

análisis

UNA OPINION LIBRE

12 (394-)

CLAMOR NACIONAL



DEMOCRACIA

REVISTA ANALISIS A NUESTROS LECTORES DEL PAIS

Atendidas las medidas del gobierno que significan la virtual prohibición de circulación del número 80 de Revista ANALISIS que debió salir en el día de ayer y la prolongación del encarcelamiento de nuestro director Juan Pablo Cárdenas, —segundo en menos de un año—, reiteramos nuestro categórico rechazo a la censura y a las demás medidas represivas que se ha descargado sobre los medios de comunicación y el pueblo en su conjunto:

1. El establecimiento de la censura previa en contra de varios medios de comunicación, entre los que se cuenta ANALISIS, constituye un intento más de la autocracia por acallar las voces disidentes, cerrar espacios de reflexión y de encuentro entre los chilenos que luchan por la libertad.

2. Reviviendo situaciones que se podría haber pensado superadas, el régimen vuelve a aplicar la censura previa y a encarcelar periodistas. Se niega así el derecho a emitir opinión, a mantener medios de comunicación y sobre todo se niega al pueblo el derecho a estar informado.

3. Más grave resulta esta censura si se añade que es ilegal e inconstitucional de acuerdo a las propias normas impuestas por el régimen y cuyo acatamiento se pretende imponer por la fuerza a todos los chilenos.

4. La censura —arbitraria e ilegal— ha sido aplicada de modo tal que significa una verdadera clausura. Ejercida por censores que no se identifican, dependientes de un funcionario de nivel intermedio que se ha negado a recibirnos, la medida no tiene pautas claras que nos permitan siquiera saber cuándo nos serán devueltos los originales. Además se ha ejercido presiones ilícitas sobre imprentas y otros servicios, evitando así que materialmente se pueda hacer la revista.

5. Hemos exigido por parte del gobierno que, por lo menos, se fijen normas claras; se respete la propia legalidad del régimen; y se retire el requerimiento interpuesto ante los Tribunales en contra de nuestro director. Como respuesta se nos ha exigido alterar nuestra línea y definición de medio pluralista de vocación democrática y abandonar la tarea que nos hemos comprometido junto al pueblo por obtener el más pronto retorno al régimen democrático y el cese de la represión contra los chilenos.

Enfrentados a esta circunstancia, declaramos ante el país:

a) Nuestro total rechazo a la censura a los medios de comunicación y al encarcelamiento a Juan Pablo Cárdenas; y nuestra activa protesta por el recrudecimiento de la represión en contra del pueblo, manifestado en los encarcelamientos, relegaciones y expulsiones de las últimas semanas, que contradicen, negando el llamado a la paz y a gestos positivos conducentes a obtenerla hecho por las más altas autoridades morales y espirituales del país.

b) Nuestra decisión de continuar siendo un medio pluralista y veraz, al servicio de los intereses del pueblo —nuestro único censor válido en su expresión democrática— y perseverar en la lucha por el pronto retorno a la democracia en Chile.

c) La decisión de convocar a todos los chilenos a expresar su apoyo solidario a nuestro director Juan Pablo Cárdenas, a las revistas censuradas y a todos quienes están sufriendo la represión en nuestro país. Necesitaremos del apoyo solidario del pueblo mientras la justicia ordena responder a los culpables de los daños que nos produce este intento de clausura.

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavia, Juan Gabriel Valdés, Benigno Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITOR
Maria Olivia Mönckeberg

**EDITOR SUPLEMENTOS Y
NUMEROS ESPECIALES**
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collier, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Eduardo Hourton, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
Ana María Grez, Jorge Leiva, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes, Sergio Palacios, Alfonso Stephens, Dragomir Yankovic.

**REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES
EXTRANJEROS**

Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hugo Delgado, Ismael Llona, Oscar Madrid, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Cea;
EDITOR TECNICO: Adrián Jaime Escobar;
DISEÑO GRAFICO: Rodrigo Squella; **HUMOR:** José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Álvarez.

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alvaray, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chamens, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquide, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moya Tohá.

ADMINISTRACION

GERENTE
Carlos Santa María

**SUBGERENTE DE VENTAS Y
ADMINISTRACION**
Fernando Sapag

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIAS
Teresa Izquierdo, Marcela Román

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

Manuel Montt 425, Teléfono: 2234386.



REPORTAJE

La unidad del gremio de los periodistas, la solidaridad de todos los sectores sociales y políticos del país y la acción de la justicia, hacen posible la libertad provisional de Juan Pablo Cárdenas y la devolución de originales censurados por DINACOS a seis medios de comunicación, entre los que se cuenta ANALISIS... Se ha ganado una batalla, pero no la guerra.

NACIONAL

Clamor nacional: Democracia. La concentración del 1° de mayo donde el Comando Nacional de Trabajadores conmemoró el Día del Trabajo sobrepasó todas las expectativas. Más de 250 mil chilenos acudieron al llamado y elevaron junto al líder sindical Rodolfo Seguel —el único orador— su clamor unitario por la democracia ahora.

CONVERSANDO CON

Jorge Lavandero. Aún no totalmente repuesto del brutal atentado de que fuera objeto, el ex senador reitera su ánimo de continuar luchando por lograr la unidad de todos aquellos que se oponen al actual Régimen.

SEPARATA:

Publicación completa del alegato del abogado Jorge Mera ante los Tribunales, en el cual fundamenta en forma acuciosa la inocencia del director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas.

Apuro, censura y "pasteles"

Lograr sacar nuestra edición anterior que al final apareció una semana atrasada por culpa de la censura, fue realmente una odisea. No sólo por trabajar contra el tiempo para cumplir con la presentación de los materiales a Dinacos, cuestión que también nos afecta en este número, sino que además se agregó el amedrentamiento de talleres de composición y de impresión. Fue así como todo el proceso de composición que normalmente se hace a lo largo de varios días, se concentró en dos noches, porque antes no había taller que se atreviera a componer nuestro material.

Todo esto acrecentó la tensión y el apuro para trabajar tanto de periodistas como de técnicos, lo que naturalmente se tradujo en una cuota mayor de errores que lo habitual. Uno de los más perjudicados con este apuro fue el columnista Eduardo Loyola cuya columna en la página 20 de ANALISIS N° 80 luce un gran "pastel": los dos párrafos iniciales del artículo original fueron pegados equivocadamente al final del artículo. Así para leer correctamente habría que empezar por "La creciente movilización que es en verdad por recuperar la democracia"... que es el verdadero comienzo. Luego lo sigue el párrafo siguiente "La agresión a Jorge Lavandero"... y sólo después viene el resto del artículo. Nuestras disculpas al columnista Loyola y a nuestros lectores.

¿Epílogo para el Melocotón?

Es secreto a voces que una de las razones de la censura impuesta a cinco revistas sería el temor del Gobierno a que se dé a conocer el reportaje sobre la casa del general Pinochet en El Melocotón que había sido investigado por las revistas **Cauce** y **Fortín Mapocho**.

Mientras miles de fotocopias circulaban por Santiago dando detalles de los frustrados reportajes y las escrituras de los trasposos de terrenos, un nuevo hecho insólito marcó un vuelco en el mentado caso: el general Augusto José Ramón Pinochet Ugarte, "dueño del inmueble ubicado en el camino público a 'El Volcán' sin número, de la comuna de San José de Maipo, que se encuentra formado por tres lotes" donó recientemente a la Secretaría Ministerial de Bienes Nacionales, los citados terrenos.

En escritura inscrita a fojas 911, número 1036 del 25 de abril de 1984, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Puente Alto, se señala que don Augusto José Ramón Pinochet Ugarte "viene en manifestar su voluntad de donar al Fisco de Chile en forma incondicional, perpetua e irrevocable, el inmueble ubicado en el camino público a El Volcán sin número, conformado por los tres lotes" cuyas dimensiones y deslindes se indican también en el documento. En total, más de 18 mil metros cuadrados de superficie.

Según se establece en el escrito, compareció a la firma del documento de "donación", el general Pinochet y su señora esposa, Lucía Hiriart. A nombre de Bienes Nacionales, firmó el general de Carabineros (R), Oscar Ramón Fuentes Alvarado, secretario general de Bienes Nacionales de la Región Metropolitana. Actuó como notario público, Sergio Carmona Barrales.



ANALISIS en el Parque

Las revistas ANALISIS y Cauce se vendieron como pan caliente en el Parque O'Higgins el martes 1°. Y como queda demostrado en la foto, ANALISIS también sirve para defenderse del sol.

A pesar de todo

"Juan Pablo Cárdenas encarcelado", decía la portada de nuestra edición anterior. Pero ya cuando salió a la calle, con más de una semana de atraso, nuestro Director había recuperado al menos su libertad provisional, gracias a la Justicia y a la Solidaridad.

Celebramos que Juan Pablo Cárdenas esté de nuevo entre nosotros. Aplaudimos el fallo de la Corte de Apelaciones. Pero estamos concientes de que esto es sólo una batalla ganada en medio de la embestida contra la prensa democrática.

Nuestra alegría no puede ser total. Desde luego, porque Juan Pablo Cárdenas, aunque libre ahora, afronta un proceso en que está encargado reo por el delito de opinar. Como decíamos en nuestro número anterior, Juan Pablo Cárdenas es un auténtico demócrata que quiere, como tantos y tantos chilenos, cambiar el actual estado de cosas, para construir la democracia y vivir en justicia y libertad.

Los periodistas de ANALISIS nos sumamos a la voz del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile que ha pedido el desestimiento por parte del Gobierno de la querrela contra Juan Pablo Cárdenas. Más de 120 periodistas inscritos en el Consejo Metropolitano de la Orden, hicieron suya también esta demanda y seguirán luchando para que se haga realidad. Diversas organizaciones sociales y profesionales han solidarizado con esta posición como quedó demostrado en el ayuno de periodistas el 24 de abril. A todos los que han hecho oír su voz en este sentido, les de-

cimos "gracias" en esta hora y los animamos a acompañarnos hacia adelante para lograr el objetivo propuesto.

Lamentablemente, el proceso contra nuestro Director no es el único problema que afronta nuestra Revista actualmente. A ello se sumó a partir del 11 de abril, la imposición de la censura que también afecta a otras revistas. Con el Director en la cárcel, la edición N° 79 requisada y amedrentamiento sobre talleres de impresión y composición, tuvimos que hacer esfuerzos verdaderamente sobrehumanos para lograr tener el jueves 19 de abril las fotocopias de nuestra edición en la oficina de Dinacos. Algunos errores que deben haber advertido nuestros lectores en esa edición N° 80 fueron precisamente causados por ese apuro. Sin embargo, la carrera contra el tiempo de nada sirvió y las fotocopias del material de la Revista estuvieron seis días y seis noches en las oficinas del Edificio Diego Portales sin que lográramos saber de ellas. El martes 24, día que correspondía salir a la calle, aún no teníamos noticias del censor ni de nuestro material. Se configuraba una virtual clausura de nuestra edición N° 80.

Al final, después del ayuno de 23 periodistas censurados y de varias primeras planas en diarios del mundo, nos llegó el material de

vuelta... seis días después de haberlo presentado. ¿Por qué tanta demora? Hasta ahora no ha habido respuesta. Tampoco se señalaba nada en ninguna parte que hablara de censuras o vistos buenos. Sólo una extraña carta firmada por el director de Dinacos (ver reportaje), en la que se le acordaba a nuestro representante legal, algunas restricciones sobre la libertad de información.

Al tenor de estas misivas el Gobierno parece empeñado en hacer creer que no hay censura. Pero ya llegó, con fecha 26 de abril, una nueva carta —en los mismos términos que los del 11— solicitando "se sirva enviar al Ministerio Secretario General de Gobierno, todo el material a publicar en la próxima edición (N° 81) de la Revista ANALISIS".

Otra vez la misma firma, Osvaldo Hernán Rivera Riffo, director de Dinacos. De nuevo tuvimos que trabajar contra el tiempo para llegar con anticipación a la oficina del censor. Esperamos que esta vez, sin feriados y con más experiencia, la tarea sea más expedita.

Al cierre de esta edición, llegó una buena noticia: el recurso de protección presentado contra Dinacos por la Revista Cauce fue acogido por la Corte de Apelaciones, confirmando que la censura es arbitraria e inconstitucional. Confiamos que nuestro recurso —que había quedado "en acuerdo" el miércoles 2— corra igual suerte y la Justicia determine muy pronto el fin de la odiosa censura.

Entretanto, llamamos a la comprensión de nuestros lectores por los atrasos que el Gobierno nos ha impuesto. Sin dudas, detrás de estas medidas está la intención de silenciarnos. Pero, a pesar de todos los obstáculos, estamos dispuestos a seguir adelante. Por eso estamos haciendo un esfuerzo extraordinario para que nuestra verdad pueda llegar a ustedes. Para que la libertad de expresión sea una realidad. ■

CENSURA I

PRIMER ROUND PARA LA PRENSA

La fuerza de hechos inéditos, como una huelga de hambre de periodistas, que concitó apoyo masivo y políticamente plural, dio una primera victoria a la prensa interdicta que se movilizó por sus derechos.



Patricia Collyer

Eran las seis de la tarde del viernes 27 de abril. Frente a la Cárcel Pública, una veintena de familiares, colegas y amigos del director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, esperaba el inminente desenlace del fallo judicial que pocos minutos antes le había dado su libertad bajo fianza. Porque el ambiente era festivo, sorprendió la llegada de un bus con fuerzas especiales de Carabineros, un "guanaco", un radiopatrullas y un grupo de "gurkas", que se instalaron en la acera de enfrente.

El "¿vendrán por nosotros?" parecía absurdo y jactancioso. Pero el que así era se confirmó cuando el grupo aplaudió al abogado de Cárdenas, Jorge Mera, que llegó a hacer los últimos trámites: El guanaco dirigiendo su chorro hacia el "peligroso" grupo y una tajante orden policial fueron las respuestas: "¡No se aplaude más! ¡Eso es alterar el orden público y no lo vamos a permitir! Estos periodistas están muy agresivos y si quieren palos, se los vamos a dar!"



Los directores de las cuatro revistas censuradas y del periódico "Fortín Mapocho" anuncian el inicio del ayuno.

mes desde la arremetida que puso fin al "veranito de don Onofre" y reeditó para la prensa democrática un estado de guerra al más puro estilo '73'. (Ver ANALISIS 80), se produjo un vuelco.

A las diversas movilizaciones que se venía realizando, un poco a pulso, el Comité Único por el Fin a la Censura y la Libertad de Juan Pablo Cárdenas, —nacido por el voto de una asamblea extraordinaria del Colegio de Periodistas, el 16 de abril— se sumó el lunes 23 una acción más decidida. Los directores y periodistas de ANALISIS, Cauce, Apsi, La Bicicleta y el periódico Fortín Mapocho decidieron iniciar una huelga de hambre de 24 horas. Era la forma de decir "basta" a una situación represiva que había llegado demasiado lejos, como lo mostró el "operativo burla" o "clausura

¿Qué había pasado? ¿Por qué tanto nerviosismo de las fuerzas policiales? ¿Por qué tanto despliegue armado frente a 10 ó 15 periodistas? La respuesta parecía estar en lo ocurrido durante las jornadas anteriores, cuando la prensa opositora, supuestamente inoperante e inofensiva, mostró

que, movilizada, era capaz de muchas cosas. Como por ejemplo, luchar por la liberación de un colega —y lograrlo— y dar la pelea por sacarse la nueva mordaza que el Gobierno la había impuesto desde el 21 de marzo pasado.

En la semana del 23 de abril, cuando ya se cumplía más de un

La inmensa solidaridad

La siguiente es la lista de las organizaciones que solidarizaron con los periodistas en ayuno.

Comando Nacional de Trabajadores (CNT); Confederación Campesina El Surco; Coordinadora Nacional Sindical (CNS); Alianza Democrática; Movimiento Democrático Popular; Bloque Socialista; Colegio de Abogados; Colegio Médico; Colegio de Psicólogos; Colegio de Sociólogos; Colegio de Ingenieros de Ejecución; Colegio de Asistentes Sociales; Colegio de Ingenieros Agrónomos; Comisión Chilena de Derechos Humanos; Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC); Asociación Gremial de Educadores de Chile (AGECH); Colegio de Ingenieros; Colegio de Arquitectos; Ingenieros por la Democracia; Confederación Nacional Gráfica; Confederación Campesina Neuquén; Revista Mensaje; Departamento de Prensa de Radio Cooperativa; Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales (ILET); Peña La Casa del Cantor; Comisión Nacional contra la Tortura; Federación de Trabajadores del Petróleo; Agrupación de Mujeres Democráticas 1973; Confederación Nacional de Trabajadores Gastronómicos, Hoteleros y actividades conexas; Teatro Popular Ictus; SUR Profesionales; Movimiento Feminista; Departamento de Prensa Radio Chilena; Departamento de Prensa Radio Carrera; Federación Nacional de Sindicatos de Trabajadores Textiles, del Vestuario y actividades conexas, FENATRATEX; Sindicato interempresa de Trabajadores de la Industria Gastronómica, Hotelera y RR.SS.; Equipo Páginas Sindicales; Memch '83; Agrupación de Periodistas Jóvenes, API; Comité Pro Libertad de Expresión; Comisión Permanente de Defensa de la Libertad de Expresión; Agrupación de Profesionales por el Socialismo; Unión Chilena de Mujeres; Asociación de Abogados Pro-Derechos Humanos; Mudechi; Frente de Liberación de Palestina; Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos; Comité Pro Retorno de Exiliados; Revista HOY; Departamento Femenino Coordinadora Nacional Sindical; Centro de Alum-

nos de Derecho, Universidad de Chile; Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, CODEPU; Asociación de Mujeres Pudahuel Costanera Sur, Mudechi; Mujeres por la Vida; Presos Políticos de Valparaíso; Federación de Sindicatos de Puente Alto; Agrupación de Mujeres Trabajadoras cristianas, Amuteri; Agrupación de Familiares de Presos Políticos; Departamento Juvenil de Derechos Humanos, Zona Norte; Convergencia Socialista Universitaria; Grupo por la Convergencia Socialista; Comando de Organizaciones Femeninas Yolanda Campos, Cofic; Grupo de Experiencias Piloto en Video Cassette, Gepu; Confederación Nacional del Transporte Terrestre; Grupo de Ex parlamentarios Demócrata Cristianos; Unión Nacional de Estudiantes Democráticos, UNED; Partido Socialista de Chile (CNR); Banco Osorno; Coordinación de Organizaciones de Mujeres de Conchalí; Izquierda Cristiana; Partido Social Demócrata; Sindicatos Número 1 Los Bronces, Mina Disputada Las Condes; Vicaría de la Solidaridad; Colectivo de Escritores Jóvenes; Confederación de Colegios Profesionales; Confederación de Trabajadores de la Construcción; Derecha Republicana; Partido Demócrata Cristiano; Partido Socialista de Chile (CPU); Movimiento Social Demócrata; Mapu Obrero Campesino; Programa de Economía del Trabajo (PET); Parroquia San Cayetano de La Legua; Centro de Alumnos de Periodismo, Universidad Católica; Partido Socialista de Chile; Unión Democrática de Trabajadores; Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos; Asociación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF; Federación Papelera; Federación de Choferes de Locomoción Colectiva; Confederación Campesina Libertad; Agrupación de Abogados Laboristas; Servicio de Paz y Justicia, Serpaj; Confederación Minera de Chile; Programa Ocupacional para Jefes de Hogar, POJH, San Miguel; Federación de Curtidores; Asociación Nacional de Pensionados; Sociedad de Escritores de Chile, SECH; Sello Alerce; Comisión de Derechos Juveniles, CODEJU; Confederación de Trabajadores Metalurgicos; Sindicato Nacional de Computación; Confederación de Sindicatos de Trabajadores de Empresas Bancarias.

solapada" que inició el Gobierno el jueves 19.

¿En qué consistió éste? Sencillamente en recibir los originales de las revistas **Cauce** y **ANÁLISIS** que debía aparecer el martes 24 y "hacerse humo" con ellos. Las ediciones habían sido entregadas a Dinacos el 19 de abril, y allí se dijo que serían devueltas "en la tarde". Pero no se volvió a saber del censor, ni de Ministros, ni secretarías que respondieran por los materiales. Decenas de llamados telefónicos fueron infructuosos, y sólo cerca de las 19:00 horas de ese día, un personaje salido de un relato kálfiano entregó un escueto "llamen de nuevo el lunes o martes". Directivos de ambas

revistas intentar revertir la insólita situación, ya fuera yendo a La Moneda —donde nadie los recibió— o ubicando al subrogante Ministro del Interior, Alfonso Márquez de La Plata. Nada resultó.

El lunes 23 seguía el misterio y se imponía un hecho contundente: las revistas ya no podrían salir el martes 24 cuando les correspondía. Esto colmó la paciencia de los periodistas.

PRENSA MOVILIZADA

Fue una seguidilla de acciones que culminó con los hechos ya conocidos: la libertad de Cárdenas y la entrega de los materiales sin sufrir censura... claro que una

semana después de haber sido presentados.

Una de esas acciones fue la audiencia que pidieron los dirigentes máximos del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, Ignacio González y Felidor Contreras con Márquez de la Plata. Allí plantearon el desestimiento por parte de Gobierno de los cargos contra Cárdenas, la devolución de los originales enviados a censura y la derogación de todas las medidas restrictivas para la prensa. Desde luego, la respuesta fue un "se va a estudiar".

Luego estuvo la visita dedirigentes del Consejo Metropolitano de la Orden, al Presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal. Esta

El ayuno periodístico: UNA EXPERIENCIA INEDITA

- Según sus protagonistas, la huelga de hambre rompió el arraigado inmovilismo e individualismo del gremio y fue el germen de una actitud unitaria.

Con mucha mística y reconciliados con su gremio —que algunos daban "por perdido"— se expresaron los periodistas consultados:

Edwin Harrington, director de **Cauce**: "Soy un periodista viejo y en los 31 años en que el periodismo ha sido lo único en mi vida, he tenido muchos grupos a mi cargo. Sin embargo, esta es la primera vez que siento lo que significa un contacto estrecho y profundo con un equipo de colegas. Por ello, fue una experiencia tonificante, podría decir que la más valiosa de mi vida, aparte de todo por la convivencia con periodistas jóvenes. Ello sobre de los logros obtenidos. Además, el ayuno me cambió todo el pesimismo que tenía respecto del periodismo en Chile: me di cuenta que no estamos solos y que la lucha por la libertad de expresión no es que una que podamos dar solos".

María Olivia Mönckeberg, directora subrogante de **ANÁLISIS** al momento de la huelga: "Creo que el éxito radicó en que periodistas que hasta ese momento en más de una ocasión se habían sentido como "competencia" unos con otros, se jugaron enteros por objetivos comunes: la libertad de expresión, la liberación de un colega, la democracia. Es decir, primó la confianza y el sentirse complementarios en una acción unitaria y fraternal. Eso nos marcó y nos da la posibilidad de seguir trabajando juntos. Creo también que fuimos detonantes de algo distinto en el país. Lo prueban las 400 personas que nos visitaron, para quienes éramos el puente o motor para una actitud unitaria".

Marcelo Contreras, director de **Apú**: "Creo que nuestra acción demostró la gran capacidad que existe de resistir al autoritarismo. El que un grupo tan significativo como la prensa decidiera enfrentar ese desafío me dejó una alegría y satisfacción muy grandes".

Mónica González, redactora de **Cauce**: "Los periodistas mostramos que cuando actuamos unidos, somos eficaces y generamos respuestas. Ello nos debería obligar a mantener

esta actitud en el futuro y entender que no sólo el gremio debe estar unido, sino éste junto a todos los sectores sociales".

Irene Geis, redactora de **ANÁLISIS**: "Me sorprendió el grado de solidaridad que nuestro ayuno despertó, lo que muestra la fuerza que tiene la prensa, incluso en las desmedradas condiciones en que hoy se desenvuelve. Si me pareció casi injusta esta solidaridad al compararla con la que reciben otros sectores que han hecho sacrificios muchos mayores, pero a los que no se les da el mismo bombo que a "la prensa". También me sorprendió, a pesar de que no debería, la actitud de la cadena de **El Mercurio** que con su silencio quiso estupidamente silenciar el hecho, utilizando esa soberbia lógica de que "lo que no publica **El Mercurio**, no pasa". Sin embargo, la prensa extranjera mostró una vez más que **El Mercurio** mintió y de paso se equivocó".

Mary Zajac, editora de **Cauce**: "Significó romper el inmovilismo en que había caído este país en los últimos tiempos. Me parece excelente que el país haya explotado por los periodistas, que esto haya remecido a la esfera política y que ésta haya respondido y solidarizado. Es importante que se hayan sentido tocados todos los sectores sociales del país y que hayan comprendido lo que significa hacer periodismo en la Dictadura".

Marcelo Castillo, redactor de **Cauce**: "Es un hito que marca el comienzo de una respuesta clara y ofensiva de los periodistas ante la censura a los medios opositores. Es un hecho positivo porque fortaleció el espíritu de cuerpo del gremio: la actitud del Colegio hoy, está haciendo historia. También se mostró que la movilización es el único camino que permite avanzar hacia la democracia".

Juan Jorge Faúnder, redactor de **Cauce**: "Significó redescubrir la fuerza de la no-violencia activa como medio para luchar contra las dictaduras. Creo que la debilidad del Gobierno quedó de manifiesto al armar un show represivo ante la ninguna provocación de los periodistas, lo que demostró el temor que le tiene a la prensa libre".



Con la colocación de lienzos alusivos al pliego de los periodistas, finalizó el ayuno en la sede del Colegio. Abajo, carabineros impedía el acto.



culminó con una concurrida manifestación en los Tribunales de Justicia donde, a pesar de la represión por parte de los gendarmes, se logró desplegar un lienzo que pedía el fin de la censura y la libertad de Cárdenas. Igualmente el Metropolitano inició la recolección de firmas de periodistas que pedían el desestimiento del proceso contra el director de ANALISIS.

Por último, ese lunes 23, se tomó la decisión gruesa: iniciar al mediodía siguiente la huelga de hambre en la sede del Colegio.

EL "AYUNAZO"

Ni los más optimistas imaginaron las proyecciones que el hecho iba a tener.

Los 23 ayunantes —entre los que se contaron directores y periodistas de cada medio censurado, más representantes del Colegio y de la Comisión por la Libertad de Expresión—, comenzaron a dimensionar las cosas en la mañana del 24, cuando a la conferencia de

prensa en la que se anunció el ayuno, llegó casi un centenar de personas, incluidos periodistas extranjeros y de medios oficialistas.

La noticia dio la vuelta al mundo, al igual que las palabras que se leyeron esa mañana: "El periodismo confronta una de las peores crisis de su historia. No sólo porque el Gobierno (...) coarta la libertad de expresión, sino, principalmente, por el penoso silencio con que todos estos subterfugios son ocultados a una parte importante de la opinión pública". "Hay censura previa, coacción, amenazas veladas o patentes, clausura práctica de algunos medios que se oponen al orden oficial, cambio en las reglas del juego (...) innumerables motivos de preocupación sobre la libertad de expresión en un país que fuera tradicionalmente libre y soberano"; "Y de todo esto se entera sólo una parte mínima de la población debido a que los medios mayoritarios (...) ignoran, informan deformada o antojadizamente, o incluyen párrafos casi invisibles sobre lo

que está ocurriendo en Chile".

La agencia UPI tituló: "Ayuno de directores de revistas censuradas por el Gobierno" y en sus cables explicó que la medida era una protesta a la "clausura ilegal" de sus publicaciones. La AP señaló en su encabezamiento: "Alrededor de 25 periodistas de revistas opositoras que fueron sometidas a censura previa por el Régimen Militar iniciaron hoy un ayuno de 24 horas en protesta por la medida". La agencia EFE también anunció el hecho: "Cinco publicaciones comienzan huelga de hambre (...) como protesta contra la censura previa y para exigir la libertad del Director de la Revista ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas".

La jornada huelguística fue una caja de Pandora, que se abrió a las 11.30 del martes 24 y que al cerrarse, 24 horas después, mostró que los chilenos estaban dispuestos —en forma activa— a defender la libertad de expresión.

Más de cien organizaciones sociales se hicieron presentes para apoyar a los huelguistas. (Ver recuadro "La inmensa solidaridad") Representantes de todo el espectro político y de todos los sectores democráticos acudieron al Colegio, en una romería que sólo decreció a las 12 de la noche del 24, para continuar en las primeras horas del 25 (con la llegada, por cierto heroica, de un reportero gráfico a las seis de la mañana). Una lista que contabilizó 413 nombres en el libro de adhesiones, pero que de hecho, fueron muchos más. No sólo porque hubo quienes no firmaron, sino porque muchos de ellos representaban sectores masivos de la ciudadanía.

Frente a esta respuesta, pareció absurda la decisión de la cadena de El Mercurio y de la prensa oficialista en general, de intentar tapar el sol con un dedo. Nada de lo ocurrido fue difundido por ellos (la excepción, en la TV, fue el Canal 11). Sin embargo, como se vio a poco andar, el ayuno fue

igualmente un remezón para el Gobierno, que debió actuar en consecuencia.

LOS LOGROS

Como siempre, la autoridad aparentó que la mano no le había sido doblada. Al finalizar la huelga, envió un fuerte contingente policial que las emprendió contra los periodistas y adherentes que intentaron marchar desde el Colegio. Un inmotivado e histérico "guanacazo" y la detención del periodista de la Revista Hoy, Gabriel Figueroa fueron la tónica. Sin embargo, esta belicosidad duró poco.

Figueroa fue liberado a los 20 minutos. Esa misma tarde a las 16 horas se daba a conocer el fallo de la Ministra Raquel Camposano, que lleva el proceso de Cárdenas, la que dio la libertad de éste último, previa consulta a la Corte de Apelaciones. A las 20 horas llegaban a ANALISIS los materiales perdidos en Dinacos desde el 19 de abril. Y ¡sorpresa! venían sin pasada de tijera. A la mañana siguiente ocurría lo mismo con Cauce. El viernes 27 salía en libertad bajo fianza Juan Pablo Cárdenas, tras un fallo de tres votos contra cero de la Corte de Apelaciones.

Concluía el primer round de la prensa democrática con la Dictadura. El Gobierno, el mismo 27 de abril, se ponía los guantes para el segundo, al enviar a cada uno de los medios interdictos —con la excepción de Hoy y La Bicicleta— una nueva carta del censor Osvaldo Rivera Riffo.

Para la prensa democrática era también sólo un primer round porque, tal como lo expresaran los ayunantes al finalizar la huelga, la exigencia central apunta a poner fin a la censura y a establecer "un estatuto real de garantías para que la prensa independiente pueda ejercer en plenitud el derecho al libre juego de opiniones, sin tener la amenaza permanente de sanciones administrativas". ■

CENSURA II

...Y sigue la censura

- También en los Tribunales de Justicia están dando la pelea contra la censura todas las revistas de Oposición.

Pamela Jiles

Cada uno con sus particularidades y matices, Apsi, Cauce, Fortín Mapocho, Hoy, La Bicicleta y ANALISIS, han recorrido varias veces los Tribunales de Justicia, buscando un pronunciamiento que rechace definitivamente la censura y que deje al descubierto la contradicción interna del Régimen en este punto, cuando el decir y el hacer andan cada uno por su lado.



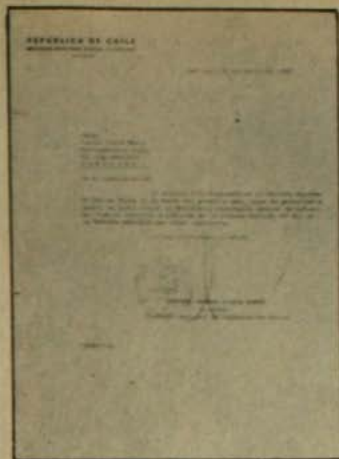
Los directores de Apsi, Cauce y ANALISIS junto a una dirigente del Colegio de Periodistas, exigen el fin de la censura.

APSI ¿NACIONAL?

Con un Decreto Exento del Ministerio del Interior se ha prohibido la sección Nacional de revista Apsi. El Gobierno afirma que la publicación transgredió un fallo de la Corte Suprema, del 25 de enero de 1983, el cual dictaminó que las autoridades no podían clausurar a Apsi, pero que la Revista debía restringirse a materias internacionales.

"Nosotros sostenemos que no hemos transgredido el fallo —señala Marcelo Contreras, director de Apsi, —y que, por el contrario, lo hemos acatado, pese a las objecio-

nes jurídicas que nos mereció. Esto, porque contradice un fallo anterior que sí autorizó a la Revista para tocar temas nacionales. Sin embargo, actamos el contrafallo y salimos como publicación internacional durante cuatro meses (de mayo a agosto de 1983)". Paralelamente, Apsi, presentó una solicitud formal al Gobierno para ampliar su cobertura a temas nacionales. No hubo respuesta hasta que asumió Sergio Onofre Jarpa como Ministro del Interior. "Sostuvimos una entrevista con él —explica Contreras— en la que el Ministro consideró sumamente atendible nuestra solicitud y se com-



Con pocas horas de diferencia, ANALISIS recibe el material censurado del número 80 —con una 'advertencia'— y la carta de censura previa para la edición 81.

prometió a tener respuesta en el plazo de una semana. Esa respuesta no llegó, pero se levantó el Estado de Emergencia que regía en el país, el Ministro Jarpa manifestó que se iba a respetar la Libertad de Prensa y que no aplicaría el artículo 24 transitorio de la Constitución". En vista de esas declaraciones, Apsi comunicó al Gobierno su decisión de salir con temas nacionales, y así lo hizo desde septiembre de 1983.

"Creemos que hay una autorización de hecho —señala Contreras— puesto que la Revista salió con temas nacionales durante 8 meses, con pleno conocimiento y aceptación del Gobierno. Sostenemos que esto es así también cuando el Gobierno nos incluye entre las revistas que deben someter a revisión sus originales y nos aplica censura previa. Luego nos cercenan la sección Nacional, lo que es la mejor prueba de un cambio de criterio del Gobierno".

Apsi, presentó un Recurso de Protección ante la Corte de Apelaciones —el quinto en sus ocho años de existencia—, con fecha 27 de abril, "para defender nuestro derecho a salir con temas naciona-

les". Sin embargo, Marcelo Contreras aclara: "Una parte de nuestra lucha se va a dar en los Tribunales de Justicia, pero lo más importante es presentar este caso ante la opinión pública. Haremos todo lo posible por movilizar a la opinión pública en esta pelea por el derecho de todos a la Libertad de Expresión".

Apsi pedirá una audiencia con el Ministro del Interior "para aclarar esta situación, recordándole a Jarpa los planteamientos y compromisos que hizo con nosotros en agosto de 1983".

CAUCE: DESPUES DE EL MELOCOTON

El equipo de Revista Cauce presentará los originales de su número 12 —como lo hizo con el anterior— al censor de Dinacos, puesto que una comunicación escrita de esa repartición le impuso esa medida.

"Exigimos al Gobierno que cumpla plazos 'razonables' en la entrega de nuestro material original, y nos reservamos el derecho a adoptar las medidas jurídicas conducentes a que las autoridades que

han censurado y retardado la devolución de nuestros originales asuman su responsabilidad frente a la justicia", manifiesta Edwin Harrington, Director de Revista Cauce.

A mediados de abril, Cauce presentó un Recurso de Protección en favor de su derecho a la Libertad de Expresión, rechazando todos los procedimientos de censura previa: revisión de originales, cartas a imprenta y a todos los talleres de obra del país, advirtiéndole que no imprimieran la Revista. "Dicho recurso se falla en los próximos días —señala Harrington— y seguramente habrá apelación nuestra o del Ministerio del Interior, dependiendo del resultado, por lo que es muy probable que nuestra situación llegue a verse en la Corte Suprema".

FORTIN MAPOCHO Y EL DESACATO

El periódico Fortín Mapocho ganó en segunda instancia y por unanimidad un Recurso de Protección que se acogió en cuanto ha sido atropellado su derecho a la Libertad de Expresión y circulación. El mismo día en que se resolvió esta sentencia, el Gobierno sometió a censura previa a la publicación, a través de una comunicación escrita.

Jorge Donoso, Director de Fortín Mapocho, señala: "Consideramos que esta medida es ilegal e inconstitucional, incluso, dentro del ordenamiento que la propia Dictadura se ha dado. Sostenemos que la revisión de nuestro material a publicar por parte de Dinacos es una forma de desacato al fallo de la Corte Suprema, que nos reconoce el derecho a expresarnos sin censura previa y que establece que no somos una nueva publicación. Así se lo planteamos a la Corte de Apelaciones, que rechazó nuestra tesis. De allí fuimos de apelación a la Corte Suprema que deberá fallar en los próximos días".

Por otra parte, el Gobierno interpuso un requerimiento en

contra del Representante Legal y el Director de Fortín Mapocho. Este está siendo conocido por el Ministro Juan González. Además, se notificó a la imprenta de Fortín Mapocho que la publicación no puede circular libremente. "A esta medida administrativa —agrega Jorge Donoso— recurrimos de Protección en contra de lo ordenado por el Ministerio del Interior.

LA BICICLETA

La revista *La Bicicleta* fue sometida a censura previa en el número 46, que titulaba en portada "Sexo, la otra apertura". Los originales de ese número fueron devueltos, acompañados de una carta de Dinacos en que se les advier-

te la vigencia de la Ley de Abusos de Publicidad.

Para el número 47, y hasta el cierre de esta edición, *Revista La Bicicleta* no había recibido notificación de censura previa, por lo que la publicación saldría a kioscos normalmente el día 3 de mayo.

HOY

El último número sometido a censura previa de *Revista Hoy* fue el 352. De allí en adelante, la publicación ha aparecido sin la revisión de sus originales por parte de Dinacos.

En virtud de la censura impuesta al número 352, la revista presentó un Recurso de Protección ante los Tribunales "con el propósito de obtener un pronunciamiento del poder judicial respecto de la inconstitucionalidad, ilegalidad, arbitrariedad e improcedencia de la censura previa establecida por Dinacos", según dice Emilio Filippi, Director de Hoy. Y agrega: "Creemos que ni la Constitución ni la ley autorizan a

un organismo de Estado a imponer censura previa en contra de ningún medio de difusión".

Un recurso similar había sido presentado por Hoy cuando se dictó el Bando N° 2 que estableció censura previa para las revistas de Oposición (ver ANALISIS N° 80). Pero luego, la publicación se desistió, al derogarse esa censura.

Consultado sobre las razones que tuvo ese semanario para resistirse del ayuno de periodistas en protesta por la censura impuesta por el Gobierno, Filippi puntualizó: "Nosotros tenemos una distinta estrategia para abordar estos problemas. En general, tratamos de no participar públicamente en actos, con los cuales solidarizarnos moralmente, pero que creemos que son otra manera de enfocar las cosas". Y agrega: "Cuál manera es mejor... eso lo dirá el tiempo y la eficacia de la acción".

ANALISIS: DOS RECURSOS

ANALISIS ha presentado dos



Servicio Domiciliario.
Mantenión Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y
B.T.

precios
razonables
trabajos
garantizados

presupuesto
sin costo

Alc. de la Lastra N° 2397
Fono 2264345 - La Reina



El miércoles 25, cuando faltaban pocas horas para finalizar la huelga.

Recursos de Protección. Uno frente a la requisición del N° 79 y otro, por la posterior imposición de censura previa.

El primero de ellos se basa en la arbitraria violación del Derecho de Propiedad, y por el daño material causado al patrimonio de la Revista. En virtud de este recurso se pidió informe a Investigaciones, al Ministerio de Defensa, al Ministerio del Interior y a la Secretaría General de Gobierno, para establecer de dónde emanó la orden de requisición. Se estableció que la acción había sido ejecutada por Investigaciones, por orden del Ministerio del Interior.

Respecto de este recurso, el abogado de Revista ANALISIS, Jaime Hales Dib, señala: "Nuestro objetivo es que se devuelvan las revistas requisadas, pero fundamentalmente es establecer las bases para obtener la reparación del daño patrimonial".

El segundo Recurso de Protección interpuesto por ANALISIS se basa en la defensa del Derecho a la Libertad de Expresión, puesto que "la Constitución impuesta a los chilenos establece la prohibición categórica de censura previa. Y la autoridad actual, en contradicción con ello, estableció censura exigiendo la revisión de originales y amenazando a las revistas, e incluso a sus impresores".

Al cierre de esta edición, la censura ronda las salas de redacción: Cauce, Fortín Mapocho y ANALISIS están sujetos a la imposición de mandar sus originales a Dinacos, y el proceso contra Juan Pablo Cárdenas sigue pendiente. Apsi tiene cercenada su parte Nacional, la autocensura —en todos los casos— es un fantasma constante. La pelea sigue en dos planos: el legal, a la espera de un pronunciamiento de los Tribunales de Justicia que de luz a la afectada prensa... y ese otro, el determinante, la movilización de todos los sectores de la vida nacional para defender su derecho a la Libertad de Expresión. ■



Fallo significativo:

JUAN PABLO CARDENAS EN LIBERTAD PROVISIONAL

Luego de 17 días de cárcel, el Director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, salió en libertad provisional, bajo fianza de 50 mil pesos, el viernes 27 de abril. La resolución fue tomada por la unanimidad de los Ministros titulares de la Primera Sala de la Corte de Apelaciones —José Cánovas, Marta Ossa y Violeta Guzmán—, confirmando así el dictamen de primera instancia de la Ministro sumariante, Raquel Campo sano.

El proceso contra Juan Pablo Cárdenas se originó en un requerimiento del Ministerio del Interior, por su columna de opinión del número 79 de ANALISIS. El Régimen imputó a Cárdenas la comisión de dos delitos: injurias a autoridades de Gobierno e incitación a la subversión del orden público y derrocamiento del Gobierno.

La Ministro sumariante desestimó desde la partida el primer cargo, pese a la instancia del Gobierno que incluso acompañó a los expedientes los editoriales de publicaciones anteriores de ANALISIS, los que —según el Ministerio del Interior— serían injuriosos.

Al cierre de esta edición, continuaba la etapa de investigación en el sumario. Agotada ésta, la Ministro pasará el proceso al Fiscal, el cual puede sobreseer o acusar al periodista Juan Pablo Cárdenas.

Sobre el fallo que dio la libertad bajo fianza al Director de ANALISIS, su abogado, Jorge Mera, señala: "Se ha reconocido en este caso el derecho constitucional a la libertad provisional. A diferencia de lo que sostuvo el Ministerio del Interior para oponerse a la libertad, Juan Pablo Cárdenas no es un peligro para la seguridad de la sociedad".

Consultado Jorge Mera sobre las perspectivas del caso, manifiesta: "Estimo que Cárdenas deberá ser sobreseído o absuelto, puesto que no ha cometido el delito que se le imputa y se ha limitado a ejercer su derecho constitucional a expresar su pensamiento y sus opiniones políticas, en forma clara, directa y valerosa" (Ver Separata).

Las Covachas

Escribo sobre un tema tabú que provocó encarcelamiento, requisamientos de revistas, censuras previas, etc. Recursos ilegítimos a los cuales recurrió la "autoridad" para impedir que los chilenos conociéramos los documentos que muestran el procedimiento seguido en la compra de terrenos para el general Pinochet en un lugar cercano a Melocotón. Pese a estas acciones ilegales, los documentos en torno a este negocio son ya conocidos por una parte de los chilenos que quedamos anodados con su lectura. Pienso que ellos debieran difundirse y ser conocidos en todo el país. Cualquier cosa que se haga con la propiedad de Melocotón no alterará hechos que evidencian claramente las escrituras.

Pero este artículo se llama "Las Covachas" porque pretendo referirme a las repetidas operaciones en torno a las viviendas del general Pinochet. Estas son denuncias que le importan al pueblo de Chile por la forma arbitraria con que se gastan los recursos de todos y que muestran, más que un descriterio, una ansiedad no satisfecha de lujo y derroche.

De la casa de Lo Curro ya se sabe bastante. Queda en pie que fue una casa mandada a hacer por el Jefe del Gobierno para su residencia, en un terreno que él eligió y cuyo proceso de construcción supervigiló constantemente; también queda claro, que habiendo ordenado paralizar los trabajos, éstos continuaron hasta el final. Queda aún por saber si no ocupará el palacio como alguna vez se sostuviera.

Pero han existido otros actos y órdenes sigilosas en este historial sobre construcciones, demoliciones, reparaciones y alhajamientos

Fernando Castillo



que forman una larga cadena de despilfarros a los cuales no estábamos acostumbrados ni queremos acostumbrarnos.

La casa de los Comandantes en Jefe del Ejército, casa de sobrada calidad y belleza y que tenía valor histórico por haber sido la casa en que vivieron los generales Schneider y Prats fue demolida hasta lo más hondo de sus cimientos. En tiempo récord fue reemplazada por otra inferior en belleza, pero más grande y costosa. Allí viven hasta ahora el general Pinochet y familia. Pienso que a pesar del intento por demoler el pasado, el espíritu de los generales Schneider y Prats quedaron fijos en el suelo chileno.

Mientras se demolía y reconstruía en Avenida Presidente Errázuriz, se compró como residencia, aún más transitoria, una gran casa en Avenida Holanda. Allí subsiste una guardia militar que demuestra que vive allí alguien ligado a las esferas del Gobernante.

Mucha gente ha visto en el programa "Visiones" del Canal 13, repetidas imágenes de salones y comedores del Palacio de La Mone-

da. Pero, tal vez, pocos al queda abismados ante el lujo y la belleza, hayan realizado cuan grande fue el gasto. A través de esas visiones se puede apreciar que entre Versailles con su Rey Sol y La Moneda con su General no hay la diferencia que todos entendemos debiera existir.

Una revista publicó hace tiempo sendas fotografías mostrando la trascendencia de las transformaciones realizadas en el Palacio de los Presidentes Vía del Mar. De paso, y sin darle importancia, informó que el Palacio era poco frecuentado por el General y su familia. No tengo ninguna información sobre los costos de esas transformaciones, las que, en todo caso, significaron trabajos de gran envergadura.

Nada sabemos sobre la propiedad que el General ocupa en el fundo Bucalemu, predio que siendo propiedad del Ejército, es usado en forma exclusiva por el General. Tampoco podría decirse si el General posee otras propiedades fiscales o propias, dentro y fuera del país para su uso personal. Si así fuese, no dudo, hubiese dado cuenta al pueblo que debería ser mandante.

Esta descripción apretada que no alcanza a dar una clara visión de la magnitud del dinero consumido y que por cierto afecta a la economía nacional, nos muestra, en cambio, los aspectos más básicos y aberrantes de cómo un Régimen dictatorial, no es capaz de controlar los deseos caprichosos de la autoridad y nos muestra, a su vez, cuán necesaria es la democracia para que los pueblos —sin exabruptos— surjan y se desarrollen económica y culturalmente en armonía con sus medios, anhelos, historia y tradiciones.

A fuego lento

• Iglesia reclama por democracia con urgencia creciente pero todavía no encuentra respuesta.

Irene Geis

Aires gastronómicos parece adquirir la política, en estos días, en que el banquete democrático del que todos hablan, se cocina a fuego muy lento en los recónditos fogones del Gobierno y de los partidos.

El banquete, que algunos esperan celebrar en 1989 y otros quieren adelantar para 1986 y también ¿por qué no? para "ahora", tendrá que ser necesariamente de mantel largo y de ahí que los cocineros no logren ponerse de acuerdo sobre el número y la calidad de los invitados que podrán sentarse a la mesa.



Hugo Zepeda, actual presidente de AD.

En buen romance, esto significa que nada nuevo ha ocurrido últimamente en política, que los largos fines de semana impuestos por las festividades religiosas y por el Gobierno pusieron un freno a los acontecimientos y que tanto el discurso oficialista como la discusión y ruptura al interior de los partidos siguió dándole vuelta a los mismos temas de siempre: aislamiento del MDP, alianzas, pero ¿con quién? y calendario para retornar a la democracia, sí ¿pero cuál?

Paradójicamente, ahora los más apurados por fijarle fecha

al banquete democrático son los de la derecha, que ahora se llaman de centro, y la jerarquía católica.

Mientras el Gobierno no quitaba ni ponía una coma siquiera al discurso que viene repitiendo inmutable hace años, el Arzobispado de Santiago daba a conocer con una semana de retraso, el texto completo del Mensaje de Resurrección, que Monseñor Juan Francisco Fresno dio a conocer a los fieles con motivo de Semana Santa.

En esa oportunidad, Monseñor Fresno dijo que "es urgente abor-

dar hoy la impaciencia por la democracia que conmueve a sectores cada vez más vastos del país", y en una clara advertencia tanto al Gobierno como a la Alianza Democrática, agregó que "no es posible que existan cuerpos jurídicos o programas políticos intocables o inmodificables".

Es decir, con claridad meridiana, el Arzobispo de Santiago le dijo al Gobierno que no hay Constitución que no pueda ser modificada, por mucho plebiscito que la haya refrendado; al mismo tiempo que le dijo a la AD que tampoco hay exigencia de renuncia que no pueda ser retirada de la mesa de conversaciones cuando se trata de abordar la urgencia por la democracia.

Monseñor Fresno fue más explícito aún y llamó a gobernantes y políticos "a disipar las rigideces y desconfianzas mutuas que impidan aunar los anhelos democráticos y buscar un gran consenso que sea capaz de convertirse en limpio signo de esperanza y resurrección para todos los chilenos".

PROBLEMAS EN LA AD

En realidad, el nuevo diálogo al que la Iglesia viene convocando con urgencia en los últimos meses, se ha visto entorpecido tanto por el anhelo del Gobierno de seguir ganando tiempo, para imponer su propio camino a la "democratización" —con meta en 1989— como por el lento proceso de decantación que no termina de desarrollarse en los partidos al interior de la Alianza Democrática, donde el "convidado de piedra", es decir el MDP, sigue penando fuertemente, a pesar de todos los golpes que la represión le ha propinado en los últimos meses.

La AD, frenada en su accionar por la ruptura al interior de la Social Democracia, por las inminentes elecciones al interior de la DC, por los problemas internos del radicalismo, por el daño que le

causa a la Federación Social Demócrata el quiebre de la SD y por la reciente elección de un Secretario General de la fracción socialista que la integra, no logra recomponer un bloque cohesionado, capaz de enfrentar al Gobierno por una parte, o de dar respuesta válida a las peticiones de Monseñor Fresno.

Dicho con otras palabras, la AD no puede renunciar a la movilización social, y en consecuencia a un trabajo conjunto con el MDP, porque entonces pierde fuerza. Por otra parte, se ve tentada desde la Derecha para encontrar una salida pactada a la situación actual, pero con un costo muy alto (cuando la DC gana con la Derecha, es la Derecha la que gana", como alguna vez dijo Rado-miro Tomic) y con la oposición de sus sectores izquierdistas.

Preguntado, por ejemplo, Diego Portales, del porqué diez dirigentes políticos de nombradía se retiraron de la Social Democracia que preside Mario Sharpe, un hecho que aparece muy confuso para la mal informada opinión pública, el dirigente dijo que, fundamentalmente se debe a que el gru-

po disidente se opone a una "transición pactada", no acepta ser oposición "dentro del Régimen, sino que quiere serlo "al Régimen" y además, se opone a la dirección personalista de Luis Bessay, quien, según ellos, maneja desde las sombras al ex PIR.

La salida de la SD de Jorge Mario Quinzio, Hermes Ahumada, Marcial Moral, Juan Pequeño, Duberildo Jaque, Mario Farías, Julio Sepúlveda y el propio Portales, entre otros, representa un duro golpe no tan sólo para la SD, sino además para la Federación Social Demócrata que estos habían logrado crear junto a los radicales, la Unión Socialista Popular y el Frente Socialista.

Un dirigente radical opinó al respecto que, por una parte, los dirigentes marginados arrastraban tras ellos a la mayor parte de las bases y que, por otra parte, sin duda entablarían conversaciones con sectores radicales contrarios a la actual conducción que da a esa colectividad Enrique Silva Cimma.

Por otra parte, y como se suponía, la AD, bajo la presidencia de Zepeda, busca acercar posiciones con la Derecha. En su primer encuentro con la prensa, Zepeda se apresuró en señalar que la AD ya no estima la renuncia de Pinochet como "conditio sine qua non" para el diálogo y agregó que el conglomerado de centro ha avanzado en sus contactos con el Grupo de los 8.

El hecho que cada Presidente de la Alianza aproveche su período de dos meses para llevar agua a su propio molino, no contribuye a aclarar el panorama, pero en líneas generales es posible decir que en general ganan fuerzas las posiciones de Derecha y de Centro derecha que desde dentro y desde fuera de la AD están por la solución pactada.

En la DC, a su vez, el inminente proceso electoral también produce bamboleos entre quienes se muestran más proclives a las salidas pactadas y los que están por

oponerse más frontalmente al Régimen. Gabriel Valdés, desligado ya de la presidencia de la AD—don lo reemplaza Hugo Zepeda de acuerdo al sistema rotativo impuesto— podrá y deberá prestar más atención a la situación interna de su colectividad, donde—según se rumorea— existe un Andrés Zaldívar que no desearía participar en una pugna electoral por la presidencia del Partido.

En síntesis, según estiman medios políticos, parece dudoso que la AD, cualquiera sea su presidente, pueda desempeñar un papel decisivo en la escena política, mientras no resuelva sus conflictos internos y no se pronuncie más claramente sobre sus futuras alianzas y sobre el grado de participación que está dispuesta a jugar en la movilización social.

GOLPES EN EL MDP

En el MDP, por otra parte, los problemas son otros. Las divisiones internas, si las hay, no trascienden, pero en cambio son perceptibles los duros golpes que le ha asestado la represión.

Manuel Almeyda, con una larga cicatriz en la frente, producto de una caída dentro del furgón celular que lo transportaba, esposado, de la Cárcel a los Tribunales, acaba de reasumir la presidencia del Movimiento de Izquierda, al mismo tiempo que el ex senador Alejandro Toro, asumió la Secretaría General en reemplazo del expulsado dirigente Jaime Insunza.

El MDP, golpeado además por el virtual desmembramiento del grupo socialista "24 Congreso" (La Chispa), se hizo presente en todos los hechos políticos de las últimas semanas—celebración del Día Internacional del Trabajo, ayuno de los periodistas contra la censura— pero pocos dudan de que está pagando un precio elevado como consecuencia de la represión y del intento por aislarlo.

Y aunque mal de muchos sea

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS
ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázabal 1318
Teléfono: 2230684

A fuego lento

• Iglesia reclama por democracia con urgencia creciente pero todavía no encuentra respuesta.

Irene Geis

Aires gastronómicos parece adquirir la política, en estos días, en que el banquete democrático del que todos hablan, se cocina a fuego muy lento en los recónditos fogones del Gobierno y de los partidos.

El banquete, que algunos esperan celebrar en 1989 y otros quieren adelantar para 1986 y también ¿por qué no? para "ahora", tendrá que ser necesariamente de mantel largo y de ahí que los cocineros no logren ponerse de acuerdo sobre el número y la calidad de los invitados que podrán sentarse a la mesa.



Hugo Zepeda, actual presidente de AD.

En buen romance, esto significa que nada nuevo ha ocurrido últimamente en política, que los largos fines de semana impuestos por las festividades religiosas y por el Gobierno pusieron un freno a los acontecimientos y que tanto el discurso oficialista como la discusión y ruptura al interior de los partidos siguió dándole vuelta a los mismos temas de siempre: aislamiento del MDP, alianzas, pero ¿con quién? y calendario para retornar a la democracia, sí ¿pero cuál?

Paradojalmente, ahora los más apurados por fijarle fecha

al banquete democrático son los de la derecha, que ahora se llaman de centro, y la jerarquía católica.

Mientras el Gobierno no quitaba ni ponía una coma siquiera al discurso que viene repitiendo inmutable hace años, el Arzobispado de Santiago daba a conocer con una semana de retraso, el texto completo del Mensaje de Resurrección, que Monseñor Juan Francisco Fresno dio a conocer a los fieles con motivo de Semana Santa.

En esa oportunidad, Monseñor Fresno dijo que "es urgente abor-

dar hoy la impaciencia por la democracia que conmueve a sectores cada vez más vastos del país", y en una clara advertencia tanto al Gobierno como a la Alianza Democrática, agregó que "no es posible que existan cuerpos jurídicos o programas políticos intocables o inmodificables".

Es decir, con claridad meridiana, el Arzobispo de Santiago le dijo al Gobierno que no hay Constitución que no pueda ser modificada, por mucho plebiscito que la haya refrendado; al mismo tiempo que le dijo a la AD que tampoco hay exigencia de renuncia que no pueda ser retirada de la mesa de conversaciones cuando se trata de abordar la urgencia por la democracia.

Monseñor Fresno fue más explícito aún y llamó a gobernantes y políticos "a disipar las rigideces y desconfianzas mutuas que impidan aunar los anhelos democráticos y buscar un gran consenso que sea capaz de convertirse en limpió signo de esperanza y resurrección para todos los chilenos".

PROBLEMAS EN LA AD

En realidad, el nuevo diálogo al que la Iglesia viene convocando con urgencia en los últimos meses, se ha visto entorpecido tanto por el anhelo del Gobierno de seguir ganando tiempo, para imponer su propio camino a la "democratización" —con meta en 1989— como por el lento proceso de decantación que no termina de desarrollarse en los partidos al interior de la Alianza Democrática, donde el "convidado de piedra", es decir el MDP, sigue penando fuertemente, a pesar de todos los golpes que la represión le ha propinado en los últimos meses.

La AD, frenada en su accionar por la ruptura al interior de la Social Democracia, por las inminentes elecciones al interior de la DC, por los problemas internos del radicalismo, por el daño que le

causa a la Federación Social Demócrata el quiebre de la SD y por la reciente elección de un Secretario General de la fracción socialista que la integra, no logra recomponer un bloque cohesionado, capaz de enfrentar al Gobierno por una parte, o de dar respuesta válida a las peticiones de Monseñor Fresno.

Dicho con otras palabras, la AD no puede renunciar a la movilización social, y en consecuencia a un trabajo conjunto con el MDP, porque entonces pierde fuerza. Por otra parte, se ve tentada desde la Derecha para encontrar una salida pactada a la situación actual, pero con un costo muy alto (cuando la DC gana con la Derecha, es la Derecha la que gana", como alguna vez dijo Rado-miro Tomic) y con la oposición de sus sectores izquierdistas.

Preguntado, por ejemplo, Diego Portales, del porqué diez dirigentes políticos de nombradía se retiraron de la Social Democracia que preside Mario Sharpe, un hecho que aparece muy confuso para la mal informada opinión pública, el dirigente dijo que, fundamentalmente se debe a que el gru-

po disidente se opone a una "transición pactada", no acepta ser oposición "dentro del Régimen, sino que quiere serlo "al Régimen" y además, se opone a la dirección personalista de Luis Bossay, quien, según ellos, maneja desde las sombras al ex PIR.

La salida de la SD de Jorge Mario Quinzio, Hermes Ahumada, Marcial Moral, Juan Pequeño, Duberildo Jaque, Mario Fariás, Julio Sepúlveda y el propio Portales, entre otros, representa un duro golpe no tan sólo para la SD, sino además para la Federación Social Demócrata que estos habían logrado crear junto a los radicales, la Unión Socialista Popular y el Frente Socialista.

Un dirigente radical opinó al respecto que, por una parte, los dirigentes marginados arrastraban tras ellos a la mayor parte de las bases y que, por otra parte, sin duda entablarían conversaciones con sectores radicales contrarios a la actual conducción que da a esa colectividad Enrique Silva Cimma.

Por otra parte, y como se suponía, la AD, bajo la presidencia de Zepeda, busca acercar posiciones con la Derecha. En su primer encuentro con la prensa, Zepeda se apresuró en señalar que la AD ya no estima la renuncia de Pinochet como "conditio sine qua non" para el diálogo y agregó que el conglomerado de centro ha avanzado en sus contactos con el Grupo de los 8.

El hecho que cada Presidente de la Alianza aproveche su período de dos meses para llevar agua a su propio molino, no contribuye a aclarar el panorama, pero en líneas generales es posible decir que en general ganan fuerzas las posiciones de Derecha y de Centro derecha que desde dentro y desde fuera de la AD están por la solución pactada.

En la DC, a su vez, el inminente proceso electoral también produce bamboleos entre quienes se muestran más proclives a las salidas pactadas y los que están por

oponerse más frontalmente al Régimen. Gabriel Valdés, desligado ya de la presidencia de la AD—don lo reemplaza Hugo Zepeda de acuerdo al sistema rotativo impuesto— podrá y deberá prestar más atención a la situación interna de su colectividad, donde—según se rumorea— existe un Andrés Zaldívar que no desdenaría participar en una pugna electoral por la presidencia del Partido.

En síntesis, según estiman medios políticos, parece dudoso que la AD, cualquiera sea su presidente, pueda desempeñar un papel decisivo en la escena política, mientras no resuelva sus conflictos internos y no se pronuncie más claramente sobre sus futuras alianzas y sobre el grado de participación que está dispuesta a jugar en la movilización social.

GOLPES EN EL MDP

En el MDP, por otra parte, los problemas son otros. Las divisiones internas, si las hay, no trascienden, pero en cambio son perceptibles los duros golpes que le ha asestado la represión.

Manuel Almeyda, con una larga cicatriz en la frente, producto de una caída dentro del furgón celular que lo transportaba, esposado, de la Cárcel a los Tribunales, acaba de reasumir la presidencia del Movimiento de Izquierda, al mismo tiempo que el ex senador Alejandro Toro, asumió la Secretaría General en reemplazo del expulsado dirigente Jaime Insunza.

El MDP, golpeado además por el virtual desmembramiento del grupo socialista "24 Congreso" (La Chispa), se hizo presente en todos los hechos políticos de las últimas semanas—celebración del Día Internacional del Trabajo, ayuno de los periodistas contra la censura— pero pocos dudan de que está pagando un precio elevado como consecuencia de la represión y del intento por aislarlo.

Y aunque mal de muchos sea

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázabal 1318

Teléfono: 2230684



Masiva presencia policial para "proteger" a los trabajadores.

consuelo de tontos, según el refrán, la Derecha tampoco logra escapar a la fiebre. El Partido Nacional, cuyo intento de reconstrucción encabeza Carmen Sáenz de Phillips, sufrió un fuerte revés cuando un grupo de sus ex parlamentarios desertó para reconocer cuartel con las filas del MUN, que liderea Andrés Allamand, y que se muestra más dócil a los dictados del restablecido Ministro Jarpa.

¿CUAL CONSTITUCION?

Todo esto, mientras se comenta que los Ministros Escobar y Collados quedaron virtualmente anodados al comprobar que la situación financiera del país era, con mucho, peor de lo que se habían imaginado y de lo que les habían dicho, cuando les ofrecieron sus respectivas carteras.

Escobar, según se afirma, está interesado en dar a conocer públicamente la calamitosa situación en que recibió la Hacienda Pública, como una manera de lavarse las manos, mientras que, por otra parte, la desafortunada petición de renuncia a Felipe Larraín —para salvar a Rafael Cumsille de una persistente investigación tributaria— provocó las iras no sólo de los Chicago Boys, sino de una buena parte de la opinión pública que opina que el nuevo gabinete económico debutó con una "metida de pata".

El espectáculo no se ve mejor

desde el lado del Gobierno. Reducido a una base civil mínima —el tibio apoyo de la UDI y del MUN— Pinochet tuvo que aceptar que la Junta le aprobara su ley anti-terrorista con una modificación de fondo: el reemplazo de la justicia militar por la civil para los dudosos casos de terrorismo que denuncia. Inmovilizado por la creciente demanda por democracia, Pinochet defraudó además con su discurso del día Primero de Mayo, tativas creadas por la prensa oficialista que anunció medidas tan trascendentales que iban a modificar el cuadro político.

Desde Colbún Machicura, donde se realizó la mayor huelga de trabajadores que haya enfrentado, y ante un auditorio de "cuello y corbata", Pinochet se limitó a anunciar un cuerpo tripartito de empresarios, Gobierno y trabajadores para que lo asesore, además de reiterar el calendario político que quiere imponer para mantenerse en el poder hasta 1989.

El mismo día y a la misma hora en que él hablaba, cerca de 250 mil trabajadores colmaban el Parque O'Higgins para escuchar a Rodolfo Seguel y reclamar por la vuelta de la democracia ya.

Sorprendido por la magnitud de una manifestación masiva que se quiso frustrar con el vulgar expediente de decretar feriado el día anterior, el Gobierno empleó otra táctica ya conocida, la de la provocación. Con la complicidad de al-

guna prensa que quiso achacar la violencia a los manifestantes, Carabineros lanzó cientos de bombas lacrimógenas hacia el interior del Parque O'Higgins cuando el acto recién comenzaba a desarrollarse, obligando a las miles de personas allí congregadas a huir o a defenderse.

Mejor suerte tuvieron los 23 periodistas que realizaron un ayuno de 24 horas para protestar contra la censura impuesta a algunas revistas y para reclamar por la libertad del Director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas. La repercusión internacional de este hecho y la solidaridad interna que despertó, no consiguieron desterrar en definitiva la censura, pero al menos sirvió para que DINACOS devolviera, con más de una semana de retraso, los materiales retenidos a dos de estas publicaciones, "Cauce" y ANALISIS, al tiempo que la Corte de Apelaciones concedió la libertad bajo fianza de Juan Pablo Cárdenas.

Y en medio de este lento e inquietante panorama, donde se anuncia protesta para el próximo 11 y paro nacional dentro de los próximos 90 días, una idea lanzada a la palestra por el ex senador Jorge Lavandero, parece interesante.

Si todos están de acuerdo en volver a la democracia —dice Lavandero— por qué no llamar a plebiscito sobre la base de una sola pregunta, ¿cuál Constitución prefiere usted, la del 80 o la del 25?

A juicio de Lavandero, la respuesta a esta interrogante permitiría solucionar de una vez por todas las dudas. Si el país, consultado en forma libre, secreta e informada, responde que la del 80, Pinochet se queda hasta el 89.

Pero si el país decide que prefiere la del 25, el capitán general Augusto José Ramón Pinochet, deberá entregar el poder al Presidente de la Corte Suprema, para que este a su vez, llame a nuevas elecciones presidenciales.

Pobre palabra, señor censor...

El gran inquisidor ha vuelto a instalarse entre nosotros. En lenguaje moderno se le llama, sencillamente, "censor". El oficio, qué duda cabe, ha perdido su carisma. Se ha burocratizado. Hoy es ejercido por un funcionario anónimo, sin rostro, lejano eslabón en la jerarquía del Estado que busca disciplinar la comunicación social y sustraer al ciudadano de las amenazas de una palabra subversiva.

Es en verdad conmovedor descubrir que el Estado puede entrar en pugna con la más débil y alada de las criaturas de este mundo, la pasajera palabra. Platón pensaba que una nota de música podía remecer las columnas de la República. La moderna autoridad totalitaria sospecha, en cambio, de la dócil palabra.

El temor al lenguaje viene de antiguo. Cuenta la leyenda que Hierón, tirano de Siracusa, prohibió a sus súbditos el uso de la palabra. Esto ocurría en el siglo V antes de nuestra era. Allí los sicilianos descubrieron la importancia del habla e iniciaron su estudio. Así se habría creado la escuela de la retórica.

¿Qué podemos hacer hoy día, cuando se nos impone el silencio? Nada muy distinto que los sicilianos de antaño. Tenemos que meditar sobre las palabras, perseguirlas y cazadas por el poder.

¿De dónde viene ese temor y temblor que producen? Seguramente del hecho que congregan y comunican, extendiendo una sólida red de compromisos entre aquellos que se hablan y escuchan. Los hombres pueden o no volverse más inteligentes por la intermediación de sus palabras; en cambio, para actuar juntos necesitan comunicarse. De allí nacen las

José Joaquín Brunner



solidaridades y nacen los proyectos; incluso nuestros sueños los soñamos en palabras. No podríamos pensar siquiera fuera del lenguaje. Pensar colectivamente requiere, ineludiblemente, hacerse parte de una comunidad lingüística.

Cuando el poder censura las palabras lo que hace, en verdad, es interrumpir la comunicación. Lo que busca es disgregar, atomizar las solidaridades que nacen desgarrar ese tejido que se teje con el lenguaje. Lo que quiere es protegerse condenando a los súbditos a no pensar, no escucharse, no decir.

Pero hay más. Sabemos que la realidad existe allí, fuera de nosotros. Pero no la aprehendemos hasta el momento que la nombramos, que le damos el estatuto de lo hablado, que la introducimos en nuestras categorías y la echamos a andar de boca en boca, en esa continua conversación que nos devuelve la realidad ahora construida socialmente como un medio que podemos controlar. Luego, cada vez que el poder pretende

alterar ese proceso de construcción social de la realidad, lo más seguro es que pretende impedir que algo, una cosa, un evento, sea compartido como un hecho negativo para sus pretensiones de estabilidad. Puede ser, por ejemplo, que tema la consagración de una situación como escándalo. Una casa es una casa, hasta que la conciencia colectiva decide nombrarla verazmente un escándalo. Un muerto es un muerto, hasta que el lenguaje lo bautiza fehacientemente como un asesinato. Y así por delante.

Pero, claro, no cualquier palabra social conviene a cualquier hecho. Los signos con que designamos las cosas pueden ser arbitrarios (un perro puede ser designado así sólo mediante una convención) pero la verdad de los hechos necesita ser construida argumentalmente. Hay que vencer hasta llegar a un consenso. El consenso, por ejemplo, que tal casa es una casa del escándalo. ¿Cómo establecer verdades, entonces? Haciendo proposiciones que puedan recoger el asentimiento. Ejerciendo la persuasión; hablando hasta establecer un consenso comunicativo verdadero.

El poder totalitario, del cual el censor no es más que un apéndice perdido en la cadena burocrática, busca impedir que se formen esos consensos verdaderos. Si no tiene armas persuasivas para intervenir en la argumentación entonces tendrá que recurrir a otras armas. Buscará, por así decirlo, quedarse con "la última palabra". Pondrá al resto fuera del juego comunicativo.

Pobre palabra, señor censor, esta palabra generosa que incluso alcanza para nombrar su oficio.

CLAMOR POPULAR:

DEMOCRACIA

- La concentración del 1° de mayo en el Parque O'Higgins fue un vibrante clamor por Democracia que superó todas las expectativas puesta en ella.
- En contundente discurso, Rodolfo Seguel precisó los planteamientos de los trabajadores que fueron aclamados por el pueblo de Santiago.

María Olivia Mönckeberg

Sin dudas que el 1° de mayo de 1984 pasará a la historia con letras destacadas. Fue la primera vez en casi once años de Dictadura en que los trabajadores chilenos lograron juntarse en forma unitaria para conmemorar el día del Trabajo. Y la concentración del Parque O'Higgins fue la más amplia y multitudinaria manifestación que en toda la vida del país haya habido en un 1° de mayo.



Seguel ante un Parque repleto: en la improvisada "tribuna" próxima al escenario, los dirigentes de la AD, el MDP y el Bloque Socialista siguen con especial interés sus palabras.

La cantidad de gente que llegó hasta el Parque y que clamó por democracia, justicia y libertad, que aplaudió con entusiasmo a Rodolfo Seguel, y que manifestó su solidaridad y espíritu unitario, impresionó hasta a los mismos integrantes del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) que convocó a la reunión

Si bien es reconocida la capacidad de convocatoria del CNT, nadie se imaginaba que diera para tanto. Nunca antes se había visto en Chile una manifestación sindical de estas proporciones. Desde luego el Régimen y las divisiones se confabularon los años anteriores y nunca se vieron más de dos mil personas reunidas en la calle,

en algún sindicato o en un local de la Iglesia. Pero tampoco se puede comparar lo vivido ese martes 1° recién pasado con lo ocurrido antes del Golpe Militar. Según los sindicalistas con buena memoria, el 1° de mayo más significativo en términos de cantidad de gente había sido el de 1971 cuando en la Plaza Bulnes de Santiago se reunieron cerca de 50 mil personas.

Esta vez, los cálculos oficialistas reconocen entre 80 y cien mil personas —como lo señaló el diario **La Tercera**—, mientras la Radio Chilena y diversos periodistas independiente afirman que se habían congregado más de 250 mil.

SALTANDO OBSTACULOS

Probablemente cuando el Gobierno autorizó la concentración no se imaginó la respuesta que la invitación del Comando tendría. Más aún cuando se autorizó la reunión sólo una semana antes. Y fue una semana muy especial: el mismo Gobierno otorgó feriado el martes 30 con la intención obvia de transformar el 1° de mayo en el flojo último día de un fin de semana largo. Si a eso se agregaba que el viernes anterior era día de pago, que el 1° de mayo es habitual que la locomoción sea escasa, que desde la Protesta del 27 venía arreciando una ola represiva recreando un clima de temor en las poblaciones, que la Oposición en general no se advertía de lo más movilizadora y animosa, que la censura y la manipulación in-

formativa creaban dificultades de comunicación... había que ser demasiado optimista, por no decir soñador o fantasioso para imaginar una concentración como la que se dio el martes 1°.

Sin embargo, quizá el Gobierno advirtió horas antes lo que iba a ser la realidad.

El General prefirió la empresa Colbún Machicura como escenario para su discurso que apenas fue tomado en cuenta por los trabajadores y por el país. Los carabineros y fuerzas de seguridad, en cambio, se ubicaron desde las primeras horas de la mañana con sus micros, sus cascos y demás pertrechos en las proximidades del Parque, anunciando con su sola presencia que allí pasaría algo importante, y marcando con la nota de tensión lo que iba a ser una jornada de reafirmación democrática.

El ánimo de las grandes mayorías que llegaban hasta el Parque no era precisamente de enfrentamiento. Había uno no sé qué de alegría a tono con la mañana intensamente soleada. Entre los miles de mujeres y hombres, jóvenes y adultos se respiraba amistad, solidaridad. Casi como una emoción del estar juntos por primera vez en tanto tiempo conmemorando un 1° de mayo.

No hubo como en más de alguna ocasión anterior esa "pelea entre barras" que en estos años ha habido que lamentar entre los partidarios de una u otra idea política. Flameaban banderas y carteles de los diferentes partidos opositores pero nadie peleaba con el del lado.

Junto a las banderas partidarias, grandes carteles de las diferentes organizaciones sindicales, sociales, profesionales y poblacionales se entremezclaban con banderas chilenas, configurando ese ambiente de unidad social y política que se vivió.

Un bien logrado y sobrio escenario en blanco, azul y rojo fue el marco para un esmerado libreto sobre la historia y las luchas recientes del movimiento sindical.

Las voces y la presencia de los actores Luis Vera y Carmen Gloria Briceño; del locutor Ricardo García y de la periodista Mónica González dieron vida al libreto. Por su parte el secretario general de la Confederación Bancaria, Ricardo Hormazábal fue el hombre que encauzó el acto y estableció una relación con el público que afirmó los valores por los que allí todos estaban congregados, subrayando la unidad entre los opositores, el repudio al Régimen y la lucha por la democracia.

Pasado el mediodía, se veía desde el escenario un Parque O'Higgins repleto y colmado de entusiasmo. A lo lejos, el ambiente sólo se nublaba por el humo dejado por bombas lacrimógenas que Carabineros había lanzado hacia el interior del Parque. La excelente conducción de Hormazábal impidió que cundiera el pánico que podría haber desembocado en una tragedia. Con serenidad advirtió que había algunos problemas. Terminaron de pronunciar sus saludos —pequeños discursos— los dirigentes sindicales Sergio Troncoso, Luis Fuentealba y el dirigente campesino Eugenio León— y en medio de los vítores tocó el turno al orador único: Rodolfo Seguel en su calidad de presidente del Comando Nacional del Trabajadores.

SEGUEL

Por primera vez el líder sindical se encontraba al frente de tan multitudinaria concurrencia. Pero desde el primer momento sus palabras directas y contundentes encontraron un eco profundo y entusiasta en la concurrencia. Pese al cansancio y al nerviosismo, las 16 carillas que leyó fueron seguidas en impresionante atención, cortadas naturalmente, por los aplausos y gritos en los párrafos más significativos.

El discurso —sólido y contundente— abordó el momento político y sindical. El sentido unitario

María Eugenia Lorenzini



Aplausos y entusiasmo con el discurso de Seguel: clamor unitario por democracia ahora.

y la irrenunciable lucha por la democracia encabezada por el CNT lo atraviesan de comienzo a fin. Los aplausos llegaron con uno de los primeros párrafos cuando señaló que estaban contentos porque el Régimen no podía realizar un acto en Santiago "y se ve obligado a irse a provincias" y se duplicaron cuando completó: "Y de aquí surge una de nuestras esperanzas: hoy el señor General se fue de la capital... muy pronto, se irá del Gobierno". Volvieron a hacerse sentir en el párrafo siguiente: "Una segunda esperanza es que el próximo año un Presidente elegido por el pueblo comparta esta tribuna".

Desde el comienzo Seguel subrayó la importancia de la unidad lograda por los trabajadores: "En la gran tarea que tiene la patria por delante son más las cosas que



nos unen que las que nos separan. Por los caídos, por los torturados, por los que sufren hambre y sed de justicia, trabajamos juntos para reconquistar la democracia”.

Tras reseñar las promesas no cumplidas del Régimen, particularmente en el ámbito económico y sindical, volvió a insistir: “Por eso hoy todos juntos, concientes de las diferencias, pero comprometidos en la lucha por la justicia y la libertad, ratificamos nuestra solidaridad recíproca y empujamos juntos a la unidad”.

Recordó el llamado a la primera protesta realizada el 1° de mayo del año pasado y que se conmemorará el próximo viernes 11 con una nueva Protesta, y todo lo logrado con la movilización popular. Pero aclaró también que junto con eso, los trabajadores también han hecho proposiciones políticas para buscarle una salida a la crisis global que sufre el país. “Durante todo este tiempo se nos ha intentado desprestigiar de mil formas. Una de las cuales es acusarnos de políticos”. “Nosotros hemos sido muy claros sobre este

tema”, dijo Seguel: “Los trabajadores valoramos altamente el rol que los partidos políticos han cumplido en nuestra historia y no nos prestaremos para ser cómplices de quienes los atacan para defender sus actuales privilegios”. Junto a eso hizo un llamado a los partidos:

“Estamos convencidos de que los partidos sabrán estar a la altura de las exigencias actuales y superando obstáculos de distinto tipo, se concertarán para terminar con la dictadura y reconstruir la patria”. La palabras de Seguel fueron interrumpidas con un entusiasta aplaudo. Luego continuó: “Declaramos nuestra decisión de favorecer con nuestro ejemplo unitario, disciplina y respeto mutuo, el necesario proceso de acuerdos”.

Después de descalificar la constitución de 1980 —“Señor General, su traje constitucional no le gusta al pueblo, porque sólo le sirve a Usted”— y las promesas del nuevo equipo económico —“nos pretenden vender una nueva pomada”— declaró la firme convicción de los trabajadores de no dejarse engañar con promesas ni con “concesiones chicas, medianas o grandes” afirmó: “Nuestra lucha no es por menudencias. Queremos ni más ni menos, democracia, ahora”, lo que provocó una nueva ovación.

Tras señalar explícitamente las exigencias mínimas de los trabajadores (ver recuadro), contrastó la falta de recursos esgrimida usualmente por el Gobierno con lo gastado en las construcciones de Lo Curro y Melocotón, “en las compras de submarinos, aviones, tanques y destructores”.

HACIA EL PARO

Más adelante volvió a insistir en la importancia de la movilización popular “lo más activa, disciplinada y unitaria posible” para lograr hacer realidad las exigencias. Destacó que la próxima pro-

testa del 11 de mayo debía ser más que un recuerdo, “un paso más para ayudar a crear las condiciones que permitan la realización exitosa del primer paro nacional que hemos acordado hacer efectivo dentro de los próximos 90 días”. Ambas cosas, como señaló, se acordaron en la Asamblea del 28 de abril en el Teatro Carlos Cariola donde se juntaron mil 200 dirigentes sindicales que forman parte del CNT.

Indicó también Seguel en el Parque que “nosotros sabemos que no es cosa de gritar una consigna de paro. Bajo la Dictadura la cosa es difícil pero no imposible”. Y agregó que el sábado anterior en el Cariola “dejamos picados a los que nos querían dividir. Hemos acordado el paro para rescatar la democracia y no haremos nada que favorezca a la dictadura”.

Dijo que los dirigentes le otorgaban la máxima importancia a la formación de una “mesa de concertación social” en que participaran las distintas organizaciones sociales: los colegios profesionales, los transportistas, comerciantes, estudiantes universitarios, académicos, pobladores, artistas, científicos, intelectuales, jóvenes, mujeres y hombres. “Con ellos discutiremos los términos del plan de movilización social, fijaremos objetivos comunes de lucha, e impulsaremos acciones conjuntas”. Esta iniciativa —explicó— “corresponde a la continuación de la línea de proposición de la Comisión Patriótica de Reconciliación Nacional. En tal sentido, aparece como claro y definitivo que en esta Mesa de Concertación deben participar todos los sectores de la vida nacional, sin ningún tipo de exclusiones”.

Luego de abordar el tema de la justicia —“El pueblo quiere y exige justicia”— hizo dos homenajes: uno a Tucapel Jiménez, “uno de nuestros más destacados mártires y ‘ejemplo de unidad’”. El otro, al Presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal.

Al final, una invitación: "Amigos y amigas, qué grande es la tarea que tenemos por delante, pero qué honrosa y apasionante resulta emprenderla. Después de años de abatimiento el pueblo chileno se ha puesto de pie y empieza a caminar. Ha costado, pero lo estamos logrando. Esta mañana quisiera invitar a todos los chilenos de buena voluntad a compartir una tarea junto a nosotros."

"El Comando Nacional de Trabajadores se dirige a ti, hombre y mujer chileno: Ven, vamos a luchar por la paz. Ven, vamos a vivir la esperanza. Ven, a luchar con tu pueblo para terminar con la dictadura. Porque ahí está... ahí está la democracia para nuestro Chile, ahora..."

A juzgar por los aplausos y el entusiasmo reflejado en los rostros y gestos de esos miles de hombres y mujeres, la invitación fue aceptada. El clamor por la democracia se ha hecho tarea colectiva.

Entretanto, mientras continuaban las canciones en el escenario y se empezaba a retirar la multitud, el olor a bombas y el sonido de los balines se encargó de recordar que la Dictadura todavía es una realidad.

Se supo después que la represión policial había originado una confusa y violenta refriega cuyos efectos alcanzaron al final, cuando había terminado de hablar Seguel, y ya la gente masivamente se retiraba, hasta el lugar mismo del escenario. Centenares de personas trataron de salir despavoridas y en algunos casos fueron testigos de enfrentamientos entre carabineros y grupos de jóvenes que desataban su rabia contra las fuerzas policiales y los objetos de uso público. Una muestra también de que eso de que la violencia atrae la violencia es más que un dicho. Naturalmente esas refriegas y los destrozos que provocaron fueron los hechos más destacados por la prensa oficialista que no quiso ver lo otro en toda su dimensión: el clamor de un pueblo que quiere democracia.

EL PLIEGO DE LOS TRABAJADORES

En el discurso del Parque, Rodolfo Seguel señaló las exigencias mínimas inmediatas que están planteando los trabajadores. Sin dudas, ellas irán configurando la plataforma de la movilización social de las próximas jornadas convocadas por el CNT en la Asamblea Sindical del 28 de abril en el Teatro Carola.

Estas son, en resumen, las 24 exigencias mínimas del CNT:

1. "Todo Chile sabe que nuestra gran aspiración es la reconstrucción democrática. Nos comprometemos por ella porque la atendemos como la única forma de convivencia social civilizada que asegure el pleno respeto a la persona y permite el desarrollo de las libertades y derechos sindicales.

2. "Estamos convencidos de que no habrá democracia mientras subsista el actual Régimen. Por eso, con respecto pero con decisión, exigimos un nuevo Gobierno para Chile".

3. "Este nuevo Gobierno deberá ser acompañado de una Asamblea Constituyente que analice y proponga al país un texto constitucional democrático y normas legales que solucionen los problemas más urgentes".

4. "En cuanto a nuestras reivindicaciones concretas, exigimos:

1) Reajuste del ciento por ciento del IPC contado desde agosto de 1981 y el mes anterior a que se otorgue para todos los trabajadores que no han conseguido reajuste por ese porcentaje.

2) Congelación de deudas de agua, luz y dividendos para los cesantes; facilidades de pagos para los que tienen trabajo pero insuficientes ingresos.

3) Repatriación de las deudas de los trabajadores con los Bancos y casas comerciales y retiro inmediato de los juicios en que se rematan sus bienes.

4) Devolución inmediata de la tierras del pueblo Mapuche para que sean entregadas en propiedad comunitaria a sus compatriotas.

5) Traslado de las facilidades obtenidas en la renegociación de la deuda externa a los deudores comerciales, industriales y agricultores pequeños y medianos.

6) Contratación inmediata por el Ministerio de Obras Públicas de los trabajadores del PEM y del POH, con un sueldo mínimo de doce mil pesos.

7) Fijación de un salario mínimo nacional de doce mil pesos.

8) Política nacional de remuneraciones que establezca como mínimo el derecho a reajuste del ciento por ciento del IPC, cada seis meses, o cada vez que este índice supere el 10 por ciento.

9) Plan de emergencia para solucionar el problema de los allegados.

10) Política especial de créditos y asistencia técnica para pequeños y medianos agricultores.

11) Restablecimiento de un sistema previsional justo, solidario y eficiente que comience por quitarle el control de las AFP a los grupos económicos, mediante la participación plena de los trabajadores organizados en ellas.

12) Ley de inamovilidad para los trabajadores, eliminando todas las causales que dejan los despidos al arbitrio de los empleadores.

13) Reincorporación de todos los trabajadores y dirigentes despedidos del cobre, a consecuencias de las protestas.

14) Derogación de la Ley Minera, por ser atentatoria a los grandes intereses del país.

15) Que el Estado debe asumir el rol que le corresponde en el estímulo de la educación y la salud debiendo garantizar el acceso gratuito a estos servicios básicos para todos los chilenos, y la carrera funcionaria de los que trabajan en ellos.

16) Fin inmediato del exilio y retorno de todos los chilenos arbitrariamente alejados de la patria, especialmente de los dirigentes sindicales.

17) Fin de la intervención de las universidades y su efectiva democratización.

18) Disolución inmediata de la CNI por representar un instrumento de odio y violencia que destruye la unidad del país.

19) "Rechazamos también categóricamente la ley antiterrorista y los Consejos de Guerra, porque con ellos se intenta legitimar conductas atentatorias a los derechos humanos básicos.

20) Derogación inmediata del Plan Laboral repudiado unánimemente por los trabajadores y su reemplazo por la legislación vigente al 10 de septiembre de 1973, con las modificaciones correspondientes.

21) Fin a la censura que afecta a diversos medios de comunicación y el pleno ejercicio de las libertades de prensa, opinión y expresión".

MUJERES DE LA V REGION:

Unitario camino hacia la libertad

• Impactadas por los últimos actos represivos del Régimen, mujeres de la V Región se ponen de pie sobre el pedestal de la unidad.

Frente a la nueva embestida que lleva a cabo el Régimen con el claro propósito de acallar —cualquiera sea el costo— el creciente clamor de un pueblo que exige “democracia ahora”, un grupo de mujeres de la V Región, sin más norte que el reconquistar una dignidad que sienten perdida y derechos que saben arrebatados, han levantado su voz unitariamente para demandar de las autoridades un “basta” definitivo y, en forma conjunta, para hacer llegar su solidaridad y apoyo a quienes ellas ha señalado como símbolos de una persistente resistencia a los embates de la represión.



Mujeres venidas desde la V Región se entrevistaron con el Presidente de la Corte Suprema para denunciar atropellos y abusos del Régimen.

Como una forma de testimoniar palmariamente su propósito, este grupo unitario de mujeres de Valparaíso (representantes de las mismas organizaciones que el 8 de marzo realizaron el acto masivo en el Fortín Prats) efectuó hace unos pocos días una “caravana solidaria” hacia Santiago con el objetivo concreto de hacer llegar, epistolar y personalmente, su inquietud y adhesión a aquellas personas que consideran que se han erguido en símbolos auténticos de lucha por la reconquista de la libertad de Chile.

El Movimiento Pro Emancipación de los Derechos de la Mujer Chilena, Memch 83, La Comisión de los Derechos de la Mujer, el Comité Pro Retorno de Exiliados, la Comisión de los Derechos de la Mujer, Codepu, la Unión de Mujeres (Valparaíso, Viña del Mar, Quillota), la Agrupación de Madres de Estudiantes V Región, la Coordinadora Poblacional (Viña del Mar), Agech, Aproj, Unap, Taller de la Mujer (Viña del Mar), hicieron llegar al presidente de la Comisión Episcopal, Monseñor Bernardino Piñera una solicitud al Episcopado Nacional para que

“interceda ante el Gobierno Militar, para que se ponga fin a las arbitrariedades, que sólo conducen a agravar las tensiones sociales”. En esta solicitud las mujeres de la V Región señalan a Monseñor Piñera, en forma específica, la serie de “graves hechos” que las preocupa y que las llevó, en forma solidaria y unitaria, a denunciar. Junto con el petitorio la “caravana solidaria” llegó el viernes 27 hasta la cárcel pública donde se encontraba hasta ese día recluso el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas a quien instaron en su tarea de ser “veraz y valiente, que comprende su compromiso con Chile”.

Igualmente las mujeres plasmaron su solidaridad con el doctor Manuel Almeyda indicándole su aspiración “a que se haga justicia y que los tribunales declaren su absoluta libertad”.

Dentro del espíritu que las guía y las sostiene, este grupo de mujeres chilenas dirigió una conceptuosa carta al ex senador Jorge Lavandero —que le entregaron personalmente— quien fuera brutalmente golpeado por “civiles” armados, destacándolo como “el político que más ha trabajado por la unión”.

Avalando todas sus acciones, la “caravana solidaria” se entrevistó con el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal a quien, junto con indicarle los principios que las ha llevado a emprender un largo camino cuyo fin es la plena libertad en Chile, le denunciaron una serie de casos de detenciones arbitrarias y torturas llevadas a cabo en este último tiempo por los efectivos de la CNI.

Así, trascendiendo la coyuntura de lo político partidista, esta agrupación femenina de la V Región han asumido ante sí y ante la faz del país un compromiso que se sintetiza en la carta que su presidenta, Marta Díaz Milán, dirigió al ex senador Lavandero al hacer hincapié en que “su ejemplo nos ayudará a seguir en nuestra lucha de denuncia contra los atropellos a los derechos humanos y en nuestro esfuerzo por lograr una unión real entre los chilenos que luchamos por la vuelta a la democracia”.

DERECHOS HUMANOS:

Arremetida contra el Codepu

- Un extraño error: Carabineros buscaba un expendio clandestino de licores en la sede del Comité de Defensa de Derechos del Pueblo.

María José Luque

Sin duda, quien resultó más sorprendido con el allanamiento a la sede del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo (CODEPU) de calle Brasil, fue el titular del cuarto juzgado del crimen de Santiago. El magistrado había dado una amplia orden de investigar un expendio clandestino de licores, que según la denuncia de Carabineros funcionaba en Brasil 55. Cuando el juez se constituyó en el lugar, accediendo a una diligencia incluida en la querrela criminal interpuesta por los abogados del Codepu, descubrió el "error". Pero las irregularidades habían comenzado antes. Para quienes concurrían al local de Brasil resultaba altamente sospechosa la abundante presencia de civiles de pelo corto y lentes oscuros, así como el robo de la basura que contenía papeles de desecho por parte de una camioneta de Chilecta.



Dirigentes del Codepu denuncian nueva persecución contra el organismo.

Y llegó finalmente el 18 de abril, en que con algunas horas de diferencia, Carabineros y civiles allanaron tres sedes del Codepu, dos en Santiago y una en Concepción, deteniendo a nueve personas. En todos los casos se incautó importante documentación jurídica relativa a la defensa de presos políticos, de los procesados por Consejos de Guerra, denuncias de torturas, además de cartillas de capacitación, máquinas de escribir, un mimeógrafo, etc.

Ocho días después, sujetos de

civil no identificados detuvieron a René Tapia, secretario de la Coordinadora de Agrupaciones Poblacionales, (Coapo), organización miembro del Codepu. Tapia fue llevado con la vista vendada a un recinto secreto donde fue golpeado e interrogado bajo una ducha de agua fría sobre las actividades de la institución. En la madrugada fue abandonado en la vía pública, previas amenazas contra su familia.

La escalada represiva contra el Codepu se produjo, sintomáticamente, días después de la expul-

sión del país del doctor Leopoldo Ortega de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, y del intento de detención de Mario Insunza de la Vicaría de la Solidaridad. Todos los hechos tenían un elemento común. Se trataba de "golpes" a tres instituciones de defensa de los derechos humanos.

Para la presidente del Codepu, Fabiola Letelier "la arbitraria actuación del Régimen sólo puede entenderse en el afán de impedir nuestro trabajo por los derechos individuales y colectivos del pueblo, y como un intento de silenciar nuestra campaña, compartida por la inmensa mayoría del país, en contra de la ley antiterrorista y en contra de los Consejos de Guerra".

LAS COSAS EN SU LUGAR

A la ofensiva gubernamental, siguió como de costumbre, el apoyo publicitario de la prensa oficial. El diario La Nación tituló en primera plana acerca del hallazgo de una imprenta clandestina del Partido Comunista. Pero, Carabineros sólo había encontrado en el allanamiento un viejo mimeógrafo en mal estado. El Ministerio del Interior, por su parte, interpuso un requerimiento por infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado en contra de los nueve detenidos, y todos quienes resultaran responsables de incitar a la subversión y propagar doctrinas que tiendan a alterar el orden social, entre otros cargos.

Sin embargo, el Ministro Sumariante Luis Correa Bullo, luego de interrogar a los detenidos y examinar el material considerado "subversivo" por el Ministerio del Interior, determinó que no existían méritos para someter a nadie a proceso y dispuso la libertad de los detenidos.

"El Ministro comprobó —comenta Fabiola Letelier— que las actividades humanitarias del Comité son absolutamente legales". Y recuerda: "En agosto de 1982 nuestro local fue allanado y quemado, y nuestro trabajo continuó. Ahora tenemos, aún más razones para no detenernos".

JORGE LAVANDERO:

“Les duele la unidad”

• APENAS REPUESTO DEL ATENTADO EN SU CONTRA EX SENADOR DEMOCRATACRISTIANO LLAMA A LA OPOSICION A NO DEJARSE FRAGMENTAR POR RAZONES IDEOLOGICAS.



Más de dos mil personas desfilaron durante una semana por los pasillos de la Clínica de Indisa para testimoniar personalmente su solidaridad con él.

La mayoría, obviamente, eran sus camaradas democratacristianos. Una buena parte era gente de Izquierda, cuyo corazón ha ido conquistando poco a poco. Otra buena parte estaba formada por gente de Derecha, que según dice. “Ha ido abriendo los ojos”. Y es que Jorge Lavandero Illanes, con esa transparencia que asoma en sus ojos claros y en sus palabras sencillas pero firmes, ha ido concitando paulatinamente un consenso no exento de respeto y de admiración. Tal vez sea por su espíritu unitario, tal vez por su coraje personal.

Por primera vez en pie, con algunos mareos, con dificultades para mantener el equilibrio y hablando lentamente, Lavandero habló del atentado en su contra, de la corrupción, del virtual saqueo del país y, sobre todo, de su verdadera obsesión por la unidad.

—Hoy que se vislumbra nuevamente la posibilidad de un diálogo, ¿con políticos de qué color quisiera dialogar usted?

—Hemos perdido nuestra identidad legal de políticos. Hoy no somos democratacristianos, no somos comunistas, no somos socialistas, no somos social demócratas, no somos nacionales. Hoy día, legalmente, no somos nada. Y mientras no se recupere la democracia no seremos nada. De tal manera que es ridículo aceptar las tesis de Pinochet que nos plantea que yo converso con los azules, con los amarillos y con los verdes y no converso con los rosados ni con los negros porque esa es la tesis de él para mantenerse en la tiranía; todos divididos, aunque no tengamos nuestra posición ideológica legalmente establecida. Cuando llegue la democracia, entonces yo, legalmente podré estar en la Democracia Cristiana. Lo mismo los demás.

—Mientras no sea así no tenemos porque dividirnos nosotros en ningún color. Igual cuando a la Patria se la amenaza a uno le entregan un fusil y no le preguntan si es demócrata cristiano, no le preguntan si es comunista. Le entregan un fusil y le dicen que vaya a luchar por la Patria porque hay una emergencia. Hoy día estamos en una emergencia y no tienen porqué preguntarnos de qué color somos. Somos demócratas y estamos luchando por la Democracia”.

—Concretamente, ¿cómo se plantea usted frente al dilema de “con o sin marxistas”?

—Pienso que nos estamos adelantando a los hechos. A lo mejor eso ocurre porque algunos piensan que Jarpa iba a transformar este país de dictadura en democracia en seis o siete meses y tuvieron la ingenua esperanza de que así ocurriera. Entonces proyectaron algunas situaciones alternativas para un gobierno futuro. Pero la verdad es que estamos luchando por algo mucho más primitivo, a mi modo de ver. Estamos luchando por sobrevivir. Lo ha reconocido este Ministro de Hacienda, tal como nosotros lo dijimos un año atrás cuando todo esto era negado. Es decir, que hay más de un millón de cesantes que significan más de cuatro millones de personas que carecen de los ingresos más indispensables.

Si a eso agregamos más de un millón de jubilados nos damos cuenta de que aquí hay más de seis millones de personas que carecen de ingresos mínimos. Es decir, estamos en una emergencia, luchamos por sobrevivir y entonces, repito, no caben las diferencias. Aquí somos chilenos que nos debatimos en una situación espantosa, que hemos sido sorprendidos por un modelo económico de audaces que se han querido apoderar de las riquezas de todos los chilenos.

—Si usted fuera periodista, ¿qué pregunta se haría a sí mismo?

—Me preguntaría que cómo es posible que se apoderaran de la riqueza de todos los chilenos. Y la respuesta sería explicar el procedimiento que emplearon. Estos grupos económicos, primero acudieron a CORFO y le compraron algunos Bancos prácticamente por nada. Después, con estos Bancos, se endeudaron con el Banco y compraron a CORFO las empresas que eran de todos los chilenos, y lo hicieron por cifras insignificantes y a crédito.

—Enseguida tomaron a estas empresas y las endeudaron en el exterior. Obtuvieron altos créditos en el exterior y en lugar de invertirlos en la industria, para el desarrollo del país, se metieron en el mercado de capitales. En dos años, no sólo recuperaron su capital sino dos veces el capital. Como dijo el propio Hermógenes Pérez de Arce en "El Mercurio", hay más de seis mil millones de dólares afuera. No me cabe la menor duda que estos Chicago Boys fueron pagados por los grupos económicos para realizar esta tarea. Crearon verdaderos monstruos de estos Chicago Boys. Y estos monstruos están hoy en la universidad, preparando a otros monstruos, otros Chicago Boys para reanudar la batalla por el saqueo de Chile. Me pregunto que cómo es posible que estos fracasados estén como profesores de jóvenes, con la misión de seguir vendiendo al país".

—O sea, los malos de la película son estos monstruos llamados Chicago Boys. ¿Usted cree que ellos son los causantes de todos nuestros males?

—Ellos son muy responsables. Los grupos económicos son muy responsables porque tramaron esta situación. Pero si aquí hubiera existido una democracia, eso no se hubiera podido tramitar. Si hubiera existido un gobierno responsable, serio, eso no habría podido ocurrir. Con un gobierno serio —democrático— hace mucho tiempo que no existirían esos ministros ni este Presidente. El verdadero responsable de esta situación es el que en uso de atribuciones que el mismo se autoconferió, permitió que esto ocurriera.

—¿Qué pasó con los valores que creíamos tener los chilenos, con la valentía, con la defensa de la democracia, el afán de justicia social, la tradición cristiana?

—Por eso digo que este era un plan siniestro preparado por gente materialista al grado más extremo. Ellos pensaron superponer sus valores materiales a los valores éticos y morales que teníamos. Impusieron la moral del dinero. Este plan siniestro se basó en destruir todo lo que podía significar unidad espi-

ritual, moral o ideológica. Comenzaron por perseguir a los comunistas, luego a los socialistas, a los políticos en general y especialmente a los DC y así hasta llegar a la democracia y a la Iglesia. Porque lo único que los afecta es que haya unidad. Mientras más desunidos estemos lo chilenos, más tranquilos están ellos.

—Quisieron incluso destruir nuestra unidad geográfica creando partidos regionales, para hacer de este país una Torre de Babel donde el hombre de Coquimbo no se entendiera con el de Magallanes. Buscaron el desmembramiento absoluto, para que los que tienen la fuerza pudieran conservarla. Este es el más siniestro proyecto de destrucción de la unidad nacional. Por eso todos los que no piensan como ellos son comunistas. Y así han convertido en comunistas a corredores de la Bolsa, agricultores y comerciantes por el solo hecho de disentir de ellos. No hay propagandista más activo del PC que el señor Pinochet. A todos nos ha dejado de comunistas. Por eso puedo observar que el Capitán General Augusto José Ramón Pinochet Ugarte no tiene la grandeza que han tenido todos los demás Presidentes de Chile. Le falta proyectarse al futuro como, cual más cual menos, lo hicieron los Presidentes democráticos".

—La "vox populi", es decir la voz de Dios, dice que la censura impuesta a algunos medios de comunicación apuntaba a impedir que se hicieran algunas denuncias relativas a corrupción administrativa. ¿Por qué hay corrupción, desde cuando existe, quiénes están corrompidos?

—La corrupción se produce, como dice el aforismo, es decir, que el poder absoluto corrompe absolutamente. Cuando no es obligatorio rendirle cuentas al verdadero dueño del poder, que es el pueblo, hay licencia para las peores aberraciones, no sólo materiales como apoderarse de cosas que no le corresponden, sino aberraciones morales y espirituales. Ahí está la denuncia del Padre Alessandri Morandé, donde la corrupción llega a los niveles de saber que se venden niñitas de 8 años para poder alimentar al resto de sus hermanos. Y si esto sucede en el plano moral, qué decir del plano material donde se construyen mansiones, y lo que es más grave, se expropiaron para sí mismo algunas propiedades.

—Volviendo hacia atrás, usted sufrió un accidente...

—¿De qué accidente me habla? Yo no sufrí ningún accidente. Lisa y llanamente fui atacado por un comando en una acción premeditada y puesta en acción por ese comando que formaban entre ocho y doce personas. Eso no fue un accidente.

—Pero el señor Ministro del Interior dijo que a él le parecía que se trataba de problemas personales.

—Quisiera señalar que nunca he tenido problemas personales con nadie ni menos de tal magnitud que fueran necesarios cinco autos para "solucionarlos". En mi caso actuaron primero tres autos, luego apareció un cuarto y enseguida en mi casa había un quinto por si yo me escapaba. Este último fue de-



tectado por mi señora y por gente que lo vio y que, como todo el mundo, presume que era del CNI. Tampoco creo posible que se haya adulterado un parte policial por una rifa de tipo personal. Porque resulta que el parte que le leyó el ministro en visita decía que yo habría concurrido a la Posta por mis propios medios, manejando mi automóvil a curarme una herida de mediana gravedad.

—¿Y no fue así acaso?

—No, no es así. Le dije al Ministro que pidiera mi ingreso a la Posta y a Neurocirugía a donde llegué en ambulancia y en estado de coma. Cuando se llega a adular un parte policial, me parece que es grave. Creo que también el señor Pinochet, en una reunión con sindicalistas arrendados, como el señor Sotolichio o Contreras Loyola, dijo que era un lío de falda. Quiero decir, a través de ANALISIS, que si el Ministro y el señor Pinochet tienen antecedentes sobre problemas personales o líos de falda, exijo que den públicamente los antecedentes que tienen. Si no los dan, son cómplices de este cuasi asesinato.

—¿En qué estado se encuentra la investigación que sustancia el Ministro en Visita, Arnaldo Toro?

—Le he dado los retratos hablados de las personas al Ministro y he visto a una de esas personas fotografiadas en una revista, golpeando a un periodista. La misma persona que me golpeó con un laque y me partió la cabeza en tres partes y me destruyó —para siempre— el oído izquierdo y que me mantiene aquí en reposo por un mes más. A pesar de todos estos antecedentes desgraciadamente creo que, al igual que con el crimen de Tucapel Jiménez, no va a haber ninguna solución en mi caso, mientras exista la dictadura.

—¿Por qué cree que lo atacaron precisamente a usted?

—Por varias razones. Primero porque hace más de dos años he estado dando la cara. Me habían advertido de la existencia de un Coronel de la CNI que estaba a cargo de mi persona. Este Coronel —y por primera vez voy a dar su nombre, Fernando Darrigrandi Márquez— ha sido sindicado en cartas que tengo, como el hombre que dirigió el atentado. Y, por supuesto, el objetivo era apoderarse de escrituras públicas y otros documentos que tenía en mi poder. Lo supieron a través de interferencia de mi teléfono y a través de los personajes de la CNI que me mantienen vigilado durante todo el día. De este modo el objetivo era evitar que se conocieran los antecedentes de estas escrituras públicas. Pero no contaron con que yo tenía fotocopias no sólo aquí, sino también en el extranjero. Desde ese punto de vista fue un acto fallido. De tal modo que podrán quitarme la vida, como creo que volverán a intentar antes de fin de año, pero ya es tarde.

"Hoy soy sólo uno más entre los miles que están dispuesto a luchar por el regreso de la democracia en este país. Cuando estaba tirado en el suelo agonizando creía que me moría. Mi pensamiento fue: "diste la lucha, ¿qué más podías esperar?" Hoy pienso igual. Seguiré luchando. Y estoy contento. Porque mi objetivo es que mi Patria recupere la libertad y la democracia. Y un hombre tiene poco significado frente a los muchos que están torturados, aplastados, tienen hambre, les falta todo. ¿Qué importa entonces la vida de un hombre?"

Entrevistó: Equipo de ANALISIS
Redactó: Irene Geis.

Don Reca

Andrés Sabella

La burguesía siempre ha mostrado ingenio escaso para motajar a los que denuncian en sus tropelías y extorsiones. Ahora que ve "perros rabiosos" en cualquiera que se atreve a decir ¡No! a lo que, a ojos vista, empujea a la Patria, recordamos que a un gran patriota no vaciló en llamarlo "El sembrador de odios", imaginando que, así, sepultaría sus impulsos de justicia y redención.

A Luis Emilio Recabarren lo tildó, de este modo grotesco: grotesco, porque Recabarren fue, precisamente, lo contrario, de manera absoluta: un Sembrador de Amor.

El proletariado chileno debe a don Reca la potencia intelectual y combativa que lo distinguió y distingue. Don Reca, fundando, en 1912, el Partido Obrero Socialista, en Iquique, que en 1921, en Rancagua, se convertiría en el Partido Comunista de Chile, acercó a los trabajadores en su conciencia de clase.

Por esta conciencia les mostró cuán irreconciliables son sus intereses, con los de quienes les explotan, fijándoles una dirección de lucha, auténtica en su coraje y decisiva en sus fines.

Al asumir, en 1919, la presidencia de la Gran Federación Obrera de Chile, quitándole la timidez de sus inicios, los de 1909, aumentó la reciedumbre de la protesta del obrero y del campesino, probándoles qué victorias se logran por el fuego de la unidad de clase.

En esta siembra, hubo una ter-

cera ventaja: Recabarren fundó, además, la prensa obrera, concediéndole voz a los asalariados para que vocearan la realidad, oponiéndole razones a los cagatinas de "la otra prensa". Y, en tal sentido, fue un incansable propagador de la instrucción: "La Lectura es uno de los mejores medios de emancipación de las clases trabajadoras"; "Un pueblo que no detiene su perfeccionamiento cultural no estará nunca en peligro de esclavizarse". De este pensamiento arrancó su consejo en bien de los libros de Baldomero Lillo, acusando el dolor del trabajo minero, apenas apareció "Sub terra", en 1904.

El "odio" de don Reca era la prédica fraternal, traducida en el lanzamiento de 200 mil folletos de educación popular, en un lapso de 15 años, de los que sobresalen: "Ricos y pobres", 1910; "Patria y Patriotismo", 1914; y "Materia eterna", 1917, inspirados en enseñar cómo ascender en espíritu y en libertad. No se fatigó de escribir que: "O trabajas en el seno de la organización obrera con la esperanza de obtener el triunfo; o vives eternamente esclavo y oprimido sin esperanza alguna".

"Naturalmente" que la burguesía entendía al revés al hombre que, a juicio de Carlos Contreras Labarca, sintetizó la mejor actividad de la clase trabajadora chilena, durante el primer cuarto de siglo. Don Reca escribió, así, su ma-

nera de "odiar": "Buscar el camino de la felicidad es amar de veras al prójimo"; "No es una afrenta para nadie levantar, públicamente, la bandera de la moral para protestar de las injusticias y defender los derechos de los hermanos del trabajo".

En su folleto "La Rusia Obrera y Campesina", de 1923, (viajó a la U.R.S.S., en 1922), no ocultó su emoción: ver cómo los trabajadores guajaban sus vidas y eran dueños de su porvenir, señalando que: "En Moscú se respira una atmósfera tan extraordinaria de trabajo, de confianza y de orgullo, que el más tibio se contagia".

Patriota sin tricolores de papel sobre la frente, patriota de corazón resuelto, Recabarren enseñó que no es delito pensar que la Patria no es un negocio. ... ("¿Cuál es el artículo de nuestros códigos que establece que es un delito apreciar con distinto criterio el concepto Patria...?").

Han pasado 60 años desde su muerte; pero don Reca está vivísimo en medio de nuestra actual contienda de libertad, grita con nosotros: ¡DEMOCRACIA AHORA!, obligándonos a ser leales con su vida feraz: ejemplo de lealtad con la causa de su pueblo, que es el nuestro, que es el del amor universal, porque: "Yo no quiero que nadie odie mi patria, por eso amo las patrias de todos".

¿"Sembrador de odios"...? La historia le da un nuevo tapaboca a los verdaderos sembradores de odio: los que ordenan rebajar a un hombre, por la explotación y la tortura.

SEPARATA



Defensa de Juan Pablo Cárdenas, ante la Corte de Apelaciones de Santiago

• El presente documento contiene el alegato pronunciado por el abogado Jorge Mera Figueroa en la Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, el día jueves 17 de abril de 1984, con motivo de la apelación del auto de reo.



JORGE MERA F.

- *Profesor de Derecho Penal en la Universidad de Chile —exonerado en 1976—, ex subdirector de la Revista de Ciencias Penales, y actual Director del Programa de Derechos Humanos de la Academia de Humanismo Cristiano.*

1. Alego en representación de don Juan Pablo Cárdenas, Director de la Revista ANALISIS, en el presente recurso de apelación del auto de reo, que lo somete a proceso como presunto autor del delito de incitación o inducción a la subversión del orden público, revuelta, resistencia o derrocamiento del Gobierno —previsto en el Art. 4, letra a) de la Ley 12.297, sobre Seguridad del Estado—, que se habría cometido a través del artículo editorial titulado "El miedo a la verdad", escrito por mi defendido en el N° 79 de dicha Revista.

¿Cuál es la subversión que promueve Juan Pablo Cárdenas?

2. El único punto que debe dilucidarse en el caso que nos ocupa es el siguiente: si los párrafos del editorial citado a los que se refiere el requerimiento del Gobierno y el auto de procesamiento dictado por la Ministro Sumariante, configuran o no el específico delito que se atribuye. Es decir, si postular —independientemente de los términos usados, suaves o enérgicos, ya que esta es una cuestión lingüística adjetiva, a la

que luego nos referiremos— la destrucción del sistema imperante, para construir en su lugar un orden democrático, fomentando para ello la unidad de la Oposición y alentando la protesta y la movilización social con el objeto de aislar completamente a los gobernantes, constituye el delito imputado.

3. Debe observarse, de partida, que dichos textos del editorial —sobre los que versó el interrogatorio hecho a mi defendido— lo que hacen es plantear objetivos que son perfectamente legítimos para la Ley de Seguridad del Estado, a saber, el cambio del sistema por medios que no son ni criminales ni violentos, que es la única limitación que dicha ley coloca a quienes, en ejercicio de sus derechos constitucionales, propician reformas políticas, económicas o sociales, o incluso la sustitución del total orden imperante.

4. Juan Pablo Cárdenas —lejos de propugnar el crimen o la violencia como métodos para sustituir el sistema actual, lo que hace es fomentar la unidad de los opositores (lo cual no es todavía propiamente un método sino que una aspiración en todo caso no delictiva para la Ley 12.927) y alentar formas pacíficas de oposición políticas tradicionales y permitidas, como lo son la protesta y la movilización social, con un

objetivo claramente definido: el aislamiento (político) de los gobernantes, fin que es, de suyo, lícito, y más aún, propio de toda oposición democrática.

Ley de Seguridad del Estado: Inaplicable al presente caso

5. A continuación me referiré, muy brevemente —porque se trata de un punto que ya se ha planteado por este mismo abogado en otros procesos políticos— a los valores e intereses tutelados por la Ley de Seguridad del Estado. Esta cuestión, en el presente caso, no tiene sólo un interés académico, sino que resulta de una importancia práctica capital, toda vez que —como veremos— la Ley 12.927, y específicamente la figura delictiva materia del auto de reo, no puede aplicarse a mi defendido, el cual se ha limitado a hacer uso de su derecho a expresar sus opiniones políticas, en términos que son lícitos y están acordes con la ley citada, lo que, por definición, excluye toda posibilidad de delito.

6. Lo que defiende la Ley de Seguridad del Estado es el régimen republicano y democrático representativo de Gobierno que regía en el país al momento de dictarse en 1958 la Ley 12.927. Concretamente, lo protegido era un preciso y específico sistema político institucional: una democracia tradicional de tipo occidental, liberal clásica, que había evolucionado —lo mismo que las demás democracias occidentales modernas— hacia un estado social de derecho.

7. No se trata, por cierto, sólo de una cuestión de fechas o de principios generales. Los términos literales de la ley citada se refieren directamente, en diversas disposiciones, al régimen republicano y democrático como el objeto jurídico de protección, y su contenido integral representa, expresa y resguarda los valores de un concreto sistema democrático. Así, por ejemplo, la Ley de Seguridad del Estado —que reemplazó a la llamada Ley de Defensa de la Democracia, que proscribía al Partido Comunista— reconoce el pluralismo ideológico en forma amplia, incluidos la doctrina y los partidos marxistas.

8. En cambio, el sistema político institucional actualmente vigente es radicalmente distinto —y hasta opuesto— al anterior.

Esto no es siquiera una acusación. Es un hecho indismutable. El propio Gobierno no sólo lo acepta, sino que funda todo su afán institucionalizador en la sustitución del sistema democrático anterior —al que considera caduco e ineficiente— por una nueva democracia autoritaria y protegida.

Es obvio que la actual Constitución consagra un régimen político institucional absolutamente diferente al anterior. Incluso las disposiciones permanentes; con mayor razón las transitorias, previstas para regir hasta 1989, y que constituyen, el régimen político vigente hoy.

Juan Pablo Cárdenas: Un demócrata

9. Mi defendido no ha podido cometer el delito que se pretende: el régimen político protegido por la Ley de Seguridad del Estado ya no existe. A lo que debe agregarse que Juan Pablo Cárdenas se identifica —sustancialmente— con los valores del sistema democrático protegido en la Ley 12.927, de lo cual es demostración este mismo editorial que ha motivado el requerimiento del Gobierno.

10. Se trata de una convicción suya, profunda y permanente, y que se expresa consistentemente en su labor como editorialista a lo largo de los siete años que ha sido Director de la Revista ANALISIS, esto es, desde su creación a fines de

1977. Por razones de tiempo no puedo abundar en este punto, y me limitaré a citar, entre muchos otros, su artículo editorial de noviembre de 1981, titulado "La democracia calumniada" —que simboliza elocuentemente la opinión que el actual Gobierno tiene del sistema democrático anterior—, donde se contiene un vibrante elogio de la democracia que rigió en nuestro país hasta la intervención militar de 1973.

11. No existiendo actualmente el objeto jurídico protegido por la Ley 12.927 sobre Seguridad del Estado, ella resulta inaplicable.

En cualquier caso, es lo cierto que, independientemente de que se acepte lo anterior, en la situación concreta que nos ocupa, dicha ley resulta inaplicable. En efecto, este Gobierno tiene dificultades objetivas insuperables para invocar la aplicación de la Ley de Seguridad del Estado a quienes, como mi defendido, no hacen otra cosa que promover sus valores democráticos.

Concepción democrática de la Ley de Seguridad Interior

12. La explicación de esta contradicción obedece al hecho que la Ley de Seguridad del Estado tiene una concepción democrática de la seguridad interior —de acuerdo con lo que por democracia entiende dicha ley—, y por lo tanto compatible con el ejercicio de los derechos políticos y de las libertades públicas, tales como los derechos de reunión, asociación y expresión.

Alcance del derecho a expresar las opiniones políticas

13. Interesa aquí destacar el derecho de expresión y explicar su alcance.

La Ley de Seguridad del Estado reconoce el derecho a expresar libremente el pensamiento y las opiniones en todo orden de materias. Esto significa —como ya lo manifiesta un decreto de la Junta Militar de 1813, que proclamó, para honra de nuestra historia institucional, la "entera y absoluta libertad de imprenta"— que "el hombre tiene derecho a examinar cuantos objetos estén a su alcance".

14. El derecho a expresar el propio pensamiento y las opiniones se refiere a cualquier materia, y, por tanto, también a las de orden político. El sólo hecho de que reivindicar esta libertad esencial —consagrada en nuestra cultura occidental desde el siglo XVIII— pueda parecer una audacia peligrosa, no hace más que revelar la profundidad de la crisis ético-social en la que está sumergida nuestra nación.

15. El derecho a expresar la opinión y el pensamiento políticos incluye no sólo la crítica y la libertad de discrepar, sino que la libertad de emitir juicios sobre la conveniencia de la mantención de un determinado sistema político y económico social; la libertad de pronunciarse sobre las alternativas posibles que se consideran superiores, y la libertad de hacer proposiciones sobre las estrategias que se consideran más convenientes para lograr los objetivos preferidos. Mi defendido se ha limitado a manifestar su pensamiento y sus opiniones políticas sobre estas materias, en términos que son propios e inherentes a la libertad de expresión.

16. La Ley de Seguridad del Estado define acciones precisas, tipos legales concretos que no permiten la sanción de

cualquier hecho que disguste al gobierno de turno.

Si el sólo hecho de generar descontento en contra del Gobierno, a través de la denuncia de sus abusos, de la crítica de sus políticas o de la manifestación del deseo de su término anticipado, por medios pacíficos previstos en la propia Constitución, fuera considerado una incitación a la subversión del orden público, la resistencia, la revuelta o el derrocamiento del Gobierno, la libertad de expresar las opiniones políticas no tendría sentido alguno.

17. Dije antes que el Gobierno actual tiene obstáculos insuperables para invocar la aplicación de la Ley de Seguridad del Estado en contra de mi defendido. La raíz de esta imposibilidad está en el hecho de que esta ley permite que se promueva el cambio del sistema imperante e incluso, faculta para hacer la apología y la propaganda de su sustitución, con la sola excepción —como antes se destacó— de que se propugnen el crimen o la violencia para lograrlo.

Pues bien, mi defendido justamente promueve el término del actual sistema y la construcción, en su lugar, de un orden democrático, que inaugure efectivamente un régimen de participación y justicia social, que él lo caracteriza como "un socialismo cuyos nutrientes sean universales y humanistas, pero que su construcción observe perfiles nitidamente nacionales". Para conseguirlo, alienta los mismos métodos generales propiciados y practicados por los sectores de oposición —la protesta y la movilización social—, los cuales no son criminales ni violentos, sino que pacíficos y legítimos para la Ley 12.927.

Doctrina de la Seguridad Nacional y Ley de Seguridad del Estado

18. Corresponde examinar, ahora, cuál es el concepto que el Gobierno actual tiene de la seguridad interior del Estado. Lo primero que debe decirse es que se trata de una concepción absolutamente diferente a la de la ley citada.

El concepto del Gobierno sobre esta materia se expresa, principalmente en los estados de emergencia vigentes y en el artículo 24 transitorio de la Constitución, que permiten adoptar graves medidas administrativas en contra de los opositores a los que el Gobierno atribuye peligrosidad política, sin que exista objetivamente el peligro para la vida de la nación, que es el único motivo que, de acuerdo con los instrumentos internacionales suscritos por nuestro país, permite la suspensión de los derechos humanos.

Es la llamada doctrina de la Seguridad Nacional, la que resulta incompatible con el ejercicio efectivo de las libertades públicas.

Estamos aquí en el reino de la subjetividad y de la discrecionalidad de las medidas adoptadas por el Gobierno en virtud de facultades administrativas que le concede la actual Constitución.

19. Sin embargo, si el Gobierno opta por la vía judicial y pretende que se aplique la Ley de Seguridad del Estado, que tiene, como se vio, una concepción democrática de la seguridad interior, ya no estamos en el campo de la subjetividad y de la discrecionalidad, sino que en el terreno de la objetividad jurídica, del principio de legalidad y de la aplicación imparcial de una ley que no se funda en la peligrosidad que el Gobierno atribuye a los opositores, sino que en la tipificación de hechos concretos capaces de afectar bienes jurídicos (en la especie, la seguridad interior); esto es, el derecho penal del acto, en contraposición al derecho penal de autor, que ha florecido históricamente en regímenes totalitarios.

20. Finalmente, para advertir hasta qué punto son diferentes los conceptos que de seguridad interior tienen el actual Gobierno y la Ley de Seguridad del Estado, es útil recordar algunas leyes de carácter penal dictadas por la Junta de Gobierno, cuya esencia consista en criminalizar el ejercicio de derechos

civiles que, en cambio, son legítimos para la Ley 12.927. Así, por ejemplo, el decreto ley 2347, de 1978, penaliza el derecho de petición, al castigar criminalmente con penas corporales que pueden llegar hasta los cinco años de cárcel, a los que asuman la representación de sectores de trabajadores sin tener personería para ello. Otro decreto ley, establece presunciones de asociación ilícita para el caso que cualquier organización o institución —por respetable que sea— cuente entre sus miembros a alguno que, en cualquier tiempo, haya cometido un delito en contra de las personas, de los bienes, de las buenas costumbres o del orden público. El decreto ley 81 sanciona con penas de cárcel elevadísimas (15 años y un día a 20 años), presidio perpetuo y muerte, a los que ingresen clandestinamente al país con el objeto de atacar contra la seguridad del Estado (el hecho no es delito en ningún país civilizado). El decreto ley 77 convierte en asociaciones ilícitas a todos los partidos que integraron la Unidad Popular, prohibiéndolos penalmente, lo mismo que la difusión de la doctrina marxista. Por su parte, el decreto ley 78 impone el receso político a los demás partidos, castigando también penalmente su infracción. En fin, hay muchas disposiciones penales dictadas por la Junta de Gobierno, que expresan claramente los principios de la doctrina de la seguridad nacional, al criminalizar el ejercicio de derechos constitucionales que, en el concepto de la Ley de Seguridad del Estado —conforme con el régimen democrático que ella protege— son perfectamente legítimos.

La Ley de Seguridad del Estado —al permitir la apología y la propaganda de doctrinas, sistemas y métodos que propugnen medios pacíficos para lograr el cambio del sistema imperante; al reconocer el pluralismo ideológico amplio y el efectivo ejercicio de las libertades públicas— constituye un instrumento legal que resulta enteramente anómalo dentro de la concepción que el actual régimen tiene de la seguridad interior, y que no sirve, objetivamente, para proteger su sistema político institucional, que se funda en valores expresamente opuestos a los que defiende dicha ley.

El lenguaje del periodismo de oposición

21. A continuación —y antes de entrar al examen de los hechos imputados y del correspondiente tipo legal— debo hacer algunas breves consideraciones acerca del periodismo como medio de oposición política, referidas específicamente a un punto bien concreto: el lenguaje periodístico de los medios de comunicación que discrepan del Gobierno.

Ello es pertinente: el delito atribuido se habría cometido mediante palabras escritas en el editorial citado. Se han empleado términos y metáforas que han disgustado al Gobierno, como el deseo de "hacer trizas el sistema imperante" (para enfatizar la extensión y la profundidad de los cambios que promueve la Revista ANALISIS) e incluso se ha nombrado una palabra, al parecer tabú, "subversión", que es una de las que utiliza el Art. 4º, letra a) de la Ley 12.927.

Es tal la peligrosidad que el Ministerio del Interior atribuye a la sola mención de la palabra subversión, que basta a su juicio, el hecho de que mi defendido la haya nombrado para que se configure el delito. Se trataría de una suerte de palabra mágica, capaz por sí sola de hacer peligrar la seguridad interior del Estado. Su fuerza delictiva sería tal que ella supliría los requisitos de tipo legal, que, como se sabe, deben concurrir para que exista delito. La novedad que se nos presenta ahora es que la exigencia de que concurren los elementos de la figura delictiva, vale de modo general para todos los casos... salvo que se haya empleado la palabra subversión. Ahí ya no rige más el principio de legalidad: quien emplea esta fea palabra debe ser condenado por ese solo hecho. Aunque parezca increíble, este es el extremo al que se nos quiere llevar, y en contra del cual protesto en la forma más enérgica, porque

es un abuso que no se aviene con nuestro desarrollo cultural ni con la evolución de nuestro pensamiento jurídico. Se trata de un primitivismo de carácter semántico-fetichista, propio de la edad media, época oscurantista en la que también se perseguía a las personas por nombrar palabras prohibidas.

Las palabras y el delito

22. Como veremos, el Gobierno pretende que se sancionen las palabras empleadas por mi defendido, por sí mismas, independientemente de lo que ellas significan y del sentido que tienen en las frases respectivas y en el contexto del artículo incriminado, y sin consideración tampoco a su alcance jurídico y a su eficacia para afectar la seguridad interior. Se pretende que dichas expresiones, al ser enérgicas, o atrevidas, como prefieren llamarla otros (lo que podría aceptarse en el sentido de que Juan Pablo Cárdenas se atreve a manifestar con claridad sus opiniones políticas), serían delictivas para la Ley de Seguridad del Estado.

La "lógica" del Ministerio del Interior es emocional y no jurídica: observen las palabras utilizadas —se nos dice—, ¿cómo no van a constituir delito? Sin embargo, no lo constituyen.

23. La Ley de Seguridad del Estado no castiga el solo hecho de que las palabras utilizadas por los opositores al Gobierno se parezcan o una de ellas coincida con las empleadas en la definición de un delito de dicha ley. No se trata de un problema semántico, sino que de establecer si los términos que han ocasionado la irritación del Gobierno, son aptos, sirven para incitar o inducir a otros a la realización de actos encaminados a la subversión del orden público, la revuelta, resistencia o derrocamiento del Gobierno. Es evidente que el solo hecho de que mi defendido haya usado la palabra subversión, no es prueba suficiente de que haya incitado o inducido a los objetivos ilegales indicados, de acuerdo con el concepto jurídico de tales términos.

Un ejemplo, aclarará este punto: Supongamos que alguien dice: yo incito a la subversión y al derrocamiento del Gobierno porque lo critico duramente y denuncio sus abusos. A esa persona no podría aplicársele la Ley 12.927, acusándolo de haber cometido la incitación a que se refiere el Art. 4, letra a) de dicha ley, por más que se haya valido de la palabra subversión, puesto que el alcance que se le da en el ejemplo es equivocado y no constitutivo de subversión. En efecto, la Ley de Seguridad del Estado permite la crítica y la denuncia, como formas de la libertad de expresión y del derecho a oponerse a los gobiernos.

24. Se emplean por mi defendido, es cierto, palabras y un tono de lenguaje duros —con el objeto de enfatizar los propios puntos de vista— pero que no son —habrá de concederme— ni más duros ni subidos ni más audaces ni más desconsiderados que los empleados por las autoridades de Gobierno cuando se proponen descalificar a los opositores. Recientemente uno de los miembros de la Junta de Gobierno motejó a la Revista Cauce de la socialdemocracia de "cloaca". El Ministro del Interior por su parte ha calificado a los dirigentes de la Alianza Democrática de payasos.

Clima del enfrentamiento político

25. Estas consideraciones deben tenerse presente cuando se examinan opiniones de carácter político presuntamente incursas en la Ley de Seguridad del Estado. Es preciso tener en cuenta la realidad de los términos y del tono del enfrentamiento político actual. Y en ese contexto hasta es dudoso que mi defendido incurra en demasías o excesos verbales. Para juzgarlo es preciso establecer un punto de comparación: los excesos y las demasías no existen en abstracto sino que referidos a otras realidades que sirven de medida para estable-

cer el parangón. Las palabras de Juan Pablo Cárdenas —aunque fuertes y valerosas— no son en modo alguno desproporcionadas con las empleadas por autoridades de Gobierno para referirse a los que discrepan de él. Y, en todo caso, no constituyen delito alguno.

26. Decir las cosas por su nombre y expresar la propia opinión, —de acuerdo con el dictado de la conciencia moral—, por muchos que sean los riesgos de disgustar al Gobierno, podrá, quizás, constituir un motivo de preocupación para algunos amigos más precavidos de Juan Pablo Cárdenas —que, en otros términos, dicen lo mismo que él—, pero no es todavía un delito. Y esto es lo único que debe considerarse en la presente vista de la apelación del auto de reo.

Tampoco es delito usar términos impactantes o giros literarios de tipo bélico —frecuentes por lo demás en la actividad política— para expresar las aspiraciones o preferencias políticas. Aunque lo preferido sea un orden democrático.

Censura previa y Ley de Seguridad del Estado

27. Debe recordarse, una vez más, que quien decide sobre la manera de expresar sus opiniones es su autor. Sólo a él compete elegir el lenguaje utilizado, los giros y metáforas que le parezcan más eficaces para hacer resaltar sus puntos de vista. Sería inaceptable —dentro de una concepción democrática de la seguridad interior, como la que protege la Ley 12.927— que fuera el Gobierno quien decidiera sobre la forma en que los opositores deben expresar sus opiniones políticas. Esto último es lo que ocurre con la censura previa: ése es justamente el campo de las medidas administrativas en cuya utilización el actual Gobierno es pródigo; pero no es el ámbito de la Ley de Seguridad del Estado, que reconoce, efectivamente, el derecho a expresar las opiniones con entera libertad y sin temor.

28. Refiriéndose justamente al tema de la libertad de expresión —y la forma de ejercerla—, la Corte Suprema ha fallado en forma reiterada y uniforme lo siguiente: "La crítica", "por acerca que sea, movida por actos políticos que son del dominio público, aun siendo injusta o exagerada, no puede constituir delito"; la crítica excluye el delito, "aunque sea dura e irrespetuosa". Esta es la única doctrina capaz de conciliar la defensa de la seguridad interior con el ejercicio del derecho constitucional a la libertad de expresión.

El principio de proporcionalidad

29. El lenguaje y el tono empleados por los periodistas de oposición normalmente será proporcionado a los hechos a que se refiere la crítica y a los actos del Gobierno que motivan las opiniones políticas.

A este respecto debe considerarse la enorme magnitud de la crisis que vive el país y que ha sido denunciada por la mayoría de los sectores nacionales. Juan Pablo Cárdenas piensa —lo mismo que toda la Oposición— que la causa de dicha crisis es el sistema imperante, en sus distintos aspectos políticos, económicos y sociales; por lo cual debe ser completamente sustituido —estima— por otro sistema de carácter democrático, participativo y de justicia social. Esto es lo que él plantea en términos enérgicos, pero que considera proporcionados a la gravedad extrema de la crisis que aflige al país.

La manera correcta de leer el editorial

30. A continuación examinaré las palabras y frases incriminadas, en relación con el delito objeto del auto de reo.

Me referiré a dichos textos por separado, sin perjuicio de hacer las vinculaciones que sean procedentes ya que forman parte de un mismo artículo editorial y, por tanto, de un contexto único, que le da a la totalidad de ese breve artículo —y a cada una de sus partes— un claro sentido. Esta es la única

manera de examinar de buena fe un artículo editorial. Es preciso determinar el auténtico significado de las palabras utilizadas, el que viene dado por el conjunto del artículo, y no por la forma caprichosa o intencionada con que se interpretan expresiones sacadas de su contexto, haciéndolas aparecer en franca contradicción con otros acápites del mismo artículo y con su inequívoco sentido general.

Mi defendido no es un esquizofrénico, una persona de mente dividida, que en una frase, por ejemplo, plantee métodos de acción política violentos (o ilegítimos) y en las otras aliente formas de lucha pacífica y tradicionales en toda democracia, como la protesta y la movilización social. Si él propugna tales medios pacíficos —y son los únicos que menciona en el editorial— materia del requerimiento—, con el objeto de aislar al Gobierno, es manifiesto que cuando alude la promoción de la subversión del orden actual que realizaría la revista ANALISIS y al deseo de hacer trizas al sistema imperante para construir un orden democrático, no está propiciando métodos de lucha política violentos, sino que señalando objetivos —el cambio radical del actual orden o sistema imperante, por otro de carácter democrático— que son, como ya se ha destacado, absolutamente lícitos para la Ley 12.927.

¿Dónde está el delito?

En tales circunstancias, darles a las expresiones "subversión" y "hacer trizas", una connotación diferente, de suyo delictiva, resulta antojadizo y revela el inaceptable propósito de castigar el empleo de determinadas palabras, sin consideración a su capacidad para configurar el correspondiente hecho punible. Más adelante se verá que tales palabras no son aptas —siquiera conceptualmente— para incitar o inducir a nadie a realizar los fines ilegales señalados en el Art. 4, letra a) de la Ley de Seguridad del Estado, por lo que el delito no ha podido existir. Menos aún este último podría tenerse por concurrente si en el mismo artículo editorial se les indica a los supuestos "incitados", métodos políticos legítimos, incluso legales, para conseguir un objetivo también lícito y propio de toda oposición política, como lo es el aislamiento de los gobernantes. Nadie después de leer el editorial podría sentirse incitado a derrocar al Gobierno o a subvertir el orden público; más bien, si esa era la esperanza de algún lector, quedaría frustrada, ya que se le indicaría medios muy generales y pacíficos, como los mencionados, con un objetivo harto poco subversivo, según se ha visto. La incitación que castiga la Ley de Seguridad del Estado en el Art. 4, letra a) supone, por lo menos, que se transmite un mensaje claro, unívoco a los incitados; de otra forma no es posible mover su voluntad para la acción. En el presente caso —habrá de concederse— no existe tal mensaje subversivo, y mucho menos es claro y unívoco: se señalan objetivos y se alientan métodos para conseguirlos que son legítimos para la Ley 12.927. La "incitación" sería, en todo caso, a sumarse a las actividades de protesta y movilización social en las que se encuentran empeñados los sectores de Oposición, actividades que también son lícitas en concepto de dicha ley.

Acerca de la subversión del orden actual

31. Examinaré, ahora, el primer párrafo supuestamente delictivo:

"Es efectivo: nuestra Revista promueve la subversión del orden actual".

Al parecer —como ya se dijo—, el empleo de la palabra "subversión" configuraría, a juicio del Ministerio del Interior, por sí solo, el delito previsto en el Art. 4, letra a) de la Ley 12.927. En efecto, si se hubiera usado para expresar la misma idea, los términos "transformación radical o cambio total", o aún la palabra "destrucción" (en su sentido institucional, que es —como se verá— uno de los significados de la subversión), seguramente el requerimiento que motiva

este proceso no se habría presentado, ya que los sectores de Oposición, vienen postulando formalmente, por lo menos desde agosto de 1983 —como es el caso de la Alianza Democrática— el término anticipado del actual Régimen Militar y su sustitución completa por otro sistema político y económico social.

32. Llama la atención que quienes parecen impresionarse tanto con la palabra subversión no hayan reparado en lo que la Revista ANALISIS promovería no es, en todo caso, la subversión del orden público, la revuelta, resistencia o derrocamiento del Gobierno, sino que la subversión —en el sentido de transformación, cambio, sustitución o destrucción institucional por medios pacíficos— del orden actual.

¿Y qué debe entenderse por orden actual?

El sistema imperante, esto es, el régimen u orden político, económico y social vigente. La expresión orden actual es una forma amplia y genérica de aludir al sistema total imperante, en sus distintas dimensiones. Engloba, en una única denominación, los conceptos de orden político, orden económico y orden social.

Que éste —y no otro— es el alcance que mi defendido ha dado a la expresión "orden actual", se desprende inequívocamente de la frase que aparece inmediatamente a continuación, en la cual se expresa el deseo de hacer trizas el sistema imperante y de construir en su lugar un orden democrático. La fórmula "orden democrático" la opone mi defendido a la de "sistema imperante" y a la de "orden actual". Orden y sistema son, pues, lo mismo, en las frases citadas, la segunda de las cuales aclara perfectamente el sentido de la primera: subversión del orden actual equivale a hacer trizas el sistema imperante, esto es, cambiarlo profundamente, hacerlo irreconocible, deshacer el proyecto político institucional y el modelo económico social vigentes, pero no por medios criminales o violentos, sino, como se indica en el párrafo siguiente, a través de la protesta y la movilización social.

33. El que se ha señalado es, por lo demás, el significado corriente de las expresiones "orden actual", tanto en la ciencia política como en el uso común. Equivale, es sinónimo de sistema político, económico y social.

No hay razón alguna, pues, para sostener que mi defendido, al expresar su deseo de que el actual orden o sistema sea reemplazado por otro de carácter democrático, haya incitado a la subversión del orden público, la revuelta, resistencia o derrocamiento del Gobierno. Sería darle a sus expresiones, caprichosamente, un alcance que manifiestamente no tienen, ni por sí mismas, consideradas incluso literalmente, ni menos aún si se las considera —como debe ser— dentro del contexto del editorial.

34. Tanto es así, que cuando mi defendido se refiere, en el mismo editorial, a los que a su juicio debieran ser los métodos de acción política de la oposición, indica justamente los que ésta viene practicando, y que, según se ha visto, son legítimos para la Ley 12.927, lo mismo que el fin inmediato perseguido con estas formas de lucha pacífica (el aislamiento de los gobernantes). Es evidente, pues, que su propósito no ha sido realizar ninguna incitación de carácter subversivo —en el sentido del delito imputado— y que su editorial no sirve, objetivamente, para ello.

35. No quisiera dejar la impresión de que la observación sobre el significado de las expresiones "orden actual" es una argucia de la defensa, una explicación tardía para arreglar las cosas. Lo que antes se dijo excluye definitivamente una semejante suposición maliciosa.

Pero hay más: ya que estamos en una guerra de palabras —terreno al que nos quiere llevar el Ministerio del Interior— debo expresar que Juan Pablo Cárdenas, en numerosos otros

editoriales de los que es autor, emplea permanentemente los términos "orden actual" o "actual orden", para referirse precisamente al sistema vigente. Así ocurre, entre otros casos en los que esta defensa ha reparado al hacer una muy rápida revisión, con los siguientes editoriales: los de enero y marzo de 1980 y julio de 1982.

36. Ahora bien, subvertir el orden actual —esto es, el sistema imperante— es cambiarlo, sustituirlo por otro, poner término al mismo, originando uno nuevo radicalmente distinto, que según las preferencias de mi defendido, debiera ser democrático; concretamente —dice— "un régimen de participación y justicia social", "un socialismo cuyos nutrientes sean universales y humanistas, pero que su construcción observe perfiles nitidamente nacionales". Nada de esto es delictivo para la Ley de Seguridad del Estado.

La "Subversión" en el léxico

37. Ya se ha insistido en que ése es el significado de los términos "subversión del orden actual" en el editorial citado. Ahora me propongo demostrar que ése es también el sentido literal de la palabra subversión.

En efecto, según el léxico, subvertir es trastornar, destruir. Sinónimos son perturbar, revolver. Mi defendido ha usado la expresión, como ya se vio, para significar su deseo de un cambio radical del sistema imperante, para lo cual es previo, cronológica y conceptualmente, el término de dicho sistema, esto es, su destrucción, en un sentido institucional y no material (como se desprende del mismo carácter de la Revista ANALISIS, una publicación política opositora, y de los métodos de acción política pacíficos que se mencionan en este mismo editorial).

38. Subvertir el orden actual significa, entonces, destruirlo, en el sentido que se ha explicado. Así se desprende de la siguiente frase del editorial que alude al hecho de que la Revista fomenta la unidad de la oposición "para hacer trizas el sistema imperante y construir un orden democrático". Hacer trizas es justamente destruir el sistema imperante. Sería, por tanto, abusivo sostener —a fin de extremar el parecido de las expresiones de mi defendido con las del tipo legal— que se ha empleado la palabra subversión en el sentido de revolver o trastornar, y que, por ende, lo que se estaría haciendo es incitar a la subversión del orden público o a la revuelta. Claramente se trata, con el empleo de las expresiones "subversión del orden actual" y "hacer trizas al sistema imperante" —que se equivalen en el editorial— de aludir a la destrucción —en un sentido institucional— del sistema vigente para construir en su reemplazo un orden democrático.

39. Ahora bien, el verbo destruir tiene un significado material y otro figurado. En su sentido material, destruir significa arruinar una cosa material. Esta acepción no es útil para el caso en que lo que se promueve sea la destrucción de un sistema político, económico y social. No se trata aquí de una cosa material, sino que de instituciones que tienen otra naturaleza. En su sentido figurado destruir significa deshacer o inutilizar un proyecto. Esto es justamente lo que ha querido significar —y lo que ha dicho Juan Pablo Cárdenas en su editorial—, de lo que se trata es de deshacer el proyecto político, económico y social del Gobierno y construir en su lugar un orden democrático fundado en la participación y en la justicia sociales.

Deshacer el régimen político instituido por las disposiciones transitorias de la Constitución —que es el único vigente— significa poner término al mismo y fundar otro orden político en el cual, por ejemplo, los poderes ejecutivos y legislativos (incluido el constituyente) se originen en elecciones libres. Así, incluso la aspiración de algunos sectores partidarios del Gobierno en el sentido de que se apliquen las normas previstas en el Proyecto de Constitución del Consejo de Estado supondría la destrucción del actual régimen políti-

co. Lo mismo cabría decir de la propuesta del llamado "Grupo de los 8", conforme con la cual un Congreso elegido libremente debería estar en funciones a más tardar en 1986.

En lo que concierne al sistema económico social, qué duda cabe que su sustitución por otro que instituyera un régimen de economía mixta, similar, por ejemplo, al que existió en Chile por décadas antes de septiembre de 1973, supondría la destrucción del actual modelo económico social, aplicado por el Gobierno, que se define justamente como contrario y opuesto a aquél.

40. La expresión del deseo de la destrucción del sistema vigente o del orden actual alude a un fin: el término o la sustitución del mismo; pero no implica el empleo de medios determinados para conseguirlo. Un proyecto puede deshacerse (destruirse, según el léxico) de muchas maneras. Un proyecto o un sistema político, económico y social puede deshacerse por medios pacíficos, haciéndoles ver, por ejemplo, a los responsables de su conducción, a través de métodos de acción política permitidos como las protestas, las marchas y concentraciones, y en general la movilización social, la necesidad de su sustitución. Incluso, teóricamente, el propio Gobierno puede cambiar el sistema imperante, deshacer su propio proyecto, destruirlo e impulsar otro distinto. Es lo que, según algunos, estaría ocurriendo, en alguna medida, con el modelo económico de los "Chicago Boys".

41. Está claro, pues, el sentido en que se han empleado las expresiones: "nuestra Revista promueve la subversión (destrucción) del orden actual", y que ellas no constituyen incitación alguna penada por la Ley 12.927, toda vez que se alientan, expresamente, medios pacíficos para obtener la sustitución del sistema vigente (la protesta y la movilización social).

Una hipótesis absurda

42. Aceptemos, empero, para los fines de la argumentación, el absurdo a que se nos quiere llevar. Imaginemos que Juan Pablo Cárdenas quiso reproducir textualmente los términos del Art. 4, letra a) de la Ley de Seguridad del Estado, pero que se equivocó, y en vez de escribir "orden público", escribió —como lo hizo "orden actual", y que en lugar de emplear el verbo "incitar" usó "promover", como también lo hizo. Supongamos, además, que los lectores de ANALISIS, esto es, los supuestos incitados, sufrieron una alucinación colectiva, y leyeron "orden público" donde dice "orden actual" e "incitar" donde dice "promover". Y, supongamos, finalmente, que dichos lectores no leyeron el párrafo siguiente, y no se enteraron que mi defendido propicia como métodos opositores la protesta y la movilización social.

Sólo bajo estos supuestos grotescos podría sostenerse que mi defendido ha reproducido literalmente el texto del Art. 4, letra a) de la Ley 12.927.

¿Pero basta la reproducción de dicho precepto para que se configure el delito? ¿Es suficiente que alguien afirme que ha incitado a los fines ilegales señalados en esa disposición para que aquél se entienda cometido?

Desde luego que no.

Alcance jurídico de una afirmación

Se trataría de una simple afirmación que, como tal, puede ser verdadera o falsa.

43. Es evidente que quien afirmara que ha incitado a los fines prohibidos por el Art. 4, letra a) citado, podría no estar diciendo la verdad. Así, podría encontrarse en un error o ignorar el significado jurídico de los conceptos de subversión, de orden público y de incitación, a los que se refiere dicha disposición. Podría creer, por ejemplo, que el hecho de expresar opiniones políticas discrepantes, o criticar al Gobierno, o denunciar sus abusos, constituye una incitación a

subvertir el orden público, a la revuelta, resistencia o derrocamiento del Gobierno.

44. O podría tratarse también de una mentira: podría existir alguien interesado en hacer creer que efectivamente ha realizado la incitación referida, en circunstancia de que no lo ha hecho: el móvil podría ser el de impresionar —quizá con qué fines— a determinados sectores.

Podría tratarse también de una jactancia. Podría, en fin, ser la afirmación de una persona fantástica o demasiado imaginativa. Como se ve, múltiples razones podrían poner en duda la veracidad de una afirmación semejante.

45. En suma, es manifiesto que la simple afirmación de que se ha incitado a los actos subversivos señalados en el Art. 4, letra a) de la Ley de Seguridad del Estado no significa que realmente haya existido dicha incitación.

Un requerimiento del Ministerio del Interior no debería sostenerse en una tal afirmación. El Ministerio del Interior debe demostrar que efectivamente, de acuerdo con el sentido del tipo legal, existe la incitación que mi defendido habría afirmado haber cometido. Debe exhibir hechos concretos constitutivos de incitación a los fines ilegales mencionados, que convengan de que su afirmación —en el sentido distorsionado que quiere dársele— es efectiva. No lo ha hecho. El cargo examinado se fundamenta sólo en el editorial tantas veces citado.

46. El Ministerio del Interior ha incurrido en un error de lógica elemental: confundir la afirmación de la realización de un hecho —que, como tal afirmación, puede ser verdadera o falsa— con la realidad o efectividad del hecho mismo, el cual podría no existir, en caso de ser falsa dicha afirmación.

La confesión no prueba el delito

Aunque quisiera verse en la frase de mi defendido una confesión de que ha cometido el delito imputado, ella no probaría la comisión del mismo.

Como es bien sabido, la sola confesión no es suficiente para acreditar la existencia del hecho punible, el cual debe estar probado por otros medios de prueba (Art. 482 del Código de Procedimiento Penal). Es lo lógico: si alguien afirma haber matado a un tercero, eso no basta para acreditar el homicidio. Es preciso que exista un cadáver y que la muerte no sea el resultado de un accidente o de un suicidio. Sólo cuando esté acreditado dicho homicidio, la confesión podrá servir —si concuerda con los demás antecedentes del proceso y se cumplen otros requisitos— para probar la participación de su autor en el delito.

47. La norma del Art. 482 del Código de Procedimiento Penal debe aplicarse en todos los casos, aun en aquellos en que se permite la apreciación de la prueba en conciencia. Así lo ha resuelto la Corte Suprema.

El concepto jurídico de incitación

48. Podría, quizás, argüirse que la frase examinada ("nuestra Revista promueve la subversión del orden actual") por sí misma constituye la incitación a realizar acciones encaminadas a lograr los fines ilegales señalados en el Art. 4, letra a) de la Ley de Seguridad del Estado.

Sin embargo, una pretensión semejante no resiste el menor análisis.

En efecto, se trata de una simple afirmación que no sugiere ningún curso de acción de carácter subversivo; no indica siquiera implícitamente acción alguna que deban ejecutar los presuntos incitados; sólo se limita a señalar una finalidad general: la destrucción —por los medios pacíficos que se señalan en el párrafo siguiente del mismo editorial— del orden o sistema actual, y su cambio por otro democrático. Mucho menos se señalan planes o proyectos subversivos precisos o concretos capaces de afectar o de hacer peligrar la seguridad

interior.

49. En un interesante fallo reciente —de 26 de enero de este año— esta misma Sala precisó el significado del tipo legal imputado —especialmente el alcance de los verbos incitar o inducir— al absolver al dirigente político Pedro Felipe Ramírez, acusado por el Gobierno de haber cometido este mismo delito contemplado en el Art. 4, letra a) de la Ley 12.927.

En el considerando 1º, acápite 3º del fallo citado, tras dejar establecido que se trata de un delito de peligro —cosa que nadie pone en duda—, se expresa lo siguiente: "Pero es preciso no olvidar que se está frente a una acción delictiva de caracteres muy singulares, al extremo que el legislador no está protegiendo el mantenimiento del Gobierno imperante, amenazado por un simple temor o por una acción que carezca de los ribetes de gravedad y auténtica amenaza y eficacia, que se traduzca en hechos directos y efectivos, que constituyan medios aptos o idóneos y representen planes y proyectos precisos y concretos". En el párrafo final del mismo considerando 1º, se explica el significado del verbo inducir, "que no es otra cosa que persuadir, vale decir, un afán constante y producto de un trazado concreto tendiente a un deliberado fin subversivo".

En el caso de mi defendido, la inexistencia de una incitación como la que pena el Art. 4º citado, en su letra a), es tanto o más manifiesta; como se ha visto, sólo se hacen afirmaciones que expresan finalidades o deseos generales, sin que siquiera se indique o sugiera acto alguno de carácter subversivo; y los únicos métodos de acción política que se alientan son legítimos e incluso se los señala en términos generales sin mencionarse las formas concretas que debieran adoptar.

51. Incitar es mover la voluntad de otro a actuar en determinada dirección. Elemento esencial es que se señale algún curso de acción y que éste sea apto o idóneo, objetivamente, para originar la voluntad de actuar en la dirección deseada.

En el caso de incitación prevista en el Art. 4, letra a), es preciso que se persuada a otro para que realice acciones encaminadas a obtener los fines subversivos indicados en este precepto.

Idoneidad conceptual de las palabras

52. En el evento que la incitación se cometa mediante palabras podríamos distinguir, primero, una aptitud o idoneidad puramente conceptual —abstracta— de las palabras para mover la voluntad, antes de entrar a examinar —supuesto que tenga dicha aptitud conceptual— su idoneidad objetiva concreta.

53. Si las palabras empleadas no son conceptualmente idóneas para incitar, se excluye de la partida toda posibilidad de que se configure el delito, sin que sea necesario entrar a pronunciarse sobre su aptitud para el caso concreto de que se trate. Podría trazarse aquí un paralelo con el delito de injurias, el que exige, en primer término —antes del propósito de ofender— que las palabras sean aptas para afectar la honra; de suerte que si, por desconocer el significado de los términos, se trata a otro de hipotenuso o de trapeico, no hay injuria posible, cualquiera que sea el ánimo con que hayan sido proferidas tales expresiones.

54. En el delito de incitación que se imputa a Juan Pablo Cárdenas ocurre otro tanto. En efecto, la frase examinada, por su misma estructura lógica —al igual que las demás que se le reprochan— no sirve para incitar a la subversión del orden público, la revuelta, resistencia o derrocamiento del Gobierno; con su empleo simplemente no se puede inducir a nadie a la realización de dichos fines subversivos (independientemente del propósito con que se la haya escrito, el cual, ya se dijo, no es el que supone el gobierno), puesto que se trata de afirmaciones que no son conceptualmente idóneas —en abstracto—

to— para mover la voluntad de nadie, al no señalarse —expresamente o tácitamente— actos, o por lo menos un curso de acción general, que deban realizar lo supuestos incitados. De modo que aunque algún lector de ANALISIS hubiera tenido alguno de los propósitos a que se refiere el tipo legal imputado, la frase citada no le habría ayudado en nada para llevarlos a cabo.

Idoneidad concreta de la incitación

55. Faltando la idoneidad conceptual, resulta innecesario examinar la idoneidad objetiva concreta que deben tener las palabras a través de las cuales se intenta incitar: esto es, si las acciones propuestas a los incitados son aptas, sirven —atendidas las circunstancias reales— para conseguir los objetivos perseguidos. Ese juicio sobre la aptitud concreta no se puede hacer en el presente caso porque ya se vio que no existe siquiera acción alguna propuesta.

56. Digamos sólo que en el caso de una incitación a la subversión del orden público, la revuelta, resistencia o derrocamiento de un gobierno como el actual —que cuenta con el apoyo de las FF.AA. y que dispone de poderes omnímodos que usa cuando lo estima conveniente—, para ser idónea debiera incluir —como lo señala el fallo citado— un plan concreto y organizado de acciones en contra del Gobierno, que fueran viables y capaces de afectar —siquiera en calidad de peligro— la seguridad interior.

Es cierto que, en ciertas ocasiones —por ejemplo, en un clima emocional intenso como es el que precede o el que existe durante una batalla militar— una breve arenga, bien concebida, puede ser bastante para mover la voluntad en la dirección deseada. La historia militar registra muchos de estos casos ("el que sea valiente que me siga", "al abordaje, muchachos", "a las armas ciudadanos", etc., etc.). En cambio, si mi defendido, o cualquier opositor, en un rapto de locura, y encontrándose en la plaza de La Constitución, arengara de esa manera a los transeúntes, mostrando con decisión el Palacio de La Moneda, su "incitación" no sería idónea para ningún fin subversivo: la acción propuesta, inviable como es, no sería aceptada ni tomada en serio; carecería de toda aptitud concreta. En el caso de mi defendido la inexistencia de la incitación se resuelve, como se vio, en un estadio anterior, el de la idoneidad conceptual y abstracta, que imposibilita la realización del juicio, lógicamente posterior, de la aptitud concreta —a la cual nos hemos referido sólo como un argumento a fortiori— toda vez que no existan las acciones propuestas a los supuestos incitados, de modo que no puede juzgarse su eficacia para mover la voluntad de otros.

57. En consecuencia, Juan Pablo Cárdenas no puede ser procesado sobre la base de la frase que se viene examinando. Ella no constituye —y no puede constituir, desde el punto de vista lógico— incitación alguna, y menos la que describe el Art. 4, letra a) de la Ley 12.927.

Las afirmaciones no constituyen incitación

58. Examinaré, a continuación, el segundo párrafo incriminado:

"No ocultamos que somos una publicación de oposición, que fomenta el encuentro y concertación de todos los opositores para hacer trizas el sistema imperante y construir un orden democrático".

59. Como se aprecia, se trata nuevamente de una afirmación que no constituye, lógica y jurídicamente, incitación a ninguna acción subversiva y que por lo tanto no es idónea para tal fin. Tal como ocurría con la afirmación anterior, tampoco ahora se indican o sugieren cursos de acción subversivos; muchos menos planes o proyectos concretos y organizados susceptibles de hacer peligrar la seguridad interior. En tales condiciones, no puede pensarse siquiera en la existencia de una

incitación, por falta de idoneidad conceptual y abstracta de las expresiones citadas para mover la voluntad de nadie en ninguna dirección y mucho menos a la realización de acciones encaminadas a la subversión del orden público, la revuelta, resistencia o derrocamiento del Gobierno.

Unidad de la Oposición

60. Con todo, el deber profesional me obliga a ocuparme de la frase en cuestión.

En ella se señalan dos finalidades y un medio de carácter muy general para lograrlas: la unidad activa de la Oposición. Este medio (que en verdad es una aspiración) es legítimo. Si se permite la Oposición, lo mismo da que se la realice por separado o en conjunto por todos los sectores opositores. En nuestro país se han dado históricamente amplias coaliciones y alianzas políticas de los opositores en contra de los gobiernos.

Construcción de un orden democrático

61. En cuanto a los fines aludidos, uno de ellos —construir un orden democrático— no sólo es legítimo para la Ley de Seguridad del Estado, sino que es el bien jurídico que ella protege. Sería absurdo procesar —aplicando dicha ley— a los que expresan esa aspiración democrática. El pronto retorno a la democracia en un clamor nacional, reiteradamente manifestado por prácticamente la unanimidad de los sectores nacionales.

La Ley de Seguridad del Estado permite el cambio del sistema imperante.

61. ¿Y el segundo objetivo?

"Hacer trizas el sistema imperante". O sea, sustituirlo por otro; que se acabe el sistema actual; cambiarlo totalmente de modo que sea irreconocible. Destruirlo, en el sentido institucional que se ha explicado antes, a través del empleo de métodos de acción política pacíficos como son la protesta y la movilización social.

Al parecer, lo que ha molestado es la metáfora empleada. Luego me ocuparé de ella.

63. Plantear el término del actual sistema por medios pacíficos no es delictivo para la Ley de Seguridad del Estado. Esta no protege la intangibilidad ni la perpetuidad de un sistema político y económico social, sino que permite que se promueva su sustitución por medios que no sean el crimen y la violencia. El anquilosamiento del sistema está lejos del pensamiento de esta ley. Tanto es así que su Art. 6°, letra f) permite hacer la apología y la propaganda de doctrinas, sistemas o métodos que postulen reformas o cambios políticos, económicos o sociales por cualquier medio pacífico; sólo se sanciona a quienes propugnan el crimen o la violencia como medios para lograr dichos cambios. Lo anterior está en concordancia con el reconocimiento que hace esta misma ley del derecho a expresar el pensamiento y las opiniones políticas, que abarca, como antes se vio, el derecho de proponer el cambio del sistema imperante, como asimismo los métodos que se estiman más convenientes para obtenerlos.

64. El Art. 4, letra f) va más lejos aún en el vigor de las expresiones para significar esta misma idea de la legitimidad del cambio del sistema. Excluye del tipo legal la apología de doctrinas que propugnen medios pacíficos para obtener la alteración o la destrucción del orden social. Nótese que es la misma ley la que emplea la palabra destrucción, referida al orden social; destrucción que no es constitutiva de delito si se lleva a cabo por medios distintos de la violencia, que son los únicos sancionados por la disposición. Evidentemente la ley ha empleado el término destrucción en su sentido figurado, pero propio, de deshacer o inutilizar un proyecto (por ejemplo, un

sistema político, económico o social), lo cual es legítimo si se proponen métodos no violentos.

65. Demás está recordar que es precisamente el cambio de los sistemas políticos, económicos y sociales lo que permite el progreso de los pueblos, lo cual, obvio como es, no merece mayores consideraciones. El derecho debe facilitar —y no impedir u obstaculizar— tales cambios. Es lo que hace la Ley de Seguridad del Estado. No es —dicho sea de paso— lo que sucede con la actual Constitución, la cual, como se ha denunciado, hace prácticamente imposible su reforma. Pero si se invoca por el gobierno la Ley 12.927 sobre seguridad del Estado, aquel debe someterse a sus disposiciones y no ignorarlas, en procura de un castigo que no puede —en derecho— obtenerse con su aplicación.

Actitudes contradictorias

66. El propio Gobierno parece considerar que no existe delito en el hecho de postular el término del actual régimen. De otra manera no se entendería que no sólo no haya presentado requerimiento en contra de los dirigentes de la Alianza Democrática, que desde agosto del año pasado vienen planteando, en forma clara y expesa, el término anticipado del régimen militar vigente, sino que haya dialogado con ellos a sabiendas de lo que persiguen.

En un discurso pronunciado días atrás (17 de abril) por el Jefe del Estado, se afirma textualmente: "Con soberbia e intransigencia exigían el término anticipado del actual régimen". Y agrega, en otro pasaje de su intervención: "El Gobierno... espera que este llamado —el de monseñor Fresno— tenga igual acogida en los grupos de oposición que abandonaron las conversaciones iniciadas en septiembre pasado con el Ministro del Interior".

Es evidente, por lo tanto, que es el propio Gobierno —querrelante en este proceso— el que no considera delito postular el término del régimen. De no ser así, ¿cómo explicar que el Gobierno manifieste su disposición a reanudar las conversaciones con quienes serían delincuentes?

67. ¿Y qué duda cabe que el éxito de los planteamientos de la Alianza Democrática o la aceptación de sus exigencias, significaría "hacer trizas" el actual sistema y destruirlo? Desaparecería. Se impondría otro sistema político, económico y social totalmente diferente. Por lo demás, esto es lo que se sostiene expresamente en el documento "Bases para el diálogo", de 23 de agosto del año pasado, las cuales acaban de ser reiteradas en una reciente intervención del actual Presidente de dicho conglomerado opositor, señor Gabriel Valdés.

Alcance de una metáfora

68. La metáfora por mí defendido, —hacer trizas— no convierte en delito la expresión de su deseo de que se ponga término al sistema imperante y que se lo reemplace por un orden democrático. La destrucción de este último significa justamente eso: que se deshaga (destruya), que desaparezca el orden político, económico y social actual. Y una forma enérgica de señalarlo es la metáfora usada por Juan Pablo Cárdenas, la cual alude a la destrucción del sistema vigente por los medios pacíficos que tantas veces se han indicado, los cuales aparecen expresamente mencionados en el mismo editorial. Por lo demás, la expresión "hacer trizas el sistema imperante" alude a un fin (el término del sistema vigente) y no al empleo de medios criminales o violentos.

69. El uso de dicha metáfora enfatiza la intensidad y la extensión de los cambios que, a juicio del editorialista, es necesario realizar para salir de la crisis actual. No bastan, en su opinión, reformas parciales; es preciso que se termine el actual orden, en todos sus diversos aspectos, y que se construya otro nuevo, de carácter democrático, que implique el reemplazo integral del sistema imperante, esto es, su destrucción institucional.

70. El uso de este tipo de metáforas es habitual en el debate político. Así, por ejemplo, el Gobierno a menudo se refiere a la necesidad de aniquilar, o destruir a sus adversarios políticos; en una célebre ocasión se habló de extirpar el cáncer marxista.

71. Mi defendido se vale —aunque parezca pueril recordarlo, pero a ello nos obliga el intento del Gobierno de castigar e solo empleo de determinadas palabras— como todos los periodistas, de metáforas y giros similares, no sólo, en su caso, para referirse al Gobierno sino que también a la oposición. Así por ejemplo, en un editorial de marzo de 1980, refiriéndose críticamente a los centros de poder y a los individualismos de los políticos opositores, expresa su opinión de que es preciso demoler dichos centros de poder. Nadie en sus cabales pensaría que está incitando a la comisión de delitos en contra de las personas de esos políticos o de atentados a las sedes de sus partidos por más que demoler equivalga a destruir y a hacer trizas.

Ley de Seguridad del Estado y los métodos pacíficos

72. Corresponde, finalmente, examinar el último párrafo objeto del requerimiento en relación con el cargo de haber incitado mi defendido a la subversión del orden público, revuelta, resistencia o derrcamiento del gobierno. Es el siguiente:

"Participamos y alentamos la Protesta y la movilización social, en el deseo que el pueblo llegue a aislar completamente a los gobernantes".

73. El solo hecho de que el Ministerio del Interior pretenda que esta frase constituye el delito indicado, prueba que es incapaz de someterse a los términos de la ley cuya aplicación invoca.

En efecto, los métodos de acción política que se señalan en el párrafo citado —lo mismo que su objeto— son perfectamente válidos, legales, para la Ley 12.927.

Justamente lo expresado en dicho párrafo es la mejor demostración de que mi defendido no ha incitado a la realización de ninguna acción encaminada a lograr los fines subversivos mencionados en el art. 4, letra a) de esa ley.

Lo que se alienta son métodos de acción política pacífica y democráticos, que son los propios de toda oposición que tenga ese carácter. Es manifiesto que tales métodos no pueden ser sancionados por la Ley de Seguridad del Estado.

72. Es cierto que el Gobierno ha intentado procesar a los organizadores de las protestas nacionales en algunas ocasiones, pero no lo ha logrado. Tanto es así que las protestas no están incluidas en el art. 4, letra a) de la Ley de Seguridad del Estado, que la Junta Militar hubo de dictar una ley para sancionar a los organizadores y promotores de las mismas en determinados casos. Ley que tampoco se ha aplicado.

El aislamiento del Gobierno

74. En cuanto al deseo expresado por Juan Pablo Cárdenas de que la Protesta y la movilización social lleguen a aislar completamente a los gobernantes, ése es el objetivo de toda oposición política: se la hace justamente para quitarle respaldo, adhesión y apoyo al gobierno, criticando sus políticas, denunciando sus abusos y señalando sus desaciertos. Lo que procuran los opositores es enajenarle a los gobiernos las simpatías populares.

Por su parte, sus partidarios tratan de sumar voluntades en apoyo del mismo. En eso consiste precisamente la lucha política, aceptada recientemente en forma expresa por el Ministro del Interior en un discurso en que llama a los partidarios del Gobierno a organizarse y a derrotar a sus adversarios, a los cuales les reconoce su derecho a hacer oposición.

El sueño de todo opositor es que el aislamiento del Gobierno sea completo. Ese es el deseo que se expresa por mí defendido en la frase final del párrafo examinado.

No existe incitación punible

75. En suma, los métodos señalados y su objetivo no son criminales ni violentos, sino pacíficos y propios de toda oposición democrática, y no persiguen el derrocamiento del Gobierno (como tampoco la resistencia al mismo, la revuelta o la subversión del orden público), sino que algo enteramente diferente: el aislamiento político (¿qué otro aislamiento podría ser?) de aquél a través del empleo de los medios legítimos que se han indicado.

En consecuencia, no cabe someter a proceso a Juan Pablo Cárdenas como autor del delito previsto en el Art. 4, letra a) de la Ley de Seguridad del Estado. Es demasiado evidente que no lo ha cometido. Sólo ha ejercido su derecho a expresar sus opiniones políticas. Así lo entiende también la opinión pública nacional e internacional. A este último respecto merece destacarse la reciente declaración del Departamento de Estado de los Estados Unidos de Norteamérica, donde se censura la detención del director de ANALISIS. Justo es reconocer que en dicho país se ha valorado tradicionalmente la libertad de prensa. Tomás Jefferson sostenía que si tuviera que elegir entre vivir con gobierno y sin periódicos o con periódicos y sin gobierno, optaría por lo último.

El significado de un titular

75. Aunque no fue materia del requerimiento del Ministerio del Interior, debo referirme al titular de la portada del N° 79 de ANALISIS, en el que se contiene el editorial objeto del auto de procesamiento. Es probable que mi contradictor aluda a él con el objeto de reforzar la pretensión del Gobierno en orden a que se confirme la resolución apelada.

Dicho titular reza: «¿Qué se vaya», y tiene por objeto informar, en términos periodísticos, sobre los resultados de una encuesta hecha por ANALISIS, en la que la pregunta principal se refería a la permanencia del actual régimen. Un 57,7 por ciento de los entrevistados por dicha revista se pronunció por la renuncia de este último (la cifra se descompone así: partidarios de la renuncia del general Pinochet: 6,7%, partidarios de la renuncia de él y de todo el régimen: 51 por ciento).

Aunque se quisiera ver en el titular mencionado la expresión de un deseo o una petición, ello no constituiría delito alguno, y así parece entenderlo el propio Ministerio del Interior al no haber denunciado dicho titular como delictivo.

Lo que debe destacarse, sí, es que pedir el término anticipado del actual régimen es trasladar la iniciativa a los propios gobernantes, a fin de que sean ellos los que adopten la decisión.

Esta actitud es la contraria de una incitación a los fines subversivos señalados en el Art. 4, letra a) de la Ley de Seguridad del Estado. En efecto, no se plantea aquí «echar» a los gobernantes, esto es, que sean los opositores los que actúen con la mira de derrocar Gobierno, sino que algo bien distinto, según se vio.

De manera, pues, que el titular comentado está en perfecta consonancia con el sentido del editorial escrito por mi defendido, en cuanto reafirma que la Revista ANALISIS no ha incitado a la subversión del orden público, la revuelta, resistencia o derrocamiento del Gobierno, sino que, por el contrario, alienta métodos pacíficos de oposición política, sin ocultar, eso sí, sus deseos de que el actual sistema sea reemplazado por otro de carácter democrático.

Segundo proceso por Ley de Seguridad del Estado

77. Por segunda vez en menos de siete meses el Gobierno se querrela en contra de Juan Pablo Cárdenas —el primer proceso terminó con su sobreseimiento, sin que los tribunales llegaran siquiera a acusarlo formalmente— acusándolo por las mismas supuestas infracciones a la Ley de Seguridad del Estado.

Ya se vio que el director de ANALISIS no ha cometido

delito alguno. Su propósito no es subvertir el orden público o incitar a la revuelta, resistencia o derrocamiento del Gobierno, sino que otro diferente, que viene expresando desde la creación misma de la Revista, en 1977, desde su columna editorial: la necesidad de sustituir el sistema imperante —al que considera profundamente injusto por cuanto contraviene sus ideales humanistas y cristianos— por un orden efectivamente democrático que sea capaz de realizar una auténtica justicia social y la participación real de todos los chilenos, especialmente de los más pobres.

78. Se trata de convicciones suyas muy arraigadas, las que —conforme con los dictados de su conciencia— expresa con calor y firmeza, en forma clara, directa y valerosa. Por eso es que se ha convertido en un referente de la prensa independiente en nuestro país y en un símbolo del periodista honesto intensamente comprometido con sus ideales políticos y morales.

¿Virtudes o defectos?

79. Sin embargo, se ha llegado a reprocharle —y esto por sí solo evidencia la profundidad de nuestra crisis moral— nada menos que su sinceridad y su valor, como si en vez de constituir las formidables virtudes que se nos enseñó a admirar desde niños, fuesen los peores defectos.

Es cierto que 10 años de un gobierno autoritario como el actual no pasan en vano y que el temor —que otros prefieren llamar prudencia— induce a algunos a ser precavidos en la manifestación de sus juicios discrepantes, en una suerte de equilibrio, a veces penoso, entre las exigencias de la conciencia y el deseo de no disgustar al Gobierno. Pero esto no debe hacernos perder de vista el correcto orden moral de las cosas, al punto de convertir en reprobos a los que se atreven a expresar libremente sus opiniones y en personas honorables dignas de imitación a los que son tan medidos que a veces cuesta entender lo que quieren decir.

La lucha por la libertad de expresión

80. No es admisible que el hecho de reclamar con decisión y coraje los derechos de todos —la democracia es un derecho colectivo— parezca un acto suicida y que no comportarse «cautelosamente» sea considerado una locura, que justifique la «lección» de un procesamiento criminal.

Afortunadamente, pese a los 10 años, no estamos tan disminuidos. Se trata de opiniones minoritarias sostenidas por personas a las cuales el peso —y la realidad— del poder les perturba el juicio, el cual podrán recuperar una vez que se instituya en el país un régimen democrático que hagan innecesarias las precauciones y los cálculos cuando se trate de emitir las opiniones políticas; entonces volverán a valorar —cuando ya no vean tan indispensables y meritorias como ahora las mismas virtudes que hoy censuran.

Entretanto, Juan Pablo Cárdenas —como tantos y tantos otros— lucha por defender la libertad inalienable de todos (que es también su deber de ciudadano, de periodista y de cristiano) de expresar las opiniones políticas de acuerdo con las legítimas convicciones personales y en la forma que se estime más eficaz y conveniente.

Y la «libertad» —como ha dicho Harold Laski, en su conocida obra «La libertad en el Estado moderno», editorial Abril, Buenos Aires, 1945, pág. 63— significa ser fiel a uno mismo y se conserva gracias al coraje de resistir. Esto, y sólo esto, da vida a las garantías de la libertad y sólo ésta es la clave para preservar una integridad genuina en la vida individual.

En razón de todo cuanto se ha expresado, y por no estar acreditada la existencia de delito alguno en el cual le haya cabido participación a mi defendido, solicito la revocación del auto de reo dictado en esta causa.

BOLIVIA:

Democracia a la deriva

- Una devaluación de más de un 400 por ciento, crisis sucesivas del gabinete, amenazas de huelgas generales y de golpes de Estado, pronostican un oscuro panorama para la nación boliviana y su reciente democracia.

Mladen Yopo

La estabilidad nunca ha sido una constante del devenir histórico de Bolivia y la sola afirmación de que han existido más gobiernos que años de vida independiente, así lo demuestran. En este sentido, y a pesar de la magnitud de la crisis que legaron los sucesivos gobiernos militares que se disputaron el poder desde el derrocamiento de Juan José Torres en los albores de la década de los setentas, existía la esperanza de que el nuevo gobierno democrático de Hernán Siles Suazo, lograra una ruptura radical con esta oscura tradición que ha causado tanto desprecio y más que una ironía de los labios de la comunidad internacional. (Ver ANALISIS 51).



Siles Suazo, en la mira de la Oposición

Sin embargo, y penosamente por cierto, la historia se ha encargado, al menos hasta hoy, de demostrar lo contrario. La crisis económica, el poder de la cocaína, la corrupción generalizada, el fantasma de los militares, la incoherencia de los planes de Gobierno y un sinnúmero de elementos más, han hecho que la débil mayoría que llevó a Siles Suazo al poder en 1980 —asumiendo en octubre de 1982— se encuentra cada día más desmembrada y que aquellos que lucharon por el retorno de la democracia durante los gobiernos de Banzer, García Meza y Vildoso, hoy sean los más radicalizados opositores al Gobierno de la Unión Democrática y Popular, como por ejemplo, Juan Lechín y su Central Obrera Boliviana —COB—.

Esta realidad, no sólo ha generado una deslegitimización y desarticulación del Gobierno democrático de Hernán Siles Suazo, con la masa popular, sino que además, se ha encargado de reafirmar la tradicional inestabilidad del sistema político boliviano y sus consecuentes efectos en las otras áreas del quehacer de este país andino.

DOS PROBLEMAS SIN SOLUCION

Al dejar el poder el general Guido Vildoso, y al asumir el 10 de octubre de 1982 el Presidente electo por voto popular, Hernán Siles Suazo, después de dos años de paréntesis, Bolivia iniciaba una nueva etapa en su vida nacional. En aquellos momentos, el Gobierno de Siles Suazo y de su Vicepresidente, Paz Zamora y de la coalición de izquierda UDP, se les planteaba como desafíos a corto plazo la superación de dos problemas, que constituían elementos esenciales en el futuro afianzamiento de la estructura democrática.

El primero de ellos, se refiere a la generación de un cambio en el sentido y estructura de las Fuerzas

Armadas. Los militares en Bolivia, al igual que en el resto del Continente, han jugado un papel importante en el escenario político desde la época de la independencia, y en este caso en especial, desde la guerra del Chaco —1932 a 1936—. Sin embargo, su presencia hegemónica y estructurada sólo se advierte con cierta claridad después de la Segunda Guerra Mundial y particularmente desde la década del sesenta. En esta época, en América Latina surgieron una estructura y un acontecer militar y político destinados a proteger la seguridad y defensa del hemisferio occidental en el período de la guerra fría y en pleno triunfo de la revolución cubana, pero cuyo desarrollo posterior ha producido inevitable y consecuentemente efectos de carácter interno en los planos económicos y políticos de varios países del continente.

A partir de tales cambios, se

desarrollan una serie de conceptos tales como "la expansión del comunismo" y la contención del mismo; "la seguridad y defensa ampliada", y "la seguridad nacional" como doctrina militar y "la reconstrucción nacional" como eje central en el campo de la política; y en lo económico, lo privado por sobre "lo estatal-socializante", que de alguna forma tienen sus raíces en el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca y en algunos de sus brazos, como la Junta Interamericana de Defensa —JID— y el Colegio Interamericano de Defensa —CID— que funcionan en Washington, y que han estado presentes en las perspectivas y quehacer de las Fuerzas Armadas de Bolivia, aún hoy.

El segundo concepto, se relaciona con el logro de una rápida reactivación económica con el menor costo posible, sobre todo para los sectores más desposeídos. Esta situación, no sólo planteaba una

reorientación del modelo a nivel externo, sino que fundamentalmente a nivel interno. Es decir, que para pagar los cuatro mil millones de dólares de deuda externa —cifra que puede parecer insignificante para el resto de los países del Continente, pero que para Bolivia es enorme dado su condición de país pobre y subdesarrollado—, aumentar el nivel del poder adquisitivo tan deteriorado por los gobiernos militares y generar nuevas fuentes de empleo y producción, se requería de un programa económico de reactivación y de austeridad que redefiniera el papel y el sentido de la industria nacional y de las áreas de producción con una marcada preocupación por lo social.

Tal programa exigía, en este sentido, y en forma especial, la destrucción del imperio de la cocaína, tanto a nivel económico como político, ya que nadie puede negar la importancia que tiene

NUEVA REVISTA

LA BICICLETA

por un camino humano

• **CANCIONERO**
ROCK Y CANTO NUEVO

• **REALIDAD JUVENIL**

• **NUEVA CULTURA**

ECOLOGIA • FEMINISMO • SICOLOGIA

QUINCENALMENTE EN SU QUIOSCO



esta droga en el acontecer del país. Desde luego, la fabricación y comercialización de la cocaína ha introducido un nuevo y significativo elemento para aumentar la "solidaridad interna" y determinar las decisiones de las Fuerzas Armadas, de algunos mandos de las estructuras burocráticas y de cierta élite económica, además de ciertos sectores del campesinado y de capas medias de Cochabamba y Santa Cruz de la Sierra. La cocaína es un negocio que mueve en el llamado mundo "civilizado" unos 30 mil millones de dólares al año, cifra que se hace verosímil, si se tiene en cuenta que una onza de esta droga en estado puro, vale alrededor de dos mil dólares en Estados Unidos, es decir, casi cuatro o cinco veces más que el oro, además que se ha convertido en estos mismos países, en un "símbolo" de riqueza y posición social. Bolivia representa en esta perspectiva, uno de los pocos países donde se cultiva la hoja de coca en condiciones óptimas, lo que lo ha convertido en uno de los más importantes proveedores a nivel mundial. Esta actividad trae a esta nación andina, un ingreso que dobla el valor de las exportaciones de estaño, el principal producto legal que se vende en dólares.

El Gobierno de Siles Suazo no ha podido superar ninguno de los problemas anteriormente nombrados, ni reestructurar a las Fuerzas Armadas ni consolidar el programa en cuestión, incluyendo la industria de la coca. Esto le representa tres obstáculos: chocar con capitanes y pajes —los primeros porque no quieren perder el suculeto premio y los segundos por no perder su trabajo bien remunerado en un país con alta cesantía— romper con una industria montada y funcionando y que da divisas y empleo, y los costos políticos y de estabilidad que significaría una ruptura. Todo esto ha llevado al Gobierno de la UDP y, por cierto, a la democracia boliviana, a nave-



Inestabilidad política con un creciente costo popular.

gar por aguas bastante tormentosas.

DIFÍCIL SALIDA

Mientras el Gobierno de Hernán Siles Suazo se deslegitima cada vez más ante las masas populares que otrora lo vieron con mucha esperanza y le dieron su respaldo, ni la Oposición ni los militares representan una alternativa real de salida a la crisis. Los militares porque representan al sector causante del descalabro que vive Bolivia, y la Oposición, porque sus posiciones y ejercicios no distan mucho, ni para la izquierda o derecha —a excepción del movimiento que preside Hugo Banzer— a las sostenidas por el Gobierno de Suazo. Sin embargo, soluciones pragmáticas y reales, ninguna.

Los frentes que debe asumir el actual Gobierno de la UDP son múltiples: cerca de un dos mil por ciento de inflación, alta deuda externa, corrupción generalizada, sobre todo en lo referente a la coca y ahora la exportación ilegal de petróleo, pérdida del poder adquisitivo, desmembramiento, deslegitimación y debilidad interna de los sectores componentes de la coalición, además de una efervescencia producto del descontento de vastos sectores de la nación. Pero, todo en mayor o menor medida

piden la cabeza del Gobierno, sobre todo en el escenario del Parlamento y de la Confederación Obrera.

Las últimas medidas de emergencia adoptadas por el Gobierno de Siles Suazo, de un 400 por ciento de devaluación, escala de aumento en los precios de los alimentos y el retiro del subsidio al precio de los hidrocarburos, no se han hecho esperar. El MIR, que se había retirado en 1983 del Gobierno y que había vuelto unos pocos días antes, al renunciar uno de sus ministros se dividió. La COB denunció el paquete como "antiobrero" y se declaró en estado de alerta para decidir un paro general indefinido. Paz Estenssoro, quien es jefe del MNR, principal partido de Oposición, desde la presa y el Congreso, pidió la renuncia del Gobierno y el llamado a nuevas elecciones. Banzer entre tanto, aprovechó dichas medidas y la elucubración, intencionada por cierto, de ciertas asonadas de ultraizquierda, para azuzar a las FF.AA., logrando un levantamiento en la zona de Santa Cruz.

La inconsistencia y debilidad de los programas plasmados por la UDP, los que no han sido en su mayoría llevados a cabo, o han fluctuado de acuerdo a la demanda social; la corrupción e inmoralidad interna y que se manifiesta a todo nivel; las desfasadas demandas de la oposición democrática y —en especial, de sus líderes, cuyas ambiciones han sobrepasado la tolerancia; la creciente crisis económica, cuyos efectos están más que a la vista —crisis de gabinetes, deslegitimación del gobierno y del proceso, efervescencia social, amenazas de huelgas generales y de golpes de Estado...—, aunque todavía permiten un cierto nivel de maniobra a Siles Suazo a corto plazo, a mediano plazo han puesto a la democracia boliviana a la deriva. Se ha generado una inestabilidad que en un plazo de un par de años pueda desembocar en otro golpe de Estado.

CHILE:

A diez años de la primera condena

• A pesar de que transcurrido una década, el Gobierno Militar sigue siendo condenado en el escenario de los derechos humanos.

Infaltablemente el gobierno de Chile no podía quedar sin su condena en la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas. Esta situación que se viene repitiendo durante diez años sin interrupciones, producto de la "violación sistemática de los derechos humanos"—como lo han expresado los miembros de esta Comisión— hoy se ven nuevamente avalada por las diferentes consecuencias que ha implicado la aplicación del artículo 24 transitorio y la dictación del estado de emergencia. Las expulsiones de Jaime Insunza—Secretario General del MDP— y de Leopoldo Ortega; la censura impuesta a las revistas ANALISIS, Apsi, Cauce, La Bicicleta, y Fortín Mapocho; la limitación al derecho a reunión, los apremios y relegaciones de estudiantes, sin lugar a dudas, que no contribuirán a mejorar la ya deteriorada imagen del Gobierno.

Los diversos análisis de la situación que se vive en Chile coinciden en que la violación de los derechos humanos es uno de los aspectos más severamente criticables de la política aplicada por el Gobierno Militar. Sin duda, esto es, también la principal causa del aislamiento y orfandad internacional. Es una imagen que—tras las incesantes violaciones— con el transcurso del tiempo se ha consolidado, adquiriendo calidad imposible de borrarlo, tan siquiera, de aliviar en lo que significa como lastre para gobernar en medio de una comunidad internacional que por momentos es más interdependiente.

Ese aislamiento se vio ratificado ya antes de que arriera esta nueva ola represiva cuando la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas—reunida en Ginebra del 6 de febrero al 16 de marzo, en su período número 40 de sesiones— se ocupó por undécima vez de la situación de los derechos humanos en Chile: aprobó por 31 votos a favor, 5 en contra y 6 abstenciones una resolución que manteniendo al Relator Especial y la alta prioridad del ca-

so, sancionó "la persistencia y el aumento de las violaciones graves y sistemáticas de los derechos humanos en Chile"; manifestó "su alarma por la impunidad de la acción represiva de los organismos policiales y de seguridad y, en particular, de la Central Nacional de Informaciones (CNI)"; reiteró "su consternación por la perturbación en Chile del orden jurídico democrático tradicional y sus instituciones"; advirtió "nuevamente con inquietud la ineficacia de los recursos de habeas corpus o de amparo y de protección"; demandó nuevamente "a las autoridades chilenas a que restablezcan y respeten los derechos humanos en cumplimiento de las obligaciones que han contraído conforme a diversos instrumentos internacionales"; instó una vez más "a las autoridades chilenas a que investiguen y esclarezcan la suerte de las personas detenidas por motivos políticos y luego desaparecidas, informen a sus familiares de los resultados de la investigación y enjuicien y castiguen a los culpables de tales desapariciones"; insistió "otra vez ante las autoridades chilenas en la ne-

cesidad de que pongan término a las intimidaciones y persecuciones, así como a las detenciones arbitrarias o ilegales y al encarcelamiento en lugares secretos"; instó nuevamente "a las autoridades chilenas a que respeten el derecho de sus nacionales a vivir en su país y a entrar y salir de él libremente"; llamó nuevamente "a las autoridades chilenas a que se restablezcan el pleno goce y ejercicio de los derechos laborales, en particular el derecho de organizar sindicatos, del derecho de negociaciones colectiva y del derecho de huelga"; instó "una vez más a las autoridades chilenas a que respeten y, en su caso, restituyan los derechos económicos, sociales y culturales y, en especial, los derechos destinados a preservar la identidad cultural de las poblaciones indígenas"; y exhortó nuevamente "a las autoridades chilenas a que coöperen con el Relator Especial y a que presenten sus observaciones sobre su informe en el 41 período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos".

Durante el debate que precedió la votación, Uruguay fue el único país que hizo uso de la palabra para defender al Gobierno Militar chileno, pero su voz, sin el énfasis de años anteriores y afectado en su imagen por estar acusado—en el procedimiento confidencial de la Comisión— de violar sistemáticamente los derechos humanos, sólo "convenció" a las delegaciones de Brasil, Estados Unidos de América, Filipinas y Pakistán, que se le sumaron para votar en contra de la resolución. La aprobación final de ésta, por primera vez superó en el voto condenatorio de todos los países europeos representados en la Comisión de Derechos Humanos, y clarificó la tendencia latinoamericana de que sólo los gobiernos militares del Continente son los que rechazan esa condena: los democráticos la aprueban o, en un solo caso, se abstienen. Para los Estados Unidos de América resulta embarazosa la situación de contexto en que lo dejan estos resultados y no son pocos los que se preguntan si no habría llegado el momento de



que, en el caso de resultar elegido el Presidente Reagan, por imagen deban pasar a abstenerse.

Cualquiera sea la forma en que el Gobierno de Chile presente, aparente ignorar o trate de minimizar ante la opinión pública nacional las resoluciones condenatorias, no se puede pasar por alto que a lo largo de diez años sólo 32 votos, de 375 que podían ejer-

citarse, han estimado que no debía condenarse al Régimen por sus incesantes violaciones de los derechos humanos. Frente a esos 32 votos en esos diez años se alzan 271 que consideraron condenable esa forma de "gobernar".

A esta altura tal vez sea conveniente refrescar la memoria y repasar la lista de países que en una o más oportunidades han

contribuido a aprobar la resolución: Alemania, República Federal, Argentina, Alto Volta, Argelia, Australia, Benin, Bulgaria, Burundi, Canadá, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chipre, Dinamarca, Egipto, España, Estados Unidos de América, Etiopía, Finlandia, Francia, Gambia, Ghana, Grecia, Holanda, India, Iraq, Irlanda, Italia, Kenya, Lesotho, Libia, Marruecos, México, Mongolia, Mozambique, Nicaragua, Nigeria, Pakistán, Polonia, Portugal, Reino

Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, República Socialista Soviética de Ucrania, Rwanda, Senegal, Siria, Suecia, Tanzania, Togo, Turquía, Uganda, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Yugoslavia, Zambia y Zimbabwe.

Ese amplio abanico de países que son o han sido miembros de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, muestra claramente el aislamiento internacional en que vive el Régimen a raíz de su insolvencia en materia de derechos humanos y, tal vez sea bueno decirlo, también por su falta de visión internacional que hace poco más de un año lo llevó a acreditar como embajador delegado ante los organismos internacionales con sede en Ginebra al general en retiro Washington Carrasco, quien fuera Comandante en Jefe de Zona de Concepción durante el Golpe Militar del 73. Y que la zona de Concepción en Europa y en particular en Suiza es una de las mejor representadas entre la numerosa colonia de exiliados chilenos. La ola de protesta que su designación acarreo llevó a los organismos internacionales a puntualizar que ellos, a diferencia de los Estados, no podían oponerse a los nombramientos de jefes de misión. Por su parte el Gobierno suizo, ante interpellaciones parlamentarias, señaló que nada podía hacer en casos como éste ya que el convenio de establecimiento con las Naciones Unidas y los organismos especializados no contemplaban la situación y que todo dependía del gobierno acreditante.

COMISION DE DERECHOS HUMANOS DE LAS NACIONES UNIDAS.
RESUMEN DE SUS VOTACIONES ANTE EL CASO CHILE EN DIEZ
PERIODOS DE SESIONES: 1975 - 1984

		Porcentaje %
1. Total de votos que podían emitir los países miembros	375	100,00
2. Votos no emitidos	4	1,07
3. Total a favor	271	72,27
4. Total en contra	32	8,53
5. Total abstenciones	68	18,13

FUENTES: Informes de la Comisión de Derechos Humanos 1975 a 1983: Para 1984, votación en la sala. Los votos no emitidos corresponden a cuatro países diferentes que, en 1978, 1980, 1982 y 1984, no tomaron parte en la votación.

Dispuesto a dialogar

Después de cerca de 43 meses de guerra, Irak expresó que estaba dispuesto a iniciar conversaciones de paz con su contendor, Irán, de inmediato, pero no podía aceptar las condiciones que exigían los iraníes para poner fin al conflicto.

Hablando en nombre del Presidente de Irak, Saddam Hussein, el Ministro de Educación dijo ante un simposio árabe, que Irak estaba dispuesto a conversar con Irán de inmediato, pero que no podía aceptar como precio de la paz, lo que las autoridades iraníes han reclamado: cambio de gobierno en Irak y cuantiosas reparaciones de guerra.

Huelga de hambre de exiliados

Alrededor de un centenar de exiliados chilenos en México, comenzaron el 28 de abril pasado un ayuno para demandar la anulación de la celebración de Consejos de Guerra en Chile. Los exiliados se instalaron en la "Casa Chile" y afirman que su movimiento pretende detener que los Consejos de Guerra condenen, posiblemente, a diez personas acusadas de acciones terroristas a la pena capital.

Guerra encubierta

Según consta en una publicación editada bajo la responsabilidad del Institute for Policy Studies de Washington, "Estados Unidos tiene alrededor de 15 mil hombres en América Central y El Caribe, barcos de guerras norteamericanos patrullan las costas de Nicaragua; ejercicios militares en Honduras motivan continuados despliegues de tropas estadounidenses y el desarrollo de un complejo de construcciones militares en ese país. La Agencia Central de Inteligencia está proveyendo fondos para una multimillonaria campaña militar encubierta contra Nicaragua lanzada desde base en Honduras y Costa Rica. El Gobierno -norteamericano- se ha comprometido con el régimen en El Salvador que enfrenta una resuelta guerrilla... y una resistencia popular".

Grupo Contadora ante encrucijada

Recientemente en la capital panameña, se reunieron los cancilleres del Grupo Contadora con sus colegas de cinco gobiernos centroamericanos, en la perspectiva de encontrar soluciones de paz al conflicto regional. Sin embargo, a lo largo de la reunión, la perspectiva de tal propuesta se fue diluyendo rápidamente, en la medida que los gobiernos de Honduras, El Salvador, Costa Rica y Guatemala exigieron que Nicaragua redujera su capacidad militar.

Los cancilleres de México, Venezuela, Panamá y Colombia, que estudiaban las propuestas para los tratados centroamericanos elaborados por la comisión, expresaron que sobre la reunión se cernía un ánimo pesimista en la medida que varios gobiernos regionales se esforzaban por aislar a Nicaragua. En este sentido imposible resultan todo tipo de peticiones al Gobierno de Nicaragua, sobre todo referente a armamentos, cuando este país sufre de una invasión externa y donde los países que hicieron tal petición están involucrados. Incluso el Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, según afirmaron funcionarios de Gobierno, está pesimista respecto a Contadora.

PARTIDO SOCIALISTA:

Raíces de la unidad

- 51 años han transcurrido desde que un 19 de abril se formó el PS.
- Múltiples actos conmemorativos se han realizado en este aniversario.



Ya han transcurrido 51 años desde que se fundó el Partido Socialista de Chile, cuando el 19 de abril de 1933 en la calle Serrano 150, a las 22 horas, se celebró la sesión que fusionó a cinco organizaciones de tendencia socialista existentes hasta entonces —Orden Socialista, Partido Socialista Marxista, Acción Revolucionaria Socialista, Nueva Acción Pública y Partido Socialista Unificado.

Nació en las postrimerías de la gran depresión —llamada también crisis de los años treinta—. El país estaba sufriendo el derrumbe del gobierno de Ibáñez y la dictadura que lo caracterizó. Existía, en ese entonces, un partido revolucionario —Comunista— cuya existencia, a juicio de algunos de los fundadores del PS, estaba marcado por un cierto sectarismo y alineación internacional que lo desligaba de la situación del país. Por otra parte, unos meses antes se había vivido la República Socialista de los doce días —4 al 16 de junio de 1932— y un poco antes, la revuelta de la marinería de 1931, la que representaba aspiraciones netamente populares y reivindicativas. Esos hechos, sumados a la dolencia de los trabajadores y a las posteriores persecuciones a la república de Grove y a la violenta reacción del gobierno de Alessandri, fortalecieron la conciencia de los grupos socialistas en el sentido de

unificarse y crear un solo partido para el cambio.

En estos 51 años de existencia, el P.S. ha escrito su historia ligada en la historia nacional y popular, con avances y retrocesos, tradiciones y cambios, con años de persecución y clandestinidad, de colaboración ministerial, de oposición y de gobierno. Sin embargo, más allá de eso, ha constituido conjuntamente con la Democracia Cristiana y el Partido Comunista desde una perspectiva distinta por cierto, uno de los partidos que más ha influido en la generación de una conciencia de cambio de la sociedad chilena, así como en "la conciliación natural de la democracia y el Socialismo".

OPCIONES DEL "TRONCO HISTÓRICO"

En aquella sesión del 19 de abril, producto de un acuerdo realizado dos días antes, a la cual

asistieron alrededor de 75 delegados entre los que se destacan Arturo Bianchi, Eduardo Rodríguez, Enrique Mozó, Oscar Schnake, Eugenio Matte, Marianne Grove, Carlos Charlin... se creó el PS. Sin embargo, no es hasta unos meses después que se sintetizan los distintos aportes teórico-ideológicos de los diferentes grupos, en lo que sería su declaración de principios y que hoy constituyen lo que se denomina "Tronco Histórico".

Producto de la situación tanto doméstica como internacional, el PS se declara como "una opción decididamente revolucionaria, moldeado por la propia realidad nacional, proclamado su solidaridad internacional y su sentido latinoamericano, al mismo tiempo que la autonomía de su dirección. Se definió como partido de trabajadores, que reconoce el papel dirigente de la clase obrera en el proceso. Asumió las concepciones del marxismo de manera creativa, rectificado y enriquecido por todos los aportes científicos del constante devenir social, y contrapuesto a toda deformación dogmática. Surgió señalando la imposibilidad de la transformación evolutiva del capitalismo y coincidiendo el socialismo como república democrática de trabajadores".

Tales fronteras ideológicas, con los valores propios de la lucha entre las tendencias en su interior y de los cambios acontecidos en los diferentes años de su existencia a todo nivel, representan, en cierta medida, una continuidad en la trayectoria entre los gobiernos de Grove y de Allende, y su actual ejercicio partidario.

De todas formas, los socialistas de diferentes espacios ideológicos han celebrado esta fecha con con la realización de múltiples actos, como parte esencial de su existencia partidaria. El 19 de abril y los principios que de él se extraen —"tronco histórico"—, sintetizan y constituyen a la vez, la vertiente original del pensamiento socialista, más allá de las diferentes ópticas en que se circunscriban hoy.

Consejos de guerra

Continúa pendiente la realización de un "Juicio de Guerra" contra Jorge Palma Donoso, Hugo Marchant Moya, Carlos Araneda Miranda, Susana Capriles Rojas y Marta Soto González. Las acciones y recursos planteados por la defensa han tenido los resultados que la opinión pública conoce.

Los Consejos de Guerra implican una objetiva restricción de derechos básicos, y, en particular, de derechos o garantías procesales (derecho a defensa, debido y justo proceso legal, doble instancia, etc.). Para colmo hoy se pretende realizarlos, aplicando un decreto ley aberrante (D.L. 3655), sin la concurrencia de las exigencias o requisitos definidos por la propia Constitución del Régimen y de leyes que tienen el rango de órganos constitucionales. Es decir, principalmente, no hay guerra interna o externa, ni los respectivos estados de asamblea o de sitio que podrían "justificar" el ejercicio de la función jurisdiccional de guerra.

Los alcances y consecuencias de esta conducta son conocidos y reiterados durante estos años.

El Régimen Militar persevera en la violación de derechos básicos y en el desconocimiento de su propio sistema de legalidad cada

Fernando Zegers



vez que lo estima conveniente a sus fines represivos y a los intereses que protege. Ese sistema institucional no cumple una función de "seguridad" ni siquiera en el nivel más primario de mera certeza o información (saber a qué atenerse, cuál es la efectiva vigencia de los derechos), como quiera que normas constitucionales puedan ser flagrantemente vulneradas. Menos todavía cabe hablar de seguridad en otro nivel superior, referido a la adecuada protección de los "bienes", derechos o valores fundamentales o necesarios para el

hombre en un momento histórico determinado.

En otras palabras, frente al hecho que motiva el procesamiento de Jorge Palma Donoso y otros, el Régimen opta por sobrepasar su propia Constitución, su propio Derecho, estableciendo tribunales, procedimientos y penas de tiempo de guerra. He aquí el ejemplo típico de una norma (el D.L. 3655) que determinadamente no tiende a solucionar conflictos sino que los agrava, añadiendo un nuevo eslabón a la crisis y a la situación de violencia que vive el país.

Todo esto confirma el carácter de la "institucionalidad" vigente impuesta, hipertrofiada en su dimensión coactiva y, por tanto, esencialmente antidemocrática; demuestra los propósitos regresivos que sirve y la arbitrariedad con que se la aplica.

No hemos de sorprendernos. Antes y ahora la reacción, explotadora, opresora, ha sido la primera en emplear la violencia para imponer y resguardar sus intereses, propiedades y negociados, su única "patria". Su "sistema institucional" y sus "pretensiones democráticas" no tienen otro alcance que la protección de sus privilegios. Burlar sus propias normas no pasará así de ser un detalle.

RAUL SAEZ:

“Sin cambio político no hay reactivación”

El connotado ingeniero y ex Ministro de Coordinación Económica, señala que los nuevos ministros económicos no tienen espacio de movimiento real y que el FMI intenga regular ahora lo que dejó hacer ayer.

Fernando Paulsen S.

Los últimos acontecimientos económicos, con cambios de gabinete, entrevistas a granel de los nuevos conductores, viajes a conversar sobre el déficit fiscal que autorizará el Fondo Monetario Internacional, han preocupado a los chilenos en las semanas que acaban de pasar. Las expectativas de que “Escobar es diferente”, “va a decir la verdad”, “es la misma cosa de nuevo” han inquietado a un pueblo necesitado de respuestas económicas precisas y con numerosas dudas sobre el porvenir.



“El último cambio de gabinete fue motivado por consideraciones políticas”.

Para Raúl Sáez, ex Ministro de Coordinación Económica en los comienzos del régimen militar y recientemente nombrado Miembro de Número de la Academia Chilena de Ciencias, el último cambio de gabinete se estructuró fundamentalmente por razones políticas y no por opciones reales de la economía. “Creo que las tensiones políticas a que habíamos llegado a finales de marzo influyeron profundamente para que saliera Cáceres del Ministerio de Hacienda. Especialmente porque quienes alentaron dichas tensiones —los pequeños industriales de Asimet, Conupia, los agricultores de Durán y los comerciantes de Cumille— veían en la persona de Carlos Cáceres la encarnación de los problemas que soportaban en sus distintas áreas”.

Añade Raúl Sáez que los empresarios agrupados en la Sociedad de Fomento Fabril (Sofofa) se postularon claramente en contra de la salida de Carlos Cáceres. Sin embargo, el deseo del Gobierno de disminuir la creciente insatisfacción del pequeño y mediano empresariado, junto a movidas personales de algunos interesados en sacar a Cáceres, hicieron que el Ministro que debería haber llegado “hasta el final” tuviera un despido anticipado.

—¿Cree usted que el nuevo equipo económico tiene un espacio real de movimiento donde pueda efectivamente reactivar la economía nacional?

—Yo pienso que los nuevos Ministros no tienen espacio real alguno. Algo de ello quedó en claro con la primera entrevista dada por Modesto Collados, donde no dijo absolutamente nada de nuevo. Esto tuvo su comprobación posterior en el viaje del Ministro Escobar a Estados Unidos, donde fue a reafirmar lo pactado por Cáceres, sin proponer nada nuevo. En resumen, hasta ahora —sin que haya aparecido ninguna clase de medidas económicas alternativas a lo que había antes— todo se ha re-

ducido a hacer una recapitulación de lo dicho anteriormente por Cáceres.

—A su juicio, ¿era necesario un cambio político para tener una "chance" de reactivación económica?

Sinceramente creo que el país no va a poder salir del ritmo de deterioro económico en que se encuentra sin un cambio político de trascendencia. Y esto es así porque lo que se requiere es un cambio de actitud en los países acreedores de Chile, a fin de que una política económica impuesta por nuestro país sea globalmente aceptada por ellos.

—¿Qué tipo de medida cree usted que, a pesar de todo lo antes mencionado, es imperativo que se tome en consideración por las autoridades económicas con miras a proponer una alternativa económica a la crisis presente?

—Estimo que antes de contestar esa pregunta es absolutamente necesario saber exactamente cuál es la verdad en materia de realidad económica del país. Por ejemplo, yo he preguntado a connotados expertos monetaristas vinculados incluso con el Gobierno cómo financian el Banco Central las varias "salvadas" que le ha hecho a algunos deudores, especialmente a la ex banca privada. No he podido encontrar respuesta y no hay cifras que aclaren las dudas sobre qué significa todo este dinero del Banco Central en la economía nacional. Comprenderá que el no saber cuál es la verdadera situación de la economía chilena limita bastante las proyecciones que se pueden hacer.

Sin embargo, creo que es contradictorio querer reactivar la economía sin explicitar cómo se va a subir el poder adquisitivo de la población. No cabe la menor duda que junto a la reactivación que pudiera venir por la creación de nuevos empleos, es imperativo también establecer un reajuste de sueldos que le permita al resto de los trabajadores aumentar su deman-

da. No entiendo, a decir verdad, que la reactivación hoy en Chile pueda producirse sin reajustes".

—¿Y qué hay de los rumores de devaluación, para fomentar las exportaciones y garantizar un superávit de la balanza comercial que nos permita responder este año con las obligaciones de Chile en el exterior?

—Pienso que una devaluación debiera hoy ser estudiada a fondo, como una medida probable de tomar por las autoridades económicas. Cuando hacerlo, va a depender de la información que manejan sólo los ejecutivos del área económica del Gobierno. Esa información, que no es pública como lo señalé anteriormente, va a determinar si Chile se puede dar un tiempo antes de devaluar o si la devaluación es menester hacerla inmediatamente. Siempre y cuando sólo se consideren variables económicas; los intereses políticos del Gobierno podrían hacer que una decisión de devaluar se eliminara.

—Dentro de lo que se espera está la posibilidad de un "perdonazo" a algunos deudores internos...

—Vuelvo a insistir que no tengo las cifras completas de la deuda interna, sin embargo, no puedo entender cómo gente mayor de edad y con experiencia en manejos económicos se haya metido a fondo en negocios de baja rentabilidad, sólo porque el Gobierno les pintó un cuadro color de rosa. Peor aún, cómo comprender a quienes se endeudaron sobre su poder de pago sólo para consumir o comprando bienes raíces que tienen una conocida baja rentabilidad. No creo que estos deudores internos deban ser favorecidos con "perdonazos", que al final van a arruinar a la mayoría del país que no es responsable.

No se puede analizar la situación económica con Raúl Sáez sin tocar el tema de la deuda externa y, más claramente, de su renegociación. Muchas veces debió salir

del país a buscar mejores términos de pago para las obligaciones que tenía Chile con el exterior. Afirma que sin un cambio político, Chile individualmente no puede renegociar su deuda externa en términos convenientes para nuestro país. —"Otra cosa sería —dice— si se unen varios países deudores del continente y buscan en conjunto encontrar una solución a sus problemas de endeudamiento".

—¿Qué posibilidades le ve usted a esa operación conjunta?

—Creo que en este momento eso no es posible. Una renegociación global implicaría mayores plazos y menores intereses para los países deudores. Creo que los bancos extranjeros todavía tienen espacio para "trabajar" a los países individualmente antes de ceder en los plazos e intereses. Aunque reconozco que la situación tiende a que en el futuro pueda pensarse con más propiedad en un "pool" de países deudores actuando en conjunto. Y esto es así porque la economía mundial se ha desarrollado históricamente sobre niveles de intereses reales del 2 y 3 por ciento al año. Hoy vemos como en la economía de EE.UU. los intereses reales cobrados, —esto es descontada la inflación— fluctúan entre el 7 y 8 por ciento. En nuestros países latinoamericanos no existen negocios lícitos y no especulativos que puedan resistir esas tasas de interés.

—¿Y qué hay si algún país gran deudor se "sale de madre" y deja de pagar?

—De existir la decisión, muy justificable, de no cumplir sus obligaciones por parte de un gran deudor, creo que ahí la banca internacional tendría que renegociar la deuda globalmente. A pesar de que los bancos extranjeros han ganado mucho dinero con las renegociaciones individuales, esto no sería nada frente a lo que perderían si los países deudores se unen para no pagar sus deudas. Tampoco hay posibilidad, a mi juicio,



"No puede haber renegociación sin aumentar el poder adquisitivo de los chilenos".

que se renegocie favorablemente a un solo país, ya que inmediatamente todos los demás exigirían el mismo trato y se podría acelerar la formación de dicho "pool" de países deudores. En todo caso, estimo que es muy difícil que haya una reactivación económica de Latinoamérica sin una renegociación global de su inmensa deuda externa.

—¿Cómo ve usted, en medio de esta marejada de dólares debidos a los bancos extranjeros, el rol que ha cumplido el Fondo Monetario Internacional?

—Creo que el rol del Fondo Monetario de intentar ordenar y

regular el desajuste económico mundial es tardío. El propio FMI presenció la locura del endeudamiento, sin actuar durante ese período. Pudo tener un rol de advertencia o instituyendo normas que regularan la capacidad de endeudamiento de los países, sin embargo, no hizo nada de esto. Más aún, recuerdo que unos años atrás, escuché a un alto funcionario del Fondo Monetario decir en Chile que mientras se pudieran pagar los intereses, siempre se podía contar con el "roll over" de los créditos. Es decir, el flujo de dólares, provenientes del boom petrolero de los años 70, a juicio de

este magno economista no terminaría nunca. Al no tener el FMI una idea cabal de lo que se avecinaba presenció desde fuera del campo como el bolo crecía y ahora ya no puede regularlo.

Raúl Sáez advierte que antes del "boom" petrolero existía una verdadera capacidad de crédito de los países establecida por el llamado "crédito awareness", que determinaba los límites al endeudamiento externo.

—"Fue entonces —señala Raúl Sáez— cuando se dejó de lado todo el criterio tradicional de valorización de la capacidad de pago de los países deudores y, tal vez, más importante, cuando se abandonó el criterio de ver en qué se usaban los créditos otorgados. Luego, el querer hoy lavarse las manos ante una situación que compromete a todos, es hipócrita. Y el FMI estuvo entre quienes aceptaron este cambio de reglas del juego. Es entendible que los países industrializados no exportadores de petróleo, no repararan en la capacidad de pago de los países deudores, ya que éstos recibían esos préstamos de vuelta como intereses a los bancos acreedores de dichos países y, además, veían como los países deudores importaban con frenesí sus productos, pagando con el capital prestado a ellos por los mismos bancos extranjeros. Pero esa explicación no es extensiva a un organismo supranacional como el Fondo Monetario Internacional.

El espíritu de esa época que trastocó a fondo la historia financiera mundial, para Raúl Sáez está reflejado en una conversación que tuvo con dos respetados banqueros estadounidenses en medio del "boom". Frente a una pregunta de Sáez sobre si no tenían que se cortara el flujo de petrodólares, los dos banqueros respondieron casi al unísono: "Nuestro deber es prestar". Raúl Sáez preguntó de vuelta: "¿Y acaso no tienen como deber también cobrar?" No hubo respuesta.

PROSPECTIVA:

¿Qué será de Chile en el 2.000?

Bernardita Maturana

Es difícil precisar lo que será de Chile el próximo siglo, cuando aún no sabemos que será de él el próximo año. Los acontecimientos políticos, sociales y culturales parecen estar en una carrera contra el tiempo. Aún así y frente a la gran "nebulosa" espiritual y moral que nos envuelve, hay en Chile un grupo de científicos y humanistas que se preocupan por nuestro devenir, analizando en forma realista los problemas que ya tenemos y que tendremos en un futuro próximo.

Entre los grandes problemas que preocupan a los futurólogos científicos están el crecimiento demográfico, los recursos alimenticios, la vivienda, el transporte y la extinción de recursos energéticos y sus substitutos. También muestran una gran preocupación por la ecología, la contaminación, la cultura, el armamentismo y la violencia dentro de la juventud.

En Europa, por ejemplo, funciona desde hace más de 20 años el Club de Roma, cuyo presidente era el prestigiado investigador Aurelio Peccei, recientemente fallecido y autor de "El mundo ante la encrucijada". Este organismo asesora a varios países, en materias científico-tecnológicas.

En Chile, si bien la preocupación no es generalizada, hay también grupos trabajando. En la Universidad de Chile se realizó recientemente un simposium sobre este apasionante tema, titulado "Prospectiva de Chile en el siglo 21". Sus relatores fueron grandes personalidades como el doctor



Profesor Luis Gómez Catalán: La aniquilación de la juventud conduce a la violencia.

Croxatto (Premio Nacional de Ciencias 1979), el profesor Sergio Melnick, doctor Enrique Raventos, doctor Juan Grau y el profesor Luis Gómez Catalán (Premio Nacional de Educación 1983).

Este acto fue organizado por la Sociedad Científica de Chile, organismo que bajo la presidencia del ingeniero químico Eduardo Frenk, cumple 93 años de cesante labor. Ellos trabajan el estudio de estos temas a través de un organismo denominado Instituto de estudios del Futuro.

El escritor y catedrático Arturo Aldunate Phillips preside este Instituto y además ha desarrollado una extensa labor denunciando los problemas que se originan a raíz de la carrera armamentista mun-

dial. Aldunate ha señalado también los altos costos y el desangramiento de los países que entran a competir en esta carrera en su obra "El amenazante año 2.000".

Al preguntarle a Eduardo Frenk cómo veía él el futuro de una política científico-tecnológica realista respondió: "Uno de los problemas para incorporarnos dignamente a la sociedad del futuro— que estará basada en la informática, la computación y una adecuada información científica internacional— es imprescindible derogar el IVA de libros, revistas y publicaciones científicas. Considero importante crear un premio nacional para incentivar la creatividad e inventiva dentro de nuestra juventud, al igual como se hace



"Año 2.000: un desafío para los científicos y humanistas".

con otros premios nacionales como periodismo, arte, literatura y ciencia. Esto permitirá impulsar el desarrollo nacional y liberarnos de pagar altas primas por uso de tecnologías extranjeras".

Por su parte, el doctor Croxatto dice que el saber científico-tecnológico es el instrumento fundamental o insustituible para el desarrollo. Mostró gran preocupación por la fuga de cerebros y el gran número de jóvenes científicos egresados, que están a la deriva, sin encontrar trabajo. "No se puede prever qué va a ser de Chile; las universidades están preocupadas de formar profesionales para su propio sostén; no se piensa progresivamente, sólo se preocupan de suplir necesidades inmediatas".

Piensa el doctor Croxatto que se debería becar a más gente y enviarlas a estudiar afuera. Señaló "Durante la década 60-70 había una curva de crecimiento, hoy estamos estancados". Piensa que una de las grandes soluciones es transformar nuestra materias primas en productos manufacturados, y así exportarlos.

UN ACTIVO LUCHADOR EDUCACIONAL

El profesor Luis Gómez Catalán por su parte, es todo un histórico de lo que ha sido la educación

en esta país. Durante largos años se desempeñó como Jefe de la Instrucción Primaria; además, fue el fundador de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas y desarrolló grandes campañas de alfabetización.

Su vida entera la ha dedicado a la educación, preocupándose inclusive de aspectos fundamentales en materia de alimentación. En 1928 fue el gran incentivador a que en Chile se plantara arroz (hasta ese año todo el arroz que existía era importado). Trabajando en conjunto con la FAO logró crear conciencia en cuanto al consumo de la pescada, la cual hasta el momento era un alimento despreciado por los chilenos.

Señaló a ANALISIS que una de sus preocupaciones fundamentales —en cuanto a lograr un mejor futuro educacional— es lograr la extensión y democratización de la enseñanza básica. "Se debe dar una gran lucha contra el analfabetismo y semianalfabetismo, contra la desnutrición infantil, mejorar la educación rural y la cultura del campesino, formar una Escuela Única de Pedagogía".

Gran admirador de Bolívar, piensa que la fraternidad de nuestros pueblos es una base fundamental del desarrollo. "Nuestra juventud está sin destino, trabajo, ni educación. Al no sentirse los jóvenes apoyados, se están aniquilan-

do, lo que los convierte más tarde en seres violentistas".

Señaló también que la educación debe ser impartida a los adultos aprovechando las nuevas técnicas audiovisuales. Piensa que la creación de un Ministerio de Cultura es algo fundamental.

Como se puede apreciar por las declaraciones, todavía existen chilenos bien intencionados que dedican parte de su quehacer a lograr un futuro mejor. La duda que subsiste es ¿Y después de ellos, quiénes seguirán esta tarea? ■



GILABERT
LABORATORIO CLÍNICO

LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815
Fono: 2255243

SECCIONES

Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrolitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles medicamentos

LOCALES DE ATENCION

Edificio Médico Apoquindo 6º piso.
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75 - 2º piso
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irrazával 1646
(lado cine California)
Fono: 2236312
Puente Alto
Psje. Manuel Rodríguez 15
Fono: 474

DESNUTRICION INFANTIL:

Lo que esconden las estadísticas

Ana María Grez.

"Nos hemos encerrado en el consultorio, nos hemos desligados de los problemas de la comunidad y, más grave que eso, nos hemos aislados entre nosotros mismos; ya no somos un equipo de trabajo".

Quienes opinan son profesionales de la salud que se desempeñan en un consultorio periférico. Al caracterizar su labor, hablan de un trabajo "mecánico y burocrático", aunque reconocen que el problema principal no es técnico, sino que tiene que ver con la grave situación que afecta a la población en general.



"La desnutrición en sectores marginales es superior al 50%", señala la doctora Haydée López.

Uno de ellos señala: "Para mí, en lo laboral, el principal problema es la coordinación con la Municipalidad. Nos obligan a usar el indicador CAS (Codificador de Asistencia Social) y mucha gente no ha sido encuestada; para los allegados la encuesta no sirve y son cualquier cantidad; otros porque tienen índices 4 ó 5 no reciben beneficios y en la práctica son igual o más pobres que los otros. Para conseguir algunos beneficios le piden tantos papeles a la gente que nos obligan a ir de un lado para otro, y sin plata para micro"... Y se llega, en el marco de la conversación, al problema de fondo: las políticas de salud del actual Régimen.

Sin embargo, el objetivo de

ANÁLISIS en esta ocasión era desentrañar, del conjunto de la problemática de la salud, un aspecto, uno de sus índices, tal vez más polémico por ser el predilecto del Régimen Militar, que se ha encargado de difundirlo sistemáticamente en la prensa y exhibirla al anterior como uno de sus grandes "logros": el término o la disminución acelerada de la desnutrición infantil.

¿UN FANTASMA?

El doctor Fernando Mönckeborg, pediatra e investigador, formuló recientemente estas declaraciones al diario "El Mercurio": "...Hoy tenemos uno de los índices de desnutrición más bajo de lati-

noamérica. Sólo un 8 por ciento de la población infantil presenta desnutrición leve, y un 0,2 por ciento desnutrición grave. Así se ha roto el círculo vicioso de desnutrición, pobreza y subdesarrollo. Hemos logrado prevenir el daño que produce la desnutrición y preservar el recurso humano. Sin duda, las próximas generaciones permitirán que el desarrollo sea posible".

La entrevista actualizó, nuevamente, el problema de las estadísticas, y recordó la polvareda levantada en 1976, cuando se denunció la pretensión oficial de hacer disminuir la desnutrición "Por secretaría".

Esta vez también médicos, pediatras, nutricionistas, dejaron oír su voz. Entre ellos, la doctora Haydée López, dirigente del Regional Santiago del Colegio Médico: "Las estadísticas muestran una serie de falacias. Entregan, primero, los datos obtenidos a través de consultorios censores de los servicios de salud que sólo cubren un 14 por ciento de la población infantil. ¿Qué ocurre con el resto? No se sabe. ¿Qué pasa entre Las Condes y los sectores de extrema pobreza de La Granja y San Miguel? Otra cosa; antes del año 73 se usaba una tabla de medida basada en promedios nacionales de peso y edad. El año pasado se cambió por una tabla francesa, la tabla de "Sempé", mucho más permisiva para calificar la desnutrición. Ahora se usa la relación peso-talla y este mecanismo hizo mejorar el nivel de la desnutrición por un resciojo estadístico".

Desde sus 21 años de ejercicio activo de la pediatría, el doctor Manuel Ipinza señala a ANÁLISIS: "Aquí estamos en presencia de un mecanismo estadístico que permite modificar favorablemente las tasas de desnutrición. Y hay una serie más de elementos que están distorsionando los índices que se exhiben como exponentes del nivel nutricional de la población. Eso a mí me consta como pediatra en mi práctica diaria. Muchos niños que yo controlé se atienden a su vez en el SNS por los efectos de obtener beneficios



"Año 2.000: un desafío para los científicos y humanistas".

con otros premios nacionales como periodismo, arte, literatura y ciencia. Esto permitirá impulsar el desarrollo nacional y liberarnos de pagar altas primas por uso de tecnologías extranjeras".

Por su parte, el doctor Croxatto dice que el saber científico-tecnológico es el instrumento fundamental o insustituible para el desarrollo. Mostró gran preocupación por la fuga de cerebros y el gran número de jóvenes científicos egresados, que están a la deriva, sin encontrar trabajo. "No se puede prever qué va a ser de Chile; las universidades están preocupadas de formar profesionales para su propio sostén; no se piensa progresivamente, sólo se preocupan de suplir necesidades inmediatas".

Piensa el doctor Croxatto que se debería becar a más gente y enviarlas a estudiar afuera. Señaló "Durante la década 60-70 había una curva de crecimiento, hoy estamos estancados". Piensa que una de las grandes soluciones es transformar nuestra materias primas en productos manufacturados, y así exportarlos.

UN ACTIVO LUCHADOR EDUCACIONAL

El profesor Luis Gómez Catalán por su parte, es todo un histórico de lo que ha sido la educación

en esta país. Durante largos años se desempeñó como Jefe de la Instrucción Primaria; además, fue el fundador de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas y desarrolló grandes campañas de alfabetización.

Su vida entera la ha dedicado a la educación, preocupándose inclusive de aspectos fundamentales en materia de alimentación. En 1928 fue el gran incentivador a que en Chile se plantara arroz (hasta ese año todo el arroz que existía era importado). Trabajando en conjunto con la FAO logró crear conciencia en cuanto al consumo de la pescada, la cual hasta el momento era un alimento despreciado por los chilenos.

Señaló a ANALISIS que una de sus preocupaciones fundamentales —en cuanto a lograr un mejor futuro educacional— es lograr la extensión y democratización de la enseñanza básica. "Se debe dar una gran lucha contra el analfabetismo y semianalfabetismo, contra la desnutrición infantil, mejorar la educación rural y la cultura del campesino, formar una Escuela Única de Pedagogía".

Gran admirador de Bolívar, piensa que la fraternidad de nuestro pueblos es una base fundamental del desarrollo. "Nuestra juventud está sin destino, trabajo, ni educación. Al no sentirse los jóvenes apoyados, se están aniquilan-

do, lo que los convierte más tarde en seres violentistas".

Señaló también que la educación debe ser impartida a los adultos aprovechando las nuevas técnicas audiovisuales. Piensa que la creación de un Ministerio de Cultura es algo fundamental.

Como se puede apreciar por las declaraciones, todavía existen chilenos bien intencionados que dedican parte de su quehacer a lograr un futuro mejor. La duda que subsiste es ¿Y después de ellos, quiénes seguirán esta tarea? ■

GILABERT LABORATORIO CLINICO

LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815
Fono: 2255243

SECCIONES

Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrolitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo- Patología
Niveles medicamentos

LOCALES DE ATENCION

Edificio Médico Apoquindo 6º piso
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75 - 2º piso
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irrazaval 1646
(lado cine California)
Fono: 2236312
Puente Alto
Pse. Manuel Rodríguez 15
Fono: 474

DESNUTRICION INFANTIL:

Lo que esconden las estadísticas

Ana María Grez.

"Nos hemos encerrado en el consultorio, nos hemos desligados de los problemas de la comunidad y, más grave que eso, nos hemos aislados entre nosotros mismos; ya no somos un equipo de trabajo".

Quienes opinan son profesionales de la salud que se desempeñan en un consultorio periférico. Al caracterizar su labor, hablan de un trabajo "mecánico y burocrático", aunque reconocen que el problema principal no es técnico, sino que tiene que ver con la grave situación que afecta a la población en general.



"La desnutrición en sectores marginales es superior al 50%", señala la doctora Haydée López.

Uno de ellos señala: "Para mí, en lo laboral, el principal problema es la coordinación con la Municipalidad. Nos obligan a usar el indicador CAS (Codificador de Asistencia Social) y mucha gente no ha sido encuestada; para los allegados la encuesta no sirve y son cualquier cantidad; otros porque tienen índices 4 ó 5 no reciben beneficios y en la práctica son igual o más pobres que los otros. Para conseguir algunos beneficios le piden tantos papeles a la gente que los obligan a ir de un lado para otro, y sin plata para micro"... Y se llega, en el marco de la conversación, al problema de fondo: las políticas de salud del actual Régimen.

Sin embargo, el objetivo de

ANÁLISIS en esta ocasión era desentrañar, del conjunto de la problemática de la salud, un aspecto, uno de sus índices, tal vez más polémico por ser el predilecto del Régimen Militar, que se ha encargado de difundirlo sistemáticamente en la prensa y exhibirla al anterior como uno de sus grandes "logros": el término o la disminución acelerada de la desnutrición infantil.

¿UN FANTASMA?

El doctor Fernando Mönckeberg, pediatra e investigador, formuló recientemente estas declaraciones al diario "El Mercurio": "...Hoy tenemos uno de los índices de desnutrición más bajo de lati-

noamérica. Sólo un 8 por ciento de la población infantil presenta desnutrición leve, y un 0,2 por ciento desnutrición grave. Así se ha roto el círculo vicioso de desnutrición, pobreza y subdesarrollo. Hemos logrado prevenir el daño que produce la desnutrición y preservar el recurso humano. Sin duda, las próximas generaciones permitirán que el desarrollo sea posible".

La entrevista actualizó, nuevamente, el problema de las estadísticas, y recordó la polvareda levantada en 1976, cuando se denunció la pretensión oficial de hacer disminuir la desnutrición "Por secretaría".

Esta vez también médicos, pediatras, nutricionistas, dejaron oír su voz. Entre ellos, la doctora Haydée López, dirigente del Regional Santiago del Colegio Médico: "Las estadísticas muestran una serie de falacias. Entregan, primero, los datos obtenidos a través de consultorios censores de los servicios de salud que sólo cubren un 14 por ciento de la población infantil. ¿Qué ocurre con el resto? No se sabe. ¿Qué pasa entre Las Condes y los sectores de extrema pobreza de La Granja y San Miguel? Otra cosa; antes del año 73 se usaba una tabla de medida basada en promedios nacionales de peso y edad. El año pasado se cambió por una tabla francesa, la tabla de "Sempé", mucho más permisiva para calificar la desnutrición. Ahora se usa la relación peso-talla y este mecanismo hizo mejorar el nivel de la desnutrición por un resquicio estadístico".

Desde sus 21 años de ejercicio activo de la pediatría, el doctor Manuel Ipinza señala a ANÁLISIS: "Aquí estamos en presencia de un mecanismo estadístico que permite modificar favorablemente las tasas de desnutrición. Y hay una serie más de elementos que están distorsionando los índices que se exhiben como exponentes del nivel nutricional de la población. Eso a mí me consta como pediatra en mi práctica diaria. Muchos niños que yo controlé se atienden a su vez en el SNS para los efectos de obtener beneficios

de la leche. Esos niños me los llevan con diferencia de uno o dos días de su control, y yo constato las diferencias de inmediato, entre lo que les apuntan en el consultorio y mis propios registros. Y aquí habría que denunciar claramente que los controles del niño sano están siendo efectuados por personal auxiliar de enfermería, que no es supervisado ni por enfermera ni por médico, y que es gente que cuenta con un adiestramiento mínimo. Y esto es grave".

EL PROGRAMA DE LECHE

Un estudio, basado en los datos del propio Ministerio de Salud, entrega otros antecedentes. Por ejemplo, en Chile la desnutrición se concentra fundamentalmente en los dos primeros años de vida, y más aún, en los segundo, tercer y cuarto semestre. Después comienza a descender. De manera que si se toma como muestra a niños de 0 a 6 años, los índices aparecen claramente disminuidos.

Hablando en términos reales —prosigue el estudio en el cual participó un grupo de médicos pediatras y nutricionistas— a partir de agosto de 1982, cuando el "peak" recesivo se hace más crítico, se comprueba un aumento de un 15 por ciento del total de niños desnutridos mayores de un año, en relación a febrero de 1981. Y sucede en el momento más agudo (1983), la cantidad de total de niños desnutridos de un año aumenta a 24 por ciento; en un año el Ministerio por "razones presupuestarias" disminuyó el

programa de leche a un tercio, y se hizo a sabiendas que la desnutrición iba en ascenso. Aquí —precisa el documento— hay un problema ético. El Colegio Médico —dice— "debería llamar a los encargados del Ministerio, a los médicos, y pasarlos al Tribunal de Ética".

El Programa Nacional de Alimentación Complementaria (PNAC) era una de las inversiones más importantes que hacía el estado en la población materno-infantil, que confirmaba lo acertado del trabajo que había desarrollado el SNS en esta tarea.

El PNAC compraba aproximadamente el 60 por ciento de la producción nacional de leche. Sin embargo, en el último tiempo, el Programa comenzó a depender también de las importaciones. Pero vino el alza del dólar, y con él, la necesidad de un mayor presupuesto.

Frente a esto, el Gobierno decidió reducir el Programa de leche en un 33 por ciento, sin considerarse los riesgos, y creando una situación angustiosa no sólo para las familias que viven en la extrema pobreza sino también para los sectores medios.

Probables consecuencias de lo anterior a juicio de los médicos consultados, serían el aumento de la desnutrición en niños y mujeres embarazadas y las disminuciones de asistencia a los controles del SNS. De hecho en la temporada 82-83 se registra un considerable incremento de la desnutrición infantil. La "Purita-Cereal", que se otorga como sucedáneo de la leche a partir de la peligrosa edad de los 6 meses, ha provocado una fuerte intolerancia y rechazo de parte de los lactantes, creando incluso cuadros diarréicos graves (que inciden a su vez, en la tasa de desnutrición, aunque esta cifra no aparezca en registro oficial alguno). Los consultorios, no obstante, guardan hermético silencio. Y lo que es peor a veces su actitud más parece de complicidad. Como ocurre en el Consultorio N° 1 de la región Metropolitana, ubicado en calle Copiapó. Allí, en terreno, reporteros de ANALISIS presenciaron como una lar-

ga cola de mujeres aguardaba para recibir la "Purita-Cereal", y al corresponderle su turno, cada una exponía los problemas de intolerancia al nuevo producto de parte de los niños. La nutricionista Guillermina Flores sólo alegaba la existencia de una "circular" del Ministerio.

Aquí hay un responsable, indica un funcionario del Ministerio de Salud, que pidió —por razones obvias— omitir su nombre. El responsable sería Héctor Aliaga (que acaba de renunciar) quién diseñó en la práctica un experimento con humanos sin contar con ningún elemento que indicara que tal experimento era bueno, simplemente porque era más barato. ¿Y que futuro tendrán los niños desnutridos de hoy? ¿Qué pasará con su intelecto, con sus capacidades? ¿El daño se puede subsanar aunque sea en parte? Son preguntas que muchos se hacen. Una sicóloga, Elizabeth Lira, opina "Cuando hablamos de desarrollo humano, nos referimos al proceso complejo de desarrollo de la inteligencia, al mismo tiempo que al proceso de estructuración de los vínculos afectivos, por tanto, a una concepción integradora de lo biológico, psicológico y social."

"Como la desnutrición se produce en la extrema pobreza, la intervención dirigida a remediarla es una terapéutica parcial, destinada a aliviar o suprimir el síntoma, pero no la causa del problema y por tanto, su utilidad y eficacia dependen de múltiples factores, rara vez bajo control. Porque en este caso, como en otros, no se trata sólo del ámbito de la salud. La desnutrición aparece como resultado de opciones políticas que afectan la vida concreta de las mayorías. Son causadas por políticas salariales, de empleo, de salud pública, que repercuten, en último término, en las condiciones de vida y en el desarrollo humano, cognitivo, afectivo, social, de los niños que nacen en la pobreza, y que, en este contexto, la desnutrición severa aparece como uno de las situaciones más alarmantes".

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta

Dr. Jaime Revello

Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916

Fono: 2311191



Jaime Fillol: Un "ace" para el tenista y un "revés" para el resto de los deudores

CASO JAIME FILLOL:

¿Un millón para el mejor?

- En serias dificultades económicas, el destacado deportista nacional tuvo el privilegio de recibir un salvavidas del Estado.

Juan Aligarpe

No cabe la menor duda que los deportistas destacados gozan de grandes privilegios ciudadanos dentro de la sociedad en que viven. La imagen de estos deportistas de élite, fabricada por los medios de comunicación, los convierte en compatriotas especiales, con una llegada más emotiva que racional a la opinión pública. Así, problemas legales o familiares que cabrían dentro del área íntima del ciudadano común, en el caso de los deportistas destacados trascienden su territorialidad inmediata y se hacen públicos, es decir, pasan a ser los problemas de todos. Generalmente, este recurso periodístico de destacar hasta la más nimia de las actividades personales de las estrellas del deporte va en beneficio del atleta en cuestión.

El deportista sobrelleva el mito de los antiguos dioses olímpicos. El esfuerzo físico, la dedicación diaria en largas horas de entrenamiento, el drama que subyace a toda competencia deportiva, el ganador y el perdedor, la agonía y el éxtasis, todo este cúmulo de emociones e informaciones cuidadosamente elaboradas por los medios de comunicación, hacen de los deportistas personas excepcionales, frutos de una esperanza.

De ahí que el esfuerzo desplegado por un deportista a través de sus 25 años de vida competitiva sean merecedores de una mayor admiración que el trajín diario de un obrero del POJH, la interminable letanía del cajero de banco o la abnegada y anónima vida labo-

ral de la empleada doméstica. Lo que hace el deportista es especial, llega a las emociones, promueve adhesión o repudio, altera, en definitiva, la rutina infatigable de todos los días.

Por eso es que la gente apoya actos como las despedidas a beneficio del deportista por jubilar. Se acaba de ver en el caso de Elías Figueroa. Una bien montada campaña publicitaria llevó 80 mil personas al Estadio Nacional que dejaron una suculenta suma de dinero para el ex Capitán de la Selección Chilena de fútbol. Nadie se detiene a pensar por qué un jugador que fue el mejor pagado de Chile y altamente remunerado en el extranjero debe tener un privilegio pecunario tan enorme.

Hace algunos años otro "gigante" del fútbol, Mané Garrincha, recibió en Brasil un homenaje semejante. Asistieron alrededor de 130 mil personas al Estadio Maracanã, y Garrincha, alcoholizado y sin reflejos, agradeció emocionado el tributo de sus compatriotas. El dinero le duró poco y después Garrincha, el inolvidable puntero que

maravilló a los chilenos en el mundial de 1962, murió con el hígado hecho pedazos envuelto en fotos que mostraban su pasado de astro.

A pesar de la desproporción de estos homenajes a beneficio, que generalmente ocultan dificultades financieras de los homenajeados, a pesar de que sólo unos pocos pueden disfrutar de este salvavidas de último minuto, la opinión pública lo acepta y acude en la ayuda del "náufrago". Y los ciudadanos comunes y corrientes sacan así, de apuros al ciudadano excepcional, al bendecido, al que le pagan en dólares más autos "primas" y premios por partido ganado.

Otra cosa totalmente diferente, y que sí merece dedicarle más de unos pocos segundos de atención, es cuando se invocan los mismos principios de la despedida—homenaje para sacar de apuros a un deportista que hizo un mal negocio. Más aún si la gran mayoría de los chilenos no tiene en este rubro—los malos negocios—diferencia alguna con el deportista en cuestión. Se apela, pues, a la imagen deportiva para paliar un hecho de opción ciudadana común y corriente.

El caso del ex tenista y ahora capitán del equipo chileno de Copa Davis, Jaime Fillol, cae en este segundo caso. Fillol invirtió, según la prensa, sus utilidades de años como tenista profesional en la construcción del "Rancho de Jaime Fillol". Se trata de un club—a imagen y semejanza de los grandes ranchos norteamericanos que sirven de escuela y recreación para sus socios—construido en Las Condes, que se financió en parte con préstamos bancarios y que tuvieron como aval al propio club, la casa de Fillol y la de sus padres. Total de la deuda: alrede-

dor de un millón de dólares. Esa es la información entregada a la prensa.

Luego de que el presidente del Comité Olímpico de Chile y ex presidente de la Federación de Tenis, Juan Carlos Esguep, hiciera pública la situación financiera del ciudadano Jaime Fillol se comenzó a montar una intensa campaña destinada a "salvar" a Fillol del eventual embargo de sus propiedades y la casa de sus padres. Se habló de traer a tenistas de renombre y hacerlos jugar en Chile a beneficio de Jaime Fillol. La Asociación Central de Fútbol ofreció un partido de la Selección Chilena también a beneficio de Fillol. Otro tanto hizo el Club Deportivo Universidad Católica, que puso su equipo de primera división a total disposición de Fillol para que jugara un partido completo a beneficio del tenista.

Estas y otras potenciales actuaciones deportivas con ingresos íntegros para Jaime Fillol constituyen la solución que el deporte le da a un mal negocio de uno de sus cultores más destacados. Es probable que la gente reaccione igual que con el homenaje-beneficio para Elías Figueroa, ya que estas medidas no difieren enormemente de aquéllas.

TAMBIEN "MOYA PAGA"

Sin embargo, lo que agrava la situación en el caso de Jaime Fillol es que el Gobierno, y seguramente el Banco del Estado, han aparecido como los protagonistas principales de este intento de "salvar" a Jaime Fillol. La Dirección de Deportes y Recreación, que preside el general Sergio Badiola, ha tenido un rol protagonista en el caso, llegando incluso el General a decir que "próximamente sostendremos reuniones con los ejecutivos de los bancos acreedores para solicitarles soluciones elocuentes."

El propio general Pinochet, que seguramente dará el visto bueno para que el Banco del Estado dé un crédito que le permita a Fillol evitar el embargo, acudió presto a la campaña para

ayudar a Fillol ofreciéndole hacerse socio del "Rancho de Fillol." El general Badiola explicó que esperaba que "el gesto del Jefe de Estado sea imitado por muchos chilenos generosos de buen corazón, ya que el tenista (Fillol) es un gran símbolo del deporte nacional y un buen ejemplo de integridad personal para las generaciones jóvenes de nuestra patria".

Jaime Fillol ha dicho que con 400 socios al día se financia el Rancho de Tenis de su propiedad. Es esta confusión, entre la campaña emotiva mediante encuentros a beneficio y la presencia del Estado —al fin de cuentas del pobre Moya— como eventual salvador de las penurias económicas de Jaime Fillol, lo que oscurece el panorama.

En un país donde el actual gobierno ha desarrollado la más desastrosa política económica de su historia, llevando a la ruina a millares de chilenos de todas las clases sociales y afectando como nunca antes las variables de pobreza, desempleo y gasto social, el acudir al rescate de un deportista, por destacado que haya sido, en sus dificultades financieras, no producto del deporte sino de sus opciones como ciudadano con dinero y avals, parece altamente inmorale.

Especialmente grave parece este caso si el mismo Gobierno se ha mostrado indiferente ante situaciones de dificultad semejante de personas tan respetables y venerables como Jaime Fillol, sólo que han tenido una vida anónima. Ellos son los miles de participantes de los Fondos Mutuos, que no mantienen cuentas corrientes en el extranjero sino que invierten sus ahorros en el país. Son los miles de pequeños accionistas de compañías como CRAV, Banco de Chile, Forestal, Copec, etc. cuya presencia permite que la industria nacional exista y se mantenga. Son los casi medio millón de empleados del PEM y del POJH que día a día deben poner a prueba su dignidad como seres humanos en las plazas y caminos de Chile por un sueldo de miseria. En fin, es la gran mayoría del país la que se encuentra en situaciones incluso

más extremas que la de Jaime Fillol. Para ellos no hay conversaciones oficiales con sus acreedores ni Jefes de Estado que firmen a ver si lo siguen otros 399. No. El país debe quedarse quieto y esperar que el camión del embargador le quite sus muebles y casa y auto y televisor. La cárcel pública está llena de "hombres de bien" que hicieron negocios que posteriormente no pudieron pagar. ¿Por qué, entonces, esta abierta discriminación? No puede argumentarse que la trayectoria de Fillol es tan impecable que bien vale que el Estado lo "salve", ya que eso además de denotar una extraña concepción del valor que tiene la vida de millones de chilenos que no son deportistas, significa que el deportista destacado tiene un aval de todos los chilenos incluso en sus actividades que nada tienen que ver con el deporte de competencia. ¿Cuál es la situación de los demás tenistas como Hans Gildemeister, José Ramón de Camino y otros que también construyeron ranchos de tenis con obvios fines comerciales, además de los deportivos? ¿Y qué hay de los futbolistas que invirtieron en escuelas de arqueros, restaurantes, fletes?... ¿También a ellos se les dará una manito estatal si caen en dificultades?

Resulta abiertamente paradójico, por decir lo menos, que Chile, que ha carecido tradicionalmente y aún más ahora de una política deportiva que busque masificar la práctica del deporte a todo nivel y no dejarla reducida a una élite de talentosos, tenga una concepción tan alta de lo que han sido los deportistas destacados y lo que significan "para las generaciones jóvenes de nuestra patria". Esa concepción debiera verse en miles de niños haciendo deporte, con los materiales necesarios y con apoyo efectivo de la Dirección de Deportes y Recreación. Es en los hechos donde se ve si el país fomenta la actividad deportiva de competencia, no cuando saca la menguada chequera de todos los chilenos y "salva" del desastre económico que aflige al país a uno de esos escogidos que conforman la élite deportiva nacional. ■

Libros



CHILE: LIBERALISMO Y DICTADURA POLITICA. Publicado por Instituto de Estudios Peruanos, Serie América Problema N° 11, Lima, 1980. (181 páginas). Compilador: Sergio Bitar. Este libro que llega por primera vez al país, contiene 6 interesantes artículos. Primero, incluye dos análisis globales, elaborados por el propio Bitar, de la política económica y su interacción con los objetivos políticos de dominación autoritaria de este período. En segundo lugar, se presenta un trabajo que examina las causas y la evolución del endeudamiento externo entre 1973 y 1979; este trabajo de Juan Guillermo Espinosa incluye también una comparación internacional entre el caso de Chile y diversos países con alto endeudamiento. Otro estudio que se incluye, es el análisis de Tomás Moulián y Pilar Vergara que se refiere a la articulación de las concepciones económicas con el discurso ideológico sostenido por la Junta Militar. Y finalmente, un estudio de Carlos Vignolo dedicado a una evaluación crítica de la inversión extranjera en Chile entre 1974 y 1979. En adición, se incluye como documento, Las Bases de una Proposición Alternativa para Chile, para la construcción de una economía en democracia elaborada por el Grupo Caracas en mayo de 1980.

Publicaciones periódicas



"CONTRAMURO". Enero 1984. Publicado por Taller Urbano. N° 8. Incluye poemas de autores jóvenes. Entre ellos: Demian Moreno, Paulina Casablanca, Felipe Banderas, Simón Buita, Ernesto Rojas. (Algunos de esos nombres son, sin duda, seudónimos, pero ignoramos a quiénes corresponden) —Adjunta hay una separata con poemas de Leonel Rugama.



"REVISTA JURIDICA DEL TRABAJO". Año IV. números 2 y 3, Febrero-marzo 1984. Como siempre contiene interesante material. El editorial versa sobre "el Despido de Dirigentes Sindicales y sus Alcances". Entre los textos legales destaca la Ley de Impuesto a la Renta, (Decreto Ley 824 de 31 de diciembre de 1974) con las modificaciones introducidas por la Ley 18.293 de 31 de enero de 1984. Además incluye circulares, dictámenes y jurisprudencia administrativa y judicial.



"NOTICIERO DE LA REALIDAD AGRARIA", número 16, febrero 1984. Boletín mensual del Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA) de la Academia de Humanismo Cristiano. El editorial se titula "Tres Plagas Criollas", y comienza así: "Hay tres cosas que no dejan dormir a las familias campesinas: la cesantía, los trabajos temporeros y los bajos salarios". Incluye varios artículos sobre la Vida Sindical, Tecnologías Campesinas, Consultas Legales y otros asuntos de interés para los trabajadores del campo.

Documentos



"EXPERIENCIA DE TRABAJO CON MUJERES DEL CAMPO." PEMCI 1982-1983", por Ximena Valdés. Serie Cuadernos de la Mujer del Campo, publicado por Programa de Estudios y Capacitación de la Mujer Indígena y Campesina. Círculo de Estudios de la Mujer. Noviembre de 1983. Entrevistas a mujeres campesinas de norte a sur del país. Reproduce diversos artículos sobre el tema publicados en diversos periódicos.



"CENTROS PRIVADOS DE INVESTIGACION DE CIENCIAS SOCIALES EN CHILE". Por Harry Díaz, Peter Landstreet, y María Teresa Lladser. Publicado por la Academia de Humanismo Cristiano, el "Centre for Research of Latin America and Caribbean" and the "Canadian Association for Latin American and Caribbean Studies". Es un interesante y completo catálogo de treinta y tres centros privados que realizan en Chile investigación sobre ciencias sociales los que, como dice la Presentación: "han pasado a reemplazar en parte la actividad de investigación y difusión realizada tradicionalmente por las Universidades del país".



"REFLEXIONES ANTE UN PROYECTO DE LEY" Carta del Vicario de la Solidaridad a los Agentes Pastoral de la Iglesia de Santiago, marzo 1984. Comprende: un informe del Vicario de la Solidaridad. P. Ignacio Gutiérrez S.J. sobre el proyecto de Ley Antiterrorista, propuesto por el gobierno; el texto completo de dicho proyecto y observaciones al proyecto, publicadas sin nombre de autor, en el diario "La Nación" el 7 de enero de 1984. La lectura de esos documentos permiten concluir que la denominación de "Ley Antiterrorista" que algunos importantes sectores de opinión dan al proyecto, es ampliamente justificada.

CINE:

Los grandes del exilio

Raúl Ruiz, Miguel Littin, Patricio Guzmán encabezan una lista que destaca por la calidad de su producción que los ha hecho obtener importantes premios internacionales.

Bernardita Maturana

Mientras los cineastas chilenos en el exilio han realizado en estos últimos diez años más de 50 largometrajes y 105 cortos y medimetrajes, en Chile sólo se han producido siete en el mismo período. Esta es una estadística odiosa que revela una triste realidad: en nuestro país no existe ni el apoyo, ni las condiciones económicas adecuadas para incentivar al cine chileno. Lo que se ha hecho han sido intentos aislados, que han significado un gran esfuerzo y desgaste económico para aquellos que han querido arriesgarse en la aventura.



Miguel Littin, un cineasta consagrado



Raúl Ruiz: distinción única en la historia del cine chileno.



Patricio Guzmán el documentalista de Chile.



Antonio Skármeta filmando "Ardiente Paciencia".

La filmografía del exilio no sólo ha sido extensa, sino, también de una gran calidad. Prueba de esto son los numerosos galardones obtenidos en los distintos festivales de cine, especialmente para esos tres "grandes" del cine chileno: Raúl Ruiz, Miguel Littin y Helvio Soto.

RAÚL RUIZ

Debe ser colocado en primer lugar de la lista ya que él obtuvo una distinción única en la historia del cine chileno. La Revista francesa "Cahiers du Cinema", representativa del nivel más avanzado de la crítica francesa, le dedicó un número completo al cineasta chileno. Antes sólo habían recibido este homenaje Sergei Eisenstein, Syberberg, Marguerite Duras, Orson Welles, Passolini, Jean Luc Godard y Alfred Hitchcock.

Radicado en Francia desde 1974, Ruiz ha filmado alrededor de trece largometrajes, seis cortometrajes y cuatro medimetrajes y su trabajo es considerado por la crítica francesa como un gran aporte al cine galo. Su primera película afuera "Diálogo de Exiliados"; filmada en 1974 fue un experimento algo traumatizante, tanto para su director, como para los propios exiliados— los cuales estuvieron en desacuerdo con el planteamiento del film. Después de esto, una labor incesante y fructífera, plagada de "libertades" cinematográficas tanto en el concepto de la iluminación, fondo, encuadres, como en el planteamiento de los temas.

En 1978 empezaron los premios: su película "La Vocación suspendida" obtuvo el premio del Festival de San Remo; ese mismo año "La Hipótesis del cuadro robado" recibió una mención especial en el Festival de París. En 1983 filma "Voyage autour de ma chambre", y actualmente prepara dos largometrajes basados en obras de Calderón de la Barca y Dostoievski.

Sin embargo, su último largometraje hecho en Chile en 1973, "Palomita Blanca", basado en el libro de Lafourcade, aún permanece en Chile Films guardado y

sin exhibirse. En octubre de 1973 se dio en forma privada a las nuevas autoridades y a un grupo reducido de críticos. Estos últimos la apoyaron, pero aún permanece anónima para el público chileno. Cabe destacar que los directores de fotografía y cámara fueron Silvio Caiozzi y Nelson Fuentes respectivamente.

UNA SUPERPRODUCCION DE MIGUEL LITTIN

No hay amigo de Littin que no le haya escuchado alguna vez los cuentos sobre su abuelo griego Cristo Cucumides, y cómo se produjo su inmigración a Chile. Basándose en las aventuras de su abuelo, Littin está filmando actualmente una superproducción titulada "El Viajero de las cuatro estaciones", rodada en Grecia, España, México y Argentina, los papeles estelares han sido ofrecidos a Burt Lancaster e Isabelle Adjani. Aún no hay confirmación sobre la aceptación por parte de estos actores.

No hay dudas que esta nueva película llena las expectativas que Littin se plantea antes de cada filmación. Para él es imprescindible que los responsables de la producción cubran los gastos necesarios, para hacer cine sin limitaciones. Sin ir más lejos en su película "Alsino y el Cóndor", la historia de un niño que quería volar y que, en off, relata como los militares "se fueron quedando", hay gran despliegue de recursos técnicos y cuenta con la participación del buen actor norteamericano Dean Stockwell.

MULTIPLES PREMIOS

Littin recibió por esta película un premio especial en el Festival de Biarritz en 1982, y un premio en el Festival de Poitiers en 1983. Le significó además su segunda nominación al Oscar, como película extranjera. La llegada de Littin al cine internacional fue también triunfal. Su primera pe-

lícula en el exilio "La Tierra Prometida" obtuvo dos importantes premios: Gran Premio del Festival de Benalmadena (España) en 1974 y el Premio "Goerges Sadoul", otorgado por la crítica francesa al mejor film extranjero (1975). "Actas de Marusia" por su parte, recibió el premio Ariel al mejor film extranjero en 1976 y el Gran Premio del Festival de Huelva, el mismo año.

En Cannes mostró su film "El Recurso del método", basado en un guión de Alejo Carpentier, que tuvo como protagonista a Nelson Villagra quien efectúa una actuación descollante. Con "La Viuda de Montiel", en que actúa como primera figura Geraldine Chaplin, recibió el premio del Festival de Biarritz en 1980.

HELVIO SOTO

También situado en un lugar de privilegio, asesora actualmente al gobierno francés y participa en una comisión del estado que financia largometrajes. Al poco tiempo de llegar a Europa estrenó "Metamorfosis de un jefe de la Policía Política", film que fue realizado en Chile en 1973. En 1975 estrenó "Lluve sobre Santiago", de gran taquilla en los países europeos, y en 1979, "La Triple muerte del tercer personaje", historia de corte policial. Actualmente está filmando una película sobre la Guerra Civil española.

DOCUMENTALES DE PATRICIO GUZMAN

Llamado el gran "documentalista" chileno, también ha incursionado con éxito en el contexto cinematográfico mundial mediante "La Batalla de Chile". La primera parte de este documental titulada "La Insurrección de la burguesía" obtuvo entre 1975 y 1979, cuatro importantes premios Grenoble, de la asociación francesa de críticos cinematográficos, en La Habana y en el Festival de Sao Paulo. La segunda parte titulada "El Golpe de Estado" (1976) obtuvo seis premios internacionales y la tercera parte, estrenada en 1979 y titulada "El Poder Popu-

lar" obtuvo dos premios más. También incursionó en la ficción mediante una película que realizó en 1983 "La rosa de los vientos".

EL GRUPO AUMENTA

Son muchos los cineastas del exilio que con gran esfuerzo han logrado transmitir sus vivencias. Jorge Fajardo, por ejemplo, trabaja en una productora de cine en Canadá y sus ahorros los invierte haciendo películas. En 1975 dirigió junto a Rodrigo González y Marilú Mallet un largometraje titulado "No hay olvido", que recibió una mención especial en el Festival de Locarno (Suiza). Ha hecho dos medimetreajes y un cortometraje titulado "El Zapato" en 1980.

El año 1983 fue también la consagración de Antonio Skármeta como cineasta. Radicado en Alemania realizó un documental "Si viviéramos juntos" y el largometraje argumental "Ardiente Paciencia", premiada el año pasado en Biarritz y basada en una época de Pablo Neruda. Por otro lado Orlando Lubbert, Jorge Lubbert, Marilú Mallet, Angelina Vásquez y Valeria Sarmiento (esposa de Ruiz) también acrecientan la filmografía mediante la confección de una serie de cortometrajes, tanto argumentales como de ficción.

Mientras tanto, España parece ser la tierra prometida de muchos cineastas: Guzmán, Littin y Patricio Castilla son algunos que han fijado su residencia en este país. Castilla fue el director de fotografía en "La viuda de Montiel". Allí conoció a Geraldine Chaplin, y posteriormente se casaron. Actualmente él desarrolla un importante proyecto de filmación, auspiciado por la televisión española. Se trata de la producción de una gran serial basada en la obra de Galiano "Las Venas Abiertas".

A falta de cine, buena es la televisión y sobre todo cuando se trata de una gran serial. De esta manera nuestros cineastas nos deparan cada día más sorpresas, provocando una gran alegría, pues aunque sea un lenguaje en el exterior, sigue siendo chileno.

EXILIARIO" DE IRENE GEIS:

La derrota del dolor

Sus cuentos con humor, ternura y dolor son un testimonio de esperanza en el mañana.

Cecilia Allendes

Para lo que no la conocen, hay que contar que habitualmente tiene una vitalidad arrolladora. Se ríe a carcajadas, se indigna, trabaja sin cesar, fuma devorando el cigarrillo, la apasiona leer, la música y cantar tangos. No pierde el sentido del humor incluso en momentos difíciles, no teme decir la verdad así se indignen con ella.

Le debe ser casi imposible vivir sin amor, goza con la buena comida, no soporta la injusticia y la hipocresía, es periodista por vocación y pasión y en estos días sale su primer libro de cuentos: "Exiliario".

Desde muy joven, Irene tuvo muchas responsabilidades en periodismo. A los 27 años fue directora de la revista 7 Días de Zig-Zag, y a los 30 le correspondió dirigir la Escuela de Periodismo de la Universidad de Concepción. Trabajó en diarios y televisión, ganó el premio Lenka Franulic en 1967 y hoy es periodista de ANALISIS. Pero en estos momentos, más que nada, está viviendo el nacimiento de su libro.

—Es como tener un hijo, aunque parezca un poco romántico y siótico. Escribir, estos cuentos sin pensar en publicar. No veía cómo ni dónde. Por una casualidad llegué a la editorial La Minga y a medida que me he ido metiendo en esta especie de prueba de fuego que me tiene entre emocionada y asustada, me he puesto sumamente contenta. En medio de tanta cosa mala, es lo mejor que me ha pasado en mucho tiempo. Estoy casi orgullosa, me gustan



mis cuentos, quisiera seguir escribiendo. Aunque sacar un libro es como desnudarse porque voy a mostrar cosas mías que no las conocía nadie, he visto tanto cariño alrededor de la publicación de este libro, tanta gente contenta que lo haga, que casi no importa las cosas que no sean agradables que me imagino que pueden decir.

—¿Cómo fue el tránsito de periodista a escritora?

—Esto de escribir empezó junto con aprender a leer, y entré a estudiar periodismo porque quería ser escritora pensando, quizás influenciada por Hemingway que era el mejor camino. Pero el periodismo me atrapó; incluso trataba de escribir literatura y no podía. Vino el Golpe Militar y no tuve dónde trabajar como periodista. Eso debió ser muy fuerte ya que

me habían privado de los más importantes de mi vida, y en Buenos Aires primero y después en Europa empecé a llenar cuadernos y cuadernos. Creo que también influyó Cortázar; sus cuentos me produjeron siempre un impacto muy grande. La utilización de la sorpresa como elemento decisivo; esta cosa de que lo cotidiano por efecto de la sorpresa deja de ser cotidiano y se transforma en algo irreal, mágico y fantástico me marcó. Y de pronto aparecieron cuentos con todos los elementos del exilio que empecé a mirar, también como una defensa, con algo de sentido del humor, como una cosa tragicómica porque dentro de toda su tragedia, había situaciones insólitas que si se las extrapolaba, se podía hacer algo que tuviera toda la tragedia pero también esta dimensión un poco irónica y humorística que les he querido dar.

LA VIDA COMIENZA EL 70

—Sus cuentos aluden sólo a estos últimos años; ¿no quedó nada de antes?

—Antes del 70, no pasa nada en relación a mis cuentos. Recuerdo claramente esa época y diría que me iba deslumbrantemente bien en lo profesional y en lo personal. Todo muy halagador para mi ego, pero no tenía ninguna profundidad. Hubo mucho éxito fácil y no había nada vital mio comprometido. Todo lo importante como ser humano me sucedió a partir del 70.

—¿Qué le significó la época de la Unidad Popular?

—Una vez alguien me preguntó qué me había dado el Gobierno de Allende. La verdad es que no me dio nada que no hubiera tenido antes. Incluso, tuve menos, pero esos años hicieron que ganara dos cosas. Primero, la sensación que yo le daba algo a alguien; me sentí integrada por primera vez a un país que crecía ante los ojos de todos nosotros, que cambiaba, que maduraba y con todos los dolores que eso implicaba, veía que caminábamos con alegría hacia

un destino mejor. Me vi participando todos los días en la lucha, codo a codo, con una masa que pujaba por salir adelante. Lo segundo es que sentí que en el Gobierno de Allende corría un viento de libertad en este país. Quizá demasiada libertad. Libertad de cambio personal, libertad de crecer, de madurar, de crear, de hacer las cosas. Personalmente creo que ser ser humano es una cosa terrible. Hay que tener conciencia de lo maravilloso de serlo: un ser pensante, con capacidad de hablar, de reírse, de llorar. El Gobierno de Allende fue para mí eso: la máxima expresión de ser persona y de ver un país que adquiría la calidad de persona, que se abría paso, que crecía. Si no se solucionaron todos los problemas en lo material, se adquirió conciencia de dignidad.

—El 73, ¿se corta su desarrollo como persona?

—No, sino que toma otro rumbo porque en esos 3 años, hay desarrollo pero siempre dentro de los mimos de la vida. El Golpe fue un corte brutal, pero el 11 de septiembre de 1973 me propuse sobrevivir no sólo físicamente sino síquica y moralmente. Me fui a la Argentina sola y a pesar de la inmensa solidaridad, no conocía a nadie y nadie me conocía. Tango que agradecer a Jacobo Timmerman que me dio trabajo en su diario. Antes de eso, recorrí el camino que muchas personas habían recorrido antes que yo: la humillación, el maltrato, el hacer labores que no estaba acostumbrada. Pero tuve el "mérito" de no haberme dejado aplastar por esta situación y habiendo sufrido bastante, persistí en el camino del crecimiento, del rescate de lo bueno de la experiencia. Fueron años decisivos. Los rescato como una experiencia positiva. Pienso que si he sido capaz de escribir estos cuentos y de hacer otras cosas, si he sido capaz de conservar una cierta alegría de vivir, fue por esos años. Por lo bueno y por lo malo.

—¿Piensa que el dolor hace crecer, que purifica?

—No purifica necesariamente. Más bien pienso que el dolor excede

sivo tiende a pervertir. Lo que sí creo es que uno conscientemente puede hacer un esfuerzo, en una experiencia dolorosa como es el exilio. Puede decidir que no va a dejar que la aplasten, que la destruyan.

—¿De dónde emana la fuerza para sobreponerse al dolor?

—Creo que de las convicciones que uno tiene. La Unidad Popular pudo haber cometido todos los errores que no son ni más ni menos que los de otros gobiernos anteriores, pero la fuerza de que uno estaba al lado "bueno", de la causa justa, de los oprimidos; la seguridad que estaban dando una buena pelea que se perdió, pero que no hemos perdido la guerra, ayuda. Por otro, si se tiene la capacidad de pensar que se es parte de una tragedia colectiva donde uno se llevó la mejor parte, comparado con el infierno que vivieron otros, se tiene fuerzas para salir adelante.

"También hay una obligación con la sociedad. El hecho de ser profesional implica una tremenda responsabilidad porque estudié en una universidad estatal y gratuita. Hoy no habría podido hacerlo. Todo un país financió mis estudios y siempre pensé que debía retribuir. Tenía y tengo un deuda que además, tengo el privilegio de pagarla escribiendo. Finalmente, salir de Chile ayuda a abrir horizontes; diarios bien escritos e informados, cosa que aquí no existe, acceso a los libros, a otras personas. Todo ayuda".

"El dolor es legítimo. Hay que sentirlo, asumirlo, digerirlo, pero luego revertir el proceso y volcarlo positivamente. El que se pierde es el que se queda instalado en su dolor".

UTOPIA Y REALIDAD

¿Cuáles son las grandes pasiones que la impulsan?

—La justicia. Tengo una especie de obsesión por la justicia, la verdad y la libertad. La justicia con mayúscula, no me refiero a las leyes o tribunales. Pienso que cuando uno lee *Los Miserables* de Víctor Hugo y ve que condenan a

un tipo que se había robado un pan y luego tiran ese pan a la basura, queda absolutamente claro lo de la justicia y la importancia que tiene. Tengo una perpetua rebelión por lo que considero injusto y no me importa si es legal o no.

"Por otro lado, está la libertad. Ese drama de justicia y libertad que parecen tan poco compatibles en este mundo. Prefiero prioritariamente la justicia. La libertad es algo tan profundo, pero estoy dispuesto a sacrificar libertades formales a cambio de una mayor justicia. Para decirlo burdamente, estoy dispuesta a que se reparta la comida entre todos en este país y perder mi libertad de comprar más si quiero y puedo. Mi madre me enseñó que no hay que ser buena para ganarse la vida eterna —si es que existe— sino por los demás. Desde chica me obsesionó Jesucristo como personaje y los valores del cristianismo."

A partir de esa justicia y libertad, ¿cómo sueña el mundo de mañana?

—Hago diferencias entre mis utopías y lo creo posible. En Chile todos hemos reducido nuestras expectativas. Yo también. Como todos, digo "democracia ahora", hoy, mañana, lo antes posible. Lo considero un retroceso porque esa democracia a la que aspiramos y que es la que antes conocimos, es bastante irreal en el Chile de hoy, con las profundas heridas que hay y con el nivel de miseria que hemos alcanzado.

"Pero esa no es mi utopía. Lo que yo quisiera está más allá. La palabra parecida es socialismo pero tampoco podría definir claramente si es socialismo de una u otra manera. Quisiera un tipo de sociedad donde realmente existiera justicia, donde todos tuvieran la posibilidad de trabajar y ser bien remunerados por ello, donde todos tuvieran acceso a la salud, a la educación. Parece mentira que a fines del siglo XX aún se luche por el derecho a tener una casa. Quisiera un país donde todos tuviéramos derecho a ser felices y no se puede serlo sin satisfacer las necesidades básicas".

Cursos dialécticos

En mayo comenzaron las clases que impartirá el Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz, en distintas áreas del saber, con un denominador común: el análisis de carácter científico bajo una posición dialéctica del desarrollo de la sociedad.

Hay cursos derivados de las distintas áreas de investigación con que cuenta el Instituto, como son Filosofía, Educación, Ciencias Exactas, Arte, Lengua y Literatura, Arquitectura, Historia, Economía. Los Jefes de Área tienen contundentes currículums en que figuran grados académicos, doctorados y masters. El conjunto de ellos integra el Consejo Científico, que preside Sergio Vuscovic Rojo. El profesor Vuscovic comparte nada menos que con el Abate Molina un honor y mérito importante: son los únicos dos chilenos que han sido Profesores de Estado en la Universidad de Bologna, la más antigua del mundo.

El instituto de estudios e investigación científica, creado en diciembre último, tiene abierta las inscripciones para sus cursos, en Gran Avenida 7070. Estos comienzan en mayo y se desarrollarán todos los días a las 19 hrs.



Una "pieza para oír"

Muchos recuerdan a Carlos Cerda por su participación en el programa de televisión "A esta hora se improvisa". Después de diez años, ha vuelto cargado de premios por su labor literaria en el exilio.

Su radioteatro "Calanda o acerca de algunas constantes en el desarrollo de los fenómenos políticos" fue elegido recientemente como el mejor guión del año para radio, en la República Democrática Alemana. La obra trata de personas con dos cabezas, producto de no decir lo que piensan y, luego, de no querer pensar sobre lo que en realidad sucede.

En 1983, una "pieza para oír" —como llaman los europeos al radioteatro— escrita por Omar Saavedra y Carlos Cerda, ganó el concurso de la Unión Europea de Radiodifusión. Esto significa que la pieza titulada "Un Tulipán, una piedra, una espada" se transmitirá en 14 países del viejo continente en los próximos meses.

Carlos Cerda ha publicado, además, novela y cuento en Europa, y actualmente se encuentra trabajando en un libro que piensa editar en Chile a su regreso definitivo. Por si fuera poco, trajo un extenso trabajo suyo sobre la obra literaria de José Donoso; y tiene planes de adaptar algún guión radial como pieza de teatro para un elenco chileno.



Danza para peques y lolos

Una céntrica Academia de Danza y Teatro Infantil-Juvenil iniciará sus clases en el presente mes. Las actividades docentes del nuevo establecimiento están dirigidas a niños y adolescentes de entre 5 y 20 años, y se efectuarán en horarios diurnos, vespertinos y nocturnos.

Los gestores de la idea son Ruth y Gastón Baltra, ambos de experimentada trayectoria en el campo de la danza y el teatro infantil.

Se impartirán cursos de Pantomima, Expresión Corporal, Títeres, Movimiento Escénico y Juegos Teatrales, entre otros.

Las inscripciones están abiertas en Alameda 151, 2º piso (interior) o en los teléfonos 392094 y 2276430.



Solidaridad

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista "ANÁLISIS"
Presidente

Respetado Juan Pablo,

Al saludarlo muy cordialmente, me hago el deber de hacer llegar algunas líneas modestas pero muy sinceras. Como una contribución personal de solidaridad y amistad.

Nada puede escapar al hecho significativo incuestionable de la tremenda capacidad profesional, la valentía sin límite y la integridad a toda prueba.

Ciertamente no es fácil luchar contra la dictadura, sobre todo en un campo tan público como es el periodismo, que actualmente vive supeditado a los designios de funcionario incondicional de un régimen militar.

Creo que Chile no resiste más este alto grado de terrorismo y de violencia institucionalizada. La verdad siempre tiene su hora, tarde o temprano ella llega, acompañada de quienes valerosamente han pagado con la cárcel, la relegación y el exilio su lucha permanente por comunicarla a todos sus compatriotas.

Lamentablemente hasta hoy, no todos participan pacíficamente de estas acciones que deben envolver a toda la ciudadanía en recobrar la dignidad perdida. Hemos perdido nuestra capacidad de asombro, ya nada nos parece extraño, y todo acontecimiento brutal de esta dictadura pretendemos negarlo ante nuestros propios ojos.

Debemos hacer cueste lo que cueste de este Chile un país de hermanos para todos.

Pero francamente debemos ser hombres que jamás olvidemos para que las futuras generaciones no cometan los mismos errores históricos.

Reciba usted, su distinguida esposa y sus hijos los respetos de nuestra mayor consideración y admiración

Sergio Velasco de la Cerda
Pdte. P.D.C. de San Antonio

Señor Director:

La Sociedad de Escritores de Chile desea reiterar a todos los amigos que colaboran en la revista "ANÁLISIS", el agradecido reconocimiento por la admirable posición asumida en defensa del derecho a divulgar la verdad, ejerciéndolo con valentía, aún con el riesgo de exponer la seguridad del Sr. Director, Juan Pablo Cárdenas, a los vejámenes y arbitrios de los funcionarios oficiales del oscurantismo propugnado por el Régimen.

Les saluda atentamente,

Fernando Jerez
Secretario General

Emilio Oviedo
Presidente



Señor Director:

Nuestra Comisión desea expresar a Ud. y al equipo que tan acertadamente dirige, su solidaridad en este difícil momento. Adhērimos al clamor de indignación nacional que ha levantado, la injusta restricción a la libertad de expresión que los afecta.

Publicaciones como la suya y las otras sometidas a igual conculcación de este derecho fundamental, han dado cabida, sin metáforas y con gran valentía a la denuncia de la tortura, flagelo que aún perdura en nuestra sociedad, desintegrándola cada vez más.

Este nuevo intento de acallar voces como la de su Revista, que revelan llagas como la que motiva nuestra Comisión, tiende a acrecentar la descomposición moral que nos afecta y que es, al mismo tiempo, el abono necesario para que la tortura siga destruyéndonos como nación.

Sin otro particular,

pp Comisión Nacional contra la Tortura.



Señor Director:

Los estudiantes de periodismo consideramos que la censura previa impuesta a publicaciones opositoras al actual gobierno, la encarcelación del director de la revista "ANÁLISIS", Juan Pablo Cárdenas y el impedimento impuesto a la revista "Apsi" para tratar temas relativos al acontecer nacional y convertirse en Semanario, son nuevas muestras de absoluta falta de respeto a los derechos de expresión e información, que ha constituido el marco del ejercicio de nuestra profesión durante los últimos años.

Estamos convencidos de que estos hechos no son ajenos a la escalada represiva que el Gobierno ha desatado contra diversos sectores democráticos.

Nos parece fundamental la existencia de una prensa libre y democrática, aunque comprendemos que ésta sólo es posible en la medida que nuestro país vaya experimentando un profundo proceso de democratización. Por el momento, nuestra esperanza radica en que toda la comunidad nacional tome conciencia de su derecho a informarse, y del abuso que el Gobierno hace de éste al emitir disposiciones arbitrarias contra medios de comunicación y periodistas.

Expresamos nuestra más sincera solidaridad con Juan Pablo Cárdenas y todos los trabajadores de las revistas y periódicos afectados por medidas ajenas al concepto de prensa libre. La única culpabilidad de estos medios es la de ejercer responsablemente las distintas funciones que el quehacer informativo supone.

Consejo de Delegados
Escuela de Periodismo
Universidad de Chile



Señores ANALISIS
Estimados amigos:

Nuevamente deseo estar junto a ustedes con mi apoyo, en las horas en que la inmoralidad y el descaro de la dicta-

dura han vuelto a encarcelar Juan Pablo Cárdenas.

Que ANALISIS siga yéndonos una voz de ánimo que siga insistiendo en la organización social de base que esta noche ya demuestra larga termine pronto.

Pido a Dios que nos ayude con su misericordia. Él a través de la historia ha salvado el Salvador de situaciones pecadas nacidas del egoísmo del corazón humano.

Con afecto de amigo,

Agustín Cabré, O.S.A.
Director del Seminario
Claretiano



Señor Director:

El Equipo de Comunicaciones del CODEPU V Región, como colectivo de prensa y de opinión popular y alternativo, apoya y anima a Revista ANALISIS y a su Director, Juan Pablo Cárdenas, pionero, valiente y persistente acción de no sometimiento a la autocensura o a las sutiles resignadas formas de sumisión que envuelven a tanta prensa.

En este sentido queremos valorar especialmente todos los esfuerzos que periodistas y columnistas de esta revista desplegaron para aclarar conceptos muy manoseados en día como es el de "terrorismo", achacado a sectores organizados de nuestro pueblo, que rechazan a un régimen que se ampara en la fuerza de las armas y en el ejercicio del Terrorismo de Estado (CNI, Decreto 24, Consejo de Guerra, Ley Antiterrorismo, etc.).

Revista ANALISIS y el ejemplo de Juan Pablo Cárdenas nos dan más fuerzas para aumentar la lucha por la defensa de los derechos de nuestro pueblo.

Comité de Defensa de los
Derechos del Pueblo
(CODEPU)
V Región





Señores Revista ANALISIS

Les adjunto copia de una carta que envié hoy al señor Sergio Onofre Jarpa, con respecto al caso de su Director, Juan Pablo Cárdenas.

Estimado Señor:

Le escribo en relación a la atención de Juan Pablo Cárdenas, director de ANALISIS, prestado el 10 de abril de 1984. Le agradecería que me informara sobre los cargos formulados en su contra. Lo que me preocupa es que haya sido atendido solamente por la exposición pacífica de su punto de vista crítico frente al Gobierno.

Soy una simple dueña de casa y madre, miembro de Amnesty International y mi preocupación es por los derechos humanos en todo el mundo, sin que tenga ninguna militancia política.

Espero una rápida respuesta de su parte frente a un problema tan grave."

J.M. Marshall
Gran Bretaña



Colonia Dignidad

Señor Director:

Como otra muestra de las actividades no benéficas de la Colonia Dignidad cabe mencionar la matanza de lobitos marinos. Así, en el año 1978 fue autorizada por el SAG para capturar 600 popes entre Constitución y Faro Cañazza", según información de Mercurio del 17 de Febrero de ese año.

Como se sabe, los popites son las crías del lobo de un pez que se matan en primer mes de su vida, en forma por demás cruel, para aprovechar su piel. Es de suponer que la Sociedad Benefactora y Educacional Dignidad ha continuado en los años siguientes con esta

actividad tan repugnante como lucrativa.

Saluda a Ud. muy atentamente,

Godofredo Stutzin



Doña Lucía y el apagón

Señor Director:

En relación a la declaración de Doña Lucía Hiriart de Pinochet, con respecto a que los atentados terroristas provocan corte de luz eléctrica que afecta principalmente a las "peluquerías" nos demuestra una vez más lo desinformados que viven nuestros gobernantes de la realidad social del pueblo.

A nosotras las pobladoras, que la cesantía con todas sus secuelas ha golpeado tan fuertemente nuestros hogares, estamos viviendo muchos años en un real "apagón" y que no es provocado por las bombas de los terroristas sino simplemente porque no tenemos con que cancelar nuestra deuda de consumo de electricidad. Para nosotras las peluquerías es algo santuario, como también lo es para la mujer de clase media, las más afectadas por la crisis económica que está viviendo el país.

Nunca antes una persona de actuación pública había hecho una declaración tan desafortunada, pero a la vez con palabras tan "representativas" de un régimen que deja en evidencia la existencia de dos Chile, uno de Peluquería y otro de campamentos y poblaciones que viven en oscuridad permanente.

Graciela Hernández S.
Comisión Defensa de los
Derechos de la Mujer.
Derechos Humanos
V Región



Profesores de inglés

Señor Director:

Quiero exponer a Ud. una situación bastante anómala relacionada con la contratación de profesores de Inglés por parte de ciertos institutos privados que imparten, este idioma extranjero.

Conocida es, señor director, la cesantía de profesores de la Región Metropolitana. No obstante esto, aparecen en los diarios de la capital avisos solicitando "nativos norteamericanos", ni siquiera profesores, para que enseñen el idioma, con excelentes sueldos, seguridad social, y otras ventajas, tan ajenas a los profesores chilenos.

Me pregunto, para qué las universidades imparten la carrera de Pedagogía en Inglés, si sus egresados no pueden trabajar en esta fuente de empleos. En ningún país del mundo pueden trabajar los extranjeros sin estrictos controles por parte de la autoridad y, en el caso que fueran profesionales, deben validar sus estudios pues, en muchos casos profesionales que ostentan el título de "ingeniería de ejecución", no sirve ni para "maestrear" en el extranjero.

Sin duda, esta es una más de las nefastas herencias de los tristemente célebres "Chicago boys" los cuales avasallaron todo lo bueno que teníamos en el campo de la educación. Tiene la palabra la directiva del Colegio de Profesores.

Saluda atentamente a usted,

C.I. 6.965.307-1



Rauff

Señor Director:

Estoy muy satisfecho de comprobar que esta revista cada día ofrece más informa-

ción verídica para que el pueblo sepa a qué atenerse y conocer la gran estafa de este Gobierno Militar.

Ha llegado a involucrar a las FF.AA. que antes tuvieron derecho a hablar de "patriotismo" de "honestidad" de profesionalismo, pero hoy han pisoteado mucho esas palabras que debieron ser sagradas. Estamos seguros que gran parte de las FF.AA. no pueden estar de acuerdo con los hechos vergonzosos de derroches, de con-comitancia en negociados de parte de los civiles que relajan el destino de Chile, su economía, su moral, atropellando con el estado policial los derechos humanos.

Respecto a la noticia que ustedes ofrecen de Walter Rauff, me he impuesto por un escritor que en un libro de Matilde Ladrón de Guevara que se titula "La ciénaga" aparece en pág. 180 lo siguiente: "Camiones frigoríficos son cargados en la nocturnidad cómplice, al mando de Walter Rauff, ingeniero naval, ex jerarca del nazismo, creador de los camiones ambulantes que funcionaban con cámara de gases del Tercer Reich. Hace veinte años que enseña en Chile y ahora es influyente ayudante de la Junta".

Claro que ese libro está editado en Argentina hace ocho años, pero son datos que usted debe recopilar y como me pareció valioso he tenido el agrado de escribir estas líneas, felicitándolo, además, de su coraje. Con mi más admirativo saludo

Zarko Luksic



Rafael Maroto

Señor Director:

Va a ser ya un año de que sucedió un hecho que nos hizo conocer la dimensión de un sacerdote como el Padre Rafael Maroto. Fue en la Iglesia San Francisco, en plena Avda. Alameda, celebramos la liturgia recordando a Monseñor Oscar Arnulfo Romero, mártir del pueblo salvadoreño.



cartas

Condena a la represión

Señor Director:

En mi calidad de ciudadana de los Estados Unidos y como ser humano deseo expresarle mi condena por la represión que se ejerce en nuestro país.

Al mismo tiempo, y en forma respetuosa, solicito una amnistía para todos los presos políticos.

Sinceramente,

Linda Berman
3764 Shaffer Avenue 306.
Oakland, California
USA



Unidad de la Izquierda

Señor Director:

En el número de ANALISIS correspondiente a la segunda quincena de marzo he leído un artículo del Sr. Manuel A. Garretón titulado "Izquierda ghetto o Izquierda Nacional". Allí se sostienen criterios difícilmente compatibles y que dejan al desnudo todo un proyecto político que, haciendo pie en la necesidad de la renovación de la izquierda y enfocando sus problemas desde un punto de vista aparentemente novedoso, busca en los hechos consagrar la división estratégica de las fuerzas que permitieron la elección de Salvador Allende.

Efectivamente, el articulista sostiene en síntesis, que la "dualidad" enfemismo utilizado para significar división—de la izquierda es una "condición indispensable" para que las ideas socialistas lleguen a ser "mayoría" en Chile. Tal afirmación, a mi juicio, constituye una aberración política y hasta matemática. No veo como una izquierda dividida, o "dual" o "bipolar", puede pretender acceder al poder y llevar a la práctica la política de cambios profundos que ha

constituido la razón de ser de su existencia a lo largo de más de 50 años.

Contrariamente a lo expresado por Garretón, la unidad y no soy ningún "nostálgico"; —del conjunto de la izquierda chilena contemplando sus vertientes marxistas, laicas, cristianas y otras que pudieran surgir, en un sólo proyecto político democrático, revolucionario y socialista, es una condición indispensable y decisiva en el combate contra la dictadura hoy y mañana en la perspectiva de la construcción de una nueva sociedad en nuestra patria.

El nacimiento del MDP, su rápido desarrollo y consolidación y el temor que infunde a la dictadura, demuestra paladinamente cual es la línea unitaria que exige el pueblo de Chile y donde se ubican sus vanguardias. Por el contrario el fracaso del intento Convergencia y las escasas perspectivas de desarrollo demostradas hasta hoy por el Bloque Socialista —especie de bisagra entre el centro y el MDP—, demuestran en la práctica el error de fondo del análisis del Sr. Garretón. Son errores comunes a ciertos intelectuales que, desde sus esclarecidos cenáculos, han pretendido refundar a la izquierda chilena vaciándola de su contenido revolucionario y buscando ponerla, en los hechos, al servicio del centro político.

En esta operación política "polarizadora" —división para mí— quizá el objeto principal ha sido ganar al Partido Socialista de Chile —cual he militado hace más de 20 años— para estos proyectos reformistas. De no lograrlo, así ha sucedido, se ha buscado su división para aislar a sus vertientes revolucionarias. Esto sabemos todos. La lucha contra las tendencias centrífugas ha sido y será difícil. Sin embargo el combate contra la dictadura, el peso mayoritario del PS han tenido siempre las tendencias revolucionarias y la herencia de dirigentes esclarecidos como Exequiel Pizarro, Carlos Lorca, Ricardo Lagos Salinas y sobre todo Salvador Allende, han impedido la consumación de la operación divisionista. Hoy esa herencia venerada, sumada a la entrega socialista de un Manuel Almeyda y de miles de camaradas a lo largo de Chile hacen más posible que avanzar en la recuperación orgánica del PS para hacer de él el Partido fuerte y unitario capaz de contribuir con toda su potencialidad orgánica y su combate al fortalecimiento del MDP y a la unidad de toda la oposición en la lucha por poner fin a la dictadura.

Fraternalmente,

Dr. Ariel Ullmann
12, Chemin des Glycines
Araucario

clases

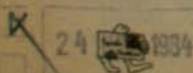
CECILIA
CORDERO

Clases de guitarra clásica
y piano básico.

Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

Todos estábamos transportados por las hermosas palabras de uno de los sacerdotes que estaban celebrando la misa, entre los que se encontraba el Padre Maroto, cuando de pronto, de fuera de la iglesia se comenzaron a sentir gritos, carreras y consignas de hermanos chilenos que manifestaban su angustia, su desesperación por el hambre que provoca el no tener qué comer, por el dolor de los golpes recibidos en los allanamientos a las 4 de la madrugada; por el sufrimiento por ser pueblo pobre. Se creó una situación de mucho desconsuelo entre todos los que nos encontrábamos dentro. De pronto, por las puertas del templo comenzaron a entrar manifestantes para protegerse de la brutal represión de que estaban siendo objeto. Entraban sudando y sangrando. En ese momento uno de los sacerdotes pidió que se cerraran las puertas del templo para impedir la entrada y poder continuar la liturgia. Las puertas se cerraron y los gritos se siguieron escuchando fuera. El Padre Rafael Maroto silenciosamente salió del templo a reunirse con su pueblo. Hoy, en que su figura ha pasado a la primera plana de los medios de comunicación, o objeto de ser cuestionada, nosotros los jóvenes de comunidades cristianas populares le decimos al Padre Maroto que si "El Mercurio" se escandaliza por su posición, quiere decir que su posición es correcta, tan correcta que provoca el escándalo de los ricos, de aquellos que no aceptan que la iglesia sea la voz de los pobres, de los que no tienen voz, de los perseguidos, los ejecutados, desaparecidos, torturados, detenidos, etc. Pensamos que la única medida de un sacerdote es el pueblo y es éste el único que tiene derecho a juzgarlo, por encontrarse allí el rostro sufriendo de Cristo y, ser ellos quienes cargan la cruz.

Comunidad Cristiana
Zona Norte Suroeste



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY
Moneda 970 - 5º Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9º Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles - Laborales

HUMBERTO BERNASCONI
APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4º piso Of. 401
Fonos: 27762 - 21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16hrs. Fono: 2230072

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMIREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

SICOLOGOS

JUANA KOVALSKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2º Piso
Depto. 21 Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO
Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Montt 425
Fono: 2514802

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano-Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncia-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 - Fono: 33457

LABORATORIOS

labocal

LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Radioinmuno análisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa.
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5º Piso
382698 - 297308 - 398113



LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.

Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.

Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.

Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO



TODO EN

LIBRERIA
MANANTIAL

SANTIAGO:
PLAZA DE ARMAS 444 -
COMPAÑIA 1007

CONCEPCION:
CAUPOLICAN 481

TALCA:
1 ORIENTE 1076

análisis

UNA OPINION LIBRE

12(394-)



FFAA



LA DOCTRINA DE UN MISTERIO NACIONAL

EL CUARTO REICH

... LA RESERVA DE OCCIDENTE!



ANÁLISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Bernardo Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

DIRECTORA SUBROGANTE
María Olivia Mönckeborg

**EDITOR SUPLEMENTOS Y
NUMEROS ESPECIALES**
Oto Boys

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Hourtón, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
Ana María Grez, Jorge Larra, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes, Sergio Palacios, Alfonso Stephens, Dragomir Yankovic.

**REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES
EXTRANJEROS**

Leonardo Cáceres, María Estela Dabancena, Hugo Delgado, Ismael Llona, Oscar Madrid, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Cea;
EDITOR TECNICO: Adrián Jaime Escobar;
INSERIO GRAFICO: Rodrigo Squella; **HUMOR:** José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Álvarez.

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alvaray, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chamens, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Perra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquivel, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moy de Tohá.

ADMINISTRACION

GERENTE
Carlos Santa María

**SUBGERENTE DE VENTAS Y
ADMINISTRACION**
Fernando Sapeo

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIAS
Teresa Izquierdo, Marcela Román

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

Manuel Montt 425, Teléfono: 2234386.
Santiago, Chile.



REPORTAJE

Sin dejar agotado el tema, trata de responder una serie de interrogantes respecto a las Fuerzas Armadas de Chile y de América Latina en general. ¿Cuántos son? ¿Cuál es su poder? ¿Dónde se instruyen?... En él, y a través de la voz de múltiples expertos, se desentraña "La Doctrina de un Misterio Nacional". pág. 4

POLITICA

El "Melocotonazo", Limache, la muerte del nazi Rauff y la Ley Antiterrorista, más una serie de "coincidencias" que rodearon estos hechos, marcaron esta quincena del acontecer nacional pág. 9

NACIONAL

En medio de la vorágine de hechos de las últimas semanas, la atención nacional se concentró en uno particularmente dramático: siete mineros del cobre, despedidos de Codelco por ir al paro en junio del año pasado, decidieron iniciar una huelga de hambre el 28 de abril para defender su derecho al trabajo. Al cierre de esta edición, mientras cundía la solidaridad, el temor por sus vidas aumentaba pág. 15

CONVERSANDO CON

Alejandro Hales se refiere al crítico momento por el que atraviesa el país. Opina que "el gobernante fracasó" y que la mejor salida es un plebiscito, "como lo plantearon los Nacionales en Cautín" pág. 25

INTERNACIONAL

Argentina. Entrevista a María del Rosario Cerruti, secretaria de la Agrupación de Madres de la Plaza de Mayo. "Lo único que nos dejaría tranquilas sería encontrar a quienes mataron a nuestros hijos". pág. 37

Aunque usted no lo crea

Como ya ha sido denunciado, el casi absoluto poder de que gozan hoy los alcaldes-delegados continúa prestandose para uno que otro abuso por parte de éstos. Sin embargo, el caso denunciado por el Movimiento por los Derechos de la Mujer (Modemu-Arica), sobrepasa con creces los límites de lo "increíble", pero cierto.

La agrupación femenina del norte emitió una pública declaración mediante la cual protestan por la insólita "experiencia" que debieron sufrir dos menores, alumnos del Liceo B-4 de esa localidad. La denuncia destaca que los niños Silvana Durán y Francisco Buguño, fueron citados, sin previo aviso a sus padres, por el alcalde-delegado de Gobierno, Manuel Castillo, quien les manifestó su "profundo malestar" por su concurrencia a la Parroquia del Carmen de esa ciudad, ya que, según opinión de la autoridad edilicia, el padre Santiago, párroco del lugar, estaría llevando a cabo todo tipo de reuniones "políticas". Ante el estupor infantil, el señor Castillo los amenazó con tomar "otras medidas" en caso de que los alumnos reincidieran en su acción de concurrir a la citada Parroquia. Aunque usted, no lo crea.

Resultó sorprendente que de pronto fuera llevado a Capuchinos el ex subdirector de operaciones de Petróleos Mexicanos, Jesús Chavarría García. Chavarría está acusado de desfalar a la más importante empresa de México en sobre cien millones de dólares, con la colaboración del ex director de Pemex, Jorge Díaz Serrano. La orden de detención contra Chavarría fue ordenada por Interpol y actualmente hay una solicitud formal de extradición del inculcado en la Cancillería chilena pedida por el Gobierno de Venezuela, que representa en nuestro país los intereses de México.

En fuentes diplomáticas, ANALISIS ha podido averiguar que existen numerosos rumores sobre el futuro de

¿Extradición imposible?

Chavarría. Por una parte se estaría diseñando una estrategia para dejarlo en Chile y denegar la extradición, por la vía de señalar que Chavarría tendría un juicio pendiente con la justicia chilena. Este "privilegio", de acuerdo a las mismas fuentes, le costaría dos millones de dólares al ex empresario mexicano. Se sostuvo, igualmente, que el Gobierno mexicano tiene la intención de insistir ante la justicia chilena hasta las últimas consecuencias, ya que está decidido a aclarar y castigar a los responsables del que consideran el mayor fraude en la historia de México.

Los médicos a votar

Al cierre de esta edición, los médicos opositores se aprontaban para apoyar a la lista 2 "de unidad gremial", en las elecciones del Colegio Regional Santiago, en la cual se renovará parte del Consejo. Según contó a ANALISIS la doctora María Luisa Cordero, vicepresidente de los Capítulos Médicos, esta lista "representa la tradición de la medicina chilena", y a la vez, el respaldo a las actuales directivas regionales y nacional que se han caracterizado por su decidida acción gremial, que se conjuga con la lucha por la democracia.

Integran la lista 2, el doctor Víctor Maturana Leyton, ex director de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica; el doctor Jorge Carabantes, presidente de la Asociación de Capítulos Médicos y el doctor Víctor Castro, vicepresidente de la Asociación de Capítulos, que representan a los médicos que trabajan en instituciones estatales; y el siquiatra Alejandro Gómez, presidente de la Asociación de Médico Jóvenes.

Contra esta lista unitaria de la Oposición, postula la lista oficialista N° 1, autodenominada de "recuperación gremial". Según la doctora Cordero, en el Colegio se han recibido denuncias de que en los hospitales los médicos recibieron presiones por parte de los directores para patrocinar a los candidatos gobiernistas, ya que cada lista requería más de 700 firmas para presentarse. Para evitar este tipo de problemas en la elección misma, no se podrá votar en los hospitales como se hacía antes. Sólo habrá dos locales de votación en recintos del Colegio Médico que estarán habilitados el 24, 25, 26 y 27 de mayo para estos efectos: el local del Colegio en Esmeralda 678 y el Club de Campo en la Dehesa 2245.



Entre kinder y cuartel

Que existe mano militar en las universidades, no es novedad. Tampoco que los rectores delegados y sus decanos confunden muchas veces las aulas de estudios superiores con la escuela básica o con un cuartel. Sin embargo, los egresados de Economía y Administración que recibieron su título los jueves 10 en la Universidad de Chile, vieron sorprendidos por última vez, antes de dejar las aulas, en vísperas de la ceremonia de graduación.

En papel membretado de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la "U" se les entregó un "instructivo" para la ceremonia, donde se señala:

"Al momento de ser nombrados para recibir su diploma, los egresados deberán salir por el pasillo central, hacia el lugar donde se encuentran las autoridades que harán entrega de este documento. Se debe caminar a un ritmo normal y en una cierta armonía con el participante que sea nombrado simultáneamente por el anunciado. Al frente al rector, se le deberá dirigir la mirada haciendo un ligero saludo con la cabeza. Una vez que esté frente al decano o al vicedecano, según corresponda, el diploma se deberá recibir con la mano derecha, luego se pasa a la mano izquierda, para posteriormente proceder al saludo..."

Las instrucciones continúan sin especificar detalles para todos los "momentos" siguientes que corresponden al nuevo profesional, incluyendo desde luego hasta las miradas en el momento del juramento: "Debe seguir con la vista, el texto del juramento impreso en la carpeta, mientras éste es leído por la autoridad que oficia como ministro de fe, a quien se le dirigirá la vista inmediatamente después de finalizada la lectura, pronunciando al final no las palabras "Sí, juro".

FUERZAS ARMADAS:

La doctrina de un misterio nacional

Pamela Jiles
Mladen Yopo

Las Fuerzas Armadas (FF.AA) son un misterio para la mayoría de los chilenos. Sólo se manejan vaguedades frente a interrogantes como: cuántos militares hay, cuál es su poder real, qué cantidad de efectivos de seguridad existen en Chile, cuánto cuestan las FF.AA. al país, cuál es la ideología que sustentan, hay o no una sub-cultura militar... En este Reportaje, ANALISIS se mete en el tema, a ratos escurridizo y "riesgoso", e intenta dar respuesta a la pregunta de fondo: ¿qué son las FF.AA. chilenas? La investigación no queda agotada... se abren las puertas para seguir indagando.



A partir de la Segunda Guerra Mundial, las FF.AA. chilenas comenzaron a impregnarse de la doctrina de la Seguridad Nacional, paralelamente a los demás ejércitos de América Latina. Se firmaron diversos convenios de "ayuda militar entre Estados Unidos y estas FF.AA., que incluyeron adiestramiento y adiestramiento.

La doctrina de la Seguridad Nacional, que pretende controlar los movimientos sociales e impedir los cambios estructurales que esos movimientos impulsan, que usa conceptos como "enemigo de la patria" o "guerra interna", llega también a Chile.

El pensamiento geopolítico en nuestro país había tenido una versión democrática y nacional, que miraba hacia el Pacífico Sur y proyectaba a Chile en su dimensión geográfica latinoamericana. El primer exponente de estos planteamientos fue el general Cañas Montalvo, Comandante en Jefe del Ejército de Chile en la década de los 40.

Más tarde, por los institutos que mantiene el Pentágono en Panamá y Estados Unidos, pasó una considerable cantidad de oficiales, suboficiales y clases chilenos. Entre los años 50 y 79 son 6.883 los militares chilenos que recibieron adiestramiento en estos centros, lo que representa una cifra anual

Son 220 mil efectivos.

promedio de 260 hombres. Entre 1973 y 1978, mil 391 chilenos concurren al Programa Internacional de Educación Militar de los Estados Unidos. Todos estos miembros de las FF.AA. recibieron una formación cuyo objetivo es ser un "adestramiento de personal escogido latinoamericano... para que logre mayores capacidades en el mantenimiento de la seguridad interna y una mayor contribución militar al desarrollo nacional", según un documento de Fort Gulick del año 1975. Por los cursos de Fort Gulick o 'Escuela de las Américas' —una de las 22 bases norteamericanas en la zona del Canal de Panamá— pasó el actual capitán general, Augusto Pinochet Ugarte.

Y no se trata de hechos anecdóticos. En 1962, el entonces secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert Mac Namara, afirmó que "probablemente la mayor ganancia en nuestra inversión en ayuda militar proviene del adiestramiento de oficiales escogidos y especialistas claves en nuestras escuelas militares y centros de adiestramiento en Estados Unidos y ultramar. Estos estudiantes son seleccionados por sus países para convertirse en instructores a su regreso. Son los futuros líderes, los

hombres que tendrán los conocimientos y los impartirán a sus fuerzas. No necesito destacar el valor de tener en posición de liderazgo a hombres con un conocimiento de primera mano de cómo hacen los norteamericanos las cosas y cómo las piensan. No tiene precio para nosotros hacer de estos hombres, nuestros amigos".

Por esta vía, la doctrina de la Seguridad Nacional se difundió entre las FF.AA. chilenas; encontrando resistencia entre los generales que mantenían la tradición constitucionalista. Esta influencia se profundizó a partir del Golpe Militar de 1973. Al respecto, Antonio Cavalla, presidente del Consejo Latinoamericano de Investigaciones para la Paz, profesor de 'Estrategia y FF.AA. en América Latina' en la Universidad Nacional de México y miembro de la International Peace Research Association (IPRA), dice: "La defenestración de los generales constitucionalistas, después del Golpe Militar, y la salida de 39 oficiales superiores del Ejército entre los años 73 y 77, deja en sus filas sólo a los partidarios de la versión norteamericana de la doctrina de Seguridad Nacional. La irradiación de ésta ya no tiene contestación. Para acceder a los

cargos de altos oficiales se agota el requisito de pasar por la Academia Superior de Seguridad Nacional, además de lo que ya se hacía en esta materia en la Academia Superior de Guerra. La doctrina de la Seguridad Nacional no se enseña como una de las posibles, sino como la doctrina oficial del Ejército chileno, en circunstancias que se trata de una ideología foránea".

¿CUANTOS SON?

Los balances respecto del número de miembros de las FF.AA. son muy variables, dependiendo de si incluyen a la conscripción (los que hacen su servicio militar) si incluyen a todas las ramas de la Defensa (marina, aviación y/o tierra), si agregan a las fuerzas policiales, si consideran a las fuerzas de seguridad.

El balance militar 1982-83 compilado por el Instituto Internacional de Estudios Estratégicos de Londres —una de las instituciones mundiales más serias en el análisis de fuerzas militares— dice que en Chile hay un total de FF.AA. que asciende a 97 mil efectivos (31.600 conscriptos). Esta cifra desglosa en 53 mil en el Ejército (30 mil conscriptos), más 160 mil

LOS GENERALES DE 1973

De los 24 generales del Ejército de Chile que dieron el Golpe Militar en 1973, sólo quedan dos en servicio activo. De los restantes 22, dos han muerto trágicamente y veinte están en retiro (R). Muchos de estos últimos han sido enviados fuera de Chile, como diplomáticos.

Algunos casos:

El general Augusto Lutz —Jefe del Servicio de Inteligencia Militar al momento del Golpe— murió sorpresivamente a fines de 1974, cuando era Inspector General del Ejército. El fallecimiento se produjo por complicaciones post operatorias, por una úlcera gástrica, según se informó.

El general Oscar Bonilla falleció el 3 de marzo de 1975, al caer el helicóptero 'Puma' en que viajaba, pilotado por dos expertos aviadores militares, cuando era Ministro de Defensa. El 11 de septiembre de 1973, Bonilla era Jefe de la Dirección de Logística del Ejército. Antes, había sido edecán militar del ex Presidente Eduardo Frei. Consumado el Golpe, se convirtió en Ministro del Interior, y pocas semanas después —tras el retiro de los generales Urbina y Torres de la Cruz— pasó a ser la segunda antigüedad del Ejército, después del general Pinochet.

El general Orlando Urbina era la segunda antigüedad en el escalafón y Jefe del Estado Mayor, al momento del Golpe. Semanas después, se acogió a retiro y después se desempeñó como vicepresidente de Codelco, y luego, representante de Chile en el Cipece.

El general Manuel Torres de la Cruz era la tercera antigüedad y se desempeñaba como jefe de la Quinta División, en la zona austral de Chile. Fue llamado a retiro y asumió cargos diplomáticos.

Sergio Arellano Stark, que había sido edecán militar de Frei, renunció en 1975, luego de ser jefe de todas las unidades militares del país (Comando de Tropas).

Herman Brady, Carlos Forestier y Washington Carrasco duraron mucho más como generales después del Golpe. Actualmente, Brady es teniente general (R) y presidente de la Comisión Nacional de Energía, Carlos Forestier, también en retiro, estaría vinculado —según fuentes bien informadas— a negociaciones de armamentos con licencia extranjera. Y el general en retiro, Washington Carrasco es embajador de Chile en Ginebra.

De los generales actualmente en servicio activo, las tres primeras antigüedades son: el capitán general, Augusto Pinochet; el teniente general y miembro de la Junta de Gobierno César Benavides —la octava antigüedad al momento del Golpe—; y el teniente general Julio Canessa, segundo hombre del Comando en Jefe del Ejército.



Desde 1973 hay un aumento sostenido en el número de militares.

reservistas. En la Armada: 29 mil (1.600 conscriptos) lo que incluye a la fuerza aérea naval (500 y a los marinos, (cinco mil). Por último, 15 mil hombres en la Fuerza Aérea (84 aviones de combate). El mismo balance entrega separadamente la cifra de Carabineros, los que llegarían a un total de 27 mil. Esta compilación no entrega datos específicos sobre los Servicios de Inteligencia.

Hay que señalar que los balances se ven afectados muchas veces por las constantes "desinformaciones" en que las Fuerzas Armadas de los distintos países tratan de sumir a las inteligencias militares de las otras naciones, o por la publicación de algunos datos falsos, tendientes a promover la carrera armamentista. Por esta razón, es conveniente entender las cifras como "desinfladas".

Desde el Golpe Militar de 1973 hasta hoy se ha producido un aumento sostenido de la fuerza militar chilena. "En general, hoy se habla de que son 220 mil soldados chilenos combatientes, lo que representa una fuerza inmensa, manifiesta el profesor Cavalla.

Algunos indicadores del crecimiento en el número total de hombres son el aumento del tiempo y la cantidad de la conscripción —una de las primeras medidas que tomó el Régimen Militar— el aumento de rangos en los grados superiores —antes llegaban hasta general de división, ahora tenemos brigadieres generales y otra serie de grados hasta el capitán general—; el aumento del número de oficiales por grado en cada rama.

Esto último se traduce hacia abajo, es decir, si se nombra a un teniente coronel se trata de un comandante de unidad; si aumentan los tenientes coroneles es porque hay más unidades. Cabe hacer notar que el cuerpo de generales del Ejército de Chile se ha duplicado en la década de Pinochet. De los 24 generales que había en 1973, hoy superan los 50. (Ver recuadro "Los generales de 1973")

La tarea imposible es ubicar cifras sobre los Servicios de Inteligencia puesto que, por su naturaleza, estos organismos trabajan con datos privados. Sin embargo, Antonio Cavalla entrega algunos criterios para aproximarse al problema: "Pese a que no hay ninguna posibilidad de hacer un análisis cuantitativo, un estudio del tamaño de estos cuerpos, estamos viendo sus acciones: sabemos que los agentes de la CNI penetran un gran número de instituciones, sabemos que escuchan conversacio-

nes telefónicas de la sociedad civil. Me imagino que también tendrán hombres para detectar y seguir a espías extranjeros, aunque me extraña que mientras se descubren espías chilenos en otros países, no se descubra ningún espía extranjero en Chile. En fin, todo esto da una idea del gran tamaño de los llamados Servicios de Inteligencia".

Y todas estas cifras deben ser entendidas a la luz de un elemento fundamental: se trata de FF.AA. con un equipamiento, un nivel de armamentos y una capacidad profesional en el uso de las armas, muy altos.

¿CUANTO CUESTAN?

Estas FF.AA. "con gigantismo" no son gratis. Según el Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI), en su informe 1982, Chile dobló su gasto militar entre 1977 y 1980, e importó armas mayores: 95 aviones de diferentes tipos y 30 helicópteros desde Brasil, Canadá, Francia, Holanda, España y Estados Unidos; 16 lanchas patrulleras armadas con misiles, desde Brasil e Israel; 2 submarinos de Alemania Federal; 2 barcos de desembarque desde Francia y varios miles de misiles—incluidos los "Exocets", principalmente desde Francia, Israel y Sudáfrica. Además, Chile es productor de lanchas patrulleras (bajo licencia brasileña), de barcos de desembarque (bajo licencia francesa), así como de vehículos armados y armas pequeñas.

Desde 1973 en adelante, se da ▶

GENERALES DEL EJERCITO DE CHILE AL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1973, POR ORDEN DE ANTIGÜEDAD.

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1 Augusto Pinochet | 13 Augusto Lutz |
| 2 Orlando Urbina | 14 Ernesto Baeza |
| 3 Manuel Torres de la Cruz | 15 Arturo Vivero |
| 4 Oscar Bonilla | 16 Sergio Nuño |
| 5 Héctor Bravo Muñoz | 17 Ervaldo Rodríguez |
| 6 Herman Brady | 18 Rolando González |
| 7 Sergio Arellano Stark | 19 Raúl Contreras |
| 8 César Benavides | 20 Carlos Arabia Castro |
| 9 Carlos Forestier | 21 Pedro del Río |
| 10 Gustavo Alvarez | 22 Eduardo Cano |
| 11 Javier Palacios | 23 José Rodríguez |
| 12 Washington Carrasco | 24 José Ricardo León |

(en negrita los que se mantienen en servicio activo)

en Chile una creciente asignación de recursos fiscales a las instituciones armadas y al desarrollo de una incipiente industria militar nacional. Los aumentos en el gasto militar entre los años 1973 y 1981 han superado los niveles históricos de incremento.

Según Augusto Varas, en su documento "Militarización, Arma-mentismo y Gasto Militar: 1973-1981", publicado por Flasco, la ausencia de control institucional le permite a las FF.AA. incrementar sus recursos en un 36 por ciento, sólo en su primer año de Gobierno; y tal aumento es a partir de un piso presupuestario nada despreciable. A partir de 1977 —según la misma fuente— el gasto militar aumenta en un 29 por ciento. En adelante, hay aumentos sostenidos que empujan el gasto en Defensa a casi mil 500 millones de dólares, cifra que implica un incremento del 92,1 por ciento en términos reales en comparación con 1973.

La asignación de fondos al interior del gasto en Defensa, no ha sido pareja. Investigaciones, Carabineros y Ejército muestran los incrementos más importantes. Muy por debajo de ellos están la Fuerza Aérea y la Marina. Augusto Varas sostiene: "Estas tendencias muestran que los criterios que han guiado la asignación de recursos han tendido a favorecer aquellas instituciones directa o indirectamente relacionadas con la mantención del actual orden político

interno. Paradojalmente, ramas de importancia crucial en cualquier hipótesis de guerra en estos tiempos, como la Marina y la Aviación, han visto controlados sus recursos financieros con mayor celo que sus congéneres".

Este aumento en armas se da paralelo al crecimiento de la planta militar.

Llama la atención que en 1978 se inicia un plan para desarrollar una industria local de armamentos, capaz de producir material bélico para aire, mar y tierra, pese a que no cabe la menor duda que en este campo, el país carece de "ventajas comparativas". En algunos casos esta industria depende de la respectiva rama de la Defensa —como es el caso de Asmar—, y en otros se ha favorecido la industria privada de armamentos: desde 1978, la firma "Cardoen" trabaja en la fabricación de carros blindados y material explosivo en gran escala.

Algunos de estos productos fueron exhibidos en la última Feria Internacional del Aire.

Augusto Varas, en su documento sobre gasto militar, señala que "es el conjunto de la población la que en definitiva termina financiando el gasto en defensa y subsidiando la industria militar, tanto en el país como en el extranjero". Y agrega que un gasto militar excesivo "significa un creciente peso sobre los contribuyentes, especialmente sobre el conjunto de la masa consumidora". Varas sostiene



Profesor Antonio Cavalla: "El gasto 'defensa' podría cubrir necesidades de los habitantes del pueblo chileno".

además que estableciendo el un alternativo del excedente de nivel de gasto excesivo "se puede concluir que parte de algunas las más urgentes necesidades básicas podrían ser cubiertas con el se asignaran con criterio social, recursos excedentarios de 1980 podría resolver gran parte del déficit de alcantarillado y agua potable, cierto número de viviendas sociales, escuelas públicas, liceos, centros de salud y postas de emergencia".

Antonio Cavalla, manifiesta: "Para hacerse una idea de cuánto le cuesta a los chilenos todo esto hay algunas cifras del gasto fiscal según las que habría más de un por ciento de gasto en Defensa, circunstancias que ha disminuido el gasto en Educación y en Salud. Yo no pido que no haya armas, pero sí debería haber explicaciones coherentes de por qué se

GRADUADOS DE LA ESCUELA DE LAS AMERICAS EN EL COMANDO SUR - SOUTHCOM - EN RELACION AL TOTAL DE FUERZAS ARMADAS Y POBLACION

País	FF.AA. (Miles)	Graduados	Población (Millones)	FF.AA. (por 10.000 habitantes)	Graduados (por 10.000 habitantes)	Graduado en Proporción a los miembros de las FF.AA.
Argentina	160	613	27.7	58	0.2	1:290
Bolivia	24	1.573	5.3	45	6.7	1:6.7
Brasil	455	349	122.0	37	0.03	1:1,233
Chile	115	2.130	11	105	1.9	1:55
Colombia	65	4.097	24.8	26	1.7	1:15
Ecuador	35	3.124	8.0	44	3.9	1:11
Paraguay	15	1.039	3.2	47	3.3	1:14
Perú	150	3.585	17.6	85	2.0	1:43
Uruguay	29	920	2.9	100	3.2	1:31
Venezuela	58	3.134	17.3	34	1.8	1:19

Fuentes:

World Military Expenditures and Arms Transfers, 1971-1980 (Washington, DC: U.S. Arms Control and Disarmament Agency, marzo de 1983); y "Southcom" Hub of U.S. Latin Role, "Washington Post" de Christopher Dickey, del 23 de mayo de 1983.



En el Ejército
hay 53 mil
hombres.

ta tanto en energía para aviones y tanques, en ferias internacionales para mostrar el "Pillán"... y por qué no se gasta, por ejemplo, en un Metro más barato para los chilenos. Creo que es cuestión de mirar: estamos hablando de Casas de Comandantes en Jefes del Ejército que no las tiene el Presidente de la Junta de Comandantes de los Estados Unidos. Estamos hablando de hospitales tan sofisticados que no existen en los cuerpos policiales del Brasil. Estamos hablando de un despliegue impresionante de armamentos... Entonces, aunque no se pueda cuantificar exactamente, ahí hay un gasto inmenso. Y más inmenso frente a la ausencia de gasto en otros rubros que necesita el pueblo chileno".

LA FAMOSA DOCTRINA

Las situaciones descritas y otras que la opinión pública conoce, adquieren su sentido —su razón de ser, diríamos mejor— en la ideología que sustentan las FF.AA. La estructura de pensamiento de los militares chilenos, y de las FF.AA. latinoamericanas en general, tiene su soporte en lo que se conoce como la doctrina de la Seguridad Nacional.

La irrupción de los militares en la vida civil, con la deposición de presidentes democráticamente elegidos y de los mecanismos legales —constituciones— que eran obstáculos para la implantación de regímenes de fuerza, no son una novedad en América Latina. Desde las guerras de la independencia hasta los recientes "golpes" de Brasil en 1964, Argentina en 1976, Bolivia en 1971, Uruguay y Chile en 1973, la intervención

de las Fuerzas Armadas en la política ha sido una constante histórica.

A pesar de que existen muchos y diversificados enfoques respecto a esta oscura realidad que se ha cernido a lo largo del devenir de América Latina, en lo que sí hay consenso es que los últimos pronunciamientos militares difieren cualitativamente de sus antecesores. Hasta fines de la década de los cincuenta, las intervenciones militares no contaban con una estructuración ideológica coherente y vasta más allá de la defensa de los privilegios de un orden establecido.

Las que han surgido en los últimos decenios, en cambio, se inscriben en una lógica generalizada y común, que une lo doméstico y lo internacional bajo el prisma de la amenaza comunista y de cualquier otro tipo de desarrollo o retórica que ponga en peligro la existencia del Estado capitalista y de las relaciones que éste conlleva en sus diferentes fases. Desde esa época y en pleno período de guerra fría, surge una doctrina en el seno de Estados Unidos —el país capitalista hegemónico por esencia—, que fundamentará la expresión y la acción de los últimos acontecimientos militares en la región: la doctrina de la Seguridad Nacional.

DE LO FORANEO A LO NACIONAL

La mayoría de los gobiernos autoritarios del Continente, ha difundido con insistencia que la doctrina de la Seguridad Nacional es la expresión, la barrera, de lo nacional contra una especie de

germen foráneo —"la expansión y subversión comunista"— que quiere apoderarse del país: "Como otros países del mundo, y en especial de América Latina, Chile ha sufrido el embate del marxismo-leninismo, y ha decidido enfrentarlo y combatirlo hasta su total derrota... El marxismo es una doctrina intrínsecamente perversa... decía el general Augusto Pinochet U. en el discurso del 11 de septiembre de 1976

La existencia de una segunda potencia mundial que entró de lleno a disputar la hegemonía global en todos los planos y el surgimiento de nuevos actores y posturas en el planeta que luchan por la independencia y/o el socialismo, harían que Estados Unidos buscara nuevos conceptos y formas de alianza con sus contrapartidas de la región.

Durante la Guerra Fría, Estados Unidos se ve en la necesidad de desarrollar una política en el marco del sistema de defensa hemisférico, que satisficiera, en primer lugar, la necesidad de cohesionar ideológica y doctrinariamente a las instituciones armadas locales —las que no contaban con perfiles institucionales nitidos— y las estadounidenses.

Esta esfera de relaciones, permitió que EE.UU. estableciera sus propias misiones militares en el Continente. Esto provocó, al cabo de poco tiempo, un progreso de influencia profesional e ideológica. Tras las declaraciones de Lima en 1938, Panamá, 1939 y La Habana en 1940, donde se reivindicó "el panamericanismo" y la resolución que: "la agresión contra un Estado americano por un tercero, sería una agresión contra los Estados firmantes del acuerdo", en Río de Janeiro en 1942, se generó un conjunto de medidas que alinearon a los países y fuerzas armadas latinoamericanas junto a las de Estados Unidos. Se crea de esta forma, la Junta Interamericana de Defensa —JID—. A través del JID y el TIAR —Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca firmado en 1947— se traspasarían los contenidos políticos de tal relación, ya sea mediante la Staff Conference —conferencias

que los militares norteamericanos realizaron con sus homólogos tanto en Washington como en las capitales continentales— o en los cursos de formación de Usarsa en Fort Gulick o en Southcom— Escuelas de las Américas en el Comando Sur con base en Panamá; y el Programa de Ayuda Militar —PAM— transferiría los elementos bélicos y de capacitación profesional.

Es precisamente, a través de esta relación, que se traspaşa la doctrina proveniente de Estados Unidos, la cual, es asumida, casi sin modificación, por las escuelas de seguridad nacional de América Latina.

LA DOCTRINA Y AMERICA MORENA.

"Dado el nuevo enfrentamiento a nivel internacional"—expresan los politólogos Augusto Varas, Felipe Agüero y Fernando Bustamante en "Chile - Democracia, Fuerzas Armadas" de la Flacso, "las formas de contradicción entre el capital y el trabajo que antes se manifestaban localmente, adquieren un carácter internacional, a partir del inicio de la Guerra Fría". En este contexto, si bien las Fuerzas Armadas de Estados Unidos expresaron sus propios intereses económicos, estos entraron a conjugarse con los intereses de las élites latinoamericanas. En este sentido, la alianza también expresaría, como lo sostienen Varas, Agüero y Bustamante, una "alianza de clases a nivel internacional". Explican que, entonces, "las tareas castrenses que el poder local no ha podido desarrollar dada sus limitaciones, son asumidas por las fuerzas armadas estadounidenses. Estas, al darle una coherencia institucional, acoplaban a las FF.AA. latinoamericanas, en el plano internacional al lado de la defensa de los intereses generales del sistema capitalista en su conjunto".

Esta doctrina entonces, plantean los expertos, también aseguraba las relaciones de dependencia económica—asignándole a América Latina el papel de proveedor de materias primas— y

una defensa total al sistema capitalista, que se había visto afectado por movimientos insurreccionales inspirados en la revolución cubana y en una serie de movimientos desarrollistas, entre los que se contaban miembros de las Fuerzas Armadas que abogaban por una independencia y otros concepto de seguridad nacional.

Ante esta supuesta amenaza, se da origen a tres conceptos, que unidos, al de "geopolítica", intervienen en la elaboración de la premisa de "guerra total", el que constituye la base de la doctrina de la Seguridad Nacional. Los tres, de origen norteamericano, son: la "guerra generalizada", la "guerra fría" y la "guerra revolucionaria". La "guerra generalizada", según la definición dada por el Consejo de Jefes de Estado Mayor de Estados Unidos: "es el conflicto armado entre las potencias mayores en el cual son empleados los recursos totales de los beligerantes y la supervivencia nacional de cada uno de ellos está en peligro"—como se consigna en el libro, *La Doctrina de la Seguridad Nacional* del sacerdote José Comblin—. La "guerra fría" adquiere la condición de permanente. Explica Comblin: "ella se libra en todos los planos: militares, políticos, económicos, psicológicos, pero evita la confrontación militar directa". Y,

la "guerra revolucionaria", que es—según teóricos de la Doctrina la nueva estrategia del comunismo internacional: en todo lugar donde haya guerra revolucionaria, es necesario descubrir la presencia del comunismo. En efecto, se dice, los rusos han descubierto que la victoria del socialismo pasa por el Tercer Mundo".

José Comblin expresa que: "La doctrina de la Seguridad Nacional es una doctrina militar: ella es una ciencia de guerra. Si ella engloba también toda la política, lo hace indirectamente, en virtud del hecho que la guerra ahora abarca toda la política".

La seguridad es la fuerza del Estado aplicada a sus adversarios... La seguridad no conoce barreras... Los problemas del Ejército y la

política son los mismos... La Seguridad Nacional no conoce límites y se borra la distinción entre la violencia preventiva y la violencia represiva", continúa Comblin.

América Latina, entonces, concuyen diversos expertos, como por ejemplo Mauricio Díaz, en su trabajo de política comparada entre los gobiernos militares de Chile y Brasil, "ha sido testigo de la constitución de una serie de regímenes, que, además de estar imbuidos en la doctrina de la Seguridad Nacional como parte de defensa del sistema capitalista, han sido resultado de movimientos pragmáticos que actúan en función del establecimiento de un control militar de tipo corporativo sobre el aparato de Estado". Este mismo autor, los define "como regímenes autocráticos que tienen como modo de organización la forma de burocracia militar, en la que se destaca la mentalidad jerárquica en la solución de los problemas". Adicionalmente, afirma "que la forma militar-burocrática conduce a una característica complementaria, que es la intencionalidad desmovilizadora, es decir, suprimir la oposición política y social... El manejo de los problemas económicos es entregado a tecnócratas escogidos, los que deben asegurar bajo la supervisión del Estado, el restablecimiento pleno del sistema de libre mercado. El aparato militar prefiere así concentrarse en el problema de la Seguridad Nacional y en las tareas relacionadas con ella".

Naturalmente todo lo que se puede extraer de la doctrina de la Seguridad Nacional no significa que ésta se aplique así tal cual en todas partes. Estos procesos no son mecánicos. Asimismo, a pesar de las similitudes que pudieran expresar en el último tiempo, las FF.AA. del Continente, éstas de ninguna manera pueden ser asumidas en forma estricta. La historia su desarrollo y la realidad que la rodea no sólo ha condicionado su quehacer, sino que les ha otorgado rasgos particulares a cada una. Incluso, en más de una ocasión el devenir continental, las FF.AA. se han convertido en factor determinante del desarrollo.



La casa de El Melocotón: Uno de los "frutos" de la discordia.

POR SUS FRUTOS...

El "Melocotonazo"

- Proden pide que la Junta de Gobierno, pida a Pinochet su renuncia como Comandante en Jefe del Ejército por "incompatibilidad".

Irene Geis

"Estoy, Fabio, ay dolor que ves ahora, campos de desolación, mustio collado, fueron un tiempo Itálica famosa"—según cantaba el poeta español, en versos de lo que se podría decir que "cualquier semejanza con la realidad actual no es simple coincidencia".

Las coincidencias, por otra parte, abundaron de tal modo en la última quincena, que incluso lograron devolver algo de su perdida capacidad de asombro al país.

Por coincidencia, por ejemplo, la Caja de Previsión de la Defensa Nacional deseaba adquirir terrenos en Limache, en el mismo momento en que el general Augusto José Ramón Pinochet Ugarte deseaba vender terrenos allí mismo en Limache.

Como se sabe a la luz de las escrituras públicas que un grupo de personalidades ligadas al Proden entregó a la Contraloría General para su investigación, los terrenos fueron adquiridos por el Jefe del Estado en 1978 en la módica suma de cuatrocientos treinta mil pesos pagados al contado, y vendidos, por el mismo Jefe del Estado dos años después en la cantidad de tres millones de pesos a la institución de previsión de las FF.AA.

A nombre de la Capredena, adquirió los predios el general de brigada Sergio Cadenasso Ferro-

giario, que, también por coincidencia, es el mismo general, que en su calidad de vicepresidente de esa Caja, concedió al general Pinochet —el 3 de octubre de 1979— un préstamo por un millón ochocientos mil pesos. El préstamo, que Pinochet atribuyó al hecho de que "soy el más antiguo ahorrante de esa Caja" le fue concedido por un plazo de 24 años —es decir al año 2.003— y con un interés anual del seis por ciento.

Como ya es sabido por la oportuna declaración de Dinacos, dada a conocer incluso antes de que se hiciera pública la denuncia por presuntas irregularidades en la compra y venta de terrenos en Limache, los terrenos de aproximadamente doce mil metros cuadrados que el "empleado público" Augusto José Ramón Pinochet decidió vender por que no ofre-

cían suficiente privacidad para él y su familia, sirvieron para que la Capredena construyera viviendas para más de sesenta de sus imponentes militares, es decir, para alrededor de trescientas personas.

Por otra curiosa coincidencia, la presentación a la Contraloría sobre el corretaje de propiedades en Limache y la designación de un ministro de fuera para el caso del Melocotón, se dio en la misma semana en que el general Pinochet entregó viviendas de treinta y cinco metros cuadrados para pobladores de Maipú, Pudahuel y de Renca.

DECLARACION JURADA

El "Melocotonazo", como se lo denomina en algunos círculos, ha puesto en marcha desde la estructura jurídica y constitucional del país hasta la emocional y moral. Y si en algunos grupos adictos a la persona del Jefe del Estado se alega que desde el punto de vista legal y comercial las operaciones son irreprochables, no sucede lo mismo con los aspectos éticos involucrados, donde se comenta aquello que "la mujer del César no sólo debe ser honesta sino que además debe parecerlo".

En esos mismos grupos se recuerda la insistencia del general (R) Gustavo Leigh —curiosamente hoy convertido en corredor de propiedades— en defender la tesis que los miembros de la Junta —que entonces incluía a Pinochet— debían hacer una declaración jurada de los bienes que poseían al hacerse cargo del Gobierno, y de los que tuvieran al retirarse de él.

A estas alturas de las denuncias conocidas y de las que se cree saldrán a la luz en las próximas semanas, se sabe por otra parte que el Ministro del Interior, Onofre Jarpa, admite sin muchos ambages que en la operación Melocotón pudo haber "errores" y tal vez algo más que eso.

Jarpa, de quien se afirma que podría verse obligado a alejarse de la vida pública por razones de salud, tampoco está contento con la forma en que se ha manejado la publicidad en torno al Melocotón

y a Limache. El Ministro ha confiado a algunas amistades que el desfile de abogados, alcaldes, deportistas y dueños de restaurantes que van a La Moneda a testimoniar su solidaridad con Pinochet, sólo sirve para dejar en evidencia a los que no van.

Han ido, como se puede ver en diarios y televisión, treinta de los cincuenta y dos generales de la República, además de los miembros de la Junta y otros personajes de menor monta. Y de acuerdo a las confidencias de Jarpa, ha-

bía quedado en evidencia que no fueron todos los generales, y que tampoco concurren los altos mandos de las demás ramas de las FF.AA.

PETICION DE INCOMPATIBILIDAD

Más explícito que Jarpa fue el Proden. La Sociedad Anónima que actualmente preside el ex Secretario General del Partido Nacional, Engelberto Frías, convocó a una conferencia de prensa para dar a conocer su posición al respecto.

Diego Portales, descendiente del Ministro cuyo nombre invoca el Gobierno continuamente, recordó en la oportunidad que su ilustre antepasado murió en la miseria. Citó al economista Ricardo Claro para informar que éste sostiene que el Melocotón fue asegurado por el Instituto de Seguros del Estado (ISE) en ochenta

millones de pesos que se desglosan en setenta millones por el terreno y sus construcciones y otros diez millones por el mobiliario.

Diego Portales concluyó su declaración con un pedido formal del Proden a la Junta de Gobierno para que declare la "incompatibilidad" entre los cargos de Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, que actualmente ejerce Pinochet. Es decir—dijo Portales— la Junta debe solicitar a Pinochet que renuncie a su cargo de Comandante en Jefe "para que no se manille a las FF.AA."

MAS COINCIDENCIAS

En otro orden de cosas, también se dieron las asombrosas coincidencias que hacen pensar a varios que el Gobierno peca de de mucho, pero en ningún caso de mala suerte.

Justo cuando arreciaban desde



GILABERT
LABORATORIO CLINICO

LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815
Fono: 2255243

SECCIONES

Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrolitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles medicamentosa

LOCALES DE ATENCION

Edificio Médico Apoquindo 6º piso
(Estación Metro Alcantara)
Fono: 2286104
Huelén 75 - 2º piso
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irrazaval 1646
(lado cine California)
Fono: 2236312
Puente Alto
Pje. Manuel Rodríguez 15
Fono: 474

Detenidos en Pudahuel: DESAPARECIDOS POR ONCE DIAS

El temor de que se reeditara la pesadilla de los detenidos desaparecidos, sólo se diluyó el 16 de mayo, cuando el dirigente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, Sergio Inostroza Márquez y su hijo de 16 años, Sergio Inostroza Muñoz, fueron reconocidos como detenidos por el Gobierno.

Antes, sus familiares habían recorrido todos los recintos carcelarios de Santiago buscándolos. Ningún organismo decía tenerlos. Incluso el Ministerio del Interior había señalado, el 7 de mayo, que no existía orden de detención en contra de esas dos personas.

El 14 de mayo el Vicario de la Solidaridad, Ignacio Gutiérrez había hecho la denuncia del caso en conferencia de prensa. Allí anunció la presentación de una querrela criminal por secuestro. Abogados de la Vicaría, también iniciaron gestiones para solicitar un ministro en visita debido al grave riesgo que corría la vida de Inostroza y su hijo. Por esos días también se supo que en situación similar—detenido desaparecido—estaba otro poblador arrestado en la comuna de Pudahuel, tras el asalto al supermercado "El Baratillo". Se trataba de Santiago Cerda Castro.

Esas tres personas no figuraban en ninguna de las listas de detenidos de Pudahuel, los que sumaban 41 personas. De éstas, 18 también estaban desaparecidas, pero al menos constaba su detención en partes policiales.

El 16 de mayo, tras una visita masiva que los familiares de los arrestados hicieron al Presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal, para pedir su ayuda, el Gobierno anunció que todas las personas habían sido puestas a disposición de la Primera Fiscalía Militar, incluidos Inostroza, su hijo y Cerda. Se dijo que estaban dispersos en distintos lugares de reclusión y que luego de reunirlos en la Tercera Comisaría, habían sido pasado, a esa Fiscalía, donde el Fiscal, Francisco Baggett, los comunicó. Nadie explicó nada. Por ejemplo, el por qué en 11 días ningún organismo reconoció tener a los detenidos.

El abogado de la Vicaría, Luis Toro, calificó el hecho como de suma gravedad y señaló que la conducta asumida por las fuerzas policiales—al no reconocer la detención—se podía definir como desatado. Por ello, concluyó, el caso debía verlo la Corte de Apelaciones y el Tribunal Supremo.

Poco antes que se conociera el desenlace, Rafael Retamal había recomendado la constitución de una Sala de la Corte que conociera de los hechos.



Matrimonio Pinochet:
Ni Melocotón ni Limache;
en definitiva, Lo Curro.



Europa las solicitudes de expulsión de Walter Rauff, justo cuando Gran Bretaña había dicho que no vendería armas a Chile mientras no se cumpliera con esta medida, Rauff murió.

La coincidencia más asombrosa, sin embargo, es que la muerte del nazi Rauff se produjo el lunes 14, cuarenta y ocho horas después de la celebración de los tijerales de la casa que se estaba construyendo otra casa, de doscientos cuarenta metros cuadrados, en el patio posterior de la casa de su hijo mayor, a escasas dos cuadras de la que ocupaba, y por un valor de seis millones de pesos.

Los tijerales, celebrados a tan pocas horas de la muerte del jefferson nazi y las insólitas medidas de seguridad que rodearon al fu-

neral, pusieron una aureola de misterio en el caso Rauff, cuya "oportuna" muerte, como dijo el Canciller del Valle, liberó al Gobierno de uno de sus innumerables problemas internacionales.

Y siempre en el terreno de las coincidencias, una serie de veintiseis "bombazos" nocturnos que ninguna organización reivindicó para sí, puso la rúbrica a la promulgación de la temible Ley Antiterrorista.

Manuel Sanhueza, presidente del Grupo de Estudios Constitucionales, la calificó de "aberración jurídica". A nombre del llamado "Grupo de los 24", el jurista señaló que la Ley constituye "un instrumento de persecución", mediante el cual, los ciudadanos "no van a tener ninguna garantía con respecto no sólo a su libertad, sino virtualmente a su propia vida".

Similares expresiones se recogieron en todo el espectro opositor, Engelberto Frías se preguntó cuántos crímenes se van a cometer al amparo de esta Ley y señaló que su aprobación marcaba "un día triste para los chilenos".

Por su parte del Movimiento Democrático Popular, a través de Germán Correa, señaló que "no deja de llamar la atención que el mismo día en que se aprueba esta Ley los diarios estén llenos de titulares que anuncian una escalada terrorista". Correa agregó que el texto legal es una nueva manera de legitimarse del actual Régimen.

La tristeza de los chilenos, a la que aludió Engelberto Frías se vio aumentada por la restricción a los desplazamientos nocturnos para vehículos en un largo fin de semana en que los chilenos recuerdan la inmolación del capitán Arturo Prat; los incendios y atentados a parroquias de los sectores marginales; la huelga de hambre de los mineros; las alzas en los precios y el rumor —sólo rumor— de que el Ministro Luis Escobar podría dejar su cargo en breve plazo.

Como dice la Oficina Meteorológica, los índices de partículas de suciedad en la atmósfera son muy superiores a los tolerados por la Organización Mundial de la Salud. La atmósfera se torna irrespirable.

Más allá de lo imaginable

Jaime Hales



La profundidad de la crisis moral que afecta a Chile, ha quedado en evidencia luego de la presentación hecha ante la Corte Suprema para que se investigara la posible comisión de delitos por parte del general Pinochet. Los hechos son ciertos, y están probados, aunque siempre es posible pensar, como lo dijo el Ministro del Interior, que no ha habido intención delictual en la conducta. Los hechos son ciertos y están perfectamente acreditados, pareciendo absurdas las explicaciones oficiales, en el sentido de que todo se había hecho para donar los terrenos al Ejército. Eso no resiste análisis, pues el procedimiento es, por lo menos, curioso.

Lo grave no es el monto de las operaciones, sino el hecho mismo, sin precedentes en la historia del país.

Los chilenos, sobrios hasta ahora, miramos con reproche o escándalo que el Presidente Allende no siguiera la línea de sus predecesores en el cargo y resolviera adquirir una casa para la Presidencia. La explicación de que se hacía por razones de seguridad no convenció a todos y más de un ceño quedó fruncido por años. A muchos nos molestó la ostentación que significaban los autos que acompañaban al Presidente y los guardias que estaban con él. El oficial —Mayor, parece— que allanó Tomás Moro se convirtió en una especie de guía turístico para mostrar "el lujo" en que vivía el Presidente de Chile, que acaba de ser derrocado.

Hoy todo eso parece juego de ángeles. No sólo quien desempeña el mismo cargo —no por elección popular— sino muchos de los que lo acompañan son más ostentosos

y adictos a los lujos y las comodidades que todo lo que pudo siquiera haber imaginado Allende.

Chile presencia momentos que jamás pudimos imaginar, tanto por estas formas exageradas de vida, como por las conductas reiteradas de muchos, quienes usan y abusan del poder en la escala que les corresponde en suerte o turno ejercerlo. El abuso del poder ha significado el aprovechamiento de los recursos fiscales para goce de particulares o el enriquecimiento indebido de algunos, valiéndose de contactos o presiones. Pero no es sólo eso, sino que este abuso se revela con dramatismo en la falta de respeto de los derechos humanos que ha caracterizado el Régimen por diez años. Las torturas, los desaparecimientos, el exilio, en fin, todas las formas tan denunciadas, hasta llegar al modesto control telefónico o seguimiento indebido, han puesto una nota característica de este Régimen.

A quienes han querido señalar

que los hechos de "Melocotón" equivalen al caso de Watergate, habría que recordarles que el asunto —que terminó con la renuncia del Presidente de EE.UU. —consistió "solamente" en el cubrimiento que hizo este funcionario de quienes interceptaron la privacidad de opositores. Por el contrario, gracias a esa mala conducta, este Gobierno se mantenido.

Los que queremos que nuestro país se reencuentre con la democracia y sus valores históricos, hemos sugerido que la renuncia actual Jefe del Estado puede ser —como lo fue en 1931 y otras circunstancias difíciles de la historia americana— un paso muy relevante hacia el restablecimiento de la concordia. Pero ello sería sólo un paso. Queremos también —no parece que sea mucho pedir— que los que han sido partidarios del Régimen y ahora quieren pasar por independientes y hasta por demócratas se pronuncien directamente y específicamente respecto a estos problemas que develan la crisis moral, tanto en lo concerniente a los bienes fiscales y a la ostentación como a los derechos humanos. Un pronunciamiento al respecto es necesario para saber como comenzaremos nuestro futuro próximo.

Los demócratas cristianos, opositores, la mayoría de los chilenos, queremos que las cosas cambien. Unos somos revolucionarios, socialistas, comunistas, pluralistas, democráticos. Pero todos tenemos distintos matices. Pero todos queremos rescatar los siglos de vida y estamos dispuestos a los pasos necesarios para ello. Hay que darlos cuanto antes.

¿Y el Gobierno?

TRABAJADORES:

Desafío para un Gran Acuerdo

El 11 de mayo el CNT a través de José Ruiz di Giorgio planteó la urgente necesidad de coordinar los esfuerzos opositores en una "mesa de concertación social".

María Olivia Mönckeberg

Entre la angustia despertada por la huelga de hambre de los siete mineros del cobre, la preocupación por la ley antiterrorista —o más bien antiopositora— las bombas, el toque de queda y los efectos y comentarios en torno al 'Melocotonazo', el 11 de mayo quedó ya atrás.



El llamado de José Ruiz di Giorgio, presidente subrogante del CNT fue el hecho más importante del 11 de mayo.

Sin embargo, ese día no sólo se conmemoró una fecha histórica, la de la Primera Protesta Nacional, con otra demostración de descontento popular, sino también el Comando Nacional de Trabajadores (CNT) dejó lanzado un llamado que puede ser el comienzo de una nueva etapa en el accionar opositor: la invitación a compartir la mesa de concertación social, hecha por el presidente subrogante José Ruiz di Giorgio esa mañana del 11 de mayo en la sede de ANEP.

El Gobierno —que la semana pasada pidió ocho años de cárcel para Ruiz di Giorgio en el proceso

por el "Puntarenazo" de febrero— nada ha dicho de esa "mesa" y concentró su artillería verbal en descalificar la Protesta que la consideró "un fracaso". Desde la Oposición, diversos personeros de la Alianza Democrática, por ejemplo, han replicado que el Gobierno parece medir el éxito de las protestas en el nivel de violencia que ellas tengan. Y según distintos testimonios ésta fue más pacífica que otras.

En todo caso, una vez más hubo que lamentar la muerte de un joven, Miguel González Bravo, de 18 años que fue baleado la noche del viernes 11 cuando regresaba

a su hogar en La Florida. Cayeron también más de diez personas heridas, entre ellas el párroco de la población La Victoria, Pierre Dubois, quien fue golpeado por carabineros en la cabeza y en una pierna cuando evitaba la detención de un vecino en la población. Los detenidos alcanzaron al centenar. Entre ellos, el dirigente de la Agrupación Gremial de Educadores de Chile (Agech), Raúl Manríquez que hasta el cierre de esta edición no recuperaba su libertad.

En Santiago y en las diversas provincias durante el día hubo manifestaciones estudiantiles en los campus y manifestaciones de descontento de diversos sectores de profesionales en el centro, donde además de los estudiantes, abundaban ese día los "gurkas" y elementos de seguridad dispuestos a reprimir las muestras de descontento. Se respiraba un ambiente de tensión en el centro capitalino y, si bien los locales comerciales tenían abiertas sus puertas, no había público que comprara.

En la noche —sin toque de queda esta vez— la mayor actividad estuvo en poblaciones y barrios populares donde hubo caceroleos intensos, marchas y manifestaciones contrarrestadas por las infaltables lacrimógenas, balines y balas.

La opinión generalizada es que la intensidad de la Protesta fue menor que la del 27. Pero, como señala José Ruiz di Giorgio, nadie se había puesto la meta de que llegar a ser lo de ese día que fue un semiparo, desde luego porque el 27 de marzo concentró "la rabia acumulada de muchos meses que venían juntándose desde la desmovilización que se produjo a fines del año pasado". En el Comando se sabía que no contaban, por ejemplo esta vez con el paro de los gremios del comercio y de los transportistas que tan vital fue para proyectar esa imagen de ciudad paralizada que se vio en marzo. Además, el CNT acababa de poner todos sus esfuerzos en todos sus esfuerzos en la organización del Primero de Mayo, y logró un acto que superó todas las expectativas.

Todo eso —explica Ruiz— "significó que no teníamos tiempo ni



Los jóvenes también se hicieron presentes en el centro, conmemorando un año de la Primera Protesta.

medios para hacer una propaganda más intensa y preferimos privilegiar en esta oportunidad nuestro llamado a las fuerzas sociales y políticas para estructurar una mesa de concertación que permite enfrentar en forma responsable no sólo la movilización, sino la organización de ella, para lograr recuperar un régimen democrático".

A juicio de diversos observadores, sin duda el hecho más importante por su significado y por las consecuencias que puede tener fue el encuentro de la directiva del CNT con más de 200 personas representativas de sectores sociales y políticos en la sede de la ANEF. José Ruiz di Giorgio, quien reemplaza a Rodolfo Seguel que viajó a participar a reuniones de la CIOSL y la OIT junto a otros dirigentes, se estrenó en la presidencia del Comando con un dramático llamado a la unidad de los opositores.

CLAMOR ANGUSTIOSO

Tras recordar el llamado de los trabajadores del cobre de hace un año y lo ocurrido en el país desde que se pusieron a la cabeza de la lucha por la democracia, convocó a dejar atrás diferencias y sectarismos para trabajar en forma más eficaz en favor del pueblo. "Nosotros los trabajadores les estamos pidiendo hoy a las organizaciones política fundamentalmente en este esfuerzo que ha hecho el movimiento sindical, que ha sido capaz de transformarse en motor de la liberación nacional, sea asumido por los partidos políticos, por la comunidad entera y tengan también esa generosidad de ceder en algunas cosas. Nadie les pide que

entreguen su dignidad, que entreguen sus principios; se les pide que por el bien de este pueblo que ya no soporta más sufrimientos, hagamos este esfuerzo supremo de hacer de este país, de esta nación, nuevamente una nación de hermanos".

Explicó que el Comando decidió convocarlos no para entregar un proyecto específico sino para que "ustedes reflexionen sobre este clamor angustioso de los trabajadores que por estar ligados al movimiento poblacional, por tener muchos de los trabajadores nuestros que han perdido su fuente de trabajo, por tener un drama como el de los mineros del cobre donde siete compañeros nuestros están dispuestos a perder la vida por defender su derecho al trabajo, queremos transmitir (...). Sabemos que ya no basta con hacer declaraciones públicas. Es necesario dar pasos, pasos importantes hacia adelante. Es necesario ir consolidando esta unidad que el país entero está esperando".

TRAS EL GRAN ACUERDO

Según explicó Ruiz a ANALISIS, esto implica recoger los planteamientos que han hecho tanto los sectores sociales como políticos y elaborar lo que podría ser "la base para un Gran Acuerdo Nacional". "La idea es recoger las cosas comunes y sobre esas bases, elaborar un proyecto que puede ser enriquecido dentro de esa mesa donde tienen que participar todos los sectores sociales, gremiales, los colegios profesionales y finalmente las colectividades políticas".

Apunta esta idea a generar

una oposición única? "Sí, se trata de elaborar un proyecto único que le permita a todos los sectores de Oposición una alternativa real de transición a la democracia dentro de las vías pacíficas. De esa Mesa debería emanar, su vez, una estrategia que permita concretar esta aspiración de la vuelta a la democracia".

Naturalmente, el paro aprobado por más de mil dirigentes en la asamblea del CNT el 28 de abril es una de las herramientas de movilización pacífica que estará presente en la Mesa. "Las fuerzas sociales tendrán que concertarse para paralizar este país y lograr a través de esta presión el retorno a la democracia", dice Ruiz.

Dentro de los proyectos del CNT estaba tener listo esta semana un documento con los planteamientos para empezar y los contactos y conversaciones que permitan lo antes posible "ponerles las patas a la mesa". Y pese a que en los últimos días las energías se han tenido que concentrar en el apoyo y solidaridad con los huelguistas de hambre, (ver crónica página 15), las miradas se mantienen puestas en esa "mesa" que se espera dentro de poco sea realizada.

No sería extraño también que la misma angustia común compartida, la amplia solidaridad despertada por los siete mineros del cobre dispuestos a sacrificar sus vidas por sus derechos, sea un elemento más que ayude a valorar las cosas que unen, y a motivar actitudes generosas. Si el Comando Nacional de Trabajadores, que se ha consagrado como la instancia más unitaria de la Oposición sale adelante con esta iniciativa sin dudas habrá aportado un gran avance para "reencontrar al pueblo chileno con la democracia como plantea Ruiz di Giorgio".

En un año de vida el CNT ha hecho incontables esfuerzos y ha jugado por la democracia y unidad sindical. Ahora plantea el desafío de "la unidad política social del pueblo". Los otros partidos y organizaciones sindicales y desde luego los partidos políticos tienen el desafío de ayudar a encontrar una respuesta a todo con el drama que vive el país.

HUELGA DE HAMBRE:

Y pueden morir...

Juan Gasca, 30 años, casado, dos hijos
 Pedro Rodríguez, 33 años, casado, un hijo
 Juan Soto Yáñez, 37 años, casado, dos hijos
 Roberto Espinoza, 29 años, casado, dos hijos
 Marcelino Carrasco, 41 años, casado, tres hijos
 José Barahona Trejos, 32 años, casado, tres hijos
 Juan Barrientos Velásquez, 28 años, casado, tres hijos



Son los siete mineros del cobre que el 28 de abril iniciaron una huelga de hambre indefinida por defender su derecho al trabajo. Su derecho a vivir con dignidad.

Siete trabajadores que han estado dispuesto a sacrificar su vida para que ellos y los demás trabajadores del cobre, que no han sido reincorporados por Codelco, puedan volver a su trabajo.

Siete hombres fuertes y decididos que con otros miles se pusieron de pie hace un año y dijeron "basta" al sistema político, social y económico que tiene agobiados a los trabajadores chilenos hace más de una década.

Siete hombres que pusieron toda su energía y entusiasmo en el primer paro del cobre que se ha efectuado bajo la dictadura. El 17 de junio de 1983, junto a sus compañeros de El Teniente —donde

ellos trabajaban—, de El Salvador y Andina pararon sus actividades, de acuerdo a lo decidido en abril en Punta de Talca.

Es su gran "pecado". Por protestar perdieron su trabajo y su salario. El 18 de junio de 1983, Codelco les cerró la puerta de su empresa.

En un principio la empresa amenazó con echar a la calle a cerca de cinco mil trabajadores. Las razones técnicas y la presión social generada lo impidieron, y poco a poco, Codelco tuvo que proceder a las reincorporaciones. Sin embargo, la sanción oficial se mantuvo para alrededor de 500 trabajadores, incluidos la gran mayoría de los dirigentes. Al final de cuentas, más de 400 quedaron sin trabajo en el mineral de El Salvador y 14, más los dirigentes, en El Teniente. Nueve de esos 14, de-

cidieron el 28 de abril, agotadas ya todas las esperanzas, iniciar la huelga de hambre. Dos de ellos fueron retirados el tercer día por el equipo médico que los atiende.

Los otros siete, siguieron adelante en su decisión.

SIN PALABRAS

ANALISIS estuvo en Rancagua, en la sede del sindicato Sewell y Minas al que pertenecen, el domingo 13, junto a un grupo de periodistas de las revistas censuradas. Acostados en colchonetes, arropados con una frazada, sus rostros denotaban ya el cansancio y la fatiga. Medio dormitando unos, con los ojos abiertos otros, no pudieron siquiera expresar algunas palabras. A esa altura ya habían bajado un promedio de diez kilos cada uno. Y a mediados de la semana pasada, la pérdida de peso subía a trece y catorce kilos. El desgaste físico aumentaba y cundían los calambres y mareos. Dos de ellos experimentaban síntomas de taquicardia. Sólo unos sorbos de agua con sal, que los médicos los obligaron a tomar, recibían sus organismos.

Entre los numerosos médicos que los han visitado, está el doctor Manuel Almeyda quien, a su regreso de Rancagua, el jueves pasado, conversó con ANALISIS. "Manifiestan un marcado deterioro orgánico que se advierte en su actitud, en su forma de moverse, en el cansancio para hablar. Ya entraron en una etapa de riesgo serio, pero en los próximos días el asunto puede volverse realmente desastroso". Sin embargo, Almeyda quedó impresionado "del contraste entre el desgaste físico que muestran y la gran entereza, la decisión de continuar".

Tanto los dirigentes de El Teniente que han estado desde el primer momento junto a los huelguistas, como los de la CTC y del Comando, han hecho lo imposible porque la situación se conozca y por romper la muralla de insensibilidad levantada por el Gobierno y Codelco.

Hasta el cierre de esta edición, la empresa se mantenía inflexible



En la Plaza de Rancagua, mujeres y periodistas manifiestan su solidaridad con los mineros en huelga de hambre.

en un planteamiento que dio a conocer a las dos semanas de huelga de hambre: no pueden ser recontratados por Codelco, pero se les ofrece trabajo en "empresas de contratistas particulares" o se les paga una indemnización. Además, el Gobierno quería que renunciaran a sus cargos todos los dirigentes sindicales cuestionados por la empresa. La respuesta de los huelguistas fue un rotundo no. Ante eso, Codelco publicó el martes 15 una inserción pagada en la que agrega cargos contra los afectados que "justifican" lo injustificable. Ello provocó mayor indignación entre todos los trabajadores del cobre. El miércoles 16, la CTC respondió a Codelco recordando que el planteamiento invariable de la Confederación ante la empresa y el Gobierno ha sido la reincorporación total de los trabajadores, sin exclusión alguna. "No hay fundamento moral de ninguna naturaleza para reincorporar a algunos trabajadores y mantener el despido de otros, si la causal que Codelco invocó para despedirlos fue exactamente la misma para todos... ¿Por qué se discrimina? ¿Por qué se pretende mantener por Codelco una actitud voluntarista alegando ahora nuevas razones—distintas de las primitivas—para perseverar en los despidos o para hacer ofrecimientos como el que se hace en su inserción, proponiendo un cambio de causal y el pago de una indemnización reajustada", se pregunta la CTC.

La única razón, explican en la declaración, es que la reincorporación depende exclusivamente de su voluntad. "por eso abusa de su posición, jugando a reintegrar a unos y a otros no; jugando a divi-

dir entre 'buenos' y 'malos', sin importarle para nada los principios de equidad y de justicia"... Esa es la causa—señala la CTC—"de la indignación de los trabajadores del cobre y la razón moral que tienen los siete compañeros despedidos de El Teniente para mantener su huelga de hambre. El sacrificio que están haciendo—el más grande acto de no violencia activa—está dejando al descubierto la injusticia, la inconsecuencia y la falta de ética en el actuar de Codelco".

Ese mismo día la plana mayor del Comando Nacional de Trabajadores presidida ahora por José Ruiz di Giorgio, envió una carta al Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa. En ella señalan que "nos dirigimos a usted, señor Ministro, porque es de responsabilidad del Gobierno la solución del problema. Nuestros compañeros ejercieron un derecho y no pueden ser castigado por ello."

CADENA DE AYUNOS

Simultáneamente la directiva de la CTC—presidida ahora por Carlos Ogalde—y del Comando tomaron contacto con la Conferencia Episcopal para que intercediera ante el Gobierno.

Pero los dirigentes no se limitaron a cartas y gestiones. Desde el lunes en la tarde se inició un ayuno rotativo de dirigentes nacionales y de sindicatos en la sede de la CTC, es. turnos de 48 horas. Chuquicamata siguió el miércoles 16 con una rotativa similar en la Iglesia de Calama, donde concurría la población a solidarizar. Otro tanto estaba ocurriendo en Salvador, donde tam-

bién se integraron los despedidos y sus esposas. En el Campamento Diego de Almagro, en Tocopilla, en Antofagasta. Y desde luego en Rancagua, donde el Comando del Cachapoal se declaró en "movilización permanente". Por acuerdo del CNT, se empezaron a realizar asambleas en sindicatos y derivaciones para analizar la dramática situación y buscar caminos de apoyo activo.

La angustia producida por el testimonio de los siete mineros traspasó el ámbito sindical. Delegaciones de mujeres de todos los sectores, de estudiantes, de pobladores, de profesionales, llegaron continuamente hasta el sindicato en Rancagua y hasta la sede de la CTC. El jueves 17 el Colegio Médico de Chile hizo oír su angustia da voz, en un llamado urgente al Gobierno firmado por sus consejos nacional y regional Santiago. "nuestra obligación fundamental como médicos es la de velar por la vida y es por ello que hacemos un llamado urgente a las autoridades de las cuales depende, en este momento, la vida de estas personas". Por lo tanto, dicen los médicos, demandamos "que escuchen las justas peticiones de estos trabajadores (...) que den a los obreros en huelga de hambre una pronta y satisfactoria respuesta ante las justas peticiones que están defendiendo con su propia vida. Que asuman la responsabilidad que sólo a ellos compete de salvar la vida a estos trabajadores. Que eviten más muertes y más sacrificios a nuestro pueblo, aplicando los más sagrados valores éticos y de justicia ante la suprema expresión de sacrificio y generosidad de estos trabajadores".

Al cierre de esta edición, crecía la inquietud y se multiplicaban los gestos solidarios. El jueves quedó formado un Comité Solidario para apoyar al CNT y la CTC en su tarea por salvar las vidas de los siete mineros.

Los esfuerzos se conjugaban para derrotar a la muerte.

Cuando esta crónica se terminó de despachar, los siete mineros cumplían 20 días sin alimentarse... Entraban en el período más crítico...

M.O.M.

ECONOMÍA:

Adónde apunta el futuro económico?

Luego de los Chicago Boys, ¿se está buscando la vuelta al sistema de producción tradicional?

Demandas reivindicativas inmediatas no oscurecen la necesidad de reformular la economía nacional.

Fernando Paulsen S.

Un fenómeno extraordinario está ocurriendo en Chile, gracias a la década de destrucción económica en que incurrieron los Chicago Boys. Por una parte, la profundidad de la hecatombe es tal, que durante muchos años es probable que el fantasma de De Castro y sus chicos ande rondando el Ministerio de Hacienda y el de Economía. Hoy son montones los que se pelean la tribuna pública para acusar a los Chicago Boys de "quebrar al país". El propio Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, salió a la palestra diciendo que Chile estaba a la altura de Japón y Alemania después de la Segunda Guerra Mundial. Los mismos que ayer apoyaban el modelo libremercartista o aseguraban que de la dictadura, lo único rescatable era el enfoque monetarista de la Balanza de Pagos, hoy se agolpan ante los micrófonos para echar leña al fuego crematorio de los Chicago Boys. Y a pesar de todo este escarnio público, como lo señaló Escobar Cerda, el espacio real de movimiento para reactivar es escaso, dada la herencia de los discípulos de Milton Friedman. Los Chicago Boys podrán haber desaparecido de las funciones públicas, pero su secuela de errores económicos ha trascendido sus personas y está vivita y coleando.

Por otra parte, el paso de los Chicago Boys por el Gobierno del general Pinochet ha hecho, involuntariamente, que aquellos que miraban al pasado con nostalgia en términos políticos, echando de menos la democracia, comiencen también a echar de menos el sistema económico de antaño, el capitalismo clásico. Es tal la dimensión del descalabro, que los agentes productivos comienzan a actuar —algunos con evidente justificación, otros con la frescura tradicional— como dice el adagio, "mirando el árbol sin poder ver el bosque".

"SOBRIEDADES Y FRANQUEZAS"

Las dos últimas semanas son demostrativas de esta situación. En diversos medios de comuni-

cación se ha dejado traslucir el rompimiento, a nivel discursivo, entre las nuevas autoridades económicas y el "antiguo" modelo chicaguense. Los llamados a la austeridad y sobriedad en la economía nacional hechos por el Ministro Collados —paradojalmente en medio del escándalo de la lujosa vivienda de El Melocotón y junto al anuncio del general Pinochet de que se cambiará con su familia a vivir a la costosa mansión de Lo Curro— y las "franquezas" de Escobar ante la realidad del problema de la deuda externa, han traído como un corolario simbólico el anuncio de varias medidas que buscan soluciones al drama económico dejado por los Chicago Boys. Hace unos días, el nuevo Ministro de la Vivienda, presentó el tan esperado plan para la construcción de casas para la clase media. Curiosamente coincidió su



anuncio con una toma de terrenos en la comuna de Renca por casi dos mil familias sin casa.

Se dice también que está próximo el sistema de renegociación del endeudamiento interno, que estaría tocando en la controversia sobre si renegociar o no los préstamos de consumo. Por lo menos una comisión asesora, la dirigida por Elías Friedman, propuso renegociar todo, pero a nivel ministerial, aún no estaría claro el tema.

También se rumorea una posible devaluación, que sólo desmiente el almirante Merino, y que estaría determinada en gran parte por las erráticas proyecciones de superávit de balanza comercial para el presente año hechas, por, quién más, los consabidos Chicago Boys. Por último, Chile ha vuelto a conocer las alzas como noticias de primera página. Las recientes subidas de precio en el rubro de aceites, pan y lácteos ha traído como secuela llamados a boicotear específicamente la compra de aceite, olvidándose que el presidente de los "aceiteros" señaló hace un mes que Chile tenía falta de stock en aceite.

En resumen, la llegada de Collados y Escobar a la conducción de la política económica del Gobierno Militar ha traído a nivel

de discurso una ruptura con los Chicago Boys y, respecto a medidas económicas concretas, una vuelta al pasado en la agenda económica; un retorno a las variables clásicas de reajuste, inflación y gasto social. Si los Chicago Boys tuvieron a cargo la mayor profundización del capitalismo durante diez años, Collados y Escobar, tienen a cargo el "desprofundizarlo" para llevarlo a los niveles existentes antes de 1964.

EN PUNTO MUERTO

Para lograr esta marcha atrás del proceso ultraliberal, Collados y Escobar tienen frente a sí un país endeudado en casi 20 mil millones de dólares, sin capacidad de pago en el futuro inmediato por la vía de generar Chile los recursos necesarios para ello. No es casualidad que Escobar señale que "la mayor parte del Pro-

ducto Nacional de 1984, estará destinado a pagar obligaciones de la deuda externa". Por lo tanto, dice, a no hacerse ilusiones con la reactivación inmediata.

En el interior del país se produce un problema doble: por una parte, están las variables objetivas de endeudamiento interno y pérdida de poder adquisitivo, elementos claves en un plan de reactivación. Por otra parte, la "apertura" política ganada a costa de protestas ha provocado un efecto multiplicador en las demandas económicas al Gobierno. De ampliarse la movilidad política y la libertad de expresión, esas demandas dado el carácter destructivo de la crisis, alcanzarían un nivel absolutamente insostenible políticamente para el Régimen.

Chile así, se encuentra, más que quebrado, neutralizado. Sin capacidad de poner en movimiento la economía interna, debido a condiciones con el Fondo Monetario Internacional; sin dólares generados a partir de aumento de las exportaciones ni menos llegados de afuera como créditos; sin la capacidad de renegociar globalmente la deuda externa y con dificultades insalvables para acudir al Club de París. "Por razones políticas no podemos ir al Club de París" dijo el Ministro Escobar a la revista Cosas, refiriéndose a que en dicho lugar se renegoció de Gobierno a Gobierno, y ningún país europeo otorgará a Pinochet este privilegio reservado a las democracias.

Destruído interna y exteriormente, y neutralizado para salir de su propia crisis. Es en esta realidad cotidiana que cobran vuelo las manipulaciones a las expectativas de que hacen gala las autoridades de Gobierno. La percepción de que las nuevas autoridades son diferentes mueve a solicitar con ellos entrevistas y pedir reivindicaciones económicas. Todos los ministros que vinieron después de De Castro han gozado de este "verano de San Juan": la inicial manipulación de las expectativas de la población. Sucedió con De la Cuadra, aunque era lo mismo que su antecesor; pasó con el general Danús, quien a pesar de devaluar

dejó el Ministerio de Economía ante el contraataque de los Chicago Boys; otro tanto ocurrió con Rolf Lüders, quien recibió a todo el mundo en su despacho, el primer mes de su mandato y luego pasó a la historia como enemigo público del FMI al intervenir en banca privada; no fue diferente el caso de Carlos Cáceres, adjetivado en múltiples ocasiones como "serio" y "austero", quien llegó al final sin pena ni gloria. Nada se ha trabajado más en estos últimos dos años que las expectativas del pueblo a causa de la renovación sustitución de los numerosos equipos económicos del Gobierno.

"SE PAGO LA FARRA"

Durante más de diez años se ha padecido al pueblo que "pague la farra" del Gobierno de la Unidad Popular. Ese fue el discurso tradicional de los Chicago Boys y el fundamento de su modelo. Chile no hay dudas, pagó la farra. Sólo que al país se le olvidó preguntar a quiénes debíamos pagar. Esto estaba predeterminado de antemano por la nueva conducción económica de los Chicago Boys. El receptor del sacrificio del pueblo no era otro que el gran empresario nacional. Más de 500 empresas del área estatal fueron transferidas a empresarios privados, a precio de huevo, durante los cuatro primeros años del Gobierno Militar. Cerca de 200 fundos se devolvieron a sus antiguos dueños, luego que este Gobierno demanteló la Reforma Agraria. Los bancos fueron licitados o devueltos a sus antiguos dueños a precios ridículos. Se creó el concepto de invertir sólo en aquello que dio la máxima rentabilidad.

Esta rentabilidad era mayor no en la producción, sino en las tasas de interés por depósitos bancarios, a los cuales se les redujo el encaje —lo que es necesario guardar sin prestar— a un mínimo del 4 por ciento. Se abrió la llave de los petrodólares que financiaron principalmente importaciones y negocios especulativos. El error estuvo aquí en que las autoridades económicas no previeron el término del flujo de dólares. No hubo

"EXILIARIO" Cuentos de Irene Geis



EXILIARIO
IRENE GEIS

Una visión distinta del exilio, dolorosa, plena de ternura y no exenta de ironía. Sin duda, un libro diferente.

Ediciones La Minga. Precio de venta \$ 400, IVA incluido. En librerías y en Revista ANALISIS. Manuel Montt 425.



Reivindicaciones que claman por necesidades básicas.

como ahora dicen, algunos empresarios, un engaño al hombre de negocios; se trató de un error de proyección de los Chicago Boys.

Para lograr esto y mucho más, se contó con el expediente de que la dictadura en lo político proveía el contexto ideal para imponer una profundización fulminante del capitalismo tradicional que se conocía en Chile. A fin de que tuviera efecto este pago a los empresarios, se debía asegurar que el otro elemento del triángulo económico, los trabajadores, no entraban en el proceso. Bajo la concepción libremercadista, el trabajo es sólo otro ítem de costo fijo, ajeno a variables de participación y tomas de decisiones. De ahí que se necesitara un Plan Laboral que atomizara a la clase trabajadora y la exprimiera en su poder adquisitivo a fin de traspasarle esa reducción a la nueva economía del empresario. Ningún otro Gobierno en la historia de Chile ha tenido una caída en las remuneraciones tan pronunciadas como la actual, cuyo nivel se aproxima hoy a la situación de salarios existentes en 1963.

Fueron estas dos variables esenciales del Régimen —la dictadura en lo político y la profundización del capitalismo traída por los Chicago Boys— las que caracterizaron el desarrollo de más de una década de Gobierno Militar.

Hoy los Chicago Boys aparentemente se han retirado para siempre del Gobierno. Algunos bajo la sombra de la humillación abierta, como es el caso de Felipe Larraín, ex director de Impuestos Inter-

nos, a quien se le exigió que no continuara el juicio contra Rafael Cumsille, presidente del Comercio Detallista, o renunciara, Lamarca renunció y el nuevo equipo económico encontró un colaborador más en Cumsille, quien en la protesta del 27 de marzo había llamado a cerrar tempranamente el comercio, como forma de manifestar el malestar de su gremio.

Este hecho marca el fin de una era de soberbia y prepotencia: el fin de los Chicago Boys, como mentalidad económica en las esferas de Gobierno.

DEMANDAS POPULARES

Pero su herencia sigue penando, a veces en formas inesperadas. Y esto se vislumbra claramente en las prioridades de demandas económicas del pueblo y sus organizaciones sociales. A medida que se les abre una pequeña rendija, surgen cientos de líderes sindicales solicitando trabajo, pan, casa, salud, educación; en definitiva, demandas de necesidades básicas, obsecuentemente marginadas por el modelo libremercadista.

Rodolfo Seguel, en el Parque O'Higgins, en medio del más multitudinario 1° de mayo en la historia de Chile, solicitó se satisficieran 21 puntos específicos, muchos de los cuales tienen que ver con la actividad económica, y van desde desterrar el desempleo hasta un reajuste salarial a todos los trabajadores. Quienes han sido los "dadores de sangre" por decreto para alimentar un sistema enfermo, los

abajadores, tienen todo el derecho de demandar un mejoramiento en su nivel de vida, por la vía de solicitudes reivindicativas.

La participación en el proceso de la producción económica quizás el tema más importante del mundo laboral— hoy, por las menciones de la crisis económica, debe ceder el paso a demandas más urgentes: la necesidad imperiosa de sobrevivir, de mantener la familia.

Simultáneamente, la dictadura ha pasado una etapa de descomposición política evidente. Surgen, entonces, nuevas alianzas y nuevas tácticas. La Iglesia llama a un diálogo que la derecha acepta en la medida que lo que le es propio no se transforme: el sistema de producción tradicional, lo que pretenden rescatar Collados y Escobar, el retorno al capitalismo clásico. Y he aquí como se vinculan algunos movimientos con la idea de alterar el Régimen Militar dejando intacta una de sus partes constituyentes, el sistema capitalista. Se trata de pasar de la dictadura-capitalismo a un sistema de democracia-capitalismo. Y en las opciones políticas no siempre se tiene claro cuál es el resultado futuro de un apoyo político presente.

La agenda de Collados y Escobar, quizás la mejor de las intenciones, apunta para ese lado. Se habla de Consejos Económicos y Sociales que pincelen una tela de participación, vuelve la consabida espiral de inflación y los subsidios estatales. Lo que se escucha suena a nuevo y a viejo. Y en esta marejada de errores, empantanamientos y volteretas resulta conveniente recordar, aunque sea para colación futura, que así como los chilenos hemos aprendido a querer construir una democracia diferente a la tradicional, con una participación activa y sin exclusiones, así también deberá llegar la hora de construir un nuevo vértice económico, que rompa con la contradicción entre capitalismo y democracia, que hace que el primero funcione bajo la conculcación de los derechos ciudadanos y de calidad de vida de los trabajadores; es decir, de la mayoría de los chilenos. ■

“Los unos y los otros”

Los grandes errores políticos que causaron muchos sufrimientos a la Humanidad siguen penando fuertemente en la conciencia escandalizada de cineastas y escritores, por muchos años después de que todo pareciera haberse superado y estar ya entregado a la historia.

El drama absurdo del racismo nazi que, como un cruel Moloch inmoló la vida de sus millones de judíos, sigue penando en nuestras pantallas y en la literatura, para recordarnos cómo y cuando los hombres extraviaron la convivencia en el respeto de sus derechos, los unos hacia los otros.

Otro tanto se puede decir de la guerra civil española, de la violencia latinoamericana, de la resistencia francesa contra los nazis, de la guerra de Argelia, del Vietnam, etc. Los hechos ya están en el pasado, las heridas se van cicatrizando, los problemas han cambiado. Sin embargo, nadie puede olvidar que esos horrores se dieron. Diríase que se los recuerda con cierta morosidad, aunque se van alejando en el tiempo, porque no somos dueños de nuestras pesadillas. Tienen mucho que enseñarnos todavía, para que reemprendamos siempre porfiadamente la costosa tarea de aprender a convivir los unos y los otros.

Quisiera recordar esto hoy en Chile a las FF.AA. y a los políticos que han trabajado con ellas en estos diez últimos años. “Nada hay oculto que no vaya a salir a la luz”. (Luc. 8,17).

Mientras la Iglesia siente que algo positivo puede hacer al fomentar el diálogo entre los unos y los otros, a título personal, por mi parte, yo intentaría elaborar un solitario discurso, que haría si fuese invitado a dialogar con los que todavía ejercen el poder no democrático en nuestra patria.

Jorge Hourtón



Si me dejaran hablar libremente diría: “Señores militares y señores políticos de derecha: “Sería bueno que, ahora que ‘los otros’ están molestándoles cada día con mayor insolencia y fuerza, Uds., ‘los unos’ comenzaran a pensar qué van a hacer cuando ‘los otros’ sean ya incontenibles, y comiencen a recordar el pasado y contarlo”.

Para barruntar cómo se contará la historia de estos once años en la literatura, en el cine o en el folklore, basta acercarse hoy al pueblo pobre para percibir cómo la está viviendo actualmente.

Abran sus oídos y escuchen cómo viven los allanamientos, las detenciones, las relegaciones, o más sencillamente la cesantía, los bajos salarios, los amedrentamientos.

¿Qué piensan de los desaparecidos, exiliados, torturados y encarcelados? ¿Cómo soportan el PEM y el POHJ, las represiones de las protestas, los tratos prepotentes? ¿Cómo ven los desfiles militares, las actuaciones del Jefe del Estado, los discursos y declaraciones de personajes oficiales, los datos del IPC, los cambios de Ministros, las nuevas leyes, etc.?

Todo eso está siendo registrado y grabado en la memo-

ria colectiva popular. Es posible que después se alinee todo eso con fantasía, mitología y leyenda. Pero así como las grandes tragedias que han hecho sufrir a la Humanidad o a determinados pueblos, es posible que en ese gran fondo del inconsciente colectivo chileno popular se estén engendrando futuras pesadillas que penarán por mucho tiempo sobre la nación.

Entonces, por más esfuerzo que hagan los unos y los otros por imponer su propia versión, es seguro que todo lo que haya sido impuesto por fuerza, lo que haya sido distorsionado y mentido, tendrá que ceder ante las verdades atestiguadas por los que experimentaron, vivieron y sufrieron lo que habrán de contar.

¿Por qué no recuperar el tiempo la tolerancia de unos y otros, la proscripción de toda violencia antes de que aumente trágicamente? ¿Por qué no comenzar a vivir desde ya el respeto, la serenidad, la admisión de opiniones diferentes, y aún las críticas denuncias sin atribuirles apresuradamente a la conspiración de marxismo internacional?

¿Por qué no admitir que un régimen militar unipersonal más todavía que los otros, deteriora, se desgasta, se tiente engendra reacciones airadas?”

Hasta aquí podría llegar el discurso. No sé si todavía me estarían escuchando.

¿Qué lástima si los capellanes no pueden hablar así! No pueden porque no se meten en política. Para acompañar sus oficiales, debieran meterse. Pero libremente, para evangelizar e inquietar y no para acallar solamente.

Un amigo mío muy agudo me decía pícaramente: “Pero ¿cómo se extrañan que los curules se metan en política cuando los militares gobiernan?”

PRENSA:

La censura se bate en retirada

Dos fallos de los Tribunales de Justicia señalaron que la censura previa impuesta a ANALISIS y "Cauce" eran inconstitucionales. Respecto de la supuesta culpabilidad de Juan Pablo Cárdenas, se producían dictámenes contradictorios.



Los periodistas protestan la mañana del 11 de mayo frente a la Catedral.

Los primeros síntomas fueron los hechos ocurridos tras el apoyo de 23 periodistas, el 24 y 25 de abril. Sorpresivamente, Juan Pablo Cárdenas obtuvo su libertad provisional y todos los originales de las ediciones de ANALISIS y Cauce, retenidos por una semana en Dinacos, fueron devueltos a las respectivas oficinas de redacción.

Era la censura previa que parecía batirse en retirada.

Luego vino la reafirmación de lo anterior, que, en una segunda vuelta, la dieron los Tribunales de Justicia. Dos fallos de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones acogieron recursos de protección presentados por nuestra Revista y Cauce. De este modo, también el Poder Judicial consideraba que la censura previa era inconstitucional y que el Gobierno transgredía su propia Carta de 1980 al aplicarla.

A pesar de la lógica y esperada reacción del Gobierno —apelar a ambos fallos—, los dictámenes marcaron el comienzo del fin de una práctica que el Régimen nunca quiso bautizar como tal: la censura previa.

También se dio en la semana de

la Protesta del 11 de mayo, otro hecho significativo. El Fiscal de la Corte de Apelaciones Marcial García Pica, evacuó un informe en el que aconsejó a la ministro Raquel Camposano que sobreyera a Juan Pablo Cárdenas. Allí señaló que no existían pruebas suficien-

tes para condenarlo por su supuesta infracción a la Ley de Seguridad del Estado.

Sin embargo, al cierre de esta edición ese informe era contradictorio por la magistrada que sustentó el caso Cárdenas. Raquel Camposano estimó procedente acusar a nuestro director de los cargos imputados. La situación debe resolverse en una Sala de la Corte de Apelaciones designada por sorteo. Sin embargo, el informe de García Pica tiene valor en sí mismo, según la opinión de los juristas defensores y persiste aún en casos como el generado, en que el ministro sustanciador discrepe de aquel. Igualmente, se señala que el mencionado fiscal es un funcionario del Poder Judicial que representa los intereses de la sociedad, de allí que si él ha considerado que Cárdenas no ha cometido delito, ese informe es significativo.

EL FALLO DE CAUCE

Los fundamentos de la resolución judicial que favoreció a Cauce fueron redactados por el ministro Luis Correa Buló. El magistrado, a nombre de los integrantes de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones expresó: "La libertad de opinión es inherente a la naturaleza del hombre y, de todas las varias formas que reviste, es la prensa la que ofrece un particular significado". Agregó que "de allí que la garantía que la ampara fuera una de las primeras en incorporarse a nuestro derecho público". Agregó que lo anterior ocurrió "por decreto de la Junta de Gobierno del 13 de julio de 1813, que proclamó 'la entera y absoluta libertad de imprenta' porque 'el hombre tiene derecho a examinar cuantos objetos estén a su alcance'. Añadió que "esta garantía ha sido contemplada en todas nuestras cartas fundamentales desde 1818 hasta la que actualmente nos rige".

Los magistrados también adujeron otras razones para fallar a favor de Cauce. Dijeron: "es efectivo que durante el Estado de Emergencia se puede restringir la libertad de informar (...) pero ello



Juan Pablo Cárdenas, cuando salía en libertad provisional.

no puede autorizar para imponer una censura previa, toda vez que, como se ha hecho ver, no se está restringiendo sino suspendiendo, aunque en forma temporal y breve, un derecho que el constituyente consagró, precisamente, sin la censura previa que se ha impuesto".

EL DICTAMEN DE ANALISIS

En este caso, el fallo fue redactado por el magistrado Alberto Echavarría, miembro de la Segunda Sala, que acogió el recurso interpuesto por nuestra Revista.

En los fundamentos se señala que "Dinacos reconoce que solicitó de la Revista ANALISIS la remisión del material que publicaría en la edición número 80 para los efectos de adoptar las medidas conducentes a la prevención de los delitos o abusos que pudieren cometerse al publicar todo o parte del material, lo que significa —explica el fallo— lógicamente que aquella exigencia ha

tenido por objeto evitar que se publicara en todo o en parte aquel material, lo cual constituye precisamente la censura previa".

Estas palabras del Tribunal se contraponen a la que reiteradamente ha difundido el "censor" Osvaldo Rivera Riffo. Es decir, que él no ejerce censura previa. En El Mercurio del 12 de mayo pasado, el personero se "lució" con sus argumentos al respecto. A la pregunta de la periodista Raquel Correa "¿Qué siente un hombre que ama la libertad (así lo había afirmado antes) al convertirse en censor de la prensa?", Rivera respondió, "De partida le voy a hacer una aclaración. El Gobierno no ha ejercido censura, ¿eso se lo digo categóricamente porque es la verdad?" (...) Yo les he solicitado a esas revistas (las opositoras) —no ha sido en forma imperativa— que se sirvan enviar a Dinacos su material para ser revisado (...) Y les he hecho una carta por la gentileza que han tenido de enviar su material..."

El fallo judicial de la Segunda Sala de la Corte concluye acogiendo el recurso de protección interpuesto por ANALISIS porque por "haberse vulnerado el derecho consagrado en el Artículo 19, número 12 de la Constitución Política de la República, se declara improcedente la censura previa impuesta durante el Estado de Emergencia".

Al cierre de esta edición, la apelación a los dictámenes favorables a Cauce y ANALISIS por parte del Gobierno aún no había sido vista en la Corte Suprema. Sin embargo, según el abogado Jaime Hales, defensor de ANALISIS, era difícil pensar que el máximo tribunal cambiara el fallo de la Corte de Apelaciones. "Porque los hechos son claros y tal como se lo dije en mi alegato, a los ministros, Si camina como pato, tiene pico de pato, plumas de pato, alas de pato, es un pato y no otra cosa. Lo que intenta ejercer el Gobierno es censura previa, y los tribunales han declarado esa práctica inconstitucional. Ese fallo es claro, como lo son los hechos, y debe ser ratificado en la Suprema".

Según el jurista, el fallo en pri-

mera instancia significa que la lucha de los periodistas ha sido fructífera. "Esto no ha sido obtenido en forma gratuita. Hubo una lucha integrada de periodistas, abogados, políticos, de los lectores, y en definitiva del pueblo que quiere libertad de expresión y fue esta pelea global la que encajonó al Gobierno".

¿Y EL RESTO?

La situación de los restantes medios interdictos era un poco más difícil, en especial para la Revista Apsi, la cual seguía con prohibición de informar sobre temas nacionales.

Esta revista había interpuesto un recurso de protección para que los Tribunales se pronunciaran respecto de un hecho que para los afectados y para la prensa democrática aparece como absurdo y arbitrario. El abogado de Apsi, Jorge Molina señaló a ANALISIS que había solicitado al Ministerio del Interior un informe sobre las razones que tuvo el Gobierno para impedir la publicación de temas nacionales. El 2 de mayo la Corte de Apelaciones, dio al citado Ministerio un plazo de siete días para presentar el escrito. Sin embargo, el 16 de mayo aún no se había recibido nada. Ello llevó a la defensa de esa revista a pedir la tramitación del recurso de protección sin el informe.

Respecto a La Bicicleta, defendida por el abogado Gustavo Villalobos, la situación era bastante mejor. Este medio, al igual que la revista Hoy, ya no sufría censura previa.

Fortín Mapocho salía nuevamente a la calle, esta vez finalmente con el caso de El Melocotón. Lo mismo que Cauce, El Fortín llevó ese material a censura previa, luego que un fallo judicial adverso determinó aquello. Antes, Fortín había sido favorecido por otro fallo, que señaló que por ser una Revista antigua, no tenía necesidad de pedir permiso para circular. Respecto de la censura previa, el periódicó interpuso un recurso de protección pidiendo su derogación.

P.C.

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello

Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916

Fono: 2311191



Pobladores tomados al azar por ANALISIS responden respecto de acusaciones hechas a los dirigentes.

CAMPAMENTO RAUL SILVA HENRIQUEZ:

Democracia en la dictadura

Mientras se preparan para votar y renovar a sus dirigentes, pobladores apoyan a los actuales y rechazan cargos de que éstos ejercerían una "dictadura dentro de la dictadura".

Patricia Collyer

Desde antes de la Protesta del 27 de marzo, la prensa oficialista empezó a dedicarles sus espacios. De un día para otro, las tomas de terreno de La Granja volvían a ser "noticia". ¿Por qué? Según se decía, porque los pobladores de los Campamentos Silva Henríquez y Monseñor Fresno vivían una verdadera "batalla campal" a raíz de la futura renovación de sus directivas. Porque los pobladores "buenos" —que querían elecciones democráticas— eran atropellados por los pobladores "malos" —comunistas, desde luego— que "hacían y deshacían" con todo tipo de conductas tan "perversas" como ellos. Al leer los diarios, no parecía raro pensar que este despliegue informativo formaba parte de una campaña para desprestigiar las tomas nacidas el 22 de septiembre de 1983.

Sin embargo, las cosas cobran un cariz diferente cuando aparece (el 2 de mayo) una revista opositora haciendo suyas acusaciones similares. En una información sobre el tema, responsabilidad —por boca de dirigentes del Movimiento Poblacional Solidario, de tendencia Democrática— al comando directivo del Campamento Silva Henríquez no sólo de querer hacer fraude electoral, sino también de mantener una "dictadura dentro de la dictadura"; de practicar "torturas"; de tener el lugar cercado como "campo de concentración";

de "robarse" las ayudas solidarias.

Frente a acusaciones tan graves, se hacía necesario ir tras la verdad. ANALISIS se abocó a tal labor y descubrió que los hechos eran muy distintos.

"NO TENGO PRUEBAS"

Consultado el Presidente del Movimiento Solidario, Hugo Flores, señaló que el organismo que preside nunca había hecho denuncias de torturas o robos de ayudas porque no tenía las pruebas para hacerlo. "Ese tipo de acu-

saciones no las hemos hecho nosotros, sino la prensa. Lo único que puedo decirle es que yo he recibido las denuncias de pobladores que me han contado sobre torturas o robos, pero no se trata de cosas documentadas con las que yo pueda hacer una acusación formal. Me han dicho, por ejemplo, que en vez de entregar la ropa, los dirigentes la sacaron del campamento en una camioneta. Pero al preguntar cuándo, qué patente tenía la camioneta, hacia dónde se llevaron las cosas no he tenido respuestas", expresa Flores.

Respecto de que habría una "dictadura dentro de la dictadura", acusación que se centra en la labor que realizó en los primeros tiempos la "Guardia de seguridad" del Campamento, Flores tampoco hace cargos concretos. "Los dirigentes organizaron la guardia en pro de la seguridad del lugar, y eso es loable. Lo que nosotros hemos planteado es que ese cuerpo de vigilancia no debe sobrepasarse en su tarea y, si ello sucede, hay que rebelarse. También tengo denuncias de que ello ha ocurrido", señala.

Los dirigentes del Comando Directivo del Campamento Silva, señalaron a ANALISIS que más importantes que sus palabras, eran las de los pobladores de la toma. "Recorran ustedes el Campamento y pregunten sobre lo que aquí se vive. Ahí tendrán una respuesta irrefutable", expresaron.

Conversando con ellos se puede comprobar que, sin ser incondicionales, los protagonistas de la toma del 22 de septiembre de 1983, apoyan a sus dirigentes máximos. Los problemas, en los casos en que los hay, se deben a torpezas de mandos medios, como por ejemplo en el sector once, donde los pobladores están molestos con su delegado de sector. "Es muy mandón y no nos resuelve los problemas. Lo elegimos en diciembre pasado y en las elecciones de junio vamos a votar por otro", indican.

Sin embargo, en este sector como en todos los consultados, la labor del Comando Central escapa a las críticas. "Con ellos no hay problema: nos han resuelto el pro-

blema de luz, agua, baños, duchas, etcétera y nunca han hecho concientización política", afirman.

Aunque los pobladores manifiestan preferencias, "yo no los reelegiría a todos; sólo a esos que más nos han ayudado", señala una dueña de casa. Si reconocen que esos más activos son mayoría en el Comando. Entre los pobladores encuestados también se dieron opiniones como: "yo creo que no han hecho nada, porque el Gobierno todavía no nos da sitio", expresada por un pequeño comerciante instalado al interior de la toma. Esta misma persona respondió, sin embargo, que los cargos de robo de la ayuda solidaria eran falsos, "lo que pasa es que todo lo que llega, se hace poco".

Todos opinaron que la acusación respecto de que los dirigentes habrían "torturado" a pobladores disidentes, era completamente falsa. Al igual que la implantación de una supuesta "dictadura". Si tenemos una guardia de seguridad es por el bien de nosotros. Ella ha evitado o parado peleas; ha impedido de la entrada de trago o drogas al campamento; nos ha protegido de los "patos malos" y, desde luego, de los allanamientos", expresan.

Una gran mayoría también opinó que las críticas aparecidas en los diarios les parecían provenientes de "gente de afuera que quiere aprovecharse, que quiere armar camorra, que quiere meterse aquí para echar abajo el movimiento que hay y gobernar ellos después".

En definitiva, como para que haya una pelea se requieren a lo menos dos, se podía concluir que la publicitada rencilla es bastante ficticia. Tal es la argumentación de los dirigentes de la toma y en virtud de ella, es que rechazan responder a los cargos. Sus preocupaciones, señalan, son otras.

CONSTRUIR, NO PELEAR

Los "acusados" pertenecen en su mayoría a la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, que apoyó la toma del 22 de septiembre. "Eramos dirigentes de los comités sin casa que organizaron la toma y al llegar fuimos ratifica-



Hugo Flores, presidente del Movimiento Poblacional Solidario.

dos por los pobladores", explica Hernán Monsalve, Coordinador General del Campamento Silva Henríquez.

Monsalve y el resto del Comando directivo, rechaza entrar en la rencilla. "Responder a una pelea que no existe, sería caer en el juego de la Dictadura, que sueña con vernos desunidos para poder liquidarnos", indica. Y agrega: "nuestra motivación central hoy dar solución a problemas inminentes, como la llegada del invierno. Para ello estamos en la 'Campaña Invierno', la 'Operación Fonola' y la mantención de ollas comunes que deben alimentar a una población, donde el 80 por ciento está cesante".

Al visitar la toma, se comprueba que los trabajos aludidos están en marcha acelerada. Los pobladores han cavado múltiples fosos y canaletas de drenaje, para recoger el agua de lluvia y evitar posibles inundaciones. Igualmente, se están acondicionando las 270 mediaguas que regaló el Hogar de Cristo, todas obras que complementan las ya realizadas. Como la instalación de pilones de agua potable en todo el campamento y de dos módulos con lavaderos y duchas comunitarias. Además, de la organización de 20 talleres laborales

y 22 de cesantes.

Entretanto, también se trabaja para el ensayo democrático del 1 de junio.

VOTACION COMO ANTE

Ese día serán las elecciones directiva. El hecho lo dio a conocer el Comando Electoral del Campamento, surgido de un ampliado de 235 dirigentes que se realizó entre el 20 y 21 de abril pasados. Su presidente, Luis Molina, explicó las reglas del juego, también adoptadas en esa asamblea, y señaló que "después de siete meses en nuestros cargos, los dirigentes vemos cumplida una etapa; es por ello que hemos propuesto una elección libre, donde los pobladores puedan elegir quien deseen para asumir las tareas a futuro".

El presidente del Movimiento Solidario, Hugo Flores, señaló por su parte a ANALISIS que el deseo de ese organismo es que hagan elecciones no sólo en las tomas, sino en todas las Unidades Vecinales del país, donde existan dirigentes designados por el Gobierno.

Respecto de la elección en el Campamento Silva, Molina explicó también que se estaba confeccionando un registro electoral de los votantes. Estos, dijo, serán los mayores de 18 años y los menores de esa edad, en el caso que estén casados. Igualmente indicaron los requisitos para ser candidato: reunir los requisitos para sufragar; vivir en el campamento a lo menos cuatro meses antes de la elección; no haber sido procesado ni condenado por delito común; tener el patrocinio de 5 electores. Cada sector puede elegir a dos candidatos en tanto que una tercera opción es para cualquier persona que desee postular.

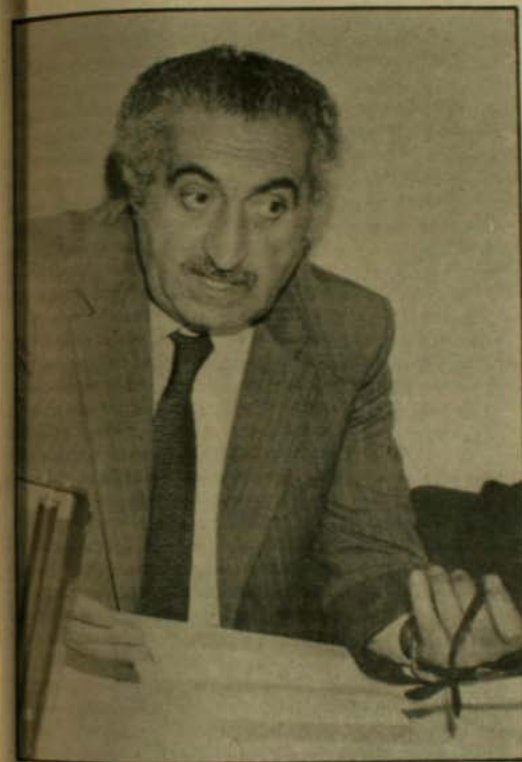
Un tribunal calificador, integrado por los organismos que han apoyado al Campamento, será encargado de fiscalizar la elección.

De este modo, el 17 de junio próximo los 20 mil pobladores del Campamento Silva, podrán volver a rearmar la democracia a pesar, y a pesar de la Dictadura Militar.

ALEJANDRO HALES:

“El gobernante fracasó”

• Cree que la mejor salida para la gran crisis que vive Chile es un plebiscito como lo plantearon los Nacionales en Cautín.



Abogado, ex embajador en Bolivia, con 63 años, Alejandro Hales debe ser una de las personas mejor informadas del país. Hasta su oficina llega gente de diferentes sectores, le cuentan qué sucede, le piden consejos pero “como no tengo capilla, no me hacen mucho caso”. Amplio, con un gran conocimiento de Chile, es de los que todavía cree que la razón gana. Ha sido Ministro y diplomático en tiempos de Ibáñez y de Frei. La gran mayoría lo identifica como demócrata-cristiano pero él no reconoce militancia. Antes, por ahí por el año 46, fue Secretario General, primero, y luego Vicepresidente del Partido Agrario Laborista y conoce a fondo el país, ya que tiene dos campañas presidenciales sobre los hombros. la de Ibáñez en 1950 y la de Frei en 1964.

ANALISIS conversó con él un día antes de la última Protesta y cuando el general Pinochet recibía el apoyo del Cuerpo de Generales recién salido a luz el escándalo del Melocotón. Su comentario frente a este compromiso formal del Ejército con Pinochet en la causa que se investiga, fue un breve “era que no”...

—Sí pues, era que no. Todos los gobiernos autoritarios tienen pleno respaldo, plena adhesión de las Fuerzas Armadas y son fuertes hasta el último día. Yo me imagino en tiempos de Stalin o de Hitler, manifestaciones de repudio del Cuerpo del Ejército. Ahí estaban los generales, adheridos a su Führer, conversando con él, en el bunker o en otro lugar, y uno de ellos hasta llevaba una bomba en una maleta. Los gobiernos autoritarios tienen esa relación: un jefe frío y un súbdito que obedece.

—¿Entonces, ¿no le da importancia a esa adhesión?

—En primer lugar, no me parece muy espontánea y en segundo lugar, los que expresan su adhesión son los más cercanos. No creo que se vayan a atropellar juntas de vecinos o centros de madres para ir a respaldarlo. Han adherido el Cuerpo de Generales y el Director General de Investigaciones que es un militar retirado. Además, ¿qué investigación va a hacer si ya adhirió con una carta escrita?

—¿Cree que en las Fuerzas Armadas se conoce el documento sobre el Melocotón?

—Han dicho cosas terribles contra los ciudadanos que presentaron la acusación. Los dividen en tres categorías: los marxistas, los que reciben plata de exterior y los ingenuos que se prestan para estas maniobras. Los han acusado de calumnia e injuria. No creo que hayan tenido oportunidad de revisar los documentos, porque si lo hubieran hecho, habrían llegado a la conclusión que no hay calumnia ni injuria. Lo que se ha hecho es una denuncia, que si estuviéramos en democracia, el país debería agradecerla y los acusados tendrían la oportunidad de defenderse y explicar. Si el hecho es verdad, habrá una sanción o una rectificación, dependiendo del tipo de acción. Si se ha cometido un delito que tiene implicancia en aspectos penales, tendrá que fijarse la pena que contempla la ley. Y, si es inocente, tendrá la oportunidad de salir enaltecido y al mismo tiempo castigar a quienes han tenido la osadía de acusarlo de algo injusto y falso. Yo creo que en las Fuerzas Armadas hay una explosión emocional y deben decir ¡Por Dios, cómo critican a mi general, cómo se atreven a decir esto!

—¿Tiene confianza en que la investigación llegue a algún resultado?

—Los documentos en que se basa la denuncia son instrumentos públicos. Respecto a la confianza que se pueda o no tener en la investigación, yo generalmente tengo confianza en la gestión que se hace en investigaciones, cuando lo hacen dentro de su celo profesional. Pero ya ven lo que ha pasado en el caso Covema. Se dan los nombres, se dice lo que es, llevamos más de dos años y todavía no sale el fallo. O como la investigación de La Liga, donde el asesinato del muchacho se produjo ahí en las oficinas de Investigaciones, quedan detenidos en el cuartel y después, por un voto de mayoría, son dejados en libertad. Ahora los partes de Investigaciones, en algunos casos no corresponden en absoluto a la verdad. Se acusa a personas, muchas veces mujeres y niños de agredir a la Fuerza Pública y niegan lo que hacen ellos a pesar de los testimonios fotográficos y filmicos. No habíamos visto una cosa así en Chile.

—¿Cree que el general Pinochet, llegará hasta 1989?

—Yo no creo. El asunto de las metas está totalmente descartado. Se hablaba de metas de desarrollo, de metas de crecimiento, de la meta de ser de las primeras potencias de América Latina. El chileno era el que iba corriendo y el resto del mundo desfallecía en su idiotez e incapacidad. El roto chileno iba primero, ganando en las pistas, en los años de gloria y de recesión también. Eso ya terminó. Las metas están desacreditadas y los plazos también fallaron. Yo no creo que el país puede resistir los plazos fijados por el general Pinochet. Porque en realidad están fijados por él, no por el pueblo. Al país se le sometió a una elección y en ella iban incluidos esos artículos transitorios que no conocíamos. Por muy buenas que sean las intenciones, un país no puede seguir soportando a un Gobierno que no solamente le va mal, sino que ha fracasado. Porque aquí se han juntado cosas importantes. Si en el país se hubiera seguido en el boom eterno, si ellos hubieran podido seguir inflando el globo en la medida que tuvieran capacidad de inflarlo desde tres mil millones y medio de dólares, hasta 50 mil millones o lo que fuera, habría una parte del país que estaría conforme con la dictadura, porque a uno les toca y a otros no...

—¿Hay dos países?

Hay un país vivo, sensible que le importe la falta de libertad, una mitad del país sufría el escarnio de la dictadura que le quitaba sus derechos. Pero había otra mitad que tenía grandes sueldos. Había trabajo, habían construcciones muchas importaciones, los cesantes de las industrias iban a parar a otro tipo de actividades y se vivía en una euforia inflada por el irresponsable endeudamiento ilimitado. Pero resulta que de repente despierta ese país y se da cuenta que el otro país también tenía razón, (el asunto de los detenidos desaparecidos: 'yo no sabía'... el asunto de la tortura, 'no me lo imaginaba'... el asunto que mataron a... 'bueno, sería comunista'...) porque ven un país sin boom, con una agricultura fracasada, con una industria quebrada, una minería a mal traer, una construcción en falencia y las actividades profesionales de baja. Los factores económicos se unen a lo

otro y pasa a ser muy importante la libertad nuevamente.

—¿Qué significa todo esto?

—Todo esto se junta para llegar al convencimiento que el gobernante ha fracasado y hay que decirlo así: él ha fracasado. Cuando se atacaba a los Chicago Boys, a los que dirigían la economía del país en varias oportunidades dijo "no, yo soy el responsable". Y el país quiere cobrarle esa cuenta. No solamente es responsable de la paralización de la libertad en las actividades ciudadanas, en la violación de derechos humanos, es responsable de una paralización, de una quiebra grave en el país. De la situación en que estamos no se sale con un gobierno autoritario ni con la actual estructura de Gobierno. Y eso lo sabe especialmente la gente de derecha. Por eso yo no creo en los plazos largos.

—¿Cómo se sale de esta situación?

—La salida puede ser una renuncia comprensiva o una ruptura pactada. También un acuerdo que haga abrir los ojos, que convenza, porque nosotros no podemos salir por el camino de la fuerza. El pueblo de Chile y los partidos democráticos no están en condiciones de enfrentarse con la fuerza. No conviene, no puede ni debe hacerse, pues sería un sacrificio inútil.

—La fórmula más clara, a mi juicio es la planteada por los Nacionales en Cautín. Creo que es la más clara, la más precisa, la más honesta. El país tiene que ser enfrentado a una realidad que se llama plebiscito, hecho en forma secreta, informada, correctamente preparado, sin esas votaciones, manejadas o designa-





ciones a dedo que se hicieron tanto en la Consulta, tanto como en el famoso Plesbiscito, con acceso igualitario a todos los medios de comunicación. Ese plebiscito tiene que ser bien claro. Si se va o no se va el señor Pinochet. O sigue Pinochet o asume el presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal, quien llama a elecciones. La Corte Suprema, con todas las críticas que le han hecho, asume el poder legislativo. Por lo menos son hombres que entienden algo de Derecho y durante los meses, antes del llamado a elecciones, se emplazan a la Junta de Gobierno.

—¿Qué valor le atribuye a la Protesta Social?

Frente a las dictaduras no se necesitan movilizaciones enormes. Vean ustedes el terror que produce una cacerola. Irrita al gobernante porque le rompe su esquema. El gobernante cree de buena fe que el Estado es él. Por eso su lenguaje: "me sacaron 300 millones de dólares, les tengo una gratificación..." el sistema absolutista es así. Indudablemente la situación del general Pinochet se expresó con mayor debilidad en las últimas protestas que le producen desesperación a tal grado, que saca 18 mil soldados a la calle, para aterrorizar a la población. Viene Jarpa y ante la matanza inhumana del 11 de agosto pasado, saca a los soldados y aparecen los carabineros que actúan con tal dureza que causa asombro, actúan con una rudeza que excede lo habitual. Indudablemente la movilización social molesta. Si el día de mañana el país parara en un acto de repudio, indudablemente el gobernante seguirá endureciéndose o en un gesto de supremo patriotismo que no hay que descartar, podría poner término a su mandato. La protesta es un acto de valentía, pero podemos llevar al Gobierno a una definición al terreno de la democracia. Por eso me gusta la solución de los Nacionales. Pero si el general Pinochet no entiende el lenguaje de las palabras, el país tendrá que buscar su salida.

—¿Cuánto tiempo cree que puede esperar el pueblo chileno?

—Es un error no considerar debidamente el nuevo gabinete. La presencia de los Ministros Escobar y Collados, produce tranquilidad y esperanzas en ciertos sectores. Si no lo vemos, vamos a entrar en una

noche ciega. Esta esperanza es la única justificación para que el general Pinochet haya aceptado a estos elementos que no corresponden a su línea política. El país con todo lo hastiado que está con la dictadura, está tratando de encontrar una solución pacífica, pero ¡ay de nosotros! si se demora más de unos 6 meses.

—¿Cómo ve a la Oposición?

—No me gusta hablar mal de la Oposición, pero indudablemente en Chile, la Oposición es amateur, es de principiantes frente a un montaje de poder, de abuso de poder, de cinismo. La oposición más grande que ha tenido este Gobierno, en primer lugar la ha tenido en la Iglesia y ni no hubiera sido por ella, no se habrían producido ninguna de las pequeñas o grandes aperturas. La Oposición no ha sido capaz de tener una dirección única en estos años. Sigue aplicando el sistema de oposición democrática, como si fuera aplicable en este esquema. Ahora, indudablemente, a pesar de todo se ha conseguido bastante, porque la situación no ha sido fácil.

—¿Qué piensa de la idea de excluir al PC de la vida nacional?

—En primer lugar, yo creo que el PC debiera preparar una declaración para esos congresos que hacen en Moscú cada cierto tiempo, agradeciendo al general Pinochet por la labor de propaganda que ha hecho en favor del Partido, porque esto de mostrarlo como el gran peligro y uno de los grandes enemigos de su Gobierno, no ha hecho sino atraerle más gente. Ahora, él plantea que esta gente no merece tener derechos políticos y que tienen que estar excluidos de la vida nacional. Yo creo que si hay un acuerdo para excluirlo, debiera ser por completo. Si ellos no tienen derechos para elegir alcaldes, ni diputados, ni senadores, ni ser elegidos, tampoco se les puede poner alguna obligación. Un comunista no tendría obligación de hacer el Servicio Militar, porque es un peligro porque tiene ideas marxistas que pueden afectar al Ejército, no debería pagar contribuciones, no debería pagar impuestos. No tener derechos ciudadanos, ni obligaciones ciudadanas sería lo más justo para satisfacer este anhelo de excluir al PC de la vida nacional. ■

Pedro Mariqueo

Nos mataron a Pedro Mariqueo el primero de mayo recién pasado. Tenía 15 años. Era un adolescente. Era uno de los miles de jóvenes pobladores, que junto con los juegos, ya enfrentan los problemas de su pueblo, porque éstos se le vienen encima, cotidianamente, desde que empiezan a tener conciencia de las cosas.

Pedro era de aquellos jóvenes que ya sabían el valor de la solidaridad, la fortaleza y de la unidad y de la organización, que anhelan la justicia y la libertad, pues creen que son aún posibles. Lo más probable es que a su edad no tuviera comprensión de todos los problemas políticos y económicos que se erigen en obstáculos para la realización de estos ideales. Pero sus intuiciones de clase, su fe cristiana vivida en el seno de una Iglesia que es del pueblo y sus experiencias de este último tiempo en las protestas, en los grupos juveniles y en la combativa vida de su población lo habían impulsado a elegir un camino, que se abría ante sus ojos, como ante el de tantos jóvenes de nuestro pueblo, como el que más sirve a la concreción de sus ideales y de sus anhelos. Pedro había comenzado a transitar la senda del compromiso político, del estudio y la reflexión, de la participación activa en la forja del futuro libertario.

Había traído a la política toda la sinceridad y la bondad que un

Rodrigo González



hombre es capaz de tener a los 15 años de su vida. Había aportado, ese mismo primero de mayo, en el Parque, con una profunda sabiduría, que no nace de los libros, sino de la existencia vital del pueblo, de los signos de la historia, un mensaje de unidad, que podemos dejar en el olvido.

Se había desatado una alegre competencia entre grupos políticos del pueblo, en la cual "pirámides humanas" levantan lo más alto posible los colores de sus banderas. Junto a los gritos y las consignas crecía la audacia de los muchachos, cuando en un momento concluyente, Pedro Mariqueo subió sobre los hombros de sus compañeros de la Izquierda Cristiana para hacer flamear —juntas—, tanto la bandera de su partido, la azul-celeste de la I.C.,

como la del otro grupo que estaba a nuestro lado, la roja del P.S., simbolizando en ese gesto no sólo la unidad de los socialistas, sino también la unidad de toda la Izquierda, (pues era el grupo del PS del M.D.P. el que estaba a nuestro lado) y, señalando así el camino de la unidad de toda la Oposición, que es en esos días la bandera más importante.

Días después fue su entierro. Una misa en el lugar donde fue baleado y sus familiares, compañeros y amigos, acompañando hasta el cementerio eran la despedida que se le tributaba. Como dicen que no hay mejor defensa que un buen ataque, para desviar la atención de la investigación y del esclarecimiento de este crimen, la dictadura lanzó una represión imprevista y presionante en contra del funeral. Más tarde, acusó a los detenidos de diez delitos contra la seguridad del Estado. Ha pretendido con esto amedrentar al pueblo, hacernos olvidar a los caídos, ocultar los asesinatos.

Pero los muertos del pueblo son de la talla de Pedro Mariqueo. Los muertos del pueblo viven en las luchas y no serán olvidados. Los muertos del pueblo, claman por justicia, que no es venganza ni pago con el mismo metal, pero es, sí, y no podrá nunca dejar de serlo, verdad absoluta, acrecentada de cada herida, y castigo en derecho para ejecutores materiales e intelectuales de tanta masacre.

La toma de Tenca se inició a las 7 de la mañana del miércoles 9 de mayo. Apoyados por la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, mil 874 familias, provenientes de diferentes sectores, estaban dispuestas a tomarse los terrenos del Parque Las Palmeras, ubicado al final de la calle Las Acacias de esa comuna.



POBLADORES SIN CASA:

Tras la esperanza de vivienda

Intento de toma de terrenos en Renca fue violentamente frustrado por la acción represiva de Carabineros y de un enjambre de "civiles".

Fotos: María Eugenia Lorenzini

En los diez años de Dictadura Militar se ha acumulado un déficit de 900 mil viviendas. La cifra es uno de los "legados" del modelo económico de los Chicago Boys, para el cual parecía natural que el "costo social" recayera en los sectores más desposeídos. Un Estado con rol meramente subsidiario y empresarios privados encargados de administrar bienes y servicios básicos dieron por resultado un cúmulo de "estadísticas de la vergüenza". Como aquella relativa a la falta de vivienda.

Mientras para los sectores altos se construyeron conjuntos habitacionales de lujo, los que —con la quiebra del sistema financiero— pasaron a constituir-

se en un stock invendible, para los sectores marginales la construcción prácticamente se detuvo. No era "rentable". Ello llevó a que más de 900 mil familias vivan hoy de "allegadas" por carecer de techo propio.

Ante un Gobierno incapacitado de resolver el problema, los pobladores sin casa han visto como única solución las tomas de terreno. Hasta 1983, éstas se realizaron muchas veces, pero fueron pequeñas y el Gobierno las pudo reprimir. Sin embargo, el 22 de septiembre del año pasado, se produjo el hecho inédito: la primera toma masiva. Veinte mil personas no pudieron ser desalojadas de los terrenos que ocuparon en la Comuna de la Granja.

1984, les mostró a los pobladores que, al parecer, nada cambiaría en política habitacional a pesar de la retirada de los "Chicago" y la entrada de los "jarpistas". Y las tomas han seguido. Sin embargo, la dureza de la represión ha impedido la consolidación de estas acciones. La pelea ha sido desigual. El mes de mayo tiene a su haber dos tomas: las de La Florida y Renca. Sobre esta última es el siguiente reportaje gráfico, realizado por la periodista María Eugenia Lorenzini, quien estuvo presente desde el momento en que llegaron los pobladores.



Sin embargo, sólo alcanzaron a consumir la acción poco más de 300 familias. Fuerzas Especiales de Carabineros y un enjambre de "civiles" esperaban la llegada de los pobladores. Gracias a una niebla espesa que, literalmente, no permitía ver más allá de cinco metros, las fuerzas represivas no pudieron ver —en un principio— los pasos de los sin casa.



Estos venían a pie y en camiones, donde cargaron sus enseres. Al llegar al lugar, comenzaron a desembalar y a instalarse en el extenso terreno enrejado que nadie usa.



Portando banderas chilenas, símbolo de las tomas de terreno, tomaron posesión del lugar. El grupo también estaba integrado por niños y guaguas, que acompañaron a sus padres en la decidida acción.



Los pobladores debieron arrancar para escapar de las balas, perdigones o bombas. Muchos niños y guaguas se asustaron en la estampida.



Primero fueron diversas ráfagas de metralleta y luego, sin mediar pausa, el lanzamiento de más de 200 bombas lacrimógenas en forma simultánea.



Sólo media hora alcanzaron a estar los pobladores en el terreno tomado. Alrededor de las siete y media de la mañana —cuando se fue la niebla—, Carabineros comenzó a reprimirlos violentamente.



La neblina que, un rato antes había desaparecido, "retornó". Pero se trataba en realidad de gas lacrimógeno. En medio de esa pesadilla, Carabineros y civiles arrestaban a los pobladores, que fueron llevados a comisarías del sector. El número de detenidos ascendió a cerca de 200.

La reportera gráfica de ANALISIS debió lanzarse al suelo y avanzando "con punta y codos" logró seguir testimoniando la escena. El gas lacrimógeno hacía completamente irrespirable el lugar.

No bastándoles con la violenta arremetida, que logró el desalojo del lugar, las fuerzas policiales procedieron a rociar con parafina todos los enseres que los pobladores dejaron botados. Acto seguido les prendieron fuego.





↑ En la Iglesia de Jesús Carpintero se cobijaron centenares de personas. Allí desplegaron un lienzo con el nombre que le iba a dar a la toma, "Rafael Retamal". A medida que avanzaba la mañana iban llegando más pobladores. El Vicario de la Zona Norte, Damián Acuña, también llegó al lugar para dialogar con las familias y luego plantear el problema al alcalde de Renca. Este último sólo propuso lo clásico: que los pobladores postulen a subsidio.



Entre las malezas yacían restos de banderas chilenas, frazadas, bolsones y atados con ropa. Los dueños de esas cosas intentaban reunificarse en las parroquias cercanas.

La acción del Vicario y de otros dos sacerdotes de la zona Norte que ayudaron a los pobladores, no fue bien interpretada por el Gobierno. Una declaración de DINACOS afirmó que los misioneros Jesús Rodríguez y René Guay de la Parroquia Jesús Carpintero habían organizado e "instigado" la toma de terrenos. Al Vicario Acuña también se lo "asoció a estas acciones".

El Arzobispado de Santiago, rechazó categóricamente las acusaciones y lamentó la "mala información" del organismo que las propaló. Asimismo, reafirmó su confianza en el Vicario y en los sacerdotes aludidos que —expresó— "con gran generosidad trabajan por nuestra Iglesia". Respecto de las tomas de terreno, señaló que éstas no se producían por instigación y organización de sacerdotes y religiosos, sino por "la angustia que provoca la falta de vivienda". Agregó el Arzobispado que "es comprensible entonces que quienes viven en situación de allegados o de hacinados urbanos, busquen soluciones desesperadas al problema que los afecta".

La toma de Florida fracasó. Pero los pobladores sin casa señalaron que no cejarían en su intento de conseguir una vivienda digna. Y que harían las "tomas" que fueran necesarias.

En La Florida, un día antes, el 8 de mayo, otro

grupo de allegados había sufrido una suerte parecida. A las siete de la mañana, 200 pobladores que habitaban un sitio eriazado de esa comuna, fueron rodeados por nueve micros de Carabineros. Los efectivos procedieron inmediatamente a derribar las mediaguas en que los pobladores estaban viviendo desde hacía 10 meses, los más antiguos, y tres meses los más nuevos. Las familias habían arribado debido a su problema de falta de casa y pagando a la dueña del sitio mil pesos, habían podido instalar las mediaguas.

Sin embargo, el violento desalojo fue la respuesta del Gobierno ante el intento de los pobladores de organizarse para formar una cooperativa destinada a adquirir el terreno. Carabineros les rompió todo y las cosas que quedaron fueron retiradas por nueve camiones de la Municipalidad de la Florida.

Los pobladores se cobijaron en la Parroquia de Walker Martínez y presentaron, el viernes 11, una denuncia ante la Primera Fiscalía Militar. Los cargos fueron: violación de domicilio; daños en la propiedad ajena; apropiación indebida de especies; vejación injusta.

Esas familias, como las de Renca, hoy no sólo no tienen donde vivir, sino que han perdido todas las pocas pertenencias con que contaban. ¿Quién responde?

COLOMBIANO JAIME BATEMAN:

¿Una muerte anunciada?



"A la revolución hay que nacionalizarla, darle sabor a pachanga y con bambucos".

Mara Mosso

"Paz, es la palabra más pronunciada durante este año que termina. Y el camino menos recorrido... Hoy Colombia, Centroamérica y el mundo están plagados de comisiones de todo tipo, embajadores, delegados, altos comisionados, conversaciones y buenas intenciones... de paz. Pero existe la paz de los pueblos y la de los poderosos; la paz de la mayoría y de las minorías... La paz no es una bonita palabra de tres letras, el símbolo de la paloma o la bandera blanca; tampoco es una consigna electoral, el enunciado de buenas intenciones, o el pretexto para agredir a otros pueblos. La paz es un clamor profundo y una necesidad urgente por la independencia, la soberanía, el hambre satisfecha, el niño sano, el trabajo pleno, el techo construido, la escuela llena, el derecho a forjar el propio destino... No basta con desear la paz... Esta no es un regalo... tiene su costo, y estamos dispuestos a pagarlo".

Las palabras que parecen sacadas de una homilía, pertenecen al editorial de la revista del movimiento insurgente colombiano, 19 de Abril, M 19. Este y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, FARC, ligadas al Partido Comunista —las dos agrupaciones guerrilleras más importantes del país— se encuentran empeñadas en lograr un acuerdo entre las fuerzas políticas y sociales de la nación y el Estado, producto de conversaciones de paz a las que han llamado "Diálogo nacional".

Hace algunos meses, Felipe González, el jefe del Gobierno español, posibilitó en Madrid el encuentro de las dos Colombias: la de Belisario Betancur, el presidente conservador, que apenas iniciado su mandato concedió una amnistía general a los alzados en armas, y la de la insurgencia, representada en esa ocasión por el M 19. Reconociendo la buena fe de Betancur, los guerrilleros, consideran que este quiere más de lo que puede. "Creo que si BB se decidiera de verdad a ir hasta el final en la democratización económica, política y social del país, tendría que colocarse el casco, como lo hizo el inolvidable Allende", señala con escepticismo Iván Marino Ospina, jefe máximo del M 19. Argumenta que el diálogo con la guerrilla no está previsto por los jefes militares y que estos ya han manifestado en varias oportunidades su rechazo al mismo. Insiste sin embargo, en la posición de apertura de su organización, pero que en ningún caso implica deponer las armas o rendirse.

Esta política que combina la persistencia en el diálogo y en la lucha tiene para los colombianos el nombre y apellido del "Comandante Pablo": Jaime Bateman Cayón. Este murió hace más de un año en un accidente aéreo durante un viaje cuyo objetivo era precisamente arreglar contactos con el Gobierno de su país.

Los restos del equipaje semicolidado del jefe máximo del M 19 dispersos en el sitio de la tragedia, resumen en alguna medida la personalidad exuberante del gigantesco costeno de peinado afro, piernas largas como zan-

cos, bigotes de charro mejicano y amplia sonrisa que ocupó durante casi una década las primeras páginas de la prensa colombiana: un maletín de mano con una muda de ropa; un cassette con las canciones de Celina y Reutilio, la edición española de "Doña Flor y sus dos maridos", del brasileño Jorge Amado; un pasaporte colombiano con una foto auténtica y un nombre falso; dos mil dólares en efectivo, y un equipo de señales luminosas para lanzar bengalas rojas y azules a grandes alturas, diseñado para casos de pérdida en el mar o en la selva.

El comandante Pablo imprimió al M 19 y a la izquierda de su país un estilo de hacer política que se podría situar en el polo opuesto del sectarismo y del dogmatismo. Y ello ha permitido que hoy, luego de varias décadas, los colombianos hayan desempolvado una palabra que había perdido sentido, adquiriendo una connotación casi irónica en el violento diccionario de ese país: paz.

De conversaciones anteriores con él, de una entrevista que concedió pocos días antes de morir, al periodista colombiano, Alfredo Molano y de una crónica que sobre su muerte escribiera García Márquez, ANALISIS extrajo y sintetizó la historia del M 19, inseparable de la propia historia de Bateman.

LLEGA EL M 19

El 19 de abril de 1970, un fraude electoral despojó del triunfo al movimiento populista que apoyaba la candidatura del general Gustavo Rojas Pinilla y el grupo más radical de esa agrupación, la Alianza Nacional Popular, Anapo, decidió tomar el camino de la violencia e iniciar la guerrilla urbana (nueva en Colombia donde desde 1948 existe guerrilla en el campo).

El 11 de enero de 1974 un hombre de aspecto insignificante se presentó en uno de los diarios más importantes del país y sacó de su maletín la orden de publicar varios avisos, pagando por ello una cuantiosa suma de dinero. Los primeros aparecieron cuatro días después y se repitieron durante una



Cuando niño preguntó a su madre: "¿por qué los perros yanquis comen mejor que nosotros?".

semana. "¿Parásitos... gusanos? Espere. M. 19. "¿Falta de energía... inactividad? Espere. M 19" "Ya llega. M 19". Por la tarde del último día en que aparecieron los misteriosos anuncios que sugerían un nuevo dentífrico o un eficaz insecticida, se despojó la incógnita: un comando guerrillero del M 19 robó la espada del libertador Simón Bolívar y anunció que sólo la envainarían cuando su pueblo "volviese a ser libre y soberano".

Desde entonces el modesto hombrecito ha ido creciendo hasta transformarse en el movimiento subversivo—urbano y rural—de mayor alcance de cuantos han existido en este país. Sus acciones—que incluyen secuestros, recuperaciones económicas y de productos que distribuyen en barrios populares, robos de armas, toma de una embajada y de poblados y enfrentamientos sistemáticos, y muchas veces exitosos, con el Ejército—compiten con la marihuana y el café, por las primeras planas de los diarios del mundo cuando éstos se refieren a Colombia.

Varios personajes históricos han sido determinantes en el desarrollo del M 19. Jorge Eliecer Gaitán que, como dijera el comandante Pablo, despertó en el pueblo expectativas de triunfo, enseñándole que un día el poder de los pobres triunfaría sobre el poder de los ricos, "y por eso lo mataron, por eso murieron 300 mil colombianos durante la época de la violencia, por eso han seguido muriendo, por eso quizás moriremos nosotros...". Luego el sa-

cerdote Camilo Torres que esta organización define como "un líder popular, democrático, antioligárquico y antiimperialista con cuya muerte, como con la de Gaitán, parece que se hubiese detenido la historia y a los pobres se les hubiese cerrado otra puerta, otra esperanza". Y finalmente Rojas "que comenzó a darles cosas a la gente... haciendo populismo o demagogia, lo que se quiera, pero la gente no se olvida de esas cosas...".

A juicio del M 19, en Colombia ni siquiera "las libertades burguesas" son efectivas. "Vayan y averigüen, pregunten por qué la gente tiene que robar, averigüen por qué en los barrios populares tienen que salir a las ocho de la mañana con un cuchillo a conseguir el desayuno", instaba Bateman a los periodistas que lo interrogaban sobre la situación colombiana. Luego disparaba cifras como balazos para describir a su país. "Es la Colombia de los once mil millones de dólares de deuda externa y sólo tres mil millones de dólares de ingresos; del millón de campesinos sin ninguna forma de organización, expuestos a la explotación de los gamonales; de los cinco millones de analfabetos; de los tres millones de desnutridos; de los 9 millones de colombianos que carecen de vivienda; del millón que vive en chozas; de los cien mil niños que mueren de hambre cada año, y del millón y medio de desocupados". Pero hacía la salvadad: "también es el país de los tres mil guerrilleros que el M 19 se ha propuesto unificar en la lucha por la democracia".

cia económica política y social". Consideraba que las armas no podían transformarse en un asunto de principios, "y aún más, considerábamos que utilizarlas puede ser muy doloroso porque no nos gusta la guerra, pero a este pueblo lo han obligado a la guerra". Y concluía: "de allí que hace rato le estamos diciendo al Gobierno: por Dios, eviten la guerra, y seguimos combatiendo pero sin renunciar a las banderas de la paz y el diálogo".

DEMASIADOS AÑOS DE POLVORA

Para Jaime Bateman en Colombia la única oposición orgánica al sistema de alternancia liberal-conservadora ha sido la guerrilla. Sin embargo, opinaba que a ésta le ha faltado capacidad para analizar y organizar la inmensa simpatía que provoca. Condición indispensable para lograr esa potencia era para él que el aparato militar estuviese apoyado por el movimiento de masas. Y señalaba: "aquí las mochilas de los combatientes han sido cada vez más grandes, porque estos cada vez han tenido que esconderse más, y cada vez se han alejado más de la gente..."

¿Qué necesitarían para llegar a la gente?, se le preguntó en una ocasión. "Actividad legal amplia. Porque este país tiene 27 millones de habitantes y desde la ilegalidad no podemos llegar a ellos".

Después de que el M 19 se tomó la embajada dominicana, Jaime Bateman apareció por primera vez ante la opinión pública como jefe de ese movimiento para anunciar que si se daban las condiciones para realizar una oposición política legal, el M 19 estaba dispuesto a salir a la luz pública. Luego, en muchas oportunidades, insistió en esta línea: "si votan la amnistía amplia y sin condiciones yo me presento ante un juez que represente a la justicia civil de mi país. Voy de corbata y toda esa joda y me inscribo en la alcaldía como candidato a la Presidencia de la República. Bueno, pero para eso se necesitan garantías

La guerrilla no olvida que cuando en 1983, después de la amnis-



Jaime Bateman, dibujo hecho por uno de sus compañeros del M-19, recluso en la cárcel de La Picota.

porque representa las aspiraciones de una heterogénea masa colombiana. Aclaraba que en muchas cosas el M 19 podía identificarse con los planteamientos de la izquierda, "pero sucede que la mayoría de los colombianos no son izquierdistas, sino liberales o conservadores, y creemos que allí está nuestro campo de acción".

—¿Cuál era su posición frente al marxismo? "Hay sólo dos posibilidades: o se estudia el marxismo para especular, o se estudia para transformar la sociedad. Yo prefiero ser de los que la transforman... Por eso creo que no pertenecemos al grupo de los que escriben la historia. No creo que tengamos tiempo para eso. La historia... ¿que la escriban otros!... A nosotros... que nos quede tiempo para participar en ella..."

tía, los cuadros del M 19 formaron un comando político abierto para actuar legalmente, muchos de ellos fueron asesinados por grupos paramilitares de derecha, lo que los obligó a volver a la clandestinidad.

Cuando el M 19 se refiere a la democracia habla de "la democracia de un pueblo liberal, conservador, comunista, socialista", y en este punto el comandante Pablo nunca tuvo pelos en la lengua. "Esta organización no se parece ni se va a parecer a ninguna de las organizaciones de izquierda o a las de los partidos comunistas, Jaime Bateman creía firme-

mente que si el M 19 encarnaba una esperanza para su pueblo, era por su inclinación a lo sencillo, a lo elemental, a los hechos más que a la teoría.

Insistía en que la revolución debía ser nacionalizada, puesta bajo los pies de Colombia, "darle sabor a pachanga, hacerla con bambucos, vallenatos y cumbias, hacerla cantando el Himno Nacional".

"LA TRISTEZA NO GENERA LUCHA. NUNCA.

El comandante general del M 19 nació en Santa Marta, un puerto sobre el mar Caribe, en 1940 en un hogar modesto, pero rodeado de prados y canchas de golf de "la ciudadela de los gringos" de la United Fruit, donde los niños colombianos no podían jugar. Cuenta su madre que siendo muy pequeño le preguntó enojado: "mamá, ¿por qué los perros de los yanquis comen mejor que nosotros?"

Fue campeón de natación y frecuentaba los muelles del puerto para bucear las moneditas que le arrojaban los turistas. Era un fanático del ajedrez y del billar que le gustaba "tanto como las pachangas y como el mar".

En 1960 después del triunfo de la revolución cubana ingresó a las Juventudes Comunistas. Viajó a la Unión Soviética a estudiar ciencia política y regresó a Bogotá en 1962. Al año siguiente cayó preso por repartir propaganda subversiva y en 1966 se incorporó a las FARC que operan en las montañas al mando del legendario Manuel Marulanda, "Tiro Fijo". Permaneció en ellas hasta 1970.

Apartado de las FARC, como dirigente del M 19 Bateman siguió luego viviendo clandestino en las ciudades, jugando a las escondidas con la vida y la muerte, sin pasar nunca más de 24 horas en el mismo lugar, anocheciendo en un sitio para despertar en otro, abrazado a un fusil, y confiando en las cadenas mentales que le organizaba su madre.

"¿Qué es eso de la cadena mental, en serio, qué es?" le preguntó Alfredo Molano. Y él le explicó

con paciencia que Clementina Cayón pertenecía a los gnósticos que creen que la mente tiene poder. "Yo creo en mi mamá, y ella en la cadena". Pero ahí hay algo raro. Yo me siento seguro. He estado en situaciones muy difíciles, desesperadas. He estado muchas veces prácticamente preso. En otras me he dado por muerto. Y nada hermano, ahí sigo".

El guerrillero insistía con vehemencia en estos planteamientos. "A los tipos que les hacen la cadena los vuelven inmortales... Si una persona es absolutamente sentida, constantemente querida, si en ella se dan cita una cantidad de afectos fuertes, esa cadena de afectos la defiende de la muerte, del peligro, la vuelve casi inmortal. Pro lo menos, impide que lo maten a uno así no más... No que uno no se muera. Contra eso no se ha inventado remedio. A cada uno le llega su hora y a esa hora no se puede mamar gallo, pero la cadena de afectos es una especie de inmunidad contra el azar. Cuando a uno le toca, le toca. La cadena lo preserva a uno y lo ayuda a no caer cuando no le toca; es la fuerza del afecto. Del amor de un poco de gente que lo ama a uno y que uno ama. Esa es la cadena. Los hombres que no tienen amores constantes, absolutos, inflexibles no son amados y por tanto, están solos. Son vulnerables, mortales. Hay que amar con berraque. Esa es una vaina clave para los líderes, es una vaina que siempre olvidan. En un momento azaroso, imprevisible, sólo la fuerza que sobre uno han puesto y que uno ha despertado, puede salvarlo. Porque el amor es la certeza de la vida. Es la sensación de la inmortalidad..."

SU ÚLTIMA FIESTA

Estaba convencido y lo proclamaba a los cuatro vientos que no se podía hacer una revolución sin desatar los sentimientos y afectos más profundos de la gente. "Creo más en la pasión que en la ideología y que en la teoría; es más, sólo cuando una ideología se vuelve apasionada, sentida como la propia carne, se transfor-

ma en fuerza real..."

Reiteraba que no estaba en contra de la capacitación ideológica y política, pero que cuando la gente razona demasiado, se vuelve pasiva. Refiriéndose al robo de siete mil armas hecho por el M 19 en un Cantón del Ejército, por ejemplo, señalaba que nadie se habría podido imaginar lógica y desapasionadamente que ese operativo sería posible. "Y se hizo". Y refiriéndose a la toma de la embajada, concluía: "si uno se sienta a pensar en hacer una locura de esas, nunca se para a hacerla, y se necesita mucha locura apasionada para haber llevado a cabo con éxito esa operación. Porque la pasión desencadena en la gente, fuerzas escondidas, intuiciones certeras, poderes que se hallan agazapados..."

Para él la Izquierda tradicional "con la posición pendeja y racionalista del marxismo que supone que la única manera de mirar el mundo es a través de la ciencia" se ha negado a ver la riqueza y las potencialidades de las manifestaciones mágicas, religiosas, culturales. "A la Izquierda hay que hacerle ver, por ejemplo, que la música popular es muy superior a la Internacional, que por lo demás es un himno pasado de moda. Un bambuco, un vallenato, una rumba de la Sonora, un corrido, una cueca... Hay que cantar y hay que bailar, y no sólo a la muerte, ni cantar sólo a las derrotas. Hay que cantar a la vida, porque si se vive en función de la muerte, uno ya está muerto. Las personas que viven sólo de los recuerdos están muertas, el recuerdo sin porvenir lo único que trae es tristeza, y la tristeza no genera lucha, nunca, nunca".

Durante largos días y meses el M 19 rastreó la ruta del avión que transportaba al jefe guerrillero y que jamás llegó a su destino. Sus compañeros no podían imaginar la muerte del más vivo de los vivos, y la misma fuerza positiva de Bateman arrastraba al optimismo hasta a los más escépticos.

Gabriel García Márquez relata en una crónica cómo los únicos que presintieron la muerte de Pablo fueron algunos amigos de

infancia que estuvieron con él, en los días previos a su desaparición. Pero tampoco se fundaban en un análisis racional, sino en la creencia caribeña de que hay seres con el privilegio sobrenatural de volver a los sitios de sus afectos y repetir los mismos actos de sus mejores recuerdos en los días anteriores a su muerte. Se dice entonces, que esta persona "está recogiendo sus pasos". Y Bateman se comportó en la última semana de su vida, como si lo estuviera haciendo. Había llegado a la costa caribe el 19 de abril para conceder la que sería su última conferencia de prensa, en un lugar cercano a Cartagena con motivo del aniversario del M 19. Cinco días después, el 24 de abril, era su cumpleaños. A pesar de los riesgos enormes que corría, permaneciendo en una región donde los servicios de seguridad debían haberlo detectado, se empeñó en celebrarlo en la ciudad de su nacimiento que no visitaba, por razones de prudencia elemental, desde hacía siete años.

Desde Cartagena a Santa Marta, se convirtió en guía nostálgico de quienes lo acompañaban en el automóvil. Paró a desayunar con mojarras fritas y tajadas de plátano en una de las fondas de la carretera, y luego a tomarse una cerveza matinal en un sitio conocido. Había visto en Panamá días antes la película española, "Volver a empezar" que cuenta la historia de un hombre que vuelve ya maduro, famoso y desahuciado a su pueblo natal. Aquella mañana tuvo de pronto la revelación, y así lo manifestó a sus acompañantes, de estar protagonizando una versión viva de ese film. Pidió noticias a su madre de amigos remotos y de novias olvidadas. Invitó a todos ellos a festejar su onomástico en una playa cercana.

Allí recibió a sus invitados en traje de baño, nadó, se hartó de comer mangos, tomó su bebida favorita, piña colada, y cantó y bailó hasta el amanecer a los acordes de un conjunto de vallenatos contratado para la que sería ("porque cuando a uno le toca, le toca") su última fiesta en Santa Marta.

ARGENTINA:

Aquellas madres de la Plaza de Mayo

En entrevista con ANALISIS, María del Rosario Cerruti, a nombre de las mujeres de familiares de detenidos desaparecidos de Argentina, entrega el testimonio de una lucha por saber la verdad y porque se haga justicia.

Francisco Martorell Cammarella

María del Rosario Cerruti es una de las fundadoras y actualmente la secretaria de la Agrupación Madres de Plaza de Mayo. Es una mujer fuerte que quiere de justicia y que cree que ésta es necesario fundamento de la paz y la democracia. "Tener un hijo desaparecido es como una llaga abierta...", dice.

La entrevista se desarrolla en "la casa de las Madres". Una sede que representa el drama de los desaparecidos. Sus muros están llenos de fotos de jóvenes secuestrados que desaparecieron. Sus puertas las cruzan decenas de mujeres con el rostro triste, pero que han sido en este tiempo, consideradas ejemplo por la tenacidad de su lucha.

A través de las palabras de María del Rosario Cerruti, se hace presente el recuerdo de aquellos días de 1975, en que surgió la agrupación que reúne a las Madres de Mayo. Después, la conversación cae en el presente y en el futuro. En su herida abierta, en la justicia y la democracia.

"A partir del golpe de Estado, en marzo de 1976" —recuerda María del Rosario Cerruti— "se hicieron intensivas las acciones operativas de las Fuerzas Armadas. Se cometieron secuestros con total impunidad, se violaron domicilios delante de la gente. Así, cuando nos llevaron los hijos, las madres empezamos a encontrarnos en los hospitales, las cárceles, los comandos, en el Ministerio del Interior... buscando y preguntando. Hasta que un día, en abril de 1977, Azucena Villaflores de Devicenti, una de las madres más decididas, dijo que teníamos que entrar a la casa de Gobierno. Entrar todas y a los gritos, pedir que nos dijeran, 'dónde están'. Entonces, ya desesperadas y cansadas de golpear puertas, nos reunimos el 30 de abril de 1977 en la

Plaza de Mayo".

Eran catorce madres. Como era de esperarse no las recibieron en la Casa de Gobierno. Pero decidieron volver la semana siguiente. Al ver que las madres salían a las calles, reclamando a sus hijos desaparecidos, los militares las reprimían. "Nos cercaban la Plaza para impedir que entráramos. Nos perseguían policías de civil. Nos encarcelaban e insultaban. Hasta que en diciembre de ese año, la represión se tornó brutal. Cuando estábamos en vísperas de publicar una declaración pública solicitada, juntando fondos en una iglesia, las fuerzas de seguridad hicieron un operativo terrible: secuestraron e hicieron desaparecer a nueve personas, entre ellas a dos madres de Plaza de Mayo. Dos días más tarde hicieron un nuevo operativo en casa de la presidenta de la Agrupación, Azucena Villaflores a quien secuestraron y también la hicieron desaparecer".

Cuenta María del Rosario que desde ese día del secuestro de Azucena Villaflores, cundió el terror. De las 150 madres que conformaban el grupo, el jueves posterior a los operativos sólo llega-

ron 30 a la Plaza. "Estábamos escondidas en los bares, detrás de los árboles, dentro de los bancos, pero no nos atrevíamos a entrar a la Plaza de Mayo. Sin embargo, la desesperación de no saber nada de nuestros hijos, nos hizo perder el miedo y volvimos a la Plaza decididas a no dejarla más".

—Las madres de Plaza de Mayo han sido bautizadas de distinta forma, tanto por los militares como por el mismo pueblo, que llevado por la propaganda, las llamaba 'locas'. ¿Cuándo comenzó el pueblo argentino a tomar conciencia del drama que vivía el país?

—Desgraciada o afortunadamente los militares han hecho tantas macanas y porquerías que el pueblo se tuvo que ir dando cuenta. Desafortunadamente llegó el caso de Las Malvinas y eso fue la debacle, ya que no tiene explicación una cosa así por la cantidad de vidas que costó y por la forma en que se engañó al pueblo. De esta forma, el 98 por ciento de los argentinos llegó a estar en contra de los militares.

—Finalmente se llegó al Gobierno Constitucional. ¿Cuál sería su análisis después de casi cuatro meses de Gobierno respecto al tema de los detenidos-desaparecidos?

—Las Madres de Plaza de Mayo tenemos desgraciadamente que decir que las cosas no han cambiado en cuanto a la búsqueda, a saber que ha pasado con nuestros hijos. No hemos tenido información al respecto. Entonces, a pesar de la buena intención del Gobierno, que queremos creer que la tiene, no hay solución aún a este problema.

—¿Las ha recibido el Presidente Alfonsín?

—Sí, nos recibió una vez, antes de asumir como Presidente y nos dimos cuenta de que realmente es un hombre bueno, honesto, que nos habló de justicia, pero no de la forma que la llevaría a efecto. De todas maneras, nos damos cuenta que está presionado. Si no esa justicia que aseguraba tendríamos que verse.

—Ustedes piden el cambio de los jueces de la Corte Suprema, sin embargo, los que van a juzgar a los militares que participaron en la re-

presión no serán ellos, sino que los tribunales militares. ¿Qué opinan las Madres que sean militares los que procesen a militares?

—Esto también fue para nosotros una demostración que se daban vueltas las cosas, que no se podía hacer lo que nosotros pedíamos o que realmente no lo querían hacer.

—Nosotros pedimos la condena moral, política y jurídica, es decir, la condena por los tres Poderes de Estado ante un hecho de tanta gravedad. El Gobierno Radical a los tres días de asumir, por medio del poder Ejecutivo condenó moralmente a los miembros de las tres juntas militares que gobernaron al país entre los años 1976-1983. Diciendo públicamente el doctor Alfonsín que, los militares han torturado, han asesinado y han violado los derechos humanos y que por esta razón deben ser procesados.

—«Esto a los tres días de gobierno suena fuerte, fue una cosa que nos dejó pasmada a todas y dijimos: ¡ahora sí, tenemos fe en la justicia! Pero evidentemente, esa condena moral no estuvo avalada por los otros poderes, ya que debió haber una condena política hecha por el Congreso de La Nación. Porque se debe juzgar a la institución y no a los hombres en forma individual, ya que los hechos los cometió la institución. Todos los horrores fueron cometidos en nombre de las Fuerzas Armadas, de modo que la condena política era imprescindible por parte del Congreso Nacional.

—¿Qué opinan las Madres de Plaza de Mayo con respecto a la reforma que se le hizo al Código Militar?

—Esta reforma es muy positiva en cuanto al futuro, porque dice que ya no serán tenidos en cuenta los fueros militares, sino que a partir de la promulgación de la ley, todos los militares que cometan un solo delito, deberán ser procesados por la Justicia Civil.

Eso está bien, pero, en cuanto al mediano pasado, modifica y lo modifica en favor de los militares, diciendo que se juzguen todos los delitos cometidos por militares, en el fuero militar —eso decía

la ley—, y que incluyan a las fuerzas de seguridad. Es decir, todavía amplía a estas fuerzas y además, dice que se responsabilice a los que impartieron órdenes y no a los que las recibieron, por considerarse obediencia debida. Esto es una cosa muy ambigua ya que ¿qué quiere decir quiénes recibieron órdenes? El general puede decir que las recibió del comandante y así hasta abajo se salvan todos, ya que, ¿quién pone el nivel de la orden?, ¿quién le da jerarquía a la orden?, ¿cuál es orden moral y cual es la orden inmoral que no se puede cumplir? ¿quién determina eso?... ¿la Justicia Militar?

—«En realidad han puesto tantas cosas incoherentes que para nosotros esta reforma, no es más que una amnistía encubierta».

—Sin embargo, ¿usted tiene la posibilidad de apelar a la Justicia Civil?

—Ahí nos encontramos ante una nueva trampa, ya que cuando por suerte se puede apelar y el Fiscal de la Nación, recibe la apelación, no se puede ampliar pruebas, sino que, hay que presentar nuevas pruebas y como es lógico ya las hemos presentados todas en el escrito-denuncia.

—«Entonces, las Madres de Plaza de Mayo, rechazamos inmediatamente la Justicia Militar, la obviamos».

—«Ustedes piden el cambio de los jueces que actuaron durante la dictadura, sin embargo, hay jueces de ese proceso que se han negado a pasar casos sobre desaparecidos a la Justicia Militar, por considerarse ellos competentes».

—Nos parece muy bien; pero piden más pruebas y ¿qué más pruebas quieren? Porque aquí van a haber muchos desaparecidos que no van a aparecer nunca, ni vivos ni muertos, porque han transcurrido ya ocho años, porque sabemos que se han arrojado cadáveres al mar, otros se han incinerado y también sabemos que hay montones de restos humanos irreconocibles. ¿Qué pruebas quieren? ¿identificación de cadáveres? Sí, en algunas ocasiones han sido identificados cadáveres en forma oficial, con un ficha que dice

‘muerto en enfrentamiento’, cuando esa persona fue sacada de su hogar. Entonces, estamos ante una defunción falsa ¿y por qué no se procesa a los delincuentes que falsificaron esos documentos, desde ahí comenzar una investigación a fondo? Por eso, nos damos cuenta que el Gobierno es una cosa y que el poder es otra. Evidentemente hay Gobierno Constitucional, pero el poder sigue siendo de los militares.

—En Argentina, se han encontrado gran cantidad de fosas con la calificación N.N., sin embargo, después de la repercusión periodística que ha tenido en casi todo el mundo, las tumbas continúan buscando sin nombres y a sus asesinos.

¿Podría explicar la posición de las Madres ante estos macabros hallazgos?

—Es cierto, a fines de 1982 se descubrieron en el cementerio de Boulogne en la Provincia de Buenos Aires, 400 inhumaciones NN. Pero como nosotros no buscamos a nuestros hijos muertos, las explicaciones tenían que darlas las autoridades militares, en ningún caso nosotros. El caso quedó ahí y al asumir el Gobierno Constitucional, los Intendentes municipales han hecho denuncias en todos los cementerios para que se investiguen todas las inhumaciones NN. De esa forma se fueron reconociendo cadáveres por medio de huellas dactilares o por medio del registro de las personas, en el cual se buscaba si tal día había muerto una persona. Y efectivamente se encontraba junto a una ficha en el cual dice “muerto en enfrentamiento con fuerzas de seguridad”.

Con esta documentación la Justicia se pone en campaña y decide investigar a la comisaría de ese lugar, la que dice no saber nada, ya que en esa época no estaban en ese lugar y que el personal de entonces era fulano, mengano y sustano, que ya no pertenecen a la entidad, por lo cual ignoran sus paraderos.

“Recién ahí es cuando el juez llamó al familiar y dice ‘mire señora, acá hemos identificado a su hijo que fue muerto en un en-



"Exigimos la aparición con vida": más que una consigna, representa para las madres la demanda de justicia.

enfrentamiento'; No, señor juez, a mi hijo lo sacaron de mi casa, como va a morir en un enfrentamiento, y además se lo llevaron en octubre y acá dice muerto en diciembre... Por lo tanto, no es mi hijo'. El juez replica y dice 'pero, señora, mire que los papeles'... ¿Usted puede reconocer el cadáver, Sr. juez? No, entonces, no es mi hijo'. Este es el tipo de investigación que se hace.

—¿No es demasiado terrible ver los restos de un hijo y tener que decir que no lo es para que los criminales no salgan impunes?

—Así lo es, y todavía hoy se está jugando con los sentimientos de la Madre. Porque desgraciadamente hay que estar muy conscientes en esta lucha para saber que los restos de nuestros hijos, con la impunidad de los criminales. Por muchas madres, lo único que necesitarían saber es que su hijo está en un determinado lugar, saber cuándo ha dejado de sufrir y poder ir cuántas veces quiera a su sepultura. Pero las que estamos convencidas que esta lucha es de por vida, sabemos que los restos de nuestros hijos, si llegaron a estar muertos, deben quedar al lado del compañero de martirios. Para mí, como para muchas madres, no serviría ir a poner flores o rezarle a una tumba; al contrario, lo único que nos dejaría tranquilas sería encontrar a los culpables de estos crímenes para que nunca más vuelvan a ocurrir.

—¿Esa sería la diferencia entre

las consignas 'esclarecimiento en el caso de los desaparecidos' y la que ustedes levantan que es 'aparición con vida de todos los detenidos-desaparecidos'?

—Bueno, el esclarecimiento justamente sería lo anterior, es decir "su hijo está muerto, sepultado en tal lugar y en su certificado de defunción dice que murió en un enfrentamiento con fuerzas de seguridad". En cambio, nuestra consigna de 'aparición con vida', significa que quiero saber qué pasó con mi hijo, quién lo detuvo, dónde lo llevaron, quién lo torturó, y quién lo asesinó, si está muerto. Esto es para que cada uno de los responsables de lo que sufrió mi hijo, sea castigado por la justicia en la medida que lo merece.

—¿Qué son los Derechos Humanos para una Madre de Plaza de Mayo?

—El derecho a la vida, el derecho a la libertad, y el derecho a la justicia.

—¿Usted cree que en un gobierno democrático, como el argentino, esos derechos que usted ha nombrado están protegidos?

—Para empezar, nosotras creemos que no estamos en democracia, si bajo un régimen constitucional, que todavía no ha podido iniciar el camino democrático. Un aparato represivo como el que fue montado en el país no es fácil de destruir, pero creemos que debería haber medidas mucho más categóricas, porque el apoyo del pueblo era total y tenemos que

perder ese apoyo, ya que al no conseguir justicia para la vida, para la libertad individual, ningún otro derecho va a ser respetado. Porque si un ciudadano es encarcelado sin orden del juez, se lo maltrata y se lo tortura o asesina, qué derechos puede tener un obrero a un sueldo digno o un padre a educar a sus hijos.

—Argentina está pasando por una grave crisis económica, lo que significa que no saldrá fácilmente del pozo en el cual se encuentra. ¿Cree usted que el pueblo al no ver resultados inmediatos, le quite su apoyo al Gobierno Constitucional?

—Claro que lo hemos pensado, porque una vez asumido el Gobierno Constitucional, el pueblo respira tranquilo y dice, ¡al fin!, ahora estamos en democracia. Pero esa mayoría de pueblo que no está educado políticamente, que ha vivido los martirios del militanismo, pero hasta cierto grado, ya que no todos han tenido un desaparecido, no todos han visto un secuestro y no todos saben realmente lo que se sufrió. Lo cual, hace que toda esa gente, esté ansiosa por vivir en paz, y por lo tanto, se convence. Pero tenemos sólo unos meses de Gobierno y ya hay muchos que están diciendo "pero qué pasa, no cambia nada", entonces a eso hay que tenerle miedo, porque es cierto, la gente pensó en un primer momento que todo era la felicidad. Y las cosas no se van dando y de lo que tenemos miedo es que esa gente que estaba a favor, se vuelva en contra y las Madres, queremos defender el Gobierno Constitucional con toda nuestra fuerza, porque ¡Dios nos asista si llegaran a volver los militares! Las madres seríamos las primeras en salir a la calle para defender ese Gobierno, por malo que este sea.

—¿Qué simboliza la Plaza de Mayo?

Allí nos reencontramos con nuestros hijos... Y hasta no sabemos que ha pasado con ellos, nosotras, no vamos a dejar la Plaza, porque esa es nuestra obligación, es el símbolo de la dignidad de una lucha y es la presencia viva para que no vuelva a ocurrir...

Mujeres chilenas en el Congreso Norteamericano



El 22 de marzo de 1984, las mismas mujeres que realizaron el acto masivo en el Teatro Caupolicán, enviaron una carta a diversas entidades privadas y públicas extranjeras, entre las que se cuenta el Congreso Norteamericano. En ella, se explican las vivencias de las mujeres de diferentes grupos sociales, durante diez años de Gobierno Militar: sus temores, por el futuro del país, sus dolencias y las de sus familias, sus esperanzas y su opción "por la vida". Se pide que esta carta, que representa el sentir de la mujer de Chile, sea incluida en el diario de sesiones del Congreso de Estados Unidos. La petición fue aceptada y la mujer chilena estará en el debate y en la conciencia de los parlamentarios de EE.UU.

¿Otoño para otro patriarca?



A pesar de que el régimen de Ferdinand Marcos en Filipinas, constituye una dictadura, con todo lo que ello implica, hasta el cierre de esta edición, los candidatos de la Oposición habían logrado una ventaja inicial en las elecciones parlamentarias que se realizan en ese país.

Esta elección que ha estado rodeada —desde el 27 de marzo— por una violencia que ha dejado como resultado a más de 500 personas muertas, miles de heridos y cientos de detenidos, constituye una prueba crucial para el reinado de 18 años de Marcos. Al parecer, dado que la Oposición estaría logrando la mayoría de votos para 183 de los 200 escaños de la Asamblea Nacional, se acercaría un nuevo otoño para otro patriarca.

Votación en favor de parlamentarios chilenos

Por unanimidad, la 72ª Conferencia Interparlamentaria Mundial realizada en Ginebra entre el 2 y 8 de abril último, aprobó una resolución que aboga por el retorno de los parlamentarios chilenos en el exilio a su país. Votaron a favor de esta resolución 99 parlamentarios que representan alrededor de mil 220 miembros. La resolución expresa además, que el exilio de 56 parlamentarios, así como miles de chilenos, constituye una violación a las disposiciones de esta entidad y a los derechos humanos en general; aboga ante las autoridades militares de Chile para que genere cuanto antes los instrumentos y condiciones para el regreso de estos parlamentarios.

Se encuentran exiliados, entre otros, Jorge Montes, Erick Schnake, Carlos Altamirano, Hugo Miranda, Luis Corvalán, Jorge Insunza, Alejandro Jiliberto, Anselmo Sule, Carmen Lazo, Víctor Barberis, todos ellos miembros del Parlamento de 1973.

Francia juzga el Informe Kissinger

El Gobierno Socialista de François Mitterand tiene un embajador itinerante en América Central, Antoine Blanca. En un viaje realizado a principios de este año a la región, Blanca expresó en Costa Rica que su Gobierno le daba el más rotundo apoyo a la gestión de Contadora, censuraba las soluciones militares propuesta por el Informe Kissinger y se mostró en favor de una solución negociada para la guerra regional.

—¿Cuál es la opinión de Europa sobre las soluciones políticas, militares y económicas que plantea el Informe Kissinger para Centroamérica?, se le preguntó:

—Sobre el Informe Kissinger, puedo mencionar tres puntos —expresó Blanca—: el primero, el armamentismo, es muy negativo. Siguen prevaleciendo las soluciones bélicas, y, en esta región, que ya es un polvorín, no creo que valgan los apoyos militares, vengan de quien sea.

"En lo que se refiere a las ayudas económicas, esto, desde luego, es muy positivo, siempre que no sea discriminatorio. Pero esto puede ser ilusorio..."

"El tercer punto relevante y pórdenenme que sea desde el punto de vista europeo, son las sorprendentes expresiones que ese informe pretende hacer sobre los países de Europa Occidental, los países democráticos. Uno de sus párrafos dice que hay que disuadir fuertemente a los países de Europa Occidental de ayudar a Nicaragua..." (ILET ALTERCOM).

El Papa en busca del hombre

Juan Pablo II nos acaba de dar una magnífica lección de valor personal, al adentrarse en regiones del planeta donde corría peligro su seguridad. Pero, sobre todo, nos ha dado una lección de humildad y de sabiduría.

Luego de visitar Corea del Sur, y sufrir un curioso atentado, con una pistola plástica, llegó con su comitiva a Papúa-Nueva Guinea, país nuevo del Pacífico, envejecido en el atraso, quizás el último puente vivo que nos viene del lejano hombre primitivo, con pasos lentos que tienen la lentitud del tiempo.

Quizás por eso quiso llegar allí quizás porque sabía del atraso de gentes que nuestra orgullosa civilización ha dejado de lado. Para alentarlas a incorporarse a un bienestar al que tienen derecho.

Puede ser. Pienso, más bien, que Juan Pablo II, el hijo de obreros polacos, está especialmente habilitado para penetrar con su mirada más allá de exterioridades que la enfermedades o la pobreza hayan convertido en desagradables. Este hombre despegado de las vanidades tiene excelente vista para apreciar que un alma buena puede habitar tras un exterior pintarrañado con ceniza y grasa de cerdo.

Un diario chileno tituló con hipocresía: "Mujeres semidesnudas recibieron al Papa". Olvidando que esas mujeres primitivas de pechos desnudos tienen más

Oscar Pinochet de la Barra



pudor que aquellas que muestran nuestros espectáculos "civilizados" con afanes morbosos.

Hace tiempo que Juan Pablo II anda en busca del hombre, del hombre cabal. No lo ha encontrado en dirigentes mundiales que hablan de paz y preparan febrilmente la guerra; ni en gobernantes que van a misa y luego ignoran la tortura que practican sus servicios de seguridad; ni en patronos que dan una pequeña limosna en la esquina y pagan sueldos de hambre; ni de los que dicen servir al pueblo y se aprovechan de sus necesidades o de su ignorancia para engañarlo.

Juan Pablo II anda en busca de un hombre limpio, sincero, que una civilización materialista, hipó-

crita, que predica falsos valores, ha hecho cada vez más escaso. No sé si lo encontró en Port Moresby, no sé si al penetrar por las montañas de Papúa-Nueva Guinea, muy al interior, por paisajes que han contemplado inmóviles un continuo bordonado de hombres transitorios, un desfile inacabable de esperanzas fallidas, no sé si dio con él un ambiente más sencillo, en que todavía las apariencias no complican.

Esa misa en Mount Hagen, ante 100.000 hombres y mujeres, sencillos en su desnudez, que habían caminado días enteros, desde lejanas aldeas, que habían llevado sobre sus hombros pesadas cruces para ser bendecidas por el Papa y volver con ellas como con una reliquia. Esa misa coreada con gritos roncacos, como suspiros de una humanidad tanto tiempo adolorida, deben haber dado al Papa, cierta sensación de autenticidad, cierto calor de verdad, no siempre fáciles de encontrar a la sombra de los arcos románicos o góticos, en el reinado del oro y de las apariencias.

El Papa avanzando por el lodazal de Mount Hagen, haciendo con su mano una cruz sobre cabezas de mechas untadas con aceites rancios, cabezas de ojos bajos de entrega humilde a un Creador ya no tan lejano, me parecen formar parte de un cuadro increíble que sólo el hijo del obrero polaco podía hacer revivir.

ANDRÉS PALMA:

La otra cara de la JDC

• Dirigente juvenil DC reitera la necesidad de deponer personalismo en aras de un gran objetivo: la libertad de Chile.

Patricio Acevedo

Sostiene que es la primera vez que lo entrevistan y que, por lo tanto, su experiencia en estas lides es simplemente nula. A los 28 años Andrés Palma se perfila como una de las figuras nuevas de la Democracia Cristiana. Por lo menos —dicen sus amigos— algo más renovada que la de Miguel Salazar. Lo que no explicita muy claramente, replican, sin embargo, sus enemigos.

Reafirma un profundo compromiso con la Iglesia que lo concretiza como miembro de la Comisión Justicia y Paz de la Conferencia Episcopal y en un constante ir y venir por "las Vicarías".

—Usted se presenta para muchos, como una alternativa frente a la directiva de la Juventud que hoy encabeza Miguel Salazar, ¿qué es, precisamente lo "alterno" que usted presenta?

—Con Miguel tenemos un distinto diagnóstico de lo que debe ser la organización. La DC ha sido fuertemente golpeada por diez años de dictadura y es urgente realizar todos los esfuerzos por recuperar la capacidad de conducir a los jóvenes chilenos en la lucha por la libertad y la democracia. La actual mesa que preside Salazar parece no compartir ese diagnóstico en cuanto a la organización que se hace necesaria y que es deficiente para la magnitud de los problemas que hoy enfrentamos.

—¿Todo eso se dirime en elecciones próximas, verdad?

—Eso aún no está claro en la medida que persistiremos en la tesis de aunar esfuerzos, sin provocar las odiosas divisiones que, en casos de urgencia como éste, pueden provocar las elecciones.

—Ese planteamiento "antielecciones" tiene un parecido con algunos dichos oficialistas.

—Creemos que las elecciones son un procedimiento espléndidamente democrático pero hay momentos en que la gravedad de las situaciones hacen preferible privilegiar el acuerdo y la concertación por sobre las distintas posiciones de tipo electorales. Creemos preciso que haya una renovación de personas, de equipo, pero en la medida en que las diferencias



"No, yo no deseo que se vaya el señor Pinochet, quiero que se vaya todo el Régimen.

no alcancen lo doctrinario, ideológico, es ampliamente posible que, deponiendo ciertos personalismos todos los jóvenes DC trabajemos unidos para alcanzar la meta tan ansiada y que es la plena recuperación democrática de Chile.

—Sin embargo, y de acuerdo a las declaraciones, hay muchos jóvenes DC que dicen no sentirse identificados para nada con el señor Salazar, sobre todo con su posición. —señalan— añejamente anticomunista.

—Miguel se declara abiertamente anticomunista. Ahí existe una divergencia en términos de personas y, en estos casos, esos puntos son vitales en política. Se proyecta en las diferentes formas de aproximarse a las otras personas. Yo no me defino como anticomunista y no porque no lo condene y no considere que ha fracasado como movimiento a nivel mundial en la medida que no ha sido capaz de liberar auténticamente a los pueblos que gobiernan...

—Y la Democracia Cristiana ¿verdad?

—Yo diría que, por lo menos, se han logrado avances sustantivos, pero bueno, el hecho que yo condene al comunismo no implica que condene a los comunistas como personas. Si yo me definiera como "anticomunista" estaría calificando a las personas y en eso no entro.

"Y allí tenemos una discrepancia con Salazar y es que, a nuestro juicio, la variable de "tener" que definirse frente al PC no es la más relevante, en estos instantes, en la Democracia Cristiana. Son, a mi juicio, los comunistas los que tienen definirse frente a la democracia y no nosotros frente a ellos.

—Un hombre tan de diálogo como usted ¿Qué opina de las declaraciones de Hugo Zepeda en orden a que guste o no la Constitución, ella existe y tiene que ser respetada?

—Tengo entendido que el señor Zepeda ha declarado que la Constitución es ilegítima, no la reconoce, dice que no es legítima.

—Pero el señor Zepeda, actual presidente de la AD, señala que "no interesa" esa discusión teórica



"El problema de Chile se soluciona usando voluntades y no a balazos".

sobre la legitimidad o ilegitimidad.

—Ese es un problema que Ud debía plantearse al señor Zepe-
da y no a mí.

—Se lo decía, porque como usted es miembro de la Alianza...

—Claro, pero no puedo responder por todo lo que dicen los miembros de ese conglomerado. Además tengo entendido que Gabriel Valdés y no el señor Zepe-
da —planteó la necesidad de que exista una mesa de conversaciones entre sectores que reconocen la legitimidad de la Constitución y de aquellos que no lo hacen, con el objeto de dirimir de una vez por todas el punto. Todo el PDC está por reforzar la Alianza Democrática y ésta no reconoce la legitimidad de la Constitución. Eso es claro.

—De acuerdo a lo que uno puede informarse hay una cierta sensación como que la AD pareciera estar dispuesta a sentarse más junto con la Derecha que con la Izquierda...

—Dentro de la AD hay fuertes sectores de Izquierda...

—Me refiero a la Izquierda histórica, lo que se podría llamar, tradicional.

—Es posible que, desde el punto de vista formal, la AD aparezca más dispuesta a conversar con el centro derecha que con la así llamada Izquierda, pero creo que

ese es un manejo de los medios de comunicación y del oficialismo con el propósito de dividir a las fuerzas de la Oposición en la gran tarea de concretar la movilización social para recuperar la democracia. De hecho, la AD trabaja en la base social con todos los sectores, incluso y por supuesto con aquellos que no están en la Alianza: en los sindicatos, en las universidades, en las poblaciones, pero eso, evidentemente, que no cuenta con publicidad.

—Entonces, —según usted— tendríamos dos instancias de diálogo de la AD, una, la pública en la que aparece más unida con la Derecha y la otra, escondida por la prensa, en la cual se une con moros y cristianos, ¿o no?

—Es un diálogo que no trasciende al plano público, pero que se da con mayor fuerza y porque es un encuentro entre personas que viven una misma realidad, que va más allá de lo político.

—Más allá de ciertas sutilezas de lenguaje, usted pese a que no se define como antinada, ¿qué lo separa, por ejemplo, del PC?

—El grave problema de las vías. Y no solamente a la DC sino que a toda la Alianza y al Bloque. Y no es un asunto de que nos acomode o nos guste más. Sencillamente creemos que la vía pacífica trae muchos más beneficios para el pueblo de Chile. Decir, "cualquier vía" como sostienen los marxistas, específicamente el PC, es altamente riesgoso pues lo que se está avalando es que algunas personas puedan tomar armas y generar hechos de violencia que, obviamente, en quien repercute con mayor crudeza, es en el pueblo y en sus organizaciones. Señalar que "cualquier vía" es legítima, es, a mi juicio, hacerle el juego al Gobierno.

—Usted es un hombre que se juega por la no violencia, ¿o no?

—Yo prefiero decir por la vía pacífica, la llamada vía de no violencia es un movimiento de "indole espiritual". No creo que a balazos se vayan a solucionar los problemas de este país.

—Tanto se habla, señor Palma de la vía pacífica y ya van más de diez años... ¿me podría dar un

ejemplo de vía pacífica? y ¿por qué no ha dado, hasta ahora un resultado práctico?

—Parece que de repente usted olvida que hemos estado bajo un Régimen represivo y que el pueblo ha pagado un costo tremendamente elevado. Sí, reconozco que nos ha faltado mayor coherencia en la conducción política. ¿Un ejemplo de vía pacífica? El Paro Nacional, la desobediencia civil que podría concretarse ahora, por ejemplo, en no acatar leyes como la de los Partidos Políticos... pero aún nos falta mucho y es por eso que impulsamos una renovación dentro del Partido para que seamos capaces de generar respuestas a las iniciativas de destrucción del país que realiza el Régimen.

—Al ex senador Lavandero, le destrozaron en forma bien poco pacífica el oído izquierdo, ¿Qué "vía no violenta" propone usted para evitar hechos como éste?

—Volvemos al punto de partida. Ese salvaje atentado provino de todo un sistema basado en la violencia, pero nuestra respuesta no puede ser la de la Ley de Tali-
lón. No conduce a nada. Debemos elevar aún más nuestra voz y organizarnos mejor. Pero no nos dejaremos arrastrar por la dinámica del "ojo por ojo, diente por diente". Creemos más en el mensaje del Evangelio que nos indica la inconveniencia de asumir actitudes de odios y, es más, que nos pide amar al enemigo.

—¿Usted se siente enemigo del Régimen que encabeza el señor Pinochet?

—Ciertamente, pero trato de amarlo... aunque no soy un santo.

—Oiga señor Palma, concluyendo, ¿está usted, o no por la salida del general Pinochet como en principio lo exigió la Alianza?

—No. Yo no estoy por la salida del señor Pinochet... hay que exigir el cambio de todo el Régimen, un Régimen que está corrompido, fracasado y que no genera ninguna expectativa y es allí donde por lo menos en lo que se refiere a mi persona estimo que no hemos tenido la capacidad suficiente como para aunar esfuerzos en esa gran tarea que implica la libertad de Chile y los chilenos. ■

“El derecho a resistir los excesos y violencias del Poder”

- Los males del Gobierno y los desafíos para la Oposición son abordados con claridad en este discurso pronunciado... hace 105 años.

Ambrosio Montt

El señor Presidente me hace la honrosa invitación de dirigiros la palabra, y yo, que la habría cedido, con placer, a otros más dignos, o sea a todos los que me escuchan, acepto sólo por corresponder su benevolencia y a la vuestra, y con el ánimo de ayudar, en la medida de mis fuerzas, al éxito de este espléndido “meeting”.

Bien lo sabéis, señores: una gota contribuye al arroyo, y mil afluentes oscuros forman el majestuoso raudal.

Ahora, como otras veces, como siempre, me esforzaré en hablar de nuestros deberes, todavía más que de nuestros derechos, tarea penosa pero honrada que ha de acometer con resolución todo buen ciudadano.

En la Cámara, en presencia de una mayoría hostil, de ministros arrogantes y de dóciles empleados, enfrente de un dosel que a menudo ofrece a los fuertes, la sombra de la palmera y a los débiles la sombra del litre, en la Cámara, señores, está bien la palabra del reproche, la investigación prolija y la censura severa de los abusos del poder. Allí hay debate y contradicción, lucha real y abierta y allí puede haber también victoria honrosa.

Aquí, en presencia de vosotros, todos benévolo, todos independientes, todos adversarios de un partido ausente de este recinto, aquí, señores, parece más noble y más útil hablar de nuestra conducta y de nuestros deberes, de las indecisiones del pueblo y de las timideces de los partidos de Oposición.

Porque no olvidemos que la lionja pierde a los Gobiernos y pierde a las Oposiciones: a los Gobiernos, mintiéndoles fuerzas, virtud y grandeza; a las Oposiciones, mintiéndoles excusas, peligros e

impotencia.

La convención de enero nos ha empeñado en la grande y gloriosa empresa de dar al país un Presidente suyo, su voluntad, su pensamiento y su emanación, un magistrado de cuna legítima, que sea la creación del derecho, no la triste criatura de la violencia o de las malas artes del dolo oficial.

En servicio de esta obra, tan atrevida y tan bella, cada grupo político ha ofrecido con desinterés su contingente de luces, de influencia y de patriotismo; y un ciudadano eminente, dejando con rara abnegación los esplendores tranquilos del rango y de la fortuna, le ha sacrificado su bienestar y el noble sosiego de una vida, que a fuerza de benevolencia había llegado a adormecer la calumnia y la envidia, hoy despiertas y activas en su detestable labor.

Ahora pues, ¿qué hemos hecho hasta el día en obsequio de la vasta y digna tarea que hemos acometido? ¿Qué hemos de hacer en persecución de una victoria, que no será de individuos, ni de parti-

dos, sino del derecho, de la justicia y de la democracia?

Preciso es decirlo, señores: nuestra obra se halla apenas iniciada, y nos exige, si la queremos de veras, mucha energía de voluntad, una atención intensa y asidua, un labor dura, abnegación, todas las audacias y todos los sacrificios del deber.

Es necesario que Santiago, la capital del poder, del lujo, de la riqueza y de la cultura, sea también la capital de las ideas, el centro del movimiento y de la vitalidad nacional, la fuente pura y perenne de los sentimientos elevados y generosos.

No es posible que la ciudad heroica de 1810, que inició la revolución y supo llevarla a término glorioso, se duerma ahora a la sombra de su opulencia, a la larga, sombra de decadencia y de muerte; ni que se resigna impasible a la suerte, que le amenaza, de un suntuoso convento de votos de obediencia ciega y absoluta cambio de los votos de pobreza y otros, que nadie se atrevería a imponerle y de que sabría emanciparse con singular resolución.



Portales: un símbolo, en prestigio y una memoria.

*Este discurso del parlamentario Ambrosio Montt, opositor al Gobierno de Pérez, fue pronunciado el 18 de abril de 1871 en el “meeting” de protesta contra el Gobierno. Junto a otros discursos del autor, este artículo está incluido en el volumen “Discursos y escritos políticos” de A. Montt, editado por la “Imprenta de la Librería del Comercio” en 1879.



"Echad una mirada y veréis que es pánico de adentro lo que parece pánico de afuera".

Rompamos las vergonzosas tradiciones de sometimiento, de indolencia, de sibaritismo degradante, y demos a conocer a la América, que nuestra capital no es ni será una abadía de edad media, de vida a un tiempo contemplativa y voluptuosa, y que en su recinto, mora una población viril, intensamente penetrada del doble sentimiento de su deber y de su fuerza, hombres que comprenden y aman la libertad y saben y quieren darse leyes y magistraturas legítimas.

Démos también a conocer a los departamentos, hasta hoy los más celosos y esforzados defensores del derecho, que aquí no somos indiferentes a su suerte ni a la propia nuestra; y que, avergonzados de la credulidad de 1866 y de la abstención de 1870, nos hallamos ahora resueltos a no tolerar simulacros de aplausos en honor de simulacros de gloria; ficciones de elección en homenaje a ficciones de progreso, de libertad y de probidad; una odiosa y última superchería en consagración de las supercherías metódicas y elevadas a sistema de gobierno.

LA SUPERCHERIA DEL TERROR

La Oposición es hoy número, idea, opinión y derecho.

¿Por qué no es victoria? Digámoslo sin embozo: La Oposición no es todavía victoria, porque todavía no es energía, abnegación y audacia.

He aquí el secreto de los triunfos del poder, y de los reveses del pueblo.

¿Qué es lo que hace enmudecer

a la República en presencia de seniles perfidias y de pueriles arrogancias?

Démonos cuenta de este extraño misterio.

¿Será la policía la que nos domine y nos cauce espanto? Pero los españoles tenían también policía, y San Bruno el terrible, era su jefe.

¿Será nuestro noble Ejército, conocedor y defensor del derecho, bravo y honrado, la amenaza o el castigo del patriotismo, el cómplice del abuso, del dolo y de la violencia? Pero O'Higgins, el ilustre O'Higgins, manda también batallones y los dirigía en persona el memorable 28 de enero de 1823.

Vanas amenazas, señores: ni la modesta policía ni el digno Ejército tienen hoy voluntad ni poder de convertir a Chile en servidumbre canónica, en abadía de caballeros del Templo o de Malta; en una monstruosa teocracia batalladora y mundana que ya ha condenado la conciencia humana, y que la conciencia católica misma, por el órgano de los papas, ha creído digna de censura y de anatema.

En el régimen actual de ficciones y de supercherías, hay una, la mayor, la más vana de todas, que conviene poner en claro a los ojos de los tímidos y de los crédulos.

Y esa es la ficción de la fuerza, la superchería del terror.

Echad una mirada penetrante al palacio de La Moneda, esta bastilla de arbitrarios y de miedosos, y veréis que es pánico de adentro lo que parece pánico de afuera, debilidad verdadera la arrogancia simulada, miedo de corazón, la palabra altanera que sale a los labios,

senil decrepitud lo que toma semblante de virilidad y de energía.

La estatua de Portales es lo que hay de más respetable y fuerte en La Moneda, lo que hoy defiende el palacio de mentira omnipotencia.

Esa estatua es un prestigio, un símbolo y una memoria.

Es la tradición del poder, no es el poder mismo, y de cierto que a tener vida y movimiento, el bronce del grande hombre, daría la espalda con desprecio a los políticos del bombardeo y de la malversación del dinero del pueblo.

Ni la estatua de Portales es hoy un centinela de palacio: es un reproche o un desdén.

Es la estatua del Comendador que pide cuenta a los libertinos del honor nacional.

No nos cauce espanto un poder que vive de tradiciones disipadas, de un prestigio quimérico, un poder digámoslo, señores, con lealtad y franqueza, que vive más de nuestro sufrimiento que de su propio vigor, y que sabe desplegar audacia sólo allí, donde se adolece de miedo, de egoísmo o de atonía.

¿Es este lenguaje de demagogia y de revolución? ¡No, repito que no! No es la Oposición actual, que lleva vida honrada de luz y de discusión, de derecho y de publicidad, la que ha de levantar al pueblo, conspirar en cuarteles y bendecir en el templo la pólvora de la guerra civil. Sea de otros, más débiles o menos honrados, esa culpa y esa responsabilidad.

DERECHOS Y DEBERES EN PLENITUD

Nadie, entre nosotros quiere la revolución, nadie la proyecta, nadie le dará aliento o acogida. Pero si excrementos el motín de cuartel y de turba, si no pedimos jamás al pueblo sus horas de embriaguez y de extravío, y por el contrario, apelamos a su conciencia más serena, a su juicio más serio e ilustrado, en cambio, queremos que el ciudadano ejercite el derecho en toda su plenitud

y cumpla el deber en su más severo y noble sentido.

Y la plenitud del derecho es la resistencia al abuso.

Y el sentido más alto del deber es la defensa abnegada e incansable de la libertad, de la ley y de la justicia.

Mientras pensemos en Chile que el ejercicio del derecho es discrecional, y que el cumplimiento de los deberes de ciudadano cesa y cede allí donde empieza el abuso de poder, no habrá, señores, no habrá esperanza alguna racional de fundar el gobierno libre, de poseer una administración pura, laboriosa, desinteresada, ni de cimentar la democracia sobre bases serias, durables y sólidas.

Haya resistencia al abuso, y el abuso no se atravesará a salir a la calle. Quedará en palacio como un reproche, un remordimiento, una quimera criminal, o un cortesano baldío y sin funciones.

Haya en el pueblo un sentimiento vivo y enérgico de la justicia y de su propia dignidad, y de seguro que 50 soldados no ganarán una elección en provincia, ni mil gendarmes podrán imponer a los 150 mil habitantes de la capital.

En Chile, y dondequiera, se llega a la libertad por las vías dolorosas de la resistencia, del esfuerzo y del sacrificio. Ningún poder cede graciosamente el abuso de que aprovecha, y si ha habido abdicaciones en favor de individuos o de dinastías, por tristeza o por cansancio, todavía no se ha visto una en homenaje a la libertad y al derecho.

La libertad es lucha y es conquista. Es preciso que el pueblo sea un poder activo, como lo es el poder antagonista e invasor: siempre alerta, siempre vigilante, siempre dispuesto al sacrificio; y que sepa oponer al sable, una resistencia invencible, la energía de la conciencia a la energía de la violencia, las fortalezas y audacias del deber a las insolencias y tropelías de la fuerza bruta.

Es una impostura la doctrina servil de que los gobiernos

son los solos depositarios de la ley y del orden. A menudo, son sus enemigos, o sus perturbadores.

¿Fue defensor de la ley en Francia, el tirano que empezó el 2 de diciembre, por un perjurio, y acabó el 1° de septiembre por una vergonzosa capitulación? ¿Ha sido depositario de la ley en Chile, el Gobierno que premió al hombre de Petorca con un grado en nuestro digno Ejército? ¿Es depositario de la ley el triste Gobierno Pérez, que pretende ahora imponer al país un Presidente de investidura oficial, después de haber marcado nuestra frente con el estigma de fuego del bombardeo de Valparaíso?

¡Eh!, señores: esos son gobiernos de anarquía, de corrupción, de desorden, y de desquiciamiento.

Dejadlos obrar, y en Chile y en Francia os llevarán a desastres que asombren al mundo, o que causen la desesperación de los hombres de bien y de patriotismo.

El pueblo es el más legítimo y celoso depositario del derecho. Suponer que los gobiernos son los únicos custodios de la ley, es tan falto de sentido, como suponer que la ciencia está sólo en las academias, el crédito sólo en los bancos, la luz sólo en los gasómetros, y la moral, sólo en los templos.

¡Servilismo y paradoja!

No hay autoridad alguna que sea el intérprete único, el dispensador y el depositario de la justicia; y si el hijo, puede resistir a un padre cruel, si los concilios han llegado a deponer papas, si los despotas mismos invocan el auxilio de los plebiscitos, y si los individuos más eminentes y las sociedades más poderosas se someten al fallo supremo de la opinión: ¿serán los gobiernos, será el pobre Gobierno actual de Chile, que no es padre, pontífice, ni sabio, lo único exento del juicio y de la conciencia del pueblo?

Esto sería algo más que cesarismo, señores: sería adoración arriba, y envilecimiento,

abajo.

En el Brasil, en el Imperio del Brasil, la Constitución establece el derecho de resistencia en favor del pueblo, de la ley, e impone a los funcionarios, el deber de reconvenir de no cumplir los decretos arbitrarios. Queremos para la República de Chile, lo que no es quimera ni sedición en el Imperio del Brasil, ese principio tutelar y sagrado a que asilan el derecho y honor hostilizados por la violencia; ese principio de salvación a que acuden las sociedades organizadas, la ciencia, la moral, la religión misma, en los momentos supremos de la angustia y la persecución.

Y lo queremos, señores, no axioma estéril, abstracto, doctrinal, sino en verdad y en acción en el salón y en la calle, en el meeting y en los comicios, en los labios y en los corazones, y confundido en las almas y en los actos de la vida real al grado del intenso amor del bienestar y de la conciencia de lo justo y de lo bueno.

Penétrese el pueblo de patriotismo y de abnegación, haga el ánimo de oponer resistencia tenaz, decidida, inquebrantable a los abusos del poder, y el 18 de septiembre de 1874, digno aniversario del 18 de septiembre de 1810, tendremos la gratísima satisfacción de ver el derecho, la ley y la libertad en el Gobierno de la República.

Ved aquí, la condición de la victoria: es la única que nos falta. Poseemos el derecho, los principios y la opinión: tengamos también energía y audacia.

Tolerad, señores, la franqueza de mis palabras. No es incienso lo que necesita la Oposición, ni éste tampoco el recinto en que se han de quemar perfumes, que exigen, de parte de quien los ofrece, la flexible columna vertebral del cortesano, y de parte de quien los recibe, la cabeza de piedra de los ídolos o la vanidad de los engreídos del poder.

Y aquí, señores, ni hay ídolos ni hay cortesanos.

JUEGOS OLIMPICOS:

"Ya nunca los verán como los vieran"

La decisión soviética de no asistir a Los Angeles dejó al descubierto la verdadera cara del mayor mito deportivo de todos los tiempos.

Juan Aligarpe

La situación deportiva internacional, derivada de la reciente decisión de la Unión Soviética de no enviar a sus atletas a las Olimpiadas de Los Angeles, EE.UU., se parece a haber vivido durante largos años en medio de una espesa bruma. Detrás estaba lo obvio, aquello que había evolucionado durante décadas y ya tenía perfiles concretos, pero que la niebla no dejaba ver. De pronto, la decisión soviética actuó como una ventolera fantástica que dejó al descubierto el fondo del problema, que se percibía claramente desde hacía muchos años: la desnaturalización de los ideales deportivos clásicos; el fin del mito de la pureza y nobleza del deporte.

En 1936, atletas de más de 30 países se reunieron en Berlín para celebrar las Olimpiadas, que tenían como contexto político la llegada al Gobierno alemán de un partido autocalificado de socialista y popular, bajo la dirección de Adolfo Hitler. Toda la programación de dichos Juegos Olímpicos estuvo regida por la intención nazi de consolidarse internacionalmente por la vía de la propaganda. Nada fue descuidado. Se contrató a la cineasta Leni Riefenshtal, posteriormente directora de la más magistral pieza de propaganda nazi llamada "El triunfo de la voluntad", para que filmara algunas prácticas deportivas con el propósito de resaltar la supremacía germana. Riefenshtal escogió donde ubicar su cámara con un gran celo. Los juegos olímpicos de la directora germana muestran sólo atletas alemanes, principalmente escenas que sobredimensionan el cuerpo humano, a la raza aria. No hay tomas del atletismo, donde un atleta negro norteamericano barrió con las promesas alemanas, sino principalmente gimnasia, saltos ornamentales y equitación.

ADIOS A LOS IDEALES

La utilización de los Jue-

gos Olímpicos de Berlín como factor de propaganda política marcó un punto de partida, de despegue en la evolución del deporte competitivo amateur. Allí, en Berlín se vislumbraba un nítido germen de disociación de los mitos clásicos relacionados con las Olimpiadas: la unión, la pureza, la confraternidad deportiva, el amor a la vida, conceptos tan repetidos y recordados en estos días.

Después de la Segunda Guerra Mundial y hasta las Olimpiadas de 1976, en Montreal, Canadá, se continuó con esta evolución disociativa de los ideales clásicos por tres vías diferentes. Por una parte, la Guerra Fría trajo la mentalidad bélica al deporte. Las medallas a favor de una superpotencia eran consideradas trofeos de guerra, buscando establecer mediante la acumulación de medallas una supremacía que se percibiera en el mundo como trascendiendo el deporte y tocando los sistemas, los gobiernos, las ideologías. Hitler ya no estaba solo.

Como consecuencia directa de esta batalla olímpica ad eternum, los atletas sufrieron una transformación fundamental en su manera de encarar el deporte y, sobre todo, de practicarlo. Se acercaba a



Nadia Comaneci: otra víctima del "triunfo" artificial.

grandes trancos la dedicación integral y total del atleta a su disciplina deportiva. Llegaba la hora de los especialistas en atletismo, en pesas, en remo, en gimnasia, sin otro foco de interés fuera de la competencia local e internacional. A mediados de los años sesenta se comenzó a experimentar en los centros más avanzados de Europa y Estados Unidos con drogas que permitían aumentar el poder muscular y potencial de los atletas. Los anabólicos, los esteroides hicieron así su entrada en el mercado deportivo mundial, sin importar mayormente sus negativos efectos en la sexualidad y personalidad de los usuarios.

LA LEYENDA COMANECI

En Montreal, en el Estadio Olímpico de Gimnasia, se anunció a la participante de Rumania. Tímida, caminando a pequeños pasitos, la gimnasta se acercó a las barras paralelas, quizás intuyendo que la televisión multiplicaba por miles de miles a los cuatro mil espectadores presentes en el estadio. Enfrentó la barra, contuvo la respiración unos segundos y saltó a la horizontal superior y a la fama internacional, a la leyenda. De la performance de

Nadia Comaneci en Montreal se dijo todo. "Una oda al cuerpo humano", "la mejor gimnasta de la historia", "Hizo llorar de emoción a la raza humana".

Hace unas semanas se dio la noticia de que Nadia Comaneci a la edad de 21 años, dejaba para siempre la práctica deportiva que la hizo conocida alrededor del mundo. Irreconocible bajo su aspecto pesado y varonil, la Comaneci no se parecería jamás a la delicada gimnasta de hace menos de diez años. Desde muy temprana edad, Nadia Comaneci soportó un tratamiento físico-químico

muy intenso. Se le dieron esteroides y anabólicos para que sus músculos tuvieran una fuerza desusada, que le permitiera girar y saltar como si su ambiente natural fuera el aire. Se le aisló de los niños de su generación que no eran atletas como ella. Tuvo una dieta especial, que no contradijera las drogas que le suministraban. Saltó, giró, se encumbró sobre la barra como si fuera parte de ella. El mundo la vio y la aplaudió a rabiar y, también lloró de emoción. No sabemos si las drogas le quitaron también a Nadia la posibilidad de emocionarse y llorar, pero no hay dudas que el tupido velo de la bruma olímpica hizo que se viera sólo el reflejo de la Comaneci. Su realidad comienza a vivirse hoy, a la 'senil edad' de 21 años.

UNOS DOLARES MAS

El tercer elemento que distorsiona claramente los ideales olímpicos, enseñados míticamente en los colegios y clubes deportivos, es la aparición del beneficio comercial en el mundo atlético. En un principio el que ganaba dinero compitiendo en forma amateur era sólo el organizador del evento, el país anfitrión. Pero poco a poco la entrada de la publicidad en los Juegos ha llegado a penetrar el idílico grupo de los más destacados atletas. ¿Cuántos contratos publicitarios estarán concertados con los atletas norteamericanos y europeos si tienen una buena participación en Los Angeles? Porque en este terreno la adquisición de un ganador deben garantizarse de antemano, ya que son muchos los que quieren auspiciando sus cereales, autos, máquinas fotográficas y cervezas. Luego, el sistema es hacer un pre-contrato con los candidatos a medalla y, de obtenerla, el acuerdo se hace efectivo.

De esta manera, la motivación de ganar se confunde —no se sabe que incentive más— entre el estímulo deportivo y el futuro tapizado de dólares. Muchos atletas, como el caso del decatleta Bruce Jenner, ganador en Montreal de la medalla de oro en su especialidad, han dejado a su entrenador y lo

han reemplazado por un agente comercial.

Cuando en 1980, Estados Unidos llamó a boicotear las Olimpiadas de Moscú, a raíz de la invasión soviética a Afganistán, muchos atletas y dirigentes en EE.UU y Europa advirtieron de la creciente politización de los Juegos Olímpicos. En Chile —que fue el primer país del mundo en seguir el llamado del presidente Jimmy Carter— no se tuvo conciencia de lo que significaba utilizar el deporte como herramienta política. Se vivía todavía bajo la bruma.

Hoy las voces del deporte en nuestro país claman, escandalizadas, que la Unión Soviética ha politizado los Juegos Olímpicos de Los Angeles. "Que se vuelva la pureza y nobleza del deporte y no se politicen las Olimpiadas" pide el tirador de skeet, Alfonso de Iruarrizaga. Hemos pasado mucho tiempo bajo la niebla, sin ver lo que se hacía patente ante nuestros ojos.

Cuando EE.UU y la ciudad de Los Angeles se aprestaban a efectuar los Juegos Olímpicos más publicitados y comercializados de la historia, la decisión soviética no hizo sino dejar en evidencia que los ideales olímpicos tantas veces manoseados, por aspectos políticos, comerciales y mutacionales humanos ya dejaron de ser lo que fueron. Y cuando caen los mitos, aquellas concepciones milenariamente acunadas en la cultura de los pueblos, algo propio se pierde: se siente que la caída arrastró una porción de nuestra identidad.

Numerosos atletas de Europa han comenzado una campaña por reconquistar el espíritu olímpico comandados por el atleta inglés Sebastián Coe. Para ello han debido enfrentarse fríamente a la realidad de los Juegos y su utilización por múltiples intereses. Queda la esperanza de que escurriéndose hasta el fondo de esa realidad se detecten las causas que provocaron la distorsión y se planteen soluciones realistas para continuar compitiendo con deportistas de todo el mundo, en un ambiente de confraternidad y de responsabilidad deportiva.

clases

CECILIA CORDERO

Clases de guitarra clásica y piano básico.

Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázabal 1318
Teléfono: 2230684

CENTENARIO DEL MATRIMONIO CIVIL:

Los vacíos de una ley

Alfonso Stephens F.

Se han cumplido cien años de la dictación de una de las más importantes leyes promulgadas en Chile: la ley de Matrimonio Civil, del 10 de enero de 1884, nacida con la firma del Presidente Domingo Santa María, y del Ministro de Justicia, José Ignacio Vergara.

Esta ley de Matrimonio Civil, marca el comienzo de dos procesos en la etapa de perfeccionamiento de las estructuras jurídicas que vivió Chile hasta 1973: la secularización de las instituciones y la modernización del Derecho de Familia.



La "Nulidad", un fraude legal que cubre una hipocresía.

El primero de esos procesos continuó el 17 de julio del mismo año, con la ley de Registro Civil (reemplazada más tarde por la actualmente vigente sobre la materia: la Ley 4.808 del 10 de febrero de 1930) y poco después, con la ley sobre Cementerios Laicos. Todo este proceso culminó al ser promulgada el 18 de septiembre de 1925 la nueva Constitución política, que estableció la separación de la Iglesia del Estado.

A su vez, el proceso de modernización y mejoramiento de las normas jurídicas que rigen la organización de la familia, conti-

nuó en los años siguientes a la Ley de Matrimonio Civil, con varias reformas legislativas. Las más importantes, según la fecha de su respectiva promulgación son: Ley 5.521 de 19 de septiembre de 1934, que mejoró apreciablemente la situación jurídica de la mujer casada; Ley 5.750 de 2 de diciembre de 1935, que eliminó de nuestra legislación de inhumana institución de los hijos de "dañado ayuntamiento"; Ley 7.612, de 21 de octubre de 1943, que entre otras reformas al Código Civil, suprimió la muerte civil y autorizó la separación convencional de

bienes; Ley 10.271, de 2 de abril de 1952 que mejoró notablemente la situación de los hijos naturales e ilegítimos. A las citadas debe agregarse también la ley de adopción (5.343, de 6 de enero de 1934, reemplazada por la actual Ley 7.613, de 21 de octubre de 1943) y la Ley de Legitimación Adoptiva (16.346 de 20 de octubre de 1965).

LA ARGUCIA DE LA NULIDAD

Pese a la premura con que fue aprobada y promulgada la Ley de Matrimonio Civil, no reveló en sus comienzos defectos o vacíos dignos de consideración.

Sin embargo, andando el tiempo, ellos se hicieron notar, algunos en forma aguda y hasta dramática. El primero y más grave, sin duda, es el de que no considerara la institución del divorcio con disolución del vínculo, que en 1884 ya estaba establecido en la mayoría de las naciones de Europa, y en muchos de América; con el correr de los años, esa carencia en nuestra legislación se ha hecho sentir en forma cada vez más estridente. La inexistencia del divorcio vincular ha permitido el surgimiento de la institución de la "nulidad de matrimonio" por incompetencia del oficial del Registro Civil.

Muchos proclaman, a veces ufanos y felices, que en Chile no hay divorcio y, por lo tanto, la estabilidad de la familia está debidamente amparada por la ley. Pero todos sabemos que en el hecho no es así. Anualmente son disueltos varios miles de matrimonios legítimamente contraidos, mediante el "resquicio legal" de la nulidad de matrimonio por incompetencia del oficial del Registro Civil, establecida en el artículo 31 de la Ley de Matrimonio Civil. Es interesante anotar que, si bien, dicha ley fue promulgada (con el artículo 31 incluido, por supuesto) en 1884, la argucia de la "nulidad de matrimonio" sólo vino a ser "descubierta" y utilizada desde 1920 en adelante.

Nadie ignora que los matrimonios "anulados" por la causal

expresada, han sido siempre o casi siempre, celebrados válidamente ante el civil correspondiente; pero que, ambas partes, de común acuerdo, declaran que se casaron "por error" ante un oficial incompetente. Para abonar su declaración presentan cinco o seis testigos, todos ellos "caballeros" y "señoras" muy honestos, que afirman constarle que los presuntos cónyuges no vivían en los domicilios señalados al contraer matrimonio. Los testigos declaran bajo juramento un hecho que saben plenamente es falso. Con la declaración de cinco o seis perjurios y falsos testigos, el tribunal da lugar a la declaración de nulidad. Los "presuntos" cónyuges "recuperan" su estado civil de solteros, y por lo general, al menos uno de ellos contrae matrimonio al cabo de poco tiempo. Por cierto que tanto el juez que

dicta la sentencia de nulidad del matrimonio, como los ministros de la Corte de Apelaciones, que la aprueban, saben perfectamente que el proceso está basado en falso testimonio y perjurio.

El fraude legal, adquiere mayor gravedad aún, si se tiene en cuenta que en una subida proporción de los casos, uno de los "presuntos" cónyuges se ha hecho pagar, con una subida suma, su consentimiento para llevar a cabo el juicio de nulidad.

La inexistencia teórica del divorcio vincular y su existencia real en los hechos, por la nulidad de matrimonio es, sin dudas, una situación de hipocresía social que debería terminar.

El vacío de la Ley de 1884 podría ser resuelto cuanto antes mediante la dictación de una bien estudiada ley sobre divorcio vincular, institución que está estableci-

da hoy en la inmensa mayoría de los países del mundo: desde luego todos los de Europa, incluso los muy católicos de España e Italia, y en casi la totalidad de los de

América (las únicas excepciones son Argentina, Brasil y Chile).

La existencia de una ley sobre divorcio vincular no tiene porque atentar contra las creencias ni la conciencia religiosa de nadie. Naturalmente la Ley no obliga a nadie a divorciarse ni, mucho menos, a que contragía nuevo matrimonio si se dicta en su contra sentencia de divorcio.

La dictación de una ley de divorcio no agravaría en caso alguno la situación para las familias, muy por el contrario, pondría fin al "comercio" de las nulidades de matrimonio; y establecería normas adecuadas para la defensa de los derechos e intereses del cónyuge "inocente" y de los hijos.

NUEVA REVISTA

LA BICICLETA

por un camino humano

- CANCIONERO
- ROCK Y CANTO NUEVO
- REALIDAD JUVENIL
- NUEVA CULTURA

ECOLOGIA • FEMINISMO • SICOLOGIA

QUINCENALMENTE EN SU QUIOSCO

APARECE LOS
DIAS JUEVES

SCENARIO:

teatro crítico se desnuda

Sergio Palacios

Dos estrenos nos sorprenden con la presente edición en prensa: "La señorita de Tacna", de M. Vargas Llosa, que en el Antonio Varas presenta el Teatro Nacional Chileno, y "La Nona", de Roberto Cossa, que ofrecen conjuntamente, el Teatro de Cámara y el Teatro de Comediantes, en la sala del Angel.



Historias de un galpón abandonado": mezcla de audacia y de puerilidades. Fondo, el ropero habitado por cuatro extraños seres.

Entre las novedades de estos años está el Teatro Popular Periférico, que integran entre otros, Juliana Hunt y Exequiel Lavandero, reabrió la Sala Bulnes con Juana, mártir de los mataderos" de Bertold Brecht. Por su parte, el Teatro Acento inició sus actividades escénicas en Humberto Cruce 91, a pocos pasos de la Plaza Nuñoa, con la obra de Mario Benedetti, "Pedro y el capitán". Simultáneamente, el grupo "Q" viaja por los barrios evitando la obra del sacerdote Esaban Gumucio, "Los jueces y los reyes" que alterna con la pieza "Bernardita", de José Blanquer. En teatro cristiano montado con verdadera eficacia.

Como viene ocurriendo desde hace unos diez años, el teatro chi-

leno muestra predilección por el tema socio-político, y esto se aprecia claramente en las dos obras que hoy incluimos en nuestro comentario.

"La balsa de la Medusa" es la última pieza del chileno Egon Wolff que el Teatro de la Universidad Católica eligiera para inaugurar la temporada del presente año. Obra alegórica que trata del aislamiento en el cual viven ciertos grupos humanos, mientras la amenaza escatológica se cierne sobre ellos. Se palpa una atmósfera de misterio, de culpabilidad y de temor, que se diluye en la ironía y el rasgo melodramático. Leonardo (Juan Carlos Bistotto), es un personaje extraño que acostumbra invitar a huéspedes desconocidos

a su remota mansión en las afueras de la gran ciudad. Allí les agasaja con vinos y manjares exquisitos y les proporciona toda clase de juegos y placeres. Mas, por una razón inexplicable, sus invitados terminan huyendo aterrorizados, presa de un pánico cerval. En su apresuramiento dejan olvidadas prendas de vestir que Conrado (Rodrigo Alvarez), único sirviente de la casa, acumula negligentemente en el desván.

El espectador penetra poco a poco en el misterio y se divierte, primero, descubriendo en el grupo de burgueses, las relaciones mutuas que los separan o los unen y luego, descifrando los símbolos que cristalizan sus temores.

Hay un comerciante, Julián García (Luis Alarcón), burdo y grosero, que busca fáciles aventuras en presencia de su fiel y cándida esposa Emilia (Carmen Barros). Un industrial, Serrano-Soller (Roberto Navarrete), presa de una pasión otoñal por su joven amante, Luisa (Silvia Santelices), una mujer frívola de inclinaciones lésbicas. Cintia (Gloria Münchmeyer) es una ninfómana histérica, amada por Italo Sergetti (Arnaldo Berrios) un médico proclive al sadismo. Carla (Silvia Piñero), una diseñadora de modas entrada en años, sublima su climaterio en una amistad maternal con Mario Cruz (Baldani), un apacible homosexual. La joven pareja formada por Teresa (Soledad Alonso) y Javier (Alberto Vega), pone el toque de la pasión juvenil, en este cuadro de extravíos neuróticos, hábilmente construido por el autor.

Pero Wolff no se queda en la pintura de personajes; somete a sus creaturas a la presión invisible del mundo exterior, el mundo de los miserables que se rebela, hambriento, y que clama venganza ante la insolencia desaprensiva de los ricos. Al contrario de sus obras anteriores, como "La niña madre" o "Alamos en la azotea", Wolff no consigue enternecer al espectador con estos personajes. El egoísmo que recubre su naturaleza, impide que aflore desde su interior el rasgo propiamente humano. Esta vez no los ha construido con



"La Balsa de la Medusa": suspenso, diversión y terror.

amor. El único atisbo de humanidad se vislumbra en el judío Moshe Goldberg (Tennyson Ferrada), pero son destellos que se apagan en su obsesión racista. Estos "naúfragos de la Medusa" que en un momento de terror claman al cielo, no logran conmover profundamente a la audiencia.

Héctor Noguera dirigió con eficacia al grupo de fogueados actores, aunque sin alcanzar el nivel óptimo. Horacio Acuña hizo proezas con el sonido y Ramón López diseñó una escenografía grata y funcional. Como siempre, muy satisfactorio el vestuario de Sergio Zapata.

UN GALPÓN ABANDONADO

"Historias de un galpón abandonado" de Ramón Griffiro, se presenta en el nuevo Teatro El Trolley, salón de actos de la Asociación de Jubilados de la ETC, en San Martín 841. El joven autor de "Recuerdos del hombre con su tortuga" ha conseguido, por fin, atraer al público. La pieza, mezcla de audacias y de grotescas puerilidades, se inicia con un coro que canta una melodía que nos recuerda la Internacional. Después se suceden las anécdotas: con la muchacha que viajaba con un retra-

to alegórico de Pedro Aguirre Cerda, el profesor que tiene como mascota un ratón blanco, la madre proletaria abandonada con un hijo hambriento, la señora de los zorros, el lustrabotas adivino y el muchacho desnudo que simboliza el agua.

Curiosos personajes que se refugian en un galpón abandonado en el cual dominan extraños seres que habitan dentro de un ropero gigantesco. El público, asombrado, intenta decodificar los símbolos. Hay alusiones obvias a nuestra realidad histórica pasada y presente que hacen olvidar lo insuficiente de muchas situaciones de los intérpretes. ¿Quiénes son estos cuatro personajes del ropero, autoritarios, viciosos, cobardes y afeminados?

El espectador se encarga de identificarlos según sus preferencias políticas. En vano se intentaría descubrir una depurada línea de acción en esta sucesión de escenas incoherentes que componen una especie de "collage" sociológico. No obstante, Griffiro, logra interesar al público, que aplaude con entusiasmo y sale de la función discutiendo el significado de los símbolos. Se aprecia una tendencia onírica de aspecto surrealista con algo de Beckett y Ionesco. Choca el toque grotesco de personajes como la Obesa que, en

desaliñado atuendo, canta y golpea un tambor destartado, empujando un estribillo desafiado y pueril. Nadie consigue descifrar el significado de este acto completamente desnudo que extraña una especie de jaula, reposa una bañera como el clásico Marat. Otros personajes le enjagan el cuerpo puesto sudor con paños húmedos.

El elenco es heterogéneo y dispar. Sus mejores exponentes se agrupan en los personajes del ropero. Eugenio Morales, como Don Carlos, demuestra el mayor oficio y Angel Barroso, como don Fermín, el homosexual, tiene acierto de comicidad que el público aplaude. Carmen Julia Sienna, alcanza momentos convincentes en su papel de la señora de los zorros, personaje muy propio de nuestra fauna social.

A pesar de la incomodidad del duro asiento, el espectador soporta toda la función sin protestar, lo que demuestra que el abigarrado espectáculo ha conseguido entretenerlo.

HASTA EN EL HUMORESQUE

Es evidente que existe un público numeroso que gusta de las obras de teatro crítico, que cuestionan nuestra realidad política social, más allá de sus precarios méritos artísticos. De ahí que exista el llamado "teatro frívolo" retomando tímidamente el "sketch" aristofánico. En el viejo teatro "Cousiño", donde funciona el "Humoresque", Jorge Franco se arriesga a intercalar el chiste político en una revista que abunda en léxico soez y situaciones de burda comicidad. En medio de bailarinas nudistas, Aliro Vega ruboriza pronunciando parlamentos groseros, pero se atreve a satirizar el Régimen. Franco debería aprender de "Coco" Legrand cuyo espectáculo del Opera agotaba las localidades, sin otro recurso que el humor político que desliza en sus actuaciones. Tal vez conseguiría llenar, una vez más, la despoblada sala de San Ignacio 1249, donde hoy penan las ánimas.

ONE:

"Soy o no soy"

Bernardita Maturana

Desde "El Gran Dictador" de Chaplin, no se había proyectado una sátira al nazismo tan graciosa como ésta. Es indudable que sigue siendo un gran tema, tanto para aquellos que lo muestran en forma dramática, como los humoristas, en este caso, Mel Brooks, que le encuentran el lado gracioso a este siniestro período de la humanidad.

En "Soy o no soy", la histórica muestra a una compañía de actores polacos que debe sobrevivir mediante una serie de artimañas a la feroz invasión alemana a su país. La compañía la dirige un actor muy aficionado a Shakespeare (especialmente entusiasta por el monólogo de Hamlet), Frederick Bronski, papel que es interpretado por Mel Brooks. El y su mujer, Anna (Anne Bancroft) son las atracciones principales, especialmente en los números musicales. Tanto ellos como su Compañía deben ayudar en un momento dado a la resistencia polaca, y poner en práctica todo su patriotismo frente a un par de personajes nazis: el siniestro promotor Siletski (José Ferrer) y el coronel Erhardt de la Gestapo (Charles Durning).

Planteadas casi como una comedia de equivocaciones, con ciertos recuerdos de la excesiva comedia que empleaban ciertos actores de antaño, esta es una película recomendable tanto para grandes como para chicos. Las actuaciones son estupendas, especialmente las de Anne Bancroft y Charles Durning. Este último fue nominado al Óscar secundario por su magnífica actuación.

Es una sutil y encantadora película que hace un retrato burlesco



del fanatismo hitleriano en toda su dimensión.

"CARACORTADA" (SCARFACE)

En 1932 se filmó una película de gangsters basada en la delictuosa carrera de Al Capone, con Paul Muni en el papel protagonista y cuyo título era también "Scarface". Cuarenta años después Al Pacino muestra en video esta película al director Brian De Palma (Carrie, Vestida para matar), y le insinúa su interés en realizar una caracterización similar.

Por otro lado, el productor



Martin Bregman (Tarde de perros) concibe esta nueva versión de "Scarface" basándose en la inmensa inmigración cubana que tuvo lugar en 1980, desde la isla de Mariel a Miami. En esa oportunidad llegaron a Estados Unidos 125 mil cubanos, de los cuales se calculaba que una quinta parte eran elementos indeseables (ladrones, criminales y personas liberadas de instituciones mentales).

El productor luchó contra muchas personas, incluidos políticos, para realizar esta película que obviamente dejaba en muy mal término a la colonia cubana residente. Eligió a Brian De Palma como director y en el papel protagonista a Al Pacino, y así iniciaron esta aventura. Pacino interpreta a uno de estos cubanos, asesino irracional y feroz que ansía un status dentro de la competitiva mafia de las drogas.

La película muestra en forma descarnada los entretelones del tráfico de coca, donde participan activamente algunos personajes de gobiernos sudamericanos y el amplio mercado de compra que significa Estados Unidos.

La gran experiencia de De Palma en temas violentos, más la notable caracterización de Pacino dan como resultado una película bastante notable en su tipo. La acción no decae a pesar de sus dos horas, 45 minutos de duración, y logra una gran expectación.

RADIO:

¿Volverá Chile a reír?

• Tras diez años de exilio volvió al país René Largo Farías el director del programa "Chile ríe y canta" que hasta ahora sólo ha podido recrear en el Teatro Cariola.

Ana María Grez

René Largo Farías, el creador y conductor de Chile Ríe y Canta, está de nuevo en Chile, tras un destierro obligado que duró diez años. Una década en la que el experimentado hombre de radio (más de 35 años de actividad radial), fundador y primer presidente del Sindicato de Locutores de Chile y presidente de la Asociación Interamericana de Locutores, prosiguió tenaz, incansablemente, su labor, aquella que le brinda "el oxígeno para vivir": la búsqueda y difusión de los valores culturales chilenos y latinoamericanos.

"Todo comenzó un primer domingo de septiembre de 1963 —relata— El alero fue, inicialmente, Radio Minería. Allí partió como un gran concurso de estímulo a la creación y a la difusión de los valores chilenos en sus más auténticas expresiones: canto, danza, música, poesía y también picardía y humor".

Chile Ríe y Canta se transformó de inmediato en un refrescante espacio radial en medio de la mediocridad de la era del twist, go-go y otras corrientes extranje-rizantes que enajenaban a buena parte de la juventud de los años 60.

La cita dominical con Chile Ríe y Canta, que se transmitía en vivo desde el auditorium de Radio Minería, fue encontrando un eco cada vez mayor entre los jóvenes cultores del canto popular. En medio del pujante movimiento se formaron y crecieron centenares de grupos artísticos. Junto a Chile Ríe y Canta estuvieron Violeta Parra, Margot Loyola, Héctor Pavez, Rolando Alarcón, los Parra, Silvia Urbina, el conjunto "Concumen", Víctor Jara... Otros, recibieron allí su primer impulso, como Patricio Manns, Quilapayún, Grupo "Lonqui", Los Emigrantes, Nano Acevedo, "Piojo" Salinas y muchos, muchos más, extendiéndose el movimiento también a provincias.

Al calor de toda esta actividad, nació la peña Chile Ríe y Canta, que funcionó en la casa de Alonso Ovalle 755, y que recorrió el país de punta a punta, llevando el arte popular. Esto, hasta

septiembre de 1973.

NUEVAMENTE EN ESCENA

El escenario de Chile Ríe y Canta, tras los diez años de ausencia de su creador, fue esta vez el Teatro Cariola, la noche del 7 de mayo recién pasado. Encabezando el elenco, una figura de la talla de Margot Loyola. Y junto al veterano Trío "Lonqui", figuras de la nueva hornada, como Isabel Aldunate, quien fue largamente ovacionada. Gloria Benavides abrió la noche de cantos y danzas, recordando al René Largo de hace 31 años, el "Tío Alejandro", que la iniciara en su actividad artística, en ese mismo escenario del Teatro Cariola, cuando ella tenía cinco años de edad. Gloria Benavides saludó, emocionada, el retorno a Chile de René Largo Farías.

Al finalizar la función, ANALISIS conversó con el hombre de radio y espectáculos. "Esta vez —dijo él— partimos al revés. Sin radios. Sin medios de comunicación. Con rechazos ministeriales. Un conocido radiodifusor me negó espacio argumentando, 'Don René, su nombre y su programa son conflictivos. Realmente no me



"El canto popular ha logrado sobrevivir a la oscuridad de estos años y sigue: germinando".

atrevo'. Llevo tres meses buscando algún lugar de expresión. Quisiera tratar de ser, con 'Chile Ríe y Canta' —añade— el elemento aglutinador de esta tremenda fuerza que es el canto popular". Y recordó que el próximo encuentro será nuevamente en el Cariola, el lunes 4 de junio próximo.

Luego, valoró el quehacer de estos años, en que "se ha seguido creando, cantando y luchando. A veces se tuvo que utilizar el subtexto. Pero muy pronto al pan se le empezó a llamar pan... Y esto yo diría que a nivel general, en todo el país. Me encuentro, a la vuelta de diez años, con un Chile sin miedo. He participado en mítines, estuve en el Parque O'Higgins, y he escuchado gritos, consignas, que son reales, y que responden a una decisión de pelea del pueblo. He escuchado un grito que es, yo diría, un clamor nacional: la desesperada necesidad de unidad".

Y concluye señalando, enfático: "Si el precio para regresar a mi patria hubiera sido volver mutilado o en silencio, simplemente no habría vuelto, no habría habido retorno para mí".

TATI PENNA:

A comenzar de nuevo...

Su recital en el Café del Cerro mostrará una temática más universal que la que cantaba con el Grupo Abril.

Cecilia Allendes

Para poder renacer, o simplemente, ser, Tati Penna ha elegido el enfrentarse sola al público. Ya no será más la solista de un grupo y si bien la acompañarán cuatro músicos que califica de excelentes y que entienden lo que ella quiere, el recital que dará el 2 de junio en el Café del Cerro será "su" recital. Su responsabilidad. Su entrada al mundo como ser individual que se inserta en anhelos colectivos.

La cantante de voz ronca y fuerte, alta, delgada, de manos y pelo larguísimo, está algo asustada pero más que nada, eufórica. Ha descubierto las posibilidades del ser mujer de verdad, del sacarse las máscaras y de no vivir para el qué dirán. Hace unos meses estuvo con una beca para periodistas jóvenes en Perú y ahí descubrió que además de poder ser absolutamente auténtica, amaba el cantar. Con la intensidad que pone cuando habla, cuando mueve las manos, cuando se para en el escenario y se da por completo.

A los 24 años, es periodista cesante, monitorea de scouts y, por sobre todo, cantante. Las tres opciones están unidas por algo muy claro: sabe lo que quiere comunicar.



Silvio Rodríguez le pidió todo lo grabado

—A mí siempre me ha gustado la idea de formación de cabros chicos, formar personas que sepan en algún momento, discernir lo que es bueno y lo que es malo, que puedan optar libremente, que no crezcan sabiendo que la orden del mayor es la que hay que cumplir. Creo en una rica formación de personas desde chicos, con libertad para elegir, con gente que los guíe sin cortarles la libertad. Además, he satisfecho mi instinto maternal en este trabajo. Verlas crecer, ver los primeros momentos amorosos, cuando se desarrollan y les nacen inquietudes sociales. Me considero privilegiada de estar en un grupo de niñas que veo como van progresando y dándome sorpresas.

—¿Qué valores les entrega?

—El movimiento de scouts no es mi movimiento, pero sí hay algunos principios que son terriblemente actuales, humanistas, y eso trato de inculcar. Por eso doy especial énfasis al servicio, a la lealtad, que son valores míos también.

—¿De dónde viene la inquietud por lo colectivo, lo social?

—Creo que por el tipo de amistad que he tenido desde siempre. Yo estudié en las Teresianas de Isabel la Católica que es un colegio bastante distinto dentro de los colegios de monjas, le dan mucha importancia a lo solidario, a lo humanista, a lo comunitario, al compartir día a día todas las cosas. Mi familia es también muy de esa onda y los amigos que tuve, desde que empecé a tenerlos, eran del Seminario Menor, entonces las cosas se fueron dando de siempre. Después, darme cuenta del contraste entre la cosa consumista, individualista que me molestaba profundamente, me hizo aferrarme mucho más a este otro lado de la vida. Y sobre todo, teniendo la posibilidad de trabajar con niñas de 10 a 14 años, no había ni una duda.

—La afición al canto, ¿cuándo apareció?

—Creo que es un poco de herencia también. Mi papá fundó el coro de la Santa María en Valparaíso. Me gustó mucho la música, en mi casa siempre se ha canta-

do. En el colegio se me ocurrió que podía cantar sola y gustó y yo me gustó, que es lo más importante y seguí de a poquito hasta que integré el Grupo Abril en 1979.

—¿Por qué se retiró del Abril?

—Me retiré en octubre del año pasado, un poco porque quería meterme en mi profesión y por otro lado, tenía ganas de intentar sola, a ver qué pasaba si me lanzaba sola a la vida.

—¿Se estancaba su desarrollo en el grupo?

—Creo que el espíritu del grupo va a estar siempre, pero yo sentí que me estancaba. Me he dado cuenta que arriba del escenario, me sentía yo, cantante, feliz. Me podía comunicar, podía mover las manos que es una tranca que siempre he tenido. Y empecé a necesitar hacer mis cosas. De repente me di cuenta que o dejaba el grupo o me moría como cantante.

—¿Qué quiere decir con sus canciones? ¿de dónde sale la fuerza?

—La fuerza sale de adentro; sale de una necesidad imperiosa de comunicar cosas, de repente en una onda muy dramática. Me doy cuenta de eso, cuando me escucho o por las fotos que he visto. Yo creo que si no lo hiciera así, no valdría la pena. Me gusta retirarme agotada del escenario. Tirar toda la inquietud que tengo, la rabia, el amor que siento, o la indiferencia.

—¿Qué ha aprendido en esto del cantar, en esto del comunicarse con niños chicos?

—Aprendí la necesidad de elegir mi camino yo sola, con sus riesgos y haciéndome responsable de lo que hago. Y me encontré con muchos en la misma parada, felices de elegir, aburridos de seguir lo que aprendimos, especialmente en la cosa social, referida a la cantidad de prejuicios, la cantidad de dogmas. De repente exploté, y empecé de nuevo. Y me siento en la obligación de darle a los niños la misma oportunidad, aunque no sea tan brusco como lo mío, que fue bastante doloroso. Pero sí, que aprendan que siempre, todo tiene dos caras y que ellos eligen al final. El canto es la conclusión de esto. A través de él, yo comunico las cosas de las que



"Canto para abrir mundos".

estoy segura.

—¿De qué está segura?

—De que vale la pena amar como sea y dejando de preocuparse de tantas tonterías. De lo importante que es ser mujer. Que rico es ser mujer. Hace poco descubrí que me encanta ser mujer. Durante mucho tiempo renegué de mi condición femenina por el machismo y todas esas cosas y ahora he descubierto que me encanta y que puedo hacer cosas lindísimas. Lo he descubierto en el canto, en la transformación que ha sufrido mi vida. En Perú descubrí que podía hacer lo que quería. No arrastraba una historia familiar, escolar ni universitaria. Era la periodista que a veces cantaba y que tenía cosas importantes que decir y que de repente escandalizaba a la gente.

"Me liberé de montones de trancas que uno viene arrastrando. Con el canto pasa lo mismo y el cambio de repertorio es un rompimiento de liberación".

—¿Tiene una temática muy diferente a la de "Abril"?

—No, la temática es muy humanista. Hay diferencias en ritmo, en melodías. Más universal, por decirlo así que la del Canto Nuevo. Es una canción más sonriente, que dan ganas de cantarla, con la que puedes decir miles de cosas. Hasta

mandar a la cresta a alguien, o simplemente. He descubierto una veta muy interesante en los brasileños. Tienen una manera de escribir canciones que me gusta mucho. Y ahora, estoy empezando a descubrir el rock argentino, tienen otras cosas que me gustan menos en la letra, pero mucho más lógicamente.

—¿Cómo prepara cada recital?

—Preparo cada canción. Para mí, cada recital con el "Abril" es fundamental y ahora este del 2 de junio es un cuento. Aparte que ahora me lanzo a la vida sola, siento que es una cosa muy importante que me está pasando. La preparación anímica, tengo que tomarla según cada canción. Si bien me llega con una actitud general, profesional, requiero de una actitud personal frente a cada canción que es lo que da la cosa rica. Me gustan mucho los tangos, los boleros y los canto donde puedo, pero el repertorio de ahora es una cosa más directa, contingente. Creo que hoy es más importante cantar otro tipo de canciones como "Dámame en paz", un poco en contra de los profetas que llegan a decirte cuál es la manera de vida que tienes que seguir, cuál es el camino, cómo debes mirar, caminar, qué debes hacer... esa canción es como un escupir. Una canción muy rabiosa y que la siento como si hubiera sido la autora. Al cantarla demuestro que estoy muy segura de lo que quiero.

—¿Qué le duele de lo hecho?

—Descubrir que he estado atando contra mí misma desde hace mucho tiempo. Necesito que me pasen cosas intensas, pero siempre me enseñaron que uno debe hacerles el quite porque hacen perder estabilidad y tranquilidad. Yo encuentro que no. Yo no descubro cosas nuevas, no sé iré adelante jamás.

—¿Qué la alegra?

—Lo alegre... reacciono con abrazos, con apretar, con hacer cosas, con correr. Es bien infantil a lo mejor, pero es rico sentir alegría en el cuerpo, en las manos, en el pie, en los dedos... Quiero enfatizar la liberación que siento, creo en mí y estoy alegre preparando este recital.

cartelera



Cantora popular

Lilia Santos es y se define como cantora popular. Para los que conocen algo de ella, es la cantante de voz hermosa que agotó dos ediciones de su cassette "Somos mucho más que dos", que salió de Chile invitada por las Universidades de Uppsala y Lovaina y que recorrió Europa haciendo presentaciones con gran éxito. Sin embargo, no muchos saben que debe ser una de las cantantes más conocidas por el pueblo latinoamericano. Hace dos años viajó a Ecuador, invitada por ALER (Agrupación de Escuelas Radiofónicas) y su música se transmitió por todas las emisoras alternativas de este Continente. Y el pueblo chileno también la conoce. Lilia, después de participar durante años en el ámbito cultural, ingresó en 1974 al Comité Pro Paz que luego se transformó en la Vicaría de la Solidaridad. Como enfermera universitaria, fue encargada del Programa Salud en Terreno de la Zona Sur. Y combinaba su trabajo con el cantar en todas las organizaciones de base que se lo pedían. Ha viajado por Chile, internándose en el campo y en la costa, para unirse a los cantores populares. Se dedicó especialmente a las zonas habitadas por los Huilliches. Lo mismo hace en Ecuador: se interna en la Sierra, va a Riobamba, San Juan Salasaca, para realizar recitales y acercarse a la cultura altiplánica. Próximamente aparece una reedición de su cassette y prepara uno de música popular y otro con poesía cantada de Gabriela Mistral y César Vallejo.

Manns y Grondona

De los cassetes más pedidos en este último tiempo, están los de Patricio Manns y Payo Grondona, editados por Alerce. Manns, que primero fue autorizado para regresar a Chile, y luego se le puso una nueva prohibición, canta entre otras hermosas canciones, "Cuando me acuerdo de mi país", que da cuenta de la necesidad del escritor, compositor y cantante por regresar. El de Payo Grondona, "Canto de nuevo" es una excelente muestra del trabajo que está realizando este compositor que ya lleva algo más de un año de regreso en Chile.

Música infantil

Hace muchos años que Toño Suzarte viene recopilando música infantil y quería darles una difusión masiva. Creó el programa "Buenos días Tío Toño" y la Radio Viña del Mar se lo aceptó en forma experimental, y ahora acaba de cumplir un año de emisiones. "Pensé que los más pequeños no tenían alternativa frente a los programas musicales para adultos que mantienen todas las radios -dice-, y quería lograr que el niño reconociera su mundo". Lo ha hecho a través de canciones que exaltan valores como el amor a la naturaleza, la solidaridad por los más pequeños y el desarrollo de la imaginación a través de las letras de las canciones.

Para Toño, lo más importante es la verdad con que canta las canciones y el contenido de ellas. Trata de igual a igual a cada niño, atiende sus llamados telefónicos con paciencia y amor y responde todas las cartas que le mandan. Su sueño es que los niños, crezcan en un mundo de justicia, solidaridad y amor.



Coppola en el Normandie

En forma exclusiva y hasta fines de mes, el Cine Arte Normandie, exhibirá el último film de Francis Ford Coppola "La ley de la calle" (Rumble fish).

Este film protagonizado por Matt Dillon, aporta un sinnúmero de recursos expresivos, una cámara bastante audaz, incursiones luminosas de gran relieve, que la define como una película de absoluta vanguardia.



Solidaridad

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director de Revista
"ANÁLISIS"
Presente

Estimado señor:

Por la presente hacemos llegar a Usted, nuestra sincera y profunda solidaridad en el proceso que se sigue en su contra, a raíz de las opiniones que usted vertiera en su comentario editorial "El miedo a la verdad" y que plenamente nos interpretan.

Estamos seguros que ni éste ni otros métodos de represión a la libertad de opinión podrán hacer metmar en usted su profundo compromiso con la verdad y en la búsqueda de la democracia y el socialismo.

Desde hace ya mucho tiempo que Revista "ANÁLISIS" se ha constituido en una de las instancias más unitarias y de mayor calidad en el periodismo opositor de nuestro país. Por ello, ha ido logrando una creciente presencia en todos los círculos intelectuales, políticos y laborales de todo Chile. Sólo la fidelidad a tales líneas de compromiso, garantizan su éxito y su supervivencia como un medio de expresión libre y libertario.

Saludan fraternalmente a usted, por el Consejo Ejecutivo del "Taller Santiago Arcos" de la Escuela de Derechos, Universidad de Valparaíso.

Ingrid Castro Sanguinetti,
Marcela Zunino Araya, Roberto De Los Reyes Recabarren.

Valparaíso



Señor director:

La Federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción, FEC, junto con entregar a Ud. un fraternal saludo de los estudiantes de nuestra Universidad, aprovecha estas líneas para hacerle llegar un apoyo más decidido

en estos momentos en que, una vez más, sufre personalmente la persecución de la dictadura.

Para justificar esta detención se ha dicho que la editorial del N° 79 atenta contra la Seguridad Nacional del país, y ofende al General Pinochet. ¿qué verdad no ofendería a un régimen que se sustenta en la mentira? ¿qué denuncia no ofendería a quienes han reprimido a sangre y fuego a todo un pueblo indefenso? ¿qué advertencia no ofendería a quienes, creyéndose poseedores de la verdad absoluta, han devastado económicamente y socialmente al país?

Para las verdades que se dicen en su editorial no hay respuesta, respuesta razonable. No nos extraña, entonces, su detención. Es el único "argumento" de los dictadores.

También nosotros los estamos sufriendo día a día: estudiantes asesinados por "fuerzas del orden", detenidos, expulsados, sancionados, atropellados académicamente... para qué seguir.

Cómo no entender, entonces, amigo Juan Pablo, lo que Ud. está sufriendo.

No obstante, nos alienta una misma certeza: quien oprime a un pueblo, ni por más fuerza que tenga, ni por mucho que reprima, irremediablemente, fatalmente, termina por quedarse solo, abandonado.

Sus hechos, como un estigma, lo condenarán al triste destino de todos los dictadores habidos y por haber. Lo dice la historia, lo dice la razón, lo dice cualquier ser humano que se precie de tal.

No obstante, nos alienta una misma esperanza: un pueblo podrá ser mutilado, aplastado, por corto o largo tiempo, pero nadie podrá afirmar que ese pueblo no se levantará un día y que un dedo acusador no se equivocará cuando llegue el momento de identificar a los culpables.

La FEC, reafirma desde aquí su intransigente vocación de justicia y libertad y su disposición de continuar en la

senda de movilización y lucha hasta lograrlos.

Federación de Estudiantes
de la
Universidad de Concepción

Campus Universitario, Concepción



Estimado Juan Pablo:

No es necesario que los hombres deban conocerse para lograr esa común unión que nace de ciertos valores e ideas compartidos. Desde 1977 he sido tu lector cotidiano y, como muchos chilenos de mi generación y de otras distintas, pero no distantes, he visto en tu trabajo el intento admirable de mantener viva la esperanza y asumir—desde ANÁLISIS—los dolores que como pueblo padecemos. No se trata aquí, entonces, de exigir retribución y pedirte que ahora seas tú mi lector. Los poemas anexos sólo pretenden agradecer—con lo mejor de mí mismo—la compañía de tu palabra y la valentía de tu conducta. Nada más. Son, por lo tanto, mi modesto homenaje a un hombre que no ha renunciado a la dignidad en tiempos indigios, ni al pensamiento y lenguaje libres en tiempos de silencio cautivo.

Con mi abrazo,

Jermán Flores Vera
Santiago



Señor Director:

Por medio de esta humilde carta, vengo a manifestar mi más profundo protesta, con relación a su detención, por parte del aparato represivo chileno, y a la absurda y cobarde censura previa impuesta a su Revista.

Esta medida, típica de gobiernos autoritarios, viene a demostrar y a consolidar una vez más aquello que es evidente: el progresivo y rápido desmoronamiento del actual "gobierno".

Sin otro particular, y le deseo a Ud. y a esta Revista, mucho éxito en su medio de comunicación, mucha suerte en este camino, mucha gloria en dirección a la democracia que el pueblo chileno comprobó merecer y desea.

Luis H. Leiva Acuña
Estudiante de periodismo
Campinas - S.P. Brasil



Señor Director:

Reciba usted y los otros amigos de Revista ANÁLISIS un abrazo solidario de nuestros mejores deseos para nuestro Centro Cultural.

Queremos que sepan que seguimos al tanto del acontecer en Chile, y hacemos posible por dar a conocer la situación difícil por la que atraviesan. Adjuntamos un volante que se envió a alrededor de 3.000 personas y organizaciones en los EE.UU. y copia de nuestro calendario de estos meses.

En vísperas de momentos decisivos para Chile, confiamos que la verdad que ustedes gritan a pesar de la reacción más enconada, traerá pronto la democracia y la libertad. Los reiteramos nuestra solidaridad y disposición de brindar el apoyo que sea necesario.

Atentamente,

Helene Lorenz y Paul Chou
Por La Peña, Cultural Center
Berkeley, California, EE.UU.



Estimado amigo:

MEMCH '83 y los otros movimientos femeninos que existan en la V Región, queremos prestarle nuestro total apoyo ante tan injusta detención.

Uno de los derechos fundamentales en la democracia es la libertad de expresión, y la dictadura no puede negar que se diga la verdad y se desenmascare.

Afortunadamente, contamos con periodistas valientes como Ud., que comprenden su compromiso



IZQUIERDA Y MAYORIA NACIONAL

Hace unas pocas semanas, pude leer la columna de Manuel Antonio Garretón en la cual plantea que la Izquierda al tener dos expresiones, además de expresar su pluralismo, puede dar origen a la constitución de la Mayoría Nacional.

La concepción y construcción de una Mayoría Nacional, surge tanto de la historia de nuestro pasado reciente como de la realidad social y económica que tan tristemente establece el actual Régimen. Lo uno y lo otro, nos muestra con clara evidencia que existió y existe la necesidad de una transformación social de las estructuras del país, para lograr un esquema de estabilidad política que permita resolver la frustración de la mayoría de los chilenos en todo orden de cosas. Y que, asimismo, permita destruir el dogma de políticos ancestrales en cuanto a que Chile es un país dividido en tres tercios, Derecho, Izquierda y Centro, de igual o parecida representatividad.

Es la realidad social de nuestro país, lo que hace plenamente viable la conformación de una Mayoría Nacional, a condición que en el plano ideológico no se estigmatice y menos que en el plano político se proscriba. Con esta condición podrán surgir las concertaciones, afinidades e identidades que el pueblo necesita para satisfacer sus demandas y desarrollar al país.

Vamos a la historia. El tercio obtenido por Salvador Allende subió a bastante más del 40 por ciento en elecciones posteriores. También es público que importantes sectores del Centro coincidían con las principales definiciones programáticas de la UP en el plano social. También es cierto que sectores políticos que estaban en la UP se fueran a la Oposición sin que eso impidiera un aumento de la votación de la coalición popular. En esos tiempos, ya existían condiciones para construir una Mayoría Nacional.

Ahora, con nuevas generaciones y con una realidad regresivamente estructurada, no resulta curioso que nuevamente surjan condiciones o anhelos de construir un Proyecto Nacional, transformador, democrático y popular que concierte a la Mayoría Nacional, lo que significaría erradicar definitivamente la teoría de los tres tercios.

La Derecha y aquella parte del Centro, que, puesto en la disyuntiva, termina optando por la Derecha, no tiene proyecto histórico. Ahí no hay nada nuevo. Ni siquiera los nacionalistas que con Pinochet encontraron su oportunidad histórica, logrando hacer buen uso de las ideas portalianas, con las que pretendieron disfrazar sus concepciones fascistas. La Derecha gobierna para no ser derrotada, para no ser barrida de la historia nacional. Los grupos económicos superexplotan y generan grandes excedentes porque sólo ese poder los mantiene en el poder. Al contrario, la Izquierda chilena aún sin poder, afrontando un proceso de dispersión, tiene un destino que ofrecer y una esperanza que realizar.

En cuanto al Centro, vive momentos de definición importantes. Contando con un espacio político significativo, no es lo mismo contar con la simpatía genérica que despierta una posición moderada en las capas medias, que contar con soluciones reales y estables para un país que se encuentra disgregado socialmente. Chile no sólo requiere un bálsamo para curar sus heridas de una sociedad convulsionada. Esta realidad es la que demanda restituirse en un proyecto renovado que supere el pasado. Es obvio que cualquier intento de proscripción del movimiento popular, no hace sino que repetir lo que ha intentado el actual Régimen. Es sobre la base de la realidad social que se pondrán en juego las estrategias políticas. Hacer lo inverso tendrá el mismo valor que "El Capital" de Karl Marx, en la biblioteca de Javier Vial. Es más viable construir una Mayoría Nacional que forzar un Pacto Social.

El que la Izquierda tenga expresiones diferenciadas es parte de la historia popular; es parte del acervo doctrinario; es el elemento de singularidad de un proceso de transformación en nuestra patria; es lo que garantiza que en la construcción de un nuevo orden social, cuente con los contrapesos necesarios de una formación democrática; es lo que pone a prueba las estrategias y los dogmas; es la fuente de la fuerza para evitar las claudicaciones; es el elemento dinamizador de las ideas transformadoras; en definitiva, es lo que mantiene el debate alentador y renovador para enfrentar el devenir siempre cambiante. Es la diversidad lo que impide que alguien intente capturar la historia.

La Izquierda debe postular un proyecto mayoritario que termine con la inestabilidad política del país. Lo cual requiere de unidad en la diversidad. Por el contrario, si parte de la Izquierda se involucra por su cuenta en el proyecto aliancista, el futuro del país estará en un permanente entredicho. Es imperativo romper el dogma de los tres tercios.

Insistimos. Con una Izquierda diversa, pero unida, podremos construir una Mayoría Nacional, lo que es mucho más viable que forzar un Pacto Social.

Rafael Ruiz Moscatelli

(desde la Cárcel Pública de Santiago)

Con nuestra completa adhesión, lo saludan fraternalmente,

Elena Rivera
Relaciones Públicas
Marta Díaz Millán
Presidenta

Movimiento Pro Emancipación de la Mujer Chilena, MEMCH; Comisión de los Derechos de la Mujer; Derechos Humanos; Comisión de los Derechos de la Mujer; Copepu; Comité de Retorno de los Exiliados; Unión de Mujeres, Valparaíso; Viña del Mar, Quilpué; Agrupación de Madres de Estudiantes V Región; Coordinadora Regional, Viña del Mar; Taller de la Mujer, Viña del Mar, GECH, APROJ, UNAP, Valparaíso.



Olivia Monckeberg
Directora Subrogante
Revista "Análisis"
Presidente

Estimada colega:
El Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile está trabajando intensamente en el estudio de las diversas medidas adoptadas por el Gobierno en contra de la libertad de información y expresión, tanto para revelar su atropello a la institucionalidad vigente como para rechazar éstas y todas las transgresiones al derecho del pueblo a ser informado verazmente y con oportunidad y libertad.

Mientras se desarrolla nuestro programa para derrotar este nuevo intento de sojuzgar al periodismo chileno, queremos hacer llegar a Ud. y a todos sus colaboradores, los sentimientos de nuestra total solidaridad y fervorosa esperanza en un pronto restablecimiento de la plena libertad de prensa y de la normalidad democrática en nuestra Nación.

Fraternalmente, saludamos Ud., en nombre del Consejo Nacional y propio,

Emilio González Camus
Presidente
Fidel Contreras Muñoz
Secretario General



Solidaridad

Señor Director:

A través de esta carga, queremos hacerle presente la solidaridad del Centro de Investigaciones del Cono Sur para con usted, en los momentos en que nuevamente es víctima del atropello de quienes no perdonan su consecuencia y su valor para defender los derechos del pueblo chileno a ser informado con objetividad.

Estamos seguros que usted, y todo el equipo de la revista, no transigirán en el empeño de hacer respetar la libertad de expresión e información en Chile.

Aprovechamos, de paso, para informarle que hemos recibido el ejemplar número 78 de ANALISIS; esperamos seguir contando con su valioso material para nuestros trabajos futuros.

Reciba usted, y todo el equipo de ANALISIS, nuestros saludos fraternales y solidarios.

Tomás Amadeo Vasconi
(Director)

Cicsu, Centro de
Investigaciones del Cono Sur



Sobre Pedro Mariqueo

Señor director:

El 1º de mayo en la noche, desde patrullas de Carabineros, que se movilizaban en furgones de la Institución, se disparó a mansalva a un grupo de jóvenes del sector de Lo Hermida. Allí, cayó asesinado, el joven Pedro Mariqueo. El nombre de Pedro se suma a la ya larga lista de jóvenes y niños, víctimas de la represión.

Este asesinato enluta a una familia humilde, a organizaciones de pobladores, a los vecinos de la franja popular de la Circunvalación Américo Vespucio. Nuevamente Lo

Hermida es víctima del atropello y del crimen de quienes detentan el poder. Este asesinato enluta también a nuestra organización. Pedro trabajaba junto a nosotros en los grupos juveniles del sector mencionado.

Estamos seguros, sin embargo, que nuevamente se impondrán la dignidad y las ansias de liberación. Esto no podrá ser avallado.

La vida de este joven, troncada con tres balas policiales, constituyó un temprano ejemplo del compromiso de los miles de jóvenes cristianos, que optan por la liberación del pueblo del que forman parte, comprensión que a esa edad es opción de clase intuitiva y vital y que los años y la lucha, maduran. Repetimos lo que hemos dicho ya mil veces; ni las torturas, ni la cárcel, ni los asesinatos impedirán esta actitud de la inmensa mayoría de los cristianos.

Llamamos a levantar el más fuerte movimiento de opinión para exigir el justo castigo a los culpables. Que se haga imposible para la dictadura esconder a los responsables de este hecho.

Nos comprometemos en esto y en permitir que la semilla de Pedro abra surcos fecundos y permanentes.

Por la Liberación Popular. Venceremos.

Comisión Política Izquierda
(Cristiana)

IBERTECA NACIONAL
CENTRO DE PROCESOS TECNOLÓGICOS
24 JUN 1984

Aclaración

Señor Director:

Estamos conscientes de la enorme tarea realizada por esta revista y por todos sus trabajadores en pro de la unidad de todo el pueblo chileno para poner fin a la dictadura y construir una sociedad realmente democrática. Dentro de esa tarea, los socialistas hemos encontrado muchas veces las páginas de ANALISIS apoyando nuestros pasos unitarios.

Sin embargo, en el número 81, en el artículo "A fuego

lento" de Irene Geis, se hacen algunas afirmaciones que es nuestro deber aclarar; allí se postula un "virtual desmembramiento del grupo socialista '24 Congreso' (La Chispa)..."

Dos aclaraciones:
1) El Partido Socialista de Chile (24 Congreso) ha sido golpeado duramente, pero en ningún caso "virtualmente desmembrado". Y si ha sido golpeado por la represión, es precisamente porque esta ataca a quienes representan mayores peligros para la estabilidad de la dictadura. Está claro que si nuestros dirigentes caídos, representaban un peligro, es porque detrás de ellos existe un Partido, con presencia nacional e inserto en el pueblo, con una línea política socialista clara y con una tra-

yectoria sin vacilaciones, allí donde intentó apuntar la represión y es allí donde cayó.

2) Nunca nos hemos llamado "La Chispa" y esa denominación no guarda relación con el nombre de nuestro Partido. Continuar usándola sólo busca sembrar confusión y apoyar a la dispersión de los socialistas, cuestión que sabemos es la intención ni de la Revista ni de la periodista Geis.

Les agradecemos públicamente esta aclaración en su revista. Reciban una vez más, nuestra solidaridad frente a la censura y el silencio que pretende imponerles el Gobierno.

PARTIDO SOCIALISTA
DE CHILE (24 Congreso)



CONTELEC ELECTRICIDAD

Servicio Domiciliario.
Mantenimiento Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y
B.T.

precios
razonables
trabajos
garantizados

presupuesto
sin costo

Alc. de la Lastra N° 2397
Fono 2264345 - La Reina

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY
Moneda 970 - 5º Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAJMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Bosque Postal 13
Paris - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9º Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles - Laborales

HUMBERTO BERNASCONI
APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4º piso Of. 401
Fonos: 27762 - 21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16hrs. Fono: 2230072

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMIREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

SICOLOGOS

JUANA KOVASKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2º Piso
Depto. 21 Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO
Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Montt 425
Fono: 2514802

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano-Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncia-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 - Fono: 33457

LABORATORIOS

labocal

LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Eadiuinmuno análisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5º Piso
382698 - 297308 - 398113

LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.

Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.

Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.

Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN

LIBRERIA
MANANTIAL

SANTIAGO:
PLAZA DE ARMAS 444 -
COMPAÑIA 1007

CONCEPCION:
CAUPOLICAN 481

TALCA:
1 ORIENTE 1076

AÑO VII N 83 5 AL 19 DE JUNIO 1984 \$120

12 (394-)
análisis
UNA OPINION LIBRE

MAÑANA
SERA TARDE
PARA LA OPOSICION

EL REGIMEN HACE AGUA...

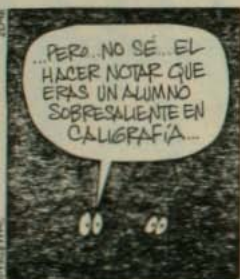
REPORTAJE A LA
HUELGA DE HAMBRE:

**¡LOS
MINEROS
TRIUNFARON!**



EL CUARTO REICH

... LA RESERVA DE OCCIDENTE!



ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

DIRECTORA SUBROGANTE
María Olivia Mönckeberg

**EDITOR SUPLEMENTOS Y
NUMEROS ESPECIALES**
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allandes, Patricia Collier, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Felipe Pozo, Mladen Vopó.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Hourtón, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Urrut.

COLABORADORES
Ana María Grez, Jorge Leiva, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes, Sergio Palacios, Alfonso Stephens, Dragomir Yankovic.

**REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES
EXTRANJEROS**

Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hugo Delgado, Ismael Lina, Oscar Madrid, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Cea;
EDITOR TECNICO: Adrián Jaime Escobar;
DISEÑO GRAFICO: Rodrigo Squella; **HUMOR:** José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Álvarez.

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alvaray, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chameng, Rodolfo Galvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquivel, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Andoñal, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moya Tohá.

**ADMINISTRACION
GERENTE**

Carlos Santa María

**SUBGERENTE DE VENTAS Y
ADMINISTRACION**
Fernando Sapag

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIAS
Teresa Izquierdo, Marcela Román

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

Manuel Mont 425, Teléfono: 2234386.
Santiago, Chile



POLITICA

"El Régimen hace agua", según creen observar dentro y fuera del país quienes siguen de cerca la creciente pugna entre Pinochet y la Junta, por cuestiones de poder. Al mismo tiempo se insiste en el retiro de Jara, mientras Pinochet dice que no sirve para dictador

pág. 4

ECONOMIA

Las expectativas del nuevo equipo económico comienzan a trabajarse con una renegociación general de todas las deudas, al tiempo que se perciben rupturas entre Escobar y la Junta, y se observa perfilarse el fantasma de la inflación. Con el agravante de las dificultades de la deuda externa, el Gobierno hace también agua en este "frente" y entró en la economía del tango "Cambalache".

pág. 17

NACIONAL

Los Consejos de Guerra, sus historia y su influencia en el intento de legitimación del golpe militar del 11 de septiembre de 1973, son tratados en esta crónica. Hoy vuelve a las manos de la Corte Suprema, la facultad de intervenir en los Consejos de Guerra y la vida de tres hombres depende de su constitución.

pág. 11

REPORTAJE

ANALISIS fue el único medio de comunicación presente, al culminar el ayuno de siete mineros de El Teniente, luego de casi 27 días de incertidumbre. Con material gráfico exclusivo y en todos sus detalles, el Reportaje, relata esos momentos y el proceso que llevó a ellos.

pág. 26

ARTE Y CULTURA

Actriz Geraldine Chaplin, fue entrevistada por ANALISIS en su departamento madrileño. Se refirió a su compromiso político en estos términos: "Comprendo el drama de los pueblos latinoamericanos, porque viví la dictadura franquista".

pág. 55

María Olivia Mönckeberg: premio internacional



Cuando entraba en taller esta edición, recibimos una llamada telefónica desde Boston que nos confirmó una alentadora noticia: la editora de ANALISIS, María Mönckeberg, fue galardonada con el premio Louis Lyons 1984, otorgado por la Fundación Nieman de la Universidad de Harvard, Estados Unidos.

Desde hace 20 años, la Universidad de Harvard distingue anualmente a un periodista en el mundo con este premio que destaca en forma especial a los profesionales de la prensa que trabajan en situaciones difíciles. Este año —de acuerdo a lo informado a ANALISIS— se decidió destacar a un latinoamericano para que éste fuera el símbolo de quienes deben cumplir su compromiso ético y profesional bajo regímenes represivos.

Según la Fundación Nieman, de Harvard, quien mejor reúne estas condiciones es María Olivia Mönckeberg. "A través de ella, queremos honrar a todos los periodistas latinoamericanos", explicó desde E.E.UU.

Para los que trabajamos en ANALISIS es particularmente gratificante saber que la dedicación de María Olivia Mönckeberg en su esfuerzo por dar a conocer la verdad son reconocidos más allá de nuestras fronteras. El premio a María Olivia, nos estimula en nuestra lucha por la libertad, la justicia y la democracia.

Restaurante patriótico

Le ocurrió a un corresponsal de la Radio y Televisión Italiana que andaba de paso en Chile realizando un reportaje sobre América Latina. Para agilizar su labor pidió la colaboración a dos periodistas de ANALISIS quienes lo acompañaron en su reportaje. En un "aro" del trabajo, el grupo pasó a almorzar en un restaurante especializado en mariscos de la calle Los Leones. Naturalmente la conversación se centró en lo que sucede en Chile. En un momento en que el corresponsal usó el teléfono del local, un hombre que parecía el dueño anotó rápidamente el nombre del periodista italiano. A la salida, los mozos le consultaron en qué hotel se hospedaba. Hasta allí llegó esa noche un anónimo en que se advertía al colega italiano que "se cuida de malas compañías", que no podía andar y dejarse influir por "chilenos antipatriotas que sólo tratan de desprestigiar a nuestro país".

La carta la firmaba "un chileno que ama a su patria".

Curiosa incompatibilidad

Además de ser el presidente del centro de Alumnos de Filosofía, Gonzalo Rovira tiene ganado el prestigio de "excelente estudiante", avalado en sus calificaciones. Con esos antecedentes tuvo la "osadía" de postular a una beca de ayudante de la misma Facultad de Filosofía de la Universidad de Chile. En un principio la postulación fue aceptada sin objeciones. Pero, sin mediar explicación, el decano de esa facultad, Joaquín Barceló, le envió una carta en la que le comunica en definitiva que "no se ha considerado procedente asignarle dicha beca".

El director del Departamento, José Emilio Osses, comunicó a Rovira que la "razón" estaría en la incompatibilidad (¿?) de los cargos de presidente del Centro de Alumnos y de ayudante de becas.

Agencias y videos

Variadas formas emplea el Frente Patriótico Manuel Rodríguez para dar a conocer sus planteamientos a la opinión pública.

Mientras en el caso de las agencias internacionales de noticias (ANSA, AP y AFP) se las conminó —armas de por medio— a transmitir comunicados al exterior, en el caso de las publicaciones nacionales se apeló al expediente de hacerles llegar —por distintas vías— un video a todo color con una conferencia de prensa ofrecida, a nombre del Frente, por el "Comandante Pedro González".

El objetivo, de todos modos, era el mismo; dar a conocer públicamente que la bomba colocada en la línea del Metro horas antes de la última protesta, no la pusieron ellos; aclarar que no son partido político; que rechazan la violencia, pero que la emplearan en la medida que no haya salida política y, finalmente, hacer un llamado a las FF.AA. para que eviten "un baño de sangre", mientras aún sea posible.

En la búsqueda de la Paz

Juan Pablo Cárdenas

La Paz es, sin duda, una de las aspiraciones fundamentales de toda sociedad civilizada. La historia de la humanidad, en cambio, demuestra que la guerra constituye una constante en las relaciones de los pueblos y en la actividad de los hombres. Más que la peste y los cataclismos, las armas creadas por el voluntarismo y el odio son la principal causa de muerte y destrucción.

Chile no ha escapado a esta suerte. En nuestra corta trayectoria, no pocas veces el enfrentamiento con otras naciones y la conmoción interna han alterado nuestra convivencia, y los propósitos de paz debieron sucumbir a la lógica de la sangre, la pólvora y las lágrimas. Sin embargo, cuando los años pasen, esta última década será considerada como el episodio más dramático en la evolución de nuestro país. Ni junta, toda nuestra trayectoria anterior, podrá sumar un costo tan alto en vidas, dolor y desolación. Con horror descubriremos, incluso, que hemos sido contemporáneos de uno de los momentos más bárbaros y vanos de que se tenga conocimiento en cualquier parte del mundo.

Filtrada ya la verdad por las rendijas del totalitarismo es que la Paz vuelve a constituir uno de los principales alicientes del anhelo nacional por superar el actual orden y dar paso a un régimen jurídico, económico y político de sustentación popular.

Tanta represión, persecución de las ideas, exilio, cárcel y relegaciones sólo han derivado en más tensión y enfrentamientos. La reciente ley "antiterrorista" y las nuevas restricciones a la libertad de información, agravarán todavía más las cosas.

La Paz sólo se alcanza con la Justicia. Mientras no haya trabajo para todos los chilenos, mientras el hambre se propague por nuestras poblaciones, mientras cuantiosas sumas de nuestro patrimonio favorezcan la opulencia de algunos y el armamentismo descarado, en la misma proporción se estará promoviendo la discordia y la posibilidad de vernos envueltos en una guerra fratricida. Es sabido, asimismo, que el manejo arbitrario del poder y el desprecio prolongado por la participación del pueblo en su destino, terminan siempre con la rebelión y la adopción por éste de cualquier forma de lucha para hacerse oír y alterar radicalmente la situación.

Todo llamado a la Paz, si quiere ser honesto y efectivo, debe proponerse poner fin en Chile al imperio del Capitalismo y a la práctica de todas sus perversas fórmulas destinadas a empobrecer a las mayorías, a dilapidar nuestros recursos naturales y a someternos a las potencias económicas extranjeras.

Del mismo modo, quienes aspiren lealmente a la Paz deben reclamar con urgencia la construcción de una democracia inspirada en el deseo efectivo de hacer partícipe a una auténtica y estable mayoría en la enorme tarea que demandará dar pan, techo y libertad al Chile de hoy y del mañana.

Finalmente, para hacer la Paz, habrá que recomponer nuestras relaciones internacionales, de forma tal de ligar nuestro proyecto nacional a la de países de similar condición, aspiraciones y posibilidades. A la vez que fundar nuestra soberanía en armas tan invencibles como la sanidad de nuestra convivencia interna y el respeto a los derechos humanos reconocidos universalmente. ■

GOBIERNO:

El Régimen hace agua

- Dificultades con la Junta se suman a problemas económicos, suicidios en el Diego Portales y aumento de la represión.

Irene Geis

Con la situación financiera mundial tambaleante debido a la deuda externa de los subdesarrollados países latinoamericanos; con el cobre amenazado de ver restringida su entrada a los mercados norteamericanos; con una economía que fluctúa entre la deriva y el naufragio total; con un Ministro de Hacienda derrotado "por ahora", con un Director de Comunicaciones declarado reo; con una ley terrorista o antiterrorista; con otra de aplastamiento de los medios de comunicación; con una represión siempre en curva ascendente; con restricciones a la circulación de vehículos; con un suicidio en el edificio Diego Portales; con la Junta en creciente desacuerdo con el Ejecutivo; con una inflación que se desató, el país se ha enterado —para su gran tranquilidad— que el capitán general Augusto José Ramón Pinochet Ugarte no tiene pasta de dictador.

La alentadora noticia se conoció el martes 29, días después que algunos centenares de personas, que no lograron llenar el Teatro Caupolicán, en un acto convocado por el Movimiento de Avanzada Nacional, le pidiera "mano dura".

El grupo de personas, identificado por algún periodista como "la ciudadanía" dio pie a la interrogante de qué opinaba el General sobre esto. Pinochet se mostró dispuesto a aplicar la mano dura en el sentido de "incrementar la CNI y el Servicio de Investigaciones", y agregó: "Ahora, el otro caso sería girar al otro lado e irnos a una dictadura y yo no soy para eso".

Agregó que "hay mucha gente que está convencida de que es necesario, pero yo todavía no llevo a pensar en eso, porque creo que los países deben tener libertad".

El ilustrativo diálogo finalizó cuando Pinochet dijo que no ha pensado en dejar su cargo.

La declaración de Pinochet fue

formulada el mismo día que la edición internacional del 'Herald Tribune', bajo la firma de su corresponsal para Latinoamérica, Edwards Schumacher, publicaba que "hay descontento por doquier y las encuestas, públicas y privadas, indican que el general Pinochet cuenta con el apoyo de poco más del 25 por ciento de la ciudadanía".

Y efectivamente, mientras los partidarios del General no logran llenar el Teatro Caupolicán, su presencia despertó ruidosas contramanifestaciones tanto entre los mineros de Lota como entre el público que acudió al Teatro Municipal para escuchar a Claudio Arrau.

JUNTA QUE DICE QUE NO

La verdad es que —y en esto coincide la mayoría de los observadores de la política nacional— que el Gobierno hace agua y lo que lo mantiene a flote todavía —aparte del empleo de la fuerza—



es la incoherencia opositora que sigue empeñada en la bizantina discusión de quién puede conversar con quién sin que se enoje el otro.

En el campo del Gobierno se observa una situación similar, con la sola diferencia que las querellas



Almirante Merino: La Junta dice que no.



Homenaje a Pinochet. uno que otro saludo al estilo nazi, poco público y agresión a corresponsales extranjeros.

internas apenas trascienden al público. "S.E. resolverá sobre medidas de austeridad", titulaba 'El Mercurio' en su edición del 21 de mayo, refiriéndose a la posible aplicación de impuestos a artículos suntuarios, pedida por el ministro Escobar. El mismo diario, informaba con otro titular, el jueves 24 que el almirante José Toribio Merino había descartado los aumentos tributarios, decisión que, como se sabe, llevó a otro miembro del Gobierno, el ministro Escobar, a declararse temporalmente derrotado. Pinochet y Jarpa, que se habían manifestado solidarios con Escobar, debieron someterse de este modo a la decisión de la Junta, que, al negar los impuestos, acogió una petición en ese sentido formulada por la Sofopa, que preside Ernesto Aya, la.

No ha sido ese el único round que el Ejecutivo está perdiendo frente a la Junta. El ir y venir de

la ley sobre partidos políticos está mostrando nuevas y más fisuras entre el general Pinochet y los restantes comandantes en jefe que ejercen las funciones de Poder Legislativo. Jarpa y Pinochet son partidarios de exigir —entre otras cosas— 150 mil firmas para constituir un partido, mientras que la Junta parece ser partidaria de rebajar esta cifra a los 20 mil que originalmente pidió el Consejo de Estado.

El "Legislativo" tampoco parece compartir la idea del Ejecutivo en materia de ir a la creación de partidos regionales y de este modo el único "gusto" que Pinochet le ha dado a Merino últimamente fue el anuncio de la creación de un Ministerio del Mar.

En este punto, el Almirante se sintió gratamente sorprendido y confidenció que en innumerables oportunidades le había recomendado a Salvador Allende que creara el referido Ministerio "para que

se hiciera famoso".

Las crecientes discrepancias con la Junta —hasta ahora tan dócil a los dictados del Ejecutivo— tienen su explicación.

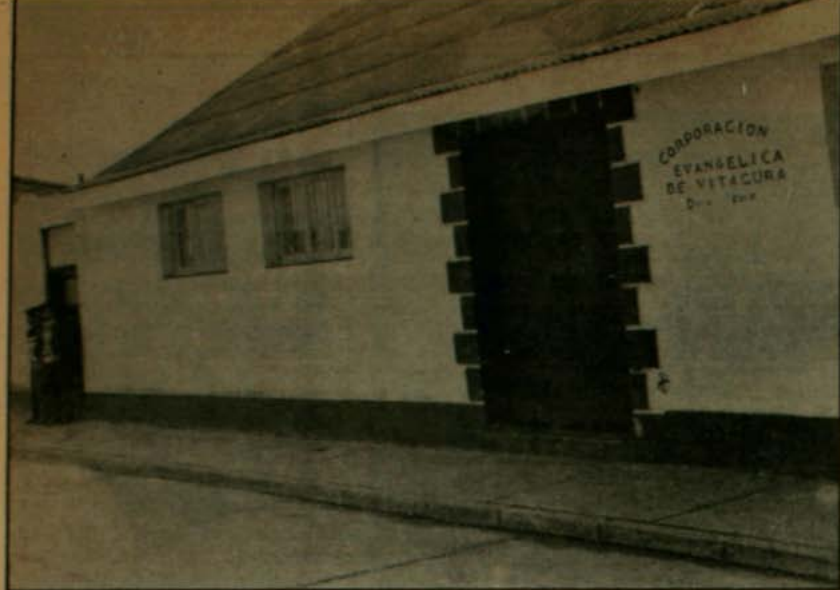
Para Edward Schumacher "en estos últimos meses la Junta se ha estado manifestando en contra de Pinochet por primera vez". Schumacher pone como ejemplo la Ley Antiterrorista donde los Tribunales Militares fueron reemplazados por civiles, al mismo tiempo que no se descarta que la pugna continúe, en razón de que en la careada transición a la democracia cualquier proyecto de Parlamento elegido o designado —deja a los comandantes en jefe fuera de la escena.

Las discrepancias de la Junta se explicarían entonces por el hecho de que está tratando de asegurar su propio futuro y un camino, sería el de ejercer efectivamente la función legislativa para la que fue designada. El proyecto —según se cree— consiste en asegurarse al menos la calidad de futuro Senado, en caso que la presión civil de la Derecha logre imponer la instauración de una Cámara de Diputados de aquí a 1986.

¿ROSENDE A INTERIOR?

En el ojo de esta tormenta política que se vive al interior del Gobierno y que se suma al vendaval económico, está el ministro Jarpa, cuya permanencia en el Gobierno se ve cada día como más dudosa. Fuentes cercanas al hábil Ministro político insisten en señalar que aún su salud está deteriorada y que en muy breve plazo abandonará la vida pública para viajar a Estados Unidos y tratar de restablecerse.

De ser así, estiman medios opositores, la situación se agravará aún más para Pinochet, para quien no será tarea fácil encontrar un reemplazante para Jarpa. En los corrillos opositores ya se menciona a Hugo Rosende, como un posible sucesor de Jarpa, pero se estima, al mismo tiempo, que el actual Ministro de Justicia no encontrará la misma acogida en los círculos de la Derecha, donde Jar-



Funeral de María Loreto Castillo. La CNI prohibió tomar fotos.

pa se mueve con tanta facilidad. De todos modos, y pensando en eso de la "mano dura", otros círculos tampoco descartan la posibilidad de que el Ministerio del Interior sea asumido nuevamente por un militar, como, por ejemplo, el actual Intendente de Santiago, general Roberto Guillard.

Y como si tanto problema no bastara, la Justicia también tradicionalmente dócil al Ejecutivo, dio algunos corcoveos. Por un lado el titular del Primer Juzgado del Crimen, Jorge Pizarro, tuvo la osadía de declarar reo al Director de Dinacos, Osvaldo Rivera por el por el delito de injurias graves contra Gabriel Valdés y Andrés Zaldívar. Por la otra, el controvertido Ministro Alberto Echavarría —que en dos años no logró solucionar los crímenes del Covea, se negó a enjuiciar a Pinochet por el affaire "Melocotón", alegando que éste goza de inmunidad y que por lo tanto puede hacer lo que se le venga en ganas mientras detente el poder. Echavarría, sin embargo, concedió que "algo olía mal en El Melocotón", cuando al mismo tiempo envió a la Justicia del Crimen, los antecedentes que involucran al comandante Ramón Castro en el caso.

Los denunciante —23 abogados y el ingeniero Raúl Sáez— protestaron de la declaración de incompetencia de Echavarría, señalando que la Constitución no

establece la presunta inmunidad que el Ministro aparece concediendo al Jefe del Estado. Y que más grave aún es que esa garantía "que favorecería a Pinochet no se haya hecho extensiva al comandante Castro, quien como subordinado jerárquico actuó como intermediario y mandatario de aquél".

SUICIDIO

La nota trágica de la quincena la puso la escritora Magdalena Vial, quien se suicidó en una oficina del edificio "Diego Portales" donde trabajaba. El suicidio, que conmocionó a la sede del Poder Legislativo, se produjo el fin de semana antepasado después que la escritora llamara por teléfono a algunas de sus amigas más íntimas para decirles que "no soportaba más" su situación laboral y quejarse del trato que recibía de parte del coronel Hernán Jaentsen, quien era su superior. En sus funerales, celebrados el domingo 27, hubo incluso algunos incidentes cuando miembros de la Sociedad de Escritores impidieron que el coronel portara el ataúd.

No fue la única muerte extraña. El caso de María Loreto Castillo, 29 años, tres hijos, de quien se dijo por parte de las autoridades que falleció el viernes 18 de mayo al colocar una bomba en una torre

de alta tensión en Carrascal a la altura del 8 mil, despertó sospechas, incluso en la prensa oficialista.

Por los antecedentes que obran en poder de la familia, que se hizo parte en la investigación que sustancia la Primera Fiscalía Militar, la mujer fue detenida seis horas antes de que ocurriera la explosión. La familia cree que María Loreto fue secuestrada junto a su conviviente y que este último fue abandonado en el San Carlos después que lo dieran por muerto. En el velatorio y posterior funeral de la mujer se hizo presente personal de seguridad que controló la entrada de los deudos y obstaculizó la labor de la prensa.

Al mismo tiempo —y en otra demostración de la utilidad de la Ley Antiterrorista a la que Pinochet, en un lapsus calificó de "Ley Terrorista", la familia de Mercedes Urrutia denunció haber sido allanada en su domicilio de Villa Los Presidentes, por personal de la CNI que introdujo en su departamento material explosivo y de propaganda, que la misma CNI atribuyó al Frente Patriótico Manuel Rodríguez.

El hijo de Mercedes Urrutia, Marcos Enrique González Urrutia, de 22 años fue detenido en este ya habitual suceso, que es de esperar no sirva solamente para engrosar las ya abultadas cifras sobre violación de derechos humanos.

OPOSICION:

Mañana será tarde

Mientras el Régimen se hunde cada vez más en su crisis, la Oposición da muestras de no poder responder a las exigencias del momento.

Felipe Pozo

Un humorista "amateur" ha sostenido, por largo tiempo, que no es verdad eso de que las "Vírgenes Necias" se hayan quedado dormidas cuando aguardaban al Señor. Lo cierto, sostiene y con fuerza, es que estaban en una reunión discutiendo si debían esperar con todas las farolas encendidas o con una solamente. El caso es, concluye, que al final llegaron a consenso, pero a esa altura ya el Señor dormía en palacio.

Más o menos en período contemporáneo, el vicepresidente de la Asociación Gremial de Educadores de Chile (AGECH), Víctor Manríquez, fue encarcelado y encargado reo por Ley de Seguridad del Estado. De acuerdo a la acusación, repartía dinero a personas para que protestaran con él, mientras llamaba a derrocar —median—

Según el presidente subrogante de la Democracia Radical, Jaime Tormo, el presidente rotativo de la Alianza Democrática, Hugo Zepeña, debería ser el "noveno de los ochos"; conclusión a la cual arribó después de que ambos tomaran el té en casa de Juan Carmona, que podría ostentar el título del "séptimo".

te gritos— al Gobierno e interrumpiendo el tránsito. Los cargos fueron rechazados por el inculpaado, quien permanecía detenido en la Cárcel Pública al cierre de esta edición.

El presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Miguel Salazar, decidió dialogar con los jóvenes de "los ocho", y hacerlo a nombre de la Alianza Democrática Juvenil. De común acuerdo, decidieron no hablar sobre las cosas de la contingencia, sino de las cuestiones futuras. La intención era "hacer posible un diálogo fructífero". El problema fue que Salazar también anunció diálogo con los jóvenes del MDP. Entonces, los representantes de "los ocho", considerados perfectamente democráticos al iniciar el coloquio futurista, recriminaron a Salazar porque "deben excluirse de todos estos encuentros aquellos movimientos no democráticos, especialmente los marxistas". Con eso Salazar se enojó y les dijo a "los ocho" que ellos no eran tan democráticos, como para venir con tantas exigencias.

En esos mismos días, en Ran-



La Protesta abrió muchos caminos. Hoy parece necesario darle nuevas formas y contenidos.

cagua, siete mineros lograban, tras 26 días de huelga de hambre, doblar la mano al Gobierno y reconquistar su derecho al trabajo. Especial importancia en el éxito de la acción tuvo la Iglesia Católica, que actuó como mediadora. También fue trascendental el enorme impulso solidario que dieron innumerables organizaciones sociales que, mediante ayunos y actos, presionaron en favor de los mineros.

En Concepción, la Alianza Democrática inició un diálogo con el Partido Comunista, bajo la moderación del Arzobispo penquista, José Manuel Santos. Mientras la conversación tenía lugar, Andrés Zaldívar declaraba en Arica, que los DC "nunca hemos hecho gobierno con los comunistas", y agregó que "hasta los militares han participado con ellos".

Entretanto, dos trabajadores permanecían en huelga de hambre —en San Antonio— luchando por su derecho al trabajo.

Antes de todo esto, los socialistas de la AD y el Bloque, realiza-

ron un Pleno, que concluyó con una nueva directiva y, lamentablemente, una nueva división.

Desde el exterior, distintos dirigentes del PS, realizaron diferentes declaraciones, las que provocaron otras tantas reacciones. Los temas principales: las cuestiones estratégicas y los postulados ideológicos.

La casi recién nacida Federación Socialista Democrática, tuvo su primera situación conflictiva, al producirse un quiebre, cuyas dimensiones aún discuten los comprometidos en él, en la Social Democracia. Sin embargo, eso no afectó a la Federación porque nadie se retiró de ella.

Cuando todo eso ocurría fue promulgada la "Ley Antiterrorista", llamada "terrorista" por el general Pinochet en un "lapsus" de pronta corrección.

Hace cerca de dos meses, la AD propuso un camino, para que Chile retorne a la democracia. Ese documento reafirmaba la idea del término inmediato del Régimen, el llamado a una Asamblea Cons-

tituyente, y la instauración de un Gobierno de Emergencia o Provisional.

El MDP, en conferencia de prensa, hizo un llamado, en similares términos, para arribar a un "Acuerdo Nacional".

El Bloque Socialista también se ha manifestado por la constitución de un entendimiento, sobre la base de puntos casi idénticos.

EL POR QUE DEL PORQUE

Para muchos la pregunta es: ¿hasta dónde se seguirá complicando el panorama político opositor? ¿Qué efecto casi mágico provoca la Derecha, para definir cuáles son los temas que deben ser debatidos?

En una muy gráfica expresión, un militante de base señalaba: "no entiendo qué ha ocurrido. En poco más de un año, la Oposición había logrado ir avanzando cada vez más, hasta colocar al Gobierno en una situación de máxima incomfortabilidad. Y ahora, cuan-



Andrés Palma: ¿desde cuándo los UDI son democratas?



Hugo Zepeda: Desde los ocho le declaran un "amor desordenado".



CNT: Mesa de Concertación, un camino posible que requiere perfeccionarse.

do el Régimen hace agua por todas partes, se detiene en su avance, para volcarse a disputas internas que sirven para dar tiempo a una posible recomposición gubernativa". Un aficionado al box recordaba la pelea de Martín Vargas con Betulio González, por el título mundial. En esa ocasión, Vargas ganaba claramente el "match" hasta el tercer round. Sin embargo, de pronto detuvo su ofensiva y Betulio se repuso, para terminar ganando por fuera de combate.

Algo hay, sostienen analistas políticos, en el estilo de conducción de las dirigencias que parece no ser apropiada para las necesidades del momento. Según algunos, es imprescindible una renovación de métodos y formas. Encontrar sistemas de relaciones inter-partidistas sustentadas en el reconocimiento del sentir de las bases como factor prioritario. Se trata, continúan, de que los actores mayoritarios, los que están en la base social, encuentren canales fluidos y permanentes para llevar a la práctica sus iniciativas. En

ese sentido, se destacan las gestiones, por ejemplo, del "Comando Nacional de Trabajadores" que propone una "Mesa de Concertación Social", donde todos los que tengan algo que aportar en la democratización del país tengan el sitio que les corresponde.

De alguna manera, lo que se está reclamando es una gran brújula que oriente, que precise y limite los caminos y caminantes. De lo contrario, el tiempo estará jugando en contra de los opositores. La enorme actividad que despliega el "grupo de los ocho", apoyado generosamente por la prensa oficial, está llevando a delinear un espacio político que asegure la permanencia del Régimen, por lo menos, hasta 1989. Esto, por un lado, sería una derrota para la Oposición, y por otro, al no haber posibilidades reales de solución a los gravísimos problemas que vive el país dentro del actual sistema, acerca las probabilidades de una explosión social descontrolada.

En medio de un panorama confuso, aparece como destacable el

esfuerzo clarificador de algunos; como la declaración de cuatro jóvenes DC, encabezados por Andres Palma, candidatos a suceder a la actual directiva juvenil de ese partido, que refiriéndose al diálogo sostenido por la actual directiva de la JDC, con sus similares de la gremialista UDI y semi-oficial Unión Nacional, señala: "No creemos demócratas a quienes durante diez años han hecho suyo un proyecto de gobierno que, por decir lo menos, es antidemocrático". En este mismo sentido se inscribe la proposición del MDP juvenil, que intenta construir una mesa de concertación a nivel de juventud, en conjunto con las restantes fuerzas políticas "que estén por el fin de la dictadura".

En algunos sectores se sostiene que el "slogan" de Alfonsín en Argentina: "renovación y cambio" es muy necesario en nuestro país. Cambio de Régimen y renovación en los estilos políticos de la Oposición. De no ser así, plantean el temor cabalístico de cruzarse con un gato negro, puede terminar cambiado por el temor a ser atacado por un gato pardo.

La fuerza de la No-Violencia

Siete trabajadores chilenos han dado un ejemplo cate-górico del valor y de la fuerza que tiene la utilización de métodos no violentos. Estos siete mineros de El Teniente han estado durante 26 días en huelga de hambre que conmovió al país y al mundo. Ellos se mantuvieron ter-camente en esa posición, peleando por algo tan elemental como es su derecho al trabajo.

A raíz de la huelga decretada por la Confederación de Trabajadores del Cobre, en junio del año pasado, el Gobierno tomó una serie de medidas en contra de los dirigentes y los trabajadores que habían participado en el movimiento. Para los dirigentes solicitó la cárcel, su inhabilidad y el despido. Para los trabajadores sólo les podían aplicar esta última medida.

La presión popular hizo que muchas de estas medidas fueran dejadas sin efecto. De este modo, se retiraron los requerimientos por Ley de Seguridad Interior del Estado en contra de los dirigentes y se reincorporaron selectivamente a algunos de los trabajadores despedidos. Las condiciones en que fueron reincorporados no eran las mismas que gozaban con anterioridad y en algunos casos, los despedidos debieron aceptar el pago de una indemnización o sencillamente emigrar a otros países.

Esta situación de angustia ante la falta de trabajo decidió a estos siete obreros chilenos a iniciar una huelga de hambre hasta las últimas consecuencias. Tan grave determinación no fue tomada livianamente, sino que plenamente conscientes de que era preferible arriesgar la vida, que mantenerla sin poder dar de comer a su familia. Ante esa alternativa mejor adoptar

Jorge Donoso



el gesto heroico de declararse en huelga de hambre.

Al comienzo, parecía que éste era un nuevo recurso destinado a caer en el vacío y fue mirado con algún grado de indiferencia por la mayoría del país. A eso se agregaba la interesada actitud de ocultar los problemas del Chile real, que mantiene la mayoría de los medios de difusión, especialmente los de tendencia oficialista.

Sin embargo, la decidida actitud de este grupo de trabajadores comenzó a llamar la atención de sus propios compañeros de faena. A ella se agregó la solidaridad y la preocupación del resto de los trabajadores del país. Enseguida fueron los periodistas de los medios censurados y las mujeres de distintas tendencias que hicieron una visita al lugar donde durante más de diez días se desarrollaba la huelga de hambre. Otros sectores se fueron interesando e incorporando a esta lucha, como los sectores profesionales, representados por los dirigentes de los Colegios Médico, de Arquitectos, de Perio-

distas, etc. Se comenzaron a multiplicar los ayunos y los medios de difusión no pudieron ignorar la noticia. Siete chilenos exponían su vida exigiendo trabajo.

El Comando Nacional de Trabajadores solicitó la alta intervención de los Obispos chilenos, quienes iniciaron una mediación en este conflicto.

La ola de solidaridad e indignación crecía minuto a minuto, hasta hacer exclamar al señor General que no podía ceder en este asunto porque sino todo el país se declararía en huelga de hambre (sic). Reconocimiento implícito del descontento total que despierta su gestión gubernativa y su temor cuando los trabajadores toman una actitud decidida en defensa de su dignidad.

A pesar de esas bravatas, los trabajadores consiguieron su objetivo y van a ser reincorporados. Pusieron fin a su huelga de hambre, en la confianza que les da la gestión de los Obispos chilenos.

Aparece como muy importante que esta lucha, que parecía sin destino, adquirió una fuerza que llegó a conmover hasta los más intransigentes, y que obligó a las autoridades a deponer su actitud discriminatoria en materia de reincorporación.

Demostró que la razón puede más que la fuerza. Que la violencia viene de otros y no del pueblo. Que la autoridad basada en las armas puede ser derrotada por métodos pacíficos.

Quedó demostrado, que al menos, el país se conmueve en situaciones límites y que es posible esperar que saliendo de su pasividad la gran mayoría imponga la racionalidad y la vuelta a la democracia.

MINEROS EN HUELGA DE HAMBRE:

Si señor, ganaron

ANÁLISIS fue el único medio de comunicación presente en los últimos instantes de la huelga de hambre de El Teniente, y testigo de las tensas negociaciones que lograron poner fin al ayuno.

Pamela Jiles
Felipe Pozo

"Estos casi 27 días de huelga de hambre no nos quitaron las fuerzas, porque nuestra vida va a estar disponible siempre para luchar por nuestra patria. Para crear una patria libre. Si el pueblo chileno me pidiera que nuevamente me jugara la vida, no tendría ningún temor en dárla, por el bienestar de todos los chilenos...

"Esta pelea la ganamos... y no tan sólo la ganaron siete hombres, la ganó un pueblo... Y de ahora en adelante todas las peleas las tenemos que hacer en conjunto. Nosotros iniciamos una huelga de hambre como una manera de lucha activa, sin violencia... Pero si es necesario nuestra lucha seguirá de otra forma, buscaremos nuevos métodos... Porque lo que queremos es reconquistar lo más pronto posible la democracia".



El momento exacto en que se anuncia el fin de la huelga de hambre.

La voz entrecortada de Juan Gasca, uno de los siete huelguistas de hambre, terminó de resonar en el salón que les había servido de habitación. Por algunos segundos nadie articuló sonido. Luego, estallaron aplausos mezclados con lágrimas. El ayuno había finalizado.

El origen de la historia se remonta al 17 de junio del año pasado. En esa oportunidad, la Confe-

deración de Trabajadores del Cobre (CTC), llamó a paro debido a la prisión que sufría su presidente, Rodolfo Seguel. A consecuencia de esa acción, Codelco suspendió a casi cinco mil trabajadores. Luego reincorporó a cuatro mil quinientos. Quedaron, entonces, 500 cesantes; y sin derecho a reclamo legal alguno, en virtud de las disposiciones del Plan Laboral. Lo que esos trabajadores vivieron

desde la pérdida de su trabajo (ver recuadro) fue la cesantía total, con todas las consecuencias que de ella se derivan. Los días y los meses se sucedieron, hasta que el 28 de abril pasado, siete trabajadores suspendidos; Juan Gasca, Roberto Espinoza, Pedro Rodríguez, José Barahona, Juan Barrientos, Juan Soto y Marcelino Carrasco, irrumpieron en su sindicato —el Sewell y Mina—, se "tomaron" un salón de él e hicieron público su propósito de mantenerse en huelga de hambre hasta ser reincorporados a sus trabajos. Como lo dijo el vicario de la Pastoral Obrera, Alfonso Baeza, "pusieron en juego su vida para defender el derecho al trabajo".

Poco a poco, la actitud de los mineros comenzó a trascender. Primero a todo el país, y luego al mundo. La solidaridad también fue aumentando, y se repetían a lo largo de los días, ayunos solidarios de trabajadores, mujeres, presos políticos, profesionales y jóvenes. El 13 de mayo se produjo la primera marcha por el centro de Rancagua; periodistas y organizaciones de mujeres, mostraron así su adhesión a los ayunantes. En Santiago se creó un Comité de Solidaridad encabezado por Ma-



26 días de ayuno y aún no hay salida.

nuel Sanhueza, presidente del Grupo de los 24. Los ayunos seguían multiplicándose.

El 17 de mayo, todos los obispos de la Iglesia Católica, junto al

Nuncio Apostólico, realizan una tarde de oración por los huelguistas. Ese mismo día se inició la gestión mediadora de la Iglesia Católica. La Conferencia Episco-

pal designó en esa calidad, a los obispos Orozimbo Fuenzalida y Miguel Caviedes. La empresa, Codelco, hizo una proposición. Los trabajadores en ayuno la rechazaron. Era el día 19 de mayo y los mineros entraban a su vigésimo primer día sin probar alimentos.

Toda salida parecía cerrarse, cuando el 23 de mayo, el general Pinochet dijo: "no habrá recontractación. Después me salen con huelgas de hambres en todo Chile". Así llegó el 24 de mayo.

EL DIA CLAVE

15.30 horas, oficinas de la CTC en Santiago. Abogados y dirigentes parten apresuradamente a Rancagua. Ha surgido una nueva fórmula que permitiría un arreglo.

19.30 horas, sindicato Sewell y Mina en Rancagua. Los dirigentes y abogados están encerrados en una sala del sindicato. Con ellos se encuentra el vicario de la Pastoral Obrera, Alfonso Baeza, y el representante de los obispos mediadores, abogado Mario Márquez. Afuera, familiares de los huelguistas, trabajadores y periodistas esperan. En el segundo piso están los ayunantes. Hasta ese momento, ellos ignoran todo lo que ocurre.

20.00 horas. Llega al Sindicato el secretario ejecutivo de la Academia de Humanismo Cristiano, Duncan Livingston. Trae un mensaje del Cardenal. Se incorpora a las conversaciones.

21 horas. Termina la reunión de puertas cerradas. La prensa sólo obtiene datos parciales. Hay una nueva oferta de la empresa. Una carta de monseñor Fuenzalida (ver recuadro). "Para nosotros los términos son buenos. Ahora debemos convencer a los huelguistas", dice el abogado Márquez. En esos momentos llegan los médicos: Rodrigo y Nicolás Díaz.

21.40 horas. Los médicos terminan su chequeo y conversan con la prensa: "Consideramos que cuanto menos visitas tengan, tanto mejor. En cualquier momento puede producirse una hipoglucemia prolongada y severa con daño irreparable". El abogado Mario Márquez toma la palabra y dice:

LA CARTA DEL ACUERDO

Los Angeles, mayo 23 de 1984

Queridos amigos ayunantes:

Estoy muy agradecido por la confianza que el Sr. abogado Mario Márquez me ha manifestado en nombre de Uds.; con sumo interés he retomado las conversaciones de la mediación, aunque a la verdad nunca las he dejado, porque he seguido contactándome con las autoridades de Codelco y los delegados que nos reemplazan como con los dirigentes y vuestro abogado.

Hoy mismo he llegado con mis contactos, a este respecto, a los más altos niveles; creo sinceramente que Codelco se encuentra más abierto que el 19 de mayo y hemos podido en compañía de vuestro abogado, confirmar lo anteriormente dicho.

Nos ofrecen respetar las siguientes y firmes seguridades:

1. Se partirá de lo acordado el 19 de mayo en la mediación con los señores obispos Miguel Caviedes y Orozimbo Fuenzalida.

2. Se reanudarán las conversaciones en forma directa entre Uds. los trabajadores ayunantes y su abogado con Codelco una vez que Uds. se hayan recuperado físicamente; y si lo creen necesario, estas conversaciones podrían ser con los obispos mediadores hasta encontrar la forma adecuada que satisfaga a las partes; más aún, Codelco asegura que si las razones que Uds. dan son satisfactorias, está dispuesta a mejorar su posición.

Hasta aquí las seguridades que nos ofrece Codelco; les toca a Uds. queridos amigos ahora: Con el fin de continuar esta etapa de la mediación, les ruego como hombres justos, leales y comprometidos con su clase que suspendan el ayuno, como otra muestra de confianza mayor aún, para con la acción de la Iglesia que les ofrece su apoyo incondicional por el bien de Uds., sus familias y sus hermanos obreros.

Ruego sinceramente, a Dios y a la Virgen del Carmen, en quienes Uds. siempre han confiado, para que los ayude en esta decisión.

Los abraza, su amigo y obispo en nombre propio y de monseñor Caviedes

Orozimbo Fuenzalida y Fuenzalida
Obispo de Los Angeles



María Eugenia Lorenzini



Los últimos momentos del ayuno, cuando aún no sabían que el final estaba cerca.

"Luego del informe de los médicos y debido a que la condición de los ayunantes no es la mejor, hemos decidido postergar las conversaciones hasta mañana... Esta noche no habrá solución definitiva. Queremos respetar la resolución de los médicos". Los periodistas se retiraron del sindicato, para volver al día siguiente a las diez de la mañana.

23.30 horas. ANALISIS regresa al sindicato Sewell y Mina. A

esa hora los huelguistas ya conocían la nueva proposición y la discutían con los dirigentes y el abogado Mario Márquez.

23.40. Salen los dirigentes: "Los viejos van a discutir a solas". En un rincón Alfonso Baeza esperaba nervioso. Si los trabajadores rechazaban, él debía entrar a convencerlos. Las esposas e hijos de los ayunantes hablaban en tono bajo, con los ojos enrojecidos y gestos automáticos. Cada vez ha-

bía más humo cerca de las lámparas. Minuto a minuto había más silencio.

00.10 horas. Es ya el día 25 de mayo. Los ayunantes entran al vigésimo séptimo día sin alimentarse. Se abre la puerta del salón donde ellos están. "Márquez, Montecinos, Rodríguez y Meneses, que entren". Alfonso Baeza mira hacia lo alto. Las mujeres de los huelguistas y sus hijos se toman de las manos. El único ruido per-



Orozimbo Fuenzalida:
Su gestión mediadora
fue la clave del acuerdo.

ceptible es el paseo de los más inquietos.

00.30 horas. Nuevamente se abre la misma puerta. Una voz desde el interior dice: "Que entren todos". Mario Márquez está sentado entre los huelguistas. Espera que todos estén en el

interior y dice: Compañeros, compañeras, amigos periodistas; hace pocos instantes los compañeros nos han comunicado su decisión de poner fin a la huelga de hambre... no puedo seguir, es todo, es todo, nada más". Los aplausos llenan el espacio. Las mujeres de

los huelguistas abrazan a sus esposos. Los ayunantes se abrazan entre sí e incorporan a los dirigentes y abogados. Las colchonetas donde reposaban los huelguistas se transforman en soporte físico de todas las emociones. Los ojos de todos se enrojecen. To-

Maria Eugenia Lorenzini



Norberta Rojas: con pocas horas de diferencia, la angustia y la alegría.

"TENGA CONFIANZA M'HIJITA"

- Una de las siete mujeres de los mineros en huelga de hambre relata el proceso desde el despido, en junio de 1983, hasta el último día de ayuno.

"No tengo palabras, siento una alegría tan grande que usted no se imagina... Pensé que iba a perder a Juan, tuve mucho miedo. Y ahora ganaron esta pelea... todo esto valió la pena". Entre serenas lágrimas, Norberta Rojas habla sonriente. Hace nueve años se casó con uno de los siete mineros que protagonizaron la huelga de hambre de El Teniente. Hace 26 días que medio vive y medio muere".

"Un día le pedí que dejara la huelga, que lo hiciera por sus hijos que lo necesitaban. El dijo que su lucha era justa, que era por nosotros y por todos, que no sacaba nada con llorar. Me contestó que él ya había tomado su determinación y la cumpliría hasta el final... Mi hijo de nueve años no quería comer porque su papá no comía. Bajó 5 kilos el mocoso y había que darle la comida a la fuerza. Igual el Juan me dijo que seguirían y me mandó pa' la casa".

Pero la historia comenzó con el despido, hace casi un año. Desde entonces, una cadena, que Norberta cuenta así: "Desde la suspensión de mi compañero que ha sido terrible

la cosa... De primera yo no le había tomado tanto el peso, pero dos días antes del despido de Juan, se me quemó la niña menor, que tiene cuatro años, porque se le dio vuelta una tetera de agua. A las semanas de hospitalizada me la entregaron sin ningún derecho, todavía con sus piernecitas quemadas, todavía con heridas y que no le salía carne. Me dijeron que como el papá ya no tenía derecho a médico, tenía que pagar para que la atendieran. Ni siquiera me dieron indicaciones de qué hacerle... Después, cuando pude ir a un médico particular, la niña tenía las vendas infectadas y pegadas. Hasta hoy se le están haciendo curaciones".

Y continúa: "A los cinco meses de que mi marido fue suspendido, tuvimos que dejar la casa que arrendábamos e irnos a vivir con cuatro familias más, amontonados, en piezas que se gotean, sin plata pa' pagar". Juan, que era muy calmado, comenzó a ponerse inquieto y nervioso. "Le entraba la intranquilidad al ver las necesidades de los niños... mi hijo con los pantalones de colegio rotos, con los zapatos malos... El me pedía que lo apoyara, que tuviera paciencia, 'ya nos vamos a arreglar mijita, tenga fe que me van a volver a la pega cualquier día'. Pero se iba desesperando..."

"El no me avisó esta determinación. Llegó el momento no más. A mí me fueron a avisar a la casa que estaba en huelga de hambre". Desde entonces, las siete mujeres casi no se movieron del Sindicato, a ratos animosas y activas, en otros momentos todas juntas, como gimiendo y tragándose el miedo y la pena.

Ahora, Norberta está feliz y no la detenemos más. Quiere ir a abrazar a su compañero.



das las frases son cortas. Alguien levanta los brazos y empieza a cantar la Canción Nacional. El himno vibra por entre las manos tomadas de ayunantes, esposas, hijos, médicos, dirigentes, abogados, mediadores y periodistas. Se hace un breve silencio; habla Juan Gasca, en nombre de los siete: "Quisiera decir todas las cosas..."

01.20. Mientras los ayunantes toman su primer alimento, una sopa de espárragos sin sal, entre risas y bromas junto al doctor Rodrigo Díaz, las primeras frases son emocionadas. "Ganamos, gracias a la unidad". La hija de Marcelino Carrasco dice: "ahora lloro de alegría porque es algo que se ganó... La imagen que yo tenía de mi padre era la de un papá ejemplar. Ahora estoy orgullosa de él... Estoy orgullosa de mi papa". En los pasillos, ya más relajado, Alfonso Baeza, señala: "A mí como sacerdote siempre me interpela mucho ver cómo los trabajadores son capaces de luchar más allá de lo individual, por algo que es para mucha gente... Creo que es una forma de vivir el Evangelio que nos enseña mucho a los sacerdotes y a los cristianos".

16.00 horas. Sindicato Caletones, Rancagua. Los huelguistas están desde las primeras horas del día en el Hospital Regional. Los dirigentes reciben a monseñor Fuenzalida y al Cardenal Raúl Silva, que vienen a visitar a los ayunantes. Los trabajadores agradecen a la Iglesia y el Cardenal les habla: "La Iglesia siempre va a estar al lado de los trabajadores. Pueden contar con nosotros siempre". A la salida, el Cardenal sostiene que el arreglo "puede ser mucho mejor".

En ese mismo momento, en el Hospital, uno de los ex huelguistas entrega el siguiente mensaje: "Agradecemos a nuestros compañeros trabajadores y los invitamos a que sigamos luchando. Hoy ganamos una pequeña batalla, pero hay muchas más que afrontar. Para poder ganar la guerra, necesitamos reunir a todo un batallón en una sola fuerza, todos unidos, pensando en ese objetivo que es único: derrotar al dictador e implantar el gobierno que todos deseamos". ■

Tras 27 días de incertidumbre, el triunfo de la vida.



La primera comida.



"Siempre estaremos al lado de los trabajadores".

La vida por la democracia

El 11 de septiembre de 1973, la Junta Militar emitió el Bando N° 5 que declaró la ilegitimidad del Gobierno Constitucional del Presidente Allende por "quebrantar los derechos fundamentales de libertad de expresión, libertad de enseñanza, derecho a petición, derecho de propiedad y derecho, en general, a una digna y segura subsistencia".

La supuesta violación de estos derechos, sirvió de fundamento para derrocar al Gobierno Popular y desarticular la sociedad política y civil, pero, además, para pisotear derechos fundamentales de la persona, como el derecho a la vida, a la libertad personal y seguridad individual y el derecho al trabajo.

Por primera vez, Chile experimenta de manera masiva el terrorismo de Estado, práctica común de las dictaduras latinoamericanas. Hasta hoy, está sin respuesta la situación de los detenidos-desaparecidos, y otras violaciones de los derechos humanos.

A pesar de esta situación de impunidad, Chile es sorprendido con una Ley Antiterrorista, precisamente cuando crece y se multiplica la lucha por la democracia. Esta ley no responderá ni resolverá el problema de los desaparecidos, de los ejecutados, de la tortura. Por el contrario será el instrumento ad-hoc para intentar la desmovilización popular y una herramienta jurídica para reparar situaciones delictivas.

Eduardo Loyola



Pero esta medida ni otras impedirán que forjemos un futuro distinto. La capacidad de lucha del pueblo es superior a la represión. Los ejemplos se multiplican. En Rancagua, los mineros del cobre, con riesgos de sus propias vidas, defendieron su derecho al trabajo. Su huelga de hambre sensibilizó a un país que sufre un ayuno diario, colectivo, de más de un 30 por ciento de trabajadores cesantes y de sus familiares.

En la Agech, los profesores enfrentan con una olla común la censura del gremio, consecuencia de la "modernización" de la educación. En su propia sede, resuelven de manera solidaria, la imposibilidad de asegurarse con su trabajo una digna y segura subsistencia. Sin embargo, esta lucha tiene precios que se asumen con valentía.

El Régimen ha encarcelado al vicepresidente de Agech, Raúl Manríquez Tórres, por atentar supuestamente contra la ley de Seguridad Interior del Estado.

La historia se va construyendo de manera distinta. Los que ayer vieron amagados sus intereses por el Gobierno Popular, la hicieron con destrucción y muerte. Los trabajadores, los estudiantes, el pueblo, la hacen con el riesgo de sus vidas.

Esta decisión y capacidad de enfrentar a la Dictadura, no encuentra, sin embargo, correspondencia en algunas superestructuras políticas, que aún vacilan en constituir el Gran Acuerdo Democrático Nacional, como herramienta indispensable para acelerar la construcción de la Democracia en Chile.

Pero esta situación no es irreversible. El Comando Nacional de Trabajadores —expresión unitaria y pluralista— ha impulsado la Mesa de Concertación Social, como una forma de edificar —sin exclusiones— la democracia desde el pueblo. Esta iniciativa, sin duda, dará impulso a la necesaria concertación política que hoy urge a Chile para conformar un Gobierno donde los derechos de las personas sean eficazmente tutelados y no letra muerta de una Constitución elaborada al margen de éste. Debe ser, asimismo, el instrumento más eficaz para hacer efectivo el Paro Nacional, acordado por los trabajadores.

LA ECONOMÍA DEL 'CAMBALACHE':

"Dale no más, todo es igual..."

Fernando Paulsen S.

Hace unos cuantos años, la actividad económica nacional se prestaba de maravillas para que un periodista se pasara al negocio editorial, mediante la creación de un libro que incluyera todas las legendarias frases que fueron pronunciadas para justificar, defender y legitimar al modelo libremercaderista de los Chicago Boys. Todas ellas, a pesar de ser chocantes y dichas en tono arrogante, estaban basadas en algún criterio económico, en una idea coherente, si bien equivocada, de producción y distribución de la riqueza del país. Así, la teoría de las ventajas comparativas estarían simbolizadas por el célebre "hagamos de Chile un sembradío de melones". La idea de la competencia como beneficio al consumidor en la frase de Alvaro Bardón acerca de que "ahora podemos elegir entre un televisor Sony o un Sanyo"; y la flexibilidad para detectar los abruptos cambios en el mercado y disponer del stock se podría sintetizar en la afamada sentencia del ex director del Presupuesto, Martín Costabal: "Comanse las vacas".



Canciller del Valle. ¿Del caso Nunciatura a la renegociación de la deuda externa?

Por muy crudas que parecieran estos pronunciamientos, nadie podía negar que correspondían a una visión específica de la economía, con su coherencia interna y con leyes y teorías que la sustentaban. En el momento económico de hoy, ocurre un fenómeno similar y a la vez radicalmente distinto. Las frases para el bronce permanecen. La congruencia y ra-

cionalidad han desaparecido del todo. Al administrar la crisis dejada por los Chicago Boys, el nuevo equipo económico ha debido integrarse a una realidad que dejó de ser de pizarrón, que incluye descontento social serio y dificultades financieras insoslayables. En definitiva, la política ha pasado a comandar la economía, la política del general Pinochet. Y casi

más por definición que por experiencia, el manejo político de Pinochet en los últimos dos años ha sido un enorme mar de incoherencias, que sólo se sustenta gracias a que el Gobierno se inscribe dentro de un Régimen dictatorial. Y esto último es lo que queda: de Gobierno, en el área económica, casi no se percibe nada.

Como entonando las palabras del tango 'Cambalache' el Gobierno de Pinochet ha confirmado un nuevo slogan en economía: "Dale no más, todo es igual..." De esta forma, Pinochet figura ahora como paladín del encuentro latinoamericano de países deudores, que propiciara el Presidente argentino, Raúl Alfonsín. Igualmente, luego de avalar las palabras de su ex ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra, de que "las deudas privadas con bancos privados extranjeros no tienen nada que ver con el Estado", hoy el Gobierno se apresura a entregar la garantía estatal a la gran deuda privada que alcanza porcentajes cercanos al 62 por ciento. Finalmente, el Gobierno no se larga un programa de renegociación de deudas internas de todo tipo (hasta el cierre de este artículo no había sido entregado a la publicidad el reglamento por el cual esta renegociación general se haría efectiva), que mayoritariamente beneficia a los grandes deudores empresariales y provee un alivio momentáneo a miles de estrangulados deudores en préstamos de consumo. Y cuando al general Pinochet se le pregunta cuánto costará y cómo se financiará esta renegociación, él contesta que no se trata de un 'perdonazo' y que, por lo tanto, se está trabajando con la misma plata.

LAS ALZAS

Y así como ahora lo que se denigraba antes parece ser válido, la inflación comienza a hacerse notar con esa creciente presencia que caracteriza a esos que rien últimos. Las proyecciones de inflación para este año están totalmente fuera de cuadro y las instituciones que piensan la economía se pelean las predicciones nuevas de inflación. Un tozudo aliado de los Chicago Boys, el Departamento

Económico de la Embajada de los EE.UU., señala en su último informe que 1984, arrojará alrededor de un 30 por ciento de inflación, aunque consigna que "algunos proyectan la inflación a niveles del 40 por ciento o más". Expertos de la Confederación de la Producción y el Comercio, que trabaja activamente con Collados, reconocen en privado que es muy posible que la inflación llegue a niveles inusitados antes de final de año. "De esta forma —dice un industrial del área textil— es probable que el beneficio de la renegociación lo consuma el alza en los precios de los productos básicos".

Al aumento en el precio del aceite, lácteos y pan, se añadió, esta última semana, el alza en el transporte colectivo. Y esto a pesar de las amenazas de boicot a aquellas líneas de autobuses que elevaran sus tarifas. No sería extraño que el fenómeno inflacionario se comenzara a percibir en otros rubros alimenticios que Chile actualmente importa, debido a la falta de crédito y a la consecuente alza en el precio del dólar que debe traer una mayor inflación.

MINISTRO DERROTADO

Con la espiral inflacionaria ad portas, los chilenos se preguntan de qué manera se piensa reactivar la economía, más aún si no hay ni trazas de un posible reajuste que cumpla con asimilar el ingreso de los trabajadores a la deteriorada situación económica. Porque la renegociación no es una redistribución del ingreso. Por ahora es sólo una redistribución del gasto, que no toma en cuenta la pérdida de poder adquisitivo que ha sobrellevado la clase trabajadora.

Una idea para conseguir algo de plata, la tuvo hace unas semanas el ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda. El patrocinaba un impuesto al consumo de artículos suntuarios. El ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, lo avalaba. Y Pinochet lo apoyaba también a juzgar por sus palabras de "si gano 100 pesos y me piden 10, de qué me voy a quejar". Sin embargo, este caso muestra que a

veces donde manda almirante, no manda capitán general. La oposición del representante de la Armada en la Junta Militar, José Toribio Merino, fue determinante para neutralizar y cancelar el mencionado proyecto de Escobar.

Se dice que la primera intención del ministro de Hacienda fue renunciar inmediatamente, pero aconsejado por el ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, habría decidido permanecer en el Gobierno hasta encontrar nuevas y mejores oportunidades para su proyecto. De ahí la enigmática frase: "Me siento derrotado por ahora". Tal vez el Ministro Escobar esperará unos meses hasta que el beneficio de la renegociación comience a perderse en la inflación y el Gobierno no disponga de dinero para sostener una nueva presión social. Entonces, quizás el Ministro Escobar decida de nuevo hacer de Robin Hood, con el consiguiente beneficio de imagen que podría traer al Gobierno una nueva expectativa de mejora económica. También es probable que quienes se sientan afectados por este impuesto al lujo no esperen una nueva oportunidad propicia para Escobar y busquen desbancarlo antes que ese momento llegue. No es ningún secreto que los grandes empresarios y grupos económicos no ven con gran simpatía al ex militante radical que tiene a su cargo las finanzas públicas.

NO BASTA CON LLORAR

En el campo externo, la cosa anda peor que adentro. La razón es muy sencilla y tiene un efecto contrario a lo sucedido internamente en el país. Tanto en Chile como en el exterior, el problema económico comienza a ser una prioridad política. Dentro de Chile, el nuevo cambio de ministros obedeció a un intento de reformulación política de Jarpa, quitándole a la Oposición potenciales aliados en el campo productivo y para lo cual necesitaba autoridades económicas que estuvieran dispuestas a satisfacer las demandas sectoriales sin grandes objeciones.

Externamente, y especialmente



en Latinoamérica, el problema económico se llama deuda externa. Y no es casual que la proposición de Colombia, Brasil, Venezuela y Argentina busque un encuentro de Ministros de Relaciones Exteriores para tratar este problema. Dentro de la perspectiva de los países proponentes, la deuda externa es hoy un problema político, una limitación feroz a las intenciones de reactivación y satisfacción de las necesidades de sus pueblos. No se trata meramente de un problema de caja, de un compromiso contractual standard. En el caso de democracias como Argentina, Colombia y Venezuela —con los matices también democráticos de Brasil— las dificultades económicas hieren a gente a la cual las autoridades políticas han comprometido a servir; y a servir bien. No funciona llorar y echarle la culpa a la recesión internacional. En esos sistemas hay que hacer cosas concretas para satisfacer las necesidades básicas. Hay que pensar, en primer lugar, en el país.

Dentro de esa perspectiva, el apoyo que Chile le ha dado a la iniciativa aparece como una acción oportunista e incomprensible para la banca extranjera. No hay que olvidarse que Chile era considerado el modelo de país deudor, aquél que siempre prometió pagar, aún a costa del beneficio de su pueblo. Pero para un país como Chile que basó la legitimación del sistema político represivo en el éxito económico, un desastre en este segundo aspecto hace que se cuestione todo el



Pagar dividendos, más baratos, para comer, más caro.



sistema.

Si Argentina, tiene penurias económicas, se podrá pensar en cambiar el modelo o los ministros del área, incluso al propio Presidente; pero no se querrá volver al régimen militar, echándole la culpa a la democracia. En Chile, las dos cosas se confunden. Si las promesas de autos, televisores, refrigeradores y trabajo no se cumplen, la población ve la falla no sólo en tal o cual modelo, sino también, y ahora, principalmente, en el sistema dictatorial imperante. Y eso es precisamente lo que Pinochet quiere evitar, sumándose a este llamado. Por eso

comienzan a verse algunos hechos curiosos entre los que aún apoyan al Régimen. Dada que una posible vía de escape de la estrechez económica se ve en una renegociación global de la deuda latinoamericana, la prensa oficialista empieza a tenerle terror a las conversaciones de la Oposición con los próximos interlocutores de este diálogo global.

Así, 'El Mercurio' editorializa, condenando una reunión de la Alianza Democrática con un funcionario del Gobierno de Reagan en la Embajada de los EE.UU. Esto a pesar de que han sido frecuentes en el pasado dichas conversaciones oficiales entre la Alianza y la embajada de EE.UU. Sin embargo, ahora Estados Unidos no es sólo un país que otorga un apoyo político a un gobierno anticomunista. Se trata de conversaciones con un interlocutor político del mayor problema económico del país, vital para que sobreviva todo el sistema de Pinochet. Ante esta eventualidad, las conversaciones con los políticos de la Oposición adquieren un cariz especial, que da miedo. 'El Mercurio', entiende que el ex secretario de Estado de EE.UU, Henry Kissinger, estaba en lo cierto cuando señaló que "el problema de la deuda es demasiado serio para dejarlo en manos de los economistas". Y esta batalla se desarrolla en una arena antagónica para el Gobierno —el contexto internacional— y con actores eminentemente políticos.

Desde ya está claro que el país

va a necesitar conversar seriamente con el FMI a fin de revisar las condiciones de pérdidas de reservas para este año. Con las últimas alzas en la tasa de interés internacional y la caída en el precio del cobre, hoy se calcula conservadoramente que el Banco Central deberá perder alrededor de 500 millones de dólares, por lo menos, pudiendo llegar a los 700 millones. Como el FMI no permite que Chile pierda ni un solo dólar, este año en reservas internacionales, corre una cuenta más que regresiva para que el FMI y el Ministro de Hacienda se sienten en Washington a "gasfitear" nuestra economía.

Y por si la pérdida en reservas fuera poco, estudios de diversas instituciones como Géminis, Cepal, Cieplán y algunos bancos comerciales, hablan de que el país necesita alrededor de 400 a 500 millones de dólares más del exterior, exclusivamente para compensar las dificultades financieras internacionales y el precio del cobre. Los dos mil millones de dólares que Chile tiene que pagar en 1984, son poco al lado de los que se debe pagar año a año hasta 1988, incluyendo amortizaciones e intereses: tres mil 700 millones en 1985; tres mil 900 millones en 1986; tres mil 500 millones en 1987; y tres mil 300 millones de dólares en 1988.

Con las dificultades en el frente externo a la vista, y la consecuente alteración de todas las predicciones de balanza comercial y cuenta corriente, surge nuevamente el rumor de devaluación. Antes que eso, el Ministro de Hacienda —siguiendo la nueva lógica económica— deberá "desdolarizar" la economía chilena, pasar las deudas a Unidades de Fomento. Luego devaluará para intentar obtener un mayor superávit de balanza comercial. ¿Qué la U.F. se irá a las nubes por la inflación y eso traerá un mayor costo político? Por favor, bajo el nuevo slogan económico del Gobierno no sería extraño ver la U.F. congelada o no tomada en cuenta o cambiada por otra medida. Después de todo "vivimos revolcados en un merengue y, en el mismo lodo, todos manoseados". ■

PRENSA:

Cuando duele la verdad

• Ante las derrotas judiciales el Régimen sacó de su caja de Pandora, otra carta, fabricando una nueva versión de la Ley Mordaza, que ha concitado el repudio general.

María Olivia Mönckeberg

Tras marchar por Condell hasta la Avenida Brasil, unos 80 periodistas amordazados llegaron hasta el monumento a Camilo Henríquez en Valparaíso, cerca del mediodía del miércoles 30. Unos minutos después, el fundador de 'La Aurora' de Chile también lucía una mordaza en su rostro. Y al pie del monumento, un letrero decía: "Perdónalos, Camilo"...

Naturalmente, la clemencia que se le pedía a don Camilo tenía un toque irónico y un destinatario obvio: el Gobierno que ha hecho todo lo que ha podido para impedir que en este país se diga la verdad.

Talvez es desde el ángulo de la arremetida del Gobierno contra la libertad de expresión desde donde más claramente se percibe la debilidad de un régimen que se advierte aterrizado ante la fuerza de la verdad. No de otra manera podría entenderse la embestida que no se detiene desde hace algunos meses, pero en la cual el Régimen muestra muchos más fracasos que éxitos.

GANA LA PRENSA

Precisamente, a los pocos días de estrenarse la nueva Ley Mordaza (ver crónica página 39), el Gobierno tuvo que afrontar dos derrotas.

El viernes 25 de mayo, el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, fue sobreesfó por la Corte de Apelaciones. La Sexta Sala de este tribunal, integrada por los ministros Enrique Zurita, Marcos Lievedinsky y Alberto Chaigneau, tras escuchar el alegato del abogado Jorge Mera, dejó —por unanimidad— sin efecto la acusación de la ministro Raquel Camposano y la encargatoria de reo que pesaba sobre él. La Corte estimó que no había méritos para acusar a Juan Pablo Cárdenas. Por segunda vez en menos de un año, el director

de ANALISIS resultaba sobreesfó por la Corte de Apelaciones.

Por su parte, la Corte Suprema el miércoles 23 dio el golpe de gracia a la censura, al acoger el recurso de protección interpuesto por ANALISIS. En fallo unánime —cinco por cero— se confirmó el dictamen de la Corte de Apelaciones en el sentido de que la censura previa es inconstitucional (ver Separata).

Según el abogado de ANALISIS, Jaime Hales, con ese fallo "queda definitivamente en claro que en Chile no puede haber censura previa".

Como recuerda Hales, hasta 1980, uno de los resortes más importantes del Gobierno para reprimir a la prensa era aplicar la censura. Luego se estableció la amenaza permanente de los requerimientos por Ley de Seguridad del Estado. Sin embargo —sostiene— tras los fallos sobre Juan Pablo Cárdenas y Pedro Felipe Ramírez conocidos a principios de año la cosa empezó a cambiar: "Fueron fallos importantísimos porque muestran que los tribunales empiezan a afrontar el problema de la prensa asumiendo la naturaleza republicana de esa ley y no tomándola como expresión de la Dictadura".

Luego vino el estado de emer-

gencia y por esa vía el Gobierno pretendió imponer la censura previa. Pero le fue mal. Mientras los periodistas censurados se movían en contra de ella, la Corte de Apelaciones también le dio "no" al Gobierno en los casos de 'Cauce' y ANALISIS. Luego la Corte Suprema reafirmó el "no" a la censura sobre ANALISIS.

Tras alrededor de un mes de vigencia, la censura previa tuvo que batirse en retirada. No llegaron más cartas del director de Dinacos, Osvaldo Hernán Rivera Riffe que —por lo demás— en los últimos días, ha tenido que estar más preocupado de sus propias palabras que de cortar las de los demás: la semana pasada fue encargado reo por el Juzgado del Crimen de Santiago por injuria contra los dirigentes políticos Gabriel Valdés y Andrés Baldívar a quienes trató de "antipatriotas, mendigos y demagogos".

Más allá de los problemas verbales del frustrado censor, periodistas, abogados y políticos, coinciden en que ese aire de libertad de expresión que se respira en las cortes de justicia es lo que hizo al Gobierno, en su desesperación, acudir al único recurso que le iba quedando. Simplemente optó por fabricar una ley ad-hoc para amedazar a los periodistas.

CAMISA DE FUERZA

"La Ley de Abusos de Publicidad representa una escalada del Gobierno para controlar hasta donde sea posible los medios de comunicación. Trató de terminar de abrochar una camisa de fuerza dice a ANALISIS el presidente del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, Ignacio González. En términos judiciales —indica— las autoridades han sufrido reverses muy serios con los fallos en favor de ANALISIS, 'Cauce' y el sobreesfó de Juan Pablo Cárdenas. Y comenta:

—En términos globales, y en una opinión personal, el Gobierno comprendió que la tarea del periodista de Oposición le estaba causando un daño político muy grande. Le estaba erosionando sus bases, llegando a la médula de la



Periodistas de Valparaíso marchan por las calles céntricas hasta el Monumento a Camilo Henríquez, en defensa de la libertad de expresión.



que es el Gobierno: la actuación del gobernante. Semejante conducta de la prensa implica una ampliación muy grande de los espacios de expresión, lo que es corrosivo para el Gobierno. Por eso cayeron en una contradicción absoluta: tratar de controlar a contrapelo la evolución de los acontecimientos políticos.

Según ha trascendido, junto al general Pinochet los dos ministros impulsores de esta ley, habrían sido Alfonso Márquez de la Plata y Hugo Rosende. Y a Jarpá pese a que tantas veces ha prometido libertad de expresión tuvo que caer en la evidente contradicción de firmarla. En todo caso, abogados y dirigentes gremiales no tienen la sensación de que no será una ley de larga vida, o no será aplicada. Para el abogado de 'Cauce' Jorge Ovalle, "esa ley es una expresión de una circunstancia muy desgraciada que ocurre en este país: muestra la acción de un Gobierno en que la incapacidad y la improvisación son las constantes". Según Ovalle, es "una ley que no sirve, pero es una ley que perturba". Y vaticina que "con seguridad va a pasar lo mismo que con las otras draconianas medidas que se han implantado". A su juicio esta ley "es contraria al equilibrio, la responsabilidad y la lógica".

Jaime Hales coincide en que puede ocurrir lo mismo que con la mayor parte de las leyes represivas que terminan por no aplicarse. Y según él está claro que "esta Ley Mordaza es una expresión de

que el Gobierno quiere acallar los ataques a Pinochet y controlar todo de aquí para adelante".

Pero entre el querer y el poder hay alguna diferencia. Según Ignacio González, "las condiciones políticas hacen pensar que esta ley es insostenible en el mediano plazo. Es una ley ahistórica, demasiado opuesta a lo que el país quiere. De acuerdo a la lógica debería ser derogada. Sólo la falta de lógica y el empecinamiento hacen posible su existencia".

El hecho de que hayan cerrado filas en contra de esta Mordaza la Asociación Nacional de la Prensa, la Asociación de Radiodifusores de Chile y el Colegio de Periodistas —que desde hace mucho tiempo que no estaban juntos— demuestra a juicio de González, la profundidad y unanimidad del rechazo. Todo eso —sostiene— genera una movilización que a su vez se revierte contra el Gobierno. Así uno de los "frutos de la reacción generada" es una iniciativa que está impulsando la directiva nacional del Colegio de Periodistas: un "compromiso solemne por la libertad de expresión" que se espera sea firmado por todo tipo de organizaciones del país. El sentido de esto —como señala González— es que "la defensa de la libertad de expresión es tarea nacional. Estamos empeñados por eso en comprometer en una defensa activa de la libertad de expresión a todos los sectores sociales y políticos, en un compromiso que va más allá de las posiciones políticas de cada cual".

Si ese compromiso es realmente asumido por la sociedad, y realmente se defiende a los medios y periodistas perseguidos en un momento dado, si en los Tribunales de Justicia se acentúa ese criterio que se empieza a manifestar, entendiendo el valor de la libertad de expresión, la cuestión puede resultar bien pesada para el Gobierno. Otra vez le habría salido "el tiro por la culata" y la nueva Ley Mordaza terminaría convertida en una "Ley leprosa" —como dice González— que nadie se atrevería a tocar ni invocar. ■

JUICIOS:

Un problema de "control"

• Impuesto pisquero desata escándalo en La Serena

Mientras en los Tribunales de Justicia de La Serena, Impuestos Internos y la Cooperativa Agrícola Control Pisquero de Elqui Ltda., discuten sobre impuestos fiscales, que ésta ha retenido para sí, en los pasillos del Ministerio de Hacienda de Santiago, se movilizan poderosos personajes para lograr que Luis Escobar Cerda firme un decreto que salve a la cooperativa de una probable quiebra.

El hecho sustantivo es la apelación a un fallo de Impuestos Internos que obliga a la cooperativa pisquera a devolver al Fisco más de 200 millones de pesos, por retención indebida de captación de impuestos a terceros. La historia no sólo revela el suceso mismo, que en lo judicial esta en los alegatos, sino que pone en evidencia cómo determinados personajes de especiales relaciones con los círculos oficiales pueden actuar en el terreno profesional con evidentes ventajas.

En los círculos judiciales de La Serena se afirma que existe un delito de "apropiación indebida" y una "exacción ilegal" por parte de los acusados, que son los que han apelado del fallo de Impuestos Internos.

La historia comienza en 1979, cuando las empresas que fabrican y venden pisco, facturaron a sus clientes las ventas con un tributo adicional fijado por la Ley de Alcoholes.

Ese impuesto corresponde al 25 por ciento de la venta y debe ser devuelto al Fisco, pues la empresa que vende, sólo recauda el gravamen, y debe depositarlo junto con las liquidaciones del Impuesto al Valor Agregado (IVA).

En junio de 1982, hace casi dos años, la Cooperativa Agrícola Control Pisquero de Elqui Ltda. empezó a retener el 50 por ciento de ese impuesto establecido por la Ley de alcoholes. Más tarde, a comienzos de este año amplió su radio de acción pidiendo a Im-

puestos Internos que le devolviera el 50 por ciento de las liquidaciones anteriores a junio de 1982.

Para hacer estas exigencias recordó al Fisco que existía una Ley que beneficia a las cooperativas con la exención del 50 por ciento en todo lo que sean derechos que debe cancelar cualquier otro empresario del mismo ramo. Es decir, adujo que todos los demás fabricantes de pisco, recaudaban el 25 por ciento de impuesto de la Ley de Alcoholes y debían entregarlo íntegramente al Fisco, pero que ellos, por ser cooperativa, sólo debían devolver el 50 por ciento del mismo impuesto.

Si el fallo favoreciera a la Cooperativa Pisquera, le significaría una entrada extra de más de 500 millones de pesos. Los entendidos en la materia alegan que de aceptarse este predicamento, los que compran pisco, aparecerían financiando a una empresa estructurada como cooperativa, en circunstancias que deberían ellos obtener la rebaja del 50 por ciento. En ese caso el pisco sólo debería tener un impuesto del 12,5 por ciento.

Impuestos Internos aceptó la situación durante casi un año, hasta que decidió, por denuncias presentadas, que la cooperativa estaba actuando fuera de la ley.

El largo silencio se rompió a nivel público el 18 de mayo pasado cuando el diario 'Las Últimas Noticias' informó del juicio que se ventila en el Segundo Juzgado de La Serena.

Sin embargo, la disputa entre



Sabor "especial" del pisco.

la Cooperativa y la Dirección Regional de Impuestos Internos comenzó en mayo de 1983. Con fecha 6 de ese mes el jefe de Fiscalización Regional de Impuestos Internos, Luis Picarte Díaz, emitió un fallo en el que precisa que el artículo 100 del Decreto Supremo N° 138, establece que las "cooperativas y centros vitivinícolas tienen el carácter de 'productores' para todos los efectos legales y reglamentarios".

Y a continuación el mismo funcionario fiscalizador explica por qué se giraron diez órdenes para que se pusiera término y rectificando a "la anómala posición asumida por la Cooperativa ocuriente, en el sentido de recuperar para el fisco tributos que han sido recaudados con el 100 por ciento de las tasas establecidas en el Art. 42 del D.L. 825, y de los cuales ha ingresado a sus arcas el 50 por ciento, basándose en la insólita pretensión de ser destinatarios del otro 50 por ciento de un impuesto que es de beneficio fiscal desde su institución, sin que se haya variado la esencia de su destino".

Para mejor entender, agrega: No puede ser de otra forma porque el Estado no implanta tasas tributarias para entregar parte de ellas a particulares".

El fallo de Impuestos Internos señaló:

"La Ley de Cooperativas, dice en su fallo, al contemplar la exención del 50 por ciento de las tasas impositivas, se refiere a las que soporta como ente de tratamiento jurídico especial, pero no así de las tasas que deba aplicar o tras pasar en su relación con terceros, de los cuales es simple retenedor. Recauda el impuesto pertinente y lo hace ingresar en arcas fiscales".

DENUNCIA:

Una niña no duerme tranquila

- Dos carabineros encargados reos por justicia militar acusados de violación.

"Duerme tranquila niña inocente..." Esta frase que forma parte de una de las estrofas del Himno de Carabineros, no tiene vigencia alguna para la menor epiléptica de 17 años S.L.R. Por el contrario, luego de ser detenida, golpeada y desnudada por dos carabineros, fue violada —según consta en el proceso— en el interior de uno de los calabozos de la Primera Comisaría. Después de la traumática experiencia —que casi ningún medio de comunicación ha publicado— se la mantiene en tratamiento psiquiátrico.

Los dos carabineros autores de este hecho han sido encargados reos. Se desconoce hasta el momento si han sido dados de baja por la institución, que debe resguardar el orden y la paz de la ciudadanía. Se dice que estarían recluidos en su unidad.

La joven de 17 años S.L.R., fue detenida el 8 de marzo, Día Internacional de la Mujer —junto a una treintena de personas a raíz de manifestaciones callejeras. Según una querrela criminal presentada en el Primer Juzgado del Crimen por su madre, Sara Reyes Rojas, la niña fue aprehendida alrededor de las 18 horas en la esquina de las calles Huérfanos con Ahumada. De acuerdo al testimonio de la menor y de dos testigos debidamente acreditados, "fue arrastrada hasta un calabozo, allí los efectivos policiales la manosearon, le bajaron los pantalones, subiéndole la polera y demás prendas íntimas, procediendo a violarla posteriormente. La joven sufrió en ese momento un ataque de epilepsia con pérdida de conocimiento.

Al ver que la detenida no se recuperaba, fue trasladada por carabineros hasta la Posta Central, donde sólo le dieron un calmante y la devolvieron a la Primera Comisaría. Allí fue puesta, al día siguiente, a disposición del Primer Juzgado de Policía Local, cuyo juez la dejó libre, dándole una orden para ser examinada en el Instituto Médico Legal.

Horas después, el 9 de marzo, el informe de ginecología forense número 276-84 firmado por el doctor Víctor

Velásquez Villalobos determinaba "lesiones y violación". Ante este hecho, el abogado Alfonso Insunza Bascuñán patrocinó una querrela criminal en contra de "quienes resultaren responsables". El juez Jorge Pizarro Almaraz, titular del Primer Juzgado del Crimen, se declaró incompetente, ya que el principio de ejecución del delito se efectuó en un cuartel policial. Los antecedentes pasaron a disposición del fiscal Juan Carlos Mann, quien luego de tomar declaraciones y conocer los antecedentes, encargó reos por el delito de violación a los carabineros Luis Ernesto Orellana Aspée e Ismael Alfonso Aguilera Cortés. Uno de ellos casado y el otro soltero. La resolución fue adoptada el 18 de mayo. Ambos carabineros, que habían apelado de la encargaría de reo ante la Corte Marcial, se desistieron de la decisión, quedando a firme dicha encargaría. El abogado Alfonso Insunza señala que ambos policías —que hasta el cierre de esta crónica no habían sido dados de baja —corren el riesgo —si es que se les condena, de pasar de 5 años y un día hasta 10 años en la cárcel por el delito de violación. El Código Penal establece como agravante el que los autores sean policías, dijo el profesional. El Himno de Carabineros señala: "Duerme tranquila niña inocente, sin preocuparte del bandolero, que por tus sueños, dulce y sonrientes, vela tu amante carabinero". En este caso, añadió el abogado Insunza, "hay una niña que no duerme tranquila..." ■

E.E.S.S.

y de esto no se excluye el adicional a las ventas".

Le recuerda a los afectados con su fallo que "la Cooperativa ha recargado en sus ventas y percibido el ciento por ciento de las tasas de impuesto, debiendo reintegrar aquella parte que indebidamente consideró crédito".

Reafirma algo evidente: el impuesto lo paga el consumidor.

De este fallo apeló la Cooperativa a través de dos abogados, que presentaron el correspondiente escrito ante los Tribunales de Justicia en La Serena. Ellos son Pedro Escandón Orellana y Pablo Rodríguez Grez.

Hay un aspecto no considerado en el litigio. La Cooperativa establece en sus estatutos que debe procurar ayuda a los miembros para el trabajo de la tierra, la producción de uvas e incluso para su bienestar personal.

Las finanzas no han sido favorables en el último tiempo, pero al conocerse la retención de impuestos por más de 200 millones de pesos se pensó que los beneficios que necesitaban les iban a ser cancelados. Tal cosa no ocurrió.

Es más; los campesinos, pequeños viñateros que venden su producción a esa Cooperativa, hace dos años que reciben el mismo precio por el kilo de uva. El beneficio de la retención de impuestos no los favoreció en absoluto.

Tal como se señala, en Santiago se está jugando la suerte de la Cooperativa Pisuera. Dado que los fundamentos legales favorecen la posición de Impuestos Internos y en consecuencia el Fisco recuperará esos 200 millones de pesos retenidos, la influencia de quienes defienden a los afectados juega sus cartas en las oficinas del Ministerio de Hacienda.

Si el ministro de Hacienda acepta firmar un decreto especial que permita a la Cooperativa Pisuera retener el 50 por ciento del impuesto a la Ley de Alcoholes, el fallo favorable al Fisco en los Tribunales no tendría aplicación.

Por eso en la capital del pisco están pendientes de lo que ocurra en la capital de Chile. En todo esto el consumidor no tiene nada que ver. ■

CLAUDIO ARRAU:

Ecós de una visita

- Tras quince días de estadía en Chile, el pianista partió cargado de emociones. En París será condecorado con la Legión de Honor

Bernardita Maturana

Su estadía de quince días en Chile fue lo más parecido a un carnaval: homenajes, recepciones, regalos y una aclamación unánime. Es, sin lugar a dudas, el evento cultural más importante durante muchos años. Por lo que pudo averiguar ANALISIS sobre los entretelones de su visita, siempre prevaleció la gran serenidad y sentido del humor de Claudio Arrau, a pesar del agobiante programa de actividades.

En medio de la gran algarabía y movimiento del aeropuerto el día 10 de mayo Arrau llegó a Santiago. No pronunció ninguna palabra y sólo se dedicó a observar con gran regocijo y emoción todo lo que sucedía a su alrededor. Al mismo tiempo su esposa, Ruth Schneider, con quien ha compartido 46 años de matrimonio, lo contemplaba.



Virtuosismo, honestidad y consecuencia.

Es indudable que Claudio tiene tres mujeres que han oficiado una vida entera como hadas madrinas: su hermana Lucrecia, quien fue la que dio la nota simpática y anecdótica en la comedia; su manager Friede Rothe, quien los medios de comunicación insistieron en dejarla como la "mala de la película", y la mujer Ruth, quien en forma callada y humilde, lo acompañó sin ostentaciones durante su estadía. Sobre ella, Friede Rothe, se expresó con entusiasmo: "Es una mujer extraordinaria y la única persona que podría haber sido su esposa. Ha sido para él un gran ejemplo de fortaleza y es el tipo de mujer que todo artista debe tener".

Su primer concierto junto a la Orquesta Filarmónica, dirigido por Juan Pablo Izquierdo, será un acontecimiento memorable por muchos años. No hay pianista en el mundo que se dé el lujo de tocar en un solo programa dos conciertos tan grandes y difíciles como 'El Emperador' de Beethoven y el 'Primero' de Brahms. Según una crítica del 'Times' de Londres en 1975, la interpretación que hace Arrau de 'El Emperador', "es una obra donde el pianista puede clasificarse como Rey y Emperador combinados".

Ningún periodista pudo departir en forma tranquila con él y algunos tampoco tuvieron la posibilidad de darle la mano, por riesgo de morir aplastados por los reporteros gráficos. El día de la conferencia de prensa fue el menos indicado para esa reunión, ya que el maestro venía saliendo de un agotador ensayo. Las palabras las dijeron los periodistas y él se limitó a asentir en forma cariñosa. Inclusive el saludo que traía para la prensa fue leído por su secretario, con gran frustración por parte de los colegas de radio, que ansiaban grabar su voz.

UNA DECISION FORMAL

En febrero de 1979, Claudio Arrau tomó la ciudadanía norteamericana, debido a las innumerables...



Claudio Arrau: su maestría logró romper la protección oficialista.

rables molestias que pasaba en los aeropuertos por su pasaporte chileno, consecuencia directa de la mala imagen que tiene en el mundo la dictadura chilena. Tres años después se conoció esta noticia en Chile y "El Mercurio" la destacaba en grandes titulares. Su representante dio las primeras explicaciones: "El no ha renunciado a su ciudadanía chilena, sigue siendo chileno como siempre en su corazón". El 21 de marzo de 1982 Mercedes Ducci, reprodujo textualmente en "El Mercurio": "Arrau ha abandonado la representación que tal vez sin pedirle su consentimiento, le habíamos encomendado".

El 4 de abril de ese mismo año, Roberto Bravo, discípulo y amigo del maestro emitió conceptos mucho más profundos y aclaratorios: "El que el maestro haya sacado pasaporte norteamericano, es un tecnicismo. Si no viene a Chile es por razones más profundas. Hay que entender que la infancia de Arrau transcurrió en Alemania y sus raíces y vivencias más importantes están allá. Por su talento, él es propiedad del planeta".

SOLIDARIDAD

En su undécima visita a Chile, en 1967, ofreció dos conciertos en beneficio de la nueva Fundación Claudio Arrau, que otorga

becas a los músicos jóvenes. También participó en un recital en beneficio de Amnesty International y se confesó gran admirador de las cosas que allí se realizan. Mucha gente alega sobre los 17 años de ausencia, sin embargo, sus razones tanto de trabajo como su estupor ante las cosas que aquí sucedían, retrasó la visita hasta ahora.

El gran detonante fue la inmensa campaña iniciada el año pasado por Mario Baeza, con el fin de otorgarle el Premio Nacional de Arte 1983. Esta campaña lo emocionó mucho y tuvo un final feliz y lógico. Sería interesante revisar la lista de adherentes al Premio, y ver quiénes de los que lo rodearon y agasajaron ahora, están en esa lista.

Si hay alguien que conoce al maestro Arrau a fondo, es su manager personal Friede Rothe, que trabaja con él hace 42 años, y maneja sus contratos y asuntos de plata. "Para mí ha sido una inspiración trabajar para un hombre que ha servido tanto al arte. El no ha cambiado en sus conceptos sobre la justicia social, derechos humanos y democracia. Eso mismo justifica su viaje a Chile, pues él piensa que venir en estos momentos es positivo como un factor de unidad y también esto determina que muchos chilenos que estén fuera, puedan volver nuevamente". El mismo Arrau dijo: "Hay to-

da una generación que no me ha oído personalmente y por ellos y por la gente joven especialmente, quiero tocar antes que pase mucho tiempo. Considero que el espíritu vigoroso, positivo y optimista del carácter del pueblo chileno, aún prevalece".

Su serenidad profunda y envolvente proviene en gran parte de su asiduo interés por el psicoanálisis. El nunca habla de más y tiene un excelente sentido del humor. Según él, tocará hasta los 111 años (número de opus de la última sonata de Beethoven). Cuando toca especialmente bien, él explica que lo ha hecho porque estaba en "estado de gracia".

Después de su tercer concierto en el Municipal, viajó a su ciudad natal, Chillán, donde fue entusiastamente aclamado por la ciudad entera. Antes de eso, donó todo lo percibido por concepto de conciertos, derechos de transmisión por la televisión y la renta mensual de su Premio Nacional, en beneficio de jóvenes músicos sin recursos.

Partió tan emocionado como llegó, cargado de regalos importantes y otros muy significativos para él como los dulces chilenos, que comía escondido de su doctor. Viajará a Londres y París, ciudad que lo condecorará con la Legión de Honor, mientras aquí quedan los ecos de su piano y su visita.



La agrupación de familiares de presos políticos, ha realizado diversas movilizaciones rechazando los Consejos de Guerra por considerarlos un "intento de asesinato legal".

CONSEJOS DE GUERRA:

¿Justicia o venganza?

- Después de 11 años, vuelve a las manos de la Corte Suprema, la facultad de intervenir en los Consejos de Guerra.

María José Luque

El 25 de noviembre de 1983 y el 18 de mayo pasado, pudieron ser fechas claves en las vidas de Hugo Marchant, Jorge Palma, Carlos Araneda, Marta Soto y Susana Capriles, las cinco personas acusadas de participar en el asesinato del general Carol Urzúa y sus dos escoltas. En ambas fechas, no alcanzó a constituirse el Consejo de Guerra que los enjuiciaría, ya que la Corte Suprema resolvió suspender su convocatoria.

El Comandante en Jefe de la Segunda División del Ejército, general Samuel Rojas convocó por primera vez al tribunal de guerra para el 25 de noviembre pasado a las 8 de la mañana en el Regimiento Tacna. Nueve días antes el pleno de la Corte Suprema ordenó su suspensión hasta pronunciarse sobre el fondo de un recurso de inaplicabilidad (éste busca que se declare inaplicable un precepto legal por ser contrario a la Constitución). El 28 de marzo pasado, la Corte rechazó el recurso. Pocos días después un recurso de protección interpuesto por la defensa también fue rechazado. La convocatoria al Consejo de Guerra era inminente. Pero no se producía.

La demora, según trascendió, se debió al embarazo de una de las reos, Marta Soto. Las autoridades militares —se dijo— consideraron contraproducente convocar al tribunal en esas circunstancias y esperaron entonces que diera a luz. Marta Soto tuvo su hijo a fines de abril. El padre del niño es Carlos Araneda, otro de los procesados para quien el fiscal militar pidió la pena de muerte junto a Marchant y Palma.

La segunda fecha prevista para la convocatoria, era entonces el 18 de mayo. Pero, siete días antes, el pleno de la Corte Suprema volvió a suspender la convocatoria, al acoger a tramitación un nuevo recurso de inaplicabilidad. El recurso interpuesto por el abogado Alfonso Insunza —y en el que se hicieron parte Fernando Zegers y Hernán Quezada, los otros abogados de la defensa— pide a la Corte que "declare manifiestamente inconstitucional el D.L. 3.655 que estableció el procedimiento de guerra en tiempo de paz, pues dicha norma legal viola el artículo 79 de la Constitución".

El artículo 79 —indica Insunza— establece la superintendencia de todos los tribunales de la nación, a la Corte Suprema, salvo ciertas excepciones, entre las que se encuentran los tribunales militares en tiempo de guerra.

Pero —aclara de inmediato el abogado— esta excepción corresponde sólo cuando el estado de guerra es real, y no como en el

caso actual que es una "ficción legal". Sobre el éxito que pueda tener el recurso, con el antecedente de dos rechazados, Insunza señala: "Tengo plena confianza en que se va a acoger, porque estimo que el argumento de este nuevo recurso está justamente planteando las principales atribuciones de la Corte Suprema. Esto es, si en tiempos de paz, puede haber un proceso criminal en que se aplique pena de muerte, sin que la Corte Suprema pueda revisar ese fallo".

Pero ante la eventualidad de que el recurso fuera rechazado, Insunza baraja aún otra alternativa: que los enjuiciados sean procesados por la Ley Antiterrorista. Y explica: "Dejando constancia de que no concuerdo en absoluto con esta ley, pienso que de acuerdo al principio 'pro reo' (se debe aplicar la ley que más favorece al reo), esta les es más favorable que el Consejo de Guerra. Por lo menos contempla recursos procesales de segunda instancia, y ante la Corte Suprema en contra del fallo de primera instancia. Además, existe un plenario, donde puede hacerse una defensa con mínimas garantías procesales".

Y concluye: "Obviamente que en este solo caso particular se puede decir que la nueva ley antiterrorista es mejor para los reos. La Ley Antiterrorista es aberrante, pero más aberrante es el Consejo de Guerra".

Sin embargo, las mayores esperanzas del abogado se cifran en el recurso de inaplicabilidad, que de ser rechazado significaría que la Suprema renunciaría a su tuición sobre todos los tribunales del país en tiempos de paz. La posibilidad no es descabellada, puesto que ya ocurrió en 1973. En esa ocasión, recuerda el jurista Hernán Montealegre, "a pesar del mandato expreso que la Constitución imponía a la Corte Suprema de supervigilar la actuación de todos los tribunales de la nación, la Corte abdicó de ese deber y se negó a revisar actuaciones y fallos de los Consejos de Guerra".



Alfonso Insunza



Roberto Garretón



Hernán Montealegre

cientos de chilenos fueron procesados por tribunales de tiempos de guerra, en virtud del DL número 5 del 22 de septiembre de 1973. La norma legal dispuso que el estado de sitio vigente debía interpretarse como "estado o tiempo de guerra para los efectos de la aplicación de la penalidad de ese tiempo".

Bajo esta ficción, los militares asumieron las funciones del Poder Judicial y enjuiciaron a cientos de chilenos, que pagaron con sus vidas, con penas de presidio o con el

exilio por hechos que en otras circunstancias no hubiese constituido delito alguno.

El abogado Roberto Garretón, quien asumió la defensa de varios acusados en esos Consejos de Guerra, asegura que "si se hubieran aplicado las normas mínimas de un país civilizado, un número muy superior al 90 por ciento de los procesados habría sido absuelto".

Un primer elemento para determinar la parcialidad de los juicios, es el hecho de que los tribunales estaban integrados por militares legos. Los jueces militares no tenían preparación jurídica o judicial, indica Montealegre. "Y hay que tener presente —precisa— que estos mismos jueces que juzgaban a los acusados en el tribunal, eran los militares que los perseguían fuera de él". Es decir, eran juez y parte. Practicaban las detenciones, los interrogatorios, realizaban los sumarios, formulaban los cargos y condenaban.

Los cargos de jueces militares fueron ocupados, entre otros por el ex director de la DINA, (Dirección de Inteligencia Nacional), general Manuel Contreras, el ex director de la CNI, (Central Nacional de Informaciones), general Odlanier Mena, por los generales Enrique Morel Donoso, Herman Brady, Rolando Garay, Carlos Forestier, Hernán Bédarides, y el propio Carol Urzúa. Contra los fallos de los jueces militares, no había apelación posible.

La única instancia imparcial llamada a intervenir en los procesos, la Corte Suprema, no lo hizo. Al negarse a revisar las actuaciones de los Consejos de Guerra, sostiene Montealegre, favoreció la innumerable cantidad de errores y abusos que se cometieron, y que se explican porque los Consejos de Guerra se convirtieron en un instrumento más de la política del Gobierno contra sus opositores.

Contraviniendo todas las constituciones políticas de los países civilizados, y las declaraciones de Derechos Humanos, los jueces militares consideraron delito lo que hasta antes del Golpe era lícito, indica Garretón. Por ejemplo, la militancia en partidos de la

Unidad Popular, el haber tenido cargos de Gobierno y haber participado en reuniones propias de los partidos y del Gobierno. Alejandro Neira García y Marta Pacheco Ruiz fueron condenados a 20 años de extrañamiento por poseer algunos panfletos y literatura marxista. El tribunal estimó con estas "pruebas" que los procesados

fomentaban "abiertamente la alteración por la violencia del orden social establecido y de la forma republicana y democrática en que la Honorable Junta de Gobierno cumple sus auspiciosas funciones..". El fallo fue confirmado por el general Fernando Paredes.

Los casos en que los hechos juzgados no guardan proporción

con las acusaciones son múltiples. En Valdivia, por el delito de "traición a la patria" fueron condenados a muerte tres jóvenes, uno de ellos menor de edad. Por haber participado en un asalto frustrado a una tenencia de Carabineros, el tribunal consideró que los jóvenes "tenían el deliberado objeto de tomar posesión del cuartel, aniqui-

PROCESO FACH 1-73:

Un juicio político



Los tribunales castigaron hechos registrados durante el Gobierno de la UP, como ocurridos durante una guerra. ¿Guerra entre quiénes, si las Fuerzas Armadas eran parte del Gobierno?

El carácter de enjuiciamiento político al Gobierno de la Unidad Popular que tomaron los Consejos de Guerra, quedó claramente manifestado en uno de los procesos más bullados, que inició la Fuerza Aérea de Chile (FACH) en 1973 en Santiago. Allí se juzgó a 67 civiles y uniformados, entre los que figuraron el general Alberto Bachellet, el ex senador socialista Erich Schnake, el presidente del Banco del Estado durante la UP, Carlos Lazo, y el comandante de la Fuerza Aérea, Ernesto Galaz, entre otros.

Los hechos juzgados son múltiples reuniones sostenidas entre distintos personeros de la UP con oficiales de la FACH durante los años 71, 72 y 73 "a las cuales se les atribuyó la finalidad política de infiltrar a las Fuerzas Armadas", según el jurista Hernán Montealegre.

Lo primero que llama la atención en el juicio —indica Montealegre— es que el Consejo de Guerra asumió y castigó estas reuniones ocurridas antes del Golpe, como si se hubieran realizado durante un estado de guerra. Resulta incomprensible pensar en una guerra durante el Gobierno de la UP, si las propias Fuerzas Armadas tenían representantes suyos en el Gobierno. Y agrega: "El juicio político final que hay tras el proceso FACH, es que el Gobierno de la UP por sí mismo fue un régimen subversivo que trató de asaltar las instituciones democráticas e implantar un totalitarismo marxista en Chile".

Como tales hechos no ocurrieron, llegó al punto de juzgarse intenciones y planes que "nunca pudieron probarse fehacientemente", indica Montealegre. Al final, continúa, se desistió incluso de hacer el gran juicio nacional anunciado en el proceso FACH. Este gran juicio, consistiría en enjuiciamientos en provincias a través de los cuales se probaría que existía un plan centralizado y global para implantar el totalitarismo

en el país. Este plan nunca probado, incluía de acuerdo a la sentencia, el asesinato masivo de los miembros de las Fuerzas Armadas no adictos al marxismo. Según el dictamen prueba de ello, era lo ocurrido en la revolución rusa: "este procedimiento por lo demás no constituye novedad en lo que a prácticas marxistas se refiere. Basta recordar cómo en la revolución rusa de 1917 los bolcheviques lograron el control de las fuerzas armadas mediante la incitación a la sedición contra los bandos y el asesinato masivo de los oficiales..."

La sentencia de este proceso se transforma a ratos en un verdadero tratado de Doctrina de Seguridad Nacional. Respecto del enemigo señala, por ejemplo: "...la línea que marca la diferencia entre el amigo y el enemigo se encuentra generalmente en el corazón de la nación, en la misma ciudad, en el lugar de trabajo, en el propio seno de la familia..."

Agrega en otra de sus partes: "se encuentra claramente establecido en el proceso, la existencia en el país de un enemigo interno, a partir de la elaboración de los planes ya citados, esto desde antes del acto eleccionario de 1970..."

Y así bajo el entendido de que el enemigo puede estar hasta en el seno de la familia, y que la guerra ya no consiste necesariamente en combates reales y sostenidos contra fuerzas rebeldes organizadas, se aplicó en el juicio FACH el delito de traición a la patria. "Esto fue totalmente improcedente, comenta Montealegre, ya que de acuerdo al Código de Justicia Militar, este delito sólo puede cometerse durante una situación efectiva y actual de guerra internacional, en que las Fuerzas Armadas chilenas se encuentran combatiendo contra fuerzas armadas extranjeras".

En síntesis, concluye el abogado "todo esto comprueba que los enjuiciamientos se hicieron en términos militares y se tergiversaron los conceptos jurídicos del Código de Justicia Militar al servicio de la Doctrina de Seguridad Nacional".



Las confesiones conseguidas en los diversos campos de concentración —Estadio Nacional, Villa Grimaldi, Tres o Cuatro Alamos— fueron elemento probatorio en los procesos en tiempo de guerra.

lar a los policías sobrevivientes, y luego unirse al resto de las fuerzas rebeldes del país a fin de derrocar en último término al gobierno legalmente constituido". En definitiva, fueron condenados a muerte por las intenciones que les atribuyó el tribunal.

PROBAR NO COSTABA MUCHO

"En esta confesión, mi defendida dio cuanto detalle se le pidió, confesó lo que sabía y lo que no sabía, describió actuaciones de sus compañeros de labores que su imaginación perturbada le hacía suponer..." El abogado Carlos Guzmán alegaba así en favor de la profesora Leda Santibáñez, miembro del Partido Socialista regional de Valdivia, quien fue condenada a presidio perpetuo junto a otros siete dirigentes en un proceso por "traición a las tropas chilenas". Sus confesiones obtenidas durante 25 días de incomunicación, interrogada permanentemente, fueron elemento probatorio en el proceso. Son muchos los casos como éste. El abogado Garretón recuerda que incluso la pena de muerte se aplicó en procesos donde el único medio de prueba era la declaración extrajudicial obtenida en el Estadio Nacional, Tres o

Cuatro Alamos o la DINA.

Hubo otros juicios, en que la prueba nunca apareció, excepto al ser mencionada en el sumario. El interventor de la industria Polycron, Rubén Aranda Díaz fue condenado a más de seis años de prisión, acusado de pertenecer a grupos de combate militarmente organizados. La prueba de las acusaciones, eran ciertos explosivos que habían sido encontrados en el patio de la industria. Sin embargo, tras dos allanamientos sucesivos en el lugar, nada se encontró. Finalmente se dijo que los explosivos habían sido entregados —no quedó acta, ni testimonio— al regimiento Guardia Vieja.

Y también se dio el caso en que las pruebas fueron publicaciones oficiales de la Junta. En el proceso mil 455 de Valdivia, el dictamen estableció: "...que es hecho público y notorio, cuya existencia se desprende de muchas pruebas, y en particular de los antecedentes que se adjuntan al Libro Blanco..."

LOS LIMITES DE LA DEFENSA

Los cerca de 40 abogados que tuvieron a su cargo las defensas en los Consejos de Guerra, debieron además de enfrentar las aberraciones jurídicas de los procesos, en-

carar los impedimentos objetivos para ejercer su trabajo. En Pisagua, indica Roberto Garretón, hubo un caso extremo. El Consejo de Guerra fue fijado para las 8 de la mañana. Cuando se presentó el abogado defensor se enteró que éste se había adelantado para las 6 AM, que ya se había emitido sentencia y que el acusado había sido fusilado.

Otros abogados consiguieron que sus defendidos fueran condenados a penas menores, pero a veces ni los fallos de los Consejos fueron respetados y entonces se aplicó la ley de fugas.

En Calama 26 presos —entre ellos el jefe de comunicaciones de Cobre-Chuqui, Carlos Berger y el secretario general de la Confederación Minera, David Miranda— cayeron abatidos por efectivos militares mientras cumplían penas de reclusión menor. La versión oficial sostuvo que los detenidos habían intentado arrancar cuando eran trasladados en un camión a Antofagasta. Sin embargo, no hubo respuesta oficial para las interrogantes de los familiares de las víctimas. ¿Cómo iba a escapar si hubo 17 testigos de que al ser subidos al camión estaban encapuchados y esposados? ¿Por qué iban a escapar si les faltaban pocos días para cumplir sus condenas?

Los sumarios —investigaciones realizadas por los fiscales— constaban en muchos de los casos en la sola carátula, o a lo más contenían el parte del Estadio Nacional o de alguno de los campos de concentración. La defensa tenía acceso a sus clientes sólo cinco días antes del Consejo de Guerra. Las sesiones eran brevísimas: el fiscal hacía los cargos, el abogado leía su defensa —no podía alegar ni rebatir— y dejaba el escrito a disposición del Consejo. A los diez minutos estaba listo el fallo.

Las posibilidades de llevar testigos y pruebas eran prácticamente nulas. Las conductas atenuantes de los procesados eran generalmente ignoradas. No así las agravantes. Garretón reflexiona: "Los tribunales tenían una postura vengativa, buscando en los procesos la legitimación del Pronunciamiento Militar".

El Nuncio Apostólico, persona grata

Un periodista de esta era política pretoriana escribió en *La Tercera de la Hora*: "Me appena comprobar que el Nuncio Apostólico ha regresado. Me había hecho la ilusión de que no volvería y que buscaría en el ancho mundo circundante, otros destinos, comprendiendo que su presencia aquí no nos es grata".

¿A quién representa este articulista? ¿Al Gobierno Militar? La respuesta es enigmática, porque el Jefe de Estado guardó silencio, y "quien calla otorga". Además, el Canciller, que según dicen es católico, declaró que era "lamentable" la ofensa inferida al Nuncio por el improvisado periodista, partidario del Gobierno; lo lógico habría sido que protestara por el desacato periodístico al dignísimo representante de Su Santidad Juan Pablo II que, con su atinada mediación, evitó la inminente guerra entre Chile y Argentina.

¿En nombre de quién escribía el columnista del diario capitalino? ¿En el del pueblo de Chile? De ninguna manera, porque el Nuncio Apostólico es muy querido en las clases populares, precisamente por su caritativa y humanitaria actitud con los cuatro perseguidos por la policía.

El procedimiento de la jerarquía eclesiástica fue distinto al del Gobierno: Monseñor Bernardino Piñera, presidente de la Conferencia Episcopal, calificó de "sinistro" lo dicho por el periodista; el secretario general del Episcopado, en nombre de los obispos, censuró al articulista y monseñor Juan Francisco Fresno, Arzobispo de Santiago, dijo que "había hecho un formal reclamo" al Ministerio de Relaciones y que se desagraría a monseñor Sodano.

El Nuncio Apostólico merece respeto porque es el representante oficial del Soberano Pontífice, y el canon 364 señala entre sus obligaciones la de defender a la Iglesia. Monseñor Sodano no ha

Fidel Arandeda



cometido delito alguno para que alguien, sin ninguna representación, lo declare "Persona no grata".

El único pecado del decano del Cuerpo Diplomático fue dar asilo a cuatro chilenos sindicados por el Gobierno de terroristas y coautores del asesinato del general Carol Urzúa; pero cuando entraron a la Sede Pontificia lo hicieron porque eran perseguidos por la Policía sin haber orden de detención contra ellos. Esta fue dada con posterioridad. No eran reos fugados de la cárcel, sino políticos, aunque miristas y se asilaron armados. En vista de esto y de acuerdo con su jefe, Su Santidad, Juan Pablo II, monseñor Sodano les dio asilo para cumplir con un deber de humanidad, de amor al prójimo y a fin de evitar mayores daños. No los aceptó en cuanto terroristas y asesinos, porque la Iglesia condena el terrorismo y la violencia; por otra parte, ninguno de los cuatro figuraba en el proceso por el asesinato del general Urzúa. Los asilados estuvieron tres meses en la Nunciatura. El Gobierno se negó a conceder oportunamente el salvoconducto, lo cual fue una "descortesía" con Su Santidad el Papa, como lo declaró acertadamente monseñor Sodano, cuya prudencia y sensatez es reconocida por moros y cristianos.

Para el Gobierno casi todos los chilenos son extremistas y

terroristas, pero persigue sólo a aquellos que atentan contra las Fuerzas Armadas y de Orden. No se preocupa mucho de encontrar a los asesinos de Tucapel Jiménez y a quienes asaltaron, con grave peligro de muerte, a Jorge Lavandero. No se afana tampoco en dar con el paradero de los que incendian templos, a media cuadra de un cuartel de policía. ¿Quiénes son estos terroristas invisibles? ¡Ah! la respuesta podría darle mucha gente, pero se prefiere callar para no caer en delitos contra la ley de abusos de publicidad o a fin de no introducirse en el santuario de la vida privada de tantas personas sin mácula...

Entregados los salvoconductos, no se habló más del asunto, pero después de un mes, alguien sostiene en la prensa que la presencia aquí del Nuncio Apostólico, monseñor Sodano "no nos es grata".

Ataques semejantes no se daban desde los años 1910 a 1914, cuando se vitupereó al Internuncio monseñor Enrique Sibilla, después Cardenal de la Iglesia. Las injurias venían precisamente de los antepasados de quienes hoy condenan a monseñor Sodano, porque como dice el historiador, Gonzalo Vial: "Sibilla se ganó enemigos nada 'laicos' cuando aconsejó retirarse al clero de la política y apartar de los fondos eclesiásticos a ciertas columnas de la Iglesia, caballeros piadosos que, administrando aquellas, cosechaban bendiciones terrenas junto con las celestiales". Estos "caballeros" eran los militares conservadores que enemistaron al Internuncio con el arzobispo González Eyzaguirre.

El periodista, después de la protesta de los jerarcas eclesiásticos, dijo extrañado que él hacía uso de la libertad defendida por la Iglesia, que era su opinión personal y ella "nada tenía que ver con el Gobierno". "Excusa no pedida es acusación"....

“En la lucha por la libertad de expresión”

- Los alegatos del abogado de Revista ANALISIS Jaime Hales Dib, ante las Cortes de Apelaciones y Suprema con ocasión del Recurso de Protección interpuesto contra la censura previa ordenada por el Gobierno.

La Revista ANALISIS interpuso un recurso de protección en contra de la censura previa que estableció Dinacos mediante distintas cartas dirigidas a la Dirección pidiendo que se le enviara el material del número siguiente. Esta misma medida afectó a otros medios de comunicación, quienes también interpusieron sendos recursos. El abogado Jaime Hales, miembro del directorio de la Revista, alegó ante la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, teniendo como contradictor al profesor Julio Zenteno en representación de Dinacos. Hales pidió a la Corte que “se acoja el recurso y se declare que la medida en cuestión es inconstitucional, ilegal y arbitraria y que vulnera los derechos garantizados en los números 2, 12 y 26 del artículo 19 de la Constitución Política”.

LAS COSAS POR SU NOMBRE

En su exordio Hales señaló que constituye un lugar común creer que las cosas dejan de existir porque no se nombran, como por arte de magia: “Y ese es el fundamento de la censura establecida: intentar que haya cosas que dejen de existir para el común de las personas aunque para ello se deba atentar contra la libertad de expresión”. Hay cosas que el Gobierno no quiere que se digan, tanto por hechos que han sido reciente noticia que no quiere que se sepan porque no le desagradan a la autoridad, como por evitar que fluya el pensamiento: “en su lugar se promueve la obediencia y se cambia —como decía un estudioso de los militares— a las personas de seres pensantes en seres obedientes... Y por eso, el señor director no dice la verdad en su informe y se niega a nombrar la palabra censura”.

En su informe a la Corte de Apelaciones, “el señor Rivera dice verdades a medias o se niega a nombrar la palabra ‘censura’, elude llamar a las cosas por su nombre. ¿Por qué llama ‘control preventivo’ a lo que es censura? Porque la ‘censura previa’ está prohibida y se cree que por no nombrarla cambia su naturaleza. Si tiene, ilustrísimos señores, plumas de pato, camina como pato, hace cosas de pato, ¿por qué cambiarle el nombre? preguntó el abogado Hales.

QUE SE CUMPLA LA LEY

El Gobierno pide a todos, acatamiento a la Constitución

y sostiene que en Chile hay un Estado de Derecho. Naturalmente quien primero debería cumplir con la Constitución y la ley, con su propia legalidad, es el Gobierno y ésa sería la forma de demostrar que en él por lo menos se cree esto del “estado de derecho”. “Yo creo que en Chile ahora no hay Estado de Derecho y por eso reclamo ante los Tribunales para que lo restablezcan. Es el poder judicial el verdadero garante del Estado de Derecho”, sostuvo Hales.

“No pretendo, que se deje de aplicar la ley, sino precisamente que se cumpla... El Gobierno ha impuesto a los chilenos una legislación: pues bien, que el Gobierno la respete. “Si respeta la letra y el espíritu de la ley —expresado en múltiples discursos— tendrá que aceptar el Gobierno que se está en presencia de censura previa. Y “Vuestra Señoría, haciendo respetar la ley, dirá al Gobierno que no puede seguir adelante con esta censura. De lo contrario, si no cumple con su propia ley, tendríamos que concluir que este Gobierno es absoluto, arbitrario, contrario a las leyes, tres acepciones de la palabra dictatorial”.

LOS HECHOS

Al referirse a los hechos, Hales se remitió al contenido del recurso, que hace un relato completo y que los lectores de la Revista han podido conocer en los dos números anteriores de ANALISIS (Nºs 80, 81 y 82).

Existe un estado de emergencia —sobre el que no cabe pronunciarse en el Recurso de Protección— en cuya virtud se nombra un jefe militar. Este general estableció por Bando número 2, la censura previa y luego, por el Bando 5, la dejó sin efecto pues era una medida excesiva. El 10 de abril salió a circulación el número 79, cuyo titular "provocó irritación al Ejecutivo" quien ordenó en forma arbitraria el retiro de los ejemplares y la detención del director, Juan Pablo Cárdenas, todo lo que es materia de otros recursos.

El 11 de abril, Dinacos envió una carta pidiendo el envío de los originales y en los días siguientes hubo más cartas y llamadas a la imprenta y a los talleres de composición para que se abstuvieran de trabajar materialmente en la Revista y denunciaran si acaso se les pedía su trabajo.

Presentados los originales, hubo una excesiva demora, a sabiendas del perjuicio que se originaba al añejarse el material. Relató Hales en el alegato: "La devolución se hizo el día 25 con una carta que es de una confusión notable y que en ninguna parte dice qué le ha parecido el material y si está aprobado o no. Esto lo acompaña el Gobierno para dar la impresión que ha terminado la censura. Sin embargo, no es así, y acompaño —para la prueba ver V.S.I y mi contradictor la copia de la carta del día siguiente cuando se le piden los originales del número siguiente. Es decir, la censura previa sigue en pleno vigor y no ha disminuido un ápice. Por lo tanto hay censura previa, una censura anticipada al acto de publicar, se impide la impresión y la composición, se produce una excesiva demora, se envía la carta tan confusa y luego se vuelven a iniciar la petición de originales. Esto que ha hecho el señor Rivera es exactamente lo que la actual Constitución prohíbe. Y le guste o no le guste al señor Rivera, me guste o no me guste a mí, es ésta la Constitución que impera hoy, y debemos atenernos a ella".

PROCEDENCIA DEL RECURSO

El Gobierno planteó en su informe la improcedencia del recurso. Por ello, el abogado Hales se vio obligado a referirse a este tema, pese a que normalmente lo elude, ya que a su juicio, la norma debe ser la libertad y los que violan los derechos deben justificar por qué lo hicieron. Aunque estima que los recursos son siempre procedentes, acepta referirse al asunto señalando que especialmente tres son los motivos para considerar procedente el recurso.

Explica Hales:

—Por una parte, es procedente porque lo menciona expresamente la norma del artículo 20 de la Constitución.

"En segundo lugar, porque el Gobierno se equivoca al citar el número 3º del artículo 41. En efecto, tal disposición dice que en los estados de excepción no procede el recurso de protección, pero ello debe ser entendido de modo coherente".

"Yo no tengo derecho como abogado a suponer que la persona que redactó la Constitución es de mentalidad incoherente. Siendo así, debo leer en orden: el número 3 hace referencia exclusivamente a los estados de excepción reglados en los números 1º y 2º, es decir de Sitio y de Asamblea. Si el redactor quería reglar también los siguientes estados de excepción, lo lógico y coherente es que la excepción se dijera al final. Así por lo demás se hace en este mismo artículo en que al final hay referencia expresa a cuestiones que afectan todos los estados de excepción".

"En tercer lugar, el recurso es procedente porque, aún aceptando la incoherencia de interpretación que el Gobierno propone, la exclusión que se hace de los recursos es para aquellos casos en que la medida del Gobierno ha sido tomada 'con sujeción a la Constitución y a la ley'. Visto así el recurso, es procedente, porque lo que ha hecho el señor Rivera es justamente sobrepasar la Constitución y la ley, lo contrario

sería sostener una tesis completamente absurda, porque cualquier medida que se tomó invocando un precepto determinado estaría exenta de recurso y entonces bastaría que se decretara un estado de excepción para que estemos sujetos a la más total arbitrariedad".

Con este criterio no se necesitaría la sutileza del redactor de los informes, sino que bastaría con decir que se prohíbe la circulación de tal o cual medio, y no habría posibilidad de actuar contra esa medida, según explica Jaime Hales. Y agrega que "el Gobierno, según su propia interpretación, sólo puede restringir, es decir, reducir, y en ningún caso suprimir o afectar en su esencia la libertad de expresión. Lo que ha hecho el Gobierno, a través del señor Rivera es vulnerar los derechos que ha proclamado reconocer, dictando órdenes arbitrarios e ilegales". Por eso planteó en su alegato:

—Lo que queremos que haga el Poder Judicial es que deje sin efecto esas órdenes, y que le diga al Gobierno que no puede seguir actuando así, sino que, por medio de las autoridades correspondientes, sólo estaría en condiciones de restringir el derecho a la información, lo que consiste en fijar parámetros, criterios, orientaciones o formular limitaciones de orden general pero que no importen prohibición de informar, sino que solamente se limite el derecho. Como hace por ejemplo, el Decreto Supremo 320, que ha señalado que los medios no pueden exagerar, aumentar o destacar tales o cuales noticias que creen problemas al orden público. Pero en eso terminan sus facultades, pues si acaso los medios de comunicación vulneran esas conductas, la autoridad podrá recurrir a los Tribunales para obtener castigo. No puede por medio del control anticipado establecer un sistema que es la censura previa que está prohibiendo el artículo 19 número 12 de la Constitución imperante.

PROHIBIDO CENSURAR

El primer derecho vulnerado es el del número 12 del Art. 19, que prohíbe la censura previa. Censura es el acto de someter a revisión o corrección las noticias o escritos que se destinan a la publicidad. "¿Qué dice el señor Rivera en su informe? Dice que la petición de originales se hizo para restringir la información allí contenida; que se pidió que se abstuviera de imprimir la Revista y que este control preventivo tenía por objeto ejercer sus facultades —lo que debe hacerse antes que se imprima la Revista— y, luego, de adoptar materialmente la medida, comunicar a los representantes de la Revista que se podría imprimir la publicación. Por si acaso alguien no lo entiende, esto es censura previa".

Contestando esta parte del informe, el abogado señaló que tenía la impresión que el señor Rivera no había leído sino superficialmente el contenido del recurso, pero que es claro que no contesta en su informe las argumentaciones principales. Agregó que el Gobierno —ni nadie— tiene facultades para restringir informaciones, "sino para restringir el Ejército del derecho a la información, pues el acto de restringir la información, es suprimir el derecho, es censurar, corregir el contenido de la noticia. Lo que se hace, por este mecanismo, es establecer la censura, poniéndole otro nombre. El Gobierno no puede censurar, sino que ejerce sus facultades por medio de la Ley 18.015."

El conjunto de amenazas respecto de las publicaciones, estaba orientado a evitar que se pueda imprimir la Revista. "Un funcionario de menor rango, sin facultades, está amenazando, amedrentando y está diciendo cosas para que las personas no actúen como les corresponde". Todo el informe del Gobierno tiende a ponerle a la censura previa un nombre distinto. "Lo que puede hacer Dinacos es colaborar con la autoridad superior, haciendo informes sobre quiénes y cómo violentan las restricciones, mediante un control preventivo que es una forma encubierta de la conducta ilegal y arbitraria".

ODIOSA DISCRIMINACIÓN

Argumenta Hales: "El Gobierno ha vulnerado el número 2, al no respetar la igualdad ante la ley, estableciendo una odiosa discriminación. Rechazo el tono burlesco del señor Rivera en su informe, cuando intenta insinuar que sólo habríamos hecho una somera alusión a esta garantía. Para nosotros el problema es subsidiario, porque lo importante es que se violó el número 12, pero también y a mayor abundamiento, resulta grave que se afecte la igualdad ante la ley. Y por sobre todo, que se falte a la verdad. Porque aquí, como diría el Califa, se ha vertido una excusa que es más grave que la ofensa. Primero se implanta censura previa y luego se la pretende justificar con una mentira, diciendo que se ha establecido exclusivamente respecto de las empresas sobre las que había informaciones precisas que tenían material redactado alentando las alteraciones del orden público. Eso es falso, porque recién había salido el número anterior y no había nada de material redactado, porque un medio de comunicación quincenal, no se redacta con 15 días de anticipación. Esto es venir aquí a los Tribunales de Justicia a engañar, a faltar a la verdad, a fundar con falsedades sus argumentos. Y eso ofende al Derecho, a ustedes y a todos nosotros. Formular este alegato no significa proponer medidas contra otros, sino precisamente que no se apliquen en contra de nadie".

El tercer derecho amagado —sostiene Hales, es el del número 26 del Art. 19, pues se pretende, mediante estas medidas, imponer tales condiciones que se impide el libre ejercicio del derecho a la información y se le está haciendo impracticable, es decir, vulnerando en su esencia misma.

LA AUTORIDAD COMPETENTE

Continuó Hales: "Finalmente, en este orden de cosas, debo decir que el Gobierno vulnera el texto del Art. 41 de su Constitución, al actuar por medio de este funcionario. El informante no se refiere a esto, a cuáles son sus facultades ni de dónde emanan. Dice, en una carta, que emanan de un decreto supremo. Un decreto supremo enfrentado a toda la Constitución Política. Si queremos creer, para este caso al menos, que en Chile hay estado de Derecho, tendríamos que afirmar que un decreto supremo anterior a la Constitución está derogado en aquellas partes en la que entra en contradicción."

El artículo 41 de la Constitución, señala que, el Jefe del Estado actúa, en los regímenes de emergencia a través del jefe de la fuerza armada. Indica el abogado que ese jefe militar existe, está designado y en este asunto, hizo dos cosas: impuso la censura previa y la dejó sin efecto. "Por mucho que el D.L. 320 diga que se puede actuar a través de un Ministro, eso no es válido, porque un decreto supremo no puede modificar la Constitución que dice que la facultad la ejerce el Presidente de la República, directamente o a través del jefe militar. Pero no le puede hacer un funcionario administrativo de rango menos que intermedio, cuyas facultades, emanan de un decreto supremo del año 1976". Según Hales, el decreto 320, en este respecto no tiene valor y no deberá ser obedecido, pues violenta los artículos 6 y 7 de la Constitución imperante en nuestro país... "Por último y extremando las cosas, si acaso se aceptara la delegación en el Ministro, en ningún caso éste podría volver a delegar en un funcionario de menor rango. A la Constitución le interesa que sea la más alta autoridad la que se comprometa si se quiere pasar a llevar los derechos".

CONSIDERACIONES FINALES

Resumió Hales en el alegato: "La conducta de este

funcionario que no tiene facultades, es ilegal y arbitraria, precisamente porque no tiene facultades y porque violenta la Constitución en sus artículos 6, 7, 19 en sus números 2, 12 y 26 y el artículo 41 y porque ha invocado decretos supremos y leyes derogados o contrarios a la norma constitucional que debe primar. Esta conducta ha ocasionado un perjuicio a la Revista, en su prestigio, al no salir a circulación en las fechas correspondientes y un daño patrimonial que se está calculando para iniciar las denuncias correspondientes".

"Cabe hacer algunas preguntas, que quiero que el señor abogado del Gobierno me las conteste y para lo cual le entrego una copia de ellas: ¿Hay o no censura previa? ¿Podrían no mandarse los originales? ¿Qué pasa si ANALISIS no le manda los originales a Dinacos? ¿Puede circular? ¿Por qué actúa Dinacos y no el jefe militar? ¿Quién responderá por los daños producidos? Si no hay censura previa ¿Está dispuesto el Gobierno a decirle a los que prestan servicios a ANALISIS que no les sucederá nada por trabajar para la Revista ANALISIS, imprimiendo o componiendo?"

"Si el Gobierno aquí nos contesta estas preguntas y nos dice que no hay censura previa y que no hay sanciones, sino que se trata sólo de una precaución administrativa, entonces no tendría sentido este recurso y podríamos estar todos conformes".

Sobre la base de esas consideraciones, el abogado planteó ante las Cortes una petición concreta: "Pido que se acoja el presente recurso de protección, —porque se ha tratado de establecer censura previa y clausurar la Revista— declarando expresamente que la censura previa debe cesar sobre los medios de comunicación y ANALISIS en particular, por haberse violentado la Constitución Política imperante en los artículos mencionados y que las facultades de restringir el derecho a la información —y no la información misma— corresponde sólo al Jefe Militar o al Presidente de la República".

ABOGADO DEL GOBIERNO

Por su parte, el abogado del Gobierno orientó su alegato fundamentalmente a los siguientes aspectos: rechazar los términos del alegato precedente, como ofensivos al Gobierno y a los militares, especialmente en cuanto a que la Constitución de 1980 sería "impuesta" y a que los militares serían "obedientes y no pensantes"; formuló algunas críticas políticas personales al abogado Hales y a lo que denominó "su grupo". Asimismo, Zenteno destacó que la delegación de facultades es correcta, pues no puede el Presidente de la República estar en todas partes, ya que carece del don de la ubicuidad y fundamentó el estado de emergencia, señalando que éste es necesario, debido a las bombas recientes, usando expresiones que vinculaban a la Revista y al abogado Hales con la colocación de tales artefactos explosivos.

El abogado de ANALISIS rectificó algunos de estos hechos, rechazando especialmente los términos usados para intentar vincular a la Revista con los atentados, y precisó los términos de su intervención.

EL FALLO

El fallo, redactado por el Ministro Echavarría y suscrito por los ministros Luis Correa y Alberto Novoa, acoge el recurso sólo en cuanto se ha violentado el artículo 19 número 12 de la Constitución. Al respecto dice textualmente: "Que la recurrida, al informar a fojas 22, reconoce que solicitó de las recurrentes la remisión del material que se publicaría en la edición número 80 de la revista ANALISIS, para los efectos de adoptar las medidas conducentes a la preven-

ción de los delitos o abusos que pudieren cometerse al publicar todo o parte de ese material, lo que significa, lógicamente, que aquella exigencia ha tenido por objeto evitar que se publicara en todo o en parte aquel material, lo cual constituye precisamente la censura previa". Tal como le pidió al recurrente, es un fallo breve y preciso.

Este fallo fue apelado por el Gobierno ante la Corte Suprema por considerarlo agravante para sus derechos. La Revista, naturalmente, se conformó con él, pese a que no concedía todo lo pedido, sino lo sustancial en cuanto a que no puede ninguna autoridad, establecer censura previa.

ANTE LA CORTE

La Primera Sala de la Corte Suprema, tuvo a su cargo la vista de la causa. Con la integración de los ministros Eyraguirre, Rivas, Ulloa, Bórquez y el abogado integrante, ex presidente de la Corte Suprema Enrique Urrutia.

Alegó primero el apelante, es decir, el abogado del Gobierno. En su exposición se limitó a reiterar conceptos ya vertidos en la Corte de Apelaciones, fundamentalmente respecto de la necesidad de imponer el estado de emergencia y la vinculación de ANALISIS con las alteraciones del orden público. Reconoció que había sido un error creer que vendrían en la edición controlada provocaciones a la alteración pública, para terminar sosteniendo que se estaba haciendo perder el tiempo a la Corte, pues "este recurso debe rechazarse ya que las medidas tomadas no están vigentes. Ahora estamos en paz. Sería lo mismo que acoger un amparo cuando el detenido está en libertad". Abundó en detalles sobre bombas y atentados al Metro o a postes de energía eléctrica y pidió que se revocara la sentencia de primera instancia.

VISTOS: SE CONFIRMA

El abogado Hales señaló en su intervención, que pedía que se confirmara la resolución, con declaración en el sentido de que el director de Dinacos carece de facultades para imponer este tipo de censura. Inició sus palabras diciendo:

"Alegar ante V.E. es, en esta causa, relativamente simple. Aprendí en mis clases de procesal con don Ramiro Méndez, que las sentencias en apelación se defienden solas, especialmente cuando se trata de fallos simples y claros como el presente. Pedí a la Corte que, siendo la libertad y el reconocimiento de los derechos, la norma general, emitiera un fallo razonado pero breve, ya que las largas argumentaciones sólo pueden ser necesarias para explicar la limitación de los derechos personales. En este mismo sentido pido a V.E. que resuelva este recurso diciendo "Vistos, se confirma", con la sola declaración de que el señor Rivera no tenía facultades para ejercer la atribución de restringir el derecho a la información... Y nada más, para que todo esto termine cuanto antes y quede a firme el derecho reconocido ya por la Justicia".

"Sobre los fundamentos del Estado de emergencia no me corresponde pronunciamiento alguno en estos estrados. Puedo decir sí, que tales atentados que ha nombrado el abogado del Gobierno son todos posteriores a la declaración del estado de emergencia y quien se ha preocupado precisamente de destacarlo con caracteres alarmantes ha sido la prensa adicta al Gobierno, de tal modo que parece que hasta se quisiera por parte de los autores de los hechos que así fuera. No puede, ni siquiera el Gobierno, imputar a Revista ANALISIS u otros medios opositores, promover este tipo de atentados".

LAS COSAS POR SU NOMBRE

Abundó, en ejemplos al respecto, para luego concluir:

"La Corte de Apelaciones ha llamado las cosas por su nombre. Si la conducta es la de revisar previamente la noticia para luego resolver sobre su publicación, debe llamarsele censura previa. Esto es, aunque el nombre le suene feo al señor Rivera. Habiendo sido censura previa, el recurso debe acogerse como se ha hecho, entendiendo que tal censura ha estado vigente durante varios números y lo estaba al momento de dictarse la resolución de la Corte de Apelaciones. Pero que el argumento del Gobierno es absurdo: si ha cesado la censura ha sido precisamente porque la Corte así lo resolvió, por lo que si ahora se revoca el fallo, la censura volverá en pleno vigor. Justamente lo que nosotros queremos es que quede perfectamente claro que la conducta del Gobierno y del señor Rivera ha sido arbitraria, para, de ese modo, ejercer las acciones destinadas a que los responsables de los perjuicios sufridos por la Revista los reparen. Serán los Tribunales los que deban resolver sobre esto en su oportunidad. Recién entonces, estaremos en paz".

"Queremos que la sentencia se confirme, para que quede claro que el Gobierno faltó a la verdad cuando nos imputó la preparación de publicaciones destinadas a alterar el orden público y no se trató de un error, sino de la afirmación falsa, que no es lo mismo".

A continuación el abogado fue señalando cómo el funcionario de Gobierno faltó a la verdad y tomó la medida con claro ánimo de establecer censura previa, para terminar insistiendo: "El Gobierno sólo puede restringir, es decir, fijar parámetros o criterios orientadores para el ejercicio de la libertad en forma limitada. Y eso lo puede hacer por medio de los funcionarios especialmente facultados y no de cualquiera. Ninguno de nosotros tiene el don de la ubicuidad que el abogado del Gobierno reclama para que las autoridades ejerzan sus facultades de modo legal. En derecho público las autoridades sólo pueden hacer aquello que les está expresamente permitido y todo lo demás es nulo. Esta Constitución, que a mí no me gusta, cuyo origen y procedimientos no comparto, que la creo antidemocrática en su contenido, fija pautas claras sobre esto y deben ser respetadas a lo menos por los que dicen ceer en ella. Y continuó Hales: Y su texto establece muy claramente que ninguna autoridad puede exceder su ámbito de facultades y que los derechos fundamentales que reconoce son superiores y anteriores a la propia organización jurídica. Siendo así, no puede cualquier funcionario proceder a actuar en contra de ellos. Pero, lo más importante, es que ni siquiera el más alto funcionario del Estado está en condiciones de establecer censura previa, la que está expresamente prohibida. Por eso el fallo debe ser confirmado".

Menos de media hora demoró el Tribunal en sus deliberaciones y su fallo señala: "Vistos, se confirma la resolución apelada de fojas 33".

IMPORTANCIA DEL FALLO

La sentencia pone punto final a un debate. Su importancia tiene distintos ribetes que deben destacarse y que van desde la forma a la oportunidad.

Sin duda que debe destacarse la brevedad de las sentencias, que de modo tan claro reconocen el derecho y su ámbito de ejercicio. Es importante el carácter general que reviste, yendo mucho más allá de ser un simple caso concreto.

Clave, asimismo, ha resultado que el fallo salga cuando el Gobierno ha lanzado una feroz ofensiva contra la prensa, llegando al extremo de dictar leyes en su contra.

"Una golondrina —como nos recordó Rodolfo Seguel el 1º de mayo— no hace verano, pero lo anuncia", concluyó Hales, comentando el fallo.

El Movimiento Democrático Popular al pueblo de Chile

Chile vive la etapa más crítica y dramática de su historia. Lo que está sucediendo y lo que más adelante ocurra marcará profundamente su futuro. Cada chileno tiene ante sí la patriótica responsabilidad de definirse y actuar en consecuencia. Tenemos ante nosotros el imperativo de construir el futuro del país, de acuerdo a los auténticos intereses, derechos y aspiraciones de las grandes mayorías de la Nación e impedir que la Patria siga siendo asfixiada por una minoría que ilegítimamente detenta y se aferra al poder.

Cumpliendo esa responsabilidad histórica, el Movimiento Democrático Popular se hace un deber, dar a conocer al Pueblo de Chile su posición.

Compatriotas:

Desde la histórica Primera protesta Nacional de mayo de 1983, el pueblo chileno ha protagonizado avances fundamentales en su lucha por conquistar su libertad y la democracia en el más breve plazo.

La protesta del 27 de marzo; el paro estudiantil del 12 de abril; el multitudinario acto del 1° de mayo; la reciente protesta del 11 de mayo; la ola solidaria y de movilización, nacional e internacional que despertó la heroica y dramática huelga de hambre de los siete mineros de El Teniente; la digna decisión de los 2 trabajadores de Coresa que demandando su derecho al trabajo, se mantienen ya por 11 días en huelga de hambre; son ejemplos de la masividad, combatividad y extensión nacional de la lucha, a la vez que muestran el empuje y poder de convocatoria que poseen las fuerzas democráticas cuando actúan conjunta y coordinadamente.

La unidad creciente que así se va imponiendo entre las fuerzas que luchamos por la democracia, nos plantea a todos el desafío insoslayable y urgente de presentar al pueblo chileno una alternativa unitaria y sólida que acorte el epílogo que vive el régimen y aberque el día en que la mayoría nacional emprenda el camino de la solución real de los graves problemas que la aquejan.

Conscientes de la dramática crisis que aflige al país, la Iglesia Católica hizo un llamado a la reconciliación entre los chilenos, mediante un diálogo entre Gobierno y Oposición, señalando que al Gobierno correspondía la responsabilidad de dar el primer paso.

Entretanto el régimen de Pinochet redobla su ofensiva represiva contra los sectores democráticos y acentúa la violencia y arbitrariedad especialmente sobre los sectores populares, sus organizaciones y dirigentes, como ha acontecido con el Secretario General del MDP, Jaime Insunza, expulsado administrativamente y cuyo retorno inmediato exigimos. El país ha visto con indignación multiplicarse todo tipo de atropellos a los más elementales derechos de las personas. En estos mismos días se levanta nuevamente la angustiosa sombra de los detenidos-desaparecidos, esta vez en Pudahuel, recordando los peores tiempos represivos de este Régimen. Al mismo tiempo, se establecen nuevas restricciones a la libertad de prensa; se promulga la aberrante Ley Antiterrorista, nuevo instrumento contra la seguridad de los chilenos que se atreven a levantar su voz crítica contra este régimen, y se otorgan nuevas facultades a la CNI, cuando todo el país exige su disolución.

A todo esto, se agrega la campaña, financiada con fondos públicos, de desprestigio y calumnias que el régimen lanza contra el Movimiento Democrático Popular y sus dirigentes. Se nos acusa de promover el caos y la violencia, que sólo él ha generado y sigue practicando. Denunciamos esta campaña, que mañana podría servir de torcida justificación para alevosos atentados en contra de nuestros dirigentes, por comandos, que curiosamente, jamás logran ser descubiertos por los servicios de seguridad.

Esta escalada represiva, de violencia, amedrenta

miento y calumnias es la respuesta del régimen al llamado al diálogo; al gesto conciliatorio, que le ha pedido la Iglesia. El régimen ha aceptado sólo formalmente este llamado, puesto que, junto con redoblar la represión, ha señalado que acepta dialogar con ciertos sectores de la Oposición y sólo si estos reconocen la Constitución de 1980, Constitución que la inmensa mayoría del país rechaza y que fuera plesbiscitada mediante procedimientos ilegítimos y antidemocráticos, que la misma Conferencia Episcopal de Chile criticara seriamente, poniendo definitivamente en duda la legitimidad de tal cuerpo jurídico.

Lo que se pretende, una vez más, es obligar al país a aceptar una Constitución que otorgue legitimidad al Régimen, y a su fracasado proyecto económico, social y político y que, además, asegure la exclusión permanente del sistema político de aquellas fuerzas que representan los intereses de vastos sectores populares del país.

Enfáticamente declaramos que una Constitución antidemocrática, no puede ser base de ninguna transición a una democracia real.

Rechazamos igualmente, las leyes políticas, cuya dictación se ha anunciado, por cuanto sólo llevan a la práctica las disposiciones antidemocráticas de esa Constitución.

Hoy como ayer, el diálogo con el Régimen, no es el camino para ninguna solución real de los profundos problemas del país, ni para la recuperación y pleno ejercicio de la soberanía popular. La Dictadura, comprendiendo su deteriorada credibilidad, mueve otros peones en su lucha por aferrarse al poder. Señalamos tajantemente, que los que ahora se presentan como "demócratas" e "independientes" y que hasta hoy mismo colaboran con el régimen, no son interlocutores válidos. Quienes han sido los gestores y ejecutores de las políticas explotadoras y represivas que han caracterizado este régimen, no pueden ser los que hoy ofrezcan fórmulas de transición democrática al país, ya que han dado muestra durante diez años de su permanente conducta y carácter antidemocrático. Lo que el país, el pueblo y la razón reclama, es el acuer-

do democrático entre todas las fuerzas que comprenden que el gran escollo para la libertad y la democracia, está representado por la existencia misma del actual régimen.

Compatriotas:

El arrollador avance de la lucha de todos los chilenos por conquistar su soberanía y la democracia en el país ha abierto paso al planteamiento de diversas propuestas en el seno del movimiento opositor. Ellas tienden a superar la grave crisis que amenaza con profundizarse cada vez más, en la medida que crece la obcecación por parte de Pinochet y los que detentan el poder, por aferrarse en él, a cualquier costo.

El Comando Nacional de Trabajadores, la Alianza Democrática, el Bloque Socialista han formulado sus propuestas. Apreciamos cada una de éstas, como un aporte significativo al necesario proceso de construcción de un acuerdo de la oposición democrática.

El Movimiento Democrático Popular, por su parte, en el documento de clausura de su Primera Asamblea Nacional, formuló una propuesta de 12 puntos básicos para el Gran Acuerdo Democrático Nacional.

Teniendo en cuenta el conjunto de estas proposiciones, comprobamos que existen, al momento, por lo menos, los siguientes puntos fundamentales de consenso:

1. Término inmediato del actual Régimen.
2. Instauración de un Gobierno Democrático Provisional que lo suceda, de amplia representatividad social y política.
3. Derogación de la Constitución de 1980, y de toda la legislación represiva. Disolución de la CNI.
4. Establecimiento de una Asamblea Constituyente que elabore y plebiscite una nueva Constitución.
5. Restablecimiento de la plena vigencia de los Derechos Humanos, individuales y colectivos; sociales y políticos.
6. Elaboración y ejecución prioritaria de un programa económico de emergencia que ataque preferentemente la cesantía y reactive la economía nacional. ➔

Creemos, además, que pueden hacerse sustantivos avances respecto de otros puntos sobre los cuales hay planteamientos similares entre las fuerzas democráticas.

Los opositores debemos valorar en toda su trascendencia estas coincidencias reales y debemos tomar conciencia de que nuestro acuerdo y unidad nos hacen una fuerza imbatible, levantándonos como alternativa democrática real e incuestionable frente al régimen dictatorial. Transformar tales coincidencias y las que se logren en el debate en un Acuerdo Democrático Nacional a la brevedad posible, junto con profundizar la lucha democrática más resuelta de los chilenos, serán los únicos elementos que asegurarán una salida verdaderamente democrática a la crisis nacional, así como un régimen de transición fuerte, estable y representativo de los intereses auténticamente nacional de las grandes mayorías del país.

Dentro de las propuestas que se han levantado recientemente, el Comando Nacional de Trabajadores ha hecho un llamado a constituir una mesa de concertación social y política entre todas las fuerzas democráticas, sin exclusiones. El Movimiento Democrático Popular entrega todo su respaldo a este llamado y apoya las medidas y aportes que ayuden a concretar esta iniciativa.

Como uno de estos aportes proponemos intensificar la lucha e impulsar un debate ampliamente participativo, desde la base, entre las fuerzas sociales y políticas que hemos protagonizado la lucha por la recuperación de la soberanía para el Pueblo. A través de esa lucha y de ese debate deberán definirse e impulsarse las plataformas reivindicativas y demandas más urgentes de los diversos sectores del país, en la perspectiva de levantar una Plataforma Democrática Nacional Unica. Para ello, contamos desde ya con los 21 puntos planteados por el CNT.

Estas plataformas de lucha deben orientar coordinadamente las diversas formas de movilización social antidictatorial, entre las que destaca de manera principal, las propuestas en las resoluciones de la Asamblea del Comando Nacional de Trabajadores.

Consideramos también, como aporte fundamental a tal mesa de concertación, que el debate de masa a todo nivel vaya definiendo las características del Gobierno Democrático Provisional que deberá asumir al término de la dictadura, así como los contenidos programáticos consensuales. Para nutrirlo se cuenta con nuestra propuesta de 12 puntos así como con las avanzadas por diferentes sectores democráticos.

Compatriotas:

Los graves y profundos problemas, provocados por este régimen, que angustian a millones de chilenos, sólo pueden ser enfrentados en democracia. El grado de destrucción y endeudamiento en que se dejará el país requerirá de soluciones profundas que deberán tener como base, la defensa de los auténticos intereses de las mayorías empobrecidas y explotadas, así como la más amplia y activa participación de todos los sectores de la vida nacional, ya que el pueblo de Chile en su conjunto tendrá que pagar con su hambre, su trabajo y sacrificio la farrá que se han dado los minoritarios grupos económicos que este régimen impulsó y protegió, es justo también que sean los más vastos sectores del pueblo chileno los que asuman la responsabilidad activa, vital y decisiva en la solución de los problemas nacionales.

El Pueblo de Chile, sabrá conquistar su democracia intensificando, profundizando y extendiendo su lucha, herramienta vital que le ha permitido arrancar al régimen todas y cada una de sus conquistas. Será también su lucha, unitaria y consecuente, la que le permitirá mañana, más temprano que tarde, reconquistar su sitio de hombres libres y dignos en una sociedad justa, participativa y solidaria. ■

¡Democracia Ahora!

¡Chile Vencerá!

Consejo Nacional del Movimiento
Democrático Popular

Manuel Almeyda, Presidente
José Sanfuentes Palma, Secretario General

FILIPINAS:

Ocaso de otra tiranía

- Cada día que pasa, la sangre del líder opositor Benigno Aquino mancha más las manos de Ferdinand Marcos que lleva cerca de 19 años en el poder.
- Las últimas elecciones parlamentarias realizadas en el mes de mayo de este año, han sido suspendidas parcialmente ante el virtual triunfo de la oposición.

Mladen Yopo

Existen dos verdades, casi indiscutidas, respecto a las dictaduras. En primer lugar, y no importando la latitud en que se encuentre el tirano, su retórica y sus métodos son muy similares, por no decir iguales. Y la segunda, es que los pueblos, de una u otra forma, por el derecho que les confiere su esencia de seres humanos a la dignidad y la justicia, se abaten contra ellos en un largo camino pacífico. Al no encontrar respuesta muchas veces, desemboca en la más aguda violencia. Filipinas, es un caso que muestra esa realidad.



Balang, las pruebas y films acusan al Gobierno de Marcos del asesinato de Aquino.



Ferdinand Marcos ha expresado en reiteradas ocasiones que no va a renunciar y que las elecciones presidenciales son en 1987.

Desde que Estados Unidos le otorgó la independencia —fines de junio de 1946— al archipiélago de Filipinas, con más de 53 millones de habitantes y conformado por siete mil cien islas e islotes, se debatió entre la coacción norteamericana, el aplastamiento de la guerrilla comunista de Luis Taruc y un proceso de sucesión presidencial relativamente democrático. Sin embargo, la historia actual de este país de 80 por ciento de cató-

licos, no empieza a escribirse hasta la elección del candidato del Partido Nacionalista, en 1965, Ferdinand Edralin Marcos.

Una larga noche, que ya dura cerca de 19 años, cubrirla con violencia, injusticia, hambruna y falta de libertades cívicas la cara de Filipinas. En 1972, cumpliendo su segundo período, Marcos impuso la ley marcial. Los líderes de oposición fueron arrestados, la Constitución suspendida y la Asamblea

—Parlamento— disuelta. En 1973, Marcos aprobó una nueva Constitución que le otorga poderes autoritarios y más tarde, un plebiscito propio de este tipo de regímenes, lo "autorizó" a mantenerse en su cargo después de la expiración de su mandato. Marcos puede gobernar por decreto. A pesar de ello, Filipinas se declara una república parlamentaria.

Con el triunfo del Movimiento Nueva Sociedad, y después de dos años de vacío electoral, Ferdinand Marcos "legitimó" su poder absoluto: es Presidente, Primer Ministro, Comandante en Jefe de las FF.AA. Su esposa, Imelda, fue designada Ministro y miembro del Consejo Ejecutivo —entidad de la cual saldría el Presidente en caso de la muerte o incapacidad de Marcos. La pareja controla la mayoría de los municipios y la Asamblea Nacional de cuyos miembros, 35, son designados a dedo. Conjuntamente, la violencia y la represión siguen viento en popa. Centenas de muertos y más de 1.600 presos políticos llenan las celdas de las cárceles de Filipinas —por cierto, aquellos que han tenido la suerte de no estar en la lista de detenidos-desaparecidos—, como por ejemplo, el líder del PC, José María Sinson, quien lleva casi una década preso.

ESCANDALOS HAY EN TODAS PARTES

Las bodas de los hijos son siempre una alegría y una hora de festejo para los padres, sobre todo si se trata de la hija de gobernantes absolutos como Marcos e Imelda. Irene Marcos, se casaba y Filipinas "festejaba". La preparación de la boda fue en grande, se gastaron más de 20 millones de dólares y trabajaron en su preparación casi cinco mil personas. Primero, Imelda decidió que la iglesia de Santa Mónica de 204 años de antigüedad, debería ser restaurada y que el camino que conducía a ella desde el aeropuerto —20 kilómetros— fuese cubiertos de arreglos florales. Las flores existentes en Filipinas no alcanzaron, así que se utilizó también flores artificiales. Luego se trajeron flores de Hawái.



Niñas como éstas, cerca del bar Ermita, venden su cuerpo para vivir, mientras en la boda de la hija del Presidente, se gastan 20 millones de dólares.

California y Holanda para adornar la iglesia. Se contrató un lujoso transatlántico para traer a 500 de los cinco mil invitados. Marcos había gastado diez millones de dólares en restaurar el hotel en que se hospedarían estas ilustres visitas. El solo traje de la novia costó más de 15 mil dólares. A todo ello, hay que agregar la comida y la bebida para los invitados, así como la limosna de cien mil porciones de pollo frito que se le dio al pueblo de Manila.

Un país con una deuda de 18 mil millones de dólares, con un desempleo que bordea, con buena voluntad, el 20 por ciento y que cuya población crece a una tasa de 2.4 por ciento anual; que ha tenido en los últimos años, cientos de millones de dólares en pérdidas por las lluvias, además, miles de mujeres prostituidas, entre las que se cuentan niñas de 12 a 15 años; con una devaluación constante del peso filipino —la última fue de 21.4 por ciento— y el consecuente nivel de empobrecimiento, no se puede, de ninguna manera, dar este tipo de lujos propiamente asiáticos.

Solamente en los 350 clubs y bares que rodean las bases norteamericanas de Clark de la Fuerza Aérea y Subic Bay de submarinos —corazón de la presencia nortea-

mericana en el Pacífico—, ambulán más de 16 mil prostitutas.

CONSECUENCIAS DE UN MARTIR

La oposición al régimen de Marcos ha tomado dos caminos, uno representado por el Partido Comunista que a parte de la labor pública, tiene un brazo armado (Nuevo Ejército del Pueblo), que día a día aglutina a más campesinos y cesantes, —once mil hombres— y otro por la coalición de partidos —doce— Unidad Nacional Democrática —Unido—. El único hombre que era capaz de conciliar una oposición férrea y masiva a Marcos era Benigno Aquino. Tras siete años y medio en prisión fue liberada para operarse del corazón en Estados Unidos. Sin embargo, al permitírsele volver a Filipinas, en la bajada del avión de China Airlines fue asesinado el 21 de agosto de 1983.

La culpabilidad por la muerte del líder opositor, Aquino-Ninoy, le decían—, que el Gobierno se la atribuye a Rolando Galman —supuesto hombre contratado por la guerrilla comunista—, cada día se acerca más al Gobierno de Marcos. Las pruebas son decidoras: Galman y su novia Ana Baby Oli-va, fueron virtualmente secuestrados tres días antes del asesinato;

la casa de Galman fue allanada por miembros del grupo A-2 que pertenecen a la inteligencia militar dos horas antes del hecho; Galman tenía estrecha relación con el coronel de la Fuerza Aérea Arturo Custodio y eran precisamente oficiales de ella los que estaban encargados de cuidar la llegada de Benigno Aquino; periodistas y testigos, como el mecánico de tierra Ramón Balang, quien presencié los hechos, culpan a los militares presentes; un desconocido Mr. Burke, que supuestamente era el brigadier general Bienvenido Aguirre, le informó a Aquino que en el aeropuerto de Manila lo iban a asesinar. Aguirre y su esposa murieron en un sospechoso accidente carretero... Mientras más pruebas existen, más los dedos acusadores apuntan al Gobierno.

Sin embargo, más allá de la culpabilidad del Gobierno, la muerte de Aquino ha sido el punto de partida de una efervescencia generalizada. Más de medio millón de personas asistió a su funeral; las marchas y protestas se han vuelto pan de cada día. Incluso el cardenal de Manila, arzobispo Jaime Sin, llamó a todos los pastores del país a rezar por paz y justicia.

Marcos está enfrentando al parecer el fin de su era. Cuatro frentes ayudan a ello: el más tibio es Estados Unidos, que a pesar de conocer de cerca las atrocidades del Gobierno tiene que salvaguardar sus bases y se limita a recomendar a Marcos que retorne a la democracia; la Iglesia Católica que no es primera vez que tiene problemas con el Gobierno; Unido, cuyos dirigentes, como Salvador Laurel, ya una vez abandonaron la Asamblea Nacional, ya que ella representaba un instrumento más del Gobierno, situación que puede repetirse si se comprueba el fraude electoral donde la Oposición debió haber obtenido la mayoría de los escaños; y el PC, quien deslegitimó por completo las elecciones y realizó marchas de más de 20 mil personas y cuyo brazo armado crece día a día.

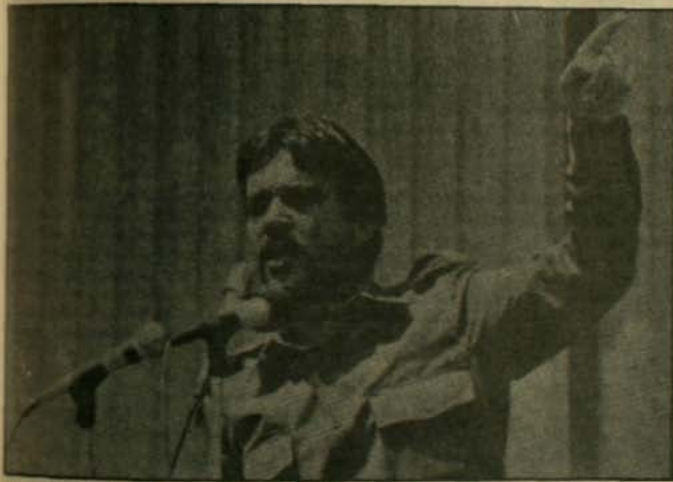
El Cardenal Sin piensa que una elección limpia que conduzca a la democracia, puede salvar al país del vicioso ciclo de Gobierno militar e insurrección civil.

COMANDANTE JAIME WHEELLOCK:

“Un Estados Unidos gendarme aleja la paz”

Mara Mosso

Haciendo caso omiso del sol abrasador y bajo, la consigna, “sólo los obreros y campesinos irán hasta el fin”, cerca de 20 mil trabajadores viajaron desde los más remotos puntos de Nicaragua a celebrar el Primero de Mayo en Chinandega. Productora de azúcar, granos básicos, banano y algodón, esta rica provincia es “la retaguardia estratégica de la economía del país”, por lo mismo, uno de los blancos principales de la contrarrevolución que opera desde el norte. Sólo horas antes de la manifestación, un comando procedente de Honduras atacó con fusilería, ametralladoras M-50 y morteros a un grupo de soldados sandinistas.



“La felicidad de los niños de Washington no se defiende en Granada o Nicaragua.”

Luego de los himnos patrio y sandinista, la multitud coreó durante varios minutos: “El pueblo unido, jamás será vencido... el pueblo armado, jamás será aplastado”; “Nicaragua venció... El Salvador vencerá... Guatemala... Chile...”

El discurso central a cargo de Jaime Wheelock, comandante de la Revolución, miembro de la dirección nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) y Ministro de Desarrollo Agropecuario y Reforma Agraria

tuvo otro escenario. Luego de marchar por la ciudad hasta la plaza principal, el público escuchó en respetuoso silencio la intervención de dos horas del dirigente interrumpiéndolo sólo ante las invitaciones al diálogo hechas por el propio comandante y con aplausos cada vez que éste hacía una pausa.

Wheelock anunció “mano dura” para los especuladores y acaparadores, a quienes acusó de hacer el juego a la campaña contrarrevolucionaria dirigida por la

CIA norteamericana contra el Estado y el pueblo nicaraguenses. Señaló que, además, de las dolorosas y criminales agresiones armadas tanto en el norte como en el sur del país, su plan, “como ya lo hizo en Chile durante el gobierno de la Unidad Popular”, consiste en agredir económicamente a la revolución “para que el pueblo se desespere frente a la escasez”.

Las alusiones del comandante sandinista al caso chileno nacieron de su estrecha vinculación con este país, en el que vivió casi dos años: entre 1970 y 1972, en el exilio. Terminó su carrera de derecho en la Universidad de Chile e hizo estudios de postgrado en sociología, economía y ciencias políticas. Durante esos años fue testigo de parte de los gobiernos de Eduardo Frei y de Salvador Allende. ANALISIS lo entrevistó en Nicaragua sobre la situación actual de su país.

—Usted se refiere con insistencia halagadora para los chilenos a su cultura política y a los métodos rudimentarios con que ustedes los sandinistas hacían política, sin embargo, lo concreto es que ustedes ganaron la guerra y están haciendo la revolución...

—Quizás nosotros ganamos porque ustedes perdieron. La reacción puede coyunturalmente ganar en un lugar, pero la revolución salta en otro. Y yo estoy seguro de que no tardará en saltar en Chile. Es que no se puede torcer el curso de la historia.

—¿Cuál fue a su juicio la causa fundamental del derrocamiento del gobierno de la Unidad Popular?

—Creo que el gran culpable de la interrupción del proceso de maduración y progreso de Chile, fue el imperialismo yanqui. Allende quería, como nosotros queremos, realizar una transformación social que incorporase a todos los sectores sociales y económicos sin alterar la sustancia de la nacionalidad chilena. Sin embargo, aprovechando la situación económica difícil y que muchos de los cambios efectuados aún no habían rendido sus frutos, el imperialismo comenzó a organizar el desalojo del gobierno utilizando la influencia econó-



mica que aún conservaban la burguesía y la oligarquía. Luego intervinieron las Fuerzas Armadas (...) pero lo militar fue sólo el golpe final que produjo el desalojo del Gobierno en cuatro horas.

—¿Ve similitud entre los métodos utilizados para desestabilizar a Nicaragua ahora y los empleados antes en Chile?

—La diferencia radica en que nosotros no llegamos al poder por elecciones, ni por una fracción de los electores, como fue el caso chileno, sino por la lucha armada,

porque derrocamos al ejército de la dictadura y de los yanquis. Eso nos permite tener, sobre un consenso nacional muy amplio, un poder popular armado. Y por eso, el imperialismo está utilizando contra la revolución popular sandinista, una estrategia de lucha integral: diplomática tratando de aislarnos; política, tratando de levantar todas las fuerzas subversivas internas e internacionales que son capaces de cuestionar nuestro poder: económica, tratando de golpearnos, de sabotearnos, desincentivando al sector productivo privado; y predominantemente militar que es la punta de lanza en todo esto.

—¿Entonces la gran diferencia es que en su país la agresión fundamental se da en el terreno militar?

—Efectivamente, porque en Chile, la desestabilización buscó desintegrar las piezas que conformaban el sistema ideológico, económico y político del gobierno popular. En el caso nuestro, el eje de la agresión es lo militar, porque ellos intentan derrocar un poder revolucionario popular armado, y este no puede ser desestabilizado solamente mediante medidas de tipo económico o político. Necesitan derrocarlos militarmente, impedir la consolidación de nuestro proceso, de nuestras fuerzas armadas populares. Por eso recurren al ejército de Somoza.

—¿Cómo se explica que en algunos casos, la contrarrevolución haya llegado tan cerca de Managua?

—Hay varios factores que explican sus incursiones. Primero, que Nicaragua tiene una frontera de 580 kilómetros con Honduras muy desvinculada del resto del país. Ahí hay centenares de kilómetros sin medios de comunicación, ni transporte. Son lugares montañosos que, por el lado de Nicaragua están más subdesarrollados que por Honduras, que tienen muy baja densidad de población.

El segundo factor es el apoyo total que encuentra el imperialismo en las fuerzas armadas y en el gobierno de Honduras que le pres-

"Quizás ganamos porque ustedes perdieron".

ta abastecimiento, logística, material, territorio fronterizo, bases, etc., a esas bandas. Finalmente hay un factor técnico y es que los Estados Unidos han desarrollado en el teatro de operaciones de las bandas una intrincada red de aparatos de detección y de comunicación que les permite conocer exactamente la ubicación de nuestras fuerzas y nuestros desplazamientos. Ellos están fotografiando constantemente nuestro territorio, y mediante aparatos de radar y otras técnicas sofisticadas, monitorean todos nuestros movimientos. Eso permite a las bandas actuar e infiltrarse a veces profundamente donde saben que no van a encontrar fuerzas, en que se les opongan.

—Además de Honduras, ¿en qué otros países ha buscado apoyo los Estados Unidos?

—Aparte de ocupar militarmente Honduras, Reagan ha buscado fortalecer militarmente el Canal de Panamá, ocupar también con asesores, fuerzas armadas y medios a El Salvador, y presionar al gobierno de Costa Rica para emplear zonas de su territorio, sus carreteras y aeropuerto. ¿Para qué? Para intervenir militarmente en Nicaragua.

—El politólogo norteamericano Saul Landau advirtió hace algún tiempo que todo estaba ya listo para una intervención militar en Nicaragua. "Los barcos de la marina norteamericana bloquean el país, las pistas de aterrizaje en Honduras están construidas, las carreteras para el aprovisionamiento de las tropas fueron reparadas, la electrónica está instalada y el



GILABERT
LABORATORIO CLÍNICO

LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815
Fono: 2255243

SECCIONES

Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrolitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles medicamentos

LOCALES DE ATENCIÓN

Edificio Médico Apoquindo 6º piso
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75 - 2º piso
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irrazaval 1646
(lado cine California)
Fono: 2236312
Puente Alto
Pje. Manuel Rodríguez 15
Fono: 474



ensayo general, la invasión de Granada, ya fue realizado", dijo por qué esta intervención no se ha hecho efectiva?

—“Por una parte, está el hecho de que el mundo está con Nicaragua. Están con nosotros los países socialistas, los países occidentales, América Latina, e incluso muchos países aliados de los Estados Unidos con algunas excepciones como Israel que ayuda a la contrarrevolución. Además, creo que ha sido un elemento disuasivo que el pueblo aquí esté armado para los Estados Unidos y Reagan sabe que si interviene aquí van a caer decenas de miles de marines. Porque en Nicaragua hay 700 mil activistas, y de ellos, 200 mil están armados. ¿Podrá haber entonces un gobierno con 200 mil guerrilleros combatiéndolo en todo el país?

—¿Cuál ha sido el costo de las incursiones contrarrevolucionarias en territorio nicaragüense?

—Además del doloroso costo humano que han implicado, han tenido un alto costo económico. El imperialismo considera que sería una enorme derrota un triunfo económico de la revolución, triunfo que estamos en camino de alcanzar, y por eso busca quebrar nuestra economía. Por eso ataca las unidades de producción, mina los puertos, asesina a los productores...

—Muchos hombres y mujeres han muerto y otros están destinados a tareas de defensa. ¿En qué forma afecta esta situación al proceso productivo?

—En los últimos dos años, pro-

ducto de la agresión, han sido asesinados dos mil doscientos trabajadores agrícolas y obreros. Esto sin contar a los soldados que han caído en combate. Nos referimos a trabajadores de cooperativas y de unidades de producción que han dejado de producir. Por otra parte tenemos entre 70 y 100 mil hombres sobre las armas. Qué no podríamos hacer con esos hombres. Mucho. Sin embargo, no están produciendo. Mientras tanto es necesario alimentarlos, darles medicinas, desplazarlos, darles un salario y todo esto es un costo enorme para el país”.

—¿Está Nicaragua realizando inversiones que no impliquen bienestar inmediato para el pueblo?

—Ningún país de Centroamérica y muy pocos países del mundo están invirtiendo para el futuro como nosotros y mucho de lo invertido dará frutos sólo en 3 ó 4 años más. Sin embargo, ha sido necesario elegir entre un presente cómodo con mucho consumo o un futuro feliz para nuestros hijos. Mientras tanto la producción ha venido recuperándose lentamente y a pesar de la escasez de divisas la crisis económica aquí es menos aguda que en el resto de Centroamérica. Nosotros no hemos cerrado industrias, estamos implantando proyectos de desarrollo importantes que dan mucha ocupación, y no tenemos caída de inversiones ni inflación galopante como la que se da en Costa Rica.

—¿Con las elecciones en Nicaragua, piensa que los Estados Uni-

dos cambiarán de actitud? ¿Qué significan éstas para el FSLN?

—El imperialismo reclama elecciones no porque esté convencido de que son garantía de legitimidad de un gobierno, sino porque creen que a través de ellas pueden derrotar a la revolución. Nosotros sabíamos perfectamente al triunfar que si el FSLN convocaba a elección iba a obtener un éxito rotundo, pero las fijamos para 1985 porque así éstas serán el mecanismo de perfeccionamiento de lo que la revolución ya ha acumulado. Pensamos que teníamos que recorrer primero un trecho de transformación para sentar las bases de una sociedad que hoy esté en condiciones mucho mejores para buscar los cauces de su institucionalización, y en ella, estabilidad y paz interior.

—¿Es Contadora la instancia capaz de lograr la paz en Centroamérica?

—Contadora ha significado un gran avance para los latinoamericanos que estamos tratando de resolver en este foro nuestros problemas y diferencias al margen de otras instancias internacionales hegemónicas por los Estados Unidos, pero al mismo tiempo, tienen una gran debilidad: que los Estados Unidos dicen estar apoyando Contadora, pero hacen todo lo contrario. Y mientras ellos ejerzan una influencia tan determinante en los países centroamericanos no habrá solución.

—Reagan plantea su política hacia Centroamérica como la única capaz de preservar a los Estados Unidos...

—Si y allí está el problema, en esa política guerrillista que está llevando a la ruina a los Estados Unidos y a toda la humanidad. Nosotros a pesar del pasado, encontramos un espacio constructivo con Carter porque él utilizó la tesis de la coexistencia. Pero mientras los Estados Unidos no cambian la relación de gendarme que tienen con América Latina y entiendan que la tranquilidad de los niños norteamericanos que juegan en las calles de Washington o de Florida no se defiende en Granada o en Nicaragua, continuaremos estando muy lejos de la paz. ■

Terrorismo de Estado

"La acción encubierta de la Agencia Central de Inteligencia norteamericana —CIA—, fracasó en Nicaragua, y la tarea del Gobierno de Estados Unidos en Centroamérica debe ser la de dar genuino apoyo al Grupo de Contadora", expresó el ex director de la CIA durante el Gobierno de James Carter... Según Turner, "la acción encubierta es un importante elemento y una herramienta diplomática, pero deben preguntarse dos cosas: ¿Tendrá éxito? y ¿está dentro de los límites de la decencia y la respaldará el público —norteamericano— una vez se entere de ello?. En todo caso, tanto la reacción interna del público norteamericano como del Congreso de ese país, así como la externa, expresada en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, donde el Gobierno de Reagan tuvo que recurrir al veto para no ser condenado, así como en la Corte Internacional de Justicia y otros organismos y países, mostraron que esos operativos estaban fuera de cualquier aceptación.

Turner al terminar su entrevista con la cadena NBC de Estados Unidos expresó: "Si criticamos con dureza el terrorismo respaldado por el Estado, no debemos comprometernos en él".



Lucha por votos no comprometidos

Faltando sólo diez días para la última ronda de las elecciones primarias del Partido Demócrata para elegir un candidato para las elecciones presidenciales norteamericanas, los estrategas de Gary Hart y Walter Mondale están persiguiendo a centenares de delegados independientes o indecisos para el caso de que Mondale no llegue a los 1.967 delegados necesarios para el triunfo en la convención. A pesar de que el ex vicepresidente de James Carter, Walter Mondale, tiene una clara ventaja sobre el senador de Colorado, el 5 de junio están en juego 486 delegados —California 306, Nueva Jersey, 107, Virginia Occ. 35, Nuevo México, 23 y Dakota del Sur, 15—. Si a ello, se suma la consolidación de la dupla Hart-Jackson, los votos no comprometidos serán el factor decisivo para la elección del futuro candidato demócrata que desafíe a Ronald Reagan en las próximas elecciones presidenciales de Estados Unidos.



Guerra de dos estrategias

Dos estrategias claramente definidas se han consolidado en el último mes en el conflicto Irán-Irak, que ya está por cumplir cuatro años. Es así, como mientras Irak ha decidido derrotar a su rival a través de la vía económica, destruyendo sus pozos de petróleo, y todos los barcos que transporten el crudo iraní y que en la última semana han sido 11, Irán ha optado por la llamada guerra de hordas. En esta perspectiva, según el 'Sunday Times' de Londres, los iraníes están preparando una ofensiva final de 600 mil hombres para cortar la carretera a la capital de Irak, Damasco, y así "propinar un golpe decisivo en la prolongada guerra que libran ambos países".

Nueva jornada de protesta

El llamado de la oposición uruguaya a una nueva jornada de protesta, fijada para el domingo 27, movilizó a miles de personas a lo largo de todo el país. En su capital, Montevideo, más de 50 mil personas, golpeando cacerolas y portando banderas de todos los partidos políticos, se congregaron gritando estribillos contra el gobierno militar y en pro de la democracia.

CARLOS BRIONES:

¿Socialista impenitente... o intermitente?

• Secretario General de una de las tendencias socialistas en la AD admite interrupciones en su militancia, en la misma época y por las mismas razones que su contrincante, Manuel Mandujano.

La sonrisa con que recibe a la periodista en su amplio departamento frente al Parque Forestal no se borra ni siquiera frente a las preguntas más impertinentes. Pero la sonrisa no impide que se niegue terminantemente a aceptar interrupciones y la voz, baja habitualmente, se alza impaciente mientras su mano se agita imperiosa para atajar la voz que pretende interrumpir el hilo de sus pensamientos.

Carlos Briones, "socialista intermitente" como lo definió Manuel Mandujano, último Ministro del Interior del Gobierno de Salvador Allende, tiene su propia y categórica versión sobre el socialismo criollo, donde, como es obvio, la fracción que él preside es mayoritaria, es la que no tiene influencia externa, pero es también la que podría "revisar" su posición al interior de la Alianza Democrática en caso que ésta se incline más de la cuenta hacia la Derecha.

—A los chilenos les resulta cada día más difícil comprender la situación de los socialistas. Los hay en el "Grupo de los 8", en la Alianza Democrática, en el Bloque Socialista y en el Movimiento Democrático Popular. Como Secretario General de uno de los grupos que participan de la AD, ¿cómo le explicaría esta situación a un marciano?

—En primer lugar obedece a una dinámica de orden general que dejan como herencia las dictaduras. Desde luego que algunos de los socialismos a los que usted alude, el del "Frente" y el de los "Talleres" no pasan de ser una fantasía, sin ninguna gravitación en la base, de modo que no vale ni siquiera la pena considerarlos. Ésas son personas y nada más.

—Hablemos del CPU entonces,

y de su reciente Pleno, del cual emergieron dos Secretarios Generales, usted y Manuel Mandujano.

—En ese Pleno había consenso para designar autoridades unipersonales, porque desde septiembre a esta parte había una autoridad colegiada, formada por una comisión política de seis miembros, que representaban a cada una de las tendencias que estaban en vías de fusionarse. Orgánicamente esto producía una impasse en las decisiones políticas porque siempre había un empate. Este fenómeno creaba un inmovilismo, una falta de presencia del socialismo en el quehacer político nacional. Mi designación fue producto de una votación mayoritaria en el Pleno de fines de abril. Hernán Vodanovic y yo obtuvimos veinte votos contra catorce, además de dos abstenciones de la minoría. Y esta minoría no ha aceptado las decisiones que en forma democrática adoptó la mayoría. Esto es lo que ha producido una escisión de un sector minoritario nuestro, obsecado, que se niega a reconocer la decisión de la mayoría.

—Es decir, se produjo una nueva división...

—No, se produjo una escisión.

—¿En qué consistiría la diferencia?

—El Partido no se divide por-



Carlos Briones: reconsiderar la permanencia socialista en la Alianza?

que aquí no se trata de diferencias teóricas, ideológicas o doctrinarias y ni siquiera de discrepancias en cuanto a pasos tácticos o estratégicos. Ninguna de estas situaciones se da en estos casos. En la discusión política estamos de acuerdo en mantener lo que llamamos la alianza táctica que hemos concertado con otras fuerzas de centro, de izquierda y de derecha, agrupadas en la AD.

—¿Y dónde deja al Bloque?

—La alianza estratégica es el Bloque, donde alrededor del Partido se están agrupando las llamadas vertientes cristianas como los dos MAPU y la Izquierda Cristiana. No se trata de refundar el PS histórico sino de recibir las vertientes de estas nuevas tendencias para crear una gran fuerza socialista, con orientación y conducción hacia el socialismo.

—Bueno, todavía quedan otros socialistas en el tintero, específicamente...

camente el Partido que está en el Movimiento Democrático Popular, ¿qué los separa de ellos? ¿cree posible un acercamiento?

—Sería posible un acercamiento con ellos si revisáramos el problema de las formas de lucha. Además, tenemos otra discrepancia. El MDP es una alianza estratégica que podría resumirse en que ellos plantean que la oposición actual del pueblo de Chile está entre dictadura y socialismo. Nosotros creemos que la opción es entre dictadura y democracia. Es decir, nosotros tenemos una alianza táctica y ellos una estratégica. En el MDP se da la tonalidad estratégica que nosotros visualizamos en el Bloque. La AD, en cambio está destinada a impulsar el derrocamiento de la Dictadura

—Pero, ¿el carácter excluyen-

te de la AD no le resta fuerzas a esa posibilidad?

—Nosotros hemos planteado la incorporación del Partido Comunista. No somos anti ni pro PC y creemos que sería más lógico tener una sola alianza que, sin romper la AD ni el MDP, articule una gran oposición nacional que movilice a toda la base social.

—Usted dice tener diferencias de métodos de lucha con el MDP. ¿Estas diferencias son mayores que las que tienen con la Derecha Republicana, por ejemplo?

—Teóricamente estamos más cerca del PC que de la DR. Pero el PC ha sostenido que junto con reconocer que la movilización social debe ser pacífica, no descarta la insurrección popular. Esa sería nuestra diferencia. A priori no se pueden descartar muchas formas de lucha que se den en el futuro, reguladas por la dinámica que desata el proceso social.

—¿Eso significa que ustedes creen que hoy no están dadas las condiciones para la insurrección popular?

—No están dadas las condiciones. Creemos que ese es un punto que es necesario esclarecer.

—¿Para qué están dadas las condiciones? ¿exclusivamente para las protestas pacíficas? ¿Hay condiciones para un Paro Nacional?

—La protesta habría que intensificarla hasta llegar a un Paro como al que ha llamado el Comando Nacional de Trabajadores.

—Hugo Zepeda, actual Presidente de la AD ha hecho a un lado el problema de legitimidad o ilegitimidad de la Constitución del 80. También ha dicho que la renuncia de Pinochet no es condición indispensable para eventuales conversaciones, acuerdos o diálogos. ¿Su partido está de acuerdo? ¿Reconsideraría su permanencia en la AD en ese caso?

—No, no, no estamos de acuerdo. Creemos que es una opinión personal del señor Zepeda. La posición de la AD quedó claramente definida por el discurso del señor Valdés. Creemos que mientras el señor Pinochet permanezca en el Gobierno no hay posibilidades en Chile de retorno a la democracia porque él es estructural y visceralmente antidemocrático.

Para nosotros la Constitución del 80 no es legítima porque fue aprobada fraudulentamente, sin libertad para discutirla, o sea, no es el producto de un proceso democrático. Es ilegítima y está ahí como pueden estar las piedras en la calle, es decir como un hecho físico pero no jurídico o moral.

—Entonces, ¿existe la posibilidad de que ustedes revisen su permanencia en la AD como consecuencia de las conversaciones que ésta mantiene actualmente con sectores de la Derecha?

—Ese es un hecho nuevo que nos llevaría a revisar nuestras posiciones, porque hay cosas que son intransables. El principio de la legitimidad de la Constitución del 80 es intransable. No queremos insertarnos en ese esquema, no queremos ser la oposición de Su Majestad.

—¿Su partido, estaría dispuesto a concurrir a alguna nueva forma de diálogo, aunque fuera indirectamente, a través del "Grupo de los 8" por ejemplo?

—El "Grupo de los 8" no es un interlocutor válido. Forma parte de la institucionalidad vigente.

—¿Y directamente, con el Gobierno?

—Tampoco. Mi opinión personal es que los interlocutores válidos para un diálogo son las FF.AA.

—Y a propósito de Mandujano, ¿es usted un socialista intermitente o termitente? ¿Era socialista usted cuando Allende lo nombró Ministro del Interior, provocando las quejas del Partido que en ese momento dirigía Carlos Altamirano?

—He estado marginado del Partido efectivamente, pero en muy buena compañía. Fue en 1952, cuando junto a Manuel Mandujano proclamamos la candidatura presidencial de Salvador Allende, en contraposición a los socialistas que apoyaron la del general Ibáñez. En cuanto a 1973, era socialista, aunque sin carne. Y tal es así que tuve dos designaciones. En la primera, el Comité Central del Partido me dio el pase. Posteriormente, cuando hubo discrepancias en la manera de conducir el diálogo, me negó la calidad de socialista. ■ I.G.



CONTELEC
ELECTRICIDAD

Servicio Domiciliario.
Mantenimiento Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y
B.T.

precios
razonables
trabajos
garantizados

presupuesto
sin costo

Alc. de la Lastra N° 2397
Fono 2264345 — La Reina

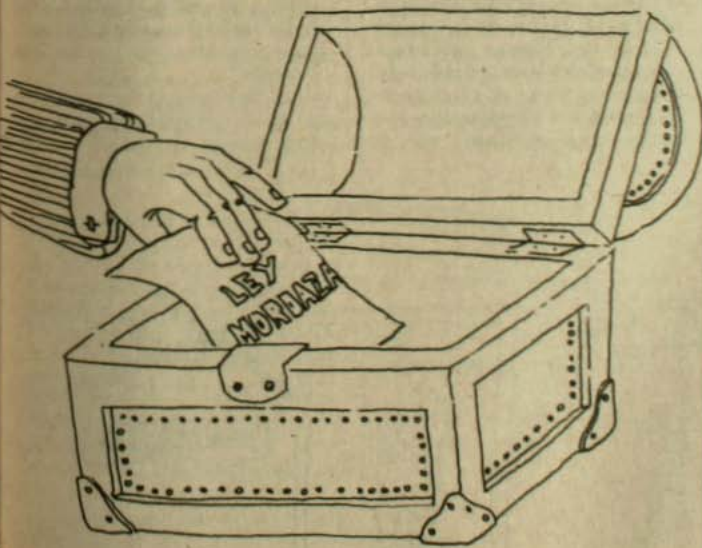
"ABUSOS DE PUBLICIDAD":

Ley de protección a la familia

• Todos están contra la nueva ley mordaza. Pareciera que sólo interesara a quienes tienen mucho que esconder.

Cecilia Allendes

Las dudas abundan y no surgen pistas por ningún lado. ¿Se podría o no haber publicado las anécdotas sobre la visita de Arrau? Cuando salieron, ya había sido publicada la Ley 18.313 que entrega nuevas disposiciones sobre abusos de publicidad. "Hay que respetar la vida privada" dice Dinacos que decreta sanciones para los delitos de calumnia, injuria, sanción por la difusión de la vida privada de una persona, su cónyuge, sus ascendientes, descendientes y hermanos del ofendido. Explica que es indiferente que la infracción que se difunda sea verdadera o falsa, pues en ambos casos el bien jurídico protegido, ha sido afectado.



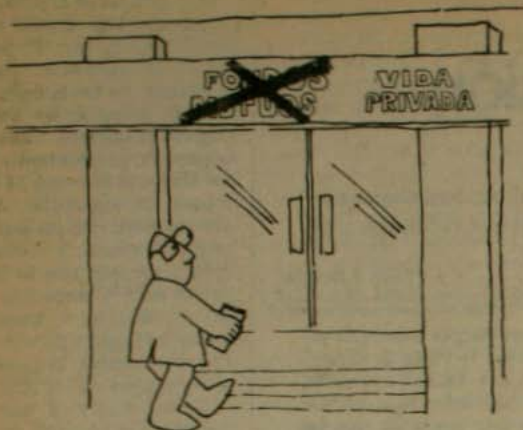
Por ejemplo en lo publicado sobre Arrau. Algo al azar: el suplemento 'Wiken' de 'El Mercurio' del 25 de mayo dice: "Esa vez la entrevista, no fue la única en que Agustín Arrau se vio obligado a engañar al maestro. Cuando tuvo la primera gastroenteritis, el doctor Maggiolo le recetó 24 horas de reposo. De respetarlas, Arrau tenía que postergar por segunda vez su primer recital. Y él estaba decidido a cumplir con lo impuesto por el médico. Entonces Agustín se vio obligado a llamar nuevamente a Maggiolo para que auscultara nuevamente al pianista y lo diera rápidamente de alta".

Todo induce a pensar que Agustín Arrau podría querellarse. Tranquilamente, le dijeron, mentiroso: ¡Se vio obligado a engañar al maestro! Y no sólo eso. La anécdota da a conocer algo de la vida íntima del pianista: tuvo gastroenteritis. ¿Hay alguna enfermedad leve más íntima que la gastroenteritis? Obliga a retirarse, por pudor y comodidad, del resto del grupo. ¿No perjudicará la imagen pública y la vida íntima del maestro? Y si se entiende bien la anécdota, un médico que cambia rápidamente su diagnóstico... ¿es eso conveniente a la edad del maestro? ¿cuántos lectores habrán dudado del buen juicio del médico? ¿No se ha puesto en tela de juicio la honorabilidad de don Agustín Arrau, del médico y se ha mostrado la vida íntima del maestro? ¡La de querellas que podrían caerle al Mercurio!

LA NUEVA MORDAZA

Con la nueva ley, surgió naturalmente el recuerdo de la Ley Mordaza. Enrique Ortúzar Escobar, entonces Ministro de Jorge Alessandri se empeñó en sacar la ley que cohartaba la libertad de información. Junto al recuerdo de la lucha del Ministro, está el de un certero carterazo hábilmente relatado y que habría afectado la vida íntima de alguien.

El Presidente Frei la derogó durante su mandato porque se tomaron las cosas más en serio. Porque ¿ese carterazo afectó la vida íntima de alguien? ¿o esa vida fue



afectada cuando alguien dio pie para que se produjera el carterazo? La escena que apenas se habría registrado como incidente doméstico, ¿fue noticia porque sí o porque sus actores siempre son noticia al ser públicos?

Pero ahora da susto meterse en las peleas conyugales, basta de ellas, ni mencionárlas... Pero no puede dejar de sorprender que la ley Mordaza N° 2, nazca frente a otro temor. Frente al temor que tantos, pero tantos tengan en Chile una vida íntima poco publicable. O que seamos todos los periodistas tan calumniadores que haya que resguardarse de nosotros con una ley. ¿O será que hay pocos que han pecado mucho, afectando a muchos?

Curiosamente, todo el mundo ha reaccionado en contra. El Colegio de Periodistas: "haremos lo posible porque se derogue; lesionan grandemente la libertad de expresión y de prensa". Asociación Nacional de la Prensa: "la ley agrava la difícil situación del ejercicio profesional y viene a agregarse una frondosa legislación paralela que ha sido denunciada por los especialistas". Extrañada se mostró María Eugenia Oyarzún, directora de la Escuela de Periodismo de la U. de Chile: "Me duele como profesional y como docente que una ley tan importante no haya contado con la opinión de quienes tenemos la responsabilidad de informar".

Hasta los personeros más apegados al Gobierno (excluyendo sus funcionarios) están en desacuerdo. Entonces, la ley tiene otra lectura. Hay que buscar quién está tan interesado en resguardar su vida privada.

La Ley 18.313, en su artículo 21 A dice: "El que difunda a través de los medios señalados en el artículo 16, hechos de la vida privada de una persona, que causen o pudieren causar daño material o moral a ella, su cónyuge ascendientes o descendientes o hermanos, será sancionado con la

pena de reclusión menor en cualquiera de sus grados y multa de diez a ciento cincuenta ingresos mínimos mensuales".

¿Quién resguarda tan fieramente su vida privada?

No parece estar interesada en ello 'La Segunda'. Dice el 18 de mayo refiriéndose a la nueva legislación de prensa "de esta manera, se han desoído las recomendaciones de los expertos y de los profesionales y se ha impuesto una seria restricción a la libertad de prensa".

Gabriel Valdés la rechazó categóricamente: "La responsabilidad de los ciudadanos de Chile se ejerce a través de su libertad y no de las restricciones. El derecho a informar y ser informado es fundamental en nuestra civilización y llama la atención que se dicte una ley cuando se conocen denuncias de la naturaleza que todo el país está observando y comentando".

Tomás Mac Hale, abogado redactor de 'El Mercurio' tampoco apoya. "Encuentro contraproducente que durante el período de transición a la democracia se dicte esa ley que provocará trastornos serios a la prensa. Espero que el Poder Judicial ampare a ésta en la grave coyuntura en que ha sido colocada".

El Sindicato de Periodistas de 'El Mercurio' opina que las nuevas disposiciones restringen severa-





mente la función social de los medios informativos. La Iglesia manifiesta su profunda preocupación. ¿A quién le interesa resguardar hasta a sus sobrinos?

Antes de encontrarlo, es bueno escharbar en el artículo 21 B.

“El que sin ánimo de injuriar, impute maliciosamente a una persona a través de los medios indicados en el artículo 16, un hecho falso, relativo a su vida pública que le causare o pudiere causar daño material o moral, será sancionado con la pena de reclusión menor en cualquiera de sus grados y una multa de cien a quinientos ingresos mínimos mensuales.

Sobre este artículo dice el profesor de derecho penal, Manuel Guzmán: “Da una poderosa arma a la autoridad para contener a la disidencia o a aquellos que tengan un pensamiento crítico del desempeño de los personeros en la vida pública”.

ELIMINANDO INTERESADOS

El periodista de Gobierno Raúl González Alfaro, encabeza su columna, esta vez de desacuerdo con una frase que podría ser de tango: “Y Jarpa, por qué firmó esa ley”. Los radiodifusores en el Acta de Villarrica se comprometieron a luchar por la derogación de la ley: “Nuestra tarea urgente, junto a to-

dos los medios de comunicación es lograr la derogación de esa ley, cuyo estudio y promulgación lo consideramos precipitado, al no contar con la participación de quienes tienen la misión y el deber de informar”.

Si la Iglesia no está de acuerdo, si los partidos políticos no están de acuerdo, si los dirigentes la repudian, si todos los periodistas la repudian, si los gremios discrepan, ¿a quién le gusta?

Al comentarista de Canal 13, Raúl Hasbún, por supuesto. Pero, ¿a quién más?

Al general Pinochet: “No veo

porqué se asustan tanto. Lo único que estamos haciendo es proteger el honor de las personas. No he pretendido nunca amordazar la prensa. Todo al contrario, se les ha dado amplias facilidades. Lo que hay es que cuando se ataca como se atacó anteriormente, estamos viendo que hacia allá van, no podemos aceptar esos pasquines como los que conocemos divulguen mentiras, mientan. Es un atajo para impedir estas expresiones negativas”.

Y a su cónyuge, la señora Lucía, que pocas horas antes de ser conocida la nueva ley dijo a los periodistas: “Yo considero que una cosa son las ideas, y otra cosa es el daño, la infamia. Creo también que los opositores ya no lo son, sino que son enemigos encarnizados de una familia. Porque en el fondo es en contra de nuestra familia...”

Una ley rechazada por la opinión pública del país y apoyada por sus gobernantes. Mientras circula más o menos a escondidas la denuncia sobre la casa del Melocotón, la casa de Limache, la casa de Lo Curro. Los negociados del yerno y de la hija...

Recuerda, no se sabe porqué, esa broma popular, dicha con todo respeto, ¡Oh María!, tú que concebiste sin pecar, ayúdame a pecar sin concebir”.



DETENIDOS DESAPARECIDOS:

"Tendrán que responder"

- Bajo el lema "Contra el Olvido" se realizó la IV Jornada Internacional por los detenidos desaparecidos

Ana María Grez

—Amigo, compatriota, usted seguramente ha oído hablar de nosotros: Familiares de Detenidos-Desaparecidos. Hace diez años que reclamamos Verdad y Justicia. En estos largos y dolorosos años, centenares de chilenos —por cuya vida luchamos— han sido detenidos y hechos desaparecer por los servicios de seguridad del Régimen. Ellos fueron torturados, vejados, humillados en su calidad de seres humanos y aún no hemos logrado rescatarlos a la vida y que retornen a sus hogares, de donde nunca debieron ser bárbaramente arrebatados.

"Nuestra lucha es por ellos; pero nuestra lucha es, al mismo tiempo, por usted y todos los chilenos, para que nunca más haya detenidos-desaparecidos en el suelo patrio, para reconquistar la conciencia moral de esta nación azotada por la bárbara regresión institucionalizada"...



Los familiares alertan a la opinión pública

Esta carta, distribuida el mediodía del miércoles 23 de mayo en pleno Paseo Ahumada, hizo que numerosas personas detuvieran la marea humana que a esa hora se desplaza por la céntrica calle, y se pararan a leer el mensaje, para luego mirar con respeto —y con admiración— a las muje-

res, familiares de detenidos-desaparecidos, protagonistas de la acción.

Se trataba de una de las actividades, efectuadas en el marco de la Semana Internacional por los Detenidos Desaparecidos, convocada por la Federación Latinoamericana de Familiares de Deteni-

dos Desaparecidos, (FEDEFAM), y que en Chile se realizó bajo el lema "Contra el Olvido", del 22 de mayo al 3 de junio recién pasado.

Sola Sierra, presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos, da cuenta, en conversación con ANALISIS, de lo que fue la Semana en Chile: "La Jornada la realizamos por cuarta vez en nuestro país, y corresponde a una resolución de Fedefam, que es convocar todos los años, en mayo, a una semana de actividades intensivas, a todo nivel, para hacer conciencia sobre esta dramática situación".

El lema "Contra el Olvido", explica, lo asumimos "porque creemos que este problema no puede ser olvidado, aun cuando estamos totalmente conscientes que en nuestro país, en estos momentos, hay muchos problemas y muy graves; pero creemos que éste, en particular, no puede perder su vigencia mientras no haya una respuesta por cada uno de los detenidos-desaparecidos, mientras no haya justicia. A nuestros familiares no se les ha dejado morir ni se les ha dejado vivir"...

QUE NO HAYA OLVIDO

La Jornada fue inaugurada con una conferencia de prensa en la Vicaría de la Solidaridad, la que contó, por primera vez, con un Comité de Apoyo que se formó al calor del llamado efectuado en enero en el Teatro Cariola, dirigido a personalidades y organizaciones, para lograr hacer del caso de los detenidos-desaparecidos un problema nacional. La Iglesia, en esa oportunidad, reafirmó su compromiso con los familiares. La lista de adherentes superó todas las expectativas.

El programa de la Semana incluyó la entrega a la opinión pública de la carta "Amigo y Compatriota", así como de afiches con los rostros y nombres de personas desaparecidas. Hubo también una amplia y conmovedora Jornada Nacional de Testimonio. Otra de las actividades, bajo el título "Tendrán que Responder", fue la



"Denunciamos los
atropellos a la
vida humana"

entrega personal de una carta al Ministerio de Defensa, a la Intendencia de Santiago y —por Correos— a un importante número de miembros de las FF.AA., "ya que son ellos, las FF.AA., por intermedio de sus organismos de seguridad, los que detuvieron a la mayoría de nuestros familiares". El "Caupolicanazo" de clausura demostró el apoyo y la solidaridad que en elacomunidad nacional despierta el problema de los detenidos-desaparecidos.

La presidenta de la Agrupación, Sola Sierra, señala que el organismo posee una lista de 620 detenidos desaparecidos, cuyos casos fueron denunciados formalmente ante los Tribunales, pero —afirma— estamos absolutamente convencidos que son muchos más. Si se habla de más de dos mil 50 desaparecidos. Este solo ejemplo podría graficar lo que digo: en Laja había denuncias por siete personas desaparecidas. Se encontraron los restos de 23... Lo mismo en Lonquén, en Mulchén. Ahora, existen en nuestro país lugares en que no existe ni siquiera un abogado que haya asumido el problema; y también casos de personas que teniendo a más de un familiar desaparecido, no han hecho la denuncia por temor a las represalias. Este temor, claro está, se ha ido incluyendo progresivamente."

En esa lista de 620 personas desaparecidas, figura un nombre que hace Sola Sierra baje aún más el metal suave de su voz para relatar, serena y firme:

—Mi esposo, Waldo Pizarro, se encuentra desaparecido desde hace ocho años. La tarde del 15 de diciembre de 1976 salió de nuestra casa y desde entonces no he vuelto a tener noticias de él. Testigos presenciales del hecho me relataron, un día después, que fue detenido cerca de Plaza Egaña, junto al profesor universitario Fernando Ortiz.

"El iba caminando con el señor Fernando Ortiz, fueron acorralados por cuatro vehículos, encapuchados, y como ellos opusieron resistencia, fueron golpeados brutalmente. Huella de este atropello fue la sangre que quedó en el suelo, en el lugar donde ellos fueron detenidos. Desde ese mismo día yo inicié la búsqueda. Durante estos casi ocho años, hemos vivido con la esperanza que él regresara al hogar... esa esperanza que es como una llamita que no se extinguirá hasta que no tengamos una respuesta de parte del Gobierno, hasta que no sepamos la verdad: ¿qué pasó con ellos?, ¿dónde están?"

Sola Sierra es enfática cuando señala: "Nosotros no queremos para ningún hogar lo que ha sido para nosotros la vida durante es-

tos diez años de búsqueda... Es muy doloroso no saber si una es viuda o casada, si su hermano vive o no, no poder darle una respuesta al hijo pequeño que pregunta. Nos preocupa enormemente, en este sentido, la promulgación de la Ley Antiterrorista. Se podrá ahora secuestrar a una persona, detenerla, torturarla, asesinarla, sin tener que responder a nadie. Debemos estar alertas".

Y concluye: "Estamos conscientes también que en nuestro país no habrá respuesta mientras no cambie esta situación, mientras no haya justicia y libertad para todos, y un país en democracia. Es por eso que estamos y estaremos con todas las luchas que libre nuestro pueblo por reconquistar lo que había sido esencia y orgullo en nuestro país: la democracia y la libertad". ■

"EXILIARIO" Cuentos de Irene Geis



Una visión distinta del exilio, dolorosa, plena de ternura y no exenta de ironía. Sin duda, un libro diferente.

Ediciones La Minga. Precio de venta \$ 400, IVA incluido. En librerías y en Revista ANALISIS. Manuel Montt 425

ESTADOS UNIDOS:

La "libertad de comercio" y el cobre chileno

Hernán Santa Cruz

Las presiones que se ejercen en Estados Unidos para impedir la entrada del cobre chileno constituirán, en caso de triunfar, un golpe bajo en contra de un pueblo que sufre una depresión económica que es la mayor de su historia y que afecta en forma brutal a los sectores más pobres. Se trataría además, de una violación de los compromisos solemnes que contrajeron todos los Estados Miembros de Naciones Unidas en la Carta de San Francisco y en otros instrumentos, de adoptar, individual y colectivamente, medidas para asegurar en todas partes niveles de vida elevados, pleno empleo y condiciones de desarrollo económico y social. Al mismo tiempo el país del Norte entraría a violar los principios y políticas de libre comercio, de los cuales se proclamó defensor en todos los foros internacionales.



El elevado costo de un creciente proteccionismo.

Desde 1947 he participado en Naciones Unidas y en otros organismos en numerosas instancias en que se han discutido los problemas del comercio internacional; en especial aquellos que inciden en el intercambio entre los países industrializados y los de la periferia. Dichos debates han puesto en evidencia que la libertad de

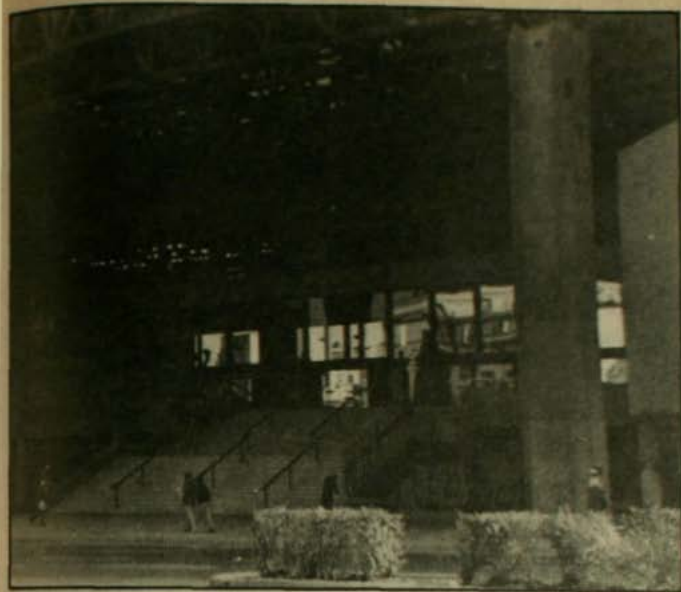
comercio, la cual cuadra tan bien con la de libre empresa en lo interno, ha sido aplicada —estrictamente— por las grandes potencias occidentales sólo cuando les conviene. Por ejemplo, cuando tenían grandes excedentes que necesitaban exportar, o en las ocasiones en que su producción ha sido muy competitiva. Lo dramático es

que los países en desarrollo han resultado víctimas tanto de las políticas de libre comercio como de las de protección, aplicadas en forma alternativa por las naciones más poderosas.

Gran Bretaña y Estados Unidos abrazaron en diferentes periodos de su historia, la teoría de libertad de comercio que concibieron los grandes economistas clásicos: no puede haber crecimiento ni estabilidad económica si se adoptan políticas proteccionistas. El primero de estos países, la utilizó durante casi un siglo. Hasta que las dos guerras mundiales y, entre ambas, la gran depresión de 1929, destruyeron su imperio colonial y le quitaron su condición de mayor productor y exportador de manufacturas del mundo, así como el dominio de los mares y de sus líneas de comunicación con el oriente.

UN CASO DE PROTECCIONISMO

Por su parte, Estados Unidos, en rápida expansión económica desde fines del siglo pasado, salió robustecido de la Primera Guerra Mundial. Después superó la "gran depresión" que le sirvió de acicate en su crecimiento económico y militar. La segunda conflagración lo convirtió en el país más poderoso de la tierra. Pero, además del poder, le dejó grandes responsabilidades y problemas, todo lo cual le determinó a imponer en el mundo la más absoluta libertad de comercio. Así el primer estudio hecho por Naciones Unidas sobre el estado de la economía mundial en 1947, comprobó que mientras "en 1938 las exportaciones de Estados Unidos eran un 14 por ciento del valor de todas las mercancías exportadas en el mundo", en 1947 eran "dos y medio veces más en volumen y cinco veces más en valor calculados en dólares". También destacó que la balanza comercial de todos los países de la Tierra —salvo Argentina, Canadá y Estados Unidos— había descendido desde 1938; en algunos hasta un 50 por ciento. En cambio, en el último de éstos era diez veces



Unctad III: un primer aviso para una situación que se torna inmanejable.

superior.

Pero no había sido ese el caso durante el conflicto. No es injusto afirmar que en esa acumulación fantástica de riqueza contribuyeron muchos países en desarrollo que entregaron al país del Norte materias primas estratégicas al precio de la pleguerra, en que la demanda era baja en relación a la oferta. Ese precio fue impuesto por Estados Unidos. Chile vio el valor de su cobre congelado en once centavos la libra. Ello fue posible debido a que nuestro cobre pertenecía realmente a dos grandes compañías norteamericanas y a que el pueblo chileno no se opuso por espíritu de solidaridad hacia un país amigo que estaba en dificultad. He ahí un caso de proteccionismo claro.

Desgraciadamente después de la guerra no hubo compensación alguna. Mientras el precio de las materias primas bajaba, el de los productos industriales se fue a las nubes. La ayuda financiera que reclamó América Latina en Bogotá en 1948 fue rechazada duramente por el Secretario de Estado de Norteamérica, George Marshall.

En 1947 renació vigorosa la política del libre comercio. Ante la situación de Europa Occidental, que estaba al borde del colapso y carecía de poder comprador para importar los bienes de capital y de consumo para reconstrucción y rehabilitación y enfrentado al peligroso desequilibrio de su economía, Estados Unidos, además del Plan Marshall, tomó la iniciativa de pedir a Naciones Unidas que convocara una Conferencia Mundial de Comercio y Empleo. Esto lo hizo el Consejo Económico y Social en el cual yo representaba a Chile. Se verificó en La Habana, entre noviembre de 1947 y marzo del año siguiente. Aprobó una Carta sobre la materia y creó una Organización Internacional de Comercio. El Consejo recibió con satisfacción ese resultado en 1948, pero luego, en 1952, EE.UU. anunció que su Congreso no ratificaría la Carta de La Habana y con ello el trabajo positivo realizado por la comunidad mundial fue echado al canasto. Los demás países industrializados de Occidente, satisfechos con el Plan Marshall y con la creación del GATT, donde podían discutir entre ellos sus problemas

comerciales, aceptaron este fracaso.

¿Cuál fue la razón del rechazo del Congreso norteamericano? Simplemente, por el hecho de que no obstante su texto reconocía básicamente la libertad de comercio, la Carta contenía algunas restricciones temporales como la obligación que tendría la Organización de "ayudar y estimular el desarrollo industrial y el desarrollo económico general, especialmente en los países donde el desarrollo industrial está sólo en sus comienzos". Fundada en este objetivo la Organización podía autorizar que se "protegeran ciertas industrias en el caso de que existan circunstancias especiales, por ejemplo el desarrollo económico". Está había sido una conquista obtenida tras larga lucha de las naciones en desarrollo. Los delegados chilenos Walter Müller y Fernando García Oldini se contaron entre los más ardientes defensores de esas disposiciones que facilitaban el desarrollo de nuestra incipiente industrialización.

La actitud relatada fue, sin duda, un caso de aplicación de la teoría de libre comercio llevada a su extremo por las naciones industrializadas. No consideraron los intereses de los países débiles, entre ellos los de sus amigos o socios de América Latina.

Y DE NUEVO PROTECCIONISMO

No tardó en renacer el proteccionismo. En 1950 estalló la guerra de Corea. Nuevamente Estados Unidos decretó que los precios de las importaciones de materias primas estratégicas se congelarían durante el conflicto. Al cobre le asignaban un precio de 24 centavos de dólar la libra, el cual correspondía al vigente en los últimos tiempos. Felizmente el Gobierno de esa época comenzaba a tomar conciencia que en la comercialización del metal cuya exportación representaban más del 80 por ciento de las divisas para importar, debía tener una cierta intervención el Estado. Don Horacio Walker, Ministro de Relacio-

nes Exteriores —personaje patriota y capaz— y el senador Rado-miro Tomic, luchador incansable en la defensa de nuestras materias primas, fueron enviados a Washington a negociar sobre esta materia.

Tras duros esfuerzos y utilizando como argumento central que EE.UU. se negaba a congelar lo los precios de sus exportaciones de manufacturas, como justa reciprocidad, obtuvieron que el cobre fuera adquirido a 27 centavos de dólar la libra.

Es sabido que en las décadas de los 50 y de los 60 el producto nacional bruto de las naciones industrializadas creció en forma espectacular, pero los términos de intercambio con el Tercer Mundo continuaron siendo desfavorable a éste. Durante ese lapso, fracasaron rotundamente los esfuerzos realizados por los países en desarrollo en la Unctad para lograr que se eliminaran las numerosas barreras tarifarias y no tarifarias que mantenían las naciones desarrolladas aduciendo razones que no correspondían a la realidad.

Vino entonces la crisis económica, la cual no comenzó en 1980 como algunos creen, sino que en 1971, cuando Estados Unidos de-

valuó el dólar que era la moneda internacional por excelencia. Los chilenos deben recordar la Tercera Unctad, que se verificó en Santiago en 1972 en el gran edificio "Gabriela Mistral", construido para el efecto por abnegados trabajadores nacionales en el tiempo récord de nueve meses. En esa Conferencia, a la que asistieron todos los Estados Miembros de Naciones Unidas, los temas principales fueron el comercio internacional y la crisis del sistema monetario. Los países en desarrollo insistieron en que se creara una Organización Internacional de Comercio que pudiera construir una cooperación equitativa y provechosa para el Sur y para el Norte. También bregaron para que se convocara una conferencia mundial —similar a la de Bretton Woods— que ayudara a poner fin al caos monetario y reformara las poco democráticas organizaciones que son el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional. No encontraron eco en el mundo satisfecho. Asimismo, los delegados de las naciones del llamado Tercer Mundo, entre ellos, los chilenos, afirmaron que la crisis en que vivía el globo no tenía carácter coyuntural, sino que estructural. Tenían toda la razón. Han pasado doce años y la humanidad se sigue hundiendo en una situación que se ha tornado inmanejable. Y la cooperación internacional está en su más bajo nivel.

Naturalmente que al agudizarse la crisis mundial, renació rápidamente el proteccionismo, sobre todo en la Comunidad Económica Europea y en Estados Unidos; tal vez en un grado desconocido en el presente siglo. Hemos contemplado en estos años, hechos que hace 10 habrían sido inconcebibles. Por ejemplo, ver a la gran nación norteamericana —la cual desde los tiempos que Henry Ford inundaba el mundo entero con sus automóviles— presionar con éxito a Japón para que redujera sus exportaciones a Estados Unidos en este rubro. Y más recientemente nos sorprendió que Estados Unidos, estableciera impuestos compensatorios al acero del Brasil. Es decir, al país en desarrollo más endeuda-

do con él, lo que significa que el pago del servicio de sus deudas se torne muy difícil.

Ahora vemos a doce de las poderosas empresas norteamericanas, las cuales constituyen un grupo de presión de impresionante fuerza empujando a su Gobierno y a su Congreso, para que dicten una legislación que reduciría a menos de la mitad las importaciones de nuestro cobre. En todos estos casos se invoca la necesidad de defenderse de presuntos "dumpings", lo que no es verdad. Se trata de un proteccionismo clásico: ya no son competitivos en estos tres productos. El cobre norteamericano es negocio sólo cuando el precio es alto y hoy está a su nivel más bajo. Por una serie de razones no imputables a los exportadores, como se ha demostrado de modo fehaciente. Pienso que la causa real ha sido la falta de visión y de organización para adaptarse a los vertiginosos cambios que se han producido en el mundo por el progreso y la difusión de nuevas tecnologías, en los cuales el fenómeno transnacional ha tenido mucha importancia. También ha influido mucho la primacía concedida a los intereses particulares sobre los de la Nación y los del mundo.

De todos modos, la política que se prohija con respecto al cobre chileno, de ser adoptada, constituiría una verdadera agresión a un país amigo que pertenece a una misma organización interamericana, en la cual ambos son socios. Si se agrega a lo anterior la brutal alza de los intereses que ha postrado a toda la región, sin olvidar la política en extremo peligrosa en Centroamérica, no es extraño que los pueblos del sur del Río Bravo se sientan agredidos por su "gran vecino", como expresó el Presidente Alfonsín. Ello es lamentable porque el pueblo norteamericano y sus instituciones son dignas de admiración; y el potencial económico y tecnológico del país, puesto al servicio de la humanidad y no de pequeños grupos, es un elemento de gran valor para salir de la crisis política y moral que atraviesa nuestro planeta.

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS
ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázabal 1318
Teléfono: 2230684

UNIVERSIDAD SANTA MARIA:

La relegación que la Justicia abortó

Fallo de la Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso hará historia: revocó una relegación administrativa y ordenó vuelta inmediata de los castigados.

Patricia Collyer

En medio de los múltiples problemas que viven los habitantes de Valparaíso, se advierten también signos de esperanza. Allí se ha desarrollado un movimiento estudiantil que está logrando éxitos inéditos como el haber logrado "quebrarle" una relegación al Gobierno.

Se trata de un fallo judicial que pasará, sin dudas a la historia: "Por estas consideraciones se declara que ha lugar el recurso de amparo deducido en favor de Orlando San Martín y Claudio Pérez-Luco, debiendo poner término de inmediato a su permanencia obligada en Puerto Natales y Porvenir, respectivamente".



Orlando San Martín y Claudio Pérez-Luco

La sentencia corresponde a la Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso. Sus ministros por dos votos a uno —Domingo Yurac y Arturo Zavala, votaron a favor— le quebraron la mano al Gobierno al revocar una relegación administrativa: un hecho sin precedentes desde 1973.

Ello ocurrió el 17 de mayo pasado. Pero el origen de la historia se remonta al 4 de abril. Ese día un contingente de fuerzas policiales ingresó a la Universidad Federico Santa María, por órdenes del rector renunciado, Ismael Huer-

ta. Adentro, Carabineros reprimió a los estudiantes y detuvo a más de 50 jóvenes que pacíficamente presentaban su petitorio al rector. Entre los alumnos iban Claudio Pérez-Luco y Orlando San Martín, estudiantes de magister en Física e Ingeniería Civil Mecánica, respectivamente.

A pesar de las idénticas condiciones del arresto, los dos últimos fueron relegados a dos villorrios de la Duodécima Región. El resto fue liberado incondicionalmente por el Ministro Julio Torres Allú, quien determinó que nadie

era infractor de la Ley de Seguridad del Estado —acusación que recayó en 35— ni tampoco nadie había provocado desórdenes callejeros, de lo que se acusó a 18 estudiantes.

Un recurso de amparo masivo se transformó entonces en uno sólo para dos: San Martín y Pérez-Luco. Ellos habían sido abandonados a su suerte en los poblados de Camerón y Cerro Guido, ambos situados a más de 300 kilómetros de Punta Arenas.

Dos abogados del Codepu de Valparaíso, Juana Cuadrado y María de la Luz Salas, se hicieron cargo de la defensa. No tardaron en lograr el primer triunfo dentro del mismo fallo: obtener el cambio de lugar de relegación. Sin que le alcanzara a llegar la orden judicial, el Ministerio del Interior se apresuró a trasladar a San Martín y Pérez-Luco a las ciudades de Porvenir y Puerto Natales.

¿Qué había pasado? Que el Gobierno, como lo dijo en palabras diplomáticas el fallo, ni siquiera respetó sus propias reglas del juego respecto de las relegaciones. Es decir, no eligió localidades urbanas para relegar (con mínimo de 60 casas y 301 habitantes), sino villorrios como Cerro Guido o Camerón, donde había 31 habitantes y 20 casas. Corrigió el "error" a los 15 días de relegación y luego que el Instituto Nacional de Estadísticas respondiera —también tardíamente— a una petición de la Corte de Valparaíso, respecto de la naturaleza de los poblados. El INE dijo: "Es área rural. Categoría: Villorrio".

Luego vino el fallo final, es decir el "ha lugar" al recurso de amparo, y la exigencia del inmediato retorno de los relegados.

FUNDAMENTOS Y SIGNIFICADO

ANALISIS conversó con los abogados del caso, respecto de la importancia del fallo. Según Juana Cuadrado y María de la Luz Salas, el dictamen sienta precedente "porque reafirma la facultad-deber de los Tribunales de Justicia de conocer y revisar por la vía del recurso de amparo la procedencia

de las sanciones impuestas por la autoridad administrativa, sobre la base del artículo 24 Transitorio". Este fue uno de los considerandos del fallo.

Entre los fundamentos del dictamen, también se agregó que, de no proceder en estos casos el recurso de amparo, se estaría vulnerando el artículo quinto de la

Constitución: éste dispone que el ejercicio de la soberanía reconoce como limitación el respeto de los derechos humanos. La sentencia judicial añadió que "en un Estado de Derecho el recurso de amparo o habeas corpus, jamás podría dejar de existir" y que la frase "las medidas que se adopten en virtud de la disposición 24

Transitoria no serán susceptibles de recurso alguno" debía ser interpretada como "una limitación con relación a los recursos de carácter administrativo (...) pero en ningún caso hacerse extensiva a los recursos de carácter Constitucional Procesales".

El dictamen, de largos y acuciosos fundamentos, también



Homenaje a Juan Pablo Cárdenas en el Sindicato de Estibadores del Puerto.

Valparaíso:

ENCUENTRO EN EL PUERTO

- Director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, recorrió la zona y recibió homenaje de organizaciones sociales y estudiantiles porteñas.

Para tener un diálogo directo con nuestro director Juan Pablo Cárdenas, varias organizaciones sociales de la V Región organizaron el encuentro. La invitación fue iniciativa del Comité Pro-Retorno de Exiliados y se concretó pocos días después de la salida de la cárcel de Cárdenas.

En el homenaje que patrocinó la Comisión Chilena de Derechos Humanos de la V Región, representantes del Comité Pro Retorno y más de 400 delegados de organizaciones sociales diversas se reunieron con Cárdenas en la sede del Sindicato de Estibadores del Puerto.

Allí la presidenta del organismo anfitrión, María Bravo, al dar la bienvenida al director de ANALISIS hizo un esbozo de los problemas que vive la zona y de la falta de medios para difundirlos "Aquí no hay órganos informativos valientes y libertarios. Aquí se vive de las noticias de Santiago o del movimiento de vapores del día. El drama de los cerros sin agua ni alcantarillados, los cortes de luz, no son conocidos. El enorme aumento de accidentes del trabajo en las

obras portuarias por la cesantía, que obliga a inexpertos a realizar faenas riesgosas, tampoco lo son. El no pago de sueldos a los profesores de Viña del Mar por parte del Municipio que contrató a Sheena Easton en siete millones de pesos, se ignora por completo. El tener la más alta cesantía nacional, el sufrir el desmantelamiento del puerto, no es noticia ni le interesa a nadie".

El acto, que cerró una maratónica gira por el Puerto, había sido precedido por una reunión del director de ANALISIS con los estudiantes de la Universidad Católica, donde la FEUC-Valparaíso organizó un encuentro masivo de jóvenes con Cárdenas. Allí también fue invitado a comer de la olla común que desde hace más de un mes proporciona almuerzo a cientos de estudiantes a los que se cortó la beca de alimentación.

También ANALISIS pudo imponerse de la labor que realiza el organismo que invitaba a la zona. Según señaló una de las dirigentas del Comité Pro Retorno Elena de Orellana hoy están abocadas a la "acogida responsable", es decir a inculcar en la comunidad porteña la idea de que "un daño socialmente causado, debe ser socialmente reparado". De este modo, el Comité desarrolla iniciativas concretas que permitan un retorno que no se transforme en un segundo exilio para los afectados.

Para lograrlo, trabajan activamente en la coordinación de las distintas organizaciones solidarias interesadas en buscar soluciones, "porque —como señala Elena de Orellana— más temprano de lo que imaginamos se va a producir la vuelta masiva de exiliados y debemos estar preparados para ello".



Abogadas Juana Cuadrado y María de la Luz Salas, parte del equipo jurídico de Codepu-V Región.

es interpretado por las juristas Cuadrado y Salas como un reconocimiento a la legitimidad del movimiento estudiantil de la Universidad Santa María. "El establece que los hechos que dieron motivo a la privación de libertad de 54 estudiantes de la USM no son constitutivos de delito alguno, ya que todos ellos fueron dejados en libertad inmediata", expresan.

El Gobierno, siguiendo su conocido hábito, apeló del fallo ante la Corte Suprema. Allí la defensa está en manos de Hernán Quezada y Alfonso Insunza, y según los abogados de Codepu, esta instancia no debería guardar peligro. Ellas consideran que es muy raro que se produzca la revocación del fallo por parte de la Suprema y que los dos estudiantes deban volver a Magallanes. "Es difícil que la Corte Suprema contradiga el fallo, porque estaría renunciando a las facultades que tiene como uno de los Poderes del Estado. Y esta no es sólo una facultad sino una obligación constitucional. Estaría dejando de ejercer una facultad que tiene soberanía para ejercer".

LA EXPERIENCIA

Claudio Pérez-Luco y Orlando

San Martín, alcanzaron a estar relegados 40 días. Regresaron a Valparaíso el 17 de mayo. ANALISIS conversó con ellos a su llegada.

San Martín estuvo en Cerro Guido, un caserío de cuatro o cinco moradas, donde sus 20 habitantes pasan gran parte del tiempo en puestos ovejeros. A San Martín le dieron alojamiento en uno de estos últimos, distante seis kilómetros del Villorrio de Cuero Guido.

Cuenta que no había televisión, sólo radios de Punta Arenas y Argentina y que debía firmar dos veces al día en el retén de Cerro Guido, en horarios variables. A los dos semanas lo llevaron a Puerto Natales, donde sus compatriotas pasaron a ser 20 mil personas. "Allí me relacioné con la Iglesia y las comunidades cristianas e hice clases a jóvenes de un comedor abierto de la parroquia. Todo ello violando los 'consejos' que me habían dado los 'pacos' en el sentido de que no me metiera con los curas. Al principio les hice caso, pero después no me importó". San Martín cuenta que a él no lo castigaron por la desobediencia, pero sí hostigaron a quienes se relacionaron con él. "Incluso detuvieron a un sicólogo de Punta Arenas", relata.

Su conclusión es que la experiencia sólo le reafirmó sus principios. "Si con la relegación pretendían hacernos cambiar de ideas, sucede todo lo contrario. Uno tiene posibilidad de reflexionar, sólo recibe ánimo, nunca reproches. Se percibe una gran solidaridad con lo que representamos. La gente, al ver el excesivo castigo que nos dan, ve más claramente la injusticia del sistema".

¿QUE ES UN RELEGADO?

Para Claudio Pérez-Luco, 21 años, lo más desagradable al llegar a Camerón fue "sentir que uno es una estampilla que despachan a cualquier parte, un objeto que se puede tirar de un lado para otro". "También es negativa, añade, la lejanía, la soledad; sientes que te extirpan y que te conviertes en extranjero en tu propia tierra". Su conclusión es, sin embargo, optimista: "Las cosas se sobrellevan y sirven de aliciente cuando uno sabe que su causa es justa y que no hay nada que pueda hacerlo retroceder".

Su primera sorpresa fue comprobar que nadie en Camerón sabía lo que era un relegado. "Uno les explicaba, pero creo que no les interesaba. Sólo veían a una persona desvalida y le tendían la mano. Son muy cálidos; allí viven la historia sin que ésta pase por ellos".

Claudio debía firmar en Carabineros tres veces al día. En una de esas caminatas al retén de Camerón cuenta que se escarchó "Había 10 grados bajo cero y de pronto sentí que ya no podía hablar. Estaba congelado y mi ropa tiesa, escarchada. Tuve la certeza que si no llego en ese minuto a la casa, me muero".

En Porvenir, al igual que San Martín, él se ligó a la Iglesia y cuenta que el Obispo se portó "en forma extraordinaria con nosotros". También trabajó en un taller de mueblería y conoció el drama de un minero de Copiapó que llegó relegado poco después que él. "No tuvo la suerte de nosotros y estará allí enfermo y sin ropa por largos noventa días", concluye.

FUTBOL:

Profesional de fin de mes

Juan Aligarpe

Estudiar en la universidad para ser un profesional se ha considerado siempre en Chile como algo muy deseado, un bien escaso y querido, teniendo en cuenta que en nuestro país sólo uno de cada cuatro postulantes realmente ingresa a los institutos de estudios superiores. Se ha asociado el ser profesional a carreras como Leyes, Ingeniería, Medicina, disciplinas que tienen asegurado un status especial entre los demás miembros de la sociedad.

tiempo la connotación del profesional del fútbol ha ido evolucionando para integrar otros componentes menos pecuniarios. De esta manera, que un futbolista se defina como profesional hoy puede estar indicando que él se considera:

- a) Totalmente dedicado a su labor futbolística.
- b) Con un rendimiento parecido se juegue con un equipo de primera división o con el Tricolor de Paine.
- c) Empleado de una institución a la que respeta y se entrega.
- d) Con derechos laborales iguales a los de otros trabajadores.
- e) En busca de su constante superación en lo deportivo.

Luego, no debe aparecer extraño el que tantos futbolistas se definan hoy como profesionales, especialmente cuando llega la hora de renovar contrato o de cambiar de club.

Frente a las recientes declaraciones de los máximos timoneles del fútbol profesional —y visto los efectos de los campeonatos del año pasado— y tomando en cuenta el período de renovación de contrato y fichaje de jugadores por los equipos de Primera División, se vea tremendamente de menos el otro componente fundamental de todo profesional: su ética.

Mucho se ha hablado de que los futbolistas obedecen a una lógica laboral distinta a los demás profesionales. Por una parte, una vez que termina el campeonato todos ellos —excluyendo a quienes son declarados "intransferibles" por sus clubes— se colocan en una gran vitrina pública, donde por unos dólares más o menos, se quedan o cambian de club para asegurar "el futuro de mi familia". Antes de concretarse este remate a mercado abierto han, seguramente, transcurrido muchas cosas: un jugador que había firmado un pre-contrato con Cobreloa —Atanasovici, centrodelfantero de O'Higgins— no duda un segundo en romper su palabra y emigrar a otro club, Unión Española, por unos dólares más.

Un capítulo aparte, lo estable-

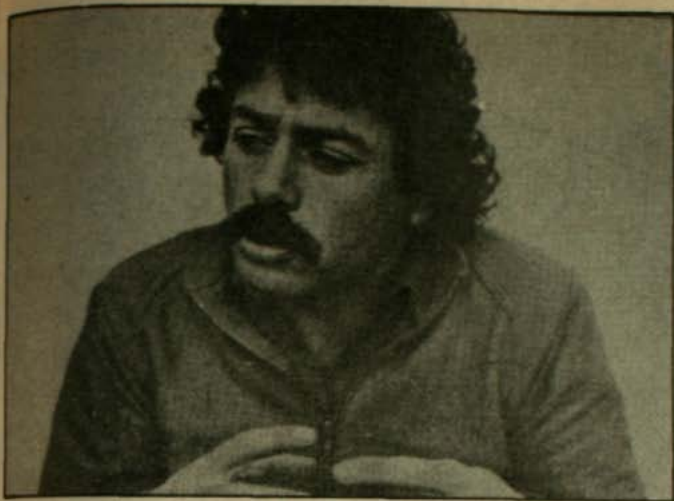


Un desastre organizativo y económico tiene al fútbol al borde del colapso.

En el deporte ha comenzado a hablarse también de lo profesional como algo deseado, un valioso patrimonio del deportista. En ningún deporte se ve esta calificación —profesional— más usada que en el fútbol. La definición tradicional establecía la diferencia entre el fútbol amateur —donde no se remunera a los jugadores— y al fútbol profesional, donde los

jugadores ejercen el deporte a modo de ganarse la vida, al igual que el abogado, el médico o el ingeniero. Profesional, entonces, estaba en un comienzo circunscrito a un carácter meramente descriptivo: ése era futbolista profesional porque vivía de lo que producían sus piernas en una cancha de fútbol.

Sin embargo, desde hace un



Intereses publicitarios o ganas de faltar a la pretemporada?

ce todos los años Carlos Caszely. El fanático del fútbol no sabe si los escándalos de Caszely a la hora de renovar contrato son motivados por su interés de evitar la etapa de pretemporada —que ha dicho que no soporta— o para obtener un beneficio económico concreto. Lo cierto es que de pronto se comienzan a denunciar tarjetas Dinners en poder de directivos de Colo Colo, se habla de malversación de fondos en el club, se destapan escondidas opiniones sobre los compañeros de equipo, este año le tocó a los extranjeros Vasconcelos y Nicola.

Casos como el de Atanasovici y Caszely hay cientos a la hora de renovar contrato. Los diarios, ávidos de vender sus páginas deportivas, elevan toda esta discusión a niveles de emergencia nacional.

En esto de trajinar con el profesionalismo deportivo los futbolistas no son los únicos actores. Mas aún, quizás si su comportamiento obedece en gran medida a la conducta poco seria, mucho menos profesional de los dirigentes y entrenadores. Con la llegada de Rolando Molina a la Asociación Central de Fútbol, se produjo una explosión de anarquía y desorganización en las bases que regulan al fútbol profesional.

Lejos están los tiempos en que los ganadores del Campeonato

Oficial eran los ganadores y los colistas eran últimos y debían descender a Segunda División. Si el año pasado es una muestra de lo que será la administración deportiva de Molina, sólo se puede decir que el presidente de la ACF llegó a institucionar esa manoseada frase de "todo es relativo". Se creó un tercer campeonato, —llamado de la República, suponemos que por un deseo próximo o por mantenerla en el recuerdo— donde se establecieron oscuras bases por las cuales quienes se encontraban en los primeros lugares sumaban puntos en otro campeonato, el Oficial, de modo que no podían descender. Esto determinó que quienes resultaron últimos en el Campeonato Oficial —Audax, Wanderers y Unión Española— en realidad no fueron últimos, ya que de serlo debieran descender, sino que entraron en una categoría híbrida, un limbo especial creado por esta yuxtaposición de campeonatos con actuaciones en unos que ameritan para los otros. Resultado: Este año no descende nadie y se pretende hacer el Campeonato Oficial con el elefantiásico número de 26 equipos de Primera División, divididos en cuatro zonas. Por ahora, sólo está fijado el calendario del Campeonato Polla Gol y son muchos los que opinan que Rolando Molina

quizás nunca llegue a preparar el calendario del Torneo Oficial, ya que será renunciado antes.

Y en lo económico, el problema del fútbol profesional se ve aumentado. La deuda actual del fútbol profesional con los diferentes bancos acreedores tiene dos montos, según cuente la plata la Digeder (Dirección General de Deportes y Recreación) o la Asociación Central. Para la Digeder, la ACF debe sobre los dos mil 500 millones de pesos; según la ACF la deuda total alcanza los mil 500 millones de pesos. Esta disputa sobre la plata que se debe es probable que traiga una serie de renunciaciones y reemplazos a nivel directivo de la ACF, incluyendo el propio Molina. Ya se comienza a hablar de directores de recambio. Sin embargo, el monto de las deudas no ha dejado percibir la realidad que subyace al problema. ¿En qué se gastó lo que se adeuda? ¿Cómo puede ser que haya clubes que de ese dinero no vieron un solo peso y cuyos jugadores se baten en la miseria? ¿Cómo puede haber una diferencia contable entre dos organismos con gerentes a sueldo de más de mil millones de pesos?

Las negociaciones apuntan —donde más— a que el Estado de Chile salve al fútbol profesional de la debacle. Se hacen reuniones con el nuevo ministro de Hacienda y se toman fotos sonrientes los timoneles del fútbol y de las finanzas del Estado.

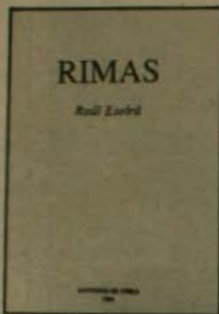
En esta situación, resulta a ratos comprensible que los jugadores de fútbol intenten asegurar el máximo sueldo inmediatamente a cualquier costo. El dinero que les corresponde a ellos también puede desaparecer de los balances en cualquier momento. Sin embargo, el problema subsiste y es indudablemente de orden estructural. Con el boom económico, el fútbol alcanzó ribetes de fábula. Se pagaron sueldos enormes y los entrenadores y directivos actuaron, con honrosas excepciones, con la más fría de las mentalidades monetaristas de Chicago. Desgraciadamente, el resultado futbolístico no estuvo a la altura de la repartición económica.

Libros



"ENRIQUE ALVEAR, OBISPO DE LOS POBRES". Primera Semana Teológica Obispo Enrique Alvear. Ponencias. Testimonios. Editado por Fundación Obispo Enrique Alvear. (160 páginas). El texto incluye además de reseña biográfica y presentación, cinco ponencias y varios testimonios. Las primeras son: "Aportes de don Enrique Alvear a la Conferencia Episcopal de Chile", de monseñor Sergio Contreras Navia, Obispo de Temuco y secretario de la Conferencia Episcopal; "La Cristología subyacente en el Pensamiento Pastoral Teológico de don Enrique", del sacerdote Ignacio Gutiérrez S.J., actual Vicario de la Solidaridad; "La Ecclesiológia subyacente en la práctica teológica-pastoral de don Enrique", del sacerdote Ronaldo Muñoz, S.S.CC.; "La Solidaridad y los Derechos Humanos en el Pensamiento y la Práctica Pastoral de Monseñor Enrique Alvear", de Juan de Castro, ex-Vicario de la Solidaridad y rector del Seminario de Santiago; "Espiritualidad del Obispo Enrique Alvear", de monseñor Jorge Hourton, Obispo Auxiliar de Santiago. Los testimonios son diecisiete, entre ellos los del Pastor Raimundo Valenzuela, de la Iglesia Metodista, presidente de la Fraternidad Ecueménica; del sacerdote Mario Garfias, Vicario de Pastoral Universitaria; de Alfonso Baeza, Vicario de la Pastoral Obrera; de Mónica Jiménez, de la Comisión Justicia y Paz. La reseña biográfica, termina con estas palabras de monseñor Carlos Camus, Obispo de Linares: "Don Enrique

Alvear Urrutia era el más querido entre los Obispos y se habla de él como de un santo".



"RIMAS", de Raúl Eselrá, Santiago de Chile, 1984 (95 páginas). El autor encubre su nombre con un seudónimo y por ello no sería lícito revelar su identidad. Varios de los poemas que el libro comprende merecen figurar entre los mejores que se han escrito por un poeta chileno.

Algunos de sus primeros poemas recuerdan a Pezoa Vélez, otros, a algunos de los clásicos españoles, Jorge Manrique, por ejemplo. Todo ello demuestra que Raúl Eselrá no cayó en el "hechizo nerudiano" que afecta a tanto poeta joven chileno. Todos los poemas están encabezados por un epígrafe, tomado generalmente de la Sagrada Escritura, y siempre atinente al tema que se desarrolla en el verso.

Documentos



LA TRANSNACIONAL EUROSAL. Editado por el Centro de Estudios del Trabajo,

Cetra-Ceal. (16 páginas). Bajo el epígrafe "el interés nacional versus los grupos nacionales", se publica este trabajo de los investigadores de Ceal que aporta interesantes y actuales antecedentes sobre esta empresa marítima transnacional dedicada al transporte. En el documento se describe el Proyecto Eurosas forjado por un grupo de armadores europeos privados y los efectos negativos para los intereses nacionales. Un excelente aporte a la discusión sobre la polémica empresa que se instaló en Chile recientemente.

Revistas



"TRABAJO SOCIAL" septiembre-diciembre 1983. N° 41. Publicación de la Escuela de Trabajo Social de la Universidad Católica de Chile. Dirigida por Alicia Fortes de Valverde, los principales artículos incluidos son: "Aspectos Biográficos Familiares en la Anorexia Nerviosa", de Eliana Morales Garfias; "Aporte Interdisciplinario a la Unidad Latinoamericana", de Nidia Aylwin de Barros; y "La Contribución del Trabajador Social al Profesional Médico frente al Riesgo de Maltrato a Menores", de Julia Alarcón Jacques y Sylvia Pessoa Olejnik. Incluye, además, documentos e informaciones de interés.



"KRITICA". Segunda Época. Número 14 febrero-marzo 1984. Revista editada por colectivo Cambio 83. Entre los artículos que comprende, destacan "Paro Nacional Estrategia de Derrocamiento de Aníbal García; entrevista Jorge Arrate, dirigente del Partido Socialista, exiliado en Islandia; "Radiografía del Socialismo Chileno", de Guillermo del Valle; "PEM y POH. Cuando el hambre es real y Esperanza posible", de Manuel Jacques.



"CONO SUR". Flasco, Santiago. Volumen III N° 1. Marzo-mayo 1984. Incluye, entre otros, los siguientes artículos: "América Central y la Seguridad de los EE.UU.", de Catalina Portales; "Temores y Opciones de la Banca Norteamericana de Jaime Estévez; "Neocorruptores, nueva derecha y neoliberales en Estados Unidos de Iván Auger.



"La secreta obscenidad de cada día": alusiones reales o imaginarias sobre nuestra realidad.

TEATRO:

De Brecht a Benedetti

Sergio Palacios

Estrenan en el Antonio Varas, "La señorita de Tacna"; obra de Vargas Llosa, puesta en escena por el Teatro Nacional Chileno. A un paso de allí, en el Teatro del Angel, se representa "La Nona", de Roberto Cossa: dos estilos de teatro para públicos diferentes. Antes el psiquiatra Marco Antonio de la Parra estrenó en el Camilo Henríquez un diálogo mordaz, escandaloso y pleno de humor negro. Pero antes aún, en la reabierta Sala Bulnes, reaparece Brecht, morigerado según los tiempos, para edificar políticamente a sus seguidores con una historia ejemplar.

saje brechtiano. Con todo, hay un paralelismo muy sugestivo entre los sucesos narrados en la obra y nuestra actual realidad, que arranca aplausos a la audiencia. Pero algunos no aplauden, porque las tesis centrales de la pieza, estrechamente ligadas a la filosofía del materialismo histórico, no son igualmente compartidas.

Paulina Hunt (Juana), demuestra sinceridad y eficacia interpretativa. Exequiel Lavandero (Mauler), se ve algo entorpecido por las exigencias de un estilo de actuación "anti-ilusionista", propio del teatro de Brecht. Difícil juzgar el trabajo de sus compañeros de escena, pues, el uso de máscaras impide identificar a los restantes miembros del elenco. En general, se aprecia poca homogeneidad en las actuaciones. Acaso una escenografía más elaborada y una iluminación menos brechtiana, hubieran realizado más eficazmente la "puesta en escena".

"LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DÍA" es un diálogo escrito e interpretado por su autor, Marco Antonio de la Parra, que además dirige la pieza. Le secunda León Cohen.

Supuestamente, Freud y Marx se encuentran en un parque, frente a un colegio de niñas, ante las cuales esperan exhibirse semidesnudos. De la Parra despliega la acción de su obra, a través de con-

ta, que se ha transformado en "el rey de la carne". Perseguida por la voz de su conciencia, debilitada por el hambre y el frío, muere, claudicando de sus principios, "porque únicamente la violencia sirve allí, donde reina la violencia".

El Teatro Popular Periférico ha querido ofrecer una versión atenuada de esta obra de Brecht. Las razones son obvias: no sería saludable ser acusado de hacer la apología de la violencia. Jorge Gajardo, el director, ha procurado disminuir los contrastes entre el ideal religioso y la acción política. Prudente medida que, por desgracia, tiende a desvirtuar el men-

"JUANA, MARTIR DE LOS MATADEROS" ("Die heilige Johanna der Schlachthöfe") señala el momento en que Brecht decide abrazar la causa comunista. La figura mística y heroica de Santa Juana de Arco, le inspira esta Juana Dark, que en los mataderos de Chicago, quiere salvar al hombre con un plato de sopa y el Evangelio. La suya es la historia de un fracaso: su oposición a la violencia, termina conduciéndola a la traición. En medio de la crisis de los años 30, la ingenua salvacionista, sueña con la conversión de Pierpont Mauler, cícnico capitalis-

TEATRO QUE PERDURA

En nuestra escena, este año se manifiesta una tendencia a reponer estrenos pretéritos y a mantener ciertas obras por largo tiempo en cartelera. La razón de esta permanencia no es siempre el mérito: algunas piezas se mantienen sobre el escenario por vanidad, o imagen publicitaria del Régimen. De los montajes más perdurables damos cuenta aquí, según el "orden de antigüedad".

CABARET BUJOUX (ANÁLISIS N° 78) es una reposición de un antiguo éxito de Tomás Vidiella. Ahora, con un nuevo elenco que encabeza Soledad Pérez, atrae público a la novísima sala "El Conventillo". Bajo la máscara, se oculta una certera crítica social.

CARRASCAL 4.000 (A. 30) estrenada en noviembre del 80, ha sido remontada en el Moneda. Es una de las primeras

obras nacionales que criticaron el "modelo económico". Su autor, Fernando Gallardo, prefirió abandonar el país voluntariamente, en busca de un medio menos hostil.

LA CANDIDA ERENDIRA (A. 58), excelente adaptación teatral de la novela de García Márquez, después de saltar de un escenario a otro desde junio del 83, se presenta ahora en la Sala América de la Biblioteca Nacional.

LOS JUECES Y LOS REYES (A. 66), alegoría dramática escrita por el P. Esteban Gumucio, culmina ahora en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, una gira comenzada en octubre del año pasado: Un atractivo montaje "brechtiano".

FANDO Y LIS (A. 78), estrenada en marzo, continúa presentándose los fines de semana en el Teatro Cámara Negra. Extraña vitalidad para una obra escrita por Arrabal, bajo la obsesión poética de la periclitada Revolución Española.

fluctos parciales que conducen a peripecias y reconocimientos, con un "climax" situado al final. Olvida, sin embargo, resolver el conflicto fundamental entre los prota-

gicos que encierra la vida del filósofo de Tréveris.

Es posible que esta obra suya haya nacido un tanto apresurada para la escena, o que necesitara de

actualidad descubre en el diálogo. Pero la obra no es de manera alguna, muestra genuina de "teatro popular".

"PEDRO Y EL CAPITAN", un relato de Mario Benedetti, adaptado al teatro por María Maluenda, presenta el grupo "Acento" en su sala de Plaza Nuñoa. Un fiel público militante asiste y aplaude a las dos únicas actrices: Ilse Alfaro (Capitán) y Gloria Köning (Beatriz).

Quizás exista una cierta morbosidad en el espectador que se interesa por presenciar, siquiera en la escena, una sesión de tortura: algo del "sado-masochismo" de la infancia. Esta obra, escenificada, con atenuadas tintas, tal proceso. Beatriz, víctima de "la capitana", resiste hasta el final el duro y brutal interrogatorio, sin delatar a sus compañeros (No se puede dejar de recordar al mítico "Miguel Strogoff" de nuestra niñez). Pero Benedetti no quiere ser un folletínista como Julio Verne y plantea en su relato una novedosa variante: el torturador, termina siendo torturado por su víctima.

Para darle más viabilidad escénica a una narración tan poco dramática, esto es, con tan escasa acción, hubiera sido necesario recurrir a grandes figuras del teatro, capaces de proporcionar un subtexto apropiado a los diálogos. Ilse Alfaro y Gloria Köning, no han llegado aún a ese nivel y el director, Claudio Pueller, no es un taumaturgo.



"Juana, mártir de los mataderos"; mensaje brechtiano que tiende a desvirtuarse.

gonistas: el espectador lo entiende como una oposición entre marxismo y psicoanálisis.

En verdad, el diálogo trata, con humor, de la violencia, el terrorismo, la tortura, la perversión actual, el sexo, la muerte. Y el público no puede abstenerse de reír.

Las caracterizaciones, por desgracia, no han sido correctamente diseñadas. De la Parra sabe mucho más del supuesto Freud, que del imaginario Marx. Lo cual era de esperar, dada su profesión de médico. Si hubiera buscado referencias biográficas, le sorprendería la cantidad de rasgos anecdó-

la mano experta de un director como Gustavo Meza, para alcanzar una altura semejante a la de "Lo crudo, lo cocido y lo podrido". Con todo, cierto tipo de espectador cultivado, disfruta ampliamente de las situaciones absurdas, de los disparates, locuras y "gags" que el autor puso en su texto. De la Parra sorprendió a muchos con sus dotes histriónicas, todavía en ciernes, pero promisorias. Sin embargo, no alcanza aún el nivel multiforme de un Woody Allen.

Como siempre, el público disfruta con las alusiones, reales o imaginarias, que sobre nuestra

GERALDINE CHAPLIN:

«Sé lo que es una dictadura»

Actriz señala que el vivir en la España franquista, le permite entender muy bien lo que sucede con las dictaduras latinoamericanas.

Se podría pensar que al entrevistarse a una estrella, las cosas van a ser más o menos difíciles. Sin embargo, y como suele ocurrir, las imágenes prejuiciadas terminan por los suelos. ANALISIS se encontró con una persona sencilla, cálida, amable y muy simpática. Y la conversación resultó, casi, de viejos amigos. Claro que tiene que ver en el asunto, su marido chileno —el cineasta Patricio Castilla— que termina por dar un toque de familiaridad total.

Geraldine Chaplin (Gerarda en España) es extremadamente delgada. Con cara de niña chica, a pesar que acaba de superar los 40 años. Muy buena conversadora y mala entrevistada. "No gusta eso de las preguntas y respuestas. Lo encuentro muy forzado. Prefiero conversar sueltamente".

Hace más de 20 años, desde que filmó "Doctor Zhivago", reside en España, concretamente en Madrid. Eso la ha "latinizado" bastante, a lo que se debe agregar algunos "chilenismos" adquiridos durante su actual matrimonio.

¿Por qué eligió España para vivir?

—Cuando terminamos de rodar "Doctor Zhivago", que en gran parte se filmó aquí, no tenía donde ir. Y como España me había encantado decidí permanecer en Madrid. No fue una decisión así tajante, sino que un poco circunstancial, pero que se fue ahondando y haciéndose definitiva.

—A usted se le conoce en Chile por dos razones principales: ser hija de su padre, y la "señora" del Doctor Zhivago.

—Las dos razones me parecen bien. Mi padre era un verdadero



"Tener a un padre y a 'Charlot' al mismo tiempo es casi increíble".

genio y yo siento un tremendo orgullo de ser su hija. En cuanto a Doctor Zhivago, es una película que me encanta. La he visto muchas veces a lo largo de los años y me parece preciosa. Un dato

curioso: por esa película viajé a Chile, promocionándola. Me acuerdo que del aeropuerto me llevaron directamente a un programa de televisión, donde había un señor que me hacía preguntas (era

**Usted
que no se
conforma
con la
apariciencia
de los
hechos...**

**Lea
mensaje**

**Una ventana
abierta
al país real.**

Mensaje: Un enfoque cristiano del acontecer nacional e internacional.

Valor suscripción anual:

\$ 1.200, por 10 ediciones.

Envíenos su nombre y dirección
y un cheque cruzado o vale visto
a nombre de MENSAJE,
o llámenos al 60653
y le enviaremos un promotor

Almirante Barroso 24 Teléfono 60653.

"Sábados Gigantes" y el señor era Don Francisco) y yo no entendía nada.

—A propósito de su padre. ¿Era muy difícil ser la hija de Charles Chaplin? o dicho de otro modo, ¿usted tuvo un padre o la imagen de un mito?

—Tuve las dos cosas. Y las tuve realmente. En ese sentido era un privilegio enorme. Tener un papá y a "Charlot" al mismo tiempo es casi increíble.

—Usted ha hablado muy bien de Doctor Zhivago. ¿Qué otras películas le han gustado o disgustado especialmente?

—Me han gustado muchas. "Cría Cuervos", "Elisa, Vida mía", "La viuda de Montiel", claro que esa fue un fracaso como película, pero cuando la filmamos conocí al Pato (se refiere a su marido, Patricio Castilla que fue el director de fotografía en ese film), así es que tiene un significado muy especial.

—¿Y las que no le gustan?

—Bueno, por ejemplo "Los unos y los otros" que filmé hace poco con Lelouch. Es una película horrenda.

—Normalmente se habla de que las actrices tienen grandes peleas con sus colegas de filmación. Se cuenta de que no se hablan, de que se tratan pésimo... en fin. ¿A usted le ha ocurrido algo similar?

—Nunca, pero me encantaría que me pasara. Adoro el drama (pone cara trágica y se ríe). La verdad es que con todos mis compañeros me he llevado siempre muy bien. De veras que me gustaría vivir alguno de esos cuentos, me parece divertido.

—Pasando a otro tema muy diferente. Usted ha manifestado su solidaridad con los pueblos latinoamericanos que viven bajo dictaduras militares. ¿Por qué ha asumido ese compromiso político?

—No olvide que yo he vivido muchos años en España. Varios de ellos los pasé bajo el sistema franquista. Sé lo que es una dictadura y no quiero que ningún pueblo viva bajo la opresión de un régimen así. Además, leo los diarios y puedo enterarme de las injusticias que se cometen coti-



"El cine necesita de libertad"

dianamente en vuestros países.

—Pero eso no será todo...
—No lo es, aunque resulta ya suficiente. También conozco a muchos exiliados. He visto tan de cerca el drama del exilio, el desarraigo que provoca. Lo brutal que es. Cómo destruye interiormente a los seres humanos. Sistemas que provocan esos dolores, esos sufrimientos no me gustan y no los quiero.

—En el exilio se ha desarrollado un importante movimiento cinematográfico latinoamericano, y también chileno, ¿qué piensa de él?

—Que es importante, sin duda. Sin embargo, lo realmente valioso es lo que se pueda hacer dentro de los países. El cine necesita, para ser representativo de su realidad, las raíces propias. Por eso, pienso que más se debe fomentar y luchar por que se pueda desarrollar el cine dentro de cada país, ojalá sin ningún tipo de limitaciones. Claro que para eso se necesita libertad...

Junta de comunicaciones

La segunda etapa de un Seminario Internacional de Comunicaciones al mejor nivel se llevará a cabo entre el 15 y el 18 de noviembre en El Tabo, bajo el nombre de "Hacia una nueva comunicación para Chile".

Están invitados al encuentro todos los periodistas, estudiantes de periodismo e investigadores de la comunicación que deseen participar, los que deben acercarse a Amunategui 31, 5° piso, para inscribirse. El valor de la inscripción es de 500 pesos, y se becará a estudiantes universitarios y profesionales cesantes.

Los organizadores del seminario son el Colegio de Periodistas, la agencia informativa Inter Press Service, Tiac e Icecoop, quienes intentan así dar una respuesta a la necesidad de perfeccionamiento profesional de los comunicadores y mantener el espacio de intercambio ya creado en el Primer Seminario Internacional de Comunicación.

Del periodismo al canto

Viene de una familia de artistas. Esta motivación, además de poseer una hermosa voz, han determinado que Elga Pérez Laborda esté cambiando su carrera periodística por la de cantante.

Es tímida y no estaba entre sus planes formar un conjunto y actuar, pero Fernando Josseau, la estimuló a juntarse con el actor Jorge Díaz.

Así nació este conjunto: Elga canta una gran variedad de canciones, algunas festivas, otras melancólicas, pero todas muy hermosas y elegidas para su especial timbre de voz. Por su parte, Jorge Díaz, recita a Neruda, la Mistral, García Lorca, entre otros, haciendo de este recital un espectáculo completísimo con acompañamiento de guitarra y percusión.

Este "concierto para poesía y canto" se está ofreciendo todos los sábados a las 19.30 horas en el Teatro Municipal de las Condes y permanecerá allí hasta fines de julio.



"Exiliario": cuentos de Irene Geis

Políticos del más variado espectro y una gran cantidad de amigos concurren el 15 de mayo hasta la Editorial La Minga para asistir y celebrar el lanzamiento del primer libro de cuentos de la periodista Irene Geis: "Exiliario".

La tónica de la reunión fue la alegría acompañada de una que otra nostalgia.

Con la voz de Susana Rinaldi como cálida ambientación, se procedió a la lectura de una serie de "telegramas" de felicitación a la autora. Entre los "firmantes" estaban —ni más ni menos— el mismísimo Antonio Gades, Jorge Luis Borges, Ernesto Sábato y escritora Irene Geis aclaró a la concurrencia que estas "felicitaciones" obedecían a la fértil pero cordial imaginación de sus amigos.

El escritor y siquiatra Luis Weinsten procedió a leer uno de los cuentos de este primer libro de Irene Geis que ya se encuentra a la venta en las principales librerías.

Festival con "ambiente"

El Primer Festival de Canciones de la Joven Música Chilena se está efectuando todos los lunes en el Café del Cerro. En el evento —organizado por ese café y revista La Bicicleta— participan 25 canciones preseleccionadas de un total de 180 que se presentaron a la competencia.

La gran final del encuentro de música joven es el viernes 22 de junio, en el Teatro Cariola. Allí se mostrarán las diez canciones finalistas, todas las cuales serán grabadas por el Sello Alerce y publicadas en un canonero especial de La Bicicleta. Además, estarán invitados a la final el conjunto Santiago del Nuevo Extremo y el cantante popular uruguayo Leo Masliah.

Por mientras, todos los lunes hay "ambiente" en el Café del Cerro. Allí se presentan las canciones semifinalistas, sin distinción de géneros, sin pautas rígidas; una música de fusión que une jazz, folklore y rock.



Generales del Ejército

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Me he impuesto que en el último número de la Revista ANALISIS (N° 82) de su digna dirección, correspondiente a la semana del 22 de mayo al 5 de junio del presente año, en su página 5, aparece un cuadro titulado "Generales del Ejército de Chile al 11 de septiembre de 1973 por orden de antigüedad".

Sobre el particular, debo expresarle que hay numerosos errores respecto a las antigüedades con que figuran los generales y, en lo que a mí concierne, que es lo que me interesa, figuro en la ubicación 17, en circunstancias que mi antigüedad es la 7, inmediatamente después del general Oscar Bonilla B.

Sin embargo, lo fundamental es que yo presenté la renuncia voluntaria a las filas del Ejército el día 23 de agosto de 1973, cuando me desempeñaba como Agregado Militar, Jefe de la División Militar y Delegado del Ejército de Chile, ante la Junta Interamericana de Defensa, en Washington (EE.UU.).

Por ello, le agradecería mucho, publicar las rectificaciones del caso.

Saluda atentamente a Ud.

Ervaldo Rodríguez Th.
General de Ejército (R)



Censura

Señor Director:

Tengo veinte años y creo ser muy joven para poder comprender con amplitud todo lo que me rodea y lo que vivo, pero trato y me esfuerzo por hacerlo.

Soy fanática por el recientemente conocido autor George

Orwell (famosa en 1984, Rebelión animal y otros) que explica con palabras simples y exactas la situación que en estos momentos vive nuestro país, la famosa "censura de prensa".

Orwell en su ensayo "The Prevention of Literature" nos hace entender tan bien tal situación (de censura), al punto de llegar a la destrucción total del pensamiento individual.

Creo que toda persona, debería tomar conciencia de lo que significa lo anterior, George Orwell lo tenía muy claro. Lo recomiendo.

Saluda a usted muy atentamente.

Raquel Szenpaly López



Destino marítimo

Señor Director:

Estamos terminando el "Mes del Mar". La nota obligada ha sido el Combate Naval de Iquique. No obstante, hay dos materias omitidas durante estas cuatro semanas que apuntan a motivar oceánicamente a la chilenuidad. Una es la reseña de quienes, con su pluma, promovieron un destino marítimo para el país. Anótase —por ejemplo— a Horacio Serrano Palma, a Salvador Reyes, a Benjamín Subercaseaux y a Enrique Bunster. Tampoco se alude a la Declaración Tripartita de Santiago, suscrita en 1952. Esta implica alianza de Chile, Perú y Ecuador —más tarde se añade Colombia— para asegurar soberanía sobre el mar patrimonial. Las tesis de los hombres de letras y la doctrina de las 200 millas son complementarias en orden a estimular un mancomunado crecimiento sudamericano de tipo mercantil y pesquero sobre el Pacífico. Estas referencias culturales, jurídicas y económicas —sin duda— proporcionarán a cada mayo una connotación bolivariana y futurista hoy más necesaria que nunca.

Prof. Pedro Godoy P., M.Sc.
(CEDECH) Santiago.

Represión a estudiantes

Señor Director:

A través de esta carta, queremos informar de la represión desatada por el Régimen contra los alumnos de la enseñanza media.

El día 12 de abril fue detenido el alumno del Liceo A 70 de Maipú, compañero Rafael Vergara T., acusado de ser "hijo de extremistas". Desde esa fecha las autoridades de ese establecimiento le impiden el ingreso normal a clases, sin que exista ninguna justificación legal que autorice ese proceder. Cabe destacar, que el año recién pasado, el compañero Vergara fue expulsado del Liceo de Aplicación de Santiago. Exigimos el reintegro de este compañero a clases a la brevedad posible.

El 10 de mayo la enseñanza media efectuó una manifestación en Alameda con Ricardo Cumming, siendo detenidos 18 compañeros, la mayoría de los cuales sufrió diferentes malos tratos a manos de fuerzas de Carabineros. Posteriormente se liberaría a la mayoría previa comprobación de sus domicilios.

Sin embargo, el joven Oscar Meza fue entregado a la Primera Fiscalía Militar, acusado de infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado. A contar del 11 de mayo fue declarado incomunicado por cinco días, período en que fue sometido a diferentes torturas y tratos degradantes, privándolo —incluso del suministro de alimentos.

Durante la manifestación del día 10, también se detuvo a Abraham Fuentes, del Liceo Amunátegui, sin que se informara a sus familiares, lo que los mantuvo en la incertidumbre durante varios días. Hoy se ha podido determinar que se encuentra en la Casa Correccional de Menores. No nos explicamos el porqué de este arbitrario proceder.

Reafirmamos nuestro compromiso de continuar luchando por la reivindicación de nuestros derechos atropellados. Los estudiantes secunda-

rios hoy, como todo Chile, nos encontramos de pie y no descansaremos hasta recuperar la democracia y obtener el más pleno derecho a la educación para todos los jóvenes del país.

Frete Unitario y Democrático de Enseñanza Media



Unidad

Señor Director:

Como exiliado chileno en Suecia he podido observar en estos largos años de dictadura que sólo la unidad y la lucha permitirán a nuestros pueblos sacudirse de las cadenas que los esclavizan y lograr la libertad y democracia.

Si bien es cierto, hay distintas expresiones políticas que representan a las clases y capas sociales de nuestra sociedad, no es menos cierto, que todos los sectores son afectados fuertemente y directamente por la dictadura.

Ello obliga a formar un frente común, lo más sólido y unitario posible. Unir, capaz de derrotar al Régimen.

Cuando son atacados, secuestrados o expulsados los dirigentes sindicales o políticos de las distintas tendencias de oposición debe producirse una reacción unificada y generalizada de toda la oposición en su defensa.

Esta actitud asegurará el triunfo en un más corto plazo.

Sin más, y esperando publiquen estas líneas, me despido atentamente.

Jorge Barrios
Estocolmo
Suecia



Carretera Austral

Señor Director:

A menudo es igual que en la época de los "señores polí-



cos", se escucha a personeros del Régimen en la inauguración de alguna obra pública la frase de "cliché" muy usada en la actualidad: "Nunca antes y ningún gobierno se preocupó de venir a esta zona ni de las obras necesarias para su desarrollo y adelanto", etc.

Se la escuchó hace un tiempo al general Pinochet cuando leía "su discurso" de inauguración de la Ruta Austral que alguno de sus obscuros seguidores bautizó con el nombre del General.

Para los ciudadanos chilenos que conocen esa zona, que han vivido y trabajado en esa zona, el caso de la construcción de la "famosa Ruta Austral" es patético y asombroso. No vamos a referirnos a la discutida conveniencia e incierto destino y aprovechamiento dado su elevadísimo costo, pero sí quiero señalar que es increíble que casi al final del siglo llamado "de las luces" se haya sometido a miles de trabajadores chilenos a un régimen de trabajo "militarizado" y por una miserable paga (PEM) en una zona en que el clima se torna torturante y en lucha contra una naturaleza de por sí dura y agresiva, a veces mortal.

Además ningún gobierno ni nunca se ha contado con tanto recurso que en forma inmisericorde se ha extraído de los bolsillos de los contribuyentes a fuerza de impuestos tan leoninos como ese IVA que grava en un 20 por ciento el humilde pan, té, fideos y porotos, alimentos exclusivos y permanentes de gran parte de la población chilena.

Adolfo Ampuero Alvarez
Carné 192.488 Valparaíso
Viña del Mar



Solidaridad

Señor Director:

En estas horas de intenso lamento por la pronta conquista de la democracia popular en nuestra Patria, los periodistas que trabajamos en la

trinchera de la prensa popular, hoy ilegalizada por el Gobierno Militar que dice respetar la libertad de prensa, le hacemos llegar nuestro apoyo y solidaridad por su valiente y consecuente labor periodística y democrática.

Es un apoyo a sus planteamientos vertidos en editoriales que han resumido dignamente una alternativa política que nuestro pueblo impulsa a través de sus organizaciones sociales, y un apoyo a la labor de muchos periodistas que, como usted, dedican tiempo y reflexión para mantener correctamente informado al conjunto del pueblo y entregar análisis que posibilitan comprender mejor la realidad del país y los planteamientos que se emiten desde varios sectores. En todo ello, vemos que ocupan un lugar de inmenso valor, materiales periodísticos y políticos que representan a sectores populares de vital importancia, que hoy la prensa oficialista y pro-dictatorial reprime y quiere aniquilar, y que sectores opositores desgraciadamente pretenden desconocer.

Su lucha, señor Cárdenas, es parte de la lucha de cientos de colegas, algunos de ellos ya muertos en este camino de liberación, perseguidos, detenidos hace años, exiliados hace una década, u obligados a la labor clandestina. Sus planteamientos, su disposición de asumir responsable y valientemente los argumentos del pueblo, son una vertiente que llega al río popular que avanza impetuoso hacia el futuro democrático, hacia el triunfo popular, hacia la sociedad donde existe la justicia económica, social y política. Reciba nuestro aprecio y reconocimiento, y haga llegar, por favor, nuestro saludo al resto del colectivo de "ANÁLISIS".

Comité de Periodistas
"Augusto Olivares"



Sobre Portales

Señor Director:

Extraña moral esta de los "chicago boys". En los últimos tiempos hemos podido observar su fuerte reacción ante la salida de Felipe Larraín de su cargo como director de Impuestos Internos. La "moral portaliana" fue esgrimida por los defensores de Larraín para expresar su airada protesta por la petición de renuncia que se fundó en la negativa de éste a retirar una querrela por delitos tributarios contra Rafael Cumisille, presidente de la Confederación del Comercio Detallista. La remoción del funcionario fue lograda por el "equipo Jara", que pugnaba por "perdonar" a Cumisille como una de sus medidas tendientes a desactivar y dividir el frente opositor.

No deja de ser digna de atención la moral de los "chicago". Sus personeros fueron el brazo técnico de un régimen conocido por sus violaciones a los derechos humanos. Su gestión económica ha provocado una cesantía de aproximadamente un 30 por ciento con su secuela de desnutrición, miseria, degradación humana y muerte. Dejan al país una deuda externa que hipoteca el futuro de generaciones de chilenos. Por todo esto no se les arruga la cara (ni la "moral portaliana"), pero, cuando una más entre cotidianas arbitrariedades del régimen, toca a uno de los suyos, entonces ponen el grito en el cielo. Habrá que decir en beneficio de ellos que si bien su moral pública deja mucho que desear, al menos muestran una enorme lealtad mutua como grupo de poder.

Por cierto, estás líneas no son un justificativo para lo obrado por quienes removieron a Larraín. Es un síntoma interesante que la dictadura desespera hoy por intentar comprar a algunos opositores. No se ganan voluntades cohechando o con "perdonazos": sólo provocan apetitos más voraces al poco tiempo. Y sobre todo ocurre que el pueblo chileno ya no es comprable, porque lo único que desea

es exactamente lo que el régimen no quiere ni puede dar: democracia, ahora.

Sin embargo, no está de más decir algo sobre nuestro pobre Portales, que está saliendo tan trujinado. La "moral portaliana" tiene algunos elementos muy centrales que vale la pena ir desempolvando. Uno de ellos es el de la moralidad en la gestión pública, que se expresa tanto en la rigurosa aplicación de las leyes y normas, como también, en el ejemplo personal: no se sabe que Portales haya logrado bienes, propiedades u otras riquezas gracias al poder. También se sabe que cuando un funcionario era acusado públicamente, su obligación era responder ante la justicia y no recurrir a sus partidarios para montar solidaridades que permitieran echar tierra a las acusaciones. Por último, es importante recordar que Portales era un antimilitarista: precisamente construyó un orden institucional, que impuso con mano de hierro a los militares levantisos que se sentían predestinados a mandar por el solo hecho de haberse destacado en las luchas por la independencia y monopolizar las armas. Más aún, Portales, creó guardias cívicas para complementar al Ejército y servir de contrapeso ante tentaciones golpistas. Paradójicamente, fue esa concepción de la defensa la que derrotó el levantamiento del cual él mismo fue mártir y sirvió de base para una defensa exterior más poderosa, que tuvo su prueba en la guerra contra la Confederación Perú-Boliviana.

Portales fue un constructor de nación y de democracia en las condiciones concretas de su época. O sea, una época donde la oligarquía era el protagonista central posible de la vida nacional. Hoy, cuando el protagonista nacional ha cambiado y es el pueblo, los que queremos la soberanía popular y una democratización profunda de la sociedad chilena, no podemos sentir mejores herederos de don Diego, que aquellos que lo usan para un barrio y un fregado o que évos grandes



cartas

goeantes, más ligados a las escuelas e intereses del imperio, que a aquellos de los chilenos.

Oscar Guillermo Garretón



El Líbano

Señor Director:

En diversos matutinos de Santiago ha sido publicado un comunicado emitido por la embajada de Israel, referente a los graves sucesos acaecidos en el campamento de refugiados palestinos Ein El Helweh, Sidón, Líbano. En dicho comunicado, la embajada del llamado "Estado de Israel" culpa a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) de esos sucesos y agrega que "eso fue el resultado del enfrentamiento entre los propios habitantes del referido campamento".

Señor director, los cables de las agencias informativas internacionales publicados por los medios de comunicación de Chile dieron una versión radicalmente diferente; basta leer lo que dice un cable de la agencia AP con fecha 19 de mayo, publicado en un diario de Santiago: "...una patrulla israelí disparó contra los neumáticos de unos 20 vehículos estacionados a lo largo de la calle principal de Sidón y un vehículo blindado israelí embistió un camión, mientras los soldados disparaban de ocho a diez balas con sus fusiles automáticos contra la puerta del camión".

La opinión pública puede juzgar esta nueva masacre de las tropas de ocupación israelíes.

El comunicado de la embajada israelí agrega que las "Fuerzas de Defensa de Israel" actúan para "recibir las armas y explosivos que se ocultan en el campamento". Como la opinión pública puede apreciar, los israelíes utilizaron el mismo pretexto para cometer las masacres de Der Yasin, Kusfr Kassem, Sabra y Shatila y otras. ¿Cómo puede la embajada de Israel tratar de

justificar lo injustificable?

Véamos lo que dice el mismo cable de la AP "...los soldados (israelíes) entonces golpearon al chofer del camión que había estado cerca de allí, afirmó el corresponsal de The Associated Press, Terry Anderson, desde Sidón". Más adelante el cable dice que los milicianos libaneses al servicio del Ejército de Ocupación Israelí, impidieron que los periodistas occidentales tomaran fotos del incidente.

¿Cómo puede la Embajada de Israel en Chile justificar algo, que incluso fue criticado por el Departamento de Estado norteamericano? (Según cable de la UP desde Washington). ¿Hasta cuándo el llamado "Estado de Israel" puede seguir asesinando a la población civil palestina y libanesa? ¿Hasta cuándo cree dicho "Estado" seguir engañando a la opinión pública internacional?

¿Acaso Israel tiene como lema, "miente, miente, que algo queda"?

Najle Chahuan Pichara
Presidente

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello

Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191

clases

CECILIA
CORDEIRO

Clases de guitarra eléctrica
y piano básico.

Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859



LA BICICLETA

revista cultural necha en chile

ESA REVISTA QUE
DE UN MODO U OTRO
ESTA LLENANDO
UN PAPEL

*intrínsecamente
democrática
curvilínea y
futurista*



SUSCRIPCIONES

Santiago, Viña y Valparaíso
(por mano)
anual \$ 970 semest. \$ 490
Resto del país (correo certificado)
anual \$ 1.320 semest. \$ 660
Exterior (correo certificado)
anual US\$ 34 semest. US\$ 17
Honoraria
anual US\$ 36 semest. US\$ 20

PIDA UN AGENTE a distribuidora Arco, al fono 974899, en Viña del Mar.

Resto del país y exterior: fono 2223969, o en Monseñor José Fagnano 614, Santiago.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY
Moneda 970 - 5º Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Tocre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Bóite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRÍA STAGNO
Compañía 1068 - 9º Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4º Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles - Laborales

HUMBERTO BERNASCONI
APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4º piso Of. 401
Fonos: 27762-21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16hrs. Fono: 2330072

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMÍREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

SICOLOGOS

JUANA KOVALSKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2º Piso
Depto. 21 Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO
Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Montt 425
Fono: 2514802

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano-Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncia-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 - Fono: 33457

LABORATORIOS

labocal

LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Eadiuinmuno análisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5º Piso
382698 - 297308 - 398113

LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.

Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.

Lee libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.

Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITUR
- CRISTIANISMO

TODO EN  **LIBRERIA
MANANTIAL**

SANTIAGO:
PLAZA DE ARMAS 444 -
COMPAÑIA 1007

CONCEPCION:
CAUPOLICAN 481

TALCA:
1 ORIENTE 1076

Nosotros también
regalamos:

"A BOTAR AL MONO"

AÑO VII N° 84 19 DE JUNIO AL 3 DE JULIO 1984 \$120

análisis

UNA OPINIÓN LIBRE

CONSENSO OPOSITOR: **“DEBE RENUNCIAR”**

CASO DINAMITADA:



HABLA TESTIGO CLAVE



EL CUARTO REICH

...LA RESERVA DE OCCIDENTE!



ANÁLISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Baltantín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITORIA
María Olivia Mönckeberg

EDITOR SUPLEMENTOS Y NUMEROS ESPECIALES
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Gels, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Hourtón, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
José Carrasco, Ana María Grex, Jorge Lelva, María José Luque, Ximena Marín, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes R., Sergio Palacios, Alfonso Stephens, Dragomir Yankovic.

REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES EXTRANJEROS

Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hugo Delgado, Ismael Lina, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peralano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Cea; **EDITOR TECNICO:** Adrián Jaime Escobar; **DISEÑO GRAFICO:** Rodrigo Squella; **HUMOR:** José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Alvarez

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alvaray, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chameng, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquide, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moya de Tohá.

ADMINISTRACION
GERENTE
Carlos Santa María

SUBGERENTE DE VENTAS Y ADMINISTRACION
Fernando Sapag

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIAS
Teresa Izquierdo, Marcela Román

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANÁLISIS, que se reúne en Asamblea, a lo menos una vez al año.

Manuel Montt 425, Teléfono: 2234386
Santiago, Chile



REPORTAJE

La bárbara muerte de María Loreto Castillo coloca nuevamente en el tapete la candente pregunta: ¿quién coloca en realidad, las bombas? Testimonio del sobreviviente Héctor Muñoz en entrevista con ANALISIS **pág. 4**

POLITICA

Gobierno y Oposición se ilegítiman mutuamente. Por un lado, el Régimen intenta declarar inconstitucional al MDP y, tal vez, a "otros". Por su parte, los opositores retoman el postulado de la ilegitimidad del Gobierno Militar **pág. 8**

CONVERSANDO CON

José Sanfuentes, nuevo secretario general del Movimiento Democrático Popular sostiene que no hay razones para sentirse pesimista porque la ofensiva histórica está en manos del pueblo. Se refirió también al ex ministro Fernández, quien está solicitando la inconstitucionalidad del MDP **pág. 15**

NACIONAL

Las alzas de artículos esenciales constituyen una "inflación hipocrita" que golpea con fuerza los hogares chilenos. Cada vez sobrevivir se hace más difícil, mientras la cesantía persiste y los sueldos se jibarizan frente a los aumentos de precios **pág. 19**

"Pena" Sebastián Acevedo

"Lo concreto es que luego de cuatro años y ocho meses como médico legista, con una inmensa experiencia a cuestas por el período que me tocó vivir, me han despedido, sin sumario, por orden del General, según fotocopia adjunta".

El párrafo corresponde a una carta del doctor Juan Zuchel Matamala, médico legista de Concepción. La fotocopia corresponde al Decreto 435 del 24 de abril de 1984 y bajo la firma de Augusto Pinochet, Alfonso Márquez de la Plata y Hugo Rosende "remueve de su cargo a don Juan Alberto Zuchel Matamala", debido a "una mejor función administrativa".

El doctor Zuchel fue el profesional que atendió "en su lecho de agonía" a Sebastián Acevedo y quien proporcionó un último vaso de agua al hombre que se inmoló en Concepción para salvar la vida de sus hijos, detenidos por la CNI.

Además de ser exonerado de su cargo, al doctor Zuchel le pasaron otras cosas. Después que el diario 'El Sur' de esa ciudad le publicara un trabajo, desconocidos le quebraron un vidrio de su auto y le sustrajeron el portadocumentos con una serie de cartas personales, documentos e instrumental médico. ¿Delincuentes comunes o represalias? se pregunta el doctor Zuchel.

Becado presidencial torturado

Amnistía en Talagante



La tranquila rutina dominical de Talagante sufrió un brusco cambio el domingo 10. Al término de la misa de doce, los talagantinos se encontraron con un acto en la Plaza de Armas de la ciudad. Eran los miembros del grupo local de Amnistía Internacional, que desplegaron un gran lienzo con el nombre de la organización y repartieron folletos y publicidad de la Campaña Universal por la Abolición de la Tortura, en que está empeñado el organismo pro derechos humanos. El acto concluyó sin incidentes y, con la plaza de Talagante convertida en gran salón de lectura y de conciencia anti-tortura.

Las andanzas de don Juan

El controvertido alcalde de San Miguel, Juan Carlos Bull, continúa haciendo noticia, pero desafortunadamente —acusas funcionarios de esa alcaldía— no precisamente en beneficio de la comunidad ni menos del personal "no adicto".

Recientemente ingresó a Contraloría una nueva solicitud de investigación para que se aclaren otro alud de supuestas irregularidades cometidas por el edil en el desempeño de su cargo.

Entre ellas, sobresale la denuncia que se refiere a un marcado favoritismo con el que don Juan distinguirá a su secretaria privada, señorita Pilar Calvé quien fue nombrada, "directora" del Departamento Social Comunal de la alcaldía. Sin embargo, indi-

can los funcionarios, este nombramiento no sólo provocó un ascenso inusitado en la carrera de doña Pilar, sino que hizo que ésta asumiera una actitud muy "exigente" para desempeñar su flamante cargo. Es así, como demandó, la remoción de todo el personal de planta del Departamento ahora a su cargo, y la inmediata eliminación de todo el personal de beneficiarios del POJH que prestaban sus servicios allí.

La petición hecha al organismo contralor —ingresada el 18 de mayo (Nº 012385)—, reitera que "la mencionada señorita Pilar no posee méritos profesionales, salvo el de ser amiga del señor Bull de la Jara".

"Estoy enfermo, ando viendo detectives en todos lados; de 106 kilos que pesaba, ahora sólo peso 86 y en el Instituto Médico Legal me dieron recién hora para el 23 de julio". Es el testimonio del ciudadano chileno-alemán Herbert Schweinitz Gutiérrez, 24 años, casado, dos hijos, quien en denuncia firmada, manifestó haber sido flagelado por funcionarios de la Undécima Comisaría de Las Condes.

Su odisea se inició el 1º de junio cuando las oficinas del Parque Arauco donde se desempeñaba como administrativo en el POJH de Las Condes llegaron tres detectives quienes lo golpearon y esposaron. Durante seis días —denuncia— fue torturado con corriente, su cuerpo alzado a través de palos ("pau de arara") y su cabeza sumergida en agua hasta perder el conocimiento. Otras catorce personas fueron detenidas junto con él. Todos fueron dejados en libertad por falta de méritos.

Paradojalmente Schweinitz es becado presidencial por ser el mejor alumno de auditoría de la Universidad de Chile, y hermano del agregado naval de Chile en Washington. El joven quien cuenta que lo amenazaron de muerte si denunciaba lo ocurrido y que perdió su trabajo, se pregunta: "¿Si esto me pasa a mí que tengo un hermano agregado naval en Washington, parientes en el Ejército y nunca he tenido problemas, qué le pasará a otras personas?".

La reserva moral de Occidente

Juan Pablo Cárdenas

En una manifestación típica de su tradicional vocación de servicio, los colaboradores civiles de actual Régimen están empeñados ahora en clarificar quiénes en Chile son demócratas, tanto como qué organizaciones podrán participar en nuestro futuro institucional. Para ello, han iniciado todo un proceso público que —valiéndose del gran aporte de la prensa patriótica— selecciona y califica a cada partido, movimiento o dirigente, en lo que ya constituye una nueva gesta libertaria.

¡Qué valiosa contribución la de estos servidores públicos! No en vano reúnen tantas pruebas de su alto espíritu cívico y personalidad democrática:

1. Ya desde sus cunas políticas (el Gremialismo, Patria y Libertad y el Partido Nacional) son los principales promotores y autores del Pronunciamiento Militar que puso fin a la Tiranía Comunista, al sufragio universal y a un Parlamento infiltrado por el marxismo leninismo, el soviétismo y el castrismo cubano.

2. Desde los bancos, las financieras y alternándose en múltiples cargos de servicio público (siempre imbuidos del más estricto espíritu portaliano) se les reconoce como los gestores decisivos de la política económica, tributaria de la más vertiginosa redistribución del ingreso, a la par de una decidida acción para que la inevitable concentración económica no haya favorecido más que a una ínfima minoría. Son, por ello, los creadores del PEM, del POJH, del Plan Laboral y de medidas como la libre importación y la deuda externa, sin las cuales jamás habrían estado a nuestro alcance productos provenientes de todo el mundo y que nuestra ineficiente industria, ¡por fin aniquilada!, era incapaz de producir.

3. Como brillantes asesores, ministros, columnistas, alcaldes, diplomáticos, abogados o miembros de los arriesgados servicios de seguridad son co-autores de la cifra más eficiente de muertos, detenidos desaparecidos, exiliados, torturados, encarcelados, allana-

dos, relegados y despedidos que conozca nuestra historia, gracias a la cual Chile ha conquistado definitivamente la paz y el orden.

4. Desde sus altas funciones de carácter cultural, son, asimismo, los propulsores y sostenedores de la famosa quema de libros, de la intervención militar de las universidades, de la censura de prensa, de la exoneración de profesores extremistas, de la dimensión educacional de la televisión, de la ecuaníme designación de los premios anuales de literatura y arte, de la reivindicación de nuestra historia patria y de la justa quinchización de nuestro folclore.

5. Desde sus nutridas entidades de carácter social y político (incluida su etapa apolítica) fueron los eficientes organizadores de la Consulta del 4 de enero (cuya transparencia en el voto popular es inobjetable), de la configuración del Plebiscito y la nueva Constitución (la del artículo 24); de la defensa de la Ley de Amnistía (la que le hizo justicia a la DINA y a los valientes de Lonquén), de la promoción de la Ley Antiterrorista y la elaboración de tan tangibles iniciativas democráticas como la Ley de Partidos y la constitución de los registros electorales. Son autores, además, de tan importantes movilizaciones patrióticas como el certero ataque a la guarida del terrorista Neruda, el apedreamiento de los obispos rojos y tantas otras manifestaciones que —como augusto símbolo— nos han legado la concurrida Llama de la Libertad.

¡Vaya qué Democracia emergerá sobre tan sólidos cimientos y tan probos conductores! ¿Acaso la última reserva moral de Occidente?

¡Qué torpe y ahistórica es la Oposición al restarse de esta noble cruzada patriótica!

¡Descárguese sobre ella todo el peso de la Ley y la sanción moral de toda la ciudadanía que —como un sólo hombre— trabaja por el engrandecimiento de nuestra Nación (llamada a ocupar un sitial de honor dentro del mundo libre)! ■

DINAMITADA DE PUDAHUEL (1):

¿Otro crimen "mal hecho"?

• Luego del testimonio público de Héctor Muñoz Morales, secuestrado junto a su mujer, María Loreto Castillo, comienzan a aclararse una serie de situaciones contradictorias en torno al asesinato de la mujer.

Pamela Jiles

"Me doy cuenta de que me iban a matar... Empiezo a forcejear y a gritar que no me maten, que no maten a mi señora. Me disparan cerca de la cabeza. Pierdo el conocimiento. Cuando me recupero un poco, ya sin vendas ni esposas, veo que un poco más abajo está mi señora, de espaldas... Hay un tipo que le tiene la rodilla en el estómago y le está pegando con una especie de fierro largo en la cabeza y en la cara. Pierdo de nuevo el conocimiento. Siento que me arrastran hacia arriba. Llegamos a los pies de una torre de alta tensión. Abro los ojos y veo que están arrastrando a mi señora para abajo. Siento que me dan unos fuertes golpes en la cabeza, la oreja, el cuello, al parecer con el mismo fierro con que le pegaron a ella. Pierdo el conocimiento. No sé cuanto tiempo habrá pasado... Cuando lo recupero, siento un fuerte olor a quemado, no veo a los tipos ni a mi señora... A menos de cinco centímetros de mi cuerpo hay una caja con explosivos de la que sale humo..."



tarde del 16 de mayo, separándose al notar que eran observados por individuos sospechosos y extraños.

CURIOSO

El conmovedor testimonio de Kiko devela hechos muy distintos a los entregados originalmente por los aparatos de Gobierno. Llama la atención que en las primeras versiones de la policía y personal de seguridad se aseguró que la "extremista" tenía la bomba en sus manos cuando ocurrió el estallido. Sin embargo, al saberse que habría un sobreviviente del secuestro de María Loreto Castillo, la policía civil señaló que había una mano de las víctimas cuyas huellas dactilares permitirían identificarla. De hecho, un diario de la capital publicó el día 19 una fotografía del dedo índice de la mujer destrozada en Pudahuel. El que quedara intacto un dedo, más aún una mano, de quien se supone portaba entre sus manos un poderoso artefacto explosivo que estalló, en una situación contradictoria, por decir lo menos.

Otro hecho curioso es que el personal de la Brigada de Homicidios haya amenazado a familiares de María Loreto Castillo, exigiéndoles que inculparan a Héctor Enrique Muñoz. Según la madre

que "voló de un bombazo mientras dinamitaba torres de alta tensión". El 30 de mayo no cupo ninguna duda: la cédula de identidad de María Loreto Castillo coincide con la huella dactilar de la mujer explosionada en Pudahuel.

También murió en la madrugada del 17 de mayo, Jorge Eduardo Muñoz Navarro en un supuesto "enfrentamiento" con agentes de la CNI, cuando —según la versión de este mismo organismo oficial— intentaba volar una torre de alta tensión. Jorge Muñoz y Héctor Muñoz Morales se encontraron la

Esto es parte del testimonio de Héctor Enrique Muñoz Morales —"Kiko"— quien logró escapar del sitio donde iba a morir por efectos de una explosión, luego de sacar la mecha a la carga. Su mujer no corrió la misma suerte. El 25 de mayo la Vicaría de la Solidaridad estableció una vinculación entre el relato de Kiko —que había acudido a esta institución pidiendo protección—, las ropas que llevaba su mujer la noche del 16 de mayo —cuando ambos fueron secuestrados— y la descripción de prensa de los restos de la vestimenta de una "mujer terrorista"

de la occisa "en Investigaciones me dijeron que aclarara que el Kiko era asesino, que lo acriminara a él y que pidiera en contra de 'el asesino'. Me llevaron para investigar acaso yo le sabía algo de terrorismo al Kiko". Y agrega la señora Margarita: "Cuando fueron a mi casa, a Carlos, mi niño grande, le dijeron que si no decía que mi hija era terrorista y esas cuestiones le iban a pegar y le iban a poner las luces en los compañeros (electricidad en los testículos)".

En otro orden, hay fundadas razones para pensar que el lugar descrito por Héctor Muñoz, donde fue conducido por sus captores y donde vio a su mujer por última vez, sería una ladera del cerro San Cristóbal junto a Avenida Santa María. La descripción de la zona hecha por Kiko coincide en todos sus detalles con las características del sector mencionado: el camino de tierra, la maleza, una reja, una caseta, un canal, las irregularidades del terreno. De ser efectivamente éste el lugar al que fueron llevados Héctor Muñoz y Loreto Castillo, se explicaría que los secuestradores no hayan esperado la explosión a distancia prudente, y hayan huido rápidamente del lugar, permitiendo que Kiko escapara al recuperar el conocimiento. La zona está muy cerca de calles habitadas y con conside-



"Me doy cuenta de que me iban a matar...", relata Héctor Muñoz junto al Vicario de la Solidaridad, Ignacio Gutiérrez.

rabable tránsito. Era alto el riesgo de ser vistos, para los agentes, si permanecían allí tras una detonación.

Otro punto en el que vale la pena detenerse es el fallecimiento del profesor Jorge Muñoz Navarro, según la CNI "un extremista" que "resultó muerto" cuando "disparó contra efectivos de seguridad". El relato de Kiko señala que Jorge Muñoz empezó a ser seguido mientras estaban juntos, situación que ambos se hicieron notar. Esto hace absurdo que Jorge Muñoz, sabiéndose seguido, intentara colocar bombas. Cabe señalar que su cadáver ingresó al Instituto Médico Legal como N.N., a pesar de que portaba sus documentos y que —según declaraciones de su hermano que reconoció el cuer-

po— "tenía la cara achatada como por un golpe y había perdido todos sus dientes".

UNO MAS

En medio de todo este panorama, el director de Orden y Seguridad de Carabineros, general Carlos Donoso Pérez, aseguró sin arrugarse que el homicidio de María Loreto Castillo "por lo mal hecho que fue, no podría imputársele a ninguna institución profesional". Frente a esto, es conveniente recordar una cantidad importante de casos no tan "mal hechos" en los que se ha dicho que personas han muerto en supuestos enfrentamientos o fugándose o por cualquier otra causa. "En muchos de estos casos —señala Héctor Contreras, abogado de la Vicaría de la Solidaridad— tenemos antecedentes y se ha logrado probar que esas víctimas fueron simplemente asesinadas".

Es el caso de Marta Ugarte, militante comunista detenida en agosto de 1976, luego de que en julio de ese año el Gobierno declaró que la DINA había detenido a comunistas y que esas investigaciones seguían en curso. Su cuerpo apareció en la Playa La Ballena con los brazos y los pies amarrados por alambres, dentro de un saco, desnuda. Ese año, en el Cajón del Maipo, aparecieron por lo menos otros trece cadáveres con idénticas características, algunos con los dedos cortados a sierra para que no pudieran ser identificados. En el asesinato de Marta Ugarte lo "mal hecho" estuvo en que seguramente se soltó de su cadáver el lastre que la mantenía



La madre y los tres hijos de María Loreto Castillo: "Querían que dijéramos que Loreto era terrorista".

bajo el mar.

En el caso de Hernán Correa, éste murió cuando se enfrentó a la policía según comunicado oficial. Sin embargo, algo resultó "mal hecho" y actualmente un detective está declarado reo por el homicidio de Correa.

De 1975 es el caso de Luis Andrés Gangas Torres, 21 años, detenido el 19 de noviembre de ese año junto a casi toda su familia y conducido a Villa Grimaldi. Más tarde, en comunicado de la Dirección de Informaciones de Gobierno se dice que en "un violento enfrentamiento a tiros" en los cerros de la Rincónada de Maipú resultaron muertos seis "extremistas" uno de los cuales es Luis Gangas, "perteneciente al MIR, adiestrado en Moscú".

También existen casos con una notable similitud en el medio empleado: muerte por explosivos. Entre ellos hay algunos que la opinión pública conoce vastamente, como el caso de Calama, en que los bancarios—como María Loreto Castillo—también son injuriados antes de saberse la verdad. El caso de Daniel Acuña Sepúlveda, dirigente socialista, que murió el 13 de agosto de 1979 en su parcela de La Serena; su hijo, baleado en el estómago, logró escapar y señaló que fueron atacados por un grupo de hombres fuertemente armados, que mataron a tiros a su padre y luego lo desintegraron con explosivos para que no quedaran huellas en su cadáver.

Ilustrativos también son los casos de Iris Yolanda Vega Bizama y Eugenio Salazar Briceño, destrozados al estallar una bomba que supuestamente portaban y que—según la versión oficial—llevaban a Radio Puesto de Concepción, el 23 de junio de 1979. Sin embargo, hay antecedentes de que habrían sido detenidos por la CNL, esa tarde, en las cercanías de la Párrquia Universitaria de Concepción. También es este caso, algo fue "mal hecho" puesto que el fallo de la investigación judicial afirma que la muerte de Iris Yolanda Vega fue provocada por terceros.

Los procedimientos descritos



El carnet que revela la identidad de la dinamitada de Pudahuel.



por el testigo Héctor Enrique Muñoz en su secuestro y la posterior muerte de su mujer, María Loreto Castillo, no constituyen una excepción. Pese a lo espeluznante y conmovedor del relato, casos como éstos, vienen sucediendo en Chile con cierta regu-

laridad hace una década, tal como lo confirman los abogados que han conocido estos hechos. En esta ocasión el que sobreviviera un testigo ha permitido que la opinión pública tenga conocimiento de lo ocurrido, a pocos días de los dramáticos sucesos.

DINAMITADA DE PUDAHUEL (2):

Habla el 'Kiko'

En entrevista exclusiva, ANALISIS repasa con Hector Enrique Muñoz Morales detalles de su testimonio. A más de dos semanas de los hechos que costaron la vida a su mujer, Muñoz se ve aún muy golpeado, con moretones alrededor de sus ojos y en el rostro, heridas y cicatrices en la cabeza, evidentes signos de los golpes que le causaron el desprendimiento de su oreja derecha, además de dolores en distintos lugares de su cuerpo.



"La conocía hace como seis años".

—¿Qué hacía usted la tarde del 16 de mayo en la plaza de Renca donde se encontró con Jorge Muñoz—muerto horas más tarde en un supuesto "enfrentamiento"—y una tercera persona?

—Yo andaba por allá por el lado de Vivaceta buscando una

balanza para el negocio de mi papá. Por ese sector hay balanzas baratas.

—¿Cómo fue que se encontraron?

—Yo iba caminando y justo por el frente lo veo a él, nos saludamos, atravesamos y nos pusimos a conversar.

—¿Cómo era el tercer hombre que estaba con Jorge Muñoz?

—Era flaco, moreno. Me lo presentó como un amigo.

—¿Dónde conocía usted a Jorge Muñoz?

—Yo voy a la Iglesia Martín de Porres, allá en Valledor Sur, cuando hay actos culturales, peñas. Jorge asistía a ese tipo de cosas también, tocaba la guitarra, llegaba con amigos cantores, y allí lo conocí.

—¿Usted sabía que Jorge Muñoz tuviera alguna militancia?

—No tenía idea, nunca me mencionó nada.



"Soy opositor al Régimen", dice Héctor Muñoz a ANALISIS.

—¿Tiene usted participación política?

—No, nunca he tenido participación. Fuera de que entiendo bien poco... cuándo, en qué momento.

—¿Su señora, María Loreto, tenía alguna participación?

—Menos ella... Mi barrio no es muy tranquilo para las protestas, por Callejón Lo Ovalle hacen barricadas, se enfrentan... Yo llegaba temprano, me acuerdo, para las protestas y abría la puerta para mirar. Ella me decía que no, que podía pasar algo, 'te pueden pegar un balazo, métete para adentro', ese tipo de cosas. A veces, yo recogía panfletos que había en la calle, llegaba con ellos y le comentaba... Ella me los quemaba al tiro, me decía que no recogiera eso. Era muy asustadiza.

—En su relato usted dice que la última vez que vio a su mujer, ella era arrastrada cerro abajo, luego de que la golpearon...

—Cuando primero veo que le están pegando, cuando el tipo le tiene la rodilla en el pecho y le está pegando, no siento que grita... y cuando la están arrastrando veo que no se mueve.

—¿Piensa usted que ella puede haber estado muerta en ese momento?

—No quería pensar eso... pero puede ser factible.

—¿Cuando usted despertó junto a la torre de alta tensión, con la carga de dinamita al lado, pudo ver alguna huella de los secuestradores, algo que diera cuenta de lo que allí sucedió?

—No me di cuenta... Lo único

es que yo dejé caer mi reloj, me acuerdo. Cuando me di cuenta de que me iban a matar, cuando me llevaban para arriba solté el reloj y cayó.

—¿Podría usted precisar el lugar donde despertó?

—Creo que si voy al lugar podría reconocerlo.

—En su relato usted señala que al huir del lugar se le perdieron sus documentos, ¿fue lo único que se le cayó? ¿por qué no los recogió?

—Los llevaba en un bolsillo, caí para adelante, se me cayeron... me paré y seguí corriendo. No le di importancia. Yo quería salir luego del sector, tenía miedo de que me siguieran los tipos.

—¿Cuál fue su reacción cuando aparecieron los carabineros en la plaza?

—No podía seguir corriendo, de repente los vi encima. Todavía tenía miedo y cuando me preguntan les digo que me asaltaron. No les dije lo que nos había pasado con mi señora, nada. Les pedí que me llevaran al hospital, que me sentía muy mal. Me dijeron que esperara un poco. Perdí el conocimiento.

—¿Alguien le ayudó en el hospital?

—Al otro día que llegué, en la tarde... Yo no podía abrir los ojos, me tenía que abrir uno con la mano para mirar quien era, cuando sentía a alguien entrar en la pieza, porque aún tenía miedo. Entró una dama de rojo, la llamé, le conté que me habían tomado unos tipos que andaban de civil y con metralletas, que me habían tomado a mí y a mi señora, no le

dije que eran de la CNI los tipos. Le pedí que por favor avisara a la casa de un familiar... A todo esto, no podía acordarme del número de teléfono, de ninguno, no podía coordinar... Al parecer, esa señora avisó. En la noche llegó mi papá y a él le pedí que buscara a mi señora y que me sacara luego de allí, que yo tenía miedo...

—¿Cómo se explica haber pasado dos o tres días en el hospital sin que llegaran a buscarlo?

—El nombre con el que ingresé fue Héctor Muñoz Muñoz... Me entendieron mal. No fue intencional, yo no podía modular bien... Yo atribuyo a esto que no me hayan identificado.

—¿Cómo conoció a María Loreto Castillo?

—La conocí hace como seis años, en una fiesta. Ella vivía de allegada con los niños y como con nueve personas más. María Loreto quería luego salir de allí porque el ejemplo no era bueno. A mí me salieron algunos clientes, gané algo de plata y le planteé: vámonos juntos y nos arreglamos como sea.

—¿De dónde sacaban dinero para vivir?

—Ella lavaba ropa ajena y además vendía titeres en la feria. Mi papá me daba todas las semanas un paquete de mercaderías y plata. Fuera de unos clientes que tenía.

—Los niños dicen que ella estudiaba modas...

—Estudiaba costura en una escuela para adultos que está ahí en Callejón Lo Ovalle. La única organización a la que se podría decir que yo formo parte es el Centro de Apoderados de ahí, de ese colegio, porque yo era el apoderado de ella y era el presidente del Centro de Apoderados.

—¿Cómo era María Loreto?

(Largo silencio)

... Buena... Lo dejamos para después mejor...

(Llora y se dispone a seguir respondiendo).

—¿Ustedes se definían como personas de Izquierda?

—Yo soy opositor al Régimen, de izquierda podríamos decir.

—¿Es cristiano?

—No iba a la Iglesia ni a misa hace mucho tiempo, pero sí, soy cristiano.

■ P.J.

GOBIERNO:

Retomar la ilegitimidad

• Mientras el Gobierno busca ilegitimar a la Oposición, ésta retoma la idea de falta de legitimidad del Régimen.

Irene Geis

Descartado el proyecto de reforma constitucional que permitiría al Ejecutivo llamar a plebiscito; desprestigiado el diálogo por el uso y abuso que se ha hecho de él; con el proyecto de ley de partidos políticos que avanza lentamente a la búsqueda de ilegitimar a la Oposición y dar paso a un partido oficialista, el país presiente que vive las horas que anteceden a la tormenta y se pregunta qué es lo que va a pasar.

La respuesta desde luego que no es fácil en un período que algunos califican de inmovilismo e incluso de retroceso para la Oposición y donde una serie de derrotas y también de triunfos del Gobierno no permiten avizorar con claridad el panorama.

Entre las derrotas, en primer

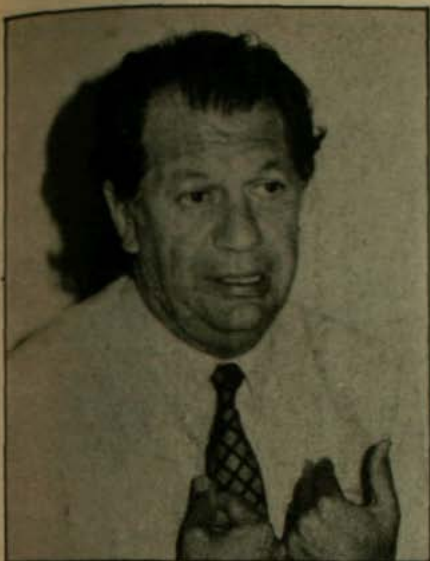
lugar habría que mencionar todos los enfrentamientos entre Gobierno y Oposición que se dan en el terreno de las elecciones. Sea en el campo sindical —Sindicato número dos de Chuquicamata— en el gremial de los colegios profesionales o en el más bullado caso de los universitarios, la verdad es que

donde quiera que las fuerzas oficialistas se midan con las opositoras en las urnas, es la Oposición la que sale victoriosa.

La disolución de la Fecech, que marcó el punto culminante de la derrota oficialista, fue calificada como una derrota "parcial" por el siempre comunicativo ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata. Este además, encontró una simple justificación al masivo repudio de los universitarios. "Lo que ocurre —dijo el Ministro— es que sectores democráticos de oposición se están juntando con fuerzas extremistas y gracias a eso están logrando algunos triunfos parciales". Agregó que "esto se debe más que nada a la desunión de la



Grupo de los 8: el corto brazo político del Gobierno



Ricardo Lagos: "los conejos también se agotan".

oposición realmente democrática y de la gente que es partidaria del Gobierno".

Es decir, la oposición "realmente democrática" debería unirse a los partidarios del Gobierno para aislar a la Oposición que, a juicio del Ministro no es democrática.

¿QUIENES SON DEMOCRATAS?

No le falta razón al Ministro cuando habla de derrota parcial, en la medida que ahí donde no hay elecciones y donde simplemente el Gobierno puede imponerse por la fuerza —aplicando su peculiar criterio de quién es democrático y quién no— puede arrogarse algunos éxitos.

Así al menos ve la situación un opositor como el economista Ricardo Lagos, integrante de la AD. A juicio de Lagos, el Gobierno está "envalentonado" gracias a una serie de "conejos" que logró sacar de su sombrero en las últimas semanas. Lagos menciona en primer lugar el conejo económico —representado en la dupla Collados-Escobar— al que define como el primer equipo económico de este Gobierno que está al

servicio del equipo político que encabeza Jarpa y que está poniendo la economía al servicio del remedo de apertura que se vive. Otro conejo —dice Lagos— sería el llamado "Grupo de los 8", al que otros opositores definen como "el brazo político del Régimen". El economista piensa que gracias a estos roedores, el Gobierno ha logrado una especie de tregua o veranito de San Juan, en la medida que ha neutralizado por un tiempo a sectores sociales como los transportistas y otros beneficiados por las últimas medidas económicas.

De todos modos, Lagos cree que el Gobierno no podrá gozar por mucho tiempo de esta situación porque "los conejos se agotan". A su juicio, el nuevo fracaso del nuevo equipo económico quedará en evidencia en un par de semanas más y lo mismo sucederá con el Grupo de los 8 que, en su opinión, "se desgajará" cuando el Régimen se vea en la imposibilidad de satisfacer sus mayores o menores demandas por un Congreso Nacional.

En síntesis, Lagos piensa que el intento de recomposición del sector político partidario del Gobierno —tarea que debe cumplir el Grupo de los 8— está destina-

do al fracaso en la medida que éste no es un grupo homogéneo y que sus aspiraciones pseudo-democratizadoras no podrán ser satisfechas desde el Régimen.

Lagos cree además que el otro fracaso del Gobierno, pasa por su intento de rayar la cancha en términos de un país dividido entre marxistas y no marxistas. En su criterio, la Alianza Democrática debe estar preparada para quedar fuera de la ley —al igual que el MDP— en consecuencia, la línea divisoria del país se definirá muy luego en los términos reales de Gobierno y Oposición. Por ahí —dice— va la recomposición de la escena nacional y la Oposición debe prepararse para ello. Es decir, el país deberá definirse entre los que están en el juego del Gobierno y los que definitivamente no están y esto sobre la base de hechos reales y no de la voluntad gubernamental de decidir quiénes son los demócratas y quiénes no lo son.

ILEGITIMIDAD FUTURA

La idea de la ilegitimidad ronda en estos momentos tanto en el Gobierno como en la Oposición.

Como es sabido, el Régimen, a través de otros de sus "conejos", la UDI en este caso, busca declarar al Movimiento Democrático Popular fuera de la ley. La idea, que a juicio del Partido Nacional debería ser llevada a plebiscito, no cuenta con el visto bueno del resto de la Oposición. En la Alianza Democrática, por ejemplo, prima la tesis que la ley debe sancionar las conductas antidemocráticas y no las presuntas intenciones. En medios aliancistas no se descarta además la tesis de que primero podría ser el MDP el que fuera declarado fuera de la ley y luego otros y otros grupos, hasta que prácticamente no quedara más que un partido único, de Gobierno obviamente, en la cancha. Esto, porque a través de la doble política de reprimir por una parte a los movimientos políticos y poner el máximo de dificultades a través de la

TORMENTA AL CIERRE

La tormenta, que algunos observadores políticos anunciaban, comenzó a estallar al cierre de esta edición de ANALISIS.

El primer trueno estalló en Washington, con la decisión unánime de la ITC de poner limitaciones a la importación del cobre chileno.

En la tarde de ese mismo día, una "Marcha del Hambre" convocada por la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, congregó a cientos de manifestantes en el centro de la capital. En escenas ya familiares para los chilenos, Carabineros intentó disolver la protesta lanzando agua y gases lacrimógenos sobre los manifestantes, al mismo tiempo que testigos presenciales afirmaron haber visto a la policía uniformada castigando a puntapiés a algunos menores.

Mientras el comercio cerraba sus puertas y bajaba cortinas, un grupo de manifestantes reconoció —en pleno Paseo Ahumada— a un civil como uno de los "gurkas" que participó en el castigo a médicos, sindicalistas y periodistas en Plaza Artesanos.

El público rodeó al individuo y comenzó a cercarlo, lo que motivó al sujeto a huir rápidamente en dirección a la Alameda, acompañado de otros dos. La persecución se intensificó entonces hasta que, finalmente, el hombre echó a correr y terminó refugiándose en un furgón de Carabineros.



El público que presenció la escena celebró con aplausos y risas el desenlace de la situación.

Por otra parte, alrededor de las 19.30 horas, fue necesario desalojar el "Burger Inn" de Ahumada para que personal de civil, aparentemente de la CNI, revisara el local a la búsqueda de una presunta bomba.

Y para finalizar, pasada las 20.30 horas, se inició en el centro del país un gigantesco apagón que se prolongó por más de una hora. El apagón alcanzó, por el norte a la Tercera Región, sumiendo en la oscuridad al propio general Pinochet quien se encontraba en gira por esas cálidas tierras.

ley para la formación de partidos, se estarían creando las condiciones para la formación de un partido único.

De ahí que mientras el Gobierno juega con la idea de ilegitimar a los partidos, éstos comienzan a retomar la idea de la ilegitimidad del propio Gobierno.

Se trata, según se escucha en círculos de la AD, del Grupo de Estudios Constitucionales y otros, de retomar la idea original de la Oposición que el Régimen es ilegítimo y por lo mismo no puede ser legitimado nada que emane de él, como, por ejemplo, la Constitución del 80 o la Ley de Partidos Políticos.

La decisión opositora se fundamenta en la comprobación, una vez más, de que no se advierte en el Régimen voluntad de avanzar hacia la real democratización del país y de que tanto el Grupo de los 8 como las nuevas medidas económicas, no pasan de ser fórmulas ya repetidas, para ganar tiempo y llegar a la tan ansiada meta de 1989.

¿COLECTA NACIONAL?

Finalmente, pero no menos im-

portante, está la comprobación de que la violencia se sigue enseñoreando en el país. El caso más ejemplarizador al respecto es el de María Loreto Castillo (ver página 4), que ha causado alarma pública y con el que debutará la nueva Ley Antiterrorista. Esta Ley, como destaca el abogado Jaime Hales, tiene la ventaja sobre la de Seguridad Interior que había invocado el Gobierno, que permite actuar a particulares, es decir, permite a los familiares de María Loreto Castillo hacerse parte de la demanda.

Otras actuaciones judiciales llamaron la atención los últimos días. La Corte Marcial anuló la encartación de reo que pesaba sobre la profesora Wilma Abarzúa Cortez. La profesora fue detenida, con publicidad, el 11 de mayo en Valparaíso, acusada de "creación y funcionamiento de grupos armados de combate".

La Corte Marcial resolvió que "no fluyen del actual estado de la investigación presunciones fundadas que permitan atribuir participación punible a Wilma Abarzúa Cortez".

La pregunta que surge es en qué forma podrá ahora la socie-

dad retribuir a la profesora Abarzúa el daño que se le causó.

Por otra parte, el juez del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, Juan Manuel Muñoz Pardo, fijó en diez millones de pesos la fianza nominal para instruir sumario en la querrela presentada en contra del teniente coronel Ramón Castro Ivánovic, en relación a su presunta participación en el bullado caso de El Melocotón.

La fianza, a juicio del magistrado, servirá para "responder por los eventuales perjuicios en caso que la querrela se declare calumniosa".

Los abogados patrocinantes de la querrela, Manuel Guzmán, Hernán Rosselin y Ramón Briones, apelaron de la resolución del juez por estimarla "desproporcionada".

Al margen de la decisión de los abogados, al cierre de esta edición cobraba fuerza la idea de una colecta nacional para reunir la suma mencionada. La idea surgida en algunos grupos opositores, era que un millón de chilenos aportara diez pesos cada uno, como una manera de dar paso a la querrela. ¿Valdría la pena el esfuerzo?



Movilización social: la única herramienta eficaz para el avance de la Oposición.

CONSENSO OPOSITOR:

"Pinochet debe renunciar"

- En los últimos días, la Oposición ha retomado los puntos claves de su tarea política y de su posible concertación.

Felipe Pozo

Cuando se fundó la Alianza Democrática, ésta planteó tres puntos centrales para su quehacer político: el cambio del actual gobernante, la instauración de un gobierno de emergencia y la elección de una Asamblea Constituyente. Eso ocurrió en agosto de 1983.

Finalizada su primera Asamblea Nacional, el Movimiento Democrático Popular dio a conocer doce puntos que proponía al pueblo chileno. Los tres primeros sostenían: la renuncia de Pinochet, la creación de un gobierno provisional y la elección de una Asamblea Constituyente. Eso fue en febrero de este año.

Al momento de anunciar su nacimiento, el Bloque Socialista se planteó, además de ser una "alternativa renovada para la izquierda", la necesidad de que Pinochet dejara el poder, se formara un gobierno provisorio y se llamara a la elección de una Asamblea Constituyente. Aquello fue dicho en septiembre de 1983.

Antes que todos, el Grupo de

los 24, había señalado el camino de la Asamblea Constituyente, por cierto que sin Pinochet, como la única posibilidad de solución democrática.

Estamos en junio (segunda quincena) de 1984...

Este asunto de que las revistas estén regalando libros, ha permitido reencontrarse con algunos títulos a veces olvidados y que no en

vano tienen el nombre de clásicos. Sucede que hace poco se reeditó "Fuenteovejuna" de Lope de Vega. La pieza, como es sabido, relata la rebelión de un pueblo contra la tiranía del Corregidor. Sin embargo, la fuerza mayor está puesta en la gran capacidad que tienen los grupos humanos de torcer los rumbos establecidos, cuando tienen objetivos comunes y actúan concertadamente.

ACORDAR LO ACORDABLE

No hace falta ser especialmente agudo para reconocer que el conjunto de la Oposición tiene, por lo menos, tres puntos básicos de acuerdo. Y tampoco se necesita mucha memoria, para recordar que ese acuerdo básico surge de otro primordial: la ilegitimidad de

la Constitución del 80. Todos los sectores, antes y después del Plebiscito, que precedió a su promulgación, rechazaron ese texto de plano por antidemocrático, tanto en su articulado permanente como transitorio. "Todo lo que de ella emane será, asimismo, ilegítimo", señalaron.

Por su parte el Gobierno definió a su Constitución de muy variadas maneras todas —por cier-

to— apuntando a ennoblecerla. Por ejemplo, el almirante Merino dijo que era "trascendente", y luego explicó que se trataba de la primera vez que se reunían armónicamente el aristotelismo platónico griego con el cartesianismo militar. Más simples fueron otras caracterizaciones. "De la libertad", perfectamente democrática, legítima e instrumento insuperable para la creación de la

"nueva democracia". Ese contenido se lo dio, fundamentalmente, el Gremialismo.

Desde allí se definió, en términos políticos, el enfrentamiento principal. En torno a ello se adoptaron estrategias. El Gobierno, como de costumbre, la represión y la Oposición, la movilización social. El avance opositor a través de las protestas, obligó al Régimen a comenzar la "apertura" y el estu-

EL CHAPARRON DEL EXTREMO NORTE (Desde Arica)

• Atentado contra líder DC, inusitadas lluvias, protestas y ocupación militar, marcaron visita del general Augusto J. R. Pinochet a Arica.

Aunque Arica es conocida como la ciudad de la "eterna primavera", todos se mojaron con ocasión de la visita del general Augusto J. R. Pinochet. Y pese a los inusitados despliegues, los servicios de seguridad apenas pudieron sofocar una contramanifestación iniciada a ocho metros del lugar en que el C-ral leía su discurso principal en la ceremonia dedicada a apoyarlo "irrestrictamente".

Las barricadas, apagones, "caceroleos" y manifestaciones estudiantiles no faltaron durante los tres días de la reciente visita (6, 7 y 8 de junio), contrariando el intenso control, las amenazas, detenciones y el amedrentamiento. Las medidas significaron incluso la virtual ocupación militar de varias poblaciones marginales.

El primer caído de estos turbulentos días fue el presidente de la Alianza Democrática local, Jorge Chameng, 65 años, también presidente del PDC y consejero de ANALISIS. Tres matones lo atacaron alevosamente con laques y dejándolo con TEC y múltiples contusiones graves que hicieron temer por su vida. Tras él cayeron en los días siguientes otros dos lesionados a culatazos, dos encarcelados preventivamente, catorce por desorden y seis "retenidos".

EL ATENTADO

Las cadenas lanzadas por desconocidos a los cables de alta tensión, produjeron extensos apagones en la primera noche de la gira y obligaron a Pinochet a terminar rápidamente su visita al lugar donde se efectuaba el Concurso Nacional de Cueva.

A esa misma hora, tres sujetos jóvenes y corpulentos aprovecharon la oscuridad de las calles céntricas para atacar a Jorge Chameng, quien regresaba a pie a su hogar. "Golpeaban en silencio y profesionalmente", dijo Chameng. "Fueron los comunistas", acusó después el Intendente de Tarapacá, general Jorge Dowling, a lo que Chameng respondió: "Perdóneme y no se ofenda, pero es ridículo decir eso con la ciudad virtualmente sitiada por militares, policías y agentes de seguridad".

Con todo eso, la celebración del Día de la Infantería —el 7— fue bastante irregular. La atención oficialista se centró en el acto de adhesión a Pinochet efectuado a los pies del Morro, en medio de impresionantes medidas de seguridad que incluyeron hasta ametralladoras puestas en los edificios. Desde ellos, los militares vigilaban el desarrollo de la ceremonia con



Jorge Chameng, presidente de la AD y la DC ariqueña: "Golpeaban en silencio y profesionalmente", dice refiriéndose a sus agresores.

potentes binoculares, mientras abajo, centenares de policías y agentes de civil mezclados entre los tres mil asistentes cuidaban el orden.

La uniformidad se rompió cuando unas 30 personas, iniciaron la "rechiffa", lo que después se transformó en un tumulto y la gente abandonaba el sitio mientras se escuchaba el discurso de Pinochet. Decena de "civiles" sofocaron rápidamente la contramanifestación y entregaron catorce detenidos a Carabineros.

En la tarde, los universitarios se tomaron una de las principales avenidas, pidiendo la liberación de los encarcelados. Después llegó la lluvia, desbaratando el tendido eléctrico. Los apagones se generalizaron y los soldados que patrullaron las poblaciones debieron ser proveídos de ropa impermeable para correr tras los autores de algunas barricadas que desafiaron el cerco.

Durante tres noches, los militares patrullaron con sus armas listas y sus rostros pintados de negro, usando perros policiales, tanquetas y jeeps armados con ametralladoras. De día un helicóptero policial recorría la ciudad incansablemente.

Todo terminó el sábado 9 a las 10 horas, cuando centenares de soldados con tenida de guerra, abandonaron definitivamente la población Cerro La Cruz —escenario de las principales protestas, despejando los faldeos del histórico Morro de Arica.



Dirigentes de los conglomerados opositores: tres puntos centrales de acuerdo; renuncia de Pinochet, Gobierno de transición y Asamblea Constituyente.

dio de las leyes políticas. En ese momento comenzó otra disputa.

El Gobierno, a través de su brazo político (grupo de los 8), puso en discusión las leyes políticas, creó un escenario de debate y provocó la desmovilización. De alguna manera, como se sostiene en círculos opositores, "nos metieron en su estrategia y, más aún, provocaron la discusión sobre temas que a ellos le interesaban: definición ante el comunismo, por ejemplo".

Desde las bases, en tanto, se comenzaba a observar que la Oposición se encierra en problemas puntuales y, la mayoría de las veces, sobre su propia situación.

Se produjo, como lo ha sostenido el presidente del Grupo de los 24, Manuel Sanhueza; "un abandono de las cuestiones fundamentales para ir a debatir otras accesorias que no debían ni siquiera ser puestas en la mesa de conversación".

El planteamiento del presidente de los 24 tiene una traducción mucho más fuerte, por ejemplo, en sectores poblacionales que consideran a la dirigencia política en general como "una cúpula que se pasa discutiendo cuestiones que a nosotros nos dan lo mismo".

Hasta hace algún tiempo, desde

muchos sectores, se observaba con indisimulado pesimismo, y fuerte sentido crítico, el proceso político opositor. Sin embargo, en los últimos días han surgido posturas que retoman el hilo de la cuestión de fondo. Tal vez provocado por el intento del Gobierno, a través de la UDI y Sergio Fernández, de aplicar la Constitución del 80 contra el MDP, la mirada ha vuelto hacia la disputa fundamental.

En Valparaíso, Gabriel Valdés, reiteró la necesidad de que Pinochet deje el poder y se avance hacia una Asamblea Constituyente. Al mismo tiempo, planteó que era importantísimo generar el mayor concierto de las fuerzas opositoras para el logro de esos objetivos. El MDP, en declaración pública, ha insistido en esos mismos propósitos y desde el Bloque se hacen planteamientos similares.

Todo esto en momentos en que la Oposición unida avanza sustancialmente en el terreno universitario. "sabemos que tenemos diferencias, pero ellas no romperán la unidad que hemos conseguido tras el objetivo de crear una federación única, representativa y democrática", sostuvo un dirigente de la DCU a ANALISIS.

Parece ser que el consejo de un antiguo profesor secundario está muy vigente. Cada vez que se le pedía un plan de lectura personal, se apuraba en recomendar: "hay que partir por los clásicos". ■



Pinochet y la Constitución del 80, puntos claves de la unidad opositora.

Una oposición detenida

La Oposición se acerca peligrosamente a un punto muerto. Su rendimiento político ha sido oscilante, pero en general decreciente durante el último año. Llevada por la protesta social a una expansión de sus energías, ahora se encuentra en una fase de reflujo. Habiendo ganado múltiples espacios de acción y expresión durante los últimos 30 meses, de pronto se halla sin vigor, puesta en desventaja. Habiendo ganado en capacidad de organización e influencia, sin embargo no ha sido capaz de traducir esos logros en un aumento sustancial de su poder.

Es incontestable que la Oposición comanda el malestar político que existe en la sociedad. Pero ella no expresa, en cambio, el anhelo social por un pronto y razonable camino de solución al actual estado de cosas. Desde este último punto de vista, la Oposición parece un cuerpo heterogéneo, continuamente mirándose a sí misma, envuelta en pugnas intestinas, mal implantada en medio de una población exasperada por sus problemas vitales, cansada de este Régimen, ofuscada por la falta de expectativas, preocupada sólo (y legítimamente) de sus intereses más cercanos e inmediatos.

Antes de ser una alternativa de poder, como suele decirse, la Oposición necesita dirigir en la sociedad. Si no lo logra, estará condenada a vivir pendiente del desplome del Régimen. Pero éste ocurrirá ya no por su directa incidencia sino que por factores fuera del control opositor. O, acaso, no sucederá. Para dirigir en medio de la sociedad, la Oposición necesitaría

Jose Joaquin Brunner



otros modos de implantación. Una cercanía mayor y más masiva con los diversos grupos que conforman esta sociedad fragmentada y heteróclita. Otros lenguajes y no exclusivamente uno político excluyente del Régimen pero que carece de capacidades de integración.

Uno tiene a veces la sensación de que la Oposición vive del Régimen (contra él, que viene a ser lo mismo) y no en función del país. En estas condiciones, la política chilena, experimenta un constante fenómeno de estrechamiento. El Régimen y la Oposición parecen haber definido entre sí un juego que excluye a un tercero, que es la mayoría de la población. Cuando la Oposición ha logrado romper ese juego, siempre ha inclinado la balanza del poder en su favor. Pues en esos momentos, por un instante, ha logrado erigirse en dirección dentro de la sociedad, expresando el anhelo de muchos, legiti-mándose a sí misma como una

expresión mayoritaria del país.

Pero ahora, el propio Gobierno ha empezado, a su modo, a recurrir a ese tercero excluido. Ya no pretende ganarse su conformidad, con los frutos del modelo económico (lo que a esta altura sería una pretensión patética), sino mediante una operación de ingeniería política. Procura para ello, dictar las leyes políticas, manipular sus contenidos, definir una arena donde unos entren y otros no, paralizar la protesta, definir un sistema electoral favorable a sus intereses y, eventualmente, convocar a elecciones y poner en marcha algo semejante a un Congreso.

No basta en estas circunstancias que la Oposición declare meramente que no está dispuesta a jugar ese juego. Pues, esta vez, el Régimen ha iniciado una operación que no sólo involucra a la Oposición, sino, también, a ese tercero que está formado por las gentes que viven en el país. Algo similar intentó el Gobierno el año 1980, cuando hizo aprobar mediante un plebiscito manipulado la Constitución vigente. Tampoco en esa oportunidad bastó el mero rechazo de la Oposición a involucrarse. A fin de cuentas, esa Constitución se impuso y una serie de efectos políticos se desencadenaron a partir de entonces.

Frente al nuevo desafío, la Oposición se ve confundida, reacciona lento y pierde terreno. Es necesario decirlo ahora antes de que sea demasiado tarde. Hay que ponerse a discutir y resolver cursos de acción que no impliquen perder lo avanzado, pero que tampoco lleven a la Oposición a un callejón sin salida.

JOSE SANFUENTES:

“No hay retroceso”

• Nuevo Secretario General del Movimiento Democrático Popular afirma que terminó el tiempo del reflujo y que históricamente el pueblo pasó a la ofensiva.



Treinta y tres años, alto, un algo desgarbado y optimista por encima de cualquier otra consideración resulta ser el nuevo secretario general del Movimiento Democrático Popular. Los retrocesos, reflujo e inmovilismos de los que tanto se queja hoy la Oposición no lo convencen y —por el contrario— afirma que en este momento “la iniciativa histórica está en manos del pueblo.”

—En este país y especialmente en el escenario político, se dice que “todos nos conocemos”. ¿Quién es usted, José Sanfuentes?

—Esperaba esa pregunta. Estoy en el cargo de secretario general del MDP para ponerme a la cabeza, junto a Manuel Almeyda y demás dirigentes, para luchar por conseguir el retorno inmediato de Jaime Insunza. Esa es la primera tarea que me ha encargado el Consejo Nacional. En segundo lugar ¿qué puedo decir de mí?... que me formé con los jesuitas, que estudié economía y que he colaborado durante varios años con organizaciones sindicales, en materia de capacitación.

—Este es su estreno en política. Si se lee la prensa se podría pensar que también ser la despedida. Esto a raíz del pedido de la UDI al Tribunal Constitucional para que el MDP sea declarado inconstitucional. ¿Qué le parece eso?

—Sostenemos enfáticamente que sólo reconocemos la soberanía del pueblo de Chile para decidir quiénes son sus legítimos representantes. Por tanto esa presentación de Sergio Fernández y sus amigos de la UDI no tiene legitimidad real, más aún cuando se sostiene en el andamiaje jurídico institucional antidemocrático que es la Constitución del 80. Nosotros nos preguntamos qué objetivo tiene esa campaña propagandística que ha lanzado el Gobierno. Y digo el Gobierno porque Fernández fue y es funcionario de Gobierno. Fue ministro del Interior y es miembro del Consejo de Estado. ¿Qué pretende el Gobierno, entonces a través de este grupo? A nuestro juicio, desatar la persecución y la violencia contra los dirigentes del MDP. Hoy contra nosotros, mañana, como lo dice la propia presentación de la UDI, contra todos los organismos que, a juicio de ellos, están en la condición en que supuestamente estamos nosotros. Es decir el Bloque Socialista, la AD e incluso las organizaciones de masas de los trabajadores y de los pobladores. Por lo demás, el señor Fernández no propicia la violencia contra el pueblo desde hoy, sino desde que fue ministro, cuando se registraron más de 20 casos de asesinatos, cerca de 500 casos de tortura y de lesiones, como asimismo las expulsiones arbitrarias de Jaime Castillo, Andrés Zaldívar, Orlando Cantuarias, Alberto Jerez y Carlos Briones, entre otros.

—Si por angas o por mangas la petición fuera aprobada...

—Bueno, cambia poco la situación. El Tribunal Constitucional está formado por cuatro funcionarios del Gobierno, nominados por éste y tres ministros de la Corte Suprema, dos de los cuales son absolutamente obsecuentes. Esto significa que a lo menos seis de sus siete miembros tienen ya un veredicto determina-



do. ¿Qué razón tendría para nosotros ir a ese Tribunal? Ahora, si esto se aprobara, justamente se comprobaría que se trata de darle a la Dictadura un instrumento jurídico más para actuar impunemente contra el MDP hoy y contra otros, mañana.

—¿Cree usted que haya alguna razón especial para hacer esa presentación en este momento?

—Desde luego coincide con la Ley de Partidos Políticos y la consiguiente pretensión de instaurar el partido único. No cabe la menor duda que en un clima de libertad real, cualquier sector de la Oposición estaría en condiciones de juntar, no tan sólo 150 mil firmas, sino millones, en primer lugar para que se vaya Pinochet y, en segundo lugar, para legalizar a un partido. Aquí no se trata del problema de las firmas, como se quiere hacer creer, sino que se está demostrando la pretensión de la Dictadura de avanzar no sólo en la institucionalización de lo que es este Régimen, sino agregarle el elemento del partido único.

—La discusión sobre esta Ley y otras similares llevan a pensar que a menudo la Oposición se enreja en el juego de las declaraciones que van y vienen y que, de un tiempo a esta parte, cada vez se deja más de lado la movilización social. ¿Es así o no?

—La verdad es que debemos responder fundamentalmente con el pueblo. De ahí el permiso formal que solicitamos para hacer un gran acto de masas en el Parque O'Higgins en pro de las libertades políticas. Lo más probable es que no lo den, pero esta misma negativa permitirá comprobar, una vez más, lo que encubre la Dictadura. De todos modos vamos a pedirle al pueblo de Santiago una gran jornada de lucha contra la estructura antidemocrática del Régimen.

—Usted parece un modelo de optimismo en momentos que muchos perciben como de inmovilismo por parte de la Oposición, e incluso de retroceso.

—Creemos que hoy la iniciativa histórica pertenece al pueblo. Ya no estamos en el período del reflujo popular. Tampoco estamos en el período de

avasallamiento de la Dictadura. Ni siquiera estamos en el período en que se iniciaba tíbiamente la ofensiva del pueblo. Hoy estamos claramente en un período donde la tendencia principal es la del avance popular por la conquista de la Democracia y sus logros profundos. Nos preocupa que haya gente en la Oposición que se confunda cuando hay un período complicado, donde es difícil romper ofensivamente, nos preocupa que se piense que hay un retroceso. Puede haber dificultades, pero la ofensiva histórica pertenece al pueblo.

—Pero condiciones para un paro no hay, a juzgar por lo que dicen algunos dirigentes.

—Veamos. El 27 de marzo último marcó un hecho histórico. Por primera vez en este país y en torno a la clase obrera unificada, se dio una concertación de fuerzas sociales y políticas de gran envergadura. La gran tarea de hoy, es mantener unido a ese conjunto de fuerzas, en la pelea y hasta lograr el término de la Dictadura. Nos preocupa un cierto inmovilismo que se ha observado después del 27. No creemos que sea un retroceso, profundo. Lo que creemos es que el 27 se crea una situación nueva en el país, un reacomodo de las fuerzas que después de la batalla se preparan para nuevos y grandes combates. Esta es la situación que vivimos.

—En cuanto a cómo romper esta especie de inmovilismo, apoyando por una parte en forma resuelta las iniciativas que diversos sectores sociales están lanzando. En este sentido, y como MDP nos preocupa una actitud renuente que se ha observado en la AD respecto de la movilización social. Algunos dirigentes han planteado públicamente que no hay con-





diciones para luchar en Chile, que no hay condiciones para un paro nacional. Creemos que es un profundo error. Creemos que existen esas condiciones y por algo los trabajadores se han planteado en la perspectiva del Paro Nacional. Apoyamos este planteamiento de los trabajadores”.

—A partir de lo que se percibe en la base como “clamor unitario”, ¿qué obstáculos ve usted para la unidad de la Oposición, cómo concibe el MDP esa unidad, piensa, por ejemplo, en un Frente Amplio como el uruguayo?

—No se trata de copiar modelos de otros países. En Chile se dará la unidad de un modo particular y, por ejemplo, pensamos que la Mesa de Concertación social y política del Comando Nacional de Trabajadores hay que profundizarla. Puede ser un camino importante en la búsqueda de la unidad. Es el intento más serio que se ha hecho y, además, impulsada por los mismos trabajadores. Creemos que por esa vía podemos avanzar y estamos por empujar todo aporte en esa dirección. Privilegiamos esa Mesa como el intento más serio que se ha realizado en ese terreno. Y en cuanto a los obstáculos pensamos que la Oposición debe deponer toda actitud excluyente y todos los cálculos partidarios menores, en virtud de la gran urgencia que hay.

—EL MDP aparece haciendo esfuerzos majaderos por dialogar con fuerzas que con la misma majadería no quieren dialogar con él. ¿Cuál es la política de alianzas que sustenta?

—En primer lugar, con las fuerzas más consecuentes en la lucha por los intereses populares y por la Democracia. El MDP es además un proyecto político de Izquierda, de largo aliento que, no agotándose

se en las fuerzas que hoy lo respaldan, llegará a entendimiento con otras fuerzas de Izquierda y otras que están más allá aún y que pretende una democratización real y profunda del país. Queremos que se erradique definitivamente a los intereses imperialistas y del capital financiero para que el futuro gobierno se oriente verdaderamente en función de los intereses de la mayoría nacional real. O sea, queremos que el pueblo sea gobierno, sea poder.

“Hoy, el MDP plantea que la principal tarea es la recuperación de la Democracia y para eso sostiene que deben unirse todas las fuerzas que estén al menos por esto para dejar que luego el pueblo decida soberanamente cuál tipo de democracia quiere, si sólo formal o también real. Todo esto quiere decir que, en primer lugar, estamos por la unidad de acción más amplia con todas las fuerzas de la Oposición. Pero no es eso sólo lo que podemos hacer todas las fuerzas de Oposición. Hay puntos de entendimiento claros, como los manifestados en la reciente propuesta entregada por el doctor Almeyda a nombre del MDP, donde se ven, al menos, seis puntos de coincidencia y entre ellos, los tres básicos. Esto permite un acuerdo político en primer lugar con el Bloque Socialista y luego con la Alianza Democrática, lo que sin duda sería un gran paso para potenciar nuestras fuerzas. Inclusive estamos por conversar con todos aquellos que deslinden claramente —y en los hechos— su ligazón con la Dictadura. Pensamos que es urgente conversar, porque así lo reclaman las necesidades del pueblo”.

Entrevistó: Equipo de ANALISIS

Redactó: Irene Geis

La Iglesia reclama por el Norte

Con toda la mesura y prudencia que compete a un diplomático representante de la Santa Sede, y de las que ha dado buenas pruebas, el Excelentísimo señor Nuncio Apostólico en Chile acaba de hacer presente al Gobierno la conveniencia de ir normalizando la situación de las Universidades Católicas, en particular de la Universidad del Norte.

Por curiosa y paradójica coincidencia en esta gestión, ha tenido que ver especialmente con ex académicos de la Universidad Católica, ahora Ministros de Estados. Algunos de los hombres de leyes y de economía de la UC han sido generosos colaboradores de la reconstrucción nacional.

Hay motivos para esperar que pueden éstos también resultar eficientes restauradores de la tradición universitaria chilena, en particular en lo que se refiere a la autonomía y, en este caso, a la catolicidad.

No me parece una indiscreción a este respecto, contar un episodio de nuestra reciente Asamblea Plenaria de Lo Vásquez, referente a este tema. Estábamos en la última sesión del último día en "Asuntos Varios". Estos temas consisten en intervenciones personales de obispos sobre asuntos que quieren comunicar o compartir con los demás hermanos obispos.

Al final de la última sesión, algunos ya se habían ido, otros estaban apurados o distraídos. Para el último "asunto vario" se había inscrito Monseñor Oviedo, Arzobispo de Antofagasta.

Al tomar la palabra para contar la triste suerte sufrida por la Universidad del Norte, se fue produciendo un clima de suspenso, de impacto, de solidaridad y, diría, de compasión. Monseñor Oviedo repetía algunos datos que en parte fueron publicados ya por la

Jorge Hourtón



prensa hace algunos meses y en los que daba cuenta de la "jibarización", división y reducción de la Universidad del Norte, por obra de reformas inconsultas y autoritarias. Los obispos de Arica y de Iquique se habían quejado también del secuestro de sus sedes universitarias locales.

El relato revestía un tono dramático y denunciaba la inconsecuencia de la política oficial, al reconocer por una parte al Arzobispo, como Gran Canciller y la virtual pertenencia de la Universidad a la Iglesia, pero, por otra parte, al negar al mismo tiempo, la facultad de darse sus estatutos propios, bajo la autoridad de la Santa Sede.

Todos quedamos impresionados.

Resultó también un botón de muestra de lo que Oviedo denunció como el "desprecio por el Norte". Nadie se interesa por el Norte, nada se ha avanzado con la famosa regionalización, pues todo está supeditado a los criterios, intereses y consignas del Gobierno Central.

Antes y después de esto, varios

síntomas muestran que lo que se mueve en las Universidades Católicas es una impaciencia de fondo, semejante a la que se ha manifestado en la Agech.

Las universidades tienen en más reducido, la misma situación de suspenso, de espera y de afán de liberación que se siente en todo el país. Esto se llama "nostalgia de la democracia".

Basta de represión, de imposición y de intervención. Se quiere volver a la normalidad de una nación libre e independiente, a un estado de derecho a una democracia pluralista y respetuosa de las diferencias ideológicas, soportadas en una base de consenso institucional, humanista y ético.

La Iglesia Católica, ahora más unida que nunca, fraternalmente con muchos hermanos evangélicos, se ha esmerado en guardar este depósito durante estos años. "NUNCA PERDEREMOS LA ESPERANZA".

Tras la persona del representante del Papa, los personeros de Gobierno no deben dudar que está la Iglesia chilena entera, desde la Conferencia Episcopal hasta la última comunidad de base de Pudahuel, Renca o Conchalí. La causa de las universidades católicas, contrariamente a lo que quieren creer los elitistas que se han afanado en reservárselas para los pudientes y gente bien, es sentida en el pueblo como algo que les concierne y que tiene que jugar un papel en la mayor aspiración de los pobres: la educación. La suerte de las Católicas será también un estimulante para el renacer de las universidades estatales, en fidelidad a una larga tradición de prestigio y calidad. Es imposible que tantas capacidades perdidas y tantas posibilidades frustradas permanezcan indefinidamente como sueños irrealizables.

ALZAS:

La inflación hipócrita

De acuerdo a cálculo de ANALISIS la canasta familiar aumentó en 85,76 por ciento entre agosto de 1981 y mayo de 1984, mientras los sueldos no experimentan reajuste.

María Olivia Mönckeberg

Un grupo de pobladores de Maipú contó hace unos días que "nuestros muchachos, por hambre, comenzaron a matar perros y gatos del vecindario para comerlos". La afirmación que a primera vista causa estupor, no resulta tan extraña si se conoce cuáles son las condiciones en que están viviendo en Chile, cientos de miles de personas. Y cuando se analiza lo que ha estado ocurriendo con el poder adquisitivo de las grandes mayorías de este país en los últimos años. Realmente lo que resulta insólito a la luz de la realidad y de las cifras es que la gente se las arregle para sobrevivir con miserables ingresos —o sin ellos— frente a las permanentes alzas de los artículos y servicios más esenciales. Sin exagerar, lo que hace una década se consideraba "artículo de primera necesidad" hoy muchas veces es algo inaccesible.



Con un salario mínimo se podían comprar 5,6 kilos de pan al día en agosto de 1981. Ahora sólo alcanza para 3,4 kilos.

"Hace tiempo pasamos el día con un plato de agua de arroz, donde flotan unos pocos granos. Las cosas suben cada día más, nosotros recolectamos cáscaras de papas y zanahorias, bien lavadas las hervimos, sale una sopita que algo mantiene. Pero en la noche, los niños lloran de hambre y frío". Es el testimonio de una pobladora de La Victoria. Y otra de Lo Valledor agrega: "Antes nos arrimábamos en la estufa o el bracerito, pero hoy no hay plata para carbón ni menos para parafina", como se consigna en un boletín de la Agrupación de Mujeres Democráticas. (AMD, organización afiliada al Memch 83).

Y sucede que mientras el Gobierno aparece más preocupado de buscar arreglo a los insolubles problemas de banqueros y empresarios, cientos de miles de personas sobreviven cada día en condiciones más insostenibles. Desde luego la cesantía se mantiene implacable.

Pero a ese tercio de trabajadores cesantes hay que agregar otro hecho: los sueldos de los que tienen trabajo se quedaron estancados hace ya tiempo, mientras las alzas de los productos imprescindibles golpean mes a mes en forma inexorable.

Si bien para los que menos tienen el asunto es más dramático, este impacto se siente también con fuerza en todos los hogares chilenos —o por lo menos en la abrumadora mayoría— que día a día tienen que reducir presupuestos y hacer dibujos para poder comer, abrigarse, vestirse y subsistir. Como señalaba a ANALISIS una profesional "cada día hay que renunciar a más cosas y al final nos limitamos a comer y pagar las cuentas imprescindibles". Paradójicamente, esta situación que en términos económicos se traduce en lo que se denomina "una demanda restringida" alimenta el círculo vicioso de la crisis económica y repercute en la disminuida actividad general.

El Gobierno no se da muy por aludido con esta realidad y muestra casi con orgullo que la inflación determinada por el Índice de Precios al Consumidor (IPC) ha si-

INFLACION EN LA CANASTA

Consumo mensual para 5 personas	Agosto 81	Mayo 84
30 kilos de pan	\$ 912,00	\$ 1.569,30
8 kilos de azúcar	238,56	335,76
45 litros de leche	1.003,05	1.783,35
4 litros de aceite (envasado)	196,84	684,40
4 docenas de huevos	212,16	388,80
2 kilos de harina	87,34	125,28
4 kilos de arroz (1a.)	174,20	223,64
12 kilos de papas	168,24	245,76
8 kilos de carne de vacuno (posta)	1.972,80	2.529,44
3 kilos de pollo	247,62	408,09
4 paquetes de tallarines (500 grs.)	169,92	246,16
1 tarro de café soluble	197,42	267,83
1 kilo de té	139,65	409,48
1 kilo de mantequilla	203,90	414,62
4 kilos de porotos (u otra legumbre)	295,16	373,24
8 paquetes de detergentes de medio Kg.	300,64	610,64
12 rollos de confort	145,32	251,04
gas licuado, 30 kilos	747,00	1.660,80
30 litros de parafina	492,00	1.087,50
Electricidad (consumo mínimo 90 kw)	516,60	742,50
Agua potable (consumo mínimo 45 m ³)	238,50	351,9
Locomoción, 8 pasajes al día	1.857,60	4.884,0
	10.648,40	19.780,52

Porcentaje de aumento entre agosto de 1981 y mayo de 1984: 85,76%.

Fuente: Canasta elaborada por ANALISIS, considerando un consumo mínimo, sobre la base de encuesta periódica. Precios del INE.



do "sólo" de un 5,2 por ciento en este año y de 19,5 por ciento en los últimos doce meses. Pero hay que recordar que el IPC se calcula sobre la base de lo que los chilenos consumían en 1968 cuando la realidad era muy distinta y que se ponderan los precios de unos 300 artículos. Los que más han subido en cambio, son justamente los más necesarios. Y esos no pasan de los 30 o 40. Ello implica que el consumo se ha concentrado en éstos y que en buena medida sus alzas son las que determinan la verdadera inflación que soportan los asalariados.

Pero hay que tener en cuenta también que el IPC, hoy por hoy, es sólo un dato de referencia, porque lo real es que la gran mayoría de los trabajadores de este país tiene sus sueldos congelados —si es que no rebajados— desde agosto de 1981 cuando, al empezar a salir a luz la crisis, el Gobierno puso fin a los reajustes periódicos. Incluso los que negocian colectivamente

ALZAS EN UN AÑO

	Mayo 83	Mayo 84	% variación
Pan corriente (kilo)	\$ 49,08	\$ 52,31	6,58
Azúcar (kilo)	37,24	41,97	12,70
Harina (kilo)	64,61	62,64	- 3,00
Arroz de primera (kilo)	42,71	55,91	30,90
Papas (kilo)	22,81	20,48	- 10,21
Carne vacuno (1 kg. posta)	238,63	316,18	32,49
Pollo (kilo)	93,09	136,03	46,12
Pescada (kilo)	64,18	62,33	- 2,88
Té corriente (kilo)	227,65	409,48	79,87
Mantequilla (kilo)	356,72	414,62	16,23
Margarina (kilo)	152,01	211,30	39,00
Porotos	54,00	93,31	72,79
Aceite envasado (litro)	108,93	171,06	57,03
Aceite suelto (litro)	72,76	151,09	107,65
Leche fresca (litro)	30,09	39,63	31,70
Tallarines (500 grs.)	58,17	61,54	5,72
Un huevo	6,45	8,10	25,28
Un rollo de confort	22,17	20,92	- 5,63
Un paquete detergente (1/2 kg.)	66,12	76,33	15,44
Café soluble (Tarro 1/2 kg.)	236,39	267,83	13,30
Parafina (litro)	30,84	36,25	17,55
Gas licuado (kilo)	48,48	55,36	14,19
Bencina (litro prom. esp./cort.)	33,76	40,74	20,67
Agua (1 m ³ por consumo de 45 m ³)	7,82	7,82	0,00
Electricidad (1 Kwh por consumo de 90 kw)	7,20	8,25	16,25
Teléfono particular (120 llamadas)	612,90	832,80	35,87
Pasaje micro	14,61	20,35	39,28

Fuente: Precios unitarios facilitados por el INE. Porcentajes calculados por ANALISIS.



ALZAS: desde que se congelaron los sueldos

	Agosto 81	Mayo 84	% variación
Pan corriente (kilo)	\$ 30,40	\$ 52,31	72,07
Azúcar (kilo)	29,82	41,97	40,74
Harina (kilo)	43,67	62,64	43,44
Arroz de primera (kilo)	43,55	55,91	28,38
Papas (kilo)	14,02	20,48	46,07
Carne vacuno (1 Kg. posta)	246,60	316,18	28,21
Pollo (kilo)	82,54	136,03	64,80
Pescada (kilo)	43,96	62,33	41,78
Té corriente (kilo)	139,65	409,48	193,22
Mantequilla (kilo)	203,90	414,62	103,34
Margarina (kilo)	115,92	211,30	82,28
Porotos (kilo)	73,79	93,31	26,45
Acetate envasado (litro)	68,98	171,06	147,98
Acetate suelto (litro)	49,21	151,09	207,03
Leche fresca (litro)	22,29	39,63	77,79
Tallarines (500 grs.)	40,73	61,54	51,09
Un huevo	4,42	8,10	83,25
Un solo confort	12,11	20,92	72,74
Un paquete detergente (1/2 kg)	37,58	76,33	103,11
Café soluble (tarro 1/2 Kg.)	197,42	267,83	35,66
Parafina (litro)	16,40	36,25	121,03
Gas licuado (kilo)	24,90	55,36	122,32
Bencina (litro promedio esp/corr)	20,18	40,74	101,88
Agua (1 m ³ por consumo de 45 m ³)	5,30	7,82	47,54
Teléf. particular (126 llamadas)	414,0	832,80	101,16
Electricidad (1 Kwh por consumo de 90 Kw)	5,74	8,25	43,72
Pasaje micro	7,74	20,35	162,92



Fuente: Precios unitarios facilitados por el INE. Los porcentajes los calculó ANALISIS.

25,4 por ciento. El mismo ejercicio se hizo colocando los precios de agosto de 1981 cuando la canasta costaba diez mil 648,4 pesos. Comparándola con mayo de 1984, da un alza de 85,76 por ciento. Es decir, la verdadera inflación en esa canasta sería de 85,76 por ciento desde que se adoptó la política de congelamiento salarial. Y la pérdida de poder adquisitivo del último año, superaría el 25 por ciento.

Asimismo, del cálculo de la canasta se puede concluir que una familia de cuatro o cinco personas no puede comer los alimentos básicos ni hacer funcionar una casa si no cuenta con un ingreso superior a los 25 mil pesos al mes. La canasta saldría a 20 mil pesos, sin contemplar las alzas de las últimas semanas, como la del agua potable que aumentó un 25 por ciento. Pero tampoco se incluyeron frutas y verduras, las que representarían otros tres o cuatro mil pesos. A eso hay que sumar lo que se paga por vivienda, los gastos médicos y dentales; las deudas —que se reajustan puntualmente—, el vestuario, el calzado....

Y sucede que la abrumadora mayoría de los trabajadores chilenos está ganando muy por debajo de eso. Así también a la luz de esos datos, se comprueba que los doce mil pesos que exigen los trabajadores en sus peticiones como ingreso mínimo parecen exigüos. Y los 5.445 pesos que hoy constituyen el ingreso mínimo son francamente patéticos. Justamente, si se recuerda que en agosto de 1981 ese mínimo era de 5.185 pesos, se advierte también cómo y cuánto han tenido que recortar gastos los miles de trabajadores que sólo alcanzan a ganar el mínimo. En esa fecha, por ejemplo, el salario mínimo era equivalente a 5,6 kilos de pan al día. Ahora apenas alcanza para 3,4 kilos. La caída se ve todavía más abrupta si se mide en aceite, parafina, gas licuado, pasajes de micros....

Tanto los datos como la realidad y los testimonios confluyen en una cosa: la situación no da para más. Las expresiones de protesta que ya se manifiestan, lo confirman.

dad que una familia chilena acostumbra (¿acostumbraba?) comprar. No hay extras, ni siquiera un vaso de vino. Tampoco cigarrillos —que siguen subiendo— ni artículos para el aseo personal, salvo detergentes y papel confort. Tampoco medicamentos —que están a precios cada día más locos— ni menaje de casa. Ni se consideró el gasto de un automóvil. Y qué hablar, de vestuario, zapatos o recreación.

Con la canasta, ANALISIS calculó las alzas del último año: de mayo de 1983 a mayo de 1984. El resultado es que la canasta completa costaba el año pasado 15 mil 765,6 pesos y en mayo 84, subió a 19 mil 780,5 pesos: experimentó un alza del

—no más del 20 por ciento— pocas veces han logrado reajustes superiores al IPC que —como se veía en sí mismo está desinflado respecto a las reales alzas del costo de la vida...

CANASTA DE ANALISIS

Para tener una idea más aproximada del impacto de esta "inflación hipócrita" escondida tras los promedios, ANALISIS elaboró una canasta tipo que contiene lo más esencial. Se consideraron los consumos más elementales para mantener la casa en marcha —en los servicios, consumos mínimos— y los alimentos de primera necesi-

Salir del pantano

Manuel Antonio Garretón



que le permiten mantenerse, entre otros, la relativa cohesión de las FF.AA. en torno a él.

Pero es necesario reconocer que en la oposición política hay también una situación de empujamiento y los avances son escasos. La oposición política está atrapada en su objetivo maximalista (término del Régimen o salida de Pinochet), para lo cual no cuenta con los recursos necesarios y al que obviamente no puede renunciar. Pero en este planteamiento no existe un diseño de objetivos intermedios que le permitan hacer política creativa y progresiva, avanzar y conquistar posiciones y espacios, acumular democratizaciones parciales y ligar el descontento y la movilización social a la lucha por objetivos concretos.

En la ausencia de una estrategia consensual que proponga al país y enfrente al Gobierno y las FF.AA. una fórmula precisa y simple para resolver la crisis de legitimidad que atraviesa Chile, y de una estrategia que relacione esta fórmula con la movilización social, la política de la Oposición puede correr algunos riesgos. (Estos riesgos a veces se combinan en un mismo conglomerado político

y otras veces son énfasis particulares de uno de ellos). Por un lado, el rechazo, necesario y adecuado sistemático de toda propuesta del Régimen no se acompaña de alternativas concretas, sino sólo se responde con el objeto máximo señalado y una suma de propuestas abstractas no ligadas a la política real de democratización cotidiana, como son los gobiernos provisionales, las asambleas constituyentes, los programas de emergencia, etc. y que no se ve cómo se traducen en acciones y movilizaciones de masas.

Estas propuestas, necesarias en algún momento, ocultan a veces la ausencia de oferta política ligada a las demandas del día a día. Por otro lado, se corre el riesgo del volcamiento hacia sí mismo en problemas organizacionales y de identidad política, también necesarios de abordar, pero que al transformarse en la única política visible no pueden sino terminar en disputas de liderazgos o divisiones orgánicas. Finalmente, se arriesga una política puramente agitativa en lo social, que canaliza de algún modo el potencial de rebeldía juvenil, pero que no se vincula a objetivos políticos concretos y que termina por agotarse en sí misma y desaparecer o desbordarse.

La oposición política llegó a sus mejores momentos con las Protestas y la constitución de grandes conglomerados políticos. En la percepción errada de un término rápido del Régimen, no ha logrado aún unir bien objetivos globales con avances parciales y acumulativos. Salir del pantano hoy día significa, por un lado, decir cómo en términos concretos se puede terminar con el Régimen generando consenso civil amplio en esa fórmula. Si eso no es posible, entonces, decir al menos cuáles son los objetivos parciales de democratización que permitan a todos hacer política desde ahora.

La transición hacia la democracia está empujando. Es necesario un vuelco para detener el derrumbe de este país. El sufrimiento y frustración de enormes sectores populares y la desesperación de los jóvenes no pueden prolongarse indefinidamente.

Por parte del Gobierno, la voluntad de mantener el Régimen sin variaciones, con pequeñas concesiones que no gozan de ninguna legitimidad, está respaldada por el apoyo de las FF.AA. y por la vacilación de los sectores económicos y políticos de la Derecha. Su carácter represivo, antidemocrático y, además, corrupto, le impiden avanzar en un sistemático proceso de apertura hacia una verdadera transición a la democracia. Ya está claro que ninguna de sus leyes políticas será aceptada por ningún sector de Oposición por lo que, al igual que la Constitución, no tendrán legitimidad ni serán mecanismos válidos de apertura o transición. A ello debe sumarse hoy la insólita actitud de la Derecha política que después de haber planteado una propuesta de transición, se aferra a una idea de un sistema político excluyente de sectores de izquierda, especialmente del Partido Comunista.

Ya lo hemos dicho otras veces: no habrá democracia en Chile sin la presencia de la Izquierda completa en el sistema político. Quien no entienda esto no puede calificarse de demócrata. Llama la atención que sean precisamente quienes apoyaron la destrucción de la democracia en Chile y ampararon todos los atropellos a las libertades y derechos humanos, los que se permitan querer excluir a los sectores de izquierda que en su conducta política concreta no tuvieron nunca desviaciones golpistas o de ruptura del sistema democrático.

No hay desde el Gobierno proyecto de transición y sin embargo, el Régimen tiene aún recursos

PARTIDO HUMANISTA:

En la ruta de los desencantados

- Bajo el lema de "un partido sin pasado, tiene derecho a ser probado", los humanistas recogen el llamado de La Comunidad, fundada por Silo.
- Las interrogantes surgen a partir del momento preciso escogido para entrar a las lides políticas.

Patricio Acevedo

Algunos sostienen que sólo será otra golondrina más que no hará verano. Otros afirman que, después de todo, no le hacen mal a nadie y que pueden llegar a constituirse en la "novedad de la temporada". Pero hay quienes también, recordando aquel controvertido pasado del "silismo" y el presente en que irrumpe hoy el "Partido Humanista", se preguntan si tan eufóricos mensajes que hablan de opción, pacifismo y plena libertad del ser humano no serán sino conceptos que, bajo la atractiva imagen de estar más allá del bien y del mal, pretenden captar una desorientación juvenil actual, sin ofrecerla más salida que una ambigua y confusa utopía.

Fue en mayo de 1969, cuando en Mendoza, Argentina, surgió la figura de Mario Rodríguez Cobo, llamado por sus seguidores con el enigmático pseudónimo de Silo. Personaje que estremeció a la juventud de ese entonces con palabras que indicaban "que sólo el amor y la paz constituían la auténtica fuerza". Centenares de jóvenes chilenos, en una época de por sí conflictiva, concurrían en largas caravanas, a las proximidades del valle del Aconcagua a escuchar la voz de este hombre, de indudable y carismático atractivo.

Algunos, desde el ensueño del "hippismo chilensis", parecieron —o deseaban— encontrar en Silo al "maestro" que los guiara por el camino de la eterna felicidad y liberación. Se desató entonces una gran polémica que se proyectó desde y hacia el ámbito político-social. Jóvenes confundidos por los ecos de un movimiento hippie que hacía oír sus sonos desde EE.UU. y Europa Occidental, creyeron desprender de las palabras del "maestro" un mensaje que les ordenaba romper con sus familias, y así y junto a él, "buscar cada uno su destino".

La prensa de la época, y especialmente la de Derecha, lanzó una andanada de epítetos en contra de este místico santón que —aseguraban— "pretendía destruir el pilar fundamental de nuestra civilización occidental y cristiana, como lo es la familia".

De pronto, la vorágine política arrastró y llevó consigo no tan sólo al "maestro" y a su voz, sino también a los propios seguidores, quienes encontraron en las arenas de las lides del bullante acontecer de aquellos días, huellas de un destino que, al decir de los entendidos, siempre se busca —y a veces con desesperación— cuando se tienen entre 15 y 20 años.

DE UN "MOVIMIENTO" A UN PARTIDO

El Golpe Militar dejó fuera de todo ámbito al movimiento. Es más, aseguran algunos de sus miembros —muchos de ellos fueron perseguidos y debieron seguir la ruta del destierro.

Mario Rodríguez (Silo) continuó, sin embargo, un largo peregrinaje por el mundo. Tras él, marchaban jóvenes unidos por el



La Comunidad: Paz es fuerza, raíz del Partido Humanista

común desprecio a un "establishment" que se negaban a aceptar. En 1975, Silo, desde la legendaria Grecia, congregó a los suyos y lanzó su llamado, solicitando a los jóvenes aunarse bajo el ideal del "amor y la solidaridad". Surgió, entonces "La Comunidad". Es allí —aseguran los dirigentes del flamante Partido Humanista chileno— cuando claramente se diferenciaron aquellos que auténticamente buscaban encontrarse a sí mismo, de los otros que tras la sombra que les prestaba el silismo, sólo aspiraban a dar rienda suelta a sus frustraciones y se perdían en las drogas.

Desde los diversos puntos de la Tierra, muchos jóvenes se dieron a la tarea de reforzar una institución que se presentaba como "una nueva fuerza moral en marcha, eminentemente social, cultural pacifista y de método de acción no violento activo".

En Chile, La Comunidad —como mero movimiento—, continuaba una ininterrumpida labor, basada fundamentalmente en las



José Tomás Sáenz: "El pilar fundamental sobre el que se sustenta nuestra doctrina es el ser humano en su integridad".

inquietudes de determinados segmentos de la juventud. Nació así la idea de formar un partido—ya que de otra forma, indica José Tomás Sáenz, su actual presidente y ex militante del Partido Nacional, las perspectivas no se presentaban lo suficientemente viables".

El Partido se alzó por una iniciativa del "Departamento de Asuntos Sociales de La Comunidad para el Desarrollo Humano". Sólo pocos meses antes, este Departamento había movilizado a miles de jóvenes en una campaña tendiente a juntar firmas solicitando un Tratado de Paz entre Chile y Argentina.

Talvez aprovechando el incontenible impulso que esta campaña alcanzó, la directiva del Partido Humanista decidió dar el "vamos" a una corriente de pensamientos que se presenta novedosamente opuesta a las ya existentes.

OPOSICION FUNDAMENTAL

Los primeros disparos del naciente partido, que hizo su estreno en el sofisticado Hotel Cordillera Inn, parece no querer dejar "titeres con cabeza". Para ellos, lo esencial es cambiarlo todo. De raíz. Crear una sociedad nueva, libre, solidaria y desarmada.

Sus actuales dirigentes afirman que "si bien nacemos en condiciones ya determinadas, exigimos la posibilidad de optar por un cambio fundamental que nos aleje del consumismo, de la violencia, y que nos lleve hacia el amor".

Sus planteamientos son indudablemente algo más que novedosos. Piden que se legisle sobre el aborto, el divorcio, plantean un servicio militar optativo, instan a la búsqueda de la integración latinoamericana, y a una progresiva disminución del gasto bélico.

Poco antes de lanzar el Partido, hicieron una encuesta masiva, realizada—señalan—por sus "innumerables voluntarios". En esta "Consulta al Pueblo", se plantearon interrogantes que van desde si: "¿considera usted que debe haber 'destape' en Chile?, hasta si ¿debe o no pagarse la deuda externa?".

De un rápido sondeo se podría concluir que sus "militantes" son de extracción de clase media, con algunos "toques" más populares. Los locales de La Comunidad—raíz nutriente del Partido—se pueden encontrar en los más insólitos lugares: barrios periféricos, el "Drug Store" de Providencia. Predomina un cierto halo romántico no exento de ribetes de snobismo en muchos de ellos.

Políticamente los dardos enfocan en contra del Régimen Militar.

Abogan por la pronta vuelta hacia una democracia total y por la plena restitución de los derechos humanos. Enfatizan la lucha de obtener una verdadera libertad de prensa. Por lo pronto, y en calidad de distribución interna, han editado la publicación "El Humanista".

Pero la oposición también toca su parte. Es señalada como ajena, ineficiente y empantanada.

Respondiendo a algunas acusaciones que los señalan como inmovilistas, argumentan que es "este Gobierno el que justamente ha promovido el quietismo en la juventud chilena, pretendiendo convertirla en simple máquina productora".

Los dirigentes reiteran el éxito obtenido en 42 países en los cuales, se asegura, el Partido realiza una gran acción: humanizarlo todo. Pero su espacio tiene un límite: los países del bloque socialista, donde "confiesan" que sólo han logrado penetrar en Polonia... y en calidad de "resistentes".

Es aquí donde se levantan algunas interrogantes: ¿por qué un partido que se declara antidictatorial, que afirma luchar por la progresiva disminución del gasto bélico, puede actuar tan libremente en países como Chile, Brasil y Paraguay y no en aquellas "dictaduras del proletariado" que condena tan enérgicamente? ¿es que su concepto libertario tiene determinados matices? En un momento en que la crisis económica se expande de forma cada vez más destructiva, ¿de dónde provienen cuentas tan generosas que permiten financiar las actividades "liberadoras" del Partido y mantener sus numerosos locales? Y, en definitiva, ¿por qué y a quien obdeciría su irrupción tan publicitada en el ya nutrido panorama político del país?

Por el momento el fenómeno "humanista" parece complejo y resulta difícil descalificarlo tan a priori sin más elementos que los que se disponen... como, por ejemplo, la amplia cobertura informativa dada a su pleno inaugural por la prensa del oficialismo, un espacio que—aseguran sus dirigentes— aún los tiene "asombrados".

MAPUCHES:

"Muntutuin Mapu"

"Recuperaremos la tierra", dicen los ahora esperanzados comuneros mapuches que lograron al menos un aplazamiento del remate de sus tierras, mientras continúa la batalla judicial.

El tiempo se les acababa y sólo les restaba esa última gestión. Pero el 22 de mayo una misión integrada por cinco mapuches pertenecientes a la Cooperativa Lautaro de Lumaco logró ser recibida por el presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal. La comisión le solicitó su intervención en el remate fijado para el día siguiente. En él se subastarían mil cien hectáreas del fundo San Gerardo, de propiedad de esa cooperativa. El magistrado escuchó sus planteamientos y, bajo la promesa que pagarían las deudas que los mismos mapuches no saben cómo adquirieron, llamó al juzgado de letras de Traiguén. La subasta se postergó hasta el 22 de junio.



"Queremos que se de cuenta pública del manejo de nuestra cooperativa".

La historia se remonta a 1978, cuando la Cooperativa Lautaro, en la Novena Región fue intervenida.

Desde aquella fecha los socios —según denunciaron— no han recibido nunca una cuenta del interventor. Los bienes adquiridos con gran esfuerzo —desde que por decreto supremo se creó esa cooperativa en 1969— fueron rematados. Tampoco se les ha dado cuenta de ella. En una ocasión en que intentaron saber de la marcha de la cooperativa que reúne actualmente a 64 socios con sus respectivas comunidades (mil 50 mapuches fueron amedrentados por carabineros que los alejaron violentamente).

Pedro Rain, presidente de la cooperativa indígena, manifestó a

ANÁLISIS: "Se supone que cuando se nombra un interventor es para mejorar el funcionamiento de algo. Para administrar mejor. Sin embargo, a nosotros nos ocurrió lo contrario. Desde que asumió el señor Julio Díaz Ruckert a mediados de 1978, crecieron nuestras deudas, perdimos todo lo que teníamos y ahora estamos viendo cómo se quiere rematar nuestra tierra. ¿Hay justicia o no?. Nosotros no pedimos interventor. Durante su permanencia en el cargo y bajo la administración de Efraín Reimán —de nuestra raza— la cooperativa contrajo créditos por 808 mil 56 pesos. A fines de 1980, cuando fue consultado el señor Julio Díaz Ruckert, sobre lo que pasaba con el préstamo nos dio cifras que nos llenaron de indignación e

impotencia: Ahora debíamos cuatro millones y medio de pesos".

Julio Díaz Ruckert fue designado interventor por el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, dentro de sus facultades, para lograr un mejor aprovechamiento de las tierras que conforman un total de cinco mil 500 hectáreas de la Cooperativa Lautaro. Esta, fue adquirida por 102 socios el año 1969, que se comprometieron a trabajarla en comunidades y no en lotes aislados, obediendo con ello a un plan de mejoramiento agrícola que se llevó con éxito durante algunos años. Los siete fundos que integran las cinco mil 500 hectáreas son San Gerardo, Pilimapu, Nancucheo, Dihulco, Reñuico, Anabella Peral y Hozico.

Ante la intervención por parte del Ministerio de Economía, los socios presentaron un recurso de protección ante la Corte de Apelaciones de Santiago. El recurso fue rechazado y los tribunales reconocieron las facultades del Ministerio para intervenir. El remate del fundo San Gerardo, el más grande, que tiene plantaciones de pino insignie —según denunciaron los dirigentes mapuches al presidente de la Corte Suprema, consecuencia de la intervención. "No contentos con habernos rematado la maquinaria, bienes, animales vacunos ni dejarnos trabajar para sobrevivir al menos, el interventor Julio Díaz Ruckert, presentó una demanda contra la Cooperativa por el cobro de sus honorarios que ascienden a un millón 200 mil pesos aproximadamente; no sabemos cómo se pudo llegar a esa cifra. En dos oportunidades se ha intentado rematar el fundo, y nosotros nos hacemos la pregunta ¿cuándo se nombra un interventor, acaso no es el mismo que lo nombra quien tiene que cancelarle el sueldo?"

¿REMATES O DESPOJOS?

Tras el cese de la intervención, se han nombrado tres comisiones liquidadoras. La primera de ellas estuvo integrada por el abogado León Pincheira de Traiguén, Alberto Ruff y Roberto Alguérin. Esta comisión sacó a remate el 24 de abril de 1981 tres tractores Fiat con todos sus implementos. Pedro Rain, presidente de la Cooperativa, indicó que uno de los tractores fue rematado en sólo 25 mil pesos. También fue subastado un molino "maquillero" que producía una molenda diaria de mil 800 kilos, cinco máquinas de tejer semiindustrial, un banco aserrador, una

máquina enfardadora, una arrolladora de pasto, una pulverizadora, dos motobombas, material de escritorio y una oficina. Además, 392 animales vacunos mayores —entre ellos, 15 toros y 16 caballos. Cuando se pidió cuenta de dicho dinero —según los dirigentes— la comisión liquidadora manifestó que se habían reunido por el remate 431 mil 321 pesos con 76 centavos. Que se habían efectuado gastos por 114 mil 930 pesos y que por lo tanto, quedaba un saldo de 316 mil pesos aproximadamente. ¿En qué se gastó el dinero? se preguntan los socios de la cooperativa Lautaro.

Otro hecho que implica un despojo para los campesinos mapuches, es la adquisición en otro remate, de una bodega, según consta en escritura pública de la notaría de Marcelo Gay Poshe de Traiguén. El adquirente del recinto que sirve para almacenar 25 mil quintales de trigo es Santiago Cea Lavín, el que habría pagado 200 mil pesos en efectivo. ¿Cómo puede cancelar dicha suma, si ese señor ha estado trabajando en los últimos años en el programa de empleo mínimo, donde se cancela sólo dos mil pesos? Y lo sigue haciendo, afirman los campesinos indígenas.

Un conocido animador de televisión nacional aparecía junto a una ruca en una de sus presentaciones señalando "aún se mantiene la tradición y la cultura indígena mapuche". Ello, señalan los mapuches es sólo una consecuencia "del despojo de que hemos sido víctimas por los 'huincas', quienes nos miran en menos y no nos toman en cuenta para nada". Con la ayuda de la ingeniero agrónomo Beatriz Cortés, tienen desarrollado un estudio de producción de sus tierras que abarca tres áreas: las de cultivo agrícolas (porotos, garbanzos, maíz, trigo); un plan ganadero y un plan de forestación. Actualmente lo único que quieren es que se les devuelvan sus tierras y poder trabajarlas. Dicho proyecto, cuyos préstamos están gestionando con la Iglesia, les demanda entre dos a tres millones de pesos. "Queremos que el interventor y las comisiones den cuenta de su gestión", añaden, los esperanzados comuneros mapuches.

Por ahora, al menos lograron el aplazamiento del remate del fundo San Gerardo hasta el próximo 22 de junio. ¿Se hará efectivo esta vez? Entretanto ellos aseguran "Muntutuin mapu", esto es "recuperaremos la tierra". Y están dispuestos a seguir bregando por lograrlo.

E.E.S.S.



Murió la Fecech, viva la FECH

- Itinerario de la democratización parte el jueves 21 con el plebiscito estudiantil.

Verdaderos ventarrones democratizadores recorrieron a la Universidad de Chile durante la última quincena. Además de la reelección de una directiva opositora, en el Centro de Alumnos de Derecho —que ganó la lista democrática unitaria encabezada por Carlos Saffirio, Angel Domper y Jaime Ulloa— se vivió otro comicio clave: el de la Escuela de Ingeniería. Este trajo "cola" y de las grandes.

Allí las fuerzas gobiernistas perdieron —por 42.2 contra 54.8 por ciento— el Centro de Alumnos paralelo que aún mantenían. Este daba al oficialismo ventaja de votos ponderados al interior del Consejo Fecech. Por ello, al conocerse el triunfo de la lista opositora —integrada también por la DC y la Izquierda, que llevaron como candidata a presidente a Ricardo Herrera—, la oficialista Fecech, decidió autodisolverse.

Como explicó su presidente, Flavio Angelini, el organismo se hizo "no viable". Es decir, de los 17 Centros de Estudiantes que integraban el Consejo, 14 pasaron a ser de Oposición. Cifra que —como señaló el presidente de la Juventud Nacional Universitaria—, mostró el "total fracaso" de la Fecech.

Angelini no sólo disolvió la Fecech sin preguntarle a nadie. Además, llamó a actuar en el "paralelismo estudiantil"

cómo única forma de "evitar y luchar contra la reedición de la FECH".

Esta última, sin embargo, iba a esas alturas viento en popa. Al cierre de esta edición ya se había elaborado el itinerario de la democratización. Esto pone como punto de partida, el plebiscito del 21 de junio, donde se preguntará a los estudiantes si desean la libre asociación estudiantil o una federación única. También se les consultará respecto de la secuencia del proceso propuesto: 16 de agosto, elección de Asamblea Constituyente; 10 de septiembre, entrega de los distintos anteproyectos de Federación para ser discutidos por los alumnos; 27 de septiembre, plebiscito de estos últimos; 18 de octubre, elección de la directiva de la nueva Federación de Estudiantes de Chile, FECH.

P.C.

MARIA OLIVIA MÖNCKEBERG:

Premio a un compromiso

La editora de ANALISIS, María Olivia Mönckeberg, obtuvo el Premio Internacional con que la Universidad de Harvard distingue anualmente a un periodista en el mundo que ejerza la profesión en situaciones difíciles.

"No creo en el periodismo 'aséptico'. Creo en el compromiso con la verdad, con la democracia, con la justicia, con la libertad, con una sociedad mejor y, sobre todo, con el hombre, con la persona humana". Así define María Olivia Mönckeberg su forma de entender el periodismo. "Pienso que en Chile, hoy, ésta es una opción imprescindible: estoy con los pobres, con los perseguidos, con los trabajadores y los cesantes, con todos los que compartimos esta pelea contra el miedo y la injusticia. Eso le da sentido a lo que uno hace, en la perspectiva de construir una sociedad libre y democrática".

Por lo que hace y ha hecho en su profesión, la Fundación Nieman de la Universidad de Harvard, EE.UU., otorgó a María Olivia el Premio Louis M. Lyons 1984, en reconocimiento a "su integridad y conciencia en el periodismo" y simbolizando en ella "a todos los periodistas latinoamericanos que han seguido trabajando con valor y honestidad bajo regímenes represivos".

El Premio Louis M. Lyons fue establecido por los miembros de la Fundación Nieman de la clase de 1964 como una muestra de estima al profesor guía que estuvo a cargo de ese Instituto por 25 años, el destacado periodista norteamericano Louis M. Lyons. En los últimos años, han recibido esta distinción Joseph Tholoe, un reportero laboral negro, impedido por su gobierno de ejercer el periodismo, y el periodista neoyorquino Tom Renner, especialista en la investigación y denuncia del crimen organizado.

María Olivia Mönckeberg —40 años, cinco hijos, casada con el abogado Luis Eduardo Thayer— egresó de periodismo de la Universidad Católica en 1969, donde destacó como dirigente estudiantil democratacristiana. Desde 1971 trabajó como periodista en Debate Universitario, revista editada por el Consejo Superior de la U.C.

en el período de rectoría de Fernando Castillo Velasco después en 'Ercilla' donde se especializó como redactora de Economía, en 1977 fue cofundadora de 'Hoy' —donde se desempeñó como editora de Economía—; más tarde pasó a integrar el equipo estable de ANALISIS donde, desde 1981 es editora y ha debido asumir la dirección de la Revista en los períodos de encarcelamiento de Juan Pablo Cárdenas.

María Olivia Mönckeberg ha sido también miembro de la Comisión de Libertad de Expresión del Colegio de Periodistas y antes de que en el Colegio primaran de nuevo los criterios democráticos, había constituido junto a Juan Pablo Cárdenas, Augusto Góngora, Ignacio González, Marta Caro, Arturo Navarro, entre otros, el Círculo de Periodistas de la Academia de Humanismo Cristiano.

En los últimos diez años de ejercicio profesional, María Olivia se ha distinguido por sus investigaciones y reportajes respecto de los alcances y efectos de la política económica impuesta por el Régimen Militar, por sus artículos de denuncia en relación a los grupos económicos y por su preocupación periodística en torno a la situación de los trabajadores y el desarrollo del movimiento sindical.



María Olivia Mönckeberg

En más de una ocasión ha tenido que afrontar amenazas e intentos de amedrentarla. "En 1974 —cuenta— conocía por algunas horas una casa de tortura de la DINA". Más adelante, su auto fue semicendiado; en otras oportunidades ha recibido amenazas telefónicas ella y sus hijos, y fue intimidada hace unos años por un "desconocido" armado, entre otros hechos.

En el cable en que desde Harvard se informó sobre el Premio, la Fundación Nieman señala: "Enfrentando la represión y ataques físicos del Gobierno, María Olivia Mönckeberg ha persistido en su cobertura de la economía chilena, el movimiento laboral y la creciente oposición política al Régimen de Pinochet".

Ella dice: "Más allá de lo estimulante que pueda ser para uno, siento este Premio como un reconocimiento y apoyo a todos los periodistas opositores al Régimen que estamos tratando de que prime la verdad y podamos construir una sociedad mejor. Sin dudas, llega en un momento muy oportuno, cuando las embestidas del Gobierno han arreciado contra nosotros".

TRIUNFO OPOSITOR EN CHUQUI

La paliza electoral por los estudiantes dan a los oficialistas no es algo aislado. También en el mundo adulto, elección tras elección, triunfan los opositores en organizaciones y colegios profesionales.

En el ámbito sindical, en uno de los más importantes sindicatos del país, el de obreros de Chuquicamata, arrastraron los opositores. Pese a los denodados esfuerzos de los autodenominados trabajadores "realistas" -versión nortina de los "medinistas"- no vieron una. Salieron vencedores, en cambio, tres dirigentes DC y cuatro de Izquierda, resultan-



do reelegidos seis de los siete anteriores directores. Y como "cogollo" para los que señalan que la Confederación de Trabajadores del Cobre es organicismo de "cúpula", su vicepresidente, Carlos Ogalde, resultó con la primera mayoría.

CORRESPONSALES HIPERACTIVOS

Con mucho ánimo y "comprometidos a darle nueva vida a la Asociación" inició su mandato la recién elegida directiva de la Asociación de Corresponsales Extranjeros. Tras la elección, el 29 de mayo, ésta quedó constituida con Richard

Boudreaux (de la Agencia AP) como presidente; Senén Conejeros (de EFE), vicepresidente; Anthony Boodle (UPI); secretario general; Irene Geis (por Latin American Newsletters), tesorera, y Giorgio Baggoni (ANSA), director.

PREMIO AL LIBRO DEL CARDENAL

Consciente de que las cosas "entran por la vista", Reinaldo Sapag hizo un hermoso trabajo con la edición y presentación gráfica del libro

sobre el Cardenal Raúl Silva Henríquez, "Aventura de una fe". Ello significó que el libro, obtuvo el segundo premio en la mención "portada de libros" de la Segunda Exposición Gráfica Utilitaria Chilena.

Sapag, que trabaja en la Academia de Humanismo Cristiano, recibió la distinción el 29 de mayo pasado. Ese día se inauguró la muestra gráfica aludida en el Palacio de Bellas Artes. El evento fue organizado por el Museo de Bellas Artes, la Asociación Chilena de Publicidad, la Corporación de Amigos del Arte, la Editorial Lord Cochrane y el Taller Uno.



DE MELINKA A LAGO RANCO

Gran preocupación existe en círculos sindicales y de Iglesia por la salud del dirigente Héctor Basualto, presidente de la Federación Pesquera Interprovincial con sede en Iquique. El dirigente, quien además es miembro del comité laboral del Obispado de Iquique, sufre de diabetes aguda y fue relegado el 3 de mayo a la lejana isla Melinka. El obispo de Ancud intercedió para que el Ministerio del Interior dejara sin efecto la relegación. Pero no hubo caso. Finalmente, como "gran cosa" y tras quince días de gestiones, fue trasladado a la localidad de Lago Ranco la semana pasada donde tendrá que seguir cumpliendo su castigo que ni él sabe exactamente a qué se debe.

MAS QUERELLAS CONTRA ANALISIS

Una querrela criminal por presuntos delitos de injurias y calumnias, presentó el 7 de mayo ante el Sexto Juzgado Crimen de Santiago, el coronel de Ejército Jaime José Fernando Darrigrandi Márquez, en contra del ex senador Jorge Lavandero, del director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas y de la periodista Irene Geis. En la querrela se señala que la causa de ésta, se encuentra en expresiones vertidas por Jorge Lavandero en la entrevista "Conversando Con" de ANALISIS N° 81 publicada el 8 de mayo.

Por su parte, el fiscal general militar, coronel Juan Michelsen, interpuso una denuncia ante el Segundo Juzgado Militar, contra las mismas personas por presuntas "ofensas graves a personal de las Fuerzas Armadas".



Allende con su nieto, Gonzalo Meza

76 AÑOS DE ALLENDE

Si Salvador Allende viviera, cumpliría 76 años el martes 26 de junio. Para conmemorar el natalicio del ex Presidente, un grupo de jóvenes, entre los que se cuenta su nieto, Gonzalo Meza Allende (de 18 años), y el Movimiento de Artistas y Creadores Socialistas, está preparando un acto para el próximo domingo 24 a las 10.30 horas en el Teatro Carli.

La idea es resaltar en este

acto el perfil humano de Allende, mostrándolo en el contexto histórico-cultural en que vivió. Se está preparando bajo el lema "Allende... habrá un mañana" y pretende "acercar a Salvador Allende a los jóvenes", como explica Gonzalo Meza: "Queremos desmitificarlo ante la juventud. Por eso el acto tendrá un carácter renovado, en cierto sentido rupturista frente a los actos tradicionales".



Ambos países involucrados en el conflicto prometen una acción final aunque sea a costa de los bienes e intereses de otros países.

IRAN-IRAK:

Un conflicto que promete ser mayor

- Lo largo del conflicto y la desesperación por el logro rápido de una victoria final, ha provocado que hoy se vean más países involucrados.

Mladen Yopo

Al mediar cuatro años de la guerra Irán e Irak se ha desvanecido por completo el mito del conflicto de una semana. De la misma forma, por lo largo y costosa de ella —decenas de miles de muertos y heridos, además de cientos de millones de dólares de pérdidas por la destrucción de sofisticado equipo bélico y de infraestructura—, el fantasma de la desesperación ha cercenado por completo la creencia y la fe de que este se trataba de un conflicto fronterizo y local.

Esta guerra que, a pesar de envolverse de rasgos crueles y bárbaros, había ocupado hasta algunos meses atrás lugares de segunda y tercera categoría en la información internacional, hoy dado los últimos acontecimientos que han comprometido el flujo de un alto porcentaje del energético llamado "oro negro"—petróleo— a los distintos países del mundo, lo ha situado en la cúspide de los problemas internacionales en conjunto con la crisis económica internacional, el endurecimiento de las relaciones de Estados Unidos

y la Unión Soviética y su consecuente carrera armamentista.

Los nuevos ingredientes de este largo conflicto que se debate entre un rápido final y una extensión del mismo, a un área mayor que involucra al resto de los países del Golfo Pérsico e indirectamente a las potencias mundiales, ha hecho sonar una alarma que medita y requiere de rápidas soluciones mediadoras.

Los resentimientos, las pérdidas y los costos, además de los factores religiosos y de los intereses e influencias que alientan las

grandes potencias y otros países y organismos transnacionales, han provocado que Teherán y Damasco adopten la intransigente e irracional postura de buscar el golpe decisivo que les proporcione la victoria final. Esta, obcecada percepción por el momento y quizás por muchos meses, invalida cualquier solución negociada y pacífica de la guerra.

Dos estrategias se han plasmado en los últimos meses en esta perspectiva, producto de una "desesperación" casi incontrolable. Irak por su lado, ante la imposibilidad de parar las hordas iraníes, a pesar del sofisticado equipo bélico que le ha proporcionado Francia y la Unión Soviética, se ha puesto como meta la derrota de su rival a través de la vía económica, destruyendo sus pozos de petróleo y todos los barcos que transporten el crudo iraní y que ya han sido cerca de quince.

A su vez, para detener los ataques de las tropas iraníes y ante la imposibilidad de seguir usando armamento químico y como se presumió, biológico, por la implicancia que a nivel internacional puede tener su utilización —hecho que rompe el Tratado de Ginebra—, ha buscado a nivel global nuevas fuentes de abastecimiento de armas tradicionales y otras más sofisticadas. Como ejemplo de ello, según una información recogida de la cadena NBC norteamericana, "Irak está comprando a Chile más de cinco mil bombas "Cluster"—llamadas en nuestro país de racimo— de más de 200 kilos, construidas con piezas y tecnología norteamericana. Las bombas son utilizadas para eliminar grandes cantidades de tropas enemigas. Al ser lanzadas, cada una de ellas se deshace en varias partes creando una tormenta de fuego y esparcen esquilas en una área de unos diez campos de fútbol". Esta arma, según la NBC, es más mortífera que el gas nervioso que utilizó Irak y puede ser comparada "a las armas nucleares de poca potencia". El jumbo iraquí que misteriosamente aterrizó en Pudahuel hace unos meses, recogió la primera

partida, expresó la cadena televisiva norteamericana.

Irán por su parte, sigue reclutando hombres, jóvenes e incluso niños por millares, que responden casi engeguicidamente al llamado hecho por el Ayatollah Khomeini, en la perspectiva de acertar el ansiado golpe final al Régimen de Saddam Hussein a través de la más grande ofensiva de hordas, imaginada en esta guerra. A pesar de que estas hordas humanas, muchas veces cuentan con armamento precario, servirán para desgastar las fuerzas regulares del ejército iraquí, las que después deberán enfrentarse a las fuerzas regulares de Irán. En esta perspectiva, según el "Sunday Time" de Londres, los iraníes están preparando una ofensiva final de 600 mil hombres para cortar la carretera a la capital de Irak, Damasco. Sin embargo, la cifra de hombres sería superior al millón, sobre todo cuando además se desea lanzar una ofensiva a las islas Manjun, el más importante centro de reservas petrolíferas del mundo. Si esta ofensiva falla o se demora en lo referente al golpe decisivo, Irán ha expresado sin tapujos que



Múltiples navíos de guerra de las potencias occidentales patrullan las aguas del Estrecho de Ormuz para proteger a los barcos petroleros.

bloqueará el Estrecho de Ormuz.

EXTENSION DEL CONFLICTO

A pesar de que la guerra entre Irán e Irak se ha intensificado en los últimos meses, sigue existiendo un status quo entre ambas naciones en lo referente a triunfos parciales. Es decir, al menos por ahora, no existen cambios sustanciales en la ocupación de territorios estratégicos. Y la desesperación propia de esto, ha provocado que ambos países, sin mencionarlo en forma explícita, hayan recurrido a la regionalización del conflicto, incluyendo en su campo y estrategias de batallas, el Golfo Persico. El ataque indiscriminado de los buques que por él transitan así lo demuestran.

Los objetivos de la regionalización del conflicto pueden obedecer a dos metas: lograr que la comunidad internacional y en especial, la del mundo árabe, sirvan de mediadores en la búsqueda de una salida honrosa para las partes en disputa, hecho que ya ha tenido una primera luz, al ofrecerse Japón, país considerado neutral, como mediador; y la segunda, lograr el apoyo militar y financiero necesario para que una de las partes permita acertar el tan ansiado golpe final.

Lo cierto es que este conflicto ya ha sobrepasado a las partes en disputa, en la medida que múltiples cargueros de distintas nacionalidades se han visto afectados por ataques aéreos —Kuwait,

Turquía, Arabia Saudita...—, en la medida que Arabia Saudita se ha visto en la necesidad de derribar dos aviones iraníes, y que Estados Unidos no sólo tiene el transporte "Midway" en el Estrecho de Ormuz o del material bélico que ha enviado a Arabia Saudita en el último año, están los F-15, misiles, además de los aviones de espionaje y reconocimiento AWACS. En este sentido los periódicos de Kuwait han expresado que Estados Unidos desea intervenir directamente. Incluso más, el periódico conservador del mismo país, ha expresado que "los norteamericanos han estado montando un frenético y febril esfuerzo para lograr una base militar en el área". Otro elemento que no hay que dejar de lado, se liga a que toda esta lucha se realiza en las cercanías de la Unión Soviética y de sus perímetros de seguridad.

La presencia de fuerzas extranjeras en el Golfo, so pretexto de cuidar la salida de petróleo y los navíos neutrales que lo transportan, además de la desesperación de una guerra que lleva más de 44 meses, con todos los costos que conlleva, han abierto las puertas para que el conflicto que empezó Irak con la ocupación de la provincia de Arabistán y que se suponía no duraría más que un par de semanas y se mantendría a nivel local, adquiriera el carácter regional. Hoy toda la paz del Golfo se ha visto más que amenazada y ello puede tener consecuencias imprevisibles.

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázaval 1318

Teléfono: 2230684

CENTROAMERICA:

Con los ojos en el electorado de EE.UU.

- La búsqueda de la reelección por parte de Reagan y el fracaso de su estrategia en Nicaragua y El Salvador obligan al gobierno norteamericano a modificar su política en América Central.

José Carrasco

El anuncio del nuevo Presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte, descartando las negociaciones con las fuerzas insurgentes que controlan más de un tercio del territorio, defraudó las expectativas de poner fin a la guerra civil que ha cobrado más de 30.000 mil víctimas en los últimos cinco años. El proceso electoral salvadoreño se convirtió en la puntada crucial de la administración norteamericana para impedir que la crisis de Centroamérica, cuestione la reelección de Ronald Reagan. Hoy, sin embargo, las esperanzas de estabilizar la situación aparecen más propagandísticas que reales.



En conferencia de prensa realizada en la entrada de la Embajada de EE.UU., norteamericanos residentes en Managua dicen "stop" a la intervención de EE.UU.

La estrategia diseñada por el actual Gobierno de Estados Unidos tenía como objetivo central, eliminar la presencia de fuerzas izquierdistas en el área, por considerar que éstas amenazan la seguridad nacional de EE.UU., sobre el supuesto que las transformaciones políticas, económicas y sociales que se producirían en la región traen aparejadas, inevitablemente,

la presencia soviética. En términos concretos, el objetivo fijado por la administración Reagan hace cuatro años, era derrocar al Gobierno sandinista en Nicaragua, y aplastar a las fuerzas insurgentes en El Salvador y Guatemala. Paralelamente, estabilizar un gobierno manejable en Panamá, terminar con la neutralidad de Costa Rica y asegurar un régimen obsecuente en Honduras.

Al terminar el primer período de Reagan y prepararse para conseguir la reelección, resulta claro que los objetivos secundarios fijados para América Central se han cumplido. La elección del centroderechista, Nicolás Ardito Barletta en Panamá, asegura estabilidad y una posición aceptable por su capacidad para ejecutar el modelo económico y político que conviene a Estados Unidos. La incuestionable "influencia" norteamericana en Honduras se refuerza con la presencia militar permanente de tropas norteamericanas en territorio hondureño. En Costa Rica, la tradicional neutralidad "tica" dio paso a una actitud cada vez más complaciente hacia la política de Reagan en la región. Sin embargo, no es suficiente. La incapacidad de los contrarrevolucionarios nicaragüenses para desestabilizar al gobierno sandinista y las reiteradas derrotas de las Fuerzas Armadas salvadoreñas, entrenadas y apertrechadas por EE.UU., es lo que realmente preocupa a la administración Reagan.

PREVISIONES NO CUMPLIDAS

De acuerdo a las previsiones hechas a fines de 1982, el pasado 1983 debía ser el año decisivo para cambiar radicalmente la situación centroamericana. Las expectativas de la CIA aseguraban que la incursión de fuertes contingentes antisandinistas desde la frontera de Honduras y Costa Rica, bien apertrechadas, con moderno armamento y cuidadosa preparación permitiría establecer una "zona liberada" en territorio nicaragüense. Esta zona liberada serviría como base a un gobierno que, reconocido por los países del área, podría pedir ayuda directa para derrocar al régimen sandinista. Simultáneamente, las dificultades económicas creadas por el propio cerco estadounidense, más la acción del descontento interno, darían paso a una explosión popular que desestabilizaría al Gobierno.

Las previsiones no se cumplieron y ante la imposibilidad de

ofrecer al electorado norteamericano la cabeza del régimen sandinista, Reagan ha optado por aceptar las sugerencias del Presidente de México para buscar una negociación con Nicaragua. Al discurso del 9 de mayo, cuando enfáticamente, Reagan aseguró que "los sandinistas que rigen Nicaragua son comunistas", siguió, menos de un mes después, el 2 de junio, el viaje del Secretario de Estado norteamericano George Schultz a Managua, donde se entrevistó con el coordinador de la Junta de Gobierno e integrante de la dirección máxima sandinista, Daniel Ortega.

El plan destinado a derrocar al Gobierno nicaraguense antes de tener que enfrentarse a la reelección, fracasó. La alternativa de tener que aceptar definitivamente un régimen izquierdista en Nicaragua significaría una humillación para Reagan y el tratar de derrocarlo mediante la intervención directa con una invasión en gran escala, conlleva un costo político que haría peligrar la reelección, ya que el apoyo demostrado por el pueblo nicaraguense a su Gobierno hace prever que cualquier incursión, tendría un elevado costo humano y material para Estados Unidos. En la disyuntiva Reagan decidió aceptar las sugerencias del Presidente Miguel de la Madrid y celebrar conversaciones en el marco propugnado por el Grupo de Contadora. Se trata de mostrar una buena disposición que permita congelar la situación a la espera de mejores tiempos.

En El Salvador, la situación

aparece más compleja. Las elecciones que dieron el triunfo al demócrata cristiano, José Napoleón Duarte, son útiles para propagandizar un supuesto control de la situación, ante el electorado norteamericano, pero están muy lejos de resolver la guerra civil que se vive en el país. El territorio salvadoreño, apenas mayor que la provincia de Valdivia, se encuentra controlado en una tercera parte por las fuerzas del Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN), a lo que hay que agregar, extensas zonas en disputas, donde las Fuerzas Armadas salvadoreñas, sólo son capaces de realizar fugaces incursiones. De acuerdo a los últimos informes entregados por la comandancia guerrillera, y no desmentidos por fuentes del Gobierno, el FMLN controla casi en su totalidad el departamento de Chaletanango, ubicado a pocos kilómetros de la capital, San Salvador; casi todo el departamento de Morazán, el norte de los departamentos de La Unión y San Miguel; la cordillera Juruarán-Intipucá en el sur del departamento de Usulután y extensas regiones en los departamentos de San Salvador, Cuscatlán, Cabañas y San Vicente.

Además del asentamiento geográfico, las fuerzas insurgentes salvadoreñas, han mostrado una capacidad bélica que les permite asestar golpes estratégicos a las Fuerzas Armadas como fue el ataque contra el cuartel de la Tercera Brigada en San Miguel, la destrucción del cuartel de la Cuarta Brigada en El Paraíso, la destrucción del puente Cuscatlán y de la subestación eléctrica de Atachín, así como la toma de tres centros de comunicaciones militares. Entre las múltiples acciones realizadas exitosamente por las fuerzas del FMLN, destaca la del Centro de Comunicaciones del cerro Cacahuatiquem, cuya defensa, diseñada por asesores norteamericanos, para resistir a lo menos quince días de asedio, cayó en manos de los rebeldes antes de 24 horas.

Durante los últimos tres años de guerra, las Fuerzas Armadas salvadoreñas han sufrido más de

15 mil bajas, entre muertos y heridos, les han capturado dos mil 350 prisioneros, entre ellos el Viceministro de Defensa, han perdido cinco mil 700 armas, incluso morteros de 120 y 81 milímetros, además, de otros equipos de apoyo que incluyen más de 200 aparatos de radiocomunicación militar. Los propios informes del Gobierno dan cuenta del incremento de la fuerza militar rebelde, señalando el Ministro de Defensa, general Vides Casanova, que entre junio del 82 y septiembre del 83, sus fuerzas sufrieron seis mil 826 bajas.

Aparece claro, en ese contexto de guerra, que la elección de un nuevo Presidente en El Salvador, no cambiará radicalmente la situación, excepto que éste acepte las negociaciones propuestas por el FDR-FMLN. Sin embargo, todo parece indicar que la negativa del Presidente Duarte se enmarca en la decisión de la administración Reagan de sólo aceptar conversaciones sobre la base de la rendición de las fuerzas revolucionarias o poner fin al conflicto con la derrota militar insurgente lo que hoy sólo aparece posible con la intervención directa de tropas norteamericanas.

Al igual que en el caso de Nicaragua esa alternativa, parece no aconsejable en periodos pre-electorales. Por el momento, el Gobierno centroderechista de Duarte puede aparecer como aceptable para el electorado norteamericano, aunque no es descartable que una ofensiva rebelde antes de las elecciones norteamericanas, trastoque dramáticamente los planes.

Los próximos meses serán definitivos. Los rebeldes salvadoreños al igual que el gobierno sandinista, saben, que su mejor aliado para ganar terreno, es el voluble electorado estadounidenses, y que, casi sin duda alguna, la reelección de Reagan llevará a la intervención directa de tropas norteamericanas y a la guerra en toda Centroamérica, salvo que, en este periodo, se acumule la fuerza suficiente como para disuadir, por su elevado costo, la agresión y obligar a Estados Unidos a una negociación definitiva.

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta

Dr. Jaime Revello

Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916

Fono: 2311191

Las manos de la CIA en Angola

Cuba denunció ante las Naciones Unidas el atentado dinamitero perpetrado contra los cooperantes civiles cubanos en la ciudad angolana de Huambo, el 19 de abril pasado. La delegación cubana ante la ONU señaló que el atentado de Huambo, que dejó como saldo 24 personas muertas y una centena de heridos, necesitaba "recursos y técnicas que no pueden haber sido suministradas a los contrarrevolucionarios sino a través de la desarrollada industria del crimen de los Estados Unidos y de sus aliados sudafricanos".

El periódico cubano 'Gramma' señala a su vez que "la responsabilidad de este acto repugnante recae sobre aquellos que financian, arman, forman y lanzan contra Angola las bandas de contrarrevolucionarios. Las uñas de la Agencia Central de Inteligencia -CIA-, las huellas tenebrosas de sus agentes, están impregnadas en este hecho brutal de terrorismo de la misma manera que lo están en las minas que bloquean actualmente los puertos nicaragüenses y que lo estuvieron en la bomba que destruyó un avión cubano en pleno vuelo en 1976 en Barbados". (Taller Informativo Chile-Argelia de abril de 1984).



Adiós a Berlinguer

Después de cuatro días de dura lucha por aferrarse a la vida, falleció el indiscutido líder por más de una década del Partido Comunista italiano -PCI-, Enrico Berlinguer. Berlinguer había sufrido un ataque cerebral que lo mantuvo cuatro días en estado de coma hasta el día 11 de junio pasado, fecha en que dejó de existir.

El líder del Partido Comunista más poderoso de Europa Occidental, con alrededor de un millón y medio de miembros, no sólo constituyó una de las figuras centrales de lo que es considerado el eurocomunismo, sino que además se destacó como militante en las filas del PCI desde los tiempos de la lucha contra el fascismo hasta el liderazgo que ejerció como secretario general por más de una década.



Suspenden ventas de armas a Chile

El gobierno británico rechazó la venta de 40 tanques -carros antimotines-, cuyo costo es de 23 millones de dólares, al Gobierno de Chile. Según un vocero oficial del Ministerio de Comercio, el Gobierno de la Primer Ministro, Margaret Thatcher, rechazó la licencia de exportación necesaria para enviar los tanques a Chile debido "al balance desastroso en materia de derechos humanos" que mostró este país. Los tanques AMAC 1, que pueden ser utilizados tanto para la defensa externa como para la represión interna, están equipados con 16 lanza granadas, 18 torretas, un cañón lanza agua -cuya fuerza puede dar vuelta a un vehículo-, agua colorante para marcar e identificar posteriormente a los manifestantes y con altas cargas eléctricas alrededor del carro.



Las marchas callejeras han sido una de las formas de protesta de los profesores ante la "peor crisis de la historia que afecta a la educación".

PROFESORES:

Rechazo a la democracia

- Resultado de la elección del Colegio, confirmó el repudio del Magisterio al Régimen y su política educacional.

María José Luque

La arrolladora derrota que sufrió la dirigencia oficialista del Colegio de Profesores, debe interpretarse "como una consulta anticipada del sentir que existe en el país. Lo que sucede en el Colegio es expresión de lo que pasa en el país: un aislamiento absoluto de la posición oficial, rechazo a la corruptela, distanciamiento del sentir popular, desprecio por la opinión de la gente... Gariazzo (actual presidente del Colegio) es una expresión del pleno sinónimo con Pinochet. El es el único presidente de un colegio profesional que integra el Consejo Económico Social, fue el único que fue a solidarizar con Pinochet por el caso Melocotón..."

Así interpreta Manuel Guerrero, presidente metropolitano de la Asociación de Educadores de Chile (Agech), los recientes resultados de las elecciones en el Cole-

gio de Profesores. Según las cifras oficiales, se registró una abstención del 87 por ciento, aunque los dirigentes de la Agech aseguran que superó el 90.

La abstención fue la consigna levantada por el comando de democratización del colegio, al comprobar que el anunciado proceso "era una burla". De hecho, indica el presidente del comando, Gastón Gilbert, "los mecanismos imposibilitan que un dirigente no designado llegara a la directiva nacional. Sólo se renovaba el 40 por ciento de los cargos, y sólo las elecciones provinciales eran directas. Los dos tramos siguientes, regional y nacional, eran indirectos".

La primera reacción de Eduardo Gariazzo, ante la derrota, fue la de restar importancia a los hechos. "Sólo se trató de la indiferencia normal de los chilenos por participar en actos eleccionarios... debemos tomar en cuenta que los profesores viven en muchos casos, en lugares distintos de los centros de votación", comentó. Definitivamente no se trataba de argumentos sólidos, ya que el Ministerio de Educación facilitó, sólo en el Área Metropolitana, 50 establecimientos fiscales y municipales para realizar los sufragios. Y la Secretaría Ministerial envió una circular a las regiones, para que los directores de establecimientos dieran amplias facilidades a los profesores para concurrir a votar.

Finalmente los dirigentes oficialistas debieron rendirse ante la evidencia y anunciaron elecciones generales directas, e informadas para diciembre.

El comando de democratización, está medianamente satisfecho con el anuncio. Gilbert sostiene, que aún no existen plenas garantías y propone: "La actual directiva debe renunciar, se debe nombrar una comisión que ofrezca plenas garantías a todos los sectores del Magisterio. Esta comisión deberá reformar los estatutos para las elecciones y organizar el proceso de votación".

El Colegio de Profesores es el único de los gremios profesionales que mantiene aún directivas designadas. A diferencia del resto de las órdenes ésta fue creada por el régimen en 1976, ya que la anterior organización del Magisterio, el SUTE -Sindicato Único de los Trabajadores de la Educación- fue disuelto por los militares en

1973 al igual que la CUT.

La identificación del Colegio con el Gobierno, ha sido total, afirman los dirigentes. En Punta Arenas, por ejemplo, señala Guerrero, la presidenta del Colegio es la encargada de la Secretaría Ministerial y también la gerente de la AFP Magister.

Desde su creación, el Colegio se caracterizó por respaldar las políticas del Gobierno que mercantilizaron la educación, agregan. Por eso, los resultados de las elecciones expresan el absoluto rechazo del Magisterio a las políticas del Régimen, que han llevado a la educación a una de las peores crisis de su historia.

Rechazo por ejemplo, a la cesantía de siete mil profesores en la Región Metropolitana (cerca de 20 mil en todo el país). Ello sin mencionar a los subempleados, aquellos que ganan tres o cuatro mil pesos al mes por 10 ó 12 horas. O también los "profesores-taxi", esos que corren de un colegio a otro para hacerse un ingreso que les permita vivir.

Rechazo también a la absoluta inestabilidad laboral; a la inexistencia de una carrera funcionaria; a la impresionante carga burocrática que el sistema asigna al maestro; al trato humillante por parte de directores que entienden la educación como un negocio, y ven al profesor como mano de obra que hay que abaratar.



Víctor Manríquez, vicepresidente de la Agech, permanece detenido en la cárcel pública, procesado a instancias del gobierno.

Víctor Manríquez permanece detenido en la Cárcel Pública procesado por "obstrucción de la vía pública". Manríquez fue detenido el 11 de mayo pasado, en plena Alameda cuando regresaba a la sede gremial, a tomarse un café con unos colegas. El Ministerio del Interior lo acusó de proferir consignas contra el Gobierno, incitar a la violencia y a la resistencia, alterar el orden público e incitar al público a sumarse a un grupo que protestaba ofreciéndoles dinero. "A pesar de que los hechos se han ido aclarando —dice el consejero Fernando Azula— las acusaciones iniciales, permitieron a ciertos medios de comunicación desatar una campaña para enlodar a Manríquez y a la Agech".

Por su parte, el presidente metropolitano de la Agech, Manuel Guerrero, fue buscado durante 20 días, con una orden de detención en el mismo período de las expulsiones de Jaime Insunza y Leopoldo Ortega. Guerrero asegura que se le buscaba para expulsarlo.

En Ancud, Chiloé, profesores vinculados a la Agech, han recibido amenazas de parte del ACHA,

(Acción Chilena Anticomunista). Y no puede olvidarse el intento de quitar a la entidad su personalidad jurídica el año pasado.

MAGISTERIO EN ACCION

¿Cuál ha sido la movilización del profesorado que ha desatado esta ola represiva? Los despedidos masivos registrados durante el verano, generaron en gran parte, las protestas. En enero, cinco profesores despedidos realizaron una huelga de hambre. Con motivo del inicio del año escolar, profesores, alumnos y apoderados protestaron frente al liceo A-41 de Conchalí, donde otros cuatro maestros, habían sido despedidos. Hace algunas semanas, los profesores del Instituto Hebreo, después de diez días de "cuchareo" en el casino, votaron la huelga. Con la sola declaración de huelga, consiguieron se les aceptara el pliego.

Después de 14 años, los maestros volvieron a realizar una olla común, la que lleva ya más de un mes y reúne a 26 profesores con sus grupos familiares. En la comuna de Conchalí se hizo una manifestación frente a la Municipalidad, en La Reina se llevó un petitorio al alcalde. También se protestó frente a la casa matriz del complejo de escuelas subvencionadas, H.C. Libertadores.

Con motivo de la protesta del 11 de mayo, los profesores concurren al Ministerio de Educación y entregaron su petitorio. El Primero de Mayo, marcharon en columnas al Parque O'Higgins. La Agech concurrió a la convocatoria de la Mesa de Concertación Social y pidió formar parte del Ejecutivo Nacional del Comando Nacional de Trabajadores.

"Estos hechos, señala Guerrero, demuestran una actitud de mayor participación, de movilización por los problemas del Magisterio. Es cierto que no son extraordinariamente masivos, pero son indicadores de una tendencia de extraordinaria proyección. Y concluye: "El profesorado es un gremio que se ha puesto de pie paulatinamente, y va haciendo oír su voz".

MAESTROS PERSEGUIDOS

Pero todo el rechazo del profesorado a las políticas educacionales comenzó a manifestarse antes de las elecciones del Colegio. "En el último tiempo se ha registrado una actitud creciente de participación y movilización del profesorado", opina Manuel Guerrero. "Su importancia ha sido comprobada por el Régimen, que en vez de encarar las demandas de los maestros, ha optado por reprimirlas", indica.

La Agech ha jugado un papel muy importante en las movilizaciones, tanto es así, que por lo menos diez de sus dirigentes nacionales han sido despedidos por su actividad gremial. Actualmente el vicepresidente de la orden,

DEUDA EXTERNA CHILENA:

Las razones de estar solos

- El país tendrá serias dificultades de apartarse del marco de dependencia económica generado por los Chicago Boys

Fernando Paulsen S.

El pasado 30 de marzo quedará registrado como uno de los días más inquietantes del año. Cientos de personas, alrededor del mundo no pudieron retirarse temprano a sus casas, por tener los sentidos totalmente orientados hacia lo que se decidiría en Buenos Aires. Muchas de estas personas eran banqueros internacionales que observaban, con espanto como el nuevo gobierno democrático de Argentina pretendía ignorar el pago de 500 millones de dólares, en intereses de su deuda externa —plazo que vencía a medianoche del sábado 31 de marzo—, ya que, según el novel Presidente Alfonsín "no negociaremos el hambre del pueblo".

Algunos efectos de la maniobra argentina: El Manufacturers Hanover Trust tendría que cumplir la falencia trasandina con el 28 por ciento de sus ganancias durante el primer trimestre de 1984; el Chase Manhattan Bank debería disminuir sus utilidades en un 12 por ciento; y el Citicorp un 7 por ciento. Esto sin contar con la probabilidad de una reacción en cadena de países latinoamericanos que siguieran el ejemplo argentino.

Luego de innumerables reuniones entre representantes del gobierno argentino y representantes de la banca extranjera, del gobierno de EE.UU., del Fondo Monetario Internacional y de otros gobiernos de Latinoamérica, a las 11 P.M. del día viernes 30 de marzo se llegó a un acuerdo: Venezuela, Colombia, Brasil y México pondría 300 millones de dólares, que junto a cien millones de dólares del Citicorp, más otros cien millones de dólares de las reservas argentinas cubrirían el pago de los intereses y harían, con un suspiro de alivio, dormir tranquilos a los banqueros extranjeros.

¿QUE LE PASARIA A CHILE?

espontáneamente teniendo en cuenta el caso argentino recién mencionado. Si Chile fallara en cumplir con sus obligaciones este año, que suman dos mil millones de dólares, sólo en intereses, ¿se produciría una salida "a la Argentina", es decir, mediante la solidaridad de otros países latinoamericanos que, a su vez, soportan una altísima deuda externa? Si el gobernante chileno, en un gesto inimaginable, decidiera "no negociar el hambre del pueblo", ¿hallaría acciones concretas de apoyo en la comunidad deudora internacional? y ¿cuál sería la reacción de la banca acreedora?

La hipótesis más probable, sostenida incluso por economistas cercanos al Gobierno Militar, es que Chile no encontraría ni comprensión ni ayuda alguna entre sus colegas deudores, y mucho menos en sus acreedores extranjeros. Tradicionalmente las razones que se han dado para apoyar este supuesto, ha sido que Chile representa un porcentaje pequeño de la deuda externa Latinoamericana, por lo que sus acreedores no trepidarían en confrontarse con el país en falencia, ya que es poco lo que podrían perder y, más aún, serviría para hacer de Chile un ejemplo ante los demás países latino-

americanos.

Sin embargo, es poco lo que se ha discutido sobre la estructura de la deuda externa chilena como "handicap" para una acción del tipo argentino, y tampoco se ha desarrollado una discusión serena—debido en gran parte a la tozudez del Gobierno— acerca de concebir la deuda externa como un problema político, donde Chile tiene mucho más que perder que en las entelequias teóricas de pizarrón.

ASUNTOS "PRIVADOS"

Chile tiene, para empezar, un problema estructural determinante en relación con su deuda externa, y que lo diferencia radicalmente de los demás países de Latinoamérica: la deuda externa chilena en su gran mayoría es deuda privada, es decir, tuvo su destino en la gran banca privada de los diferentes grupos económicos creados durante el Gobierno Militar. Todos los demás países de Sudamérica —con la excepción de Venezuela, exportador de petróleo, y donde se mezclan las deudas privadas con las de las empresas públicas descentralizadas, dando un efecto contable distorsionado— tienen una deuda externa mayoritariamente pública. (Ver Cuadro 1).

Si bien el destinatario de los recursos externos —la banca y empresas privadas— era privilegiado, antes que el sector público, por los economistas de Chicago, el origen de los préstamos a Chile fue determinado desde un principio por condicionantes políticas específicas. Así como los Chicago Boys transformaron la estructura tradicional de la deuda externa chilena, haciéndola eminentemente privada, también se cambió la lógica tradicional sobre quién prestaba dinero a Chile: a los créditos bilaterales y multilaterales que predominaban antes de 1973, se sucedieron los préstamos de la banca privada internacional a la banca privada nacional. La razón fundamental de esta transformación ya no es fundamentalmente teórica, sino política.

Luego del Golpe Militar, como

CUADRO I
Deuda Externa Desembolsada (sin deuda de corto plazo)
en millones de dólares para 1975, 1979-1983

	1975	1979	1980	1981	1982	1983
Argentina						
Pública	3.121	8.557	10.187	10.506	16.587	18.590
Privada	1.193	5.439	6.593	12.166	12.311	12.353
Brazil						
Pública	13.751	35.618	39.151	43.829	45.013	54.312
Privada	9.593	15.864	16.580	19.622	24.640	24.700
Colombia						
Pública	2.348	3.343	4.048	5.076	6.300	6.701
Privada	297	562	925	940	1.005	822
Chile						
Pública	3.731	4.812	4.720	4.430	5.171	7.619
Privada	536	2.695	4.693	8.123	8.644	8.335
México						
Pública	11.540	29.242	33.586	42.642	51.925	67.783
Privada	5.022	8.365	7.300	10.200	8.100	8.738
Perú						
Pública	3.021	5.932	6.168	5.974	7.125	8.113
Privada	230	563	1.372	1.507	1.651	2.304
Venezuela						
Pública	1.262	9.805	10.873	11.352	12.000	12.000
Privada	995	2.515	3.853	8.588	13.800	13.810
América Latina						
Pública	44.956	112.096	126.940	144.791	166.521	204.871
Privada	19.340	41.769	46.975	69.668	79.251	80.265

Fuente: "La Deuda Externa y el Desarrollo Económico de América Latina" BID, Washington DC 1984.

lo señaló el economista Juan Guillermo Espinosa (ANÁLISIS N° 27), "el aislamiento político y las reiteradas demandas por atropello a los derechos humanos, plantea en casi todos los foros internacionales, produjeron inicialmente una tendencia en algunos países a condicionar los préstamos oficiales a la Junta Militar chilena, a su respeto y observancia de los derechos humanos". A partir de 1976, después de la renegociación de la deuda chilena con el Club de París en 1974, los economistas del Régimen Militar comenzaron "a buscar apoyo financiero en los mercados internacionales privados", con el fin de evitar las condiciones políticas de los préstamos oficiales.

De esta forma, los préstamos oficiales, tanto al sector público como al sector privado, disminuyeron luego del Golpe Militar y fueron reemplazados por préstamos de origen privado a la banca privada nacional. (Ver cuadro 2).

Es preciso concluir, entonces, que la deuda externa chilena desde el inicio del Régimen Militar se

ha desarrollado bajo criterios de política internacional. La opción de recurrir a los préstamos de la banca privada internacional —con la consiguiente modificación de las tasas de rentabilidad ofrecidas por Chile a los bancos extranjeros— no se debió exclusivamente al "boom" de los petrodólares, sino en gran medida al factor político externo que condicionaba la entrega de créditos oficiales a la situación de derechos humanos en nuestro país.

USO POLITICO

Otro factor que diferencia la deuda externa chilena de la de la mayoría de los países latinoamericanos es el uso que se le dio a dichos créditos externos, que en el caso chileno provenían principalmente de la banca privada internacional. Debido a la enorme cantidad de divisas que ingresaron al país como créditos externos, una serie de variables económicas sufrieron severas transformaciones, ya sea por efectos económicos de la deuda externa o por opciones políticas del Gobierno

sobre qué uso darle al flujo de dólares del exterior.

Entre las causas económicas, se puede señalar la adulteración del valor del tipo de cambio, haciendo bajar su precio por la enorme oferta de divisa extranjera y no por aumentos de producción y exportaciones que reflejaran el real valor de escasez del dólar en la economía chilena. Luego, el tipo de cambio, medido bajo el prisma de la oferta de dólares en el mercado chileno, llevó a desincentivar las exportaciones y a desarrollar un "boom" de importaciones, con el consiguiente perjuicio sobre la producción nacional y el empleo.

Estos efectos económicos se confunden y alientan con las opciones políticas iniciadas por la alianza gremialismo-Chicago Boys, destinada a legitimar y encarnar al Régimen Militar en la sociedad chilena. En 1981, el máximo ideólogo de esta alianza, Jaime Guzmán, señalaba en su artículo "El Camino Político (Realidad N° 7), que la "convicción espontánea" de la mayoría de los chilenos sobre la validez de la nueva "convivencia institucional", esta-

CUADRO II
Deuda Externa Chilena Pública y Privada Desembolsada 1975-82
(en millones de dólares)

Año	A	B	C	D	E	F	G
1975	1.486	2.245	536	4.267	2.022	47,3	587
1976	1.437	2.155	682	4.274	2.119	49,5	441
1977	1.613	2.052	845	4.510	2.458	54,5	691
1978	2.449	1.907	1.567	5.923	4.016	67,8	741
1979	3.143	1.669	2.695	7.507	5.838	77,7	977
1980	3.183	1.537	4.693	9.413	7.876	83,6	1.671
1981	3.015	1.415	8.123	12.553	11.138	88,7	2.989
1982	3.864	1.307	8.644	13.815	12.508	90,5	3.338
A) Préstamos de la banca privada al sector público							
B) Préstamos oficiales (multilaterales y bilaterales) al sector público.							
C) Deuda Privada con banca extranjera privada							
D) Total deuda pública y privada de mediano y largo plazo.							
E) Deuda privada en relación al total (D-B)							
F) Porcentaje de la deuda total que es de origen privado.							
G) Deuda de corto plazo (esencialmente de origen y destino privados), que cumple con transacciones de comercio exterior.							

Fuente: Cuadro elaborado por ANALISIS sobre la base de estadísticas del Banco Interamericano de Desarrollo, usadas en el libro "La Deuda Externa y el Desarrollo Económico de América Latina". Washington DC, 1984.

ba dada por los frutos concretos que el esquema económico le entregara a la población, para lo cual era imperativo "que el ejercicio de dichas libertades personales" durara "un período suficientemente dilatado" a fin de que la mencionada convicción espontánea "se haga carne entre los chilenos".

Como un gobierno de facto es esencialmente débil, si sumada a la oposición internacional añade una disconformidad interna, los economistas "uniformados" optaron por entregar rápidos símbolos de progreso a la población, usando los créditos externos para financiar crecientes importaciones en bienes de consumo, que no contribuyen al desarrollo económico del país, pero que pueden dar la sensación de adelanto y mejoría económica que el Gobierno necesitaba de los chilenos para conseguir su adherencia y legitimación. Es así como Chile, en el tratamiento de sus importaciones, privilegió ampliamente los bienes de consumo —promediando un 38 por ciento del total de importaciones en los últimos seis años— y desechó las importaciones en bienes de capital. Con respecto al resto de Latinoamérica, según el BID, Chile más que duplica la importación de bienes de consumo que el promedio para la región.

Una vez más, la deuda externa, aquí desde el punto de vista de su uso, aparece manejada con criterios políticos que buscan beneficiar en el corto plazo al Régimen Militar.

Otros países como Brasil, México, Perú, Costa Rica invirtieron sus recursos externos, principalmente en bienes de capital, por lo que cuentan con un potencial de producción real y absolutamente necesario para reactivar sus economías y solucionar sus problemas de endeudamiento en el mediano plazo. Sería interesante conocer, en el caso chileno, cuál es el stock de importaciones, de artículos electrodomésticos y suntuarios que permanecen encerrados en las bodegas de Iquique.

Chile, a pesar de las adhesiones del general Augusto J. R. Pinochet al plan del Presidente Alfonsín de renegociar globalmente la deuda externa de Latinoamérica, tendrá serias dificultades para apartarse del marco de dependencia económica del exterior que crearon los Chicago Boys.

Primero, no hay una excusa política para suspender pagos o exigir renegociaciones más favorables: el mismo Gobierno que contrató los créditos, con grandes alabanzas a la banca extranjera y aislado políticamente por los demás gobiernos democráticos, tendría

que ser quien rompiera con sus obligaciones. Segundo, la estructura real de la deuda externa chilena demandaría una comprensión de la banca internacional, su máximo acreedor, y ésta destinará la mayor parte de sus potenciales flexibilizaciones en el campo externo a los países con deudas de mayor volumen y que gozan de prestigio internacional como para validar las posibles "salidas de madre" a la Argentina.

Y finalmente, de decidirse el Gobierno a tomar un camino rupturista, como recientemente lo hiciera Bolivia, la dependencia de las importaciones de artículos básicos no posibles de sustituir rápidamente con una agricultura e industria nacionales por el suelo, harían que los acreedores externos manejaran el sartén por el mango. En resumen, a Chile en el futuro próximo le esperan innumerables reuniones "uno a uno" con los acreedores extranjeros y el FMI, a fin de intentar flexibilizar año a año las anteriores flexibilizaciones, que benefician al acreedor y no al país. Y mientras nuestro país no se le mire con ojos más benignos, políticamente hablando, Chile está encadenado —como dice la canción de Silvio Rodríguez en relación a los oportunistas— "a vagar su eterna madrugada".

VALPARAISO:

Santiago ya no es Chile...

Es al menos lo que se ha ido viendo en el último tiempo. En Valparaíso, ANALISIS fue testigo del repunte de los trabajadores, agrupados en un unitario Comando Comunal, y de todos los sectores que luchan por la democracia.

Patricia Collyer

(Desde Valparaíso)

Desde hace un tiempo, observar lo que ocurre en las regiones permite pensar que ya Santiago deja de "ser Chile". Ha habido golpes noticiosos como el "Puntarenazo", o los recientes incidentes en Arica. Desde el año pasado, las provincias parecen despertar, aunque generalmente por la escasa difusión nacional se desconoce lo que en las diversas ciudades del territorio se está haciendo por la vuelta a la democracia.



Sergio Vuskovic, presidente del MDP porteño. El organismo se creó en octubre del 83. Vuskovic asumió su dirección, tras un exilio de una década.

Un caso significativo lo constituye la V Región. En Valparaíso, fueron primero los estudiantes que, desde hace más de un año, mantienen a la zona en el tapete de la noticia con triunfos como la FEUC opositora, la movilización generalizada o las "dobladitas" de mano al Gobierno, como el caso de la relegación abortada de los estudiantes de la Universidad de Santa María (Ver ANALISIS 83).

A partir del 84 los han seguido los trabajadores, las mujeres, los colegios profesionales, los periodistas. También los pobladores, que se coordinan y proyectan su activo rol en las protesta proteñas a través de organismos como la Organización de Defensa de los Derechos Poblacionales (Odepo), la Coordinadora Poblacional de Viña (Copovi), la Coordinadora de Organizaciones de Base (COB) o la Agrupación de Or-

ganizaciones Juveniles (AOJ).

En una visita a la zona, ANALISIS conversó con distintos sectores sociales y pudo comprobar que los porteños se toman esos logros con cautela o con mucha autocritica. "Nos falta mucho aún, aquí las cosas son muy difíciles y es poco lo que hemos avanzado".

Parece poco para ellos. Sin embargo, cuentan con algo que en la capital está aún más lejano: el ánimo unitario y los logros consecuentes con éste. Como señaló a ANALISIS el presidente del Movimiento Democrático Popular (MDP) porteño, Sergio Vuskovic, "aquí en la base social no se hace diferencia entre los distintos partidos y se tiene claro que sólo con movilización y unidad, se vence el miedo". Este último se ha ido derrotando en Valparaíso y ha permitido, señala Vuskovic, "que los periodistas hayan salido a marchar en contra de la Ley de Abusos de Publicidad; que los colegios Médico y de Arquitectos hayan votado por directivas democráticas; que 27 sindicatos del Puerto hayan hechos ya varios paros; que en la Cámara de Comercio, la lista gobiernista haya sido derrotada; que el 8 de marzo pasado, cuatro mil mujeres hayan posido celebrar su día en el Fortín Prat; que el 27 de ese mes, hayan parado los camioneros, los marítimos, el comercio; que el 9 de abril, 96 mujeres del POHJ se hayan tomado su taller de trabajo en el Cerro Cárcel, luego que se les informara que caducaba el proyecto ocupacional y que luego hayan ganado su reivindicación de seguir trabajando; que esas mismas mujeres se hayan sindicalizado más tarde, e integrado el Comando Comunal de Trabajadores; que los pobladores del sector Granadilla hayan efectuado más de diez tomas de terrenos exitosas".

El dirigente del MDP es optimista y lo anterior le hace pensar que el paro nacional es posible "a muy corto plazo". Si reconoce que la unidad está aún en proceso en la zona y que lo que hoy se vive, es una etapa de coordinación. "Hay movilización con cierta coordinación, pero aún ▶

no se logra darle unidad", expresa. Su opinión es que el rol del MDP es lograr ésta última.

EL GRAN LOGRO

En el Puerto, las opiniones coinciden respecto del principal avance de 1984: el nacimiento del Comando Comunal de Trabajadores. Este está abocado a hacer realidad aquello de que el paro sea a "corto plazo". Sus dirigentes saben que no es fácil. ANALISIS conversó con ellos.



GILABERT
LABORATORIO CLÍNICO

LABORATORIO CENTRAL
Manuel Monti 1815
Fono: 2255243

SECCIONES
Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrolitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles medicamentos

LOCALES DE ATENCION
Edificio Médico Apoquindo 6º piso
(Estación Metro Alcantara)
Fono: 2286104
Huelén 75 - 2º piso
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irrazábal 1646
(lado cine California)
Fono: 2236312
Puente Alto
Pje. Manuel Rodríguez 15
Fono: 474

La primera y principal duda era saber por qué nació —el 17 de marzo pasado— un Comando Comunal de trabajadores si ya había uno Regional, que era el brazo provincial del Comando Nacional de Trabajadores (CNT). La respuesta la entregaron Mario Oyarzún, presidente del Comando y dirigente del Sindicato Chilctra de la V Región; Eliseo Pérez, vicepresidente del organismo y presidente del Sindicato de Tripulantes de Naves Especiales y del Movimiento Unitario de Trabajadores de la zona; Santiago Frías, miembro de la Comisión Organizadora del Comando y dirigente de la Construcción; Guillermo Risco, presidente del Consejo Local Marítimo y de la Federación Nacional de Tripulantes de Naves Especiales y Hernán Gallardo, secretario provincial de la Agech y miembro del Comité Ejecutivo del Codepu - V Región.

Su respuesta a la interrogante planteada fue coincidente. "El Comando Comunal nace por la necesidad de impulsar tareas concretas que tradujeran en hechos los acuerdos del Comando Nacional de Trabajadores. Por la necesidad de ir democratizando la organización de cúpula existente. Era imperativo que las tareas del CNT se fueran aterrizando en la base. Para ello era vital la labor de los Comandos Comunales". Según el representante de Agech, "la gente exigía conversar del Paro y ver cómo éste se implementaba. Respecto de este punto es la iniciativa que toma el C.C. Este debía suplir las deficiencias del Comando Regional de Trabajadores, que ha estado más en el nivel de las Relaciones Públicas que en el trabajo de base o en el de implementar los acuerdos del CNT".

El objetivo del Comando Comunal, añade "es llegar a la base porque aquí en el Puerto, ha habido agitación, pero sólo en los niveles sindicales más movilizadas. Es decir, aún no existe un activo sindical. Están los sindicatos, pero actuando en forma aislada y por sus problemas específicos".

El Comando Comunal del puerto se constituyó en marzo pasado

con 17 organizaciones sindicales entre las que se cuentan, según sus dirigentes, diversos sectores de la vida productiva y distintos grupos sociales de la zona. Muy pronto fue seguido por comandos similares en Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, San Felipe y San Antonio. La directiva añade que el organismo nació como un instrumento de lucha de los trabajadores del Puerto y que muy pronto su poder de convocatoria creció. "Ello se grafica en el acto del Primero de Mayo pasado, donde —por primera vez desde 1973— cuatro mil trabajadores de todas las ideologías se reunieron en el Fortín Prat. "Ese día, se vio el ánimo unitario de las bases. al acto paralelo, organizado por el CRT en el Sindicato de Estibadores, sólo llegaron 200 personas".

¿Por qué el fracaso? Según los dirigentes, "porque el CRT es un reflejo de lo que es la cúpula sindical traspasada a la región. No tiene nada que ver con lo que es el CNT de Santiago. Falta en el Comando Regional una mano ejecutora y menos sectarismo". Sin embargo, los directivos del C.C. no descartan la importancia del mencionado comando. "Al CRT lo concebimos como un organismo de coordinación de los Comandos Comunales. Como es imposible que sólo el CRT asuma las vastas tareas de la zona, se debe fortalecer la labor de los Comandos Comunales, pero el CRT debe coordinarlos".

También creen que es vital la coordinación con otros organismos sociales. "Lo logramos para el 27 de marzo y el resultado fue un semiparo", expresan.

EL PARO

Al explicar la necesidad de que hubiera un organismo que "vibrara" con las aspiraciones de los trabajadores señalan que éste se fundamenta en una necesidad consensual de aquellos en la zona: llegar lo antes al Paro. Este objetivo lo ven acercarse en la medida que se concreta la unidad. "Por ejemplo, cuando se ve que los 48 sindicatos y tres federaciones del Consejo Marítimo Portuario están por



ANÁLISIS conversa con los dirigentes del Comando Comunal de Trabajadores de Valparaíso. De izquierda a derecha: Eliseo Pérez, Guillermo Risco, Mario Oyarzún y Santiago Frías.

hacer algo unitario. Cuando se ve, como ocurrió en el consultivo del 26 y 27 de abril, que hay una inquietud sentida por transformar a la Confederación Marítima en un organismo amplio, pluralista y sin exclusiones", señala Guillermo Risco.

Consultados respecto de las tareas concretas que realiza el Comando Comunal por el paro, señalaron que priorizan las reuniones con sindicatos bases, "porque lo primero es explicar la importancia del paro". Su respuesta frente a lo que esperan conseguir con la paralización fue: "la vuelta a la democracia, un gobierno provisional".

Son realistas, sin embargo, al calibrar la respuesta de los trabajadores frente al desastre que vive la zona, con un 50 por ciento de cesantía —según afirman—, 120 mil desempleados más los que se estima se sumarán con la implementación del proyecto transnacional Eurosail. "Es cierto que nuestras organizaciones no han logrado hacer aún un trabajo de base, sea con trabajadores cesantes o no. Es cierto que la respuesta, por lo tanto, no ha sido proporcional al desastre. Pero la importancia de los CC es implementar justamente ese trabajo. Ver cuántos son los

trabajadores organizados, cuántos los cesantes. Romper la contradicción generada por los organismos de cúpula", expresan. Añaden que una tarea importante es evitar que los subempleados o los cesantes sean utilizados por el Gobierno: "debemos contactarnos con los diez o más grupos POJH que hay en cada uno de los 35 cerros portuarios. Repetir lo del Cerro Cárcel, sindicalizar".

En relación a los principales problemas que enfrentan para organizar a los trabajadores, Guillermo Risco señala que estos pasan por la "incapacidad de los dirigentes sindicales de plantear la importancia del paro". El que no se vea, añaden, "que los trabajadores del Consejo Marítimo Portuario son importantes porque si ellos paran, detrás paran 38 industrias pesqueras y los barcos". Indica que hay algo que está claro y es que se quiere el paro, "pero cada sindicato debe planificarlo y sobre esto falta conciencia".

Para Eliseo Pérez, la motivación es clara: "Si lo perdimos todo, si a los marítimos nos quitaron todos los derechos adquiridos, no nos queda más que pelear. Ahora lo que más podemos perder es la vida. Y la estamos perdiendo de a poco en los barcos, donde

trabajamos como esclavos modernos durante 12 horas diarias al mando de empresas transnacionales. Donde éstas mandonean incluso a los oficiales chilenos que van a bordo". Su conclusión es que ya no caben más soluciones de "parche" y que "ahora sí" los trabajadores están despertando. "Ya pasó el individualismo que propulsó el Gobierno a través de la oferta y la demanda de mano de obra. Ya no existe ese terror a perder el trabajo", señala.

Finalmente, consultados respecto de si la diversificación de organismos sindicales en la zona —además del CC, y el CRT, nació hace poco el Movimiento Sindical Unitario— dividida o era un aporte, se inclinaron por lo segundo. "Todo tipo de organización que se den los trabajadores es buena. Sí, es positivo que se las den como organizaciones de carácter nacional. El Comando Comunal al nacer, postuló su adhesión al CNT y al Comando Regional (que este último se haya negado a trabajar en conjunto, es otra cosa, opinan). Crear instancias nacionales paralelas lleva al confusiónismo de los trabajadores. Las diferencias, concluyen, se deben ver dentro de la organización".

Los tontos útiles

Una alta autoridad —sobre el metro ochenta sin duda— habla con cierta periodicidad de los "tontos útiles", sin precisar a quiénes se refiere.

La combinación "tontos útiles" resulta curiosa, como contradictoria desde adentro. A primera vista, parece difícil que lo tonto pueda ser verdaderamente útil o lo útil ser verdaderamente tonto.

De acuerdo con uno de los sabios consejos del presidente de la Corte Suprema, siempre es conveniente acudir al diccionario.

Tonto: mentecato, necio, poco inteligente. Chilenismo: boleadora, arma; juego de la mona. Popular: payaso de los circos, destinado sobre todo a recibir bofetadas.

Útil: que puede servir. Aparece con una importancia especial "tiempo útil" y se lo define como tiempo oportuno fuera del cual no sirve lo que se hace. ¿Cuántas cosas se ejecutan demasiado tarde!

Evidentemente, es posible formar distintas combinaciones con las dos palabras estudiadas, como mentecato o necio, o arma, o payaso, que puede servir. ¿A cuál de ellas se quiso referir la alta autoridad?

Dentro del rubro de armas, en Chile entendemos por tonto un laque duro de goma con el que se

Arturo Montes Rodríguez



puede producir excelentes TEC cerrados. Este sí que es un tonto útil para ser usado por personas que con delicadeza, casi con ternura, velan día y noche por nuestra seguridad.

Se habla con frecuencia de la sabiduría profunda del pueblo chileno; debe ser realmente sabio, ya que por algo es chilenismo hacer sinónimos tonto y arma. Hoy día existen armas complicadísimas, de una tecnología literalmente endiablada, cada vez con mayor capacidad de matar y destruir. ¿Pero po-

dría alguien decir con honestidad que hay armas inteligentes?

El juego de la mona debe ser ése en que tratábamos de pasar a otro la carta de naipe que no formaba pareja y que hacía quedar como tonto al que la tenía al término de la partida. Se va acercando el final. ¿Quién quedará en definitiva de tonto?

La asimilación de tonto a payaso de circo es poco conocida. Pero efectivamente ha habido muchos a quienes el señor Corales utiliza para que reciban las bofetadas y de repente los interrumpe y los expulsa del escenario en cualquier etapa de su número. Son muy útiles para el señor Corales.

Un conocido, muy bien informado, partidario del marxismo internacional chino, que es bueno, me explicó, que tontos útiles son los demócratas que sin quererlo, pretenderlo, ni saberlo, ayudan al marxismo internacional soviético, que es malo.

Aplicando por analogía ese concepto, parece lícito concluir que todos los gobernantes que hacen lo contrario de sus promesas tuvieron o tienen tontos útiles.

De acuerdo con lo anterior, ser "modesto" no es incompatible con ser tonto útil, recibir las bofetadas y ser expulsado en la mitad de la función.

CASO MELOCOTON:

Acotaciones a una resolución judicial

Destacado jurista de Valparaíso plantea un enfoque diferente para analizar decisión judicial sobre el general Augusto J. R. Pinochet U.

Jorge Guarello Fitz Henry

El señor Alberto Echavarría López, Ministro de la Ilustrísima Corte de Apelaciones de Santiago, ha librado autointerlocutorio en la denuncia formulada ante la Excelentísima Corte Suprema, por veinticinco ciudadanos en contra del general don Augusto Pinochet Ugarte y del coronel don Ramón Castro Ivanovic, por haber intervenido en beneficio propio en operaciones personales a título oneroso, de inmuebles fiscales.

En los considerandos de su fallo, sostiene que existe inmunidad procesal en favor de quien conduce el cargo de Presidente de la República frente al Código Penal, mientras desempeñe dicha función, y sólo puede ser sometido a proceso una vez declarado culpable por el Senado en denuncia exclusiva de la Cámara de Diputados, la que acogida tiene el efecto de destitución del Primer Magistrado.

Hay importantes hechos jurídicos, no considerados por el sentenciado que, al ser ponderados frente a todos los elementos de juicio, para resolver con arreglo a la ley y a la equidad, en silencio de ella, le habría permitido solicitar a los señores militantes denunciados declarar de oficio, como trámite previo a su resolución en comento.

Tales hechos jurídicos, son los siguientes:

a) El general de Ejército don Augusto Pinochet Ugarte, no es Presidente de la República. Es Presidente de la Junta de Gobierno, constituida de facto por las Fuerzas Armadas y de Orden, hace diez años, por un golpe de fuerza impuesto a su exclusiva iniciativa, para solucionar emergencias, planeada al amanecer del día 11 de septiembre de 1973, con expreso respeto a la Constitución de 1925 y las leyes. Así está proclamado en el decreto ley N° 1 que, para recuerdo, transcribo en lo pertinente: "3°. Declaran que la Junta, en el ejercicio de su misión, garantizará la plena eficacia de las atribuciones del Poder Judicial y

respetará la Constitución y las leyes de la República, en la medida en que la actual situación del país lo permita para el mejor cumplimiento de los postulados que ella se propone". El adverbio "actual", refiere la declaración al día de la fecha y no tiene efecto posterior, pues si ese hubiese sido el propósito habría silenciado esa palabra.

Ese día, la Junta de Gobierno no destituyó al Presidente de la República don Salvador Allende G. ni a sus Ministros de Estado; los tuvo momentáneamente reclusos en el Palacio de la Moneda, y en sus domicilios, reclusión que para el primero duró hasta las dos de la tarde aproximadamente, en que se quitó la vida, actitud similar a la de don José Manuel Balmaceda, en plena guerra civil del siglo pasado.

Por tal suceso inesperado, quedó vacante la Presidencia constitucional de la República, y correspondía sin solución de continuidad asumir la Vicepresidencia de ella, por corto período para llamar a nuevas elecciones a los Ministros de Estado en su orden de prece-

dencia; al Presidente del Senado; al Presidente de la Cámara de Diputados, y, por último, al Presidente de la Corte Suprema.

Conforme a la Constitución Política de 1925, cuyo respeto estaba proclamado por la Junta de Gobierno de 1973, como norma vigente, según su artículo 66 ese era el procedimiento a seguir porque el soberano siempre está presente y nunca sin legítima representación.

Y, por estar vigente la Constitución de 1925, hasta el día de hoy, el general Pinochet tampoco reunía requisitos constitucionales personales para ser Presidente de la República, porque el artículo 61 manda: Para ser elegido Presidente de la República, se requiere ... poseer las calidades necesarias para ser miembro de la Cámara de Diputados, y el artículo 29 dispone ser cargo incompatible con todo empleo público retribuido con fondos fiscales, y nadie discute que el cargo del general de Ejército, nunca ha sido gratuito, y, por consiguiente, su auto-denominación de Primer Mandatario ha sido acto inconstitucional, a pesar del curioso plebiscito de 1980, donde quiso obtener aprobación de un texto constitucional nuevo, jurídicamente insano.

Por haber retenido el cargo de miembro activo en el Ejército, está inhabilitado, incluso para ser elegido Presidente de la República en acto electoral, sin renunciar previamente al generalato y, todo cuando ha dictado ha sido nulo, por mandato expreso del artículo 4 de la Constitución Política de 1925, que nadie ha reformado ni declarado ineficaz, al respecto.

b) Nadie ha interpuesto acusación constitucional alguna en contra del Presidente de la República de Chile.

Ello, porque el señor Pinochet nunca ha postulado a la primera magistratura ni ha intervenido como candidato en elección popular en donde se le haya reconocido triunfo. Ninguna ley chilena ha establecido que dicho cargo tenga origen plebiscitario, ni menos de hecho. Chile es un Estado de Derecho.

Y, así, lo entendió la Excelentísima Corte Suprema, al rechazar de plano la solicitud de acusación constitucional, y entendiendo que la presentación era denuncia de delitos comunes, en que uno de los inculpaos goza de fuero.

La denuncia tampoco se refiere a actos de administración del señor Pinochet, como Presidente de la Junta de Gobierno, ni menos como Presidente de la República, porque los hechos denunciados no han comprometido gravemente el honor o la seguridad del Estado o infringido abiertamente la Constitución o las leyes. Sólo están circunscritos a conductas personales, de derecho privado.

c) Las magistraturas republicanas carecen de categoría divina. Sólo son respetables y temporales y se suspenden en los actos privados de quienes las ejercitan.

La corta temporalidad del mando del país por la Junta de Gobierno de 1973, debió terminar con la designación inmediata de un vicepresidente y la convocatoria a elección de nuevo Presidente de la República, a la que pudo postular el ciudadano don Augusto Pinochet Ugarte, pues su calidad de Comandante General del Ejército debía declinarlo voluntariamente tan pronto fuese candidato triunfante en las urnas.

d) Ninguna autoridad en la República de Chile está liberada de caer en delito común.

Son ellos seres humanos, no exentos de imputabilidad penal y las leyes señalan normas obligatorias para llevarlos al procesamiento por vía del desafuero previo. El imputado puede renunciar de inmediato al fuero y eso pareció ser la intención del general Pinochet, alejándose voluntariamente de sus funciones.

Un aplauso ciudadano se habría escuchado, repitiéndose el gesto O'Higiniano.

Entender estos hechos jurídicos de otra manera o ignorarlos, lleva a confusiones ciudadanas.

Permitir hacer luz sobre los hechos denunciados, es enaltecer la justicia nacional.



NUEVA
SOCIEDAD

MARZO/ABRIL 1984

Nº 71

ANÁLISIS DE COYUNTURA

Susana Pezzano: Integración Regional: Un Paso Adelante, Dos Atrás; Omar Davies: Jamaica: Elecciones sin Opción.

TEMA CENTRAL: COMUNICACIÓN: ¿DOMINACIÓN O DEMOCRACIA?

Héctor Malavé Mata: Economía Política del Orden Internacional de la Información; Máximo Simpson Grinberg: Comunicación Alternativa y Democracia. Entre la "Vanguardia" y la Teoría de la Dependencia; Oswaldo Capriles: Comunicación y Cultura en el Reino de Big Brothers; Diego Portales C.: Comunicación: ¿Imitación o Identidad? Respuestas a la Crisis; Fernando Reyes Matta: Búsqueda de una Comunicación Democrática. Nuevo Orden Informativo: 1973-1983; Néstor García Canclini: Gramsci con Bourdieu, Hegemonía, Consumo y Nuevas Formas de Organización Popular; Augusto Góngora: La Mirada Impertinente. El Video Alternativo; Francisco Gutiérrez: Las Radios Comunitarias. Una Experiencia de Comunicación Alternativa.

POLÍTICA—ECONOMÍA—CULTURA

Carlos Andrés Pérez: Centroamérica y el Caribe: Una Propuesta Socialdemócrata; Rita Giacalone de Romero: El Clientelismo Político en el Caribe Anglófono; Julia Kirkwood: El Feminismo como Negación del Autoritarismo; Ana María Foxley: Inquietud y Vitalidad en el Teatro Chileno; Raquel Ruiz: UNESCO: Itinerario de un Conflicto.

NOTICIAS—INFORMES—RECENSIONES

SUSCRIPCIONES (incluido flete aéreo)

	ANUAL (6 números)	BIENAL (12 números)
América del Norte/Asia/Europa	US\$ 25,00	US\$ 45,00
Argent./Brasil/Colom./Ecuador		
México/Puerto Rico	US\$ 20,00	US\$ 35,00
Venezuela	Bs. 110,00	Bs. 200,00
Resto del mundo	US\$ 15,00	US\$ 25,00

PAGOS: Cheques en dólares a nombre de NUEVA SOCIEDAD.

Dirección: Apartado 61712 - Chacao - Caracas 1060-A, Venezuela.

Rogamos no efectuar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.



En el automovilismo se hace especialmente claro la falta de información especializada.

EN LA TV:

“¡Por favor, si lo estamos viendo!”

- Transmisiones deportivas perfectamente podrían ser seguidas, en su parte audio, a través de la radio.

Juan Aligarpe

Famosas son, en la historia de la radiotelefonía nacional, las anécdotas que provocaron las primeras transmisiones deportivas radiales. Entre ellas, por ejemplo, la de un partido que se simulaba estar narrando en directo y que sin embargo era “inventado”, sobre la base, de informaciones tomadas por onda corta. En un momento se perdió la onda y el relato nacional prosiguió. Cuando restaban cinco minutos para el fin del juego se retomó el contacto exterior y el “match” lo ganaba uno de los cuadros por cuatro goles, los que se habían producido durante la interrupción. Al locutor no lo quedó otra que dar cabida a los cuatro goles en los últimos cuatro minutos.

Desde esos tiempos, se ha progresado notablemente en materia de comunicaciones. Ya es costumbre el que los eventos deportivos no sólo se escuchan en directo, sino que se vean de la misma forma. La tecnología ha abierto un enorme espacio para entregar más y mejor información. En radio, por ejemplo, se ha llegado casi al tope de lo que se puede exigir. Instantaneidad, relato descriptivo, la opinión casi inmediata de los protagonistas. En materia de

“escuchar” los deportes, dejando de lado ciertos excesos idiomáticos, el asunto es difícilmente superable. La pregunta es, ¿sucede lo mismo cuando el deporte es mostrado? ¿Se utiliza el medio audiovisual propiamente en los espacios deportivos?

Normalmente un equipo periodístico para eventos de deportes está compuesto por un relator, uno o dos comentaristas y uno o dos entrevistadores. Se supone que cada uno aporta un caudal

informativo que debería enriquecer la imagen que se proyecta. Sin embargo, lo que se está haciendo es reiterar todo lo visto. No se trabaja con nueva información que amplíe el conocimiento del telespectador, o que acote antecedentes a lo que testimonia la imagen. Excepto contadas ocasiones, todas las intervenciones giran en torno a insistir en lo visto. Es decir, se trabaja con criterio claramente radial. La prueba de ello es que se puede quitar el audio televisivo y continuar con la relación de las radios, sin que se noten diferencias sustanciales, descontando las repeticiones de imagen que son, sin duda, el máximo aporte informativo que entregan los canales.

ESPECIALISTAS URGENTE

Eso se nota en el fútbol. Pero cuando se trata de otros deportes, la cosa se torna francamente grave. Al menos los comentaristas chilenos tienen una larga experiencia radial en materia futbolística, la que traslada a la televisión. Sin embargo, enfrentados a otras disciplinas, la ausencia de especialistas pasa a ser de una notoriedad extrema.

Basta recordar anécdotas casi legendarias, como esa de la pelea por el título mundial de peso completo, cuando los comentaristas confundieron el combate estelar con uno de los preliminares. Aquello demostró que ni siquiera ubicaban físicamente al campeón mundial, y que no distinguían la textura física de un peso pesado con uno mediano. El episodio, es cierto, fue excepcional. Sin embargo es revelador.

Otro tanto ocurre en el tenis. Es sideral la diferencia que se aprecia cuando en la transmisión participa un ex jugador, que cuando éste no está. La presencia del especialista aporta datos técnicos, información que no está a la vista del público. Cuando ellos no están, todo se reduce, una vez más, a la reiteración de lo que enseña la imagen: “va a servir el chileno”, “segundo servicio”, “doble falta”. Pero nada que hable sobre el estilo

de servicio, razones del error cometido por el jugador.

El problema se agudiza cuando el deporte en cuestión es de carácter

más elitista. Por ejemplo, automovilismo, gimnasia, rugby. También legendario es el error cometido por un comentarista nacional que relató, con sal y pimienta, la vuelta de precalentamiento de un circuito de fórmula uno. Su estupear fue evidente cuando vio que los autos se detenían. El problema es que el mismo error fue reiterado, un año después, en una transmisión de la fórmula 4 casera.

Cuando se trata de ese tipo de deportes, la falta de especialización se transforma, casi, en la ausencia de mínima información. Entonces, las intervenciones de los "especialistas de la televisión" se reducen, en general, a ceder la palabra al "especialista invitado". De esta forma, se traslada el peso de los programas a quienes tendrían que cumplir una misión complementaria o accesorio.

En definitiva, todo se traduce en el desaprovechamiento de un medio de comunicación que, para justas deportivas, tiene un potencial como quizás no lo posea, en ningún otro rubro.

LAS POSIBILIDADES DE LA TV

Ya está claro que el deporte de alto nivel, o profesional, es por sobre todo un gran espectáculo. Y si las imágenes de él son llevadas a millones de personas, requieren un tratamiento especial que ayude a crear el verdadero clima del espectáculo.

Por otra parte, la televisión supone una forma de comunicación distinta y especial. El lenguaje de las imágenes no puede estar superpuesto con un sistema de comentario radial. Eso pone, por la fuerza que tiene la imagen, al comentario en un terreno absolutamente prescindible, de intrascendencia informativa.

En esta materia se vive un claro estancamiento. Se notan evidentes progresos en el manejo de cámara. En la utilización de recursos como la reiteración de imagen, los diferentes ángulos o la cámara lenta. Sin embargo, todo eso pierde parte de su fuerza al no

encontrar un sustento de información especializada y complementaria de parte de quienes tienen a su cargo la conducción de los programas.

Un ejemplo evidente de todo esto es cuando se produce un gol. Primero se muestra en directo. Luego interviene el comentarista que dice como fue, en términos descriptivos, la jugada. Luego viene la repetición. Se vuelve a relatar toda la jugada. Con posterioridad, se pasa a la cámara lenta, y el relato vuelve a ser: "Pérez se la pasó a López, López echó González y remató". Y todo se va diciendo al compás de la imagen que muestra exactamente lo que se dice. Por último, a la primera oportunidad, es entrevistado el autor del gol, para que cuente... cómo fue la jugada: "bueno, fue un pase de Pérez, yo la tomé, eché a uno de ellos y rematé". Mientras tanto, la imagen muestra, por supuesto, el gol.

Si la imagen habla por sí misma. Si además ella es reiterada desde distintas perspectivas, incluso en cámara lenta, para que no quede detalle perdido, ¿por qué no se aprovecha eso para hacer el comentario técnico adecuado, para agregar los datos del autor del gol, para hacer referencias a otras situaciones similares? ¿Por qué no se entrega lo que hace falta: información que complementa lo que se ve?

Muchas veces se habla de la cultura deportiva del chileno. Generalmente los comentarios son negativos. Se dice que hasta los más fanáticos aficionados de algún deporte, desconocen aspectos básicos de sus reglamentos. Que no distinguen las más elementales diferencias técnicas. Que todo el conocimiento deportivo es muy superficial.

Lo más seguro es que todo lo anterior sea cierto. Es muy probable que a nivel de deporte masivo todas esas deficiencias provoquen serias dificultades en la práctica popular.

La televisión, y es casi una maldición repetirlo, es un vehículo educador privilegiado. ¿Cuándo se le utilizará como tal?

clases

CECILIA CORDERO

Clases de guitarra clásica y piano básico.

**Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859**



CONTELEC ELECTRICIDAD

Servicio Domiciliario.
Mantenión Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y B.T.

**precios
razonables
trabajos
garantizados**

**presupuesto
sin costo**

**Alc. de la Lastra N° 2397
Fono 2264345 - La Reina**

LIBROS

EXILIARIO
Irene Geis

de recordar a García Márquez, a Borges o a Chesterton (y esto es un elogio), pero la mayor parte del texto, no nos trae ningún recuerdo, y esto es un mérito aún mayor. Por señalar algunas de las cualidades más destacadas se puede indicar el extraordinario manejo que Irene Geis hace del suspenso, especialmente en dos de sus mejores cuentos: "Un poco de suerte" y "Bzz-Bzz", en los cuales el desenlace, absolutamente imprevisible e inesperado, culmina con una nota satírica, en el primer de ellos y trágica en el segundo.

Pero el mayor mérito en general es la amenidad: los cuentos se leen con agrado, con interés, muchos con emoción. Irene Geis ha entrado por la puerta ancha a las filas de los buenos cuentistas chilenos y, aún, latinoamericanos.

"POR UNA CIUDAD DEMOCRÁTICA" de Alfredo Rodríguez. Ediciones SUR. Colección Estudios Sociales. (150 páginas). Comprende nueve artículos escritos por el autor en diversas oportunidades y para objetivos, también, distintos. Todos ellos, extraordinariamente interesantes. Uno sin embargo, merece mención especial: el número 4 "La ciudad y la protesta". En él se expresan, entre otras cosas: "El poder militar para imponerse, ocupó el espacio público, y para mantenerse destruyó las redes organizativas anteriores y estableció canales autoritarios de relación entre el gobernante y la población".

El libro, en globo, sugiere dos consideraciones. Primera: su título y el tema en el tratado constituyen una importante afirmación: la democracia (así, sin apellido) no se satisface solamente con estructuras político-jurídicas, ella implica a toda la sociedad en todas y cada una de sus manifestaciones. La democracia política representativa no es toda la democracia pero, sin democracia política, sencillamente es imposible una real democracia. La segunda consideración: el análisis que hace el autor de la vida urbana de Santiago entre la situación existente en 1973 y la que se da hoy, es

una demostración más de que el Gobierno del general Augusto J.R. Pinochet ha destruido todos los ámbitos de la sociedad chilena sin que pueda anotar a su favor ninguna realización efectiva que favorezca —no a la mayoría— sino siquiera a un sector minoritario importante del país.

"EL CAMINO DEL FUEGO", Novela de Yuri Cáceres, prologada por Leonardo Sepúlveda. Editada por "La Otra Cultura". (mimeo) (60 páginas). Es una interesante novela metafórica de la lucha de ayer, de hoy y de siempre, de un pueblo por obtener su liberación. El prologuista expresa: "Por eso creo que no es esta una historia de ayer, es nuestra historia de hoy" y agrega: "Hay un cerro de Renca (donde el autor radica su relato). Si usted lo mira con atención verá que en él está circulado por la naturaleza un rostro. En sus rasgos está detallada esta historia".

REVISTAS



"SIGNOS" Revista de Educación Cultura. Enero-Febrero 84. Publicación editada por la Asociación Gremial de Educadores de Chile. (Circulación restringida). Dirigida por Luis A. Solís. El editorial lleva la firma del presidente nacional de la Agech, Jorge Pavez Ortiz. Entre los artículos que contienen, destacan "Educación y Régimen Autoritario: el caso de Chile: 1973-1982" por Iván Núñez; "Problemas políticos y su incidencia en la educación", por Andrés Domínguez, y "La lucha por la educación y la cultura" del ex rector de la

Universidad de Concepción, Edgardo Enríquez Frodén, quien —por ejemplo señala: "Declarada la Dictadura, ocupado militarmente el territorio nacional por sus propias fuerzas armadas, se inició el imperio del terror y de las persecuciones, torturas y asesinatos más crueles y sangrientos de toda la historia de Chile". "Se explica también el anti-intelectualismo que por tradición, distingue a los militares. Muera la inteligencia, ha sido el grito de guerra de muchos de ellos. Haga patria, mate un estudiante, han sostenido otros".

CASSETTES



Festival en Nicaragua. Grabación directa del gran encuenso musical efectuado en Managua el año 1983, que contó con la participación de destacados intérpretes latinoamericanos como Mercedes Sosa, Chico Buarque, Silvio Rodríguez. Cassette Alerce.

Los unos y los otros. Banda original de sonido de la película del mismo nombre, dirigida por Claude Lelouch. Incluye el famoso "Bolero" de Ravel y una serie de hermosas canciones compuestas por Francis Lai y Michel Legrand. Canta Nicole Croisille. Cassette RCA.

Yentl. Banda original de sonido de la película del mismo nombre. Selección de catorce canciones interpretadas por Barbra Streisand. Música compuesta por Michel Legrand y letras de Alan y Marilyn Bergman. Cassette CBS.

TEATRO:

El arte, ¿opio del pueblo?

Sergio Palacios

Chile parece haber gozado últimamente de un gran auge cultural: junto con traer a Claudio Arrau, a Twyla Tharp y ofrecer obras de grandes autores, repunta la ópera y el espectáculo refinado e intrascendente. El cine y la televisión concurren a este aparente despertar, con películas y programas de mejor nivel, destinados a satisfacer gustos más exigentes. ¿Cómo explicarse en un momento tan crítico de nuestra economía, esta delicada preocupación del Régimen Militar por nuestra cultura? Existe una sola hipótesis capaz de responder satisfactoriamente esta pregunta.

En los países no democráticos, se reprime primero y luego se manipula la cultura, para negar o encubrir una realidad certeramente cuestionada. En Chile, se diría que tal proceso está entrando en la segunda fase. Con artistas y obras de mérito estético irreprochable, se nos conduce, cegados por las visiones del éxtasis, al mayor abismo de nuestra historia. Rectificando a Marx, diríamos que en manos de este Régimen, "La cultura es el opio del pueblo".

LA EVASION DE LA DANZA

Sin percatarse, talvez, de que se les utiliza en estos planes de en-

maskamiento, hay gobiernos amigos, que prestan al nuestro una gentil colaboración. Entre ellos, la Embajada de los Estados Unidos, patrocinó la visita a Chile de uno de los conjuntos de danza más famosos de Norteamérica. Los días 25, 26 y 27 de mayo, la compañía se presentó en un Teatro Municipal colmado de espectadores. Gran parte del público fue gentilmente invitado por la Embajada misma. El éxito fue glamoroso.

EL "TWYLA THARP DANCE", una compañía formada por diez y seis bailarines que dominan, desde el zapateo americano hasta la técnica clásica y moderna, ofreció una serie de coreografías de su fundadora. Sirviéndose del "jazz",

la música de Telemann, y las canciones de Frank Sinatra, Twyla Tharp compone sus coreografías distanciándose con frecuencia de lo tradicional, clásico o moderno.

En los dos programas que ofreciera en Santiago, desconcertó, asombró, y entusiasmó al público, al mostrar creaciones que semejaban, desde ejercicios gimnásticos y de relajación, hasta una coreografía de inspiración neoclásica sobre el Concierto en mi mayor para flauta, oboe d'amore y violín, de Telemann. En todas ellas predominaba una gran libertad de los intérpretes, virtuosismo acrobático y dominio muscular. A Twyla Tharp no le preocupan la simetría ni el diseño plástico de los grupos, y descuida deliberadamente la expresividad: se ha dicho que sus bailarines danzan con "cara de poker". Sus obras no pretenden contar nada, ni expresar otra cosa que la alegría de vivir y el júbilo del movimiento. Si algún erotismo existe en sus bailes, éste aparece sexualmente reprimido y gélidamente indiferenciado.

La "puesta en escena" es de una ascética sencillez, y el único lujo que se permite, son los es-

ESTRENOS DE JUNIO

"EDIPO REY", de Sófocles, es una adaptación libre de Isidora Aguirre. La tragedia griega adquiere una vigencia actual en esta versión que funda en la soberbia del gobernante el castigo implacable de los dioses. Dirige Nelson Brodt.

"REALIDAD", teatralización testimonial de las Arpilleristas de la Zona Oriente, se presenta los viernes en el Instituto Chileno Francés de Cultura. Montaje polémico en torno a la situación socio-económica de nuestro pueblo.

"MUSICA", obra de Marguerite Duras, con Sonia Mena y Sergio Aguirre, los lunes en el Chileno-Francés, a las 19.30 horas. Puesta en escena de Fernando González, con traducción castellana de Jean Mazoyer. Escenografía de Juan Carlos Castillo.

"COMO TU ME QUIERAS" presenta Shlomit Baytelman en el teatro Gala, dirigida por Eugenio Guzmán. Multifacética actuación de la actriz, junto al "ballet" integrado por Francisco Villagra y Miguel Stuardo y coreografía de Magali Rivano.

"LOS INCENDIARIOS", de Max Frisch; los lunes, domingo y sábado, en el Chileno-Alemán de Cultura. El señor Bieder-mann es víctima de su "buena conciencia" que le conduce al infierno. Elenco dirigido por Oscar Stuardo, en castellano.

"SANTA JUANA DE LOS MATADEROS" (Brecht) se presentó en el Centro Cultural Mapocho, por el Teatro de la Periferia. En ANALISIS N° 83, ofrecimos un comentario crítico de esta versión dirigida por Jorge Gajardo.

"LA C.G. o LA ULTIMA ILUSION", se presenta los lunes a las 20 horas, en el Centro Cultural Mapocho, por el grupo Chalala que dirige Luis Arenas, autor de la obra. Un montaje que esperamos comentar antes que abandone la cartelera.



"La Nona": ternura con suaves tintes de humor negro.

gantes trajes que el modisto Oscar de la Renta diseñó para "Nine Sinatra songs". El funambulesco espectáculo nos dejó la impresión de haber asistido a la más refinada "boite" del mundo; con los ojos maravillados y el corazón y la mente fríos, como el hielo.

LA EVASION EN EL TEATRO

El llamado "teatro legítimo" no se presta, como la ópera o el "ballet", para una manipulación evasiva. Se requiere mayor ingenio si se quiere impedir que el espectador deje de buscar, en el texto o en las situaciones, analogías perturbadoras. Si hasta los clásicos, como "Edipo Rey", suscitan pensamientos críticos que recaen sobre los gobernantes. Hay, no obstante, una forma de tornar la escena "aséptica".

"LA SEÑORITA DE TACNA", de Mario Vargas Llosa, es un caso ejemplar. En ella, la crítica social se desvía del objetivo vigente y recae sobre un problema tangencial. La obra del peruano, representa valores caducos, propios de una escala axiológica preterita

que, sin duda, rigió en Tacna y en el Perú, en los años de la Guerra del Pacífico; ahora sólo sirve para escamotear el presente. Sin embargo, en su afán de mostrar al autor en pleno trance de gestación poética, hay aquí un cierto hábito pirandelliano que seduce; y en su continuo juego con el tiempo, algo propio de Priestley que aviva la imaginación del espectador. El principal conflicto dramático reside en la interpelación socráticas que el autor sostiene con el fantasma ilusorio de su personaje protagonista. Los demás episodios no son sino complicaciones destinadas a nutrir de emotividad la historia. El interés se sustenta en el "enigma" de la "señorita de Tacna" y en las razones que tuvo para morir soltera.

Donoso, que dirigió este montaje del Teatro de la Universidad de Chile, no logró de Virginia Fischer (Mamaé), una misma eficacia en cada una de sus ambivalentes caracterizaciones. Logró, empero, el mejor trabajo interpretativo que hemos visto a Mario Montilles (Pedro) y una sobria actuación de Duvauchelle (Belisario) y del elenco.

Excelente la música de Amenábar y funcional e imaginativa la escenografía de Loreto Jiménez.

"LA NONA" del argentino Roberto Cossa, no podría, en cambio, ser manipulada para desarraigarnos del presente. El insaciable esperimento tiene categoría polisémica y su exégesis sólo arrojaría símbolos inutilizables por la Dictadura. En medio de una familia bonaerense, construida con mano realista hasta el verismo, la Nona es como un ídolo fenicio o un Baal voraz de la antigua Babilonia. Un personaje de Beckett o Ionesco, caído entre las llorosas criaturas de un tango. Difícil tarea para Vadell que debió operar sobre un texto costumbrista, para dirigir un elenco de diversa estirpe y nacionalidad. Logró salvar lo esencial: conservar la ternura, suavizar el "humor negro" y atemperar el melodrama.

Paz Irrazábal, Ana González, Ana María Palma, cumplen junto a Rafael Benavente, las mejores actuaciones. Aldo Pirodi (La Nona), Cristián García Huidobro y Carlos Matamala llevan todo el peso de la intriga con el beneplácito del público que llena la sala y que ríe y aplaude con calor. Una imaginativa escenografía de Susana Bonchil pugna por remediar la falta de espacio escénico. Imposible enmendar a Roberto Cossa su agudo sentido crítico. ■



CINE:

Hermanos de alto vuelo

Bernardita Maturana

Definitivamente, junio parece ser el mes privilegiado en materia de buenos estrenos. En primer lugar 'Fanny y Alexander' dirigida por Ingmar Bergman, viene precedida por una inmensa lista de premios: cuatro Oscars (Mejor película extranjera, mejor fotografía, mejor vestuario y mejor escenografía); el César de Francia y diversos premios de los críticos mundiales. Por su lado "Tres hermanos" dirigida por Francesco Rosi ganó el David de Donatello en 1981 y fue nominada en el mismo año, al Oscar como la mejor película extranjera.

FANNY Y ALEXANDER Asistir a la última película de este gran maestro del cine que es Bergman constituye todo un acontecimiento, especialmente si su director, la cataloga como una experiencia maravillosa. A través de la historia de esta inmensa y singular familia, Ekdahl, Bergman, logra una depuración absoluta en materia cinematográfica.

Fanny y Alexander son dos hermanos de ocho y diez años, respectivamente, cuyas existencias fluctúan entre las alegres y anecdóticas tertulias familiares y una vida rígida, cruel e insegura, cuando su madre enviuda y decide casarse de nuevo.

El mundo de Alexander es muy similar al del propio Bergman, lo que origina una solidez y madurez narrativa bastante profunda. No se podría hablar de este film como su obra cumbre, pues en cada experiencia filímica, el director sueco ha logrado aportar un universo propio e interesante por sus reflexiones existenciales.

Fanny y Alexander es sin du-

das una obra absolutamente resuelta tanto en materia narrativa como por su composición plástica rigurosa y, además, brillante en este caso. Sus atormentados conflictos místicos y un gran agnosticismo frente a la religión, los refleja claramente Bergman en la relación de Alexander con su padrastro. El acentuado erotismo de Gustav Adolf —uno de los personajes más encantadores de la película— es consecuente con la gran franqueza erótica que le ha impuesto Bergman a sus películas.

El film es casi una apología a la familia sueca de principios de siglo, la que celebra la Navidad como en un cuento de hadas. Hay una gran melancolía de la niñez y del hogar, resaltada cada escena con una maravillosa fotografía del gran artista que es Sven Mykvist.

A pesar de su larga duración, ninguna escena, diálogo ni personaje está demás. Cada uno de ellos está perfectamente delineado, y el nivel de actuación es sobresaliente. Esta película es un verdadero regalo visual y espiritual.

TRES HERMANOS. El compromiso cívico del cine de Rosi, demostrado con gran habilidad en El Caso Mathei (1973) y Salvatore Giuliano (1962), adquiere en esta película dimensiones distintas y más profundas. A través de tres hermanos que reflexionan sobre sus vidas cuando vuelven a su antiguo hogar, debido a la muerte de su madre —hay un cuadro bastante real de la evolución política, social y espiritual que ha tenido Italia en los últimos cinco años.

Raffaello es el mayor de los tres, casi por veinte años y atraviesa el período más crítico de su vida de juez. Es el momento más acentuado del terrorismo, entre cuyas víctimas hay varios colegas suyos. Su posición es crítica e interesante ante los planteamientos de su hermano Nicola, frente a la opresión e injusticia social que hay en las industrias. Rocco, por su lado, es profesor en un colegio de niños en situación irregular y sueña idealmente con una juventud sin vicios, ni violencias y antimaterialista.

Junto al replanteo de estos tres hermanos, su anciano padre, recuerda con serenidad a su difunta esposa y evoca escenas de su feliz vida conyugal, acompañado de su nieta. Es notable percibir en este film la evolución de Rosi y cómo evidencia acá una clara tendencia a la vida sencilla y al amor, sin descuidar por otro lado una denuncia importante en el aspecto social y legal.

La fotografía logra encuadres de gran armonía; la música es absolutamente acorde a la atmósfera. Es una obra bella, de gran valentía, por un lado, y un gran lirismo que impacta emocionalmente. Es importante verla.



Ella, su mar y sus barquitos de papel

CHANTAL DE REMENTERIA:

Dibujar, dibujar y volver a empezar

• Pinta barquitos de papel, aviones, mar, gente, mucha gente, en una intensa búsqueda por hacer la síntesis entre lo que le duele, la conmueve y la emociona.

Cecilia Allendes

Es difícil entrevistarla. No porque sea lejana, marginadora, o demasiado intelectual. Al contrario. Chantal de Rementería es acogedora, cercana y se maneja en el mundo de las emociones, intuiciones, sensaciones. Para la pintora que expone a fines de este mes en la Galería del Cerro, cada cosa que la motiva tiene mil matices que van saliendo poco a poco. Tanto en los dibujos que expuso hace casi tres años, al regresar a Chile, en los que exhibió en Canadá, donde estuvo exiliada seis años. Y lo que pasa, es que ha vivido mil cosas diferentes, todas en torno al arte y en la medida que se va metiendo en ella, que se va atreviendo, aparecen.

Chantal de Rementería es hija de padre español —republicano, y madre francesa. "De chica casi no me sentí chilena, yo nací acá, pero viví mucho con la sensación que nos íbamos. Cada año, mi familia pensaba que Franco caía y nosotros partíamos. Aunque vivía en Valparaíso y mi familia era la dueña del Cap Ducal, yo me sentía poco menos que nieta de La Pasionaria, aunque nunca sale algo de eso en mis dibujos".

Poco a poco se fue sintiendo chilena y vio crecer con ella a este país. Sin embargo, esa sensación de pocas raíces de falta de familia (su padre murió, sus dos hermanos más cercanos viven en el exterior, expulsados de Chile por ser extranjeros), los seis años de Canadá, la han marcado y sintiéndose chilena, se sabe también un poquito extranjera. Entonces elige Chile como su país, pero es capaz de tomar una cierta distancia para observar y aprehender.

De chica fue entusiasta militante, también podría haberse sentido atraída por el feminismo, pero su filosofía de vida, le dice que son otras las cosas permanentes.

Su primer matrimonio fue con Osvaldo Rodríguez. Tienen un hijo. —Yo dejé de lado mis pinturas — iba desde chica al taller de Hermosilla— y pasé a vivir la vida de otros. Pero lo hice contenta, yo estaba con mi compañero y la Peña era super importante y me dediqué a ella, y también trabajábamos juntos en telar. Hacíamos cubrecamas, cortinas y yo, al final, estaba creando en el telar y eso me hacía sentirme muy bien. Pero estaba viviendo la vida de otros, no mi vida.

UNA OBSESION

Con Jorge, su segundo marido, tuvo su hija y se fue a Canadá, después del Golpe Militar. Allí quiso también vivir la vida de él, lo ayudó a hacer cine, hizo guiones, incluso pintó e hizo bordados con grupos de chilenos. Fueron seis años donde nada de Canadá le gustó y sólo ahora puede valorar lo bueno de la experiencia.



LA BICICLETA

revista cultural hecha en Chile

ESA REVISTA QUE
DE UN MODO U OTRO
ESTA LLENANDO
UN PAPEL

intrínsecamente
democrática
curvilínea y
futurista



SUSCRIPCIONES

Santiago, Viña y Valparaíso
(por mano)
anual \$ 970 semest. \$ 490
Resto del país (correo certificado)
anual \$ 1.320 semest. \$ 660
Exterior (correo certificado)
anual US\$ 34 semest. US\$ 17
Honoraria
anual US\$ 36 semest. US\$ 20

PIDA UN AGENTE a distribuido-
ra Arcó, al fono 974899, en
Viña del Mar.

Resto del país y exterior: fono
2223969, o en Monseñor José
Fagnano 614, Santiago.

Luego vino el dolor de separarse y venirse con sus dos hijos, porque aquí está su cosa y porque sus hijos van a ser más felices acá.

Tuvo la suerte de conocer al si-
quiatra Luis Weinstein, del TIDEH
quien le pidió un proyecto para
una editorial. Hoy es una realidad,
'La Minga' y Chantal reconoce
que si no se hubiera encontrado
con gente así, para ella habría si-
do muy difícil la vida.

En las noches y en los fines de
semana, se dedica al dibujo. Y
ahora que se está atreviendo más y
más, está dejando de lado los ga-
tos, por ejemplo, gatos azules que
pintaba incesantemente recién lle-
gada y se dedica a su tema, su es-
cenaria: el Cap Ducal. Es una obs-
esión. Primero en un papel más
chico, luego en papeles más gran-
des siempre con blanco, azul y
rojo, pinta dibujos inspirados en
una postal sobre el restaurant fa-
miliar que le mandaran a Canadá.

Reconoce que esta insistencia
responde a un problema personal,
pero no es sólo el Cap Ducal, son
los personajes que hay en torno a
él. Quizás uno de los más decido-
res, es aquél en que miles de bar-
quitos de papel, salen del Cap
Ducal y se internan en el mar.

En el Chileno Francés, expone
en estos días, un cuadro donde
aparecen "personas gordas, con
pechugas al aire, caras de pájaro
y carteras idénticas a las bolsas
de colecta". No me cuesta, yo los
veo así".

La motiva tremendamente la
escena de una mujer que bajo un
carretón hace dormir a sus hijos.
"Pero todavía no soy capaz, to-
davía no puedo, no tengo quizás
la técnica o la fuerza suficiente
para pintar eso. Pero ya podré, en
la medida que me atreva."

Es difícil preguntarle porqué
un dibujo en que repite constan-
temente la cara de una pareja casi
besándose, está cruzado por avio-
nes. Y el por qué de helicópteros
y aviones por todos lados. ¿Será
porque ha viajado mucho? Sí,
contesta, casi con el alivio de en-
contrar una explicación. Pero lo
real es que le gustan. Hacen esen-

cialmente lo que la motiva y le
gusta y luego, al pedirle racional-
zar, pasado un tiempo, puede ha-
blar horas de sus creaciones.

EL HOMBRE DE LA BICICLETA

Siendo el dibujo lo más impor-
tante de su vida, le ha hecho a
quite durante mucho tiempo. Pero
ahora está entregada por entero a
él. Divide su tiempo con 'La Min-
ga', porque le gusta, necesita auto-
abastecerse. Y cada día le cuesta
menos dibujar lo suyo.

—Es algo muy comprometido
conmigo misma. Para mí es muy
importante todo lo que estoy
pasando en Chile, y sin embargo
en mi trabajo, estoy en una cosa
muy personal que no se junta.
Hice murales en el tiempo de
Allende, pero mi cosa, es otra
cosa".

"Las vivencias y las cosas que
hay aquí son tantas que el ser un
artista es un privilegio increíble.
Hay cosas que yo no puedo repro-
ducir porque como artista no he
vivido lo suficiente. Pero está
ahí, en todas partes. Me pasan mu-
chas cosas con la calle. Este es mi
otro tema, que es el 1° de mayo.
Llegó un hombre a la concentra-
ción, en bicicleta. Estuvo durante
todo el tiempo que duró la con-
centración, apoyado en ella, en
una parada que no había visto ha-
cer 10 años. Hubiera querido tener
cualquier medio, un helicóptero
para tomarlo de arriba, en fin, me
conmovió mucho. Que hubiera
tipos vendiendo algodones. Son
cosas muy fuertes en mí y que
quisiera reproducir. Llegué aquí a
dibujar al gallo en bicicleta y al
final lo tapé. Empezaron a apare-
cer otras imágenes, otras cosas.
Empezó a aparecer la gente en las
calles, pero yo no tengo solución
de cómo hacer a ese ciclista".

"Terminó la concentración y
yo me fui a sentar a una parte a
ver pasar a la gente y verdadera-
mente me los tragaba. Era una
gente que realmente yo quiero
mucho, me da vergüenza decí-
lo, pero es lo que me hace dibu-
jar y que otros lo vean, me hacen
devolver lo que me pasa".

cartelera

"Zalo" sindical

Una agradable sorpresa tuvieron los miembros del Sindicato Nobis, el último domingo de mayo, cuando vieron aparecer en el local de esa organización, al propio "Zalo" Reyes. Lo más interesante es que el popular cantante iba a participar en el acto en solidaridad con la huelga que están realizando los trabajadores de Nobis. Se supo que un pariente invitó al cantante, quien deleitó al público sindical con sus éxitos y con imitaciones que causaron carcajadas.

Parece que "Zalo" Reyes, no sólo no se cambia de barrio...

Antropología chilena



Con el patrocinio de la "Sociedad de Arte Precolombino Nacional", se reunió un grupo de arqueólogos y antropólogos y dará un ciclo diáctico denominado "Antropología Chilena".

La idea es entregar los últimos avances y conocimientos sobre prehistoria de Chile y de América, arte precolombino y etnografía. En particular se tratará de mostrar las manifestaciones de los grupos aborígenes que vivieron en territorio chileno.

El ciclo irá acompañado de abundante material audiovisual y será completado con visitas a museos. Se dará en tres horarios diferentes—diurno, vespertino y sabatino—y su inicio estaba previsto para este martes 19. Más antecedentes en la Plaza Mulato Gil de Castro (José Victorino Lastarria N° 305, cuarto piso) en la Sociedad de Arte Precolombino Nacional.

Ultimo film de Fellini en Sala América

Una buena noticia para los aficionados al cine, y especialmente para los faáticos de Fellini. La última película de este destacado realizador, 'E la nave va', ha sido traída por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, sólo por dos días a nuestro país y será exhibida el 20 y 21 de este mes en la Sala América, de la Biblioteca Nacional a las 19 horas.

La película no tiene subtítulos en castellano, así que a repasar el italiano.

Gira optimista

La gente los conoce por la canción del Paro, esa que dice "paro, parito, paroé..., pa' que se vaya Pinochet". Son el dúo Llantén—palabra mapuche sin traducción al castellano con que se nombra a una planta medicinal que cura muchas heridas— que en poco tiempo ha "agarrado vuelo" por su alegría y porque no hay acto solidario donde no se aparezcan. Este vuelo los llevará a recorrer Latinoamérica. Parten en una gira que durará un mínimo de tres meses, invitados a participar en el

Festival de la Nueva Canción Latinoamericana. Allí se encontrarán con Silvio Rodríguez, Mercedes Sosa, Daniel Biglietti, Los Parra, el Quilapayún. Intillimani, entre otros.

Juan Leyton y Mario Manque—así se llaman— piensan aprender mucho en esta gira: "Sabemos que la gente del exilio tiene mucho que enseñarnos. Nosotros les queremos cantar, simplemente, que ya está empezando a amanecer".





Puntualizaciones del MIR

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director
Revista ANALISIS
Presente

Estimado director:

En consideración al carácter democrático y pluralista de ANALISIS, recorro a usted por lo siguiente: habitualmente la prensa chilena se refiere al Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), sin que nunca éste tenga la oportunidad de expresar sus reales posiciones. Las caricaturas, tergiversaciones y desinformación que rodean al MIR me llevan a solicitar a ustedes la publicación del siguiente texto en el que intento resumir un documento del Secretario General del MIR, Andrés Pascal Allende. En el documento que circula en Chile, el compañero Pascal Allende entrega un panorama general de los principios que guían el accionar del MIR y su visión sobre el actual momento político que vivimos. El siguiente es mi resumen:

"El MIR es un partido marxista-leninista, que se define como una vanguardia del proletariado y el pueblo, un instrumento para la revolución socialista. Entendemos que la revolución socialista y la liberación nacional sólo pueden ser logradas por la lucha del conjunto de los explotados y el pueblo. En Chile existen otros destacamentos políticos de la clase obrera y el pueblo, que al igual que el MIR participan y contribuyen a las luchas populares. El Partido considera que la unidad de las fuerzas obreras y populares es un requisito indispensable para derrotar a los enemigos de nuestro pueblo y lograr la construcción de una patria nueva.

"En nuestro país existe una profunda raíz cristiana. Esta tradición de nuestro pueblo nos ha permitido comprender que entre los valores del cristianismo y el marxismo existe un elemento de inte-

gración y síntesis principal: es la aspiración de liberación del hombre, el espíritu de defensa y desarrollo integral de la persona humana. Es por eso que el MIR integra en su seno a marxistas y cristianos, y de la misma riqueza del aporte revolucionario de todos ellos, surge la riqueza e integralidad de sus postulados programáticos y estratégicos.

"En la lucha por el socialismo y contra la opresión del imperialismo y la burguesía monopolística nacional, nuestro pueblo debe enfrentarse a una dominación que se ejerce con las armas y la represión.

"El derrocamiento del Gobierno Popular en 1973 y diez años de guerra contra el pueblo, nos enseñan que solo la combinación de la lucha social, política y militar de masas permitirán a nuestro pueblo conquistar el derecho a regir su propio destino.

"El MIR es una organización nacional, pues nuestra lucha se inspira y da continuidad a las luchas libertarias independentistas encabezadas por O'Higgins, Carrera y Manuel Rodríguez; al pensamiento socialista de Bilbao y Santiago Arcos; a las heroicas luchas de liberación social que, con la guía de Recabarren, inició la clase obrera chilena; las rebeliones campesinas de Rancul y las duras luchas de los pobres de la ciudad; el legado de justicia social que nos dejara el Presidente Allende y el camino revolucionario que nos indicara Miguel Enríquez.

"Nuestra lucha de liberación nacional no es ajena a la lucha antiimperialista que libran los demás pueblos de América Latina. Las fronteras que separan a los pueblos latinoamericanos son una creación del imperialismo y las burguesías nacionales para dividir la fuerza de los marginados y los explotados. Por ello, para el MIR no existen fronteras, somos latinoamericanistas, participamos del sueño liberador y unitario de Bolívar, que el triunfo de las Revoluciones Cubana y Sandinista han comenzando a materializar en nuestro Continente. Solidarizando activamente con la lucha de los pueblos herma-

nos de Latinoamérica, procuramos contribuir al desarrollo continental de la revolución.

"El MIR no pertenece a ninguna estructura internacional. Pero esta actitud independiente no impide que el MIR esté empapado de un profundo espíritu internacionalista. Somos parte de esa gran corriente de la humanidad que lucha por la paz, por el progreso del hombre, por la democracia y la liberación de los pueblos, por el socialismo. De allí que alentamos siempre la unidad y la solidaridad de las tres corrientes que conforman el futuro de la humanidad: el proletariado de los países capitalistas industrializados, y fuerzas progresistas de esos países; los países socialistas; los movimientos revolucionarios y de liberación de los países capitalistas dependientes.

"El MIR lucha por construir en nuestra patria una sociedad socialista, objetivo que se logra sólo con la más amplia unidad estratégica del conjunto del pueblo. El socialismo por el que luchamos debe basarse en la opción voluntaria y soberana de la mayoría del pueblo. Estamos convencidos que la crisis que afecta a la economía y al conjunto de la sociedad chilena sólo puede ser resuelta en plenitud en el marco de una sociedad que se haya liberado de los lazos de dependencia y explotación capitalista y que haya recuperado para el pueblo, las riquezas nacionales y la propiedad de los medios de producción. La historia de nuestro país demuestra que el capitalismo en todas sus expresiones lleva una feroz concentración de la riqueza en manos de unos pocos grupos y clanes financieros, que dan vida a una sociedad de clases excluyente, que genera miseria y marginalidad para las grandes mayorías.

"El socialismo que aspiramos contempla la propiedad social de la riqueza y los medios de producción, mantiene la propiedad privada y mixta sobre áreas específicas, de la economía, fomenta la participación creativa de todos los sectores en la generación de la riqueza, pero también en su

distribución igualitaria y justa, orientada fundamentalmente a satisfacer las necesidades del pueblo trabajador. Fundamenta el desarrollo económico social en la planificación y la producción. Pero el socialismo ha de basarse también en la historia nacional, en las características de nuestro pueblo y de nuestra sociedad.

"El sistema político, base de la democracia socialista, ha de ser del más amplio pluralismo, pero donde los trabajadores ejerzan el poder popular sobre el conjunto de la sociedad. Es decir, un régimen económico, social y sistema político en el que la soberanía reside en el pueblo y en el que se promuevan y respeten los derechos humanos, individuales y colectivos en forma plena. En democracia, será la más profunda y extensa que ha conocido la historia del país, pues será construida, dirigida y protegida por el pueblo.

"Las formas de lucha del pueblo están determinadas por el carácter y práctica de sus enemigos. El imperialismo, la burguesía monopolística financiera y la dictadura militar, emplean todo el poder y la fuerza que poseen en impedir el cambio de la presente sociedad injusta, por otra de profunda democracia, participación real y desarrollo pleno para las mayorías. El MIR aspira a que el tránsito a una nueva sociedad, sea en paz. La paz es el primer objetivo de nuestro accionar, pues lo llamamos por construir la sociedad de paz que anhela nuestro pueblo. Pero en la lucha constante y decidida por este objetivo, nuestro pueblo lucha contra la feroz violencia que han desatado los detentadores del poder y la riqueza.

"El reclamo pacífico de las masas, la voz moralizadora de la Iglesia, la sanción política de las Naciones Unidas, se han demostrado incapaces de vencer el obstinado propósito de los dueños del poder, de mantener sus privilegios a sangre y fuego. Ante esta situación no ha quedado a nuestro pueblo otro camino que avanzar al desarrollo de la masa-



Querida María Olivia:

Recibe las más calurosas y fraternales felicitaciones por la distinción que te otorga merecidamente la Universidad de Harvard.

Hacerse merecedora del premio Louis Lyons es el reconocimiento a tu valiente y permanente lucha por decir la verdad, como asimismo el reconocimiento a tu compromiso con las causas democráticas.

Como amigo y compañero de tantas jornadas en el último tiempo, te reitero mis felicitaciones. Creo que eres una digna representante para el momento de recibir un premio de tan prestigiada universidad.

Jorge Andrés Richards



Muy estimada María Olivia: Felicitaciones por el premio Louis Lyons. Prestigias los periodistas de Chile que aman la verdad y la libertad. Un abrazo,

José de Gregorio A.



Coincidencias Socialistas

Estimado Director:

La publicación de una carta firmada por Rafael Ruiz Moscatelli en la edición Nº 1 de ANALISIS, ha significado para nosotros Partido Socialista de Chile (CNR) un importante aporte al debate político nacional. En medio de un estancamiento en el desarrollo de las proposiciones políticas para el presente y el futuro, la misiva de Ruiz Moscatelli es un elemento esclarecedor.

En primer lugar, porque señalamos el paso de quienes quieren institucionalizar la división de la Izquierda Chilena. Este intento de sacralizar la existencia de "dos Izquierdas" se basa, como señalaba Ruiz Moscatelli, en la supuesta necesidad de romper con la llama-

da "situación de los tres tercios". Como se ha podido ver, la intención de construir a través de un proyecto híbrido "la unidad de la izquierda y el centro" (como si se tratara de un problema de geometría) no da los resultados esperados. Por una parte, porque un sector del Centro, aquel más influyente, no está dispuesto a renunciar a su proyecto de recomposición capitalista y porque una parte considerable de la Izquierda, no desea abandonar su propia fisonomía, que se estructura en torno a un proyecto de construcción del socialismo.

Coincidimos con Ruiz Moscatelli en que de lo que se trata es de levantar un proyecto coherente que suscite el consenso de la Mayoría Nacional, es decir, de los trabajadores, más que de suscribir artificiales pactos de no agresión.

Desde luego, la Izquierda Chilena no es un todo homogéneo (y esperamos que siempre sea así). Se manifiestan en ella, desde hace varias décadas, posiciones ideológicas y políticas no fácilmente conciliables. Pero precisamente el desafío consiste en hacer confluir esas vertientes, pues todas ellas tienen como norte común la "utopía" del socialismo. Nos referimos a las posiciones del Partido Comunista de Chile; a la de la llamada "vía chilena al socialismo" hoy representada en el Bloque Socialista y a la del socialismo autónomo y revolucionario, hoy dispersa en organizaciones que participan indistintamente en el MDP y el Bloque. Nos sentimos identificados con esta última, que rescatamos de la historia del P.S. de Chile y se expresa nitidamente en los últimos Congresos Ordinarios.

Por último, es importante señalar que la idea de un proyecto socialista para Chile no es ajena a importantes sectores de trabajadores democratacristianos, que han dado en los últimos tiempos, pruebas fehacientes de espíritu unitario y de una nítida posición de clase en su accionar.

Tenemos la convicción de que una Izquierda unida y multifacética es hoy alternati-

va para Chile, asumiendo su propia fisonomía en el amplio marco del Acuerdo Democrático Nacional que -al menos implícitamente- une a la Oposición. Los socialistas tenemos un aporte que realizar en esta tarea unitaria, como lo demuestran las coincidencias evidenciadas con las posiciones de Ruiz Moscatelli.

Aprovechamos también, a través de esta nota, de saludar y solidarizar con todos los presos políticos del país, y particularmente con el compañero Ruiz.

Fraternamente,
Comisión Política, Partido Socialista de Chile (CNR).



Testimonio

Estimado director:

Nosotros, corresponsales extranjeros, escuchamos día y noche reclamos sobre el mal imagen de Chile en el exterior. Pero cuando uno trata hacer reportajes más positivos del Gobierno actual, ¿qué le pasa?

Asistí al acto de 'Adhesión al Presidente Pinochet' el 25 de mayo en el Teatro Caupolicán donde, con mi credencial de Dinacos a la vista, estaba escribiendo en mi cuaderno, sentado en los bancos públicos donde me habían indicado algunos oficiales del mismo acto.

Después de unos 40 minutos, un hombre se me acercó exigiendo explicaciones de lo que escribía. Cuando le mostré mi credencial como corresponsal extranjero y me negué a discutir con él sobre ése o cualquier otro tema, un grupo de unos seis u ocho hombres más me amenazaron. Traté de evitarlos, pero me quitaron el cuaderno y me echaron del teatro.

En ningún momento me mostraron identificación alguna, pero uno de ellos habló con jóvenes del auto-denominado grupo 'Avanzada Nacional' que estaban vigilando las puertas principales. Me señalaron que tenía que esperar mi cuaderno afuera de la puerta, donde pasé dos horas, hasta el fin del acto. Nunca nadie apa-

reció para devolvérmelo.

También pedí la intervención de agentes de seguridad del teatro, pero ellos, entendiéndome mi queja, negaron ser responsables de nada. Carabineros presentes, incluyó el jefe coronel Rodríguez, tampoco me prestaron la más mínima ayuda, diciendo que no conocía a nadie responsable del teatro.

El cuaderno que me quitaron llevaba notas de entrevistas de dos semanas, cifras de producción de molibdeno que había recogido con muchos esfuerzos, y cartas personales, todos los cuales han caído en manos desconocidas a través de un hurto permitido pasivamente por los más altos agentes de seguridad del país.

La actuación del auto-denominado grupo "Avanzada Nacional" demuestra ser muy poco respetuoso del concepto de la propiedad privada. Ya que algunos me robaron con impunidad mientras otros observaban tranquilamente el acto. Además, me parece extraordinario el temor que muestra esta gente enfrentando nada más terrible que la palabra escrita.

Finalmente, quisiera entregar a sus lectores, algunos de los cuales pueden ser periodistas también, unos consejos cuando asistan a actos del tipo referido, es decir lo siguiente:

1. Anden en grupos bastantes grandes.
2. No lleven cosas valiosas, incluyo máquinas de grabación, radios, joyas, plata (no más que lo que la locomoción requiere), ni cosas personales. Como cartas de amor, agendas recuerdos familiares, todos los cuales pueden ser sacados por autodenominados "agentes de seguridad", mientras que los demás se mueren de la risa.
3. No escriban nada, pero traten de recordar algunas citas más o menos correctamente, porque por supuesto van a llegar querellas de esta misma gente, diciendo que la prensa (extranjera especialmente) "nunca dice la verdad".

Atentamente, Timothy Frasca
Corresponsal RKO Radio
Networks Canadian
Broadcasting Corporation
U.S. pp 011230035



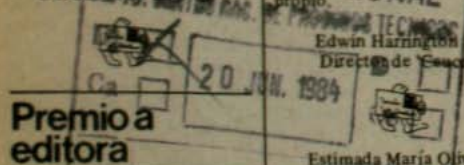
gencia popular contra la Dictadura. Ha sido el intento de la Dictadura de perpetuarse mediante el terror y la represión lo que ha impulsado a la movilización ofensiva de las grandes masas a desarrollar acciones radicales de protesta; a asumir su propia autodefensa ante la agresión.

"El MIR no es amante de la violencia, pero no hemos dudado en alentar el desarrollo de todas las formas de lucha contra la Dictadura, en una estrategia de responder a la guerra de la Dictadura contra el pueblo.

"Se nos acusa de que el MIR es "terrorista" porque impulsa la rebelión del pueblo. Pero el único que usa el terror es el Régimen dictatorial. Jamás se podrá acusar al MIR de usar la tortura, de secuestrar inocentes, de asesinar y hacer desaparecer prisioneros, de asaltar casas indefensas, de allanar brutalmente los barrios populares, de disparar contra el pueblo".

Señor Director, hasta aquí el apretado resumen del documento del compañero Pascal Allende. Desde ya expreso mi reconocimiento por su publicación, en la certeza que servirá para romper el cerco informativo tras el cual se pretende imputar al MIR una política que no tiene, y desdibujar su principal línea de acción: la lucha frontal y decidida contra el Régimen que oprime a nuestro pueblo.

Rafael Muñoz
C.I. 608270. Santiago



Premio a editora

Numerosas cartas han llegado a ANALISIS, felicitando a nuestra editora María Olivia Mönckeberg por el Premio Louis Lyons 1984, otorgado por la Universidad de Harvard. Entre otras:

Señora María Olivia Mönckeberg

Querida María Olivia:
Felicitaciones por el reco-

nocimiento internacional de sus extraordinarias condiciones como periodista, al recibir el premio "Louis Lyons", nada menos que de la Universidad de Harvard.

Es un reconocimiento que "nos viste" a todos sus amigos.

En usted se da, querida amiga, una combinación poco frecuente de un sentido de la historia a la vez vasto y profundo; de una visión del futuro idealista, generosa, alegre y combativa; de una cultura sólida; de una honestidad periodística ejemplar para comentar sin distorsionar, de un coraje inusual para optar, aún a expensas de sí misma; and "las but not the least" de una simpatía cautivadora. Con todo esto ¿cómo no le iban a dar el premio?

Afectuosamente, su amigo,
Radomiro Tomic.



Estimada María Olivia:

Nos hemos enterado del Premio que te ha concedido la Universidad de Harvard y nos sentimos muy satisfechos y orgullosos.

Te felicitamos con afecto, además de encontrarlo merecido. Es un galardón que entendemos se te concede por tus méritos profesionales, por tu calidad humana y por ser una ineludible luchadora contra la Dictadura que soportamos por más de diez años. Enhorabuena en nombre de tus amigos y amigas, en tu propio nombre.

Edwin Harrington F.
Director de "Enlace"

Estimada María Olivia:

En varias oportunidades hemos solidarizado con el equipo de ANALISIS y una y otra vez contigo, en oportunidades que fueron de diversa índole. Hoy es con gran alegría que hacemos llegar nuestros saludos fraternos para felicitarte por el premio 'Louis Lyons', con que te distinguió la Fundación Nieman de la Universidad de Harvard, en re-

conocimiento por tu "conciencia e integridad en el periodismo".

Compartimos ampliamente esos conceptos y nos enorgullecemos de sentirnos embarcados en la misma lucha.

Te saludamos fraternalmente, a nombre del equipo de CEAL,

Michel Bourguignat



Emilio Filippi M. saluda cariñosamente a su querida amiga, María Olivia Mönckeberg y la felicita por el premio 'Louis M. Lyons' de la Fundación Nieman por su "conciencia e integridad en el periodismo". Creo que se trata de una distinción más que justa, que viene a culminar una tarea extraordinariamente importante y de reales alcances profesionales.

Un gran abrazo, Emilio Filippi.



Estimada María Olivia:

Por medio de la presente, la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, quiere felicitarla por el premio recientemente obtenido, el que nos enorgullece como chilenos, y más aún, siendo éste. obtenido por una profesional que se ha destacado en la lucha de un periodismo comprometido con el pueblo, el que día a día necesita más voces como la suya y la de la valiente Revista para la cual trabaja.

La invitamos a seguir adelante, teniendo como meta un periodismo libre, un pueblo de pie, un Chile libre y democrático.

Por Coordinadora Metropolitana de Pobladores, Eduardo Valencia, presidente



Estimada María Olivia:

La Mesa Directiva del Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas, te manifiesta las más cariñosas felicitaciones con motivo de haber sido elegida para recibir el Premio

Louis Lyons 1984.

Este premio internacional otorgado por la Fundación Nieman de la Universidad de Harvard viene a hacer un reconocimiento público de la que tú y los colegas de ANALISIS están cumpliendo una manera destacada y valiente en los difíciles momentos que los que atraviesa el periodismo en nuestro país.

Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas.



Querida María Olivia:

Han sido tantas las cosas que me ha tocado escribir momentáneamente para expresar solidaridad y adhesión a periodistas encarcelados, censurados o amenazados, cuando objeto de agresiones armadas que me resulta muy gratificante escribirte por el gozo y simple de felicitarte por premio.

Siento que para ti, desde tantos dolores de cabeza, angustias, debe ser igualmente reconfortante, saber que labor se aprecia debidamente no sólo aquí, sino también desde afuera. Gracias, bien porque al explicar el significado de este premio, incluido a todos los que luchan por un periodismo libre por el retorno a la democracia.

Lo más importante, sin embargo, sigue siendo para mí un hecho claro e indiscutible que has sabido asumir tus responsabilidades en un momento difícil y crítico y lo has hecho con tanto acierto que hace este reconocimiento internacional. Tu ya te has ganado los premios que se otorgan en Chile, hace ya mucho tiempo... y sin embargo, por la diocridad que imperó durante la noche más oscura, ninguno de ellos te fue concedido, sé que ninguno de nosotros trabaja por un premio. Hay que reconocer siempre son estimulantes, son mucho más, cuando dan en la forma que a ti han dado.

Con el cariño de siempre
Abraham Santibañez
Subdirector de "Hoy"

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY
Moneda 970 - 5° Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4° Piso, Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
Paris - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9° Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4° Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles - Laborales

HUMBERTO BERNASCONI
APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4° Piso Of. 401
Fonos: 27762 - 21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatría
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatria
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16 hrs. Fono: 2312192

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMIREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

ANTONIO CAVALLA ROJAS
Pediatria
Avda. Salvador 1476
Fono: 2231672
Urgencias: 2205376

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 - Fono: 33457

SICOLOGOS

JUANA KOVASKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2° Piso
Depto. 21 - Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

MARIA ISABEL CASTILLO
VERGARA
Rancagua 0157 Depto. 508
Fono: 2221188

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncias-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO
Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Mont 425
Fono: 2514802

LABORATORIOS

labocal

LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Radioinmuno analisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5° Piso
382698 - 297308 - 398113



LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.

Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.

Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.

Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN  **LIBRERIA
MANANTIAL**

SANTIAGO:
PLAZA DE ARMAS 444 -
COMPAÑIA 1007

CONCEPCION:
CAUPOLICAN 481

TALCA:
1 ORIENTE 1076

análisis

UNA OPINION LIBRE



REPORTAJE-DENUNCIA:

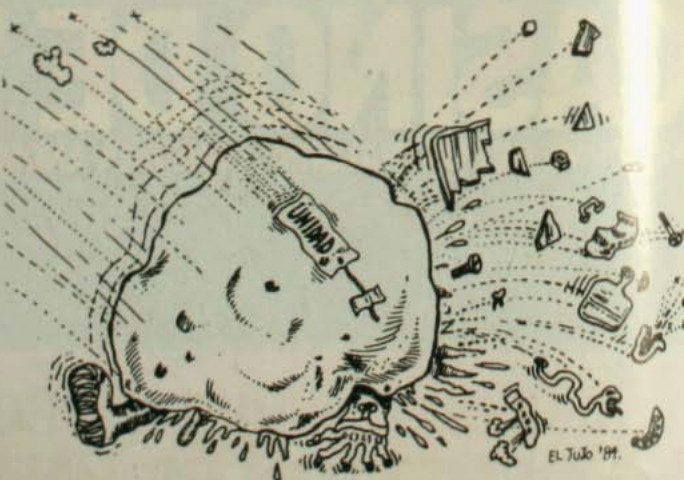
INSPECCION EN EL CASINO DE VIÑA

■ INFORME DE CONTRALORIA CONSTATA ANOMALIAS CONTABLES

**TEOLOGOS, JURISTAS Y POLITICOS:
"LA REBELION ES UN DERECHO"**

LA DIGITABLANDA

EL TULO



ANALISIS

UNA OPINION LIBRE

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan-Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITORIA
María Olivia Mönckeberg

EDITOR SUPLEMENTOS Y NUMEROS ESPECIALES
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collier, Irene Gels, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Felipe Pozo, Mladen Yogo.

COLUMNISTAS
Fidel Arnedo, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Hourtón, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
José Carrasco, Ana María Grez, Jorge Leiva, María José Luque, Ximena Marín, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes R., Sergio Palacios, Alfonso Stephens, Dragomir Yankovic.

REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES EXTRANJEROS

Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hugo Delgado, Ismael Lina, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Cea; **EDITOR TECNICO:** Adrián Jaime Escobar; **DISEÑO GRAFICO:** Rodrigo Squella; **HUMOR:** José Palomá; **FOTOGRAFIA:** Hernán Alvarez

CONSEJEROS DE ANALISIS

Rodrigo Alvaray, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chamery, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jarra, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto José, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquide, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabela, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moy de Tohá.

ADMINISTRACION

GERENTE
Carlos Santa María

SUBGERENTE DE VENTAS Y

ADMINISTRACION
Fernando Sapag

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Fares

SECRETARIAS
Teresa Izquierdo, Marcela Román

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea, a lo menos una vez al año.

Manuel Montt 425, Teléfono: 2234386
Santiago, Chile

en este numero



REPORTAJE

El Casino Municipal de Viña del Mar, motor de tantas obras de adelanto de la ciudad jardín, por más de dos años ha sido objeto de una investigación de la Contraloría General de la República a raíz de irregularidades legales y contables, que involucran tanto a su concesionario, Antonio Martínez, como a los últimos tres alcaldes de Viña del Mar pág. 4



POLITICA

"La rebelión es un derecho": así se desprende con absoluta claridad revisando la doctrina impuesta por los teólogos católicos, más la opinión de juristas y políticos. Su práctica, sin embargo, abarca un infinito abanico de posibilidades, de las cuales la gran mayoría no ha sido emprendida pág. 12



NACIONAL

"En qué quedó el paro? En su asamblea del 28 de abril el Comando Nacional de Trabajadores acordó un paro que se haría efectivo dentro de los siguientes 90 días. ¿Están las condiciones dadas para una acción de esa naturaleza? Tratando de responder a esas interrogantes ANALISIS indagó en el mundo sindical. pág. 17



MAROTO EN TONGOY

El sacerdote Rafael Maroto, relegado a la localidad de Tongoy, reafirma su esperanza de un sistema "integralmente libre y popular para Chile" en el cual se podrá "hablar con propiedad de democracia". En entrevista con ANALISIS se refiere a su participación en el MDP, a su posición como sacerdote y a la relación de cristianos y marxistas pág. 21



CULTURA

Astor Piazzolla decidió a los 19 años cambiar el tango. Y lo hizo. En su breve visita a Chile, después de 12 años, tuvo la ocasión de mostrar su música al público chileno, también de conversar con ANALISIS momentos antes de salir al escenario a interpretar "Adiós Nonno", "Lunfago" y otros pág. 52



Clandestinidad institutana

Varias proclamas han sido conocidas por los alumnos del Instituto Nacional en el último tiempo. Escabullendo la vigilancia, en los pasillos del subterráneo o en los baños, lugares tradicionales para fumar escondido, son leídas por un estudiante que se cubre la cara. O a veces una mano misteriosa las deja caer desde el último piso.

Elas pertenecen al "Partido Institutano de Oposición" (PIO), movimiento que existe desde el año pasado y que se autocalifica como "la voz de los sin voz" del tradicional liceo fiscal.

En las proclamas se pide un centro de alumnos democrático y se acusa un excesivo control y vigilancia, de modo que los estudiantes no se atrevan a manifestar opiniones que puedan molestar a la autoridad por temor a las consecuencias.

Según señala el "PIO", los estudiantes piden ser escuchados y que se termine con la situación de amedrentamiento.

Credencial histórica

La primera delegación del MDP que fue a ver al relegado dirigente José Sanfuentes, a Corral, se encontró con un comité de recepción muy particular: dos hombres de civil con "walkie-talkies" y dos carabineros, que los conminaron a entregar sus cédulas de identidad y sus datos. El ex senador Alejandro Toro Herrera —actual miembro del MDP y presidente de la Sala de los parlamentarios de esa organización—, acompañó al carnet, su credencial de Senador de la República de Chile, en la que se lee: "Los carabineros de Chile darán toda clase de facilidades al titular de la presente credencial." Y agrega: "Permitase cargar armas prohibidas...". El teniente que encabezaba el comité de recepción dijo no conocer ese documento, frente a lo que el ex parlamentario replicó: "Es parte de la historia de Chile".

"Duendes..."

No menos que sorprendidos debieron quedarse nuestros lectores, especialmente los profesores, al ver una crónica sobre el magisterio en ANALISIS N° 83, titulada "Profesores: Rechazo a la democracia". El desconcierto debió ser mayor si leyeron el artículo el que daba cuenta precisamente del rechazo de los maestros a la actual conducción del Colegio de la Orden y su creciente apoyo a la Asociación Gremial de Educadores, Agech.

El título debía decir: "Profesores: Rechazo a la Deducracia".

A golpes y patadas

Golpeado y ensangrentado regresó a su hogar en Rancagua Gino Fariña Molina (33 años, deficiente mental) la noche del domingo 24 de junio. Tras examinarlo el médico Rodrigo Díaz diagnosticó: "lesiones que corresponden a contusión y hematoma en brazo izquierdo y en pared posterior del hemitórax derecho".

¿Qué había ocurrido? De acuerdo a la versión de testigos que la relataron a familiares y a lo expresado por el propio Fariña, éste transitaba por el centro de Rancagua alrededor de las 21.30 horas. Según contaron a ANALISIS los familiares, en la esquina de las calles Bueras y O'Carroll un carabnero aparentemente en estado de ebriedad las emprendió a golpes y patadas contra Fariña, al que luego llevó detenido a un furgón policial para luego dejarlo en libertad.

Posteriormente los familiares quisieron presentar la denuncia ante Carabineros de Rancagua, pero éstos no quisieron aceptarla.

Un dato adicional: el agredido es primo del presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Rodolfo Seguel.



Nuevo académico

Quizá uno de los máximos honores para un escritor lo constituya ser miembro de la Academia de la Lengua. Ese honor acaba de recaer en un columnista habitual de ANALISIS: Oscar Pinochet de la Barra, abogado, escritor y columnista, quien el 11 de junio fue elegido miembro de número de la Academia Chilena de la Lengua, en la vacante de Abel Valdés.

Pinochet de la Barra es autor de once libros —entre ellos dos novelas—, fue embajador del Gobierno de Eduardo Frei y en la actualidad escribe artículos de opinión en ANALISIS y el diario "La Tercera" (antes lo hizo en "Ercilla" y "Hoy") y es comentarista de Radio Chilena.

Uno de sus temas predilectos es la Antártida y eso lo ha convertido en uno de los chilenos que más sabe sobre el continente helado. A él dedicó su primer libro "Estudios sobre la Antártida Chilena" escrito a los 24 años, antes de recibir de abogado y mereció el Premio Literario Municipal. Ese primer libro justo ahora cumple 40 años desde que se publicó.

Dentro de los próximos tres meses será la incorporación oficial de Oscar Pinochet a la Academia y según contó a ANALISIS está preparando ya el discurso que, sin lugar a dudas, será una creación valiosa. El tema elegido es una vez más la Antártida, pero no ya desde el ángulo jurídico ni del histórico, sino "como fuente de inspiración literaria".

El costo de la libertad

Juan Pablo Cárdenas

No hay duda de que el mayor mérito de los últimos meses es la demostración evidente de que el Gobierno carece de sustentación popular relevante. Cada elección sindical, gremial y estudiantil comprueba que los partidarios de la Dictadura se cuentan con los dedos de la mano y que los opositores —pese a todas sus contradicciones— ganan amplio terreno. Cualquier proyección de los sectores que carecen de toda posibilidad de expresión, como los cesantes y los pobladores, concluiría todavía en un mayor apoyo a los sectores democráticos y progresistas.

Este diagnóstico van también asumiéndolo quienes se aferran al poder. Ya no son las calles el lugar de concentración vociferante de los partidarios del Régimen. Ni el Teatro Caupolicán pudo llenarlo un homenaje a Pinochet; así, sus viajes a provincia cada vez reúnen menos adeptos, cuando el pueblo no responde con el completo desaire o la rechifla.

Tal actitud involucra, incluso, a los voceros uniformados. Recientemente, un alto oficial de Ejército ha dicho que el Régimen está sustentado en la inquebrantable unidad y disciplina de esta institución, con lo cual hizo un reconocimiento cabal y definitivo de que es el voluntarismo de las armas y la represión el gran pilar de sustentación del actual orden. Poco o nada importa ya la opinión de los chilenos. La continuidad del Régimen descansa simplemente en la "lealtad" de la más poderosa de las ramas armadas. El presente y el futuro dependen de su fuerza.

Estas manifestaciones y tantas otras son las que llevan a concluir palmariamente que estamos ante un gobierno cuyo propósito más definido es la perpetua-

ción en el poder, siendo todas sus promesas democráticas sólo aspavientos y subterfugios publicitarios utilizados cada vez que la rebeldía popular se acrecienta.

El panorama es inquietante. Parece ser que los actuales gobernantes no conciben ya, después de 10 años, otra soberanía que la de las armas y un ejercicio político coludido con el desprecio a los derechos humanos. Ello los lleva a desestimar —incluso— la voz de sus antiguos aliados civiles o uniformados, tanto como a desafiar la opinión de personas e instituciones de amplio prestigio moral y nacional.

Es esta pertinacia oficialista la que día a día familiariza más al país con la dolorosa idea de que su liberación puede verse precedida inexorablemente por la convulsión y el enfrentamiento. Si es que ya no estamos envueltos por este proceso.

Los chilenos han demostrado con creces su adhesión a la paz y el deseo ferviente de que la democracia y la justicia se avengan con una salida consensual. Sin embargo, reprimido por la miseria y el despotismo, al país no se le deja otro camino que el de la creciente resistencia al actual orden.

Cuando es asumida por el pueblo, la rebelión no tiene otra génesis que su exasperación y deseo de justicia. En este sentido, la historia y la conciencia universal consagran como heroicos y legítimos —por dramáticos que sean— todos aquellos episodios en que los pueblos han superado un orden opresivo, en la búsqueda de su consustancial vocación libertaria.

Del mismo modo que reconocen siempre como abominables a la cobardía y el sometimiento. ■



"No va más" dijo la Contraloría de Valparaíso a los malos manejos en el Casino de Viña.

REPORTAJE-DENUNCIA:

Inspección en el Casino de Viña

Patricia Collyer
Fernando Paulsen S.

Inexistencia del dinero mínimo requerido en las Cajas de la Sala de Juego; sueldo como "Gerente General" al concesionario, a pesar de la prohibición al respecto estipulada en el contrato; no cumplimiento del depósito de una garantía obligatoria para comenzar a operar la concesión del Casino; pago de comidas a visitas privadas con cargo a "gastos de personal"; no realización del inventario de los bienes municipales al momento de recibirlos en concesión; presentación de un balance con pérdidas, contradictorio por el informe de Contraloría, que observó ganancias.

Son sólo algunas de las irregularidades denunciadas en un informe que la Contraloría Regional de Valparaíso emitió en octubre de 1983, tras una visita inspectiva al Casino Municipal de Viña del Mar. El documento fue obtenido en forma exclusiva por ANALISIS. En él la abogada Ana María Wilson y los auditores Hervin Arana y Alvaro Barraza entregan los resultados de su inspección a la gestión financiera de la firma concesionaria "Sociedad Antonio Martínez y Cía." durante 1982.

El informe de Contraloría —que se originó en reiteradas denuncias de los empleados del establecimiento— no deja nada bien parado al concesionario del Casino de Viña del Mar, Antonio Martínez, quien ostenta dicho cargo desde 1975, cuando ganó la primera concesión. Esta le fue renovada en 1980, tras competir con Ignacio Cañas, cuñado del general Pinochet. En la

zona se comenta que Martínez —en el tapete noticioso por asumir como "salvador" del fútbol chileno en la Asociación Central— ya tiene prácticamente ganada la concesión del período 1985-1990. Ello porque, como también se rumorea, "errar es humano, pero perdonar es divino" y en este caso, se añade, la Municipalidad de Viña ha tenido una relación casi divina con Antonio Martínez...

La anterior afirmación parece estar avalada por el informe de la Contraloría.

UNA SUBCONCESION Y OTRA MAS

El decreto alcaldicio 558 de 1980 otorgó a Martínez la concesión del Casino de Viña sólo para las temporadas de invierno (16 de marzo al 14 de septiembre) y verano (15 de septiembre al

14 de marzo). El contrato con el Municipio dejó claramente establecido que no se contemplaba la ulterior modificación de sus cláusulas. Pero esto fue transgredido a muy poco andar, cuando Martínez —gracias a decretos alcaldicios— obtuvo la subconcesión de diversos nuevos juegos de azar y de la "Tercera temporada".

Esta última, comprendida entre los días lunes y jueves del período que va del 16 de marzo al 14 de septiembre, la obtuvo en junio de 1981 cuando el decreto alcaldicio 1557 así se lo autorizó. El decreto nació a partir de la Ley 18.001 que instauró la "Tercera Temporada".

En agosto de 1982, a instancias de Martínez, según señala el informe, el Municipio dictó otro decreto —el 1655—, que permitió alterar nuevamente el contrato original. Esta vez se modificó la constitución y naturaleza de la garantía que debía depositar Martínez.

y se levantó la prohibición de subcontratar nuevos juegos de azar que pesaba sobre el concesionario.

La no prohibición de administrar nuevos juegos se concretó en 1982 con el decreto alcaldicio 2215, que permitió a Martínez obtener la subconcesión del "Bingo". Más bien, ésta la obtuvo la firma Sociedad Montecarlo S.A., cuyos socios eran Antonio Martínez y Jaime Rodas, empleado del primero.

Los cambios en el contrato original son calificados por la Contraloría como "contradicciones contractuales" y, respecto de la concesión de la Tercera Temporada, señala el informe que al integrar ésta a aquellas originalmente incluidas en el contrato con Martínez, se vulnera la cláusula 31. Expresa que la Tercera Temporada es una entidad jurídica independiente y que por lo tanto, Martínez, "deberá rendir una garantía destinada a caucionar la buena administración de este nuevo periodo". Esto último no era obligatorio con la modalidad de subconcesión y es una de las franquicias de esta práctica, según se señaló a ANALISIS. Por lo mismo, se añadió, el subconcesionario obtiene muchas más utilidades que el concesionario. En este caso, eran los mismos...

MUNICIPIO CON VISTA GORDA

Los inspectores de la Contraloría dejan clara la responsabilidad del Mu-

nicipio en estas transgresiones contractuales. Es decir, entre líneas se lee que "la ocasión hace al infractor". Al respecto se dice que las modificaciones que avaló el decreto alcaldicio 1655 permitieron vulnerar "los principios de sujeción irrestricta a las bases de la propuesta pública y aquellos de igualdad de licitantes" y que la transgresión de las bases "desvirtúa todo el procedimiento". De allí se concluye que "deben realizarse todas las acciones destinadas a restablecer el imperio del derecho y el orden jurídico vulnerado", y pide se dejen sin efecto los decretos 1655 y 2215. Añade que la concesión de los nuevos juegos de azar debe asumirla directamente la empresa concesionaria en conformidad al contrato vigente. ANALISIS tuvo acceso a informaciones de Contraloría que señalan que algunas de estas rectificaciones jurídicas ya se habrían hecho.

MAS INFRACCIONES

Según la Contraloría, las diversas transgresiones que sufrió el contrato de concesión ocurrieron por "mera tolerancia o negligencia de diversos funcionarios municipales a quienes correspondía controlar o intervenir en tales materias". A continuación enumera nuevas infracciones:

-Garantía: Martínez debía depositarla antes de tomar la concesión. El trámite fue obviado. Gracias a los



Antonio Martínez

decretos alcaldicios 2948 y 1655 de los años 80 y 82, respectivamente, a Martínez se le concedieron nuevos plazos para su depósito. La firma debía garantizar más de 62 millones de pesos, y "permaneció en un estado de incumplimiento contractual absoluto en materia de garantías durante un periodo cercano a los tres años con el consiguiente riesgo para la Municipalidad", según expresa el informe.

-Plantas de personal: el contrato establecía como obligación presentar, para su aprobación, las plantas de personal permanente y eventual. Su modificación también debía tener visto bueno de la Alcaldía. Sin embargo, la firma imputó a gastos de personal el pago de remuneraciones a 50 personas que no estaban consideradas en la planta.

-Sueldo del Concesionario: para pagar un sueldo, Antonio Martínez también cometió infracción contractual, ya que la cláusula 14 prohíbe imputar al presupuesto de gastos ningún tipo de sueldo para el concesionario ni sus socios. Sin embargo, señalan los inspectores "durante el ejercicio se pudo comprobar que con anuencia del Municipio, se permitió que el señor Antonio Martínez (...) recibiera una remuneración mensual".

-Dinero en cajas de Sala de Juego: según la cláusula 27 del contrato, el concesionario debe mantener en dinero efectivo una suma diaria no inferior al seis por ciento de la utilidad bruta de las dos temporadas del año anterior. Ello para atender el oportuno canje de fichas. Un inspector municipal debe velar por el cumplimiento de esta norma y si se transgrede debería cerrar el acceso a la Sala de Juego. Antonio Martínez, según el informe, no cumplió con esta regla durante dos visitas ins-

FICHAS DE LA RULETA

-Según la mayoría de los entrevistados, fueron los ex alcaldes de Viña del Mar, Edmundo Crespo y Jorge Fernández, quienes impulsaron las licencias otorgadas a la concesión del Casino. La actual alcaldesa, Eugenia Garrido, habría seguido la cancha rayada por sus antecesores, ambos activos miembros de la UDI.

-Se intenta hacer casinos dentro del Casino", señaló un empleado de Salas de Juego, al informar que la nueva subconcesión "Salón Picadilly" -juegos de alta apuesta tipo poker, baccarat, ruleta americana- fue otorgada a principios de este año a otra empresa de Antonio Martínez. Los subconcesionarios tienen un mayor manejo de gastos y, sin consultar al alcalde, pueden traspasar algunos ítems. Además, el subconcesionario saca más porcentaje de las utilidades que el concesionario general del Casino. "El jugador de mil o dos mil pesos se ha ido a las tragamonedas o al Bingo, mientras que el rico se va al Salón Picadilly", explicó un "croupier", sobre la nueva tendencia alrededor de las subconcesiones.

-Fue insistente la versión -algunas fuentes dijeron que lo podían probar en la Municipalidad- de que las relaciones entre el Casino y la Alcaldía tocarían otras actividades organizadas por esta última. Se señaló que generalmente se usaría el procedimiento de que el Casino financiaría "hoyos" económicos en otros rubros, tales como el último Festival de Viña del Mar. La operación, se dijo a ANALISIS, consistiría en que el Casino se endeudaría con la banca comercial para entregar ese dinero a la Municipalidad. Este monto posteriormente se descontaría de las remesas mensuales que el Casino tiene la obligación de dar a la Municipalidad, equivalentes al 70 por ciento de las utilidades brutas del mes.

-Una de las áreas más atrayentes del Casino es la que tiene las máquinas tragamonedas, tal cual aparecen en las películas de Las Vegas. De esta subconcesión, un gran porcentaje de los gastos corresponde al arriendo de las máquinas, contrato que el Casino tiene con una empresa panameña, que ninguno de los entrevistados conocía por su nombre. También, dijeron las fuentes, un porcentaje de lo que entra por concepto de tragamonedas va a CEMA-Chile. No hubo explicación coherente al respecto o nadie se atrevió a aventurar una opinión en tal sentido.

pectivas. En ambos casos, sólo había cinco millones de los 32 y 29 que respectivamente debía haber. El resto estaba en cheques de la cuenta corriente de la firma.

—**Balance:** debe presentarlo en enero. Su resultado determina los ingresos municipales por concepto de explota-

ción del Casino, o el íntegro del 15 por ciento mínimo que deposita como garantía el concesionario. Para fiscalizar esos balances, la Alcaldía nombró a un equipo formado por Vicente Gaponov y otras cinco personas. Según señaló la Contraloría en su informe: "no obstante la trascendencia que, desde el punto

de vista financiero, reviste para la Municipalidad el análisis y auditoría de los balances que presenta el Concesionario (...) la comisión designada para tal efecto no había practicado aún a la fecha de la inspección dichos estudios". Concluye que lo anterior "reviste mayor relevancia si consideramos que los

Vicente Gaponov: "todo allí estaba avalado por decretos de Alcaldía".

LOS DESCARGOS DE GAPONOV

Vicente Gaponov, el otrora "hombre del Festival" vive hoy de su jubilación municipal y de lo que le da un negocio de discos que tiene en Viña. En julio de 1983, al renunciar al Festival, perdió también su trabajo como contador auditor de la firma concesionaria del Casino "Antonio Martínez y Cia".

Se queja de que Martínez nunca le hizo contrato y que, por lo tanto, fue echado sin indemnización y de un día para otro. Hoy tiene presentada contra éste último una querrela por incumplimiento de contrato. Sobre sus relaciones con la alcaldesa de Viña, Clementina Eugenia Garrido, prefiere "no pronunciarse".

Como en el informe de Contraloría aparece supuestamente evadiendo su responsabilidad como auditor de los balances de Martínez, ANALISIS quiso conocer su respuesta. Este fue el diálogo:

—**El informe señala que usted no realizó la auditoría del servicio a pesar de que tenía el deber de hacerlo...**

—Ahí se dicen muchas cosas, pero resulta que no se dice de quiénes eran las obligaciones y en qué circunstancias esas cosas se produjeron y a quién se las comunicaron. O sea, no se nombran las autoridades. A mí me correspondía sólo establecer si las cifras coincidían o no con la realidad. Hay otro tipo de control que debía ejercer otra gente de la Municipalidad. Yo tengo documentos que prueban que sí llevé a cabo la auditoría".

—**Pero los inspectores de la Contraloría dicen que en enero del 83 aún no la había entregado**

—Bueno, se supone que para auditar un balance éste tiene que estar primero terminado, y la firma concesionaria lo entrega recién el 30 de enero a la Municipalidad".

—**Su informe respecto del balance del Casino, ¿era similar al de Contraloría?**

—Nosotros teníamos una serie de objeciones, muchas similares a las de Contraloría; otras no, porque eran de rutina. Es decir, cosas que Contraloría consideró que no se ajustaban a contrato, se aceptaban.

—**¿Cómo cuáles?**

—Tonteras de informalidad, como los consumos de los ejecutivos, las remuneraciones del Concesionario.

—**¿Con cuáles objeciones coincidían?**

—Nosotros habíamos objetado unos intereses, unos pagos de gratificaciones, pagos de impuestos. Una serie de partidas grandes. Lo otro es paja molida...

—**Respecto del ítem "gasto de personal", el informe hace mucha referencia a egresos cargados a aquél...**

—Mire, esa es una práctica que realmente la Municipalidad había aceptado por mucho tiempo. La glosa de personal es una que no tiene tope. Imputarle gastos a su cuenta es una práctica normal, una costumbre que no viene de ahora, sino de mucho tiempo atrás".



—**¿Sería exagerado decir que ha habido mal manejo de dineros en el Casino?**

—Creo que sería un poco aventurado decirlo porque resulta —le vuelvo a repetir— que todas las cosas ahí están avaladas por decretos de la Alcaldía. Así es que si usted habla de mal manejo de dineros en el Casino, tiene que involucrar a la Municipalidad de hecho".

—**En ese caso, se estaría diciendo que fue con la complicidad...**

—...Con la complicidad de la Municipalidad.

—**Bueno, eso es lo que trata de decir el informe...**

—Sí, el informe dice muchas cosas pero es muy ambiguo también. Hay muchas cosas graves ahí, cosas realmente graves, sobre las que no señala culpables.

—**¿Cómo cuáles?**

—No cumplimiento de cláusulas, modificación al contrato, vulneración de las bases. Son graves, porque dejan en desigualdad de condiciones a cualquier oponente a la concesión".

—**El informe sugiere que esto no se podría haber hecho si la Alcaldía no hubiese estado aceptando...**

—Claro pues. Si todo está avalado por decreto de Alcaldía. No hay ninguna subconcesión dada sin decreto, ni el incumplimiento de garantía fue aceptado sin decreto, ni hay sueldo de concesionario pagado sin decreto".

—**¿Por qué se fue usted de la Municipalidad?**

—Por un motivo totalmente ajeno a esto, por un asunto relacionado con el Festival de la Canción. Luego que renuncié al Festival, la firma concesionaria del Casino nos dijo "Ustedes no siguen en la Auditoría porque salieron de la Municipalidad", a pesar de que una función no tenía nada que ver con la otra. Adujeron que cesaba en mis funciones porque la Municipalidad había dictado un nuevo decreto, —el que desconozco— que establecía que yo también dejaba de prestar funciones en el Casino".

—**Con su experiencia en la Auditoría del Casino, ¿diría que éste es un mal negocio?**

—Bueno, de hecho el Casino fue una palanca de progreso de Viña del Mar. Todas las grandes obras de esta ciudad se hicieron con fondos del Casino.

resultados financieros presentados por la Sociedad Antonio Martínez y Cía. durante el ejercicio correspondiente al año 82, determinaron que éste presentaba al Municipio un balance con pérdidas, hecho que (...) no se ajusta a la realidad, toda vez que el resultado de dicho ejercicio efectivamente arrojó utilidades".

—**Inventario:** La cláusula tercera del contrato establece que se debe suscribir un inventario por ambas partes, el que debe ser protocolizado y formar parte del contrato. Ello no ocurrió. Los inspectores de la Contraloría debieron informar de ello a la alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido, a través de un oficio confidencial —el 5/83— del Contralor Regional. Este documento pidió la confección del inventario en el plazo de 15 días "en resguardo de los bienes municipales en poder de la empresa concesionaria, cuya cantidad y valor se ignoraba".

EL BALANCE CONSOLIDADO

De acuerdo con el balance presupuestario consolidado para las temporadas invierno y verano de 1982, hecho por la Concesión Casino, éste arroja una pérdida para el año de 37.551.317 pesos. La principal conclusión del informe de la Contraloría al respecto es impactante: lejos de tener pérdidas, el año 1982 "arrojaría una utilidad neta a distribuir de 20.889.816,92". Luego, correspondería una gratificación legal del 7 por ciento a los empleados del Casino.

Una gran parte de la diferencia establecida por la Contraloría —58 millones 441 mil 133,92 pesos— se debe a errores en la contabilización de gastos, especialmente por achacar a gastos del presupuesto casino egresos que debieron ser "de cargo exclusivo del Concesionario". Es así como se cargó a gastos de personal, 6 millones 832 mil 033,70 pesos, por concepto de asesorías legales, movilización de policías, comidas de ejecutivos, servicios de impresión, de aseo y honorarios de personal no incluido en planta que, a juicio de la Contraloría, no correspondía a ese rubro, considerándolo "Exceso de Gasto", por lo que debió haberse pagado con dinero de la Concesión.

Otro tanto se establece con el pago a Impuestos Internos de 9 millones 917 mil 606,20 pesos por concepto de impuestos y multas atrasadas que también revisten a juicio de la Contraloría un "Exceso de Gasto", al estar la glosa correcta "—Gastos Imprevistos—" sin saldo al 31 de diciembre de 1982.

Un factor que tuvo especial relevancia en el ajuste del Balance que hizo la

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPUBLICA	
OFICINA REGIONAL	
INSPECCION	
INFORME Nº	
Resolución Nº 02 de	Enero de 1983
Inspector:	HERVIR ARANCA E. ARA H. WILSON C. ALVARO BARRAZA C.
Servicio:	MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR CASINO MUNICIPAL.
Naturaleza de	PROGRAMA CONTROL EXTERNO
la Visita:	
Asunto:	AUDITORIA FINANCIERA
Intención Visita	Término Visita
Entrega Informe	Fecha Informe
Folio Nº 23	

Portada del informe de Contraloría que obtuvo en forma exclusiva ANALISIS.

Contraloría lo estableció el abultado volumen del ítem "Gastos de Personal". Algunos de estos gastos no correspondían hacerlos ahí, sino en otra glosa que "no contaban con saldo". Fue de esta manera como 6 millones 599 mil 334,70 pesos por concepto de consumo de ejecutivos, policía, Banco Concepción, atenciones oficiales, empleados de administración, municipales de Carlos Ansaldi y otros consumos municipales debieron contabilizarse a las cuentas Gastos Generales, Atenciones Oficiales y/o Orquesta y Variedades, que ya tenían totalmente copado su límite presupuestario. Luego, señala el informe, "debido a que la cuenta Gastos del Personal no tiene limitación presupuestaria, la concesión la ha usado indiscriminadamente, contabilizando en ella partidas correspondientes a otras glosas, hecho que vulnera las cláusulas del contrato de concesión".

También se contabilizó como gastos las remuneraciones pagadas al Concesionario, señor Antonio Martínez Ruiz, a título de gerente general, que alcanzaron en 1982 a los 5 millones 010 mil 275,09 pesos, que a juicio de la Contraloría "es impropcedente", ya que debido a la cláusula 14 del contrato de Concesión "no podrá imputarse a los presupuestos de invierno y verano ningún tipo de sueldos, salarios, remuneraciones, estipendios u otras prestaciones correspondientes a la persona del Concesionario ni a sus socios en caso de sociedad".

El informe señala que a pesar que el balance rectificado no implica cambios en la participación municipal de

las utilidades, "debido a que la utilidad obtenida después de los ajustes es inferior al 15 por ciento mínimo garantizado", establecer el ajuste es importante ya que "al demostrar que la gestión financiera del ejercicio 1982 arrojó utilidad, la Municipalidad no tendría que soportar la pérdida, según el criterio que ostenta la Concesión". Por esta razón, prosigue el informe, no correspondería retener remesas provisionales a la Municipalidad del ejercicio 1983 para cubrir el mayor gasto de 50 millones 026 mil 175,00 pesos, producido en las temporadas verano e invierno de 1982", como pretendía Antonio Martínez en oficio Nº 489 del 31 de enero de 1983.

La conclusión final del Informe es que "en general, el Servicio se ha encontrado ante hechos consumados que han generado actuaciones que vulneran el contrato vigente y que implica negligencia funcionaria... En el futuro, la Municipalidad de Viña del Mar deberá ejercer a cabalidad el control que le compete respecto de los ingresos provenientes de la explotación del Casino Municipal".

Al cierre de esta edición, fuentes cercanas a Antonio Martínez (con quien ANALISIS no se pudo comunicar, a pesar del esfuerzo en tal sentido hecho por ambas partes) señalaron que existían algunos pronunciamientos posteriores de la Contraloría que aclararían algunos aspectos del informe aquí comentado, especialmente con relación a las subconcesiones. No pudimos obtener más detalles.

Unidad y acción: ¡Ahora!

El problema de Chile en este momento se llama tiranía. Todos los males del país sólo tendrán solución a partir del término del Régimen. No tenemos la ilusión de creer que bastará la caída de la tiranía para que las cosas se arreglen, pero si ello no se consigue los problemas se prolongarán. Y tal prolongación significa angustia y desesperanza en el conjunto del pueblo, cruzando vertical y horizontalmente la sociedad.

El único camino para conseguir el término del Régimen y el acceso a la democracia consiste en movilizar al pueblo tras ese objetivo, desarrollando una lucha profunda y consistente que enfrente a las fuerzas de sustentación de la tiranía sin vacilaciones y con proyectos claros. Es la tesis —sobre la que muchos han escrito— del enfrentamiento pacífico, que consiste en utilizar los métodos acordes con la realidad de los chilenos para presionar masivamente y de modo pertinaz a un esquema de dominación que se está derrumbando.

Esa es una tarea de todos los chilenos que creen en la democracia y que aceptan como premisa fundamental que el país saldrá adelante solamente con una concertación mayoritaria de los sectores sociales y políticos. En especial los políticos, que son las vanguardias de la lucha, por su organización, por su claridad ideológica, por misión específica. Entre ellos sin duda los demócrata-cristianos, que hemos probado en la práctica nuestras convicciones humanistas y democráticas. Entre ellos, todos los partidos históricos chilenos que han probado su adhe-

Jaime Hales



sión práctica a la democracia.

El Régimen, conciente de ello, ha logrado inventar los argumentos para desmontar la unidad conseguida en la acción y la lucha de estos años. Usando su poder de comunicaciones ha conseguido resaltar las divisiones y tratar de poner como centro del debate la violencia y la democracia, pero partiendo de la base que ellos —los gobiernistas— son demócratas y amantes de la paz. Y hay quienes han caído en ese error.

El asunto es distinto: los que tendrán que dar pruebas de demócratas son los que durante once años han sometido al pueblo a la violencia más horrible que nadie supuso posible y que han destruido la democracia para generar y mantener esta tiranía. Que no pidan certificados los que han puesto sus huellas marcadas de sangre en la historia de la patria.

Este es el momento de fortalecer la organización de las vanguardias políticas, renovando sus

equipos de dirección, sus profundas convicciones democráticas y, por sobre todo, buscando el encuentro y la concertación para desarrollar la lucha del pueblo. Hoy los chilenos podemos optar por los caminos del enfrentamiento pacífico, para que los que mandan retornen al papel que les corresponde y no sigan prestando su concurso a un proyecto que les es ajeno y los convierte en enemigos del pueblo de Chile. Este es el momento de entregar —junto con la denuncia y las orientaciones para la lucha— el mensaje de esperanza para quienes lo han perdido todo, el proyecto de la profunda renovación de la sociedad.

Este es el momento. Mañana puede ser demasiado tarde para los caminos de la paz, pues en la desesperación el pueblo puede darse caminos que no queremos. Los que dirigen los partidos de la Oposición deben asumir la responsabilidad que tienen en sus manos y si no pueden hacerlo, están obligados a dar paso a otros.

Chile tiene un futuro válido si actuamos ahora. La tarea es fortalecer la lucha y terminar con la tiranía, estableciendo un Gobierno de emergencia que inicie el camino hacia la democracia. En la lucha y en la reconstrucción de la democracia no puede haber exclusiones ni anatemas, menos para quienes han sido víctimas de esta Dictadura y son parte de la hermosa historia democrática de las luchas del pueblo chileno.

Y en ese esfuerzo, los demócrata-cristianos asumimos —debemos asumir— la bandera unitaria. Con mayor razón que otros. Nos obligan nuestra raíces y nuestro proyecto para Chile.



Primeras declaraciones de los liberados por la Justicia, y la felicidad del reencuentro con la Patria.

EXPULSIONES:

Y se hizo justicia

- Sexta Sala de la Corte calificó de burla al Poder Judicial comparando el mundo político con el de las plantas.

Irene Geis

El señor Gardiner, el jardinero protagonista de la obra de Jerry Koszinski, alcanzó el poder y la fama gracias a su capacidad para comparar el mundo político con el de las plantas.

El señor Jarpa, ministro del Interior, político por vocación y de profesión agricultor podría perder el poder por culpa de la botánica, después que la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones decidiera, en un fallo histórico, que la "maleza comunista" no sólo tiene derecho a crecer en su propia Patria, sino que además puede hacerlo en libertad.

ejemplificado anteriormente", dice textualmente el fallo en una de sus partes, refiriéndose al verdadero desfachato al Poder Judicial que constituyó la detención de Jaime Insunza y Leopoldo Ortega, minutos después que ingresaran al país, al amparo de una resolución judicial.

La resolución, como se recuerda, fue la respuesta de la Sexta Sala a la expulsión de los dos dirigentes comunistas el 5 y 6 de abril pasados, después que la Corte Suprema dictaminara que el Tribunal de Alzada debía pronunciarse sobre el fondo de un recurso de amparo, interpuesto por la defensa de los expulsados.

El fallo de la Sexta Sala, con los votos de mayoría de los ministros Alberto Chaigneau y Marcos Libedinski, agregó en otros de sus considerandos que "la sentencia de primera instancia dictada en este amparo aparece como un verdadero engaño que posibilitó la vuelta al territorio nacional de Leopoldo Ortega y Jaime Insunza para que se procediera a su inmediato arresto y privación de libertad".

"Por su carácter de instrumento simple y efectivo, de raigambre constitucional, destinado a resguardar la libertad de las personas contra los abusos de poder, no resulta concebible que en un estado de derecho el habeas corpus sea burlado en la forma que se ha

El fallo, un golpe al mentón para el controvertido artículo 24, constituye además un amargo reproche para Pinochet y Jarpa y la más clara manifestación visible de los últimos años, de que la Justicia decidió recuperar sus debilitados fueros.

Dicho con otras palabras, los Tribunales no quisieron aparecer en el mismo triste papel que a fines de marzo hiciera una entrevista de prensa concedida por Jaime Insunza y que —según trascendió posteriormente— fue la que sirvió de pretexto para la expulsión del país del Secretario General del MDP.

En el punto 8, el fallo señala que Ortega e Insunza tienen el derecho a "permanecer en libertad dentro del territorio nacional" mientras la Suprema decide en forma definitiva su destino. Y para ponerle la guinda a la torta, la resolución judicial agrega que "la falta de cumplimiento que en muchas ocasiones se niega a las sentencias que acogen un recurso de esa naturaleza, además de constituir un delito sancionado con severas penas en nuestra legislación, implica un desprestigio para las resoluciones judiciales y una burla que se infiere a la majestad de la ley". Por estas razones, la Sexta Sala recomendó "como necesario" que los jueces, una vez acogido un

recurso, cuiden que su sentencia sea debidamente cumplida.

¿TAMBIEN LA CNI?

No fue esta la única derrota de proporciones que sufrió el Ministro Jarpa. A decir verdad su proyecto político global se ve seriamente amenazado en la actualidad por los golpes que recibe desde fuera y desde el interior del Gobierno.

La Conferencia Nacional celebrada en la clandestinidad por el Partido Comunista, que lo llevó a calificar de "maleza" a los militantes de esa colectividad, resultó otro trago amargo. Al margen de lo que se dijo y se acordó en ese evento —reconocimiento no sólo del derecho sino también del deber de rebelarse— fue el hecho mismo el que provocó un terremoto al interior del Gobierno. Porque el hecho fue que el Gobierno vino a enterarse de la celebración de la Conferencia, solamente cuando esta ya había finalizado y cuando el propio PC la dio a conocer a través de un comunicado de prensa.

"Informamos a los trabajadores y al pueblo que se ha realizado una Conferencia Nacional del Partido Comunista de Chile", decía en el encabezado el comunicado, que despertó la indignación gubernamental, y que puso en tela de juicio la eficacia de los servicios de seguridad. ¿Cómo es posible —se preguntó en La Moneda— que los comunistas se reúnan? La pregunta no obtuvo respuesta satisfactoria y —según se afirmó— la falta de respuesta habría provocado una cuasi renuncia del general Gordon, a quien se habría sindicado como responsable por esta situación.

La Conferencia, aparte de reafirmar las conocidas posiciones de los comunistas sobre el derecho a la rebelión sostuvo la necesidad de llegar a acuerdos unitarios con los partidos del Bloque Socialista y la "necesidad apremiante" de un entendimiento entre el MDP y la Alianza Democrática. "Ha llegado el momento —dicen los comunistas— para sellar el acuerdo de las distintas coaliciones opositoras,



sin darle explicaciones a nadie." Y agregan que "en último término, la unidad se gesta y se impone desde la base social".

Y en verdad, en la base se han dado en las últimas semanas suficientes acuerdos unitarios como sucede, por ejemplo, con la mesa de concertación creada en la Población Dávila, en la Legua, El Pinar y otras, como también hay ejemplos de unidad en la base en las elecciones que se han realizado en empresas como Ready Mix, donde comunistas y demócrata-cristianos concurren en listas comunes.

Ahí en la base, se afirma que si la unidad no llega aún a las cúpulas es porque "algunos partidos no aterrizan" y se reclama con insistencia que "ya es hora" que la unidad trepe hasta las directivas partidarias. También hubo actos unitarios en la conmemoración del cumpleaños del ex Presidente Allende, donde diversas plazas y calles fueron rebautizadas con su nombre.

¿TAMBIEN MERINO?

Y suma y sigue. Al almirante

NERUDA 10 AÑOS

El Pueblo de Chile Saluda a su Poeta

El video del "Caupolicán" realizado en octubre 1983 en recuerdo de Pablo Neruda.

150 artistas y el testimonio de muchos hombres y mujeres que vivieron al poeta.

Para la venta a particulares y medios públicos, Video cassette 2 horas de duración.

Escriba a: Neruda
Centro Cultural Mapocho
Merced 360
Teléfono 36253



Manifestación opositora en el centro, convocada por el MDP en solidaridad con Jaime Insunza, Leopoldo Ortega, Rafael Maroto y José Sanfuentes. La represión —como se ve en la foto— se hizo sentir.

José Toribio Merino no le gusta la proyectada ley de "Defensa de la Democracia" que Jarpa está planificando como otra manera de

sacar de la cancha a los comunistas. El Almirante cree que la futura Ley de Partidos Políticos dejará suficientemente clara la situación y que no hay necesidad de legislar más sobre el tema.

Al Almirante tampoco le gusta la ley en los términos en que la aprobó el Ejecutivo y es casi un hecho que las 150 mil firmas serán reducidas a cerca de 30 mil, al mismo tiempo que los partidos regionales desaparecerán de la Ley después que ésta termine de dar examen ante la Junta.

Y como si todo esto fuera poco, las cosas tampoco andan bien para el ministro del Interior dentro de la Derecha que él busca crear a imagen y semejanza del Gobierno.

El 'Grupo de los 8' está algo anémico debido a sus peleas internas que ni siquiera el acuerdo de federarse logra disimular, más aún cuando el Partido Nacional y la Democracia Radical coquetean con la idea de formar otra federación, esta vez con los liberales y la Derecha Republicana. Al respecto, Jorge Mario Quinzio del

Movimiento Social Demócrata, que ha sido mencionado como parte de este proyecto, sostiene que no hay tal. En el Ampliado que el Movimiento realizó el último fin de semana, Quinzio propuso la idea de ir a una Multipartidaria "con todos los que hoy quieren la Democracia en Chile", según dijo. Quinzio estima que la Alianza Democrática no cumplió el fin para el que fue creada y que, en consecuencia, hay que ir a otra fórmula más amplia y que de mejores garantías de éxito.

La AD, entretanto, consciente de que su papel puede y debe ser vigorizado, está como se sabe en un proceso de reformulación, algunos de cuyos resultados tal vez puedan verse bajo la presidencia de Enrique Silva, a quien le corresponde el actual período de dos meses.

De todos modos, bajo diferentes nombres —Pacto Constitucional como dice el Bloque Socialista, Multipartidaria, como dice Quinzio o Gran Acuerdo Nacional— lo cierto es que la unidad gana terreno y explica el cúmulo de leyes y de represión con que el Gobierno intenta mantener dividida a la Oposición.

Una prueba de ello fue la Mesa Redonda sobre "La situación de la disidencia frente al Régimen", organizada el último jueves 28 por el Centro de Estudios Valentín Letelier. Ante nutrida concurrencia que repletó el Salón Jacarandá del Hotel Galerías, expusieron Radomiro Tomic, María Maluenda, Manuel Ríoseco, Carlos Briones, Julio Subercaseaux y otros. Hubo quejas, como la de Eduardo Valencia, presidente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, por "la falta de claridad de los señores politipos". Valencia llamó a "trabajar con más fuerzas" por la unidad. Y hubo unanimidad de todos los presentes, en la necesidad de hacerlo, "sin exclusiones", como dijo Julio Subercaseaux. O como dijo Tomic, quien habló del candente tema de los cristianos y de los marxistas y que resumió su pensamiento en una sola frase:

"—Una Patria, una sola, para todos los chilenos".



TEOLOGOS, JURISTAS Y POLITICOS:

“La Rebelión es un derecho”

- Concuerdan, también, en que no existe una interpretación única de la práctica de la Rebelión y que, por el contrario, hay una enorme gama de posibilidades para su ejercicio.

Felipe Pozo

“En tanto que un pueblo está obligado a obedecer y obedece, hace bien; tan pronto como puede sacudir el yugo, y lo sacude, actúa mejor todavía, pues recobrando su libertad con el mismo derecho con que le fuera escamoteada, prueba que fue creado para su disfrute. De lo contrario, no fue jamás digno de disfrutarla”. (Jean Jacques Rousseau, “El Contrato Social”).



natural y al derecho de las personas”. Respecto de cuándo se legitima en el hecho la rebelión sostiene que, de acuerdo a Santo Tomás, ello ocurre cuando se está en presencia de leyes injustas, “es decir que atentan contra la lógica establecida por el derecho natu- ➤

El asunto de la rebelión es un hecho de la historia. Ha estado presente desde los primeros siglos y, no puede dársele, ha jugado un rol principal en el devenir del hombre. El problema se plantea porque la rebelión supone ruptura. Es una forma de no acatamiento, de resistencia a lo establecido. ¿Cuándo, entonces, es legítimo negarse a acatar la ley y, más aún, luchar por derogarla? ¿Cuándo es lícito enfrentar un sistema o régi-

men y buscar su sustitución? ¿Qué medios son aceptables para la consecución de aquellos fines?

En suma, ¿El derecho a Rebelión existe? ¿Cuándo es legítimo apelar a él?

El presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Jaime Castillo, sostiene que “de acuerdo a la Doctrina de teólogos y filósofos católicos, el Derecho a Rebelión emana de los fundamentos que se refieren al derecho



Jaime Castillo



Manuel Sanhueza



Roberto Garretón

La movilización del pueblo es una forma de auténtica rebelión.



ral". Esas leyes, dice Castillo, no es obligación acatarlas y, siguiendo siempre a Santo Tomás, "cuando un Régimen genera leyes injustas y gobierna con ellas para satisfacer a minorías, o en su propio beneficio, se transforma en ilícito y puede, por lo tanto, ser objeto

de la rebelión".

Otra forma de encarar el asunto es la que propone el abogado Roberto Garretón. A su juicio, si bien reconoce en Santo Tomás los principios doctrinales, éstos deben adecuarse a una terminología más moderna y acorde con las actuales

circunstancias del mundo. Desde esa perspectiva, dice que "el punto básico que justifica el Derecho a Rebelión es el respeto o no de los Derechos Humanos. La primera pregunta que debe hacerse para resolver sobre la legitimidad o ilegitimidad de un régimen es: ¿respeto o no los Derechos Humanos? Porque el concepto de Derechos Humanos es el elemento fundamental e integrante primario del bien común. Por lo tanto, un gobierno es tiránico si viola reiteradamente y en forma prolongada los derechos de las personas, y, de acuerdo a doctrina, el régimen tiránico puede ser objeto de la Rebelión".

Lo planteado por Garretón encuentra eco evidente en el considerando tercero de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Allí se plantea como necesario el cumplimiento de estos derechos "a fin de que el hombre no se vea impelido al supremo recurso de la rebelión contra la tiranía y la opresión".

Para el presidente del Grupo de los 24, Manuel Sanhueza, el Derecho a Rebelión tiene un rol protector. "Es un derecho conservador, al que se acude para preservar los derechos del hombre, cuestión que resulta imprescindible para la dignidad humana y para que el hombre cumpla con su mandato de tal".

En general, las razones son siempre cercanas. Si bien algunos buscan apoyo en la doctrina clásica y otros se acercan a elementos más contemporáneos, los resultados del raciocinio son siempre muy similares. Por ejemplo, el abogado Oscar Gajardo pone la mira en la cuestión del acceso al poder. Señala que las formas naturales son aquellas que el ordenamiento jurídico del estado sanciona. Sin embargo, agrega, "en circunstancias anormales se puede acceder al poder político en forma distinta a las establecidas en la constitución y las leyes. Tal es el caso del Derecho a Rebelión, que permite deponer a una autoridad



Oscar Gajardo



Andrés Palma

que se ha excedido en sus poderes, violando el ordenamiento jurídico vigente sin justificación moral, apartándose del bien común y quebrantando abiertamente los Derechos Humanos".

¿COMO SE HACE LA REBELION?

Generalmente se intenta unir el termino rebelión al ejercicio indis-

criminado de la violencia e, incluso, al terrorismo. Si bien la violencia y el derrocamiento por las armas de una tiranía aparece como parte del Derecho a Rebelión, eso no significa que sea toda la rebelión. Muy por el contrario, la acción armada se considera como la situación extrema de la rebelión. De acuerdo a Santo Tomás, es una herramienta legítima, sólo "cuando se hayan agotado todos los restantes caminos".

El teólogo católico José Comblín sostiene en su libro, 'Teología de la Práctica de la Revolución' que "la práctica revolucionaria más interesante no es siempre la de los movimientos que se presentan como revolucionarios. Hay una práctica cotidiana que tiene mayor valor, más eficacia y más alcance para la transformación de la sociedad que la de algunos grupos que ni siquiera rozan la realidad".

En este sentido, Jaime Castillo asegura que la rebelión puede tomar múltiples formas. "Se trata de no obedecer, con hechos, las leyes injustas. Desde allí en adelante se está ejerciendo el Derecho. En el fondo, la rebelión pasa a ser toda acción dirigida en contra de la dictadura. Por supuesto que se trata de acciones que no impliquen violaciones a los Derechos Humanos".

Según Oscar Gajardo, las condiciones para que pueda ejercerse el Derecho a Rebelión son cuatro. Ellas, por cierto, emanan de la

doctrina fijada por Santo Tomás y son: "ha de ser el único medio para obtener el reemplazo de la autoridad ilegítima por otra que respete el verdadero derecho, aquél que nace de la dignidad del hombre y que es anterior y superior a cualquier Estado u organización. La rebelión no deberá desencadenar mayores males que los que se trata de poner fin. Debe haber razonable probabilidad de éxito. La autoridad que acceda al poder ha de dar garantías de ser ella legítima en su ejercicio y de promover el bien común". De acuerdo a su análisis, Gajardo concluye que la contrastación de estos requisitos con la realidad define cuáles son las formas concretas que, legítimamente, puede adoptar la rebelión.

El presidente de la Comisión de Derechos Juveniles, Andrés Palma, enfatiza que la rebelión "abarca un muy amplio espacio de actitudes y acciones. En Chile, sin ir más lejos, los obispos autorizaron a los trabajadores a no aceptar las condiciones que imponía el Plan Laboral. Es decir, autorizaban a rebelarse. La organización estudiantil y poblacional responde a una rebelión ante el sistema impuesto. La rebelión parte por la misma conciencia que reacciona ante la injusticia y la arbitrariedad. Lo importante es que eso se traduzca en acciones".

En los conceptos de Roberto Garretón aparece también la multiplicidad de posibilidades que

ESTUDIOS PUBLICOS

Nº 14 OTONO 1984

Francisco Pérez y Alfredo Moreno

Teoría Financiera, Contratos y Políticas

David Gallagher

América Latina y su Crisis Financiera

Bela Balassa

Política Económica en Chile: 1973-83

Sebastián Edwards

Diez Años con Políticas de Mercado Libre 1973-1983

Cristián Larroulet

El Estado Empresario en Chile

Francisco Cumplido

El Estatuto Jurídico de los Partidos

Enrique Barros

Aspectos Jurídicos del Estatuto de los Partidos

Margarita Schultz

Arte y Vida

Arturo Fontaine Talavera

Alberto Benegas Lynch (h), Enrique J. Lencón, Gabriel J. Zanetti y Alejandro A. Chafuen, "Cristianismo y Libertad"

Documento

Historia de la Libertad en la Cristiandad

En venta en Librerías Altamira, Andrés Bello y Universitaria.

Suscripción

Un año \$ 700 (IVA incluido)
Estudiantes \$ 450 (IVA incluido)
Dos años \$1.200 (IVA incluido)

Centro de Estudios Públicos, Monseñor Sotero Sanz 175, Santiago, Chile, teléfono 2239429 y 2239748.



Muchas veces la represión violenta es la respuesta para la rebeldía pacífica.



Con la protesta se expresó una rebelión que nace de los más claros sentimientos populares.

ofrece la acción concreta de rebelarse. Según él, "la rebelión importa una actitud de contrariedad activa contra un régimen ilegítimo o autoritario. Esta actitud de resistencia puede adoptar diferentes medios; desde los más pacíficos hasta los más violentos. El problema por discutir es: si están dadas las condiciones para ejercer el Derecho a Rebelión y cuáles son los medios aceptables dentro de las alternativas abiertas". A juicio de Garretón hay ciertos medios intrínsecamente inmorales, como el terrorismo, que no puede ser aceptado bajo ninguna circunstancia. "Hay otras formas violentas que, siendo teóricamente legítimas, rechazo por la cantidad de sufrimiento agregado que conllevan. Sin embargo, no acepto que rasguen vestiduras frente a la violencia quienes han considerado legítimo el 11 de septiembre del 73, que empleó la violencia hasta límites nunca conocidos en la historia de nuestro país".

Más drástica es la posición de Manuel Sanhueza, respecto a la extensión de lo legítimo en la rebelión. Según él, el Derecho a Rebelión tiene un límite: "que mediante él no se pueden vulnerar los Derechos Humanos. Eso descarta, a mi juicio, la vía armada por cuanto ella vulnera, en su ejecución, el derecho más esencial de todos, cual es el derecho a la vida. Por lo demás, la propia Declaración Universal lo sanciona claramente".

La referencia que hace el presidente de "los 24", es el artículo 30 de la Carta de Naciones Unidas. El dice: "nada en la presente declaración podrá interpretarse

en el sentido de que confiere derecho alguno al Estado, a un grupo o a una persona, para emprender y desarrollar actividades o realizar actos tendientes a la supresión de cualquiera de los derechos y libertades proclamados en esta declaración".

Según Sanhueza, son legítimas todas las formas de Rebelión que no atenten contra los Derechos Humanos. "Y ese es un campo amplísimo que en Chile, por ejemplo, no se ha llevado a la práctica sino muy tíbiamente".

No es igual la opinión de Jaime Castillo en este terreno. A su juicio la revolución violenta está comprendida dentro del Derecho a Rebelión. "Eso sí que deben cumplirse condiciones previas".

Las condiciones a que se refiere Castillo son, básicamente, tres: que haya una tiranía prolongada. Que el derribamiento de ella no signifique un mal mayor. Que se hayan agotado todos los restantes caminos. "De hecho quienes dieron el Golpe Militar apelaron a este Derecho. Claro que prometieron restablecer la democracia y resultó una dictadura".

LA REBELIÓN Y CHILE

Es demasiado evidente que el Derecho de Rebelión existe. También es claro que deben darse ciertos requisitos para que él sea aplicable y que no existe una forma cerrada de rebelión, sino múltiples expresiones de ella. Desde el momento que la Oposición ha sostenido la ilegitimidad de la Constitución y la condición de Dictadura del actual Régimen, no hace falta

demasiada agudeza para colegir que existirían condiciones que harían legítimo el ejercicio de la rebelión. La pregunta es: cuáles son los caminos aceptables para esa rebelión?

Según Andrés Palma el asunto es claro: "la violencia es de la Dictadura y la Paz es del pueblo. La manera de rebelarse es sacando a la Dictadura de la cancha de la violencia. Eso se hace organizando al pueblo. Organización social más allá de la organización política. Para que esta rebelión tenga éxito, hay que insertarse en la historia del pueblo; y esa es una historia pacífica. Por eso le molestan las dictaduras, porque son violentas. El nombre concreto de la Rebelión en Chile es: Movilización Social".

En una misma línea se expresa Jaime Castillo. Sostiene que teóricamente están dadas las condiciones que justifican la rebelión en cualquiera de sus formas. Pero, agrega, "seguir el camino de la violencia, sería desear otras vías pacíficas que no se han empleado a fondo. Esto significa que se debe ir por los caminos de la organización social, para que el pueblo sea quien defina".

Existe un amplio consenso en torno a que los caminos de la Movilización Social, de cuyas expresiones ya se conocen las protestas, las huelgas, las marchas, las organizaciones concebidas al margen de la legislación abren una enorme cancha de acciones propias de la rebelión. También existe un importante grado de consenso en que un Paro Nacional sería un hito clave en esta línea. Lo importante, sostienen todos los entrevistados, es que el Derecho de Rebelión existe y que eso no significa que quienes lo sostienen aboguen por la violencia como único camino.

Lo que está en el fondo del asunto es una cuestión de principios éticos. O si se quiere, de bases doctrinales. En ese sentido, la rebelión como un derecho aparece incuestionable, porque, como lo dice Rousseau: "convengamos, pues, que la fuerza no hace al Derecho, y que no estamos obligados a obedecer más que a los poderes legítimos". ■

Fuerza, violencia y terrorismo

El mayor éxito del Gobierno en los últimos tiempos es haber encerrado a la Oposición en un terreno en que las reglas del juego las dicta el ministro del Interior.

A partir del malhadado "diálogo" a la imagen del país, los mayores esfuerzos de connotados opositores, se destinan a dar al Gobierno y a la Derecha garantías de tranquilidad, por medio de diversas definiciones que el ministro del Interior en calidad de árbitro se limita a exigir.

En efecto, dos son los problemas centrales que tiene hoy una parte de la Oposición: en primer lugar, qué hace con el comunismo y los comunistas; y, en segundo, cómo controlar la violencia y el terrorismo. Claramente podemos apreciar que no se encuentra entre sus preocupaciones urgentes qué hacer con el Gobierno.

Entiendo que el primer problema debe ser aclarado por los afectados, queremos analizar en forma especial este diálogo informal sobre violencia y terrorismo que a través de la prensa mantienen Gobierno y Oposición.

La política, fuera de ser el arte de gobernar, es la forma concreta como se manifiestan dentro de la sociedad los intereses de diversos sectores, aspiraciones que siendo antagónicas o al menos contrapuestas, luchan por imponerse unas a las otras en beneficio de sectores determinados. El elemento que decide la victoria es el poderío relativo con que cuentan los sectores en pugna, por tanto, los cambios políticos sólo se producen cuando se altera la correlación de fuerzas que hay dentro de una sociedad.

Tener la razón es sin duda una fuerza moral importante, pero

Isidro Solís



sólo tiene eficacia cuando se emplea ante un adversario que está dispuesto a aceptarla; la misma limitación ocurre cuando la mayoría social no tiene una clara visión sobre qué hacer.

Los políticos que carecen de una clara estrategia de lucha, o que renuncian al desarrollo y el empleo de una fuerza propia, condenan a sus seguidores a ser minorías permanentes o —a lo más— mayorías impotentes.

El concepto que hoy más confunde a la Oposición es el de la violencia. El Gobierno presenta cada acto de rebeldía como violencia. Cualquier actitud de no sometimiento a la voluntad omnimoda de las autoridades es un atentado contra la "paz social". Por este camino cada acto reivindicativo termina estigmatizado; el reivindicar el derecho a un pedazo de suelo para vivir es "violencia"; una huelga en busca de mejores condiciones humanas es "violencia"; reclamar por la intervención en las universidades es "violencia";

manifestar por la libertad y los derechos humanos es "violencia"; denunciar la tortura, las relegaciones arbitrarias, los secuestros, los asesinatos y el estado de terror es "violencia".

Desconocer que nuestro país vive un clima de violencia sería absurdo, pero para los chilenos está claro que el autor de la violencia es el Gobierno. A partir de esta comprobación, cualesquiera reacción de fuerza ante la humillación debemos entenderla como un acto de autodefensa.

Los opositores no somos partidarios de la violencia, pero ésta se nos impone desde el Gobierno; ante esto, la obligación mínima de la Oposición es mostrar un camino de lucha y victoria y no una ruta de sometimiento.

Cosa distinta es el terrorismo, método político de aventureros que carecen de una visión global de la transformación social, y que buscan obtener o mantener el poder por medio del sometimiento de las conciencias al terror. Estos modernos ángeles de la muerte son sin duda la peor de las perversiones éticas de nuestro siglo, su objetivo es que el ciudadano normal se sienta permanentemente amenazado, siempre una víctima potencial de las orgías de violencia que desata el terrorista, y que ante el miedo se degrade como ser humano sometiéndose sin condiciones a una existencia humillante.

Ante el terrorismo no existen vacilaciones, todos los que buscamos la democracia debemos condenarlo y perseguirlo sin claudicaciones, pero, en honor de la verdad, debemos decir que el único terrorismo que Chile ha conocido en más de 10 años es el terrorismo de Estado.



El tiempo ha demostrado que entre el dicho y el hecho del paro, hay algún trecho

TRBAJADORES:

¿En qué quedó el Paro?

- Diversos dirigentes que conversaron con ANALISIS siguen convencidos de la importancia del paro nacional como herramienta, aunque no todos están convencidos de que "las condiciones estén dadas" en este momento.

María Olivia Münckeberg

Este mes, el 28 para ser más precisos, se vence el "cheque a fecha" que la asamblea ampliada de sindicatos y federaciones del Comando Nacional de Trabajadores celebrada en el Teatro Cariola firmó el 28 de abril con el acuerdo de convocar al paro nacional dentro de los siguientes 90 días. Pero, al parecer, el cheque estaba "mal extendido" o "no había fondos en la cuenta". Porque en realidad no se huele la posibilidad de paro para este mes.

¿En qué quedó el paro? Fue la pregunta inicial que ANALISIS planteó a diversos dirigentes sindicales. Frente a ella todos los consultados siguen defendiendo la legitimidad de la herramienta y el valor del acuerdo, pero muchos sostienen que las condiciones no están dadas. Otros, en cambio, quieren ponerle fecha de inmediato. Muchos reconocen equivocaciones y también señalan cambios en las estrategias del Gobier-

no y "pirotecnias" para entusiasmar particularmente a los "sectores medios" con llamativas soluciones de parche. Se relaciona también la situación frente al paro con los problemas de la Oposición. Se habla de necesidad de coordinación y de estrategia conjunta. Y algunos critican al propio Comando y sus dirigentes por "falta de voluntad para concretar la acción".

Todos coinciden sí en que "el

paro hay que trabajarlo" y cada vez hay más convicción también de que, siendo herramienta fundamental de movilización social, "no provocaría de por sí la caída de la Dictadura". Se le ve como parte de un proceso en la lucha por la Democracia.

¿QUE HA OCURRIDO?

Para Víctor Gac, presidente de la Federación Nacional de Choferes y ejecutivo de la Coordinadora Nacional Sindical, "el paro en la parte teórica sigue vigente, pero en la parte práctica hay cierto inmovilismo, confusión, desorientación en cuanto a los caminos a seguir".

Según José Ruiz di Giorgio, presidente de la Federación del Petróleo en abril hubo un error de diagnóstico, en parte producto de "la euforia por el éxito de la Protesta del 27 de marzo que incorporó por primera vez al transporte y a sectores del comercio (...). Sin embargo, la estrategia del Gobierno fue crear una expectativa de solución económica al transporte y comercio que posteriormente originó alguna solución de parche, lo que produjo desmovilización total de esos sectores. En esas condiciones el movimiento



Víctor Gac



Rodolfo Seguel



Raúl Montecino

sindical quedó nuevamente solo junto a pobladores y estudiantes".

Coincide con esa apreciación Arturo Martínez, presidente de los trabajadores gráficos y dirigente también de la CNS: "El paro se está trabajando —dice—, pero ha habido cambios estratégicos. El escenario es distinto al de abril. La Dictadura le tiene miedo a las protestas y al paro nacional. Debido a eso tomó iniciativas que le permiten ganar tiempo, como el cambio de Gabinete que creó expectativas en algunos sectores que el 27 de marzo se manifestaron públicamente y después se descolgaron. En todo caso, pienso que luego vendrá el desencanto de nuevo, por que no son soluciones reales".

Ruiz di Giorgio anota otro factor: "Paralelamente se produjo una desmovilización en los grandes grupos políticos de Oposición, también como producto de la estrategia del Gobierno que los fuerza permanentemente a definirse frente al comunismo, a discutir y analizar las leyes políticas que el Gobierno ha estado anunciando. Y eso contribuye a que se pierda de vista que el real objetivo de la Oposición en su conjunto, tanto de los partidos políticos como del movimiento social, debe estar encaminado a concertar todos los esfuerzos en una efectiva y masiva movilización social".

Reconociendo el peso de esos factores y de la cesantía de un 30 por ciento, Víctor Gac cree que el cierto inmovilismo en torno al pa-

ro se ha producido porque "no hay homogeneidad en la dirección del Comando en cuanto a la idea del paro". A su juicio "ha habido respeto a los acuerdos de la base, pero no es pareja la actitud en cuanto al propósito para su cumplimiento. Hay algunas críticas de la base trabajadora que se justifican. En algunos sectores falta voluntad real para conducir la situación hacia el paro". Reconoce que hay sectores —bancarios, teléfonos, electricidad, petróleo— que hoy no estarían en condiciones de parar, "pero se trata de crear las condiciones para que esos sectores adquieran una capacidad de movilización, pero si no se trabajan, las faltas de condiciones permanecen".

LA FECHA

En el mismo sentido apunta el consejero nacional de la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC), Raúl Montecino, quien indica que el acuerdo del 28 de abril "no da posibilidad de equívocos y todos se comprometieron a respetarlo". Sin embargo —dice— "debemos lamentar que en algunos sectores de la dirigencia sindical nacional no haya existido hasta el momento la voluntad para materializar este acuerdo democráticamente adoptado, pretendiendo retrotraer la discusión sobre un punto ya acordado, si hay o no hay paro. Esto nos preocupa, por-

que produce confusión, ya que los trabajadores no ven clara la decisión de todos sus dirigentes de ponerse a la cabeza de esta histórica acción. Esta falta de voluntad se evidencia en que ha pasado más de un mes de la fecha fijada para la reunión del Consejo de Federaciones y el CNT aún no convoca a la realización de éste". Y estima Montecino que el problema de fondo es "tener voluntad política para impulsar el paro nacional y en este contexto la fecha es muy importante. Trabajar hoy realmente por los acuerdos del 28 de abril significa en primer lugar fijar la fecha del paro nacional y, por otra parte, retomar con fuerza la conducción de la movilización social".

En esto de la fecha difiere Arturo Martínez: "Estamos trabajando por el paro, pero el error más grande pienso, fue haber fijado un lapso de tiempo. El paro no sale por el hecho de que se fije una fecha. No sale porque se fije un acuerdo por arriba. El paro sale, cuando somos capaces de hacer un trabajo profundo de toma de conciencia de los trabajadores y el pueblo, en todos los sectores. El Comando tiene como objetivo el paro".

Y, ¿qué dice el presidente del CNT? Según Rodolfo Seguel, "el acuerdo de paro es algo que los dirigentes del Comando tenemos muy presentes. Tenemos la obligación de impulsarlo en todos los sectores laborales, sociales, y poblacionales de nuestro país. Es"



Federico Mujica



Arturo Martínez



José Ruiz di Giorgio

nuestra misión fundamental. Efectivamente nosotros le pusimos un margen de 90 días. Pero por la situación que está viviendo nuestro país, es realmente difícil para nosotros como dirigentes ponerle fecha en este momento, ya que es fundamental que el país entero paralice y estén integrados los sectores medios, los profesionales, los del rodado. Pienso que una vez recuperados estos sectores que se han enfriado en el último tiempo con el cambio de gabinete, las condiciones estarían a la mano para poder realizarlo (...) Creo que la situación del país es grave, la situación económica extremadamente delicada y tengo fe en que esos sectores van a reintegrarse a la movilización porque no van a ser satisfechas sus aspiraciones. En todo caso, para nosotros trabajadores cada día se nos hace más difícil esa espera, y desde luego tenemos que trabajar y movilizar a nosotros entretanto".

Según Federico Mujica, presidente de la Confederación de Empleados Particulares (Cepch), "el paro sólo podrá darse cuando el trabajador propiamente tal tenga una conciencia racional, y en eso estamos trabajando para que sea una expresión real de los intereses socioeconómicos y políticos que los afectan: la falta de democracia, los sueldos congelados, los problemas del empleo". Por eso él ve como importante la elaboración de un listado no le gusta la palabra "pliego" —que plantee los

requerimientos de los trabajadores. Ese requerimiento —dice— "debe responder a los objetivos que los trabajadores han expresado, debe interpretar a la gente".

Mujica no cree que haya inmovilismo: "Da la sensación que estamos en un inmovilismo en circunstancias que estamos en una ebullición hacia el interior de la caldera que lo que está haciendo es acumular presión y que puede explotar en cualquier momento".

Esa idea de las demandas básicas, de un "pliego" de los trabajadores o de un "pliego nacional" surge en las diferentes conversaciones. Para Arturo Martínez tanto esos requerimientos inmediatos como la "mesa de concertación social" debieran ser dos prerequisites básicos para lograr el paro. Ambas cosas apuntan a su juicio en la línea de "trabajar las condiciones del paro".

Hablando de condiciones, Raúl Montecinos es de los que creen que éstas ya se dan: "Pienso al igual que Manuel Bustos que están dadas. Nada ha cambiado. El Gobierno sigue aplicando mano dura, una economía de miseria, con alzas que no se detienen, sigue la represión, continúan las muertes, las detenciones, las torturas y las relegaciones contra los opositores, mientras el pueblo chileno busca y busca caminos de lucha (...). El camino es la movilización social creciente, la lucha, y en ese camino el paro nacional es un paso ineludible. Ante esto, las ne-

gociaciones con el Régimen para llegar a una eventual democracia o la propia 'democratización' que ofrece el Gobierno, si son utópicas y contradictorias con la situación del país".

Ruiz di Giorgio, en cambio, estima que en este momento no hay condiciones. Pero sí que es absolutamente necesario "juntarnos todos para impulsar una gran movilización". A su juicio, el asunto fundamental es "cómo enfrentar a la Dictadura con perspectivas de éxito; pero lo que el movimiento sindical y el movimiento social no pueden hacer es quedarse paralizados por no poder hacer el paro o discutiendo sobre él". A su juicio las condiciones se crean movilizándose al pueblo, creando mística. "Si los partidos o las agrupaciones no son capaces de generar hoy un proyecto unitario de salida pacífica, es obligación de las organizaciones sociales generar una gran movilización que obligue a los partidos a definirse. El movimiento sindical debe retomar la movilización y con fuerza". Indica, por ejemplo, que en el momento actual "se podría movilizar saliendo a las calles toda la población, todos los sectores, en todos los barrios, pero realmente en forma unitaria y masiva... ¿Qué haría el Gobierno? ¿Insistir en la represión violenta contra miles de personas?"

También Arturo Martínez plantea ideas de protesta con nuevos ingredientes como "llenar las

calles de gente", movilizaciones alternativas y preparatorias mientras se generan las famosas condiciones. Claro que Ruiz reconoce un problema: ¿serán capaces sólo las organizaciones sociales y trabajadores de generar una movilización sin la concertación de los partidos? Muchos coinciden con Víctor Gac que señala que "los trabajadores seguimos descontentos con el manejo político de la Oposición. Seguimos esperando una

concertación de la Oposición que permita a los trabajadores mirar con optimismo el futuro democrático. Y esto afecta sin duda la movilización". En todo caso y por lo mismo, Ruiz di Giorgio considera vital "empujar a los partidos hacia esa necesaria concertación".

En general todos concluyen en que es hora de nuevo de que el Comando ponga toda su energía en levantar la movilización.

Como la primera vez cuan-

do partieron las protestas, como en marzo: "Lo vemos como totalmente necesario", dice Seguel. Y por eso están ya tratando de llevar a la práctica la necesaria ampliación del Comando: "En realidad —dice— deberíamos haber integrado hace tiempo a las organizaciones que están solicitando su ingreso, como los bancarios, el petróleo, la Agech y otras, y deberíamos tener funcionando ya el Consejo de Federaciones".

Sindicalismo DC: ENTRETRELONES DE UN CONGRESO

Para un observador ajeno a los tejes y manejes de lo que fue el Quinto Congreso Sindical Democratacristiano, lo ocurrido en Padre Hurtado el fin de semana del 22 al 24 de junio debe ser bastante desconcertante. Desde luego llama la atención el entusiasmo de la prensa oficialista y hasta de voceros de Gobierno —como el locuaz Alfonso Márquez de la Plata—, ante lo que han calificado como "el triunfo de Ernesto Vogel".

A simple vista debe resultar extraño que en medio de la profunda crisis que vive el país sea el sector más conservador el que se haya impuesto en la DC y que aparezcan como "derrotados" según la versión mercurial— los dirigentes sindicales como Rodolfo Seguel, Manuel Bustos y José Ruiz di Giorgio que han destacado en la primera línea de la lucha contra la Dictadura.

Pero, ¿qué fue lo que realmente pasó? Por de pronto, es cierto que en el sindicalismo DC hay dos posiciones definidas. Una, la encabezada por el presidente de la UDT (Unión Democrática de Trabajadores) Eduardo Ríos y por Vogel, caracterizada por un marcado anticomunismo y en la cual militan algunos dirigentes activos de organizaciones ligadas a la UDT, junto a una serie de ex dirigentes. La otra, representa a dirigentes sindicales en servicio activo que, insertos en el país real, consideran que lo principal es terminar con la Dictadura, para lo cual impulsan la movilización social y la unidad de acción con todos los sectores que están contra Pinochet.

Por lo que ha podido averiguar ANALISIS, diversas circunstancias explican la situación que llevó a confirmar como presidente del departamento sindical por dos años más a Ernesto Vogel, jubilado de ferrocarriles, quien se desempeña allí desde hace cuatro años, y a la aprobación del voto político presentado por Ríos que postula la inmediata formación de una central ideológica.

CIFRAS ILUSTRATIVAS

Tras sucesivas postergaciones, el viernes 22 se inició el Congreso —el primero bajo la Dictadura— con 340 personas inscritas con derecho a voz y voto. La idea original del PDC había sido una cifra no superior a los cien o 150 dirigentes que tenían que cumplir estrictos requisitos de representatividad real. Sin embargo, con el correr de los meses, la manga de la calificación se fue ensanchando. Además, los cuatro departamentos sindicales que la DC tenía en regiones a fines del año pasado —Valparaíso, Concepción, Iquique y Rancagua— se multiplicaron en sólo unos meses. Al Congreso llegaron 19 departamentos, en su mayoría matriculados con la línea Ríos-Vogel.

Pero hay más datos interesantes. Si se toman las más importantes organizaciones sindicales donde la DC es fuerte, entre las que están los trabajadores del cobre (CTC), del petróleo, bancarios, sindicatos de Chilectra, Endesa, Banco del Estado, textiles, profesores de Agech se podría calcular que esos sectores representan por lo menos unos 75 mil trabajadores activos que eligen democráticamente a sus dirigentes. En el Congreso, los dirigentes de esos sectores totalizaron 62 delegados, los que —salvo pocas excepciones— estuvieron en la postura progresista.

Contrasta con esas cifras la comparación con la representación de las organizaciones afines a la UDT: Las organizaciones campesinas que —de acuerdo a los cálculos más optimistas— reúnen a unos 20 mil afiliados aportaron al Congreso 74 delegados. A esos se suman otros 43 delegados provenientes de la Comach, ferroviarios, plásticos y otros sindicatos pequeños afiliados a la UDT. Y hay que sumar también los 36 delegados que se adjudicó la Anef. En este caso se dio otra particularidad: los 36 fueron elegidos dirigentes antes de 1973, y la mayoría no sólo no se ha renovado en los cargos directivos, sino que ya no trabaja en sus respectivos servicios.

En resumen, la suma da un total de 153 delegados que —como se vio en el Congreso— venían matriculados con la UDT. El voto político de Ríos en todo caso, obtuvo sólo 129 votos. Y Vogel como presidente obtuvo 169. El resto (los inscritos eran 340) prefirió no legitimar con su voto el proceso, como se dijo a ANALISIS.

"Yo fui a un congreso sindical democrático, pero lamentablemente no se pudo llegar a un entendimiento democrático", comentó Seguel. Y en cuanto al contenido mismo de lo que se aprobó, Ricardo Hormazábal, secretario general de la Confederación Bancaria, lo siente "una respuesta equivocada para la realidad del país". En sus intervenciones plantearon que "lo fundamental es poner fin a la Dictadura y para ello debemos trabajar con todas nuestras fuerzas. No nos podemos quedar esperando que el Régimen se destruya por sí mismo", como indicó Ruiz di Giorgio, resumiendo el contenido de los planteamientos. "Si tenemos claro eso, —dice Ríos— tenemos que estar junto al pueblo y junto a los otros dirigentes que el pueblo elija, sin discriminar ni excluir a nadie (...). Debemos trabajar con el conjunto de la Oposición que está dispuesta a sumarse a la tarea de movilización pacífica y activa que hemos emprendido". Y precisó que "somos absolutamente contrarios a las centrales ideológicas, porque como su nombre lo indica están al servicio de las ideologías y no de los trabajadores. Por ello no nos integramos a una entidad de este tipo y seguiremos trabajando activamente en torno al Comando Nacional de Trabajadores".



"Entre el humanismo cristiano y el marxista hay importantes puntos de encuentro".

PADRE RAFAEL MAROTO:

Días de penas y gloria

- Relegado por 90 días a la localidad de Tongoy, el sacerdote reafirma su compromiso inquebrantable con la lucha de los desposeídos.

Patricio Acevedo

(Desde Tongoy)

Su aparente fragilidad física se contrapesa con aquella enorme fuerza que emerge de su mirada clara. Dulce y enérgica a la vez. Se vera de pronto, muy tierna a menudo.

Se podrán compartir o no los conceptos del sacerdote Rafael Maroto, pero hay en él ese halo inconfundible que rodea a quienes creen en lo que dicen y actúan consecuentemente.

Su silueta ya encorvada parece romper la placidez del paisaje. Sin embargo, su voz siempre serena se identifica casi plenamente con el suave murmullo del romper de las olas del mar en las playas de Tongoy donde, por disposición gubernamental, Rafael Maroto deberá permanecer 90 días en calidad de relegado.

Sus 71 años se conmueven casi hasta las lágrimas cuando recuerda la reciente visita de monseñor Bernardino Piñera. "Usted no puede imaginarse lo que eso significó

para mí. Su palabra solidaria, su mano fraterna... y aquellos cuatro pastelitos que me trajo que me supieron a gloria".

Entre los años 1972 y 1975 fue

Vicario en la Arquidiócesis de Santiago. Junto al Cardenal Silva Henríquez infundió fuerzas a tantos que acudieron denunciando la injusticia y el atropello. Además, toda una vida de "saber y palpar" la miseria, allá en la Parroquia de San Cayetano de La Legua, avala su palabra que aboga por derechos que señala como conculcados y por un "terrorismo de Estado" que, indica, es el directo responsable de que Chile haya alcanzado casi los límites de la desesperanza.

—Padre Maroto, en febrero del 84 un semanario destacó el hecho de que un sacerdote como usted participara en el Consejo Nacional del MDP como vocero y representante del MIR. ¿Qué lo llevó a asumir una voz y una representatividad como la señalada?

—Yo estoy en el MDP representando, de alguna forma, al MIR, fundamentalmente en lo que se refiere a su planteamiento político.

—¿Y por qué el vocero del MIR tenía que ser precisamente usted, un sacerdote? ¿Es que ahora no hay voceros laicos?

—Que quede muy claro. Yo he aceptado esto de manera responsable y muy conciente. Creo que es preciso tener presente la situación muy especial por la cual atraviesa el MIR en estos momentos. Un movimiento que ha sido declarado proscrito y sobre el cual se ha ejercido una permanente acción represiva, al cual se acusa de ser terrorista y de propiciar la vía violenta como único camino, con lo cual se distorsiona la realidad del MIR.

—¿Así es que el MIR es hoy un movimiento "pacifista", Padre Maroto?

—El MIR propicia una acción política integral, como la que plantean todos los partidos que están dentro del MDP y también en otras agrupaciones.

—¿Y qué dice de las acciones de tipo terrorista que el propio MIR se atribuye?

—Primero, hay que dejar muy en claro cómo los medios de comunicación oficialistas han sabido manipular el término "terrorista". Yo siento que en el país, en este momento, vivimos bajo un régimen terrorista, el que tiene su origen en la autoridad que hoy ejerce el poder. Y el pueblo es la principal víctima de esta acción. El MIR tiene todo un planteamiento político que busca, lógicamente, un profundo cambio en el plano político, social y económico. Este planteamiento se enmarca dentro de toda una lógica "política y normal".

—Veamos Padre Maroto, ¿el MIR está o no por la vía violenta?

—En el planteamiento político y desde el punto de vista teórico, ese camino no se descarta, pero también se considera que todas las vías que el propio pueblo se vaya dando, según sean las circunstancias que lo afectan, son legítimas. Desde el ángulo que yo le hablo —el cristiano— la llamada vía violenta, desde Santo Tomás, es declarada aceptable, siempre y cuando se hayan ya agotado los medios pacíficos...

—¿Y usted cree que ya en Chile se encuentran agotadas las vías pacíficas para solucionar la crisis que estamos viviendo?



"No basta con una democracia que se detenga en el aspecto puramente político formal".

—Estoy hablando en teoría. En este momento, tanto el MIR como los partidos que conforman el MDP están buscando realizar los cambios tan necesarios a través de las sendas normales de carácter político y pacíficas. Es por eso que propiciamos un claro entendimiento de toda la Oposición.

—Sin embargo, pareciera que para la jerarquía eclesiástica la cosa es algo más compleja de lo que usted plantea. Por algo lo han suspendido del ejercicio de su ministerio sacerdotal. ¿O no?

—Indudablemente. Estoy sujeto a una sanción que es la que usted señala. En la actualidad, y dentro de la legislación de la Iglesia, es posible la aceptación de que un sacerdote asuma posiciones políticas concretas, en tal caso, eso sí, al sacerdote se le priva, por un tiempo, del ejercicio de sus funciones ministeriales. Esa es mi situación y la acepto como tal. Pero que quede muy claro que todo esto está dentro del quehacer normal de la Iglesia...

—Perdóneme, pero al menos me concederá que no es muy normal que un sacerdote, en Chile, se presente como vocero de un movimiento como el MIR.

—Durante muchos años, y fundamentalmente ahora último, hay un marcado énfasis por caricaturizar al MIR en todo tipo de acciones violentistas. Y es allí donde reside el gran interés de la Dictadura. El fin pareciera ser introducir más elementos con-

fusionistas que permita la perpetuación en el poder de un régimen de fuerza.

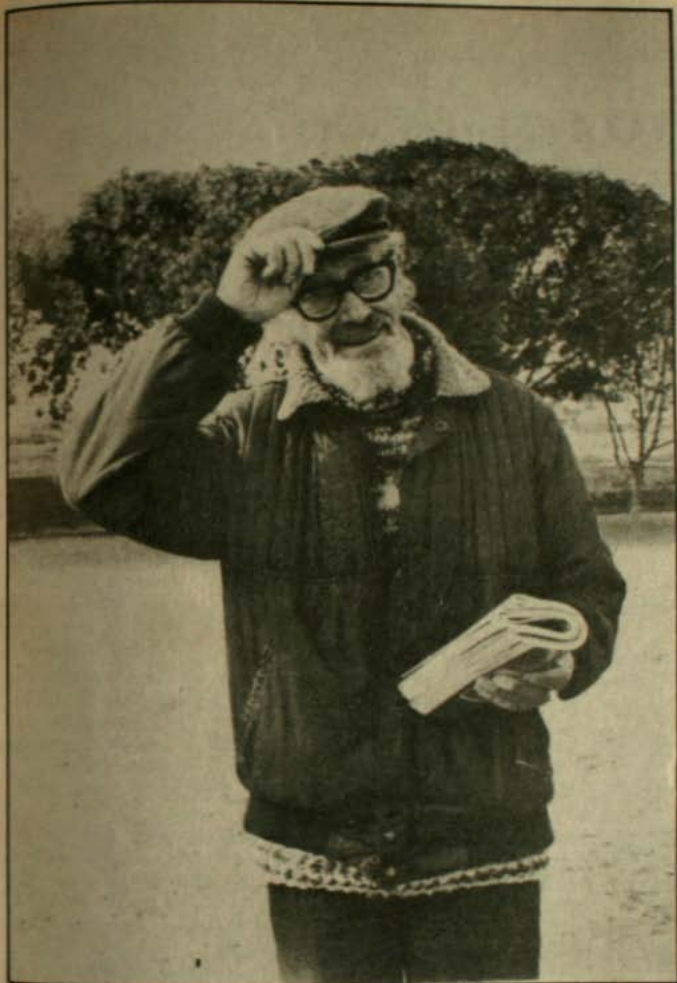
—Sus palabras nos hacen remontarnos a los años 69 y 70, cuando con ligeras variables aparecía una especie de división insalvable entre el clero católico. ¿No cree usted estar prestándose para un juego "renovado", donde se hacen aparecer curitas buenos, muy separados de otros algo más malos?

—Creo que hay un juego muy claro en ese terreno. Yo no califico de buenos ni de malos a nadie. No juzgo como malos a aquellos sacerdotes que no tienen mi mismo compromiso, ni tampoco califico, incluso, a quienes están a favor del régimen actual. Sí siento que hay una gran diferencia de criterios entre sus juicios y el mío.

"Situaciones como las mías son absolutamente normales en otros países de América: tenemos el caso de Guatemala, El Salvador y Nicaragua, allí todos están luchando tras un sólo objetivo: la liberación popular. No se produce, ni se "fabrica" esta dicotomía que los sectores dominantes pretenden introducir y agudizar en Chile.

—A raíz de una conferencia realizada en la Vicaría Norte, usted habló que había grandes coincidencias entre el humanismo cristiano y el marxista. Muy concretamente, ¿cuáles son esos puntos coincidentes?

—Hay un eje básico. En el cris-



"No debemos confundir un mañana de justicia con un día de venganza".

tianismo el hombre es el centro más importante. Son Dios y el hombre que se dan en la trascendencia. La persona humana es la preocupación permanente. En el humanismo marxista el hombre también aparece como un centro de preocupación gravitante; de partida, entonces, allí hay un punto de contacto: el ser humano. Y así como el cristianismo ha ido desarrollándose cada vez más como filosofía, en el marxismo se ha implementado, igualmente, una tendencia que apunta más a una línea plenamente humanista. Por

consecuente, hay posibilidades reales de encuentros y, sobre todo, en la acción misma. Sí, hay aspectos muy importantes que aún deben desarrollarse más...

—En el caso del general Carol Urzúa, el MIR se atribuyó su "ajusticiamiento". Surgen, entonces, las interrogantes. ¿Cómo, quién y en nombre de quiénes se resuelve sobre la vida y la muerte de una persona?

—Personalmente, en el controvertido caso de Carol Urzúa, no estoy de acuerdo. Creo que la vida

del hombre es un valor fundamental. Y yo diría que para nosotros los cristianos, es el valor primero.

—También se habla de "justicia popular". Esto suena algo peligrosamente vago, ¿no encuentra?

—Creo que la justicia popular es indispensable. Las personas deben responder de los hechos delictuosos que hayan cometido. Y llegará un mañana en el que habrá que hacer justicia en Chile, pero nuestro deseo es que ese mañana jamás se confunda con un día de venganza. Estimo que la justicia necesita en este país una transformación muy profunda. Y cuando hablo de justicia popular me refiero a aquella en la cual el pueblo se dé los mecanismos para una mayor participación.

—En definitiva Padre Maroto, ¿cuál es su esperanza para Chile, como hombre y como sacerdote?

—Quiero y aspiro a una democracia real, que no se quede solamente en lo político, sino que lo sea también en lo económico, social y moral. Sólo en un sistema integralmente libre y popular se podrá hablar con propiedad, y en toda su extensión, del término "democracia". Cuando desaparezcan las odiosas diferencias que hoy existen en nuestra sociedad, dentro del sistema —ya no hablo sólo del Régimen— donde hay sectores explotados, en claro desmedro de su propia dignidad, nacerá una clara esperanza de una nueva sociedad libre y solidaria. Es esto lo que el actual Régimen pretende a todo costo impedir.

—Para ser un sacerdote, usted aparece bastante poco caritativo con este Régimen. No le concede nada...

—¿Qué quiere que le conceda de positivo a este Régimen que ha agudizado en forma tan dramática las diferencias sociales y económicas que vive el país? ¿Qué puedo concederle a un régimen donde no se da respuesta a la penosa interrogante sobre los "detenidos-desaparecidos"? ¿Dónde está, en definitiva, lo aceptable de un sistema que basado en la fuerza nos ha marcado con el estigma imborrable del exilio, la tortura, la cárcel y el hambre?

Fotos. Maria Eugenia Lorenzini

PSICOLOGIA DE LA UC:

¿Indagación o inquisición?

- Es la pregunta de muchos ante la insólita intervención decretada por Rectoría. "Es sólo una cortina de humo"; "es el castigo a una escuela 'peligrosa' para el sistema", son algunas de las explicaciones.

Según el Decreto de Rectoría 57/84 que le dio vida, el 25 de julio debe dictaminar la misteriosa Comisión Interventora de la Escuela de Psicología de la Universidad Católica. Abocada a una también misteriosa labor, hasta el momento los "acusados" siguen sin tener idea de qué se los acusa. Como todo es demasiado secreto y algo desproporcionado, —según los observadores, "más que una comisión, es un Tribunal de Inquisición"—, las explicaciones extraoficiales no han tardado en surgir.

Se ha hablado desde que sería una mera "cortina de humo" para tapar otros asuntos de la UC que sí constituirían escándalos, hasta que serviría para "matar dos pájaros de un tiro". Es decir, terminar con una escuela "conflictiva" y distraer la atención de otras sedes en problemas pero regaladas de las autoridades.

En todo caso, algo grave hay. Y al parecer no precisamente lo que voceros oficiosos se han esmerado en propalar, a pesar del hermetismo que impuso la Comisión. Sin saber cómo, se habla de "las orgías" del Departamento de Psicología; o de "las conductas inmorales"; o de la "promiscuidad". El argumento de estos "entendidos" señala siempre que "el tenor de las acusaciones justifica plenamente la medida". ¿Cómo conocen esas acusaciones si son secretas? O, como dijera el psicólogo Sergio Maltes en una asamblea del Colegio de la Orden, "los cargos en algunos casos implican personas con nombres y apellidos, nombres que no voy a dar". ¿Cómo los sabía? Hay que hacer notar que actualmente Maltes trabaja en Vicerrectoría.

¿CORTINA DE HUMO?

Respecto del argumento "cortina de humo", todo lo que lo avala son aún rumores porque al querer adentrarse en ellos, na-

da se obtiene de las autoridades. Sólo pinceladas de noticias en los diarios dan la pauta, además de lo informado por fuentes cercanas, pero asustadas.

Uno de los asuntos que —según se dice— se quería-tapar con el escándalo de Psicología era aquel relativo a irregularidades que se habrían cometido en el Instituto de Ciencias Políticas de la UC. Según las fuentes, el sumario que allí se inició por órdenes superiores y para el cual se designó al abogado Gabriel Ogalde como fiscal interno, tendría como protagonista a Sergio Tutteleers, director de ese Instituto. Lo que generó el sumario —"cosas de orden administrativo" como dijo un diario— tendrían relación con un convenio entre esa Escuela y la Secretaría General de Gobierno, el que no se habría cumplido a pesar de la entrega de los dineros por parte del organismo gubernamental.

Consultado por ANALISIS, el decano de la Facultad de Geografía, Historia y Ciencias Políticas, Ricardo Riesco, rehusó dar una respuesta.

Por su parte, las fuentes informantes señalaron que cuando el asunto era ya imparable, se había decidido "denunciar" el caso de Psicología. Para avalar éste, se ha dicho que hay 18 testimonios de padres, alumnos y egresados —sobre los que no se entrega data— y

un antiguo informe de la Comisión de Ética respecto de una encuesta sobre sexualidad realizada en un curso de investigación de la Escuela durante 1983, ("una encuesta que en Estados Unidos habría sido para niños de pecho", según se señala). Es decir, la urgencia habría hecho acudir a datos "objetivos" no muy frescos.

El otro asunto se refiere al Pre-universitario "Aulamagna". A poco de estallar lo de Psicología, cundieron los rumores sobre este centro, el que —se señaló— sería de propiedad de profesores de la UC, los que lo habrían alhajado con bienes de esa Universidad y habrían cometido otras irregularidades de este tipo. En este asunto, a ANALISIS le fue mejor y pudo conversar con uno de los dueños, Cristián Brunner, y preguntarle sobre los cargos y también sobre su reciente renuncia al cargo de director general estudiantil. Al respecto, Brunner señaló que esta última no le fue pedida sino que fue voluntaria, al igual que la de su socio en "Aulamagna", Herman Tisi, ex director de Admisión y Registros Académicos de la UC. Agregó que "Aulamagna" se abrió en abril de este año y la sociedad se creó en diciembre del 83. Respecto de los cargos imputados los negó y los atribuyó al que "en la vida uno tiene amigos y enemigos y yo debo tener muchos enemigos por mis cargos en la U.C.". Aclaró que ni él ni Tisi hacían clases en ese centro y que él seguía como asesor del Vicerrector de la U.C.

La otra vertiente de explicaciones sobre la Escuela de Psicología ha surgido desde los mismos afectados. A pesar de la ignorancia en que los mantiene el "tribunal inquisidor", ellos creen intuir



Dirigentes del Colegio de Psicólogos: Domingo Asún, Alfonso Luco y Mabel Lira.

las razones "de fondo"

BAJO EL ICEBERG

Todos los entrevistados coincidieron en varios puntos respecto del caso: que no era la forma de hacer las cosas; que hubo aprovechamiento de supuesto momento de "debilidad" en la dirección (habían renunciado a los subdirectores de la Escuela); que había problemas, pero es inmadurez pensar que no existan, y que ellos eran conversables y subsanables a través de conductos regulares para tales efectos; que con la medida se rompió la normal convivencia que debe existir en una entidad académica. Y, desde luego, como señaló una declaración del Colegio, que "se interrumpió violentamente el proceso de democratización iniciado en esa universidad".

Se mencionaron muchas cosas que, acumuladas, explicarían las razones de fondo. Como señaló Eduardo Abarzúa, presidente del Centro de Alumnos de Psicología, "como que en la escuela los profesores tienen organización democrática y eligieron con esta modalidad al director; como que en 1983 fueron más lejos y propusieron un reglamento que postulaba elegir a las autoridades en forma secreta, directa e informada y con voto ponderado para cada estamento; como que, a pesar de que el proyecto nunca fue rechazado de hecho, aunque sí verbalmente por Rectoría, originó en la Facultad de Ciencias Sociales una intensa discusión en torno a la democratización de la UC".

Este tipo de cosas ayudó, al parecer, a confirmar la fama de "díscola" que algunos sectores le daban a la Escuela. Además, según añade Abarzúa, "la psicología era vista como una ciencia crítica, y capaz de ponerle nombre —además de analizarlas científicamente— a las atrocidades que se han cometido en el último tiempo. O sea, no aparecía como una ciencia funcional al sistema". Ello, expresa, habría despertado en sectores como el Opus Dei deseos de controlar esta escuela "descarriada". "Además, agrega, hay que recordar que en España, con la muerte de Franco, la Escuela de Psicología —en manos del Opus Dei de la Universidad de Navarra— quedó en bastante mal pie. Y como ellos funcionan como "Sociedad de Socorros Mutuos", se rumorea que no tendrían problemas en despedir a los profesores del departamento, porque se puede traer a los españoles".

Para Cecilia Avendaño, profesora de la Escuela y miembro del Consejo Académico, hay un primer hecho claro: "Rogelio Díaz, el actual director (renunciado) fue el primer elegido democráticamente en once años y por ello llevaba un año y dos meses entrando en contradicción con el estatuto de la UC y con la Ley General de Universidades". Añade que su ratificación demoró tres meses: "Incluso el decano tuvo que sugerir a Rectoría que no contradijera la elección de los profesores porque podía crearse una situación 'comprometedora'". Respecto del futuro de la Escuela, la psicóloga no es optimista: "Creo que el 25 de julio se van a tomar medidas drás-

ticas. Creo que vamos a volver a una etapa de cambios menos notorios, menos efectistas que la actual intervención, pero más profundos. Pienso que se va a instaurar nuevamente un clima de censura interna".

Mabel Lira, profesora durante diez años en el Departamento y directora del Consultorio de Psicología considera que existe una real desproporción entre los antecedentes exhibidos y la medida tomada. Sus razones para explicar esta última: "no hemos sido una Escuela que haya estado de acuerdo con las políticas de Casa Central; no somos una escuela gremialista, no se ve en nosotros a personas de 'confianza'".

Cree firmemente que la psicología debe tener relación con la Iglesia y que en una carrera que estudia una ciencia del hombre es muy importante que exista una Comisión de Moralistas que analicen junto a los psicólogos los aspectos éticos, "para que no se llegue a situaciones como las que vivimos". Explica su primera afirmación: "la doctrina de la Iglesia tiene que iluminar a la psicología, pero —a la inversa— la psicología tiene avances importantes que tienen que iluminar a la doctrina cristiana. Hay coincidencias enormes entre la Teología de la Liberación y la Psicología y nuestra Escuela está ansiosa de que se produzca ese acercamiento. Ello debería ser un trabajo permanente de psicólogos y moralistas".

Para el presidente del Colegio de Psicólogos, Alfonso Luco, "los procedimientos empleados han sido tan arbitrarios que uno se pregunta si el trato habría sido el mismo tratándose de una Escuela Gremialista". Y coincidiendo con él, Domingo Asún, director del Colegio de la Orden, ve la situación como un Test Projectivo "donde se entrega intencionalmente una situación inestructurada para que cada cual la estructure, lo que ha hecho mucho daño a los profesores". Concluye que el problema es uno ya conocido para esta ciencia: "La psicología siempre ha tenido crisis de crecimiento cuando aborda temáticas que entran en contradicción con el statu quo dominante".

UNIVERSITARIOS:

Remezones de invierno

- Ahora cuando arrecian las heladas, estudiantes de la "U" y de la UC enfrentan "álidas" situaciones.

Pamela Pequeño

¡Queremos FECH, queremos FECH! Gritaban con entusiasmo un grupo de alumnos de la Universidad de Chile mientras se hacía un plebiscito con miras a lograr una federación estudiantil única y democrática. Era mediodía del 21 de junio y a esa misma hora en el campus Oriente de la Universidad Católica, 35 jóvenes iniciaban una toma pacífica del Instituto de Filosofía, exigiendo el reintegro de un alumno expulsado. La acción finalizó violentamente con el ingreso de tres buses de Carabineros al campus y el desalojo y detención de 24 estudiantes.

Fue un día de fuertes contrastes. Mientras las fuerzas del orden practicaban detenciones al interior de la UC, miles de estudiantes de la "Chile" votaban tranquilamente por una de las dos alternativas propuestas. Las opciones eran: A. La libre afiliación y B. Una federación única con itinerario incluido.

En un contexto de progresiva democratización de las organizaciones estudiantiles —sobre todo en provincias— este plebiscito ha sido un gran paso para incorporar a Santiago en este proceso. La consulta, convocada por el Consejo

de Presidentes de la UCH que agrupa a 14 facultades opositoras, de las 17 que hay, buscó "llenar un vacío de poder que si bien existía desde hace mucho tiempo a nivel de una federación, se expresó formalmente con la renuncia de Flavio Angelini", opina Carlos Saffirio, presidente del Centro de Alumnos de Derecho.

Se trata esencialmente de darle una cabeza dirigente al movimiento estudiantil que sea gestada en una forma democrática y representativa. "La pelea no se encauzaba contra la Fecech por el

hecho de ser una federación única, sino porque tenía mecanismos antidemocráticos" —puntualiza Jaime Ulloa, vicepresidente de Derecho. "Nosotros podríamos haber utilizado la Fecech siempre que se democratizara por dentro, pero como eran minoría y se disolvieron, los estudiantes nos vimos en la necesidad de construir una organización que nos represente".

POLEMICA "FRENTISTA"

El llamado a las urnas fue entorpecido por el Frente Universitario (FU) que llamó a la abstención un día antes del plebiscito. La consigna fue: "No al plebiscito FECH rupturista". Las razones: que la consulta respondía a una posición sectaria que no nacía del acuerdo de los estudiantes, que despreciaba las opiniones divergentes y que por lo tanto carecía de legitimidad.

Los miembros del Consejo de Presidentes coinciden en calificar al FU como una agrupación derechista que incluye a corrientes como el gremialismo, nacionalismo y al "Grupo de los 8". En la opinión de Jaime Ulloa "siempre que el movimiento estudiantil avanza vamos a tener una Derecha oponiéndose y la forma que ha tomado ahora es el Frente. Ellos se plantearon en las elecciones en que han participado por una federación única pero ahora en los hechos, la desconocen y llaman a la abstención. Esto porque están en minoría y no quieren entregar mayoritariamente a los estudiantes su propia organización".

Para Saffirio haber pensado que el FU iba a participar en la formación de una federación única fue una actitud de "excesiva buena fe, por decir lo menos".

El FU objetó el itinerario propuesto por el Consejo y sometido a plebiscito (no habrían sido consultados) lo que, en opinión de Saffirio, "es el rescuicio para no participar". "Pienso que detrás de una diferencia aparentemente formal se encubre una diferencia de fondo".

Los dimes y diretes han continuado y continuarán. Sin em-



UCH. "votación, votación, votación a la vista..."



Campus Oriente: las espaldas a la intervención.

CLAUSTROS INVADIDOS

No todas las esperanzas democratizadoras fructifican al mismo tiempo. Es el caso de la Universidad Católica que a través de la Coordinadora de Centros de Alumnos Democráticos llamó, pocos días antes de la irrupción de Carabineros en sus claustros, a realizar un plebiscito para que los alumnos decidieran qué tipo de organización desean darse.

Por el momento este llamado ha quedado un poco en suspenso a raíz de los últimos hechos de fuerza que han ocurrido en esa universidad. Se trata fundamentalmente de la detención y el desalojo de 24 estudiantes al interior de la UC. Estos realizaban una toma pacífica pidiendo el reintegro de Octavio Carrasco, alumno de Filosofía expulsado hacía pocos días.

La autoridad universitaria pidió la entrada de Carabineros habiéndose negado a entablar cualquier tipo de diálogo con los estudiantes. A quienes, una vez más, calificó de "violentes".

Y como era de esperar, la Federación de Estudiantes (Feuc) tuvo la misma opinión.

Uno de los dirigentes de la toma, Mario Buguño, enfatizó que esta acción significa "el quiebre definitivo de la autonomía universitaria". También señaló que el contexto de la acción estudiantil fue absolutamente pacífico contrariamente a lo que dicen la Universidad y Feuc.

Dirigentes de la Coordinadora de Centros de Alumnos acusaron a Feuc de "mansedumbre" y de ser una "mera relacionadora pública de las sanciones y medidas de rectoría". Por lo cual —sostuvieron— se hacía cada vez más urgente su democratización. Hay que recordar que ya el año pasado se hizo un plebiscito en la UC para consultar al estudiantado qué tipo de organización deseaba. Ganó por abrumadora mayoría una Federación elegida en forma directa y democrática pero, por supuesto, el oficialismo no participó en la votación.

bargo, pese a que el plebiscito no logró la meta "autoimpuesta" de un 50 por ciento más uno de los votos del universo de la "U" (15.278 alumnos activos contabilizados por el Consejo) a favor de la alternativa "B", el proceso seguirá adelante.

Con un 48,51 por ciento de votos a favor de una federación única sus impulsores se sienten satisfechos. Según ellos, la meta fijada era muy alta tomando en cuenta el treinta por ciento de abstención histórica de la "U", lo que reduciría en los hechos a un 70 por ciento el universo votante.

Aún así faltaron cien votos para el triunfo absoluto de la alternativa "B". Los presidentes integrantes del Consejo reconocen errores y sus explicaciones apuntan fundamentalmente a la falta de información del estudiantado, a la rapidez con que se efectuó el proceso y a la baja votación en Ingeniería (que constituye el 25 por ciento de la "U").

El presidente de esa facultad, Ricardo Herrera, explica: "Nosotros como facultad hemos estado en un proceso interno muy fuerte (hace poco lograron un centro de alumnos único y democrático) lo que ha producido un desgaste muy grande. Si hubieran votado los tres mil alumnos que votaron para el plebiscito pasado los resultados hubieran sido otros".

Por lo pronto y enfrentando numerosas críticas, la construcción de la federación se ha puesto en marcha. En las cuatro facultades donde no se alcanzó mayoría (Administración, Odontología, Derecho e Ingeniería) se someterá a discusión de los Consejos de Delegados la forma en que estas escuelas se insertarán al proceso democratizador. A él también se ha invitado a las fuerzas que se abstuvieron de votar.

Queda un largo camino cuya primera vuelta será el 5 de julio con la elección de una Asamblea Constituyente encargada de co-

nocer los estatutos para la futura organización. El 11 de agosto se presentarán el o los estatutos para plebiscitarlos el 24 del mismo mes. Y el 4 de septiembre se elegirá la futura directiva FECH (aunque el nombre también está sujeto a deliberación).

A estas alturas ya se barajan posibles candidatos: Yerko Ljubicic, ex presidente de Derecho; Gonzalo Rovira, presidente de Filosofía y Ricardo Brodsky.

Como se ve éste es sólo el comienzo. Siguen las votaciones y se necesitará —como dice Angel Domper, secretario de Derecho— un gran trabajo y compromiso.

"Porque somos la generación de los estados de emergencia, de la Dictadura y no estamos acostumbrados a estos procesos democráticos. Recién lo estamos intentando y desde ese punto de vista crear una organización autónoma, pluralista y democrática es difícil porque no tenemos la experiencia. Pero sí tenemos las ganas". ■

Colaboración entre cristianos y marxistas

Es obvio que se trata de una muy bien montada campaña por parte de la prensa adicta al Régimen. Es del mismo tono que la fracasada denuncia sobre las "platas suecas" con que se pretendió atacar a la Vicaría, o que la campaña contra los sacerdotes extranjeros. Esta última, en el caso de Ignacio Gutiérrez y Antonio Ghyselen, quienes llevan muchos años en Chile y han hecho de nuestro pueblo su verdadero hogar, ha encontrado una respuesta clara y contundente de parte de los cristianos que no tenemos falsos alardes de nacionalismos. Ante el fracaso de las burdas cartas de los "Católicos de Chile", los mentores de la guerra "psicológica" han decidido atacar por otro flanco.

Dentro del marco de la ofensiva del Régimen para imponer una "democracia restringida", que exige dividir a la Oposición, un objetivo nítido es intentar separar a los cristianos de las demás fuerzas populares que luchan por la democracia plena. Para ello se levantó el caso Maroto: unas declaraciones que no tienen nada de nuevo en el pensamiento cristiano sobre la política han servido de pretexto para que, con un despliegue deformativo mas que informativo, se creen las condiciones para una "caza de brujas".

¿Cuál es el criterio de la Iglesia al respecto?

"Pero la Iglesia, aunque rechaza absolutamente el ateísmo, cree sinceramente que todos los hombres, creyentes y no creyentes, deben cooperar en la justa edificación de este mundo en que viven en común, lo cual no podrá realizarse sin un diálogo prudente y sincero". (Gaudium et Spes, 21. Concilio Vaticano II).

Rodrigo González



Es por eso que en innumerables ocasiones los cristianos y los marxistas (pues claramente para ellos la alusión de ateísmo que hace el Concilio), han colaborado en la construcción de sus propias sociedades. Bástenos recordar la colaboración entre católicos y comunistas en Italia y Francia en la resistencia contra el fascismo y en la reconstrucción democrática de esos países.

En Chile, esta colaboración se expresó en la voluntad para impulsar múltiples cambios sociales y políticos que favorecían a las mayorías y significaba realizar de modo más pleno, el humanismo que a unos y otros inspira.

Dando un paso adelante, el Gobierno Popular de Salvador Allende fue un fruto también de esta colaboración, dándose incluso nacimiento a la Izquierda Cristiana como canal privilegiado, aunque no exclusivo, de la participación política de cristianos en la construcción del socialismo.

Mal podrían sorprender las afirmaciones del Padre Maroto a los

cristianos que conocemos la doctrina social de la Iglesia y la historia contemporánea.

En los últimos años, el pueblo chileno ha venido construyendo su unidad en la base. Factor importante de esta unidad, la constituyen, sin duda, el testimonio y la acción de los cristianos, y de la propia jerarquía que han posibilitado la creación de espacios comunes para la defensa de los derechos humanos, para la reconstitución del tejido social y para la afirmación de la democracia.

En el seno del pueblo existen diferencias doctrinales que se consideran legítimas en razón del pluralismo que el pueblo efectivamente practica. Tales diferencias sin embargo, no son nunca mayores que los factores profundos de unidad, que arrancan de la situación de explotación y dominación que no distingue según ideologías, y que hacen posible pensar en un proyecto común de sociedad para realizar los anhelos y aspiraciones que constituyen la demanda popular por justicia y libertad.

La Dictadura sabe que esta unidad que hoy se forja en lo profundo de la sociedad chilena es su principal enemigo, porque dará a luz pronto una alternativa democrática, y avanzará mañana, como una gran mayoría por los cambios, como la fuerza dirigente de la sociedad chilena. De allí que hoy el Régimen tenga tanto empeño en desatar esta falsa polémica entre cristianos y marxistas.

Hay que contestar con claridad, sin vacilaciones, con la mejor doctrina en la mano. No vaya a ser que nuestro silencio o nuestra vaguedad se constituyan en cómplices inconscientes de la persecución.

RESOLUCIONES JUDICIALES:

Sólo en el papel

- Diversos acuerdos y resoluciones de las Cortes contrastan con la actitud de servicios de Gobierno que hacen caso omiso de ellos.

El fallo de la Corte de Apelaciones que reconoció el derecho de vivir en su patria al secretario general del MDP, Jaime Insunza y el doctor Leopoldo Ortega de la Comisión de Derechos Humanos, puso de nuevo a la palestra el tema del incumplimiento de las resoluciones por parte del Gobierno.

Pero estas contradicciones han venido ocurriendo también en otros casos. Se han visto diversas resoluciones tanto del pleno de la Corte Suprema como de la Corte de Apelaciones que acogen denuncias y advierten a los ministerios del Interior y de Justicia y a las jefaturas de servicios policiales y de seguridad para que no entorpezcan la acción de los tribunales. Pero al parecer, sus acuerdos, aparte de quedar en el papel no sirven para cambiar la actitud de los servicios auxiliares que deberían respetarlos sin dilación.

Una situación ilustrativa se produjo en torno al caso de los 21 pobladores de Pudahuel que estuvieron desaparecidos por siete días. A mediados de junio el Pleno de la Corte de Apelaciones censurando la actitud de Carabineros que negó la existencia de los 21 detenidos —a los que mantuvo detenidos por más de siete días— ordenó al Juzgado Militar de Santiago que "instruya un sumario para que haga efectivas las responsabilidades de quienes hayan incurrido en ellas". Dispuso también "oficiar a los Ministerios de Justicia y del Interior y a la jefatura de Carabineros con el fin de requerir la intervención de esas autoridades para evitar la reiteración de las anomalías anotadas".

El abogado Luis Toro, encargado de recursos de amparo en la Vicaría de la Solidaridad destacó que la importancia de este Acuerdo del Pleno de la Corte radica en el hecho de que las denuncias de los familiares en contra de Carabineros eran ciertas. Y "el Pleno, luego de verificar la certeza de las afirmaciones, ordenó representar a las autoridades administrativas las irregularidades. El resultado



Luis Toro: "Cuando está en juego la libertad y la integridad física de las personas, no valen excusas dilatorias..."

práctico dependerá del respeto que tengan a dichos acuerdos Carabineros o la CNI".

Llama la atención, señaló Luis Toro, que "organismos auxiliares de la justicia, quienes tienen la obligación de hacer cumplir las leyes y colaborar con ellas, incurran en estas irregularidades y se excusen en situaciones circunstanciales que sólo suenan como pésimas disculpas".

Respecto a la detención de los 21 pobladores de Pudahuel, Carabineros informó a los tribunales que no se había informado con exactitud sobre el paradero de ellos, debido "al cúmulo de recursos y situaciones administrativas que resolver".

En reunión desayuno, el general de Orden y Seguridad de Carabineros Carlos Donoso, manifestó que el problema se había suscitado porque los pobladores tenían "doble identidad" lo que había hecho difícil comprobar quiénes eran realmente... Sin embargo, la Corte de Apelaciones, que anteriormente había tenido problemas con el trabajo del Ministro Juan González Zúñiga, quien vio entabada su labor judicial al intentar ingresar al cuartel de la CNI de calle Borgoño, pidió esta vez sanciones para los carabineros responsables de estas anomalías, de detención e incomunicación de los pobladores. De ahí la instrucción de un sumario en la Justicia Militar.

CONTRASTES

Y mientras los tribunales protestan de las actitudes reiteradas de desobediencia por parte de los organismos policiales, en esos mismos días, la Central Nacional de Informaciones (CNI) se negaba una vez más a entregar información a los tribunales —sexta sala de la Corte de Apelaciones— en relación al recurso de amparo interpuesto en favor de Marcos Olivares Fernández y su cónyuge, Irene Vallejos Montecinos.

Luis Toro, indica que "contrastan el progreso relativo y forzado en el último tiempo de los tribunales por acoger denuncias en contra de derechos básicos de las personas, con la actitud de servicios auxiliares de la justicia, que al parecer no los toman en cuenta".

El botón más reciente respecto a la incongruencia entre ambos comportamientos— lo ha conocido la opinión pública con el caso de Jaime Insunza y el doctor Leopoldo Ortega.

COBRE:

La agresión de la ITC

- Acuerdos de la International Trade Commission que acogen las peticiones de las compañías cupríferas constituyen una muestra más de que EE.UU aplica el libre comercio sólo cuando conviene a sus intereses.

• Hernán Soto

Mientras Estados Unidos cierra puertas al cobre, Chile mediante la Ley Minera las ha abierto de par en par. Y lo ha hecho a las mismas transnacionales que allí propusieron, con éxito, ponerle cerrojo al cobre chileno. Paradójicamente, han sido once compañías, todas vinculadas de una manera u otra a las que ahora trabajan en Chile, las que han reclamado por el "grave daño" causado a sus operaciones por nuestra producción.

Con el reciente pronunciamiento de la International Trade Commission (ITC) agencia federal norteamericana, que fija una cuota para las importaciones de cobre chileno a Estados Unidos, se añade un episodio más a las tormentas y siempre alteradas relaciones económicas entre los dos países. La acogida de la prohibición, y su aprobación definitiva por el Presidente Ronald Reagan en septiembre, descargará un nuevo y violento golpe sobre la maltrecha economía chilena, agobiada por problemas de imposible resolución en el actual marco político institucional. El precio del cobre bajará más aún como resultado de la oferta adicional provocada por el desvío de cobre electrolítico y blíster hacia otros mercados.

La legislación norteamericana, expresada en la resolución de la ITC, se basa en un argumento falso cuando vincula a un subsidio estatal o a otra forma de competencia desleal, la calidad y precio de la producción chilena. Lo cierto es que nuestro cobre tiene los costos más bajos del mundo por la riqueza y ubicación de sus yacimientos y por la eficiencia de Codelco, empresa estatal. Según lo expresó públicamente Pedro Corona, gerente de finanzas de esa Corporación. Las compañías norteamericanas preferirían "que Chile limitara su producción de cobre". Sin embargo, el mismo funcionario observó con cierta perplejidad, "es ilógico pensar que siendo Codelco una compañía que gana dinero produciendo cobre, deje de hacerlo para que las compañías que pierden dinero sigan produciendo". Pero incluso fuentes norteamericanas entre las que se cuenta el 'New York Times', han subrayado: "Nin-

guna cuota podrá hacer que disminuya el costo de obtener minerales de baja ley ubicados en el oeste norteamericano".

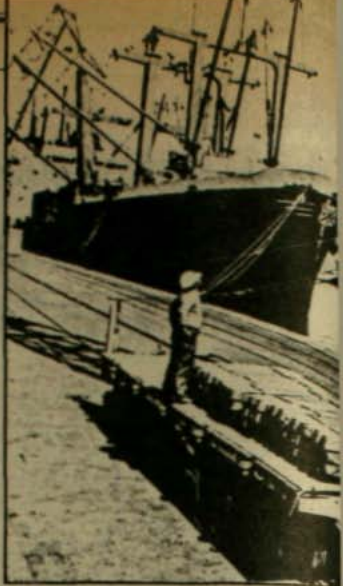
PREGUNTAS ACUCIANTES

Con renovada nitidez aparece el fracaso y la inconsecuencia de la Ley Minera a los pocos meses de vigencia. Como se sabe, ella parte de la supuesta concordancia entre los intereses chilenos y de las empresas transnacionales. Y pretende estimular la penetración del capital extranjero en el sector más vital de la economía de nuestro país. Seis meses después de ser impuesta por el Régimen, surgen preguntas apremiantes: ¿Qué estaría haciendo la Anaconda en Chile en esta coyuntura si ella misma demandó la prohibición y juega por lo tanto a la baja del precio internacional del metal? ¿se sigue todavía sosteniendo la identidad de objetivos entre Chile y sus competidores directos?

Lo evidente en estos instantes es que sufrimos una agresión. Una agresión que debe ser enfrentada. Debe derogarse de inmediato la Ley Minera y hay que recurrir de urgencia al Cipeec (Comité Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre), para lograr ahora mismo una actuación conjunta de los grandes países exportadores.

El litigio de la ITC no es más que una reacción de defensa ante la crisis del mundo capitalista. Los centros de dominación, conmocionados por la debacle, abandonan hoy las políticas de libre intercambio que promueven cuando son útiles a sus intereses.

Cuando se incubaba la actual crisis, hace doce años, el Presidente Allende denunció esta situación en su famoso discurso ante la Asamblea general de



las Naciones Unidas. Entonces, en diciembre de 1972, dijo en la más alta tribuna internacional: "Las promesas de los países ricos no se han cumplido. Así los mercados de los países industrializados han continuado tan cerrados como antes para los productos básicos de los países en desarrollo, especialmente los agrícolas. Aumentan los indicios de proteccionismo; los términos de intercambio se siguen deteriorando; el sistema de preferencias generalizadas para las exportaciones de nuestras manufacturas y semimanufacturas no ha sido puesto en vigencia por la nación cuyo mercado ofrecía mejores perspectivas, dado su volumen, y no hay indicios de que lo sea en un futuro inmediato". Y cerraba así su pensamiento: "Somos países potencialmente ricos, vivimos en la pobreza. Deambulamos de un lugar a otro pidiendo créditos, ayuda, y sin embargo somos, paradoja propia del sistema económico capitalista, grandes exportadores de capitales".

Los 350 mil millones de dólares que debe hoy América Latina conforman la previsible lucidez del último Presidente democrático de Chile.

"QUE PAGUEN LOS POBRES"

En una economía, "en que —como lo dijo Lenin hace ya largos 60 años— cada día se manifiesta como una de las tendencias del imperialismo, la creación de 'Estados rentistas', de Estados usureros, cuya burguesía vive cada día de la exportación del capital y de "portar el cupón", esos Estados descargan las crisis sobre las economías subordinadas.

En estos momentos, por ejemplo, la industria siderúrgica latinoamericana se encuentra adeudada en doce mil millo-

• El autor fue subsecretario de Minería del Gobierno de la Unidad Popular.

Lucha por la democracia: Clase obrera, pilar decisivo

Luis Barría - Manuel Rodríguez

El año 1983 y los primeros meses del 84, marcan un hito trascendente en la lucha por la democracia en Chile. El decidido combate ha irrumpido con audacia y heroísmo entre los pobladores, sindicatos, universitarios, estudiantes, mujeres; y ha contado con la incorporación activa de nuevos sectores sociales como comerciantes, transportistas, profesionales e intelectuales, rompiendo los límites institucionales que pretende mantener el Régimen de Pinochet y creando una situación política nueva en el país.

Así lo ha dejado de manifiesto la Protesta Nacional del 27 de marzo, que con la acción común de toda la Oposición y con la participación de trabajadores, estudiantes, campesinos, pobladores, comerciantes, profesionales, transportistas, taxistas y locomoción colectiva ha paralizado el país de Arica a Punta Arenas, en las grandes ciudades y en las pequeñas localidades, exigiendo el término del actual Gobierno y la constitución de un Gobierno Provisional Democrático.

El pueblo ha asumido la iniciativa histórica logrando un cambio cualitativo de la correlación de fuerzas, que se consolida y progresa en favor de sus posiciones y en desmedro de la dictadura. Se han creado condiciones para levantar una sólida alternativa democrática, unitaria y popular que responda al anhelo nacional mayoritario de terminar con la Dictadura ahora y constituir un nuevo Régimen, un nuevo Estado, cuya base sea el ejercicio permanente de la soberanía popular.

En esta nueva situación, los comunistas, junto al MDP, orientan al pueblo a desarrollar a nuevos niveles el combate de masas, a profundizar la unidad de acción entre todas las fuerzas opositoras en la perspectiva de arribar a un acuerdo sobre el nuevo gobierno democrático que él requiere, y a organizarse para defender su combate de la violencia y la represión de la Dictadura.

El éxito de estos objetivos se vincula decisivamente al papel que logre jugar la clase obrera en el presente y futuro de los acontecimientos políticos. A este respecto, no son pocos quienes pretenden, con diversos argumentos político-teóricos o definiciones político-prácticas, disminuir la importancia social y política de la clase obrera en la lucha de hoy y en la construcción del nuevo orden democrático del mañana, o promover en y hacia su seno posiciones reformistas y conciliadoras.

Resulta entonces importante contrastar esas opiniones con la realidad, destacar las capacidades efectivas de nuestra clase obrera, las condiciones que hacen posible su rol de vanguardia y los requerimientos que debe satisfacer para cumplir efectivamente dicho rol.

En los últimos decenios, analistas burgueses o revisionistas han intentado reiteradamente minimizar el rol revolucionario de la clase obrera en el mundo actual y avalar la supuesta primacía en el cambio revolucionario de otros sectores, capas o clases sociales. Aunque tales teorías o tesis no lograron un asiento real en el movimiento popular, el respaldo de los medios de comunicación de las clases dominantes las puso de "moda" en círculos estudiantiles y de la intelectualidad pequeño-burguesa de los países capitalistas, obligando a una decidida lucha ideológica que paulatinamente la llevó a la derrota.

Así ocurrió con los postulados de Marcuse quien planteó que la clase obrera, debido a la masificación del consumo, caminaba hacia su "integración" dentro de la sociedad capitalista moderna, siendo sustituida en su rol revolucionario por los estudiantes. Otro tanto sucedió con las tesis maoístas y de Fannon que elevaban al campesinado a la categoría de clase social rectora del cambio revolucionario.

Tales tesis tenían como común denominador no sólo negar el rol de la clase obrera a nivel de cada país, sino también a nivel general en el mundo contemporáneo, cuestionando el papel de la U.R.R.S. y del sistema socialista mundial en la arena internacional, como factor determinante del cambio de la correlación de fuerzas en favor de la paz, la democracia, el progreso social y el socialismo.

Pocos recuerdan y muchos no conocen las teorías aludidas. Sin embargo, hoy por hoy, han sido "renovadas" por algunos grupos de intelectuales en Chile, que argumentan que los cambios producidos por el fascismo en la estructura socioeconómica han significado una importante disminución cuantitativa de la clase obrera en beneficio de las capas medias de la sociedad. Tal cambio redundaría, a su juicio, en la disminución de la significación política y social de la clase obrera y en su incapacidad para conducir a otras clases y capas sociales tras un proyecto revolucionario de la sociedad.

Tal es la esencia de la "renovación", de la cual surge la conclusión de restarle perfil revolucionario a la alternativa democrática antifascista, no plantearse hacia el futuro la perspectiva del socialismo y considerar, en primer lugar, el papel político de otras capas sociales (capas y sectores medios) y sus aparentes intereses inmediatos y de largo plazo. Con ello, el cambio revolucionario de la sociedad capitalista se aplaza por tiempo indefinido, y emerge la conciliación de clases.

En primer lugar, cabe recordar una precisión primordial hecha por Marx y Lenin, y avalada por la práctica histórica. El rol revolucionario de vanguardia de la clase obrera no depende fundamentalmente de su índice numérico o cuantitativo. Siendo esto importante, lo decisivo es desde el punto de vista objetivo, su rol en el proceso de producción y reproducción de la sociedad burguesa y subjetivamente su unidad y nivel de organización, su capacidad de movilización, su experiencia política, su potencialidad de convocatoria y relaciones con y hacia otras clases y capas sociales, su independencia política, su estado de ánimo y espíritu combativo, su posibilidad de articular distintas formas de lucha, y otros factores que tienen que ver con aspectos cualitativos y no cuantitativos.

LOS ARGUMENTOS DE LOS "RENOVADORES"

Si tuviéramos que atenarnos a la razón numérica, nunca habría sido posible el triunfo de la revolución socialista en la Rusia zarista, pues se trataba de un país en el que la absoluta mayoría de la población era campesina, "inmensa masa pequeño-burguesa" en palabras de Lenin. ¿Y qué decir de Bulgaria y Cuba, por mencionar otras revoluciones socialistas triunfantes, en que la mayoría numérica no era la clase obrera?

No estamos reivindicando como objetivo inmediato del combate de hoy el socialismo. Sólo queremos reivindicar el rol de vanguardia de la clase obrera en la lucha por derrotar la Dictadura y constituir un régimen democrático y popular, que no está supeditado a la proporción numérica de la clase obrera como factor decisivo.

Ahora bien, yendo a la tesis misma de los "renovadores", ¿ha disminuido efectivamente la clase obrera en Chile durante el actual Gobierno? Al respecto, creemos conveniente referirnos al estudio de Hugo Fazio "Vigencia y actualidad de Carlos Marx" (publicado en revista 'Aucán', N° 1, 1983, Santiago, Chile).

Ante la afirmación de que el aumento porcentual del sector "comercio y servicios" en la estructura económico-social chilena en los últimos años (de un 37 por ciento en 1970, al 41,1 por ciento en 1979, y más del 50 por ciento hacia 1981) avalaría la teoría de la reducción constante de la clase obrera (38,6 por ciento en los últimos 30 años) enarbolada por los "renovadores", Hugo Fazio responde no con cifras meramente, sino poniendo en primer lugar los criterios metodológicos que deben utilizarse en el análisis para arribar a conclusiones certeras. Destacamos algunas de las principales:

1. La argumentación básica de los "renovadores" reside en considerar como clase obrera sólo al proletariado industrial o a segmentos que participan directamente en actividades productivas. Según este prisma, el conjunto de los asalariados "sector comercio y servicios" y la totalidad de los empleados formarían parte de las capas medias.

En 'El Capital', Marx analizó exhaustivamente las similitudes y diferencias entre los distintos sectores de los asalariados. Ese análisis lleva a la conclusión de que, básicamente y como tendencia histórica, forman parte de una misma clase social, dentro de la cual, obviamente, existen capas diferentes. El proletariado no es un todo homogéneo desde el punto de vista técnico-funcional.

2. Lenin mostró que, en el caso de los empleados, su tendencia es a transformarse de manera creciente en "asalariados dependientes", perdiendo la posición peculiar en función de sus "relaciones", "de sus concepciones" o de la posición específica que tenían en el proceso de producción, que los hacía ubicarse entre las clases fundamentales de la sociedad capitalista. Los empleados de Chile (y muy marcadamente bajo la Dictadura) ven desaparecer sus diferencias con otras capas asalariadas. La disminución generalizada de rentas y el descenso en la participación de los trabajadores en el ingreso, implica la proletarianización de capas que en el pasado tuvieron una posición más ventajosa.

PROLETARIZACIÓN DE CAPAS MEDIAS

3. En relación a los trabajadores desplazados de sus ocupaciones habituales y que fruto de la necesidad se transforman en vendedores viajeros, diferentes tipos de comerciantes, taxistas o transportistas, etc., se trata de capas de población que derivan hacia esto como una forma de subsistencia, buscando escapar de la gran desocupación estructural existente bajo el Régimen actual. Lenin, recuerda Hugo Fazio, destacó que ésta es una forma como se expresa la superpoblación relativa y que ella sólo refleja el aumento de la explotación y la miseria en la sociedad capitalista. Así, por ejemplo, transportistas y comerciantes también están agobiados por la falta de trabajo y las deudas.

4. En las condiciones actuales ha crecido extraordinariamente la masa de obreros que se encuentran en la calidad de "ejército industrial de reserva". Lógicamente un obrero por estar desocupado no pierde la calidad de tal. Como señaló Marx, este ejército industrial de reserva constituye "un contingente disponible, que pertenece al capital de un modo tan absoluto como si se criase y mantuviese a sus expensas, le brinda el material humano dispuesto siempre para ser explotado a medida que lo reclamen sus necesidades variables de explotación". En Chile la Dictadura ha estimulado este ejer-

cito de reserva y busca utilizarlo constantemente en contra de los trabajadores en actividad, fomentando la división e incluso, enfrentamientos entre asalariados (Colbún-Machicura, Madoeco, etc.).

5. En el país, se da un proceso muy profundo que conduce al crecimiento de un gran contingente de "pobres urbanos". Trabajan en las más diferentes actividades, haciéndolo por períodos muy breves, de manera estable. Son capas que viven en general un proceso de proletarianización.

6. En el campo hay también una gran masa de semiproletarios reales o potenciales. De un estudio de Copagro, Fazio destaca que cerca de 200 mil roles corresponden a habitantes del sector rural pobre, y concuerda con José Franco (autor de un análisis sobre la materia publicado en 'Mensaje', junio de 1982) en que en el campo ocurre un proceso "que no sólo es excluyente y concentrador, sino que es proletarianizante, al disponer y desarraigar a las poblaciones campesinas de la tierra de que disponían como asentados o inquilinos". Fazio recuerda que Lenin ubica dentro del proletariado rural a los campesinos pobres, "incluidos los que carecen de tierras en absoluto", así como a los braceros, peones, etc. con parcela.

Es asumiendo este método de análisis que Fazio concluye que la tendencia en desarrollo, en medio de un proceso complejo, es al crecimiento de la clase obrera. Sectores que formaban parte hasta ayer de las capas medias se proletarianizan. Al mismo tiempo se producen modificaciones en la composición de la clase obrera. Disminuye, por ejemplo, el número de obreros industriales y ello, no como resultado de un proceso de "modernización", sino por pérdida del peso específico de este sector en la formación del producto.

Por otra parte, aumentan nuevos sectores en la clase obrera, permaneciendo a la vez en calidad de desocupados un número apreciable de los obreros de aquellas ramas que han disminuido. En los períodos de crisis se producen normalmente agudas disminuciones en el número de obreros ocupados en procesos productivos. Sin embargo, este hecho, en contra de lo aseverado por la "renovación", no implica automáticamente una pérdida en el potencial revolucionario del proletariado y en su capacidad de dirección. La experiencia histórica es muy clara al respecto.

Sin embargo, no sólo el argumento de la disminución cuantitativa ha sido esgrimido para minimizar el rol de la clase obrera en nuestro país. No pocos afirman que la clase obrera no ha jugado un papel decisivo en estos más de diez años de lucha, que ha disminuido su capacidad de combate y que el movimiento sindical no ha logrado mantenerse en el lugar de avanzada que tenía antes del Golpe.

No queremos hacer un recuento cronológico detallado, pero por lo menos es necesario repasar algunos aspectos para extraer conclusiones al respecto.

Antes de 1983, las tareas de la lucha libertaria consistieron entre otras en defender, mantener y desarrollar organizaciones democráticas, enfrentar la represión, conquistar espacios de actividad democrática, luchar en defensa de las reivindicaciones de los trabajadores y del pueblo; es decir, se trataba de preparar y acumular fuerzas y acercar la crisis del Régimen para, cuando ella viniera, estar en condiciones de resolverla a favor de los intereses de la mayoría nacional.

En este período sólo hubo algunas crisis "en las alturas" del Régimen, pero ninguna con la suficiente intensidad que lo pusiera en cuestión. El Régimen por su parte intentó aplastar al movimiento obrero, dividirlo y atomizarlo, corromper a sus dirigentes, someterlos a sus directrices, e incluso hasta hizo esfuerzos para obtener su apoyo.

No obstante, se mantuvieron las organizaciones sindicales independientes de la clase obrera. En su base y direcciones primó la tendencia a la unidad de acción, se reforzaron los vínculos con otros sectores de trabajadores organizados (CEPCH, ANEF) encontrando eco en su seno los llamados a la amplia unidad (lo que motivó el asesinato de Tucapel Jiménez). A lo largo de estos años, distintos sectores libraron heroicos combates reivindicativos que jalaban el camino a la democracia (Panal, Good Year, el Carbón, Colbún Machicura,

el Cobre y muchos otros).

No fue un proceso rectilíneo y homogéneo, exento de debilidades y tropiezos, pero quedó en pie lo principal: la organización independiente de la clase, el curso unitario progresivo de su actividad, su capacidad de relación con otras clases y capas sociales en el combate, el aprendizaje paulatino de nuevas formas de lucha, y sobre todo el convencimiento de que le corresponde un rol determinante en la derrota de la Dictadura y en la instauración de un poder democrático.

Desde fines del año 1982 está en desarrollo la crisis del Régimen dictatorial. Se trata de la crisis social, económica y política más grave vivida por Chile en su historia como nación, y debe conducir al término de la Dictadura. Lenin decía que en las crisis se puede medir con claridad la fuerza, disposición, capacidad e intereses de cada protagonista social o político. Es conveniente contrastar esta aseveración con la realidad, para ver el papel jugado por la clase obrera y el movimiento sindical hoy en día.

Sin duda la realización de las Protestas Nacionales ha sido el factor principal en la nueva situación política, la "expresión de lucha más alta lograda por el pueblo chileno contra la dictadura". En ellas, la clase obrera ha jugado un papel decisivo.

La primera Protesta Nacional surgió convocada por la clase obrera. Estimulado por el éxito de ella, el 1° de junio de 1983 se constituyó el Comando Nacional de Trabajadores CNT, que agrupa a la CNS, UDT, FUT, CTC y Cepch. El Comando asumió la convocatoria a las siguientes Protestas. El 3 de junio declaró ser "la expresión de la unidad en la acción de los trabajadores chilenos, encaminada al restablecimiento de la democracia en nuestro país y del libre ejercicio de los derechos sindicales y ciudadanos".

En la realización misma de las protestas, la clase obrera y el movimiento sindical llevan a cabo importantes acciones en sus lugares de trabajo como paros parciales y totales, manifestaciones callejeras, mítines, viandazos, cucharcos, asambleas, trabajo lento, atrasos, retiros tempranos, ayunos, ollas comunes, etc. Pero no sólo en sus sitios de trabajo la clase obrera realiza actividades con ocasión de las Protestas. También en sus lugares de vivienda y especialmente en las poblaciones participa activamente, enfrenta la represión y desarrolla niveles superiores de lucha. Así por ejemplo, durante la Cuarta Protesta, la mayoría de los detenidos, lesionados, heridos y asesinados son obreros jóvenes.

Simultáneamente, la iniciativa de la clase obrera impulsa a la acción a otros sectores sociales como pobladores, estudiantes, profesionales, intelectuales, representantes de la cultura y el arte, sectores y capas medias. El 20 de junio la CTC y el Consejo Nacional del Transporte Terrestre llamaron a un Paro Nacional efectuado el 23 del mismo mes, en respuesta a la represión descargada contra los dirigentes del cobre. El movimiento sindical mantiene además, otras formas de lucha reivindicativas como huelgas parciales, peticiones, etc.

Es evidente que la iniciativa y convocatoria de la clase obrera abrió el camino de expresión y lucha abierta y masiva de todas las clases y capas sociales afectadas por la política del Régimen. Supo interpretar las aspiraciones políticas más apremiantes y que pueden resumirse en la consigna: "¡Democracia Ahora!".

Se crearon nuevos y mayores vínculos de acción entre la clase obrera y sectores burgueses y de capas medias. Recordemos que en la Segunda Protesta el CNT recibió adhesiones del Proden, Gustavo Leigh, Carlos Podlech, los transportistas, etc. Los trabajadores incrementaron su proceso unitario y se generaron comandos sindicales en Santiago, Valparaíso, Concepción, etc. Se hizo un aporte importante al desarrollo de nuevas formas de lucha, integrándose métodos pacíficos con formas de autodefensa frente a la represión.

Capítulo aparte merecen los acontecimientos de los primeros meses de este año, entre los cuales se inscriben de manera particular la reunión constitutiva del Consejo de Federaciones y Confederaciones Sindicales del CNT en Puente

Alto el 3 de febrero, la realización de la Protesta Nacional del 27 de marzo, la realización de la Asamblea Nacional de dirigentes sindicales del 28 de abril que resolvió realizar el Paro Nacional dentro de los siguientes 90 días, y la combativa concentración de centenares de miles de trabajadores y otros sectores del pueblo el primero de mayo.

Los 15 acuerdos adoptados en Puente Alto, reafirman el compromiso de lucha de la clase obrera por la instauración de un régimen democrático, así como, nuevamente tomando la iniciativa, dan paso a la extraordinaria jornada del 27 de marzo, y por primera vez de manera oficial dan cuenta de la decisión de caminar hacia la realización de un Paro Nacional de actividades, de conjunto con todos los sectores sociales del país.

La Protesta del 27 se constituyó en una jornada de carácter nacional, desarrollada en ciudades y en el campo, en pueblos y localidades desde Arica a Punta Arenas, que incorporó de manera activa a nuevos sectores como comerciantes, locomoción colectiva, transportistas, colegios profesionales, taxistas, etc., logrando sin proponérselo la paralización del país. La propia clase obrera eleva sustancialmente sus acciones en sus lugares de trabajo, realizando paros parciales y totales en numerosos lugares, y actúa también como elemento aglutinador de la oposición política, al integrarse junto a la AD, MDP y Bloque Socialista en el Comando Unitario de Movilización Social. Se demuestra así que el Paro Nacional de Actividades es un objetivo posible a corto plazo. Por su parte, la Asamblea Nacional Sindical convocada por el CNT, en la que participaron más de mil 200 dirigentes representando a más de 580 sindicatos, Federaciones y Confederaciones de todo el país, por unanimidad resolvió realizar el Paro Nacional de Actividades.

REPRESION, DIALOGO Y ANTICOMUNISMO

El Régimen de Pinochet ha respondido en primer lugar con la represión masiva y selectiva contra los exponentes más avanzados de la ofensiva popular. A los asesinatos, al vandalismo desatado por comandos de la Dictadura, a los allanamientos contra las poblaciones, a la ocupación militar de Santiago y otros lugares en agosto del año pasado, se sumaron otras operaciones contra el pueblo. En lo que respecta a la clase obrera, se puede mencionar los interrogatorios a diez consejeros de la CTC por supuestas infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado, las detenciones de Rodolfo Seguel, la militarización de los yacimientos cupríferos y el despido de mil 400 trabajadores del cobre, las detenciones y requerimientos del Ministerio del Interior contra 42 dirigentes sindicales después de la Segunda Protesta (algunos fueron Federico Mujica, Hernol Flores, Adolfo Quinteros, Miguel Vega, Juan Jara, Sergio Troncoso, Carlos Opazo, Manuel Caro), el allanamiento de la CNS y la detención de cinco personas, las detenciones y requerimientos de 35 dirigentes después de la Tercera Protesta y la relegación de diez de ellos después de ser torturados por la CNI: Carlos Opazo, Sergio Troncoso, y Manuel Caro entre ellos.

Si bien esta respuesta represiva no logró impedir el desarrollo de la lucha democrática, sin duda ocasionó dificultades y puso de relieve algunas debilidades del movimiento sindical que se trabaja por superarlas de modo de mantener el papel de avanzada logrado por la clase obrera (reposición de cuadros dirigentes, aumento de los vínculos en la base sindical, mantención de los nexos con otros sectores sociales, reforzamiento de la unidad y la democracia sindical, el despliegue mayor de su capacidad movilizadora, etc.).

El segundo aspecto de la respuesta de la Dictadura el año pasado fue el diálogo que finalmente fracasó. Sin embargo, no dejó de ilusionar transitoriamente a algunos sectores que se restaron a la ofensiva en ese momento.

El tercer aspecto ha sido el reforzamiento de la campaña anticomunista para intentar impedir la unidad de toda la Oposición y mantener el Régimen. La ecuación publicitaria

"comunismo-terrorismo-antidemocracia-mano de Moscú", se trasladó de los medios de comunicación oficiales a los empleamientos de que fueron objetos dirigentes y organizaciones opositoras democráticas. Convencerse del objetivo antidemocrático del anticomunismo requiere al parecer de un complejo proceso. Por ello este factor también ha limitado el papel que juega la clase obrera como elemento de vanguardia en la lucha democrática.

Podemos intentar concluir afirmando que la clase obrera y el movimiento sindical asumieron un destacado rol en la ofensiva antidictatorial desde mayo del año pasado. Abrieron paso a la iniciativa histórica del pueblo, se profundizó la crisis del Régimen y se elevó el nivel y decisión de lucha del pueblo. Sin embargo, la represión masiva y selectiva, el diálogo y las ilusiones generadas por él, y el anticomunismo, evidenciaron debilidades en la clase obrera que impidieron un ascenso continuo de su rol. Pero tales debilidades se han ido finalmente resolviendo, y en los primeros meses de este año, las numerosas asambleas sindicales que acordaron su adhesión al Paro Nacional, la reunión de Puente Alto que decidió convocar a la Protesta del 27 y marchar en la preparación del Paro Nacional de Actividades, el completo éxito logrado por la Protesta Nacional del 27 de marzo, la Asamblea Nacional Sindical del 28 de abril y la concentración del primero de mayo, se proyectan como sólidos pilares en la elevación del papel de vanguardia de la clase obrera en la lucha por derrotar la Dictadura.

CLASE OBRERA Y MOVIMIENTO POPULAR

Hemos considerado hasta ahora a la clase obrera en una perspectiva más bien restringida, analizada en sí misma. Una aproximación más certera exige necesariamente considerar su relación con el movimiento popular, que la contiene en tanto movimiento obrero.

Difícilmente puede entenderse el objetivo de la liquidación revolucionaria de la sociedad capitalista y la dependencia del imperialismo (cuya mantención es la causa de la miseria, cesantía, injusticia y opresión social y otras lacras de la desigualdad social que afectan a las masas populares) y la construcción de una nueva sociedad que camine hacia el socialismo —objetivo que ha animado la lucha del movimiento obrero chileno desde los tiempos de Recabarren—, sin tomar en cuenta la actividad desplegada por el conjunto del movimiento popular y democrático de nuestro país. A la orientación del movimiento popular el movimiento obrero y su vanguardia revolucionaria le han impreso su sello de clase. A esa conjunción del movimiento obrero con amplios sectores no proletarios se debe gran parte de las conquistas alcanzadas por los trabajadores y el pueblo chilenos, tanto a nivel de sus reivindicaciones e intereses fundamentales, como en lo relativo a su nivel de organización, conciencia y unidad. Desde hace más de seis décadas existe en Chile un importante sector de la clase obrera consciente de la necesidad de terminar con el capitalismo, y de su misión como vanguardia en esa lucha y ello se ha reflejado en todo el movimiento popular. De manera particular esto se ha manifestado como la principal fuente de energía democrática en estos años de lucha por el objetivo de terminar con la Dictadura e instaurar un régimen democrático y popular, es decir, donde la soberanía nacional y el poder político descansen realmente en el pueblo y en los trabajadores, jugando éstos un papel decisivo en los destinos de la Patria.

Nuestra clase obrera logra su hegemonía no sobre la base de una supuesta y abstracta independencia y autonomía, sino en la medida de que ha logrado constituirse en la fuerza social más importante para la consecución de los objetivos democráticos, en la medida en que asume conciencia de la necesidad del combate más decidido y en todas sus formas, y de la necesidad de la más amplia unidad antidictatorial. Estos no son procesos políticos ante los cuales la clase obrera ten-

ga una actitud "neutral", por el contrario, está de lleno inmersa en tales procesos y forma parte de las grandes tareas que debe acometer en su contribución a la derrota del Régimen.

Políticos burgueses y dirigentes sindicales reformistas argumentan a menudo la autonomía e independencia de la clase obrera en el sentido de que no debe asumir un compromiso con ninguna de las alternativas democráticas probables. Queremos reiterar que si bien son válidos los términos en los que al movimiento sindical se refiere, no lo son sus contenidos. La independencia de la clase obrera no se refiere a la política o a los políticos en general (como pregonan los escabrosos oficiales) ni a su equidistancia respecto de una y otra solución democrática a la crisis del Régimen.

La independencia de la clase obrera dice relación con su rechazo a la tutela ideológica y política de la burguesía, con su capacidad orgánica, política e ideológica que le permita arribar al cumplimiento de su misión histórica: la transformación revolucionaria del capitalismo y el avance hacia el socialismo. La clase obrera está interesada objetivamente como clase en ese propósito. La independencia de la clase obrera se define en primer término como independencia respecto de la política e ideología de la burguesía, en cualquiera de sus formas y expresiones. Dicha independencia adquiere toda su magnitud y contenido sólo cuando la clase obrera genera su propio partido político de vanguardia que expresa sus intereses generales más profundos y encabeza su lucha por ellos así como por sus reivindicaciones inmediatas.

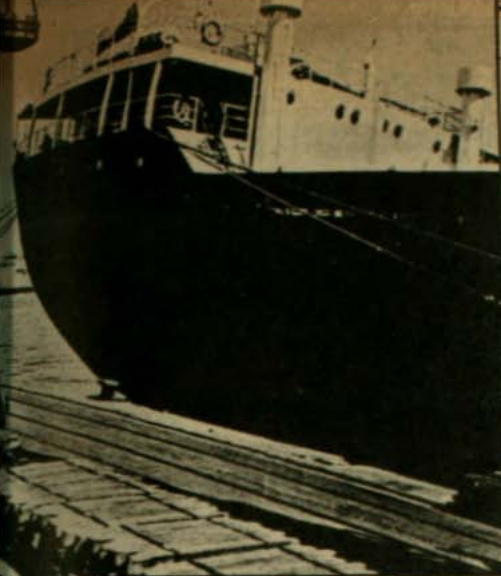
Tampoco se trata aquí de llevar a la práctica una política aislacionista y de negación de todo compromiso con capas u otras expresiones burguesas. Ellos deben existir y son necesarios, pero el tamiz que los determina en cada situación concreta es el objetivo histórico y el desarrollo de la política orientada hacia ese objetivo.

La autonomía de la clase obrera se vincula más bien a las formas organizadas que adopta, es decir al movimiento sindical. En la medida de que éste representa y reúne a todos los obreros, asalariados y demás trabajadores, supone y exige dicha autonomía. Pero esta tampoco debe entenderse como una suerte de asepsia respecto de la política, o no identidad con determinados postulados políticos como por ejemplo, el de la lucha por terminar con la explotación de los asalariados y de conquistar la más amplia democracia. En la medida en que el movimiento sindical defiende y lucha por los intereses de sus afiliados, no sólo en lo inmediato, sino también en el futuro, debe pasar desde el marco estrechamente reivindicativo al terreno de la gran política nacional.

No es casualidad que el extraordinario éxito de la Protesta Nacional del 27 de marzo estuviera precedido por la Primera Asamblea Nacional del Movimiento Democrático Popular, que marcó un importante hito en el fortalecimiento y proyección en las luchas democráticas de los objetivos antiimperialistas, antoligárquicos y prosocialistas levantados por el MDP, así como de su consecuente postura antifascista y de unidad de toda la Oposición sin exclusiones.

La lucha consecuente por la democracia real, y el propio papel de la clase obrera en esa lucha, salieron fortalecidos con los avances conquistados por el movimiento popular.

Como enseña el marxismo-leninismo y muestra la experiencia, la clase obrera no realiza ni realizará su papel hegemónico, ni su misión histórica de construir el socialismo aislada corporativamente en sí, sino participando activamente en política con su propio perfil y personalidad, encabezada por su propio partido político proletario, guiada por su propia ideología en íntima interrelación ideológica y política con los demás partidos revolucionarios, populares y democráticos, a la vez que logrando que el movimiento sindical asuma el papel que le corresponde como factor combativo de unidad y cohesión de todas las fuerzas sociales interesadas en el progreso y la lucha por la democracia, la justicia, el pan y la libertad.



Necesidad de una auténtica política chilena del cobre

nes de dólares aproximadamente, pasivo que la tiene virtualmente quebrada. Sin embargo, no puede exportar su producción al mercado norteamericano a pesar de que sus precios son muchos más bajos entre otras cosas, porque el costo promedio regional de la mano de obra por hora es de 4 dólares contra 23 dólares, teniendo además América Latina ventajas derivadas de la riqueza de sus yacimientos, disponibilidades energéticas y modernas instalaciones siderúrgicas.

Y no se trata sólo de la crisis. Siempre se quiere que paguen los más débiles.

Durante la Segunda Guerra Mundial, Chile sufrió una pérdida neta de cerca de 500 millones de dólares por haber fijado Estados Unidos en once centavos de dólar el precio de la libra de cobre, como un aporte "a la causa de la democracia". Con motivo de la guerra de Corea nuestro país perdió casi 300 millones de dólares por la congelación del precio a 24,5 centavos la libra, en circunstancias que a fines de 1950 los compradores europeos pagaban entre 35 y 51 centavos de dólar por libra de cobre.

Parece haberse olvidado que en 1978, la ITC aprobó restricciones para la importación de cobre chileno que no fueron aprobadas en definitiva por el Presidente Carter debido a que el precio del cobre empezó a subir. La opinión pública nacional, anestesiada por el éxito aparente del modelo Chicago, no pareció siquiera inquietarse. Ahora las cosas son bien distintas. Si las restricciones no se aplican ahora, seguirán existiendo como amenaza. Continuarán siendo un peligro mientras se mantengan relaciones de dependencia que permiten traspasar el peso de las crisis, presionar política o económicamente.

Seguirá vigente la cláusula de Escape del Acta de Comercio de 1974 que da al Presidente de Estados Unidos amplia discrecionalidad para proteger a las industrias afectadas por las importaciones. Esta facultad debe sumarse a las numerosas enmiendas aprobadas por el Congreso norteamericano, y que en conjunto configuran un acabado instrumental de influencia. Será un peligro muy serio para el futuro del proceso democrático chileno —tal como ocurrió en el Gobierno del Presidente Allende—, dado que éste necesariamente debiera afectar a los intereses de las transnacionales y el imperialismo si es que pretende de verdad resolver los problemas más cruciales del país.

Estas consideraciones no pueden estar ausentes en el diseño de una política chilena del cobre, que junto con significar un aporte decisivo para nuestra independencia y desarrollo nos permita resistir las presiones foráneas.

ALTERNATIVAS

El cobre es y debe seguir siendo nuestra principal riqueza y el motor de un progreso acelerado. Ese debe ser el elemento ordenador de una política genuinamente nacional que reemplace a las actuales orientaciones marcadas claramente por su generosidad y benevolencia hacia las empresas multinacionales y el capital extranjero. La convicción de que "sí somos capaces" debe reemplazar de una vez por todas la mentalidad entreguista y subordinada que aparece enseñoreándose.

Tenemos que plantearnos sin vacilaciones el desarrollo acelerado de nuestra minería estatal para pesar cada vez más fuertemente en el mercado mundial; la búsqueda permanente de

precios altos (no sostener que "no nos conviene que el cobre suba mucho", como lo ha dicho recién un alto ejecutivo de Chuquicamata); el fortalecimiento del Cipep, deteriorado en este decenio por la actitud del Gobierno chileno; la vinculación más estrecha con los países en desarrollo, así como la ampliación de los mercados, extendiéndolos hacia el campo socialista y agresivamente hacia los países industriales emergentes, como por ejemplo Brasil y la manufactura, industrialización y aprovechamiento de los minerales asociados a subproductos, a fin de disminuir la vulnerabilidad de la producción primaria. Estos son los principales elementos de una política del cobre capaz de comprometer lo mejor de la creatividad, energía y disciplina de todo un pueblo.

Con ese rumbo —que supone la derogación de la Ley Minera y el firme control de las transnacionales— podremos construir las bases de una economía saneada, dinámica y moderna que proporcione creciente y sostenido bienestar a los chilenos. Así no sufriremos colapsos ante cada decisión norteamericana que escapa por completo a nuestra voluntad. Ni viviremos angustias como las que puede provocar una decisión de Reagan. Tendremos otros desafíos y otras incertidumbres en un camino ciertamente áspero. Entre otras cosas, porque para que exista una verdadera Política Chilena del Cobre, primero debemos ser capaces de construir la democracia en nuestra propia patria. ■

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázabal 1318
Teléfono: 2230684

León Felipe y los dictadores

Se ha cumplido el centenario del nacimiento del gran poeta español León Felipe y revisando sus libros caigo en 'El Payaso de las Bofetadas y el Pescador de Caña', poema trágico siempre de actualidad.

El payaso es España y el pescador, Inglaterra. Se dirá que un poeta no es la persona apropiada para tomar en sus manos la rivalidad que ha existido entre los dos países. ¡Qué va! como diría un español. León Felipe lo aclara desde un principio: "El poeta habla desde el nivel exacto del hombre. Y los que se imaginan que habla desde las nubes, son aquellos que escuchan siempre desde el fondo de un pozo".

Para el boticario de Almonacid —que ese fue su trabajo por un tiempo— el hombre es lo que importa. La guerra entre hermanos, la revolución española, termina entre torrentes de odio: "Luchamos contra el odio", exclama, "hay que matar al odio". Menuda tarea, podríamos agregar, pues bien conocemos las incomprensiones de los que predicán el amor.

León Felipe no se queda atrás. Al fin y al cabo es un poeta y exclama con convicción: "Nuestro oficio no es nuestro destino. No hay otro oficio ni empleo que aquél que enseña al mozo a ser un héroe".

Habla luego de sangre fratricida. Ya no conoce su país. Todo ha cambiado tanto. Los que llegaron a salvarlo lo han convertido en ti-

Oscar Pinochet de la Barra



nieblas. El grito su desesperación en una frase inigualable: "...el mundo es un túnel sin estrella y vosotros sois sólo vendedores de sombra".

León Felipe desea la paz, pero no a cualquier precio. Hay tantos que imponen la paz bajo sus propias condiciones. La dictan. Son los dictadores. El poeta español va más lejos y apostrofa así a sus lectores: "Amigos, escuchadme: No hay más que dos posiciones en el mundo: la de los que quieren la paz y la de los que quieren la justicia. La paz hoy la quieren los mercaderes porque con ella se hacen mejor las transacciones y los cambalaches. Y la justicia la defienden los poetas y el hombre prometeico, porque con la justicia

se camina hacia la luz y la renovación".

Qué bien suenan sus palabras en una América Latina donde desde hace tanto tiempo siguen brotando los adoradores del orden para "trabajar", del silencio en las filas, de la protección de "la honra de las personas", de la prohibición de levantar las tapas de las ollas...

León Felipe les dice a estos sospechosos adoradores del orden y de la paz: "Pacifistas: dadle a la justicia lo suyo, porque si no, tendréis que darle a la guerra todo cuanto poseáis".

Una frase para recordarla.

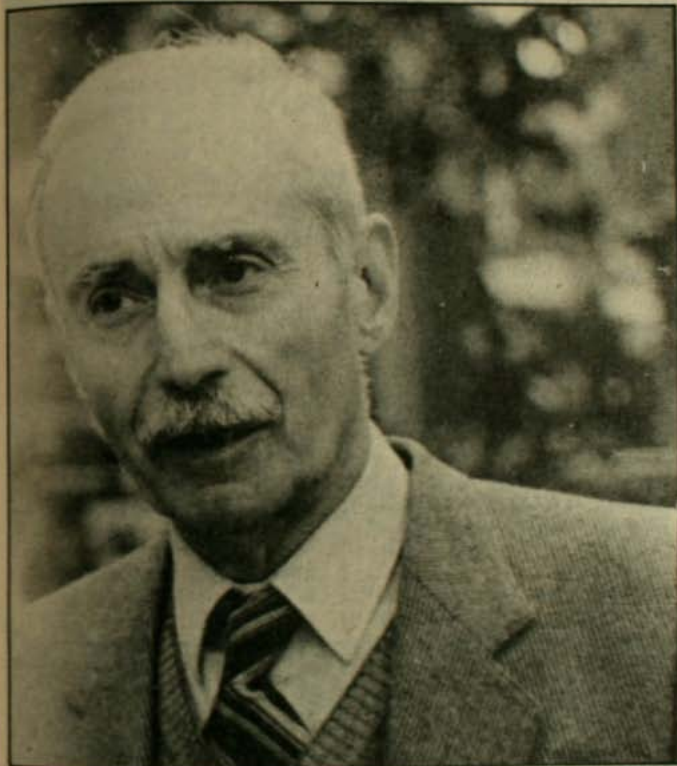
Poeta ejemplar, hombre ejemplar, cargó con el exilio, pero su voz pura no calló jamás. Fue una voz dura, sin concesiones. Lanzó, como él decía, muchas piedras de su morral a diestra y siniestra. Enrostró, a quienes fuera, su mal proceder. Pero sin maldad, con el acento bíblico de los viejos profetas. Con el acento regañón del abuelo. Tal es así que poco antes de morir, a los 84 años, publicó ese libro magnífico: "Ah! Este viejo y roto violín..." desde el cual pide perdón si sus acusaciones no han sido justas.

León Felipe, quijote moderno, creía en el valor de la palabra, de esas que atemorizan a los dictadores y les hacen retroceder, como libertad, democracia y, por supuesto, justicia. El decía: "La justicia se defiende con una lanza rota y con una visera de papel".

GENERAL (R) SERGIO POBLETE:

“Democratizar las Fuerzas Armadas es tarea del pueblo”

Exiliado y privado de su nacionalidad, ex general de la FACH, habla de las Fuerzas Armadas y la democracia.



“El imperialismo norteamericano marcó al Gobierno Constitucional de Allende en su lista negra”.

Felipe Pozo

(Desde Lieja, Bélgica)

Asegura que es el único general que ha presentado su expediente de retiro en forma voluntaria. Lo hizo en enero de 1973, “para colaborar directamente con el Gobierno Popular”. Asumió el cargo de gerente general de industria pesada en la Corfo. Su decisión, relata, la comunicó al cuerpo de generales de la FACH en un cóctel de despedida al agregado militar de los Estados Unidos. “Les dije que no podía aceptar el sabotaje que la Fuerza Aérea le hacía al Gobierno Popular”.

Poco tiempo duró su trabajo en la Corfo. El 19 de septiembre de 1973, después del Golpe, fue detenido y allí comenzó una nueva historia para él.

Estuvo preso, primero, en la Escuela de Aviación. Luego fue trasladado a la base militar de Colina y de allí a la Academia de Guerra de la FACH, “donde fui torturado por suboficiales que habían sido mis subalternos”. Tras 58 días en la Academia de Guerra, “sufriendo todas las vejaciones imaginables, aparte de los malos tratos físicos”, pasó a la Cárcel Pública. En total permaneció preso un año y tres meses.

Fue uno de los personajes principales del famoso “Consejo de Guerra de la FACH”. Se le acusó de “subversivo”, de ser socialista, “jefe del Plan Z”, “encargado de los grupos paramilitares de los partidos Socialista y Comunista”, además de “jefe de los cordones industriales y las brigadas de choque de la CUT”. Las presiones internacionales, particularmente del Gobierno de Bélgica, lograron que saliera del país. Sin embargo, aún faltaba una pena más: un decreto de esos exentos lo privó nada menos que de la nacionalidad chilena. Hoy tiene un pasaporte de Naciones Unidas.

El general Poblete vive ahora en Lieja. Una ciudad belga muy cercana a la frontera con Holanda, donde aún permanecen construcciones renacentistas que le dan un sabor romántico. Vive con su esposa, que se recupera de un ataque de hemiplejía. Frente a su departamento pasa un río que atraviesa la ciudad, “me gusta mucho verlo, es algo que da vida”. Con la vista muchas veces huyendo hacia esas aguas conversó largamente con ANALISIS.

**Usted
que no se
conforma
con la
apariencia
de los
hechos...**

**Lea
mensaje**

**Una ventana
abierta
al país real.**

Mensaje: Un enfoque cristiano del acontecer nacional e internacional.

Valor suscripción anual:
\$ 1.200, por 10 ediciones.

Envíenos su nombre y dirección
y un cheque cruzado o vale vista
a nombre de MENSAJE,
o llámenos al 80653
y le enviaremos un promotor

Almirante Barroso 24 Teléfono 80653.

El tema central, obviamente, fue el de las Fuerzas Armadas y su acción en Chile. Un tópico, sin duda, complejo y riesgoso, pero necesario.

—General, a su juicio, ¿qué pasó con las Fuerzas Armadas que, terminando con una larga tradición constitucionalista, realizaron el Golpe del 73?

—Pienso que fue decisiva la influencia del imperialismo norteamericano. Ellos habían puesto al Régimen Constitucional del Presidente Allende en su lista negra. Basta recordar que entre la elección y la toma del mando por el Gobierno Popular, hubo una declaración de Kissinger diciendo que no podían aceptar un régimen marxista, entre comillas, en su patio trasero.

—Pero, ¿cómo se expresó esa influencia de Estados Unidos?

—Bueno, inmediatamente comenzaron a intensificar sus relaciones con las Fuerzas Armadas, porque esas relaciones ya existían. Aun durante el Gobierno del Presidente Frei había una influencia bastante notoria de las Fuerzas Armadas norteamericanas. Sin embargo, todo se intensificó, especialmente la prédica de la Política de Seguridad Nacional, porque en el fondo lo que les interesa defender es el sistema político y, para eso, buscan utilizar a las fuerzas armadas de cada uno de los países

de su zona de influencia.

—Todo eso supone, aparte de las intenciones norteamericanas, un alto grado de receptividad de las Fuerzas Armadas Nacionales. A su juicio, ¿por qué se dio esa receptividad?

—Yo creo que fueron receptivas, porque, como todos lo saben, el Gobierno de los Estados Unidos boicoteó económicamente al Régimen de la Unidad Popular. Ahora bien, el Régimen del Presidente Allende priorizó una política que tendiera hacia la independencia económica del país. Es decir, hacia el desarrollo de una industria más autónoma. Hacia los aspectos sociales, salud, educación. Entonces, mientras los Estados Unidos saboteaba al Gobierno, no cortó jamás, sino que intensificó la ayuda económica y militar a las Fuerzas Armadas. Especialmente priorizó el área de instrucción, llevando mucha gente a los propios Estados Unidos o a Panamá. Claro que los cursos oficialmente eran de electrónica u otra especialidad. Pero, en todos ellos estaba metido el asunto de inteligencia que, en el fondo, es una forma de penetración ideológica.

—¿Qué pasó con la doctrina Schneider, con la vocación constitucionalista de las Fuerzas Armadas?



"Democratización de las FF.AA. ¿area de todos los chilenos".



"Unidad para que el pueblo pueda decidir su propio destino".

—Yo creo que las Fuerzas Armadas no captaron nunca esos mensajes. Había muchos intereses creados. Invitaciones, viajes, honores. Creo que tampoco entendían bien lo que era la democracia. Ese fue, pienso, un error de los gobiernos democráticos: no haber tenido una política hacia las Fuerzas Armadas, una política de democratización efectiva. Una política que correspondiera verdaderamente a las necesidades de las transformaciones sociales y económicas que se estaban haciendo en el país.

—La respuesta que usted da nos lleva inmediatamente a una nueva pregunta. ¿Cómo remediar este error? ¿De qué manera se pueden democratizar las Fuerzas Armadas?

—Ese es un trabajo que le corresponde al pueblo chileno. Eso

le va a corresponder a la Asamblea Constituyente o cualquier nuevo organismo participativo, directo y democrático del pueblo. Es el pueblo quien tiene que establecer qué tipo de Fuerzas Armadas quiere y necesita. No podemos decir desde aquí, desde el exilio, que tales o cuales son las Fuerzas Armadas que se necesitan. Las condiciones sociopolíticas que ha vivido el país, y que tendrá que vivir, van a tener que fijar cuál será el papel que cumplan las Fuerzas Armadas en la sociedad del futuro. No podemos negar que las Fuerzas Armadas forman parte de la sociedad y, por lo tanto, hay que integrarlas debidamente a ella. Eso significa responsabilizarse por los actos que cometen y subordinarlas al poder civil. Al poder que se dejó el pueblo de Chile.

—Su respuesta se plantea en

un carácter general. Sin embargo, su experiencia le permite ir más a la cosa interna propia de las Fuerzas Armadas.

—Bueno, las Fuerzas Armadas tienen una filosofía muy especial. Un sistema de formación ideológica, de formación mental de sus miembros. Le quiero dar un ejemplo: durante el frente popular (1938-1945) se pensó en democratizar las Fuerzas Armadas. Entonces se abrieron las puertas de las escuelas matrices a la mayor cantidad de gente posible, incluyendo personas que, por su situación social o económica, nunca habían pensado ingresar a estos institutos. Ahora vemos que la mayor parte de quienes encabezaron el Golpe son de esa generación. Es decir, durante el período de su formación se realizó una transformación mental. Una transformación de su concepto de clase social, porque se les abrieron puertas y horizontes sociales a los que nunca habían imaginado aspirar y que una vez alcanzados no querían perder. En definitiva, fue una generación que se vio traspasada socialmente. Eso fue aprovechado por la burguesía.

—Por eso, el pensar cómo democratizar las Fuerzas Armadas, es un problema muy particular de Chile. Cada país debe encontrar su propia fórmula. No hay un modelo preestablecido. La democratización de las Fuerzas Armadas es un trabajo político y social que deben realizar los chilenos y en Chile.

—Usted hoy tiene una militancia política definida. Es, entendiendo, socialista. Desde su perspectiva de político, ¿cómo ve el futuro de Chile?

—La esperanza del futuro de nuestra patria depende, principalmente, de que se entienda cuál es el verdadero adversario. Quiénes son los que han llevado a nuestro país y al pueblo a la situación en que se encuentra. Y tras eso unimos todos; los de adentro y los que estamos obligadamente afuera. Unidad para presentar un frente común contra la Dictadura, para que el pueblo pueda, democráticamente, decidir su destino.

RETORNADOS:

El reencuentro con Chile

- Inestabilidad económica y emocional: dos graves problemas que deben enfrentar. Sólo un ocho por ciento logra trabajar en su especialidad.

Ana María Grez

"Aquellas, aquellos, que salieron con un nudo de carne por corbata / y que miraron por última vez, con necesaria nostalgia / desde la escalerilla del avión-bus-tren"... dice la poesía del exiliado. Sin embargo, el verbo hoy pareciera ser otro. "Aquellas, aquellos que volvieron" o que lo están haciendo en forma creciente en el último tiempo. Y surgen de inmediato las preguntas ¿qué pasa con ellos? ¿qué hacen? ¿cómo se las arreglan en un país—su país—lleno de cesantes, subempleados y con una crisis que se traduce en hambre y miseria para la mayoría?. Y la represión ¿los ha vuelto a golpear de manera directa?

Juan Carlos Castro salió de Chile cuando tenía cinco años. Hoy tiene quince y viene llegando de Europa. Vive en casa de sus abuelos. Sus padres no pudieron volver. Se le nota abrumado, pensativo. "Yo —confiesa— me siento acá, en Chile, como pez fuera del agua. No es este mi país. No es lo que yo pensaba encontrar. No tengo amigos y a los jóvenes de mi edad los encuentro huecos", como si hablaran otro idioma. No me puedo comunicar con ellos. Afuera como que lo idealizamos mucho. Todo acá es mejor, la gente, la comida, los profes... Y al llegar, uno nota que no es tan así. Yo, en lo personal, noto mucho individualismo, es como si todo girara en resolver los problemas de uno mismo y los demás que se las arreglen como puedan".

La experiencia de Mariela Torres es distinta. Tenía diez años al momento del Golpe. Al volver lo encontró todo cambiado, o al menos encontró cambiado aquello de lo cual se acordaba. Pero, en cambio, vivió y sintió una gran solidaridad: "Me hicieron todo un recibimiento en mi población. Fueron montones, yo diría más de cien personas, que yo no conocía, a darme la bienvenida a Chile. Les costé cosas de 'afue-

ra'. Ellos me contaron de acá. Cantamos. Me integré rápidamente a todas las tareas de ellos. Ahora quiero ver si puedo seguir estudiando, aunque entiendo las dificultades enormes que hay para esto.

También retornado reciente es Miguel Retamal (46 años). Junto a su esposa e hijos vivió nueve años en Francia. Retamal estuvo detenido en Chile antes de ser expulsado del país. No hubo acusación alguna en su contra, sin embargo, se le mantuvo recluido en Cuatro Alamos, Ritoque y en Tres Alamos, desde donde salió expulsado el 11 de noviembre de 1975. El habla de su experiencia en el exilio, donde distingue dos etapas: "La primera de cerca de cuatro años, en que vivíamos con la idea fija del retorno. Desayunábamos hablando de la vuelta a Chile y vivíamos con las maletas en la puerta. Se nos produjo un rechazo total al medio. No tratamos de adaptarnos ni queríamos aprender el idioma ¿para qué?, decíamos. Todo nos parecía malo, hasta el pan... La segunda etapa fue ya más conciente, más racional; entendimos que la espera iba a ser más prolongada y empezamos a vivir el exilio de otra manera, a integrarnos, a trabajar por

la solidaridad y a hacernos de amigos, en una palabra: a abrirnos al medio".

Con todo, la vuelta a Chile tras tantos años es difícil, en algunos casos traumática, reconoce Retamal. "En mi caso, afirma, a pesar de creer estar bien informado, fue chocante comprobar que la situación acá es más dura, es más difícil de lo que uno imaginaba afuera. Es duro ver la pobreza, la inmensa necesidad del pueblo. Y yo —a un mes de haber retornado— me siento como un extranjero en mi propia tierra. Todo transformado. Me cuesta incluso movilizarme. Me pongo en el lugar de los jóvenes que salieron siendo niños, en mis propios hijos, y siento una gran angustia. El exilio es un problema social que afecta a toda nuestra sociedad y es una parte más de todas las violaciones a los derechos humanos que el Régimen Militar ha cometido en estos más de diez años. Ahora me pienso abocar al trabajo que lleva adelante el Comité Pro Retorno de Exiliados, para contribuir de alguna forma a mejorar y a facilitar las condiciones de los que vuelven a casa".

EL COMITE PRO RETORNO

El Comité Pro Retorno de Exiliados fue creado en Santiago en 1979, por familiares de chilenos exiliados. Su propósito era luchar coordinadamente por el derecho de todo ciudadano a vivir en la patria y a entrar y salir libremente de ella. Actualmente ha aumentado su labor en provincias.

Con el objeto de salirle al paso a la propaganda oficialista y para superar la escisión de la sociedad chilena entre los que están "adentro" y los que están "afuera", el Comité se ha planteado, entre otras, las siguientes tareas:

Hacer del exilio un problema nacional.

Intensificar acciones legales y administrativas para lograr el ejercicio del derecho a vivir en la patria.

Mejorar las condiciones del exilio y hacerlo más positivo (motivando a los exiliados a estudiar y capacitarse en los países que los



La sostenía a denuncia del Comité Pro Retorno.



Carabineros). Se creó también la "Feria Cultural del Exilio". Luego, el Día se extendió a una semana de diversas actividades, hasta llegar —en la actualidad— a convocar el Mes del Exilio en agosto, que este año contará con múltiples iniciativas. Varios dirigentes del Comité Pro Retorno de Exiliados han sido detenidos. Uno de ellos es Amanda Velasco. En el marco de una conversación con miembros directivos del Comité, Amanda da cuenta de casos dramáticos de niños y jóvenes que por vivir la mayor parte de su vida fuera de la patria, están dejando de ser chilenos. También alerta de los cientos de casos de extrañamientos que, habiendo cumplido ya su condena, se les niega su derecho a volver. "Están también —añade— los casos de muertes en enfrentamientos de 'retornados clandestinos', aparte de que rechazamos este término: no puede haber retorno clandestino si vivir en la patria es un derecho. Yo me pregunto, ¿hasta dónde todo esto está tramado? ¿hasta dónde se está asesinando a retornados?. Lo sucedido, en similar plano, a María Loreto Castillo es patético".

Amanda Velasco concluye: "Yo quisiera terminar esta conversación con un homenaje a los exiliados, por su contribución indiscutible al vasto movimiento de solidaridad con Chile. Ellos trabajan día a día por apoyar cada lucha que se libra acá, la difunden, la cuentan, la cantan, la hacen verso... Cuando los gobiernos nos escuchan, cuando las embajadas nos abren sus puertas, allí está también presente la ayuda, el valioso aporte del chileno exiliado" ... ■

han acogido).

Creando condiciones para que el reencuentro de los chilenos sea una tarea prioritaria y permanente.

Lograr un retorno y una acogida "responsables" de los exiliados.

Estas tareas emanaron de las Primeras y Segundas "Jornadas por el Derecho a Vivir en la Patria" (junio de 1980 y agosto de 1983, respectivamente), donde

también se acordó instituir el día 20 de agosto, natalicio de Bernardo O'Higgins, como el Día del Exiliado.

A partir de estas Jornadas, el Comité —una instancia unitaria y permanente— ha recordado cada año esta fecha, haciéndola cada vez más masiva. La primera vez fue la corona de flores al pie del monumento a O'Higgins (que fue retirada violentamente por

clases

CECILIA
CORDERO

Clases de guitarra clásica
y piano básico.

Nócedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

SERGIO VUSCOVIC:

"La religión no es la droga del pueblo"

• ANALISIS asume la discusión sobre la acción común entre cristianos y marxistas, indagando primero el punto de vista de estos últimos.

Pamela Jiles

"Dios quierà que no pase nada malo", exclama Sergio Vuscovic Rojo, ya fuera de entrevista, entre pícaro y serio, comentando que hoy por hoy resulta peligroso abordar el tema de la acción común entre cristianos y marxistas.



"Un marxista puede creer en Dios", dice Sergio Vuscovic.

ANALISIS decidió, sin embargo, asumir la discusión. Indagar de cerca si es posible la colaboración entre estas dos formas de pensamiento, hasta qué punto corresponde a un interés táctico de parte de alguno de los "bandos", qué proyección podría tener este entendimiento. Para ello se pensó

en una serie de entrevistas. Y la conversación se inicia con uno de los más destacados intelectuales marxistas en Chile: Sergio Vuscovic, profesor de castellano y miembro del Departamento de Filosofía de la Universidad de Bologna, actual presidente del MDP de Valparaíso el que fuera

candidato a senador junto a Luis Corvalán en 1969 y alcalde de Valparaíso en el período de la Unidad Popular.

—¿Puede un marxista creer en Dios?

—'Ab èsse ad pose valet illatio', dice la sabiduría latina, que en castellano es 'si ya se ha dado quiere decir que es posible'. En el mundo hay millones de marxistas que creen en Dios. Partiendo de este dato de la realidad concreta, se puede afirmar que un marxista puede creer en Dios.

—¿Por qué entonces Marx dijo que la religión es "el opio del pueblo"?

En relación a esta frase, yo he hecho un trabajo bastante largo en el que demuestro que esa frase no es de Marx. Antes que Marx, el término "opio" referido a la religión fue usado por los pensadores Sylvian Marechal, el barón de Holbach, Friedrich Hegel, Heinrich Heine, Ludwig Feuerbach y Bruno Bauer. Marx tomó el término de quienes lo usaron antes que él. Hay que recordar que esta frase aparece en un escrito juvenil de Marx, de 1843, cuando tenía 25 años.

"En segundo lugar, debemos ver que el significado del término 'opio' en el tiempo de Marx era 'analgésico', no 'droga' como lo entendemos hoy. Opio quería decir 'un alivio para los dolores'. En ese sentido lo usa Marx. Es ilegítimo usar la palabra 'opio', con el significado que tiene hoy, como dicha por Marx para referirse a la religión".

—¿Cómo definió Marx la religión?

—Las características definitivas de la religión en el marxismo son: *Es una concepción del mundo ya sea en su aspecto material, ya sea en su faceta ideal, espiritual.*



La felicidad es el punto de encuentro entre el marxismo y la religión.

"Es la más gigantesca utopía humana centrada en la tentativa de conciliar las contradicciones reales y que se concreta en la aspiración, en el anhelo a la igualdad."



"La religión es una protesta contra la miseria real", dice Marx.

"Es una conciencia invertida del mundo, porque este estado, esta sociedad que la produce es un mundo invertido, porque sus valores están trastocados".

"Es una conciencia de sí, un sentimiento de sí del hombre".

Se puede presentar como forma alienante cuando predica solamente la sumisión a los valores invertidos de la sociedad y forma parte de la ideología dominante".

"Esta tesis marxista sobre la religión expresada en la frase "este Estado, esta sociedad producen la religión" significa concebir la religión como creación continua".

—¿No cree usted que la religión ha contribuido a mantener un orden injusto en la sociedad, que ha sido "alivio ilusorio" en muchas circunstancias históricas?

—A través de la historia, muchas veces la religión se ha presentado ante los hombres solamente como "alivio ilusorio". Pero eso es una violación de lo que la religión es en sí misma.

"Otro aspecto de la definición de la religión entregada por Marx es: "La miseria religiosa es al mismo tiempo la expresión de la miseria real y la protesta contra la miseria real." Y el problema es

que, a través de la historia oficial de los países de lo que se llama el mundo occidental, y a través de la propia historia de la Iglesia, muchas veces ha habido una historia oculta que ha demostrado el segundo aspecto que señala Marx: la religión como protesta contra la miseria real. La historia de Europa y de América Latina está llena de ejemplos de cómo las protestas contra la miseria real se han expresado a través de la religión.

—¿Es el marxismo un ateísmo?

—Yo creo que el marxismo no es un ateísmo. Más aún, yo diría que el marxismo niega al ateísmo radical, así como el ateísmo radical niega al marxismo. El ateísmo es la ideología de la clase burguesa en ascenso. Es propio del ateísmo burgués referirse a toda la historia de la Iglesia. El marxismo, en cambio, pone sobre bases científicas el análisis de la religión de hoy.

—¿Es posible un entendimiento profundo entre cristianos y marxistas?

—Esta pregunta también puede encontrar su respuesta en la antigua sabiduría de los latinos: "si ya se ha dado quiere decir que es posible". Desde que apareció el marxismo, a mediados del siglo pasado, se ha dado en la práctica.

en todo el mundo, la colaboración, el diálogo y la acción común entre cristianos y marxistas. Y esto porque en el marxismo el valor supremo es el hombre, todos los hombres, también los que tienen una religión. En el cristianismo hay también una preocupación por el destino del género humano. En este sentido es notable el Evangelio de San Juan; toda la predicación de San Pablo, que ya no sólo le habla a los cristianos sino también a los 'gentiles'.

"La Iglesia Católica ha desarrollado un pensamiento fundado en la encíclica 'Paz en la Tierra' de Juan XXIII y en la serie de encíclicas sociales de Paulo VI, la declaración de la Conferencia de Medellín, la declaración de Puebla en que la Iglesia católica de América Latina —bajo el pontifi-

cado de Juan Pablo II— toma una opción histórica: la opción preferencial por los pobres".

"Es sobre la base de estos dos desarrollos paralelos pero autónomos que se ha ido dando esta acción común a nivel planetario entre cristianos y marxistas. Y yo creo que es fundamental para la liberación de América Latina y de Chile en particular".

—¿En Chile, es posible que ese entendimiento entre cristianos y marxistas tenga proyección, o es sólo una postura táctica?

—Dos son las cuestiones fundamentales en que hoy día se da esa colaboración: en tanto resistencia a la opresión y en la necesidad de la democracia. La reivindicación democrática hecha por la Iglesia en este período viene a confluir con la tensión histórica del proletariado chileno —y los partidos que lo representan— por la democracia política y económica, vale decir por el socialismo.

"Yo creo que a partir de la colaboración que se da en la práctica podemos formular un camino nuevo, un camino a construir en común entre cristianos, marxistas y hombres de pensamiento laico. Si estas grandes fuerzas ideológicas se unen en Chile, habrá mejores días para nuestra patria. Es la acción común de hoy la que hace posible que mañana formemos parte de una marcha común hacia la construcción de una sociedad más justa, de la sociedad socialista, en la que se dan las condiciones concretas para que los hombres sean verdaderamente hermanos".

—Si todo es como usted lo ha descrito ¿por qué se persigue a la Iglesia en los países socialistas?

—En primer lugar, tengo que decir que en ningún país socialista se persigue a la Iglesia. Esta idea es producto de la campaña anticomunista y antisoviética que se realiza, y que es "la insanidad fundamental de nuestra época" al decir de Thomas Mann, el representante más esclarecido del pensamiento liberal alemán. Expresión que tiene plena vigencia hoy día en Chile.

—¿Diría usted que en Polonia, por ejemplo, se da un entendi-

miento profundo entre cristianos y marxistas?

—Yo creo que en Polonia es donde más se está demostrando la posibilidad de un entendimiento entre cristianos y marxistas... Posibilidad que representa dificultades reales, eso es cierto. Pero la Iglesia Católica, el Cardenal Glomp Juan Pablo II, han jugado un gran rol para evitar una nueva tragedia del pueblo polaco, entendiéndose con el Gobierno socialista de Polonia. Este entendimiento es un bien para Polonia, para Europa y para la paz del mundo.

—¿Cree usted en Dios?

—No, yo no creo en Dios.

—¿No siente la presencia de lo mágico, de Dios, al mirar el mar o leer a Neruda, por ejemplo?

—Yo creo que si uno lee los poemas de un gran poeta de la humanidad, ahí se puede encontrar la belleza, también el llamado a la acción que trasciende la vida de ese momento y que, de alguna manera, liga al hombre con toda la historia de la humanidad... pero no sólo con ella. También con la historia de la naturaleza.

—¿Tiene alguna religión?

—Yo no soy un hombre de pensamiento religioso, aunque si tuve esta forma de pensamiento en mi niñez y hasta el inicio de mi juventud. Pero entiendo perfectamente a quienes tienen religión, puesto que en ella pueden encontrar la raíz para soportar los males de este mundo capitalista.

"Es bueno recordar que la felicidad es uno de los puntos de encuentro fundamentales entre la concepción religiosa y el marxismo: ambos tienen una preocupación central por la felicidad del hombre, por la felicidad del ser humano".

—¿Hay un sentido de 'lo escatológico' para un marxista?

—El sentido escatológico, según el pensamiento cristiano, se refiere a que llegará el fin de los tiempos y se producirá la resurrección. Dentro del marxismo no hay un pensamiento de este tipo. ¿Y por qué? Porque en el marxismo existe el optimismo histórico. En nuestra concepción del mundo, del hombre, nosotros no le ponemos fin a la historia.



CONTELEC
ELECTRICIDAD

Servicio Domiciliario.

Mantenición Oficinas.

Instalaciones y Proyectos.

Tableros automáticos (cajas)

Montajes industriales A.T. y

B.T.

precios
razonables
trabajos
garantizados

presupuesto
sin costo

Alc. de la Lastra N° 2397

Fono 2264345 — La Reina

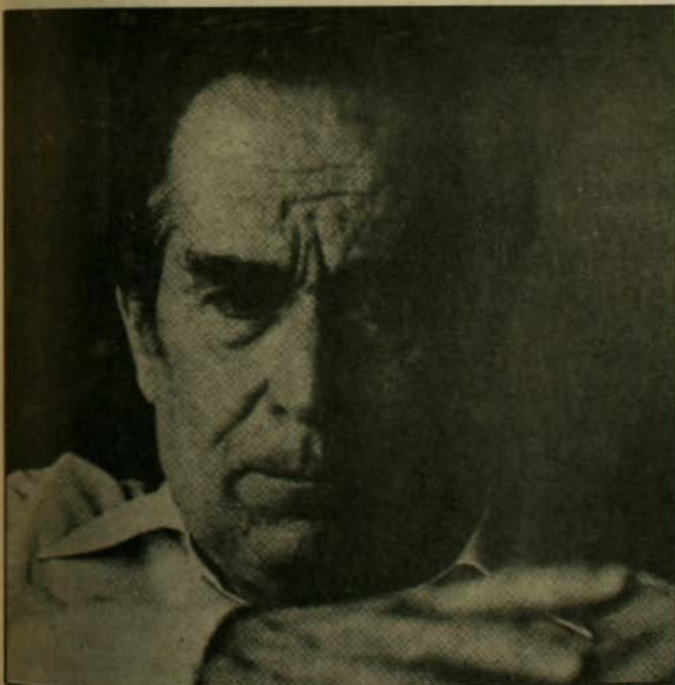
URUGUAY:

El regreso de Ferreira

En la hora de la vuelta a su patria se confirma una vez más, que el pueblo uruguayo no se detendrá hasta alcanzar la democracia perdida hace una década.

Mladen Yopo

Hace once años, exactamente, desde su golpe militar de 1973, que la "Suiza" de América del Sur, Uruguay igual que muchos otros países del Continente, vive bajo las sombras más oscuras de la noche. Sin embargo, el pueblo uruguayo en su inquebrantable decisión de volver a la democracia, se ha manifestado: ayer las protestas y el paro por 24 horas, hoy el retorno de Wilson Ferreira... mañana el de las 700 mil charrúas que viven en el exilio y el paro general indefinido.



¿Qué pasaría si el retorno de Wilson Ferreira fuera emulado por los 700 mil uruguayos que viven en el exilio?

Mientras los procesos de democratización ya habían comenzado en la mayoría de los países con régimen militar en América Latina, Uruguay solamente había tenido

dos "chispazos" desde 1980 hasta el 1° de mayo de 1983: el rotundo y mayoritario "no" a la Constitución de los militares en 1980 y la elección de las corrientes más cri-

ticas para la directiva de los partidos legalizados en 1982. De todas formas, la política y el descontento ya estaban rayando la cancha de lo que sería el futuro partido que "jugarían" los uruguayos.

DE APRENDIZ A MAESTRO

A pesar de haber empezado un poco después, la voluntad popular no se haría esperar. El 1° de mayo de 1983, por primera vez en diez años de gobierno militar, se realizó una masiva concentración antigubernamental y se logró una coordinación de los sectores laborales a través de la fundación del Plenario Intersindical de Trabajadores (PIT). Era el comienzo del fin para lo que denunció Wilson Ferreira, como "la matanza y la destrucción de Uruguay".

Tomando el ejemplo de la reacción popular en otros países del Cono Sur — como las protestas chilenas —, el pueblo uruguayo al poco andar, de aprendiz se convirtió en maestro del arte de la lucha por la democracia. Los cacerolazos y los paros parciales empezaron a realizarse cada día con más frecuencia y fuerza. De junio a septiembre, los partidos legalizados comenzaron un diálogo con el Gobierno de Gregorio Álvarez —Goyo—. Sin embargo, sólo bastaron dos meses para que el pueblo y sus partidos, se dieran cuenta de que el Gobierno quería afianzar sus posiciones a través de ciertas cláusulas que cercenarían el futuro democrático que se avecinaba a pasos agigantados. El Gobierno quedó sin interlocutores.

El 23 de octubre, se produjo el gran cacerolazo... el 9 de noviembre, el PIT convocó a una concentración que dejó como saldo a más de 500 detenidos y lesionados... y el 27 de noviembre Uruguay rememoró los tiempos de la democracia: 400 mil uruguayos al son de gritos de "Unidad" y "Va a caer" asistieron a una concentración en el Obelisco de Montevideo. Era un hecho desconocido para los jóvenes de esa nación.

El Gobierno, "dividido" en una pugna entre duros y blandos, acusó a los organizadores de estar infiltrados por los comunistas. En medio del discurso del Jefe de Estado, los uruguayos nuevamente con cacerolazos y bocinas reafirmaron su decisión de volver a un Estado de pleno Derecho. El Gobierno respondió con represión.

A esa fecha el pueblo uruguayo ya había elegido su destino y a ello se le unía la necesidad de una instancia mayor de presión. Así la Plenaria Intersindical de Trabajadores, a pesar de la oposición de la cúpula del Partido Colorado pero no de sus bases, acordó entre los días 14 y 15 de enero adelantar el paro nacional fijado por la Oposición para febrero.

Los teletipos empezaron a sonar muy temprano el 18 de enero. El 94 por ciento del país y el 99 por ciento de la capital —Montevideo—, estaban inmóviles: Uruguay se había parado después de diez años de dictadura. En las calles sólo circulaban patrullas militares y policiales. El paro había sido total, situación que fue ratificada por el Ministro del Trabajo de ese país, Néstor Bolentini, quien expresó a la agencia de noticias AP: "Es un hecho. Lo veo en las calles". No hubo tampoco ningún incidente, ya que como lo había expresado un dirigente de la PIT, Richard Read, "era una jornada de reflexión nacional" y por tanto, se había exhortado a los trabajadores a permanecer en sus casas.

Ante la magnitud de este hecho, el Gobierno convocó sorprendentemente al Consejo de Seguridad Nacional para evaluar la situación. Y su respuesta al no tener otra arma que recurrir a la arbitrariedad, fue declarar la proscripción de la PIT, la prohibición de las reuniones de todo tipo y la censura de prensa para informar sobre asuntos políticos y sindicales. Además, desalojó todas las industrias que estaban tomadas. Sin embargo, el pueblo y los partidos de Oposición, a pesar de haber bajado el tono, continuaron con las protestas en un período que puede ser calificado de "recumulación

de fuerzas" y de "búsqueda de nuevas formas de lucha".

UNA NUEVA RESPUESTA: EL RETORNO

El 1º de abril, nuevamente miles de personas con golpes de cacerolas y apagones voluntarios, gritando consignas antigubernamentales, iniciaron la primera protesta del año 1984 para exigir elecciones sin proscripción y una amplia amnistía. Sin embargo, al Gobierno más que este hecho u otros similares que han acontecido en estos meses, le preocupaba el anuncio hecho a fines de mayo por el exiliado Wilson Ferreira Aldunate. Este, anunció en un acto realizado en Concordia, Argentina, que regresaría a su país el 16 de junio. Eran impredecibles, y aún lo son, los efectos que podía tener el retorno de un exiliado de la categoría de Wilson Ferreira, desafiando toda la normativa vigente.

Wilson Ferreira Aldunate, líder del Partido Blanco, consiguió salir inmediatamente después del Golpe de marzo de 1973, a diferencia de otros dirigentes como Liber Seregni que pasaron la mayor parte de este tiempo en la cárcel. Después de once años de exilio Ferreira volvía a Uruguay y a pesar de que todos sabían que iba a ser detenido, la emoción se apoderó de los militantes del Partido Blanco y de la mayoría de la Oposición: "Viva la patria..." El Goyo cae esta noche". El Gobierno que no estaba seguro del regreso del líder Wilson Ferreira, desplegó una gran fuerza militar en los muelles y trasladó unidades militares de las provincias para reforzar el control de la ciudad. No era para menos, casi un millar de exiliados lo despidieron de Buenos Aires, docientos dirigentes de su partido lo acompañaban y miles de uruguayos lo esperaban, incluyendo algunos uniformados.

Al llegar el barco "Ciudad del Mar del Plata" a los muelles de Montevideo, Ferreira y su hijo fueron detenidos. Por la noche del 16 de junio, las bocinas, los bombos y las cacerolas ensordecían el

centro de la capital. El domingo, mientras el Partido Blanco exigía la incondicional libertad de Ferreira y de su hijo Juan Raúl, resonaba un cacerolazo masivo nuevamente.

El retorno de Wilson Ferreira a Uruguay abre, sin lugar a dudas, nuevos frentes para el gobierno militar, en medio de un nuevo período de efervescencia popular.

El retorno mismo es un hecho tanto aglutinador como demostrativo. Las posturas de Ferreira pueden generar un consenso de los sectores mayoritarios de la multipartidaria como, por ejemplo, el no pago de la deuda externa en estas condiciones o la no venganza, sino la justicia. Por otra parte, existen cerca de 700 mil uruguayos en el exilio. Ello lleva de inmediato a preguntarse: ¿Qué pasará si todos o una parte de ellos retorna al país de la misma forma?... ¿Tiene el Gobierno la posibilidad de encarcelar a todos y a qué costo?

Se dice también que Ferreira, quien como candidato que obtuvo la primera mayoría personal en 1971, tiene influencias al interior de las FF.AA. y, más allá del hecho de que el capitán que lo detuvo le expresó "que lamentaba tener que detenerlo porque él era un democrata de verdad", están las disensiones del Ejército por un lado, y la Marina y la Aviación por el otro. Así mientras Gregorio Goyo—Alvarez intenta por todos los medios apertarse en el poder, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, teniente general Manuel Buadas, ha expresado que las FF.AA. entregarán el poder al vencedor de las elecciones.

Es difícil dudar entonces de que el Gobierno no esté "con el agua al cuello". Mientras el nuevo comandante en jefe del Ejército uruguayo declaró en mayo último que "tengo la responsabilidad de pensar en cómo va a salir el Ejército de esta situación", la Multipartidaria acordó un nuevo paro general para el 27 de junio.

Lo cierto es que, a pesar de que el "tigre" esté dando sus últimos zarpazos, el pueblo ya se decidió a volver a la democracia. El Paro fue total.

ALFONSIN (1)

Un embajador de las democracias que nacen

• El Presidente argentino fue recibido en España con todos los honores y máxima cordialidad. El tema central de conversaciones y discursos fue la crisis económica y la deuda externa.



El Rey Juan Carlos y Alfonsín en la visita oficial que fue catalogada de "importante" por el Gobierno Español.

Leonardo Cáceres

(Desde Madrid)

"La voluntad colectiva de un pueblo que ama la libertad, triunfa siempre", dijo con firmeza el rey de España, Juan Carlos I, al recibir en Madrid al Presidente argentino, Raúl Alfonsín.

"No viven en libertad ni en democracia quienes no cuentan con la alimentación indispensable ni con la posibilidad de empleos dignos", replicó el visitante.

Con todos los honores, sin ahorrar gestos de cordialidad y amistad, España recibió a Alfonsín como a un hijo prodigo. En realidad, más que al político radical, esta-

ba estrechando al primer Presidente elegido democráticamente en Argentina en el último decenio. "La visita de Alfonsín es importante, no sólo por lo que sig-

nifica en sí mismo él y el proceso de su país, sino también por la influencia que el éxito de su experiencia democrática puede significar para la consolidación de los procesos similares en el resto del cono sur iberoamericano", dijo a este corresponsal un portavoz del ministerio español de Asuntos Exteriores.

Por segunda vez desde la muerte de Franco —es decir desde la existencia del Parlamento democrático en España— el Congreso de los Diputados y el Senado recibieron en sesión conjunta a un

presidente extranjero. El anterior había sido el Presidente de México, José López Portillo. El gesto reviste significación especial. En España, definida constitucionalmente como "monarquía parlamentaria", la más alta expresión del poder democrático reside en su Parlamento, en el cual el Presidente del Gobierno, Felipe González y todos sus ministros, ocupan sus escaños como si se tratara de simples diputados.

Alfonsín supo calibrar con exactitud la importancia de la sesión conjunta del Parlamento español y su más importante discurso fue pronunciado precisamente en la sala de sesiones del Congreso. Pese a la formalidad del acto, en el ambiente reinaba un clima distendido de franqueza.

Alfonsín entró sin excesiva retórica al meollo del asunto, al señalar que "el pueblo argentino está dispuesto a hacer sacrificios económicos para salir adelante, y cumplirá sus obligaciones, pero no a costa de pasar hambre". El Presidente se refería a los problemas que implica para su país hacer frente a la gigantesca deuda exterior de 40 mil millones de dólares, una de las más alta globalmente en el contexto latinoamericano. América Latina debe en total 350 mil millones de dólares.

Las mareadoras columnas de cifras se concretan en casi mil 500 millones de dólares de deuda contraída por Argentina



Para el Rey Juan Carlos las cifras de la deuda externa de Argentina son "la representación de millones de vidas truncadas".

con España, y que Alfonsín intentó con escaso éxito pese a las buenas palabras y a la expresa voluntad de los medios gubernativos, renegociar con los banqueros.

Estos no vieron con buenos ojos —y así se lo dijeron a Alfonsín— el intento de Buenos Aires de liberarse de las condiciones puestas por el Fondo Monetario Internacional. La decisión argentina fue anunciada cuando el Presidente Alfonsín estaba en Madrid, y en su conferencia de prensa conjunta con Felipe González, en el Palacio del Pardo (antigua residencia del dictador Franco). Alfonsín la explicó con sencillez: "Trabajaremos fuerte y duro para cumplir

nuestros compromisos. Tenemos estudiadas todas las alternativas. Vamos a resistir mejor (sin ajustarnos a las recetas del FMI) que con una postura recesiva".

El Rey Juan Carlos, en la cena de gala ofrecida al Presidente argentino, había definido "las escalofrantes cifras de la deuda financiera externa" de Argentina, diciendo que "esas cifras no son otra cosa que la representación figurada de millones de vidas truncadas; aspiraciones sociales cuyo incumplimiento amenaza la convivencia ciudadana; hambre y miseria allí donde la naturaleza y el trabajo del hombre podían haber creado prosperidad y bienestar".

UN MECANISMO PERVERSO

Retomando la misma idea, el Presidente Alfonsín fue claro en su mensaje ante las dos Cámaras del Congreso español, sintetizando el problema de la deuda como "un mecanismo perverso". "Nos prestan plata para que no nos desarrollemos", dijo, agregando que los millones de dólares que han entrado a su país en los últimos años no sólo no produjeron ninguna capitalización, sino que destruyeron el aparato productivo del país.

El Presidente Raúl Alfonsín llegó a Madrid con una extensa comitiva, y con su aire de "abogado de provincias". En casi tres



LA CASA DEL CANTOR

por la cultura y el arte popular
Folklore. Poesía. Teatro. Artesanía.
Teatinos 657. Santiago Chile

días de visita oficial, prolongados con otros tres de peregrinación particular a la tierra de sus abuelos, en Galicia, Alfonsín pronunció numerosos discursos, fue recibido por el Rey y por el Gobierno en pleno, se reunió con banqueros y empresarios, asistió a almuerzos y cenas oficiales. Y definió el esfuerzo de su Gobierno como un intento de democratizar la vida de su país "devolviendo la libertad que nunca debimos haber perdido".

Los temas de los desaparecidos, de los derechos humanos y de la libertad de expresión, fueron en cierto modo desplazados por la gravedad y hondura de la crisis económica. Así lo dijo Alfonsín y así quedó también reflejado en el comunicado conjunto firmado al término de la visita oficial.

LAS MINORIAS PRIVILEGIADAS

"La distorsión del sistema financiero interno e internacional —recalcó el Presidente Alfonsín ante los diputados españoles— ha significado para mi país y para otros de América Latina, la paradoja de constituir una región subdesarrollada que se desangra enviando recursos para alimentar la acumulación financiera en el mundo desarrollado. Situación ésta que se ha visto agravada por los mecanismos de un régimen autoritario que determinó que el esfuerzo recayera en los grandes sectores populares, mientras minorías privilegiadas acapararon riqueza a través de múltiples transferencias de origen financiero".

La tónica general de la visita del mandatario argentino quedó reflejada en el comunicado conjunto, en el cual no hubo lugar para frases hechas. "Argentina y España —se dice en la declaración— se felicitan por los avances de la democracia en Iberoamérica, expresan su solidaridad con aquellos pueblos del subcontinente que aún no han alcanzado el ejercicio pleno de su soberanía política, y hacen un llamamiento a los Gobiernos de facto para que los procesos de transición en curso culminen aceleradamente".

ALFONSIN (2):

Entre el Fondo y la huelga general

- La aguda crisis económica heredada de la Dictadura y las presiones encontradas colocan al Presidente Alfonsín en un dilema que definirá el carácter de su Gobierno.

José Carrasco

A seis meses de su instalación como Presidente democrático de Argentina, Raúl Alfonsín enfrenta un dilema que definirá el carácter de su Gobierno y las posibilidades reales de consolidar la democracia en el país trasandino. Las presiones del Fondo Monetario Internacional (FMI) para imponer su modelo económico por una parte, y las crecientes demandas de millones de asalariados argentinos por la otra, se convierten en obstáculos cada vez mayores para continuar por el camino del medio, utilizado hasta ahora.



Consenso argentino para enfrentar al FMI

Al igual que su colega boliviano Hernán Siles Suazo, el Presidente Alfonsín ha comprobado en la práctica cotidiana que la reconstrucción democrática, que en sí es un problema difícil, se hace mucho más compleja cuando debe realizarse en medio de una profunda crisis económica, heredada de la Dictadura. La búsqueda de comprometer a los distintos sectores sociales en un pacto que postergue sus reivindicaciones para asumir como objetivo común el fortalecimiento de la democracia, no es fácil cuando

hay tantos estómagos que reclaman satisfacción, cuando las grandes potencias exigen el pago de una deuda externa descomunal, cuando la inflación quintuplica los precios en un año y las expresiones de solidaridad por el retorno a la democracia no se convierten en ayuda concreta para superar la crisis.

Quienes piensan que, con el advenimiento de la democracia llegarían nuevos créditos, mejores condiciones de pago, todo un plan Marshall de reconstrucción económica, se han enfrentado, a

poco andar, con la fría lógica del gran capital financiero internacional. Los préstamos hay que pagarlos con todos sus intereses en la hora y el día que corresponden y para recibir nuevos créditos hay que aceptar las imposiciones de la banca internacional expresadas a través del Fondo Monetario.

La magnitud de la crisis económica la resumió el propio Alfonsín cuando ante el Parlamento español reunido en pleno señaló: Hemos recibido una Argentina con una estructura productiva profundamente dañada, con un ritmo inflacionario incompatible con toda posibilidad de funcionamiento razonable del sistema monetario y con una deuda externa ingobernable con una cifra igual a los dos tercios del producto bruto interno". Lo que en números significa una inflación superior al 500 por ciento en los últimos doce meses y una deuda externa calculada entre los 43 mil y los 46 mil millones de dólares. A estos problemas de índole económica hay que agregar los derivados de la violación de los derechos humanos por parte de la Dictadura Militar que gobernó ocho años, las heridas aún vivas de la guerra de las Malvinas, el reclamo de los familiares de los desaparecidos y un movimiento obrero fuertemente organizado y controlado por el peronismo.

Conciente de la gravedad de la situación que enfrentaba y de la necesidad de evitar confrontaciones con el movimiento laboral, el Gobierno de Alfonsín intentó, inicialmente, desmontar la maquinaria peronista mediante un audaz proyecto de "Reordenamiento Gremial" que pretendía democratizar la estructura sindical argentina. La iniciativa fue rechazada por el Congreso, buscaba convertir en fuerza orgánica al interior del movimiento obrero, el enorme respaldo y prestigio que había logrado Alfonsín con las primeras medidas políticas de su gobierno. El fracaso del proyecto arrastró fuera del gabinete a su principal impulsor, el ministro del Trabajo Antonio Mucci.

Simultáneamente, arreciaban las presiones del FM sobre el Gobierno para obligarlo a aceptar las

"sugerencias" de reducción de los gastos públicos y congelamiento de los sueldos y salarios. Alfonsín respondió con un airado "No negociaremos el hambre del pueblo", al tiempo que informaba a sus acreedores que Argentina no podía pagar 500 millones de dólares comprometidos para el 31 de marzo. Los propios banqueros y el Gobierno de Estados Unidos, movilizados de urgencia, y con la colaboración de los gobiernos de Colombia, Venezuela, Brasil y México, resolvieron la situación un día antes del vencimiento de los plazos.

La debacle en cadena que provocaría en la banca mundial una moratoria argentina incentivó la maniobra de salvataje. El nuevo vencimiento, tres meses más tarde, no los sorprendería. Así, desde marzo las presiones sucesivas de la banca internacional, del Gobierno de los Estados Unidos y los principales países acreedores han ido acorralando al Gobierno de Alfonsín. Al anuncio de un nuevo desacuerdo con las imposiciones del FMI, el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos respondió negándose a mantener una garantía financiera por 300 millones de dólares que había otorgado en marzo pasado. La garantía podría ser repuesta, afirmó el Secretario del Tesoro Donald Regan "una vez que el Gobierno argentino haya llegado a un entendimiento con el Fondo Monetario Internacional". Tres días más tarde, el 19 de junio, el presidente del Club de París, que reúne a 14 acreedores a los que Argentina adeuda seis mil 200 millones de dólares, condicionó cualquier renegociación a la aceptación del programa económico propuesto por el FMI.

En su búsqueda de acumular fuerza interna para enfrentar la presión y hacer concesiones limitadas al FMI, Alfonsín tomó la iniciativa política de conseguir un gran acuerdo con la Oposición, el que se concretó en el "Acta de Coincidencias" suscrita con el peronismo y otras catorce fuerzas opositoras. En ella se proclama el propósito común de consolidar la democracia argentina. Con este

instrumento en la mano el mandatario trasandino ha intentado conseguir un pacto social que le permita una tregua con el movimiento sindical, disconforme con la política salarial anunciada por el Gobierno. Sin embargo, los trabajadores no parecen dispuestos a postergar sus demandas y prepáran la realización de una huelga general, en tanto se calcula que unos dos millones de ellos han participado en huelgas y otras medidas de fuerza durante el mes de junio.

Para explicar su actitud los dirigentes laborales han señalado que no están dispuestos a que sean los trabajadores los que sigan pagando el costo de una crisis que ellos no provocaron y que ha golpeado drásticamente sus niveles de ingreso.

Hasta ahora, la tendencia principal del Gobierno argentino ha sido la de buscar el camino del medio, enfrentando las presiones de banqueros y trabajadores, haciendo concesiones limitadas a ambos. Esa táctica se mostró efectiva en las diversas contradicciones que cruzan al proceso democrático abierto el 10 de diciembre pasado, pero hoy, ante la agudización de los enfrentamientos y el cumplimiento de los plazos se hace difícil de mantener con éxito.

No es la primera vez que un gobierno democrático post-dictadura enfrenta ese dilema. Sobran los ejemplos de democracias sacrificadas por los intereses del gran capital transnacional, sobre todo cuando esas democracias no logran identificarse plenamente con las aspiraciones económicas, políticas y sociales de sus pueblos. Es por ello que llama la atención que Alfonsín, al enfrentar la creciente agitación laboral anunciara que el Gobierno utilizará todo el peso de la ley contra "quienes, siendo sólo una parte, pretenden asumir la totalidad de la representación del pueblo". A nadie escapa que para aplicar todo el peso de la ley el Gobierno podría llegar a requerir hasta la acción de las Fuerzas Armadas y que esa parte del pueblo que exige mejoras salariales está compuesta por 12 millones de trabajadores argentinos.

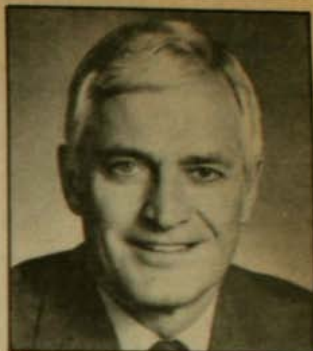
CANADA:

Giro a la Derecha

Quién es el nuevo Primer Ministro y líder del Partido Liberal, John Turner

Sergio Martínez
(Desde Montreal, Canadá)

John Turner, abogado de 54 años, hombre vinculado a Bay Street —el equivalente canadiense a Wall Street— de Toronto, lugar donde se encuentra la mayor parte de las grandes corporaciones y los profesionales ligados a ellas, se ha convertido después de 16 años de espera en el sucesor del casi ya legendario Pierre Trudeau.



El nuevo Primer Ministro John Turner

Turner, que es situado por algunos observadores aún más a la derecha que el actual líder del Partido Conservador Progresista, Brian Mulroney, es un hombre asociado con el "big business" —los grandes negocios— y sus puntos de vista, ciertamente, reflejan esos intereses.

Miembro del gabinete de Trudeau hasta 1975 en la importante cartera de economía, Turner renunció ese año por desacuerdos políticos con el Primer Ministro. Los detalles de la disputa aún permanecen contradictorios. El ahora Primer Ministro ha expresado que la ruptura se produjo en torno a un hecho fundamental ese año: sus gestiones con la central sindical canadiense para lograr un control voluntario de los aumentos salariales. Turner alega que estas últimas fracasaron precisamente por la falta de apoyo que Trudeau le demostró y, agrega, que al final, las restricciones salariales se establecieron de todas maneras sin el acuerdo sindical.

Sus adversarios cuentan una historia diferente: Turner no habría estado cercano a un acuerdo sobre el control de salarios con los sindicatos. Y, algunos van más lejos todavía: Turner simplemente habría renunciado para dedicarse a los negocios, campo que es económicamente más atractivo.

Pero aún en el caso de que esto fuese así, ciertamente la política también atrae los pensamientos de Turner, hecho que ha sido confirmado desde que le disputó el lide-

razgo del partido cuando Trudeau fue elegido en 1968. Y por último, la combinación de los negocios con la política es, sin duda, la panacea para un hombre con estas características.

LAS SOLUCIONES Y LOS DESAFÍOS

La elección de John Turner como Primer Ministro de Canadá y como líder del Partido Liberal, por su característica de ser un hombre del "big business", impondrá una política en el escenario canadiense que, en rasgos generales, significa un giro a la Derecha.

Su programa ofrece un énfasis en las ventajas de la empresa privada, lo que podría traducirse en la total o parcial privatización de algunas empresas estatales —llamadas Crown Corporations, ya que constitucionalmente este país es una monarquía—. Junto con ello, una disminución del rol regulador del Estado, siguiendo la línea Reagan. Por supuesto esto trae aparejado también, un énfasis en la inversión extranjera y que hará disminuir el rol de la Agencia de Revisión de Inversiones Extranjeras. Cabe hacer notar que un 50 por ciento de la actividad económica del país es controlada por las corporaciones extranjeras, especialmente norteamericanas.

Respecto a la relación con Estados Unidos, Turner es considerado un "continentalista", esto es, un partidario de una mayor in-

tegración entre los mercados de EE.UU. y Canadá a través de una virtual eliminación de los aranceles entre los dos países. Tal política, aunque en el corto plazo representaría precios más bajos en algunos productos, se piensa que tendría efectos desastrosos para la industria local en un plazo mayor. Obviamente, se dice, la industria de Estados Unidos equipada para funcionar en un mercado de 200 millones de personas, puede, simplemente, aplastar a una industria que sólo está delineada para un país de 25 millones.

Turner ha demostrado además, una línea bastante de derecha respecto a uno de los más controvertidos problemas del Canadá, el bilingüismo. Su falta de sensibilidad por los derechos de las minorías quedó de manifiesto, al declararse "en principio" a estar de acuerdo con la ley 101, que restringe los derechos de la minoría.

En todo caso, Turner como ganador de la contienda electoral, debe enfrentar ahora una economía con un 11 por ciento de cesantía, con un dólar que en la última semana de mayo se debatía en alrededor de los 77 centavos de su contraparte estadounidense y con una reactivación que no parece venir. La arena política tampoco presenta un camino más despejado para el tradicional rival de Trudeau. Aún subsiste el resentimiento en el Oeste del país contra Ottawa por su política petrolera, y en Quebec, aunque el separatista Partido Québécois está, quizás, en su peor momento en lo que respecta a respaldo popular, puede provocar muchos dolores de cabeza al gobierno federal. ■

Suben intereses

Varios importantes bancos norteamericanos aumentaron el interés preferencial en un 0.5 por ciento, cifra que lo eleva a un 13 por ciento. La medida que fue encabezada por el First National of Chicago, constituye el interés más alto alcanzado desde octubre de 1982 y la cuarta subida en los últimos cuatro meses.

Este aumento en los intereses, le significa a Chile que su deuda externa crezca en 90 millones de dólares más.



En represalia por la muerte de 15 miembros del Movimiento Sendero Luminoso en la localidad peruana de Huaranchal, después de un ataque a un puesto policial, 45 campesinos fueron asesinados por medio millar de senderistas en Pucallpa, Ayacucho.



Una tensa calma reina en la ciudad de Cochabamba, Bolivia, cuando 108 oficiales de la Escuela de Comandos del Ejército, apoyados por la Escuela de Guerra Naval, se inabundaron contra el alto mando militar que ordenó la destitución de su comandante.



El senador Edward Kennedy respaldó la postulación de Walter Mondale, expresando que "es hora de que dejemos de debatir entre nosotros y empecemos a hacerlo con Ronald Reagan".

Irlandeses condenan la política de Reagan

Miles de personas participaron en una serie de protestas contra la visita del Presidente norteamericano, Ronald Reagan, a Irlanda en los primeros días de junio. Una semana antes de llegar Reagan y su comitiva al país, más de tres mil manifestantes marcharon por las calles de Dublin protestando por su visita. Al llegar Reagan con su esposa Nancy al aeropuerto Shannon, cerca de 500 manifestantes lo esperaban con carteles que decían "Manos fuera de Centroamérica", "Reagan, ponga fin a la ayuda militar al régimen fascista", y "Las transnacionales de EUA explotan a los pobres del mundo" (Perspectiva Mundial del 25 de junio de 1984).

Jesse Jackson en La Habana

A pesar de que las posibilidades del candidato negro a la convención demócrata son consideradas casi nulas, el reverendo Jesse Jackson se ha caracterizado por ser el único de los candidatos aspirantes a la nominación de su partido, que ha desplegado una amplia campaña en el ámbito internacional. Primero, saltó de una campaña marginal a las primeras páginas de la prensa estadounidense, al lograr que el piloto derribado en Siria fuese liberado. Después abordó el conflictivo tema de América Central. Y hoy, desafiando la política exterior de Estados Unidos, inicia una visita a los países más "conflictivos" de Centroamérica y el Caribe. Al llegar a La Habana, Cuba, donde fue recibido como huésped ilustre por el propio Fidel Castro, Jackson declaró que su país y Cuba "deben renovar su amistad y sus vínculos".

Sigue la dedocracia en Filipinas

El partido oficialista —que cuenta en el parlamento con 35 miembros nombrados "a dedo"—autorizó al Presidente Ferdinand Marcos para nombrar por decreto a su sucesor, en el caso de que éste muera antes de que se reúna el nuevo Parlamento.



Mientras Estados Unidos y Nicaragua iniciaron un diálogo en la localidad de Manzanillo, México, para buscar una fórmula para reducir las tensiones, el Senado norteamericano dejó de lado por abrumadora mayoría la petición de Reagan de otorgar 21 millones de dólares a los rebeldes nicaragüenses.



El ex Presidente argentino Roberto Viola quedó detenido en una dependencia del Ejército, después de prestar declaraciones ante un tribunal federal por la muerte y desaparición de un técnico industrial en 1977.

Libros

destierro



sonal con sus angustias, tensiones, lágrimas, desconciertos y enterezas, también abarca a muchos, a miles, millones tal vez, en esa mirada profundamente humanista y amplia, conternada y dolorida que da cuenta de un país que dejó de ser lo que era. Un país donde empezó a saberse de desaparecidos, encarcelados políticos, torturados, desterrados, castigados por esto y por aquello; donde se enseñorearon policías secretas, allanamientos, quema de libros y asesinatos políticos... Un país donde tanto y tanto se ha sufrido. Pero como dice al final la autora "el fin de nuestro destino habrá de transmutarse. La degradación y la alegría alternan y donde la sombra parece más intensa y triste, una hora brilla de pronto. De ella ha de nacer nuestro supremo instante". Y se despide "hoy en la soledad, en la libertad mañana".



"EL PROYECTO POLITICO MILITAR", de Augusto Varas y Felipe Agüero, Editado por Flaco. Abril de 1984, (279 páginas). Es una antología del pensamiento de las Fuerzas Armadas chilenas, en los aspectos económico, político, social y militar. A partir de dos trabajos publicados por Flaco anteriormente -"Chile, Democracia, Fuerzas Armadas" y "Estado y Fuerzas Armadas en el Proceso Político Chileno"-, se resume en este libro la doctrina castrense en nuestro país que, en opinión de sus autores, es un complemento indispensable para conocer el futuro posible de las fuerzas armadas nacionales a través de su historia.

Las dos obras en que se basa el texto de Varas y Agüero tratan respectivamente los temas de la conducta política

de las instituciones armadas desde comienzos de siglo y las vinculaciones que éstas establecieron con el resto de los aparatos estatales desde 1932 en adelante. "El Proyecto Político Militar" aborda el tipo de cuestiones y temas centrales en torno a los cuales se decidirán las nuevas formas de vinculación entre las Fuerzas Armadas y el conjunto de la comunidad nacional.



"POESIA 1973-1983" de Aristides Cozzani. Diciembre de 1983 (50 páginas). El autor -sicólogo- dedica sus poemas "a los amigosidos y perdidos/ a los que se deshacen en silencio bajo tierra/ y a los que se deshacen en silencio sobre ella/ a Carla y Mauro. Y comienza diciendo: "inicialmente estas fueron las impresiones, directas y dolorosas, de lo que nos fue ocurriendo en estos años de ceniza". Continúa la presentación. Al final de ella, una disculpa: "y perdonen lo poco, soy sólo uno más en la gran confusión". De ahí en adelante, pura poesía, poesía clara y directa, extraña mezcla de crudeza y ternura, poesía de amor -el romántico y los otros- con un sello característico, íntimo y compartible, de "esto lo he sentido yo", de prometedora belleza, e incluso de esperanza en "lágrimas que cubrirán el desierto con trigales/ donde los amantes recién nacidos se revuelquen/ hasta que en ellas arda un torbellino de futuro/ en sus vientres".

"AL FINAL DEL ARCO IRIS" de Gabriel Rodríguez. Editora Ainavillo. Santiago, marzo 1984 (48 páginas). Es el segundo libro de este joven

autor de 32 años, con estudios de filosofía y derecho, quien durante mucho tiempo se ha dedicado a la formación de jóvenes en instituciones ligadas a la Iglesia Católica.

Por medio de una prosa simple y bastante conmovedora Gabriel Rodríguez da breves pinceladas de la vida en las poblaciones. En un estilo ameno, relata con algo de ficción y mucho de realidad las vicisitudes y al mismo tiempo las esperanzas de los grupos marginados que ansían y merecen un futuro mejor.

La idea de Rodríguez del papel que le cabe al escritor de hoy como testigo de la historia de su pueblo, se refleja en cada línea de este libro, pequeño, pero de gran contenido.

Cassettes

"YO SOY". Selección de diez canciones de corte místico y de denuncia ecológica, interpretadas por Paula Monsalve con música y letra de Joaquín Bello. Destaca la gran armonización, letras de mucho contenido y la hermosa voz de esta nueva cantante, en temas como "Milonga del Cantor", "Cueca Vegetariana" y "Elegía a un árbol". Sello Nueva Era.



"EL DULCE ABISMO". Chile es el primer país que edita este cassette con ocho canciones de Silvio Rodríguez, que constituye la primera parte de una serie de veinticuatro canciones grabadas recientemente por el famoso compositor e intérprete cubano. Sello Alerce.

TEATRO:

La dulce evasión del espectáculo

Sergio Palacios

Como la astuta Scheherezade —la doncella que para salvar su vida relata por "mil y una noches" entretenidos cuentos al sultán— los amigos del Régimen se valen hoy del espectáculo: para tranquilizar al chileno le ofrecen desde apasionantes telenovelas, hasta el refinado arte de la música, de la ópera o el teatro. Algunos institutos culturales extranjeros les siguen ingenuamente el juego, mientras la perspicaz burguesía nacional, dedicada con fruición a la frivolidad del "show business", recoge buenas utilidades: total, siempre se puede contar con actores cesantes que lo acepten.

Lo que la escena mostró en junio reafirma lo dicho, pues el Municipio, y algunas compañías teatrales independientes, se empeñaron en fascinar al espectador con montajes fastuosos, desnudos audaces, y muy buenas piezas dramáticas intimistas. El "cebo" dio resultado: numeroso público ingirió el jarabe.

LA TEMPORADA DE OPERA

El Teatro Municipal inició su temporada lírica con 'Aída', de Verdi y continuará con 'El Trovador', 'Tosca', 'La italiana en Argel', 'Sansón y Dalila' y 'Elektra'. En cada una de ellas actuarán un elenco internacional y luego, otro del país. Esta medida

dará oportunidad a los artistas locales de presentarse dentro de una digna "puesta en escena".

La versión de 'Aída' que se estrenó el 19 de junio, atrajo un público numeroso que colmó por completo el teatro. Dos extraordinarias figuras, Wilhelmenia Fernández (Aída) y la "mezzosoprano" Bianca Berini, (Amneris), consiguieron los mayores elogios. No obstante, acaso por primera vez en el Municipal de Santiago, no se aplaudió al tenor William Johns (Radamés), al terminar 'Celeste Aída'.

Esta versión de la ópera de Verdi talvez no satisfaga las esperanzas que se tenían sobre sus excelencias pero sirvió para que Victoria Canale, Claudia Parada, Marta Rose y demás artistas nacionales, mostraran sus altos méritos,



Wilhelmenia Fernández; cantó 'Aída' con eficacia dramática y vocal.

Un bisoño escenógrafo, el chileno José Peñafiel, realizó el diseño del grandioso decorado. Pese a que su inexperiencia afectó a la funcionalidad de la escenografía y retrasó las mutaciones demorando cuatro horas la duración del espectáculo, el público le tributó generosos aplausos. Sorprendió agradablemente el vestuario de

EN SINTESIS

"EL ZOO DE CRISTAL" de Tennessee Williams se presenta con escaso nivel profesional en la Sala "Héctor Duvauchoelle", en Lira 5. La obra posee un encanto que resiste el tiempo y las desventuras artísticas pero hoy día se ven muchas películas semejantes en la televisión, y excelentemente actuadas. "DOCE HOMBRES EN PUGNA" es también una obra que el cine nos podría mostrar en la televisión. Es otra obra "evasiva" que se ofrece en la Sala Claudio Arrau del Teatro Municipal. La dirige el actor Walter Kliche y pertenece a Reginald Rose. "NI LO UNO NI LO OTRO SINO TODO LO CONTRARIO" presenta en la Sala La Taquilla, Los Leones 238, una compañía encabezada por Maitén Montenegro. Se nos ha dicho que se trata de una obra crítica y tenemos el propósito de confirmarlo.

"MI MADRE LA GENERALA" está ofreciendo en el Estadio Israelita, la Compañía Ana Frank. Se trata de una obra firmada por Ilse Saghi.

"TESTIMONIO DE UN SUEÑO" presentan Violeta Vidaurre y Nelson Báez en el Instituto Chileno-Hispánico de Cultura, en homenaje a la memoria de Luis Alberto Heiremans, el fallecido autor chileno de "El Abanderado" y otras obras estrenadas por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. "¡USTED! ¡BAÑO AL LEÓN?" de Luis Ariel Guzmán se presenta en Bellavista 173, con Pina Brandt y Carlos Martínez entre otros. La solución habitacional de un elenco circense que ya no tiene público y sus problemas con la autoridad policial.

"EL ENGANCHE" es el título provisorio que Hugo Miller ha dado a su próximo estreno del mes de julio. Se trata de una obra extranjera que interpretará Liliana Ross y que dará que hablar por su tema inscrito en la problemática social.



Shlomit trata de ser "vedette" pero es mucho más que eso como actriz.

Luis Fernando Moro por apartarse de lo convencional, y mucho más, que este ex alumno de la Escuela Militar hiciera gratuitamente su trabajo: Un ejemplo que deberían imitar muchos de sus antiguos condiscípulos.

Hay que destacar que fueron las mujeres las únicas intérpretes que escaparon a la rígida y anticuada actuación que el "regisseur" impuso a todos: Maestrini insiste en su tendencia al frontalismo estático del viejo teatro; al inmovilismo de coros y comparsas; a impedir que se le dé la espalda al público. Hoy se han superado los prejuicios teatrales de los tiempos de Verdi y no se convierte la ópera en una sucesión de cuadros plásticos.

Es bueno que el chileno Juan Pablo Izquierdo haya asumido la dirección orquestal de la Ópera y podemos estar ciertos que en el futuro la orquesta y los cantantes se pondrán de acuerdo en el "tempo" que deben otorgar a la obra.

Esta nueva realización de "Aida" como ópera-espectáculo, hizo olvidar al público sus preocupaciones. Se espera que todos recuerden que deben pagar a tiempo las letras del abono.

EL TEATRO EVASIVO

Conviene señalar que, sin proponérselo deliberadamente, algunos montajes teatrales de junio

contribuyeron a la "evasión" artística de que hablamos. Entre ellos, el espectáculo del teatro 'Gala' con Shlomit Baytelman como "vedette" es ilustrativo: especie de "revista musical" en la que seis varones en "tanga" rodean a la actriz que, finalmente, se luce en traje de Eva. De poco sirve recurrir a Pierre Louys, Paul Eluard, André Bretón, Petronio, Erik Satie o la Biblia, mezclados con Paul Misraki, Michael Jackson y Charles Perrault y Víctor Jara, para elevar el nivel del espectáculo. El resultado es pobre en comedia y el autor debería leer el excelente estudio de Bergson sobre 'La Risa' para comprender por qué. No basta, tampoco, intercambiar en el libro algunos "números" de intención política para librar 'Como tú me quieras' del "escapismo". Shlomit es una extraordinaria actriz realista cuya contextura física y tesitura vocal no son las que se requieren para encarnar a una "vedette" frívola.

Diferente es el caso de "Música" de Margueritte Duras, que pulcramente dirigida por Fernando González, se presentó en el Instituto Chileno-Francés de Cultura. La obra pudo ser un excelente cuento para una revista femenina, que tiene el mérito de penetrar agudamente en la psicología amorosa de la pareja actual burguesa y decadente. La evasión se produce aquí porque la situación dramática, frecuente en nuestra épo-

ca de separaciones y divorcios, nos sustrae de la realidad sociopolítica del presente. Tanto más, cuanto que Sonia Mena actúa magistralmente y Sergio Aguirre realiza una interpretación irreprochable. La diferente apreciación que tienen el hombre y la mujer sobre la infidelidad conyugal del otro, motiva el drama que la autora nos revela en su obra.

Con la pieza de Max Frisch, 'Los Incendiaristas' ocurre algo paradójico: Schmitz y Eisenrigg, los cínicos malvados que se sirven de la "buena conciencia" del ingenio burgués Cándido Gotlieb para incendiar la ciudad bajo sus narices y con su involuntaria complicidad, tienen la catadura y la vocación fanática del anarquista. Hoy nadie podría identificarlos como ex-nazis de la postguerra. Oscar Stuardo olvidó exigir que al adaptar la obra del famoso autor suizo, se le añadiera un prólogo aclaratorio. La supresión del epílogo y la refundición de personajes, hace aún más ambigua la situación.

El público que acude a ver esta versión en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, se inclina a imaginar que se trata de una obra antimarxista, en la cual se previene al ingenio de las fatales consecuencias que tendría para él ser tolerante y comprensivo con aquellos. Todo lo cual sería de mucho agrado para los apasionados militantes de la UDI que claman por la vigencia del artículo 8 de la Constitución actual. Por fortuna, el trabajo de los actores no alcanza un alto nivel profesional y resta público al espectáculo. Un traspie remediable, sin embargo. ■

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta

Dr. Jaime Revello

Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916

Fono: 2311191



"De pronto el tango se llamó Astor Piazzolla".

ASTOR PIAZZOLLA:

El hombre que revolucionó el tango

- En entrevista exclusiva con ANALISIS habla de su música, de sus búsquedas y de sí mismo. "Soy un loco lindo" dice cuando se le pide una definición"

Bernardita Maturana

Tenía sólo 19 años cuando decidió cambiar el tango. Siente que es el único músico argentino con coraje y no le importa calificar de "bestias" a sus detractores y discutir sólo con la "gente inteligente". Su manager Atilio Talin, dice que trabajar con él es una experiencia fabulosa, ya que es muy fácil vender la música cuando es buena.

Los conciertos de Astor Piazzolla en el Teatro Oriente y en el Aula Magna de la Universidad de Santiago, causaron verdadero delirio en el público. Temas como 'Lunfago', 'La Serie del Angel', 'Tristeza en doble A', 'Adiós Nonino' y 'Concierto para ocho', fueron interpretados con maestría y audacia.

El desbordante público universitario —más de mil jóvenes en una sala para setecientos— fue el que más lo emocionó. "El 90 por ciento de mi público son los jóvenes y ellos me quieren porque hablo su mismo lenguaje", añadió

al término del concierto, donde se mezclaron al unísono los aplausos y el estribillo "Y va a caer...".

Sólo diez minutos antes que comenzara la presentación en la Universidad y rodeados de un sinnúmero de personas que entraban y salían de los camarines, Astor Piazzolla aceptó conversar en forma exclusiva con ANALISIS.

—¿Cuándo terminó el tango y cuándo empezó Astor Piazzolla?

—Se termina un tipo de tango en 1955, no muere, pero ahí comienza Piazzolla (y caía Perón). Es importante aclarar que yo no

estoy en contra del tango tradicional. Todo lo contrario, mis raíces son tangueras; yo sólo estoy en contra del tango mediocre, el único que se animó a cambiarlo fui yo.

—¿Por qué su música es tan desgarradoramente sensual?

—Mi música es sentimental y melancólica, y todo lo sentimental es sensual. No me ofende que sea así, pretendo que sea una música para hacer pensar y no que sea tomada como entretenimiento.

—¿Usted diría que su música es elitista?

—Es elitista porque la gente que tiene buen gusto en la vida, es una minoría siempre.

—¿Cómo influyeron en su música los grandes compositores?

—Considero a todos los que han hecho buena música como mis padres.

—¿Cómo ha sido su experiencia como músico para cine, lo ha

ayudado a ser más famoso?

—Reconozco que me ha hecho más conocido, pero no me interesa el cine ni soy su esclavo. Sólo me ha servido como un experimento, a veces con desagradables consecuencias. Es el caso de la música que compuse para 'Enrique IV' que dirigió Marco Velasco. Cuando se exhibió la película en el último festival de Cannes, una de las periodistas asistentes creyó que unas rumbas y chá chá chá que había incluido el director, que son bailados en el film por Marcelo Mastroianni, eran composiciones mías.

—Su música siempre está presente para los intérpretes chilenos. El pianista Roberto Bravo tiene una grabación de su 'Adiós Nonino', y además la Orquesta Sinfónica tiene programada para esta temporada tocar sus 'Tangos Sinfónicos'. ¿Qué opina de esto?

—No conozco la interpretación de Roberto Bravo pero he sabido que es muy buena. Me alegra que la Orquesta Sinfónica haya incluido mi obra, sobre todo que será dirigida por mi amigo Juan Carlos Zorzi.

—¿Qué le parece el público chileno?, ¿por qué se demoró tanto en venir a tocar para ellos?

—Uno quiere a los países según como le va. Quiero mucho a Chile y a su público pues me reci-

bió fantástico en 1972 cuando vine con el Conjunto 9, interpretando una música que era bastante difícil. "Es culpa de ustedes que no me hayan traído antes, sólo vine para grabaciones en la televisión y, eso no me gusta mucho. Me gusta el contacto con la gente, especialmente con la juventud, que es un 90 por ciento mía".

—Volviendo a "Adiós Nonino", ¿qué le inspiró tanta melancolía?

—Ese tema lo escribí para mi padre, cuando murió en 1959. El se llamaba Nonino.

—A pesar de haber sido escrita en 1972 'Tristeza en doble A' difiere en lo absoluto al resto de sus armonías, llegando casi a un expresionismo musical. ¿Representa esta obra la línea de su búsqueda actual?

—Es una de las líneas, nunca me proponga una sola, hay varias. Sin embargo, esta obra es como mi destape musical. Siempre estoy cambiando y cuando la gente llega a entenderme, yo ya cambié. Mi música se divide en instrumental, sinfónica y cancionística. Ahora, por ejemplo, voy a París, a montar un espectáculo con la cantante Milva.

—La 'Serie del Angel' refleja un profundo misticismo. ¿Hubo algo de eso durante su creación?

—Como buen pisciano, soy católico y muy místico. Cuando



"Sólo discuto con la gente inteligente".

compuse esa serie, me sentía en un momento muy religioso. Claro que al año siguiente compuse la 'Serie del Diablo'.

—Usted es un ser bastante inquieto...

—Yo siempre estoy enchufado en 220 Volts

—Sus músicos son realmente virtuosos...

—Tengo los mejores músicos de Buenos Aires y mi conjunto es como una cooperativa. Quiero que todos participen de los frutos.

—Después de pasar su país por tantas crisis políticas, ¿cómo ve usted el proceso democrático, se siente a gusto ahora?

—Son mis músicos jóvenes los que más conocen este nuevo proceso, yo he tenido mucho que viajar. En todo caso siento que es la única vez que al menos estamos con libertad. Me siento muy feliz por eso y sobre todo porque no ganaron los peronistas.

—¿Cómo definiría Astor Piazzolla al músico y al hombre?

—Como hombre soy divertido, vital, deportista. Soy un loco lindo. Necesito el escape como hombre, de lo que soy como músico.



"Cuando la gente llega a entenderme yo ya cambié".



LA BICICLETA
revista cultural hecha en Chile

ESA REVISTA QUE
DE UN MODO U OTRO
ESTA LLENANDO
UN PAPEL

intrínsecamente
democrática
curvilínea y
futurista



SUSCRIPCIONES

Santiago, Viña y Valparaíso
(por mano)

anual \$ 970 semest. \$490

Resto del país (correo certificado)

anual \$ 1.320 semest. \$ 660

Exterior (correo certificado)

anual US\$ 34 semest. US\$ 17

Honoraria

anual US\$ 36 semest. US\$ 20

PIDA UN AGENTE a distribuido-
ra Arco, al fono 974899, en
Viña del Mar.

Resto del país y exterior: fono
2223969, o en Monseñor José
Fagnano 614, Santiago.

ESCRITORES JOVENES:

El encuentro del des-encuentro

- En su primera asamblea nacional y tras un intenso trabajo de comisiones, los jóvenes literatos se pusieron al día en una introspección necesaria y se dieron una lista larga de tareas pendientes.

La llamada generación NN., presunta, dispersa, castrada, del roneo, fragmentaria, de contragolpe, del 70... es decir, los escritores jóvenes llegaron a interesantes resultados en su Encuentro Nacional —el primero—, durante tres días de trabajo en comisiones.

Un primer ámbito abordado fue el diagnóstico del trabajo literario de los últimos diez años, tanto en Chile como en el exilio. Y en este punto se analizaron la censura, la autocensura, la carencia de medios materiales y de difusión, la represión a los creadores que disienten, la situación de soledad, de aislamiento y orfandad individual, la desvinculación con la generación anterior de escritores "cuya gran parte se encuentra aún en el exilio, después de haberse desarrollado en un régimen democrático". Sin embargo, se destacó el que "se observa una tendencia a la agrupación: hay surgimiento de talleres, publicaciones marginales (...) y una crítica en germen en círculos marginales que pretende reconstruir y señalar caminos para el análisis de la producción literaria" de este período.

Respecto de la función social del escritor joven, en el Encuentro se expresó "conciencia del vínculo entre el arte y la política", pese a lo cual "la literatura conserva un espíritu que trasciende al panfleto, a la militancia o a cualquier compromiso sociopolítico". Y agregan: "Una supuesta literatura joven promete, inevitablemente, una interrelación con otras disciplinas artísticas".

En el plano de la integración y organización de los escritores jóvenes, se sugirió la creación de Colectivos zonales, autónomos y



Primera instancia para una integración

unitarios; el desarrollo de nuevos espacios para el movimiento cultural; la realización de encuentros literario-gremiales en distintos puntos del país; la publicación de antologías, boletines, revistas; formación de talleres literarios estudiantiles, poblacionales, sindicales; la organización de concursos literarios a nivel nacional, y confección de un catastro de los escritores jóvenes de todo el país.

Todo esto, en el marco de un Encuentro que se autoproponía como asistiendo a un "des-encuentro", "para confirmarnos como jóvenes responsables de una historia de adultos más o menos lúdos o concientes, sin tonos de torales ni —ojalá nunca— imitaciones pseudointelectuales". Encuentro para estrechar vínculos humanos".

UNA OPINION DEL ENCUENTRO:

Unidad de distintos

El poeta y miembro de la directiva del Colectivo de Escritores Jóvenes (CEJ), Jorge Montealegre, se refiere al mentado Encuentro

Mientras el almirante Merino recordaba —por cadena nacional— los cañonazos del 21 de mayo, en Almirante Simpson 7 (la Casa del Escritor) finalizaba el Encuentro Nacional de Escritores Jóvenes. Mejor dicho: con la clausura exitosa de este evento comenzaba un encuentro real, sin golpes publicitarios ni de los otros.

Durante cuatro días —convocados por el Colectivo de Escritores Jóvenes— más de 120 poetas, narradores, dramaturgos y críticos la "nueva homada" conversaron sobre su quehacer literario, gremial y —también— sobre lo voluntariamente inclasificable que le compete a todo creador joven. El Mercurio —uno de los pocos medios que tuvo un enviado especial (tan especial que evaluó todo el Encuentro sin haber asistido a cuatro de los cinco paneles ni a los trabajos de comisiones) deduce que los escritores jóvenes no están "interesados por escribir"; afortunadamente, los asistentes demostraron que no están preocupados solamente de escribir, sino que también se meten en "nimiedades políticas" que van desde la amenaza de un holocausto nuclear (nada menos que la desaparición de todo escritor y lector, entre otros humanos) a las nuevas restricciones a nuestra "libertad" de expresión, pasando por la propia organización y coordinación a nivel nacional, y otros temas igualmente "extraños a los escritores".

Aunque el Encuentro partió medio acartonado, "la maldita formalidad" se fue perdiendo hasta quedar —todos— a punto para intentar la prefiguración de esa famosa democracia que proclama la inmensa mayoría. Y hubo de todo. Desde las posiciones más clásicas sobre "el rol del escri-

tor" (¿el ron, el rock'n roll?) hasta la reivindicación práctica del homo ludens y del "hueveo" como forma de lucha. Foros, comisiones, tomar acta, tomar café, vino caliente, plenarias, recitales. Militantes-bizarros-totalitarios y pájaros-raros-anarquistas. Epítopos, rótulos. Diversidad que se manifestaba también en la procedencia de los participantes; "de tránsito" en la SECH había varios exilios: escritores de Linares, de Barcelona, de Chiloé, de Roma, de La Serena, de Atenas, de Puerto Montt, de Moscú, de Temuco... en fin, de distintas partes de Chile. Algunos, como Soledad Bianchi y Omar Lara, no pudieron entrar para entregar personalmente sus ponencias. En este aspecto, fue muy significativa, la participación del recién retornado Gonzalo Millán, poeta-gozne entre la llamada "generación diezmada" y la posterior al Golpe (NN o de contragolpe).

Hubo, ciertamente, el aporte de otros escritores de generaciones anteriores como Enrique Lihn, Mario Ferrero, Jaime Quezada, Bernardo Subercaseaux y Juan Radrigán, sin despertar entre los nuevos, demostraciones parricidas ni edípicas. Así, este Encuentro también fue re-encuentro e incluso los des-encuentros (como una polémica Llanos-Zurita) se dieron en un contexto de aceptación de la diversidad: por tanto, pluralidad y coexistencia. Entre géneros, entre generaciones. Sin uniformidades ideológicas ni estéticas. Sin imposiciones. Sin autoritarismo.

¿Conclusiones del Encuentro? La gran conclusión es que no hubo UNA conclusión final: todas las opiniones quedaron registradas como válidas. Pero esa "conclusión" tiene una lectura que, obviamente,

a "El Mercurio" no le puede gustar: si el escritor es incondicional a algo, lo es a la libertad; y si es garante de algo, lo es del pluralismo.

Sin bulla, pero con verdadera ebullición libertaria, parece que este ha sido el evento gremial-literario más importante de estos diez años. Digo yo.

Jorge Montealegre



GILABERT
LABORATORIO CLÍNICO

LABORATORIO CENTRAL

Manuel Montt 1815

Fono: 2255243

SECCIONES

Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrolitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles medicamentos

LOCALES DE ATENCIÓN

Edificio Médico Apoquindo 6º piso
(Estación Metro Alcantara)
Fono: 2286104
Huelén 75 - 2º piso
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irrazaval 1646
(lado cine California)
Fono: 2236312
Puente Alto
Pse. Manuel Rodríguez 15
Fono: 474

"Trampa" acogedora

Música, una cálida chimenea, el trago de su preferencia y algo para picar son las condiciones que se autoimpone "Trampa" para lograr que su público pase un rato agradable.

En el paradero 14 de Vicuña Mackenna (número 7603) está ubicado este nuevo local que pretende ser "un lugar de encuentro para la música popular y folklórica, en que se reúnan cada viernes los más destacados intérpretes, autores y cantautores de la música latinoamericana". Todo esto, en un ambiente acogedor.

Algunos de los artistas que "Trampa" promete presentar a su público, los siguientes viernes, son Payo Grondona, Antonio Gubbins, Eduardo Peralta, Jorge Yáñez y Kollahuara.



'Cancionemas'

Al músico Payo Grondona y a los poetas Jorge Montealegre, Bruno Serrano y Eduardo Llanos se les ocurrió unirse en un proyecto bien especial: Cancionemas...

¿Qué es eso? Muy simple: poemas musicalizados en versión cantada pero también escrita. Es decir, el texto de la canción más el poema original y la partitura correspondiente están editados y publicados en un todo que se llama 'Cancionemas'.

Durante febrero y junio de este año se presentó este trabajo músico-poético en el Café del Cerro y tuvo mucho éxito. La serie de canciones incluye 'Ciudadano' -del joven poeta fallecido Armando Rubio-, 'Enviado Especial', de Jorge Montealegre, 'Ni lo uno ni lo otro sino todo lo contrario' que presenta Maitén Montenegro. La música es de Payo Grondona.

Si usted se interesa por 'Cancionemas', es cuestión de buscarlos. Andan por ahí, circulando.

Ingenuidad

Animales, paisajes, naturalezas muertas, mujeres solitarias que meditan con resignación, la imagen de Jesucristo y de la Virgen María. Todos motivos expresados en el lenguaje ingenuo de los dibujos de Juanita Lecaros. Y todos presentes en la exposición de óleos y dibujos de esta artista, en la Galería de la Plaza.

En telas pintadas al óleo o con acrílico, llenas de color y fantasía, se muestra el trabajo que Juanita Lecaros realiza desde 1948, y que puede encasillarse bajo el nombre de 'ingenuo' o 'primitivo'.

Hasta el 21 de julio puede visitarse esta colorida exposición, en José Victorino Lastarria 305, Plaza del Mulato Gil de Castro.





Muntutuin Mapu

Director
ANÁLISIS

Querido Director:

Una vez más me impongo a escribir sobre los inabarcables abusos que se cometen contra el pueblo mapuche; esta vez ha sido por un artículo aparecido en ANÁLISIS N° 84. Ya son tantas las cartas que escuchamos y leemos sobre esos atropellos que me surge la pregunta: ¿Hasta cuándo por qué?

El historial de sufrimientos de este extraordinario pueblo indígena nuestro es tan grande y tan inmenso como los males e inmensas han sido las glorias. Con facilidad nos apropiamos de las últimas y con igual facilidad nos desentendemos de los sufrimientos y abandonos.

Como realmente vergüenza e indignación ante los vejámenes que, a diario, ellos sufren. Da una impresión que es tanto su estampero que cualquiera se siente con el derecho de pasarse a llevar, robarles y pisotearlos. Un pueblo que ha hecho historia con mayúscula, immortalizado por Ercilla porque grandes fueron sus hazañas independentistas y liberales.

Un ejemplo de pueblo "jacobino" a yugo extranjero sometido, rebelde al sometimiento extranjero, digno y altivo, hoy pretende avasallar, borrar de la tierra que les pertenece todo que a nadie y extinguirlos por su raza. Y esto, señor Director, ¿hasta cuándo? ¿Por qué debemos adoptar una actitud condenablemente pasiva, complaciente y por qué no decirlo, hasta cobarde?

Creo que ha llegado el momento de hacer algo. Comprendo que no se trata de ellos sino de "nosotros". Por lo dicho y por muchísimas otras razones desearé proponer lo siguiente:

1. Su Revista y cuantas personas quieran participar, promuevan una campaña de Solidaridad con el Pueblo Mapuche a la que adhieran todas las organizaciones democráticas de la zona.

2. Que con el apoyo de lo anterior, se forme un equipo o comisión de abogados y técnicos (contables, para que esclarezcan los embrollos que han cometido quienes han abusado de los mapuches; agrícolas, para que les asesoren en sus tierras, etc.).

3. Esta comisión deberá esclarecer, denunciar y llevar ante la justicia a quienes han abusado antes y ahora.

4. Promover una campaña popular de ayuda económica que sirva tanto como para recuperar sus tierras como para que les permita mantener un trabajo digno. La Solidaridad del Pueblo debe hacerse presente y no dudo que lo hará.

Estoy seguro, señor director, que el MDP, AD, El Bloque Socialista, SD y muchas otras instituciones políticas democráticas acogerán su llamado; como también, los trabajadores, los profesionales, comerciantes, industriales, estudiantes (particularmente universitarios) etc. entregarán su valioso aporte solidario. Es hora ya de hacerlo.

Felicito a usted, a quienes le acompañan, por tan magnífica y valiente Revista. Creo que el ejemplo e imagen de Lautaro recorre siempre por sus páginas. Saluda muy Atte. a usted,

V.C.B.



Detenidos desaparecidos

Sr. Director:

La Agrupación de Familias de Detenidos-Desaparecidos, agradece a Revista ANÁLISIS su preocupación por el problema que nos afecta, a la vez que por su reportaje de la edición N° 83 en que informa de las actividades que desarrollamos durante la realización de la IV Semana Internacional por los Detenidos-Desaparecidos convocada por la Federación Latinoamericana de Asociaciones de Familiares de Detenidos-Desaparecidos que nos une a nivel continental.

A la vez quisiéramos rectificar un párrafo del reportaje aludido (Pág. 43) que dice "El Caspolicanazo de clausura demostró el apoyo y solidaridad que en la comunidad nacional despierta el problema de los detenidos-desaparecidos". Del texto referido queda la impresión que realizamos el acto en el interior del Teatro Caupolicán donde pudimos expresar nuestra verdad. Intentamos realizarlo en las afueras del Teatro porque el Jefe de la Zona en Estado de Emergencia para la Región Metropolitana, mayor general, René Vidal Basauri, prohibió la realización de nuestro acto sin motivo ni justificación alguna, con el agravante que fuimos víctimas de una fuerte represión por parte de Carabineros.

Atentamente lo saludan,

SOLA SIERRA H.

Presidenta

VIOLETA MORALES S.

Secretaria General



El Melocotón

Señor Director:

Es un principio, hasta ahora aplicado en Chile, el distinguir los actos o hechos personales de los de las Instituciones a que pertenecen los hechos; siempre se ha distinguido entre responsabilidad personal y responsabilidad institucional.

Se imputó al ex Presidente Allende la comisión de abusos, pero ello no significó que su actuar haya desprestigiado la Presidencia de la República como institución.

De no separarse claramente los hechos de los funcionarios del prestigio de la función misma, es posible que, en el futuro, nadie quiera asumir la Presidencia de la República.

El principio de separación enunciado ha sido aplicado por las actuales autoridades;

así ocurrió, por ejemplo, en los lamentables hechos de Calama y de los llamados sicopatas de Viña del Mar, en que se distinguió expresa y claramente los hechos cometidos por funcionarios de la CNJ y de Carabineros, de las Instituciones mismas; las más altas autoridades de Gobierno se apresuraron a aclarar que eran hechos de responsabilidad exclusiva de sus autores, que se habían ejecutado fuera de las funciones y atribuciones que tenían los inculcados, por lo que en nada afectaban a las instituciones.

En ambos casos, cuando se trataba de supuestos delitos (la investigación recién comenzaba) los compañeros de arma o de servicio de los inculcados esperaron la resolución de los Tribunales y ninguno de ellos se apresuró a manifestarles su apoyo. Ahora salta la duda si esa falta de apoyo se debió al respeto del principio de separación ya enunciado o a que los entonces sólo inculcados no tenían inferiores jerárquicos obedientes.

Llama la atención que los casos del Melocotón y de Limache no sean tratados en la misma forma que otros en que se ha separado la responsabilidad y el honor de los inculcados con la responsabilidad y el honor de las Instituciones.

¿Por qué en estos casos se pretende que al denunciar supuestas irregularidades del Presidente de la República se ofende al Ejército?

¿Acaso quienes pretenden inmiscuir al Ejército en este desafortunado asunto no comprenden que, si en definitiva se dicta una sentencia en contra de los inculcados, deberían aceptar que ello enlodaría a todo el Ejército?

¿Acaso no se dan cuenta que ello es inaceptable y que todo el mundo sabe que el Ejército, como institución, nada tiene que ver con los hechos denunciados, que ellos sólo afectan a algunos muy determinados de sus miembros?

Por otra parte, al tratar de inmiscuir al Ejército, ¿acaso no se dan cuenta que con ello hacen un daño a Su Excelencia el Presidente de la República?



blica, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte, a quien hacen aparecer en una posición tan débil como para buscar apoyos institucionales?

Dejemos las cosas en su lugar, existe una denuncia en contra de funcionarios bien determinados; que sea la justicia quien resuelva con libertad, pero no permitamos que se pretenda enredar a nuestro Ejército en maniobras económicas que, al menos, parecen dudosas, y que lo serán mientras no se termine el asunto por sentencia judicial ejecutoriada.

Saluda atte, al Sr. Director

Oscar A. Gajardo Sepúlveda
Abogado



Aclaración

Señor Director:

Me refiero a la crónica aparecida en la Revista ANALISIS N° 83, sobre una controversia entre el Servicio de Impuestos Internos (S.I.I.) y la Cooperativa Control Pisquero de mi representación.

El periodista cambió los tiempos de los hechos y con antecedentes escogidos se permitió deslizar juicios de valor con el propósito inequívoco de perjudicar.

La Cooperativa Control Pisquero y las Cooperativas Vitivinícolas de Curicó, de Talca, de Cauquenes, de Ñuble, de Quillón y la Cooperativa Río Limarí de Ovalle, sostienen, desde hace dos años, litigio con el SII respecto de la aplicación del Impuesto Especial Adicional establecido por el D.L. 2752, de 1979. Se trata de un problema del sector vitivinícola cooperativo que afecta a miles de viticultores y no a una empresa solamente.

Como toda contienda judicial, el resultado es impredecible y por ambas partes se esgrimen argumentos; unos más valerosos que otros.

Sostiene el SII que el Art. 54 de la Ley General de Cooperativas, fue derogado en virtud del Art. 86 del D.L. 825, de 1974.

La argumentación del SII se basa en una teoría jurídica novedosa, inaudita e inédita. Afirma el Servicio que una disposición legal dictada en 1974, tiene la potestad para derogar una exención tributaria establecida en una ley promulgada en 1978, respecto de un impuesto creado en 1979.

Las cooperativas sostienen, por su parte, que el Art. 54 de la Ley de Cooperativas se encuentra plenamente vigente y procede se aplique la exención que ella contempla respecto del Impuesto Adicional consagrado por el D.L. 2752, de 1979.

La Revista ANALISIS tomó partido en favor del Fisco en una actitud comprensible, pero que no compartimos, al tratar de otorgar carácter de escándalo a una controversia jurídica y al denunciar como maniobra ilegítima, el requerimiento a la autoridad para que ponga fin a una situación creada, no por las cooperativas reclamantes, sino por el propio legislador.

Mientras el SII (a pesar de su condición de parte y sentenciador) reconoció en su fallo motivos plausibles a la Cooperativa, el periodista se entromete y examina una cuestión jurídica, omitiendo intencionalmente una de las posiciones en juego.

En respuesta a los comentarios del articulista respecto de la Cooperativa Control Pisquero, puedo afirmar que esta cincuentenaria Institución cooperativa que agrupa a casi mil viticultores de la Cuarta Región, no adeuda ni un sólo centavo al Fisco por concepto de tributos, contribuciones, impuestos especiales y al Valor Agregado, ni de ninguna otra naturaleza; tampoco adeuda Control Pisquero contribuciones o patentes municipales. Nada debe por cotizaciones previsionales. Se cumple cabalmente con el contrato colectivo de trabajo y de la misma manera se cumple con proveedores y bancos. Puedo manifestarle que en los últimos veinte años sólo ha habido dos juicios del trabajo y en 53 años de existencia no ha habido ni un sólo día de huelga en

esta Empresa cooperativa.

Del balance confeccionado al 31 de diciembre de 1983, debidamente auditado y publicado el día 27 de abril de 1984, en el Diario La Segunda, se infiere que el patrimonio neto de esta Cooperativa es de \$ 696.192.184,00. A lo anterior se puede agregar una existencia actual en depósito superior a 60.000.000 de kilos de uvas transformados en vinos, alcoholes y piscos.

Finalmente, le hago presente que el Departamento Jurídico a mi cargo contrata abogados externos para determinadas tareas y en tal caso priman criterios técnicos y profesionales por sobre cualquier otra consideración.

Saluda atentamente a usted,

Pedro Escandón Orellana
Abogado



Bolivia y el mar

Señor director:

A propósito de comentarios originados por el Acta Chileno-Boliviana de Córdoba suscrita, a título personal, por ciudadanos de Chile y de Bolivia, se esclarece lo siguiente.

1°. Se aprobó dicha ponencia —entre otras— en el marco del Congreso sobre el Pensamiento Político Argentino y Latinoamericano efectuado en la república trasandina del 23 al 27 de mayo.

2°. En el documento aludido se propone una fórmula para resolver la mediterraneidad del país hermano. Se trata de un proyecto de solución pacífica. Se le evalúa como beneficioso para ambos países. Su instrumentación —obvio— corresponde a los respectivos gobiernos.

3°. La proposición está fundamentada en el derecho a opinar amparado por la tradición chilena y en consonancia con las tesis integradoras de O'Higgins, San Martín y Bolívar.

4°. Latinoamérica hoy afronta situaciones de tanta gravedad como la deuda exter-

na, la intromisión de las superpotencias, la depreciación de sus materias primas y el progresivo empobrecimiento. Todo ello obliga a promover cambios como el motivador de las presentes líneas. No cabe, en consecuencia, descalificación apresurada. Por el contrario lo práctico es abrir debates creativos sobre estos problemas con una perspectiva latinoamericana. Precisamente por patriotismo no deben ignorarse.

Félix Garay Pedro Godoy
Enrique Zorrilla
Leonardo Jeffs
Enrique Astudillo



Solidaridad

Señor Director:

El Consejo de Redacción de Revista 'Nueva Era' por la acción de estudiantes de la Universidad Técnica Federico Santa María, desea expresar a usted y al equipo que tan acabadamente dirige, su apoyo y su valiente y persistente acción de entregar a nuestro pueblo el derecho a conocer la verdad, aún con el riesgo de exponer su seguridad.

No es fácil luchar contra la Dictadura, sobre todo en el campo tan público como el periodismo, que hoy en día es supereditado por los designados de funcionarios oficiales incondicionales al régimen militar.

Para nosotros también es resultado difícil mantener nuestra voz en alto. Son numerosos los compañeros que han participado en 'Nueva Era' han recibido algún tipo de sanción de parte de la rectoría.

Además, en diciembre de 1981, por medio de un requerimiento interpuesto por el representante Regional, en representación del Ministerio del Interior por presunta infracción a la Ley 18.015, con un procedimiento sujeto a disposición



de la Ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado, la Dictadura intentó acallar nuestra voz. Felizmente, el juez sostenió la causa por "no resultar completamente justificada la perpetración del delito".

Creemos que es fundamental la existencia de una prensa libre y democrática, aunque sabemos conscientes que ésta sólo es posible en un ambiente de respeto, donde se sepa escuchar, donde la madurez en los planteamientos sea la norma más fina y donde las imposiciones pierden todo sentido, en definitiva, en un ambiente de plena libertad. Rechazamos el orden actual, es por ello que somos contrarios a este Régimen que se ampara en la fuerza de las armas y en el ejercicio de la violencia institucionalizada (CNI, Consejo de Guerra, Artículo 24, Ley Antiterrorista, la nueva Ley de Prensa, etc).

Finalmente, reciba usted los respetos de nuestra mayor consideración y admiración, e invitamos a Ud. y todo su equipo para que continúen en la tarea del derecho a divulgar la verdad.

Saluda a Ud. muy atentamente,

Ricardo Rivas Matus
Consejo de Redacción Revista
'Nueva Era'
U.T.F.S.M., Valparaíso



Más felicitaciones

Siempre llegando a ANALISIS numerosas cartas felicitatorias a nuestra editora María Olivia Mönckeberg por el premio Louis Lyons 1984, otorgado por la Fundación Nieman de la Universidad de Harvard. Entre otras:

Señora María Olivia M.

Querida amiga:
La noticia de que ha sido galardonada con el Premio Louis Lyons 1984, nos produce un sentimiento de natural orgullo y una alegría inmensa. Sabemos que es la Fundación Nieman de la Universi-

dad de Harvard quien otorga distinción de tan elevada jerarquía internacional. Ello agrega un timbre más a la dimensión y resonancia del otorgamiento.

Usted, querida amiga, ha sabido desempeñar en años muy difíciles las delicadas tareas periodísticas con enorme profesionalismo, con valentía y con una seriedad y honestidad que honran no sólo las tradiciones de los periodistas chilenos, sino el quehacer de todas las mujeres que desempeñan una profesión u oficio. Cada artículo suyo es una batalla más ganada para la información veraz y un aporte a los altos destinos que merece esta patria nuestra. En todos ellos prevalece el riguroso acopio de datos y la excelente integración que hacen que su lectura deje siempre una lección de civismo.

Gracias, querida María Olivia Mönckeberg por esa fuerte y limpia alegría que nos proporciona y por las muchas más que seguiremos recibiendo del desempeño de su tan bien cumplida tarea.

Con gran afecto la saluda el Consejo Ejecutivo del Memch '83.



Estimada María Olivia:
Los miembros de la Comisión Permanente Pro Libertad de Expresión, a través de su directorio, envían a usted su más calurosa enhorabuena y las felicitaciones más entusiastas por haber sido usted tan justamente premiada con el premio Louis Lyons, con que la Fundación Nieman de la Universidad de Harvard, E.E.UU., distingue a los periodistas que defienden los valores más superiores del hombre, mediante un valiente y comprometido ejercicio profesional.

Es particularmente grato para nosotros hacernos parte del fervoroso entusiasmo con que ha sido acogido, en todos los medios dignos y democráticos en este país, el galardón atribuido a su persona y que, de alguna manera, nos honra a todos y, muy especialmente a la benemérita publicación que la cuenta en sus filas y en

cargo de tanta responsabilidad como es la subdirección de ANALISIS.

La saludan con especial afecto:

Lautaro Ojeda
Presidente

Guillermo Trejo
Secretario General



Querida María Olivia:

Reciba mis más sinceras felicitaciones por el merecido homenaje que le ha rendido la Fundación Nieman de la Universidad de Harvard, otorgándole el premio periodístico "Louis Lyons", correspondiente a 1984.

Esta distinción no hace más que confirmar sus cualidades humanas y profesionales, que la han situado en un lugar prominente en el periodismo nacional y a la cabeza de aquellos que estiman, con razón, que la redacción de noticias e informaciones es parte inseparable de la lucha social por la verdad, la libertad y la vigencia de los derechos humanos.

Un cariñoso saludo

Gabriel Valdés Subercaseaux



Querida María Olivia:

Muchas felicitaciones por el Premio muy merecido a tu valiente y excelente periodismo.

Un afectuoso abrazo

Ricardo Ffrench Davis
Director de Cieplan



Eduardo Jara Miranda, saluda a su estimada amiga María Olivia Mönckeberg y se complace en felicitarla por el merecido premio de que ha sido objeto por parte de la Fundación Nieman. Nada puede traducir mejor su trayectoria que esta distinción otorgada a aquellos periodistas "que han seguido trabajando con valor y honestidad bajo regímenes represivos".

Eduardo Jara espera que este galardón constituya un estímulo más en la tarea que María Olivia ha venido desempeñando junto al equipo de ANALISIS en estos duros años.

Eduardo Jara Miranda



Estimada María Olivia:

Dicen nuestros obispos que "la verdad os hará libres" y en esa honestidad y consecuencia para buscarla la Revista ANALISIS ha dado prueba fehaciente de marchar a la vanguardia.

El premio internacional "Louis Lyons" 1984 otorgado por la Fundación Nieman de la Universidad de Harvard, Estados Unidos, en la persona de la editora es un estímulo muy importante para quien lo recibe, a quien hemos visto como una colega que nos enorgullece por su valentía en la lucha por la libertad, la justicia y la democracia.

Hoy, cuando parece más importante la reverencia oficial; cuando da más dividendos "autocensurarse" para "estar en gracia", y cuando las limitaciones de la Libertad de Expresión son de tal gravedad, como le consta mejor que nadie a la Revista, este galardón viene a hacer justicia y lo más relevante, que proviene de una Casa de Estudios Superiores de la tradición de la señalada.

Por ello, estimada María Olivia, te hago llegar mis saludos cordiales, con el orgullo que significa para nosotros, y sin duda para el Colegio de la Orden, el contar con una colega que, a pesar de todas las dificultades impuestas por el Régimen, es profeta en su tierra.

Te ruego hagas extensivos estos saludos a los diversos estamentos de la Revista, como a su prestigioso director, Juan Pablo Cárdenas.

Manuel Burgos Lagos
N° 13.042 del Registro
Nacional de Periodistas
Consejo Regional Temuco
Victoria

SEGUEL REINCORPORADO

El jueves 28 tuvo un carácter especial: dos derrotas espectaculares del Gobierno en los Tribunales.

Al fallo que en la mañana provocó la libertad de Jaime Insunza y Leopoldo Ortega, se sumó en la tarde otro fallo trascendental. La Corte de Apelaciones de Rancagua determinó la reincorporación inmediata a su trabajo del presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Rodolfo Seguel, despedido por Codelco hace un año. Según la Corte de Rancagua, Seguel "no ha incurrido en las causas de caducidad de contrato de trabajo" señaladas en el decreto 2.200 y el despido de sus labores de que lo hizo objeto la empresa "no produce efecto alguno".

A la vez, el fallo determina que la empresa demandada "dentro del tercer día de ejecutoriado el presente fallo deberá reintegrar al actor a sus labores habituales y pagarle todas las remuneraciones que debió percibir desde la fecha del despido hasta la fecha de reincorporación al trabajo, debidamente reajustadas y más un interés penal de dos por ciento mensual". Dispone, además, "que el demandante seguirá ejerciendo las funciones propias de sus cargos sindicales hasta el término de sus respectivos mandatos".

La defensa de Seguel estuvo a cargo de un equipo de abogados integrado por Luis Eduardo Thayer, Rafael Carvallo y Mario Márquez.



SANCIONES EN LA UC

Al cierre de esta edición las autoridades de la Universidad Católica decretaron la expulsión de los 21 alumnos que habían protagonizado la toma del Instituto de Filosofía hace dos semanas.

Entre los "castigados" hay estudiantes de filosofía, medicina, ingeniería, arquitectura, química y biología.

Por otro lado el Gran Canciller de la UC, monseñor Fresno instó al diálogo de ambas partes y se ofreció para reunirse con ellas.

Ahora hay que esperar qué sucede recordando -eso sí- que jamás la UC ha revocado una medida de este carácter.

SOBRES AZULES

No sólo cartas despacha la Empresa de Correos. También sigue despidiendo trabajadores. Recientemente lo hizo "sobre azul" a Luis Gallardo Quitchel y Ricardo Fuentes Palma, delegados ante el sindicato que fueron notificados por la empresa del término de sus contratos. El pecado de los despedidos fue participar el 11 de mayo pasado en la protesta con un "cuchareo" en

el caso de su unidad de trabajos la central clasificadora.

"La medida tiene la finalidad de acallar toda disidencia frente a la actual situación laboral (...) y amedrentar a los que se atreven a manifestar su descontento", expresó el dirigente nacional de Correos Juan Arco, en un acto del comité solidario con los despedidos.

LA OPOSICION TRIUNFO EN LA "FEC"

Un nuevo y aplastante triunfo obtuvo la Oposición a nivel estudiantil universitario. En las elecciones de la directiva de la Federación de Estudiantes de Concepción (FEC) las cuatro primeras mayorías la obtuvieron representantes de la Democracia Cristiana. En quinto en la mesa representativa los vocales elegidos, seis de los doce vocales elegidos, seis de los doce, tres del MDP, uno socialista y dos gobiernistas.

A la cabeza de la FEC quedó el estudiante de medicina Juan Angel Villanueva, primera mayoría en las urnas.

CONMEMORACION COOPERATIVA

El primer sábado de julio se celebra en todo el mundo el Día Internacional del Cooperativismo. En Chile la fecha será recordada durante toda esta semana con actos en colegios y organizaciones cooperativas. El Instituto Chileno de Educación Cooperativa tenía organizado para este miércoles 4 un acto con sus alumnos regulares de los cursos de formación y dirigentes cooperativos. El 7 de julio la Confederación General de Cooperativas realizará un ampliado de dirigentes en la sede de su organización.



CECILIA SUAREZ EN COSTA RICA

Una intensa actividad llevó a cabo en Costa Rica la dirigente socialista -24 Congreso- Cecilia Suárez, quien tras permanecer 63 días aislada en la sede diplomática de ese país, fue autorizada para salir. Cecilia Suárez sostuvo múltiples entrevistas con las más altas autoridades del Gobierno costarricense, inclu-

yendo al Presidente Luis Alberto Monge. Además, su presencia fue requerida por diversas agrupaciones de derechos humanos, y participó en una gran marcha por la Paz.

Tras su visita a Costa Rica la joven dirigente se dirigió a México donde vive su padre desde el Golpe Militar.

PARA QUE HAYA SALUD

Un gran foro de la Salud organiza el Coordinador de la Salud para el sábado 14 de julio. Esta entidad reúne a distintos movimientos de recuperación gremial que funcionan en los colegios profesionales del sector, y a otros multigremiales de hospitales y clínicas de Santiago. El Foro contempla tres etapas: pri-

mero analizar la importancia del Servicio Nacional de Salud en la mejoría del nivel de salud de la población chilena, y lo que es ahora el Sistema Nacional de Servicios de Salud. La segunda parte se centrará en testimonios sobre los derechos de los trabajadores de la salud en estos años. La iniciativa culminará con los derechos laborales, gremiales, previsionales, la capacitación y finalmente con el tema "Políticas de Salud".

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY
Moneda 970 - 5° Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

ALBERTO PANDO GALINDO
Catedral 1063 - 4° Piso. Of. 42
Fono: 717628

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO
Compañía 1068 - 9° Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4° Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles - Laborales

HUMBERTO BERNASCONI
APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4° Piso Of. 401
Fonos: 27762 - 21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatría
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16 hrs. Fono: 2312192

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMIREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9:30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

ANTONIO CAVALLA ROJAS
Pediatra
Avda. Salvador 1476
Fono: 2231672
Urgencias: 2205376

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 - Fono: 33457

SICOLOGOS

JUANA KOVALSKY DE SHARIM
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2° Piso
Depto. 21 - Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492

MARIA ISABEL CASTILLO VERGARA
Rancagua 0157 Depto. 508
Fono: 2221188

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncias-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

ARQUITECTOS

ADOLFO FAUNDEZ B.
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Mont 425
Fono: 2514802

LABORATORIOS

labocal

LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Eadiomunmo analisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa.
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5° Piso
382698 - 297308 - 398113



LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.

Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.

Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.

Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO



TODO EN

SANTIAGO:
PLAZA DE ARMAS 444 -
COMPAÑIA 1007

CONCEPCION:
CAUPOLICAN 481

TALCA:
1 ORIENTE 176

REPORTAJE A LOS NIÑOS MARGINALES

AÑO VII N°86 17 AL 31 DE JULIO 1984 \$120

12(394)

análisis

UNA OPINION LIBRE



TORTURA Y MUERTE EN



VILLA GRIMALDI

• DRAMATICOS TESTIMONIOS DE SOBREVIVIENTES DEL
INFIERNO QUE ALGUNA VEZ FUE LA DISCOTEQUE "EL PARAISO"

ELECCIONES:

"CUANDO SE VOTA A LA DICTADURA SE DERROTA"



POR UN CHILE LIBRE

JUAN PABLO CARDENAS

TESTIMONIO DE UN PERIODISMO COMPROMETIDO
SOLO CON LA VERDAD Y CON LA LUCHA DE UN
PUEBLO POR ALCANZAR SU PLENA LIBERACION.

En quioscos y librerías \$150

ANÁLISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISSION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Baibontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinoza, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Bernardo Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITORA
María Olivia Mönckeberg

**EDITOR SUPLEMENTOS Y
NÚMEROS ESPECIALES**

Otto Boye
COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Aillanes, Patricia Colyer, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Houtón, Jaime Insunza, Otaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Yegor.

COLABORADORES
José Carrasco, Ana María Grez, María José Luque, Ximena Marín, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes R., Sergio Palacios, Alfonso Stephens.

**REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES
EXTRANJEROS**

Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hugo Delgado, Ismael Lina, Oscar Madrid, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Ces; **EDITOR TECNICO:** Adrián Jaime Escobar; **DISEÑO GRAFICO:** Rodrigo Sequella; **HUMOR:** José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Alvarez, Marcela Briones, María Eugenia Lorenzini.

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alvaray, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chameng, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquide, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabelia, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moy de Tóhá.

ADMINISTRACION

GERENTE
Carlos Santa María

**SUBGERENTE DE VENTAS Y
ADMINISTRACION**
Fernando Sapag

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIAS
Teresa Izquierdo, Marcela Román

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

Manuel Mont 425, Teléfono: 2234386.
Santiago, Chile



REPORTAJE

El trabajo de recopilar todos los resultados electorarios del último tiempo en los frentes sindical, universitario y profesional permitió concluir a ANALISIS que "donde se vota, a la Dictadura se derrota". El reportaje analiza esta realidad y muestra como, a partir de las protestas, el proceso democratizador se acelera. ...
pág. 4

NACIONAL

Patricio Sobarzo y otros tres jóvenes fueron abatidos en dudosos "enfrentamientos" al estilo CNI. Versiones de testigos dejarían al descubierto una historia muy distinta a la oficial. ...
pág. 24

ENTREVISTA

El ex parlamentario Engelberto Frias enjuicia el momento político actual y aclara el porqué de su alejamiento de las filas del Partido Nacional. Reitera que el gobernante se encuentra cada día más ausente del apoyo de la civilidad. ...
pág. 28

ESPECIAL

Reportaje en profundidad a Villa Grimaldi da cuenta del horror y la tortura en el "Paraíso" transformado en Infierno, a través de los testimonios de quienes lograron sobrevivir a la pesadilla de uno de los principales campos de concentración de la DINA. ...
pág. 31

SOCIEDAD

Los niños marginales: denuncia de una dramática realidad por la que atraviesan los niños de extrema pobreza en Chile. "La Dictadura les quitó la infancia", afirmación avalada por datos estadísticos y por testimonios directos. ...
pág. 36



“Exiliario”... al exterior

La Sociedad de Escritores de Chile —Sech— encomendó a los escritores Manuel Jofré y Bernardo Subercaseaux la difícil tarea de seleccionar a diez cuentistas chilenos para la publicación en la República Democrática Alemana, de una antología. El tiraje de esta publicación es nada menos que de diez mil ejemplares.

Entre los escritores seleccionados se encuentra nuestra colega y redactora Irene Geis quien, a sólo de un mes publicado su libro pasa a ingresar las filas de los “consagrados”.

El cuento escogido para ser publicado en la antología es, justamente, el que da el título al libro de Irene Geis: “Exiliario”.

Allende en Buenos Aires

Al parecer al otro lado de los Andes el espíritu unitario se da mejor. Y quizás por eso es que la democracia contagia, el ánimo para exigirla fue muy alto.

Bajo los lemas de “Unidad para avanzar” y “Chile no se rinde, carajo”, más de tres mil 500 personas repletaron el gimnasio de la Federación de Buz de Buenos Aires el 26 de junio. Y hubo discursos de representantes de la Alianza Democrática, el Bloque Socialista y el MDP. ¿El motivo? Conmemorar el 76 aniversario del natalicio del ex Presidente Salvador Allende.

En el acto convocado por los exiliados chilenos participaron también activamente destacados políticos argentinos, entre ellos el doctor Oscar Allende quien recordó la figura del derrocado ex Presidente chileno, calificándolo como “líder de la liberación de los pueblos americanos”. Al final, en la tarde bonaerense resonó la consigna “Se siente, se siente, Allende está presente...”

Seguel ¿el Lenin chileno?

Que a la Codelco le pareció mal el fallo de la Corte de Apelaciones de Rancagua que dispuso la reincorporación a su trabajo del presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Rodolfo Seguel, es evidente. Por ello contrató especialmente al presidente del Consejo de Estado, el abogado Miguel Schweitzer para que la represente en un “recurso de queja” presentado ante la Corte Suprema en contra de los dos ministros de la Corte de Apelaciones de Rancagua Juan Rivas Larraín y Eduardo Campos Ríosfrío, a quienes Codelco les imputa “graves faltas y abusos” por su fallo a favor del dirigente sindical.

Pero lo realmente llamativo es uno de los argumentos que dio Schweitzer en el recurso de queja para demostrar la “culpabilidad” de Seguel en el paro solidario que protagonizaron los trabajadores del cobre, precisamente después que el presidente de la CTC fue encarcelado en junio de 1983. Señala el recurso:

“Resulta una realidad histórica que quienes han dirigido los grandes eventos no se han encontrado en el lugar de la escena cuando ellos se han producido. Bástenos citar, a vía de ejemplo, que quien dirigió la revolución de mayor trascendencia que ha habido en este siglo —“La revolución rusa”— el señor Wladimir Ilich Uliánov, alias Lenin, dirigió consiguiendo derrocar al gobierno provisional menchevique de Tomás Kerenski e instalar en el poder a los bolcheviques, encontrándose en el extranjero, primero en Suiza y luego en Finlandia. ¿Quién niega la paternidad de dicha revolución de octubre de 1917 al señor Lenin?”, se pregunta el abogado Schweitzer.

Libro de Juan Pablo Cárdenas



“Por un Chile Libre” son más qu... 150 páginas sobre las cuales se plasman la esperanza y el testimonio de un hombre que aspira y reclama la plena libertad para su patria. El libro de Juan Pablo Cárdenas, director de ANALISIS representada para quienes, de una u otra forma, hemos estado junto a él, el férreo pilar sobre el cual se apoya un anhelo inquebrantable de libertad.

En cada una de sus “Opiniones”, publicadas a lo largo de seis años en esta Revista, compiladas ahora en este libro de reciente aparición, se proyecta la palabra a veces angustiada y otras plenas de esperanza por un nuevo Chile de un hombre que ya a temprana edad alzó su voz denunciando consecuentemente el atropello, la injusticia social y la violación constante de los derechos humanos en nuestra patria.

El libro del periodista Juan Pablo Cárdenas —que está en venta en todos los kioscos del país— cuenta con la presentación de un hombre de la estatura moral e intelectual de Fernando Castillo Velasco. Sólido aval para quienes se interesan por conocer la opinión de un hombre joven que jamás cejó en sus principios ni claudicó en un muy duro bregar.

Ley y justicia

Juan Pablo Cárdenas

La ley no siempre es congruente con la Justicia. En no pocas oportunidades aquella es hija —justamente— de un orden arbitrario y enemigo de los derechos humanos. Hasta en los países en que se manifiesta la soberanía popular ocurre que algunas leyes son abusivas, por lo que continuamente se las somete a revisión y enmienda.

Pero es en las dictaduras cuando la situación es ciertamente crítica y alarmante. Impuestos por la fuerza —y despreciando la razón y el interés de las mayorías— los gobiernos de facto sólo procuran leyes injustas y opresivas. Sus espúreos plebiscitos o consultas en nada pueden legitimar sus constituciones, leyes y decretos. Por el contrario, con cada uno de sus simulacros electorales lo que buscan es imponerle al pueblo un nuevo yugo.

Cada tiranía que se establece tiene dos caminos para enfrentar a los administradores de la Justicia: someterlos o reemplazarlos. Generalmente optan por la primera vía, procurando que los tribunales y gran parte de los jueces adopten una actitud servil y condescendiente, lo que a la postre hace a los magistrados tanto o más responsables de todas las tropelías que aquellos regímenes cometen contra la dignidad personal o nacional.

En una vorágine siniestra, los jueces se van haciendo cómplices en el dolo o en el silencio. Sin demora, se convierten en encubridores, para luego confundirse con los mismos victimarios de toda la desgracia que aflige a sus compatriotas. Pasado el tiempo, es ya prácticamente imposible que reaccionen. Los gobernantes también los tienen tiranizados.

Ante un fallo rebelde, les recuerdan aquéllos en que se doblegaron, cuando no son los propios servicios secretos los que se encargan de constatarles sus más íntimas debilidades.

Es claro: donde no existe un orden democrático, un noble ejercicio del Derecho no tiene otra posibilidad que contrariar o hacer caso omiso de los dictámenes del poder político, a la vez que hacer el máximo esfuerzo para que su actos no vayan quedando en la impunidad. En estos casos, someterse al imperio de la Ley es traicionar a la Justicia y alistarse con las tropas de autómatas y lacayos que sustentan a estos sistemas represivos.

De allí es que cuando las tiranías son derribadas, la revolución también entra a los tribunales. Y el veredicto popular envuelve, del mismo modo que al orden político, a los protagonistas del Tercer Poder. Por más que su astucia y docta intuición los encuentre cabalgando apresuradamente con los nuevos aires.

Es la hora, asimismo, en que los pueblos y la historia reconocen a los auténticos hombres de Derecho. A los que, enfrentados a la contienda entre la Ley y la Justicia, optaron claramente por esta última, favoreciendo con sus fallos la posibilidad de que cualquier crimen pudiera investigarse, y reconociendo que hay derechos y acuerdos universales y civilizados anteriores a todo artículo o decreto en tiempo de barbarie.

Sentencias e hitos jurídicos que, aunque en ese instante poco o nada hayan logrado, dejan abierto el camino para que algún día se produzca la reconciliación con la Verdad: uno de los fundamentos y objetivos del Derecho. ■

ELECCIONES:

"Cuando se vota, a la Dictadura se derrota"

• Elecciones sectoriales muestran un rotundo triunfo opositor.

Patricia Collyer
Felipe Pozo

Esa frasecita famosa de que "Voz del pueblo, voz de Dios" siempre está penando a las dictaduras. Por mucho tiempo se puede decir que "se cuenta con la mayoría", pero llega un momento en que se deben poner las cosas en cifras y allí otro gallo comienza a cantar.

Por distintos caminos algunos sectores de la sociedad chilena han comenzado a expresar su sentir, a través de elecciones. Desde el campo sindical, que lo hace de acuerdo a las normas impuestas por el "Plan Laboral" de José Piñera, hasta los universitarios que, a fuerza de movilización y ganas, han creado su propio espacio democrático. En medio, los Colegios Profesionales transformados en A. G. para ser atomizados y que, sin embargo, utilizaron esa ruta para hacer elecciones y mostrar la voluntad de sus bases, todo ello sin perjuicio de que continúan protestando por una legislación que los constriñe y desnaturaliza.

El asunto es que, desde 1982 a esta parte, se ha desatado un alud de procesos electorales que, si bien son de sectores específicos, dan una imagen de lo que está sintiendo el país. Un hito muy importante en este proceso es la Movilización Social que se desencadenó a partir de la primera Protesta Nacional, en mayo del 83. De allí en adelante, las organizaciones sociales aceleraron sus procesos de democratización y, por la vía del voto, manifiestan su carac-

ter opositor.

Tres son los sectores fundamentales en este cuadro: sindical, profesional y estudiantil. Lo que ellos han logrado es terminar con las meras palabras y dar paso a la elocuencia de los resultados.

SE TERMINO LA CLAUSTRÓFOBIA

En el terreno universitario se han vivido dos procesos que, si bien corresponden a un solo todo, tienen sus propias características. A fines de 1981 el control oficialista sobre la organización estudiantil era prácticamente absoluto en provincias. Allí no había casi nada en materia de organización. La excepción era la Universidad Federico Santa María, que llegó a tener una federación en 1980, la cual fue posteriormente disuelta en medio de una fuerte represión. En Santiago, en cambio, se venía desarrollando todo un proceso de organizaciones democráticas parciales, cuya máxima expresión eran algunos centros de alumnos, pero que no tenían la fuerza suficiente como para poner en jaque a las federaciones oficialistas. Fecch y Feuc,

que mantenían el control casi total.

Después de las protestas de 1983 se dio en provincias un acelerado tránsito. Se pasó de la casi nada a las federaciones democráticas y opositoras. En Santiago, mientras, la Oposición avanza fuerte en la "U" y la "UC", pero sin llegar, todavía, a la generación de federaciones.

En regiones y la capital el asunto, en términos gruesos, ha sido como sigue: **Universidad de Antofagasta:** en mayo de 1983 se dan los estatutos de lo que hoy es la Federación de Estudiantes de la Universidad de Antofagasta, Feua. La primera elección se realiza en junio del mismo año y triunfa Juan Carlos Sánchez, candidato de la Izquierda, con el 60 por ciento de los votos. La segunda elección se celebró el 13 de junio de 1984: los resultados dieron nuevamente el triunfo a la Izquierda con el mismo porcentaje. El presidente elegido es Juan José Medrano. **Universidad Austral de Valdivia:** en junio de 1983 se realizan elecciones en los once centros de alumnos de esa casa de estudios. En diez de ellos triunfó la Oposición. El único que quedó en manos del oficialismo fue Pedagogía Básica. **Universidad Federico Santa María (Valparaíso):** A pesar de la fuerte represión que han sufrido —allí fue donde fuerzas de carabineros ingresaron por primera vez el 4



En los Colegios Profesionales, a pesar del 'palito' de la AG, la democratización ha cundido como reguero.



de abril pasado— en junio de 1983 los estudiantes lograron constituir un Consejo de Delegados con mayoría absoluta para la Oposición. Universidad Católica de Valparaíso: En noviembre de 1983 se realizan por primera vez desde 1973, elecciones de Federación. El triunfo lo obtuvo la Oposición unida con un 58 por ciento de los votos. La presidencia quedó en manos del estudiante DC, Manuel Tobar.

Universidad de Concepción: desde 1983 la Universidad de Concepción cuenta con una federación democrática, elegida por votación directa. En la primera elección triunfó la Izquierda encabezada por Cristián Cornejo. En la reciente elección de FEC, en julio de este año, triunfó la lista Demócrata Cristiana, que obtuvo las cuatro primeras mayorías de los cuatro primeros vocales. También se eligieron doce vocales. De ellos seis son DC; tres del MDP; uno del Bloque Socialista y dos gobiernistas. También están en manos de la Oposición la Federación de Estudiantes de la Universidad de Magallanes, La Coordinadora de Centros de Alumnos de la Universidad de Iquique, y la de la Universidad de la Frontera, en Temuco.

Universidad de Chile: Si bien el proceso de democratización en esta universidad es una historia larga, que arranca desde fines de la década del 70, a partir de la

primera Protesta Nacional se aceleró notablemente.

En mayo de 1983, la Fecech, el organismo oficialista, controlaba once de los 17 Centros de Alumnos del plantel. Un año después, esa misma Fecech debió autodisolverse, cuando la Oposición ya controlaba catorce de los 17 Centros de Alumnos.

El golpe de gracia para la agónica Fecech, fue la elección del nuevo Centro de Alumnos de Ingeniería, la Facultad más grande de la Universidad de Chile.

La lista opositora obtuvo allí el 54,8 por ciento; la lista del Frente Universitario (derecha no gremialista) 42,2 por ciento. Como presidente del Centro de Alumnos quedó el izquierdista Ricardo Herrera. El Frente

Universitario surgió, para esta elección, con un discurso democratizador en la búsqueda de una federación única, representativa, para la Universidad de Chile. Mientras todo esto ocurría, el rector delegado dictaminó la libre afiliación de los alumnos.

Otro ejemplo ilustrativo del proceso vivido en "la Chile", lo da la Escuela de Derecho. Desde el Golpe y hasta junio del 83, se sucedieron las directivas gobiernistas. En esa fecha los alumnos realizan plebiscito para modificar los estatutos eleccionarios, triunfando la tesis de la elección directa con un 61 por ciento. Un mes después, la Oposición unida ganó el Centro de Alumnos con Yerko Ljubetic, DC, a la cabeza con el 59,6 por ciento. El triunfo se repitió este

año, con la misma fórmula unitaria, asumiendo la presidencia el DC Carlos Saffirio.

Por ahora, el organismo más representativo en la "U" es el Consejo de Presidentes de Centros de Alumnos. El próximo paso es la Fech. Para eso se realizó un plebiscito, el 21 de junio pasado, donde de siete mil 875 votantes, siete mil 265 estuvieron por la federación única y 326 por la libre afiliación. Al 30 por ciento de abstención histórica en esa Casa de Estudios, esta vez se sumó el llamado a la misma hecho por el Frente Universitario, lo que hizo que ésta se aproximara al 50 por ciento.

Universidad Católica: Desde antes de 1973 el gremialismo había sentado sus reales en la Universidad Católica. Luego del Golpe Militar, se han mantenido en el control de la Feuc, negándose a cualquier intento de democratización efectivo. Sin embargo, paso a paso, los alumnos opositores han ido ganando terreno al interior de la U.C.

En materia de elecciones globales no se ha logrado avanzar muy notoriamente. En ese sentido, el dato más general se remonta al 11 de noviembre de 1983. En esa oportunidad se convocó a un plebiscito para decidir la forma de elección de la Feuc. En él la Oposición obtuvo un 56 por ciento.

Este año la agitación estudiantil al interior de la UC ha sido constante y creciente. La represión de la autoridad ha sido fuerte, llegándose incluso al ingreso de fuerzas de carabineros al interior de los claustros.

TAMBIEN LOS COLEGIOS

Cuando el Gobierno transformó a los Colegios Profesionales en A.G., terminando con la colegiatura obligatoria y el control del ejercicio profesional por parte de estas corporaciones, sin duda que buscó una forma más para atomizar a las organizaciones sociales. Sin embargo, los Colegios no se divi-

dieron, y hoy por hoy la gran mayoría de ellos ha renovado sus directivas, las que son claramente opositoras. Aquellos colegios que aún permanecen en poder de sectores oficialistas lo hacen a costa de negar los procesos democratizadores. En el caso de estas organizaciones profesionales se ha cumplido casi al pie de la letra eso de que "donde se vota, a la Dictadura se derrota".

A partir de 1982, los Colegios

parte importante del magisterio, la representatividad del Colegio de Profesores es sencillamente irrisoria. El 31 de mayo recién pasado, esa directiva llamó a un plebiscito para modificar estatutos. Al mismo tiempo, un grupo de maestros, agrupados en el Comité de Profesores por la Democracia, llamó a la abstención como una forma de repudiar a la actual directiva y de exigir la democratización del organismo. El



Triunfo democrático en el Banco del Estado

Profesionales, ya con la sigla A.G. adherida, comienzan a realizar elecciones y a reemplazar de esta forma a las directivas designadas que permanecían a la cabeza de las organizaciones por más de nueve años.

Dentro de los más de 20 Colegios Profesionales que existen en el país, los principales están en manos de la Oposición.

Ellos son: Colegio Médico, Colegio de Ingenieros, Colegio de Arquitectos, Colegio de Periodistas, Colegio de Psicólogos, Colegio de Asistentes Sociales, Colegio de Matronas, Colegio de Administradores Públicos, Colegio de Sociólogos, Colegio de Kinesiólogos, Colegio de Enfermeras, Colegio de Ingenieros de Ejecución.

Dos casos especiales lo constituyen los Colegios de Profesores y Abogados. En el primero, aparte de la existencia de la Agech, Asociación Gremial de Educadores de Chile, que agrupa a una

resultado fue que a lo largo de todo el país la abstención superó el 80 y 85 por ciento. La elocuencia de las cifras obligó a Eduardo Gariazzo, presidente del Colegio, a convocar a una próxima elección para renovar toda la directiva.

La situación de los abogados es diferente. En 1982 se realizaron elecciones, para elegir a los 18 miembros de su Consejo Nacional. Fueron elegidos catorce oficialistas y cuatro opositores. Un año después se renovaron ocho de esos cargos. Esta vez la elección fue ampliamente favorable a la Oposición que ganó las seis primeras mayorías. De esta forma, si bien el Consejo del Colegio es mayoritariamente oficialista, la última elección dio mayoría absoluta en favor de la Oposición, y según los vencedores, tuvo ribetes de "plebiscito".

Desde el día mismo del Golpe Militar, el sindicalismo fue uno de los sectores más golpeados por la represión. Desde ese momento se



A partir de las Protestas del 83, las organizaciones sociales entraron en un acelerado proceso de democratización.

inició la tarea sistemática de destruir hasta sus bases al Movimiento Sindical. La guinda de la torta resultó ser el "Plan Laboral" del ya no tan joven ex-ministro José Piñera. Sin embargo, desde las propias reglamentaciones de aquel Plan y, también, pasando por sobre él, los trabajadores han ido rehaciendo su organización y, en la actualidad, la Oposición es fuerza indiscutiblemente mayoritaria en el seno de los trabajadores. No se puede dejar de mencionar en este punto, el enorme volumen de cesantía (30 por ciento), que ha restado aún más fuerza al Movimiento Sindical.

LOS BANCARIOS

Hasta 1982 el sector bancario se encontraba absolutamente copado por el oficialismo. Sin embargo, a partir de ese año, y coincidiendo con la realización de elecciones, comienza el avance opositor. Primero fue el Banco del Estado que pasó de tener, por casi diez años, una directiva designada, a elegir siete consejeros nacionales, de los cuales cuatro son opositores, dos gobiernistas y uno independiente. Su presidente es Hernán Baeza.

Luego se produjo el renacimiento de la Confederación Baniaria, que estaba a punto de desaparecer en manos del dirigente designado Andrés Acevedo. Se reagruparon 42 sindicatos de bancos, los que eligieron una directiva que en un 85 por ciento es opositora. De hecho, de entre

nueve dirigentes nacionales sólo uno es propiamente oficialista. La directiva la presiden Miguel Allende, Ricardo Hormazábal y Héctor Muñoz.

EL COBRE

Una vez concluido el larguísimo período de Bernardino Castillo, que se mantuvo por nueve años como presidente designado de la Confederación de Trabajadores del Cobre, ésta pudo elegir democráticamente a sus representantes. Su organismo máximo, el Consejo Nacional, está compuesto por 15 directores. De ellos, trece son opositores y dos gobiernistas. En sus cuatro zonales la composición es la siguiente: Chuquicamata tiene cuatro sindicatos, todos opositores. De 22 dirigentes, 21 son opositores. El Salvador, tiene seis sindicatos, todos opositores. De 28 dirigentes, 22 son de oposición. El Teniente, tiene cinco sindicatos, todos opositores. De 28 dirigentes, 20 son opositores. Andina, tiene dos sindicatos, uno es gobiernista y el otro opositor. De siete dirigentes, cuatro son opositores.

EL CARBÓN

Al igual que en otros sectores, el carbón ha ido recuperando los sindicatos en la medida que se democratiza. Es así como en abril de este año, ganó el Sindicato de Empleados de Lota, y en mayo al de Colico-Trongol que no era gobiernista pero sí afín a la empresa. El sindicato de obreros

de Lota está en manos de la oposición desde 1978, es decir desde que el D.L. 198 del Plan Laboral permite elecciones.

Por lo tanto, en la actualidad, los sindicatos más importantes del carbón están en manos de dirigentes opositores.

EL PETROLEO

Nunca ha dejado de ser una federación opositora. En la última elección, sin embargo, profundizó su línea disidente transformándose en pieza clave del Comando Nacional de Trabajadores. Todos sus sindicatos y dirigentes son de Oposición. Su presidente es José Ruiz di Giorgio que en su zonal, Magallanes, reunió el 86 por ciento de los votos emitidos por mil 200 trabajadores.

HUACHIPATO

En 1982 el gobiernismo derrotó a la Oposición y el sindicato único quedó compuesto por seis dirigentes oficialistas y un opositor. Sin embargo, el 26 de mayo recién pasado se efectuaron nuevas elecciones, y a pesar de que el gobiernismo sigue teniendo mayoría, la relación es ahora de cuatro a tres. La presidencia la mantiene Pedro Briceño.

Esta es la situación de las seis federaciones más numerosas del país. Está, además, un gran número de federaciones medianas que también están en manos de la oposición. Entre ellas se cuenta la Federación Minera, la del Cuero y Calzado, los Trabajadores Gráficos, la Textil, la Construcción, los Gastronómicos, el Plástico, la Metalúrgica y varias otras. También se debe contar a la Anef, la Cepch, la Federación de Empleados de Bahía, la de Trabajadores Portuarios.

En suma, un sector donde el Gobierno nunca pudo asentarse ni generar un movimiento efectivo de apoyo.

Sectorialmente los votos son categóricos. Lo importante es que se dé la posibilidad al pueblo en su conjunto para que se exprese y vote lo que debe votar. ■

La pelea del payaso

Si no fuera por la secuela de angustia, terror, hambre, muerte y tortura que genera el actual Régimen, nuestro país parece un gran, inmenso y permanente circo. O, por lo menos, suceden actos de ópera, protagonizados por los más altos actores, con demasiada frecuencia.

Tal es lo que acontece con un episodio al que se le ha prestado gran importancia, en los momentos de escribir estas líneas. Se trata de la supuesta contienda de competencia entre el Ejecutivo y los Tribunales de Justicia, por la aplicación del artículo 24 transitorio de la Constitución de 1980.

El artículo en cuestión está vigente y en aplicación desde el 11 de marzo de 1981. Vivito y coleando.

Los tribunales habían interpretado en forma favorable al Gobierno —en la gran mayoría de los casos— la tesis que él sostenía, en cuanto a su aplicación. Eso no era ningún problema, ni había cuestión de competencia.

El uso y abuso que hizo el Ejecutivo de esta discutible facultad, hizo que se abriera un ancho camino a la revisión de los fundamentos en que se basaba la aplicación de esta medida. Ahí comenzaron a producirse los problemas.

La situación llegó a su límite cuando la Corte de Apelaciones acogió el recurso de amparo en fa-

Jorge Donoso



vor de dos distinguidas personalidades que habían sido expulsadas del país. El Gobierno, en un acto insólito, permitió su ingreso, pero los detuvo. Un nuevo fallo de la Corte de Apelaciones puso las cosas en su lugar y ordenó la liberación de estas dos personas, advirtiéndole, de paso, que el Ministerio del Interior había desatado el fallo de los Tribunales de Justicia.

Se llegó al punto límite. Los tribunales estaban actuando con independencia. Casi estábamos en un Estado de Derecho.

Esta situación se hizo intolerable al Régimen. Entonces recurrió en su auxilio, a quienes habían di-

cho que habían entrado juntos e iban a salir juntos. ¿Qué mejor compañía?

En el fondo, lo que se trata es de compartir responsabilidades. De hacer cómplice de estas arbitrariedades a los más altos oficiales de las FF.AA. y Carabineros.

El episodio hace recordar una vieja treta usada por los payasos en el circo, que no por repetida, consigue siempre provocar la mayor hilaridad. Es la pelea del payaso.

Consiste en que dos payasos se ponen de acuerdo para provocar a un tercero. De los dos complotados uno hace el papel de árbitro y ordena comenzar la pelea; luego se abalanza sobre la víctima y le sujeta los brazos. Cuando ésta logra jalarle, ordena perentorio: "Pare la pelea". Vuelve a sujetarlo y grita: "Siga la pelea". La incidencia vuelve a repetirse indefinidamente.

Esta supuesta contienda de competencia recuerda a "la pelea del payaso", con la diferencia que el episodio lejos de provocar risa, provoca indignación.

Con otra, más notable aún. El pueblo sabe que la pelea no puede detenerse, cuando lo ordene el árbitro saquero. Al contrario. Debe continuarse hasta el final. Hasta conseguir que se le devuelva lo que se le arrebató: La Libertad y la Democracia para nuestra Patria.

EL PAÍS:

Con el agua al cuello

• Temporales dejaron al desnudo ineffecticia y pasividad del Estado, mientras el agua inundó hasta el ex Grupo de los 8.



Temporales desenmascararon crudamente "política de improvisaciones".

Irene Geis

Con el agua literalmente al cuello, con el desfile inclemente e interminable de muertos, heridos y damnificados que llegan casi a los cien mil —cerca del uno por ciento de la población— el país que ha vivido el exceso de lluvia en carne propia y el país que lo ha visto en las pantallas de televisión ha tenido la posibilidad de formularse algunas preguntas como, por ejemplo, si es natural que una sobre-dosis de agua lluvia provoque tantos desastres.

¿No será acaso —es la pregunta que circula— que el subdesarrollo, la improvisación, el papel pasivo del Estado, la falta de planificación y la excesiva importancia que se da al mercado como asignador de recursos tengan alguna cuota de responsabilidad? ¿Es preciso que llueva más de lo esperado para que el país se hunda, los puentes se corten, los esteros se

desborden y las poblaciones desaparezcan bajo el agua? O, por el contrario, ¿no es posible que exista una planificación que calcule todos los riesgos de una naturaleza tan inestable como la nuestra y disminuya los riesgos al mínimo? Si la política es el arte de gobernar, ¿qué clase de política es la que coloca a millones de chilenos a merced de un frente de

mal tiempo?

Y no fue sólo la naturaleza la que ensombreció la vida de los chilenos. También los hombres aportaron su cuota y, específicamente, el ministro de Hacienda Luis Escobar, que en más de una oportunidad ha venido señalándole al país que para los trabajadores no habrá reajuste este año, ni el próximo y ninguno de los que le siguen. Prácticamente no habrá reajuste para los trabajadores en lo que resta —constitucionalmente hablando— del período presidencial del general Pinochet.

El anuncio de Escobar, formulado en los mismos días en que el ministro respondía a 20 preguntas que le formularon desde la Democracia Cristiana, mostró algunas realidades en materia de "sensibilidad social" de las autoridades.

Porque, mientras para los trabajadores no hay y no habrá reajuste, los 50 mayores deudores del sistema financiero, no pueden ser dados a conocer al país, porque se trata de "información confidencial". Lo mismo sucede con el endeudamiento de los dos grandes grupos periodísticos del país ('El Mercurio' y 'La Tercera') que también es confidencial "y no puede ser entregado al público".

MESES CLAVE

Los anuncios de Escobar provocaron la natural reacción en el sector afectado, es decir, entre los trabajadores y, al mismo tiempo, tienen su natural eco en las esferas políticas tanto del Gobierno como de la Oposición.

Los trabajadores (ver página 13) se preparan para nuevas y grandes batallas en los meses de agosto y septiembre. No sólo habrá protesta, como ya se viene anunciando, sino también muchas y otras movilizaciones amplias y unitarias en defensa de su poder adquisitivo cada día más reducido y de la lucha por la democracia, a la que los dirigentes estiman indisolublemente unida a la lucha por las reivindicaciones salariales.

No es posible —se dice en los medios sindicales— que los mismos que llevaron a Chile a la crisis sean los beneficiados con las medidas que se están tomando, mientras que los trabajadores fueron y son los que siguen pagando la farrá.

En líneas generales, la idea es que ya quedó en evidencia que el binomio Escobar-Collados no representa ningún cambio substancial en los lineamientos de política económica y que llegó la hora de reanudar la batalla.

En el terreno estrictamente político también hubo temporales, que afectaron en forma aguda a la Derecha.

El agua inundó especialmente a ese heterogéneo conglomerado que nació como "Grupo de los 9", derivó a "Grupo de los 8" y hoy está reducido a un Adena que apenas conforman la UDI, el MAN, el MUN y los llamados Ta-

lles Socialistas.

La jibarización del Adena se computa como un fracaso del ministro Sergio Onofre Jarpa.

El ministro habría triunfado —según reconocen incluso sus detractores— en el difícil terreno de mantener entretenida a la Oposición con bizantinas discusiones sobre leyes de escasa relevancia y —sobre todo— de mantenerla dividida agitando una y otra vez el espantapájaros del anticomunismo. Para completar su proyecto el ministro necesitaba un partido político propio, que le sirviera de "interlocutor válido" y de base de sustentación.

La firme posición del Partido Nacional, el único del Grupo que tiene algún grado de representatividad real y que está empeñado en crear una base más sólida y más centrista, que incluya a los liberales, a la derecha republicana, a los socialdemócratas, a los radicales y, ¿por qué no?, a los demócratacristianos, hizo fracasar el proyecto.

Los nacionales, como es sabido, se retiraron del Adena para poder mantener libremente conversaciones con sus proyectados aliados. Al mismo tiempo se quebró la Democracia Radical, después del trato poco versallesco que Jaime Tormo dio a Angel Faivovich. El Padena tampoco quiso saber nada con la nueva sigla y, finalmente, existe una ver-

sión no confirmada que sostiene que la UDI tampoco firmó el Adena, debido a que los Talleres Socialistas querían que el pacto político incluyera un proyecto de ley sobre divorcio.

En síntesis, un conjunto de razones a primera vista de poca monta, reflejan la incapacidad de la Derecha para recomponerse en términos políticos, incluso disfrazada de centro, de centro derecha o también de centro izquierda.

El problema de saber cuánta distancia es necesario mantener con el Gobierno, para no descapitalizarse más de la cuenta, no puede ser resuelto en forma satisfactoria, y el resultado es la orfandad cada día mayor del Gobierno, en lo que a apoyo civil se refiere.

¿NACIONALISMO AHORA?

La debacle política de la vieja Derecha y una serie de visitas de Pablo Rodríguez y otros dirigentes del MAN a La Moneda tiene alarmados a los sectores más simpatizantes del gremialismo. Una serie de rumores sobre el inminente nombramiento de Rodríguez en algún cargo clave del Gobierno —ministro del Interior o de Justicia, subsecretario o asesor— están siendo denunciados por el vespertino 'La Segunda', con la esperanza de hacerlos fracasar por la vía de denunciarlos.



Pablo Rodríguez: con la mira en La Moneda.



Rafael Retamal: una figura de consenso.

Y es que para los grupos afines a 'El Mercurio' la idea de que un Pinochet aislado de la civilidad se refugie en el bastión nacionalista resulta una idea temible. Las ideas populistas que sustentan el ex "führer" de Patria y Libertad, aparte de impracticables por falta de recursos, constituyen una cierta amenaza para el poder hasta ahora no tocado de los clanes financieros que defiende el endeudado diario de la calle Compañía.

RETAMAL: UN NOMBRE

En el Gobierno existe además preocupación por una serie de errores cometidos en las últimas semanas. La contienda de competencia, por ejemplo, planteada por el Ejecutivo por consejo del ministro de Justicia, Hugo Rosende, ha sido estimada como un traspie del cual no es fácil salir ahora. Después que la Corte de Apelaciones rechazó el último amparo presentado a favor de Jaime In-

sunza y Leopoldo Ortega.

La decisión judicial —de difícil explicación— dejó a los dos dirigentes nuevamente al arbitrio del Ejecutivo, además de legitimar una vez más el artículo 24 transitorio. Al mismo tiempo, dejó la impresión que el Gobierno confía en los Tribunales cuando gana y los "acusa" cuando sus fallos le son desfavorables.

Otro error que se denunciaba en estos días en el Gobierno atañe a la CNL. ¿Qué pasa en ese organismo? —era la pregunta. Porque sucede que después de la Conferencia Nacional del PC ingresó al país —por Pudahuel— el ex senador socialista Erick Schnake. Además, y a pesar de los despliegues publicitarios, cunde la impresión que la represión actúa ciegamente y que los muertos "en enfrentamientos" o en otras circunstancias no pasan de ser víctimas inocentes de los cargos que les imputan.

La violencia creciente fue denunciada por el Comité Permanente del Episcopado, que expre-

só también su deseo de que el caso de "la dinamitada" sea esclarecido más allá de toda duda.

Y como otro desacierto, aunque jocoso, se comentó en la semana el "error" de citar a declarar —en lugar del ex senador Víctor Contreras Tapia, a otro ciudadano también llamado Víctor Contreras, pero cuyo segundo apellido es Scorsoni.

Menos jocosa, más bien profundamente seria, es la propuesta de amplios sectores que ven en Rafael Retamal al hombre que podría ser garantía de consenso en el país. El PC incluso, según trascendidos, es uno de los impulsores de la idea de agrupar a las más amplias fuerzas políticas y sociales del país tras la ecúmene figura del Presidente de la Corte Suprema, en el entendido que un Gobierno Provisional, con Retamal a la cabeza, asegura al país una transición a la Democracia ordenada y pacífica, y que garantice a las Fuerzas Armadas que el temido "caos y anarquía" no se abatirán sobre el país.

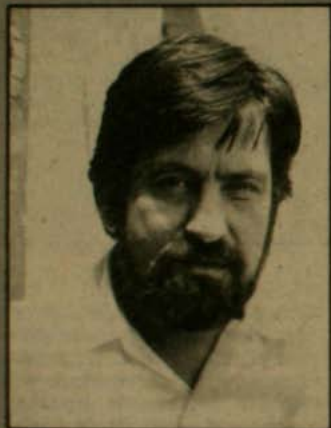
El socialismo se construye en la lucha

Chilenos, aún tenemos tiranía. Esta es la dramática comprobación que día a día nos hacemos los demócratas de distinto signo. Esta es la dura realidad que golpea nuestras conciencias. Ese es el amargo sabor que llevamos quienes de alguna manera tenemos la responsabilidad de no haber concertado aún con la suficiente fuerza, a todos los que honesta y decididamente quieren terminar con la Dictadura, exigiendo para nuestra patria el restablecimiento de la más plena y auténtica democracia.

¿Qué sucede entre nosotros que no existe la suficiente generosidad para enfrentar nuestras responsabilidades? ¿Por qué no encaramos las exigencias de un futuro mejor para Chile que reclama con insistencia nuestro pueblo? ¿Por qué hemos recompuesto un modo de hacer y entender la política, en la que aún, a pesar de la dramática experiencia del pasado, tienden más bien a prevalecer pequeños intereses partidistas, visiones menudadas y estrecheces ideológicas?

Más allá de los aparentes "éxitos" de la Dictadura, lo cierto es que la oposición democrática no ha sabido unirse, no ha encontrado los derroteros comunes que le permitan superar sus rígidas posturas. En el fondo, sigue prevaleciendo entre nosotros una mal entendida lucha por el poder, una visión mezquina que nos hace creer que este nos pertenece por el solo hecho que existimos, que tenemos ganado el sitio de preeminencia aún antes que el pueblo se exprese soberanamente.

Ricardo Núñez



Es hora que los socialistas reconstruyamos una manera más generosa de entender las legítimas disputas que en el seno de la Oposición puedan existir. Es hora que miremos con mayor firmeza al país concreto que nos rodea. Basta ya de ideologismos. El pueblo sabrá elegir las alternativas democráticas que se le presenten cuando tenga la posibilidad cierta de que sus opciones van a ser valoradas en el libre juego democrático.

Por ahora, éste exige unidad, acción y lucha concertada de todos aquéllos que en la hora presente entienden que es urgente retornar a la democracia, darle estabilidad y propiciar su desarrollo.

Es hora que los socialistas rescatemos las experiencias del pasado reciente y nos propongamos

como objetivo central, impulsar de manera realista pero con firmeza, miles de mecanismos distintos que apunten a lograr la concertación social y política que Chile requiere, a elevar la conciencia de rebeldía frente a un régimen injusto y oprobioso, a materializar niveles de organización cada vez más eficientes de todos los demócratas sin exclusiones.

Si en el futuro cercano la crisis económica, política y moral del Régimen, encontrara a la Oposición fragmentada, como objetivamente hoy lo está, sobre nosotros —los socialistas— recaerá una gran responsabilidad. Más allá de las diferencias que aún existen, los que nos encontramos agrupados en el Bloque Socialista, tenemos la firme disposición y voluntad de revertir la situación que ha impedido materializar la unidad del conjunto de la Oposición, de actuar con mayor decisión en las cotidianas luchas de nuestro pueblo, a solidarizar con cada uno de los perseguidos, provengan de donde provengan, a dar muestras concretas de generosidad, de realismo político, sobre la base del cual podamos ser factor esencial en la marcha permanente de nuestro pueblo por reconquistar su libertad.

Sólo terminará la tiranía, si toda la oposición democrática entiende que la patria exige deponer sectarismos, terminar con las exclusiones mezquinas y demostrar a todo Chile —incluyendo a las Fuerzas Armadas— que nuestro país tiene un futuro mejor sólo en la democracia.



En reunión del Consejo de Federaciones del Comando se acordó reimpulsar activamente la movilización social.

TRABAJADORES:

Movilizarse es la orden del día

- El Consejo de Federaciones del CNT acordó llevar un pliego reivindicativo el 26 de julio a La Moneda. Nuevas protestas serán programadas con fuerzas sociales y políticas. El paro sigue pendiente.

No se necesita ser adivino para asegurar que ya no habrá paro nacional este mes. Y probablemente tampoco el próximo. Pero al mismo tiempo no es arriesgado vaticinar que la movilización social se revitalizará en las próximas semanas. El Comando Nacional de Trabajadores se ha mostrado en los últimos días decidido a tomar el "toro por las astas" y dejar atrás el inmovilismo invernal.

En todo caso, subsisten algunos problemas y las acciones de precautamiento se han visto adornadas con una de esas grescas verbales ya habituales en la vida sindical. Y que resultan como un exquisito manjar para la prensa oficialista que no escatima espacios, titulares ni "bisturries", con tal de tratar de desprestigiar —a su manera— al movimiento sindical.

Justamente para reemprender esta tarea movilizadora en la mejor forma es que el CNT finalmente decidió su reestructuración. Por de pronto una ampliación del consejo que aumentó de 25 a 31 miembros: el acuerdo fue

incorporar dos representantes de la Federación del Petróleo oficialmente —hasta ahora José Ruiz di Giorgio, su presidente, ocupaba un cupo cedido por el cobre—; dos de la Confederación de Sindicatos Bancarios, y dos de la Federación del Cuero y del Calzado. Al parecer, la incorporación de estos sectores que desde hace un tiempo venían pidiendo su incorporación al Comando no constituiría problema.

Lo que sí ha traído cola fue la ampliación del Comité Ejecutivo. En éste estaban hasta ahora los presidentes —o sus reemplazantes— de las cinco organizaciones

fundadoras: la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC), la Confederación de Empleados Particulares (Cepch), la Coordinadora Nacional Sindical (CNS), la Unión Democrática de Trabajadores (UDT) y el Frente Unitario de Trabajadores (FUT).

PLURALISMO Y ENOJO

Si bien el Comando es una instancia unitaria, por la fuerza de las circunstancias en que nació y por las exigencias que hizo la UDT en la partida hace un año, el Comité Ejecutivo, si se mira desde un punto de vista de amplitud política, quedaba un tanto constreñido: Rodolfo Seguel, Manuel Bustos y Humberto Soto son democratacristianos, Federico Mujica, independiente, y Hernol Flores más bien pro socialdemócrata, según afirman los entendidos. Por ello, desde el interior mismo del Comando, para darle más dinamismo a la conducción y mayor amplitud se decidió buscar una fórmula más plural.

Al final se aprobó la solución propuesta por el presidente de la Cepch, Federico Mujica, que implica la ampliación de cinco a nueve miembros en el ejecutivo. Ellos provendrían de la Federación de la Construcción —presidida por Sergio Troncoso—, la Confederación Gráfica presidida por Arturo Martínez, la de Trabajadores del Transporte, por Víctor Hugo Gac, y la de los trabajadores del Comercio que preside Edmundo Lillo.

Diversos dirigentes aseguran que el acuerdo se tomó por unanimidad y en las reuniones participaron dirigentes de la UDT. Sin embargo, a los pocos minutos de terminada la conferencia de prensa en la que la directiva del CNT dio cuenta de la reestructuración, ocurrió un hecho sorprendente: el secretario general de la UDT, Hernol Flores se largó en picada con acusaciones, contra el CNT y, en medio de indignados calificativos, anunció su retiro del Comité Ejecutivo. "El Comando Nacional de Trabajadores se ha transformado en una sucursal de la Coordinadora Nacional Sindical, dirigida por comunistas y democratacristianos de minoría", sentenció.



Hernol Flores y Federico Mujica en discordia por ampliación del CNT

De ahí para adelante la prensa oficialista prodigó sus columnas para que se explayaran en sus enojos tanto Flores como el presidente de la UDT Eduardo Ríos. En todo caso la UDT ha dejado en claro desde el primer momento que no se retirará del Comando —pese a todas las críticas que le hace— y, según dijo Flores, nombraría un nuevo representante.

Mientras los dirigentes DC aludidos prefirieron tomar la cosa con calma —“No polemizaré con lo que plantean los colegas de la UDT, dijo Seguel”— Federico Mujica salió al paso de Flores. El presidente de la Cepch precisó que en la reunión del martes 10 concuerrieron con su acuerdo las delegaciones de la CTC, CNS, el FUT, la Cepch y la UDT presidida por Hernol Flores. Y señaló que sostener que el CNT está siendo manejado por los comunistas —como reiteraron la UDT— es “mentir preconcebidamente”. Y cuando un periodista de ‘La Segunda’ le preguntó si con la reestructuración el Comando tomaría un sesgo más izquierdista, Mujica respondió: “El movimiento sindical siempre ha tenido un sesgo

izquierdista, no ha sido nunca de-rechista o conservador”...

Pero mientras la UDT y Flores descalificaban las reformas del Comando, éste siguió adelante en el asunto de fondo: la “reactivación” de la movilización que se ha propuesto. El miércoles 11 se realizó finalmente —como paradoja, en el local de la ANEF— la reunión del Consejo de Confederaciones, federaciones, agrupaciones y sindicatos nacionales del CNT (Confasin). Participaron más de 80 dirigentes y diversos directivos consultados por ANALISIS la calificaron de “muy buena”, tanto por el ánimo que reinó como por los acuerdos logrados. Sólo la UDT brilló por su ausencia.

En la asamblea los dirigentes plantearon que las cosas no estaban para llevar a cabo dentro del plazo de los 90 días —que se venen este 28 de julio— el paro nacional acordado en el Teatro Carriola en abril. Pero, al mismo tiempo, coincidieron en que es urgente revitalizar la movilización social y trabajar para ir preparando las condiciones óptimas para el paro.

A la vez, los dirigentes sindicales perciben que dentro de la lu-

cha por la democracia y por los derechos de los trabajadores hay algunas cuestiones básicas. Por una parte, ven como indispensable interpretar a las bases en sus demandas reivindicativas por mejorar los congelados salarios, por trabajo, alimentación, techo. Por la otra, les parece también fundamental el asumir la tarea movilizadora conjuntamente con otras fuerzas sociales. Y con las fuerzas políticas, a las que “si no se quieren concertar hay que empujarlas a hacerlo”, como dice José Ruiz di Giorgio.

También hay unanimidad entre los dirigentes para considerar que las protestas siguen siendo un instrumento válido y creen que están equivocados quienes señalan que se agotaron. Lo que sí advierten es la necesaria preparación y concertación que requieren y buscar nuevas formas, nuevos ingredientes.

A la luz de ese tipo de análisis es que surgieron los acuerdos de la reunión del miércoles 11. Rodolfo Seguel los resume así:

■ “Preparar en detalle el pliego o petitorio de los 21 puntos reivindicativos básicos expuestos el 1° de mayo, el que será llevado por los dirigentes del CNT a La Moneda el jueves 26 de julio a las 12 del día, saliendo de la CTC”.

■ “Establecer contactos con las fuerzas políticas y sociales para reanudar jornadas de protestas en agosto y septiembre. A la vez, hay que desarrollar el contacto con todas las fuerzas políticas y sociales para llevar adelante el paro”.

■ “Finalmente, se acordó también recomendar al Comando ver la mejor forma de encontrar una estructura que dé mayor agilidad al CNT, como podría ser una secretaría ejecutiva”.

A la luz de esos acuerdos y del ánimo que ha percibido ANALISIS entre los dirigentes, parece bastante probable que la movilización se “reactive”. Sobre todo, cuando, según se concluye de las declaraciones en el ámbito político, habría también la creciente convicción de que la movilización social es el camino acertado para enfrentar al Régimen.

TRIBUNALES:

La extradición que Retamal no conoció

• Pese a la petición del gobierno mexicano para extraditar a Jesús Chavarría García, prófugo desde 1982, Gobierno chileno rehusó tramitar los antecedentes de rigor.

Según el gobierno mexicano, Chile se ha convertido en "refugio para un delincuente común". Esto lo señaló en un comunicado oficial, después de que el ex subdirector de la empresa estatal Petróleos Mexicanos (Pemex), Jesús Chavarría García, obtuviera su libertad y su extradición fuera negada por los tribunales chilenos, ante la imposibilidad del presidente de la Corte Suprema de conocer todos los antecedentes que adujo el Gobierno mexicano. Chavarría, acusado de ser uno de los responsables del millonario fraude en dólares a la empresa estatal petrolera, se encuentra ahora a buen recaudo en Chile.

El 6 de Julio, el presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal —que en este caso actúa como juez de primera instancia—, tuvo que ordenar la libertad del ex-subdirector de Pemex, luego que venció el plazo legal para estudiar su presunta extradición. En realidad, ésta se vio abortada desde un comienzo, cuando se supo que los antecedentes enviados por el gobierno azteca no serían tramitados. El Gobierno Militar chileno argumentó la falta de relaciones diplomáticas entre ambos países. México rompió relaciones con Chile en 1973, tras el Golpe de Estado, y debió gestionar la extradición de Chavarría a través de la Embajada de Venezuela, que representa sus intereses en Santiago.

La Cancillería chilena se negó a traspasar a la Corte Suprema la solicitud de extradición de Chavarría —que estaba preso en el anexo cárcel Capuchinos desde el 2 de mayo—, argumentando que correspondía formular la petición a través de los agentes consulares del país solicitante o directamente de gobierno a gobierno.

Jesús Chavarría García se encontraba prófugo desde octubre de 1982 y fue encargado a todas las policías latinoamericanas. La policía chilena dio con su paradero el 2 de mayo de este año y lo recluyó en Capuchinos. Comenzó la espera para el mexicano y las gestiones para que algún connotado penalista asumiera su defensa. Tras la negativa de tres conocidos profesionales, asumió como su defensor el ex ministro de Relaciones Exteriores Miguel Schweitzer. Aunque su participación en estrados se vio frustrada, ya que nunca pudo presentar

antecedentes ante la Corte Suprema, tribunal encargado de tramitar y cursar normalmente una extradición, se le atribuye mucha importancia a su gestión extrajudicial. Al punto que diversos entendidos señalan el hecho de que el ex Canciller fuera el abogado defensor de Chavarría fue el segundo factor que frustró la posibilidad de acoger la petición de extraditar a Chavarría.

De nada le valió al representante de la empresa estatal petrolera mexicana Jesús Ortega Padilla, viajar a Chile y traer mayores antecedentes del proceso que en su país se tenía en contra del ex subdirector. Cinco días que resultaron infructuosos estuvo alojado Ortega en la suite número 1401 del Hotel Carrera.

El presidente de la Corte Suprema en cuatro puntos que no ocuparon más de una carilla manifestó que "la fase diplomática de la extradición comienza con la petición de arresto del sujeto afectado y continúa con el requerimiento formal que dé lugar a ella"... "Que decidido por el Ministerio de Relaciones Exterior no remitir a esta presidencia el pedido de extradición y sus antecedentes, la competencia del tribunal para la fase cautelar —prisión de Chavarría— ha de entenderse agotada por falta de materia tratable"... "Que este tribunal no tiene facultad para requerir de la Entidad Administrativa el envío de la solicitud y antecedentes de una potencia extranjera" (...) "Que producido el hecho mencionado en el segundo considerando y vencido como está el plazo legal del arresto es imposible seguir la causa y procede, por tanto, resolver como co-

responde cuando la formalidad del requerimiento de la extradición no se ha efectuado dentro del término previsto"...

De esta manera, se pasó a ordenar la inmediata libertad del ex subdirector de Pemex, Jesús Chavarría García. La libertad para el ciudadano mexicano, llegó cuando éste se encontraba operado en la Clínica Alemana. Y en estos momentos se encuentra descansando en un lugar del país, recuperándose de su azarosa experiencia. El hecho de no tramitarse su extradición provocó un nuevo punto negro en el marco de las relaciones internacionales chilenas. El Gobierno mexicano atribuye abiertamente a una gestión del Gobierno del general Pinochet, el hecho de no haberse otorgado la extradición. Aunque algunos creen que Chavarría García tiene a buen recaudo los cien millones de dólares, dinero que habría sido obtenido en la compra fraudulenta de dos barcos cisternas de la empresa petrolera, no fue el único en ser acusado del dolo. Otro de sus compatriotas y ex directivo de la empresa estatal azteca se encuentra prófugo, en tanto que un tercero ya está en la cárcel de su país. Al menos durante algún tiempo Chavarría García, quien se arrimó a la sombra de un buen árbol, estará "descansando" en territorio chileno.

E.E.S.S. ■

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázaval 1318
Teléfono: 2230684

Definiciones peligrosas

Hay dirigentes sindicales que aún viven los conflictos ocurridos durante la existencia de la disuelta Central Única de Trabajadores y, en función de ellos, han adoptado definiciones que comprometen gravemente la unidad, autonomía e independencia del movimiento sindical.

Así, en el reciente evento desarrollado por los dirigentes sindicales demócratacristianos triunfó la posición encabezada por Ernesto Vogel que postula la existencia de centrales ideológicas en el movimiento sindical chileno, en detrimento de una futura organización nacional única.

Siendo respetable la posición de estos dirigentes, creemos que constituye una definición peligrosa, extemporánea y al margen de la realidad de los últimos diez años que tan duramente golpea al conjunto de los trabajadores chilenos, cualquiera sea su posición política. Como nunca, durante la Dictadura, los asalariados han sufrido los efectos de una política represiva en el plano individual y colectivo de los derechos del trabajo, cesantía, bajos salarios, explotación encubierta en supuestos programas asistenciales, despidos masivos, persecuciones físicas e ideológicas, etc.

Esta realidad, tan dura como actual, es la que debe orientar una definición de los trabajadores chilenos. Identificar el conflicto central es esencial para luchar más

Eduardo Loyola



tante por la hegemonía en el movimiento sindical en un espacio de democracia y libertad que hoy no existe ni existirá si ponemos la carreta delante de los bueyes.

De materializarse la posición oficial de la DC., en el futuro existirían tantas centrales de trabajadores como partidos o agrupaciones políticas. Asimismo, estas centrales serían, en la práctica, departamentos de los partidos hipotecándose con ello la necesaria autonomía e independencia que requieren las organizaciones sindicales.

El término de la Dictadura y la consolidación de un proceso democrático necesita de la existencia

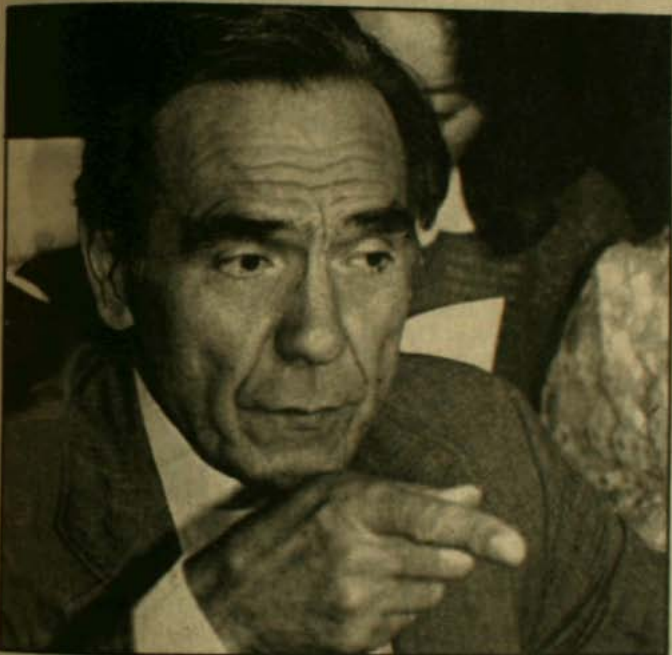
de trabajadores agrupados en una central sindical fuerte y poderosa capaz de impedir cualquier aventura totalitaria de minorías antidemocráticas como hemos conocido en estos últimos años. Postular esta unidad, no significa, de manera alguna, revivir errores cometidos durante la existencia de la CUT, sino la superación de ellos, porque en definitiva, los intereses del conjunto de los trabajadores son superiores a los intereses de cada partido, por legítimos que estos sean. Por el contrario, postular la existencia de centrales ideológicas importa el intento de superación de los errores por la división y la atomización y, con ello se ataca —indirectamente— la finalidad última de las organizaciones de trabajadores.

Más que definiciones prematuras, hoy es preciso fortalecer la unidad en la lucha por la democracia, que ha permitido el desarrollo del Comando Nacional de Trabajadores, cuyo carácter pluralista y unitario ha sido capaz de movilizar al pueblo de Chile. Debemos retomar la movilización de masas inexplicablemente suspendida y hacer realidad los acuerdos adoptados democráticamente en el Teatro Cañola. Debemos asumir con modestia el ejemplo del pueblo uruguayo que no sólo acordó el paro, sino que lo hizo efectivo, superando las discrepancias que existen entre las fuerzas opositoras.

EMPLEO:

Miles de "despedidos
-desaparecidos"

• Ex miembros del PEM y POJH no se encuentran en las estadísticas de la economía chilena



Ministro Escobar: "Franqueza" de la desocupación real sin eco en el Gobierno.

Fernando Paulsen S.

En la actual situación económica chilena, donde nadie se responsabiliza de nada y todas las principales autoridades parecen decir "no se oye, padre", las palabras de Escobar con referencia al destino de cualquier eventual crecimiento económico en los próximos cinco años —"todo crecimiento está comprometido en el pago de los intereses de la deuda externa"— viene a desmitificar parte de la gran mentira que ha sido la economía chilena en los últimos diez años. El mismo Escobar se encargó de aclarar que Chile "no podrá pagar sus amortizaciones de capital de la deuda externa en los próximos cinco años" y, también fue Escobar quien recordó las palabras de Henry Kissinger, publicadas hace ya tiempo en estas mismas páginas, de que "el problema de la deuda externa es demasiado grande para dejarlo en manos de los financistas, incluyéndome a mí".

Escobar solicitó una solución política global para la situación económica internacional, ya que "no se puede seguir renegociando año a año". De pronto lo que se venía diciendo en tribunas de la Oposición hacía ya varios meses, en la boca del titular de Hacienda adquiere caracteres de "franqueza y sinceridad" inéditos. Del uno al siete, nota cuatro para la "franqueza" del ministro Escobar, ya que expresar lo que es obvio no reviste gran mérito.

MISTERIOS ESTADÍSTICOS

Sin embargo, el país ha vivido, y sigue viviendo, en un constante clima de engaño verbal y estadístico en relación a su realidad económica. En una de sus primeras "sinceradas", Escobar señaló en mayo pasado a la revista "Cosas" que había un "30 por ciento de desempleo"; es decir, a los ojos del ministro de Hacienda, los miembros del PEM y del Pojh se debían contar como gente sin trabajo. Esta estimación, también señalada hasta la saciedad por economistas y políticos de la Oposición no tuvo, sin embargo, reper-

Nada comprueba más fehacientemente que el chileno es un animal de costumbres (o acostumbrado) que la conducta del periodismo oficialista, cada vez que el ministro de Hacienda, Luis Escobar, hace uso de la palabra en algún acto público. Incluso se puede hasta prever la orden del Jefe de Informaciones a Talleres: "Tengan listo el título de 'Franco y Directo'". Ultimamente dicho titular debió desempolvase tres veces para informar sobre sendas intervenciones del responsable de las finanzas públicas del país. La franqueza de Escobar casi siempre referida a temas netamente económicos, tuvo su epílogo hace unos días al señalar, en tono molesto, que las reuniones con la misión del Fondo Monetario Internacional para formular el programa económico del segundo semestre de 1984, comenzarían "apenas el señor Van Houten se digne bajar de Portillo".

cusión alguna en el Instituto Nacional de Estadísticas (INE), donde se sigue contabilizando a los obreros del PEM-Pojh como personas ocupadas.

Merced a continuos cambios en la definición de "fuerza laboral", el INE ha conseguido mantener una supuesta coherencia en las cifras de ocupación y desempleo, siempre concordantes con las proyecciones oficiales. Es por causa de estas definiciones y redefiniciones que resulta muy difícil comparar estadísticas de empleo por año. No obstante, parece imperativo hacer algunas asociaciones básicas para graficar el efecto social más devastador de la política económica del general Augusto J. R. Pinochet: la falta de trabajo, con su secuela de costos morales, económicos y políticos.

Revisando las cifras oficiales para ocupación y desempleo, y considerando las variaciones en el número de chilenos trabajando en el PEM (Programa de Empleo Mínimo) y en el Pojh (Programa para Jefes de Hogar), se llega a una conclusión alarmante: hay más de cien mil chilenos desaparecidos. De acuerdo a datos del INE, en el trimestre octubre-diciembre de 1983, había 500 mil 103 personas en el PEM-Pojh. Tradicionalmente el INE consideraba a la "Fuerza de trabajo" como "las personas de 12 años y más que se encuentran en situación de ocupadas o desocupadas". El año pasado, sin embargo, el INE redefinió este concepto, considerando ahora a las personas de 15 años y más como la "Fuerza de trabajo".

Según esta redefinición, en el trimestre octubre-diciembre de 1983, la fuerza de trabajo estaba compuesta por 7 millones 926 mil personas. Este ítem se dividía en 4 millones 238 mil personas consideradas fuera de la fuerza laboral (estudiantes, dueñas de casa, jubilados, enfermos) y 3 millones 688 mil formando la fuerza laboral chilena. En el trimestre referido, las personas ocupadas (personas que trabajaron una hora o más como empleados u obreros, por cuenta propia o como familiares no remunerados, en la semana de la encuesta, según el INE sumaban

3 millones 149 mil, mientras que los desocupados eran 538 mil personas, es decir un 14,6 por ciento de la fuerza laboral. De más está decir que el INE incluye a los obreros del PEM-Pojh dentro del rubro ocupados.

Durante el trimestre marzo-mayo, el número de empleados por el PEM-Pojh se había reducido en el país a 293 mil 926 personas. Esto es, 206 mil 177 chilenos habían sido eliminados de los programas estatales de Empleo Mínimo y para Jefes de Hogar en menos de cuatro meses: es el despido masivo más grande de la historia de Chile. Cabría esperarse que una gran parte de estos ex miembros del PEM-Pojh engrosaran las cifras de desocupación, o, cansados de buscar empleo, pasaran a pertenecer al ítem "Fuera de la fuerza de trabajo". No hay que olvidar que, de acuerdo a las estadísticas de ocupación de la Universidad de Chile, el tiempo promedio de desempleo en Chile es de un año y medio. Es decir, el promedio de quienes perdían el empleo o lo buscaban por primera vez debía armarse de una paciencia de, a lo menos, 18 meses antes de conseguir un trabajo. Sin embargo, esta notable reducción en los programas de Gobierno no se refleja en las cifras del INE. Durante el trimestre marzo-mayo, los mayores de 15 años eran 7 millones 991 mil, divididos en una fuerza laboral de 3 millones 702 mil personas y contando con 4 millones 289 mil personas fuera de la fuerza laboral. Los ocupados, de acuerdo al INE, durante el trimestre marzo-mayo de 1984 alcanzaban la cifra de 3 millones 116 mil personas con un número de desocupados de 586 mil chilenos.

¿NUEVOS DESOCUPADOS?

Saltan a la vista varias conclusiones de estas cifras comparativas. La primera es que se advierte una caída en el nivel de empleo de sólo 33 mil personas, mientras el ítem "Fuera de la fuerza laboral" sube en 51 mil

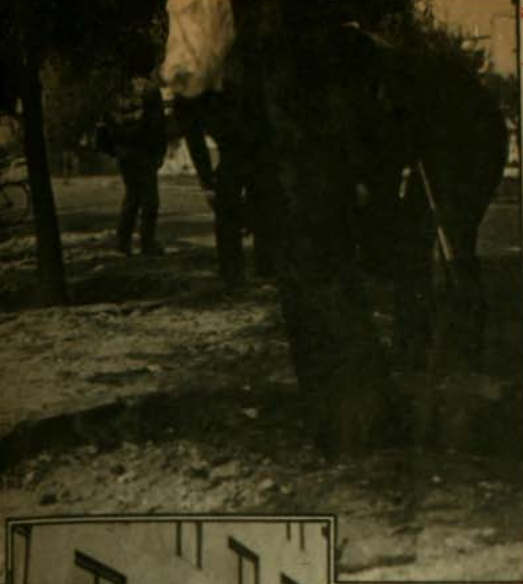


personas. En este último rubro hay que contar a quienes dejaron de buscar trabajo —es posible que algunos de los despedidos del PEM-Pojh se encuentren en este caso— y también a los chilenos y chilenas que acaban de cumplir 15 años desde diciembre y que caen fuera de la categoría "ocupados".

Si se toma en cuenta que a la fecha del informe sobre el trimestre marzo-mayo, el Gobierno había señalado explícitamente que 206 mil 177 personas habían dejado de pertenecer al PEM-Pojh —donde trabajaban siete horas diarias por sueldos de dos y cuatro mil pesos mensuales— es necesario ubicar dónde se encuentran hoy esas personas en la economía chilena.

Se puede suponer que los 33 mil chilenos que perdieron su empleo en el trimestre mencionado, en relación al de octubre-diciembre del año pasado, pertenecían al PEM-Pojh. Luego quedan 173 mil 177 chilenos por ubicar en los mapas de las estadísticas oficiales. Siguiendo las categorías del propio INE, el resto de los ex miembros del PEM-Pojh debían encontrarse entre los nuevos desocupados, quienes se colocaron al margen de la fuerza de trabajo y aquellos que lograron mantenerse con trabajo y ocupados.

El aumento en el nivel de desocupados fue de 48 mil personas en



206 mil 177 eliminados del PEM-POJH en cinco meses, el despido masivo más grande en la historia de Chile.



INE: Órdenes superiores para que desaparezcan más de cien mil chilenos.

marzo-mayo, con respecto al trimestre octubre-diciembre. Este incremento podría explicar la situación de algunos despedidos de los programas estatales, pero en el rubro "desocupados" también se incluye a quienes buscan trabajo por primera vez. Si se usa el raciocinio absurdo de asignar arbitrariamente una cifra para calcular a los ex PEM-Pojh en este rubro —digamos otros 30 mil—, se tiene que quedan por ubicar 143 mil 177 chilenos despedidos del PEM-Pojh. Si igualmente se supone que la mayor proporción del aumento de

51 mil personas "Fuera de la fuerza de trabajo" durante el período marzo-mayo, correspondió a ex obreros del PEM y Pojh que se cansaron de buscar trabajo o que se dedicaron a ser dueñas de casa o a estudiar, y se designa a ellos una cifra —30 mil—, se llega a la conclusión que más de cien mil chilenos, despedidos del PEM y Pojh el año pasado, o se encuentran trabajando en otras áreas o han desaparecido de la economía del país.

Como es obvio que la situación económica chilena no ha sido capaz de generar nuevos empleos durante el período comparado, sino al revés, la tasa de desempleo aumentó de 14,6 por ciento en octubre-diciembre a 15,8 por ciento en marzo-mayo, la única explicación racional es que por alguna redefinición de última hora o por un milagro contable, la mayoría de los 206 mil 177 personas que el Gobierno eliminó el año pasado de sus programas de empleo mínimo encontró la vía para seguir siendo señalado como "ocupado" en los siguientes cinco meses. Quizás se contabilizaron como ingresos de "ocupados" las monedas que una persona se encuentra en la calle o los boletos viejos de Lotería. La verdad es que aun recurriendo a la utilización del absurdo como método de análisis, no se explica cómo en el Chile económico de hoy 206 mil 177

personas despedidas, y que dejan de figurar en las listas oficiales del PEM y Pojh, no logran alterar más profundamente las variables de empleo y desempleo.

Son realidades como éstas las que necesitan de la franqueza y sinceridad de las autoridades económicas. Ya no son sólo las reservas del Banco Central las que se alteran en forma sistemática, para hacerlas aparecer, contablemente, más sólidas de lo que realmente son. Ya no es únicamente el IPC de cada mes el que contrasta con la realidad del grueso de la población que ve las alzas en la práctica diaria del mercado, teniendo su bolsillo congelado desde 1981 y sin posibilidades de reajustarse, según dijo "con franqueza" Escobar hace unos días. Ahora son también las personas las que desaparecen y aparecen por actos de discrecionalidad estadística. Más de cien mil chilenos, despedidos de trabajos indignos, han desaparecido de la economía real, esa de las mujeres y hombres de escoba barriendo plazas, playas, potreritos y municipalidades, para aparecer en un acto de mago-contador encadenados a las hojas computacionales del Instituto Nacional de Estadísticas. Y esas hojas también las mueve el Capitán General. ■

Al cierre de este artículo, el diario 'El Mercurio' intentó explicar que debido a la increíble "reactivación económica" de los últimos cinco meses, se crearon 160 mil nuevos empleos los que habrían absorbido la mayor parte de los 206 mil 177 despedidos del PEM-Pojh. Sin embargo, el INE solo registra un aumento milagroso de sólo 87 mil nuevos empleos para el mismo período. ¿Quién miente, el INE o 'El Mercurio'? ¿Y los demás despedidos, se convirtieron todos en hospitalizados permanentes, dueñas de casa y estudiantes universitarios para dejar de figurar en la fuerza de trabajo?

FELICIANO BARRA:

"Ayer fueron balas, hoy es un mediador"

- Dirigente del Campamento Raúl Silva Henríquez reivindica el derecho del pueblo "a construir su propio destino".

Patricio Acevedo

Fue uno de esos días en que el cielo se volvió más duro y rabió con más fuerza. La lluvia lo inundaba todo buscando los más insólitos vericuetos para hacer sentir su inclemencia.

Mujeres y niños corrían descalzos por aquellas semblanzas de caminos que entrecruzan el campamento Raúl Silva Henríquez en La Granja. Intempestivas carcajadas se mezclaban con fuertes epítetos lanzados en contra de inquietas fonolas que, por la fuerza del temporal, dejaban en descubierto las mediuaguas.

Feliciano Barra, vicepresidente del campamento, interrumpía sus declaraciones para responder múltiples interrogantes. "No pues comadre, aguante a los cabros adentro, ¿no ve que después se nos vienen las pulmonías encima?..."

Su elección y la "del compadre Ocaranza" motivaron hace poco más de un mes una polémica que aún resuena en algunas dirigencias políticas. Se les ha acusado de establecer "una dictadura dentro de una dictadura". De haberse apropiado de la elección. Los dardos provienen, preferentemente, de algunos dirigentes poblacionales ligados a la DC. Incluso, el ex parlamentario de esta colectividad, Carlos Dupré, emplazó a la directiva —a la cual identificó con el PC— para que se hicieran "elecciones democráticas". Sin embargo, pareciera que para los actuales dirigentes esas voces que denuncian irregularidades se esfumaran por obra y "gracia" de este barro que hace de cada movimiento una aventura, y de cada paso, una hazaña.

La falta de luz en el campamento, incrementada por la oscuridad ambiental parece, de pronto, borrar de nuestra vista el curtido rostro del "Cacho" Barra. Sólo

escuchamos su voz cada vez más profunda en la medida en que la fuerza del viento aumenta y el retumbar del agua adquiere la resonancia de verdaderos peñascos.

—Señor Barra, la directiva del Campamento de la cual usted forma parte ha sido muy criticada por supuestas irregularidades que se habrían cometido en la reciente elección.

—Es que habría que hacerle un poquito de historia a los compadres que nos critican. Recordarles, por ejemplo, aquella madrugada del 22 de septiembre de 1983 cuando más de cuatro mil familias nos tomamos estos terrenos aquí en el 37 de Santa Rosa. Esa cuestión fue, por así decirle, como a sangre y fuego. Calcule que tuvimos tres días a los pacos "advirtiéndonos" que si no abandonábamos estos sitios, que son de la Universidad de Chile, nos iban a correr a 'guaracazo' limpio.

—Esto no contesta la pregunta



"Aquí nadie se engaña ni a nadie pretendemos engañar"

respecto de la reciente elección.

—Claro, porque allí tomamos, junto a muchos compañeros caídos, un compromiso el que era de que el camino que empezábamos lo íbamos a terminar toditos juntos. ¿Y qué pasó, dígame usted? Nos fuimos arreglando de a poquito. Su pilón de agua por aquí, su almacén por allá. Si hasta ripiamos algunas vereditas. En fin, juntos como era la palabra primera. Mas de un de repente empezó la cuestión de los intereses políticos. Uno descrestándose para levantar la mediuagua y más encima empezó la lesera de los mandamases políticos.

—¿Y usted es apolítico señor Barra?

—No pues. Si estamos aquí es porque palpamos que hoy hay como un desprecio por el humilde, por el que no tiene nada. Pero hay que andar con la cabeza muy fría para no confundir al corral... ¿no ve que entonces es cuando el zorro se nos come las gallinas?

—Le insisto; se ha hablado hasta de que aquí habrían tribunales "especiales". El Movimiento Poblacional Solidaridad ha realizado denuncias bastante serias.

—Es cuestión muy triste ésa. Aquí votó el 85 por ciento de los pobladores, con urnas selladas,



"A esta miseria no la detienen fraternales tertulias"

con cámaras secretas y todo eso. Fue como revivir un poco la democracia. Lo que pasa es que esa gente que acusa no es de por aquí. Que conste que yo le hablo de los dirigentes, porque la base no sabe ni le interesa estos intentos de zancadillas. Ellos eligen a sus dirigentes de acuerdo a lo que ven. Y a cómo los ven. Ya le decía que todo esto es de tristeza pa' uno, porque los que hablan de la unidad por allá por el centro, en vez de hacerla de una vez por todas, andan "repartiéndose las ropas del oso", como se dice, sin darse cuenta que primero hay que quitarle la ropa al animalito.

—El dirigente de la UDI Maximiano Errázuriz aparece hoy ofreciendo "vías de solución". Esto

podría interpretarse como un contrasentido, ya que él representa, de algún modo, los intereses de un régimen que usted dice repudiar... ¿o no es así?

—¿El señor Maximiano?. Claro. El ha venido para acá a conversar con nosotros muy libremente. Nos ha preguntado cuáles son nuestros problemas. "Estos son", le dijimos, y él se comprometió a solucionarlos a través del Ministerio de la Vivienda. Eso se lo escuchamos toditos aquí. Independientes y también los de las militancias políticas.

—¿Y eso le parece consecuente a un hombre que dice identificarse con la Izquierda como usted?

—Consecuencia. Bonita palabra. Y hasta suena bien. Pero extraña cosa cuando hace largos meses que andamos con la miseria al hombro. Vaya y pregúntele a alguna de las mamitas sobre esta cuestión de la consecuencia. Por lo demás aquí tenemos muy claritas las cosas. Y el señor Errázuriz también. Sabemos muy bien quién es quién. Pero queremos solución a nuestros problemas. Un techo para los cabros chicos. Un suelo sobre el cual uno pueda colocar hasta un piso sin temor a que se vaya a hundir en este barro.

—¿Usted sabe que la UDI es uno de los partidos más afines al Régimen?

—Correcto. Y es aquí donde el pueblo demuestra cómo se da y crea su propio camino y estrategia. Esto es para todos un triunfo, un real avance y en el cual no hemos transado nada.

—¿Y dónde está el gran triunfo cuando hoy aparecen junto a un político tan adicto a un gobierno que, según usted señala, les niega hasta un sitio para vivir?

—Justamente en eso pues. Calcule usted. El mismo señor Pinochet, que nos amenazaba con sacarnos a lumazo limpio, nos manda ahora un mediador para que nos converse. Y él nos promete solucionarnos el problema a nivel de Gobierno.

—¿Y no ha pensado que tal vez a la larga este triunfo tendrá un costo muy alto?

—Incorrecto. El pueblo tiene su historia y algo ha aprendido de ella. Aunque haya sido a balazo limpio. Existe un compromiso. ¿Si falla? Bueno, querría decir que al señor Pinochet le están fallando ahora los intermediarios. Pero yo tengo harta fe, porque con esto se demuestra que los pobladores saben dialogar, sin sectarismos, y que eso no significa transar; todo lo contrario, yo más bien diría que se consolidan muchas cosas para un mañana, cuando esos cabritos no anden a pata pelada y sean hombres y mujeres que tengan una gran conciencia de lo que fueron y por causa de qué fueron un día así.

UNIVERSIDAD CATOLICA:

Democracia es la clave

- Tal es el consenso de la mayoría estudiantil, mientras recrudescen las sanciones.

Jaime Valdés Concha

Mientras el temporal arreciaba, otro temporal se vivía en los recintos universitarios. Aún el saldo no puede considerarse definitivo, porque si bien en este momento se enfrenta el término del semestre y se inician las vacaciones de invierno, el movimiento continúa y los solares rayos democráticos todavía no entibian los helados claustros superiores.

Las situaciones de conflicto y la actividad estudiantil por lograr mayores espacios democratizados han sido noticia durante el último tiempo en casi todos los principales centros universitarios del país, desde Antofagasta a Magallanes.

En Santiago es en la Universidad Católica donde se han concentrado todos los fuegos. Con la lluvia como telón de fondo, en menos de dos semanas ha habido acciones para todos los gustos: asambleas, marchas, manifestaciones y contramanifestaciones, paro, toma; se ha recurrido a las mujeres, como en otros minutos de la historia chilena; fuerzas policiales ingresaron al interior de los recintos, detenidos y, sobremojado, expulsiones y huelgas de hambre. Y por supuesto las declaraciones han ido y venido.

Detrás de todo esto interesa encontrar el hilo conductor.

La Federación de Estudiantes de la UC, Feuc, insiste en que el dilema es entre la paz de los que quieren estudiar y la violencia de los desalmados que según ellos, la impiden. El rector delegado Jorge Swett plantea que si el 21 de junio, el local de Filosofía hubiese sido abandonado antes del desalojo de carabineros, la medida de expulsión no se habría tomado y señala que es posible la reconsideración —como ya ha ocurrido— si se reconoce error y arrepentimiento. Pero lo cierto es que sólo un hecho puntual como explicación de 23 exonerados no

convence a los alumnos de diferentes escuelas que conversaron con ANALISIS.

Para los estudiantes democráticos el asunto es muy distinto. Según Esteban Valenzuela, presidente del Centro de Alumnos de Periodismo, "si una Rectoría llega al colmo de lo irracional de la represión que es expulsar masivamente a 21 estudiantes, es que, definitivamente, la Universidad se le ha hecho ingobernable. Y el único camino que está asumiendo es el de la fuerza para contrarrestar un movimiento estudiantil, que cada vez ha venido mostrando con más nitidez los puntos neurálgicos de la crisis en que está sumida la Universidad Católica".

Para Marcela Palma, presidenta de Filosofía y una de las expulsadas, "todas estas situaciones no se verían en el grado que están si los estudiantes tuvieran realmente canales de participación y fueran escuchados. Donde la representación fuera efectivamente del sentimiento de la mayoría".

LO FUNDAMENTAL

De este modo, al escarbar más allá de la medida adoptada por la Rectoría, aparece, según la visión de los estudiantes, un mar de fondo donde la falta de canales válidos de participación en la estructura universitaria en su globalidad y en la organización estudiantil ha provocado, después de largos años, una profunda crisis.



Al mismo tiempo, se señala que las posiciones democratizadoras han ido avanzando paulatinamente de manera que una mayoría hoy se manifiesta por el cambio. Para la intérprete de este sentimiento, la Coordinadora de Centros de Alumnos, que agrupa a 17 de los 27 existentes (10 pertenecen en FEUC), tres elementos motivan su acción: el fin del sistema de rectores delegados; lograr una federación autónoma, elegida de modo directo, y el término de las medidas de sanción. Con ello se pretende reformular una universidad distinta y renovada. Y en esto los alumnos quieren sensibilizar también a la Iglesia y a los docentes.

Señala Esteban Valenzuela que "la Iglesia debe descubrir que en la Universidad no hay un problema puntual. Esta se encuentra intervenida. La pérdida de la autonomía universitaria, que tuvo su símbolo en la entrada de carabineros en dos ocasiones, es el paradigma del rectorado del señor Swett y de la administración gremialista". Y continúa: "La Iglesia debe darse cuenta de eso y comprometerse con los profesores que quieren y los estudiantes a reformular la Universidad Católica pensando en un proyecto distinto para ella. Porque la catolicidad pasa también por lo administrativo".

Para los estudiantes lo que interesa es hacer públicos los proble-



Decisión de ayunar hasta lograr la reincorporación de los sancionados.

mas de esta universidad. Y para lograr su democratización una cuestión central es ganar la federación estudiantil. Ven ésta como una instancia que debería ser participativa para todos los estudiantes. Con este fin se plantean la realización de un plebiscito para el segundo semestre. Y que éste lo asuma Feuc.

LA HUELGA DE HAMBRE

Y en medio de todo esto, 22 expulsados, dos suspendidos y una huelga de hambre indefinida para

lograr la reincorporación.

Pocas veces una sanción en la universidad había levantado tal polvareda. Y, lejos de apagar la hoguera, ha aportado más leña.

Los padres de los sancionados, agrupados en un comité, se han hecho parte en la causa de sus hijos. "no podemos quedarnos tranquilos ni consideramos justa la medida de la autoridad. Nuestros hijos no son violentistas", señalan.

Mientras tanto cuatro estudiantes mantienen desde el martes 3 de julio, un ayuno. Eduardo Bousquet, uno de ellos, precisa: "Nues-

tra decisión es intransable. Estamos aquí hasta que se reintegre a los 22 expulsados. Al margen que la Universidad empiece a presionar a meter a un compañero o a rebajarle la sanción a otro. Con esto vamos a golpear la conciencia nacional".

Tampoco el problema lo ha sentido ajeno el resto de los estudiantes universitarios que a través de ayunos y otras acciones han manifestado su solidaridad.

Quien lo explica es Yerko Ljubetic, dirigente de la Universidad de Chile, ex presidente de Derecho: "Yo creo que de seguir en los mismos términos el conflicto de la Católica, o de agudizarse, nos va a obligar a nosotros en la Chile a medidas más enérgicas, entendiendo que el problema de ellos es el mismo nuestro. Este es un clavo que si no lo sacamos hoy, nos va a llevar a aceptar que otras medidas recaigan sobre estudiantes de cualquier universidad. (...) En esto, el paro y la toma no han sido cuestionados como herramientas legítimas, y si este conflicto se agudiza, entre esas formas de solidaridad puede estar un paro nacional o de todas las universidades que estén en disposición de hacerlo".

Y antes que esas medidas más drásticas puedan producirse cabe ver cuán grande es la energía de los actores y cuán duro es el hielo que se pretende derretir. ■



Días de agitación en la UC

PATRICIO SOBARZO:

Otra vuelta de la muerte

- En dudosos "enfrentamientos" al estilo CNI murieron el conocido dirigente y otros tres jóvenes. De ahí en adelante, represión a la orden del día.

Pamela Jiles

La mañana del martes 3 de julio, Inés Castillo caminaba por una calle de Santiago. Quería ubicar a su marido quien no regresó a su casa la noche anterior. De pronto se le heló la sangre. En un kiosco colgaba un diario con la fotografía de su marido acribillado, muerto. El cuerpo de Patricio Sobarzo Nuñez yacía semidestrozado por las balas, en la primera plana de un diario, con palabras como "terroristas", "enfrentamientos", "extremistas".

Patricio Sobarzo había sido asesinado.

Según la versión de la CNI, Sobarzo y otro joven —que resultó ser Enzo Muñoz Arévalo— fueron abatidos en un "enfrentamiento" que se inició en la Rotonda Macul cuando personal de seguridad "que desarrollaba diversas diligencias en torno a recientes atentados" detectó la presencia "de sospechosos que se movilizaban en un automóvil Daihatsu Cuore, cuyos vidrios traseros estaban cubiertos". Según la CNI, el vehículo fue interceptado y "desde su interior, los dos sujetos dispararon contra los efectivos de seguridad con una subametralladora calibre 9 milímetros y un revólver calibre 32 corto. Los agentes de la CNI repelieron el ataque, generándose un enfrentamiento que culminó con la muerte de los dos terroristas. Uno de ellos cayó en el mismo lugar y el otro en las proximidades del sitio mencionado, cuando intentaba sobrepasar las fuerzas de seguridad disparando con su arma".

Patricio Sobarzo no sabía manejar armas, según afirman quienes lo conocían bien.

Patricio Sobarzo era un poeta, un maestro creativo e inquieto.

Un hombre de Derechos Humanos, capaz del más noble gesto por la vida de otra persona, según todos quienes lo rodeaban.

Patricio Sobarzo era un conocido dirigente, presidente de la Agrupación de Profesionales Democráticos y miembro del Ejecutivo Regional del Comité de Defensa de Derecho del Pueblo (Codedu), entre otras actividades públicas. Esta realidad es evidentemente incompatible con una labor clandestina en un movimiento armado.

FOTOGRAFÍAS Y TESTIGOS

Lo que la declaración de la CNI llama "enfrentamiento" es, a simple vista, una balacera unilateral o al menos una situación desproporcionada. El pequeño automóvil en que viajaban los supuestos "extremistas" quedó con los vidrios y gran parte de la carrocería destrozados por las balas, que fueron disparadas aparentemente hacia el interior del vehículo. Las fotografías publicadas por la prensa muestran los cadáve-

res de los dos presuntos "terroristas" con la armas —que supuestamente usaban para atacar a los agentes de la CNI— en la mano izquierda. ¿Eran zurdos ambos? ¿No sería ésta una extraordinaria coincidencia?

Por otra parte, habría un testigo —dispuesto a hacer declaraciones al amparo de la justicia— que asegura que tal "enfrentamiento" no se produjo. El testigo —que no sería el único— viajaba en un taxi colectivo al producirse el baleo en la Rotonda Macul.

Los hechos se habrían producido cuando el pequeño automóvil se estacionó y uno de sus ocupantes —presumiblemente Sobarzo— se bajó y caminó hacia una cabina telefónica. Al lugar habrían llegado "desconocidos" quienes rápidamente habrían introducido al joven en otro vehículo, al tiempo que acribillaban al que permanecía en el estacionamiento.

También habría testigos de la forma en que murieron Ana Delgado Tapia y Juan Manuel Varas Silva. Según la CNI, los hechos sucedieron a las 6 de la mañana del martes 3, en Callejón Lo Ovalle, cuando agentes de seguridad fueron enfrentados por tres hombres y una mujer. "Los otros dos terroristas emprendieron la fuga", señala la misma versión, que asegura además que en este "enfrentamiento" resultó herido un agente de la CNI, pese a que el informe policial preliminar no dio cuenta de ningún lesionado entre los agentes. Sin embargo, éste no fue identificado ni se informó sobre el carácter de sus heridas. Y una vez más hay bajas solamente en uno de los bandos del "enfrentamiento".

El otro hecho curioso es que en las primeras versiones policiales entregados a la prensa, respecto del "enfrentamiento" en la Rotonda Macul, se señaló que éste se produjo cuando la CNI interceptó un automóvil con cuatro personas en su interior: tres hombres y una mujer. Este detalle desaparece en las declaraciones oficiales que la CNI entrega más tarde. En fuentes de Derechos Humanos se asegura que también en este caso habría testigos que vieron a Ana Delga-



Capaz del más noble gesto por la vida humana.



Patricio Sobarzo, poeta, maestro y dirigente.

do y Juan Varas cuando eran conducidos al lugar del "enfrentamiento" por individuos de civil, como si los llevaran detenidos. ¿Si ellos eran el hombre y la mujer de la Rotonda Macul, no es factible que hayan sido interrogados entre las 0.15 hrs. y las 6.00 hrs.?

Según la CNI, Ana Delgado era una "terrorista" que constituía "un peligro para la seguridad interior del Estado" y que "permanecía ilegalmente en el país". La infortunada mujer —31 años, madre de dos hijas— había regresado al país el 28 de noviembre de 1982 legalmente, a través del aeropuerto de Pudahuel, sin que hubiera ningún inconveniente para su ingreso. Conocía a Juan Varas desde que ambos eran niños, en San Felipe. Sus cadáveres quedaron junto a un paredón. En la muralla y sobre los cuerpos había numerosos orificios de bala.

Además de los cuatro jóvenes abatidos la madrugada del 3 de julio —y hasta el cierre de esta edición— la CNI había efectuado por lo menos siete allanamientos

y un número similar de operativos. Ha detenido aproximadamente a once adultos y tres niños. Todo esto como parte de lo que el organismo de seguridad llama "diligencias orientadas a neutralizar las acciones terroristas del auto-denominado 'Frente Manuel Rodríguez', brazo armado del proscrito Partido Comunista". La mayoría de las detenciones han sido reconocidas varias horas después de efectuadas, encontrándose los aprehendidos en recintos secretos, incommunicados y sin registro público de detenciones.

Tras la petición de un ministro en visita que investigue el caso, personal militar impidió que la ministra Raquel Camposano cumpliera una diligencia encomendada por la Justicia, consistente en entrevistarse con el detenido Luis Alberto Belmar Erices, herido a bala y supuestamente internado en el Hospital Militar. La ministra no pudo establecer siquiera si el detenido se encontraba o no en dicho recinto.

Paralelamente, dos detenidos fueron exhibidos ante la prensa

oficialista —Pedro Cerda Umaña y Nabor Reyes Barra— obviamente para confirmar las declaraciones de la CNI, incluso negando las afirmaciones de sus propios familiares y vecinos, e inculpándose de varios delitos. La "conferencia de prensa" se efectuó en el cuartel central de la CNI.

Frente a todos estos hechos, detrás de lo que pareciera ser una voluntad de aniquilar, de golpear en cualquier parte y de cualquier manera, parece estar la motivación de mostrar "efectividad" a toda costa. Como se señaló a ANALISIS, da la impresión de que la CNI —sobrepasada y cuestionada en su eficiencia por hechos como la realización de una Conferencia Nacional del Partido Comunista en sus propias narices, las acciones del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, la entrada y salida del país del dirigente socialista Eric Schnake, tuviera que "ponerse bien" con el mando superior. Y lo ha hecho de la única manera que conoce: reprimiendo y matando.

COOPERATIVISMO:

Después de la catástrofe

- En el marco del Día Internacional de la Cooperación que se celebró el 7 de julio, dirigentes del movimiento chileno analizan el momento que vive el sector y trazan líneas hacia el futuro.
- De tres mil 300 cooperativas que existían, hoy tienen vida activa sólo mil 350. Sin embargo, para los dirigentes la idea cooperativa mantiene su plena vigencia.

Ana María Grez



Mil 350 cooperativas sobrevivieron del impacto libremercadista

Más que a llorar el descalabro que soportó el sistema cooperativo en la última década, los cooperativistas parecen dedicados a reflotar lo que quedó y a tomar nuevas iniciativas. Y se muestran esperanzados en que la "vacuna" del libremercadismo impuesto en estos años sirva para revalorizar estas otras expresiones de propiedad y trabajo. Así se advierte en estos días en que el movimiento cooperativo chileno conmemoró junto a sus congéneres del mundo un año más.

"Creemos que el cooperativismo tiene problemas, al igual que la mayoría de las empresas en Chile, pero está en una etapa de resurgimiento. Después de la experiencia individualista, la gente vuelve a su raíz natural que es asociarse"... Quien así se expresa es Vicente Caruz, gerente del Banco de Desarrollo, entidad que a un año de vida, define su rol como un banco de asociados con plena participación de sus miembros, tras el objetivo de crear un espacio para realizar acciones económicas que redunden en un beneficio social.

Sus palabras apuntan con precisión al concepto de cooperativismo. Tal vez lo más simple sería definirlo como la unión voluntaria de personas para buscar solución a problemas comunes. Pero, sin lugar a dudas, es mucho más que eso. El Instituto Chileno de Educación Cooperativa (Iccoop) señala que el cooperativismo es un modelo económico-social basado

en una filosofía que supone, en primer término, la democracia como forma predominante de relación social; afirmar el respeto a la persona humana; la ayuda mutua, la cooperación, la solidaridad; la valorización del trabajo y del esfuerzo como fuente legítima de la actividad económica. Según ha sido definido, el cooperativismo persigue, básicamente, dos finalidades: Implementar un modelo de organización económica eficaz que permita la satisfacción de las necesidades de las grandes mayorías. Y poner en marcha un nuevo modelo de relación entre las personas en la empresa, marcado por la participación y la solidaridad.

Y aquí surge, de inmediato, la interrogante: ¿cómo es posible compatibilizar esto en el marco de un sistema libremercadista no-participativo, no-solidario e individualista, como el que propugna el actual Régimen?

Evidentemente esta "lógica" de mercado crea un abismo respecto del sistema cooperativo. No han sido casuales las intervenciones forzadas (el caso Unicoop remeció a la opinión pública), las quiebras, la falta de créditos, de insumos y el abandono del sector por parte del Estado. De tres mil 300 cooperativas que existían en 1976, se redujeron a dos mil 300 en 1982 y de éstas, sólo la mitad son consideradas "técnicamente activas".

MEDIO SIGLO DE AVANCES Y...

Según el presidente de la Confederación General de Cooperativas de Chile (Confecoop), Jorge Valenzuela Ocampo, el movimiento tuvo su acta de nacimiento legal en 1924, inicialmente generado alrededor de las mutuales. "Se abrió un proceso de democratización del país, al que se sumaron las consecuencias sociales de la crisis del año 30". En la década del 40, el Estado empezó a impulsar algunas formas cooperativas (electrificación, agro-industrial, lecherías, vitivinícolas y otras). El presidente de Confecoop valora también el rol de la Iglesia en relación a las nacientes Cooperativas de Ahorro, Crédito y Vivienda. ♦

Cooperativa Campesina Chonchi



Solución cooperativa en el campo y la ciudad: una respuesta al individualismo.

La década del 60 trajo consigo las cooperativas de Reforma Agraria. Y a comienzos de 1970, el movimiento cooperativo chileno era uno de los más organizados de América Latina, teniendo a su haber numerosas instituciones técnicas especializadas. Cobró fuerzas un proceso de capacitación y surgieron también formas de integración, que llevaron a la formación de organismos de segundo y tercer grado.

1973 es sinónimo del principio de una catástrofe para el movimiento cooperativo, según lo comprueban rigurosamente las estadísticas del sector. El modelo económico que los Chicago boys impusieron al país bajo el amparo del Régimen Militar, con su ideología de libre-empresa, competencia e individualismo, golpeó las bases mismas de las organizaciones cooperativas, y su esencia como tales.

LA DEMOCRACIA ES LA CLAVE

Los dirigentes de Confecoop coinciden plenamente al señalar que al autoritarismo gobernante en Chile le ha "penado" el carácter democrático y participativo de las cooperativas. Se ha señalado —afirman— que la cooperativa es "la forma más antigua y pura de democracia económica".

La participación democrática, además de ser uno de los pilares de las relaciones al interior del movimiento —participación en las decisiones políticas, en la generación de los dirigentes, elección de organismos colegiados de dirección y control, es una alternativa en el camino de profundizar la democracia a los aspectos económicos.

Asimismo, explican los dirigentes, el cooperativismo se vincula con el movimiento laboral y otras expresiones sociales organizadas para demandar al Estado la concesión de formas concretas de participación en las decisiones políticas que los afectan. "Por todo ello, y pese a los duros embates que ha debido sufrir el cooperativismo, mantiene su plena vigencia", expresa, categórico, el antiguo dirigente del movimiento Héctor Rubio Arenas. Según Rubio, existen acumuladas buenas experiencias sobre la eficiencia técnica y financiera de las soluciones cooperativas en rubros como vivienda, consumo, ahorro y crédito, producción y otros, lo cual permite mirar con atención esta alternativa.

Y llama a la reflexión sobre uno de los postulados básicos del movimiento, en el sentido que la solución cooperativa se transforme en un medio de desarrollo y de incorporación responsable de la ciudadanía a la actividad social y económica del país.

SITUACION DEL MOVIMIENTO COOPERATIVO DECADA 1973-1983

Principales hechos que —en el plano nacional— han golpeado frontalmente al sector, según la Confederación General de Cooperativas (Confecoop):

- Reforma a la Ley General de Cooperativas, introduciendo modificaciones contrarias al espíritu cooperativo.
- Cierre de los departamentos de asistencia cooperativa en los ministerios e instituciones públicas.
- Eliminación de carreras del ramo en Universidades de Chile y Católica.
- Desaparición de la Comisión Nacional de Cooperativas, presidida por el Ministro de Economía.
- Desconocimiento del apoyo y fomento estatal al Cooperativismo, en la nueva Constitución.

En el plano sectorial:

- Abolición de la Ley de Reforma Agraria y desaparición de un 80 por ciento de las Cooperativas de Reforma Agraria.
- Disolución de 156 Cooperativas de Ahorro y Crédito.
- Desaparición e inactividad del 85 por ciento de cooperativas pesqueras.
- Libertad de importaciones y baja de aranceles.
- Intervención y quiebra de Unicoop (Unicoop quebró con una utilidad de más de cinco millones de dólares).
- Dictación de nueva Ley de Seguros.
- Intervención y liquidación de Sodimac.
- Eliminación del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Vivienda.
- Promulgación del Sistema de Subsidios Habitacionales con otorgamientos individuales, sin considerar el modelo cooperativo.
- Desaparición e inactividad de un 70 por ciento de las cooperativas de Producción y Trabajo.



"Cada día el Gobierno pierde apoyo de la civilidad"

ENGELBERTO FRIAS:

La orfandad del Régimen

- "Aun cuando no quiera verlo, Pinochet se debate en la más absoluta de las soledades".

Recientemente "rescató" su independencia. Durante largos años Engelberto Frías engrosó las filas del que fuera el Partido Conservador. Egresado de Derecho en la UC, fue compañero y amigo de un Eduardo Frei, de un Manuel Antonio Garretón y de otros personajes que, más tarde, desgajados ya del viejo tronco conservador, dieron los primeros pasos de lo que sería la Democracia Cristiana.

Sin embargo, Engelberto Frías persistió en aferrarse con singular entusiasmo a las filas del Partido al cual, en consecuencia de la lógica de aquellos tiempos, también perteneció su padre.

Con el correr de los años, fue uno de los fundadores del flamante Partido Nacional que nació de Conservadores y Liberales. No tiene empachos ni complejos en señalar que él es el prototipo del "momio más bien pobretón, diría yo". Ni por pienso reniega de sus ancestros algo distantes de aquellos medios llamados de alcurnia. Más bien esgrime con orgullo su condición de hombre de clase media.

En el último tiempo ha saltado a los primeros planos de la noticia con su renuncia al Partido Nacional y con su ya declarada "militancia" en las filas de la Oposición al Régimen Militar.

Inquieto, llega a desconcertar por su persistente ir y venir por la sala. No deja objeto en el que no incursione; "es que yo soy hiperkinético por naturaleza y... a estos años..."

—Señor Frías, usted fue uno de los fundadores del Proden; éste se ve hoy algo disminuido, concretamente ¿cuáles son las causas?

—El Proyecto de Desarrollo Nacional tuvo un rol fundamental, que nadie honestamente, puede desconocer. Fijense que yo hasta me atrevería a decir que fue la primera gran instancia unitaria de la Oposición en este país que tuvo una organicidad y una fun-

cionalidad en lo que se refiere a la movilización social.

—Usted, enfatiza en un "tuvo" ¿por qué ese pretérito?

—Hay que ser realista. Eso es bueno en política. Hoy en día de una u otra forma, cada una de las personas que dio forma, vida y acción al Proden ha reconocido "cuartel" en bloques, movimientos y alianzas. Esto no significa que la idea de un Proden se haya descartado totalmente. Sobre todo, cuando uno recuerda cómo fuimos capaces de movilizar a la gente en las protestas.

—A propósito, si bien las primeras protestas, dentro del contexto opositor han sido señalado como éxitos, indudablemente que con la última se mostró un cansancio y hastío evidente ¿no cree?

—Indudablemente que las primeras protestas, en las cuales, les insisto, el Proden fue un motor impulsor, cumplieron con creces las expectativas formuladas. Sin embargo, el hecho de convocarlas periódicamente, casi por cumplir, fue justamente causando lo que ustedes señalan, un agotamiento. Pero ¿para qué nos cerramos los ojos? Piensen en que la última fue llamada como para llamado "para recordar la anterior". Entonces uno no puede andar pidiéndole a la gente que no mande los niños al

colegio, que no compre, etc. por razones de "aniversario". Eso es ridículo.

—¿Qué hacer, me preguntan ustedes? Bueno, yo creo que hay múltiples formas que la Oposición, a través de medios no violentos manifieste un descontento que se hace cada vez más creciente. Hay que generar hechos que demuestren al Gobierno la progresiva soledad en la que se debate. ¿Un ejemplo?, que los chilenos nos concertemos planificadamente para que, un día este país se parezca absolutamente. Eso sí que hay que crear una conciencia de que formas como ésas son las más viables para demostrar un repudio generalizado a este Gobierno.

—Señor Frías, específicamente, que lo alejó de un Gobierno al que de alguna manera usted contribuyó a instaurar?

—Miren, para mí el caso Crav fue la muestra de cómo, por designios de la soberbia, se estaba llegando a límites increíbles. El desastre de Crav demostró fehacientemente de qué forma la derecha económica empezaba a demostrar su acción destructora y cuyos resultados estamos sufriendo todos. Y, bueno, entonces a uno se le empezó a descorder el velo de tantas cosas que hasta ese momento aparecían como cierta-



"El Régimen ha dañado gravemente a la Derecha democrática de este país"

mente inconcebibles: el asunto de los desaparecidos, la tortura... y comenzó a hacerse sentir la cesantía, el desastre total...

—Usted, abandonó las filas del Partido Nacional. Hoy se declara independiente. Por otro lado la Derecha aparece con serias divisiones en su seno.

—Me parece que en el Partido Nacional, aun cuando también ha manifestado su rechazo a muchas de las acciones de este Gobierno, de alguna manera, su disidencia no aparece lo suficiente clara. Este es

un momento en que no se puede andar con "medias tintas" donde, por un lado se le pega un palito al Gobierno y otro a la Oposición. Donde se le conceden aún hoy "logros" a un Régimen que hace agua por todos lados.

"Frente a las divisiones de la Derecha indudablemente que, me parece, que es un precio que hemos debido pagar por haberle prestado, alguna vez, apoyo al Gobierno. Este Régimen ha sido el enemigo más despiadado de las auténticas ideas de la Derecha en Chile. Ha sabido manipular a quie-

nes alguna vez sentaron los cimientos de la República de Chile, para lograr el objetivo que se fijaron algunos "nifitos" bien: crear la división mediante la desconfianza entre nosotros. Coquetear con unos un tiempo para alejarlos después, creando un desconcierto cada vez mayor. Sin embargo, aún así hay algunos grupitos que parecieran no darse cuenta al abismo que nos acercamos por la porfía de unos pocos".

—Señor Frías, ¿cuál es su opinión de lo realizado por su ex correligionario Sergio Onofre Jarpa?

—Fíjense que, desde el punto de vista del Gobierno, yo encuentro, que Jarpa ha sido sencillamente genial. Ha ido avanzando paso a paso en su proyecto. Ha demostrado tener una genialidad realmente digna de mejor causa. ¿Pero si tomen nota de las cosas que ha hecho: ¿que de pronto la Oposición se pone un poquito discosa? Ya está. Vamos al 'diálogo'. ¿Que la opinión pública se preocupa por tanto bombazo? Listo, ahí saca su ley antiterrorista con lo que rescata a algunos desconcertados que andaban algo "corridos". En fin, es un hombre que ha sabido sacarle "tranco" a un Gobierno ya fracasado. E, incluso, ha logrado más que desconcertar a la propia Oposición —o algunos sectores de ella— que, muchas veces, ha pisado el 'palito'.

—¿Entonces Sergio Onofre Jarpa es, para usted, el gran político?

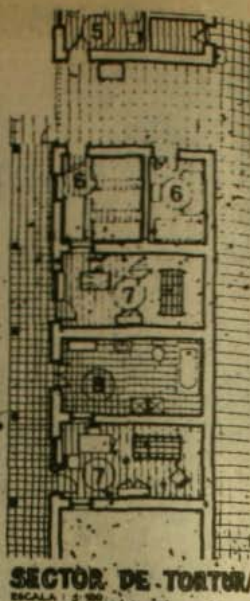
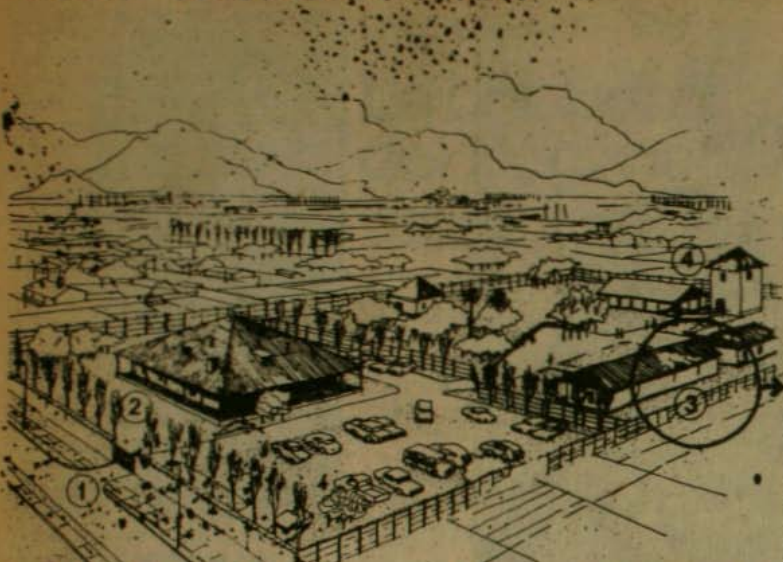
—No pues yo les estoy hablando desde el punto de vista del Gobierno. Jarpa responde perfectamente a las bases sobre las cuales se sustenta este Gobierno: un pensamiento y acción algo fascistoide.

—¿Y qué pasa con el general Pinochet?

—Cada día se le ve más solo. Ausente de todo apoyo civil. En la orfandad más terrible. Pero también terriblemente porfiado al no querer entender que lo único que le queda es abandonar este buque lo más rápido posible y entregárselo pacíficamente a quienes el pueblo, libremente, designe. ■

Entrevistó: equipo Análisis
Redactó: Patricio Acevedo

VILLA GRIMALDI (SANTIAGO)



SECTOR DE TORTURAS
ESCALA 1:2.000

1. ENTRADA 2. LA CASA GRANDE (interrogatorios) 3. SECTOR DE TORTURAS 4. SECTOR DE "LAS TORRES"
5. CONTROL Y FICHAS 6. CELDAS 7. SALAS DE TORTURAS (parrillas) 8. BAÑO

CAMPOS DE CONCENTRACION:

TORTURA Y MUERTE EN

- "Este respeto por la vida humana se ve truncado en tiempos de guerra, donde el hombre pasa a tomar el poder de Dios y, en muchas oportunidades, ante la disyuntiva de matar o morir, opta por lo que más le conviene y, simplemente, mata por necesidad de sobrevivir".

(General Manuel Contreras Sepúlveda en entrevista a Revista "Que Pasa" del 22 de febrero de 1979)

Irene Geis Pamela Jiles

... "En cuanto al rodaje mismo del sistema. Se les captura en Santiago, se les lleva a Tobalaba, al lado de Grimaldi existe una casa bastante amplia donde se los detiene. Se llama Dignidad; en Dignidad existe una radio con la que se puede comunicar en segundos con cualquier lugar del mundo. Es la receptora central de toda la información del aparato exterior de la DINA". (Declaración de Juan Muñoz Alarcón, C.I. 4.824.557-9 de Santiago, agente de la DINA- Dirección de Inteligencia Nacional; quien, según sus propias palabras fue el "encapuchado" del Estado Nacional. La declaración fue formulada poco días antes de que el cadáver fuera encontrado en un sitio erizado).

... "El lugar es denominado oficialmente, en los informes de la DINA, 'Cuartel Terranova'. Al detenido le consta por haberlo visto en oficios y cartas".

(Testimonio de un detenido en Villa Grimaldi, cuyo nombre se omite por razones de seguridad).

... "La BIM (Brigada de Inteli-

gencia Metropolitana dependiente de la DINA) que se hallaba en "Terranova", nombre en clave de Villa Grimaldi, tenía su propia jefatura. En Grimaldi se mantenía un libro de guardia en el cual se inscribía cada entrada y cada salida de la Villa. A los presos se los inscribía en el libro de guardia y

se los colocaba en una de las celdas de espera".

(Informe del experto sobre la cuestión de las personas desaparecidas en Chile, Naciones Unidas)

No siempre se llamó Terranova. Hasta noviembre de 1974 era el "Café y restaurante El Paraíso de Villa Grimaldi" y su propagan-



La actual e inocente fachada de Villa Grimaldi. ↑

Plano interno de la Villa, según descripción de algunos prisioneros.

VILLA GRIMALDI

da anunciaba una serie de placeres distribuidos en "diez mil metros de parques".

En verdad eran 9 mil 895 metros cuadrados de propiedad de Emilio Vasallo Rojas, expropiados el 26 de noviembre de 1974 por Resolución Exenta 3.575 de la Corporación de Mejoramiento Urbano (Cormu).

fijó, de consuno con la parte propietaria, en 230 millones de escudos el monto de la indemnización por la propiedad de calle José Arrieta sin número. Cien millones de éstos debían ser pagados al contado y el saldo al 20 de marzo de 1975.

En el abultado expediente de la expropiación de Villa Grimaldi, la firma del general Augustó Pinochet Ugarte aparece en el Decreto del 18 de enero de 1974, que establece la subrogación de Jünemann por el fiscal Hernán Silva Foncea, para todos los efectos necesarios.

De ahí en adelante, el Paraíso de la Villa Grimaldi iba a transformarse en el Infierno.

Ese infierno, donde se torturó a cientos de hombres, mujeres y niños. Donde muchos murieron como consecuencia de la tortura. Donde otros desaparecieron. Donde algunas mujeres dieron a luz sin que hasta hoy se sepa el paradero de esos niños y donde otras quedaron embarazadas por efec-

to de una violación, fue reconocido precisamente por un menor. El niño tenía 14 años cuando fue detenido en 1974 junto a su madre. Tal vez debido a su corta edad, sus carceleros le permitían ocasionalmente sacarse la venda que obligatoriamente cubría los ojos de todos los presos. Así fue como reconoció "El Paraíso" de Villa Grimaldi al que había conocido en otros tiempos. En su testimonio, el niño dejó constancia, además, de haber visto a mujeres embarazadas, a hombres con los pies quemados y a otros menores como él.

Su testimonio corresponde exactamente al de otros presos, como asimismo al del experto de Naciones Unidas ya citado.

Tal es el caso, entre otros, de Michelle Peña Herreros, ciudadana española, estudiante de ingeniería en la Universidad Técnica del Estado y que contaba 27 años el 27 de julio de 1974, fecha de su detención.

El informe de Naciones Unidas dice textualmente:

—Fue detenida en su domicilio de Población Las Rejas... existe testimonio de que estuvo en Villa Grimaldi detenida. En la fecha de su detención tenía ocho meses y medio de embarazo. Como antecedente extraoficial se sabe que dio a luz a su hijo que le fue quitado de su lado. Esto es conocido por un relato de una detenida que se encontraba en Villa Grimaldi y que la escuchó gritar insistentemente: "Quiero ver a mi hijo". La circunstancia de su embarazo fue conocida por los Tribunales mediante las acciones judiciales que se interpusieron en su favor y todos los antecedentes de este caso fueron enviados al ministro chileno del Interior el 5 de julio de 1978.

En aquella época era ministro del Interior Sergio Fernández y el caso de Michelle Peña está registrado en el informe de Naciones Unidas como "Mujeres Desaparecidas Durante su Embarazo y Niños Nacidos en Cautiverio".

Junto a ella figuran los casos de María Cecilia Labrín Sazo; Gloria Ester Lagos Nilsson; Cecilia Miguelina Bojanic Abad, Jacqueline Paulette Drouilly Yurich y Rei-



Una antigua invitación al "Paraíso", rescatada de los felices días del pasado.

Otra Resolución Exenta, siempre bajo la firma de Enrique Jünemann, vicepresidente de Cormu,

LA PARULLA VILLA GRIMALDI



DEL TESTIMONIO PRESTADO POR LA DUEÑA CAS-CORVI. (SINDEBA/BAJ/11.1.76)

...EMPEZARON A DESGARRAR MI BLUSA... DESDE DENTRO Y ME ORDENARON TENDERMEN EN UNA LITERA DE METAL Y ME ATARON AL MARZO DE LA PUERTA, AMARRANDO POR LOS MIEMBROS Y TORNILLON, CON LOS BRAZOS Y LAS PIERNAS EN CRUCE. ADONAS ME AFERRONARON TAMBIEN MEDIANTE UNA BANDA ANCHA, CADA DE UNA PARTE A OTRA AL ABDOMEN Y CON DOS CORREAS QUE TARNON ALREDEDOR DE MIS BRAZOS ME HABIAN VENDADO LOS Codos, MEY AL PRETADAMENTE, FERO ANTES DE AMARRARME LA VENDA PUEDE VER QUE ME ENCONTRABA EN UNA PEQUEÑA HABITACION EN LA QUE HABIA UNAS LITERAS METALICAS, UNA MILLA Y UN GRAN PLANO DE MANTIAGO UNLADO DE LA PARED, TAMBIEN ME ENCONTRABA UNA MUJER... ME INTRODUIERON UN ELECTRODO EN LA VAGINA Y ME MENCIONARON A DARME CORRIENTE CON OTRO ELECTRODO MOVIL, ES DECIR, CON UNA EMPUJE DE PINZA CON LA CUAL APLICABAN LA CORRIENTE EN EL BAJO VIENTRE, LOS MUSLOS Y EL PUNTO

nalda del Carmen Pereira Plaza.

MONEDA Y PUERTO MONTT

De Grimaldi se sabe por los testimonios de los presos, por el informe de Naciones Unidas y de organismos de derechos humanos,

y también por uno que otro agente de la DINA.

Tal es el caso —citado en el informe de la ONU— de un tal Samuel Enrique Fuenzalida Devia "que dice haber sido agente de la DINA", desde fines de 1973 hasta mayo o principios de junio de 1975. Este Fuenzalida, de acuerdo al informe del experto,

declaró haber llevado a Colonia Dignidad a un preso llamado "Loro Matías". La declaración de Fuenzalida dice: "Hice mi primera visita a Colonia Dignidad cuando todavía estaba empleado en la Villa Grimaldi de Santiago".

Y agrega más adelante, luego de ampliar su declaración sobre Colonia Dignidad. "En aquella época yo tenía acceso a Villa Grimaldi al fichero en el que figuraban todas las personas sometidas a observación o presas. Por el fichero vi que el preso Loro Matías tenía en su ficha, después de su nombre las palabras Puerto Montt. Era una clave. Se utilizaba cuando un preso no debía vivir más tiempo. Al mismo tiempo, esta palabra en clave significaba que la persona de que se trataba debía eliminarse 'por tierra' ". No conozco los detalles de cómo se hacía esto porque nunca maté a nadie. Había otra palabra en clave, la palabra 'Moneda'. Esta significaba que a la persona había que liquidarla en aire o en el mar; por ejemplo, tirarla desde un avión o echarla al mar metida dentro de un saco con lastre".

FICHA DE VILLA GRIMALDI

Nombre: Cuartel Terranova, más conocido como Villa Grimaldi.

Dirección: José Artista 8200, La Reina, Santiago.

Característica: Segundo gran centro de torturas y campo de concentración de prisioneros políticos, después de Londres 38 que se hace demasiado conocido en pocos meses.

Propósito: Cuartel General de la Brigada de Inteligencia Metropolitana (BIM) y centro de torturas de la DINA, bajo la dirección de Manuel Contreras Sepúlveda.

Fecha de funcionamiento: diciembre de 1974 a 1978. Los primeros testimonios de torturas en la Villa Grimaldi datan de enero de 1975. Desde agosto de 1976 en adelante deja progresivamente la actividad de este campo de torturas.

Agentes: Por diversos testimonios han sido reconocidos como torturadores en Villa Grimaldi:

- Marcelo Moren Brito, quien fuera director de Villa Grimaldi. Según versiones, actualmente sería teniente coronel de Ejército y estaría destinado en Arauco.
- Miguel Kravtsov Marshenko.
- Rolf Wendersch, que según fuentes de Derechos Humanos estaría desempeñándose en su calidad de militar en Ostro.
- Osvaldo Romo.
- El Trogló, torturador que fuera conocido con este apelativo por los prisioneros de Villa Grimaldi. Como chofer de Miguel Schwitner (padre) fue puesto al servicio de la comisión de Naciones Unidas que viajó en 1975 para evaluar la situación de Derechos Humanos en Chile, encabezada por Abudayy Dieye. Fue reconocido como torturador por uno de los dos ex prisioneros de Villa Grimaldi que acompañaron a la Comisión de Naciones Unidas a inspeccionar el lugar. Pese a que la Villa fue desocupada y remozada para la oportunidad, fue reconocida por los ex prisioneros quienes entregaron descripciones indenneables hasta en sus más ínfimos detalles. En esa misma oportunidad fue reconocido también el funcionario de la DINA "El Trogló", cuya identidad mal tiene Naciones Unidas. Según fuentes autorizadas, "El Trogló" toca actualmente ya una banda de guerra de las Fuerzas Armadas.

CASAS CORVI Y LA TORRE

¿Cómo era Villa Grimaldi después que dejó de ser El Paraíso? El relato de los sobrevivientes da una idea aproximada.

Los detenidos están en tres cla-



SE TORMENTA A LAS VECES DIENTE... HABÍAMOS 3 EN UN CLOSETO DE 10 CM X 10 CM, NOS TORCÍAMOS PARA PODER UN RATO RESISTIDOS EN EL CLOSETO. TRAJERON AL WILEY VENTILADOR SANSRE NO TENÍAMOS CONVIENE RESISTIRSE... EL CALOR ERA INDEFINIBLE, SEGURAMENTE MÁS DE 40 GRADOS. EL AMBIENTACIÓN EL ÚNICO HIERO ERA UN DUEÑO DEUNA... FLEJO POR ALLÍ NO ENTRABA AQUE YA QUE ARABIA SE AGOLPABA EL AIRE PESADO, CON LA VENTILACIÓN... HABÍA MUCHA HUMEDAD Y EL AIRE ENTRABA CONSTANTEMENTE...

de Mi-
Lauer
en "Dos
en los
estación
h."

ses de habitaciones: las "Casas Corvi", las "Casas Chile" y "la Torre" (denominaciones dadas por los presos). Las Casas Corvi son habitaciones de 80 por 80 centímetros. Ahí se mantiene al detenido durante un tiempo para "un tratamiento preliminar", de espera. La sala de interrogatorios está tres salas más allá de las Casas Corvi.

En la sala de interrogatorios el detenido es golpeado e insultado y, en la medida que no responde,

es desnudado y puesto en "la parrilla" amarrado y amordazado, al mismo tiempo que una radio se conecta al máximo de volumen para tapar los gritos del detenido mientras recibe las descargas eléctricas.

Una vez finalizada la aplicación de corriente, que puede durar varios días, el detenido era llevado a las "Casas Chile" y donde antes no podía acostarse ni sentarse por la estrechez de la celda, ahora podía hacerlo. Las "Casas

Chile" tenían dos metros por uno más o menos y en ellas dormían cinco de los prisioneros.

En cuanto a la Torre, era exactamente una torre que, en épocas de El Paraíso servía para llenar de agua la piscina. Tiene unos seis metros de altura y en Grimaldi fue rellena de celdas o "nichos". "Hay —según cuenta un prisionero— cuatro de estos calabozos con aislamiento absoluto, donde no se permite que se hable durante todo el tiempo de la permanencia ahí".

En una de esas celdas estuvo Guillermo Beausire —prisionero número 556, a quien decían 'El Gordo' antes que perdiera más de 15 kilos y que desapareciera. Beausire, uno de los testimonios más crueles de Villa Grimaldi, fue utilizado como rehén para obligar a entregarse a su hermana Ana María. También la periodista Gladys Díaz permaneció 50 días en una de estas celdas de castigo que se utilizaban para "los más rebeldes", es decir para los que se negaban a hablar. En el caso de Gladys Díaz los días fueron contados por los presos más antiguos, quienes también son los que contaron que en la Torre la puerta de cada uno de esos nichos tenía unos 60 centímetros y que la comida era introducida por debajo de ésta.

Otros párrafos recogidos de tes- ➔

"ME LIBRE DE QUE ME COLGARAN"

• Detenida en Villa Grimaldi cuenta su drama

I.U. por razones de seguridad se omite su verdadero nombre, fue detenida junto a sus hijos en noviembre de 1974. Como la mayor parte de los presos políticos, en algún momento se dio cuenta de que se encontraba en Villa Grimaldi.

I.U. fue torturada en primer lugar en "la parrilla" —aplicación de golpes de corriente en todo el cuerpo, especialmente en los genitales y encías, a un ser humano que se encuentra desnudo y atado a un sándwich—.

Debido a las convulsiones que sufrió durante la aplicación de este tormento, se le desprendió la venda que cubría sus ojos, y pudo ver a algunas de las personas que la torturaban. I.U. dice que entre ellos reconoció a Osvaldo Romo Mena, el Comandante Rado o 'el Guatón' Romo, como le decían. También identificó a un hombre a quien llamaban 'Comandante Miguel' y a la mujer conocida como la 'Flaca Alejandra'.

Después de varios días de aplicación eléctrica y otras torturas I.U. fue llevada a la celda —al centro y otros baños— para que reconociera gente y a entregara a la DINA. Como ella

no reconociera a nadie fue llevada a otro centro de torturas conocido por los presos como "Venda Sexy" y nuevamente a Grimaldi, donde fue torturada en presencia de sus hijos para luego obligarla a presenciar cómo torturaban a éstos.

El proceso de tortura para luego llevarla a la celda a reconocer gente se repitió una y otra vez.

"Tuve una hemorragia —dice I.U.— y debido a eso me salvé de que me colgaran".

Tras la hemorragia, la detenida fue llevada —siempre vendada— a una clínica y por la cercanía con que reconocía el calzonado de las 12 comprendió que estaba en la calle Santa Lucía, donde, según su testimonio, el personal médico y paramédico le recomendaba continuamente que "colaborara con la DINA".

El sufrimiento de I.U. no condujo en la clínica. De ahí fue trasladada a Tres Alamos, a Fintque y a otros lugares, donde se alternaba la tortura con períodos de recuperación.

Casi un año después de su detención, salió de Tres Alamos. El castigo —si se le puede llamar así— que le formularon durante todo ese período era el de conocer a otro detenido, cuyo cadáver fue encontrado finalmente ese mismo año 1975. En 1978 su hija fue detenida nuevamente.

En los largos meses de cautiverio y tortura I.U. vio, en Villa Grimaldi, a otros detenidos entre los que recuerda a Jacqueline Drouilly y Cecilia Castro Salvadores, hoy desaparecidas.

Marcelo Moren Brito abandona los Tribunales en octubre de 1979 tras reconocer su participación en Villa Grimaldi. Como se ve, el oficial opta por ocultar su rostro.



Dos caras de Osvaldo Romo, reconocido por la mayoría de los detenidos de Villa Grimaldi

timonios de prisioneros de Villa Grimaldi:

—Cuando se escucha la radio fuerte todos saben lo que va a ocurrir. Había varias personas muy enfermas. Uno de ellos era un estudiante que intentó quitar-

se la vida. Se quebró una pierna en el intento y por falta de tratamiento médico tuvo comienzo de gangrena. El "Doctor" de Villa Grimaldi le decía que no se preocupara porque cuando la gangrena le llegara a la rodilla, le iban

a cortar la pierna.

—El "Doctor" les inyecta pentotal a los enfermos.

—Mientras el detenido permaneció en Grimaldi murió una persona. En su desesperación por la tortura cortó las amarras y agredió a un militar. Lo golpearon de tal manera que le quebraron la espina dorsal. Estuvo varios días agonizando en una de las "Casas Chile" y sus quejidos eran escuchados por todos los presos.

—En los interrogatorios, las mujeres eran violadas y sometidas a atroces ultrajes sexuales.

En la entrevista al general Contreras de Revista "Que Pasa", citada al inicio de este reportaje, se le pregunta al militar "hasta dónde considera usted que se puede llegar a través de un organismo como la DINA, en el cumplimiento del deber".

La respuesta —según Manuel Contreras— es múltiple. Pero se resume en su frase final:

—"Como usted ve, hasta donde llega el cumplimiento del deber, es impuesto por los vencedores y ¡ay de los vencidos!"

¿DONDE ESTAN?

- Algunos nombres de desaparecidos que fueron vistos vivos, por última vez, en Villa Grimaldi.

René Acuña Reyes
María Angélica Andrade Bravo
Bernardo Araya Zuleta
José Asencio Subiabre
Alejandro Avalos Davinson
Arturo Araneda Barria
Guillermo Basadre Alonso
Jacqueline Binta Contreras
Alan Bruce Catalán
Carmen Bueno Cifuentes
María Teresa Bustillo Gersocda
Sonia de las Mercedes Bustos Reyes
Jaime Buzio Lorca
José Calderón Ovalle
María Calderón Tapia

Carlos Carrasco Matus
Horacio Carabantes Olivares
Cecilia Castro Salvalores
Patricio Cerda Aparicio
Carmen Díaz Darricarrere
María Teresa Eltit Contreras
José Flores Araya
Jorge Fuentes Alarcón
María Isabel Guderres Martínez
José Jara Castro
Mario Juica Vera
Carlos Lora Tobar
Jaime López Anillano
Darío Miranda Godoy
Vicente Palomino Benítez
Juan Ortiz Letelier
Mario Peña Sotari
Manuel Recabarren Rojas
Jorge Salgado Salinas
Fernando Viera Camus
Jaime Turiel Placencia
Abel Vilches Figueroa
Manuel Villalobos Díaz

Leyes políticas y terror

Los hechos que culminaron con la muerte a manos de la CNI de Patricio Sobarzo, Enzo Muñoz, Juan Manuel Varas y Ana Alicia Delgado, y que son hoy materia de una querrela por asesinato ante la Justicia del Crimen, no pueden desligarse de la política global que hoy implementa el régimen dictatorial chileno. Al contrario, forman parte inseparable de los esfuerzos que hace el Gobierno por detener la crisis política que lo corroe. Son la otra cara de la oferta de espacio político propio para las fuerzas oficialistas y para una oposición institucionalizada que necesita paralelamente de una represión sistemática para tratar de impedir el avance de las fuerzas democráticas y populares.

La Ley de Partidos Políticos, la posibilidad de reformar la Constitución y hacer funcionar un parlamento a partir de 1986 son la zanahoria con que la Dictadura pretende hacer avanzar al burro de la transición, hasta ahora empujado en las innumerables contradicciones que el fracaso del Régimen ha provocado, incluso, entre sus más fieles seguidores. La exigencia de las 150 mil firmas impulsada por el ministro Jarpa, pretende obligar a las fuerzas políticas adictas al Gobierno a conformar un solo gran partido oficialista mientras con la represión sobre las fuerzas de izquierda se trata de "convencer" a la Alianza Demo-

Fernando Zegers



crática o a importantes sectores de ésta, que si no quieren ser reprimidos deben aceptar ser una oposición permitida en el marco de la actual institucionalidad. De paso, se les deja entrever que incluso podrían optar a ser Gobierno después de 1989.

Las leyes políticas, como tan graciosamente las llama la prensa oficialista, se encuentran en trámite en la Junta de Gobierno, mientras el ministro Jarpa anuncia el pronto despacho de una nueva Ley Maldita para reprimir legalmente al MDP y las fuerzas polí-

ticas que lo integran. Simultáneamente agudizan la represión, mediante amenazas y la ejecución de represalias, la expulsión y la relegación de parte de los dirigentes populares, allanamientos a los locales del MDP, del Codepu y otros, la detención y golpizas de advertencia en Concepción, persecuciones en Temuco, etc. En la base social el método es menos sofisticado: una mujer dinamitada, decenas de muertos en presuntos enfrentamientos, torturas a los dirigentes poblacionales en Pudahuel, Caro Ochoagavia, Concepción, Temuco, etc.

La estrategia oficial es nítida: institucionalidad política para sus fieles servidores y para quienes acepten ser oposición en ese marco, represión creciente para los que son oposición consecuente. Institucionalidad dictatorial y terror conforman las bases sobre las que el Régimen pretende sobrevivir.

Frente a esto, la gran mayoría del país, todas las fuerzas democráticas consecuentes no tienen más opción que luchar, que unir todas sus fuerzas, que golpear con lo que tengan a mano, en medio de una movilización social permanente que lleve al Puro Nacional. Así, en la práctica misma quedará nítido que quienes sostienen al régimen o están por la conciliación y la desmovilización son los menos, y que aceptar su chantaje es permitir que sobreviva la tiranía.



La 'Choli' y la 'Tati':
"A veces pasan semanas
enteras en que
no almorzamos.
Otras, día por medio"...

NIÑOS:

La Dictadura les quitó la infancia

- La política económica del Régimen consiguió duplicar la miseria, negando el derecho a la infancia a miles de niños que malviven en la pobreza extrema.
- Los embates represivos no han discriminado con edades y así numerosos niños integran las listas de desaparecidos, ejecutados, torturados, exiliados y muertos en las Protestas.

María José Luque

La 'Choli' y la 'Tati' son hermanas. Tienen 13 y 12 años respectivamente. Viven en Pudahuel y trabajan en la Gran Avenida. A la salida del metro  Llano, tienen un puesto donde venden dulces y chocolates todas las tardes. Van a la escuela sólo dos o tres veces por semana, porque "piden muchas cosas que una no puede llevar, como una flauta. ¿De dónde vamos a sacar una flauta? También muchos útiles y una no tiene plata". El papá trabaja en el Club Hípico, "cuidando caballos". Gana ocho mil pesos. La mamá "hace lavado ajeno". Con lo que juntan no alcanza para la comida de todos, ya que tienen cuatro hermanos más chicos. "A veces pasan semanas enteras en que no almorzamos. Otras, día por medio. Comemos algo de lo que vendemos sí, porque si no, la sonajera de tripas... También el caballero del Pojh (que les ayuda con el puesto) nos convida una taza de té" Cuando se junta plata, las comidas consisten en "porotos, huesitos, pantrucas o sopita de pan".

El trabajo es habitual en sus vidas. "En Navidad vendemos tarjetas y canela. Cuando la cosa anda muy mal, nos vamos a subir a las micros. Y los fines de semana,

cuando no venimos pa'ca, salimos a vender condimentos. Otras veces hemos trabajado en casas. A mí, dice la Tati, me pagaban cien pesos diarios".

La casa de la Tati y la Choli es "una mediagua de dos piezas. Tenemos dos camas, en una duermen los hombres y en otra las mujeres. "Para el frío se las arreglan a "puro carboncito no más... cuando hay". El tiempo para jugar y hacer las tareas, se lo roban al trabajo. "Cuando el trabajo está flojo, y pasa poca gente, aprovechamos para hacer las tareas, y también jugamos al cordel".

La Choli y la Tati pertenecen a la generación de niños que ha crecido bajo la Dictadura. Niños que comen día por medio y crecen desnutridos o subalimentados. Que estudian a veces, y que con suerte terminan la enseñanza básica. Viven hacinados, están mal vestidos, pasan frío y han sufrido de cerca la represión. Son niños para los cuales la única forma de pasar el tiempo es trabajando. Niños mendigos, niños neopreneros, niñas prostitutas, niños delincuentes. Son los niños a los que este Régimen les ha negado la infancia.

HUYENDO DEL HAMBRE

A menos de tres cuerdas de

donde trabajan Choli y Tati, hay otro grupo de menores que limpia vidrios a los autos que cruzan la Gran Avenida. Alex, Jorge, Antonio y Abraham, tienen en promedio 12 años. Se juntan todos los días a trabajar desde hace más de un año. Sus papás son verdulero, obrero del Pohl y tapizador de micros. Lo cierto es que con lo que ganan no alcanza. "En mi casa hacen comida dos o tres veces por semana", dice Jorge. "Entonces con lo que saco aquí, cien o

como está de flaco. El papá le saca la cresta en la casa, nosotros también le decimos, pero ya no hace caso". Abraham ríe, salta, baila como Michael Jackson y se aleja, sacando de un bolsillo un tarrito de Agorex. Es su modo de capear el frío y el hambre. Una forma de arrancarle a la pobreza.

LA MISERIA SE DUPLICA

Cifras entregadas en 1974 por la Universidad Católica, estimaron

de Gobierno. Otras cifras que corroboran este cálculo son el 30 por ciento de cesantía o el déficit habitacional de 700 mil viviendas.

En medio de este contexto, el Régimen ha exhibido con orgullo a través de declaraciones públicas y spots propagandísticos, la baja en los índices de desnutrición y mortalidad en los niños. Respecto de los índices de desnutrición, habría descendido en un 8 por ciento en menos de seis años. Cavalla discute en primer término los



Abraham, en el primer plano: se "vuela" con neoprén para capear el frío y el hambre.

150 pesos, me compro pan, y me como un sánduche". Antonio cuenta que este año dejó de ir al colegio, porque lo echaron ya que "le contesté al profe". Uno de los niños no se integra al grupo. Intentamos conversar con él, pero es imposible. Abraham está volado por el neoprén. "Yo le gano al Columbia señorita... soy más rápido que Superman... que de cuando le hago al... de hace como 50 años... ja, ja, ja..."

Antonio se enoja y dice: "Nosotros no le hacemos a esa hueva del neoprén. Fíjese que el Abraham antes era gordo, y usted ve

que un 21 por ciento de la población vivía en la extrema pobreza. Esto era, dos millones y medio de chilenos, de los cuales la mitad eran niños menores de 14 años.

La estadística es anterior al "tratamiento de shock" del '75, que provocó mayor regresión en la redistribución del ingreso, y anterior también al proceso de concentración de los Chicago y a la crisis del '81-'82. A juicio del médico pediatra Antonio Cavalla, el análisis de estos datos permite afirmar que la extrema pobreza hoy debe ascender al 40 por ciento, el doble de la que existía al asumir la Junta

sistemas de medición usados bajo este Gobierno. "Es como medir con un metro de 90 centímetros. Se hace una relación peso-talla que no se usa en ninguna otra parte del mundo, y que ningún organismo internacional de solvencia científica ha recomendado nunca. Además, en vez de medir a toda la población, como se hacía antes, se toma una muestra aleatoria sin validez científica, que significa dejar fuera a un porcentaje de la población de mayor pobreza".

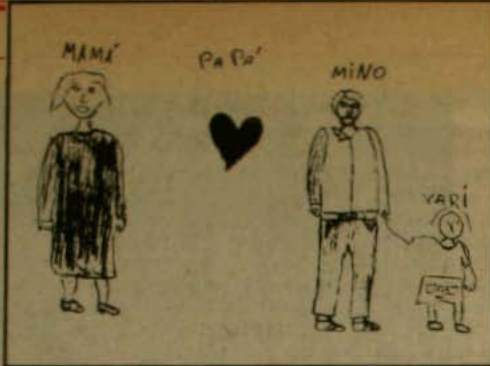
Para la doctora Haydée López, secretaria del consejo regional del Colegio Médico, aun cuando las

mediciones estuvieran bien hechas, a su juicio éstas no reflejan la realidad. "Lo que se entrega como espléndidas cifras son promedios nacionales, pero la realidad indica que hay sectores donde no hay desnutrición e incluso existe obesidad en tanto que en otros se da en grados extremos". Por ejemplo, agrega, en el campamento Monseñor Fresno, hay un 64 por ciento de desnutrición entre los menores de seis años, y en la población escolar de La Bandera, el índice alcanza al 40 por ciento.

LAS CIFRAS DEL HAMBRE

Por último, para darse cuenta que la población infantil del mundo de la pobreza está desnutrida o subalimentada, basta con sacar cuentas con lápiz y papel. Cavalla indica: "El texto 'Salud Escolar' del doctor Alfredo Patri, recomendado por el Gobierno señala que la dieta para un escolar debe incluir medio litro de leche diario, pescado o carne dos veces a la semana, tres huevos a la semana, además de legumbres, pan, verduras, frutas y azúcar. Esta dieta tiene un costo de mil 200 pesos semanales". Considerando que un obrero del Pojil gana cuatro mil pesos y que el sueldo mínimo de un obrero es de cinco mil pesos, no se cumplen siquiera las recomendaciones del Gobierno, como indica Cavalla.

A esto hay que sumar las reducciones hechas en los planes de entrega de leche en 1982 y 1983. Una de las reducciones más drásticas afecta a las embarazadas, a quienes se disminuyó de tres a un kilo la entrega. Para la doctora Haydée López, este hecho es de suma gravedad, si se reconoce que existe un 25 por ciento de desnutrición en las embarazadas, y que la subalimentación es mucho más alta. Todo esto, se traduce en bajo peso del recién nacido y un mayor riesgo de enfermedad y desnutrición. "Esta reducción no ha producido aún el impacto total. Es como la deuda externa, donde por ahora se pagan sólo los intereses", indica.



Un niño dibuja a su familia. El padre es un detenido-desaparecido.

Respecto de la baja en los índices de mortalidad, tan publicitados, la doctora López expresa su preocupación por las expectativas de vida que tienen esos niños. "Habría que preocuparse de cómo vive ese 35 por ciento de cesantes y sus familias, cuando no hay expectativas ni para el niño, ni para el joven, donde hay hacinamiento y represión, donde la gente vive sin esperanzas, y donde se cae en enfermedades como el alcoholismo, la prostitución, la drogadicción o la delincuencia, cuyos índices no se entregan".

DESERCIÓN Y FRACASO ESCOLAR

Las malas condiciones de salud y alimentación de los niños chilenos han quedado expresadas en su rendimiento escolar. La prueba de evaluación del rendimiento escolar (PER), aplicada en 1982, mostró que de un total de 2.928 establecimientos en que se aplicó la prueba, 1.359 (el 45 por ciento) estuvo bajo el límite satisfactorio. Estableció asimismo que los estudiantes de colegios particulares respondían casi al 90 por ciento de las preguntas, mientras que los de establecimientos fiscales, contestaban a menos del 30 por ciento. El PER dejó de manifiesto también, la falta de alegría frente al proceso de enseñanza y el bajo grado de autoestima de los menores.

La entonces ministra de Educación, Mónica Madariaga, calificó estos resultados como "un fracaso". En mayo pasado, el ministro Horacio Aránguiz anunció el fin de la aplicación del PER. Los resultados de esta prueba, han sido también atribuidos a una baja en la calidad de la enseñanza, pro-

ducto de la aplicación de la economía de mercado en la educación.

El PER, no obstante refleja los niveles de rendimiento de la población infantil que aún va al colegio. Porque existe una gran cantidad de menores que dejó los estudios por la necesidad de trabajar. El tesorero nacional de la Agech, Samuel Bello, estima que la deserción escolar debe superar el 30 por ciento. Las cifras reales y precisas, aclara, serán muy difíciles de conocer, puesto que el propio ministro Aránguiz reconoció que en las escuelas subvencionadas se adulteran las listas de asistencia, para no perder el aporte estatal por alumno.

A modo de ejemplo, de un total de 118.366 niños que se matricularon en primero básico en 1974, sólo 20.773 llegaron regularmente a octavo básico en 1982. Es decir, el 17,5 por ciento. ¿Qué sucedió con los otros 97 mil 593? Muchos debieron repetir de curso, pero otros están hoy en las calles, las ferias, las micros, trabajando, mendigando, vagando.

VICTIMAS INOCENTES

Entre las estadísticas que el Régimen no publicita, están las de la represión y específicamente, las de la represión hacia los niños. La persecución política desatada a partir del 11 de septiembre del 73 no hizo distinción de edad o sexo. Es así como existen 25 denuncias de menores detenidos desaparecidos, y de siete embarazadas también desaparecidas, de cuyos hijos no se ha vuelto a saber. Están también los casos de menores ejecutados, como Juan Herrera Jara encontrado en las fosas de Yumbel, o de José Herrera Villegas y Juan Ordóñez Lama hallados en los



Niños de La Victoria. Entre ellos (a la izquierda) Alexis que sueña con ser detective para "hacer justicia".

hornos de Lonquén. Y están también los siete niños muertos por impacto de bala durante las protestas, entre ellos un menor de sólo dos años. Para estas inocentes víctimas, aún no se ha encontrado a los culpables.

La práctica de la tortura tampoco hace distinciones. Hoy vive en Chile un niño de diez años, que tuvo su primer "contacto" con la Dictadura cuando aún estaba en el vientre de su madre. Ella fue detenida cuando tenía siete meses de embarazo. Fue tan torturada que debieron internarla en calidad de detenida durante tres meses. Aún alterada por el recuerdo, nos relata su padecimiento y el de su hijo. "El niño dejó de moverse adentro por los efectos de la corriente. Pensaron que estaba muerto y me llevaron al hospital. Nació con los ojos abiertos y no los cerró durante dos días. Tenía los puños cerrados y su cuerpo saltaba dentro de la cuna. Cuando fui liberada, sin cargos después de cinco meses, el niño estaba tan debilitado y con una bronquitis transformada en asma. Hoy día está en tratamiento psicológico. Es un niño tímido, agresivo, que le cuesta relacionarse con el mundo,

sólo dibuja escenas de guerra y siempre en blanco y negro...".

YO QUIERO SER CUANDO GRANDE

El caso de G., seis años, impacta por la forma en que ha internalizado la represión, al punto de diseñar un proyecto de vida para evitar ser dañado, señala la psicóloga del Programa de Protección a la Infancia dañada por los estados de emergencia. Dice Sonia Herrera: El es el menor de cuatro hermanos, hijos de un ex preso político, recientemente retornado. En uno de sus juegos terapéuticos, G. decía: "Voy a ponerme militar, porque igual me van a matar si soy doctor. Otro gobernador me puede matar a mí también, porque si soy de Chile y soy izquierdo, igual me pueden matar, y si soy derecho me llevan a su país de ellos. Y si soy izquierdo me pueden matar. De todas maneras, me pueden pegar". La psicóloga explica que lo que el niño ve es un agresor omnipotente, y entonces resuelve mimetizarse con él para evitar ser dañado.

El conocimiento de la represión lleva a estos niños a buscar

cómo superarla desde su inocente perspectiva. Alexis tiene 13 años y vive en la población La Victoria. El quiere ser un detective cuando grande. "O sea, un tira. Voy a ser derecho. Lo único que voy hacer será aplicar la justicia y hacer que se cumpla la ley. Lo que no haría sería propasarme de los límites de las órdenes y ser rebelde. A mí no me gusta la injusticia... porque se dice que se hizo una fortaleza para él solo y que el pueblo tiene hambre y que se compran armas en vez de darle comida a la gente... a mí no me gusta la injusticia".

Pero la gama de niños dañados por la Dictadura es mucho más amplia que la que ANALISIS ha abordado en esta ocasión. Hay menores que no pasan hambre ni frío y que pueden asistir al colegio, pero sufren la angustia familiar cuando no alcanza el presupuesto para terminar el mes. O la preocupación del padre por su inestabilidad laboral. La nostalgia por el pariente exiliado. La inseguridad por la detención de alguien conocido. O incluso la percepción de estar viviendo en un estado represivo. El mundo infantil no se sustrae de la realidad.

“Mano dura”

En este último tiempo se habla mucho acerca de la imperiosa necesidad de usar “mano dura” para reprimir los anhelos de libertad y las protestas de los ciudadanos contra los insistentes atentados a los derechos humanos perpetrados por los gobiernos autocráticos de América Latina; pero los gobernantes conocedores de lo que significa “mano dura” y las consecuencias que trae el empleo de tan funesto sistema, se resisten a practicarlo. La “mano dura” es la del hombre débil, áspero, excesivamente severo, incomprensivo, intolerante, violento, cruel, insensible, terco, obstinado y enemigo del diálogo; el hombre de “mano dura” no entiende de razones y todo lo soluciona con la represión, no aduce razones para probar lo que dice o manda. El individuo de “mano dura” por lo general, desconoce la lógica, ciencia que enseña a pensar, a reflexionar.

No hay que confundir “la mano dura” con “la mano firme”, porque “lo firme indica solidez”; un hombre de “mano firme” es fiel a sus principios y convicciones, nunca amenaza con la fuerza y no se deja abatir por los acontecimientos adversos; procede con energía y voluntad fuerte, pero jamás con aspereza, violencia o crueldad, que es la característica del individuo de “mano dura”; la persona de convicciones firmes cambia de posición si se le dan las razones válidas para ello.

Los gobernantes autocráticos, que generalmente son miembros de las Fuerzas Armadas, están conscientes de lo que es la “mano dura” y de las funestas consecuencias de su aplicación; por algo tienen cultura adquirida en las escuelas profesionales.

Los sabios de la antigüedad clásica,

Fidel Araneda



eran filósofos griegos y latinos eran maestros en el difícil arte de pensar y hacer pensar; por lo mismo nunca tomaron las armas, salvo Julio César, quien fue dictador sin caer en excesos y siempre favoreció la democracia. Estos sabios no impusieron a nadie sus ideas, sólo las exponían con claridad y sus discípulos las seguían convencidos, nunca presionados.

Entre los griegos recordemos a Platón que escudriña hondamente en el pensamiento humano; Demócrito, de atrebatadora elocuencia, muy sencillo, espontáneo, profundo y cuando hablaba parecía que medía y pesaba cada palabra; Sócrates, que razonaba con elocuencia sobre el alma humana y Aristóteles, el célebre pensador que definió al hombre como “un animal político” e inspiró la obra monumental de Santo Tomás de Aquino; entre los latinos, como lo hice con los griegos, mencionaré sólo a algunos prosistas: Julio César, raro ejemplo de dictador que pensaba y permitía la libre expresión del pensamiento, cuya

oratoria competía con la de Cicerón, este último discurría y hablaba con vigor, gracia y originalidad. En fin para qué seguir, con lo dicho basta.

En la vida práctica “la mano dura” sólo sirve para amedrentar, no educa ni infunde respeto, al contrario, desmoraliza, precipita la ruina de quienes la empuñan. En la familia cuando los padres son autoritarios y despotas, no inspiran respeto ni confianza y son muchos los que fracasan en la vida por culpa de la prepotencia y terquedad de sus padres. Lo mismo digase de esos maestros que con su conducta aún creen en la eficacia de ese viejo sistema pedagógico sintetizado en “la letra con sangre entra”.

Y qué decir de las autoridades que endurecen la mano para enderezar a los pueblos y reprimirlas con el pretexto de extirpar el comunismo, cantilena que hoy hace sonreír.

La mano dura de los gobernantes favorece, precisamente, lo que desean repeler o rechazar. La autocracia fomenta el odio, el terrorismo y la violencia y no ayuda a obtener la ansiada paz que la Iglesia desea ardientemente para las naciones; los mismos sacerdotes cansados de ver tantos atropellos en la impunidad, se lanzan a aventuras que les están prohibidas y participan en partidos revolucionarios o en manifestaciones contra la tortura que pueden ser muy legítimas en los laicos, pero inconvenientes para el clero, cuyo ministerio es de amor y concordia.

Esperamos que algún día los gobernantes entiendan que la paz y el principio de autoridad se imponen sólo cuando se terminan las castas privilegiadas y se cumple toda justicia. “La obra de la justicia es la paz”.

PROPOSICIONES:

Política exterior para un nuevo gobierno

El autor plantea los principios, orientaciones y medidas concretas que debieran constituir a su juicio la política externa de "un gobierno democrático y popular".

Jorge Vera Castillo

La política exterior chilena para un nuevo gobierno, democrático y popular, deberá orientarse no como algo ajeno, separado u opuesto a su política interior. Más aún, la nueva política exterior chilena deberá ser la proyección, en la arena internacional, de los principios, objetivos, tareas y lineamientos programáticos del nuevo gobierno.

La nueva política exterior chilena deberá tener los siguientes caracteres fundamentales: ella será una política exterior de principios, latinoamericana, de paz no alineada, antiimperialista, de independencia nacional, internacionalista y universalista.

Con estos caracteres, la política exterior chilena estará contribuyendo decisivamente a la construcción y defensa de la democracia chilena, al bienestar y progreso social de nuestro pueblo trabajador y a la preservación y fortalecimiento de la paz y seguridad internacionales, en una coexistencia pacífica entre los pueblos y las naciones, fundada en la no intervención y la autodeterminación, como principios fundamentales. Será así para una sociedad chilena de nuevo tipo.

Para concretizar lo anterior, parece importante la implementación de las siguientes veinte proposiciones concretas y específicas, que por cierto las planteo como base para la discusión y posterior enriquecimiento entre quienes sostienen la necesidad de un gobierno democrático y popular para Chile:

1. Recuperación del rol orientador de Chile en la estructuración de un verdadero sistema latinoamericano, que se exprese a través de la constitución de una organización de los estados de América Latina y el Caribe, sin exclusiones ni "fronteras ideológicas".

2. Reforzamiento de la participación de Chile, tanto en las tareas y Comités de Acción del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), como en las iniciativas y Resoluciones de la Comisión Económica para América Latina (Cepal), de las Naciones Unidas, como parte primordial de nuestra política latinoamericana.

3. Recuperación del rol de vanguarda

de Chile en la iniciativa, concreción y dinamización de la integración latinoamericana, en general, y de la integración subregional andina, en particular, a través de nuestro reintegro —como parte contratante— al Acuerdo de Cartagena.

4. Solución pacífica y judicial de la controversia existente con la hermana República Argentina en la zona austral y activo apoyo solidario, en todos los foros internacionales, a la justa e histórica causa que lleva adelante la República Argentina, para la recuperación de su legítima soberanía sobre las Islas Malvinas, en oposición a los resabios del viejo imperialismo y colonialismo británicos; consecuencia de los principios de nuestra política de paz.

5. Bajo la misma inspiración, desarrollo e incremento de las relaciones bilaterales de buena vecindad con la República de Bolivia, en la perspectiva de alcanzar prontamente el restablecimiento de relaciones diplomáticas con el vecino país.

6. Reintegro de Chile —como miembro pleno— al Movimiento de Países No Alineados, suscribiendo las declaraciones, resoluciones y programas de acción adoptados en las conferencias de jefes de estado y de gobierno de los Países No Alineados, realizadas en Argel en 1973; en Colombo, en 1976; en La Habana, en 1979, y, en Nueva Delhi en 1983, en acuerdo con nuestra política no alineada.

7. Denuncia sistemática de las acciones agresivas e intervencionistas, en todos los planos y en cualquier parte del mundo, del imperialismo norteamericano; destacando, especialmente, el carácter infranqueable de la contradicción existente entre el imperialismo norteamericano y los intereses de

los pueblos y países de América Latina y el Caribe; fieles a nuestra política antiimperialista.

8. Recuperación del rol pionero de Chile, en la denuncia y condena de las actividades intervencionistas y expoliadoras de las corporaciones y empresas transnacionales, en los países en desarrollo y los países menos avanzados. Por ello, la lucha por la preservación de la soberanía permanente sobre nuestros recursos naturales, debe ser una constante de la nueva política exterior chilena.

9. Apoyo activo a todas las iniciativas que apunten al fortalecimiento de la paz y de la seguridad internacionales y a la disminución de las tensiones, reafirmando los principios de la coexistencia pacífica y de la cooperación económica internacional. En consecuencia, se denunciarán los designios militaristas de los círculos más agresivos del imperialismo, que incrementan una carrera armamentista desenfrenada —en una especie de obsesión patológica—, tanto a nivel mundial como a niveles regionales.

10. Se deberá implementar una política de diversificación de las relaciones económicas externas de Chile, en particular, en la perspectiva del incremento de las relaciones entre países con sistemas económicos y sociales diferentes. En este sentido, las relaciones de cooperación, que se vuelvan a desarrollar y se incrementen, entre Chile y los Países Miembros del Consejo de Ayuda Mutua Económica (CAME), ofrecen una vertiente de extraordinario interés y valor para nuestro país y su economía, su cultura, su ciencia y técnica.

11. Por lo tanto, se deberá crear el ministerio de Comercio Exterior de Chile, en acuerdo con una Política Interior de control estatal de nuestro comercio exterior. La especialización y alta calificación técnica de sus funcionarios, será un requisito fundamental para la buena marcha y eficiencia del nuevo Ministerio.

12. Participación renovadora de Chile en el Comité Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre (Cipep), en estrecha colaboración con todos los requerimientos y objetivos de política interior de una política chilena del cobre, como expresión de nuestra política de independencia nacional.

13. Restablecimiento de relaciones diplomáticas, comerciales, culturales y consulares con los países socialistas —en los casos en que ellas se encuentran rotas— y, establecimiento de relaciones diplomáticas y comerciales con los países en desarrollo de orientación socialista, de África, Asia y América Latina.

14. Solidaridad activa con todos los pueblos que luchan por su liberación nacional, la reafirmación de su independencia política y la conquista de su independencia económica. Para ello, la orientación estratégica central de nuestra política exterior de principios, será unidos — cada vez que sea necesario — con todas y cada una de las fuerzas revolucionarias y progresistas involucradas en esas luchas; reflejo coherente de nuestra política internacionalista.

15. Recuperación de una activa presencia internacional de Chile, a través de su participación constante, imaginativa y creadora en todos los órganos, organizaciones especializadas, programas y organismos vinculados al Sistema de las Naciones Unidas, así como también a través de su activa participación en las tareas de numerosas e importantes organizaciones internacionales no gubernamentales; comprobación permanente de nuestra política universalista.

16. Ruptura de relaciones diplomáticas y comerciales con la República de Sudáfrica y, denuncia constante de la política de apartheid (segregación racial) de su Gobierno. En consecuencia, también se apoyarán las luchas por la más pronta independencia de Namibia, en acuerdo a las resoluciones de las Naciones Unidas, relativas a esta cuestión y a los planteamientos y objetivos de la South West Africa People's Organization (Swapo), como representante auténtico del pueblo de Namibia.

17. Revisión completa de las relaciones bilaterales de Chile con Israel, particularmente en los planos comercial y militar; en consonancia, además, con las orientaciones de nuestra política exterior para el Medio Oriente, las relaciones bilaterales con los estados árabes, y la solución del problema palestino, a partir de las resoluciones de las Naciones Unidas y las demandas legítimas del propio pueblo palestino.

18. Ruptura de relaciones diplomáticas y comerciales con la llamada "República de Corea", y restablecimiento de relaciones diplomáticas y comerciales con la República Popular y Democrática de Corea, apoyando igualmente sus propuestas para la reunificación democrática y pacífica del país.

19. Implementación efectiva de una política chilena para el Océano Pacífico. Ella deberá velar por el desarrollo de nuestros intereses nacionales, en armonía con los legítimos intereses de todos los países involucrados en el área. De igual modo, deberemos oponernos a cualquier intento de los intereses imperialistas por afectar la paz y

la seguridad internacionales en el Océano Pacífico, bajo cualquier pretexto, ya fuese diplomático, comercial o estratégico-militar de "interés especial".

20. Preservación y desarrollo de una política chilena para la Antártida, tendiente al reconocimiento internacional para ella, como una "zona de paz", reafirmando así la validez y vigencia de los contenidos y propósitos del Tratado Antártico de 1959. Por otra parte, la nueva política exterior chilena deberá tener en cuenta las nuevas realidades surgidas, en la arena internacional, como consecuencia de la codificación internacional y el desarrollo progresivo del Nuevo Derecho del Mar, y por cierto, su decurso ulterior.

GILBERT LABORATORIO CLINICO

LABORATORIO CENTRAL
Manuel Montt 1815
Fono: 2255243

SECCIONES
Bacteriología
Parasitología
Hematología
Coagulación
Química Clínica
Enzimología
Electrolitos
Perfil Bioquímico
Inmunología
Endocrinología
Citología
Histo-Patología
Niveles medicamentos

LOCALES DE ATENCION
Edificio Médico Apoquindo 6° piso
(Estación Metro Alcántara)
Fono: 2286104
Huelén 75 - 2° piso
(Providencia alt. 1000)
Fono: 740308
Irrazával 1646
(lado cine California)
Fono: 2236312
Puente Alto
Paje. Manuel Rodríguez 15
Fono: 474



LA BICICLETA
revista cultural necha en Chile

ESA REVISTA QUE
DE UN MODO U OTRO
ESTA LLENANDO
UN PAPEL

*intrínsecamente
democrática
curvilínea y
futurista*



SUSCRIPCIONES

Santiago, Viña y Valparaíso
(por mano)
anual \$ 970 semest. \$ 490
Resto del país (correo certificado)
anual \$ 1.320 semest. \$ 660
Exterior (correo certificado)
anual US\$ 34 semest. US\$ 17
Honoraria
anual US\$ 36 semest. US\$ 20

PIDA UN AGENTE a distribuidor
Arco, al fono 974899, en
Viña del Mar.
Resto del país y exterior: fono
223969, o en Monseñor José
Fagnano 614, Santiago.

CRISTIANOS Y NO CREYENTES:

Un grave malentendido

Ronaldo Muñoz SS.CC.

A mediados de junio, se levantó un "escándalo de prensa" por las declaraciones del Padre Rafael Maroto en un encuentro celebrado en la Vicaría Norte de Santiago. La misma prensa recogió luego una reacción condenatoria del Arzobispo de Santiago. El Gobierno, aplicando el artículo 24 transitorio, relegó al Padre Maroto al norte del país. Y la prensa "cerró" el incidente aplaudiendo esas "clarificadoras" reacciones.



El Padre Maroto habló de "entendimiento" y "unidad en el terreno práctico" entre cristianos y marxistas

Para mucha gente, de muy diversos sectores, que seguimos esas declaraciones y contradicciones, nos ha quedado sin embargo, la sensación de un grave malentendido.

El asunto en cuestión, por sus proyecciones y por la forma en que se ha puesto ahora en el tapete, es delicado para la Iglesia y para el país. Por eso mismo, creo que lo único sano es hacer un esfuerzo honesto y compartido por disipar ese malentendido con la verdad.

El Padre Maroto —según 'El Mercurio', el 16 de junio— habló de "entendimiento" y "unidad" entre creyentes y no-creyentes, entre cristianos y marxistas, "para alcanzar la democracia y el pleno respeto de los derechos humanos en Chile", "para alcanzar una auténtica democracia, social y económica".

El señor Arzobispo —según el mismo 'Mercurio', el 18 de junio— rechazó taxativamente "el que se

pueda decir que realmente están mancomunados en un esfuerzo ideológico cristianismo y marxismo" ... "porque el cristianismo proclama y vive su fe en Dios y el marxismo es ateo".

El señor Arzobispo habla de "mancomunión ideológica" entre "cristianismo" y "marxismo ateo". El Padre Maroto había hablado de "entendimiento" y "unidad" en el terreno práctico, entre cristianos y marxistas "para alcanzar la democracia y el pleno respeto a los derechos humanos en Chile".

La distinción entre el plano de las convicciones filosóficas y religiosas (que pueden ser incompatibles) y el plano de la acción práctica por el bien común y la justicia (donde la colaboración puede ser legítima e incluso necesaria y urgente), es una distinción ya clásica en la doctrina social y política de la Iglesia,

desde Juan XXIII. Sólo como botones de muestra, cito aquí tres textos significativos:

"La Iglesia, aunque rechaza en forma absoluta el ateísmo, reconoce sinceramente que todos los hombres, creyentes y no-creyentes, deben colaborar en la edificación de este mundo, en el que viven en común. Esto no puede hacerse sin un prudente y sincero diálogo. Lamenta, pues, la Iglesia, la discriminación entre creyentes y no-creyentes que algunas autoridades políticas, negando los derechos fundamentales de la persona humana, establecen injustamente". (Concilio Vaticano II, Constitución sobre la Iglesia en el mundo actual, n. 21).

"Atención y discernimiento especiales debe merecer al cristianismo su eventual compromiso en movimientos históricos nacidos de diversas ideologías que por otra parte, son distintos de ellas. Según la doctrina de Pacem in Terris (Juan XXIII) retomada en Octogésima Adveniens (Paulo VI), no se puede identificar las teorías filosóficas falsas con los movimientos históricos originados en ellas, en la medida en que estos movimientos históricos pueden ser influenciados en su evolución. El compromiso de los cristianos en estos movimientos en todo caso, les plantea ciertas exigencias de fidelidad perseverante que facilitarán su papel evangelizador..." (III Conferencia General de los Obispos de América Latina, Puebla, documento final, n. 554).

"En la actual coyuntura de América Latina, los cambios podrán ser rápidos y profundos en beneficio de todos, especialmente de los pobres, por ser los más afectados, y de los jóvenes, que asumirán en breve los destinos del continente. Proponemos para eso la movilización de todos los hombres de buena voluntad. Que se unan, con nuevas esperanzas en esa inmensa tarea. Queremos escucharlos con viva sensibilidad; unimos a ellos en su acción constructiva". (Id., nn. 1250-1251).

Esa colaboración, por lo demás, es desde hace años un hecho bastante generalizado en Chile, especialmente en los sectores populares. Un hecho que ha traído a los cristianos y a la Iglesia nuevos problemas y desafíos; pero que también nos ha hecho aprender mucho de la entrega de tantos luchadores por la justicia, nos ha urgido a ser más consecuentes con nuestra fe y nos ha abierto oportunidades nuevas para el testimonio del Evangelio. Un hecho, sobre todo, que ha abierto nuevas posibilidades para que nuestro pueblo se una, y vaya conquistando condiciones de vida y convivencia más acordes con la común dignidad de todos los hijos de Dios.

VALPARAISO:

El maremoto de Eurosas

- Clamor de protesta en la Quinta Región contra el consorcio multinacional que ya empezó a actuar en Chile, golpeando los intereses nacionales y amenazando con incrementar la cesantía.

María Olivia Mönckeberg
Cynthia Rimsky
(desde Valparaíso)

La política de "mares abiertos" impulsada por el Régimen se transformó en un auténtico maremoto que arrasó con la actividad naviera nacional y que todavía amenaza seguir golpeando las ya deterioradas fuentes ocupacionales de los trabajadores chilenos. La última novedad en esta materia la constituye el polémico proyecto multinacional Eurosas, que ha provocado un clamor de protesta pese al cual hasta ahora sigue su curso viento en popa instalándose en aguas chilenas. Tres barcos gigantes han aparecido ya en Valparaíso y San Antonio provocando expectación con sus supermodernos contenedores que aterrorizan a los trabajadores chilenos que los ven como símbolo de cesantía.

La versión marítima del libre-mercadismo hizo encallar los múltiples esfuerzos de décadas anteriores que habían logrado que Chile contara con una desarrollada Marina Mercante Nacional, como recuerda Sergio Aguirre, presidente del Consejo Nacional Marítimo Portuario. Entre otras cosas, ese desarrollo del transporte marítimo chileno fue posible gracias a leyes que protegían la marina mercante —como la de reserva del 50 por ciento de carga— que la hacían competitiva con las compañías extranjeras. Estas políticas —que depararon muchos esfuerzos— respondían a la tendencia general de los países del Tercer Mundo que, concientes de la importancia estratégica del transporte, decidieron emprender políticas de fomento y de control del tráfico marítimo. Con ellas, Chile logró —por ejemplo— rebajas en el flete de cobre a Europa de (\$7 a 47 dólares por tonelada) en la harina de pescado (de 45 a 30 dólares) y en el concentrado de cobre (de 50 a 30 dólares), como lo consigna un documento del sindicato de marineros de naves especiales.

Sin embargo, en la última dé-

cada —chicaguismo mediante—, el país se convirtió otra vez en mar apto para que las compañías extranjeras controlen los fletes a su antojo.

El impacto de "los mares abiertos" se refleja en cifras: Así, ya en 1981 las naves extranjeras habían transportado 24 millones 451 mil toneladas de carga. Las naves nacionales, en cambio, apenas lograron transportar ese año siete millones de toneladas. En 1982 las compañías extranjeras que operan en los puertos chilenos recaudaron 727 millones y medio de dólares por concepto de fletes.

Como se señala en reciente informe del Centro de Estudios y Análisis Laboral (Cetra-Ceal), esta "política de mares abiertos", ha recorrido un camino lento y cuidadoso que "ha seguido invariablemente las tendencias generales del proceso de privatización ultracapitalista y la mercantilización y transnacionalización de toda la actividad económica".

Mediante diferentes decretos leyes fue desapareciendo la concepción protectora que había predominado en los regímenes anteriores, como indica Cetra-Ceal. Esto significó que la marina nacional



tuvo que competir en igualdad de condiciones legales con "los grandes consorcios extranjeros, que además de tener a su favor las economías de escala, reciben el respaldo de la política proteccionista de sus países, mientras por el transporte realizado en Chile no pagan ni derechos de aduana ni impuestos especiales".

Paralelamente el Régimen fue debilitando la poderosa organización de trabajadores marítimos y portuarios. A ello se sumó la licitación de la Compañía Naviera Interoceánica y de las acciones Corfo en la Compañía Sudamericana de Vapores (CSAV).

En este cuadro empieza a tallar el nuevo proyecto Eurosas, que pretende ser amo y señor del transporte marítimo chileno.

SUPER BARCOS A LA VISTA

Hace diez años, en vista de la política de "mares abiertos" que empiezan a aplicar diversos gobier-

nos latinoamericanos, un consorcio europeo llamado Andes, propuso a los países de la Costa Este de Sudamérica un sistema de transportes con los denominados barcos "multipropósitos contenedores", ultramodernos ("de la tercera generación"). La propuesta fue rechazada. El consorcio Andes se lo ofreció entonces a los países de la Costa Oeste.

En Perú se negaron tanto el

y la Compañía Sudamericana de Vapores, de Chile.

Todas son compañías privadas, salvo la ecuatoriana. En el caso de las Líneas Aéreas Bolivianas, éstas pertenecen en un 49 por ciento a la compañía alemana Hapag Lloyd que la controla.

La principal característica de Eurosal es la avanzada tecnología que utiliza. Se advierte en los siete barcos que sólo transportan conte-

mente al consorcio.

Por su tamaño, los buques de Eurosal sólo podrían entrar, previas adecuaciones en las respectivas infraestructuras, en San Antonio, Valparaíso, Antofagasta, Callao y Guayaquil.

La instalación de Eurosal en Chile ha sido repudiada tajantemente durante todo este año en la Quinta Región. El malestar se transformó en un verdadero clamor de protesta. Pero las voces del Consejo Nacional Marítimo Portuario, del Consejo Unitario de Trabajadores Marítimo Portuario de San Antonio, del Consejo local de Valparaíso, de la Federación Nacional de Obreros Portuarios, del Sindicato de Oficiales de la Marina Mercante, de la Alianza Democrática, del MDP, y de las diversas organizaciones estudiantiles, de derechos humanos y poblacionales, no han sido suficientes. El Gobierno no ha cedido en su decisión de otorgar las mayores facilidades a estas multinacionales. Aún a costa de "perder la identidad como chilenos al aceptar las exigencias de un consorcio internacional", dice Osvaldo Basualto, presidente de la Federación Nacional de Trabajadores Portuarios.

Se acusa a Eurosal de provocar alta cesantía, de acrecentar la dependencia del comercio exterior, de destruir la marina mercante, de imponer al Estado inversiones gratuitas y tender al control absoluto sobre el precio de los fletes de los productos chilenos.

Según Cetra-Ceal, "este servicio nace para controlar el tráfico marítimo de la Costa Oeste de Sudamérica". Y vaticina que, una vez logrado su propósito, "tratará de restablecer el sistema de tarifas, especialmente en los productos que van hacia el Norte y los que compiten con los de las multinacionales navieras".

Según un informe de la Federación de Trabajadores Portuarios, Eurosal proyecta ganar más de 300 millones de dólares, con un total de 69,6 viajes en naves multipropósitos, suplementarios y barcos arrendados. Pero la realidad del transporte marítimo muestra que para 1984 la totalidad de los fletes Norte-Sur no daría más allá de 176 millones de dólares, con-

El Andes, uno de los barcos de Eurosal que atracó hace poco en Valparaíso.



Sistema de trabajo de los barcos gigantes, con capacidad para mil 900 contenedores.

Gobierno como los armadores. Ecuador y Bolivia aceptaron, pero sin aportar barcos. Sólo Chile, y especialmente la Compañía Sudamericana de Vapores los recibió con los brazos abiertos. Se formó inicialmente el consorcio Eurosal, integrado por: Hapag Lloyd de Alemania; Amement Deppe, de Bélgica; Compañías Navieras Marasia, de España; Johnson Line, de Suecia, Nedloy, de Holanda; Transportes Navieros Ecuatorianos, de Ecuador; Líneas Aéreas Bolivianas, de Bolivia; Pacific Steam Navigation, de Inglaterra;

nedores (mil 900 por barco). Este sistema casi no necesita personal, pero sí requiere de una gran inversión en infraestructura para que opere en los puertos chilenos. Hasta ahora el Estado ha gastado ocho millones de dólares en reforzamiento de carpetas, sitios anexos, y terminal de contenedores en Valparaíso. Para este año, 90 de los 110 millones de pesos del presupuesto anual de Emporchi, serán invertidos en la colocación de rieles exclusivos para la grúa que necesita el sistema Eurosal. Todo esto será facilitado gratuita-

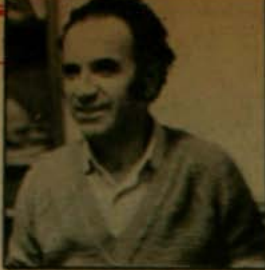
signan los portuarios.

¿De dónde saldrían entonces los 131 millones de dólares restantes? "La existencia de un déficit posible de 131 millones de dólares demuestra que la operación sólo será beneficiosa para Eurosal si ésta logra imponerse monopolicamente y elevar los fletes hasta el nivel de ganancias que estimó en el momento de formular el proyecto", indica Cetra-Ceal. Y señala que el método de operación "considera en su etapa inicial transportar a bajos costos las cargas que se generen en los países latinoamericanos que hubieren aceptado participar en dicho consorcio, fomentando de esta manera un 'dumping' a la competencia. Eliminada la competencia, se podrán fijar los fletes al arbitrio del consorcio".

¿Cómo lograría Eurosal monopolizar la carga?

Para lograrlo tendría primero que deshacerse de Empremar, la Empresa Marítima del Estado. Esta rechazó la oferta de incorporarse a Eurosal. Y junto con la Compagnie Generale Maritime de Francia, el Consorcio Naviero Peruano y la Compañía Peruana de Vapores, formó la sociedad Euroandina. Esta funciona con buques convencionales y transporta productos a lo largo de los puertos del país. Para este efecto Empremar adquirió dos motonaves multipropósitos con créditos externos, avalados por el 25 por ciento de carga de cobre que le asegura la Conferencia Europea. El otro 25 por ciento de la carga marítima del cobre está en manos de la CSAV. Pero de acuerdo al estudio de Cetra-Ceal, la Sudamericana debería obtener la totalidad de la carga para subsistir como empresa y asegurar al consorcio Eurosal.

La CSAV está bajo control de un grupo económico que hace más de un año está en incierta situación: el BHC de Javier Vial que había licitado el 40 por ciento de las acciones que tenía Corfo, gracias a créditos externos que suman una deuda de 24 millones de dólares. Esa suma, más lo que debe pagar la CSAV por el supermoderno buque adquirido como aporte para Eurosal, sólo las podría can-



Osvaldo Basualdo, presidente de la Federación de Trabajadores Portuarios.

celar —de acuerdo al estudio citado— por la vía de quebrar la competencia nacional, cosa que implicaría quitar la carga de cobre a Empremar y adquirir la CCNI (Compañía de Navegación Interoceánica) como ya lo hizo con Sonap que transporta el 70 por ciento del petróleo crudo.

MAS CONSECUENCIAS

Además de las nuevas inversiones que Eurosal ha exigido por parte del Estado, y de los otros coletazos que su acción podría traer, también ha requerido la entrega de la operación y administración del terminal, prioridad en el "sitio cuatro" del Puerto de Valparaíso, explanadas anexas, almacén para los contenedores, áreas para oficinas, sala de computación. Todo ello, según el documento de la Federación de Trabajadores de Emporchi implica "la privatización ad portas de Emporchi que es la encargada de administrar los diez puertos a lo largo del país".

Por otra parte, este sistema casi no utiliza mano de obra: Empremar trabaja un barco con 47 hombres contra diez que requiere Eurosal. De ahí que Basualdo teme un aumento de la cesantía de un 80 por ciento.

VALPARAISO VS SAN ANTONIO

Pero mientras los temores cunden entre las organizaciones sindicales y la gran mayoría de la población rechaza de plano el proyecto Eurosal, el sector empresarial está en otra pelea de distinto nivel: la Corporación Regional de Empresarios (Corem) y el diario 'El Mercurio' local han emprendido una campaña para que en definitiva Eurosal funcione



Sergio Aguirre, presidente del Consejo Nacional Marítimo Portuario.

en Valparaíso y no en San Antonio que sería la otra alternativa.

Y es que el cobre que viene de El Teniente se embarca en su mayor parte por San Antonio. "El cobre de El Teniente se está exportando por San Antonio desde hace 50 años, y la razón de seguir operando por dicho Puerto obedece exclusivamente a razones económicas, ya que para Codelco es la única forma de operar", declaró el vicepresidente de Codelco, general Patricio Torres. Y agregó que "instalarnos en otra parte es duplicar instalaciones y el país no puede en estos momentos darse el lujo de botar dinero". La diferencia de trasladar el cobre 80 kilómetros más se calcula en 1,77 dólares por tonelada, además que exigiría de otras instalaciones, entre ellas un laboratorio que costaría 90 mil dólares. La CSAV se ofreció a pagar esos costos, pero hasta ahora Codelco se resiste, mientras que Corem amenaza con "marchas a Santiago en camiones y en autos" o con "cierres de comercio" como elementos de presión. Según Corem, el atraque de Eurosal en San Antonio significaría el traslado de oficinas, aduanas, bancos. Es decir, la disminución de la ya escasa actividad comercial además de la subutilización del puerto.

Para los trabajadores el asunto es más simple. Sea en Valparaíso o en San Antonio, el hecho de que este consorcio multinacional opere en Chile lesiona los intereses nacionales y abre un panorama aún más negro que el vivido para los trabajadores del sector.

Basualdo indica que antes de la actual legislación laboral, entre embarcados, portuarios y marítimos, trabajaban en Valparaíso mil cien personas. Hoy lo hacen 275. Y con Eurosal operando en Chile, vaticina, este promedio bajará a la quinta parte.

BOLIVIA:

Tormentosos días para la democracia



- Los ruidos de sables previos al secuestro del Presidente Hernán Siles Zuazo, los embates de la reacción y del poder de la coca y la huelga general de la COB, constituyen pruebas de fuego para la debilitada democracia boliviana.

Mladen Yopo

La estabilidad nunca ha sido una bondad del devenir de Bolivia y lo demuestra la sola afirmación de que han existido más gobiernos que años de vida independiente. En este sentido, y a pesar de que todavía existe la esperanza de que el gobierno democrático de Hernán Siles Zuazo logre una ruptura radical con esta oscura tradición, los últimos acontecimientos se han encargado de reafirmar la historia de este país altiplánico. (Ver ANALISIS 51 y 81).

Hoy, penosamente por cierto, se puede afirmar que la frágil democracia boliviana está navegando, semi a la deriva, en los tormentosos mares de la crisis que la afecta.

Por todas partes se advierten factores de inestabilidad: la inconsistencia y debilidad de los programas gubernamentales plasmados por la Unión Democrática Popular -UDP-, coalición de izquierda que llevó a Siles Zuazo al poder en 1982, que en su mayoría no han sido llevados a cabo o han fluctuado de acuerdo a la deman-

da social y a ciertos intereses internacionales. La corrupción e inmoralidad interna, legado nefasto que dejaron los despóticos y caudillescos regímenes militares, y que se manifiesta a todo nivel, y en especial en las áreas de la producción de la cocaína y del contrabando de petróleo. Las desfasadas demandas de la oposición

democrática y no democrática, en especial de sus líderes, cuyas ambiciones personales han sobrepasado todo límite de tolerancia. La creciente crisis económica, cuyos efectos están más que a la vista -reservas de sólo 80 millones de dólares, deuda externa de cinco mil 500 millones de dólares, devaluación de más de 400 por ciento, aumento en los precios de los alimentos, retiro del subsidio a los hidrocarburos- y que han conducido a crisis sucesivas de Gabinete, deslegitimación y desarticulación del Gobierno, efervescencia social, huelgas generales y amenazas concretas de golpe de Estado. Todo ello ha llevado seriamente a temer por el destino de la democracia boliviana.

UNA ESTOCADA EN EL CORAZON

Bolivia se había convertido, hasta el cierre de esta edición, en un país semiparalizado. Una vez

más, la lógica de las fábulas y las leyendas tenía asidero en la vida real. Ahora, se trata del "Cuento del Lobo". El tan anunciado paro general e indefinido, fue decretado por la poderosa Confederación Obrera Boliviana —COB— el 5 de julio en la noche.

Nadie creía que días después del frustrado Golpe de Estado que incluyó el secuestro del Presidente Hernán Siles Zuazo, la COB decretaría la huelga general. Sin embargo, los problemas económicos y las demandas sociales seguían presentes y no se acabarían por este hecho, ya que son los trabajadores, los Moyas de costumbre, los que más alto precio pagan por los robos, desaciertos y arbitrariedades económicas legados por las dictaduras y sus referentes civiles.

El gobierno de la UDP, que actualmente se encuentra en un estado de "cesación de pago", como buen país pobre, subdesarrollado y dependiente, no ha podido lograr una rápida reactivación económica con un costo relativamente bajo para los sectores más desposeídos. No ha logrado, a pesar de contar con un programa de reactivación y de austeridad, generar nuevas fuentes de empleo y producción, como tampoco ha podido aumentar el tan deteriorado poder adquisitivo.

Desde los primeros días de este año, la COB, a través de su legendario líder Juan Lechín Oquendo, había amenazado al régimen de la UDP con huelgas, si el Gobierno no atendía a las "demandas salariales y otros planteamientos de los trabajadores". El 26 de enero, más de 500 dirigentes sindicales realizaron una huelga de hambre por los mismos motivos. El Gobierno accedió a los 17 puntos del petitorio presentado por la COB. Sin embargo, quedó latente el paro general. En febrero, se decretó un paro empresarial por 48 horas, los motivos: "la irresponsable conducción económica por parte del Gobierno". En Oruro, un cabildeo decidió reanudar la protesta añadiendo el bloqueo de caminos y de las vías férreas. El Gobierno de la UDP, respondió a todos estos descontentos con duras medidas económicas: devaluación del peso de 500 a dos mil pesos por dólar, reajustes en los precios de los artículos de primera necesidad, de los combustibles y del transporte. En compensación dio un bono alimentario y uno de transporte. Tales medidas, provocaron 45 días de agitación y enfrentamiento entre el Gobierno y la COB, situación que terminó con una serie de acuerdos entre la organización obrera y la UDP.

Sin embargo, el problema surgió nuevamente porque, según la COB, "el Gobierno, repetidamente, ha burlado todos los acuerdos que habían sido logrados con las manifestaciones obreras y populares". Los trabajadores pidieron la garantía de abastecimientos de artículos de primera necesidad, cosa de que no suban los precios y se pierda poder adquisitivo; que se fije un salario mínimo reajustable de acuerdo al alza del costo de la vida; suspender el pago de la deuda externa, hasta que el país pueda afrontarla; reactivar el aparato productivo...

De todas formas, los dos problemas básicos que se le plantearon al Gobierno de Hernán Siles Zuazo cuando asumió el poder en octubre de 1982, que constituyen elementos esenciales en el afianzamiento democrático, siguen vigentes y sin solución. La huelga de la COB, justa o no, ha sido un "estocazo" en el corazón de la democracia.

EL FANTASMA MILITAR

Unido a los problemas de índole económico y social, los que no sólo han desarticulado y deslegitimado al Gobierno frente a los sectores de trabajadores, sino que además han generado un clima de efervescencia social propicio para que el fantasma militar que anda rondando, salte a la escena política, aunque nadie lo desee.

Aún hoy, los ruidos de sables están presentes, al menos así lo establece el informe del Consejo Nacional de Seguridad —Conase—, el que fue publicado por el diario boliviano "Presencia". En uno de sus párrafos el informe expresa: "Existe un ambiente de

descontento en el Ejército y en la Fuerza Aérea y la Armada han surgido brotes de indisciplina en contra de los mandos". Y la prueba más reciente de esto, a parte de las indisciplinas en múltiples organismos de las FF.AA. ha sido el secuestro del Presidente Siles por parte de efectivos militares, los que, según las últimas investigaciones, involucrarían a más miembros de las FF.AA. en el propósito de efectuar un golpe de Estado. Este comenzaría con el secuestro y muerte de Hernán Siles Zuazo, sin embargo, no encontró acogida en los altos mandos de las FF.AA.

De todos modos, y a pesar de que Siles Zuazo elogió a los comandantes de las Fuerzas Armadas por probar su lealtad hacia él, sigue prendida la luz roja que indica la presencia del fantasma militar, sobre todo cuando este fantasma tiene la formación que le ha dado Washington.

Un tercer elemento que el Gobierno de la coalición izquierdista UDP no ha podido superar es la industria de la coca o llamada también, "la diosa blanca". Esto, en primer lugar, le significaría desactivar una industria montada y funcionando, que da divisas, según el propio Gobierno, de alrededor de dos mil millones de dólares y da empleo a un número importante de personas, en un país con alta cesantía y con problemas agrícolas provocados por las lluvias. En segundo lugar, está el problema de chocar con intereses de la más diversa índole, que involucran desde los dueños, los traficantes —que tienen un ejército de seis mil hombres con armamento más sofisticado que el que tiene el Ejército boliviano—, ciertos mandos de la burocracia estatal, hasta miembros de las FF.AA. Se opone a estos dos factores, el interés norteamericano por temer con esta industria.

De la solución de estos problemas, depende ahora la frágil democracia boliviana. Si ellos no son solucionados en un plazo relativamente prudente, las constantes del devenir histórico seguirán su curso y Bolivia tendrá el gobierno número 161 en alrededor de 150 años de vida independiente.



Los uruguayos no paran

Desde que el pueblo uruguayo se decidió a recuperar la democracia perdida hace once años, la efervescencia popular —protestas, marchas, paros, tomas...— no ha pasado. Es así como el lunes 9 de julio, unas diez mil personas marcharon por el centro de Montevideo para reclamar el restablecimiento de las libertades, de la democracia y de una amnistía general. Sin embargo, lo más relevante de ella, es que constituye la primera manifestación pública de envergadura que ha convocado el Frente Amplio de Liber Seregni, este último recientemente liberado después de varios años de cárcel.

Milton Friedman y John Kenneth Galbraith —contrincantes en la teoría económica— vaticinan que la inflación de Estados Unidos subirá hasta alrededor de un 10 por ciento.

Caída en precio del cobre

El nivel más bajo de los últimos años registró el precio del cobre la semana pasada en los mercados de Londres, al ser cotizado en la Bolsa a 58,173 centavos de dólar la libra. Chile, que es actualmente uno de los mayores productores del metal rojo, había fijado su presupuesto Nacional a razón de alrededor de 75 centavos de dólar la libra y, por cada centavo que baja el precio del cobre, el país deja de percibir alrededor de 28 millones de dólares. Esta caída, que constituye una de las peores en las últimas décadas, tampoco promete por el momento, detenerse debido a las altas tasas de interés, a la débil recuperación de las economías subdesarrolladas y a las barreras que han levantado los países industrializados.

El Fondo Monetario Internacional aumentó la tasa de interés que cobra por préstamos de contingencia y créditos compensatorios de 6.6 al 7 por ciento con efecto retroactivo al 1º de mayo.



Ernesto Cardenal

Relaciones tensas

A un punto crítico llegaron las ya deterioradas relaciones entre la jerarquía eclesiástica y el régimen sandinista, cuando después de una marcha de protesta presidida por el arzobispo de Managua, Monseñor Miguel Obando y Bravo, y una treintena de clérigos más, en defensa del sacerdote Amado Peña, quien fue acusado por el Gobierno de conspirar con la guerrilla antisandinista en actos terroristas, se expulsó a diez sacerdotes del país. Mientras el diario del Vaticano "L'Osservatore Romano" calificó la medida de "extremadamente grave e injustificada" y el Vaticano presentó una protesta formal, el arzobispo Obando acusó al régimen sandinista de ser peor que la dictadura de Somoza.

A estas afirmaciones replicó el ministro de Cultura de Nicaragua, el sacerdote Ernesto Cardenal, quien declaró que era la jerarquía de la Iglesia quien perseguía a los sacerdotes y monjas que apoyaban el proceso y acusó a muchos de los obispos de estar "contra la revolución". Esta situación que estaba presente desde incluso antes del controvertido viaje del Papa Juan Pablo II a Centroamérica, entre la Iglesia Popular y de base y la jerarquía, hoy ha llegado a un punto álgido.

En carta dirigida al Presidente de Ecuador, Oswaldo Hurtado, Ronald Reagan y su gobierno expresaron estar de acuerdo con extender los plazos del pago de la deuda externa de los países latinoamericanos.

Irak se atribuye haber destruido un gran objetivo naval en las cercanías del yacimiento petrolífero iraní de Buhgan.

Las fuerzas rebeldes de El Salvador paralizaron el tránsito al este del país, al anunciar que no permitirán la circulación de vehículos.



Retorna la normalidad a Bolivia

La "normalidad" retornó a Bolivia tras el levantamiento de la huelga general de trabajadores. Todas las actividades paralizadas desde el jueves 4 se reanudaron después de que el Gobierno de la coalición de izquierda UDP, que preside Siles Zuazo, cedió a las demandas de la Central Obrera Boliviana, COB, después de diez días de alta tensión que marcaron la escena política boliviana, que incluyen un frustrado golpe de Estado.



El Cardenal Raúl Silva Henríquez abogó por una pronta solución del litigio austral, en Buenos Aires. Expreso además, que "un proceso democrático en Chile aceleraría un acuerdo en torno al diferendo".

Pastora, después del atentado, ha prometido seguir luchando.



ATENTADO CONTRA PASTORA:

"Demasiados enemigos... demasiados"

- A pesar de que existen muchos sospechosos del atentado dirigido contra Edén Pastora, los dedos acusadores apuntan a la CIA. Pastora aparece como el más serio obstáculo para la unidad de los contrarrevolucionarios.

Mara Mosso
(desde Costa Rica)

"Si Robelo quiere aliarse con el somocismo es cosa de él. Si algunos de mis guerrilleros quieren hacerlo, también es cosa de ellos. Si quieren comer m..... que lo hagan. Pero yo no lo voy a hacer. ¿Cómo pretenden que me una a los que mataron a mi padre? ¿A los que jamás han entregado vivo a un solo prisionero? Prefiero morir solo en la montaña..."

Estas frases entrecortadas, roncadas por la ira, y quebradas por una especie de desesperanza, dieron luz verde a los periodistas que ya se habían resignado a guardar sus preguntas para el día siguiente en vista de lo avanzado de la hora. La conferencia de prensa estaba iniciándose en forma inesperada... O perfectamente esperable para quienes conocen el temperamento de Edén Pastora, el ex comandante sandinista, jefe militar del Frente Revolucionario Sandino, FRS de la Alianza Revolucionaria Democrática, ARDE, que combate al gobierno de Managua.

Este continuó explicando su posición contraria a la fusión de la Alianza con el Frente Democráti-

co Nicaragüense, FDN, que opera en la frontera con Honduras, apoyado abiertamente por la CIA. Y acusó a Alfonso Robelo, el ex integrante de la Junta de Reconstrucción de Nicaragua que compartía en ese momento con él la dirección de ARDE de "estarse volviendo a su antiguo orden ideológico" (la derecha empresarial), y de promover la unidad con los somocistas.

No habían pasado 15 minutos de intercambio de preguntas y respuestas cuando relampagueó un fogonazo, descrito por los presentes como algo parecido al estallido de un "flash". Luego, una oleada de intenso calor... la angustia... el dolor... la muerte. "Dios mío,

ayúdenme, no quiero morir", suplicaba una reportera con las dos piernas amputadas.

Nunca se habían congregado tantos periodistas en el terreno controlado por el FRS, cerca de la orilla del río San Juan en el límite de Nicaragua con Costa Rica. Algunos habían sido citados por ARDE y a otros se les había pasado la voz. El viaje fue desorganizado y relámpago. No se chequearon credenciales, ni se revisaron los equipos. Ese día flotaba en el ambiente la sensación de que esta rueda de prensa sería la confirmación de que para Pastora había llegado el momento de la soledad. Sin embargo, lo que los reporteros no imaginaban es que al atardecer del 30 de mayo en "La Penca", una localidad semiselvática de Nicaragua, en la vieja casona de madera —bodega de suministros de la contrarrevolución— había llegado para varios de ellos el momento de morir.

En el estrecho recinto, donde minutos antes todos charlaban y tomaban café, algunas figuras comenzaron a incorporarse y a vagar

sospechosos"

entre los escombros, atónitas ante el cuadro dantesco y desolador de mutilación, olor a carne chamuscada, sangre y gemidos. Reinaban la confusión y la anarquía. No había equipos de primeros auxilios ni sistemas de transporte expeditos. Con quemaduras de primero y segundo grado en el tórax y el brazo derecho, y con la pierna izquierda lesionada por las esquirlas de la bomba, Pastora fue evacuado rápidamente en la única lancha disponible, junto a su lugarteniente, Tito Chamorro, gravemente herido por una esquirla que se le incrustó en la órbita del ojo derecho, muy cerca del cerebro.

El resto de las víctimas no tuvo tanta suerte. Junto a "Rosita", la guerrillera de ARDE, encargada de comunicaciones, destrozada por la explosión, se desangraron la periodista de "Tico Times", Linda Frazier y el camarógrafo del Canal 6 de Costa Rica, Jorge Quirós (aumentando así a 16 el número de periodistas muertos durante su trabajo en Centroamérica a partir de 1979). Al cierre de este reportaje había fallecido el chofer de Canal 6, y otros tres reporteros se debatían entre la vida y la

muerte. Los heridos fueron evacuados en desorden en lentas panguas por el río, azotados por la tempestad y cubiertos de sangre y lodo. En la primera barca viajó un misterioso periodista "danés", salido "milagrosamente" ileso de la explosión... Probablemente él era el único que comprendía lo ocurrido...

ANÁLISIS lo vio sentado en una silla de ruedas en el Hospital de San Carlos, el pueblo costarricense más cercano a la frontera, (a cuatro horas de La Penca), y a cuyo hospital fueron trasladados los heridos. Cubriéndose el rostro con las manos en actitud de silencioso recogimiento, parecía querer evitar el espectáculo de los cuerpos mutilados y sangrientos que iban bajando los camilleros de las ambulancias.

UN MUERTO, EL TESTIGO PRINCIPAL

El estudiante de arquitectura danés, Peer Anker Hansen no ha viajado jamás a Centroamérica, sin embargo, durante las horas que siguieron a la explosión en La Penca, fue el hombre más buscado por la policía internacional. Aclaró que su pasaporte había sido robado en 1979 y esto acrecentó las sospechas en torno a la esbelta figura del misterioso periodista "danés". Sus penetrantes ojos grises azulesos, su nariz aguilena, su barba hirsuta y su pelo castaño rojizo, volvieron impregnados de interrogantes a la memoria de los sobrevivientes de la masacre.

Sus huellas se buscaron sin éxito en el restaurante del Hotel Irazú de San José, donde había departido amistosamente con sus colegas mientras desayunaba y fumaba su pipa antes de partir hacia Nicaragua. Mil veces se repasó la grabación de la breve entrevista que concedió en el hospital de San Carlos a una emisora local y donde sus frases "agringadas" revelan un perfecto dominio del español. Su uso impecable de esta lengua fue confirmado por el propietario de un taller que Hansen visitó en San Carlos para soldar un conector electrónico a un cable corto, días antes del atentado y por el empleado de un laborato-

rio fotográfico de San José, donde, también en esos días, retiró casi 200 fotografías de Pastora y sus campamentos y regateó el precio.

El periodista y productor de la televisión sueca, Peter Torbjörnsson que conoció al resbaloso personaje en el Hotel La Gran Vía, donde ambos se hospedaban, sostuvo que le había extrañado que éste pronunciase tan mal el danés, pero como le había comentado que tenía familiares latinoamericanos y en Suecia hay muchos exiliados de este continente, pensó que sería un danés nacionalizado y no le dio más vueltas al asunto.

Torbjörnsson fue corresponsal de la conocida revista sueca "Aftonbladet" en Chile desde 1971 a 1974 y actualmente se encuentra filmando un documental sobre el conflicto centroamericano. "Hansen me dijo que era fotógrafo de la Agencia 'Europa 7' (inexistente) cuenta, y yo quise ayudarlo, por eso apareció como integrado a nuestro equipo". Agrega que le pareció curioso que un día hablando de cervezas éste no fue capaz de recordar la más famosa marca danesa de esta bebida. Otro detalle que llamó su atención fue la insistencia de Hansen en cargar a todas partes su pesada valija de aluminio, demasiado voluminosa para guardar sólo unas pocas cámaras y lentes.

Entre el 12 y 19 de mayo el equipo sueco y Peer Anker Hansen recorrieron los campamentos de ARDE, sin embargo Torbjörnsson asegura que no encontraron a Pastora. Surge entonces la interrogante: ¿quién tomó las fotos del jefe guerrillero que "el danés" retiró? El dependiente del laboratorio declaró que el fotógrafo había recogido el 23 de mayo el material "presentando un aspecto deprimente, como cuando uno pasa varios días en la montaña con la misma ropa". Por otra parte, Hansen aparece reingresando al hotel sólo el día 22: ¿dónde estuvo entre el 19 y el 22? También resulta significativo el hecho de que si bien no es difícil para la prensa acceder a las oficinas que mantiene ARDE en San José, el telefoné a todos los miembros

del directorio de esa organización a sus domicilios privados (así lo establece el registro de la central telefónica del hotel).

Sin embargo, paradójicamente, la prueba más contundente en contra de Peer Anker Hansen es un trozo de película filmado por Jorge Quirós, uno de los periodistas muertos en el atentado, minutos antes de la explosión. Quirós lo filmó subiendo a la barca que los conduciría hasta el embarcadero "Virgo" de La Penca con una gorra azul, su cámara fotográfica colgando del cuello y bajo el brazo la valija metálica envuelta en un plástico blanco (supuestamente para protegerla de la lluvia). Cuando uno de los colaboradores de Pastora le ofreció sostenerle la maleta mientras él abordaba la panga, el fotógrafo titubeó. El guerrillero insistió y finalmente Hansen aceptó la ayuda y, ya instalado, recibió de vuelta su macabro equipaje. La última toma del camarógrafo muestra como el danés abandonó la casa pasando frente a él apenas se inicia la rueda de prensa.

Después de ser interrogado, curado de un pequeño rasguño en la parte inferior del brazo derecho y de una pequeña escoriación en la mejilla, Peer Anker Hansen abordó un taxi en la puerta del hospital de San Carlos y se dirigió a San José en compañía del periodista sueco. Viajaron en silencio, y una hora después de que ingresaron al hotel, Torbjørnsson encontró al danés en la recepción pagando la cuenta. "Me voy a Miami", comentó. Apparently, minutos después fue recogido en un automóvil por una misteriosa mujer que utilizaba el pasaporte, también robado, de una periodista francesa de nombre Ana María Boone Marescot.

"Yo le presté a Hansen una novela de espionaje que había leído en el avión, 'La chica del tambor' de John Le Carré, donde hay elementos muy similares a lo que luego vivimos, y cuando le pregunté que le había parecido, me contestó pensativo: interesante. ¿No?"

PRESIONES

Decenas de interrogatorios,



Un supuesto periodista danés, con el nombre falso de Peer Anker Hansen, es el principal sospechoso de la explosión.

revisión de viejos expedientes, retratos hablados tratan de detectar la clave que conduzca al paradero de Hansen. Gracias a los testigos de un choque que el protagonista, se sabe que estuvo en Panamá en 1982; y hay quienes aseguran haberlo visto en Venezuela, España o Uruguay. Una temprana versión de los servicios de inteligencia norteamericanos lo sindicó como miembro de la ETA vasca. Se asoció su fotografía que recorrió el mundo a la de José Miguel Luján Gorostiola, dirigente de esa organización. Sin embargo, al día siguiente se había comprobado que Luján no se había movido de París donde se encontraba sometido a un estricto control policial. Otra versión lo identifica como Héctor Amodio Pérez, el famoso dirigente tupamaro que abandonó las filas del MLN para ingresar a los servicios de inteligencia uruguayos. Pero las edades no parecen calzar exactamente y la fuente a la que se atribuye esta versión —"un alto oficial del ejército uruguayo que no quiso identificarse"— no parece confiable para los que manejan el caso.

La mina casera, hecha de balines, pólvora y residuos metálicos, imitación de la "Claymor" (de uso militar) utilizada en el atentado, es de un alto poder destructivo y está provista de una pantalla que se orienta hacia el blanco. En este caso el objetivo parece haber sido Pastora, pero "Rosita" la volcó al servir el café a su jefe, de modo que cuando el artefacto fue activado, ella recibió gran parte de la carga explosiva.

Los autores y los móviles del crimen serán difíciles de determinar, entre otras cosas porque el Comandante Cero tiene demasiados enemigos.

Entre los que la prensa interna-

cional ha sugerido con más insistencia, están el gobierno nicaraguense, el FDN, la CIA y las organizaciones anticastristas que operan en el área y se especializan en actos terroristas. Pero aún para el conservador "Washington Times" de los Estados Unidos, los informes de los servicios de espionaje norteamericanos que apuntan a Managua carecen de lógica, por cuanto es precisamente Pastora quien impide la unidad del movimiento antisandinista.

Las presiones de la CIA sobre la conducción de ARDE se han intensificado en las últimas semanas, y "The New York Times" informó que de acuerdo a uno de sus dirigentes esta agencia estadounidense les habría presentado en mayo un ultimátum indicándoles que los fondos que les proporcionan serían interrumpidos a menos que se aliaran con el FDN. ¿Obstáculo principal para este matrimonio? El discolo Edén.

Gilberto López, periodista de France Press, herido por la explosión, comentó a ANALISIS que resulta sospechoso el hecho de que cada vez que se produce un acercamiento entre los gobiernos de Costa Rica y Nicaragua se produzcan incidentes en la frontera. "En este caso, señala, el atentado sucedió justamente la víspera de la primera reunión de la Comisión Mixta de Prevención y Supervisión establecida por ambos gobiernos con el auspicio de Contadora". Añade que la presencia de periodistas dispuestos a denunciar las actividades que realiza la contrarrevolución en territorio costarricense con el respaldo de algunos funcionarios que entorpecen la puesta en práctica de la política de neutralidad proclamada por el Gobierno, perjudica a los antisandinistas. "Para éstos, sostiene, la zona fronteriza costarricense es abastecedora de alimentos y medicinas y cualquier testigo objetivo les resulta molesto".

Agrega que pareciera que la CIA contempla una intervención militar en Nicaragua incluso para antes de que se realicen las elecciones en los Estados Unidos, que por ello necesitan la unidad de la contrarrevolución y Pastora les resulta un personaje incómodo.

Desde la Clínica Metropolitana de Caracas donde se recuperó de sus heridas, gracias a las gestiones del ex Presidente Carlos Andrés Pérez, el guerrillero hizo caso omiso de las insinuaciones de su protector que lo ha instado a abandonar la lucha armada y a reintegrarse a la vida política de Nicaragua. "Utilizaré este período para buscar tiros y más tiros", declaró, agregando que sólo éstos le permitirán alcanzar una revolución democrática no alineada con Washington ni Moscú. Postura que fue ratificada en su última conferencia de prensa realizada en Estados Unidos.

La tragedia de Edén Pastora es que, conservando elementos del sandinismo que lo inhiben para unirse a las huestes del neosomocismo o doblegarse a los designios norteamericanos, al tomar las armas contra el Régimen de Managua cerró los caminos a una eventual reconciliación con el FSLN. Sus bases de operaciones están siendo desmanteladas por el Gobierno de Luis Alberto Monge que a recibido fuertes presiones de los socialdemócratas europeos para hacer efectiva su declarada neutralidad. La puesta en marcha de la Comisión de Vigilancia Fronteriza, impedirá la permanencia impune de Pastora en el lugar. La Internacional Socialista, a la que éste se declara proclive, continúa negándole su apoyo y sigue respaldando al Régimen sandinista. Su enemistad con la CIA lo priva del respaldo norteamericano. Y por último, su alejamiento de Robelo y su intransigencia frente a una posible alianza con el FDN, por la que este último se inclina, lo aisla más aún.

A pesar de su carisma y probadas dotes de estrategia militar, después de un año los pastoristas siguen replegados en las márgenes del río San Juan.

Indudablemente para Edén Pastora ha llegado el momento de la soledad. Porque su inconsistencia ideológica, su estilo espectacular y personalista y su tozudez permiten augurar el exterminio y la muerte de su lucha sin brújula que pareciera haber nacido condenada al fracaso. ■

PUNTO DE VISTA:

Aquellos disparos...

- Versión de los libros sobre el incidente que costó la vida a una joven policía inglesa y llevó a la ruptura de relaciones entre Gran Bretaña y Libia

Ximena Marín

Los acontecimientos del 17 de abril de este año en Londres donde resultó muerta una joven policía, llevaron a la ruptura de relaciones entre Gran Bretaña y Libia. ¿Pero qué ocurrió realmente ese día? ¿Es efectivo que los disparos provinieron de la sede diplomática como se divulgó urbi et orbe o provinieron más bien de la manifestación que se efectuaba contra el Régimen de Muamar Khaddafi?

Los libros siempre aseguraron que los disparos no provinieron de la sede diplomática. Por el contrario, acusan, la balacera se inició desde el interior de la manifestación.

Llama la atención que la víctima fatal fuera una y, además, del sexo femenino, lo que impactó naturalmente más profundamente en la opinión mundial. Por otra parte, el ministro de Relaciones Exteriores británicos rechazó todas las sugerencias propuestas por el líder libio, para realizar una investigación más profunda, vigilada por un árbitro de algún organismo internacional. Se apresuró solamente a romper relaciones.

Cuando la Embajada fue cercada esa mañana del 17 de abril, los funcionarios libios se encontraban desarrollando sus actividades cotidianas. Indican que fueron sorprendidos por una agresión, no sólo a través de una manifestación contra ellos, sino también mediante elementos militarizados que incluso abrieron fuego contra la Embajada. Sus funcionarios fueron detenidos y no se supo de su paradero durante los días siguientes al incidente.

La Embajada libia había advertido a las autoridades británicas que rechazaran la manifestación porque podría traer graves consecuencias, ya que entre sus organizadores había individuos procedentes del Oriente Medio buscados por la Policía Internacional. Le advirtió también al embajador inglés en Trípoli, que Inglaterra

estaba siendo utilizada como base de actos terroristas protagonizados por estos mismos elementos contrarios a los intereses del pueblo libio, encargados para crear un ambiente hostil.

A pesar de estos avisos a las autoridades inglesas los manifestantes pudieron hacer sin problemas sus demostraciones.

Khaddafi al ser entrevistado por la NBS de televisión norteamericana, se refirió a los incidentes diciendo: "Una vez más el pueblo libio es víctima de falsas acusaciones para desprestigiar su imagen. La actitud británica es parte de la guerra contra la libertad de los pueblos y un eslabón más en la cadena del neocolonialismo. Libia no es la isla de Granada, estamos decididos a hacer frente al imperialismo. A los gobiernos coloniales no les gusta que el poder lo dirija el pueblo, como en Libia, porque desean tener presidentes sometidos a sus dictados que les entreguen sus patrias a cambio de sus presencias en el poder. El pueblo libio, recalco, no está sometido a ningún dictador al estilo Sadat, Numeiry, los del Salvador, Chile, Zaire y Yamená".

Refiriéndose a la ayuda a Irlanda dijo: "Siempre Libia ha considerado el problema de ese país como una causa justa, no considera a la IRA un ejército terrorista, sino que lo ve como una reivindicación a la independencia de su patria. La presencia de Inglaterra en el norte de Irlanda es un hecho colonial que no se justifica en estos tiempos. ■

Libros



GEOGRAFIAS. Mario Benedetti. Editorial Nueva Imagen, México. 212 páginas. El autor uruguayo, leído y releído por los chilenos en libros y fotocopias cuando ellos no se pueden conseguir, entrega ahora una amalgama de cuentos y poesías. Excelente novelista, cuentista y poeta, emociona a todos y ahora está más a nuestro alcance, en la obra de lecturas. Primavera para una esquina rota basada en una de sus novelas. Geografías, como toda su obra literaria, es un mensaje de amor y justicia. Los cuentos y los versos hablan desde diferentes lugares geográficos donde transcurre el amor, el odio, las relaciones humanas, la distancia, el exilio, la patria. El libro puede encontrarse en algunas librerías de Santiago.



TIERRA FUGITIVA de Manuel Guerrero. Novela, Ediciones Letras Chilenas. Junio 1984. 222 páginas. 4a. Edición. Cuando cayó la dictadura de Ibáñez en 1935, dejó al

país en la más absoluta pobreza que se tradujo entre otros males, en miles de cesantes, especialmente en el campo. La novela de Manuel Guerrero, periodista jubilado, que denunció en esa época la dolorosa realidad a través de 'La Discusión' de Chillán, relata cuatro años de padecimientos indescriptibles, recogidos en forma de testimonio, y novelados con sobriedad. Un gran documento de la época relatado a partir de la profunda solidaridad del autor con los oprimidos. La novela no está en las librerías. Se debe solicitar a su autor a la Casilla 105, Maipú o en Santiago, al teléfono 573388. Guerrero está catalogado entre los escritores de la generación del 38 y por esta novela ganó el premio Alianza de Intelectuales de Chile, instituido por Neruda para autores autodidactas. Una novela importante para todos y especialmente para las nuevas generaciones.

LOS ORGANISMOS DEL TIEMPO, por Fernando Quilodrán, Editorial Kalamitit, Dokkam, Holanda. 1983. Novela (¿autobiográfica?) escrita en forma de diario. Gran parte se desarrolla, principalmente, en el barrio sur-poniente de la comuna de Santiago. Como puede colegirse del hecho de que el autor sea un chileno exiliado, una parte de las descripciones de calles y edificios son escritas de recuerdos más que de notas.

Documentos

BASES PARA LA EVALUACIÓN DE LA CRISIS AGROALIMENTARIA CHILENA (1968-1983). Editado por Agraria, desarrollo campesino y alimentario. Es la versión preliminar -mimeo 92 páginas- de un libro que se basa en la investigación dirigida por Jorge Echeñique y en la que participa entre otros el especialista Pedro Valdivieso. El documento constituirá sin duda una herramienta esencial para cualquier analista o interesado en el tema, por el abundante material estadístico que entrega.

Entre los interesantes datos que aporta el trabajo: el consumo medio de calorías se ha

reducido un 20 por ciento y el de proteínas en 29 por ciento. Por su parte la caída en la producción agrícola interna ha derivado en una mayor dependencia alimentaria que también está graficada con precisión en el estudio. Las importaciones de trigo, (en dólares de 1983) por ejemplo, crecieron de 429 millones de dólares anuales entre 1968-72 a 985 millones entre 1979-83. Y un 47,5 por ciento de las calorías consumidas en 1983 son importadas, contra 29,6 por ciento entre 1968-72. En proteínas un 30,6 por ciento es de origen interno en 1983, contra 16,9 por ciento entre 1968-72.

Estos aspectos entre otros, como se señala, muestran una "seguridad alimentaria" extremadamente vulnerada y dependiente y hablan de una crisis agroalimentaria que sigue su curso.

DEUDA EXTERNA EN AMÉRICA LATINA. los desafíos de 1984. Informe Especial N° 5 de Altercom. En 63 páginas este informe de Altercom editado por el Instituto de Estudios Transnacionales (ILET) aporta una pedagógica visión del problema de la deuda externa latinoamericana. Incluye estudios y reportajes clarificadores aparecidos en medios de comunicación y elabora un "diccionario de la crisis", de gran utilidad para el lego que hoy por hoy tiene que habituarse en los tejes y manejes de la mentada deuda, problema número uno del continente. Además, una entrevista al ex ministro chileno Sergio Bitar, quien sostiene que "la deuda no se puede pagar en los términos convenidos".

SITUACIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS EN CHILE. Comisión Chilena de Derechos Humanos. Abril 1984. 78 páginas y anexos.

Desgraciadamente, son pocas las oportunidades que existen de comprender la real dimensión de la violación de los Derechos Humanos en Chile. De ahí la importancia de este informe periódico elaborado a partir de fuentes irrefutables. En los últimos meses se ha incorporado también una mayor cantidad de datos de provincia que ya llegan en forma más sistemática. El informe, entre múltiples temas,

denuncia la alarma de la población frente a la situación de violencia que se vive a partir de la acción de los servicios de seguridad gubernamentales. Aclara que la tendencia manifestada de represión en los últimos meses se ha visto enmascarada, por lo que es posible interpretarla como el fruto de una política deliberada, que persigue determinados objetivos. La sede de la Comisión de Derechos Humanos -donde se obtiene el documento- está en Alameda 1584

Cassettes



CANTATA SANTA MARIA DE IQUIQUE. Compuesta y estrenada en 1970, la Cantata de Luis Advis es una de las piezas musicales chilenas más difundidas en el mundo. Su historia daría para una crónica. Se convirtió también en obra "clásica", ya que el Ballet Nacional Chileno la incorporó a su repertorio, con coreografía de Michael Uthoff, hijo del famoso bailarín. Grabada una vez más en Francia en 1981, con Héctor Duvauchelle, el Conjunto Quilapayún -al cual Advis dedicó la Cantata- quiere hacerle un homenaje al actor fallecido en el exilio. Dice Eduardo Carrasco, director del conjunto: "Sin su voz incomparable, la emoción de esta obra y su mensaje de unidad jamás habrían llegado al corazón de nuestro pueblo con la fuerza que llegó". Finalmente, después de tantos años, la obra se puede adquirir en Chile. Cassette Alerce.

CLAUDIO ARRAU. En todas las casas de discos se encuentran a la venta cinco nuevos cassettes de Claudio Arrau grabados en Londres en 1961. Previendo el éxito del pianista en Chile, el Sello Emi reeditó estas grabaciones, hechas en stereo-dolby y que incluyen obras de Beethoven, Tchaikovsky, Chopin y Brahms.



"Primavera con una esquina rota":
un testimonio para no olvidar



TEATRO:

Revive la crítica social

Sergio Palacios

En el combate constante que sostiene la Oposición en contra del modelo cultural impuesto, existen avances y retrocesos. al comenzar el decenio, creció con vigor el "teatro crítico" —centrado en la denuncia y el desenmascaramiento ideológico— pero en junio recién pasado, el espectáculo evasivo parecía estar conquistando nuevos espacios. Sin embargo no fue así: continúa en el teatro la tendencia crítica y los estrenos de julio lo confirman, ahondando de nuevo en la problemática política y social de siempre.

Fracasado el intento de constituir un teatro contestatario favorable al Régimen, Vilar ha vuelto con "La tía de Carlos" a su acostumbrado humor evasivo. No ha quedado al sistema otro remedio que recurrir a los aparatos culturales del Estado para ordenar una impropia tarea de "public relations". Se intenta extender, entre la cruda realidad y la "gente linda", hoy desencantada del Go-

bierno, el multicolor velo del arte.

De ahí que pese a la crisis sigan llegando al país artistas internacionales para actuar en la Ópera, el "Ballet" y los conciertos. Desde luego, la soprano suiza Evelyn Brunner, ha sido contratada para cantar Leonora en "El Trovador" que se repone el 24 en el Teatro Municipal. La secundan otras figuras extranjeras, como

Lando Bartolini, Pablo Elvira y Nino Meneghetti. Según Andrés Rodríguez, director artístico de la Corporación Cultural; "en la ópera no existe subvención y todo sale por lo que se recauda en boletería y de la venta de abonos". Infimo precio para remunerar las RR.PP. oficiales. En cuanto a la Universidad de Chile, ha invitado célebres directores, para dirigir su Orquesta Sinfónica, como lo señalamos más adelante. Aunque magro, el financiamiento no es tan ingenioso como el ideado por la Corporación Municipal. Para enfrentar la "máquina cultural" del Gobierno no le queda a la Oposición sino el teatro independiente, lo cual hace imprescindible que artistas como Oscar Stuardo, Luis Ariel Guzmán o Jorge Marchant, generalmente críticos, no se marginen de la lucha. ➤

LA EVASION DE LA MUSICA

Se espera que la música favorezca la evasión porque suele servir para "aplicar los demonios". Ello valdrá para el género instrumental, pues el vocal puede llevar en la letra gérmenes de rebelión. Juegue el lector, por sí mismo, si la programación de la Sinfónica de Chile, cumple con tales requisitos.

27 de julio

J. C. ZORZI: "Requiem para Camila"

E. SORO: "Concierto en Re Mayor para piano y orquesta"

Solista: Elvira Savi

G. MAHLER: "Sinfonía N° 1 en Re Mayor"

Director: Juan Carlos Zorzi

3 de agosto

C. ALBENZ: "Suite IBERIA"

C. RIESCO: "Concierto para piano y orquesta"

Solista: Kenya Godoy

C. HALFFTER: "Fantasía sobre una sonoridad de Hindt"

Primera audición en Chile

J. TURINA: "Sinfonía Sevillana"

Primera audición en Chile

Director: J. M. Franco Gil (Español)

20 de julio

PIAZZOLA: "Tres Tangos Sinfónicos"

L. SPORR: "Concertante para dos violines y orquesta"

Primera audición en Latinoamérica.

Solistas: R. Krumpholtz y A. Gómez

SIBELIUS: ("Sinfonía N° 2 en Re Mayor")

Director: Juan C. Zorzi (Argentino)

AVATARES DEL TEATRO

En junio, mientras Marchant se entregaba al "show business", la Embajada de los EE.UU. patrocinaba generosamente "Doce hombres en pugna" y el Instituto Chileno-Francés nos regalaba con "Música" de M. Duras, sólo Guzmán intentaba un montaje crítico nacional con su obra "¡Usted! ¿bañó al león?". Por su parte, en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, se ofrecía "Testimonio de un sueño" en homenaje a Luis Albert Heiremans. El filo de la crítica no era suficientemente acerado. En julio, sin embargo, la situación parece mejorar con dos montajes disímiles que ocurrieron a principios del mes.

"EL ENGANCHE", adaptación chilena de una obra del argentino Julio Mauricio, retoma el tema social en el Teatro Moneda. Una historia simple: el encuentro de una prostituta cándida (?) con un sencillo vendedor "puerta a puerta" que se enamoran a "primera vista". Todo sucede en el marco predemocrático de Argentina, lo cual presta al ambiente una singular similitud con nuestra actual situación socio-política. Se descubren otras tristes analogías que conforman el "clímax" emocional de la obra.

La pieza, de un acentuado realismo, fue dirigida por Hugo Miller como si se tratara de un "trozo de vida". Trabajo difícil para la actriz que no podría documen-

tarse directamente sin arriesgar su prestigio social. Liliana Ross recurre a su imaginación y logra acercarse bastante a su personaje pero no logra privarlo de teatralidad. El vendedor fue muy bien interpretado por Jorge Yáñez, acaso porque le era más fácil documentarse. El actor alcanza un elevado nivel de actuación naturalista y consigue conmover realmente.

El público disfruta el humorismo de "tono menor" que impregna la pieza, descubre las analogías y aplaude con generosidad. Si Miller impusiera un ritmo más vivo al primer acto y rescatara más minuciosos antecedentes desde el sub-texto, la obra ganaría en eficacia y progresión dramática. La música de "bolero" sentimentaloides que resuena en las pausas contribuye a chilenizar la versión, eficientemente adaptada.

"PRIMAVERA CON UNA ESQUINA ROTA", versión teatral de la novela de Benedetti, estrenó el Ictus en la sala "La Comedia". La dictadura en Uruguay, el exilio, la cárcel y el retorno, jalonan esta historia sentimental que fluye sin perder interés. El montaje escueto distribuye la acción escénica en diversos puntos que determinan la iluminación y la utilería.

Santiago (Nissim Sharim) cae prisionero a causa de sus ideas comunistas y su familia es exiliada. Su padre, su mujer, su hija, le esperan durante cinco años. Graciela (Delfina Guzmán), su esposa,

se siente atraída por Rolando (Héctor Noguera), el mejor amigo del ausente, pero se resiste a traicionar a su marido por el cual ya no siente el mismo amor. Se produce la amnistía del prisionero y todos temen el encuentro: la Dictadura no sólo les ha separado sino que ha destruido en ellos muchas cosas que jamás podrían recuperar. A los militantes de nada les sirve soñar: el porvenir será obra de las nuevas generaciones que permanecieron en su país.

Hay "suspense" en la obra y abundancia de analogías, subrayadas por los ruidos sobrecogedores y los tangos de Piazzola. El espectador reconoce las situaciones, las revive y compara.

La construcción dramática de la pieza no es rigurosa y el vector básico de la acción se retrasa en esta historia en la que los personajes enfrentan un antagonista sin rostro humano, esquemático en su generalidad. La actuación es sincera y convincente, en especial la de la niña Soledad Henríquez, que encarna a la pequeña Beatriz de sólo nueve años. Delfina Guzmán, Roberto Parada, Héctor Noguera y Nissim Sharim, se distinguen dentro de un elenco homogéneo que obtiene un buen desempeño. Sin duda la obra removerá muchas vivencias en el público, pero su carácter marcadamente militante dificulta la identificación, por mucho que se hagan chistes con la dialéctica y se toque La Internacional en una cajita de música. ■



CINE:

Christopher Lambert en el rol de Tarzán, en Greystoke.

Greystoke, un Tarzán diferente

Sergio Martínez
(desde Montreal, Canadá)

Tarzán es sin duda uno de esos héroes de la infancia que no se olvida fácilmente. Tarzán era el héroe muscular que aparecía en las películas que alegraban nuestras matinées dominicales, cuyas aventuras también escuchábamos por radio (¿quién no trató de imitar el grito de Tarzán?), que encontramos en las revistas de historietas.

Como a nosotros, Tarzán había recreado a otras generaciones anteriores, desde los años 20 cuando un ex-campeón olímpico de natación, Johnny Weissmuller lo encarnara por primera vez, pasando por Lex Baxter, el atlético héroe de los años 50, hasta su más reciente aparición previa al film que comentamos, en que en realidad el "rey de la selva" fue encarnado por un oscuro actor y en cambio se mostró generosamente la figura erótica de Bo Derek, en el papel de Jane. Parecía que después de ese fiasco ya no habría salvación para este personaje, mezcla de héroe y salvaje inocente.

Es en este momento que Hugh Hudson, el director inglés que hizo 'Carros de Fuego' decide emprender la tarea de rescatar al personaje del esquema estereotipado en que lo habían relegado las muchas producciones de Hollywood: Nace así la película 'Greystoke'.

EL COLONIALISMO Y UN DEBATE PSICOLOGICO

La comercialización de Tarzán, a la cual no fue ajena su propio creador, el escritor norteamericano Edgar Rice Burroughs, hizo ciertamente del personaje una suerte de atleta muscular, casi un **superman** de la jungla. Cuando en los años 60 se desarrolló todo un debate sobre el contenido ideológico de los comics, Tarzán fue uno de los más criticados. En verdad el argumento básico de las historietas o films de Tarzán no era sino una reafirmación de la tesis racista de la superioridad blanca sobre los africanos: he aquí un bebé blanco, que abandonado a su suerte es criado por unos monos y luego llega a ser su jefe, y su poder se extiende no sólo sobre los animales, sino también sobre los negros africanos que vivían a su alrededor. Su supremacía no es cuestionada y aunque su misión era hacer

el bien, la connotación que dejaba era que de algún modo los africanos necesitaban de este apoyo paternalista del hombre blanco.

'Greystoke' se basa en la primera de las novelas escritas por Burroughs que cuenta precisamente el comienzo de la leyenda de Tarzán: su padre, noble inglés, hijo de Lord Greystoke y su madre sufren un naufragio en las costas de Africa, a fines del siglo diecinueve. Su hijo, John Clayton, queda luego abandonado cuando sus padres mueren y es adoptado por una chimpancé. Criado entre los monos, Tarzán pronto llega a transformarse en su líder.

El film cubre luego la otra mitad de Tarzán, su reencuentro con los seres humanos y finalmente su reentrada a la sociedad. Situación que se presenta por cierto como una experiencia chocante y dolorosa para el hombre que había crecido en la libertad, en un cotidiano enfrentamiento con las fuerzas de la jungla —es cierto— pero peligros que al final parecen menos achantantes que los de la otra jungla: la de la civilización humana, y en especial la soberbia Inglaterra imperial de comienzos de siglo.

El director Hudson escogió para los roles principales a actores nuevos, y en especial con respecto a Tarzán, a alguien que no semejara el estereotipo acostumbrado del Tarzán muscular. Para el rol de Jane, eligió a la modelo estadounidense Andie Mac Dowell.

Del film mismo puede decirse que reúne a un grupo de actores que dan una versión bastante convincente de la leyenda de Tarzán.

La fotografía es ciertamente de gran belleza y agrega al sentido realista del film que, al revés de otras producciones, fue filmado en escenarios reales en la selva del Camerún.

En suma, un film que ha provocado polémica, que da una versión crítica del colonialismo y que presenta a un Tarzán humanizado, no héroe, sino más bien un hombre enfrentando una difícil lucha en un sentido existencial y que además deja colgando muchas interrogantes válidas sobre el sentido de la presencia imperial en el Africa.

JAIME HAGEL:

¿Y tu, qué crees, pichón?

Antonio Montero Abt

Si la pretensión definitiva de Jaime Hagel es dejar al lector con la boca abierta con '¿Y tú, qué crees, pichón?' lo consiguió a todo trapo. Son 127 páginas de desenfreno narrativo, en que todo cabe aunque especialmente lo que Hagel denomina "el feísmo". Todos los ángulos de esta novela son absurdamente burlescos, cínicos, maníacos y desaforados. Circunstancias en que la aberración es el síntoma hilarante, pues hace reír con la convicción de que es uno, el lector, de quien se está mofando. En suma, 'Editorial Guanaco' presenta un libro diferente en todas las formas posibles, con la utilización de un esquema que no trepida ante el lenguaje crudo ni hechos que pueden ruborizar a los pacatos, a los que no entienden la visión a lo Grand Guignol o la narrativa despampanante del marqués de Sade.

Aunque Sade concibió sus delirios durante veinte años de cárcel.

Una coja esquizofrénica, lesbiana y virgen rapta al "joven de la película", manteniéndolo en el desván de su casa casi sin comer, encadenado encima de un lecho donde tiene que defecar y orinar, durante un tiempo inexorable. En su cautiverio recuerda la época de muchacho en un internado mixto, dirigido por un alemán, (obsesión recurrente de Hagel), donde los adolescentes se dividen en dos bandos que luchan a muerte por la supremacía. En la contienda muere un niño -Albertito- y de ahí se derivan los acontecimientos venideros.

CRUELDAD INFANTIL

El encadenado hace vivir a sus personajes, ex compañeros, que se le escapan y siguen sus propias sendas desorbitadas y regocijantes y tremendas, con el humor negro y el "feísmo" a la vuelta de la esquina. El sexo, el lesbianismo, la violencia, los sucesos increíbles se atropellan, se entremezclan con una gracia que hace reír y asombrar. Prosa rápida que no busca elegancia sino acción, sátira, el absurdo pero encima de todo, la jocundidad.

Resulta curioso comprobar que esa crueldad innata que presenta el niño durante su período esco-

lar, y que desaparece en medio de los avatares de la vida y la comprensión de la misma, en cierto modo se sigue dando en los personajes que al parecer no maduran. Siguen soñando y actuando como si tal.

Ahora bien, ¿se trata de una novela? Aunque Hagel le sigue la "pista" a los compañeros del internado alemán, en la forma y el fondo la narración consiste en una serie de "cuentos", narraciones cortas que escapan a la "unidad", característica elemental del evento novelístico. Hagel nos presentó ya 'Cuentos Bárbaros y Delicados', 'En los más Espesos Bosques' y 'Con la Lengua Afuera', libros de cuentos que destacan algunas narraciones notables. Tenemos la impresión de que Hagel debió hacer de su "novela" un conjunto de narraciones cortas. Es decir, otro libro de cuentos. Porque de ese modo no sucedería lo que realmente ocurre con '¿Y tú, qué crees, pichón?'. Las situaciones, que se deslizan una tras otra, unidas al estilo de novela, de pronto comienzan como quiera que sea a parecerse, a establecer un sentido de incredulidad que crece y debilita los efectos logrados. Lo que no ocurriría si el libro se presentara en forma de narraciones aisladas. Es decir cuentos.

Nos preguntamos qué busca Hagel. En sus otros libros, buceó suficientemente en el "feísmo", la aberración, el absurdo, el regocijo dentro del humor negro. Hagel tiene un talento narrativo innegable. Pero nos parece que atimos a una "repetición", ciertamente relevante pero repetición al fin, de sus fantasmas y obsesiones, solamente que acentuando la nota sádica, desconcertante y caricaturesca. Pensamos que hará Hagel con ese talento esencial que posee. Nos agradecería verlo en una obra mayor, salir de los ambientes adolescentes e inmaduros en que encaja a sus personajes. Creemos que bien le valdría la pena probarlo.

El libro hay que leerlo. Se goza.



**CONTELEC
ELECTRICIDAD**

Servicio Domiciliario.

Mantenición Oficinas.

Instalaciones y Proyectos.

Tableros automáticos (cajas)

Montajes industriales A.T. y

B.T.

precios
razonables .
trabajos
garantizados

presupuesto
sin costo

Alc. de la Lastra N° 2397
Fono 2264345 - La Reina

EL CANTO DE ISABEL ALDUNATE:

Con amor, vergüenza cólera y esperanza



Patricio Manns, Osvaldo Torres y Patricio Valdivia son sus compositores preferidos.

- Suave, fuerte, valiente y luchadora, la cantante siguió el camino más difícil, pero más consecuente, para lograr lo que tiene hoy. Opina que su gira a Europa será una instancia de formación.

Cecilia Allendes

Crea una sensación de magia cuando toma su guitarra y se pone a cantar. Crea los más variados sentimientos, todos fuertes, arriba de un escenario, acompañada por sus dos guitarristas. Y es habitual oír después de sus recitales, que todos comentan que sin duda es la mujer con voz más hermosa, con más fuerza y sentido entre las intérpretes actuales.

Isabel Aldunate tiene cara angulosa y ojos tremendamente expresivos. Puede reírse mucho, muchas veces, pero siempre hay un asomo de tristeza. Empezó el año 78 cantando en televisión y podría haber seguido ya que había varios productores interesados en sus condiciones musicales. Sin embargo, prefirió partir a la Peña Doña Javiera de Nano Acevedo, cuando cantar en peñas era una aventura peligrosa. Continuó en el trabajo solidario, cantando a veces con "el barro hasta el cue-

llo" en las ollas comunes, en festivales, poblaciones y sindicatos. Donde la llamaran. Y este año ha vuelto a la televisión. Acaba de competir en 'Martes 13', irá a 'Sábados Gigantes' y a 'Noche de Gigantes'. Además, debe ser una de las intérpretes más escuchadas diariamente. Grabó la canción de 'Los Títeres', teleserie de Canal 13.

—Esta vuelta a la televisión, ¿significa concesiones a su repertorio habitual?

—No me he cuidado en absolu-

to para no ser marginada. He sido respetuosa conmigo en el sentido de expresar siempre, lo más fielmente posible, lo que pienso. No he buscado la televisión ni he pedido entrevistas. Creo que lo que pasa es que han decidido pasar por alto que yo haya cantado en la concentración del 1° de mayo, para la Alianza Democrática o incluso que haya participado en una obra reivindicando todo lo que ha sido la lucha de los familiares de los Detenidos Desaparecidos. La gente que me llama, sabe exactamente a quien está llamando y lo hacen por la necesidad de salir del círculo en que están metidos, ya que hay sobresaturación de las mismas imágenes gastadas. Pero no he tratado de "blanquear" mi imagen para aparecer en televisión.

—¿Por qué empezó a cantar?

—De alguna manera fue saliendo cuando maduré. Había estructurado mi vida de otra forma. Estudié leyes, me casé, tuve tres hijos. Se dio, cuando ideológicamente tenía muy claro lo que quería



Hace algunos años era peligroso decir hasta "primavera"...

decir, a pesar de mis dudas, que espero conservar siempre.

—¿Qué quiere decir?

Quiero cantar lo que le sucede al hombre chileno y a la naturaleza que lo rodea. Tenemos manifestaciones muy propias que nos hacen ser de cierta forma y en el mostrarlo, está el arte como reflejo cultural y no como divertimento.

—¿No es eso muy amplio? Lo podrían decir Los Quincheros...

—Es que ahí está compartimentado todo. Yo también hago canción paisajista como 'Zampofia', que refleja las vivencias del hombre nortino, sus instrumentos, su cordillera. Pero siento que en mi canto tengo que reflejar todo lo que puede sentir el corazón humano. Sé que es muy amplio, pero trato. Como mujer, soy capaz de amar, de encolerizarme mucho, de tener una profunda rabia y creo que son sentimientos que no pueden esconderse. Tengo la cólera de que habla Vallejo, la esperanza de que habla Neruda, la vergüenza de que habla la Gabriela Mistral. Y todas esas cosas salen en mi canto.

—¿Por qué prefirió la Peña, la solidaridad, para cantar?

—Porque quería formarme y la televisión es para cuando uno ya tiene claro lo que quiere decir, no es instancia de formación. En la Peña conocí a Capri, Natacha Jorquera, Osvaldo Torres, Illapu, en fin, tantos y especialmente a Margot Loyola que me enseñó mucho. Esa fue mi instancia de comunicación, de reflexión, de discusión. Fue un crecimiento colectivo. Búsqueda y desarrollo colectivo.

—"Soy parte de un movimiento, de un grupo y una persona abso-

lutamente influenciada por el medio en que me muevo; conscientemente influenciada porque no quiero marginarme, porque no tengo una concepción individualista de la vida. No podría descomprometerme jamás con mi realidad. Tengo que mirar a mi alrededor y ver qué le pasa a la gente de mi país, porque aunque yo sea una privilegiada que tengo casa, un marido que trabaja y puedo mandar a mis niños al colegio, no puedo pasar por alto que la mayoría de este país está viviendo en la miseria y que hay que tener un corazón de piedra para no sensibilizarse con toda la tragedia que estamos viviendo. Entonces mi canto, muchas veces, refleja mucho dolor".

—¿Cómo elige su repertorio?

—Creo que hay dos etapas. Primero me dejé llevar mucho por mis gustos personales y además por mis propias características. Toda mi etapa de depresión y desesperanza me llevó a buscar un repertorio que reflejara mi estado de ánimo. Posteriormente pasé a una etapa más profesional en que quise ayudar a transformar la situación a mi alrededor. En ese momento empecé a "tirar para arriba". Y no puedo decir que me "gustaba" cantar 'El ayuno' que es una canción que amé y amo mucho, creo que es la canción más hermosa sobre los Detenidos-Desaparecidos. Sentía la necesidad vital de cantarla, aunque quedaba muy mal, igual que los que la escuchaban, pero era una forma de denunciar un problema que me llegó muy hondo y debía dar a conocer este drama tan desconocido por muchísimos chilenos. Pero de repente, tuve que dejar de cantar la para cantar 'Yo te nombro libertad' que sigue siendo una can-

ción fuerte de contenido y forma musical, pero tiene una fuerza positiva: yo escucho eso, me rebelo y actúo. No permanezco pasiva. Y también busco el folklore latinoamericano, para matizar los recitales, donde canto 20 canciones. Y aunque me gusta lo alegre, no hay duda que me sale mejor lo dramático.

—¿Qué público prefiere?

—Prefiero estar en un ambiente reducido de personas, si bien he tenido experiencias impresionantes como este 1.º de mayo o el Acto de las Mujeres en el Caupolicán. Pero prefiero los lugares reducidos donde yo pueda estar realmente sintiendo el proceso de retroalimentación que se produce cuando uno canta. También prefiero cantar sin micrófono. Cualquier ambiente artificial, distorsiona la comunicación humana.

—¿Ha sentido miedo al cantar?

—Cuando canto no, sino que a veces, antes o después. Antes, cuando llego con mi guitarra y veo el teatro rodeado de micros de carabineros y después, cuando me ha tocado ver al final del Caupolicán o del Cariola las filas de carabineros, y tengo que salir con mi guitarra, demostrando que participé activamente. Creo que tengo derecho a tener miedo porque tengo fundamentos más que serios para sentirlos. Pero lo importante es superarlo. Acá no hay un enemigo inventado. Yo me siento agredida como ser humano en las circunstancias que estamos viviendo.

Isabel Aldunate tiene mil experiencias que la emocionan. Dice que tuvo la suerte de formarse como artista en el ambiente solidario, difícil por la pobreza y gratificante como ninguno por la recepción e ilusión del auditor. Ahora parte a Europa con un repertorio que es un buen resumen de sus años de cantante. Y para la televisión, será lo mismo. Sabe que hay algunas canciones que no podrá cantar, pero... "Por favor, no vayan a creer que quiero compensarme, pero Ana Belén, Mercedes Soza, han encontrado, sin ceder, un repertorio universal. Hacia eso quiero ir".



"Reserva moral"

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Tengo el agrado de dirigirme a usted para expresarle, públicamente, la profunda satisfacción que me ha producido la lectura de su editorial aparecida en el número 84 de la revista que tan dignamente dirige.

Vuelto a Chile después de casi diez años de exilio, ensordecido por la impudicia y la mediocridad de los órganos de comunicación oficial, me siento en la obligación de celebrar el talento periodístico del editorial titulado "La Reserva Moral de Occidente".

Su artículo, de gran calidad formal, contribuye a rescatar y reivindicar los elementos más legítimos y principales de la lucha de todo el pueblo de Chile por la conquista de una convivencia civilizada, profunda y efectivamente democrática.

Su ironía vertebral, una forma más de lucha, permite avanzar en el proceso de educación de las masas, descalificando a los falsos árbitros de la paz social, aventando la hipocrasía con que se pretende ocultar el drama de Chile y presentando los hechos claros e inobjetables, para que la mayoría nacional informe y guíe su acción política.

A ningún chileno digno y honesto puede sorprender entonces, el que sobre usted se haya descargado la represión que el país conoce.

Permítame señor director, reiterarle mi solidaridad y celebrar la calidad periodística de su último editorial.

Dr. Carlos Antonio Molina B.
Colegio Médico N° 5803-3



"Curas Rojos"?

Señor Director:
Con mucha atención he

leído el artículo del Padre Fidel Araneda, titulado "¿Curas Rojos?", en el número 80 de vuestra prestigiosa revista.

En dicha columna, el Padre Araneda se refiere a los ataques que ha recibido el clero chileno por parte de la oligarquía nacional criolla motejándolos de "curas rojos" o "comunistas". Después de exponer sus valederos puntos de vista y de acuerdo a su pensamiento teológico, el Padre Fidel (bonito nombre por lo demás) termina extrañadamente "que se nos injurie calificándonos de comunistas porque estamos al servicio de los pobres predilectos del Maestro".

El que suscribe la presente es "comunista, gracias a Dios", como decía la inmortali Viola chilensis, y por largos años ha sido motejado de "buen cristiano" y de "buen samaritano" pero nunca se ha sentido injuriado por ese calificativo. Más aún, los comunistas por un largo tiempo fuimos los únicos que prácticamente luchábamos por los oprimidos, los perseguidos y por los que nada tienen, y me alegro de todo corazón que hoy ya no estamos solos en esa hermosa batalla de justicia, libertad y bienestar para el pueblo. Por lo demás, no concibo cristiano que no sea revolucionario, por eso me extraña mucho que al sacerdote don Rafael Maroto se le prohiba ejercer su ministerio por estar junto a la clase obrera y a los perseguidos y que el "curita de la televisión" siga usufructuando de la cómoda protección que depara la tiranía para sus lacayos.

Pienso que el pueblo es el único que tiene derecho a juzgarnos por nuestros actos como comunistas, porque es ahí donde se encuentra "el hijo del carpintero", el niño de rostro sufriente, la mujer desvalida, el perseguido y los que nada tienen.

Aprovecho de expresarle a usted y personal del equipo periodístico, mi más sincero agradecimiento por mantener en alto la Libertad de Expresión.

Carlos Toro P.,
Edmonton, Canadá.

"No somos moderados"

Señor Director

El texto que más abajo se transcribe corresponde a una carta enviada por los firmantes, al diario "El Mercurio" con ocasión de un comentario editorial que entre otras cosas acusaba a Andrés Palma, postulante a la dirección del Frente Juvenil Demócrata Cristiano, como infiltrado por el marxismo. "El Mercurio" después de una semana se niega a publicar la referida misiva. Acudimos a su Revista abierta a los disidentes, con el objeto que se nos permita publicar nuestra réplica al indicado editorial:

"Una entrevista realizada al candidato presidencial de la JDC, don Andrés Palma, motivó que un editorial del diario de su dirección se escandalizara frente a lo aseverado por el entrevistado en el sentido que consideraba un insulto se llamase moderados a los jóvenes demócratacristianos.

"Si señor Director, no somos moderados frente a lo que hoy ocurre en nuestro país, queremos el cambio, no somos moderados cuando vemos que más del 50 por ciento de nuestra generación no tiene donde trabajar. No somos moderados en nuestra crítica y denuncia a la sistemática violación de los derechos humanos, etc.

"Lo anterior no importa insensatez o falta de cordura como lo pretende quien editorializa, por el contrario, porque queremos sensatez y cordura para nuestra patria es que sin moderación luchamos por la sustitución no violenta del Régimen.

"Prender que todo aquel que está por los cambios estructurales de nuestra injusta sociedad es marxista o infiltrado por éstos, además de una falacia constituye una torpeza que no hace sino entregar la bandera de los cambios al beneficio exclusivo de los marxistas.

"Por último, permítasenos dudar de aquellos que, habiendo sido sostenedores ideológicos del actual Régimen,

puedan constituirse en los herederos de la democracia occidental, como lo sostiene sin disimulo, el articulista aludido:

"El pueblo y sólo el pueblo, en su pronta oportunidad, juzgará quienes son y han sido los verdaderos demócratas de este país".

Jorge Burgos Varela, Carlos Espinoza, Raúl Donekaster, Guillermo Pickering.



Solidaridad

Señor Director

Con la presente, lo saludo respetuosamente y reciba usted un abrazo solidario, en estos momentos tan difíciles que ha tenido que pasar, pero usted, respetado señor Cárdenas, jamás ha estado sólo, todo un pueblo está junto con su lucha para saber la verdad, sobre esta terrible Dictadura, quiera Dios, que pronto vuelva la paz, justicia y libertad para que todos los chilenos bien nacidos cantemos orgullosos nuestro querido himno patrio, que ahora con tanta vergüenza la tarareamos.

Quien le escribe estas mal hilvanadas líneas, es una madre que sufre por tener a su querido hijo tras las rejas sólo por ser disidente político, él ya lleva casi cuatro años en prisión, era profesor de música y hasta ahí no más quedó todo.

Ruth Ojeda.



Suicidio en el exilio

Señor Director:

Lunes 26 de marzo por la noche. En la patria distante el país se preparaba para la Octava Protesta Nacional. Los cables procedentes de Chile indicaron aumento de la represión: estado de emergencia, toque de queda, arrestos masivos, prohibición de informar sobre protesta nacional. En North York, Ontario, Canadá,



un chileno de 32 años Raúl Rivadeneira, se ahorcaba en su casa. Antes de suicidarse el hombre escribió una nota dirigida a su abogado, para que envíe sus pertenencias a su mujer e hijo, que se encontraban en Chile esperando—desde hace tres años—, que el Gobierno de Canadá conceda status de refugiado a su esposo.

El diario más importante de Canadá 'The Globe and Mail', en su edición del miércoles 28 de marzo, 1984, informó el suicidio de un chileno, que desde 1980 estaba en proceso judicial tratando de lograr el status de refugiado. Horas antes de su muerte—26 de marzo— Raúl Rivadeneira declaró en una corte, en North York, señalando las razones de su solicitud de refugio. Rivadeneira fue torturado por los aparatos represivos de la Dictadura, después del Golpe Militar del 11 de septiembre de 1973 y permaneció seis meses encarcelado. Los traumas provocados por los encierros provocados y torturas físicas y psicológicas, afectaron su salud enormemente. Cada vez que las autoridades judiciales de Canadá solicitaban que Rivadeneira explicara las torturas que recibió, se desmayaba. En varias ocasiones, después de comparecer en los tribunales fue llevado al hospital. La ausencia de su mujer e hijo le provocaron estados depresivos. La angustia de volver a ser torturado, si rechazaban su petición de refugio, lo llevó al panico a tomar una trágica decisión.

Su abogado, por su parte, Jeffrey House, al enterarse de su muerte, expresó a 'Globe Mail': "El señor Rivadeneira no sólo fue víctima de la Junta chilena; sino de los sistemas de inmigración canadiense, que son insensibles a los traumas que sufren las víctimas de torturas".

Jeffrey House, indicó que Raúl Rivadeneira fue torturado con cargas eléctricas y recibió puntapiés en los testículos. A raíz de los golpes que recibió, agregó el abogado, Rivadeneira fue operado.

Varias iglesias canadienses habían pedido al Ministro de

Inmigración de Canadá, Lloyd Axworthy, que concediera status de refugiado a este chileno.

La muerte de Raúl Rivadeneira causó consternación a los chilenos residentes en Canadá. La solidaridad se hizo presente y se enviaron notas de protesta al Ministerio de Inmigración, por no aceptar a brevedad la petición de refugio de un hombre que tenía ser torturado nuevamente por la DINA, hoy CNI. Asimismo, la comunidad chilena logró en pocas horas juntar dinero para financiar los funerales de un compatriota que prefirió la muerte antes de caer en manos nuevamente de los órganos represivos de la Dictadura.

La muerte de Raúl Rivadeneira fue difundida por los diarios canadienses, en medio de noticias del cable, que indicaron el éxito de la Octava Protesta Nacional del 27 de marzo y la violenta represión desatada por el Régimen Militar.

Carlos Grana
Canadá



Llamado unitario

Señor Director:

Primero que nada debo darle las gracias a su Revista por estar al servicio de las luchas populares.

Por otro lado, quiero expresar mi solidaridad al Movimiento Democrático Popular (MDP), por la represión de que está siendo objeto por parte de la Dictadura; al haber encarcelado a los compañeros Ortega e Insunza y por la relegación del Padre Rafael Maroto y del compañero Sanfuentes.

Yo, un joven de clase media que estudia pedagogía básica quiero decirle doctor Almeida que las bases están junto a usted y al MDP.

Yo que nunca he sufrido el hambre, sufro en carne propia la represión por luchar por los derechos de mis hermanos de clase popular.

Y como "ex" democratacristiano, quiero hacer un llama-

mado a las demás corrientes opositoras a la Unidad junto al MDP.

¡Por democracia ahora!

A. Flores P.
Colina



Almacenes aduaneros

Estimado Director:

Por la presente, junto con saludarlo y felicitarlo por su dirección frente a una Revista, que entre pocas de este país dice la verdad, me permito dirigirme a usted, a fin de ponerle en antecedentes sobre un singular caso acaecido en Arica que compromete gravemente nuestra administración de justicia, nuestra soberanía y nuestra diplomacia.

A raíz de los acuerdos de Charaña, suscrito entre el señor Pinochet y el señor Banzer, Bolivia estableció en Arica los Almacenes Aduaneros Autónomos de Bolivia, encargados del control y portes de las mercaderías en tránsito hasta Bolivia y desde Bolivia a Arica.

En estas condiciones A.A. D.A.A., tiene que contratar gente, para movilizar y cuidar hasta diferentes pueblos de Bolivia. Igual caso sucede en Antofagasta.

A.A.D.A.A., trata de pagar el mínimo, y con ello no respeta la ley laboral chilena. Este hecho, después de cinco años, obliga a los trabajadores de Arica y Antofagasta a iniciar juicio, obteniendo se accionan sus demandas en ambas ciudades y sean confirmadas incluso por la Excmo. Corte Suprema.

Los funcionarios de A.A.D. A.A., incluso suscriben acuerdos, por los cuales se obligan a cancelar lo que los Tribunales determinen. Pero ahora cuando las liquidaciones se encuentran firmes, se valen de todos los medios a su alcance para no cancelar y burlar el fallo de nuestros Tribunales de Justicia.

Ahora como última instancia y después de haber transcurrido sus bienes a los consules

de Arica y Antofagasta, recorren a nuestra Cancillería para no pagar. Y con sorpresa, tenemos que ver que nuestra Cancillería, envía especialmente un abogado a Arica, para persuadir al abogado y los trabajadores que renuncien a beneficios y que Bolivia les pague una suma que no representan ni el 5 por ciento de sus derechos. Como el abogado rechaza de plano la intervención de la Cancillería, y expresa su decepción, se hace llamar a los trabajadores a la Inspección del Trabajo, donde con prescendencia absoluta de su abogado, se les trata de hacer aceptar la migaja que el cónsul de Bolivia en Chile está ofreciendo.

Edmundo A. Vera Garrido
Abogado, Arica



Más felicitaciones

Continúan llegando a ANALISIS numerosas cartas de felicitación a nuestra editora María Olivia Mosckberg por el premio Loui Lyons 1984, otorgado por la Fundación Nieman de la Universidad de Harvard. Entre otras:

Señora María Olivia M. Querida colega y amiga: Queremos transmitirle oficialmente la expresión de la gratia y respaldo con que la reciente Asamblea Ordinaria del Consejo Nacional del Colegio recibió la noticia de que se le había otorgado el premio Louis M. Lyons en reconocimiento de tu destacada labor profesional.

El aplauso con que se te distinguió en esa reunión expresó el respeto, cariño y adhesión de los periodistas a una colega cuya que se ha distinguido a través de un periodismo profundo y realizado a pesar de desenvolverse en condiciones adversas.

Sabemos que has sobrellevado dificultades y la manera en que te has sobrepujado a los obstáculos. He ahí un gran mérito. Y eso lo has hecho sin



entir la calidad de tus crónicas. Esto demuestra, al margen de tus méritos personales, cómo el ejercicio de una comunicación social respetable y comprometida con los valores democráticos está vitalmente ligado a los grandes principios del periodismo.

A nombre de los periodistas del Colegio y en el nuestro propio, te felicitamos y abrazamos cariñosamente.

Felidor Contreras Muñoz
Secretario General
Ignacio González Camus
Presidente
Colegio de Periodistas de Chile, Consejo Nacional



Querida María Olivia:

No sabes la alegría y orgullo que he sentido al saber que te ha otorgado el Premio Internacional Louis Lyons 1984. Reconocimiento a toda una trayectoria y entrega por un periodismo conciente y libre, que no se tiene miedo a la verdad.

Cuando se trabaja honesta y desinteresadamente, el reconocimiento llega solo. Me hubiera gustado celebrarlo contigo personalmente. Pero, en la terrible distancia, quiero que sepas que somos muchos los que compartimos tu alegría, tu alegría y triunfo de ANALISIS, de los periodistas democráticos, y de todo nuestro pueblo.

Recibe todo mi cariño y solidaridad, de esta amiga tuya que transitoriamente se encuentra en el exilio.

Cecilia Suárez
México



Querida amiga:

Nos hemos alegrado muchísimo al conocer la noticia del premio que te otorgó la Universidad de Harvard en reconocimiento de tu creativo y valiente trabajo periodístico.

Movimiento Feminista

Señora
María Olivia Mönckeberg
ANALISIS
Presente

Querida María Olivia:

Medio atrasados, pero no por eso con menos cariño, queremos hacer pública nuestra alegría por el premio Louis Lyons que la Universidad de Harvard te ha concedido.

ANALISIS es una opinión libre y tu consistencia y compromiso un ejemplo para nosotros.

Un abrazo,

por LA BICICLETA
Antonio de la Fuente
Director



Afectísima María Olivia:

Sin duda alguna que al saber que en vuestra persona ha recaído el Premio Louis Lyons 1984, que la Fundación Nieman de la Universidad de Harvard, distingue anualmente al periodista que realiza su función profesional en condiciones difíciles, no podemos menos que hacerte llegar nuestras sinceras felicitaciones por la significación del premio, que no es más que el reconocimiento a tu valiente y comprometida forma de ver la problemática nacional y nos halaga profundamente que dicha mención recaiga en tu persona; cuando tu desempeño nos hace soñar, con más ahínco, con el sendero de esplendor que la juventud por la cual te escribo ha diseñado como forma de existir.

A nombre del joven potencial humano, que hoy existe en los trabajadores de la Empresa de Correos de Chile, te saluda fraternalmente,

Juan Arcos Arriagada
Dirigente Nacional
Sindicato de Trabajadores de Empresa de Correos Chile



Querida María Olivia:

Me sumo a todas las numerosas felicitaciones que te están llegando por el premio que te ha concedido la Universidad de Harvard por "tu conciencia e integridad en el periodismo".

Es difícil mantener la conciencia profesional en un país donde se ha pretendido degradar la función de los periodistas, convirtiéndolos en comparsas del pensamiento oficial. Son muchos los que han cedido por interés o cobardía su conciencia por un plato de lentejas. Tú has preferido ser fiel a tu conciencia profesional, como tantos otros que han preferido arriesgarlo todo, antes que cerrar sus ojos y tapar sus oídos frente al drama que vive el país.

También es difícil hoy, mantener la integridad profesional porque ella está estrictamente ligada a una honradez interior que se mide en función a la defensa de la dignidad y la libertad de los chilenos. Esa probidad es la que realmente cuenta cuando se ejerce la función de periodista. También te has sabido destacar en esa tarea al igual que tantos otros que, frente a la crisis moral del Régimen, entienden por donde empiezan y termina la integridad.

Por eso y por muchas otras cosas, querida amiga, te saludo y te felicito por ese premio tan merecido.

Afectuosamente,

Jorge Molina Valdivieso

clases

CECILIA
CORDERO

Clases de guitarra clásica
y piano básico.

Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello
Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191

ACCIDENTE DE RENATO HEVIA

Un lamentable accidente automovilístico sufrió el 30 de junio el sacerdote Renato Hevia, director de la revista 'Mensaje', quien se ha caracterizado por su infatigable batalla por la verdad, la justicia, la paz y la democracia.

Hevia está aún internado en la Clínica Indisa donde acaba de sufrir la operación de un brazo. Tiene además contusiones y hematomas múltiples, tres costillas quebradas, heridas en el rostro y su ojo izquierdo seriamente dañado. Según los médicos se recupera favorablemente.



Hasta la Clínica Indisa han llegado decenas de personas, incluyendo al Arzobispo de Santiago Francisco Fresno.

Por nuestra parte, como trabajadores de ANALISIS, sólo esperamos que Renato Hevia se recupere cuanto antes.

MOVILIZACION DE POBLADORES

Una "campaña contra el hambre, la miseria, la cesantía y la represión" decidieron emprender diversas organizaciones poblacionales de Santiago. La Coordinadora Metropolitana de Pobladores, el Movimiento Poblacional Dignidad y la Coordinadora de Agrupaciones Poblacionales (Coapo) optaron por aunar sus esfuerzos de movilización social. Junto con emprender una campaña solidaria para apoyar

materialmente a los pobladores, las organizaciones emprenderán manifestaciones tendientes, entre otras cosas, a obtener la condonación de deudas de luz, agua y dividendos, la solución definitiva al problema de los sin casa.

La campaña tendrá un punto central el 28 de julio en el sindicato Panal, donde se hará una recolección masiva de alimentos, ropas y medicamentos destinada a los campamentos. Y para el miércoles 5 de agosto se está preparando una marcha de denuncia.

VICKY Y CARLA

Durante todos los lunes de julio y algunos de agosto, Vicky Larrain, que viene llegando de Europa donde obtuvo gran éxito y experiencia, presentará sus nuevas danzas en el teatro El Conventillo. Y la actriz Carla Cristó, quien regresó a quedarse en nuestro país, presentará una obra en el mismo teatro. Está ensayando bajo la dirección de Mónica Echeverría y trae un éxito mundial. Son cuatro monólogos y... por ahora ella no quiere que se cuente más.

TAMBIEN LOS SECUNDARIOS

Parece ser tiempo de "petitorios". También los estudiantes de la Enseñanza Media agrupados en el Coordinador de Enseñanza Media (Coem) que agrupa a varias organizaciones de secundarios de la Región Metropolitana, entregaron el suyo al ministro de Educación Horacio Aránguiz. En él el Coem que según los alumnos tiene su base en 76 liceos capitalinos, pide que se termine con el amedrentamiento y las sanciones; que se investigue la muerte de estu-



a la facultad de los rectores a designar los centros de alumnos; la rebaja del pasaje escolar en locomoción colectiva —incluyendo el Metro—; la inscripción gratuita en la Prueba de Aptitud Académica, y la

creación de becas.

BIBLIOTECA NACIONAL



SEMANA DEL PERIODISTA

"A pesar de que —como se señaló el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas— hoy tenemos muy poco que celebrar pero sí mucho que deplorar", entre el 14 y 19 de julio se desarrolló la semana

del gremio "sin festejos pero con regocijo porque los golpes nos han fortificado". La fecha recuerda la ley que dio vida al Colegio el 11 de julio de 1956, la que —como muchas otras cosas— desapareció hace más de tres años.

Entre las actividades que se llevaron a cabo estuvo una exposición fotográfica, inaugu-

NERUDA

El 21 de julio se celebró en el Teatro Campolín los 40 años del natalicio de Neruda con el tema "Neruda junto al pueblo". En la oportunidad, aparte del acto cultural, se entregaron 80 medallas de bronce elegidas por Marta Cubín a 80 personalidades chilenas que más se hayan distinguido en estos 40 años por su lucha por la paz, cultura y democracia. No serán premiados sólo personas, sino también medios de comunicación. Las jornadas nerudianas, que serán amplias y variadas culminarán el 23 de septiembre en el Parque O'Higgins con la presencia de Mikis Theodorakis y la presentación de su "Canto General".

NUEVA FEDERACION

Para luchar por dignificar la formación en los institutos profesionales privados se constituyó la Federación de Estudiantes de Institutos Profesionales, que incorpora a once centros de alumnos de estos establecimientos. Su directiva provisoria la encabezan Rodrigo Cornejo, Hernán Ramírez, Ximena Díaz, René Aguayo y Héctor Pumanzo. Definidos como una "organización gremial, reivindicativa, unitaria y solidaria", llamaron a los estudiantes de esos institutos a asumir la construcción de su federación. Al mismo tiempo, plantearon un petitorio que reclama igualdad de beneficios con el resto de los estudiantes, crédito fiscal, pasaje escolar y democratización de las instancias orgánicas participativas.

rad el 9, en el Hotel Camarero la Mesa Redonda sobre situación del periodismo regional realizada el 10; un vino en honor de los últimos titulados y una sesión solemne —el 11— en la que se entregaron los premios a los mejores egresados de la promoción 83 así como a los periodistas que cumplieron 50 años de labor y a los mejores reporteros en cada frente noticioso. En este último rubro, Eduardo Segovia de Radio Cooperativa y colaborador de ANALISIS, obtuvo el premio al mejor periodista del sector judicial.

Las actividades culminaron con una protesta en la Plaza de Armas exigiendo libertad de expresión, el viernes 13.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

- ALFREDO ETCHEBERRY**
Moneda 970 - 5° Piso
Fono: 60171
- JORGE MOLINA VALDIVIESO**
Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706
- ALEJANDRO HALES**
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722
- DIEGO CORVERA VERGARA**
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579
- ALBERTO PANDO GALINDO**
Catedral 1063 - 4° Piso. Of. 42
Fono: 717628
- PATRICIO HURTADO**
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074
- ESTUDIO ABELIUK**
René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680
- RAIMUNDO VALENZUELA**
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293
- CARLOS LAZO FRIAS**
Boite Postal 13
Paris - Francia
- JAIME ECHEVERRIA STAGNO**
Compañía 1068 - 9° Piso Of. 909
Fono: 712377
- MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.**
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4° Piso Of. 44
- NESTOR GUTIERREZ**
Pasaje Matte 956 Of. 205
Fono: 393639
Asuntos Civiles - Laborales
- HUMBERTO BERNASCONI**
APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4° Piso Of. 401
Fonos: 27762 - 21977
- CONCEPCION**

PROFESORES

- PATRICIA PALACIOS FRANCO**
Pedagogía Musical, Clases individuales
de niños y adultos.
Fono: 571916

MEDICOS

- FANNY POLLAROLO**
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207
- ROBERTO MARIN**
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949
- GUIDO SALINAS**
Neuro Psiquiatra
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642
- SERGIO BERNALES**
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones
- RICARDO SAAVEDRA MAFFET**
Obstetricia-Ginecologia-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113
- EDUARDO FERNANDEZ FLORES**
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229
- ENZO DEVOTO CANESSA**
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16 hrs. Fono: 2314407
- ELSA PARADA AHUMADA**
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

- HERNAN RAMIREZ TEUSCHER**
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

- ANTONIO CAVALLA ROJAS**
Pediatra
Avda. Salvador 1476
Fono: 2233129
Urgencias: 2205376

CONTADORES

- JAIME RAMIREZ ZUÑIGA**
Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 - Fono: 33457

SICOLOGOS

- JUANA KOVALSKY DE SHARIM**
Niños y adolescentes.
Orientación familiar.
Los Conquistadores 1920 - 2° Piso
Depto. 21 - Pedro de Valdivia Norte
Fono: 2251492
- MARIA ISABEL CASTILLO**
VERGARA
Rancagua 0157 Depto. 508
Fono: 2221188

DENTISTAS

- JUAN BALBONTIN**
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960
- ROMULO E. MOSCOSO O.**
Cirujano Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667
- RAUL WOLLETER A.**
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273
- AMERICANO DENTAL**
Urgencias-Ortodoncias-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

ARQUITECTOS

- ADOLFO FAUNDEZ B.**
Ricardo Matte Pérez 0135
Fono: 491512
- FERNANDO CASTILLO VELASCO**
Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Mont 425
Fono: 2514802

LABORATORIOS

labo cal

LABORATORIO CLINICO

- | | |
|--------------------|----------------------|
| Hematología | Anatomía patológica |
| Bacteriología | Eudioinmuno análisis |
| Parasitología | Toxicología |
| Bioquímica general | Drogas en sangre |
| Citopatología | |

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5° Piso
382698 - 297308 - 398113

CAUCE, LA MAYOR CIRCULACION



Las cifras son más que elocuentes y están certificadas en el último boletín del Instituto Verificador de Circulación (IVC). La progresión de nuestras cifras de ventas en el periodo Enero-Marzo son verdaderamente espectaculares:

Enero	15.164
Febrero	29.229
Marzo	56.507

(las cifras son promedios de venta neta y de acuerdo con un estudio de Opinión Pública hecho por la firma DIAGNOS sobre el número de lectores por ejemplar de "CAUCE" (4.2) llegamos a 237.300 lectores por número.)

CAUCE



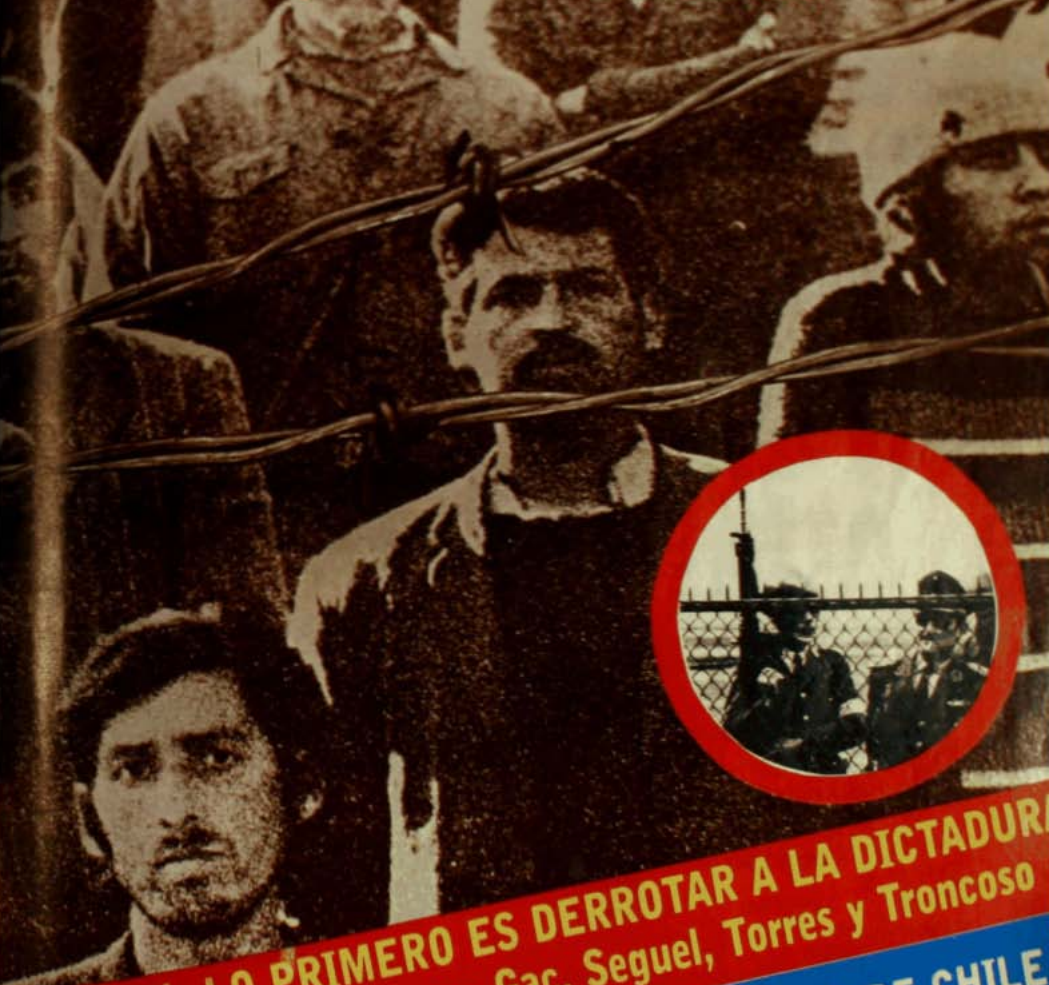
USILAMIENTOS EN EL ESTADIO

análisis

UNA OPINIÓN LIBRE

AÑO VII N° 87 31 DE JULIO
AL 14 AGOSTO 1984 \$120

**Reportaje al Estadio Nacional
cuando fue campo de concentración masivo.**



ro Sindical: LO PRIMERO ES DERROTAR A LA DICTADURA
• Opinan Bustos, Flores, Gac, Seguel, Torres y Troncoso

LAS "CUENTAS BRUJAS" DEL BANCO DE CHILE

**EXPULSIONES:
CUNDE LA REPRESION**

...es Verdad!

lo dijo Cooperativa.

Esa es su opinión, y la de cientos de miles de personas, que encuentran en Radio Cooperativa el sólido principio de ser informados de toda la verdad, a través de un ágil equipo de profesionales que investiga y analiza todos los hechos que preocupan al país.

Ese es nuestro compromiso con Ud. y los miles de amigos que se identifican con nuestro estilo de hacer radio.

**Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.**

**POR ESO UD. PUEDE DECIR CON ORGULLO:
COOPERATIVA ES MI RADIO**



**Radio
Cooperativa**
EN EL 76 DE SU DIAL A.M.

ANÁLISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Baibontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITORIA
María Olivia Mönckeberg

**EDITOR SUPLEMENTOS Y
NUMEROS ESPECIALES**
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Cotlyer, Irene Gels, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Pamela Pequeño, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Aranda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Hourtón, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
José Carrasco, Ana María Grez, María José Luque, Ximena Marín, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes R., Sergio Palacios, Alfonso Stephens.

**REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES
EXTRANJEROS**

Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hugo Delgado, Ismael Lina, Oscar Madrid, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Cea; **EDITOR TECNICO:** Adrián Jaime Escobar; **DISEÑO GRAFICO:** Rodrigo Squella; **HUMOR:** José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Alvarez, Marcela Briones, María Eugenia Lorenzini.

CONSEJEROS DE ANALISIS

Rodrigo Alvaay, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chameng, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquide, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moya de Tóna.

ADMINISTRACION

GERENTE
Carlos Santa María

**SUBGERENTE DE VENTAS Y
ADMINISTRACION**
Fernando Sapag

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIAS
Teresa Izquierdo, Marcela Román

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANÁLISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

Manuel Mont 425, Teléfono: 2234386.
Santiago, Chile.



REPORTAJE

Manuel Bustos, Hernol Flores, Víctor Gac, Rodolfo Seguel, Emilio Torres y Sergio Troncoso se juntaron en ANALISIS para conversar sobre el momento sindical y político, precisamente en instantes en que la prensa oficialista enfoca una vez más los dardos sobre el Comando Nacional de Trabajadores. Lo que piensan del Comando mismo, de la movilización social y la concertación política en este foro del cual surge una conclusión mayoritaria: "Lo primero es derrotar la Dictadura". pág. 4

NACIONAL

Mientras la mayoría de los chilenos comenzaba a sentir los estragos de la política económica de los Chicago Boys, en el mayor banco privado del país sus ejecutivos obtenían suculentos cheques "bajo cuerda", de una cuenta corriente abierta para ese propósito en el Banco Real. Es la denuncia planteada en "Las cuentas brujas" del Banco de Chile. pág. 17

CONVERSANDO CON

Jaime Hales Dib, abogado, político -y poeta- demócrata cristiano. Habla de su Partido, argumenta por qué la división entre "guatones y chascones" le parece ficticia y afirma que la elección de directiva del PDC debe pasar por una opción política y no de figuras. Y, naturalmente, aborrece también el acontecer general. "Enfrentar a una tiranía no es lo mismo que a un Gobierno democrático", dice. pág. 27

ESPECIAL

En los días posteriores al Golpe, el Estadio Nacional fue ocupado como campo de concentración de prisioneros políticos. El Senado norteamericano recogió los testimonios sobre centenares de fusilamientos verdaderos y falsos que se llevaron a cabo en ese recinto. pág. 30



¿Para una "mejor" atención?

Un ciudadano argentino, casado con chilena, tuvo recientemente un accidente automovilístico de gravedad, por lo que se le internó en la Posta de Urgencia del Hospital de El Salvador. Sus cortes en la cara fueron cosidos sin anestesia, fue colocado en una pieza con nueve pacientes, dos de los cuales murieron dentro de las siguientes doce horas. A pesar de tener astillas de vidrio en manos y brazos, éstas no fueron sacadas ni sus manos fueron levantadas para evitar infecciones.

El episodio siguiente es digno de Ripley: el médico de turno ordenó que se le practicara una ecografía hepática para ver si tenía hemorragias internas o coágulos, producto de haberse enterrado el volante en el estómago. El Hospital tiene un ecógrafo, y un completo equipo de ecografía. Sin embargo, el paciente debió tomarse el examen en una clínica particular del barrio alto, ya que —según se señala en la orden— el Hospital Salvador no tenía placas. No sería de extrañar que hasta el propio médico sugiriera su traslado a "fin de garantizarle una buena atención".

Sólo un botón de muestra de las cosas que están sucediendo en los hospitales por estos días.

¿TV nueva para los Pinochet?

La noticia provino de fuentes altamente confiables. Estas contaron a ANALISIS que Benjamín Mackenna y Rafael Puente, ambos de la Secretaría General de Gobierno, ya habrían recibido en Panamá los equipos de video profesional que se les encargó comprar hace poco tiempo.

El hecho no tendría nada de noticioso si no fuera porque estos equipos estarían destinados al general Augusto Pinochet y la señora Lucía Hiriart, quienes habrían pagado 275 mil dólares por ellos. Pinochet habría recibido dos cámaras de TV profesional; una "isla de edición" —incluye reproductor, grabador y control remoto—; varios monitores; equipos de audio; generadores de efectos especiales y grabadores de base de tiempo —permite corregir fallas de las cintas de grabación—. Todo ello marca Sony y por un valor de 250 mil dólares. La señora Hiriart habría pedido para su uso personal una cámara DXC-3, un grabador portátil y monitores que suman otros 25 mil dólares.

Se afirmó también que los nuevos equipos serían instalados en La Moneda en un lujoso estudio de TV que le permitiría emitir



mensajes al país entero. Las malas lenguas agregaron que ello evitaría en el futuro tener que pedir al Canal 7 que corte diálogos molestos, y también mejorar el estilo ante las cámaras.

Un problema de corbata

En círculos periodísticos de Valparaíso se comenta todavía el hecho ocurrido hace algunas semanas y que afectó a un colega que trabaja en "El Mercurio" local. El caso es que el relacionador público de la Intendencia y ex presidente regional del Colegio de Periodistas, Luis Muñoz Ahumada, fue a pedirle al director de "El Mercurio" de Valparaíso, Leopoldo Tassara, que cambiara al periodista que cubría ese frente porque no le gustaba su aspecto personal. El periodista que cubría Intendencia, cuentan sus colegas de la Quinta Región, fue trasladado inmediatamente de sección y fue "presionado para usar corbata".

Sin embargo, dicen los periodistas locales, hechos como éste no son tan inusuales. Recuerdan que hace un par de meses el alcalde de Quilpué, Arturo Longton, había reclamado también por el corresponsal de "El Mercurio" en esa ciudad, el que —se asegura— fue trasladado a la sección "deportes" del diario.

Seguridad para el consulado

El Consulado norteamericano en Santiago decidió remodelar su caseta de seguridad —marines security guard— ubicada a la entrada del edificio consular en el Parque Forestal. La remodelación y "blindaje" de la caseta destinada a los marines tendría un costo de 24 millones de pesos, de los cuales cuatro estarían destinados a mármol que iría en la nueva construcción sobre las planchas de metal para garantizar mayor seguridad.

Entre los ingenieros que se adjudicaron el trabajo en propuesta privada está Juan Pablo Barros van Buren a quien esta pega le caería como anillo al dedo después de haber afrontado serias dificultades económicas. Lo curioso es que Juan Pablo Barros es hermano de Mario Barros a quien hace unos meses el propio Gobierno norteamericano dejó con "los crespos hechos" cuando se negó a darle el pase como embajador de Chile en Estados Unidos "por sus antecedentes antisemitas y pro nazis" según versión del "Washington Post". Su hermano Mario, en cambio, estaría demostrando tener mejor suerte con los norteamericanos.

Juventud y cambio

Juan Pablo Cárdenas

En el momento de escribir estas líneas, 6 estudiantes de la Universidad Católica completan 24 días en huelga de hambre. Pocas semanas atrás, la misma actitud era asumida por jóvenes mineros en defensa de su derecho al trabajo. Recién, la corta existencia de Patricio Sobarzo ha sido acribillada —como la de tantos otros— por los servicios secretos. Mientras todo esto ocurre, decenas de miles de jóvenes sufren el rigor de la cárcel, la cesantía, la tortura y el destierro.

El balance es indesmentible. Estamos en presencia de un Régimen cuyo mayor enemigo son las nuevas generaciones. Sobre la cual descarga toda su furia y capacidad represiva. Nunca en nuestra historia se había vertido tanta sangre joven. Ni las guerras, como se sabe, ocasionaron tantas víctimas en nuestra población joven, como las que se conocen en estos últimos 10 años de odio y dolor.

La juventud, no hay duda, es la que ha puesto la más alta cuota de sacrificio en la tarea de liberar a Chile. Curiosamente, quienes eran niños o adolescentes al momento de la Ocupación son hoy los que demuestran el mayor grado de compromiso y audacia en bien del país. Poco ha logrado la aplastante campaña publicitaria del Régimen por convertirlos en entes consumistas, apolíticos y apáticos. Por el contrario, es justamente en los jóvenes donde mejor germina la idea, la voluntad, la promesa del cambio. Quizás si el más claro síntoma del aislamiento y agonía del Gobierno sea el desprecio que a diario le propina la juventud, a la par de los agudos signos de decrepitud que se manifiestan en el sentido de las decisiones y en el semblante de los voceros oficiales.

Desgraciadamente, la juventud es sólo testimonio, sacrificio, debiendo ser también conducción. Mayor en número, talento y coraje, sus anhelos, sin embargo, no logran imponerse cabalmente en los partidos y en las múltiples organizaciones democráticas. Constantemente, su compromiso y holocausto es vilmente menospreciado, atropellado, por los señores de la política. Por los que la trajeron a esto y hoy —desde su sitial de cúpula y fuero— gustan de especular, de dividir, de mangonear, de hacer todo lo posible para disminuir su cobardía, su oculta adaptación al orden actual o su pánico al futuro.

Con todo, son su disposición a la unidad, capacidad de renovar la política y fe inquebrantable en la legitimidad y éxito de su rebelión las ideas-fuerza de los jóvenes que se encarnan en la conciencia popular, lo cual muy luego los reunirá y pondrá a la cabeza de aquellos movimientos que realmente ganen el derecho a conquistar la victoria y a conducir el Chile Nuevo.

Es efectivo: demasiado es ya lo que se prolonga la actual situación. El pueblo no resiste más el hambre, la angustia, la frustración. Pero si Chile no escapó a la génesis y desarrollo brutal de toda dictadura, no vemos por qué podrá hacerlo en cuanto a los trazos característicos que la historia registra para superar este tipo de regímenes.

De esta forma, mirar al Viejo y al Nuevo Mundo, al pasado reciente o remoto, es apreciar que el cambio sólo se produce cuando la juventud se erige en protagonista, en líder del mismo.

Momento que ciertamente es explosivo, pero altamente promisorio.

FORO SINDICAL:

“Lo primero es derrotar a la

Bustos, Flores, Gac, Seguel, Torres y Troncoso analizan el momento sindical y político del país

**María Olivia Mönckeberg
Patricio Acevedo**

¿Vendrán todos? ¿Se tirarán los ceniceros por la cabeza? ¿Volarán los epítetos? Eran algunas de las preguntas que surgieron en vísperas del foro convocado por ANALISIS.

A la hora señalada, —las 5 en punto de la tarde— apareció el presidente del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) y de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Rodolfo Seguel. Luego, uno a uno fueron llegando: Víctor Hugo Gac, vicepresidente de la Confederación de Trabajadores del Transporte (Conatrach), recién incorporado al Comité Ejecutivo del Comando. Después, Sergio Troncoso, presidente de los trabajadores de la Construcción, otro de los nuevos directivos del CNT, cuya incorporación causó las iras de la Unión Democrática de Trabajadores (UDT). A los pocos minutos, entró el propio Hernol Flores, presidente de la Anef y secretario general de la UDT, quien renunció al Comité Ejecutivo, tras su reestructuración (ANALISIS N° 86).

Apresurado —y aún sin almorzar, dijo— llegó Manuel Bustos, presidente de la Coordinadora Nacional Sindical. Finalmente, y segundos antes de dar por iniciada la reunión apareció Emilio Torres, el ex presidente de la CTC que desde hace unos meses encabeza el Movimiento Sindical Unitario (MSU).

Salvo Torres y el renunciado Flores, todos son actualmente parte del Ejecutivo del CNT. Precisamente por eso ANALISIS quiso reunir a estos dirigentes para conversar sobre el momento sindical y político, desde la perspectiva de estos protagonistas de la primera línea.

ANALISIS planteó tres temas candentes: el Comando mismo, la movilización social y la concertación política. Fueron contestando en el orden en que se habían sentado. Abrió los fuegos Sergio Troncoso... La siguiente es una síntesis de lo abordado en más de dos horas de reunión (Sólo Torres se tuvo que retirar antes). No hubo ceniceros por la cabeza ni tampoco lluvia de epítetos. En ningún momento alguien perdió la serenidad, si bien tampoco el ambiente estuvo festivo.

—¿Cómo ven a poco más de un año de existencia la acción realizada por el Comando de Trabajadores?

Sergio Troncoso: “El hecho de que el Comando tenga un año de existencia es desde ya importante. Y hay avances que tratan, en la práctica, de consolidar este organismo transitorio de los trabajadores, entendiendo que, fundamentalmente, éste se basa en la unidad de acción. El CNT surgió como una necesidad, porque después de diez años de Dictadura, los trabajadores, dispersos en distintos grupos e instancias sindicales, sintieron como una necesidad histórica e imperiosa entrar a tener un solo tipo de organización que pudiera tomar, con fuerza, los problemas más sentidos de los trabajadores, sus reivindicaciones, las conquistas arrebatadas (...) La gran tarea del Comando es impulsar la solución del problema de fondo de los trabajadores que pasa por el cambio de Gobierno. La

lucha reivindicativa está íntimamente ligada al cambio de Régimen”.

Emilio Torres: “En realidad, nadie discute entre los trabajadores que estamos a este lado de la barricada, que el Comando es la expresión que más conforma a los trabajadores en este instante en la búsqueda de algo que los identifique, que los una (...) Pero también hay que revisar algunos errores. Si el deseo es hacer un esfuerzo serio para que haya credibilidad, confianza, para que de ella nazca esa gran movilización que todos esperamos, tendría que hacerse un cambio de estructuras más a fondo (...) En este asunto, no conduce a nada criticarnos y descalificarnos. Eso sucede y yo respiro por la herida: el MSU que yo represento, antes de su nacimiento ya fue cuestionado (...) No es cuestión de desautorizar a alguien cuando se afirma que representa a personas solamente, yo he tenido la honestidad de decirlo pero hay muchos que estando en la misma condición mía no lo dicen o no lo reconocen. (...) Si queremos que realmente haya representatividad, las estructuras que hay en estos momentos no sirven para eso. Habría que buscar otras instancias y a lo mejor otra organización (...) Lo que a mí me interesa sobre todas las cosas es la unidad de los trabajadores. Y para lograrlo, a lo mejor hay que hacer dejación de algunas cosas”...

Rodolfo Seguel: “Después de muchas luchas logramos crear un Comando Nacional que, en un principio, fue muy criticado, atacado y perseguido. Tuvimos muchos problemas muy parecidos a los que tenemos hoy, pero al final, la porfía de los que creímos en el Comando ganó y el CNT es reconocido por todo el país —hasta por el oficialismo y ‘El Mercu-



Dictadura"

rio'— como la máxima instancia de los trabajadores chilenos (...) ¿Qué hemos provocado en el país?: retorno de exiliados, una mayor apertura en la prensa, una mayor decisión de las fuerzas políticas para actuar, una mayor decisión de los dirigentes sindicales para actuar y sentirse comprometidos con la democracia y los derechos de los trabajadores (...) Impulsamos al movimiento sindical, social y político de este país a salir a las calles a exigir sus reivindicaciones, dentro de las cuales la principal para nosotros es el retorno a la democracia".

...“Ocurren sí también algunas pequeñas cuestiones: dos compañeros del Comando —Ríos y Hernol Flores— deciden retirarse y no

pisarlo nunca más. (Ríos por lo demás no ha pisado nunca el Comando). Y todo esto sirve para que la prensa oficialista de vueltas toda la cuestión y ataque al Comando y comience a servirse de dos dirigentes que de pronto y de acuerdo a su línea, dijeron que no y punto (...) Si ha habido errores de algunos dirigentes, entre los cuales me incluyo, eso se debe discutir al interior, adentro, como lo hicimos al principio, y donde el Comando salió fortalecido".

Hernol Flores: “No cabe duda en que el CNT ha logrado avances importantes. El elemento más trascendente ha sido la lucha por la redemocratización del país. Es cierto que en su origen el Comando tuvo discusiones acaloradas y

francas (...), pero ya constituido se transformó en la piedra angular de la movilización social y de la lucha por la democracia en Chile (...) Los errores, que a mi juicio son los menos, nacen quizás de la misma situación en que se ha luchado. El CNT tuvo que asumir un rol que no es el fundamental de los trabajadores: además de luchar por derechos sindicales, tuvo que asumir también la responsabilidad de luchar por la situación política del país (...)

...“Frente a lo último que ha sucedido, tenemos una posición ya que no compartimos la reestructuración hecha al Comando, porque se rompió el equilibrio y la proporcionalidad que existía (...) La prensa oficialista se aprovecha de estas circunstancias pero a mi juicio no es tan negativo, porque esto de ocultar las cosas no me parece muy lógico; es mucho más claro que afloren las cosas y así poder discutirlos (...) La UDT va a seguir perteneciendo y participando en el Comando. Estaremos presentes apoyando todas las estrategias que el CNT se planteó en su inicio: la lucha por la demo-



En la reunión de ANALISIS: Troncoso, Torres, Seguel, Flores, Gac y Bustos.

cracia y el respeto de los derechos sindicales, por la vía pacífica, para construir una sociedad democrática donde la soberanía sea exclusivamente del pueblo, y éste la delegue en elecciones secretas e informadas. El problema que hemos tenido es porque nos hemos sentido atropellados en cuanto a nuestra representatividad".

Víctor Hugo Gac: "La existencia del Comando ya se justifica por sí sola por la importancia que le ha dado la Dictadura a su acción. Es una entidad viva y a la cual el Régimen le teme (...) Este Comando tan atacado, tan vapuleado no sólo por la prensa de Derecha, no sólo por el oficialismo, sino también por algunos sectores de los propios trabajadores que, a lo mejor no se sienten in-



terpretados por los cambios que allí se realizan, yo diría que para un 99 por ciento de los trabajadores chilenos y para todas las organizaciones sociales representa una instancia de unidad. Y constituye la única fuerza capaz de desarrollar una movilización social que ponga en jaque a la Dictadura (...) Coincido con Flores en que no es necesario ocultar las discrepancias que hay al interior del movimiento sindical. Creo que de la discusión nace la verdad. Pero lo que no se puede aceptar es que so pretexto de buscar la verdad se actúe con la mentira; mentiras tan flagrantes como decir que la mayoría marxista se apoderó del Comando o de su Comité Ejecutivo".

Manuel Bustos: "También pienso, sin duda alguna, que el paso más importante que ha dado el movimiento sindical en los últimos años ha sido la creación del Comando. La posibilidad de conformarlo nació primero por la capacidad de una organización sindical —la Confederación de Traba-



jadores del Cobre— que desde que asumió su conducción Emilio Torres mostró su capacidad de enfrentar a la Dictadura y actuar por encima de los múltiples problemas que aquejaban al movimiento sindical (...) Creo que en este instante hay una concreción real de lo que significa el movimiento sindical organizado que enfrenta dos cuestiones claras: la defensa de los derechos de los trabajadores y la reivindicación política de este país".

... "Respecto a cómo veo las cosas en estos instantes, me parece que hay ataques que no van a dañar mayormente al Comando. Los ataques de la prensa oficialista en algún momento se van a agotar (...) Para mí el Comando es la instancia más fundamental en este país y que, seguramente de aquí para adelante, va a subir su grado de conducción, de dirección y, más que eso, su capacidad de concertación en el conjunto del movimiento sindical y político".

—Ustedes han definido la movilización social como el camino que los trabajadores y el país entero deberían recorrer para poner fin a la Dictadura ¿Cómo ven las posibilidades de movilización, aquí y ahora?

Sergio Troncoso: "Hay un hecho histórico: todas las conquistas que han logrado los trabajadores han sido mediante la lucha que se expresa en las calles (...) Hoy que estamos frente a una de las peores dictaduras de América Latina, hay que dar pasos sin temor a la lucha frontal. No podemos pensar que a este Régimen lo vamos a derrotar con inmovilismos, con diálogos estériles o creyendo en los cantos de sirena que el Gobierno plantea para restar a uno u otro sector (...) En esta movilización social hemos ido avan-

zando. Entendemos que tiene que haber una coordinación necesaria y natural entre los diversos sectores para que esta movilización sea fuerte y produzca el efecto que queremos, el restablecimiento de la democracia".

"El inmovilismo en que ha caído en un momento determinado el CNT ha sido el mejor regalo que le hemos dado a la Dictadura. Le ha permitido tomar aliento cuando la teníamos bastante debilitada por las protestas. Y no supimos determinar que después de un número de ellas deberíamos haber sido capaces, sin esperar un resultado ciento por ciento, de hacer un paro, de haber sabido determinar el momento preciso, cuando estaba



el estado de ánimo. Este pueblo tiene deseos de pelear, hay un espíritu de lucha, una moral de combate muy en alto, sobre todo en los sectores más golpeados".

Emilio Torres: "Primero, quiero puntualizar algo que a lo mejor no marqué mucho el énfasis antes: el reconocimiento respecto a la vigencia de lo que representa el Comando. Pero, con mayor razón si el CNT ha sido tan importante, es que hay que mirar con mucha mayor acuciosidad lo que tiene que hacer después. (...) Cualquiera tiempo que se gaste en analizar esta situación y en evaluar las cosas para implementar la movilización es necesario dárselo. (...) El Comando no puede permitirse el lujo de volver a equivocarse en este tipo de cosas: yo entiendo que una cosa es hablar de un paro, de una huelga general en que están todos los estamentos y otra cosa es hacerlo".

... "Por otra parte, yo no sé qué conviene más en estos momentos si proyectar todo lo que se quiere hacer en la movilización social o implementar la posibilidad de



un paro o una huelga general. O enfrentar los problemas que nos están saliendo al camino a los trabajadores, como son las cuestiones reivindicativas más inmediatas".

Rodolfo Seguel: "Yo quiero entrar de frente a esta cuestión, porque a la gente hay que decirle la verdad. Creo que hay que decir algunas cuestiones fundamentales: por ejemplo, para hacer movilización, hay que tener deseos de hacerla. Para realizar acciones, hay que tener voluntad de realizarlas. Para concertar a la gente, hay que tener el espíritu y el ánimo de hacerlo. Para querer luchar contra una Dictadura, hay que tener cojones. ¿Cómo se lucha contra una Dictadura? Lo fundamental es hacerlo con fuerza, con ímpetu y sobre todo, con deseo (...) Difiero un poco respecto de lo que planteaba Troncoso: ¿una lucha frontal? ¿sacar a la gente a la calle? Yo soy un convencido de la responsabilidad sindical para actuar, y para sacar a la gente a la calle en el momento que corresponda. No creo en hacer un llamado para que salga la gente y que vayan dos o tres dirigentes sindicales y el resto se quede atrás. Me creo comprometido con una lucha y, por lo tanto, esa lucha debemos impulsarla todos los dirigentes que estamos en el movimiento, e ir al frente de éste".

"Creo lo siguiente: aquí estamos todos los que creemos en el retorno a la democracia, estamos comprometidos con ella en primer lugar y, en segundo lugar, creo que el dirigente sindical que no quiere salir, el que no quiere enfrentarse a la Dictadura hoy en día, es mejor que se vaya. Para los que estamos acá la lucha es una sola: contra la Dictadura. Porque la lucha no es para saber si estamos o no con los marxistas.

No soy comunista —lo he dicho muchas veces—, pero tampoco soy un anticomunista. Soy un demócrata que anhela la democracia y que la desea no sólo para los que son de mi partido. La deseo para los nacionales, los comunistas, los miristas, los socialistas, los radicales y, en general, para el país entero. Porque en democracia se pueden discutir todos estos problemas. Y no podemos hacerle hoy día el juego a la Dictadura llegando a dónde ellos nos quieren



llevar '¿con los comunistas o sin los comunistas?' No señores, con la Dictadura o sin la Dictadura. Ése es el problema".

Hernol Flores: "Me parece que el problema central sería definir cuál es el mejor medio para la movilización. Nosotros hemos insistido mucho en que lo que falta, más allá de la discusión de si con los comunistas o sin ellos, es ver qué queremos de reemplazo a la Dictadura. Y en eso hay que comprometer a todos los estamentos nacionales. Creo que echar sobre los hombros de los trabajadores únicamente la responsabilidad de la vuelta a la democracia no es sólo un error, sino una falacia. Me pregunto por qué los trabajadores solamente tienen que luchar por la vuelta a la democracia y los empresarios, los colegios profesionales, los comerciantes, los partidos políticos? ... "Creo que la movilización es necesaria, pero sería mejor si tuviéramos un programa alternativo de reemplazo a la Dictadura perfectamente claro. Y ese programa sería realmente un camino de movilización de todo el mundo (...) Porque también resulta que muchos aún no se pronuncian frente a qué modelo de sociedad queremos vivir y eso es importante. Este programa debe estar he-



cho por todos los estamentos nacionales. Con la presencia de los trabajadores, de los empresarios, de los gremios, de los partidos políticos y de las propias FF.AA".

Víctor Hugo Gac: "Este problema de la movilización social es el centro de la acción de lucha. Es lo que a la larga va a significar la permanencia de la Dictadura o su caída. Hay que reconocer que ha habido algunos movimientos tácticos de la Dictadura que no hemos sabido superar. Y eso ha influido en determinados bajones en la movilización social. Pero las condiciones que nos llevan a terminar con este Régimen permanecen. Creo que Troncoso tiene razón cuando señala que hay voluntad de movilización social en la base. El problema es de niveles de combatividad, porque la voluntad existe. Pero no es lo mismo querer algo que estar en condiciones de hacerlo. A lo mejor el problema es que nosotros nos embarcamos muy dogmáticamente en un sólo tipo de acción. Creo que la cuestión es ver si sólo el paro nacional a corto plazo es el que puede provocar efectos importantes en la lucha contra la Dictadura, o si hay otras cuestiones previas que realizar. Tal vez allí nos ha faltado un poco de imaginación (...) Fundamentalmente, el problema reside en cómo ocupar esta voluntad de movilización social que existe. Y creo que uno de los problemas cruciales es el de la concertación con otras fuerzas".

Manuel Bustos: "Además del hecho de que la Dictadura después del 27 de marzo se movió con habilidad y nos sacó algunos sectores claves en la lucha —como los transportistas y los comerciantes— nos encontramos con un problema de nosotros mismos: no todos te-

nemos la misma decisión en el discurso que decimos que en implementarlo. Hay dirigentes que hacen un discurso extraordinario sobre las cosas que hay que hacer en este país para que la Dictadura se termine, pero es solamente el discurso (...) Lo que hay que hacer es movilizar al pueblo chileno por cosas concretas. ¿Ustedes creen que alguna vez habría habido protestas si Seguel no se monta en el macho en Punta de Tralca y las convoca? Es que la dictaduras son así (...) Nunca se va a saber cuánto se va a mover el pueblo en contra de ellas hasta cuando alguien no convoque para enfrentarse. Es por eso que nunca vamos a saber si las condiciones van a ser reales y objetivas para convocar a un paro nacional hasta que lo convoquemos”...

...“Ante lo que dice Hernol Flores: ‘queremos saber cuál es el proyecto que habrá después que caiga la Dictadura’ ¡Imposible saberlo! Lo que sí tenemos que tener claro es que debemos tener una capacidad de concertación en el ambiente político que nos dé algunos tipo de respuesta (...). Y en ese campo lo que está claro, lo que todos plantean es que el problema es la Dictadura”.

—¿Creen ustedes que facilitaría el camino para una movilización social efectiva una oposición política más unitaria? ¿Cómo ven las perspectivas de concertación?

Sergio Troncoso: “Cualquier tarea o movilización que se programe se ve muy facilitada cuando hay acuerdo político, por lo tanto, hay que lograr que este se produzca, que los tres conglomerados (AD, MDP y Bloque) se pongan de acuerdo en los puntos que los unen, desterrando a último lugar las diferencias e incluso la cuestión del tipo de Gobierno que nos vamos a dar después. Porque a la larga, quien va a tener que definir eso es el pueblo (...) Los grupos debieran entender que hay que actuar con mucha voluntad política y que esta mesa de concertación social y política que proponemos no tiene por qué traducirse en un pacto político, sino

que es una forma de salir de esta Dictadura”.

Rodolfo Seguel: “Naturalmente una oposición más unitaria ayudaría, pero yo nunca he hablado de acuerdos políticos, porque creo que éstos deben prepararlos los mismos dirigentes políticos de cada partido. (...) Si podemos pedir a los diferentes partidos un entendimiento de movilización social para terminar con la Dictadura, (...) y, en lo posible, que todas esas siglas que aparecen de partidos políticos traten de irse reduciendo (...) Si movilizamos a la gente y actuamos sobre la base de lo que queremos todos, será la forma en que iremos avanzando.”

Hernol Flores: “A mí no me cabe ninguna duda que si hubiera una concertación política en el terreno que corresponde, el de los partidos, si ellos pudieran definir un gran acuerdo democrático, se llegaría a lo que quiere este país: liberarse de la Dictadura para llegar muy claramente a la democracia (...) Si eso lo hubiesen ya establecido los partidos, obviamente habríamos dado un paso fundamental, de allí para adelante el problema sería mínimo. Pero insisto en que mi diferencia con Manuel está en que mucha gente piensa, bueno ‘¿y después de la Dictadura qué?’; es legítima la pregunta, por las experiencias que ya hemos recibido en el mundo”.

Víctor Hugo Gac: “Coincidiendo con que para lograr un acuerdo general quizás la concertación política sea lo más importante, creo que sin el visto bueno de las fuerzas sociales de este país, la concertación política tal vez no cumpliría su rol. La concertación política tiene que ser de cara al pueblo: nunca más concertaciones de cúpulas o de direcciones de los partidos que creen así interpretar el sentir de las bases. Las concertaciones políticas, si las hay, tienen que ser sobre la base de las necesidades del pueblo de Chile” (...)

Manuel Bustos: “Hay una necesidad urgente, histórica, de plantearse una concertación política y social. ¿Por qué nosotros planteamos un mejor resultado en la unidad política para nuestra lucha

de terminar con esta Dictadura? Porque somos los más afectados. (...) Con mucha legitimidad le pedimos a los políticos que se sienten públicamente y digan en qué están o no de acuerdo. Por ejemplo, si la Alianza le pide al PC que clarifique la cuestión de las vías, éste tiene la responsabilidad de responder ante el país (...) Los trabajadores no estamos señalando pactos con los que discrepan en la sociedad del futuro. Estamos planteando acuerdos políticos para terminar con la Dictadura y esos acuerdos deben insertarse dentro de un marco de honestidad para que no corra más sangre de chilenos (...) De hecho rechazo la violencia. Pero eso no me lleva al inmovilismo ni a decir discursos de pregonero antimarxista (...) Los trabajadores pueden utilizar otras herramientas: protestas, luchas sociales y el paro, y también cabe muchas veces, cuando ya se agotan los reclamos en papeles y cartas, la lucha de calle. Las plazas de Chile son de los chilenos y las pueden ocupar para protestar, para decir que quieren trabajo, que tienen hambre, para exigir que vuelvan los exiliados...”

“Para que haya un mejor resultado en la acción de la lucha social, es bueno un acuerdo político, al margen de las diferencias ideológicas. Y que no se caiga en la estrategia de la Dictadura que lamentablemente la han asumido algunos dirigentes sindicales y políticos: decir que todo lo malo de este país es por el comunismo. Hace once años que están en el poder y tienen un millón de cesantes, miles de torturados, miles de exiliados, muertos y desaparecidos. ¿Y siguen hablando del comunismo y del marxismo! Para mí que soy demócrata y políticamente DC mi problema con los comunistas ha sido permanente en la historia, pero hoy día el problema no es el comunismo. El problema de hoy es la Dictadura. Por eso les pido a los políticos: sabemos que ustedes discrepan pero, por favor, ¡Pónganse de acuerdo públicamente en lo que están dispuestos a hacer para crear las condiciones democráticas para este país!”.

EL PAÍS:

Cunde la represión... y la protesta

• Paros comunales, Protesta y llamado a defender la Vida marcan el inicio de una nueva Movilización Social que puso fin al inmovilismo.



Cardenal Raúl Silva llama a una jornada de "Defensa por la Vida".

Irene Geis

Se dice que tras el temporal viene la calma. Pero, ¿qué sucede cuando, al contrario, es la tempestad la que sucede a la calma?

El sol brilló con intensidad en Chile después de torrenciales lluvias de la primera quincena de julio, pero la llegada de una primavera anticipada puso abrupto fin a la dudosa paz política de los últimos meses. Las "grandes ilusiones" inauguradas por el gabinete económico que debía estar al servicio de una política nacional y popular del ministro del Interior, se clausuraron en medio de la fanfarria represiva y de la alearabía de la renaciente Movilización Social.

Apenas hace un mes, sectores de la Oposición se quejaban del "retroceso", del "inmovilismo" y del "empantanamiento", sin advertir, tal vez, que tras el juego cupular de las declaraciones que

iban y venían entre el Gobierno y algunas dirigencias políticas, las fuerzas sociales avanzaban por el camino de un reacomodo que anticipaba las futuras batallas.

El vertiginoso desarrollo de los

acontecimientos en los últimos días —relegaciones, paros comunales, atentado a la CNI, enfrentamientos entre universitarios y policía, anuncio de protesta y llamado a luchar por la Vida— son analizados en términos políticos como el fin de una contraofensiva por parte del Régimen y una nueva reformulación ofensiva por parte de una Oposición que ve abrirse promisorias condiciones de unidad, a pesar de todos los intentos por mantenerla dividida en torno a cuestiones ideológicas.

La frustración de las autoridades, al no poder dar con el paradero de Jaime Insunza y de Leopoldo Ortega, para volver a expulsar-



La AD convoca a una nueva Jornada de Protesta el 4, 5 y 6 de septiembre.

los del país, determinó una serie de otras expulsiones —las de Luis Godoy, René Largo Farías, Juan Parra y Osiel Núñez— que incluso para 'El Mercurio' tenían "por lo menos algún carácter de represalia frente a la conducta de los dos primeros expulsados".

La reacción solidaria no se hizo esperar, porque incluso para los más exacerbados opositores del Movimiento Democrático Popular, resultaba difícil de aceptar el hecho que a René Largo Farías, locutor de conocida trayectoria, se le negara el derecho a vivir en el país por ser un "especialista" en música revolucionaria, o algo semejante.

El dramatismo que adquirió la expulsión, con la solidaria actitud argentina y el breve regreso de los expulsados más el gesto del hijastro de Largo Farías de saltar a la losa del aeropuerto para correr tras el avión que lo separaba de su padrastro, no hizo más que aumentar la solidaridad, revivir el adormecido sentimiento fraternal de los chilenos y fortalecer la creciente sensación de que el eje de la situación del país pasa por el punto que separa al Gobierno de la Oposición y no por aquel que separa a los comunistas de los que no lo son.

EL PAÍS SE MOVILIZA

Por otra parte, el anuncio del "sincero" ministro de Hacienda Luis Escobar, en el sentido de que no habrá reajustes para los trabajadores, prácticamente en los años de vida que el Gobierno aún espera seguir en el poder, actuó como

un detonante más para la agobiante situación social.

El resultado no podía hacerse esperar. En menos de una semana, un grupo de personalidades de las más relevantes de la vida nacional llamó a "defender la vida", el Comando Nacional de Trabajadores le presentó al Capitán General Augusto J. R. Pinochet un Pliego de Peticiones de 21 puntos, la

Alianza Democrática convocó a una nueva Jornada de Protesta, los estudiantes anunciaron un Pano Nacional para esos mismos días —4 al 6 de septiembre— y las organizaciones populares de la paupérrima comuna de Pudahuel decidieron realizar un primer paro comunal. Al mismo tiempo que las aguas se agitaron al interior de algunas coaliciones políticas de Derecha y de Centro.

Bajo el lema "los pueblos sólo pueden aspirar a los derechos que son capaces de defender", un grupo de personalidades llamó, para el próximo 9 de agosto a una Jornada denominada "Chile defiende la Vida".

Las personalidades —el Cardenal Raúl Silva Henríquez; el médico Héctor Croxatto; el sindicalista Clotario Blest; el ex vicepresidente de la República Bernardo Leighton; el pintor Nemesio Antúñez y la hija del asesinado general Carlos Prats, María Angélica —invitan al país a la hermosa tarea de defen-

CHILE DEFIENDE LA VIDA

Los Obispos de Chile, representados por el Comité Permanente del Episcopado han formulado un vehemente llamado para que se respete la vida de todos los habitantes de nuestra Patria.

Un grupo de chilenos, de la más alta respetabilidad, ha acogido este llamado. Ellos son el Cardenal Raúl Silva Henríquez, Clotario Blest, Nemesio Antúñez, el doctor Héctor Croxatto, Bernardo Leighton, María Angélica Prats. Sumándose al noble llamado de los Obispos chilenos, han convocado a todos los hombres y mujeres de buena voluntad a expresar y realizar, el día 9 de agosto, tres sencillos gestos:

1. A las 12.00 hrs. reunirse, donde quiera que estén, a escuchar y cantar la canción "Gracias a la vida" que se transmitirá por diversas radios en todo el país.
2. Entre las 17.00 y 19.00 hrs. del día 9 de agosto, concurrir al atrio de la Iglesia Catedral de Santiago y de las principales ciudades del país, a dejar una vela encendida o una flor como testimonio de su decisión de respetar, promover y defender la plenitud de la vida de todos los chilenos.
3. A las 21.00 hrs. apagar durante diez minutos las luces de sus casas y reflexionar en familia, con todos los presentes, sobre la dignidad de la vida humana y la necesidad de luchar contra todo lo que la destruye, la amenaza o la reprime.

Estas proposiciones han despertado un extraordinario entusiasmo y adhesión de los más variados sectores sociales y políticos. Ha sido creada una Comisión Coordinadora Nacional para organizar esta jornada que tendrá como lema "Chile defiende la Vida".

Hacemos un fervoroso llamado a todos los chilenos de buena voluntad para que, pasando por sobre sus naturales diferencias y dentro del respeto que todos se deben, participen en esta jornada, cuya noble finalidad expresa los más profundos sentimientos del pueblo de Chile.

"COMISION COORDINADORA: CHILE DEFIENDE LA VIDA"



MDP en Pudahuel: "se va acabar, se va acabar esta costumbre de exiliar".

der el más preciado bien humano, la vida, con tres actividades fundamentales.

A las 12 horas del 9 de agosto —dicen— los chilenos cantarán "Gracias a la Vida", a partir de las 17 horas se acercarán a la Catedral para depositar una flor y una vela y a las 21 horas apagarán las luces de sus casas durante diez minutos, en un gesto nacional de defensa de la vida.

El llamado del comité organiza dor ha sido acogido, hasta ahora por todas las organizaciones de Derechos Humanos, el Comando Nacional de Trabajadores, la Alianza Democrática, el Bloque Socialista, el Movimiento Democrático Popular, las organizaciones poblacionales y estudiantiles, como también la de "Mujeres por la Vida", Mujeres Democráticas, Iglesia Luterana y otras de origen cristiano y cientos más.

Paralelamente, al cierre de esta edición, se esperaba que los Obispos de Chile dieran a conocer públicamente su trabajo sobre Ética y Política.

En un acto al que fueron invitados todos los políticos, desde el ministro Jarpa hasta los dirigentes del MDP, el Obispo Sergio Contreras, de Temuco, da a conocer la preocupación de la Iglesia Católica de Chile por la formación política de la juventud, por "la ausencia de la práctica democrática en los últimos diez años".

Como primera tarea, a juicio de la Iglesia, el país debe enfrentar la de su unidad. El trabajo de los obispos, destinado a dar respuesta a la inquietud de los fieles que sienten también la vocación política, valoriza esta actividad y ratifica una vez más la doctrina de

la Iglesia sobre este punto.

El llamado a defender la vida se explica a la luz de un folleto en que el Vicario de la Solidaridad, Ignacio Gutiérrez, informa a los agentes pastorales de la Iglesia de Santiago del trágico balance de un año —el que media entre mayo de 1983 y 1984— período en que se registran cien muertes.

Para empezar —dice el informe— 82 eran hombres y 18 mujeres; 24 tenían 18 años de edad o menos; ocho de estos últimos eran niños de 14 años; 32 eran jóvenes de entre 19 y 25 años; seis tenían más de 50 años y en siete casos se ignora la edad de las víctimas. En cuanto al oficio o actividad, 25 eran obreros; ocho eran comerciantes; tres eran dueñas de casas; nueve eran trabajadores varios y también había transportistas, empleados y técnicos.

En el mismo período murieron 10 agentes de Carabineros y de la CNI, según el folleto de la Vicaría.

Hay razones por lo tanto —dice Ignacio Gutiérrez— y de sobra, para llamar a defender la vida.

Y no tan sólo la vida, sino el derecho a trabajar, a vivir en el suelo patrio y a recuperar la Democracia.

Así lo piensan en el MDP, donde la secuela de golpes recibidos es analizada por Eduardo Gutiérrez, dirigente socialista, en el marco de un Pinochet que se siente fortalecido y que, por ahora, no está dispuesto a negociar sus plazos, a diferencia de marzo de este año cuando se sentía más débil y parecía más dispuesto a las negociaciones. El resultado de esto, a juicio de Gutiérrez, sería el fraccionamiento del Grupo de los 8, que no alcanzó en consecuencia a

aportar su "granito de Adena".

El MDP, de todos modos, y a pesar del alto costo que está pagando, piensa seguir ocupando el espacio público "que el pueblo se ganó". En consecuencia, los dirigentes expulsados serán reemplazados e incluso se piensa ampliar el Consejo Nacional a 18 consejeros, además de perseverar en el camino de acumular fuerzas con miras a la firma de un Pacto por la Defensa de los Derechos Humanos, Políticos y Civiles, junto a la AD y al Bloque Socialista.

En el mismo camino unitario, se formó la Sala de ex parlamentarios de Izquierda, presidida provisoriamente por Rafael Agustín Gumucio, de la Izquierda Cristiana y Joaquín Morales Abarzúa, Radical. "Los ex parlamentarios de Izquierda —dice Gumucio— pueden hacer un aporte para uniformar criterios básicos en su actuación en las diferentes organizaciones de oposición".

La IC, que está actuando con renovados bríos en la escena nacional, está activando las gestiones al interior del Bloque que deberían culminar en la firma de un Pacto Constitucional que conduzca a su vez a la formación de la Oposición Nacional Unica. La urgencia de responder a la demanda de unidad de las fuerzas democráticas —dice la IC— debe servir para presionar eficazmente a la AD, por la vía de los socialistas y del MOC —para que firme este Pacto—. Si la AD se opone —piensan en la Izquierda Cristiana— los socialistas deberán actuar en forma más coherente con sus aliados estratégicos del Bloque y, en consecuencia, revisar su permanencia en la Alianza Democrática.

Parece claro que el tiempo de los diálogos, las negociaciones, los retrocesos y los empujones terminó. El experimento Collados-Escobar parece clausurado.

En Pudahuel, al despedir a los expulsados, la gente coreó: "se va a acabar, se va a acabar, esta costumbre de exiliar". Todavía no se acaba y además Pinochet, en declaraciones a "La Segunda", anuncia más expulsiones, pero a su vez, el país carraspea para despejar la garganta y se prepara para cantar "Gracias a la Vida". ■

El drama del ayuno

En los últimos años hemos presenciado repetidamente el fenómeno de personas que ayunan como una forma de expresar, sin violencia, su protesta para hacer valer sus derechos o clamar por mayor justicia. La reacción de la autoridad ante estas manifestaciones ha sido siempre la misma: rechazar todo análisis de la situación, mientras los que ayunan no se desistan y reconozcan su error.

Es la imposición bárbara de quien detenta el poder y proclama los valores "del principio de autoridad", para exigir que el débil se someta y acepte la derrota humillante. Así, quien haciendo un tremendo esfuerzo y sacrificio, jugándose a veces hasta la vida, obtiene como respuesta a su actitud un rechazo despiadado, sin obtener, tan siquiera, que se cumpla la promesa de un diálogo, si se pone término al ayuno.

Esa autoridad que resuelve así estos problemas, piensa que es más autoridad en la medida que todos se sometan a sus decisiones y consignas. Para ellos, el poder será real si se funda en la capacidad de someter y doblegar, hasta el punto en que cualquier protesta o denuncia por errores o maldades de quien detenta el poder, se estiman como delitos de lesa autoridad, que merecen el castigo violento e implacable.

En vez de pensar que se es más autoridad cuando se interpretan las vocaciones, los anhelos y las exigencias de un pueblo; en vez de pensar que la autoridad se eleva y se prestigia cuando acepta y usa el diálogo y cuando la mueve el afán de entender lo que el pueblo y su

Fernando Castillo



gente quiere decir. En vez de eso, los regímenes autoritarios desarrollan la extraña e inexplicable teoría de que la autoridad nunca se equivoca y que su palabra debe ser siempre obedecida.

Como dijimos más arriba, en este tiempo angustioso hemos presenciado repetidas huelgas de hambre. Muchos de los que han participado en estos ayunos han tomado la decisión de entregar hasta la vida si fuese necesario por la causa que defienden.

Ante esos casos, pensamos que no resulta humano debatir si la causa es justa, o si ella haría aceptable el sacrificio de una vida. Lo importante, nos parece, es considerar que quienes toman la decisión de ayunar hasta la muerte, lo hacen porque creen en la grande-

za de sus motivos. Y es entonces, precisamente, cuando la autoridad debe ser más sensible, piadosa y humilde para manejar y resolver estos problemas.

La visión tal vez muy personal de cómo entendemos la misión de la autoridad y que aclara nuestro criterio sobre el rol que a ella corresponde, nos lleva a pensar, con profunda preocupación, en nuestro Arzobispo de Santiago que se encuentra —en su calidad de Gran Canciller de la UC— enfrentado a un momento muy crítico y especial. El, aparte de ser una autoridad formal de la Universidad, es nuestro Pastor que tiene la misión de velar por cada uno de nosotros, sean cuales sean nuestros ideales y nuestra manera de percibir la realidad. El ha sostenido que no tiene autorización legal para decidir en estos problemas universitarios. Sin embargo, con nuestra experiencia, podríamos asegurar que las reales atribuciones del Gran Canciller, tanto antes como ahora, no están sujetas a las condiciones jurídicas que puedan disponer los reglamentos o estatutos. La fuerza y el poder del Gran Canciller —y ésa fue nuestra experiencia— se fundan en que la comunidad universitaria siente su presencia como un manto protector que cubre, protege, aconseja y decide cada vez que los miembros de la comunidad no alcanzan el acuerdo, la decisión razonable o el grado de inteligencia en la voluntad democrática.

Escribo estas líneas después de visitar a los estudiantes de la UC de Chile en su lugar de ayuno. Allí los vi sufrir, con voluntad de acero.

UNIDAD OPOSITORA:

Es posible...
aunque usted no lo crea

- ANALISIS conversó con todos los sectores de la Oposición para llegar a la conclusión que sobre el tema de la unidad, hay mucho más consenso del que oficialmente aparece.



El mayor de todos los consensos: "en la Movilización Social vamos todos juntos".

Felipe Pozo

Debe ser uno de los conceptos más repetidos en los últimos años. Ineludible, inexpugnable, imposible... a veces. Son muchísimas las carillas que se han escrito en torno a él, siempre con la esperanza de que sean las definitivas. Sin embargo, el tema sigue allí. En toda su magnitud. Esperando que alguien, o todos, den en el clavo y el resto no sea sino "coser y cantar".

Se trata, por si aún no lo había descubierto, del asunto aquel de la unidad. O, si lo prefiere, el acuerdo opositor.

Hay varias cuestiones que parecen estar claras para la Oposición en su conjunto. Al menos así lo han manifestado los distintos grupos en que se reúne. Por lo menos cuatro son los puntos de consenso: Pinochet debe irse; debe haber un gobierno de transición o emergencia; durante ese período debe constituirse una Asamblea Constituyente, que proponga las bases fundamentales de una institucionalidad democrática; es el pueblo quien decidirá qué proyectos políticos quiere para el largo plazo. Todo eso forma parte de una especie de mínimo común denomina-

dor que, sin embargo, no se transforma en un acuerdo concreto. La pregunta es obvia: ¿por qué? Porque si de resultado se trata, la Oposición aún no da con el logro principal, que no es otro que el primero de los consensos reseñados. Dicho directamente: Pinochet no se ha ido y, según él mismo lo ha dicho, no tiene ninguna intención de hacerlo.

Volviendo a la pregunta concreta: ¿por qué no se produce el acuerdo? Las líneas de respuesta son, en el fondo, dos. Un problema de oportunidad y otro de concepción política de fondo.

En el primer terreno se plantea el dirigente social demócrata Mario Papi. A su juicio un importante sector social que está contra Pinochet abandona esa posición si el Partido Comunista aparece, explícitamente, en los márgenes del acuerdo opositor democrático. "En ese sentido, la presencia del PC afirma a Pinochet". Lo importante, según Papi, es sumar lo más posible contra el Régimen. "Pero no siempre, agrega, la adición es con signo más. Y eso ocurre porque la lógica política, en ciertos momentos, no es igual a la lógica común. Desde ese punto de vista, concluye, el frente más amplio para enfrentar a Pinochet, con buenas perspectivas, es uno que no incluye al PC."

Un segundo argumento lo agrega René Abeliuk, también socialdemócrata. Según él, existe de parte del PC y del Movimiento Democrático Popular (MDP) en general, una actitud ambigua respecto de las vías de acción política. "Ellos aceptan la violencia como método y eso nos lleva a una dinámica donde el único favorecido es el Régimen. Además, no han hecho una auténtica revalorización de la democracia, y nosotros estamos luchando por conquistar la democracia ahora y para siempre. No con un fin instrumental".

Lo que está claro para ambos dirigentes es que en la movilización social deben estar todos presentes, sin ninguna exclusión. "De lo contrario, no sería movilización social". Y, agrega Mario Papi, "el MDP tiene que estar presente en un gran acuerdo social que afirme al Gobierno de

Transición y al primero democrático".

LAS RESPUESTAS DEL MDP

En general, las alusiones van dirigidas al PC y, por extensión, al MDP. Pero, cuando el problema se plantea en el seno de ese conglomerado opositor, surgen nuevas líneas argumentales.

Según Osiel Núñez, quien al día siguiente de conversar con ANALISIS fue expulsado del país, y que entonces ocupaba la secretaría general del MDP, hay una gran cantidad de puntos comunes en toda la Oposición, lo cual en la práctica debería permitir un amplio trabajo unitario. Agrega que es efectivo que existen dos niveles de acuerdo posible: social y político. En ese sentido, prosigue, estimamos que ambos tienen una dinámica propia, pero que están íntimamente relacionados. El elemento básico de la unidad está sustentado en la lucha real, en la base social. Pero, el acuerdo político favorece enormemente el encuentro y el trabajo de la movilización social.

Para Eduardo Gutiérrez, consejero del MDP, el problema de fon-

do radica en que ninguna fuerza política es capaz, por sí sola, de terminar con la Dictadura. "Sin acuerdo de todos los opositores no hay salida. Por eso nosotros privilegiamos la unidad, y la buscamos sobre la base de un acuerdo político".

Ambos personeros concuerdan en que el dilema de hoy no es: "violencia o no violencia. Eso forma parte del juego que pretenden imponer Pinochet. El alineamiento de los chilenos pasa por una sola cuestión: Dictadura o Democracia". Por último, Osiel Núñez concluye que "ayudar a la formación de un acuerdo Democrático Nacional es un punto fundamental de nuestra política. Para eso todos deben convencerse de que con exclusiones es imposible derrotar a la Dictadura".

UN CUPO A LA UNIDAD

Si bien el grado de consenso es, mientras más se escarba, cada vez mayor, hay un punto que sigue sin despejarse, y que bloquea, en importante medida, el encuentro general: es el asunto de las vías de acción en la lucha contra la Dictadura. Para Ignacio Balbontín, miembro de la Comisión Política



Mario Papi

del Partido Demócrata Cristiano, hay importantes acuerdos conseguidos ya. "Y es muy importante destacarlos porque son aún más que los desacuerdos". A su juicio se ha logrado consenso en el Proyecto de Estado, cuestión conseguida el 80 en el "Grupo de los 24". También, señala, están los acuerdos en organizaciones de

EL ACUERDO DE LLANQUIHUE

PRIMERO: Que como producto de las conversaciones llevadas a cabo por los referentes políticos regionales, denominados Alianza Democrática, Bloque Socialista y Movimiento Democrático Popular, se ha dado vida en Puerto Montt al COMANDO UNIDO PROVINCIAL DE OPOSICION, cuya sigla es Cupo.

SEGUNDO: Que el Cupo se inserta en el llamado para la concertación social realizado por el Comando Nacional de Trabajadores, y su creación demuestra que es posible lograr grandes acuerdos en la búsqueda de la Democracia real para nuestro país, sobre todo si hay acuerdo en que el proceso de cambios debe avanzar por la vía pacífica.

TERCERO: Que la existencia del Cupo privilegia la unidad como aporte a la Oposición Nacional Unica.

CUARTO: Que los fundamentos discutidos y acordados para la concertación son los siguientes:

- Ratificar el compromiso de todos los referentes políticos que integran el Cupo, en el sentido de desplegar todas las energías tras el objetivo de poner fin al Régimen Militar; exigencia inmediata, tras la cual deben subordinarse los intereses de cada uno de los sectores en lucha.
- La movilización popular y la concertación política y social de la oposición, son los factores claves en el cumplimiento de este objetivo histórico para nuestra Nación.
- La concertación social y política debe ser un poderoso

centro de iniciativas movilizadoras, que demuestre claramente a la Dictadura, la fuerza con que cuenta la oposición. Además, ella permite imponer la lógica de la política por sobre lo ilógico de la violencia, con lo que se contribuye a reafirmar el movimiento social de nuestro país, como un protagonista con peso propio y autónomo en la lucha por la democracia y su futura construcción.

- Iniciativas como el Cupo son un avance en el compromiso político de todas las agrupaciones opositoras, en torno a un Pacto Constitucional, a una movilización popular concertada y a un acuerdo de sostenimiento y defensa del orden democrático que todos los chilenos conquistaremos.
- La concertación social y el compromiso político democrático deben ser la base que permita construir un acuerdo de toda la civilidad, dispuesta a demostrar que la sociedad chilena no tiene necesidad de tutelaje militar para gobernarse.
- Acuerdos como el de nuestra Provincia de Llanquihue, nos incentivan a redoblar esfuerzos por movilizar a toda la ciudadanía tras la inmediata conquista de la Democracia.

QUINTO: Llamamos a todas las organizaciones sociales y políticas y a todos los demócratas de nuestra patria, a respaldar este primer gran acuerdo de Oposición Unica.



Ignacio Balbontín



Ricardo Núñez



Osiel Núñez

base y en la movilización social. Donde el asunto no se ha resuelto es en el necesario pacto social con contenidos de gobierno. "En ese punto, sostiene, hace falta precisar algunas garantías fundamentales: la renuncia al acceso al poder por la vía violenta bajo un escenario democrático; la renuncia al ejercicio de la violencia institucionalizada como ejercicio del poder, esto es asegurar la posibilidad de alternancia; la plena autonomía en las relaciones internacionales.

A juicio de Balbontín esas clarificaciones despejarían considerablemente el camino, para el acuerdo global. "Lo que necesitamos, plantea, es saltar de un 60 por ciento que hoy tiene voluntad de terminar con la Dictadura, a un 80 por ciento que lo quiera y pelee por ello. Para llenar ese vacío que hoy tenemos hay que crear una organización compartida. Unidad orgánica en la base que sea capaz de romper la inercia. Allí se funda el verdadero acuerdo. En las organizaciones democráticas compartidas, allí rompemos la inercia y dejamos que sean las propias bases quienes vayan delineando los métodos y caminos. Y en ese sentido se superan muchas cuestiones, porque el pueblo organizado ha sido muy claro para optar por las vías no violentas de

acción, entendiendo que la lucha opositora debe darse en escenarios políticos de movilización, lo que desestabiliza a la Dictadura, y no en escenarios de guerra que es el terreno donde Pinochet quiere jugar".

Un buen ejemplo unitario para Balbontín, lo constituye el CUPO (Comité de Unidad Provincial Opositora) en Llanquihue (ver recuadro). "Ojalá se multiplicaran los 'cupos' por todo el país. Ese es un ejemplo de que con claridad de objetivos y métodos se puede llegar a importantes acuerdos".

Y el ejemplo del CUPO también es gratificante para Ricardo Núñez, coordinador del Bloque Socialista. Según él "representa una fórmula que permite avanzar hacia la Oposición Única". Y esta idea de la oposición única es la preocupación central de Núñez. "No sé lo que ocurre, pero da la impresión de que no se ha captado suficientemente el tremendo significado que para la patria y el pueblo tiene la unidad. Por ahora se mantienen ambigüedades y exclusiones, las que no son entendidas por el pueblo". Para Núñez, es básico entender que los acuerdos sociales y políticos son dos tiempos diferentes, que en algún instante deben y pueden juntarse. "Por eso, nosotros propo-

mos un Pacto Constitucional, para que las fuerzas políticas, más allá de las actuales alianzas, se comprometan en las bases institucionales para enfrentar la transición. Eso, más la mayor amplitud posible en la concertación social nos aproxima hacia la oposición única".

Al fin y al cabo los disensos son bastante menos que los consensos. Al parecer, falta una pizca de voluntad política para encontrar un espacio adecuado donde definir las renuncias que cada sector debería aportar al bien común de la unidad. De lo contrario, y en eso parece haber mayoría, se afianza el Régimen. Lo decía Jorge Lavandero: "Cada división opositora es un triunfo de Pinochet. Incluso más, cada separación de grupo político es un avance de la Dictadura".

Muchas veces ocurren cuestiones inesperadas. Como por ejemplo, encontrarse en una comida con alguien que hace el resumen que muchas veces se anda buscando. Fue Engelberto Frías que, sin pensarlo, escribió las últimas líneas de este artículo: "por nuestras propias utopías, es necesario juntarnos todos, sin exclusiones, para terminar con la Dictadura y poder, en democracia, luchar por cada uno de nuestros proyectos finales". ■

Liberación de los fobio-liberacionistas

Me sorprende, me apena, pero también me... divierte, la campaña que continúan desplegando los atletas dialécticos locales que hacen gala de una fobia tan agresiva contra la Teología de la Liberación.

Me pregunto ante quién hacen méritos. Consiguen figurar no sólo en "El Mercurio", "La Tercera" y toda la cadena domesticada sino hasta en la televisión y las aulas de la universidad del Estado. ¡Pobre tradición laica de la "U": ahora sientan sus reales en la casa de Bello los integristas que por pudor no son muy bien vistos en la casa de Larraín Gandarillas (o al menos en su Facultad de Teología)!

Ahora los incansables combatientes han descubierto algo nuevo: es que todas las teologías de la liberación descienden en línea directa y legítima de un tronco común, que no es otro que Karl Marx.

Antes reconocían que había algunas que no eran marxistas.

Esa concesión debe haberles parecido una debilidad, una transigencia, por donde pudiera colarse una metastasis que de pronto se haría tumor. Ahora se proclama triunfalmente este descubrimiento, aprovechando que "esta es la hora de los laicos en la Iglesia" y que los obispos, por estar metidos en las cuestiones políticas contingentes, andan distraídos en su celo de integridad doctrinal. Eso permite también a "El Mercurio" ilustrar las columnas literarias que inciensan una obra sacada del polvo, con las frondosas barbas del filósofo alemán, que ya no puede defenderse de la progenitura que le achacan.

Digo que me divierte, pero también me apena, y no quisiera agregar al escorzo de las orejas del implacable guerrero, por el tirón que los Obispos de la Comisión Pastoral pidieron al Presidente le

Jorge Hourton



propinara. (No es justo que se hagan públicas sólo las amonestaciones hacia los de un lado).

Yo me había hecho el propósito de no polemizar más con los guerreros anti-liberacionistas.

De aquí adelante espero cumplir mejor, pues el pueblo cristiano nos enseña a discernir conforme al viejo criterio de Gamaliel (Hech. 5,36-39): si esto es de Dios, no podrán nada en contra. Por eso resumiré aquí mi "credo liberacionista".

Muchísimos somos en América Latina los que creemos posible, lícita, fructuosa e inevitable una Teología de Liberación que se basa en la salida del pueblo de Israel desde la esclavitud del Egipto, a través del desierto y la luchas consiguientes, hasta entrar en la tierra prometida.

Siglos después, el pueblo de Dios con sus grandezas y miserias, volvió a caer en cautiverio de otro gran imperialismo: Asiria. También allí hubo esclavitud en Babilonia, profetas de esperanza y liberación.

Después hubo el dominio de los persas, de Alejandro y los griegos, de los romanos.

El punto culminante (el "epá-fax") de la Historia de la Liberación es Jesús de Nazareth, ungido Cristo, y Mesías para "envangelizar a los pobres y liberar a los cauti-

vos" (Luc. 4). El hizo estallar a dimensiones universales la pequeña historia de Israel, haciendo de dos pueblos uno solo, donde ya no hay judío ni gentil, sino un hombre nuevo.

De El dirá Pablo que "Cristo nos dio libertad para que seamos libres, hijos de la Jerusalén de arriba —la utopía— y no de la actual Jerusalén de abajo que está sometida a esclavitud junto con sus hijos." (Gal. 4, 25; 5,1).

Ahora bien, que todo esto se deba interpretar sólo en sentido alegórico y espiritualizante, referido sólo a la esclavitud del pecado individual y a la categoría de salvación sólo en lo ultraterreno, es algo que es teológicamente muy incierto. Para entrar en esta discusión hay que despejar primero presupuestos fundamentalmente teológicos. ¿El reino de Dios es meramente escatológico o se inicia también aquí y ahora en la tierra? ¿Es totalmente otra y no tienen nada que ver entre sí la Historia Sagrada y la Historia profana? ¿La salvación en y por Jesucristo suprime y hace inútiles a las otras mediaciones humanas que surgen en la historia con ocasión de los conflictos, opresiones y esperanzas sociales y políticas? Estas preguntas fundamentalmente teológicas son las que asumen los teólogos de la liberación, contrariamente a lo que con falsía les achaca el adversario de no partir de la palabra de Dios sino de categorías sociológicas.

Por eso, tanto la Carta sobre la Evangelización de Pablo VI, como Medellín, Puebla, la Comisión Teológica Internacional, y los magisterios episcopales no han podido prescindir, negar o descartar una vena teológica tan rica como la Liberación.

Entonces, que hablen lo que quieran los sociólogos politólogos y críticos literarios malhumorados. Yo me quedo leyendo la Biblia, cada día más extasiado.

DENUNCIAS:

Las "cuentas brujas" del Banco de Chile

- Ejecutivos del "boom" recibían abultados cheques "por debajo", que no estaban estipulados en sus contratos.



Fernando Paulsen S.

El reloj marca un minuto para las nueve. Toda la escena está abarcada por el hall central, casi en penumbras, donde al fondo se ven las grandes puertas de la entrada principal. La cámara comienza a moverse en dirección a las puertas. Se escuchan ruidos de pasos. 30 segundos para las nueve, y los pasos se escuchan más nítidos a medida que se acercan a la entrada. Una leve música de orquesta comienza a oírse gradualmente en ascenso. 10 segundos. Los pasos se acercan más. La cámara enfrenta a las dos grandes puertas. Comienzan a abrirse por dentro. Música cada vez más fuerte. Las 9 de la mañana. Las puertas abiertas. El edificio enfocado de frente y una leyenda que dice: "Y así será siempre".

La intención de quienes diseñaron el spot televisivo recién relatado fue, sin duda, darle a su cliente —el Banco de Chile— una imagen de respetabilidad basada en décadas de eficiente tradición bancaria. "Y así será siempre" es el mensaje del otrora principal banco privado del país, hoy en manos del Gobierno y a la espera de una reprivatización parcial anunciada por las autoridades, pero aún pendiente y confusa.

Sin embargo, el aviso de televisión es más lo que esconde que lo que dice. Luego de la peor crisis económica de la historia de Chile, ya son muchas las cosas que se conocen sobre la manera como el Banco de Chile fue manejado al amparo de la lógica de especulación financiera introducida por los Chicago Boys.

En estas mismas páginas se denunció el aparato triangular montado alrededor de las opera-

ciones comerciales con el Banco Andino de Panamá, del cual era socio mayoritario el mismo Banco de Chile. También se hizo público el trato privilegiado que tuvieron los ejecutivos del Banco de Chile que mantenían créditos impagos con el Banco Andino. El país sabe que algunos connotados ejecutivos del grupo BHC, incluyendo al ex presidente del Directorio del Banco de Chile, Javier Vial Castillo, y al ex ministro de Economía y Hacienda, Rolf Lüders, están actualmente declarados reos en el anexo cárcel Capuchinos, por el "presuntodelito de estafa", por sus participaciones en las operaciones del Banco Andino de Panamá.

REVOLUCION BANCARIA

Sin embargo, toda la verdad sobre la administración del principal banco del país aún es desconocida para la mayoría de los chilenos. La verdadera dimensión de la transformación del negocio bancario llevado a cabo durante el Régimen Militar, pasando a llevar toda continuidad histórica y pisoteando los valores tradicionales de seriedad y responsabilidad, aún permanece en las sombras. Nada se ha dicho de la división interna del Banco de Chile y su posterior sofisticación a niveles que hacían imposible que los funcionarios de carrera pudieran acceder a la información normal de operaciones, sin necesidad de un "experto" joven economista o programador de computación, llevado al Banco por la nueva administración del "boom", en cargos ejecutivos, y quien debía explicar las fórmulas utilizadas y "constatar" la corrección de las operaciones. De esta forma, el manejo del Banco quedó en manos de ejecutivos formados fuera del Banco de Chile y quienes, por la división departamental y complejos adelantos técnicos que introdujeron, pudieron impunemente controlar las operaciones bancarias al margen de lo que había sido la tradición del Banco. La mayoría de estos ejecutivos del "boom" gozaba de altos sueldos y grandes privilegios. Por pri-

mera vez en la historia del Banco de Chile, en 1978 se consignaron todas las informaciones sobre remuneraciones de ejecutivos en un "rol privado y confidencial", quedando fuera de la planilla de pagos que tradicionalmente se entregaba a los sindicatos del Banco como información de los gastos de cada ejercicio. Dado que los empleados del Banco de Chile comenzaron a perder una serie de beneficios —como el Fondo de Indemnizaciones y la cooperativa de los trabajadores del Banco— además de tener que sufrir una merma del 20 al 30 por ciento de sus sueldos a partir de 1981, comenzó a introducirse, a principios de 1982 el tema "Remuneraciones de Ejecutivos" en las discusiones internas del Banco a todo nivel.

Esta materia llegó a su punto máximo el día 3 de agosto de 1982, cuando el director laboral, José Miguel Cabellos Dueñas, redactó una carta al nuevo presidente del Directorio, Manuel Vinagre, quien había reemplazado en junio de ese año a Javier Vial. El tono y el fondo de la carta ahorraron mayores comentarios:

"Señor Presidente:

Tal como le manifestara en forma personal el día viernes de la semana recién pasada, debido a la puesta en práctica de métodos de investigación de discutible validez, que considero indignos de la

Institución y vejatorios en la persona del director laboral que suscribe, solicito al señor Presidente:

1) Se ponga en tabla en la próxima reunión ordinaria de directorio el tema que ha dado origen a estas actuaciones (REMUNERACIONES DE EJECUTIVOS).

2) Se haga llegar lo más pronto posible a cada director una relación de sueldos, gratificaciones, honorarios, y costos para el Banco involucrados en cada contrato de trabajo, de los señores gerente general, gerentes de división y gerentes de área, esperando encontrar dentro de estos costos los de arriendo de casa, costos de automóviles, bencina, luz, gas, teléfonos, etc.

3) Además solicito se forme una comisión de directorio en la cual desde ya el suscrito está solicitando su incorporación (con la ayuda de un inspector designado para ello), a fin de revisar e informar al directorio sobre el manejo de las siguientes cuentas:

—Gastos de representación; gastos de administración; honorarios; gastos de administración relativos al personal; otros gastos de administración; arriendos imputables al ejercicio; operaciones pendientes.

Sin otro particular y esperando que esta petición sea atendida, lo saluda muy atentamente

José Miguel Cabellos Dueñas
Director Laboral"

ANÁLISIS pudo averiguar que efectivamente se formó una comisión de directorio donde estaban entre otros, Fernando Kubik, Eduardo Guillistasi y Miguel Hirmas, pero al interior del Banco se desconocen los resultados de la comisión y muchos empleados comentan que no debe haber caído muy bien la carta de Cabellos en el directorio, ya que a éste lo "relegaron" a la sucursal Cerrillos, perdiendo los privilegios inherentes a tener su oficina en la sede de Ahumada, como era la

LA CUENTA 1006-05

¿Qué debió haber descubierto esta comisión? Entre otras cosas, que las remuneraciones de los ejecutivos no estaban todas convenidas expresamente en el contrato de trabajo de cada uno. El Banco de Chile pagaba bajo cuerda dinero extra a sus ejecutivos, mediante la utilización de una "cuenta bruja" —la número 1006-05 abierta por el Banco de Chile en el Banco Real. De esta forma, además de los suntuosos sueldos estipulados en el contrato (que en algunos casos consideraba cuentas de almacén, viajes a la nieve, ropa para los hijos), los ejecutivos del boom recibían mensualmente otro sueldo por medio de sendos cheques a nombre del beneficiado, cargados a la cuenta del Banco Real.

Banco de Chile
CENTRAL
OFICINA SANTIAGO, CH. ENERO 1982

DEPOSITO EN Cuentas Comerciales y del Estado
C/C 0001, 15-12

EN FAVOR DE: **JOSÉ MIGUEL CABELLOS DUEÑAS**
PROMESA POR C/C AL BANCO REAL

MONTO: **775.000,00**

RECEPCIONADO DEBITO Y C/C DEL SECCIONARIO
775.000,00

Banco de Chile
CENTRAL
OFICINA SANTIAGO, CH. MARZO 1982

CARGO A LA CUENTA: **GRATIFICACIONES**
DE CUENTA PARTICIPACION DE ACUMULADO
N° 0003, 15-12

PROMESA POR C/C AL BANCO DE CHILE
PROVENIENTE DE: **PRD AL BANCO DEL REAL**

MONTO: **6.210.000,00**

RECEPCIONADO DEBITO Y C/C DEL SECCIONARIO
6.210.000,00

Depósitos directos y dinero obtenido por ventanilla para un mismo destino: los nuevos ejecutivos del Banco de Chile.

HUELGA DE HAMBRE UC.:

La vida por una Universidad libre

- Seis alumnos de la Universidad Católica han mostrado el coraje de sus convicciones en el ayuno estudiantil más prolongado de estos once años.
- Edgardo Bousquet y Jorge Zúñiga de filosofía, Max Benavides y Julio César Ibarra de castellano, Patricio Ponce de periodismo y Manuel Peña de teatro.

Jaime Valdés Concha

Su heroísmo conmueve. Tienen toda la vida por delante y, sin embargo, han decidido arriesgarla en una causa que consideran justa: estudiar en una universidad con pluralismo, democracia y sin represión. El 3 de julio iniciaron una huelga de hambre por el reintegro de 22 sancionados, que en el terreno estudiantil no tiene precedentes de tanta prolongación, en los once años de universidades intervenidas.

Sólo se compara con la huelga que los obreros del cobre sostuvieron durante 27 días. Al cierre de esta edición, los ayunantes universitarios llevaban 24 reflejando ya los signos físicos propios de la abstención de alimentos tan prolongada: vómitos, insomnio, mareos y el evidente desgaste orgánico. Para ellos, "su gesto es apenas un pequeño homenaje a la dignidad humana".

En estas tres semanas y media han recibido las más variadas muestras de solidaridad y apoyo.

Desde la humilde organización de barrio hasta los más importantes organismos y personalidades de la vida nacional que promueven un futuro democrático para el país. El patio de la Iglesia San Roque, en una de cuyas dependencias han permanecido tendidos en colchonetas y bajo la mirada vigilante de sus compañeros, se ha convertido en un centro de actividad en torno a los ayunantes. Hasta allí llegan los expulsados de la Universidad Católica, los padres, los comités solidarios, mezclándose

con quienes van a expresar su saldo y adhesión. Las declaraciones han sobrepasado las 150 y las firmas de apoyo alcanzaban a seis mil. Todos los que de un modo u otro se han sensibilizado con la acción. La única que permanece insensible es la autoridad universitaria.

El rector delegado, Jorge Swett, declaró cuando los ayunantes llevaban 23 días sin ingerir alimentos que "hay que esperar a que se les abra el apetito y coman, no más, ya que con medidas de fuerza no se consigue nada". Según los estudiantes este tipo de declaraciones sólo agrava los ánimos. Conmovido por ellas, Manuel Tobar, presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, comentó a ANALISIS que "en las opiniones del rector hay un desprecio por la vida y eso es lamentable. A mí me duele como católico que en una universidad donde el Evangelio ilumina el estudio y la ciencia, un rector salga con expresiones de esta naturaleza". Para Tobar, "el movimiento estudiantil no puede aceptar que seis personas mueran por la intransigencia de un rector que no tiene la razón".

Desde el comienzo, con la toma del Instituto de Filosofía por los estudiantes, el 13 de junio, en solidaridad con Octavio Carrasco, el primer expulsado (Ver ANALISIS N°s 85 y 86), el problema ha trascendido las fronteras de la Católica y se extendió generalizando los pronunciamientos. Los estudiantes insisten en que la cuestión central es la crisis en que se debaten las universidades a causa de la intervención y del sistema de rectores delegados. Por tanto para ellos, señalan, lo que cabe es asumir la democratización del modo más decidido. En esto, se sintetizan los acuerdos del primer ampliado nacional de federaciones universitarias realizado en Valdivia. (Ver recuadro).

La autoridad, en tanto, plantea a los expulsados que se arrepientan de sus pecados. Los ayunantes expresan que eso es considerarlo actuando sin convicciones y que no creen en sus principios.



Ayunantes: "Esperamos que no sea necesario morir para ser oídos".



En busca del pronunciamiento del Gran Canciller.



Encuentro de Valdivia: Unidad y consenso.

Universitarios: CON EL PARO EN EL HORNO

La realización de un Paro Nacional Estudiantil para los días 4 al 7 de septiembre próximo, una protesta juvenil para el 26 del mismo mes y un Congreso Nacional Universitario que se efectuará a fines de octubre en Valparaíso, son parte de los principales acuerdos tomados en el Primer Ampliado Nacional de Federaciones Estudiantiles realizado en Valdivia el 21 y el 22 de julio recién pasado. Las resoluciones, expresaron los universitarios, se deben a la crisis que vive el país y la Universidad.

Entre los acuerdos se acoge también el llamado para constituir una mesa de concertación social realizado por el Comando Nacional de Trabajadores y se adhiere al llamado a Protesta Nacional tendiente a recuperar la democracia para Chile. En la misma ocasión se decidió la realización de convenciones para discutir la situación universitaria. Estas se efectuarán durante agosto. Para el 27 de este mes se llama a una Jornada de Movilización Universitaria por el derecho a la educación.

Al mismo tiempo se manifestó la voluntad de realizar un paro universitario indefinido, pero cuya fecha y proposición se establecerán en el congreso programado.

En el ampliado participaron 15 federaciones, más la representación de cinco universidades que tienen coordinaciones de centros de alumnos o consejo de presidentes. Los asistentes provenían de todo el territorio, desde Antofagasta a Magallanes.

Los dirigentes estudiantiles destacaron que todos los acuerdos se tomaron por consenso y señalaron que el evento pone al movimiento estudiantil en un pie cualitativo muy superior hasta el ahora conocido.

Ante ello, responden con un "no" rotundo. La universidad recuperará su moral —dicen en una declaración— y "los estudiantes somos los primeros en entregarnos a esta causa con lo único y lo mejor que tenemos: la vida". De allí que el rector Swett haya rechazado todas las apelaciones, con la sola excepción de una.

LOS LOGROS

Para Gonzalo Rovira, presidente del Centro de Alumnos de Filosofía y Humanidades de la Universidad de Chile, "la huelga ha sido un remezón a nivel nacional. Se ha convertido en un catalizador, que contribuyó a levantar al movimiento estudiantil y profundizar su unidad". De acuerdo a ello, 15 federaciones universitarias y cinco en vías de serlo, unánimemente expresaron su apoyo a sus compañeros de la Universidad Católica. Al cierre de esta edición hacían entrega al Arzobispo de Santiago, Monseñor Francisco Fresno, una carta, solicitándole un pronunciamiento tendiente a solucionar el problema. Junto a ello se realizaban varios ayunos simultáneos —uno en la Catedral Metropolitana— uniéndose con diversas movilizaciones.

Respecto de la huelga de hambre, al momento del cierre no se evidenciaba una salida clara. Para la Iglesia en particular, según la opinión de varios personeros, la situación del ayuno se tornaba muy grave por el rechazo católico de atentar contra la propia vida. Para los ayunantes, a 24 días de huelga, su suspensión "podría ser sólo si la rectoría reintegraba a los expulsados, o la Iglesia se hacía parte en la posición estudiantil o la magnitud generada por el conflicto llevaba a que la autoridad se decidiera por la incorporación como un mal menor".

Lo que sí aparecía evidente es que el sistema de rectores delegados crujía como un barco viejo y que el movimiento estudiantil —cuya acción la huelga de hambre profundizó, según sus dirigentes— amenazaba con adquirir visos de ventarrón.

Opinión:

El paso de los Nacionales

Arturo Frei Bolívar

Si bien diversos personeros ya han señalado la connotación política de los acontecimientos que se produjeron en el seno del hasta hace poco denominado Grupo de los Ocho y los medios de comunicación han abundado en comentarios al respecto, ello no ha agotado las posibilidades de análisis y proyección que dicho fenómeno ofrece.

La decisión del Partido Nacional de marginarse de la constitución de Adena puede ser interpretada tanto como el desenlace de las situaciones puntuales que se han estado viviendo al interior de las fuerzas políticas oficialistas como desde la perspectiva más amplia de la evolución que se aprecia en el cuadro político del país.

En primer lugar, tomando en cuenta los eventuales efectos que pueden derivarse de la determinación de los nacionales, puede preverse graves consecuencias para los que aparecen empeñados en consolidar las precarias bases de sustentación política del Régimen, puesto que la innegable representatividad que el Partido Nacional tiene dentro de la Derecha chilena, permite pensar que su paso a la disidencia provocará repercusiones muy significativas en ese sector de la ciudadanía.

Por otra parte, la actitud asumida por los nacionales constituye un indicio auspicioso para todos aquéllos que hemos estado desde diversas posiciones atacando y denunciando sin tregua la situación de crisis profunda que aflige a Chile, producto de la acción de un régimen reñido con nuestra auténtica tradición democrática.

Resulta, por lo tanto, plausible que quienes se sienten depositarios del ideal que inspiró a los fundadores de esa tradición se manifiesten hoy día dispuestos a recuperar su verdadera identidad y actuar consecuentemente con los principios que sustentaron en el pasado.

La toma de conciencia que se ha ido produciendo paula-

tinamente en este importante sector de la Derecha y su decisión de no continuar eludiendo sus responsabilidades históricas frente a la ciudadanía, contribuye a ensanchar la plataforma democrática que es indispensable desarrollar para poner término a la actual situación que se vive en el país. La presencia del Partido Nacional en dicha plataforma es relevante, no sólo porque suma fuerzas a la causa por la que lucha la mayoría, sino que, además, constituye un aporte importante por que permite ir recomponiendo el ámbito pluralista dentro del cual debe primero restaurarse y después desarrollarse el sistema democrático al que aspira la ciudadanía.

Nuestra concepción de democracia da cabida en ella a todas las expresiones políticas que sean compatibles con los principios básicos de convivencia pacífica y de respeto irrestricto a los derechos humanos en todas sus manifestaciones. Creemos, en consecuencia, que no hay democracia auténtica sin pluralismo y es natural que los sectores de Derecha cuenten en ella con su propio espacio político.

Seguramente quienes tienen la responsabilidad de conducir las fuerzas políticas que se han integrado en un frente democrático unitario como es la Alianza Democrática, evaluarán debidamente la actitud del Partido Nacional como asimismo las de otros sectores partidistas dentro del socialismo y de la socialdemocracia que están atravesando por procesos decisivos en su evolución.

No cabe esperar menos si pretendemos conformar nuestra acción de manera que ella obedezca a las dinámicas unitarias que se advierten cada día con mayor intensidad en todos los planos de la vida nacional y que recorren todo el espectro político.

El desafío que implica admitir la diversidad no atenta contra la unidad; por el contrario, consolida la legitimidad del objetivo común.

En la tormenta, una victoria

- Periodista Mónica González triunfó en su defensa del secreto de la fuente periodística.

Le costó un arresto y una pasada por la cárcel, pero ganó. La batalla parecía sin importancia, y el desenlace mostró que sí la tenía. Porque con el caso de Mónica González, de la revista "Cauce", los Tribunales debieron establecer que el secreto profesional es inviolable y que lo protege incluso la legalidad actual.

Un fallo dividido de la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones —votaron a favor Enrique Paillás y Efrén Araya y en contra Osvaldo Faúndez— acogió un recurso de amparo interpuesto en favor de Mónica González el jueves 19, cuando fue detenida por funcionarios de Investigaciones. Al día siguiente el fallo ordenó su inmediata libertad desde el Centro de Detención Preventiva de San

Miguel, donde estuvo reclusa por más de 24 horas. En el dictamen, los ministros señalaron que el artículo 247 del Código Penal sanciona a los que "ejerciendo alguna de las profesiones que requieren título, revelen los secretos que en razón de ella se les hubiere confiado". Agregaron que —por ende— la periodista al negarse a entregar la cinta con la grabación de la entrevista al general Gustavo Leigh "está sosteniendo que en ella hay declaraciones amparadas por el secreto profesional". Ello, según los jueces, "no justifica la medida de apremio" —que culminó en arresto— decretada por la ministro sumariante Marta Ossa y que, igualmente, la detención

fue dictada "sin antecedentes suficientes que la justifiquen".

Según contó a ANALISIS Mónica González fue en la Cárcel de San Miguel cuando sintió la importancia de su pelea, "cuando las presas políticas, al poco rato

de llegar, comenzaron a cantarme la canción La Morena; a mí me tenían aislada, pero ellas estuvieron cantando de un piso a otro por más de dos horas. Fue muy hermoso y significativo"

P.C.



LEY TRIBUTARIA:

Un borrón y cuenta nueva

- La promulgación de la nueva ley, no sólo le solucionará al Gobierno en parte su problema de liquidez, sino que además blanqueará la situación de los grandes deudores tributarios.

Mladen Yopo

Al igual que en las series policiales de la televisión, donde la trama, el desarrollo y el final son sacados de un mismo molde, las soluciones propuestas por el Gobierno para sortear la crisis económica y la falta de liquidez, tampoco resultan en lo esencial novedosas. Es así como el martes 17 de julio, mientras se fijaba un aumento de un 10 o 20 por ciento a los sueldos más altos de la administración pública y las Fuerzas Armadas, se promulgaba a la vez, y sin bombo ni platillo una ley "destinada a promover el cumplimiento tributario".

La fórmula consiste en la revisión exclusiva de los doce últimos meses de declaración, a menos que ésta expusiera algunas anomalías. Es decir, basta con estar al día en el último año, para que el Fisco haga borrón y cuenta nueva, además, por cierto, de llenar partes de sus debilitadas arcas con dinero fresco proveniente de los deseosos contribuyentes.

Sin embargo, la ley que "incentiva el cumplimiento tributario" de los impuestos que gravan las ventas y los servicios, no está libre de peros. Según explicaron a ANALISIS diversos abogados, ella, al blanquear los impuestos

anteriores a los doce meses de la última revisión, beneficiaría en su gran mayoría a aquellas personas e instituciones que han usufructuado del sistema y por tanto se han hecho acreedores de estas tribuciones —y de una parte importante del déficit fiscal— y no a gran parte de los miles de "Mo- yas", como consta en las disposiciones transitorias, artículo número 1, los que deberán seguir pagando su pequeña cuenta y la gran cuenta de otros.

En lo esencial, el texto legal, compuesto por un artículo y algunas disposiciones transitorias refe-

rentes a los impuestos contemplados en el decreto ley N° 825 de 1974, expresa: "Se procederá al examen y verificación de los doce últimos períodos mensuales por los cuales se presentó o debió presentarse declaración, anteriores a la fecha en que se notifique al contribuyente requiriéndolo a fin de que presente al Servicio los antecedentes correspondientes... Sólo si del examen y verificación de los doce últimos períodos mensuales (...) se detectaren omisiones, retardos o irregularidades en la declaración, en la determinación o en el pago de los impuestos, podrá el Servicio proceder al examen y verificación de los períodos mensuales anteriores, dentro de los plazos de prescripción respectivos —tres años— establecidos en el artículo 200 del Código Tributario".

Asimismo, esta ley establece en su artículo transitorio número 3, que también será motivo de una revisión y verificación de los años anteriores, cualquiera deficiencia detectada en la tributación de 1985 y 1986. Además, señala que "las normas de este artículo no serán aplicables a los casos de impuesto a la renta sujetos a retención, cuya determinación y pago podrán controlarse en todo tiempo, dentro de los plazos de prescripción". Precisamente esa es la situación de la gran mayoría de los asalariados que tributan, por lo que quedan excluidos del "beneficio".

Entonces, lo que se puede deducir de la promulgación de esta ley, es que el Gobierno para afianzar el flujo de dinero entre los periodos 1984-1986 provenientes de los impuestos tributarios, está dispuesto a blanquear los periodos anteriores a los doce últimos meses, situación que favorecería a los grandes deudores. Los "Moya", en cambio, que no son los propietarios de las grandes empresas de servicios y comerciales, como tampoco de las entidades financieras y especulativas, tienen que seguir pagando puntualmente la cuenta de una crisis que otros provocaron. E incluso estos blanqueos así como el oxígeno de los bancos también se les echa sobre sus espaldas. ■

TRABAJADORES:

Marchan a La Moneda

- La entrega del "Pliego" reivindicativo del CNT dio lugar a un espontáneo desfile que motivó el entusiasmo de los transeúntes.

"¿Qué sucede? ¿Adónde va toda la gente? ¿Por qué tantos aplausos?" se preguntaba una desconcertada oficinista que pasado el mediodía del jueves 26 transitaba por el paseo Huérfanos. "Son los trabajadores. Van a La Moneda"... le explicaba otra.



Desde la CTC a La Moneda para entregar la carta al Capitán General

Muchos periodistas comentaban que "era como volver a vivir el clima de protestas de 1983". Desde que los dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores encabezados por Rodolfo Seguel, Manuel Bustos, Miguel Alliende —presidente de los bancarios—, Humberto Soto, Sergio Troncoso, Raúl Montecinos, Manuel Rodri-

guez, Eugenio López y otras decenas, salieron de la sede de la Confederación de Trabajadores del Cobre en Mac Iver con Huérfanos, concitaron la atención y el entusiasmo de quienes transitaban por el centro. Aplausos y gritos —de nuevo se escuchó 'Y va a caer'— acompañaron a los sindicalistas en todo el recorrido. El simple hecho

de ir a dejar una carta con los planteamientos reivindicativos de los trabajadores a La Moneda, se transformó en una espontánea marcha por el centro —desde la CTC a La Moneda— ida y vuelta.

Ese inesperado desfile fue una demostración de que el acuerdo tomado por el Consejo de Confederaciones, federaciones y sindicatos (Confasin) del CNT en su asamblea del 9 de julio, se estaba llevando a la práctica: la movilización social se revitaliza y el Comando siente que debe estar en la primera fila.

EL PLIEGO

En el documento "dirigido al Capitán General", que fue recibido por una carabinero de la guardia, como contó Seguel, se señala que "la realidad que vivimos los chilenos está muy distante del mundo que las autoridades de Gobierno creen que existe o del que tratan de convencer que es el mundo real (...) Los trabajadores somos los actores y testigos de lo que acontece en Chile y hemos sufrido en carne propia: si no estamos cesantes, estamos ayudando, con tremendas dificultades al que lo está. Si no pasamos hambre, nos estamos alimentando mal. Si a nuestros hijos podemos enviarlos a la escuela o a otros estudios con tremendos sacrificios, cuando egresan no encuentran trabajo y comienzan a deambular, transmitiendo sus frustraciones, masticando su desesperación de no ver futuro"...

Señala el CNT que "estamos frente a una crisis de futuro. Se agotó el experimento capitalista autoritario y no fue capaz de resolver los problemas básicos de nuestra sociedad. Estamos frente a una crisis de vida. El país no quiere seguir viviendo horrorizado frente a la violencia y el terrorismo de Estado".

Las 21 demandas reivindicativas básicas planteadas en el pliego habían sido formuladas ya el 1° de mayo en el Parque O'Higgins e incluyen junto a reajustes del ciento por ciento de sueldos, congelación de deudas de luz, agua para los cesantes; política de remuneraciones, ley de inamovilidad



El Cardenal Raúl Silva dio la bendición al Comando

en el empleo, derogación inmediata del "Plan Laboral", solución al problema de vivienda... Junto a las más esenciales reivindicaciones económicas, hay otras exigencias: disolución inmediata de la CNI; fin al exilio y retorno de todos los chilenos arbitrariamente alejados de la patria; poner fin a la intervención de las universidades; rechazo categórico a la Ley Antiterrorista y Consejos de Guerra; fin a las medidas de censura y otras restricciones a la libertad de expresión y de prensa.

Indican los trabajadores que plantean estas necesidades más urgentes al Gobierno "porque no podemos acostumbrarnos a la miseria, al hambre, a la inseguridad, a la represión. Porque somos un pueblo que reclama dignidad, justicia y el derecho a vivir la esperanza de decidir libremente su futuro".

Al final el CNT reitera: "Estamos convencidos de que no habrá solución definitiva a los angustiosos problemas que nos afectan sin el restablecimiento de una democracia en que los trabajadores y el pueblo seamos los verdaderos actores (...). La historia nos ha enseñado que la unidad del pueblo y la participación libre y pluralista de todos sus estamentos es la que garantiza una estabilidad democrática".

Por otra parte, en el seno mismo del CNT se completó la polémica reestructuración para darle mayor amplitud a su Comité Ejecutivo. Finalmente éste quedó constituido por once personas: Seguel, Bustos, Federico Mujica, Humberto Soto, un representante de la UDT en reemplazo del renunciado Hernol Flores y otros seis nuevos miembros: Sergio Troncoso —presidente de la Construcción—, Víctor Gac —vicepresidente de la Conatrach—, Arturo Martínez —presidente de los gráficos—, y Edmundo Lillo —de los trabajadores del Comercio—, José Ruiz di Giorgio —presidente de la Federación del Petróleo— y Miguel Alliende —presidente de la Confederación de Trabajadores Bancarios.

Cuando aún no arreciaba la polémica levantada por la UDT (Unión Democrática de Trabajadores) y que fue ampliamente divulgada por la prensa oficialista, el nuevo Ejecutivo se estrenó con la bendición de una importante visita: el Cardenal Raúl Silva Henríquez, quien asistió a la reunión del Comando el martes 17.

Pero no sólo en el CNT se ha notado mucha actividad en estos días; la Coordinadora Nacional Sindical (CNS) uno de sus integrantes, realizó el fin de semana del 20 al 22 de julio en Punta de

Tralca una asamblea de dirigentes del Área Metropolitana. Asistieron más de 700 dirigentes que según informó su presidente, Manuel Bustos, se comprometieron a impulsar la movilización, trabajar para llevar a cabo el paro nacional y promover la concertación social.

EMPRESAS DEL ESTADO

En otro plano, aparte de la actividad mayor que se advierte en el CNT, la CNS y en general en sindicatos y federaciones, también se nota un recrudecimiento de la inquietud por la situación económica y por nuevas medidas oficiales. Es el caso del Comando de Defensa de las Empresas del Estado (CDET) que preside Pedro Araya, presidente del sindicato de pilotos de LAN-Chile. Este Comando, que nació el año pasado y que está integrado por trabajadores de diversas empresas estatales, ha denunciado en las últimas semanas su preocupación por lo que ven como una nueva amenaza para los trabajadores y el país: la intención del Gobierno de vender hasta un 30 por ciento de los activos de las empresas del Estado a las Administradoras de Fondos Previsionales (AFP). Según el Comando de Defensa de Empresas del Estado, "el ingreso de las AFP al mercado accionario pone en inminente peligro nuestros fondos previsionales, nuestra seguridad para la vejez". "Así como los grupos económicos llevaron a la quiebra a la mayor parte de las 460 empresas que una vez pertenecieron a Chile" —dicen— "al controlar las empresas estratégicas estarán en condiciones de reducir sus actividades o cerrarlas si su interés individual así lo requiriera, y los trabajadores correrían grave peligro de perder su fuente de trabajo".

Por todo ello, también el CDET se declaró "en movilización permanente". Como la mayoría de los trabajadores estatales de este Comando pertenece también al CNT, es probable que esta lucha por la defensa de las empresas del Estado también se inserte en los pliegos y movilizaciones globales de los trabajadores chilenos. ■

MOM

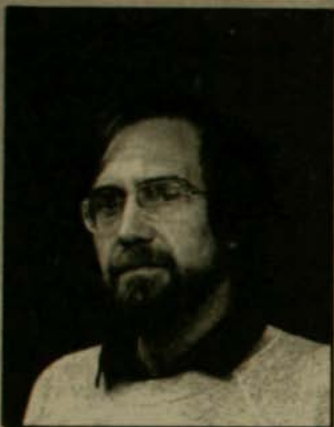
Espacio para la política

Quizás nada convenga más a la Dictadura militar que un escenario como el que ligeramente se denomina de "centro-americanización", y que corresponde a la presencia de la lógica militar y de guerra en todas las esferas de la sociedad. Un ejército que define un enemigo (falso o real) en el interior del país, le atribuye vinculaciones con una potencia extranjera y entabla la guerra sin cuartel e indefinida contra él. El resultado es que no queda "hueco" para la política y el conjunto de las otras fuerzas tiene que definirse por uno u otro bando, sin espacio para organizar su propia alternativa, o quedar dramáticamente aisladas. En ese contexto, segura que no será derrotada militarmente, la Dictadura puede mantenerse indefinidamente, hacer o deshacer aperturas y expulsar a los "enemigos" de la seguridad nacional o sus cómplices, inventar "enfrentamientos" y matar impudicamente, calificar de terrorista a cualquiera y torturarlo sin piedad. Este es el terreno en que mejor se mueve y para el que ha adiestrado a sus organismos de seguridad: matar y mentir.

El ensañamiento mostrado por el Gobierno en el último tiempo hacia el MDP y, especialmente, el Partido Comunista es una comprobación de este intento de impregnar todo el país con la lógica de guerra. Ello no se opone a procesos de apertura limitada, a leyes políticas. Más bien, es el telón de fondo de ellas. Porque digámoslo claramente: si el Régimen logra imponer esta lógica y si sectores de Oposición caen en la tentación de entrar en ella pensando debilitar la Dictadura, tenemos Dictadura para largo tiempo. Si este Régimen termina antes de sus plazos cediendo paso a uno verdaderamente democrático, ello será sólo por la vía política. Que nadie se haga ilusiones al respecto.

Es necesario abrir espacio a la

Manuel Antonio Garretón



política e impedir la lógica de la guerra. Ya sabemos que al Gobierno no le conviene inventar un solo enemigo, definirlo como terrorista y hacer girar todo en torno a ello. Pero los bloques de Oposición tienen una responsabilidad al respecto y ello tiene una sola expresión: evitar el aislamiento de la izquierda que gira en torno al Partido Comunista y el de éste mismo.

Por un lado, la Democracia Cristiana tiene que entender de una vez que el aislamiento del PC ni gana sectores a la Derecha ni facilita las posiciones más políticas al interior de éste. Por otro lado, el PC tiene que entender que la ambigüedad mantenida en su última conferencia sobre las formas de lucha y el abstracto derecho a rebelión, ni le aumentan su convocatoria real pese a sus apariencias ni le permiten consolidar un espacio político sino que lo aíslan en la lógica más favorable a la del Régimen Militar y a su mantención indefinida. Es claro que las relaciones entre uno y otro se facilitarían enormemente si hubiera

una izquierda socialista con suficiente perfil como para asegurar este encuentro. Pero hay aquí una suerte de círculo vicioso: en parte, el perfil de esta izquierda socialista depende de su oferta y propuesta diferenciada respecto de la izquierda comunista. Y esta diferenciación, que requiere de la confrontación ideológico política, es imposible cuando la izquierda comunista es perseguida y reprimida y sólo cabe frente a ella la más irrestricta solidaridad. De nuevo, la política no halla espacio de expresión.

Pero hay algo más y distinto, que atraviesa también todos los bloques. Para desarrollar una política frente al Régimen Militar que acelere su término, es necesario dejar de confundir e identificar lo "político" y lo "social" y asumirlos como ritmos, dinámicas y lenguajes diferentes, a veces contradictorios, que deben ser articulados en ciertos momentos pero nunca asimilados. Ni lo político puede ser reemplazado por lo social, llámese esto movilización, ni lo social puede ser subsumido por lo político. Pero ocurre que muchas veces los políticos parecen más preocupados por la movilización social, en vez de pensar sus efectos políticos, y los dirigentes sociales, por la concertación o representación política, más que por la autonomía de sus organizaciones y reivindicaciones. Cada uno actúa como una cierta "mala conciencia" del otro, con el resultado que ni los políticos hacen política, pura y simple, ni las organizaciones sociales hacen de verdaderos movimientos sociales en tensión con la política. La consecuencia es el empanamiento.

Hacer política hoy es sacarla de la lógica de la guerra y del dominio de lo social y restituirla a éste su autonomía. La diversidad es más temible para una Dictadura que la aparente unidad del inmovilismo.

JAIME HALES:

“La DC está llena de gorditos despeinados”

- El abogado y político demócratacristiano cree que la división entre “guatones” y “chascones” es ficticia y que la elección de directiva del PDC debe pasar por una opción política y no de figuras.



A Jaime Hales, (abogado, 36 años, casado, dos hijos), se lo incluye entre los demócratacristianos “chascones”. Sin embargo, él está empeñado en terminar con lo que califica como peligroso juego de imágenes: aquello de un PDC dividido entre “Gabrielistas” y “Zaldívaristas”, “Guatones” o “Chascones”, en loca carrera por “tomarse” el partido en las próximas elecciones de directiva.

Le importa desbaratar lo que cree es sólo una visión del exterior, “de quienes sueñan con la división del PDC”, porque al fin y al cabo milita en la DC desde 1971. Hasta 1973 trabajó en la Escuela de Derecho de la “U”, de donde lo echaron y donde también fue jefe de la Democracia Cristiana universitaria. Antes de esa fecha fue, además, miembro del departamento de Capacitación de la DC y perteneció a la comisión política del partido.

Después del Golpe ha trabajado como abogado, principalmente en el ámbito de los Derechos Humanos. Como tal integró, a fines del 83, el Comité por el Fin de la CNI, surgido luego de la inmolación de Sebastián Acevedo. Paralelamente, ha seguido en la política que —según señala— junto a la poesía, son sus grandes amores. Ha publicado tres libros, dos poéticos —“Literatura de gente joven” y “Para ti, compañera”— y uno de cuentos. Tiene otros dos en prensa.

Respecto de su empeño en terminar con aquello de los “guatones” y “chascones”, hay algo concreto. Es su documento “Carta a un camarada” que ha hecho circular entre los militantes de su partido y que califica como un “borrador” para la discusión política interna. Con él pretende provocar un debate para que, “a partir de éste, el PDC pueda formular una posición que refleje lo que piensa la mayor parte de los militantes”.

—¿Qué plantea en su Carta?

—Primero, pretendo dar por establecido que hoy el problema de Chile es la Dictadura y que ésta no es un problema casual, sino que es parte de un proyecto histórico de un sector de chilenos —la minoría derechista— el que además es parte de un proyecto integral para toda América Latina. Segundo, que para poner término a esta situación es necesario generar la máxima unidad de los sectores sociales y políticos del pueblo. Tercero que la DC no se agota en el término de la Dictadura sino que pretende la construcción de un sistema democrático y, por último, que más tarde el objetivo es avanzar hacia un modelo de sociedad distinta, que la DC define como socialista comunitario.

—¿Por qué escribió la carta?

—Lo explico cuando hablo de mi preocupación por lo que pasa en el Partido, en el que veo un intento de plantear el proceso de renovación de cuadros directi-

vos como un asunto de carácter personal entre dos figuras. Entonces acudo a la cita de los Corintios, "ni Apolo ni Pablo"; "Ni Gabriel, ni Andrés". ¿Pueden ser Gabriel y Andrés, juntos o separados! Da lo mismo, eso es un problema secundario. Y como las cosas se están planteando en esos términos, siento que debo decir que deben plantearse en forma más profunda, en términos de opciones políticas que comprometan al PDC en su conjunto, y no por atractivos personales de los candidatos.

—Pero en una parte de su carta usted dice "no podemos ocultarnos que en el PDC se han ido desarrollando sectores con posiciones distintas". Y añade: "No se trata de las vulgares simplificaciones que hace de nosotros el oficialismo". ¿De qué se trata entonces?

—El oficialismo habla de "guatones" y "chascones" y la verdad es que el PDC está lleno de "gorditos despeinados". Ponerlo en términos de "los de Valdés", o "los de Zaldívar" no es real, sino que es un estereotipo inventado por el oficialismo. De lo que se trata es de distintas percepciones sobre la realidad que se dan dentro del marco doctrinario e ideológico. Ellas dependen de la función técnica, de la formación personal, etcétera y además, son flexibles. Si uno mira la historia de la DC, se encuentra, por ejemplo, con que en el año '46, Tomic era partidario de apoyar a los conservadores y Frei de ir con los comunistas, apoyando a González Videla. Las posiciones cambian, los personajes se reagrupan, pero estamos todos dentro de un mismo grupo.

La pregunta de la gente es ¿qué pasa en la DC de hoy? ¿Qué representan las tendencias? ¿En qué discrepan? Porque es evidente que Tomic y Leighton no se ven igual que Rojas y Hamilton...

—El problema real, insisto, es un problema de imagen. Si ustedes me dicen que no se ven iguales los personajes nombrados, yo les digo que ignoro lo que piensa cada uno de ellos. Nos seguimos guiando por lo que ellos expresaron hace algunos años. Y resulta que como no hay espacio suficiente, o los pocos espacios que hay no se aprovechan para discutir lo sustancial sino para manejar imágenes, no sabemos que es lo que está pasando. Yo creo que el problema real en la DC hoy es el cómo canalizar su pensamiento en las actuales circunstancias políticas. Y sobre eso hay distintas formas de hacerlo.

—¿Cuáles son?

—Hay un estilo que yo llamaría "tradicional", que significa manejarse en el nivel de pasillo o de superestructura o de directiva intermedia, a lo más. De alguna manera, a los que tradicionalmente se ha llamado "guatones" tienen un buen sector de su gente en esa postura. No todos, porque uno se encuentra con "guatones" muy renovados.

—"Creo que en ese estilo más tradicional podrían estar Hamilton, Leighton, Valdés, Zaldívar, entre otros.

—"Hay gente que cree que para llevar a la realidad el pensamiento DC hay que trabajar desde la base del pueblo, estar inmerso en la realidad popular de este país. Y ahí podemos encontrar a gente con percepciones distintas pero que globalmente está en lo mis-

mo. Vemos ahí a los dirigentes sindicales que tienen una mayor representatividad de base, a los dirigentes estudiantiles, a los dirigentes gremiales.

—¿Se podría decir, entonces, que más que "guatones" y "chascones", hay que hablar de un corte horizontal en el Partido? ¿De una división entre cúpula y base?

—La verdad es que no soy partidario de las definiciones tajantes. Creo que no hay ningún corte. Creo que muchas veces estas directivas, que fueron elegidas en forma probablemente representativa, no tienen una fluidez en el contacto con la base que les permita realmente alimentarse. Y creen que su tarea es seguirse manejando en el nivel superestructural o en el de los contactos o las declaraciones. Ahora, la pregunta que habría que hacerse es si les interesa tener ese contacto. Si creen que es importante que el dirigente se vincule al pueblo... Y yo no tengo la respuesta.

—¿Pero no cree, por ejemplo, que hay sectores más unitarios y otros menos unitarios para enfrentar a la Dictadura?

—Cuando se trata de la tarea contra la Dictadura, en general los discursos no difieren tanto. Sí lo hacen cuando se trata de llevar las cosas a la práctica. Es posible que haya personas que en un momento determinado estén menos por la unidad en la acción, pero el PDC —como cuerpo, porque nadie rechaza esa tesis— ha optado por la movilización social y considera que ésta nace del seno del pueblo.

—El PDC es un partido mucho más unido de lo que se quiere presentar o de lo que aparece. Lo que ocurre es que hay veces en que algunos dirigentes se dejan arrastrar por sus ambiciones personales, por pasiones más que por razones, las que siendo legítimas son a veces desmedidas. Así se dicen cosas que no apuntan a lo fundamental y que producen daño. Pero cuando haya realmente un proceso de democratización al interior del PDC —que aún es precario porque vivimos en Dictadura— se podrá ver si hay divisiones profundas o si se está sólo frente a dirigentes que quieren prolongarse en el poder, contra otros que quieren que el poder esté al servicio de todo el PDC.





"En suma, hay corrientes pero no grupos rígidos y ellas no deterioran la unidad. Aquellos que tenían un pensamiento reaccionario, que estaban emboscados o infiltrados en el PDC, se han ido y están hoy integrando el movimiento de Carmona o en sus casas".

—La discusión sobre el PDC nos lleva necesariamente a la Alianza Democrática. Usted planteó que la opción oficial del PDC es la movilización social y ésta también parece ser aquella de la AD. ¿Por qué entonces se detuvo?

—Yo no he dicho ni creo que la preocupación fundamental del PDC y de la AD en estos últimos meses sea la movilización social. Creo que es la estrategia definida por el PDC, ¡lo que no coincide con que sea la preocupación fundamental! El punto está justamente en que para poder hacer alianzas —que no es lo mismo que encuentros o pactos políticos, que se dan sobre la base de hechos concretos, reales— hay que hacerlas entre partidos organizados. Entre partidos que tienen claros sus objetivos. Yo sólo puedo pactar con otro cuando sé lo que quiero. Y cuando tengo capacidad para lograr lo que quiero. Entonces, allí aunamos fuerzas, con claridad de ideas. Creo que la AD nació sin esta claridad y creo que sus partidos tampoco la tienen. Lo digo con mucho dolor.

"Mirando el último año, creo que el problema partió con el truco de la "apertura", en agosto del '83. Los partidos descuidaron la tarea de la movilización y empezaron a mirarse las caras entre ellos. Al hacerlo, se dieron cuenta que no estaban organizados, pero querían mantener las apariencias. Querían mantener las estructuras, las alianzas y naturalmente, la energía no alcanza para todo. Sobre todo cuando se tienen pocas energías. Y hay personas en la conducción política que tienen pocas energías. O porque no las tuvieron nunca —nunca fueron dirigentes políticos, sino sólo personas importantes— o porque se trata de personas cansadas, con un estilo de hacer política que está agotado. Y ¡caramba, enfrentar a una tiranía no es lo mismo que enfrentar a un gobierno democrático! Y la movilización se paralizó.

No sólo por estas razones, sino por la acción del Gobierno que manejó los medios de comunicación, que hizo concesiones aparentes, que produjo desconcierto en el pueblo. Un pueblo que estaba sin conducción clara. Y a mi juicio, si los partidos, con su actual dirección, no son capaces de darle conducción a la lucha del pueblo, éste se la va a dar por su cuenta y ¡ay de los dirigentes! Si ellos no tienen conciencia de esto, deberían cambiar o tener la honestidad de ceder el paso".

—Aparte de la desmovilización, en el Chile de hoy pasan muchas cosas. ¿Qué piensa usted de lo acontecido a Insunza y Ortega? ¿A Sobarzo? ¿A Juan Parra?...

—Me alegro que entremos en esos temas, porque creo que nuestro problema es seguir preocupados de los temas que nos fija el Gobierno. Que las elecciones de la DC, que la división de tal o cual. Creo que eso es lo más grave que nos ocurre, y una de las causas centrales para no estar dando bien la lucha. Seguimos olvidando lo importante. Y lo más importante que pasa hoy es que tenemos una Dictadura que arrasa con los derechos de todos, una Dictadura que reprime y que tiene sometidos a miles de chilenos al hambre, la desnutrición, la ignorancia, la falta de salud, de vivienda, de seguridad personal.

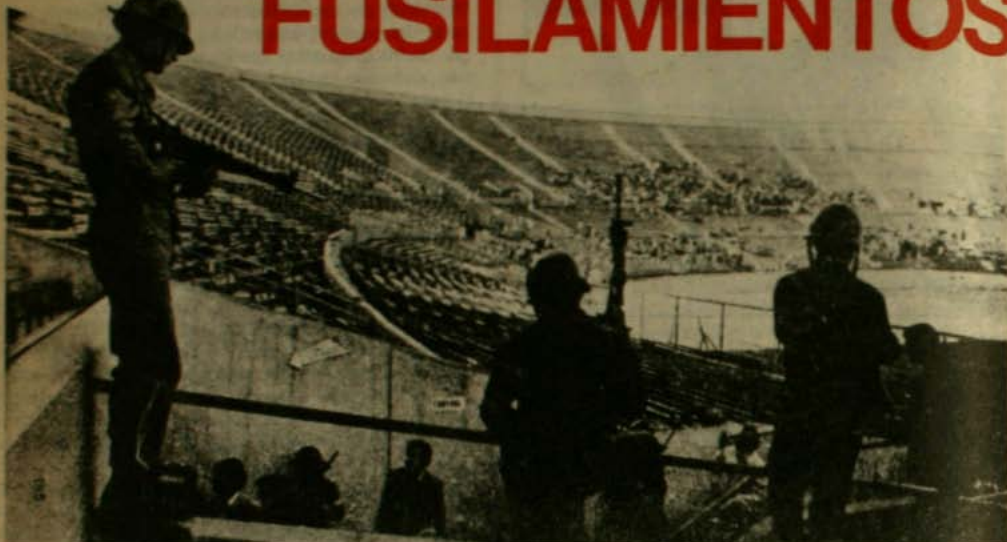
"Me preguntan ¿qué pienso de lo de Insunza? Bueno, creo que el caso es tan grave como el de otros exiliados. La diferencia es que otros no tuvieron la suerte de que al Gobierno le saliera un fallo un día viernes a las seis de la tarde y que no tuviera Sala hasta la semana siguiente y en consecuencia esa sentencia tuviera que cumplirse.

"Creo que con el caso Insunza queda más claro que el Gobierno no respeta los derechos humanos y que, desgraciadamente, los Tribunales en lo fundamental no han cambiado su conducta, a pesar de que hoy hay mucha más apertura para comprender razones y que hay ministros que tienen un raciocinio más exigente al emitir sus fallos. Y en este punto creo que los opositores hemos cometido un grave error al celebrar como victoria cada fallo, cada voto de minoría que por ahí sacamos. ¡Tengámoslo claro! Son golondrinas, pero el verano no ha llegado.

"En el ámbito judicial lo que pasa hoy es tan grave como lo que ocurría en el '73, aunque ahora no haya desaparecidos. Si hay, por ejemplo, un ministro de la Corte Suprema que votaba a favor de la defensa de los derechos humanos cada vez que estaba seguro que era minoría..."

"Respecto de lo de Insunza, yo me alegro que él se haya puesto en el pie de lucha que se puso. Eché de menos ese tipo de actitud cuando Almeyda estuvo preso. Lo he echado de menos en muchas otras ocasiones y he visto a dirigentes que asumen la tesis de la rebeldía y sin embargo, no la ejercen. La asumen sólo en el discurso. Celebro la actitud de Insunza porque me alegra que en este país se entienda que no se puede estar aguantando todo lo que venga de arriba".

FUSILAMIENTOS



• REPORTAJE A LOS DÍAS EN QUE EL ESTADIO NACIONAL FUE CAMPO DE CONCENTRACION MASIVO

Pamela Jiles

Campos de Concentración: Instalaciones destinadas a servir de lugar de arresto para opositores políticos, sectores indeseables de la población, etc. El nombre proviene de la Guerra de los Boers (1889-1902) en la que los ingleses, para dominar la guerra de guerrillas, internaron a la población boer en conjunto en campos de concentración. La palabra obtuvo siniestra publicidad durante la Segunda Guerra Mundial cuando el régimen nazi convirtió a estos campos en lugares de exterminio colectivo.

(Almanaque de la "Revista del Domingo", diario "El Mercurio" 1971)

Estadio Nacional: Campo de deportes construido bajo la presidencia de don Arturo Alessandri Palma y ampliado con ocasión del Mundial de Fútbol de 1962, bajo la presidencia de Jorge Alessandri.

El Estadio Nacional pasó, de un día para otro, de campo de deportes a campo de concentración.

Pocos lo recordarán, pero el domingo 9 de septiembre de 1973 —el año del Colo Colo 73— jugaron en su cancha los equipos de Porto Alegre y la Selección Nacional. Ganó la Selección por 5 a 0 y la hinchada, 21.915 personas, se retiró eufórica.

El martes 11 —cuarenta y ocho horas más tarde— muchos de esa misma hinchada ingresaban al Estadio como prisioneros. Una gran cantidad de ellos no volvió a salir jamás con vida. Otros tuvieron más suerte, pero igual, jamás volverían a poner un pie en el Estadio.

Como M.S., por ejemplo, un obrero de "Textil Progreso" que el "Once" quedó atrapado dentro de la fábrica, junto a otros 400 compañeros de labor.

Al mediodía del miércoles 12, Carabineros allanó la industria y horas más tarde llegaron camiones con militares "boinas negras" quienes los trasladaron al Estadio Chile.

Allí —dice M.S.— la tensión era inmensa y, por primera vez, los obreros sintieron miedo. El lugar se llenaba paulatinamente de detenidos y, por uno de ellos que había escondido su reloj cuando se

los quitaron a todos, se supo que eran las 21 horas. M.S. recuerda que de pronto vio a otro obrero, de "Luchetti" que lloraba mucho. "Me contó que en Luchetti había muchos muertos, que los obreros se enfrentaron a los carabineros y murieron casi todos".

De los confusos recuerdos de esos primeros momentos, M.S. recuerda, además, a un militar alto, rubio y con un gran vozarrón que dijo:

—Sé que está aquí y quiero que se presente sin que yo lo busque, Víctor Jara.

Se produjo un gran silencio que

EN EL ESTADIO



duró mucho rato.

El 13 de septiembre M.S. vio cuando se llevaban a Víctor Jara —“con dientes de menos, lleno de quemaduras de cigarrillos”.

—Dijo que lo habían golpeado brutalmente— recuerda M.S. y agregó que ese era su último día, que ahora se moría.

El 14 de septiembre en la mañana los prisioneros seguían sin recibir alimentos ni agua. Ese día —cuenta M.S.— un detenido enloqueció y se tiró contra un militar que hacía de guardia y lo lanzó al vacío. No se sabe si murió, pero casi al instante otro militar apuntó contra el detenido dándole

muerte instantánea. Sacaron el cuerpo y se hizo un silencio muy grande, que duró mucho rato, como dos horas más o menos. Después, otro detenido se tiró desde arriba y se mató.

El 15 de septiembre, los sobrevivientes fueron trasladados al Estadio Nacional.

EL PRINCIPE

El militar alto y rubio es recordado por casi todos los que estuvieron en el Estadio Chile y especialmente por quienes fueron testigos del asesinato de Víctor Jara.

Joan Jara, viuda del cantante, lo describe así en su minuciosa reconstrucción de las últimas horas de vida de su marido:

—Era un hombre alto, rubio, bastante buen mozo y evidentemente disfrutaba con el papel que le habían asignado (al parecer, segundo jefe), se pavoneaba de un lado a otro y algunos detenidos ya le habían apodado “El Príncipe”.

—En el momento de tropezar con Víctor, el oficial dio muestras de reconocerlo, sonrió irónicamente, imitó el acto de tocar la guitarra y rió y a continuación le pasó rápidamente el dedo por el cuello. El oficial gritó: “¿Qué hace aquí este hijo de puta?” Llamó a los guardias que lo acompañaban y añadió: “No permitan que se mueva de aquí. Este me lo reservo”.

Después Víctor Jara fue trasladado al sótano donde se le volvió a ver cubierto de sangre, tumbado en el suelo y cubierto de orines y excrementos.

Miles de prisioneros —no hay cifras al respecto— fueron mantenidos durante días sin alimentos ni agua, apuntados constantemente no sólo por armas sino también por focos enceguecedores, hasta que perdieron toda noción del tiempo.

Los prisioneros —recuerdan los testigos— eran golpeados con látigos y con las culatas de las armas, mientras desde las afueras del Estadio Chile los militares disparaban ráfagas de ametralladoras contra el techo o por encima de las cabezas de los detenidos.

La tortura era masiva, física y psicológica.

AL ESTADIO, AL ESTADIO

Del Comité para la Paz en Chile —antecesor de la Vicaría de la Solidaridad que se creó en 1976— se filtró en 1974 el primer informe público sobre el Estadio Nacional. "Cabe recordar —dice— que sólo en el Estadio Nacional hubo entre siete y ocho mil personas". Y recuerda que en noviembre de 1973 el Estadio fue desalojado y los prisioneros trasladados al norte del país, al campo de concentración de Chacabuco.

Siete a ocho mil personas, es decir el diez por ciento de la capacidad del Estadio y más público que el que asiste actualmente a un partido de fútbol del deslavado campeonato de fútbol oficial.

Antes del informe del Comité para la Paz, 'El Mercurio', en su edición del 26 de octubre de 1973 menciona por primera vez al Estadio, en su nueva calidad de campo de concentración. "Con show y coplas recibieron a periodistas los mil 688 detenidos que quedan en el Estadio Nacional", titula el diario. En la información se recogen opiniones como la de Hugo González, al que se identifica como obrero de "Madeco" y al que se presenta como "director" de una improvisada orquesta que "llevaba el panderito en la fiesta". El obrero dice que "yo nunca había hecho esto, pero aquí hay que entretenerse en algo, ¿se da cuenta? y como hemos contado con las facilidades del personal del Ejército, todo ha sido fácil".

Para M.S. y miles más, la experiencia no fue la misma.

En el Estadio, los prisioneros estaban separados por categorías tales como "obreros", "intelectuales", "mujeres" y "extranjeros". M.S., obviamente entre los obreros, compartía su destino con trabajadores de Codina, Sedytan, Luchetti, IRT entre otros y debían obediencia a un oficial que les dijo que lo llamaran "Cóndor".

Durante los primeros cuatro días de su detención los prisioneros no recibieron alimento alguno

y la única variación en la monótona rutina de castigos y descanso fue —a las 3 de la mañana— la llegada de un grupo de "médicos". M.S. lo recuerda así:

—A las 3 de la mañana nos llamaron a todos, era para avisar que venían los médicos. Vimos a varios con delantal blanco y muy barbones. Venían rodeados de militares, examinaron a los detenidos y dieron algunos analgésicos. Erazo pidió bicarbonato y le prometieron llevarle. Del Valle se acercó desesperado y les dijo que estaba enfermo. Uno de los médicos le dijo que no podía hacer nada. Del Valle reclamó y el médico se abrió el delantal. Tenía el torso desnudo y con huellas de latigazo. Eran médicos prisioneros.

LOS FUSILAMIENTOS

Los fusilamientos —falsos y verdaderos— fueron numerosos en el Estadio Nacional.

Una testigo, ciudadana norteamericana, calculó entre 400 y 500 el número de ejecuciones reales llevadas a cabo en el Estadio, en la semana que ella permaneció ahí, entre el 14 y el 21 de septiembre de 1973.

La testigo Patricia Garret Schesch y su marido Adams, se encontraban en Chile desde noviembre de 1970, trabajando en una investigación en ciencias sociales que iba a permitirles obtener un grado académico.

Fueron detenidos el mismo 11 de septiembre por personal de la Escuela de Suboficiales, después que los denunciaran algunos vecinos.

De regreso en Estados Unidos, Adam y Patricia Garret prestaron declaración ante la Comisión del Senado de ese país que presidía Edward Kennedy y que investigó las violaciones a los Derechos Humanos en Chile.

—La experiencia más vivida —comienza su testimonio— la tuve el sábado 15 cuando aún permanecíamos separados con Adam. Yo fui ubicada en un lugar que daba acceso a la cancha del Estadio y alcanzaba a ver un pedazo de ella, entre dos esquinas. Vi a un joven que era conducido a esa parte de la cancha por un guardia.

Afuera la gente comenzó a cantar. En ese momento se escuchó descarga de armamento pesado. A medida que se escuchaba el tableteo de las ametralladoras la gente dejaba de cantar. Finalmente el canto cesó y también el ruido de las armas. Poco después el guardia regresó y le dijo a otro que en ese grupo había 37.

La señora Garret agrega en su testimonio que cerca de las 4 ó 5 de la tarde de ese mismo día en adelante vio permanentemente formarse dos filas a las que ella llamó "de la vida" y "de la muerte".

"Cada vez —dice al Senado norteamericano— que veíamos estas filas veíamos también repetirse la misma situación. Una de las filas estaba formada por gente que recibía de vuelta sus documentos y recobraba su libertad. Esta fila no tenía guardias y los prisioneros podían llevar sus brazos colgando a lo largo del cuerpo. La segunda fila iba fuertemente custodiada con un oficial armado por cada 10 a 20 presos. Estos eran



"Con una frazada en la cabeza somos co-

obligados a llevar sus brazos sobre sus cabezas. Esta segunda fila era llevada afuera y poco después escuchábamos las ráfagas de metralla".

En ese punto de su testimonio Patricia Garret es interrumpida por el Presidente de la Comisión, senador Edward Kennedy:

Kennedy: "¿Cómo puede saber



La primera visita, el 4 de noviembre: no sabían si se volverían a ver.

usted que fueron 400 a 500 los fusilamientos?"

Señora Garret: "Los contamos. Los contamos porque pensábamos que saldríamos libres y pensamos que teníamos una responsabilidad moral de informar sobre lo visto. De modo que decidimos contar".

Kennedy: "¿En qué período de tiempo dice usted que fueron fusilados 400 personas?"

Señora Garret: "Entre sábado y jueves".

Kennedy: "De modo que usted no sabe si hubo más fusilamientos después del jueves".

Señora Garret: "No, no podría decirlo".

CREI QUE ERA SANGRE

A M.S. lo sacaron un día de su escotilla, la número 7, le amarraron las manos, le vendaron la vista lo hicieron bajar unas escaleras y sintió que al lugar llegaba más gente. Alguien preguntó cuántos eran y otra voz respondió que 6 y agregó: "Estos son los que no vuelven más". A él y a los otros los arrimaron contra una muralla "y aunque parezca raro no sentí miedo". Después escucharon pasos, carreras, voces de mando y ruido de armas. Uno de los detenidos gritó que si lo iban a matar al menos le dijeran por qué. M.S. se puso a

rezar mientras a su lado otros lloraban. A continuación sintió una descarga y le pareció que alguien cerca suyo caía, al mismo tiempo que sintió que algo corría por su cuerpo. Pensó que era sangre, pero no recuerda haber sentido dolor. "De repente —recuerda— sentí que me levantaban en vilo y uno de los militares decía que me había cagado". Y agrega que estaba en un estado de semi inconciencia, que los militares lo llevaron corriendo y lo tiraron dentro de la celda, que no se acuerda más, pero que sus compañeros le contaron que estuvo cerca de 3 horas en ese estado, que lo lavaron y lo arrojaron como pudieron. Cuando despertó —recuerdan los compañeros— lloraba y tartamudeaba y hablaba muy poco. Cayó —dicen— "como en mutismo". Sus compañeros le hacían cariño en la cabeza, pero él sólo se acuerda que alguien lo tenía abrazado.

Otro testimonio recogido por El Mercurio del 26 de octubre dice:

—Otro entrevistado, Erica Carrillo, empleado del Banco Osorno (sic) expresó: "Bueno, el cambio es brusco, sin embargo no podría decirle nada. El Ejército, con sus limitaciones, nos da un trato humano y verdaderamente irreprochable. Ha habido algunos castigados pero, usted sabe, los "termocéfalos" nos perjudican a todos. Y algunos han seguido haciendo leseras".

EL ENCAPUCHADO

Los recuerdos de los miles de testimonios que hay sobre el Estadio Nacional se parecen. Prácticamente todos recuerdan la noche del 3 de octubre cuando tembló en repetidas oportunidades y muy fuerte. La masa de cemento que se estremecía sobre la cabeza de los prisioneros provocó pánico, la mayoría intentó huir, pero no había posibilidad alguna y muchos recuerdan que además se produjo "una balacera impresionante".

También recuerdan el 11 de octubre. Ese día se cumplía un mes de la muerte del Presidente Allende. Los prisioneros se habían puesto de acuerdo por el sistema



...velódromo, para ser 'interrogados'".

"NO FUI EL MAS TORTURADO"

• Relato de "interrogatorios" en el Estadio.

"Debo declarar que de ningún modo fui el más torturado y golpeado entre los miles de prisioneros del Estado", dijo en 1975, Luis Alberto Corvalán Castillo -hijo del Secretario General del Partido Comunista Luis Corvalán- en su declaración a la Comisión Internacional encargada de investigar la situación de los derechos humanos en Chile.

"El 12 de octubre de 1974 me toca mi turno -continúa. Soy conducido al disco negro ubicado en la pista de cemento del Estadio. Me hacen formar con cerca de 50 compañeros. Tapados con una frazada en la cabeza cada uno, somos conducidos por una nutrida patrulla militar al siniestro velódromo (...). Al mediodía me nombran por los alto parlantes y me conducen a golpes de fusil corriendo por las escalinatas, con los ojos cubiertos por la frazada, a la sala de "interrogatorios intensivos". Al entrar a la sala de interrogatorios todavía corriendo, me reciben con una patada en el plexo solar, iba con las manos en la nuca, mi cuerpo exhausto por las horas previas de suplicio no resiste y se dobla sin aire. Me obligan a golpes a incorporarme, me hacen correr en círculo por la sala con la cabeza gacha y cubierta por la frazada para estrellarme con violencia y de improviso contra la muralla que en ese sitio es de bolones de piedra (...). Me sostienen entre vaños y me desvistan, me colocan una apretada venda elástica en los ojos; aún no me hacen ninguna pregunta, sólo golpes, insultos y amenazas (...). Me conectan los electrodos en los genitales y comienzan las descargas eléctricas de la "picana", se me relajan los esfínteres, me golpean al tiempo que aumenta la intensidad de la corriente. Me conectan otros electrodos en las sienes y en los oídos, me siguen golpeando en diferentes partes del cuerpo, los riñones, el cuello, la nuca, con almohadillas mojadas. Un médico les va indicando los lugares que deben golpear (...). Pierdo el conocimiento. Me reactivan tirándome agua y aplicando nuevos golpes de corriente en forma intermitente. Comienzan las

preguntas: "¿Dónde está tu padre, hijo de puta? ¿Cuáles son las caletas donde se esconde?... ¿Dónde tienes escondidas las armas? ¿Quién dirige el Plan Zeta?... Danos nombres, colabora o te fusilamos. Ningún comunista o hijo de comunista merece estar vivo".

"Respondo que no sé nada de lo que me preguntan. Cada momento aumenta el castigo, me aplican electricidad en el ano y me introducen un objeto punzante por él. Me desmayo varias veces y me vuelven a reactivar, dos veces tengo conciencia que me sacan la venda elástica para que el médico observe mis pupilas. En forma muy difusa distingo oficiales de la Fuerza Aérea, del Ejército, Carabineros y personal de civil (...). Con las botas oargan con fuerza mi cuerpo para impedir que me libre de los electrodos por las convulsiones producto de la corriente (...). Siento que me voy a reventar. Cuántas horas llevo allí, no podría precisarlo. Soy ya incapaz de responder a las preguntas, sólo emito sonidos guturales, la inconciencia se va tornando permanente, no siento los golpes y cad no reacciono a la electricidad. Me ordenan que firme un papel, no soy capaz de hacerlo y sabía que si firmaba sería el fin. No firmo. Me amenazan con matarme en el acto y disparan, pero no muerdo. Estoy en el límite final de mi resistencia. Los golpes y la corriente siguen en aumento, pero yo ya estoy inconciente".

Más adelante, Luis Alberto Corvalán señala: "Me pregunto por qué tanto ensañamiento en la tortura; sólo meses después cuando el abogado que defendería mi causa pudo ver mi expediente, encontraría la explicación a tanta brutalidad y sadismo: querían que yo firmara una declaración hecha por ellos y que se conserva en mi expediente de preso político, en la cual aceptaba tener conocimiento de la existencia del Plan Zeta, aceptaba haber recibido instrucción militar en Cuba y la existencia de arsenales del Partido Comunista".

Luis Alberto Corvalán Castillo no volvió a ser "interrogado" en el Estadio Nacional gracias -según su versión- a un suboficial que "rompe los papeles que ordena mi vuelta al velódromo para el día siguiente y me salva la vida".

Luego de estar once meses recluso en campos de concentración, Corvalán viajó al extranjero, donde murió a la edad de 28 años producto de un paro cardíaco.

"boca-oreja" en guardar un minuto de silencio y los testigos coinciden en recordar que los militares se desconcertaron. "Se agitaban -dice un testigo- y no sabían qué pasaba. Se ve que eso los molestaba".

El recuerdo más vívido -sin embargo- es el de el o los encapuchados, es decir el de una figura masculina, con la cabeza cubierta por un capuchón, que se paraba delante de los prisioneros formados y que no podían verlo. El dedo de este hombre apuntaba a uno, dos o más prisioneros. Estos -se presume- serían luego fusilados.

La Vicaría de la Solidaridad recibió el testimonio de un tal Juan Muñoz Alarcón, quien dijo haber sido el encapuchado del Estadio Nacional. El hombre fue encontrado días más tarde muer-

to, en un sitio erizado y no hay seguridad sobre el hecho de que fuera el único que cumplió esa tarea. En general, se presume que se trataba de gente infiltrada en los partidos de la Unidad Popular y que por lo tanto, podía reconocer fácilmente a sus antiguos "compañeros".

Las mujeres tienen su propia historia dentro del Estadio. Las recluyeron en la zona de la piscina y si bien no hay testimonio de la presencia de menores en el recinto, si consta que hubo mujeres embarazadas.

La presencia femenina causaba las iras del coronel Jorge Espinoza, quien ostentaba el título de Jefe del Campo de Prisioneros: "Reclaman por todo, se enojan cuando una de ellas sale en libertad y alegan mejor derecho". Y agrega que "entre ellas mismas se

contagian de ira y nos ha sido difícil controlarlas".

El 4 de noviembre de 1973, entre las 9 de la mañana y las 2 de la tarde los presos -algunos- pudieron ver por primera vez a sus familiares. El contacto se realizó a través de rejas metálicas que separan a los detenidos de sus parientes, entre llantos y recomendaciones de quienes no sabían cuando volverían a verse y si volverían a verse.

Tres años antes en ese mismo Estadio colmado de gente, Allende dijo:

-Chile inicia su marcha hacia el socialismo en pluralismo y libertad, sin haber sufrido la trágica experiencia de una guerra fratricida. Y este hecho, con toda su grandeza, condiciona la vía que seguirá este Gobierno en su obra transformadora.

CASO COVEMA:

Mientras crece el cerezo

Ocho funcionarios de Investigaciones fueron, después de cuatro años encargados reos, pero hasta ahora nadie sabe oficialmente quien mató a Eduardo Jara.

Cuando se cumplen cuatro años de la iniciación de uno de los más escandalosos procesos judiciales, pese a la designación de un ministro en visita, y a que el Ministerio del Interior identificó a una treintena de funcionarios de Investigaciones como integrantes del Covema (Comando de Vengadores de Mártires), nadie sabe quién torturó y mató al estudiante de periodismo Eduardo Jara.



Ministro Echavarría: cuatro años y aún... nada.

Recientemente la Corte Suprema enmendó un craso error de dos abogados integrantes —César Parada y Alberto Stoeckel— y determinó que “los méritos existentes en el proceso resultan más que suficientes para decidir que ocho funcionarios de Investigaciones deben ser sometidos a proceso y seguirse la causa en su contra hasta completar la investigación del delito a que ha dado origen la instrucción de este proceso.”

AVANCES Y RETROCESOS

Lentamente crece en el patio de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica, el cerezo que un grupo de estudiantes plan-

tara en memoria de Eduardo Jara. Paradojalmente y pese a que se cumplen cuatro años desde que fue secuestrado, torturado y muerto, la justicia en una tormentosa tarea, encarga reos, revoca y vuelve a encargar reos a ocho detectives. Pero lo más doloroso es que ninguno de ellos estaría vinculado al Comando de Vengadores. No. Ellos están siendo procesados por detención ilegal y arbitraria de Nancy Ascueta y Juan Capra. Por el caso Covema no existe nadie hasta el momento detenido.

Hace pocos días, la primera sala de la Corte Suprema acogió un recurso de queja, presentado por cuatro abogados, en contra de la resolución de marzo dictada por los abogados integrantes Alberto

Stoeckel y César Parada, quienes revocaron la encargaría de reo de ocho policías.

Tal como manifestara en aquella oportunidad el abogado Jaime Hales, los abogados integrantes cometieron un grave error; fundamentaron su decisión, señalando que los detectives no eran autores del delito de detención ilegal. Porque eso —manifestó en marzo Hales— está absolutamente probado entre otras cosas, por la propia confesión de los autores...

Sin embargo, hay impotencia en los abogados. Han transcurrido cuatro años y en vez de avanzar, se retrocede o marca el paso. De allí que en el fallo de la primera sala de la Corte Suprema, que integran tres ex-presidentes del máximo tribunal —aparte de acoger el recurso de queja y lograr que los abogados Stoeckel y Parada sean sancionados, los magistrados señalaron: “Se llama la atención a los abogados recurrentes sobre los términos inconvenientes empleados al referirse a los señores abogados integrantes”. Con esta resolución del máximo tribunal, siguen reos en la causa José Opaño, Eduardo Rodríguez, Domingo Pinto, Mario Escárate, Manuel Hernández; Antonio Concha, Celso Quinteros y Jaime Mora.

La pregunta que aflora a cuatro años de ocurridos los hechos: ¿cómo es posible que luego que el mismo Gobierno diera a conocer en agosto de 1980, que los integrantes del Covema eran funcionarios de Investigaciones, aún la justicia a través del ministro Echavarría no haya podido comprobar nada? Y por si nadie recuerda, el descubrimiento obligó a la salida del ese entonces director de Investigaciones, Ernesto Baeza Michelsen. Y aún más. A que se fuera a Canadá, el prefecto del Área Metropolitana Juan Salinas. Y como siempre llueve sobre mojado, la Corte Suprema, resolvió la detención preventiva de cinco detectives de la Liga por la muerte ocurrida en el interior del recinto policial del joven Gonzalo Frez Gallardo. El hecho sucedió el 29 de marzo pasado.

EE.SS.

REALIDAD:

"Tengo hambre"

- René Ramade, un señor que se define como de "clase media", llegó un día a ANALISIS y dijo esta frase.

Pamela Jiles

Uno sabe perfectamente que en este país existe hambre. Para nadie es un misterio que no menos de cinco millones de compatriotas tienen hambre de esa que hace doler el estómago y que finalmente vuelve insensible el cuerpo y el espíritu de seres humanos que comienzan a moverse como autómatas. Pero aunque para nadie sea un misterio que el hambre exista, fue impresionante ver entrar a la recepción de ANALISIS a un hombre con su hija, miramos desde el umbral y decir: "¡Tengo hambre!"

René Ramade Schulz tiene 45 años es casado y padre de cinco hijos. El, practicante y su mujer arsenalera, trabajaban en su casa haciendo curaciones, poniendo inyecciones y sanando dolores. Hace unos dos años, la clientela comen-

zó a bajar, hasta desaparecer. Desde entonces buscan "cualquier posibilidad humana de trabajar, pero no ha habido ninguna de ningún tipo, de ninguna especie, hasta llegar a una situación gravísima".

"No hemos comido una

comida hace quince días" —dice René Ramade—. "Algunas papas sin sal, algún huevo que conseguimos para los niños, zanahoria rayada que por lo menos ponen las mejillas rosadas. Pero hace cuarenta horas que no comemos... son cuarenta horas de hambre". Y agrega: "El hambre es dolorosa. A un padre más le duele el alma por saber que uno ha engendrado hijos que no sabe cómo alimentar, cómo darles para sus más mínimas necesidades.

"Si me permite decirlo, estoy desolado. Sentía una compulsión cuando caminaba hacia acá. Estoy profundamente alterado. Estoy tratando de hacer lo improbable para que hoy día podamos comer... simplemente eso: comer ¿Es muy difícil eso, señorita?"

René Ramade trabajó como publicista; locutor, traductor y paramédico. Sabe cinco idiomas además de castellano. Hoy vive en Pudahuel y cuenta: "En materia de comer no hemos tenido ninguna posibilidad. Simplemente cuando no llueve, vamos a una fe-



"Si escuchara mis tripas, sabría que no miento".



Sofisticado equipo de música como fondo de la pobreza.

ria con el pretexto de que estamos buscando comida para conejos. Resulta que los únicos conejos reales son mis hijos y nosotros. Así nos llevamos cuanto podemos, lo que los feriantes votan. Hacemos cabeza de pescado en agua, recogemos una papa y otra papa, que cuando uno las cocina están todas en tan mal estado que se junta un poquito chico".

—¿Por qué no va y dice que tiene hambre, por qué dice que es para conejos?

—Estamos en el barrio hace muchos años, los feriantes nos inyectan, a ellos mismos les hemos puesto inyecciones, los hemos sanado, entonces no se les puede explicar la desgracia que estamos viviendo. No queremos. Por vergüenza. Por último, por vergüenza.

Claudia, de diez años, escucha a su padre muy serio y llora un poco. "Después de varios días sin nada que comer, al menos yo me estoy acostumbrando", dice, aparentemente tratando de quitarle preocupaciones a su padre.

En la casa de la familia Ramade, Evelyn, de 14 años, pasa días completos en cama. "Todos los días me da por pensar y me viene la desesperación de no poder hacer nada —dice—. Trato de no pensar, me dan ganas de quedarme todo el día durmiendo para no saber nada".

Otra de las niñas, Jessica, está en un estado de desnutrición serio. "Se la llevó la tía, que vino de visita el fin de semana, para que tuviera alimentación más continua. Esa tía tiene cinco hijos también y es viuda, pero por lo menos no está tan mal como nosotros", explica la señora Isabel Morales de Ramade.

Llama la atención, en medio de la pobreza de esta vivienda de Pudahuel, un equipo de música con varios parlantes en la habitación principal. En la pared, varios retratos de Michael Jackson y otros cantantes extranjeros. Este equipo y un televisor en colores que hoy está empeñado, fueron adquiridos en 1978. "Estábamos bien, con trabajo, parece que eran los tiempos buenos para medio mundo. Ahora estamos pagando las consecuencias", dice René Ramade.

—¿Tienen vajilla completa?

—No.

—¿Tienen cuchillos, tenedores, cucharas?

—Tampoco.

—¿No era eso más necesario que el equipo?

—Es muy probable que sí. Pero hay momentos en que uno no piensa bien y prefiere comprar lo que se supone que es más entretenido, antes que un cuchillo o un tenedor.

—¿Por qué es importante tener



En otros tiempos, cuando René Ramade visitaba Nueva York.

algo "entretenido"?

—Lo encuentro importante. Es un aparato de entretenimiento que nos ha servido mucho a todos. Somos decididamente melómanos, nos gusta la transmisión en stereo y todas esas cosas modernas que hay ahora en la radiodifusión chilena.

—¿Piensa usted que hay mucha gente en la situación de su familia?

—Es terrible saber que el vecino no lo puede ayudar a uno porque está peor que uno. Este asunto de ser de clase media es sumamente difícil porque el de clase media nada tiene. Creo que esta situación está afectando a gente de clase media en esencia, y a todo nivel.

—¿Usted es de "clase media"?

—Tengo entendido que sí.

—¿Por qué?

—Por la educación que he tenido, por mi destino, por la forma que tengo de ver las cosas, por cómo trato de ser frente a la sociedad.

—¿Cuál es la forma que tiene usted de ver las cosas?

—"Clase media" es el hombre típico, que tiene una pega que le da lo suficiente como para poder, por ejemplo, comprarse un equipo.

—Pero usted no tiene pega.

—Yo no tengo una pega, pero eso no significa que baje de nivel. Mantengo por "secula seculorum" lo que me ha definido profesionalmente. El que esté sin pega no significa que yo deje de ser lo que soy.

—¿Cuáles son el resto de las clases que usted percibe en la sociedad chilena?

—Bueno... la clase alta, y la otra es la tipificación de la persona que no tiene estudios, lo que la hace pertenecer a una clase obrera, porque la cabeza no le dio para más o no quiso estudiar más.

—¿Cómo es el hambre?

—Es un proceso cruel que lo hace sentirse a uno temeroso, temeroso del futuro, temeroso de lo que a uno le puede ocurrir. Es un terror, un pánico al hambre. Si usted escuchara mis tripas, sabría que no miento. Lo único tergiversado que hay aquí es mi destino, como ustedes lo han visto.

Un juego de todos

La Oposición haría bien, en este tiempo de relativo estancamiento, si se propusiera pensar críticamente su propia experiencia. En efecto, reiterar consignas, cultivar una retórica optimista o meramente perseverar por caminos sin salidas no conduce a ninguna parte. Es cierto que, lo más probable, la Oposición se verá favorecida durante los próximos meses por las dificultades que enfrenta el Régimen para controlar la situación económica y por su incapacidad para generar confianza siquiera entre sus propios partidarios.

La Oposición podría pues caer fácilmente en el espejismo de que las cosas se mueven favorablemente (para ella) porque se deteriora aún más la situación del Régimen. Eso se llama vivir de prestado y no contribuye a mejorar las perspectivas de una recuperación democrática para el país.

La Oposición podría preguntarse, por ejemplo, si hace bien en insistir en el tópico del derrocamiento, bajo cualquiera de sus formas. Es impensable, claro, que la Oposición pudiese abandonar su meta de sustituir este Régimen por uno que asegure las cosas básicas de la vida: comida, trabajo y garantías de trato civilizado para todos. No se le puede pedir a la oposición de una Dictadura que proceda como si todo fuese normal. Pero, dicho esto, tenemos que preguntarnos si sustituir el Régimen implica, por necesidad y/o exclusivamente, una estrategia de derrocamiento. Esa estrategia, ¿abre más posibilidades de las que cierra? ¿Reúne o divide a los que están por un real cambio de la

José Joaquín Brunner



situación? ¿Anima a la gente o la desanima?

Hariamos bien, en la Oposición, preguntándonos qué ocurre con las consignas vocadas hace algunos meses. La Alianza Democrática proponía realizar diez, cien, mil cabildos a lo largo del país. ¿Qué ocurrió con esa meta? ¿Cuántos cabildos se hicieron? ¿Qué lecciones arroja esta iniciativa en su éxito o fracaso? Otros sectores han proclamado por meses, la inminencia de un Paro Nacional. ¿Acaso falta decisión para hacerlo, como algunos dicen, o se trata, en cambio, de algo más serio, de una estrategia inviable? ¿El voluntarismo ayuda o perjudica al pueblo?

Se habla mucho de unidad entre nosotros pero las divisiones y las querellas continúan. ¿A qué se debe esto? ¿Acaso los líderes no

responden ya al sentimiento de sus bases o es que éstas, efectivamente, se encuentran separadas por situaciones, intereses y aspiraciones diversas que cabría coordinar bajo nuevas formas, con más flexibilidad y sin desconocer la pluralidad social, ideológica y política que parece ser constitutiva de la Oposición?

Hay sectores que insisten en una táctica que combina las más diversas formas de lucha, incluso el recurso a la propaganda armada y a otras formas de rebeldía violenta. ¿Hay que hacer oídos sordos y ojos ciegos frente a esa táctica, suponiendo con cierto cinismo que puede, tal vez, rendir frutos colaterales? ¿O corresponde separar aguas en esta materia, apostando por entero, sin vacilaciones, en favor de los medios políticos pacíficos, a pesar de su actual ineficacia aparente?

En fin, la Oposición tiene que reconocerse a sí misma, de una vez y para el futuro, como parte de esta sociedad que ha hecho posible la dictadura y que sólo ella misma, la sociedad entera, podrá terminarla y recuperar la democracia. La Oposición puede colocarse fuera del sistema, como dicen algunos, pero no puede salirse de la sociedad que hizo posible y que mantiene ese sistema. Le guste o no a la Oposición, ella juega el juego de todos: y allí están incluidas las FF.AA y Pinochet, la burguesía y sus centros de poder, tanto como los sectores populares, la Iglesia Católica, el PC y todos nosotros. ¿Acaso podemos pretender que nosotros, y nadie más, manejamos las cartas de triunfo en ese juego?



Foro médico en el ILET: "cabe una responsabilidad, también, al profesional de la salud"

TRANSNACIONALES DE MEDICAMENTOS:

Un negocio sumamente lucrativo

Médicos y farmacéuticos chilenos enjuician la acción de estas empresas que han invadido el Tercer Mundo con sus recetas no tan saludables.

Ana María Grez

En Tailandia, repetidos y vistosos anuncios publicitarios invitan al uso del medicamento "Orabolín", como método terapéutico contra la desnutrición. El Orabolín contiene "esteroides anabólicos" (hormonas conocidas por su uso en el deporte). La firma holandesa "Organon", dueña y promotora del producto, indica en su lujosa propaganda que estos esteroides refuerzan los músculos y otros tejidos del cuerpo humano. Sin embargo —y como es de suponer—, el "Orabolín" no tiene ningún efecto positivo en la desnutrición. Por el contrario, sus efectos secundarios son extremadamente perjudiciales: existe el peligro de atrofia en el crecimiento de los niños, en la voz de las adolescentes; el de hacer engordar y aparecer vellos masculinos en niñas y mujeres.

La empresa "Ciba-Geigy" retiró sus esteroides anabólicos en 1982, porque "las desventajas superaban a las ventajas". Pero continúa con la venta del "Clioquinol" en la India. El producto puede causar ceguera en los niños. La "Ciba-Geigy" lo recomienda como remedio contra la diarrea... Se conoce también el caso de Carol Gates, la profesora británica que trabajaba como voluntaria en Mozambique (ANÁLISIS N°

77) quien consumió la aparentemente inofensiva "Cibalgina" (producida por la Ciba-Geigy). Su testimonio es éste: "Tuve septicemia, que es envenenamiento a la sangre... El dolor en mis encías que estaban pudriéndose y mis dientes que se estaban muriendo era algo que nunca había sufrido antes. El dolor era increíble. También tuve una infección pulmonar que se desarrolló de una infección secundaria y en un momento mis

riñones funcionaron muy mal, tuve suerte de que pudieron tratarlos antes de que se deshicieran".

El médico londinense, John Yuckin, explica que Carol Gates sufrió un trastorno llamado agranulocitosis: "Esta es una condición en que debido a una propensión alérgica, los glóbulos blancos de la sangre desaparecen totalmente y la médula de los huesos no los produce más. Los glóbulos blancos son las células del cuerpo que nos protegen contra las infecciones". Y esto —según el galeno— tiene que ver con la introducción de analgésicos antifebriles y los calmantes, especialmente los que contienen aminopirina. En Gran Bretaña, señala, la agranulocitosis ha aumentado 20 veces en los últimos diez años, debido únicamente a esta droga.

En el marco de toda esta problemática, la sede en Santiago del Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales (ILET), realizó un foro sobre el tema, que siguió a la proyección del documental "Un negocio saludable, la industria farmacéutica y el Tercer Mundo".

Los panelistas fueron Aquiles Arancibia, presidente del Colegio de Químicos Farmacéuticos de Chile; Ramón Valdivieso, conocido médico y ex ministro de Salud, vinculado a la existencia del Formulario Nacional; y Francisco Rivas, secretario general del Colegio Médico. Fernando Reyes Matta, director de la División de Comunicación y Desarrollo de ILET, sede del encuentro, dirigió el debate.

Para el doctor Ramón Valdivieso, "curiosamente, el prestigio de los medicamentos no comenzó con la industria químico-farmacéutica. El gran prestigio de la terapéutica por medicamentos de este siglo, son grandes descubrimientos hechos en las aulas universitarias, en los hospitales, no en laboratorios como son los que hoy día están llenando los anaques de las farmacias en la industria multinacional químico-farmacéutica. Los grandes descubrimientos de este siglo, la insulina, la penicilina, no tienen patente, ninguno de los que trabajaron para estos grandes descubrimientos estuvo enriqueciéndose con ello (...) pero

esto se fue desviando, desviando, hasta convertirse en un negocio extraordinariamente rentable. Hace más de diez o veinte años, el primer lugar en la rentabilidad de las empresas de Estados Unidos estaba en la industria químico-farmacéutica. Una rentabilidad del 25 por ciento anual. Entonces, se han juntado dos cosas: la necesidad del producto y la oportunidad de venderse sin que exista un ele-

mento moderador natural de este comercio, cosa que no ocurre con ningún otro. No hay competitividad. Hay puro monopolio".

El doctor Valdivieso llama luego la atención sobre otro hecho: "Mientras más bajo es el nivel económico de la población, naturalmente lo que se sustrae del presupuesto familiar para la compra de medicamentos lesiona más y más el consumo de toda esa familia. Se puede llegar hasta disminuir el consumo de alimentos para los niños por comprar medicamentos. No tengo ninguna esperanza de que esto se solucione 'por la buena' a partir de la gran industria químico-farmacéutica. Eso sí que no lo creo"...

El presidente del Colegio de Químicos-Farmacéuticos de Chile, Aquiles Arancibia, opina que no se deberían cortar las relaciones de los países del Tercer Mundo con las transnacionales. Explica: "Yo tengo la idea de que el progreso científico en el campo de la farmacoterapéutica se ha desarrollado en estos últimos años sobre la base de la inversión que se realiza en la industria privada, y en ese sentido, las compañías farmacéuticas son las que han producido el espectacular avance superior al 90 por ciento. Son medicamentos que no se conocían hace unos 50 años atrás".

"En los países subdesarrollados como el nuestro —dijo Arancibia— se recibe un aporte de conocimientos, de transferencia tecnológica, que es importante considerar. Sin embargo, uno tiene que considerar el hecho de que estas empresas se organizan con fines de lucro. Es el lucro lo que realmente las mueve y las hace ser muy activas, muy agresivas, y caer en excesos".

Para Francisco Rivas, secretario general del Colegio Médico de Chile, en cambio, lo que han significado las transnacionales farmacéuticas para los países del Tercer Mundo "tiene bastante poco de positivo, por no decir nada. Lo rescatable o positivo es condicionado, tanto la transferencia tecnológica como la de información, es todo condicionado a una dependencia de otra naturaleza".

"En los países en los cuales se

mejoraron las condiciones de vida de la población, desaparecieron la mayoría de las enfermedades que los afectaron históricamente. En cambio, en los países económicamente dependientes y subdesarrollados, vemos que las condiciones de vida son tales, que enfermedades que estaban erradicadas han vuelto a aparecer. Y, sin embargo, tanto esos gobiernos como las transnacionales insisten en seguir produciendo medicamentos sin ir a la médula del asunto, que sería contar con programas de salud pública, la medicina preventiva y el mejoramiento de las condiciones socio-económicas del pueblo".

Para Rivas es evidente que las transnacionales, respecto del Tercer Mundo, tienen una relación que es básicamente comercial y de financiamiento: "Consideran a sus sucursales como verdaderos centros de ganancia, a través del monopolio que ellos ejercen. Exportan el producto o su patente, las sustancias activas, las materias primas y lo que ellos llaman el precio de transferencia. Al mismo tiempo, utilizan los mercados del Tercer Mundo para vender productos que no tienen mercado en los países desarrollados, porque están prohibidos por el daño que producen", enfatiza el doctor Rivas.

Al concluir el foro, los profesionales propusieron medidas que corregirían, parcialmente, el problema: fortalecer la política del Formulario Nacional y volverla a su cauce primitivo; el estímulo a la industria farmacéutica nacional; una política de fármaco-vigilancia; contrarrestar el concepto medicamento-mercancía, y varias otras. Pero —recalca uno de ellos— "el problema de fondo no se va a solucionar con este tipo de medidas. La solución pasa por el mejoramiento de las condiciones de vida de la población, y esto enmarcado en una correcta política de salud, para lo cual es básico contar con una independencia económica y una independencia política que permita llevarlo a cabo, y que nos permita desligarnos de las transnacionales y de la dominación del capital extranjero".

ESTUDIOS PUBLICOS

Nº 14 OTONO 1984

Francisco Pérez y Alfredo Moreno

Teoría Financiera, Contratos y Políticas

David Gallagher

América Latina y su Crisis Financiera

Bela Balassa

Política Económica en Chile: 1973-83

Sebastián Edwards

Diez Años con Políticas de Mercado Libre 1973-1983

Cristián Larroulet

El Estado Empresario en Chile

Francisco Cumpido

El Estatuto Jurídico de los Partidos

Enrique Barros

Aspectos Jurídicos del Estatuto de los Partidos

Margarita Schultz

Arte y Vida

Arturo Fontaine Talavera

Alberto Benegas Lynch (h).

Enrique J. Loncón, Gabriel J.

Zanetti y Alejandro A. Cha-

fuen, "Cristianismo y Liber-

dad"

Documento

Historia de la Libertad en la Cristiandad

En venta en Librerías Altamira, Andrés Bello y Universitaria.

Suscripción

Un año \$ 700 (IVA incluido)

Estudiantes \$ 450 (IVA incluido)

Dos años \$1.300 (IVA incluido)

Centro de Estudios Públicos, Monseñor Sótero Sanz 175, Santiago, Chile, teléfono 2239429 y 2239748.

JOSE SANFUENTES:

“Nuestra lucha es sin vuelta atrás”

Re-relegado en plena carretera austral, el secretario general del MDP, afirmó que las medidas represivas del Régimen, sólo muestran su debilidad e incapacidad de enfrentar con razones su prolongación en el poder.

María José Luque

(desde Chaitén)

Después del primer contacto con Chaitén, no cuesta mucho entender por qué el Gobierno escogió precisamente esta localidad, para re-relegar a José Sanfuentes. La existencia de tres regimientos en la zona es de notoriedad permanente. Lo usual es encontrar en las calles camiones camuflados, jeeps militares y toda suerte de signos castrenses. La dotación de Carabineros en el lugar debe alcanzar a los 50. Las calles, todas sin pavimentar, son exageradamente anchas. “Como para desfiles”, como alguien comentó.

La ciudad adquirió importancia tras convertirse en el centro de operaciones de la “carretera del faraón” como la llaman los chaiteninos. La energía eléctrica llega sólo por horas. Los domingos, sólo en las tardes. La televisión, Canal 7, llega en videos, con un día de retraso pero sin publicidad. La prensa se reduce a un matutino que llega por las tardes. El acceso a la ciudad desde el Norte, sólo es posible por aire o mar.

Pero a pesar de todo este clima de aislamiento y militarización, Sanfuentes ha encontrado solidaridad. “A las personas de buena voluntad, o de sentido común les afecta ver y conocer de cerca la arbitrariedad”, señala. Cuenta que ya ha recibido algunas invitaciones a almorzar “para conocer al relegado y expresarle su solidaridad”, y está pronto también a integrar un equipo de fútbol. Cuando su familia lo estuvo visitando, recuerda, era habitual recibir saludos y palabras de aliento en las calles y lugares públicos.

—En su anterior entrevista en ANALISIS (edición N° 84) usted se mostró muy optimista frente a la situación política. ¿Qué piensa ahora, relegado en Chaitén, con un paro que quedó en el anuncio, con protestas cambiadas por marchas callejeras...?

—Paradójicamente mi optimismo se ha fortalecido. Creo sinceramente que la Dictadura demuestra con sus medidas represivas que no es capaz de enfrentar con razones su prolongación en el poder. Si el Régimen estuviera sólido, como lo expresan Pinochet y Jara, ¿qué razón tendrían para andar expulsando, relegando, persiguiendo?... Precisamente estas medidas represivas demuestran la debilidad del Régimen.

—Y respecto de la Oposición, ¿también mantiene su optimismo?

—Sí, claro. Me parecen de gran



“Cursaremos todos los caminos, con la sola condición de que conduzcan efectivamente a la democracia”.



"Los patriotas no tenemos otra alternativa que enfrentar con toda nuestra fuerza la represión".

significación las movilizaciones estudiantiles del último tiempo, llenas de ímpetu libertario, de decisión juvenil por defender sus derechos al estudio y al pensamiento libre. Es de enorme significación también el encuentro en la base, y ya en ciertos niveles de dirección, entre las fuerzas de la Oposición. El espíritu del acuerdo de Puerto Montt, que unifica tras la acción común y el entendimiento a la AD, al BS y al MDP, más allá de algunos de sus enunciados tiene una enorme trascendencia, refleja una necesidad vital y demuestra una posibilidad real de unidad de las fuerzas de Oposición. Las propias manifestaciones en las calles para oponerse a las medidas represivas de la Dictadura, y los amplísimos pronunciamientos en contra de tales medidas, son también de extrema importancia. Destaca, asimismo, la creciente conciencia que en la clase obrera y en la dirigencia del movimiento sindical existe de la necesidad de retomar la iniciativa en la movilización de masas, y de que el Comando Nacional de Trabajadores juegue un rol de primera línea en ella.

—A su juicio, ¿cuáles son los motivos que continúan retrasando un acuerdo unitario de toda la Oposición?

—Desde nuestro punto de vista, nos parece que no hay ninguna razón de peso más importante que las urgencias nacionales, más importante que el drama que vive nuestro pueblo, para no avanzar en la unidad de la Oposición...

—¿Pero esta unidad supone algunas concesiones?

—El MDP ha dicho que aquí lo más importante es conquistar la democracia. Si eso se hace con unos u otros métodos, si para llegar a conquistarla se requieren unos u otros compromisos, nosotros pedimos a todos que seamos realistas. Y hemos manifestado nuestra generosa disposición a cursar todos los caminos y a discutir todos los entendimientos con una sola condición: que conduzcan efectivamente a la democracia, que no se prolongue más la Dictadura.

—Después de la ola represiva desatada contra los máximos dirigentes del MDP, ¿no le parece muy alto el costo de ser una organización pública?

—Las luchas libertarias siempre han tenido costos. La represión afecta hoy más al MDP, pero ha afectado, y en la medida en que permanezca el Régimen afectará a amplios sectores de la Oposición. Los patriotas no tenemos otra alternativa que enfrentar con toda nuestra fuerza la represión. Nuestra lucha es sin vuelta atrás. El MDP es una fuerza política que ha conquistado espacios públicos de acción en medio de la lucha popular y democrática, y el pueblo va a defender y ensanchar tales espacios. El MDP permanecerá firmemente enraizado en el pueblo, expresando a viva voz los anhelos populares, y aportando a la conducción de todas las fuerzas democráticas en pos de la libertad de Chile.

Algunas de estas medidas represivas, como la expulsión de Leopoldo Ortega y Jaime Insunza han

contado finalmente con el aval de los tribunales, ¿qué consecuencia le ve a este hecho?

—En primer lugar, muestra el absoluto totalitarismo del actual Régimen. Me tocó escuchar los primeros alegatos de este caso. Era insolente la argumentación del señor Neumann. Si hubiera que resumirla, este funcionario del Gobierno expresó algo así como somos el poder absoluto, el artículo 24 nos confiere tal poder, y los tribunales de justicia nada pueden hacer frente a nuestras determinaciones en virtud del artículo 24. Lamentablemente, el fallo último de la Corte Suprema, reafirma tal barbaridad. Es decir, en Chile, no hay constitución que defienda los intereses más elementales de la persona. Ella otorga el poder absoluto al Gobierno, y a la persona del general Pinochet, gracias al artículo 24. Nos preguntamos ¿acaso en el futuro tiene algún sentido recurrir a los tribunales de amparo o protección ante una medida represiva tomada en virtud del artículo 24? Chile entero se pregunta hoy, ¿acaso los tribunales de justicia en este país mantendrán esta actitud de la Segunda Sala de la Corte Suprema de autolimitarse, de maniatarse frente al poder despótico del Gobierno, y en definitiva incapacitarse para hacer justicia?

—Algunos observadores políticos estiman que la ola represiva del último tiempo podría predecir a un "yakartazo".

—Frente a la sombra del yakartazo con que amenaza el Régimen, hoy no corresponde sino mayor unidad, mayor lucha, mayor decisión. Que no se equivoque nadie. Un Once de Septiembre en este país no se volverá a repetir en las mismas condiciones. Ha corrido mucha agua bajo el puente. La sombra del yakartazo se encontrará con una respuesta contundente de la inmensa mayoría patriótica nacional, porque lo que estaría en juego allí, sería la sobrevivencia del propio país. Creemos que el Régimen tiene pocas posibilidades de tomar una iniciativa así. Sin embargo, desde ya hay que advertirlo, porque hemos conocidos en estos años que la arbitrariedad no tiene límites". ■



Mondale y Geraldine Ferraro en la fórmula demócrata para tratar de desbancar a Reagan.

ESTADOS UNIDOS:

De nuevo las elecciones

- En medio del aumento de la abstención, la creciente influencia de la publicidad sobre el electorado y agudos problemas internos y externos, la campaña electoral ha entrado en su fase decisiva.

José Carrasco T.

El acuerdo de la Convención Demócrata, que eligió a Walter Mondale como su candidato presidencial y a Geraldine Ferraro como postulante a la vicepresidencia, dio comienzo a la fase final de la campaña que culminará el próximo 6 de noviembre con la elección de un nuevo Presidente para los Estados Unidos de Norteamérica. Si logra derrotar al actual Presidente Ronald Reagan, el aspirante demócrata se convertiría en el gobernante número 41 desde que el 30 de abril de 1789 George Washington asumiera como Primer Mandatario del que hoy es el más poderoso país del hemisferio occidental.

El ritual electoral, que cada cuatro años se convierte en la máxima expresión de la democracia de los Estados Unidos, debe llevar en esta oportunidad a las urnas automáticas a unos 95 millones de ciudadanos, los que además deben elegir senadores, representantes, gobernadores y una serie de otros funcionarios públicos. La atención se concentra, sin embargo, en la elección presidencial. Más aún cuando la campaña se desarrolla en medio de serios problemas económicos y sociales, que afectan a la mayoría de los 230

millones de habitantes de los Estados Unidos y de encontradas expectativas sobre el rumbo que tomará su política exterior en un mundo convulsionado por la crisis económica, la agudización de las contradicciones Este-Oeste, el surgimiento de fuertes conflictos entre los países desarrollados del Norte y los cada vez más pobres y endeudados del Sur, la guerra en el Medio Oriente y las posibilidades de intervención directa de tropas norteamericanas en Centroamérica.

En este cuadro, sin duda que la

muy probable reelección de Ronald Reagan daría paso a un endurecimiento de su política en todos los rubros ya que su mandato no estaría marcado por el fantasma de la reelección presidencial sino por la búsqueda de un lugar entre los inmortales. Parece evidente que ese lugar en la historia Reagan piensa obtenerlo abriendo una nueva era republicana en la política interna, expresada externamente en la imposición de la hegemonía estadounidense en el mundo.

Otra preocupación subyace, sin embargo, entre los sostenedores del sistema en Estados Unidos. Esta es saber si los ciudadanos confían aún en la utilidad de las elecciones para resolver sus problemas o si éstas han entrado también en un período de crisis. La creciente abstención observada en los últimos comicios presidenciales hace posible que un porcentaje cada vez menor de la población decida quiénes serán los nuevos gobernantes, lo que cuestiona de raíz el papel de las elecciones, consideradas la esencia de la democracia en el país.

En 1972 Richard Nixon fue elegido Presidente de los Estados Unidos en comicios que conta-

ron con la participación de sólo el 56 por ciento de los ciudadanos con derecho a voto. Cuatro años después, cuando fue elegido Jimmy Carter, concurrió a votar el 54.3 por ciento. Esta cifra descendió más aún en 1980 al participar el 52.6 por ciento, lo que significa que casi la mitad de los ciudadanos con derecho a sufragar se abstuvieron. Esto muestra que poco más de la cuarta parte de los electores potenciales pueden elegir al Presidente de una de las dos mayores potencias del mundo.

Los expertos políticos predicen, esperanzados, que esta tendencia se revertirá, producto de la magnitud de los problemas que deben resolverse en el próximo periodo, por lo que esperan que lleguen a las urnas aproximadamente cien de los 174 millones de

personas en edad suficiente para votar, elevando el promedio al 57.5 por ciento. Si esto no ocurre, y por el contrario la tendencia abstencionista se mantiene, se llegaría al absurdo de que la democracia publicitada como la más sólida de Occidente elegiría a sus gobernantes con el acuerdo de unos 50 millones de personas que corresponden a mucho menos de la cuarta parte del total de habitantes del país. A lo que sería imprescindible agregar su repercusión a nivel de miles de millones de seres humanos en todo el globo que se ven afectados por la orientación que tomen las decisiones del gobierno norteamericano.

EL DESAFIO DE MONDALE

No son, sin embargo, solamente los grandes problemas que deben resolver los elegidos para ocupar la Casa Blanca los que determinan el rumbo de la campaña electoral. Aunque el demócrata Mondale ha dicho en su primera declaración como candidato oficial que espera tener seis debates televisados con Reagan "para permitir que el pueblo americano realmente tenga posibilidad de decidir nuestro futuro", nuevamente será la multimillonaria máquina de publicidad dirigida a las zonas subcorticales del cerebro de los electores, el factor determinante en el resultado. Desde ya, son muy escasos los que creen que el actual Presidente Ronald Reagan o su compañero de fórmula el Vicepresidente George Bush, estén dispuestos a un enfrentamiento de esa magnitud. Por el contrario, son muchos los que piensan que el desafío de Mondale a debatir sobre la política de defensa y el control de armas, la política exterior, la educación, la economía y el déficit laboral, no son más que parte de su estrategia publicitaria, ya que, como lo ha afirmado la hija de Ronald Reagan, los telespectadores se aburrirían a los quince minutos del primer programa.

La permeabilidad del electorado demostrada en todas las confrontaciones recientes expresa, según los observadores, que se está

produciendo un cambio importante en el centro del espectro político. Que éste fluctúa fácilmente entre las proposiciones liberales con sus llamados a interpretar los intereses de los sectores más postergados del país que hacen los demócratas y las proposiciones conservadoras que aseguran estabilidad y grandeza a la nación, hechas por los republicanos. La campaña electoral por lo tanto no se dirige hacia las minorías que aparecen claramente comprometidas con los postulados ideológicos de los dos partidos mayoritarios, sino a conseguir los votos de ese centro volátil e influenciable. El otro objetivo importante de la campaña está en conseguir el voto femenino y el de las minorías, principalmente negra y latina, que van teniendo un peso creciente en el electorado.

En este contexto resulta que quien maneje con mayor habilidad los resortes publicitarios dando respuesta a los estados de ánimo predominantes en el momento tiene mayores posibilidades de triunfo. De allí surge el valor principal de las encuestas que tratan de captar el centro de las inquietudes de los electores y proyectarlas a través de todos los medios de comunicación masiva fijando las imágenes que den mejor respuesta a esas inquietudes.

Los cien días que aproximadamente faltan para el primer martes de noviembre cuando se elegirán los 538 miembros del Colegio Electoral que posteriormente se reunirán para elegir Presidente y Vicepresidente, estarán marcados a nivel de la información y la propaganda por las declaraciones de los candidatos, los avances y retrocesos en las encuestas, las fotos simpáticas y atractivas y toda una inimaginable gama de recursos publicitarios. Contradictoriamente, todos ellos tocarán sólo de manera tangencial los problemas centrales que afectan al mundo. Contradictorio, porque sean cuales sean las limitaciones del proceso electoral de los Estados Unidos, en las manos del inquilino de la Casa Blanca está parte importante del rumbo que enfrentará la humanidad en los próximos cuatro años.



**CONTELEC
ELECTRICIDAD**

Servicio Domiciliario.
Mantenimiento Oficinas.
Instalaciones y Proyectos.
Tableros automáticos (cajas)
Montajes industriales A.T. y
B.T.

**precios
razonables
trabajos
garantizados**

**presupuesto
sin costo**

Aic. de la Lastra N° 2397
Fono 2264345 - La Reina



Un gran innovador que no alcanzó a vivir su victoria.



ITALIA:

La herencia de Berlinguer

Mientras continúan los ecos de los homenajes que traspasan las barreras ideológicas, el Partido Comunista Italiano, siguiendo la línea de su desaparecido Secretario General, se impuso como la primera fuerza electoral del país.

Fernando Murillo Viaña
(Desde Roma)

El 7 de junio, hablando en un comicio electoral en Padua, Enrico Berlinguer palideció súbitamente y su brillante oratoria se transformó en un balbuceo entrecortado: "Estamos una vez más en presencia de una situación que se va precipitando, de frente a un momento pleno de insidias para las instituciones de la República. Pero es cierto que..."

Algo anormal le ocurría al Secretario General del Partido Comunista Italiano (PCI). Se volvió para beber un vaso de agua y le sobrevino un acceso de tos. Una pantalla gigante reveló todo el drama a la plaza colmada de gente. Sus compañeros en el estrado comprendieron que estaba mal y trataron de disuadirlo de que continuara, pero Berlinguer insistió y dijo: "Los comunistas italianos podrán tener mil defectos, pero nadie que sea honrado podrá negar su seriedad, su apego a la democracia, su empeño en la defensa de las instituciones..."

La gente empezó a gritar: "Basta, que no siga..."

Berlinguer se llevó el pañuelo a la boca y, entrecortadamente, agregó: "Seguid vuestro trabajo..., id casa por casa".

No pudo hablar más. Lo transportaron aceleradamente desde la Plaza de la Fruta hasta su alojamiento en el Hotel Plaza. Allí entró en un letargo total. Trasladado al centro neurológico de Padua, recibió todos los auxilios médicos posibles, incluida una operación de urgencia. Murió el 11 de junio poco después del mediodía.

El Presidente de la República, Sandro Pertini, estuvo en su cabecera desde el primer momento, junto con la familia y los principales dirigentes del Partido. Una vez muerto, Pertini se hizo cargo del traslado de sus restos a Roma en el avión presidencial. "Es una gran pérdida para el movimiento obrero. Lo llevo como a un compañero; como a un hijo."

El 13 de junio un millón y medio de italianos y delegaciones de todos los rincones del mundo participaron en la más conmovedora ceremonia fúnebre de que se tenga recuerdo en la Plaza San Giovanni de Roma.

Para un chileno que sabe de la historia anticomunista que domina al país, esta impresionante demostración de duelo fue una experiencia que nunca se podrá olvidar. El periodista Alberto Ronchey, caracterizado anticomunista, escribió en su columna: "La pulsión emotiva suscitada por lo trágico del episodio no es una mera exhibición de educación y civilidad; se funda en el reconocimiento..."

to de que aun el adversario político tiene méritos morales, humanos y además políticos, no obstante cualquier disenso".

El homenaje a Berlinguer traspasó todas las fronteras ideológicas. Le rindió homenaje "L' Osservatore Romano" y el Papa en persona. Lo hizo también "Il Giornale d'Italia", de la extrema derecha, y hasta el líder Missino Almirante, quien llegó hasta la capilla ardiente en Botteghe Oscure. Su gran adversario, Bettino Craxi, conversaba con algunos amigos en Londres y les decía: No entiendo a Berlinguer. Me son muy oscuras las razones que lo mueven." En ese momento le comunicaron la noticia. Dijo una orden: "Basta con las polémicas con el Partido Comunista. Ha sucedido algo gravísimo que me llena de dolor. Berlinguer ha sido víctima de una grave hemorragia cerebral". Pocas horas más tarde estaba en Padua. Así como éstas, las anécdotas son infinitas.

¿Qué caracterizó a Berlinguer como comunista y a la par como italiano, que lo hizo concitar tal respeto y admiración de sectores tan diversos? Simplemente que fue un innovador, un hombre que sin renegar de las tradiciones his-

tóricas del comunismo en la vida internacional, y en particular del período de la lucha contra el fascismo, se empeñó en buscar una nueva identidad comunista, tomando en cuenta las necesidades objetivas de transformación y progreso que dimanaban de las sociedades occidentales. Fue un hombre que supo insertar a su partido en los grandes cambios de la sociedad italiana, con especial preocupación por el problema de la mujer, por la situación de la juventud, por la apertura hacia los sectores católicos y marginados. Se empeñó en la superación del problema de la democracia bloqueada, de la crisis del sistema político y de la cuestión moral. Fue un gran defensor de las instituciones democráticas sobre la base de resanarlas y renovarlas. Berlinguer logró hacer, además, grandes avances en la democratización interna del partido, asegurando de este modo su unidad y su crecimiento.

EL TRIUNFO QUE NO VIO

Durante la dura campaña electoral que le costó la vida, Berlinguer libró una lucha firme y resuelta contra la injusticia y la ineficacia de la política económica a que se aferró el Gobierno Craxi, y cuya manifestación más negativa se expresó en el decreto sobre la escala móvil, el cual fue sostenido con arrogancia y recursos reñidos con la tradición democrática del país.

Otro aspecto en el cual no hizo concesiones fue en la lucha por la paz y contra el armamento misilístico.

Finalmente cabe anotar la importancia que concedió a la cuestión moral, denunciando sin tregua la degeneración en actos de la vida democrática del país, levantando con firmeza el "programa de resaneamiento y de renovación".

Los antisovieticos analizan a su amparo la política de independencia y de soberanía que sostuvo Berlinguer frente a los otros países comunistas, especialmente la URSS y China. Sin embargo, nadie podría acusar al PCI italiano de antisovietismo. La política exterior sostenida por Berlinguer se

ha basado en la concepción de que el advenimiento de las armas atómicas ha cambiado la base de la entera realidad social y política y la condición misma de la lucha de clases por el socialismo. Durante toda la campaña electoral y especialmente en las últimas semanas, Berlinguer fue apasionado y vibrante para impulsar la lucha en orden a paralizar la terrible carrera al rearme atómico.

A partir de su histórica intervención en la Conferencia de los Partidos Comunistas y Obreros, celebrada en 1975 en Moscú, Berlinguer impulsó un tipo original de relaciones con los partidos comunistas extranjeros. "Es necesario —sostuvo Berlinguer— redefinir y reelaborar el internacionalismo en las relaciones con la URSS y con China... ninguna experiencia y ningún modelo es transferible en Italia."

En 1973, a raíz del golpe de Estado en Chile, Berlinguer formuló su tesis sobre el compromiso histórico. Más tarde impulsó la política de solidaridad nacional y ante una nueva realidad italiana, planteó la política de la alternativa que es la que hoy está vigente y mantiene el Partido.

Muerto Berlinguer, ha quedado en evidencia el valor de su herencia. La elección de Alessandro Natta no ha sido el fruto de un dictado de secretaría, sino el resultado de una discusión abierta y franca donde se ha impuesto la decisión de perseverar en la línea política trazada por el Secretario desaparecido.

A Berlinguer se le distingue como el precursor del eurocomunismo, sin embargo, a Berlinguer no le gustó nunca tal expresión por cuanto su idea central es que cada partido comunista debe operar dentro de su realidad nacional, y no hay recetas exportables. Una buena prueba de ello es que mientras el PC francés y el PC español han tenido serios problemas, el Partido Comunista Italiano ha terminado por convertirse en la primera fuerza del país como se vio en las elecciones de junio.

Lo triste es que Berlinguer no alcanzó a vivir su gran victoria.

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázaval 1318

Teléfono: 2230684

GABRIELE GOTTWALD:

La "Verde" que no pudo entrar

Boris Kalfon

(desde Bonn, Alemania Federal)

El Partido "Die Grünen" (Verde), de Alemania, presioado por Petra Kelly, es una colectividad política que reúne a grupos de desilusionados de antiguas militancias. Entre sus representantes en el Bundestag (Parlamento), figuran ex liberales, demócratacristianos, socialdemócratas y también, por qué negarlo, Baader Meinhoff y extremistas de derecha.

Gabriele Gottwald dio motivo al Gobierno chileno para erosionar aún más las delicadas relaciones entre nuestro país y la República Federal de Alemania. El impedimento a su ingreso a Chile agregó otra nota negra a un compendio que incluye el caso pendiente de la diaconisa Doris Brigitte Stahl, vejada e insultada por carabineros hace algunos meses y posteriormente expulsada con destino a la Argentina.

Gabriele es la militante más popular de "Los Verdes", movimiento que se inició con meros fines ecológicos y que posteriormente se abocó también a la lucha por mejorar el nivel de vida del Tercer Mundo, y combatir la represión tanto en Occidente como en los países socialistas. Debido a la enfermedad de Petra Kelly, un mal desconocido pero que la obliga a largos períodos de reposo, Gabriele se ha erigido como el rostro carismático y valiente de "Los Verdes".

A simple vista, Gabriele Gottwald, de 28 años de edad, aparece como una muchacha con pinta de hippie, fumadora empedernida, fanática del café, despreocupada de su atractiva apariencia física y forma de vestir. Sin embargo, ideológicamente arrastra una historia política de calibre y es bastante rotunda en sus conceptos. ANALISIS conversó con ella en Bonn antes de que proyectara su frustrado viaje a Chile. "Siempre he reconocido —dijo— no ser una militante auténtica del concepto básico de "Los Verdes", que era



Una luchadora desde la palestra de "Los Verdes".

la ecología. Mi compromiso es de tipo político con las causas revolucionarias de Centroamérica. Llevo siete años luchando por la liberación de las naciones del Caribe, y cuatro de solidaridad con Nicaragua, a través de distintos comités creados tanto en Ale-

mania como en el resto de Europa.

—¿No es un compromiso el que deben adquirir ustedes de cortar con sus militancias precedentes al ingresar a "Los Verdes"?

—Sí, pero yo no soy "Verde". Utilicé el movimiento para ingresar al Bundestag. Soy una luchadora revolucionaria y marxista. Desde mi tribuna combato la política armamentista de Kohl, pro-americanista y perjudicial para los intereses alemanes.

—¿Cómo es posible el diálogo en un partido con tantas corrientes?

—Difícil, pero se consigue. La ecología es sólo un capitulo. Hay ecologistas puros, que no pudieron soportar este camino y se marginaron creando el partido Ecológico Democrático de Alemania. Nuestra lucha es abierta, sin tapujos. Va dirigida contra todo lo que parezca injusto, aun cuando provenga de un partido amigo como el socialdemócrata. El año antepasado denuncié al candidato Vogel de Nordwestfalia, porque le descubrimos un pasado "pardo" (nazi). La Socialdemocracia lo tildó de desleal de nuestra parte en un principio. Nosotros cuestionamos el nazismo desde la concepción actual que lo atribuye sólo como existente bajo Hitler. Es falso, porque creo que jamás ha desaparecido de la mentalidad alemana. Vea usted cómo corrió la gente detrás de las memorias falsas de Hitler cuando las publicó "Stern".

Sobre Chile, señala: "Es un clásico ejemplo de cómo la realización de los intereses del capital internacional en el Tercer Mundo producen hambre y miseria, y cómo los países más poderosos del mundo industrializado apoyan las dictaduras militares en defensa de esos intereses. Allí en Chile hubo comprobadas muertes causadas por la represión. Yo por eso critico a los países occidentales que envían armas para los carniceros."



LA BICICLETA
revista cultural hecha en Chile

ESA REVISTA QUE
DE UN MODO U OTRO
ESTA LLENANDO
UN PAPEL

*intrínsecamente
democrática
curvilínea y
futurista*



SUSCRIPCIONES

Santiago, Viña y Valparaíso
(por mano)
anual \$ 970 semest. \$ 490
Resto del país (correo certificado)
anual \$ 1.320 semest. \$ 660
Exterior (correo certificado)
anual US\$ 34 semest. US\$ 17
Honoraria
anual US\$ 36 semest. US\$ 20

PIDA UN AGENTE a distribuido-
ra Arco, al fono 974899, en
Viña del Mar.

Resto del país y exterior: fono
2223969, o en Monseñor José
Fagnano 614, Santiago.

PERU:

La miseria contra Belaunde

• Dada la actual crisis que azota a Perú y la ineficiencia del Gobierno de Belaunde Terry para solucionarla, 1985 se perfila como el año de la centro-izquierda.

Mauricio Tolosa

En los alrededores de la extensa Lima, se desarrolla hace ya algunos años una cultura de masas cosmopolita. En medio de los llamados "pueblos jóvenes" —denominación peruana para las poblaciones callampa— se reúnen, rodeando Lima, cordones de inmigrantes rurales que vienen a buscar trabajo. Junto a ello, la capital se baña de la comida criolla, el cine de Bruce Lee, las telenovelas venezolanas, el plástico taiwanés y la salsa puertorriqueña.

Este entierro del mundo campesino que da la bienvenida al mundo contradictoriamente alienante de la miseria urbana, de los pobres, los hambrientos, los cesantes, los que no tienen ni agua ni luz, provoca un hecho desconocido en la historia de Perú. Por primera vez, llegó hasta la alcaldía de Lima, ciudad que concentra casi un tercio de la población del país y un 70 por ciento de su actividad industrial, un candidato de conocida trayectoria marxista, Alfonso Barrantes. En noviembre del año pasado además, la Izquierda Unida —IU— obtuvo casi un 25 por ciento de la votación total y el Apra, el otro indiscutible ganador liderado por el delfín de Víctor Raúl Haya de la Torre, el progresista Alan García, alcanzó un 38 por ciento.

Estas cifras, constituyen indicadores claros del descontento que existe frente a la política monetarista de Fernando Belaunde Terry y será la miseria el principal enemigo de su reelección en 1985.



Fernando Belaunde Terry:
una difícil reelección

cado por el gobierno militar del general Velasco Alvarado. Belaunde, candidato del partido de Acción Popular, elegido con un 43 por ciento de los votos en 1980, debía enfrentar no sólo la difícil tarea de ser el primer Presidente post gobierno militar, sino que además la crisis de la economía peruana provocada por la baja de los precios de las materias primas y la recesión internacional. Su programa contemplaba nada menos que la combinación de una política monetarista con un programa de obras públicas destinado a crear un millón de empleos, atenuando de esta manera el devastador "costo social" inherente al modelo. Los encargados de eje-

UN PROGRAMA DE AUSTRERIDAD CONOCIDO

Fernando Belaunde fue reelegido Presidente del Perú, doce años después de que fuera derro-



Alcalde Barrantes: con esperanzas en 1985

cutar dicho programa eran el superministro Manuel Ulloa, al mismo tiempo Primer Ministro y ministro de Economía, y un equipo de tecnócratas provenientes de la escuela de Chicago.

Se trataba de reinsertar la economía peruana en la economía capitalista mundial, aun en detrimento de un alto costo en términos de ingresos y empleos. Era necesario, entonces, abrir las fronteras a las importaciones, pedir créditos para poder consumir las importaciones, bajar las tasas arancelarias para permitir el "libre intercambio"... Rápidamente los efectos se hicieron sentir: un endeudamiento desahogado, la destrucción del aparato productivo agrícola e industrial, una inflación del 125 por ciento en 1983 y los sueldos y salarios reducidos a menos de la mitad de su valor real de hace diez años.

La situación se tornó explosiva. Las movilizaciones populares fueron ejerciendo una presión sostenida sobre el Gobierno, aunque con pocos resultados concretos y prácticamente ninguna capacidad de incidir en la fijación de la política económica por parte del equipo de tecnócratas.

El Gobierno con esto, perdió credibilidad, pero para mantenerse aún cuenta con dos importantes recursos: el Parlamento que todavía le es mayoritariamente favorable y en segundo lugar, un creciente autoritarismo justificado por la necesidad de controlar al grupo Sendero Luminoso.

Sendero Luminoso, que empezó como un ente foquista, hoy se ha convertido en un factor importante de desestabilización. Este grupo guerrillero con implantación en

Ayacucho, que prefiere enfatizar sus acciones en los hechos más que en documentos y proyectos, ha desarrollado una importante capacidad militar lo que ha permitido además del control de esta provincia, incursionar en Lima mismo, atacando algunas guarniciones militares.

Para terminar con los senderistas, los "sinchis", fuerzas especialmente entrenadas en la lucha contraguerrillera, fueron enviados a la región de Ayacucho pero no han podido hacer gran cosa. Por el contrario, la violencia de los soldados, la denuncia de casos de tortura, han contribuido a desprestigiar aún más el Régimen.

Al mismo tiempo hay rumores cada vez más frecuentes acerca del descontento de las Fuerzas Armadas al sentirse atadas de mano en una constitución democrática.

SE ESCAPA EL CALENDARIO PARA LA DERECHA

La crisis de Gobierno es aguda y la mayor advertencia, son las elecciones municipales donde el partido de Belaúnde Terry no alcanzó el 10 por ciento de la votación; algunos meses más tarde, en marzo de este año, la movilización de protesta alcanzó un punto culminante con un exitoso paro general. La protesta masiva movilizó a diferentes sectores sociales vagamente unidos tras un interés nacional. Si bien los intereses frente a la crisis son comunes, no han sido explicitados ni asumidos de esa manera por ninguno de los grandes conglomerados opositores: IU o Apra. Las movilizaciones siguen siendo sec-

toriales y parcializadoras. Hoy los campesinos se toman las carreteras, mañana serán los mineros en huelga, los pobladores que marchan por el agua, los comerciantes que negocian una huelga... pero siempre dentro de una visión inmediatista y sectorializada. Por su parte el Apra y la JU están más bien preocupados de lograr un máximo avance electoral, sin creer demasiado en la capacidad de presión inmediata y de incidencia del movimiento popular.

En lo económico, aparte de la cesantía y el quiebre de la industria nacional, la deuda externa no benefició a nadie más que a aquellos que la aprovecharon para una masiva fuga de capitales y no sirvió para desarrollar la infraestructura interna. Ella, de todos modos, subordinó políticamente al gobierno a las decisiones del FMI.

Ante la realidad, Belaúnde Terry acrecentó los mecanismos autoritarios y buscó una nueva salida. Y en marzo de 1984, jugó otra carta, cambiando el Gabinete y separando al interior del Gobierno los poderes político y económico.

Por su parte, la oposición partidaria no logra potenciar y conducir un movimiento de masas en continua ebullición, que realizó un exitoso paro nacional a inicios de este año. El Apra y la IU están más preocupados de conservar los espacios de democracia actualmente existentes, que de ampliarlos al conjunto del movimiento popular, y más entusiasmados en la batalla electoral que en transformar la sociedad, en estos momentos.

En todo caso la Izquierda espera. El edificio de la Municipalidad de Lima está frente al Palacio de Gobierno, y quizás para el alcalde Barrantes, se trate sólo de cruzar la calle en 1985.

Si la democracia parlamentaria peruana resiste la presión del hambre, la cesantía, la inflación y por sobre todo, la presión de los sectores más extremistas del espectro político, 1985 puede convertirse en un nuevo hito en la historia de este país, al ocupar la primera magistratura por la vía electoral un miembro de la centro-izquierda. ■



Jaime Roldós

Nuevas pistas

El vicepresidente de Ecuador, León Roldós, pidió que se reabriera el sumario que se sigue por la muerte de su hermano, el ex Presidente Jaime Roldós. En opinión de éste, faltan importantes diligencias por realizar. Jaime Roldós murió el 24 de mayo de 1981 al estrellarse el avión en que viajaba en las cercanías de la frontera con Perú. Esta muerte, al igual que la del mandatario panameño, Omar Torrijos, han dejado muchas interrogantes al respecto.



Guerra sucia

Desde que se inició la llamada guerra sucia en Guatemala —hace 30 años aproximadamente— han muerto, según estimaciones de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, en forma cruel y vejatoria, más de 120 mil personas. La Embajada de Estados Unidos en este país centroamericano, por su lado, ha registrado 42 casos cada mes desde que asumió la jefatura del país el 8 de agosto del año pasado, mediante golpe de estado, el general Oscar Mejía Víctores. La misma fuente señaló que bajo el mandato del iluminado Ríos Montt, la media mensual de secuestros, que por cierto condujeron a la muerte, fue de 26.

Una fuente anónima dice que la compra de los 28 aviones Mirage 2000 a Francia de parte de este país andino, en una suma que sobrepasa los 800 millones de dólares, incluyó 40 millones Export AM-39.

Rehabilitación de Molotov

La reciente rehabilitación del ministro de Asuntos Exteriores del controvertido Josep Stalin, Viacheslav Molotov, purgado del Pcus y del gobierno por Nikita Jrushchov, ha sido interpretado en algunos círculos moscovitas "como una preocupante pista de la política emprendida por el hombre que aglutina los poderes en la Unión Soviética", Konstantin Chernenko.

El gobierno sandinista no hará más concesiones a los partidos de oposición, los que demandan un diálogo nacional y amnistía total para participar en las elecciones de noviembre, expresó el coordinador político del Fsln, Bayardo Arce.

Crítica a Marcos

El arzobispo de Manila, Cardenal Jaime Sin, criticó al gobierno autoritario de Ferdinand Marcos por coartar las libertades civiles y dio su apoyo a las organizaciones que luchan contra el régimen. Marcos ha declarado el deseo de decretar nuevamente la ley marcial.

Un primer sondeo

Estados Unidos y Cuba han iniciado un diálogo sobre temas de inmigración, en lo que constituye la primera negociación seria entre ambos países desde que Ronald Reagan llegó al poder en 1981.

A pesar de que los laboristas de Shimon Peres obtuvieron un triunfo en las últimas elecciones parlamentarias en Israel —45 asientos contra 42 del Likud—, aún queda la incógnita del futuro Primer Ministro.



El sueño Americano

En 200 años de vida constitucional en Estados Unidos, por primera vez una mujer es nominada para la vicepresidencia de la Nación. De esta forma, la nominación en la convención democrata de Geraldine Ferraro como compañera de fórmula de Walter Mondale encarna el aspecto más romántico del "sueño americano" de la igualdad de oportunidades. La profesora, abogada, fiscal y miembro de la Cámara de Representantes, es hija de inmigrantes italianos.



Reforma a la Constitución

El Presidente de Francia, François Mitterrand, sorprendió a la veraneante opinión pública francesa al anunciar un referéndum para revisar la Constitución. Se trata precisamente, de ampliar la figura del referéndum en los textos legislativos.

RECURSOS DE AMPARO:

"Dura lex, sed lex"

Armando Jaramillo Lyon



La sentencia "Dura lex, Sed lex", traducida libremente al idioma de Sancho, y cuyo origen lo encontramos en el Derecho Romano Antiguo, significa que la ley por dura que sea, es la Ley. En consecuencia, hay que respetarla y aplicarla. Formulo el presente alcance a propósito del reciente y controvertido fallo revocatorio dictado por la Segunda Sala de la Excelentísima Corte Suprema. El más alto tribunal de la República conoció por la vía de la apelación, de otra sentencia evacuada por la Sexta Sala de la Ilustrísima Corte de Apelaciones de Santiago. Esta acogió un recurso de amparo interpuesto por los ciudadanos Jaime Insunza y Leopoldo Ortega. Ellos habían sido expulsados del territorio nacional, en virtud de las atribuciones que al Presidente de la República confiere el Artículo 24 transitorio de la Constitución de 1980.

Desde mi particular punto de vista, estimo que se equivocan quienes critican la actitud asumida por la Excelentísima Corte Suprema. Más que eso, aplaudo sin reservas. Pienso que al actuar de esta manera, valiente y decididamente, se está dando una "clarinada de alarma" a la ciudadanía toda y quizás al mundo entero!

Por esta vía se está señalando, al margen de sensiblerías contingentes que entroncan con aspectos humanos atendibles que desgraciadamente Chile, bajo el imperio de la actual Carta Fundamental, se ha apartado de principios jurídicos respetables, varias veces centenarios y que regulan la libertad de los hombres y la dignidad de los pueblos civilizados. Dicho en otras palabras, existen hoy medidas restrictivas de la libertad, que emanan del poder ejecutivo y que quedan marginadas del recurso de amparo.

Vuelta a la Barbarie

Este procedimiento judicial que tiene por objeto salvaguardar la libertad individual, procede en contra de las detenciones arbitrarias ordenadas por la autoridad. Su origen se remonta a los albores del siglo XIII, al ser dictada en Inglaterra en 1215 la Carta Magna.

Tal disposición que, a través de los siglos, ha sido cada vez más perfeccionada a favor del detenido injustamente, ha formado parte de las legislaciones de todos los pueblos libres y civilizados del mundo, enriqueciendo de esta forma sus códigos y basamentos jurídicos.

Hoy, al finalizar el siglo XX, cuando se cumplieron ya tres lustros de la llegada del hombre a la Luna, nuestra excelentísima Corte Suprema, obligada a interpretar letra y espíritu de la Constitución vigente, se ve compelida a señalar que en esta materia hemos retrocedido simplemente a las primeras épocas de... la Barbarie.

La extraordinaria gravedad del caso que expongo, no puede movernos a consideraciones de carácter adjetivo analizando o criticando el aludido "Supremazo". Si deseamos ser serios y responsables, habrá que encarar el problema donde radica. Esto es, luchando dentro de los linderos de la democracia y de la juridicidad, por que se deroguen tan aberrantes disposiciones constitucionales que nos condenan a vivir extraviados frente a normas usuales vigentes en el mundo civilizado. Y no podía ser de otra manera: la Constitución que hoy nos rige, preparada y elaborada por un estrecho círculo, plebiscitada de manera por demás deficiente, no sólo en la forma sino fundamen-



Un pueblo que otrora fue cuna de una tradición jurídica respetable... hay que luchar por recuperar esos derechos"

**Usted
que no se
conforma
con la
apariencia
de los
hechos...**

**Lea
mensaje**

**Una ventana
abierta
al país real.**

Mensaje: Un enfoque cristiano del
acontecer nacional e internacional.

Valor suscripción anual:
\$ 1.200, por 10 ediciones.

Envíenos su nombre y dirección
y un cheque cruzado o vale visto
a nombre de MENSAJE,
o llámenos al 80653
y le enviaremos un promotor

Almirante Barroso 24 Teléfono 80653.

talmente en el fondo, planteó la más angustiosa de las alternativas: o la nada o el equivoco sistema institucional que soportamos.

Muchos fuimos los que elegimos, en ese instante, lo que considerábamos el mal menor. Sin embargo, un pueblo que se precia, que otrora fue cuna de una tradición jurídica respetable y de una democracia ejemplar, tiene que luchar de manera incansable por recuperar esos valores. Tiene que ponerse

de pie, inspirado en el lema del escudo patrio, para lograr retomar aquel caudal señero que hizo exclamar al poeta chileno, maestra de naciones y ejemplo de América Latina!

Y, volviendo a los viejos fueros del Derecho Romano, será preciso luchar también para derogar instituciones y disposiciones que, aplicadas al pie de la letra, tal como ellas lo consagraban: "Sumum Jus - Suma injuria", como titulan las mayores injusticias.

DEFINICIONES:

A luchar por la paz

Arturo Montes Rodríguez



Nuestros pastores hacen incesantes llamados a la paz, los que tienen unánime acogida, pero la paz parece cada día más lejana. Tal vez, aunque todos usemos la misma palabra, la entendemos de manera distinta.

Para algunos la paz consiste en el orden callejero, las murallas limpias, la disciplina formal, las filas bien alineadas, la falta de desfiles y gritos, la quietud, el inmovilismo, la mantención de su situación satisfactoria. Quien trata de moverse porque ya no resiste la opresión o el aplastamiento, o reclama algo o contra algo, es tachado de agitador, subversivo, enemigo de la paz. Es normal que si alguien, botado en el suelo, soporta a otro sentado sobre su espalda, intente zafarse de esa postura; y son mentirosos los gritos del opresor de que se está tratando violentamente de alterar la paz. El opresor, aunque no mueva un dedo, es el que verdaderamente ejerce la violencia y atenta contra la paz.

Los pastores usan expresiones como búsqueda de la paz, lucha por la paz: Hay en ellas la idea de un proceso activo, de movimiento, de inquietud, de cambio, todo lo contrario de una actitud estática de permanencia de lo que existe, de defensa inculdicable de las posiciones adquiridas.

SIN LOS CUATRO PILARES

Según Juan XXIII, en Pacem in Terris, la paz se funda en la verdad, la justicia, el amor y la libertad, que son como sus cuatro pilares. Si falta alguno, a la suma habrá apariencia de paz.

En Chile -al que algunos tan livianamente calificaron de oasis de paz-no han pasado mucho tiempo - faltan los cuatro pilares.

No hay verdad cuando se fabrican hechos, se ocultan antecedentes, se distorsiona la información, se persigue de distintas maneras a los medios de comunicación opositores, incluso tramitándose en secreto una ley que crea nuevos tipos de delito y aumenta las penalidades y que ha sido reprobada en todos lados; cuando se ataca con hostilidad física a un político que hace una investigación que causa altas molestias y se impide la aparición de nuevos periódicos. No puede haber verdad en un país que vive aplastado bajo una Constitución Política cuya aprobación fue un monumento a la desinformación, las distorsiones y la discriminación; en un país en que respecto de los detenidos-desaparecidos se niega incluso la verdad.

No hay ni puede haber justicia en las condiciones de escantía y continuas hambres, desnutrición, vivencia insalubre, desesperanza total en que subsiste buena parte de los chilenos. Tal estado de miseria inhibe la capacidad de reacción de sus víctimas contra el desorden organizado que los oprime que así presenta una apariencia de paz. En otros sectores, a un estado primitivo de ignorancia, siguió el desce y la falta de decisión, consciente o inconsciente.

LOS PECADOS CAPITALISTAS

Andrés Sabella



Ya no podemos hablar de los siete pecados capitales, (la soberbia, la avaricia, la lujuria, la ira, la gula, la envidia y la pereza). Ahora, debemos hablar de los siete pecados capitalistas y que son:

- 1.- La Soberbia del poder, cuyas armas se alimentan de sangre.
- 2.- La Avaricia que comercia con lágrimas de pobres, indiferente a la ternura que llora en los basurales.
- 3.- La Lujuria saciada en niños hambrientos: una gota de semen por un pedazo de pan.
- 4.- La Ira contra quienes claman justicia, permitiendo que por la tortura se conozca el Lobo.
- 5.- La Gula a veinte carrillos, rival de la boca de abismo de los hambrientos.
- 6.- La Envidia a la inteligencia, ¿cómo se hermanan savia y sabio!

7.- La Pereza para hacer el bien y fortalecer la paz:

¡Dios mío! ¿Dónde está el látigo de tu hijo?

San Mateo enseña que "el grande y primer mandamiento" es amar "al Señor tu Dios", con todas las potencias de nuestro ser, y que "el segundo es semejante a él: Ama a tu prójimo como a ti mismo", (Evangélio, XXII, 37).

Los siete nuevos pecados ignoran el rostro del prójimo y la ley que obedecen sus practicantes se mueve sólo en el eje de sí mismos. Todavía no han escuchado al Eclesiástico, y aconsejando que: "No sea tu mano abierta para recibir y cerrada para dar".

de, de no querer ver, no querer oír, no querer saber, para concluir en una especie de letargo moral, de pérdida de la capacidad de asombro ante los abusos y los crímenes. No puede haber justicia en un país en que hasta los encargados de administrarla han cerrado los ojos, excusándose con la existencia de estados de excepción, que a pesar de su nombre han sido la situación normal y permanente.

No hay ni puede haber paz si en lugar del amor se ha predicado y practicado el desprecio, la intransigencia, la soberbia, si ya en vez de contendores, disidentes u opositores hay enemigos a quienes se debe perseguir y aplastar por cualquier medio, si la discrepancia con los gobernantes se confunde con la traición a la patria. Escuetamente, ¿cómo pueden la tortura, la relegación con los bolsillos vacíos a los lugares más inhóspitos, los atentados terroristas de cualquier marca, ser compatibles con el amor? Y este clima nefasto se extiende, se generaliza, de modo que las odiosidades, los rencores, la violencia brotan por todas partes, con sus secuelas de temores, angustias, claudicaciones, deslealtades, sentido de impotencia. Viene a la mente León Bloy, cuando escribía que hay veces en que la caridad consiste en vociferar.

La libertad, característica distintiva del ser humano, es negada en su esen-

cia por cualquier régimen opresivo. No se respeta la libertad cuando se obliga violentamente a un chileno a salir de su patria contra su voluntad o se le impide por la fuerza entrar al territorio nacional; cuando con frecuencia se detiene a personas por cinco días, tan injustificadamente que ni siquiera se les formulan cargos ante la justicia; cuando se reprimen violentamente manifestaciones pacíficas, incluso silenciosas, que defienden elementales derechos humanos. ¿Para qué seguir refiriéndose a la falta de las libertades más básicas, como por ejemplo en todo lo relativo al sistema electoral?

La paz no es, pues, una posición pasiva, no inquietarse ni moverse ni hacer ruido frente a una situación de violencia grave o sistemática de la verdad, la justicia, el amor o la libertad. Es precisamente todo lo contrario: ponerse de pie, ayudar a otros a levantarse, para continuar juntos, hasta en las posiciones o por los medios más humildes, la lucha por el establecimiento siempre progresivo de esos cuatro pilares y así, como fruto natural, ir llegando a una paz cada día más honda y auténtica.

El actual Régimen chileno viola grave y sistemáticamente la verdad, la justicia, el amor y la libertad y por eso atenta contra la existencia de una paz verdadera entre los chilenos.

Y estamos llamados a luchar por la paz.

clases

CECILIA CORDERO

Clases de guitarra clásica y piano básico.

Nocedal 7135 La Reina

Fono: 2276859

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta

Dr. Jaime Revello

Rehabilitación Integral

Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916

Fono: 2311191

Libros

LOS MAPAS SECRETOS DE AMÉRICA LATINA



"LOS MAPAS SECRETOS DE AMÉRICA LATINA". Editorial Cerro Hueñen. (210 páginas). Nuevamente el médico Francisco Simón sorprende, inquieta y, a muchos, preocupa con esta nueva incursión en el campo literario. Sin dejar el tronco vital donde el autor parece haber echado raíces —la política, la ficción?— este médico-novelistista se desprende de algunos excesos de preciosismo que en algún momento amenazaron ahogar su anterior obra: 'El Informe Mancini'. Francisco Simón toma el camino que pareciera ser el más correcto: abrir caminos para ir desentrañando toda una compleja temática de misterio, angustia y ficciones que, de pronto, adquieren ribetes de una gran cercanía.

Esta vez, el "Cubresuelo" del Informe Mancini se transforma en un sinuoso movimiento de inspiración totalitaria que mueve sus tentáculos con el objetivo claro de someter a una nación al poder avasallador y definitivo de la bota militar.

Se busca "perpetuar" a las Fuerzas Armadas en el mando. Y es en este torbellino —agobiante a veces— donde el autor, con muy ligeras variantes "gramaticales", nos inserta en un país que se siente cercano. Primero, sabemos que está "por estos lados". Su calles y paseos y periódicos, suenan casi demasiado conocidos: calles Pacul, Larrazábal; el diario las 'Primeras Noticias'...

Un simple editor de libros, más preocupado de salvar su negocio al borde de la quiebra, casi sin saber por qué, se ve envuelto de pronto en toda una nebulosa de acontecimientos

de los cuales a veces pareciera querer huir y, en otras, meterse hasta el fondo movido por una curiosidad primera que muy luego se transforma en verdadera obsesión.

Esta nueva obra de Francisco Simón alcanza momentos de real maestría en el uso del lenguaje y en la riqueza de recursos para ir creando todo un crescendo en la novela. Indudablemente que estos "Mapas Secretos de América Latina", lograrán captar mayor número de lectores y de ávidos curiosos por conocer, alguna vez, a este médico que reside ya hace mucho tiempo en el norte del país.



"BREVE NOTICIA DE MI INFANCIA". de Fernanda de Sotomayor, en "transcripción moderna" de Saul Schkolnik, con auspicio del Museo Histórico Nacional de Chile. Editado por Calicanto, Santiago. 1984. 76 páginas. Se trata de una obra realmente interesante que no trepidamos en calificar de sensacional. El autor (verdadero) presenta lo que pretende ser una transcripción de un viejo manuscrito encontrado casualmente en 1976, en una excavación de Alameda O'Higgins con Arturo Prat. Se trataría de las "memorias" de una dama, Fernanda Isabel de Sotomayor, escrito en 1695. Es impresionante la forma en que el autor ha reconstituido el medio en que la pretendida escritora del manuscrito vivió y, hasta el estilo literario corriente en esa época. Las ilustraciones, obra de Hernán Rodríguez, están tomadas, según se anota, de las pinturas del Museo de Arte Colonial de San Francisco.

UN CASO BANAL Y OTROS CUENTOS. Claudio Jaque.

Ediciones Minga (132 páginas).

El autor, actualmente en Ginebra, ha sido un trasmante entre el Chile del exterior y el del interior. Su estilo tiene la huella de la literatura chilena que hoy se hace dentro y fuera. Posee en sí el sello del reencuentro. "Un Caso Banal" es la primera publicación de este joven autor (29 años) que tiene una novela por editar en España. Con gran maestría en el lenguaje, Jaque agarra al lector desde las primeras líneas de cada cuento. La intriga y el suspenso son manejados con sutil habilidad.

Los personajes de Claudio Jaque se ubican en un mundo que linda entre lo inmoral y lo moral, lo correcto y lo incorrecto, entre la dignidad y el cinismo. En un ámbito en que la fantasía y la suposición se combinan con la realidad para luego imponerse la última, ya depurada. 'Un Caso Banal' se desarrolla en un servicio de inteligencia, en que sus miembros creen estar sobre la pista de un caso "interesante", debido a la acción de un muchacho retrasado mental que defiende los intereses de su protector, en una fábrica.

país. Y a partir de abril de 1983 se empiezan a otorgar becas de retorno, laborales y de estudio. Aparte del interés científico y práctico, es un interesante estudio para comprender la difícil realidad del retorno.

"ALTERNATIVAS". Revista del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (Cerc) de la Academia de Humanismo Cristiano. Número especial, junio 1984. Editores: Cristián Gazmuri y Sol Serrano. Entre los artículos que comprende hay dos relativos a Chile: "La historia de Chile republicano ¿una decadencia?", de Cristián Gazmuri, y "Del conservantismo a la modernización: la visión histórica de la falange nacional de Chile", de Sol Serrano.

Cassettes



"MAMBEMBE" de Soledad Bravo, (RCA). Desde 1961, cuando inició su carrera Soledad es la intérprete más popular del folklore venezolano. 'Le Matin' de París la nombra como la voz más importante de América Latina y 'The New York Times' como "una mujer genial". Soledad Bravo considera que la canción popular debe ser la unión de la gran poesía con el más profundo sentimiento popular. Su repertorio incluye a Silvio Rodríguez, Chico Buarque, Yom Jobin, y entre sus grandes logros figura un homenaje póstumo al ex Presidente Salvador Allende.

'Mambembe' es un resumen de los aspectos festivos y melancólicos del folklore venezolano, y a la vez, incluye algunos temas de Buarque y otros brasileños.

Documentos

EXILIO Y REPATRIACION.

Asistencia Social y Laboral. Mireya Vera. Publicaciones FASIC, 63 páginas. 1984. En su trabajo asistencial a los repatriados, FASIC detectó un gran deterioro económico y emocional, por lo que consideró importante realizar un estudio en profundidad de 45 familias procedentes de diferentes países. También se consideró el estudio de las fichas de 130 familias procedentes de Argentina. Ambos estudios son detallados en este escrito que ayudó a reorientar el trabajo de la Institución, entregando préstamos de trabajo a proyectos viables y ayudas de emergencia que permitieran una mejor reinserción en el



"El Tiempo y los Conways"

TEATRO:

Surgen nuevos actores

Sergio Palacios

Desde que se fundaron los "teatros universitarios", la profesión de actor se ha visto justamente rehabilitada. Muchos jóvenes eligen hoy la carrera del teatro, sin que se les pueda calificar por ello de "bohemos". Sus maestros, por lo demás, poseen título académico, estudios y experiencia en el extranjero, y están capacitados para impartir una sólida formación. Periódicamente, cuando se tiene oportunidad de asistir a una muestra pública de los resultados de su docencia, se puede comprobarlo. Recientemente ANALISIS pudo apreciar lo realizado por la Universidad de Chile y por una academia particular.

Los alumnos de actuación teatral de la Universidad de Chile que el año pasado cumplieran un feliz desempeño en la pieza de Sieveking, "Animas de día claro", retomaron ahora a la sala Isidora Zegers para ofrecer "El tiempo y los Conways", una de las "come-

dias del tiempo" del inglés J. B. Priestley. En Chile se han conocido muchas de las obras del autor británico, entre ellas, ésta que motiva este comentario.

El teatro de Priestley —de acabado estilo realista— denota, bajo la apariencia superficial de las

obras policíacas o de "ciencia ficción", un sincero interés por el destino humano y una cierta preocupación por los temas trascendentales de la filosofía mística oriental. El propio autor, que se reconoce discípulo, a la vez, de Chéjov y H.G. Wells, atribuye sus devaneos científico-filosóficos sobre el tiempo, a la influencia de las teorías de Ouspensky y de J.W. Dunne. Efectivamente, hay en "Ya estuve aquí" influjo del primero, y del segundo, en la pieza que comentamos —ambas escritas en 1937.

Mediante el subterfugio dramático de alterar el orden natural de la acción, "El tiempo y los Conways", plantea una dislocación del tiempo histórico: Kay Conway (Patricia Lobos), durante un ensueño diurno, tiene la visión premonitrice de lo que será de su familia dentro de 20 años. Affligida, acude a su hermano Alan (Rodrigo Marquet) quien, para calmarla, le responde que no es el tiempo el monstruo implacable que nos devora y le recita unos versos del poeta "swedenborgiano" William Blake (1757-1827). La joven, cuyo mayor anhelo es convertirse en escritora, ha conseguido situarse fuera de su tiempo, como ocasional observadora del tiempo de los demás.

Difícil tarea para actores que frisan en los 20 años, es caracterizar personajes de otra época (1919), de edad madura y que además pertenecen a un medio

AUTORES CHILENOS QUE PERMANECEN

El teatro nacional continúa mostrándose crítico y vital: de las obras que ofrece la cartelera, más de la mitad son creaciones originales de autores chilenos o adaptaciones nacionales de piezas extranjeras. He aquí algunas de las que más se destacan:

"LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DÍA" de Marco A. de la Parra, se presenta en el "Caríola". Un supuesto diálogo entre el Dr. Freud y un imaginario C. Marx, convertidos ahora en exhibicionistas. Una comedia negra y sexual que hace reír a médicos e intelectuales.

"¡USTED! ¿BAÑO AL LEÓN?", especie de sainete escrito por Luis A. Guzmán que se sirve de la vida del circo pobre para satirizar la realidad del país. Los actores se ríen más que el público en la nueva sala "El Conventillo Chico" de Bellavista 173.

"EL TORO POR LAS ASTAS" sigue en el "Alejandro Flores" con Mariela Roi y Pepe Herrera en los papeles princi-

pales. Un montaje escueto en el estilo del "teatro pobre" para la mejor obra de Juan Radrigán. Por esta vía pronto será un "clásico" popular.

"HISTORIAS DE UN GALPÓN ABANDONADO" sigue representándose en la sala "El Trolley" de San Martín 841. Escrita por Ramón Griffero constituye un montaje imaginativo con claras alusiones críticas a nuestra realidad socio-política. Entretenes el descifrarlas.

"EL CASTIGO" un relato de Kafka adaptado al teatro que Adolfo Assor presenta ahora en la sala "Teatro Cámara Negra". De alusiones directas a la Dictadura, se ve opacada en esta versión. Mejor fue la versión del "Pirulé" en el Goethe Institut.

"PRIMAVERA CON UNA ESQUINA ROTA" del "Ictus" sobre un texto de Benedetti, se ofrece en el teatro "La Comedia". Roberto Parada con Delfina Guzmán y Nissim Shazim, interpretan los papeles principales. Destacan Noguera y Soledad Henríquez. Crítica al exilio.

Música: "ACIERTOS DE LA TEMPORADA"

Lía Palacios France

En la presente temporada de conciertos que tiene lugar en Santiago se advierte gran variedad de autores y obras de diversos períodos musicales. Esto mismo —que muestra una tendencia didáctica en las organizaciones que beneficia al público joven— ha atraído gran cantidad de estudiantes a las funciones. Entre las obras más aplaudidas en la última quincena, se pueden señalar las siguientes:

"CONCIERTO PARA PIANO Y ORQUESTA EN RE REMOL MAYOR" (Khachaturian). Ejecutada por la Sinfónica de Chile el pasado viernes 13 de julio en el Teatro "Asor" mereció una ovación de los espectadores por la adecuada comprensión del espíritu rítmico de la obra que demostró el joven solista chileno Alberto Latorre.

"CUARTA SINFONIA EN FA MENOR" (Tchaikowsky): el popular autor fue expuesto con inteligencia y poética inspiración por el director argentino invitado J.C. Zorzi de merecido prestigio internacional.

"CONCERTANTE PARA DOS VIOLINES Y ORQUESTA" (E. Spohr): Encierra dentro de su estructura tradicional, variados juegos melódicos que facilitan el lucimiento de los solistas. En esta primera audición en América Latina, la

partitura del compositor alemán fue interpretada impecablemente por R. Kroumovitch y Alvaro Gómez.

"REQUIEM DE GUERRA" (B. Britten - 1913 a 1976): en el Municipal se efectuó el estreno absoluto en Chile y Latinoamérica de una de las obras más ambiciosas del compositor británico. Participaron la Orquesta Filarmónica, el Coro Profesional de Santiago, un coro de niños, una orquesta de cámara y tres solistas invitados, bajo la batuta de Juan Pablo Izquierdo. La obra está constituida por la Misa de Difuntos y los poemas póstumos de Wilfred Owen. La extensa composición, en la cual el "requiem" se funde y complementa con los poemas musicales, fue escuchado en religioso silencio por el numeroso público asistente. Algo inesperado, pues el tema de la obra que manifiesta dramáticamente los horrores de la guerra en una larga y angustiosa oración en demanda de misericordia y salvación de las almas atormentadas, no parecía la más apropiada para el gusto general del público.

Las orquestas, los coros y los solistas Elizabeth Vaughan (soprano), Arthur Davies (tenor) y Peter Knapp (barítono), cumplieron una brillante actuación. Notable aporte del Consejo Británico.

cultural ajeno. No siempre el resultado fue perfecto, pero, en general, Pedro Mortheiru les dirigió con acierto y pulcritud, y consiguió de ellos una actuación digna y natural. Los más eficientes fueron Patricia Lobos y Tatiana Molina (Sra. Conway) y los más débiles Rodrigo Marquet y Renato Munster (Robin). Sara Henríquez (Carol) destacó en un papel que no le calzaba del todo.

Por cierto que un texto extranjero, pese a la eficiente traducción de Mortheiru, exige mucho más de los intérpretes que el diálogo costumbrista de una obra del país. Son más sutiles los matices y menos fácil la entonación de las frases. Lo remediable, empero, es evitar los estereotipos verbales; la acentuación exagerada de las palabras claves. El actor no debe decir sus parlamentos como un locutor que repite un anuncio. Es negativo, además, imitar el estilo característicos de otros actores que han logrado crear personajes típicos.

En todo caso, el nivel general de actuación fue satisfactorio, y de rango realmente profesional. La escenografía de Susana Lucero y Mónica Ramírez, bien iluminada por A. García y C. Calderón, fue grata y apropiada. Adecuado el vestuario, dentro de las limitaciones que impone un montaje de escaso presupuesto.

Para terminar, diremos que bastará recordar otra obra de Priestley; "La visita del inspector", para comprender que las palabras desilusionadas que Rose (Silvia Hernández) pronuncia sobre el socialismo, le pertenecen exclusivamente al personaje. El autor nada tiene de "reaccionario".

MUESTRA EN EL "CLUB DE TEATRO"

El grupo teatral "La Mueca", que integran alumnos del "Club de Teatro"—instituto privado que se ocupa de la enseñanza artística— presentó en julio, en la sala "Pedro Orthous" de calle Mallinkrodt 104; "Cómo las influencias del medio actúan antes de cenar" obra original del alumno José A. Peña.

La pieza; de estilo "neo-conventional", pretende comunicar, más que por medio del diálogo, a través del gesto y las actitudes de los intérpretes, un contenido evidentemente simbólico. Cautro personajes, reclusos en un recinto estrecho, pasan por diferentes estados de ánimo, al influjo del sonido y de la iluminación cambiantes. No existe una línea argumental. A través de las frases entrecortadas, de los gemidos, las risas y los balbuceos, nos pareció

entender que el asunto de la obra se refiere al problema universitario y que en ella se cuestiona el encastillamiento académico; el temor a la represión; la ausencia de una auténtica comunicación entre maestros y alumnos.

Como una obra de arte debe ser capaz de explicarse por sí misma, no acudimos al autor para averiguar el sentido oculto de la pieza. No obstante, se descubre en José A. Peña, un cierto talento aún no plenamente desarrollado, que podría prosperar con un estudio más acucioso de las reglas de la construcción dramática.

No se distribuyó programa de mano, de manera que nos vemos obligados a referirnos a la actuación señalando a nuestro modo a los personajes. Ellos serán nombrados por detalles de su apariencia: el mejor desempeño lo cumplió "el hombre de azul" y le siguió en el orden de eficiencia "la mujer". Fue destacada la actuación del "hombrecillo de bigote".

En general, la preocupación por exhibir un dominio de la expresión corporal, les hizo incurrir a todos, salvo el "hombre de azul" en un olvido de la técnica interna. No siempre se podía descubrir a través de gestos y actitudes, la correspondiente motivación mental.

Pero recordando otras películas que han quedado marcadas en niños y adultos, aparecen otros directores como los precursores de la idea de introducir marionetas en el celuloide

LOS PIONEROS

Sin duda el cine de animación desde la época en que fue creado por Emile Cohl en 1908, ocupa un espacio importante en la historia. Ya en 1909 el mismo Cohl logra una verdadera obra maestra con 'Los alegres microbios' y 'El pequeño Fausto' (primera participación de muñecos animados). Otro pionero, el ruso Ladislav Starevich realiza en París entre 1923 y 1950 una veintena de films de marionetas animadas, siendo 'Le roman de Renart' su obra cumbre. Por su parte y a partir de 1935, el británico Mac Laren logra una magnífica combinación entre el cine de animación y el abstracto.

El gran maestro en esta técnica fue el checo Jiri Trinka fundador del teatro de marionetas en 1936. Las incorpora en forma brillante al cine a partir de 1945. Trinka las trata como seres humanos en argumentos y situaciones realísticas. Films como 'Viejas leyendas checas' (1953) y 'El sueño de una noche de verano' (1959), además de constituir una verdadera antología, logran liberar al film de animación de la bobería sentimental y dulzona, a que la gente ya había empezado a acostumbrarse.

El aporte de Steven Spielberg

Después de 'Encuentros cercanos con...', este joven director retoma el tema de los seres intergalácticos y crea uno de los personajes de más ternura en la historia del cine, 'ET', y plantea aún para los más incrédulos, que la amistad no sólo puede traspasar las fronteras convencionales, también el mundo exterior. Por su parte George Lucas en 'El imperio contraataca' (1980), aplica a estas marionetas un elemento nuevo: la sabiduría. Es el caso de Yoda, quién estéticamente feo, cautiva a los niños y a los adultos con su clara percepción de la justicia y cómo enfrentar a la tiranía.



CINE:

Las Marionetas, nuevos protagonistas

Se hicieron famosas en 1977 en "Encuentros cercanos del tercer tipo" y alcanzan su apogeo en "El cristal encantado".

Bernardita Maturana

Es una lástima que películas de la calidad de 'El cristal encantado' las coloquen sólo en épocas de vacaciones escolares. El género de las marionetas no atrae sólo a los que tienen alma de niño y a los pequeños, sino que es tomado profundamente en serio en la mayoría de los países del mundo.

Jim Henson, director de esta película que encantará a los que siguen este estilo, la sitúa en un contexto vigente y actual: aparece la corrupción por el poder, la esclavitud, la batalla entre el bien y el mal en busca de un mundo mejor y la valentía, como la mejor arma para triunfar.

FERNANDO ALEGRÍA:

Encuentros con sus fantasmas

- En su primera venida después de 10 años, recorrió junto a ANALISIS sus barrios, que recuperó una vez más en su último libro, 'Una especie de memoria'

Cecilia Allendes

Fernando Alegría es un joven de la generación del 38. Intimo amigo de sus hijos y de los amigos de sus hijos, de los chicanos, de sus alumnos y de todos los que siendo jóvenes de edad o de mente, tienen algo que proponer para un mundo mejor.

Tiene dos patrias a las que ama. EE.UU. y Chile. Para reafirmar esto de que es "tan chileno", salió "pata e' perro" y mu' joven se fue a estudiar. Hoy está a cargo del departamento de español y portugués de la Universidad de Stanford, le queda poco para jubilar y aspira a vivir seis meses

en una de sus casas y seis meses en otra, acá.

—¿Por qué Estados Unidos?

—Me refiero particularmente a California. Ha sido, para mí, terreno de maduración intelectual. Gané confianza y paz interior, acaso por la soledad en que vivo, intensas horas de estudio y traba-

jo, pocos amigos, fuertes alicientes, ardua competencia pero, también, justas compensaciones. Escribir para mí ha sido una ocupación diaria, disciplinada, a través de 30 años vividos y escritos en EE.UU.

—¿Por qué quiere volver a Chile, teniéndolo todo allá?

—Chile es mi amor de adolescencia que, como sucede con la primera novia, no se acabará jamás. Un amor así, exige devoción al objeto que hemos creado. Inventé una imagen de Chile que no cambia. A veces, parece que va a desaparecer y llega septiembre y rebrota, la veo en los árboles, la montaña, el mar, los cielos abiertos hacia el sur, entonces se embriaga el adolescente de nuevo y canta. Cuando el enamorado envejece empieza a observar a lo que ama con ternura piadosa y algo triste. Así quiero a Chile ahora. Me da lástima que nuestra gente sufra tanto. Tanta vejación, tanta pobreza y atropello. Y resisten nuestros hombres y mujeres. Los niños apelonados en lanas y gorros este invierno, tienen las me-



↑ Su primera visita a Neruda:

"¿Qué triste fue ver la tumba de Neruda! Pero si no es tumba. Es una casilla de correo central macabro. Sin embargo, pienso que estas gentes tan atravesadas le dieron en ese nicho el gran momento que Neruda necesitaba: está enterrado presidiendo una desolada población callampa de muertos. Tantas crucecitas de todos colores paradas apenas en el barro. Y

Pablo acostado a sus anchas, ¿a sus anchas?, durmiendo, y ligeramente, sonríe. Cumplí con él ese sábado. Le puse unos claveles rojos y se que me observó un poco incrédulo. Lo desconcertante fue ese "señor" tira que no me despegó el ojo en esa soledad y que aparecía y desaparecía entre las tumbas como un ratón de acequia."

Su colegio, la referencia constante. Sí a los amigos, mucho estar con su hermano Julio, el pintor, pero con los padres dominicos no sólo como recuerdo infantil, protección y amistad. Son algo recurrente que se mezcla con la paz y la fe.

¡Villas coloradas y me miran con sorpresa. Son mi esperanza.

—Después de 10 años de exilio, ¿cómo ve a los intelectuales chilenos?

—Me admira su devoción y militancia. Particularmente de los jóvenes. Por fin parecen saber de que no está hecho Chile. Se acabó en gran parte la mística del desvarío colectivo. ¿Esto somos? ¿Toda esta miseria, esta violencia, esta desesperación? Sí, y además la mano dura. Pero hablan con mucha confianza y conocimiento de causa, con mucha pasión. Me gusta lo que está pasando en el mundo intelectual chileno. Me da confianza. Se viene una transición dura y penosa. Y a la salida está la luz, un claro renacimiento. No se ha resistido en vano.

En esta primera estada en Chile, después de 10 años, Alegría recorrió junto a ANALISIS sus barrios, esos que recuperó en su último libro 'Una especie de memoria'. Este es el resumen del encuentro con sus fantasmas:

Al alba, su padre lo llevaba al Hipódromo:

"Desaparecieron también los caballos del Hipódromo que vivían en conventillos y los caballitos que arrastraban carretelas y trotaban con sueltas de goma. ¿Qué pasó con la patota que aterrizaba en mis esquinas? ¿Maruri y Rivera? ¿Recoleta y Dávila? ¿Y las polomas del Liceo 4? Pien-

so que el viento negro de las micras las borró para siempre. Mis barrios viven en mí y en unos pocos tangos, es la memoria quien los recorre y una voz como la de Campaña cantando 'Vanidad' los lleva hacia el olvido. Mi barrio está para siempre en mis novelas, particularmente en 'Los días contados'.



↑ Aquí vivió Elvirita, la novia que compartía con otra que tenía una cuadra más allá;

"Parte de mi barrio Recoleta, parece intacto: iglesias —la Domínica, la Viñita, el cerro San Cristóbal, regimientos, cementerios y

liceos. Parte, Independencia y Maruri, desapareció bajo el estrépito y el humo de autobuses desbocados, fábricas equivocadas, negocios combativos. Mis casas y paseos están empapados de lluvia y resbalan en el barro".



cartelera

Taller Sol y el barrio Matta

Tres cursos destaca la Academia de Arte "Taller Sol" para la temporada que se inicia en agosto: Expresión Dramática Infantil para niños de 5 a 10 años, a cargo de Paulina Silva; un curso de quena, dirigido por Bernardo Contreras, ex integrante del grupo Huara, y un curso de cueca, con el profesor Arsel Angulo. Todos ellos se realizarán en la sede de Arturo Prat 937.

"Taller Sol" se define como un espacio cultural que se propone contribuir a que el hombre común tenga acceso a la práctica del arte. Por esto una de sus funciones principales es la capacitación. Otra de sus actividades es la relación con el tradicional barrio en que se ubica. Según explica Toño Cadima, su director, "el taller quiere redescubrir los espacios urbanos y ganarlos para su habitante. Por esto ha invitado al vecindario a pintar murales y dar vida a las murallas de su sector". Y con esa idea ha realizado ya el primer mural callejero.

Neruda: 80 años junto al pueblo

Con un gran acto masivo, unitario y lleno de emociones, se celebraron en el Teatro Caupolicán los 80 años del nacimiento de Pablo Neruda. Bajo la dirección de Waldo Aránguiz se estrenó la cantante de un joven compositor Jaime Soto, 'Oda a Neruda' y se entregaron 80 medallas a organizaciones, medios de comunicación y personas que al interior de Chile o en su exilio forzado, se han destacado por su lucha en favor de la democracia. Sería largo enumerar a los 80 con este significativo símbolo, entregado bajo un gran telón desde donde Neruda, en una diapositiva tomada el día que le dieron el Premio Nobel, sonreía con alegría y esperanza.

Todos los organismos defensores de los derechos humanos que existen en el país y los medios de comunicación opositores, recibieron la medalla con el perfil del poeta diseñada por Marta Colvin. Entre las personas que el público recibió con mayores aplausos están Claudio de Girólamo, que recibió la distinción a nombre de Ictus; Paulina Mora de Insunza, esposa de Jaime Insunza quien la recibió en su nombre, la representante de Hortensia Bussi de Allende, Clotario Blest, Bernardo Leighton, Radomiro Tomic, César Godey Urrutia, Fernando Castillo Velasco, Fanny Pollaro y tantos otros. El acto concluyó en medio de la emoción de los asistentes, que repletaron el Caupolicán, con un diorama sobre Recabarren, otro sobre las últimas palabras de Allende y con una canción que interpretó el anhelo que en todo momento se sintió en el ambiente: El pueblo unido, jamás será vencido.

El "Mapocho" sigue su curso

Ahora con nueva casa, igual como en el primer semestre, la actividad principal del Centro Cultural Mapocho para esta segunda mitad del año está centrada en los cursos de formación. Estos abarcan distintas áreas artísticas como literatura, plástica, teatro, danza, artesanía, música, títeres y fotografía.

También continuará desarrollándose los viernes y sábados por la noche el 'Café del Mapocho', que es una tribuna musical de este centro cultural. Junto a esto, el ciclo de cine video que funciona todos los días excepto los lunes. Para ello se requiere ser socio del cine club, cuya inscripción es de 50 pesos. Para los niños, los domingos a las 12 y a las 16 horas, se presenta títeres y teatro infantil.

Para leer

No hay nadie que no suspire con nostalgia al pensar en buenas librerías. Pero, poco a poco, van apareciendo libros antes muy escondidos. La periodista Eliana Cea, consciente de la necesidad vital de contar con buena literatura, acaba de inaugurar "Rayuela" en Merced 832, local 33, al costado de la Casa Colorada.

Ahí los lectores encuentran lo mejor y más novedoso de la literatura latinoamericana y europea, junto a los clásicos y ciencias sociales que tanto escasean en Chile.

Cine Arte

"Bye, Bye, Brasil"

Dos interesantes películas presenta durante la primera quincena de agosto el cine arte Normandie. Una de ellas es 'Una muchacha de provincia', del director suizo Claude Goretta, ('Amantes'). La actriz principal es Nathalie Baye. La película muestra la historia de una joven que llega a París. A través del relato se va descubriendo la deshumanización de la ciudad moderna, la incomunicación y el comercialismo que se producen en ella. Es una crítica humanista y una reivindicación de los valores sencillos que encarna la muchacha.

El otro film, 'Bye Bye, Brasil', pertenece al director Carlos Diéguez. Esta película es una de las más importantes del cine brasileño del último tiempo. Una caravana de artistas ambulantes atraviesa el país y lo va descubriendo. Es una reflexión sobre el Brasil moderno y sus enormes contrastes del desarrollo y subdesarrollo.





Cumpleaños

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Santiago

Estimado señor Director:

Aunque le parezca curioso, yo a través de la Revista le estoy dirigiendo, enviar un saludo de cumpleaños.

Me gustaría poder felicitarlo personalmente, al igual que a la mayoría del pueblo chileno, pero, por desgracia no puedo estar aquí; al igual que miles de compatriotas tiene prohibido el ingreso a su país.

Eso no nos limita para saludar a quien hoy en el mundo es Reconocida como símbolo de unidad y lucha del pueblo chileno. La felicito, porque no son muchas las personas que llegan a los 70 años de vida, de vida combativa.

Más aun cuando en sus últimos diez años ha sabido superar la muerte de su esposa, Salvador Allende; de su hija Beatriz Allende; de su cuñada, Laura Allende, entre otros. Además de tener que vivir fuera de su país, contra su voluntad.

Pero también han sido diez años en los que el mundo ha estado su constante condena a este régimen militar, donde el mundo continúa exigiendo democracia en Chile, donde se ha dejado de manifestar la constante solidaridad por la causa del pueblo chileno y, allí en la primera línea, siempre a la cabeza de esta lucha, también internacional, está nuestra compañera Hortensia Bussi.

Nunca deja claro, cuando dice que se ha entrevistado "con el Papa, con los Jueces de Estado de España, Francia, las dos Alemanias, los países socialistas... Ecuador, Colombia, Venezuela, Brasil, México, Costa Rica, Panamá, Cuba y Nicaragua". Es importante reflexionar y reconocer el gran papel que ha desempeñado "Doña Tencha" por el respeto a la violación de los derechos humanos en Chile. Reconocerla para nuestro proceso de reconocimiento como un país.

Por último, no me cabe duda de que si se le preguntara acerca de lo que querría como reconocimiento a sus 70 años, cumplidos el 22 de julio, nos reiteraría: "Yo les pediría al pueblo chileno que superemos todas las discrepancias, superemos las diferencias para construir ese Chile que todos queremos... Un Chile donde se trabaje con amor, con unidad, con solidaridad, con respeto a la dignidad humana".

Por un pronto reencuentro, le saluda afectuosamente.

Gonzalo Meza Allende



¿Dulce evasión?

Señor Director
Presente

A propósito de la "crítica teatral" del señor Palacios ("La Dulce Evasión del Espectáculo", ANALISIS N° 85), queremos expresar nuestra discrepancia por los comentarios que él hace en relación con la obra "Como tú me quieras", donde actúa Shlomit Baytelman.

Dice que el argumento le pareció "pobre en comicidad". A nosotras es su crítica la que nos pareció pobre, pues ignora los matices y riqueza de una obra que se atreve, con ironía y humor, a cuestionar los a menudo rígidos roles sexuales. Que se atreve, especialmente hoy en nuestro país, a desprivatizar la relación sexual, mostrando su belleza, oculta y deformada por años de pacatería, que no es el caso explicar aquí, y satiriza constantemente muchos de nuestros mitos y costumbres, de manera creativa, alegre. En fin, no podemos en una carta como ésta explicarle al señor Palacios lo que al parecer no pudo ver.

Pero sí se refirió al breve desnudo de Shlomit, descontextualizándolo y usando el eufemismo "en traje de Eva", agregando al final, en su crítica, que la actriz no tiene aptitudes físicas para vedette. ¿Esto es una crítica teatral?

Esperan la publicación de nuestra carta, lo saludan afectuosamente.

Un grupo de mujeres
C.I. 5389420
C.I. 3637481
C.I. 3307992
C.I. 10412105, etc.



Poder absoluto

Señor Director:

¿Cuál será el mecanismo mental gracias al cual ciertos probos hombres de Derecho defienden una tiranía? ¿Cuán resbaladizo será el terreno moral sobre el que se mueven, al aceptar ante sus narices (y, desde luego, ante sus libros de Derecho) un estado de absoluta inseguridad personal? ¿Cuáles serán por fin, las doctas y solemnes explicaciones "apagadas a Derecho", que justifiquen la persecución hasta la eliminación física de los que, vaya crimen, piensan de otra forma?

Todo cabe cuando un país está a la sombra de la bota militar: hacer confuso lo evidente, cuestionar la razón, torcer la realidad tantas veces y en tantas direcciones como sea la conveniencia del momento. Todo debe y puede ajustarse (hasta lo más aberrante) en aras a satisfacer al hambriento de poder absoluto, y todo lo que sustenta.

¡Magna labor! ¡Asombrosa profesión!

Cordialmente,
Rómulo Roho, Valparaíso



Más valdría prevenir

Señor Director:

Creo que los hechos suceden porque no hay un consenso previsor. ¿Cuántos males se pueden evitar si se previenen poniendo la medicina antes que sucedan?

De esto se desprende que la

ciencia médica haya controlado tantos flagelos que afectan a la especie humana, viruela, tuberculosis, etc.

La salud de un país es regida por la ciencia política, que genera autoridades, las que deben velar por la salud política del país, siendo ésta orden, progreso, bienestar.

Y los flagelos, vandalismo, terrorismo, pobreza, abuso de autoridad, etc. Estos males se pueden prevenir tratando el punto vulnerable de ellos. Como ejemplo, el vandalismo; punto vulnerable los domicilios, las personas, el comercio. Los domicilios se protegen con defensa en las ventanas, alarmas electrónicas, etc. El comercio igualmente más el resguardo policial; las personas se protegen con el resguardo policial y el permiso para portar armas en casos debidamente justificados. El terrorismo que ataca los servicios públicos, es lógico que se protejan con su debido resguardo.

La pobreza o el hambre como la llama el Gobierno, se puede prevenir llevando los elementos de producción, de modo que el trabajo produzca dinero, y parar en lo posible el hábito que el dinero produce dinero, lo que es una gran mentira, y los que hacen uso de este sistema son usureros. Obtienen dinero produciendo necesidad, pobreza, hambre.

El abuso de autoridad entorpece el funcionamiento armónico de un país, alimenta el odio, el desorden, la anarquía. El punto vulnerable es el exceso de poder de unos pocos, que los hace invulnerables y abusan con los bienes y habitantes de un país. Esto lo previene el establecimiento de un gobierno democrático, donde funcione el Congreso, el Poder Judicial, la Contraloría.

Todo lo que he mencionado, en lo expuesto anteriormente, no es porque quiera decir a las autoridades lo que deben hacer, es porque me extraña que lo que acontece no se ataque previniendo, sino que sancionando hechos consumados.

Retrocediendo en el tiempo, cuando hacía mi servicio militar año 1942, en Iquique se produjeron hechos de saqueo



taje, se derramaba el petróleo de los estanques de El Colorado al mar; y el asunto se solucionó de una manera muy simple. No se dictaron bando ni leyes represivas, sencillamente se encargó al Ejército de vigilar los estanques, las plantas de bombeo, y los hechos no se repitieron.

Ahora en lo actual una niña es violada en un calabozo de la policía. Me preguntó porqué esa niña no fue entregada a la policía femenina, se castigará a los hecheros, pero no a la autoridad que también es culpable por no prevenir estos casos.

Leocadio Soto D.
C.I. 1705804



Queja de un contribuyente

Señor Director:

De todo mi respeto. Soy un ciudadano chileno y contribuyente igual a todos los conciudadanos que aportamos con patriótica satisfacción, diaria o periódicamente, según sea la clase, los impuestos que corresponden para que la nación permanezca con dignidad en la ruta progresista que con satisfacción y orgullo observamos los bien nacidos en nuestro hermoso país. Todos los contribuyentes sabemos, ahora más que nunca, lo difícil y penoso que se hace para el trabajador que vive de un castigado sueldo exiguo o modesto y hasta para el pequeño industrial y comerciante, estar al día en satisfacer el lógico aporte nuestro a la supervivencia normal de la nación. Mucho cuesta a algunos cumplir con el duro IVA al pan (doce pesos por kilo), al té, al azúcar, fideos y algunas legumbres, alimentos que, sin grandes variantes, son los únicos a que tenemos acceso...

Digo todo esto para que los medios de prensa y publicidad, concientes del desesperante período de miseria generalizada que vivimos los chilenos, inicien una campaña destinada a llamar a la cordura a las autori-

dades que prodigan remuneraciones que sin recato sobrepasan en decenas y hasta centenas de miles a los sueldos que un trabajador o empleado "común y silvestre" recibe por efectiva y sacrificada labor.

El Jefe del Estado en más de una ocasión ha llamado a la austeridad.

Hasta ha señalado austeridad espartana. Ojalá se le escuche con atención y sinceridad y desde todos los ministerios emerja una resolución que señale topes lógicos y de acuerdo a las circunstancias a algunas locas remuneraciones de algunos funcionarios, señalando al mismo tiempo la total incompatibilidad entre remuneraciones de servicio activo y jubilaciones. Puede presentarse el caso que por su "incomparable e insustituible" competencia algún funcionario jubilado sea llamado al servicio; el favorecido deberá considerarlo un honor, motivo de orgullo, pero NO, terminantemente NO como un motivo para "agarrar" otro sueldo. Definitivamente no más dos sueldos que provengan de dineros aportados por los contribuyentes, a juicio del que suscribe el que los conceda y el que los acepte comete una exacción repudiable e imperdonable dadas las lamentables circunstancias económicas que sufre la Patria. También considero que deben terminarse prerrogativas injustificables como son las cuotas de combustibles y gastos de mantenimiento de los vehículos que proporciona el Estado a funcionarios porque es opinión general, dicha en voz alta que: "Si los obreros del Poph o del PEM concurren a sus labores, en muchos casos a varios kilómetros de sus hogares, pagando su locomoción, no hay razón valdiera alguna para que un funcionario con sueldo hasta cien veces superior no cancele su locomoción".

Avallados por el deseo expresado por el Jefe del Estado que ha pedido austeridad a todas las ramas de la Administración Pública, muchos contribuyentes en forma terminante decimos que no entregamos nuestros sacrificados aportes para que los usufruc-

ten a través de desconsideradas regalías grupos privilegiados. Gracias, señor Director.

Adolfo Alvarez
Ciudadano Contribuyente
Viña del Mar



Errazuriz replica

Señor Director:

Con dolor de chileno cristiano he leído la carta que ANALISIS me al vicepresidente del

En jaque el Decano de la Católica

Señor Director:

El domingo 15 de junio en 'El Mercurio', Raquel Correa en una entrevista a Sergio Gaete, Decano de Derecho de la Universidad Católica, le pone varias veces en jaque.

En jaque como hombre de Derecho, pues admite como conveniente el artículo 24. Admite Gaete que no obsta estar formada la Junta por cuatro comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el Generalísimo de éstas, fungiendo Presidente de la República, hay separación de poderes. La hay, según Gaete, a pesar de que uno de esos cuatro, general Benavides, representa y puede ser removido por voluntad de Pinochet. ¿Extraña separación de poderes? ¿Tanto más extraña, cuanto que en la Junta se requieren unanimidad!

En jaque Gaete cuando se le pregunta sobre los Rectores Delegados. Encuentra Gaete que fueron y son necesarios. Y Gaete es un... "universitario". Y la "Universitas", de sus orígenes, es la "Corporación de Maestros y Estudiantes". ¿Se habrá olvidado Gaete, Decano de Derecho, de la que define una Universidad? Fue la dictadura napoleónica que entró a caballo en la Universidad. Los reyes absolutos no lo hicieron. Tampoco Franco. Lo hizo Napoleón y dictaduras marxistas y latinoamericanas. En jaque el "universitario".

En jaque Gaete, porque tal vez no se atreva a decirlo con el método de los Rectores Delegados se haya solucionado el problema de la política en la Universidad. Si lo hiciera... le recordáramos lo que dijo Claudio Illanes, de la U de Chile, el domingo anterior: "Hoy existe un estudiante extraordinariamente efervescente y activo que ha sorpresado a la opinión pública con actitudes que eran inéditas en el pasado..."

Si el método da esos frutos... el método es malo.

En jaque el Decano de la Católica cuando él se adelanta a hacer una comparación entre el Derecho Canónico, en el c. 1.399 y el artículo 24, porque manifiesta el Decano de la Católica que desconoce la naturaleza de la Iglesia. Si se puede decir que esa comparación tiene mucha fuerza, lo podemos recordar una serie de cosas más: el Papa, en la Iglesia, es poder soberano y único, en el sentido que no puede ser juzgado por nadie, que tiene la suma del poder legislativo, judicial y ejecutivo... ¿Quiere más? Que es vitalicio... Cuando un Decano de una Universidad Católica trae esos argumentos, no queda sino decir: Ignora la naturaleza de la Iglesia. Podría matricularse en algún curso de religión una vez que lo termine, si obtiene buena nota, retomaría decanato en la Católica. O... no se da cuenta dónde está? Y esto, quizás sea lo más probable, pero sigue "en jaque" como lo anunció Raquel Correa.

R.A. Cifuentes
Concepto



... Raúl Silva Henríquez, Feliciano Barra. En ella, el periodista Patricio Acevedo preguntó al dirigente poblacional para hacerlo decir que yo soy "mediador" del Gobierno, cuando por el Presidente Pinochet se arreglar el problema habitacional del campamento. Pero más, se le hace decir que me he comprometido a tal solución.

1°. No soy mediador de nada. La primera vez que fui a la Villa Gabriela Mistral (ex-campamento Nuevo Amanecer) quedó sin luz eléctrica al colgarse de los cables del campamento Silva Henríquez. Ambos están separados por una calle. Fui a este punto para ayudarlos a solucionar su problema de luz. Escribí viéndolo la posibilidad de que Chilactra les atendiera los transformadores. De ahí establecí una relación de amistad que me llevó a continuar ayudándolos. Fue así como los acompañé al Ministerio de Vivienda, los he recibido en mi oficina y los he visitado muchas veces.

2°. Siempre he tenido profundos sentimientos de solidaridad social. Cuando estaba en la Escuela Militar, como cadete, organicé una campaña de preparación para la primera comunión a más de 90 niños de la población José María Vial. Con unos compañeros promovimos la "campaña del galpón" y construimos un hermoso galpón donde pudiera vivir los pobladores. Además, desde hace varios años, damos almuerzo a los niños y estudiamos de otros cursos vamos a diversas poblaciones de Santiago para prestar ayuda a quienes más necesitan y tienen menos recursos. De manera que es una cosa rara esta ayuda de Raúl Silva Henríquez. Por el contrario, he debido luchar contra algunas autoridades, que no estaban muy convencidos de ayudar al campamento, según ellas, podría interpretarse como una legitimación de la toma. Por suerte, he sido escuchado en la mayoría de las autoridades. 3°. Jamás me he comprometido a un resultado. Nunca he dado, en ninguna materia,

ni compromiso es de ayudar, de colaborar, de hacer todo lo posible, pero nunca puedo asegurar un resultado. En ésta ni en ninguna otra materia. Ni siquiera como abogado. Es una norma que tengo desde siempre y que siempre la he mantenido.

4°. De la entrevista supe cuando fui al campamento, la última vez y Feliciano Barra me contó que un periodista de ANALISIS "me puso entre la espada y la pared y uno, que no tiene mucha palabra, no sabe qué decir". El me señaló que lo habían presionado conmigo.

Dije que con dolor de chileno y de cristiano leí la entrevista. En efecto, con dolor de chileno, porque, como lo he dicho a los pobladores, por encima de nuestras personales ideas políticas, debemos ayudarnos unos a otros. Si una persona se está ahogando y yo la puedo ayudar, no le pregunto su color político ni su religión. Aquí, no es la política lo que está en juego sino la solución a un problema grave que sufren 4.277 familias que incluye a gran número de mujeres y a más de 8.000

niños.

Pero también me dolió como cristiano porque no me ha movido otro propósito que servir a hermanos que tienen menos que yo.

Interpreto la entrevista como el propósito interesado de ANALISIS, que todo lo ve bajo el prisma político, de introducir una cuña entre los pobladores y yo, para separarnos. No lo conseguirá. Estamos trabajando juntos y ahora, más unidos que antes.

Atentamente,

Maximiano Errázuriz



Felicitaciones

Señor Director:

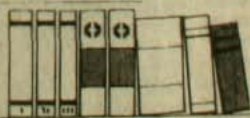
Le escribo, tal vez por primera vez, para felicitarlo por la excelente publicación que ustedes hacen en forma de recordar la conciencia colectiva de Chile, para un real recuento y búsqueda de una sociedad esencialmente más justa, libre, democrática, solida-

ria, fraterna y socialista, que se busca. Ustedes han mostrado con claridad y agudeza desde todas las opciones válidas, que el conjunto de las ideas que aspiran a una democracia real es posible que encuentre un camino de consenso y recuento, mirando nuestras fallas y nuestros éxitos, pasados y presentes con autenticidad y verdad. El camino ha sido largo y doloroso, qué duda cabe, pero de la lucha cotidiana que cada uno hace dentro de sus especificidades reales y concretas vamos haciendo que Chile vuelva a ser Chile, más enriquecido y ennoblecido. Una breve petición, desco establecer contacto con quienes se expresan por intermedio de la palabra, sea en la poesía, el cuento, el ensayo, la historia, la novela, el teatro, el testimonio y el análisis. Toda correspondencia hacerla llegar por vía certificada a la siguiente dirección: Ramón Riquelme Correo Quinchamalí, Quinchamalí, Provincia de Ñuble, Octava Región.

Atentamente,
Ramón Riquelme,
Quinchamalí.



LIBRERIA MANANTIAL



- libros**
- NOVELAS
 - EDUCACION
 - JARDINERIA
 - ENCICLOPEDIA INFANTIL
 - ENCICLOPEDIA JUVENIL

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO



TODO EN MANANTIAL

SANTIAGO:
PLAZA DE ARMAS 444 -
COMPAÑIA 1007

CONCEPCION:
CAUPOLICAN 481

TALCA:
1 ORIENTE 1076

PARA RESCATAR LA MEMORIA

Seguramente para muchos chilenos la dirección Londres 38 no tenga mayor significado. Sin embargo desde allí desaparecieron más de cien compatriotas y miles fueron torturados y vejados: fue un recinto secreto de la DINA. Porque muchos lo ignoran y otros no quieren saberlo, la "Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos" realizó un acto frente a Londres 38, "para rescatar la memoria y derrotar al olvido". Para la agrupación, ese lugar tiene un especial significado, pues muchos de sus parientes fueron vistos allí antes de desaparecer.

Londres 38, como Villa Grimaldi, José Domingo Cañas y otros, son los signos visibles del imperio del terror que la DINA ejerció en Chile.

DEPU. CENTRO DE INVESTIGACIONES

DL 1/1 2 182 182



A 541 días de prisión -con pena remitida- fueron condenados por la Corte de Apelaciones de Punta Arenas el presidente de la Federación de Trabajadores del Petróleo, José Ruiz di Giorgio, el presidente de la DC local Carlos Mladinic, y otras cinco personas; Pedro Ruiz Domínguez, Víctor Cristi, José Ruiz Vargas, José Aqueveque y Juana Gajardo. Todos por el delito de "injurias al Presidente de la República".

Desde que en marzo fuera detenido Ruiz, la Federación de Trabajadores del Petróleo le

LA DC CUMPLIO 27

Durante toda la semana pasada se realizaron diversos y numerosos actos para conmemorar los 27 años de existencia del Partido Demócrata Cristiano. Tanto en Santiago como en diferentes provincias, en bases poblacionales, recintos universitarios, sindicales y profesionales, los "camaradas DC" se juntaron para revivitar su compromiso político.

Al cierre de esta edición, se daban los últimos toques preparativos al acto principal programado para el domingo: un caupulicazo de homenaje a Bernardo Leighton, uno de los fundadores del Partido. Y se destacaría también en forma especial a Jorge Chumena, José Ruiz di Giorgio, Carlos Mladinic, Jorge Lavanderos y a todos los militantes que han sufrido más directamente los embates de la Dictadura.

Un nuevo himno de la DC se iba a estrenar oficialmente en el Caupulicazo. La letra y música fue elegida en concurso en el que los postulantes participaron con pseudónimo. El autor ganador resultó ser el abogado Jaime Hales.



CASTIGOS AL PUNTARENAZO

ha expresado su más completa solidaridad. "El procesamiento de Ruiz no es sino parte de la sistemática persecución que se hace por la Dictadura contra los dirigentes sindicales que se atreven a decir la verdad" dice la Federación en reciente declaración. "Si lo que hizo el pueblo de Punta Arenas en febrero de 1984 y lo que dijo a las autoridades es delito, todos nosotros y la casi totalidad de los chilenos deberíamos estar procesados y encarcelados, porque pensamos igual que el pueblo de Punta Arenas", señalaron los trabajadores del petróleo.

QUERRELLA CONTRA ANALISIS

Un nuevo capítulo se sumó a la semana pasada a los procesos por injurias y calumnias que el coronel Fernando Darrigrandi y el Ejército llevan contra Jorge Lavandero y nuestra Revista, en el Sexto Juzgado del Crimen y en Fiscalía Militar. Estos se iniciaron en junio pasado, a raíz de las declaraciones que Lavandero hiciera en la entrevista "Conversando con" del número 81 de ANALISIS. Allí involucró a Darrigrandi en el atentado que sufriera en marzo pasado y éste se querelló contra Lavandero y la Revista.

A raíz del proceso, Irene Geis, redactora de la entrevista debió declarar el 26 de julio

en Fiscalía Militar, y el 27 en el Sexto Juzgado. En la ocasión el juez le pidió entregar la cassette con los contenidos vertidos por Lavandero, pero la periodista señaló que esta cinta es propiedad de la Revista y por lo tanto no podía entregarla.

Por su parte, la editora de ANALISIS, María Olivia Mückeberg tuvo que comparecer el viernes 27 a declarar a la Segunda Fiscalía Militar, y que cuando se publicó el citado artículo era directora subrogante de nuestra publicación, en reemplazo de Juan Pablo Cárdenas, quien cuando se realizó la entrevista estaba detenido en la Cárcel Pública.

MIEDO Y SALUD

Un ciclo sobre salud pública se efectuará todos los jueves de agosto -los días 2, 9, 18, 23 y 30- y hasta el 6 de septiembre a las 19 horas en la sede del Instituto de Ciencias Alejandro Lipchitz (Roberto

Pretot 28-B). El objeto es entregar información y justicia sobre la situación de los servicios de salud en Chile, a como "elementos de análisis sobre el comportamiento psicológico social frente al miedo y la violencia".

NUEVA CASA GASTRONOMICA

La Confederación Nacional de Trabajadores Gastronómicos se trasladó a su nueva casa. Ubicada en Santa Rosa 740, fue inaugurada el 18 de julio pasado con la presencia de representantes del Comando Nacional de Trabajadores y de las principales organizaciones sindicales.

En la ocasión, Manuel Caro, presidente de la organización gastronómica, hizo una reseña del deambular por el cual pasaron hasta llegar al nuevo local. Junto a la labor gremial y sindical, se ha programado hacer funcionar en este local, una escuela de capacitación profesional. Allí los maestros en gastronomía realizarán cursos y exposiciones sobre su especialidad: el arte culinario.

CHILE, REPRISION Y SOCIEDAD

Con la intención de dar los efectos de la represión en distintos niveles de la sociedad chilena, el Colegio Sociólogos organizó un panel que, en tres sesiones convocó a especialistas para abordar el tema desde diferentes aspectos.

En primer lugar se vio la represión sobre el nivel social, individuos y familias; participaron Paulina Gutiérrez, Elizabeth Lira y Mario Inza. Luego el tema se refirió a los Medios de Comunicación; Educación; participaron Núñez y Mariano Fernández. En último se analizaron efectos macrosociales de la represión; expusieron Ignacio Balbontín y Manuel Antón Garretón.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

- ALFREDO ETCHEBERRY**
Moneda 970 - 5° Piso
Fono: 60171
- JORGE MOLINA VALDIVIESO**
Aguilinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706
- ALEJANDRO HALES**
JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722
- DIEGO CORVERA VERGARA**
Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

PATRICIO HURTADO
Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK
Rané Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAMUNDO VALENZUELA
Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS
Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRÍA STAGNO
Compañía 1068 - 9° Piso Of. 909
Fono: 712377

MIQUEL ANGEL ARANCIBIA S.
Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4° Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ
Diagonal Pasaje Matte 856 Of. 205
Fonos: 399068 - 3933639
Asuntos Civiles - Laborales

HUMBERTO BERNASCONI
APOLONIO
Asuntos Laborales
Barreros Arana 653 - 4° Piso Of. 401
Fonos: 27762 - 21977

CONCEPCION

PROFESORES

PATRICIA PALACIOS FRANCO
Pedagogía Musical, Clases individuales
de niños y adultos.
Fono: 571916

MEDICOS

FANNY POLLAROLO
Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN
Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS
Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES
Psiquiatría
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET
Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES
Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA
Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16 hrs. Fono: 2314407

ELSA PARADA AHUMADA
Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMIREZ TEUSCHER
Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono: 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

ANTONIO CAVALLA ROJAS
Pediatra
Avda. Salvador 1476
Fono: 2233129
Urgencias: 2205376

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA
Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 - Fono: 33457

SICOLOGOS

MARIA ISABEL CASTILLO
VERGARA
Rancagua 0157 Depto. 508
Fono: 2221188

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN
Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.
Cirujano Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

AMERICANO DENTAL
Urgencias-Ortodoncias-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

ARQUITECTOS

RAUL WOLLETER A.
Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

FERNANDO CASTILLO VELASCO
Y ASOCIADOS
Nueva Dirección:
Manuel Mont 425
Fono: 2514802

LABORATORIOS

labocal

LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Eadiomunio analisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa.
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias
Alameda 474 - 5° Piso
382698 - 297308 - 398113

LABORATORIO CLINICO GILBERT

- Providencia, Huélen 75 - Teléfono: 740308
- Ñuñoa, Irarrázaval 1646 - Teléfono: 2236312
- Santiago Centro, Av. Bulnes 79, Depto. 74 - Teléfono: 6994126
- Gran Avenida, Tristán Matta 1127 - Teléfono: 517492

Domingos y Festivos
Diurna: 497347 / Nocturna 740308
Urgencias: 5550008 (código BB 103)



POR UN CHILE LIBRE

JUAN PABLO CARDENAS

TESTIMONIO DE UN PERIODISMO COMPROMETIDO
SOLO CON LA VERDAD Y CON LA LUCHA DE UN
PUEBLO POR ALCANZAR SU PLENA LIBERACION.



En quioscos y librerías \$150

analisis
UNA OPINION LIBRE

AÑO VII N 88 14 AL 28 DE AGOSTO 1984 \$120

análisis

UNA OPINION LIBRE

**HISTORICO:
CAYO EL TIRANO!**
Lo bota el Paro Nacional
El pueblo jubiloso en las calles



**IGLESIA
Y
POLITICA**



DESDE HASBUN A MAROTO

¡PARTE LA PROTESTA!

...es Verdad!

o dijo **Cooperativa.**

Esa es su opinión, y la de cientos de miles de personas, que encuentran en Radio Cooperativa el sólido principio de ser informados de toda la verdad, a través de un ágil equipo de profesionales que investiga y analiza todos los hechos que preocupan al país.

Ese es nuestro compromiso con Ud. y los miles de amigos que se identifican con nuestro estilo de hacer radio.

**Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.**

**POR ESO UD. PUEDE DECIR CON ORGULLO:
COOPERATIVA ES MI RADIO**



**Radio
Cooperativa**

EN EL 76 DE SU DIAL A.M.

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITORIA
María Olivia Möncksberg

**EDITOR SUPLEMENTOS Y
NUMEROS ESPECIALES**
Otto Bove

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Cledón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collier, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Pamela Pequeño, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Hourtón, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
José Carrasco, Ana María Grez, María José Luque, Ximena Marín, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes R., Sergio Palacios, Alfonso Stephens.

**REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES
EXTRANJEROS**

Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hugo Delgado, Ismael Lina, Oscar Madrid, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Cea; **EDITOR TECNICO:** Adrián Jaime Escobar; **DISEÑO GRAFICO:** Rodrigo Squella; **HUMOR:** José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Álvarez, Marcela Briones, María Eugenia Lorenzini.

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alvaray, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chameng, Rodolfo Galvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquide, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moya de Toná.

ADMINISTRACION

GERENTE
Carlos Santa María

**SUBGERENTE DE VENTAS Y
ADMINISTRACION**
Fernando Sapag

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIAS
Teresa Izquierdo, Marcela Román

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

Manuel Mont 425, Teléfono: 2234386.
Santiago, Chile



REPORTAJE

Las opciones de los católicos y su Iglesia en medio del quehacer político y social han sido materia de constante controversia a lo largo de los años. Especialmente agudo ha sido el conflicto después que el Concilio Vaticano II y las conferencias de Medellín y Puebla pusieron al clero en una postura más cercana a las necesidades efectivas del pueblo. Los porqué de esa opción y los múltiples matices en este reportaje que da una mirada a la Iglesia en Chile. Una Iglesia que va "desde Hasbún hasta Marro" pág. 4

POLITICA

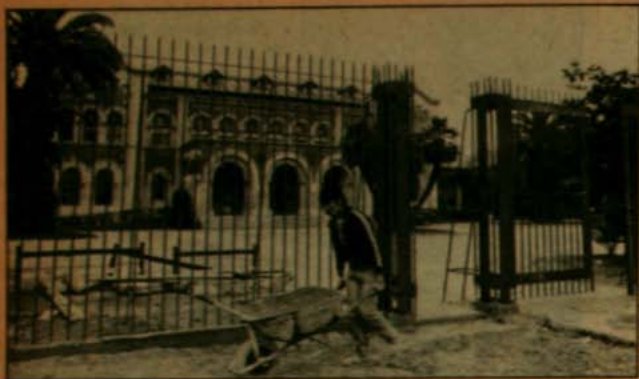
La Protesta Nacional comenzó en los hechos con la Jornada por la Vida, al mismo tiempo que se advierten pugnas al interior del Régimen, donde los Chicago Boys quieren recuperar el poder perdido desplazando a Escobar y Collados para regresar con Sergio De Castro pág. 9

NACIONAL

El llamado hecho por seis personalidades chilenas, entre las que se contaba el Cardenal Silva Henríquez, para defender el derecho a la vida, tuvo una exitosa respuesta. El jueves nueve, miles de personas en Santiago y provincia marcharon hasta los templos para pedir un basta a la cultura de muerte imperante. El acto, se dijo, marcó el reinicio de la movilización social pág. 15

ESPECIAL

El 26 de julio de 1931 los chilenos se volcaron a las calles, llenos de júbilo, fervor y esperanzas: "¡Cayó el tirano!" decía el 'Diario Ilustrado' y gritaban los jóvenes, los profesionales, los trabajadores. Un paro nacional que partió con una huelga estudiantil logró poner fin a la Dictadura de Ibáñez. Los recuerdos de lo que eso fue en este Especial histórico pág. 30



Rejas

De vuelta de vacaciones, los estudiantes del Campus Oriente de la Universidad Católica de Chile se encuentran con este panorama: rejas. Rejas con cimientos de más de un metro para que resistan. Con sus puntas afiladas y bien altas. Esta fue la "obra" que efectuó la autoridad universitaria durante el período de vacaciones para recibir a sus alumnos.

ron con este panorama: rejas. Rejas con cimientos de más de un metro para que resistan. Con sus puntas afiladas y bien altas. Esta fue la "obra" que efectuó la autoridad universitaria durante el período de vacaciones para recibir a sus alumnos.

¿Quién se roba el gas licuado?

Sigilosamente, mujeres de todas las comunas de la capital comenzaron a organizarse, con la idea de defenderse de las empresas distribuidoras de gas licuado -Gasco y Abastible fundamentalmente- por los continuos fraudes de que son víctimas.

La idea es actuar en forma conjunta y recurrir a los abogados para ver formas de iniciar acciones legales contra las distribuidoras -o quien resulta responsable- por el hecho que los balones que se venden están vacíos o incluso, como ha sucedido en Pudahuel, llenos con agua.

Existen innumerables denuncias de balones de 11, 15 ó 45 kilos que aparecen en estas condiciones, sin que haya sido posible hasta ahora detectar dónde se produce la estafa.

Las mujeres, que creen que los consumidores también tienen derechos y que están cansadas de que les roben la plata que tanto cuesta ganar, decidieron que era hora de apelar a la justicia para que enfrente esta acción delictual que aparece como organizada por alguna mano mora.

Los detalles de esta flamante organización de defensa del consumidor se darán a conocer una vez que estén más avanzados los preparativos.

¿Escuadrones infantiles?

En una nota circular del Liceo Católico de Atacama, de la ciudad de Copiapó, aparece la siguiente información:

"El Regimiento 23 de Copiapó nos ruega informar e invitar, con el fin de formar dentro del Regimiento una BRIGADA PRE MILITAR, cuyo fin es formar a jóvenes de ambos sexos en las virtudes de disciplina y de los valores patrios y de persona, se invita a niños y jóvenes, varones y damas, entre cinco y quince años, a una primera reunión de información y selección en el Regimiento local".

La circular tiene fecha 16 de mayo de 1984. La primera reunión se realizó el sábado 19 de ese mes, y el asunto está operando semanalmente los días sábados por la mañana.



Carta desde el avión

La solidaridad tiene diversas manifestaciones. Así lo pudo comprobar Consuelo Román de Núñez, la esposa del dirigente del MDP Osiel Núñez, quienes esperan su primer hijo para dentro de cuatro meses. Un amable pasajero del mismo vuelo del avión de Avianca que trajo de Colombia a los ex expulsados y ahora reelegidos hizo llegar a Consuelo Román una carta de su marido que éste redactó mientras volaba hacia Chile. Este es el texto de la misiva que ella facilitó a ANALISIS:

"Hace unos momentos hemos despegado de Bogotá, en medio de la solidaridad y el cariño de este pueblo que tan maravillosamente bien nos ha acogido. En medio del calor de los chilenos exiliados que ven en lo nuestro su propia lucha de años.

"Aun cuando existan diversas alternativas sobre la forma que adquirirá la arbitrariedad y la represión en nuestra contra, es seguro que no tendremos la chance de vernos. Amenazan castigarnos también de esa forma y por ello te escribo estas líneas que espero que algún pasajero te las pueda entregar.

"Es realmente terrible no tener la oportunidad de vivir permanentemente juntos nuestro cariño. De vernos privados de cuidar unidos el retoño que nos viene. Pero sé que compartes, y eso me alegra compañera mía, que peor sería, que indigno sería, no entregar todo lo mejor de uno para la conquista de la felicidad, la justicia y la esperanza para todos.

"Dile a nuestro hijo, cuéntale desde ya, que su padre está siempre con ustedes y que tiene confianza que él y los demás niños chilenos conocerán un país distinto. El Chile de la libertad y la democracia, que él conocerá un pueblo desplegando su trabajo creador y no lo verá luchando y sufriendo bajo el yugo dictatorial.

"Sea lo que sea, lo que venga debes seguir siendo tan fuerte como lo has sido hasta ahora... y si, por a, b, ó c, sentimos que comenzamos a flaquear debemos pensar en los caídos, en los desaparecidos y sus familiares, en los niños sin pan ni abrigo, en los miles de compañeros que anónimamente dan todo por el futuro. Allí nos fortalecemos, allí encontraremos la fuerza para seguir siendo parte de nuestro pueblo y su lucha.

Transmite un fuerte abrazo a la familia y amigos.

Osiel

El pueblo contra el César

Juan Pablo Cárdenas

Con el respaldo y adhesión de eminentes figuras de la Iglesia Católica, la Oposición inició una nueva versión de la Protesta. La exitosa jornada "Chile defiende la Vida" marca ya un hito importante en el proceso de movilización social tras el anhelo por que la Dictadura llegue a su término y se instaure un orden justo y democrático.

Próximo a los 11 años de Ocupación, el Régimen sigue avanzando en el descrédito público y en su absoluta imposibilidad de resolver los grandes trastornos económicos y políticos. Chile es un país cada vez más empobrecido, crecientemente alterado en su convivencia y con un futuro completamente sombrío de continuar el voluntarismo y la mediocridad imperantes.

Esta vez, la rebelión popular asoma más madura, masiva y decidida. Son muchos más que ayer los que se han convencido del fracaso del Régimen y de la necesidad de enfrentarlo con fortaleza y arrojo. El diagnóstico ¡por fin! queda claro: estamos en presencia de un gobierno personal, dispuesto a perpetuarse en el poder y a usar toda la fuerza que todavía controla contra cualquier intento libertario. Los chilenos, en cambio, quieren la paz, están todavía muy dispersos y carecen de armas de fuego. Sin embargo, son muchos más, así como imponderables sus posibilidades de lucha y audacia para obtener el triunfo definitivo. Recordemos de nuevo que ningún ejército de la Tierra ha podido someter a un pueblo unido y movilizado.

El Imperio se descompone y desmorona. La corte de esbirros, bufones, mercenarios y adu-

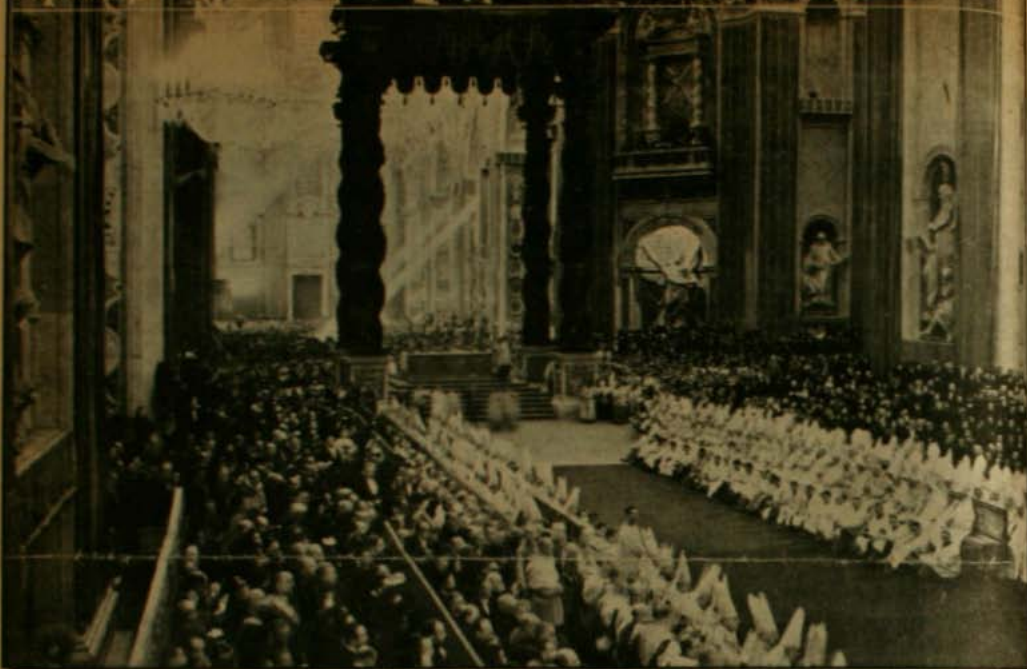
ladores huye desbocadamente. Todos quieren ahora ser independientes u opositores. Como tiernas sirenas, los otrora incondicionales "servidores" buscan seducir con su canto a los ilusos y a los tibios. De la noche a la mañana, después de tantos años de prepotencia, pretenden ser reconocidos como demócratas y pacifistas.

El César ya no está muy tranquilo. La desobediencia civil cunde y lo envuelve. Hasta su costumbre de exiliar es resistida y pintorescamente burlada. La Oposición —con las consabidas excepciones— se convence de que ya es imposible el diálogo con quienes, por los hechos y las palabras, desprecian la razón y la posibilidad de que se establezca la soberanía popular. Todo el país, por su parte, empieza a comprender que la violencia está institucionalizada en el orden que nos rige y que, así como el caos económico y social, su desarrollo es directamente proporcional a la continuación del actual estado de cosas.

La tarea, por ello, no es fácil. La historia registra cuán duro es siempre superar el empecinamiento en el poder, así como la enorme cuota de sacrificio, unidad y esperanza que demanda la liberación de los pueblos.

La represión se ha hecho sentir con fuerza en los últimos días. Con todo, el pueblo ha vuelto a protestar y ya prepara su próxima Jornada. Es de esperar que ya nada detenga su voluntad y que todas las instancias políticas, sociales y morales que dicen representarlo y auxiliarlo no se interpongan en su camino y estrategia por alcanzar su libertad.

Aspiración que sólo logra cuando es él mismo el que obtiene el triunfo y el poder. ■



IGLESIA Y POLITICA:

Concilio Vaticano Segundo: el punto de partida de una renovación que hasta hoy sigue provocando toma de posiciones.

Desde Hasbún a Maroto

• "Entonces el Señor le preguntó a Caín:

— ¿Dónde está tu hermano Abel?

y Caín contestó:

— No lo sé. ¿Acaso es mi obligación cuidar de él?

El Señor le dijo:

— ¿Por qué has hecho esto? La sangre de tu hermano, que has derramado sobre la tierra, me pide a gritos que yo haga justicia".

(Génesis, IV, 9-12)

Fernando Paulsen

Felipe Pozo

El hombre delgado y de blancas vestiduras subió las gradas una a una con lentitud. Su frágil físico contrastaba abiertamente con la imponente sala de reuniones. Durante semanas el mundo y especialmente sus interlocutores de esa tarde habían tomado con sorpresa la presencia de este hombre en el magno edificio neoyorquino. ¿A qué viene aquí?, ¿a quiénes representa y qué poder tiene?, se preguntaban antes de ese día muchas de las personas sentadas a la espera de un discurso, que invitaba a la especulación.

Había llegado el momento de hablar, de interpelar a los representantes de la Tierra con el único argumento válido para todos ellos.

Frente al podio, el hombre de blanco depositó el texto de su discurso en la testera universal. Levantó la vista para mirar directamente a sus receptores y dio su justificación fundamental para estar dirigiéndose a ellos esa tarde:

"He venido aquí como experto en humanidad".

Pablo VI, frente a sesión plena de las Naciones Unidas, de esta forma hacía explícito el rol político de la Iglesia Católica.

Desde siempre, la Iglesia Católica se ha arrogado el título de ser "experta en humanidad". Con el se ha dado maña para participar de la historia universal, desde la separación del Imperio Romano hasta la Revolución Nicaragüense. Sin olvidar las cruzadas, la inquisición de Torquemada, los procesos colonialistas, los partidos confesionales, las represiones realizadas en nombre de Dios y toda la transformación que originó el Concilio Vaticano II.

¿Qué significa hoy que la Iglesia Católica sea experta en humanidad? ¿Qué límites tiene ese supuesto grado? ¿Por qué se yergue ella como fuerza moral por sobre otras instancias del quehacer humano?

Según Ignacio Gutiérrez, Vicario de la Solidaridad de la Iglesia

de Santiago de Chile, la máxima de Pablo VI apunta al hecho de que la Iglesia Católica "no ha nacido ayer":

"Hay una historia de dos mil años detrás de nuestras palabras, agrega: Siglos donde la Iglesia ha pasado vicisitudes tremendas. Donde los conflictos de hoy son distintos, pero no insólitos, ni menos inéditos".

Desde tiempos en que la memoria se pierde, la Iglesia ha sido objeto de una crítica pertinaz: "Qué tienen que meterse los curas en política". No hace mucho tiempo, el ex-Presidente de la República, Jorge Alessandri, planteó que las Encíclicas Sociales habían generado un disturbio importante entre los católicos. De hecho, un sector de los creyentes señala como extemporánea la preocupación

eclesiástica por las cosas de este mundo.

Dos milenios atrás, el Apóstol Santiago daba inicio a la preocupación social concreta, cuando en su epístola decía:

"Hermanos míos, ¿de qué le sirve a uno decir que tiene fe, si sus hechos no lo demuestran? ¿Podrá acaso salvarlo esa fe? Supongamos que a un hermano le falta ropa y comida necesarias para el día; si uno de ustedes le dice: 'que les vaya bien; abríguense y coman todo lo que quieran', pero no les dan lo que su cuerpo necesita, ¿de qué les sirve? Así pasa con la fe: por sí sola, es decir, si no se demuestra con hechos, es una cosa muerta".

Si es cierto lo que dice el Apóstol, a la Iglesia, como a la fe, hay que medirla por sus hechos, por su cotidianidad, por su práctica concreta.

IGLESIA: ¿CUAL IGLESIA?

¿Cuál es, entonces, la práctica de esta institución que contiene a tan aparentemente disímiles personas? Porque es Iglesia el Vicario Castrense que dice sentirse más general que Obispo, como lo es el cura de la población que recibe las agresiones de la fuerza pública durante una protesta. Como son parte de la Iglesia el empresario que aplica el Plan Laboral y deja en la cesantía a sus trabajadores, como aquel que quiere que todas las fuentes de producción pertenezcan al Estado. Como lo es el sacerdote que por la televisión dice que el país "tiene mucho que agradecerle a la CNT", y el que asume la representación pública de un Partido de extrema izquierda. Porque, al fin y al cabo, la Iglesia va desde Hashún a Maroto, diciendo ser una sola y siempre la misma.

La reacción lógica y evidente ante esta realidad es denunciar un importante grado de contradicción en lo que es la Iglesia. Y sin duda que ello es real. Porque, al margen del origen divino que le adjudican sus fieles y de las líneas centrales que dicta el Papa, la Iglesia no es sino la suma de los pareceres y las voluntades de quienes pertenecen a ella. Y si se quiere ser más directo: no es más que



Iglesia Chilena: Su firme presencia en la defensa de los Derechos Humanos ha distinguido su historia en los últimos años.

la suma de los pareceres y las voluntades de la Jerarquía.

Sin embargo, como lo dicen algunos de sus dignatarios, la Iglesia, quizás por vieja o por diabla, es tan sabia que permite infinitas puertas de escape y renovación. De ese modo, por ejemplo, un católico puede sentirse identificado con el obispo de la diócesis vecina y estar en total desacuerdo con el suyo, manteniendo de ese modo la identificación y la pertenencia.

Entonces, lo aparentemente contradictorio dice relación directa con "los signos de los tiempos". La Iglesia, como "experta en humanidad", tiene la obligación de formar parte de la vida cotidiana de los hombres. Especialmente después del Concilio Vaticano II, en que "abrió las ventanas para que entrara aire fresco" y se sumergió en la realidad como fuente principal de su quehacer.

LATINOAMERICA: ABRIENDO CAMINOS

Si hay una Iglesia traspasada por los efectos del último Concilio, ésta es la latinoamericana. Tras las recomendaciones universales realizó su Conferencia Episcopal Regional en Medellín (1968). Allí se planteó que el problema central de este Continente era la "violencia institucionalizada", fruto de estructuras injustas que hacían a "los pobres cada vez más pobres y a los ricos cada vez más ricos". Diez años después, en Puebla, la Iglesia Latinoamericana reafirmaría su compromiso con la realidad continental planteando "la opción preferencial por los pobres".

No cabe duda de que la Iglesia se ha abierto. Así lo sostiene la "Comisión Justicia y Paz del Vaticano" cuando dice:

"El Concilio Vaticano II ha consagrado solemnemente esta apertura con las constituciones 'Dignitatis humanae personae' y 'Gaudium et Spes'. Se puede caracterizar este proceso y el inherente resultado por los siguientes componentes: la evolución profunda y radical de las situaciones y de las estructuras de la sociedad global ha ofrecido a la Iglesia la



Paulo VI: El hombre que proclamó ante el mundo la condición de "experto en humanidad" de la Iglesia Católica.

posibilidad de aprender ella algo de estas transformaciones".

La Iglesia ha entrado en el mundo real. Ha optado por los pobres y ha denunciado la opresión de las mayorías. Sin embargo, eso no se traduce en algo mono-

corde. Hay, en el fondo, un problema por resolver, según algunos teólogos: ¿cuál es el modelo de Iglesia apropiado a esas opciones fundamentales?

Una posición ha surgido en las llamadas "Iglesias Populares de

DEL MISIONERO-BONZO

Uno de los factores más influyentes en las características de la Iglesia Católica de hoy provino no de la teología, sino de la sociología. Efectivamente, fueron los estudios sociológicos aplicados a la religión, de Weber, Gluckman y otros los que establecieron la diferencia entre lo que se define como secta y un grupo social heterogéneo. Las conclusiones de la sociología señalan que la Iglesia no es una secta. Es decir, no consiste en un grupo o grupos minoritarios unidos a través de símbolos y ritos uniformes que le aseguren una identidad definida a sus miembros. La Iglesia, entonces, no queda reducida a un fundamentalismo ritual idéntico, sino que la labor evangelizadora adquiere fisonomía particular según el contexto sociocultural en que se desenvuelva.

Esta contribución sociológica empapa, también, la teología y la interpretación que los teólogos hacen de algunos fenómenos mundiales. Así, por ejemplo, en un comienzo fue fuertemente resistida la iniciativa de algunos misioneros en China de cambiar los rígidos hábitos europeos por la túnica de los monjes-bonzo. Se enfrentaron, entonces, la idea de una Iglesia universal, asumiendo las diferencias culturales y sociales de los pueblos con una visión sectaria —de secta— de la misma, que considera al ministro de Dios europeo como arquetipo único, en su forma y fondo, del hombre de Iglesia en su rol evangelizador.

Quizás como ninguna otra característica, la Iglesia Católica se ha destacado por cambiar su labor evangelizadora de una posición vertical, a una comunicación horizontal con sus fieles. De la misa en latín al actual guitarreo de canciones populares, ha habido una evolución más que ritual. Se busca interpelar al pueblo en su realidad cotidiana, en su idioma y compartiendo sus mismos significados. Y en la práctica, esta transformación ha causado bastante polémica, tanto al interior como fuera de la Iglesia.



Cardenal Silva: su imagen llena un capítulo decisivo en la trayectoria de la Iglesia en nuestro país.



Arzobispo Fresno: su gestión es, todavía, un libro por escribirse.

Centroamérica". Según sus sostenedores, hoy se dan dos modelos. Uno, que ellos llaman de 'Cristiandad', "busca la inserción de la Iglesia en la totalidad social a través del poder político y social de las clases dominantes; y tienden

a organizar internamente a la Iglesia según estos modelos de dominación". En contraste con este modelo, continúan, surge la "Iglesia Popular", "que busca su relación con la totalidad social a través de su inserción en los grupos

oprimidos y las clases explotadas; a su vez busca organizar internamente a la Iglesia según relaciones de fraternidad y servicio".

Esta posición, señalan sus sostenedores, no pretende ser sectaria ni mucho menos cismática. De hecho, sostienen, "lo que hoy está en crisis no es la Iglesia, sino la Cristiandad como modelo histórico determinado".

En general, los sacerdotes se plantean con bastante simpatía en torno al compromiso efectivo con las necesidades y aspiraciones del mundo popular. Entienden que el problema no es sólo de predicar esperanzas. Como lo ha dicho el Vicario de la Pastoral Obrera, Alfonso Baeza, "el Evangelio es el anuncio de la Buena Nueva y hay que luchar porque las nuevas —las noticias— sean buenas para la mayoría".

Lo anterior no implica, obviamente, una adhesión incondicional a los procesos eclesiológicos centroamericanos. En realidad, la mayoría se inclina por una búsqueda consensual en el avance. "Lo importante, sostienen, es cambiar a la Iglesia desde dentro". En ese sentido, no se puede hacer una Iglesia paralela o al margen de la Jerarquía. La institucionalidad secular mantiene una forma de organización vertical que, según Ignacio Gutiérrez, asegura la permanencia de la misma. Al respecto recuerda las distintas opciones asumidas por Martín Lutero e Ignacio de Loyola. "El primero quiso hacer la reforma desde fuera y el segundo desde dentro". No hay que olvidar que el vicario Gutiérrez es jesuita.

IGLESIA Y DICTADURA

Si la Iglesia Latinoamericana ha vivido años dificultosos, la chilena ha enfrentado una verdadera prueba de fuego a partir del Golpe Militar. En los primeros momentos no hubo posiciones de consenso. Mientras algunos obispos llamaban al respeto por los vencidos, otros apoyaban derechamente la intervención militar.

Andando el tiempo, los criterios se fueron unificando en torno a dos cuestiones básicas: los derechos humanos, primero, y el anhe-

AL CURA DE POBLACION

Internamente, el espíritu de secta revive en las expresiones más tradicionalistas como Fidencia y los seguidores de Lefebvre. Para ellos, la Iglesia hoy sigue siendo una expresión más acabada de las reuniones furtivas en las catacumbas romanas. También se ve cierta reticencia en parte del clero de países con marcadas diferencias de clase para llevar a la práctica el mandato de Puebla de optar por los pobres, interpelando horizontalmente a quienes componen la mayoría de los fieles. Si bien la Iglesia en Chile puede tomar una tendencia "progresista" en su conjunto, no resulta extraño observar que se generen "polos de secta" alrededor de sacerdotes que representen diferentes intereses sociales.

De esta manera, la Parroquia Universitaria después de 1975 pasó a tener una connotación especial para muchos jóvenes de Oposición que veían en los ritos, cantos y prédicas realizados en esa parroquia una identificación religiosa diferente. Otro tanto sucede hoy con algunas parroquias que son caratuladas y buscadas de acuerdo al espíritu político que se genera alrededor de la persona del párroco. Fernando Karadima por ejemplo en El Bosque para la Derecha y el Gobierno.

En los barrios marginales, donde viven la gran mayoría de los católicos chilenos, la Iglesia ha desarrollado una labor evangelizadora integral, que abarca enseñar la palabra de Dios desde la posición de los más humildes. Se vive con ellos, se aprende de ellos, se llega a ser uno de ellos y durante esa íntima relación, el ministro de Dios se convierte, en forma y contenido, también en un representante del pueblo. Al margen de la crítica directamente política —la que señala con el dedo a los "curas comunistas"— los sacerdotes de población son en América Latina el más vivo ejemplo de la decisión de la Iglesia de interpelar al pueblo real, optando por los pobres a partir de su propia realidad.

OBISPO HOURTON

"LA IGLESIA Y LA IZQUIERDA SE HAN RECONOCIDO MEJOR"



En agosto de 1976, se creó toda una máquina de propaganda alrededor de la detención de 17 obispos y arzobispos por las autoridades ecuatorianas en la región de Ríobamba, a fin de que la opinión pública calificara de subversivos a los tres obispos chilenos que se encontraban entre los afectados. Los mismos medios que impulsaron la recibida a piedrazos de los obispos en Pudahuel mantenían, y mantienen, páginas religiosas y comentarios de hombres de Iglesia en su programación. Como señaló un sacerdote de la Zona Norte a ANALISIS: "Ninguna encíclica papal ha tenido una aceptación tan grande como la persona del Obispo Enrique Alvear, ni ninguna herejía o desacuerdo doctrinario han generado la animadversión e incluso el odio que en algunos sectores despiertan algunos obispos".

Esta aparente esquizofrenia de algunos cristianos últimamente ha tenido como blanco predilecto al Obispo Auxiliar de Santiago, Jorge Hourton. Los mismos que aplauden a los capellanes militares y celebran las intervenciones del presbítero Raúl Hasbún en televisión, no dudan en acusar a Hourton de "terrorista" y enrostrarle su origen extranjero, cuando éste solicita con tesón que la Pontificia Universidad Católica deje de estar intervenida por el Gobierno.

Hourton reconoce que al interior de la Iglesia hay posiciones diferentes. "Lo que pasa —explica— es que

muchas veces se ven contradicciones insalvables por contrastar a la Iglesia con instituciones donde las diferencias de opinión son casi anatema, como los partidos políticos o los cuarteles militares".

—Pero ante los chilenos aparecen sacerdotes tan diferentes...

—Es posible, pero hay que tener en cuenta lo que nos une. Como dijo San Pablo: "Que Cristo sea predicado por Apolo o Pedro ¿qué importa? Si es Cristo predicado..."

—Y el momento actual, ¿en qué ha afectado la prédica de Cristo?

—Creo que desde hace unos 15 años acá la Iglesia ha dejado de tener una preocupación pastoral solamente por la gente de Centro y de Derecha. La historia ha hecho que la Iglesia se haya sensibilizado más a posiciones de Izquierda. Siendo las víctimas principales de los últimos tiempos, la Iglesia de hecho ha tenido una experiencia distinta con la gente de Izquierda. Y en este proceso se han reconocido de una mejor manera.

—¿Con toda la Izquierda, monseñor?

—Aún es muy difícil el diálogo entre la Iglesia y los comunistas. Estos últimos todavía sobrellevan una fuerte carga de connotaciones fomentadas desde hace años por la Derecha: el ateísmo marxista, el totalitarismo-materialista y la violencia. Ese tipo de características, aunque se manifiestan a nivel de adjetivos, aún impiden que se acerquen más los marxistas y los cristianos.

—Frente a lo dramático de la situación actual, ¿la Iglesia no ha perdido también fieles que no la han visto con la decisión que la quisieran?

—Yo personalmente creo que si esto ha sucedido en el Chile de hoy no se debe exclusivamente a la posición de la Iglesia. El caso contrario es quizás más común. Aquel del no creyente que considera "choro" al cura de su población o a tal o cual obispo. ¿Hay convicción cristiana en esta simpatía por el sacerdote? No se sabe, pero es un buen comienzo y, además, es real.

lo de democracia después.

Sin embargo, todo este tiempo ha sido de posiciones que se encuentran. Por una parte, está toda la llamada pastoral popular. Sacerdotes que han optado por vivir junto a los pobladores y sufrir con ellos los rigores de un régimen dictatorial. "Allí, señalan, hemos descubierto una nueva dimensión del Evangelio. Una manera más concreta y real de vivir los valores cristianos. Todo ello, sin perder por un instante la fuerza de la fe y la compañía del Espíritu Santo. Hemos descubierto un más amplio sentido a la oración, a la comunión. Y eso es muy importante, porque si perdimos nuestro contacto diario con Cristo, dejamos de ser Iglesia".

Mientras tanto, también se hace presente otra imagen de la Iglesia. La que asiste a recepcio-

nes oficiales. La que impugna a la disidencia, o parte de ella, acusándola de hacer uso de la violencia. La que, por boca de algunos presbíteros, defiende lo que la propia jerarquía condena.

Porque, como ya se ha señalado, al fin y al cabo, la Iglesia está compuesta por hombres que responden por sus opciones particulares. Por hombres que son formados y modificados por sus realidades y circunstancias. Es así, como en el caso de monseñor Arnulfo Romero, el que fue encasillado entre los conservadores, terminó dando la vida por la causa de su pueblo, en El Salvador.

Tampoco Chile se ha escapado de que en los nombramientos de la cúpula eclesiástica se sucedan formas y estilos diferentes, como los de Raúl Silva Henríquez y Francisco Fresno, cuya percep-

ción de los mandatos de Medellín y Puebla no son, evidentemente, iguales.

Ambos llegaron al Arzobispado de Santiago procedentes de provincias y bajo la carátula de moderados y conservadores. Al primero, la historia lo fue moldeando hasta convertirse en el símbolo de una Iglesia cercana al pueblo. El Arzobispo Fresno está todavía escribiendo su camino.

Desde el Vaticano II, la Iglesia Latinoamericana ha abierto una ruta de proximidad a los pobres y sus auténticos problemas. Una línea coherente, que se afirma en la identidad de Dios con su pueblo. Porque la propia Iglesia, cuando tiene que decir quién es, opta por nombrarse como "el Pueblo de Dios". Y en esta intención de consecuencia y compromiso, las posiciones divergentes son las opciones de los hombres.



Una foto que vale más que mil palabras.

EL PAIS:

Partió la protesta

• Chicago Boys vuelven a la carga con proyecto de reinstaurar a De Castro y a Fernández.

Irene Geis

A falta de campaña electoral para elegir a un nuevo Presidente de la República buenas son las Protestas.

Porque el próximo 4 de septiembre —como recordarán los más memoriosos— era tradicionalmente en Chile día de elecciones presidenciales y así en 1982 —habría correspondido elegir un nuevo Primer Mandatario, siempre y cuando estuviéramos viviendo en Democracia.

También este año —y siempre hablando del 4 de septiembre— se cumplen catorce años de la elección de Salvador Allende; veinte de la de Eduardo Frei y veintiséis de la de Jorge Alessandri.

Pero como este año no habrá elecciones —y tampoco en los próximos según las más recientes

declaraciones del general Pinochet— los chilenos acordaron celebrar la fecha con una nueva Jornada de Protesta que, de acuerdo a la convocatoria de la Alianza Democrática, se prolongará al día 5 y que, además, se espera que sea la más grande de las protestas realizadas hasta ahora.

La AD y los demás movimientos y grupos que adhirieron a ella, están trabajando febrilmente con este propósito, y en los medios políticos, sindicales, poblacionales y sociales se auguran grandes novedades para el próximo mes de septiembre.

En el hecho, la Protesta partió el 9 con la hermosa "Jornada por la Vida" convocada por un grupo de personalidades que incluía al Cardenal Raúl Silva y que no logró ser empañada por la burda provocación de grupos de ultraderecha, como Avanzada Nacional, ni por la represión que cobró su acostumbrada cuota de vidas humanas apagadas, lesionadas o privadas de su libertad.

Millares de chilenos desfilaron

trente a la Catedral y otros templos ratificando con su presencia masiva que mayoritariamente el país rechaza las expulsiones, aplaude la conducta de quienes se rebelan contra la medida y está dispuesto a luchar de todos modos por el derecho a la vida, consubstancial a la Democracia.

LEÑA A LA HOGUERA

La Protesta, por lo demás, recibió una inesperada ayuda de parte del propio general Pinochet cuando echó un nuevo balde de agua fría sobre las ilusiones "dialoguistas" de los grupos de Derecha y de Centro con sus declaraciones al diario norteamericano "The New York Times".

Pinochet, como se sabe, descartó de plano cualquier elección de aquí a 1989, rechazó tajantemente la posibilidad de un Parlamento —incluso designado— y dejó abiertas las puertas a la posibilidad de ser "reelecto" en 1989, al negarse a responder una pregunta sobre el tema.

En Chile, sus declaraciones no sorprendieron más de la cuenta a una Izquierda que jamás creyó en el diálogo ni en la apertura, pero sí obligaron al Centro, especialmente a la Alianza Democrática, a abandonar su magra actitud opositora de los últimos meses, para retomar la posición expresada por Gabriel Valdés en abril de este año.

En esa oportunidad, el presidente de la DC dijo que "el general Pinochet, al reiterar una y otra vez su voluntad de mantenerse en el poder, por lo menos hasta 1989, hace imposible toda solu-

ción pacífica al conflicto". En esa misma oportunidad Valdés añadió que, en consecuencia, la Alianza Democrática "declara su voluntad de abrir un proceso de acuerdos con fuerzas políticas que aspiren a la Democracia en áreas específicas".

La verdad, según estiman analistas de la situación nacional, es que el propósito de Pinochet obviamente no era el de reforzar la próxima protesta. Sus declaraciones —se estima en esos círculos— ni siquiera estaban destinadas a los chilenos. La explicación que dan estos estudiosos a las palabras de Pinochet es que ellas estaban dirigidas directamente a la Administración del Presidente Reagan y que tenían por objeto demostrarle, que él —Pinochet— sigue vigente y mantiene intacto su poder sobre los chilenos.

Detrás de esta intención —dicen los analistas— se escondría el propósito de evitar un intento desestabilizador como el que se advierte en la enconada batalla que libra el ministro de Hacienda, Luis Escobar, con la empresa "El Mercurio".

Los diarios de Agustín Edwards, a los que tradicionalmente se ha considerado voceros de los intereses de las multinacionales y de los norteamericanos, están sosteniendo una violenta campaña para desplazar a la dupla Collados-Escobar de la conducción económica del país, por considerar que no representa en debida forma esos intereses. Se trata —según denunció un connotado economista de Derecha— de crear las condiciones propicias nada menos que para el regreso de Sergio de Castro y

los Chicago Boys. En los medios económicos se comenta incluso que la próxima llegada al país de Harry Taylor, quien encabeza el grupo de Bancos que negocia con Chile la deuda externa, está directamente vinculada con las presiones que se ejercen sobre el Gobierno para que devuelva la conducción económica a los Chicago Boys con De Castro a la cabeza.

La entrevista de Pinochet con "The New York Times" habría servido, en ese contexto, para enviar un recado a los norteamericanos, en el sentido de que no intenten ninguna maniobra desestabilizadora porque el poder sigue firme en sus manos.

¿TAMBIEN FERNANDEZ?

El intento de modificar la conducción económica parece correr paralelo a un intento, en lo político, de levantar nuevamente la figura del ex ministro del Interior, Sergio Fernández, como alternativa a la de Jarpa.

Del anonimato en que se había sumergido tras abandonar el Ministerio, Fernández ha saltado gracias a "El Mercurio" nuevamente a la primera plana noticiosa, con el pretexto de su extemporánea petición de solicitar al Tribunal Constitucional la inconstitucionalidad del Movimiento Democrático Popular.

La petición, como se sabe, estaría respaldada por 80 mil firmas, cifra que no alcanza siquiera para constituir un partido político en los términos planteados por el propio Pinochet. No obstante, la petición ha recibido la acostumbrada publicidad que la prensa ofi-





Ojuel Núñez, René Largo Fariñas y Luis Godoy de regreso a Chile. A pesar de su posterior relegación, un triunfo.

cialista dedica a toda iniciativa destinada a reforzar la cacería de comunistas, socialistas y miristas con la que el Gobierno quiere pasar a la historia.

Y una vez más los analistas entran a tallar con una explicación para este fenómeno. Jarpa —dicen— estaría desgastado. El año que ha transcurrido desde que asumió la conducción política del país ha sido duro y dejó huellas. Por una parte, el Ministro debutó como el hombre de la apertura y del diálogo —ambos fracasados a la luz de las declaraciones de Pinochet. Por otra parte, el fracaso experimentado por el Ministro en su reciente intento de expulsión de dirigentes comunistas dejó muy tambaleante al artículo 24 transitorio, que es la base de sustentación más importante que tiene el Régimen.

A todos estos argumentos se agrega un currículum político de Jarpa, que comenzó a circular en las últimas semanas, que deja en evidencia un pasado de "señor político de poco éxito" y, para peor, con demasiadas vinculaciones con grupúsculos de extrema derecha.

El currículum da cuenta de los siguientes hechos:

1940, militante de la Vanguardia Popular Socialista de Jorge González von Marées; 1945, ingresa al Partido Agrario Laborista; 1951, renuncia al PAL para apoyar la candidatura presidencial de Arturo Matte Larraín; 1953, candidato a diputado por Talca del Partido Nacional Agrario (no elec-

to); 1956, fundador del Partido Nacional Popular; 1958, director general del Partido Nacional Popular; 1963, reaparece en la candidatura presidencial de Jorge Prat; 1964, presidente del Partido de Acción Nacional; 1965, candidato a diputado por el Cuarto Distrito de Santiago (no electo); 1966, ingresa al Partido Nacional; 1969, presidente del PN; 1971, regidor por Santiago; 1973, senador por Santiago y posteriormente embajador y ministro de Pinochet.

En síntesis, un currículum demasiado político y demasiado ligado a una Derecha que no gusta a los grupos económicos que quisieran recobrar el poder perdido con De Castro y con Sergio Fernández.

PUGNAS INTERNAS

En el MDP, como era de suponer, se rechazó de plano el intento de la UDI de declararlo inconstitucional, así como se rechaza al propio Tribunal Constitucional. Lo dijo su presidente, el doctor Manuel Almeyda, cuando señaló que el MDP se defenderá "ante el pueblo", que fue el que le concedió el espacio político que hoy ocupa. El MDP dijo además que ejercerá el derecho legítimo a resistir las medidas que le parezcan ilegítimas.

Por su parte, Eduardo Gutiérrez dijo que, a juicio del MDP, hay una pugna al interior del Régimen que se expresa, entre otras cosas, en el quiebre del Grupo de los 8. Agregó que en ese contexto, la petición de inconsti-

tucionalidad se explica por el deseo de la UDI de liderar a los sectores gobiernistas por la vía de legitimar a la Constitución del 80, cuyo articulado permanente es precisamente de inspiración gremialista.

El MIR, a su vez, entregó una declaración para agradecer a Juan de Dios Parra, "cristiano de izquierda", su gestión como vocero de esa colectividad, que le valió la expulsión del país. En su declaración, el MIR agrega que "ratifica su participación en el MDP" y reafirma una vez más la necesidad de constituir un "amplio acuerdo democrático nacional, que impulse la movilización popular y genere una alternativa real a la Dictadura".

"Hoy más que nunca —dice la declaración— está vigente la plataforma de 12 puntos del MDP que contiene la demanda de 'un Gobierno Provisional que convoque a una Asamblea Constituyente, derogue la Constitución del 80, disuelva la CNI, esclarezca la situación de los desaparecidos, ponga fin al exilio, democratice las FF.AA. e impulse un programa económico que combata la cesantía y restablezca los derechos de los chilenos'".

Palabras más, palabras menos, lo mismo que dicen los millones de chilenos que adhieren a la Jornada por la Vida y los que llaman a la próxima Protesta a celebrarse el mismo día en que los chilenos deberían celebrar al segundo Presidente de la República, que en tiempos de democracia, debería haber sucedido a Salvador Allende.

DEMOCRACIA CRISTIANA:

La definición tiene su hora

- Proceso interno del PDC debe despejar opciones y caminos en la lucha con la Dictadura.

Felipe Pozo

Hace poco cumplió 27 años y "la familia" se juntó en un teatro, para quedar afónica celebrando. Los principales "tíos", desde las primeras filas, miraban emocionados cómo los integrantes jóvenes revivían el espíritu de los primeros años. También estaban presentes los invitados: parientes cercanos, amigos entrañables, vecinos queridos y, también, gente de otros barrios que quieren, o están obligados, a transitar las mismas avenidas.

El aniversario llegó en un momento importante. Las definiciones que se esperan, importan a "familiares", "amigos", "conocidos" y, por supuesto, a "enemigos".

oro. La DC está enfrentando un proceso interno que debe culminar con la renovación de su directiva nacional, y están en juego tesis políticas diversas.

Cualquier dirigente del PDC dirá que "el partido está unido y sólido". Y, sin embargo, eso no significa que todas las posiciones sean idénticas y absolutamente armónicas. De hecho, la elección del Frente Sindical mostró dos posiciones que partían de postulados diversos. Uno, la idea de la necesaria unidad para enfrentar a la Dictadura, sostenida a partir del reconocimiento de que los problemas de la clase trabajadora son iguales, sin distingos ideológicos y que el primer desafío hoy es terminar con el Régimen. La otra: la creación de centrales de base ideológica, a partir del reconocimiento de las diferencias políticas de los trabajadores. Para nadie es un misterio que hubo un fuerte debate y que los resultados trajeron una seguidilla de comentarios y discusiones.

EL TECLADO DE LA POLITICA

Tampoco es ningún misterio que el PDC es un partido heterogéneo. Durante toda su historia se han manifestado tendencias y opciones frente a las circunstancias específicas de cada momento. Para algunos militantes, lo que hoy se ve en disputa "es una cuestión de estilos de hacer política". Para otros, sin embargo, el problema de la actualidad es "cómo se enfrenta la Dictadura y se busca su fin".

Oficialmente, el PDC tiene una línea muy clara: se busca el fin de la Dictadura, mediante la movilización social. Se entiende que el actual orden institucional, léase Constitución del 80, es de suyo ilegítimo y que por ese camino no se puede llegar a la democracia. Tal asunto está definido desde el "proceso de consenso" que llevó a la presidencia de la DC a Gabriel Valdés. Y fue el propio jefe máximo del PDC quien lo recordó en el acto-aniversario: "estamos de acuerdo en que sólo el pueblo organizado abrirá el camino al establecimiento del nuevo orden: la



Nadie niega que el PDC es uno de los ejes principales de la política chilena, y lo que haga o deje de hacer, trae cola.

Cuando Bernardo Leighton bajó del escenario del Caupolicán, tras leer no sin dificultades su discurso, la emoción fue evidente en todos los que allí estaban. El "hermano Bernardo" representa un símbolo

importante para los DC, y el que haya hablado en el acto de aniversario fue bueno para todos. Si alguien quisiera medir al PDC por la imagen que proyectaba en ese momento, tendría que decir que se trata de un partido sin mayores problemas y férreamente unido. Pero en política, y eso todos lo saben, no todo lo que brilla es



Bernardo Leighton: un símbolo de consecuencia.

democracia integral, por lo que reiteramos nuestra estrategia de la movilización social y la hacemos realidad".

Sin embargo, según un hombre "del Carlos V" (edificio donde funcionan las oficinas de la DC) "en el partido se ven dos formas de salida a la Dictadura. Una, de centroizquierda con el eje DC socialistas. Otra de centroderecha, con eje DC-Partido Nacional como fórmula de estabilidad". Es decir, una que es llevar hasta su culminación el proceso de movilización social, donde participan todas las fuerzas sociales. Y otra que también se le ha llamado de "ruptura pactada", donde la Derecha juega un rol catalizador y de negociación.

La política, sostienen algunos analistas, es un piano de muchas teclas. La ciencia, agregan, es saber tocarlas todas al mismo tiempo y que no salgan notas desafinadas. Al parecer algo así se maneja en el PDC. Hay un esfuerzo concreto por restar base de apoyo a Pinochet. Es decir, atraer a la Derecha menos comprometida (Partido Nacional) a posiciones definitivamente opositoras. Allí están los debates y foros donde se plantean posturas denominadas

"realistas" con respecto a una salida posible. Al mismo tiempo, el proceso de movilización continúa y se le impulsa. Además, en las bases continúa dándose el encuentro y acuerdo con sectores de Izquierda. El piano se toca a pleno, el riesgo es que entre notas graves y agudas, la melodía pueda parecer irreconocible.

Mientras tanto, las bases se vuelcan al proceso interno. La redemocratización de todas las estructuras ha recogido al PDC sobre sí mismo. Eso, sin duda, ha paralizado en importante medida su presencia pública y la "lucha contra la Dictadura". Eso, reconocen los DC, es un problema serio, "porque esta desmovilización hacia afuera del Partido influye en la Alianza Democrática y ella en la movilización global del país. Sin embargo, agregan, a partir del 'día por la Vida' y la protesta de septiembre, la cosa se encausará nuevamente".

A pesar de las distinciones políticas anotadas, el PDC busca generar sus nuevas directivas de la manera menos "dolorosa" posible. "No importa que haya debate político. Es sano y bueno que exista. El tono en que se haga es fundamental", señaló un ex presidente de la DC. Esa preocupación llevó a reunirse a los ex jefes de la colectividad para recomendar un esfuerzo en la búsqueda de consenso interno. El mensaje ha sido recibido. Sin embargo, un dirigente juvenil indicó: Nadie se opone a la mayor capacidad de consenso, siempre y cuando se provoquen definiciones políticas claras".

Esas definiciones van por el lado de las opciones de salida. Para muchos, la "ruptura pactada" sería el suicidio político del Partido.

"Si nos ponemos a pensar con quiénes hay que pactar la ruptura, duele la guata". Sin embargo, esta tesis está y se juega. Y no sólo en el PDC. También encuentra su eco en el interior de la AD, y eso actúa como retroalimentación al interior del PDC.

Lo que aún no ocurre es que esa línea perfile con cierta nitidez un representante, para implementarla en la dirección del PDC. Dicho claramente, no aparece, quien sería el abanderado de esa opción. Por el momento, la única candidatura definida es la del actual presidente. Gabriel Valdés no ha ocultado su intención de seguir al frente de la DC. Su figura estaría representando una revitalización del proceso de movilización social como herramienta básica de lucha contra la Dictadura.

En su discurso del Caupolicán, Valdés respaldó categóricamente al Comando Nacional de Trabajadores, señalando que fortalecerlo era "tarea de todos los militantes". También planteó como tarea ineludible para todos los DC, "impulsar la movilización social, siendo incansables en la creación de conciencia y desarrollo de la organización social". Terminó su discurso llamando a la Protesta, "único recurso de los ciudadanos para denunciar el fracaso, la corrupción y la opresión", y convocando a los militantes de su partido: "cada cual a su lugar de lucha".

EL APLAUSOMETRO DEL CAUPOLICAN

Un párrafo aparte lo constituye el acto aniversario del 27 de julio pasado. Según los observadores, el tono general del mismo fue

LA PROCLAMA DEL CAUPOLICAN

Nuestra decisión es luchar, hasta que la patria sea libre. Aquí, todos juntos, decimos:

BASTA.

Basta de cesantía y de hambre asolando a nuestro pueblo.

Basta de muertes, de atropellos, de torturas.

Basta de exilio, de artículo 24, de falsos enfrentamientos.

Basta de atropellos a los Derechos Humanos

BASTA DE DICTADURA.

mucho más duro y decidido que en otras oportunidades. La proclama leída por los locutores (ver recuadro) estaba planteada en un lenguaje meridiano: claro. Incluso ciertas palabras no habituales en los discursos DC, aparecieron reiteradamente: combatiente, lucha.

Cualquier analista que hubiera estado allí, concluiría que las ideas de negociación, diálogo o pacto con la derecha no estaban en el ánimo de los asistentes que llenaron el teatro y que eran, en su inmensa mayoría jóvenes.

También revelador resultó la aplicación del 'aplausómetro' ese día en el Caupolicán. Fuera de toda discusión, la persona más aplaudida fue el dirigente sindical Rodolfo Seguel. De entre los

políticos, el primer lugar lo disputaron Radomiro Tomic y Jorge Lavandero. Tras ellos, Gabriel Valdés. De las visitas presentes, representantes de los partidos de la AD, las mayores palmas las llevó el socialista Carlos Briones. También un nutrido aplauso motivó una carta enviada por el presidente del Movimiento Democrático Popular, Manuel Almeyda. Otra de las mayores ovaciones fue tributada al Cardenal Raúl Silva, la que se reiteró cada vez que su nombre fue mencionado.

De entre los gritos, el ya legendario: "¡Y va a caer... y va a caer!" provocó las más prolongadas repeticiones, seguido muy de cerca por "¡El pueblo unido, jamás será vencido!" y "¡Pinochet, CNI, asesinos del país!"

Intermitentemente, pero en forma reiterada, desde distintos sectores del teatro surgían gritos pidiendo el Puro Nacional.

En el Caupolicán, fuera de toda duda, se vio un PDC que, al margen de las discusiones de sus dirigentes, mostró una base que tiene la película muy clara, como lo dijo una joven de la Universidad de Santiago entre grito y grito: "todos juntos para terminar con la Dictadura".

Una reflexión que circula entre los militantes DC es que el proceso que hoy vive ese Partido sirva para que las aspiraciones de la base encuentren la mejor conducción, "no vaya a ser cosa que esa moda de andar hablando de lo real y lo oficial, empiece a caer medio a medio".

La Democracia Cristiana ha sido categórica para sostener que la Constitución del 80 es ilegítima y que no puede servir de fundamento para el establecimiento de una futura democracia. Una posición distinta, como se ha insinuado -aceptar la "realidad" y buscar una salida política pactada sobre la base de una reforma constitucional- se acerca a la "solución" salvadoreña, que construye una frágil democracia sobre la concertación con los elementos de sustentación del Régimen.

Ello es lo que busca la derecha "descolgada", con el argumento del realismo versus voluntarismo y responsabilidad versus testimonio. Reconoce hechos de la realidad: que Pinochet está y no quiere irse; que la Constitución existe; que los militares tampoco quieren irse, etc. Los derechistas que así hablan, callan lo más importante: que ellos prefieren una autocracia a una democracia, porque la primera les asegura primacía social y una buena defensa de sus intereses. Creer las proclamas democráticas de quienes han sido autores materiales o intelectuales de las violaciones de los derechos humanos, sólo conduce a incrementar la realidad de violencia que soporta el pueblo por tantos años.

Somos realistas cuando comprobamos el hambre, la cenuria, la prostitución, los allanamientos a las poblaciones, el dolor y la desesperación del pueblo. Argumentar por el "realismo" viendo una sola de las caras de la moneda -y en este caso la de las minorías- es parcializar la realidad. Así se prefiere el acuerdo con las minorías dueñas de la fuerza antes que el compromiso de servicio al pueblo, que los demócrata-cristianos asumimos el día de nuestro juramento: "luchar por la liberación del proletariado".

La existencia de realismo y de responsabilidad política -conceptos tan gustadores para la Derecha- nos obliga a considerar todos los elementos de la realidad precisamente para transformarla. Lo contrario es adoptar una actitud fatalista. Del hambre y del dolor, de la obcecación de los que mandan y que no quieren irse, de la desesperación de las mayorías, de los intereses de los explotadores, de todo ello es



columna

Siendo realistas

Jaime Hales

preciso obtener las orientaciones para formular -en concordancia con los principios- las tácticas y estrategias que nos permiten ser verdaderamente responsables: cambiar el "desorden establecido" por un nuevo modelo social. Primero la tiranía por una democracia. Luego el capitalismo por el socialismo comunitario. Y esto es válido sobre todo para los demócrata-cristianos, que asumimos ser un partido popular y revolucionario.

Decir que no es viable la Asamblea Constituyente es un error. Puede no ser viable hoy: justamente por eso hay que terminar con el Régimen actual. La alternativa será, entonces, buscar los caminos de sustitución y no aceptar lo que la tiranía nos impone, como vendría a ser la proposición de avanzar con una reforma de la Constitución del 80.

Para terminar con la tiranía -y hacer viable el proyecto democrático- es preciso concertar al pueblo entero y movilizarlo hasta hacer entender a quienes hoy gobiernan que el país no puede continuar así. Esa concertación no puede ser a escondidas, sino que debe hacerse de cara al pueblo y con proposiciones claras y categóricas, con compromisos explícitos y sin las ambigüedades que generan tantos problemas.

La violencia que cae sobre el pueblo puede tornarse aún más dolorosa si no logramos cambiar radicalmente las condiciones cuanto antes. Los métodos de acción política, las proposiciones específicas para superar la emergencia, las alianzas, los nuevos caminos institucionales, deben acordarse con precisión y públicamente, para que nadie se llame a engaño y sea posible exigir el cumplimiento el día de mañana y desde hoy.

9 DE AGOSTO:

Chile movilizado por la vida

- Con una masiva concentración entre mística y política culminó en Santiago la campaña nacional por recuperar el derecho a una vida digna.
- Este acto y las demostraciones en distintas provincias marcaron el reinicio de la movilización social.

Patricia Collyer

El espectáculo era sólo digno de quienes lo protagonizaban. Al lado de la estatua de Pedro de Valdivia, en la Plaza de Armas de Santiago, un grupo de carabineros se formaba para mirar la "audaz" acción de sus colegas del guanaco: desde éste se procedía a apagar una veintena de velitas, prendidas y pegadas al pavimento, con el potente chorro. El "operativo" demoró en concluir porque las velas, que rodeaban el retrato de un detenido-desaparecido, habían chorreado esperma por el suelo y el fuego parecía no querer apagarse.

No por insólita, era menos real la visión. Formaba parte de la arremetida de los signos de la muerte que ya cotidianamente propina el Gobierno a las peticiones por la vuelta a una vida digna. Esa tarde del 9 de agosto esta lógica se volvía a cumplir y el apagón de las velas por el guanaco era el epílogo de la represión que ejerció la fuerza policial, cuando aún los miles de manifestantes no terminaban de abandonar la Plaza de Armas. La violenta entrada del guanaco, fuerzas especiales de carabineros, perros y gurras creó un desbande que dejó decenas de lesionados por caídas y empujones. Además de otros alcanzados por perdigones, que fueron atendidos en la Vicaría de la Solidaridad. Igualmente, la pasada del carro lanza-agua frente al escenario donde estaban los organizadores de la jornada y su conductor, Ricardo Hormazábal, provocó la caída de parte del entarimado.

Tratando de controlar a la aterrada masa, Hormazábal pedía por los parlantes calma y rechazo a las provocaciones, cuando fue nuevamente mojado por el guanaco.

La arremetida duró más de una hora a pesar de que a las tres de la

tarde nadie imaginaba que ello realmente pudiera ocurrir. Porque, a pesar de que un vocero del Gobierno señaló que "no estarán autorizadas las marchas", todas las organizaciones sociales y populares que adhieron al llamado por la vida, llegaron marchando, portando sus lienzos y coreando consignas democráticas. Los policías, aún a prudente distancia, se limitaban a realizar bien la tarea de acatar órdenes superiores y no agredir a esa hora.

La multitud allí presente, que en el momento peak —seis y media de la tarde— llegó a repletar la Plaza, el Paseo Ahumada y las calles Compañía, Catedral y Puente, era la respuesta entusiasta y concreta al llamado por la defensa de la vida efectuado casi un mes antes por un grupo unitario de chilenos.

EL CLAMOR DE LOS OBISPOS

Los hechos se gestaron rápidamente. Quizás porque cada día se veía más amenazada la vida. La represión posterior al Golpe de 1973 pareció reeditarse a partir de la protesta del 11 de mayo de 1983. Con el agravante que, a la muerte física, la desaparición, el

exilio, la relegación, la tortura, los enfrentamientos ficticios, se sumaban los estragos de la "década social de mercado": la cesantía del 30 por ciento, el hambre, la falta de vivienda, de salud, de educación.

Una situación que pareció llegar al límite en el caso de "la dinamitada" María Loreto Castillo, hecho que la Iglesia denunció —con pruebas— como homicidio. Fue la gota. Después vino la declaración del Comité Permanente del Episcopado.

El 13 de julio pasado, los Obispos señalaron: "en el último año hay casi un centenar de muertos por enfrentamientos y otras circunstancias que no han sido suficientemente aclarados". Indicaron que los Obispos "no podemos quedar indiferentes ante la muerte violenta y ante la decisión de matar que en estos hechos se manifiesta" y que por ello llamaban "a todos los católicos y hombres de buena voluntad a aumentar su capacidad de respeto por cada persona y a expresar en signos concretos la voluntad de defender la vida".

Tres días después, un comité integrado por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, Bernardo Leighton, Héctor Croxatto, Nemesio Antúnez, María Angélica Prats, hija del asesinado general, y Clotario Blest, respondió al llamado de los Obispos. En una sencilla convocatoria invitaron al pueblo chileno a celebrar una Jornada Nacional bajo el lema "Chile defiende la Vida" porque —señalaron— "creemos en la vida, porque nos preocupa lo que atenta contra ella, lo que la empobrece, la limita, la destruye, porque queremos que la vida sea respetada siempre".

El llamado, que para algunos pareció algo ingenuo o místico, tuvo una respuesta nada de esotérica y sí muy elocuente. Muchos lo han definido como el reinicio de la movilización social porque lo que ocurrió durante el nueve de

agosto fue —se dijo— el preámbulo de lo que será la protesta del 4 y 5 de septiembre próximos. Es decir, la pérdida de la pasividad para pedir por la vuelta a la democracia.

El 9, y todas las jornadas previas apuntaron a esto último. Desde el 17 de julio, cuando se constituyó el comité organizador de la campaña — y hasta el 9, un sinnúmero de adhesiones y actos de protesta fueron surgiendo. Sus protagonistas eligieron la forma en que cada cual creía que podía expresar mejor su decisión de defender la vida.

Así, por ejemplo, el plenario de Organismos defensores de los Derechos Humanos —integrado por Comisión Chilena, Codepu, Codeju, Serpaj, Comisión contra la Tortura y Asociación de Abogados pro Derechos Humanos—, presentó al presidente de la Corte Suprema un escrito en el que le pidió la adopción de medidas para poner en vigencia el habeas corpus. Según señalaron: "resulta imperioso que el conjunto de los chilenos acordemos exigir la vigencia real y efectiva del derecho humano al Recurso de Amparo pues es evidente que ningún argumento puede salvar la vida amenazada, ningún considerando devuelve la integridad personal a un torturado, ningún razonamiento ideológico puede justificar el desprecio de la libertad, la seguridad de las personas y menos devolver a su patria a quienes están injustamente privados de ella".

"GRACIAS A LA VIDA"

El día "D", se vio que las adhesiones verbales tenían su aval en los hechos. Así se vio en el primer acto de los actos al que llamaron los convocantes: reunirse en lugares de trabajo o en la calle para cantar a mediodía el "Gracias a la vida" de Violeta Parra.

Esa mañana del 9 desde temprano hubo movilización. Desde la propuesta por los profesores, a través de la Agech, que llamaron a hacer una clase distinta en los colegios. Esta incluyó —entre otras actividades— una discusión sobre los derechos del niño y del adulto y una romería a las iglesias más



Miles de santiaguinos demostraron el 9 de agosto que no quieren más que la vida en Chile esté en cotidiano peligro de muerte.

cercanas para depositar el símbolo de la vida elegido, una flor.

Los dirigentes de tres organismos poblacionales —Metropolitana, Coapo y Dignidad— se dirigieron al Ministerio de Vivienda, donde presentaron un pliego por vivienda, derecho al trabajo y convenios para pago de deudas impagas. Luego marcharon a la Iglesia de San Francisco, donde también convergieron los trabajadores de la Vicaría de la Solidaridad y diversas organizaciones.

En la sede del Comando Nacional de Trabajadores, sus dirigentes colocaron parlantes hacia la calle y cuando las emisoras democráticas hicieron cadena con el "Gracias a la vida", se unieron en el canto. Lienzos pidiendo la vuelta de Héctor Cuevas, el fin de la cesantía y la tortura fueron aplaudidos por los transeúntes.

Hasta ese momento, Carabineros sólo observaba. Observaba, por ejemplo, al acordeonista ciego de calle Huérfanos que tocó la canción de Violeta Parra, siendo seguido por un coro de gente que se juntó a su alrededor. Entre ellos, un niño mendigo, descalzo, que con "ayudamemoria" en mano cantaba entusiasta.

La actitud sólo vigilante pasó a los golpes, palos y "guanacazos" en el Paseo Ahumada, cuando irrumpió la columna del Colegio de Periodistas, la que fue seguida por mucha gente que también cantaba y los vitoreaba. De pronto, el lienzo en alto cayó y llovieron los palos. Como el que le cayó a la periodista de 'Las Últimas Noticias', Sandra Arreses,

y a Juan Pablo Cárdenas, director de ANALISIS, que les propinó el cabo de las fuerzas especiales, placa 6381.

También los abogados estuvieron activos esa mañana. Frente a los Tribunales cantaron y repudiaron los signos de muerte "inmediata y brutal, sutil y lenta, (...) portada por agentes del odio, disfrazada de enfrentamientos o asesinatos encubiertos (...) de mentira generalizada, de lucro desmedido, de prepotencia". Una muerte que, añadieron, "circula en las cárceles, en las torturas, en las falacias disfrazadas de procesos; que circula por nuestras calles vestida de Justicia, pero con los ojos abiertos y la balanza escondida".

EN LA CATEDRAL

La segunda etapa de este día "D" comenzó a las tres de la tarde, aunque estaba programada para las 17 horas. A partir de ese momento se había llamado a depositar en el atrio de la Catedral una flor y una vela encendida.

La gente, al parecer, no aguantó la espera y comenzó a llegar temprano a la Plaza de Armas. En una festiva y colorida columna lo hicieron los artistas, agrupados en el Coordinador Cultural Nacional. Marcharon encabezados por "Artemisa", como la llamaban los pobladores allí presentes (Claudia di Girolamo), Cristián Campos, Ana María Palma y otros famosos. Señalaron que adherían a la jornada porque "nuestra expresión artística es el reflejo de la situación en que vivimos y cualquier negación a la vida, es también negación a la

Las múltiples y diversas acciones de lucha democrática, desarrolladas por trabajadores, pobladores, estudiantes, campesinos, mujeres, profesionales y, en general, el conjunto de la ciudadanía, son muestra de la firme voluntad de los chilenos de sacudirse de la Dictadura, y de la comprensión, por el conjunto de las fuerzas democráticas, de que el único camino para lograr este objetivo es el de la lucha más intensa y decidida y la unidad más amplia de todos los democratas.

Expresión de esto, lo constituye la realización de las jornadas "Chile defiende la Vida", la protesta convocada para los días 4 y 5 de septiembre, los importantes pasos de concertación manifestados en el CUPO en Puerto Montt, los acuerdos expresados entre el Bloque Socialista, el Proden, el Movimiento Socialdemócrata y el Movimiento Democrático Popular, la derrota de los intentos divisionistas en el Comando Nacional de Trabajadores y la acción de defensa a la persecución del régimen de los dirigentes democráticos expulsados.

Este es el camino probado, el que ha permitido victorias como la permanencia y retorno de 5 de los últimos expulsados; el camino que acelera el aislamiento del Régimen.

Si hoy el país puede vislumbrar la democracia, es justamente porque los chilenos se han decidido a conquistarla, no por supuestas aperturas que, ciertamente, jamás han existido, sino por su propia determinación a luchar por ella.

El camino del diálogo con la Dictadura es un camino fracasado. No conduce a ninguna solución real, sólo trae confusión y desmoviliza. En definitiva se convierte en un soporte de la Dictadura.

El problema no es que Pinochet considere legítimo su Gobierno y su Constitución — ¡era que no! — ni lo es tampoco que ésta exista. Eso todos los chilenos lo sabemos y sufrimos diariamente sus consecuencias. Que exista la antidemocracia no nos obliga a convivir ni a pactar con ella, sino a luchar por ponerle fin, como se lucha contra el cáncer, contra una plaga que ha invadido los sembrados, contra una bestia que amenaza nuestras vidas.



columna

La tarea del momento

Jaime Insunza

No vale tampoco el argumento de que ello evitaría un enfrentamiento agudo en el país. Está existe desde hace más de diez años, entre Chile y el Gobierno, con un costo inmenso para su economía y los derechos de los chilenos y en el que el Régimen ha ejercido la más brutal de las violencias con el sufrimiento de miles de compatriotas. Su agudización se debe exclusivamente al empujamiento de Pinochet, a su negativa reiterada a escuchar la voluntad nacional.

No cabe duda que el país quiere terminar a la brevedad con esta situación, recuperar su convivencia, civilizada y no seguir sufriendo la permanencia de esta Dictadura. Ello no es posible mientras ésta y el conjunto de su legalidad permanezca. No basta legalizar algunos partidos ni bastan parlamentos decorativos. Nada de eso conduce a una solución real. El país quiere democracia y no remedos de ella.

Los democratas no le deben al Régimen explicación ni concesión alguna, tampoco las fuerzas que hasta ayer lo apoyaron y que hoy se suman a la lucha democrática.

Bienvenidos sean. El pueblo está consciente de que hay que sumar todas las fuerzas que estén por terminar con la Dictadura. La construcción de la democracia requiere del acuerdo de todos los que opten por ella.

No es tarea de los democratas andar dando explicaciones, desmentidos o desautorizar los avances de unidad democrática gestados en la base y que responden al interés nacional, ante la natural y esperada reacción contraria del Régimen y de su prensa incondicional.

Los democratas respondemos ante el pueblo, ante todos los chilenos sobre nuestros actos y nuestra decisión y compromiso para conquistar la democracia y el bienestar para nuestra patria.

cultura". Agregaron que "nuestra cultura que debiera ser de vida, es de muerte y estamos enlutados", haciendo alusión a sus compañeros desaparecidos o asesinados. Ana María Palma concluyó señalando que estaban allí "para dar una muestra de que junto a la cultura impuesta ha existido una cultura del silencio y ésta es por la vida, porque pese a la opresión, la vida está viva".

Llegaron también los estudiantes de la "U" y la UC — los huelguistas de hambre de ésta última, en un gesto de adhesión, concluyeron el ayuno —; los dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores; los del Colegio Médico; del Colegio de Asistentes Sociales,

Matronas; religiosas, pobladores de todas las regiones metropolitanas; agrupaciones campesinas; estudiantes secundarios de liceos y de colegios católicos; las Mujeres del Memch 83, de Mudechí y las Mujeres por la Vida; las Feministas; el Colectivo de Escritores Jóvenes; Obispos y vicarios de la Iglesia Católica; la Confraternidad de Iglesias Chilenas; la Alianza Democrática, el Bloque Socialista, el Movimiento Democrático Popular, entre muchas otras.

El último acto propuesto por los convocantes pedía apagar las luces a las 21:00 horas para meditar sobre la amenaza a la vida que sufren los chilenos. En los sectores poblacionales, ello se tradujo

también en la colocación de barricadas y en una noche de protesta. Producto de la arremetida policial en el sector de Quilín con Departamental, murió un joven poblador. Como siempre, las balas fueron anónimas.

El acto, que en Santiago recibió el respaldo del Arzobispo Juan Francisco Fresno, tuvo su réplica en las principales ciudades del país. A pesar de la consabida cuota de signos letales "obsequiados" por la policía, que en Valparaíso dejó decenas de heridos y ahogados por bombas lacrimógenas dentro de la Catedral — quedó claro que los chilenos quieren recuperar su derecho a la vida. Y que saben que esto pasa por la vuelta a la democracia.

HUELGA DE HAMBRE:

Y triunfó la vida

- A los 38 días, cuando cundía la angustia por su estado, huelguistas depusieron su actitud, el mismo día de la Jornada Chile Defiende la Vida.

Jaime Valdés Concha

Sin duda era el único gesto con que mejor podían los tres ayunantes que aún persistían en su acción, adherir al día por la vida. Y fue doblemente significativo que éste fuera asumido ante el Cardenal Raúl Silva Henríquez, una de las personalidades convocantes a la Jornada por la Vida. Tras la suspensión del ayuno, prolongado por más de cinco semanas —el más largo realizado en Chile— un suspiro de alivio recorrió a muchos, incluso, por sobre las diferencias de apreciación que el conflicto suscitó.



Luego de abandonar el ayuno, Patricio Ponce fue llevado hasta la Catedral.

Pero cuando Edgardo Bousquet, Patricio Ponce y Julio César Ibarra depusieron su actitud —los demás ayunantes habían desistido paulatinamente uno a uno— los sancionados vivían una situación diferente de la que se dio en las primeras semanas del ayuno. Como si el deterioro físico de los huelguistas hubiera incidido en el conjunto del movimiento, a medida que avanzaban los días críticos para su salud, comenzaron también a manifestarse ciertos signos que comprometían la vitalidad y

la fortaleza de la acción estudiantil en torno a los sancionados.

Y fue justamente cuando el Consejo Superior de la U.C. ofreció el nuevo plazo de apelación —cuestión que los estudiantes coinciden en considerarlo como un logro del movimiento en su conjunto— el momento en que, paradójicamente, emergieron públicamente los problemas. Según Eduardo Rossel, uno de los apellantes no aceptado, "se llegó a un instante en que se barajaron dos estrategias. Unos estimaron que el

Consejo podía ceder más y que por lo tanto había que seguir apretándolo y otros estimamos que ya había cedido lo más y había que aprovechar ese minuto".

Y entre los que no aprovecharon ese minuto, se encontraba la mayoría de los ayunantes. Para ellos, la bandera del reintegro total, sin condiciones, debía seguir manteniéndose en alto y con ella, la huelga de hambre. Coincidían con la opinión del llamado "Poder Popular", movimiento sólo conocido en la Universidad Católica ("Pop Power"), le dicen los otros alumnos), cuyos planteamientos cuesta precisar. Según algunos estudiantes de Oposición, el número de adherentes de este grupo no pasaría de 20. Sus posiciones —indican— "son puristas, del todo o nada". Ha trascendido que a ellos iban dirigidos los calificativos de "inflexibles" del vicario Cristián Precht. Semanas atrás, ANALISIS consultó a Edgardo Bousquet, uno de los ayunantes, sobre los postulados del "Poder Popular". Lo cierto —señaló— es que respecto al contenido de lo que debe ser la Universidad existen diferencias. Y así hay quienes sostenemos que ésta debe estar comprometida e integrada en un proceso popular, incorporando al pueblo también". Esta sería la explicación del llamado a realizar una asamblea popular en el Campus Oriente, a partir de la cual se generaría el conflicto, por la expulsión de uno de los alumnos participantes.

Por su parte, la otra posición respecto a lograr una solución al problema de los expulsados, la sostenían los doce alumnos que presentaron apelación, quienes consideraban que se debía hacer uso de todos los espacios ofrecidos. Esta posición fue avalada por la Coordinadora de Centros de Alumnos Democráticos, como "un hecho que significaba la confianza en la disposición mostrada por el Honorable Consejo Superior en ese momento, dejando claro que sus intenciones eran buscar caminos de solución a la crisis que vive la Católica". Pero el Honorable Consejo, en resolución del viernes 3 de agosto, rechazó las apelaciones y, según señaló, sobre la base de antecedentes académicos

Ya no cabe duda de que el Gobierno Militar se ha visto sobrepasado por los problemas de la delimitación del mar austral. En primer lugar aceptó con precipitación unos enclaves para la Argentina en las islas Nueva y Cabo de Hornos, y en los islotes Barnevelt y Eouat, que luego fueron dejados de lado. Luego sus voceros trataron de convencernos de que el Papa sólo podía hacer una proposición y como Argentina tenía reparos, se paralizó todo el proceso. Finalmente ha aceptado de hecho la tesis biocéntrica propiciada por la Argentina, aunque no se la señale por ese nombre en los proyectos de tratado, y como si esto fuera poco, parece no tener reparos a una divisoria marítima que seguiría el meridiano 67°17' del Cabo de Hornos, directamente en dirección norte-sur, que un día podría llegar a privarnos de todo el archipiélago antártico Shetland del Sur. La opinión pública chilena no puede sino mirar con enorme desconfianza el misterioso accionar del Gobierno Militar en una materia tan delicada como es la defensa de la soberanía de Chile.



columna

¿El Drake, es un mar argentino?

Oscar Pinochet de la Barra

El Gobierno Militar cargará con la responsabilidad de la delimitación del mar austral. Cuando se dé a conocer al pueblo el texto del tratado de límites ya será tarde para modificarlo.

Una cosa es clara: si el laudo inglés de 1977 nos dio islas y mar, el Gobierno Militar chileno habría aceptado entregar ahora a la Argentina la mayor parte de ese mar. Lo grave es que estaríamos desprendiéndonos de toda la mitad norte del Estrecho de Drake, que divide América de Antártica. Ahora bien, como Argentina pretende el antártico archipiélago Shetland del Sur y desearía trazar de ahí al norte su propio mar patrimonial, convertiría el Estrecho de Drake en un mar argentino.

El vicealmirante (R) chileno Le May acaba de declarar que la Marina de Chile no tiene delegados en el equipo chileno que ha manejado la Mediación, deslindando así responsabilidades. Me parece extraño que la Marina de Chile, siempre celosa de la defensa de nuestra soberanía marítima, haya sido dejada de lado o se le haya doblado la mano. Nuestros marinos saben muy bien que si se acepta la divisoria del Cabo de Hornos, se pondrá una valla entre Chile y su Antártica.

Porque, en realidad, todo se ha decidido por no más de una docena de personas, y las consultas a que aludió el ministro del Interior, a ex embajadores y a ex ministros, deben haber sido muy limitadas por el dogmatismo político del gobierno autoritario.

En Argentina, el democrático Presidente Alfonsín ha mantenido informado al Parlamento y a los jefes políticos y ahora se prepara un plebiscito. Qué contraste con Chile. Aquí al Parlamento no se le consulta, se le clausura, y a los dirigentes políticos se les insulta, relega o exilia.

cos y la edad de algunos de los afectados, acordó modificar la sanción rebajándola a dos semestres de suspensión para seis de ellos.

Los sostenedores de una y otra posición concuerdan en señalar que la reconsideración de la medida es un hecho que no tiene precedentes en esta Universidad y que se debe entender como un logro. Pero también coinciden en manifestar su desilusión. La misma con la cual la Asociación Universitaria y Cultural Andrés Bello, lamentaba la actuación del Consejo Superior al que calificó como "confundido y sin asombro ante la injusticia".

Mauricio Bugueño, uno de los beneficiados con la rebaja de la medida, indica que sigue "considerando arbitraria la resolución. Nos sentimos igual como parte del grupo total, pues continúa habiendo una medida contra nosotros". Para los dirigentes estudiantiles, "más que los antecedentes académicos, la resolución contempla una clasificación política de los

sancionados". Jorge Troncoso, uno de los apelantes no aceptado, señaló: "Nuestra disposición es seguir dando la pelea por el reintegro hasta el final. Y al mismo tiempo recurrir a la Santa Sede para apelar".

Desde el jueves 2, en la noche, los ayunantes cambiaron el local de la Parroquia San Roque por el de la Posta Central. Hasta allí fueron trasladados por resolución de la Corte de Apelaciones quien ofició al director de la Asistencia Pública para que salvaguarde la vida de los ayunantes, al acoger un recurso de protección interpuesto por un grupo de profesores contrarios a la huelga de hambre. Esta continuará en el centro hospitalario hasta completar 38 días. Entretanto diversos organismos, entre ellos la Coordinadora de Centros de Alumnos de la UC y el Comité de Solidaridad con los ayunantes les formulaban llamados para que depusieran su actitud. "Con su sacrificio han demostrado su entrega total a una

causa justa, pero hoy no necesitamos mártires".

Junto al término de la huelga de hambre, los estudiantes se sumaban a la Jornada por la Vida, realizando actos en los distintos campus. Mientras, la Coordinadora —organismo principal del movimiento estudiantil democrático de la Universidad Católica— enfrentaba serios desafíos. Según Esteban Valenzuela, presidente del Centro de Alumnos de Periodismo: "El movimiento estudiantil debe retomar sus grandes reivindicaciones que son democratizar la FEUC, el término del sistema de rectores delegados, cambiar la universidad, y seguir luchando por el reintegro de los expulsados. Pero ya era el momento para dar por terminada la huelga de hambre, que efectivamente, ha causado algo importante a nivel nacional, pero que no podía seguir sosteniéndose, pues ha habido situaciones de división y se han ampliado posiciones rupturistas que no han contribuido a sumar más gente". ■

TRABAJADORES:

En tiempo de protesta

- Diversas reuniones, actos y asambleas muestran en los hechos decisión movilizadora.

María Olivia Mönckeberg

Tal como se veía venir, el tiempo de protestas es ya una realidad para los trabajadores organizados. La multiplicación de reuniones y asambleas, la participación activa del Comando Nacional de Trabajadores en la jornada Chile Defiende la Vida y —desde luego— en los preparativos para el martes 4 y miércoles 5 de septiembre, cuando “con nuevas fuerzas”, según los dirigentes sindicales, se reanuden las Jornadas de Protestas, lo demuestran.

También esa fuerza se ha visto en actos sectoriales donde las demandas más urgentes se juntan con el clamor por la democracia.

Así se advirtió claramente en un acto masivo —el primero en once años— que congregó a los trabajadores campesinos con un objetivo muy preciso: conmemorar los 17 años desde que se promulgó la Reforma Agraria. En la ocasión —el sábado 28 de julio— se reunieron más de mil campesinos en una impresionante manifestación unitaria en el Teatro Carola, convocados por la Comisión Nacional Campesina, que reúne a las seis federaciones: Libertad, Triunfo Campesino, El Surco, Unidad Obrero Campesina, Neuquén y Sargento Candelaria.

En el discurso central, Enrique Mellado, presidente de la CNC y de la Federación Triunfo Campesino, destacó: “Ya era hora de que los campesinos uniéramos nuestras voces y voluntades para volver a decir al país que estamos aquí presentes ¡en la lucha diaria por la subsistencia! ¡Que estamos aquí presentes para reafirmar nuestra dignidad de personas! ¡Que estamos aquí presentes para conquistar, junto con el resto de los trabajadores, la democracia pa-

ra nuestra patria! Hoy día venimos, especialmente, a reafirmar el sentido y contenido de la Ley de Reforma Agraria, fruto de un proceso de liberación campesina que se venía gestando desde hace largos años, que costó muchas luchas, esfuerzos, movilizaciones y vidas”.

Tras un recuento de lo que era la vida del campesino bajo el antiguo sistema de latifundio e inquilinaje, Mellado se detuvo en los cambios producidos con la Reforma Agraria... y el desastre y frustración que ha significado la “con-

trareforma agraria” vivida bajo la Dictadura. Sin embargo, agregó Mellado, “los pasos significativos en la unidad del movimiento sindical campesino y su inserción en el proceso general de lucha de los trabajadores del país son una muestra de que la Dictadura no ha podido doblegarnos”.

La sola realización de este acto en el que participó también el ex ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, puso los pelos de punta a los conspicuos voceros de la Derecha.

LA HORA DE ORGANIZARSE

Entretanto, en diversas asambleas se continúa dando el apoyo al pliego de reivindicaciones mínimas de los trabajadores, entregado por el CNT en la Moneda el 26 de julio (se incluye como “Solicitud”

SEGUÉL Y EL INTENDENTE

Los ataques oficialistas al CNT y su presidente, Rodolfo Seguel, no se limitan a las páginas de los diarios, o a los panfletos. El viernes 3, en Rancagua, Seguel tuvo que vivir con su familia un episodio inesperado.

Después de asistir a un acto de aniversario del sindicato Sewell y Minas en su ciudad, decidió ir a comer con su esposa Graciela Gallegos y sus hijos, Carolina (9 años) y Rodrigo (6), al restorán Lizana, hasta donde llegaron a las 11.30 de la noche.

En el lugar había varias mesas ocupadas. “Como a los 10 minutos de la mesa del lado comenzaron a lanzar todo tipo de epítetos hacia mí y mi familia, los que eran vividos por otro grupo de jóvenes sentados en una mesa cercana”, denunció Seguel.

“Empezaron a decir que estaba hediondo, hediondo a Seguel decían, y después gritaban que mi papá era ladrón, ladrón de los trabajadores, marxista que se esconde detrás de la cruz de la Iglesia, que hace desórdenes para que le paguen de afuera, y puras letradas así”, relató a ANALISIS al día siguiente y todavía impresionada, Carolina Seguel. “De la mesa de los jóvenes eran vivadas estas provocaciones con frases como ¡Salud al estilo nazi!

y otras cosas de ese tipo”, recuerda Graciela Gallegos. “Nosotros seguimos conversando, tratando de distraer a los niños, haciéndonos como que no oíamos”, indica.

AMENAZAS AFLAUDIDAS

Las provocaciones continuaron y tomaron peor color: uno de los jóvenes, antes de retirarse se despidió con una amenaza directa a Seguel: “Me dijo: el día que quieras anda a mi fondo y te voy a atravesar a balazos, marxista, que te escudai en la cruz de la Iglesia. “La amenaza, del que resultó ser un hijo de un agricultor de Rosario, fue “aplaudida y vivada por las personas que se encontraban en la mesa que había iniciado las provocaciones”, afirma.

Al poco rato —tras un llamado telefónico de Seguel para que lo acompañaran al abandonar el local —llegaron el abogado de la CTC, Mario Márquez, el presidente de la Zonal El Teniente, Eugenio López, y el secretario general, Eduardo Díaz. Este último se acercó a las personas de la mesa provocadora para pedirles que se quedaran tranquilos. En ese momento, uno de ellos se identificó: era nada menos que



Desde el CNT salieron los sindicalistas en Jornada de Defensa por la Vida.

en separata adjunta a esta edición).

Por su parte el CNT, preocupado de darle mayor eficacia a la acción de movilización para en-

frentar las próximas jornadas de protesta, inició una serie de reuniones con sectores sociales y políticos. El viernes 3 el Comité Eje-

cutivo se reunió con los directivos de la Alianza Democrática, los que, según el presidente del CNT Rodolfo Seguel, tuvieron una favorable acogida a los planteamientos de los trabajadores. En este primer encuentro de esta nueva era de movilización, se acordó en principio —cuenta Seguel— “la creación de un Consejo Superior de Movilización Social”, al que concurrirían representantes del CNT, de la AD, el MDP, el Bloque Socialista y de diferentes sectores sociales: profesionales, pobladores, estudiantes.

También hacia adentro del Comando mismo ha continuado la actividad organizativa. Para completar la reestructuración, el Comité Ejecutivo “decidió darse una mínima organización transitoria que nos estaba haciendo falta, tendiente a dar más eficacia a la acción y responder a todos los requerimientos que tenemos”. Aunque cuidan el lenguaje y prefieren hablar de “encargos”, esta fisonomía interna es, sin duda, un principio de organización.

Según se explicó a ANALISIS, el Comité Ejecutivo de once miembros presidido por Rodolfo Seguel funcionará así:

—Habrá cuatro encargados de relaciones internacionales, entre los cuales rotará la vicepresidencia: Manuel Bustos, Humberto Soto, Federico Mujica y el representante de la UDT. De la secretaría general se encargará Arturo Martínez, presidente de la Confederación de Trabajadores Gráficos. José Ruiz di Giorgio será el encargado de relaciones nacionales; el presidente de la Construcción, Sergio Troncoso, se encargará de los conflictos que enfrenten los trabajadores; Edmundo Lillo se encargará de las Finanzas; Víctor Hugo Gac, de organización y Miguel Allende, de comunicaciones.

Por otra parte el CNT está preparando la asamblea del Confasín (Consejo de Confederaciones y federaciones) para el jueves 16, donde se avanzará más en el diseño de la estrategia de movilización social. También se estaría pensando en un acto público de trabajadores para fin de mes que serviría como preparativo a la protesta del 4 y 5 de septiembre.

el Intendente de la Sexta Región, coronel Eduardo Silva Bravo. Los otros eran el juez de policía local de El Olivar, Rigoberto Gómez, el alcalde de Las Cabras, Juan Mass Ferrer, un contratista particular de apellido Zepe-da y dos sujetos más, uno de ellos “militar de civil”, según los dirigentes.

Cuando supo quiénes eran sus atacantes verbales, Seguel se paró indignado, con su hijo de la mano, y, frente al Intendente, le dijo: “Estas son las autoridades de la Región, y éste es el Intendente, el que acaba de avalar la amenaza de muerte que me han hecho. Desde niño debes saber quiénes y cómo son las personas que nos están gobernando”. Ante eso —relata Seguel— “el señor Intendente se levantó de la mesa y dijo que esto se arreglaba de otra forma”.

Como a los diez minutos, “Bego hasta el restorán un camión con un número aproximado entre 15 y 20 militares, metralleta en mano, dos furgones de carabineros y una camioneta particular con civiles”, aseguran los dirigentes. “Ya a esta altura los niños estaban aterrados y yo bastante nerviosa”, corrobora Gricelda Gallegos. Finalmente, indica Rodolfo Seguel, “el Intendente intentó conversar conmigo, lo que no acepté, retirándome del lugar, porque mis niños lloraban asustados al ver la presencia de tanto militar armado”.

Todos estos hechos los entregó el lunes 6 el presidente de la CTC y del CNT en detallada declaración pública.

“porque considero que no es posible que la primera autoridad de la Región y otros realicen provocaciones de este tipo”. También envió una carta denuncia al ministro Sergio Onofre Jarpa.

El martes 7 apareció en “La Tercera” la versión oficial —incluido un “parte policial”, confeccionado por Carabineros de Rancagua, naturalmente con las variaciones del caso. Por ejemplo, el parte policial describe al Intendente como el salvador de Seguel. Reconoce que en una mesa del restorán —la de los jóvenes agricultores— había “personas que increparon a Seguel por actuaciones suyas”. Pero indica que “el Intendente regional, quien en ese momento se percató de la presencia de Seguel en el lugar, llamó a Carabineros a fin de brindarle protección y evitar que el incidente pasara a mayores y se aprovechara con fines políticos”.

El propio Intendente Silva, en posterior declaración avala obviamente la versión policial y afirma que “mi intervención personal para evitar un incidente mayor fue llamar a la fuerza pública”. Agregó: “Yo, no participo, no he participado nunca ni participaré nunca en discusiones de restorán porque las encuentro muy bajas”.

Consultado Seguel sobre la explicación del Intendente, comentó a ANALISIS: “Comprendo a algunas personas que puedan tomarse un trago, y también comprendo y respeto la disidencia de pareceres. Lo que no acepto son las actitudes abusivas de las autoridades”.

MON

SECUESTROS:

El operativo imperfecto

- Mientras la Justicia trata de que el "cerebro" pueda rendir cuentas en el país, la Brigada de Homicidios busca las identidades verdaderas de tres secuestradores pertenecientes a organismos de seguridad.

Eduardo Segovia

Cuando el 22 de junio a las 8,30 horas en la comuna de Ñuñoa, se inició el "operativo" para secuestrar a José Luis Sancho Serrano, Francisco Gago Sánchez y José Gago García, dueños de una fábrica de cecinas, el comando de secuestradores actuaba a la segura. Porque entre sus integrantes había varios miembros de un organismo de seguridad. Así ha quedado demostrado en las declaraciones vertidas al magistrado Raimundo Díaz, titular del décimo cuarto juzgado del crimen. Tenían todo para lograr un buen pleno. La información, los elementos, vehículos con equipos de radios e incluso casa de seguridad para "guardar" a los secuestrados. Incluso efectuaron tres ensayos de la acción.

Según el parte de Investigaciones número 162, fueron detenidas cuatro personas en relación al secuestro de los industriales, el "cerebro" huyó del país y se encuentra en Buenos Aires. Se trata de Antonio Balbuena Piamonte, hombre de buena situación económica, hijo de un conocido industrial del sector Franklin.

El primer inconveniente que tuvo el grupo integrado por diez a doce "secuestradores", fue que uno de los industriales huyó: José Luis Sancho Serrano, forcejeó primero y se arrojó al suelo, cuando intentaban introducirlo a un furgón, uno de los cuatro vehículos usados en la acción. Uno de los secuestradores trató de seguirlo, pero al final por orden de su jefe, Patricio Roa Caballero, decidió dejarlo. Un intento similar quisieron protagonizar Francisco Gago y José Gago. Sin embargo, uno de los secuestradores —todos actuaban a rostro descubierto— sacó una credencial perteneciente a un organismo de seguridad y mientras los encafonaba, se las mostró rápidamente. Dicha credencial no correspondía a Investigaciones, según declararon los afectados cuando una correspondiente a la policía civil, les fue mostrada.

Para los Gago pasó a ser entonces un "operativo más". Se

dieron cuenta también que el vehículo en que los conducían, constaba de un transmisor. Luego, el asunto empezó a tomar otro color: los arrojaron al piso y les vendaron la vista. Tres de los secuestradores, más el conductor del furgón siguieron rumbo al sector norte de la ciudad, cerca de Mapocho. Otros dos se bajaron y se llevaron el automóvil marca BMW color blanco, que debía ser rápidamente escondido dada su característica. Como contaban con una casa de seguridad para el "golpe" que les reportaría 15 millones de pesos, sacaron el automóvil y a los Gago de circulación.

Mientras tanto, José Luis Sancho Serrano, dio cuenta del hecho a sus familiares y a la policía. Pese a que el prefecto de la policía civil, Pedro Espinoza, estuvo reticente a entregar mayores detalles, adujo que la captura de cuatro de cinco integrantes de la banda se debió a la supuesta "alerta roja" que se pone en movimiento para capturarlos. Dicha alerta, contempla la movilización, dice él— de cerca de 500 vehículos de carabineros, investigaciones y CNL— por los principales puntos de la capital. Después se señaló que la pista se inició cuando dos de ellos fueron sorprendidos en "casa de remolienda". Sin embargo, la deducción de la policía, es que los car-

tores se pusieron "nerviosos". A lo menos tres de ellos mismos se habrían incorporado al "alerta roja", ya que tenían un vehículo con transmisor que les sirvió para seguir la movilización de otros "sabuesos". Esto les permitió sacar a los Gago de la casa de seguridad, tomar la Avenida Norte-Sur y dejarlos cerca de la estación Rondizzoni del Metro. En la noche, sacaron el automóvil BMW y lo dejaron abandonado en calle Villavicencio, sector sur de la capital.

CONTACTOS

La idea del secuestro se le ocurrió —según las declaraciones ante el juez— a Antonio Balbuena Piamonte. Este conocía a los Gago, por relaciones comerciales de su padre a través de los frigoríficos de calle Franklin, con los dueños de la fábrica de cecinas La Catalana. Fue así como decidió contactarse con Patricio Edgardo Roa Caballero —según la policía civil— traficante de cocaína. Este, a su vez contactó a su amigo, Pascual Morales Villegas, que usaba doble identidad. Su nombre supuesto era Alfredo Villacura Guerrero. Pero tampoco quiso dejar fuera de este golpe a su otro amigo, René Campos Lahtrop, quien también usaba un nombre supuesto: Víctor Rivera Jofré. También participó Emilio Segundo Cortés Olguín, con "la chapa" (o identidad) de Marcos Manuel Stearbook, que pertenece a un reputado comerciante capitalino.

El grupo, que buscaba autofinanciar futuras operaciones delictuales, se había hecho de fondos con pequeñas estafas que llevaban ya un monto de cinco millones de pesos. Para todas esas acciones en que se incluían como afectadas las tiendas Falabella y Almacenes París, según la policía, usaban solamente sus chapas. El prófugo Balbuena Piamonte, fue bien claro al contactar a Roa para el "gran golpe". El 40 por ciento del botín de quince millones, sería para él como gestor de la iniciativa. Roa aceptó el trato. Así quedó estipulado en las declaraciones ante el juez. Entre sus contactos, Roa logró hablar con algu-



Industriales Gago: la huida de uno de ellos desbarató el golpe de los secuestradores.

nos amigos de seguridad y los incorporó al grupo. Ante la policía manifestó que sólo los conocía por sus nombres supuestos. ¿Y cómo llegó a contactarlos?

LOS INTEGRANTES DEL GRUPO

Patricio Edgardo Roa Caballero, quien fue identificado como traficante de drogas por la Policía. Ocupó durante siete meses aproximadamente el cargo de jefe de los cuerpos de seguridad de la Municipalidad de Pudahuel. El era el supervisor del grupo de civiles armados que disparó el 11 de septiembre de 1983 en contra de los trabajadores del POJH dando muerte a Pedro Marín Novoa, razón por la cual hay cinco encargados reos; entre ellos el ex alcalde Eduardo Bajut como cómplice del hecho. (Causa rol 7.361-A, del vigésimo sexto juzgado del crimen).

Consultado el propio ex alcalde de Eduardo Bajut sobre las relaciones con Patricio Roa Caballero, después de saberse que trabajó bajo sus órdenes, indicó que "no recordaba haber tenido como funcionario de seguridad a Patricio Roa, pues en esa repartición trabajaban 21 hombres que cubrían los tres turnos de vigilancia en el edificio consistorial".

Es extraño que el ex alcalde de Pudahuel no recuerde a uno de los jefes colaboradores en sus funciones. Sobre todo porque en el proceso en su contra, Roa fue uno de los pocos testigos que lo apoyó hasta el final —pese a que en los incidentes del 11 de septiembre no se encontraba— aduciendo que el jeep municipal había sido ataca-

do con armas por una poblada.

Es extraño que el ex alcalde, que se encuentra libre bajo fianza, no se acuerde, cuando Roa Caballero tenía una oficina colindante con la suya. Es más extraño todavía que no lo recuerde cuando en el proceso, aparece firmado un contrato para que se hiciera cargo de la vigilancia a partir del 1° de mayo de 1983, con un sueldo de 33 mil pesos mensuales. El supuesto traficante de drogas, era más que eso. Ocupó un importante cargo en la Municipalidad de Pudahuel. En sus funciones como tal, era el encargado de contactarse e informar a Carabineros, Investigaciones y personal de seguridad sobre incidentes en el sector. Fue despedido por el alcalde Sergio Oyarzún, quien reemplazó a Bajut.

Pascual Morales Villegas quien usaba nombre supuesto: Alfredo Villacura Guerrero, y resultó también ser ex funcionario de la Municipalidad. Entre los años 1975 y 1977 ocupó el cargo de jefe de la oficina de Emergencia de Pudahuel. Posteriormente, entre 1977 y 1980 pasó a desempeñarse como jefe del Departamento de Desarrollo Comunitario de la misma corporación. Calificado como un "gallo agresivo y prepotente" por sus ex compañeros de labores a raíz de los malos tratos al personal, Pascual Morales Villegas fue despedido cuando asumió Felipe Montero. Intentó ser recontratado con la llegada de Bajut, pero no tuvo suerte.

René Campos Lahtrop, también con nombre supuesto: para sus acciones era Víctor Rivera Jofre. La sorpresa mayúscula al ver su fotografía en los diarios, fue para la conocida y diminuta

actriz, Mariluz Cuevas (la "Monona Valverde", actualmente en el Japanning), porque el detenido en el secuestro era su "socio" en actividades artísticas y comerciales. Claro que como ella misma manifestó, no sabía de él hacía tiempo. Luego de haberle pasado un talonario de cheques en blanco, sólo supo de sus andanzas cuando comenzaron a llegarle citaciones a los juzgados, por giro doloso en su cuenta bancaria. De inmediato presentó —a mediados de junio— una querrela criminal contra Campos Lahtrop o Rivera Jofre. Fue así como el juez del sexto juzgado civil, dictó orden de arraigo en contra de Campos, impidiéndole salir del país. Iba a hacerlo con rumbo a Argentina junto a Balbuena Piamonté, quien logró abordar un avión el jueves 26 de julio.

"CONSTRUCTORA FANTASMA"

Antonio Balbuena Piamonté "puso" una constructora en Providencia, preparando el terreno para así justificar su ingreso de seis millones de pesos, por presuntas edificaciones. Fue así como a través de un palo blanco que al parecer no está implicado en el secuestro, se instaló con la empresa "Canbal" (Constructora Antonio Balbuena), en la oficina número 1115 de Providencia número 1645. Claro que el administrador del edificio no se enteró hasta que llegó Investigaciones que existía allí dicha empresa.

ANÁLISIS comenzó a averiguar quien era el que arrendó el departamento con fines habitacionales y luego lo transformó: fue Iván Serré. Al ser descubierto, señaló al administrador que había sido contratado por la "constructora" y dejó una tarjeta de presentación con otra razón comercial: Constructora Penta. El representante legal de esa empresa Juan Carlos Ramos O. Los Sauces 4855, comuna de Quinta Normal. Fono 738080.

Iván Serré después de descubrirse los secuestros, decidió abandonar el edificio de Providencia. En el salvoconducto otorgado por

No es muy fácil explicar cómo, después de más de 30 años ejerciendo la profesión de abogado, puedo tener dudas sobre principios y cuestiones de derecho que suponíamos inmutables, o a lo menos con una estabilidad mayor que la de las leyes modificadas en el último decenio por decretos.

Me ocurre, por ejemplo, con la institución procesal del fuero, que nos enseñaron profesores como Darío Benavente, Fernando Alessandri, Jaime Galté, Hugo Pereira y Alberto Echevarría (cuando no era ministro y nos trataba de poco valientes a los que hacíamos la "revolución de la chaucha").

Con las explicaciones de tan esclarecidos juristas, no pudo haber duda alguna a sus discípulos en orden a que el fuero proteja la parte que carecía de fuero. Así, aunque pareciera raro al decirlo, porque si un simple ciudadano (como se nos denominaba por la Constitución a los que teníamos derecho a voto) tenía un pleito de derecho penal con un teniente de carabineros, era bueno para el simple ciudadano que actuara de juez un capitán de carabineros, y no un sargento ni un juez de distrito, ya que así el teniente no tendría ventaja, ni capacidad de coacción que pudieran traducirse en un resultado injusto para el civil.

Igual, cuando la contraparte en pleito penal era un juez de letras de departamento, conocía de él un juez de mayor categoría, un juez de capital de provincia.

Múltiples eran y son los casos de fuero, pero todos con el mismo sentido y con el mismo objeto: restablecer el equilibrio de la relación procesal en favor del que carece de armas, de poder o de influencia.

Pero no es así como ocurren las cosas en la práctica actual: y para no caer en odiosas especificaciones, bástenos con recordar los consejos de guerra, los procesos de Lonquén y Yumbel, el llamado "proceso por falsificación de pasapor-



columna

Alguien me cambió el Derecho

Olaf Liendo

tes" (asesinato de Otlando Letelier) en que se hizo justicia al estilo que proclamaba el juez de un feudo sureño: "Para joder a los enemigos, favorecer a los amigos y hacer justicia a los demás".

¿Y qué decir de los requisitos para encarar reo, es decir para someter a proceso a una persona, o para sentenciarla? Para someter a proceso es indispensable que esté justificada la existencia de un delito y que haya presunciones fundadas de que el inculcado ha tenido participación en él. En ninguno de los casos en que personeros del CNI han dado muerte a civiles en supuestos enfrentamientos, se ha sabido que alguno de ellos haya sido sometido a proceso. Ni menos se ha sabido que alguno haya sido condenado.

¿Es que actuaron en defensa propia; o es que hubo de la víctima de una agresión ilegítima y se empleó un medio racional de repelerla? ¿Se intimó rendición? ¿Quién examinó las huellas impresas en las armas que supuestamente empleó el supuesto extremista, quién investigó el arma? Parece que a este nuevo derecho consuetudinario, nada de ello le importe porque hay una nueva circunstancia eximente de responsabilidad criminal: basta que el homicida asevera, bajo la fe de su palabra, que la víctima era un extremista y que se enfrentó con armas.

Los hombres de derecho confiamos en que la justicia, aunque tarde, llegará para castigar a los autores materiales e intelectuales de estos asesinatos.

Carabineros manifestó que se iba a Los Españoles 2238, sector Pedro de Valdivia Norte. Claro que ahora no a instalar constructora. El contrato de la oficina 1115 —que era sólo para habitación— en vez de durar un año, duró desde el 3 de junio al 2 de agosto. Serré canceló 13 mil pesos mensuales a su dueña María Quiroga a través del corredor de propiedades Ricardo de la Maza. Los gastos comunes ascendieron a 3.099 pesos. En fuentes policiales se señaló que Balbuena Piamonte, "no le levantó ni siquiera una mediagua a nadie".

DILIGENCIAS JUDICIALES

Raimundo Díaz, titular del décimo cuarto juzgado del crimen, solicitará la extradición de Balbuena Piamonte. Mientras tanto, encargó reos y dejó en libre plática en la Cárcel Pública a los de-

más integrantes del grupo secuestrador. A excepción de tres miembros del grupo que aún son buscados por la policía civil. En sus declaraciones, ratificadas ante el magistrado, tanto Roa Caballero que los contactó, como otro de los secuestradores reconocieron haber trabajado con otros tres individuos pertenecientes a un organismo de seguridad, y proporcionaron sus nombres. Sin embargo, éstos al parecer son falsos. El juez por su parte, habría oficiado al Ministerio de Defensa para saber si entre sus nóminas figuran dichas identificaciones. La policía civil se encuentra totalmente pesimista al respecto: por un lado —reconocen participación de terceros— pero ha sido imposible determinar su verdadera identificación.

La orden amplia para llevar adelante las diligencias está a cargo de una sección especial de la

Brigada de Homicidios. La misma brigada que fue impedida de actuar en otro secuestro, el del menor Gonzalo Cruzat Valdés, hecho ocurrido a las 7.30 horas del martes 30 de abril. Este, aún no ha sido aclarado. Las diligencias están en manos del grupo OS-7 de Carabineros. Y algo anecdótico, que traza más de una relación entre los antecedentes entregados en este reportaje. Manuel Cruzat Infante, al saber del secuestro de los Gago, le señaló a uno de ellos, que "utilizaron el mismo modus operandi con mi hijo; olvidense, nunca los van a atrapar". ¿No será un grupo similar el que actuó en su caso, también para autofinanciar sus cuentas? ¿O quizás, como creen los investigadores, es un grupo integrado por hombres "desviados" pertenecientes a organismos de seguridad? Por lo menos existen antecedentes que dan cierta base a esas presunciones...

POBLADORES EN EL NORTE:

"En vez de casas, nos dieron una ratonera"

- A diez meses de partir con esperanza de vivienda y un futuro mejor, 66 familias de ex-allegados santiaguinos denuncian el drama que viven en poblado de Tierra Amarilla.

El 28 de septiembre de 1983 —una semana después de consumada la masiva toma de terrenos de La Granja— el Gobierno tuvo un sorpresivo "gesto amable". Contradiciendo lo que había sido su actitud frente a los pobladores sin casa de los nacientes campamentos Silva Henríquez y Fresno, a quienes intentó desalojar a sangre y fuego, la autoridad ofreció "casas para todos". Sólo un detalle: las viviendas estaban en provincias. Bastaba inscribirse en el Municipio respectivo y partir para obtenerlas.



Mediaguas sin baño, plantadas en un "peladero", es lo que recibieron los allegados santiaguinos.

Para muchos, la "movida" fue evidente: apuntaba a desbaratar la toma, ya exitosa. Y entonces, prácticamente nadie de los campamentos se inscribió. Pero hubo otros cientos de familias sin casa que sí "picaron". Y antes de alcanzar a medir su decisión, camiones municipales pasaron a buscarlos en la madrugada del 30 de septiembre. Partieron con todos sus enseres, a encontrarse con la casa propia y el trabajo prometidos.

Fue el caso —entre muchos otros— de 103 familias de allegados de la comuna de La Granja, que se inscribieron para ir a

la Tercera Región. Fueron a dar al poblado de Tierra Amarilla, un real "peladero" cerca de Copiapó, como lo comprobó ANALISIS en esa oportunidad. Hoy no tienen nada de lo prometido y es por ello que se sienten estafados y, sobre todo, impotentes. Y sacando un último resto de ánimo, "que al pobre nunca se le acaba, al igual que la fe, que hasta nos hizo creer en este Gobierno", mandaron emisarios que denunciaran el hecho a ANALISIS.

Según expresaron Carlos Valenzuela y Brina Godoy, "venimos a contar la verdad porque allá los medios de información

la ocultan y acá ya nadie se acuerda de nosotros". Ambos forman parte del "Comité de allegados santiaguinos en Tierra Amarilla", el que formaron luego que —según relatan— el intendente de la zona, Alejandro González, les prohibió organizar una junta de vecinos.

Antes de viajar, Valenzuela realizó un verdadero "reporteo periodístico" entre los pobladores y trajo sus voces y su drama grabados en una cassette. Todos denuncian lo mismo: el engaño del que se sienten víctimas. Y el absoluto desamparo en que hoy viven. "En Santiago nos ofrecieron casa sólida y un trabajo. Aquí nos dieron una ratonera que llaman casa, metida entre los cerros y las piedras y la ironía de un cargo en el PEM o POJH. Para los más "suertudos" hubo empleos donde pagan entre 210 y 260 pesos diarios y donde hacen contratos por 15 días, en lugares que a veces están a más de cien kilómetros de la casa, como ocurre con minas y sembradíos donde nos explotan", denuncian.

Lo objetivo es que la "casa" es una mediagua de dos piezas, sin forrar y sin baño —existen 24 letrinas comunes para alrededor de 500 personas—, con un techo que definen como "tela de cebolla". Este último dejó pasar las sorpresivas lluvias del invierno nortino 84 y se les mojaron sus pertenencias. Agregan que esas viviendas no son propias "porque nadie nos ha dado un papel que lo acredite" y que para optar a una casa "de verdad" deben presentar un ahorro previo de entre ocho y doce mil pesos. "Y ¿de dónde? si los que ganamos más, sacamos entre seis y ocho mil mensuales, cuando tenemos dos sueldos POJH", se quejan.

RELEGACION HABITACIONAL

Este choque con una realidad que no era la que soñaban —"veníamos a surgir y ahora estamos arruinados y hundidos"— hizo que casi la mitad del grupo primitivo se volviera a Santiago. "Vendieron todo para regresar y hoy los que no tenemos plata ni para irnos es-

tamos haciendo lo mismo —veniendo todo— para sobrevivir”, señala Carlos Valenzuela. Las medietas vacías fueron rápidamente ocupadas por “tierramarillanos”, que también sufren la falta de viviendas y de trabajo. Esta situación había sido denunciada por diversos organismos cuando el Gobierno propuso la solución de “exportar” pobladores sin casa a provincia. Entre ellos, la Coordinadora Metropolitana de Pobladores advirtió entonces que la cesantía en las regiones elegidas era peor que en Santiago y que la salida propuesta era en realidad una “relegación habitacional”. Hoy los hechos avalan esas palabras...

En mayo pasado, los pobladores que se quedaron en Tierra Amarilla transformaron su rabia en hechos. Hicieron una protesta, con letreros, pancartas y la denuncia a voz en cuello de sus pro-

blemas, frente a la Intendencia de Copiapó. Entonces les ofrecieron lotes de terreno detrás de dos poblaciones marginales. Pero, según Valenzuela, “el lugar es, además de muy peligroso, un basural y no era la solución que pedíamos”. Además, agrega la señora Brina Godoy, “había que llevarse la misma mediagua”.

El hecho no quedó allí y relatan que el Intendente les advirtió luego de la Protesta que no siguieran “revolviéndola” o “deberían atenerse a las consecuencias”. Según Valenzuela, “se nos dijo que reclamábamos de puro llenos. ¡Imagínese! Si nos gustaría que la prensa de Santiago viera que lo que allí vivimos, en realidad no es vida”.

La frase es repetida de múltiples maneras por la mayoría de los pobladores, los que coinciden —a pesar de todo— en que en San-

tiago estaban mejor. “Porque allí está la familia y uno no está tan abandonado a su suerte; porque allí las cosas son más baratas; porque allí se puede ver de tanto en tanto la carne y aca, si la hemos probado dos veces, es mucho; porque rasguñando, rebuscándoselas, allí uno puede ganar 12 mil pesos, que es lo mínimo que un ser humano puede pedir para vivir y que era lo que pedíamos al venimos, porque lo peor es que aquí nadie se rebela y están acostumbrados a ser “verdugueados”, lo que no pasa en Santiago”.

Y es por ello que piden —ya como pliego único— que les costeen la vuelta a la capital, “porque donde estamos, los únicos que tienen futuro son los patronos explotando a los obreros”, como concluye un poblador. ■

P.C.

La represión recae nuevamente en el Movimiento Democrático

Popular, pretendiendo minar su fuerza, porque entiende que es la continuidad histórica de las posiciones justas y consecuentes de la clase trabajadora chilena. Porque el MDP se desarrolla y fortalece, no sólo como instancia unitaria de la izquierda, aglutinadora de las organizaciones sociales y populares o instancia movilizadora, sino que además como herramienta de conducción política de la lucha de masas.

Las últimas medidas represivas del Régimen han causado conmoción en el mundo entero. Los cables de las agencias informativas traen los titulares de la prensa chilena: “Expulsados cuatro agentes soviéticos y del comunismo internacional”. El diario “Le Monde” del 26 de julio, dedica un artículo a la expulsión del territorio chileno de cuatro opositores al régimen de Pinochet, señalando además que, “en lo que va del año han muerto cien chilenos, acusados de acciones subversivas, sin que medie proceso judicial alguno”.

La opinión pública internacional se pregunta: hasta cuándo el Gobierno chileno calificará de “agentes comunistas”, a aquellos hombres y mujeres que luchan en su país contra el hambre, la cesantía, por la libertad de expresión, el derecho de organización, por el acceso a la educación y la cultura, y por tantos otros derechos que han sido conculcados. Hasta cuándo el Régimen Militar chileno denominará de “terroristas y subversivos” a hombres y mujeres que luchan por la democracia y el socialismo.

En el exterior se sabe que es todo un pueblo el que ha dicho basta.

Un pueblo movilizado, donde los arrestos, las expulsiones, las relegaciones, las persecuciones y los asesinatos no impedirán su decisivo avance libertario.



columna

Visiones y horizontes

Cecilia Suárez

Un pueblo aguerido que se alza contra la opresión, a través de manifestaciones callejeras, jornadas nacionales de Protesta, barricadas, huelgas de hambre y las multifacéticas formas de lucha, donde no está ausente el ingenio y la creatividad popular.

La movilización en ascenso exige elevar los grados de organización para asestar golpes más duros al Régimen y, al mismo tiempo, salvaguardar la conducción que permita canalizar y orientar la energía libertaria del pueblo. Es así, como la preparación del Paro Nacional y su realización se inscribe en un nivel superior de recomposición y contraofensiva del movimiento popular, en una clara perspectiva de socavamiento gradual de las bases de la Dictadura.

Con la incorporación activa de vastos sectores a la movilización y a las diversas organizaciones de base, se va articulando la Mayoría Nacional necesaria para terminar con la Dictadura e iniciar el proceso de recuperación y profundización de la democracia.

Para la realización de esta gran tarea histórica, es urgente retomar el llamado que hicieramos las mujeres el día 29 de diciembre en el Teatro Caupolicán: la necesidad de la unidad hoy y no mañana; unidad entendida en la diversidad, sin sectarismos ni exclusiones; unidad que en la lucha es nuestra fuerza para vencer.

Nuestra victoria dependerá de nuestra fuerza de lucha y unidad.

LEON VILARIN:

"El peor Gobierno de la Historia"

- El dirigente camionero que fue clave en el derrocamiento del Presidente Allende cree que es hora de resucitar el Comando Multigremial que hizo posible el Paro Nacional de 1973.



Es un infatigable narrador de anécdotas en las que desfilan los últimos Presidentes constitucionales de Chile y también el general Pinochet. Tiene algunas ideas fijas como la de los "hombres de trabajo" y la del Comando Multigremial, similar al que, por la vía del Paro Nacional, precipitó el derrocamiento del Presidente Allende. En cuanto a los políticos, los respeta a su manera, es decir, cree que en este momento deben apoyar a los gremios pero sin interferir en su actuación.

León Vilarín, socio fundador del Proden, tiene 43 años de su vida dedicados al gremio de los "camioneros", de los cuales durante 23 fue presidente de la Confederación. De ese pasado que incluía la propiedad —sin deudas— de cinco camiones, le quedan dos que está pagando al Banco y la presidencia de los transportadores de combustibles. Además de todo esto tiene un hijo y dos nietos que viven en Estados Unidos y para sorpresa tal vez de muchos se dice socialista con 38 años de militancia y "demasiado viejo" para cambiarla por otra.

—¿Cómo está usted, don León Vilarín?

—Como Chile. Con muchos problemas sin solución.

—Pero en Chile hay gente que está muy bien, como la de Gobierno, por ejemplo.

—En Chile hay un 7 o 8 por ciento de gente que está muy bien, porque los que asumieron el poder el 11 de septiembre de 1973 entendieron mal lo que queríamos los chilenos. Se preocuparon de sus problemas personales, de incrementar su patrimonio —algunos de mala manera— y ese 8 por ciento debe estar bien. El resto, yo creo, estamos muy mal. Yo al menos puedo hablar solamente del sector de los camioneros que represento, que son los transportadores de combustibles. Somos 532 solamente en Chile, pero cumplimos una función bien importante, como es darle combustible al país para que camine.

—No parece tan poco importante, ¿qué pasaría si dejaran de hacerlo?

—Se pararían los vehículos y toda la gente que necesita combustible.

—¿Han pensado hacerlo?

—Evidente que sí porque en este sistema de libre competencia cualquier persona puede trabajar si le conviene o no trabajar si no le conviene. Y nosotros estamos pensando hace tiempo en dejar de trabajar porque no nos conviene. Y esto no es ningún delito.

—Pero ustedes siguen trabajando, es decir, les conviene.

—No, no nos conviene. Pero hay una razón importante para seguir trabajando. Hay un decreto ley, el 2.224 de 1978 que establece que previo informe de la Comisión Nacional de Energía que preside el general (R) Herman Brady, el Ministerio de Economía debe fijarnos las tarifas del transporte de combustibles y derivados del petróleo. Estamos tratando de hacerla cumplir. Nos han dicho que no quieren aplicar la ley. Hemos hablado cuatro veces con Jarpa, una vez con Cardemil, que ya hace mucho tiempo quedó de contestarnos en 15 días. Han sido 15 días largos.

—Usted es una de las personas que impulsó el Golpe Militar. ¿Cómo evalúa estos casi once años y cómo ve su propio papel en este período?

—Le contesto derechamente. Pienso que este es el peor Gobierno que ha conocido la historia de Chile con el agravante que en este peor Gobierno están comprometidas las Fuerzas Armadas y como único

caso raro en el mundo, también la policía, a las que vamos a necesitar siempre. En cuanto a mi actuación, si no recuerdan mal yo fui elegido en 1972 por una amplia gama de hombres de trabajo, como presidente del Comando Multigremial. Esto sucedió en el Colegio Médico y es el origen de su asunto. Personalmente traté con Allende de encontrar una solución a la crisis que se le venía encima. Las gestiones fracasaron y el Comando quedó en libertad de acción. Lo mismo que Allende. El Comando acordó pedir que Allende se fuera.

—Pero eso no era todo. Hay otros hechos de ese mismo período como por ejemplo el llamado Informe Church, del Senado norteamericano, donde se habla de los dólares que ayudaron a financiar el paro nacional; el asesinato del general Schneider; la especulación y el acaparamiento.

—Son varias preguntas. Tratemos de aclarar primero lo del dinero de la CIA. Me he empeñado, tal vez más que ustedes por aclararlo. Estuve en Estados Unidos con la Comisión que investigaba este asunto y me plantearon la misma pregunta. A mi vez, yo les devolví la pregunta y les pedí que me dieran algún antecedente o algún nombre de alguna persona que hubiera recibido o traído dinero a Chile. Me dijeron que tenían solamente informaciones, pero ningún documento. Yo les puedo decir lo siguiente: el Comando Gremial —que yo sepa— no recibió dinero de fuera. Dinero de aquí, sí. Había gente que nos mandaba camionadas de pollos. Los mismos que ahora transportan sus propios pollos y nos dejaron sin trabajo. Quiero decir que tuve ofrecimientos de ayuda extranjera.

Uno de un grupo boliviano, vinculado al Gobierno de esa época, y otro de ocho personas, dirigentes de la Masonería mexicana. Estos últimos querían encontrar una solución que permitiera a Allende terminar su período.

—No ha respondido sobre el asesinato del general Schneider y el acaparamiento.

—Del caso Schneider sólo conozco lo publicado y creo que fue un crimen; como la mayoría de los crímenes, inútil. Inútil y absurdo. Respecto al acaparamiento, indudablemente que lo había, aparte del que hacían las JAP. Es tan cierto que lo había, que inmediatamente que cayó Allende aparecieron fabulosas cantidades de mercadería descompuesta, que alguien se preocupaba que no llegara al consumidor para que fuera evidente el desabastecimiento.

—A pesar de todas sus críticas al Gobierno de la UP usted no trepida en decir que el actual es el peor de la historia de Chile. ¿Por qué?

—Sin duda. Mire solamente lo que pasa en el Banco Central y lo que pasa con las deudas externas; la pública, la privada y la que genera la adquisición de armamentos...

—¿Eso sería todo?

—No, no, no, de ninguna manera. Esto incluso lo podríamos aplaudir si no fuera por las otras barbaridades que comenté. Este asunto, por ejemplo, de no respetar la vida y la libertad de las personas. Es algo que no concibo en un país civilizado.

—Usted ha dicho que la mayoría, si se hiciera un plebiscito en serio, sería partidaria de que el Gobierno se fuera, pero no se ve ningún plebiscito en el futuro.





del país. ¿Qué cree usted entonces que se debe hacer?

—A mi modesto entender, organizar un Comando Multigremial de hombres de trabajo donde estén todos los hombres de trabajo con problemas. Todos. Y plantearle al Gobierno, en un cuarto de carilla, lo que este Comando estima es la solución para Chile. Un Comando presidido por una persona que los interprete y los represente y que esté preocupado del problema de Chile. Creo que en este momento un dirigente que tiene claro ese problema es José Ruiz di Giorgio. También Hernol Flores o Eduardo Ríos. Y cuando hablo de hombres de trabajo digo médicos, ingenieros, albañiles, choferes de micro y dueños de micros, choferes de camiones y dueños de camiones.

—¿Dueños de camiones después de la última elección donde triunfó la postura más afín al Gobierno?

—Sí, en ese asunto llegaría un momento donde tendríamos que definirnos nacionalmente. Creo que la mayoría del gremio estaría por incorporarse, aún discrepando con la actual directiva que tiene compromisos públicos con el Gobierno, desde el momento en que el secretario general de la Confederación de Dueños de Camiones, el colega Julio Lagos Cosgrove es consejero del general Pinochet.

—A propósito, ¿cómo define a Pinochet, usted que lo conoce personalmente?

—Para mí, Pinochet es un hombre porfiado. No estadista. Un militar que pretende que el país es un gran cuartel donde él es el que lleva la guaripola.

—¿Y del general Leigh es amigo?

—Yo diría que sí, en primer lugar por la conducta que tuvo, por el trato que les dio a los camioneros. Lógicamente eso me hace identificarme con él. Además, fue el único miembro de la Junta con tiempo para recibirnos y solucionar algunos de nuestros problemas.

—El próximo 4 y 5 de septiembre habrá una nueva Protesta...

—Y el 5 de septiembre a las 24 horas termina el asunto.

—Así parece.

—Yo le diría que a mí, como persona, no me gusta la idea. Creo que una Protesta de 24 ó 48 horas, el Gobierno puede tomar todas las medidas para pasarla tranquilamente, además de contar los muertos que desgraciadamente puede haber. Yo creo que no pasa-

rá nada más. A la inversa, si en ese momento estuviera constituido el Comando Multigremial, distinto sería que se convocara a una protesta indefinida. Una protesta con fecha, día y hora es como el cuento de Gila de suspender la guerra para tomar té.

—A la luz de su experiencia en materia de paros, ¿ve como una posibilidad un Paro Nacional hoy en Chile?

—En la medida que no exista una organización que represente a la mayoría de los hombres de trabajo, no. En la medida que exista una organización de ese nivel, sí. Aunque no se llame Paro sino Protesta.

—¿Y cuál es su pensamiento sobre la sucesión de Pinochet?

—Tendría que ser sobre la base de un militar que inspire confianza y respeto y que sea capaz de evitar el saqueo que podría producirse en las grandes ciudades. Tiene que ser un hombre que inspire respeto y evite esa situación.

—¿Leigh?

—Como integrante del Gobierno que suceda a Pinochet lo veo bien, por una razón muy importante. Porque Leigh, hasta donde se ha investigado, estuvo varios años en el Gobierno y salió con las manos limpias. Eso es muy importante para mí en presencia de la crisis moral que estamos viviendo.

—¿Usted quiere decir manos vacías o manos limpias?

—Limpias. Además es un hombre que está dispuesto a asumir su cuota de responsabilidad por lo que hizo durante el tiempo que estuvo en el Gobierno.

—¿Incluso por la Academia de Guerra?

—Me imagino que sí. No he escuchado que haga ninguna excepción.

—¿Y Rafael Retamal?

—Su autoridad moral debería ser suficiente. Debería, pero pienso que no sería suficiente.

—Los políticos plantean que de no haber una solución pronto, el país enfrentaría una "salvadorización". ¿Está de acuerdo?

—Pienso que sí. La paciencia se termina. Cualquier salida violenta es posible concebirla en Chile. Nadie la quiere, el problema es quién la evita.

Entrevistó: Equipo de Análisis
Redactó: Irene Geis

REPORTAJE HISTORICO:

“¡CAYO EL TIRANO!”

• El 26 de julio de 1931 la gente se volcó a las calles gritando enfervorizada de júbilo ante la caída de Ibáñez. Culminaba el paro que botó a la Dictadura.

Faride Zerán

Esa fría mañana de un 26 de julio de hace poco más de medio siglo sorprendió a un país paralizado que aguardaba expectante el curso de los acontecimientos. Desde hacía cuatro días las manifestaciones callejeras y los enfrentamientos con la policía se sucedían ininterrumpidamente, cuando la toma de la Universidad de Chile impulsada por la FECH y seguida por los estudiantes de la Universidad Católica, marcaba el punto de partida de una huelga general que propiciaba, ni más ni menos, que el derrocamiento de una dictadura.

Era el régimen del general Carlos Ibáñez del Campo, que tambaleaba peligrosamente en manos de un país hastiado de la tiranía. La suerte de la dictadura militar se estaba definiendo, no en los cuarteles, sino en los recintos universitarios tomados, en los locales de las agrupaciones profesionales, en sindicatos, calles y plazas de cada rincón de Chile.

Esa mañana del 26 de julio de 1931 la gente se volcó a las calles gritando enfervorizada de júbilo, abrazándose eufórica, improvisando marchas con himnos, banderas y vivas a la libertad. ‘El Diario Ilustrado’, uno de los medios que hacía oposición al régimen, anunciaba la renuncia de Ibáñez, y en un costado, destacado y bajo el título de “¡¡CAYO!!”, se leía:

“Cayó, por fin, en medio del más absoluto desprestigio. Cayó, como todos los tiranos, después de marcar con una estela de sangre, el camino vacilante de su retirada. Pudiendo salir ayer como mandatario a quien sus conciudadanos repudian, prefirió caer como un vulgar delincuente”.

Ese día y los posteriores los estudiantes dirigieron el tránsito, y los diarios de Santiago daban cuenta de que “el vecindario, espontáneamente, colocó su bandera dando a la ciudad aún enlutada por la sangre derramada en estos días, un aspecto de triunfo y de esperanza”. Relataba ‘El Diario Ilustrado’ en su edición especial:



Carlos Ibáñez del Campo: “Cayó por fin, en medio del más absoluto desprestigio”.

“El público enloquecido comenzó a agruparse en torno a nuestras oficinas, en espera de los acontecimientos que se veían venir, por fin, después de seis años de opresión que el civilismo impotente ante la fuerza ha debido soportar pacientemente. Políticos, militares, dirigentes obreros y nuestros redactores nos trajeron la noticia del retiro del tirano, que la inmensa muchedumbre reunida en las inmediaciones de nuestra imprenta y de La Moneda, acogió con indescriptibles manifestaciones de entusiasmo... Unos lloraban abrazándose, otros lanzaban gritos de

entusiasmo, saltando de alegría, con una expresión de sentimientos como pocas veces podía haberse visto en el país”.

Una circular del Comandante en Jefe del Ejército, dirigida a todas las unidades y fechada ese mismo día, anunciaba la renuncia de Ibáñez y advertía que “el Ejército es una fuerza esencialmente obediente que no puede deliberar”, y lo instaba a “poner su espada y su vida al servicio del nuevo Gobierno”.

Los restos del profesor Alberto Zañartu, asesinado por fuerzas del régimen eran sepultados en Santia-



El dictador, cuando tenía el respeto de algunos.

go en medio de una multitud. Y esa noche del 26, la ciudad era custodiada por grupos del Cuerpo de Bomberos, al ser ordenado el retiro inmediato de las fuerzas de carabineros de todas las calles de la capital.

LA DICTADURA

En esos días de agitación e incertidumbre —previos a la caída de Ibáñez—, se informaba por la prensa sobre la taza de ulpo que la Juventud Católica Femenina ofrecía a las hijas de los obreros cesantes. Gath y Chávez anunciaba su liquidación semestral de invierno, y en los cines O'Higgins y Esmeralda exhibían "Luces en la Ciudad", de Chaplin. "El Mercurio", en un editorial comentaba ilustrando sobre el desempleo, que "nuevos héroes anónimos" salían a la calle a ofrecer sus productos. "Gente que todavía conserva recuerdos de días de buena fortuna y manos blancas y cuidadas, peleando de cualquier modo su pedazo de pan".

A los "hombres débiles" se les ofrecía en un clasificado las bondades de un tónico llamado "musculina", y se hablaba de la "próxima venida a Chile" de Arthur Rubinstein.

La crisis económica y política que sacudía al país a principios de la década del 30, golpeaba con fuerza a los diferentes sectores sociales.

Las cifras de la época indicaban cerca de 200 mil cesantes.

Carlos Ibáñez había sido elegido el 27 de mayo de 1927, como consecuencia de la crisis producida en los años de gobierno reformista de Arturo Alessandri Palma

(1920-25), quien al incorporar a su programa las aspiraciones de sectores de la clase media y populares, había creado inquietud en los sectores adinerados, especialmente en los terratenientes y en el empresariado industrial, minero y comerciante.

En septiembre de 1924 y enero de 1925, los militares irrumpieron abruptamente en la vida política nacional, en medio de un proceso de transformación del país de semicolonía inglesa a semicolonía norteamericana. El 5 de septiembre de 1924 una Junta Militar, aprovechando los roces entre Arturo Alessandri y el Parlamento, tomó el poder. Y en tres días hizo aprobar en el Congreso leyes pendientes desde hacía varios años, y un reajuste de sueldos para las Fuerzas Armadas. Luego, disolvió el Congreso e implantó el Estado de Sitio.

Sin embargo, sectores militares antioligárquicos acudidos por Marmaduke Grove y Carlos Ibáñez comenzaron a ligarse con grupos que luchaban por el retorno de Alessandri a través de un Comité Obrero Nacional. El 23 de enero del 25, Ibáñez encabezó un Golpe desplazando a los antiguos generales y almirantes ligados a los sectores terratenientes y al imperialismo inglés. Reasumió Alessandri, pero con la presión de los militares quienes impusieron al general Ibáñez como ministro del Interior.

Fueron años de gran movilización obrera. En 1925 existían 214 sindicatos que agrupaban a 204 mil trabajadores, en su mayoría afiliados a la Federación Obrera de Chile (FOCH). El Partido Comunista había sido creado en 1922. En las elecciones convocadas en 1925 para elegir al sucesor de Alessandri, los trabajadores promovieron un candidato presidencial, José Santos Salas, enfrentando a Emiliano Figueroa, quien iba apoyado por todos los partidos tradicionales. El resultado de las elecciones se constituyó en una sorpresa, al obtener Santos Salas 74.091 votos, contra 186.187, de Figueroa. Por primera vez en Chile, una candidatura apoyada casi exclusivamente por la

¿C O N U N O?

Cayó, por fin, en medio del más absoluto desprecio.

Cayó, como todos los tiranos, después de marcar con una estela de sangre, el camino vacilante de su retirada.

Pudiendo salir ayer como mandatario a quien sus conculcaciones repudian, prefirió caer como un vulgar delincuente.

Pero se fue.

Con él cae su régimen entero que el país condena, porque lo explote, lo engañó y lo arruinó.

Con el cae el eje de su política personalista que tuvo en el poder, favorecido por la impunidad que crece en el terror.

Sin embargo, el país callado y sufriente, país asediado por los tributos y desorientado por la mentira, aguarda que el peso de su dolor fuera más grande aun que el acervo de su patibulancia.

El país esperaba todavía una difusa libertad para existir, rompiendo el marco de su inconcebible tolerancia.

Entonces vino y el pueblo salió a las calles, dispuesto a caer fulminado para reconquistar su soberanía.

Esta hora de júbilo, es también hora de duelo, para muchos hogares.

Vaya hasta ellos, desde el más grande hasta el más humilde, nuestra fuerte atención.

Sobre los pobres cuerpos masacrados, ha florecido la LIBERTAD.

clase obrera obtenía tan alta votación.

Entusiasmados, los trabajadores se volcaron a las calles, e Ibáñez, quien había alentado la candidatura de Santos Salas, temiendo el desbordamiento social, entregó el poder a Figueroa pero manteniéndose como ministro del Interior. Un año y medio después, forzaba la renuncia de Figueroa y convocaba a nuevas elecciones.

El empresariado y los terratenientes necesitaban un "hombre fuerte" que parara los impulsos revolucionarios de los trabajadores. Así, Ibáñez fue elegido el 27 de mayo de 1927, siendo el único candidato de las diferentes fracciones de la burguesía.

Un editorial de "El Mercurio" publicado un mes antes de esta elección, señalaba: "Cuando los procesos de desintegración nacio-

nal dejan ver en el oscuro mañana el fantasma fatídico de la anarquía, hay en la masa un instante de estupor. Surge la idea de la autoridad en la conciencia de la República".

DE LA "BONANZA" A LA REALIDAD

Para el historiador Mario Céspedes, fueron condiciones locales las que hicieron del régimen de Ibáñez una dictadura muy criolla. "No creo que el hecho de que Mussolini hubiera instalado el fascismo en Italia, desde 1920, o la dictadura de Primo de Rivera, en España, o la de Oliveira Salazar tuvieran mayor influencia. Pienso que la dictadura se provocó en este país por temor al ascenso de los sectores populares y de los tra-



Alegría ante lo material que da o se toma durante la Dictadura.

bajadores, que van tomando conciencia y exigiendo su participación en el hacer político del país".

El historiador Luis Vitale caracteriza la presidencia de Ibáñez como uno de los primeros gobiernos bonapartistas de la historia de Chile, que impuso un régimen dictatorial "respaldado por"

Hablan sus protagonistas:

ENTRETELONES DEL PARO UNIVERSITARIO QUE DIO COMIENZO A LA HUELGA GENERAL

Los tres eran estudiantes universitarios—estudiaban Derecho— de la época. Y en esa calidad, protagonistas del paro universitario que dio comienzo a la huelga general. Hoy tienen más de 70 años y han destacado en la actividad pública. Son Bernardo Leighton Guzmán quien ha sido vicepresidente de la República, ministro y parlamentario; Rafael Agustín Gumucio, fue senador y —junto a Leighton— uno de los fundadores de la DC; y después también creador de la izquierda Cristiana. Y el abogado —socialdemócrata— Eduardo Trabuco de destacada trayectoria profesional.

ANÁLISIS quiso evocar con ellos en un diálogo colectivo ese período de luchas y movilizaciones donde los estudiantes encabezados por líderes como Julio Barrenechea, Astolfo Tapia y otros, jugaron un papel determinante, al iniciar una huelga el 22 de julio de 1931, que culminó con la paralización del país, y la caída de la Dictadura Militar.

Rafael Agustín Gumucio: La dictadura de Ibáñez me obligó a salir al destierro con mi padre, Rafael Luis. En 1927 estuvimos en Bélgica hasta la muerte de mi madre, donde se le permitió a mi padre la vuelta a Chile. Yo tenía 18 años. Poco a poco se fue ahondando el personalismo de Ibáñez. Los atropellos al personal administrativo, la persecución a los dirigentes sindicales, detenciones, relegaciones. Si comparamos estadísticamente los atropellos a los derechos humanos en la época de Ibáñez con la actual, naturalmente los de ahora son mil veces más! Pero como teníamos tradición democrática, esos hechos provocaban una gran rebeldía, especialmente en la juventud".

Eduardo Trabuco: "Y la juventud se dio cuenta de que



Rafael Agustín Gumucio

Bernardo Leighton



Ibáñez había eliminado todas las libertades públicas. Había persecución no sólo a los estudiantes sino a los obreros. En consecuencia nació en la Universidad de Chile un movimiento pidiendo por sobre todas las cosas ¡libertad!"

Bernardo Leighton: Esta fue una dictadura con carácter presidencial, porque Ibáñez fue elegido en el Club de la Unión". Trabuco: "La Escuela de Derecho de la Universidad de Chile funcionaba en el edificio de la Universidad. En 1930, Julio Barrenechea, en un discurso magistral nos dice: "Camaradas, desde este momento somos revolucionarios". Esta frase influyó mucho en el estudiantado, y la verdad es que desde ese año empezó esta fuerza para derrocar al Régimen".

Rafael Agustín Gumucio: Bernardo y yo éramos de la Universidad Católica. Recuerdo que no había ningún ánimo de transacción, y no sólo hubo grandes manifestaciones. En esa época yo iba a otros cursos, entraba por ejemplo, a Ingeniería, e invitaba a los alumnos a salir a manifestar. Al comienzo había profesores que eran partidarios de la Dictadura, pero después era con complicidad de ellos, y se producía la salida en masa de la clase. Había mucha acción callejera y agitación

Carta del CNT: Reivindicaciones mínimas del Comando Nacional de Trabajadores

- Esta carta firmada por los máximos dirigentes de las organizaciones sindicales integrantes del CNT y sus afiliadas fue entregada en La Moneda el 26 de julio pasado.



El 26 de julio el Consejo Ejecutivo del CNT fue a La Moneda a entregar esta carta.

Señor
Capitán General
D. Augusto Pinochet Ugarte
Presidente de la República
Palacio de La Moneda
Presente

De nuestra consideración:

La realidad que vivimos los chilenos está muy distante del mundo que las autoridades de Gobierno creen que existe o del que nos tratan de convencer que es el mundo real. Nadie mejor que nosotros, como trabajadores, como pobladores, como estudiantes, como campesinos, como profesionales, o como "consumidores", sabe y puede palpar la dramática situación en que nos encontramos, más allá de las convicciones ideológicas o partidarias que algunos podamos tener. Somos los actores y testigos de lo que acontece en Chile y sufrido en carne propia: si no estamos cesantes, estamos ayudando con tremendas dificultades al que lo está. Si no pasamos hambre, nos estamos alimentando mal. Si a nuestros hijos podemos enviarlos a la escuela o a hacer otros estudios con inmensos sacrificios, cuando egresan no encuentran trabajo y comienzan a deambular, transmitiendo sus frustraciones, masticando su desesperación de no ver futuro...

El dramatismo de la realidad chilena se ha expresado reiteradamente en las grandes jornadas de protesta pacífica y en los multitudinarios actos realizados en el Parque O'Higgins y en muchos otros lugares del país.

Es la agobiante realidad la que nos ha unido en el Comando Nacional de Trabajadores y la que une a todos los chilenos. Nos une también la dimensión de la crisis que tenemos que enfrentar.

Estamos frente a una crisis de futuro. Se agotó el experimento capitalista autoritario y no fue capaz de resolver los problemas básicos de nuestra sociedad. Estamos frente a una crisis de vida. El país no quiere seguir viviendo horrorizado frente a la violencia y al terrorismo de Estado.

Cuando los estudiantes se rebelan y señalan que no quieren más rectores delegados ni universidades vigiladas; cuando los trabajadores exigen la reincorporación de despedidos, porque les da lo mismo morir de hambre en una huelga que en su casa; cuando es la subsistencia y la capacidad de sobrevivencia las que están en juego, debemos responder que la crisis es de futuro.

El gran esfuerzo que enfrentamos es mostrar que un mañana es posible para todos. Ser capaces de recrear nuestro Hogar Nacional. Ser capaces de romper los cálculos estrechos de quienes dudan que hay un mundo distinto al de la represión y la corrup-

ción. Ser capaces de invitar a reconstruir Chile y hacerla una patria para todos.

Para esto necesitamos las manos de todos: de los jóvenes, de los trabajadores, de los pobladores, de las mujeres y tantas otras, que se levanten no para vivir fijados en el pasado y en lo que no pudo ser, sino para crear un nuevo horizonte donde la vida pueda tener una oportunidad.

La realidad que vivimos y la dimensión de la crisis que hemos descrito nos obliga, hoy día, a plantear al Gobierno, una vez más, las necesidades más urgentes que demandamos satisfacer. Lo hacemos no por un capricho o interés mezquino, sino porque no podemos acostumbrarnos a la miseria, al hambre, a la inseguridad, a la represión. Porque somos un pueblo que reclama dignidad, justicia y el derecho a vivir la esperanza de decidir libremente su futuro.

Como podrá apreciarse, junto a las mismas demandas que formulamos el 27 de octubre del año pasado, se han agregado otras. Y no se trata de agregar más demandas porque sí, sino que, simplemente, cada vez son más los problemas y cada vez menor la capacidad del Gobierno de dar soluciones verdaderas.

Las demandas, aquellas que como dirigentes responsables de nuestro deber planteamos como exigencias mínimas para la paz social y la tranquilidad del pueblo son las siguientes:

- 1) Reajuste del 100 por ciento del IPC contado desde agosto de 1981 y el mes anterior a que se otorgue para todos los trabajadores que no han conseguido reajuste por ese porcentaje.
- 2) Congelación de las deudas de agua, luz y dividendos para los cesantes; y al mismo tiempo, facilidades de pago para quienes tienen trabajo estable pero ingresos insuficientes. Las deudas de luz y agua representan menos del 1 por ciento de los recursos que se han destinado a la renegociación de las deudas del sector privado.
- 3) Repactación de las deudas de los trabajadores con los bancos y casas comerciales y retiro inmediato de los juicios en que se remata los bienes de los trabajadores.
- 4) Devolución inmediata de las tierras del pueblo Mapuche para que sean entregadas en propiedad comunitaria a estos compatriotas, según lo exige su tradición y cultura.
- 5) Traslado a los deudores comerciantes, industriales



Los diez firmantes de este pliego de peticiones

- y agricultores, pequeños y medianos, de las facilidades obtenidas en la renegociación de la deuda externa y terminar con el escándalo de las renegociaciones que favorecen sólo intereses privados de los grandes grupos económicos.
- 6) Contratación inmediata por el Ministerio de Obras Públicas de los trabajadores del PEM y el POJH, con un sueldo mínimo de \$ 12.000, en tanto se crean nuevos empleos productivos. No puede dejar de señalarse que el Banco Central traspasó a los bancos privados durante 1983, dos mil quinientos millones de dólares para evitar su quiebra. Con ese mismo dinero, se podría haber dado trabajo a más de un millón de personas durante un año con un sueldo de \$ 10.000 mensuales.
 - 7) Fijación de un salario mínimo nacional de \$ 12.000, eliminando la discriminación contra los menores de 18 y mayores de 65 años.
 - 8) Establecimiento de una política nacional de remuneraciones en la que se restablezca como mínimo el derecho a reajuste del 100 por ciento del IPC cada seis meses, o cada vez que este índice supere el 10 por ciento.
 - 9) Plan de emergencia para solucionar el problema de los allegados mediante la destinación de los recur-

sos que sean necesarios.

- 10) Creación de una política especial de créditos y asistencia técnica para los pequeños y medianos agricultores.
- 11) Restablecimiento de un sistema previsional justo, solidario y eficiente que comience por quitarle el control de las AFP a los grupos económicos, mediante la participación plena de los trabajadores organizados en la dirección de ellas.
- 12) Dictación de una ley de inamovilidad para los trabajadores, eliminando todas las causales que dejan los despidos al arbitrio de los empleadores.
- 13) Reincorporación de todos los trabajadores despedidos del Cobre, así como de sus dirigentes, a consecuencia de las protestas.
- 14) Derogación de la Ley Minera por ser atentadora a los grandes intereses del país, como fue demostrado en el corto debate que pudo desarrollarse en condiciones bastante difíciles.
- 15) Que el Estado asuma el rol que le corresponde en el estímulo de la educación y la salud, debiendo garantizarse el acceso gratuito a estos servicios básicos para todos los chilenos y la carrera funcional de los que trabajan en ellos.

- 16) Fin inmediato del exilio y retorno de todos los chilenos arbitrariamente alejados de la patria, especialmente los dirigentes sindicales.
- 17) Por el fin de la intervención de las universidades y por su efectiva democratización, de modo que se permita el acceso de los hijos de los trabajadores que tienen mérito suficiente para ello.
- 18) Disolución inmediata de la C.N.I., por representar un instrumento de odio y violencia que destruye la unidad del país.
- 19) Rechazo categórico a la Ley Antiterrorista y a los Consejos de Guerra, porque con ello se intenta legitimar conductas atentatorias a los derechos humanos básicos.
- 20) Derogación inmediata del Plan Laboral repudiado unánimemente por los trabajadores y su reemplazo por la legislación vigente al 10 de septiembre de 1973, con las modificaciones correspondientes.
- 21) Fin a las medidas de censura y otras restricciones a la libertad de expresión y de prensa.

El Comando Nacional de Trabajadores formula y reitera estas demandas básicas porque es la expresión de la unidad en la acción de los trabajadores chilenos, encaminada al restablecimiento de la democracia en nuestro país y al libre ejercicio de los derechos sindi-

cales y ciudadanos.

Estamos convencidos de que no habrá solución definitiva a los angustiosos problemas que nos afectan, sin el restablecimiento de una democracia en que los trabajadores y el pueblo seamos verdaderos actores del acontecer social.

Nuestra demanda por la democracia no es fruto de un capricho. El Comando Nacional de Trabajadores la ha formulado así, porque la historia nos ha enseñado que la unidad del pueblo y la participación libre y pluralista de todos sus estamentos es la que garantiza una estabilidad democrática... Queremos un movimiento sindical autónomo y fuerte. El tiempo y estos diez años nos han enseñado a que los trabajadores tomemos nuestras propias decisiones en las cuestiones que nos afectan. Por eso, exigiremos y defendemos nuestra autonomía... Hemos aprendido que la vitalidad de la democracia no se encuentra, simplemente, en los acuerdos políticos para "hacer gobierno", sino que se encuentra cuando, también, va acompañado del rol protagónico que las grandes mayorías deben asumir, a través de una real participación y de una real solidaridad. Nada ni nadie nos apartará de nuestra tarea.

Saludan atentamente a Ud.,

COMANDO NACIONAL DE TRABAJADORES

Comité Ejecutivo:

- Rodolfo Seguel
- Manuel Bustos
- Sergio Troncoso
- Miguel Allende
- Arturo Martínez
- Federico Mujica
- Humberto Soto
- José Ruiz di Giorgio
- Víctor Hugo Gac
- Edmundo Lillo



Mirando a la Argentina

Clodomiro Almeyda

Para los chilenos nada de lo argentino nos es extraño. Ubicados nuestros países en el extremo del Cono Sur americano apuntando hacia el mundo antártico, la imponente Cordillera Andina, junto con separarnos, nos articula a una misma columna vertebral, marcando hasta el fin de los tiempos la unidad y la diferencia entre Chile y la Argentina.

Lo que la geografía así ha condicionado, la historia y la vida lo ha ido llenando de un contenido común. Ya en los tiempos precolombinos, en el extremo norte de lo que van a ser después Chile y Argentina, la raza y la cultura del Altiplano se diseminaron e influyeron en nuestras regiones septentrionales, trajinando sus habitantes de un lado al otro del macizo andino a través de esa especie de condominio de chilenos y argentinos, que es la Puna de Atacama.

En el Sur, nuestros invencibles mapuches -aquel "fiero pueblo no domado" de que habla 'La Araucana' de Ercilla-, provinieron de allende los Andes, emparentados con los aguerridos guaraníes que poblaban las orillas del Plata. Y en el austro americano, tehuelches y fueguinos, recorriendo las pampas patagónicas y la gran isla de Tierra del Fuego como un solo ecúmene territorial, confirman y anticipan el destino y el futuro común de nuestras naciones y en especial de aquella región.

En la época colonial, las fronteras entre el Reino de Chile y el Plata, a pesar de la altura de los Andes

eran difusas y no lograron escindir la empresa de los conquistadores. Desde este lado de la Cordillera partieron los Francisco de Aguirre y los Pedro Castillo que colonizaron el Tucumán y el Noroeste argentino y fundaron Santiago del Estero y Mendoza, permaneciendo Cuyo hasta la creación del Virreinato del Río de la Plata bajo la dependencia de Santiago de la Nueva Extremadura. Y fue un cuyano, Juan Martínez de Rosas, quien hizo de adelantado intelectual del grupo de chilenos que en 1810 constituyeron la Primera Junta de Gobierno Nacional.

Cuatro meses antes de nuestro 18 de Septiem-

bre, un 25 de mayo del mismo año de 1810 las Provincias Unidas del Río de la Plata se habían dado también su primer Gobierno Nacional.

Y así siguió la historia. Mendoza fue el refugio de los chilenos encabezados por O'Higgins y los Carrera cuando sobrevino el siniestro período de la Reconquista, y fue un argentino nacido en la selva misionera quien organizó con sus connacionales y con chilenos el Ejército Libertador, que hizo definitivamente libre a nuestra patria luego de Chacabuco y de Maipú. Fue una empresa chileno-argentina la del Ejército Libertador que independizó al Perú y Bolivia del vasallaje colonial. Y culminó con la entrevista de Guayaquil entre Bolívar y San Martín, el entonces entre aquéllos que desde el Norte y desde el Sur de nuestra América Austral se empeñaron por emanciparla y ligarla al proceso universal hacia la libertad y hacia la democracia que se abrió con la Revolución Francesa.

Los chilenos estuvieron también presentes en los levantamientos montoneros argentinos. José Miguel Carrera, luego de ser proscrito por la Logia Lautarina, deambuló por las pampas rioplatenses buscando adeptos entre los caudillos disconformes y alcanzó al frente de una de esas montoneras a llegar hasta las puertas de Buenos Aires.

Estabilizada la situación política chilena en la era portaliana, ello encontró su reflejo en el plano cultural y espiritual. En el llamado movimiento literario de 1842, junto a la influencia de Bello, el gran venezolano, tuvieron un rol decisivo los políticos e intelectuales argentinos desterrados por el Gobierno de Juan Manuel de Rosas, que encontraron en nuestro país un entorno adecuado para ejercer su magisterio cultural. Basta citar al respecto los nombres de Juan Bautista Alberdi y de Domingo Faustino Sarmiento. Este último, que llegó después a la Primera Magistratura de la nación hermana, fue el primer Director de la Escuela Nacional de Preceptores.

UNA IDENTIDAD HISTORICA

En la segunda mitad del siglo pasado nuestros países se alejan y se distancian intentando cada uno afirmar sus respectivas instituciones fundamentales. Surgen los problemas limítrofes, algunos de gran envergadura, pues lo controvertido no era nada menos que la posesión de la inmensa Patagonia, el Estrecho de Magallanes y la Tierra del Fuego en el Sur y la Puna de Atacama en el Norte.

No obstante las vicisitudes que corrieron las negociaciones para resolver estos diferendos, que en momentos pusieron a ambos países al borde del conflicto armado, es relevante destacar que en último término primó siempre la cordura y la Argentina y Chile pudieron en lo esencial determinar sus límites nacionales a lo largo de una frontera de más de cuatro mil kilómetros, sin que corriera una gota de sangre, a la vez que las dos naciones establecieron meca-

nismos de solución pacífica, que con tropiezos y mal entendidos, han permitido hasta hoy día hacer prevalecer los procedimientos del arbitraje, la negociación y la mediación, por sobre las soluciones de fuerza.

Sólo queda como residuo de ese período de autoidentificación territorial, el enojoso problema del Canal del Beagle, insignificante si se quiere en su contenido real, pero que ha sido magnificado por los chauvinismos de ambos países, estimulados por los militares y en especial por las dictaduras castrenses que han asolado este último tiempo a nuestras dos naciones. Felizmente hoy en día, sobre la base de la mediación papal -que en lo sustancial recoge el contenido de lo resuelto por los jueces de la Corte Internacional de La Haya, legitimado por el árbitro convenido-, es posible visualizar un próximo arreglo definitivo de este diferendo y sus proyecciones oceánicas y antárticas. Con ello desaparece el único y último problema limítrofe pendiente y se crean condiciones positivas para un futuro de progresivo entendimiento e integración entre Chile y Argentina, de incalculables proyecciones para el porvenir, no sólo de las dos vertientes nacionales de los Andes Australes, sino para toda América Latina.

Pero esto no significa que durante esos tiempos el ensimismamiento de chilenos y argentinos haya sido absoluto, y que sólo nos hubiéramos encontrado en nuestros litigios.

Valga como recuerdo -ligado al origen del movimiento obrero socialista en Chile-, que Luis Emilio Recabarren en el segundo lustro de este siglo vivió algún tiempo en Argentina, militó activamente en el Partido Socialista de la Capital Federal y dejó allí a su paso una profunda huella.

El magisterio espiritual y político de los grandes pensadores argentinos de los primeros decenios de este siglo influyeron notoriamente en el desarrollo ideológico de la juventud chilena y latinoamericana en general. Pensemos en José Ingenieros, en Manuel Ugarte y en Alfredo Palacios; y en la Unión Latinoamericana que estos últimos fundaron en el mismo decenio en que desde el Perú, Mariátegui y Haya de la Torre hacían lo suyo enarbolando banderas ant imperialistas y latinoamericanistas. Evoquemos a Aníbal Ponce, uno de los más preclaros intelectuales marxistas del continente y su influjo en las juventudes de avanzada. Recordemos por fin, el impacto producido entre los estudiantes chilenos por la Reforma Universitaria de Córdoba, el más profundo intento de renovación y modernización en el ámbito institucional de la cultura latinoamericana, y cuya influencia se hizo sentir notablemente en el movimiento estudiantil chileno alrededor del año 20, en la combativa Federación de Estudiantes de Chile.

El mayor desarrollo relativo de la economía argentina durante los últimos decenios, logrado en el período en que ambos países se volcaron hacia la industrialización sustitutiva de importaciones, dificultó que Chile y la Argentina pudieran comprometerse en un proceso de integración económica. El fallido intento de trazar una política concebida estratégicamente en esa dirección en 1947 -durante los Gobier-

nos de Perón y González Videla, puso en evidencia que ni desde el punto de vista económico, político ni anímico, estaban creadas las condiciones para poner en marcha un proceso de esa envergadura.

Temeroso Chile de que una integración con Argentina traducida en una unión aduanera afectara al incipiente proceso de industrialización en provecho del vecino más poderoso, y de las consecuencias que para nuestra agricultura podía tener la competencia de los cereales y carnes argentinas, los gobernantes de nuestro país se inclinaron por preferir el progresivo entendimiento económico con los países andinos y bolivianos, que ofrecía menos peligros para los intereses de los industriales y agricultores chilenos.

Durante los años setenta, este panorama ha variado considerablemente. Las dictaduras militares neo-liberales que imperaron en nuestros dos países, con la mira de reinsertarlos en la nueva división internacional del trabajo, revirtieron el proceso de industrialización en el Cono Sur y condujeron a la ruina o liquidación de buena parte de nuestro parque industrial, en especial de aquellos rubros sobreprotegidos por el Estado.

Este nuevo escenario económico chileno-argentino replantea ahora la posibilidad de visualizar, para la nueva etapa que está comenzando a vivir el Cono Sur, la puesta en marcha de un ambicioso proyecto de integración económica chileno-argentina, sobre la base de la complementariedad de nuestros recursos naturales, que por lo general no son competitivos y de la necesidad objetiva en que ambos países se encontrarán de reconstruir sus economías, devastadas por el ciclón neo-liberal y sus Chicago Boys. Ahora sí, sobre bases más racionales y aprovechando la experiencia de las deformaciones que se produjeron en el período de sustitución de importaciones, enmarcado en el cuadro de nuestros limitados mercados nacionales.

Es obvio que para que tal proceso sea viable, y desde luego no sólo se extienda a Chile y la Argentina, sino también al Uruguay, y eventualmente al Paraguay y hasta Bolivia, es preciso que en todos esos países se logre restaurar y consolidar la democracia con una orientación renovadora. Sin este requisito no será posible avanzar por el camino de la integración, que está indisolublemente ligado a que nuestros pueblos recuperen su derecho a autogobernarse y puedan así hacer primar lo que nos une por sobre lo que nos separa, en un clima de solidaridad y fraternidad latinoamericana, que sólo es concebible en el contexto de sociedades democráticas.

Por otra parte, el exilio ha contribuido también a que, en especial, chilenos, argentinos y uruguayos nos hayamos dado cuenta de lo mucho que nos parecemos, más allá de la común tragedia de soportar crueles y reaccionarias dictaduras castrenses. Los parámetros generales que caracterizan la cultura de nuestros países, nos aproximan entre nosotros mucho más que con otros pueblos hermanos. Lo que añade a los mandatos de la geografía y a los imperativos de la historia, un acervo cultural semejante que nos empuja hacia la integración sin desmedro de nuestras respectivas personalidades nacionales.

El que dirijamos nuestra atención a la Argentina en estos momentos, no se debe tan sólo pues, a la necesidad de conocer lo que ocurre en un país hermano y vecino, de sacar lecciones de la forma como allí se produjo el retorno a la democracia y de destacar la significativa incidencia que la asunción de un gobierno democrático civil en Argentina tiene en Chile y en especial en las Fuerzas Armadas. Mucho más que eso. La exigencia de penetrar en lo profundo de la historia y del proceso político trasandino tiene que ver con nuestra natural convergencia en el futuro, que nos obliga a sentir y a comprender todo lo argentino, entendido ese sentimiento y esa comprensión, como un ingrediente del Chile del mañana.

América Latina es indiscutiblemente una unidad en la diversidad. Quien nos conoce sabe que es así. Que tan trascendente es lo que hay de común en el Nuevo Mundo de origen indoibérico, como relevantes y significativas son nuestras diferencias.

Esa diversidad se expresa, y quizás de manera acentuada, en la naturaleza de los procesos políticos que se fueron definiendo desde la Independencia en adelante. Múltiples circunstancias fueron haciendo historias separadas de las trayectorias de nuestras vidas políticas.

Estas disimilitudes, sobre todo entre los países que son más afines y cercanos cultural y geográficamente, son, sin embargo, muchas veces más de forma que de fondo. Lo que no le resta importancia a esas diferencias, por cuanto al fondo se llega, se conoce y se penetra a través de la forma. Como sólo se puede llegar a la esencia a través de la apariencia.

Desde este punto de vista, las historias políticas chilena y argentina, teniendo un fondo común, en su forma y apariencia son significativamente diferenciadas. Hay muchas causas que concurren a ello. En Chile no se da la antinomia entre el puerto y el interior. Argentina no tiene el carácter insular de Chile. Su contacto con Europa ha sido siempre mayor.

Su inserción en el mercado internacional ha sido distinta, como proveedora de carnes a Europa, especialmente a Inglaterra, y de cereales a muchos países. Por tanto, su relación económica con Estados Unidos ha sido -a diferencia de Europa-, más competitiva que complementaria. Otro es el caso de Chile, proveedor de materias primas minerales, tanto a Estados Unidos como a Europa. La influencia de la inmigración europea masiva en Argentina es también otro rasgo diferencial importante, que ha tenido sustantiva proyección en la cultura política del litoral argentino, supereuropeizada. Al contrario de su interior, donde prevalecieron por largo tiempo los ingredientes culturales de raigambre hispánica y colonial. El regionalismo argentino, reflejado en el carácter federal del Estado trasandino, se contrapone al notorio unitarismo de Chile, que no obstante lo extenso y alargado de su faja territorial, es quizás entre todos los países latinoamericanos aquél que tiene mayor homogeneidad y unidad cultural. Para qué seguir. Aqueude y allende los Andes se configuraron dos naciones distintas y ello se manifiesta claramente en nuestras historias políticas.

DIFERENTES CONFORMACIONES

Uno de los elementos que distingue más nítidamente los procesos sociales de ambos países es la distinta forma de estructuración de sus fuerzas políticas.

En Chile, ya desde el siglo pasado, las tendencias políticas y luego los partidos, se despliegan en un arco unidimensional, con un polo conservador tradicional y otro avanzado, el liberalismo, del que se desprende luego su ala extrema, el radicalismo, del que a su vez se segrega el Partido Demócrata a fines de siglo, de donde emergen luego los primeros agrupamientos socialistas. Entre éstos hay uno, que lideriza Luis Emilio Recabarren y da origen al Partido Obrero Socialista, una vez que este grupo se arraiga y confunde con el naciente movimiento obrero, especialmente en el Norte, cuna del proletariado revolucionario chileno.

Esa disposición simple y racional de las fuerzas políticas, nucleadas en un espectro que va desde la derecha hasta la izquierda, pasando por el centro pequeño burgués-espectro muy europeo y particularmente muy "a la francesa", es del todo ajeno a la forma argentina de disposición de las fuerzas políticas, no obstante la mayor influencia europea en el vecino país y, curiosamente, por eso mismo.

En efecto, la relación y el impacto europeo en el litoral, y especialmente en la ciudad portuaria de Buenos Aires—más vuelta a Europa que al interior, económica y culturalmente—, determinó que se conformaran dos Argentinas, la de Buenos Aires y su zona de atracción, y la de las provincias interiores más o menos lejanas. La primera Argentina, verdadera cabeza de puente europea en el Río de la Plata, fue desde el comienzo liberal y cosmopolita por su cultura política. La otra Argentina, la del interior, más retrasada y vinculada al pasado colonial, fue también desde sus inicios impermeable al liberalismo y su comportamiento político favoreció el caudillismo y el populismo montonero, de origen rural y provinciano. De ahí nace la gran antinomia política argentina de mediados del siglo pasado, entre unitarios—representativos de la cultura política liberal porteña—y federales—expresiones del regionalismo tradicional y populista de las provincias interiores—.

El triunfo de los unitarios—progresistas a la europea—, creó las condiciones para la organización institucional de la República en la segunda mitad del siglo XIX, sobre moldes ideológicamente liberales, pero en la que la fuerza social y económicamente hegemónica era la oligarquía portuaria y "vacuna", que no obstante su liberalismo espiritual, era conservadora en lo económico-social y tributaria del imperialismo inglés, por sus intereses.

Luego llegaron los inmigrantes europeos, principalmente a la ciudad portuaria y fue desarrollándose allí una sub-cultura políticamente más avanzada, como oposición al liberalismo conservador, pero ligada todavía ideológicamente al medio político eu-

ropeo. Surgen los grupos anarquistas y libertarios, nace y se desarrolla el Partido Socialista, el que llega a ser pronto fuerza políticamente importante en Buenos Aires, con poca o nula proyección en el interior.

Ya a fines del siglo pasado, y principalmente a comienzos del presente, al margen del tripode político constituido por la oligarquía liberal portuaria y sus socios terratenientes del litoral; por la izquierda porteña a la europea y por las aristocracias tradicionales provincianas, se fue gestando una tendencia política de las capas medias, nutrida por los hijos de inmigrantes en el litoral y por las mesocracias del interior, tendencia que antagonizó fundamentalmente con el liberalismo conservador dominante, "el Régimen", en jerga política argentina. Esa tendencia política democratizante y antioligárquica, y con profundas raíces nacionales, es el Radicalismo.

Heterogéneo en lo principista, pero aglutinado alrededor de la lucha contra una democracia oligárquica y formal, con un planteamiento nacional, progresista y democratizador en lo social y político, el radicalismo alcanza el poder en 1916 con Hipólito Irigoyen, el último gran caudillo tradicional, que enarbola las reivindicaciones de la clase media y el pueblo, siempre postergadas.

Consciente de su falta de identidad ideológica, en el que se confunden en abigarrada mezcla ingredientes liberales, conservadores y progresistas, el radicalismo se asienta socialmente en las capas medias de la capital y el interior y llega a constituir, liderizado por Irigoyen, la primera fuerza política de alcance realmente nacional, frente a una derecha que no tenía expresión política partidaria consistente y que había gobernado sólo a través del manipuleo de los resortes de la riqueza y poder, y frente a una izquierda cosmopolita, casi exclusivamente radicada en Buenos Aires y el litoral, compuesta por obreros avanzados influidos por el socialismo y el anarquismo europeos y por núcleos intelectuales avanzados.

Por eso el radicalismo se define asimismo más como un sentimiento que como una ideología, aserto que en buena medida ha reiterado el Presidente Alfonsín en recientes discursos.

La antinomia radicalismo y oligarquía liberal viene a sustituir a la decimonónica polarización entre federales y unitarios. Aunque las raíces del Régimen pueden encontrarse en los unitarios y el populismo radical está emparentado con elementos de los antiguos federales. La izquierda en el intertanto, se encierra en sí misma y no logra traducir en términos argentinos su inspiración progresista y revolucionaria. Así y todo, el socialismo y otras fuerzas como los demócratas progresistas alcanzan bastante fuerza en Buenos Aires y el litoral, pero no trascienden efectivamente al nivel nacional.

La oligarquía no se resignó a la pérdida del poder. Después de haber logrado dividir al radicalismo—durante la presidencia de Alvear en los años 20—, vuelve a ser sin embargo derrotada en las urnas a fines de ese decenio por el propio Hipólito Irigoyen, ya en la ancianidad.

Sobreviene la gran crisis del capitalismo mun-

dial y las aperturas y estrecheces económicas. El movimiento popular ya no obedece incondicionalmente al caudillo de antaño. Los sindicatos en el litoral se hacen más independientes y combativos. Por otro lado -producto de la influencia del fascismo europeo-, surgen en las capas medias y en algunos reducidos oligárquicos tendencias nacionalistas, que quieren recoger las tradiciones antiliberales de los caudillos populistas del siglo XIX, de Juan Manuel de Rosas, particularmente. Es el momento en que Leopoldo Lugones proclama que "Ha llegado la hora de la espada".

Frente a la parálisis, la ineficiencia y el desorden, la disgregación política y la falta de una derecha organizada políticamente, las Fuerzas Armadas hacen irrupción en la política argentina en 1930, intentando defender el orden social amenazado, con la tolerancia y simpatía de la oligarquía liberal y el apoyo del novel nacionalismo reaccionario.

Se inicia con la subversión militar de 1930, un largo período de cincuenta años de la historia argentina, en el que las Fuerzas Armadas han sido el factor de poder determinante, y que esperamos se haya cerrado con la victoria cívico-democrática de la reciente elección presidencial.

Durante todo ese período las fuerzas sociales no han logrado a través de los partidos políticos expresarse coherentemente, y el vacío político que ellos dejaron fue llenado por las Instituciones Militares, permeadas cada vez más por toda suerte de ideologías que les permiten racionalizar sus prácticas políticas.

Después del general Uriburu -el autor del golpe del año 30-, progresivamente la oligarquía liberal fue tomando más directamente el poder, en el período llamado de la "década infame", en la que sobre la base del "fraude patriótico", Argentina remachó su dependencia del imperialismo inglés y marginó al pueblo -radicales e izquierdistas-, de la vida política.

La Segunda Guerra Mundial favoreció el desenvolvimiento de la industria argentina en el litoral, que ya se había desarrollado bastante durante la primera conflagración mundial y los años posteriores. Un proletariado de origen rural comenzó a irrumpir en las grandes ciudades, sin nexo alguno con la izquierda metropolitana, que vivía políticamente de espaldas al "país real" y que durante la guerra mundial se matriculó en plenitud con la coalición antihitleriana.

Las Fuerzas Armadas, influidas por las ideas nacionalistas fascizantes por una parte, y temerosas por la otra, de que el descrédito de la oligarquía liberal gobernante favoreciera la reinstalación por vía democrática del radicalismo en el gobierno, volvieron a intervenir directamente en la política derrocando al régimen derechista en 1944 y asumiendo parcialmente al menos, las demandas nacionales y populistas de la nueva clase obrera de origen provinciano, con un discurso político en el que se mezclaban aquellos ingredientes renovadores, con elementos nacionalistas y autoritarios, acordes con los valores tradicionales provenientes del ámbito rural.

En esa línea nacional y populista, autoritaria y antiliberal se destacó desde el gobierno el entonces

coronel Perón. Su política tendió a establecer una raya entre los dos mundos argentinos -el de un pueblo y una nueva e inmadura clase obrera, sin formación política, y la del mundo de la oligarquía y del liberalismo formalista-. Para acentuar en las apariencias esta nueva dicotomía entre lo que los intelectuales orgánicos del nacionalismo populista llamaban la Nación contrapuesta a la oligarquía vendepatria, el líder militar planteó su candidatura presidencial bajo el dilema "Braden o Perón". Braden, perteneciente a la familia dueña del gran mineral chileno de "El Teniente" y embajador americano en Buenos Aires, que se había caracterizado por intervenir políticamente en Argentina en contra de la gestión militar en el gobierno, se convirtió así en blanco vulnerable del liberalismo argentino, con el que se logró confundir en la práctica política.

La izquierda argentina tradicional -socialistas y comunistas, especialmente-, ante ese dilema optó por aliarse con la oligarquía liberal y parte importante del radicalismo, sobre la base que lo que dividía a los argentinos era el ser o no democráticos, y no el ser nacionales o antinacionales, como pretendía el insurgente populismo peronista.

Fatal desencuentro aquel de 1945 entre las mayorías argentinas, especialmente su nueva e inmadura pero pujante clase obrera, y lo que pretendía ser su conciencia política, anidada en los partidos de izquierda, esencialmente metropolitanos.

Los intereses reaccionarios desde ese momento hasta el presente han aprovechado hábilmente esa profunda brecha en el campo de lo que debiera haber sido la izquierda argentina. Esta quedó escindida entre un pueblo y un proletariado sin dirección de clase y unas orgánicas partidarias que pretendiendo representar a los trabajadores, se divorciaron en el hecho de ellos confabulándose con sus enemigos. Sólo dentro del radicalismo, algunos de cuyos sectores se pasaron o simpatizaron con el peronismo, se logró tener una visión más objetiva y desideologizada de la situación real, ubicándose la Unión Cívica Radical como la única oposición organizada y coherente con una plataforma a la vez democrática y progresista.

Se reincidió así nuevamente en una polarización política confusa cuyos ejes fueron ahora el peronismo y el antiperonismo. Dentro de ambos submundos políticos, había fuerzas que convencionalmente podían catalogarse tanto de izquierda como de derecha.

FF.AA. Y POLITICA

En el transcurso del decenio peronista los acontecimientos fundamentales fueron la subordinación del movimiento sindical al oficialismo, la redistribución del ingreso en favor de los trabajadores aprovechando la bonanza económica de la post-guerra, la nacionalización de importantes servicios públicos y el desarrollo de una nueva burguesía industrial asociada al Poder estatal. Todo esto fue produciendo un progresivo distanciamiento entre el Presidente Perón

y las Fuerzas Armadas, cuya cultura política reaccionaria no podía aceptar la presencia populista de los trabajadores en el escenario político nacional. En especial, este último fenómeno se acentuó con la interrupción arrebatadora como líder de masas de Eva Perón, la que consolidó aún más la identificación de la masa obrera con el peronismo.

En 1955, consumado el divorcio político entre el peronismo y los institutos armados y agotadas las posibilidades redistribucionistas de la renta nacional a que dio lugar la inmediata post-guerra, en un clima de agudo inconformismo de los sectores liberales y de la antigua izquierda, los militares por tercera vez irrumpen en la escena política, derrocando a Perón y convirtiéndose en instrumentos revanchistas de la oligarquía tradicional, duramente golpeada por el peronismo.

Se instaura así la llamada Revolución Libertadora, bajo la égida militar, durante la cual se combatió sin tregua al peronismo y se lo proscribió de la vida política. La violencia terrorista del régimen se ensañó sin límites con los seguidores del Presidente depuesto.

Frente a los excesos del ultraliberalismo "gorila", sectores de izquierda comenzaron a acercarse al peronismo, a la vez que surge en éste un ala más avanzada y madura en sus planteamientos, que no logró sin embargo arrebatarse el control del movimiento a los círculos sindicales y políticos más ligados al ex-mandatario, el que hubo de refugiarse en Europa.

Pero este intento de la izquierda de cerrar la brecha entre ella y el grueso de la masa obrera, no consiguió echar raíces. Como tampoco logró Arturo Frondizi -líder de una fracción radical que se entendió con el peronismo proscribido, cuando llegó a la Presidencia en 1958- poder crear un puente entre el mundo de la política tradicional con el movimiento peronista. Por el contrario, su zigzagueante conducta, que en momentos se acercaba a esa fuerza social, y en otros debía ceder a la presión militar y oligárquica, creó las condiciones para que un nuevo levantamiento militar lo depusiera y por cuarta vez desde 1930 las Fuerzas Armadas asumieron la suma del Poder del Estado, en un tumultuoso proceso de desavenencias internas en su seno que por poco no provocan una guerra intermitente.

Retorna la civilidad al gobierno otra vez con el Presidente radical Arturo Illia en 1962, pero su administración honrada y legalista, pero ineficaz y carente del apoyo de las masas peronistas, fue luego víctima de una nueva asonada castrense, destinada a "renovar y engrandecer a la Nación Argentina".

Por quinta vez, en 1963, los militares asumen el poder desde el golpe del año 30. Y ahora para encabezar lo que llamaron "la Revolución Argentina". La derecha peronista y el sindicalismo corrompido se comportaron al comienzo como aliados vergonzantes de esta nueva dictadura castrense. La izquierda peronista y los otros grupos izquierdistas, viejos los unos y nuevos los otros, estimulados por la irradiación de la Revolución Cubana, encabezaron la oposición popular al régimen. El punto álgido de

esta lucha, en la que se confundieron por vez primera el peronismo avanzado y la izquierda, con amplio respaldo de masas, fue el llamado "cordobazo", verdadera insurgencia popular en una de las grandes ciudades industriales argentinas. El clima social así generado fue obligando a las Fuerzas Armadas a ir cediendo posiciones, a través de sucesivos gobiernos militares que intentaron conciliar el agudo enfrentamiento social, que iba progresivamente escindiendo a la nación.

El general Lanusse logra alcanzar el milagro. En 1973 por primera vez desde la defenestración de Perón en 1955, el pueblo peronista puede concurrir a las urnas con sus propios candidatos. Y vence, frente a una izquierda tradicional desarticulada que no tiene más remedio que escuchar la voz del pueblo, equivocado o no, y una derecha no menos desagradada y sin audiencia popular.

La experiencia neo-peronista dura tres años. La muerte de Perón -a quien cedió el paso constitucionalmente el Presidente Cámpora a la Primera Magistratura-, las fuertes y agudas contradicciones internas dentro del peronismo, la falta de brújula política y el clima de violencia desatada por todos los extremos, de derecha e izquierda, junto al desencanto del pueblo y al desorden económico, crearon las condiciones para que en un clima de indiferencia, para no decir de resignación, las Fuerzas Armadas por sexta vez se hicieran cargo del Poder.

Ahora no es ya la Revolución Libertadora, ni la Revolución Argentina, su emblema. Se trata de "proceso de Reorganización Nacional". Otro santo con el mismo bitoque.

Con la diferencia, que al igual que en el resto del Cono Sur, los militares entregan ahora la dirección de la economía nacional a un equipo civil impregnado por el neo-liberalismo autoritario en pleno apogeo a mediados de los setenta. La nueva dictadura pretende legitimarse tanto en la necesidad de reprimir a sangre y fuego a la "subversión", como en el propósito de refundar a la economía argentina sobre bases "competitivas" y "racionales", compatibles con la nueva división internacional del trabajo que lideriza el neocapitalismo monopolístico transnacional.

Lo que ocurrió en Argentina con el "proceso", no es en lo esencial diferente a lo que hemos vivido también en los últimos años chilenos y uruguayos. Lo sabemos casi de memoria. La única diferencia remarkable con relación a lo acontecido en Chile, es que la resistencia de la clase obrera argentina, nucleada a pesar de todo tras el peronismo y la mayor presión que fue capaz de hacer la burguesía industrial trasandina sobre los "Chicago Boys" argentinos, dificultaron el desmantelamiento industrial y la cesantía no alcanzó la magnitud que en Chile. Esto tuvo como contrapartida el que los neo-liberales argentinos no pudieran controlar el proceso inflacionista, como lo lograron en Chile, alcanzando el índice del alza del costo de la vida niveles teóricamente incompatibles con la reproducción del sistema: el año 1983 la inflación llegó a ser de un 400% en el año.

Si añadimos esta catástrofe económica a los 30

mil desaparecidos, a la asfixia política y cultural, y a la aventura irresponsable de las Malvinas y sus ignominiosos resultados, se comprende bien como las desmoralizadas Fuerzas Armadas fueron incapaces de poner freno ni vallas a la gran demanda nacional por el retorno a la democracia, que compartían por igual el justicialismo peronista, el radicalismo, la dismuniada izquierda tradicional y... hasta la derecha liberal.

Agrupadas en la llamada Multipartidaria, construida por la base del justicialismo y el radicalismo de otras fuerzas de centro y de izquierda, como el Partido Intransigente, la Democracia Cristiana, con el respaldo de socialistas y comunistas, la oposición creó un referente político robusto en el cual la representatividad de la clase obrera la aportaban los peronistas, y la de las clases medias, el radicalismo y los otros sectores de centro. Aunque sus objetivos eran limitados, esa coalición antidictatorial ayudó a concentrar acciones comunes y a dar la imagen de un gran consenso nacional de repudio a los militares y por el retorno a la democracia.

Como era natural y lógico esperarlo, una vez lograda por la presión del pueblo la convocatoria a elecciones generales, las dos grandes fuerzas políticas argentinas en la presente situación, radicales y justicialistas, se aprestaron a luchar electoralmente por el poder. El PC y las diversas orgánicas en que se encuentra parcelado el viejo socialismo, apoyaron la fórmula presidencial del Justicialismo, a la que dificultosamente se arribó después de un arduo proceso de negociaciones entre las variadas y heterogéneas tendencias que se albergan en su seno.

En el radicalismo, fallecido Ricardo Balbín -el viejo y gastado dirigente-, pero siempre con gran ascendiente en sus filas- el camino quedó abierto para que Raúl Alfonsín, que desde hacía ya un decenio se destacaba como líder de la corriente avanzada de la U.C.R., a la cabeza de la tendencia "Renovación y Cambio", lograra concitar el apoyo de la inmensa mayoría del Partido. Su abierta y declarada oposición a la dictadura militar, su lenguaje sencillo y abierto y su prudente orientación centro-izquierdista que no asustaba a las capas medias, muy numerosas en Argentina, lo colocaron de inmediato como un aspirante con perspectivas a la Presidencia de la Nación.

Sin embargo, la mayoría de los observadores políticos preveía una victoria del peronismo. La identificación de la clase obrera con su causa -manifiesta en las multitudinarias concentraciones populares-, el apoyo oficial de la Izquierda y otros partidos, e incluso la persona de quien encabezaba su fórmula presidencial, Italo Luder, hombre de consenso en el peronismo y de posiciones también moderadas, hacía presumir su triunfo.

Las demás candidaturas adquirieron desde los inicios de la campaña, un carácter marginal. Máxime cuando la derecha y el centro derecha se presentaban divididos en cuatro candidaturas que dispersaban sus efectivos electorales.

Las postulaciones de peronistas y de radicales sustentaban programas parecidos de orientación cen-

tro-izquierdista. Lo que los dividía -además del problema mismo del poder- era su penitencia a dos universos políticos distintos, aquel que giraba alrededor de la imagen, la herencia y la práctica peronista, y el que hundía sus raíces en la tradición republicana argentina, ahora sesgada hacia una línea de izquierda moderada, ya que estaba excluida de su seno la derecha liberal, comprometida con la dictadura y firme sostén de su política económica neo-liberal que había conducido a la debacle a la economía argentina.

Pese a los pronósticos, triunfó Alfonsín. En no poco contribuyó a ello la circunstancia de que el vencedor demostró más claramente que su adversario su posición abiertamente antimilitarista, circunstancia a la que se unía la presunción de ocultos y vergonzantes compromisos en la sombra de la cúpula sindical peronista con las Fuerzas Armadas, lo que no era de descontar por ya conocidas experiencias del pasado.

Por otra parte, el electorado de izquierda no peronista, aunque los partidos que normalmente eran sus referentes político-electorales apoyaron al justicialismo, en su inmensa mayoría votó en último término también por Alfonsín, cuya postura republicana e indeliberadamente democrática se entroncaba mejor con el origen liberal de la izquierda tradicional argentina.

Y lo que fue más importante, la mayoría silenciosa de la derecha, ante la división de sus referentes políticos y frente a un peronismo de masas, confuso y vociferante, por una parte y una postulación que implicaba menores riesgos, mayor seguridad y más credibilidad en sus personeros, por la otra, optó por lo menos incierto votando también por Alfonsín. No perdía así la derecha su voto sufragando por una de las varias candidaturas que levantaban sus poco representativos partidos y que no tenían la menor chance de triunfar.

Por último, las agudas querellas internas peronistas dejaron muchos heridos en el camino, sobre todo en la Provincia de Buenos Aires, que engloba el cinturón industrial y obrero que rodea a la capital federal. En esa provincia el caudillismo sindical peronista, verticalista, desprestigiado y hasta corrompido, logró imponer a sus hombres como candidatos, lo que provocó el rechazo de notorios contingentes peronistas, los que sin abandonar su vinculación política y social con el justicialismo, votaron por Alfonsín para expresar su rechazo a prácticas políticas oscuras y a manipuleos sospechosos de los ya viejos y gastados dirigentes sindicales.

Miradas así las cosas, lo sorprendente a mi juicio no es la victoria de Alfonsín, sino el hecho de que con todos los factores en contra del peronismo que estuvieron presentes, el justicialismo haya logrado retener más del 40% del electorado nacional, demostrando así que continúa siendo la principal fuerza política argentina, si se toma en cuenta lo heterogéneo de la coalición adversaria.

Lo que va a ocurrir en su seno más adelante es otra cosa. Hay encontradas posiciones y virulentos antagonismos. Nadie puede predecir lo que allí ocurrirá. Lo que está claro es que poco hay en común en

tre el peronismo de derecha, fascizante y comprometido, con la izquierda peronista a la que se observa en un creciente proceso de maduración política. Pero la identificación entre peronismo y masa obrera, en lo esencial, se mantiene hasta ahora.

DESAFIOS PARA UNA DEMOCRACIA

El Presidente Alfonsín ha iniciado su administración con un gran apoyo y simpatía popular. El propio peronismo ha bajado el perfil opositor dando oportunidad al nuevo gobernante para que satisfaga su propósito fundamental de restablecer la democracia, hacer justicia con los responsables del terrorismo de Estado, y colocar en cintura a los militares.

Las cosas no son tan claras si dirigimos nuestra atención hacia otro de los grandes objetivos que se propone alcanzar el flamante Primer Mandatario: la democratización del movimiento sindical. Allí la respuesta del peronismo en su conjunto ha sido negativa. Se constatan las primeras advertencias a la nueva Administración, amenazando algunos caudillos sindicales con el arma de la huelga general, para frustrar los propósitos presidenciales. Sin embargo esos mismos líderes advierten que no es el momento propicio para crearle dificultades insalvables al Gobierno. Sus sectores más radicalizados esperan el natural desgaste de la nueva administración pasados los primeros meses de su mandato, la imposibilidad de ésta para satisfacer las reivindicaciones populares, dada la desastrosa situación económica del país, y las dificultades que en este terreno habrá seguramente de afrontar, para después levantar las banderas opositoras.

En materia propiamente económica, el Gobierno se propone simultáneamente reactivar la decaída producción, especialmente industrial, detener el proceso inflacionista y mejorar el nivel de vida popular.

Para atacar la inflación se pretende fundamentalmente restringir la emisión fiscal, sobre la base de la disminución del gasto público, especialmente aquellos de orden militar y la adquisición de armamentos.

Para reactivar la economía interna, se quiere alzar las tarifas aduaneras para poner a salvo a la industria argentina de la competencia extranjera, y orientar el crédito hacia la producción, atacando la preeminencia que había alcanzado el sector financiero por sobre el productivo.

Para combatir la miseria se piensa redistribuir con prudencia el ingreso nacional en beneficio de los trabajadores, confiándose que el aumento de la demanda efectiva por esta razón, será a su vez otro factor estimulante para reactivar la economía y poner en actividad la capacidad ociosa de gran parte del parque industrial, con un mínimo efecto inflacionario.

Parece difícil poder alcanzar el logro de estas tres metas económicas simultáneamente dentro de los marcos de una economía que en lo esencial seguirá siendo capitalista y regida por las leyes del mercado, no obstante el rol activo y promotor que se quiere entre a desempeñar el Estado.

La historia de los próximos meses dirá si este proyecto económico logrará realizarse, en un contexto político peligroso, en el que el Presidente desafía también simultáneamente a las Fuerzas Armadas y a la dirigencia sindical peronista, que como se deja dicho, continúa teniendo decisiva influencia en las masas trabajadoras.

Alfonsín tiene a su favor un elemento que no está presente en el caso chileno, que es la enorme potencialidad económica argentina, su inmensa riqueza agrícola y su mayor desarrollo industrial, lo que hace más viable al otro lado de los Andes que en nuestro país una reimplantación de los modelos desarrollistas de corte cepaliano.

Pero por otro lado, el nuevo Gobierno se enfrenta a una inflación desatada y desorganizadora, a la que parece muy difícil ponerle atajo si se quiere al mismo tiempo reactivar la economía y elevar el nivel de las remuneraciones.

En política exterior el nuevo gobierno se propone reafirmar el carácter soberano e independiente de la presencia argentina en el contexto internacional, reforzar su política de No alineamiento, mantener una política digna de relaciones de toda índole con todos los países del mundo, y acentuar el perfil latinoamericanista de su política, marcando distancia con la política aventurera e intervencionista de Reagan, lo que ya se ha manifestado en el apoyo argentino al "grupo de Contadora" en sus esfuerzos por resolver la crisis centroamericana.

Es innegable también la afinidad que se busca desarrollar por el nuevo Gobierno, con la socialdemocracia y el socialismo europeos, a la vez que su interés por favorecer el proceso de democratización latinoamericana, dentro de los márgenes del principio de no intervención. Hay voluntad para resolver el problema del Beagle, y cuidado, también en que a propósito de este asunto, la naciente oposición no encuentre pretexto para enarbolar las banderas nacionalistas, con el fin de buscar apoyo popular para sus propósitos políticos. En lo de las Malvinas, se mantiene la firme posición argentina de reclamo de la soberanía del archipiélago, aunque es probable que en las nuevas condiciones y por mediación de terceros confiables, puedan iniciarse negociaciones al respecto en el futuro.

¿Cuál será el destino de esta nueva etapa democrática argentina? ¿Cuál será el comportamiento de las Fuerzas Armadas frente a un régimen que está haciendo justicia y procesando y encarcelando a los generales golpistas? ¿Cuál será el desenlace de la pugna interna dentro del peronismo y cómo reaccionará la clase obrera frente a la política gubernativa?

Y sobre todo ¿qué influencia tendrá esto en Chile y cómo procesarán estos acontecimientos las Fuerzas Armadas chilenas?

Sobre esto prefiero no aventurar profecías. Los hechos y la historia que se está tejiendo en estos momentos en el país hermano, tienen la palabra.

Y termino con las mismas palabras con que inicié estas reflexiones: para los chilenos, nada de lo argentino nos es extraño.



craso y su mujer. Los rostros no reflejan horror que vivían los chilenos. —



'Congreso Termal', a raíz de su constitución en las Termas de Chillán, a espaldas del veredicto popular".

Los altos precios del salitre y el aumento de las demandas de cobre permitieron una situación de relativa bonanza durante los primeros años del Régimen, amor-

tiguando con ello las luchas sociales. Sin embargo, su política financiera, la crisis mundial del 29, y la consiguiente reducción de los gastos públicos a nivel local, sumado al aumento de la represión, aceleraron la crisis en un país que había sido ampliamente recomendado por los banqueros norteamericanos como óptimo para invertir.

Víctor Contreras Tapia, ex parlamentario y ex ministro de Estado, quien a la caída de Ibáñez se encontraba detenido en Valparaíso por sus actividades como dirigente sindical, señala que había bastante temor para concurrir a las organizaciones sindicales. "En mi sindicato de tranviarios, que agrupaba a unos mil cien trabajadores, no concurrían a las asambleas más de 80, y el hecho de que al lado de la directiva sindical

interna dentro de la universidad".

Eduardo Trabucco: "Los policías andaban a caballo y con armas. Los estudiantes salíamos a la Alameda, Ahumada o Matado, y cuando venían las cargas nos arrancábamos y nos refugiábamos en la Asistencia Pública".

Rafael Agustín Gumucio: "Y la gente se fue acostumbrando. Después no nos daba temor. Nos escondíamos en los umbrales de las puertas, pasaban las cargas, y volvíamos a salir. Perdimos el miedo y poco después el movimiento se transformó en nacional. Vino la muerte de Pinto Riesco y de Fialartu, y entonces lo que era movimiento estudiantil y profesional adquirió carácter masivo".

Bernardo Leighton: "Y las cosas en las universidades comenzaron a tomar un carácter mucho más fuerte. También en la Universidad Católica, cuando nos reunimos en el Salón de Honor y acordamos el paro, con los estudiantes de la Universidad de Chile".

Eduardo Trabucco: "Ese día 22 de julio yo estaba en la toma de la Universidad de Chile. Estábamos sitiados por las fuerzas de carabineros y del Regimiento de Lanceros. La Derecha, que también estaba pensando en voltear a Ibáñez, nos mandaba la comida a los que estábamos en la toma, y lo hacía por medio de un cable, desde el Club de la Unión hasta la Universidad. Esto es interesante porque ellos aparentaban en ese momento estar con nosotros y, como siempre, después la Derecha se aprovechó de este movimiento en beneficio de ella".

Bernardo Leighton: Y la Derecha tuvo una iniciativa que yo recuerdo bien. A las pocas semanas de la caída de Ibáñez acordaron hacernos un homenaje a los estudiantes, y mandaron invitaciones a todos los dirigentes. Todos dimos las gracias, pero no fuimos. Cuando se supo de esta invitación recibí una carta de un escritor chileno, Diego Dublé, donde me decía: "Ustedes debieron aceptar esa manifestación, pero dicen que irán siempre que la dirección del Club de la Unión se comprometa a cambiar la vajilla. Porque con esa misma vajilla que los piensan festejar a ustedes, ellos proclamaron a Ibáñez".

Eduardo Trabucco: "Y este paro iniciado por la universidad fue decisivo y fundamental porque fue unánime. Fue la protesta de todo un país, de toda una civilidad. Y una prueba

de ello es que el día que cayó Ibáñez no he visto una euforia y felicidad más grande. La gente se abrazaba en la calle sin conocerse. Los cobradores de los tranvías no cobraban de felicidad, y todo el mundo andaba gratis. Hay un cabaret famoso donde iban los más diablos de la Universidad de Chile. Se llamaba "El Sepelín". Esa noche su dueño no cobró ¡¡esa era la felicidad!! frente a la caída de la Dictadura".

Rafael Agustín Gumucio: "Coincidió en que ese día fue eufórico. Uno salía a la calle y se abrazaba con medio mundo. El paro fue decisivo porque fue unánime, masivo y si aquí en Chile logramos organizar un paro en forma, seguramente también sería decisivo para la Dictadura de Pinochet".

Eduardo Trabucco: "La prensa en aquella época estaba censurada, y el líder en contra de la Dictadura era 'El Diario Ilustrado'".

Rafael Agustín Gumucio: Y "El Mercurio" era el mismo de ahora, con la diferencia que en ese tiempo era más servil. Aplaudía todos los actos de Ibáñez pese a que su dueño, Agustín Edwards Mc Clure fue desterrado. Y le voy a contar una anécdota para que vea la calidad de servilismo tradicional de "El Mercurio". A un homenaje a Ibáñez en el Teatro Municipal, don Carlos Silva Vidólosa, director de "El Mercurio", estaba presente mientras su dueño estaba en el destierro. ¡Naturalmente que, como siempre, "El Mercurio" tiene lista la página correspondiente para cuando caen las dictaduras! ¡Uno no se da cuenta, y "El Mercurio" es democrático de la noche a la mañana!

Eduardo Trabucco: "Después de la caída de Ibáñez no se atrevieron a salir a la calle durante mucho tiempo ni los carabineros ni los militares".

Bernardo Leighton: "Y lo que pasó es que los carabineros se reunieron en sus cuarteles y declararon que ellos no salían mientras no cambiaban el casco que tradicionalmente usaban, por jockey...".

Eduardo Trabucco: "Y salían de civil".

Rafael Agustín Gumucio: "¡De vergüenza! porque fue el desprestigio de los militares. Aunque nunca se habló de casas suntuosas, de grandes marcas de autos con chofer o grandes sueldos. Y pese a que hubo negociados grandes que nos parecían muy graves, todo eso en escala de comparación con lo actual ¡¡es pálido!!".

F.Z.



Ibáñez en la Escuela de Caballería.

estuviera sentado un policía —y esto era frecuente— inhibía a la gente para expresarse". Sin embargo, agrega, "como la FOCH seguía existiendo y operaba como grupos sindicales denominados Grupos de Oposición FOCH, se impulsaban las reivindicaciones obreras al interior de los sindicatos, y en esto teníamos participación los militantes del Partido Comunista".

Durante 1928 y 1929 millares de obreros eran despedidos de las industrias. La FOCH era perseguida, el PC ilegalizado, la Asamblea Radical de Santiago disuelta, el presidente de la Corte Suprema desterrado, y las islas de Pascua, Mocha, Más Afuera, Melinka y Guafu se llenaron de presos políticos.

Una vasta red de "soplones" se organizaba a lo largo del país. La prensa, sometida a censura, daba amplia cobertura al establecimiento de ollas comunes entre los cesantes, y un diputado de la época, el doctor Selim Carrasco, respondiendo a las arremetidas de la Dictadura en contra de la poli-

tica y los políticos, replicaba a través de 'El Diario Ilustrado' en su edición del 20 de julio del 31, que si la política es el arte de gobernar, no se podía gobernar sin políticos.

EL FRENTE CIVICO Y EL PARO NACIONAL

En julio de 1931 se anunciaba que "Fatalidad", por Marlene Dietrich, sería el "asombro del año". Pero el 18 de julio quien sorprendió a los ya agobiados habitantes de Chile de entonces fue don Pedro Blanquiere, flamante ministro de Hacienda de Ibáñez, que a los pocos días de ser nombrado hizo público el real balance financiero del país, descubriendo la bancarrota a que lo había llevado la Dictadura Militar.

De esto, a la constitución del Frente Cívico que aglutinaba a todos los partidos y movimientos que se oponían al régimen, medió un par de días.

Explica Mario Céspedes: "El Frente Cívico se organiza más allá

de la división en partidos políticos de la Oposición. Antes del informe de Blanquiere ya se hablaba de la posibilidad de constituir un frente unido contra la Dictadura, pero se materializa después, por aquella relación que se establece entre la anulación de las libertades y la situación económica que vive el país".

La toma de la Universidad de Chile, el 22 de julio, y la incorporación de la Universidad Católica a esta huelga vertiginosamente fue seguida y apoyada en forma espontánea y natural por los médicos, profesores, obreros y por todos los sectores políticos y sociales que se volcaron a las calles de una nación paralizada para exigir la caída del tirano.

La huelga general y la conformación de un frente cívico constituían el punto final de un régimen que se había autodenominado como de "Reconstrucción Nacional".

A menos de un mes de la caída de Ibáñez, 'El Mercurio', que años antes había propiciado la necesidad de un gobierno "fuerte", editorializaba el 23 de agosto de 1931:

"Seguramente el día más feliz de la vida de Ibáñez fue aquel en que se le recibió en el Club de la Unión en un banquete monstruo. Se le rendía una porción de la sociedad que él y sus camarillas siempre habían despreciado. Este detalle tiene una importancia especial en la psicología del personaje y del quinquenio en que gobernó, ya que él creía o aspiraba a gobernar con la clase media y el pueblo.

"Los halagó como pudo, pero él y sus áulicos que carecían de nociones fuertes y precisas de gobierno; que eran casi todos personajes improvisados y de mediocre cultura, nula en muchos de ellos, se entregaron al desborde y a la ostentación, despilfarrando sin sentido de la realidad y arruinando en forma nunca vista la economía del país. Se convirtieron en los 'Nuevos Ricos' de una república pobre. Para este programa contaron con la complicidad de elementos de todas las clases sociales que a su vez usufructuaron de la tibieza que les proporcionaba la casta gobernante". ■

DARWIN SAENZ:

"Salté para no seguir aguantando"

• Sorprendió a la opinión pública lanzándose desde la terraza de Pudahuel para detener el avión en que expulsaban a su padre

Pamela Jiles

"El engaño, la amenaza, la burla, la violencia de lo injusto fueron alimentando en mí un sentimiento de indignación e impotencia. Un momento antes de que el avión despegara recordé a Osiel, cuando lo expulsaron, tirándose al suelo de la loza, luchando, agarrándose de la escalerilla, gritando que no quería ser expulsado... Ése era el único tipo de acción que cabía. Temblaba, no estaba seguro, sentía mi corazón, ya no escuchaba a la gente que estaba alrededor despidiéndose, haciendo preguntas. Yo tenía que vencer el temor, sabía que tenía que saltar. Y decidí hacerlo. No se puede seguir aguantando todo... Salté la protección, luego hacia abajo, sin pensar nada. Quería correr, más rápido, más rápido, más rápido".

Este fue el desenlace de las horas siguientes a la detención de René Largo Farías, para su hijo —su hijastro, hay que decir— de 25 años, Darwin Sáenz Díaz. Salta a la vista que no tienen el mismo apellido, pero hace diez años se eligieron mutuamente como padre e hijo.

El 24 de julio, Largo Farías fue detenido y expulsado, al igual que el ex senador Luis Godoy y los miembros del MDP, Osiel Núñez y Juan Parra, en virtud del tristemente célebre artículo 24 transitorio. En Buenos Aires, Núñez y Largo se reembarcaron a Chile, donde fueron nuevamente expulsados, ahora a Bogotá. Por tercera vez, regresaron, y ésta ganaron su pelea: se quedaron en Chile, relegados en Cochrane, Codpa y Melinka.

Largo Farías, creador de la Peña "Chile Ríe y Canta", había vuelto al país hacía menos de seis meses, autorizado por un decreto del Ministerio del Interior. Lo seguirían Darwin, quien regresó en marzo después de diez años de exilio, con su madre y sus cinco hermanos.

"Yo me encontraba con René cuando fue detenido. Lo seguían

en forma evidente y descarada, tanto que una noche uno de los tipos que lo vigilaba fue a la casa a preguntarle si iba a volver a salir, porque si no para poder dormir en el auto", cuenta Darwin Sáenz.

Y agrega: "René fue detenido por unos quince agentes de Investigaciones, con toda la prepotencia de que podían hacer uso. En el Cuartel Central nos negaron su presencia, dijeron que no lo podríamos ver, luego que estaba allí y que lo veríamos a las seis de la tarde. Como a las cinco nos enteramos de que los estaban embarcando en Pudahuel para expulsarlos. Hicimos todas las gestiones para que no fuera expulsado, para que tuviera un juicio si se le acusaba de algo, por último para lograr pasarle algo de ropa con qué abrigarse. Todo fue infructuoso. No logramos nada. Nos engañaron, nos amenazaron, nos cerraron todas las puertas en la cara con total prepotencia y burla. Sin explicaciones, sencillamente porque a ellos no se les da la gana y punto".

Así llegó el momento en que el avión echó a andar sus motores.



"Ellos mismos me dijeron que me podrían haber pegado un tiro".

"Al comienzo yo pensaba que sería posible detener el avión —continúa Darwin Sáenz— pero cuando salté ya no se podía, ya estaba en la pista principal. Un jeep de seguridad se cruzó. El hombre me vio, yo lo vi a él. Me di cuenta de que ese tipo iba a tratar de impedir que llegara al avión. Lo esquivé y seguí corriendo". Y agrega: "Ellos mismos me dijeron después que me podrían haber pegado un tiro, que me podrían haber matado. Desde la terraza a la loza, el aeropuerto está vigilado por elementos militares porque es una zona militar restringida".

"En el momento en que me detuve, sabía que había logrado lo que quería —cuenta, concentrado en ese momento, como si lo estuviera viviendo de nuevo—. Miré hacia la terraza, la gente aplaudía. El tipo del jeep que me detuvo, me dijo que entendía lo que había hecho. Estaba sofocado, agotado, pero muy tranquilo, muy tranquilo".

Luego, un furgón con ocho agentes armados de seguridad del aeropuerto que lo detienen. Interrogatorios de cara a la pared, viaje en el piso de otro furgón con un agente sentado encima y una capucha en la cabeza, traslado al Cuartel Central de Investigaciones, fichaje fotográfico, más interrogatorios. "Cuando llegó la hora de



"Temblaba, no estaba seguro, pero tenía que saltar".

soltarme, ellos tenían que llenar una hoja en la que debían poner el motivo de la detención, cuál era el delito cometido. Y resulta que no encontraban ninguno. Hicieron una pequeña junta de detectives

para determinar mi falta... después me soltaron".

En ese momento, Darwin Sáenz estaba seguro de que su padrastro no iba a poder volver a Chile "por el tiempo que dure este Gobier-

no". Después, su impresión cambió: "Al ver que René, Osiel y Luis Godoy se negaban a aceptar la medida injusta, al ver su actitud, me volvieron las esperanzas. René prefiere estar aquí, en cualquier condición, que vivir otra vez en el exilio. Yo estoy de acuerdo con él. Yo sé lo que es el exilio, y sé de su necesidad hasta física de volver a vivir en Chile".

—¿Y usted, se va a quedar en Chile?

—Sí. En cualquier situación.

—¿No le da miedo vivir en Chile?

—Puede ser que sí. Pero si todos los chilenos, si toda la juventud ha vivido con ese mismo miedo y con más temor durante once años, no veo por qué yo no podría hacerlo.

El año pasado estuvo marcado por el signo de la esperanza. Parecían germinar las semillas de libertad que durante tantos años habían esperado en el seno del movimiento popular. La sociedad chilena estaba viva, sus múltiples expresiones, su cultura solidaria, su historia democrática, sus demandas sociales se expresaban en abierta oposición a un Estado que hacía de la negación de esa historia y de esas reivindicaciones su carácter esencial. En las primeras protestas fue nítido el sentimiento de mayoría, y comenzaban a sentarse las bases para transformar esas mayorías en fuerzas civiles capaces de acosar social y políticamente al régimen minoritario.

Sin embargo, el Régimen no era tan rígido como parecía y su política de buscar la división de la sociedad y del naciente movimiento opositor de masas, reveló que no será tarea fácil terminar con él.

Este año, con la sola excepción del 27 de marzo y del Primero de Mayo, ha estado marcado por el signo de la desesperanza y del escepticismo. A caballo de la presión popular se reconstruyó un escenario político que, además de revelarse estrecho, ha terminado por sembrar el mismo la desilusión entre las mayorías que ayer protestaban y que hoy sólo miran lo que ocurre en este tablado, donde además los papeles más destacados los juegan quienes poco confían en la movilización de masas que les abrió las compuertas de la política.

Los que hemos elegido la política como opción de vida, y con mayor razón si hemos asumido un compromiso popular y libertario, creemos que la política tiene un alto componente ético, cual es servir a los intereses de las mayorías, construir respuestas e instrumentos para realizar en el plano nacional y estatal las aspiraciones insatisfechas del pueblo, para de ese modo, participar de la construcción y perfeccionamiento de la sociedad y del país.

Por lo tanto, la política debe ser un reflejo de las corrien-



columna

Por una oposición seria

Rodrigo González

tes subterráneas de la sociedad, que den cauce y proyecten en el futuro lo que la gente común, el hombre sencillo, la dueña de casa anhelan para su país.

La principal responsabilidad de la política al momento de reaparecer después de la proscripción es unir lo que la Dictadura atomizó, hacer un país a partir de los muchos Chile en que hemos sido divididos.

Para el pueblo las cosas son claras. Es cierto que en toda simplificación se corre el riesgo de no tomar en cuenta toda la variedad de una coyuntura y de sus protagonistas. Pero para movilizarse y estar dispuesto a sufrir persecución, el país requiere propuestas claras y sencillas sobre dos o tres cuestiones centrales. Y no entiende que cuando hay acuerdo sobre puntos tan esenciales como que el Régimen fracasó, que su Constitución es ilegítima y que una apertura sólo será real sin Pinochet, los políticos no seamos capaces de tener, al menos, una mesa de concertación o un compromiso sobre la futura democracia.

Al nacer el Bloque Socialista pretendió ser un cauce por el cual el pensamiento socialista chileno se vinculara con las corrientes mayoritarias de la población. Por eso es justa su política de Oposición Nacional Unica. Y porque esa demanda de unidad hoy se siente con mucha fuerza y como la única respuesta a la arbitrariedad del Régimen, es que en estos días debe hacerse todo lo posible para que se materialice.

Después hablaremos de lo demás. Primero demostraremos ser una oposición seria, que escucha el anhelo de las mayorías.

CONCEPCION :

Record para la muerte

- Médico legista Juan Zuchel denuncia que el primer lugar entre las causas de fallecimiento en Concepción lo ocupan las muertes originadas en enfermedades naturales por falta de atención médica oportuna.

Ana María Grez

La denuncia del doctor Juan Zuchel Matamala, hasta hace unos meses integrante del equipo forense del Instituto Médico Legal de Concepción, ha remecido a la comunidad penquista: "Las muertes ocasionadas por enfermedades naturales que no recibieron oportuna atención médica, ocuparon durante 1983, el primer lugar entre las causas de fallecimientos de las personas sometidas a autopsias"...

Las estadísticas contenidas en un riguroso estudio de casi 20 páginas efectuado por Zuchel indican que 224 personas murieron el año pasado por el solo hecho de no haber recibido atención médica. Otras 43 perdieron la vida por un avanzado estado de desnutrición, según el trabajo de

Zuchel. Del total, señala, 40 eran niños.

Si esto se analiza porcentualmente —señala el médico— se llega a la conclusión que el número de personas fallecidas sin atención médica ha aumentado en un 103 por ciento en los últimos cuatro años. Igualmente habría que

destacar que las personas muertas por "estado policarencial" (desnutrición en adultos), ha aumentado en más de un 50 por ciento.

También indica el médico legista que en los últimos cuatro años ha ido en aumento el número de cadáveres sepultados en fosa común "porque nadie los quiere reclamar". Así también ocurre con los casos de muerte en plena vagancia, cuyo número fue, el año pasado, de 69.

La gran mayoría de las personas fallecidas por falta de atención, residía en sectores o barrios marginales de Concepción. Y esto tiene directa relación —según el estudio médico-sociológico— con la ausencia de policlínicas en áreas de gran densidad poblacional, como Barrio Norte, Boca Sur, Penco, Cerros de Talcahuano y otras.

Luego de hacer notar el desamparo en que viven los habitantes de esos sectores, el doctor Zuchel recalca "la necesidad de contar con una policlínica en el Barrio Norte, como primera prioridad, reforzando las horas-médico y mejorando la dotación de farmacia".

Y manifiesta expresamente su sorpresa ante el hecho de que "no surja un fuerte movimiento que exija la construcción de un nuevo hospital para nuestra ciudad". ■

AUTOPSIAS EFECTUADAS EN EL SERVICIO MEDICO LEGAL DE CONCEPCION (1983)

Causas de muerte	hombres	mujeres	total
1. Enfermedad natural	170	54	224
2. Accidente del tránsito	129	26	155
3. Asfixia accidental	67	11	78
4. Caída accidental	69	7	76
5. Homicidio	54	7	61
6. Desnutrición	38	5	43
7. Suicidio	38	5	43
8. Intoxicación	20	7	27
9. Quemaduras	9	5	14
10. Faena forestal	14	—	14
11. Fetus encontrados en vía pública	5	2	7
12. Osamentas humanas	4	2	6
13. Muerte materna por aborto	—	5	5
14. TEC por caída de caballo	5	—	5
15. Exhumaciones	4	—	4
16. No se pudo precisar	2	—	2
17. Inmolación	1	—	1
18. Otros	5	1	6
Totales	634	137	771

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta

Dr. Jaime Revello

Rehabilitación Integral

Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916

Fono: 2311191

LUIS MAIRA:

"Chile enfrenta dos caminos"

- Cuando se cierran los caminos de la negociación política, sólo dos opciones prevalecen: una extrema polarización como en El Salvador o una movilización social, unitaria y programática.

Mladen Yopo

Desde que volvió a Chile, como uno de los expertos más respetados en el área de relaciones internacionales, Luis Maira, diputado en receso, miembro del Bloque Socialista y de la Izquierda Cristiana, ve con profunda preocupación que su país se ha convertido en un volcán que se desbordará si no se toman rápidamente las aspiraciones y necesidades del pueblo. Sin embargo, aún cree en la posibilidad de una transición sin un gran costo social. Para ello expresa tres condiciones que debieran cumplirse ahora: la unidad de la Oposición, la movilización social y un programa para la transición -Pacto Constitucional-.



-¿Cómo se perfila la escena política a la luz de la protesta del 4 y 5 de septiembre?

-Me parece que existe un ligero cambio en la tendencia política de la coyuntura, la cual se caracteriza por la tendencia de la Oposición a reactivar la movilización, a buscar formas mejores de concertación... Eso en todo caso, corresponde al carácter cíclico de la política de los sectores opositores en regímenes autoritarios con un alto grado de personalización, como es el chileno. Pero en definitiva, lo que viene es un período de reactivación social, de iniciativa de los sectores opositores... y la protesta del 4 y 5 puede ser muy efectiva.

-Sin embargo, usted ha manifestado que, dada la crisis en que se encuentra Chile, sólo dos salidas se están visualizando...

-Mi impresión es que la experiencia de algunos países centroamericanos es extremadamente aleccionadora de la responsabilidad que tienen los regímenes de fuerza en los cuadros de extrema polarización o, en último término, de guerra civil. Es decir, si pensamos en la situación política de los países más críticos de Centroamérica, El Salvador y antes Nicaragua, su explosividad no fue algo que se generó en un corto plazo, sino que fue parte de un proceso muy largo, en que ciertas tendencias disruptivas de la sociedad, se fueron incubando. Y en todo este período, hubo opciones de salida política... de solución política, hubo opciones reales de democratización y esas opciones fueron desbaratadas por los gobiernos. Es más, en algunos de esos países se trató de dar una fachada institucional

al régimen autoritario... hubo elecciones, se legalizó algunos partidos de oposición, se permitieron ciertos derechos formales, incluso, se presentó una apariencia externa de progreso democrático. Y en el caso de El Salvador, las apariencias son más espectaculares de las que se pueden encontrar en Chile. Sin embargo, lo más importante es la voluntad última del Régimen de no cambiar de sistema. Y eso fue, precisamente, lo que provocó que sectores muy amplios fueran perdiendo la fe en una apertura política.

-¿Usted cree que eso pasa en Chile en estos momentos?

-Yo creo que eso puede pasar en Chile. Yo no diría que pasa hoy... Pero creo que es posible que el país se polarice a un extremo en el cual una oposición democrática vaya quedando imposibilitada y que en último término, posiciones extremas de uso de la vía armada vayan tomando más y más fuerza por la clausura del proceso de democratización... Y ese es un riesgo muy dramático, especialmente porque el cuadro económico interno e internacional, a diferencia de lo que dice el discurso triunfalista y voluntarista de quienes manejan la política económica, no tiene mayor perspectiva de modificarse.

-Y en ese cuadro, ¿qué opciones se jugará la Oposición?

-La Oposición tiene una gran responsabilidad hoy, que es darle expresión política a la mayoría del país. Es tan sencillo como eso. En el curso de las protestas del año 1983, quedó configurado un hecho político que no se va a modificar, por más que haya manipulaciones de corto plazo: los secto-

res que están en contra del experimento autoritario, de su continuidad, son una mayoría. Ese es un dato estable de la realidad chilena. Se puede atenuar con represión, cerrando los espacios, pero no se va a modificar. Entonces, la responsabilidad de la Oposición es darle expresión política, es decir, unificar en torno a una sola plataforma común al conjunto de los sectores opositores. Además, esa es la única forma de no consumir el peligro...

-¿En este sentido, cómo evalúa usted las distintas instancias de concertación que se han presentado en estos días?

-Tengo la impresión que la instancia formulada por el Proden... el anuncio ha sido más espectacular que lo que se concertó. Sin embargo, creo que el hecho de que se haya dado el anuncio y que no haya habido ninguna rectificación de parte de las fuerzas que apoyaron en él, es un clima, es una convicción en los sectores de Oposición de la necesidad de buscar formas de unidad... esto es algo nuevo, es algo del último mes y es una reacción a dos factores: las demandas que vienen de la base social y la necesidad de dar una respuesta ante lo que es, visiblemente, la clausura de cualquier esperanza de apertura encabezada por el Régimen.

-¿Usted ve en la protesta una forma de demanda social?

-Yo veo la Protesta como una forma de reafirmar esta demanda mayoritaria...

taría. Sin embargo, no la veo eficaz por sí misma... en cuanto a hacer avanzar a los sectores opositores a la búsqueda de una salida que pueda producir la apertura democrática....

-Pero, sin embargo, la Protesta es una forma de movilización social.

-Hay dos claves para romper el punto muerto en que estamos: La unidad y un acuerdo básico de los sectores opositores, sin exclusiones, y, en segundo lugar, la movilización social como resultado de esa unidad. En este sentido, yo no concibo la unidad como un simple resultado de acuerdo político, sino que ella también se logra y funda en la movilización social. Dicho de otra manera, no se saca nada con tener una mayoría nacional que quiera la democracia si no se es capaz de hacer pesar esa mayoría y hacerla presente... visible.

de cambios, ¿usted cree que existe esa voluntad, esa conciencia?

-Creo que ese es básicamente el punto. Es decir, no sólo se necesita una Oposición que se ponga de acuerdo para poner fin o facilitar el proceso que ponga fin a un régimen autoritario, sino que, además, se necesita una Oposición que sea capaz de dar una salida constructiva y marcar el futuro camino por recorrer. En ese sentido, hay una serie de demandas económicas, políticas y sociales que tienen que estar resueltas previamente en un programa que acuerden todos los sectores de Oposición. Eso lo necesitamos hacer ahora, para dar un camino y consistencia al acuerdo de la Oposición y ese trabajo incluye lo que llamamos el Pacto Constitucional, es decir, un proyecto político para la transición.

-Hay gente que piensa que en este

tegramente sobre las direcciones políticas y sociales de la oposición democrática.

-¿Usted cree que todos los sectores democráticos están dispuestos a asumir formas más elevadas de lucha?

-Ese es exactamente el desafío hoy. El problema es cómo se pasa de la Protesta, que es un elemento puntual, a demandas que estén descentralizadas por sectores sociales y permita la existencia de condiciones de movilización que multipliquen el impacto de la protesta... de lo que se trata, es de poderle dar una continuidad sobre la base de acuerdos más trascendentes que la pura realización de jornadas de protestas. Hay que determinar en este sentido, un acuerdo para la movilización social conjunta y eso es la mesa de concertación; un programa común para manejar la transición y entidades unificadas en cada una de las regiones del país. Sólo en este momento, la Oposición habrá dado un salto y estaremos más cerca de la democracia.

-¿La ampliación del Comando de Trabajadores y los CUPOS serían reflejo de eso?

-No son los únicos, pero son un buen ejemplo.

-¿Qué pasa después de la Protesta, hacia dónde se va?

-Esa pregunta es muy crucial. Porque si no estas manifestaciones adquieren carácter espasmódico... ascienden y luego decaen, casi sin dejar huella. Lo que hay que tener en cuenta, es que los regímenes autoritarios entran en crisis cuando la sociedad es capaz de expresar en forma constante, estable y diversificada, su desacuerdo con el modelo dictatorial. Eso supone que más allá de la Protesta haya demandas que le den continuidad, cotidianeidad, a la organización democrática... que la diversifiquen, que la descentralicen, y que hagan que fluyan en último término a la aspiración democrática de la sociedad.

-¿Pueden confluir las demandas como las de Pudahuel con las de los sectores medios?

-En primer lugar, las manifestaciones como las de Pudahuel, demuestran de un modo muy trágico, muy dramático, los límites de la solución democrática... donde las demandas de los sectores de las capas más pobres, están siendo acalladas, ignoradas y no encuentran una canalización apropiada. Y si eso pasa, el país entra en un cuadro de desarticulación social. Pero, creo que hay perfecta capacidad para integrar, en un programa democrático, las aspiraciones de esos sectores con las de importantes grupos de las capas medias, por ejemplo, en lo referente al trabajo hecho que toca hoy a todos los sectores.



-¿Qué papel juega el Bloque Socialista en este proceso de unidad?

-Estamos tratando que juegue el papel más activo posible. El Bloque es expresión de un conjunto de fuerzas que tienen no sólo acuerdos tácticos, sino también cierto proyecto común para el futuro del país... Crean en el socialismo, la democracia y en la participación popular. En esta medida, se trata de fuerzas que tienen un grado de coherencia mucho mayor que el que se pueda encontrar en acuerdos o bloques de carácter más puntual.

"El Bloque puede ser un elemento que facilite la concertación de los otros dos grandes referentes nacionales -la AD y el MDP-. Creo que el Bloque tiene mejores condiciones que cualquiera otra fuerza política que actúe al interior de algunos de esos conglomerados, para convertirse en un elemento positivo que aproxime patriótica y creadoramente a los sectores de Oposición".

-Para superar la crisis que vivimos se necesitaría entonces una serie

período de transición debería haber fuerza y moralidad... quizás un militar. ¿Qué piensa usted?

-Este ingrediente puede o no estar presente, depende mucho de las personas concretas. Si hubiera una disposición firme a la democratización en el conjunto de las fuerzas armadas o en un sector mayoritario de ellas, eso facilitaría mucho que se incluyera un representante de esa posición. Si no existen, la sociedad igual se seguirá expresando y va a encontrar finalmente camino, para buscar a través de personalidades civiles la cabeza del régimen de transición. Lo importante no es quien gobierne, sino el acuerdo político que está detrás, hecho que le da consistencia y estabilidad al régimen de la transición.

-La falta de liderazgo y la protesta provocan algunos peros...

-La protesta da cuenta de un estado de ánimo de la sociedad, expresa la existencia de una mayoría en favor de la democracia en Chile. Más allá de eso no puede ir la protesta. Ahí, precisamente, la responsabilidad recae in-

CUBA:

Derritiendo el hielo del Bloqueo

- En el transcurso de estos años de revolución, la patria de José Martí se ha equilibrado en una cuerda floja en cuyos extremos se encuentran el embate del águila norteamericana y la dependencia soviética.
- A pesar de que Cuba dista de ser una "isla de la fantasía", sus logros sociales tienen poco margen de comparación en América Latina.

Mladen Yopo

Desde que el Presidente de Estados Unidos, John Fitzgerald Kennedy, el 18 de marzo de 1963, tildó, en el teatro Nacional de Costa Rica a los cubanos como "los agresores de hoy" y dijo que "construiremos un muro en torno a Cuba", esta revolución caribeña se ha debatido entre el esfuerzo por romper el enclaustramiento que le impuso el águila norteamericana y la necesidad de no caer en una dependencia total de la Unión Soviética. Y a pesar de que ha transcurrido algo más de un cuarto de siglo desde que triunfaron los combatientes de la Sierra, este dilema sigue presente y hoy Cuba lucha por su inserción y diversificación a nivel internacional.

Casi resulta lógico que con la derrota política y militar del oscuro y canibio régimen de Fulgencio Batista el 1º de enero de 1959, y con la crisis de los misiles de 1962, que apuntaba contra el corazón de Estados Unidos, el garrote norteamericano se dejara sentir sobre la Isla y su proceso. La Revolución, al poner fin a la subordinación política y a la dependencia económica de Cuba a los Estados Unidos, ejerció un doble impacto sobre los moldes tradicionales en que se habían forjado las relaciones hemisféricas, situación que el país del norte no podía tolerar.

La incorporación de Cuba al bloque soviético, consecuencia en parte del bloqueo norteamericano, alteró esencialmente el esquema de relaciones hemisféricas e introdujo por primera vez en esta parte del mundo, el sistema de balance de poder. Este sistema había estado históricamente excluido del Continente debido a tres factores: la doctrina Monroe, que había servido, entre otras cosas, para impedir la intervención de potencias

europeas en asuntos continentales; el desarrollo del sistema interamericano y, la tremenda desigualdad del poder económico, político y militar de EE.UU. y sus vecinos latinoamericanos.

El segundo efecto se deriva del hecho de que un país pequeño, sometido desde su nacimiento a un poderoso vecino, desafiara exitosamente la influencia, el poderío y el prestigio de la primera potencia de Occidente. Unido a ello, provocaba el nacimiento del primer país socialista del Continente, que con sus consecuentes transformaciones estructurales internas, sentaría influencias y lecciones en futuros no muy lejanos en el resto de América Latina y en el mundo en general.

A PESAR DEL BLOQUEO

Las consecuencias de este conflicto, que empezó con la Revolución, los misiles soviéticos y la expropiación de la industria petrolera norteamericana instalada en Cuba, y que aún continúa, provocó que Estados Unidos no se limi-

tara en el uso de sus armas económicas y políticas para derrotar al régimen de Fidel Castro. Sin embargo, a pesar del bloqueo y de las denuncias y presiones políticas, Cuba ha logrado en estos decenios un desarrollo que no encuentra parámetros en la mayoría de las repúblicas latinoamericanas.

Así, por ejemplo, Unesco consigna a esta república del Caribe, como el único país del Continente que ha terminado con el analfabetismo, dato que fue corroborado por el Banco Mundial en 1983 —ostenta un 95 por ciento de alfabetismo— y por el periodista del 'Times', Robert Scheer, quien consigna, según fuentes cubanas, un cero por ciento. La razón de ello, explica Scheer, es que la educación es gratis en todos los niveles, al igual que los libros, las comidas y las vestimenta de los estudiantes. Aparte de la erradicación del analfabetismo, otro resultado de esta política, por ejemplo, ha sido el aumento en un dos mil por ciento de los graduados universitarios.

De la misma forma, la Cepal en su anuario estadístico de 1980, en el área de infraestructura y servicios a la población, refleja cifras que colocan a Cuba muy por encima de la mayoría de las naciones americanas en número de



Cuba y Estados Unidos: conversaciones



Fidel en su visita a Chile durante el Gobierno de Salvador Allende, marcha al lado del general Pinochet.

dinamismo, sigue siendo, al igual que la mayoría de los países del Tercer Mundo, sensible a la fluctuación de los precios de los productos primarios, así como de los insumos y productos elaborados provenientes de los países industrializados. Esto, de alguna forma, explica la desaceleración de su promedio de crecimiento, a pesar de "las favorables relaciones de intercambio y colaboración mantenida con los países socialistas".

Conjuntamente a esta debilidad expresada ante el mercado internacional, se unen los efectos negativos del bloqueo norteamericano, que en el pasado se expresaban en el financiamiento y promoción de lo que fue Bahía Cochinos, así como la misteriosa muerte de 500 mil porcinos, en la Isla, y hoy se expresa en el más duro y amplio hostigamiento en los foros y la opinión pública, además de un bloqueo económico propiamente tal. Las consecuencias de ello, en Cuba están más que a la vista.

En primer lugar, está la carestía o la mala calidad de algunos productos básicos, como la pasta dental. En segundo lugar, está el desembolso que hace la Unión Soviética, que según la CIA, alcanza a cuatro millones de dólares diarios y que ha elevado la deuda externa de Cuba con la URSS a siete mil millones de dólares. Un tercer efecto, se visualiza a través de la amenaza constante de invasión que sufre la Isla, sobre todo después de los acontecimientos de Grenada. Esto ha provocado que, al igual que en Nicaragua, el pueblo y la sociedad cubana estén constantemente en pie de guerra, impidiendo de esta forma, el entiero definitivo de ciertos rasgos autoritarios

BUSCANDO NUEVOS HORIZONTES

La política exterior cubana ha estado empeñada en romper su dilema básico. Después de la invasión norteamericana a Grenada, período que constituyó uno de los puntos más altos de conflicto entre La Habana y Washington, Cuba ha reaccionado ampliando sus vínculos con los países europeos.

médicos por habitante, de maestros por alumno, de mortalidad infantil, la cual se redujo de 66 por mil en 1960 a sólo 19 por mil en 1981.

La política emprendida en los comienzos de la Revolución en las áreas de la salud, la cultura, la educación y la alimentación, sin duda que ha dado importantes frutos. En dos decenios y medio, la esperanza de vida creció en más de 15 años, llegando a 73 años según el Banco Mundial. La cifra es considerada una de las más altas de la región. Hoy, también, todos los cubanos consumen 2.723 calorías y 55 gramos de proteínas diarias, "a precios muy bajos" y se garantiza un litro de leche para todos los niños menores de siete años. Además, todos los trabaja-

dores, reciben almuerzos subsidiados.

Parte esencial del logro de estos beneficios sociales ha sido la expansión de la economía cubana. Citando nuevamente a la Comisión Económica para América Latina -Cepal-, Cuba ha sido el único país latinoamericano que muestra en los números y en los hechos, un resultado positivo en estos años de crisis. Si bien el crecimiento económico de la "Isla" durante 1982 y 1983 fue, según Cepal, notoriamente inferior a la elevada tasa lograda en 1981, durante el trienio 81-83 la economía cubana se expandió a un ritmo promedio anual superior al 7 por ciento y el aumento global fue del 22,6 por ciento. En cualquier caso, y dado que la población crece con lentitud y existe una distribución más igualitaria del ingreso, el aumento del producto social global por habitante en un 2 por ciento contrasta con las cifras adversas de la mayoría de la región y constituye un promedio superior al alcanzado por el régimen revolucionario en estos 25 años.

Sin embargo, a pesar de que estas cifras constituyen un buen referente de lo que ha sido el proceso revolucionario, la realidad cubana no ha sido toda "miel sobre hojuelas". Cuba, que participa en dos sistemas económicos distintos, cada uno con su propia lógica y



sobre temas de inmigración.

latinoamericanos y socialistas. A pesar de que no ha encontrado una excelente acogida a su iniciativa, sobre todo en Europa, algunos resultados se han perfilado en estos últimos meses. Por ejemplo, a nivel latinoamericano, ha reanudado relaciones con Ecuador, ha recibido una delegación comercial argentina, ha acercado vínculos con Brasil a través del deporte, el arte y el comercio.

Además de esta iniciativa diplomática, que incluye la visita de Alvaro Cunhal a Cuba, las declaraciones de apoyo de George Marchais y una profundización de las relaciones con España, Cuba en pro de este objetivo ha demostrado una flexibilidad respecto a ciertos hechos conflictivos internacionales. Así el propio Carlos Rafael Rodríguez —vicepresidente del Consejo de Ministros de Cuba— ha expresado en una entrevista en 'El Observador', que su nación

"apoya a Contadora... y una solución pacífica al problema centroamericano", incluso ha reconocido que "el objetivo inmediato —en la zona— no es el socialismo". De la misma forma, Cuba ha accedido a un gradual retiro de sus 25 mil soldados y asesores destacados en Angola, al igual que en Etiopía.

Estas acciones diplomáticas, tiene por objeto romper las barreras que le ha impuesto Estados Unidos. Barreras que con el gobierno conservador de Ronald Reagan, por cierto se han acentuado. Y por otro lado, lograr un grado mayor de independencia de la Unión Soviética, a pesar de sus buenos lazos de amistad y de las declaraciones hechas por Fidel en 'El País' de España de que "en ocasiones tensas, Cuba jamás cortaría sus lazos con los soviéticos. Jamás seremos un Sadat".

Halt pasado ya 25 años de la

Revolución y un poco más de 30, desde que el 26 de julio de 1953 un pequeño grupo de combatientes del Gramma asaltó el Cuartel Moncada. Sin duda, muchas críticas se pueden hacer al proceso cubano. Y a pesar de que Cuba, con sus hermosas playas como Varadero, con su heladería Coppelia, con su enorme desarrollo cultural, de ninguna manera constituye un paraíso o la isla de la fantasía, tampoco se puede negar, que los beneficiados de la revolución son el pueblo, las trescientas mil prostitutas que existían en La Habana, los niños descalzos, los ancianos y los trabajadores.

La revolución cubana es un proceso en marcha, que hoy lucha por romper el muro erigido en torno a Cuba por Estados Unidos y por reducir la dependencia de la Unión Soviética. Parece ser que los cubanos ya no quieren andar más en la cuerda floja. ■

ALFONSO BARRANTES:

Un alcalde con miras a la presidencia

- Junto con Alan García —delfín de Víctor Raúl Haya de la Torre— del APRA, Alfonso Barrantes se ha convertido en la alternativa presidencial de la Izquierda.

La honda crisis que afecta a América Latina y en general al llamado Tercer Mundo, ha demostrado, entre otras cosas, que la solución de ella pasa por la ejecución de cambios estructurales profundos en todas direcciones. Esta realidad viene a invalidar, por lo tanto, no sólo las políticas de maquillaje impulsadas por los sectores más conservadores, sino que además, los deja fuera de juego a éstos como opción para la solución de la crisis.

Perú, sin lugar a dudas, no se escapa a esta realidad, una demostración de ello está en la existencia del movimiento ultraizquierdista, Sendero Luminoso, que surge como una opción desesperada e irreal frente al régimen de Belaúnde. Sin embargo, más importante aún, ha sido la victoria electoral de la Izquierda Unida —IU— que llevó, por primera vez en la historia política de este país,

a un candidato de Izquierda a ocupar la alcaldía de Lima: Alfonso Barrantes, llamado cariñosamente por el pueblo "frejolito", se convirtió de esta forma, junto con Alan García, en carta presidencial para 1985.

—¿Cómo explica usted la victoria electoral de la IU?

—Esto es consecuencia de un largo trabajo... de un largo proceso unitario. Los partidos de la Iz-

quierda peruana entendieron, no sé si tardíamente, pero lo entendieron, que todos y cada uno de ellos por sí solos no iban a cambiar este país y que las masas populares sólo apoyan objetivos unitarios. Mientras la izquierda peruana estuvo dividida, no tuvo ninguna gravitación en la escena nacional, con la excepción relativa del Partido Comunista, cuya incidencia era limitada... Y la IU viene a ser un esfuerzo inacabado de búsqueda en esta perspectiva.

—¿Qué tendencias ideológicas predominan en la IU? y ¿Cuál es la influencia de Mariátegui?

—Bueno, en América Latina han existido dos personajes que coinciden en su lucidez para utilizar el marxismo como un instrumento de interpretación de sus respectivas realidades. Me refiero a Julio Antonio Mella y a José Carlos Mariátegui, cubano y peruano respectivamente. Ellos fueron los principales divulgadores del pensamiento marxista-leninista en América Latina, y nos han enseñado que el 'seguidismo' no es revolucionario... que no hay modelos en la historia... que el camino se hace al andar y que a estas alturas de la historia todos los ca-



Alfonso Barrantes: una carta presidencial para 1985.

minos conducen al socialismo. Mariátegui decía "que el socialismo en A.L. no será calco ni copia, sino creación heroica... así lo demuestra Cuba, Nicaragua, El Salvador, Guatemala... Nosotros lo haremos con nuestras propias manos y con nuestra propia lengua... se hará con nuestra sangre.

—¿Qué diferencias, pragmáticas y teóricas, tiene la IU y Sendero Luminoso?

—Nosotros no somos dogmáticos. Creemos que las grandes transformaciones de la historia las hacen las masas populares y cuando el dogmatismo de los senderistas, copia las tesis chinas y nos dicen que la revolución será del campo a la ciudad, están cometiendo un error. Un grave error. En estos momentos en el Perú, de cada cien personas, 75 viven en la ciudad y sólo 25 en el campo. Entonces, hay que carecer de realismo para pensar que ese 25 por ciento hará la revolución.

—¿Qué importancia reviste la democracia en este proceso de cambio?

—Es nuestro deber rescatar... recuperar la democracia, ya que ella ha sido considerada como el ejercicio de los sectores dominantes y no como la expresión cabal de las masas populares. Nosotros, en este sentido, creemos que si se dan condiciones de relativa igualdad en el juego electoral, existen grandes posibilidades de que triunfe el deseo del pueblo. Pero en ello hay riesgo, y la historia chilena lo ha demostrado. Sin embargo, eso sirve para poner en evidencia una cosa y es que nosotros no buscamos la violencia, sino que nuestra violencia es una respuesta a una violencia anterior. Y aquí los hombres de la IU, reivindicamos la violencia revolucionaria y

lo hacemos sobre la base de tres hechos históricos concretos: la Revolución Francesa, la lucha emancipadora de Estados Unidos y la lucha de nuestros pueblos contra el colonialismo español. Todos estos actos fueron de violencia legítima... fue una respuesta a una violencia reaccionaria, apoyada por las masas populares. Una violencia que no tenga ese respaldo o que no sea un acto de voluntad democrática, es una usurpación en nombre del pueblo, que es justamente lo que hace Sendero Luminoso, hecho que acaba en terrorismo. Eso es justamente lo que nosotros repudiamos.

—¿Dónde encontramos a Barrantes en las elecciones de 1985?

—Bueno, yo tengo una larga trayectoria y militancia en la lucha política. He militado en el APRA, luego en el PC peruano y cuando en el Perú repercute la división del movimiento comunista internacional, yo me abstengo de militar en una u otra corriente. Entonces cuando me preguntan sobre mi afiliación, yo respondo soy mariateguista. Pero todos en la IU somos mariateguistas, a pesar de que en su interior existen partidos que son marxistas-leninistas, sólo marxistas y algunos que no son ni lo uno ni lo otro.

"Esta larga militancia en la lucha política, me ha enseñado a pensar en función colectiva y por lo tanto, las posibilidades de una candidatura política, casi no me preocupan. A todos les respondo que por ahora, es prematuro hablar de candidaturas, ya que estoy de lleno en la difícil tarea municipal, donde hay graves problemas como el económico. Pero en Perú hay una fuerza nueva, capaz de renunciamentos y de entregas y que tiene un auténtico sentido de-

mocrático. Cuando las masas se congregaron en nuestro local y les explicaba las dificultades que afrontaríamos, se forjó un compromiso entre el pueblo y yo, el cual ninguno romperá".

—¿La última elección, entonces, es una respuesta a un aprendizaje de la Izquierda?

—Indudablemente... y esto es muy importante que se sepa. A partir de las últimas elecciones municipales, la izquierda peruana ha cambiado porque no sólo ha conquistado la simpatía de los sectores populares, sino que también su confianza. Lo que supone una gran responsabilidad para nosotros y una buena información para el resto de la izquierda de América Latina... Tenemos que abandonar las generalizaciones, el discurso fácil y demagógico. Ya nos decía Mariátegui, que la política es pedagógica.

Por otro lado, esta larga lucha tienen que hacerla los que tienen entereza, responsabilidad y seriedad, a pesar de que no sean los mismos que cosechen mañana. Hay que trabajar en función del país y no de pobres y mezquinas aspiraciones personales". ■

Entrevistó: Carlos Varela
Redactó: Mladen Yopo

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irrarázaval 1318

Teléfono: 2230684



Con promesas de visitas mutuas y de mejorar el tráfico fronterizo, se empezó a plasmar el anhelo germánico de un acercamiento entre las dos Alemanias.

Gobierno de coalición en Israel

Poco después del mediodía del domingo 5, el actual presidente de Israel, Haim Herzog, anunció su decisión de encargar la formación del Gobierno al presidente del Partido Laborista, Shimon Peres, poniendo así fin a doce días de especulaciones. Shimon Peres rompe por fin su imagen, después de 36 años, de eterno perdedor a pesar de que se trate de un gobierno de coalición y de unidad nacional.



"Entregarán el poder"

El acuerdo político alcanzado el viernes 3 de agosto, entre el régimen militar y tres de los cuatro principales partidos políticos uruguayos, colocan a Uruguay, al menos así parece, en el camino de la democratización. El acuerdo, que no incluye el partido del encarcelado Wilson Ferreira, permitirá la convocatoria a elecciones el próximo 25 de noviembre. Sin embargo, parte de la Oposición respondió a este acuerdo con una nueva protesta.



La Unión Soviética ha comenzado a desplegar sus nuevos misiles SS-20, con un alcance de 900 Kms, en la República Democrática Alemana.

Irak rompió la tregua que permitía la navegación en el Golfo Pérsico, al averiguar seriamente un misil Exocet nuyo un buque de bandera liberiana.

El principal grupo opositor y un sector disidente del oficialismo brasileño formalizaron una alianza que podría terminar con el reinado de la dedocracia.

Solicita más ayuda

El Gobierno de Honduras, considerado la punta de lanza norteamericana en Centroamérica, presentó ante la administración de Ronald Reagan un documento con el fin de que se inicien negociaciones dirigidas a obtener una más estrecha colaboración estadounidense en temas de interés mutuo en aspectos sociales, económicos y de seguridad. El documento es el resultado de una revisión de todos los tratados que el Gobierno hondureño ha firmado con EE.UU. a partir de 1922.

37 muertos en Perú

Los cadáveres en descomposición de 37 campesinos fueron descubiertos recientemente cerca de la localidad peruana de Puramante, en el departamento de Ayacucho, según informó el diario oficial La Crónica. Este matutino atribuyó las muertes al grupo ultrazquierdista de tendencia maoísta, Sendero Luminoso.

El ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Claude Cheysson, manifestó en Buenos Aires el 29 de julio pasado, que su país "en ningún momento reconoció la soberanía británica en las islas Malvinas".



Zona militar en Bolivia

El gobierno de Hernán Siles Zuazo, declaró, el 31 del mes pasado, zona militar la región del Chapare, donde se encuentran asentadas las mayores bandas de traficantes de cocaína que cuentan con armamento y grupos irregulares de apoyo. Según declaraciones de los narcotraficantes, estas bandas cuentan con armamentos y logística para seis mil hombres. La medida tomada por el Gobierno de Siles, al igual que la creación del grupo de los leopardos, se enmarca en un plan de lucha frontal contra el tráfico de coca o también llamada "la diosa blanca".

BRASIL:

Arrecian los vientos de cambio

La movilización social, la crisis económica y la ruptura del proceso político programado por las Fuerzas Armadas desencadenan enormes expectativas sobre el futuro de la situación en el mayor país de América del Sur.

José Carrasco

Con una fuerza similar a la que suele propagar los incendios que arrasan las plantaciones de Guariba, a unos 300 kilómetros de Sao Paulo, los vientos de la movilización social y de la ruptura política están corroyendo el edificio institucional erigido durante 20 años de régimen militar en Brasil.



Paulo Selim Maluf y Tancredo Neves: dos hombres en pugna.

La muy posible elección del opositor Tancredo Neves como próximo Presidente de la República, por un Colegio Electoral idealizado para elegir sólo a los postulantes oficialistas, es apenas la parte visible del iceberg. En su base están los jornaleros del campo que bloquearon las calles de Guariba y Yabeduro; los trabajadores que han protagonizado las huelgas en las enormes fábricas de Sao Paulo

y Minas Gerais; los pobladores de las favelas cariocas que asaltan mercados para impedir la muerte por inanición; los estudiantes, los profesores y los magistrados que protestan en Brasilia; e incluso, los indios de las grandes reservas del Mato Grosso que, después de cuatro siglos, han vuelto a pintar-se el rostro de negro para empuñar las armas de guerra contra el blanco que lo ha despojado de sus

tierras. Sin duda, los años del Milagro Económico sustentado en la inversión extranjera y la superexplotación de los trabajadores se disuelven en la bruma. La misma que borra los recuerdos de un Régimen que, afincado en una violenta represión, parecía estar sentando las bases de un sistema institucional de larga vida.

El solo manejo de las cifras refleja la profundidad de las dificultades que vive hoy el país más grande de Sudamérica, pero no da cuenta del complejo proceso social y político que atraviesa en estos días al Brasil.

Con la mayor deuda externa del Tercer Mundo, calculada en 96 mil millones de dólares con muchas probabilidades de llegar a los cien mil millones a fines de 1984, Brasil enfrenta una cesantía real del 40 por ciento de la fuerza de trabajo, mientras sus 130 millones de habitantes sufren una inflación que en 1983 llegó al 211 por ciento y que los optimistas calculan que este año no bajará del 170 por ciento. Los millares de turistas extranjeros que llegan a Brasil en busca de samba, fútbol y alegría encuentran mendigos que estiran sus manos anhelantes e indigentes que buscan alimentos en los tarros de basura.

El descontento y la desesperación que comenzaron expresándose en huelgas y movilizaciones de los sectores más organizados del movimiento obrero y en los continuos asaltos a supermercados en las cercanías de las favelas, encontraron a comienzos de este año, un cauce político en el llamado a elecciones directas para suceder al actual Presidente, el general Joao Baptista Figueiredo. La ilusión de que los males que afectan al país serían solucionados poniendo fin al sistema que permite a la Dictadura controlar la sucesión presidencial se hizo carne rápidamente en millones de brasileños que se movilizaron en todo el país. Un millón 700 mil paulistas pidieron "directas ya", mientras en la plaza de la Iglesia Candelaria, un millón 300 mil cariocas, durante seis horas, exigieron con los puños en alto elecciones directas. La proposición llevada al Congreso por el

Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), la principal fuerza de Oposición, no consiguió los dos tercios de los votos que la ley exige para las reformas constitucionales. Pese a que según una encuesta Gallup el 84 por ciento de los brasileños apoyaban la enmienda y a que obtuvo una amplia mayoría en la votación de los congresistas, le faltaron 22 votos.

LOS CANDIDATOS

El oficialismo consiguió mantener el sistema que delega en los 686 miembros del Colegio Electoral la elección del nuevo Presidente, sin embargo, no logró impedir la ruptura del partido del Gobierno, el Partido Democrático Social (PSD). Ya antes de la votación el propio Vicepresidente de la República, Aureliano Chaves, se había pronunciado pública-

mente a favor de las elecciones directas, al igual que un importante número de parlamentarios del PSD. Los 55 diputados que abandonaron al partido de Gobierno —encabezados por Chaves— dieron origen a una nueva organización política: el Frente Liberal. Así de los 361 delegados que controlaba el Gobierno en el Colegio Electoral quedó con poco más de 300 y sin posibilidades de reunir los 344 que son necesarios para elegir al sucesor.

Las negociaciones entre la Oposición tradicional y el Frente Liberal no se hicieron esperar. El PMDB debió elegir con pinzas a un candidato que, habiendo mantenido una línea de Oposición, pudiera obtener el respaldo de los nuevos opositores. El designado fue Tancredo Neves, gobernador de Minas Gerais, caracterizado como un hombre moderado y siempre dispuesto a la negociación. Neves fue reconocido por el Frente Liberal como un "hombre ilustre y gran patriota" consiguiendo por lo tanto el respaldo y los votos necesarios para su elección. El PMDB por su parte, reconoció al Frente Liberal el derecho a designar al vicepresidente con la sola recomendación de que tuvieran el mismo cuidado que ellos para elegir un nombre lo más aceptable posible. Lo que no es fácil si se piensa que el Frente Liberal está integrado por políticos que han apoyado al régimen dictatorial durante 20 años.

Por su parte, el partido de Gobierno decidió designar como su candidato presidencial a Paulo Selim Maluf, ex-prefecto y ex-gobernador de Sao Paulo. Maluf arrastra el nada envidiable prestigio de ser la versión más reaccionaria de las fuerzas gobiernistas, "un facista tropical", como lo han llamado algunos corresponsales extranjeros. Aunque con la actual composición del Colegio Electoral sus posibilidades de triunfo son escasas, los observadores no descartan la aparición, bajo la manga, de una carta inesperada. Al fin de cuentas, pese a las apariencias, el poder real sigue en manos de las Fuerzas Armadas. Las mismas que hace 20 años derrocaron al gobierno

constitucional de Joao Goulart.

Sustentado en la doctrina de la Seguridad Nacional, el Régimen brasileño surgido en abril del 64 abrió una nueva era en América del Sur: la de los golpes militares que intentaban fundar, a partir de gobiernos dictatoriales, una nueva institucionalidad que salvara el tambaleante sistema de dominación en crisis. Ya no serían más los viejos y tradicionales golpes militares encabezados por un "gorila" ambicioso o por un general mesiánico, ni la conspiración montada por un grupo de poder nacional o extranjero. Se trataba de una ruptura histórica, en la que las Fuerzas Armadas asumían la responsabilidad de crear un nuevo modelo económico, político y social, una democracia protegida de los afanes románticos de los "políticos liberales tradicionales" y de las "ansias totalitarias de los comunistas y sus aliados". Durante 20 años, pasando de la represión más violenta a la apertura más amplia, del milagro económico con todo su proceso de industrialización a la actual crisis, los militares brasileños y sus asesores han ido construyendo su modelo. Para sí siempre han conservado la prerrogativa de la vigilancia y la decisión final.

No resulta simple pensar que están dispuestos a abandonar tan elaborado modelo. Más aún cuando al fin del camino de nuevo emergen figuras como la del ex-ministro de Goulart, Tancredo Neves, la del gobernador de Río de Janeiro, el socialista Leonel Brizola o la de Ulises Guimarães presidente del PMDB, capaces de reunir tras su convocatoria a millones de brasileños. Por otra parte, no es descartable que ante la profundidad de la crisis económica y la virulencia de la movilización social, las Fuerzas Armadas opten por un repliegue táctico ordenado, conservando posiciones de poder que les permitan el retorno al primer plano en momentos más propicios. Ya que en los actuales, según aseguran los dirigentes opositores, una actitud inflexible de los militares puede abrir paso a un "conflicto social masivo y violento de incalculables consecuencias".

clases

CECILIA CORDERO

Clases de guitarra clásica y piano básico.

Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

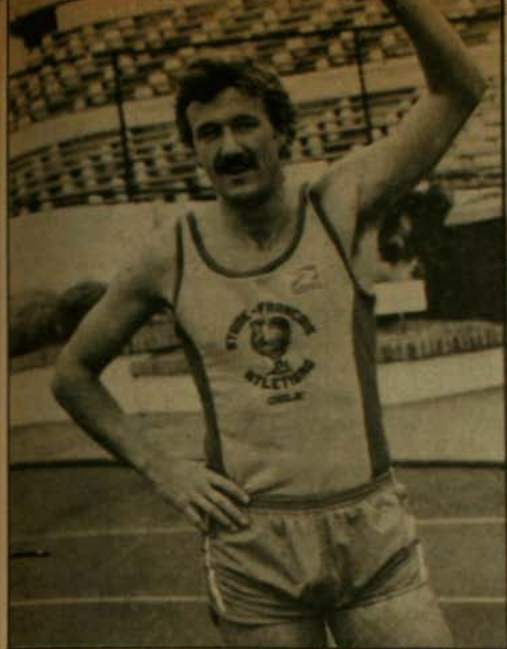
araucaria

de Chile

Nº 26 - 1984

ADQUIERA
HOMENAJE A NERUDA

LIBRERIA "CHILE ILUSTRADO"
Av. Providencia 1652 - Local 6
Huérfanos 786 - Local 19
Santiago



Luis Schneider: Una demanda contra el COCH que ha concitado las adhesiones de todos los sectores del deporte nacional.

CASO SCHNEIDER:

Record mundial de mediocridad

- Selección olímpica a Los Angeles pasará a la historia por hechos extradeportivos e irresponsabilidad del COCH.

Juan Aligarpe

Cuando la delegación olímpica chilena partió a Los Angeles, las expectativas de triunfo eran bastante realistas. Es decir, nadie auguraba medallas ni actuaciones descollantes. A lo más un record chileno y, tal vez, sudamericano. Sin embargo, una semana después de comenzados los XXIII Juegos Olímpicos, Chile se las ha arreglado para establecer una plusmarca mundial en encuentros deportivos de esta categoría. Y ésta no es otra que el premio mayor a la falta de criterio de los dirigentes deportivos olímpicos, que raya en una desquiciante persecución de algunos deportistas nacionales.

Ya es suficientemente conocida la historia truculenta que formó la selección olímpica de fútbol que acapara vítores por sus inesperadas actuaciones en Los Angeles. A la luz de los últimos acontecimientos en la Villa Olímpica, es necesario revisar lo sucedido con el fútbol. El año pasado, bajo las órdenes del técnico Isaac Carrasco, una serie de jóvenes escogidos principalmente por su edad y casi todos pertenecientes a clubes de provincias o de Segunda División

lograron que Chile ocupara un lugar en las Olimpiadas, dejando en el camino a Ecuador.

De vuelta al país, se sucedieron las felicitaciones a un equipo del que no se esperaba gran cosa. Con la certeza del viaje a Los Angeles, se abrieron paso las ambiciones y las expectativas de "hacer grande a Chile", como señaló el ex presidente de la Asociación Central de Fútbol, Rolando Molina, en el mejor lenguaje patrioterio-militar. La selección de anónimos jóvenes que

había conseguido la clasificación fue desmantelada y las estrellas del balompié profesional fueron llamadas a ocupar sus lugares. Gran despliegue de la prensa nacional durante la preparación hasta que llegó el clímax de esta mezcla de teatro del absurdo y tragedia griega.

El Comité Olímpico de Chile dispuso que todos los representantes chilenos debían pasar primero un test anti-doping, para evitar otro bochorno como el sufrido en los Panamericanos de Caracas el año pasado, cuando el pesista nacional Jacques Oliger y el ciclista Fernando Vera debieron devolver las medallas ganadas por haber resultado positivo el examen anti-doping.

SE HACE Y SE DESHACE

Se tomaron las muestras y se enviaron a España. Resultado: dos jugadores, entre ellos el arquero titular de la Selección Nacional, Roberto Rojas, tuvieron un dictamen adverso. A ambos se les marginó del equipo, hasta que se supo que el médico del seleccionado olímpico sabía antes de hacerse el examen que Rojas había tomado una droga para acelerar la recuperación de una lesión en una de sus manos. El Comité Olímpico Chileno, intentando darle algo de moralidad a su actuación en este hecho, deshizo la selección olímpica y anunció que ésta no iba a Los Angeles. La entidad máxima del fútbol, FIFA, amenazó con retirarle a Chile la sede del Campeonato Mundial Juvenil, programado para 1985, por lo que el COCH debió recular y enviar a un equipo "sin esperanza" —ni los jóvenes que clasificaron ni las estrellas que fueron deshechas por decreto— y que con su inesperto desempeño quedaron entre los mejores ocho del mundo.

Lo sucedido con el fútbol debió haber encendido la luz de alerta sobre la realidad de esta representación olímpica. Sin embargo, fue el atletismo el deporte que selló la suerte de quienes esperaban en Chile una actuación modesta, pero decorosa y limpia de los participantes nacionales. Luis

Schneider y Pablo Squella son bastante conocidos, en el ambiente deportivo nacional.

Schneider es el atleta más veloz que tiene Chile y el único representante nacional que efectivamente logró hacer la marca pedida por el Comité Olímpico de Chile para ir a Los Angeles. Squella fue la estrella fugaz del año pasado. El atleta que no tenía rivales en Sudamérica siendo apenas juvenil, hasta que

una serie de lesiones empañaron su campaña. Por razones que nadie ha podido aún racionalmente explicar, a Schneider se le exigió que repitiera la marca clasificatoria que había obtenido en 200 metros planos en el Mundial Universitario de Canadá, a pesar de que éste lo logró dentro del plazo estipulado. Al no poder lograr las marcas exigidas en Chile, Schneider y Squella personalmente gestionaron ante algunas empresas privadas auspicios que les permitieran ir a Los Angeles a intentar las marcas, sin costo alguno para el COCH. En EE.UU. Schneider corrió los 100 metros planos en 10 segundos 48 centésimas, a sólo 4 centésimas de la marca exigida y en Chile se daba como segura su inclusión en el equipo nacional.

chilenos durante todo el período de competencia. Sólo se presentó los últimos días y con alguna que otra resaca de diversión personal. Se formó una comisión de vuelta a Santiago para esclarecer los hechos, a la que comparecieron dos representantes de los deportistas como testigos de la dejación y abandono del jefe de la delegación. Esta persona era José Betti y uno de los dos deportistas que atestiguaron su irresponsabilidad ante la comisión fue Luis Schneider. Se entiende la animadversión del dirigente —que sigue acompañando delegaciones nacionales— contra el atleta.

Pero hay más. Cuando el Director de Deportes y Recreación, general Sergio Badiola, se dio cuenta en el lío que se estaba metiendo el deporte chileno en Los Angeles, producto del caso Schneider, habló con el atleta y tuvo la intención —según se lo comunicó— de confirmarlo en el equipo chileno. Sin embargo, se topó con un escollo insalvable, José Betti, sin esperar la contramuestra, había borrado unilateralmente el nombre de Schneider de la delegación chilena en la Villa Olímpica, por lo que tuvo que abandonar el recinto, aunque no tan calladito como quería Betti.

Más de una decena de atletas de vasta trayectoria internacional han solidarizado con Schneider públicamente. Los terribles resultados que se están viendo entre los representantes chilenos podrán ser mañana achacados a múltiples razones: el calor, los nervios, los recursos, como en el caso de los veleristas que no pudieron arrendar en EE.UU. una embarcación adecuada, y muchas otras. Lo característico de la delegación chilena en Los Angeles, sin embargo, no será claramente deportivo. Queda la más abierta confirmación de la mediocridad deportiva del deporte de élite y la política del compadrazgo y la improvisación. Y hacer gráfica toda esta mediocridad en medio de los Juegos Olímpicos, culminando con una orden de arraigo para el jefe de la delegación chilena por demanda de un atleta nacional, bajo las leyes del Estado de California... es si que es un record olímpico y mundial.

DOPING DIRIGIDO

Sin embargo, volvió a aparecer el fantasma del doping; esta vez manejada la información por José Betti, dirigente del COCH. Betti, sin decir agua va, anunció que la muestra de orina de Schneider dio positivo por lo que debía "irse calladito de vuelta para la casa". Sin esperar la contramuestra que se toma siempre para confirmar la solidez del primer resultado, Betti destapó esta información a la prensa, antes de comunicárselo al atleta. Schneider, estupefacto, sólo atinó a decir que era inocente. Lo que quedó comprobado días después cuando el examen de la contramuestra fue negativo.

Y por este hecho, Chile ganó los titulares de los periódicos del mundo en una Olimpiada y batió un récord mundial: por primera vez en la historia, un atleta se querella en plenos Juegos Olímpicos contra el Comité Olímpico de su país. Dos millones 750 mil dólares les pide Schneider a Betti y al COCH, por injurias y calumnias bajo la ley del Estado de California.

¿Cuál es el trasfondo de este "affaire"? El año pasado cuando los representantes del deporte chileno fueron a competir a Israel, a los Juegos Hapoel, el jefe de la delegación tuvo a bien desaparecer del lugar de alojamiento de los



NUEVA SOCIEDAD

MAYO/JUNIO 1984

Nº 72

ANÁLISIS DE COYUNTURA

Juan Gabriel Tokatlian: La DEA: Repensando su Crisis; Pierre Gilhodes: Contadora: A Servicio del Restablecimiento de la Paz.

ENTREVISTA

Orlando con Jaime Paz Zamora, Vicepresidente de Bolivia.

TEMA CENTRAL: LOS SOCIALISMOS EUROPEOS

Luisa Parameo: La Tragedia Europea ante la Crisis. Problemas de Identidad; Gilbert Zeltura: Adèle, el "Socialismo a la Francesa"; Enrique Ruiz García: España: El Socialismo Anticipando al Capitalismo; Alan Freeman: El Laborismo Británico; El Dilema de los Angeles; Peter Glaz: Los Grupos Repugnantes; Mario Teller: El "Medio Sur" de Socialismo; Vito Kattis: Grecia y la Tercera Vía al Socialismo; Otto Kallheuer: Italia: Una Tragedia Oculta en una Democracia Espacial; Jorge Arrate: El Socialismo Auténtico Sudamericano: Sus Antagonismos y Convergencias con Europa; Memorandum de la Tragedia Alemana a la Tragedia Francesa; Transformamos a Europa en una Prisión de la Paz.

POLÍTICA-ECONOMÍA-CULTURA

Tara Yonahara: Japón y América Latina; Gregorio Salas: Guatemala: 30 Años Después del "Alfaro"; Federico Fasano M. ALJEE: América Latina Despierta; Eduardo Ortiz: Chile Científico.

NOTICIAS-INFORMES-RECENSIONES

SUSCRIPCIONES (Incluye envío aéreo)

	ANUAL (6 números)	BIENAL (12 números)
América del Norte Asia / Europa	US\$ 25.00	US\$ 45.00
Argentina/Brazil/Colombia / Ecuador/México	US\$ 20.00	US\$ 35.00
Porto Rico	\$1.110.00	\$1.200.00
Venezuela	US\$ 15.00	US\$ 25.00

PAGOS: Cheques en dólares a nombre de NUSVA SOCIEDAD.
Dirección: Apartado 61712 - Chicago - Correo 1000-A, Venezuela.
Reservas sin afectar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.

UNIVERSIDADES:

Todo bajo sospecha

Juan Carlos Skewes V.

Loreto es una excelente alumna: lee la bibliografía que se le entrega, responde en las pruebas lo que el profesor dice, es optimista y piensa que los problemas tienen solución, no se aporrea. Es la alumna que uno quisiera tener: participa en las clases haciendo preguntas que permiten al profesor explayarse sobre temas que domina. Es crítica de sus compañeros difíciles, comparte con quien debe compartir y preferiría que las cosas no se mezclaran: le molesta que estudiantes de otras carreras, de otras universidades, se metan en la suya. Es rogeriana porque cree en la "persona humana" y es feliz porque terminó el semestre con un seis de promedio.

Loreto es la alumna de nuestro tiempo, es la llamada a ocupar cargos públicos y puestos de confianza. Está destinada, en cierto sentido, a resolver los problemas de la gente.

Loreto es el mejor modelo que pueden exhibir nuestras universidades. Es la muchacha que lamenta los vidrios quebrados en la última toma y, aunque tiene que es una medida drástica, piensa que los expulsados bien expulsados están.

Loreto es la Universidad. Entretanto hemos estado mutilando las almas más queridas. Y para ello no se han ex-

pedido decretos de expulsión, no; se ha usado la estructura académica misma. Todos, a través de nuestra docencia, hemos estado creando infinitas Loretos y mutilando a miles de muchachos que creyeron fielmente que el amor a la verdad no tenía límites y que el ser universitario era mucho más que un mero aprendizaje de conceptos, que era una forma de vida, un compromiso irrenunciable con la sociedad. Esos han fracasado, han sido desterrados de la patria universitaria, enajenados de todo reconocimiento académico. Sus críticas, sus problemas, sus cuestionamientos, no caben en esta estructura que se

ha condenado al programa, al "currículo", a la sala de clases.

RENUNCIA A LA LIBERTAD

¿A qué ha renunciado esta Universidad? En esencia a la libertad. Son miles de temores que han crecido como maleza en las rejas autoritarias y verticalistas que se imponen al estudiantado. Es el temor al pensamiento libre, espontáneo, crítico; el pensamiento que fluye en las mentes de muchachos "difíciles", "aprobemados"; el pensamiento que no se somete libremente a ideas ajenas, a conformismos ajenos, a modas intelectuales.

También es el temor a la libre expresión de las ideas; aquellas que se resisten a ser encapsuladas en las aulas, las que no se conforman con exámenes o pruebas de suficiencia; aquellas que exigen paredes, cuadros, revistas, discusiones, mesas redondas, acciones para autoconstruirse.

Encandilados por modelos americanos, intentamos construir verdaderas ciudades universitarias a las que llamamos "campus". Los diseños arquitectónicos —que en este caso no son otra cosa que medidas de seguridad— exhiben la triste imagen de un pensamiento enjaulado, de una universidad vigilada por tristes hombres azules. Sacar las escuelas de la ciudad, construir un paraíso adornado por jardines y playas de estacionamiento, destruir todo muto que se preste a servir





LA BICICLETA

revista cultural *necha en Chile*

ESA REVISTA QUE
DE UN MODO U OTRO
ESTA LLENANDO
UN PAPEL

*intrínsecamente
democrática
curvilínea y
futurista*



SUSCRIPCIONES

Santiago, Viña y Valparaíso
(por mano)

anual \$ 970 semest. \$ 490
Resto del país (correo certificado)
anual \$ 1.320 semest. \$ 660
Exterior (correo certificado)
anual US\$ 34 semest. US\$ 17
Monitoria
anual US\$ 36 semest. US\$ 20

PIDA UN AGENTE a distribuido-
ra Arco, al fono 974899, en
Viña del Mar.

Resto del país y exterior: fono
2223969, o en Monseñor José
Fagnano 614, Santiago.

de papel al pensamiento perseguido. Objetivos todos de una universidad tecnológica, instrumental.

Y los temores aumentan. El arte se hace sospechoso, la filosofía, las ciencias sociales, el pensamiento reflexivo se hacen sospechosos. La humanidad misma se hace sospechosa. Surge una ética basada en la protección de las pertenencias y se destierra —para siempre— el cultivo de lo humano por la humanidad. A los estudiantes se reprocha quebrar vidrios, rayar muros, romper vajillas de casinos también americanos, pero ¿hay alguien que se haya preocupado de ellos? ¿Hay alguien que haya reclamado por los vejámenes sufridos por Marcela Palma, Patricia Torres o por mujeres periodistas en la propia universidad que las vio crecer? ¿Hay alguna Universidad que en forma total y definitiva haya protestado por la muerte de Eduardo Jara? ¿Quién responderá por los muchachos muertos en Concepción o en plena Biblioteca Eugenio Pereira Salas?

Una suerte de cordura desquiciada se impone en las aulas. "Hay que tener cuidado", aducen unos y otros. "Hay que hablar las cosas", diría nuestra Loreto universitaria. Hay que hablar aun cuando nos acusen de inmorales e intervengan nuestras escuelas. Hay que ser cuerdos como para no provocar conflictos cuando muere o es detenido un estudiante. Es la cordura que invade, incluso, a las mentes más lúcidas de las universidades, a los docentes más respetados de estas casas de estudio.

Se impone una visión de mundo que abomina de las diferencias. En las trastiendas se acumulan los problemas y aquéllos que representan formas de vida alternativas comienzan a ser segregados. "¿Por qué eres tan raro?", preguntan Loreto, Andrés o cualquiera de nuestros estudiantes modelo. La población universitaria se elitiza, año tras año comienza a acceder a la enseñanza superior un contingente de jóvenes provenientes de hogares con mejores ingresos. Los pobladores entregan sus hijos a la desantía, importantes sectores de la clase media ven quebrados sus proyectos vitales. El crédito fiscal pasa a ser una parodia en una sociedad en que la subsistencia misma está amenazada. La élite, entretanto, reproduce el modelo creado por la sociedad de la que ella misma es gestora. Los rebeldes se refugian en disciplinas indómitas. Los pobres, entretanto, se ven enfrentados en forma cada vez más dramática a su desventajosa posición social. La Universidad aparece para ellos como una dádiva del sistema; en cada interacción, en cada acto social, callan, observan, sufren. Ese uno por ciento de pobladores o campesinos que

forman parte de la sala de clases es un porcentaje silencioso. Esta Universidad no los deja hablar.

La proscripción no sólo atañe a formas de vida o a sistemas de valores y actitudes, sino que a toda forma de pensamiento alternativa, a todo sistema conceptual o ideológico contradictorio de los oficiales, a toda literatura o arte alternativos, a toda expresión diferente. Esta es la diversidad que la universidad ha excluido de sus salas y cuando sus líderes invocan a "nuestra universidad", están invocando a la universidad de ellos, a la universidad de la élite.

El temor al otro se inculca en la misma sala de clases. Se enseña a sospechar del otro curso, de la otra escuela, de la otra facultad, de la otra universidad, del resto de la sociedad. Así como a los militares enseñaron a desconfiar de los civiles, a los universitarios enseñaron a temer de los no universitarios.

CELDA ENTRE LAS CELDAS

La estructura fomenta la solidaridad inmediata, la que se da entre los pares, la que se espera de un igual. Se deja de ser solidario frente a quien no se integra, frente al diferente, frente al extraño; se deja de ser solidario cuando llegan alumnos de otra escuela, de otra universidad. Así como se pretende que la universidad sea un compartimento dentro de la sociedad —enjaulada, como está, en su campus— se pretende que cada curso, cada escuela, sea una celda más entre tantas celdas.

La situación es grave. La idea de una universidad centrada en los valores de la vida humana ha sido desterrada. Esta suerte de diseño social que debería conducirnos al descubrimiento de la verdad, se vuelve en contra nuestra. De este paraíso terrenal egresan jóvenes ejecutivos que, encerrados colectivamente en oficinas funcionales, toman decisiones tan desquiciadas que dejan sin empleo, sin pertenencias, sin alimentos, sin protección social, a miles de ciudadanos. Y se dicen universitarios pero ellos no estudiaron en la universidad, pasaron por ella. Son el resultado magro de una institución que perdió su sentido final. Loreto es una de ellos, a ella la Universidad no le afecta, le entretiene; le divierte; no le aporalea, por el contrario, ella viene a aprender. Y mientras aprende hay jóvenes expulsados, detenidos, relegados, muertos. Muchos de ellos eran el alma prosocrita de la Universidad, la conciencia total que debiera guiar a los que sobreviven en las aulas, la mística que inhibe renuncias en quienes mantienen la verdad como destino.

ANÁLISIS POLÍTICO:

Equivocaciones en torno al PC

Carmelo Furci

Para un investigador interesado en la realidad socio-política de Chile, resultó muy interesante visitar este país y haber podido observar cómo las masas y los partidos de Oposición enfrentan decididamente el ya aislado Régimen del general Pinochet. Y cómo las fuerzas opositoras han logrado ampliar los espacios de "libertad" conquistados a través de las luchas y protestas del año pasado. Al mismo tiempo, ha sido impactante percibir el desastre humano, social y económico producido por las políticas del Régimen aplicadas desde 1973. No obstante, lo más sorprendente, fue testimoniar las equivocaciones y prejuicios que existen —no sólo en los círculos y camarillas del Régimen, sino también en algunos sectores de Oposición— en relación al Partido Comunista de Chile. Estas líneas tienen por objeto referirse a ese tema.

Desde su fundación el PC chileno ha estado alineado en el mundo político internacional con la Unión Soviética, como "país situado en la vanguardia" de la lucha por el socialismo. Este alineamiento ha tenido épocas de mayor dependencia, como sucedió durante el período de la Tercera Internacional. Sin embargo, después de la disolución de la Internacional Comunista, esa dependencia hacia la Unión Soviética ha cambiado. En primer lugar, los partidos comunistas cesaron de ser "secciones nacionales" de la Internacional. En segundo lugar, varios partidos comunistas, especialmente después del XX Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, —cuando salieron a la luz los graves hechos de la era de Stalin—, han pasado por un período de autonomía progresista —en política exterior— desde la Unión Soviética. Es el caso de los PC de Italia, España y Francia: el así llamado Eurocomunismo.

Sin embargo, el PC de Chile, se ha mantenido en la defensa, de la política exterior y del tipo de socialismo establecido en los países del Este, aun admitiendo que se han cometido graves errores en la construcción del socialismo, y que ese camino no es lo que el PCCh propone para Chile. Este es un aspecto de la política exterior del PCCh que suscita perplejidades y du-

das. Pero lo que sorprende, en el debate político de hoy en Chile, es que de ese aspecto se deriva, casi en términos deductivos, que el PCCh "obedece" a la Unión Soviética, o para decirlo como se expresa en algunos círculos políticos, "obedece a las órdenes de Moscú".

No hay duda de que el PCCh en su política exterior está colocado al lado de la Unión Soviética, y no de EE.UU., por ejemplo. Pero es bastante claro también que, en la elaboración del proyecto político para Chile, no "obedece" o depende de ningún centro. Incluso se podría afirmar, que mientras en materias de política internacional el PCCh se ha colocado siempre más con la Unión Soviética, en la elaboración política de su proyecto para Chile, ha demostrado un sorprendente grado de autonomía de cualquier centro.

Por ejemplo, a partir de 1951, se puede demostrar cómo el PCCh implementó la idea de una "vía pacífica" al socialismo antes de que esta estrategia fuese adoptada como camino posible por la Unión Soviética.

El PCCh ha formado parte de cinco alianzas políticas (Frente Popular-1938; Alianza Democrática-1946; Frente del Pueblo-1952; Frente de Acción Popular-1956; Unidad Popular-1970) que desarrollaron una lucha política en el marco de la institucionalidad tradicional.

Por otro lado, cada formación política nacional, se coloca en la esfera internacional con partidos que tienen visiones afines. En ese plano, sería sorprendente que no se acusara a la DC de Chile de pertenecer a un "centro" internacional, cuando uno de sus líderes, Andrés Bello, es presidente de la Internacional Demócrata Cristiana, o al Partido Radical, cuando uno de sus

dirigentes, Anselmo Sule, es vicepresidente de la Internacional Socialista.

Quien quiera mirar al PCCh fuera del esquema de que cualquier planteamiento suyo "proviene de Moscú", o de que cada militante del PCCh es un "potencial agente del KGB", tiene que reconocer al PCCh como una fuerza política revolucionaria, que a la par de otras formaciones políticas chilenas, se alinea con otras fuerzas y países en la esfera internacional, pero conservando al mismo tiempo su autonomía en la elaboración de su estrategia política nacional.

¿FUERZA "NO DEMOCRÁTICA"?

En el plano de la oposición al Régimen dictatorial de Pinochet, el PCCh puede ser caracterizado como una fuerza determinante para impulsar la vuelta a la democracia en Chile. Sin embargo, aparte del engaño del Régimen, se escucha y se lee en Chile, de que el PC no es una fuerza democrática. Afirmar esto es grave desde un punto de vista político; y desde un punto de vista histórico, incorrecto.

En primer lugar, a lo largo de su historia, el PCCh, ha demostrado ser una fuerza política que lucha por el mejoramiento de las condiciones de vida de las masas populares, y por el desarrollo de una democracia en beneficio de los desposeídos. Ahora, si la acusación de que es una fuerza no democrática proviene de los sectores de la burguesía financiera o de los terratenientes, sin dudas, para éstos, el PC no es una fuerza democrática, pues éstos y los demás partidos populares luchan por cambiar las relaciones económico-sociales que han permitido el enriquecimiento de una restringida casta social a costa de la gran mayoría del país.

Lo que sí sorprende, es que la acusación contra el PC proviene a veces de partidos que están en la Oposición a este Régimen. Así, la obstinación de la DC, en no reconocer el aporte decisivo del PCCh para la unidad de toda la Oposición al Régimen de Pinochet es uno de los factores de la división de la Oposición misma. Sobre todo cuando a breve término, plantea, como alternativa al Régimen, la misma cosa: Asamblea Constituyente y llamado a elecciones.

La DC da como razón de su negati-

El autor es italiano, profesor del Institute of Latin American Studies de la Universidad de Londres, ha publicado varios ensayos sobre política chilena y un libro sobre el PC de Chile editado en abril de este año.

va a un pacto de unidad con el PC, que este último no sería una fuerza democrática, y su oposición a la política de rebelión popular.

En relación al primer punto, quien escriba en el futuro la historia de la DC chilena en el período 1973-1983, se encontrará con muchas dificultades al tratar de explicar cómo la DC, que planteaba en 1964 la "Revolución en Libertad", terminó, en 1973 apoyando la dictadura más extrema de América Latina en los últimos decenios.

El PC ha estado, junto a toda la izquierda chilena, a la vanguardia de la lucha en contra del Régimen dictatorial de Pinochet desde el 11 de Septiembre de 1973, mientras que la directiva DC, el 19 del mismo mes, emitió una declaración pública de apoyo al nuevo Régimen. O sea, si bien hay que reconocer que existen diferencias substanciales entre DC y PCCh, no es cierto que la principal es que uno sea más democrático que el otro —sobre todo en el Chile de hoy—, aun cuando el PC ha permanecido apegado al marco democrático y la DC no.

Por esta razón si el PCCh fuese ex-

cluido de la transición a la democracia utilizando este argumento, ello produciría una grave limitación en la futura democracia chilena.

En relación al segundo punto, nadie puede negar el carácter represivo y autoritario que ha tenido y continúa teniendo el Régimen de Augusto Pinochet. En ese sentido, el único sector de la sociedad chilena que ha practicado la violencia, y la tortura como forma de gobierno ha sido el Régimen mismo. Tampoco nadie puede negar de que llega un momento en el cual un pueblo sometido dice "basta", y eso no es sólo jurídicamente justo, sino también desde un punto de vista ético y político.

Hay casos en la historia, como la Resistencia Italiana al Nazi-Fascismo de 1943-5, en que los partidos políticos de inspiración católica no sólo se rebelaron contra el Régimen, sino que hicieron además un aporte decisivo al restablecimiento de la democracia. ¿Por qué un pueblo tendría que dejarse aplastar? ¿Por qué un pueblo tendría que continuar viviendo bajo el sistema de encarcelamiento, exilio, como métodos de gobierno?

Cierto, lo ideal sería que Pino-

chet se diera cuenta de que ha llegado al momento en que el pueblo chileno nada más, de que sus políticas no sólo han fracasado, sino que han llevado a un país al borde de la bancarrota económica, política y social. Pero, al parecer, el Capitán General es de opinión contraria. Entonces, ¿es o no justo rebelarse con todas las formas de lucha que cada sector de la Oposición puede aportar?

Cuando la Oposición a los regímenes autoritarios se ha unido, la vida de esos regímenes mismos ha sido acortada. En el caso de Chile, la unión de la Oposición es condición indispensable para poner fin al Régimen y volver a la democracia. Y en esa Oposición, un partido como el PCCh no sólo tiene cabida, sino que es un componente necesario para la futura democracia chilena. Los sectores de Oposición que no están de acuerdo con la inclusión del PCCh en una oposición única, tienen que darse cuenta de que la única forma de impedir la ola represiva que se ha desatado (en contra del PC y el MDP recientemente) es —también— la construcción de una oposición unida al régimen de Pinochet. ■

DON JULIO (Antihomenaje)

Alfonso Alcalde

Su última noticia fue su propia muerte: 66 años, 3 hijos y el archivo de su memoria que se convertirá en polvo del polvo: esa parte del mundo doméstico y universal, la humanidad con sus gigantescas contradicciones y cambios profundos con las revoluciones a la vuelta de la esquina, el crecimiento de los imperios, las luchas por el poder y los regueros tradicionales de aislados, muertos y desaparecidos.

Por ahí va ese simple hombre de la calle, el consumidor, el lector de todas las hecatombes y catástrofes y porfías de la condición humana y las guerras y las ruinas económicas y también ese rincón secreto y altivo de la ternura, la generosidad, la solidaridad y la obstinada porfía por descubrir el fondo y la razón de las cosas bien a ocho que a cero columnas que en algunas circunstancias viene a ser lo mismo. La tinta como la sangre saben muy bien para qué han nacido y por donde deben circular mucho antes del Juicio Final mientras ese hombre sencillez y casi inocente que trafica en este valle de lágrimas, aún puede regresar a su casa con vida esperando que no vengán a buscarlo por proclamar su derecho a la libertad, a decir, a seguir existiendo un día más, si no es mucha la molestia.

En medio de tantas catástrofes, el periodismo se desarrolla como en los días de los orígenes entre el agua y el fuego. Entonces la palabra verdad aún estaba por inventarse junto con los principios éticos que después nos regirían en el momento de decir el por qué, el dónde, el quién y el cómo de los hechos antes de que a muchos le cortaran la lengua, como al

ladrón, las manos (metafóricamente hablando, por supuesto).

Detrás de la palabra y el dantesco espectáculo del universo, el periodista honesto escribe como detrás de un espejo mientras el imperio de los hechos se multiplica con la misma brutalidad de los estremecimientos telúricos. No existe la tierra de nadie para contar la verdad como una abstracción inocente. Entre los escombros de los sucesos, en medio de la pileta de las ruinas de nuestra civilización, el periodista hurta entre los escombros para rescatar el fondo de la rapidísima historia de cada día, ese desfile incommensurable de todo lo insólito con el propósito de sentirse protagonista de cada noticia con olor a tinta y sabor a imagen.

En materia de conocimientos prolijamente registrados, todos los caminos conducían al fabuloso archivo de Don Julio clasificados en cajas de cartón, precursores de las memorias cibernéticas.

Cuando se puso a enseñar todo lo que sabía era fácil usar el universo como si se tratara de un cuaderno porque en el fondo, el ser humano era una constante caja de sorpresas bastante divertido y dramático, cruel, implacable y jocoso que movía a risa y compasión.

Fue incorrupto, tajante con cierta timidez, hacedor de la verdad a la manera antigua, meticuloso y preciso hasta en su manera de morir escribiendo a máquina sus últimas palabras.

Por favor, don Julio que no descansen en paz. Nosotros sus discípulos lo seguimos necesitando en medio de tantas confusiones, oprobios, vejaciones, cobardías y tinieblas.

ESCENARIO:

Dos mujeres en un "Conventillo"

- La nueva obra de Carla Cristi y el espectáculo que entrega los lunes Vicky Larraín muestran a dos artistas de hoy que a su manera entregan parte de la realidad que perciben.

Cecilia Allendes

El teatro El Conventillo se convirtió en el lugar donde dos mujeres están entregando su arte que nace de percibir fuertemente la realidad y querer transmitirla. Vicky Larraín está allí todos los lunes con su Danza-Teatro, y Carla Cristi esta semana estrena "Sólo casa, cama y..." de los italianos Franca Rame y Dario Fo.

Carla Cristi, recién llegada a Chile, está tan entusiasmada y contenta que sonríe permanentemente. La dirigió Mónica Echeverría con quien conversó durante tres años la obra; Roser Bru le hizo

gratis el afiche y Tomás Vidiella fue el único que cumplió con su ofrecimiento y le entregó el teatro para que estrenara y se reinstalara en Chile.

Sin duda, va a ser algo nuevo.

Franca Rame y Dario Fo viven en Milán, dirigen el Teatro "La Comuna", hacen clases y continuamente giras. Están profundamente insertos en la realidad, para la que han optado por prescindir de escenografía e ir a todos lados a entregar sus obras. Las presentan, por ejemplo, en las fábricas, a la hora de almuerzo.

Carla vio en Barcelona la obra que ahora estrena en Chile, e inmediatamente pensó que quería traerla. Le fue difícil, ya que son pocos los autores que quieren estrenar en nuestro país, pero su currículo hizo el milagro. Después de largas cartas, obtuvo la autorización. Dice: "Se trata de la problemática de la mujer que es ➤"

Vicky Larraín encontró un París norteamericanizado y lucha por imponer su arte.



Carla Cristi llegó con su encanto, simpatía y gran calidad de actriz.





Teatro "El Conventillo"

algo siempre vigente. Son cuatro monólogos de situaciones cómicas con un fondo trágico. En italiano, el título refleja un dicho que expresa algo así como 'la mujer en la casa con la pata amarrada al catre'. El primer monólogo, 'El despertar' es la historia de una obrera que al ir a abrir la puerta no encuentra la llave. Y recorre entonces su día anterior, que es su vida. Divertida y tremenda, muestra la enajenación del trabajo, entre otras cosas. El segundo, 'Todas tenemos la misma historia' de una aparente mujer liberada, pero machista en la realidad. El tercero cuenta la historia de una mujer con marido celoso y el cuarto es 'Medea'.

Si bien los cuatro monólogos son típicamente italianos no resultan ajenos: están fuertemente insertos en la realidad chilena y corresponden a la línea del teatro social de sus autores.

SUEÑOS HECHOS REALIDAD

Pero Carla tiene mil proyectos. Después de estos cuatro monólogos que son "feministas y mucho más, porque también se meten en el problema político", empieza a ensayar, dirigida por su marido el fotógrafo y director Luis Poirot, una obra de Jorge Díaz. Comenta.

—Jorge ganó el premio Tirso de Molina, entonces el Instituto de Cooperación Iberoamericana nos dio una pequeña ayuda, gracias a

la que estoy aquí. Es una obra difícil, que me gusta mucho, como todas las de Jorge. En septiembre estrenamos "Esplendor carnal de la ceniza" que originalmente se llamó "Tratarás a tu prójimo como a ti mismo". Y como queremos tener teatro repertorio empezaremos otra obra española que no sé si dirigir o actuar "Las hermanas de Buffalo Bill", que verdaderamente me encanta".

Carla Cristi sueña con tener su sala propia, pero con gran entusiasmo habla también de su incursión en TV. Actuará en "La Trampa" de Moya Grau.

No quiere que se adelanten temas de sus obras, está ilusionada con sorprender y lo que si no hay duda, es que trae algo nuevo y bueno que la hace sonreír a pesar del cansancio de los ensayos, porque le gusta lo que hace y porque quería hacerlo precisamente aquí. En Chile.

LA VIDA EN DANZA

Con mayores dificultades se ha topado la bailarina Vicky Larrain, seguramente la única cultora de la danza-teatro en Chile. Hace años que se esfuerza para que la gente sepa de este género diferente. Pero, como dice, le hace falta una infraestructura que la promocio-

Baila desde los tres años, ha tenido clases y participado con importantes grupos como el Nikolai pero el camino constante ha sido

solitario. "Así como las teleseries le quitan público al teatro, el ballet con plumas me lo quita a mí. La gente cree que el ballet clásico o muy formal es el único, y no toman esto como danza", dice.

En su teatro-danza, vuelca todas sus sensaciones y pasiones. Parece una periodista de su arte. Anda buscando por todos lados lo que sucede para transmitirlo. Trabaja intensamente. Hace el guión de su obra, busca la música. Piazzola especialmente y la música urbana en general, y monta el espectáculo que presenta actualmente. La primera parte es la "Balada para la nostalgia" que "trata de la sensación de los países lejanos, de las ropas vacías y abandonadas, de las despedidas ilógicas en cualquier andén, de las maletas impregnadas de nostalgia, de las novias solas como en los cuadros de Irene Domínguez, mujeres pasionarias y funerarias". La segunda parte es "Super Round", donde teatraliza con su danza el paseo Ahumada, los futbolistas pobres, las parejas, la bailarina del show para caballeros frustrados y los espías detrás de los diarios.

Está con más ganas que nunca de hacer lo suyo, lo nuestro. Viene llegando de París donde se encontró con un arte norteamericano. "Yo estuve allá el 68 donde todo era búsqueda experimental, entrega de verdaderas vivencias. Ahora está EE.UU. metido adentro de la moda, de la juventud, del arte".

Lo que más la impresionó fue el exilio y con los exiliados interpretó las vivencias que se producían a partir del contacto entre los que no pueden volver, y ella, que venía llegando de este país tan lejano.

Vicky no está nunca tranquila. La pasión, la angustia, la curiosidad, el aprehender todo lo que sucede y quiere transmitir, hace que sus espectáculos varíen constantemente. Sabe que está sembrando una semilla que dará frutos en muchos años más. Por ahora, a pesar de lo difícil que es difundir lo que hace, está contenta porque es recibida con el mismo entusiasmo que entrega.

TEATRO:

El optimismo trágico de Radrigán

“El loco y la triste”, una de las primeras obras del galardonado dramaturgo, fue repuesta en escena con un impecable desempeño de los actores.



Sergio Palacios

En las últimas semanas se advierte una variada programación teatral que muestra espectáculos de ópera, danza y obras dramáticas. Pero no abundaron los estrenos y la cartelera se nutrió de reposiciones. Con todo, el público aplaudió con el mismo interés que el demostrado cuando se trata de estrenos. La primera función de la obra de Radrigán, “El loco y la triste” por ejemplo, agotó las localidades del teatro Camilo Henríquez.

El galardonado autor de “Hechos consumados”, “El toro por las astas” e “Informes para indiferentes” decidió ofrecer una vez más una de sus primeras creaciones dramáticas. El esfuerzo valía la pena y así lo apreció la audiencia que aplaudió con calor a sus dos únicos intérpretes.

“El loco y la triste” fue representado en esta oportunidad por Alex Zisis y Winzlia Sepúlveda bajo la dirección de Raúl Osorio, escenografía y vestuario de Pancha Rozas, iluminación de Carlos Figueroa y música incidental de Patricio Solovera.

Radrigán es un autor que combina con singular talento un realismo casi naturalista, con el simbolismo poético del impresionismo teatral. Permanece, no obstante, apegado a las reglas más rígidas

del clasicismo en su aspecto formal. Tiende a respetar las unidades de tiempo y de lugar, cada vez que la puesta en escena se lo permite. Sus obras, ricas en acción, no se preocupan mucho del “movimiento”. La sustancia dramática reside fundamentalmente en el diálogo. Sus personajes hablan mucho, pero siempre tienen también mucho que decir.

El drama parte de una situación fundamental que se dirige calmadamente hacia una peripecia impredecible, a través de episodios llenos de “suspense”.

En “El loco y la triste” la situación inicial es, como siempre una vivencia existencial en la que se debaten dos seres libres arrojados al mundo. Eva (Winzlia Sepúlveda) y Huinca (Alex Zisis) son dos creaturas miserables que despiertan

una mañana en un lugar insólito y que comienzan a conocerse y amarse en la medida en que comparten sus últimos sueños. Tras ellos se ocultan dos visiones esenciales de la vida: la mujer que busca a ciegas realizarse como madre y esposa, y el hombre que vive su libertad mediante el más estoico desapego. Ella lo espera todo de la vida y pugna por extraer ese aliento vital desde su triste existencia. El pone su esperanza en la muerte, vaporoso umbral de una vida más plena y hunde sus débiles raíces en el alcohol. Eros y Tánatos, diría Freud, trabados en un cordial combate.

Lo sorprendente en este drama de Radrigán, es la afirmación que el autor hace por medio, de su personaje, de la validez de la creencia en una vida sobrenatural. Afirmación que se verá más tarde negada en “El toro por las astas”.

¿Es Radrigán un cristiano que ha terminado por extraviarse en la diáspora?...

Uno de los aspectos positivos de esta obra, es su optimismo trágico: el loco arrastra a la triste al paraíso inventado que vislumbra más allá de la muerte. Los amantes parecen entrelazados en un postrer pie de cueca.

Los actores cumplen un desempeño impecable de sus papeles y sus caracterizaciones son retratos auténticos de personajes populares. Alex Zisis, acaso por una mejor técnica interna, construye su “Huinca” con algo más de autenticidad que la lograda por Winzlia Sepúlveda en su papel de “Eva”, la prostituta baldada. No obstante las diferencias son mínimas y bien podrían deberse a toques deliberados de la mano del director. Como siempre, la escenografía es mínima, aunque gratamente plástica y funcional. Hay un adecuado manejo de la luz y la música y el sonido complementan acertadamente la ambientación visual. Las alusiones a la realidad presente son aquí más difuminadas y cobran su sentido gracias a las experiencias vivenciales del espectador.

La reposición de esta obra de Radrigán merecería mantenerse largo tiempo en la cartelera. ■

PLASTICA:

Balmes retorna del exilio

Pablo Goldenberg

Fue el último decano de la Facultad de Bellas Artes elegido democráticamente antes del Golpe. José Balmes salió al exilio en 1973 y hoy retorna para exponer en cuatro galerías de Santiago.

En su muestra "Mirada Pública" está resumida la obra pictórica realizada entre los años 62-84, pasando por una diversidad de motivaciones. Desde la fundación del grupo "Signo" (Barrios, Bonatti, Pérez) hasta los trabajos realizados en el exilio, en París.

Artista vital, su obra ha estado siempre inspirada en la realidad social, donde sin tregua trabaja con temas intercalados de la realidad chilena y elementos histó-

cos de diversas agresiones a los pueblos y democracias en otras partes del mundo.

El volumen de esta muestra hace que se produzca la paradoja de exponer en cuatro galerías particulares simultáneamente: Instituto Chileno Francés, Galería Epoca, Galería Sur y Plástica Tres. Su trabajo es recibido por el espacio privado, mientras los museos e instituciones oficiales le han cerrado las puertas.



El trabajo desde el exilio no fue fácil. La represión y el hermetismo de los acontecimientos chilenos hacían difícil una mirada sobre el país real, sin embargo siempre se mantuvo informado a través de canales alternativos. El exilio, como forma de marginalidad, no restringió su trabajo creativo. Continuó con su obra de grandes proporciones y en la búsqueda de nuevas técnicas y materiales. "Para el arte no hay límites, sólo obstáculos que resolver creativamente". Su obra más reciente se inspira en los desperdicios de la sociedad de consumo, donde le tocó vivir los últimos diez años.

Así, José Balmes, catalán llegado a Chile en el Winnipeg, exiliado de España el año 39, hoy en 1984 retorna nuevamente con su obra a dar una nueva lucha por la libertad y la democracia.

CINE:

'Indiana', acción a todo trapo

- Inspirada en las series de los años 40-50 "Indiana Jones" logra concitar el interés de niños y adultos.

Eugenio Ahumada

De todas las películas estrenadas este año en Santiago, "Indiana Jones y el Templo de la Perdición" es la más inverosímil, disparatada y absurda. También es la más entretenida y una de las más taquilleras, al igual que la mayoría de los productos de la dupla George Lucas-Steven Spielberg.

Spielberg se hizo millonario dirigiendo "Tiburón" (1975) y Lucas con "La Guerra de las Galaxias" (1977). Al menos uno de ellos dirigió o produjo "El Imperio Contraataca" (80), Cazadores del Arca Perdida (81), E.T. (82), El Retorno del Jedi (83) y ambos, Indiana Jones (84). Estas películas, junto con figurar entre las diez más rendidoras en la historia del cine, han sido recibidas por la crítica con aceptación, cuando no abierto regocijo.

"Indiana Jones" se inspira en las series que precedían a la película de las matinales durante los años 40 y 50: post-guerra, pre-televisión. El folletín pasaba de las revistas a la imagen proyectada en

un lugar público, donde se juntaban todos los domingos los muchachos a ver su serial y su película. Las series, parientes ingenuas de las telenovelas, dejaban la acción en suspenso durante una semana (cada capítulo duraba unos quince minutos). Su lógica era cinematográfica, no televisiva. En todo episodio el protagonista debía superar todo tipo de escollos para lograr sus nobles propósitos. ocurrían cosas en cantidades industriales. Los buenos solían vestir de blanco para evitar confusiones y los malos no tenían remedio. Al final, siempre se imponía el bien, pero el público se divertía averiguando cómo. Era la época en que "el

enemigo se podía identificar".

Después llegarían los televisores y lo cambiarían todo, pero entonces las emociones se concentraban en las peripecias de los héroes de las series. El personaje Indiana Jones es uno de ellos, estilo años 80. La película, consecuentemente, se ciñe a los cánones de las series como a una receta actualizada. Duración: dos horas. Ambiente exótico y ajeno, personajes unidimensionales para no distraer al público con tonterías, acción a todo trapo, y el humor de que disfruta de un juego: juntar la máxima sucesión de hechos que permita una suspensión de la verosimilitud suplida por la fantasía del espectador.

Los niños ven aventuras con ingenio que no encuentran lugar en la tele, y los adultos se ven conectados con elementos tan básicos y primitivos como el placer de que nos cuenten historias. ¿Influye en ese placer el que la época sea otra? ¿Necesita el espectador algún atisbo de identificación con los protagonistas? ¿Es la entretención —esta capacidad de contar historias— un elemento que debe considerarse hoy día tanto en el terreno social como el estético y el político? Léalo en la próxima crónica.



Mastroianni en "Enrique IV el rey loco".

Canto en el café

Una promoción de valores del Cantar Nuevo ofrece el "Café del Cerro". Entre otros, estarán Isabel Aldunate, el 18 de agosto; Carlos Pérez, el 20; Santiago del Nuevo Extremo, el 23; Coco Álvarez, el 25; Rudy Widmaier, el 27; Grupo Afak-Pacha, el 21 y 28; y Augusto Peralta el 30 de agosto.

Para el 22 y 29 actuará Luis "Pipito" Guzmán, con "El tramoyista", combinación de música, humor y teatro.

Todas las presentaciones son a las 10 de la noche y el valor de las entradas varía, según el día, entre 100 y 250 pesos (Un tanto caro para la incomodidad del lugar).

En el Chileno-Francés

Un interesante programa que contempla cine, música, teatro y poesía, ofrece el Instituto Chileno Francés de Cultura para la segunda quincena de agosto, en su sede de Merced 289.

Para el sábado 18 habrá música vocal francesa con Violaine Soublette, soprano y Alfredo Saavedra en piano. El 25, música-jazz de Claude Bolling.

Domingos 19 y 26, a las 11 horas, teatro para niños: "La zorra y el fabulista" de La Fontaine, por el Teatro "El Riel".

21, 22, 28 y 29; Cine: "Les dialogues des Carmelites".

Jueves 23: Simone de Beauvoir entrevistada por Jean Paul Sartre.

Viernes 31: Poesía de Jean Follain con introducción del poeta chileno Gonzalo Millán.

Desde el 20 hasta el sábado 25, se realizará una exposición de fotografías: "Cannes 1984 en fotos", que mostrará los films que compitieron en el Festival Internacional de Cine realizado en mayo.

Cine



Un aliento. Protagonizada por el símbolo sexy del cine actual Richard Gere y la debutante Valerie Kaprisky, ésta es la versión norteamericana de la inolvidable cinta francesa de 1961 que dirigiera Jean Luc Goddard y cuyos intérpretes fueron Jean Paul Belmondo y Jean Seberg.

El amor de un ídolo. En esta oportunidad el famoso cantante de rock Rick

Springfield se interpreta a sí mismo en una historia de amor, con elementos humorísticos y sentimentales bastante bien logrados y creíbles. Es una película entretenida y aconsejable para los solos.

La Traviata. Es el año de los estrenos "operáticos" (Carmen, en libre versión de Saura y Rosi). El director en esta oportunidad es Franco Zeffirelli, quien últimamente ha montado importantes óperas en los mejores teatros del mundo. Con Plácido Domingo y Cornell McNeil.

Cortometraje: "Regata a un ventisquero". Dirigido por Domingo Garrido, en 35 mm. color y una duración de 10 minutos, este documental muestra las regatas de lanchas chilotas entre Puerto Montt y Laguna San Rafael. Obtuvo en junio el premio "Cin Blau" en el Décimo Octavo Festival Internacional de Cine Turístico, realizado en Tarbes, Pirineos.

Concurso Nerudiano

El 31 de agosto vence el plazo de recepción de obras para el Concurso de Cuento y Poesía convocado por la Sociedad de Escritores de Chile (SECH) y el Comité de Personalidades Neruda-80 años, en homenaje a nuestro premio Nobel.

Para ambos géneros, los trabajos deben ser inéditos, tema libre con una extensión máxima de doce carillas, en el caso de los cuentos y de cien versos como mínimo y 150 como máximo, en el caso de poesía.

Los cuentos y poemas deben enviarse en tres copias mecanografiadas, a doble espacio y firmados con pseudónimos, a "Concurso Neruda-80 años", Almirante Simpson N° 7, Santiago.

Los trabajos premiados y las tres menciones honoríficas que determine el jurado, serán publicados por Editorial Nascimento.

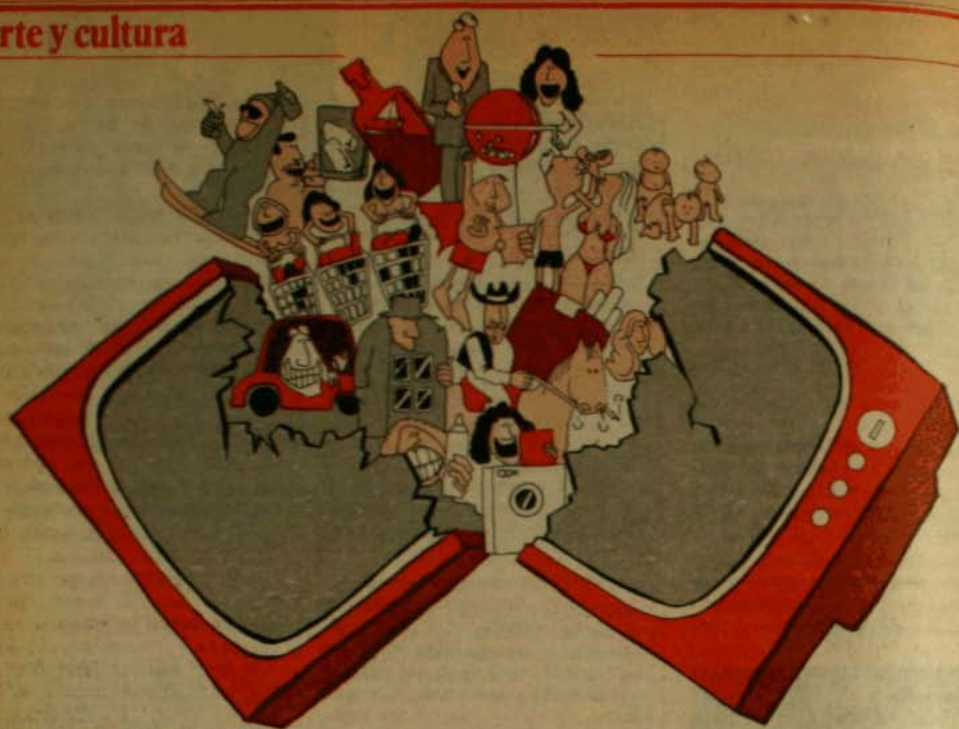
Teatro: Los estrenos de agosto

"Línea de Montaje", una obra de Franz Xaver Kroetz, se está representando en el "Goethe Institut" de Esmeralda 650, a partir del sábado 11. Tanto el autor como el director (Rafael Ahumada), son conocidos del público chileno. Actúan: Lorena Matus, Roberto Cabrera y Carlos Gatica. La pieza es un melodrama social.

"El guerrero de la paz" será la obra de Fernando Debessa que presentará en septiembre el Teatro Nacional de la Universidad de Chile. Hasta esa fecha se espera que seguirá representándose en el Antonio Varas, "La señorita de Tacna" de Vargas Llosa.

"Amadeus" de Peter Shaffer, se estrenará pronto en el Salón Claudio Arrau del Teatro Municipal. El autor de "Equus" y de "Ejercicio para cinco dedos" escribió esta obra que trata del probable asesinato de Mozart cometido por Antonio Salieri. El director es el galés Roger Williams, que montó la obra en los Estados Unidos y goza de toda la confianza del autor. Se le conoce, además, como "regisseur" de ópera y laureado director de televisión. Se espera que su montaje de "Amadeus" en Chile tenga el mismo éxito que ha tenido la obra en el mundo entero. Encarnará a Salieri el actor José Soza y a Mozart el chileno Alfredo Castro.

"Pedro y el capitán" de Mario Benedetti. La importante obra del autor uruguayo, adaptada por María Maluenda, se presenta los viernes, sábado y domingo en la Sala Acento, Humberto Trucco 91, a un costado de la Plaza Nuñoa. Actúa Gloria Konich, Patricia Requena y la dirección es de Claudio Puellic, 100 y 150 pesos la entrada.



PUBLICIDAD EN TV:

La opresión en colores

- Un informe de la revista norteamericana 'Advertising Age' da cuenta del gasto de publicidad en Chile, cuya mayor parte corresponde a la TV y relata cómo los chilenos adoptan cualquier producto, sin detenerse a pensar.

Cuentan chilenos que vienen llegando de países tropicales, que al mirar la publicidad en televisión, se tapaban la cara con vergüenza al ver médicos haciendo propaganda a un determinado producto farmacéutico o dentistas recomendando una determinada pasta de dientes. "Por lo menos eso en Chile no pasa", decían. Pero ya sí pasa eso y mucho más. Es probable que si los canales junto a la programación diaria dieran cuenta de los avisos que van cada 10 o 15 minutos, la información ocuparía una página completa de diario grande.

Si bien la ley dice que no se pueden pasar más de 6 minutos de publicidad por hora y acumulativos hasta 12 si no ha habido la hora anterior, todos los canales la burlan y no hay a quién apelar. Ni nadie que quiera hacerse cargo de la cantidad de mentiras que meten en la mente de los desprevénidos televidentes.

El asunto tiene sorpresas económicas y morales. Esto último no tiene nada que ver con publicidad, dicen los publicistas, pero sí tiene que ver con la responsabilidad de quienes emiten los mensajes. A un pueblo hambreado como el chileno, con cientos y miles de televisores en poblaciones, se pasa con entusiasmo propaganda de co-

midas, o dicen que el intenso dolor de cabeza es algo fácil de solucionar con una simple pastilla, cuando la mayoría necesita trabajo y paz para aliviar las tensiones. El Chile de la publicidad no da cuenta de la realidad del país. Sólo los más conscientes se dan cuenta que el desesperado llanto de los que reciben los premios de don Francisco no es de nervios, ni la alegría del que recibe tallarines para un año en un programa de José Alfredo Fuentes no es porque sea aficionado a las pastas.

SIN RESPETO NI PUDOR

Pero la cosa pasa a ser más sorprendente cuando desde los Estados Unidos, en el corazón mismo de donde salen las agencias publicitarias transnacionales, se asombran del fenómeno chileno. La revista 'Advertising Age' entrega cifras y declaraciones sorprendentes. En el año 1983, las 15 principales agencias que operan en Chile facturaron 138 millones de dólares y tuvieron un ingreso directo por concepto de comisión de 20 millones 660 mil dólares. La agencia Walther Thompson

llevó un ingreso de cuatro millones 66 mil dólares. No hay que olvidar que 1983 fue un año crítico donde arreciaron las protestas, donde se vino abajo el sistema económico con escándalos de bancos intervenidos y banqueros presos, por decir lo menos. Ese año la publicidad fue más fuerte que en 1982, en el que la facturación fue de 131 millones de dólares.

Pero, ¿qué opina 'Advertising Age' de la publicidad en Chile? "Todo en Chile, en forma continua, permanente y sorprendente, está en oferta o forma parte de una promoción especial o de un concurso. En vista que la recesión económica está disminuyendo el consumo, los expertos en manejo de mercado se sienten fuertemente presionados para valerse de cualquier recurso, desde promociones de 'pague dos y lleve tres' hasta regalar autos, cachorros, viajes al centro Epcot en Orlando, Florida".

"Chile es un caso relativamente único", señaló a la revista experta en marketing y publicidad el director general de la Walter Thompson chilena. "No exis-

ten controles estatales o en los comprobantes de venta. Una empresa empieza una promoción y arrastra al resto al pantano". El gerente de marketing de la Coca Cola, Marchant Rogel, dice: "Ya hemos usado todos los premios y usado todas las técnicas conocidas." Un socio chileno de Bresler, cuya empresa regaló 101 cachorros a los consumidores de helados que acumularan palitos con la palabra "perrito" dice: "A mi hija le tengo prohibido comer helados Bresler".

Continúa relatóndolo la Revista que las agencias publicitarias norteamericanas Leo Burnett Co. y Young and Rubicam llegaron a instalarse a Chile e hicieron tantos comerciales en 1981, que fue difícil lograr que cupieran todos en los cuatro canales de televisión. En 1982 aumentó el desastre económico y la televisión no quiso dar cuenta de él, ni en sus noticias ni en su publicidad. "Como el gasto en aviso descendió bruscamente, las agencias disminuyeron las planillas y el año pasado los canales de televisión se vieron obligados a ofrecer un 40 por

ciento de descuento a los avisadores. Algunos de los descuentos consisten en spots gratis, lo que crea una acumulación hacia fines de año."

Y como para "consolar" el orgullo herido, después de entregar muchos más datos que dan cuenta del aprovechamiento de la situación chilena en la publicidad, concluye el informe: "El consumidor chileno se deja influenciar muy fácilmente por la publicidad, especialmente de la televisión. Se pueden crear nuevos hábitos de la noche a la mañana. Nosotros consideramos que era una oportunidad que no debía perderse". Lo dice el gerente de marketing de Chilatabacos, señor Edwards. Algo debe entender del asunto.

Y usted, ¿es de los que cree que esa mayonesa es mejor, que la niña en bikini es inmoral en un programa pero no en publicidad, que esa bebida le trae alegría y que será siempre joven si se lava con un jabón? La alienación no está sólo en los programas. La refuerza la publicidad. Es el Chile de televisión.

C.A.

LIBROS:

La "María Luisa" de Agata Gligo



Incluso para los que no hayan leído las obras de la Bombal, esta biografía es entretenida, útil, llena del misterio de la escritora.

Los lectores entusiastas y emocionados de las obras de María Luisa Bombal recibirán una nueva emoción. La biografía "María Luisa", escrita por la abogada Agata Gligo.

No es sólo un libro entretenido, de esos que no se pueden dejar que dan ganas que no se acabe. Es un libro que captó con inmensa sensibilidad a María Luisa Bombal, que denota un seguimiento exhaustivo y apasionado, una búsqueda de toda referencia que pueda ayudar a hacer más com-

pleta la biografía de esta mujer que se salió de todos los cánones de su época, que tuvo en sus manos entender tantas cosas y no las entendió, quizás por meterse en subjetividades y emotividades profundísimas y marcadas por su niñez. Que fue incapaz de ser feliz, de comprometerse verdaderamen-

te con el amor. Todo esto dentro de los términos más corrientes, pero María Luisa Bombal escapa a toda clasificación.

Incluso para los que no hayan leído las obras de María Luisa Bombal, esta biografía es entretenida, útil, llena del misterio de la escritora, y con las mil y una anécdotas que hicieron de su vida algo tan entretenido y tan trágico a la vez.

El crítico Martín Cerda prologa con entusiasmo el libro y titula su introducción "Dicha de escribir/desdicha de vivir". "Cuando alguien escribe —entiéndase bien, cuando alguien realmente escribe por la dicha o el placer de escribir— es porque, de un modo u otro, transfigura la desdicha de vivir, el sufrimiento o el dolor en un grito purificador, como lo hizo la tragedia griega. Es la conclusión esencial que saco de esta historia trágica de María Luisa Bombal que hoy nos cuenta Agata Gligo con inteligencia y afecto".

Libros



LA CIENAGA. Matilde Ladrón de Guevara. Editorial Nueva, Buenos Aires, Argentina, 1984. Primera edición, 1975. Novela, 326 páginas.

"Esta novela sin ficción recuerda a la doctora Sheila Cassidy, británica que compartió la cárcel y el feroz suplicio en un campo de concentración de la Junta Militar de Chile. Ella, con el espíritu propio de su grandeza, es el símbolo de la mujer que ofrenda sus conocimientos y su corazón en amor de los desventurados. Representa a la protagonista -Carolina-, como a millares de chilenas anónimas, torturadas todavía en odio de inmortalidad", dice Matilde Ladrón de Guevara. El presidente de la SECH presentó la obra en la librería Manantial, ocasión en la que Jorge Lavandero, dijo en su discurso: "Esta novela es un testimonio y una herida sangrante que tenemos todos los chilenos hasta el día de hoy. Devela el crimen más colosal que se ha cometido contra personas, contra la sociedad comunitaria y sobre todo contra el espíritu... Después de la noche, sabemos que vendrá el nuevo día. Construyamos todos, la esperanza".

HUESPED DEL GUSANO de Guillermo Trejo. Poesía. Ediciones Trevi. 1984. 69 páginas. En estos años en que la libertad de expresión está tan restringida, cuando prácticamente no existe, no es raro que los periodistas necesiten volcar sus sentimientos, percepciones, comprobaciones, con mayor

pasión en la literatura. Trejo ganó en 1982 el Premio Municipal y el Premio Academia Chilena de la Lengua por "La casa del descalzado". Ahora entrega este conjunto de poemas donde se expresan sus dolores y anhelos. Dice en "Pájaro" (pág. 64): De mi jaula de vidrio siempre estrecha, / tal un pájaro vivo entre sus barras, / sin follajes ni ramas, a la espera / de cantar libremente entre las ráfagas / con que el viento me empuja... Soy la mera / expresión libertaria de mis alas.

Revistas

ESTUDIOS CIEPLAN. Revista de la Corporación de Investigaciones Económicas para América Latina. Número 12, especial. Editor, Oscar Muñoz. Esta publicación contiene seis ensayos que interpretan, desde una óptica actual, el desarrollo del país en el siglo pasado y la naturaleza y las consecuencias de la Gran Depresión. Los trabajos fueron presentados en diversos seminarios realizados por Cieplan entre 1981 y 1983. Son una reflexión de historiadores y otros científicos sociales acerca de la historia económica nacional correspondiente a un período de profundos cambios. "Estamos convencidos de que muchas de las preguntas sobre temas actuales pueden ser mejor evaluadas si se las considera desde una perspectiva histórica", señala, en la introducción, el editor.

En la primera parte del volumen se incluyen trabajos de Sergio Villalobos, Gabriel Pallo y Carlos Hurtado. Ellos son interpretaciones, desde distintos puntos de vista, del desarrollo durante el siglo XIX y los primeros años del Siglo XX. En la segunda parte se agrupan los trabajos de Ricardo Lagos, Manuel Farián, y Patricio Meller, los que contienen un análisis de las décadas del 20 y del 30, con especial énfasis en los efectos de la Gran Depresión de 1929. El conjunto pretende ser una mirada al pasado para extraer lecciones que contribuyan a una mejor reformulación del proyecto histórico futuro.

ARAUCARIA DE CHILE. Se encuentran a la venta en nuestro país los números de esta publicación del exilio. Su adquisición puede efectuarse en la librería "Chile Ilustrado", ubicada en Providencia 1652 y en Huérfanos 789. Esta revista, científica, literaria y política es destacada por su presentación y por la calidad de sus trabajos sobre temas de gran preocupación actual.

Sus páginas recogen el aporte de diversos intelectuales latinoamericanos, principalmente chilenos tanto del interior como del exterior. Editada en Barcelona por ediciones Michay, su director es Volodia Teitelboim. Actualmente se halla en circulación el número 25, dedicado al cuarto de siglo de la Revolución Cubana. En este número, varios autores, entre ellos Eduardo Galeano, Luis Bocaz y el ministro de Cultura de Cuba, Armando Hart, analizan algunos aspectos de la situación cultural de este país y de su aporte intelectual. Se agrega un estudio del historiador cubano Ramón de Armas sobre el apoyo chileno a la independencia de la isla en 1895.

El número 25 contiene, además, análisis sobre la situación actual de Argentina y, aparte, un examen sobre la obra de Marx y su vigencia en América Latina. Se agregan un estudio de la estética del poeta peruano César Vallejo, un comentario de Isabel Allende y notas sobre libros, discos y poesía.

Documentos

QUINCE AÑOS DEL PACTO ANDINO. Gabriel Valdés S. Comentarios de Enrique Iglesias. Serie de materiales para la discusión del Centro de Estudios del Desarrollo (CED). El texto recoge la exposición realizada por el ex canciller de Chile y actual presidente de la DC en el acto con que el CED celebró recientemente los quince años del Pacto Andino. A Gabriel Valdés le cupo un papel destacado en las gestiones que condujeron a la firma de este acuerdo subregional, representando a nuestro país, cuya voluntad primaria consideró el esfuerzo conjunto de

los países latinoamericanos por el desarrollo y la integración.

El texto contiene un análisis de la importancia y vigencia del acuerdo andino y concluye en una proyección respecto al próximo futuro, en un nuevo escenario mundial, replantea la necesidad de iniciar el reencuentro con los países latinoamericanos con el fin de superar la actual crisis económica.

Cassettes



LO MEJOR DE ASTOR PIAZZOLLA (RCA). Selección de los temas más importantes del célebre bandoneonista argentino. Incluye algunos temas tradicionales como "Balada para un loco" y "Chiquilín de Chinín" (cantados por Roberto Goyeneche), y algunos temas tocados en Chile (La muerte del Ángel, Adiós Nonino y otros). En venta en todas las casas de disco.

"DESPERTAR". Recientemente salido a la venta, este cassette constituye el debut de su intérprete y compositor Pablo Herrera, un joven de veinte años que le canta especialmente al amor, a la amistad, con un gran toque nostálgico y una voz muy armoniosa. Acompañado de flauta traversa, batería, bajo, piano y guitarra, este joven cantante logrará sin dudas espacios importantes en la juventud. Distribuye Sello Astor.



Inspección en el Casino

Señor Director
de la Revista ANALISIS
Presente

Con profundo interés he leído el reportaje-denuncia sobre el Casino Municipal de Viña del Mar. Con interés, indignación, amargura.

En la historia del Casino de Viña del Mar jamás se había conocido hechos como los denunciados por su Revista. Jamás había existido un informe de Contraloría como el que Uds. han revelado. Y jamás, tampoco, había existido un Alcalde que se permitiera defender ante la opinión pública expresando, con gran soltura de cuerpo, que "hechos como los denunciados son de ordinaria ocurrencia" y "la mayoría de las observaciones de la Contraloría ya han sido subsanadas".

Las ruedas de molino que pretende que la ciudadanía se trague serían:

— Después de tres años de incumplimiento, el Concesionario "constituyó las garantías por 62 millones de pesos?"

— ¿Qué pasó con las 50 personas cuya lista se mantenía en secreto y a quienes se les pagó sueldos por más de tres años sin estar autorizados en la planta?

— ¿Qué ha pasado con el supuesto millonario cobrado por el Concesionario por más de 15 millones de pesos en forma absolutamente ilegal?

— ¿Y qué pasó con los dineros que el Concesionario tenía que tener en Caja para atender el canje de fichas? Se le cobró alguna multa o interés por ese dinero que no mantenía diariamente y en efectivo?

— Y, bueno, ¿arreglaron el balance y se distribuyó la utilidad neta de 21 millones de pesos? Y las diferencias ¿se cargaron a la concesión?

— Y lo gordo... Las subcontrataciones... ¿Se terminó con ellas? O sigue usufructuando el actual Concesionario, igual que antes, buscando el arreglo con el Municipio a

través de procedimientos extracontractuales, en desmedro de otros licitantes que en su oportunidad se presentaron a la concesión confiados en la transparencia y honestidad de los agentes de la administración pública?

Da para mucho aún el reportaje de Uds. Alguien decía poco tiempo atrás, que en nuestro país hemos perdido la capacidad de asombro. He pensado tanto en esta frase al leer el reportaje de ANALISIS y escuchar los descargos de la autoridad municipal. Y pienso en el escándalo que se habría producido hace años atrás en el Parlamento, en la sala de regidores, en la prensa. Cómo habría sido materia de debate público un reportaje denuncia como el que Uds. han publicado.

En fin, señor Director, algún día éstas y otras hierbas saldrán al debate público. Y algún día muchos funcionarios que han manejado la cosa pública como feudos personales tendrán que justificar sus actos en debates públicos e informados.

Mientras, reciba Ud. y los periodistas Patricia Collyer y Fernando Paulsen un mensaje de felicitación por la valentía que demuestran al denunciar hechos como los comentados.

Le saluda cordialmente

Héctor Acuña Fuentes
Viña del Mar



La ayuda del Sr. Errázuriz

Señor Director:

A propósito de la entrevista publicada en su edición anterior (17/31 de julio), debo aclarar que don Maximiano Errázuriz nunca nos prometió solucionar nuestros problemas. Se limitó a decir que nos ayudaría a solucionarlo. El periodista me interpretó mal. El señor Errázuriz llegó al campamento Silva Henríquez preocupado por el problema de la luz que tenía el ex-campamen-

to Nuevo Amanecer, vecino al Silva Henríquez. Nosotros, a falta de luz, nos colgamos de los cables que daban luz al Nuevo Amanecer y los transformadores reventaron. Don Maximiano, que es amigo de los del ex-campamento Nuevo Amanecer desde hace tiempo, fue donde nosotros para buscar una fórmula de arreglo a través, por ejemplo, del arriendo de transformadores a Chilectra.

Además, debo declarar que él no es enviado de Pinochet ni nunca dijo tal cosa.

Le agradeceré publicar esta aclaración para dejar las cosas en orden, pues deseamos continuar contando con la ayuda del señor Errázuriz, que ha sido muy útil para nosotros.

Atentamente,

Feliciano Barra



Señor Director:

El señor Maximiano Errázuriz tiene una larga vida pública que va más allá de sus iniciativas para la construcción de un "hermoso galpón donde pudieran reunirse los pobladores" o la primera comunión de 90 niños de la Caro.

En su reconocida calidad de militante de Derecha, desde diversos cargos, defendiendo la estructura económica social tradicional, propicia el golpe de Estado y defiende hasta la fecha el Régimen Militar, basado en la Doctrina de la Seguridad Nacional que enfrenta a chilenos como enemigos, y sostiene un aparato represivo responsable de la muerte, la tortura, la cárcel y el exilio de miles de compatriotas.

Más allá de las motivaciones personales que tenga, el señor Errázuriz es objetivamente un político. En tal calidad actúa al interior del campamento Cardenal Silva Henríquez. Usa legítimamente sus conexiones con personeros de Gobierno y obtiene que los pobladores sean recibidos por el Ministro y el Subsecretario de la Vivienda. Esta mediación, ignora si ordenada o por

iniciativa propia, termina en el fracaso, lo que no es responsabilidad del periodista Patricio Acevedo, ni del dirigente poblacional Feliciano Barra.

La información, por lo tanto, obedece al contexto general de los hechos y no requiere de presiones o adulteraciones, y obedece al servicio de la verdad de la Revista Análisis.

En lo que respecta a los dolores del señor Errázuriz, me parece que no tiene para qué afligirse tanto.

Su dolor de chileno lo puede mitigar fácilmente retirando su apoyo al régimen dictatorial y engrosando las filas de la inmensa mayoría que busca la democracia, sistema de convivencia que tuvimos en la mayor parte de nuestra vida independiente.

Su dolor de cristiano lo soluciona guardando para sí sólo los bienes necesarios y entregando todo lo que tiene a sus hermanos, y luchando por cambiar las estructuras de opresión que son las causantes, entre otras cosas, de la falta de vivienda y la miseria de sus amigos del Campamento Silva Henríquez.

Joaquín José Pérez
pobl. La Victoria



Señor Director, hemos leído la carta que el Sr. Errázuriz, (Nº 87) en la cual hace una acusación contra el periodista Patricio Acevedo, y señala ser el amigo de los pobladores.

Desde un tiempo a esta parte, el Sr. Maximiano Errázuriz ha pretendido aparecer ante los pobladores más necesitados como el campeón de la solidaridad, pretextando para ello, que ha sido norma permanente en su vida de hombre público. Sin embargo, un breve análisis de sus actuaciones durante el presente Gobierno, dejan en claro que su pretendida preocupación por los más pobres, no pasa de ser una maniobra demagógica en su condición de empleado del Régimen.

Estamos en condiciones de asegurar que el señor Errázuriz



cartas

es subgerente general de la Editorial Jurídica, creada por el Gobierno para darle trabajo y cancelarles jugosas remuneraciones a sus empleados y servidores dóciles como este señor. Ha recorrido todo el país y gran parte del mundo, defendiendo la Constitución ilegítima y, por supuesto, este "sacrificio" le ha significado obtener importantes sumas de dinero con las que ha adquirido a lo menos dos departamentos en sectores donde jamás podrán vivir los pobladores de los campamentos a quienes dice defender.

Moralmente el señor Errázuriz, está imposibilitado de hablar siquiera de las penurias por la que atravesamos cientos de miles de pobladores sin casa, por cuanto tuvo activa participación en la instalación de este Gobierno y ha sido, desde su inicio, uno de los principales sostenedores de su política, la que ha traído como consecuencia que en el país exista más de un millón de cesantes y más de cinco millones de ciudadanos estén pasando hambre.

El país entero tiene conocimiento que faltan más de 900 mil viviendas para dar solución integral a este problema, y el Gobierno que tanto defiende don Maximiano, ha construido viviendas de nueve metros cuadrados, que según el arquitecto a cargo de estas obras tienen una durabilidad de no más de dos años. Constituye este solo ejemplo, la real importancia que se le ha dado a estos chilenos durante este decenio de Dictadura.

Por decir lo menos, constituye una profunda contradicción de parte del señor Errázuriz que busca mejorar su desprestigiada imagen ante todo el país, apareciendo por un lado como defensor de los pobladores y por otra, como un inclaudicable defensor del Régimen que ha sometido a la miseria a cientos de miles de compatriotas, para favorecer a los grandes banqueros e industriales y someter al país con las transnacionales y el FMI.

Para dejar en evidencia su afán proselitista, denunciarnos que el sábado 28 de julio lle-

garon al campamento Silva Henríquez un grupo de 15 a 20 personas del UDI, a nombre de Maximiano Errázuriz con medicamentos y alimentos, obligando a quienes recibieron esa ayuda a firmar y entregar su número de carnet en hojas en blanco. ¿Qué pretende don Maximiano? ¿Busca firmas para legalizar su grupo, pretende usar esas firmas para pedir la ilegalidad del Movimiento Democrático Popular, o pretende con ellas reditar la Ley Maldita?

Engañosamente pretendió aparecer como donante de 15 litros de líquido para combatir la sarna, sin embargo, ha quedado demostrado que esa "tremenda ayuda" provenía de la Intendencia. En los hechos la actitud del señor Errázuriz, busca adeptos para su grupúsculo y no ayudar efectivamente a los pobladores. Lo denunciaremos por tanto, como un oportunista y que tempranamente busca votos para una pretendida elección.

Lo emplazamos públicamente a comprometerse de acuerdo a su influencia en las

altas esferas del Gobierno, a dar solución integral e inmediata a todos los problemas que afectan a los campamentos: electrificación, pavimentación, alcantarillado y construcción definitiva de viviendas dignas para todos.

No puede el señor Errázuriz mantener su incondicionalidad al Régimen y al mismo tiempo aparecer defendiendo a quienes su Gobierno ha castigado con saña. O se está con el pueblo o se está con la Dictadura; lo demás es aprovechamiento inmoral de los sufrimientos de gran parte de la población.

Eduardo Valencia
Presidente

Coordinadora Metropolitana
de Pobladores



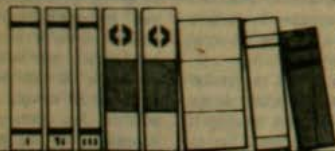
Por un Chile libre

Estimado amigo:

Nos es grato enviarle las fo-



LIBRERIA MANANTIAL



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN  LIBRERIA
MANANTIAL

SANTIAGO:
PLAZA DE ARMAS 444 -
COMPAÑIA 1007

CONCEPCION:
CAUPOLICAN 481

TALCA:
1 ORIENTE 1076



...aciones de nuestro movimiento con motivo de la aparición a la luz pública de su libro "Por un Chile Libre", que recopila las "Opiniones" que ha publicado en la Revista ANALISIS.

El libro mencionado serviría de ejemplo a las nuevas generaciones para mostrarles que un hombre joven ha demostrado con valentía y exponiendo su libertad personal, las irregularidades cometidas por el régimen dictatorial, y ha señalado caminos al pueblo de Chile, para lograr una vida democrática que le permita recuperar la libertad y todos sus legítimos derechos como ciudadano.

Reciba nuestras más efusivas felicitaciones

Jorge Mario Quinzio F., Dr. Juan Pequeño B., Marcial Mora W., Dr. Hermes Ahumada P., Duberliko Jaque A., Mario Farías F., Diego Portales F.



Dr. Director:

"Su obra "Por un Chile libre" me parece excelente ya que al expresar su pensamiento da a conocer en todo su sentido la angustia y la lucha del pueblo chileno.

Gracias, Juan Pablo Cárdenas, por entregarnos el testimonio de un democrata como lo eres tú.

Marcelo Hidalgo
Concepción



"Cuando se vota..."

Señor Director:

En su edición N° 86, de fecha 17 del actual, en el ilustrativo reportaje titulado: "Cuando se vota, a la dictadura se derrota", se desliza una frase que estimo necesario aclarar, referente a las directivas gremiales del Banco del Estado. Se indica que la actual, electa por las bases en 1982, es la sucesora de una designada duran-

te los 10 años precedentes, lo que no se ajusta estrictamente a la verdad, pues la intervención del Gobierno en el gremio ocurrió en noviembre de 1977, al ser despojados arbitrariamente de sus cargos, los entonces presidente y vicepresidente de la Confederación Nacional de Trabajadores del BECH, los antiguos y destacados dirigentes Andrés del Campo y Arturo Moreno.

Creo imprescindible hacer esta aclaración para hacer justicia a aquellos dirigentes que encabezaron nuestro gremio durante un período extraordinariamente difícil, distinguiéndose por su valerosa actitud de lealtad y defensa de los intereses de los trabajadores de nuestro Banco, espíritu que estamos ciertos guía a los actuales dirigentes, también elegidos por las bases.

Agradeciendo en nombre de tantos trabajadores la forma que Uds. han tenido de encarar los problemas nacionales, lo saluda atentamente,

J.P.

PD. Nos unimos a la alegría por el reconocimiento a María Olivia Mönckberg con su Premio Internacional Louis Lyons 1984, otorgado por la Universidad de Harvard.



"Frente de mal tiempo"

Señor Director:

Mis saludos de este pequeño pueblito de Quinahue a 9 kilómetros sur este de Santa Cruz.

Lo importante es saludarlo y darle mi apoyo a la causa justa de decir siempre la verdad en cualquier circunstancia.

Tenía tan sólo 13 años, hijo de campesino cuando perdí la Democracia. Poco sabía o me daba cuenta. Pero ya los 17 años desperté y vi todo lo malo después de leer y enterarme de la realidad.

Qué daño nos ha causado este Régimen a la juventud. A esta juventud sin futuro de formar un hogar porque no

sabe si mañana comerá o no.

Y cuando queremos dar a conocer esto o protestar por el hambre nos responden: coman balines, exilio, relegación, cárcel o tortura...

Señor Director, si hubiera que colocarle un nombre a este Régimen yo le pondría "Frente de mal tiempo" por los graves daños que ha causado en estos más de 10 años.

Un lector que quiere la Democracia.

Luis H. Lorca
Quinahue



Embestida contra el MDP

Señor Director:

La reciente ola de medidas represivas adoptadas por el Gobierno en contra del Movimiento Democrático Popular, de sus personeros y sus organizaciones, no ha podido menos que motivarme para escribir estas reflexiones.

No es un misterio para ningún opositor el hecho de que la represión es dirigida y empleada con un criterio eminentemente político, por sobre consideraciones de orden estrictamente militar; ello ha sido particularmente notorio desde que la DINA dio paso a la CNL. Por lo mismo, frente a cada nueva necesidad de reprimir es indudable que se efectúa un cuidadoso balance (jba a decir "análisis" por Dios) de los pros y los contra que existen y se ven involucrados con ello. Como el cuadro político, nacional e internacional, le es enormemente adverso al Gobierno, no puede estar dándose el lujo de reprimir indiscriminadamente sólo para mantener satisfechos a ciertos partidarios que le piden mano dura.

De otro lado, el llamado "brazo político" del Gobierno cumple una importantísima misión de inteligencia, en la medida que proporciona a éste una amplia gama de información sobre cuál será la reacción de los distintos sectores políticos opositores ante cada

nueva medida represiva, de cuál será la intensidad de tal reacción y, sobre todo, de quiénes están dispuestos a reaccionar y en qué forma. En este sentido, ayudan bastante los diálogos y conversaciones con sectores de recién estrenada y flamante vocación "democrática, crítica e independiente".

La embestida de represión, oficiosa y oficial, en contra del MDP puede significar muchas cosas, pero hay una que, a mi juicio, resalta nitidamente: la única fuerza social y política capaz de llegar a constituir una verdadera alternativa a este Régimen (no hablo aquí del Gobierno) es, en estos momentos, el MDP.

Debo, eso sí, anotar mi discrepancia con el secretario general del MDP, señor José Sanfuentes (relegado hace unos días para variar) y una opinión que le consigna ANALISIS N° 84, en el sentido de que no me parece probable que si el Gobierno y la Derecha Política tienen éxito en sacar del paisaje al MDP, pueden emprenderlas después con el Bloque Socialista o la Alianza Democrática. Digo esto por muchas razones y, entre otras, porque creo que hoy día tales conglomerados son, a lo sumo, una alternativa "de Gobierno". Pero un argumento más cercano y menos rebatible acaba de dármele el señor Jaime Guzmán en el programa "La Gran Encuesta" de Radio Portales (domingo 24 de junio). El señor Guzmán ha expresado que él está dispuesto a convivir con sectores políticos socialistas, e incluso marxistas (siempre que no propaguen su doctrina y siempre que no sean leninistas), y que considera sumamente interesante el proceso que ha estado experimentando lo que él llama "el socialismo chileno" en orden a transformar sus postulados y convertirlos a un "socialismo democrático", poniendo incluso un ejemplo: Felipe González en España.

Después de todo, señor Director, la burguesía chilena, incluyendo su ténáculo dictatorial, siempre ha sabido bien por donde le aprieta el zapato.

Atentamente,

Fernando Sepúlveda Ch.
Valparaíso.

BIENVENIDA A HECTOR BASUALTO

Con un acto en el teatro del Sindicato de Trabajadores de Chilectra —al que invitaron Rodolfo Seguel, Manuel Bustos y José Ruiz di Giorgio— diversos sindicalistas dieron la bienvenida a Héctor Basualto, presidente de la Federación de Trabajadores Pesqueros de Iquique, después de cumplir tres meses de relegación en el Sur.

Basualto fue relegado el 5 de mayo y estuvo 40 días en la lejana isla de Melinka —donde ahora está el dirigente del MDP Osvaldo Núñez— y después, por motivos de salud, fue trasladado a Lago Ranco donde cumplió su castigo.

Junto a los dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores y de la Coordinadora Na-



cional Sindical estuvieron también el presidente de la DC, Gabriel Valdés y los ex senadores Tomás Reyes y Jorge Lavandero. En el acto hubo cantos, palabras de bienvenida y también empanadas y vino.

Héctor Basualto —quien además de sindicalista es jefe del departamento de capacitación del obispado iquiqueño— era esperado el sábado en Iquique con un recibimiento masivo al que también concurrirían Seguel y Bustos.

¿DONDE ESTAN?

Tanto el Colegio de Periodistas como el de Arquitectos han manifestado en estos días su preocupación por la suerte que han corrido profesionales de ambos gremios, detenidos con posterioridad al 11 de septiembre de 1973.

Junto con enviar una carta al ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, pidiéndole que se efectúe la correspondiente investigación donde se aclare la interrogante sobre cada uno de ellos, se realizaron jornadas de homenaje y recuerdo de estos profesionales.

Los periodistas desaparecidos son: Diana Aron, Guillermo Gálvez Rivadeneira, Máximo Godda, Miguel Rivas y Carlos Berger.

Los arquitectos: Francisco Aedo, Carlos



Gajardo, Luis Guendelman, Yactong Juantok, Alejandro Rodríguez e Ida Vera.

ASOCIACION ANDRÉS BELLO

La Asociación Universitaria y Cultural Andrés Bello tendrá este jueves 16 su asamblea semestral. La reunión programada para las seis y media de la tarde se efectuará en el local de la Corporación de Promoción Universitaria (CPU) en la calle Miguel Claro 1460.

En esta ocasión el directorio de la Asociación presidido por el doctor Luis Izquierdo dará la cuenta del primer semestre, se analizará la relación entre la Asociación Andrés Bello y las asociaciones de Académicos creadas en las universidades en el último tiempo y se discutirá el plan de trabajo para lo que resta de 1984.

ALZAS

Aunque en los hogares se ha sentido la inflación de los productos más habituales, particularmente en los de chacarera y papas, en las últimas semanas, la voz oficial del Instituto Nacional de Estadísticas (INE) dijo que el índice de Precios de

Consumidor de julio sólo había subido en 0,9 por ciento. Con ello la inflación en lo que va corrido del año sería de 7,5 por ciento.

Los comerciantes minoristas se mostraron desconcertados, ya que según los cálculos de la Cámara de Comercio

Minorista entre el 1º y el 31 de julio se produjeron alzas que van desde el 4 al 11,8 por ciento en una serie de artículos de consumo habitual, como el arroz, el azúcar, los huevos, las papas, los porotos, los pollos y diversos tipos de carne.

ARQUITECTOS DE ANIVERSARIO

Cuarenta años de existencia cumplió el Colegio de Arquitectos de Chile (AG) el 4 de agosto recién pasado. En la oportunidad, junto con adherir a la Jornada "Chile defiende la Vida", el directorio nacional de esta agrupación profesional manifestó las preocupaciones de los arquitectos chilenos. Entre ellas la Nueva Ley de Colegios Profesionales y el problema de la cesantía

que afecta gravemente a este gremio. Al mismo tiempo señalaron sus aprensiones frente a los optimistas pronósticos oficiales sobre la construcción de viviendas según el programa trienal. Para los arquitectos, la inversión del vector público estimada en el trienio es insuficiente para enfrentar el problema habitacional de los sectores más pobres.

REUNION CAMPESENA

El fin de semana del 24 al 26 de agosto se realizará en Santiago el Cuarto Congreso de la Confederación Unidad Obrero Campesina (UOC) que preside Raúl Aravena. La agenda del



congreso incluye la situación sindical y legal de la UOC que hasta ahora es entidad de hecho y un análisis del momento económico y sindical, particularmente en lo que se refiere a la realidad campesina.

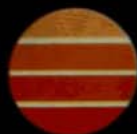


TESTIMONIO DE UN PERIODISMO COMPROMETIDO
SOLO CON LA VERDAD Y CON LA LUCHA DE UN
PUEBLO POR ALCANZAR SU PLENA LIBERACION.

en quioscos y librerías \$150

analisis
UNA OPINION LIBRE

CAUCE, LA MAYOR CIRCULACION



Las cifras son más que elocuentes y están certificadas en el último boletín del Instituto Verificador de Circulación (IVC). La progresión de nuestras cifras de ventas en el período Enero-Marzo son verdaderamente espectaculares:

Enero	15.164
Febrero	29.229
Marzo	56.507

(las cifras son promedios de venta neta y de acuerdo con un estudio de Opinión Pública hecho por la firma DIAGNOS sobre el número de lectores por ejemplar de "CAUCE" (4.2) llegamos a 237.300 lectores por número.)

CAUCE



RECARGO AEREO \$10

análisis

UNA OPINION LIBRE

MR

¿QUE ES EL
"POP POWER"?

EXCLUSIVO

DAWSON: EL ULTIMO CAMPO DE CONCENTRACION DE WALTER RAUFF



Los dirigentes de la Unidad Popular son enviados a 'la isla del Diablo' chilena para ser enloquecidos científicamente por el criminal de guerra nazi

MOVILIZACION SOCIAL: MURO Opositor A LA DICTADURA

...es Verdad!

lo dijo Cooperativa.

Esa es su opinión, y la de cientos de miles de personas, que encuentran en Radio Cooperativa el sólido principio de ser informados de toda la verdad, a través de un ágil equipo de profesionales que investiga y analiza todos los hechos que preocupan al país.

Ese es nuestro compromiso con Ud. y los miles de amigos que se identifican con nuestro estilo de hacer radio.

**Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.**

**POR ESO UD. PUEDE DECIR CON ORGULLO:
COOPERATIVA ES MI RADIO**



**Radio
Cooperativa**

EN EL 76 DE SU DIAL A.M.

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Sergio Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas
REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITORA
María Olivia Mönckeberg

**EDITOR SUPLEMENTOS Y
NUMEROS ESPECIALES**
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Pamela Pequeño, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Houtón, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
José Carrasco, Ana María Grez, María José Luque, Ximena Marín, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes R., Sergio Palacios, Alfonso Stephens.

**REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES
EXTRANJEROS**
Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hugo Delgado, Ismael Liona, Oscar Madrid, Mara Mosso, Fernando Muriello, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Cea; **EDITOR TECNICO:** Adrián Jaime Escobar; **DISEÑO GRAFICO:** Rodrigo Squella; **HUMOR:** José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Alvarez, Marcela Bionnes, María Eugenia Lorenzini.

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alayay, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chameng, Rodolfo Galvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquivel, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moya de Tohá.

ADMINISTRACION
GERENTE
Carlos Santa María
**SUBGERENTE DE VENTAS Y
ADMINISTRACION**
Fernando Sapa

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Peres

SECRETARIA
Teresa Izquierdo

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

Manuel Mont 425, Teléfono: 2234386.
Santiago, Chile. Casilla: Tajamar 139-T



POLITICA

La pelea al interior del Gobierno entre gremialistas y nacionalistas dejó al Ministro Hugo Gálvez en el camino, mientras que el solo anuncio de la Protesta desató una nueva oleada represiva que dejó nueve muertos en un solo día. Pinochet habló mucho y el Partido Nacional descubrió una insólita guerrilla pág. 4

SITUACION ECONOMICA

Entre rumores de renuncias ministeriales la situación económica volvió a ser el reino de la intranquilidad. Se percibe por todos los lados que las promesas de reactivación de Escobar y Collados no fueron más que un juego de ilusiones. Así lo indican las cifras y la realidad. Se cumple así otro tramo más del "viaje sin retorno" que desde que se destapó la crisis —con el caso CRAV— ya se prolonga por más de un trienio pág. 10

NACIONAL

En medio del panorama nacional apareció con bombos y platillos un nuevo actor que abrió el apetito a todo tipo de curiosidades y especulaciones: el Poder Popular. En un crónica intentamos responder en todos sus detalles qué es el 'Pop Power' pág. 14

ESPECIAL

Dramáticos testimonios de dirigentes de la Unidad Popular que tras el Golpe de 1973 fueron enviados a la lejana Isla Dawson donde fueron sometidos a un torturante sistema de vida. El cerebro de aquel infierno fue el criminal de guerra nazi Walter Rauff pág. 24

CONVERSANDO CON

El presidente del Movimiento Social Demócrata, el abogado Jorge Mario Quinzio, en conversación con ANALISIS se refiere al momento político y social que vive el país. Afirmó que la Oposición no ha definido aún una actitud clara para enfrentar a la Dictadura —"el interlocutor no es Pinochet, sino las FF.AA."— y explica su idea de una Multipartidaria pág. 45

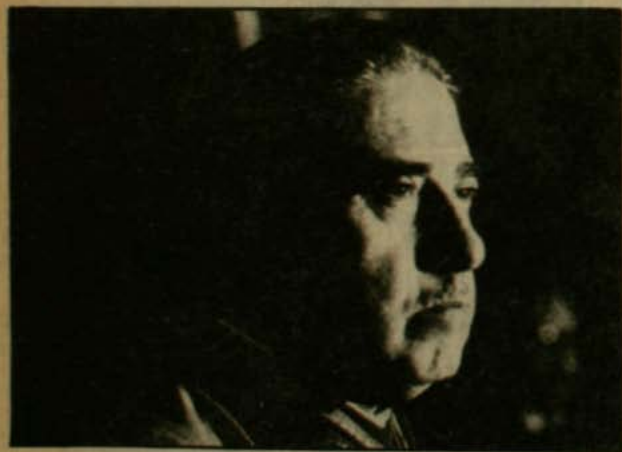
Castigo motorizado

Un castigo muy sui generis recibieron todos los integrantes de la Corte de Apelaciones de Santiago, a raíz de su voto favorable a la investigación del denominado caso El Melocotón. Antes de esa decisión del alto tribunal, se había llegado a un acuerdo —el cual contaba con el visto bueno del ministro de Justicia, Hugo Rosende por el cual cada juez de la Corte de Apelaciones recibiría un automóvil estatal que, hasta entonces, estaban en poder de los jueces de la Corte Suprema y de los presidentes de las Cortes de Apelaciones del país: total, 25 autos para igual número de magistrados.

Sin embargo, después que la Corte de Apelaciones de Santiago en pleno acogió favorablemente la petición hecha por una serie de personalidades políticas, en el sentido de efectuar una investigación a la forma cómo se adquirieron diversas propiedades en El Melocotón por parte del general Augusto J. R. Pinochet, el Gobierno dio a conocer a los jueces su decisión de no proceder al acuerdo de entrega de automóviles del Estado para uso de esos ministros del Poder Judicial.

De esta forma, los 25 magistrados de la Corte de Apelaciones quedaron a pie, mientras el proceso de El Melocotón continúa lejos de la opinión pública.

Humor presidencial



El Día de los Inocentes no podía estar ajeno en la controvertida reunión desayuno del general Pinochet con los corresponsales extranjeros. Fue así como ante la insistencia de la mayor parte de los corresponsales para obtener un pronunciamiento del General sobre posibles fechas de eventuales elecciones parlamentarias el Capitán General respondió socarronamente: "Bueno ya, entonces el 28 de diciembre de 1988".

Si nadie se río fue, tal vez, porque los corresponsales extranjeros, en su mayoría, no sabían que el 28 de diciembre se celebra el tradicional día de los Santos Inocentes.

Marejada represiva en Valparaíso

Desde la madrugada del 10 de agosto, después de la Jornada por la Vida, una nueva marejada represiva se ha desatado en Valparaíso. Ese día fueron detenidos en sus domicilios cinco expresos políticos que habían obtenido su libertad el año pasado, los que estuvieron 24 horas en dependencias de la CNI en Agua Santa N° 80. Esa misma tarde fue allanada una casa de estudiantes universitarios en Cerro Esperanza. Cuatro de sus ocupantes quedaron libres —previa pasada por locales secretos de la CNI que incluyeron torturas— según denuncian. Otros cinco estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso fueron pasados a Fiscalía Militar y Naval.

Pero la nueva arremetida que según el abogado porteño Fanor Castillo apunta "a intimidar la participación en las próximas protestas" tuvo su punto crítico el domingo 12 cuando se efectuó un gran operativo en la población El Progreso, cerro Los Placeres. Hasta ahí llegó un contingente civil que irrumpió en la casa de Luis Alberto Tamayo, preguntando por su hijo Fernando Tamayo Lazzano, de 27 años. Según cuentan testigos oculares, éste al escuchar su nombre escapó, pero habría sido seguido por los agentes y baleado dos veces más allá, sin que el joven presentara ninguna resistencia. Las balas le provocaron la muerte.

Agregan las versiones de testigos que unos minutos antes los agentes habían conminado a la población a cerrar las ventanas porque iba a producirse una explosión. Las informaciones oficiales dijeron más tarde que el joven había huido con una granada y dentro de su hogar tenían un arsenal de armas, explosivos y material propagandístico de las Juventudes Comunistas.

Pero el asunto no concluyó ahí. También se llevaron a un primo de Fernando Tamayo, Manuel Tamayo Tobar (marino), quien fue puesto a disposición de Seguridad de la Armada y posteriormente pasado a Fiscalía Naval. Fanor Castillo y otros abogados pidieron un ministro en Visita para investigar la muerte de Tamayo.

Concertación opositora

Juan Pablo Cárdenas

Como conclusión de un seminario organizado por el reciente Centro de Estudios Valentín Letelier, un grupo de destacadas personalidades ha invitado a las fuerzas opositoras a una concertación amplia y sin exclusiones tras **"el imperativo patriótico de acelerar el término de la Dictadura"**. Este hecho constituye —por sí mismo— un gran paso, así como el hecho político más relevante de las últimas semanas.

Con su actitud, los firmantes de esta convocatoria demuestran ser fieles intérpretes de uno de los anhelos más arraigados de la Oposición, cual es el logro de la unidad plena de las instancias políticas y sociales democráticas que están llamadas a una movilización definitiva que ponga fin al Régimen que oprime a Chile cerca ya de once años.

Los hechos demuestran que la dispersión o la división de los opositores sólo favorece al Gobierno y a su evidente propósito de perpetuarse en el poder. Meses de querellas intestinas y disputas cupulares, de cuño caudillista y sectario, fueron los causantes de una suerte de desencanto y pasividad que, afortunadamente, se disipa ya en la perspectiva de una nueva Protesta y en el éxito claro de movilizaciones y paros poblacionales y estudiantiles.

Felizmente son pocos ahora los que continúan encandilados con la "apertura" o con la pírrica tribuna que ganaron en la prensa uniformada. El propio Pinochet se encargó de poner fin al ilusionismo de una salida pactada con el Régimen, tanto como a la utópica posibilidad de que la democracia pueda ser concedida por quienes —más que con creces— han demostrado su completo afán totalitario.

Se impone, por lo tanto, desahuciar toda esperanza en los actuales gobernantes y poner énfasis en alcanzar todo tipo de acuerdos

entre los opositores. No importa cuántas sean las diferencias si hay coincidencias en la aspiración común y fundamental de poner fin a una realidad que difícilmente pueda tener parangón en el daño ocasionado al país y a los chilenos.

La última década vivida sólo tiene el mérito de habernos señalado claramente a los amigos y enemigos de la democracia y la justicia, por más que algunos quieran parecer ahora mansas ovejas. Basta de hipocresía y complicidad con el orden establecido: los chilenos distinguimos perfectamente quiénes son los terroristas, los demagogos, los que profitan del poder y los que se mantienen en él por la fuerza de las armas, los que sirven al país o a los intereses foráneos, los que mienten, torturan, mantienen campos de concentración, persiguen la disidencia, la religión, y tienen las cárceles llenas de presos políticos. Basta escucharlos, verlos vivir, transitar y multiplicarse en propiedades, arsenales y explicaciones.

Es absurdo pretender el consenso opositor sobre la base de una completa identidad o subordinación ideológica. La confluencia de las grandes vertientes humanísticas es una tarea universal y, por cierto, de plazo más dilatado. En Chile, lo que cabe es una reconciliación entre las fuerzas cuyo diagnóstico participa de que el orden capitalista está agotado y que el drama nacional exige la elaboración de un programa y esfuerzo común porque el pueblo, lo antes posible, alcance derechos tan esenciales y básicos como el pan, la vivienda, y el abrigo de la educación y la cultura.

Imperativos patrióticos todos que exigen —conforme a la convocatoria que comentamos— **"la postergación generosa de ciertos objetivos y postulados estratégicos por parte de todas las fuerzas políticas y sociales"**. ■

EL PAIS:

Es tiempo de protestar

Nueve muertos en un solo día marcaron nuevo período represivo destinado a acallar la Protesta.

Irene Geis

¡Tiempo de callar! —sentenció la habitualmente sentenciosa Embajadora ante la OEA, Mónica Madariaga.

Para el general Pinochet, sin embargo, y también para el general Canessa, es decir para el Ejército, es tiempo de hablar. Para la Oposición es tiempo de protestar, mientras que para el ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, es tiempo de renunciar, para la CNI es tiempo de castigar y para el Partido Nacional es tiempo de bromear.



La Moneda: Epicentro de pugnas de alto vuelo.

Pinochet habló, y mucho las últimas semanas. Habló con la prensa extranjera acreditada en Chile, habló en el sur y habló en las diversas ceremonias castrenses con que celebró sus once años como Comandante en Jefe. Con las variaciones que mereció cada uno de sus diferentes auditorios, el Capitán General reiteró una y otra vez su decisión de mantenerse en el poder, hasta 1989 por mandato constitucional, y hasta 1997 "si el pueblo me lo pide".

Sus palabras, novedosas para quienes alguna vez creyeron en elecciones anticipadas, incluyeron además una advertencia que tampoco es original: habrá un nuevo "Once" en caso que sea necesario; es decir, en caso que el "comunismo siga avanzando".

Porque, según explicó Pinochet a los corresponsales extranjeros, el Golpe Militar de 1973 se hizo para salvar al país del comunismo y hoy el país sufre "una recaída".

En ninguna de sus intervenciones, el General se refirió directamente a la fuerte pugna que existe al interior del Gobierno, entre los gremialistas y los Chicago Boys, que quieren recuperar posiciones perdidas, y los nacionalistas más los adláteres de Jarpa que se empeñan en afianzarse en los puestos claves que han ganado en el último año.

Indirectamente sí hubo un pronunciamiento. Pinochet tuvo calidas palabras de apoyo para el grupo nacionalista Avanzada Nacional, del cual se declaró muy cercano.

Y para algunos sectores críticos al Gobierno, e incluso opositores, que creen en la posibilidad de un próximo entendimiento con las Fuerzas Armadas, el discurso del general Julio Canessa deberá llamarlos a meditar.

El general Canessa, vicecomandante en Jefe del Ejército, cuya permanencia en el cargo fue prorrogada en forma indefinida por

Pinochet, no sólo dio el más fervoroso apoyo del arma que dirige a la persona del Capitán General, sino que lo hizo extensivo al mandato constitucional y su articulado transitorio, es decir, entre otros, al fatídico artículo 24. Caneña, como se recuerda, dijo en su discurso, que el nombramiento de Pinochet por parte de Allende el 23 de agosto de 1973 como Comandante en Jefe del Ejército, significó "un rayo de luz que anunciaba una nueva aurora para Chile."

TIEMPO DE PROTESTAR

La atmósfera política chilena comenzó a oscurecerse más aún, como es habitual a medida que se acerca septiembre y sobre todo cuando septiembre anuncia Protesta.

La Alianza Democrática tenía cifradas algunas esperanzas de llegar a acuerdos —del tipo pacto político— con el Partido Nacional. Parte de estas esperanzas nacían de las declaraciones de Pinochet, que a juicio de la AD, debían servir para arrojar a los nacionales a los brazos de la Oposición. Es más, en la AD se pensaba que así como ellos no ingresarán al sistema de partidos políticos que regule la futura ley, los Nacionales tampoco lo harían. Si bien ese punto está aún por dilucidarse, es claro que el PN no reconoció cuartel en la Oposición, al menos dentro de los plazos que se esperaba. A pesar de la reafirmación del Jefe del Estado de mantenerse autocráticamente en el poder al menos cinco años más, y a pesar de las diatribas contra los "politicistas," el PN eligió el camino de condicionar sus relaciones con la Alianza al hecho que ésta suspendiera la convocatoria a la próxima Protesta.

Sin que aún esté claro si ellos mismos creen en lo que afirman, el ex senador Fernando Ochagavía sorprendió al país con la afirmación de que éste se encuentra al borde de una invasión de guerrilleros soviéticos, bolivianos y peruanos. Estos últimos, para mayor precisión, serían miembros de "Sendero Luminoso".

Las declaraciones de Ochagavía pudieron parecer graciosas, de no

haber sucedido que a la misma hora en que las formulaba, el país conocía otra noticia más grave: nueve chilenos morían, prácticamente en forma simultánea, en varios dudosos enfrentamientos con la CNI.

Al cierre de esta edición no se conocían aún todos los detalles de los macabros hechos. Pero despachos procedentes de Concepción ponían en duda la veracidad de los presuntos enfrentamientos ocurridos allí. Al mismo tiempo, la versión periodística del Canal 13, daba cuenta que uno de los extremistas aún no estaba identificado pero era intensamente buscado desde hacía mucho tiempo por las fuerzas de seguridad.

La flagrante contradicción

—¿cómo se puede perseguir a una persona no identificada?— hizo temer que una vez más la opinión pública se encuentre colocada frente a la presencia de la muerte sin que exista una explicación clara de los hechos, sin que pueda formarse un juicio —como sostiene el Partido Socialista— de cual es el límite que hay entre enfrentamiento y escalada represiva ante una nueva etapa de la lucha de masas, como la que se inició con los paros comunales, la marcha del hambre del día 28 y la Protesta que puede transformarse en un virtual paro los próximos 4 y 5 de septiembre.

TIEMPO DE RENUNCIAR

Los socialistas de Chile (Al)

INSTRUCTIVO UNICO

Porque estamos por los cambios, esta Jornada Nacional de Protesta Pacífica demanda:

- Adopción de una nueva política económica que oriente su acción a provocar una verdadera reactivación, cuyo principal objetivo sea el término de los escandalosos niveles de cesantía, terminando con la infamia de los despidos arbitrarios.
- Contratación de los trabajadores del PEM y POJH en organismos públicos que les aseguren previsión y seguridad social.
- Derogación del Plan Laboral.
- Término de los rectores delegados en las universidades.
- Efectivo programa de construcción de viviendas populares que termine con la farsa de la libreta de ahorro y otorgue solución real a más de 700 mil familias sin techo.
- Acuerdo nacional en torno al esclarecimiento del drama de los detenidos-desaparecidos.
- Fin del exilio.
- Libertad para los presos políticos.
- Disolución de la CNI.
- Formación de una Asamblea Constituyente que redacte una Constitución Democrática aprobada legítimamente por el pueblo.
- Conocimiento público de los términos de la mediación.

PROTESTE DE LA SIGUIENTE MANERA:

Día 4:

No enviando sus hijos al colegio.

12 horas, encuentro de la ciudad. Todos al centro de las ciudades.

Entre las 11 y las 12, llame por teléfono y diga: "que se vaya Pinochet, viva Chile Libre".

A las 12 horas, donde esté, cante la Canción Nacional, realizando asambleas en todos los sectores.

Entre 21 y 21.15 horas toque cacerolas y bocinas en la calle, luego escuche y cante el Himno de la Alegría.

Día 5:

Permanezca en su casa. No compre. No haga trámites. No salga.

"SIN PROTESTA NO HAY CAMBIO"

JORNADA NACIONAL DE PROTESTA PACIFICA
4 Y 5 DE SEPTIEMBRE DE 1984

COMITE NACIONAL POR LA PROTESTA



meysa) celebraron un Pleno Nacional, el quinto, esta vez en la clandestinidad, según anunciaron en conferencia de prensa. Los socialistas dijeron en esa ocasión que a su juicio el país vive un equilibrio relativo entre las fuerzas del pueblo y de la Dictadura en que ni uno ni otro logra doblegar al contendiente. El equilibrio —agregan— se da en el marco de un proceso ascendente de lucha de masas, si bien ésta no alcanza todavía los niveles de profundidad, extensión y permanencia que se requieren para poner término definitivamente al Régimen.

El PS reafirmó además la lucha de masas rupturista como eje de su política, dio su apoyo más resuelto al Paro Nacional y enfatizó la necesidad de profundizar y enriquecer su participación en el Movimiento Democrático Popular.

Y mientras los paros comunales cunden y la Protesta se organiza sectorialmente y con mucha fuerza, el Gabinete tambaleó y uno de sus ministros cayó, como consecuencia de la silenciosa pero dura pugna que libran nacionalistas y gremialistas al interior del Gobierno.

Los rumores indicaban que al calor de esta lucha dejarían el Gabinete los ministros Jarpa, Escobar y Gálvez, pero, al menos por ahora, Gálvez fue el único que dejó su puesto. La razón hay que buscarla en el intento nacionalista de modificar —tibia y levemente— el Plan Laboral que reconoce paternidad en el Chicago Boy que es José Piñera.

Más allá de la anécdota protagonizada por Gálvez con el almirante Merino, que el ministro gra-

ficó como el choque entre una chalupa y un acorazado— está el hecho que los bandos que se disputan el poder no quieren aflojar ni un palmo. Esto significa que la pugna no concluyó aún y que la arremetida contra los hombres de Jarpa puede traer nuevas consecuencias sobre todo después que se vea qué sucede en el país a raíz de la protesta.

Porque la Protesta con paro que se anuncia es, sin duda, la clave del acontecer político de los próximos meses. Así lo entendió la Alianza Democrática, cuando se negó a cancelar la inclusión a riesgo de defraudar a los Nacionales y así también creen comprenderlo los que analizan las más recientes actuaciones de la CNI en el marco de un intento de amedrentar por adelantado —y duramente— a quienes pretenden hacer sentir su presencia ese día, es decir, el pueblo.

Tal versión fue reafirmada por las palabras del Intendente de Santiago, general Roberto Guillard, cuando dijo que los enfrentamientos ocurridos con la muerte de varios extremistas son un anticipo de la forma enérgica con que actuarán las fuerzas de orden y seguridad para garantizar la tranquilidad ciudadana de aquí a los días de Protesta convocada para el 4 y 5 de septiembre próximo.

DESESTABILIZACIÓN

El Intendente, como todo el Gobierno, afirma que el marxismo busca desestabilizar al Gobierno y, por lo mismo, no descartó los 'toques de queda' y otras medidas.

Curiosamente en la Oposición también se habla de desestabilizar, pero se piensa que el problema ra-

dica al interior del propio Gobierno, donde cada día se perfilan con mayor claridad dos bandos diferenciados que giran en torno al modelo económico —o lo que queda de él— y en torno al articulado transitorio y definitivo de la Constitución.

De un lado estaría el gremialismo, los Chicago Boys y las transnacionales con su apego al modelo conocido y al articulado permanente de la Constitución, que se manifiesta en su preferencia por el artículo 8 —al que apejó la UDI para pedir la inconstitucionalidad del MDP— por sobre el 24.

En el otro lado está Jarpa, sus hombres y los nacionalistas que buscan una economía más 'popular' y quedan con el articulado transitorio.

La brecha entre ambos grupos tiende a ampliarse y perfilarse con mayor nitidez, augurando sorpresas políticas.

Frente a ellos una Oposición que aún no resuelve sus problemas más urgentes. Las mesas de concertación, como la convocada por el Centro de Estudios Valentín Letelier (Ceval) no gustan en la Alianza Democrática y por ende las desautoriza, con el consiguiente retroceso para la unidad opositora.

Quienes creen conocer de cerca lo que pasa al interior de los partidos de la AD aseguran que es en el PR donde puede haber cambio. La inminente llegada de Aníbal Palma —dicen— sería el elemento detonante de una situación más o menos crítica que viven los radicales.

Por ahora, lo más claro y lo más inmediato es que ha llegado el tiempo de protestar.



El pueblo movilizado: único camino efectivo para el avance de la Oposición

MOVILIZACION SOCIAL:

Muro opositor a la Dictadura

En la víspera de una nueva jornada de protesta, la Oposición renueva su fe en la ruta de la Movilización Social, para conseguir el fin de la Dictadura.

Felipe Pozo

Y qué fue... Y qué fue... la protesta otra vez.

Fracasados los diálogos y acercamientos. Violada hasta más no poder la idea de apertura. Amenazado "casa por casa" todo aquel que pretenda revertir el proceso diseñado por el general Pinochet. Interdicta la política por imperio del deseo gubernativo. Restituido en primera fila el artículo 24. La Oposición reflexionó. Sacó cuentas y concluyó: Protesta. Y por dos días. El 4 y 5 de septiembre.

La Movilización Social retorna a su condición natural. Se hace, no se intelectualiza.

Desde el cambio de gabinete de abril, la Oposición había caído en un terreno discursivo. Proliferaron los seminarios, foros, declaraciones y contradecimientos. De alguna manera se entró en un estado parlamentario, donde el parlamento es la Junta Militar.

Por momentos, pareció que el problema Oposición-Dictadura se tenía que resolver por algún debate. Sin embargo, el propio Régimen se encargó de devolver las cosas a la realidad. El recurso represivo comenzó a intensificarse y las promesas ministeriales se diluyeron en las realidades de mando del Capitán General.

El asunto no es que los debates

y seminarios sean reprobables. Por el contrario, en ellos se encuentran puntos de coincidencia, o aclaraciones relevantes para el progreso de la Oposición. Lo que ocurre es que allí no se agota la política, menos en estos tiempos que corren.

Lo concreto es que la Oposición trabaja febrilmente en la próxima protesta. Se ha creado un Comité Nacional para su organización, donde concurren representantes de todos los sectores. Con ello, el camino de la Movilización Social salió nuevamente al primer plano. O, mejor dicho, salió nuevamente a la calle. Porque la ruta de movilización quedó abierta, y con exce-

lentes resultados según los organizadores, el 9 de agosto pasado, con la jornada: "Chile Defiende la Vida".

PROTESTA Y PROTESTA

Esta vez, el compromiso de los convocantes es doble. Primero, porque la protesta debe durar dos días. Segundo, porque el ánimo expresado por el Régimen —y por boca del Capitán General— frente a ella, es decidór: "si es necesario, repetiremos el 11 de septiembre".

Por el momento, los días de protesta se conciben, cada uno, con su propia dinámica. El martes 4 será el de las demostraciones sectoriales. Se trata de que cada segmento de la sociedad, desde sus propias reivindicaciones, manifieste su descontento y su aspiración democrática. Para el siguiente, el miércoles 5, los organizadores buscan el "abandono de actividades". En otras palabras: que no se hagan trámites. Que no se concurre al colegio, en el caso de los niños. Que no vayan a clases los universitarios. Que no haya asambleas, reuniones ni actividades de ninguna especie. Se trata, han dicho, de crear un abierto contraste entre un día y otro. En el primero, la expresión activa del movilizarse. En el segundo, la capacidad inmovilizadora de la movilización.

Los representantes de todos los sectores comprometidos en el asunto están optimistas. "Creemos que los dos días serán un pleno éxito".

Sin duda que la Protesta es un hecho político de primera importancia. Sin embargo, en torno a ella discurre un proceso más amplio y complejo: la movilización social como estrategia global de la Oposición. En ella están comprometidos los diferentes conglomerados políticos, con sus acuerdos y disputas. En ocasiones, como en la Protesta, actúan consensualmente. Pero, en otras, cada uno tiene su propia operatoria. ANALISIS invitó a representantes de cada uno de los conglomerados a debatir el tema: tanto frente a lo inmediato, como su concepción global.

Jaime Cataldo, del Bloque So-



Jaime Cataldo

Juan Claudio Reyes

Germán Correa

cialista, partió diciéndo que las últimas declaraciones de Pinochet demuestran lo necesaria que es la movilización social y, específicamente, la Protesta. "Pensamos que será realmente nacional y expresará el deseo de que se termine la Dictadura".

Según Juan Claudio Reyes, de la Alianza Democrática (AD), "con la Protesta próxima se reencuentra un camino de avance. En esta ocasión se empiezan a manifestar sectores que antes no lo habían hecho. Esta protesta está llena de un conjunto de significados muy importantes".

A juicio de Reyes, la movilización social no es sólo agitación, sino que eso más propuesta significativa, que vaya ligando a los distintos sectores. El representante de la AD pone el acento en que la movilización busca "socializar las demandas específicas de los diferentes sectores de la sociedad para lograr el reagrupamiento del pueblo, y su expresión como fuerza colectiva". Por eso, concluye, la movilización social jamás ha sido planteada con exclusiones".

Germán Correa, del Movimiento Democrático Popular (MDP), resalta el hecho de que esta protesta sea convocada unitariamente. "Creemos que no se puede terminar con la Dictadura sin una lucha de masas ascendente y generalizada". Especial importancia le asigna a la permanencia de la presión social organizada. "Un grave error cometido fue el hacer de la movilización algo cíclico. Con eso se le daba respiro a la Dictadura para que negociara con sectores más permeables a su discurso. Todo lo cual redundó en desmovilización". Para Correa, la relevancia de las Protestas se alcanza, en su máxima amplitud, cuando "ellas están insertas en un proceso permanente y constante. Se

trata de que sea la Dictadura la que pida agüita".

Cada vez que se habla de la movilización social se supone que ella es una forma concreta de vínculo de los distintos sectores de la Oposición. Y sin duda que lo es. Sin embargo, lo que no parece absolutamente definido es qué capacidad de progresión unitaria tiene la movilización.

Según Jaime Cataldo, "se debe reconocer que hay un proceso creciente de concertación política y social en la Oposición". Reconoce, eso sí, que dicho proceso tiene tiempos y ritmos diversos, para cada sector político. "La Oposición, agrega, está recorriendo un camino de concertación, y eso es muy bueno. Nosotros, como Bloque, tenemos una meta: terminar con la Dictadura. Para ello nos hemos planteado la desobediencia civil y la creciente movilización como ruta. Lo que ya es consensual es que la Oposición no busca, con la movilización social, meras rectificaciones del Gobierno, lo que todos buscamos es la recuperación democrática del país".

La posición del Bloque Socialista es trabajar por consensos políticos. De avanzar en el concierto de la movilización y de acuerdos valóricos. Eso, sostienen, puede dar como fruto "un espacio de consenso orgánico". Lo que es definitivo, según la opinión de Cataldo, es que vienen desafíos enormes: y que "cuanto mayores los desafíos, mayor debe ser la concertación".

Desde la perspectiva de la AD, expresada por Juan Claudio Reyes, en la idea de movilización y unidad hay dos planos que diferenciar. "Ellos se juntan en muchos puntos, pero tienen su propia dinámica". A su juicio, la unidad en la movilización no es igual a

la unidad política. "Si se plantea la movilización social como sinónimo de acuerdo político en la Oposición, no es exacto". A juicio de Reyes, es cierto que la movilización va produciendo un avance en el encuentro de los chilenos, "pero eso no se transfiere, mecánicamente, en acuerdo político. Cuando se habla de movilización social se está diciendo la forma como los chilenos, que han sufrido la Dictadura, se ponen de acuerdo para poner fin al Régimen. Eso, que ya es muy importante, no hace el acuerdo de cómo debe ser el gobierno de emergencia tras el fin de la Dictadura".

Insistió Reyes en que avanzar en la movilización implica incluir nuevos sectores a la lucha contra el Gobierno, y para arribar a un acuerdo político debe darse todo un proceso. "La unidad o concertación política, que es necesaria, debe irse llenando de contenidos reales y no buscarse por la vía de los acuerdos de cúpula".

En la opinión de Germán Correa, lo anterior muestra el fondo del desacuerdo. "Sin duda, dice, que sí algo marca el estado del proceso de lucha contra la Dictadura, es la carencia de avances en la unidad, lo que abre espacios de maniobra al Régimen". Según el representante del MDP, en las bases no hay mayores disquisiciones teóricas. "Allí, sostiene, hay una voluntad unitaria por sobre cualquier orgánica. Se busca la unidad y se la entiende como concertación en la acción. Es necesario avanzar en la concertación política. Para eso debemos sentarnos en una mesa y discutir nuestras diferencias. Tenemos que desideologizar la discusión y acercarla a cuestiones concretas. Tenemos que avanzar en la unidad, según se pueda, pero lo más posible".

No todo está resuelto en la búsqueda de acuerdos. De hecho, un punto que se reconoce como fundamental: el asunto de los métodos de lucha quedó, por esta vez, sin tocar. Sin embargo, la necesidad de ponerlo en el centro del debate quedó de manifiesto, así como la voluntad de asumir esa discusión lo antes posible.

La cuestión de fondo es que

*"Ara en el mar,
construye si quieres
sobre arena;
busca una aguja
en un pajar
pero no comulgues*



columna

"Si Quieres"

Jorge Donoso

Hay afirmaciones o juicios de los actuales detentadores del poder o de sus confesos que se mantienen vigentes, porfiadamente, pese a su falsedad.

Una y otra vez, repiten con insistencia que el Golpe Militar nos liberó de una dictadura marxista y que su intervención fue pedida por la inmensa mayoría nacional. Ambas afirmaciones son falsas. No es cierto que en Chile hubiera el riesgo cierto de una dictadura marxista, porque para que ello pudiera haber ocurrido se tendría que haber contado con la colaboración de las fuerzas armadas o con un ejército irregular capaz de derrotarlas. Ni una, ni otra cosa eran factibles, y, más allá de la ficción, el Presidente Salvador Allende iba a anunciar un plebiscito el mismo martes 11 de septiembre de 1973.

En cuanto a lo otro, se pretende olvidar que los partidos de la Unidad Popular obtuvieron el 44 por ciento en la última elección parlamentaria habida en el país, en marzo de ese año. Sería insensato pensar que los que votaron en esa forma quisieran que se diera un Golpe de Estado en contra de sí mismos. Aún más, una encuesta realizada en el mes de agosto de ese año, por un prestigioso sociólogo, demostraba que habiendo un enorme descontento con el Gobierno de Salvador Allende, sólo el 12,5 por ciento eran partidarios de un Golpe de Estado. Es decir, un porcentaje inferior a la votación obtenida por la Derecha en la anterior elección parlamentaria.

Las condiciones de nebulosidad del debate político y esa habilidad demostrada por la Dictadura, ha hecho que la Oposición se haya visto envuelta en discusiones bizantinas o con un enfoque pretendidamente ideológico sobre algunos temas que no corresponden a la urgencia del momento.

Un ejemplo de ello ha sido toda la discusión sobre el uso de la violencia como método para derrotar a la Dictadura.

• Poema "Si quieres", de la recopilación "De puño y letra", de Gustavo Donoso.

Unos sostienen, a rajatabla, que no es posible usarla bajo ningún pretexto; en cambio los otros, reivindican su uso en términos doctrinarios, sin atender al hecho de que si ello es aplicable, hoy, en Chile.

Unos y otros han equivocado el camino. Porque, evidentemente, el uso de la violencia está legitimado en ciertas circunstancias, por la propia doctrina católica. No sólo en Santo Tomás, sino que ha sido ratificada por la encíclica "Populorum Progressio", en años recientes. En el plano político, el Partido Demócrata Cristiano, con relación a la discusión que se desarrollaba acerca de la constitución de la OLAS, afirmaba: "El PDC, sostiene la vía democrática como el mejor camino para el desarrollo de los pueblos en su lucha contra todo imperialismo y por superar el atraso, la explotación y la miseria. Admite, sin embargo, conforme a sus principios que en casos de gobiernos que desconocen los derechos fundamentales de las personas y del pueblo, sin dejar salida democrática posible, es legítimo defender esos derechos por la vía de la insurrección armada" ("La Nación", 11-VII-67).

Por otro lado, los que reivindican la legitimidad del uso de la violencia, olvidan que ella está directamente relacionada con su factibilidad. El actual secretario general del Partido Comunista, en respuesta al dirigente que tenía igual cargo en el Partido Socialista, señalaba: "Descubrir el lugar y el momento preciso para iniciar una acción de tipo guerrillero u otra forma de lucha armada que pueda ser el punto de partida para la conquista del poder no es, por cierto, cosa fácil. Lenin alertaba contra el peligro de aventuras que suelen conducir al sacrificio inútil de valiosas vidas de revolucionarios y el retroceso del movimiento" ("La Nación", 1-VIII-67).

Por el camino de colocar las cosas en su lugar que corresponde y no elevar a la categoría de verdades reveladas — que no son tales — a ciertos principios, es posible examinar la realidad hoy y comprobar que existen muchas más coincidencias que discrepancias en el campo opositor. Lo demás es contribuir a la perpetuación indefinida de la tiranía.

la movilización social ha comenzado a caminar nuevamente, y que son muchas las cosas consensuales.

Primero: que es una necesidad. Que en ella todos tienen un aporte que hacer. Que ha significado el único método de avance real para la Oposición. Que, hasta ahora, ha sido una instancia de reunión de todas las fuerzas opositoras.

Segundo: que por la vía de la movilización se puede avanzar en un proceso de mayores entendimientos. Que de la amplitud de la convocatoria y su capacidad de incluir a los más amplios sectores

depende el éxito que tenga.

Tercero: que la movilización social es un camino destinado a derrotar a la Dictadura, no a conseguir maquiajes circunstanciales. Que, reconociendo la existencia de desacuerdos, este es un proceso que no puede ser detenido.

Más allá de la próxima Protesta, en la movilización social la Oposición encuentra la única instancia efectiva de expresión conjunta. Y, más allá de cualquier duda, éste ha sido el único camino que ha demostrado algún grado de eficacia,

para el avance de la Oposición.

Son muchas las preguntas por responder. Tantas, como conflictos por solucionar tiene la Oposición. Matices más o menos, en una cuestión de fondo estuvieron de acuerdo los representantes de los tres sectores reunidos por ANALISIS: a la Movilización Social se entra con el fin de reunir a todos quienes quieren expresar su deseo de recuperación de la democracia. La Protesta abre un camino y, para resolver las diferencias, no queda otra que comenzar a recorrerlo.

SITUACION ECONOMICA:

El fracaso de Escobar

María Olivia Mönckeberg

Como las otras veces, las burbujas de jabón se deshicieron, los castillos en el aire se derrumbaron, las ilusiones y promesas quedaron en nada. El ciclo se cumplió y la reactivación demostró —una vez más— no ser sino una palabra gastada. Las críticas vuelven a arreciar con dureza sobre las cabezas de los ministros de Hacienda y Economía. Al fin y al cabo, se ve claro que el binomio Luis Escobar - Modesto Collados no tendrá más suerte que sus antecesores.

En el Gobierno se empieza a advertir nuevamente clima de "bolsa de gatos" donde un punto neurálgico de discusión es la situación económica. Y de acuerdo a versiones bien informadas, la renuncia del ministro del Trabajo Hugo Gálvez, hombre de Jarpa y de Escobar, no sería sino la punta de un iceberg donde sobran los problemas, las diferencias de criterio y los entredichos. Al cierre de esta edición se multiplicaban los rumores de renuncia de Escobar y Collados junto a Jarpa y Gálvez.

Por lo demás, en las últimas semanas ha habido también otras manifestaciones de discordia en la que los Chicago Boys, que no se conforman con pasar a segundo plano, quieren sacar buen dividendo del fracaso de Escobar. Aunque suene irónico: precisamente los autores de todo el modelo cuya aplicación llevó al país al desastre económico que hoy soportan se han transformado en los más duros jueces de sus sucesores.

Más aún, ha corrido con insistencia la versión de que el mismísimo Sergio de Castro —quien ahora dispara contra Escobar desde su tribuna editorial en 'El Mercurio'— sería postulado como carta de recambio ante la eventual caída de Escobar. El solo hecho de que se plantee en serio una posibilidad de esa naturaleza —aunque no llegue a cumplirse— da una medida del desconcierto que impera en el ambiente económico. Más entredicho se ve aún la cosa si se considera que, según otras versiones, la eventual salida de Jarpa

podría significar el ingreso al Gabinete de los nacionalistas en gloria y majestad. ¿Podrían estar juntos Chicagos y nacionalistas? Parece imposible...

Itinerario del "viaje sin retorno"

Más de tres años han pasado desde que se destapó la crisis económica. Este es un resumen de parte de lo sucedido y lo dicho en este trienio donde el fracaso del Gobierno se hizo ostensible.

La quiebra de CRAV —Compañía de Azúcar de Viña del Mar— el 4 de junio de 1981, no sólo provocó el colapso total del grupo Ross, sino que marcó el hito que hizo evidente la crisis del modelo socioeconómico del Régimen Militar. Javier Vial explicó en EE. UU. que el caso CRAV sólo representaba "una nubecilla en el horizonte" de la próspera economía chilena.

El general Pinochet admitió el 15 de julio de 1981 que "existe una pequeña recesión", pero vaticinó que sería de "corto plazo".

El ministro de Hacienda, Sergio de Castro, dice el 24 de julio que la economía está "pujante" y "sancada", que Chile crecerá y seguirá creciendo como nunca antes, y que el dólar se mantendrá a 39 pesos por muchos años.

"No se mueve ninguna hoja en este país si yo no la estoy moviendo", afirma Pinochet en medio de las críticas a la gestión económica que arreciaban por esos días de octubre. Y reitera su confianza en el modelo y en De Castro y su "ajuste automático". A fines de mes insiste en que no habrá cambios en el modelo: "Este es un viaje sin retorno", dice.

El 2 de noviembre se anuncia la intervención estatal de cuatro Bancos —Español, Talca, Fomento de Valparaíso y Regional de Linares— y cuatro financieras, corroborando los agudos

Pero, en todo caso, la renuncia de Gálvez da una pista en el sentido de la fuerza que siguen teniendo los Chicago que defienden a brazo partido lo que queda de su modelo. Una de las cosas que está intacta es precisamente el "Plan Laboral" de José Piñera, la expresión en materia de relaciones laborales del privatismo de Chicago. Ahora que el modelo ha rodado por los suelos, los Chicago se resisten a que se les toque ese "Plan" que los trabajadores siempre repudiaron como "Plan empresarial".

Gálvez no pretendía hacer nada del otro mundo, sino apenas unas tenues reformas tendientes a dar más estabilidad a los contratos de trabajo... pero eso bastó para que Chicagos y empresarios se movieran.

problemas que ya hacían temer la quiebra de toda la banca.

"El precio del dólar se va a mantener sería suicida alzarlo!" aseguraba Pinochet en diciembre de 1981.

De vuelta del verano, Sergio de Castro anunció el 24 de marzo de 1982 restricciones a la inversión pública para enfrentar un déficit fiscal del que nadie había hablado hasta la fecha y —se supo después— alcanzaría a los 66 mil millones de pesos.

'El Mercurio', máximo defensor del modelo, el 29 de marzo en un editorial —"Malos días"— indica que "no se está manejando bien el tema económico" y critica al ministro De Castro porque "sorpresivamente anuncia al país la existencia de un importante déficit".

El ex Presidente Jorge Alessandri en la Junta Anual de la Papelera critica el tipo de cambio fijo, la política atascada y el ajuste vía precios y salarios.

Renuncia sorpresivamente el Gabinete el 20 de abril de 1982. Sale Sergio de Castro, el gran artífice del modelo. Lo reemplaza en Hacienda su tocayo y alumno Sergio de La Cuadra quien jura el 22 de abril, junto con los militares Gastón Frez en Economía y Luis Danús en Hacienda. El oficialismo lo bautiza como "Gabinete de la esperanza".

En escueto comunicado el lunes 14 de junio el general Danús anunció la



zaran. Su influencia en las comisiones legislativas y ante el almirante Merino se hizo notar y Gálvez tuvo que renunciar.

También en las comisiones legislativas se está poniendo la proa a un proyecto enviado hace unas semanas por Escobar, según el cual el Fisco debería cancelar 192 millones de unidades de Fomento

al Banco Central en los próximos diez años. Ese sería el costo del apoyo a la banca intervenida y en liquidación, de los subsidios por dólar preferencial y renegociaciones de deudas. Esta suma, más otros 50 millones de UF que ya traspasó el Fisco al Banco Central en diciembre de 1983, equivale a unos cinco mil 500 millones de

dólares que representaría una parte del "costo del ajuste económico" de los Chicago boys. O —dicho de otra manera— la cuenta que tiene que pagar el pueblo de Chile para salvar a los Bancos después de la debacle financiera.

Al parecer, la idea de Escobar sería dejar públicamente establecido que esto es lo que "la gracia" de sus antecesores costó al país. Porque en estricta lógica el Fisco y el Banco Central son en definitiva lo mismo: el Estado, es decir, el país. Por lo tanto, el traspaso de fondos sería más simbólico que real.

Pero Escobar no se ha limitado a presentar proyectos. Desde hace un mes ha contestado públicamente a "los agoreros del desastre" que no son precisamente opo-

devaluación del peso por primera vez desde junio de 1979. Como complemento de este "paquete" se eliminó el reajuste automático de remuneraciones y se rebajó el "piso" de la ley de negociación colectiva.

También fue corta la vida del "gabinete de la esperanza". El 26 de agosto renunció Sergio de la Cuadra. También se fueron sin pena ni gloria Frez y Danós. En medio de gran desconcierto, juró como biministro de Hacienda y Economía Rodolfo Lúders, socio hasta unas semanas antes de Javier Vial y uno de los hombres más endeudados de Chile como ejecutivo del BHC. Alvaro Bardón lo acompañó como subsecretario de Economía.

En su exposición de la Hacienda Pública el 16 de octubre, el biministro Lúders reconoce la gravedad de la crisis y afirma que sólo un tercio de ella es atribuible a la recesión internacional y dos tercios a problemas internos.

El biministro y los diarios tratan de infundir ánimos. "Lúders aclaró el panorama", tituló el 5 de agosto "Las Últimas Noticias". Y el 16 de noviembre "La Segunda" anuncia: "Esfuerzo fiscal para bajar desempleo e impulsar reactivación, Lúders detalló diez medidas tomadas por el Gobierno". Refiriéndose al mismo hecho, "El Mercurio" del 17 de noviembre dice: "Lúders: la economía se normalizará a partir de marzo".

"Todos nos equivocamos en el sistema económico". "Al más alto nivel nos equivocamos", reconoce el general Matthei el 29 de noviembre de 1982.

El 13 de enero de 1983 se produce un verdadero terremoto. Lúders sor-

prende a medio mundo con la intervención de los principales Bancos del país. Entre otros efectos, uno de los más impactantes fue el escándalo de los Fondos Mutuos.

Justo un mes después, el 14 de febrero de 1983, Pinochet decide pedir la renuncia a Lúders cuando éste andaba de viaje, iniciando la renegociación de la deuda externa. Reemplazó a Lúders su compañero de viaje Carlos Cáceres que, hasta esa fecha, era presidente del Banco Central. Tarea fundamental será para Cáceres la renegociación de la deuda y tratar de cumplir los requisitos del FMI. Asume como ministro de Economía, el empresario Manuel Martín.

El 23 de marzo Cáceres anuncia "un programa económico de emergencia". Entre otras cosas, sube los aranceles "transitoriamente" de 10 a 20 por ciento.

El 4 de junio —después de la Primera Protesta— otro discurso de Cáceres y nuevas medidas.

El 9 de agosto de 1983, en vísperas de la Cuarta Protesta, asume Jarpa el ministerio del Interior y se le encarga "coordinar las tareas políticas y económicas". Sale Manuel Martín y entra Andrés Pascucci a Economía y Hugo Gálvez al ministerio del Trabajo.

Los directivos de la Sofopa le plantean a Jarpa "la necesidad de que el sector económico del Gobierno se preocupe con la máxima urgencia de lograr una pronta y plena reactivación".

El 17 de diciembre Cáceres anuncia nuevas medidas: mantención de aranceles en 20 por ciento y "solución

al problema bancario" por la vía de comprar hasta 1,5 veces la cartera-riesgosa.

El 21 de febrero de 1984, nuevas medidas de Cáceres, esta vez de corte expansivo en materia fiscal y crediticia.

Tras la Protesta del 27 de marzo, cae el Gabinete económico. Cáceres es reemplazado en Hacienda por Luis Escobar Cerda y Modesto Collados pasa de Vivienda a Economía. Otra vez, la operación confianza, las promesas de reactivación y el buen ánimo empresarial.

En editorial del 4 de abril, "El Mercurio" señalaba que "el espíritu que ha presidido el cambio de ministros ha sido, sin duda, acelerar el proceso reactivador de la economía chilena, especialmente en cuanto a la reducción del actual desempleo, sin lesionar las bases fundamentales de la política económica en los últimos años".

El ministro Escobar decía el 3 de abril: "Creo que lo fundamental de este nuevo equipo económico va a ser acelerar un proceso de reactivación al máximo (...). El desafío consiste en dinamizar aún más la reactivación para reducir sustancialmente el desempleo".

La Tercera el 3 de abril señalaba: "Presidente fijó la tarea a nuevos integrantes del Gabinete, de reactivar la economía". Y el 18 de abril titulaba su editorial: "Hacia una sana reactivación".

Tres meses después, el 18 de julio, "El Mercurio" se pregunta: "¿Por qué se frena la reactivación?", mostrando ya la inquietud que ha vuelto a correr al sector empresarial.

res sino que ex ministros y funcionarios del Régimen. Además de De Castro, otro de estos "agoreros" sería el ex ministro José Piñera, quien en su revista 'Economía y Sociedad' ha tenido palabras duras para cuestionar los resultados de la gestión Escobar, así como también el ministro Gálvez. En un artículo "La incertidumbre frena la recuperación", por ejemplo, vaticina que "es evidente que en el segundo semestre se producirá un serio desequilibrio en las cuentas externas y aún no se conocen las medidas que se adoptarán para enfrentar esta nueva situación". A Gálvez lo acusaba de "crear incertidumbre que ya dura un año", acerca de la legislación laboral y previsional.

Por su parte Escobar en entrevista de 'El Mercurio' dijo que "Piñera tiene complejo de Presidente y por lo menos de ministro de Hacienda". Y agregó que "le recomendaría que se espere ¿Qué edad tiene Piñera? Menos de 40. Bueno... yo ya tengo 57... Y él ya tendrá oportunidad de salvar al país después". Tampoco fue muy suave con sus antecesores. Cuando se le dijo que el "freno para la reactivación" no parecía ser un invento, Escobar respondió:

—Yo creo que en esto hay que ser muy claro. Mis antecesores anunciaron para el año 82 una tasa de crecimiento de la economía del cinco por ciento. En el año 1983 nuevamente reiteraron dicha cifra. La realidad fue, en el caso de 1982, una caída del pro-

ducto del 14,5 por ciento. En 1983, otra del orden del uno por ciento. En 1984 se hizo un programa con el Fondo Monetario para una tasa de crecimiento del 4 por ciento, y al contrario de lo que pasó en los años anteriores, ahora la realidad es que la vamos a cumplir.

JUEGO DE ILUSIONES

Puede que la proyección ministerial resulte realidad esta vez. Mal que mal el año pasado subieron los aranceles y por algunos meses se aplicó una política monetaria algo más expansiva. Y precisamente porque había caído tanto el Producto durante dos años seguidos, recuperar algo no era tan difícil. Pero hoy día la cosa es distinta. Más allá de las peleas palaciegas, hay un hecho que salta a la vista: ese repunte que pudo haber en los primeros meses del año —producto del alza de aranceles y del aumento del dinero— ya se terminó. Igual que todas las promesas reactivadoras que hizo Escobar cuando asumió el 2 de abril, tras aquella protesta del 27 de marzo que el Capitán General percibió desde su helicóptero.

A esta altura, los diferentes sectores sociales —incluidos los empresarios— perciben que todo no fue más que un juego de ilusiones. Desde luego la cesantía no disminuye y los trabajadores que siempre fueron los más escépticos, saben que no habrá reajuste de salarios quizás hasta cuando. El propio Escobar se encargó de aclarar-

lo. Comerciantes y transportistas empiezan a saber ya que entre lo que se ofrece y lo que se hace hay un buen trecho. Qué hablar de los pobladores que sobreviven en condiciones inhumanas... Y hasta los empresarios que confiaron en "perdonazos" y repactaciones de deudas ven que la cosa no era tan fácil. En fin, todos y cada uno sienten que sus problemas se multiplican y que no hay síntomas de que se arreglen.

Entretanto, mientras el ministro de Economía Modesto Collado habla de filosofía y de planes futuristas, y Escobar trata de administrar este difícil presente en medio de rumores de renuncia, los indicadores económicos van corroborando en las cifras ese retraimiento de la actividad económica.

El informe de la Sofofa (Sociedad de Fomento Fabril) de julio, por ejemplo, mostró que ya en junio las ventas habían bajado en 1,4 por ciento respecto a mayo. Los cálculos preliminares indican que en julio y agosto la tendencia negativa continuaba. Confirma la tendencia restrictiva el dato sobre la cantidad de dinero en manos del sector privado (moneda, billetes y depósitos en cuenta corriente) que disminuyó sucesivamente en mayo, junio y julio.

EL FRENTE EXTERNO

Pero, junto con la deprimida demanda, el freno más importante a cualquier reactivación verdadera



columna

Una primera dama entremetida

Fidel Araneda B.



Es necesario conocer la historia, porque como la define Cicéron, con su congnita sabiduría, ella "es maestra de la vida" y como tal nos señala los aciertos y yerros de quienes actuaron en los sucesos de un pueblo; así aprendemos las lecciones que esta ciencia nos deja. Si es útil saber lo acaecido en el mundo, a través del tiempo, sería ignorancia culpable desconocer la historia del país en que nacimos.

He creído que es provechoso para los lectores de ANALISIS conocer esta breve síntesis de una página de nuestra "historia de la Iglesia en Chile", que publicará, Dios medianamente, "Ediciones Paulinas" a fines del presente año.

A raíz del asalto que los indios cuncos hicieron al navío "San José", que llevaba un cargamento a Valdivia, condujeron a los 32 sobrevivientes del naufragio a una quebrada y allí los mataron a todos. Después de esta feroz carnicería, el gobernador de Chiloé, Ignacio de la Carrera e Iturgoyen, sólo castigó con la muerte a tres de los cuncos más culpables; los misioneros jesuitas no eran partidarios de que se castigara a todos, porque esto podía irritar a los indios y rebelarse. La sanción no dejó satisfechos a los dos cuñados militares del gobernador de Chile, Antonio Acuña y Cabrera; pero, a pesar de que el Vicario Capitular Arias, y ambos demás procuraron convencer a Acuña que no acometiera tal expedición, con perfidia los envió a vengarse de los cuncos, lo que fue su ruina y la de Chile. Uno de los cuñados Salazar fue y fracasó, porque los naturales lo engañaron, asesinaron a más de doscientos soldados y a numerosos indios auxiliares. Acuña le quitó el mando a su cuñado, pero luego fue repuesto por imposición de su mujer, Juana de

Salazar. Reincidieron ahora los dos hermanos Salazar: el gobernador movilizó todo el ejército pero los indios arrasaron con cuanto encontraron a su paso.

El pueblo protestó contra el gobernador, y entre los días 20 y 21 de febrero de 1655, pobladas presididas por el Cabildo Civil, salieron a las calles y entraron al palacio del gobernador donde se oían los gritos de: "¡Viva el Rey! ¡Muera el mal gobernador!".

El Vicario Arias, otros sacerdotes y el tesoro de la Real Audiencia defendieron al gobernador Acuña para librarlo de las iras del populacho y apaciguar a esta gente. Acuña se escondió en el convento de los jesuitas, su cuñado el sacerdote Martín Salazar, odiado y perseguido por el pueblo, por no haber impedido los abusos de sus hermanos, saltando las tapias llegó también a ocultarse en el mismo convento.

Todo el sur de Chile quedó destruido; el mal gobernador renunció y la entremetida primera dama dejó de ser por haber sido la causa de la ruina del sur de Chile en la segunda mitad del siglo XVII.

Ojalá no aparezca nunca otra entremetida semejante a doña Juana, porque arruinaría a todo el país.

viene del frente externo. No sólo por el bajo precio del cobre, los altos intereses y la elevada deuda. Sucede también que en el primer semestre las importaciones crecieron en un 23 por ciento, mientras que las exportaciones apenas lo hicieron en 1 por ciento. Como señaló el director de Cieplan, Alejandro Foxley, se está viendo ahora el efecto del cambio de estructuras en la economía impuesto por el Régimen que significa que la misma fuerza de las importaciones frena la reactivación. Al aumentar la actividad económica se provoca casi automáticamente un aumento de importaciones porque las empresas tienen que importar materias primas e insumos, utilizando así las divisas que son escasas y que tienen que destinarse al pago de la voluminosa deuda externa.

Los expertos coinciden en que de aquí hasta fin de año se perderán, por lo menos entre 300 y

400 millones de dólares de reservas, lo que genera una situación bastante delicada que, entre otras cosas, agudiza la desconfianza interna y externa.

Para todos los economistas que han conversado con ANALISIS en estos días está claro que los meses que vienen serán aún más difíciles que lo vivido hasta ahora. Y nadie apuesta ni un peso porque las cosas mejoren el próximo año. Sobre todo cuando hay que afrontar una nueva renegociación de la deuda externa con el FMI y con los bancos transnacionales acreedores. Fue sintomático lo que dijo el presidente del Manufacturer Hannover Trust la semana pasada: "Tendrá que pasar mucha agua bajo los puentes" para que la banca externa pueda socorrer a Chile con los mil 500 millones de dólares que requiere para pagar sus intereses de la deuda.

Por todo lo que se está viviendo y lo que se ve venir es que se

generaliza la convicción de que la situación económica chilena superó con mucho lo que uno o dos ministros pueden hacer. Aunque Escobar y Collados superaran los trances de las últimas semanas y las peleas de Palacio. Tampoco sería distinto para sus eventuales sucesores. La capacidad de maniobra es mínima. Y cada día la cosa puede ser peor porque el descontento entretanto sube y sube de tono. Más de un trienio —mil ciento cincuenta días— desde que la crisis se hizo evidente con el colapso CRAV así lo demuestran.

A esta altura cualquiera entiende que la propia Dictadura atenta contra las posibilidades de maniobra en el terreno económico. Y que, naturalmente, un cambio político que implicara democracia permitiría plantearse las cosas en otro terreno frente al mundo. Y constituiría al menos un buen punto de partida para empezar a salir adelante.

¿Qué es el Poder Popular?

- De pronto, un grito en medio del panorama nacional. Un grito (¿de alerta?) —un síntoma, para muchos— que tuvo la gracia de recordar que la política también puede ser el arte de lo imposible.

Pamela Jiles

No se sabe claramente quiénes son pero su discurso —calificado como altisonante, mesiánico, "cototudo", coherente, vociferante, ecléctico, irreverente, anarco, aleatorio o simplemente lindo, dependiendo del consumidor— resonó en esta comarca y la otra.

También conocidos como "Pop Power", protagonizaron primero una "asamblea popular" en el Campus Oriente de la Universidad Católica, el 13 de junio, a la que asis-

tió casi una treintena de pobladores, en cuya convocatoria se decía: "hoy hemos descerrajado las puertas de las universidades para que entre el Pueblo en ellas",

"ahora mandaremos nosotros", "se acabó la moigatería burguesa en las universidades: ante los rostros esforzados y curtidos de los trabajadores arrancarán los hipócritas burguesitos molestos con tanto 'roto' dentro de su casa de estudios", "¡que tiemblen los patrones!". Luego vino la expulsión de Octavio Carrasco, la toma de la Escuela de Filosofía, la entrada de fuerzas policiales al recinto universitario, los 21 expulsados y los 38 días de huelga de hambre, que terminó con un tira y aljoja a los pies del escenario en la Jornada por la Vida. Y una conferencia de prensa en que los huelguistas cuestionaron violentamente a sus propios compañeros y a la Iglesia, más que al Régimen o al

"El Poder Popular no es una secta"

- Octavio Carrasco, estudiante de filosofía expulsado de la Universidad Católica, responde con frase larga qué es el Poder Popular.

—¿Qué es el Poder Popular?

—Cuando se habla de Poder Popular se hace referencia a un desarrollo histórico de la conciencia humana, en el que los explotados pueden ser capaces de proyectarse estratégicamente en una sociedad que sufre la opresión y la explotación. Seres humanos conscientes, es decir, capaces de trascender las situaciones objetivas que hoy tiene, en un plan para el desarrollo de tareas para superar el conflicto que tiene encima. La tarea que debería desarrollar un proyecto de Poder Popular es la superación de las condiciones de explotación que hoy tenemos y la construcción de una sociedad donde no haya. Eso yo lo entiendo como el socialismo.

—¿Es usted miembro del Poder Popular?

—¿Quién no lo es?... Quien no es miembro, quien no se interesa porque sea el pueblo el que levante su proyecto definitivo dentro de la sociedad, está por el poder de dominación, está por el poder de opresión. Yo yo no estoy por eso.

—¿Por qué la gente del Poder Popular no se reconoce como miembro del Poder Popular?

—Nadie que yo sepa no se ha reconocido como del Poder Popular.

—¿Qué curioso: esta semana mucha gente me ha dicho que no es del Poder Popular o que está en contra del Poder Popular y todavía no puedo encontrar a nadie que diga derechamente que es del Poder Popular.

—Pero alguien ha dicho que está en desacuerdo con que el pueblo tenga el poder?

—¿Tiene el Poder Popular alguna conformación orgánica?

—El pueblo a través de su historia se ha dado miles de orgánicas, miles de estructuras para poder operar en ciertas circunstancias.

—¿Usted se siente depositario de la representatividad, de la palabra del pueblo?

—Habría que entender qué es el pueblo. Uno ve que muchos, desde Pinochet hasta el más connotado opositor a este Régimen, habla de pueblo. Unos dicen: "pueblo son los que votan"; para otros, pueblaron los que están debajo de su bota; "pueblo

son todos los chilenos", dicen algunos. Yo entiendo por pueblo los seres humanos conscientes que reconociendo las condiciones de explotación en que viven, luchan contra ellas. En esa lucha surge el pueblo y surge por lo tanto la necesidad de una revolución. En Chile hoy día tenemos que hacer una revolución. En ese sentido, claro que sí, yo soy parte de este pueblo.

"Por eso es que fui expulsado de la UC, sindicado de participar en una asamblea popular, que expresa un contenido absolutamente contrario de la perspectiva reaccionaria de la burguesía en su corazón ideológico que es la Universidad Católica. También expresa la falta de contenido de muchos sectores políticos al no poder enfrentar desde una perspectiva clara una acción que va mostrando un horizonte de una sociedad estratégica. Es decir, donde se expresa un contenido de clase, un contenido popular, contrario a un contenido burgués, de dominación. En ese sentido claro que yo soy depositario de un contenido de un pueblo. Soy parte de él, por lo tanto, hablo yo como parte de él.

"Cuando me preguntan a mí si soy del Poder Popular, yo contesto que soy miembro de este pueblo, que estoy por la transformación radical de la estructura que hoy tenemos".

—¿Qué valor le asigna el Poder Popular a la educación?

—Usted insiste en mostrar al Poder Popular como una secta, como un partido político que se autoerige como una alternativa... No es eso.

"La educación es un problema fundamental. Cuando el pueblo no sabe claramente, con certeza, lo que busca, es un rebaño que puede ser dirigido y manipulado al antojo de cualquier caudillo que llegue. Ese es el conflicto que surge cuando no hay educación. Educar políticamente significa que el pueblo vaya clarificando qué sociedad es la que quiere.

—¿Cree que el Poder Popular y las acciones generadas por él han contribuido a la unidad del movimiento estudiantil?

—¿Qué es unidad? ¿Es que estén todos achoclonados en un





rector marino de la UC. Todo esto, mientras en la sala del lado más de cien estudiantes ayunaban en solidaridad con los huelguistas.

Por esos días, monseñor Cristián Precht dijo: "Esos alumnos pertenecen al autodenominado Grupo del Poder Popular". Los calificó como "muy inflexibles" con "un pensamiento totalmente anárquico que no lleva a un buen fin los conflictos".

Antes de estos hechos, su origen es incierto. Hay quienes lo

remontan a algunos 'cordones industriales' en Concepción, 1972. Otros dicen que son "un recogido de renegados ultraizquierdistas con independientes desorientados". La Tercera los señala como "brazo estudiantil del MIR", mientras ellos sostienen que no son un partido ni un movimiento. Sin embargo, tienen política de alianzas—por incipiente que ésta sea—puesto que han intentado concertarse con otras fuerzas políticas en instancias a las que ellos mismos han convocado.

Se sabe que hay alumnos en Pudahuel, Renca y Conchalí—especialmente en la Población Sara Gajardo—pero en el hecho la única evidencia pública de que existen la han dado en la UC.

Llama la atención que un puñado de jóvenes piadosos—en general, ex miembros de comunidades cristianas o ex seminaristas—hayan logrado en poco tiempo tanta difusión: los medios de comunicación oficiales les han dedicado sus mejores espacios, incluso portadas y la lectura televisada de sus declaraciones en extenso.

También es curioso que, al indagar sobre ellos, comienzan a surgir una serie de advertencias de que "hay cosas poco claras", "todos tienen trayectorias muy extrañas y oscuras", "no conocen a sus superiores, reciben instrucciones en sobre cerrado", "estos tipos están infiltrados hasta el cuello". Incluso un alto personero de Iglesia habría advertido a estu-

¿Qué es unidad para usted?

—Unidad tiene que haber necesariamente en torno a objetivos claros, definidos, dirigidos a solucionar de fondo la crisis estructural del sistema de dominación. No se puede aislar a la universidad de su entorno. Hacia esa solución se tiene que dirigir una unidad conciente. De otro modo, sólo es achoclonamiento, cantar y mostrar masa. En definitiva, sintetizando en una frase: la explotación, tanto en los trabajadores como la que se manifiesta en los estudiantes en la existencia de programas rígidos, de la falta de una relación del conocimiento con la realidad en que se desenvuelve, las condiciones que nosotros vivimos como explotados de la cultura, al ser considerados como meras bacterias a las que se les echan conceptos, eso nos congrega como un grupo muy fácil de ser comido por el pastor que lo conduce. La conciencia y la lucha contra esa explotación es la que nos une realmente.

—Y a su juicio, la existencia del Poder Popular ¿contribuye a la unidad del movimiento estudiantil?

—Por supuesto que contribuye a la clarificación de objetivos y a la unidad en torno a ellos la presencia del pueblo en la universidad. La crianza de esas plantas exóticas que son los alumnos que van a clases a la caja de cristal, requiere que no se mezclen con ningún cuerpo exógeno o foráneo, que en este caso viene a ser el pueblo. Solamente tienen que prepararse para vender su conocimiento al más alto precio en el comercio de cerebros.

—¿Usted cree que la presencia de un grupo de pobladores en el Campus Oriente de la UC es igual a "El Pueblo en las universidades"?

—Mire compañera, si con que venga un ser humano conciente que tenga la claridad suficiente como para poder levantar el contenido revolucionario, es pueblo, por supuesto. Si viene un poblador o sesenta es lo mismo. Si vienen mil, un millón, no van a venir a conversar. Cuando tengamos diez millones de seres humanos concientes no vamos a estar conversando. Ya se acabó el tiempo de discutir para ese momento.

—¿Qué pasará en ese momento?

—En ese momento estamos en el socialismo, compañera.

—¿Qué le parecen los rumores de infiltración en la huelga de hambre?

—No he escuchado nada serio. A mí me han dicho, pero nunca he salido datos precisos.

—Por qué a la presunta gente del Poder Popular se le ve relacionando más con la Iglesia y el movimiento estudiantil que con

el Gobierno o con Sweet?

—Eso de que a nosotros o deque a la gente presunta del Poder Popular se le ve peleando menos con Sweet, que venga alguien y diga eso. Yo por lo menos, que estoy de acuerdo con que la Dictadura es una expresión de la burguesía, le he combatido. Pero entiendo que es un efecto. Si quiero eliminar un fenómeno, tengo que destruir su causa. Lo que genera a la Dictadura es la clase dominante, con todo su aparato de dominación. Por lo tanto, es falso lo que usted dice. Es falso porque cada persona de distinta ideología combate el sistema en que está metida, y si no se da cuenta de eso está mal. Lo que pasa es que se entiende que una conciencia crítica debe ir aclarándose a través de la lucha contra todas aquellas estructuras que impiden la lucha decidida contra las causas generadoras de este sistema.

—¿Es el Poder Popular una instancia política?

—Por supuesto que cuando el pueblo desarrolla su fuerza para liberarse, es política. Política entiendo como ejercer el poder necesario para transformar situaciones determinadas.

—No requiere eso de una estructura partidaria?

—El pueblo, en toda la historia que tiene—podemos citar a Espartaco, a Jesucristo, a muchos más—se da estructuras para desarrollarse como una fuerza que combate a la clase dominante.

—¿Es el Poder Popular una fuerza dentro de la Universidad?

—Cuando al interior de una universidad con estas características, el pueblo se presenta, el pueblo desarrolla sus contenidos, por supuesto que es una fuerza viva y real. Cuando un pueblo empieza a organizarse en niveles superiores producto de un nivel superior de conciencia, tienen presencia no sólo en la Universidad sino en toda la sociedad.

—¿Qué tiene que ver el Poder Popular con el marxismo?

—Yo invertiría eso: ¿qué tiene que ver Marx con el Poder Popular? Entiendo que Marx es producto muy determinado de las relaciones de producción y del desarrollo de la sociedad en un momento de la expansión del capitalismo. A partir de eso, él hace su interpretación y hace su análisis, que ningún ser humano conciente puede aplicar como ley sagrada. Marx, Lenin, Engels, Trotsky o cualquier clásico del marxismo sirve en la medida en que lo que está diciendo tiene relación y soluciona algún conflicto que nosotros tengamos hoy. En esa medida, cualquier pensador, cualquier intelectual, servirá para la causa de la liberación del pueblo.

—¿Quiénes son los pensadores o los modelos del Poder Popular?

—Lo mejor que tenga la historia de la humanidad.

diantes cercanos a la huelga de hambre de la presunta infiltración en ella. Y se sabe que en la tercera semana de huelga apareció misteriosamente una máquina de escribir que había sido sustraída de un local del MDP.

Mucho se dice del 'Pop Power'. Lo importante es que su aparición ha significado un pelo en la sopa para el movimiento estudiantil, un remezón —por lo menos un remezoncito— en las formas de hacer política en la Universidad, un dis-

tractor, y algún grado de íntima y pasajera expectativa para los que querrían ver magia y poesía en la política.

Vamos a lo que opinan los detractores, los defensores, los que toman palco y los propios.

Cómo los ven

"Hay que tratar de entender"

Gastón Soublette, profesor de la Facultad de Filosofía

"Lo único que yo puedo aportar respecto de qué es el Poder Popular es dar cuenta de mi amistad —por razones literarias y folklóricas— con algunos de los que dijeron estar en la órbita de este enfoque, y lo que entendí en largas conversaciones con ellos. Concretamente con Julio César Ibarra y con Edgardo Bousquet".

"Yo he visto la inquietud de un grupo chico de gente que piensa cómo debe ser la vida y que de repente la hace irrupción en el medio universitario por hechos simbólicos".



"Ellos hablan de una sociedad fraternal, de una relación más armónica del hombre con la naturaleza, hablan de mucho amor, del perfeccionamiento moral".

"Uno de ellos dijo: 'le quitaremos todo el poder a la burguesía y se lo entregaremos al pueblo'. Luego me explicó que el traspaso del poder de la burguesía al pueblo se haría por el bien de la burguesía, que se haría con amor, para que se incorporaran a una sociedad fraternal".

Gastón Soublette reconoce que "no me queda claro su *modus operandi*" y también que "en un primer momento sus acciones han provocado desconcierto y división".

"Ellos dicen que critican a la Izquierda, porque a la Izquierda le exigirían más. Les molesta la actitud de capillo".

"Creo que hay que tratar de entender por qué es posible que un grupo de estudiantes y pobladores se reúnan, que los primeros digan que el pueblo es dueño de todo, que el poblador diga que ellos vienen a enseñar algo a los estudiantes... Cuando el pueblo no es dueño de nada, es fatal que venga un gallo y diga que el pueblo es dueño de todo".

"Confunden a la gallada"

Adolfo Castillo, presidente del Centro de Alumnos de Historia, miembro de la Coordinación de Centros de Alumnos Democráticos UC:

"Al interior de la Universidad no ha quedado del todo claro cuáles son las posiciones revolucionarias, que están por un cambio radical, para los estudiantes que están por opciones democrático-populares. Entonces surgen estos grupos oportunistas que dicen representar esos intereses, que dicen que están del lado de los sectores populares, de la clase obrera, y que dicen ser los mesías de la Izquierda que vienen a salvar a los grandes sectores olvidados".

"Es un grupo pequeño bugués porque actúa con la independencia de las condiciones objetivas del desarrollo del país y de la universidad. Actúan más por sentimiento que por razón. Utilizan consignas vacías, fraseología pseudorevolucionaria. Esta gente del Poder



Popular continúan a la gallada tratando de ser el elemento revolucionario más dinámico dentro de la Universidad, pero que lo único que hace es recoger un montón de máximas y citas".

"Existen debilidades en los sectores de Izquierda que hacen que estos grupos utilicen en un primer momento los

vacíos que no logran ser copados del todo por los sectores más consecuentes. Estos vacíos no son accidentales, obedecen a la represión que viven los sectores democrático populares".

"Me parece que es posible que haya elementos de Gobierno que están detrás de esto, y que utilizan a sectores confusos".

"Es un actor más"

Marcela Palma, presidenta del Centro de Alumnos de Filosofía:

"Me inquieta la sobredimensión publicitaria que se le ha dado a un grupo de estudiantes que es un actor más entre millones en el movimiento estudiantil".

"El Poder Popular es un concepto que hace mucho tiempo existe en nues-



tro país, y creo que hay que distinguirlo del grupo que ha tomado ese nombre".

"Han puesto en el medio el problema con la Iglesia, lo que a mí parecer no es correcto hoy día y ha significado una confusión grande entre los estudiantes".

"El poder popular no es alternativa política"

Estudiante de periodismo, expulsado, opina sobre el Poder Popular a nombre de la Juventud Trotskista.

"El Poder Popular plantea la idea de la unidad por la base, la idea de una alternativa revolucionaria basada en la creación de asambleas populares, en que el pueblo se autoconvoca, critica a las direcciones políticas tradicionales".

Un debate interesante se ha suscitado en el último tiempo respecto del tipo de oposición a realizar contra la dictadura militar. Su interés radica no en la conformación de posiciones estructuradas o antagónicas, sino en la posibilidad de clarificar racionalmente las opciones que se presentan y de enfrentar los problemas reales con la mayor desideologización que se pueda.



columna

Oposición, ¿dentro o fuera del sistema?

Manuel Antonio Garretón

Los términos del debate han sido planteados en forma que puede llevar a maniqueísmos o a una abstracta discusión de principios, con lo cual se pueden falsar las opciones históricas concretas que se le presentan a la oposición. A veces este debate cae en las mismas trampas del debate sobre la unidad de la oposición o sobre la movilización social, a las cuales se atribuyen poderes mágicos. En efecto, plantear la alternativa de la oposición en términos de oposición "dentro" o "fuera" del sistema, es caer precisamente en los marcos en que el régimen ha planteado el problema. De lo que se trata más bien es de preguntarse en cada momento y frente a cada desafío proveniente del régimen: ¿cómo se avanza en el término de la dictadura y cómo eso se hace simultáneamente avanzando en la democratización de la sociedad? Se trata aquí no de un problema exclusivamente de principios éticos, sino de uno esencialmente político, que incluye sin duda dimensiones éticas.

Planteados el problema en términos de alternativas políticas para avanzar hacia el fin del régimen militar y en la democratización del país, la discusión sobre oposición "dentro" o "fuera" pierde sus ribetes dicotómicos y dramáticos. Porque si uno acepta la vía política como la factible para terminar con la dictadura, lo que incluye necesariamente un componente de fuerza y de movilización, la política implica siempre un momento de reconocimiento de un adversario, de concertación y negociación: es decir, un terreno común donde se

enfrenta el conflicto. Hay veces que la hipótesis del colapso del régimen, o el principio general de que con asesinatos o torturadores sólo cabe el enfrentamiento frontal o la negación de su existencia, lleva al inmovilismo de la oposición o a moverse en su propio ámbito sin avanzar en la transformación o cambio de régimen. Ya hemos dicho en otras ocasiones que el objetivo máximo de término de la dictadura, sin un diseño preciso para ello, entraña a la oposición de modo que ella no ha sido capaz de ligar ese objetivo a metas intermedias que le den a la gente la sensación de que tiene sentido movilizarse y de que se avanza respecto de la situación precedente. Habrá, así, momentos de lucha "dentro" del sistema (obtener por ejemplo el regreso de los exiliados) y momentos "fuera" del sistema (no aceptar la ley de partidos), pero ello no puede ser planteado en términos rígidos o descalificatorios. De lo que se trata es de saber en cada caso cuál es la alternativa mejor, y a veces esa alternativa será "dentro" y otras veces "fuera". Por ejemplo, la concertación con fuerzas políticas que se desgajan del régimen, aunque aceptan su legitimidad, o la necesaria discusión con las FF.AA. implican necesariamente algún tipo de oposición "dentro" del sistema. No ser encapsulado en los espacios que permiten la mantención del régimen implica un tipo de oposición "fuera" del sistema.

Es hora de terminar con calificaciones abstractas que oscurecen el debate y que confunden el objetivo básico de la oposición de terminar con la dictadura democratizando la sociedad.

Respecto de sus diferencias con el Poder Popular, señala: "Nosotros somos una organización política con una estructura partidaria, nos reivindicamos del marxismo-leninismo, tenemos un programa político. Ellos niegan tener orgánica, se consideran un referente ideológico, para nosotros no son marxistas, su análisis es idealista-cristiano, plantean mucho el problema de la lucha moral, de los valores éticos".

"Creemos que el Poder Popular no es alternativa política ni para el movimiento estudiantil ni para el país, por el análisis que hacen y por su forma de operar a la que no le vemos viabilidad".

"Son regresivos"

Estaban Valenzuela, presidente del Centro de Alumnos de Periodismo, miembro de la Coordinación de Centros de Alumnos Democráticos UC:

"Las personas que se identifican con el Poder Popular son una serie de

independientes radicalizados, más gente desprendida de algunos partidos de izquierda, que obedecen a un accionar muy directo, foquista dentro del movimiento estudiantil. Ellos surgen públicamente cuando la Coordinación



de Centros de Alumnos Democráticos de la U.C. reanuda un proceso por la redemocratización de FEUC. Levantan un discurso terriblemente principista, contra los explotadores, contra los patronos, que no hace avanzar al movimiento estudiantil".

"Tienen una dinámica de minoría, en que no se distinguen pasos, procesos, necesidad de concertación con otras fuerzas políticas".

"Entregan slogans sin contenido real, como pensar que si el pueblo viene para acá, la Universidad ya se popularizó. Cuando el asunto es un poco más complejo".

"Yo creo que ellos han sido muy regresivos para el movimiento estudiantil en la UC. Su práctica de descalificación a las organizaciones sociales, a la Iglesia, reduce el movimiento a una dinámica de minoría, donde el factor violencia no juega a favor nuestro sino a favor de la Dictadura, y este discurso de ruptura total se hace funcional al Régimen y al rector delegado".

"Ellos se insertaron en un hueco que no ha sido bien ocupado por la Coordinación de Centros de Alumnos Democráticos. Y estoy convencido de que, en la medida en que se asuma un proceso masivo de democratización de FEUC, el Poder Popular va a quedar sin espacio, sin iniciativa política". ■

“CASO PUDAHUEL”:

¿Error o venganza de Carabineros?

- Después del asesinato del teniente Julio Allende, Carabineros detuvo a más de 100 pobladores. A muchos —como en el caso de Ana Flores— los torturó y acusó de terroristas. Luego debieron ser puestos en libertad “por falta de méritos”.

Patricia Collyer

“Quédate mudita no más... Después vamos a hablar a calzón quitado”. “¿Conocías a la CNI? Aquí nos tenís en persona, así es que ya sabís. Si no hablais, te violamos; pa’ eso tenemos perros amaestrados”. “Ah, una consulta. ¿De qué color preferís el cajón: rojo o negro?”. El diálogo (?) ocurría en un recinto secreto de detención donde Carabineros —y otros anónimos aprehensores— mantenían a la joven Ana Flores Lara, raptada (“detenida” se diría después) desde su hogar en Pudahuel a raíz de una amplia orden judicial emanada para investigar la muerte del teniente de la policía uniformada Julio Allende, asesinado el 26 de julio durante el Paro Comunal en ese sector.

Detenida dos veces, la joven fue torturada físicamente en la primera oportunidad y vejada en la segunda. De sólo 18 años, fue una de las víctimas de la real “razzia” poblacional que se desató con la citada orden judicial, emitida el 3 de agosto por la Tercera Fiscalía Militar. Otro de los detenidos-secuestrados fue Germán

Llanca, de 20 años quien también sufrió brutales torturas con corriente durante su arresto —por 15 días— en la Décimo Octava Comisaría y en la Cárcel Pública. Al igual que Ana Flores, fue liberado en forma incondicional “por falta de méritos” el 17 de agosto. La joven lo fue el 14. Ambos representaron sólo los ejemplos más

dramáticos del “Caso Pudahuel”, pero hubo decenas de otros jóvenes —muchos menores de edad— que sufrieron la misma suerte tras ser arrestados por la muerte del teniente Allende.

Según consta en la Vicaría de la Solidaridad, de una lista de más de 50 detenidos —Las Últimas Noticias consignó sobre 150 arrestos—, sólo dos fueron finalmente encargados reos. “Y por cargos ajenos al caso”, según señaló a ANALISIS Gabriel Ascencio, procurador del Departamento Jurídico de la Vicaría. El resto fue liberado incondicionalmente.

Fue esta situación la que llevó a pensar en una venganza de Carabineros más que en una investigación “acuciosa” respecto de la muerte de su colega. Incluso se comentó que para no quedar “en ridículo”, la policía pidió se encargara reos a algunos de los detenidos. Según Ascencio, ello parecía confirmarse con los casos de Roberto Gálvez, de 18 años, y Claudio Gómez —los únicos reos— “que eran completamente inocentes y que salieron llorando de la Fiscalía al saber que se los ha-



Gabriel Ascencio, procurador de la Vicaría y quien lleva el caso.



Ana Flores, junto a su madre e hija: "me enteré de la muerte del teniente por el Canal 11 al día siguiente".

bía acusado de "tenencia ilegal de explosivos", según señala. Agrega que las pruebas para inculparlos fueron unos metros de cable encontrados en el hogar de Gálvez, "quien era estudiante de electrónica, lo que su madre probó certificado en mano, y para quienes el cable era su material de trabajo" y amongelatina, hallada supuestamente en la casa de Gómez "otro cargo insostenible", según Ascencio.

LA "VENDETTA"

Aparte de los citados síntomas de "vendetta", que pueden tal vez atribuirse a una fértil imaginación, hay sí otros hechos concretos y objetivos que demuestran la intención de Carabineros, según el jurista. Señala que entre éstos estuvo la violación de la orden judicial emanada de la Tercera Fiscalía. "Esta obliga al organismo aprehensor a poner a los detenidos a disposición de Fiscalía en un plazo máximo de 24 horas", para ser interrogados. Luego el juez tiene cinco días para resolver su situación procesal. Esta vez Cara-

bineros le ocultó al fiscal la detención y sólo después de una semana —cuando presentamos una queja— los detenidos fueron llevados a declarar. En total algunos jóvenes estuvieron más de 15 días presos y sin juicio", explica.

Ascencio señala que especialmente dramático fue el caso de Germán Llanca, que salió libre sin cargos tras reiterados y bochornosos "endosos" del detenido desde la Tercera a la Segunda Fiscalía Militar, lo que mostró —expresa— "que sus magistrados no sabían qué hacer con él, pero que no podían soltarlo".

Otra arbitrariedad fue la que cometió el Ministerio del Interior cuando —explica el abogado— el 4 de agosto dictó el decreto exento 47-42, que ordenó ampliar el plazo de detención de los jóvenes a 20 días y mantenerlos en dependencias de Carabineros. "Con la resolución, el Ministerio también ayudó a entorpecer el proceso porque, a sabiendas de la orden judicial que había dictado la Tercera Fiscalía, impidió que los detenidos fueran pasados a aquella para declarar. Además los dete-

nidos quedaron sin posibilidad de ser amparados legalmente porque su arresto lo avalaba el Artículo 24 transitorio que no admite habeas corpus", indica.

Finalmente, según el procurador, la suma de arbitrariedades incluyó un nuevo "modus operandi" para torturar, "que descartó la 'incomodidad' del paso por la CNT". Este consistió en mantener a los detenidos en comisarías con un régimen normal de visitas y de trato cortés durante el día, pero a otras horas sacarlos uno a uno hacia recintos secretos donde eran interrogados y torturados. "Todo ello, desde luego, con la anuencia del comisario a cargo. Incluso en un caso sacaron a un joven con la excusa de que se lo requería para 'diligencias propias' de la Dirección General de Carabineros", expresa.

A pesar de los "esfuerzos" desplegados, con funestas consecuencias para los arrestados, desde luego Carabineros no pudo evitar el ridículo de una investigación fracasada. Eso quedó claro cuando la Tercera Fiscalía delegó al Servicio de Investigaciones la tarea de dilu-



"Eran civiles con pasamontañas que rompieron colchones, maletas, entretecho, todo..."

cidar el homicidio del teniente Allende.

EL CASO DE ANA FLORES

Hoy el caso está bajo su cargo. Pero en el camino están las víctimas a las que la libertad incondicional no puede repararles el daño causado. Como es el caso de Ana Flores, con quien la prensa oficialista también se dio un "festín". Especialmente la cadena El Mercurio, que el 6 de agosto publicó en primera plana la detención de "la extremista implicada en la muerte del teniente". El hecho le valió un rotundo desmentido de los padres —el que debió publicar— y una querrela por injurias y calumnias que patrocina el abogado Jaime Hales. La denuncia está en curso, como también lo está aquella por torturas que interpuso su padre contra los efectivos de Carabineros y civiles que la detuvieron.

ANALISIS conversó con la joven a pocas horas de su liberación. Esta es la síntesis de su relato: —"En la madrugada del 31 de julio llegaron a buscarme. Eran civiles con pasamontañas que rom-

pieron colchones, maletas, entretecho, todo, y que me sacaron de la cama preguntándome por Jorge Echeverría. El es el padre de mi hija de dos años y al que hace tiempo no veo. Tiene 20 años y estudiaba en la Escuela Industrial hasta que lo llamaron al servicio militar. De ahí salió con ideas opositoras por lo mal que lo trataron. No sé si está metido en política."

"No era la primera vez que venían. En septiembre del 83 llegaron preguntando por mi hermano Mario, 'el instigador de las tomas de terreno de Pudahuel', como dijeron. ¡Y él estaba en México desde mayo de ese año! En marzo volvieron y me dijeron que si era mentira que no veía a mi hermano, las iba a pagar."

"Esa noche me subieron primero a un auto y después a una camioneta grande que llamaban 'la carnicera'. Me pusieron scotch en los ojos y me llevaron a un recinto donde me torturaron con corriente. Tenía un portón a la entrada. Primero fue corriente suave en los oídos y pechos. Pero como no les decía nada de Jorge, la subieron y me metieron un pa-

ño en la boca porque echaba espuma. Luego apareció el 'bueno' que me conversó, me dio café y una frazada. Después me tomaron unas fotos y nos fuimos. Uno me pasó 100 pesos y me dijo "toma para después, para la micro". Estaba de día y sentí que me habían dejado en un lugar con Carabineros. Alguien me sacó la venda. Me dijeron que era la Sexta Comisaría y me preguntaron que hacía allí. Les conté. Dijeron que iban a pedir mis antecedentes. Salí libre a mediodía. Era primero de agosto."

La segunda detención se produjo dos días después. Ana lo relata así:

"Llegaron a las 11 y media de la mañana. Eran civiles y Carabineros con traje de campaña. De nuevo allanaron la casa y me llevaron con los ojos vendados a un lugar donde me midieron los hombros y la altura y me preguntaron por el color de mi ataúd. "¿Lo quieres rojo o negro?". "Celeste", dije yo. Había ruido de serruchos. Ahí fue la primera vez que me preguntaron por lo que había hecho el 26 de julio. Me pegaban cachetadas fuertes y me amenazaban con ponerme corriente y violarme con un perro. También me abrieron la blusa y me sacaron un seno. Se mofaban. Luego me amarraron por varias horas a una cama. Como a las 5 de la mañana —lo escuché en la radio— me metieron en un portamaletas y partimos. Después de muchas vueltas dijeron "ya, te vamos a ir a dejar donde los pacos". Sentí voces y alguien me sacó la venda. Era de nuevo la Sexta Comisaría. Un carabinero dijo: 'que la registren como que fue detenida a las 12 y media de hoy en Pudahuel'. Y yo llevaba 24 horas ya".

Estuvo presa once días. En ese lapso fue sacada —el 8— en un portamaletas a un lugar secreto y obligada literalmente a firmar una declaración que, según alcanzó a leer, decía, "Filiación política: MIR". "No pertenece a ningún partido político pero trabaja activamente en la resistencia de Pudahuel". Con esa "prueba", el Fiscal Militar la envió —el 9— a la cárcel de San Miguel. De allí salió libre sin cargos el 14 de agosto."



La dolorosa creación del exilio.

EXILIO:

“No nos pueden mudar la patria”

• En el Mes del Exilio, el Comité Pro Retorno impulsa amplia jornada de actividades.

Ana María Grez

—“Serás desterrado. Eso mandará la sentencia, mas no lo consentiré el mundo, que es la patria de todos. Saldrás desterrado. —Saldré sí, mas desterrado no. Puede el tirano mudarme los pies, mas no la patria. Dejaré mi casa por otra y por otro lugar el mío, mas nunca podrán hacer que deje mi tierra. Saldré del lugar de donde nací mas no del lugar para donde nací”.

(Quevedo: “Los remedios de cualquier fortuna”).

El nutrido grupo que se ha reunido en la parroquia Santa Bernardita, de la zona oriente, escucha en respetuoso silencio el testimonio del retornado: “Hicimos la fila de espera. Recordé, entonces, nuestra salida de Chile, desde ese mismo lugar. Habían pasado exactamente diez años. Me sudaban las manos, me flaqueaban las piernas y una gran incógnita nublaba mi realidad. No entendía aún del todo que el exilio había quedado atrás. Llegué a la ventanilla y el funcionario accionó las teclas del aparato acompañando con él mis datos, y en el video apareció mi nombre y una cifra que no entendí”.

Luego, prosigue: “Al poco tiempo de mi llegada, asistí al primer acto político de la Oposición. No pude gritar. No pude moverme durante todo el tiempo que duró la manifestación. Solamente fui despertando poco a poco... Después sí pude gritar, aplaudir, saltar, agitar mis manos y cantar. ¡Otra vez en el lugar que me corresponde!”.

El público de la parroquia se pone de pie, aplaude emocionado.

Muchos de ellos son, también, retornados, y han vivido igual o parecida experiencia al reencontrarse con su patria tras largos años de destierro.

El encuentro constituyó una de las múltiples actividades con que el Comité Pro Retorno de Exiliados se encuentra conmemorando el “Mes del Exilio”. Y es agosto, precisamente, porque este mes recuerda el natalicio del prócer independentista Bernardo O’Higgins, considerado el primer exiliado chileno. Por ello las ofrendas florales frente a su monumento en las diversas comunas, como se ha venido sucediendo en los últimos años cada 20 de agosto.

Esta vez, el calendario de actividades ha sido más amplio, extendiéndose a las zonas (comunas) que trabajan conjuntamente con el Comité Pro Retorno. Se han realizado numerosos actos, se han puesto lienzos, “volanteado”, y con una liturgia fueron recordadas las personas muertas en el exilio, cuyo número, según el Comité, supera el centenar. Pero tal vez lo que ha concitado mayor atención —y conciencia del problema— este

año, ha sido una exposición itinerante que ha recorrido diversas parroquias y sindicatos de la capital, con el nombre de “Feria Cultural del Exilio”.

LA FERIA CULTURAL DEL EXILIO

Su recorrido comenzó el pasado lunes 13, tras la palabra de inauguración de la dirigente del Comité Pro Retorno, Inés Bosque, y del arquitecto Miguel Lawner, quien regresó hace unos meses de Dinamarca, donde vivió exiliado cerca de una década.

La muestra incluye plástica, gráfica, fotografía, libros, revistas, boletines, videos, cine, diapositivas, música, teatro, mimos, títeres, poesía, cuento y testimonio del exilio. Además, ha contado con la diaria presencia de escritores y poetas jóvenes.

—La Feria no refleja en su totalidad la gran producción creativa del exilio, es sólo una parte, indica Inés Bosque. Pero aún así —añade— en ella se puede apreciar el inmenso capital que en el campo artístico, intelectual, científico, artesanal y laboral, está perdiendo nuestra patria.

La dirigente hace un llamado a no olvidar que “el chileno que está aprendiendo a manejar un torno en Suecia, los chilenos que están editando un libro de poemas en México, el que está presentando una obra de teatro en París, la técnica-electrónica que trabaja en una radio alemana, y el artesano que vende sus pulseras en una plaza de Barcelona, forman parte también —la parte ausente— de nuestra cultura, una parte muy importante que tenemos que recuperar”.

Cabría señalar que esta es la segunda Feria Cultural del Exilio. El año pasado se realizó la primera, que se desarrolló a lo largo de un día, con el objetivo de “mostrar la labor de los exiliados, que están creciendo afuera, están formándose, están aprendiendo, todo lo cual debe ser patrimonio de Chile; y como una forma también de desvirtuar la falacia de los planteamientos del Gobierno, que trata de hacer creer al país que los exiliados son delincuentes o ➤

La incapacidad de la Oposición de forjar unidad política para enfrentar la Dictadura —a pesar de la grave crisis nacional— ha permitido a ésta recomponer parcialmente las fuerzas políticas chiles que la apoyan; desarrollar acciones legales y represión física en contra de dirigentes y militantes de partidos de la izquierda chilena y, además, que Pinochet declare que su Constitución será inmutable, desmintiendo con ello el falso diálogo y la supuesta apertura que confundió por un tiempo a algunos sectores de la Oposición.



Recoger el guante

Eduardo Loyola

forma la movilización de masas alcanzará el nivel necesario para hacer efectivo el Pato Nacional, que hasta ahora es sólo una consigna.

Pinochet ha impuesto un desafío a la Oposición y es preciso recoger el guante, para demostrar que este pueblo tiene vocación libertaria y está dispuesto a luchar por reconquistar la democracia. Sin embargo, esta tarea exige de las cúpulas y direcciones políticas el término de las pequeñas y mezquinas pugnas de poder, que conducen sólo al inmovilismo y a la perpetuación del Régimen.

Para triunfar en la lucha por la democracia, es preciso terminar con el sectarismo y las exclusiones al interior de la Oposición, porque en esta tarea todos los demócratas auténticos tienen un rol que jugar y un papel que cumplir. De continuarse con prácticas excluyentes y definiciones al interior de la Oposición estamos traicionando al pueblo de Chile que en su conjunto espera y exige que sus dirigentes tengan la madurez política para poner término a la Dictadura.

La decisión de Pinochet de apego irrestricto a la Constitución introduce una clara definición en la política nacional. Se afirma a una conducción autocrática del país y está dispuesto a desarrollar todas las formas de represión para que el pueblo "respete" la legalidad del Régimen.

El General plantea un desafío a la Oposición y hoy día no hay lugar para indefiniciones y conciliación. Hoy se está con la Dictadura o contra ella y en función de esto se debe actuar y elegir los caminos futuros de la lucha democrática.

Se hace urgente y necesaria la más amplia concertación política y social para reanudar una movilización de masas de carácter permanente y sostenido que signifique un hostigamiento efectivo a la Dictadura. Es preciso, en consecuencia, constituir a la brevedad el Gran Acuerdo Democrático Nacional donde la Oposición unida sea capaz de conducir y orientar el descontento y la rebeldía popular. Sólo de esta

'terroristas'. Con esto nosotros demostramos que el exilio está vivo, está creando, ligado a Chile y a sus raíces", señaló el Comité Pro Retorno en esa oportunidad. Este año, la Feria y su mensaje han llegado a diversas comunas. Chilenos de más de una veintena de países han contribuido a llenar los paneles con muestras gráficas de su actividad en el destierro. Y en el país, ha sido significativa la labor de los plásticos jóvenes, y también del taller 'Sol', quienes han combinado su trabajo artístico con serruchos y martillos para transportar la muestra a los diversos lugares. "La solidaridad y generosidad de estos jóvenes es realmente emocionante", apuntan varias integrantes del Comité.

Y el público joven, en particular, ha vibrado con la muestra de videos. Expectación ha provocado entre ellos, por ejemplo, 'El desafío a la Historia', que recoge la actuación del Presidente Allende en el proceso chileno. En las comunas, el trabajo ha sido febril. Marta Salgado, dirigente de la zona sur del Comité Pro Retorno,

cuenta: "Nosotros acordamos exhibir la Feria en el sindicato de Mapocho, y la acogida ha sido buena. A la gente le ha gustado mucho la idea de llevar la exposición a los distintos sectores, porque es importante —yo pienso— que este problema llegue a los trabajadores, al proletariado, para que ellos conozcan de cerca este drama que afecta a sus hermanos".

La hija de Marta Salgado acaba de retornar. La joven, bióloga de profesión, y de reconocido prestigio en Viena, donde publicó varios libros junto a otros científicos austriacos, se encuentra, en la actualidad, cesante. Tras tocar muchas puertas, se decidió a fabricar y vender cajitas de cartón, para sobrevivir ella y sus dos hijos. "Sabía de esto —dice— pero tenía que volver, quería hacerlo, quería estar acá para trabajar junto a todos por la vuelta a la democracia"...

En el sector norte de la capital, el poder de convocatoria del Comité también fue importante. Según Guacolda Benítez, presidenta de la zona, "a pesar de

las grandes dificultades económicas, la gente ha venido hasta a pie, para conocer la exposición y saber más del exilio. Ahora nos estamos preparando para el acto de clausura de esta jornada por el fin del exilio y el derecho a vivir en la patria, que será a fines de este mes de agosto, y en el que esperamos una participación masiva, sobre todo de gente que ha conocido ahora más de cerca el problema o que se ha motivado a raíz de la visita a nuestra exposición itinerante".

En el primer cuerpo de la Feria, una publicación atrajo las miradas de los visitantes: "Pablo Neruda, destierro y regreso". Se trata de una recopilación hecha por el Comité Pro Retorno en homenaje a los 80 años de Neruda. De allí, este verso del poeta que también conoció la persecución y el destierro:

"Lo que fui allá lejos, lo que supe aquí lo traigo, aquí lo dejaré a tus pies, lo entregaré a tu pelo áspero y dulce amada, pequeña patria mía"...

Variaciones de un desayuno

Menuda sorpresa se llevaron los corresponsales extranjeros que el jueves 16 asistieron en La Moneda a una conferencia de prensa con el General Pinochet.

Después de escuchar con sus propios oídos una serie de diatribas del dueño de casa contra la Vicaría de la Solidaridad, contra el General Leigh y los señores "politicistas", alguno de los cuales recibió el calificativo de "podrido", los periodistas recibieron en la tarde una versión oficial de Dinacos sobre la entrevista completamente diferente. Una mano amable se había encargado de eliminar todas las expresiones de Pinochet que, a su juicio, no deberían trascender al público y las había reemplazado por otras que habrían dado envía a un diplomático.

Así por ejemplo, donde Pinochet había dicho que no hablaría con Miguel Salazar, presidente de la Juventud DC "porque ése está podrido", la mano amable del censor de Dinacos escribió que "no, porque sólo hablo con juventud no politizada".

Lo más insólito, a juicio de los corresponsales, es que la versión oficial incluyó un párrafo para señalar que la entrevista sería grabada por Dinacos "para posteriormente entregar una versión completa de lo tratado". El propio Pinochet dijo, al iniciarse el

desayuno, que esto se haría así porque los periodistas tergiversaban sus palabras.

Previo al desayuno, la misma Dinacos requisó las grabadoras de los corresponsales, pero para felicidad de la Historia uno de ellos no acató la orden y grabó las palabras exactas de Pinochet.

Luego de comparar las dos versiones —la oficial y la verdadera— la Asociación de Corresponsales Extranjeros dirigió una carta a Márquez de la Plata para denunciar los cambios que alcanzaron "hasta distorsiones y fabricaciones".

El ministro respondió que no valía la pena polemizar con los corresponsales. Otros en cambio pensaron que sí valía la pena polemizar. La Iglesia se quejó por el trato de "comunista" que recibió la Vicaría; el general Leigh, acusado por Pinochet de "resentido" replicó con dureza, y el joven Salazar anunció una querrela contra el General.

Hoy nadie puede argumentar ignorancia o buena fe. Pinochet aspira a permanecer en el poder hasta el año 2.000. Los vendedores de ilusiones aperturistas, de tránsitos graduales y sin rupturas hacia la democracia, de diálogos posibles, se han quedado sin mercadería que ofrecer. El propio Pinochet los ha dejado sin excusas posibles y frente a un camino sin alternativas. En Chile, quien quiera democracia y libertad sólo tiene una vía: luchar por conseguirlas.

Es cierto que esta conclusión ha estado presente en sectores crecientes de nuestro pueblo desde el mismo 11 de septiembre de 1973. Sin embargo, sobraron los que desconfiando de la capacidad de los chilenos para sacudirse la tiranía, se las ingeniaron para introducir la confusión y el engaño. Hoy, no quedan espacios para políticas excluyentes que no sustenten en la acción unitaria, extensa y profunda toda la lucha por la Democracia. En esa perspectiva hay que preguntarse, ¿con qué se afirma Pinochet para asegurar tan categóricamente que permanecerá hasta el 89 y piensa seguir "sacrificándose" hasta fines de este siglo? Porque sin duda que no se trata de un gesto de voluntarismo personal. El sabe que está en la cúspide de un régimen de fuerza sustentado por el imperialismo norteamericano, el gran capital financiero nacional e internacional y las Fuerzas Armadas. La misma triada que organizó, impulsó y realizó el derrocamiento del Presidente Salvador Allende, y que ha medrado e impuesto la represión y la miseria, características principales de estos once años de Dictadura.

Desconocer la fuerza y el calibre de las bases de sustentación del régimen imperante, ignorar que utilizarán su lógica de guerra, toda su capacidad represiva para impedir que Chile



columna

Libertad y lucha

Fernando Zegers

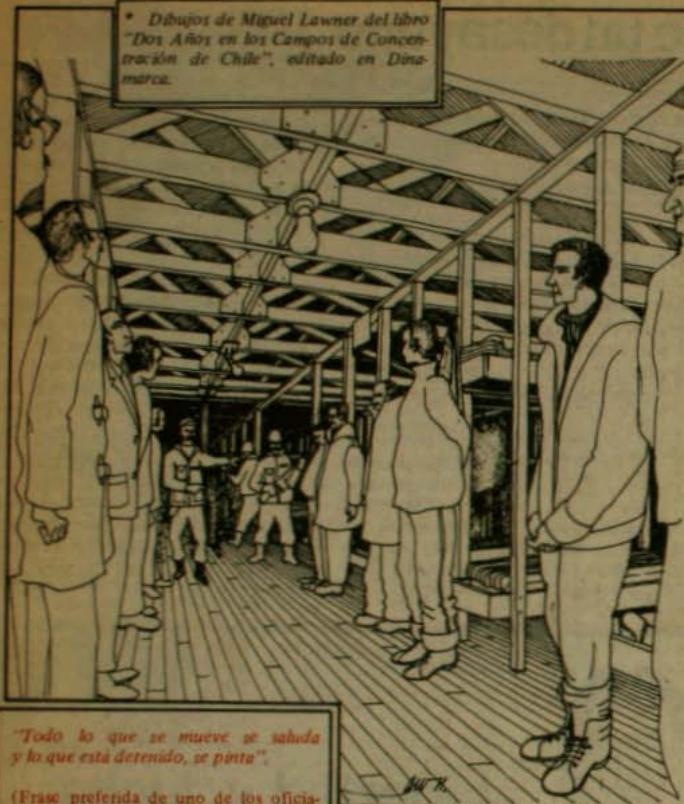
viva en libertad, democracia y justicia social sería tan ingenuo y falaz como esperar que entreguen el poder por el sólo efecto de la presión social o el acuerdo político.

Estamos ante un desafío gigantesco. Sólo la capacidad que tengamos para poner en juego todas las fuerzas, todas las capacidades creativas, toda la decisión de luchar y vencer que se anida en nuestro pueblo puede llevarnos a la Democracia política, económica y social en Chile.

Hoy es imprescindible entender que la magnitud de la tarea que exige la patria, hace necesario articular todas las manifestaciones antidictatoriales que el pueblo se ha ido dando en estos once años, nos obliga a unir, a sumar todas las fuerzas que los distintos sectores sociales y políticos tengan, con el único requisito que sean consecuentemente democráticos. Del terreno de la Oposición sólo quedan excluidos aquellos que mediante la coacción y el engaño retrasan la lucha del pueblo por debilitar las bases de sustentación del Régimen. La unidad, si bien no fue un factor necesario para iniciar la lucha es, sin duda, un elemento imprescindible para conseguir el triunfo.

Las jornadas de protesta del próximo 4 y 5 de septiembre son evidentemente, una oportunidad extraordinaria para dar un salto de calidad en este proceso, que difícil y doloroso, debe llevarnos a la victoria.

* Dibujos de Miguel Lawner del libro "Dos Años en los Campos de Concentración de Chile", editado en Dinamarca.



"Todo lo que se mueve se saluda y lo que está detenido, se pinta".

(Frase preferida de uno de los oficiales destacados en la isla Dawson a cargo de los prisioneros del campo de concentración...)

EL DISCURSO DE WEIDENLAUFER. oficial del cuerpo de infantería de marina.

PRISIONEROS :
USTEDES TENDRAN QUE OLVIDARSE DE LO QUE ERAN ANTES. VEAN LO QUE SON AHORA. CUALQUIER CONSCRIPTO VALE CIEN VECES MÁS QUE USTEDES. CHILE NO NECESITA INTELECTUALES VAGOS, OCIOSOS COMO USTEDES. CHILE NECESITA SOLDADOS Y HAREMOS DE USTEDES SOLDADOS CUESTE LO QUE CUESTE. OIGANLO BIEN, : CUESTE LO QUE CUESTE. EL QUE NO QUIERA ENTENDERLO, SE QUEDARA BOTADO EN EL CAMINO.

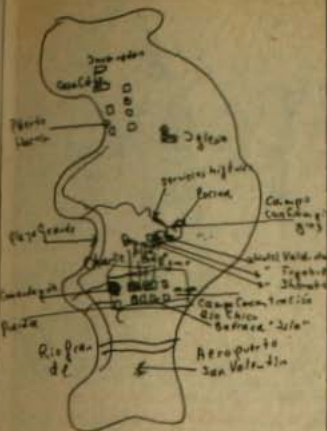
ISLA DAWSON
MARZO/1974

Dawson, el último campo de concentración de Rauff

- Entre 1973 y 1974, los dirigentes de la Unidad Popular fueron enviados a la isla del Diablo chilena.
- De acuerdo a los testimonios de los prisioneros de guerra que dan forma a este reportaje especial, el criminal de guerra nazi ideó el sistema de vida en la isla, buscando enloquecer científicamente a sus víctimas.

Alfonso Alcalde.

"A las 20.20 horas del 11 de septiembre, llegaron al edificio de Defensa Nacional donde yo vivía, los comandantes del Servicio de Carabineros Castro y Strange y unos 60 hombres de tropa armados con metralletas. Hicieron una operación comando y subieron hasta mi departamento y me dijeron que debía acompañarlos y llevar algunos efectos personales. Me despedí de mi mujer diciéndole: -'Vuelvo luego'. ¡Me demoré dos años en volver a verla! Así comienza el testimonio de Luis Vega, asesor jurídico del Ministro del Interior para la Seguridad del Estado del Gobierno de Salvador Allende".



Mapa tentativo de Isla Dawson dibujado por uno de los prisioneros de guerra. Al centro están las barracas irónicamente bautizadas como "Valdivia", "Tuphué" y "Sheraton". El campo de concentración Río Chico y otras tres barracas donde vivían hacinados los dirigentes de la Unidad Popular. Con un círculo está señalada la casa del comandante, donde vivía el criminal de guerra Walter Ruff que dirigió en forma personal las torturas de cientos de prisioneros.

—En la camioneta estaba Leopoldo Zuljevic, ex Intendente de Aduanas. Partimos en dirección del domicilio del diputado Andrés Sepúlveda, luego al del regidor Maximiliano Metholz mientras se oían ráfagas de metralleras. El clima era de guerra. La población se había refugiado en sus casas y a esa hora sólo se veían vehículos militares. La gente, aterrizada, había apagado las luces; todos los barrios estaban a oscuras. Los helicópteros volaban a escasa altura y también se escuchaba el paso rasante de los aviones de combate en medio de intensas humaredas de tierra entrecruzada por las nubes flotantes de pólvora. Por fin la caravana con los primeros "prisioneros de guerra" llegó hasta el molo de abrigo de la bahía de Valparaíso y nos ordenaron bajar donde estaba fondeada La Esmeralda.

"En la cubierta estaba el comandante Romero y algunos oficiales. En el suelo había centenares de hombres y mujeres, arrodillados unos encima de los otros y con los brazos abiertos. De pronto sentí un fuerte golpe en el estómago y luego otro en los riñones. Culatazos, insultos y puntapiés nos llevaron hasta el camarote de guardiarrinas donde había un letrero: "Solo para socios". De un empujón me lanza-

ron por la escalerilla hasta el camarote. Todo estaba en tinieblas: las ampolletas pintadas de rojo y los marineros cubiertos con máscaras negras de luchadores con sólo una ranura para los ojos. Me quitaron la ropa a tiros lanzándome a un cuarto estrecho donde había una ducha a presión. Tropecé con mucha gente. Tenían las manos amarradas a la espalda. El chorro de la ducha me entraba por la boca, las narices y los ojos. Esa noche el grupo de "prisioneros de guerra" quedó integrado por una mujer que también estaba desnuda y amarrada. Le pellizcaban los pechos para que diera detalles sobre una reunión de solidaridad en que había participado. Sólo atinaba a llorar preguntando por su marido y su hijo.

Durante diez noches seguidas escuché los gritos de mujeres torturadas y vejadas. Vi como sacaban a Lily Cantero, hija de un diputado, arrastrándola por los cabellos a los camarotes de los interrogatorios que se repetían cada dos horas, día y noche. Vi a María Elena Díaz, estudiante de educación física. A Inés Bravo, compañera de una de mis hijas en la universidad. Vi a Lucy Kirberg, hermana del rector de la Universidad Técnica del Estado, mantenerse serena y digna en medio de tanta barbarie. Una tarde, un oficial me señaló una persona que estaba boca abajo en la cubierta. Me exigieron que debía pegarle. Se trataba del ingeniero Walter Pinto, gerente de la Empresa Nacional de Minería. La sangre manaba de las heridas profundas que tenía en la espalda y cuando trataba de levantar la cabeza, se la golpeaban con la culata de las metralleras. Otro marinero enmascarado le despartaba la sal gruesa sobre las heridas y luego la esparcía con la trompetilla de su arma. Fui obligado, bajo amenaza de

fusilamiento, de triturar con mis pies la sal sobre las heridas de Walter Pinto. El sábado 15 nos trasladaron al vapor "Lebu" que estaba en las cercanías. Todas sus bodegas estaban repletas de hombres amarrados, arrodillados. Cuando llegamos un oficial gritó: —¡A estos desgraciados hay que fusilarlos de inmediato!". La comedia consistió en un tarro de agua sucia que nos daban en la mañana y otro en la noche. Uno de los torturadores nos dijo en una oportunidad: "Yo soy infante de marina. Soy B.T. (buzo táctico). Fui entrenado en Las Rocallas (Panamá). A mí no me resiste nadie. Los puedo quebrar en un par de horas".

"Vi torturar en la forma más salvaje a un ciudadano italiano: Bartolomé Vacarezza, dueño de un edificio que había arrendado un piso al diario "El Popular" que apoyaba al Gobierno de Salvador Allende. Vi también torturar al doctor Mario Contreras, director del Servicio de Neurocirugía, presidente del Congreso de Neurocirugía Mundial.

A ISLA DAWSON

El 20 de septiembre nos llevaron a una playa. En una camioneta viajamos junto a Sergio Vuskovic, Leopoldo Zuljevic, Ariel Tacchi, regidor de la Municipalidad de Viña del Mar; Walter Pinto, gerente de la Empresa Nacional de Minería y Andrés Sepúlveda, diputado por el puerto. Nos ordenaron dirigimos al sitio denominado "Ala 2" donde había un pequeño avión con capacidad para 20 pasajeros. Al recibimos, un oficial nos dijo: "Prisioneros, he recibido las instrucciones del alto mando indicándome a donde tengo que llevarlos. Pero el sobre sólo lo abriré cuando estemos en pleno vuelo". Después de más de dos



Paisaje de Isla Dawson

horas de vuelo hicimos una escala técnica en Puerto Montt para luego aterrizar en la Base Santa Catalina en Punta Arenas. Un sargento se nos acercó para decirnos: "Los llevan a la Isla Dawson. Les aconsejo que suelten la lengua si todavía no lo han hecho". Nadie se pudo explicar tan extraño consejo. Cruzamos el Estrecho de Magallanes para tocar tierra en el aeropuerto San Valentín. Fuimos transportados a un lugar llamado Playa Grande que servía de base al regimiento de Ingenieros Navales de Infantería de Marina de Chile: Copingil. Recibimos de un comandante la primera advertencia: "Ustedes son prisioneros de guerra y están sometidos al Código de Justicia Militar. No pueden acercarse a más de tres metros de las alambradas, ni deben hablar con los soldados. Sólo podrán salir de las barracas a la hora que indica el reglamento. Cualquier intento de fuga será castigado con el fusilamiento".

Entonces nos llevaron a un campo de concentración cubierto por latas de calamina muy altas para que no pudiéramos ver a los prisioneros. Ahí nos encontramos con los otros dirigentes que habían llegado antes. El frío era intenso a pesar de estar finalizando septiembre; el suelo seguía cubierto por la nieve invernal. Las barracas estaban divididas en dos partes. La primera la bautizamos como el "Hotel Shelter", ahí dormían Orlando Letelier, el doctor Jirón, Enrique Kirberg, Edgardo Henríquez. Al otro extremo, en un espacio de 28 metros cuadrados estaban las literas de otros 42 prisioneros en hileras dobles. Ahí dormían —entre otros— "El Puma" Budnevich, Luis Matte, Miguel Lawner, Rodolfo Silva, Jaime y José Tóhá, Zuljevic, Alfredo Joignant, Sergio Vuskovic y Tecchi. En el segundo piso se habían ubicado Benjamín Teplicky y Tito Palestro. Más al fondo permanecían Aniceto Rodríguez, Andrés Sepúlveda, Alfredo Muñoz y Luchito Matte. El "negro" Jorquera estaba entre los que ocupaban las literas del hotel "Tupahue". El comandante de la base se llamaba Fuenzalida Finley.

Cada día de los prisioneros transcurría de la siguiente manera: a las seis de la madrugada los soldados nos despertaban a gritos y había que sacar la cantora que era un inmenso tarro con capacidad para 200 litros. Ninguno de los prisioneros podía salir de noche para hacer sus necesidades. Lo curioso del caso es que dentro de los "dormitorios" era tal la escasez de aire que tuvimos que abrir unos hoyos. No faltó un ingenioso que bautizara estas ventanillas improvisadas con el nombre de "Judas".



El traslado de inmensos troncos de árboles: una de las torturas más frecuentes a que eran sometidos los dirigentes de la Unidad Popular. Debían caminar llevándolos de un sitio para otro. Y luego descaminar lo andado. La mayoría quedó con serias heridas en los hombros.

Nosotros empezamos a organizarnos de inmediato nombrando un brigadier, aceptado por el comandante de la base como el representante de los prisioneros. Los primeros en ocupar este cargo fueron Edgardo Henríquez y José Tóhá que actuaba como su ayudante. Entre los prisioneros fue surgiendo una amistad muy férrea como resultado de las interminables conversaciones que sosteníamos en el curso del día. Algunos, como el rector Enrique Kirberg, ingeniero, tenía mucho sentido del humor y repetía que tenía dos personalidades muy diferentes en una sola: la de rector y la de ingeniero. Se despertaba antes que llegaran los guardias con sus insultos y se saludaba a sí mismo con estas palabras: "Buenos días, don Enrique". Y de inmediato se escuchaba su voz, pero con otro tono contestando: "Buen día, señor rector. ¿Cómo está usted?". Entonces, primero se bajaba del camastro el rector y después el ingeniero en medio de un largo diálogo que siempre era muy ingenioso con alusiones jocosas relacionadas con los otros prisioneros. Era una manera de empezar el día con una sonrisa, lo que era harto decir. Se producía la ruptura de ese equilibrio tenso propio de los campos de concentración sobre todo en las primeras semanas.

Ahí, cuando el hombre toma conciencia de su soledad, de su humillante condición de prisionero de guerra y que en la mayoría de los casos tiende a derrumbarse. No sería humano si fuera de otra manera. Comprende la magnitud de todo su problema y cualquier solución parece escapar de sus manos. Luego viene el juego libre de la mente, de la imaginación y los recuerdos y el pasado de

una vida que de pronto ha quedado atrás en tan sólo pocas horas. Entonces se producen esos tremendos abatimientos, aunque sabíamos que la única solución era no doblegarse. Por eso los oficiales y torturadores nos golpeaban donde más nos dolía: en nuestros sentimientos, en nuestros ideales, en nuestras convicciones ideológicas. De ahí que el trato, en especial de los sargentos y algunos oficiales, fuera brutalmente odioso, porque habían empezado a aplicar el sistema ideado personalmente por Walter Rauff para tratar de hacernos perder la razón, de enloquecernos.

Día tras día y hora tras hora, los uniformados se regirían por un sistema, friamente calculado, para dañar nuestra moral, nuestra mente. Nosotros, tal vez en forma instintiva, empezamos por nuestra cuenta a poner en práctica un sistema de autodefensa apoyado en la razón, en el sentido común y hasta en la calidad de nuestras personas como seres civilizados y responsables. Desde ese momento esta guerra psicológica iría en aumento, con tensiones más violentas, mientras Rauff dirigía personalmente todas las maniobras, vociferaba para que nos siguiéramos presionando, agrediendo, atormentando según sus métodos que había aplicado en los campos de concentración de Hitler. En el fondo, se trataba del choque de dos mentalidades, de dos criterios opuestos frente a la vida y la muerte. Y también por esta razón se enfurecían más ante nuestra bien calculada indiferencia y nuestros argumentos serenos, tranquilos, consecuentes. Nosotros demostramos desde el primer momento que fuimos los defensores de una causa justa y cuando se producían algunas confrontaciones con los uniformados

32	<i>[Signature]</i>	325	<i>[Signature]</i>
33	<i>[Signature]</i>	326	<i>[Signature]</i> S-26
34	<i>[Signature]</i>	327	<i>[Signature]</i>
35	<i>[Signature]</i>	328	<i>[Signature]</i>
36	<i>[Signature]</i>	329	<i>[Signature]</i>
37	<i>[Signature]</i>	330	<i>[Signature]</i>
38	<i>[Signature]</i>	331	<i>[Signature]</i>
39	<i>[Signature]</i>	332	<i>[Signature]</i>
40	<i>[Signature]</i>	333	<i>[Signature]</i>
41	<i>[Signature]</i>	334	<i>[Signature]</i>
42	<i>[Signature]</i>	335	<i>[Signature]</i>
43	<i>[Signature]</i>	336	<i>[Signature]</i>
44	<i>[Signature]</i>	337	<i>[Signature]</i>
45	<i>[Signature]</i>	338	<i>[Signature]</i>
46	<i>[Signature]</i>	339	<i>[Signature]</i>
47	<i>[Signature]</i>	340	<i>[Signature]</i>
48	<i>[Signature]</i>	341	<i>[Signature]</i>
49	<i>[Signature]</i>	342	<i>[Signature]</i>
50	<i>[Signature]</i>	343	<i>[Signature]</i>

Firma de algunos de los prisioneros de guerra mientras permanecieron concentrados bajo la sigla "S" (Sierra): Almeida, Tohá, Puccio, Bitor, Teplitsky.

dos, ahí demostraban su debilidad y descriterio. Desde luego, las ideas no eran su fortaleza y poco a poco también empezamos a conocer los entretelones de su extraña personalidad, sus increíbles puntos de vista, su "verticalidad", su obediencia ciega y casi siempre absurda. Sus argumentos más consistentes eran que habíamos recibido lingotes de oro de Moscú y que mandábamos el cobre chileno a escondidas, en barcos que partían de puertos misteriosos a los países socialistas o que nos dedicábamos al tráfico de niños con la URSS, donde los integrantes del Comité Central obtenían pingües ganancias vendiendo las criaturas a matrimonios que no podían tener hijos.

DESDE CERO

El solo hecho de que el prisionero quedará completamente desvinculado de su familia y desarraigado, aislado de lo que había sido siempre la razón de su vida: su trabajo, su familia, sus

amigos; era el comienzo de un drama. Todo parecía venirse al suelo: los compromisos profesionales, nuestros proyectos, que por modestos que fueran se iban acumulando en un pasado y sentíamos la sensación que era necesario olvidarlo, aunque sólo fuera como una medida que nos ayudaría a sobrevivir. Porque frente a los hechos había que empezar una nueva vida desde cero, desde la nada, en un campo de concentración entregados a la voluntad de nuestros aprehensores y además envueltos en un paisaje hostil. Era como dividir caprichosamente lo que había sido nuestra existencia hasta el momento en que nos detuvieron y lo que nos esperaba. Pero desde el primer instante, tratamos de evitar que se produjera esta división.

A nosotros nos obligaron a hacer un trabajo esclavo controlado por un contramaestre de entrepunto. Según su mentalidad, ellos consideran que siempre están en un buque aunque pisen tierra firme. Y era este persona-

je, bastante siniestro, el que nos hacía sentirnos como si estuviéramos en las viejas galeras. No hubo vejación que no intentara, pero ninguna le dio resultado y comprobamos como se fue enfermado primero de los nervios y después de la cabeza.

El 23 de octubre salimos a terreno. El primer grupo lo encabezaba el doctor Jirón, Jorge Tapia, Carlos Morales, Lucho Matte, Hernán Soto y ahí aparecieron los barracones diseñados por Rauff. Eran 12 en total. Nos exigieron empezar a cargar troncos de unos seis metros de largo, subílos a un camión y después bajarlos de nuevo en un juego que no tenía sentido sino para el que los llevaba sobre sus hombros. Esta "táctica" de obligar a un ser humano a usar sus mejores fuerzas para nada, como abrir cientos de hoyos y luego volver a cerrarlos y abrir un camino que no lleva a ninguna parte o pintar algunas casas de un color para que al día siguiente, otros prisioneros reemplazaran ese color por otro, eran algunos de los "toques" un tanto sutiles de Rauff que dirigía las maniobras a cierta distancia. Esto no era un secreto para nadie.

A veces debíamos recorrer un trayecto de 150 metros con el tronco al hombro y luego volver al campamento principal ubicado en Playa Grande y acarrear otros troncos y llevarlos kilómetros en dirección contraria con los hombros sangrando.

Otra tarea consistía en amontonar los maderos y luego dejarlos en un lugar previamente señalado y después sacarlos de ahí para trasladarlos en sentido contrario en medio de las cargadas y burlas de los uniformados.

ARBOLES Y HOYOS

Un día, a uno de los oficiales que nos custodiaban se le ocurrió abrir un camino en medio de la selva prácticamente impenetrable. Nos adelantó que el proyecto significaba trabajar durante dos años seguidos derribando los gigantescos árboles que nos cerraban el paso. No tenía un proyecto previo, un trazado: nada. Gritaba: ¡Arboles abajo!, y al escuchar su orden, había que hacerle una venia y ponerse a hacer con las dificultades propias de alguien que no tenía experiencia en ese tipo de trabajo.

Avanzábamos en forma muy lenta. El camino en sí tampoco tenía ningún sentido o aprovechamiento práctico, porque la isla estaba conectada por la orilla. Pero la intención del uniformado era dividir el terreno en dos dentro de un diseño imaginario mientras se paseaba entre los prisioneros dándonos a conocer su ideario filosó-

fico en voz alta. Teníamos que hacer enormes esfuerzos para controlar la risa porque divagaba, a su manera, y con su escaso vocabulario "técnico" sobre la civilización, la jardinería, la crianza de pavos, la cultura, la marina. Más bien teníamos la sensación de estar escuchando un "sketch" de esos que preparan los alumnos en la fiesta de despedida de fin de año.

Después de algunas semanas de trabajo llegó con la idea de hacer "una plaza redonda como las que se usan en Francia". Mostró una postal que le había enviado un familiar donde efectivamente se veía el Arco de Triunfo. Argumentó: "Esto servirá para descongestionar el tránsito porque hay que pensar en el futuro". Porque no olviden ustedes que llegará el día que esta isla será visitada por miles de turistas porque la convertiremos en uno de los lugares más bellos de la tierra". Nos pusimos a temblar imaginándonos que el mismo familiar le podía enviar una postal con la torre Eiffel en la seguridad que no tardaría en ordenarnos que levantáramos otra más o menos similar. En la práctica, después de cuatro semanas de trabajo sólo logramos adentrarnos unos 400 metros en la selva.

En el curso de las jornadas encontramos esqueletos de animales salvajes cuyas astas se habían enredado entre las ramas de los árboles muriendo entre el follaje compacto. Luego nos empezamos a acostumbrar a una especie de rutina. Caminar desde las barracas hasta el bosque con las picotas y las hachas al hombro cantando himnos guerreros. El uniformado que bautizamos como el "Sargento Malacueva" dirigía las columnas y a veces nos cambiaba el frente de trabajo según con el genio que amaneciera. Era frecuente escuchar esta orden: "¡Hoy día vamos a hacer hoyos!"

¡Cientos, miles de hoyos para la postación de los teléfonos que se instalarán algún día. Enrique Kirberg era el encargado de la parte técnica de la faena y quería que el trabajo fuera bien hecho. Nosotros le argumentábamos: "Somos prisioneros de guerra. Trabajamos por estar forzados a hacerlo en un campo de concentración". Pero él insistía que debíamos dejar una huella de nuestro paso por la isla. Y efectivamente, todo lo que hicimos en Dawson, quedó. La iglesia que reconstituimos, los dibujos de Miguel Lawner; Carlos Matus grabó varios motivos en un ancla de madera. Se escribieron poemas, ensayos políticos, cuentos, fragmentos de novela.

En las primeras semanas quedamos completamente aislados del mundo exterior con excepción de algunos recortes de diario que colocaban los

uniformados y que hablaban del plan "Z" que según su versión consistía en dar muerte a todos los generales y miembros de las Fuerzas Armadas. Era una especie de diario mural. Los servicios higiénicos funcionaban en una acequia natural. Nos obligaban a hacer nuestras necesidades junto a un soldado apuntándonos con su metralleta. A falta de papel higiénico se usaba el hielo esparcido por el suelo. El usuario debía ayudarse con una piedra para ser más expedito su uso.

Apretando la tuerca

Con el correr de los días, los prisioneros comenzaron a demostrar sus cualidades artísticas a modo de diversión. Orlando Letelier era un gran cantante de tangos y de la música del oeste norteamericano. Le encantaban las canciones de los cow-boys. Jorquera era otro de los solistas con amplio repertorio de tangos. También Aníbal Palma y Sergio Bitar recordaban las mejores composiciones en boga. Pero el himno del grupo era el bolero "Vereda Tropical" que era interpretado a coro por todos los prisioneros.

Como la mayoría éramos muchachos del '40, los boleros figuraban en el largo repertorio colectivo. Varios temas estaban prohibidos. El primero tenía relación con los problemas sexuales. Nosotros tomamos el compromiso de no hablar de mujeres ni contar chistes obscenos, y el otro acuerdo fue no tocar los asuntos políticos en un afán por no despertar polémicas en los momentos en que todos sentíamos sobre nuestros hombros el peso de enormes responsabilidades, aunque no de culpas. Había algo claro: sobrevivir, mientras Rauff seguía ordenando que "nos apretaran más y más la tuerca" para hacernos

perder el control. En esas circunstancias descubrimos en nosotros mismos un temple casi desconocido. No nos podíamos quebrar frente a los planes del nazi, que era realmente satánico, porque casi no se puede concebir la cantidad de actos perversos que puede poner en práctica la mente humana, y no teníamos la menor duda que Rauff no tendría ningún tipo de complicaciones con nosotros.

Sabíamos que sus viajes desde Punta Arenas a la isla eran frecuentes y con frecuencia se quedaba por varios días midiendo la aplicación de su plan, que continuaba fracasando. Varios oficiales fueron detenidos y fusilados por no aplicar el cumplimiento estricto de las órdenes del fallecido jerarca nazi. Al cumplir el primer mes nos autorizaron para enviar una carta de 15 líneas a nuestros familiares con un texto redactado por ellos mismos. Parecía una composición escolar escrita por un niño de una escuela primaria que sólo sirvió para angustiar aún más a nuestros familiares. Las respuestas no llegaron.

Un día Hugo Miranda recibió un telegrama que decía "Saludos". Todo el resto había sido censurado. Le quitaron el resto del texto y el nombre de la persona que lo había enviado. Pero a veces iban más lejos (según estrategia planificada por Rauff).

Más de alguno de nosotros recibía telegramas que decían: Mamá, ago... gravi... reza... Y nada más. En su texto original debía decir: "Mamá agoniza, está gravísima. Reza por ella". No era extraño que algún cabo mostrara desde lejos el telegrama completo con las palabras que faltaban o que cobrara una alta suma de dinero por entregarlo, aun sabiendo que no teníamos un solo peso en nuestros bolsillos. Muchas veces, se anunciaron

JOSE TOHA

"Por extraña paradoja José Tohá estuvo vinculado de una manera u otra a varios recintos militares. La isla Dawson era un bien nacional. A poco andar del Gobierno de la Unidad Popular, la marina de guerra pidió la cesión de la isla para ocuparla por razones estratégicas. El gobierno de Allende, que mantuvo las más cordiales relaciones con las Fuerzas Armadas, accedió a dicha aspiración que reforzaba la soberanía chilena en la zona. Para darle mayor decisión designó al ministro de Defensa, José Tohá, para que fuese personalmente a hacer entrega de la isla a los mandos marinos. En solemne ceremonia, con salvas de desembarco, toque de clarines y tambores, Tohá pisó tierra en la caleta de Puerto Harris (donde más tarde se levantarían algunas de las barracas desclaudadas por Walter Rauff). Nunca imaginó que en breve tiempo desembarcaría en la misma isla, pero en calidad de prisionero de guerra, sin fanfarria alguna, caminando por el charco y el barro, iniciando el calvario que lo conduciría a una muerte prematura y despiadada. Los clarines de ayer, fueron reemplazados por la blasfemia, por la injuria atroz y el gesto amable por el culatazo alce y cobarde".

(Alejandro Witker: "El compañero Tohá" Ediciones Casa de Chile en México, 1977).



Los prisioneros, en los escasos momentos libres que disponían después de 10 y 12 horas diarias de trabajo forzado, participaban en seminarios y conferencias al más alto nivel en que estudiaban desde los avances de la cibernética hasta la importancia de la evolución del lenguaje en la expresión de los pueblos. Sus aprehensores, al escucharlos, llegaron a sospechar que hablaban en clave preparando una fuga masiva. Los temas eran demasiado complejos para que fueran entendidos por los que habían sido entrenados para aceptar la "verticalidad", el odio a la cultura, a las ideas y al desarrollo del pensamiento. (Dibujo, Miguel Lawner).

muerdes falsas de nuestros seres más queridos. Hijos que habían sido atropellados, las esposas internadas en el siquiátrico por haber perdido la razón. Tíos y abuelos mutilados en accidentes. Todo era pérfidamente falso y "pulsado" por los expertos sicólogos —había varios en la isla— que nos controlaban bajo las órdenes de Rauff que sin duda conocía a fondo todos los mecanismos para torturar a la gente utilizando los mecanismos más refinados.

Después de intensos 60 días de trabajo colectivo terminamos la postación de la isla: 56 kilómetros desde Puerto Harris hasta el aeropuerto de San Vicente.

Nuevos "ejercicios"

En noviembre, José Tohá sintió los primeros síntomas de su enfermedad como consecuencia de la mala alimentación, pero jamás renegó de su optimismo que era contagioso. Fue trasladado a Punta Arenas. Antes de fin de año, el contraestre de turno anunció que debíamos proceder a desalambir toda la isla protegida con hileras de cobre que sirvieron para controlar los ovinos de una compañía que había explotado la isla en la década del 40. Teníamos que sacar esos alambres, oviarlos en el suelo en montículos de unos cien kilos y cargarlos al hombro y llevarlos a una bodega.

Nueva orden: cargar bolones para levantar un muro delante de la casa del comandante de la isla. Nuestra tarea consistía en cargar todos los días un promedio de cinco toneladas de estos bolones y llevarlos entre las manos a su destino según las órdenes de los cabos que controlaban la maniobra. Resulta casi imposible concebir este trabajo durante ocho horas diarias pensando que cada bolón pe-

saba entre 15 a 20 kilos y luego tirarlos a un camión y media hora más tarde bajarlos y llevarlos a su lugar de origen para levantar un muro ficticio sin forma que no servía para nada sino para poner a prueba, una vez más, nuestra capacidad de resistencia. En el manual de torturas de Rauff, creo que este "ejercicio" era uno de los más productivos en el sentido que uno sentía que empezaba a desesperarse, alucinado, caminando a tropezones, enredado en una pesadilla que como siempre tenía como música de fondo las carcajadas de los uniformados que bebían directamente de la botella trago fuerte para no helarse. Otra de las variantes de esta serie kafkiana aplicada por Rauff —en forma metódica y sostenida— era hacer pastelones. Un oficial anunció que el nuevo trabajo consistía en transformar toda la isla en un parque "como los ingleses", una especie de paraíso con praderas resplandecientes de color verde y aves exóticas que serían traídas desde África, según sus palabras. Entonces, por medio de un extraño y difícil procedimiento había que cortar trozos de pasto natural y llevarlos también de un lugar para otro, según el capricho del contraestre o de los sargentos de guardia. El autor del proyecto aseguró que se necesitaba un plazo de cinco años para que los prisioneros terminaran lo que él consideraba debía ser una obra maestra en materia de decoración de exteriores. Se cubrieron con los pastelones, desde luego, los jardines de las casas de la oficialidad, luego una cancha de fútbol, la salida de la iglesia y luego los colocábamos en cualquier parte según fuera el capricho del que nos seguía apuntando con su metralleta.

A esas alturas —confirma otro testimonio— nos encontrábamos más indefensos que nunca: desconectados

por completo del mundo exterior, mientras Rauff "apretaba la goma" en forma implacable. Todas las noches nos preguntábamos, antes de dormir, cuál sería la nueva tortura que se nos aplicaría al día siguiente en los dos frentes que utilizaba el asesino de guerra: el físico y el psicológico. Pero todo podía ocurrir, menos la muerte, según nuestros firmes propósitos. Los millones de prisioneros de los campos de concentración nazi nos habían dado la pauta: contra la fuerza implacable de los torturadores, surgía en el hombre una capacidad renovadora para seguir resistiendo. Y los que habían anunciado que sus imperios regirían por siglos el destino de la humanidad terminaron en la autohoguera o colgados como Hitler y Mussolini.

Pero eso era la teoría. Muy distinto era amanecer y aguardar el nuevo castigo que nos esperaba, siempre apuntados por las metralletas y la amenaza de ser fusilados en cualquier momento. Lentamente lesemos a doblar la mano a los uniformados con nuestras manos vacías, pero con la fuerza que proporciona la razón. Fueron ellos los que empezaron a sentir miedo aun cuando tenían todo a su favor: la autoridad, la posibilidad de asesinarnos sin dar cuenta a nadie de sus actos, la ley que ellos mismos se habían dado, su capacidad para ir refinando más y más sus métodos de tortura, bajo la conducción de Rauff. Pero empezamos a descubrir sus debilidades, incluso sus terrores. A veces, en la noche, salían disparando sus metralletas contra sus propios fantasmas. Algunos se suicidaron y dejaron escritos sus cargos de conciencia. Otros, con los ojos desorbitados pedían y clamaban ser trasladados del propio infierno que ellos mismos habían inventado. Los "monstruos" que tenían a su lado, apuntándolos con su metralleta con la orden de disparar al menor movimiento sospechoso, es decir, nosotros, los prisioneros de guerra, éramos seres humanos plenos de vitalidad y entusiasmo. Teníamos ideas, principios y no un sueldo o las secretas prebendas de los jefes.

Muchos de los prisioneros se enfermaron: Palestro, Benjamín Tepisky que estaba bajo estricto control médico cuando lo arrestaron afectado por la diabetes. Tuvimos que aguzar todo nuestro ingenio para robar carne de la cocina porque ese alimento era vital para su sobrevivencia. Aunque en más de una oportunidad nos encontramos con la sorpresa que los cocineros del campamento que prestaban sus servicios en el Ejército, dejaban por "descuido" algunos trozos de carne de cordero

para que Benjamín no se muriera.

A veces, las órdenes que impartía Rauff nos enseñaron a comprender que la tortura, que el arte político de matar a grandes grupos de inocentes, era como un vicio. El vicio tiene que crecer cada día; si no, deja de serlo. Se convertiría en una entretención.

Y Rauff, según las denuncias de los organismos internacionales era el responsable de la muerte de 80 mil personas. Ahora, en el extremo sur de Chile, quería mejorar la cuota de sus masacres en términos cualitativos, poniendo en práctica métodos como éstos: ordenaba a sus subalternos que varios grupos de prisioneros fueran alineados en una barraca. Se trataba de amigos que ni siquiera sospechaban que podían estar prisioneros en el mismo lugar. Entonces la tortura, cada vez más refinada, consistía en colocar a estas personas de espaldas con la amenaza de ser fusilados de inmediato si se atrevían a dar vuelta la cabeza. Por medio de un altoparlante se anunciaba el nombre y apellido de quienes estaban en la barraca separados por escasos centímetros

pero sin poder verse o intercambiar una sola palabra. La posibilidad de que se reconocieran confirmando la lealtad y sus profundos lazos de amistad de una vida, terminaba con la sorpresa de comprobar que estaban juntos, pero separados por esa impalpable frontera de la crueldad del torturador Rauff, especialmente contratado para poner en práctica sus conocimientos para enloquecer a los prisioneros.

Los Uniformados

Nosotros en los largos meses de confinamiento, tuvimos oportunidad de observar muy de cerca cómo era la manera de ser de los uniformados que nos controlaban, cuál era su conducta diaria, su manera de pensar y de actuar. El militar casi siempre se levanta de madrugada, antes que terminar de aclarar: al alba, porque se despierta con la mente en blanco y así continúa todo el día esperando "la orden", ese movimiento que lo pone en acción preparado para actuar,

castigar, torturar y matar. Todo lo que hacen, lo realizan en forma mecánica, como obedeciendo a movimientos friamente calculados, de alta precisión y con tanta certeza que casi no se nota. Pierden hasta la expresión en el rostro, en cada uno de sus movimientos. Parecen hombres en blanco con rostros en blanco, con un destino en blanco como si el paso del tiempo fuera su feroz e implacable enemigo.

Nosotros, mientras permanecíamos en la isla nos acostábamos con zapatos. Hay pequeños secretos que se van aprendiendo en los campos de concentración. Por ejemplo, para que los prisioneros se hagan respetar tienen que andar con la cara afeitada y con los zapatos limpios aunque fueran limpiados con agua y amarrados con hilos o alambre en vez de cordones. Nada deja peor impresión a los uniformados que el hombre barbudo y con los zapatos sucios. Sobre todo los barbudos canosos, como éramos la mayoría de nosotros. De modo que hacíamos cualquier esfuerzo para afeitarnos aunque nos rompieramos la cara con una hoja que ya no tenía filo.

Un día, uno de los oficiales nos ordenó que debíamos refaccionar la Iglesia. Al fondo nos encontramos con un extraño altar, que según nos comunicaron más tarde, había pertenecido al "Huáscar". Cuando se habló de devolverlo al Perú alguien insinuó que era mejor enviarlo a Dawson y ahí estaba, escondido, esperando la mejor oportunidad para ser devuelto a su lugar de origen. La torre la pintamos con Lucho Matte —recuerda uno de los testimoniantes— que era ingeniero y había sido Ministro de la Vivienda. Utilizamos el "viroco" que es una pintura roja antióxida usada para calafatear los buques. Se levantaron unos andamios y por ahí se encaramaba Orlando Letelier. Un día descubrimos un ataúd en una de las piezas contiguas al lugar donde debió vivir el cura. Resultó tan cómodo que a veces lo utilizábamos para dormir una siesta corta, de contrabando. Nunca nadie pudo explicar cómo había llegado el artefacto a ese lugar. De vez en cuando llegaba un capellán a la isla para bautizar a los hijos de los uniformados. Luego se marchaba. Estaban un par de días y se iban.

A nosotros se nos ocurrió decorar los muros con piedrecillas blancas y negras usando la técnica de los mosaicos. Este trabajo lo realizamos bajo la dirección del arquitecto Miguel Lawner. También hicimos un cáliz de piedra con la cruz.

El Pantonero

Nunca olvidaré —agrega otro testi-

Rauff: "El hombre de las sombras"

El criminal de guerra nazi, teniente coronel de Arquitectura Militar y S.S. Walter Rauff, co-partícipe de Adolf Eichmann, diseñó los campos de concentración y de exterminio, las cámaras de gases y ambulancias asesinas en Alemania y otros países europeos. El 1° de mayo de 1945, después del derrumbe y rendición de las tropas de Hitler se hallaba en Milán, Italia, y cambió su uniforme —cubierto de medallas en honor al mérito— por el de un soldado raso de la Wehrmacht mezclándose con las tropas desmovilizadas. Reunió un "capital de guerra" que consistía en 49 kilos de oro extraído de los dientes y joyas de sus víctimas para aparecer en los primeros días de 1946 en Ecuador.

El escritor inglés Anthony Conrad escribió sobre la vida y obra de Rauff en Chile en su libro "El hombre de las sombras". Lo bautizó con ese nombre porque siempre tuvo la habilidad para permanecer en un astuto segundo plano como ocurrió en nuestro país mientras permaneció al frente de los torturadores de los prisioneros de guerra en la isla Dawson. En 1980 su nombre figura entre los mayores accionistas de la firma conservera de mariscos "Camelión" de Punta Arenas asociado con capitalistas árabes. Rauff nunca utilizó nombres falsos. Aprendió español casándose en Chile. En 1962 los gobiernos de Yugoslavia, Alemania Federal, Bélgica y Holanda —en los cuales cometió sus atroces crímenes contra la humanidad— pidieron su extradición al Presidente Jorge Alessandri, quien pasó los antecedentes a la Corte Suprema de Justicia, la cual consideró que se trataba de "un industrial chileno conocido", padre de familia de hijos chilenos incorporados al ejército y miembros de clubes sociales reservados y exclusivos. Como conclusión declaró prescritos los delitos que se le imputaban. En 1971 se reiteró la solicitud ante Salvador Allende la que fue calificada de "maniobra comunista destinada a perjudicar la imagen de uno de los empresarios chilenos más dignos", confirmando que Rauff era intocable.

Nuevamente en 1983 varios gobiernos intentaron que la Junta Militar entregara al criminal. El canciller Jaime del Valle insistió en la tesis que "el caso estaba definitivamente cerrado"; mientras un grupo de seguridad fuertemente armado custodiaba su casa en el barrio alto. Algunas manifestaciones espontáneas en su contra sólo sirvieron para recordar que seguía con vida, olvidado entre cuatro paredes y al borde de la muerte. "El hombre de las sombras" no sólo asesoró en materia de campos de concentración a la Junta Militar de Pinochet, sino que también fue uno de los técnicos en interrogatorios, trato de prisioneros y torturas.



A la izquierda, "El Pibe" junto a un compañero aserruchando postes para un imaginario proyecto de iluminar la isla.

es como la máxima expresión del ser humano. Algo que no tiene tres o cuatro manos de pintura, con un grosor de algunos centímetros no tiene ningún valor. Todo tiene que ser repintado y repintado.

Un día, cuenta otro de los prisioneros, salimos con un sargento a buscar huevos de cauques, un pato salvaje que existe en la isla. Sus huevos son bastante grandes y muy sabrosos. Hubo un cambio de guardia y sólo salimos con un sargento y su metralleta. El grupo estaba integrado por el doctor Gijón, Teplisky, Puccio chico, Hernán Soto y Jorge Soto cuando de pronto se nos presentó un problema. Por normas que se aplican estrictamente en los campos de concentración, los prisioneros de guerra sólo pueden salir acompañados por la misma cantidad de soldados; es decir, un soldado por cada prisionero. En la mitad del camino el uniformado nos dijo: "Voy a dar una vuelta por estos acantilados" y nos dejó solos, justo cuando apareció una patrulla y de inmediato nos preguntaron por el sargento. Nos dijeron, como era su costumbre, que nos fusilaran de inmediato culpándonos de su desaparición mientras nosotros, gritábamos en todas direcciones con la esperanza que apareciera. Por suerte llegó en el momento preciso en que nos estaban apuntando con sus metralletas imaginándose que nos habían sorprendido, en el instante en que nos estábamos fugando después de dar muerte a su colega.

En otra oportunidad nos pasó un caso parecido. Entonces el sargento se quedó dormido con su arma en las manos y cuando apareció la patrulla lo tuvimos que despertar pidiéndole que por favor nos insultara como era su hábito para confirmar que estaba cumpliendo con su deber y no bajo los efectos de la borrachera de la noche anterior.

Rauff y el otro campo

Los rumores que circulaban servían para confirmar que Rauff entraba y salía de la isla confirmando minuciosamente los resultados de su planificación psicológica destinada a enloquecernos. Hasta el momento, seguía fracasando y lo que es más grave, empezamos a detectar que varios de los oficiales —especialmente los más antiguos— tenían síntomas de convulsiones y hasta desvaríos. Hablaban a gritos o en la noche ordenaban que la tropa saliera a la playa porque tenían un ataque soviético de un momento a otro. Se trataba de una maniobra combinada por tierra, mar y aire. Costaba imaginarse por dónde

iban a llegar los soldados soviéticos por tierra tratándose de una isla tan custodiada. Muchos de los uniformados de mayor jerarquía habían dejado de comer y tenían un aspecto físico deplorable con ojeras muy marcadas. A cada momento estallaban discusiones entre ellos. Y nosotros escuchando, tranquilamente. Fuimos varios de nosotros —segura otro de los testimoniantes— los que vimos a Rauff vestido de civil en los alrededores de Puerto Harris donde disponía de un chalet. Siempre andaba con un abrigo muy grueso de cuero con el cuello levantado. Lo rodeaban oficiales que parecían anotar sus indicaciones en una libreta. Tal vez no nos hubiera costado mucho dispararle, pero nunca tuvimos esa intención aun en el supuesto caso de haber tenido un arma. Sabíamos que estábamos ganando la batalla psicológica en su contra, que sus métodos por brutales que fueran no le estaban dando resultado: de ahí su ira que podíamos descubrir a la distancia haciéndonos recordar el rostro de Hitler cuando se convenció, por fin, que Alemania había perdido la guerra y que su fin estaba cercano.

Nos trasladaron a un nuevo campo de concentración, recuerda otro de los testimoniantes. Resultaba obvio que también había sido diseñado por Rauff. Tenía su estilo "arquitectónico" que ya no era un misterio para nadie. Nos encerraron de inmediato en las barracas y nombraron a nuevos jefes para que se encargaran de nuestra custodia. Pertenecían a las ramas de aviación, carabinieri y de la armada. Al parecer, cada uno de estos organismos tiene un reglamento distinto y pronto nos dimos cuenta que esta disparidad de criterios para aplicar los sistemas de control de los prisioneros, significaba otra faceta del proyecto Rauff para aumentar nuestro natural nerviosismo y desorientación. Por ejemplo, cuando nos ordenaban que nos pusieramos a discreción había que cumplir con esta orden saltando los brazos con el pie izquierdo adelante. Luego aparecía un marinero para ordenarnos que la orden había que cumplirla al revés, es decir, con el pie izquierdo hacia atrás, con la mano derecha tomando la muñeca izquierda y los pies separados. Detalles absurdos, pero que para los uniformados tenían mucha importancia. Y claro, nosotros por desconocer esta manera de pararse y marchar cometíamos todo tipo de errores que eran severamente castigados sin mayor explicación. Por ahí, detrás de una ventana de su chalet, Rauff sonreía.

El nuevo campo de concentración tenía 800 metros de frente por mil

moniante — que por la isla cruzaba un viento llamado "el pantonero" que alcanzaba una velocidad de hasta 140 kilómetros por hora. Para pintar sobre los andamios había que tomar todas las precauciones para evitar que ese viento nos hiciera desaparecer. Entonces lo más práctico era amarrarse a las vigas de madera. Un día apareció el pantonero cuando estaba pintando la parte más alta de la capilla y quedé como unos cinco minutos en el aire. Parecía un sueño absurdo tratando de respirar, aleteando como si fuera un extraño pájaro sacudido por las ráfagas que parecían navajazos que podían separar la cabeza del resto del cuerpo. A todo esto, los otros compañeros, los que estaban en tierra firme, como en una película cómica antigua, trataban de rescatarme mientras ellos mismos salían disparados en todas direcciones.

De pronto, en las interminables noches de insomnio, alguien hacía una pregunta rara en medio del silencio. ¿Quién de ustedes sabe quién era Dawson? Había sido el confromastre de un barco en el que hizo su travesía el científico Darwin en circunstancias que su padre, antes de que se incorporara a una orden religiosa, le financió un viaje alrededor del mundo. Alguien no lo olvidó, bautizando la isla con su nombre sin imaginar que décadas después se convertiría en un campo de concentración regentado por el criminal de guerra Walter Rauff. Un día apareció un oficial que casi se fue de espaldas al ver cómo había quedado la iglesia. Ordenó de inmediato cambiar los dibujos de los mosaicos para reemplazarlos por un diseño que había traído de una boîte de Punta Arenas en que aparecían unas odaliscas y bailarinas medio tropicales. Después, cada dos o tres meses llegaban las nuevas órdenes para repintar todo lo que estaba a nuestro alrededor. Por ellos, la pintura con brocha gorda

800 de fondo. Todo el sector estaba protegido por una doble hilera de alambradas y en cada una de las cuatro esquinas se levantaba una atalaya con reflectores con ampolletas gigantes que alumbraban hacia adentro. A la izquierda del campo estaba la barraca Alfa, después la Bravo, Charlie y Remo donde permanecía un grupo de 450 prisioneros de Punta Arenas. Eran profesores, dirigentes obreros, estudiantes y campesinos y los "rematados", es decir, los que habían recibido condenas superiores a 15 años. Nos cambiaron nuestros nombres. En los días en que estuvimos detenidos en "La Esmeralda" éramos "Sierra" pero luego nos rebautizaron como integrantes del grupo "Vela". Se sucedían los gritos nocturnos: "¡al enemigo, al enemigo!" vociferaban los uniformados en medio de las fanfarrias de sirenas y de disparos de metralletas y cañones. Las luces de los reflectores se paseaban por el cielo buscando a los aviones enemigos. Todos los soldados escuchaban ruidos imaginarios y más de uno vio un dirigible soviético describiéndolo con todo tipo de detalles. Los soldados descargaban sus armas con una insistencia neurótica contra el enemigo invisible mientras nos acorralaban en las barracas. Desde luego, estábamos advertidos que nos fusilarían tan pronto como el primer soldado invasor pisara la isla. Muchos de los soldados se tiraban de bruces en la arena al paso "rasante" de los aviones que sólo ellos podían ver. Habían caído en la trampa de su propia comedia y eran las víctimas de su propia mentira. Ahí pudimos medir, serenamente, el grado de su auténtico "valor". Estaban derrotados aun cuando tenían todas las armas en su poder. Y sin darse cuenta se habían empezado a neutralizar en sus mentes porque en un instante se dieron cuenta de que lo que habían creído —ciegamente— que era cierto, no era así. De pronto tuvimos la sensación que habían quedado en una trampa entre dos fuegos. En un lado estábamos nosotros, con los brazos cruzados, observándolos sin un solo gesto. En el otro extremo, las "escuadrillas" de aviones, los portaviones, los tanques, los armamentos más sofisticados que seguían desembarcando los soldados rusos. En medio de esta pesadilla no sabían qué hacer mientras Rauff seguía impartiendo órdenes con la misma insolencia y con la idéntica incertidumbre de Hitler momentos antes de que se suicidara. Unos quedaban "heridos" en el campo de batalla ante nuestro propio asombro, porque parecía un juego de niños si no hubiera sido tan patética la actitud de los soldados

que desempeñaban con total naturalidad su papel de héroes caídos en acción de combate, en circunstancias que sólo ellos seguían disparando sus metralletas contra nadie.

Despedida

Después de estas escaramuzas cotidianas apareció en el campo de concentración el capitán Mario Fernando Zamora Flores, que trató de llevar a su culminación el plan Rauff y también terminó internado en un hospital siquiátrico después de someterlos a las humillaciones y vejaciones más increíbles. Competía con otro oficial que también, en el colmo de su delirio, consideró oportuno formar una compañía de bomberos en la isla. Fue nombrado comandante Jaime Concha y capitán, Benjamín Teplisky, que había sido bombero de larga trayectoria mientras había vivido en Santiago. Nunca estos voluntarios tuvieron necesidad de salir a apagar un incendio.

El 8 de mayo de 1974 llegó la orden superior para que los prisioneros de guerra de Dawson fueran trasladados. Rauff y sus mandantes habían perdido la batalla. Después, a nuestro regreso a la capital, pudimos confirmar que los torturadores que trataron de enloquecernos habían terminado con sus facultades mentales alteradas. Muchos fueron abandonados por sus mujeres, hijos, familiares, porque volvieron a sus hogares convertidos en verdaderos energúmenos después de ser adoctrinados por el criminal de guerra Rauff, que regresó a Punta Arenas para continuar dirigiendo sus negocios asociado con algunos jerarcas del régimen —según se aseguró.

El capitán Zamora nos dijo en el momento de la despedida, siempre con su risa burlona y sus carcajadas que estremecían todo su cuerpo: "Hemos despejado esta isla de la basura de la Unidad Popular; ahora llegarán los de la Democracia Cristiana". Marchamos en columnas de a tres en dirección del aeropuerto de San Valentín que después cambiaría su nombre por el de Von Schroeders. Habíamos resistido nueve meses en ese infierno. Subimos por una colina y luego cruzamos varios campos en dirección de Río Grande. El puente que existía en el lugar estaba cortado por las fuertes corrientadas de las últimas lluvias. Prisioneros y uniformados debimos desnudarnos hasta la cintura. El agua también arrastraba trozos de hielo. Regresamos al aeropuerto de Santa Catalina en Punta Arenas. Mientras nos bajábamos del avión escuché a un oficial que le preguntaba • un

superior: "¿Por qué no fusilamos de una vez por todas a estos rojos?". Nos subieron a un avión Hércules de transporte amarrados de pies y manos. En todo el vuelo nunca dejaron de apuntarnos con sus metralletas. En el asiento, mirando el hermoso paisaje sureño no podía olvidar la frase de Enrique Kirberg: "¡Algún día ahoraremos la isla!". Al llegar al aeropuerto de Los Cerrillos fuimos distribuidos de inmediato a distintos nuevos campos de concentración y tortura. Como nos dijo uno de los uniformados: "La fiesta está recién comenzando". Así fue. Nuestra pesadilla continuó largo tiempo, tomando las más variadas formas de acuerdo con el capricho de nuestros aprehensores hasta que la posibilidad del exilio —producto de la presión de numerosos gobiernos democráticos de América y Europa— nos permitió sobrevivir a miles de kilómetros de nuestra patria.

Hace algunos meses nos informamos de las circunstancias en que habría fallecido Walter Rauff, el jefe de los torturadores de la isla. Fue el último de los uniformados de Dawson que cayó víctima de su propia sentencia. Algunas personas que lo vieron en los últimos días de su vida dijeron que parecía un fantasma mientras se paseaba por las habitaciones de su casa santiaguina, de donde no salía nunca, por temor o porque simplemente no tenía dónde ir. Todos lo habían abandonado mientras los gobiernos de Israel, Alemania y otras naciones de Europa reclamaban su extradición para juzgarlo por los crímenes que había cometido contra miles de mujeres, de niños y ancianos. El Canciller, hablando en nombre de los integrantes de la Junta Militar, recordó que su proceso estaba definitivamente cerrado y por lo tanto la petición fue rechazada. Rauff podía seguir viviendo en paz en Chile. Muchas de las personas que trató de aniquilar en Dawson, aplicando sus procedimientos de tortura cada vez más brutales, lograron sobrevivir. Algunos lo perdonaron en un gesto propio de los que creen que siempre la razón se impone sobre la fuerza y el horror de las matanzas colectivas de inocentes. Nunca imaginó el omnipotente jerarca nazi que su propia conciencia sería su prisión y su muerte, porque sus crímenes sólo sirvieron para avergonzar la dignidad de la condición humana. Contra las armas, el abuso de poder y la brutalidad de un régimen carcelario, los prisioneros de guerra de Dawson demostraron que poseían una fuerza que le quebró la mano al enemigo. La singular experiencia que vivieron es un hecho histórico irrefutable y que sirve de ejemplo. ■

HECTOR BASUALTO:

“Creo sinceramente en la unidad”

De vuelta de su relegación en Melinka y Lago Ranco, el presidente de la Federación de Sindicatos Pesqueros de Iquique se siente fortalecido y dispuesto a seguir luchando para restablecer la democracia. Para él, el Paro Nacional y la unidad política son fundamentales.

Como suele ocurrir con los dirigentes de provincias en un país centralista y desinformado—, en Santiago se les ubica poco. Salvo en el ambiente sindical donde es frecuente que se conozca bien la tarea que cada cual está realizando en su zona. Sobre todo en un caso como el de Héctor Basualto, trabajador de la empresa Eperva, presidente de la Federación de Sindicatos de Empresas Pesqueras y Marítimas de Iquique. De 42 años, ‘pampino’, nacido y criado en la Salitrera Victoria, casado, padre de dos hijos, volvió la primera semana de agosto del Sur, tras cumplir 90 días de relegación en Melinka y Lago Ranco. Desde que llegó al aeropuerto de Iquique—acompañado de Rodolfo Seguel y Manuel Bustos— se multiplicaron las manifestaciones de bienvenida.

La Federación de Sindicatos Pesqueros—reúne a más de dos mil 500 trabajadores— es la principal organización sindical del histórico puerto. Y de alguna manera—como ocurre con la Federación del petróleo en Punta Arenas— es el eje de la actividad sindical y de la movilización social de la región. Además, Héctor Basualto es también el jefe de capacitación del Obisepado de Iquique y desempeña una activa labor en el campo poblacional y juvenil.

De paso por Santiago, a la vuelta de su relegación, conversó con ANALISIS.

—¿A qué atribuye su castigo?

—Creo que pueden haber varias cosas. Por un lado está la versión del Intendente que dice, como en el fútbol, que hubo una ‘acumulación de tarjetas amarillas’. Por esos días hubo manifestaciones por el 1° de mayo—aunque se nos prohibió una concentración— y esa misma semana el 4 de mayo hubo una concentración de la Alianza Democrática. A mí me relegaron el 5... En general en Iquique ha habido un despertar de la movilización popular, a pesar de

la represión. En el caso de los trabajadores se ha ido creando conciencia de la necesidad de un paro nacional, que yo sigo considerando que es una herramienta fundamental para apurar el pronto retorno a la democracia. En Iquique la totalidad de los sindicatos de la Federación aprobó el Paro Nacional, justo antes de mi relegación. Yo había estado en la reunión del Comando de Puente Alto a fines de abril... Además, soy un miembro activo de la Iglesia.

Tras siete días de incertidumbre Basualto fue llevado a la lejana isla de Melinka, donde ahora está relegado Osiel Núñez. “Melinka es un pueblito de pescadores, con unos 600 a 700 habitantes, gente muy sencilla, muy buena”, dice el dirigente pesquero. Y, se exclama: “La mayoría es gente que no ha salido nunca de la isla. De Melinka a Quellón que es la caleta donde llevan sus productos—y está a 80 kilómetros de Castro— hay entre ocho y diez horas en las lanchas”.

Estuvo 40 días en Melinka. Sufre de diabetes aguda y el Obis-



“Hay un enemigo común al que debemos combatir con fuerza”.

po de Ancud y otros personeros de la Iglesia se movieron para que fuera trasladado. Después de mucho—y pese a que el dirigente no quería el cambio de lugar— fue llevado a Lago Ranco a cumplir los otros 45 días de relegación. “Allí fue más bien un descanso, donde recibí un apoyo y solidaridad extraordinario, tanto de dirigentes sindicales, de la Iglesia y de todas las fuerzas políticas opositoras”.

—¿Había tenido antes problemas de represión?

—En 1975 estuve detenido. Fui uno de los creadores de los comedores abiertos en la Salitrera Victoria, cuando ya los trabajadores habíamos tenido la pérdida más fuerte de los sueldos. Alcanzamos a tener dos domingos 70 hijos de trabajadores del salitre en los comedores. Hasta que me detuvieron. El CNI que en ese tiempo era el SIM me tuvo tres días, aduciendo que los comedores eran una resistencia contra el Gobierno. Después ese mismo comedor lo centralizó el Gobierno bajo la Secretaría de la Mujer.

—¿Usted trabajaba en la Salitrera Victoria?

—En ese tiempo trabajaba en Iquique en la Minera Sagasca, pero mi señora trabajaba en Victoria. Yo antes trabajé mucho tiempo en la salitrera, hasta el 74. Después tuve un problema y me alejaron de ahí. Ahora, desde hace cinco años, trabajo en la actividad pesquera.

— Así es que tiene pasado ligado al salitre ...

—Claro. Yo soy pampino. Soy de la salitrera. Nací en la ex oficina Mapocho. Después estudié y trabajé en la Salitrera Victoria. Y allí me casé y tuve hijos y seguí trabajando en Victoria... Quizá por eso es que no tengo el complejo que tienen muchos de trabajar con los comunistas.

—¿Y después del Golpe tuvo que dejar ese trabajo? ¿Qué le pasó?

—Mire, le voy a explicar... A pesar de que los demócratacristianos no fuimos perseguidos en una primera instancia, yo interiormente, como persona, sentí mucho lo sucedido en septiembre de 1973 y me angustiaba mucho la fuerte represión de esos años. Aunque tuve diferencias ideológicas profundas con la Unidad Popular, le puedo decir que me afectó mucho la caída de Salvador Allende y la forma en que cayó. Me afectó fuerte en un sentido moral y en todos los planos. Hasta el punto de que, como opositor a ese Gobierno me sentí culpable de lo sucedido, aunque uno jamás hubiera soñado lo que iba a pasar. Y traté de contribuir a expiar en parte esa culpa. Entonces, después del Golpe, me constituí en uno de los defensores especialmente de las familias de los compañeros que sufrieron la represión más fuerte. De los padres, hermanos, esposos, de los que se llevaron a Pisagua.

"Sufrí presiones durante el resto de 1973 y 1974 y al final me obligaron a abandonar la Salitrera Victoria por estar constituyendo en un abogado de una causa que el Gobierno consideraba injusta. Me trasladaron a La Serena a una oficina de Soquimich. Estuve un año allá. Prácticamente fue otra relegación. Pero todo esto me ha endurecido y me ha hecho luchar con más fuerza. Y siempre con una fe intensa en Dios, en Cristo... Y siento que el sufrimiento me ha hecho madurar".

—Usted señalaba que su experiencia en el salitre le hace concebir como natural trabajar con los comunistas. Sin embargo en su partido hay personas que cuestionan el trabajo unitario...



"La unidad no está viniendo por las cúpulas, sino por la base".

—Mi experiencia vital se dio muy ligada al salitre que fue la cuna del sindicalismo chileno. En el salitre se dieron grandes luchas por los trabajadores. Desde niño yo pertenecía a la Juventud Obrero Católica y veía como explotaban los ingleses a los trabajadores chilenos. Y me acuerdo de las huelgas y de quienes eran los defensores de los asalariados. Tenía nueve años y en la JOC colaboramos con las huelgas haciendo el pan, atendiendo a la gente, ayudando a las ollas comunes. Y quien era fuerte en ese entonces era el Partido Comunista. Yo podría haber sido comunista. Pero, mis principios cristianos me llevaron hacia la DC.

"Más adelante, como regidor en la comuna de Pozo Almonte por ejemplo, me tocó trabajar con un alcalde comunista. Proyecto que presentaba él, yo lo apoyaba porque veía que era bueno para el pueblo. Y proyecto que presentaba yo, él lo apoyaba por la misma razón. Siempre había una unión fuerte frente a los problemas comunes, frente al bien del pueblo. Fui también consejero de la CUT y pese a que estaba en minoría, también hicimos trabajo en conjunto en beneficio del pueblo.

"Y ahora, justamente nos pilla este período represivo donde la peor parte la llevaron los compañeros marxistas. Primero por solidaridad y luego por eficacia, no veo cómo podríamos hacer las cosas solos. Yo creo sinceramente en la unidad.

—¿Y ese sentimiento unitario lo advierte en la base? Hay dirigentes que sostienen que las bases DC serían anticomunistas...

—Yo creo que hay conciencia unitaria. La unidad está viniendo precisamente por esos lados, porque la cosa ya no da para más. La

unidad no está viniendo por las cúpulas, pero por el lado de la base veo que la cosa está bien. Y en el caso del militante demócratacristiano, pese a que no se le ha hablado con claridad como partido en este período, está pasando por lo mismo que está pasando la gente de izquierda. Tenemos los mismos problemas comunes y se comprende que la única forma de enfrentarlos es en conjunto. El problema es que a nivel de partido, de dirigencia no se ha dado una línea clara y definida, pero la gente en las bases tiene claro que hay que estar juntos para terminar con la Dictadura. Al menos es lo que yo he visto.

—Para usted entonces el problema estaría en los dirigentes...

—Mire, para resumirle yo le diría que veo así el problema político general, no sólo de la DC: el problema, a mi juicio es que muchos se quedaron del 73 para atrás y que han salido a flote recién ahora con los cantos de sirena de Jarpa, son los que más critican que nosotros trabajamos con fulano de tal. Pero los que nos hemos sacado la cresta en estos once años y hemos trabajado junto con la Izquierda, hemos hecho avanzar el carro de la Oposición.

—¿Y qué cree que hay que hacer para terminar con la Dictadura?

—Creo que hay dos cosas claves. Por un lado creo que es necesario ir hacia el Paro Nacional. Por otro, me parece indispensable la unidad política. No basta la unidad sindical. Hay un enemigo común que debemos combatir con fuerza para lograr el retorno a la democracia. A nosotros, los trabajadores nos han quitado todo, hemos perdido todo, pero seguimos luchando. Esa enseñanza deberían recogerla los políticos hoy en día y entender que ya está bueno. El pueblo ha dado su cuota y lo va a seguir haciendo, pero es necesario que venga la concertación, la unificación para hacer más eficaz la lucha contra la Dictadura. Y el día de mañana, cuando el pueblo sea libre, cada cual, si así lo quiere, podrá ocuparse de sus diferencias ideológicas.



Nunca olvidaré cuando me dijeron: *vai a morir como perro, igual que tu Presidente*."

HERNAN VALDES:

Porfías de un "busca vida"

• Comerciante chaitenino no ha dejado de rebelarse ante la injusticia y la arbitrariedad.



María José Luque

Si a usted le contaran que en pleno Régimen Militar, en una ciudad chica donde hay tres regimientos, un comerciante se atrevió a denunciar a un uniformado por "moroso tramposo" a través de una pizarra pública, seguramente pensaría que se trata de un loco, o que tiene santos en la corte. Pero el caso de Hernán Valdés, 46 años, no corresponde a ninguna de estas explicaciones.

Se trata simplemente de un hombre que ha sufrido en los últimos once años el hostigamiento, la represión y la arbitrariedad permanentemente. Y que precisamente por ello, no está dispuesto a "agachar el moño". Los lectores de ANALISIS algo conocen de este osado comerciante de Chaitén, de cuya denuncia se contó brevemente en la edición 79.

Su trayectoria como luchador social la inició en el cobre. "Fue la única vez que trabajé apatroñado. De ahí me echaron por 'revolucionario' y salí hasta en 'El Rancagüino'. Trabajaba en el departamento mecánico y era delegado del personal ante el sindicato Sewell y Mina. Cuando recién nos levantábamos, nos cortaron la cabeza. Pero quedó siembra. Cuatro meses después, conseguí el pliego".

El 11 de septiembre del '73' lo encontré en Antofagasta, donde trabajaba como camionero y era dirigente gremial del Mopare (organización de camioneros que apoyaba al gobierno de Allende).

Fue detenido a los pocos días del golpe, por su labor como dirigente. "Me tuvieron 24 horas colgado de los brazos. Tengo un brazo aún marcado. Cambié las uñas de los dedos. Me daban golpes con bolsas rellenas de arena. Me hicieron un simulacro de fusilamiento. Me querían volver loco." Pero más allá de los golpes, hay algo que no puede olvidar, que se le grabó para siempre. "Fue en un momento en que uno manda todo al diablo, y les contesté cualquier cosa. Entonces me dijeron: *vai a morir como perro, igual que tu Presidente*".

Cuando lo descolgaron, cayó de bruces. No podía sostenerse de pie.

Después de la cárcel lo relegaron a Chacao por cuatro años. La represión continuó. "De repente se les antojaba y me paseaban con una metralleta en la espalda por el pueblo". Recuerda que había un sargento que "cuando le daba la gana me agarraba a charchazos", y que un día no resistió más y le habló al teniente llorando. "Le dije, mire, estas lágrimas no son de

cobarde, sino de impotencia por no poder pegarle, porque lo desarmo". Después de eso, consiguió el traslado a Castro.

En Chacao conoció a la que ahora es su señora, y madre de sus dos hijos, de 5 años y 6 meses. "Los dos son bien bonitos", nos dice orgulloso. "Su mamá es sobrina de la ex Intendente del Gobierno de Allende en Chiloé. Es por familia", agrega y sonríe.

VOLVER A EMPEZAR

Cuando se inició la construcción de la carretera austral, Valdés se fue a Chaitén a probar nueva vida. No pasó mucho tiempo desde su llegada hasta que surgieron los primeros problemas. "Cuando llegué había muchos carabineros que me conocían de Chacao e informaron".

Vendió verduras en la calle, después estableció el almacén Alexis e incluso una discoteque, "en pleno auge de la carretera. Se traían buenos espectáculos, show, cantantes... de todo". Pero el negocio nocturno no duró demasiado, porque le pasaban un parte tras otro. "Se supo por ahí, cuenta, que la idea era cerrarme porque yo era de izquierda".

Y en medio de este clima de hostigamiento, Valdés también inició su persecución contra los morosos. "Me decidí a hacerlo, porque eran muy prepotentes e insolentes. Varios me debían, pero uno era el más pesado. Le cobré varias veces con buenas palabras y se negó. Pasó más de un año hasta que, al final, puse la lista. Todos pagaron menos el Guapeo por la pizarra. Me robaron la pizarra. Debía como seis mil. Todos lo molestaban. En el fútbol le gritaban 'juega moroso, ya pus moroso'. Cuando apareció en la revista ANALISIS, recién vino a pagar, un año y medio después y sin reajustes".

El dueño del Alexis todavía sufre represalias por su osadía. Los partes son habituales, casi gajes del oficio. "No sé quién hace el loco aquí, comenta, porque el juzgado me acaba de absolver por un parte injusto que me habían pasado, y por último, del mismo cuero van a salir las correas".

COSTA RICA:

Neutralidad entre volcanes

• Al iniciarse el tercer año de su Gobierno, el mandatario costarricense, Luis Alberto Monge, enfrenta serias dificultades internas y externas que hacen peligrar la paz de "la Suiza centroamericana".

Mara Mosso

La crisis económica, la proliferación de huelgas, paros e invasiones de tierras y la hostilidad manifiesta del sector empresarial hacia el Gobierno configuran la situación más difícil que le ha tocado enfrentar al Presidente Luis Alberto Monge desde su elección en mayo de 1982.

Comprometido a estabilizar la economía mediante el estímulo a la producción y a las exportaciones, el dirigente socialdemócrata de este pequeño país centroamericano de dos millones 300 mil habitantes, asumió el poder con un masivo respaldo popular. Sin embargo, al iniciar su tercer año de gestión enfrenta el inminente naufragio de la economía costarricense. Dos son las razones fundamentales de la debacle: un convenio con el Fondo Monetario Internacional, FMI, al cual no hay como satisfacer, y una deuda externa de cuatro mil millones de dólares que no hay manera de pagar. Tanto es así que funcionarios oficiales han declarado que el país pedirá una moratoria de diez años ante su total incapacidad para afrontar este millonario compromiso económico.

Víctima progresiva de la crisis, la población ha comenzado a presionar por una "tregua" al acelerado aumento del costo de la vida, solicitando mejores salarios, redistribución de tierras y viviendas dignas. A raíz de un decreto ejecutivo que grava con impuestos hasta un 200 por ciento a un grupo de 300 artículos, algunos considerados de consumo básico, a este movimiento se han ido sumando más y más sectores laborales y se han creado nuevos organismos de coordinación sindical.

En los últimos días una huelga del magisterio mantuvo paralizados a todos los centros educativos públicos de primera y segunda enseñanza y la resolución del conflicto reviste aún un carácter precario ya que los educadores han manifestado que si para el 31 de agosto no se han cumplido los compromisos adquiridos por el Gobierno, volverán a la huelga.

Un conflicto bananero en la zona sur involucra a tres mil trabajadores y

al cierre de este reportaje, mientras los sindicatos de las demás empresas fruteras del país que afilian a otros tres mil, amenazaban con sumarse al movimiento, la zona había sido declarada en estado de emergencia y se estudiaba la posibilidad de intervención de la compañía por el Gobierno.

La actividad bananera constituye una de las fuentes generadoras de divisas más importantes de la economía costarricense, junto con la exportación de café y carne de ganado vacuno, por lo tanto las pérdidas derivadas de la huelga ascienden ya a muchos millones de dólares aún no precisados por los propietarios de la Compañía Bananera de Costa Rica. La intransigencia de esta transnacional norteamericana durante las negociaciones con el sindicato y la muerte de un trabajador baleado por la guardia civil han hecho difícil la salida para el conflicto.

El presidente Monge, junto con lamentar la muerte del obrero, se refirió a él como una "víctima de la manipulación del comunismo hacia los trabajadores", aludiendo indirectamente a la filiación de los dirigentes que controlan los sindicatos del banano.

Sin embargo, el Gobierno no ha podido referirse en los mismos términos a los dirigentes del Frente Magisterial ni a los de la Unión Nacional de Pequeños y Medianos Agricultores, Upanacional, poderosa organización simpatizante de Liberación Nacional, PLN, el partido oficial, que amenaza con recurrir, como lo ha hecho en otras oportunidades, al cierre de carreteras si la administración no toma urgentes medidas para incentivar la actividad agrícola. Esta situación podría tornarse explosiva sumada al hecho de que en los últimos meses miles de campesinos han invadido más de 50 predios privados. Al res-



Presidente Monge y ministro Berrío: la justicia social no es negociable.

pecto el Primer Mandatario enfatiza que seguirá apoyando las tomas de los campesinos sin tierras porque las considera justas.

En Costa Rica cerca de un 10 por ciento de los propietarios agrícolas concentra el 66 por ciento de las tierras, mientras el 90 por ciento restante dispone sólo de la tercera parte y un elevado porcentaje de la población rural carece totalmente de suelo para cultivar.

Conciente de que la escasez de viviendas y la cuestión agraria son las principales fuentes de conflicto social en el país, el Gobierno emitió el año pasado un decreto por el cual declaró "emergencia nacional" el problema agrícola y planea la redistribución de propiedades. Sin embargo, estas medidas no han rendido los frutos esperados. De allí que a juicio explícito del propio Presidente existe una base objetiva para la presión social, y por eso ha reiterado que si bien su Gobierno hará respetar la propiedad privada, la lucha por la justicia social "no es negociable". Monge hizo estos planteamientos en el marco de la conflictiva situación desencadenada por una violenta campaña de la Derecha, las cámaras empresariales y la gran prensa costarricense en contra del Gobierno.

EL TURBULENTO VUELO DE LA PALOMA

El grupo empresarial más beligerante, la Cámara de Comercio, solicitó en documento público al Presidente la aplicación de "mano dura" contra el movimiento sindical, la reestructuración de su equipo de Gobierno y la ruptura de relaciones diplomáticas con Nicaragua. Asegura el petitorio de 30 puntos que algunos funcionarios gubernamentales de alto nivel estarían promoviendo las invasiones de tierras y actuando como cómplices de "un plan izquierdista" para provocar el caos y la ruptura del marco institucional costarricense. "Estamos seguros de que Luis Alberto Monge quiere al país y si sabrá a quién debe decapitar" señalan



Sectores populares protestan por alza del costo de la vida, pero apoyan neutralidad del Gobierno.

en solapada alusión a los ministros de Seguridad Pública, Angel Edmundo Solano y de la Presidencia, Fernando Beirocal, que forman parte del sector más progresista del Gobierno, favorable a la búsqueda del consenso social, al diálogo con Managua y a la solución política de la crisis centroamericana.

Los empresarios exigen el encarecimiento de campesinos y dirigentes que promueven huelgas y toma de tierras, el congelamiento de salarios y la adopción inmediata de las medidas exigidas a Costa Rica por el FML. El país ha cumplido con un alto costo social la mayoría de las condiciones de una legislación que, en su parte más polémica y resistida por un sector mayoritario del Parlamento, conlleva la virtual demacionalización del sistema bancario.

El rompimiento de las relaciones diplomáticas y comerciales con Nicaragua es, sin duda, la demanda central de la campaña desplegada contra el Gobierno desde fines del año pasado, y en mayo ésta alcanzó niveles tan agresivos que algunos sectores del partido gobernante y la izquierda local organizaron una "marcha por la paz". La manifestación superó con creces las expectativas de los propios organizadores cuando más de 50 mil personas, cifra descomunal para el país, desbordaron las calles de San José, poniendo coto momentáneo a la arremetida de los sectores belicistas.

El día antes, los cancilleres de Nicaragua y Costa Rica habían firmado en Panamá un acuerdo patrocinado por

el Grupo de Contadora, mediante el cual se instituyó una comisión bilateral destinada a resolver los conflictos fronterizos entre países.

En julio "la conspiración", como la califican algunos funcionarios oficiales, se caracterizó por una retórica aún más amenazante que insinúa incluso la posibilidad de un paro empresarial.

En charla informal con los periodistas el ministro Solano Calderón afirmó que los grupos empeñados en este plan desestabilizador, muchos de ellos ligados al capital transnacional, "no sólo son muy poderosos sino que cuentan con recursos económicos casi ilimitados para llevar adelante sus propósitos".

Mientras tanto Monge aseguró que no se romperán relaciones con el Gobierno sandinista, calificando como "temeridad" esta exigencia de la Derecha, y añadió que su Gobierno no claudicará ante los grupos "que sólo piensan en llenarse los bolsillos". En estos días el Gobierno se encuentra gestionando la elevación a rango constitucional del "estatuto de neutralidad" proclamado en noviembre pasado, lo que igualará dicho principio al de la abolición del Ejército costarricense, decretado en la constitución de 1949 (Costa Rica sólo cuenta con organismos policiales como la guardia civil y la guardia rural).

Esta proclama, obviamente desaprobada por el Gobierno de Reagan y los sectores guerristas locales, coincidió con la renuncia del canciller Fernando Volio que desarrolló en la primera etapa del Gobierno una política exterior agresivamente antisandinista y procli-

ve a la administración norteamericana. Ambos acontecimientos marcaron un notorio viraje de la administración de Monge en este campo, expresada en un paulatino distanciamiento costarricense de las tesis reaganianas que propician una solución militar para América Central.

En los meses siguientes se ha dado un acercamiento de Costa Rica a las socialdemocracias latinoamericanas y europeas que propician una solución política para este conflicto y que culminó con el viaje de Monge a Europa. También el desmantelamiento de algunas bases de la Alianza Revolucionaria Democrática, ARDE, en San José; la resistencia del Gobierno a aceptar el ingreso al país de ingenieros militares norteamericanos para "construir caminos" cerca de la frontera con Nicaragua; la integración de la comisión bilateral para la resolución de conflictos fronterizos; la expulsión del periodista nicaragüense y vocero de las Fuerzas Democráticas Nicaragüenses, FDN, Oscar Montalván; y la decisión del Ministerio de Seguridad de abrir fuego contra las naves que surquen el espacio aéreo de la frontera sin autorización evidencian la voluntad del Gobierno de hacer efectiva la declaración de neutralidad. Simultáneamente el Primer Mandatario ha continuado sus esfuerzos para facilitar el diálogo entre la guerrilla salvadoreña y el Gobierno que encabeza el demócratacristiano, José Napoleón Duarte, y entre los insurgentes y la administración norteamericana.

Sin embargo, para Monge no será tarea fácil hacer efectiva su tesis de que

"la única guerra en que creemos es la guerra contra la guerra y la guerra contra la pobreza". Porque si bien en un primer momento Costa Rica cumplió para los Estados Unidos el papel de trinchera ideológica, como la vitrina donde se podría observar el funcionamiento de un gobierno democrático, políticamente estable, y que no ocultaba sus simpatías por el Tío Sam, hoy las cosas han cambiado y las exigencias del Norte son más radicales.

Ante sus dificultades para derrotar a la guerrilla salvadoreña y desestabilizar al gobierno sandinista y sus progresivas contradicciones con los hondureños —que han llevado a expulsar a importantes cabecillas somocistas de la FDN del país— los norteamericanos intensifican sus presiones sobre "la Suiza centroamericana" tratando de asignarle también tareas militares. Estas incluirían la construcción de infraestructura como aeropuertos, y bases en su territorio, presencia de tropas norteamericanas y permisividad para la operación de la contrarrevolución nicaragüense en su zona fronteriza.

La marcha por la paz, encabezada por los ex-presidentes liberacionistas, Daniel Oduber y José Figueres, fundador del PLN, e integrada por estudiantes, obreros, campesinos, sindicalistas y dirigentes de casi todas las fuerzas políticas del país, probó que estas intenciones se estrellan contra la voluntad de la mayoría de los costarricenses. En la manifestación se vocaron consignas de apoyo a la política de neutralidad, se pidió la salida de algunos funcionarios de gobierno que postulaban una línea de enfrentamiento con Nicaragua, y se condenó el chantaje económico con que los Estados Unidos intenta imponer al país su lógica guerrera.

El pueblo respondió así a las recomendaciones contenidas en un documento secreto del Departamento de Estado, que el "Washington Post" hizo público el 10 de mayo, donde se propone aumentar la asistencia militar a Costa Rica pasando a un segundo plano la imagen de Pastora y su grupo y sustituyéndola por la del enfrentamiento entre los dos estados: "Esa es la historia —propone el documento— Nicaragua contra Costa Rica y no Nicaragua contra opositores armados".

Quiénes desfilaron entonces y son testigos de las presiones económicas, políticas y militares que se ejercen desde el norte temen que agobiada por la deuda, la crisis, las exigencias del FMI, las condicionadas promesas de ayuda de la AID y la campaña implacable de la Derecha, el país caiga en el torbellino del drama centroamericano rompiendo su precaria neutralidad y poniendo el epitafio a una paz de más de 36 años.

LA HABANA:

Jesse Jackson con Fidel

Ismael Llona
(La Habana)

"Por supuesto quisiera, en especial, agradecer al Presidente Fidel Castro... Nos pusimos de acuerdo sobre la nueva ofensiva moral que hay que declarar para lograr la paz en nuestro hemisferio. Su isla es hermosa, con un pueblo aún más hermoso. No hay nadie, yo mismo en particular, que pueda olvidar jamás estos últimos tres días, que han levantado nuestras mentes y nuestros ánimos. Sabemos que tenemos que hablar uno con el otro y no frente al otro".

Las palabras de Jesse Jackson sonaban solemnes y conmovedoras en la vieja Aula Magna de la Universidad de La Habana, repleta de estudiantes, profesores, autoridades y hombres de seguridad para cuidar las vidas de Jackson y de Fidel, que, junto al rector y el ministro de Educación, presidía la asamblea.

El tono fue en crescendo, con la técnica y el espíritu del reverendo, heredero de Martin Luther King, y culminó con sus consignas finales: "Viva Cuba", "Vivan los Estados Unidos", "Viva el Presidente Fidel Castro", "Viva Martin Luther King, viva Martin Luther King", "Viva Che Guevara", "Viva Patricio Lumumba", "Viva nuestra ofensiva por la libertad", "Ha llegado nuestra hora, ha llegado nuestra hora", "Dios les bendiga".

Muchos afirmaron que, en los veinticinco años de revolución, éste era el momento en que los pueblos de los EE.UU. y Cuba estaba, a pesar de todo, más cerca el uno del otro.

Jackson representa, según las frías cifras electorales, el 20 por ciento de los votos de los demócratas, aproximadamente el 10 por ciento de los electores norteamericanos, millones de hombres y mujeres, en especial negros, de los sectores subalternos de la sociedad norteamericana. Fidel Castro, se le mida con la vara que se le mida, representa, al menos, a la mayoría de los cubanos, a un gobierno y a un estado de influencia no sólo continental.

Ambos líderes habían roto el bloque propagandístico e ideológico construido en años y años de una particular guerra fría y se habían acercado para dialogar uno con el otro, no uno contra el otro.

El Presidente Castro diría después a los periodistas: "Jackson no sólo es un insignie representante del pensamiento cristiano, sino que es también el más valiente político norteamericano que he conocido".

Si se toma en cuenta la suerte co-

rrida por el Presidente Kennedy, su hermano Robert y Martin Luther King —para no recordar la de Patricio Lumumba y Ernesto Guevara, también homenajeados por Jackson y en definitiva ultimados por las mismas fuerzas que segaron las vidas de los líderes norteamericanos— las palabras de Castro suenan brutalmente serias.

Para comprobar que este diálogo había sido fructífero y que todo diálogo verdadero podría serlo, ambos interlocutores salieron del encuentro triunfadores. Jackson, porque volvió a su país con un buen número de presos contrarrevolucionarios liberados y hasta un grupo de presos comunes de nacionalidad norteamericana condenados por tráfico de drogas, pero sobre todo con la promesa del gobierno cubano de disponerse a futuras negociaciones para la paz en la región y para el mejoramiento de las relaciones bilaterales.

Y Fidel Castro, porque reafirmó ante la opinión pública de los EE.UU. —más de un centenar de periodistas acompañaron la comitiva del líder negro— que es un líder capaz de luchar en todos los terrenos y un dirigente sensato, capaz de llegar a acuerdos en los terrenos más pedregosos.

Pero no sólo Castro y Jackson pueden sentirse triunfadores. Con esta visita y este diálogo tomaron un respiro los hombres que, desde diferentes trincheras, empuñan las armas en Nicaragua, El Salvador, Guatemala, Honduras y los que parecen obligados a tomarlas en el norte de Costa Rica.

Sin duda en el interior de la Casa Blanca, del Pentágono y del complejo militar industrial ha habido y habrá preocupación.

Una ventana se ha abierto para la paz.



URUGUAY:

Sólo la movilización permitirá que el pueblo traspase la puerta hacia la democracia.

Al pueblo lo que es del pueblo

El uso de la movilización social en sus más diversas formas, permitió un acuerdo entre los militares y los partidos, que abre una puerta a la democracia.



Mladen Yopo

Después de once largos y oscuros años de Dictadura Militar, Uruguay, tras el acuerdo alcanzado entre las Fuerzas Armadas y la mayoría de los partidos políticos de Oposición —a excepción del Partido Blanco de Wilson Ferreira—, parece haber encontrado una puerta que lo conducirá de retorno a la democracia. Es así como el "se va a acabar", ya es casi una realidad, con la firma del general Gregorio —Go-yo— Álvarez, el miércoles 15, del Acto Institucional 19, que establece oficialmente la convocatoria a elecciones para el 25 de noviembre y fija las normas que regularán el período de transición. Sin duda, que el actor esencial de esta magna y legítima aspiración uruguaya, fue el pueblo y su ascendiente y constante movilización social. Al pueblo lo que es del pueblo, y a los césares una oscura página de la historia.

Desde que los uruguayos dijeron basta al Régimen Militar a mediados del año pasado, en este país del Atlántico no se movió ninguna hoja gubernamental sin que las cacerolas, las bocinas, las marchas, concentraciones y paros no estuvieran presentes. Bastaba que el general Gregorio Álvarez o algún otro funcionario hablara por los medios de comunicación, para que un ensordecedor ruido cubriera las principales ciudades del país. La sola presencia de una nota represiva obtenía la rápida respuesta de miles de personas en las calles. El Gobierno se hacía cada día más ingobernable, a través del camino de la movilización social y la desobediencia civil. Si la Oposición llamaba a un paro general, Uruguay era un país muerto.

Ante tal realidad, las Fuerzas Armadas uruguayas, que anteriormente había impuesto cláusulas que vejarían el futuro proceso de democratización, provocando con ello la ruptura de las conversaciones con los partidos legalizados el 30 de abril de 1983 y el inicio del tiempo de la protesta, debieron

negociar, altamente debilitadas y desprestigiadas, un acuerdo que condujese al restablecimiento del Estado de Derecho con la mayoría de los partidos, incluyendo el Frente Amplio de Liber Seregni. En este diálogo, ya no de sordos, la mayoría de las proposiciones —cláusulas— sostenidas por los militares fueron minimizadas o bien anuladas y ahora casi todo quedará en manos de las futuras autoridades civiles. Es así por ejemplo, como el Consejo de Seguridad Nacional, que pretendió ser un poder paralelo al Presidente, fue reducido a un ente asesor, integrado fundamentalmente por civiles convocados por el Presidente. De la misma forma, la aplicación de la justicia castrense estará condicionada a una serie de cláusulas civiles: el Presidente deberá decretar primero el "estado de insurrección, lo cual deberá ser aprobado por el Parlamento; luego ello sólo se podrá aplicar a caso de lesa-nación", concepto que también debe ser ratificado por el Parlamento. Si bien los mandos militares permanecen durante la transición, será el Presidente quien

nombre a los comandantes en jefe respectivos y las promociones al grado de general, deberán contar con la venia del Senado.

Pero, como en toda historia pactada, no todo es miel sobre hojuelas. Así, por ejemplo, las FF.AA se negaron a terminar de una vez por todas con las proscripciones políticas, las cuales no sólo deberán ser asumidas por el futuro gobierno, sino que además invalidan a candidatos como Liber Seregni, entre otros. A su vez, mantuvieron la posibilidad —policial— de detener a personas por 24 horas sin juicio. Pero, en cambio, admitieron la creación del recurso de amparo, que no existía en Uruguay, y desistieron de su intento de legalizar los allanamientos nocturnos.

Lo concreto de este proceso y del Acta 19, además de lo ganado y lo perdido, es que habrá, después de 13 años, elecciones generales el 25 de noviembre próximo, donde se elegirá Presidente —que asumirá el 1° de marzo—, Parlamento —que a su vez será Asamblea Constituyente— y legisladores municipales, los que asumirán en febrero. A pesar de que este pacto, hoy cuenta con la negativa entre comillas del partido Blanco y el Frente Amplio, por su parte, inició un programa de movilización en todo el país para exigir la desproscripción de sus miembros, nadie puede negar que en Uruguay se ha abierto una puerta hacia la democracia. En todo caso, el pueblo uruguayo deberá seguir movilizado para profundizar y no permitir que este proceso tenga un traspie. Y al andar, "se va acabar", porque el pueblo siempre recobra lo que es del pueblo. ■

IRAN-IRAK:

Más que un conflicto de fronteras

- La guerra entre estos países del Golfo Pérsico, esconde, más allá de un problema de fronteras, la lucha entre el Islam y el nacionalismo árabe.

Faride Zerán.

Cuando en la mañana del 21 de septiembre de 1980 las tropas iraquíes se extendieron desde las riberas de la disputada vía de Shatt el Arab hasta el puerto iraní de Jorramchar, a sólo 35 kilómetros de Abadan, la refinería más grande del mundo, se iniciaba un conflicto que para muchos no era sino el resultado de una pugna religiosa entre dos fracciones del Islam. El shiísmo, encabezado por la revolución de Jomeini, y el sunnismo, representado por Irak.

Hoy, la guerra que envuelve a estos dos países cumple casi cuatro años, y las causas reales del conflicto yacen olvidadas junto a los miles de muertos de un escenario que involucra el Estrecho de Ormuz, por donde transita el 40 por ciento del comercio mundial del petróleo, y alrededor del 50 por ciento del total de las exportaciones de la OPEP.

Las repercusiones de esta guerra alcanzaron incluso a nuestro país, al efectuarse recientemente denuncias a través de la revista *Cauce*, en el sentido de que la empresa chilena Cardoen había vendido a Irak mortíferas bombas de racimo cuyo uso está prohibido por organismos internacionales que regulan al respecto, agregando además, que la misma empresa se disponía a entregar en las próximas semanas, bombas de igual tipo, y otros pertrechos militares, pero esta vez a Irán.

Estas exportaciones tan poco tradicionales para un país como el nuestro, eran dadas a conocer cuando la tregua de casi un mes en el Golfo Pérsico era rota tras el ataque efectuado por Irak a un buque cisterna liberiano que navegaba por las aguas del Golfo.

En las últimas semanas los analistas internacionales se referían a la posibilidad de que la OPEP hubiera mediado en el conflicto, logrando una tregua entre Irán e Irak con el objeto de impedir el derrumbe de los precios del petróleo en el mercado mundial.

La escalada de ataques contra barcos neutrales en el Golfo había

provocado temor de que se cerrara la ruta petrolera, lo que condujo a la sobreproducción de los países miembros de la OPEP, y a una disminución de los precios.

Sin embargo, la tregua acordada en Viena en julio último, fue rota por Irak y por el descubrimiento de minas en el Mar Rojo, lo que movilizó a Arabia Saudita y Kuwait, declarándose ambos en estado de alerta. Estos integran el Consejo de Cooperación del Golfo, junto a los Emiratos Árabes Unidos, Qatar, Bahrein y Omán.

PASADO Y PRESENTE

En 1971 el Sha de Irán proclamaba a su país como potencia dominante en el área del Golfo, haciendo un llamado a los estados árabes de la zona para aceptar tal hegemonía.

En aquellos años esta convocatoria estaba respaldada por el irrestricto apoyo norteamericano a su aliado estratégico que con gran poderío militar garantizaba el control occidental sobre esa rica región.

Las tropas del Sha recorrían la

zona, acudiendo en ayuda del Sultán de Omán para aplacar una revolución surgida en la región del Dhofar, o participando en el aliento de la rebelión kurda de Irak, que con el respaldo norteamericano no perseguía otro objetivo que el derrocamiento del régimen baathista de Bagdad.

Existía entre Irán e Irak un problema fronterizo relacionado con la línea que los separa al llegar ésta al Golfo Pérsico. Las aguas de Shatt el Arab habían estado bajo el dominio de Irak, pero desde 1930 Irán plantea que el límite debía ser trazado en la mitad del río. En 1975 Irak reconoce las pretensiones persas.

Hasta el derrocamiento del Sha la situación se mantenía sin variaciones. Pero la revolución islámica que encabeza Jomeini, su abierto enfrentamiento a Occidente, y la ausencia de una fuerza hegemónica al interior del mundo árabe tras el vacío de liderazgo dejado por Egipto, variaron sustancialmente el cuadro de la zona que, detalle vital, contiene el 56 por ciento de las reservas conocidas de petróleo en el mundo.

Durante el primer año de gobierno de la Revolución Islámica, Irak e Irán mantenían buenas relaciones basadas en los principios de la no alineación. Pero el apoyo prestado por Jomeini a la oposición iraquí integrada por elementos shiitas (dos tercios de la población iraquí es shiita, pero gobiernan los sunnitas); el aliento recíproco a la rebelión kurda; la supresión iraní del movimiento autonomista árabe de Khuzestán; acusaciones mutuas, choques y operaciones militares, sirvieron de telón hasta que Irak dio el paso decisivo hacia la guerra al denunciar el acuerdo de 1975 sobre Shatt el Arab.

HEGEMONIA ISLAMICA VS. PANARABISMO

Para Irak, gobernado por el Partido Baath, de corte panarabista, y en especial para Saddam Hussein, se abrían nuevas posibilidades de liderazgo en el área, al desplazar a un enemigo aparentemente debilitado en el plano político y militar, sin respuestas y sin



Jomeini: un líder pertinaz

dotaciones adecuadas para sus complejos sistemas de armas.

Con un Irán derrotado y desmembrado, y sin Egipto como interlocutor válido entre los países árabes y el resto del mundo, Irak podía transformarse en el nexo fundamental entre dos conflictos esenciales en el Medio Oriente: el futuro de los estados petroleros, y el problema árabe-israelí.

En este contexto, el panarabismo sustentado por el Baath lo ponía a la cabeza de un mundo árabe dividido. Esta ideología que ya comienza a perfilarse en el Medio Oriente desde fines del siglo anterior, propone de manera nítida la separación desde el punto de vista secular, lo religioso y lo estatal; lo temporal y lo espiritual, basándose en el tradicional secularismo del nacionalismo árabe que busca la unidad e independencia de la Nación Árabe fundamentada en la separación del Islam del Estado.

Para Irán, la revolución islámica encabezada por Jomeini se basa en la unidad política de los pueblos musulmanes bajo la Sharia (Ley Islámica). Una visión teocrática que también posee un indiscutible potencial como instrumento de cohesión social, mucho más allá que cualquier otra ideología del mundo musulmán, incluyendo al nacionalismo.

ALINEACION DE LAS FUERZAS ARABES

declaraciones en torno a plantear a los musulmanes de otros estados árabes del Golfo la sublevación en contra de los regímenes conservadores de Kuwait, Bahrein o de los Emiratos, provocaron un acercamiento entre Irak y estos estados. El régimen de Bagdad se ofrecía para garantizar la integridad territorial de dichos países, firmando paralelamente un tratado de asistencia mutua con Arabia Saudita.

Irán, por otro lado, se acercaba a Siria y Libia, mientras Jordania proclamaba su apoyo a Irak con quien había firmado un tratado de defensa mutua a poco de iniciado el enfrentamiento.

El conflicto entre Irán e Irak se ha convertido en una guerra de desgaste, más de equipo que de soldados, y al cumplir casi los cuatro años, las posibilidades claras de victoria para uno u otro bando se ven precarias.

Pero la prolongación de esta guerra, el desgaste y la mutua destrucción de ambos países, tiene, sin dudas, algunos beneficiados.

Al cabo de 48 meses, Arabia Saudita aparece como principal potencia en la zona, respaldada por el moderno armamento que Estados Unidos le ha ido entregando para proteger sus intereses en el área.

La guerra, por otra parte, ha debilitado al frente antisionista, permitiendo a Israel atacar a los palestinos en el sur del Líbano y anexarse territorios árabes usurpados.

Finalmente, para Estados Unidos, y gracias a los estrechos lazos que mantiene no sólo con Arabia Saudita sino con otros Estados petroleros del Golfo, se le presenta la posibilidad de resarcirse de la pérdida de influencia ocasionada por la Revolución Islámica en Irán, neutralizando también la derrota sufrida en Yemen del Sur y en el Cuerno de África.

El resultado final de esta guerra, más allá de quien triunfe, puede hacer variar sustancialmente el panorama regional.

Una revolución iraní victoriosa y fortalecida es sin duda un serio peligro no sólo para Occidente y los regímenes reaccionarios del Golfo. La larga frontera que tiene en común con la URSS

constituye para ésta una proximidad geográfica preocupante en tanto pueda remecer las bases islámicas que habitan en sus territorios.

El panislamismo y panarabismo son dos ideologías poderosas que entrecruzan la agitada historia del Medio Oriente. Del resultado final de este enfrentamiento depende en parte la futura estabilidad política de la región. ■

ESTUDIOS PUBLICOS

Nº 14 OTORO 1984

Francisco Pérez y Alfredo Moreno

Teoría Financiera, Contratos y Políticas

David Gallagher

América Latina y su Crisis Financiera

Bela Balassa

Política Económica en Chile: 1973-83

Sebastián Edwards

Diez Años con Políticas de Mercado Libre 1973-1983

Cristián Larroulet

El Estado Empresario en Chile

Francisco Cumpido

El Estatuto Jurídico de los Partidos

Enrique Barros

Aspectos Jurídicos del Estatuto de los Partidos

Margarita Schultz

Arte y Vida

Arturo Fontaine Talavera

Alberto Benegas Lynch (H), Enrique J. Loncón, Gabriel J. Zanetti y Alejandro A. Chazán, "Cristianismo y Libertad"

Documento

Historia de la Libertad en la Cristiandad

En venta en Librerías Altamira, Andrés Bello y Universitaria.

Suscripción

Un año \$ 700 (IVA incluido)
Estudiantes \$ 450 (IVA incluido)
Dos años \$1.200 (IVA incluido)

Centro de Estudios Públicos, Monseñor Sótero Sanz 175, Santiago, Chile, teléfono 2239429 y 2239748.

**Usted
que no se
conforma
con la
apariencia
de los
hechos...**

**Lea
mensaje**

**Una ventana
abierta
al país real.**

Mensaje: Un enfoque cristiano del
acontecer nacional e internacional.

Valor suscripción anual:

\$ 1.200, por 10 ediciones.

Envíenos su nombre y dirección
y un cheque cruzado o vale vista
a nombre de MENSAJE,
o llámenos al 80653
y le enviaremos un promotor.

Almirante Barroso 24 Teléfono 80653.

FRANCIA:

Mitterrand, los costos de la modernización

- Con el cambio de Primer Ministro el gobierno socialista ha iniciado un profundo viraje en la perspectiva de modernizar el capitalismo francés.

José Carrasco T.

En medio de una crítica situación política, el gobierno francés que encabeza François Mitterrand ha decidido dar un contradictorio y trascendente viraje en su política económica. Los socialistas emprenderán la tarea histórica de modernizar el sistema capitalista francés enfrentando los enormes costos sociales y políticos que la revolución científico-tecnológica impone a quienes la asumen en toda su magnitud.

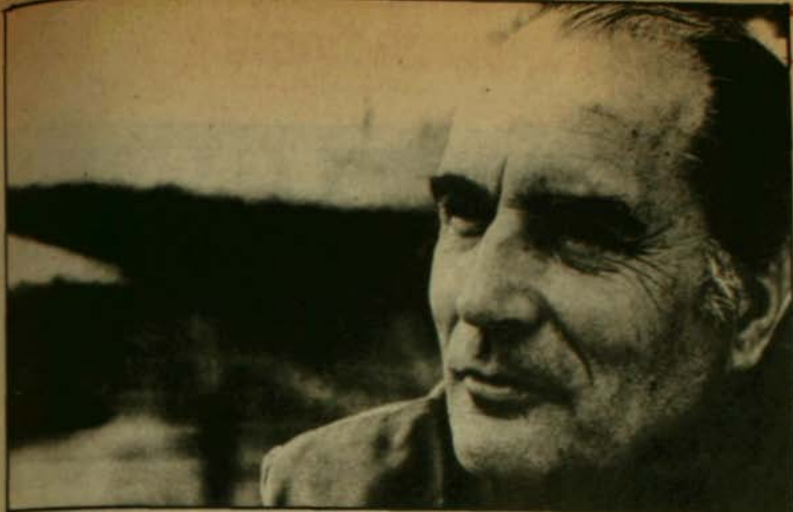
La decisión, considerada por los observadores como un paso hacia la Derecha, fue anunciada por el nuevo Primer Ministro, Laurent Fabius, ante la Asamblea Nacional pocos días después de asumir el cargo que ocupara Pierre Mauroy desde mayo de 1981, al inicio del gobierno socialista. El viraje sacó del Gobierno al Partido Comunista Francés, el que, junto con retirar a sus cuatro ministros, se abstuvo de apoyar en la Asamblea a Fabius, iniciando así un celérico proceso de alejamiento del Gobierno. Simultáneamente, la oposición de derecha ha agudizado su hostigamiento, exigiendo que el Presidente Mitterrand disuelva el Parlamento y llame a nuevas elecciones.

Los antecedentes más recientes, de la actual situación están en los resultados adversos obtenidos por la Izquierda en las elecciones del Parlamento Europeo y en la manifestación que concentró en París a un millón 500 mil franceses que protestaban contra la nueva ley educacional propuesta por el Gobierno. La oposición, utilizando hábilmente el impacto negativo que produjo la reforma educacional y el proyecto de modificación de la legislación sobre propiedad de los medios de prensa escrita, sacó la discusión del Parlamento y la proyectó hacia la calle, acusando

al gobierno de Mitterrand de atentar contra las libertades básicas del pueblo francés. En realidad, la reforma educacional pretendía aumentar la presencia estatal en la pequeña franja de la educación privada, al paso que las modificaciones a la legislación de prensa intentaban impedir que continuara el proceso de monopolización en la propiedad de los diarios y revistas franceses.

Aunque el viraje expresado en el cambio de Primer Ministro aparece relacionado a estos hechos, sin duda que en la raíz de los acontecimientos hay razones de más larga data. Desde comienzos de este año el propio Pierre Mauroy había anunciado medidas tendientes a asumir el proceso de modernización del aparato productivo francés. La crisis económica que golpea con singular fuerza a los países capitalistas y las medidas económicas tomadas por el gobierno francés no habían logrado resolver los problemas de fondo y, por el contrario, hicieron cada vez más impopular al gobierno socialista.

Los mil 153 días de Mauroy en Matignon habían demostrado, según el Primer Ministro, que la Izquierda era capaz de gobernar y de cumplir sus promesas electorales. Lo demostraba la implantación del derecho a jubilar a los 60



François Mitterrand
inicia un profundo
viraje en su Gobierno.

años, los impuestos a las grandes fortunas, la abolición de la pena de muerte, la instalación de los consejos de industria con participación de los trabajadores y el control de la inflación. Sin embargo, las encuestas de opinión, los resultados electorales y las diversas formas de protestas expresadas en movilizaciones antigubernamentales, paros y huelgas mostraban que el gran apoyo popular, que llevó a Mitterrand a la presidencia de Francia y al centroizquierdista Partido Socialista a obtener la mayoría en la Asamblea Nacional, estaba profundamente deteriorado.

En ese contexto, Mitterrand decidió asumir la ofensiva en política y dar un impulso radical a las nuevas medidas económicas. En el terreno político retiró el proyecto educacional y en cambio presentó una proposición de someter a referendun una reforma constitucional. Se trataría de ampliar el artículo 11 de la Constitución que permite someter a consulta popular la modificación de la organización de los poderes públicos y los tratados internacionales, agregándole la posibilidad de llevar a referendun, también las cuestiones que tengan que ver con las libertades públicas. De esta manera Mitterrand intentó arrebatar a la oposición de derecha la bandera de la defensa de la libertad, obligándola a pronunciarse sobre una ampliación de la misma. La Derecha rechazó la idea en el Senado donde es mayoría dejando de nuevo la iniciativa en manos

del Presidente, quien deberá dar el próximo paso.

DESAFIOS PARA FABIUS

En el terreno económico el viraje se inició con el cambio del Primer Ministro. El viejo socialista Pierre Mauroy, quien aparecía tratando de producir los cambios a un ritmo acorde con los principios partidarios, dio paso al joven Laurent Fabius, descendiente de una adinerada familia parisina, el que, con sus 37 años y una brillante carrera, promete asumir pragmáticamente la construcción de una moderna economía que permita a Francia permanecer entre las potencias más poderosas del planeta.

"Modernización u ocaso, esa es la gran elección", aseguró Fabius ante la Asamblea Nacional al asumir su cargo. Luego agregó: "estamos en esos períodos en que todo cae y se transforma —la economía, la tecnología, la cultura, las costumbres— en los que el futuro estalla bajo los ojos del presente". Para asumir el desafío, la orientación central estará dirigida a dar un salto en el desarrollo de la investigación, mejorar radicalmente la formación de la mano de obra para asumir las nuevas y complejas tecnologías y aumentar las inversiones de tal manera que éstas puedan cubrir el elevado costo de la modernización. "Iniciación, formación e inversión. Esto vale para la industria, para la agricultura, para la pesca, como para el artesanado o el comercio.

Esto vale tanto en la metrópoli como en ultramar. Es el triángulo de base de la modernización" ha dicho Fabius.

El nuevo Primer Ministro no ignora que su proyecto de modernización tiene un costo social importante y que, desde ya, las primeras medidas aumentarán en 200 mil el número de desempleados en Francia. Asume el costo como un mal transitorio porque, según señala, es la única forma de crear las bases reales de un crecimiento durable asentado sobre un sólido aparato de producción que asegurará nuevos empleos.

La lógica del nuevo Primer Ministro es, sin embargo, mirada con desconfianza por la derecha francesa y no logra convencer a los trabajadores afectados por el desempleo. El alejamiento del Partido Comunista Francés no significa aún la ruptura, pero parece evidente que movilizará a la poderosa Confederación General del Trabajo en contra de las medidas que aparezcan lesionando los intereses inmediatos de los trabajadores.

En este contexto resulta evidente que los socialistas, por tercera vez en el Gobierno en este siglo, deberán recurrir a toda su habilidad política y apelar a todo su poder de convicción para impedir que su gobierno termine antes del período constitucional como ha ocurrido en las dos ocasiones anteriores. La tregua veraniega llega a su fin en los próximos días y la iniciativa aún permanece en manos del Gobierno. ■

Sudáfrica sale a la luz

A pesar de que la propia Naciones Unidas, el Movimiento de Países No Alineados y la mayoría de los organismos internacionales, han condenado abiertamente al régimen racista de Sudáfrica, incluso propiciando un boicot en su contra, este país fue capaz de concretar una red secreta de relaciones. Sin embargo, ella hoy sale a la luz pública, con las visitas que planea realizar el Primer Ministro de este país Pieter Batna, en octubre próximo a Marruecos, Zaire, Gabón y otros Estados.



La República Popular China manifestó su profunda preocupación por las expresiones de apoyo a Taiwán y Hong

Kong, contenidas en la nueva plataforma del Partido Republicano de Estados Unidos, aprobada recientemente en su convención de Dallas.



Más de medio millón de personas, entonando cánticos y lanzando papel picado, se congregaron en la capital de Filipinas, Manila, en conmemoración del primer aniversario del asesinato del líder opositor, Benigno Aquino.

Kuwait firma un contrato de armas con la Unión Soviética, que seguramente incluirá el envío de asesores, por valor de 300 millones de dólares.

Irak en represalia por el frustrado atentado del miércoles 15 de agosto, bombardeó una base de disidentes palestinos al sur del Líbano.



La justicia federal de Argentina decidió impedir la salida del país del ex jefe de Estado, Reynaldo Bignone, dictando una orden de arraigo en su contra por la desaparición en 1976 del obrero Carlos Fatache.

Bromas que cuestan

Ciertamente que existen bromas y bromas. Sin embargo, lo expresado por el Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan al hacer una prueba de micrófonos antes de un discurso, más que una broma, de mal gusto por cierto, parece evidenciar un oculto deseo bélico. Reagan expresó: "Compatriotas tengo el placer de comunicarles que acabo de firmar una ley que prohíbe a Rusia para siempre. Comenzaremos a bombardearla dentro de cinco minutos". En todo caso, ella no ha pasado inadvertida. Más aún, esta broma-deseo no sólo le puede causar la pérdida de la presidencia, además de la sospecha de sus conternados aliados europeos, sino que a su vez, ha significado que dicha alocución sea utilizada por la Unión Soviética como documento oficial de hostilidad hacia ella. Hay bromas que cuestan.

La expulsión de Uruguay del ex-Presidente español, Adolfo Suárez, por orden del Gobierno Militar y bajo el pretexto de intromisión en asuntos internos, causó efectos nacionales e internacionales que ponen una vez en el tapete al autoritarismo latinoamericano.

JORGE MARIO QUINZIO:

“Unidad para derrotar a la Dictadura”

- Presidente del Movimiento Social Demócrata se plantea por la unidad con todos los que quieren la democracia para Chile



A los 65 años, se ve joven y con mucha energía. Radical “de toda una vida”, el título que más lo enorgullece es haber sido profesor titular de Derecho Constitucional en la Universidad de Chile. También fue embajador en Panamá, durante el Gobierno de Salvador Allende. Miembro del Comité Ejecutivo del Grupo de los 24, ha dedicado sus esfuerzos al estudio de las leyes políticas que ese conglomerado propone “al pueblo de Chile”.

En los últimos meses ha alcanzado notoriedad política al encabezar el Movimiento Social Demócrata y, desde allí, proponer la constitución de una multipartidaria, “para enfrentar y terminar con la dictadura”.

“Lo que buscamos, sostiene, es la unidad de todos los que están por la democracia. Si eso se llama Multipartidaria o Mesa de Concertación, o Frente de Liberación no es lo que nos preocupa. La cosa es que el acuerdo de todos los opositores se consiga”.

—¿Cómo ve el momento político actual?

—Pienso que Pinochet se ha afirmado, eso hay que reconocerlo, y la Oposición no ha definido una actitud clara para enfrentar la Dictadura.

—¿Por qué dice usted, no hay definida una actitud clara de parte de la Oposición?

—Me inquieta mucho, y también al movimiento que presido, que todos estemos bregando por la unidad, todos tenemos la intención de derrotar a la Dictadura, de volver a la democracia, y que todavía no nos pongamos de acuerdo en cuestiones básicas y primordiales.

—¿Cuestiones básicas y primordiales, como cuales?

—Primero, la unidad sobre ciertos principios claros. No creo, como dicen algunos, que la Oposición no ha sido capaz de presentar una alternativa clara de gobierno. Yo soy contrario a esa posición. Me explico: creo que ningún partido, o agrupación de partidos, puede responsablemente presentar un proyecto de gobierno. Y eso es así, porque ninguno sabe cómo se va a encontrar el país cuando se vaya la Dictadura.

“Sí es posible un proyecto básico, con cosas mínimas clarísimas. Y esto para mí está muy claro: nada”.



se puede hacer mientras no se vaya Pinochet. Es necesario, previo a cualquier proyecto final, un gobierno transitorio de unidad nacional que llame a la formación de un registro electoral y a una elección de Asamblea Constituyente. Esto se debe hacer en un plazo no mayor de dos años. Una vez elegida la Constituyente, que tendría también las labores del Poder Legislativo, elegiría un Gobierno Provisional, y en un plazo breve, elaboraría una Constitución que se sometería a plebiscito y, sobre la base de ese nuevo texto fundamental, se llame a elecciones definitivas".

—Nadie, en la Oposición, está en desacuerdo, en términos globales, con lo que usted plantea. Entonces, ¿por qué no se produce la unidad?

—Usted ha puesto el dedo en la herida. Falta, en los dirigentes políticos, más amplitud. Nosotros hemos hecho una proposición concreta, y tenemos varias respuestas positivas. ¿Por qué no se produce la unidad?, esa pregunta yo se la haría a otros dirigentes políticos. Nosotros estamos dispuestos a ir a cualquier alternativa de entendimiento. No nos interesa que se llame Multipartidaria Nacional o se llame, como lo está planteando el Bloque Socialista, Pacto Constitucional, porque en el fondo, pienso, es la misma cosa.

—Usted sostiene que Pinochet se ha afirmado. Sin embargo, si se revisan las condiciones objetivas del país, no hay razones para aquello. Entonces, ¿por qué se afirma Pinochet?

—Se afirma en nuestras divisiones. En la falta de

amplitud opositora. En la ausencia de coordinación en nuestras labores. En definitiva, en la falta de unidad. No es porque no haya programa o alternativa de Gobierno. No es porque no haya preocupación de que vuelva la democracia y caiga la Dictadura. Sino que se ha afirmado políticamente, a pesar de que se ha ahondado la crisis, por nuestras falencias.

—Bueno, ¿cómo solucionar el problema?

—Acudiendo al llamado unitario que haga cualquiera de los grupos opositores. Le insisto, no digo que deba ser el de nuestro movimiento, se trata de aceptar la unidad.

"Algo que se me quedó un poco en el tintero respecto de los impedimentos para la unidad. Hay cierto personalismo en algunos dirigentes políticos y no hay clarificación frente a la Dictadura. Esto de que algunos personeros, diciendo que hablaban a título personal, plantearan una posición de reconocimiento de la Constitución del 80. Eso no es posible, aparte de que yo no creo que dirigentes representativos puedan hablar, meramente, a título personal. Yo creo que tras esto lo que se busca es ir a la transición transada. Mi opinión es que no puede haber transición transada, o negociada, con este Régimen dictatorial".

Hay quienes sostiene que se ha avanzado, porque parte importante de la Derecha —Partido Nacional— ha dejado el Gobierno, para prácticamente, situarse en la Oposición. ¿Considera eso un avance?



—Yo estoy de acuerdo en que venga el mayor número de partidos, movimientos y organizaciones a engrosar las filas de la Oposición. Yo, incluso, no hago asco en marchar con quienes fueron golpistas y colaboraron en las primeras épocas de la Dictadura, si ahora están porque vuelva la democracia. Lo que no entiendo es que se acepte y cobije a estas personas, mientras se desprecia a quienes desde el comienzo estuvieron contra la Dictadura.

—A mi juicio, la alianza opositora debe abarcar de comunistas a derechistas. Pienso que aquí ha habido un error político. Se ha entrado en el asunto del anti-comunismo, yendo al son del bombo que maneja Pinochet. Yo, como demócrata, no persigo las ideas ni las doctrinas. Los comunistas tienen que entrar en el arco que lucha contra la Dictadura. Y en una democracia deben estar presentes como partido político. Los países latinoamericanos: Argentina, Ecuador, Uruguay, Venezuela, nos han dado ejemplos de que, para derrotar a una Dictadura, deben marchar todos unidos. Otra cosa son los pactos o alianzas que se hagan en democracia y para formar mayorías de Gobierno.

—¿Usted cree que un arco como el que señala sería suficiente como para convencer a las Fuerzas Armadas, para que abandonen el Gobierno?

—No se si sería totalmente suficiente, pero significaría un avance muy grande. Porque, una de las estrategias que juega Pinochet es la división de las fuerzas opositoras.

—Ahora, yo creo que el interlocutor no es Pinochet, sino las Fuerzas Armadas. Ante el poderío de las Fuerzas Armadas el pueblo tiene otro más grande: la unidad. Si no hay entendimiento, la única solución es, lisa y llanamente, el paro. Yo tampoco le hago mucho asco a conversar con Pinochet. Siempre y cuando sea en una mesa donde se dialogue efectivamente y se concreten las cosas. Pero ir a dialogar con el señor Pinochet, para presenciar un monólogo, o para que él imponga sus condiciones, es participar en el

tongo que está haciendo Jarpa”.

—¿Usted no considera a Jarpa un interlocutor válido?

—Por supuesto que no. Ya lo demostró. Primero, dice una cosa y después declara que el Presidente manda y los ministros obedecen. Indudablemente que en un régimen presidencial los ministros obedecen, pero tal como lo plantea Jarpa es rebajar mucho a un ministro. Yo creo que todo hombre, todo ciudadano tiene cierta dignidad. Pienso que Jarpa debería renunciar.

—Una cuestión que no se entiende es ¿por qué los líderes políticos parecieran no captar la realidad que vive el país, y caen en las opciones desmovilizadoras, como fue, por ejemplo, el diálogo del año pasado?

—Yo concuerdo sólo en parte con lo que dice. Pienso que hay algunos políticos que no entienden la situación del país. Esa es nuestra inquietud y es la pena que nos da. Que no hay entendimiento ante estos llamados unitarios. A veces, porque lo llama un grupo, el otro no quiere. Caso concreto: lo que está pasando en el interior del Partido Radical. Porque es Ceval quien llama a la concertación, no asiste don Enrique Silva y su directiva. Se formó la mesa de ex-parlamentarios de Izquierda, que incluso eligió una directiva provisoria con Rafael Agustín Gumucio a la cabeza y Joaquín Morales de vicepresidente; pues bien, don Enrique Silva ordenó que se retirara Joaquín Morales de la mesa, sin fundamentar por qué. Yo esto no me lo explico. Para mí el enemigo es uno solo en este momento.

—Muchos se preguntan: ¿quién es Mario Quinzio? ¿Qué y a quiénes representa?

—En términos de representatividad de militantes no sabemos. Como no lo sabe prácticamente ningún partido o movimiento. Sólo cuando haya elecciones podremos dilucidar este asunto. Pienso que, excepto el Partido Comunista y la Democracia Cristiana, ningún conglomerado opositor puede atribuirse una mayor o menor dimensión y representatividad.

—Nosotros formamos parte del Manifiesto Social Demócrata, firmado el 5 de junio de 1979. Allí se reunieron sectores dispersos del Partido Radical. Confluyeron personas del CEN, de lo que fue el PIR y de la Democracia Radical. Nos convocaba el pensamiento social demócrata.

—Más adelante, y ante el fracaso de los cabildos propuestos por la Alianza Democrática, un grupo de personas planteamos, dentro de la Social Democracia, la creación de un organismo de Coordinación Nacional, para toda la Oposición. Eso provocó una serie de debates internos, que concluyó con la decisión de un sector de resucitar las normativas y posiciones del ex PIR. Nosotros, ante eso, nos retiramos y continuamos adelante con el Movimiento Social Demócrata. Un movimiento de Izquierda, socialista y claramente partidario de la unidad para derrotar a la Dictadura”.

Entrevistó: Equipo Análisis
Texto: Felipe Pozo

La institucionalización del "NO"

Alfonso Alcalde

Un sociólogo —de esos que les gusta sacarle la miga al pan— termina de llegar a la conclusión que todo Chile es un gigantesco NO, y exagerando un poco, agrega que la única palabra vigente en nuestro diccionario político, económico y cultural. NO y punto. El resto es fanfarria, palabrería hueca, cháchara gratuita. Empecemos a sacar la cuenta con algunas de las advertencias clásicas de uso doméstico: "NO le hable al chofer". NO salive" (el letrerito sólo tiene vigencia en los recorridos Las Condes-Vitacura y alrededores. En los artefactos interprovinciales se lee: "NO sea cochino". No escupa por el colmillo". Sigamos. "NO funciona el teléfono" (sólo está inter-

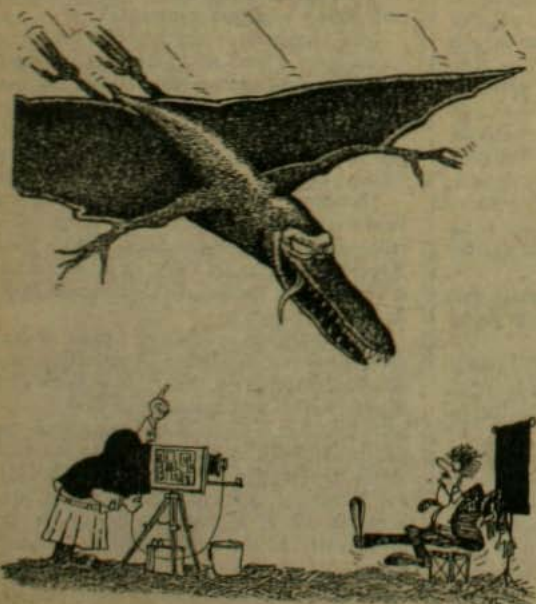
venio)" NO hay crisis de gabinete" (U sea, nay). "NO está preso (sólo detenido)". "NO es ladrón" (apenas cleptomano porque un milloncito más o menos es la misma cosa). "NO se baje por la izquierda" (advertencia sectaria y política). "NO maltrate a los animalitos" (tierno aviso de la Sociedad Protectora de perros y gatos extensivo a los seres humanos). "NO mate pajaritos" (se refiere a los pajaritos de los fotógrafos de plaza. Los otros suman 850). "NO se ande con chicas" (mujeres bajas). "NO sea estúpido" (¡pero si nadie lo eligió...!) "NO vote" (Disculpe: ¿dónde?. En realidad debe decir NO bote desperdicios y estas advertencias, en general

son palabras mayores). "NO se cargue a la ternura" (con lo caro que están lo moteles con taxímetro). "NO tenemos casa" (modestos los muchachos de la "pobla"). "NO meta la cuchara" (¿dónde... ah?). "NO meta la pata" (o la bota para ser más sinceros). "NO abra la sanguchera" (proverbio oriental sujeto a la aplicación del artículo 24). "NO mande sus ahorritos a los bancos suizos" (deje algo de sencillo para la caja chica del ministro de turno). "NO nos va ni nos viene" (conclusión del ampliado del Sindicato de Autobuseros). "NO tome la pastilla (porque puede contar la verdad)". "NO sea vengativo (aplauda a Don Francisco). "NO soy de la CNI" (¡no te puedo creer, linda!).

Este juego de seguir descubriendo nuestros rotundos NO podría ser patentado por algunos de los ex dueños de banco que pasan sus momentos de ocio en Capuchinos. Sigamos: "NO queden maletas" (ojo, buen dato. A lo mejor les cobran exceso de equipaje en el avión). "NO se le vante con el pie derecho" (¿quién nos dice si por ahí puede empezar la definitiva unidad de la izquierda?). "NO jugará Caszely" (¿quién aseguró que habían terminado las torturas?). "NO confunda" (en realidad el centro está en la mitad de la otra parte). "NO estoy renunciado" (chao, pescado). "NO sea intruso" (ver artículo 24). "NO maneje en estado de ebriedad" (es decir no se emparafine con vino navegado. Más claro echarle agua). "NO ofenda ni con el pétalo de una rosa" (pero sí con una luma del porte de un buque). "NO soy amarillo" (Medina, dige mentira). "NO ayune" (más o menos, dónde?). "NO insista" (ni tonto diría don Nica). "NO es un país (en ese caso sería un hospital). "NO se fía (depende, depende...) "NO soy mono" (mononc querrá decir). "NOS" (pueblo de origen agrícola; plural de NO).

Y siguen los NO como en un cuento de nunca acabar aunque con algunas excepciones. Por ejemplo.

—¿NO va a caer, entonces?
—¡¡Sí!!!



20010. SAUTO

Resistencia, no cooperación

Otto Boye

El Régimen trató de explicar el cambio del exilio por relegación de tres chilenos, diciendo que "se negaron a trasladarse a países denominados socialistas y asimismo rehusaron aceptar el estatuto jurídico de residentes temporales o asilados políticos en las Repúblicas de Argentina y Colombia".

Creo que es la primera vez que la Dictadura reconoce su incapacidad para aplicar una decisión suya a causa de un acto de voluntad de sus vícti-

mas.

Este punto ha sido insuficientemente destacado.

Largo Fariás, Núñez y Godoy están en Chile, porque "se negaron" y "rehusaron aceptar"... o sea, porque no hicieron lo que quería la Dictadura.

Por su parte, Insunza y Ortega viven en su patria por una actitud semejante.

Todos ellos, los primeros y los segundos, están pagando un alto precio

en dolor y sacrificio, pero no aquél que se les quería imponer.

Aquí está la clave. Se trata de impecables actos de desobediencia civil, de no cooperación y de resistencia pacífica, que abren vías dignas de ser exploradas masivamente y a fondo.

El artículo 24 transitorio es el alma y el nervio central del Régimen que azota a este país. Si los chilenos terminan con ese precepto injusto, acaban con la Dictadura que los oprime. En efecto, los actos de ésta tienen eficacia práctica, porque "no admiten recurso alguno en su contra". Como la Corte Suprema, abdicando por enésima vez en este período de casi once años, de su deber de resguardar el derecho a la justicia que tiene todo ciudadano, ha probado, con su conducta de dejarle las manos libres al gobierno de Pinochet que no existe en Chile un verdadero Estado de Derecho, todo chileno sabe que ante el poder político está indefenso, que sus derechos



más elementales no están protegidos.

A cada uno de nuestros compatriotas no le queda, entonces, otro camino que el de su propia decisión personal: defenderse o resignarse pasivamente. El primer camino está cargado de riesgos, de dolor, de sacrificios. Consiste en no aceptar todo lo que quiera imponerse desde arriba. El segundo camino, determinado por el miedo y todo tipo de cálculos, constituye una cooperación objetiva (aunque subjetivamente las cosas se vean de otra manera) con el "orden" vigente. Consiste en aceptar todo lo que se le impone desde arriba.

"Nadie está obligado a cooperar con su propia esclavitud", machacaba Gandhi una y otra vez a su pueblo cuando lo instaba a desobedecer las leyes injustas de los ingleses.

En nuestra tierra esto vale hoy plenamente y sugiere un camino que puede seguirse para, con eficacia, hacer inaplicable el artículo 24 transitorio.

Si los chilenos se decidieran a seguir el camino indicado, si se regaran a cooperar con su propia esclavitud, y, aceptando riesgos, avanzaran en la puesta en práctica de crecientes y variados actos de desobediencia al precepto mencionado, abolirían muy pronto su existencia y realidad y terminarían recuperando, más temprano que tarde, la soberanía usurpada que necesitan ejercer para determinar su destino.

Lo fundamental es hacer todo esto sin caer en la violencia, que es el campo de batalla del sistema, aquel donde es fuerte y eficaz, y donde, por lo demás, procura arrastrar a los chilenos que se

rebelan. El derecho a rebelión, efectivamente sagrado en cuanto otorgado por Dios y anterior al Estado, a todo Estado, puede practicarse sin recurrir a la violencia. Esta última no es inherente a su existencia y puesta en práctica.

Vivimos tiempos de resistencia a la opresión. Resulta cada vez más claro que ella no cederá si los chilenos la dejamos existir.

Son tiempos, también, de concertación máxima. Mientras más fuerza política, no militar, se acumule para enfrentar la tiranía, más posibilidades habrá de que se vea obligada a ceder. Hay que trabajar para la gobernabilidad de la democracia y la ingobernabilidad por la dictadura.

Son tiempos de grandes tareas y desafíos. Son tiempos para los jóvenes, que sólo van a tener un futuro esperanzador si toman en sus propias manos la construcción de su porvenir. Mientras vivan gobernados por un Régimen cuya característica de fondo consiste en que tiene el alma vieja y corrompida, que mira al pasado y desprecia el futuro, que se aferra al poder por miedo a que le pidan cuentas, van a ser esclavos y víctimas de un sistema que les es ajeno. Su tarea es grande y hermosa, capaz de llenar de sentido la vida de muchos que hoy deambulan desesperanzados, porque no encuentran un camino.

Los ejemplos citados al comienzo prueban que las posibilidades de llevar a cabo con éxito una lucha activa, pero pacífica, no se han agotado ni mucho menos. Además, no son los únicos. Ellos vienen a sumarse a tantos y tantos gestos de rebeldía que han ido abriendo caminos durante estos negros años, hasta desembocar en las protestas y, más recientemente, en la gran campaña en defensa de la vida.

Hay que continuar por este camino, que acrecienta la conciencia colectiva de nuestros males, mueve voluntades adormecidas por el temor, la desinformación y el aislamiento, acumula energía dispersas y hasta preanuncia el estilo humano, fraternal, de la sociedad del mañana. La nueva cita ya está fijada. Será otro paso más hacia la liberación, que deberá ser seguido por otros, cada vez más decididos y profundos, hasta alcanzar la meta buscada por todos.

Impacto de una nueva teología

Jaime Escobar M.

El día 15 de junio de 1984, se realizó el gran encuentro entre cristianos y no creyentes en el auditorium de la Vicaría Zona Norte del Arzobispado de Santiago. Los organizadores, el Taller de Reflexión Monseñor O. Romero y el Círculo de Análisis Social, han querido aportar y demostrar que en Chile aún es posible el entendimiento, el consenso y el respeto a las personas, aun cuando se piense diferente y más allá de la natural contingencia, quedó claramente demostrada, tanto por parte de los invitados como de los representantes de distintas organizaciones sociales y populares, que existe desde hace mucho tiempo un noble trabajo conjunto de creyentes y no creyentes en torno a la defensa y promoción de los Derechos Humanos y un constante entendimiento para de alguna forma apresar el retorno de la democracia, que de una u otra forma es la gran esperanza, en especial de los más humildes y desamparados de nuestro país.

A la luz de estos acontecimientos es importante señalar que de unos meses a esta parte, arrecian los ataques y las desinformaciones sobre la Teología de la Liberación. Los cristianos pensamos que hoy día clarificar y comprometerse con esta teología liberadora es vital y necesario.

Es por eso la inmensa trascendencia de las comunidades eclesiales de base, el alto grado de conciencia social de muchos sectores de la Iglesia sobre justicia y libertad, en una palabra la Teología de la Liberación no es hoy un mero vocablo, sino tarea inmensa, urgente y radical.

QUE ES LA TEOLOGIA DE LA LIBERACION

Hay un consenso de señalar a Gustavo Gutiérrez como fundador y máximo representante de la Teología de la Liberación. Sus primeras reflexiones, siendo conciliarlo o asesor del Movimiento Apostólico Universitario de Lima en 1964, giran en torno a la práctica pastoral de la Iglesia. En un segundo momento, y a la vista de la militancia de muchos cristianos en movimientos liberales, reflexiona sobre la práctica política de los cristianos, para dar comienzo a una reflexión más pro-

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta

Dr. Jaime Revello

Rehabilitación Integral

Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916

Fono: 2311191

funda y extensa sobre la praxis de liberación, desde la "perspectiva del pobre" ante una situación injusta, a la luz de las exigencias evangélicas.

La Teología siempre ha sido reflexión sobre la fe en una determinada situación social, política y cultural. La diversidad de situaciones ha dado lugar constantemente a pluralidad de teologías. Es lógico, ya que varían de un tiempo a otro y de un lugar a otro las condiciones de humanidad que viven los creyentes y las ideas e ideologías que se aceptan en la reflexión, sin olvidar el carácter histórico de la salvación.

Un nuevo modo de reflexionar sobre la fe o de hacer teología fue consagrado por la constitución de la Enciclica *Gaudium et Spes*; análisis de la realidad, pistas de acción pastoral. Gutiérrez ha repetido que la reflexión teológica es un acto segundo, posterior a un acto primero, que es el compromiso de caridad.

Al analizar la situación histórica que vive Latinoamérica desde una perspectiva de creyentes o de fe, se observan dos cosas: las aspiraciones de las clases sociales y pueblos oprimidos en conflicto con las clases opresoras y pueblos opulentos; de allí la participación de los cristianos en el proceso de liberación, más el aporte de los no creyentes al logro de liberación de los oprimidos es vital e imprescindible.

Sin olvidar en este análisis, dos situaciones muy particulares, que se hace a la luz de la fe a partir de la Biblia y que se lleva a cabo lo más científicamente posible, con instrumentos de análisis a veces no cristianos y aún no latinoamericanos, de aquí la crítica del uso de análisis denominados marxistas, la práctica indica que la utilización de estos métodos analíticos arrojan un resultado enmarcado en verdad y justicia, por su amplitud, realidad y diversidad.

Observada la realidad miserable y la esperanza de liberación en el interior de una profunda división entre ricos y pobres, surge la protesta: "esto es contrario al plan del creador y al honor que se le debe" (Puebla N/28).

La percepción de la miseria y la protesta contra la misma incitan al convorcio a la acción y al conflicto, mediante una práctica eficaz de caridad que libera a los pobres. Esta práctica, exigida por la misma fe, hace a la fe verdadera, en el fondo, la Teología de la Liberación intenta dar respuesta a esta pregunta: ¿Cómo ser cristianos en un mundo miserable?, la contestación en síntesis es muy clara: "Vi-



viendo nuestra fe de forma liberadora".

PERSPECTIVA Y REFLEXION LIBERADORA

El espíritu de las conferencias de Medellín y Puebla se traduce pronto en un compromiso social de "opción por los pobres", resistencia a los regímenes opresivos, crítica radical al capitalismo y apoyo a los movimientos democráticos populares.

Desde un comienzo, los primeros teólogos de la liberación profundizan su pensamiento y articulan el vasto campo de la reflexión, es por esto, que los resultados son estudiados con detención y sólo unos pocos publicistas religiosos, emiten cada cierto tiempo vanales críticas fundadas al parecer por el desconocimiento real de los pobres y desposeídos, por lo tanto, de un estudio serio y en profundidad sobresa-

len algunas directrices centrales:

1) El sentido social y cristiano de la Liberación integral.

2) La praxis histórica, como acción transformadora.

3) El entendimiento de la fe en su relación con la caridad.

4) Interpretación a la palabra de Dios, clave profética.

5) La opción por los pobres a partir de una mística cristiana.

6) Sujeto de la Liberación: Pueblo oprimido latinoamericano.

Los cristianos comprometidos y que optamos por una Iglesia solidaria, reafirmamos y adherimos a lo manifestado por nuestro Cardenal Raúl Silva Henríquez: "Ningún totalitarismo es un modelo de vida cristiano; para el bien del pueblo, para el bien de la nación, existe un solo camino, el del respeto de todos los derechos y el de la justicia social" (Punta de Talca, febrero/81).

Chile, un gran desafío

María Maluenda

Basta reflexionar sobre todos los ingredientes que componen esta crisis moral, social, política y económica en que la Dictadura ha sumido al país, para sopesar la enorme importancia que tiene una iniciativa como ésta del Centro Valentín Letelier que comienza por demostrar, con su sola realización, que somos seres responsables, capaces de razonar y, por lo tanto, de encontrar soluciones a los problemas que nos aquejan.

A pesar de la interdicción civil que el Gobierno ha dispuesto para los chilenos, impidiéndonos opinar y actuar como ciudadanos en la vida del país, aquí estamos.

Aquí estamos, dispuestos a encontrar un lenguaje común que abra el camino para la reconquista y el desa-

rolló de la riqueza material y espiritual que el pueblo ha construido a lo largo de nuestra historia. Ese mismo pueblo que construye y desarrolla cada día en las poblaciones la unidad, a través de su vivir solidario y de su acción cada día más decidida y combatiente. Unidad de palabras y de hechos que logra triunfos como el que significa que hoy en día estén en Chile, Jaime Insunza y Leopoldo Ortega.

Solidaridad que debe reforzarse para rescatar de su arbitrariedad relegación al compañero José Sanfuentes y al

* Este artículo es una síntesis de la exposición de la ex parlamentaria en la mesa redonda organizada por el Centro de Estudios Valentín Letelier.

sacerdote Rafael Maroto.

En homenaje a nuestro pueblo, tratando de recoger su lección y de ponerlos a la altura de su ejemplo, tocaremos algún tema de los tantos que habría que profundizar en este instante. En primer lugar queremos dejar respetuosa constancia de que el pueblo chileno ya no se deja amedrentar y que una parte cada vez mayor de él, está dispuesta a dar su sangre y su vida a conciencia de lo que ello significa para recuperar y ampliar todos los derechos que le han sido conculcados.

Mal se le puede pedir a un pueblo en las condiciones de maltrato material, intelectual, moral, económico, social y emocional en que vive el nuestro, maltrato que afecta a los individuos y a la nación, que jure portarse bien y suscriba, además, la exclusión del panorama político del Partido Comunista. Con ello la Dictadura quiere que sea avalado el falso postulado con que se pretendió justificar el Golpe Militar de 1973: la espantosa amenaza del marxismo.

Pues bien, no fuimos los marxistas los que interrumpimos el proceso democrático chileno. Ni somos responsables de la tragedia que vive el país desde hace casi once años.

No cabe, entonces, tomarnos como pretexto para eludir enfrentar la trágica realidad que vive Chile.

Respecto a la persecución que se pretende agudizar e institucionalizar hoy día contra los comunistas, no puedo menos que recordar algunas palabras de Engels escritas en el siglo pasado: "Hace casi exactamente 1.600 años actuaba en el Imperio Romano un peligroso partido de la subversión. Este

partido minaba la religión y todos los fundamentos del Estado; negaba de plano que la voluntad del emperador fuese la suprema ley, era un partido sin patria, internacional, que se extendía por todo el territorio del Imperio, desde la Galia hasta Asia y traspasaba las fronteras imperiales. Llevaba muchos años haciendo un trabajo de zapa, subterráneamente, ocultamente, pero hacía ya bastante tiempo que se consideraba con la suficiente fuerza para salir a la luz del día. Este partido de la revuelta, que se conocía por el nombre de los cristianos, tenía también una fuerte representación en el ejército; legiones enteras eran cristianas. Cuando se les enviaba a los sacrificios espirituales de la iglesia nacional pagana, para hacer allí los honores, estos soldados de la subversión llevaban su atrevimiento hasta el punto de ostentar en el casco distintivos especiales —cruces— en señal de protesta. Hasta las mismas penas cuartelarias de sus superiores eran inútiles.

"El emperador Diocleciano no podía seguir contemplando cómo se minaba el orden, la obediencia y la disciplina dentro de su ejército. Intervino enérgicamente, dictó una ley contra los socialistas, digo, contra los cristianos. Fueron prohibidos los mitines de los revoltosos, clausurados e incluso derruidos sus locales, prohibidos los distintivos de los cristianos —las cruces— como en Sajonia los pañuelos rojos. Los cristianos fueron incapacitados para desempeñar cargos públicos, no podían ser siquiera cabos. Se prohibió, sin más rodeos, que los cristianos pudieran reclamar sus derechos ante los tribunales.

"También esta ley de excepción fue estéril. Los cristianos, burlándose de ella, la arrancaban de los muros, y hasta se dice que le quemaron al emperador su palacio, en Nicomedia, hallándose él dentro. Entonces éste se vengó con la gran persecución del año 303 de nuestra era. Fue la última en su género. Y dio tan buen resultado, que diecisiete años después el Ejército estaba compuesto predominantemente por cristianos, y el siguiente autócrata del Imperio Romano, Constantino, al que los sacerdotes llaman el grande, proclamó el cristianismo religión del Estado".

UNIDAD EN LA ACCIÓN

Pues bien, no es persiguiendo a los marxistas ni a ningún sector de la disidencia que solucionaremos nuestros problemas. No es dividiendo ni clasificando a los chilenos como católicos o marxistas, un dilema tan falso como dividírnoslos entre civiles y militares, que saldremos adelante.

Es uniéndonos en la acción, en la movilización de las masas, por un imperativo ético y patriótico, que Chile en su conjunto, saldrá triunfante.

No podemos seguir, a través de la pasividad, el silencio, el dejar hacer, permitiendo que se repitan muertes como la de Loreto Castillo o Sebastián Acevedo, símbolos trágicos de la brutalidad a que ha estado sometido Chile.

No podemos dejar que se siga robando el presente y el futuro de nuestros niños. Podemos y debemos unirnos para terminar con la catástrofe y la vergüenza que hoy abruma al país nacional e internacionalmente. La unidad no excluye, sino por el contrario, presupone la diversidad. Ni las penas, ni los partidos, ni las organizaciones en general, tienen que renunciar al proyecto social que los anima ni a su particular enfoque del momento en que vivimos.

Si no tenemos miedo a la libertad ni a la democracia, si la queremos de verdad, debemos ser capaces de actuar unidos para imponer un Gobierno Provisional, que garantice la elección de una Asamblea Constituyente, que devuelva al pueblo el poder que le pertenece para decidir sobre los problemas que lo afectan tan gravemente.

En este espíritu y en este sentido saludamos la realización de esta mesa redonda que esperamos sea un aporte que continú desarrollándose y enriqueciéndose para terminar de una vez por todas con la Dictadura, conquistando ahora la Democracia y siendo, luego, capaces de defenderla.

ADQUIERA

araucaria

de Chile

N° 26 - 1984

HOMENAJE A NERUDA

LIBRERÍA "CHILE ILUSTRADO" Av. Providencia 1652 - Local 6

Huérfanos 786 - Local 19

Santiago

¿Dónde
estará la
Jeannette?



TEATRO:

Lo que el público aplaude

Sergio Palacios

A los estrenos más interesantes del mes de agosto concurren, atraídos por la bondad del espectáculo, numerosos asistentes. Tanto "Amadeus" de Peter Shaffer, como "¿Dónde estará la Jeannette" de Luis Rivano, poseen la virtud de entretener aunque difieran en la calidad formal y temática del texto. Pero igual interés demostró el público por asistir a las dos únicas funciones del "Folkwang Tanzstudio" que indudablemente entretenía menos pero asombraba por su satírico e insólito hermetismo. Es un hecho que, por apetencia cultural o por "esnobismo", los chilenos van al teatro con asiduidad creciente.

"Amadeus" recibió en Chile similar acogida a la que obtuviera en otros países desde su estreno en Londres en 1979. El autor, Peter Shaffer, posee un extraordinario dominio del oficio teatral y maneja las situaciones dramáticas con talento e ingenio poco comunes. Tomó breves episodios de la vida de Mozart, escogidos hábilmente para demostrar su tesis, y los anudó en un relato vívido, no exento de ironía, de su personaje central, Antonio Salieri. La obra tiene el interés de las novelas policíacas de Simenon, en las cuales el asesino refiere la forma en que llevó a cabo el asesinato. En ningún momento se deja entrever el desenlace y el espectador es sorprendido con un final lógico, pleno de cordura. Podrá no ser fiel a la realidad histórica la pintura que se hace de Mozart y demás personajes del pasado que figuran en la pieza, pero un diseño goyes-

co de los caracteres ofrece mayor atractivo que una copia naturalista. El montaje de Roger Williams, el vestuario de Montserrat Catalá, la iluminación de Trumper, la actuación del elenco, brindaron un impecable lucimiento a la "puesta en escena". Posiblemente un director chileno hubiera logrado un feliz montaje, pero Williams demostró perspicacia y buen gusto para elegir a los actores de físico más apropiado para sus caracterizaciones. José Soza (Salieri), Alberto Chacón (José II), Enrique Heine (Conde Orsini), Eduardo Naveda (Barón Van Swieten) y demás personajes principales destacaron sobre actuaciones anteriores. Buen desempeño el de Alfredo Castro (Mozart) junto a Rebeca Ghigliotto (Constanza) y demás miembros del elenco. Aunque dura más de tres horas, la obra fascina por el interés de la trama, el vivaz diseño de los caracte-

teres y la teatralidad del montaje. Perdurará, sin duda, en la cartelera.

"¿Dónde estará la Jeannette?" tiene el atractivo de la referencia vernácula, del localismo costumbrista y de la alusión inmediata. Luis Rivano despliega dentro de una estructura realista, límite al naturalismo, una historia simple y verosímil: el desencanto de un ser desarraigado de su entorno social por un matrimonio de conveniencia, que retorna al medio del que se evadiera. Un humor ligeramente amargo, atenúa las proclividades melodramáticas que encubren la intencionalidad crítica del texto. Hay "enigma" y "suspense" para dar a la trama el interés suficiente. Paulina García destaca por la fidelidad de su caracterización de "Nancy", la prostituta de sentimientos puros; ajustada la actuación de Blanca Mallol (Paula) como la advenidiza dispuesta a escalar posiciones en la escala social. Aníbal Reyna (Carlos Alberto) lucha con denodado empeño por hacer verosímil un personaje que no le calza. Correcta interpretación de Gabriela Medina (Lola) y Jaime Azócar (Johnny). La dirección de Raúl Osorio pudo ser mejor si hubiese escogido con mayor acuciosidad los actores para cada personaje. Su mayor acierto, empero, lo constituye Paulina García.

"Danza-Teatro del Folkwang Tanzstudio": Una mezcla híbrida de drama, danza y pantomina de Mary Wigman, Dore Hoyer y Pina Bausch. Sus "coreografías" feministas insisten en satirizar los ritos y costumbres sociales del hombre contemporáneo. Su lenguaje es abstruso, de ritmo quebrado y tendencia a la intelectualización de los sentimientos. Bien se le podría calificar de representante, notoria del "antiballet". Demostró tener, no obstante, innumerables admiradores que ovacionaron sus frías creaciones herméticas sin preocuparse de su escasa plasticidad coreográfica. Su mejor trabajo fue "Die nächste bitte" ("La próxima, por favor") donde tres mujeres experimentan sus temores y deseos en la sala de espera del ginecólogo.

ANA MARIA PALMA:

Actriz y política de pelea

- Está feliz con los tres meses de teatro lleno de "La Mama"; prohibida en la televisión y entrando en el importante campo de la animación de actos políticos.

Cecilia Allendes

Viene de una familia de políticos y artistas, entonces no ha sido difícil seguir su vocación o comprometerse. Se le han creado contradicciones entre la educación recibida y el ser actriz, pero nunca han sido muy grandes. Es aparentemente lejana, pero de una sensibilidad que asombra. Al hablar del cariño por su padre ("tengo un Edipo inmenso") se le llenan los ojos de lágrimas y llega a saltar de entusiasmo al decir que apoya fuertemente a su hermano Andrés en las próximas elecciones de la juventud democratacristiana.

Ana María Palma ha trabajado permanentemente en teatro y en teleseries. Pero ahora pasó a integrar la lista negra. Directores amigos la han llamado del Canal 7, pero los directivos de la estación de TV Nacional tienen prohibido que ella actúe ahí. La invitaron a un 'Almorzando en el 13' y después la "desconvidaron". Tanto molestó que fue invitada de nuevo para que el asunto se acallara. "Hasta donde sé, al Obispo Manuel Camilo Vial y a mí nos ha pasado eso", dice con una sonrisa.

—¿Desde cuándo es actriz?

—Empecé antes de casarme. Primero estudié, terminé la Escuela de la Católica y me casé. Y no hice teatro durante los 6 años que estuve viviendo con mi marido, porque a él no le gustaba. Al separarme, empecé inmediatamente. Estuve dos años en la Católica y después me dediqué más a la televisión porque nunca se me dio la oportunidad de hacer el teatro que me interesaba hacer. Entonces el año 78 fundé la Compañía de Teatro de Cámara con Paz Irrarrázaval, Jorge Álvarez y Mario Lorca. Armamos el famoso 'teatro' del Teatro Municipal con el fin que se diera ese arte dentro de él, y claro, nadie sabe para quién trabaja...

—¿Tenían el mismo público del Municipal?

—No, logramos uno propio, completamente diferente. Hicimos unos estudios muy interesantes en ese sentido con Céneca. Ahora, yo no tengo nada que hacer ahí. Pero por lo menos ellos siguieron. El "Amadeus" fue idea mía, la primera carta que se le escribió a Peter Schaeffer solicitando los derechos era para la Compañía Teatro de Cámara, pero ahora la monta la Corporación, y en buena hora. Es una fuente de trabajo, es una obra contemporánea y se destina algo de espacio y dinero al

teatro. Siento que logramos el objetivo, aunque perdimos la obra. Eso fue por confiar en que estábamos trabajando con gente como uno. Pero fueron de la Corporación Cultural a Londres, Raúl Fischer pagó los derechos que nos habían concedido y negocios son negocios. Pero creamos un teatro dentro del Municipal, fue una iniciativa específicamente mía. Durante 4 años, hicimos 2 obras al año. Nosotros poníamos el capital. Creamos el hábito que al Municipal se fuera a ver teatro.

—¿Se quiebra la relación con la obra de Josseau?

—Sí, se quiebra con ella. Primero rechazaron todo el pensamiento político de Bolívar, en la obra "Simón, Simón". Llevé entonces la obra de Josseau, dijeron que por ningún motivo, que no se entendía, que carecía de valores permanentes. (La obra es Demential Party, Premio ANALISIS 83 como la mejor obra estrenada ese año). He sido una peleadora, he peleado en el Canal 13 porque pienso que la gente no puede aprender a costa del trabajo de los actores.

—¿En qué momento piensa que su teatro tiene que tener coherencia con lo que pasa en Chile?

—Siempre lo he pensado. Por eso casi no hice teatro en las oportunidades que se me dieron antes. La línea del Teatro de Cámara es una línea de autores vivos, que sean reflejo del momento actual. Tal vez fuimos el primer grupo que se inició con esos postulados, porque cuando partimos casi todo



Desde niña vivió rodeada de política. Y piensa que en momentos como éste, hay que comprometerse.



El teatro, la política y sus dos hijos le llenan la vida, que procura que sea bella y armónica.

era creación colectiva o clásico. Ahora la gente está dando teatro contemporáneo porque la apertura hizo que a todos se nos abrieran los ojos en muchas cosas, eso le debemos a la metida de pata de Pinochet. Nuestro teatro es de autores vivos, con valores humanistas y cristianos. Eso para mí, por lo menos, es importante. Que se planteen alternativas positivas a la vida y todas las obras que damos están en esa línea. También preferimos obras no estrenadas en Chile, de manera que sean un aporte.

—¿Qué papel cree que ha jugado el teatro en estos años?

—Importantísimo, porque es sin duda alguna el medio que ha tenido una cierta libertad. Si bien hay muchos problemas en el aspecto platas, la censura se ha mitigado aplicándole el 20 por ciento del IVA, no abren los medios de comunicación para promover estas obras, pero al final, el teatro se puede hacer dentro de las condiciones que el medio impone. Ha sido un medio de comunicación que ha cumplido con el vacío que existe en los otros medios de comunicación. Se ha hecho un trabajo muy importante porque es asombroso ver como en todos los medios sociales el teatro es una actividad que tiene a la gente incorporada, que en alguna medida la está organizando y lo usan como medio de expresión. En todos los colegios, en las juntas de vecinos, en los centros comunitarios de parroquias, etc.

—¿Hay un momento en que usted da un paso más, ¿es cuando

anima el Caupolicán de la mujer con Anita González?

—La verdad es que siempre he estado relacionada con la vida política. Primero con mi padre... he sido siempre muy compinche con él; durante toda una vida hemos conversado los dos. De las cosas gratas que recuerdo en mi vida son mis días sola en el campo con mi padre, porque mis hijos estaban con el papá. Nos quedábamos hasta las 5 de la mañana conversando de lo que pasa, de lo que ha pasado y de lo que puede pasar. Es un tipo muy maravilloso mi padre, de una visión política, de un criterio y de una capacidad de análisis de la situación como nadie. El ha sido una meta como forma de vida. Después tengo hermanos en la política. Andrés... si de algo sirve, pongan bien grande que apoyo a la campaña. Realmente pienso que Andrés interpreta el sentir de la gente joven; no sólo de los demócratacristianos, eso es lo rico, ya que en alguna medida tiene que abrirse la DC para atraer a tanta gente que se fue, pero que en el fondo siguen siendo lo mismo. Pienso que Andrés refleja y encauza a toda una juventud que tenemos que escuchar en este momento. Y ahí no solamente está la DC, están los otros también. Todos los cristianos.

—Pero, ¿cómo se sintió al mostrar públicamente su compromiso?

—Yo creo que hay que jugarse en la vida por lo que vaya aportando a una sociedad. Reconozco

que yo a veces me puedo dar el lujo de hacerlo. Recibo 16 mil pesos de mi marido al mes y paga los colegios de mis hijos, con eso no vivo, pero por último puedo recurrir a algunos de mis hermanos. Reconozco que estoy más protegida que otra gente que quisiera jugarse. He perdido trabajo en la TV porque no les gusta que la gente se muestre en actos públicos. Con esta pequeña apertura, la gente tiene que jugarse. Ya ve a los jóvenes, que estuvieron 10 años sin saber nada, son los más activos. Fui yo la que recibí con el Caupolicán de la Mujer y yo recibí con el Caupolicán de la DC.

—¿Qué sintió arriba del escenario?

—Hasta hoy el Caupolicán de la Mujer me sobrecogió. Me emocionó, me emocionó, me emocionó... al recordarlo, se me llenan los ojos de lágrimas, me siento comprimida entera por la emoción de ver lo que fue eso Sentirme rodeada de las mujeres de Chile en ese acto de amor, porque fue eso. Sobrepasó todas las expectativas imaginables, de la capacidad de encontrarse, de unirse. De estar dispuestos a pasar por sobre cualquier barrera con tal de recuperar la armonía, la paz y la concordia que todos anhelamos en este país. El espíritu unitario de la mujer demostró que ellas deberían dirigir todas las actividades que nos quedan para llegar a una situación normal.

Cuando habla del acto de la DC se emociona más aún:

—¡Haber logrado que la DC entera, viejos y jóvenes, gritaran así como las mujeres en el Caupolicán, con las manos tomadas y cantaran! Es algo que nunca, nunca voy a olvidar. Yo me di cuenta que a través mío y de José Manuel Salcedo, se creó mística en los demócratacristianos, que son bastante abúlicos. Lograr eso fue aportar un granito a la vida. Es muy importante. En este momento hay que hacer que la gente se movilice. Que se sientan acompañados, unidos, todos en la misma parada. Siento que haber motivado a los demócratacristianos, tan formales, hace que haya cumplido con algo en la vida. Una gotita que sea". ■

"LA COLMENA":

Retrato de una época infeliz

Bernardita Maturana

Esta película es una demostración tácita de lo que el nuevo cine español es capaz de hacer. Su director Mario Camus toma como base el libro del mismo nombre de Camilo José Cela, publicado en 1951, y convierte una joya literaria en una joya visual.

Hay comedia y drama, un gran sentido del humor pero siempre está presente la tragedia. Retrata descarnadamente una época (1943) con una España estragada por la Guerra Civil, el hambre, la

cesantía, la falta de valores y la incertidumbre. Aún así, los intelectuales que se juntan en el café no pierden la esperanza de ganar concursos literarios, los pillos no pierden su orgullo y buenas cos-

tumbres y la vida continúa a pesar de su amargo colorido.

Esta suma de variados personajes angustiados que venden hasta su dignidad por un poco de calor, son interpretados por los más grandes actores españoles. Desde los tradicionales Francisco Rabal y José Luis López Vázquez hasta los jóvenes y excelentes actores José Sacristán, Ana Belén y Victoria Abril.

El nivel general de actuación es de gran altura y la cámara investiga, tanto el gesto como el espíritu de manera muy hábil. Los primeros planos, trabajados con meticulosidad, son los que más abundan y refrendan un guión excelente y bastante elevado en materia de parlamentos, sin caer en excesos lingüísticos.

Ganadora el año pasado del León de Plata de San Marcos "La Colmena" es una película hermosa y profundamente desgarradora. Sin lugar a dudas, es uno de los buenos estrenos de este año.

MUSICA:

Diálogo entre lo antiguo y lo actual

Lía Palacios

Una intensa actividad musical para todo público se desarrolló este mes en Santiago. Destacó la programación de la Universidad de Chile, con sus Conciertos Sinfónicos del teatro "Astor" y sala "Isidora Zegers"; las actuaciones dentro y fuera de la capital de la Orquesta Sinfónica Juvenil; y especialmente, los talleres y audiciones de música actual en el "Goethe Institut".

Paralelamente la Corporación Cultural de la Municipalidad y la Agrupación Beethoven, entre otras instituciones, ofrecieron conciertos y óperas en sus locales de costumbre. De todo esto, sólo una parte se puede reseñar en breves líneas.

"Ensemble Modern": un conjunto de músicos jóvenes, fundado en 1980, que interpretan y divulgan la música culta, desde autores como Schönberg, Weber, Boulez, Messiaen, hasta Varesse, Crumb y Motz: toda una pléyade de innovadores del lenguaje musical del siglo veinte.

El numeroso público que asistió a los conciertos, talleres y actividades, aplaudió con frenesí la excelente ejecución cumplida por el grupo de la República Federal Alemana. Los visitantes trajeron un aire renovador, original y creativo, que elevó el nivel de exigencia auditiva acostumbrada.

Una feliz conjunción de iniciativas de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile y el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que merece ser debidamente considerado.

"Ópera espectacular": la Municipalidad de Santiago, presentó



Soprano húngara Silvia Sass

su tercer título de la temporada: "Tosca" de "Giuseppe Puccini". Una puesta en escena espectacular y cinematográfica del "registra" argentino Hugo de Ana. Contó con la participación de la notable soprano húngara Silvia Sass y el tenor italiano, conocido en Chile desde 1977 ("Manón", Beniamino Prior).

La versión nacional tuvo a Patricia Vázquez y Daniel Bravo como protagonistas, dirigido por el joven maestro Francisco Rettig, chileno residente en Colonia. Se utilizó la misma puesta en escena internacional.

Fotos



En la Galería Fotoforum (Galvarino Gallardo 1864) se presentará hasta el 7 de septiembre la muestra de Jaime Larraín Ayuso. Son más o menos veinte fotos que corresponden a los originales publicados en el libro "Nudos" del poeta Patricio Ríos. La exposición, titulada Des-Nudos, entrega una propuesta visual sobre la sensualidad y el eros. Jaime Larraín consigue un acercamiento efectivo a la mujer, sin utilizarla.

Cine

Britannia Hospital Esta película aparece como una gran tomadura de pelo, con escenas tremendamente irónicas y otras de una crueldad casi diabólica. A pesar de la desigualdad de su ritmo: escenas alargadas sin razón y otras que muestran más sangre de lo necesario, se mantiene un mismo denominador común que sólo los ingleses son capaces de trabajarlo bien: el humor negro.

Nuevo Cine-Club. Por medio de un convenio entre la Corporación Cultural de Las Condes, Chile Films y el Instituto Profesional del Pacífico, se creó el Cine Club "Pathe Renoir" el que empezó a funcionar la semana pasada en el Teatro Apoquindo (Apoquindo 3384) y que durante todos los miércoles del año en función de vermouth, exhibirá una película destacada. La exhibición irá acompañada de un foro que será conducido por críticos de cine y participación del público presente.

Teatro:

"El toro por las astas" una obra que aboga por una redención del proletariado sin profetas ni mediadores escrita por Juan Radrigán que ha vuelto al Teatro "Alejandro Flores" con Mariela Rói y Pepe Herrera en los papeles principales.

"Mientras duerme la señora" de Mario Villatoro que ha sido remontada por el "Piraké" en el "Conventillo Chico" con Rafael Ahumada y Alejandro Faunes en los dos únicos papeles. Una obra naturalista sobre seres marginados, actuada en el estilo peculiar del grupo.

"Carrascal 4000" repuesta en la sala Bulnes y que critica la realidad económica chilena en los años dorados de las importaciones. Se la puede ver en Av. Bulnes 188 y apreciar los méritos de su autor, Fernando Gallardo, hoy ausente del país.

"Juana, mártir de los mataderos" versión suavizada de Brecht que después de peregrinar por distintos locales, ahora se presenta en la sala "EDUCARES" de Miguel Claro 1359. Una visión de la crisis de los años 30 muy atinente a la que hoy vive el país.

"La Nona" del argentino Roberto Cossa, que se niega a abandonar la sala de "El Angel" y que ahora se da con Agustín Moya incorporado al elenco. Una pieza de "humor negro" que admite una pluralidad de lecturas, entre ellas, una alusiva a la perennidad política.

"Primavera con una esquina rota" adaptación del Ictus para un relato de Benedetti que el público insiste en ver en "La Comedia". El drama del exilio y sus consecuencias, escenificado con eficacia y pulcritudine actuado por la compañía.

"El zoo de cristal" obra escrita en 1945 por Tennessee Williams como un estudio psicológico de la frustración que hoy tiene poco que ver con la actualidad del país. Se representa en el teatro "Héctor Duvauchelle" de Lira 5, en una versión no profesional.

Neruda en 'Araucaria'

A disposición de todos los interesados que no sabían como conseguirlos están todos los números de la excelente revista Araucaria de Chile. El número 26 viene dedicado a Pablo Neruda. Se encuentran en Huérfanos 786; local 19 y en Providencia 1652, local 6, en las librerías Chile Ilustrado. Ahí también está la revista Literatura Chilena en el Exilio, que llega por primera vez a nuestro país.



'Nosotros que nos queremos tanto'

No, no es un bolero. Es un grupo de teatro joven que está presentando en la Sala El Trolley, San Martín 841, la obra UBU REY. El montaje es el resultado de un largo trabajo de taller y de un proceso colectivo en el que han participado todos los integrantes del grupo.



LA BICICLETA
revista cultural *hecha en Chile*

ESA REVISTA QUE
DE UN MODO U OTRO
ESTA LLENANDO
UN PAPEL

*intrínsecamente
democrática
curvilínea y
futurista*



SUSCRIPCIONES

Santiago, Viña y Valparaíso
(por mano)

anual \$ 970 semest. \$490
Resto del país (correo certificado)
anual \$ 1.320 semest. \$ 660
Exterior (correo certificado)
anual US\$ 34 semest. US\$ 17
Honoraria
anual US\$ 36 semest. US\$ 20

PIDA UN AGENTE a distribuidor
Arco, al fono 974899, en
Viña del Mar.

Resto del país y exterior: fono
2223969, o en Monseñor José
Fagnano 614, Santiago.

TITIRITEROS:

Dignificar el arte de muñecos

- En ese anhelo se inscribe la Compañía de Títeres Guiñol de Ana María Allendes, que prepara el estreno próximo de una obra para adultos.

Jaime Valdés C.

Si para todo artista la realización de su obra es como dar a luz un hijo, es en los titiriteros donde esta expresión se hace más literal. Desde tomar la materia y componer los rostros, confeccionar el vestuario y construir la escenografía hasta, a través de sus manos, animarlos y darles vida tras el retabullo. Por eso —explican estos artistas— cada montaje es como estar de parto y cada actuación un desdoblamiento de su creador en cada uno de sus personajes: los títeres.

Sin embargo, en Chile esta rama es la pariente pobre de las artes escénicas. Como si fuera de una categoría secundaria o sólo recurso para cumpleaños infantil o domingo lluvioso. En cambio sus orígenes son tan antiguos como la cultura humana, muy ligados siempre al arte popular. Con inicios en Egipto y Grecia; en Europa se han incorporado en la vida nacional con una importancia tal, que cada país tiene un muñeco que lo identifica y en Italia, incluso, cada ciudad. En ello se manifiesta la consideración y validez de este arte.

En Chile sobreviven, en medio de vicisitudes, por la acción abnegada y apasionada de sus cultores. Porque lo cierto, es que apoyo oficial no hay. Como si no se entendiera la importancia educativa o artística. Según Ernesto Benvenuto, director de teatro, "no existe, ni siquiera, en ninguna universidad, academia o facultad de arte en todo el país una asignatura que diga: Teatro de muñecos".

Lo que sí existe, actualmente, es Unima (Unión Nacional de Marionetistas y Titiriteros). Es esta agrupación la que organizó hace dos años en Viña del Mar un ciclo para adultos que contó con la participación de dos grupos extranjeros. El último había sido realizado en 1966. Para el próxi-

mo verano se proponen igual tarea. Todo ello para elevar el nivel y reivindicar este arte y a sus hacedores. En este momento Unima agrupa a 22 compañías a lo largo del país.

Entre ellas se encuentra "Guiñol" dirigida por Ana María Allendes, quien, además, está a cargo del área infantil del Centro Cultural Mapocho, su lugar de operaciones y forma parte de la directiva de Unima. Al hablar de sus muñecos, tras su apariencia tranquila, fluye la emoción en sus ojos. "Si no nuevo títeres, me muero", explica. Desde hace 12 años se dedica intensamente a su arte, pero su vocación viene desde niña cuando fue cautivada por este espectáculo y su fantasía. Con esa misma emotividad confiesa su motivación los demás miembros de su grupo: Roxana Pardo, Roberto Ruminot y Ricardo Núñez, que a su vez tiene su compañía propia en Valparaíso.

TRILOGÍA DEL AGUA

Con Ernesto Benvenuto, como director invitado y música de Manuel Sepúlveda, se encuentran preparando un montaje para adultos. La Trilogía del Agua, de la antropóloga, actualmente en Francia, Verónica Cereceda. Es la única chilena de la cual se conoce la



Títeres para adultos: La vida soñada y la real en la Trilogía del Agua.

publicación de una obra de títeres para adultos. "Lo cual refleja una gran pobreza en la dramaturgia nacional para muñecos" señala el director Benvenuto. Esta obra que se presentará en septiembre participará, también, en el mes siguiente en el Festival Latinoamericano del Chaco.

Para Ana María Allendes tras este montaje hay un doble interés: "Por un lado mi amor absoluto por los títeres y por otra parte dignificar este teatro. Todo ello con el objetivo de devolver los muñecos a los adultos".

La obra consta de tres partes: una comedia, una tragedia y una leyenda. Según Benvenuto, las tres partes tienen un elemento común que las une: "El derecho a soñar. Valorizar lo que ocurre en la cabeza de los seres humanos y lo que es la vida". Esencialmente se distinguen un plano onírico de los personajes, otro de la autora y una comparación entre este plano onírico y lo que es realmente la vida. Señala el director "en las tres partes ocurren cosas que no son cumplidas y eso basta para reflejarnos. Esto es demasiado obvio.

Porque, ¿quién no tiene un deseo incumplido? Es un reflejo de irrealización, anhelos. Eso, fundamentalmente".

Y sin duda, también la obra refleja a sus propios realizadores: dignificar el arte de títeres en Chile. ■

NUEVO SONETO OSCURO

por Andrés Sabella

Era un hombre a caballo de la vida.
Esta sombra era un hombre igual a todos,
un hombre de la frente al dedo gordo,
entero entre la mar y las espigas.

Este era un hombre, esta ceniza fría,
un hombre con nariz y con dos ojos,
un hombre de herramientas en decoro,
obrero de la luz que se avecina.

¿Ahora dónde está, dónde se encuentra,
lo escondieron en sábanas de tierra,
o en papeles de nombres y de nombres?

Este hombre se ha vuelto una pregunta:
nada, nada, nada, ni siquiera tumba...
Este era un hombre, ¡un hombre, un hombre, un hombre!

Antofagasta, 29 de julio de 1984

Libros

YO SOY MELLIZO. Cuentos y relatos. Carlos Lira. Ediciones Lonquén. Alemania Federal. El autor reside en este país de Europa, luego de haber sido liberado de la cárcel y de pasar al exilio. Esta circunstancia, Lira, la ha transformado en fuente de inspiración. Sus relatos se caracterizan por el episodio las más de las veces trágico, testimonial de la vida fuera de la patria y de las causas que la motivaron. "Yo soy Mellizo", es un conjunto de 18 relatos breves con distinto escenario en Chile y fuera de él. Ellos muestran el largo peregrinaje del autor. Sus héroes son el pueblo y los perseguidos. En sus relatos, la visión desgraciada y fatal de la realidad es una denuncia contra el poder y su injusticia.

en las políticas de estabilización sobre el mercado laboral. Ello los lleva a concluir que el fracaso de esta experiencia se debe principalmente a la debilidad de las bases teóricas del monetarismo. Según los autores, el devastador impacto sobre el empleo no obedece a un alza de los salarios, que no existió, sino a la caída de la demanda, a la pérdida de competitividad internacional y al elevado nivel de la tasa de interés.

Para los autores, una necesidad ineludible es reconstruir el aparato productivo y fundamentar esa conveniencia poniendo especial énfasis en la industria, junto a recomendaciones generales en los criterios y condiciones que debieran presidir ese proceso, que no podrá consistir en un mero retorno a la situación de hace una década.

Poesía

DIEZ POEMAS. Jermán Flores Vera. Edición Privada. Valdivia 1983. El propio autor confeccionó 50 ejemplares artesanalmente, no vendibles y numerados. Su poesía combina la nostalgia, el sufrimiento y la esperanza. Estos años han sido para el poeta un tiempo destinado a rehacerse. "Creí obstinadamente, a ras de suelo, levantándome después de cada bofetada". Los llama "Los años de la Siembra". De ellos emerge con la confianza puesta en un tiempo mejor.

POEMAS DE DIA CLARO. Sergio Muñoz. Edición del autor, publicada en la imprenta de la Municipalidad de Rotterdam, Holanda. Diciembre 1983. Comprende un conjunto de 80 poemas, en general breves. Se destaca el titulado "Chicho": "Y cuando hayan pasado / veinte o treinta años / habrá muchos abuelos / de buena memoria / que contarán a sus nietos / que ellos también lo conocieron / o que le dieron la mano...".

Fugar con juego

FUGAR CON JUEGO. Omar Lara. Poesía. 70 páginas. Ediciones LAR de España. Lara inició su vida y su andar poético en el sur chileno. En 1964 fundó el grupo de poesía Trilce, en Valdivia. Posteriormente a 1973 sus libros fueron publicados en el exterior. En 1975 obtuvo el Premio Casa de las Américas con el libro "Oh Buenas Maneras". "Fugar con Juego" es su último título. En él reafirma sus mismas constantes poéticas. Con un lenguaje sin adornos, el poeta recrea un mundo donde la vida cotidiana es su fuente de poesía. Esta cobra una dimensión trascendental a partir de la vivencia de cada día.

Fernando de la Lastra

FERIA DE JUGUETES

FERIA DE JUGUETES. Fernando de la Lastra. Poesía 76 páginas. Ediciones de Lafourcade. Con este libro, el editor inicia la colección "El Deshielo". Tal como explica en la presentación, con ello quiere expresar "su optimismo frente a una circunstancia histórica que se prolonga ya por diez años y que advierte llega a su término". Sin embargo, no es el optimismo lo que caracteriza a "Feria de Juguetes".

En él, De la Lastra reflexiona con un dejo amargo e irónico a la vez, sobre los acontecimientos que han marcado la época actual y su dolorosa prolongación.

Cassettes

MILANES

MI VERSO ES COMO UN PUÑAL



MI VERSO ES COMO UN PUÑAL. Pablo Milanés. Alece. Felizmente el uruguayo Benediti nos invade ya sea en teatro o libros. Ahora, Pablo Milanés puso música al poema. "El hombre preso que mira a su hijo". Milanés era reacio a cantar esta canción. Le dolía profundamente y lo ponía en un estado de ánimo difícil. Finalmente la grabó y los que la escuchan comprenderán el dolor del cantor. Junto a ella aparecen: En su combate por la vida (A Salvador Allende). Si el poeta eres tú, Créeme, Canción por la unidad latinoamericana y muchos más.

GUIARRA NEGRA. "Adagio a mi país" Alfredo Zitarrosa. Alece. El extraordinario cantante uruguayo, recién regresado a su país, hace que escuchemos esta hermosa "contracanción" como él la llama con un sentido muy diferente al que tenía en el exilio. Pensarlo en México y hoy en Uruguay, universaliza su creación "Cómo haré para que sientas mi torpe amor" dice a su guitarra, su compañera de vida, su forma de expresión. Recorre la vida de su país, de sus sentimientos y hace de este dúo (él y la guitarra) una dupla que ha vivido, luchado, sentido, sufrido, amado, reído, de verdad.



LEGADOS DEL MONETARISMO. Ediciones Solar. (146 páginas). René Cortázar, Alejandro Foxley, Víctor Tokman. Publicación de Preale. (Programa Regional del Empleo de la Oficina Internacional del Trabajo). El libro es un estudio de la experiencia económica reciente de Chile y Argentina. En particular, sobre el impacto del monetarismo en la producción y el empleo y sus repercusiones a largo plazo. Los autores analizan los enfoques ortodoxos para el ajuste económico, tan mencionado en nuestro país, y el contraste entre la teoría y la práctica en el consiguiente impacto



M.A. Garretón y la Izquierda

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Revista ANALISIS
Santiago

Señor Director:

Quiero hacer muy breve referencia al trabajo del columnista Manuel Antonio Garretón, pues no ha podido dejar de sorprenderme su empecinada inclinación y llamamiento a la desunión de la Izquierda ("la diversidad es más temible para una Dictadura..."). Llamado que, aun descrito con un lenguaje intelectual, resulta en definitiva explícito. Esto es doblemente sorprendente cuando el mismo ejemplar de ANALISIS N° 87 que publica su opinión, se esfuerza por sondear la posibilidad de una unidad aún más vasta y urgente.

Para Garretón los bloques de Oposición tienen una "responsabilidad" en aras de "permitir el juego político e impedir la lógica de la guerra", cual es la de "evitar el aislamiento de la Izquierda que gira en torno al Partido Comunista". Es decir, la responsabilidad de impedir que la Izquierda se una, pues con ello, según Garretón, se evita el aislamiento de la Izquierda toda. Es más, Garretón señala que más relevante que la unidad es el "perfil de la izquierda socialista", el que sólo se traza si su "oferta y propuesta" es "diferenciada de la izquierda comunista". Y como broche de oro se lamenta de la persecución y represión al MDP pues con ello sólo cabe la más irrestricta solidaridad y no la "confrontación ideológico-política que él tanto desea, en este momento, exacerbar.

Y basa su argumentación en que el MDP entra en el juego de la "lógica de la guerra", campo de acción apropiado para la Dictadura, entre otras cosas por formular "el abstracto" derecho a rebelión. Esto resulta significativo. El derecho a rebelión es para Garretón sólo un concepto "abs-

tracto". Y sin embargo esta reivindicación humana tiene precedentes históricos inobjectables. Ya en el siglo XVI los jesuitas Francisco Suárez y Luis de Molina, desarrollamos las doctrinas de San Isidoro, hablaban de que los hombres nacen libres y que al detentar un príncipe el poder "ha de ejercerlo conforme a las leyes divinas y naturales y que el quebrantamiento o violación de este pacto da derecho a la comunidad a resistirle como tirano". El jesuita Juan de Mariana, preocupado por los excesos de algunos gobernadores en las colonias americanas, habla de la "legítima rebelión del pueblo". Más aún, el Derecho Indiano de los reyes de la casa de Absburgo concede a los "pobladores de Chile", en su punto seis, el "Derecho a Rebelión, fundado en el derecho natural". Derecho que se hizo valer en distintas ocasiones contra las autoridades tiránicas en la América española.

¿Y cómo interpretar la gestación libertaria de Lautaro y el movimiento emancipador que se generó a partir de la reconquista española? ¿Alguien puede condenar a mapuches y patriotas de haber enfrentado al invasor con sus propias armas?

Por último, nadie podrá concluir que es el MDP el responsable de que la Dictadura imponga la lógica de la guerra, patrón que data desde el mismo 11 de septiembre. Esto me recuerda a un viejo profesor de historia que declamaba a sus alumnos convencido: "el marxismo inventó la lucha de clases..."

Mario Aguila
Viña del Mar



"Señores Oficiales"

Estimado Director:

Tengo el agrado de dirigirme a usted y al equipo de redactores, columnistas, colaboradores y demás trabajadores de ANALISIS, para agradecer-

les la valiosa, libre, real, triste y a veces de esperanza visión sobre lo que ocurre en nuestro Chile, que adoramos.

La finalidad de esta carta es, además, aclarar un "lapsus" que aparece en la entrevista que me hizo vuestro distinguido redactor, Felipe Pozo, publicado en el número 85 -3 al 17 de julio de 1984- de ANALISIS.

En ella se manifiesta que en la Academia de Guerra de la FACH, "donde fui torturado por suboficiales que habían sido mis subalternos...". En realidad, no se trataba de suboficiales, sino de "señores" oficiales (deferencia muy rebuscada para con un general). Los grados, nombres y apellidos los he denunciado y sigo denunciándolos -como también las acciones de la Dictadura- en encuentros y congresos internacionales, en conferencias, por la prensa escrita, la radio y la televisión de la mayor parte de los países europeos occidentales, en Asia, en África, en Norteamérica y en el Caribe. Algunos de estos subalternos y otros, altos sirvientes del Dictador y de su Régimen, han sufrido las consecuencias de estas denuncias, aun en los Estados Unidos.

Reciba un afectuoso y fraternal saludo,

Sergio Poblete Garcés
General FACH (R)
ex prisionero de "guerra sucia"



"Libre"

Señor Director:

El modo de expresarse libremente, en cualquier momento y lugar, es lo que llamamos libertad de expresión.

Hoy, está conculcada esta libertad, y no hay formas de poder expresarse libremente, en cualquier medio.

Otra forma de libertad, es la de reunión. Cuando un grupo de personas desea reunirse, para tomar acuerdos, ya sea políticos, deportivos, gremiales, etc., es lo que llamamos libertad de reunión.

Hoy también está conculcada.

Y así como éstas, hay varias más que están prohibidas o restringidas, por Decretos Provisorios con Fuerza de Ley, que no están contemplados en la última Constitución Nacional de 1980.

Una de las formas más zarandeadas, ha sido la forma de libertad de expresión escrita. Hemos visto cómo han censurado y clausurado a revistas y diarios. Hemos visto cómo los directores de ciertas revistas han sido encarcelados, por permitir la publicación de artículos que no agradaban a las autoridades. Vale decir: Que no está permitido expresar nada que vaya a delatar malas actuaciones de personas o entidades relacionadas con el Gobierno. Eso ocurre ahora, nada más.

Quizás, sea ésta una de las razones más fundamentales para solicitar la vuelta, tan pronto como sea posible, a la democracia.

Sobre el término libertad, se ha escrito tanto y le han dedicado menciones especiales, literatos, poetas y artistas. No olvidemos que un famoso literato dijo: "Oh, Libertad!... cuántos crímenes se cometen en tu nombre!..".

El cantante español Nino Bravo, le dedicó una canción que fue muy popularizada en todo el mundo, especialmente en los pueblos de Latinoamérica.

Esta canción, curiosamente, la adoptó la juventud de Patria y Libertad, para el actual Régimen. Fue una gran ironía, porque ahora -y desde septiembre de 1973- no gozamos precisamente, de este gran precepto. La palabra libertad, en la teoría y en la práctica, ha sido conculcada en todas sus formas y expresiones.

El día que se recupere la democracia, se recuperará también la libertad. Ese día será glorioso e imper-



cedero para la gesta de este gran pueblo chileno. Se echarán al vuelo las campanas y flameará en lo más alto de los mástiles, el glorioso pabellón nacional... Será un día de gloria, en que renacerá el espíritu del chileno, como un nuevo canto a la vida... El cielo será más azul y la cordillera más alta. Las mieses de los trigales ondearán al viento como el canto más sublime a la libertad. Esta libertad por la que tanto lucharon nuestros antecesores en los albores de la Independencia.

Sólo entonces, nosotros, con toda propiedad adoptaremos como nuestro canto oficial la canción de Nino Bravo: "Libre".

Sin más, saluda muy atentamente a Ud.

Benjamín Ríos S.
Antofagasta II Región



Carlos Briones

Estimado Director:

Leyendo, el ejemplar N° 83

de la Revista ANALISIS, me he encontrado con una entrevista a Carlos Briones bajo el sugerente título "¿Socialista impenitente o intermitente?".

El entrevistado afirma que una diferencia importante que lo separa del PS de Chile (Partido que, no sólo integra el MDP sino que lo encabeza con uno de los más prestigiosos dirigentes) es que éste sostendría que el dilema principal hoy del pueblo de Chile es definir entre Dictadura y Socialismo, y no entre Dictadura y Democracia.

No puedo comprender como una persona ilustrada políticamente pueda tener tal confusión, en circunstancia que el Partido Socialista desde los primeros días del Golpe Militar afirmó todo lo contrario de lo que sostiene Briones, y el entrevistado lo sabe tan bien como yo, pues tuvo acceso a los documentos de esa época.

En marzo de 1974, o sea hace más de diez años, el PS afirmó "derrocar a la Dictadura y destruir el Estado totalitario no es necesariamente

una tarea socialista. Y agregó: "Si no se elimina ese obstáculo principal resulta utópico proponerse los objetivos subsiguientes".

Clodomiro Almeyda, secretario general del PS, subrayando el planteo anterior escribió en 1980, "No se trata de plantear que ahora está a la orden del día la revolución socialista, ni que el logro de las metas y objetivos socialistas sean la tarea del período histórico que atravesamos, sino por el contrario, lo que se propone es unir a todos los chilenos posibles en la lucha por la democracia, y a desarrollar al mismo tiempo a las fuerzas socialistas... para hacer posible luego que el peso alcanzado por la influencia socialista en el pueblo, nos permita profundizar las tareas democráticas, avanzar hacia el socialismo".

Y luego para ser más explícito aún, Almeyda afirma que "el primer paso, condición necesaria pero no suficiente para la emancipación de nuestros pueblos, es el establecimiento de una normatividad democrática que entregue o devuelva al

pueblo sin limitaciones su derecho a autogobernarse y que garantice el respeto de los derechos humanos".

Es más, si el entrevistado de su Revista lee con atención cualquiera de las declaraciones o entrevistas a los dirigentes del MDP en Santiago, no encontrará ninguna cita ni párrafo que le pueda llevar a la conclusión que le confesó a la periodista en esa ocasión.

La confusión creo yo, emana de otra problemática. Es la contradicción que existe a juicio de los socialistas y de la izquierda entre democracia y capitalismo. Radomiro Tomic, que no es precisamente socialista, ha dicho que "o la democracia transforma al capitalismo con los votos, o el capitalismo destruye a la democracia con las balas". Efectivamente la democracia sólo podrá subsistir, o consolidarse y desarrollarse en la medida que sea capaz de subvertir al capitalismo deformante y dependiente que domina, y a la vez transformar la sociedad.

IPAIS DE LOCURA, PAIS DE CINISMO !

Ramón Angel Cifuentes Grez
S.J.

Nos teníamos por hombres sensatos. Tal vez de poca imaginación, pero cuerdos, juristas, sobrios... y venimos comprobando, en estos años, que éste, es un país de locura o de cinismo.

Se nos dijo, con un énfasis nunca usado antes, que se daba el Golpe Militar para restaurar la democracia y nunca la democracia ha estado más ausente del país que ahora.

Nosotros, orgullosos del Congreso Nacional, de los Tribunales, de la prensa libre, de nuestros gobernantes sobrios, pobres, dialogantes... casi Quijotes. Terminaban sus presidencias y tenían que ocuparse en algún menester modesto para sobrevivir. Vivían en un oscuro departamento de La Moneda o en su casa, que no era ningún palacio. Ahora, no basta una gran mansión, ni dos, ni tres, ni cuatro... ahora el Congreso está cerrado ya diez años y por ahí funcionan cuatro uniformados, que se dicen: Poder Legislativo. ¿Los Tribunales? Ni siquiera hacen respetar los derechos humanos, ni los pactos internacionales, ni el derecho a vivir en el país, ni la vida, porque les basta un papel del Ministerio del Interior, para cesar en cualquiera investigación de muerte o asesinato. ¡Esto no es Chile! Es un país de locura o de cinismo.

Se dijo que se daba el Golpe para restaurar la democracia. Se dijo que el paso militar por La Moneda era transitorio y los hechos se burlan del diccionario.

Se despotricó, usando todos los medios nacionales —que no, privados— para denigrar a los políticos del pasado y no ha sido posible enjuiciar malversaciones de fondos en provecho de los mismos que dictaron decretos para lucro personal. Y todo esto consta por escrituras públicas y un ministro de Corte ha reconocido los hechos; pero se ha declarado incompetente para restaurar la justicia y el presunto culpable sigue muy campante en primera fila. ¡País de locura, país de cinismo!

Se habló con un desenfado nunca usado de honradez y técnica e imparcialidad y al abrigo de un poder omnímodo un grupo de privilegiados ha sacado siete mil millones de dólares del país; ha hundido a los Bancos y el Régimen ha rebotado, con el dinero del país, a esos Bancos y estudia la manera de devolverles a los que se dieron la farta, esos instrumentos de... ¡crédito! ¡El país pagará esas deudas!

Recibieron el país con tres mil millones de dólares de deuda y ya lo tienen con una deuda de veinte mil millones... pero ellos tienen la llave de la ciencia y de la técnica y se vanaglorian que aquí "no se mueve una hoja sin su voluntad". Debe ser así; pero no ponen la cara a la responsabilidad.

¡Chile, no logro reconocerte!

¡No es tu rostro el que miro!

Lo que veo es un país de locura y de cinismo.

cartas



construyendo progresivamente un orden socialista. Esa convicción nuestra de ayer y de hoy fue simbolizada por el mejor de nosotros, Salvador Allende.

Nosotros creíamos que este tema estaba relativamente deshecho, pero nos damos cuenta que la mala lectura sigue siendo un hábito no erradicado porque no queremos pensar que hay mala intención.

Saludos fraternales a la Revista.

Hernán del Canto R.
Berlín



Neruda

Estimados compatriotas:

Soy un exiliado chileno residente en Suiza, desde 1977 que hasta la fecha he presentado distintas exposiciones de pintura y dibujos, con muy buena acogida en la prensa de este país.

Teniendo conocimiento que en mi propio país soy un desconocido, envío a ustedes el material de mis últimos trabajos de cuadros en homenaje al 80 aniversario del nacimiento de nuestro ilustre poeta y premio Nobel de literatura Pablo Neruda.

Estas tarjetas con un tiraje de 15 mil ejemplares las he enviado a distintas organizaciones culturales y prensa en Europa y nuestra América Latina.

A más de 10 años de la muerte de nuestro Premio Nobel, es impresionante como crece el interés por conservar las ideas sobre el amor, la paz y la libertad en Europa.

A sólo 5 días de cumplirse los 80 años del nacimiento del llamado poeta del aire, que fue capaz de llegar más allá de las fronteras del sur de Chile a imponerse universalmente con las raíces de nuestra realidad.

Un hombre amante de la naturaleza y el amor, en el cual brindan todavía muchos intelectuales al calor de su larga poesía.

Hoy recibí un llamado telefónico, avisándome que la TV alemana realizaba un pro-

grama en homenaje al poeta chileno. Quien llamaba era la viuda de un conocido pintor suizo, Antonia Philipp, que en pocos días abre una exposición en su homenaje y también en homenaje a Pablo Neruda. El programa de TV comenzó con el Canto General, Las Alturas de Macchu Pichu y su Cantar a nuestra tierra, a América Latina.

Que triste es ser chileno sin esta atmósfera de amor que nos entregó el poeta.

Sergio Tillería
Zürich



Presos Políticos

Señor Director:

El motivo central de nuestra carta es solicitarle tenga a bien publicar en su prestigiosa Revista el anhelo de los integrantes de la Comisión de Derechos Humanos de esta ciudad que son "Impulsar una campaña a nivel nacional en la que se pida como necesidad prioritaria -Vida y Libertad para los presos políticos- tratar de que se conozca la realidad vivida por estas personas que son parte de nuestro pueblo y que por el solo hecho de repudiar las violaciones de los Derechos Humanos fundamentales como son, el Derecho a la Vida, a la Libertad, a la Educación al Trabajo y a la Salud están privados de su libertad personal.

Ellos, padres de familia, trabajadores y estudiantes que necesitarían en estos momentos tan difíciles, estar trabajando por los suyos y en lo suyo, se ven condenados a cadenas incomprensibles, a dilatorios procesos judiciales y con limitadas posibilidades de defensa.

Es necesario impulsar una campaña seria, organizada, pensada, en la que se solicite y exija "Vida y Libertad para los Presos Políticos", por tanto pedimos a todas las organizaciones sindicales, profesionales, gremiales, estudiantiles y también a la Iglesia nos apo-

yen en nuestra campaña.

Nosotros confiamos en que más de una organización se preocupará por conocer cuántos presos políticos hay en su ciudad, en qué condiciones viven, cuáles son sus problemas de salud, cuáles sus dificultades económicas y cuántas humillaciones sufren a diario y así ya estaríamos dando inicio a la campaña. Para su conocimiento, en la actualidad hay 17 presos políticos en la cár-

cel de Valparaíso, dos de los cuales son estudiantes universitarios residentes en esta ciudad.

Con esperanza de que nuestra solicitud tenga una favorable acogida de su parte, nos despedimos como sus Attos y Ss. Ss.

Comisión Chilena de Derechos Humanos
Villa Alemana

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázaval 1318

Teléfono: 2230684

clases

CECILIA
CORDERO

Clases de guitarra clásica y piano básico.

Nocedal 7135 La Reina

Fono: 2276859

CAUPOLICANAZO SINDICAL

Con mucho ánimo está preparando el Comando Nacional de Trabajadores el acto que decidió hacer el jueves 30 a las 18 horas en el Teatro Caupolicán. Diversas comisiones están preocupadas de que todo resulte.

La idea central es realizar una manifestación masiva de los trabajadores que naturalmente será un preparativo para la protesta del 4 y 5 de septiembre. En la ocasión se pretende exponer los problemas más candentes que afectan a los trabajadores y los 21 puntos reivindicativos del Comando.

El discurso central estará a cargo del presidente del Comando, Rodolfo Seguel. Habrá



también una exposición del Comando de Defensa de Empresas del Estado y otra a cargo de la Asociación de Abogados Laboralistas que explicarán la gravedad del problema previsional. Además, el acto estará amenizado por conjuntos artísticos.

Hasta el cierre de esta edición no había pronunciamiento oficial sobre este Caupolicanazo Sindical.

CNI CONTRA FABIO- LA LETELIER

Una conferencia de prensa ofreció el directorio del Codepu para entregar su total apoyo a la abogada Fabiola Letelier, presidenta de ese organismo de derechos humanos ante la querrela de que fue objeto por la CNI ante la Tercera Fiscalía Militar por presuntas injurias a las FF.AA.

Fabiola Letelier denunció la directa participación de funcionarios de la CNI en el asesinato del profesor de historia y geografía Patricio Sobarzo, miembro de Codepu. Frente a la querrela interpuesta, ese organismo, junto con apoyar las declaraciones de su presidenta, sostiene que, desde el punto de vista legal, la CNI no constituye



"Fuerza Armada". Se señaló también la decisión de continuar impulsando la campaña destinada a obtener definitivamente la disolución de ese cuestionado organismo de seguridad.

CUMPLEAÑOS EN EL "23 DE AGOSTO"

Su primer año de vida cumplió el campamento "23 de Agosto" que surgió a raíz de una toma sólo pocas semanas antes de las que originaron los campamentos Raúl Silva Henríquez y Monseñor Fresno. Las 146 familias del "23 de Agosto" celebraron la toma con un nutrido programa cultural, deportivo y social.

El acto culminante del programa lo constituyó un triangular deportivo entre los tres campamentos. La celebración culminó el domingo con un programa dedicado a los "peques" que disfrutaron una chocolatada. El campamento está empeñado en formar una biblioteca y desde ya agradece todas las donaciones que se hagan llegar al paradero 37 de la Gran Avenida, calle Los Carolinos, al fondo.

"LOS MEDIOCRES" DE STEPHENS

En la librería Rayuela de la periodista Eliana Cea se efectuó —el 18 de agosto— el lanzamiento del libro del profesor Alfonso Stephens, "Los mediocres", editado por Ediciones Cetro Santa Lucía.

Según Stephens la obra es fundamentalmente un ensayo, pero que al tener un personaje central "adquiere un carácter de semi-novela" que analiza críticamente la idiosincrasia y cultura del chileno medio.

El libro —vale 390 pesos— está en venta en las librerías Rayuela y Martín Fierro.

DE NUEVO VILLA ALEMANA

Casualmente, cuando en el país se notó de nuevo una reanudación de la movilización social, otro fenómeno pareció tomar renovado vuelo: el de las "apariciones" de Villa Alemana, que ahora tiene el ingrediente de las heridas sangrantes del

joven Miguel Ángel.

Sin embargo, el Arzobispo de Valparaíso, Francisco de Borja Valenzuela, salió personalmente a parar el asunto de esta extraña "virgen" antiprotesta que además se preocupa de enviar mensajes contra "Rusia y los comunistas" y contra las temidas de las mujeres —no le gustan los pantalones femeninos—.

Ya el año pasado, tras una investigación, la Iglesia Católica había hecho un enérgico planteamiento descalificando esos "milagros". A pesar de eso, los fieles de Miguel Ángel siguieron adelante.

Este año hubo una segunda investigación eclesial. Tras ella, vino el veredicto del Arzobispo en tono aún más contundente,

descalificando el "milagro" y señalando que "los mensajes, la sangre y todo lo demás, al final uno se da cuenta que no son verdaderos". Más aún, monseñor Valenzuela dijo que quienes están detrás de Miguel Ángel "se han puesto contra la Iglesia" y fue categórico para decir que en ese lugar no se podía rendir culto a la Virgen María.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY

Moneda 970 - 5° Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO

Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES

JAIME HALES

Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA

Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

PATRICIO HURTADO

Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK

René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA

Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS

Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRÍA STAGNO

Compañía 1068 - 9° Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.

Asuntos Laborales

Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4° Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ

Diagonal Pasaje Matte 856 Of. 205
Fonos: 399068 - 3933639
Asuntos Civiles - Laborales

HUMBERTO BERNASCONI

APOLONIO

Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4° Piso Of. 401
Fonos: 27762 - 21977

CONCEPCION

PROFESORES

PATRICIA PALACIOS FRANCO

Pedagogía Musical, Clases individuales
de niños y adultos.
Fono: 571916

MEDICOS

FANNY POLLAROLO

Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN

Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS

Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES

Psiquiatría
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET

Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES

Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA

Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16 hrs. Fono: 2314407

ELSA PARADA AHUMADA

Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMIREZ TEUSCHER

Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

ANTONIO CAVALLA ROJAS

Pediatra
Avda. Salvador 1476
Fono: 2233129
Urgencias: 2205376

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA

Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 - Fono: 33457

SICOLOGOS

MARIA ISABEL CASTILLO

VERGARA
Rancagua 0157 Depto. 508
Fono. 2221188

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN

Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.

Cirujano Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

AMERICANO DENTAL

Urgencias-Ortodoncias-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

RAUL WOLLETER A.

Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

ARQUITECTOS

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS

Nueva Dirección:
Manuel Mont 425
Fono: 2514802

LABORATORIOS

labo cal

LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Eadiomunio analisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa.

Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5° Piso
382698 - 297308 - 398113

LABORATORIO CLINICO GILBERTO

- Providencia, Huéln 75 - Teléfono: 740308
- Nuñoa, Irarrázaval 1646 - Teléfono: 2236312
- Santiago Centro, Av. Bulnes 79, Depto. 74 - Teléfono: 6994126
- Gran Avenida, Tristán Matta 1127 - Teléfono: 517492

Domingos y Festivos

Diurna: 497347 / Nocturna 740308
Urgencias: 5550008 (código BB 103)

POR UN CHILE LIBRE

JUAN PABLO CARDENAS

TESTIMONIO DE UN PERIODISMO
COMPROMETIDO SOLO CON LA
VERDAD Y CON LA LUCHA DE UN
PUEBLO POR ALCANZAR
SU PLENA LIBERACION.

En quioscos y
librerías \$150



LIBRERIA MANANTIAL

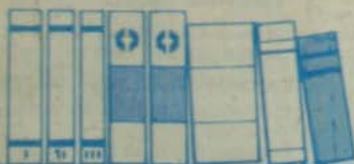


Las ideas son más fuertes que las piedras.

Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.

Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.

Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN  **LIBRERIA
MANANTIAL**

SANTIAGO:
PLAZA DE ARMAS 444 -
COMPAÑIA 1007

CONCEPCION:
CAUPOLICAN 481

TALCA:
1 ORIENTE 1070

PIROCHET QUIERE NOMBRAR A LOS OBISPOS

NO VII N 90 11 AL 25 DE SEPTIEMBRE 1984 \$120 RECARGO AEREO \$10

analisis

UNA OPINION LIBRE

MR

SACERDOTE MUERTO:
"LAS BALAS SON
DE CARABINEROS";
DICE P. DUBOIS

POR SU LIBERACION:

**CHILE SE
MOVILIZA**

FOTOS CENSURADAS

**ESPECIAL: LAS
ULTIMAS HORAS
DE ALLENDE**

FOTOS CENSURADAS

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
JEFATURA DE ZONA ESTADO EMERGENCIA REGION
METROPOLITANA Y PROVINCIA DE SAN ANTONIO/

SANTIAGO, 8 de Septiembre 1984

BANDO Nº19, DE LA JEFATURA DE ZONA EN ESTADO DE EMERGENCIA
DE LA REGION METROPOLITANA Y PROV. SAN ANTONIO.-

VISTOS:

- a) Lo previsto en el Decreto Supremo Nº599, de 15 de Junio de 1984, del Ministerio del Interior, publicado en el Diario Oficial de 21 de Junio de 1984;
- b) Lo contemplado en el Decreto Supremo Nº320, de 26 de Marzo de 1984, del Ministerio del Interior, publicado en el Diario Oficial de 27 de Marzo de 1984; y
- c) Lo expresado en el artículo 3º de la ley 18.015.

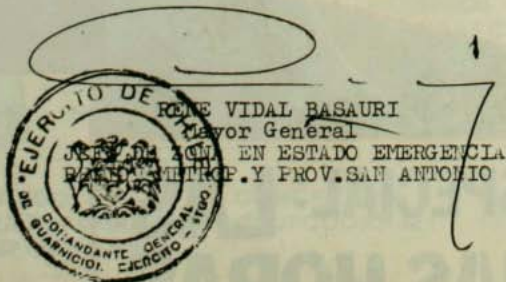
RESUELVO:

A contar de esta fecha las revistas o periódicos denominados "Análisis", "Apsi", "Cauce" y "Fortín Mapocho" deberán atenerse a lo siguiente:

1.- Restrignirán su contenido a textos exclusivamente escritos, no pudiendo publicar imágenes de cualquier naturaleza.

2.- Sólo podrán informar acerca de las denominadas "protestas" en páginas interiores.

3.- Dentro de las referidas restricciones podrán proporcionar información supeditándose estrictamente a lo prescrito en el Decreto Supremo Nº320, del Ministerio del Interior, de 26 de Marzo de 1984.-



ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Albentín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITORA
María Olivia Mönckeberg

**EDITOR SUPLEMENTOS Y
NUMEROS ESPECIALES**
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Gels, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Pamela Pequeño, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Aránez, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Hourtón, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
José Carrasco, Ana María Grez, María José Luque, Ximena Marín, Bernardita Maturana, Antonio Montero, Arturo Montes R., Sergio Palacios, Alfonso Stephens.

**REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES
EXTRANJEROS**
Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hugo Delgado, Ismael Lina, Oscar Madrid, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION Y ARCHIVO: Margarita Cea; **EDITOR TECNICO:** Adrián Jaime Escobar; **DISEÑO GRAFICO:** Rodrigo Squella; **HUMOR:** José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Álvarez, Marcela Briones, María Eugenia Lorenzini.

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alvaray, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chamens, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquide, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Mory de Tohá.

ADMINISTRACION
GERENTE
Carlos Santa María

**SUBGERENTE DE VENTAS Y
ADMINISTRACION**
Fernando Sapag

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIA
Teresa Izquierdo

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

Manuel Mont 425, Teléfono: 2234386.
Santiago, Chile Casilla: Tajamar 139-T

PROTESTA

A pesar de la campaña del terror que el Gobierno montó previamente, la Protesta Nacional del 4 y 5 de septiembre fue un éxito. Masivamente los sectores sociales y políticos respondieron al llamado unitario de los convocantes... pág. 4

ONCE AÑOS

El décimo primer año de Dictadura Militar es analizado desde distintos ángulos. A la perspectiva política, económica y sindical, se agrega una visión de los Derechos Humanos en el último año. Once años de Pinochet, también son vistos desde la cultura y el aislamiento internacional en que se encuentra el Gobierno Militar. Un reportaje múltiple que concluye con una pregunta formulada a diversos personajes de la vida nacional: ¿qué haría usted si supiera que Pinochet ya no está? ... pág. 8

ESPECIAL

Las últimas horas de Allende. Testimonios sobre un trágico día en el que el último Presidente Constitucional de la Nación perdió la vida al mismo tiempo que Chile perdía su Democracia. El 11 de septiembre de 1973, momento a momento ... pág. 31

ENTREVISTA

María Olga Lutz, hija del ex jefe del Servicio de Inteligencia Militar, entrevistada en su casa de Madrid, relata los extraños pormenores que rodearon la muerte de su padre. El general Augusto Lutz murió luego de ser operado en Punta Arenas en un "acto quirúrgico" que el propio jefe del Hospital Militar de Santiago consideró un "charqueo" ... pág. 42

REQUERIMIENTOS Y BANDOS:

La arremetida de Septiembre

- Nuevo intento del Gobierno por acallar a la prensa opositora provoca repudio nacional e internacional.

Una vez más el Gobierno hizo todo lo que pudo por evitar que el 4 y 5 de septiembre hubiera protesta. Pero cuando se advirtió que era imposible atajarla a pesar de la represión y del clima de terror impuesto —particularmente en sectores populares— echó mano de una táctica que ya otras veces ha empleado: una arremetida frontal contra la prensa opositora, buscando naturalmente que no se diga la verdad.

La primera pista de que algo venía la dio el Intendente de Santiago, Roberto Guillard, quien simplemente sentenció, refiriéndose a las revistas que "no deberían existir". Otro antecedente podría encontrarse en un comentario de hace unas semanas de Raúl Hasbún, que en su espacio de Canal 13 de la Universidad Católica, condenó lo que se estaba publicando en algunas revistas.

Luego, en la mañana del sábado 1º los diarios informaron sobre requerimientos del Ministerio del Interior en contra de ANALISIS, 'Cauce' y 'Apsi' de acuerdo a la ley de Seguridad Interior del Estado. Según se averiguó después, los delitos que se imputan son los de "subvertir el orden público", "incitar al paro", "incitar a la protesta", "ofensas al Presidente de la República e injurias a las autoridades". Luego se vivió una semana de esas para la historia de la represión contra el periodismo libertario.

El lunes 3, a eso de las seis y media de la tarde, llegaron hasta las oficinas de ANALISIS tres funcionarios de Investigaciones con orden de allanamiento emanada del ministro de la Corte de Apelaciones Osvaldo Faúndez.

ALLANAMIENTOS

Los funcionarios incautaron 50 revistas de la edición N° 89 que había salido a circulación una semana antes —el martes 28 de agosto—; una colección completa desde el primer número; y pidieron incluso los originales de los artículos publicados en el N° 89. Esa misma tarde

la Revista fue requisada en los kioscos y en la noche allanaron la imprenta. Paralelamente, similar operación se realizaba en las oficinas de la Revista 'Cauce', a la que además se la notificó de suspensión por cinco ediciones, por orden del ministro Enrique Zurita.

El martes 4, el primer día de la Protesta, los directores de las revistas reprimidas emitieron su rechazo conjunto a la medida oficial en conferencia de prensa en el Colegio de Periodistas, junto al presidente Nacional de la Orden, Ignacio González, y el presidente metropolitano, Pablo Portales.

Cuando las primeras actividades de la protesta se manifestaban en todo el país, vino un nuevo golpe: a través de sendos bandos militares el Gobierno clausuró los servicios informativos de Radios Chilena y Cooperativa. La medida se hizo extensiva también a Radio 'La Voz de la Costa' de Osorno, 'El Sembrador' de Chillán y 'Presidente Ibáñez' de Punta Arenas.

Posteriormente se supo también de las querellas de la Justicia Militar contra la Revista 'Hoy' por la publicación de dos libros del periodista Alberto Gamboa, "Un viaje por el Infierno", que 'Hoy' regaló con sus últimas ediciones.

Como era de esperar, el saber de los requerimientos, allanamientos y notificaciones para declarar conmovió al gremio periodístico local y en forma muy especial a las decenas de corresponsales que llegaron en esos días a cubrir la protesta.

El jueves 6, mientras la tensión y la indignación general cundían por los intentos de imponer la desinfor-

mación en momentos críticos para el país, desde los tribunales surgieron síntomas de que el Gobierno podría no salir con la suya.

POSITIVOS INDICIOS

Esa tarde, la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones acogió el recurso de reclamación presentado por 'Cauce' en contra de la resolución del ministro Zurita por la suspensión impuesta a sus ediciones. En el fallo unánime —tres contra cero— los ministros indican que la ley 12.927 "al autorizar al Tribunal que conoce de un delito contra la Seguridad Interior del Estado para suspender la publicación de hasta diez ediciones del diario o revista culpable" supone, en concepto de esta Corte, la existencia de alguna resolución anterior del Tribunal en que éste, valorando las pruebas reunidas hasta entonces en el proceso, le haya permitido de algún modo tener por establecido, al menos, el cuerpo del delito al que se refiere el requerimiento".

El fallo a favor de 'Cauce' mostró una vez más algo que se ha ma-

Directores de las revistas afectadas junto al presidente del Colegio de Periodistas denuncian la arremetida gubernamental.

nifestado en los últimos juicios que se ha debido afrontar por los requerimientos del Gobierno. El tema de la libertad de expresión parece estar siendo entendido por los tribunales de Justicia. Así se comprobó el año pasado y después en abril de este año en los dos procesos por Seguridad del Estado en contra del director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, en los cuales fue sobreesido. Así se reafirmó también con los recursos de ANALISIS y 'Cauce', cuando después de la arremetida de abril se ganó la batalla contra la

censura previa que impuso el Gobierno.

El mismo jueves 6 declararon ante sus respectivos ministros los directores de 'Cauce', Edwing Harrington, y de 'Apsi', Marcelo Contreras. El viernes 7 le tocó el turno a Juan Pablo Cárdenas. Todos quedaron en libertad.

Entretanto, los procesos siguen y al cierre de esta edición se informó que durante la semana serían llamados a declarar los periodistas María Olivia Mönckeberg, Irene Geis, Patricio Acevedo y Felipe Pozo. Así

también están recibiendo citaciones algunos entrevistados.

Por su parte, respecto a las radios, gracias a la intervención del Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, la Radio Chilena —ligada a la Iglesia Católica— recuperó su voz 48 horas después de haber sido silenciada. La Cooperativa, en cambio, hasta el cierre de esta edición, permanecía clausurada. Sus abogados presentaron recurso de reclamación ante la Corte Marcial, contra el Jefe de Zona en Estado de Emergencia.

Por lo que ha trascendido en el caso de las revistas ANALISIS, 'Cauce' y 'Apsi', lo que pretendería el Gobierno con sus requerimientos sería un juicio contra cada una de ellas en su globalidad. Eso sería acorde con la voluntad de hacerlas desaparecer, expresada por Guillard, y con la proliferación de citaciones a declarar, que se dice que vendrían.

Desde distintos sectores de la sociedad se han levantado para condenar la nueva arremetida. Refiriéndose a la situación de las radios y revistas, el presidente interino de la Conferencia Episcopal, el Arzobispo de Concepción José Manuel Santos, afirmó: "Nuevamente comprobamos que estos derechos a disentir y a la información son atropellados. Quisiéramos ver pasos efectivos que conduzcan a la participación de todos en la construcción de una patria más justa, con más verdad y mayor libertad. Por ello expresamos nuestra preocupación y dolor por estos hechos que impiden una verdadera convivencia del país y sólo logran aumentar el clima de desconfianza que ya vivimos".

En círculos políticos y periodísticos, la explicación para todo esto es clara: son tanto los problemas que enfrenta el Gobierno en todos los campos de la vida nacional, que se le hace irresistible el impacto de la verdad.

Lo que no parece entender es que con estas medidas represivas sólo contribuye a generar más malestar y a empeorar aún más su ya deteriorada imagen internacional. Y que al final —estamos seguros— la verdad termina por imponerse. ■

Amenazas contra director de ANALISIS

En el día de hoy se ha recibido, en las oficinas de la Revista ANALISIS, una amenaza contra la vida de nuestro Director, Juan Pablo Cárdenas y su familia.

La nota se suma a otras amenazas similares hechas por teléfono. Los autores de esta cobarde actitud son los miembros de la llamada ACHA, Alianza Chilena Anticomunista, que se amparan en el anonimato, para desplegar su despreciable actividad.

El contenido de las amenazas, revela grados de conocimiento de la vida familiar de nuestro Director, que sólo es posible a través de una constante vigilancia.

Denunciamos esta campaña de amedrentamiento que, desde las sombras, pretende acallar las voces de quienes aspiran a una Patria democrática, justa y pacífica.

Emplazamos a las autoridades, para que inicien una profunda investigación hasta dar con los nombres de quienes forman el ACHA, para que sean enjuiciados y castigados.

La tarea de luchar por la libertad y los derechos humanos está por sobre los recursos arteros y gansteriles. El país tiene un compromiso consigo mismo de volver a formas civilizadas de convivencia. Nosotros somos parte de esa tarea y no renunciaremos a ella, aunque nos amenacen o persigan.

Solidarizarnos con nuestro Director y su familia, y asumimos con él todo lo que ANALISIS ha dicho, hecho y significa.

COMUNIDAD REVISTA ANALISIS

Santiago, 6 de septiembre de 1984

M.O.M.

POR SU LIBERACION:

Chile se moviliza

- A pesar de la campaña del terror previa, la Protesta Nacional del 4 y 5 de septiembre se concretó con una adhesión masiva de todos los sectores sociales y políticos chilenos.
- La respuesta del Gobierno fue la de siempre: reprimir. Bajo balas anónimas cayeron nueve personas, incluido el sacerdote francés André Jarlan.

Patricia Collyer C.

Sin planificarse, el corazón de Santiago se convirtió en el centro simbólico de la Protesta de septiembre. Allí comenzó y allí culminó una etapa, en un círculo que tuvo mucho de vida y también mucho del luto que ha caracterizado estos once años. Porque el martes 4 fue allí, en la Plaza de Armas —lo que tuvo su réplica en las plazas de armas del país entero— donde se reunieron todas las fuerzas convocantes para dar inicio formal a la Protesta. Frente a la Catedral estuvieron también todas las dirigencias políticas, un rasgo nuevo, que cantaron —en medio de la represión— la Canción Nacional. Y fue también allí, cuatro días más tarde, donde esta jornada casi semanal congregó a miles de personas que se volvieron a juntar para despedir a una de sus víctimas, el sacerdote francés André Jarlan.

Los actos fueron cualitativa y cuantitativamente distintos. Y tal vez esa diferencia es la que muestra que la décima versión de la Protesta movilizó al país, a pesar de los esfuerzos en contrario del Gobierno. Es decir, entre el 4 y el 7 hubo un cambio en las reglas del juego. Como se comentó, el que el día 4 partiera con un centro de Santiago "tomado" por el terror y la represión para llegar a un viernes 7 "tomado" por los pobladores, fue Protesta mediante. Ya en la tarde del martes 4 las cosas habían comenzado a cambiar, cuando se vio el comercio cerrado a partir de las dos de la tarde, las micros escasando y la ciudad teñida de un público y notorio clima de anormalidad, por no decir de paro. Eso se repitió, en menor escala, el 5.

Aunque la convocatoria era para el 4 y 5, la Oposición había retomado el rayado de la cancha casi una quincena antes. Primero fue la "Jornada por la Vida" y luego vinieron las Pre-protestas propiamente tales. El 28, la "Marcha del hambre"; el 30, el mitín del Memch '83 y el acto de la Agrupación de Profesionales Democráticos en la Alameda en los mismos momentos en que universitarios de Derecho de la Universidad de Chile se tomaban el Puente Pío Nono en demanda de sus derechos. Estos dos últimos actos fueron violentamente reprimidos y ello dio la pauta de como "venía la mano" en una Protesta que rompía claramente el inmovilismo en que había caído la Oposición desde el 27 de marzo pasado.

COMO SIEMPRE: REPRESION

La forma de actuar del Gobierno se preveía desde el mismo anuncio de la Protesta. Hasta amenazas de que el país había sido invadido por el "Sendero Luminoso" (lo que en una población marginal provocó un rayado que decía "El Sendero Luminoso llegó vestido de verde") formaron parte de la campaña de terror previa. Pero el país respondió a la convocatoria de "Sin protesta, no hay cambios" que hiciera el unitario Comando Nacional por la Protesta, integrado por la Alianza Democrática, el MDP, el Bloque Socialista, el Comando Nacional de Trabajadores y todos los organismos sociales, políticos y culturales de la Oposición. Por ello, en la semana del 3 al 7 de septiembre el Gobierno debió actuar —con abierta y a veces pueril indignación— al compás de los hechos generados por la Oposición.

La violencia indiscriminada comenzó el mismo 4 en la mañana, durante el acto de la Plaza de Armas.

militares provistos de yataganes: "Ahora sólo hay que sanarse y cuidarse más para la próxima vez". El joven, de 25 años, obrero del POJH, fue atacado en La Victoria por seis individuos con uniforme "como el de los paracaidistas de Colina", según señaló. Lo tajearon con un yatagán en la espalda, muslo y cuero cabelludo. "Trataban de desvestirme a yataganazos, yo les hacía el quite, pero era imposible. Me dejaron desnudo y después me dijeron que corriera. Era el 'callejón de la muerte', pues me dispararon. Zigzagué, pero así y todo me llegó un balín en la pierna". Con él, al igual que con otros jóvenes pobladores, se estrenó en diversos sectores esta nueva y brutal modalidad represiva: "cortarles" el pelo con yatagán.

La Vicaría de la Solidaridad entregó cifras de la represión: de 340 detenidos, sólo ocho fueron acusados de "maltrato a la obra de carabineros". El número de arrestados fue, en total de 900 en el país contabilizando los casos de estudiantes universitarios de Copiapó y Concepción. Respecto de heridos, la Vicaría solamente atendió 103 casos, cinco de ellos baleados. La cifra oficial, registrados en hospitales, fue de 140.

Las agresiones comenzaron el mismo martes 4 en la mañana, cuando en el acto central para cantar el Himno Nacional Carabineros y "gurkas" reprimieron con palos, perros y bombas lacrimógenas a decenas de dirigentes, periodistas y transeúntes. Entre ellos a un joven que perdió masa ocular en medio del horror de quienes le rodeaban, y otro que fue mordido hasta en el cuello por un perro policial. Además de la golpiza en los testículos a Rodolfo Seguel y la detención de Andrés Zaldívar.

La represión también fue brutal para otro de los sectores activos durante las Protestas: los estudiantes.

DESALOJOS Y BALAS

En las Universidades se manifestó masivamente. Sin embargo, hubo dos hechos que causaron conmoción. Fueron las respuestas que dio la autoridad a las Protestas de los estudiantes de la Universidad de Atacama y de Concepción. En la primera, el violento desalojo de la sede dejó un estudiante y al jefe de la CNI de Copiapó muertos. El por qué este funcionario de seguridad estaba entre los estudiantes es un misterio no dilucidado.

Más de diez mil pobladores marcharon junto a los restos del padre Jarlan. Era su homenaje, al igual que las velas que seguían prendiéndose en las poblaciones santiaguinas.

Como ocurrió el viernes 7 cuando se ofició la misa por el sacerdote Jarlan, asesinado la noche del 4 (Ver crónica siguiente). A pesar de que el ministro Onofre Jarpa casi imploró a Monseñor Fresno para que no hiciera la misa en la Catedral, debió aceptar el hecho. Ese día una multitud de entre 10 y 15 mil pobladores llegó hasta el templo acompañando el féretro del padre francés. Encabezados por el padre Pierre Dubois, párroco de La Victoria, además de otros 30 sacerdotes y dirigentes sociales y políticos, marcharon durante tres horas y media desde La Victoria hasta la Catedral. Allí esperaba otra multitud integrada por comunidades cristianas y organizaciones poblacionales de toda la periferia santiaguina. Todo el Presbiterio de Santiago concelebró junto al

Arzobispo Fresno la misa. La represión sólo comenzó al final del acto y dejó un saldo de decenas de heridos y detenidos.

LOS POBLADORES

Los pobladores estuvieron nuevamente entre los protagonistas centrales de la Protesta. De los nueve muertos que cobró la represión, la mayoría fueron jóvenes de población.

Manifestaron en todo el cordón marginal santiaguino y en el resto del país. Entregar el balance de la represión que sufrieron sería una infinita enumeración de brutalidad. Sin embargo, su actitud compensa el horror y se puede graficar en lo que señaló a ANALISIS el poblador Luis Eugenio Paredes, quien denuncia que fue atacado por

En todo caso, ello le significó la muerte.

Según relató a ANALISIS el Obispo de la zona, Fernando Aristáiz, "actuaron fuerzas combinadas del Ejército, Carabineros y CNI en medio de una impresionante balacera". Agregó que "oficialmente" había dos muertos, "pero en cada hecho hay dos versiones: la oficial y la de los estudiantes. Los jóvenes dicen que ningún estudiante estaba armado y que las balas no salieron de la Universidad. Además cuentan que los 28 detenidos que quedaron finalmente de una cifra inicial de 400 arrestados, fueron escogidos por una lista que traían las fuerzas militares". El Obispo explicó que ésta incluía nombres de estudiantes que ya estaban egresados. Desde luego no estaban el día de la ocupación. Concluye que el vio llegar al hospital a 15 o 16 heridos a bala y que a los detenidos los tuvieron siete horas boca abajo en el suelo.

En Concepción la ocupación, autorizada por el rector Clericus, fue similar. Entraron Carabineros en tanquetas y micros apoyados por civiles, relató un testigo a ANALISIS. "Los civiles iban con fierros y metralletas. Entraron y los estudiantes estaban en asamblea. Golpearon a diestra y siniestra. Hay un herido a bala en el estómago y otro en la pierna". Como respuesta, la Federación de Estudiantes decretó un paro indefinido "hasta la salida de Clericus" y la realización de "tomas" diurnas de escuelas.

Otra ciudad que ya había mostrado su capacidad movilizadora, también fue blanco de la represión: Punta Arenas, donde la noche del miércoles la policía agredió a sacerdotes que salían de una misa oficiada por el Obispo Tomás González. El oficial a cargo, al darse cuenta de la investidura de los agredidos se disculpó "pero es que confundimos a los sacerdotes con manifestantes", explicó.

En Santiago y en provincias la represión tuvo una sola cara, que no fue capaz de parar las mil y una facetas que adquirió la Protesta. Entre éstas, a modo de resumen, se pueden agregar la ocupación de la sede de Unicef por la Agrupación de Presos Políticos, que pidió al organismo interceder en favor de los tres militantes del MIR condenados a muerte. O la adhesión del Comercio Detallista, que bajó sus cortinas el 4 y 5. Y el transporte terrestre, que paró en Santiago y provincias. Y los trabajadores

Las huellas de un "yataganazo" propinado a un poblador de La Victoria.

del cobre, que se manifestaron en Rancagua —donde fueron reprimidos y arrestados varios dirigentes— y en sus distintas zonas. O los Colegios de Profesionales democratizados que adherieron parando, como los médicos y psicólogos, que atendieron sólo casos urgentes durante los días de protesta. O la toma de la Rectoría del ex Pedagógico, donde a los estudiantes se les prometió acceder a sus peticiones. Y la toma de Derecho de la "U", que también

terminó exitosamente. Lo que no evitó que las autoridades más altas decidieran "dar vacaciones adelantadas" entre el 4 y el 24 de septiembre, ante la seguidilla de tomas, paros y protestas.

Al cierre de esta edición una nueva y espontánea forma de protesta se multiplicaba en las poblaciones de Santiago: la noche del viernes se iluminaba en La Legua, La Victoria y otros lugares con velas encendidas a lo largo de sus calles.

PARROCO DUBOIS:

"Las balas fueron de Carabineros"

El sacerdote André Jarlan, fue una de las primeras víctimas de la protesta poblacional. Era un "cura obrero" y vivía desde febrero de 1983 en Chile. Trabajaba junto a al párroco Pierre Dubois, en La Victoria.

En la tarde del 4 de septiembre, mientras leía la Biblia para darse un descanso en medio de una jornada agotadora, el padre Jarlan fue asesinado por dos balas que traspasaron la frágil pieza de madera que habitaba. Diversos testigos afirman que las balas fueron disparadas por Carabineros que rondaban la población. El Gobierno negó y se mostró indignado. Sin embargo, el padre Dubois insistió en su primera afirmación: "Fueron balas de Carabineros las que mataron a André, hay testigos, tengo pruebas".

ANALISIS conversó con uno de esos testigos, el periodista Gilberto Palacios de 'Fortín Mapocho', quien junto a otros corresponsables extranjeros y un reportero gráfico del 'Fortín', estaban en ese momento en el lugar. Fue el único que permaneció en la calle cuando los policías dispararon. Cuenta:

"Estábamos a media cuadra de la

Casa Parroquial, al lado de una fogata que rodeaban pobladores cuando de pronto avisaron que venían carabineros por calle Buena-ventura. Los vimos corriendo por las veredas y en un furgón. La gente arrancó, nosotros esperamos, pero de pronto sentimos un disparo fuerte y mi colega y los gringos arrancaron. Yo retrocedí con la credencial en la mano por Ranquíl, hasta metros de la casa. Los policías gritaban 'al de la mochila', refiriéndose a uno de los corresponsales. Yo me escondí detrás de un poste y entonces escuche: 'Detrás del poste hay uno'. Me asomé y ví nfidamente dos fogonazos saliendo de sus armas, eran dos disparos, que pasaron justo sobre mi cabeza. Fueron sólo dos. Me puse a gritar ¡prensa, prensa! y caminaba para atrás. Me escucharon y yo me pegué a la muralla con la credencial en la mano. Eran 20 a 30 carabineros y

El cuerpo sin vida del padre Jarlan es llevado a la morgue. De él, el párroco Pierre Dubois señaló que "su compromiso era con la clase obrera".

decían 'en la casa de la Renoleta se escondieron'. 'Eran puros periodistas', les dije yo. Ellos me preguntaron quién era, a qué hora había llegado, qué hacía allí. Después me dijeron 'Córrete a la esquina' y llegaron tres furgones".

"Entonces me llamó el oficial a cargo y nuevamente me hizo las mismas preguntas. Agregó que esa era su tarea, que los mandaban a hacer esas cosas. Como que se explicaba y decía: 'vea usted, nos tiran cartuchos de dinamita los extremistas', y no había nada. También dijo 'para la próxima vez póngase algo más vistoso y escriba la verdad'. Yo asustado le respondí que no escribía, que sacaba fotos. Entonces se fueron".

"¡MATARON A NUESTRO CURA!"

Su relato continúa: "Media hora después nos juntaron para darnos la noticia de la muerte del Padre Jarlan. Había gente que quería asaltar el retén. Todos lloraban y en las calles gritaban 'Los pacos en su locura, mataron a nuestro cura'. Se juntaron alrededor de 500 personas en la iglesia y ahí llegaron nuevamente los carabineros. Los encandilaban con las luces de los furgones. La gente estaba histérica y yo trataba de calmarlos, cuando me cayó una bomba lacrimógena por el costado. Casi me asfixió. Vino la arremetida y la gente se escondió en la iglesia. Se tiraron al suelo y rezaban. Entonces los policías nos dijeron 'Todos con las manos arriba'.

Respondimos que éramos prensa, pero no nos hicieron caso. Ahí me cayó una piedra en la mano".

"Decidimos volver a la casa parroquial. Ya había llegado Monseñor Fresno y luego llegó el embaajador Bouvier. Poco después nos llamaron para ir a ver a un joven que le habían tajeado el cuero cabelludo con un yatagán. Estaba tirado en la calle, desnudo. Todo eso mientras Fresno estaba en la población. Frente a la casa pusieron un carabinero de punto y se instalaron seis civiles con brazaletes".

"A esa hora empezó un espectáculo impresionante. Comenzaron a llegar pobladores de sectores vecinos en procesiones, con miles de velas. También en La Victoria los pobladores colocaron velas en el medio de cada calle, a un metro de distancia una de otra. Se decretó asimismo que allí "no había toque de queda".

Las velas pegadas al pavimento y colocadas en cada casa y cada ventana constituyeron un espectáculo que siguió por varios días y que cada vez llegó a poblaciones más lejanas.

Fue el homenaje a un cura que, como señaló Pierre Dubois a ANALISIS, "se comprometió con su realidad y que tenía un sentido muy claro de pertenencia al mundo obrero, a la clase obrera, a pesar de ser sacerdote". Consultado respecto de si Jarlan había temido que lo mataran, respondió: "No, lo que más temía era que no le dieran la permanencia definitiva en Chile. Ya no se la van a dar... pero en un cierto modo ya se la ganó. El estaba empezando a extrañarse que lo trami-

taran una y otra vez. Incluso le dijeron que parecía que había 'antecedentes'. Ahí empezó a inquietarse. Era lo que más temía porque estaba feliz aquí". El Padre Dubois agrega que las amenazas se las habían escrito en la pared de la iglesia a ambos. "Entonces nos refamos con él porque una de ellas dice: 'Fuera de Chile los curas comunistas' y 'Fuera el cura rojo'. Entonces él me decía 'Hay dos para ti y sólo una para mí'".

Carabineros anunció una querrela contra Dubois. El sacerdote, comentó a ANALISIS: "A mí no me van a cambiar ni una coma, lo que he dicho porque —mientras no me demuestren lo contrario—, yo tengo pruebas que son demasiado grandes". Agregó que el problema era que trataban de intimidar a los testigos. "Yo lo he visto muchas veces. La gente se asusta y no declara. De modo que yo diría que la gran fuerza de los carabineros, de las instituciones como ellos, para afirmar que lo que uno dice es falso, es la cobardía de mucha gente".

La noche siguiente a la muerte de Jarlan, cuenta Dubois, fue agredido a perdigonazos por Carabineros, según él, debido a la indignación que mostró ante la presencia agresiva de la policía. "Cuando fueron a molestar al velorio del joven Barrales les grité 'Basta, basta, cobardes'. Porque es una actitud de cobardía, de sentirse fuertes en la noche, con armas, frente a personas que sólo tienen sus manos desnudas y la justicia de su petición. Entonces me respondieron con balas de perdigonos".

P.C.C.

EL PAIS:

“Cada vez con más violencia”

- Informe de la Embajada de Estados Unidos y de otros testigos comprueba agudización de la violencia al cumplir once años el Régimen de la “Paz y la Tranquilidad”.

Irene Geis

“Caín, ¿qué has hecho a tu hermano?”.

El grito, repetido hasta la saciedad desde el 11 de septiembre de 1973, hace justo once años, resonó con especial dramatismo en la Población La Victoria, después del asesinato del sacerdote oblato de nacionalidad francesa André Jarlan.

La respuesta la da la propia Biblia: Yavé dijo que “maldito serás y arrojado de la Tierra, que ha abierto sus fauces para empaparse con la sangre de tu hermano, derramada por ti”.

El martes 4, primer día de la Protesta y antes de que se conociera el desolador balance de nueve muertos y centenares de heridos, la Embajada de Estados Unidos ya había evaluado la Protesta.

En lo medular, el informe norteamericano que hizo suyo el Departamento de Estado, dijo que la Protesta fue menos masiva que otras anteriores. Pero agregó un dato sustantivo, que “la violencia fue más acentuada”.

El informe de la Embajada, que el pueblo chileno quisiera conocer en toda su extensión, invita a una reflexión sobre los 14 meses transcurridos desde mayo del año pasado, cuando un llamado a paro nacional por parte del Comando Nacional de Trabajadores, dio origen a la Primera Protesta.

La violencia estuvo presente desde ese primer día de protesta con la muerte de Andrés Fuentes, chofer de 22 años que, según la Vicaría de la Solidaridad, se encontraba en la puerta de su casa, en la Población La Victoria. “A unos 30 metros dice la Vicaría —se encontraban apostados tres carabineros con cascos y escudos—. El relato agrega que “de pronto se sintió un estampido y la víctima cayó al piso con una herida a bala en el parietal derecho”.

En esa misma oportunidad se produjeron los allanamientos a las poblaciones del área sur y las fotografías de los pobladores, obligados a permanecer 14 horas con los brazos sobre la cabeza, encerrados en algunas de las rotondas del camino de circunvalación, dieron la vuelta al mundo.

De ahí en adelante, la violencia, una constante en la historia política de los últimos años, cambió de forma, cobró cada vez más víctimas y fue transformando lentamente el

Flores en la casa parroquial de La Victoria.

Los "señores políticos" dan inicio a la Protesta. Jorge Lavandero y Manuel Almeyda llegan a la Plaza de Armas.

carácter de la Protesta.

ENFRENTAMIENTO CRECIENTE

Mucha agua pasó bajo los puentes desde mayo de 1983. Se fue Sergio Fernández y llegó Sergio Jarpa; se fueron Carlos Cáceres y Andrés Passicot y llegaron Luis Escobar y Modesto Collados; se habló de apertura, de diálogo, de transición y de leyes políticas.

En lo fundamental, los cambios no fueron tantos. La crisis económica comenzó a agudizarse una vez más, después de que se demostró que la confianza depositada en los nuevos ministros económicos no tenía base real. Y en lo político, apertura, diálogo y transición demostraron ser palabras que no se sustentaban en hechos reales. El propio general Pinochet destruyó muchos sueños que albergaba la Derecha cuando una y otra vez reiteró que será inflexible en cuanto a negociar los plazos que le permiten mantenerse en el poder hasta 1989. La "mano dura" se hizo sentir sobre pobladores, trabajadores, exiliados, comunistas y periodistas una y otra vez.

El resultado, paros comunales, creciente concertación social, polarización y creciente sensación de

enfrentamiento.

La última Protesta dejó como saldo, entre otras cosas, la impresión de que efectivamente, la convocatoria original se va desdibujando. En su lugar se enfrentan con una dinámica creciente, las fuerzas del Régimen, Carabineros y CNI especialmente, contra los sectores más castigados por los once años de Gobierno Militar.

La menor asistencia a los colegios, la baja en las ventas del comercio, los caceroleos y los sittings, que centraban la atención en las primeras protestas, están siendo desplazados por la creciente rebeldía de los sectores dispuestos a defenderse de la agresión policial, por los paros comunales que apuntan al paro nacional, por el "clima de guerra" que denuncian los pobladores de Pudahuel, La Victoria y por una movilización social imposible de frenar.

HABLA EL PC

Si algo ha caracterizado al Gobierno durante estos once años ha sido la enconada persecución a los militantes del Partido Comunista.

El PC, convertido de este modo en el convidado de piedra de la política chilena, o la manzana de la discordia, decidió entregar su propia versión de los hechos.

En una misteriosa conferencia de

prensa ofrecida por tres encapuchados en medio de extremas medidas de seguridad, la "dirección interna" del PC respondió a una consulta periodística sobre la ambigüedad de la posición comunista en cuanto a querer participar en la vida política legal del país y reivindicar la violencia aguda al mismo tiempo.

La respuesta fue tajante: no hay tal ambigüedad. La ambigüedad —dijo el PC—, está en los que denuncian el carácter represivo del Régimen y llaman a protestar haciendo creer que es posible alcanzar la Democracia negociando. Según el PC es "moralmente discutible" condenar el legítimo derecho a defenderse del pueblo y llamar al mismo tiempo a protestar, y es suicida negociar con el General Pinochet y hacer creer al pueblo que tal negociación es posible. El único camino —se dijo en esa oportunidad— es "la rebelión por todos los medios, no contra las Fuerzas Armadas, sino contra Pinochet y sus incondicionales".

En la conferencia de prensa se dijo también que esa política no excluye las negociaciones, que sustentan una rebelión popular no es un "prurito revolucionario ni un acné juvenil" y que cualquier solución es negociable siempre que sea para volver a la Democracia y sin traspasar las legítimas y justas aspira-

El Pueblo en las calles con el sacerdote André Jarlan

ciones del pueblo. "No estamos casados ni cazados con la lucha armada", dijo uno de los voceros y agregó que movilización o negociación por separado van destinadas al fracaso y que ambas deben ir necesariamente juntas.

Hubo también críticas a la Alianza Democrática "que tarde o temprano deberá convencerse sola del fracaso de su política de exclusiones" y a un estilo de hacer política "instrumentalizando la desesperación del pueblo". El pueblo es protagonista, dijo el PC, quiere vivir en forma normal y eso no puede ser usado para hacer politiquería.

Los exiliados entretanto, cansados de esperar que el Gobierno se ommueva con su drama y contagiados por el ejemplo que dieron Osiel Núñez, René Largo Farías y Luis Godoy, decidieron tomar el toro por las astas y ejercer su derecho a vivir en la Patria.

Aníbal Palma ingresó y está en la cárcel esperando el veredicto judicial que acredite su inocencia. Otro grupo, integrado por Jaime Gazmuri, Eduardo Rojas, Luis Guastavino, Jorge Arrate y Edgardo Condesa aún porfió por regresar y se cree que en los próximos días Pudahuel

se verá literalmente invadido por aviones que traen de vuelta los sueños y la rebeldía de los miles de exiliados.

Y es que la paciencia tiene un límite —parece decir el país. Son once largos años desde que La Moneda fue bombardeada, once años de lucha contra los Chicago Boys, contra los "Lonquén", por el derecho a llorar a los muertos y defender a los vivos.

¿No será ya la hora de que se abran las anchas alamedas? ¿No habrá llegado el tiempo de que sea maldonado el que derrama la sangre de su hermano?

La AD por su parte, entregó una declaración en la que acusa al Gobierno de ser el autor "de los actos de violencia ocurridos en Santiago y en provincias". La violencia del Gobierno —añade la declaración— ha quedado en evidencia ante la prensa extranjera que tiene pruebas irrefutables sobre la brutal agresión en contra de personas indefensas y el uso de armas de fuego.

PUEBLO EN LA CALLE

Al cierre de esta edición se iniciaba la misa por el descanso del alma del sacerdote francés Jarlan.

El Gobierno, como se sabe, intentó que la ceremonia fúnebre se realizara fuera del centro de Santiago, pero el Arzobispo Fresno no transó ese punto alegando el derecho de un padre a hacer lo mejor por su hijo.

Miles de pobladores de La Victoria marcharon desde el mediodía para cubrir los aproximadamente 10 kilómetros que los separaban de la Catedral.

A ellos se fueron sumando a lo largo del camino los hombres y las mujeres de otras poblaciones hasta que finalmente, cerca de las 5 de la tarde, el pueblo, que no pisaba masivamente las calles del centro hace once años, irrumpió por la calle Bandera. Otra multitud esperaba en la Plaza de Armas y a lo largo de las calles que recorría el cortejo.

"Justicia, queremos Justicia", coreaba la multitud ante el sencillo ataúd cubierto de flores y rodeado de sacerdotes vestidos de blanco y entre los que destacaba Pierre Dubois, párroco de La Victoria.

Hasta la llegada a la Catedral se observaba una organización de los propios pobladores que mantenía el orden, al que el público cooperaba gustosamente.

La dramática cotidianidad de la violencia

VIOLACION A LOS DERECHOS HUMANOS:

La pertinaz cultura de muerte

A once años de Régimen Militar la situación de los Derechos Humanos se agrava.

Felipe Pozo

Son hechos. La mayoría públicos.

Un informe de la Vicaría de la Solidaridad, titulado "Por una cultura de vida, basta de muerte", parte con una reflexión del Vicario, monseñor Ignacio Gutiérrez, en la que dice: "Con excesiva frecuencia nos sentimos rodeados por manifestaciones de la muerte. Casi sigue caminando entre nosotros construyendo la cultura de la muerte".

Luego enumera los signos de esa cultura de muerte. Signos que, obviamente, se reflejan al hombre y sus derechos:

- Rostros de cesantes, agotados por la angustia, acomplejados en sus hogares.

Año tras año, por diez veces consecutivas, la Comunidad Internacional, a través de las Naciones Unidas, ha manifestado su repudio por las continuas violaciones a los Derechos Humanos, cometidas por el gobierno chileno.

La única defensa esgrimida por el Régimen ha sido señalar que todo es consecuencia de una muy bien urdida campaña del Comunismo Internacional.

Si las Naciones Unidas tuvieran que pronunciarse hoy al respecto, el cuadro que verían debería considerar las siguientes cuestiones: diez personas muertas en "enfrentamientos" más que dudosos. Cuatro revistas y tres radios con requerimiento o sus programas noticiosos clausurados. Numerosas denuncias de tortura. Allanamientos y apremios a diferentes personas. Todo eso, sin contar las situaciones vividas en la Protesta Nacional, además de que la CNI dejó muy claro que no obedecía órdenes de los tribunales, si ellas no eran refrendadas por el jefe del Servicio de Inteligencia.

- Rostros de niños con hambre, que no pueden resistir sin dolor la primera alimentación en una "Colonia Urbana de Veraneo";
- Rostros de niñas que venden sus cuerpos y a quienes se les mata el alma para ganar unos pesos;
- Rostros de familias enteras a quienes el terrorismo ha marcado para siempre con la ausencia de seres queridos;
- Rostros de relegados, arrancados de los suyos y lanzados a la soledad inhóspita;
- Rostros de pobladores aterrorizados por allanamientos intempestivos en la noche;

no son ficción, sino dramática realidad", concluye el Vicario de la Solidaridad.

LAS CALIENTES CIFRAS

Los rostros a que se refiere el Vicario, se transforman en números y estadísticas, según los informes de la Comisión Chilena de Derechos Humanos. Cifras que muestran las formas más agudas de violación de derechos, pues se remiten al derecho a la vida e integridad física y a la libertad personal.

De acuerdo a esos datos, durante

chos Humanos, Amnistía Internacional, en un informe llamado: "La Tortura en los 80", dice respecto de Chile: "fuera de toda duda razonable, la tortura es practicada en forma constante". Durante 1983, la Comisión Chilena de Derechos Humanos tuvo conocimiento de 437 denuncias por torturas, mientras mil 180 personas denunciaban haber recibido "tratos crueles, inhumanos o degradantes". Es decir, heridos y lesionados.

Siempre presente permanece el exilio. En los últimos días el ministro del Interior, Onofre Jarpa, dijo

¡Fin a la CNI!, clamor que día a día se acrecienta.

"No hay peor sordo..."

- Rostros de torturados con el temor a cuestras y un sinfín de secuelas psicológicas;
- Rostros de desaparecidos que salen a nuestras calles en las solapas de sus madres, esposas e hijos;
- Rostros de golpeados brutalmente, marcados con cicatrices por la violencia represiva;
- Rostros de exiliados que añoran, desde la lejanía, tener la posibilidad de pisar su patria;
- Rostros avariciosos de lucro que no trepidan en usar a las personas y a las cosas en propio provecho;
- Rostros de cien hermanos nuestros muertos desde el 11 de mayo del pasado año, cuya sangre es preciosa a los ojos de Dios, su Padre.

"Estos rostros y muchos otros

1983 se dieron 97 casos de personas que perdieron la vida. De ellos, dice el informe de la Comisión Chilena, "14 murieron en supuestos enfrentamientos. Tres en casos de homicidios políticos. 70 por violencia innecesaria. Siete por abuso de poder y tres en otras circunstancias".

En cuanto a las detenciones por razones políticas durante el año pasado, la Comisión registra 15 mil 79. De esas, 643 fueron individuales y las 14 mil 436 en detenciones masivas. En el mismo período, fueron relegadas 130 personas. Tres por vía judicial y 127 por administrativa. Es decir, por voluntad exclusiva del Gobierno.

Otro fenómeno que no cede es la tortura. La organización de Dere-

chos Humanos, Amnistía Internacional, en un informe llamado: "La Tortura en los 80", dice respecto de Chile: "fuera de toda duda razonable, la tortura es practicada en forma constante". Durante 1983, la Comisión Chilena de Derechos Humanos tuvo conocimiento de 437 denuncias por torturas, mientras mil 180 personas denunciaban haber recibido "tratos crueles, inhumanos o degradantes". Es decir, heridos y lesionados.

Durante 1984, cuatro personas fueron expulsadas del país, mientras que a 82 se les prohibió el ingreso. Decisiones todas, tomadas por resolución administrativa.

Todo lo dicho ocurrió durante 1983, el año en que se inició la "apertura política". El primer semestre del presente año (enero-julio), se supone que en plena "apertura" y consolidación del proceso democratizador, las cifras siguen siendo desalentadoras.

semestre registra tres mil 321; 716 individuales y dos mil 605 masivas. Se relegó a 29 personas, todas por vía administrativa. Seis chilenos fueron expulsados del país, a 37 le prohibieron el ingreso. Se recibieron 121 denuncias de torturas y 750 de tratos crueles e inhumanos.

A estas cifras, se debe agregar que durante ese semestre se promulgaron dos leyes: la antiterrorista y la de abuso de publicidad. La primera, según abogados de Derechos Humanos, "consagra los permanentes abusos de la CNI", mientras que la segunda pone "serias trabas a la libertad de expresión", según algunos, o "la ahoga definitivamente", según otros.

EL HIRVIENTE PRESENTE

Si el semestre enero-julio muestra un cuadro sombrío, los meses de agosto y de septiembre no ayudan ni dan respiro. A las diez muertes en dudosos enfrentamientos (ver crónica aparte, pág. 25) ocurridas en agosto y en cuatro ciudades dis-

tintas casi simultáneamente, se agregan todos los luctuosos sucesos acaecidos en los días de Protesta (también, ampliamente tratados en otra crónica). Sin embargo, un hecho de gran importancia pasó bastante inadvertido en esos mismos días.

Luego de los "enfrentamientos" en Concepción, la CNI detuvo a varias personas. Entre ellas al hijo de la juez del décimo-primer juzgado del crimen de Santiago, Ignacio Vidaurrazaga Martínez, quien fue trasladado a las dependencias de la policía secreta a Santiago. Su madre presentó un recurso de amparo y solicitó que un ministro lo visitara, pues tenía antecedentes de que se encontraba en precario estado físico. La diligencia se aprobó y el ministro de la Corte de Apelaciones, Luis Correa Bulo, concurrió hasta la CNI. En su informe relata que, cuando pidió que le trajeran al detenido a su presencia, éste fue conducido por dos personas que lo afirmaban de los brazos, que tenía evidentes problemas para caminar, que mantenía la cabeza gacha y los ojos extraviados.

Un nuevo recurso de la madre de Vidaurrazaga, consiguió de la Corte un oficio para que ella pudiera visitar a su hijo en el lugar de detención. Sin embargo, al llegar al recinto de la CNI, no le permitieron ingresar. Según relata el abogado Luis Toro, que la acompañaba, "nos dijeron que no les bastaba con un oficio de la Corte. Que ellos necesitaban un oficio del director de la CNI. Que sólo obedecían a sus superiores". Un nuevo oficio de la Corte y una nueva visita, encontraron otra respuesta: "el detenido fue enviado a Concepción".

Por el momento, queda pendiente una denuncia por torturas, que deberá investigar el ministro Arnoldo Dreyse, y una posible acusación de desacato contra la CNI. Lo concreto es que la magistrado Martínez no pudo ver a su hijo, a pesar de que la Corte así lo ordenó.

Ignacio Gutiérrez sostiene, en la presentación del informe citado al comienzo, que hay un gravísimo peligro: "permitir que la 'cultura de la muerte' nos moldee a su imagen y semejanza. Que Caín nos convierta a todos en caínes. Ahí estaría el triunfo cabal de su lógica". ■

Ministro Jarpa: ingentes esfuerzos por impedir regreso de exiliados

Siempre de acuerdo a los datos de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, las muertes ocurridas fueron 39. Diez de ellas en "supuestos enfrentamientos" y 17 por violencia innecesaria. Las restantes se deben a ejecuciones, abuso de poder y otros.

En materia de detenciones, el se-

Vicario Ignacio Gutiérrez advierte sobre el peligro de la "cultura de la muerte"

DESASTRE ECONOMICO:

¿Hasta cuándo?

- Tras el evidente fracaso de la fórmula Chicago que se impuso por una década, el binomio Escobar-Collados sólo trata de administrar una crisis que cada vez es más insostenible.

María Olivia Mönckeberg

Once años... Si se mira la "parte económica" —como dice el Capitán General Augusto Pinochet— sin dudas que el diagnóstico no tiene nada de alentador. "Los tiempos que vienen son difíciles y duros", acaba de sentenciar el ministro de Economía, Modesto Collados. Y agregó que, "los próximos años —sin decir cuántos— vienen plenos de dificultades".

¿Hasta cuándo? Es la pregunta que muchos se hacen, hastiados ya de vivir más de una década en estado de emergencia económica. Sintiendo y viendo entronizarse el hambre y la cesantía en niveles jamás soñados. Angustiándose ante las cuentas impagas, los intereses que suben... ante la imposibilidad de comprar hasta lo más elemental, si se es teóricamente "consumidor"; ante la imposibilidad de vender, si se es comerciante o productor.

Paradojalmente una de las razones fundamentales que esgrimieron los militares chilenos cuando dieron el Golpe Militar el martes 11 de sep-

tiembre de 1973 fue el "caótico estado en que se encontraba la economía". Y prometieron llevar a Chile por el sendero del crecimiento "a tasas jamás vistas" —como se agregó después— respetando los derechos de los trabajadores.

El contraste con la realidad que vive Chile once años después es demasiado evidente. En estos años el país —y ya nadie lo discute— no sólo no ha crecido sino que se ha jibarizado en términos económicos y productivos. Y lo que es más grave, se está comprometiendo su futuro quizá por cuánto tiempo. Cualquiera cifra que se tome da una magnitud del drama que vive el país,

pero quizá una de las más graves por sus consecuencias sea la monstruosa deuda externa que supera los 21 mil millones de dólares: casi siete veces lo que se debía en 1973 cuando fue derrocado el Presidente constitucional Salvador Allende. Y con el agravante de que se le debe en su mayor parte a la banca privada transnacional, la cual, junto al Fondo Monetario Internacional está fijando las pautas de la política económica para garantizar sus pagos. Y eso determina en buena medida el escaso margen de manobra que le queda al Gobierno y que, con el correr de los años y de los meses se ha ido estrechando.

Mucho se podría decir y mucho se ha dicho ya de todo lo ocurrido en este tiempo de desastre que ya se prolonga demasiado. Como se señalaba en ANALISIS N° 89 (la edición que fue requisada) desde luego hay que considerar que la crisis en su expresión abierta se prolonga ya por más de mil días. Nada han podido hacer los sucesivos ministros que reemplazaron al gurú de Chicago, Sergio de Castro. Y cualquiera persona con sentido común y algo de conocimiento en materia económica está consciente que tampoco tendrá mejor suerte cualquier eventual sucesor, mientras permanezca la Dictadura. Hay claridad, hoy por hoy, en economistas de todos los colores que la situación económica chilena es hoy un problema político de primera magnitud.

El último año, o para ser exactos, en los trece meses que corren desde el 9 de agosto de 1983 cuando asumió el ministro Jarpa, en víspera de la Cuarta Protesta, el Gobierno acusó también recibo de que el asunto superaba cualquier tecnicismo. Al propio Jarpa se le encomendó "coordinar las tareas políticas y económicas". Y finalmente en los primeros días de abril de 1984, bajo los impactos de la Protesta del 26 de marzo, Pinochet decidió desprenderse de los ministros estilo Chicago o afines para entregarse en manos de los representantes de la vieja guardia empresarial: Luis Escobar Cerda como ministro de Hacienda y Modesto Collados en Economía, recuperando de paso para este último gabinete —al menos formalmente— el timón económico.

Sin dudas, desde el punto de vis-

Sergio de Castro: artífice del Modelo que pese a todo no resultó siquiera para crecer y dejó una herencia dramática.

Luis Escobar: su designación marcó un cambio sin destino.

nósticos con esquemas de solución fueron interesantes para empresarios y políticos de Derecha. Para la campaña electoral de 1970, por ejemplo, los Chicago boys jugaron un papel importante en la candidatura de Jorge Alessandri. Sus tesis contaban ya con muchas simpatías entre los empresarios, imponiéndose sobre las posturas capitalistas más tradicionales. Tras la derrota electoral los Chicago boys, volvieron a su centro de pensamiento en el Instituto de Economía de la Universidad Católica y siguieron enviando a sus alumnos a perfeccionarse a Chicago. En 1972 empezaron a discutir con premura una política de alternativa que pudiera ser implantada en caso de un cambio de Gobierno. Planteaban, eso, sí un corte con el pasado porque todo lo hecho les parecía una cadena de errores.

El Golpe Militar de septiembre de 1973 les dio la oportunidad de poner sus principios libremercadistas en aplicación. Mientras iban elaborando el Modelo, capitaneados por Sergio de Castro, éste fue tu comando coherencia dentro de su lógica y ya hacia 1980 parecía estar completo. En realidad fue una contrarrevolución que no sólo se limitaba a la esfera económica, sino que pretendía regir toda la vida. Sus herencias se están sufriendo, tanto en términos de la cesantía y la falta de actividad como de las "modernizaciones" que implicaron la privatización de la salud, previsión, buena parte de la educación, y el odiado Plan Laboral. Precisamente este Plan, que tantas iras ha provocado entre los trabajadores, ha sido el detonante de una disputa no resuelta en el Gobierno: como se señaló en ANALISIS N° 89, la renuncia del ministro del Trabajo Hugo Gálvez, sobre la cual hasta el cierre de esta edición todavía Pinochet no resolvía, es la punta de un iceberg que encierra las contradicciones y malestares al interior del Régimen.

Once años después del Golpe Militar, el "frente económico" —otra forma de decir del Capitán General— está convulsionado por los problemas y a su vez echa leña a la hoguera del descontento general que como se ha visto en estos días se transforma en más y más movilización y protesta.

Cada día es más difícil tener acceso a los bienes y servicios más elementales.

ta de la política económica este no fue un cambio de gabinete más, sino que marcó un cambio de política. Un abandono del chiguismo y monetarismo a ultranza para intentar reactivar por la vía de la protección arancelaria y de mayor expansión monetaria. Pero... el correr de los meses, ha ido demostrando incluso a los más ilusos, que Escobar y Collados nada demasiado distinto podían hacer salvo subir un arancel o poner una sobretasa y algún otro toque cuyo efecto es pan de un día.

Pero se ha visto que una reactivación en serio y perdurable es imposible dentro de los límites económicos impuestos por la obligación de pagar la deuda y los límites políticos que marcan el vivir en una Dictadura. En definitiva, el Régimen no tiene plata para hacer populismo ni para intentar alentar un capitalismo en su versión antigua con un Estado muy pródigo. Por lo tanto Escobar y Collados hoy, como Cáceres hace unos meses, sólo se limitan a administrar una crisis cada día más insostenible.

EL SENTIDO DEL FRACASO

Pero vale la pena volver un tanto la mirada atrás para recordar el sentido que tiene el fracaso del Mo-

dolo que se impuso durante una década. Por de pronto quedó demostrado que el experimento no sólo era incompatible con la democracia, sino que tampoco sirve para crecer en Dictadura. Pese al poder total del Gobierno, a la represión sindical, a la violación de los derechos humanos, a la ausencia de prensa libre y al aplastamiento de los trabajadores, a la falta de Parlamento, de juicio público y a la persecución política, que teóricamente habrían operado a favor de la fórmula de "capitalismo fascista" —como denominó el Premio Nobel de Economía Paul Samuelson a la versión chilena del chiguismo en Dictadura— el Modelo no funcionó. Lo que, en su momento, sus propiciadores definieron como "la única alternativa" para crecer, demostró claramente que no servía siquiera para eso.

Más allá del desastre que la ortodoxia chiguense provocó, resulta interesante recordar que este Modelo fracasado fue —en buena medida— la fórmula de la Derecha chilena para reconstruir un sistema capitalista que fuera perdurable. Por de pronto todos los diagnósticos 'made in Chicago' parten de la base de que el estilo de crecimiento que imperaba en Chile en la década del 60 estaba agotado. Y esos diag-

TRABAJADORES:

Comemoración del Primero de Mayo en el Parque O'Higgins

Protagonistas de vanguardia

- Pese a los esfuerzos del Gobierno por atomizar el movimiento sindical, éste se yergue cada vez con más fuerza

En una mirada a la realidad que enfrenta el Régimen en el año décimo primero merece párrafo aparte el movimiento sindical. Desde hace ya 15 meses, con el llamado de los trabajadores del cobre a decir "basta" y que dio origen a la Primera Protesta en mayo de 1983, empezó una nueva etapa en la vida del país que soportaba ya por una década el peso de la Dictadura.

Pese a que los trabajadores —y los cesantes— han sido las principales víctimas del Régimen que sistemáticamente ha buscado aplastar y atomizar el movimiento sindical, fue de allí que salió el grito que puso de pie al pueblo chileno.

Desde el mismo 11 de septiembre de 1973 la represión se hizo sentir sobre los dirigentes sindicales de la época. En sus filas se cuenta una alta cifra de desaparecidos, muertos, encarcelados y exiliados. Y mientras las organizaciones eran arrasadas se empezó a aplicar, también desde el primer momento el Modelo Económico. Para funcionar éste requería lo que en un principio se llamó eufemísticamente el "costo social" y que resultó ser el aplastamiento de los trabajadores, el empeoramiento sustancial de las condiciones de vida. A pesar de eso y de todas las restricciones a las libertades sindicales y a los derechos humanos básicos, el Modelo no funcionó. Pero dejó entre otras cosas, como herencia su Plan Laboral, una cesantía que en los últimos años no baja del 25 al 30 por ciento de la fuerza de trabajo, organiza-

ciones sindicales reducidas a su mínima expresión, hambre en cientos de miles de hogares, un déficit de vivienda abrumador y condiciones de salud deplorables.

En lo netamente sindical un dato que podría ilustrar el impacto que sobre la organización ha tenido el Régimen Militar lo da la cifra oficial de afiliados a sindicatos: en 1983 no superaban el 10 por ciento de la fuerza laboral. En 1973 alrededor de un 35 por ciento de los trabajadores pertenecían a un sindicato y estos a su vez tenían una importancia y capacidad negociadora que no tienen hoy.

EL GRAN BASTA

Aún así y quizá por lo mismo, es que llegado un momento fueron los trabajadores los primeros en convocar al país a un gran basta. Pero la tarea de la Confederación de Trabajadores del Cobre no quedó allí. Y aunando los esfuerzos de la Coordinadora Nacional Sindical —que desde hace ya varios años venía batallando incansable por recuperar los derechos perdidos— y de la Cepch y

de las demás organizaciones directivas que surgieron en el período se formó en junio de 1983 el Comando Nacional de Trabajadores. A partir de ese momento el CNT se transformó en actor principal de la escena chilena.

Talvez una de las cosas más importantes que se puede consignar al repasar el último año es que por primera vez una organización unitaria nacida de la comprobación de que los problemas que afectan a los trabajadores son comunes ha logrado prevalecer y fortalecerse. Y ello ha tenido efectos notables. Por ejemplo, fue sólo hace 11 meses cuando por primera vez los trabajadores tuvieron una concentración en la calle: con motivo de la llegada de Manuel Bustos que —protestas mediante— logró volver del exilio en octubre. De ahí en adelante ha habido marchas, elaboración de pliegos reivindicativos y... el Primero de Mayo. Después de once años por fin los trabajadores lograron conmemorarlo en una multitudinaria concentración.

Pero hay más, y precisamente mucho de ello está contenido en el discurso que Rodolfo Seguel hizo ante el pueblo de Santiago en el Parque O'Higgins: desde un comienzo y cada vez con más intensidad los trabajadores reiteran que el camino para recuperar la democracia pasa por la movilización social activa y decidida. Y que, a su vez, esto requiere de la unidad en la acción y de la concertación social y política de los opositores. Ellos tienen claro —y así lo reafirman en todos los tonos— que "el problema es la Dictadura" y que no es tiempo para ponerse a discutir diferencias ideológicas.

Esse planteamiento que les ha ganado un poder de convocatoria que va mucho más allá de los trabajadores sindicalizados fue el que dio origen a las primeras protestas y ha vuelto a ganar terreno en los últimos meses. Desde luego el Comando de Movilización que reúne a distintos sectores políticos nació en buena medida por los llamados en ese sentido del CNT. Y la idea de la Mesa de Concertación planteada por el presidente de los trabajadores del petróleo José Ruiz de Giorgio es una iniciativa que recobra vigencia.

MOM

JUAN SOMAVIA:

"A Chile se le leyó con ojos extranjeros"

- Experto en relaciones internacionales señala que la futura democracia tiene que asumir una visión propia de la realidad nacional e internacional.

Fernando Paulsen S.

"Los militares se las han arreglado para desnacionalizar ideológica, económica y culturalmente al país en aras de la 'defensa de la nación', dejándolo reducido a un Chile débil y vulnerable". La categórica afirmación pertenece a Juan Somavía, ex asesor económico de la Cancillería, ex representante de Chile al Pacto Andino y director ejecutivo del Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales (ILET). Con esta frase, Somavía busca sintetizar la labor del Régimen Militar en relación a su política internacional.

Su diagnóstico luego de once años de Dictadura lo resume así: "Tenemos un Régimen desprestigiado y un Gobierno sin influencia. El aislamiento del Gobierno lo ha conducido a una debilidad internacional jamás antes conocida en la historia de la República. Se ha malgastado la presencia regional y mundial que la nación construyó con esfuerzo y dedicación patria, a través de gobiernos de las más variadas orientaciones políticas. La política exterior se ha caracterizado por un quejumbroso lamento ante la 'incomprensión externa', una agresividad verbal frente a los ataques 'del marxismo internacional', un olímpico desprecio por 'los tontos útiles' que caen en la campaña contra Chile y una gran facilidad para descalificar como 'enemigos de Chile' a quienes osen criticar a este Gobierno. En suma, en aras de la defensa de la nación, este Gobierno ha procedido a destruir-la".

A juicio de Juan Somavía, esta destrucción se realizó mediante la implantación de modelos transnacionales de análisis de la realidad chilena: la doctrina de la Seguridad Nacional, que responde a los intereses hegemónicos de Estados Unidos, y el modelo de los Chicago Boys, que es una aproximación teórica a la economía, sin considerar los elementos nacionales. "A Chile se le leyó con ojos extranjeros. Ningún Gobierno en la historia ha tenido una dependencia ideológica tan fuerte con modelos foráneos como éste", indica Somavía.

Sin embargo, el problema no es solamente ser acertado en el diagnóstico. Para Juan Somavía la situación internacional de Chile no se resuelve únicamente con la llegada de un régimen democrático. "Es imperioso hacer cambios concretos en tres niveles: la paz interna y social, la paz de la frontera y la paz mundial", dice.

—¿Cómo propone que sean estos cambios?

—La concepción vigente de mantención de la paz interna es por medio de la represión. Esta paz fundamental debe necesariamente pasar a ser mantenida por la justicia. Esa es una visión chilena de la

realidad: hay injusticias tremendas que generan situaciones de explosividad social. Así se atacan las fuentes de los problemas con una visión autóctona de aquellas.

—¿Y qué se debiera hacer de diferente con los conflictos limítrofes?

—En primer lugar, darle una importancia fundamental a resolverlos. En Chile hoy lo importante es perseguir al enemigo interno, la futura democracia deberá concentrarse en resolver rápida y efectivamente los conflictos fronterizos. En democracia va a haber una tendencia de las Fuerzas Armadas a mantener su poder político mediante la exacerbación de los problemas con nuestros vecinos. Esta tendencia tiene que ser anulada con la resolución de dichos conflictos, para lo cual se deben crear canales de expresión que aseguren que se haga carne la voluntad nacional por la paz. En suma, tenemos que pasar de una visión armada de los conflictos a una visión civil, con la prioridad centrada en la obtención de la paz.

—¿Y cómo podría Chile influir en los problemas de la paz mundial?

—Chile como Estado no ha tenido nunca un rol significativo en el juego bilateral de las dos superpotencias. La futura democracia deberá luchar por que se vaya imponiendo una concepción de seguridad mundial que cautele los intereses de la humanidad, y no de las grandes potencias. Para ello el país internamente debe concertarse con este fin y, obtenido este consenso, provocar la unión regional que pueje por un cambio de los actuales modelos de Seguridad mundial.

—La cooperación regional anteriormente existió...

—Sí, Chile fue muy activo, pero fundamentalmente en un nivel económico. Chile fue precursor de las ideas de la Cepal, del BID, del Pacto Andino y de los Estudios Transnacionales. Sin embargo, hemos sido poco creativos en lo político. En el futuro se deberá, a mi juicio, buscar formas de cooperación regional para profundizar y estabilizar el nuevo régimen democrático. Es

"Las Fuerzas Armadas quieren mantener su poder político exacerbando los conflictos fronterizos."

tos años han servido para aprender que no es indiferente para el régimen de Chile que el país del lado sea dictadura o democracia.

—¿Cómo lograr esta concertación?

—En principio mediante dos acciones concretas: la primera está dicha, resolver rápida y justamente los conflictos fronterizos, a fin de reducir el poder político de los militares. Segundo, desarrollar una infinidad de lazos horizontales entre las organizaciones sociales de la sociedad civil: sindicatos, estudiantes, centros de estudios, organizaciones femeninas, movimientos ecológicos. Igualmente, se le debe dar una prioridad a la educación sobre América Latina en cada uno de nuestros países. Hoy se sabe más de las Guerras Napoleónicas que de la historia de América Latina. Se necesita que Chile recupere su capacidad de producción intelectual de validez regional y mundial."

Si bien Juan Somavía enfatiza que el gran cambio debe envolver

principalmente acciones a nivel político, también señala que es necesaria una redefinición de la manera en que Chile se inserta en el mundo económico. "Con respecto a la herencia nefasta de la deuda externa dejada por el Régimen Militar hay que ser claros: no hay soluciones en este rubro a largo plazo que pasen por arreglos individuales de cada país. Todo indica que inevitablemente se marcha hacia una forma de concertación de deudores".

En relación a la situación funesta de la Balanza de Pagos —otra herencia del Gobierno de Pinochet— los atisbos de solución dependen en gran medida de las Fuerzas Armadas. Se estima en alrededor de cinco a seis mil millones de dólares los depósitos de los chilenos en el exterior. Estas personas viven en el país. Es responsabilidad de las Fuerzas Armadas, que permitieron el juego especulativo financiero, encontrar los mecanismos para que estos fondos vuelven al país, de tal forma que esto no implique reconstruir los grupos económicos".

—¿Es usted optimista frente al futuro, dado el actual aislamiento de Chile?

—Sí. Las relaciones internacionales en este tiempo no se han reducido sólo a las de Estado-Estado. La contraparte del aislamiento —que no es de Chile sino de Pinochet y su Régimen— son las excelentes relaciones de las fuerzas democráticas chilenas con el exterior. Esto asegura que mañana, estas relaciones se pongan al servicio de la democracia chilena.

Juan Somavía enfatiza que el "mínimo pago a la solidaridad internacional recibida en todos estos años es incorporar el principio de los Derechos Humanos como influencia para las relaciones entre los Estados". Y añade que en el futuro debe terminar esa visión del rol internacional de Chile que la reducía a la Cancillería y las embajadas. "Hay que entender que lo que debe hacerse en el país está, en gran parte, condicionado por aspectos internacionales, y que el instrumental internacional de Chile tiene una directa relación con la situación nacional". ■

CLAUDIO DI GIROLAMO:

11 años de contra cultura

Claudio di Girólamo ha estado estos 11 años en Chile luchando por continuar con nuestra cultura, por no someterse a la que quiere imponer el Gobierno y entregando respuestas artísticas que enriquezcan la empobrecida realidad chilena.

Cecilia Allendes

Con su inmensa fe, una cantidad envidiable de esperanza y poseedor de una hermosa utopía, Claudio di Girólamo, pintor, director de teatro y de videos, trabajador incansable de la cultura, no puede dejar de hablar con algo de nostalgia cuando recuerda su llegada a Chile. "Era el año 48 y en Roma me felicitaban porque me venía a la Atenas de América Latina. Y yo casi me lo creo porque estaba el Ballet de Uthoff, el Teatro Experimental, la Orquesta Sinfónica de Tevah; era una cosa que uno se podía imaginar. Un fervor inmenso por las artes; los conciertos repletos y en la galería los estudiantes seguían la música con partitura en mano".

"Y pensar que ahora son los Huasos Quincheros, los de Ramón, no tengo nada contra ellos, lo que me importa es que sean símbolo de la nueva cultura chilena, junto con la Gloria Simonetti, y los pintores de Palacio con retratos de Pinochet y doña Lucía. Y lo tremendo es que todos estamos contaminados, hay que asumir esa contaminación. Ha habido un corte, una dicotomía espantosa que ha desgarrado el tejido social, no sólo en lo político sino en lo económico y lo cultural".

Di Girólamo entrega algunas definiciones de cultura:

- "Es el modo de ser adquirido socialmente por el hombre".
- Es toda forma o modo de relacionarse del hombre como individuo y como pueblo con los otros y con su paisaje".
- "Es la forma como un pueblo resuelve sus problemas de subsistencia, coexistencia y convivencia, dando un sentido coherente a sus aspiraciones y sueños".
- "Es el proceso a través del cual el hombre se modifica a sí mismo en el trabajo de transformar su entorno.

—¿Ve a los chilenos con una conducta impuesta por la Dictadura?

—Creo que al principio fue impuesta, especialmente por cuadros

más lúcidos que trabajaban en la cultura. Pero cuando ya han pasado años y este Gobierno quiera perpetuarse en el tiempo, cuando ya son varias generaciones de universitarios y escolares que tomo como caldo de cultivo de la cultura en general, se hace difícil romper el esquema trazado los primeros años. Esto no ha sido un "achunte" del Gobierno, ha sido la columna vertebral que ha mantenido este sistema. Todos los medios de comunicación social a su haber, además de las instancias culturales que son escuelas y universidades. Tienen todo el aparato educativo en sus manos, además de la televisión. Hacen realmente lo que quieren.

—¿Qué conductas culturales adquirieron los chilenos durante la Dictadura?

—Primero que nada, el exitismo como norte del ser humano. Hacer creer a la gente que el éxito lo hace todo, explicitado a través de los ídolos de la televisión, de la canción, de los Chicago boys, etc. Me ha resultado comparar esto con el calvinismo mal entendido. Calvino decía que el éxito es señal de gracia. Dios está contigo en la medida que tengas éxito.... Creo que aquí se ha producido una suerte de neocalvinismo cultural: en la medida que tienes éxito eres persona y puedes hacer más por tu país.

"Lo importante es resistir lo más posible y cambiar el orden actual"

—¿Qué pasa con el cesante, entonces, con la mayoría del país?

—El cesante, el tipo de obrero calificado que vende 'Super 8' olvida su oficio a los seis meses y se produce un corte en su expectativa de crecimiento integral. La cultura ya no se basa en el crecimiento. Una cultura sana, que es lo que no tenemos, es la que da posibilidades a instancias individuales y comunitarias de resolver adecuadamente su crecimiento interior, si no es así, esa sociedad está destinada

da al fracaso. En Chile hay un esquema social para una minoría, para que siga teniendo super-éxito. Superhombres de una élite determinada que era la que se suponía que iba a seguir teniendo el poder en desmedro de una gran masa de gente que se vio cercenada en su derecho a compartir la cultura.

—Esa gente estaría en el polo opuesto al exitismo...

—Sí, y frustrada y amargada, de no haber sido por el papel que ha jugado la Iglesia en rescatar lo solidario a nivel popular. Si algo logró este sistema durante los años 76 y 77, fue implantar la desconfianza. Atomizaron todas las instituciones comunitarias, dentro de los sindicatos, por ejemplo, y dividieron para reinar. La Iglesia empezó entonces a reconstruir la solidaridad de la gente. Chile era un país solidario y tolerante y nos hicieron intolerantes y a-solidarios. Ese país ya no existe y al reconstruir el tejido vamos a tener que ser tolerantes, lo que no significa comulgar con ruedas de carreta. En Chile van a tener que convivir distintos pensamientos. Si no, habrá siempre una dictadura cultural.

—¿Qué otra conducta nos han impuesto?

—Yo creo que en estos momentos estamos viviendo la imposición de la cultura del miedo. Creo que uno de los rasgos fundamentales de esta sociedad chilena de hoy es el miedo. El miedo de que pase algo, junto al deseo de que pase. El miedo para los que detentan el poder, que se les acabe el poder; el miedo de las fuerzas democráticas a tomar el poder. El miedo a las cosas nuevas porque quién sabe a dónde va a llegar. Y también esta-

"Todos estamos contaminados por la cultura impuesta por la Dictadura"

mos invadidos por la frivolidad del pensamiento. Y nos invade la asepsia. Y con todas estas características, estamos ante la imposición de una cultura falsa, de una contra cultura que es la que hacen ellos; porque nosotros seguimos haciendo cultura, sin paréntesis, que se desarrolla en el tiempo.

—¿Qué ejemplos podría dar de esa cultura falsa?

—La venida de Arrau, la forma como trataron de manipular su llegada, como símbolo nacionalista y no artístico. Lo muestran como el artista cumbre, reflejo de lo que somos nosotros. Eso es mentira. Si Arrau no sale afuera, no es nunca nada ni nadie. El chauvinismo cultural es lo peor que le puede pasar a un pueblo. Arrau es un falso símbolo, no es que sea falso él. ¿Qué tiene que ver Arrau con un poblador? ¿O con Pinochet? Son símbolos que no se conciernen.

—En relación a la asepsia...

—Por ella se da tanta importancia a la ópera, a conciertos. Es bueno que existan, pero quieren todo lejano, todo desencarnado. Voy al museo del oro y si no hago esfuerzos por imaginarme esas cosas usadas por la gente, no entiendo nada, porque está despojado de toda su carga humana. Despojar al objeto cultural de la carga humana que conlleva, aislarla, es lo más reaccionario que existe.

—¿Qué expresiones artísticas han continuado con nuestra cultura?

—La manifestación artística que más ha podido sobrevivir y entregar nuevas visiones es el teatro. Tenía una gran tradición de juveniles y especialmente el teatro independiente que empezó a bucear más adentro de la contingencia y fue un esfuerzo más que artístico. Un esfuerzo muy doloroso para entender dónde estábamos. Yo me acuerdo que en 'Cuántos años tiene un día' empezamos a trabajar con una pregunta tremenda: ¿qué hay de fascista en mí que permitió todo esto? Más que en las raíces, se empezó a buscar en la contingencia, en lo que estaba pasando en el momento y se empezó a tener legitimidad social y no quisimos escudarnos en lo clásico como lo hizo el teatro universitario. Y se dio un fenómeno muy extraño. El teatro asumió y atrajo a los que pensábamos igual. Servía de catarsis y retroalimentación. Pero frente a ese esfuerzo está la televisión, con sus millones de espectadores, entregando su mensaje absolutamente mentiroso y alienante. "Luego sentimos necesidad de profundizar en la muerte, la propiedad, el exilio, temas también contingentes pero más profundos".

—Lo otro importante es el canto...

—Pasamos del panfleto que se exigía tanto aquí como en el exilio a grupos y cantantes que entienden que el arte no deja de lado la política, la asume pero la sobrepasa. Allí están los Quilapayún con su Revolución en las Estrellas o los Inti Illimani grabando a ocho bandas. Y al interior del país el canto nuevo es un importante aporte como creación y valoración de lo nuestro, de los sentimientos, de lo pequeño.

—¿Cuál sería la alternativa?

—Como en la época de los primeros cristianos la única alternativa válida y viable, desde el punto de vista cultural es la subversiva, entendiendo por tal, aquella que propone "trastornar" el esquema valórico imperante. No se trata de encauzar, de corregir, de hacer más suave, sino de dar vuelta. La utopía más exigente es la que tiene más futuro. En cambio, todo intento de acomodarse se traduce en una jibarización lamentable del pensamiento. ■

¿Qué sería lo primero que usted haría si supiera que Pinochet dejó su cargo?

• ANALISIS pregunta y muchos responden

Pamela Jiles

Como soñar no cuesta nada y la imaginación no está explícitamente prohibida, ANALISIS preguntó a un grupo de personas y personajes ¿qué sería lo primero que usted haría si supiera que Pinochet dejó su cargo?

La idea fue registrar la expresión espontánea del pensamiento inicial, reproducir en estas páginas lo que podría ser un juego de sobremesa y publicar realmente lo primero que el entrevistado dijo.

Quisimos conocer la opinión —además de las que aquí aparecen— de Maximiano Errázuriz, Raúl Hasbún, Juan Antonio Coloma, Andrés Chadwick, Jaime Guzmán, Ignacio Astete y Patricio Melero... pero no fue posible. Entre teléfonos en que contesta una grabadora, viajes fuera de Chile y secretarías que no pudieron ubicar a sus jefes, no fueron habidos hasta el cierre de esta edición.

Rafael Agustín Gumucio, presidente de la Sala de ex Parlamentarios de Oposición:

"Primero saldría a la calle a abrazarme con medio mundo en ese día tan feliz para la patria. Abrazaría a todos los que encuentre en la calle, que son chilenos y que van a estar igual de felices que yo".

Ricardo Núñez, dirigente del Bloque Socialista:

"Una primera reacción sería ir donde aquellos que me torturaron en el Estado Nacional. Pero pasado el primer momento iría a abrazar a mis familiares, que han sufrido exilio y cárcel. Después me iría donde todos mis amigos y correligionarios

para recordar al compañero Salvador Allende".

Carlos Saffirio, presidente del Centro de Alumnos de Derecho de la Universidad de Chile:

"Me tiraría a la piletta de la Escuela. Me sumaría al carnaval general. Celebraría con champaña".

José Sanfuentes, secretario general del Movimiento Democrático Popular (MDP), relegado en Chaitén:

"En ese anhelado día yo espero estar allí, dejando flores en las calles en recuerdo de cada uno de los héroes caídos en la lucha o violentados por la Dictadura, partiendo por el patriota Salvador Allende.

Me imagino a todo el pueblo celebrando su libertad, alborozado en las calles, abrazándose unos con otros, padres e hijos, trabajadores, mujeres y estudiantes, democratacristianos y comunistas, socialistas y radicales, todos unidos, sellando el compromiso de defender la patria y de profundizar la democracia, luchando por el bienestar pleno para las mayorías".

Gabriel Valdés, presidente del Partido Demócrata Cristiano:

"Ese día comienza la reconstitución de la República y la democracia, en unidad, todos los chilenos. Voy a sentir una enorme satisfacción de realizar ese trabajo. En concreto, me voy a ir a encontrar con los amigos para compartir mi felicidad. Voy a hacer lo que hace cualquier chileno demócrata cuando siente que viene la libertad, cuando siente que esta sube por las venas y estremece los nervios. Va a ser un día azul".

Fanny Pollarollo, médico psiquiatra, consejera del MDP:

"Lo primero que haría sería abrazar a mi familia, darnos un abrazo bien apretado, hacernos cariño y llorar de alegría, de esperanza, de orgullo y también de pena por los que no están. Luego creo que sería el momento de sentarse un ratito, tomarse un vinito y po-

Roberto Thieme

Alejandro Hales

Roberto Garretón

Fanny Pollarolo

Rodolfo Seguel

nerse a trabajar. Ocupar cada uno su lugar en las tareas que vengan. Eso es lo que me sale del corazón, aunque no sé si ese día vamos a estar todos o dónde vamos a estar, pero ese va a ser el sentimiento".

Roberto Thieme, ex secretario general de Patria y Libertad, de paso por Chile.

"¡Champaña... descorcharé una botella de champaña!"

Alejandro Hales, ex ministro de Estado:

"Voy a ir al Templo Votivo de Maipú a agradecerle a la Virgen del Carmen por habernos liberado del señor Pinochet y su Régimen".

Roberto Garretón, abogado Vicaría de la Solidaridad.

"Primero: agradecer a Dios por liberarnos de la peor pesadilla de nuestra historia. Segundo: Celebrar con mis amigos, en especial con quienes han luchado en favor de los Derechos Humanos. Con ellos es mi principal fiesta. Tercero: Ponerme a disposición de quienes iniciaran la tarea de reconstruir moral y socialmente al país".

Rodolfo Seguel, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y del Comando Nacional de Trabajadores:

"Gritaría ¡Chile se salvó!. Y después pensaría el trabajo que tenemos por delante. Pensaría que tenemos que construir un país, entre todos y cómo lo vamos a hacer".

Fabiola Letelier, dirigente de la Comisión de Derechos del Pueblo (Codepu):

"Salgo inmediatamente a la calle a juntarme con el pueblo. Estoy segura que el 99 por ciento de los chilenos vamos a salir a las calles a expresar la alegría, a recuperar la risa, a pensar que realmente la vida cambia. Vamos a respirar hondo y a recuperar la esperanza en el futuro. Y acompañaría a mis parientes a Caracas con el objeto de trasladar los restos de mi hermano, Orlando Letelier, a la patria libre".

Paulina Mora, esposa de Jaime Insunza Becker, madre de dos hijos:

"Voy a respirar profundo y voy a sentir tranquilidad y libertad, para el futuro, para todos los ciudadanos de este país, especialmente para los niños y jóvenes. Vamos a armar un carnaval para salir a la calle a celebrar con todos".

Schlomit Baytelman, actriz:

"Siento que sería un momento mágico... como si un río se desbordara. ¿Qué hacer cuando un río se desborda? Dejarse mojar, dejarse llevar, dejarse brotar, dejarse florecer. Que sea lo que el torrente, el pueblo desbordado quiera que seamos. Por último, traer los huesos de mi padre muerto en el exilio... para que sean parte de la tierra de un Chile nuevo".

Eduardo Valencia, presidente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores:

"Voy a salir a la Alameda a saltar, a cantar, a abrazar a medio mundo. Saldré con toda la población a festejar la salida del Capitán General. Pero lo primero que haría sería conservar la calma e irme a mi organización para ver qué cosas vamos a realizar. Tendríamos que ver quién reemplazará al señor Pinochet, si es solamente un cambio de nombre o es un cambio de sistema".

Ana González, miembro de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos:

"Creo que primero voy a pensar... voy a pensar inmediatamente en mis cuatro desaparecidos, y voy a decir lo que dijimos siempre: 'los

Joaquín Luco

Manuel Almeyda

Yerko Ljubicic

Raúl Zurita

Luis Eduardo Thayer

encontraremos". Y voy a pensar en Salvador Allende. Y voy a pensar en este pueblo que luchó tantopor volver a la libertad. Creo que saldré a las calles a gritar la alegría que voy a sentir. ¿Y qué voy a hacer? Seguir luchando porque cuando eso pase no es el final. No voy a ir a mi casa a tejer calcetas a mis nietos. Voy a seguir luchando para que podamos trabajar y reconstruir este país, no por mí ni los míos, sino por toda la patria que tanto lo merece".

Joaquín Luco, Premio Nacional de Ciencias, miembro fundador de la Facultad de Medicina de la Universidad Católica de Chile:

"Me sentiría volando al cielo... Lo otro sería un poco exagerado y contra la censura, pero sería parecido"

Manuel Almeyda, presidente del Movimiento Democrático Popular (MDP)

"Si me lo dijeran sorpresivamente, abriría mi casa, pondría la radio a todo volumen, saldría a gritar a la calle, llamaría a los vecinos, armaría una fiesta ahí en la calle misma... Celebraría en la calle, en la calle. Y en ese momento me gustaría abrazarme con todo Chile".

Yerko Ljubicic, dirigente estudiantil:

"Primero que nada abrazaría a toda mi familia y trataría de organizar con mis vecinos una marcha hacia el centro, donde esté todo el mundo. Por el camino buscaría encontrarme con todos los que han estado más cercanos en este tiempo y correría a darles un abrazo muy fuerte".

Raúl Zurita, poeta:

"Me quedaría absolutamente mudo... En silencio. No tendría ninguna reacción hasta 20 minutos después por lo menos. Entonces saldría a mirar, saldría a las calles a mirar a la gente".

Luis Eduardo Thayer, abogado de la Confederación de Trabajadores del Cobre y del Comando Nacional de Trabajadores:

"¿Lo primero que haría? Salir a un parque y respirar profundamente aire puro. Me imagino mirando las caras alegres de tanta gente y celebrando la esperanza de ver un futuro para Chile".

José Gutiérrez, sacerdote diocesano más conocido como "Cura Pepo":

"Supongo que me pondría a ce-

lebrar con mis compañeros de trabajo, con todos, pero no sé mucho cómo. Podría ser en una marcha, una fiesta, algarabía... ¡Todo lo que hace la gente cuando está feliz!"

Soraya Rodríguez, delegada estudiantil de la Escuela de Periodismo "U":

"Subiría al lugar más alto de Santiago, al cerro San Cristóbal por ejemplo, para contemplar la ciudad y repensarla o verla de una nueva manera".

Sergio Campos, conductor del Diario de Radio Cooperativa:

"Las primeras reacciones son siempre muy emocionales, pero lo primero que yo haría: comunicarle la noticia a los auditores del Diario de Cooperativa, de inmediato, en ese mismo instante".

Delfina Guzmán, actriz:

"Querría saber qué pasó, cómo fue. Abrazaría a mis hijos ¡obvio! Me gustaría celebrar con todos mis compañeros del teatro. Me imagino una celebración muy tranquila, reflexiva, sin bulla. Casi un rito... todos reunidos en la platea del teatro, nada de euforia ni gritos... ➔

Queramos o no reconocerlo, Chile está dividido en dos bandos; los que hastiados y asqueados con los horrores de estos últimos 11 años quieren y exigen el retorno inmediato a la democracia y los que, afanosamente, desean mantener las condiciones actuales, aceptando así, la tortura y la muerte como los mecanismos necesarios de sustentación.

Sin embargo, hay también voces —no podríamos sostener si son muchas o pocas— que se levantan llamando periódicamente a la unificación de estas dos fuerzas. Pretenden que es éste el único camino para lograr la amada democracia. Para ello, presionan a la Oposición —y no así a los gobernantes— a que depongan su actitud de rebeldía, y acallen las protestas y el discurso beligerante. Pretenden, por esa vía, lograr la paz y no la guerra. Piensan que una plena pasividad del pueblo lograría el encauzamiento de la Dictadura y sus conductores, hacia una senda de respeto a los derechos humanos, incluidos los derechos políticos de los que hoy son perseguidos.

Lamentamos disentir con esa posición. La verdad es que en Chile vivimos la guerra. Guerra que es distinta para los dos bandos en lucha. Una es la guerra de Pinochet en que, con las armas en la mano y con la muerte como su necesaria consecuencia, se postula la derrota y aplastamiento del individuo. La otra es la "guerra" por la conquista de voluntades para que se imponga el estado de derecho, la participación y la justicia; en síntesis, voluntades que impongan la democracia.

Pero ¿cómo obtener un mayoritario consenso que presione la vía democrática como sistema de convivencia pacífica? Eso es lo necesario y urgente de encontrar y definir. Sobre esta materia Andrés Bello ha expresado una gran verdad: "el camino es la desobediencia civil. Las Fuerzas Armadas deben entender que tenemos derecho a desobedecer como el mejor camino para recuperar otro derecho: la democracia. Creo que ya llegó la hora de que formemos

columna

La guerra y la paz en nuestro Chile

Fernando Castillo V.

un gran comando nacional por la recuperación democrática, integrado por personas representativas de todos los sectores de la civilidad... Todos debemos trabajar unidos para que Chile recupere la democracia y para ello nada mejor que elaborar un programa de desobediencia. Porque no hay salida sin ejercer presión".

Pienso que estas valientes palabras rompen las fronteras que han separado a los chilenos y dado estabilidad por diez años a la Dictadura. "Aceptar la vía violenta" que se dice proclaman los comunistas no significa patrocinarla como única alternativa. Simplemente significa aceptar como posible la repetición de un hecho histórico y que ha servido a muchos pueblos para asentir su prestigio y fundar su nacionalidad. La guerra por la liberación de España fue una sangrienta lucha de hijos contra padres y la guerra del Pacífico de hermanos contra hermanos. La historia acepta estos hechos y jamás ha pensado que ellos estigmatizan a sus autores. La rebuscada polémica con los marxistas, alentada desde el Gobierno, ha significado un lamentable retroceso en la anhelada unidad social del pueblo.

Pareciera que comenzamos a entendernos mejor y a convencernos que todos juntos daremos sentido a nuestra tarea de rebelarnos contra un presente que nos agobia.

Rebelión que, entendida en el sentido más noble y amplio, viene a constituir una fuerza poderosa moral mucho más humana y alegre que aquella fuerza empleada hace once años que dio inicio a esta guerra ya tan larga.

Simplemente la serenidad de que no habrá más presiones, de que no habrá más horror.

Ricardo Claro, abogado:

"Lo primero que haría sería rezar para que el nuevo gobernante lo haga mejor y logre la pacificación

del país y la unión de los chilenos".

Raúl Sáez, ingeniero ex ministro de Coordinación Económica de Pinochet:

"Me bajaría una tremenda preocupación por lo que vendría más adelante. Tengo mis dudas sobre

cómo estamos preparados para recibir tan tremendo obsequio".

León Vilarín, dirigente del gremio de los camioneros:

"Celebrarlo de alguna manera. Creo que pocos harán algo distinto en Chile... Yo creo que la sucesión de Pinochet tendría que ser sobre la base de un militar que inspire confianza y respeto y que sea capaz de evitar el saqueo en las grandes ciudades".

Belisario Velasco, miembro de la Comisión Política del PDC:

"Haría lo mismo que el 11 de septiembre de 1973, pero con distinto fin: aquella vez fue reunirnos con mis hijos y explicarles lo injusto y horrible que sucedía. Hoy sería para decirles que hay que hacer justicia, que en ese momento empieza la gran tarea".

León Vilarín

Belisario Velasco

ENFRENTAMIENTOS:

Dos caras para diez muertes

• Versiones de testigos sobre los hechos que costaron la vida a diez personas

Eduardo Segovia

Al pasar los días, se van conociendo numerosos detalles respecto de los presuntos enfrentamientos ocurridos en la zona sur y centro del país, que arrojaron el día 23 de agosto un saldo de diez muertos, además de dos funcionarios de seguridad heridos, uno de ellos de gravedad, según se manifestó. La reacción de la Iglesia no se ha hecho esperar. Fue así como el Arzobispo de Concepción, José Manuel Santos, viajó a Santiago para entregar mayores antecedentes y hacer una presentación formal al pleno de la Corte Suprema.

Mientras tanto se presentaban las querellas correspondientes ante tribunales penales en contra de quienes resulten responsables de las muertes de Luciano Aedo Arias, de 33 años; Mario Octavio Lagos Rodríguez, 34, y Nelsón Adrián Herrera Riveros, de 30 años.

En Valdivia por su parte, el obispo Alejandro Jiménez Lefebvre, entregó una enérgica declaración lamentando las muertes de otras tres personas en esa ciudad en la cual pide a la justicia el total esclarecimiento de los hechos. También los medios de comunicación locales protestaron por el hecho que se permitiera sólo a un canal de televisión, que se encontraba de "casualidad por allá", filmar a los "extremistas muertos en enfrentamiento".

"ENFRENTAMIENTOS"

El 23 de agosto se habría producido un "enfrentamiento" en el camino Valdivia a Niebla, en el sector Toro Bayo o Puente Estancilla. Allí, según las informaciones, resultaron muertos Rogelio Humberto Tapia de la Puente y Raúl Jaime Barrientos Matamala. El primer comunicado, emitido por la prefectura de Carabineros de Valdivia, señala que ambos murieron a las 17.30 horas. El segundo, emitido por la Gobernación, manifiesta que fue a las 18.10 horas. En el primero, se señala que en el enfrentamiento participaron tres extremistas, y que uno de ellos huyó. La

Gobernación no aludió al fugado y dice que existían sólo dos. Según la versión oficial, portaban armas cortas, metralletas, material subversivo, una caja de detonantes y cartuchos de dinamita. No se aclara en el comunicado si los abatidos transitaban a pie o en vehículo.

El sector del supuesto enfrentamiento es netamente rural y no hay en las inmediaciones casas habitadas. Se encuentra distante a unos ocho kilómetros de Valdivia.

El viernes 24, el padre de Raúl Jaime Barrientos Matamala retiró el cadáver de su hijo y lo trasladó a la parroquia La Merced. Allí dos médicos hicieron una nueva autopsia.

Tenía dos heridas a bala en la cabeza con salida de proyectil, una de las cuales le causó la muerte instantánea. Además de otros impactos, presentaba heridas cortantes profundas y largas en las costillas del lado izquierdo. Todas las heridas, salvo estas últimas, coinciden con los rastros en el sector equivalente de sus vestimentas, lo que hace suponer que hubo heridas que fueron provocadas con ropas y otras sin ellas.

Vecinos y familiares del "presunto extremista", junto con indicar que desde 15 días antes era vigilado, afirman que Barrientos Matamala de 24 años, no tenía antecedentes políticos. En cambio, un hermano, que se encuentra a disposición de la Fiscalía Militar, Fernando Barrientos, habría tenido conexiones anteriores con partidos de Izquierda. Según se señaló, Raúl Jaime habría sido víctima, por error, del presunto enfrentamiento.

En relación a Rogelio Humberto Tapia de la Puente, ingeniero forestal, casado, tres hijos, vivía junto a su esposa en la ciudad de Valdivia. Era ampliamente conocido en el ambiente universitario y profesio-

nario de seguridad. Dichos funcionarios habrían contestado el fuego dando muerte a Boncompte, quien tenía cédula falsa.

La contrapartida de estos hechos la entregó a ANALISIS su mujer, Inés Lucía Díaz Vallejos, embarazada de siete meses. Inés Lucía Díaz señaló que se encontraba descansando junto a su compañero (Boncompte) después de almuerzo, en el dormitorio. Eran cerca de las 15,45 horas, cuando sintieron golpear muy fuerte la puerta. Una voz gritó que abrieran. Al entreabrir, vio entre 10 a 15 civiles armados que llevaban brazaletes de color verde. Entre ellos había una mujer de pelo corto y anteojos. Además, logró ver varios vehículos estacionados frente a su casa. Le gritaron "al suelo". Ella se tiró al piso. Al hacerlo y encontrándose en dicha posición, sintió cerca de diez disparos, que no tenían la frecuencia de ráfagas de metralleta, en dirección al costado oriente de la casa. Terminado el tiroteo entraron seis civiles por la puerta principal, los que comenzaron a vaciar unas cajas con mercaderías, mientras dos de ellos la sacaron del inmueble. Sintió también que por un radio transmisor portátil pidieron una ambulancia. Luego llegó un furgón de carro fúnebre. Inés Lucía Díaz fue llevada a la cárcel después de firmar una declaración que no pudo leer. Se la comunicó durante cuatro días y fue encargada reo como cómplice o encubridora de algún delito contemplado en la ley sobre control de armas. No está claro el cargo. Inés Lucía Díaz Vallejos desconoce, según manifestó, la verdadera identidad de Boncompte, pues lo conoció en Santiago, con otro nombre.

Junto a estos hechos y las muertes ocurridas no sólo en Valdivia, han sido detenidas alrededor de 45 personas en la zona sur, entre ellas el hijo de una magistrado de la capital, acusado de supuestos delitos contra la normalidad. Mientras tanto, continúan las diatribas de las autoridades regionales, hablando de planes subversivos calificados como Rojo, Azul, Blanco, todos ellos insertos en un nuevo plan Zeta, similar al aducido por la Junta de Gobierno cuando llegó al poder el 11 de septiembre del 73...

Arzobispo Santos pidió Ministro en Visita para aclarar los hechos.

nal. Catalogado como persona tranquila y trabajadora, era hermano del economista Daniel Tapia de la Puente, quien fuera vicepresidente del Banco Central hasta mayo pasado. También era pariente del médico militar de Valdivia, Marcelo Jara de la Maza.

El cadáver de Rogelio Tapia fue retirado de la morgue por el mismo médico y un familiar que viajó apresuradamente desde Santiago. Trasladado a la capital, al igual que su mujer e hijos, no ha sido posible saber cuáles fueron sus últimas actividades el día del presunto enfrentamiento. No obstante, un profesor de Tapia, que lo conocía perfectamente y que no tiene la menor duda sobre su identificación, manifestó haber visto al ingeniero forestal a las 19 horas del 23 de agosto, en el supermercado Las Brisas, en pleno centro de Valdivia. Dicho testimonio pondría aún más en tela de juicio la versión de la Gobernación en cuanto a la hora de su muerte, 17,30 o 18,10 horas. El

Consejo Regional de Ingenieros Forestales ha emitido dos declaraciones pidiendo que una investigación judicial independiente establezca la verdad de los hechos.

... Y CONTINUAN

Cuando aún no se analizaban los hechos ocurridos en los sucesos que costaron la vida a nueve chilenos el 23 de agosto y los titulares de los diarios oficialistas señalaban "Mueren 9 extremistas", la tranquilidad de los habitantes de Valdivia se vio nuevamente alterada por otro operativo que concluyó con la muerte en otro "enfrentamiento" —día 24— de un "peligroso mirista": Juan José Boncompte Andreu.

Los hechos ocurrieron en el interior del domicilio situado en calle Rubén Darío 643 de la población Autoconstrucción Teniente Merino. Según la versión oficial, al acercarse a la casa fueron repelidos por disparos que hirieron en la cabeza o cuello —no está claro— a un funcio-

AGRONOMO
HUGO ORTEGA:

“¿...Y dónde está el éxito?”

• Nuevo presidente del Colegio de Ingenieros Agrónomos A.G. analiza la conflictiva situación del campo chileno.

Patricio Acevedo

Por aquellos extraños designios de las matemáticas electorales, la derrota del sector que representa —claramente opositor al Régimen— lo llevó a ocupar la presidencia del Colegio de Ingenieros Agrónomos A.G. Este año sólo se renovaban cuatro de los nueve cargos de la mesa directiva, lo que permitió una continuidad en el campo opositor.

Durante doce meses, Hugo Ortega, con un “triunfo-derrota” sobre sus espaldas, tiene en mente tareas que, a juzgar por la seguridad en el tono, no trepidará en llevar a cabo. O al menos en intentarlo.

Para él la derrota electoral se debió en parte a la “extrema” sensibilidad de este sector de profesionales frente a una labor reconocida, pero también temida de su antecesor: el ex-ministro Hugo Trivelli que hirió la epidermis de muchos a los que aún el término “Reforma Agraria” sencillamente les hiede.

Por otra parte, Hugo Ortega señala que el Gobierno usó de todos los medios a su alcance —no pocos, por cierto— para presionar, intimidar y amenazar a aquellos funcionarios públicos que, como nunca antes se apresuraron para sufragar en masa. Es así como en 1983, votaron 600 profesionales. Este año la cifra sobrepasó la de mil 200. El “Gobierno —indica Ortega— no podía tolerar que un sector tradicionalmente afín al capital y a la propiedad privada, pasara, como tantos otros hoy en día, nuevamente a la Oposición. Para ellos era ya como mucho”.

—Usted se muestra muy satisfecho de un triunfo que, curiosamente, trajo consigo una derrota, ¿a qué se debe tanta alegría entonces?

—Si uno piensa que el Gobierno

tuvo que “poner al día” a más del doble de los profesionales que votaron el año pasado, y que junto con ir divididos, aumentamos la votación

“Endeudamiento, abandono y cesantía; los ‘éxitos’ de la política agraria del Gobierno”.

quiere decir que esta derrota tiene sus bemoles que deben ser considerados.

—Usted, se define como opositor, ¿cómo expresa esta posición frente a la perspectiva que exhibe el rubro agrario a nivel nacional?

—El caos y la anarquía —y no sólo en el rubro agrario— a que nos ha llevado el Gobierno Militar se ha manifestado en el más profundo fracaso en el ámbito agropecuario del país. En una Dictadura en la cual el campesino no se puede organizar; donde el capital está por sobre el ser humano, y donde el modelo económico ha provocado una de las más graves crisis que ha conocido el país, se nos presenta el gran desafío de realizar un inmenso esfuerzo por salir adelante, con altura de miras, y colocar toda nuestra capacidad profesional para hacer entender, o ver, a los que aún permanecen ciegos y sordos, que la tarea es de muchos y en beneficio de todos.

—Específicamente ¿dónde residió el error del Gobierno en el ámbito agrario?

—Lo que le pasa al Gobierno es muy parecido al chiste de don Otto, que cuando iba navegando en su bote, muy seguro de sí mismo, se dio cuenta que se había abierto un hoyo en el fondo de donde empezó a entrar violentamente el agua; el pobre don Otto no encontró nada mejor que abrir otro hoyito para que saliera el agua. Igualmente este Gobierno abrió las compuertas arancelarias, creyendo que nos iba a entrar a torrentes el capital, y pasó exactamente lo contrario: algunos personeros, igual que don Otto, abrieron “cuidadosamente” otro hoyito, y en vez de entrar, el capital salió a chorros.

—Con o sin fracaso, el Gobierno proclama que ha hecho propietarios a 40 mil parceleros, ¿o no?

—Efectivamente, una vez instaurado el Gobierno Militar, éste hizo entrega de 40 mil títulos de propiedad. No podría haber dejado de hacerlo, ya que la tierra estaba expropiada y trabajándose. Yo más bien diría que se hizo por inercia. Lo que no hay que olvidar es que de esos 40 mil propietarios, hasta la fecha más de un 50 por ciento ya han tenido que vender sus tierras. Primero, por la imposibilidad de

Para mi gusto, no debemos dar mucha importancia a las palabras con las que el gobernante se ha referido a la Vicaría de la Solidaridad y a su "jefe" motejándolos de "comunistas".

Doce obispos de provincias así lo dan a entender al responder a esos exabruptos con una carta de adhesión al Arzobispo de Santiago, indicando con esta suave ironía a donde fue a dar en realidad esa bala loca disparada hacia otro lado. Es una lección episcopal de puntería y de "humour" a un airado especialista en artes bélicas.

Pero habría que agregar también que, desde el punto de vista de la ética cristiana, es preferible ser abogado comunista que defiende los derechos humanos antes que gobernante católico que los viola.

El Comité Permanente a nombre de todos los obispos de Chile acaba de recordar otros déficits éticos de la política oficial conducida por el actual gobernante. En un documento de trabajo que se da a conocer a todo el pueblo cristiano no como una intromisión indebida en política contingente, (esta vez nadie ha hecho esta acusación) sino como un acto de evangelización que ayude al pueblo y a los gobernantes a discernir bajo las apariencias qué es lo verdaderamente bueno y qué lo malo, qué es justo, y qué injusto, qué cosas son éticas y qué inmorales, a la luz del Evangelio cristiano. Es un anuncio y un llamado a conversión en el que se repiten apreciaciones éticas sobre dos cosas, principales:

1. Creciente "empleo indebido de la violencia como arma para resolver conflictos" (p. 33)
2. La urgencia de recuperar la unidad nacional superando "la marginación política, social y económica" de la mayoría de los chilenos y especialmente de los pobres. Es decir, la falta de democracia (p. 31)

columna

Política con endeudamiento ético

Jorge Hourtón

la Iglesia porque las cosas políticas en Chile reencuentren el camino de la reconciliación, de la recuperación institucional estable, justa y democrática y la queja por las violaciones de los derechos humanos y la inseguridad de las personas sacrificada a la seguridad del Estado, ha sido el constante contenido de las acciones y declaraciones de la Iglesia. Ha sido un clamor por la ética.

¿Cómo es posible que el Gobierno de las FF.AA. y de Orden, después de once años transcurridos, no haya podido presentar una mejor cara en sus prácticas políticas, en su inspiración y en sus realizaciones?

Ahora que los señores generales han celebrado su junta de calificaciones, ¿cómo es posible que no hayan logrado una mejor calificación ética por parte de los Obispos del Comité Permanente? Y en lugar de abrirse a los requerimientos de la civilidad, que sólo los ciegos y sordos no ven ni oyen, como han tenido la sensatez de hacerlo los militares bolivianos, argentinos y uruguayos, se sigue respondiendo al pueblo sólo con balines, balones y lacrimógenas.

Y a los universitarios con expulsiones. Y a los exiliados con relegaciones. Y a los detenidos con torturas. Y a los trabajadores e intelectuales opositores con un "apartheid" al modelo sudafricano.

¿Qué penosa es esta comprobación de que el primer problema político chileno, no sea la deuda externa, ni la cesantía, ni el problema fronterizo, etc. sino la recuperación de los cauces éticos!

trabajarlas al no contar con apoyo estatal, y segundo, por la alta deuda que deben enfrentar estos parceleros.

"También hay que preguntarse, ¿qué ha pasado con el resto del campesinado? Obligadamente ha debido abandonar esos campos para constituir estos villorrios de pobre-

za apegados a los ríos y a los pueblos. La cesantía dentro de esos sectores "urbanos" es muy alta. Sin embargo, aun cuando se hubiesen entregado los 40 mil u 80 mil títulos, hay que agregar un aspecto importante que se pasó por alto y que se perseguía en el espíritu de la Reforma Agraria: la dignificación del campesino, como ser humano, y su participación activa en el quehacer nacional.

"Tampoco se puede hablar de éxito si sumamos la columna del activo y del pasivo de lo realizado por el Gobierno, el balance es un rotundo fracaso. Le doy dos ejemplos: durante los once años de Gobierno la tasa de crecimiento del producto agrícola ha crecido en alrededor de un cuatro por ciento. Pero si le restamos lo que es la fruticultura, aves y cerdos, que están en muy pocas manos y casi constituyen una industria privada, la tasa

ha sido prácticamente igual a cero. Menos se puede considerar un "éxito" el hecho que de la población activa del campo, salariada, que es de alrededor de 350 mil personas, esté comprobado que más de 250 mil de ellas trabajan menos de seis meses al año. Eso, lisa y llanamente, no tiene otro nombre que fracaso".

—Bastante duro el camino por seguir ¿entonces?

—Indudablemente. Somos persistentes y reiterativos en pedir que se nos escuche. La situación es más que delicada y hay gente muy porfiada todavía que no entiende que tal vez todo esto pueda conducir a una situación con la que no me matriculo: la violencia. Soy proclive al diálogo y al debate, pero de pronto recuerdo a aquellos hombres que se debaten entre la cesantía y el hambre de sus hijos, y para ellos el tiempo se agota.

clases

CECILIA
CORDERO

Clases de guitarra clásica
y piano básico.

Nocedal 7135 La Reina

Fono: 2276859

Mesa redonda que muestra el resurgimiento de las Ciencias Sociales.

CONGRESO DE SOCIOLOGIA:

Un rotundo triunfo de las Ciencias Sociales

- Con 16 sesiones, 53 ponencias y más de 400 asistentes, el Congreso de Sociología rompió once años de trabajo de catacumbas.

El Congreso de Sociología convocado por el Colegio de la Orden, sin lugar a dudas, constituyó un rotundo triunfo de las ciencias sociales y de la razón. Casi como salido de las catacumbas, después de once años de represión y veto, entre el 22 y 25 de agosto, se juntaron las más diversas expresiones de las ciencias dedicadas al estudio humano-social, en una resurrección de júbilo, recreación y esperanza. El primer encuentro de todos los sociólogos del país reunió, desde los centros oficialistas que aún subsisten, hasta los ghettos marginales de la intelectualidad de Izquierda; ponencias desde la sociedad vista por otras disciplinas, pasando por mapuches, aymarás, hasta actores políticos y democratización. Su balance final en este crítico e importante momento que vive el país, puede ser considerado más que positivo.

El Congreso, cuyas sesiones se desarrollaron en el Círculo Español, contó con la asistencia de más de

400 participantes, entre los cuales estaban Rodolfo Gálvez, presidente del Colegio de Sociólogos; Luis

Barros, director de sociología de la UC; Enzo Faletto de Flacso-Cepal; Hernán Godoy, decano de la Facultad de Ciencias Sociales de la UC, además de otros destacados catedráticos e investigadores de Flacso, Cieplan, Universidad de Chile, Universidad Católica, Ilet, Piie, GEA, GIA, Preale...

Las ponencias, que fueron 53, sobre los más diversos temas sociales, ya que la convocatoria fue en forma abierta, fueron acompañadas por dos mesas redondas. La primera versó sobre el conocimiento de la sociedad por otras disciplinas, en que participaron el biólogo Ricardo Cruz Coke, el filósofo Humberto Giannini, el economista Aníbal Pin-

Ahora que vuelve a discutirse entre nosotros la vigencia de un proyecto de unidad socialista convendría no eludir los problemas de fondo que ponen en tensión a la cultura socialista de nuestro tiempo. El primero, y más decisivo, me parece ser la alternativa entre pensar el socialismo desde la democracia, aceptada ésta radicalmente incluso en sus formas, o pensarlo, en cambio, como base imprescindible de un nuevo tipo de democracia, como quiera que se la llame: popular, proletaria, autogestionada, directa, revolucionaria, etc.

El primer camino lleva a pensar el socialismo como una cuestión de mayorías de compromisos (históricos o no), de reformas (profundas pero no necesariamente revolucionarias); como un proyecto histórico que se despliega en el tiempo, que se modifica, adaptándose a las cambiantes condiciones de la democracia (electoral). Se trata, por tanto, de un socialismo incierto, no inevitable ni irreversible. Que por necesidad debe reflejar a amplias mayorías, heterogéneas, contradictorias en sus anhelos.

El segundo camino lleva a pensar el socialismo como una cuestión de conquista definitiva del poder para desde allí desplegar un proyecto que, bajo la conducción de un partido, asume la representación de los intereses históricos de una clase, representación no sujeta a verificación electoral. Tal es la base, en efecto, de la dictadura del proletariado que, con ese nombre o cualquier otro, está en la esencia de este camino.

No creemos que esta opción pueda eludirse bajo supuestos tácticos, como que ésta no sería una discusión hoy día pertinente. Por el contrario: ahora más que nunca es necesario perfilar un proyecto socialista que sea nítido frente al país, y que no haga como el avestruz pensando que con enterrar la cabeza sepulta asimismo sus dificultades.

De hecho, la alternativa enunciada conlleva una serie de consecuencias claras: una será la posición que se adopte frente a los socialismos reales y la hegemonía soviética. Desde la posición de quien asume el socialismo como una

columna

Unidad y renovación

José Joaquín Brunner

posibilidad de la democracia, pero que rehuye cualquier socialismo incompatible con ella, la crítica del modelo soviético es imprescindible. Otra consecuencia será la manera cómo se aborde el problema de la relación entre marxismo y socialismo. En efecto, el único marxismo que interesa es aquel que pueda contribuir al desarrollo de una cultura nacional democrática. Por tanto, un marxismo sin pretensiones dogmáticas, abierto a la polémica, capaz de ayudar a pensar el país y el mundo y de enriquecer la comunicación intelectual con otras corrientes del pensamiento.

Un socialismo que se piensa a sí mismo desde la democracia tendrá por referente necesario los problemas de las mayorías y del desarrollo nacional. No aspirará, solamente, a agitar una utopía revolucionaria o a servir como medio de identificación de una minoría militantemente iluminada. En cambio, tendrá que hacerse cargo del país al cual quiere persuadir, orientar y gobernar. Desde este punto de vista, un socialismo que no discutiera las perspectivas reales del desarrollo nacional, los problemas del trabajo, de la industria y la agricultura; de la escuela y la universidad; de cómo hacerse parte desde un país periférico y atrasado de los avances de la ciencia y la técnica, sería en verdad un socialismo inútil.

La hora llega en que estas cuestiones necesitan ser discutidas sin adjectivaciones estériles; con el sólo propósito de hacer avanzar un proyecto de unidad socialista que tenga las dimensiones que reclama la democracia a que aspiramos para Chile.

Evaluación Unánime

Desde el desarrollo de las primeras sesiones de trabajo, ya nadie trepidaba en decir que el Congreso era un rotundo éxito, y no sólo porque se trataba de la primera experiencia de este tipo que se da en la historia del país, sino que además, por las diferentes dimensiones que tuvo.

En primer lugar, este fue un encuentro de todos los profesionales, ya sea desde la óptica ocupacional, generacional como nacional, que trabajan o se aproximan a esta disciplina. Asistieron, viejos y jóvenes sociólogos, estudiantes y otros profesionales ligados a este campo teórico; vinieron grupos de Antofagasta, Valparaíso, Concepción, Temuco y Valdivia; de las universidades

y de otros centros de investigación.

Fue un encuentro plenamente respetuoso de las diversas culturas y escuelas sociológicas, es decir, primó el discurso del conocimiento en sus más diversas expresiones por sobre la ideologización. En él se expusieron trabajos de las más variadas temáticas que no habían tenido lugar tan amplio de expresión y reflexión en los últimos once años. Además y no menos importante, se legitimó el recién creado Colegio de Sociólogos, cuyo Congreso demostró que la sociología está viva y que ella es necesaria para la democratización y la libertad.

A fin de cuentas, un rotundo éxito de una ciencia vetada por muchos años.

M. Y.

CLINICA DENTAL

COYANCURA

**Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello**

Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191

to y el escritor Alfonso Calderón y la segunda se preocupó de los problemas de ocupación y de ética profesional.

TESTIMONIOS:

Las últimas horas de Allende

Selección de textos:
Alfonso Alcalde

Se cumplen 11 años del Golpe Militar que el martes 11 de septiembre de 1973 arrasó con los fundamentos democráticos sustentados por Chile a lo largo de su historia. En este reportaje documental se intenta reproducir lo que fueron las últimas horas del Presidente Salvador Allende, cuya muerte estremeció al país y al mundo, de acuerdo a las versiones periodísticas de la época y a la reconstrucción efectuada por testigos presenciales con posterioridad.

"El domingo (9 de septiembre) quedó materializado oficialmente el Pronunciamiento, cuando el almirante Merino envió al general Pinochet el acta por el cual las Fuerzas Armadas se comprometían a establecer el orden y la institucionalidad en el país. La firmaron el general Pinochet y el general Leigh que estaba en la casa del Comandante en Jefe del Ejército. Al día siguiente la firmó el general Mendoza pues se encontraba fuera de Santiago".

(Testimonio del general (R) Sergio Arellano).

"Como todos somos supersticiosos, preferimos el martes porque casi siempre el lunes la gente está más nerviosa por lo que puede suceder y el martes ya entra en lo rutinario. A la una de la noche, salió la escuadra aparentemente a la "Operación Unidas" con la Armada de Estados Unidos. Yo acuartelé la guarnición de Valparaíso con el pretexto de buscar armas. Un cuarto para las seis comenzó el plan "silencio". Los buques habían regresado. Cortamos todos los teléfonos, menos uno y todas las radios menos la de la Armada. Se dejó el teléfono para que una persona llamara a Allende".

(El almirante José Tobío Merino en entrevista con María Eugenia Oyarzún, "La Tercera" 29 de septiembre de 1973)

"A las 5.45 de la madrugada del 11 de septiembre, 150 hombres debidamente adiestrados como comandos tomaron posesión de la planta Recreo de la Compañía de Teléfonos y de sus oficinas en Valparaíso. De esta forma quedó in-

comunicado el resto del país, permitiéndose una rápida ocupación de la provincia por parte de los efectivos navales y militares".

(Capitán de navío Arturo Troncoso)

"Después de pasar a dejar a Quela (su mujer) en casa del coronel René Zúñiga, llegué a las seis de la mañana al Ministerio. A las 6.30 ya estábamos reunidos con todos los comandantes de las unidades y entregamos el primer documento de carácter ejecutivo del combate planificado en la zona céntrica".

(Coronel (R) Sergio Arellano)

"El Golpe debía iniciarse en Valparaíso a las 6.30 de la madrugada, pero el almirante Merino, desconociendo hasta ese momento de Pinochet no obstante tener en su bolsillo el "pacto de caballeros y de honor" dio orden de poner en marcha el Golpe Militar el día anterior a las 22 horas copando con marinería de desembarco Valparaíso y Viña del Mar".

(Luis Vega).

"La mayoría de la armada sólo se enteró del Pronunciamiento a las 5 de la madrugada del 11, cuando luego de tocar diana, los comandantes arengaron a los marineros pidiéndoles férrea decisión, lealtad y valentía".

(Capitán de navío Arturo Troncoso)

"A las 7 de la mañana del 11 el Presidente Allende ordena convocar a los comandantes en jefe. No ubica a ninguno. Es informado que el Golpe es solamente en la Armada".

(Luis Vega).

Por Morandé 80 son sacados los "prisioneros"

"El Presidente, al recibir en su residencia de Tomás Moro informándole del Golpe Militar, pone de inmediato en estado de alerta a los hombres de su guardia personal y toma la decisión de trasladarse al Palacio de La Moneda para defender desde su puesto, el Gobierno de la Unidad Popular. Lo acompaña una escolta de 23 hombres armados, con 23 fusiles automáticos, dos ametralladoras calibre 30 y 3 bazucas. Llegan al Palacio a las 7 y 30 de la mañana".

(Fidel Castro).

"A las 7.40 recibí un llamado telefónico. Era Salvador Allende que me dijo: "Te hablo desde La Moneda. La situación se ha tornado grave. Se sublevó la Marina. Yo me quedaré aquí. Tú permanece en Tomás Moro".

(Testimonio de Hortensia Bussi, esposa de Allende).

"Cuando llegó el general Mendoza me preguntó: —¿Cómo está la cosa?"

—Todo dispuesto, según los planes trazados, le respondí".

(General de Carabineros Arturo Yovanne).

"A las 7.30 horas, Salvador Allende acompañado de veintitrés miembros de la Guardia Armada Presidencial, el GAP, llega a La Moneda. Estima que la sublevación está circunscrita sólo a Valparaíso, a la Armada. Pero no sabe quién está a favor o no del Gobierno. Aunque pese a todas las informaciones contrarias tiene confianza en la lealtad del general Augusto Pinochet. A estas alturas, para Salvador Allende, Pinochet juega el papel anti-golpe basado en el trinomio gobierno-CUT-Ejército destinado a defender la seguridad del estado".

(Luis Vega).

"A las 9.15 de la mañana aproximadamente, se realizan las primeras descargas. Las tropas de infantería, en número superior a doscientos hombres, avanzaban por las calles Teatinos y Morandé disparando contra el despacho del Presidente quien ordena abrir fuego contra los atacantes".

(Camilo Taufic).

—"Patricio, dime: ¿este caballero no ha reaccionado con todo lo que se le ha hecho?"

—No, no ha reaccionado".

(Diálogo entre el general Pinochet y el contralmirante Patricio Carvajal quien se encontraba en el Ministerio de Defensa a las 10.09) (Revista Ercilla).

"Acabo de hablar con el edecán naval que viene llegando de La Moneda". Me informó que está defendida por 50 GAP y que el Presidente anda con un fusil ametralladora

con 30 tiros, con un casco y que ha dicho que el último balazo se lo disparará en la cabeza".

(Contralmirante Carvajal en un nuevo comunicado al general Pinochet. Versión de la revista "Ercilla").

"Esas son novelas. Diez para las once habrá orden de disparar contra La Moneda porque ese gallo no se va a entregar. Después se le sube a un avión y se le despacha fuera al tiro".

(Respuesta del general Pinochet a Carvajal, Versión revista "Ercilla").

"Anda a buscar al general Prats. Que venga a La Moneda. Hay que utilizar los recursos de emergencia. Estamos ante un movimiento de gran envergadura. No conocemos todavía a quién tenemos enfrente".

(Joan Garcés, asesor del Presidente Allende recordando un diálogo con el funcionario Víctor Pey).

—"Puesto Cinco a Puesto Uno, cambio..."

—Puesto Cinco, aquí Puesto Uno. Se necesita saber si están en funcionamiento los estadios Chile y Natalniel para los prisioneros. Queremos saber qué personal lo está guarneciendo. Si no están funcionando todavía, diga para que hora se espera que funcionen".

(Diálogo radial entre el contralmirante Carvajal y el general Pinochet captado por el monitor de un corresponsal extranjero. La transmisión fue captada a las diez de la mañana del 11, con anterioridad que se iniciara el ataque frontal contra La Moneda).

"Nosotros no podemos aparecer con debilidades de carácter. Es nefasto dar plazos y aceptar parlamentos. El avión que tú tienes dispuesto para el Presidente hay que utilizarlo para todos esos campeones que andan dando vuelta: el Tohá, el Almeyda".

(El general Pinochet en conversación telefónica con su colega Gustavo Leigh. Versión de "Ercilla").

"Sonó el teléfono y el Presidente habló con el general Ernesto Baeza que deseaba transmitirle un mensaje de Pinochet en que le comunicaba que debía rendirse en un plazo de 15 minutos. Le pidió al general Baeza un jeep para que salieran las mujeres: Le dijo: "Aunque es usted un traidor, espero que no sea también asesino de mujeres".

(Periodista Camilo Taufic).

"En un ambiente de confuso temor, oficinistas regresaban a sus hogares" ➔

o se volvían a medio camino; padres de familia iban a los colegios a retirar a sus hijos; algunos desinformados hacían paciente "cola" frente a supermercados y panaderías".

(*Revista Vea*).

"Estoy sólo en el gabinete. (9.30 de la mañana). Salgo un momento. Hay unas diez personas. Veo al Ministro de Educación, a algunos dirigentes de los partidos, al ministro del Trabajo Jorge Godoy a quien le digo: —Parece que el Golpe afecta tanto a la Marina como a la Aviación y al Ejército. Me pregunto si no convendría que los trabajadores se desplazaran al centro de la ciudad en vez de continuar concentrados dentro de las industrias.

—No, me responde el secretario de Gobierno. Ellos están bien en sus centros de trabajo. Allí saben lo que tienen que hacer".

(Testimonio del asesor presidencial Joan García).

"El general Pinochet estaba a la cabeza del puesto Número Uno, ubicado en Peñalolén, en la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército. El general Leigh se hallaba en la Academia de Guerra de la FACH en Las Condes ocupando el Puesto Dos y el contralmirante Carvajal en el Ministerio de Defensa a cargo del puesto Número Cinco. La Escuela Militar que hacía las veces de puente entre los otros, constituía el Puesto Tres".

(*Revista 'Qué Pasa'*)

"A la guardia de Palacio se le ordenó el retiro de La Moneda a las 10 de la mañana y antes de salir destruyeron todo el armamento que no pudieron llevarse. Cuando abandonaban el recinto hubo enfrentamiento con los del GAP".

(Testimonio del general de Carabineros Arturo Yovanne).

"Desde tempranas horas de la mañana los comandantes en jefe del Ejército y la Fuerza Aérea, generales Pinochet y Leigh y el entonces contralmirante Carvajal se encontraban en sus puestos de mando en permanente contacto, gracias a su sistema de comunicaciones radiales en onda corta y VHF para evitar interferencias".

(*Revista 'Qué Pasa'*)

"El almirante Toribio Merino dirige las operaciones en Valparaíso y el general Mendoza aseguraba la acción de Carabineros desde el edificio "Norambuena" que su

Apuntando a la Presidencia.

institución posee en la calle Amunátegui".

(*Revista 'Qué Pasa'*).

"El Presidente recorre las distintas posiciones de combate en La Moneda alentando y dirigiendo a los defensores. La lucha violenta se prolonga, sin que los atacantes logren avanzar una pulgada".

(*Camilo Taufic*).

"Hay que recalcar que esto no es contra el pueblo de Chile sino en defensa de él. La mayoría obrera y la población civil están dando respaldo a este movimiento de las Fuerzas Armadas. Y también exhortar a la población a mantenerse en sus casas o lugares de trabajo, que no salga a la calle. Agregar que se está luchando contra las colas, el hambre, la miseria, el sectarismo, los extranjeros y los desastres a que nos ha llevado el señor Allende mientras él se satisfacía con fiestas y jaranas en su casa".

(Instrucciones del general Pinochet captada por un radioaficionado)

"Hay necesidad urgente de emitir una proclama de la "Junta de Comandantes en Jefe y reiterar la unidad absoluta de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y Carabineros, en su lucha contra el gobierno marxista que llevaremos hasta las últimas consecuencias".

(Comunicación del general Gustavo Leigh a su colega Pinochet en una emisión captada por radioaficionados)

"El Presidente sostiene en su despacho una breve reunión con varios altos oficiales del Cuerpo de Carabineros los cuales rechazan en aquel instante defender al Gobierno. El

Presidente les reprocha duramente despidiéndolos con desprecio, conminándolos a que abandonen de inmediato el lugar. Mientras se efectuaba esta reunión con los jefes de Carabineros llegaron los tres edecanes militares. El Presidente les expresa que no era el momento para confiar en los uniformados y les pide que se retiren de La Moneda".

(*Camilo Taufic*).

"El general Javier Palacios espera nerviosamente que de La Moneda salga alguna señal de rendición. Nada. Entonces ordena que los tanques demuelan el Palacio, que las tropas de infantería de los regimientos Tacna y Escuela de Infantería se desplieguen en tenazas tras los tanques. Pero los defensores de la Casa de Gobierno les disparan con bazookas y metralletas. Allende y sus GAP rechazan el ataque".

(*Luis Vega*).

"Todas las unidades deben replegarse a dos cuadras del lugar. Tendrán que meterse en tanzones o donde puedan. Y que lleven un pañuelo blanco en la espalda para mostrar la línea más adelantada, para que la vean los aviadores".

(Orden del general Pinochet a los uniformados que coordinan el ataque contra La Moneda).

"A las 12 se inició el bombardeo con dos aviones Hawker-Hunter. Los cohetes y las bombas llueven sobre el viejo edificio colonial durante una hora. Los incendios estallan por todas partes".

(*Versión de un testigo ocular*).

"Al filo del mediodía, los pocos curiosos que aún permanecían en el centro observaban la precisión con

El cadáver del Presidente Allende es sacado de La Moneda.

que los aviones Hawker Hunter dejaban caer sus cohetes en el Palacio Presidencial. Allende parecía estar dispuesto a dialogar".

(Revista 'Ercilla').

"Los primeros rockets cayeron en el Patio de Invierno que está en el centro de La Moneda, perforando los techos y estallando en el interior de las edificaciones. Nuevas oleadas de aviones y nuevos impactos se suceden unos tras otros, inundando de humo y aire tóxico todo el edificio. El Presidente da órdenes de recolectar todas las máscaras antigases, se interesa por la disponibilidad de armas y municiones y exhorta a los combatientes a resistir firmemente el bombardeo".

(Luis Vega).

"Se está atacando La Moneda. Está rodeada y se avanza con bastante ímpetu. Debe caer de un momento a otro".

(Comunicación del contralmirante Carvajal captada por un radioaficionado)

"Cuando por los radios se comenzaron a transmitir los bandos diciendo que se bombardearía La Moneda, me puse a redactar las órdenes del día. Entré en contacto con el Alto Mando del Ejército, con el comandante Hernán Padilla y convenimos que los bomberos no se movilizarían hasta que lo ordenara la Junta Militar. La situación resultaba increíble: dos grandes incendios en La Moneda y en la sede central del Partido Socialista y nosotros sin poder actuar. Los voluntarios se amontonaban en los techos de los cuarteles observando las llamas".

(Fernando Cuevas, comandante del Cuerpo de Bomberos).

"Cuando los tanques derribaron la

puerta principal del Palacio y penetraron en el interior, mi padre pidió a su guardia que se rindiera. Todos se negaron. La mayoría murió con él, peleando. A los que apresaron vivos los fusilaron ahí mismo donde estaban".

(Testimonio de su hija Isabel)

"Nervioso y fuera de sí, Allende ordenaba a sus acompañantes: Ríndanse. Esto es una masacre. Que salga La Payita primero, yo saldré al final".

(Revista 'Ercilla').

"En ese momento La Moneda estaba en llamas y la bandera quemándose. El espectáculo era impresionante y lo dejamos filmado para la historia. Cuando los corresponsales vieron nuestro trabajo, nos ofrecieron hasta 25 mil dólares en billetes".

(Camarógrafo Manuel Martínez, del Canal 7).

"Acabo de pasar las seis horas más largas de mi vida. Hubo momentos en que pensé que serían las últimas. Este informe lo escribo tendido boca abajo protegido por una mesa. A menudo era tan intenso el balaceo que en la oficina se levantaban densas nubes de polvo y era imposible ver de un extremo a otro. Pero esto no era nada comparado con el bombardeo del Palacio Presidencial, apenas a unos cuantos metros de donde estábamos nosotros parapetados. Caza a reacción de la Fuerza Aérea casi rozando los techos, arrojaron por los menos 24 bombas explosivas pesadas".

(Steve Yolen, corresponsal de la agencia de noticias norteamericana UPI).

"Aquí estiman que sería conveniente que antes que se vaya Allen-

de que firme su renuncia. Yo estoy de acuerdo con esa idea. En estos momentos están saliendo algunas personas, suponemos que entre ellas está Allende. Los vamos a detener a todos y se redactaría la renuncia correspondiente.

—Conforme, si lo va a hacer voluntariamente. Para mí ese es un detalle. Lo importante es que salga del país.

—Trataremos que firme la renuncia. En caso contrario se le enviará al aeropuerto para que salga en el avión. La salida no podrá ser inmediata porque se le está dando la posibilidad que lo acompañe su familia. Me parece que va a pasar por lo menos una hora...

—Conforme. Yo le puedo poner un helicóptero hasta el aeropuerto. Ahí en la Escuela Militar hay que embarcarlo.

—Sería conveniente hacerlo de todas maneras. ¿Qué hora podrían fijar?

—Yo opino que la hora tope son las cuatro de la tarde".

(Diálogo entre el general Gustavo Leigh y el contralmirante Carvajal captado por un radioaficionado).

"El Presidente negó la posibilidad del avión. Pidió que los comandantes en jefe vayan a La Moneda.

—No, que él vaya al Ministerio de Defensa. ¿Va a ocurrir él?

—Se negó.

—Lo que quiere es que lleguemos allá y nos metan en un sótano, si que no. Que vaya al Ministerio y allá llegamos todos. Por ahora sigan atacando La Moneda".

(Nuevo diálogo radial entre el contralmirante Carvajal y Pinochet según la versión captada por un radioaficionado).

"El doctor Enrique París, miembro del equipo médico de La Moneda deja su metralleta y examina el cadáver del Presidente. Comprueba que tiene no menos de seis perforaciones en el estómago".

(Luis Vega)

"Salvador Allende estaba en medio de un charco de sangre con su fusil ametralladora y su casco de acero. Murió entre las 13.15 y las 14.15. Los límites están marcados: murió después de enviar a Fernando Flores, secretario general de Gobierno y a Daniel Vergara, subsecretario del interior a parlamentar, pero fueron hechos prisioneros".

(José Timossi).

"De pronto entra el capitán Rober-

to Garrido y su patrulla. El doctor Enrique París lo reconoce y desde el suelo lo increpa: ¡Asesinos! Ustedes han matado al Presidente Allende; yo lo he visto". El uniformado Garrido lo patea. El doctor París sigue gritando: ¡Vi cuando estos soldados asesinaron al Presidente de la República!"

El general Palacios ordena que lo lleven con el resto de los detenidos al Ministerio de Defensa. Ahí en los sótanos fue torturado hasta la locura. Los restos humanos que quedaban del médico son llevados al Estadio Nacional y en un momento de descuido de los soldados que lo custodiaban, saltó desde la tribuna presidencial. Los uniformados, recibieron en ese instante, la orden de liquidarlo a patadas lo que hacen delante de miles de testigos".

(Luis Vega).

"La última imagen que conservo de mi padre es la de un combatiente que iba ventana por ventana dando ánimo a los miembros de la guardia. Al iniciarse el ataque le propusieron que se colocara un chaleco blindado, pero él se negó diciendo: ¡Por qué yo? Soy un combatiente como los demás".

(Testimonio de su hija Isabel Allende Buzzi).

"La conducta resuelta de Allende en La Moneda en los últimos momentos que viví con él en pleno bombardeo, siempre me han parecido el resultado de una convicción profunda de entregar su vida por los principios democráticos que había sustentado a lo largo de su trayectoria política".

(Clodomiro Almeyda, ex ministro de Relaciones Exteriores en el gobierno de la Unidad Popular).

"En la Moneda el Dr. Oscar Soto —uno de los médicos personales del Presidente— cuenta los sobrevivientes que combaten: 18".

(Luis Vega).

"Patricio, esto es definitivo. Que se rinda y que entregue su renuncia. Se le asegura su integridad física para ser despedido para afuera. Si no, hasta las últimas consecuencias.

—Conforme. Badiola está en contacto con el Presidente. Le transmitiré el ofrecimiento".

...[Diálogo entre Pinochet y Carvajal. Revista 'Qué Pasa'.

"Acabo de hablar con Tohá. Me dice que esperan para conversar con el Presidente y convencerlo que se rinda.

—Negativo. Este gallo está jugando y sigue muñequando. Está tratando de ganar tiempo".

(Nuevo diálogo entre el contralmirante Patricio Carvajal y Pinochet. Revista 'Ercilla').

"Otros dos tanques concentran su fuego contra el gabinete del Presidente y un carro blindado dispara sus ametralladoras hacia la secretaría privada y la oficina de escoltas. Varias piezas de artillería situadas en el lado de la Plaza de la Constitución disparan contra la Casa de Gobierno".

(Jorge Timossi, corresponsal de la agencia de noticias Prensa Latina).

"Los militares se parapetaban detrás de nuestras bombas mientras los francotiradores disparaban desde todos los edificios colindantes. Cuando ingresamos a La Moneda, estaba limpia de gente extraña. Se habían producido varios derrumbes y hubo que remover escombros".

(Fernando Cuevas, comandante del Cuerpo de Bomberos).

"—Van a salir por Morandé 80, Flores y Puccio. Se les ha dicho que tienen que rendirse sin condiciones. La única garantía que se les da es que se les respetará la vida. Pero no le he dicho lo del avión ni ninguna otra cosa. Hay que esperar que conteste este caballero.

—Para que, posteriormente, decida la Junta de Comandantes su des-

tino.

—¿Y Allende, salió o no salió?

—No, no ha salido porque dice Flores que quiere obtener condiciones decorosas para la entrega de Allende.

—¡Que se ha imaginado! Lo único que haremos es respetarle la vida; con eso hacemos mucho. En su vida ha conocido el decoro y ahora viene a pedirlo".

(Diálogo entre los generales Leigh, el contralmirante Carvajal y Pinochet que cierra la conversación captada por el monitor de un corresponsal extranjero).

"Avanzando hacia el punto de irrupción de los fascistas recibe un balazo en el estómago que lo hace inclinarse de dolor, pero no cesa de luchar. Un segundo impacto en el pecho lo derriba y ya moribundo es acorralado a balazos. Se produce entonces en medio del combate un gesto de insólita dignidad: tomando el cuerpo inerte de Presidente Salvador Allende lo conducen hasta su gabinete, lo sientan en una silla y lo envuelven con una bandera chilena".

(Fidel Castro).

"En ese momento se iniciaba el magnicidio más increíble. Para llevarlo a cabo, los ejecutantes planificaron poner de pie de guerra a cien mil hombres de los ejércitos de tierra, mar y aire".

(Robinson Rojas).

"En ese instante el uniformado reconoció al civil que yacía en el suelo y lo acorraló con una ráfaga de su fusil ametralladora. ¡Cagamos al Presidente! gritó el capitán mien-

"Mucho más temprano que tarde... se abrirán las anchas alamedas".

el dinamismo, la capacidad de mando y de heroísmo que demostró fueron admirables. Nunca en este continente ningún Presidente protagonizó tan dramática hazaña. Muchas veces el pensamiento inerte quedó abatido por la fuerza. Pero ahora puede decirse que nunca la fuerza bruta conoció semejante resistencia, realizada en el terreno militar por un hombre de ideas, cuyas armas fueron siempre la palabra y la pluma".

(Fidel Castro).

"Al promediar la tarde el cuerpo del Presidente Allende era retirado por efectivos militares cubierto con un choapino boliviano. Se decretaba también toque de queda por 48 horas.

(Revista 'Ercilla').

El grupo de funcionarios de la Brigada de Homicidios que comprobaron el suicidio fue encabezado por el inspector Pedro Espinoza, e integrado por el detective Julio Navarro Labra, los peritos balísticos Jorge Almazábal Maridones y Carlos Davidson Letelier, el planimetrista Alejandro Ossandón Carvajal, el fotógrafo forense Enrique Contreras Riquelme y el experto en huellas Héctor Henríquez Carvajal.

(General Ernesto Baeza, director de Investigaciones).

"El arma utilizada en el suicidio quedó en poder del general Javier Palacios, para ser remitida a la Fiscalía Militar. El fusil ametralladora no fue descargado por los policías a insinuación del perito balístico Carlos Davidson, por lo que no se sabe el número de cartuchos que tenía el cargador".

(General Ernesto Baeza, director de Investigaciones).

"El fotógrafo forense Enrique Contreras hizo aproximadamente 60 tomas al cadáver desde distintos ángulos.

(General Ernesto Baeza, director de Investigaciones).

"Los militares enterraron apresuradamente a mi padre. Ante su tumba sólo estaban mi madre y mi tía Laura (la hermana de Allende). Las hicieron ir al Hospital Militar pero tuvieron que esperar media hora sin que nadie les dijera nada hasta que después las mandaron directamente al aeropuerto. Fue allí, viendo el cajón tapado con una frazada, donde mi madre comprendió que mi padre estaba muerto. Ella sólo lo

creía herido o prisionero. Nadie le había dicho nada. Verdaderamente hay que tener un odio terrible para tratar de ese modo a la mujer de un hombre asesinado".

(Testimonio de Isabel Allende).

"Subí al avión. Sí, el ataúd iba cubierto con una manta. En la base aérea bajaron el féretro. Pedí que me dejaran ver y tocar a mi marido, pero no me lo permitieron. En dos autos seguimos el coche fúnebre al cementerio de Santa Inés. La gente nos miró con asombro. De nuevo pedí insistentemente que me dejaran verlo y por último abrieron el ataúd y sólo pude ver el sudario que lo cubría. Lloré. Un oficial que me acompañaba dijo en voz alta: —"Salvador Allende no puede ser sepultado tan anónimamente; por lo menos habría que mencionar a la persona que es sepultada. Cogí unas flores y las arrojé sobre el ataúd ya cubierto de tierra y dije: —"Te dejamos aquí Salvador Allende, Presidente de la República".

(Testimonio de Tencha Allende).

"A Chile le ha quedado una gran bandera, una extraordinaria bandera: ¡La bandera y la figura inmortal del Presidente Salvador Allende!

(Fidel Castro).

Bibliografía

Algunas fuentes de información consultadas en este reportaje:

Luis Vega: "Anatomía de un golpe de estado". La Semana Publicaciones. Jerusalén. Israel 1983.

Alejandro Witker: "Imágenes de Salvador Allende". Centro de estudios de la Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo, México, 1981.

Salvador Allende: "Grandes Reportajes de Crisis". Buenos Aires, 1974.

Luis Alvarez, Francisco Castillo y Abraham Santibañez: "Martes 11, auge y caída de Allende", Ediciones Trilunfo, Santiago, 1973.

Alejandro Witker: "Salvador Allende, prócer de la liberación nacional". Universidad Autónoma de México, 1980.

Hernán Millán: "Anatomía de un fracaso". Editorial Zig Zag, 1973.

Camilo Taufic: "Chile en la hoguera". Ediciones Corregidor, Argentina, 1975.

Robinson Rojas: "Estos asesinaron a Allende". Barcelona, 1976.

Cartas, testimonios directos de amigos, colaboradores, familiares, periodistas. Fragmento del discurso pronunciado por Fidel Castro en la Plaza de la Victoria en La Habana ante un millón de personas.

Revistas 'Ercilla', 'Qué pasa', 'Voz', y periódicos de la época.

"Se siente, se siente... el pueblo reafirma su esperanza.

(Robinson Rojas).

"El jefe de las tropas invasoras, general de brigada Javier Palacios Ruhman, flanqueado por el capitán Roberto Garrido y su patrulla entró al Salón Rojo, se inclinó sobre el cadáver de Salvador Allende, retiró una ensangrentada bandera que los civiles defensores habían puesto sobre el cuerpo aún tibio del Presidente de Chile y volviéndose hacia el capitán Garrido le dijo: —Comuníqueme con el Cuartel General de la Comandancia. Con el general Pinochet".

(Robinson Rojas).

"Por las posibilidades de interferencia, le voy a transmitir la última información: "They say that Allende committed suicide and is dead now".

(Información proporcionada por el contralmirante Carvajal a los generales Gustavo Leigh y Augusto Pinochet).

"El jefe de las fuerzas de ataque, Javier Palacios, tomó entonces el auricular del equipo de telecomunicaciones de la patrulla de penetración y con voz seca anunció: —General Palacios a general Pinochet. Misión cumplida. Moneda tomada. Presidente muerto.

—¿Cómo está el cadáver? preguntó el Comandante en Jefe

—Destrozado.

(Robinson Rojas).

"El Presidente no sólo fue valiente y firme en cumplir su palabra de morir defendiendo la causa del pueblo, sino que creció en las horas decisivas hasta límites increíbles. La presencia de ánimo, la serenidad,

PERU:

El problema no es Sendero Luminoso

- Los únicos que ganan con la actual política de Gobierno son las posiciones más extremas.

Mladen Yopo

Después de cuatro años de gestión del Presidente Fernando Belaúnde Terry y del partido de Gobierno, Acción Popular, ha quedado más que en evidencia la problemática y la magnitud de la crisis que afecta al Estado-Nación peruano. El desacertado estilo de desarrollo emprendido por el Gobierno, con su actual política económica representativa de minoritarios grupos nacionales y de ciertos actores transnacionales, sumado a su acción represiva y no dialogante ante las distintas demandas del país, ha puesto a la frágil democracia de Perú ante una peligrosa encrucijada: el desarrollo del movimiento ultraizquierdista Sendero Luminoso por una parte, y la intervención de las Fuerzas Armadas por el otro.

Desde que asumió Fernando Belaúnde en 1980, después de doce años de paréntesis, en su segundo período presidencial, todos los problemas heredados del último Régimen Militar de Morales Bermúdez parecen haberse cuadruplicado. Entre ellos cabe mencionar: el aumento de la deuda externa —15 mil millones de dólares— y de su amortización; cuatro millones de desempleados; aumento sustancial de los llamados pueblos jóvenes —poblaciones callampas— que rodean Lima y que no poseen condiciones mínimas de subsistencia; quiebre de industrias como "Cuvisa", la segunda textil más importante de Perú...

La otra cara de esta oscura y trágica realidad socioeconómica, es la inmensa cantidad de problemas que se han gestado en la esfera sociopolítica. La deslegitimación y aislamiento del Gobierno, que fue más que demostrativo en las últimas elecciones, donde por primera vez se eligió como Alcalde de Lima un hombre de Izquierda —Alfonso Barrantes—; el descontento popular que se ha manifestado con marchas, huelgas, paros y tomas de industrias y otros establecimientos— y la carencia de canales e intenciones reales de diálogo de parte del Gobierno, hoy no sólo han inhabilitado más la posibilidad de un con-

senso político —tan necesario para enfrentar la problemática peruana— sino que además, han sembrado tierras para que las cosechen posiciones extremas como Sendero Luminoso y sectores del Ejército y de la Infantería de Marina.

RESPUESTA EQUIVOCADA

El Gobierno acciopepeista —Acción Popular— en su lucha contra los senderistas, ha ejercido una represión que rebasa ampliamente el espectro "terrorista" y que ha llegado de una u otra forma a los más diversos sectores de la vida nacional. Esta respuesta, que une a los que se niegan a ver los problemas de fondo de Perú y a ciertos sectores del Gobierno que ven con aguda preocupación las acciones terroristas, no sólo han llevado al interior del Régimen el amargo drama de la frustración al no poder poner fin al juego del gato y el ratón que ejerce Sendero Luminoso con las fuerzas militares en Ayacucho, especialmente, —cuyo saldo son cientos de inocentes asesinados por uno y otro bando—, sino que además, ha hecho que el gobierno de Belaúnde y del Partido de Acción Popular pierdan rápidamente popularidad y se desgasten a un ritmo mucho más acelerado que lo

previsto por cualquier apreciación, al igual que la democracia.

Cualquier balance de la actuación del Gobierno ante los senderistas, parece, a simple vista, como muy complementario para los intereses del grupo que dirige el ex profesor universitario, Abimael Guzmán. Es así como la enérgica respuesta del Gobierno —represión y la promulgación de estados

La opción de estabilidad democrática está en las manos de Belaúnde y su Gobierno.

Si la tendencia a agudizar la lucha armada permite las elecciones de 1985, los triunfantes serán el APRA y la IU.

de excepción— de entregar Lima a las FF.AA., parando con ello la protesta fijada por la Oposición en reclamo por las muertes y torturas, y el relevo, el 28 del mes pasado, del general Adrián Huamán Centero, son hechos necesarios para que esta facción maoísta del PC peruano, gane adeptos; o al mismo tiempo, la incapacidad y deterioro de la imagen del Régimen en todos los planos le conceda éxitos fáciles a Sendero Luminoso; o la desestabilización de las organizaciones populares, le conceda, en su larga marcha, el ribete de alternativa para los grandes sectores empobrecidos, sobre todo en el escenario de extrema contradicción que vive Perú.

La intervención de las FF.AA. y las acciones emprendidas, que han sobrepasado el espectro de los senderistas, han creado un campo fértil para la primera etapa que se ha fijado Sendero Luminoso —hacer propaganda de la lucha armada y extenderla lo más posible—. El Gobierno no ha entendido que es imposible establecer frentes de lucha contra guerrilleros que carecen de rostro y no dejan huellas, y que ello, a lo único que conduce, es hacer el camino viable para que se cumpla la segunda etapa de este grupo maoísta, es decir, generar un golpe militar para que “la

careta democrática del Régimen caiga de una vez por todas” y como único grupo armado, lograr aglutinar a los distintos sectores de izquierda.

OTRO CAMINO

Sin duda, y como lo ha expresado el general Huamán, la solución para Ayacucho y los senderistas no es militar. Es así como el ex jefe máximo de la lucha antiterrorista en la Sierra, expresó que: “Si se trata de matar todo Ayacucho, yo lo resuelvo en media hora... pero estamos hablando de seres humanos, de pueblos olvidados durante 160 años sin que nadie les haga caso y ahora estamos cosechando el resul-

tado”. Sin embargo, esta declaración no es ninguna sorpresa para nadie, ya que la Oposición, encabezada por los dos más grandes sectores políticos peruanos: el APRA y la Izquierda Unida —IU— han declarado que, sin un vasto plan de desarrollo en la zona, será imposible controlar a Sendero. De igual forma, han llamado a todas las fuerzas democráticas y progresistas, más allá de los partidos políticos, en la perspectiva de generar una fuerza dialogante que sea capaz de imponer al gobierno de Belaúnde Terry, un cambio en la política económica y un respeto cabal de los derechos humanos y, en especial, políticos.

Hoy, los 26 millones de dólares destinados a Ayacucho, constituyen un “pelo de la cola” en comparación con la represión indiscriminada que se ejerce en la zona. La muerte del dirigente de la Confederación Nacional Agraria, Jesús Oropesa, por mutilación; el desaparecimiento del periodista Jaime Ayala y el hallazgo de una fosa con 50 cadáveres maniatados, con los ojos vendados y señales de tortura —muertes que son atribuidas a la Infantería de Marina—, unida a la decenas de campesinos y otros ciudadanos, constituyen el mejor aporte que puede hacer el gobierno a Sendero Luminoso. Claro es entonces, que por el actual estado de cosas, se auguran negros horizontes para la democracia de este país hermano.

El problema peruano entonces, no es Sendero Luminoso, sino la fuerza que le ha otorgado el Gobierno de Fernando Belaúnde, a través de sus políticas excluyentes y represivas. ■

ADQUIERA
araucaria
de Chile
N° 26 - 1984

Benedetti - Carpentier - Cortázar - Skármeta - Borsman y otros chilenos.

LIBRERÍA “CHILE ILUSTRADO”

Av. Providencia 1852 - Local 6
Huérfano 786 - Local 19
Santiago

COLOMBIA:

En el camino de la paz

- La tregua firmada entre las organizaciones guerrilleras y el Gobierno abre, por primera vez en casi 40 años, expectativas de paz en el país. Sin embargo, el camino parece largo y difícil

José Carrasco T.

Los funerales del jefe guerrillero Carlos Toledo Plata, se iniciaron con una misa en la Catedral de Bucaramanga. Entre los asistentes se encontraban el obispo Héctor Rueda, presidente de la Conferencia Episcopal y el ministro Jaime Castro Castro, enviado especial del Presidente de Colombia, Belisario Betancur. En las pocas semanas que ocupó el cargo de director de un hospital estatal, el doctor Toledo Plata se había convertido en la evidencia más tangible de que era posible hacer un alto al fuego mediante un acuerdo negociado entre el gobierno colombiano y la guerrilla más antigua del Continente.

La paz exige que el Gobierno de Betancur inicie profundos cambios sociales.

Carlos Toledo Plata, uno de los fundadores del Movimiento Revolucionario 19 de abril (M-19), fue sepultado con su uniforme de oficial mayor y su féretro estaba cubierto con la bandera tricolor del M-19. La intención de quienes ordenaron el asesinato del médico y ex-parlamentario apareció evidente: impedir la firma de una tregua entre el gobierno y la organización guerrillera más activa del país. Pensaban que el asesinato llevaría a la dirección del M-19 a romper las negociaciones y a lanzar una acción de respuesta. Esa misma noche una columna de 200 guerrilleros se tomó un pueblo de 50 mil habitantes, pero las negociaciones continuaron y la firma del acuerdo se

realizó tal como estaba programada.

Esta firma sumada a las de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército Popular de Liberación (EPL) y el grupo Autodefensa Obrera, significó que desde el 30 de agosto, fecha en que entró en vigencia el cese de acciones, la actividad guerrillera que ha vivido en medio de violentos enfrentamientos durante más de tres décadas, lanzó a las calles a cientos de miles de colombianos que con fuegos artificiales, bailes y oficios religiosos celebraron el acontecimiento.

UN PRIMER PASO

La bandera de la paz, levantada

por el Gobierno anterior que encabezó Julio César Turbay y recogida con singular fuerza por los guerrilleros, fue posteriormente enarbolada por todos los candidatos presidenciales y apareció como una de las principales aspiraciones del actual presidente Betancur. El acuerdo conseguido no fue sin embargo fácil. Con altibajos, durante décadas, la lucha guerrillera fue una realidad permanente en la situación política colombiana. El ejército utilizó toda clase de recursos humanos y materiales con el objeto de destruir la guerrilla sin conseguirlo. Aún más, en los últimos diez años el accionar urbano y rural del M-19 había elevado considerablemente la cantidad y la calidad de los enfrentamientos armados. Sin embargo, pese a su desarrollo, la guerrilla no ha logrado poner en jaque la fuerza del Gobierno como para prever un triunfo militar insurgente, en el corto o en el mediano plazo.

En ese contexto, las iniciativas concretas del Presidente Betancur de aceptar las proposiciones de negociar e incluso, de realizar conversaciones personales con los jefes guerrilleros, no fueron vistas con buenos ojos por el alto mando militar. Por su parte, las organizaciones guerrilleras pusieron como condición fundamental el entender que la tregua no significa una rendición de la guerrilla, sino que sólo es un primer paso en un proceso de diálogo. En él deben participar distintos sectores sociales, fuerzas políticas y representantes del Gobierno y de los insurgentes para encontrar un acuerdo que resuelva los problemas fundamentales que afectan a la gran mayoría de los colombianos.

La tregua no significó que las organizaciones guerrilleras hayan dado un adiós a las armas. Los 600 guerrilleros del M-19 que asistieron a la firma del acuerdo se retiraron a sus campamentos en la selva luciendo sus uniformes verde olivo y cargando sus fusiles al hombro. Pese a todo, la lucha por la paz ha dado un gran paso en Colombia, pero sin duda, será el inicio de profundas transformaciones políticas, económicas y sociales lo único que podrá asegurar que el camino iniciado llegue a una meta estable y definitiva.

Iglesia por la Democracia

Mientras el Presidente de Brasil, Joao Baptista Figueiredo, advirtió que no habría golpe de Estado en tanto exista ánimo de reconciliación, la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil convocó a un ayuno masivo en protesta contra lo que calificó de crisis política y económica. Asimismo, los obispos expresaron que Brasil debería volver de inmediato a la democracia y sentar para ello, elecciones presidenciales directas.

Juan Lechín Oquendo, líder máximo de los trabajadores bolivianos, anunció que será candidato presidencial para 1986.

Pospuesto viaje de Honecker

El líder de la República Democrática Alemana, Erich Honecker, canceló por el momento, sus planes para visitar Alemania Federal. El viaje que estaba previsto para el 26 de septiembre,

como una forma de mejorar las relaciones de las dos Alemanias separadas al finalizar la Segunda Guerra contó desde el primer momento con la negativa soviética.

Disturbios en Sudáfrica

Disturbios, saqueos e incendios estallaron en las localidades habitadas por negros en Sudáfrica, mientras asumía Botha como Presidente y entraba en vigencia la nueva constitución política, que le concede amplios poderes, entre los que se incluye la posibilidad de disolver el Parlamento. La violencia registrada en este régimen racista, donde una minoría de blancos tiene subyugados a cerca del 80 por ciento de la población de color y mestiza, es considerada —con sus 29 muertos— la peor revuelta desde 1976, cuando murieron cientos de personas en el distrito de Soweto en Johannesburg.

El candidato demócrata Walter Mondale, prometió en Salt Lake City, si es elegido Presidente de Estados Unidos, reiniciar el diálogo sobre desarme con la Unión Soviética.

Después de dos meses de ausencia de los escenarios públicos reapareció en un homenaje a tres cosmonautas el líder soviético de 72 años, Konstantin Chernenko.

Con el aplastante triunfo del Partido Conservador en Canadá —211 de los 282 distritos electorales—, terminan 20 años de supremacía de los liberales de Quebec, hoy encabezados por el Primer Ministro, John Turner.

Irak rehúsa una visita solicitada por Alemania Federal a una planta química, que, según sospechas norteamericanas, es usada para fabricar armamento de la misma especie.

Demanda contra Siles Zuazo

La Corte de Justicia del distrito de La Paz notificó al Presidente, Hernán Siles Zuazo, y a su Vicepresidente, Jaime Paz Zamora, de la demanda de inconstitucionalidad de su gobierno presentada por la derechista Falange Socialista Boliviana. De acuerdo a la FSB, Zuazo y su gobierno fueron elegidos para gobernar entre 1980 y 1984, por lo que su mandato habría caducado. Sin embargo, hay que recordar que entre el período 1980 y 1982, se produjo el Golpe del general Luis García Meza. En todo caso, de acuerdo a la ley, Zuazo y Paz Zamora tienen 30 días para contestar.

LA BICICLETA
revista cultural hecha en Chile

ESA REVISTA QUE
DE UN MODO U OTRO
ESTA LLENANDO
UN PAPEL

*intrínsecamente
democrática
curvilínea y
futurista*

SUSCRIPCIONES

Santiago, Viña y Valparaíso
(por mano)
anual \$ 970 semest. \$490
Resto del país (correo certificado)
anual \$ 1.320 semest. \$ 660
Exterior (correo certificado)
anual US\$ 34 semest. US\$ 17
Honoraria
anual US\$ 36 semest. US\$ 20

PIDA UN AGENTE a distribuido-
ra Arco, al fono 974899, en
Viña del Mar.

Resto del país y exterior: fono
2223969, o en Monseñor José
Fagnano 614, Santiago.

HIJA DEL GENERAL AUGUSTO LUTZ:

"Es difícil explicarse la muerte de mi padre"

- María Olga Lutz relata los pormenores de la enfermedad y muerte de su padre, ocurrida en noviembre de 1974.

Durante largo tiempo guardó sentimientos y hechos. La muerte de su padre. Las circunstancias que la rodearon. Su decisión de vivir en España, de alejarse de Chile y los significados oscuros. Su hijo pequeño, la nueva vida en Madrid. Sin embargo, una película rompió los silencios. Reactivó los hechos y la decidió. "Es que tenía que reivindicar a mi padre".

María Olga Lutz, hija del general Augusto Lutz, comienza su relato un poca nerviosa, pero "convencida de que ya es hora".

"Ocurre que cuando vi la película 'Missing' —que es muy buena— aparece mencionado mi padre como el responsable de algunos crímenes. Es el único militar chileno que nombran y eso me pareció muy injusto. Escribí, entonces, un artículo en el diario 'El País', eso fue en diciembre de 1982, cuando se cumplían ocho años de la muerte de mi padre".

El general Augusto Lutz fue el director del SIM, Servicio de Inteligencia Militar, desde noviembre de 1972. Es decir, desempeñaba ese cargo al momento del Golpe que derribó al Gobierno de Salvador Allende. Mantuvo ese cargo hasta noviembre del 73, para luego pasar a ser Secretario de la Junta de Gobierno y seis meses después fue destinado a Punta Arenas, desde donde regresó en una camilla, para morir en el Hospital Militar.

La mención que se hace de él en 'Missing', se refiere al desaparecimiento del periodista norteamericano Charles Horman.

Esa es la historia oficial. Los detalles y entretelones los cuenta María Olga.

—¿Cómo se vivió el Golpe en su casa?

—Habíamos regresado de Lima, donde mi padre fue agregado militar, hacía poco más de ocho meses. El día 11 él partió temprano. Recuerdo que mi madre estaba contenta. Ella creía que las cosas iban a ser como en el Perú.

"Mi padre, en cambio, pensaba

que un Golpe no debía hacerse, porque sería muy violento. De hecho, él estuvo mucho tiempo oponiéndose al Golpe. Eso, a pesar de las cartas y plumas que le llegaban constantemente. Ahora, por qué tomó la decisión de participar, no lo sé".

—Pero, ¿tendrá al menos una idea?

—Creo que él se vio presionado. Que creyó que el Golpe sería una cuestión pasajera y que se desembocaría en un gobierno democrático.

—¿Cambio mucho su padre después del Golpe?

—En ese mes y medio que estuvo en el SIM después del Golpe envejeció 15 años. Yo creo que para él era una cuestión terriblemente contradictoria. Por un lado estaba lo que podría llamarse el deber profesional y, por otro, una cuestión humana.

"Al mes y medio él le decía a mi mamá: 'mamita retirémonos'. Yo creo que la familia no se dio cuenta de la situación contradictoria que mi padre vivía".

—Tras ese mes y medio en el SIM fue nombrado secretario de la Junta Militar. ¿Cuánto duró en ese cargo?

—Curiosamente, en mayo o junio del 74, por orden directa de Pinochet, fue destinado a Punta Arenas. Pinochet le dijo a mi papá, que con eso aseguraba el ascenso a general de División. Sin embargo, todos lo veíamos como un castigo. Una des-

María Olga Lutz:
"Quiero reivindicar
el nombre de mi padre".

General Augusto Lutz:
su muerte es
toda una interrogante.

tinación a mediados de año y en forma tan abrupta, da que pensar.

—¿Por qué Pinochet querría castigar a su padre?

—Creo que por algunos gestos disidentes que él tuvo.

—¿Cómo cuáles gestos disidentes?

—No lo tengo muy claro. Pero sí recuerdo nítidamente que tenía una estrecha relación con el general Bonilla. Nosotros íbamos a la Iglesia El Bosque. Un día mi papá se encontró allí con Bonilla y hablaron mucho rato. Era la época en que debía decidirse si habría o no Presidente de la República. Mi padre creía que no podía concentrarse el poder. Que una misma persona no debía ser Presidente y Comandante en Jefe al mismo tiempo. Pensaba que debía existir algún tipo de rotación. En todo caso, estimaba que cualquier decisión de ese calibre debía discutirse en junta de generales.

—Por esa misma época fue asesinado el general Carlos Prats. ¿Cómo reaccionó su padre cuando lo supo?

—El estimaba mucho al general Prats. Lo afectó muchísimo su asesinato. Lo único que dijo fue: "esto no puede ser".

—Lo concreto es que su padre se

fue a Punta Arenas, asumió la Intendencia de esa región, y, muy pronto, se produjo su enfermedad y muerte. ¿Cómo sucedió todo aquello?

—Tres días antes había estado en una junta de intendentes en Santiago. El estaba perfectamente bien. A los tres días de eso, mi madre nos llamó de Punta Arenas para decirnos que mi padre estaba grave, muy mal. Que lo estaban operando y que nos fuéramos. Yo llamé al general Benavides, para que nos consiguiera un avión. No nos hizo mucho caso. Fue la Lucía Pinochet quien nos consiguió ir en un LAN. Nos acompañó el doctor Patricio Silva y otro médico.

—En Punta Arenas estuvimos muy poco rato. El doctor Silva vio a mi padre. Lo habían operado y no estaba muy claro de qué. Las palabras de Patricio Silva fueron: 'a mi general lo charquearon'."

—Llegamos a Santiago, al Hospital Militar. Lo operó Patricio Silva. El relató que efectivamente le habían realizado una cirugía pésimamente ejecutada. Que, al parecer, se habría tratado de una úlcera. El doctor Silva era muy pesimista, creía que mi papá no se salvaría.

—¿Cómo siguió desarrollándose la enfermedad?

—El quedó en la UTI, con visitas continuas de Silva. Nosotros pasábamos todo el día en el hospital. Una vez, que regresé a mi casa a ducharme, oí por la radio que mi padre había muerto. Volví como loca al hospital y me encontré con que estaba vivo y mejor.

—¿Y la radio había dado el comunicado de su muerte?

—Es que eso no ocurrió solamente una vez. Una semana después salió un nuevo comunicado anunciando la muerte de mi papá, y él seguía vivo. Lo curioso es que la primera vez que la radio lo dio por muerto, fue el 23 de noviembre del 74, el doctor nos había dicho que si continuaba la recuperación era posible que saliera de la UTI.

—¿De dónde salió la información que dieron las radios?

—Nunca pudimos saberlo.

—¿Qué sucedió después del segundo anuncio radial de su muerte?

—Al día siguiente, en la mañana, el doctor Silva lo vio y estaba bien. En la tarde, en la segunda visita, el doctor salió demacrado. Dijo que la sonda de drenaje que tenía mi papá estaba sobre puesta y que había pasado todo el día sin drenar. Silva estaba sumamente conmocionado: "esto no me lo puedo explicar", dijo.

—"Bueno, al estar sin drenar le vino peritonitis. Debieron volver a operarlo. De esa operación nunca se recuperó. Murió el 28 de noviembre del 74".

—¿Y ustedes se quedaron tranquilas con los hechos?

—Por supuesto que no. Pedimos se instruyera un sumario. Que se investigara lo sucedido, tanto en Punta Arenas como en Santiago.

—A cargo del sumario quedó el general Díaz Carrasco. El fue a nuestra casa y nos leyó lo investigado, diciendo que sólo faltaban las conclusiones. Pasaron las semanas, hasta que mi madre ubicó al general Díaz y le preguntó por el resultado del sumario. Díaz le contestó: ¿cuál sumario? Mi madre le replicó: ¿cómo que cual sumario?, yo no estoy loca. La conversación concluyó con la siguiente frase de Díaz Carrasco: 'Olguita — así se llama mi madre — quédese tranquila. No hay ningún sumario'."

Felipe Pozo
(desde Madrid)

CAMPEONATOS:

El síndrome del Bicicross

- El deportista chileno triunfa hasta los 15 años. Luego comienza a penar la falta de una política nacional del deporte

Juan Aligarpe

Hace ya once años. Y el deporte también tiene su historia. Para el grueso público quedará la participación chilena en dos campeonatos Mundiales, 1974 en Alemania y 1982 en España —Chile no se clasificó para el Mundial de Argentina de 1978— y uno que otro combate por el título mundial de Martín Vargas. Si el parámetro lo da la representación chilena en esos deportes más masivos, el record de los once años es abiertamente negativo. Y las últimas Olimpiadas de Los Angeles corroboraron este sentimiento. En once años, deportivamente Chile sigue siendo un país mediocre.

Sin embargo, hay un deporte que nació en la última década que, paradójicamente, ha sido el único en la historia del deporte nacional en darle a Chile campeones mundiales en cada concertación internacional que se ha hecho. Se trata del bicicross, deporte principalmente para niños de 6 a 15 años de edad.

No faltarán aquellos fanáticos que dirán que el bicicross debe su auge y éxito a los "planes deportivos del Gobierno". Eso sería equivalente a señalar que gracias a Pinochet la televisión es en colores. No. Hay desarrollos en el mundo —como la creación de nuevos deportes masivos— que tienen su dinámica de penetración propia, ayudados por la iniciativa de algunos clubes audaces y personas con espíritu deportivo.

Ese es el caso del bicicross. Traído a Chile hace menos de cinco años, ya ha sido capaz de entregar siete campeones mundiales, incluyendo los dos nuevos campeones —Marcial Rivera y Joaquín Ramolfo— salidos del último Campeonato Mundial de Suzuka, Japón.

SOLO HASTA LOS 15 AÑOS

Pero más allá del bicicross ocurre un fenómeno que llama la aten-

ción. Hasta los 15 años de edad y en deportes de variadas técnicas, Chile ofrece participantes competitivos a alto nivel. El bicicross es una muestra concreta, pero también se da la misma lógica en otros deportes.

En rugby, por ejemplo, un deporte claramente difícil y duro, hasta los 15 años de edad los equipos chilenos pueden pararse frente a cualquier rival en la misma categoría. Los equipos de Santiago van a Argentina —una de las potencias en el mundo— y tienen éxito. Los colegios ingleses de la capital organizan giras para sus representativos jóvenes, especialmente a Gran Bretaña —cuna de este deporte— y vuelven con grandes satisfacciones deportivas.

En el fútbol pasa un fenómeno semejante. Las divisiones inferiores tienen un nivel comparable a cualquier equipo de Sudamérica e, incluso, de Europa. Los recientes triunfos de las escuadras de Universidad Católica, que cada año van al Viejo Mundo, llevan a asumir esta conclusión. Lo mismo sucede en el tenis infantil, en el ajedrez, donde los chilenos nos ufamamos con esa superioridad escondida que aflora cuando se percibe un esbozo de éxito de algún representante nacio-

nal. En natación —sin considerar atletas logrados a base de drogas— también Chile puede enfrentarse a los mejores clubes de Latinoamérica.

¿Por qué, entonces, Chile no tiene una buena representación deportiva sobre los 15 años? ¿A qué se debe que las divisiones adultas dejen tanto que desear? Se podría hablar del "síndrome del bicicross": se triunfa hasta los 15, se estanca o retrocede a partir de esa edad.

Obviamente, puede sonar algo injusto calificar de "Síndrome" a un deporte y su naturaleza. Pero resulta esclarecedora la peculiaridad del deporte nacional en este sentido: se es competitivo hasta los 15, luego se pasa a la mediocridad. Dentro de estas características, y parodiando a los inefables Chicago Boys, debiera "hacerse de Chile una sola pista de bicicross y todos tener menos de 15 años". Esa sería, sin duda, la gran ventaja comparativa.

LA RAZA DEL PROBLEMA

Para aproximarse a la raíz del problema, es conveniente recordar cuál es la estructura del deporte en nuestro país. Este se basa en una concepción eminentemente recreativa, por lo menos desde el punto de vista del deportista. Desde la posición del dirigente —más aún si es pagado— siempre el deporte será prioridad nacional. El apoyo al deportista distingue entre el superdotado y la gran masa de aficionados al deporte que no tienen opción, a primera vista, a tener posibilidad internacional. Y lo que es más importante: no existe la intención de concebir el deporte como un pilar del desarrollo humano y social, como es el caso de países de los más diversos signos políticos tales como Cuba y EE.UU., la Unión Soviética y Alemania Federal.

Un argumento clásico para mantener todo como está ha sido el subdesarrollo, la desnutrición consiguiente, las prioridades socio-económicas. En resumen, los chilenos no serían buenos en deporte porque el análisis está puesto en sacar al país de su pobreza, por lo que no quedarían recursos para apoyar una masificación planeada de la activi-

campeones del mundo, para luego volver a la rutina de los "pases" y los cambios de entrenador. Los jóvenes mundialistas fueron recibidos por el Capitán General, quien seguramente se habrá sentido orgulloso de lo que considera su obra. La publicidad empezó a contactar a los campeones para que auspiciaran jugos y chocolates químicos, bicicletas y cascos especiales.

Quizás Marcial Rivera y Joaquín Ramolfo tengan intenciones de continuar practicando deporte después de los 15 años. El bicicross tiene su límite, pero ¿y las demás disciplinas? Ah, bienvenidos al fútbol, rugby, tenis, ciclismo, natación, atletismo... Claro que en estos deportes se encontrarán con una realidad distinta a la vivida, donde la ausencia de una política deportiva seria ha dejado su huella en la capacidad física de los deportistas. Y, también, donde los dirigentes no son siempre papás interesados en darle todas las satisfacciones a sus hijos, sino personas que tienen otra lógica: o tratan de salvar el deporte de la extinción a que lo conduce la ceguera gubernamental o se aprovechan de ella.

Bicicross: campeones mundiales hasta los 15 años. ¿Y después qué?

dad deportiva.

Pero cuando se revisan las cifras gastadas en la preparación de una sola selección de fútbol para el Campeonato Mundial, o se ve la planilla de sueldos de los clubes profesionales de Primera División, o se calcula la inversión en viajes al exterior de los dirigentes de las organizaciones nacionales del deporte, entonces parece que el argumento del subdesarrollo deja de tener validez. "Lo que hace falta aquí es una redistribución del gasto", señala un atleta que prefiere el anonimato por tener actualmente problemas con los dirigentes de su federación. La Polla Gol da dinero en grandes cantidades a federaciones sin proyección ni proyección, por lo que es-

tos inevitablemente van a parar a bolsillos de dirigentes o se dilapidan en costosos gastos de representación.

Con la decisión libremercaderista del Estado de dejar el deporte a la suerte de sus cultores más exclusivos, Chile está condenado a vegetar entre la contradicción del Síndrome del Bicicross —quizá atribuible a la biología— y la realidad del deporte adulto, sin duda de responsabilidad de quienes tienen como obligación planificarlo y proyectarlo en el tiempo.

El retorno de los pequeños del bicicross tuvo mucho del rito agri-dulce que rodea la mediocridad. El periodismo local se acordó de ellos y dedicó algunas líneas a los nuevos

ESTE MES SE JUZGA AL DICTADOR

YA VIENE **MACIAS**

EPISCOPADO:

Pinochet quiere designar a los Obispos

- En carta privada el Capitán General le pide al Papa volver al Régimen de Patronato que existió en Chile hasta 1925

Agustín Cabré

Insinuaciones del General a S.S.

La designación de dos nuevos obispos en Chile (Javier Prado para Iquique y Patricio Infante como auxiliar de Santiago) en menos de un mes, además de ser poco usual, es un hecho de primera importancia que no debe pasar inadvertido. Y menos ahora cuando empiezan a conocerse detalles de una de las últimas "genialidades" del Régimen: la carta de Pinochet al Papa solicitando intervenir en la elección de los obispos.

En el caso chileno se trata de un episcopado pequeño (29 miembros activos) pero que tiene una incidencia enorme en el acontecer nacional. Lo que digan o lo que dejen de decir los obispos repercute indudablemente en la vida social, máxime, si desde hace varios años, han mantenido una trabajosa unidad en los criterios y en la práctica pastoral, como también en su posición frente a la Dictadura.

La Conferencia Episcopal Chilena (CECH) —como se denomina el organismo que agrupa a los obispos— se ha transformado en la conciencia lúcida que llama con insistencia a la vuelta a la cordura, a la democracia, y que posee una autoridad moral y un seguimiento popular que ya se quisieran los "señores políticos" como se dice en la jerga circense.

¿CAMBIAN AL EPISCOPADO?

¿Cómo influirán las nuevas designaciones —las realizadas y las que vendrán en un plazo más o menos breve— en este cuerpo colegiado que se ve compacto a pesar de algunas trizaduras, al parecer poco riesgosas?

Hay que recordar que el remezón que pudo significar en 1983 para el episcopado nacional la elección de cuatro pastores preci-

samente en las cuatro sedes más importantes del país (Serena, Santiago, Valparaíso y Concepción) no fue ni siquiera temblor, aparte de la designación de Monsenor Juan Francisco Fresno para la capital. En esa ocasión, el Papa prefirió traslados de pastores antiguos en lugar de nuevos nombramientos.

En 1984, y seguramente en los dos años siguientes, ya sea por necesidad de recambio o por nuevos criterios pastorales, se empieza a operar con gente de relevo, obispos nuevos, que pueden, sin duda, dar apoyo, celeridad o marcha atrás a los compromisos y posiciones de la CECH.

En plazo relativamente breve puede renunciar el obispo Vicuña (Puerto Montt) por edad, y Durán (Rancagua) por enfermedad. Se ve como posible que se nombren nuevos obispos auxiliares en Talca y Serena (Piñera está atendiendo también Illapel además de su cargo de presidente de la CECH). Y Fresno parece decidido en Santiago a desligar responsabilidades en un Arzobispado tan grande (4.5 millones de habitantes) y prefiere la creación de obispos satélites a la capital (Maipo o San Bernardo por el Sur y Melipilla o San Antonio por el oeste).

"Nos están cambiando el episcopado" señaló un sacerdote capi-

talino al comentar este panorama. Y, como algunos sospechan, el cambio podría hacer retroceder posiciones a la CECH en materia de testimonio y compromiso social. La situación podría volverse preocupante primero y lamentable después, especialmente para las comunidades cristianas populares que están formando la parte más viva de la Iglesia.

Pese a problemas internos de poca envergadura, los obispos, hasta ahora, han dado la impresión de ir "in crescendo" como diría un compositor musical, en una sinfonía cada vez más afiada: una madurez grupal y una explícita conciencia de ser pastores de una comunidad de fe comprometida con la historia y con la vida. Una vuelta atrás, precisamente pasado un decenio de Dictadura, sería de veras decepcionante y particularmente desorientadora.

20 AÑOS DE JERARQUÍA

Que en la CECH ha habido cambio, nadie parece ponerlo en duda. Como el tiempo es una magnífica medida, no hay más que hacer una somera comparación. Por ejemplo en un plazo de 20 años: 1964 y 1984.

- Desde luego, los obispos chilenos son ahora más viejos que hace 20 años; más viejos en el promedio de edad y más viejo en el promedio de años de episcopado (ver recuadro 1).

Pero esta CECH (hablando siempre de sus integrantes en actividad pastoral) que en 20 años apenas ha crecido numéricamente en dos miembros y que ha envejecido en cuatro años su promedio de edad, es también la CECH con

La difícil búsqueda de un entendimiento.

20 años de Concilio auestas. Y eso también hace distintos a sus integrantes.

De los Obispos del Vaticano II, en 1964, aún quedan nueve en ejercicio: Cazzaro (Aisén), Fresno (Santiago), Durán (Rancagua), Oviedo (Antofagasta), Piñera (Serena), Santos (Concepción), Valenzuela (Valparaíso), Vicuña (Puerto Montt) y Silva Silva (Migración). Los otros 20 han venido después (ver cuadro 2). El Concilio los encontró sacerdotes jóvenes y ágiles para el cambio.

• Una segunda observación es que el episcopado de ahora es más parejo en liderazgo que hace dos décadas.

En realidad no ha vuelto a surgir un Manuel Larraín, quien fue, indudablemente, el último "patriarca", bajo cuya conducción avanzaron los obispos por las sendas de la renovación conciliar, y al que todos reconocían —de buena o de mala gana— una superioridad incontrarrestable. Ni el Cardenal Silva, en su tiempo, ni ningún otro obispo ha logrado tal grado de influencia entre sus colegas.

De todos modos esta situación se considera positiva en cuanto hay más cobertura, más opinión, más roce de ideas y cuestionamientos y por lo tanto las determinaciones comunes tienen más peso y mayor tonelaje. Un documento de la CECH por ejemplo, no es producto del asentimiento callado de una mayoría impresionada por un líder ni es fruto de la imposición carismática, sino el consenso de muchos, el producto de una búsqueda inteligente, de un acuerdo responsable.

• Un tercer elemento se análi-

sis es la comprobación del cambio histórico: los obispos de ahora tienen que enfrentar problemas y situaciones que los de 1964 ni siquiera soñaron en sus peores pesadillas.

La acción pastoral, por, un lado, ha asumido situaciones que en tiempos normales no le caían a los pastores entre las manos (lo señalan expresamente en las primeras líneas de su último documento titulado "Evangelio, Ética y Política") y la Iglesia jerárquica ha tenido que convertirse por arte de las circunstancias en "la voz de los sin voz".

Por otro lado, los obispos no pueden abandonar su responsabilidad primera de pastores del pueblo de Dios, como lo ha recordado muchas veces Juan Pablo II.

El integrar ambos elementos —y no sólo anexarlos— ha sido un desafío que no todos los obispos han sabido enfrentar.

LOS OBISPOS "MARCADOS"

Cada cierto tiempo aparece en la prensa algún comentario sobre las posiciones en política partidista que tendrían los obispos.

Un semanario gobiernista de la capital, incluso, tiene el tema como carnada frecuente para interesar lectores. Precisamente en una de sus ediciones este año, presentaba al episcopado dividido en dos tendencias: una minoría vociferante, conflictiva y opositora al Régimen de Pinochet (señalaba en este grupo a Ariztía, Hourton, Carlos y Tomás González, Camus, Goic, Jiménez, Contreras y Vial), y una mayoría silenciosa, tranquila, moderada, y "apolítica" (Fres-

no, Oviedo, Valenzuela, Vicuña, Salas, Herrada, Durán, Parzinger, Cazzaro, Fuenzalida y Matte).

Para los articulistas quedaban un poco suspendidos en el aire el obispo de Chillán, Jara, ("al que no le resultaría difícil plegarse a la minoría"), el obispo de Osorno, Caviedes, ("que tuvo algunos problemas conflictivos cuando asumió el cargo") y el de Ancud, José Luis Ysern ("uno de los mejor preparados pero que ha resultado más conflictivo, especialmente en algunas declaraciones y artículos de prensa").

Igualmente, dicho artículo deja en una postura angelical a Piñera y a Santos, precisamente los dos obispos que encabezan la CECH, quizás por un esfuerzo supremo de justificar la "mayoría silenciosa", ya que sumando estos cinco "entes volátiles" a la minoría, el artículo prueba exactamente lo contrario de lo que pretende. Sin embargo, nadie puede ignorar lo que el obispo Santos y también los otros piensan sobre el Régimen.

Pero resulta siempre forzado el enfoque para analizar a la CECH desde el ángulo del partidismo político. En otras organizaciones, las discrepancias pueden considerarse un germen de división, como señaló Carlos Camus en 1975. Pero en la CECH se parte de una dimensión de fe. Las inevitables discrepancias pueden ser acaloradas y fundamentadas, pero se dan en un clima fraterno y desde bases colocadas en el Evangelio; y allí no puede haber división alguna.

Que los obispos se sienten incómodos en un clima dictatorial, es evidente y no puede escandalizar a nadie, porque la libertad ciudadana, la participación social y el juego democrático son elementos no transables de la dignidad humana.

¿Cómo se explica, entonces, que exista algún obispo que aplauda al Régimen a dos manos, como de hecho ha sucedido?

La motivación de estas posturas no puede encontrarse en una fundamentación política (porque simplemente dejaría de ser cristiana un obispo que creyera en serio que a los grupos sociales hay que guiarlos como a una reba, que a los adversarios de ideas hay que ➤

aplicarles garrote, que el hombre es solamente engranaje del sistema), sino que a otros factores que son comprensibles: efecto de la propaganda, lucidez mental, miopía pastoral, timidez de carácter...

Desde luego que un mayor cuidado en posturas personales, que son fácilmente manipuladas por las ideologías, de parte de algunos obispos, redundaría en una mayor orientación del pueblo. En este sentido después del retiro de Salinas y de Tagle y de los fallecimientos de Rencoret y Valdés Subercaseaux ha quedado más evidente el testimonio grupal de la CECH.

Hoy por hoy, gracias a una actuación serena pero clara, el país sabe que la jerarquía de la Iglesia y el Régimen de Pinochet no se miran con simpatía. Y esto desde el comienzo. Prácticamente al día siguiente del Golpe Militar, la Iglesia pidió comprensión y respeto para los vencidos y que si había acusaciones fueran tribunales de justicia, imparciales y libres los que dieran su veredicto. Poco después, en abril de 1974, los obispos volvían a expresar su clamor ante una situación cada vez más oscura: "Nos preocupa —decían— el clima de inseguridad y temor cuya raíz creemos encontrarla en las delaciones, en los falsos rumores y en la falta de participación e información. Nos preocupa el aumento de la cesantía, un sistema educacional sin suficiente participación de los padres de familia, la falta de resguardos jurídicos para la seguridad personal que se traduce en detenciones arbitrarias, en interrogatorios con apremios físicos o morales..." (Declaración del 24 de abril de 1974).

Con un episcopado en punta, no por criterio político, sino por fidelidad al Evangelio, Pinochet no tiene muchas esperanzas de apoyarse en la Iglesia para mantenerse al timón de un barco que hace agua por la economía, por la educación, por relaciones exteriores, por justicia y otros cien agujeros más.

Entonces ha recurrido a un descubrimiento que le habrá parecido colosal. En su afán de imitar a Franco, en un comienzo debió extrañarse que la jerarquía católica

no le haya agradecido el que barrera con los comunistas. Y al darse cuenta de la real situación, ha caído en una especie de laguna mental que no le permite la comprensión cabal de los hechos ni de las doctrinas que las inspiran. Primero estimó que era una confusión de términos entre el Gobierno y algunos pastores. Después creyó que se trataba de "malas apreciaciones". Lo señaló exactamente con esos términos el 20 de junio de 1974: "La Iglesia Católica, como entidad espiritual de nuestra patria, siempre ha merecido todo el respeto de la Junta y si una fracción de sus sacerdotes no están conformes con algunas medidas del actual Gobierno estimo que ello no es mala intención, sino malas apreciaciones".

Más tarde tuvo que reconocer que había problemas en puntos determinados y catalogó a los obispos en lejanos o cercanos a su Régimen. Finalmente se preguntó si acaso sería en realidad la Iglesia la que estaba "en contra del Gobierno" (recuérdese su opinión en el "Puntarenazo").

¿Cómo remediar esta situación que desde el comienzo se le fue de las manos? ¿Cómo tener obispos obsecuentes, que por debilidad de carácter o por ser de pocas luces, propinaran al Régimen el apoyo moral que necesita?

La respuesta a esta interrogante vital se la dieron a Pinochet seguramente sus peores asesores: ¿conseguir del Papa que fuera el Gobierno quien designara a los futuros obispos? Es decir, volver al antiguo régimen de "Patronato".

Según fuentes eclesiásticas, esta petición llegó a manos del Papa en el primer trimestre de este año y la respuesta del Vaticano esta vez fue rápida y precisa. Juan Pablo II envió al gobernante chileno una carta respuesta que se ha mantenido en reserva y en la que fijaría su criterio sobre el tema. Esta comunicación le fue entregada a Pinochet por el Nuncio Papal a su vuelta de Roma tras el caso de los asilados en la sede diplomática vaticana.

En realidad nada peor se le podría presentar al Papa como la idea de volver a un régimen en que el Gobierno fuera quien de hecho

designara a los nuevos obispos, como se dio en Chile hasta la separación de la Iglesia y el Estado en 1925.

Esa idea solamente se le podría ocurrir a un gobernante desesperado. Además, la carta de Pinochet al Papa, siempre según un alto vocero eclesiástico, iba acompañada de un desagradable documento en que se valoraba con un criterio estrictamente político de adhesión o antipatía al Régimen a cada uno de los actuales obispos del país.

LAS NUEVAS DESIGNACIONES

En esta situación, el Vaticano ha realizado el nombramiento de dos nuevos obispos en Chile. Pero el absoluto rechazo a la tesis patronatista de Pinochet no se ha traducido como era de esperar en unos nombramientos que fueran ácidos al Régimen. El Vaticano jamás se ha distinguido por tomar el toro por los cuernos ni por buscar enfrentamientos innecesarios. En esta ocasión se han elegido a dos sacerdotes beneméritos pero que no pondrán nervioso al Régimen de inmediato.

Desde luego que no son palaciegos, pese a que uno de ellos es hermano del ministro de Agricultura de Pinochet.

Nadie los puede catalogar, simplemente porque no se les conoce. Quizás sea ése el mayor problema: Javier Prado, un intelectual, un hombre de élite, hombre de escritorio y gran consejero espiritual que por primera vez asume un cargo de pastoral directa. Patricio Infante, al contrario, un sacerdote eminentemente práctico, movedido, que se siente mal con los casuistas que ahora le obligarán a colocarse en determinadas ceremonias. Un párroco de toda una vida.

A ambos, viéndolos desde fuera, parece faltarles ubicación exacta ante el drama del país.

El tiempo, sin duda, dirá muchas cosas. La Iglesia sabe que por encima de las recomendaciones del Nuncio, de las listas de la CECH, de los organismos vaticanos y de las opiniones de cada cual, el Espíritu de Cristo resucitado es el que va moviendo la historia.

CHILE:

A partir de las protestas

 Rodrigo Alvaray
 Eduardo Morales *

Este trabajo de evaluación del proceso político 1983-1984 pretende ser un aporte a la comprensión de lo que ha ocurrido en Chile en el último año y medio. Para abordar mejor el tema lo separamos en subperíodos que se inician con la Protesta del 11 de mayo de 1983.

LA MOVILIZACIÓN SOCIAL Y EL CAMBIO EN LA CORRELACION DE FUERZAS POLITICAS: MAYO-SEPTIEMBRE DE 1983.

El período entre el 11 de mayo y el 10 de septiembre de 1983, se caracteriza por el resurgimiento, después de 10 años de inactividad, del movimiento social y político opositor. Al mismo tiempo, como reacción inmediata, por una adecuación de la Dictadura a la nueva situación, y como resultado de ambos movimientos, por un agudizamiento de la confrontación política. Una tercera dimensión, no tan automática como las anteriores, es la apertura política que se establece en determinados aspectos limitados y de manera también formalmente precaria. Estas características del acontecer político nacional comienzan a declinar cuando el Gobierno retoma su iniciativa al perfilar una clara estrategia de combate a la movilización popular opositora.

Desde la perspectiva de un balance de la coyuntura vale la pena recordar algunos hechos. El primero de todos es el carácter sorpresivo que tiene la Primera Protesta del 11 de mayo, además de su carácter masivo que compromete a todos (o casi todos) los sectores sociales del país. Desde un punto de vista político, la participación también se presenta casi unánime, en particular porque los partidos políticos de Derecha no existían en aquella época, de tal suerte que su posición no se manifestó públicamente. De manera que la convocatoria del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) se dirigió a una oposición que si bien no estaba movilizada, no presentaba entonces las divisiones que presenta hoy día. Había pues un clima de unidad en la convocatoria a ese primer acto de protesta del 11 de mayo.

Este mismo factor sorpresa tuvo otro efecto significativo en el caso de la reacción del Gobierno. Aquí manifestamente hubo una subestimación de dos factores: por un lado, de la crisis económica, social y política que estaba viviendo el país, y, por otro lado, de la repercusión que tenían en la población las críticas que hacía la Oposición. Da la impresión que el Gobierno se había tomado muy en serio sus hipótesis acerca de una suerte de despolitización voluntaria de los chilenos, como resultado directo de su gestión "modernizadora". Los hechos le vinieron a demostrar todo lo contrario, que su expedición fracasada en lo económico era mucho más significativa que sus ímpetus "modernizadores"...

A partir de esta situación se va configurando entonces una confrontación en que la Oposición toma la iniciativa, muy rápidamente y con cierta unidad de criterios, mientras que el Gobierno reacciona tardíamente ante cada acontecimiento, aunque siempre tratando de mantener las apariencias de tener "todo controlado". Es importante recordar que ambos sectores, Gobierno y Oposición, se encuentran de facto en una situación totalmente nueva, desde la cual van a ir elaborando sobre la marcha las estrategias que actualmente han llegado a parecer casi institucionalizadas.

No podemos entonces hablar, en aquella época, propiamente de una estrategia del Gobierno, ni en el sentido militar ni político del término. Al contrario, sólo muy lentamente y desde iniciativas cuyos orígenes son diversos, se va perfilando una respuesta coherente. En este plano se pueden distinguir las reacciones inmediatas cuya finalidad es simplemente detener las protestas (toques de queda, allanamientos, terror, encárgamientos) y las medidas de mayor amplitud que buscan objetivos más globales y que necesariamente van a conducir al Gobierno a cambiar, no se sabe hasta ahora cuán definitiva y profundamente, su línea económica y su línea política. En todo caso, parece digno de subrayarse hoy día que, pese a los reiterados pronunciamientos de estilo autoritario ("esto se acabó, señores", "este Gobierno no acepta presiones"), el Gobierno llega a estructurar una estrategia desmovilizadora sólo a condición de introducir cambios en su conducción. Así los tres elementos básicos de lo que hoy día se denomina la estrategia gubernamental —el terror contra los sectores populares, las concesiones económicas para los gremios empresariales y la apertura para los "señores políticos"— se van aplicando de manera tentativa al comienzo y solamente cuando se comprende que las medidas de amedrentamiento no logran detener las protestas.

Tan cierto es esto que, por ejemplo, la apertura política consiste hasta el día de hoy simplemente en dos discursos, uno del Ministro del Interior y otro del general Pinochet, en que mencionaron algunas medidas, retorno de exiliados, publicación de libros sin autorización previa, derecho de los partidos políticos a desarrollar actividades públicas. Todo esto sin ninguna garantía institucional de parte del Gobierno. De manera que esta apertura en realidad se mantiene en buena medida gracias a las protestas, pero también debido a una mayor independencia del Poder Judicial (elección de don Rafael Retamal como presidente de la Corte Suprema) y a reiteradas presiones de sectores políticos de Derecha que comienzan a propiciar una transición hacia la democracia. Esta última posición fue asumida desde los primeros momentos después del 11 de mayo por el propio "El Mercurio" que señaló que las protestas son "el más serio desafío que ha enfrentado el Gobierno en sus casi 10 años" y que deben buscarse fórmulas de "real apertura".

Otro hecho que merece recordarse, por su novedad y convergencia, es la participación activa de las poblaciones marginales en las protestas. Lo significativo en este caso no es que este sector de "pobres" participe en un acto masivo o que su participación adquiera ciertos rasgos de conducta "insurreccional", sino precisamente lo contrario: que pese a todo lo que se dice sobre "la violencia" y el "caos" este numeroso grupo de marginados actúa dentro del marco de las convocatorias políticas, y aparentemente tras los mismos objetivos que propone el conjunto de la oposición política. Esta es la razón por la que el Gobierno va a concentrar desde la Primera Protesta toda su capacidad represiva (y militar) para dar la impresión de que el país se encuentra amenazado por "delinquentes subversivos". Es por esto también que se atribuye a

* Los autores son miembros del Taller de Análisis Político.

estos delincuentes subversivos el propósito de emplear "la violencia" como método de lucha para derrocar al Gobierno.

Desde el punto de vista del conjunto del acontecer político en ese período es necesario reconocer que la movilización poblacional ha tenido un efecto traumatizante. Para los partidos políticos de Oposición ha representado un problema en la medida en que la heterogeneidad social y la precariedad organizativa de esos sectores les plantea problemas difíciles de resolver con los métodos tradicionales. Para los sindicatos de trabajadores organizados estos sectores representan en cierto sentido una fuerza política desconocida que se sitúa necesariamente en competencia con ellos por las oportunidades de trabajo. Para las clases medias estos sectores poblacionales representan simplemente algo así como una amenaza permanente a la propiedad privada y el orden. Pero lo fundamental es que los pobladores son percibidos como una especie de sociedad desconocida y peligrosa.

El período que recordamos ahora evoluciona y se cierra a medida que se van perfilando dos lógicas políticas diferentes y contrapuestas: una del diálogo y la apertura, la otra del enfrentamiento. Desde agosto en adelante, el Gobierno establece esta estrategia confusa con un ministro del Interior dialogante y un Presidente inflexible. Las profundas transformaciones experimentadas por la sociedad chilena, provocadas por el modelo económico del propio Gobierno, son instrumentalizadas por éste para contraponer dos tendencias políticas que se dan en el seno de la Oposición. Así pareciera que el Gobierno Militar ha tenido éxito en transformar radicalmente el cuadro político del país al introducir un elemento de violencia que atribuye a este sector "desconocido" de las poblaciones. La apertura política encuentra su límite en el peligro del enfrentamiento. El enfrentamiento a su vez no se puede desarrollar porque la apertura le resta fuerzas. La situación se ha revertido. El Gobierno ha logrado paralizar momentáneamente la evolución del proceso político.

DIALOGO Y REORGANIZACION DE LOS PARTIDOS POLITICOS

(Octubre 1983 - agosto 1984)

La reconstitución de los partidos políticos empieza a culminar en este período, con una conformación muy similar a la que el país tenía hace 15 años. Socialistas y Comunistas en la Izquierda, la Democracia Cristiana y el radicalismo al Centro y los partidos de Derecha (aunque con retraso) recomponiendo sus estructuras partidarias. Pero esta armonía político-partidaria expresa cambios cuyos efectos se harán sentir de manera permanente. Si pensamos, por ejemplo, en las modificaciones que en la estructura social ha provocado la política económica seguida hasta ahora, así como la persecución y desarticulación de las organizaciones políticas y sociales, se configura un escenario cuyos parámetros políticos van a expresar estas modificaciones.

De modo más general, las dificultades para la acción de los partidos políticos radicarán en su incierto grado de representación, producto de la imposibilidad del desarrollo de una política participativa de base. Una cierta preeminencia de la política de cúpula será la tónica dominante.

Dos son las características más llamativas del diálogo Oposición-Gobierno. Por una parte, la imposibilidad de resolver —para la Oposición— el punto crucial de su demanda, éste es la continuidad del Régimen hasta 1989 lo que genera, incluso, diferentes versiones entre algunos de sus integrantes. Por otra parte, la constitución ya definida de tendencias en el propio Gobierno, con espacios propios. Es así como los militares estarían por impulsar la apertura mediante el diálogo del ministro Jarpa, mientras Pinochet tiende a acercarse al sector

civil nacionalista que le brindaría base social de apoyo. Esto hace explicable la aparente "contradicción" entre el Presidente y su jefe de gabinete, rasgo de ambigüedad que tenderá a mantenerse con permanencia.

La quinta protesta realizada en septiembre mostró características que ya se insinuaban en las anteriores: un alcance regional más extendido que indica el deteriorado nivel de la situación más allá de las ciudades grandes; una movilización mucha más exacerbada en las poblaciones periféricas, en parte porque la política represiva del gobierno ha sido orientada hacia esos sectores. Esto unido a la propia movilización de sectores de apoyo al Régimen, es indicativo del afianzamiento de una cierta estrategia del Gobierno para, a la vez que enfrentar a la Oposición, desarrollar fuerza propia en la nueva situación, esquivando la constitución de un enfrentamiento entre civiles y militares y haciéndolo aparecer sólo como pugna entre civiles.

A partir de octubre se percibe un deterioro de la unidad opositora, en la medida en que cristallizan los dos grandes bloques: la Alianza Democrática y el Movimiento Democrático Popular, que empiezan a complejizar el sistema de relaciones políticas en virtud de las distintas tendencias internas en cada uno de ellos.

La situación opositora no es ajena a los resultados políticos del diálogo con el Gobierno. Lo que buscaba el ministro Jarpa era, por una parte, evitar el aislamiento del Gobierno como producto del éxito de las protestas y por otra, dividir a la Oposición. Para lo primero logró la movilización de sectores civiles de apoyo e impulsó la formación de agrupaciones políticas de Derecha que se empezaron a presentar como interlocutores alternativos a la Alianza Democrática. Para lo segundo, la diferenciación entre marxistas y demócratas y la constitución social de "civilización y barbarie" fueron recursos de alguna eficacia. Lo que se perfila como plan político gubernamental es una transición apoyada en partidos desde el Centro a la Derecha, esquema presidencialista rígido que asegura la permanencia de Pinochet y un eventual adelanto de elecciones para un Congreso.

Sin embargo, los problemas al interior del Régimen, lejos de resolverse, se tienden a complicar: la consolidación del ministro Jarpa es incompleta en la medida que no logra desplazar al equipo económico de los "Chicago"; lo que aumenta la presión del empresariado productivo por abandonar la ortodoxia monetarista. Por otra parte, una mayor presencia institucional de las FF.AA. (Matthei habló de plazos para funcionamiento del Congreso y Partidos) es contradictoria con las afirmaciones del general Pinochet en el sentido de que no habrá modificaciones en las fechas de la Constitución.

Con todo, no bastan las contradicciones internas para vislumbrar el derrumbe del Régimen. La Oposición, que había perdido terreno en el campo político, muestra su capacidad de convocatoria con ocasión de la Gran Concentración del parque O'Higgins, en el mes de noviembre, pero no resuelve los problemas más sustantivos que impiden su unidad. Ello favorece la constitución de un "plan político" del Gobierno que destaca en dos aliados claves: el gran empresario y las FF.AA. Para el primero, en una situación de crisis económica (ocaso de los grandes grupos, intervención estatal de la banca privada, etc.) es vital el apoyo del Estado para su mantenimiento, así como es clave el respaldo que estos sectores le pueden dar a un gobierno debilitado, aunque tal apoyo no sea incondicional. Expresivo de esto último es la sorda pugna desordenada en torno a la mantención (o no) del ministro Cáceres, en la que se buscó hasta apoyo de "notables" como el ex-presidente Alessandri. Para las segundas, en la medida en que no aparece un proyecto político que otorgue una clara participación a las FF.AA. y a la vez se renuncie a un ajuste de cuentas "a la Argentina", preferirán apoyar institucionalmente al general Pinochet. Al menos, por ahora.

En términos de capitalización política, la multitudinaria

posibilidades de éxito, tanto por razones políticas (carencia de apoyos orgánicos) como económicos (falta de recursos). Lo que queda en evidencia es la progresiva espiral de desarticulación del Régimen.

En el campo opositor, vuelve a tener significación el movimiento sindical (CNT) que presiona para lograr entendimientos cada vez más formales entre el MDP y la Alianza Democrática, los que sólo fructifican acotados al nivel de acciones de movilización conjunta.

La protesta de marzo se extendió, por primera vez, a poderosos gremios (transporte y comercio) lo que acarreo (o coincidió) con un cambio de gabinete que marca el aparente ocaso de los Chicago al ser reemplazados Cáceres-Passicot por Escobar-Collados. Este cambio, pese a crear expectativas generalizadas, no puede ocultar la contradicción que significa el tratar, por razones políticas, de beneficiar a sectores del empresariado productivo para recuperar algo de su adhesión, mediante el anuncio de planes reactivadores y, paralelamente, mantener una línea económica que satisfaga los intereses del gran capital extranjero, mediante el acatamiento a la receta recesiva del FMI. Con el correr del tiempo se evidenciará que la incoherencia económica se traducirá en pérdida de expectativas y nuevos conflictos al interior del Régimen.

Desde el punto de vista político, tres son las grandes líneas que se perfilan desde el Gobierno: la primera apunta a la creación de una fuerza política de Derecha (o centro-derecha) capaz de actuar como alternativa e interlocutor diferente a la Alianza Democrática. La segunda se orienta a minimizar la significación de la Izquierda, reprimiendo duramente al PC. La tercera busca mantener el control de la apertura, evitando rupturas bruscas que pudieran poner en peligro a los sectores gobernantes.

En el campo opositor, el cuadro tiende a complejizarse bastante, tanto por el "lanzamiento" del Bloque Socialista como por la ruptura ocurrida en el Partido Socialista (CPU). Estos hechos impactan, tanto al Centro como a la Izquierda. Para el primero empieza a ser cada vez más viable la idea de una relación más estrecha con sectores de Derecha, en cuanto se empieza a consolidar la idea de la Alianza como un pacto de Gobierno; del mismo modo, la existencia de un mayor número de interlocutores de Izquierda permitirá hacer más fluido el proceso de eventuales acuerdos. Para los sectores de Izquierda, la pérdida de unidad de los socialistas tendrá que retardar la articulación de un espacio opositor de Izquierda en la que aquéllos juegan un papel importante, lo que repercutirá en una posible alianza opositora única tipo "multipartidaria".

Tras las protestas de los primeros meses y la eufórica concentración del Primero de Mayo, sobreviene un período de cierta calma relativa, producido desde el Gobierno a partir de las expectativas que genere el cambio de gabinete. Así también un período de reflexión y análisis de parte de sectores de Oposición que intentan más bien, intensificar los contactos entre las distintas fuerzas políticas en la búsqueda de generar un consenso básico que permite un retorno rápido (y ordenado) a la democracia. Pero para que ello ocurra, deberán implementarse formas de movilización lo suficientemente significativas que logren redefinir el acuerdo de alianzas en el poder y ello no parece posible hasta no agotar, por una parte, las expectativas generadas por el equipo Escobar-Collados y, por otra, consolidar acuerdos políticos que comprometan al conjunto de los "actores" existentes, incluidos importantes sectores de la derecha política.

El aparente inmovilismo político que se vive durante gran parte de lo que va corrido del año, genera la imagen de que es el Gobierno el único que presenta una alternativa viable, como administrador de la crisis. Paradójicamente, sin embargo, la recomposición de los grupos de Derecha genera una dinámica conflictiva que empieza a rebasar los límites de lo manejable: la división del Grupo de los Ocho en torno a la

concentración del parque O'Higgins, aparte de mejorar la posición de la Oposición después del "diálogo", consolidó la situación de la Alianza y dentro de ella, la del PDC, robusteciendo su postura frente a los otros bloques, el Bloque Socialista y el MDP. Como parte de este afianzamiento se perfila mejor la postura del PDC, de definir la Alianza más como un pacto de gobierno futuro que una coalición multipartidaria destinada a poner término al Régimen. Ello explica, en parte, la renuencia a aceptar la inclusión del PC en la Alianza, lo que no impedirá que puedan lograrse acuerdos específicos frente a cuestiones determinadas.

La tendencia hacia la autonomía respecto del Gobierno de las agrupaciones de Derecha es uno de los hechos más notables de fines de 1983 y que apunta a generar dinámicas de acercamiento de tales grupos con sectores opositores "moderados" en la perspectiva de constituir una alternativa de centro-derecha y de configurar, en el mediano plazo, un espacio político dominado por dos grandes bloques, uno de centro-derecha y otro de centro-izquierda.

Durante el inicio de 1984 se aprecia una sensible disminución de la iniciativa política por parte de la AD. Pero al Gobierno también le ocurre algo parecido y sólo se le visualiza con capacidad para administrar la crisis. El agotamiento de las formas de movilización social (protestas y concentraciones) hace emerger la necesidad de definiciones políticas de tipo más estratégico, lo que se traducirá en discusiones que implican un cierto inmovilismo que, en último término, beneficia al Gobierno que aparece logrando una cierta recuperación tras los difíciles momentos provocados por la movilización de civiles.

La opción que emerge y que reemplaza a la dinámica de las protestas es la de presionar sobre los sectores en el poder, para forzar una salida desde el interior del Régimen y es ella a la que se suman los distintos sectores de la Oposición. Esto es, al menos, coincidente con el resurgimiento de la derecha política que ya no se siente plenamente representada por el Régimen y busca resumir su propio perfil político. Ello sin embargo, contrasta con la silenciosa adhesión del empresariado, el que, dada su precaria situación económica, no puede sino demandar medidas que le aseguren la sobrevivencia.

A partir de los primeros meses del año 84 se estableció como respuesta del Gobierno, un mayor grado de represión que abarcó desde la extrema izquierda hasta miembros de la Alianza Democrática, en una escalada que amenazaba extenderse a toda la Oposición, lo que ponía en serio peligro la apertura política. A ello es preciso sumar el conflicto que el Gobierno provocó con la Iglesia, a propósito de los aislados en la Nunciatura. Todo este cuadro, sumado al "ajuste de cuentas" a conspicuos representantes de los grupos económicos, hizo temer a algunos un "segundo golpe". Pero ello expresaba, a nuestro juicio, otra cosa y era la constitución de un sector del Gobierno que pugnaba por el endurecimiento del Régimen versus otro sector cuya postura es más "apertura", división que incluye a sectores de las propias FF.AA. Pero así como no pareció viable un claro endurecimiento del Régimen, tampoco una salida "populista" tiene

suscripción del Acuerdo Democrático Nacional (Adena) es indicativo por una parte, de una mayor autonomía de esos grupos respecto del Gobierno y por otra, de una creciente tendencia hacia la generación de algún tipo de consenso por el retorno democrático.

Y sobreviene lo que actualmente todos comentan y conocen. Las reiteradas expresiones presidenciales de desahuciar toda alteración al itinerario político de la Constitución de 1980. ¿Qué se busca con eso? Lo que nos parece que está ocurriendo es que, dado el alto nivel de descomposición política al interior del Régimen, el general Pinochet ha decidido reasumir su papel de "árbitro" entre los sectores en pugna (nacionalistas y gremialistas) obligando, de paso, a una adhesión más explícita a su itinerario personal que rompa la lógica de acercamiento de los distintos partidos políticos, la que podría desembocar en un "consenso civil" que aislara definitivamente a las FF.AA.

PROBLEMAS E INTERROGANTES ACTUALES

La constante que se mantiene a lo largo de todo el último año y que explica gran parte de los hechos es la crisis económica. No cabe aquí recapitular esta dimensión de nuestro problema, pero sí insistir sobre algunos puntos. Se trata de la crisis del modelo económico-político por el cual se jugó este Gobierno, su fracaso, pues, no compromete sólo a los neoliberales, compromete también a los gobernantes responsables de su adopción. Enseguida, la crisis económica reclama mecanismos de corrección profunda, en orden a buscar un alivio para todos los chilenos afectados, en otras palabras, no es posible pretender que pague "Moya" lo que hicieron los "Chicago".

No hay, en efecto, ciudadano de este país que no esté endeudado en alguna medida por compras o inversiones que hizo durante el período del "milagro". La permanencia del esquema político actual está significando en la práctica que esas deudas están creciendo a mayor velocidad, no sólo que la capacidad de pago, sino que del valor del patrimonio total de esas personas. En estas condiciones, los acuerdos con el FMI en orden a restringir el gasto interno (o consumo interno) por ahorrar divisas y poder pagar los intereses de la deuda, son una espada de Damocles para todos los agentes económicos en el país, puesto que aquellas restricciones van a ir paulatinamente deteriorando el mercado interno. De esta lenta agonía se estarían salvando solamente los exportadores, si es que mejoran los precios de sus productos en los mercados externos.

Dos interrogantes se abren entonces en relación a la continuidad de la actual gestión gubernamental. ¿Con qué agentes económicos llevarán adelante en el futuro el modelo de economía social de mercado si los empresarios chilenos están siendo tan maltratados actualmente? El proceso de crecimiento de las deudas individuales no plantea una cuestión de fondo sobre la real capacidad de protección gubernamental a la propiedad privada?

En el plano económico más global tampoco parecen haberse cambiado situaciones estructurales que están en el origen de la crisis a nivel nacional. En efecto, la opinión pública ("la mayoría silenciosa") tiene la impresión de estar asistiendo ahora a las mismas sordas pugnas al interior del Gobierno (y en sus alrededores) entre grupos económicos, en torno a ciertos cargos ministeriales. Tal es el caso de la pugna UDI-Escobar Cerda, en la que también participa "El Mercurio". Hay otras pugnas, pero en lo económico destaca esta última.

En el plano político hay dos grandes constantes que también ya se han transformado en un verdadero "estilo" de Gobierno. El primero es la institucionalización a su favor del deterioro de las condiciones de vida a que fueron sometidos los sectores populares. Lo que en realidad ha sido un violento despojo de sus derechos laborales y de sus niveles de vida,

ahora se utiliza para convencer al país con el estallido de "la violencia".

El otro aspecto político central es la llamada apertura.

Como dijimos ella no proviene sólo del Gobierno, presionado por las protestas, sino que también de otras instituciones del Estado (Poder Judicial), Iglesia y en cierta medida también la propia Derecha política. La apertura es en realidad el despertar de la conciencia política del país, en un proceso de sordor y atropellado, que precisamente se da en esas condiciones dada la gravedad de la situación. Lo interesante es subrayar qué hace el Gobierno al respecto. Este no sólo adopta una actitud ambigua que no es ahora más confusa que al comienzo (recuérdese que el ministro Jarpa asumió con 18.000 soldados en la calle), sino que controla y manipula esta apertura de modo tal que los partidos políticos están condenados de antemano a dar un "triste espectáculo". Basta subrayar algunos aspectos: como no hay elecciones no se conoce su representación lo que los obliga a actuar "en las cúpulas"; como no pueden ejercer ningún poder en ninguna instancia aparecen como inútiles; presentan proyectos, estudios, proposiciones, no se les escucha, se les descalifica; si organizan manifestaciones se hace todo lo posible por hacerlas parecer violentas. Entonces, a la vista de estos hechos suficientemente reiterados, se puede medir claramente si el Gobierno tiene la voluntad de transitar hacia la democracia. Porque un gobierno como el actual, que controla todo el poder coercitivo, debería colaborar en la recomposición política del país y tiene todos los medios para hacerlo. Pero en la práctica se demuestra que la apertura es utilizada para desprestigiar la política y reafirmar el autoritarismo.

La Oposición entretanto se ha constituido, en una instancia crítica y de corrección de errores no reconocida institucionalmente, pero no por eso menos efectiva. Las protestas han sido, vistas las cosas desde el 11 de mayo del 83, el gran mecanismo de rectificación que ha tenido que aceptar el Gobierno. Resulta entonces por lo menos políticamente paradójico que se especule sobre el "país real" y el "país político", cuando paralelamente se ha estado escuchando al "país real" solamente a través del "país político". Esta situación extraña tiene expresiones muy concretas, este Gobierno ha escuchado el clamor de los gremios empresariales cuando esos gremios han participado en las protestas. Esas manifestaciones políticas han logrado cambiar la política económica, aunque sólo sea parcialmente. Pero además esta extraña situación debería también arrojar lecciones para los propios beneficiados con las medidas correctivas, y es que solamente cuando se tiene la posibilidad de manifestar la disconformidad política se tiene el derecho a ser escuchado. ¿Qué ocurriría entonces si volviéramos a una situación en que toda actividad política queda prohibida, o controlada? El balance del período 1973-84 habla por sí mismo.

Finalmente es bueno examinar también algunos razonamientos que parecen hacer las autoridades sobre su propia misión, digamos, histórica. Uno de estos razonamientos pareciera decir así: nosotros fuimos llamados en 1973 para salvar a este país del caos y del comunismo. Resulta que después de 11 años ahora hay más caos y más comunismo. Por lo tanto ahora hay más razones que antes para que permanezcamos en el Gobierno. Otro razonamiento parece ser el siguiente: el pueblo chileno todavía no está preparado para la Democracia. Ello se debe en gran parte a que todavía hay una oposición democrática, "cantos de sirena", "utopías", no hay "realismo político". En consecuencia el pueblo chileno estará preparado cuando no haya oposición, cuando sea "realista", etc. Pero entonces no será necesario que nos vayamos justamente, como debe ser, porque no hay oposición.

Todo esto parece imposible pero no lo es. Lo que ocurre es que al chileno común y corriente, al chileno histórico, diríamos, le resulta muy difícil seguir estos acontecimientos, le parece que se están escapando de la lógica más elemental.

Libros

SONE QUE LA NIEVE ARDIA. Antonio Skármeta. Ediciones LAR. 2a. Edición. Novela. 242 páginas. Los lectores simplemente, los que no son críticos literarios y que tuvieron acceso hace ya varios años a esta novela de Skármeta, traída a Chile por viajeros, la discutieron apasionadamente. Se dividieron entre los que se emocionaron con el recuerdo "a lo Skármeta" de los años de la Unidad Popular y los que no les gustó esa forma de recordarla. Lo importante es que el libro está ahora en Chile, traído por Librerías Chile Ilustrado, que ya empezó a entregar lo escrito fuera y que no había sido accesible a todos.

Para los expertos, el libro es excelente. Así lo dice en su prólogo Soledad Biar chi, crítica literaria y profesora de la Universidad de París. "Si algo puede caracterizar a estos personajes es su vitalidad. Para poseerla no necesitan obligatoriamente ser jóvenes... En esta novela se reelaboran acontecimientos que sucedieron en Chile entre 1970 y 1973... la maestría en el uso del lenguaje es uno de los mayores logros de esta novela: los distintos personajes lo utilizan apropiadamente en relación a su actividad, a su edad y a su clase en forma seria o cómica, con mucha agilidad, variando de estilos y puntos de vista".

Ahora todos los que quieren recordar esos tres años, de acuerdo con Skármeta o no, podrán hacerlo. Y más de uno se emocionará.

NO AL APOCALIPSIS NUCLEAR. Selección de Gustavo Lagos Matus. Editorial Salesiana. 207 páginas. El objetivo de la publicación, es contribuir a la toma de conciencia sobre los peligros que involucra para la paz mundial el armamentismo nuclear. Prologado por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, contiene una selección de documentos como la Carta Pastoral de los Obispos de EE.UU., y artículos de Lagos sobre la política nuclear en América Latina; de Pilar Armanet acerca de energía y seguridad

nuclear; de Oscar Pinochet de la Barra sobre la Carta Pastoral de los obispos franceses; de Carlos Portales sobre zona de Paz: desnuclearización y seguridad alternativa en América Latina; y de María Ester Brandán, quien analiza los efectos que causaría una hipotética explosión atómica sobre Santiago.

LOS MEDIOCRES. Alfonso Stephens Freire. Ediciones Cerrito Santa Lucía. En poco más de 200 páginas, el profesor Stephens recorre las características, las creencias y las cualidades psicológicas y culturales del chileno medio. Su trabajo-ensayo es fruto, según explica, de 50 años de observación y experiencia. Con la acuciosidad tan propia de él ha acumulado una larga lista de expresiones de la idiosincrasia del hombre común, perfilando así sus rasgos de mediocridad. Con ironía, en un estilo que a veces recuerda a los cronistas chilenos de otro tiempo, Stephens muestra los aspectos de una conducta que si bien no pasa inadvertida, muchos no reaccionan ante ella. Alfonso Stephens, en cambio, no perdona. Con intención didáctica y moralizante, evocando un cierto quijotismo, no deja pasar la incorrección, por poco trascendental que sea. Su problema está en volver a colocar las cosas en su lugar.

El libro tiene un personaje representativo: Mesodemio, que reúne las características de este chileno común. Es el hombre "honesto" de José Ingenieros. Incapaz de grandes males, también de grandes acciones. Pero el profesor Ste-

phens no lo aborda al modo del pensador argentino, sino que dispara contra su sentido común desde la barricada del buen sentido.

Sin ahondar en las causas que dan lugar a esta mediocridad, su descripción culmina con un llamado a cambiar las circunstancias que la crean, hoy tan dirigidamente. Es un tirón de orejas para los que aún piensan y que tal vez lean el libro, porque los aludidos, "los mesodemios", quizás lo compren, pero sin duda no lo leerán.

AMERICA LATINA: LOS DESAFIOS DEL TIEMPO FENCUNDO. Sergio Spoerer. Ensayo. Editorial SIGLO XXI, ILET, Ornitorrinco. 2a. edición. 136 páginas.

Este trabajo ganó el Primer Premio de Ensayo de la editorial mexicana SIGLO XXI, en 1980. Su edición en Chile es un nuevo desafío para el autor, porque si bien es América Latina el ámbito analizado, es aquí donde él vive, donde quiere construir y saber que hacer. Todo escritor aspira a miles de lectores. Spoerer prefiere una gran diversidad. Quiere llegar a estudiantes, trabajadores, personas comunes y corrientes que lo lean y conversen con él a partir de las preguntas que surjan de la lectura. Recuerda que el ensayo es para cuestionar y cuestionarse y con gran vitalidad quiere tomarlo como arma de ayuda para que cada hombre sea actor y protagonista de su destino.

Documentos

"ALTERNATIVAS". Revista del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea -CERC- de la Academia de Humanismo Cristiano. Número 3, de mayo-agosto de 1984. Entre los artículos que comprende esta publicación cabe destacar dos relativos a Chile, a su historia, su institucionalidad y su perspectiva de redemocratización. "El Congreso y la Redemocratización" de Arturo Valenzuela y Alexander Wilde, representa un estudio sistemático de las formas de institucionalidad y burocracia política en relación al desarro-

llo histórico-político de Chile. Valenzuela y Wilde terminan sosteniendo la tesis de que los países que presentan agudas contradicciones internas, sugieren que las fórmulas parlamentarias pueden ser más adecuadas que las presidenciales. "La Inserción Internacional de los Partidos de Izquierda Chilenos: un Análisis en la Perspectiva de la Redemocratización" de Heraldo Muñoz, es un estudio de las tendencias históricas que han sostenido los partidos de Izquierda -Comunista, Socialista y Radical- en sus relaciones internacionales y sus perspectivas.

Cassettes

"Cantando se aprenden las tablas de multiplicar". Las difíciles tablas que tanto les cuesta a los niños estudiar, hoy podrán aprenderlas sin problemas y cantándolas. Esta ingeniosa y pedagógica idea partió de la profesora María Soledad Opazo, quien acompañada de un conjunto musical grabó una cassette con las tablas del uno al doce y las enseña cantando y haciendo a los niños cantar.

"Solo soy un ser humano" con Joan Baptista Humet. Hace menos de un mes estuvo invitado por el Canal 13, teniendo su actuación bastante éxito. Menos conocido en Chile, es sin embargo, uno de los más populares en su país, España, donde cumple codo a codo con Joan Manuel Serrat y Julio Iglesias. Sus canciones, además del toque nostálgico, poseen un elevado grado de realismo. Tanto habla sobre la drogadicción como de la amistad. Destacan en esta cassette: "Solo soy un ser humano", "El travesti" y "Ans preguntata por ti". RCA.

AUGUSTO BOAL, DIRECTOR BRASILEÑO:

Teatro contra la opresión

- Estuvo en Santiago para realizar un corto e intenso taller con actores, monitores e investigadores teatrales. Aquí se explica en qué consiste esta forma de teatro que él piensa que existió siempre.

Eugenio Ahumada

"El teatro del oprimido no lo inventé yo", dice Augusto Boal. "¡Existió siempre!". Coexistía, entonces, junto al tradicional, que aun ocupando la mejor categoría, seguía siendo autoritario y manipulador, entregador de mensajes, discursador, señalizador de caminos, reflejo de cualquier cosa menos de la separación con su propio público y, menos aún, de la diferencia entre lo representado y la vida real del principal protagonista: el sector popular, la base, el vulgo al cual había que simplificarle versiones a ver si entendía y se ponía más culto.

Cuando con el correr del siglo nuevas tendencias aparecieron junto a movimientos sociales progresistas, se fue conformando en diversos países una suerte de teatro proletario, donde los campesinos, traba-

jadores y pobladores fueron primero personajes de la trama y después co-autores. Surgió de a poco otro lenguaje. El cambio temático trajo de la mano el cambio estético: otras visiones del mundo contenían

distintos parámetros de apreciación de lo real, y en consecuencia, de lo verosímil. Pero la historia del teatro no culminaría entonces. Porque el esquema "actores a este lado, público a ese" continuaba impertérrito.

Posiblemente el auditorio saliera del lugar (todo teatro en un recinto está encerrado en él) con nuevas sensaciones e ideas y hasta con ganas de actuar, fuese en teatro, en su propia vida. Pero las ganas se quedan en eso mientras no se rompa el monólogo, sostiene Boal. Una parte habla y la otra escucha (o una escribe y la otra lee, ciertamente). Monólogo. Y todo monólogo es opresivo, dice.

LA ANTI OPRESION

Augusto Boal, brasileño, 53 años, habla, dirige, gesticula, con entusiasmo. Sonrisa frecuente, escasas pausas. A su entender, "cultura popular es la producida por el pueblo mismo, no la que se le proporciona, aunque lo sea con todo cariño y respeto". El teatro popular, por ejemplo, podría haber seguido librando sus batallas con razonables expectativas de imponerse. Pero la cultura oficial sacó de su ancha manga los medios masivos de difusión.

El teatro y la cultura populares sufrieron un golpe fuerte, lo que abrió la puerta a su contaminación por la cultura impuesta. El teatro del oprimido "es fruto del encuentro entre la cultura popular y la cultura hecha para el pueblo. Encuentro que deviene en confrontación y síntesis. En distintos tiempos y lugares, pequeños grupos comenzaron efectuando prácticas similares en la búsqueda de la representación auténtica de la convivencia en comunidad" (Existen indicios hasta en la civilización maya en Yucatán). Se acepta tácitamente que no existen últimas palabras al respecto. La anti-opresión: comentario de un grupo cualquiera, actuando ante otro de la misma u otra comunidad, con un espacio dejado para que el grupo que comienza observando, o cualquiera de sus componentes, pueda expresar también dramáticamente su parecer respecto a ese comentario. Diálogo colectivo, ingrediente sustancial de lo democrático.

Augusto Boal: la cultura popular es la producida por el pueblo mismo

de participar, crear, contribuir. Sobreviene la atrofia estética, vale decir, la capacidad de sentir. La comunicación estética no es otra cosa que la comunicación sensorial. El teatro del oprimido apunta a recuperarla.

Sus cuatro técnicas principales (hasta ahora) hacen muy resumidamente lo siguiente: el teatro periodístico relata un acontecimiento contingente susceptible de ser precisado por quienes observan; el teatro-imagen se vale de expresiones corporales para ir agregando sucesivamente movimiento, sonido, palabras hasta completar la situación de opresión que se quiere representar, para luego recibir proposiciones de cambio. El objetivo es preparar a los participantes para que puedan actuar con las herramientas adecuadas (es un decir) cuando deban enfrentarse de verdad en la situación prevista, o en una agudización de la misma; el teatro indivisible, echado a caminar en un lugar cualquiera de la ciudad que sea elegido de escenario, en términos ligeramente parecidos al así llamado teatro callejero (que es más bien teatro de la miseria), pero planificado para provocar intervenciones del público; y el teatro-foro que representa una situación de opresión que el público puede primero ver completa y luego tener repetida para detener la acción ahí donde le parece que la opresión puede ser neutralizada. En ese momento, quien detiene la acción debe actuar personalmente la alternativa propuesta.

Augusto Boal estuvo en Santiago el 20 y 21 de agosto. Realizó un taller relámpago con actores, monitores e investigadores teatrales (más una charla para todo público), sin cobrar un peso, gracias al auspicio del Instituto Chileno-Francés y de Céneca, que lo trajeron desde Buenos Aires aprovechando su visita a Argentina desde París, donde reside y trabaja en su Centro de Investigación y Acción Teatral.

Las agotadoras jornadas fueron registradas en video. Podrán ser usadas para encuentros con otros grupos. Ellos manejarán nuevas técnicas de confrontación creativa con las situaciones de opresión que viven a diario e intentarán convertirlas en situaciones de comunicación y libertad.

Y esta situación de emisor-receptor existe en prácticamente todas las relaciones de la vida cotidiana. Nunca deja de haber un leve atisbo de opresión en ellas, por mucho que en algunas el espíritu democrático fluya y desborde en sus intenciones. En etapas de opresión muy intensas, cuando se imponen necesidades de reflujo político, por ejemplo, el reflujo cultural y psicológico le sigue los pasos y se refuerza el acomodamiento para hacerse espectador de lo que sucede, sea dentro o fuera de una sala de teatro.

Generalmente, este tipo de situación deviene fatalmente en un semi-sonambulismo, donde se duerme y se vive con un solo ojo, quedando activa sólo la mitad del cerebro que cautela la supervivencia. Es el estado óptimo para la sacralización de la relación actor-espectador. El monólogo alcanza su paroxismo. El código social se transforma en rito. Esta relación es vista por Boal como siempre autoritaria, castradora, inhibidora. A su juicio, debe ser destruida en cualquier estrato de la sociedad, "en la familia o en el partido político, en la escuela o en la parroquia, en el barrio o en el teatro". El espectador pasivo u oprimido ve atrofiado su impulso de dialogar así como su capacidad

Taller en Santiago: para romper la opresión teatral.

El teatro del oprimido (Boal lo escribe sin mayúsculas) no es un teatro de clase.

La opresión que pretende desterrar es "tanto la social como la grupal, familiar, personal o cualquier otra que signifique a una persona o grupo o país una situación de discriminación opresiva, aun dentro de las clases oprimidas. Un trabajador puede infligir una considerable opresión a sus hijos, por ejemplo". Pero en el conjunto de sus actividades sociales estará marcado prioritariamente —afirma Boal— por su condición de trabajador, o sea, de oprimido, lo cual revela su carácter de oprimido-opresor.

HACIA LA COMUNICACIÓN SENSORIAL

Boal entiende al oprimido casi sinónimamente como espectador. En un diálogo, quien escucha espera su turno para expresarse. "Pero en una representación artística tradicional, quien escucha no tiene otra actividad ni otra alternativa con su interpellador. Lo mejor que puede pasarle es que se sienta mejor con lo que dicen. Pero resultado concreto, vivo y manifestable no existe por definición. De ahí el concepto de oprimido".

El grupo "Nosotros que nos queremos tanto".

TEATRO:

A propósito de 'Ubu Rey'

- Las características del montaje del grupo "Nosotros que nos queremos tanto" determinan una forma nueva de espectáculo que replantea la experiencia de teatro popular.

Sergio Palacios

En el amplio salón de actos del sindicato de jubilados de la ETC, San Martín 841, se ha estrenado una obra de Alfred Jar. y en versión libre. Las características del montaje, las particularidades cualidades del recinto y la calidad del público asistente, conducen a replantear el problema del "Teatro Popular".

El grupo de ocho actores, de cuatro músicos y de cuatro técnicos que componen la compañía "Nosotros que nos queremos tanto" ha querido experimentar una forma "nueva" de espectáculo, mezclando el teatro, el circo, la "ópera rock", con un deliberado propósito masificador. La experiencia, empero, no es novedosa.

Entre las iniciativas que se recuerdan está la de Jean Vilar y el "Teatro Nacional Popular" francés que visitara Chile hace unos 20 años. Fundado por Firmin Gémier en 1920, el TNP alcanzó con Vilar un relieve internacional. Aunque residía en el "Palais de Chaillot", enorme teatro con capacidad para alrededor de dos mil 600 espectadores, la compañía francesa prefería presentarse al aire libre en Aviñón y otros lugares del país. Su repertorio que entre 1951 y 1960 alcanzaba a cuarenta obras de Corneille, Brecht, Molière, Eliot, Büchner, Shakespeare, Claudel, Hugo, Marivaux, Chéjov, Beaumarchais, Racine, Balzac, Pirandello, Ibsen,

Strindberg, Jarry, reflejaba sus propósitos estéticos y sociales.

Subvencionado por el Estado, el TNP se declaraba "un servicio público" que trataba de unir en "la nave de la comunión dramática, al pequeño tendero de Suresnes y al elevado magistrado, al obrero de Puteaux y al agente de bolsa, al cartero y al profesor", al servicio siempre "del amor y del honor del hombre". Siguiendo la inspiración de los pensadores de la Ilustración, Diderot y Rousseau, que reprochaban al teatro de su época el ser un pasatiempo ocioso, carente de una auténtica función estimulante en el ámbito de la colectividad, es decir "un lujo más que una necesidad espiritual", el TNP quería ser lo que Rousseau proponía: un teatro público, esto es, de todo el pueblo; una fiesta en la cual participara la colectividad entera, sin distingos de clase o de fortuna. En cuanto al estilo de su "puesta en escena", procuraba realizar el trabajo del actor, reduciendo la complejidad escenográfica y valorando con inteli-

gencia la iluminación.

"UBU REY" fue presentada en 1958 por el TNP con Rosy Varte como Madre Ubu y Georges Wilson como Padre Ubu, dirigida por Jean Vilar. Su autor, Alfred Jarry nació en 1873, fue secretario de dirección de Lugné-Poe en el Théâtre l'Oeuvre y murió en 1907 en una cama de hospital. Dejó varios tomos de su prolífica obra literaria y dramática. En la versión chilena de su creación dramática más famosa, poco queda del Ubu original.

Instigado por su ambiciosa mujer, Ubu, un antiguo capitán de dragones en la corte de Polonia, planea una conjuración para asesinar al rey Vesceslas. Lo consigue, se apodera del trono y para enriquecerse mata a todos los nobles. El zar de Rusia acude a vengar al rey asesinado y Ubu escapa con su mujer a Francia: tal es, en síntesis el asunto de la obra.

La compañía nacional ha realizado un montaje que obliga a los intérpretes a demostrar toda su capacidad histriónica y acrobática. Se recurre a máscaras y disfraces extravagantes y la música de una pequeña orquesta que incluye piano eléctrico sintetizador, batería, trompeta, flauta, saxofón, guitarra eléctrica y percusión, imita sonidos naturales y subraya pasajes importantes de la obra. Los actores traen fuego, montan en monociclo, se columpian y se traban en lucha simulada. Es evidente que los actores se divierten tanto o más que los espectadores.

Las deficiencias más notorias se aprecian en la ausencia de una preocupación plástica que dé brillo al vestuario y colorido a la escena, y en la dicción borrosa de algunos que la resonancia de la enorme sala contribuye a realizar. Tito Bustamante que posee innegables condiciones de actor, desaprovecha el relieve grotesco de su personaje Ubu, Roxana Campos (Madre Ubu), tiende a opacar el trabajo de su compañero. Hay alusiones tangenciales a la realidad socio-política nacional que no logran impactar al auditorio. Guillermo Semler, el director, ha logrado imprimir un espíritu dionisiaco a la actuación que, de haber sabido explotar el texto, hubiera convertido este espectáculo en un genuino "teatro popular".

DANZA:

Uthoff, un premio en el ocaso

• Tardío reconocimiento para una labor dilatada no siempre exenta de sinsabores.

Este año se otorgaron, una vez más, los Premios Nacionales que concede el Estado a los artistas y escritores sobrevivientes. Se desconfió, no sin razón, de los merecimientos reales de los agraciados, cuando el galardón lo reciben de manos de un Estado no democrático. Suele suceder en tal caso que no se premie al artista por sus méritos profesionales sino por su docilidad y su obsecuencia para con el Régimen. No obstante, esta vez no ocurrió así, por lo menos, con el Premio de Arte. Lo recibió un chileno nacionalizado, por haberse esforzado la mitad de su vida por incorporar la danza al acervo cultural de Chile.

Han pasado 43 años desde que Ernst Uthoff fundara el "ballet" de la Universidad de Chile y sólo ahora recibe el Premio Nacional de Arte. Tardío reconocimiento para una labor dilatada en el campo de la danza que no siempre estuvo exenta de sinsabores. Uthoff fue censurado porque libró, desde la hegemónica posición que la Universidad le brindara, una guerra implacable contra el "ballet" clásico.

Discípulo de Jooss, le repugnaban las acrobacias, los giros, el baile en puntas y el anacrónico amaneramiento de aquella escuela. Concordaba en esto con los fundadores de la "danza expresiva": Rudolf von Laban y Mary Wigman que iniciaron en Alemania la "New German Dance" en los tristes años de la Primera Guerra Mundial. Sin embargo, no adhería del todo al espíritu libertario de la nueva escuela, contraria a las reglas tradicionales, que inducía al bailarín a tomar sus signos de la naturaleza, del universo de las visiones y de su intuición rítmica. Antes de extraer de la inconsciente subjetividad del solista los dionisiacos arrebatos crepusculares, Uthoff prefería, como su maestro Jooss, que la danza expresara las inquietudes y angustias del mundo objetivo.

Uthoff no rompía completamente con la técnica clásica: conservaba las posiciones básicas y algunos movimientos y saltos, como las actitu-

semble" local, 'La mesa verde', su obra maestra. Entusiasmado, Kurt Jooss preparó con el conjunto chileno, en sólo tres meses, otras tres de sus mejores obras. Pero la guerra contra el "ballet" clásico era un empeño inútil y a su regreso a Essen en 1953, después de una desafortunada temporada en Londres, el propio Jooss decidió enriquecer su lenguaje con más elementos de la técnica tradicional.

En Chile, los soviéticos Nina y Vadim Sulima, consiguieron rescatar para el "ballet" clásico el Teatro Municipal y aunque debieron irse del país derrotados, la escuela clásica arraigó definitivamente en ese escenario. Los alumnos de la Escuela de Danza de la Universidad de Chile comprendieron que si querían triunfar en el extranjero debían dominar el estilo clásico y acudieron a tomar clases con Sulima. La Universidad se vio obligada a contratar para su Escuela una maestra experta en aquella técnica para enseñársela a sus alumnos. Hoy los bailarines del "Ballet Nacional Chileno" se valen de la técnica tradicional e interpretan coreografías en estilo clásico. Persiste, no obstante, la enseñanza de la técnica "expresiva" impuesta en un comienzo por su fundador.

El último estreno del "ballet" universitario debió, sin duda, desilusionar a Uthoff. Germán Silva, uno de sus antiguos alumnos, presentó "Doloras", una coreografía original con música del chileno Alfonso Leng, que utiliza la técnica clásica conjuntamente con la técnica "expresiva". Verónica Angulo y Norma Velasco, otrora integrantes del "Ballet Municipal", bailan en puntas, mientras Nury Estay y otras figuras del conjunto, se desplazan en "demi-pointes". Para consuelo del maestro Uthoff, Nury Estay es muy superior a las demás, en su dominio interpretativo. Pero "una golondrina no hace verano" y a los 80 años, pese al Premio Nacional de Arte, Uthoff debe asistir al ocaso de una tradición dancística que le fuera tan querida. En Europa y los Estados Unidos, el estilo Jooss es sólo un recuerdo y la "danza expresiva" sigue otros caminos o se pliega a la caudalosa corriente de la tradición centenaria del "ballet". ■

S.P.

Uthoff: Mas vale tarde que nunca

des, lo arabescos y "jetés" menos artificiosos, lo cual daba concreción estilística a las coreografías y fluidez a sus encadenamientos. Tanto empeño puso el fundador del "Ballet del Instituto de Extensión Musical" —hoy, "Ballet Nacional Chileno"— en mantenerse fiel a la escuela de Essen, que el propio Jooss vino en 1948 a montar con el "en-

VIDEO-CINE:

"Retorno" y algo más...

- Cortometraje de Filmocentro sobre la estadía de Isabel Parra en Chile

En abril de este año, Isabel Parra obtuvo autorización para regresar a Chile, pero sólo por 40 días y con la condición que no cantara (en público, se supone). La productora y distribuidora Filmocentro se abocó a la grabación de un video sobre esa visita. Dirigido por Joaquín Eyzaguirre ("Romance para el otro Santiago", "Tiempo para un líder") y con montaje de Tatiana Gaviola (co-dirigió "Tiempo..." y dirigió "Tantas vidas, una historia"), se exhibió el martes 28 en el Café del Cerro ante un público cuyo número y entusiasmo obligaron a repetir la función esa misma noche.

costo no se recupera jamás, hace exigua su extensión.

Por otra parte, se advierte cierta distancia—deliberada, quizás—del realizador respecto a su tema. Quizás sea el título—"Retorno"—el que despierta expectativas de mayor involucración, no necesariamente con el retorno del exilio, sino simplemente con el tema de la película: el significado de la estadía de Isabel Parra en Santiago en abril pasado.

REGISTRO HISTORICO

Pero por ahora el punto es más bien irrelevante. Mucho más importante que la evaluación estética de un video que nadie sabe cuándo podrá volver a proyectarse en público, es el que en estos tiempos puedan llevarse a buen término las felices iniciativas de registrar aun los más breves trozos de nuestra historia.

Este es el punto crucial hoy día respecto a la producción de imágenes nacionales. Los esfuerzos de Filmocentro, y la de otros grupos o instituciones que se ocupan de grabar desde lo artístico hasta lo poblacional, incluso con proyectos de cruzar ámbitos como los de Ictus, Teleanálisis, CADA, Vicaría Pastoral Obrera, además de la labor de divulgación de videos chilenos y extranjeros de carácter alternativo efectuada por ILET y Centro Cultural Mapocho, constituyen ejemplos dignos de aplauso y estímulo. Pero, sobre aquello, son ines-

timables signos de creatividad y revitalización.

Con una adecuada infraestructura de distribución y promoción, podrían convertirse en un fenómeno de comunicación entre los diversos sectores de nuestra sociedad, cuyo impulso adquiriría insospechadas proyecciones en la reversión del proceso anti-cultural que padece nuestro país. La identidad de una comunidad depende rigurosamente de su capacidad de verse a sí misma como realmente es, y en ello, la imagen—en su carácter de instrumento de comunicación—tiene un rol protagónico a desempeñar. La función deformadora de la televisión puede ser enfrentada y contrarrestada, al menos en alguna medida, siempre que se emprendan acciones y prácticas. Si ideas sólo son confrontables con ideas, imágenes lo son aún más poderosamente con otras imágenes. Experiencias como "Retorno" marcan el indispensable primer paso en esa dirección. Los siguientes dependen de los empeños concertados en trascender al grupo de amistades, masificar la exhibición de estas "otras imágenes" y hacerla estable. El circuito espera impaciente que se le invente ya. ●

E.A.

Isabel Parra: el documental captó su reencuentro y, por cierto, su canto.

El documental escogió lo que para Isabel Parra significó de reencuentro más personal: la vemos conjunta o alternativamente con sus tíos Roberto, Nicanor y Lalo; en un breve momento en el Mercado Central; entregando intercaladas algunas impresiones a la cámara; y—en lo mejor que sabe—cantando, muy bien acompañada por las guitarras de su hija Tita y su sobrino Angel. El resultado es interesante. El conjunto es incuestionablemente valioso y hay un par de escenas que alcanzan a cumplir lo que prometen. Queda, empero, gusto a corto y algo a poco. Seguramente, la dificultad enorme de reunir el dinero para financiar estos trabajos, cuyo

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- ▣ VIDEOS
- ▣ TV COLOR
- ▣ EQUIPOS
- ▣ AUDIO
- ▣ REPUESTOS ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázaval 1318

Teléfono: 2230684

NELSON ALVAREZ, "EL CANELA":

Payando se van las penas

• Autodidacta, guitarra en mano, humor e ironía en el verso, transmite su mensaje de compromiso en universidades y clubes juveniles de Concepción.

Habla de cuartetos, versos y rimas con la misma soltura e ironía con la que se refiere a su compromiso con los que "tienen menos que uno". Nelson Alvarez, "El Canela", paga a la mujer, a la vida, a la libertad y a las "anchas alamedas". Por eso, tal vez, no sea un personaje de la "Tele".

Su limitación física, provocada por una parálisis infantil, jamás le apagó la risa a "El Canela". Reconoce que sí lo enriqueció en sensibilidad. Tampoco las secuelas de la enfermedad aquietaron sus manos que llevan siempre consigo a su eterna compañera: la guitarra. Con ella va recorriendo caminos comunicándole verdad y esperanza a esa gran orquesta en que —señala— "toca hoy la gran mayoría del pueblo: la Ritmo y Cesantía". Allí en Concepción, esa tierra que siente tan suya, a los siete años "El Canela", marginado de los juegos infantiles, dedicó su primera paga a su madre. El costo

fue un severo coscorrón por "carriero y por andar inventando que era él quien hacía esas cosas".

Los años, sin embargo, fueron avalando su talento y entregando solidez a sus tremendas ansias de comunicar. Así un día llegó a Santiago. En la Casa del Cantor y en la Casona de San Isidro, "El Canela" y su guitarra incitaron a la risa y también a la reflexión no siempre muy festiva.

Su tierra le pidió el retorno. Sus compañeros de los sindicatos le hablaron de aquel compromiso que en sus payas entregaba. Y "El Canela" cumplió. En la Escuela Industrial, Nelson Alvarez prepara

monitores que, guiados por su fuerza y creatividad, pretenden hacer de la paga un medio de comunicación que busca senderos de cambios y de renovación.

Con una simpleza muy digna de la causa, habla con desdén de aquéllos, que, engañando —y engañándose— se entregan al febril mundillo que emerge de la pantalla "a color". Sostiene que ahí se miente. Y hoy día como nunca.

—¿Entonces usted nunca payaría en la televisión?

—Hoy por hoy, lo haría con la condición que pudiera hablar de libertad, de la falta de trabajo, de los derechos de la juventud. Claro que sería como en el bolero: "Debut y despedida".

Porque "El Canela" no pierde jamás el humor: "por allí está la médula misma del pagar".

En la Escuela Industrial de Concepción su "Lira de la Desobediencia" circula profusamente. Verso y humor. Ironía con esperanza.

—Usted ha dicho que la comunicación es un rol del payador. Aquí en esta "Lira", lo estamos viendo. ¿En qué medida, hoy lo interpretan publicaciones como ANALISIS, por ejemplo?

—Porque ANALISIS es la revista que lee bastante gente / habla de tantas cosas y de la realidad vigente / y aunque ha sido censurada la leen, y con esmero / toditos los intelectuales y también toitos los obreros".

—Usted ha señalado que su rol como "comunicador" es denunciar la situación que vive Chile...

—Claro y que tiene como gran causante al Régimen que encabeza el General...

—A propósito, ¿qué haría usted si mañana, por ejemplo, supiera que el gobierno del General terminó?

—¿Qué haría? ¡Pagar, pues pagar! Le pediría a alguien que me empujara arriba de un camión y le gritaría a la gente: Ahora, es la oportunidad, y en esta que es la vez primera, / como dijo don Salvador / ¡se abrieron las alamedas! /, y vamos a entrar cantando / porque aquí se acaban las penas / y se escuchará esta canción de la misma Arica a Punta Arenas". ■

Gira musical

Por tres meses partirá a Europa Isabel Aldunate. Iniciará su gira ofreciendo un recital en el Olympia de París; en Londres grabará un especial para la BBC y seguirá a Suecia, Noruega, Italia y Bélgica, para culminar en Nueva York. La acompañan los guitarristas Patricio Verdugo y Leonardo Cereceda. Por su parte, el conjunto Kollahuartu partirá a mediados de mes al norte de Chile y a su regreso, ofrecerán un recital. Se llevará a cabo el 5 de octubre en el Cine Ducal.

Cine

"Greystoke: La Leyenda de Tarrán." Dirigida por Hugh Hudson (Carros de fuego), este film es el que más fidedignamente se acerca a la novela original de Rice Burroughs. Destaca esta película por su gran fotografía y la participación de dos nuevos debutantes: Christopher Lambert (Tarrán) y Andie Mac Dowell (Jane). Es una película interesante de ver.

"El Magnífico." Con un elenco de primera categoría: Robert Redford, Robert Duvall y Glen Close, es una película de acción con muchos ingredientes para convertirla en taquillera.

"Beatstreet." Especialmente adecuada para los lolos, muestra la nueva locura por el break-dance y muchos conjuntos musicales modernos.

REESTRENO: "Jesucristo Superstar" Estrenada por primera vez en Chile el 7 de octubre de 1974, se reestrena esta maravillosa película, basada en la ópera rock del mismo nombre, en copia nueva y con dolby.

CINE ARTE: "La flauta mágica": hasta el 23 de septiembre estará en cartelera en el Cine-Arte Normandier esta extraordinaria película dirigida por Ignaz Bergman, basada en la obra maestra de Mozart.

ESPACIOCAL: Presentará durante esta semana el film de Peter Weir, "El año que vivimos en peligro" y en su Cine-Club que funciona los sábados a las 11 horas, está programado un interesante ciclo de cine chileno: "Chac" de Rolando Klein (15 de septiembre) y "Julio comienza en Julio" de Silvio Caiozzi (22 de septiembre).

Seis en la plástica

Hasta el 15 de septiembre se presentará en el Instituto Chileno Francés la exposición de I. Aspillaga, A. Bórquez, H. Calderón, M. Marshall, P. Miranda y A. Pulgar.

Exposición de tejidos

Las tejedoras de Putaendo están nuevamente en la Galería del Cerro. Esta vez, fotografiadas por Luis Poirot, Luis Weinstein y Jorge Janiszewski. Doble exposición de tejidos y fotos que muestra lo avanzado en el último año y la belleza de esta expresión artística tan poco frecuente en las ciudades. Y ellas no sólo entregan más y mejores tejidos, sino que avanzan en organización. Se consiguió la constitución legal de los grupos a través de una sociedad. Se levanta un local social por grupo, han enviado obras a distintos países de América Latina y Europa, han expuesto en su pueblo, luego irán a La Serena y Viña del Mar. La belleza de los tejidos y las fotos es algo que nadie debe perderse.

El teatro en síntesis

"¿Dónde estará la Jeannette?" una pintura realista y crítica que condena el afán de la clase media chilena de ascender a cualquier precio en la escala social, se presenta en el Teatro de la Universidad Católica. Excelente caracterización de Paulina García en esta pieza de Luis Rivano.

"El Enganche", del argentino Julio Mauricio continúa de jueves a domingo en el Moneda, con Liliana Ross y Jorge Yañez en los dos únicos personajes. Un trozo de vida presentado con atenuado naturalismo que el público celebra con aplausos.

"¡Ud! ¡baño al león!", de Luis Ariel Guzmán, presenta el autor en "El Conventillo Chico". Una historia de circo pobre en la que se reconoce al país. La ironía de la pieza hace olvidar las imperfecciones de la actuación.

"El Castigo", una versión dramática de un relato de Kafka que Adolfo Aroas se empeña en presentar en el Teatro "Cámara Negra" de Antonia Lope de Bello 0126. El director de una prisión explica cómo funciona una infernal máquina de torturar.

"Carrascal 4.000" sigue en la sala Buines después de haber sido presentada en otros teatros con singular éxito. La pieza de Fernando Gallardo critica la realidad económica con agudeza y autenticidad. Hay humor y emotividad en la historia.

"Ni lo uno ni lo otro, sino todo lo contrario" se mantiene con éxito en "La Taquilla", Los Leones 238, con Maitén Montenegro como centro del espectáculo. Aseguran que se trata de una obra crítica y que no es una simple pieza de "Café Concert".



Inspección en el Casino

Señor Director
Revista Análisis
Presente

Señor Director:

En ANALISIS N° 85 ustedes hicieron un reportaje "terremoto" sobre el Casino de Viña del Mar. La Revista "Hoy", trae otro sobre las vicisitudes del Casino de Coquimbo y, según se comenta, también habría problemas con el Casino de Arica, donde se habría otorgado la concesión a un particular que lleva como "asesor técnico" al Concesionario del Casino de Viña. Por lo demás, el Casino de Coquimbo fue alhajado por la Concesión del Casino de Viña del Mar, según discurso de inauguración del propio concesionario de Coquimbo que agradeció este hecho.

Hay otros países en que los Casinos son una parcela de autoridades políticas del más alto nivel; una fuente inagotable de dinero. Resulta curioso, por decir lo menos, el espíritu cooperativo que anima a la actual concesión del Casino de Viña del Mar y su colaboración, desinteresada, supongo, a los Casinos de Arica y Coquimbo. Es de esperar que no dejen "pérdidas" que después tenga que investigar la Contraloría General de la República.

Al escribirle esta carta, señor Director, me lleva sólo un espíritu constructivo. Son momentos en que nuestras ciudades de Viña y Valparaíso viven su peor crisis, no es el momento adecuado para que se dilapiden fondos que otrora le dieron a Viña del Mar toda, entendiéndose, toda su infraestructura turística, vial, de saneamiento, etc. Algo huele mal en Dinamarca, decía Hamlet; cuándo el río suena... decimos acá en Chile.

Soy de los que tienen buena opinión de nuestras Fuerzas Armadas; salvo excepciones, los encuentro honestos; pero su inexperience en estas lides administrativas, los hace ser a menudo ingenuos y creo que en esto de los Casinos, se

está actuando con ingenuidad. Una intervención de la alcaldesa de Viña del Mar a raíz de la publicación de ustedes, fue de una ingenuidad increíble.

Hasta comentaristas locales, como el Correo de las Brujas, le dieron ese carácter: descalificó como canallas a periodistas, sin reparar que quienes acusaron las anomalías de la concesión, fue la Contraloría General y no los periodistas: eso es ingenuidad.

Nadie tiene interés en que la alcaldesa abandone el cargo, ni que sea objeto de sanción, pienso yo. Pero sí que las cosas se hagan con iguales posibilidades para todos, ¿verdad?

Tengo entendido que dentro de pocos días, el Municipio de Viña del Mar deberá llamar a pública licitación para otorgar la concesión del Casino. Hago votos porque esta vez las cosas se hagan con iguales posibilidades para quienes se presenten a ellas, sin alterar las bases de licitación con posterioridad al otorgamiento de la Concesión. De no hacerse así, uno tendrá el sagrado derecho a pesar que ya la ingenuidad no es tanta y que la administración de nuestros casinos nada tendría que envidiar a los de Paraguay o Panamá.

Cordialmente
Alberto Pérez Lamas.



Desde Hasbún a Maroto

Señor Director:

La Iglesia, sostenedora y propagadora de los valores religiosos emanados del Evangelio, es siempre la misma, en la medida que estos valores son auténticos y verdaderos.

Sin embargo, esta misma Iglesia es, además, una realidad sociológica atravesada por las mismas contradicciones que afectan a la sociedad dentro de la cual actúa y por lo tanto, en permanente cambio. Sufre el contagio cultural de la época y suele sorprenderse a sí misma, defen-

diendo valores que son propios de la sociedad establecida. Atenta a los signos de los tiempos, busca su renovación y vital adecuación a las nuevas estructuras de organización social que la humanidad se va dando.

Pero, si la sociedad pesa en la Iglesia, también ésta influye en aquella.

Si bien "el cristianismo no puede provocar cambios sociales en cuanto religión", ya que "la religión no es un factor de cambio", no es menos cierto que "los principios de la fe cristiana, de la esperanza cristiana y de la caridad cristiana, son los motores de las revoluciones modernas" (José Comblin).

Así, el examen de la realidad y sus injusticias, permite a la Iglesia apuntar hacia formas cada vez más humanas de convivencia y, en su renovado compromiso con el mundo, producto del Concilio Vaticano II, urge a todos los hombres a conseguirlas.

Por ello, la Tercera Conferencia Episcopal Latinoamericana declaró que "toda la comunidad cristiana es llamada a hacerse responsable de las opciones concretas y de su efectiva actuación para responder a las interpelaciones que las cambiantes circunstancias presentan". Además, constituyó a esa comunidad cristiana, guiada por sus legítimos pastores, "en sujeto responsable de la evangelización, de la liberación y promoción humana".

Resulta desafortunado, por lo tanto, afirmar que "al fin y al cabo, la Iglesia va desde Hasbún a Maroto, diciendo ser una sola y siempre la misma".

Durante su dilatada vida sacerdotal, el padre Rafael Maroto ha sido fiel a su religión, factor de permanente renovación al interior de su Iglesia, infatigable lector de los signos de los tiempos y luchador confiado en que algún día, según sus palabras, "nacerá una clara esperanza de una nueva sociedad libre y solidaria" (Entrevista de ANALISIS N° 85).

Por todo ello, más allá de desafortunadas sanciones administrativas, que Jesús di-

ficilmente habría aplicado, Rafael no es un extremo de una contradicción política, sino la plenitud de una Iglesia renovada y en permanente cambio, portadora de la fe, la esperanza y la caridad que deben estar presentes en la lucha por una sociedad plenamente humana y por lo tanto realmente cristiana.

Saluda attte. a Ud.

Agustín Dávila



Columna de J.J. Brunner

Señor Director:

Quisiera en primer lugar felicitar a todos los amigos que hacen posible "Revista ANALISIS". Son un ejemplo. También quisiera no dejar de referirme a su opinión en el último ANALISIS (87): es extraordinariamente clara. Puede ser que los que son tocados se conmuevan. Aunque no soy optimista. Tienen el "ego" duro como roca. Los trabajadores tendrán que aventarlos a patadas en el trasero.

Pero quisiera también si su paciencia lo permite, referirme a los artículos del Sr. Brunner que cada vez que los leo se me quedan atravesados. Al leer su opinión en ANALISIS 87 me quedé con la impresión de que el fondo de su argumentación lo había leído anteriormente y me di el trabajo de revisar algunos números atrasados y la verdad es que no pude dejar de pensar. "Dios nos libre de estos renovadores del socialismo contemporáneo" como me imaginó que gustarán de ser reconocidos.

Puede comprobar que sus nuevos aportes no se dejan esperar y que han descubierto que "sobre todo el socialismo es un movimiento social y de ideas" o que "el socialismo contemporáneo se identifica con la autonomía en lo social y con la expansión de lo privado, como ámbitos centrales de expresión individuo y de los grupos" (¿?) o como, en



un arrebató lírico (ANÁLISIS 57) manifiesta: "El socialismo contemporáneo levanta la opción democrática llevándola hasta sus consecuencias más avanzadas" ¿Cuáles serán? Nos deja en la incertidumbre. ¿Acaso el comunismo? ¿La dictadura del proletariado al que tanto le temen los reaccionarios, y los "socialistas" ignorantes o mal intencionados?

Para qué hablar de la política del MDP, sencillamente el señor Brunner no la entiende: pide, clama, exige clarificaciones públicas y por escrito. Cuando bastaría que le preguntara a cualquier poblador, el que le daría, creo yo si tiene paciencia, charla hasta con fotos. Las masas no tienen al parecer el drama del señor Brunner. Pobladores, estudiantes, trabajadores, transportistas, asumen en la práctica, (¡ja práctica!) todas las formas de lucha y en todos los sectores brotan las respuestas audaces, agudas y no agudas de las cuales son capaces o están a su alcance. Todo esto mientras el señor Brunner sufre en su oficina ante tanta irresponsabilidad en el lenguaje. Como el muy bien dice (ANÁLISIS 69) "el pueblo está cansado de lenguajes herméticos, de los intelectuales tecnócratas, de las

camarillas de iluminados".

Las disquisiciones del señor Brunner resumen desconfianza en la lucha de las masas. Según se deja entrever, habría ejércitos invencibles, pero sólo los pueblos en lucha decidida, unitaria y clara por sus intereses son invencibles. Como dice un amigo querido: "La unidad en los problemas fundamentales, cardinales, esenciales, lejos de verse perjudicados, está asegurada por la variedad en los detalles, en las particularidades locales, en las formas de abordar la práctica, en los métodos de exterminar a los parásitos (los ricos, los pillos y los intelectuales histéricos, etc.) Cuanto más variada los modos y los medios tanto mejor y más rica será la experiencia común, más fácilmente determinará la práctica —porque ésta es la única que puede hacerlo— los mejores medios y procedimientos de lucha.

No sin razón el señor Jaime Guzmán ve como algunos "aliencistas" (El Mercurio, 12 de agosto) "parecen estar atenuando la postura rupturista" dentro de la legalidad vigente". No creo que tarden en darle el gusto los socialistas contemporáneos. Continúa Guzmán: "Me gustaría que fueran como los socialistas espa-

ñoles". El señor Guzmán está dispuesto a estrecharlos entre sus brazos fraternos.

Triste tarea la del señor Brunner de tergiversar el aspecto revolucionario del socialismo, haciendo pasar a primer plano lo que parece sea aceptable para la burguesía.

Creo que éstas son algunas de las cuestiones que tenía atravesadas. Sin otro particular y deseando que esta nota pudiera ser publicada en su combativa revista.

Saluda fraternalmente a Ud.

Patricio Malatrassi A.
Taltal



Presos Políticos

Señor Director:

Reciba usted y todos los trabajadores de la información, un cálido saludo, esperando que estas horas hagan comprender la imperiosa necesidad de enfrentar al enemigo común, utilizando todas las formas que posibilitarán ese amanecer esperado.

Queremos dirigirnos a Ud. para en esta instancia de la

revista refutar los conceptos vertidos por el ministro del Interior en Ecuador, al afirmar que en Chile no hay Presos Políticos.

El Ministro miente, falta a la verdad, ¡Sí! hay Presos Políticos, si bien, todos los chilenos recuerdan con amargo dolor: Puchuncaví, Ritoque, Dawson. Hoy no son lugares "especiales" de reclusión, hay Presos Políticos en casi todas las cárceles de nuestra Patria.

El Régimen pretende negar nuestra existencia, arrojándonos epítetos de "terroristas y delincuentes subversivos". Pero la verdad es otra, los Presos Políticos son estudiantes, pobladores, obreros, campesinos, profesores, médicos, profesionales que con valentía y dignidad, por el profundo respeto que sentimos por nuestros hermanos de clase, como una parte del pueblo le entregamos a la Dictadura su carácter nefasto y abominable que hoy tiene sumido al país en la más grave y profunda crisis que recuerda la historia.

Todo Chile sabe que hay presos políticos y la opinión pública internacional también, y desde aquí los Presos Políticos llamamos a la movilización para defender a los que el Régimen pretende asesinar, a luchar por la libertad de todos

RESPUESTA A LA INTERVENCION

Jorge Millas, nuestro presidente hasta su muerte prematura, escribió en su renuncia a la Universidad Austral que el "autoritarismo acalla, mas no paraliza la reflexión" y por el impulso de esa indeclinable urgencia del espíritu se fundó hace cinco años la Asociación Andrés Bello. Setenta y ocho profesores e intelectuales marginados de las universidades decaríamos entonces que "las universidades se encuentran bajo dominio político y se impone en ellas un sectarismo que ha dañado gravemente la selección de los académicos, su libertad de expresión, la seguridad en el desempeño de sus funciones y hasta su autoridad intelectual y moral frente a los estudiantes".

Esta situación, que pareciera consagrar como inevitable la alternativa entre una universidad dislocada por los conflictos políticos y sociales y otra oficialmente sofocada, nos mueve a asociarnos para el estudio de los problemas universitarios y de la cultura nacional. Pensamos que esta alternativa es radicalmente falsa y que por sobre el desorden y la sujeción hay un sistema racional que salva los valores fundamentales de independencia intelectual y moral, de participación efectiva y de excelencia y responsabilidad académicas. La universidad interdita, sometida al arbitrio del Gobierno y asedia-

da permanentemente por decisiones de personas y organismos ajenos a las funciones de la educación, la ciencia y el arte, es una universidad falsificada. Ninguna apariencia de externa compostura, de resignación y silencio, puede encubrir la realidad de una comunidad universitaria disminuida en su fuerza espiritual".

Desde entonces nuestra Asociación ha crecido y el año pasado ya fuimos ochocientos los que reclamamos públicamente el cese de la intervención militar de las universidades. Sin embargo, esa medida se ha mantenido sin variaciones significativas durante casi once años y hasta se ha agravado en años recientes como consecuencia de una legislación mal concebida. Nuestras declaraciones, asambleas, comisiones de estudio y la publicación de la Gaceta han tenido honda repercusión en el pensamiento de los universitarios y los ha movido a organizarse en defensa de los valores humanos y culturales. Pero no basta. Desde esta columna invitamos a una participación aún más activa para que además de conservar viva la esencia de la Universidad preparemos el pronto renacimiento cultural de la Nación.

Asociación Universitaria
y Cultural Andrés Bello



los Presos Políticos, a denunciar y combatir el terrorismo de Estado que sofoca a nuestro pueblo.

Señor Director, llamamos a todos los chilenos, a las organizaciones sociales, políticas, cristianas, solidarias a enfrentarse muy unidos la defensa de los Derechos Humanos, los Derechos del Pueblo, hoy pisoteados.

Un abrazo desde la Penitenciaría de Santiago

Ejecutivo Local Presos Políticos - Santiago



Viviendas en TV

Señor Director:

Nuevamente molesto su atención, y es en relación a lo interesante que resulta ver la propaganda en la TV -cuyo abuso Uds. ya han denunciado- (Nº 88: "los avisos van cada 10 o 15 minutos"...), Cuántos de estos minutos ocupa el Régimen para hacerse propaganda?

Resulta particularmente interesante la propaganda sobre la labor que ha realizado en estos 11 años, y en especial la que se relaciona al "alto" nivel de construcción de viviendas "sociales", como dice el slogan "3 viviendas por hora", con la mentada llama de la libertad de fondo; ahora, si reanalizamos las respectivas operaciones matemáticas (que no son tan difíciles), nos dan los siguientes resultados: 3 casas por hora, por 24 horas que tiene el día nos da 72 casas por día; si este resultado lo multiplicamos por 365 días que tiene el año, nos da 26.280 por año, (¡qué interesante son estas cifras!), si revisamos para atrás, o sea en los gobiernos democráticos, solamente los últimos tres:

En el gobierno del Sr. Alessandri hay un promedio de 38 mil casas por año, con la misma operación matemática nos arroja 104,1 casas por día, por hora 4.333, etc. En el gobierno del Sr. Frei, un promedio de 48 mil casas por año, o sea 131,6 por día, 5,4 por hora.

¿Simple, no? En el gobierno de Salvador Allende hay un promedio de 52 mil casas por año, 142 por día, 5,9 por hora (y eso que no contabilizamos los años bisiestos).

Nuevamente el capitán general Augusto José Ramón Pinochet nos quiere hacer comulgar con ruedas de carreta: estas cifras nos indican un retroceso de más de 26 años.

A la vez, aconsejamos al equipo creativo que realizó el spot publicitario, que revise el compendio del INE 1980-1983 y podrán ver el siguiente cuadro: (ver cuadro en hoja anexa).

Pero el Capitán General, o uno de sus funcionarios nos señalarán que la vivienda es un bien que se adquiere a través del esfuerzo y el ahorro individual, y que corresponde a la empresa privada la responsabilidad de producirlo de acuerdo a las demandas del mercado. Con esta política, el Estado ha vendido terrenos y reservas fiscales, en definitiva el Estado se ha desligado de la responsabilidad en la solución del problema de la vivienda social.

El sector privado ha desaparecido como inversionista en construcción social; la vivienda se ha transformado en una mercancía. El Estado la ha manejado como un elemento más del mercado, y el problema de la vivienda como un problema político. Estos criterios son aplicados en una economía donde existe cerca del 60 por ciento de cesantía en las poblaciones populares.

Pero nuevamente, las porfiadas cifras nos dirán la verdad: desde 1979 a 1981, años del "despegue", del "auge", el Estado construye 5.771 casas en 408 mil metros cuadrados, el sector privado 13,8 millones de metros cuadrados de los cuales 11,2 millones de metros cuadrados son destinados a departamentos y casas y 2,8 millones de metros cuadrados a locales comerciales, oficinas, estacionamientos de automóviles, etc. (hoy estas obras están paralizadas, vean el centro).

Ahora bien, de cada 10 viviendas construidas, 7 son en la Región Metropolitana, 2 en la V Región y sólo 1 restante

en el resto del país. De las 7 viviendas construidas en la capital, 3 son en Las Condes, 2 en Providencia, 1 la distribuímos en 4 comunas de clase media (La Reina, La Florida, Ñuñoa y Maipú), y sólo 1 casa en el resto de las 28 comunas de la Región Metropolitana.

Pero aún hay más: tal "despegue" no fue tan grande, y tenemos que lo construido por el sector privado no se ha vendido todo. Volvamos a las cifras.

Existen: 8.952 casas terminadas sin vender, con un inversión de 19.079 millones de UF; 1.087 casas sin terminar: 2.376 millones de UF; 1.173 casas con solamente obra gruesa terminada: 2.376 millones de UF; 2.008 casas con obra gruesa empezada 1.939 millones de UF; y 941 viviendas (vendidas), pero con obras no iniciadas (?), 896.591 UF.

Estas cifras son exclusiva mente en la Región Metropolitana y el valor de la UF era de \$ 1.650 en el momento de catastro.

No nos sigamos metiendo en más honduras, y otro día revisaremos las cifras de las erradicaciones y radicaciones de campamentos y los resultados de los subsidios habitacionales.

Ahora, ¿dónde están las 900 mil viviendas prometidas en el momento de la euforia del plebiscito de 1980? Ya que se tendrían que construir alrededor de 70 mil viviendas para congelar el déficit. Si se pretendiera dar solución verdadera, en un plazo de 10 a 15 años habría que construir sobre las 150 mil viviendas, tarea que sólo el gobierno democrático al cual todos aspiramos logrará.

Eduardo Valencia
Presidente, Coordinadora Metropolitana de Pobladores.



El Estado

Señor Director:

Le escribo para felicitarlo por el reportaje especial que us-

tedes hicieron en Revista ANALISIS Nº 87, en la cual dieron a conocer los hechos ocurridos en septiembre de 1973, en el Estadio Nacional, en el año en que el fascismo se hizo presente en Chile, derrocando al Gobierno de Salvador Allende y matando a miles de personas inocentes y exiliando a otros miles.

Y, les quiero pedir un favor.

Que sigan dando información sobre los hechos ocurridos en ese año, para remover las mentes de los ciudadanos chilenos y para que se den cuenta de lo que ha hecho este Presidente, colocando a nuestro país bajo una Dictadura Militar humillante. Pero que con la unión de todos los ciudadanos de nuestro país la podemos derrotar, pero, como todavía quedan chilenos sin poder definirse en contra o a favor de este Gobierno, les pido que sigan recordando esos hechos tan vergonzosos y dolorosos para nuestro país.

El pueblo: obreros, campesinos, mineros y cesantes, los primeros piden mejor salario, los segundos, un trabajo, un trabajo que les permita por lo menos subsistir en forma digna y todos mayor libertad para poder transitar tranquilos por las calles sin tener miedo de que se lo lleven preso y quizás dónde, y lo peor, que pase a ser otro desaparecido.

Lo importante es hacerle saber a la gente de que verdad este Régimen, desde el primer minuto que se apoderó del Gobierno, ha matado y torturado a cuantos ha querido eliminar. Sería la única forma de hacer que esa gente fría, indiferente, se sensibilizará un poco por lo menos, y pensará y se dieran cuenta que en este Régimen lo menos que respetan es la vida humana de los que no están con ellos y que perderían algo de esa cobardía y se decidieran en alzar la voz y dijeran ¡Basta ya, por favor, váyanse!

Atentamente,

Jorge Quiroga

PERIODISTA AGREDIDA Y ALLANADA

Cuando era cerca de la una y media de la madrugada, del 30 de agosto, el domicilio de la periodista Nancy Ramírez, colaboradora de ANALISIS, fue invadido por alrededor de doce individuos de civil que, sin identificarse, interrogaron, golpearon y amenazaron a la profesional.

Los asaltantes manifestaron ser de la "policía", pero no mostraron credencial alguna. Las razones que adujeron para el violento allanamiento fue el de interrogar a Nancy Ramírez sobre personas retornadas del exilio. Para ello, portaban una gran

cantidad de fotos con identificación, pidiendo a la periodista que diera sus direcciones. Como la profesional dijo desconocer esas direcciones, fue repetidamente golpeada y amenazada ella y su hijo de un año. "Si no cantas, le dijeron, te vamos a llevar presa y a tu hijo lo dejaremos en un orfanato".

Antes de retirarse, allanaron completamente la residencia y se llevaron gran cantidad de material periodístico, además del pasaporte. Nada le ha sido devuelto.

La profesional, presentó un recurso de amparo ante la Corte de Apelaciones de Santiago.

EL ACHA EN ACCION

Una nueva forma de presión y amedrentamiento están conociendo distintos perseguidos de la Oposición. Encargada de las amenazas es la Alianza Chilena Anticomunista, ACHA, formada por "desconocidos" que, desde la protección que les brinda el anonimato, siembran el terrorismo prometiendo atacar contra las vidas de quienes son su objetivo y sus familias.

Entre quienes han recibido cartas de la organización terrorista se cuentan el abogado Jaime Hales, Gabriel Valdés, Enrique Silva Cimma, monseñor José Manuel Santos y el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas.

La particularidad de las

amenazas es que en su texto revelan tener conocimiento de la vida familiar, incluso con detalles, de quienes reciben los anónimos.

El abogado Jaime Hales presentó un recurso de amparo ante la Corte de Apelaciones. Esta resolvió acogerlo, y disponer protección policial en su domicilio e investigaciones tendientes a esclarecer los hechos.

Sin duda, son dos las cuestiones que deben aclararse: quienes forman parte de la organización terrorista y quienes son los instigadores de su creación.

También, se está estudiando la presentación de una querrela criminal contra quienes resulten responsables de la confección y distribución de los panfletos con amenazas.

Cabe recordar que esta organización se atribuyó, a principios de este año, la muerte de un joven dirigente de la organización mapuche AD MAPU.

REQUERIMIENTO CONTRA BUSTOS

Durante una hora declaró el jueves 6 ante el ministro de la Corte de Apelaciones Alberto Novoa, el presidente de la Coordinadora Nacional Sindical Manuel Bustos. El dirigente, quien ha estado encarcelado en diversas ocasiones bajo este Régimen y pasó casi un año doctizado, fue

requerido por el Ministerio del Interior en los días previos a la Protesta última, acusado de "incitar a la paralización de actividades". Según ha trascendido, el requerimiento del Gobierno se fundamentaría en una entrevista que le hizo a Manuel Bustos la revista "Qué Pasa". Tras escuchar la declaración de Bustos, el ministro Novoa lo dejó en libertad y citó también a

declarar al director de "Qué Pasa", Roberto Palido y a la periodista que le hizo la entrevista. Afirmó Novoa que el proceso sería corto: "Yo creo que de aquí a diez días el asunto puede salir de mis manos para pasar al fiscal de la Corte de Apelaciones, al que según la ley de Seguridad Interior le corresponde actuar como acusador".

DESMENTIDO Y CLARIFICACION

En los últimos días de agosto, diversos medios de comunicación divulgaron un comunicado de la CNI de Concepción, relativo a las muertes y detenciones de varias personas. En ese escrito, la policía secreta inculcó al periodista José Carrasco, colaborador de ANALISIS y corresponsal del diario mexicano "Uno más uno", de ser uno de los responsables de la planificación de actos violentistas, planificación que se habría hecho en la capital de Cuba.

José Carrasco, inmediatamente, planteó un enérgico desmentido que, en parte, señala: "Resulta evi-

dente que en la actual situación represiva que vive el país y, particularmente, la que afecta a los exiliados que han retornado, la falsa imputación que se me hace sólo pretende justificar una acción represiva contra mi persona. Regresé a Chile el pasado 2 de abril después de vivir en el exilio siete años. Antes, permanecí dos años como prisionero en

diversos campos de concentración, incluidos tres meses desaparecido en un centro de tortura de la DINA. Jamás se me hicieron cargos ante los Tribunales de Justicia y salí libre, siendo hostigado por los organismos de seguridad del Gobierno, lo que me obligó a abandonar el país".

Además, se presentó un recurso de amparo. La Corte de Apelaciones pidió informes a Investigaciones, Carabineros y CNI. Los tres organismos respondieron que no había orden de detención ni acción alguna contra José Carrasco. Y como en el chiste del Zorro Iglesias, de la imputación hecha... nadie se hace responsable.

RELEGADO HIPERKINETICO

El relegado dirigente del Movimiento Democrático Popular (MDP), Osiel Núñez se tomó a pecho su permanencia obligada en la localidad de Melinka y la está aprovechando. Trabaja como contador para una agrupación de pescadores, construyó una plaza de juegos infantiles con algunos voluntarios de la zona, sabe poner inyecciones, así que ha oficiado de 'enfermero' y, por si fuera poco planificó una biblioteca municipal para Melinka, proyecto en el que ya ha dado los primeros pasos.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY

Moneda 970 - 5° Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO

Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES

JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA RAFAEL CARVALLO SANTELICES

Valentín Letelier N°96 Of. 73
Fonos: 6961780 - 6984293

PATRICIO HURTADO

Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABÉLIUK

René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA

Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS

Boite Postal 13
Paris - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO

Compañía 1068 - 9° Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.

Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Teatino 251 - Of. 902 - F. 722908

NESTOR GUTIERREZ

Diagonal Pasaje Matte 856 Of. 205
Fonos: 399068 - 3933639
Asuntos Civiles - Laborales

HUMBERTO BERNASCONI

APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4° Piso Of. 401
Fonos: 27762 - 21977
CONCEPCION

PROFESORES

PATRICIA PALACIOS FRANCO

Pedagogía Musical, Clases individuales
de niños y adultos.
Fono: 571916

MEDICOS

FANNY POLLAROLO

Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN

Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS

Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES

Psiquiatría
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET

Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES

Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA

Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16 hrs. Fono: 2314407

ELSA PARADA AHUMADA

Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMIREZ TEUSCHER

Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

ANTONIO CAVALLA ROJAS

Pediatra
Avda. Salvador 1476
Fono: 2233129
Urgencias: 2205376

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA

Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 - Fono: 33457

SICOLOGOS

MARIA ISABEL CASTILLO

VERGARA
Rancagua 0157 Depto. 508
Fono: 2221188

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN

Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.

Cirujano Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

AMERICANO DENTAL

Urgencias-Ortodoncias-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

RAUL WOLLETER A.

Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

ARQUITECTOS

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS

Nueva Dirección:
Manuel Mont 425
Fono: 2514802

LABORATORIOS

labocal

LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Radioinmuno análisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa.

Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5° Piso
382698 - 297308 - 398113

LABORATORIO CLINICO GILBERT

- Providencia, Huelén 75 - Teléfono: 740308
- Ñuñoa, Irrazábal 1646 - Teléfono: 2236312
- Santiago Centro, Av. Bulnes 79, Depto. 74 - Teléfono: 6994126
- Gran Avenida, Tristán Matta 1127 - Teléfono: 517492

Domingos y Festivos
Diurna: 497347 / Nocturna 740308
Urgencias: 5550008 (código BB 103)

...es Verdad!

lo dijo **Cooperativa.**

Esa es su opinión, y la de cientos de miles de personas, que encuentran en Radio Cooperativa el sólido principio de ser informados de toda la verdad, a través de un ágil equipo de profesionales que investiga y analiza todos los hechos que preocupan al país.

Ese es nuestro compromiso con Ud. y los miles de amigos que se identifican con nuestro estilo de hacer radio.

**Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.**

**POR ESO UD. PUEDE DECIR CON ORGULLO:
COOPERATIVA ES MI RADIO**



**Radio
Cooperativa**

EN EL 76 DE SU DIAL A.M.

analisis

UNA OPINION LIBRE

MR

PIERRE
DUBOIS,
UN TESTIMONIO
POR LA VIDA

12(394-)
ESPECIAL

LA CURIOSA JUSTICIA MILITAR

En 11 años, los tribunales militares no encarcelaron a ningún torturador, no aclararon ningún caso por desaparecidos, sobreseyeron la mayoría de las causas de uniformados comprometidos y encarcelaron a cientos de chilenos por oponerse a la Dictadura.

PARADA MILITAR

La presente fotografía es una muestra del deteriorado nivel que alcanzó este año la Parada Militar.

FOTO CENSURADA

...es Verdad!

lo dijo Cooperativa.

Esa es su opinión, y la de cientos de miles de personas, que encuentran en Radio Cooperativa el sólido principio de ser informados de toda la verdad, a través de un ágil equipo de profesionales que investiga y analiza todos los hechos que preocupan al país.

Ese es nuestro compromiso con Ud. y los miles de amigos que se identifican con nuestro estilo de hacer radio.

**Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.**

**POR ESO UD. PUEDE DECIR CON ORGULLO:
COOPERATIVA ES MI RADIO**



**Radio
Cooperativa**

EN EL 76 DE SU DIAL A.M.

ANÁLISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISSION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavia, Juan Gabriel Valdés, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITORIA
María Olivia Mönckeberg

EDITOR SUPLEMENTOS Y NUMEROS ESPECIALES
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Gels, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Pamela Pequeño, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Hourtón, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zepers.

COLABORADORES
José Carrasco, Ana María Grez, María José Luque, Ximena Marín, Bernardita Maturana, Arturo Montes R., Sergio Palacios, Alfonso Stephens.

REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES EXTRANJEROS

Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hernán Dragicevic, Ismael Llona, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION: Margarita Cea; **EDITOR TECNICO:** Adrián Jaime Escobar; **ARCHIVO:** Silvia Vera; **DISEÑO GRAFICO:** Rodrigo Squella

HUMOR: José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Álvarez, Marcela Briones, María Eugenia Lorenzini.

CONSEJEROS DE ANALISIS

Rodrigo Alvaray, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chamens, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Equide, José Ruiz de Giorgi, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moy de Tóna.

ADMINISTRACION GERENTE
Carlos Santa María

SUBGERENTE DE VENTAS Y ADMINISTRACION
Fernando Sapag

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIA
Teresa Izquierdo

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinosa

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

Manuel Montt 425, Teléfono: 2234386
Santiago, Chile Casilla: Tamar 139-T

NACIONAL

El pasado jueves 20 de septiembre, el Bando que prohíbe la publicación de "imágenes de cualquier naturaleza" fue rápidamente reeditado por el Jefe de la Zona en Estado de Emergencia, general René Vidal, ya que su vigencia había vencido el 19 al terminar un período de emergencia que —por lo demás— también ya había sido reanudado.

Pero más allá de este absurdo e injusto Bando, las últimas acciones y palabras de los ejecutivos del Gobierno denotan una especial preocupación por reprimir a la prensa opositora, a la que querían hacer desaparecer, siguiendo la lógica de "un nuevo Once" anunciado por Pinochet pág. 8

DEVALUACION

El principal foco noticioso de la semana del 18 estuvo en el ámbito económico con la devaluación del peso a 115 pesos por cada dólar. Seguidos de alzas inmediatas —particularmente en los combustibles— y artículos de todo tipo, los anuncios de Escobar auguran un descalabro económico aún mayor y el reencuentro con la inflación pág. 11

REPORTAJE

Una investigación periodística sobre 'La curiosa justicia militar' lleva a la conclusión que en once años los tribunales militares no encarcelaron a ningún torturador; no aclararon ningún caso por desaparecidos; sobreseyeron la mayoría de las causas por delitos cometidos por uniformados en excesos represivos, y encarcelaron a cientos de chilenos por oponerse a la Dictadura pág. 27

PROVINCIAS

El presidente del PDC de Magallanes, Carlos Mladinic habla de lo ocurrido en Punta Arenas, la más austral región del país que a pesar de ser zona militarizada es una de las más movilizadas de la Oposición, y enjuicia el momento político actual. Según Mladinic, "Hay que apurar el tranco de la concertación política para enfrentar al Régimen a través de la movilización social hasta llegar a la inmovilización del país" pág. 32

INTERNACIONAL

La reacción internacional por la represión ejercida para contener la protesta y por las restricciones y persecución a la prensa han vuelto a poner a Chile en el primer plano de las informaciones internacionales. Especial impacto causó la muerte del sacerdote francés André Jarlan quien fue enterrado en Francia después de una misa en la Catedral de Notre Dame. En crónica especial para ANALISIS desde París se describe el ambiente y los juicios que estos hechos merecieron pág. 40

para saber y contar

Universidad de Atacama: reconstruyendo la verdad

En este lugar cayó muerto el estudiante Guillermo Vargas

Lentamente, el cuadro de lo ocurrido en la Universidad de Atacama se ha ido recomponiendo gracias al testimonio de los propios universitarios y de los medios de comunicación.

Esta vez, la voz de los jóvenes fue representada por el presidente de la Juventud Demócratacristiana de Copiapó, René Funes, y multiplicada a través de la Codelu.

Lo que sucedió el 5 de septiembre tiene su origen en el día anterior. En la oportunidad, cientos de personas se reunieron en la Plaza de Armas de Copiapó a manifestar su apoyo a la jornada de protesta nacional. Fueron agredidos por personas de civil con laques, cadenas, palos con clavos y otros elementos contundentes. El día 5, los universitarios ocuparon la calle frente a su plantel. Carabineros fue incapaz de dominar la situación y regresó con una compañía del regimiento local. Rodearon el Campus y luego entraron, disparando, golpeando y rompiendo. Desde el cerro "Peñecillo" que está tras la universidad, operaban agentes de la CNI, con cascos amarillos y fuertemente armados.

En ese cerro, según el testimonio de los jóvenes, murió el estudiante Guillermo Vargas. El era perseguido por una patrulla que, además, hirió a otro estudiante, Guido Salas, en un glúteo y un hombro. Cerca del lugar estaba el jefe de la CNI, Julio Briones, vestido con parka, bluyines y zapatillas, además de pelo largo y barba. No tenía puesto el casco amarillo. En el momento de su muerte, mantenía detenidos a seis estudiantes, boca abajo contra el suelo. Uno intentó escapar y el teniente Briones lo persiguió pistola en mano. Eso provocó la confusión de las patrullas militares que venían subiendo el cerro y disparando. Los estudiantes de la Universidad de Atacama son enfáticos en sostener que ningún joven estaba armado, que dentro del recinto universitario no había arma alguna, que todos los detenidos fueron dejados en libertad por falta de méritos y que entre ellos no había ningún "elemento extraño" como se dijo.

Un convenio especial

Aquello del Estado subsidiario y de las iniciativas del sector privado parece estar quedando atrás definitivamente. Otro botón de muestra se acaba de dar en Valparaíso. El Intendente de la V Región, Luis de los Ríos Echeverría, firmó recientemente un convenio con la Escuela de Negocios de Valparaíso para publicar una revista económica destinada a orientar al empesariado porteño... financiada por la Intendencia.

El convenio incluye la contratación de un experto economista—se afirma que sería un Chicago boy— para que realice un estudio sobre el impacto de la política económica en la región. El estudio se publicará en la revista que será bimestral, con un tiraje de mil ejemplares y que —de acuerdo al convenio— tendría ya financiado sus primeros tres números. Después el convenio podría renovarse, de acuerdo a lo estipulado.

La responsabilidad técnica, civil y penal de la publicación será de la Escuela de Negocios de Valparaíso, mientras que la Intendencia se comprometió a financiar el proyecto con un costo de un millón 260 mil pesos. Ello implica que cada número de la revista costaría 420 pesos.

La publicación será repartida en forma gratuita al sector privado, sin embargo, según se ha sabido en Valparaíso, las oficinas públicas tendrían que pagar por ella.

Otra nota curiosa: si bien el economista será remunerado en términos de mercado, algo distinto ocurre con la secretaria de este proyecto que fue contratada a través del POJH con un sueldo de cuatro mil pesos mensuales y un escritorio por el Serplac (Secretaría Regional de Planificación y Coordinación).

Alcalde despide a arquitecto

La persecución contra los profesionales que se desempeñan en reparticiones públicas es cosa de todos los días.

Al caso del doctor Alejandro Gómez, despedido del Hospital Barros Luco por ser opositor, se sumó esta semana el del arquitecto Raúl Bustos Berrios, despedido de la Municipalidad de La Florida.

El despido de Bustos se remonta al 30 de agosto cuando fue detenido por Carabineros en la puerta del Colegio de Arquitectos, a la misma hora en que se realizaba un acto pacífico de los profesionales cesantes.

De nada le valió a Bustos que la ministro Raquel Camposano lo dejara en libertad por falta de méritos a las pocas horas de su detención.

El alcalde de La Florida, Walton Ojeda, invocó diversos DL del Ministerio del Interior y le pidió la renuncia voluntaria a Bustos. Como éste, obviamente, se negó, el alcalde Ojeda le dio tres días administrativos y a continuación lo despidió y le dio una hora de plazo para abandonar el Municipio.

Bustos, cuyo número de inscripción en el Colegio de Arquitectos es el 4.238, apeló al presidente de ese Colegio, Víctor Gubbins, quien comenzó a hacer las gestiones pertinentes para reincorporar al colega cesante. Hasta ahora, sin resultado.

El 18 de Septiembre

Juan Pablo Cardenas

El 18 de septiembre de 1810, un gran acto de rebeldía daba origen a la Primera Junta Nacional de Gobierno. Desde allí se sucederían una serie de audaces acciones que permitirían alcanzar la independencia de Chile. O'Higgins, los hermanos Carrera, Manuel Rodríguez, son los héroes de esta gesta por convertir a nuestro país en una nación soberana, por la cual también miles de otros hombres, mujeres y niños debieron derramar su sangre, sufrir el exilio, la cárcel, los rigores de la clandestinidad. Así como las constantes amenazas y groserías de quienes se empeñaban en mantener sometido y oprimido al pueblo.

Quiénes hicieron posible la liberación de Chile fueron acusados de extremistas, de compartir ideas foráneas, de traidores y otros conocidos calificativos. Sin embargo, todos ellos son ahora venerados por los chilenos, hermanándose en su prestigio con figuras como Bolívar, San Martín y Sucre que no trepidaron en alentar y participar incluso, en la lucha por la liberación de otros pueblos: de todos los pueblos de América. La aurora de nuestra nación contó también con la imprenta y el periodismo libre, al mismo tiempo que con la colaboración de sectores lúcidos de la Iglesia. Precisamente de sacerdotes valientes y comprometidos como el propio y notable Camilo Henríquez.

Todos los grandes hitos de nuestra historia están caracterizados por la rebeldía, la protesta y la movilización popular. Cada uno de nuestros ilustres antepasados son gente de

coraje e ideas renovadoras y progresistas. El término "revolución" está incorporado al idioma nacional como signo de viril testimonio y progreso. Es más, hasta palabras como "revuelta" y "guerrillero" fueron siempre apelativos de connotación patriótica y libertaria.

Efectivamente, no hay paso decisivo en nuestro pasado que no sea producto de una gran concertación y lucha. Nunca estuvo en la voluntad de los partidarios del orden vigente promover el cambio. Las ideas de Bilbao o Lastarria fueron completamente disonantes con el statu quo de la época. La admiración que alcanzó Balmaceda le costó una sangrienta revolución y su propia vida. Los grandes logros sociales fueron precedidos de masacres como la de Santa María de Iquique, Ranquil, la de la población José María Caro y otros grandes acribillamientos de las fuerzas "del orden" contra su propio pueblo.

Parece indignante, por lo tanto, que los mismos que ayer desterraron a O'Higgins, asesinaron a Portales, dispararon contra las poblaciones inermes del Salitre, arrinconaron y despojaron a mapuches y campesinos se atrevan hoy isin vergüenza! a plegarse al homenaje a los héroes de las grandes mayorías nacionales.

Esperamos que nuestra principal Fiesta Patria no vuelva a ser mancillada. La traición a Chile, la destrucción a "cualquier precio" de nuestra convivencia, el saqueo, el hambre y la muerte tienen sitio en otro día de septiembre.

Día que será siempre de muy lamentable memoria.■

EL PAÍS:

La crisis alienta El Paro

- Trabajadores exigen reajustes compensatorios por última devaluación y nuevamente hablan de un inminente Paro Nacional.

Irene Geis

"La Pera Madura", esa que siempre termina por caer, fue una de las canciones más cantadas y más aplaudidas en las tradicionales fondas dieciocheras.

Las Fiestas Patrias —174 años desde que el pueblo se rebelara y se alzara en armas contra el colonialismo español— no resultaron lucidas este año. Las fondas tuvieron concurrencia muy moderada, llovió más de la cuenta e incluso la muy tradicional Parada Militar perdió brillo con los chaparrones y tal vez porque solamente desfilaron diez mil efectivos, menos de los 18 mil que se vieron en las calles en agosto del año pasado, con ocasión de la Protesta. Tampoco hubo exceso de banderas y mucho menos de alegría popular.

Y no era para menos, si se considera que el Gobierno le encargó a su ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, que en vísperas de tan tradicional fiesta, le aguara la celebración a millones de chilenos.

El martes 18 en la mañana, el país amaneció alrededor de un 25 por ciento más pobre de lo que era el día anterior. Los afortunados que recibieron algún aguinaldo de Fiestas Patrias vieron como éste se evaporaba con las primeras alzas del precio de la bencina, a las que rápidamente se sumaron las de alimentos, electrodomésticos y demás productos.

Si se recuerda que los trabajadores no reciben reajuste salarial desde 1981 y que el mismo ministro Escobar anticipó que tampoco habrá en los próximos años, reajuste proporcional a las alzas, se explica fácilmente que los ánimos estén caldeados.

Las primeras reacciones favorables de conocidos empresarios que aplauden invariablemente cualquier medida oficial, fueron ahogadas por el clamor de los trabajadores exigiendo reajustes y a la exigencia de mejores remuneraciones se agregó la sensación de que, ahora sí, el paro nacional va.

Los dirigentes de las distintas agrupaciones sindicales y gremiales han estado reunidos en las últimas

semanas y han concluido que la serie de paros comunales que se realizaron en agosto, más la amenaza oficial de aumentar las medidas represivas y la agobiante situación económica no pueden tener más respuesta que el Paro, que se prevé para aproximadamente 30 días más.

En los medios sindicales se estima que las condiciones estarían dadas, tanto a nivel gremial como entre empleados y obreros, y que las últimas amenazas y medidas del Gobierno no hacen más que echarle leña al fuego. Los trabajadores —dicen— no pueden ser los que sigan pagando la crisis mientras que todas las medidas que se toman apuntan, como siempre a favorecer al gran capital.

BREVE PAUSA

La renovación del Estado de Emergencia, la reiteración —bando mediante— de la prohibición de publicar fotos en cuatro periódicos, los rumores sobre "Un Nuevo Once", la certeza de un empobrecimiento aún mayor apuntan a que, concluido el feriado de Fiestas Patrias, las batallas entre Gobierno y Oposición se renovarán con mayor fiera.

Te Deum más, Te Deum menos, las relaciones entre la Iglesia y el Gobierno se mantienen tensas y el

comandante Sergio Rillón —enlace entre ambos poderes— debe trabajar duro para evitar una ruptura de previsibles consecuencias.

Quienes vieron al Capitán General Augusto Pinochet en la Catedral, mientras escuchaba a Monseñor Juan Francisco Fresno hablar de "humildad" y de "democracia auténtica" dicen que su rostro se advertía tenso e incluso sombrío.

Por otra parte, las declaraciones del arzobispo José Manuel Santos, en las que habló de "cuenta regresiva" refiriéndose al Gobierno, más el intento —fracasado— del Ejecutivo por prohibir el ingreso al país del Vicario de la Solidaridad Ignacio Gutiérrez, fueron dos de los más recientes episodios que demuestran lo difícil que resulta para la Iglesia encontrar el "gran gesto" que tantas veces ha solicitado a las autoridades militares.

La Iglesia como es sabido, busca empeñosamente la reconciliación nacional y el consenso que permita al país avanzar de una buena vez a la Democracia. Sus intentos, sin em-

Fanny Pollarolo, del MDP, después de prestar declaraciones

Tenso Te-deum en la Catedral

bargo, se siguen estrellando contra un Gobierno que empecinadamente se aferra a plazos que ya no se conciben con la realidad.

Pero la Iglesia no es la única institución que manifiesta su preocupación ya no sólo por el futuro, sino que incluso por el presente del país.

"El Mercurio", en su editorial del 17 de septiembre, manifiesta sus temores cuando dice que si el objetivo de avanzar hacia una restauración democrática no se alcanza en forma "oportuna y adecuada", en el mediano plazo, es el marxismo quien tiene las mejores perspectivas para ganar la guerra que el Gobierno ha desatado en su contra.

Y para poner la guinda de la torta, el Departamento de Estado norteamericano aplaude a la democracia argentina y se queja de la falta de líderes —dentro del Gobierno y en la Oposición— capaces de conducir a Chile hacia su meta democrática.

La preocupación de todos los sectores se centra cada vez más en el menor espacio político que tiene el Gobierno para maniobrar, huérfa-

no como está de todo apoyo civil y sometido a los dictados del Fondo Monetario Internacional que le impide dar un mínimo respiro económico a la población. Es sabido que frente a cuadros como el descrito, para el Régimen hay una sola respuesta: la represión. De ahí que no cause extrañeza que recrudezcan las denuncias sobre el largamente anunciado "Plan Andrómida" que pretende acallar a la prensa independiente, descabezar a la Oposición con algo más que querellas judiciales y silenciar la voz de la Iglesia Católica.

LA UNIDAD

Para resistir éstas y otras amenazas, no hay más armas que las de la unidad, dicen en la Oposición, donde en las últimas semanas creció la urgencia por alcanzar un pacto constitucional, como lo llaman unos, o acuerdo de la civilidad, como le dicen otros.

Los dirigentes opositores son reacios a hablar del tema mientras no alcancen resultados concretos,

pero confían en que la defensa común que deben encarar frente a los requerimientos del Gobierno ante los Tribunales y las acciones comunes emprendidas durante la protesta, permitan acelerar los acuerdos.

El Movimiento Democrático Popular, que celebró su primer año de vida y el regreso de dos de sus relegados —José Sanfuentes y el sacerdote Rafael Maroto— dijo estar llano a llegar a acuerdos políticos, más allá de las acciones conjuntas.

En la Alianza Democrática se habló mucho de "acuerdo de la civilidad", pero se sabe que aún no están vencidas todas las resistencias que mantienen algunos dirigentes, reacios a un acuerdo político con el MDP.

Por su parte, en un reciente discurso, el secretario general del Partido Comunista, Luis Corvalán, aclaró conceptos de esa colectividad cuando dijo que "sellar el acuerdo entre toda la Oposición es un deber apremiante e impostergable". Tras un análisis de la situación económica y del fracaso de la política del binomio Collados-Escobar, el discurso de Corvalán agrega que

"es urgente unir a todo el pueblo en la batalla por la democracia y que en ella nadie tiene derecho a mantener actitudes sectarias, estrechas, mezquinas o excluyentes, como tampoco nadie tiene derecho a tratar de imponerle a los demás sus particulares puntos de vista sobre uno u otro asunto". Corvalán dice finalmente que el PC tiene la firme convicción de que es posible alcanzar la democracia en Chile "si todos los opositores actuamos unidos".

En la DC, al mismo tiempo, continúa adelante el proceso electoral interno, donde hasta ahora los resultados en la base indican que en la juventud cada día tiene más ventaja la línea representada por Andrés Palma, mientras que en los adultos los resultados electorales favorecen, también hasta ahora, al sector progresista.

¿EXILIADOS QUE?

El Gobierno dio a conocer una lista de exiliados que no pueden regresar al país, pero se ha negado hasta ahora a oficializarla, tal como lo piden los organismos de derechos humanos y el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los refugiados.

La explicación del ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, de no querer perjudicar a los exiliados mediante ese expediente, parece poco plausible a la luz de la dureza con que el Gobierno enfrenta cualquiera situación que atañe a los derechos humanos de los chilenos.

Más bien, creen en los organismos de Derechos Humanos, parece obedecer al deliberado propósito de no comprometerse con procedimientos que fijen las reglas del juego en forma clara. Una lista que no

Líderes de la AD ingresan a los Tribunales

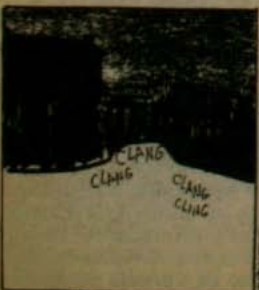
es oficial —dicen— y que además contiene la acostumbrada cantidad de errores que significa incluir a muertos, niños y personas que ya están en el país— implica mantener una ambigüedad que no es casual y que permite modificar la lista cada cierto tiempo o impedir el ingreso de alguna persona que no figura en ella, aduciendo que se trata de otro error más.

En los organismos de Derechos Humanos se estima que si bien la medida tiene aspectos positivos, no satisface el anhelo mayoritario del país de alcanzar la reconciliación nacional poniendo fin total al bru-

tal drama del exilio.

Y finalmente, al cierre de esta edición de ANALISIS, habrían prestado declaración algunos dirigentes opositores y aún debían hacerlo otros, a raíz del requerimiento del Gobierno por el insólito cargo de llamar a la Protesta. Los resultados judiciales, es decir la decisión del ministro Arnaldo Toro de dejar en libertad a los dirigentes o declararlos reos, tendrá, sin duda, resultados políticos que deberán ayudar a clarificar más la situación.

En suma, y como dice el general Pinochet, "Sursum Corda". Es decir, arriba los corazones.

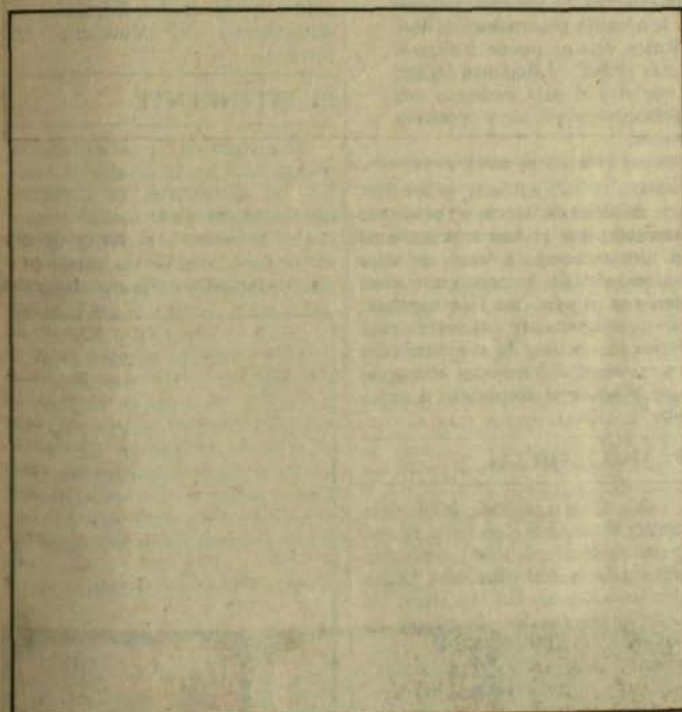


JOSE SANFUENTES
Y RAFAEL MAROTO:

“Volveremos a la primera línea

- Relegados durante 90 días, los dirigentes del MDP manifestaron su ánimo de revitalizar su compromiso con la causa popular. Su retorno coincidió con el Primer Aniversario de este frente político.

El 18 de septiembre recién pasado regresó a Santiago el secretario general del Movimiento Democrático Popular -MDP-, José Sanfuentes. Pocas horas antes lo había hecho otro miembro de la directiva de ese organismo: el padre Rafael Maroto.



Con la Canción Nacional y el pabellón patrio centenares de personas dieron la bienvenida a Sanfuentes y Maroto.

Durante 90 días, el Gobierno —mediante decreto administrativo— había confinado a ambos dirigentes a distantes puntos del territorio. Así, mientras Sanfuentes era conmi-

nado a permanecer en la inhóspita localidad sureña de Chaitén, el padre Maroto, de 71 años, era relegado a Tongoy. Más tarde sería castigado por despertar “simpatías” en

los habitantes del lugar siendo trasladado a Inca de Oro, en Copiapó.

La razón esgrimida por el Gobierno para relegarlos se basó nuevamente en los ya algo agotados argumentos de siempre: “infracción a la Ley de Seguridad del Estado”.

DIAS DE REFLEXION

En aquellos 90 días, tanto Sanfuentes como Maroto recibieron el apoyo y solidaridad de los habitantes de los lugares a los cuales fueron relegados.

Obviamente que estas demostraciones hirieron la sensible epidermis del oficialismo quien a través de sus agentes, se encargó en forma sistemática y metódica de hostilizarlos y hacerles sentir siempre presente su calidad de “relegados”.

José Sanfuentes denunció a su llegada que durante los 90 días que debió permanecer en Chaitén, agentes de seguridad se encargaron de seguirlo continuamente. “Incluso —señala— anotaban los nombres de todas las personas que por una u otra razón llegaban a la casa donde vivía”. Cuenta que los habitantes eran advertidos de la “poca conveniencia” de mantener contacto con él. La advertencia —según indicó Sanfuentes a ANALISIS— no constituyó un obstáculo para que los lugareños, a través de sutiles canales de comunicación, les reiteraran su apoyo y solidaridad.

Rafael Maroto señaló que “si el Régimen Militar creyó quebrantar nuestras voluntades mediante esta arbitraria relegación debe sentirse absolutamente frustrado. Hoy como nunca y tras 90 días de honda reflexión— siento muy dentro de mí el profundo compromiso con la plena liberación de mi pueblo”.

Cuando aún no se apagaban los ecos de sus compañeros que junto con celebrar el primer año del MDP, los recibían como claros testimonios de consecuencia, Rafael Maroto recordó aquellas voces que, en la iglesia del lugar lo despedieron y que —señaló— aún lo acompañan, junto a aquella pepita de oro que le fuera obsequiada: “Maroto, amigo, el pueblo está contigo...”

P.A.

CON EL 11 EN LA MEMORIA:

La Prensa de nuevo en la mira

- Junto al anuncio del Capitán General de desatar un nuevo 11 de septiembre arreció la ofensiva contra la prensa en general y particularmente contra los medios independientes y opositores. La acción ha provocado rechazo en amplios sectores del país y el extranjero.

José Carrasco T.

La comparación resulta inevitable y la amenaza del Capitán General de desatar un nuevo 11 de septiembre no hace más que reforzar la idea. El recuerdo de que el primer objetivo militar el día del derrocamiento del Gobierno constitucional del Presidente Allende fueron los medios de comunicación ahora sin esfuerzo. Es por ello que, más allá de la enorme gravedad que tiene la ofensiva gubernamental contra radios, periódicos y revistas disidentes, ésta no puede analizarse al margen de un contexto político más global: el Régimen Militar pretende superar la profunda crisis que vive el país mediante una fuerte acción represiva, en la que la prensa independiente y opositora es uno de los primeros blancos por golpear.

El hostigamiento a la prensa no adicta al Gobierno ha sido una constante desde el momento mismo en que ésta fue ganando un espacio en la realidad nacional. Los requerimientos judiciales, las medidas administrativas y el acoso represivo han llevado a la cárcel a periodistas, impuesto la censura previa, ordenado requisiciones de diversos medios, clausuras a radioemisoras, suspensión de informativos, entre las acciones más visibles.

Vivir con el peligro de ser afectado por cualquiera de estas medidas se ha convertido para la prensa opositora en una constante. Sin embargo, la ofensiva represiva impulsada en las últimas semanas significa un cambio cualitativo en este plano y ha provocado una situación que la Asociación Nacional de la Prensa, (ANP), organismo que agrupa a la mayoría de las empresas periodísticas, califica como "uno de los momentos más difíciles en la historia del periodismo nacional".

Más allá de los casos concretos que han afectado a cinco radioemisoras, cuatro revistas y un periódico, la ANP señala que "la actividad periodística está siendo víctima de

ataques indiscriminados, provenientes de diversos sectores, pero que especialmente se han expresado en el último tiempo a través de altas autoridades del Estado, y que diseñan una imagen no sólo negativa, sino abiertamente ofensiva para todos los medios de comunicación sin precisar infracciones concretas que estaríamos dispuestos a repudiar".

PLANO JUDICIAL

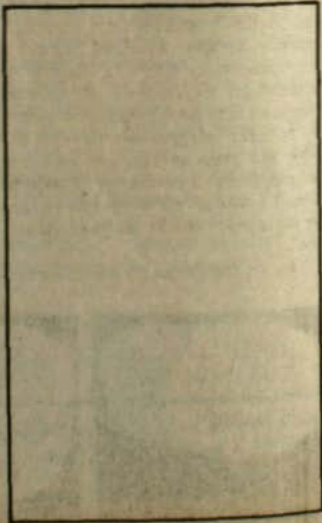
En el plano judicial, la ofensiva contra los medios disidentes se materializó por medio de un requerimiento ante los tribunales hecho por los abogados del Ministerio del Interior contra los directores de ANALISIS, 'Apsi' y 'Cauce' por supuestos delitos de desacato, difamación e incitación a la subversión. Simultáneamente, el ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, presentó, personalmente, un requerimiento contra el director de la revista 'Hoy' y el periodista Alberto Gamboa por "lesiones al honor de las instituciones y miembros de la Defensa Nacional". Este requerimiento se origina en que el

supuesto delito se cometió con la publicación del relato "Un viaje por el infierno" del que es autor Alberto Gamboa. El fiscal militar, después de interrogar al director de 'Hoy' y al autor del libro, los encargó reos, dejándolos en libertad.

Por su parte, las investigaciones por los requerimientos contra ANALISIS, 'Apsi' y 'Cauce', llevaron a declarar ante los respectivos ministros sumariantes a los directores de las tres revistas y a parte importante de los equipos periodísticos de las publicaciones referidas. En la tarde del jueves 20 se conoció el resultado del primer sumario, el que fue cerrado por el ministro Osvaldo Faúndez Vallejos sin que las investigaciones realizadas dieran lugar a la apertura de un proceso ni a la encargaría de reo del director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, contra quien estaba dirigido el requerimiento del Ministerio del Interior.

EL INTENDENTE

Al margen de las presentaciones hechas ante los tribunales de Justicia, las autoridades de Gobierno han manejado parte de su ofensiva contra la prensa a través de agresivas declaraciones de sus personeros más connotados en la materia y de



La exposición de las fotos censuradas se convirtió, por el número y disposición de los asistentes, en un acto más de protesta

Ibáñez de Punta Arenas. Obviamente, como la intención real es ir mucho más lejos contra las expresiones del periodismo independiente y opositor, el mismo jefe de la zona en estado de emergencia sacó un insólito e inédito bando que, con el número 19, prohibía a ANALISIS, 'Apsi', 'Cauce' y 'Fortín Mapocho' publicar cualquier tipo de imagen y hacer mención en su página de portada a las últimas protestas. Renovado el estado de emergencia, un nuevo bando militar, ahora con el número 21, reiteró, en la tarde del jueves 20, la insólita medida.

LA RESPUESTA

La gravedad que conlleva la ofensiva desatada contra los medios de comunicación no ha pasado inadvertida en Chile ni en el extranjero. Organizaciones de periodistas de diversos países y sus internacionales han repudiado la acción. Incluso, la Sociedad Interamericana de Prensa que agrupa a mil 300 empresas de diarios, revistas y periódicos del hemisferio, y la Asociación Interamericana de Radiodifusión que reúne a 15 mil empresas de radio y TV privadas del continente, han expresado su desacuerdo con las medidas contra la prensa tomadas por el Gobierno del general Pinochet. En el país, junto a las manifestaciones de rechazo y a las denuncias hechas por diversas organizaciones y personalidades, el Colegio de Periodistas ha desarrollado una serie de iniciativas de denuncia de la actual situación.

Entre ellas, quizás la que destaca más nitidamente es la desarrollada en torno a la vigilia y exposición de 24 horas organizada por el Colegio de Periodistas. Planificada de emergencia y sólo como parte de las

La exposición de las fotos censuradas se convirtió, por el número y disposición de los asistentes, en un acto más de protesta.

diversas medidas administrativas. En ese contexto sobresalió la aseveración del intendente de Santiago, general Roberto Guillard. Este, al ser consultado sobre la disconformidad del Colegio de Periodistas por las sanciones impuestas a radios y revistas respondió aseverando: "No me preocupa en absoluto que se empiecen a cerrar estos pasquines. Lo que sí me preocupa es que se hayan demorado tanto en cerrarlos".

La verdad es que, en ese momen-

to, las declaraciones del intendente más que una realidad estaban reflejando un deseo aún no materializado y una intención todavía pendiente. Las medidas administrativas dispuestas por el bando militar del general René Vidal, jefe de la zona en estado de emergencia de Santiago, no pudieron ir inicialmente más allá de la suspensión de los servicios informativos de las radios Chilena y Cooperativa de Santiago, La Voz de la Costa de Osorno, El Sembrador de Chillán y Presidente

UNIENDO LAS VOCALES
Y LAS CONSONANTES
PODEMOS FORMAR
PALABRAS...

Y UNIENDO LAS
PALABRAS FRASES...
PERO, OJO, AL FORMAR
FRASES TENEMOS QUE
TENER MUCHA CUIDAD
DE NO COMETER
ERRORES...

AL
ESCRIBIR...

...DEBEMOS CUIDAR LA
ORTOGRAFIA LA SINTAXIS,
Y LA GRAMATICA PARA ASI
PRESERVAR EL IDIOMA...

...Y LA
SAUD!

¡ABAJO
LA
DICTADURA!

El gobernante manifiesta una pertinacia muy particular para enfrentar la realidad. Hay una insistencia permanente respecto de los plazos — como antes pasó con las metas — indicándose que ellos no serán alterados, casi como se tratara de valores supremos, parámetros del desarrollo de la vida humana.

Y esto que pasa con los plazos, se aplica también a los comunistas, a los señores políticos y a otros temas que no es del caso desarrollar en estas páginas — ya que él tiene muchas para su propio solaz — pero que revelan un estilo de conducta.

En los que mandan hoy se ha desarrollado este modelo, agregando ciertas condiciones personales o sociales necesarias para la mantención de la respectiva cuota de poder, como por ejemplo la incondicionalidad, la capacidad infinita de obediencia o la autodefinición como funcionario técnico, pensando que así puede abstraerse de su obligación de saber lo que está pasando en los otros ámbitos del gobierno al cual pertenece.

El cumplimiento de los plazos y las agresiones de los políticos y los comunistas son los temas favoritos. A ello debe agregarse los curules comunistas y el terrorismo. DINACOS — como antes DINA — cumple un importante papel en el Gobierno, pues va formulando con palabras muy estructuradas y convenientes políticamente lo que son las declaraciones espontáneas de los jefes supremos. Así entonces, esta temática obsecada y restringida se va ampliando o, por lo menos, haciendo un poco menos repetitiva. Sin embargo, de tanto corregir, hay estilos que se van traspasando del auto corregido al corrector y tenemos hermosas piezas, como ésta, por ejemplo, en que se explica esto de que los obispos no harán en sus diócesis el tradicional Te Deum porque es el Gobierno el que no quiere que se haga y, por último, qué se habrán creído tales señores obispos y quién les habrá perdido sus templos cuando para eso hay otros o se pueden

columna

Caminos que se cierran

Jaime Hales

construir nuevos.

Es el desquiciamiento generalizado, el desorden intelectual más completo, cuando a las cosas se les cambia de nombre según la conveniencia del discurso o se silencia la prensa y la radio que piensa distinto para que no se sepa más verdad que la oficial.

Y esa verdad es muy sencilla: que hay casi cinco millones de chilenos con hambre, que hay más de un 30 por ciento de cesantes, que no hay ni salud ni educación para la mayoría de los habitantes de este pueblo y proviene principalmente de los creadores, propulsores y guardianes del sistema que debemos soportar.

Entonces pasa a ser verdad para tan pertinaz equipo de Gobierno que la violencia la ponen los opositores: porque dar un grito de rabia, de desesperación o de esperanza, constituye un acto de violencia terrorista que debe ser pacificado con balas, balines, bombas, enfrentamientos u otras fórmulas que dependerán de las características sociales del destinatario de la pacificación o del estilo peculiar de los agentes de turno.

La verdad es que el poder absoluto — casi absoluto — ha cegado a quienes mandan y no pretenden dejar de ejercer el poder. El pueblo tiene sus caminos: los primeros son pacíficos. Pero esos caminos se pueden cerrar para siempre por voluntad no del pueblo, sino de los que hoy, comprometidos con un Gobierno y no con el pueblo de Chile, reprimen actos y pensamientos.

Todo esto tiene un límite.

acciones de respuesta a la ofensiva oficial contra la prensa, se convirtió en la exposición más breve y concisa del país. Más de dos mil personas desfilaron, en pocas horas, ante las fotografías que el bando número 19 impidió publicar en ANALISIS, "Apsi", "Cauce" y "Fortín Mapocho". Los visitantes, provenientes de diversos sectores sociales y políticos, más que satisfacer la curiosidad natural de ver lo que una arbitraria decisión gubernamental prohibía, dieron testimonio de rechazo a la medida y de respaldo a los medios que, pese al cerco oficial, insisten en cumplir con su obligación de informar veraz y oportunamente.

La exposición con las fotos de la protesta se convirtió así en un acto que no sólo reunía a quienes, directamente vinculados al quehacer pe-

riodístico tienen el deber de luchar por la libertad de expresión, sino a representativos sectores del país que lo transformaron en una demostración más de protesta popular. La obstinación — oficial de golpear a la prensa disidente en la perspectiva de hacerla desaparecer, ha provocado una reacción de creciente repudio ya que, como señala el presidente del Colegio de Periodistas, Ignacio González, "frente a la arbitrariedad se levanta la presión por la libertad".

Este lunes 24, junto a firmar-se el "Compromiso Solemne por la Libertad de Expresión", se abrió la exposición con las fotos prohibidas. La creciente percepción de que la ofensiva contra la prensa forma parte de una acción más global tiende a fundir cada vez más la defensa de los espacios ganados con las

reivindicaciones democráticas de la gran mayoría del país. Porque como señaló el mismo presidente del Colegio de Periodistas, "no hay genuino periodismo bajo una dictadura".

"Una foto difícilmente puede mostrar una realidad distinta a la existente" aseveró Roberto Pulido, director de la revista "Qué Pasa" y presidente de la Comisión de Libertad de Expresión de la ANP, reafirmando que las últimas medidas gubernamentales no tienen explicación en una lógica normal. Sin embargo, en la lógica que ha impuesto al país el actual régimen, la reacción frente a esta nueva arbitrariedad ha llevado a que la no publicación de una foto pueda convertirse en un elemento más de transformación de esa realidad existente.

DEVALUACION:

Más opresión con el nuevo \$ de Pinochet

* Anuncios económicos de Escobar traen vientos de inflación y señales de descalabro a todo nivel.

Fernando Paulsen S.

Más de algún televidente el pasado sábado 15 de septiembre se sorprendió al ver que el invitado principal de programa "Noche de Gigantes" era el mismísimo ministro de Hacienda. Aquello rompía con la tradicional frivolidad del espacio conducido por Don Francisco. Igualmente fue sorprendente la deferencia, extrema, del animador para apoyar las respuestas del funcionario gubernamental. Viajando de la economía para desembocar en la anécdota personal, el ministro proyectó una imagen de "choro", aterrizado y, sobre todo, de capaz, cualquiera que fuera la decisión económica que tomara. Dos días después, Escobar aparecía de nuevo en televisión para anunciar la devaluación del peso en un 24 por ciento, el establecimiento de aranceles parejos del 35 por ciento y las explicaciones de que —ahora sí— va a haber reactivación y progreso.

Capitalizando el trabajo de relaciones públicas hecho el sábado anterior, Escobar justificó las medidas por el bajo precio del cobre, la alta tasa de interés internacional y el deterioro en los términos del intercambio. En pocas palabras, todas las variables que habrían influido en la decisión de devaluar eran —según él— netamente económicas.

Sin embargo, a pesar de que una medida de este tipo se sospechaba desde hacía tiempo (ver ANALISIS 80 y 83), la forma que ésta tomó concretamente y el contexto político en que se encuentra inserta mueven a pensar que el Capitán General dio el "okay" a la devaluación tomando en cuenta consideraciones bastante poco técnicas. Por de pronto, la devaluación, de acuerdo a fuentes significativas del Banco Central, estaba presentada al ejecutivo hacía bastante tiempo por el ministro de Hacienda. Las razones argumentadas por Escobar en su intervención televisiva del lunes 17 eran tan válidas hace tres meses y más como ahora. Incluso, desde un punto de vista económico convenía devaluar antes del segundo semestre, para que el incremento del dólar tuviera un efecto significativo en la

balanza comercial de 1984.

El Ejecutivo, sin embargo, postergó tal medida, quizás pensando que era inconveniente añadir el problema inevitable de la inflación, consecuencia de la devaluación, a la arena social, la que de por sí estaba conmocionada por situaciones políticas y de miseria. Las protestas podrían encontrar un fértil cultivo en los nuevos "empobrecidos": importadores, comerciantes, incluso exportadores menores, y desde luego, aumentar el malestar ya muy alto de asalariados y cesantes ante las alzas del costo de la vida.

Se ha esgrimido como explicación para este problema, que fue el Fondo Monetario Internacional (FMI) el que sugirió la devaluación. No hay que olvidar que Escobar debe iniciar este mes las primeras conversaciones con el FMI, a fin de programar el desarrollo económico de 1985, para el cual algunas proyecciones señalan que, por lo bajo, se van a necesitar dos mil millones de dólares en recursos frescos, para financiar el déficit proyectado de cuenta corriente. Las fuentes del Banco Central consultadas por ANALISIS, descartan esa explicación ya que —indican— "El FMI ha-

ce bastante tiempo que recomendó establecer un tipo de cambio único y cada vez que se reunía con las autoridades chilenas, éstas intentaban justificar el aplazamiento de la devaluación".

ALZAS Y CRITICA

Lo concreto es que el Gobierno dio el "vamos" finalmente a la devaluación. Y las primeras horas siguientes al anuncio indicaron cuál será la tónica impulsada por los anuncios de Escobar: la bencina y la parafina subieron alrededor de un 25 por ciento inmediatamente. Los supermercados se llenaron durante las fiestas patrias de gente que compraba anticipándose a las inevitables alzas mientras los precios eran remarcados. Y los negocios de dólares en el mercado negro tuvieron plena actividad en días feriados, llegando el jueves 20 a casi 135 pesos.

No hay dudas de que las últimas medidas económicas de Escobar (no sería extraño que fueran realmente sus últimas) traerán una mayor inquietud social y un aumento de la crítica contra el Régimen. No se

Escobar explica en "Noche de Gigantes" lo angustiante que es trabajar "sólo por Chile". Don Francisco y el señor González escuchan atentos.

Las alzas comenzaron rápido el jueves 20. comestibles, jabones, licores, e incluso carnes mostraban flamantes etiquetas nuevas.

trata esta vez de una devaluación como la de junio de 1982, a nunciada en esa oportunidad por el General Danús, quien intentó simbolizar el deseo de las Fuerzas Armadas por eliminar el dogmatismo de los Chicago Boys, trayendo la cordura —y “la esperanza”— al campo de la economía. Esta vez, la devaluación se hizo a sabiendas que el contexto político es adverso al Gobierno y que es posible que esa adversidad crezca precisamente con estas medidas económicas. Entonces, ¿por qué Pinochet autorizó ahora la devaluación?

Una primera hipótesis señala que la devaluación no estaba planeada para septiembre, sino para octubre, después de las conversaciones con la misión del FMI. Durante este mes se iniciaría un proceso callado de

desdolarización de las grandes empresas, de propiedad de los aliados acérrimos del Gobierno en la Sofopa. De ahí que el Banco Central enviara circulares individuales a algunas empresas privilegiadas, ofreciéndoles desdolarizar sus deudas en dólares rápidamente. La estrategia se descubrió, e incluso el presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Angel Fantuzzi, dijo que esta medida del Banco Central “en caso de venir una devaluación encontraría a muchas empresas sin la oportunidad de desdolarizar sus deudas”.

De acuerdo a esta hipótesis el anuncio de una desdolarización habría acelerado todo el proceso.

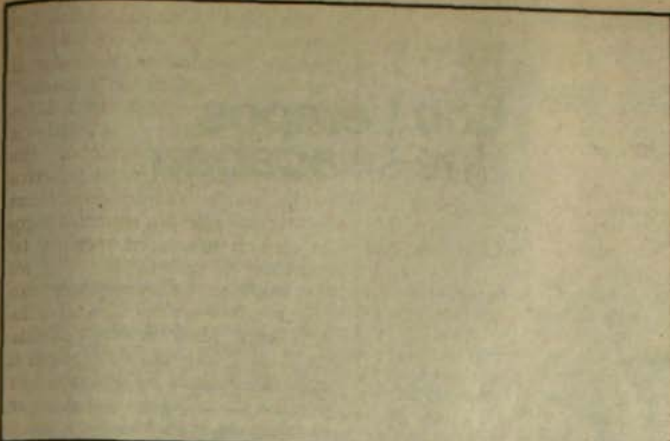
Una segunda posibilidad, esgrimida por algunos personeros de la Oposición, considera el hecho de que Pinochet pretenda darle un cor-

te definitivo al problema político que lo tiene entre las cuerdas. Los anuncios de “un nuevo 11 de septiembre” implicarían aumentar la represión y calificar de “vándalos” —con la ayuda siempre atenta de los medios oficialistas y la CNI— a quienes protesten. Teniendo esta opción hecha, los efectos políticos de las nuevas medidas económicas —mitigados sólo por anuncios vagos de reajuste salarial en enero, y las promesas de privilegios “a los exportadores— temporalmente caerían bajo la lógica política del endurecimiento. Sería un riesgo calculado, dada la decisión de reprimir la actividad política de la Oposición. Después de todo, un bastonazo en la cabeza de quien pide democracia es igual a aquél propinado a alguien que clame por un reajuste de salarios.

En resumen, el Gobierno ha decidido devaluar debido a la insostenible situación de su frente externo y tomada la decisión de reprimir la actividad política de la Oposición, considerando improbable que la pequeña burguesía criolla y el empresario, que no se encontraban en pie de protesta, se sume ahora a ella debido a la devaluación.

Por otra parte no sería raro advertir un creciente interés en los Chicago Boys por volver a intervenir en la economía nacional. Ellos también saben que la creciente devaluación puede traer impredecibles consecuencias en la inflación y el mercado cambiario. Y son expertos en ajustes recesivos, con alto desempleo, sin sentir molestias por los actos represivos del gobernante. Escobar bien puede transformarse en un nuevo Luis Danús —el general sacrificado por devaluar en 1982— siendo reemplazado, luego del trabajo sucio, por los siempre atentos Chicago Boys o por los, hasta ahora, relegados nacionalistas, que cada día se acercan más al Ministerio del Interior.

Pero más allá de las especulaciones sobre lo que ocurre en el seno del Gobierno, el gran imponderable lo dará la capacidad de respuesta de los asalariados, cesantes y de la gran mayoría de este país frente a los impactos de una política que, como tantas veces, ya golpea demasiado fuerte los bolsillos y los estómagos de millones de chilenos ■



Fuerzas policiales disparan bombas lacrimógenas al interior de los recintos universitarios.

UNIVERSIDADES:

Tarea académica entre bombas y balines

- Mientras estudiantes y docentes reafirman su compromiso democrático, una nueva ola de represión conmemora once años de intervención universitaria.

Jaime Valdés C.

Un aviso esperaba a los alumnos de ingeniería de la Universidad de Chile al día siguiente de la última protesta. En la puerta principal de esa escuela se leía: "El Consejo de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas se ha visto en la obligación de tomar la dolorosa y excepcional decisión de suspender sus actividades durante los días 6 y 7 de septiembre. Las razones obedecen a la poca seguridad que, para la integridad física de los estudiantes, académicos, personal administrativo y comunidad adyacente a la Facultad, representan los hechos que se han venido sucediendo tanto en otras universidades nacionales como en nuestra Facultad".

Esta es la primera vez que un organismo que forma parte de la estructura universitaria se comunica a los estudiantes reconociendo una evidencia tan callada oficialmente. "En efecto —agregaba— la fuerza pública ha reaccionado de manera violentamente desmesurada al reprimir las manifestaciones de protesta de los alumnos de esta Facultad".

En conjunto con las poblaciones, las universidades se han convertido en los lugares preferidos de la represión policial. En ello, son pocos los

recintos universitarios no considerados. La última jornada deja ejemplos dramáticos como en el caso de Copiapó y Concepción. (ANÁLISIS N° 90). En la tranquila ciudad nortina, el ingreso a la Universidad de Atacama de fuerzas de Carabineros, Central Nacional de Informaciones (CNI) y una compañía del Regimiento Motorizado N° 23 "disparando fusiles y ametralladoras en plena acción bélica" como lo señaló el obispo Fernando Ariztia, dejó un saldo de dos muertos —un estudiante y el jefe de la

CNI local— y decenas de heridos. A medida que pasan los días tiende a confirmarse la versión de que la muerte del militar se produjo a causa de la confusión de los ocupantes y debido a que el funcionario no portaba una identificación "visible".

En Concepción resultaron 19 estudiantes heridos, cuatro de gravedad, por las balas en un operativo conjunto de carabineros y civiles en el recinto universitario.

De allí que para la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile las causas de la anomalía son claras: "Más que los gritos y manifestaciones de los alumnos, que siempre han ocurrido en todas las universidades del mundo, lo que realmente perturba la tarea académica son las bombas lacrimógenas, los balines y las piedras que la fuerza pública arroja al interior de los recintos universitarios. Esto último es lo que nos obliga a salir de nuestras aulas y laboratorios para socorrer a los alumnos que resultan heridos o que son detenidos y para buscar una solución que permita la evacuación de las facultades sitiadas".

REPRESION VERSUS DEMOCRACIA

En medio de este clima la Universidad sigue funcionando. Aunque las clases fueron suspendidas por dos semanas, estudiantes y académicos continuaron laborando tras la búsqueda de mecanismos de participación que normalicen la vida universitaria. El profesor Patricio Basso, presidente de la Asociación de Académicos de la "U", señaló a ANÁLISIS: "Hay absoluto consenso entre los universitarios de que es necesario normalizar la Universidad y esto significa que los académicos participen en la definición de las políticas y en la generación de las autoridades, incluido el rector. Los estudiantes tienen un modo más drástico de plantear las cosas: 'Qué se vaya el rector delegado'. Nosotros tenemos el deber de ser más racionales en el sentido de ofrecer un camino (...) este es abrir los espacios de participación en los cuales definir una nueva institucionalización universitaria y

La alianza política que nos ha gobernado por más de diez años, formada por las transnacionales, los grupos económicos y las Fuerzas Armadas, tuvo todo el tiempo necesario, y más que eso, para realizar su proyecto político. En cuanto el proyecto político tenía por principal objetivo ganar dinero, puede ser calificado de exitoso en su resultado. Como el proyecto no tuvo jamás por objeto el desarrollo político, social y económico del pueblo de Chile, no puede decirse en justicia que el proyecto haya fracasado.

Hay cesantía, hay desmantelamiento del parque industrial, hay un pavoroso endeudamiento general, hay carencias de educación, salud y vivienda, pero todo ello era inherente al modelo, era un costo deseado por los autotes.

Ante el derrumbe, y con ocasión de la consiguiente apertura, los del Centro creyeron llegado el momento de mostrar su propio modelo, que incluye en la futura alianza, o más bien en la eventual combinación, a más de alguno de los elementos de la alianza precedente. Es decir, mediante una salida pactada y al menor costo posible. Se entiende que este menor costo significa no estatizaciones, no nacionalizaciones, no enjuiciamiento a los asesinos y torturadores no desorden, etc. No vaya a ponerse que menor costo significa menos cesantía, menos miseria, menos represión. Para eso se dialogó y para eso se vuelve a pensar en el diálogo, no pretexto que la llamada Constitución del 80 es un hecho, que hay que ser realista y reconocer el hecho, que se puede acordar modificaciones y llevarlas a la práctica por los mismos mecanismos que ella contempla, y bla bla bla.

Si se agrega que muy pronto afloró el espíritu hegemónico de algunos, y una sospechosa falta de creatividad, inaceptable en personas que dirigen conglomerados poseedores de una larga tradición de lucha, se comprende la aparente ingenuidad de las acciones concebidas por este centrismo adornado con algo de izquierda y mucho de Derecha. Pero no se

columna

Los tiempos que se acaban

Olaf Liendo

ha sabido jamás que así se derrote a una dictadura. A menos que no se quiera derrotarla sino pactar con ella.

En los sectores populares se siente la urgencia de poner término, aquí y ahora, a la Dictadura que nos agobia: no más conversas, no más desunión de la ciudadanía. Es vital propinar una derrota política, contundente y definitiva, a la Dictadura. Sin necesidad de llegar a la violencia, hay muchos caminos y el pueblo ha empezado a recorrerlos: la desobediencia civil comienza a cundir y se hará cada día mayor, hasta hacer ingobernable la situación. La legítima defensa propia, la resistencia pasiva organizada, la marcha silenciosa, el paro general, están en el camino que el pueblo ha iniciado espontáneamente.

Cuánta razón tuvieron los convencionales del Radicalismo, en abril de 1982 cuando decían: "... Nuestro Partido adopta los principios y los métodos democráticos como norma de acción política. Pero entiéndase bien: métodos democráticos en un régimen democrático. Frente a regímenes o sistemas de carácter dictatorial que niegan toda posibilidad de expresión y acción democrática, que atacan contra las libertades políticas y no respetan los derechos humanos, nos reservamos el derecho a rebelarnos contra tales formas de opresión y determinar cualquier forma racional que, objetivamente, conduzca a la recuperación de la libertad y la democracia".

Parece que ha empezado el tiempo de los sectores populares y de los trabajadores organizados, con los conglomerados políticos democráticos que lo entiendan a tiempo.

conversar con las autoridades para ver como transitamos hacia ella".

Y en este proceso, la posición oficial de la Asociación, según Basso, es que "hay que distinguir dos tiempos. El primero es abrir un espacio democrático en el cual las distintas posiciones de la comunidad universitaria puedan expresarse libremente. En él es donde se va a producir el debate sobre lo que debe ser la Universidad". Explica Basso que la propuesta específica de los académicos es similar al esquema de Ingeniería: "Que los directores de los departamentos sean elegidos por las comunidades, que el consejo de facultad tenga carácter normativo y que se definan canales de participación de los estudiantes en esos consejos (...) Entonces a través de esta estructura básica transitoria democratizada

se produce el debate de lo que nosotros esperamos que sean los mecanismos futuros de participación estable de la comunidad". En el primer período, dice, la autoridad tiene un rol que jugar: permitir que se avance hacia la democratización de las instancias básicas".

Pero los acontecimientos del último tiempo dejan la impresión de que el ánimo de la autoridad designada no es precisamente democratizador. Por lo menos en el caso de los rectores Jorge Swett en la Católica, Rodríguez Bull en Atacama o Guillermo Clericus en Concepción que han permitido o solicitado el ingreso de la fuerza policial a los claustros o que han procedido a expulsar masivamente a los estudiantes que disienten como sucedió en julio en la UC y recientemente en la Universidad de Santia-

go (Ex-UTE). (Ver Recuadro).

LOS ESTUDIANTES

Para los estudiantes el objetivo es el mismo que para los académicos: constitución de un gobierno de transición universitario. Para ellos la cuestión principal es la salida de los rectores delegados. Según David Millie, vocal del Centro de Alumnos de Ingeniería de la Chile "Hoy día los estudiantes somos los llamados a encabezar el proceso democratizador, lo cual no significa que nos vayamos por un lado y los académicos se nos sumen en un cierto momento. Si los estudiantes hoy estamos en un buen pie significa que los docentes en un momento determinado están en mejor condición de desarrollar su labor democratizadora y sumarse a noso-

Universidad de Santiago: SANCIONES A GRANEL

Nuevamente una expulsión masiva es noticia en las universidades. Esta vez fueron 18 estudiantes de la Universidad de Santiago de Chile, Usach (ex-UTE) los que recibieron de parte del vicerrector académico, Agustín León, la notificación de esta medida. A ellos se agrega una cantidad de 90 alumnos sancionados con suspensiones de uno o varios semestres con amonestaciones. En inserción publicada el 15 de septiembre la Usach informó a la opinión pública sus razones. Estas serían "con el objeto de resguardar la libertad, la dignidad, la paz y el orden interno". Los estudiantes están acusados de protagonizar desde hace un año, y principalmente los días 4, 5 y 6 de septiembre pasado, "hechos que caen abiertamente en el campo delictual".

Entre los expulsados se encuentran cinco alumnos que en la fecha señalada entregaron en rectoría un petitorio a nombre de los estudiantes que ese día se habían congregado frente a la Casa Central. También está expulsado el estudiante de ingeniería comercial, Alexander Lewin, acusado de violentista... Lewin es lisiado y camina apoyado en muletas.

Para los alumnos las cosas son distintas. Rechazan la versión entregada en el comunicado oficial. Los estudiantes reconocen su disidencia y el desarrollar una constante lucha por sus derechos, pero consideran que los cargos que se les imputan son falsos e injuriosos. Según Manuel Galaz, uno de los expulsados, "los estudiantes realizan sus actividades pacíficamente, mientras no aparecen los elementos violentistas que están representados por los guardias azules, grupos oficialistas como el Frente Universitario de Avanzada Nacional (FUAN) y por la aparición de Carabineros que ha violado en dos ocasiones la autonomía universitaria".

En la Usach los estudiantes no cuentan con centros de alumnos. La autoridad ha designado un Consejo Superior Estudiantil, en tanto que los alumnos han constituido la Coordinadora de Estudiantes por la no-violencia (Cenva) y los Comités Democráticos (CODE), cuyos objetivos centrales son la consecución de una organización estudiantil representativa y naturalmente ahora es preocupación central de ambas organizaciones el reintegro de los expulsados.

La decisión de los expulsados es "desarrollar todas las actividades necesarias para lograr su reintegro", pero, según señaló James Smitt —uno de ellos— su principal preocupación es la reactivación del movimiento estudiantil en la Usach. "Vamos a luchar contra el causante de nuestra expulsión que es el rector delegado".

Universidad de Chile, la Asamblea Constituyente se encontraba redactando su proposición de estatuto de la nueva FECH, el que será plebiscitado en los últimos días de este

mes. En el caso de la Universidad Católica, también está anunciado un plebiscito. El próximo 26 los estudiantes deberán pronunciarse sobre el mecanismo de elección de FEUC, entre el actual sistema indirecto y la votación universal.

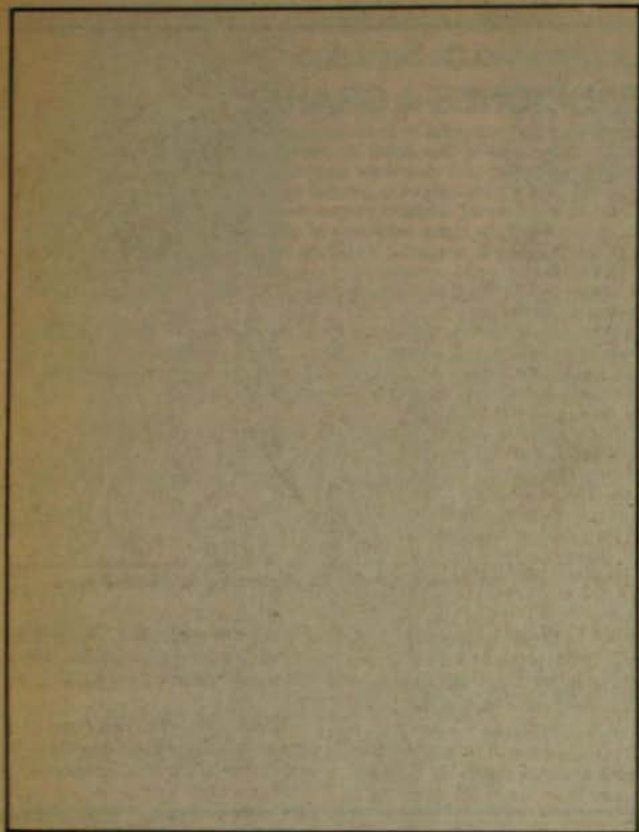
Asimismo se encontraban trabajando en varias facultades de la Universidad de Chile comisiones formadas por académicos y estudiantes y, en algunos casos, con funcionarios, para elaborar un diagnóstico único y avanzar en "la reconstrucción de espacios de diálogo en el interior de la Universidad que permitan la participación organizada de la comunidad en sus políticas como en la generación de las autoridades encargadas de aplicarlas". Porque como señala el profesor Patricio Basso "hoy existe la sensación de urgencia de hacerlo pues en un tiempo más no va a haber universidad que recuperar".

En la foto, los destrozos causados por las fuerzas policiales en la Universidad de Atacama en Copiapó.

tros. El avance democratizador de los estudiantes favorece que el resto de las estructuras se pueda plegar con mayor facilidad".

La lucha de los estudiantes ha ido adquiriendo caracteres distintos. Hay una discusión en cuanto a los mecanismos de lucha y movilización. En conferencia de prensa el viernes 14 pasado, la Mesa de Concertación Universitaria que agrupa a la mayoría de las juventudes políticas dio a conocer sus puntos de acuerdo. Junto con repudiar la violación generalizada de la autonomía universitaria se formuló un llamado a "los distintos actores estamentales a pensar y elaborar una propuesta alternativa universitaria". En la ocasión se anunció la próxima realización de una jornada de protesta juvenil para la primera semana de octubre y se convocó a "preparar en forma consciente el Congreso Nacional de Estudiantes" programado para finales del mismo mes.

Al cierre de esta edición, en la



El rostro de esta niña de Pudahuel —con los estragos de la miseria— grafica el porqué los pobladores se juegan la vida por la vuelta a la democracia.

CORDON MARGINAL:

Donde barricadas hubo...

- En medio del desigual fuego cruzado de balas y fogatas que caracterizó a la Protesta de septiembre, muchos pensaron que esta vez a los pobladores "no los paraba nadie". Al parecer, ello todavía está por verse.

Patricia Collyer C.

"Nosotros ya lo hemos dicho bien claro: el poblador no tiene más que perder que la vida. Y esa es la que nos estamos jugando en defensa de la democracia. Y si la cosa está en alza es porque hay familias que sólo comen dos veces a la semana —cuando se pone la feria— recogiendo cabezas de pescado y frutas podridas; es porque a todos están a punto de rematarnos la casa —si la tenemos— por no pago de dividendo; es porque ya nos cortaron la luz y el agua; es porque vivimos hacinados, en medio de la sarna, los piojos y la represión".

Las palabras son de un poblador santiaguino cuando explió a ANALISIS el estallido de septiembre, que en realidad comenzó ya por julio con el paro comunal de Pudahuel y que —según opinaron muchos— esta vez parecía venir imparable.

Lo de imparable puede ser un juicio subjetivo, pero no lo son los hechos que protagonizó este sector durante la semana del 3 al 7, los que mostraron —una vez más— que es uno de los protagonistas centrales de la Protesta. Lo que le valió —también, una vez más— el mayor número de víctimas y la peor parte en la represión.

Pero a pesar de esta realidad contundente —más bien, justamente por ella— y ante lo ocurrido en la décima versión de la Protesta, parecía necesario un alto en el camino y ver qué ocurre realmente en el mundo poblacional. ¿Qué se busca al protestar? ¿Es un sector organizado? ¿Ha crecido la participación con las protestas? ¿Qué han significado los paros comunales? ¿Hay desborde del "lumpen"?

ANALISIS planteó éstas y otras interrogantes a los dirigentes poblacionales de las tres agrupaciones metropolitanas y a representantes de base. Sus respuestas fueron diversas y plurales, sin embargo en un punto coincidieron: la necesidad de unidad es urgente, la exigen las bases. Al respecto, el avance concreto a partir de las protestas es la coordinación —por primera vez en once años— de los tres organismos en un Comando Unitario Poblacional metropolitano que lanzó su pliego común (ver recuadro) el 9 de agosto pasado y que busca, al más corte plazo, la creación de una coordinación poblacional única en Chile. Ese CUP —se explicó— es el primer paso para la unidad y su misión es incentivar la creación de sólo cuatro coordinadoras zonales en Santiago (hoy son más de 20) —correspondientes a las distintas zonas geográficas en las que se trabaja— a partir de las cuales se elija la directiva única.

Con este elemento clave a su favor, los pobladores respondieron a



Los dirigentes poblacionales Eduardo Valencia, Lázaro Pérez y José Hidalgo plantean sus puntos de vista sobre los paros comunales.

los temas en el tapete.

¿EL PARO O LOS PAROS?

El tema de los paros comunales fue objeto de controversia entre los entrevistados, lo que tal vez sirvió para delinear estas iniciativas más objetivamente.

La prensa oficial destacó especialmente el paro de Pudahuel, realizado el 26 de julio pasado, y entonces sólo lo describió en términos "vandálicos". Durante toda la quincena posterior, la información se centró en la real "cacería de pobladores" que desató el homicidio del teniente de carabineros Julio Allende, ocurrido durante la noche del 26. Antes, Pudahuel había sido objeto del mismo tipo de cobertura periodística con el saqueo al supermercado 'Baratísimo'. De los restantes paros también se habló como de hechos vandálicos. Lo concreto de lo que en ellos ocurrió puede extraerse de las versiones de sus protagonistas.

Para Lázaro Pérez y René Tapia de la Coordinación de Agrupaciones Poblacionales, Coapo, el único paro real fue el de Pudahuel. "Porque fue el único que no se hizo de la noche a la mañana. Demoró casi dos meses prepararlo y la idea venía

ya desde la Protesta-paro del 27 de marzo. Salió por una concertación de las organizaciones más representativas de la comuna y se buscó para la movilización a los estudiantes y el comercio, lo que se logró en un 20 por ciento durante la mañana, pero que fue casi total en la tarde".

Según señalan, el que en esa comuna de 410 mil habitantes haya entre un 60 y un 80 por ciento de familias que tienen el agua y la luz cortada definitivamente por no pago, es una de las razones de aquel éxito. "Ello a pesar de que, como no tenemos industria, era difícil llamar a un 'paro'". Sin embargo, agregan, en conversaciones con los micreros —los choferes— y los pequeños comerciantes se logró su adhesión: "Ellos están con los pobladores porque mientras haya cesantía, la gente seguirá sin tomar micro o pidiendo que la lleven por cinco o 10 pesos y comprando al 'fiado'".

Respecto de los restantes paros comunales, opinan que no resultaron. "En San Miguel, por ejemplo, al ver el éxito de Pudahuel, pensaron que el paro salía de buenas a primeras. Y ello redundó que en vez de paro, tuvieron protesta para el 14 de agosto porque en los

27 campamentos y 39 poblaciones de esa comuna, muy pocos dirigentes sabían de la cosa y no se preparó".

Según Eduardo Valencia, presidente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, las cosas son distintas. Cree que todos los paros han sido exitosos, "porque no se los debe concebir como paros productivos, que es algo distinto y "porque han logrado concertar a todas las organizaciones sociales de una zona y eso es algo nuevo". Fundamenta: "A un paro no se llama por decreto, se tiene que pensar, madurar, motivar a través de rayados, volanteos anticipados y eso se ha hecho en forma conjunta". Dice que también los niveles de participación han sido altos, "porque los pobladores se hacen cómplices aunque digan no 'saber nada'". Respecto del costo —la represión brutal, que es una de las críticas que se plantean—, Valencia señala que ésta no es ni más ni menos que la vigente desde hace once años. "La represión se ejerce en la cesantía, el hambre; los golpes directos son sólo otra forma".

Reconoce que el paro de Pudahuel fue el mejor pero que, pesar de algunos errores, "todos han representado la forma de medir la

No pensaba escribir más en su revista, pero en vista del alboroto que se ha armado por el Bando 19 que prohíbe la publicación de imágenes, aprovecho para aclarar algunas cosas.

Todo chileno bien nacido —¿tuben sus lectores lo que es eso?— debería aplaudir la prohibición de monos, de cualquier clase que ellos sean, en las revistas especializadas en ataques arteros financiados por el terrorismo moscovita. ¿Por qué? Porque aquí se trata de salvar el alma nacional, unida, férrea, monolítica por supuesto, y granítica. Y el alma no necesita de fotografías ¿no ve? y mucho menos de esas horribles caricaturas que estaban proliferando, de autoridades sin zapatos y con pelos en los pies.

Y si esos dibujantes no son terroristas deben ser demócratas ingeniosos que quieren provocar la caída vertical del Régimen, según el experimento del melocotón de Newton.

Es una infamia decir que somos los primeros en prohibir las imágenes. ¡No señor Director...! Ya en la Edad Media, emperadores bizantinos ordenaron retirar y destruir las imágenes de los templos para evitar la idolatría. Es que el Emperador no soportaba que otro pudiera hacerle sombra. ¿Y qué pasó? Lo de siempre: la Iglesia le puso la proa, sabiendo muy bien que la Providencia elige sin dar mayores explicaciones y que, igual que la Justicia, es ciega. Y los Papas y los Obispos se opusieron al Emperador... Pero les duró poco el gusto, porque se comenzó destruyendo imágenes y se siguió luego con los monjes.

Su revista es tremendamente superficial. Apuesto a que ninguno de sus lectores conoce esa época y sabe del cesaro-

columna

Iconoclastas

Oscar Pinochet de la Barra

papismo y mucho menos de los monofisitas. Se llenan la boca con la palabra mono sin saber que viene del griego y significa "uno". ¿No ve?

La prohibición de imágenes será recordada como medida inteligente y será imitada. Se ha comenzado por las revistas y se seguirá con la radio, perdón, con la televisión y con el cine. Las curvas lascivas de Bo Derek y Silvia Kristel serán reemplazadas ventajosamente por monografías que desplieguen las ventajas de la unidad nacional, les guste o no les guste a los señores políticos de antaño, a fin de que se pongan a trabajar, estén tranquilos y no provoquen desórdenes. ¿Es posible concebir un mejor proyecto de democracia?

Si irá desmontando, poco a poco, todo el andamiaje prostituido de la democracia de viejo cuño. Sin imágenes no se necesitarán máquinas fotográficas ¿para qué? Y los ojos mismos estarán de más, ya que las letras se pondrán al alcance de todos por el sistema Braille. Será una preciosa sociedad de ciegos, concentrados en los grandes valores nacionales, en el símbolo de la alta investidura, en la decisión de rendir la vida, etc.; todos tomados de la mano, bajo dirección única, saliendo de la oscuridad de la noche marxista.

convocatoria para una futura huelga metropolitana y también la forma de corregir esos errores". Además, concluye "con ellos rompimos el inmovilismo: mientras todos discuten la inmortalidad del cangrejo, nosotros hacíamos cosas".

José Hidalgo y Esteban Silva, del Movimiento Poblacional Dignidad son divergentes y drásticos en su juicio: "Si se es realista y se asume el concepto que el pueblo tiene de paro, no ha habido ningún paro en Santiago". Explican: "Cuando se lanza este concepto, es un paro de producción y de las actividades fundamentales de la comuna. También lleva apareada la suma consciente de la gente a esa acción. Y en este caso, la idea ha sido sumar gente por la vía de la presión y no por el consentimiento, lo que ha sido un error. La presión es válida, pero no puede ser la única herramienta", expresan.

Agregan que en todo caso aplauden la iniciativa, "porque logró una

movilización importante, pero fue una protesta, no un paro". Concluyen que hay que planificar acciones sobre lo que se tiene, sobre bases reales, "y llamarle a cualquier acción paro, no es real". Para ellos, lo importante no es ser sólo "puntudo", "sino tener una práctica concreta que redunde en éxitos concretos y en una continuidad de estos éxitos".

LA PROTESTA: EN ALZA

A diferencia del paro, el tema de la Protesta generó coincidencias.

Como señaló Lázaro Pérez, los por qué protestan están claros en el pliego poblacional. Sin embargo, según René Tapia, a la hora de los balances "nadie parece entender estos por qué: se habla de saqueo por ejemplo, pero nadie habla del hambre de la gente, que está desesperada e impotente. No hay acuerdo para saquear, lo que no hay son solu-

ciones a los problemas planteados", expresa.

Ambos creen que con las protestas se ganó en organización y participación crecientes, pero vislumbran un peligro: "ya llevamos diez protestas y nada, las mismas balas, los mismos golpes; de repente da la impresión de que la gente —esté o no organizada— va a reventar y no va a acatar ningún tipo de orientación y eso es peligro".

Para Eduardo Valencia, el objetivo también está claro: "Mostrar al Capitán General que no tiene respaldo popular, que su política no sirve, que la doctrina de la seguridad nacional no es aplicable porque el enemigo no es interno, que se quiere la vuelta a la democracia". Señala que la Protesta es una de las formas de lucha, "pero también esperamos el paro, que es otra". Coincide en que hay avances.

Los representantes de Dignidad ven a la Protesta como "la única

La gigantesca columna de 15 mil pobladores entrando al centro de Santiago, esa tarde del 7 de septiembre.

EL PLIEGO POBLACIONAL

Este petitorio se remonta al año 81, cuando fue elaborado en un Congreso Poblacional efectuado entonces. Sin embargo, como a la gran mayoría de sus peticiones —por no decir todas— el Gobierno ha hecho oídos sordos, estas son casi las mismas del pliego actualizado en 1984. Este surgió en el encuentro del 5 de agosto pasado. Allí se reunieron más de un centenar de dirigentes y representantes de base de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, la Coordinadora de Agrupaciones Poblacionales, Coapo, y el Movimiento Poblacional Dignidad, además de delegados de las 26 coordinadoras y comandos zonales de la capital y sus alrededores.

Los puntos del pliego son:

- 1) Condonación inmediata de las deudas de agua, luz y dividendos.
- 2) Solución definitiva a los pobladores sin casa, a través de un programa de viviendas populares realmente a su alcance.
- 3) Plan reactivador del empleo, incentivando el área de la construcción.
- 4) Mayores recursos para el sector salud, dotando a consultorios y haciendo real evaluación del estado nutricional de los niños.
- 5) Garantizar el acceso gratuito a la educación y a los almuerzos y desayuno escolares.
- 6) Salarios mínimos de doce mil pesos y subsidios del mismo monto para jubilados, cesantes y trabajadores del PEM y POIH, con cargo a las AFP.
- 7) Mejoramiento y urbanización adecuada de las poblaciones.
- 8) Democratización de las Juntas de Vecinos, con elección libre de directivas.
- 9) Fin de las acciones de amedrentamiento y represión en las poblaciones.
- 10) Protección de la niñez para evitar el desamparo y la prostitución infantil en los hijos de pobladores.

herramienta de acumulación de fuerza que tiene el pueblo para lograr ir haciendo ingobernable el país". Agregan que siendo la única arma de presión, "es absolutamente legítima". Aclaran que no la conciben como un test que se hace mes a mes: "no es un 'footing' político, sino es la muestra de la desobediencia civil, de la movilización, la organización y del derecho a autodefensa del pueblo". También coinciden en que hay avances: "en la masividad; esta última es de las más masivas y mostró la posibilidad de parar territorialmente Santiago: hubo casi dos días de copamiento de la capital, esto muestra la factibilidad del paro metropolitano".

EL "VANDALISMO": EXTRAÑOS GATOS NEGROS

Parece haber consenso entre los ➔

Todos hemos hablado de los grandes avances que en los últimos 15 meses han mostrado las organizaciones democráticas, políticas y sociales.

Producto de su lucha sostenida, han arrebatado a la Dictadura los espacios de libertad que ella les ha negado.

Ni la censura ni la represión han logrado suprimir las ideas y las organizaciones que las corporizan. Las ideas democráticas y socialistas permanecen y se reproducen de variadas formas: desde los dichos populares hasta los conglomerados políticos, son expresiones evidentes de su vital existencia. Este magnífico hecho le hace bien a Chile y a su futuro. Existen a pesar de la Dictadura.

Quiero referirme en particular a la enorme potencialidad de las ideas socialistas. Es cierto que en el ámbito de las organizaciones políticas el pensamiento socialista ha sufrido un proceso de dispersión doloroso. Pero también es cierto que desde hace tiempo ese proceso se ha revertido por un esfuerzo sostenido de agrupamiento. Muestra suficiente es la creación del Bloque Socialista hace ya un año.

Su desarrollo y presencia nacional, con el empuje de los partidos y grupos que lo componen, ha permitido recuperar el espacio autónomo que el socialismo chileno tiene históricamente en seno del movimiento popular y en la escena política nacional.

Por otro lado, el Partido Socialista de Chile, a través de una carta de su secretario general Carlos Briones, se ha dirigido a los socialistas chilenos convocándolos a desarrollar un proceso definitivo de unidad e integración del socialismo chileno.

Ese proceso, que debe congregarse tanto a los socialistas históricos como aquellos que provienen de nuevas vertientes, debe comenzar sin dilaciones. La dinámica de repolitiza-

columna

La gran tarea del momento

Ricardo Núñez

ción necesaria de la sociedad chilena se ha acelerado como efecto neto de la irrupción o emergencia de aquellos sectores sociales que han permanecido silenciados por la represión dictatorial.

La consolidación de esa dinámica debe encontrar al socialismo chileno en un momento de fortaleza y legitimación, para que pueda desempeñar un papel clave en la vida democrática que ayudaremos a conquistar.

La Propuesta de Briones ha caído en el terreno abonado que han labrado todos aquellos que aspiramos a un socialismo autónomo de carácter nacional y popular capaz de impulsar las transformaciones profundas que Chile necesita.

Por eso es que el camino que se propone en aquella carta, es un camino que debe comenzarse a andar de inmediato. Quienes estén dispuestos a hacerlo ya, serán pioneros de una gran empresa. Los que lleguen después aportarán igualmente el valor de su contribución.

Los méritos consisten en el futuro de la empresa y no de quienes la inician. Pero ese inicio no puede esperar.

Nunca en la Historia de Chile han existido tantas y mejores condiciones para el desarrollo del pensamiento socialista autónomo, legado por el Presidente Allende.

Nos corresponde a quienes circunstancialmente hemos asumido el rol de dirigentes, orientar un proceso que será clave para la estabilidad del futuro régimen democrático: construir la fuerza política que cumpla con la tarea inconclusa de Allende, de edificar una vía chilena al socialismo.

entrevistados en la fórmula "a mayor organización, menor probabilidad de desbordes". Eso por un lado. Por otro, en que gran parte del "vandalismo" es prefabricado con la ayuda de seguros gatos que en la noche de las protestas también son negros.

Como cuenta un dirigente de base de La Victoria: "cuando se conversa con los 'volados' o los 'patos malos' y se les explican las cosas, ellos responden bien. Así lo hicieron para la procesión por el Padre Jarlan: pidieron integrar la guardia que controló el orden y se les dieron brazaletes. No hubo ningún problema".

Héctor, de Pudahuel, opina que donde hay movilización, organización y concertación fuertes, el vandalismo no existe. Esteban Silva agrega que resulta obvio quiénes son los causantes del vandalismo en

estos once años, "por ello resulta esperable que la gente apunte su rabia hacia objetos que representan a la autoridad, como los semáforos".

Explican que —en todo caso— es fácil distinguir al lumpen fuera de control porque abandona su habitat, "algo que nunca hace el poblador que protesta". Por ejemplo, señalan, "se van a hacer barricadas a las grandes arterias, lejos de la población, y desde luego éstas no son para autodefensa sino para lucro personal".

Según Valencia, hay que estar atento a lo que se califica como vandalismo: "Porque barricada era una fogata y el agresor pasaba; ahora se hacen barricadas en que el agresor no puede pasar, y eso se tilde de vandalismo". Agrega: "¿Qué es más vandálico: asaltar un supermercado o tener a seres humanos hambreados?".

Como los desbordes se combaten con organización, aumentar ésta es una de las motivaciones centrales de los dirigentes. Sin embargo, reconocen que trabajan en contra de esto la falta de lugares donde conversar —"hasta las iglesias son reprimidas"—, la carencia de medios de comunicación alternativos —"no hay como llegar a la gente"—, los soplones que abundan, porque alguien los costea; la disparidad de niveles de conciencia —"ante la falta de casa, unos quieren ir a la toma y otros presentar pliegos al Gobierno"—, la proliferación, a veces gratuita, de organizaciones "fantasmas".

Sin embargo, el triunfo sobre muchos otros obstáculos como éstos es lo que el sector poblacional también ha ido ganando con las Protestas. Aparte de ganar nuevamente la esperanza.

PARLAMENTARIA BRITANICA JUDY HART:

«Los Partidos Políticos deben dejar esquemas de pizarrón»

"ESA GENTE, LA DE LA **CNI** FUE CONSTANTE EN MI PERSECUCION Y EN EL CONTROL DE MIS ACTIVIDADES"

Judy Hart

Los periodistas que asistieron a la conferencia de prensa que dieron los cinco líderes sindicales y los dos parlamentarios británicos que visitaron nuestro país hace unas semanas, coincidieron en calificarla de histórica. No sólo los ciudadanos de la Corona fueron francos para señalar su impresión de la realidad chilena —“nos vamos tremendamente desilusionados del Gobierno y de la falsa apertura— sino que también se atrevieron a denunciar la persecución sufrida durante su visita “por agentes de la CNI”. Y no vacilaron en señalar a uno de los supuestos periodistas asistentes como “hombre de la CNI, que se aloja en nuestro hotel”.

ANALISIS quiso conversar con la ex ministro Judy Hart, miembro de la Cámara de los Comunes británica, en representación del condado escocés de Clydesdale, para inquirir más profundamente acerca de las motivaciones de esta visita y los resultados obtenidos luego de siete días en suelo chileno.

Judy Hart no es una neófito respecto a Chile; al contrario, se la reconoce como una de las europeas más informadas sobre la realidad de nuestro país. Actualmente, Judy Hart dirige la Comisión del Partido Laborista inglés para Latinoamérica, América Central y el Caribe, y por más de diez años estuvo

a cargo como ministro, o controló indirectamente, el Ministerio para el Desarrollo de Ultramar, dedicado a financiar proyectos de desarrollo en el Tercer Mundo.

Las razones para ésta, su segunda visita a nuestro país, son simples: “Nuestras intenciones eran dos: primero, descubrir la real situación de Chile por nosotros mismos, cubriendo lo máximo que nos permitieran. Segundo, para expresarles a todos aquellos que buscaban acabar con el fascismo, la solidaridad y la esperanza de todos los sindicatos y el Movimiento Laborista de Gran Bretaña”. A manera de ejemplo, Judy Hart indica que los dirigentes

sindicales miembros de la delegación representan a alrededor de tres millones de trabajadores sindicalizados de Gran Bretaña.

Judy Hart reconoce que las expectativas que la delegación se hizo en Londres eran diferentes de la impresión que se llevan de vuelta a casa. “El año pasado nos entusiasmos tremendamente con la ‘apertura’ y pensamos que podía haber una posibilidad real de cambio político. Sabíamos también que la unidad de la Oposición era difícil”. Con esta base de esperanza, la delegación ingresó al país, no sin antes recibir dos condiciones por parte del Gobierno: observar la legalidad y no participar en actividades políticas.

“Toda nuestra actividad ha sido conversar y escuchar a diferentes personas, desde el Partido Nacional hasta el MDP. Y eso, no vale la pena negarlo, es un acto político en sí mismo”, dice Hart.

Fuera de diálogo con un amplio espectro político, la delegación visitó algunas poblaciones marginales, oyó los testimonios de los pobladores sobre la reciente protesta, vio unos videos sobre la jornada del 4 de septiembre en la Plaza de Armas y trató de entrevistarse con el ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, quien no los recibió por considerar que sólo una persona de la delegación podía ingresar a La Moneda. Además, según algunos periódicos, “los representantes británicos no estaban vestidos apropiadamente para ser recibidos por el Ministro”.

La negativa de Jarpa no le quitó el sueño a Judy Hart. Pero sí le molestó la persecución constante por parte de la CNI, y que le robaran de su habitación del hotel su libro de notas, con sus apuntes de la visita.

—¿Cómo encontró a Chile en esta oportunidad?”

—Con un grado de represión gubernamental, de brutalidad e intimidación que no me esperaba. Las palizas de la policía han pasado a ser el pan de cada día. Vimos guaguas con secuelas de sofocación por la acción de bombas lacrimógenas, vimos y hablamos con jóvenes heridos y mutilados. Sin embargo, a pesar del horror, que hayamos descubierto esta realidad indica

que la visita ha sido fructífera".

—“Y fuera de la represión, ¿qué otra cosa han podido ustedes comprobar en Chile?”

—“En primer lugar, que el camino de la unidad de la Oposición al Régimen es sumamente pedregoso. Y, realmente, nosotros no lo podemos entender. Hemos visto cómo en las poblaciones la gente ha logrado organizarse unitariamente para sobrevivir e, incluso, crecer socialmente. Han generado servicios propios, sistemas de alimentación familiar inéditos, incluso se han dado normativas legales que regulan el comportamiento de la población. Eso es un fenómeno social del cual no teníamos idea.

—¿Qué proyecciones le ve usted a este hecho?

—Muchísima, y todas a la larga

positivas. Sin embargo, también esta organización en la base trae problemas, pero no para el pueblo. Mucha gente en la clase media está asustada con este fenómeno, con esta fuerza social que se está generando en la clase trabajadora. Y está va mucho más allá de un miedo al marxismo o al comunismo. Es mucho más profundo que eso. Y los partidos políticos tendrán que asumir esta realidad, y enraizarse en la base del pueblo, dejando de lado los esquemas de pizarrón, si no quieren ser sobrepasados mañana.

—¿Qué hará la delegación con la información recogida en Chile a su vuelta a Gran Bretaña?

—Estamos ahora preparando un informe sobre nuestra visita, el cual será publicado y estará disponible para la Conferencia del Partido La-

borista a finales de septiembre. También relataremos nuestra experiencia a los grupos de solidaridad con Chile en Europa y sus auspiciadores. Hablaremos ante el Congreso de Sindicatos Británicos y también pediremos una entrevista con funcionarios del gobierno conservador de Margaret Thatcher y presionaremos, en lo posible, al Congreso de los Estados Unidos. Informaremos a la prensa europea de todo lo visto y oído: de la represión del Gobierno, de la falta de libertad de expresión, de las condiciones reales del pueblo chileno, de las dificultades de la unidad de los partidos políticos y las organizaciones sindicales. Esperamos que esta visita haga que Gran Bretaña en particular, y Europa en general, esté más consciente de los problemas de Chile”.

F.P.S.

Vientos de renovación han soplado en la Iglesia latinoamericana desde Medellín y pasando por Puebla. Ella ha vivido un proceso de domesticarse crecientemente en el pueblo, de hacer suyas y respaldar las demandas de liberación popular, y a admitir las opciones políticas revolucionarias que los cristianos toman desde su pertenencia al movimiento popular y de acuerdo a las peculiaridades de cada proceso nacional.

Para muchos cristianos es motivo de indignación recordar a su Iglesia asociada al poder y a la riqueza. Por esto tuvo tanta importancia la Carta Pastoral del Episcopado Nicaragüense titulada “Compromiso Cristiano para una Nicaragua nueva”, emitida en noviembre de 1979, al triunfar la Revolución Sandinista. Ese documento debe considerarse como un hito en la historia de los cristianos latinoamericanos: la Iglesia no estuvo, como 20 años antes en Cuba, del lado de la dictadura y de la opresión, sino que consideró legítimo el proceso revolucionario que el pueblo “nica” comenzaba. Más allá de las dificultades que han surgido entre el Gobierno de Reconstrucción Nacional y la Iglesia queda el hecho de la enorme participación de los cristianos en la tarea de hacer una “Nicaragua nueva”.

De allí que tenga igual trascendencia lo que ocurre hoy en Chile en las relaciones entre la Iglesia y la Dictadura. El asunto de los Te-deum no es una simple escaramuza de cancha chica. Es cierto que hay hechos recientes, como el asesinato del padre Jarlan, los ajusticiamientos en Valdivia y Concepción, la represión en Copiapó y las ofensas al Vicario de la Solidaridad, y por extensión, a su jefe directo, el Arzobispo, que pueden haber colmado la paciencia de algunos Obispos. Pero en personas habitualmente ponderadas como los Obispos, estos hechos sólo pueden explicarse por una tendencia histórica, cual es la irrupción en la Iglesia en los últimos años de los pobres y de sus clamores, que poco a poco van haciéndolos sentir en la Iglesia. El funeral multitu-

columna

La Dictadura no tiene quien le rece

Rodrigo González

dinario del padre Jarlan y el dolor y el testimonio de la comunidad de la población La Victoria son signos de esta Iglesia de los pobres.

En el plano político, la coyuntura por la que atraviesan las relaciones de la Iglesia con el Régimen también tiene un mar de fondo que la explica. Las opciones políticas de los cristianos también han cambiado, a la par que cambia la composición social de la Iglesia. Frente a los abusos y a esta cultura de muerte que denunciara Ignacio Gutiérrez, la Iglesia ha debido reconocer la mayoritaria opción contra la Dictadura que han tomado los cristianos como parte de su pueblo. Frente a la intransigencia y al modelo cerrado de Dictadura existe hoy un pueblo que lucha por la libertad y que ha demostrado activamente desde mayo del 83 en adelante que es mayoría. La protesta nacional del 4 y 5 abrió un nuevo período de la lucha democrática, en el cual la Iglesia no puede ya jugar una opción desmovilizadora como fue el diálogo del año pasado, que no condujo a ninguna parte, sino sólo a darle tiempo al Régimen para descargar este año otra oleada represiva.

De modo que el enfriamiento de las relaciones de la Iglesia con la Dictadura son un signo del aislamiento de ésta y del carácter nuevo que va adquiriendo la Iglesia chilena: latir con los latidos del pueblo. Es cierto que muchos cristianos quisieramos que la evolución fuera más rápida, que el compromiso de la Iglesia con los pobres y por la libertad corriera al mismo ritmo que nuestro propio compromiso: ello ayudaría a salir antes de esta noche.

PIERRE DUBOIS, PARROCO DE LA VICTORIA:

Un testimonio por la vida

ANALISIS conversó con él sobre la realidad que se vive en La Victoria, sobre las protestas, las vivencias y pensamientos de este sacerdote que es un símbolo en el Chile de hoy

"A LAS FUERZAS
QUE REPRIMEN LES
DIRIA QUE ANTES DE
SALIR A LAS POBLACIONES
MIRARAN LAS FOTOS
DE SUS SEÑORAS, DE
SUS HIJOS"...

Hasta el año pasado su trabajo era prácticamente anónimo para la opinión pública, como el de tantos sacerdotes —y muchos misioneros extranjeros— que ejercen su labor pastoral en sectores populares. Pero desde mayo de 1983, cuando se iniciaron las protestas, se empezó a hablar mucho de su población, y mucho de él, con buenas y malas palabras.

En las últimas semanas, tras el asesinato de su colaborador y amigo, el sacerdote André Jarlan en su casa de La Victoria, Dubois ha sido figura del primer plano. El primero en denunciar que "las balas que mataron a André fueron de Carabineros", ya prestó declaraciones ante el ministro Hernán Correa. Por eso, acogiendo el pedido del ministro mientras se realiza la investigación, Dubois prefiere no entrar en detalles del asunto, aunque ratifica lo ya dicho.

Entretanto ANALISIS quiso profundizar con él sobre la realidad que se vive en una población como La Victoria, sobre el ambiente que rodeó la última protesta, y sobre las vivencias y pensamientos de este "cura" que se ha transformado en un personaje casi mítico para miles de pobladores que encuentran en él al amigo, al guía, al que les da apoyo y orientación.

—¿Usted que ha estado largos años en el país, cómo ve el Chile de antes y el Chile de hoy?

—Bueno, el de antes era un Chile que también estaba marcado por una forma de injusticia. La condición de la población, de los trabajadores, la explotación del trabajo humano, la falta de salud, la dificultad para la educación, todo esto existía. Sin embargo, en ese tiempo Chile se ponía de pie, trataba de solucionar sus problemas y sobre todo, en un ambiente de libertad, de democracia... no se tenía miedo, había bastante confianza, cada uno decía lo que quería. A fin de cuentas, había libertad... libertad de expresión, de manifestar lo que uno sentía y no de este miedo de andar por la calle, donde uno no sabe nunca lo que va a pasar.

—¿Cómo se manifiesta La Victoria ante esta realidad de miedo que usted señala, y en particular, en las expresiones de protesta?

—Yo pienso, en primer lugar, que La Victoria ha sido siempre bastante luchadora, pero no la totalidad de la población... no hay que hacerse ilusión sobre la gente que participa, es fundamentalmente el sector de juventud, lo que no quiere decir que no haya adultos... Seguramente un 75 por ciento es juventud, lo que a mi juicio se explica, precisamente porque no hay horizonte para la juventud, no saben que hacer... son ➤

El sacerdote francés Pierre Dubois es párroco de la Población La Victoria, en la periferia de Santiago, desde hace un año y medio. Pero llegó a Chile hace ya 21. Primero vivió en Pudahuel. Luego entre 1965 y 1973, en la zona obrera del carbón y desde 1974 volvió a Santiago, como párroco en las poblaciones Clara Estrella y Santa Olga.

cesantes o trabajan en el PEM o venden en el centro. Realmente no hay horizonte.

—Entonces, por una parte hay una especie de desesperación y por el otro, una agresividad contenida. Los niños no tienen ningún lugar donde desahogarse... el lugar más cerca es el Parque O'Higgins. Hay una acumulación de agresividad, de tensión. A ello se suman dos características más: la condición subproletaria y la organización, que siempre se han dado muy unidas en La Victoria. Es decir, a pesar de que existen problemas propios de esta condición como el alcoholismo, también se ha demostrado que ello no es fatal... que hay posibilidad de surgimiento. Y de hecho, este mismo carácter, se ha encontrado en las Protestas".

—La prensa oficialista normalmente destaca la existencia de una actitud "vandálica" de parte de los pobladores en las Protestas. ¿Usted diría que existe esa actitud en la gente de La Victoria?

—No. Hay, por ejemplo, grupos de drogadictos que pudieran tender a esto cuando están bien drogados. Pero yo creo que, precisamente, La Victoria ha sido una de las poblaciones donde ha habido menos vandalismo. Por ejemplo, uno de los símbolos del vandalismo son los semáforos, y en La Victoria sólo en la primera o en la segunda protesta se rompió el semáforo, pero nunca más, ya que las organizaciones populares se han encargado de controlar esto.

—¿Qué tipo de organizaciones son?

—El comité de vivienda, de cesantes, la olla común y toda la gente que se mueve por hacer algo. Entonces, cuando hay más organización, hay menos vandalismo.

—¿Y en las organizaciones participan más adultos?

—Justamente la parte de adultos que participa, lo hace en las organizaciones. El 14 de agosto, por ejemplo, donde se presentó una situación muy tensa, si no hubieran estado las organizaciones, seguramente hubiese habido vandalismo. Pero la presencia de la organización lo impidió. Pienso que la misma represión favorece al vandalismo, porque si se trata de reprimir para que la gente no se organice, se le quita la posibilidad a la gente de actuar en conjunto y racionalmente.

—Padre, ¿cómo llegan las fuerzas policiales, en situaciones de protesta, a la población?

—Llegan en una forma muy prepotente. El caso del 11 de septiembre, por ejemplo, varias personas se reunieron en Departamental con La Feria, cantaron la Canción Nacional, realizaron un minuto de silencio y soltaron un globo con la foto de Allende y un letrero que decía: "paz, justicia y libertad". Llegó Carabineros en bus, la gente se disolvió inmediatamente —no había ninguna fogata—, pero Carabineros tomó Departamental y lanzó bombas lacrimógenas a los pasajes de La Victoria. Uno de los casquetes le pegó en el cráneo a Soledad, una niña de once años que sigue grave en el hospital. Un cabro la recogió en sus brazos y cuando el que disparó la bomba vio que había un joven que recogía a la niña, le disparó otra bomba que le cayó a un metro de distancia y siguieron lanzando bombas a otros pasajes. Bueno...

—¿Ahí la gente reaccionó?

—No reaccionó, porque los tomó totalmente de sorpresa. Pero este tipo de actuación hace que la gente, por ejemplo adultos, que no se quieren mover, que no están de acuerdo en hacer algo... pero cuando durante horas está presente esta actitud, al final terminan también tirando piedras. Porque ya no saben qué hacer. Les da rabia, impotencia... La violencia está provocada por este tipo de actuación.

—¿La Protesta en La Victoria es algo cotidiano o se produce cuando hay un llamado general?

—No, no es cotidiana en el sentido de que, efectivamente, obedece a los llamados oficiales de protesta de los distintos grupos. Pero en estos días, se van sumando grupos de personas que no responden a las organizaciones, especialmente jóvenes, que encuentran en estos días un desahogo.

"Y diría algo más que un desahogo. Piensan que en este día son útiles, en la medida que contribuyen a manifestar el malestar, el dolor del pueblo. Y es tan cierto esto, que el año pasado en la celebración del aniversario de la población, donde existe una opinión unánime, nunca en los diez años hubo una celebración de esta magnitud. De las 90 cuadras de la población, hubo 84 que la celebraron. ¿Cómo? poniendo guirnalda, haciendo una once para los niños, competencias deportivas y quienes más participaron, fueron los delincuentes, los drogados y un montón de jóvenes que habitualmente no hacen nada. Y en los funerales del padre André, todos los volados y "patitos malos", ayudaron y no se produjo ningún problema".

—¿Qué ha sentido usted, después de la muerte del padre André?

—¿Qué les voy a decir! Yo he tenido que seguir trabajando, recibiendo gente de distintas partes... Pero, evidentemente, que cada vez que yo pienso en André, cómo fue la muerte, cómo fueron los últimos días, lo que estábamos haciendo juntos, lo que conversábamos...

—¿De qué conversaban?

—El fin de semana, estábamos preocupados por el carácter violento que podía tomar la represión y la Protesta misma. Y estuvimos conversando de cómo motivar a la gente para que fuese muy creativa, que le



LA GENTE TIENE QUE TENER CANALES DE EXPRESION...

SALMO 130 (129)

Desde el abismo clamo a ti... Salmo de penitencia, pero más que todo, de confianza en Dios.

Desde el abismo clamo a ti, Señor,
escucha mi clamor,
que tus oídos pongan atención
a mi voz suplicante.

Señor, si no te olvidas de las faltas,
¿quién podrá subsistir?
Mas el perdón se encuentra junto a ti:
por eso te veneran.

Espero en el Señor,
mi alma espera y confía en su palabra,
mi alma aguarda al Señor
mucho más que a la aurora el centinela.

Como aguarda a la aurora el centinela,
así Israel espere en el Señor,
porque el Señor tiene misericordia
y hay en Él abundante redención.

El Señor dejará libre a Israel
de todas sus maldades.

Texto de la Sagrada Escritura que leía el padre Jarlan al momento de ser alcanzado por las balas asesinas.

permitieran una expresión muy fuerte de lo que querían expresar, pero que no diera pretexto para la represión. Estábamos preparándonos para lo que venía. Un caso divertido, por ejemplo, sabíamos de la existencia de las bombas que dan diarrea y que se habían utilizado en Renca. Entonces, el lunes decidimos que yo iría a comprar llantén, para tener una olla lista por si la gente tenía ese problema, mientras él iba a saludar un sacerdote enfermo. El lunes él limpió toda la casa, porque podía llegar mucha gente (...) y atendió la oficina en la tarde porque la secretaria no podía llegar (...) transportó leche de la casa para que estuviera en venta en la parroquia por si la gente tenía problemas para salir de compras. Estábamos cada uno en lo suyo, pero con mucha comunicación.

—¿La Protesta empezó temprano la mañana del 4?

Claro. El día martes, por ejemplo, en la mañana yo tuve que salir volando al hospital para llevar a Hernán Barrales, esperando que pudiera salvarse, pero lamentablemente no fue así. Pero, por mientras, él se preocupaba de lo que estaba pasando en La Victoria. Y en la tarde, nos reunimos con André con un grupo de testigos, antes de comunicar los hechos a la prensa de la muerte de Hernán.

—Y, ¿cómo fueron los hechos?

—Con André estuvimos incluso haciendo planos para precisar lo mejor posible los hechos. Estaban casi al centro de la calle 30 de Octubre, más al lado de La Victoria, Hernán con otro amigo, conversando, no había protesta en ese momento, y desde el hoyo del bazaral le dieron el disparo que lo mató... por la espalda.

—¿El hoyo es donde hay una muralla que botaron ahora?

—Exactamente. La botaron por la rabia... porque esta muralla se ha transformado en un símbolo del ataque a La Victoria, porque Carabineros durante las últimas protestas siempre se ha metido atrás, como en una trinchera.

—¿Cuántas personas viven en La Victoria?

—Hay más o menos, 32 mil personas, al parecer. Mínimo... y en un espacio muy reducido.

—¿Qué relación tienen los pobladores con la Iglesia?

—Bueno, como en toda parroquia los pobladores tienen una relación sacramental, para los matrimonios, los bautizos... y en esto, tanto André como yo, teníamos que responder a este llamado. Además de esto, existe la parte más de organización social de la parroquia, como, por ejemplo, el "comprando juntos" de 400 familias, y que es un verdadero supermercado. Esto, además de favorecer una actitud más unitaria, beneficia; en la medida que se compra más, sale más barato. Tenemos un taller poblacional que hace artesanía. Estas son actividades más de la parroquia. Pero fuera de ello, hay la relación de las comunidades cristianas y de la parroquia con las organizaciones poblacionales, como el comité de vivienda, los centros culturales, la olla común, los centros de recreación infantil.

—Cuando murió el padre André, hubo una expresión muy significativa de las otras poblaciones. ¿Cómo nació la idea de las velitas?

—Según me dijeron, la misma noche del martes llegó un grupo de mi antigua parroquia de Clara Estrella - Santa Olga. Cuando supieron que había sido la muerte de André, quisieron manifestarme su solidaridad, entonces se armó una procesión de unas 200 personas con velas, presidida por dos sacerdotes, que pasaron a través de las barricadas, los carabineros. Y me da la impresión que después de esto, la gente de La Victoria empezó a poner velas en sus ventanas. Y creo que a un niño se le ocurrió ponerla en el centro de la calle. Y de ahí, se empezó a extender, a extender, como algo mágico.

—Padre, ¿y eso continuó los días siguientes?

—Por ejemplo, la noche del once había bastantes,

dando el carácter de una adhesión muy profunda al duelo, a la Protesta, pero al mismo tiempo, de presencia, de vida, de esperanza.

—¿Cómo ve usted la situación después de la Protesta?

—Yo pienso que la representatividad es el drama, porque para que la cosa puede pacificarse, la gente tiene que tener canales de expresión y también de conducción. Porque si estamos frente a una masa atomizada, lo peor es posible... la reacción es instintiva, de agresividad, de enojo y en este sentido, por lo que han dicho los Obispos, es indispensable que se rehaga el tejido social y que haya canales normales de expresión. Si tomamos el ejemplo de una olla a presión, ella siempre deja salir algo de vapor por más presión que haya, porque si se tapa, ella se termina reventando y esa es la impresión que da. Todas estas medidas de fuerza van tapando la olla...

—Usted se ha declarado partidario de la no-violencia activa. ¿Los pobladores de La Victoria comparten su posición respecto a ésta?

—No todos los pobladores de La Victoria comparten mis ideas sobre la no-violencia activa. Pero yo creo que, aún a los que son partidarios de posiciones más violentas, de todas maneras les deja una inquietud. Como que no es tan seguro que el camino violento sea el único...

—A mi juicio, un medio violento no llama a un compromiso libre y lleno de la gran masa. Sino que solamente restringe a un número relativamente pequeño, a los que van a tomar este compromiso y la gran masa se descuelga, se desmoviliza, por lo tanto, se transforma nuevamente en gente pasiva. Yo creo que el mérito de la no-violencia activa, es el de ganar a la gente por dentro... es una fuerza extraordinaria, es conquistar la libertad interna para romper el yugo externo. Sin embargo, ella necesita de una estrategia, como ocurrió en la marcha hacia la Catedral con los restos de André...

—¿Qué papel le corresponde a la Iglesia en este sentido?

—Yo pienso efectivamente, que la Iglesia tiene una inmensa responsabilidad en esto. El hecho de contribuir a legitimar y a desarrollar los medios no violentos, no inventando ella misma las formas, pero si insistiendo que los hombres deben inventarlos y defendiendo a los que están implementándolos... comprometiéndose en esto. En este sentido, pienso que La Victoria puede aportar lo que se ha hecho en los días de Protesta, aparte de las barricadas, las otras formas.

—¿Usted y el padre Jarlan temieron en algún momento por sus vidas?

—El día cuatro yo tenía una angustia en la mañana, en la misma misa que celebramos con André, pensando que podía ser mi último día... y aceptándolo, por cómo se estaba presentando la situación. Pensábamos que la cosa iba a ser muy dura. Pero nunca pensé que iba a ser André, ya que él tenía un trabajo más interno... por el problema de su vida. En este sentido, estábamos dispuestos a morir como cristianos (...) En la medida que uno llega a perderle el miedo a la muerte, puede hacer muchas más cosas (...) logra

una libertad y termina con la parálisis que provoca el miedo. Si logramos que un grupo de gente tenga esta idea, se provoca un efecto multiplicador. En este sentido, es lo que yo veo en la muerte de André. André no murió porque quiso morir o porque se ofreció a la muerte (...) la bala que lo mató podría haber sido la que podría haber matado a cualquier poblador... no fue una bala contra él. Pero estaba dispuesto a recibirla, demostrando la estupidez de tratar a balas a una población.

—¿La gente ha ido perdiendo el miedo?

Si. Yo mismo veo un progreso tremendo en la comunidad cristiana de La Victoria, de los dirigentes. Antes, por ejemplo, nadie se atrevía a salir, ahora varios me acompañan y han descubierto parte de esta libertad.

—Padre ¿usted cree que la jerarquía de la Iglesia tiene una noción cabal de la realidad que viven las poblaciones?

—Depende de los Obispos... Yo creo que hay siempre una actitud de acercamiento. Ahora, para poder creer lo que está pasando, es difícil si uno no vive adentro. Yo creo que monseñor Fresno, en las cuatro horas que pasó en La Victoria después de la muerte de André, a nivel de sensaciones ha recibido mucho más que en horas de discurso sobre la realidad de La Victoria.

—¿Monseñor Fresno sabía de la violencia que ocurría allá?

—Primero era testigo de la violencia contra André. Después estando presente el prefecto de la zona sur, en la misma casa, llegaba la noticia de que Carabineros había disparado bombas lacrimógenas dentro de la Iglesia... llegó un niño herido en el pecho de balín. Después me llaman para que yo fuera a recoger un herido inconsciente, que le habían cortado el pelo y el cuero cabelludo con un yatagán. Todo esto pasaba mientras él estaba ahí.

—¿Qué tenía el padre André Jarlan escrito en su Biblia?

—La Biblia que sigue pegada con su sangre a la mesa, en el salmo anterior donde dice "desde mi juventud me han atacado mucho", en el margen, puso "treinta veces preso". Yo pensé ¿qué podía significar? Alguna vez el había comentado lo que significaba Clotario Blest y sus treinta veces preso, y no sería nada de raro que estuviera pensando en la situación de los militantes obreros y entre ellos, Clotario Blest. Y en el Salmo 129, donde decía perdón, escribí de su puño y letra, "Padre perdónalos no saben lo que hacen" y en la palabra esperanza, que subrayó, puso "Dios mío por qué me has abandonado!"

—¿Qué les diría usted a las fuerzas que reprimen? ¿Cuál sería su mensaje desde el otro lado, como seres humanos?

—Les diría, fundamentalmente, que antes de salir a las poblaciones, miraran las fotos de su señora, de sus hijos, de sus primos, de los niños que quieren y que ojalá tuvieran esa fotografía dentro de su bolsillo, y que, antes de disparar, la miraran.

La curiosa justicia militar

- En once años los tribunales militares:
No encarcelaron a ningún torturador
No aclararon ningún caso por desaparecidos
Sobreseyeron la mayoría de las causas por delitos cometidos por uniformados en excesos represivos,
Y encarcelaron a cientos de chilenos, por oponerse a la Dictadura

María José Luque

En estos días el país se ha conmovido profundamente por la muerte del sacerdote francés André Jarlan, quien murió como decenas de pobladores, baleado en el interior de su casa. Periodistas testigos presenciales de los hechos, y el padre Pierre Dubois, han asegurado que fueron carabineros quienes dispararon las balas mortales (ANÁLISIS N° 90). El Ministro de la Corte de Apelaciones, Hernán Correa de la Cerda, inició la investigación sumaria. La experiencia dice que el magistrado tendría que declararse incompetente si verifica que personal uniformado está involucrado en la muerte. Si así ocurriera, los antecedentes se remitirían al juzgado militar. Seguramente pasaría bastante tiempo y el "caso Jarlan" comenzaría a olvidarse. Mientras —probablemente— la justicia militar sobreseería el caso por imposibilidad de identificar a los culpables.

Una investigación periodística del rol jugado por la justicia militar durante el actual régimen lleva a estas escépticas conclusiones.

Algunos datos ilustrativos: durante 1983 cien personas murieron a causa de la represión, según un informe de la Vicaría de la Solidaridad. En los 42 procesos, iniciados en Santiago, 27 ante tribunales militares y 15 ante jueces ordinarios del crimen, sólo hay encargados reos en cuatro juicios. Desde luego no hay ninguna condena. Cuatro procesos han terminado por sobreseimiento o están vías de serlo. De ellos, tres corresponden a fiscalías militares.

Ningún caso por detenidos-desaparecidos ha sido aclarado por los tribunales castrenses en estos once años; ningún torturador ha sido procesado; en su gran mayoría los delitos cometidos por uniformados en el cumplimiento de sus funciones represivas, tampoco han sido castigados.

Para graficar, más cifras: de 106 casos cerrados a diciembre de 1983 ante la justicia militar por diversas denuncias contra miembros de las Fuerzas Armadas, el 78,3 por ciento fue sobreseído. En sólo cinco casos, es decir en el 4,7 por ciento, hubo condenas. Otros 16 casos fueron abandonados o desistidos, y dos archivados por los fiscales.

Otro es el trato que se da a los presos políticos ante tribunales militares. Rigor y severidad es la regla en estos casos. Es el doble patrón de la justicia militar.

MAS IMPUNIDAD

"La justicia militar en el caso de los desaparecidos, no es, de ninguna

Periodistas testigos de los hechos aseguraron que fueron Carabineros quienes causaron la muerte del padre Jarlan. ¿individualizará la justicia militar a los culpables?

manera, el instrumento idóneo que podría tener la justicia para esclarecer el problema. En estos procesos, las fiscalías han sido uno más de los elementos institucionales de la impunidad de los crímenes de la DINA. La categórica opinión del abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Héctor Contreras, surge de "comprobar por años el absoluto desinterés de los tribunales castrenses por investigar y sancionar a los responsables de la desaparición de cientos de chilenos".

(Cabe destacar que en la Argentina democrática se debió constituir una comisión especial, encabezada por el escritor Ernesto Sabato e integrada por personalidades para investigar las violaciones a los derechos humanos cometidas durante el Régimen Militar).

El caso de la querrela interpuesta por la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos contra el general Manuel Contreras y otros agentes reconocidos por su participación en el desaparecimiento de personas es esclarecedor. La querrela fue interpuesta en 1978 e incorporó 70 casos, los más probados. En 1983, después de cinco años, la causa fue sobreseída sin siquiera se hubiese citado a declarar al inculcado, el general Contreras. En esta oportunidad, la Corte Marcial no pudo sino revocar el sobreseimiento, ordenando que se interrogara al ex jefe de la DINA. Hasta la fecha, el general Contreras no ha declarado ante el tribunal.

El comportamiento de la justicia militar en la desaparición de David Silberman es digno de ser conocido; el caso fue publicado en la serie de libros ¿Dónde están? El ex gerente general de la división Chuquimata fue sacado en octubre del '74 por agentes de la DINA, desde la cárcel, donde cumplía una pena de trece años sentenciado por un Consejo de Guerra. En una planificada maniobra, un teniente de apellido Quintero retiró al detenido desde la Penitenciaría con un oficio firmado por el coronel Ibáñez, para que Silberman prestara declaraciones ante la "Asesoría Militar a los Tribunales en Tiempo de Guerra". El teniente Quintero exhibió una Tifa, dio el santo y seña correcto y entregó además un teléfono a donde debía comunicarse el alcalde con el auditor

Leyton o el comandante Rodríguez para confirmar la orden de sacar a Silberman del penal.

En el curso del proceso, la fiscalía militar informó que los señores Ibáñez, Rodríguez, Quinteros y Leyton no pertenecían al Ejército, que no existía el organismo "Asesoría Militar para tribunales en tiempo de guerra", y que la Tifa exhibida tampoco existía. En relación al teléfono, se demostró que éste estaba vacante y que había sido habilitado especialmente para la maniobra. Los involucrados en el uso del número telefónico, que declararon ante el tribunal entraron en contradicciones y el fiscal insólitamente los dejó en libertad.

La DINA entretanto sacó su versión. Dijo que Silberman había sido secuestrado por el MIR, de lo cual se desprendería que el Movimiento de Izquierda Revolucionaria disponía de automóviles que se desplazaban libremente sin patentes, que sus militantes vestían uniformes del

Ejército, portaban fusiles y conocían el santo y seña de la Penitenciaría.

En el proceso declararon expresos políticos que aseguraron haber visto a Silberman en la cárcel de la DINA de José Domingo Cañas y en los campos de concentración de Tres y Cuatro Alamos.

En 1976, el fiscal militar emitió su dictamen pidiendo sobreseimiento de la causa en razón de estar acreditado el delito (secuestro), pero no los autores. Pero el juez militar decidió finalmente que el delito no estaba acreditado, ya que Silberman pudo "haber salido por su propia voluntad, y todos los testimonios en contrario provienen de personas de la misma ideología política de Silberman, por lo que no pueden constituir prueba".

LA TORTURA SOBRESEIDA

Cuando el general Gordon afirmó que la CNI no tortura, argumen-

LA ESTRUCTURA DE LA JUSTICIA MILITAR

La organización de la Justicia Militar se inicia en los juzgados militares que existen en las principales ciudades del país como Iquique, Antofagasta, Santiago, Concepción, Valdivia y Punta Arenas.

Cada juzgado militar tiene bajo su dependencia varias fiscalías, las cuales operan a lo largo de todo el país.

El juzgado militar está integrado por: el juez militar, que suele ser el comandante militar de la zona o de la guarnición. El auditor, que es un oficial de justicia que emite los fallos junto al juez. Cuando hay disidencia entre ambos, predomina la opinión del juez, aun cuando el auditor puede dejar registrada su opinión. El fiscal que no es siempre letrado, realiza las investigaciones o sumarios. Este no falla, sólo dictamina (sugiere). El es quien realiza las encargatorias de reo y otorga o niega la libertad provisional. El fiscal también es subordinado del juez militar.

LA CORTE MARCIAL

La Corte Marcial es la instancia inmediatamente superior al juzgado militar. Está integrada por cinco miembros: tres uniformados y dos ministros de la Corte de Apelaciones que se renuevan cada año por sorteo. Hasta 1977 tres de los miembros de la Marcial —los dos ministros civiles y el representante del Ejército— tenían inamovilidad en sus cargos, ya que el uniformado era un oficial en retiro. A partir del '77 esta composición cambió con el decreto ley 1769, que dispuso que el representante del Ejército sería un "coronel de justicia en servicio activo".

Concurre actualmente en representación de Carabineros a la Corte Marcial el auditor general en servicio activo, Hugo Mussante, ex Ministro de Justicia del actual Gobierno; en representación de la Fuerza Aérea lo hace el coronel de aviación Hernán Chávez, miembro de la Comisión legislativa del general Matthei. Quien debiera ocupar este cargo es el auditor general, Enrique Montero Marx, ex Ministro del Interior, quien delega sus funciones en el segundo de los auditores.

En representación del Ejército acude el tercero del escalafón, Eduardo Avello, ya que el auditor general a quien le correspondería, Fernando Lyon integra el Consejo asesor legal del general Pinochet. No obstante Lyon integra la Corte Suprema, cuando allí se ven causas militares.

La Justicia ordinaria ha logrado acreditar el secuestro y desaparición de cientos de chilenos. La Justicia militar aún no encuentra a los culpables.

tando que las denuncias al respecto ante los tribunales nunca han prosperado, tenía alguna razón. Claro está que sólo en lo que respecta al destino de los procesos. Porque a pesar de que en este país casi a diario muchos chilenos se desgarran de dolor ante los tormentos practicados por los agentes de seguridad, ningún verdugo ha sido alguna vez procesado. Y aunque la mayoría de las veces se logra acreditar el delito, nunca se ha podido procesar a los culpables, y entonces la mayoría de las denuncias terminan siendo sobreseídas.

El propio arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, solicitó el año pasado una investigación para el caso de varios dirigentes sindicales torturados y luego relegados a diversos puntos del país. Se designó un fiscal militar ad hoc, el que incluso se constituyó en el cuartel de la CNI de calle Borgoño. Sin embargo, el fiscal en su informe señaló no haber encontra-

do elemento alguno para la práctica de apremios ilegítimos.

Uno de los casos más dramáticos de tortura ha sido el del profesor Alvarez Santibáñez, quien murió en 1979 a consecuencia de los tormentos que se le aplicaron en el cuartel de Borgoño.

Tras seis días de interrogatorio, el profesor Santibáñez ingresó de urgencia a la Asistencia Pública. Los médicos que allí lo atendieron comprobaron la existencia de contusiones múltiples y lesiones externas desde la cabeza a los pies. Presentaba quemaduras eléctricas en los pliegues inguinales y axilas, además de quemaduras típicas de cigarrillos en las piernas y base del glande. El tórax estaba volante y había evidencias de fracturas costales. El diagnóstico enviado al juzgado decía: "Contusiones múltiples, contusión pulmonar, hemoptisis. Insuficiencia pulmonar".

Algunas horas antes de ingresar a la Asistencia Pública, el profesor

Santibáñez había estado en la Fiscalía Militar. Su abogado solicitó su envío inmediato a la Posta. Sin embargo, el fiscal Hernán Montero no accedió a la petición, expresando que no era necesario, ya que el mismo Santibáñez había declarado que no había sido golpeado.

El ministro en visita para el caso, Alberto Chaigneau, realizó una exhaustiva investigación tras la cual se declaró incompetente y remitió los antecedentes a la Justicia Militar. El magistrado precisó en su resolución que "es dable presumir que los hechos investigados constituirían un delito de homicidio, en el que fuerza es responsabilizar en calidad de coautores al funcionario de Carabineros que practicó la detención y a los funcionarios de la CNI que lo sometieron a interrogatorios, y en calidad de encubridor al médico que otorgó el certificado de buenas condiciones de salud al egresar..."

A cinco años de la resolución del

magistrado, la responsabilidad de la muerte del profesor Santibáñez continúa impune. Sólo el 20 de agosto pasado, la Corte Marcial reiteró su negativa de encargar reos a Jorge Andrade Gómez, Jorge Varas Bories, José Ubilla Riquelme y Jaime Rubilar Ocampo, como autores del homicidio. El fallo contó con los votos disidentes de los dos ministros civiles, quienes estuvieron por someter a procesos a los cuatro agentes. El ministro Libedinsky quiso además procesar al doctor Luis Losada Fuenzalida en calidad de encubridor.

INOCENTES DE ANTEMANO

El 12 de agosto del 83, al día siguiente de la Protesta en que 18 mil efectivos militares salieron a las calles, y donde murieron decenas de civiles, el comandante de la Guarnición de Santiago y juez militar, general Hernández Pedreros, declaró: "Las muertes ocurridas son únicamente una derivación de la reacción que tuvo que adoptar el personal de las FF.AA. al ser atacado violentamente por subversivos en más de algún sector".

¿Qué grado de independencia podrán tener los fiscales militares que llevan adelante las investigaciones, cuando su superior se adelanta en "probar la inocencia" de quienes luego podrían aparecer como inculcados por las muertes y abusos de poder cometidos? ¿Qué garantías entrega la Justicia Militar cuando el juez que dicta los fallos ya ha emitido su juicio absolutorio?

Para muestra, un caso. Marta Caro Vidal, 34 años, dueña de casa, murió durante la Protesta del 11 de agosto de 1983. Cuando entraba a la pieza de sus hijos recibió un impacto de bala en la cabeza, muriendo instantáneamente. La bala le destrozó la masa encefálica la que llegó hasta el techo. Todo, ante la mirada atónita de sus dos hijos menores de doce y seis años. A los minutos llegó a la casa un militar que dijo: "En esta casa hay delincuentes y extremistas escondidos". Cuando se le invitó a entrar, se negó acotando a modo de excusas que "tuvimos que hacerlo porque nos gritaron asesinos y groserías". Testigos de los hechos declararon luego que un militar les había indicado que

"el cabo Ramírez del Regimiento Buin había disparado". Se iniciaron dos procesos paralelos ante la Justicia Militar y Ordinaria.

Las indagaciones de la última estuvieron permanentemente entorpecidas. El juez ofició a la Guarnición General de Santiago para que informara si patrullas del Buin habían estado en el sector, quiénes estaban al mando, quiénes la componían, y si en alguna de ellas estaba el cabo Ramírez. Ante la falta de respuesta, el juez informó a la Corte de Apelaciones y la Suprema, de la negativa de la autoridad militar para dar cumplimiento a lo ordenado. Ante la presión, finalmente hubo respuesta positiva. Cuando ya se había identificado al presunto culpable y el tipo de arma usada, el jefe de la plaza solicitó la inhibitoria de la justicia ordinaria para investigar y logró que los antecedentes pasaran a la Justicia Militar. El 2 de febrero de este año, la causa llegó al Juzgado Militar. 23 días después se cerró el sumario y se dictó sobreseimiento, sin realizarse ningun

na nueva diligencia.

Y así como los abogados han podido comprobar una "manga ancha para el procesamiento de uniformados, se advierte una "mano dura" para el juzgamiento de presos políticos. Estos son procesados ante la Justicia Militar en virtud de la Ley de Control de Armas y la legislación antiterrorista, principalmente, siendo la primera la que más se ha aplicado.

Lo habitual en los procesos por ley de Control de Armas, es que los detenidos lleguen ante el fiscal tras varios días de incomunicación y aplicación de tormentos en las cárceles de la CNI. Y como el artículo 20 de esta ley (principio reiterado en la ley antiterrorista) establece que el jefe de la CNI a cargo de la diligencia será considerado como ministro de fe, hay casos en que los detenidos son encargados reos sólo por el informe de la CNI o confesión obtenida bajo tortura.

Esta ley establece además que la encargatoria de reo es inapelable,

A cinco años de muerte, por tortura del profesor Alvar Santibáñez, sus responsables continúan impunes.

**EL CASO
INSUNZA-ORTEGA,
EL ARTICULO 24 Y
LAS EXPULSIONES**

Dr. Leopoldo Ortega Rodríguez

Aun para el observador más indiferente o despreocupado, resulta cada vez más claro que el orden social, económico, político y jurídico que impera en Chile, nada tiene que ver con el espíritu de la Declaración Universal de los Derechos Humanos ni con los Pactos Internacionales que los complementan y los especifican.

La gravedad de este asunto es que no se trata de una situación transitoria o coyuntural —lo que ha sido rechazado por el Capitán General en más de una oportunidad—, sino que corresponde a una planificación de largo aliento. Por años, hemos estado inmersos en el proceso de gestación de un nuevo tipo de sociedad, que se ha pretendido establecer con un empujamiento digno de mejor causa. De allí que las permanentes transgresiones y atropellos a los derechos más fundamentales, que a diario vivimos, se dan en el seno de una contradictoria legalidad que el Gobierno Militar ha logrado imponer y son justificadas o declaradas inevitables, con el argumento de contar con el respaldo de la constitución vigente.

Ya en el prefacio del "Boletín Informativo" de la Comisión Chilena de Derechos Humanos (CCHDH), en que se hacía un balance de lo ocurrido en el primer semestre de 1982 —en materia de transgresiones a los derechos fundamentales se decía a este respecto: "La esencia del problema actual... radica en que todo parece indicar que en Chile se ha comenzado la instalación de un nuevo tipo de sociedad, cuya realización práctica trae consigo una normalidad que, en el largo plazo, terminará por privar de significado cultural la violación sistemática de los derechos humanos. En este caso la sociedad chilena habría retrocedido a épocas preteritas de la humanidad".

Lamentablemente, la dramática de los hechos que ocurren con rutinaria frecuencia, nos muestra que el Gobierno Militar nos ha retrotraído, efectivamente, a situaciones ni siquiera imaginadas en el curso de nuestro desarrollo como República independiente. La legalidad impuesta, la amnistía graciosa, la inoperancia del aparato judicial, la cobardía contagiosa, han permitido la concreción y han impedido hacer claridad y sancionar a los culpables de monstruosidades tales como las de los detenidos-desaparecidos, Lonquén, Laja, Tucapel Jiménez, Orlando Letelier, Covema, Víctor Huerta, por nombrar sólo algunas.

En este afán de configurar una legalidad muy afín, hemos visto cómo del primitivo estado de "guerra interna", se pasó al "estado de sitio" y al "estado de emergencia", transfiriendo, oportunamente, las facultades propias de la primera situación a las siguientes. Simultáneamente, la legalidad represiva se ha ido reforzando a través de numerosas leyes complementarias. Analizada la situación de este momento, si sumamos las

disposiciones propias del "estado de emergencia", el artículo 24 transitorio, los Consejos de Guerra, la Ley de Control de Armas, la Ley de Seguridad Interior del Estado, la Ley Antiterrorista, la Ley de Abusos de Publicidad, podemos comprobar que el Gobierno del general Pinochet cuenta con un arsenal jurídico-represivo, ad-hoc, de la mayor contundencia para aplastar a la disidencia. Con suficiente base, entonces, podemos decir que el Gobierno Militar ha mantenido, hasta hoy, su identidad represiva del primer momento, sin observarse cambios de alguna significación en su concepción de la proyección política ni, naturalmente, en sus prácticas concretas.

En el marco de esta legalidad tan abiertamente impuesta, con el inexplicable silencio o aceptación implícita del Poder Judicial —por decirlo de algún modo— el "HABEAS CORPUS", patrimonio fundamental del Derecho, ha sido permanentemente escatimado para la Oposición de este país.

Reivindicar la vigencia del recurso de amparo, ha sido una preocupación fundamental de la CCHDH desde que inició sus actividades, a fines de 1978. Por supuesto que esta preocupación se acentuó mucho más, con sobrada razón, frente a las naturales aprehensiones que surgieron en relación con las disposiciones transitorias de la constitución de 1981.

Así fue como, ya el 17 de junio de 1981 representó a la Junta de Gobierno —actual Poder Legislativo— "Las razones de hecho y de derecho, que justifican que la Honorable Junta de Gobierno dicte las leyes que aseguren la vigencia del recurso de amparo durante la aplicación de la disposición XXIV transitoria de la Constitución".

Analizando el manejo que el Ministerio del Interior hacía de aquellas disposiciones, en esa presentación se concluía que:

"Si los Poderes Públicos aceptaran la interpretación del Ministerio del Interior, se haría imposible evitar que las personas se redujeran a siervos del Estado, los Capítulos Primero y Tercero de la Constitución quedarían en suspenso, el país se apartaría del proceso de construcción de un auténtico Estado de Derecho, Chile se apartaría del orden jurídico internacional en materia de Derechos Humanos, en fin, la situación de hoy sería más grave que la vivida durante el período de emergencia jurídica anterior a la dictación de la presente Constitución".

permanentes, en que, en cualquier momento, cualquier habitante de nuestro país puede ser raptado en plena vía pública por los "servicios de seguridad", arrancado de la intimidad de su hogar, golpeado, vejado, sometido a cualquier tipo de imputaciones, relegado a zonas aisladas del territorio nacional o expulsado del país por tiempo indefinido "por orden del Presidente de la República" -bajo imputaciones de una generalidad increíble y que no resisten ningún examen serio -sin la más mínima posibilidad de encontrar amparo en la Justicia chilena.

Lo ocurrido con el recurso de amparo interpuesto en mi favor y en el de Jaime Insunza, en la Segunda Sala de la Corte Suprema, agrega un nuevo antecedente preocupante, en esta larga lucha entre quienes pretenden imponer un modelo de sociedad dirigida y genuflexa y los que la rechazan.

Es pertinente recordar que tanto de los decretos que ordenaban nuestra expulsión como de los informes de la autoridad administrativa y de los alegatos de los abogados del Ministerio del Interior, quedó claro que la medida de expulsión del país se fundamentaba en los siguientes hechos: ambos éramos miembros del Partido Comunista; habíamos realizado actos gravemente lesivos para la paz interior, constituíamos un peligro para la paz interior de la República; antecedentes fidedignos de todos estos hechos se encontraban en poder de la autoridad. La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones estimó que la circunstancia de ser comunistas no tenía relevancia y no bastaba, por sí sola, para concluir que éramos un peligro para la sociedad, que era menester desarrollar actividades o cometer acciones que estuvieran penadas por la ley. El Ministerio del Interior no consiguió probar que hubiéramos cometido acto alguno lesivo para la paz interior del país ni estuvo en condiciones de aportar los antecedentes fidedignos sobre los distintos hechos que había asegurado tener. Fue así que el Tribunal de Primera Instancia accedió el amparo y permitió nuestro ingreso libremente al país, por estimar que nuestra expulsión había sido ilegal y arbitraria.

Creyéndonos protegidos por la Resolución de Primera Instancia, regresamos al país, pero no alcanzamos a pisar suelo patrio cuando fuimos detenidos nuevamente, en la misma escalera del avión. Permanecimos cinco días detenidos en el Servicio de Investigaciones -dos de ellos en calidad de estrictamente incomunicados por la mera determinación del señor ministro del Interior. Fuimos puestos en libertad en virtud de una nueva y terminante Resolución del Tribunal.

Hasta aquí, parecía que los Tribunales de Justicia empezaban a reivindicar el habeas corpus, recurso fundamental con que la humanidad civilizada ha pretendido cautelar la libertad personal y política de las personas, por lo menos desde el siglo XIII y que quedó incorporado a nuestra institucionalidad desde que iniciamos nuestra vida como nación independiente.

Realmente, la resolución de la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago produjo una gran satisfacción y -por qué no decirlo- una estimulante sensación de esperanza y optimismo entre la gente de derecho, los organismos de

"El Gobierno Militar nos ha retrotraído a situaciones inimaginables en el curso de nuestro desarrollo como República: la cobardía contagiosa, la inoperancia del aparato judicial..."

Desde la fecha de esa presentación, los temores que allí se expresaban se han venido confirmando de manera muy concreta. La situación del recurso de amparo ha continuado deteriorándose, junto con irse aceptando por los Tribunales de Justicia la tesis gubernamental de que durante la vigencia del artículo 24 transitorio, el Habeas Corpus es improcedente.

Resulta así que, durante años -situación que se pretende prolongar hasta 1989 por lo menos- los chilenos hemos estado sometidos a los riesgos de ser víctimas de "operativos"

Derechos Humanos y, fundamentalmente, entre todos los sectores que han sido permanentemente atropellados por la prepotencia del Gobierno Militar. Parecía que la Justicia chilena empezaba —por fin— el papel de un auténtico Poder Independiente del Estado, responsable del resguardo de la libertad y los derechos de sus connacionales.

Lamentablemente, la satisfacción duró muy poco. La Segunda Sala de la Corte Suprema, en un pronunciamiento de mayoría, revocó el fallo de la Sexta Sala, por estimar que la orden de expulsión emanaba de autoridad con facultades legales para disponerla. "Por tal causa, expresa, no resulta procedente verificar si la actuación de las mencionadas personas —Insuza y Ortega— constituye o no un peligro para la paz interior". Así de simple.

Ocurre, entonces, que el artículo 24 transitorio, núcleo central del arsenal represivo del Régimen, se mantiene incólume. Con esta actitud, la Corte Suprema, los Tribunales de Justicia de nuestro país, han preferido marginarse de la obligación que les cabe en el resguardo de la libertad y los derechos de sus connacionales, con el expediente de que no les corresponde revisar los fundamentos de las medidas administrativas que el Gobierno toma en virtud de lo dispuesto en el artículo 24 transitorio. El Gobierno queda facultado, así, para aplicarlo a cualquier persona, en cualquier momento, sin necesidad de probar ningún cargo ni recurrir a tribunal alguno.

Naturalmente que junto con conocer el pronunciamiento de la Corte Suprema, que nos dejaba en la indefensión más absoluta, el Ministerio del Interior dictó una nueva orden de expulsión en contra nuestra.

Después de pasar por esta experiencia represivo-judicial, nos ha parecido que somos víctimas y actores de una situación kafkiana. En efecto, fuimos detenidos de la manera más atroz y compulsiva por funcionarios de investigaciones, sin formulación de cargo alguno. Secuestrados en la calle y con mucho forcejeo, uno; arrancado de la intimidad de su hogar, en la noche, con fuerza y con engaño, el otro. Mantenido en las dependencias de la policía internacional en el aeropuerto de Puduhuel durante toda la noche, para ser expulsado a Río de Janeiro en la mañana siguiente, "con lo puesto", sin ropa de cambio, sin dinero y sin haber conseguido autorización para comunicarse con los familiares. Nuestras defensas recurren de amparo ante la Corte de Apelaciones, tribunal que se pronuncia por la improcedencia. Apelada esta resolución, la Segunda Sala dispone que se tramite el recurso y que se entre a conocer y fallar el fondo del asunto. Fue así que la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones se pronunció por que tenemos derecho a vivir en nuestra Patria y que la medida de expulsión que nos afectaba era arbitraria e ilegal. Lo insólito, a esta altura del procedimiento, fue que la misma Sala de la Corte Suprema que dispuso que se tramitara el recurso al conocer de la apelación del Ministerio del Interior, lo declaró improcedente, con la sola excepción del voto disidente del ministro señor Enrique Correa Labra, quien, al fun-

damentario de manera valiente, exhaustiva y brillante, se pronunció por nuestro derecho a vivir en Chile y por la vigencia del Habeas Corpus en el caso del artículo 24 transitorio.

Con la experiencia acumulada en estos amargos once años, puede decirse que hay dos actitudes de los señores ministros de las Cortes de Apelaciones y Suprema para enfrentar el recurso de amparo. Hay un número que sostiene su vigencia y lo expresan en los votos de minoría. Otros, el gran número, han asumido una actitud permanente en su contra. En este grupo se ubica, naturalmente, la inefable institución de los abogados integrantes. Abrigamos la esperanza de que a medida de que se vayan decantando las cosas, aquellos que privilegiaban el Habeas Corpus pasen a constituir la mayoría, en beneficio de la Justicia.

En resumen, la única razón de las que adujo el Ministerio del Interior para justificar nuestra expulsión que quedó en pie, fue que éramos comunistas. Sin embargo, en las dos instancias fue destimada por inocua e irrelevante. La autoridad administrativa no consiguió aportar ningún elemento probatorio de que hubiéramos desarrollado actividades lesivas para la paz interior o que constituyéramos un peligro para la seguridad nacional. Se trataba, simplemente, de una decisión voluntarista, injusta y caprichosa del ministro del Interior, amparada en una interpretación muy particular de una disposición constitucional impuesta.

Analizada nuestra situación en esos términos, nos ha parecido que tenemos perfecto derecho —mientras nos sea posible— a rechazar una medida tal, proveniente de una autoridad que nos denigra como personas y nos priva del derecho fundamental a vivir en nuestra patria.

Por todo ello, porque queremos seguir viviendo en Chile, desobedecemos y rechazamos los designios del ministro del Interior, que actúa "por orden del Presidente de la República" y pasamos a vivir en la clandestinidad, pero en nuestro suelo patrio. Está claro que no somos fugitivos de la Justicia; es la dictadura la que nos persigue.

La nuestra, no resulta una decisión sencilla. No es fácil desagregarse del grupo familiar ni de las actividades normales de la Cchdh. Sabemos del seguimiento y acoso de nuestros familiares. Hemos recibido recados oficiosos que nos hacen saber que es mejor entregarnos, a fin de evitar la configuración de uno de los falsos enfrentamientos, en el momento en que se nos pueda detectar.

Estamos convencidos de que nuestra actitud es digna, desde el punto de vista ético y moral. Es una manera de expresar nuestro rechazo a la arbitrariedad institucional. Ojalá contribuya a crear conciencia colectiva de que ha llegado la hora de expresar el repudio generalizado a una legalidad irracional. En todo caso, lo sucedido con nosotros, sumado a lo ocurrido con las expulsiones de Luis Godoy, René Largo Farías, Osiel Núñez y el ingreso de Aníbal Palma, permite suponer que seguir aplicando "cuando sea necesario" la disposición 24 transitoria, en materia de expulsiones, ya no será tan fácil como antes.

real en la mano".

PARA TERMINAR

Para el abogado Héctor Contreras este doble patrón llega a casos extremos, donde los fiscales, ni siquiera se plantean la posibilidad de que hechos cometidos por los agentes de seguridad pudieran ser constitutivos de delitos. Por ejemplo, recuerda la muerte de Juan Soto Cerda y otras tres personas frente a la casa del ex canciller René Rojas Galdamez en 1981. La versión oficial señaló que los cuatro sujetos intentaban asaltar la casa del Secretario de Estado. La CNI informó que vio a un auto sospechoso frente a la residencia y que cuando se acercó hubo un enfrentamiento frontal, muriendo Soto, Cuevas y un tercer individuo no identificado calcinados dentro del auto, y un cuarto hombre baleado en el frontis del auto.

El peritaje balístico, indica Contreras, demostró que el auto no tiene ninguna bala en el frontis y eso que Pincheira habría muerto baleado frente al vehículo. "Todos los impactos ingresaron por el costado izquierdo del auto y en ángulo recto. En consecuencia, los agentes jamás dispararon de frente, sino de costado y en una inclinación de arriba hacia abajo, lo que quiere decir que los agentes estaban de pie y simplemente ametrallaron a las personas. Además —señala— no hay ninguna munición explosada, no hay vainillas en el interior del vehículo lo que demuestra que nunca se disparó desde el auto".

El fiscal —indica Héctor Contreras— recibió todos estos antecedentes que probaban que la versión del CNI era falsa, sin embargo no hizo nada. Simplemente acumuló los antecedentes y sobreesayó".

Ante esto Contreras concluye: "Los fiscales militares no se proponen metas de investigación en estos casos. Ahora, cuando muere otra persona como el general Urzúa, sí que hay hipótesis de investigación. Aunque diría que las pautas ni siquiera las da el fiscal, sino el organismo de seguridad. En estos casos se investiga exhaustivamente y cuando surgen contradicciones, se trata de aclararlas, como debe hacerlo siempre un juez". ■

Los excesos de la represión: en 1983 un 78 por ciento de denuncias contra uniformados fueron sobreesayadas. Sólo en un 4,7 por ciento de los casos hubo condenas.

lo mismo que la resolución que niega la libertad provisional. Todos estos mecanismos legales son aplicados al pie de la letra por los fiscales. A juicio del abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Héctor Salazar, el doble patrón está determinado por una posición psicológica que asume el administrador de justicia y que se expresa así: "Cuando se juzga al uniformado se aplica el sano criterio que éste mientras no esté condenado es inocente. Esa inocencia se la presume, y por lo tanto se usa el principio en beneficio del reo. Cuando se trata del civil, el esquema que funciona es distinto. Se le presume sospechoso, culpable, terrorista, intrínsecamente perverso mientras no demuestre su inocencia".

Sostiene Salazar que esa concepción se enmarca dentro de la brecha que se manifiesta entre un grupo privilegiado de la sociedad, cuyos integrantes se ven a sí mismos como los salvadores de la patria, los que se sacrifican y nos cuidan, y otro grupo formado por los opositores

al Régimen, a los que se ve como intrínsecamente perversos y que están dentro de la guerra permanente del marxismo internacional. Estos últimos son vistos como altamente peligrosos, y entonces, antes de juzgarlos ya se les ha condenado. Incluso el propio Jefe de Estado ha cuestionado el derecho a la defensa de los procesados políticos, al declarar en conferencia de prensa ante los corresponsales extranjeros que "cada vez que es detenido un terrorista, de inmediato aparecen los abogados de la Vicaría de la Solidaridad presentando los respectivos recursos de amparo..."

El rol de la Justicia Militar en este caso, precisa Salazar, es "dar un cariz legal a la represión, y así poder decir: 'Estas personas que están presas, relegadas o desterradas, lo están por una sentencia judicial y no es fruto de la brutalidad o arbitrariedad' ". Formalmente, es así. El problema es que es como una partida de póker en que es posible pedir cartas y jugar, sólo que el otro ya tiene la escala

CARLOS MLADINIC, PRESIDENTE DEL PDC DE MAGALLANES:

"Hay que apurar el tranco de la concertación"

- El dirigente de la región más austral habla de lo ocurrido en el último tiempo en Punta Arenas y enjuicia el momento político actual.

María Olivia Mönckeberg

Tiene la pinta y la manera de ser abierta, directa y audaz del dirigente juvenil que fue hasta hace muy poco. Sin embargo, desde fines del año pasado, Carlos Mladinic (economista de 29 años, casado y padre de tres hijos) es el presidente regional del Partido Demócrata Cristiano de Magallanes. Encarcelado por más de un mes junto a José Ruiz di Giorgio y a otras personas tras el Puntarenazo de febrero, pesa sobre él una condena de 541 días con pena remitida.

Pasó en Santiago la última protesta y la figura alta y desgarrada del "Pinguino" —como le dicen sus amigos capitalinos— se hizo popular en los corrillos políticos y periodísticos de la Oposición en este mes de septiembre. Participó activamente en diversos actos y manifestaciones junto a pobladores, a sindicalistas, a estudiantes y a los periodistas de las revistas perseguidas. Conversó con medio mundo, coreó canciones de protesta y alegró el tenso ambiente con sus tallas y chistes oportunos. También en la Plaza de Armas recibió fuertes palos de carabineros que le causaron una herida en la frente que debió ser suturada.

Pero ni los lumazos, ni la cárcel, ni la condena, lo hacen perder su valentía ni su decisión. Tampoco el buen humor que sólo deja de lado para hablar muy en serio sobre lo ocurrido en el último tiempo en Punta Arenas, y sobre el momento político del país.

Una de las cosas que llama la atención es que la austral Punta Arenas, ciudad militarizada, haya sido una de las que van a la cabeza del proceso opositor contra el Régimen. Mladinic calcula que de un total de 130 mil personas que hay en Magallanes, unas 30 mil corresponden a población militar. Por otra parte, anota, "en el período inmediatamente posterior a septiembre de 1973 la represión contra los secto-

res de la UP fue muy fuerte, lo cual significó un gran debilitamiento de esas fuerzas políticas. Pero en los últimos años —dice— esa situación empezó a recuperarse y recreó una condición muy típica de Punta Arenas, que es una condición histórica: ha sido una provincia de vanguardia en las luchas sindicales y en las luchas políticas".

"El otro rasgo característico de la actual situación política en Punta Arenas es que hay una movilización social muy unitaria", dice Carlos Mladinic. "Esto se explica en parte por el hecho de que no existan los grandes bloques opositores que existen en Santiago", afirma.

—¿No existe aún la Alianza Democrática?

—No existe AD. No existe MDP. No existe Bloque Socialista. Los dirigentes políticos de todas esas instancias que han tratado de formar estos movimientos no han tenido éxito en Punta Arenas. Han ido varias personas de la AD y del MDP y ninguna ha logrado esos objetivos —un poco exportados desde Santiago— de formar esos referentes. Creo que eso también marca una tónica general que va a tener que cambiar en el país, en el sentido de que los políticos ven la política desde la capital y con la realidad de la capital. Nadie desconoce que aquí puedan existir realidades políticas que signifiquen la creación de tres bloques opositores, pero no necesaria-

mente se dan repetidas en las provincias o regiones. Y en el caso de Magallanes, no se han dado las condiciones para que se forme ninguno de esos tres bloques.

—Y sin embargo, se dieron las condiciones para un Puntarenazo ¿Qué lo hizo posible?

—Lo que ocurre es que si bien no existen estos tres bloques opositores, sí existe una alta concertación entre todos los partidos políticos de la zona. Desde el momento en que se reactivó la política empezó a haber una concertación entre todas las fuerzas opositoras, con alto grado de amistad y de conversación política.

—¿Existen todos los partidos?

—Existen el PS, la IC, el PC, los radicales, la DC.

—¿Los socialistas no están divididos allá?

—No. El hecho de que no esté dividido el PS, puede ser la explicación fundamental tal vez de que no exista en Punta Arenas ni el MDP ni la AD y que los militantes socialistas de Punta Arenas hayan preferido privilegiar la unidad del Partido frente a la creación de un bloque de referencia.

"Otro antecedente es que las protestas comenzaron a crear un clima político diferente. Las organizaciones sociales son bastante poderosas. Se creó un Comando Multigremial de mayor amplitud que el CNT en el sentido de que incorpora gremios como los taxistas y los camioneros, con el cual cooperan también algunos colegios profesionales. Los jóvenes también tienen sus organizaciones, lo mismo que las mujeres aglutinadas en Mudechi. En fin, hay un sinnúmero de organizaciones. Entre ellas destaca el Grupo de los 24 regional que fue tal vez el primer encuentro de las diferentes corrientes políticas en mesa común.

"Y fue ese Grupo el que después de las primeras protestas que habían sido bastante exitosas junto a todas las organizaciones sociales y

"LOS POLITICOS
VEN LA POLITICA
DESDE LA CAPITAL"

Carlos Mladinic: la figura del "pingüino", alto y desgarrado se hizo popular en los corrillos opositores.

partidos y ahí se decidió que había que romper esa típica desidia que tenía este país en enero y febrero. Y se empezó a trabajar en una idea que nació en la capital pero que parece que en Santiago no prendió mucho: la idea de los cabildos. Se empezó a diseñar un trabajo que significaba hacer cabildos en los cuatro puntos cardinales de la ciudad donde se juntan las poblaciones más importantes".

—¿Y de estos cabildos surgió la idea?...

—Fundamentalmente se empezó en un trabajo de llevar a la base discusiones de problemas poblacionales. Se trataba de llevar la democracia al nivel más local posible (...). La participación de la gente en los cabildos fue creciendo. Y antes de que se lanzara el tercer cabildo, cuando ya había mucha participación se supo de la llegada del general Pinochet a Punta Arenas, que

fue un día viernes. Ese día espontáneamente la comunidad hizo una protesta. La gente salió a las calles esa misma noche (...). Mientras estaba un manifestante en la calle, una automovilista lo embistió, provocándole serios daños hasta el día de hoy. Los manifestantes reaccionaron tratando de detener al automovilista, pero los carabineros detuvieron a los manifestantes y dejaron escapar al automovilista, lo cual creó una gran rabia en la gente.

"Al día siguiente de esta protesta, en la misma población a que pertenece este joven se realizó el tercer cabildo, donde se hizo presente en sucesivas oportunidades el hecho del atropello y la actitud de los carabineros. Junto al malestar por esa situación surgían las demandas por el cambio de sistema, por un cambio de régimen, por una vuelta a la democracia(...). Y se empezó a manifestar el sentimiento de repudio más generalizado por la presencia del general. Y ahí alguien levantó la voz y dijo que había que ir a protestar a la plaza por su presencia en Punta Arenas. Fue un llamado simple que se repitió un par de veces en el cabildo. Y este simple llamado a juntarse en la plaza y rechazar su presencia llevó un número de gente mucho mayor del que todos esperábamos. Y mientras estuvo el General en la plaza la gente no dejó de abuchearlo..."

—¿Cuál fue la actitud posterior? ¿se atemorizó la gente con el encarcelamiento de ustedes?

—No, después del Puntarenazo vino una etapa de movilización muy grande. Cuando a los dos días llegó Rodolfo Seguel, por ejemplo, dicen que fue algo impresionante (nosotros estábamos en la cárcel), que jamás antes ni en los tiempos de la democracia se había visto una manifestación así, con gente tan alegre que lo aplaudía, lo recibía con cariño. Alguien me comentaba una vez que la gente con su actitud daba a entender que el gobierno había caído..."

"Posteriormente hubo un cuarto cabildo. Marchas de trabajadores. Actos y naturalmente, nuevos detenidos y más solidaridad, una verdadera red. Se fue generando todo un clima que llevó a que la protesta del 27 de marzo fuera con un rango absolutamente masivo, abarcando to-

dos los puntos de la ciudad. Otros 90 detenidos, 25 encargados reos y dos de ellos, el dirigente del petróleo Clemente Gálvez y Cecilia Mondaca debieron permanecer 60 días en la cárcel. La detención de ellos dos por tanto tiempo significó seguir en una actitud movilizadora y se sucedieron las marchas con carteles y actos exigiendo la libertad de Clemente y Cecilia. Hasta que se obtuvo la libertad de ellos. Después, en Punta Arenas la gente se ha mantenido movilizadora y volvió a protestar con todo el país el 4 y 5 de septiembre".

—Usted señalaba que se percibe distinta la política desde las regiones ¿Qué crítica le hace a la política hecha desde Santiago?

—Creo que el nivel de discusión se lleva con mucho menos generosidad que en las provincias. Aquí en Santiago, hay toda una competencia política en el sector opositor, que se nota lamentablemente en las propias disputas internas en los partidos y en las disputas interpartidos opositores por tratar de ganar alguna hegemonía o liderazgo. Creo que los políticos a nivel nacional tienen que recuperar algo que es absolutamente imprescindible para sacar al país adelante, y que es tomar la política con generosidad.

"En ese sentido, creo que se ha perdido tiempo valioso en discusiones ideológicas, de discurso. Cada vez que habla un político opositor parece una especie de discurso de campaña presidencial, de campaña parlamentaria. Cuando para todo el país debe resultar absolutamente claro que estamos lejos de ello. Eso pareciera ser que en provincias no está en discusión. La gente entiende con más generosidad que el trabajo político tiene que ir destinado a recuperar la democracia en el país.

—¿Cree que eso es generalizado en provincias?

—En el sur al menos, en Coyaique, Chiloé, Puerto Montt y en otras partes lo he podido comprobar. Allí la gente se ha dedicado a luchar contra la Dictadura y ha perdido mucho más de lo que ha ganado en lo personal, pero se han decidido a actuar con generosidad para superar el problema de Chile que es la Dictadura.

"A la vez es notorio que la concertación política ha sido mucho

más básica en provincias que en la capital, justamente por esa generalidad que muestran los políticos a nivel regional. Además, el mismo hecho que sea más local hace que la gente sea más amiga, tenga más contacto, se conoce en todos los aspectos de su vida, no sólo en la política, y eso posiblemente da más confianza".

—¿Qué sensación y qué conclusiones saca de la protesta de septiembre? ¿Cuáles debieran ser a su juicio los próximos pasos de la Oposición?

—Tanto lo que vimos en el centro de Santiago como en la población La Victoria reafirma lo que ha sido nuestra historia, una historia pacífica. Y quedó demostrado una vez más y muy nítidamente que es la Dictadura la que pone la violencia. No podemos engañarnos con el problema de la violencia. La violencia aquí se llama Dictadura. Pienso también que hay que terminar con esa maldita discusión sobre los métodos, porque si algo le ha faltado a la Oposición es método. Tenemos que agotar a fondo el método que hoy tenemos. No se puede detener el proceso, sino seguir en permanente movilización. Y tenemos que considerar que si somos capaces de movilizar al país, también seremos capaces de inmovilizarlo. Es el paso siguiente, crucial para la Oposición.

"Recién ahora se recupera el punto de movilización que se había logrado en agosto de 1983, y esta vez la Oposición no puede cometer el mismo error de detener el proceso de movilización. Por otra parte, el mismo ministro Jarpa señaló que la Oposición o entra al juego del Gobierno dentro de los marcos de la Constitución o la alternativa es el enfrentamiento. Planteadas así las cosas por el señor ministro, nuestra alternativa no es otra que el enfrentamiento civil".

—¿En qué consistiría?

—Yo creo que habría que definir y coordinar todas las fuerzas políticas que quieren la democracia, y terminar con esta política un tanto cíclica que han tenido las protestas y diseñar todo un marco de protesta permanente que es lo que se podría denominar enfrentamiento civil con el Régimen. Creo que para todo el mundo hoy día está claro que no es posible la lucha en el



Para Mladinić la unidad es una tarea urgente.

terreno del enfrentamiento armado, porque obviamente la Oposición no es la que tiene las armas, ni es el terreno en que le conviene actuar. El escenario en que tiene que actuar la Oposición es el de la política y debe crear el espacio de la política y sacar a la Dictadura del espacio de la guerra que es el escenario en que ella se mueve.

"Pero ello significa también crear una fuerza civil capaz de llevar adelante esa lucha civil. ¿Cómo la creamos? Eso se da en el terreno de la movilización social. Creo que hay que entender la movilización social como la suma de organizaciones sociales que se democratizan y emprenden la lucha contra este Régimen. En esto los partidos políticos tienen que ser absolutamente generosos. No pueden entrar a dividir lo que de por sí está unido. Si los pobladores se unen en un sentimiento contra la Dictadura, el partido tiene que sumarse generosamente a eso y no entrar a dividir al movimiento

poblacional. Lo mismo debe ocurrir en el movimiento estudiantil, y en todas las organizaciones sociales".

"Naturalmente este enfrentamiento civil requiere de la concertación de todas las fuerzas políticas opositoras y, como decía antes, dejar atrás la discusión sobre los métodos. El método que hoy tenemos es el método civil, no violento, pacífico o como quiera llamárselo y pienso que debemos agotar todas las gamas alternativas que da ese método (...) Si llegamos a acuerdo en este aspecto, creo que están dados los pasos para llegar a una concertación".

—¿Cree usted que se ha avanzado en el último tiempo en ese sentido?

—Yo pienso que se ha avanzado mucho más de lo que el común de la gente cree. Hoy día existe un avance unitario de la Oposición creciente. La tendencia histórica nos está mostrando esa línea. Nadie puede negar que hay conversaciones entre todos los partidos, todos los movimientos, todos los bloques. Se ha avanzado mucho y eso muestra claramente que esta concertación es posible y tarde o temprano se va a llegar a ella. Creo también que hay que saber que esto tiene su tranco y entender que el país va hacia allá, y el pueblo va hacia allá, y por lo tanto los políticos no pueden oponerse al destino que se va fijando el propio pueblo.

"Tampoco se puede negar que es una concertación dentro de las legítimas discrepancias que tiene cada uno de los partidos y que existen en las bases. En las bases del país hay distintas perspectivas de lo que debería ser un gobierno a futuro y eso no lo podemos negar. Pero también las bases saben que esas discrepancias van a tener que postergarse generosamente para que sea el pueblo el que decida lo que quiere cuando se logre la democracia".

—¿Y cómo ve a la DC frente a ese proceso unitario?

—Nosotros desarrollamos en 1970 la tesis de la unidad política y social del pueblo. La veíamos necesaria en esa época y gritábamos muy sinceramente eso de 'El pueblo unido jamás será vencido'. Ello nos obliga, ahora que la unidad del pueblo es más urgente, a hacer todos los esfuerzos por lograr cuanto antes una concertación.

CARIBE I:

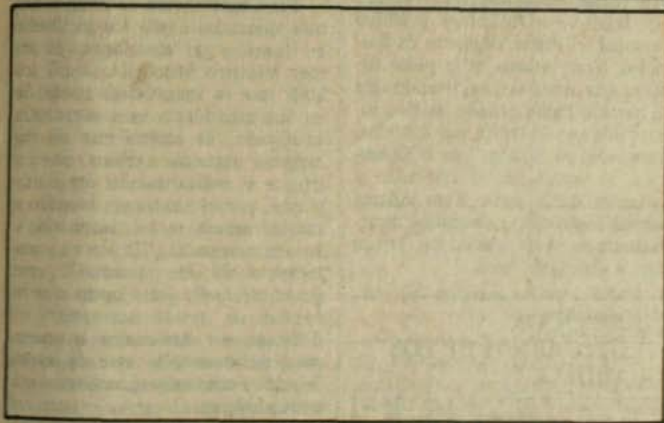
EE.UU. militariza la región

• Con un fuerte apoyo en material bélico a las Fuerzas Armadas y Policiales de las islas caribeñas y mediante la preparación de una fuerza de intervención rápida, el Gobierno de Reagan intenta asentar su hegemonía en la región.

Roberto Espíndola

(desde Londres)

La rápida militarización del Caribe está causando preocupación no sólo a los políticos de la región, sino que también a las cancillerías europeo-occidentales y a destacadas figuras de la Mancomunidad Británica.



Armas norteamericanas inundan el Caribe en una muy poca amistosa demostración de "proteccionismo"

Al inaugurar las jornadas de estudio de un grupo de expertos que analizaron los problemas de seguridad que afectan a los 'mini-estados', esto es, aquellos con menos de un millón de habitantes, el secretario general de la Mancomunidad Británica, Sir Shridath Ramphal, advirtió que es necesario no confundir la seguridad con "el paternalismo o la hegemonía". Comparó a los mini-estados con "barquichuelos lanzados a un mar turbulento, libres de navegarlo, pero sin remos ni provisiones, sin brújula ni velas, libres también de naufragar. O quizá de ser "rescatados" y abordados por un velero mayor.

A Ramphal, ex-canciller de Guyana, le preocupan las tensiones que a partir de la crisis de Granada han afectado a las pequeñas islas del Caribe. El asunto es cómo evitar una repetición de los bochornosos sucesos que llevaron al asesinato del Primer Ministro granadino Maurice Bishop y a la invasión de la isla, sin hacer del Caribe un campo de batalla de los superpoderes.

El gobierno de Barbados ha propugnado una solución que aumentaría su poderío militar, que ya es considerable en relación a su tamaño, por cuenta de Estados Unidos. Le ha propuesto informalmente al Gobierno de Washington la creación de una fuerza permanente de seguri-

dad de unos mil 500 hombres, basada en Barbados. El costo inicial de montar esta fuerza sería de unos 20 millones de dólares que Barbados recibiría de Estados Unidos. La respuesta norteamericana ha sido inequívocamente negativa. Sucesos recientes plantean serias dudas acerca del control político y los usos que se podría dar a dicha fuerza, así como sobre su efecto en la sociedad barbadina.

OBSEQUIOS DE WASHINGTON

El Gobierno estadounidense prefiere una estrategia diferente: el fortalecer las fuerzas de defensa y de policía de las islas del Caribe de habla inglesa y de República Dominicana, al mismo tiempo que se crean facilidades en Puerto Rico para el despliegue rápido de una fuerza de intervención estadounidense. El objetivo es proporcionar a las naciones aliadas de Estados Unidos los medios para hacer frente a desórdenes internos, en tanto que problemas mayores, como una "agresión" externa, serían enfrentados con el despliegue de una fuerza de intervención estadounidense.

Desarrollando esa estrategia, el Gobierno estadounidense ha provisto de armas y de instructores militares a las pequeñas islas del Caribe de habla inglesa para la creación de unidades de servicios especiales (USE), grupos paramilitares de unos 80 hombres reclutados de entre los policías del lugar. Al mismo tiempo, varias de las islas han recibido, como obsequio de Washington, cañoneras guardacostas de un valor de 1.4 millones de dólares cada una. El Gobierno estadounidense planea continuar, e incrementar, esa ayuda para lo cual ha destinado cinco millones de dólares para ayuda militar y 300 mil dólares para programas de entrenamiento en el presupuesto correspondiente al año fiscal de 1985.

Otros países del área también se han beneficiado de esta ayuda. Belice, un país centroamericano pero vinculado histórica y políticamente al Caribe, ha recibido recientemente un millón de dólares en ayuda militar de Estados Unidos. República Dominicana se ha beneficiado también de estos programas, renovan-

do su Fuerza Aérea a un costo casi simbólico. Ha recibido doce modernos jets A-37 a un costo de sólo 2,5 millones de dólares, que en todo caso fue compensado en gran parte por 1,8 millones de dólares que recibió por sus viejos aviones B-51. El Gobierno dominicano también piensa remodelar su marina de guerra, lo que puede estar vinculado a una asignación de cinco millones de dólares en créditos para la compra de material bélico que aparecen destinados a República Dominicana en el presupuesto estadounidense de 1985. El presupuesto también incluye una subvención de cinco millones de dólares para ayuda militar y otra de 750 mil dólares para entrenamiento militar.

Uno de los países que más se ha beneficiado de esta ayuda estadounidense para el reforzamiento de las defensas locales caribeñas ha sido Jamaica, pieza clave en la estrategia de Washington tanto por las simpatías conservadoras del Gobierno de Edward Seaga, como por la posición estratégica de la isla, en el centro del Caribe y próxima a Cuba. Si se compara la ayuda militar que Jamaica recibía de Estados Unidos en 1982 con la que recibe en 1984, ésta se ha cuadruplicado: va de un millón de dólares en 1982 a 4,2 millones en 1984. Y la asignación presupuestada para 1985 es aún más alta, de 5,25 millones de dólares. El efecto de esta ayuda se ve aún más claro si se piensa que en 1980, bajo el gobierno socialdemócrata de Michael Manley, la ayuda militar estadounidense a Jamaica era cero.

En Puerto Rico el Departamento de Defensa de los Estados Unidos está llevando a cabo un programa de expansión y mejoramiento de sus instalaciones militares a un costo de 49 millones de dólares. El subsecretario de defensa, William Taft, explicó recientemente que dicha inversión se ha hecho necesaria para reducir el tiempo requerido para el despliegue rápido de tropas en la región.

El incidente que ha causado mayor preocupación tanto en círculos caribeños como fuera de la región, y que apunta a los problemas que la militarización del área puede acarrear tuvo lugar en el pequeño estado de San Vicente y las Grana-

dinas, un archipiélago del Caribe oriental. En las elecciones parlamentarias del 25 de julio, el partido de Gobierno encabezado por el Primer Ministro Milton Cato fue rotundamente derrotado por el partido de Oposición, el nuevo Partido Democrático dirigido por James 'Son' Mitchell, quien fuera premier hasta 1974. El partido de Gobierno, Partido Laborista de San Vicente (PLSV), sólo obtuvo cuatro de los trece asientos del parlamento vicentino, frente a nueve del NDP opositor.

Cuando, al anochecer del 25 de julio, dos tercios de los sufragios habían sido computados e indicaban una clara victoria del NDP (52 por ciento, comparados con 41 por ciento del PLSV y 5 por ciento de los dos partidos de Izquierda) el Primer Ministro derrotado intentó una maniobra desesperada. Llamó por teléfono a su colega y amigo personal, el Primer Ministro de Barbados, Tom Adams, y le pidió urgente apoyo militar, explicando que su partido había ganado las elecciones pero que él temía que los "desconocidos partidarios" de la Oposición no aceptarían el resultado y causarían desórdenes. Tom Adams aceptó la petición y despachó inmediatamente a la cañonera Triton con tropas barbadinas.

¿QUIEN VA A PROTEGERNOS DE LOS GUARDIAS?

En una entrevista exclusiva, el nuevo Primer Ministro nos contó que la cañonera Triton entró a aguas territoriales vicentinas. Afortunadamente a esa altura estaba claro que el NDP había ganado y, de acuerdo a las normas parlamentarias de estilo británico, las fuerzas vicentinas reconocían a Mitchell como nuevo Primer Ministro. Gracias a eso, Mitchell pudo ordenar al guardacostas vicentino George Mac Intosh que saliera al encuentro de la nave de Barbados y la escoltaran fuera de aguas territoriales vicentinas. Y ese no fue el único incidente. El Primer Ministro derrotado también trató de que la Unidad de Servicios Especiales vicentina, que en corto tiempo se había hecho de mala fama por su

conducta agresiva, impidiera una concentración de unos 20 mil partidarios del NDP que celebraban su victoria electoral.

Otro gesto amenazador hacia el nuevo Gobierno fue el que el navío de guerra estadounidense *Iowa* se mantuviera durante las elecciones a las afueras de aguas vicentinas, cercano a la costa de la colonia francesa de Martinica, "en caso de que surgiera alguna emergencia".

Y todo esto frente a la victoria electoral de un gobierno que nadie podría llamar de izquierda y que mal podría causar un choque ideológico con Washington. El NDP es, en cualquier caso, un partido más cercano a los empresarios locales que el PLSV. En lo que ciertamente el NDP difiere del Gobierno de Washington es en su rechazo a la militarización de la región.

Esas diferencias se han hecho más marcadas desde los incidentes en torno a las elecciones. El Primer Ministro Mitchell ordenó a la USE que se mantuviera confinada en sus cuarteles y está estudiando su futuro. El estima que no hay ninguna amenaza externa que justifique la militarización del Caribe y que, por el contrario, la militarización misma se ha transformado en una amenaza. ¿"Quién va a protegernos de los guardias?", pregunta Mitchell, quien opina que los fondos de ayuda norteamericana deberían ser destinados a programas de desarrollo que la región requiere con mayor urgencia que ayuda militar.

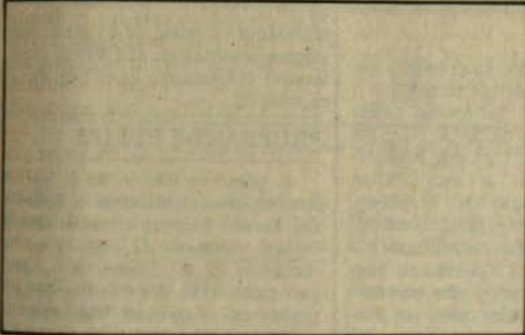
Un experto británico en el Caribe oriental que acaba de regresar después de estar seis meses en la región, el profesor Tony Thorndike, ha dicho que "hay una gran preocupación por las implicancias de acuerdos para la defensa regional". De acuerdo a Thorndike: "Pueden ser usados por cualquier gobierno para mantenerse ilegítimamente en el poder". Recientes derrotas sufridas en elecciones municipales o complementarias por los gobiernos de Barbados y de Dominica, aliados muy cercanos al presidente Reagan, y las encuestas que indican que el primer ministro jamaicano Edward Seaga perdería una elección si la convocara, hacen que esos temores adopten una dimensión muy real.

CARIBE II:

Con Granada como ejemplo

Como muestra de su decisión de mantener su dominio en el Caribe, Estados Unidos mantiene sus tropas invasoras en Granada, sin conseguir que la situación en la pequeña isla se normalice.

"Nuestras fuerzas permanecerán en Granada sólo el tiempo que sea necesario", aseguró el Presidente Ronald Reagan el 25 de octubre del año pasado, al informar al Congreso norteamericano sobre la invasión iniciada horas antes contra la pequeña isla caribeña de poco más de cien mil habitantes. La acción militar, calculada para terminar en pocas horas se prolongó, sin embargo, por varios días y puso fin a la experiencia revolucionaria iniciada el 13 de marzo de 1979, cuando el movimiento encabezado por Maurice Bishop tomó el poder.



Soldados yanquis se preparan para invadir a Granada y aplastar a su pueblo.

Aunque el propio Reagan se negó en esa oportunidad a fijar fecha para el retiro de las tropas invasoras, aseguró que sería una presencia temporal. Se trata, dijo Reagan, de "restaurar las condiciones de legalidad, orden y funcionamiento de instituciones gubernamentales en la isla de Granada, y de facilitar la protección y evacuación de los ciudadanos de Estados Unidos". Hoy, a once meses de la invasión, la incertidumbre política, las dificultades económicas y la frustración caracterizan la situación de Granada. Las tropas de ocupación han disminuido su número, pero mantienen una presencia incontestable, mientras el gobierno interino se muestra incapaz de tomar decisiones y de definir un camino preciso que permita normalizar la situación política.

El espectáculo de centenares de

jóvenes cesantes sentados a lo largo de las calles de San George, la capital de Granada, da cuenta de la magnitud del problema del desempleo, que oficialmente alcanza al 33 por ciento, aunque funcionarios del propio Gobierno reconocen que las cifras reales alcanzan al 50 por ciento. "Los granadienses han perdido el espíritu" señala Alan Bodie director de una agencia de ayuda canadiense, agregando: "En la época de Bishop todos trabajaban hasta 23 horas diarias, pero ahora la gente piensa que de nuevo el país se ha convertido en una colonia".

Las esperanzas de una mejoría en la situación económica para los sectores empresariales están en la ayuda que Estados Unidos entregaría una vez que se normalice la situación política. Como ratificando estas expectativas un alto funcionario de la AID aseguró que lo que

atraería a los inversionistas es que "Granada sea una exitosa colonia de Estados Unidos".

DIFÍCIL SOLUCIÓN

La solución no es sin embargo fácil. Sólo tres partidos tienen posibilidades de ganar unas elecciones en el corto plazo. Ellos son el Partido Laborista Unido de Granada, que encabeza el ex dictador Eric Gairy; el Partido Nacional de Granada, y el Movimiento Patriótico Maurice Bishop, dirigido por el ex ministro de Bishop, George Louison. De ellos el que aparece con mayor opción es el encabezado por Gairy, debido a que cuenta con un importante apoyo económico destinado a limpiar la imagen del ex dictador. Gairy se hizo conocido no sólo por sus inclinaciones hacia las ciencias ocultas; además, y sobre todo, por la represión que impuso a través de sus "escuadrones de Mangostas", versión granadiense de los Tonto Macutes de Duvalier en Haití.

La reconocida ferocidad represiva y la corrupción que caracterizaron al régimen de Gairy, hace muy difícil que en los propios Estados Unidos exista disposición a aceptar que la invasión dirigida a "terminar con la intromisión cubano-soviética en Granada", en realidad sirviera para reponer al desprestigiado Gairy. Por otra parte hay quienes aseguran que si éste llega al poder, en muy poco tiempo se crearían las condiciones para que los seguidores de Maurice Bishop recompongan sus filas y reanuden el camino revolucionario interrumpido con su asesinato y la posterior invasión.

Es evidente que para el Departamento de Estado y para el Pentágono la magnitud del problema de Granada va mucho más allá de su diminuta superficie y su reducido número de habitantes. Se trata de que los recién descolonizados países del área no culminen su proceso de liberación y, por el contrario, acepten, gustosos o no, la más sutil colonización que desea imponer Estados Unidos. Y Granada debe servir de ejemplo para disuadir a quienes piensan lo contrario, aunque ello signifique mantener indefinidamente las tropas de ocupación. J.C.T.

LA BICICLETA
revista cultural necha en Chile

ESA REVISTA QUE
DE UN MODO U OTRO
ESTA LLENANDO
UN PAPEL

*intrínsecamente
democrática
curvilínea y
futura*

SUSCRIPCIONES

Santiago, Viña y Valparaíso
(por mano)
anual \$ 970 semest. \$ 490
Resto del país (correo certificado)
anual \$ 1.320 semest. \$ 660
Exterior (correo certificado)
anual US\$ 34 semest. US\$ 17
Honorary
anual US\$ 36 semest. US\$ 20

PIDA UN AGENTE a distribuido-
ra Arco, al fono 974899, en
Viña del Mar.

Resto del país y exterior: fono
2223969, o en Monseñor José
Fagnano 614, Santiago.

ECUADOR:

Cinco años de democracia

- A pesar de todos los baches en el camino, la democracia, la justicia y la libertad han salido fortalecidas en Ecuador.

Juan Pablo Lira
(desde Quito)

Por 1977 eran muchos los países que en América Latina vivían bajo la interdicción militar. No vale la pena hacer distinguos entre dictaduras y "dictablandas": lo concreto e importante —además de avergonzante—, es que no regía la democracia en Argentina, Uruguay, Paraguay, Bolivia, Brasil, Chile, Perú, Ecuador, Panamá, El Salvador, Nicaragua y Guatemala. Posiblemente hubiera sido más fácil decir que tan sólo Colombia, Venezuela y Costa Rica gozaban de la democracia en latinoamérica continental.

Y es justamente en el bello y pequeño Ecuador donde se empezó a desenmarañar el intrincado ovillo de los regímenes de facto. Razones podrán darse muchas: que sus Fuerzas Armadas no se encontraban ideologizadas; que la tenebrosa ideología de la Seguridad Nacional no había logrado entronizarse; o que la dictadura no era tal, sino que los uniformados sólo administraban el Estado. Sea como sea, fueron los militares ecuatorianos los primeros en buscar una salida civilizada y en paz a una situación reñida con las formas aceptadas universalmente en Occidente para conducir los asuntos de gobierno.

A comienzos de 1978, este pueblo votó —vía plebiscito— la Constitución Política que actualmente rige sus destinos. En julio de aquel año, se celebró la primera vuelta electoral, pasando a la segunda y definitiva dos binomios: los candidatos derechistas Sixto Durán Ballén y José Icaza por una parte, y por la otra quienes resultaron electos, es decir, Jaime Roldós Aguilera y Osvaldo Hurtado Larrea. Este binomio provenía de los partidos Concentración de Fuerzas Populares (el populista, CFP), y el Demócrata Cristiano respectivamente. El Parlamento unicameral conformado por 69 diputados era ampliamente favorable al binomio

triumfador, a pesar de lo cual, por pugnas internas en el CFP al poco tiempo el Ejecutivo quedó en franca minoría.

PRUEBAS DE FUEGO

A pesar de ello y de lo difícil que era poner a caminar el aparato del Estado bajo un régimen democrático —después de ocho años de dictadura—, se fueron sorteando con éxito todos los escollos encontrados en el camino. Más aún, la naciente democracia sorteó con singular éxito dos pruebas que fueron realmente de fuego. La primera se refiere al conflicto bélico con el Perú en enero-febrero de 1981, en el cual un país con fuerzas singularmente menores logró frenar la arremetida belicista del vecino del sur. La segunda y aún más grave prueba, fue la trágica muerte del Presidente Constitucional de la República, Jaime Roldós el 24 de mayo del mismo año. En aquella ocasión se pusieron a prueba todos los mecanismos y el andamiaje total del sistema republicano, instaurado recién hacía sólo 21 meses. Vistas ahora las cosas con la tranquilidad y perspectiva que da el tiempo transcurrido, se llega a la conclusión que el deseo verdadero de este pueblo por vivir en libertad y democracia, fueron al fin de cuentas las circunstancias que frenaron cualquier deseo —si es que de verdad ello

Fuerzas Armadas ecuatorianas, respondieron fielmente a su compromiso profesional

existió— de cortar el camino democrático.

EL GOBIERNO DE HURTADO

Conforme lo establecía la Constitución Política, le correspondió asumir la primera magistratura al hasta entonces Vicepresidente, Osvaldo Hurtado, quien dirigió los destinos del Ecuador hasta el 10 de agosto de 1984. El mandato del Presidente Hurtado duró 38 meses y medio. El 6 de mayo fueron las elecciones donde resultó elegido su sucesor. Ahora que ya ha sido transferido el poder, se puede, con mayor tranquilidad, intentar una breve evaluación de su Gobierno.

En el área de la política exterior, durante el régimen democratacristiano, el Ecuador tuvo una activa participación en todos los foros del ámbito regional y mundial, debiendo destacarse su incorporación como miembro pleno al Grupo de Países no Alineados y, por otra parte, se convirtió en uno de los principales propugnadores del res-

peto a la democracia y los derechos humanos. Por esa razón, Ecuador ha recibido un alto número de refugiados políticos. Por otro lado, la relación del Presidente Hurtado con las Fuerzas Armadas sólo puede ser calificada como de óptima. No utilizó su autoridad para aprobar ascensos que favorecieran a oficiales afectos políticamente y así perjudicar a otros profesionales capaces, pero con distintas inclinaciones políticas. Ello le valió que las Fuerzas Armadas le respondieran con profesionalismo. También, jamás cuestionó las atribuciones constitucionales de los otros poderes del Estado, esto es el Legislativo y el Judicial.

Durante su mandato le tocó vérselas con el problema de la deuda externa. En ello actuó simultáneamente en dos frentes: el económico, negociando con la banca acreedora, y el político, buscando que los países latinoamericanos hagan causa común ante un problema que a todos afecta. Sin lugar a dudas, son muchos otros los logros que pudieran destacarse, pero de todos ellos sobresale la lucha, al fin

victoriosa, en contra del analfabetismo. En cinco años de ardua actividad, esta lacra pudo ser bajada del 22 por ciento a tan sólo el 8,6 por ciento, quedando el Ecuador a tan sólo tres puntos de la definición de la Unesco de un país libre de analfabetismo, que es del 5 por ciento. Se dieron grandes saltos en áreas tales como la hidroeléctrica; prospección hidrocarburífera; red vial y de obras públicas en general; programa de viviendas populares, etc.

En definitiva, bien vale la pena resaltar que a pesar de la dura crisis económica, de los errores cometidos y de todos los tropiezos encontrados en el camino, la democracia ha salido fortalecida y el Ecuador se ha enrubado por la senda de la libertad y la justicia. (Lo relatado no corresponde a ningún libro de ciencia ficción. Es la simple y llana comprobación de lo ocurrido en un país como Chile, en donde un pueblo cansado de tanto atropello a sus libertades logró que se impusieran la cordura y la razón por sobre la fuerza para bien de todos sus habitantes).

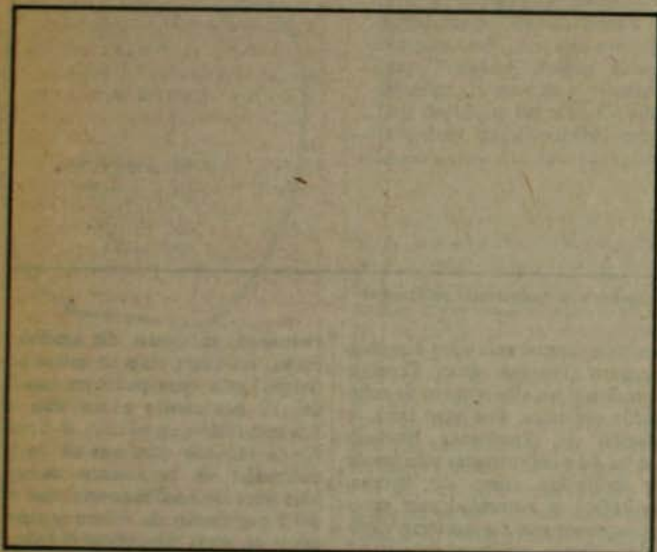
FRANCIA:

"A este pueblo le duele lo que pasa en Chile"

- La afirmación del ex ministro chileno Jacques Chonchol tuvo una demostración elocuente en la misa en la Catedral de Nôtre Dame al llegar los restos del Padre Jarlan.

Fernando Reyes Matta

(desde París)



Centenares de franceses despiden en la Catedral de Nôtre Dame los restos del sacerdote Jarlan asesinado en Chile por defender a los más débiles, a los explotados.

La muerte del padre Jarlan ocurrió mientras en el Vaticano se agita el debate sobre la teología de la liberación. El diario 'Le Monde' se preguntó si acaso la muerte del padre francés no era la mejor explicación de lo que era el compromiso con los pobres en América Latina y los riesgos que envolvía. Lo dijo en un recuadro, en unas pocas líneas de primera página. Y, sin embargo, tal vez allí puso en evidencia la cuestión de fondo que simboliza la muerte del padre Jarlan.

La inmensidad de la Catedral de Nôtre Dame aumentó las emociones de los que concurrieron a la misa del domingo 9 en la tarde. Afuera París trata de sujetar el verano que se escurría por entre chubascos, mientras los turis-

tas en su rito habitual llegaban al imponente templo buscando la historia. Para su sorpresa los esperaba el presente, con la fuerza del testimonio de un sacerdote caído lejos —allá en Chile— en medio de los pobres, en medio de su fe, en medio

de su compromiso con los oprimidos.

Cuando preguntaban por la misa que tenía lugar y su causa, no necesitaban mayores explicaciones. La televisión y los diarios europeos, especialmente los de Francia, dieron cuenta en sus primeras páginas de los acontecimientos en Chile: primero, las protestas con sus escenas de brutales apaleos en la plaza de Armas y en las barricadas de las poblaciones; luego, la muerte del padre André Jarlan, la ceremonia realizada en la catedral de Santiago y el cortejo fúnebre recorriendo la capital chilena con un profundo dolor retratado en los rostros de la gente, especialmente de aquellos que conocieron al cura obrero en su compromiso.

La misa en Nôtre Dame fue significativa en sí misma, en su emoción y espiritualidad, como también en su dimensión pública. No fue un detalle menor que la ceremonia fuera oficiada por el Cardenal de París, Monseñor Jean Marie Lustiger, ante la presencia de altas autoridades eclesiásticas, del representante del canciller Claude Cheysson y de un grupo importante de chilenos exiliados. Entre ellos estaba Jacques Chonchol, ex ministro de Agricultura de la Unidad Popular y hoy director del Instituto para Altos Estudios de la América Latina, con sede en París.

"Qué impresionante es la vida" —dice uno de los chilenos—. "Cuando se iba a imaginar el padre Jarlan el domingo pasado, allá en La Victoria, que una semana después estaríamos viviendo su funeral aquí en la catedral de Nôtre Dame".

"No sólo esas son las sorpresas de la Dictadura... Un día de estos tendremos que dar la sorpresa nosotros terminando con ella", comenta otro, antiguo funcionario de la salud...

Y la conversación se descuelga, como en tantas tardes del exilio, calculando el impacto de los nuevos acontecimientos, alimentadas las esperanzas por las noticias, las imágenes y las voces entregadas en los últimos días por la radio, la televisión y la prensa. A esas imágenes se agregan las de Nôtre Dame y luego las de Rignac, un pueblo de la región de Rodes en el sur de Francia. Allí son los funera-

Nôtre Dame.

—¿Por qué fue significativa esa misa, según usted?

—Por la investidura del Cardenal Lustiger, que no sólo ofició la misa sino también hizo la prédica ante una iglesia llena, especialmente de franceses, en que junto con rendir un homenaje al padre Jarlan se señaló la solidaridad de la Iglesia francesa con la Iglesia chilena y con el pueblo chileno en su búsqueda por una solución democrática a sus problemas de hoy. Hoy en la mañana se han efectuado los funerales en la aldea de donde es originario el padre Jarlan. La televisión ha presentado un largo reportaje en su noticiario de la una, anticipándose mayores detalles para la noche. Ello es reflejo del impacto que en lo humano y en lo político ha tenido este hecho. La televisión presentó entrevistas a los hermanos, al padre del sacerdote, a la gente del pueblo. Todo ello tiene alcances y connotaciones más profundas de las que tal vez se piensen en Chile. Es importante que el pueblo allá sepa, especialmente la gente de La Victoria, la que vivió y conoció al padre Jarlan, sepa que su amigo y sacerdote ha sido enterrado con plena dignidad y admiración en su país, así como allá en Chile fue despedido con recogimiento, admiración y compromiso de seguir su ejemplo.

—¿Usted diría que, más allá de la desgracia, este hecho ha revivido en Francia la solidaridad con Chile?

—Sin duda alguna. Dentro de toda la desgracia que ha significado este asesinato, ha incrementado la conciencia en el pueblo francés de la situación brutal que está viviendo el pueblo chileno y aquellos que junto con el pueblo chileno luchan por sus derechos, por su democracia y su libertad. Este hecho se une a las diversas informaciones que en los últimos meses ha conocido el pueblo francés, las cuales hablan de un pueblo chileno que no está dormido, que no acepta en forma pasiva la situación de privación de sus derechos ni de la condena a que se le somete con miseria extrema. Esto realimenta la solidaridad y las esperanzas por un avance en la unidad que haga posible la recuperación de la libertad, la democracia y, especialmente, la dignidad nacional del pueblo chileno.

En París, Cardenal Lustiger solidarizó con la lucha del pueblo chileno por conquistar la democracia.

les del padre Jarlan, el martes 11 de septiembre en la mañana.

—Sí, pues. Otra vez es 11 de septiembre", dice Jacques Chonchol. Ese martes sentado en el escritorio de su Instituto. La frase, en su simpleza, encierra recuerdos, esperanzas, ganas de volver. Pero hoy el encuentro tiene un tema concreto. El impacto que han tenido en Francia las últimas protestas y la muerte del padre Jarlan. Habla Chonchol sobre ello:

—El asesinato del padre Jarlan ha tenido un impacto inmenso en la opinión pública francesa, especialmente en los sectores católicos.

Uno de los signos de esta preocupación se dio en el Consejo de Ministros del miércoles último. Allí se examinó la situación existente en Chile, se solidarizó con la lucha por la democracia del pueblo chileno y se hizo mención explícita de la preocupación y respaldo de este Gobierno para con la Iglesia que perdía a uno de sus misioneros, víctima de un asesinato. Simultáneamente se realizaron en distintos lugares de Francia diversos actos durante la misa o se oficiaron misas especiales. La más significativa ha sido la que ha tenido lugar el domingo en la Catedral de París, en

CHILE EN EL EXTERIOR:

Apoyo mundial a la causa democrática

- Múltiples personalidades y organizaciones de las más distintas latitudes políticas y geográficas han manifestado su preocupación y su protesta por la situación de derechos humanos que vive el país.

Al mediar once años de Régimen Militar, ya casi no resulta novedoso escuchar el nombre de Chile y de su Gobierno en las primeras páginas informativas del escenario mundial. Sin embargo, y a pesar de ello, no deja de ser importante y vital para los intereses del país, las distintas reacciones que han manifestado destacados sectores de la vida internacional —organizaciones sindicales y políticas, parlamentarios, asociaciones de prensa, gobiernos y entidades eclesiales— respecto a la situación de derechos humanos que enfrenta esta larga franja de tierra en el extremo sur del mundo.

La realización de una nueva jornada de Protesta, esta vez con nuevas características, y la conmemoración del derrocamiento y la muerte del presidente Salvador Allende, produjeron un sinnúmero de reacciones en el ámbito latinoamericano. Es así como la Cámara de Senadores de Argentina, por ejemplo, emitió una declaración "de solidaridad con el pueblo de Chile y repudió los hechos de violencia del Gobierno Militar encabezado por el general Augusto Pinochet". Asimismo, los trabajadores bolivianos, en cinco resoluciones de urgencia adoptadas por la Confederación Obrera Boliviana —COB—, "demandaron la libertad de los presos políticos en Chile". El Frente Amplio de Uruguay, por su parte, realizó un acto de homenaje al pueblo de Chile al "conmemorarse un nuevo aniversario del golpe de Estado", al que asistieron seis mil personas. En Quito, Ecuador, la Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos, deploró "la cruel represión de que es objeto el pueblo chileno".

De la misma forma, en la isla de Santo Domingo en el Caribe, el Comité Dominicano de Solidaridad con Chile, que fue presidido por el ex Presidente de ese país, Juan Bosch, realizó un acto para conmemorar la muerte de Salvador

Allende. En Bogotá, los exiliados chilenos se sumaron a un nuevo acto de protesta. En Río de Janeiro, Brasil, un grupo de políticos e intelectuales brasileños promovió una manifestación de protesta contra el gobierno chileno.

El exilio chileno en Venezuela también, en una gran asamblea pública, que contó con la asistencia del ex Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, manifestó su fe democrática. Y en Bariloche, Argentina, centenas de personas de distintos partidos políticos "repudiaron al Gobierno Militar y reclamaron la normalización de la institucionalidad" en Chile.

El Departamento de Estado norteamericano no se quedó atrás, declarando que "aun cuando no hemos intervenido en la delicada tarea de definir la forma de avanzar hacia un régimen democrático en Chile, hemos sido directos e inequívocos en respaldar una vuelta al gobierno civil democráticamente electo".

CONDENAS MUNDIALES

En Bonn, el secretario general de la CDU, Heiner Geissler, acusó a Pinochet de "conducir a Chile a una crisis política de cuyos resultados sólo él será responsable" y anunció que pedirá a los gobiernos occidentales de Europa y Estados Unidos

que "influyan" para lograr una pronta democratización. En Roma, las tres mayores federaciones sindicales encabezaron una marcha por el centro de Roma en contra del Golpe Militar del once de septiembre. En Estrasburgo, durante diez minutos, diputados de la fracción ecologista desplegaron un lienzo ante el pleno del Parlamento Europeo, para "recordar el sufrimiento del pueblo chileno, en el undécimo aniversario del derrocamiento del Presidente Salvador Allende".

En Estocolmo y Amsterdam, miles de personas manifestaron ante las embajadas chilenas, al igual que en España, donde habló en un acto central, el socialista Ricardo Lagos, además de otros actos de repudio a la situación chilena.

Condenas por la "represión desatada por el régimen y solidaridad con las fuerzas democráticas", expresaron de una u otra forma los gobiernos de Bélgica, Grecia, Suecia, Holanda, Australia y otros. El PSOE español, partido gobernante, en una nota oficial reitera "su solidaridad y apoyo a las fuerzas democráticas chilenas en su lucha por la recuperación de sus libertades e instituciones democráticas" y la Internacional Liberal en Tel Aviv, condenó al régimen de Pinochet.

Ni siquiera las visitas extranjeras en Chile dejaron de manifestarse. Es así como la misión formada por sindicalistas y parlamentarios británicos expresaron, después de visitar Chile, que: "nos sentimos consternados por la miseria que observamos... desilusionados de un gobierno que retrocede... documentados de que no se respetan los derechos humanos".

Y en Francia, en su tierra natal, con la asistencia de más de mil personas, fue sepultado el sacerdote André Jarlan, muerto el martes de la protesta en Chile.

La reacción internacional ha sido más que fuerte y ha provenido de los más diversos puntos del globo, y ella ha obligado a la Cancillería chilena a anunciar que prepara una nota informativa de la realidad nacional que enviará a las distintas delegaciones diplomáticas que están en Chile.

UNIVERSIDADES:

Vergüenza y asombro

* Pedro Vera Castillo

(desde Concepción)

Como Académico de la Universidad de Concepción resulta imposible dejar de comentar el ingreso de fuerzas policiales al campus universitario, solicitado por el Rector-Delegado con el apoyo unánime de las Autoridades por él designadas, según el mismo ha insistido en sus propias declaraciones.

La primera sensación que experimentamos al conocer esta grave decisión de la Autoridad Universitaria fue de asombro.

En efecto, dos días de protesta nacional, a la que los estudiantes se habían sumado por votación democrática, culminaban en forma pacífica. Así, los intentos de pequeños grupos por distorsionar el sentido de esta jornada y su carácter no-violento habían recibido el repudio de la mayoría de los universitarios y, gracias a la acción personal y responsable de los propios dirigentes de la Federación de Estudiantes (F.E.C.), no habían logrado su propósito.

De modo que la acción de grupúsculos violentistas, de dudosa procedencia, que somos los primeros en repudiar, y que se ha esgrimido como principal argumento para justificar la acción comentada, era controlada por los propios universitarios y, al momento del allanamiento, sólo quedaba tomado por sus estudiantes el local de la Facultad de Ciencias Biológicas y Recursos Naturales.

Imponer la racionalidad en la Universidad, en medio de las tensiones políticas que sacuden a la sociedad toda, no ha sido nunca tarea fácil, pero los auténticos universitarios no podemos renunciar a lograrlo por caminos propiamente universitarios; es decir, por el diálogo apoyado en la jerarquía académica y en el peso moral de la autoridad universitaria.

Al asombro inicial, se une la vergüenza al conocer detalles y actitudes posteriores.

Así, el ingreso de tanquetas al campus; la actuación de elementos de civil armados y premunidos de fierros; el uso de perros en contra de nuestros estudiantes; la violencia inédita desatada en contra de hombres y mujeres por igual, incluido el trato dado al propio presidente de la F.E.C. no pueden menos que avergonzar a los auténticos académicos.

Aquellos de la Facultad de Ingeniería y de la de Ciencias Biológicas y Recursos Naturales así lo han expresado a través de sus asociaciones gremiales. En forma individual, la mayoría de los académicos se ha sumado a este repudio frente a la medida y sus consecuencias.

Vergüenza de que todo lo relatado aparezca teniendo el respaldo unánime de los decanos y de que, en la inserción pagada por la Universidad aparecida en la prensa local, no aparezca la más mínima referencia a la suerte corrida por los estudiantes: se ha reconocido que de 120 detenidos sólo siete carecían de la condición de estudiante universitario.

Ninguna referencia a la estudiante mordida gravemente por un perro ni a la estudiante ni al menor, ambos heridos a bala, no de balín, según se nos informa oficialmente a una delegación de académicos en el hospital.

Resulta fácil escribir generalidades sobre la Universidad sin tomar nunca posición. Así, un profesor decano ha escrito recientemente: "En última instancia, el genuino académico ha adquirido un compromiso moral que se traduce en lealtad a las funciones de la Universidad. Nada debería interferir con esta lealtad".

¿Confundirá acaso la lealtad con la Universidad con la incondicionalidad a las autoridades delegadas en ella?

Motivos para sentir vergüenza y asombro.

Algunos pueden pensar que escribir este comentario demuestra una gran valentía. Por nuestra parte, creemos que ellas reflejan nuestra gran dosis de ingenuidad.

Ingenuidad de tratar de vivir conforme a lo que nos dice la propaganda oficial: es decir, creyendo que en este país existe libertad para que cada uno exprese su opinión y para vivir sin miedo.

En fin, libertad para que cada uno tenga el derecho de avergonzarse y de asombrarse de lo que le parezca; sea un alto general de la República o sea un simple profesor universitario. ■

* El autor es ingeniero, profesor de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Concepción. Vicepresidente de la Asociación de Académicos de la Facultad de Ingeniería A.G. y vicepresidente de la Filial Concepción de la Asociación Andrés Bello.



CUENTO:

Mi banderita chilena

Patricio Hales

Yo ya sabía, desde que mi tío Enrique me había soportado una hora entre sus brazos para que no siguiera mirando el desfile entre las piernas de la gente, que detrás de la banda tenía que venir el soldado que lleva la bandera. Es la misma que pone la Miss Elsy en la ventana del segundo piso cuando nos hace cantar el "Puro Chile".

que yo me lo sé enterito. Y para la foto del curso, en que cada uno tenía que llevar cruzada al cuerpo la bandera de un país americano, a mí la tía Virginia me puso la chilena porque me quería más; y yo también la quería más a ella como a la Gloria Carrasco, que me deja amarrrarle las cintas rosadas de las trenzas con que la peina su nana, y que nos

miramos para cantar fuerte el "dulce patria" en esos días de banderas.

Las Miss Elsy dice que todos tenemos que amar a la bandera.

Yo no sé bien que es eso pero sé que es algo muy importante, porque ella lo dice siempre muy seria.

Pero en esos mismos días también se puede jugar con las banderas siempre que sean de las chicas, porque las grandes sólo las pueden tomar las tías y los papás.

A mí me gusta mucho la bandera chilena porque tiene la estrella de la Pascua. También me gusta porque le gusta a mi papá. Y también me gusta porque con el Feña jugamos a que es nuestra bandera... la de los buenos..., y al Alejo lo dejamos sin bandera. Pero más que todo por que me gusta la bandera chilena es porque la tienen mis soldaditos de plomo. O sea uno de ellos. Porque no todos los soldados pueden llevar la bandera chilena. Hay uno solo que la lleva, va delante de los otros, y en las guerras contra los malos él corre como volando, porque yo creo que la bandera como se mueve tanto a uno lo debe levantar del suelo hasta hacerlo volar. Yo un día voy a volar con la bandera.

La bandera de mi soldado no se mueve, es un juguete. Pero cuando yo quiero creer que se mueve, entonces se quiere. Y además que yo no quiero tampoco que mi soldado se mueva de verdad porque si no tendría que ir a la guerra de verdad, y a mí me gustan las puras guerras de mentira.

Mi mamá me compró el soldado con la bandera, y dice que después nos va a comprar a los dos con mi hermano todos los soldados de la banda.

Ahora tengo en mi pieza el soldado de la bandera y lo miro todos los días porque me gusta mucho.

Han pasado tantos años y veo al Presidente Allende, saludando con su bandera de niño. Venía en el auto descubierto moviendo la banderita de dieciocho.

Hoy día se me revuelve todo de sólo ver la bandera. Los asaltantes se la robaron, se la apropiaron, me la quitaron, la violaron, le echaron más sangre al rojo y parece que le achicaron la estrella de Pascua. Yo hubiera querido envolver al Presidente en mi bandera y ellos lo enterrarían en cualquier cosa para sacarlo escondido y tapar su crimen.

¿Qué hicieron... que hasta al "Puro Chile" le cambiaron la letra?

Un día les va a pasar, que se va a levantar mi soldado, que se va a mover de verdad, y que volando entre los montes y los ríos rápidos de los cuantos chilenos, que saltando con las estrellas de todas las Pascuas, él va a comenzar a avanzar agitando su bandera..., de azul intenso y rojo vida, que va hacer esos pases de los magos, batiendo las cabe-

UNIVERSIDADES:

Hay que mirar las causas

Los acontecimientos que se han sucedido en los últimos dos meses nos obligan a denunciar una vez más la extrema brutalidad que ha alcanzado la represión al interior de las universidades.

En mayo de este año, en un análisis sobre la situación actual de las universidades, señalábamos que "la relación de los estudiantes con las autoridades universitarias impuestas también ha sido mediatizada por dirigentes estudiantiles de escasa representatividad; lo cual ha causado, o bien una irresponsable indiferencia en la base estudiantil por la suerte de la comunidad universitaria o bien una impetuosa rebelión ante medidas inconscultas, injustas o irracionales.

Hoy percibimos nitidamente como los indiferentes comienzan a rebelarse y no es verdad que este proceso de cambio sea el resultado de alguna siniestra conspiración partidista. En el fondo, es consecuencia del desencanto sufrido durante años con universidades profesionalizantes, sectorizadas, al servicio incondicional de ciertas ideologías y que cada vez se encuentran más alejadas del propósito de desarrollo cultural que debiera vincularlas con la sociedad. Además preveníamos que "las autoridades impuestas contra la voluntad de los universitarios carecen de influencia para moderar la agitación que provocará el paso de la dictadura a la democracia. Pero este paso ocurrirá tarde o temprano y mientras más demore, mayor será el resentimiento acumulado por causa de la torpeza en la conducción de las universidades".

Degradadamente los hechos señalan que estas autoridades, no sólo no han moderado su intransigencia frente a la demanda estudiantil sino que la han exacerbado. Incapaces de dialogar con las organizaciones de estudiantes, han recurrido a las fuerzas policiales para reestablecer la normal convivencia universitaria, convirtiéndose así en cómplices de la muerte, detención y maltrato de los estudiantes.

También es grave que las autoridades desconozcan su responsabilidad frente al quehacer académico como lo demuestra la suspensión de actividades por días, semanas y hasta semestres impuestas a estudiantes, facultades y hasta universidades.

A pesar de que estos acontecimientos nos revelan que de una u otra forma se intenta reprimir los efectos en lugar de indagar las causas del malestar de los universitarios, no perdemos la esperanza que la comunidad universitaria organizada en las Asociaciones de Académicos y en las Federaciones de Estudiantes haga prevalecer los valores culturales por sobre la contingencia política.

ASOCIACION UNIVERSITARIA
Y CULTURAL ANDRES BELLO

224, secándoles las manos y los brazos, a los que no cumplieron el mandato y no la amaron. Los va a dejar de bruce, humillados de su afrenta, porque más que a la bandera, más que al "Puro

Chile", más que a un Presidente, más que a un pueblo a sus hombres y... a sus niños..., ellos ofendieron su propio nombre de soldado.

Un día mi soldado, que es de los bu-

nos, va a volar impulsado por el viento, va a quitarles la bandera, y se la va a devolver a sus dueños. Nos la va a traer para que vuelva a ser de todos..., y entonces nunca más nos la van a quitar. ■

REVOLUCION DE UN "ATEO"

Hoyle: una inteligencia superior está guiando la vida

Antonio Montero Abt

"Una de las mentes más originales en la astronomía del siglo XX". Así define al astrónomo y científico Sir Fred Hoyle el fundador del Instituto de Estudios Espaciales de la NASA, Robert Jastrow.

Opuesto y rebelde por naturaleza a las "soluciones fáciles" de los misterios del Universo, Hoyle dispara su teoría del Universo Estático y Eterno contra aquella del "Big-Bang", explosión que hace miles de millones de años dispersó la materia concentrada en un huevo elemental hacia todos los espacios. Galaxias, quasars, pulsares que se siguen expandiendo. ¿Quién está en lo cierto? Pero la vida, he ahí lo magnífico y siniestro y maravilloso, que tercia en la discusión de los hechos puramente físicos y matemáticos.

"El Universo Inteligente" es el último libro de Hoyle -académico "estrella" de la Universidad de Cambridge- que de acuerdo a sus adeptos, denostadores o críticos está destinado a provocar huella profunda en los hombres que meditan la aparición, secuencia y destino de la Humanidad sobre la Tierra. Aquellos primigenios de Thule, los legendarios de Ur, Moisés, Aristóteles, Santo Tomás, Kant, Heidegger, todos arrastrados a similar incógnita. Albert Camus lo señaló como acontecimiento absurdo. El Hombre.

Dos décadas de estudio de la naturaleza de los materiales del espacio condujeron a Hoyle al hecho de que la Tierra ha recibido por eones una lluvia espesa de polvo estelar, "fertilizado" con organismos vivos. Ataque "kamikaze" que permitió "por azar" la formación de las primeras células vivientes, que emergieron de esta "sopa orgánica primordial". Fue Darwin quien indujera de lo anterior la aparición de miríadas de especies de animales y plantas -incluido el hombre- que se desarrollaron en conformidad a la selección natural.

Absurdo, afirma Hoyle ahora. El hombre posee propiedades que una selección natural específica jamás pudo provocar. ¿Cómo, pregunta, el acoplamiento accidental de sustancias químicas en una sopa orgánica fue capaz de producir las dos mil enzimas esenciales para la vida? Las probabilidades son tan escasas -clama- que alcanzan a una en diez elevado a cuarenta mil -lo que resulta lógicamente imposible de alcanzar. Aún más, afirma Hoyle. El hombre desarrolló cualidades que nada tienen que ver con el principio de la supervivencia. El sentido de la propia conciencia, del YO. La Moral. Los impulsos religiosos que a menudo fluyen en la fase real de la supervivencia, como lo comprueban miles de creyentes mártires de diversos credos, que prefirieron la muerte a renunciar a sus creencias.

Hoyle sepulta la teoría del origen de las especies. En cambio, elabora su teoría de la "Panspermia" ("Fertilización por doquier"), que promocionara en cierto modo

Francis Crick, premio Nobel por el descubrimiento estructural del DNA. Hoyle amplía la concepción de Crick sobre una "supercivilización" de la fertilidad, hacia la noción de una inteligencia superior que gobierna no sólo la vida sobre la Tierra sino sobre todo el Universo. ¿Es Dios el Universo? Puede ser, comenta Hoyle, en el sentido de una "Inteligencia Superior" y no de un Dios etéreo y ubicuo.

La conversión de Hoyle es tan sensacional como el más grande descubrimiento, aunque todo puede esperarse de un sabio con sus antecedentes. De un hombre hasta ahora ateo en sus convicciones emocionales tanto como científicas. De vez en cuando, ahora, va a la iglesia a meditar. "Experimento la sensación del paso del tiempo... Creo que somos la representación de algo básicamente designado por otra inteligencia, probablemente para representarla. En cierto modo, ese algo es el alma". Considera a las organizaciones religiosas como demasiado específicas en sus conceptos. (El día del Juicio Final y todo eso, por ejemplo).

"Esta inteligencia extraterrestre", se pregunta, "¿es remota e inaccesible"?... "¿O sólo sucede que debemos encontrar la forma de establecer el contacto?"

Si no se tratara de Fred Hoyle, astrónomo y físico de categoría mundial, nos sonaría a fábula. Porque lo que él demuestra es que sólo una Inteligencia Superior puede traspasar lo imposible de las probabilidades. ■

Instructio practica de capitalibus septem peccatis

Miguel Arteche

"...Uno nunca termina de aprender -me escribe mi amigo Gennaro Biancastata-. No soy precisamente un santo, y peco todos los días: de pensamiento, palabra y obra. Lo cual al mundo le tiene sin cuidado; me refiero a eso de pecar. (Qué bueno es el relax, me decía un mexicano: listísimo que sea pecado). Para mí que al mundo le falta un tornillo, porque, por ejemplo, eso de que un señor, en lugar de fabricar racimos de uva, fabrique racimos de bombas, me parece algo más que una metáfora.

Pero a lo que iba. Comprenderás que, habiendo llegado recién delata, no podía soprenderme de lo que he visto en Chile. Creí que sólo existían siete pecados capitales. Me equivoqué. Por lo menos aquí conté cator-

ce. Un pecado capital público vale por dos privados, y yo no sé si esto se toma en cuenta en la economía demencial de mercado.

Me dirás que esto sucede en todas partes. Cierzo es. Pero los pecados privados que invisiblemente se deslizan por el aire y se cuecen en las casas sin que uno se dé cuenta, adquieren otra categoría. Tú te sientas, aprietas una tecla, y allí están, al alcance de tus ojos u orejas, el orgullo, la avaricia, la envidia, la gula, la cólera, la pereza y la lujuria. Y dejo la lujuria al final porque hay lujuria de gula, lujuria de cólera, lujuria de envidia, lujuria de orgullo, lujuria de avaricia y lujuria de poder, que es la peor de todas las lujurias.

Creí saberlo todo en estas materias. Gordo error. Decidí entonces, ir a teñirme el cabello. Por si me tentaba.

¿Para qué entrar en detalles? Sólo faltó el cisne. Se olvidaron de Leda, y eso que los productores televisivos "le trabajan" a la mitología. A lo mejor está previsto (el cis-

ne) para el próximo capítulo. Pronto entrará en escena el ríjoso Zeus, y se transformará en esa ave hermosa y palmípeda para comunicarse con Leda. A su manera, claro. Es cuestión de dinastía.

Y de comunicación. Porque "la evangelización, anuncio del Reino, es comunicación, y la comunicación social debe ser tenida en cuenta en todos los aspectos de la transmisión de la Buena Nueva".

Y esto es justamente lo que, para cumplir con rigurosidad los deseos de Puebla, ocurre una vez por semana en un canal que no por ser de televisión, universitario y católico, deja de ser, como diría Perogrullo, canal de televisión, universitario y católico.

¿Y qué ocurre?, me preguntarán.

Pues que una vez a la semana a uno le dan allí una lección práctica acerca de los siete pecados capitales. Y a esto sí que se llama comunicación. Y no precisamente de la Buena Nueva". ■

HOMILIA:

El exilio, símbolo de muerte

- El siguiente es el texto de la homilía sobre el exilio que pronunció el sacerdote jesuita Ramón Angel Cifuentes en la catedral de Concepción el 20 de agosto pasado.

Ramón Angel Cifuentes
S.J. (desde Concepción)

Recordamos en este día el nacimiento de don Bernardo O'Higgins. Su recuerdo nos trae a la memoria su exilio de casi 20 años. No está mal que junto a este gran desterrado, hayamos querido recordar a los exiliados de hoy. No podemos dejar de hacerlo. Nunca en nuestra historia, ni siquiera en los negros días de la reconquista española, después del desastre de Rancagua, ha habido tantos chilenos forzosamente exiliados de su Patria. Creemos que cerca del diez por ciento de la población, por uno u otro motivo, tienen que vivir lejos de Chile.

Vamos a recordar especialmente a aquellos exiliados que han sido forzados a caminar al destierro, por sus ideas políticas.

Recordaremos, en primer lugar, que es un derecho fundamental el vivir en su propia tierra. Enseguida nos referiremos al atropello que significa la manera cómo esos chilenos han sido exiliados.

Todo hombre tiene el derecho fundamental a vivir en su Patria.

La Declaración Universal de los Derechos Humanos lo reconoce en el artículo 13: "Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio y a regresar a su país".

Este derecho fundamental humano ha sido conculcado en estos once años como nunca antes en nuestra historia. Miles de familias chilenas han sido obligadas a dejar su propia patria, por persecución política.

Los Obispos chilenos muchas veces se han referido a esta lacra y han pedido que se abran las puertas del país, para que vuelvan los que deseen hacerlo. Hace siete años, en 1977, enviaron los Obispos una carta a los chilenos que están fuera. Les decían: "Queremos decirles que estamos con ustedes... deseamos su regreso y los esperamos..." (25 de diciembre de 1977)

El Papa Juan Pablo II, hablando al cuerpo diplomático acreditado ante el Vaticano, expresaba su honda preocupación humana, por todos aquellos que han sido forzados a dejar su patria y manifestaba la urgente necesidad de remediar esta injusticia. (15-I-1983).

Este es el fondo del asunto que nos preocupa: existe el derecho fundamental a residir en su patria y este derecho es pisoteado. Casi un diez por ciento de la población chilena, por uno u otro motivo, se ve forzada a vivir lejos de Chile. Miles de familias han sido expulsadas por motivos políticos.

¿Será menester recordar algún nombre que los simbolice a todos?

Hace nueve años, en 1975, fue expulsado de Chile don Edgardo Enriquez, ex Rector de la Universidad de Concepción. Había pasado 20 meses privado de su libertad y tratado como si fuera un criminal. No se le formularon cargos algunos. No se le dio a conocer sentencia alguna. Se le envió al exilio. Hace nueve años que enseña en la Universidad Autónoma de México. Revisa la segunda edición de su texto de Anatomía y realiza otras tareas manteniendo el prestigio de los catedráticos chilenos, de esos que aquí, han sido expulsado por miles de las universidades chilenas.

Y DE QUE MANERA

Pasemos al segundo punto: la manera cómo son expulsados.

Yo no creo que haya manera digna, humana, conforme a derecho, de expulsar a nadie del país. Si alguien ha cometido algún delito, que sea juzgado conforme a las leyes, ante tribunales libres, que pueda defenderse y que se le sancione aquí en su país. Yo no creo que la pena del destierro sea conforme al estado de evolución humana en que vivimos.

Pero hay más. Aquí, en estos doce años, al margen de todo juicio, sin siquiera manifestar los motivos que llevan a tal sanción, por vía administrativa se ha expulsado a miles y miles de chilenos. Ha sido lo que en derecho se llama: una medida "arbitraria". Dictada por el arbitrio, por la voluntad del gobernante. Esto equivale a vivir al margen del Derecho.

En efecto: la Declaración de los Derechos del Hombre condena esta manera de proceder.

El artículo 8 dice: "Toda persona tiene derecho a un recurso efectivo, ante los tribunales nacionales competentes, que la ampare contra actos que violen sus derechos fundamentales reconocidos por la Constitución o por la ley".

El artículo 9 dice: "Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado".

El artículo 10 dice: "Toda persona tiene derecho, en condiciones de plena igualdad, a ser oída públicamente y con justicia, por un tribunal independiente e imparcial, para la determinación de sus derechos y obligaciones o para el examen de cualquier acusación contra ella en materia penal".

El artículo 11: "Toda persona acusada de delito tiene derecho a que se presuma su inocencia mientras no se le pruebe su culpabilidad..."

El artículo 13: "Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país".

Hay, pues, una serie de procedimientos humanos, morales, dignos, que es indispensable usar y respetar... Aquí, para expulsar de Chile, en estos once años, no se han respetado estos procedimientos humanos. Se ha aplicado solamente la voluntad del gobernante. Es lo que expresa el artículo 24 transitorio, que es una infamia para la tradición jurídica de Chile. Aquí, con un simple decreto de la autoridad ejecutiva, sin que valga recurso alguno a la justicia, una persona puede ser privada del derecho fundamental humano de permanecer en su patria.

Y esta enormidad la han aceptado los tribunales supremos y existe el peligro que nosotros nos acostumbremos a ella. Por eso, vuestra presencia aquí y ahora, tiene también un carácter de lección jurídica y moral.

Se dice a veces que el país está amenazado por influencias externas. El Papa recoge esta objeción, en su discurso de este año, ante el Cuerpo Diplomático y afirma: "... es preciso tener el coraje de preguntarse con lucidez. ¿Procede la rebelión de una fuerza extranjera... o se apoya la rebelión en el país mismo, sobre las injusticias flagrantes, sobre un totalitarismo insoportable por parte de los gobernantes?" (L'Osservatore Romano -edición semanal- 22-1-84 pág. 11).

"El exiliado es una sombra", decían los romanos. Es más. El exilio es como un símbolo de la muerte, porque se desarraiga a la persona de su mundo y se la echa "fuera". La Biblia, para hacernos comprender al Dios de la Vida, nos lo muestra reiteradamente rescatando al hombre del exilio y ayudándolo a constituirse en un pueblo, "para que viva".

Si el exilio representa a la muerte, que disgrega, la vuelta del exilio representa a la vida que congrega.

En este día de San Bernardo, en el que recordamos al gran exiliado Don Bernardo O'Higgins, roguemos por que esta infamia, que ensombrece la Patria, termine, y podamos ver con alegría, regresar a nuestros hermanos. En esta Misa, -como decían en su carta los Obispos- estemos con ellos y pidamos al Dios de la verdad, de la justicia, del amor y de la paz que haga brillar el sol sobre nosotros. ■

ADQUIERA
araucaria
de Chile
N° 26 - 1984

Benedetti - Carpentier - Cortázar - Skármeta - Bofman y otros chilenos.

LIBRERIA "CHILE ILUSTRADO" Av. Providencia 1652 - Local 6
Huérfanos 786 - Local 19
Santiago

clases

CECILIA
CORDERO

Clases de guitarra clásica
y piano básico.

Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

Libros

LA NO VIOLENCIA ACTIVA. Camino para conquistar la democracia. Otto Boye. Instituto Chileno de Estudios Humanísticos (ICHE) 1984. 180 páginas. En un mundo inmerso en toda suerte de violencia, surge la interrogante sobre cómo enfrentar la injusticia, aquella "violencia madre de todas las violencias", como la llama Helder Cámara. La resignación equivale a cooperar con ella, mientras —plantea Otto Boye en su libro— recurrir a la violencia legítima represiones en que sufren —y hasta mueren— inocentes.

Boye desarrolla la tesis de los métodos no violentos de lucha, conocidos también como "no violencia activa", que ofrecen una salida distinta y eficaz. A su juicio, hoy, cuando se busca la recuperación democrática, adquieren mayor vigencia estas herramientas de combate, cuya principal virtud consiste en estar al alcance de todos y anticipar, desde el momento en que se emplean el mundo fraternal, justo, libre y pacífico que quieren construir.

Este libro de Boye fue presentado al público el jueves 13 en la librería Manantial donde se encuentra en venta.

HACIA UNA FILOSOFÍA LATINOAMERICANA. Carlos Ossandón. Ediciones Nuestra América. 1984. 90 páginas. El volumen contiene cuatro ensayos de este profesor chileno. Estos fueron presentados en cursos del "Círculo de Filosofía" de la Academia de Humanismo Cristiano y entre 1978 y 1982 fueron publicadas por separado dentro y fuera del país. Este trabajo es un

aporte al tema sobre la posibilidad de constitución y desarrollo de una filosofía latinoamericana. El autor reflexiona sobre aspectos relativos a su entendimiento y definición. Para Ossandón se trata de "avanzar, desde los criterios propios de la filosofía, en el desciframiento de alguno de los perfiles de la cultura popular, chilena y latinoamericana".

El texto contempla dos partes. Una de ellas acerca de la posibilidad y otra sobre los tópicos de una filosofía en América Latina. En la segunda se considera un artículo acerca de Alejandro Venegas, vinculado a la perspectiva de un pensamiento chileno y otro sobre Francisco Romero y su concepto de "normalidad filosófica", como parte de la historia de la filosofía en este Continente.

COMUNIDAD LATINOAMERICANA DE NACIONES PRESENCIA DE CHILE.

Felipe Herrera. Ediciones de la Corporación de Investigaciones del Desarrollo —Cinde— Santiago, 1983. En más de 200 páginas, Felipe Herrera expone, a partir de la crisis que afecta a los países latinoamericanos desde las más variadas perspectivas y contenidos, la urgencia de la realización del sueño de la integración de los países del continente. Partiendo desde un diagnóstico prospectivo del futuro económico de América y en particular de Chile, el ex ministro de Hacienda y actual presidente de Unitar, alude a los principios y bases para la integración como prerrequisito del desarrollo y culmina reafirmando la vigencia del sueño bolivariano de la unidad latinoamericana.

Revistas

APUNTES PARA TRABAJO SOCIAL, editada por Colectivo de Trabajadores Sociales. (Revista Semestral). Se trata de una revista "elaborada para fines de estudio" y hecha sobre la base de recopilar artículos de importancia en el ámbito del Trabajo Social.

Este número, correspondiente a los números 4 y 5, se quiere iniciar "un proceso de reflexión y debate sobre los temas Pobreza y Calidad de Vida". Ambos tópicos, sostienen los editores de la Revista, "están referidos a problemas fundamentales en nuestro quehacer cotidiano con sectores populares, a la vez que constituyen aspectos esenciales del aporte que podemos hacer en la formulación de propuestas alternativas a nivel político y social".

Además de los artículos referidos al tema enunciado, se incluyen actividades y noticias, datos y material útil para los trabajadores sociales.

KRIKA N° 15. MAYO-JUNIO 1984. Esta interesante revista publicada por el colectivo Cambio 83 entrega en este número, y entre muchos artículos, un interesante análisis de Antonio Cavalla, titulado ¿Seguridad Nacional o Seguridad del Pueblo? que es parte de una ponencia expuesta en el Seminario sobre Democracia, Autodeterminación y FF.AA. realizada en Lima a comienzos de 1983. Cavalla se especializó en su exilio mexicano en estos temas y es una de las voces más autorizadas y documentadas de nuestro país. También se publican artículos de Rodrigo González, "Las rendijas de la apertura"; de Rodrigo Baño, "Alternativa Socialista"; desde París escribe Soledad Bianchi. Incluye también una separata, "Pensamiento Latinoamericano. Buscando el eslabón perdido" de Fernando Mirés, acerca de las relaciones de ruptura y continuidad en la izquierda chilena.

Documentos

IGLESIA, TEOLOGÍA Y POLÍTICA es el primer volumen de la serie de seis al año que publicarán las Ediciones Chile y América del Centro de Estudios Sociales (Cesoc), sobre temas políticos y culturales de la actualidad. Esta primera publicación trata sobre las relaciones entre la Iglesia y el Gobierno de Chile, la Iglesia y los partidos Demócrata Cristianos de América Latina, la convergencia entre cristianos y marxistas y un dossier sobre el debate acerca de la teología de la liberación. En este volumen, que aparecerá en octubre escriben, entre otros, el Cardenal Silva Henríquez, Otto Boye, Julio Silva Solar, Gustavo Gutiérrez, Hermógenes Pérez de Arce y Rafael Agustín Gumucio.

Cassettes

LA HISTORIA DE CHARLIE GARCIA (Emi-RCA). Charlie García estuvo recientemente en Chile y fue tal el éxito que lograron sus presentaciones, que hubo que hacer más funciones. Si hay alguien a quien el rock argentino debe brindarle tributo es justamente a este excéntrico cantante y compositor, creador de los mejores conjuntos de rock como "La máquina de hacer pájaros", "Sui Generis" y "Séru Giran".

La cassette, recientemente aparecida, incluye temas de estos tres conjuntos, además de las últimas creaciones de este gran rockero.

TEATRO:

En el mundo de Kafka

• Versión de autor chileno Ramón Griffero para tres cuentos del famoso escritor checo puestos en escena por el "Teatro Fin de Siglo" en el Instituto Chileno Alemán de Cultura

Sergio Palacios

Cuatro estrenos teatrales darán un nuevo rostro a la cartelera que en estas últimas semanas había permanecido invariable. Por rara casualidad, tres de ellos giran en torno a personajes que tuvieron existencia histórica: Sara Bernhardt, el Padre Luis de Valdivia y Franz Kafka. La otra es una pieza española de humor e imaginación.

En su oportunidad, ANALISIS ofrecerá el comentario crítico de todas ellas, pero hoy será preciso comenzar con la que trata del famoso novelista checo y que ubió a escena oficialmente el lunes 10 de septiembre en la sala del Instituto Chileno Alemán de Cultura.

Basada en algunos relatos del escritor y en rasgos de su propia biografía, "Un viaje al mundo de Kafka" ha sido adaptada y dirigida por Ramón Griffero, el autor chileno que recientemente ofreciera en el teatro "El Trolley" la obra "Historias de un galpón abandonado". Este montaje ha sido, como el anterior, realizado por la compañía "Teatro Fin de Siglo".

De Franz Kafka sólo se conoce un trabajo para la escena: un boceto dramático inconcluso titulado "El guardián de la tumba". Sus cuentos y narraciones, sin embargo, han merecido diversas adaptaciones teatrales, entre las que se cuenta una de André Gide para "El Proceso" que estrenara en 1947 Jean-Louis Barrault en París y que luego representara en Chile. "El Castillo" es otra de sus narraciones adaptadas para la escena en 1953, y que montara Rudolf Noelte en Alemania con gran éxito de crítica. En Chile, se han hecho adaptaciones de otros relatos suyos, como "El Castigo" ("En la colonia penitenciaria"), que estuvo recientemente en cartelera

interpretado por Adolfo Assor. En suma, Kafka, es un constante inspirador para actores y dramaturgos en las más diferentes latitudes.

La versión de Griffero para tres cuentos del famoso escritor, contiene rasgos polémicos. La personalidad extraña de Kafka, ha dado lugar a muchas interpretaciones, teológicas, filosóficas, psicoanalíticas; entre las que no falta alguna que declara la novelística kafkiana: una "solapada encarnación de un ritual homosexual". Esta última parece haber impresionado al autor chileno y se transparente un cierto matiz apologético en su manera de caracterizar al personaje. Quien conozca a Kafka como el atormentado artista perseguido por un "complejo de inferioridad" frente a su padre, en el cual dejó una profunda huella la filosofía de Kierkegaard, este enfoque puede parecerle probable. El pintor Feigl que fuera su condiscípulo recuerda a Kafka como "un muchachito delgado y frágil con grandes ojos negros, un cráneo largo y orejas puntiagudas que le daban apariencia de degenerado"; mas, ¿qué decir de sus amores con mujeres como Dora Dymant o esa F.B. desconocida? El mismo Feigl reconoce que Kafka siempre "tenía una eterna promesa y siempre decía que era indigno de ella". Indudablemente, hay bastante materia en esta hipótesis, para una acalorada discusión.

Griffero mantiene en esta "puesta en escena" su predilección por el "grotesco", pero acentúa ahora el diseño expresionista. Salvo Kafka (Eugenio Morales), los actores que le acompañan se pintan la cara de blanco y gesticulan como muñecos; la música se interna en la acción como un elemento simbólico más y, delante de un telón pintado con figuras de pesadilla, se despliega un conjunto de blancos muebles de hierro pintado, obtenidos de un hospital. Los mismos actores se sirven de tales elementos para transfigurar la escena, moviéndolos o agrupándolos como sea necesario. La trama aparece fragmentada en una sucesión de escenas un tanto inconexas que combinan instantes de la vida del protagonista con breves episodios de sus cuentos.

La frialdad y el distanciamiento consiguiente de esta "puesta en escena" han sido deliberadamente buscados por Griffero. Morales recarga de gestos su actuación, a ratos vocifera, y no ofrece la imagen del hombre tímido que declara ser. En un momento hay una aparición onírica de una mujer semidesnuda que, no obstante, al espectador le parece real.

No será fácil descubrir en este montaje del Teatro Fin de Siglo una imagen clara y objetiva de Franz Kafka. El mundo "contradictorio y obsesivo", plagado de fobias y de pesadillas, propio de un cuento de terror", termina por sumir la obra en la ambigüedad. Mas el público joven, que gusta de lo críptico y de lo enigmático, disfrutará del espectáculo sin preocuparse de sus implicaciones intelectuales.

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello
Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191

TEATRO II:

"Casa, cama y..."

- Obra italiana actuada por Carla Cristi y dirigida por Mónica Echeverría hace reír y pensar sobre los problemas de la mujer.



Carla Cristi llegó, finalmente, a vivir a Chile con un interesante proyecto teatral que ya empezó a realizarse en esta obra de los italianos Franca Rame y Dario Fo que ha resultado de especial interés para las mujeres y no ha dejado de asombrar a los hombres ya que descubre sentimientos y actitudes no siempre comprendidos.

Más que una obra feminista, dice la actriz, es una obra humanista. Y su directora, Mónica Echeverría, agrega que es política. Y lo es, pero en el más amplio sentido de la palabra.

Al estar ubicada en Italia y presentar características indiscutiblemente europeas de vida, se aleja de

la realidad chilena, pero no por ello deja de plantear el gran dilema de que la condición de la mujer en la sociedad no va a cambiar mientras no cambie la estructura social. Puede existir un país desarrollado, donde la obrera tenga facilidades domésticas y laborales, puede existir la legalización del aborto, como

en Italia, puede existir la mujer llena de comodidades pero encerrada en su casa, pero eso no le dará la felicidad ni la desarrollará como ser humano. Sólo su participación activa en la lucha por el cambio social, hará que la mujer y el hombre como núcleo básico de la sociedad, caminen igualitariamente hacia la formación de una sociedad socialista.

La denuncia hecha por los autores italianos de la explotación de la mujer en el capitalismo encuentra un reflejo exacto en las sociedades europeas y en muchos aspectos llega también a los latinoamericanos.

Es una obra que hará discutir a muchas mujeres, pero que gustará por igual, ya que su agilidad, los chistes permanentes, logrados con gran encanto por Carla Cristi y la dirección de Mónica Echeverría hacen de ella una obra entretenidísima. La escenografía de Luis Poirot logra hacer sentir la opresión que denuncian los autores y se presta extraordinariamente para el dramático monólogo final, Medea, que escapa de la comedia anterior para enfrentar a los espectadores al drama del desamor, del exilio y de la muerte.

C.A.

ENCUENTROS:

El artista y el hombre

- Esta original idea de Espaciocal de juntar al artista con su público, en un ámbito más informal, resultó una experiencia enriquecedora para ambos dialogantes.

Bernardita Maturana

Con facilidad los artistas se convierten en mitos, tendiendo sus admiradores a endiosarlos de tal manera, que ante cualquier manifestación humana que no concuerde con la imagen idealizada fácilmente se desploman. Por otro lado, el inmenso poder de la publicidad, crea y destruye a los "astros" con mucha facilidad.

La sala de cine, exposiciones y literatura, Espaciocal, estimó que es el caso de Roberto Bravo, Humberto Duvauchelle, Nemesio Antúnez y el dúo formado por Joakin Bello y Paula Monsalve, entre muchos otros. Ellos fueron los primeros invitados a los encuentros entre público y artistas organizados por esa entidad, que continuarán hasta octubre. El objeto es provocar un diálogo abierto que enriquezca la relación entre el artista, su obra y los espectadores.

EL DUO BRAVO-DUVAUCHELLE

Roberto Bravo fue el de la idea y, por lo tanto, el primero en aceptar someterse al experimento. En su recital tocó la fantasía de Mozart y obras de Ginastera, Liza, Silvio Ro-

Sin embargo, son muchos los artistas que destacan por su calidad humana y —por eso mismo— sobre-

viven en el espacio y en el tiempo, sin alteraciones y sólo recurriendo a su gran profesionalismo.

dríguez y Piazzola. Fue el mismo repertorio que había interpretado en su viaje anterior, que fue en realidad una gira silenciosa, ya que coincidió con la visita de Claudio Arrau. En esa oportunidad una fuerza e inspiración especial parecía estar presente en el pianista, especialmente al interpretar a Litz, compositor que redescubre día a día.

A los solos de piano siguió un gran espectáculo que la interpretación de "Las Doloras" de Alfonso Leng, matizadas por las poesías de Pedro Prado, recitadas por Humberto Duvauchelle. Fue un intercambio de música y poesía, que provocó una sensación de recogimiento general bastante especial. Eso determinó que a la hora del diálogo, la gente estuviera tan "tocada", que no tenía ganas de preguntar nada.

Las palabras las dijeron los artistas participantes. Roberto Bravo señaló "que el crear momentos mágicos pone al artista en otra dimensión". Duvauchelle describió emocionado el sentimiento que le provocaba el reencuentro con el público chileno, después de demostrar sus condiciones de gran recitador.

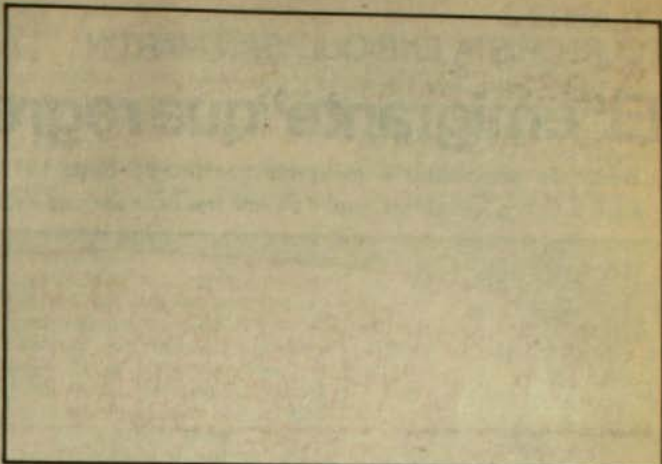
La charla prosiguió con algunos alcances sobre el movimiento de defensa por la vida y como éste ha motivado el despertar interno en la gente. También se refirieron a la difícil situación actual y cómo el artista debe contribuir a defender la paz, "aunque es difícil hablar de paz, cuando se comercia con la guerra".

NEMESIO ANTUNEZ

El diálogo del pintor con el público empezó relajado y así se mantuvo toda la velada, mientras mostraba diapositivas de sus obras en sus diferentes épocas. Bicicletas, multitudes, parejas y camas. Cada cuadro tuvo su explicación y algún comentario por parte de los espectadores.

Los silencios más profundos fueron ante "El incendio de la Monedita". El fin de un Chile que era nuestro, acotó el pintor.

También mostró sus "Cartas de Chile" (sobre con ribetes negros, al estilo de las tarjetas de pésame y un rostro que se refleja en un espejo retrovisor, donde destacan dos



Roberto Bravo y Humberto Duvauchelle comentan un trabajo en los encuentros de Espaciocal

focos amarillos). Esta pintura está dedicada a la memoria de su amigo Carmelo Soria, asesinado y "a quien perseguían estos autos con focos amarillos".

La serie de Nueva York, "ciudad aborrecible y fascinante" según Antúnez, resultó impactante, especialmente las pinturas de multitudes aprisionadas en una pantalla de TV.

Antúnez contó que desde su llegada hace seis meses no ha pintado. Piensa que no es un problema de inspiración, dice, nace cuando se pinta y recordó unas palabras de Goethe: "El genio es 10 por ciento de talento y 90 por ciento de trabajo".

Las razones de esta falta de actividad son bastante obvias ya que ha decidido plantearse por el momento otros desafíos como el defender la vida.

JOAKIN Y PAULA

Son definitivamente un dúo importante, tanto en materia musical como de aporte espiritual. Han grabado dos cassettes: "Hijo del Planeta" y "Yo soy", donde predomina su profundo amor a la humanidad.

Algunos asistentes parecían conocerlos bien, pues cantaban sin problemas los estribillos. Después de un rato, todo el público estaba

realmente integrado a su música y la gente cantaba tomada de las manos.

Temas como la "Milonga al revés" (que destaca cómo los valores en nuestro contexto social y cultural están invertidos), "Amor es amar, amar y amar" ("Hoy sé más porque amo más") y "La elegía del árbol", fueron aplaudidas con entusiasmo. Así también en la canción "Reyes" ("Aquéllos que tienen corona de luz y no de oro sobre sus cabezas").

La canción "América" permitió que Joakin Bello hiciera una pequeña disertación sobre los indios. Según él, esta palabra viene de indios y representa al ser interno que tenemos adentro y que debe prevalecer. Terminaron con el "Himno a la Paz", y un público casi delirante.

Fue una experiencia especial, enriquecedora y extraña al mismo tiempo. Esta pareja tiene un cierto magnetismo: ambos irradian tanta serenidad, que prácticamente envuelven a la gente.

Las tres jornadas fueron de auténtica calidad artística. El público en esta oportunidad fue un ente activo y los artistas se unieron como hombres a otros hombres. Sin diferencias, ni escenarios, ni distancias. Simplemente como son.

FOLKLORISTA ENRIQUE SAN MARTÍN:

El "emigrante" que regresó

• Destacado compositor e intérprete que integró hasta 1973 el dúo "Los Emigrantes" junto a Carlos Valladares, vuelve a Chile tras once años de exilio

"CHILE SE VE BONITO, MI
CABALLERO, PERO
SIGUEN GOLPEANDO
AL POBRE OBRERO"



Enrique San Martín con su guitarra en los brazos

Ana María Grez

Se define como un chileno "pat'e perro": "A los 16 años ya había recorrido parte del Cono Sur, Perú, Bolivia, la pampa argentina, siempre con la guitarra a cuestas. Luego viajé por todo Chile, con la peña 'Chile Ríe y Canta' que nos acogió cuando éramos el Dúo 'Los Emigrantes'... Como a tantos, el 73 le cambió la vida, quebrando esquemas, destruyendo proyectos personales y colectivos. Ahora viene llegando al país tras un exilio que duró casi once años.

De entrada, Enrique San Martín (45, cuatro hijas) declara que el término "apagón cultural" no le gusta para nada. "Se ha hablado mucho de esto —dice— tanto en Chile como en el exterior. Sin embargo, yo creo que tal apagón no ha existido, al menos no para el pueblo. Basta ver la inmensa creación poética, literaria, del teatro, de la canción, en poblaciones, sindicatos, universidades, talleres, o las publicaciones y hasta mo-

destas hojas mimografiadas, que recogen el sentir popular y lo exhiben con orgullo. Si hasta en las cár-

celes y campos de concentración germinó la cultura"...

—Cuéntenos de usted, de sus comienzos en el ambiente artístico-profesional.

—Profesionalmente hablando, nos iniciamos con el 'Dúo Los Emigrantes' en el año 1957. Con Carlos Valladares, el otro 'Emigrante', nos conocíamos desde la época de la Escuela Normal. Luego, entramos en el movimiento de la Nueva Canción Chilena, iniciamos nuestra carrera artística junto a Rolando Alarcón, con quien grabamos cinco discos de larga duración. Precisamente con Rolando ganamos el Fes-

tival de Viña del Mar en 1970. Más tarde, fuimos invitados al Festival Folklórico de Cosquín (Córdoba).

—Usted salió rumbo al exilio en 1973, y permaneció fuera del país cerca de once años, ¿qué pasó en ese período con su carrera artística?

—Siguió. Y podría decir —sin falsa modestia— que se desarrolló, porque en el exilio uno es, o se pone, multifacético. Lo aclaro: afuera yo trabajé en radio, en televisión, participé en tres películas, formé grupos de cantos, de danza folklórica chilena y varios espectáculos, uno de ellos se llamó 'Rumbo al Sur', donde le rendíamos homenaje a grandes figuras chilenas, como Violeta Parra, Pablo Neruda, Víctor Jara mientras íbamos mostrando imágenes de Chile, sus paisajes, la cordillera, todo esto, con el objetivo de incentivar el retorno de los exiliados. Con esta obra y otras hicimos giras por Canadá, España, Estados Unidos, México, Cu-

ba, Panamá, Ecuador y otros países. "En esto del trabajo afuera no puedo dejar de mencionar a 'Los Peques de Chile', grupo infantil que hoy integran más de 60 niños y que nació el primer Año Nuevolejos de la Patria. Bueno, y a los niños les he hecho clases de historia y de folclor, en las tantas escuelas que, en el exterior, llevan el nombre de Gabriela Mistral, de Salvador Allende o simplemente 'Escuelas Chile'.

—¿Y cómo es eso de hacer clases de historia, siendo, en realidad, hombre de música?

—Es que yo soy de profesión maestro. Egresé de la Escuela Normal José Abelardo Núñez, de Santiago y después estudié en el Pedagógico de la UTE y me recibí como profesor de historia y geografía económica en 1965. Siempre trabajé como profesor y paralelo a esto, desarrollé la carrera artística".

—¿Cómo encuentra a su país después de tantos años?

—Quebrado, devastado. Un mal simulacro de país desarrollado con miles de personas apretujadas en campamentos de miseria y niños mendigando a las doce de la noche. A poco de llegar, me nació escribir

y musicalizar unas cuartetas que dicen: Chile se ve bonito / mi caballero / pero siguen golpeando / al pobre obrero. Hay edificios grandes / mi caballero / por sus puertas pululan / los pordioseros. En las micros le venden / mi caballero / todo, desde el zapato / hasta el sombrero.

—¿Cuáles son sus proyectos ahora? ¿Hay expectativas laborales?

—En principio, ya traspasé la frontera inicial de vendedor de longanizas, porotos y lentejas que traía del sur. En este momento trabajo formando grupos folklóricos en poblaciones marginales, bajo el patrocinio de la Institución Sweet de Obra Social (Metodista). Además, he inscrito legalmente el sello 'Altura', que inauguré tiempo atrás en Canadá y desde el cual he lanzado ahora varios cassettes, entre ellos un homenaje a Rolando Alarcón, a Angel Parra, el 'Salmo en Ira Mayor' (en saludo a la lucha del pueblo palestino), y el 'Sin Fronteras', de 'Los Peques de Chile'. Y desde otra faceta, estoy integrado actualmente a la Comisión Chilena de Derechos Humanos, como encarga-

do artístico de su Departamento de Cultura".

—Usted, que nació a la vida artística bajo el alero de la Peña "Chile Ríe y Canta", es amigo, sin duda, de su creador René Largo Fariás...

—Claro que sí, y muy amigo. Yo a René lo conozco de cuando él era alumno de la Escuela Normal de Chillán. Desde entonces conozco sus inquietudes por la difusión artística. Si hubiera que destacar una virtud en René Largo Fariás, ésta sería su generosidad, un hombre que vivió incluso con muchas limitaciones económicas, en pro de poder servir a otra gente que venía surgiendo, a grupos y valores nuevos.

Hoy el Gobierno está cometiendo con él una gran injusticia. Se le da "el pago de Chile", como dice el viejo adagio popular, a un hombre que lo ha dado todo por la difusión y desarrollo de la cultura chilena. Yo creo que a René, por su gran sensibilidad, le dolía el exilio más que a ninguno de nosotros. Sufría el exilio. De allí su actitud digna de no dejarse expulsar, de rebelarse, de no aceptar vivir en un nuevo destierro lejos de la patria".

MUSICA: Feliz término de la temporada

Lía Palacios Franco

En forma brillante se clausuró la XLII Temporada Oficial de la Orquesta Sinfónica, con el "Requiem Alemán" (Op. 45), para soprano, barítono, coro y orquesta, de Johannes Brahms (1833-1897).

El célebre compositor germano realizó esta obra para honrar la muerte de su madre (1865), como un concierto espiritual, basándose en textos de la Biblia. Brahms tradujo a su lengua natal los versos escogidos que de esta manera adquieren el espíritu netamente luterano. La obra expresa dos sentimientos místicos: la resignación y la fe, desarrollados en los siete fragmentos que la componen. Las partes principales están reservadas a los coros, mientras que los solistas intervienen de modo pasajero. El coro de esta hermosa obra romántica

finaliza con las siguientes palabras: "Dichosos los muertos que desde hoy en adelante mueren en el Señor. Sí, el espíritu dice que descansen de su trabajo pues les siguen sus obras".

Participaron en este concierto, Patricia Vázquez y Fernando Lara. Guido Minoletti dirigió satisfactoriamente el disciplinado conjunto coral, acompañado de la Orquesta Sinfónica conducida por su director titular.

"Los seis conciertos brandemburgueses" cerraron el ciclo de pre-

sentaciones de la "Agrupación Beethoven" correspondientes al mes de agosto. Un conjunto integrado por músicos chilenos y norteamericanos, recreó sobriamente la versión original de esta obra de J.S. Bach (1721). El estilo del género "concerto grosso" de estas piezas barrocas muestra el ingenio creativo de Bach que utiliza con ligera frescura las combinaciones instrumentales y timbrísticas.

Cabe destacar, en general, la sincronización lograda por Lionel Party (clavecín conductor y solista), Sergio Prieto (conductor y violín solista) y Fernando Rosas (director conciertos N° 1 y 2). Las interpretaciones estuvieron apoyadas favorablemente por el heterogéneo público asistente.

La Agrupación presentará en octubre: "Misa en Si Menor" de Bach; con Carmen Luisa Letelier y Charles Bressler; y "Le Chapelle Royal", un conjunto vocal e instrumental francés (París). Dos interesantes audiciones para los amantes de la buena música.

CINE:

David Villalpando protagonista de "El Norte", encarnando a un indio guatemalteco que emigra a Estados Unidos.

"El Norte" y los chilenos

- Festival de Cine de Montreal dio máximo galardón a "El Norte", película que narra la tragedia del pueblo guatemalteco a través de la desesperada inmigración a EE.UU. de dos indígenas. También hubo buena acogida a dos films chilenos que por primera vez levantaron la bandera de nuestro país en este evento.

Sergio Martínez
(Desde Montreal, Canadá)

Finalizado en los últimos días del mes de agosto, el Festival de Cine de Montreal tuvo gratas connotaciones para los realizadores latinoamericanos: el film ganador fue "El Norte", dirigido por Gregory Nava, norteamericano de origen mexicano. La película obtuvo el Gran Premio de las Américas, máximo galardón de este festival que ha llegado a ser el más importante evento de este tipo en el continente.

"El Norte" muestra la situación de represión y miseria existente en Guatemala que lleva a dos hermanos a intentar una desesperada emigración a través de México. Llegan finalmente a Estados Unidos, el "norte" casi mitológico, "donde todos tienen automóvil" y "W.C. con agua corriente". La odisea transcurre en un clima de constante peligro, en medio de "coyotes" (contrabandistas de inmigrantes ilegales a EE.UU.) y, en una dramática fuga por unos tubos llenos de ratas que los llevarán al otro lado de la frontera. Una vez en EE.UU. deben enfrentar la persecución de los funcionarios de inmigración y la explotación laboral. "El Norte" ha causado gran impacto y representa sin duda una punzante crítica a los gobiernos represivos en Centroamérica así como a la actitud de EE.UU. hacia los inmigrantes latinoamericanos, justo en los momentos que en ese país aún se discute un reciente proyecto de ley destinado a poner más trabas a la inmigración de mexicanos y otros latinos.

El jurado del Festival dio también dos premios especiales a la película hindú "Khandar" (Las ruinas) y a la francesa "La femme publique" (La mujer pública). Mientras el film hindú de Mrinal Sen fue considerado como un respetable postulante al primer premio, el film francés del polaco Andrzej Zulawski, tuvo más polémica.

Khandar es una interesante visión interior de unos personajes que visitan las ruinas de un antiguo palacio en la India, donde una joven vive sus días cuidando a su madre ciega y paralítica. Esta a su vez espera que el antiguo prometido de su hija vuelva a casarse con ella, ignorando que nunca volverá, hasta que un fortuito encuentro y un involuntario error desencadena un interesante juego en que se mezclan amor y las pesadas tradiciones culturales del país.

"La femme publique" tiene méritos esencialmente por su fotografía; la trama, aunque interesante, se

ve malograda por un exceso de escenas de desnudos innecesarias en el contexto del film, aparte de un indisimulado anti-sovietismo (la película refleja elementos autobiográficos del propio autor, un emigrado polaco en París y la mayor parte del reparto está formado por personas provenientes de Europa oriental). En opinión de los críticos, el premio otorgado a este film, a pesar de sus cualidades técnicas, podría considerarse excesivo, aunque el público montrealés la acogió como la más popular del festival.

El premio al mejor actor, recayó en John Shea por su actuación en "Windy City" (Shea hizo el papel del periodista norteamericano desaparecido en la película "Missing"). Y el de la mejor actriz fue para la húngara Dorotta Udvard por "Gueuse de vie". Se dio un premio especial a Katharine Hepburn por su actuación en "La última solución de Grace Quigley".

PRESENCIA LATINOAMERICANA

El Festival de Montreal dedica todos los años una sección especial para la muestra de films latinoamericanos. Este año, sin embargo, las películas exhibidas no tuvieron una gran calidad. Entre lo mejor estuvo el film venezolano "Casa de agua" de Jacobo Penzo. "Cóndores no mueren todos los días, del colombiano Francisco Norden, y especialmente las brasileñas "La próxima víctima" de Joao Batista de Andrade y "Quilombo", de Carlos Diegues. La única latinoamericana que compitió fue la argentina "Gracias por el fuego", de Sergio Renán, basada en una novela de Mario Benedetti. La película fue una rotunda decepción: sensiblera y artificial.

PRESENCIA CHILENA

El hecho que por primera vez se exhibiera cine de realizadores chilenos fue recibido con curiosidad y mucho entusiasmo entre la numerosa colonia chilena. Uno de los films fue "Chile, no invoco tu nombre en vano", documental hecho por el Colectivo Cine-Ojo que cubre los eventos ocurridos en Chile durante 1983, especialmente las protestas y el crecimiento del des-

John Shea, que actuara en "Missing", ganó el premio al Mejor Actor en el Festival de Cine de Montreal por su rol en *Windy City*

contento popular. Las tomas son nítidas, indudablemente hechas con gran audacia, y la narración —fácilmente comprendida por un público como el canadiense no habitual-

mente familiarizado con lo que ocurre en Chile— fue bastante adecuada. Es importante señalar que es sobria, carente de los elementos consiguistas que desgraciadamente

abundan en este tipo de películas.

La otra fue "Ardiente paciencia", primer largometraje de Antonio Skármeta. Este film hace una recreación ficticia en torno a los últimos años de Pablo Neruda, su amistad con un joven cartero y su enamorada, todo ello en el marco de los años de la Unidad Popular y el Golpe Militar. La película tuvo buena acogida de la crítica, especialmente la actuación de Marcela Osorio, sin duda la mejor de todo el film.

Durante los doce días que duró el Festival se presentó una muestra de cine australiano (lo mejor fue "Man of Flowers" de Paul Cox) y algunas otras películas de primera categoría como "Le bal" de Ettore Scola, "París, Texas", de Wim Wenders, y "Donde sueñan las hormigas verdes" de Werner Herzog. ■

CINE-VIDEOS:

"El 18 de los García"

- Realizado por Claudio Di Girólamo, no sólo se hace cargo de la realidad nacional, sino que profundiza con seriedad, humanidad y percepción política

Eugenio Ahumada

Como se señalaba en la edición anterior (ANÁLISIS N° 90) es una saludable experiencia asomarse al mundo del video chileno. En más de un centenar se cuentan las producciones hechas desde 1978, año en que el nuevo método empezó a abrirse espacio.

Esta vez nos referiremos a un ejemplo de la seriedad con que se trabaja y el tipo de uso que se puede dar al video, aparte de la elaboración de comerciales: "El 18 de los García", de Claudio Di Girólamo (1983, 45 minutos de duración).

Es el relato de una pareja de hijos de inquilinos que al casarse se traslada a la ciudad, donde deben aprender a sobrevivir en las condiciones de cesantía actual. El marido (Hernán Vallejos) no encuentra "pega" y debe aguantar la presión de acreedores casi tan pobres como él y las pullas de amigos que le echan en cara que el "hogar" con los dos chiquillos es mantenido por el trabajo que consiguió en el PEM su mujer (Loreto Valenzuela). La desesperación lo lleva al juego, don-

de también fracasa. En vísperas de un 18 de septiembre, decide celebrarlo como sea. Llega al conventillo donde vive cargado de paquetes, aduciendo que ganó en las carreras. Invita a su mujer y a todo quien quiera acompañarlos a pasar el 18 junto al mar. Se arma el viaje, y en la playa, la celebración, con todos los ingredientes de una fiesta popular, con asados, banderitas chilenas y hasta una pequeña orquesta. Cuando aparece la policía para llevarse, "el Indio Manolo" parte feliz. Cumplió la promesa de mostrarle el mar a su mujer y pasó el mejor "18" de su vida junto a sus amigos.

La película es una acertada síntesis de una expresión de nuestro inconsciente colectivo: sueños de liberación mediante golpes de fortu-

Los sueños del "Indio Manolo".

na. El arrinconamiento conduce al mar en lo que es a la vez fiesta y fuga al dominio del ensueño, o sea, a la locura. Para Manolo, acatar la ley no es entonces señal de sumisión, sino de retorno a la realidad, lo que después de un día de felicidad equivale a un pequeño triunfo sobre la muerte. El tópico del mar como último lugar del mundo para los acorralados aparece una y otra vez en el cine ("Los 400 golpes" de Truffaut, "La ley de la calle" de Coppola), pero suele servir de comodín para cartas que los realizadores no saben cómo jugar. En este caso, Di Girólamo resolvió el problema a satisfacción: no se trata de una salida abierta a cualquier interpretación idealista, sino de un lugar por donde se pasa para verse a sí mismo con los otros, donde se toma aire y se recobran fuerzas. Viviendo por unas horas en términos humanos se vuelve después a la dura cotidianeidad con esperanzas renovadas. ■

cine

Filmocentro, distribuidor de la mayoría de las mejores películas que llegan a nuestro país, informa que por estos días se estrena "La Colmena", el excelente film de Mario Camus que recibió el Oso de Berlín en 1983, basada en la novela de Camilo José Cela. "Es una lección de buen cine y un verdadero fresco de la época", dicen sus distribuidores. Y vale la pena, no sólo por ver buen cine, sino por apoyar las iniciativas que verdaderamente son costosas y arriesgadas, que intentan que en Chile estemos algo al día de lo que pasa con el cine europeo y latinoamericano.

Cine-Arte Normandie: A partir del 30 de septiembre y por quince días se exhibirá la película de terror dirigida por Werner Herzog, "Nosferatu, el vampiro", con las actuaciones estelares de Klaus Kinski e Isabel Adjani.

Cine UC: En su ciclo de cine antropológico de los días miércoles, se exhibirá el miércoles 26 "Cada amigo un amor", dirigida por Arthur Penn. Para el fin de semana (29 y 30), "Educando a Rita", dirigida por Lewis Gilbert y con las excelentes actuaciones (ambos fueron candidatos al Oscar) de Michael Caine y Julie Walters.

El miércoles 3 de octubre en el cine "Cine y Arquitectura", la película "Grupo de familia" dirigida por Lucino Visconti. Para el 6 y 7 de octubre, "Woodstock" dirigida por Michael Wadleigh.

Espaciocal: entre el 25 y 30 de septiembre, la interesante película dirigida por Truffaut, "La mujer de la próxima puerta" y del 2 al 7 de octubre "La ley de la calle" de Francis Ford Coppola.

Dávalos en Chile

Con el propósito de cumplir diversas actuaciones ante estudiantes, llegó a Chile el guitarrista Eulogio Dávalos. El 26 de septiembre actuará en el Centro Cultural La Reina, el 30 en el Municipal de Viña del Mar y el 1º de octubre, en la Universidad de Valparaíso. Dávalos, de 39 años, formó el Dúo Internacional de Guitarra clásica con Cherubito. Entre los autores que más admira este internacionalmente conocido músico chileno están Segovia, Yepes y Atahualpa Yupanqui.

Cursos en el "Mapocho"

Hasta el 30 de septiembre estarán abiertas las inscripciones para los cursos y talleres que ofrece el Centro Cultural Mapocho, en Victoria Subercaseaux 7. Hay un área infantil y otra adulta. En la primera, hay cursos de teatro y títeres, soldador, danza y plástica. Las clases se realizan los sábados de 10.30 a 12. Los adultos podrán optar entre filéres, dibujo, pintura, talleres de literatura, guitarra, flauta travessa, teatro, ecología y fotografía. Mayores informaciones se pueden pñir al teléfono 336253.

Estrenos recientes y futuros

"Sara Bernhardt" presenta el Teatro de la Universidad Católica en su sala de Plaza Nuñoa. Gran desafío para Sílvia Piñeiro el representar a la más famosa actriz francesa del siglo pasado. En su larga vida (1844-1923), Sara Bernhardt creó más de ciento doce papeles, desde Margarita Gautier hasta Lady Macbeth, "El guerrero de la paz", de Fernando Debessa, ofrece el Teatro de la Universidad de Chile en el Antonio Varas. Trata del jesuita Luis de Valdivia que impulsó en Chile la "guerra defensiva" en contra de los indios. En 1612 gobernó la diócesis de la Imperial, y sin quererlo, envió al martirio a un grupo de sacerdotes.

"Un viaje al mundo de Kafka" se presenta de sábado a lunes en el Instituto Chileno Alemán de Cultura. En la sección "Teatro" de la presente edición, se dan mayores detalles sobre esta nueva obra estrenada por el Teatro Fin de Siglo, adaptada y dirigida por el chileno Ramón Griffero.

"El desván de los machos" del español Luis Riaza, dirige Edmundo Villarroel en el "Teatro Cámara Negra" con Patricia Mackay, Pedro Villagra, Adolfo Asor y Juan Carlos Meléndez como intérpretes. Se trata de un "esperpento vanguardista", es decir, de una sátira humorística que se estrenará el 27 de septiembre.

"Ubu Rey" una obra de Alfred Jarry en versión libre, estrenó el grupo "Nosotros que nos querremos tanto" en la sala "El Trolley" de San Martín 841. Un espectáculo dionisiaco dirigido por Guillermo Semler en el que se combina el circo, la "ópera rock", el teatro y el baile, en una visión crítica de actualidad.

"Sólo casa, cama y..." representa Carla Cristi en "El Conventillo" dirigida por Mónica Echeverría. Se trata de cuatro monólogos escritos por Dario Fo y Franca Rame, un matrimonio de autores italianos. La escenografía fue creada por Luis Poirot. Las localidades deben reservarse con la debida anticipación.

cumpleaños

Con un espectáculo artístico celebró el Café del Cerro sus dos años de vida. Su dueño, Mario Navarro, supo sacar adelante una iniciativa donde muchos habían fracasado y el lugar se ha convertido en uno de los principales centros de difusión de la nueva canción y de las manifestaciones del arte de los jóvenes. Como curiosidad, llevan un ranking de quienes atraen a más espectadores y entre los primeros, están Eduardo Gatti y Santiago del Nuevo Extremo.

Y viene Macías...

El martes 25 se estrena en la sala Camilo Henríquez la obra de Sergio Matras, subdirector de Revista "Apul", Macías: Ensayo General sobre el poder y la gloria". El pretexto, es el dictador de Guinea Ecuatorial, -dice Matras-, pero es cualquier dictador. Con una gran diferencia: este es un dictador que el pueblo se autoimpone... un hombre que los humilla, los tortura, les quita todo tipo de libertades. Y el pueblo no se lo puede sacar de encima, porque todos, de una manera u otra lo tienen adentro". Básicamente, la obra es el juicio a Macías, interpretado por Tennyson Ferrada y no es un monólogo, ya que el personaje se desdobla. La dirección está a cargo de Gustavo Meza. Y por lo que hasta ahora se ha comentado, es una obra que dará para hablar y mucho que pensar. Simultáneamente aparecerá el libro, editado por ediciones Ornitórrinco.



Solidaridad

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Revista Análisis
Presente

Estimado Juan Pablo:

Ante el allanamiento y atropello de que han sido víctimas, quiero expresarle la solidaridad y repaldo de revista Mensaje y mío propio.

Tengo la certeza de que los amedrentamientos no coartarán sino fortalecerán la entereza de ustedes en la defensa de la verdad.

Atentamente,

Renato J. Hevia, S.J.

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Revista Análisis
Presente

Estimado amigo:

Al saludar muy cordialmente a Ud., y a los señores periodistas, comentaristas y personal en general, nos hacemos un grato deber hacer llegar estas modestas, sencillas, pero muy significativas líneas, para solidarizar ampliamente con quienes nos ayudan a conocer parte de la horrible realidad y de la triste realidad en que han sumido a nuestro querido país.

Sabemos que tratarán una y mil veces de acallar la prensa escrita, presente en este triste episodio y en estas oscuras páginas negras de nuestra historia, que es la Dictadura que nos desgoberna.

Chile está adolorido, porque el Régimen coarta, persigue y obstruye la labor informativa veraz y oportuna de ese medio de comunicación social. Chile está de duelo, una vez más, por el alevoso asesinato de tantos compatriotas y muy en especial, por la muerte de un misionero sacerdote y cura de los pobladores, de los pobres y de tantos desvalidos de la miseria de nuestro país. Vilmente ultimado por los desconocidos de siempre, los que nunca aparecerán, porque están impune protegidos, por los que siembran el odio, la maldad entre nuestros compatriotas.

Chile no desea más violencia. Chile quiere caminar por

una senda de Paz y Justicia y de Amor.

Fraternalmente te saluda,

Sergio Velasco de la Cerda
Presidente
Grupo Estudios
Constitucionales
San Antonio

Señor
Director

El Sindicato Nacional Telefónico (SINATE), saluda fraternalmente a Revista ANALISIS repudiando enérgicamente el atropello que ha sufrido de parte de la Dictadura. Este nuevo ataque se inscribe en la nueva asonada represiva que está impulsando el régimen contra el pueblo, los trabajadores y, por supuesto, contra los medios de comunicación democráticos.

El Sinate, desde ya, está solidarizando en forma activa con todos los medios de comunicación reprimidos y espera sumarse a una gran campaña por el levantamiento, en el más corto plazo, de todas las restricciones en contra de estos medios de comunicación.

¡¡Por una Prensa y una Patria Libre!!

p. Sindicato Nacional
Telefónico
Carlos Pino Martínez

Señor
Director
Presente

Estimado amigo:

Durante los últimos días los chilenos hemos visto con mucha sorpresa, por decir lo menos, la presentación de un requerimiento del Ministerio del Interior en contra de revista ANALISIS, por cometer el grave delito de ejercer el derecho de informar objetiva y verazmente a la ciudadanía, y además por dar a conocer la realidad que vive hoy nuestro país.

Hemos sido testigos una vez más de ataques arteros contra la libertad de expresión, acciones que rechazamos enérgicamente, por cuanto ellas solo tienden al control y manipulación de la información, situación de por sí violenta y favorable sólo al autoritarismo.

Una vez más le expresamos

a Ud. y a todos quienes trabajan en ANALISIS, nuestra adhesión y respaldo solidario. Le saluda afectuosamente,

Francisco Granella
Encargado: Relaciones Públicas
Partido Humanista

Señor Director
Señores Periodistas
Revista Análisis

Ante los nuevos atropellos a la Libertad de Expresión y las medidas arbitrarias cometidas contra los medios de comunicación no oficialistas, a quienes saludamos fraternalmente y coincidimos plenamente, nuestra Organización entrega su más amplia solidaridad, y en forma muy especial con ustedes.

Damos a conocer que el apoyo y adhesión unánime de los niños, jóvenes y adultos que integramos "Ocarín", indican de qué manera ustedes han sabido llegar al pueblo de Chile, instándoles a continuar sin desmayo por la única senda que nos llevará a la total reconquista de los Derechos Humanos: LA VERDAD Y SOLO LA VERDAD.

Quedamos a vuestras órdenes y para lo que ustedes estén convenientes.

Les saluda atentamente,

Consejo Ejecutivo
"Ocarín"

Señores
Revista ANALISIS
PRESENTE

La Agrupación de Mujeres Democráticas, por enésima vez, levanta su voz para defender los principios y tareas de vuestra Revista en pro de la libertad, la verdad y la justicia. Por el retorno a la Democracia y el término de la barbarie, torturas, muertes inocentes y atroces atropellos a la dignidad de todo disidente, en especial, con los pobres y menesterosos. ¡Cuánta cobardía!

Agrupación de Mujeres
Democráticas

Señor Director
Revista ANALISIS
Presente

El Comité Juvenil de

AGECH saluda a su prestigioso medio de información que se ha caracterizado por su valiente defensa a la libertad de expresión y lo insta a seguir, de manera ineludable por la línea que se han trazado.

Ante la actitud represiva desatada por la Dictadura contra su medio de comunicación impidiéndoles informar integralmente la verdad acerca de los acontecimientos últimos, los profesores jóvenes se hacen un deber denunciar este hecho y cualquiera que atente contra las libertades básicas de nuestro pueblo, solidarizando con ustedes y estrechando filas con todos aquellos sectores que, de una u otra manera, están sufriendo las irracionales medidas adoptadas por este régimen.

Por la seguridad que sólo unidos lograremos terminar con estas arbitrarias medidas e igual régimen, saludamos fraternalmente

Comité de Profesores Jóvenes
Agech

Señor Director:

Tengo el agrado de saludarlo y expresarle nuestro total repudio a la medida arbitraria que fuera tomada en contra de vuestra Revista.

Tenemos derecho a ser informados en forma verídica y oportuna, tal como ha sido la línea de su Revista.

Víctor Gubbins Browne
Presidente del Colegio de
Arquitectos

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Estimado señor Director:

El Partido Radical de Chile, por nuestro intermedio y consecuente con su lucha más que centenaria por las libertades en Chile y muy especialmente por la libertad de información, expresa a usted, cuerpo de periodistas personal de la Revista, su total solidaridad frente a la persecución y amenazas de que una vez más ese medio es víctima por parte de la dictadura.

El pluralismo es irrenuncia-



cartas

ble para el Radicalismo y, en contexto, ANALISIS cumple un papel importante en el ámbito de la información nacional.

La Dictadura no podrá silenciar a ANALISIS pues responde a una necesidad de información del pueblo de Chile. Saludan atentamente a

usted,

Patricio Morales Salinas
Presidente Subrogante
Carlos González Márquez
Secretario General

Cayó el tirano

Señor Director

Con sorpresa e indignación me he impuesto del pretendi-

LIBERTAD DE EXPRESION

Ante la sucesión de hechos atentatorios contra la vida y la dignidad humanas que enumeramos, la Comisión Permanente de Defensa de la Libertad de Expresión se hace un deber repudiar públicamente tales excesos.

La Comisión reitera su permanente adhesión a la Declaración Universal de la Carta Fundamental de los Derechos Humanos, así como su irrefragable respeto por la Convención de la Paz y la Libertad de Expresión. Todo ello en consecuencia con el alto patrocinio que honra a esta Comisión de parte de la Sociedad de Escritores de Chile, el Colegio de Periodistas y el Grupo de Estudios Constitucionales, más conocido como el Grupo de los 24.

1. Amenaza de repetir el 11 de septiembre por parte del Jefe del Estado "aunque tenga que ir casa por casa".

2. Mueren nueve jóvenes chilenos, acusados presuntamente de extremistas, en dudosos enfrentamientos.

3. Ametallamiento al periodista José Carrasco Tapia, recién retornado al país. En un reciente comunicado la CNI le atribuyó acciones destinadas a planificar disturbios en Chile.

4. Allanamiento del domicilio de la periodista Nancy Ramírez (Ana María Grez) por doce civiles que no se identificaron. Entre ellos una mujer.

5. Allanamiento del Servicio Universitario Mundial, WUS, con hurto de documentación.

6. Allanamiento del domicilio del periodista Rubén Donoso los días 3 y 4 de septiembre.

7. Amenazas de muerte en contra del periodista Juan Pablo Cárdenas, director de revista ANALISIS, el día 4 de septiembre.

8. Requerimiento judicial en contra de la revista HOY, por supuestas lesiones al "honor de las instituciones y hombres de las Fuerzas Armadas", por parte del Ministro de Defensa Nacional, Patricio Carvajal (Almirante(R)).

9. Ataques y vejámenes a periodistas chilenos y corresponsales extranjeros en los sucesos de la Plaza de Armas e inmediaciones, el 4 de septiembre, cuando se cantó la Canción Nacional.

10. Censura a Radio Chilena, Bando 15 de la Zona en Estado de Emergencia.

11. Censura de Radio Cooperativa, Bando 14 de la Zona en Estado de Emergencia.

12. Censura a Radio "La Voz de la Costa" de Osorno, Bando 1 de la Zona en Estado de Emergencia.

13. El Intendente de Santiago, General Guillard, previene que la Protesta Pacifica será reprimida y alecciona sobre las 9 muertes de la semana anterior.

14. Censura a las Radios Cooperativa y Presidente Ibáñez de Punta Arenas.

15. Apaleo en Osorno de dos locutores de "La Voz de la Costa".

16. Presiones por parte de intendentes regionales o gobernadores provinciales para que las radios locales no retransmitieran información recibida por vía interna.

17. Requerimiento judicial del Ministerio del Interior en contra de la Revista "Cauce" y requisición de los ejemplares desde los kioscos. Incautación de la documentación utilizada en los números objetados por el gobierno y suspensión de "Cauce" por 5 ediciones. Posteriormente esta medida fue de-

jada sin efecto por la Corte de Justicia.

18. Allanamiento de Revista ANALISIS, con incautación de material periodístico utilizado en la redacción de las publicaciones cuestionadas por el gobierno.

19. Invasión de recintos Universitarios por efectivos de Carabineros y CNI en Santiago, Copiapó, Valparaíso, Concepción y otros. En Copiapó tuvo como resultado un estudiante muerto y un teniente de Ejército infiltrado entre los universitarios, abatido también. Este militar estaba a cargo de la CNI local.

20. Asesinato del poblador Hernán Barrales, de 25 años, de la Población La Victoria. Se pretende justificar este homicidio con la presunta ficha de delincuente del poblador. Cuando dispararon contra la multitud en la Población La Victoria, no podían saber si esta víctima sería un presunto delincuente.

21. Infiltración generalizada en todo el país y en especial en las poblaciones periféricas de Santiago por parte de la policía uniformada y sin uniforme.

22. Ametallamiento de pobladores, periodistas locales y corresponsales extranjeros en la Casa Parroquial de La Victoria, en la que resultó muerto por un proyectil el sacerdote francés André Jarlan, el 4 de septiembre. Allí hubo muchos pobladores que resultaron heridos.

23. Atentado con perdigones en contra del sacerdote Pierre Dubois a la salida del velatorio de Hernán Barrales.

24. Asalto a la residencia del presidente del Partido Radical, señor Enrique Silva Cimma, la que fue apedreada, destruyéndose vidrios. Ello ocurre después de dos amenazas de muerte que fueron denunciadas al Ministro del Interior, y a pesar o debido a la protección ordenada por el Ministerio del Interior.

25. Asalto y sustracción de volantes de la última protesta y documentación de la Alianza Democrática desde la sede del Partido Radical, Avda. Sta. María 281, y "retiro" de una máquina de escribir IBM y otros elementos.

26. A las medidas tomadas en contra de las radios católicas se suman las contenidas en el Bando 19, que prohíbe a las revistas APSI, ANALISIS y CAUCE publicar los testimonios gráficos de la brutalidad represiva. Ello constituye la mejor confesión del gobierno acerca de la procedencia de la violencia.

Finalmente, formulamos un llamamiento a los dirigentes sociales y políticos de la sociedad chilena a meditar sobre la magnitud de la responsabilidad que les compete para encontrar el consenso que ha de conducir a nuestro país al tránsito por la vía democrática.

COMISION PERMANENTE DE LIBERTAD DE EXPRESION

LAUTARO OJEDA Presidente
FULVIO HURTADO, REBECA NAVARRO, GUILLERMO TREJO, CORA CID, MARCELA VERDUGO, BERNARDO SUBERCASEAUX, MARIO GONZALEZ, MARTIN CERDA Directores.

Santiago de Chile, 10 de septiembre de 1984.



do reportaje histórico titulado "Cayo el Tirano", que se incluye en la edición N° 88 de esta Revista.

El artículo en cuestión presenta un aparente propósito de encontrar lecciones para el presente de Chile en algunos acontecimientos del primer Gobierno del Presidente Ibáñez, pero todo su contenido no es sino un conjunto de burdas e inútiles tergiversaciones históricas unidas a diversas expresiones injuriosas que ciertamente no alcanzan a la memoria de este distinguido estadista.

Es penoso que un indisimulado rencor se haya prestado para una injusticia tan evidente y estéril.

Hace más de 30 años que el pueblo de Chile juzgó clara y rotundamente el pasado político de Ibáñez. Las tergiversaciones que hoy se repiten en su contra de nada sirvieron entonces. Menos servirán ahora, cuando, además de injustas, favorecen directamente a los actuales enemigos de la democracia en Chile.

Crescente Donoso Letelier



SIS, manifestar nuestro apoyo irrestricto a los postulados y conceptos de la Teología de la Liberación, ya que sin ser católicos, en conciencia debemos reconocer que dicha Teología respeta, comprende y sufre con los pobres.

Con nuestro mayor afecto y gratitud se despiden de Ud. un grupo de no creyentes, pero que día a día sienten más cerca esa Iglesia solidaria con el hombre y comprometida con las justas luchas del pueblo.

Elena Matus A., Juan Bascuñán M., Olga Corcuera V., Próspero Talloni N.



En defensa de W. Rauff

Señor Director:

Desgraciadamente no hemos podido leer su último número, en el cual se presenta en forma propagandística el caso Rauff prestigiando aún más a dicho señor y a la idea que él representó en una época pasada. Se quiere presentar hechos

falsados, productos de las judaicas mentes de Moscú, Tel Aviv y sus títeres, que no tienen ninguna importancia histórica o política por carecer de fundamentos.

Su publicación pretende hacernos creer que existe una estrecha relación entre el Nacional-Socialismo y el actual Régimen. No deja de causarnos risa tal desfiguración político-histórica que más parece (des)información de Radio Moscú.

Entre la doctrina Nacional-Socialista y este Régimen capitalista no existe la más mínima relación, el más leve parecido. No nos ofenda estimado señor, nosotros representamos verdaderos valores de honor, raza y justicia por los cuales luchamos en forma enérgica y constante para elevar a nuestro país.

Le enviamos el último boletín para que sepa algo sobre nosotros -porque al parecer desconoce el tema.

Sin otro particular, muy atentamente,

CEDADE

(Círculo de Estudios de América y Europa)

Clasificador 188

Correo Central - Santiago

Voto

La Asamblea Radical, "PAC", Primera Comuna, Primer Distrito del Metropolitan de Santiago, ante el indignant hecho de la clausura y requisición de las revistas: "Cauce", "Apsi" y "Análisis", expresa:

La libertad de expresión sigue no existiendo en Chile, ante las manipulaciones de la dictadura, cosa que repudiamos.

Esta reprobable situación, seguirá existiendo en la medida que no se restablezca el Estado de Derecho, el sistema democrático y el respeto por la dignidad humana.

Reiteramos la decisión de concretar y hacer un llamado a la concertación de todas las fuerzas políticas, gremiales, sindicales, profesionales y sociales de la nación, para indicar a los uniformados que aún estiman a sus instituciones, que las FF.AA. deben retornar a sus labores profesionales y restablecer la democracia en Chile.

Sgo, 6 de septiembre 1984
Armando Garfias Arévalo
Secretario General

Nueva Teología

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente:

Por mi intermedio, reciba nuestras más sinceras felicitaciones por lo expresado en el artículo titulado "Impacto de una Nueva Teología" (ANÁLISIS 89), en el cual el señor Jaime Escobar plantea clara y objetivamente una gran verdad, nosotros como no creyentes lo reafirmamos públicamente: sí, existe un noble trabajo conjunto en torno a la defensa de los derechos humanos y un pronto restablecimiento de la Democracia, estamos convencidos que esa inmensa tarea compete a cristianos y marxistas, dado que en ambos hay un móvil común como es, el respeto al hombre, su libertad y sus derechos.

También quisiéramos por intermedio de revista ANALI-

TEATRO IMAGEN presenta

MACIAS

ENSAYO GENERAL SOBRE EL PODER Y LA GLORIA

¿Es el tirano el que se impone sobre el pueblo?
¿O es el pueblo el que se autoimpone al tirano?

DE
SERGIO MARRAS

CON
TENNYSON FERRADA

DIRIGIDA POR
GUSTAVO MEZA

TEATRO CAMILO HENRIQUEZ

De Martes a Domingo a las 19.30 hrs.
Amunátegui 31

11 DE SEPTIEMBRE EN SANTA INÉS

Un unitario homenaje le rindió la comunidad porteña el 11 de septiembre al ex Presidente de la República Salvador Allende, al conmemorar once años de su muerte. El acto, organizado por el Bloque Socialista y el Movimiento Democrático Popular, se efectuó en el cementerio Santa Inés, con la asistencia de unas cuatro mil personas.

En la ocasión hablaron el doctor Manuel Almeyda, dirigente nacional del PS y del MDP; Sergio Vuskovic, por el MDP regional; Ricardo Núñez, por el Bloque Socialista; Carlos Briones del otro PS; Pedro Felipe Ramírez, por la Izquierda Cristiana. Además plantearon también sus puntos de vista representantes de la FEUCV, del Partido Radical, del CODEPU regional y también se leyó una declaración del MIR.

Todos los discursos coincidieron en la necesaria unidad y movilización para enfrentar a la Dictadura.

Finalizado el acto, cuando la gente se disponía a salir en una marcha, Carabineros comenzó a disparar bombas lacrimógenas y balines hacia el cementerio. Posteriormente la fuerza pública entró al recinto donde resultaron algunos jóvenes heridos y otros detenidos.

11 DE SEPTIEMBRE, DÍA DEL TEATRO

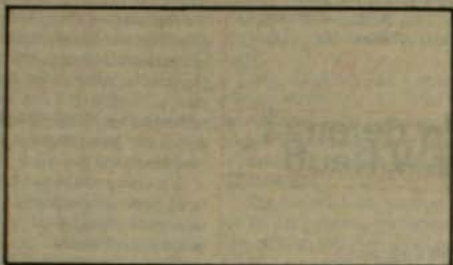
El texto que reproducimos a continuación fue escrito por Arthur Miller, el célebre dramaturgo estadounidense, para ser leído en todos los teatros del mundo, el 11 de septiembre, Día del Teatro.

"No es difícil imaginar por qué se inventó el teatro. La gente se había cansado de discutir unos con otros. No había más que la opinión de un hombre contra la opinión de otro hombre. Nunca se llegaba

SEMANA DE REFLEXIÓN UNIVERSITARIA

Con el lema "La universidad constructora de una nueva sociedad" partió el lunes 24 la primera semana de Reflexión Universitaria. La iniciativa la llevó adelante la Vicaría de Pastoral Universitaria del Arzobispado de Santiago. En la convocatoria la Vicaría explica que "esta iniciativa surgió vista la imperiosa necesidad de crear un espacio

de reflexión serena y de análisis de la historia, el sentido y las funciones educativa, cultural y social de nuestras universidades". Se indica que "sin olvidar la difícil situación nacional que, naturalmente, se refleja en los planteles de educación superior, es urgente pensar la Universidad del mañana a la luz del valioso legado y recogiendo la generosa entrega de quienes intentan hacer Universidad hoy"



TRABAJADORES CONTRA LAS ALZAS

Al cierre de esta edición proliferaban las reuniones de dirigentes sindicales preparando declaraciones y acciones contra la política económica y sus efectos. La devaluación del 24 por ciento del peso ya empezó a golpear con las altas de productos esenciales los ya escuálidos bolsillos de los que viven de un sueldo.

"Nuestra lucha se cen-

trará en la obtención de un reajuste general de sueldos y en la fijación de precios de productos básicos", adelantó el presidente de la Coordinadora Nacional Sindical y directivo del Comando Nacional de Trabajadores Manuel Bustos quien a partir de esta semana asumirá su presidencia.

Pero la ola de protesta que está generando entre los trabajadores el impacto de las últimas medidas no se limita a los opositores que son la amplia mayoría, sino también abarca a

NUEVO ACADEMICO

El lunes 1° de octubre a las 18.30 se realizará la sesión pública y solemne de la Academia Chilena de la Lengua en la cual se incorporará como nuevo miembro de número al escritor —y columnista de ANALISIS— Oscar Pinochet de la Barra.

El discurso de incorporación de Pinochet de la Barra versará sobre "España y su hermosa utopía de la Terra Australis". El discurso de bienvenida estará a cargo del miembro de número y secretario de la Academia, Ernesto Livadnic.

los dirigentes oficialistas. Hasta el Consejero de Estado Guillermo Medina reconoció que debería "establecerse una reajustabilidad automática de sueldos y salarios, pues la devaluación provocará un notable aumento en los artículos de primera necesidad y en las deudas hipotecarias pactadas en unidades de fomento". Puntualizó, además, Medina que "el Gobierno no consultó esta medida con el Consejo Económico y Social del cual es integrante.

a nada que se asemejase a la verdad. Era un interminable discutir. Algunas veces el tirano golpeaba la mesa con su puño y declaraba una verdad. Y por supuesto se producía el consenso silencioso, pero todos sabían que esa verdad no podría perdurar; que se desmoronaría en cuanto el tirano volviera a la espalda. Por fin a alguien se le ocurrió dar cuerpo a todos esos puntos de vista, convertir en personajes a las gentes que los expresaban, y hacerlos aparecer en un lugar público, enfrasca-

dos en una discusión como si ésta estuviera efectivamente sucediendo en la realidad. Y de esa manera, la gente sí estuvo dispuesta a escuchar algo con lo cual no estaba de acuerdo, y esto no tenía mucha importancia porque no se trataba de un discurso real, sino de una discusión hasta cierto punto simulada; de tal suerte que no era necesario rebatir a gritos ni encolerizarse abiertamente. De ese modo fue posible que toda una comunidad se sentara a escuchar una representación; ya se

había obtenido una especie de permiso moral para la exposición de conflictos, exposición que en la vida real hubiera sido intolerable. Siendo así las cosas, pudo entonces surgir la verdad como algo más que simple partidismo o pasión retórica. Y ahora, a través de este arte que es el teatro, las gentes nos podemos ver, desde una distancia, aproximándonos, comprendiéndonos, disfrutando de lo que singulariza nuestra naturaleza humana: el milagro de la conciencia. ¡Bienvenida al teatro!"

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY

Moneda 970 - 5° Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO

Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES

JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA RAFAEL CARVALLO SANTELICES

Valentín Letelier N° 96 Of. 73
Fonos: 6961780 - 6984293

PATRICIO HURTADO

Ahumada 254 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABÉLIUK

René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA

Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS

Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRIA STAGNO

Compañía 1068 - 9° Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.

Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Teatinos 251 - Of. 902 - F. 722908

NESTOR GUTIERREZ

Diagonal Pasaje Matte 856 Of. 205
Fonos: 399068 - 3933639
Asuntos Civiles - Laborales

HUMBERTO BERNASCONI

APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4° Piso Of. 401
Fonos: 27762 - 21977
CONCEPCION

PROFESORES

PATRICIA PALACIOS FRANCO

Pedagogía Musical. Clases individuales
de niños y adultos.
Fono: 571916

MEDICOS

FANNY POLLAROLO

Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN

Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS

Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES

Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET

Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES

Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA

Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16 hrs. Fono: 2314407

ELSA PARADA AHUMADA

Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMIREZ TEUSCHER

Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

ANTONIO CAVALLA ROJAS

Pediatra
Avda. Salvador 1476
Fono: 2233129
Urgencias: 2205376

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA

Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 - Fono: 33457

SICOLOGOS

MARIA ISABEL CASTILLO VERGARA

Rancagua 0157 Depto. 508
Fono: 2221188

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN

Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.

Cirujano Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

AMERICANO DENTAL

Urgencias-Ortodoncias-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

RAUL WOLLETER A.

Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

ARQUITECTOS

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS

Nueva Dirección:
Manuel Mont 425
Fono: 2514802

LABORATORIOS

labocal

LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Ediioinmuno analisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5° Piso
382698 - 297308 - 398113

LABORATORIO CLINICO GILBERT

- Providencia. Huelén 75 - Teléfono: 740308
- Ñuñoa, Irarrázaval 1646 - Teléfono: 2236312
- Santiago Centro, Av. Bulnes 79, Depto. 74 - Teléfono: 6994126
- Gran Avenida, Tristán Matta 1127 - Teléfono: 517492

Domingos y Festivos
Diurna: 497347 / Nocturna 740308
Urgencias: 5550008 (código BB 103)

POR UN CHILE LIBRE

JUAN PABLO CARDENAS

TESTIMONIO DE UN PERIODISMO
COMPROMETIDO SOLO CON LA
VERDAD Y CON LA LUCHA DE UN
PUEBLO POR ALCANZAR
SU PLENA LIBERACION.

En quioscos y
librerías \$150



LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.

Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.

Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.

Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN  **LIBRERIA
MANANTIAL**

SANTIAGO:
PLAZA DE ARMAS 444 -
COMPAÑIA 1007

CONCEPCION:
CAUPOLICAN 481

TALCA:
1 ORIENTE 1076

**EXCLUSIVO: ENTREVISTA A
PASCAL ALLENDE**

12 (394)

AÑO VII N 92 9 AL 23 DE OCTUBRE 1984 \$120 RECARGO AEREO \$10

analisis

UNA OPINION LIBRE

MR

MOVILIZACION NACIONAL:

A COMBATIR LAS ALZAS

**Profesionales de la salud: "SOMOS LOS
ADMINISTRADORES DE LA MUERTE"**

ROBERTO THIEME QUIERE DEMOCRACIA

...es Verdad!

lo dijo Cooperativa.

Esa es su opinión, y la de cientos de miles de personas, que encuentran en Radio Cooperativa el sólido principio de ser informados de toda la verdad, a través de un ágil equipo de profesionales que investiga y analiza todos los hechos que preocupan al país.

Ese es nuestro compromiso con Ud. y los miles de amigos que se identifican con nuestro estilo de hacer radio.

**Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.**

**POR ESO UD. PUEDE DECIR CON ORGULLO:
COOPERATIVA ES MI RADIO**



**Radio
Cooperativa**
EN EL 76 DE SU DIAL A.M.

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISIÓN Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Juan Gabriel Valdés, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITORIA
María Olivia Mönckeberg

EDITOR SUPLEMENTOS Y NUMEROS ESPECIALES
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Caledón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Gels, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Pamela Pequeño, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Houtón, Jaime Insunza, Olaf Ljendo, Eduardo Loyola, Ricardo Núñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
José Carrasco, Ana María Grez, María José Luque, Ximena Marín, Bernardita Maturana, Arturo Montes R., Sergio Palacios, Alfonso Stephens.

REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES EXTRANJEROS
Leonardo Cáceres, María Estela Dabancens, Hernán Dragicevic, Ismael Liona, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorelli, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION: Margarita Cea; **EDITOR TECNICO:** Adrián Jaime Escobar; **ARCHIVO:** Silvia Vera; **DISEÑO GRAFICO:** Rodrigo Squella; **MONTAJE:** Rolando Silva; **HUMOR:** José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Álvarez, Marcela Briones, María Eugenia Lorenzini; **CONSEJEROS DE ANALISIS**
Rodrigo Alvaray, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chameng, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquivel, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, May de Tóth.

ADMINISTRACION GERENTE
Carlos Santa María

SUBGERENTE DE VENTAS Y ADMINISTRACION
Fernando Sapas

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIA
Teresa Izquierdo

ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinosa

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en Asamblea a lo menos una vez al año.

Manuel Montt 425, Teléfono: 2234386
Santiago, Chile Casilla: Tajamar 139-T

NACIONAL

Mientras el Gobierno se esfuerza por combatir las alzas a través de una política económica restrictiva, diferentes sectores sociales incrementan la movilización. Las respuestas van desde las declaraciones de todas las organizaciones sociales y políticas, hasta la convocatoria del CNT a un *Paro Nacional* para el 30 de octubre. Por su parte el recién nacido Comité Contra las Alzas, llamó a una jornada de movilización para este miércoles 10. Todo esto y los cálculos de la canasta **pág. 10**

CONVERSANDO CON

Claudio Cerda, abogado, miembro del Movimiento Liberal señala el por qué de la incorporación de ese grupo político a la AD. "Para que haya una verdadera reconciliación -dice- hay que dejar de lado los ánimos revanchistas" **pág. 23**

REPORTAJE

Médicos reconocen con impotencia que más que conservar la vida, hoy deben administrar la muerte dentro del sistema de salud estatal. ANALISIS reportó a fondo la cruda realidad que viven los ocho millones de chilenos que deben atenderse en el reformado SNS, donde faltan desde las jeringas hasta los bisturíes . . . **pág. 26**

ANALISIS POLITICO

En entrevista exclusiva, el secretario general del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), Andrés Pascal, responde a las preguntas de ANALISIS: su diagnóstico de la situación nacional, su política de alianzas, su posición frente al terrorismo y a la paz **pág. 31**

CONFLICTO AUSTRAL

Después de un largo y conflictivo proceso de negociaciones, Chile y Argentina estarían a punto de firmar un tratado que pondría fin a la centenaria disputa que sostienen en la zona austral. Más allá de la anhelada y benéfica paz que estas negociaciones conllevan, ANALISIS ha tratado de correr el velo oficial que las rodean, comprobando sus implicancias y proyecciones . . **pág. 38**

ARTE Y CULTURA

Eduardo Carrasco, poeta y compositor, director de Los Quilapayún cuenta de las múltiples experiencias que tras once años de exilio, han proyectado al conjunto musical más allá de la sola "canción-protesta". Entrevista exclusiva desde Buenos Aires **pág. 50**

Forjadores de la paz

Por primera vez en once años, el Teatro Municipal de Angol se repletó el 25 de septiembre pasado. En el acto de clausura de las jornadas culturales en honor a un nuevo aniversario del nacimiento de Pablo Neruda, el Comité "Neruda 80 años" y la Sociedad de Escritores de Chile (SECH) —filial Angol— hacían entrega del recién creado premio "Forjadores de la Paz" a personas y organismos destacados en su trabajo por los derechos del hombre, la integración a una sociedad libre y en favor de la paz. Las jornadas habían incluido una exposición de poemas, artículos y entrevistas de y sobre el poeta y la inauguración de un busto de Neruda en la plaza de armas, el que los angolinos ostentaban como el único en todo el país.

El brillante acto de clausura contó con la participación de diversos artistas que leyeron y cantaron al poeta, y de paso, al hecho de haber podido realizar el evento. Los galardonados este año contaban a personalidades y entidades de diversas actividades y hasta nacionalidades. Del extranjero recibieron la medalla (y enviaron sus expresos saludos los embajadores respectivos) Raúl Alfonsín, Felipe González y François Mitterrand. En Chile, se condecoró al Nuncio Apostólico monseñor Angelo Sodano, al Cardenal Raúl Silva Henríquez, a la Conferencia Episcopal y a la Vicaría de la Solidaridad; a los escritores Francisco Coloane, Luis Sánchez Latorre y monseñor Fidel Araneda Bravo; a columnista de ANALISIS; al presidente de la Corte Suprema Rafael Retamal; a la familia Prats González; a Fabiola Letelier y Jaime Castillo; Radomiro Tomic y Manuel Sanhueza; Nissim Sharim y Quelentaro; Clotario Blest, Humberto Elgueta, al Taller Chileno de Música Popular y a los periodistas Juan Pablo Cárdenas, director de ANALISIS y Emilio Filippi, director de "Hoy". Además, se distinguió a personalidades locales.

Por nuestra parte, agradecemos en lo que vale la distinción otorgada a nuestro director y alentamos a los organizadores de estas valiosas jornadas a continuar su labor en favor de la cultura nacional con el mismo ejemplar entusiasmo demostrado en esta ocasión.

Carta de Exiliado

Hasta la redacción de ANALISIS llegó copia de la siguiente carta suscrita por uno de los chilenos que está impedido de volver: el abogado Daniel Moore.

Al Cónsul General de la República de Chile, en Estocolmo, Suecia

Ref.: Solicito retorno a Chile por las razones que indica.

Señor Cónsul:

En tanto representante consular en Suecia del actual Régimen Militar de Chile, tenga Ud. por presentada ésta, mi tercera solicitud formal de retorno, para ingresar a Chile con mis tres hijos menores de edad.

Hago presente de que fui honrado con la inclusión de mi nombre en esa larga nómina de 4.942 personas a las que el Régimen Militar prohíbe retornar a su Patria, desconociendo no sólo los más elementales principios ético-morales de toda convivencia civilizada, sino también normas jurídicas internacionales específicas, contenidas en documentos solemnes tales como la Carta de Naciones Unidas, texto firmado y ratificado en debida oportunidad y forma por el Esta-

do de Chile y que siguen vigentes.

Al primer otroso, pido incluir en esta solicitud de retorno a mis hijas, menores de edad, Vania Cristina Moore Briones, de 15 años, y Melinka Lucía Moore Briones de 13 años, quienes también aparecen registradas en esa nómina, pese a que sólo tenían 4 y 2 años de edad, respectivamente, al momento de salir con permiso de Chile en 1974, luego de permanecer largos meses aislados en la Embajada de Honduras en Santiago.

Dada su escasa edad al momento del Golpe Militar de 1973, parecería ser que el "delito" que se imputa a mis hijas —figura delictiva por lo demás no existente en ninguna legislación penal hasta ahora conocida en la larga historia de la Humanidad— vendría transmitido en los genes y cromosomas heredados del padre, por lo que pido aclarar la omisión de la lista de mi otro hijo: Juan Daniel Guillermo Moore, de 5 años de edad, que no aparece prontuario en esa nómina de los 4.942, pese a que toda la evidencia histórica, jurídica, testimonial y física lo delata irrefutablemente como hijo legítimo del "delincuente" que suscribe esta petición formal de retorno a la Patria, que, por su intermedio, hago llegar al señor Capitán General de los Ejércitos

Elecciones en la D.C.

En las últimas semanas los demócrata-cristianos han estado abocados al proceso de elecciones internas de su partido: el primero después de once años de Dictadura. En las diversas comunas del país se están efectuando las elecciones comunales y las de delegados a las juntas provinciales. Estas últimas tienen especial interés porque de entre los elegidos saldrán los delegados a la Junta Nacional que en noviembre decidirá quien conducirá al PDC por un nuevo período.

Por lo que se ha sabido hasta ahora, en las diversas comunas capitalinas se advierte una marcada primacía de personas más afines a los planteamientos progresistas, lo que corroboraría la tendencia que se advirtió tanto en el congreso de profesionales de fines del año pasado, como en el caupoliciano DC de julio.

Así, por ejemplo, en Las Condes, de acuerdo a los entendidos, de los elegidos a la junta provincial, "catorce son claramente progresistas y nueve del sector más moderado". La primera mayoría la obtuvo allí el ex parlamentario y abogado Andrés Aylwin —quien superó a Adolfo Zaldívar, candidato importante del otro sector. Y, entre otros, resultaron elegidos el abogado Roberto Garretón, el sindicalista Santiago Pereira, el presidente del Colegio Médico Juan Luis González, la economista Marta Lagos y el sociólogo Juan Claudio Reyes.

En La Reina, por su parte, donde se elegían seis delegados, la primera mayoría la obtuvo el ex rector de la UC y presidente de ANALISIS, Fernando Castillo Velasco, quien fue seguido en los tres siguientes lugares por otros representantes del progresismo: Guillermo Yungue, la ex diputada Wilma Saravedra y el abogado y ex intendente de Santiago, Jorge Kierdman. Se hizo notar a ANALISIS que "el candidato de Carlos Dupré —ex diputado y ex regidor de esa comuna—, Jorge Pizarro, fue el único claramente de esa tendencia que resultó elegido.

de Aire, Mar y Tierra que regenta Chile. Saluda a usted, deseándole larga y consular vida.

Es Gracia,

Estocolmo, capital del Reino de Suecia
18 de sept. de 1984: Año del Retorno.

Daniel Moore - abogado
Carnet N° 109964 de San Clemente,
Provincia de Talca, Capitanía General
de Chile.

Tortura y Política

Juan Pablo Cárdenas

En todos los procesos sistemáticos de tortura es característico que las víctimas sean enfrentadas a dos tipos de flageladores: los que hacen el papel de "buenos" y los que asumen abiertamente toda la crueldad. Después de los golpes, la mutilación física y psicológica, las descargas eléctricas y el abuso sexual, aparece el interrogador "generoso", quien —entre sonrisas y bocanadas de humo— indaga delicadamente, promete, confunde y engaña. Se busca, con esto, desconcertar al prisionero, esperanzarlo, hacerlo creer que su agonía puede disiparse, que su "colaboración" puede tener un resultado positivo... aunque después se lo vuelva a poner, una y varias veces, en manos del horror. O de la misma muerte.

En política, algo semejante le ocurre a todos los chilenos. Después de la represión brutal, furiosos todavía los fusiles y yataganes del odio, aparece siempre el personaje "bueno", el vendedor de ilusiones, el que quiere dividirnos y desconcertarnos para, en definitiva, perpetuarnos con la dictadura, el flagelo del hambre, la censura y el acrobático programa de nuestra dignidad e independencia nacional.

Ello es lo que ha ocurrido exactamente después de la última Protesta y el asesinato bárbaro de un sacerdote, las horribles muertes de pobladores y la implementación de nuevas y trágicas medidas económicas. El hombre "bueno", esta vez, ha hablado de democracia, ha insinuado apertura, quizás elecciones; en una de esas... un retorno masivo a los cuarteles.

El pueblo, sin embargo, comprende perfectamente ya el hipócrita rol de estos enguantados personajes, llegando al convencimiento de

que el diálogo con el Gobierno, desgraciadamente, es inútil e iluso. Quienes sufren a diario la acción del Régimen tienen comprobada la invariable trayectoria represiva y antidemocrática del mismo. Por ello es que en las poblaciones y las entidades políticas y sociales de base, la Protesta no es más cuestión de un día o una jornada, sino la tarea permanente por alcanzar un orden radicalmente distinto al que nos rige y cuyos fundamentos no se deriven, ni por excepción, de las concepciones y concesiones del actual.

Sorprende, por esto, que algunos políticos y dirigentes se dejen engañar por maniobras finamente programadas y cuyo objetivo es siempre el mismo: evitar el desarrollo de la movilización popular, promover la división de los opositores, ganar tiempo, aferrarse al poder, volver a reprimir brutalmente. Pero lo que es más insólito, todavía, es que estas veces se avengan a dialogar y concertarse con quienes ya han mostrado absolutamente su espíritu totalitario y antinacional, antes que con las organizaciones sociales populares o de izquierda.

Felizmente, los nombres y apellidos de éstos —aunque cuenten con la resonancia de la prensa uniformada— cada vez tienen menos expresión dentro de la Oposición y sus propias colectividades políticas y sindicales. Por lo mismo que no han sufrido en nada el horror de estos 11 años, actúa en ellos el temor al cambio, a la marcha creciente y victoriosa del pueblo por alcanzar su libertad.

Movilización popular que ya no se detiene y que, por cierto, va dejando apartados a estos personajes en lo que se ha denominado "la vereda de la historia". ■

EL PAÍS:

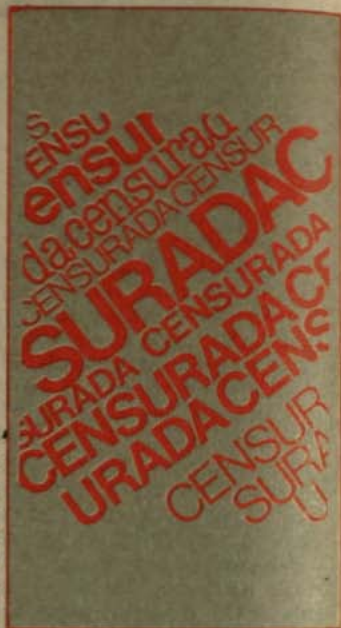
Hora de definiciones

- Jornada de Movilización Social contra las alzas, Paro Nacional acordado, propuesta del Partido Nacional y carta del Partido Comunista obligan a la Alianza Democrática a elegir entre transición pactada o enfrentamiento con el Régimen a través de la movilización social.

Irene Geis

Con paciencia y minuciosidad, dignas de los orientales, el Gobierno y la Derecha trabajan en la preparación de un escenario político que permita establecer un nuevo diálogo con la Oposición.

El terreno está un tanto resbaladizo, casi socavado por once años de dictadura militar y por una política económica devastadora, cuya culminación fue el reciente paquete de medidas que significan en la práctica una devaluación del 35 por ciento, pero nada de eso desanima a los constructores de este nuevo diálogo. Por el contrario.



El primer andamio, justo cuando se hacían sentir en forma dramática las primeras alzas de precios, lo puso el general Matthei con sus bombásticas declaraciones en las que ofreció a los Comandantes en Jefes como interlocutores válidos de un diálogo con la Oposición.

De ahí en adelante, y en la medida que las reacciones fueron cautas —la Alianza Democrática no quiere que le recuerden que el hombre es el único animal que tropieza dos veces con la misma piedra— hubo más declaraciones conciliatorias y llenas de promesas democráticas, aunque siempre dejando en claro que todo es transable, menos la permanencia del Capitán General Augusto Pinochet en el poder hasta 1989, por lo menos.

El propio Pinochet, no sólo se sumó a las declaraciones de Matthei y agregó un extremadamente conciliador discurso, como el pronunciado en Rancagua con motivo de la conmemoración del "Desastre" sufrido por el incipiente Ejército patriótico que comandaba Bernardo O'Higgins.

El Capitán General llamó a "un consenso mínimo" y en otro discurso —improvisado— en el Salón Arturo Prat del Club de la Unión, aclaró la idea. El consenso mínimo debe darse para que él pueda seguir

en el poder algunos años más, combatiendo a su enemigo jurado: el comunismo. Para hacer más convincente sus argumentos, Pinochet amenazó a su auditorio con un baño de sangre, en la eventualidad de "un regreso de los comunistas".

La Derecha no podía quedarse atrás. En un país que se bambolea al borde de un estado de insurrección popular, la salida se hace cada día más urgente. De ahí que, invocando al Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, al igual que lo hiciera Pinochet, lanzó a la palestra política su propio proyecto para un consenso democrático.

Monseñor Fresno, como se recordará, pidió primero "un gran gesto" y también "humildad" para evitar que el país se siga deslizando por la pendiente de una guerra fratricida.

Si bien todavía no se produce el gran gesto, es obvio que se están realizando sutiles maniobras para llegar nuevamente a una mesa de conversaciones entre el Gobierno y la Alianza Democrática.

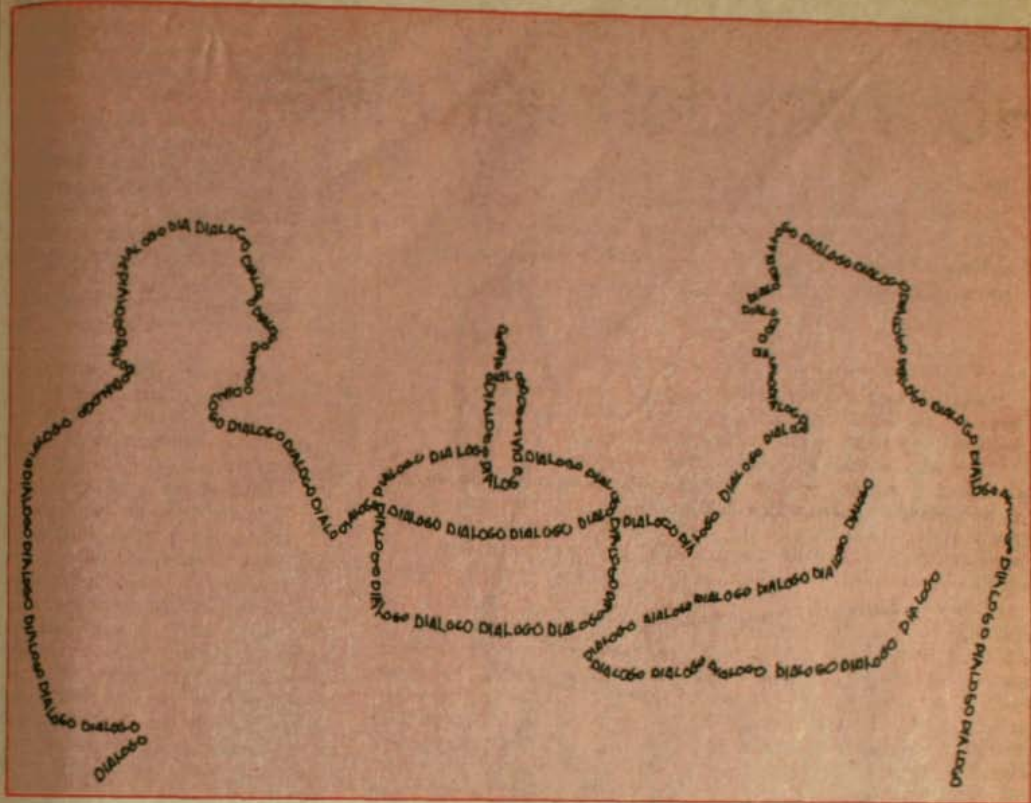
¿OPERACION MAQUILLAJE?

En síntesis, el Partido Nacional propuso a través de Fernando Ochagavía, la elección de un Parlamento para el segundo semestre de 1985;

limitar las facultades que la actual Constitución concede al general Pinochet y los estados de excepción; democratizar organismos que creó la Constitución del 80; eliminar la Junta en el momento en que entre en vigencia el nuevo Congreso; suprimir artículos transitorios de la Constitución como el 24 y modificar algunos permanentes como el 8, y elecciones directas de Presidente de la República en 1989.

En buenas cuentas, una transición ordenada, con Pinochet a la cabeza.

El PN agregó a su propuesta también que quienes la suscriban "propondrán al país un acuerdo constitucional y un programa político, económico y social a implementarse en el próximo período presidencial" que incluye la prohibición de efectuar pactos políticos o electorales con el Partido Comunista.



Finalmente el PN plantea que los adherentes a este compromiso deben comprometerse "por un plazo prudencial, a no patrocinar ni realizar actos de protesta, como una expresión de buena voluntad y a objeto de facilitar el entendimiento a que debe llegarse".

La propuesta, obviamente dirigida a la Alianza Democrática, dice en pocas palabras que, a cambio de mantener a Pinochet en el poder hasta 1989, no llamar más a protestar y excluir a los comunistas, Alianza y PN juntos podrán dirigir la transición por aguas relativamente calmadas y heredar el Gobierno cuando las Fuerzas Armadas se retiren en forma honrosa".

Para la AD, la propuesta puede resultar un verdadero "zapato chino". La propuesta del PN —tentadora— se presenta en los mismos días en que el Partido Comunista hizo llegar una carta a todos los

presidentes y secretarios generales de los partidos opositores y también, en los mismos momentos en que el recién formado Comando Contra las Alzas llama a una Jornada de Movilización Social para el miércoles 10 y el Comando Nacional de Trabajadores, a la realización de un Paro Nacional para el 30 de octubre.

La primera reacción de la AD, frente a la propuesta de los nacionales fue, por lo mismo, laconica. La AD dijo que la propuesta le parece "especialmente significativa" y que le daría respuesta "a la mayor brevedad posible".

A título personal, su presidente, Mario Sharpe, la calificó de "bastante positiva", mientras que el radical Enrique Silva dijo que era "digna de estudio" y el socialista Ricardo Lagos la valoró positivamente como una demostración de la soledad de Pinochet.

Y es que, entre bambalinas hay conversaciones entre dirigentes de la AD y personeros civiles del Gobierno que buscan puntos de contacto que hagan factible el nuevo diálogo, sin que a la AD le suceda lo mismo que el año pasado, cuando se sintió burlada por el ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

Extraoficialmente se dice que la AD podría volver a sentarse a una mesa de negociaciones con el Gobierno, incluso sin tocar el tema de la renuncia del general Pinochet, siempre y cuando al frente estuvieran los Comandantes en Jefes y poniendo exigencias, como las que ofrece la propuesta del Partido Nacional.

LEGITIMAS DUDAS

El Partido Comunista tiene un enfoque diferente de la situación. Desde ya se sabe que condenará



cualquier intento de diálogo que no contemple el cambio del régimen actual por otro, democrático. En la carta ya mencionada, el PC llama a "un entendimiento más cabal, que sea capaz de abrir una alternativa de poder, garantizándole al país un cambio democrático real, profundo y serio".

Además, en el más reciente boletín de prensa de 'El Siglo', que hace llegar a todos los medios de comunicación, señala que "Chile debe tener un régimen verdaderamente de-

moocrático en el cual todos los órganos de poder sean generados por voluntad ciudadana mediante sufragio universal, secreto, directo e informado y donde el pueblo tenga amplia participación en la gestión pública".

El PC añade que en consecuencia, "tanto el Poder Ejecutivo como el Legislativo deben ser elegidos simultáneamente y que esto sólo puede ser logrado a partir de la salida de Pinochet, para la formación de un gobierno provisional y la con-

vocación a una Asamblea Constituyente, tal como ha sido planteado por la Alianza Democrática, el Movimiento Democrático Popular y el Bloque Socialista".

La posición del PC, la decisión de los trabajadores de ir al Paro Nacional, incluso en las dramáticas condiciones de cesantía imperantes, más la decisión de las organizaciones sociales de protestar esta semana por la ola de alzas que se desató sobre el país, obligarán a la AD a meditar más que profundamente sobre la decisión que deberán adoptar.

Deberán por una parte responder al PN sobre su oferta de aliarse con la Derecha, excluyendo al PC, para mantener a Pinochet en el poder hasta 1989, con un Congreso elegido y limitaciones constitucionales. Por la otra, deberán responder al PC sobre otra proposición, la de una unidad sin exclusiones y que sobre la base de la movilización social "y empleando todos los métodos de lucha", quiere sustituir ahora, al régimen militar por otro democrático. Finalmente, la decisión deberá ser tomada considerando su futuro costo político y sobre el trasfondo de un país absolutamente agobiado por las alzas, la cesantía, y la falta de horizontes.

Y un detalle, pero tal vez muy relevante. Al interior del Bloque Socialista, hay inquietud por estos hechos. Se sabe que al menos en la Izquierda Cristiana, que celebró una importante reunión el fin de semana, un sector piensa seriamente retirarse de esa coalición, en la medida que perciben el abismo que se abre en forma creciente entre el movimiento social y las cúpulas políticas. La IC quiere estar presente en las bases, en el movimiento social, y piensa que no es por el camino de los pactos políticos que van a lograrlo.

Lo cierto es que, al margen de la satisfacción que para todos —tal vez con la sola excepción de la Armada— produjo la noticia del acuerdo con Argentina en el asunto de la mediación, el país navega por aguas tormentosas. Los caminos por transitar son cada día más angostos. Hay definiciones que, al parecer, no pueden dilatarse más.

C
E
ENS
ENSUR
CENSURADA
NSURADA
URADA
ADA
A

Construir la democracia desde ahora

- Propuesta del Grupo de los 24 fija las bases de un acuerdo mínimo institucional para toda la Oposición.

Felipe Pozo

Dicen que fue Arquímedes el que gritó ¡Puedo mover el mundo! cuando descubrió aquello del punto de apoyo, que permite levantar cualquier peso, por enorme que sea. La felicidad del matemático es explicable, pues logró desenterrar algo que estaba allí, pero que faltaba darle forma y contenido.

De que en Chile casi todos quieren la democracia, parece no haber mayores dudas. De que casi todos de esos "casi todos" la quieren urgentemente, resulta muy claro. Y que todos los que forman el segundo "casi todos" necesitan un acuerdo mínimo que, resulta muy probable, está por concretarse pronto, es como para recordar al griego y su palanca.

Lo han llamado de muchas maneras. Desde diferentes sectores políticos y durante prolongados períodos mucho se hablaba de la necesidad de buscar un ámbito de entendimiento, más allá de las actuales alianzas. Algunos propusieron "pactos de civilidad", otros hablaron de "acuerdo democrático". Lo importante, en el fondo, es que la preocupación por encontrar el espacio común nace de las bases sociales y encuentra en ellas su principal sustento.

Cuando era previsible, después de la exitosa Protesta del 4 y 5, que se prolongó hasta el 11 de septiembre, el ambiente político de las cúpulas se encerró a elucidar nuevas propuestas de salida a la crisis. Y la Dictadura, nuevamente agudizó su imaginación y salió con una nueva movida. El general Matthei, después de haberse manifestado "avergonzado" por la "irresponsabilidad" de la Oposición al evaluar la Protesta como un éxito, a los pocos días sale con una propuesta de nuevo diálogo con los mismos que lo avergüenzan. Junto con eso, se han multiplicado proposiciones dialogantes desde la centro-derecha, encabezada por la repentina "generosidad" de los sostenedores de la dictadura del Capitán General. El resultado: la iniciativa de la movilización social, si bien se mantiene activa a nivel de la base social, se ha enfriado a nivel de las cúpulas políticas y sociales. El objetivo de la maniobra del Régimen, que esta vez tiene al general Matthei como su articulador público, se ha cumplido, inmovilizando a la Oposición en la búsqueda de fórmulas y cibilas políticas que no tienen ninguna viabilidad mientras los pronunciamientos de los altos mandos de las Fuerzas Armadas no incluyan el problema de la permanencia del Capitán General en el poder.

CENSURADA

No es posible que la Oposición siga cayendo en las maniobras dilatorias del Régimen, que sólo busca darse tiempo para imponer su esquema de transición y su sistema político excluyente y antipopular diseñado en la ilegítima Constitución de 1980. La actual maniobra ha logrado el objetivo, además, de acallar la indignación producida en el país con la reciente devaluación del peso chileno y la desenfrenada ola de alzas, que castigan hasta límites intolerables a un pueblo llevado a los bordes de la desesperación por la permanente represión, la cesantía, el hambre y la

columna

Basta de engaños

Eduardo Loyola

miseria. La maniobra del Régimen ha sido fríamente calculada para producir este efecto. La Oposición debe tener claro esto.

Por eso es necesario reiterar que el camino de la solución de la crisis nacional va necesariamente por la vía de aumentar y profundizar la lucha de masas, haciendo efectivas todas las formas posibles de protesta popular y la resolución de las organizaciones de base del CNT de llamar a un Pato Nacional, contra las alzas, por la congelación de los precios de los productos de la canasta popular al 17 de septiembre, la fijación de un salario mínimo digno, la gestión de empleo productivo para los cesantes.

El camino de la lucha de masas constante y hacia formas más abiertas y superiores de repudio al Régimen requiere, urgentemente, hacer un gran esfuerzo por conseguir un nivel superior de unidad de la Izquierda, ampliando el MDP o concertándolo decidida y firmemente con otras fuerzas de Izquierda y populares. En ese marco, requiere también producir nuevos niveles de unidad socialista, basada en el encuentro concreto en la lucha y en planteamientos programáticos que verdaderamente rescaten los contenidos clasistas, populares, democráticos y revolucionarios que históricamente caracterizaron al Partido Socialista. Por eso estamos. A eso convocamos. Unidad y lucha para vencer hoy al Régimen y construir mañana una democracia profundamente participativa.

En la mesa de discusión de todos los partidos políticos está ahora el "Pacto Constitucional por la Democracia y los Derechos Humanos". Oficialmente respaldado por el Grupo de Estudios Constitucionales, de los 24, se ofrece a las cúpulas una oportunidad —tal vez la más consistente— de concretar una concertación fundamental.

LAS BASES DEL PACTO

De acuerdo a sus gestores, el Pacto Constitucional no es un proyecto de texto constitucional ni pretende subrogar a una Asamblea Constituyente. "Se trata, sostienen, de responder a la necesidad de definir un marco institucional que dé respuesta a dos cuestiones básicas: que la Constitución del 25 está —de hecho— superada y terminar con esa falacia de Pinochet o el caos. Aquí se fija un marco previo para la futura institucionalidad demo-

crática. Una solemne formalización de que hay bases de entendimiento que aseguran la convivencia y la estabilidad de un régimen futuro".

Tres son los pilares en que se afirma la propuesta de Pacto Constitucional: Soberanía Popular. Respeto irrestricto de los Derechos Humanos. Estado de Derecho Democrático.

El primer concepto se afirma en que la soberanía del pueblo es "el fundamento del orden social y del sistema político. Nadie sino el propio pueblo tiene derecho a resolver sobre su destino y a definir los objetivos y tareas nacionales".

Frente a los Derechos Humanos, se postula que su plena vigencia e irrestricta observancia forman parte "de la esencia de la democracia. Su respeto constituye un límite al ejercicio de todo poder político". Por estas razones, se considera apropiado que se incorporen a la futura

Constitución los principios y normas contenidos en la Declaración Universal de los Derechos Humanos, en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, en el Pacto Internacional de Derechos Económicos y Sociales y en los demás pactos internacionales ratificados por Chile.

En cuanto al Estado de Derecho Democrático, se sostiene que la forma de organización sociopolítica se funda "en el derecho del pueblo a gobernarse por sí mismo". Se plantean como requisitos: la distribución de las funciones estatales en órganos distintos e independientes. La generación periódica de los gobernantes por elecciones populares, mediante sufragio universal, libre, secreto, personal, igual e informado. La participación activa y organizada del pueblo en la vida política, social, económica y cultural de la nación a través de partidos políticos, sindicatos, asociaciones y

CENSURADA

política

demás movimientos sociales organizados democráticamente y dotados de autonomía. La responsabilidad de los gobernantes y la publicidad de su gestión.

Esos son, dicen los proponentes, los cimientos de un edificio institucional, "que asegura una democracia estable". A ello se agregan las opciones de régimen político y económico propiamente tales. En lo primero se postula un método que "asegure el gobierno de la mayoría, el respeto a los derechos de las minorías y que facilite la formación de mayorías estables y permita la alternancia en el poder". En lo económico se busca "consagrar como objetivo esencial la plena satisfacción de las necesidades básicas de todos los chilenos y una distribución más justa de la riqueza y del ingreso. La autonomía e independencia nacional en materias económicas". Al Estado, según este proyecto, le corresponde una función activa para promover el desarrollo nacional y para evitar cualquier concentración del poder económico que amenace la vigencia real de las libertades democráticas. También, se opta por formas pluralistas de propiedad, contemplándose entre ellas: la privada, la mixta, la estatal, la autogestionaria y la cooperativa.

LOS PACTANTES

La proposición está planteada. Lo que ahora falta es que sus destinatarios le den vida real. Ahí está el punto crucial.

Necesariamente aparece la gran pregunta: ¿quiénes firman? En términos generales, se espera que los tres conglomerados principales: Alianza Democrática, Bloque Socialista y Movimiento Democrático Popular sean los contratantes. Hasta

ahora, la AD ha manifestado su voluntad positiva frente a la propuesta. El Bloque Socialista, en este caso, ha sido el conglomerado más activo en la promoción de esta alternativa. En el MDP, tanto el Partido Socialista de Almeyda, como el Partido Comunista han manifestado su complacencia. Sin embargo aquí se llega a un problema: el MIR.

Frente al Movimiento de Izquierda Revolucionaria hay dos posturas bastante categóricas: quienes consideran que es bueno que el MIR esté dentro del Pacto, comprometido con una institucionalidad democrática, y los que no lo aceptan porque consideran que no ha tenido, en su historia, una práctica verdaderamente democrática.

Hablando en plata: la AD se opone a la participación del MIR en este Pacto Constitucional.

El principal "defensor" del MIR en esta circunstancia es el Partido Comunista que ha dicho no querer aceptar exclusiones. Sin embargo, existe la posibilidad de una fórmula que supere esta "impasse". La existencia "pactantes" y "adherentes". La primera categoría quedaría reservada para aquellos partidos que contaron con representación parlamentaria hasta 1973.

Más allá de las naturales dificultades que un entendimiento de esta amplitud supone, parece que las voluntades generales están por sacar adelante la idea. Las urgencias de la realidad, comentaba uno de los redactores de los documentos base del Pacto, obligan a sobreponerse a las naturales diferencias. "Por lo demás, agregó, un acuerdo de esta naturaleza no significa la renuncia a las propias utopías. Lo que hace es poner un marco aceptable y democrático para que sea el pueblo quien elija el proyecto polí-

tico-social que más le gusta".

LAS "MOVIDAS" DEL PN

Mientras las discusiones del proyecto de Pacto recién se iniciaban, el Partido Nacional promovió una peculiar alternativa de "Frente Democrático".

La agrupación derechista envió al Partido Radical, la Social Democracia, la Derecha Republicana y el Movimiento Liberal, una proposición para crear una plataforma democrática de negociación con los mandos de las Fuerzas Armadas. La explicación que habría dado la dirigencia del PN, para excluir a los restantes miembros de la AD, es que tanto socialistas como demócrata-cristianos no serían gratos a los oídos militares.

La oferta derechista, sin embargo, se discutió en el seno de la AD, donde habría sido calificada de un intento de dividir el conglomerado opositor. Con ello, el "Frente Democrático" murió no-nato. Aparentemente, el nombre escogido no ha logrado sacudirse del fracaso. Como se recordará esa era la denominación del conglomerado que apoyaba a Julio Durán en sus aspiraciones presidenciales en 1964.

Pero, no se detuvo allí la actividad del PN. Poco después de no prosperar el intento comentado, lanzó —esta vez apoyado por el Padena— una proposición de institucionalidad democrática. El proyecto, destinado a "todos los partidos democráticos", pide la restitución de los derechos individuales, respecto a los derechos humanos, promulgación de las leyes políticas para el primer semestre de 1985 y elección de un Congreso Nacional para el segundo semestre de ese mismo año, entre otras varias reformas al itinerario sostenido por el Régimen de Pinochet.

La proposición nacional-padenista fija un límite importante. Alguien señaló: "Está como en el límite de la decencia política". Mucho más allá de eso se encuentra el proyecto de Pacto Constitucional propuesto por el Grupo de los 24 que, de concretarse pronto, abriría una etapa muy distinta para la Oposición. ■

MOVILIZACION NACIONAL:

A combatir las **alzas**

- En 138,9 por ciento subió la canasta básica de 22 productos de primera necesidad entre agosto de 1981 y la última semana de septiembre.
- Organizaciones sociales preparan Jornada contra las Alzas para el miércoles 10, mientras el CNT convocó al Paro Nacional para el 30 de octubre.

María Olivia Mönckeberg

Debe ser cierto lo que dijo la semana pasada el ministro de Hacienda, Luis Escobar, quien reconoció si que las alzas de las últimas semanas están yendo más lejos de lo que los ministros imaginaron: "Las medidas eran incluíbles", indicó. El propio ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, había planteado antes que si no se devaluaba el peso y se subían los aranceles el país entraría el próximo año en "cesación de pagos".

La locura de alzas desatada en las últimas semanas, la indignación general que están provocando, y la movilización nacional acrecentada por este nuevo "golpe al estómago de los trabajadores" como lo definió el Comando Nacional de Trabajadores (CNT) serían razones suficientes para entender que el Capitán General Augusto Pinochet y sus ministros tendrían que haber evitado estas medidas que están rebotando contra ellos mismos. Si hubieran podido hacerlo. Por eso y por las cifras que hablan de la tremenda crisis en "el frente externo", agobiado por la deuda de 22 mil millones de dólares y la imposibilidad de pagarla, es que se advierte que ésta fue una decisión obligada por la fuerza de la realidad económica del país y por las exigencias del

Fondo Monetario Internacional.

Como en enero del año pasado, cuando el entonces biministro Rolf Lüders optó por la intervención de la banca ante la inminente quiebra general del sistema financiero, esta vez Escobar y Collados se vieron enfrentados a una situación que no admitía alternativas para ellos, a pesar de los contraproducentes efectos sociales que pudiera acarrear al Gobierno.

No se trata sólo de tasas de interés más o precios del cobre menos, como dicen ellos. El asunto es bastante más complejo. Y la misma violencia de medidas como las del 17 de septiembre, en un momento poco oportuno para el Gobierno y con repercusiones que azotan e indignan a una población ya demasiado vapuleada por once años, muestran la magnitud del fracaso del Régimen.

Sin ir más lejos, uno de los primeros argumentos en que se fundamentó el Golpe Militar de 1973 fue sacar a Chile del "caos económico" que se le adjudicó al Gobierno anterior. Más aún, durante más de una década, una de las obsesiones de los distintos equipos económicos ha sido contener la inflación que hoy vuelve a hacerse presente con toda su fiera, sobre todo en el costo de vida real de las grandes mayorías, más que en los índices oficiales.

"CHARLA METODOLOGICA"

Precisamente la preocupación del Gobierno ante la diferencia que

separa muchas veces a los números de la vida diaria es lo que motivó que el jueves 4, cuando se dio a conocer que el Índice de Precios al Consumidor (IPC) había subido apenas un 2,9 por ciento, ejecutivos del INE ofrecieran primero una "charla metodológica" a los periodistas: se trataba de explicar por qué este IPC —en todo caso más alto que los de los meses anteriores— no mostraba la magnitud de las alzas ya que éstas se concentra-



ron en los últimos diez días de septiembre. Alguien comentó que también podría tratarse de una moderna forma psicológica de combatir las alzas por sugestión.

En todo caso, ese día el director de la sección precios tuvo que recurrir a toda su capacidad de convicción para tratar de hacer entender esta realidad a los periodistas y a una delegación de mujeres de Mudechi y organizaciones poblacionales que llegaron hasta el INE en demanda de explicaciones: "Yo lo único que tengo claro es que a mí el pan me costaba 53 pesos a comienzos de septiembre y ahora me cuesta 74", indicó a la salida de la charla una pobladora.

Justamente para tener una idea



más cabal de lo que está pasando en la realidad, ANALISIS recorrió diversos almacenes, locales y supermercados de Santiago donde encuestó los precios de los artículos más esenciales. Los promedios de lo que vio durante la última semana de septiembre se comparan con los precios entregados por el INE para agosto (recuadro I). Ahí se ve, por ejemplo, que un elemento tan básico en Chile como el pan subió en 36,89 por ciento.

Además quisimos ver el impacto sobre la canasta que hemos venido elaborando (ANALISIS N° 84) y se comprueba que en esa canasta mínima de 22 productos la inflación entre agosto y fines de septiembre alcanza a 21,07 por ciento (ver recuadro II). Más abrupta aún resulta la comparación si se considera que desde agosto de 1981 los sueldos y salarios están congelados y que muchos trabajadores han sufrido incluso rebajas. De acuerdo al cálculo de ANALISIS desde esa fecha hasta ahora, la misma canasta mínima para un consumo mensual



de cinco personas y sin incluir gastos de vivienda, vestuario ni ningún tipo de diversión o gasto extra ostenta una inflación de 138,97 por ciento. Las diferencias de precios entre agosto del 81 y ahora (ver lista de productos en recuadro III) naturalmente se han traducido en

un claro deterioro del poder de compra, en angustias y hambre para grandes sectores de chilenos.

ZAPATO CHINO

Paradojalmente para el Gobierno esto también tiene su propio costo económico: la misma disminución del poder adquisitivo agudizada en estos días significa caída de la demanda y de la producción. Ello, aparte de alejar para el "día de San Blando" la posibilidad de reactivación, seguramente se traducirá en aumento de la desocupación. Encerrado en su zapato chino y por evitar que la inflación se vuelva más inmanejable aún recurrir probablemente a apretar la cantidad de dinero lo que implicará todavía menor actividad.

Pero mientras el Gobierno utiliza esta herramienta monetarista —que tiene mucho de arma de doble filo— como elemento central para combatir las alzas, la indignación cunde. Y desde los diferentes sectores sociales surgen otras formas de combatirlas que repercuten en un incremento de la movilización social. Desde las simples declaraciones en las que todos los sectores políticos muestran su preocupación por el momento que se vive —y reconocen la necesidad urgente de reajustes— hasta la convocatoria a un Paro Nacional para el 30 de octubre ratificada el jueves 4 por el Consejo de Federaciones y Confederaciones (Confesin) del CNT, pasando por la formación de un Comité Nacional Contra las Alzas que llamó a una jornada de movilización para este miércoles 10.

El jueves 4, el mismo día que el INE entregó su IPC del 2,9 por ciento, en las oficinas del Proden nació el Comité Contra las Alzas.

I ALZAS POST DEVALUACION

	Agosto 84	Septiembre post devaluación	% Aumento
Pan corriente (kilo)	\$ 53,36	\$ 73	36,8
Azúcar (kilo)	47,89	59	23,2
Harina (kilo)	62,44	78	24,9
Arroz de primera (kilo)	60,51	73	20,6
Papas (kilo)	20,88	24	14,9
Carne de vacuno (kg posta)	353,23	436	23,4
Pollo faenado (kilo)	150,72	185	22,7
Té corriente (kilo)	404,55	456	12,7
Mantequilla (kilo)	427,51	470	9,9
Margarina (kilo)	233,47	263	12,6
Porotos (kilo)	99,74	108	8,3
Aceite envasado (litro)	173,04	198	14,4
Aceite suelto (litro)	115,77	154	33,5
Leche fresca (litro)	39,52	48	21,4
Tallarines 500 grs.	61,50	72	17,1
Un huevo	8,52	9	5,6
Un rollo papel higiénico	21,82	24	10,0
Paquete detergente (500 grs)	78,97	92	16,5
Café soluble (tarro 170 grs)	263,99	295	11,7
Parafina (litro)	35,66	43	20,6
Bencina (litro promedio)	41,55	52	25,1
Gas licuado (kilo)	55,71	65	16,7
*Agua (m³)	9,87	*9,87	—
*Electricidad (1 Kw)	8,33	*8,59	3,1
*Teléfono particular (120 llamadas)	850,00	*1.049	23,4
Pasaje micro	23,71	30	26,5

Fuente: Los precios de agosto son los precios unitarios consignados por el INE. Los precios de septiembre (2da. columna) corresponden a los promedios de una encuesta periodística realizada por ANALISIS en locales y supermercados de Santiago, durante la última semana de septiembre (entre el 22 y el 30 de ese mes). Los precios de servicios (*) corresponden a cifras del INE para agosto y septiembre.



II INFLACION EN LA CANASTA

Consumo mensual 5 personas	Agosto 84	Septiembre post devaluación
30 kilos de pan	\$ 1.600,00	\$ 2.190
8 kilos de azúcar	383,12	472
45 litros de leche	1.778,40	2.160
4 litros aceite (envasado)	692,16	792
4 docenas de huevos	408,96	432
2 kilos de harina	124,88	156
4 kilos de arroz (primera)	242,04	292
12 kilos de papas	250,56	288
8 kilos de carne de vacuno (posta)	2.825,84	3.488
3 kilos de pollo	452,16	555
1 tarro de café soluble	263,99	295
1 kilo de té	404,55	456
2 kilos de tallarines	246,00	288
1 kilo de mantequilla	427,51	470
4 kilos de porotos	398,96	432
8 paquetes de detergentes (de 1/2 kgs)	631,76	736
12 rollos de papel higiénico	261,84	288
30 litros de parafina	1.069,80	1.290
30 kilos de gas licuado	1.671,30	1.950
Electricidad (consumo mín. 90 KW)	749,70	773
Agua potable (consumo mín. 45 mts ³)	444,15	444
Locomoción, 8 pasajes al día	5.690,40	7.200
	\$ 21.018,08	\$ 25.447

Porcentaje de aumento entre agosto y la última semana de septiembre: 21,07

Fuente: Canasta elaborada por ANALISIS, considerando un consumo mínimo. Los precios de agosto 84 son del INE. Los de septiembre post devaluación fueron encuestados por ANALISIS durante la última semana de septiembre.

tes, pobladores, mujeres, comunidades cristianas profesionales y a los chilenos en general, a realizar asambleas donde se discuta y suscriba un documento acerca de las medidas económicas impuestas y sobre las acciones de rechazo a dichas medidas, entre ellas, el Puro Nacional. En estas asambleas deberán determinarse acciones concretas tales como: conformación de los comités contra las alzas, medios de conquistar y defender la canasta, exigencia de que se declare calamidad pública para apoyar ollas comunes y las otras exigencias planteadas en nuestra declaración pública".

CARNE POSTA
ANTES \$ 234
AHORA \$ 353

en el que están representadas diferentes organizaciones sociales. Junto a las mujeres organizadas, a representantes del CNT y a personas como Jorge Lavandero, Rafael Agustín Gumucio, Fanny Pollarolo, Jaime Cataldo, aparecieron por primera vez en una acción común los representantes de las principales organizaciones poblacionales: el movimiento Solidaridad, el movimiento Dignidad, la Coordinadora Metropolitana de Pobladores y los Comités Poblacionales del CODEPU (Coapo). El presidente de Solidaridad, Hugo Flores, leyó la declaración del nuevo Comité en la que se convoca a una Jornada Nacional contra las Alzas para el miércoles 10.

La Jornada, como indicó Flores, "tiene por objeto exigir del Gobierno un reajuste inmediato de las remuneraciones de todos los trabajadores del país, incluidos pensionados y jubilados, a partir del 18 de septiembre, en el ciento por ciento del alza del costo de la vida producida entre agosto de 1981 y la fecha en que se haga efectiva; el establecimiento de un mecanismo de reajuste automático de las remunera-

ciones; la instauración de un sueldo mínimo de doce mil pesos y la fijación de precios a una canasta popular".

MOVILIZACION POPULAR

En la misma ocasión se entregó a la prensa el instructivo para la jornada del miércoles en la cual se llama "a los trabajadores, estudian-

tes, pobladores, mujeres, comunidades cristianas profesionales y a los chilenos en general, a realizar asambleas donde se discuta y suscriba un documento acerca de las medidas económicas impuestas y sobre las acciones de rechazo a dichas medidas, entre ellas, el Puro Nacional. En estas asambleas deberán determinarse acciones concretas tales como: conformación de los comités contra las alzas, medios de conquistar y defender la canasta, exigencia de que se declare calamidad pública para apoyar ollas comunes y las otras exigencias planteadas en nuestra declaración pública".

La jornada del miércoles contempla "marchas hacia las municipalidades del sector llevando las exigencias emanadas de las asambleas", y en el mismo instructivo se llama a "una marcha frente a la Municipalidad de Santiago (Plaza de Armas) a las 12 horas en la que participarán dirigentes sociales, estudiantes, profesionales, mujeres y el conjunto de los sectores democráticos". Allí se indica, "se cantará la Canción Nacional y se expresarán las más urgentes demandas destinadas a palear el hambre del pueblo". Finalmente el Comité contra las Alzas llamó "a un intenso caceroleo a las 20.30 horas para que Chile entero repudie las alzas y la política económica".

Sin embargo, el detonante de las alzas no se reduce a la jornada prevista para el miércoles. Desde luego los miembros del Comité sostienen que ella será sólo el punto inicial de una batalla contra las alzas que —señalan— se dará en todo el país.

Pero más allá de ese Comité, sin duda las últimas medidas económicas y las consiguientes alzas fueron el factor decisivo para que los

BENCINA

ANTES \$ 41

AHORA \$ 52

trabajadores organizados en el CNT decidieran en su asamblea de dirigentes nacionales del mismo 4 de octubre ponerle fecha al Paro Nacional. Los más de 300 dirigentes del CNT acordaron la noche del jueves "convocar a los trabajadores, cesantes, pensionados, profesionales, transportistas, comerciantes, pequeños y medianos industriales y agricultores, dueños de casa, jóvenes, a todos los chilenos, a paralizar actividades por 24 horas el día 30 de octubre, prorrogables" para exigir al Gobierno una serie de demandas económicas y políticas.

Se inicia el peticitorio con la exigencia de "un plan de emergencia nacional, que produzca una efectiva reactivación de la economía del país, elaborado con participación de personeros designados por las organizaciones realmente representativas de los distintos sectores económicos y sociales". Luego se plantea la inmediata adopción de medidas básicas: la fijación del salario mínimo de doce mil pesos para todos los trabajadores sin excepción, incluyendo el sector pasi-

Pollos

ANTES S 150

AHORA S 185

vo y los que laboran en el PEM y el POHJ; un reajuste compensatorio de un 25 por ciento parejo; el establecimiento de un mecanismo de reajustabilidad automática a futuro, cada vez que el IPC llegue a 10 por

ciento; la fijación de los precios vigentes al 17 de septiembre a una canasta de 22 productos esenciales para una mínima subsistencia; y el establecimiento de aranceles diferenciados para insumos, materias primas y productos esenciales que se están importando, como el trigo, aceite, té y azúcar.

Junto a las demandas económicas el CNT plantea la inmediata derogación del artículo 24 de la Constitución; el reconocimiento del derecho de todo chileno a vivir en su patria; el término a la intervención de las universidades, además de un calendario "para el efectivo y pronto retorno a la democracia, elaborado con la participación de los partidos políticos", y la "plena libertad de prensa y el levantamiento de censuras a revistas y periódicos, en relación a la publicación de fotografías".

En los fundamentos de la Convocatoria, el CNT indica que "después de 11 años de concentración absoluta del poder y de brutal represión, el Régimen Militar se encuentra incapaz de ofrecer una respuesta a los problemas que ha generado". Agrega que las recientes medidas económicas "no lograrán producir una reactivación de la economía y, por el contrario, están provocando una ola de alzas en los precios de artículos básicos que aumentará la pobreza de la mayoría de los chilenos". Más adelante indica que el Gobierno no quiere avanzar realmente a la democracia y ha respondido con el silencio, descalificaciones y represiones a las legítimas demandas de los trabajadores. Con esta actitud —dice el CNT— "el Régimen Militar ha llevado al país a una situación que amenaza con explotar con violencia. Los llamados a la reconciliación formulados por elevadas autoridades morales no han logrado cambiar la conducta del Gobierno".

Y terminan señalando: "Frente a esta situación los superiores intereses de la Patria exigen que nos unamos los más amplios sectores nacionales, para manifestarle al país y al Régimen Militar que la mayoría de los chilenos queremos un pronto camino pacífico hacia una sociedad democrática que respete los derechos fundamentales de cada habitante del pueblo".

A la luz de todo esto, sin dudas, que el ministro Escobar parece tener razón: desde su punto de vista las medidas que activaron toda esta movilización opositora deben haber sido "ineludibles".

III ALZAS: DESDE QUE SE CONGELARON LOS SUELDOS

	Agosto 81	Septiembre 84 post devaluación	% variación
Pan corriente (kilo)	\$ 30,40	\$ 73	140,13
Azúcar (kilo)	29,82	59	97,85
Harina (kilo)	43,67	78	55,98
Arroz de primera (kilo)	43,55	73	67,62
Papas (kilo)	14,02	24	71,18
Carne de vacuno (kilo de posta)	246,60	436	76,80
Pollo faenado (kilo)	82,54	185	124,13
Té corriente (kilo)	139,65	456	226,53
Mantequilla (kilo)	203,90	470	130,50
Margarina (kilo)	115,92	263	126,88
Porotos (kilo)	73,79	108	46,36
Aceite envasado (litro)	68,98	198	187,03
Aceite suelto (litro)	49,21	154	212,94
Leche fresca (litro)	22,29	48	115,34
Tallarines (500 grs)	40,73	72	76,77
Un huevo	4,42	9	103,61
Un rollo papel higiénico	12,11	24	98,18
Un tarro café soluble (170 grs)	197,42	295	49,42
Parafina (litro)	16,40	43	162,19
Bencina (litro promedio corr/esp)	20,18	52	157,68
Gas licuado (kilo)	24,90	65	161,04
Agua (m ³)	5,30	9,87	86,22
Electricidad (un Kw)	5,74	8,33	45,12
Teléfono particular (120 llamadas)	414,00	1.049	153,38
Pasaje micro	7,74	30	287,59

Fuente: Precios unitarios de agosto 81 son del INE. Los de septiembre fueron encuestados por ANALISIS.

UNIVERSITARIOS:

Federaciones para la democracia

- Cuando la FECH resurge nuevamente, un vuelco puede producirse en la cuna del gremialismo. En tanto, a lo largo del país, los estudiantes no bajan la guardia.

Jaime Valdés C.

Mientras los estudiantes de la Universidad de Chile tienen la Federación a la entrada de su Casa Central, lo que significa hacer flamear de nuevo las históricas banderas de la FECH, los universitarios de la Católica miden fuerzas y los sectores democráticos, después que un plebiscito, el 25 de septiembre, aprobara mayoritariamente la elección universal y directa, se preparan para destronar al gremialismo de la FEUC, después que éste la ha mantenido por más de 15 años.

dos significados fundamentales: "en primer lugar, el rechazo unánime del movimiento estudiantil al sistema de libre afiliación que pretendía imponer el rector-delegado, por considerar que eso es intentar la división de los estudiantes. Y, en segundo lugar, el carácter unitario del trabajo es un ejemplo que transmite el movimiento estudiantil, que con madurez ha sido capaz de ponerse de acuerdo en torno a un marco de convivencia democrática, superando las diferencias legítimas existentes en su interior. En ese sentido, queremos ser ejemplo de que los chilenos somos capaces de ponernos de acuerdo en las formas básicas que debe expresar una democracia como forma de regulación de todo un pueblo".

En el caso de ser aprobado el estatuto, se seguirá el proceso tal como lo establece la Asamblea: la Federación contará con una mesa directiva de seis personas, un consejo de vocales integrado por 30 alumnos, un consejo de presidentes de centros de alumnos donde participan los 17 que existen y una asamblea general de delegados. Las elecciones de vocalía y directiva se efectuarán el 23 y 24 de octubre. Para esa fecha los sectores democráticos ya tienen determinados sus candidatos en una lista cerrada con cargos abiertos: Gonzalo Rovira, Yerko Ljubetic, Cristián Baeza, Rubén Dueñas, Ricardo Brosky y Jaime

En la "U", el mismo miércoles 26, cuando la democracia se apuntaba un triunfo en la UC, la mesa directiva de la Asamblea Constituyente daba a conocer el estatuto de la nueva federación. Este martes 9 los 17 mil estudiantes de la "U" deben pronunciarse, en un plebiscito, sobre su aprobación o rechazo.

El documento consta de 149 artículos y 7 discrepancias sobre las cuales el alumnado deberá decidir. Los disensos consideran el nombre de la organización (la alternativa de mayoría postula retomar el de la FECH, en tanto que la minoritaria, del Frente Universitario, plantea el nombre de Feuch) y respecto a la necesidad o no de una segunda vuelta para considerar electa la directiva de la Federación, si en la primera no lograra mayoría absoluta la lista ganadora. Los otros puntos sin consenso se refieren a los mecanismos de financiamiento entre la Federación y los centros de alumnos: a la forma de incorporación del Instituto Profesional Santiago y la Academia de Ciencias Pedagógicas que formaban parte de la U. de Chile; acerca de quién aprueba la convocatoria a movilizaciones; la participación para considerar válido un plebiscito y la composición del Tribunal Calificador de Elecciones, en que una de las alternativas plantea la participación de un académico y

un funcionario, además de los alumnos.

Pero por sobre todo, los estudiantes califican el trabajo de la Asamblea Constituyente como una expresión de carácter unitario y consensual. Los delegados, representantes de todas las facultades, y que reflejaban el espectro ideológico de las distintas posiciones, fueron capaces de ponerse de acuerdo en un resultado concreto, cual es el estatuto. Según Yerko Ljubetic, presidente de la Asamblea, esto tiene

CENSURADA

Centenares de estudiantes democráticos repletan el auditorium del Campus Oriente en acto de presentación de sus candidatos.

Por la U del mañana

• Semana de reflexión congregó a jóvenes en torno al lema "Universidad, constructora de una nueva sociedad".

A once años de Gobierno Militar, y en especial para la juventud, no deja de parecer asombroso a la luz de las palabras del ex rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco, en la Parroquia Universitaria el pasado 25 de septiembre, pensar que las autoridades máximas de la universidad eran elegidas por los docentes, alumnos y funcionarios que juntos constituyan la comunidad universitaria.

Y, para probar que ello era realidad factible y no mera imaginación, quien se dirigía, con su hablar tranquilo y su voz grave, a los jóvenes que repletaban el local era, justamente, expresión viva de aquel sistema democrático creado por la Reforma Universitaria, vigente hasta 1973. "Porque tuve la felicidad

de ser partícipe en un instante de nuestra historia universitaria y por haber sido actor y espectador de un mundo lleno de vocación, de audacia y de imaginación juvenil, siento la obligación de relatar esos hechos, cuantas veces sea convocado, porque con mi palabra, estoy transmitiendo un tiempo hermoso

de la juventud chilena" expresó el ex rector.

Para Castillo Velasco, quien confrontó la situación pasada con las actuales condiciones en que se debaten estas casas de estudio, "la universidad no puede marginarse del proceso histórico cultural que vive el pueblo, al cual pertenece y al que debe servir. Debe ser conciencia lúcida y crítica del proyecto histórico del pueblo, defensora y promotora del mismo".

Su intervención fue parte de las jornadas de reflexión sobre el tema de la educación superior organizada por la Vicaría Pastoral Universitaria y que se desarrolló entre el 24 y el 30 de septiembre. El ciclo contempló, también, la participación del obispo de Punta Arenas, monseñor Tomás González, del profesor Héctor Croxato, del poeta Miguel Arteche, de Claudio Di Girolamo y de Luis Schertz. J.V.C.

Las declaraciones recientes de la mayor (R) de Carabineros, Ingrid Olderock, han puesto de manifiesto hasta qué punto puede ser dañada una persona por un régimen como el que soportamos los chilenos.

Resulta muy difícil, sin disponer de los antecedentes sobre el caso de primera mano, establecer exactamente cómo ocurrieron los hechos de que fue víctima esta persona. También

resulta arduo establecer la veracidad acerca de las acusaciones que algunos le atribuyen respecto a su concurrencia en actos de tortura. Asimismo, entran dudas acerca de la efectiva participación de los supuestos hechores —hoy procesados— en la comisión de la agresión en su contra y la reivindicación que de ella hiciera una agrupación política.

Todo esto resulta dudoso. Todo es nebuloso. Por eso adquiere este episodio algo de dramático y mucho de tenebroso. Pareciera que fuera el signo de los tiempos que vivimos.

Sin embargo, hay algunos hechos que nadie puede negar. La señora Olderock fue oficial de Carabineros. Entre otras destinaciones, tuvo la de prestar servicios en la DINA y, que, alguna de estas funciones las realizó en el siniestro lugar de detención y tortura llamado Villa Grimaldi.

Esa experiencia la puso en contacto con un submundo que nos llena de vergüenza a los chilenos y que algún día se conocerá en toda su terrible realidad. El submundo de la delación y de la tortura. El submundo del fanatismo y de la inhumanidad. El de la fuerza bruta y de la imposición. El del miedo y del terror. Aquel que no queremos seguir viviendo y soportando.

El acceso a ese siniestro submundo la llevó a que fuera víctima de un atentado, del cual no se conoce con certeza sus autores, ni las motivaciones que tuvieron para atentar alejadamente contra su vida.

columna

Una mujer atormentada

Jorge Donoso

Todo lo que supo o lo que tuvo acceso, quizás la llevó a una tortura permanente que la hizo reaccionar o perder la razón. Es difícil saber exactamente qué caminos transitó.

Lo que resulta claro es que es una mujer que sufrió mucho y sigue soportando un profundo dolor. Un dolor que parte de sus terribles vivencias.

En un momento se dijo que había tenido el deseo de hacerse religiosa. Quizás quería buscar en la religión o en el mismo Dios un alivio a su conciencia atormentada.

Resulta evidente que es un ser humano profundamente dañado y que resulta, a la postre, una nueva víctima del sistema.

Como el de Ingrid Olderock, puede haber muchos otros casos similares que han vivido la angustia de participar o de haber participado o haber tomado conocimiento de actos, que su conciencia, finalmente, reprueba.

Para los que sufren esta angustia, deben saber que aún es tiempo de reaccionar. Que dejar de participar en estos actos repugnantes, o aportar antecedentes para esclarecer responsabilidades que impidan que hechos similares sigan ocurriendo, puede ser el paso adecuado para salvarse a sí mismo.

Para los que somos cristianos y creemos en la redención del ser humano nos corresponde el deber de hacerles propicia la oportunidad para que ella se produzca. Y rogar por ellos.

censurada

JUAN LUIS GONZALEZ:

¿Torturadores? ... "Estamos investigando"

- Presidente de los médicos opina sobre el polémico tema de denuncias que acusan a algunos facultativos de haber participado en torturas.

DONDE ESTAN CUANTOS SON Y SE ESTAN
 CUANTOS SON QUIENES SON DONDE ESTAN
 ... QUIENES SON DONDE ESTAN
 CUANTOS SON, QUIENES SON



Patricio Acevedo

Hombre gentil. De apariencia afable y cordial. Un caballero a carta cabal. Calificativos que a muchos llevó a creer —hoy ya no tanto— que el doctor Juan Luis González era, en cierta medida, persona ajena al conflicto y, ¿por qué no?, tal vez un poco complaciente. Craso error que han debido pagar, estupefactos, quienes, guiados por las apariencias, tienden a confundir apresuradamente las cosas.

Sus casi tres años de gestión como presidente del Colegio Médico de Chile han provocado más de un remezón en diversas esferas. Especialmente en las del oficialismo. Su sonrisa afable no se contraponen con el ¡No! a veces definitivo. Sus juicios "científicamente" emitidos no son barrera para que, sin mediar prejuicio alguno, dé rienda suelta a su gran emotividad.

Si bien su voz se ha alzado en más de una oportunidad para señalar la irregularidad o para atajar una que otra arbitrariedad, en el triste hecho de la denuncia de la participación de "médicos" en casos de torturas, cada una de sus palabras parecen ser emitidas con dolor, pero también con gran cautela. No se permite ni una mínima contradicción. Sabe muy bien que el tema es angustiante y así parece asumirlo, con tristeza y enérgica vehemencia.

—En general, ustedes los médicos son harto acuciosos en lo que se refiere a denuncias que afecten a sus colegas y en lo referente a aspectos éticos son en extremo cuidadosos...

—Le agradezco su opinión. Por ahí hay quienes dicen que lo único que pretendemos es el protegernos entre nosotros. Ese es un error muy grave y que no se puede aceptar.

—Hay quienes se encuentran conmovidos frente a insistentes voces que señalan que médicos habrían —o han— participado en actos de tortura. Sin embargo el tiempo pasa...

—Usted mismo ha señalado que los médicos somos muy cuidadosos. Y es muy cierto. Somos objetivos. Pretendemos ser lo más ecuanímenes posibles. El mecanismo para investigar, sumariar, acusar y fallar es un procedimiento muy tradicional en el Colegio y ocupa mucho tiempo porque hay muchas cosas que hacer, muchas gestiones. Lo he dicho casi en forma majadera que cuando lleguemos a fallar en contra o a favor de un médico que ha participado en actos de torturas dejará de ser asunto interno y de manejo exclusivo del Colegio. Tenga la plena seguridad de que será conocido por la opinión pública.

—¿Se han fijado algún plazo determinado para evacuar ese fallo?

—Naturalmente. También he

dicho que este penoso asunto está ya por terminar. En realidad, debería haber finalizado hace más de una semana, pero se pidió una postergación por una de las partes solicitando un pronunciamiento del fiscal con las sanciones que se encuentren en el informe y, en función de eso, el Consejo General del Colegio Médico de Chile, como Tribunal de alzada, falla.

—¿Cuáles son, específicamente, las penas establecidas por el Código de Ética de ustedes para casos como el de participación en torturas?

—Van desde la simple amonestación hasta la expulsión.

—Rescatando la acuciosidad de

los médicos para estos casos, hay gente que se muestra 'acuciosamente' agotada por una espera de casi once años...

—No, no, eso no se lo puedo aceptar. Yo soy presidente del Colegio desde hace poco más de dos años y medio y cuando accedimos al cargo —a los cargos, porque ésta es una labor de equipo—, no teníamos conocimiento de que al Colegio Médico se hubiesen hecho denuncias sobre participación de médicos en torturas. Lo cierto es que la primera denuncia formal realizada al Departamento de Ética del Colegio se produjo hace casi ocho meses, y en ella estamos trabajan-

do. Claro que ahora hay muchas más y tenemos la impresión de que van a continuar apareciendo...

—¿En qué se basa para señalar que "van a aparecer más"?

—Bueno, en el hecho hay muchas que ya han aparecido y que están en trámite de investigación previa antes de iniciar la etapa de sumario.

—Le insisto en el problema de los "plazos", doctor González. Igualmente le reitero que hay muchas voces que se alzan diciendo ¿hasta cuándo?

—Vamos a cumplir todos los pasos que hay que dar para que el juicio sea absolutamente ecuánime.

CENSURADA

Desde que tengo uso de razón, y de esto hace ya un buen rato, no había presenciado una rebeldía más tenaz e integral que la desatada en Chile durante el pasado mes de septiembre, "mes de la Patria", y también podría nombrarse de las rebeliones, porque un día 18 de 1810, se levantó la aristocracia chilena para repeler a Napoleón que les había arrebatado a su rey. Otro 4 de septiembre, José Miguel Carrera blandió su espada para implantar la independencia definitiva del país, un 19 de septiembre de 1891, la aristocracia impuso una Junta de Gobierno que se encargó de entregar el mando a un régimen parlamentario para destruir la obra iniciada por José Manuel Balmaceda, cuyo principal objetivo era liberar a su patria del imperio inglés. O el 5 de septiembre de 1925, un grupo de tenientes de Ejército presionó al Presidente Arturo Alessandri Palma, y se adueñó del poder la Unión Nacional (la Derecha entonces) encabezada por el general Luis Altamirano, para que trajera las audaces reformas sociales del bolchevique... mandatario.

Un 11 del mismo mes del año 1973, las Fuerzas Armadas y de Orden derribaron el Gobierno constitucional, incendiaron el viejo palacio de Toesca en sangrienta batalla en la que cayó acorralado por las balas el Presidente doctor Salvador Allende, que, con todos sus defectos, fue elegido Mandatario Constitucional de la República el 4 de septiembre de 1970. Si no es por la orgullosa obstinación de la Derecha democrática el doctor Allende no habría sido Presidente, pues obtuvo sólo el 36 por ciento de los sufragios. Ese mismo día 11 asumió el poder la Junta de Gobierno integrada por las Fuerzas Armadas y Carabineros, de nuevo se ensañó en el país la oligarquía del dinero antidemocrático, que hasta hoy tiene a la nación agónica, o mejor, en estado de coma, porque todavía puede salvarse.

El autocrático Gobierno Militar trajo la rebelión general, desconocida antes aquí; ella se acentuó en el pasado mes de septiembre; el 4 y 5 hubo protestas pacíficas en las que el país, de Arica a Magallanes, se rebeló contra el flagelo de la extrema pobreza y de la opresión que vive este pueblo nacido para ser libre y democrático. Se rebelaron los universitarios, los médicos, la mayoría de los profesionales, pobladores, obreros organizados, comerciantes e industriales, las

columna

La rebelión de las masas y de las aguas

Fidel Araneda Bravo

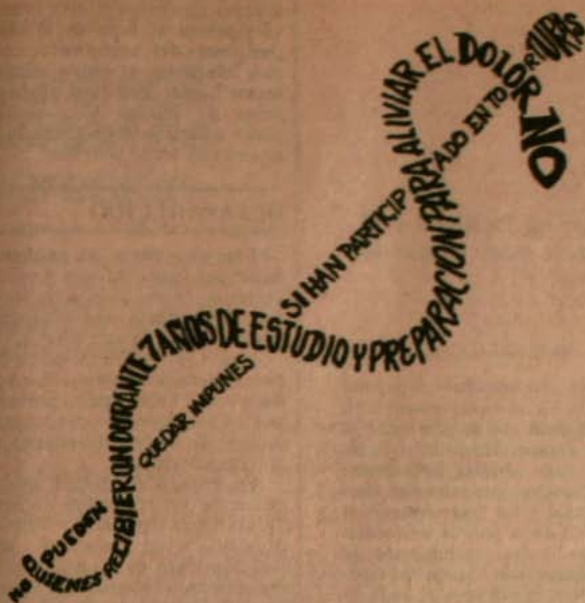
calles de las poblaciones periféricas parecían campos de batalla, porque varios chilenos fueron asesinados por las balas de quienes tienen la misión de guardar el orden, y cuando salen a las calles incitan al desorden y convierten en violenta la protesta pacífica; entre los muertos hubo un sacerdote extranjero, el padre André Jarlan cuyo asesinato lo convirtió en mártir de la causa de los pobres, muerte que aún no se esclarece a pesar de los apremiantes requerimientos de la Iglesia de Santiago y del Gobierno de Francia.

En los funerales del sacerdote, los más multitudinarios de cuantos conocemos en esta tierra, no hubo que lamentar desórdenes, porque los carabineros no intervinieron. Para colmo, vino el alza del dólar y la devaluación de la moneda, el país se ha rebelado contra el sistema político autoritario y económico de libre mercado que nos agobia.

Las rebeliones de los hombres son normales, máxime en nuestro tiempo, pero la que ha resultado fuera de programa es la de las aguas: desde el 11 de septiembre, hasta el 25, día que escribo estas líneas, no han cesado las tempestades. Mientras en algunas catedrales se efectuaba el Te-Deum y en otras, misas de acción de gracias, la lluvia persistente impedía que las tan temidas autoridades fueran vitoreadas en las calles por las multitudes de colegiales y funcionarios públicos que habrían concurrido... La parada militar del 19 fue más bien una "mojada militar"; en el parque pensaban las ánimas.

Las fondas y las ramadas tradicionales fueron destruidas por el aguacero.

Tal rebelión de la naturaleza no se había producido jamás en Chile, al menos en septiembre. ¿Era el clamor de la naturaleza que se asociaba a la aflicción de un pueblo que, en vano, más de once años busca la libertad y la justicia para vivir en paz y en la verdad?



objetivo. Entiendo que hay mucha gente —y créame que yo mismo— que se preocupa porque nos demostramos un poco más de lo que en la realidad esto merece, pero cuando veo cómo está trabajando el Departamento de Ética les encuentro la razón en la medida que hay que ir lento pero seguro.

—Pero la gente demanda rapidez, porque tal vez está siendo atendida por un médico que practicó o practica torturas...

—Cuidado, señor, con los juegos de palabras. Suelen muy a menudo llevar a contradicciones y eso no me gusta. Que quede muy en claro, por favor, cuando demos la participación real de un médico, lo vamos a dejar muy en claro. Desgraciadamente nos han quitado la facultad de despojarlo del título, pero lo cierto es que, desde el punto de vista de la sanción moral que va a recibir por parte de sus propios colegas y de la opinión pública nacional implica el sentir, de por vida, la marginación implícita de continuar ejerciendo la profesión.

—¿Así es que ustedes se quedarán en la sanción moral únicamente? ¿No los demandarán ante la Justicia, por ejemplo?

—Es una pregunta difícil de responder de buenas a primeras. Pienso que tendríamos que hacernos parte del problema.

—¿Y ustedes no se "sienten parte del problema"?

—Muy honestamente quiero decirle que eso aún no lo hemos definido.

—Usted mismo ha señalado que en lo personal de pronto siente que todo esto anda algo despacio...

—Pero también le he dicho que la tarea es lenta porque el asunto requiere de muchos elementos que conjugar. No olvide además que hay un viejo refrán que señala que "no por mucho madrugar se amanece más temprano".

—¿Y ustedes creen que ese refrán le "viene" muy bien a quienes han sido víctimas de torturas en las cuales ha intervenido científicamente un médico?

—No, tiene razón, no puede

venirles bien. Hay sí otro refrán: "la justicia tarda pero llega" y tenga la seguridad que llegará.

—De acuerdo con todos estos refranes tal vez los hijos o los nietos de los torturados vendrán a tener alguna respuesta...

—No le acepto ese comentario. Es ligero y frívolo y usted lo sabe muy bien. Conoce que todo lo que hemos hecho es en forma muy seria, tal vez de manera lenta pero en aras de la objetividad y de ser absolutamente equitativos. Personalmente tengo una formación moral, ideológica y científica en la que la objetividad es un elemento esencial.

—Y de acuerdo a esa formación, ¿cuál es su juicio frente a los médicos que practicaron —o practican— torturas?

—Desde el punto de vista de la ética profesional encuentro que es la más grave trasgresión que se puede hacer a ella. La más grave de todas. Como cristiano encuentro que es un gravísimo pecado. Como ser humano, y guiándome por los principios de la moral natural es igualmente una trasgresión a ella. Yo más bien diría que es una aberración.

—Mi concepción de justicia me señala que deben ser sancionados en función de la falta cometida. Y en este caso hay muy pocos atenuantes. Piense que el sujeto que produce dolor ha recibido, durante siete años y durante un lapso de su vida, un entrenamiento y una formación a la que hemos contribuido todos los chilenos. Cuando entró a estudiar Medicina tomó una decisión vocacional en el sentido de que "yo voy a dedicar mi vida a tratar de aliviar y sanar". Cuando de repente se "tuerce" todo eso, la conclusión es absolutamente aberrante.

—Que quede claro que si al médico "equis" lo juzgamos y demostramos que ha cometido tal atrocidad moral, profesional, quedará marcado por el resto de sus días. El mismo lo sentirá para siempre, cada vez que se mire al espejo, cada vez que tenga un momento de tranquilidad —si llega a tenerla—, cada vez que tenga un momento de soledad donde pueda hacerse una introspección, la marca indeleble de haber sido un torturador no lo abandonará jamás".

POBLADORES:

Desaparición y muerte

- El desaparecimiento de un poblador de Pudahuel y el asesinato del dirigente Julio Valencia, pone en pie de lucha al sector poblacional.

Mientras el papá de Jaimito —el niño secuestrado— felicitaba efusivamente a la policía por su eficiencia en el caso, resuelto en pocas horas, el sector poblacional era golpeado con la represión, el asesinato del dirigente Julio Valencia y el desaparecimiento por más de un mes del joven obrero panificador Juan Aguirre Ballesteros.

Mientras los medios de comunicación llenaban sus primeras páginas con las declaraciones del general Matthei y las "reacciones", el general César Mendoza —primera autoridad de la policía uniformada— exigía a la prensa olvidar el secuestro y desaparecimiento de Juan Aguirre Ballesteros. Y los pobladores que tomaron unos terrenos en Puente Alto cubrían con una bandera chilena el cadáver de su dirigente, Julio Valencia, después que Carabineros los desalojara violentamente, quemando varios emblemas patrios que coronaban las carpas de 800 pobladores.

Los hechos que culminaron con el asesinato de Julio Valencia comenzaron cuando el Comando de Pobladores Allegados de Puente Alto, que agrupa a cuatro mil 500 familias, decidió tomarse los terrenos del fundo San Luis el jueves 27 de septiembre, luego de reiteradas entrevistas con el alcalde, las que no tuvieron ningún resultado. "En la toma participaban aproximadamente 800 personas —señala el presidente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, Eduardo Valencia— cuando alrededor de las once de la noche llegó Carabineros en forma violenta, disparando bombas lacrimógenas hacia el cuerpo de las personas. El lugar se convirtió en un campo de batalla y los pobladores se vieron obligados a defenderse. En una de las escaramuzas, el compañero Julio Valencia huyó y se metió en una casa. Fue sacado por Carabineros, brutalmente golpeado y, cuando ya se iban, uno se volvió y le clavó un arma punzante. No estaba muerto cuando lo dejaron botado ahí, pero no llegó ninguna ambulancia y el compañero murió".

Una testigo que vio los aconte-

cimientos desde su casa situada en calle Oscar Bonilla 0348, frente a donde murió el poblador, Adriana Rodríguez Mena, relató así lo sucedido: "... En eso pasaba un joven corriendo y uno grita 'aquí viene uno'. Pescaron una piedra de mi mismo sitio y se la tiraron en los pies. El muchacho cae al suelo y se le tiraron todos a pegarle. Le pegaron de una manera... yo nunca me imaginé que un ser humano pudiera pegarle así a otro ser humano. Se cansaron de pegarle seguramente, porque le pegaban patadas, con un palo, en la pura cabeza. Después subieron como tres carabineros para arriba. La cosa es que uno se devolvió y ese terminó de rematarlo. Yo no vi con qué... pero se devolvió".

El parte oficial sobre la muerte de Valencia, que se entregó con retraso, explica las causas como "una riña entre pobladores".

Algunos atemorizados vecinos del sector señalan que uno de los uniformados sería un sargento de carabineros, cuyo apellido sería Cuevas.

Según afirma el presidente de la Metropolitana de Pobladores, "la

situación actual en Puente Alto es tensa, constantemente hay helicópteros sobrevolando, han llegado de a ocho tanquetas y diez micros de carabineros al lugar de la toma, y camiones del regimiento cercano con efectivos armados rondan el sector". Sin embargo, los pobladores de Puente Alto dicen que harán nuevamente la toma de terrenos en una fecha próxima.

DESAPARECIDO

Por otra parte, el poblador de Pudahuel Juan Antonio Aguirre Ballesteros, detenido el 4 de septiembre, permanecía aún desaparecido hasta el cierre de esta edición.

Según la versión de otros pobladores detenidos con él, Aguirre Ballesteros habría sido aprehendido por Carabineros, conducido al recinto de la 26a. Comisaría y sometido a torturas.

En declaración jurada, puesta en poder de los tribunales de justicia, Sergio Tapia Contreras, —carpintero domiciliado en Pudahuel— señala: "Al comienzo de mi interrogatorio, empezaron a interrogar y a torturar al otro joven, que después me enteré que se llamaba Juan Aguirre Ballesteros (...) Le preguntaban acerca de quiénes habían emboscado a Carabineros, quiénes habían participado en la muerte del teniente Allende, etc., y a cada respuesta que era obtenida mediante golpes de electricidad, iban a mí y me hacían lo mismo. En un momento se escuchó una especie de zumbido, muy fuerte, que proviene de la máquina generadora de electricidad, la cual es nuevamente aplicada a este joven escuchándose un grito o alarido del joven, y después silencio. Percibí que los agentes que torturaban eran presa de una gran agitación, corrían y trataban de sacar al joven de donde estaba. Uno de ellos comentó algo así como 'se nos fue este huevón', mientras otro añadía 'este huevón no aguantó'".

En la población Violeta Parra y frente al cuartel 26 de Carabineros se realizaron manifestaciones pacíficas exigiendo saber de Aguirre Ballesteros. En esta última, organizada por el Movimiento Sebastián Acevedo Contra la Tortura, fueron detenidas casi un centenar de personas, que más tarde fueron liberadas. Por su parte, el vicario episcopal de la Zona Oeste, Olivier D'Arrouges, presentó una denuncia por el caso.

CLAMOR DE LAS
MAYORIAS:Queremos
libertad de
expresión

El Teatro Camilo Henríquez repleto selló un compromiso vital para el resguardo de los derechos ciudadanos: todo Chile defiende la libertad de expresión.

Promovido por el Colegio de Periodistas, las distintas organizaciones sociales y políticas, firmaron un acuerdo solemne de no aceptar que el derecho a ser veraz y oportu-

namente informado siga siendo arrasado por la Dictadura.

Por el escenario del teatro desfilaron los representantes de la Alianza Democrática, el Movimien-

to Democrático Popular, el Bloque Socialista, el Comando Nacional de Trabajadores, el Grupo de Estudios Constitucionales, el Sindicato de Actores, la Sociedad de Escritores,

Se
daden
censurada
dacsur
rada
e

Resulta evidente que las declaraciones del general Matthei, ratificadas después por Pinochet, abriendo expectativas sobre posibles diálogos, consensos y aperturas no son más que un volador de luces, una acción de distracción, un engaño planificado para desviar la atención de los problemas centrales que afectan a nuestra Patria.

La magnitud de la crisis nacional desatada por este Régimen se ha visto agravada en las últimas semanas por las medidas económicas y sus desastrosas consecuencias para los más amplios sectores del país. La espiral inflacionaria provocada por la devaluación, es una forma indirecta, y por lo mismo feroz, de aumentar el hambre y la miseria que agobia a la gran mayoría de los chilenos. Es verdad que no se podía esperar otra cosa. La esencia misma del Régimen le impone su lógica: la crisis deben pagarla siempre, en primer lugar, los más humildes, los más desposeídos y luego, todos los demás sectores sociales que no forman parte de la minoría privilegiada a la que sirve este Gobierno.

En el terreno político la crisis ha tratado de ser superada mediante una doble acción de represión contra el MDP y las fuerzas que lo integran y ofertas de espacio político para una oposición permitida. Con ello pretenden arrastrar a la Alianza Democrática o a sectores de ella, a un juego que en definitiva sólo persigue recomponer un cuadro político que le permita a Pinochet salvar la situación y perpetuarse en el poder hasta fines de este siglo. En esa perspectiva, también la lógica interna del Régimen ha sido implacable. La represión se ha aplicado con toda violencia en todas sus formas y el engaño planificado se ha puesto en escena utilizando a los más connotados actores y contando con todo su equipo de difusión y propaganda.

columna

Una alternativa
posible

Fernando Zegers

Ni la represión ni el aumento de la miseria han logrado, sin embargo, disminuir la fuerza de la lucha antidictatorial. Más bien al contrario. Al igual que el Régimen, el pueblo también tiene su lógica y esta reafirma su propia historia. Nada de lo que ha conseguido para mejorar sus condiciones de vida, aumentar su participación política o estructurar su organización social le resulta gratis. Siempre ha sido su lucha la que ha ampliado los espacios democráticos, la que le ha permitido obtener mejoras salariales o sociales. Es por lo tanto, natural que nuevamente busque en su lucha, en la profundización y extensión de ella, la forma de sacudirse el yugo dictatorial y obtener la democracia, la libertad, la paz y la justicia social.

La Dictadura no es un accidente en la historia de Chile. Ella surgió como única alternativa de las clases poseedoras para mantener su régimen de dominación y salvaguardar sus privilegios. Su acción, sin embargo, no ha hecho más que profundizar la crisis que la llevó al poder. Es por ello que inevitablemente, quienes estén dispuestos a terminar con la Dictadura deben asumir que ello sólo será posible con la unidad antidictatorial apoyada en la fuerza activa del pueblo, tras un objetivo profundamente democrático y con el compromiso de asumir drásticas transformaciones económicas y sociales, que aseguren las bases para un desarrollo estable y sostenido en favor de la mayoría del país.

censurada

de Chile, el Codepu, la Comisión Chilena de Derechos Humanos, la Confederación de Colegios Profesionales, Federaciones Estudiantiles y muchas otras. Con ellos, más centenares de periodistas y personas, el

Compromiso por la Libertad de Expresión (ver texto en recuadro) quedó sustentado en las bases mismas de todo un país que busca la democracia y libertad.

Al mismo tiempo, se reabrió, por

COMPROMISO SOLEMNE

Las organizaciones y personas firmantes:

Testimoniamos que las libertades de información y expresión han sido reiteradamente quebrantadas en Chile, por el actual Gobierno, mediante la dictación y aplicación de normas legales y administrativas, que trasgreden las Declaraciones y Convenciones, universales y regionales, suscritas por los gobiernos chilenos con caracteres de tratados de Derecho Internacional obligatorios para todos los Estados firmantes. Actos de poder que constituyen un intento de romper con la tradición cultural y jurídica nacional, negando su futuro.

Declaramos que las libertades de información y expresión, derechos humanos esenciales, son reconocidas por los pueblos y las legislaciones del mundo civilizado como uno de los fundamentos de todas las instituciones que organizan y mueven al perfeccionamiento permanente de los Estados modernos.

Manifestamos que el derecho de todos los hombres a pensar y expresar su pensamiento surge cuando han sido servidos en su irremplazable acto personal de conocimiento. Sólo la persona capaz de conocer puede pensar y opinar, y moverse a voluntad para perfeccionarse y liberarse de la ignorancia y el temor.

Sostenemos que ninguna persona o grupo, en circunstancia alguna y con abuso de poder, puede determinar lo que otro hombre o grupo de hombres debiera saber y pensar. Tampoco puede censurar la expresión de pensamiento, persiguiendo o destruyendo los medios de comunicación que difunden la información y las opiniones.

Afirmamos que la plenitud de estos derechos, en la actualidad es inseparable de la defensa de la libertad de prensa —escrita, hablada y audiovisual que, además de garantizada lealmente en Constituciones, leyes y reglamentos, debe ser protegida por los Poderes Públicos especialmente el Judicial. Esta protección exige el resguardo cabal del derecho de cualquier persona a fundar, editar, operar y distribuir cualquier medio de comunicación social, y la aplicación de penas y sanciones a quienes maten, presionen, torturen, detengan, releguen o destierran arbitrariamente a los periodistas; a quienes apliquen censura previa, impidan la libre circulación de las noticias y opiniones, roben o destruyan los materiales de trabajo periodístico, los diarios, revistas, boletines, fotografías, cintas magnetofónicas y de video, o cualquier otro material informativo. En la misma forma a quienes deliberadamente nieguen acceso a las fuentes de información estatales o privadas, salvo al secreto del sumario judicial.

Reclamamos el derecho de todos los chilenos a tener acceso, en igualdad de condiciones, a los medios de comunicación social que, siendo financiados por toda la comunidad, son administrados por el Estado. Comprometemos solemnemente nuestra acción conjunta y solidaria con todas las iniciativas encaminadas a resguardar estos derechos, porque es responsabilidad de todos los chilenos restaurar hoy la plena libertad de prensa hasta obtener la derogación de las disposiciones legales y administrativas que la anulan o entorpecen, para que nuestro pueblo pueda vivir su intransable derecho a ser informado de manera oportuna y veraz.

CENSURADA

tres días, la exposición con las fotos de la última protesta, censuradas por la voluntad militar. Miles de personas hicieron fila, durante horas, para poder verlas. Los ejemplares de "El Periodista", revista del Colegio, que reproducía muchas de esas fotos, fueron prácticamente arrebatados en minutos por el público.

A pesar de todo este clamor nacional, la represión contra la prensa no cesa. ANALISIS, "Cauce", "Apsi" y "Fortín Mapocho" continúan impedidos de publicar imágenes. Hasta el cierre de esta edición, seguían pendientes los alegatos de sendos recursos de protección presentados por todas esas publicaciones. A lo anterior, se debe agregar la presentación de dos nuevas querellas contra revista "Cauce". Esta vez Televisión Nacional e Investigaciones se sintieron injuriadas por un reportaje que denunciaba aspectos del tráfico de drogas en nuestro país.

Una vez más queda nítida la existencia de dos países dentro de Chile. Uno quiere prensa libre, acceso efectivo a la verdad. Otro se mantiene parapetado tras la fuerza y la represión.

CLAUDIO CERDA:

"Borrón y cuenta nueva"

• Dirigente del Movimiento Liberal, recién ingresado a la Alianza Democrática, cree que no debe haber juicios para civiles y militares involucrados en violaciones a los derechos humanos.

Sus opiniones pueden sacar más de alguna roncha, especialmente aquellas que se refieren a la necesidad de un perdono para los responsables de violaciones a los derechos humanos, como una necesidad de evitar futuros golpes militares.

El defiende su tesis con calor, lo mismo que defiende el ingreso del Movimiento Liberal a la Alianza Democrática y su rechazo a todo pacto con el Partido Comunista y con la UDI.

Claudio Cerda, abogado, casado, 48 años, dos hijos es un político de vieja data, desde su primer año en la universidad, cuando fue candidato independiente al centro de alumnos. En 1957 ya estaba en la Juventud Liberal, donde hizo carrera según dice, como también dice que nunca militó con Jarpa en ninguna de las variantes de la Derecha chilena o del Centro, con el que se identifica.

—Como buen liberal es de suponer que fue opositor a Allende y que estuvo de acuerdo con el Golpe...

—No. Fui opositor, creo que el Gobierno de Allende así como se dio fue una calamidad y que prácticamente todos lo saben. No era sólo el Partido Nacional el que quería botar al Gobierno, pero a mi juicio correspondía esperar y en las urnas elegir otro Gobierno. Pero no veo por dónde se pueda decir que el Pronunciamiento fue legítimo. Aquí se transgredió la Constitución y todo el juego político.

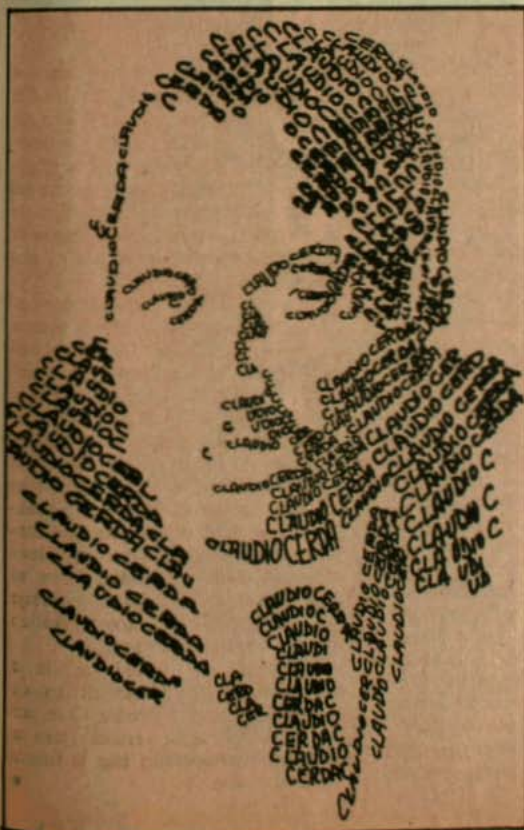
"Pero creo también que hubo fundamentos como el hecho de que el país iba encaminado a un enfrentamiento. El ejército palpó de que íbamos a una guerra civil y para mí, la intervención del Ejército obedece a un estado de necesidad, derivado de que si no, había un enfrentamiento entre chilenos. Pero no era legítimo botar a un Gobierno constitucionalmente elegido".

—¿A qué aspiraba usted entonces?

—A todo lo que implicara las más drásticas medidas contra el Gobierno de Allende, pero dentro de la Ley. Y esto es lo mismo que sostengo hoy. Creo en el Estado de Derecho, en la ley, en la Justicia independiente, en todo lo que hace a una democracia liberal.

—Hablemos del presente más inmediato. ¿Qué llevó al Movimiento Liberal a decidir su ingreso a la Alianza Democrática?

—La realidad chilena. Aquí nosotros teníamos tres alternativas. O estar en posiciones gobiernistas o semi gobiernistas dentro del Adena o en cualquiera de estas fórmulas de complicidad con el Gobierno. Otra era estar abiertamente en la Oposición, solos o acompañados. Y tres, crear una alternativa distinta. La primera definición fue que nosotros no íbamos a estar nunca con este Gobierno. ¿Por qué? Porque dictadura y liberalismo son incompatibles. Y no hay más que decir. Nosotros creemos en la Democracia. "No sabíamos claramente dónde estábamos, pero sí sabemos que no estábamos con el Gobierno. Después detectamos que



no nos gustaba la estrategia de la Alianza, creemos que no estaba bien conducida. Entonces nos colocamos en una posición que costó mucho que se entendiera: de clara oposición pero sin matricularnos con quienes llevaban el peso de ella, que era la AD. A la Alianza le falta madurar aún a pesar de su posición racional. Ha hecho mucho en un año, pero un año es poco tiempo para poder conjugar los intereses legítimos de cada grupo en interés de una causa superior como es la democracia. En lo económico, por ejemplo, cada uno tiene su receta distinta y a pesar de todo hay una gran afinidad. En síntesis, ingresamos a la AD porque es la posición racional y más que eso, es el futuro Gobierno de Chile".

—Hay quejas sobre el carácter excluyente de la Alianza...

—¿Quiénes están afuera? El Partido Comunista y más que eso, el Movimiento Democrático Popular y la gente del Gobierno, los UDI y los MAN. No digo la Adena porque ahí hay gente que podría estar acá. En cuanto al MDP, yo leo las declaraciones de Almeyda, respeto mucho las declaraciones de Almeyda, pero creo que es muy desafortunado porque la gran masa ciudadana no piensa como él.

—Volviendo a la Alianza y para aclarar su respuesta. Según se ha sabido, la decisión de ingresar fue un tanto discutida, para decir lo menos...

—Certo, había gente en el Movimiento que simplemente no quería ingresar a la Alianza porque pensaba que estratégicamente podíamos desaparecer, entre otras cosas, porque somos tan chicos frente a una Democracia Cristiana enorme. Nosotros discrepamos de la AD porque decíamos que había que buscar un consenso directo con las FF.AA. y lo que volcó la situación a favor del ingreso fueron las declaraciones del general Pinochet a "The New York Times".

—Cuando el Presidente desahució toda la gestión de Jarpa, tuvimos que reconocer que nos habíamos equivocado y que la AD tenía la razón. Estoy hablando a la luz de las declaraciones de Pinochet a "The New York Times", porque hoy vuelve a decir otra cosa".

—¿Por qué no se unieron al Partido Nacional?

—Con los nacionales tenemos posiciones absolutamente distintas. Los consideramos como la Derecha democrática de Chile, a pesar de todos los errores que pudieron haber cometido. Había el criterio de hacer esa Federación de Centro con los nacionales, pero se impuso el criterio de no hacerla porque los nacionales son indefinidos frente al Gobierno, mientras nosotros ya estábamos definidos.

—¿Qué es eso que los liberales llaman el Pacto de Chile? ¿Quiénes lo suscribirían?

—El Pacto de Chile busca unificar a todos los sectores democráticos de Chile, sin perder la identidad de cada grupo, en una estructura, un programa y en unidad. El objeto es mostrarle a la ciudadanía que no sólo están las Fuerzas Armadas sino que a este otro lado está el grueso de la ciudadanía chilena. También decirle a las FF.AA. que no tengan temor por el futuro de Chile porque con esta gente el país se va a manejar mucho mejor que con ellos y que ellos también van a tener sus responsabilidades dentro de la futura institucionalidad.

¿Quiénes deben suscribirlo? No está definido, pero si me preguntan a mí como liberal, yo no tengo problemas desde los socialistas democráticos hasta los nacionales. Al margen de esto, todos, absolutamente todos tienen derecho a participar en la democracia futura. No se excluye a nadie del futuro juego democrático, pero se sanciona a posteriori cualquier conducta que atente contra las libertades, contra la Democracia.

"Por otra parte los liberales no pactamos con los comunistas ni con la UDI".

C
E
N
S
U
R
A
D
A

CENSURADA

—El Movimiento Liberal es opositor sólo a partir del fracaso del modelo económico, ¿o no?

—Supongamos que a este Gobierno le hubiera ido extremadamente bien en lo económico. Nosotros, a pesar de ese presunto éxito, nunca habríamos podido estar con este Gobierno porque nuestra gran diferencia, nuestro gran antagonismo, es nuestra concepción política. Para nosotros lo más importante es el hombre y sus libertades. No podemos defender la libertad total en lo económico cuando no hay qué comer y por eso, hoy, estamos por las tres áreas de la propiedad. Esta gente, los neoliberales, los grupos económicos son un accidente o un detalle, pero la cesantía y sus secuelas no son un detalle. Esto había que pensarlo antes y esa es la diferencia entre un liberal y un neoliberal.

—¿El Movimiento Liberal plantea volver a la democracia que conocimos o tiene otro concepto de ella?

—Pensamos en la Democracia representativa, la de siempre, que se puede perfeccionar. Pero no se trata de volver a una situación social como la de antes. Queremos justicia social además de libertad.

—Hablando de justicia, ¿qué va a suceder con los hombres acusados de haber cometido uno que otro exceso durante estos años?

—Es un tema bien complejo. Hay dos alternativas. Enjuiciarlos o el perdón. Ahora, ¿qué pienso yo? Intimamente me rebela que una injusticia, un crimen, un delito quede sin sanción. Pero creo que por sobre ese sentimiento íntimo, creo que hay cosas mucho

más importantes, que a lo mejor no son tan justas, pero que involucran todo un cambio, cual es, en aras de la unidad, de la reconstrucción democrática, tener que sujetarnos a las prescripciones ordenadas por la ley y no investigar.

—¿Borrón y cuenta nueva?

—Claro. Pienso que, en definitiva, ése es un problema que va a recaer sobre los jueces. Y ¿cómo vamos a saber, después de 15 años si son ciertas las denuncias que se hacen?

—Pero si incluso hay una responsabilidad política. Jefes que han dado órdenes. Hay responsables...

—No estoy de acuerdo. Los grandes responsables son los que excediéndose del cumplimiento de órdenes se salieron de madre.

—En Chile se tortura constantemente y no es problema de funcionarios. Hay denuncias serias y responsables de la Iglesia y de Amnesty International. El Colegio Médico tiene sumarios por la participación de médicos en la tortura...

—Personalmente tengo otra experiencia, pero vamos al fondo del asunto. La tortura repugna, pero las FF.AA. ¿van a aceptar esta verdadera capitulación? ¿Los civiles están en condiciones de hacer estas exigencias? La Democracia, según los liberales, no se va a reconstruir si no es con un consenso con las Fuerzas Armadas.

Entrevistó: Equipo ANALISIS

PROFESIONALES DE LA SALUD:

«Somos los administradores»

- La afirmación corresponde a un Director de Hospital estatal, quien con desesperación señaló que su labor de conservar la vida era un hecho del pasado.
- La gravísima situación del Sistema Nacional de Salud en Chile se traduce en falta de instrumental médico básico y de personal

Cecilia Allendes
Patricia Collyer

Parece comedia de humor negro italiano. Pero es real y sucedió en el Hospital San Juan de Dios. Dos pensionados, ya de edad, tenían necesidad absoluta de un marcapasos. El Sistema Nacional de Servicios de Salud (SNSS) había enviado sólo uno, y el médico se sentía frente a una tremenda disyuntiva: ¿a cuál elegir? Lo que sucedió fue que ambos enfermos se enteraron del problema y en la noche casi se mataron en la pelea por cuál de ellos tendría el marca pasos que le aseguraba un tiempo más de vida. Debieron separarlos, con gran esfuerzo, médicos y enfermeros del hospital. Y eso no es nada. Es común que un médico llegue a su turno en la noche, por ejemplo, y se encuentre con cinco enfermos graves con enfermedades respiratorias y tiene un solo respirador. ¿A cuál salva?

Los casos son miles. ANALISIS entrevistó a muchos médicos de los hospitales de Santiago que aceptaron entregar su testimonio pero temen decir su nombre. Ya son numerosos los profesionales despedidos de sus cargos por denunciar el horrendo estado a que han llegado los hospitales, y encontrar trabajo en Chile es imposible. Prefieren organizarse, cosa que ya están haciendo para enfrentar con fuerza su derecho de dar buena atención en salud.

El médico Ricardo Vaccarezza, presidente del Colegio Regional Santiago, relata con alarma los casos que llegan a denunciarse o de los que el Colegio es testigo. "El cáncer al cuello del útero, sobre la base del examen de pesquias que tiene el Servicio, que es bastante bueno, se detecta en el 80 por ciento de los casos en etapa 1, cuando es absolutamente curable. Pero cuando hay espacio para que las mujeres se hagan el tratamiento, ya ha llegado a grado 3 ó 4. Lo que antes era ciento por ciento curable, se transforma en una posibilidad del 20 o 30 por ciento y el gasto de unos 80 mil pesos se transforma en 400 mil. El diagnóstico fue oportuno, pero el tratamiento no. Lo mismo sucede con la vesícula. Se diagnostican cálculos, después de un tiempo largo se consigue la radio-

grafía pero el paciente tiene que esperar seis a ocho meses para operarse porque no hay capacidad hospitalaria. Entonces, lo que era intervención en frío se transforma en una operación de urgencia, sin exámenes necesarios, sin implementación de pabellones. Esto está repercutiendo en la calidad de vida y en la mortalidad de la gente".

ATENCION PRIMARIA

Esto lleva a un problema que es necesario aclarar. El Gobierno exhibe exitosas cifras en torno a la salud y el ministro Chinchón quiere hacer creer al mundo que Chile está a la altura de países desarrollados.

Dice Vaccarezza: "La atención primaria ha sido la bandera publicitaria que esgrime el Ministerio de Salud. Nosotros estamos convencidos que en gran medida es una farsa. Son datos estadísticos que no reflejan nada. Nada significa el aumento de atenciones. Y pongo un ejemplo: a una persona se le diagnostica amigdalitis en su primera atención en consultorio, pero allí no tienen penicilina y la envían a otro para ver si la tienen. Termina en la Posta para que le pongan una inyección. Son tres atenciones en una sola persona".

El pediatra Jorge Jiménez, coincide con el doctor Vaccarezza que

la mayoría de la población tiene acceso a la primera atención. "Según una encuesta realizada por él mismo, se queda sin esa consulta entre un 20 y un 30 por ciento de las personas. Y el diagnóstico, en general, es oportuno. El desastre viene cuando se solicitan exámenes, radiografías o se necesita hospitalización. Se da la paradoja que una persona deba esperar un año por una radiografía o que en grandes ciudades de provincia se saque una radiografía por semana.

Pero llegar a la atención primaria no es tan sencillo tampoco. Un médico que no puede dar su nombre, explica que a las 5 de la mañana parten los enfermos al consultorio, "llegan si no los violan o los matan para robarles", y se ponen a hacer cola, ya que el número de atenciones es limitado. Allí se encuentran con algunos que venden su lugar en la fila y a las 8, cuando se abren las puertas se reubican de acuerdo al que corre más rápido". Dice Jiménez que, felizmente, de cien casos, son diez los que necesitan exámenes y hospitalización. Y evidentemente se producen casos dramáticos en la atención; ya que no se da preferencia al más enfermo, sino al que corrió más...

Otro gran problema que enfrentan los consultorios periféricos es la atención. Muchas veces llega el mé-

de la muerte»

dico después de haber hecho turno toda la noche, trabajado en su consulta particular el día anterior, si tiene cátedra, dado clases. Vale decir, más de 30 horas sin dormir. ¿Quién puede atender bien en ese grado de cansancio extremo?

Todo esto se comprendería si hubiera escasez de médicos, pero la cantidad de profesionales subempleados y cesantes es del 30 al 40 por ciento.

LOS RECURSOS DE SALUD

Más del 50 por ciento de los médicos trabaja en el área privada. Vaccarezza explica que el Colegio Médico no está en contra de la medicina privada, pero que no se puede hacer en desmedro y competen-

Por eso, dice Jiménez, "tenemos un buen índice de mortalidad infantil. Se ha gastado en nueva tecnología, en atención a la madre en el momento del parto. Hoy casi el ciento por ciento de las mujeres se atiende en el hospital. En 1952, sólo el 40 por ciento acudía a dar a luz a los centros hospitalarios.

"Esas son las cifras que esgrime el Gobierno ante los foros internacionales. Pero no dice que en 1982 se destinaron 20 millones menos para la nutrición infantil, lo que hace que gracias a este Gobierno, haya hoy diez mil desnutridos más", concluye Jiménez.

Sólo queda algo más de un millón de dólares para invertir en todo el país. Por esa razón, los hospitales no tienen remedios (van variando las

A todo esto hay que sumar que se acabaron las jornadas a tiempo completo de los docentes que complementaban la enseñanza universitaria con el trabajo clínico. El trabajo en el hospital, la experiencia que ahí se adquiría, dice Vaccarezza, era casi más importante que los estudios. Ahora el docente va por sólo cuatro horas a atender en pésimas condiciones y la formación se deteriora, ya que no hay capacidad técnica adecuada y la formación espiritual del médico se hace en el ambiente menos apto. "La burocracia se impone a lo técnico, los estudiantes ven que al que no termina de pagar no lo dan de alta. Los becarios pagan por hacer su práctica en el hospital, los cirujanos utilizan de anestelistas a estudiantes de medicina, así sea en casos gravísimos que requieren la máxima competencia". Y como si fuera poco, aparece la gangrena, que el Gobierno trató de acallar, ya que es algo que no puede exhibir al mundo sin perder su 'prestigio'.

"Cuando denunciemos que estaban cerrados los pabellones del Barros Luco por gangrena (tuvieron el primer caso el 13 de julio y cerraron el 20), el doctor Mario Romero, director del área, hizo todo un show. Llamó a la televisión y medios de comunicación y en un pabellón anexo, simuló una operación a un enfermo ya operado, que necesitaba una pequeña curación que se puede hacer hasta en la casa, vistió de médicos a personas que no lo eran, ya que ningún médico quiso prestarse para la farsa y quiso hacer creer que los pabellones estaban abiertos".

La falta de presupuesto y tecnología hace que continuamente se falte a la ética, a pesar de los sacrificios de la mayoría de los médicos que trabaja con fidelidad. Frente a esto el hospital mejor equipado es el Militar. A juicio del médico Jiménez, se debe haber invertido un millón de dólares en su equipamiento. Lo considera adecuado para un hospital. El problema es que los del resto de Chile parecen pertenecer a la más atrasada colonia africana.

Como se ve el fracaso estruendoso del modelo de economía de mercado que el Régimen quiso im-

ce
dácen
censurada
dácensu
rada

No podemos dar nuestros nombres ya que las represalias son muy fuertes, dicen estos médicos de hospitales santiaguinos.

cia con la estatal.

Jiménez entrega cifras precisas con historia también de absurdos. Se entabló una polémica entre el Ministerio y el Colegio ya que el primero decía que se habían invertido 425 millones de dólares en Salud. Después el Gobierno reconoció que era un "error de secretaría" y que la inversión era de seis millones 490 mil dólares. De ellos, se han dedicado cinco millones 200 mil dólares al niño antes de nacer y en su primer año de vida.

carencias), ni instrumentos (en el Hospital San Juan de Dios se hace la operación a la próstata vía endoscópica sólo porque el médico presta su equipo personal; el día que se vaya, se acabó esa forma de operar), ni medidas sanitarias, ni las camas necesarias ni nada de lo que es indispensable para conservar salud y vida. Dice Jiménez que un director regional de salud le dijo con verdadera desesperación que los médicos se habían transformado en "administradores de la muerte".

plantar tiene en la salud, una cara dramáticamente obvia: la actual situación del Sistema Nacional de Servicios de Salud.

Lo que allí sucede no es a medias: es enteramente desastroso. Ocurre por algo muy simple, la falta de plata. Y esto es la resultante de la "revolución" del '73 cuando, también en la salud, se decidió—sin prever las consecuencias— transformar un sistema solidario y social de salud en uno regido por la ley de la oferta y la demanda y donde el Estado cumpliera un rol meramente subsidiario. Todo ello en nombre de la "libertad económica". Y todo sin tener la "astucia" de ver en Chile a un país pobre, con un pertinaz 30 por ciento de cesantía y donde—por ende— el 90 por ciento de la población necesita seguir siendo "hija del Estado".

El cambio implicó no asignar

más un presupuesto fijo para cada centro hospitalario, lo que se hacía de acuerdo a un programa anual de actividades, al tipo de hospital y al número de pacientes beneficiados por aquél. Esto se trocó por un pago de parte del Fisco cada vez que el servicio realiza una atención. Pero para entender este punto—quid del desastre— ANALISIS conversó con diversos trabajadores y dirigentes del golpeado sector salud.

Así se arribó a una información contundente e inédita sobre el tema, preparada por el Coordinador de la Salud, El doctor David Peralta, hasta mayo médico del Hospital Barros Luco, de donde fue echado por razones políticas y miembro del departamento de relaciones públicas del citado Coordinador, explicó a ANALISIS los por qué de la miseria y sus consecuencias.

Como se señalaba, el presupuesto para el sistema hospitalario proviene actualmente—en el porcentaje grueso— de los aportes fiscales directos que otorga el Fondo Nacional de Salud, Fonasa, a través de las FAP—Facturación por Atención Prestada— y las FAEP, Facturación por Atención Especial Prestada. Con este dinero se debe atender a la gran masa de beneficiarios legales de aquél, es decir a la población que antes constituía los asegurados del SSS, los indigentes, los cesantes y los subempleados del PEM y POJH. En Chile, hoy suman más de ocho millones. Tan sólo un hospital, el San Juan de Dios, atiende a un millón anualmente. Sólo un diez por ciento de los pacientes del sistema hospitalario estatal son particulares y su pago por las atenciones es otra de las vías de financiamiento.

Doctor Alejandro Gómez: DESPEDIDO POR DENUNCIAR LA GANGRENA

El doctor Alejandro Gómez, psiquiatra, consejero del Colegio Médico, fue despedido de su puesto en el Hospital Barros Luco-Trudeau, por denunciar ante el Colegio los casos de gangrena. Está decidido a luchar por su reintegro y contó a ANALISIS como fue la exoneración. "La verdad es que cuando fui informado, el 31 de agosto, que se ponía término a mi contrato el director del hospital dijo que la orden emanaba del Servicio de Salud Metropolitano Sur. Yo había recibido hace algunos meses la información de que de alguna manera estaba cuestionado en el hospital. Esto había sucedido antes de ser elegido consejero, cuando era presidente de la Asociación de Médicos Jóvenes. Me imaginé que cuestionaban mi participación pública en ese organismo reconocido por el Colegio Médico.

"Me enteré posteriormente de las razones por las que fui exonerado, por la prensa, a través de una entrevista que se le hizo al médico Francisco Miranda, actual subdirector del Hospital, en la que decía que había sido exonerado por razones de "buen servicio". El dijo que yo, utilizando mi condición de funcionario, había sacado información desde dentro sin seguir el conducto legal, pasando a llevar normas legales existentes. Se me planteaba que me había excedido en mis atribuciones, entonces, se tomaba la medida por razones citadas. No he recibido ninguna notificación oficial ni tampoco se me ha hecho llegar la resolución mediante la cual se pone término al contrato. Esto se produjo sin aviso previo, abruptamente, un día que me encontraba realizando mis labores habituales en mi servicio".

—¿Cuál era su actitud en el hospital que provocó la medida?

—Yo presumo, obviamente, que esto se debe a la denuncia formulada por el Colegio Médico por los casos de gangrena ocurridos en el Hospital. Yo cumplí. Yo cumplí con la función como consejero y como portador de un deber ético ineludible en mi calidad de médico y de dirigente gremial, de comunicar al Colegio algo que en el Hospital era vox populi: la situación de gangrena que se había producido y había costado la muerte a algunos pacientes y la forma en que esta situación estaba siendo manejada por las autoridades del hospital.

Gómez, con tres años y medio de servicio en el hospital, había sido calificado como profesional de lista uno durante todos esos años. El doctor Francisco Miranda, con sólo dos años de profesión y sin especialidad, fue nombrado subdirector del Hospital Barros Luco después del "affaire" gangrena. Como se señaló a ANALISIS, fue el "premio" a sus buenos servicios...

LA BRECHA DEL DESFINANCIAMIENTO

¿Dónde surge el problema? En el hecho que, según señala el doctor Peralta, el pago que hace el Fisco a través de FAP y FAEP está muy por debajo del costo real de la atención prestada.

Un ejemplo: la tarifa para el día-cama en un hospital es—según la FAP— de 110 pesos, monto que se supone debe cubrir la alimentación del paciente, su atención, la entrega de medicamentos y las curaciones simples. "Y la realidad es que se ha determinado que sólo la comida al hospital le cuesta 90 pesos al día; además, esos 110 pesos no son distintos si se trata de un día-cama en medicina o en el servicio de urgencia, siendo que los valores cambian drásticamente", expresa el facultativo. Añade que un día-cama en medicina cuesta—en términos reales— 200 pesos y en urgencia, 450 pesos. Peralta da otros ejemplos: Fonasa paga un FAP de 685 pesos por operación simple de apéndice. Esta le cuesta realmente al hospital mil 500 pesos. Por la consulta médica Fonasa paga 30 pesos y esta "astronómica" cifra no incluye la curación simple, que muchas veces se tiene que dar, y la receta.

Según Peralta, "lo anterior sig-

nes, Barros Luco, San José, Sótero del Río, entre otros".

¿Y qué ocurre con esto? Que el proveedor se aburre del no pago y no hace más entregas hasta que le cancelen. Entretanto, señala Peralta "se debe suspender un tratamiento o el paciente debe quedar con menos cantidad de medicamento requerido, o sin las curaciones necesarias, o con una cama sin sábanas limpias, o con una dieta escuálida por falta de alimentos". Lo que hacen los hospitales —añade el médico— es ir cambiando de proveedor y así rotar el grupo de acreedores; en esa rotación trata de ir pagando las deudas más antiguas.

Según el estudio, otros factores del endeudamiento son: la gravedad de los pacientes que ingresa, porque como desde hace diez años hay déficit de camas disponibles, la gente se agrava y en esa condición se hospitaliza; la casi inexistencia de reajustes en los aranceles FAP y FAEP desde el último trimestre de 1981, lo que hoy se agravará con la devaluación del peso; la incidencia de la política económica general del país: como muchos insumos son importados, el alza del dólar influye directamente; la política tributaria: en 1981 Impuestos Internos estipuló que la Central de Abastecimientos debía cobrar IVA en los productos vendidos a los hospitales, el que se recargó al IVA que ya se pagaba en los productos comprados por la Central a los laboratorios privados.

LAS CONSECUENCIAS

Las cifras se traducen, por supuesto, en realidades que a diario se escuchan respecto de hospitales y consultorios. Según el doctor Peralta, la catástrofe se puede ejemplificar en una infinidad de dramas cotidianos. Entre éstos señala: la restricción en las adquisiciones "con lo que no se ahorra nada a la larga porque todos los días las cosas suben" o la suspensión de suministros por parte de los proveedores, hechos que redundan en falta de remedios, incluso de uso habitual; falta de elementos de enfermería, como sondas —"se le pide al paciente que la lleve" indica Peralta—, trocans, jeringas; elementos de curación, ropa de cama; instrumental y

equipos médicos. Y muchos otros etcéteras, como la orden dada en algunos hospitales de disminuir las calorías en la dieta de enfermos, "para ahorrar", según señaló a ANALISIS el médico Ricardo Vaccarezza.

Otros ejemplos los entrega Peralta: "Es ya habitual que las jeringas desechables se esterilicen una y otra vez y se vuelvan a usar, a pesar de la expresa prohibición del fabricante de hacerlo". O que la ropa de cama se ponga negra de sucia y no haya mudas, suciedad que en este caso es altamente peligrosa porque es patógena. Fue el caso de los colchones rotos del Hospital Barros Luco, que portaban el virus de la gangrena y que terminaron matando a varios pacientes, según denunció el Colegio Médico, a lo que también contribuyó el autoclave, que tampoco estaba esterilizando bien.

También es habitual que el instrumental de cirugía no cumpla sus funciones: pinzas que no logran sostener la piel abierta del operado o bisturís que no cortan a la primera. "Ello hace —señala Peralta— que muchos médicos hayan optado por llevar su instrumental o que haya que suspender operaciones porque hay tres bisturís y cuatro pacientes esperando el quirófano".

Respecto del instrumental, el facultativo expresa que su reposición no está incluida en el presupuesto del hospital sino que se centraliza en el Ministerio de Salud. "Este organismo sólo ha hecho cambios suficientes en neonatología y esterilización, pero en equipo quirúrgico no hay reposición desde hace cinco años", indica. Agrega que el costo de un reemplazo global alcanzaría hoy a más de mil millones de pesos, "porque habría que cambiarlo todo".

A lo anterior se suma la falta de personal, ya que cuando se reemplazó el SNS por el SNSS, en 1979, al nuevo organismo se le impuso una restricción de su planta. "Ello pese a que hubo estudios respecto del personal requerido, pero las autoridades redujeron estas peticiones sobre la base de costos y no de criterios técnicos adecuados", explica el doctor Peralta. El resultado es —como se ha dicho— la sobrecarga asistencial y la delegación de funciones especializadas en

Este hombre tiene epilepsia. Hace dos años que lo controla sólo una enfermera.

nifica que al hospital le sale más barato no dar prestaciones; mientras menos pacientes se atienden, menor es el desfinanciamiento, como es obvio". Añade que el drama de esta situación se grafica en lo que se rescata de Fonasa por concepto de estas atenciones prestadas: "Sólo el 55 por ciento de los ingresos del hospital provienen de este concepto en circunstancia que el 90 por ciento de las atenciones deben darse a beneficiarios legales, es decir que no pagan: o sea, hay un 10 por ciento de pacientes privados que deben cubrir este hoyo del 45 por ciento que queda". Ello no ocurre, desde luego, porque —para agravar las cosas— el Gobierno promueve el éxodo de pacientes con más recursos al área privada "de modo que ese 10 por ciento a veces no es tal", expresa Peralta.

Según el estudio del Coordinador de la Salud, la situación ha redundado en que el SNSS tiene una deuda global de mil 500 millones de pesos —la que crece a un ritmo del 30 por ciento de los ingresos mensuales— y en algunos hospitales ésta alcanza a cien millones. Del monto, un 50 por ciento se debe a la Central de Abastecimientos, un 40 por ciento a los proveedores farmacéuticos y el resto a proveedores de alimentos, textiles, útiles de mantenimiento, entre muchos elementos de uso básico. Cuenta Peralta: "En muchos hospitales se están pagando facturas con cuatro a seis meses de atraso: ocurre en el Hospital Salvador, San Juan de Dios, Félix Bul-

personal auxiliar. O que se den casos como el del Hospital del Tórax, donde no se operó durante tres meses enfermos de las coronarias porque el médico que lo hacía debió viajar por tres meses a EE.UU.

LA RESPUESTA DEL GREMIO

A pesar del terror que se impuso en este sector desde septiembre del 73 —y que se tradujo en la muerte, desaparición o tortura de muchos médicos y funcionarios de salud del anterior Régimen—, el gremio ha levantado cabeza. Las protestas han sido un hito para la organización y la movilización.

Al respecto, función importante

han cumplido el Colegio Médico y el Coordinador de la Salud. Este último nació en mayo pasado recogiendo la inquietud de las bases por denunciar todo lo que ocurría. Su antecedente más directo fueron los "Movimientos de Renovación Gremial" al interior de los Colegios de la Salud y las Multigremiales o Multiprofesionales, creadas en diversos hospitales y consultorios metropolitanos.

Como explica el médico odontólogo Claudio Palma dirigente del Coordinador, "se vio que para enfrentar el problema se requería del concurso no sólo de los médicos, sino también de administrativos y auxiliares". Y según señala el doctor Peralta, "era también funda-

mental que la labor se diera al interior del medio donde se desenvuelven los trabajadores de la salud". En la Protesta de marzo pasado nacieron las primeras Multigremiales en el Hospital Barros Luco y en el Psiquiátrico. Hoy están en formación en el Félix Bulnes, Salvador Exequiel González Cortés, El Peral, Sótero del Río y Paula Jaraquemada.

Los Movimientos de Renovación Gremial surgieron para impulsar la democratización de los Colegios del sector salud, en tiempo de las directivas designadas. Logrado el objetivo, subsisten al interior de los Colegios como movimientos de base. En esa calidad están ligados al Coordinador, organismo que ha promovido las diversas movilizaciones de este sector en el año 84. Como las marchas en la Jornada por la Vida y en el Hospital Barros Luco —el 7 de agosto— para protestar por la exoneración del doctor Alejandro Gómez. En esta última se juntaron 400 trabajadores. O la Vigilia por la Dignidad Profesional, efectuada el 26 de septiembre en el Colegio Médico, también como protesta por el castigo a Gómez. O la confección del pliego de los profesionales y trabajadores de la Salud, que se entregó al Ministerio y que, por cierto, aún no recibe respuesta. El Coordinador edita mensualmente un boletín informativo y en el Barros Luco publica el periódico "El Piteca".

Desde luego, estas respuestas han generado represalias por parte de la autoridad, como lo mostró burdamente el caso de Gómez. Sin embargo, como señala Peralta, los jefes técnicos de los servicios deberían sustraerse a estas prácticas represivas. Les hace un llamado: "Por ética y moral los instamos a sumarse a las denuncias y a no servir los intereses políticos de un sistema que ellos no comparten: es hora que dejen de ser cómplices en la destrucción de la salud, ya que la fidelidad debe ser con el paciente y no con una autoridad que aunque lleve once años, es transitoria". Es también lo que subrayó a ANALISIS el mismo doctor Vaccarezza: "Se nos está pidiendo complicidad funcionaria en lugar de fidelidad funcionaria, y eso no lo vamos a aceptar".

EGRESO SIN ANESTESIA

Otro de los sectores en los que se concreta la catástrofe de la salud es aquél de los médicos jóvenes. Su incierto porvenir y las características que rodean su egreso y el posterior perfeccionamiento hoy en día, fueron relatados a ANALISIS por Mauricio Gómez, presidente de la Asociación que los reúne.

El facultativo señaló que desde 1977 y hasta 1983 se ha producido una reducción del 51 por ciento en las contrataciones, por parte del sistema estatal de salud, de médicos egresados. Es decir, en 1977 se contrataba al 71 por ciento de la promoción anual y en 1983, sólo al 20 por ciento. Igualmente, entre el 77 y el 82, un 55 por ciento de esos médicos quedó marginado del SNSS y de la docencia universitaria. Esto los ha llevado a la cesantía o al subempleo.

Entre los "trabajos" a los que pueden acceder están el cargo de "médico FOJH", el de médico municipal y la atención en centros médicos privados. La primera alternativa redundante en un trabajo sin contrato, sin previsión, sin asignación de título. El facultativo municipal pierde los beneficios que le daba en el sector estatal la Ley 15.076 y no gana nada a cambio. Sólo tiene contratos mensuales o de acuerdo a lo que discursa su jefe municipal. En los centros médicos, los doctores jóvenes deben entregar entre el 30 y 40 por ciento de lo que ganan a los dueños. Además, como señaló a ANALISIS Mauricio Gómez, "es un trabajo sin significación social, aislado, no formativo, sin posibilidad de aprender porque no hay integración a un equipo".

Tampoco existe la posibilidad de irse a provincia con el cargo de médico general de zona, urbano o rural. Esta alternativa, que hasta 1977 constituía el 70 por ciento de las postulaciones de trabajo ofrecidas a médicos jóvenes, hoy no supera la tercera parte. Además, el cargo de "médico general de zona urbana" fue reemplazado por aquel de "médico integral" que sólo cuenta con trabajo temporal de un año sin previsión, asignación de zona o perfeccionamiento de post grado. La antítesis del cargo antiguo, que aseguraba el trabajo a la vuelta a Santiago. Ello, según Gómez, produce el shock con la realidad al egresar: "No se puede acceder a una medicina social, y entonces hay que optar por hacer un apostolado; en un centro médico para vivir y en la población —en consultorios parroquiales— para realizarse, aunque se gane muy poco".

El perfeccionamiento corre por cuenta del interesado, quien debe financiarlo. Un caso grotesco lo constituyen las becas (?) "autofinanciadas", donde el médico joven tiene que pagar para trabajar y formarse en un hospital. El monto supera los 50 mil pesos anuales, lo que obliga al médico a trabajar en otro lado para pagar su "beca", con la consiguiente falta de dedicación. En todo caso, los hospitales suplen la falta de personal con los "autofinanciados", a quienes además de formar, usan. "Si hoy se terminaran estas becas, se desploma el sistema", señala Gómez. Además, como señaló otro médico a ANALISIS, "lo que antes era un premio a méritos profesionales, hoy se obtiene pagando".

Pagar, pagar, en un país donde nadie tiene plata, es la tónica del actual sistema de salud chileno.

Roberto Thieme:

**«Yo espero de
la democracia...»**

- Ex Secretario General de Patria y Libertad, analiza desde su exilio voluntario en Estados Unidos, el momento político, económico, jurídico, social y moral que atraviesa Chile.
-

En septiembre de 1976, volando hacia Europa, me conmovió la noticia del asesinato del ex ministro de Defensa y ex Embajador en Washington, Orlando Letelier. Confieso que en aquella época no estaba enterado de lo que había sucedido (y continuaba sucediendo) en Chile, referente a los Derechos Humanos.

El día del Golpe de 1973 me encontraba en una pestilente celda de la Penitenciaría de Santiago, a la que me habían trasladado la noche anterior desde la Cárcel Pública, recinto en el que había estado incomunicado por 14 días.

Durante la primera semana posterior al Golpe, escuchaba durante las noches, desde mi celda, el ruido de los aviones y helicópteros que en vuelos rasantes patrullaban el sector. Constantemente se oían disparos, generalmente iniciados por tiros a intervalos de armas cortas o livianas y luego la réplica de ráfagas de ametralladoras, lo que indicaba claramente que se trataba de enfrentamientos entre francotiradores con patrullas de las Fuerzas Armadas.

Ya la segunda semana los tiroteos cesaron. Fue entonces cuando, por primera vez, salí al exterior, encadenado, para declarar en la Fiscalía de Aviación, ubicada en el subterráneo del Ministerio de Defensa.

A través de las ventanillas del furgón celular pude observar en el trayecto, las calles de Santiago. Se veían limpias, con el comercio funcionando normalmente, y la población en sus actividades habituales. En el pasillo de acceso a la Fiscalía había unos 20 detenidos, contra las paredes, algunos de ellos suboficiales de la Fuerza Aérea. Después de declarar, me devolvieron a la Penitenciaría, pero regresé tranquilo, pues aparentemente el proceso violento había concluido y se iniciaba, para los responsables del Gobierno de Allende, la etapa judicial.

Recién fui liberado el 25 de septiembre, y cuando visité a mis hijos y amigos, recorrí casi toda la ciudad de nuevo, comprobando una absoluta calma y normalidad.

Retirado de la política y reanudadas mis actividades comerciales en octubre, no dí crédito alguno a las informaciones que llegaban desde el exterior, en el sentido que en Chile se había implantado un régimen de terror. Creí que se trataba de una campaña internacional de desprestigio contra la Junta Militar orquestada en Moscú y en La Habana.

Cuando en septiembre de 1974 fue asesinado el ex Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Prats, en Buenos Aires, no dudé en la veracidad de la información que le adjudicaba el atentado a la Alianza Anticomunista Argentina (Triple A). En esos años la violencia subversiva era intensa en la Argentina, y hechos de este tipo ocurrían constantemente.

En París la sospecha de que la muerte de Orlando Letelier podría haberse ordenado desde Chile me revolvía la mente. La forma y planificación del asesinato eran demasiado similares con el del general Prats. Ambos habían sido ministros claves del Gobierno de la Unidad Popular, ambos conocían directamente la estructura del Ejército chileno, y el papel desempeñado por el general Pinochet durante el Gobierno de Allende. Ambos tenían importantes vinculaciones internacionales. Demasiadas coincidencias. Estábamos enfrentados a una selectiva exterminación de los más destacados personajes del Gobierno anterior.

A fines del año 1976 ya me situaba entre los disidentes del nuevo Gobierno, ya que a la política económica ultra liberal, se sumaban, entre otros excesos, el de indicios claros de graves violaciones a los derechos humanos.

Posteriormente se fueron desgranando las atrocidades cometidas desde 1973: tumbas masivas de obreros fusilados,

dirigentes sindicales y políticos desaparecidos, lugares de detención clandestinos donde se practicaban inimaginables torturas, en fin una ola de represión, exilio y muerte.

De todo esto hay miles de víctimas y testigos. Los culpables existen y están impunemente protegidos por las amnistías dictadas arbitrariamente. Cuando caiga el telón de esta pesadilla, habrá que buscarlos, tomarles testimonio y aplicarles las sanciones penales correspondientes. Están los familiares y amigos de los desaparecidos y asesinados, los sobrevivientes de las torturas, a lo largo del país los testigos se encuentran en todas partes. Dirigentes obreros, políticos, funcionarios, oficiales y soldados, archivos, diarios, documentación judicial y militar, todo existe entre nosotros y debería indagarse hasta encontrar la verdad, e indemnizar posteriormente a las víctimas de la represión.

Sólo en el equilibrio y en la reparación se puede lograr la reconciliación nacional.

Desde 1973 a esta parte, la justicia chilena ha escrito las páginas más negras de su historia. Como pienso que nadie quiere otro Nürenberg, tribunal creado por los vencedores para juzgar a los vencidos, tendría su oportunidad de reivindicación el Poder Judicial, actuando con rapidez e imparcialidad y a la vez dictando las penas máximas que contempla la ley para delitos tan extremos. Los ministros, secretarios de Estado, civiles o militares que aparecieran como instigadores o responsables de la represión y corrupción, o tengan alguna participación en la contratación de la deuda externa, deben ser condenados hasta por alta traición en algunos casos. Estos delitos cometidos contra el país no deben prescribir de modo que, aunque pasen años, se pueda llevar a los responsables a los tribunales. A los acusados se les deberían dar todos los derechos y facilidades para defenderse. Pero hay que llegar al fondo, desentrañando la confabulación política, económica e internacional que ha llevado a Chile a la ruina.

Es difícil determinar las responsabilidades colectivas. ¿Todo un pueblo es responsable por los crímenes de un dictador? Podríamos contestar con otra experiencia histórica. Los alemanes que eran adultos en la década de 1930 aún sufren un drama íntimo. Todavía hoy se reprochan: ¿por qué aceptamos un régimen de terror?, ¿por qué nos llamamos cuando se llevaron a nuestro vecino?, ¿por qué aceptamos ir a la guerra sin cuestionarnos por los métodos empleados en la ocupación?

Chilenos, creo que seríamos terriblemente culpables si, ya lograda la democracia, permitiéramos que se negocié el blanqueo de los crímenes y de la corrupción. Pero aún, naciera una violencia popular y viviéramos el triste espectáculo de ver durante muchos años a ciudadanos cazando pinochetistas por todos los rincones del mundo.

Al aplicar la Ley a los que hundieron moral y materialmente al país, nos haremos nosotros mismos el juicio como pueblo.

FUERZAS ARMADAS PARA LA DEFENSA

Hasta 1973 nuestro país no tuvo vocación expansionista y cuando se hablaba de Seguridad Nacional, se pensaba en la defensa de las fronteras.

Desde el Gobierno del general Pinochet, se inicia la aplicación de un nuevo concepto, donde el "enemigo" se define a partir de nuestra pertenencia a Occidente, dentro del esquema de división del mundo entre Este y Oeste. Nosotros pertenecemos al Oeste y deberíamos combatir contra el Este. Se abandona el concepto de las fronteras geográficas, eje hasta entonces de la planificación de las políticas de Defensa Nacional, para abrazar el de las "fronteras ideológicas". De este modo Chile es sumergido en el conflicto Este-Oeste, declarándose combatiente en la no declarada "Tercera Guerra Mundial", una conflagración en la cual el enemigo puede estar tanto fuera como dentro de los límites físicos nacionales.

Pinochet tomó el poder cuando ya poseía sólidos conocimientos de geopolítica, había sido profesor en la Academia de Guerra y escrito un libro al respecto. Como la formación institucional del Ejército chileno en su etapa inicial fue netamente prusiana la coyuntura se presentó inmejorable para, por una parte, imponer desde arriba a los oficiales principios de geopolítica, en su expresión alemana de los años 30, y por la otra someter al país, desde el Gobierno, a una concepción organicista de la unidad nacional, supuestamente amenazada permanentemente por enemigos internos y externos y una definición del propio poder, exclusivamente por oposición al de otras naciones, que se tradujo en un costoso armamentismo.

La crítica situación económico-social en que estaba Chile en 1973, constituyó la más perfecta oportunidad para que, desde el Ejército, se impusiera a la nueva conducción del Estado la doctrina de la Seguridad Nacional. Afirmando que desde el Ejército, pues ni en la Armada, ni en la Fuerza Aérea, se había adoctrinado sobre geopolítica en la forma descrita, lo que explica que posteriormente se produjeran serios desacuerdos entre las tres ramas de las Fuerzas Armadas. Recordemos que, en sus inicios, el Gobierno Militar estableció que el área económica sería conducida por la Marina y la social por la Fuerza Aérea. Finalmente el Ejército se impuso en todas las políticas, lo que produjo muchas deserciones y purgas internas siendo la más conocida e importante la que trajo como consecuencia, la caída del general Leigh y todo el cuerpo de generales de la Fuerza Aérea.

Algún día se aclarará porqué el almirante Merino, que alguna vez se enfrentó duramente a Pinochet, hace algunos años, solidarizando casi siempre con Leigh, se entregó posteriormente con una increíble docilidad al influjo del dictador. Cuesta entender este hecho en un marino que soñaba entre otras metas con dotar a Chile con una Marina Mercante de un millón de toneladas a flote, y que firmó en cambio una verdadera acta de defunción de ella.

Internamente la Doctrina de la Seguridad Nacional, además de la guerra contra el marxismo, se traduce, por medio de una coalición entre las clases económicas dominantes y la élite militar, en la aplicación de una política de reestructuración de la sociedad, en términos de acumulación y redistribución, basada en una pauta autoritaria y excluyente, que precisa del uso indiscriminado de la fuerza represiva para imponerse en la sociedad civil.

Durante los últimos años fueron "hombres de Chicago", profesores de economía, los que dieron clases en las Academias de Guerra, abogando ante sus alumnos militares en favor de un capitalismo dependiente, cuyo proyecto de modificación de la estructura económica nacional fue impuesto a condición de generosos créditos por parte de la potencia hegemónica del Norte y cuyos resultados ya conocemos: un país empobrecido y debilitado por el rol que el nuevo sistema le había asignado: proveedor de materias primas baratas e importador de productos manufacturados.

Cuando desapareciera definitivamente la posibilidad de una guerra con nuestros vecinos, el vacío que se producirá en las Fuerzas Armadas constituirá un riesgo permanente para la futura democracia. La aversión que se ha inculcado a los militares por los partidos políticos y los políticos en general, se traducirá en un fuerte antiparlamentarismo. El sentimiento de superioridad militar y el cambio en la mentalidad castrense operado en estos diez años es inapto para que las Fuerzas Armadas reasuman exclusivamente sus tareas profesionales y se adapten al carácter conflictivo y pluralista del sistema democrático.

El lamentable proceso de soviétización y cubanización de la Unidad Popular nos hizo exaltar a la mayoría de los chilenos, un profundo sentimiento anticomunista, circunstancia que aprovechó el poder militar para basar la conducción del Estado en la siguiente tesis: el equilibrio nuclear ha hecho de la guerra mundial una eventualidad improbable, en rigor la guerra que Occidente está librando es contra el terrorismo y la subversión. Estos representan la forma visible de una guerra revolucionaria conducida por el comunismo internacional, que puede ser caracterizada como permanente y universal. Para poder defenderse de esta amenaza comunista, Occidente debe adaptar a sus propósitos algunas técnicas del enemigo, especialmente en relación con la propaganda, adoctrinamiento y organización, y perfeccionar una ideología occidental con la cual y por la cual pelear.

En esta visión conspirativa de la historia, la guerra es permanente, el "enemigo" poco menos que inidentificable, no pueden distinguirse los períodos de paz, y la política desaparece para transformarse en una visión maniquea de la ética: justos contra réprobos. Ninguna dificultad o problemas en nuestras sociedades pueden ser atribuidos a las fallas estructurales, económicas y sociales de éstas.

Creo que tanto la izquierda como la derecha chilena, tienen una gran responsabilidad en el fenómeno que hizo posible que las Fuerzas Armadas asimilasen esta concepción y trataran de imponerla, sin alternativas, al conjunto de la sociedad.

El supuesto de que la seguridad nacional y el desarrollo de Chile depende de nuestra mayor o menor participación en el conflicto Este-Oeste, quedó demostrado con el fracaso del modelo económico impuesto por la alianza oligárquica-militar y transnacionales. La "solidaridad" occidental con nuestro país se refleja nitidamente en el presente, a la hora de empezar a pagar la sideral deuda externa que nos legó el ya descrito y antinacional "modelo de desarrollo".

Ninguna acción unilateral parece suficiente en el futuro, para revertir el camino seguido por las Fuerzas Armadas desde 1973. Es absurdo pensar en una democracia sólida si no se encara simultáneamente una reorientación de la Doctrina de la Seguridad Nacional y si no se reduce la dimensión de la enorme estructura militar que se ha creado. Es indispensable operar sobre la ideología que informa a la corporación militar, íntimamente ligada a la National Security elaborada por el Pentágono.

En las experiencias del Cono Sur aquella pseudo filosofía aparece casada con la doctrina de la Escuela de Chicago, que, a su vez, responde a los acuerdos de las potencias occidentales de Bretton Woods (1945) tendientes a establecer un orden económico mundial de post guerra, que le asignó a los países subdesarrollados el ya mencionado papel de productores de materias primas, en un modelo de dependencia del Norte industrializado. Las Fuerzas Armadas del futuro deberían integrarse estrecha y realmente con el pueblo, del cual se nutren, y a quien se deben. El primer paso no puede ser otro que la formulación de una nueva doctrina, basada en la recupera-

ción de lo que ellas fueron perdiendo en el transcurso de los últimos años, hasta convertirse en un instrumento policial de la Dictadura. En una palabra habría que nacionalizarlas. La solución es arriesgada pero necesaria dentro de un Proyecto de Desarrollo Nacional y Democrático.

PODER JUDICIAL INDEPENDIENTE

Las detenciones arbitrarias y sin proceso, las torturas, las desapariciones, el exilio y las muertes producidas desde 1973 han destruido el alma nacional. Como el tiempo no borra los crímenes, tendremos que aguardar las investigaciones y las sanciones de la Justicia en el futuro Gobierno Constitucional.

El Poder Judicial no podía escapar a la influencia de la militarización de los estamentos de nuestra estructura social, puesto que es una pieza clave del sistema del poder.

También hay que reconocer que, especialmente entre 1970 y 1973, las tensiones sociales producidas por la Unidad Popular se tradujeron en un ataque constante a los miembros de las Cortes, que finalmente, cediendo a la creciente polarización, se ubicaron naturalmente en la oposición al régimen aliadista.

Ya en 1971 reclamábamos por una imperiosa transformación de nuestro sistema jurídico, ya que la justicia existía sólo para algunos, pero no para aquellos que por sus escasos recursos no podían demandar el respeto o reparación de sus derechos amenazados o lesionados.

El sistema judicial debería abarcar en el futuro a toda la población y prestar un servicio oportuno, rápido y gratuito, ejerciendo la Justicia Legal por el estricto cumplimiento e interpretación de la norma jurídica.

Pero antes tendría que hacerse justicia donde se negó desde 1973, especialmente en cuanto a las violaciones de los Derechos Humanos y a la corrupción financiera.

La represión contra el extremismo armado debió haberse hecho en el marco del Derecho, en cambio, bajo la vigilancia del Poder Judicial a través de la tesis que la única forma de combatir la subversión civil era mediante la contra subversión militar. Esto trajo como consecuencia las violaciones más graves que conoce nuestra historia de los Derechos Humanos.

El decreto de amnistía tiende a echar un manto de olvido sobre circunstancias que mueven a ser juzgadas en el marco del Derecho, por jueces competentes surgidos de un Poder Judicial renovado.

Creo que el problema de los desaparecidos tiene que investigarse por la vía judicial y parlamentaria. No le haría ningún bien al país dejar sentado que la impunidad es una ley que pueda imperar.

Reclamar la verdad y una sanción no significa, como ya se ha dicho, ningún propósito persecutorio ni revanchista, por el contrario, significa aplicar el instrumento indispensable, que es la Justicia, brindándole a los propios imputados las garantías de un proceso justo.

El Poder Judicial no podría estar ausente en un proyecto de Liberación Nacional, y lo debería hacer especialmente preservando su independencia, ajeno a toda influencia del Poder Ejecutivo.

Los magistrados y jueces que hayan prestado su consentimiento a las aberraciones jurídicas y procesales impuestas por el Régimen del general Pinochet, no podrían permanecer en sus cargos, aun cuando aparezcan rodeados por una aureola de prestigio pasado o un supuesto fuero que los hace pensar que son intocables.

MEDIOS DE COMUNICACION

La descentralización de los medios de comunicación social

debería ser planteada, a mi juicio, dentro del marco más amplio de la democratización de la vida política chilena.

¿Cómo puede evitarse que los centros de poder operen de manera arbitraria e interesada en los más importantes medios nacionales, especialmente prensa?

En cuanto a los canales de televisión no aparece mayormente complicada la desmilitarización de ellos, ya que estableciéndose la autonomía universitaria, automáticamente se democratizarán los distintos canales que poseen. En cuanto al canal estatal será imperioso reemplazar a funcionarios y periodistas coludidos con el actual Régimen y reemplazarlos por aquellos que, sin obedecer a directivas de grupos o partidos, sean idóneos y favorables a la democracia.

En segundo lugar, se requiere de toda una nueva legislación en materia de televisión. La elaboración y difusión de un proyecto de Ley de este tipo, debería dar lugar a un debate nacional, en torno a la función de dichos medios.

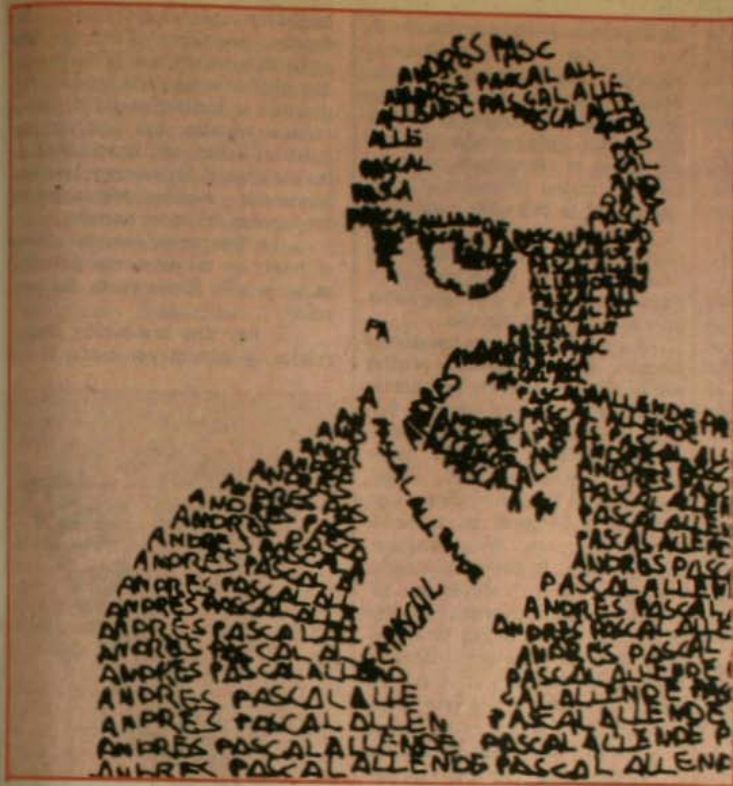
Es también muy importante que el tema del control democrático de los distintos centros de poder, no sea limitado sólo a una cuestión de procedimientos, debería plantearse sobre todo, como estrechamente relacionado con una finalidad colectiva en un proyecto político. El control de los ciudadanos sobre el Estado y de éste sobre los ciudadanos sólo adquiere legitimidad cuando la sociedad política se ha fijado una meta, es decir un determinado Proyecto Nacional. Con ello quiero decir que me parecería inviable una desmilitarización de estos medios por sí misma sin precisar qué función cultural, política y económica se les asignará, pues hay otros poderes que podrían controlarlos y manipularlos.

Así planteado, el problema de los medios de comunicación supone una tarea colectiva a cargo del próximo Gobierno y del futuro Parlamento.

Creo que toda sociedad necesita algún grado de control moral o político de los medios de comunicación, pero este no debe ser ejercido de manera arbitraria e interesada por algún grupo económico. Los periodistas saben bien que, a veces, más grave que la censura son las prohibiciones o directivas que se ejercen con fines contrarios al interés general de la sociedad por parte de la empresa propietaria del medio. ¿Cuál habría sido el destino de Chile si, por ejemplo, los diarios de la empresa "El Mercurio" no hubieran estado en manos del grupo Edwards? ¿Hasta dónde el modelo económico se podría haber implantado sin la campaña que éstos realizaron a su favor a lo largo de Chile? ¿Responden al interés del país los propósitos y metas de este centro de poder político-financiero-transnacional?

Creo que para lograr el desarrollo de Chile se debería nacionalizar la empresa "El Mercurio". Comprendo que esta posición hiere poderosos intereses internos y externos, y ya hemos comprobado que históricamente, quienes se hayan puesto al frente de este coloso tarde o temprano terminaron aplastados. Obviamente una medida de esta naturaleza debe tramitarse en el futuro Parlamento. Para quienes seguramente iniciarían una campaña contra dicho proyecto, basándose principalmente en el derecho de propiedad, podemos responderles anticipadamente que en este caso es discutible, pues todos sabemos que en 1973, gracias a un fenomenal error del Gobierno Militar, se eliminaron otros importantes medios de prensa, dejando el espacio relativamente libre para ser llenado por diarios de la cadena "El Mercurio". Es decir: el crecimiento y la influencia ganada por aquellos medios se debe a una coyuntura determinada por el Poder Militar.

Por último, el apoyo financiero recibido recientemente por la empresa "El Mercurio" de parte del Banco del Estado, salvándolo de la quiebra, no hace más que confirmar que, desde todo punto de vista, aquella cadena nos pertenece a todos los chilenos.



ANDRÉS PASCAL ALLENDE:

“Pinochet no es el único obstáculo”

- Aspiramos al Partido Único de la Revolución.
- Nosotros condenamos el terrorismo.
- En la lucha vamos a construir el entendimiento de las fuerzas democráticas.

Felipe Pozo
Pamela Jiles

(desde Porto Alegre, Brasil)

Buenos Aires ofrece múltiples sorpresas. Como, por ejemplo, la posibilidad de hacer entrevistas que en Chile serían impensables.

Cuando se nos propuso una conversación con Andrés Pascal Allende, el interés periodístico fue superior a las lógicas aprensiones que el nombre sugiere.

Poco más de una hora de viaje en avión, para llegar a Porto Alegre, lugar donde se realizó el diálogo.

Nos encontramos con un hombre más bien retraído, de hablar pausado y que responde sin alterarse todas las interrogantes. A los 40 años es secretario general del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, luego de ser reelegido en un pleno reciente.

Desde el Golpe Militar, fue uno de los hombres más buscados, hasta que en 1976 protagonizó una cinematográfica escapada desde Malloco, tras enfrentarse con fuerzas de seguridad. Salió del país, des-

pués de permanecer asilado en la embajada de Costa Rica. Desde entonces es uno de los exiliados sin posibilidad de retorno, de acuerdo a la lista entregada por el Régimen a las líneas aéreas.

Casado, dos hijas, de profesión sociólogo, sostiene no tener "residencia conocida" y dedicar todo su tiempo a la revolución.

—¿Cómo ve el momento político chileno?

—Se está viviendo un momento de definiciones. Este se expresa en una creciente polarización, ya no sólo social, sino que política. Se vive una crisis nacional, que no es más que la continuación de la crisis del capitalismo dependiente, hoy profundizada y agravada. Los distintos sectores sociales y políticos definen posiciones, no sólo respecto de la derrota de la Dictadura, sino también de la nueva sociedad que se quiere construir. Para nosotros, no se trata de volver a la vieja democracia burguesa que ya entró en crisis, sino de construir una verdadera democracia popular.

"Pensamos que la lucha se prolongará. Que los enfrentamientos se polarizarán. Y que el desarrollo de esta lucha conquistará una solución popular de la crisis".

—Usted habla de distintas democracias. ¿Cómo entiende la democracia?

—Desde nuestros orígenes, tenemos como objetivo la construcción de una democracia socialista en Chile. En este momento histórico, concebimos a la democracia a partir de la derrota de la Dictadura como requisito.

"Entendemos que la democracia deberá desarrollar los órganos del poder popular, como garantía de una real soberanía del pueblo. Creemos que debe desarrollarse una Asamblea Popular o Constituyente, que defina una nueva institucionalidad capaz de garantizar los derechos políticos, económicos y sociales del pueblo. Una real democracia debe significar la construcción de unas Fuerzas Armadas que efectivamente defiendan la soberanía del pueblo. Creemos que no se podrá desarrollar una real democracia sin la eliminación de los aparatos represivos. Deberá haber la más amplia libertad de asociación,

de expresión y de organización de las distintas fuerzas políticas y sociales. Una democracia popular debe ser pluralista. No puede haber democracia si la economía es controlada por unos pocos grupos monopolísticos; es necesaria la expropiación del capital financiero. Concebimos que la industria nacional y sectores empresariales tienen un papel positivo que cumplir en el desarrollo de esta nueva economía. Pensamos, también, que debe haber un área social de desarrollo...

—Lo que ha dicho son cuestiones globales. Específicamente, ¿cuáles son las diferencias entre una democracia burguesa y una popular, desde un punto de vista institucional?

—El problema básico es quién detenta el poder político, social, económico y también militar. Una democracia burguesa es, esencialmente, excluyente de la participación y soberanía del pueblo sobre ese poder. Por lo tanto, lo que garantiza a una democracia popular es el poder popular. Eso se expresa en la seguridad de que las fuerzas productivas, estratégicas, estén en manos del pueblo. Todo esto no es una cuestión estática, es un proceso. Nosotros definimos el carácter de la revolución proletaria y popular como un proceso ininterrumpido de democratización hacia el socialismo, que tiene como condición el acceso al poder por las clases dominadas y la construcción del poder global.

—¿A qué se refiere cuando habla de poder popular?

—El poder popular se construye desde ya. El movimiento popular y las clases populares van construyendo sus propios instrumentos de poder, de organización social en la lucha por el acceso al poder. Es un proceso que ya ha comenzado, en la medida que el pueblo se pone en pie de lucha, con el desarrollo de la rebeldía, de la autodefensa más elemental frente a la represión y el surgimiento de una conciencia de que es necesario, también, dotarse de instrumentos de poder en el terreno militar.

—En términos de institucionalidad política: ¿cómo sería esa democracia popular?

—Dentro de los marcos de una democracia popular es necesario que se expresen los distintos desta-

camentos que representan a las fuerzas populares. También hay otros sectores, incluso la burguesía, que pueden tener participación, respetando la institucionalidad democrática popular. Las instituciones políticas deben ser: la actividad de los partidos, el parlamento, las organizaciones zonales, regionales de los órganos del poder popular.

—¿La "burguesía" tendría acceso al poder en un momento determinado, o sólo forma parte del proceso?

—Si hay una revolución democrática, y con mayor razón si ese

CENSURADA

proceso avanza al socialismo, la burguesía va a estar desplazada del poder. Y si lograra tener acceso al poder en esas condiciones, va a ser a través de la derrota de la revolución. Hipotéticamente sería posible pero históricamente no se ha dado.

—¿Quién define si una opción es burguesa o no?

—Lo que define a la burguesía es su carácter de clase, su relación con los medios de producción, el concentrar su propiedad. Esto le ha permitido desarrollar una institucionalidad a su servicio, detentar y conservar el poder.

—Sectores de la Oposición han acusado a su partido de antidemocrático...

definición, de polarización de posiciones. Yo no tengo dudas de que en este proceso se va a formar un conglomerado popular, incorporando a la pequeña burguesía y a sectores medios consecuentemente democráticos.

“La AD, hoy día, carece de todo proyecto viable. Su propio desempeño refleja esta falta de opción posible de lucha. Más bien, la AD se ve inmovilizada y sacudida por el proceso de polarización, al mantener en su seno a quienes se alinean junto a la conservación del capitalismo monopolístico dependiente, junto a un régimen de restricciones democráticas. En definitiva, lo que están planteando de fondo aquellos que se comprometen con las Fuerzas Armadas y la Derecha para una transición —como llaman— pacífica, no es en realidad el problema de si la transición es pacífica o no; sino, lo que están planteando es un entendimiento con el Régimen, aceptar la incorporación al sistema, y aceptar la llamada transición bajo telaje militar”.

—Pero, la AD no acepta la Constitución y ha dicho que Pinochet es el primer obstáculo para una salida democrática en el país.

—Es cierto, pero el obstáculo no es sólo Pinochet. El verdadero obstáculo es todo un régimen que quiere perpetuarse. Respecto a la Constitución, algunos dirigentes de la DC, como el señor Aylwin, están planteando revisar la antigua posición de la AD. Ya no es condición para negociar con el Régimen la renuncia de Pinochet. Ya no es condición que se elimine la Constitución dictatorial. En definitiva, una política de conciliación con el Régimen.

“También hay sectores, dentro de la AD y la DC, que sí tienen una postura consecuentemente democrática y que se resisten a conciliar con el Régimen. Esto lo vemos en el plano de las movilizaciones, en el sector estudiantil, en algunos sectores pobladores, en el movimiento sindical, donde hay demócratas cristianos que tienen una posición de enfrentamiento radical con la Dictadura. No es casual, entonces, que con ellos se haya dado un encuen-

tro y acuerdo en acciones conjuntas. Nosotros aspiramos a que esto avance y se llegue a un entendimiento político más profundo.

“Nosotros creemos que la perspectiva de la AD es una agudización de las contradicciones en su interior: entre la opción popular y la de mantener un sistema como el vigente. Eso, creo, llevará indefectiblemente al quiebre de la AD.

“Sin embargo, a pesar de nuestras diferencias, nosotros buscamos e impulsamos la acción común con la AD. Creemos que hay un vasto terreno de acción conjunta, el cual es necesario fortalecer. Destacamos que hay sectores de la AD con los cuales no sólo hay un amplio terreno de concertación, sino también un creciente proceso de coincidencias políticas”.

—¿Qué posición tiene frente al terrorismo?

—Nosotros condenamos el terrorismo.

—¿Cómo definen el terrorismo?

—Terroristas son quienes reprimen al pueblo. Quienes torturan. Quienes asesinan cobardemente. Quienes dominan sobre la base de la violencia y el terror.

“Pensamos que es legítimo el uso de la violencia en el enfrentamiento a las tiranías, a los regímenes opresores. El ejercicio de esta violencia, que es históricamente el derecho de defensa del pueblo, de ningún modo es terrorismo. Creo que las fuerzas revolucionarias deben, dentro del ejercicio de la violencia, respetar e incorporar un factor moral: hay una ética revolucionaria que va en contra de la violencia desquiciada de quien tortura, de quien asesina cobardemente, de quien utiliza despóticamente la fuerza, para explotar y oprimir. Esto no es sólo un problema de moral revolucionaria, además es un problema político. Porque, quien ejerce la violencia justamente, cosecha la desmoralización de su enemigo, y la comprensión y simpatía de una vasta masa popular”.

—¿Y en qué terreno caben, entonces, los llamados “ajusticiamientos”?

—Nosotros creemos que existe una justicia popular que se debe desarrollar y fortalecer. El movimiento popular debe darse los instrumentos y las acciones para ejercer esa justicia popular, y golpear y castigar a quienes son responsables, a quienes son los actores más connotados del terrorismo.

—¿Quién decide que alguien debe ser “ajusticiado”? ¿Hay algún juicio, algún tribunal, quién tiene poder sobre la vida y la muerte?

—Quien define eso son las acciones de los propios ajusticiados. Lo segundo, es el derecho de rebeldía y de combate contra quienes reprimen al movimiento popular.

—¿Qué es lo que usted denomina “guerra popular”?

—Como estrategia, podríamos definirla como la movilización de todos los recursos sociales, ideológicos, morales, políticos, insurreccionales y militares en el enfrentamiento al régimen opresor, por la realización de la revolución proletaria popular.

“La guerra popular no es simplemente, como se ha querido entender, una obcecada lucha militar, el asunto de disparar... La concepción de la guerra popular es antimilitarista, en el sentido que la derrota del régimen dictatorial se puede lograr, justamente, a partir de una superioridad de fuerzas que se sustenta, sobre todo, en la movilización, en la rebeldía de todo un pueblo. Es la combinación de la fuerza social, de la fuerza política, más el accionar insurreccional y militar lo que en definitiva permite lograr una supremacía de fuerzas sobre el enemigo. Por lo tanto, nunca la derrota de un régimen dictatorial represivo va a ser, simplemente, una derrota en el campo militar.

—Ustedes han planteado la idea de un Partido Único de la Revolución ¿qué significa esta idea?

—Aspiramos a construir el partido único obrero y popular, que sería la fuerza política protagonista del proceso revolucionario, en la medida que la clase obrera, los sectores populares y sus expresiones

políticas son quienes encabezan el desarrollo de la lucha revolucionaria...

"Aspiramos a que el MDP no sólo sea un esfuerzo de unidad en torno a una acción común contra la Dictadura. Le damos también una connotación estratégica. Creemos que, en la práctica, se ha venido produciendo una creciente identidad en muchos aspectos de carácter programático y estratégico entre estas fuerzas, que nosotros aspiramos a que se fortalezca más. Pensamos que es necesario y conveniente llegar en el transcurso de nuestra lucha a la unidad política de las fuerzas obreras y populares en un solo partido revolucionario.

"Yo creo que eso sí se va a producir. Lo que no podría decir es cuándo. Pero nosotros sí vamos a impulsar, no precipitadamente, pero sí sentando bases que permitan caminar firmemente hacia ese propósito.

"Ahora, cuando decimos partido 'único' no nos estamos refiriendo a que sólo pueda existir ese partido. Esto no significa que nosotros no demos cabida a la existencia de otras corrientes de expresión política que reflejan a otros sectores sociales, con las cuales nosotros aspiramos también a la unidad de otro tipo: hoy, a un frente común antidictatorial; mañana, a la participación conjunta en un mismo proceso institucional democrático popular".

-¿Cómo concibe la paz?

-Como la victoria... como la victoria en la lucha que desarrolla el pueblo. Nosotros no pensamos que sea posible que haya real paz, si ésta no se construye sobre bases de justicia social, de una verdadera democracia popular, de una transformación profunda en la sociedad. Esas condiciones son fundamentos indispensables para la paz. En segundo lugar, siendo capaces de defender esa paz. Y la paz se defiende con poder popular. Contando con una organización material del pueblo, para defender la paz contra las agresiones violentas.

sicópatas más o menos

Alfonso Alcalde

Nunca falta un chistoso que recuerde -con humor negro por supuesto- que cada país tiene el homicida que se merece. Matar en forma masiva en Chile ha sido chancaca si nos atrevemos a mirar la documentación histórica pertinente. Unos 2.155 obreros con sus familiares cayeron en la masacre de la Escuela Santa María de Iquique. Varios cientos de campesinos dejaron de vivir en Ranquil. Y así sucesivamente. Ya casi se ha convertido en un hábito recoger en silencio a nuestros muertos de cada día y darles cristiana sepultura, siempre y cuando tengamos la oportunidad de hacerlo.

Una vez un sociólogo bastante astuto y experto en la materia preguntó: ¿Saben ustedes cuántos gerentes de banco o empresarios sin escrúpulos o traficantes en millones de dólares han sido masacrados en Chile? Pero en cambio más de algún ladrón de mallinas sigue preso. Tal vez por quedarse corto. Por no robarse la gallina con los correspondientes pollitos. Pero así como surgen hombres de negocio que son como bala para multiplicar su plata -o mejor dicho el ahorro de los demás pero por cuenta propia- sufríamos la carencia de genios en el área de la criminología criolla. Si bien tenemos dos Nobel literarios, la crónica roja local mostraba en la especialidad del crimen individual algunos ejemplos rascas. No estamos hablando del crimen político donde hemos batido patéticos records por el asesinato del Canciller Orlando Letelier y del general Carlos Prats y su esposa. La lista es más larga que la paciencia de los hambrientos.

El más habilidoso de los homicidios se registra cuando un tal Haebig, ingeniero naval diplomado en Estados Unidos, ultimó a un individuo por razones estrictamente personales. Lo sepultó en el jardín de su casa y después de un tiempo prudente llamó a la policía para decir que había encontrado algunas osamentas. Los sabuesos, después de algunas diligencias descubrieron la superchería y eso fue todo. Sin embargo, por esas cosas del destino, aparece en Viña del Mar el o los homicidas que ante los desconcertados ojos policiales parecen fuera de serie. Estos asesinatos en serie rompieron el esquema tradicional de la crónica roja a la que estábamos acostumbrados. Los homicidas actúan con un refinamiento intelectual y científico que

casi los acerca al crimen perfecto, meta de todo asesino que se precie. Un millón de habitantes de la Quinta Región vive con sus vidas en ascuas. El fantasma del sicópata se pasea sobre sus cabezas hasta que un día, el jefe de Investigaciones, general (R) Fernando Paredes confirma que el multiasesino es un próspero industrial viñamarino que pasó a llamarse "el primer inculcado", seudónimo un tanto eufemístico. A los pocos días es retirado de la cárcel entrando en su remplazo dos carabineros que tienen toda la traza de ser los mefistofélicos y geniales asesinos dotados de una capacidad singular para eliminar gente. Así lo confirman en una conferencia de prensa:

Periodistas: -¿Cuáles fueron los autores literarios que les ayudaron a perfeccionar su método de exterminio: Shakespeare, Conan Doyle, Simenon?

Jorge Sagredo (uno de los carabineros): -Péguense el alcachofazo, jefe. Nosotros mandábamos a los fiatos pal patio de los chist por el puro interés del billete largo.

Periodista: -Pero si todo era tan improvisado ¿cómo se explicaría entonces que no dejaran huellas al cometer sus crímenes? (Top Collins, el otro carabinero): -Para contarle la firme, jefe, nosotros nunca hemos sido cinco patas (sicópatas). Nosotros moríamos en la rueda (calleados) para no andar ratón (sin dinero). Y ya con el bille en el bolsillo apagábamos el tarro con cola ardiendo (deseos de beber).

Periodista: -¿Pero alguien les daría algunas instrucciones?

Sagredo: -A nosotros el "poderoso" nos acataba el piano (pagaba) para afinar el ojo (tomar precauciones) y apagarle la vela a los finados (víctimas). No ve que la hacíamos de oro con el boca negra (revólver) (1)

Ahora que el proceso judicial contra los dos carabineros condenados a muerte está llegando a su etapa decisiva ¿quién podría tener la menor duda que los dos ex uniformados son los auténticos y verdaderos sicópatas dotados del más alto coeficiente mental de la historia criminológica de Chile como lo dejaron demostrado en sus conversaciones con los periodistas y los siquiatras que los examinaron?

(1) Los inculcados usaban el lenguaje "coa", propio del hampa, en sus declaraciones.

SCHNEIDER Y CANTATORE:

Esperanzas tras el temporal

- El desenlace del episodio del atleta Schneider parece ser una batalla ganada de los deportistas en contra de dirigentes poco idóneos. En tanto que la designación del respetado Vicente Cantatore como entrenador de la selección de fútbol augura nuevas expectativas después de los desastres de estos años.

Juan Aligarpe

Hay dos noticias que irrumpieron en el mundo deportivo que sirven para sacar algunas conclusiones. Se trata de los casos de Luis Schneider y del nuevo entrenador de la selección nacional de fútbol, Vicente Cantatore, que permite renovar expectativas después de tanto desastre futbolístico.

Los hechos acontecidos alrededor de la eliminación de las olimpiadas del atleta Luis Schneider son conocidos (ANÁLISIS 88). Sin embargo, últimamente se ha sabido algunos detalles y omisiones sobre las negociaciones entre el atleta del club Stade Francais y el Comité Olímpico Internacional. Schneider demandó en EE.UU. por dos millones 750 mil dólares, al Comité Olímpico, después de haber sido acusado por el dirigente José Betti de haber ingerido drogas, razón que dio Betti para excluirlo del equipo y echarlo de la Villa Olímpica de Los Angeles.

Hace unos días se supo que el Comité Olímpico de Chile y el atleta cuestionado habían llegado a un acuerdo para suspender la demanda en California. El presidente del COCH, Juan Carlos Esguep, señaló que en ningún momento Schneider había condicionado el retiro de su querrela a la salida de Betti del COCH. Sin embargo, se ha sabido que la responsabilidad de Schneider, en lo que cree es su representación de miles de deportistas que se encuentran a la merced de maniobras de este tipo, lo ha llevado a acordar con el COCH dos tipos de arreglos: los públicos y los privados.

Entre los primeros se contaría una explicación oficial de las actitudes del COCH en Los Angeles y

un mejoramiento del tratamiento del COCH a los atletas nacionales. Entre los acuerdos privados estarían considerados: el alejamiento de José Betti de sus cargos directivos en delegaciones nacionales y de selección técnica y una suma de dinero que pagaría el COCH por perjuicios contra Luis Schneider. No hay que olvidar que antes de viajar a Los Angeles, Luis Schneider tenía la posibilidad de obtener una beca en la Universidad de Texas, en Austin, privilegio que quedó absolutamente bloqueado luego de que Betti dijo públicamente que Schneider usaba drogas en sus actuaciones atléticas.

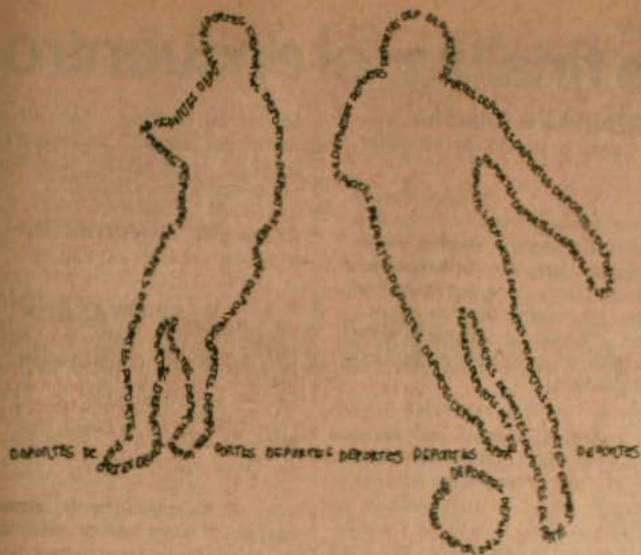
Son muchos los deportistas que están enfrentados a este tipo de discriminación y autoritarismo dirigencial. El caso Schneider ha servido para que, por lo menos por una vez, el deportista tenga la chance de ganar una eterna batalla contra el dirigente poco idóneo o abiertamente mal intencionado. Muchos jóvenes esperan que de todo este embrollo olímpico —inédito en la historia del deporte chileno— salga una experiencia concreta de defensa del deportista ante la arbitrariedad de algunos dirigentes. Sería bueno que el país pudiera conocer al menos parte de este arreglo entre Schneider y el Comité Olímpico. Quizás así se contribuirá a desplazar a los miles de José Betti del deporte, facilitan-

serie
victor
jara
su vida
sus
canciones

nº 1 en quioscos

nº 2 9 de octubre

nº 3 14 de noviembre



do el ya de por sí sacrificado accionar de la juventud deportista nacional.

CANTATORE A LA SELECCION

El otro hecho noticioso de relevancia en los últimos días ha sido la nominación de Vicente Cantatore, actual director técnico de Cobreloa, para dirigir la selección nacional de fútbol. Lo curioso en este caso ha sido el rigor de misterio que durante semanas rodeó el nombramiento del primer director técnico del país. Conocido el nombre de Cantatore, se comenzaron las especulaciones sobre sus posibilidades futuras: la selección debe batallar ahora contra Uruguay y Ecuador por un lugar en el próximo Campeonato Mundial de México, en 1986.

Durante los últimos cinco años, la selección de fútbol, incluido su director técnico, ha tenido una extraordinaria consecuencia con el ambiente político y económico que

respiraba el país. Para las eliminaciones del Mundial de España en 1982, ese espíritu estaba marcado por el aún triunfalista modelo de economía de los Chicago Boys. La prepotencia y la ley del más fuerte estaban a la orden del día. Para ello se contrató, a precios de la época, a un entrenador acorde con dicho espíritu: Luis Santibáñez, a quien se le ha apodado a veces el "Sergio de Castro del fútbol". Santibáñez revolucionó el nivel futbolístico nacional, haciendo de las mafias y la especulación deportiva el nuevo "Totem" del fútbol. El entrenador batalló contra la prensa despiadadamente, acusándola de "líricos"—equivalente futbolístico de "gásfiter"— y propugnando un nuevo estilo de jugar, que privilegiaba la marcación contra la creación y el resultado por sobre el espectáculo.

De todo se dijo en esos días. Incluso un ilustre jugador como Elías Figueroa se dio el lujo de aventurar que Chile sería campeón del mundo en España. El resultado de toda esa parafernalia de excesos verbales

—donde no hay que probar nada más que el tono de la voz— fue el mayor desastre futbolístico en un Campeonato Mundial de la historia de Chile. Cero triunfo, tres derrotas.

Posteriormente cuando el país comenzó a caer en el caos gubernamental, la selección de fútbol, solidaria, siguió la batuta. Luego le tocó el turno de la representación olímpica a cargo del técnico Isaac Carrasco. Todo lo que se diga de lo que pasó con esta selección es poco. Se llamaron "cabros jóvenes" para ganar un lugar en las Olimpiadas, compitiendo contra Venezuela y Ecuador. Una vez logrado esto, se despidió a todos sus integrantes y se llamó a otra representación "más competitiva". Esta fue deshecha por culpa de dos exámenes positivos antidoping, y vuelta a una mezcla de jóvenes con jugadores de más peso. Dos semanas antes de las Olimpiadas, Chile no tenía equipo que mandar a Los Angeles. Resultado mejor de lo esperado. Un triunfo, dos empates y una derrota.

Ahora es el turno de Cantatore y la lectura de Chile habla de tensiones económicas de todo tipo y serias dificultades políticas. Pero el técnico de Cobreloa no es Santibáñez. Reconocido como uno de los más respetados hombres del fútbol, Vicente Cantatore no ha querido caer en la inevitable majadería de aventurar triunfos y proclamar victorias anticipadas. En tiempos turbulentos es mejor ver cómo las cosas reaccionan, ya que muchas veces ellas no dependen de uno y adquieren su propia dinámica. Cantatore sabe eso y conoce las recientes experiencias de otros que no las conocían o las ignoraron.

De esta forma, la selección nacional se apresta a entrar a una nueva eliminatoria mundialista, esta vez sin la prepotencia anterior ni el desorden de hace pocos meses. Hoy impera, aparentemente, un deseo de ver cómo las cosas se van dando. Al igual que Chile como país, su selección de fútbol—incansable repetidora de sus errores—ha decidido esta vez que conviene ser más humilde, ya que—Santibáñez y Carrasco lo comprobaron— la caída del trono duele luego más de lo que comúnmente se piensa.

DIFERENDO AUSTRAL:

A minutos de finalizar el encuentro

- Después de más de 150 años de litigio con Argentina, al parecer, otro hito —el Beagle— está a punto de concluir.

Mladen Yopo

Después de largos y angustiosos años de tensión, muchas veces marcados por un clima de enfrentamiento y preparativos bélicos se puede hablar, con un cierto grado de certeza —y con sentimientos contradictorios de alegría e inquietud— que uno de los más importantes puntos de conflicto entre Chile y Argentina está en su fase decisiva. Al menos así lo han declarado los cancilleres de ambos países, en reiteradas ocasiones en el último tiempo.

Sin embargo, lo que se puede visualizar por el momento como resultado concreto de este proceso de negociaciones que ha tenido como mediador al Papa Juan Pablo II, es que además de despejar los aires bélicos, se impondría el "principio bioceánico", es decir, el Atlántico para Argentina y el Pacífico para Chile. Y que las islas mayores, Picton, Nueva y Lennox son de jurisdicción y de soberanía chilena. Todo lo demás por ahora, puede ser considerado, en cierta medida, una especulación producto de la crisis interna que afecta a chilenos y argentinos.

Uno de los factores más adversos para las relaciones intracontinentales, ha sido el problema de disputa de tierras y de demarcación de fronteras. Esto se arrastra desde los albores de la Independencia. Y no sólo ha mermado los mecanismos de integración y cooperación y por ende, el sueño bolivariano de la unidad latinoamericana. Además, con el andar de los años, se ha convertido en una de las causas principales de las guerras y conflictos armados suscitados en la región. Para comprobarlo, basta ver que las guerras que han experimentado Argentina y Chile —la de la Triple Alianza y

las dos del Pacífico—, han sido producto, por hangas o por mangas, de apetitos nacionalistas, económicos y de expansión territorial.

UNA ANTIGUA HERIDA

Desde 1810, fecha en que se acordó el "uti possidetis americano" —es decir, en términos territoriales, "como poseas seguirás poseyendo"—, hasta ahora, la demarcación territorial entre la Capitanía General de Chile —hoy República de Chile— y el Virreinato de La Plata —hoy República Argentina—, ha sido un problema constante en las relaciones de buena vecindad y cooperación entre ellas. En este sentido, las relaciones chileno-argentinas, han turnado "cíclicamente" tiempos de cooperación y amistad con tiempos altamente conflictivos. En el primer caso está, por ejemplo, el período en que se estatuyó "La Primera Unión del Sur" —21 de marzo de 1811—, que entre otras cosas comprometió la ayuda de Buenos Aires a la Independencia de Chile. En el segundo, están, desde luego, los vientos de guerra que soplaron desde mediados de 1977 y diciembre de 1978.

Esta larga disputa que tuvo su punto de clímax en el momento en que Su Majestad Británica, a través de la Corte de Sainte James, el 18 de abril de 1977, dio a conocer su dictamen, tiene como antecedentes una serie de tratados y convenios: el Tratado de Paz, Amistad, Comercio y Navegación de 1855; el Tratado de 1878, que dejó pendiente un arbitraje los territorios y aguas australes; el Tratado de Límites de 1881, que dilucidó la prolongada disputa de la Patagonia; el Convenio de Arbitraje sobre las Islas del Canal Beagle de 1938; el Laudo Arbitral de la Reina Británica respecto al conflicto de Palena; la decisión de los Presidentes Juan Carlos Onganía y Eduardo Frei de ratificar la solución pacífica al diferendo del Beagle; la firma de la Declara-

CENSURADA

El Capitán General Augusto Pinochet es cuestionado por sectores argentinos como interlocutor válido para la firma del tratado.

CENSURADA

El rostro del canciller Jaime del Valle refleja un cauteloso optimismo.

ción de Salta, entre los Presidentes Salvador Allende y Agustín Lanusse; el acuerdo de arbitraje de 1971; el Tratado General de Solución Judicial de Controversias de 1972. Todos ellos, además de otras situaciones de relaciones bilaterales, hicieron desembocar el conflicto del Beagle en manos de Su Majestad Británica.

Al ser dirimido el Laudo Arbitral Inglés de 1977, según el cientista internacional Oscar Pinochet de la Barra, aquél dispuso que las islas Picton, Nueva y Lennox fueran para Chile; algunos otros islotes para Argentina, y una línea en el canal Beagle que divide aguas chilenas y aguas argentinas." Chile, a través del Gobierno del general Pinochet, aceptó el fallo el 2 de mayo de 1977. El Gobierno Militar de Argentina del general Videla, en una primera instancia, se mostró favorable a aceptarlo, incluso el propio Videla declaró que: "Argentina tiene una tradición internacional que

es justamente respetar los tratados que ha suscrito; esa tradición no seremos nosotros quienes la anularemos". Y mandó, el 6 de mayo, a Santiago al contralmirante Torti a fin de delimitar, de común acuerdo, los espacios marítimos. Sin embargo, el 25 de enero de 1978, en una violación esencial de las normas básicas del derecho internacional, el gobierno argentino declaró unilateralmente nulo el Laudo.

Este período de alta tensión entre Argentina y Chile, donde en ambas capitales se hablaba de un seguro conflicto bélico, fue precedido por la incapacidad del Gobierno de Chile de defender un legítimo instrumento jurídico: al aceptar éste cambiar de método de solución pacífica de controversia, llevando el problema del ámbito netamente jurídico al político, al suscribir el Acta de Montevideo el 8 de enero de 1979, "por la cual Chile y Argentina solicitaban la Mediación de la Santa Sede".

Múltiples elementos empañaron la posibilidad de consolidación del Laudo y el ambiente de tranquilidad y comprensión que debió existir en tales circunstancias. Desde luego, el Gobierno chileno no supo explicar los verdaderos alcances del mismo, atribuyéndose una victoria relativamente ficticia. La colocación de una baliza luminosa por Argentina en el islote chileno Barnevelt y el decreto, justo pero atemporal, de Chile, que fijó las líneas de base recta en todo el territorio insular, incluso en el archipiélago de Cabo de Hornos, ayudaron en la misma dirección. Pero más importante que estos hechos, fue la dura y triste realidad de una debilitada e ignorada imagen del Gobierno chileno y de su diplomacia a nivel mundial. Chile, en lo político, era y es, un país que sufre grados importantes de aislamiento. Ello, unido a las contradicciones mostradas al interior del Gobierno chileno respecto al problema del Beagle, sobre todo en las reuniones de alto nivel de Mendoza y Puerto Montt, imposibilitaron la postura del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile de recurrir a la Corte Internacional de Justicia.

LA PROPUESTA PAPAL

Pero la debilidad chilena no sólo se manifestó en la aceptación de la Mediación del Papa Juan Pablo II, sino también en los contenidos mismos del Acta de Montevideo de 1979. Esta en su punto 10, contempla que "ambos gobiernos declaran no poner objeción a que la Santa Sede, en el curso de estas gestiones, manifieste ideas que le sugieran sus detenidos estudios sobre todos los aspectos controvertidos del problema de la zona austral, con el ánimo de contribuir a un arreglo pacífico y aceptable para ambas partes. Estas declaran su buena disposición para considerar las ideas que la Santa Sede pueda expresar". Lo que se quiere decir con esto, es que en vez de focalizar y precisar los alcances exactos de la controversia tomando en cuenta el Laudo de Su Majestad, se abrió una ancha puerta para extender y ampliar los intereses por mediar.

Prácticamente a los dos años de haber aceptado la Mediación, el 12

de diciembre de 1980, Juan Pablo II entregó en Roma, una proposición para ser considerada por ambos gobiernos, indicando su deseo de que fuera aceptada antes del 6 de enero de 1981. Chile la aceptó en su totalidad dentro del plazo propuesto, sin embargo, Argentina, que había manifestado que la veía con agrado, demoró hasta el 25 de marzo en responder, haciéndole algunas objeciones.

La propuesta inicial del Papa referente al diferendo austral, según fuentes no oficiales pero no desmentidas argentinas (en Chile toda la negociación ha estado envuelta por un oscuro y silencioso velo) expresaría que el papa Juan Pablo II, ante la imposibilidad de modificar sustancialmente el Laudo de 1977, se habría limitado a proponer la instalación de algunas ayudas a la navegación por parte de Argentina en las costas de la isla Nueva —además de un terminal aéreo en la misma— y en los islotes Evout y Barnevelt y un santuario religioso en la isla de Hornos. Según esto, Argentina no vería reconocida sus pretensiones en ninguna de las islas del Beagle, como tampoco del archipiélago del Cabo de Hornos. Sin embargo, sus aspiraciones marítimas habrían quedado satisfechas a costa del mar económico chileno, que comprendería desde la desembocadura del canal Beagle hacia el sur hasta el Cabo de Hornos. A Chile en este sentido, sólo se le otorgaría el mar territorial de doce millas. A su vez, a fin de crear una valla entre ambos países, se crearía una franja marítima de seis millas de ancho, en dirección norte-sur a la altura del Cabo de Hornos. Su nombre sería Mar de la Paz, y su soberanía sería argentina, en tanto que el aprovechamiento económico sería conjunto. Ella partiría de un punto fijado por las coordenadas 55°07'3" de latitud sur y 66°25'0" de longitud Oeste.

Pero esta propuesta Papal de 1980, después de las observaciones argentinas y de un nutrido y extenso proceso de negociaciones, habría sufrido algunas variaciones. Según el corresponsal de ANALISIS en Buenos Aires, FRANCISCO Martorell, el acuerdo tiene hoy los

siguientes alcances: la eliminación de la zona de actividades comunes y concertadas y la renuncia de Argentina a la presencia no soberana en las islas —balizas y otros elementos de navegación—; esto hace suponer que el acuerdo incluirá el principio bioceánico y se tomará el Cabo de Hornos como base de la delimitación marítima entre ambos Estados; consideraría también el reconocimiento a Chile de la soberanía sobre las islas mayores y algunos islotes, cuyas costas contarían con una franja envolvente de jurisdicción marítima chilena, en la cual Argentina podrá ejercer la libre navegación. Más allá de esta franja, el resto de los dominios marítimos serán de soberanía argentina, excluyendo la posibilidad de explotación económica conjunta. Así, con este acuerdo, Chile renunciaría a las 200 millas marinas y quedaría con sólo doce millas, que en algunos sectores se reducirían a tres, y se eliminaría el llamado "Mar de la Paz" considerado en la primera propuesta papal, reafirmando así, la proyección argentina a la Antártica.

Esto es lo que se conoce o se supone, de acuerdo a informaciones de prensa y de la Cancillería argentina, respecto a los alcances que tendría el texto del acuerdo que estaría a punto de concluir.

LAS VOCES CIUDADANAS

Más allá del proceso de negociaciones mismo, la indudable importancia de su texto ha levantado numerosas voces civiles y militares, tanto en Argentina como en Chile.

En Argentina, cuando su Presidente democráticamente elegido, el radical Raúl Alfonsín, convocó a todos los ciudadanos a expresar su opinión sobre el posible tratado respecto al diferendo austral, sabía que ese discurso encendería un apasionado debate sobre el tema. Y no se equivocaba. Todos los sectores nacionales, desde ese mismo instante, comenzaron a manifestar opiniones de apoyo y de desacuerdo. Mientras unos —especialmente los radicales y sus seguidores— consideran que es constitucional y favorable la firma del tratado, otros se preguntaban ¿con quién se va a

firmar el acuerdo? —refiriéndose al Gobierno Militar de Pinochet y a la crisis que lo afecta—. Y otros, simplemente, consideran la propuesta desfavorable. Entre estos últimos, se encuentra el general (R) Roberto Marcelo Levingston, quien, en un artículo bajo su firma en la revista argentina "Siete Días", expresó que dado el acuerdo de 1979 donde se reafirma la paz, es "falsa la opción planteada de paz o guerra"... que le entrega las islas a Chile; pone en duda el "principio bioceánico" por "la penetración profunda chilena en el Atlántico que le otorgan las islas"... afirmar que "se ha iniciado la etapa conclusiva muestra de parte de Argentina una estrategia concesiva tan extrema y gratuita"; y que si hoy los argentinos se equivocan, tarde o temprano su patria se los demandará. En todo caso, y más allá de las opiniones de este general o del "silencio" que ha guardado el partido de Perón, el Gobierno argentino y gran parte de su prensa y de su ciudadanía, se han mostrado favorables a una solución de acuerdo a la propuesta Papal.

Por el contrario, en Chile todo el proceso de negociación y sus contenidos, son un gran enigma para el pueblo. Las negociaciones secretas y la imprecisión o desinformación de la prensa al respecto, han cubierto con un oscuro velo todo el proceso. Y precisamente, los conglomerados políticos, sin dejar de reafirmar su opción por la paz, han evidenciado su preocupación en este sentido.

En todo caso, los dados parecen ya estar echados y el legendario y conflictivo problema del Beagle está a punto de concluir. Sin embargo, este proceso de solución vuelve a poner en el tapete del debate el problema de los derechos del pueblo y de su soberanía respecto a los problemas que le conciernen y de la debilidad diplomática y la negativa imagen que rodea al Gobierno en el plano internacional.

Es de esperar que en medio de la crisis que afecta a Chile y de los problemas que sufre la democracia argentina, el acuerdo del Beagle sea un grano más para reforzar la paz, la justicia y la amistad que debe reinar entre pueblos hermanos.

URUGUAY:

La estrecha senda democrática

- La rigidez con que las Fuerzas Armadas pretenden conducir el proceso democratizador, contrasta con la magnitud de la crisis económica y el fracaso político de sus once años en el poder.

José Carrasco T.

El doctor Wladimir Rostik murió en un cuartel de una ciudad del interior del Uruguay a pocos meses de las elecciones que, formalmente, pondrán fin a la dictadura instalada en ese país en junio de 1973. El parte médico señala que la muerte de Wladimir Rostik fue causada por una excesiva acumulación de agua en sus pulmones. El "submarino", una forma de tortura muy difundida en nuestros países cobraba una nueva víctima; mientras, el "cronograma democrático" definido por las Fuerzas Armadas sigue su marcha sin variaciones.

El cercano y latente ejemplo argentino había dado paso en Uruguay a una serie de especulaciones sobre modificaciones en el calendario establecido y, particularmente, en la posibilidad de que una vez entregado el poder se iniciarían investigaciones sobre los "excesos" represivos del Régimen Militar. La respuesta fue, sin embargo, categórica. El 26 de septiembre, el jefe del Ejército, general Hugo Medina, descartó cualquier cambio en el "cronograma" fijado. Las elecciones se realizarán el 25 de noviembre y el traspaso del poder será el 1° de marzo del próximo año, tal y como fue dispuesto por el Gobierno.

Por su parte, otro integrante del alto mando militar, el general Guillermo Nava, hablando a nombre de las Fuerzas Armadas, advirtió que no permitirán una revisión de su actuación represiva durante los años de ejercicio del poder. Como para ratificar la esencia del proceso democratizador que se vive en el país, el general Nava aseguró que las Fuerzas Armadas no se sienten derrotadas, que permanecen "férreamente unidas" e "ideológicamente consolidadas".

MANIOBRA DE REPLIEGUE

Sin base social de apoyo, arrinconadas por la crisis económica y fracasadas en lo político después

de once años en el poder, las Fuerzas Armadas uruguayas abrieron una estrecha "senda democrática". Esta más bien parece el intento de una ordenada maniobra militar de repliegue con el objeto de conservar intactas las fuerzas, una tregua en la que formalmente dejarán el gobierno conservando parte importante del poder. El propio comandante en jefe del Ejército, teniente general Hugo Medina, definió el papel que se han reservado para la nueva etapa institucional. El 6 de junio, al asumir su cargo, aseguró que "las Fuerzas Armadas seguiremos custodiando y fortaleciendo la democracia todo lo que sea necesario. Su misión es estar al lado de los nuevos gobernantes, en una nación segura de su Ejército y con un Ejército seguro de su misión".

Con el objeto de que la tregua abierta no dé posibilidades a una explosión popular, los altos mandos militares han planificado una doble acción. Por una parte, han elegido como sus interlocutores más directos a los mismos sectores políticos y sociales que les entregaron el poder y los avalaron en los primeros años del régimen dictatorial. Por otra, intentan coger el país mediante la instauración de un Consejo de Seguridad. Este tendría las funciones de un cuarto poder del Estado, con el agregado, nada

despreciable, de conservar para sí la decisión de controlar la acción de los restantes poderes y, obviamente, mantener el monopolio de la fuerza militar.

Que la senda trazada pueda ser realmente la que los uruguayos recorran en los próximos años no depende sólo de las intenciones de las Fuerzas Armadas. El actual Gobierno del teniente general Gregorio Álvarez no ha hecho más que agudizar los problemas económicos y políticos generados por el Régimen dictatorial. La represión, ejer-



cida selectivamente sobre dirigentes políticos de las organizaciones más frontalmente opositoras, se extienden, con singular fuerza, contra las crecientes manifestaciones masivas de reclamo y protesta antigubernamentales, e incluso, se expresa en la clausura definitiva de tres revistas semanales.

UN FUTURO INESTABLE

Decidido a mostrar que aún tiene fuerzas para controlar la situación y conducir al país por la "senda democrática" y, pese a las diversas formas de repudio interno y rechazo internacional, el Gobierno encarceló y mantiene preso al retornado Wilson Ferreira Aldunate, carismático líder del centroderechista partido Nacional o Blanco. Ferreira Aldunate, quien al comienzo del Régimen contribuyó

con su voto a aprobar las actuales leyes militares que lo mantienen en la cárcel, se había convertido en un virulento y tenaz opositor al Régimen. Su proceso de transformación expresa un fenómeno muy generalizado en las bases de los partidos tradicionales, a los que la Dictadura ha recurrido para garantizar el adecuado manejo del proceso democratizador. Esto, de hecho, corroe una de las bases sobre las que pretende sustentarse el repliegue militar.

Por otra parte, la cárcel, el exilio ni la represión más violenta lograron borrar del mapa político uruguayo a las fuerzas agrupadas en el Frente Amplio ni en otras organizaciones de la Izquierda. Obtenida la libertad del general Liber Seregni, quien se ha convertido en figura clave del futuro proceso político, el Frente Amplio juega un papel

protagónico creciente. Incluso, la presión de diversos sectores populares sacó del olvido obligado a los presos rehenes, consiguiendo que Raúl Sendic y sus ocho compañeros de la dirección tupamara fueran trasladados al Penal Libertad, sacándolos de los subhumanos presidios donde permanecían desde hace doce años.

En ese contexto el futuro del proceso uruguayo no parece fácilmente previsible. La inevitable continuidad de la crisis económica y la estrechez de la senda democrática abierta por el Régimen, sólo aseguran un marco de inestabilidad. En él se moverán, por un lado, las Fuerzas Armadas que tratarán de consolidar su control detrás de las bambalinas y, por el otro, las fuerzas políticas y sociales que buscan una profunda y real democratización del país.

CANADA:

Una visita polémica

- Por once días el Papa Juan Pablo II recorrió Canadá desde el Atlántico al Pacífico, atrayendo grandes multitudes y avivando unas cuantas controversias.

Sergio Martínez

(Desde Montreal, Canadá)

Más allá de las protocolares palabras de bienvenida y de ejecución de los himnos del Vaticano y Canadá, la visita del Papa Juan Pablo II a este país, estaba marcada por una honda expectación y nerviosismo. Una semana antes de que llegara el Pontífice a Montreal, había explotado una poderosa bomba en la Estación Central de esta ciudad, hecho que se ligaba a un extraño mensaje que amenazaba al Papa. Sin embargo, y más importante que estas dos supuestas amenazas, era el hecho de que el Pontífice, máxima autoridad de la Iglesia Católica, debería enfrentar no sólo a una Iglesia canadiense considerada más liberal, sino que además, a un sinnúmero de problemas considerados álgidos para El Vaticano, como el divorcio, el aborto, el celibato sacerdotal, y las mujeres en el sacerdocio.

En todo caso, el viaje que inició el Papa a Canadá el 9 de septiembre en Quebec, sentó importantes precedentes en este sentido.

La expectación era también un factor importante; aun cuando para la inmensa mayoría de la población lo importante era "ver al Papa", había también un especial interés

por escuchar lo que él diría en relación a algunos temas que son ampliamente debatidos en este país y en el seno de la Iglesia Católica misma: el celibato sacerdotal, el rol de las mujeres en la Iglesia, el aborto y el divorcio.

En Canadá la Iglesia Católica es especialmente fuerte en Quebec,

donde aproximadamente un 90 por ciento de la población se declara católica. En el resto del país la proporción es baja, pero aún así, el catolicismo constituye la mayor iglesia cristiana de todo Canadá, aunque considerados en total, los protestantes hacen mayoría.

Días antes de la llegada del Papa, sin embargo, muchos se sintieron sorprendidos al saber los resultados de una encuesta conducida entre la población católica de Quebec que indicaba un alto grado de desacuerdo de los católicos con el Papa, especialmente en relación al celibato sacerdotal, a la negativa a ordenar mujeres al sacerdocio, a su actitud frente a métodos anticonceptivos y divorcio. Y por escaso margen los encuestados aún coincidían con el Pontífice con respecto al aborto.

Hay que anotar que la jerarquía eclesiástica canadiense es una de las más progresistas y no sólo en aspectos internos, sino también en

tamente con ayuda de la Iglesia— han catalogado a las mujeres para mantener su sometimiento.

Quizás los más sorprendidos son los quebequeses mismos, otrora los más fervientes católicos, con que en su provincia se haya centrado la mayor parte de las expresiones de crítica al Papa. Juan Pablo II, por lo demás, no pareció inmutarse mucho; aún más, se vio todo un simbolismo en el hecho que anunciara la beatificación de una religiosa canadiense que en el siglo pasado formara una orden religiosa, cuya finalidad es ofrecer servicio doméstico al clero... Y por si aún quedara duda, en la misa en Montreal hizo referencia a la necesidad que la mujer "mantuviera su femineidad".

NO TODO FUE CONSERVANTISMO

Si bien los puntos de vista papales sobre el rol de las mujeres, celibato sacerdotal y aborto son interpretados como signos conservadores, en materia social el Papa hizo algunas observaciones de corte más progresista. Se mostró especialmente preocupado por la suerte de los indígenas canadienses: tuvo palabras para la población nativa, que pueden interpretarse como un indirecto respaldo a la lucha que ellos libran contra el Gobierno para obtener compensación por las tierras ocupadas por la expansión colonizadora blanca. Sus planteamientos en este sentido, fueron bastante claros en su visita al oeste del país.

También Juan Pablo II hizo referencia a situaciones en otros lados del mundo, incluyendo Latinoamérica, cuando en su misa en Montreal, hablando en español, señaló que traía saludos de la Iglesia latinoamericana "que sufre la violencia del subdesarrollo y de las armas".

A lo largo de su gira, el Papa hizo también, otras alusiones a los derechos humanos y, en Edmonton, dirigió algunas palabras a un niño chileno, escogido por la iglesia local, Ronny González, de doce años, cuyo padre fue hace un tiempo detenido por la policía secreta en Chile.

**Usted
que no se
conforma
con la
apariencia
de los
hechos...**

**Lea
mensaje**

**Una ventana
abierta
al país real.**

Mensaje: Un enfoque cristiano del acontecer nacional e internacional.

Valor suscripción anual:

\$ 1.200, por 10 ediciones.

Envíenos su nombre y dirección
y un cheque cruzado o vale vista
a nombre de MENSAJE,
o llámenos al 60653
y le enviaremos un promotor

Almirante Barroso 24 Teléfono 60653.

Papa Juan Pablo II dirigiéndose a los miles de fieles que repletaron el estadio de fútbol en Montreal, Canadá.

hechos políticos-sociales. El año pasado, por ejemplo, sorprendió al Gobierno con una carta pastoral en que criticaban la política económica por no dar debida atención al desempleo.

LA CRITICA DE LAS MUJERES

Sin duda el grupo que más activamente expresó sus sentimientos con respecto a la visita papal, fue el de las mujeres, tanto dentro como fuera de la Iglesia. Por años las feministas dentro de la Iglesia—monjas y laicas— han estado planteando que la mujer debe tener un rol más completo en la liturgia y funciones eclesísticas, reclamando en este sentido, el derecho a ser ordenadas y por ende suministrar todos los sacramentos y decir misa. En esta visita, por primera vez en una misa dicha por el Papa, hubo mujeres que repartieron la comunión. El Papa accedió a ello después de una petición unánime de los obispos canadienses.

Sin embargo, las críticas en Montreal fueron incluso más lejos. Un grupo teatral feminista volvió a mostrar una obra que hace algunos años había sido acusada de blasfema. En ella se muestra el diálogo entre la Virgen María, una prostituta y una dueña de casa, todos ellos—a juicio de la autora— roles estereotipados en que los hombres— y cier-

Mejoras salariales en Argentina

El Gobierno radical de Raúl Alfonsín anunció un reajuste salarial, cuya proporción será igual a la inflación acumulada en los primeros nueve meses del año, más un seis por ciento. El anuncio que fue realizado después de una reunión del Presidente y sus asesores en estas materias, se aplicará en los meses de octubre, noviembre y diciembre a razón de un 14 por ciento mensual. Buena noticia para los argentinos.

CENSURADA

Apoyo masivo del Partido Laborista a la huelga que llevan los mineros, por más de siete meses, en procura de salvar sus fuentes de trabajo.

Indios peruanos en pie de guerra

Después de la muerte de 40 indígenas de las tribus amazónicas de Pirus y Panos, a manos de patrullas de colonos madereros, que desde hace algún tiempo invaden la zona, levantan campamentos y se dedican a la cacería de indios, estos indios peruanos se han puesto en pie de guerra. Al más puro estilo de las películas del oeste norteamericano, los indios de las tribus Pirus y Pandos que son considerados pacíficos, danzan al son de tambores de guerra, armados de flechas y cerbatanas para enfrentar a los mercenarios y colonos que han invadido sus tierras.

CENSURADA

Violentas protestas estallaron en las comunidades negras de la capital del régimen racista de Sudáfrica, Johannesburgo, dejando un saldo de tres muertos y cientos de estudiantes que no fueron a clases.

Elecciones en Nicaragua

Tal como se había proyectado en un principio, los comicios electorales en Nicaragua se realizarán el próximo 4 de noviembre, pese a la negativa de participar de el grupo opositor Coordinadora Democrática. En la información entregada por el coordinador del Frente Sandinista de Liberación Nacional, Bayardo Arce, éste añadió que, después de cuatro rondas de conversaciones con el dirigente opositor, Arturo Cruz, la concurrencia de la Coordinadora Democrática fracasó, debido a las exigencias no vinculadas al proceso electoral que hizo el líder opositor.

Al mismo tiempo, estos comicios, según declaraciones del jefe máximo del sandinismo, comandante Daniel Ortega, en Naciones Unidas, estarán rodeados por un clima de invasión a Nicaragua desde Costa Rica y Honduras y propiciada por Estados Unidos.

Arzobispo filipino llamó a protestar

El jefe de la Iglesia en Manila, Filipinas, Cardenal Jaime Sin, urgió a los ciudadanos de este archipiélago a realizar manifestaciones en contra de Ferdinand Edralin Marcos y su régimen, expresando que éste ha "perdido contacto con la realidad", mientras sus tropas "viven una orgía de sadismo". Agregó el prelado de la Iglesia Católica, que "es hora de que el liderazgo nacional sea llevado al punto en que se entienda que el descontento y el desencanto no se limitan a los estudiantes y los trabajadores", añadiendo, "que es hora de que se haga ver a quienes están en el poder que en ello participa toda la ciudadanía".

censurada

Una nueva huelga indefinida iniciaron los propietarios de los medios de transporte urbano y rural de Bolivia, al vencerse el plazo dado al Gobierno por los propietarios para la fijación de nuevas tarifas que ascienden hasta el 400 por ciento, añadiendo un nuevo ingrediente a la ya tensada democracia altiplánica.

Un triunfo del pueblo egipcio

Después de un día de fuertes desórdenes callejeros en una ciudad cercana a Alejandría, el Presidente de Egipto, Hosni Mubarak, se vio en la necesidad de cancelar el aumento de precio de ciertos alimentos, ordenar mejorar la calidad del pan y ofrecer congelar los precios de los bienes producidos por las fábricas estatales. Según versiones de un funcionario del Partido Nacional Progresivo Unionista, el saldo humano de los desórdenes registrados en la ciudad industrial de Kafr-El-Dawar, fue de tres personas muertas, 40 heridos y decenas de detenidos.

La victoria del padre Jarlan

Carlos Cerda

La represión puesta en práctica durante las jornadas de protesta ha ido evidenciando los perfiles de un nuevo mapa social de Chile. Y no me refiero sólo a una geografía del hambre o a un mapa de la extrema pobreza, sino a la proliferación de verdaderos ghettos en los cuales cientos de miles de chilenos sobreviven condenados no sólo a la miseria sino también a padecer el ejercicio sistemático del terror.

Hay lugares de Santiago y del país que son sometidos a drásticos allanamientos y razzas minuciosas de manera habitual. En los días de protesta estos lugares son rodeados por furgones policiales y tanquetas, carabineros y soldados, uniformados y "civiles" armados hasta los dientes. Helicópteros persistentes sobrevuelan estos lugares y en cierta ocasión transportan a un observador inesperado: el mismísimo Capitán General. La mayoría de los caídos durante las protestas encuentran allí la muerte y muchas veces en el interior de sus casas. El del padre Jarlan no es el primer caso.

Se argumentará que la represión se ejerce con mayor dureza en las poblaciones debido a la magnitud también mayor que la protesta adquiere en ellas. Sin embargo, esto es sólo una consecuencia de un hecho más significativo y esclarecedor del carácter que van adquiriendo estos ghettos que parecen marcados con trazos distintos en el mapa. Es en estos lugares donde la miseria alcanza al ciento por ciento de la población y la cesantía márgenes que superan el 60 por ciento; aquí se concentra la más alta cuota de mortalidad infantil; es aquí donde el consumo de drogas y la prostitución se han masificado. Aquí es donde la desesperanza somete a todos a una alternativa tajante: la desesperación o la lucha, el abatimiento o la esperanza organizada.

Durante la dominación nazi en Europa se perfeccionó y multiplicó la práctica del ghetto. Medio siglo después la fanática concepción que los sustentaba contagié el cuerpo sano de Chile. Este credo proclama la existencia de seres de segunda categoría a quienes en razón de su raza o sus creencias se puede aislar, segregar, perseguir, exhibir o hacer desaparecer. Este virus tiene no sólo un origen conocido, también conocemos a su portador: la Dictadura.

Sin embargo, al igual que entonces en los ghettos, se observa hoy en nuestras poblaciones que una comunidad segregada por métodos compulsivos encuentra en su propia marginación las defensas que le permiten sobrevivir y finalmente vencer. El dolor compartido multiplica las formas de la solidaridad; el aislamiento permite la preservación de los signos culturales propios; la radical marginación que se les impuso ha permitido que en ellas se consolide una convivencia democrática que es una bomba de tiempo activada en el cuerpo de la sociedad dictatorial.

Hasta una de estas poblaciones —La Victoria— llegaron desde Francia algunos hombres y mujeres armados de una convicción que es la antípoda de esa indigencia intelectual que justifica y promueve cualquier forma de ghetto. Abandonaron ciudades apacibles y renunciaron a un entorno familiar para elegir el sitio de mayor desolación en lo extraño. Es el caso de Pierre Dubois. Y es el caso del padre André Jarlan.

Creo que la muerte de André Jarlan no fue casual. Murio porque estaba allí donde se muere cuando se protesta. La

bala que lo alcanzó pudo atravesar una pared porque su vivienda era pobre. Casa de población, casa de ghetto. En una carta que enviara a su padre se advierte una absoluta conciencia sobre los peligros que se cernían sobre él y los suyos. Como algunos personajes de Graham Greene, otro gran cristiano, había elegido construir un pedazo de cielo en el lugar más parecido al infierno. Animar la utopía allí donde lo más probable es que sobrevenga lo peor.

Su muerte obró un milagro. Los marginados, los martirizados por las razzas, los amenazados en su propia casa por tanques y ametralladoras, los señalados para caer, se levantaron, dijeron basta y marcharon desde el ghetto hasta el corazón de la ciudad para gritar allí una palabra que escuchó el mundo entero: JUSTICIA!

Como si renaciera con ella y con quienes la coreaban, en el amanecer inevitable que sucede a la muerte, esa fue su victoria.

Ley y justicia

Alfonso Stephens F.

El problema de coincidencia de la justicia y la ley requiere de un tercer elemento: el Derecho. Es decir, si la ley por sí sola constituye el "derecho" o si, por el contrario, éste rebasa a aquella y la supera. Para la escuela filosófica llamada Positivismo Jurídico, todo el derecho está contenido en la Ley positiva. No puede por tanto, haber una ley contraria al derecho, es decir, una ley anti-jurídica. Dentro de esa línea de pensamiento, la justicia consiste en la recta aplicación del Derecho. Y como el derecho se identifica con la Ley, no puede darse, obviamente, una ley injusta.

Pero el positivismo jurídico, que estuvo muy en boga hasta mediados de este siglo, ha quedado eliminado por los hechos históricos. El Positivismo Jurídico fue sostenido por el pensamiento liberal decimonónico, como una reacción a las concepciones jurídicas de la base "teológica", imperantes hasta la Revolución Francesa. El Positivismo Jurídico o Jus-positivismo se identificó, casi, con el Liberalismo, y hasta con el pensamiento democrático que éste envuelve. Sin embargo, el surgimiento en algunos poderosos estados de Europa, de regímenes políticos "totalitarios", especialmente de tipo fascista, llevaron a una seria revisión del pensamiento jurídico: los hechos, la inhumanidad y hasta la brutalidad de los actos de esos gobiernos, demostraron que la "Ley", que los regímenes totalitarios dictaban e imponían, no podían en forma alguna satisfacer la justicia y, ni siquiera, los "principios generales" del Derecho.

La doctrina tradicionalmente opuesta al Positivismo Jurídico ha sido el Jurnaturalismo, es decir el Naturalismo Jurídico que sustenta el principio de que el Derecho trasciende el contenido de la Ley positiva, y supone la existencia del Derecho Natural, es decir un basamento jurídico que surge de la "naturaleza", más precisamente de la "naturaleza de la vida del hombre en sociedad". Dichas normas de derecho natural constituirían expresión plena de la Justicia. Es decir, el Derecho (basado por cierto en los principios jurídicos naturales) sería siempre justo. Por lo tanto, la Ley positiva que se apartara o contradijera el derecho natural no sólo sería antijurídica, sino que abiertamente injusta.



NUEVA SOCIEDAD

JULIO/AGOSTO 1984

Nº 73

ANÁLISIS DE COYUNTURA

Francisco Guerra García: Perú: Concertación o Violencia; Héctor Oqueli: El Salvador: Intervención o Negociación; Joel Atilio Casal: Paraguay: Un País Hipotecado; Gérard Pierre-Charles: Haití: Nuevas Etapas de la Resistencia Popular.

TEMA CENTRAL: CULTURA Y CONTRACULTURA

Darcy Ribeiro: La Civilización Emergente; Luis Britto García: Cultura, Contracultura y Marginalidad; Fernando Alegria: Literatura y Cambios Sociales en Latinoamérica; Fernando Miras: Cultura y Democracia; Oscar Landi: Cultura y Política en la Transición a la Democracia; Beatriz Sarlo: Argentina 1984: La Cultura en el Proceso Democrático; Rodolfo Izaguirre: La Integración Cinematográfica Iberoamericana. La Utopía al Alcance de los Cineastas; Manuel Caballero: Los Partidos y la Cultura. Ignorancia, Inhibición, Incoherencia; Carlos Fuentes: Las Culturas, Portadoras de la Vida Posible; Isabel Allende: Era su Destino - Cuento.

POLÍTICA-ECONOMÍA-CULTURA

Abraham Pimstein: De la Ruptura de Althusser con el marxismo; Luis Vitale: Juego de Estructuras Contra Materialismo Histórico. Un Manual a Espaldas de la Realidad; José María F. Medina: Argentina y Brasil: Redemocratización y Poder Militar; Clóvis Briggs: El Sistema Institucional y el Manejo de la Crisis. La Militarización en América Latina.

NOTICIAS-INFORMES-RECENSIONES

SUSCRIPCIONES (Incluido flete aéreo)

	ANUAL (6 números)	BIENAL (12 números)
América del Norte		
Asia / Europa	US\$ 25,00	US\$ 45,00
Argent./Brasil/Colom./		
Ecuador/México/		
Puerto Rico	US\$ 20,00	US\$ 35,00
Venezuela	Bs. 110,00	Bs. 200,00
Resto del mundo	US\$ 15,00	US\$ 25,00

PAGOS: Cheques en dólares a nombre de NUEVA SOCIEDAD.

Dirección: Apartado 61712 Chacao - Caracas 1060 A, Venezuela.

Rogamos no efectuar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.

Como se decía, la experiencia histórica reciente -incluso vigente en muchos países de nuestro Continente- echó por tierra el Juspositivismo. Ha sido necesario, entonces, volver, si no a las concepciones Jurnaturalistas en su forma clásica, a la formulación de una doctrina que acepte la existencia y vigencia de principios superiores a la legislación positiva y a los cuales ésta debe subordinarse para satisfacer el Derecho y la Justicia. Esta doctrina (que podría llamarse Racionalismo Jurídico) constituye el sustento de la doctrina actual sobre derechos humanos, definida tanto en documentos de las Naciones Unidas como de la OEA. Todas las constituciones democráticas del mundo sostienen, expresa o tácitamente, el principio de que los individuos poseen derechos superiores al Estado. Y como el Estado es el generador del derecho positivo, éste (el derecho positivo) no puede atentar contra esos principios que están por encima y sobre el Estado.

Al hablar de derecho "racional" nos estamos refiriendo al derecho "natural" en su acepción genuina. El hombre, según las concepciones filosóficas vigentes desde hace milenios en el mundo civilizado (cristiano o no, occidental y "oriental") es un "ser racional". La racionalidad es de la esencia de la naturaleza humana: por tanto, el derecho natural es sinónimo de derecho racional.

Existen, pues, en el tema, tres elementos y no meramente dos. Ellos son: la Ley, el derecho y la justicia. Los romanos, maestros del Derecho para la humanidad, así lo reconocieron al precisar en su idioma tres conceptos: justicia, jus y lex (es decir, justicia, derecho y ley).

Para los juristas romanos la justicia es "la constante y perpetua voluntad de no dañar a nadie y dar a cada uno lo que es suyo".

Fundamentos básicos de la Justicia son los conocidos aforismos de: "no hagas a otro lo que no quieres que hagan contigo" y "haz a los demás lo que desees que ellos hagan contigo".

Así vistas las cosas, cabe perfectamente que una ley sea contraria a la justicia y, desgraciadamente, ello ocurre con inusitada frecuencia bajo los regímenes autoritarios, aunque no se consideren a sí mismos como "totalitarios".

Desde luego, será injusta toda ley que sea antijurídica, es decir, que se oponga al Derecho. Una ley es antijurídica -y por lo tanto injusta cuando quebranta el orden jurídico establecido en la respectiva sociedad. El orden jurídico en los estados modernos está definido, esencialmente, en la Constitución Política. De modo, pues, que si la Constitución Política es una expresión de los principios de la justicia, las leyes que estén encuadradas dentro de los principios constitucionales serán, necesariamente, no sólo jurídicas sino que, además, justas.

El problema queda reducido, entonces, al análisis de la coincidencia entre las normas constitucionales existentes y los principios fundamentales del derecho "natural" o "racional", que se asume, siempre, como expresión de la justicia.

El orden jurídico-estatal, cuya expresión es la Constitución Política, constituye la base de organización del Estado, como ente creador de la Ley e instrumento de la aplicación del Derecho. La facultad del Estado para "crear" el Derecho, es la Soberanía. En los estados democráticos la soberanía reside en el conjunto de la sociedad (la Constitución de 1980, repitiendo un concepto de las anteriores, especialmente de la de 1925, estatuye en su artículo 5º, inciso primero, que "la soberanía reside esencialmente en la Nación", queriendo con esta palabra aludir a la totalidad del pueblo).

Ahora bien, el pueblo soberano ¿posee limitaciones para el ejercicio de sus facultades? Creemos que sí y que estas limitaciones son las siguientes:

1º El pueblo soberano no puede, en el ejercicio de su so-

Universidad de Santiago:

¿Quién altera la normal convivencia?

Las medidas disciplinarias aplicadas a los estudiantes de la Universidad de Santiago (Usach) ponen en evidencia, una vez más, la irresponsabilidad con que se intenta silenciar el descontento de los universitarios.

Se ha resuelto la expulsión o la suspensión de un gran número de alumnos invocando la transgresión a un "reglamento de ética estudiantil" absolutamente extraño a lo que es la Universidad; en cuanto se obliga a los estudiantes a resguardar y defender el orden político establecido y de no hacerlo, cometerían una falta "muy grave" contra la convivencia universitaria. Por ejemplo, el artículo 16 inc. e condena "La participación en actos destinados a perturbar las actividades universitarias o que contravengan las leyes sobre normalidad de las actividades nacionales, receso político o impliquen el desarrollo de actividades político-partidistas".

Entendemos que la normal convivencia universitaria se obtiene cuando impera el diálogo, la razón y el respeto que inspiran el prestigio académico y la experiencia universitaria.

Ninguna de estas condiciones se dan en la Usach, donde la intervención militar se ejerce en todos los niveles a través del rector-delegado, la infiltración de elementos de seguridad y la instalación de un destacamento de vigilantes, todos ellos ajenos a la misión de la Universidad. Sin embargo, están ahí para detectar, delatar y acallar toda actitud o acción que consideren que atenta contra la universidad, impidiendo así la normal convivencia universitaria.

En la mayoría de las universidades se ha permitido un cierto grado de organización de la comunidad universitaria; en la Usach, en cambio, la represión no se ha moderado y así como hace unos años destituyeron al músico Mario Baeza, actual presidente de la Fundación Lucrecia León de Arrau, hoy se atenta contra un profesor que ni siquiera trabaja en esa corporación. El profesor Patricio Basso del Departamento de Matemáticas de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas y actual presidente elegido por la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile, probablemente pensó que se encontraba en un territorio universitario cuando invitado por un grupo de estudiantes expuso su opinión sobre los problemas que enfrenta la Universidad.

El rector de la Usach lo consideró una falta grave contra su institución y lo denunció al rector de la Universidad de Chile y al Ministerio del Interior en una carta que entre otros puntos señala que: "Indudablemente, la intervención del señor Basso, más allá de sus palabras, ha sentado un precedente que nunca antes había ocurrido en esta Casa de Estudios, en que un académico hace uso de una tribuna no autorizada, para llamar a subvertir el orden establecido".

¿Dónde termina la Usach y comienzan los servicios de "seguridad"?

ASOCIACION UNIVERSITARIA
Y CULTURAL ANDRES BELLO

beranía, renunciar a ésta delegando, por ejemplo, el ejercicio del poder en una persona o grupo de personas que lo ejerzan sin limitación, perpetuamente o por un tiempo demasiado prolongado, sobre todo si este grupo gobernante no está sujeto a control político alguno y, en el hecho, es jurídicamente irresponsable. Tod ello por la misma razón que el hombre, individualmente, no puede legítimamente abdicar de su calidad de persona, sujeto de derecho, para convertirse en "cosa", objeto de derecho. Nadie puede, jurídica ni moralmente, convertirse en esclavo de su voluntad.

2° El pueblo soberano, en el ejercicio de su soberanía debe respetar los "derechos esenciales que emanan de la naturaleza humana". Si bien en los estados democráticos la soberanía es ejercida por el pueblo representado por su "mayoría", esta mayoría, como dice un autor "debe respetar la equidad, no puede exigir a la minoría algo insoportable".

Ni aun por aprobación plebiscitaria unánime podría un pueblo establecer normas jurídicas que contravengan las dos limitaciones que se han señalado: no puede renunciar a su calidad de soberano ni puede imponer ni siquiera a un solo individuo "algo insoportable".

Porque "ningún reconocimiento -formal o tácito- del pueblo justifica una usurpación ilegal y violenta del poder. La fuerza jamás puede ser el derecho y un acto ilegal jamás puede legitimarse posteriormente" ("El Mundo del Derecho").

En el orden político, sólo puede satisfacer la plena justicia un orden democrático, basado en la igualdad jurídica y en la libertad de todos los individuos. El sentido de la Democracia es el control del poder político para evitar sus abusos y para proteger los derechos y la libertad de los ciudadanos.

La Marcha Triunfal

Arturo Montes

Me dirijo al centro con calma, por la Costanera, en una fría mañana de sol. Voy casi distraído y de repente me asusta una moto que me alcanza bruscamente, llena de luces que se prenden y se apagan y de toda clase de ruidos, y prácticamente se pega al costado de mi vehículo; semejante a ese hom-

bre que toca varios instrumentos mientras salta y baila, su conductor sopla un pito, hace sonar bocinas o sirenas, me señala imperativamente con una mano que me corra hacia la vereda y casi me empuja a ella, mira hacia atrás, parte velozmente dando rienda suelta al tubo de escape, se adelanta para re-

petir la misma maniobra con otros autos, que me preceden. Pasa un cortejo rauda, peligroso, muy rápido, más motos y varios carruajes, entre ellos un imponente Mercedes Benz de vidrios oscuros y cortinas cerradas, todos dando el mal ejemplo de violar sin pudor las normas del tránsito. Echo de menos en la comitiva una ambulancia corriente, una de la Unidad Coronaria Móvil y una carroza funeraria, para casos de urgencia. Me da un ardiente deseo de que alguien les pase un parte por manejo descuidado, exceso de velocidad.

desobedecer la luz roja, no respetar las pistas de circulación, no guardar la distancia adecuada respecto de otros vehículos, contaminación acústica, etc.

Procuró serenarme. Repentinamente me vienen a la memoria las primeras palabras de la Marcha Triunfal, de Rubén Darío. ¡Ya viene el cortejo! Trato de recordar. El colegio... Margarita, te voy a contar un cuento: la princesa está triste... ¿Qué entredo se me arma! Hace ya tantos años. ¿Cuántos? ¿Qué sé yo!

Pero el auto bajo un árbol y comienzan a brotar algunos de esos versos queridos. Empiezo a describirlos, entre chispazos y titubeos, olvidos, sin duda errores.

¡Ya viene el cortejo!

¡Ya viene el cortejo! Ya se oyen las claras silenas.

La espada se anuncia con vivo bullicio;

Ya viene, oro y hierro, el cortejo de los generales.

Se escucha el ruido que forman los autos de los caballeros,

los frenos que pisan con susto los

otros choferes,
las motos que hieren a veces,
los carabineros,
que el paso despejan con pitos agudos.

¡Tal pasan los fieros guerreros debajo de las luces rojas!

Claro, sin duda se han deslizado errores: el tiempo no transcurre en vano, y el apagón cultural, y la visión reciente también puede haber influido. Al llegar a la casa buscaré el viejo libro —ojalá que siga en ese armario— y leeré, si es posible en alta voz, todo el poema.

Pienso en épocas pasadas, cuando era lícito atravesar por dentro de la Moneda: don Jorge Alessandri, don Eduardo Frei. Con frecuencia se los encontraba como simples peatones. Si iban en automóvil, no había ningún desplazamiento espectacular y hasta podía vérselos manejando personalmente, como cualquier hijo de vecino. Me atrevería a afirmar que respetaban los semáforos tanto como la Constitución.

Podrá sostenerse que hubo otro período más cercano y que en él se inauguraron estos cortejos insolentes. Es cierto y fue lamentable. Pero por lo menos era un solo y no cuatro o cinco y se trataba de unos Fiats nada ostentosos.

Me esfuerzo por recordar otros pasajes de Rubén Darío:

Ya pasa el cortejo.

Señala el abuelo los héroes al niño
Ved cómo los ojos del viejo
burlescos le hacen al nieto un gran guiño.

Las bellas mujeres enlutan coronas de flores,
y bajo los pórticos vense sus rostros de rosa
y la más hermosa

sonríe al más fiero de los dictadores.

Me surgen dudas sobre la exactitud del texto transcrito. Hay algo que no me cuadra, en especial en el último verso: no recuerdo si su comienzo está bien o si debe decirse "se ríe del más fiero". No estoy seguro. Lo revisaré en la tarde al llegar a mi casa.

SOCIALISTAS:

La urgente unidad

Carlos Moya U.

Como una fogata a la que lanzamos madera mientras avanza la noche, el tema de la unidad de los socialistas enciende y tempera opiniones cada cierto tiempo.

Para el lector común —aun ese interesado en los problemas políticos del país—, debe parecer algo lejano e incomprensible. Podrá adivinarlo necesario y útil, pero no tan necesario y urgente como el hambre de unidad nacional para recuperar la democracia.

¿DE QUE SE TRATA ESTA UNIDAD?

Es la unidad del Partido Socialista de Chile, partido en el que militó desde siempre el Presidente Allende. La situación de fraccionamiento que ha dominado su vida interna durante la mayor parte de estos once años está siendo sustituida de manera creciente por una dinámica unitaria y democrática. A medida que se reconstruye nacionalmente y se incorporan en las decisiones dirigentes las opiniones de su base, —durante mucho marginadas de las decisiones fraccionales— se lo rescata de esa minoritaria pero persistente práctica apartista, y se ahuyenta una nueva tentación de europeizarlo y que por lo mismo, amenaza su identidad política y su naturaleza histórica. El PSCh supera la crisis con sabiduría, ampliando la base de decisiones democráticas y sobre ella hace descansar la defensa de su integridad.

Nadie duda de su vigencia cuando mantiene su capacidad de regenerar velozmente el tejido militante tan dañado

por la represión, las deserciones y el temor; cuando mantiene intacta su capacidad de convocatoria, y cuando sus propuestas responden a la magnitud de las necesidades y aspiraciones del pueblo trabajador chileno.

Es cierto que su crisis ha alentado en algunos la suplantación, a fuerza de torcerle la nariz a la historia y calzar en un número menor su política.

La unidad del PSCh debe hacerse ahora. Es ahora cuando la política chilena necesita un PSCh ordenador. Por eso propuestas que dilatan o postergan su unidad y que le cambian el carnet de identidad no tienen sentido. Por el contrario, algo más que el sentido común aconseja un PSCh que, inserto en la aspiración unitaria de la oposición, genere hegemonías alternativas en la perspectiva democratizadora que Chile tiene.

¿ES POSIBLE UN SEGUNDO PASO DE UNIDAD?

Es honesto responder al requerimiento de integración que otros sectores socialistas exigen al PSCh.

Es posible, y más que posible, es fundamental y necesario, en la medida que ese segundo paso de unidad acreciente la fuerza socialista y no la sustituya. En efecto, la existencia de una lógica refundacionista inhibe y subjetiva la voluntad unitaria. El proceso de creciente unidad debe encaminarse en el sentido de reconocer y valorar el desarrollo doctrinario y político del PSCh —no degradándolo como "atavismos nostálgicos"—, sino considerándolo como piedra angular de la alternativa socialista de trabajadores.

Se deberá entender que no haremos un PSCh al gusto del Régimen, ni mucho menos uno reflejo al temor subliminar que provoca la atmósfera de terror. Por el contrario, seguirá teniendo la talla que los problemas y desafíos de Chile le impongan, y su carácter lo determinará el monto de los intereses de los trabajadores manuales e intelectuales.

En el Bloque Socialista podemos trabajar ese segundo paso, si éste conserva la sobriedad y tiene la madurez para convertirse en lugar de encuentro de los socialistas y no en terreno de disputa.

libros

ESTADO DE DERECHO EN CHILE, Francisco Cumplido, editado por el Instituto Chileno de Estudios Humanísticos (ICHE) 1984. 77 páginas. La doctrina del Estado de Derecho surge bajo la égida liberal con un contenido sustantivo: asegurar, proteger, garantizar los derechos del hombre. El positivismo jurídico desvaloriza ese contenido y transforma el Estado de Derecho en un conjunto de formalismos. Las tragedias que ha vivido el mundo contemporáneo han hecho reaccionar a estudiosos, gobernantes y gobernados y hoy se lucha por un Estado de Derecho Social, con un profundo contenido humano.

En Chile, el Estado de Derecho está en crisis desde que el poder político toleró las conductas extralegales y no se adecuó la legislación a los cambios sociales. La constitución de 1980, tanto en su génesis como en sus disposiciones transitorias y permanentes, no restablece el Estado de Derecho, consolida el autoritarismo y pretende perpetuar un régimen de excepción que favorece a una minoría, a través de un procedimiento rígido de reforma constitucional.

HEGEMONIA Y CRISIS DE HEGEMONIA EN EL CHILE CONTEMPORÁNEO (1970-1983) de Ernesto Ottone. Ediciones LAR. 189 páginas, colección Teoría y Sociedad. Ottone es un chileno exiliado en Francia, doctor en ciencias políticas de la Universidad de París, ex profesor de la Universidad Católica de Valparaíso y de la Técnica del Estado. En este libro realiza una crítica al Gobierno Militar, que evita el juego de luz y sombra y penetra en la raíz misma de la articulación de la trama social bajo la Dictadura, que se manifiesta distinta hasta la conocida en 1973. Su pregunta va hacia desentrañar estas diferencias y hacia el cómo y por qué aquello podría permanecer. El futuro está pensando en el vértice de estos procesos; en el proceso de perdurabilidad por un tiempo de los efectos de la Dictadura, en la reanudación de las pistas vigentes de la Unidad Popular

y de las experiencias nuevas que la oposición democrático-popular ha ido creando en la lucha cotidiana contra el autoritarismo.

ALAMEDAS PARA LA RENOVACION, Luis Weinstein. Ediciones Minga. 248 páginas. Para que el compromiso social sea, a la vez, profundo y creador, se requieren grandes transformaciones, tanto en la perspectiva política como en el desarrollo personal. Weinstein plantea que sin perder la especificidad, la diferencia, un mismo hilo integrador, humanizador y libertario debe hacer proyecto en el ámbito de la fantasía y la autocrítica, en los pequeños grupos, la cotidianidad, la técnica, la relación con la naturaleza lo estético, lo trascendente, el otro significativo. La visión renovadora desde una militancia en la vida, en la salud integral, en la humanización, incluye la apertura para enfrentar el autoritarismo en todas sus formas, como un problema humano de inmensos alcances individuales y sociales que superan la tragedia actual.

MACIAS: ENSAYO GENERAL SOBRE EL PODER Y LA GLORIA, Sergio Marras. Ediciones Ornitorrinco. 93 páginas. En teatro se presenta un extracto de la obra completa que, indudablemente, es mucho más rica. Marras siguió en España la trayectoria del ex dictador de Guinea Ecuatorial y entrega esta interesante obra teatral que, como lo explica en su mismo libro, "es la anunciación, hecha por un profeta desgarrado, del carácter mendaz de todo mesianismo político, de toda fantasmagoría de poder como acto de salvación o como antídoto en contra de la enfermedad que roe el cuerpo social. Y es, además, una lúcida proposición para denegar la esencia triunfante del Dictador, quien suele admitir que sus poderes le vienen de una petición de principio elaborada por un pueblo temeroso".

documentos

RESUMENES ANALITICOS EN EDUCACION. Ediciones CIDE. Primer semestre de 1984. Este esfuerzo puede ayudar a la creación de un lenguaje, un pensamiento y una práctica educativa que contribuya eficazmente al desarrollo, autonomía y mejoramiento educacional de la región. Los editores señalan que este esfuerzo de acumulación y procesamiento debe ser simultáneamente acompañado por un empeño no menos intenso tendiente a acrecentar el uso de esta información por parte de los actores educativos. Como de costumbre, la edición regional de RAE tiende a procesar de preferencia materiales de naturaleza supranacional.

CAUCE N. 57, 1984, Fundada en 1964, Grupo Literario Nuble-Chillán. Cuando salió la revista periodística "Cauce", tuvo un amable intercambio de saludos, felicitaciones y deseos de éxito con este otro Cauce de extraordinario tiraje para ser edición provincial: 2.500 ejemplares. En este número se publica, entre muchos artículos, "Fidelidad a lo oscuro", conversación con Gonzalo Rojas; "Algunos aspectos relevantes de Gabriela Mistral", "Vicente Huidobro: triunfo y derrota de la palabra" y "Pensadores y Poetas lo soñaron", además de poesías de Juvenio Valle y Juan Jorge Faúndez.

LOS TRABAJADORES DEL PROGRAMA DEL EMPLEO MINIMO, Jaime Ruiz y Roberto Urmeneta. Editores PET (Programa de Economía del Trabajo). Academia de Humanismo Cristiano. 1984. El libro es el resultado de una investigación apoyada por el Programa de Investigaciones Sociales sobre población en América Latina. (Pispa), considerada dentro del problema general de la sobrevivencia a causa de cambios en el estilo de desarrollo.

La publicación contempla un análisis sobre los orígenes y el desarrollo del PEM, un

enfoque socioeconómico, un estudio particularizado en la comuna de San Miguel y una evaluación, a partir de entrevistas, de las situaciones de sobrevivencia y las conductas sociopolíticas de los adscritos al plan.

Las conclusiones se refieren a los aspectos de subsistencia, de política social y de dominación autoritaria que implica el PEM.

poesía

"AUSENCIAS", de Tito Alvarado. Ediciones El Siglo (70 páginas). Poemas de Santiago, Diario y Canciones y Recuerdo, son los tres libros que contiene el texto poético de este joven escritor exiliado en Canadá, en un intento bien logrado de ordenar las sensaciones de la distancia, del no estar, de la añoranza.

Escribió sus poemas en Chile, Buenos Aires y Canadá. "Muchos de ellos los escribí en este país, pero con una perspectiva muy cercana a Chile. Escribí accidentalmente aquí, mentalmente estaba en Chile. Ahora estoy escribiendo otros poemas sobre el cómo me siento aquí, a mi sentimiento universal y creo que la preocupación principal es la guerra nuclear", declaró en una extensa entrevista publicada por un diario canadiense. Pero para el lector chileno, es mejor conocerlo a través de este libro en el que muy especialmente explora la esencia del amor y cómo sobrevive en circunstancias brutales.

cassettes

FOOTLOOSE. Dentro de las películas de baile rock estrenadas en Chile, "Footloose" (aún en cartelera) es sin dudas la mejor de su género. La música vigorosamente entrelazada al argumento, vale por sí sola. Sus intérpretes y compositores, los más relevantes de la música contemporánea, fueron escogidos por el guionista y autor intelectual de la película Dean Pitchford quien pretendió hacer un film musical no tradicional. Destacan los temas "Footloose", "Almost Paradise" y "Dancing in the streets" y las voces de Kenny Loggins, Deniece Williams y Bonnie Tyler. Sello CBS.

QUILAPAYUN:

En la revolución con las estrellas

■ Como lo pudo apreciar ANALISIS en Buenos Aires, en el escenario demuestran en grupo lo logrado en estos once años de exilio que les han significado enormes éxitos en los mejores teatros y TV europeos.

■ Acaban de ser elegidos como uno de los diez mejores que actúan en París... Bajo el escenario, habla para la prensa sólo uno. El director de siempre del conjunto. El poeta y compositor Eduardo Carrasco, que ha elegido salir de escena para dedicarse a dirigir y crear.

Once de septiembre en Buenos Aires. El Quilapayún entra al escenario del teatro Coliseo. Con sus ponchos negros, sus barbas, tan masculinos ellos, tan serios, con algunas caras nuevas y más jóvenes en el grupo, dedican el recital al Presidente Allende. Un público desbordante agita banderas chilenas y grita consignas en los acentos más diversos. Luego el silencio. Y estallan las voces del Quilapayún.

Luces de colores, humo, coreografías. Un Quilapayún que actúa y maneja el movimiento escénico, que ha sofisticado su estilo y su presentación. Letras "especiales": "el amor es un orgasmo entre dos lágrimas", "¡es el colmo que no dejen entrar a la Chabela!", "mi combate es luz y fuego en la vendimia de la revolución y las estrellas", y un hermoso trabajo sobre Galileo y el movimiento del mundo, además de las viejas canciones.

—¿Por qué todas estas luces, el humo, la escenografía sofisticada?

—Es la idea de asumir de manera profunda nuestro rol de artistas de la escena. El Quilapayún es un grupo de músicos pero es más que eso: nos interesa vivir una experiencia con la gente que nos viene a ver, que signifique salir de la cotidianidad, entrar en este otro mundo del arte, del espectáculo, de la escena. El arte nuestro es visual también; es auditivo pero a la vez es teatral, está la poesía y la palabra. Hay muchas cosas en nuestro trabajo que no se entienden si no se ven.

—Pero eso crea el problema de la relación con Chile. Chile no puede verlos.

—Ese es el aspecto terrible de la época que estamos viviendo. Eso es Pinochet. El problema de la cultura dividida de Chile que hay que recuperar. Nosotros no podemos quedarnos llorando, tratamos de seguir con nuestro asunto, asumimos eso y tratamos de seguir cantando y empujando para adelante.

—¿Significa que intentan hacer una versión cultural de Latinoamérica desde Europa?

—Eso parecería una acusación, como que estamos falseando Latinoamérica, europeizando lo que tendría una cierta fuerza original. Creemos que las raíces uno las lleva consigo. Nosotros hacemos música chilena aunque cantemos en francés, en el Olympia de París y nos aplaudan japoneses. Estamos haciendo cultura chilena. Simplemente quiere decir que los chilenos pueden expresarse de otras maneras, un poco insólitas, que son las maneras del exilio, impuestas por una situación un poco neurótica, un poco esquizofrénica, pero que hay que asumir no más.

—Por supuesto, no somos impermeables a los once años de distancia y hay influencias probablemente. Pero somos unos chilenos

que hacemos arte de chilenos.

—Y tratamos de hacer cosas nuevas, interesantes, porque la repetición y los mitos son el fantasma que carga siempre un artista. Y es desagradable cantar ciento cincuenta y ocho veces 'La Carta' o 'La Batea'. ¡Cantar mil veces 'La Muralla' es una tortura!

—¿Cuáles son sus motivaciones centrales en este trabajo?

—A nosotros lo que nos interesa mucho es Chile, hacer una música que sea chilena aunque nos disparemos para todos lados. Esa es una urgencia a la que tratamos de responder. Nos preguntamos en cada canción qué puede ser entretenido y hermoso, qué está viviendo el pueblo, qué hacemos para ir construyendo en la historia de Chile. Hay denuncia de la Dictadura, hay esperanza, hay revolución... revolución ahora con estrellas, pero revolución, que es otra motivación muy importante.

—¿Qué es esto de la revolución en las estrellas?

—Pensamos que la revolución no puede tener sentido sin ellas: las estrellas. La revolución tiene que ser cultural y la cultura tiene que ser revolucionaria ¿ya? Y la revolución cultural es la que tiene como objetivo la cultura, que se hace para can-

tar, no para satisfacer puramente necesidades materiales.

—Eso parece ser una proposición para Europa, tal vez, pero no para un pueblo que lucha por reivindicaciones mucho más concretas y urgentes...

nobles, pero nos parece que en la revolución debe haber una respuesta más profunda. Tenemos que luchar por metas más lejanas, que no pueden ser otras que soñar, que fantasear, que cantar, que la poesía, que aquello de que vive el hombre.



—Es para Europa, claro, para todo el mundo, para todas partes. Es para Chile, para Trasandina, para América. La idea brota de una autocritica que lamentablemente no ha hecho toda la gente en Chile, toda la gente que se reclamaba de la revolución, y que debieran hacerla. A pesar de la experiencia del Golpe Militar y de toda la catástrofe, en Chile hay gente que no aprendió nada, absolutamente nada, que sigue manteniendo las mismas ideas restringidas de la revolución que todos teníamos hasta el año 73. Otros decidieron, después del desastre, que había que nacer de nuevo por generación espontánea y negaron a padres, madres, abuelos y tíos. Esos dos extremos son la esquizofrenia más espantosa que vive la izquierda Chilena.

—Creemos que en las utopías por las que luchamos hasta el 73 había cosas válidas y profundas por las que se movilizó nuestro pueblo. Pero la idea de la revolución se entendió mucho en un sentido economicista, puramente material, como si los problemas del hombre se terminaran en medicina social, un buen sueldo y una casa. Todas esas cosas son muy Y el hombre vive de pan, pero de todo esto otro también.

—¿Y dónde están las estrellas en este cuento?

—Pensamos que se debe buscar la respuesta a lo humano. Por último, cultivar lo enigmático: mejor que cultivar las respuestas es cultivar las preguntas. Eso es lo que nosotros llamamos estrellas: estas metas más lejanas, estos sueños. Eso es lo que tratamos de hacer en nuestro espectáculo, el humo y las lucecitas son porque queremos realmente que la gente sueñe, o sea que rompa con la realidad y aprenda que todo puede cambiar, que podemos ir para otro lado, que las cosas pueden ser de otra manera. En el fondo, lo que han pensado siempre todos los revolucionarios.

—¿Cómo influye esta autocritica en sus militancias políticas?

—Nosotros militamos en esta cosa, en primer lugar. Si tiene algún sentido militar políticamente es para construir una vida que valga la pena, es para esto. Si no, es como si todo se terminara al botar a Pinochet... ¿y para qué vamos a botar a Pinochet? Bueno, para hacer todas estas cosas que decimos. Nosotros queremos que no se pierdan de vista los "fines finales" y que salgamos de este inmediatismo que es una enfermedad de los chilenos. El fin

no es la revolución... es un medio.

—¿Cuál sería el fin?

—La poesía, cantar, vivir la vida, vivir de otra manera. Uno realmente vive del amor, de la relación con la cultura, del lenguaje, de tus vínculos con los otros. El trabajo y todas esas cosas, que son muy hermosas también, son para poder vivir.

—Y no es que nos hayamos olvidado del activismo callejero, de las Protestas, de todo ese despliegue de valentía de nuestro pueblo que está movilizándose contra la Dictadura. Todo lo contrario, queremos mostrar para qué es eso, en su perspectiva más profunda.

—Para ser francos, lo que a nosotros verdaderamente nos interesa hoy día es lo que está por hacerse, la canción que viene, eso nos tiene preocupados. Porque lo que estamos haciendo ya está hecho. El problema es qué hacer ahora, cómo seguir en este baile.

—¿Cómo seguir?

—Escuchando atentamente unos ciertos chispazos que vienen de nuestra vida. No se puede programar mucho lo que se va a hacer. Y además nosotros tenemos un "demonio", un demonio que nos arregla las cosas, que nos organiza nuestras trayectorias, que nos sacó de Chile el 21 de agosto de 1973 y nos puso en Francia, que hace muy bien las cosas. Este demonio tiene un nombre pero no podemos decirlo porque trae mala suerte, es un secreto, pero ahí está.

—Por último ¿qué les gustaría decir a los chilenos?

—Los Quilapayún quisiéramos decirle a la gente en Chile, en especial a quienes se llaman de la revolución, que hagan volar un poco la imaginación, que la fantasía es más importante, que no tenemos por qué contentarnos con sueños pequeños, con sueños enanos. No es ni contrarrevolucionario, ni aliado del imperialismo, ni renegado, ni ninguna de estas cosas, el que se echa verdaderamente a volar hacia una utopía más profunda y más loca. Si no conciliamos la revolución con la locura, si queremos revoluciones cuerdas y muy cuadradas, ahí sí estás traicionando la revolución. ■

Pamela Jiles
(desde Buenos Aires)

TEATRO:

Cuatro estrenos de primavera

Sergio Palacios

Como se podrá advertir en la cartelera de ANALISIS, los autores nacionales siguen nutriendo con nuevas obras el teatro chileno. Sergio Marras y Juan Radrigán, estrenaron dos piezas ideológicas a fines de septiembre, mientras que el teatro de la Universidad Católica ofrecía, simultáneamente con la obra de Luis Rivano, la del norteamericano-canadiense John Murrell, sobre Sara Bernhardt. Entretanto, el Teatro Cámara Negra puso en escena una polémica farsa del español Luis Riaza, en su sala del barrio Bellavista.

Con estos cuatro estrenos ocurridos casi al mismo tiempo, no es aventurado decir que el teatro florece, también, en primavera. De todas ellas hubo ejemplos entre las obras que se estrenaron en septiembre. El ramo de anécdotas que entrega al público la obra de Murrell, no dice gran cosa sobre Sara Bernhardt pero brinda, a la actriz Silvia Piñero, la ocasión de mostrar que puede liberarse de los estereotipos y al actor, Ramón Núñez, lo versátil de su talento.

La "Divina Sara" fue famosa por su dicción, su "voz de oro" y por la gracia y elegante naturalidad de sus gestos que la hacían inimitable en la Tragedia Clásica. No obstante, interpretaba lo mismo comedias que melodramas y desempeñaba con singular acierto papeles de niño o de anciana pues su ductilidad era asombrosa. Tenía aptitudes notables para el arte y dio muestras de talento al escribir prosa y poesía y al pintar o esculpir obras que le valieron premios. Nada de esto parece interesar a Murrell, que prefiere detenerse más de la cuenta en la vida amorosa de Sara y en los detalles morbosos de su triste accidente. Con todo, como el próximo 12 de octubre se cumplen 140 años desde el nacimiento de la genial actriz francesa, se justifica rendir este homenaje a su memoria. La obra, por su nostálgico escapismo,

agradará, más bien, a los espectadores que viven su tercera edad.

"MACIAS" es el primer intento dramático de Sergio Marras y trata de la caída y muerte del africano Francisco Macías Nguema, cuya dictadura oprimió Guinea Ecuatorial desde que este país lograra independizarse de España en 1968. Más que obra dramática, es un ensayo político teatralizado, puesto en escena por Gustavo Meza. Su tesis quizás pudiera resumirse en la conocida frase de Hegel: "Los pueblos tienen el gobierno que se merecen". Pese a lo árido de su temática y a lo escueto del montaje, la audiencia mantiene su interés gracias a la buena actuación de Tennyson Ferrada. La obra tiene vigencia y ofrece analogías y paralelos con el Chile de hoy que resultan claramente discernibles.

No ocurre así con "Las voces de la ira" de Juan Radrigán, que dotada de mayor teatralidad, falla por su abstrusa fábula, su lenguaje espeso y su tesis ambigua. Se muestra aquí un contrapunto entre el dictador y el libertario que interrumpe un coro de cantantes y mimos para ilustrar la acción. El director, Jorge Gajardo, no consigue aligerar con su enfoque "brechtiano" esta obra fallida. El autor, esta vez, peca por exceso y no alcanza el nivel de sus obras anteriores. Muchos de los asistentes al estreno desertaron de la sa-

la después del entreacto. Otros esperaron con paciencia hasta el final y aplaudieron con verdadera generosidad.

De distinto carácter "El Desván de los Machos" de Luis Riaza, que dirige Edmundo Villarroel, provoca airadas reacciones del público. No es, como pudiera creerse por la puesta en escena, una apología de todas las aberraciones sexuales que componen la trama. Son de tal manera grotescos y repulsivos todos los personajes de la farsa, que nadie podría identificarse con ellos. Esperpentos morales más que físicos, concitan el rechazo unánime de los espectadores. La excelente actuación de los intérpretes Villagra y Assor, y la brillantez de la puesta en escena, realzan, paradójicamente, los efectos negativos de la pieza. Este paraónico (Don) que se cree andrógino y rey por añadidura, y su criado (Bonifacio), tan loco como su amo, semejan caricaturas burdas de los personajes de las obras de Ghelderode, sin su trágica grandeza. Pero en la intriga, en el incesto fratricida que planean el Rey y su bufón, existe la misma depravada crueldad que impregna las obras del autor flamenco. Un texto alambicado, retórico y conceptista, impide la cabal comprensión del diálogo. ■

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázaval 1318
Teléfono: 2230684

Cine

CUJO. Dirigida por Lewis Teague, este film de suspense está basado en el libro del mismo nombre de Stephen King, autor consagrado de "Carrie" y "El Resplandor", ambos libros llevados al cine con gran éxito. En este caso, no existe el elemento sobrenatural que caracterizó las obras anteriores, pero sí una gran dosis de suspense.

La historia se centra en una matrimonio y su pequeño hijo, y el drama que sobreviene al descubrir el marido que su mujer lo engaña.

Excelentes actuaciones de Dee Wallace y Danny Pintauro como la madre y su pequeño hijo respectivamente, en una película muy entretenida e impactante.

Exposiciones

- Nemesio Antúnez expone en la Galería del Cerro, Antonia Lope de Vega, óleos, acuarelas y litografías realizadas entre 1983 y 1984. La exposición está auspiciada por el Instituto Chileno Canadiense de Cultura.
- En el Goethe Institute se volverá a exhibir hasta el 31 de octubre la exposición colectiva de los Talleres Artesanales de Conchalí, Tapices de Conchalí. Se presenta de lunes a viernes entre las 14 y las 19 horas.
- Se inauguró en Chile la Galería de Arte Praxis que tiene su casa matriz desde hace ocho años en Buenos Aires. Ubicada en Merced 345, abrió sus puertas con una muestra de Antúnez, Barreda, Daskam, Toral e Yvarrazaval.
- En el Centro Cultural Mapocho y en el Instituto Chileno Francés se realiza una interesante y simbólica exposición fotográfica del chileno Luis Poirrot recién retornado al país.
- En el Instituto Chileno Británico de Cultura se presentan las exposiciones fotográficas de Oscar Wittke, titulada "Alianzas" y de José Luis Granese, "Responso". El Instituto está ubicado en Miraflores 123.

VIDEOS

- Se realizó en la sala La Comedia el estreno de "No olvidar", la trágica historia de los detenidos desaparecidos de Lonquén, dirigida por Ignacio Agüero.
- El 9 y el 13 de octubre se presentará en el Centro Cultural Mapocho "Ardeniente Paciencia" sobre Pablo Neruda, con Roberto Parada y Oscar Castro, dirigida por Antonio Skármeta.
- El miércoles 10 se presentará Chuquiago, un clásico del cine del altiplano; los sábados 13, 20 y 27 de octubre "Víctor Jara canta", "Especial de Silvio Rodríguez", "La Muralla" con Los Quilapayún y "Salmo 129".

RECITALES

En el Café del Centro Cultural Mapocho se presenta el viernes 12 de octubre Renée Ivonne Figueroa con su recital. Será a las 22 horas.
El viernes 19 de octubre canta Tati Penna, también a las 22 horas.

Novedades teatrales

"Sara Bernhardt" estrenó el teatro de la Universidad Católica en la sala 2 de Plaza Suñer, con Silvia Piñero y Ramón Núñez en los dos únicos papeles de la obra. El autor John Murrell presenta algunas anécdotas de la vida de la gran trágica francesa, animado por el afán de entretener, más que de ilustrar. Consigue su fin.

"Macías"; un ensayo teatralizado de Sergio Marras sobre la caída y muerte de Francisco Macías Nguema, dictador de Guinea Ecuatorial, que tiranizó ese país desde que España le otorgara la independencia en 1968. Buena actuación de Tennyson Ferrada. Se presenta en la sala "Camilo Henríquez", dirigido por Gustavo Meza.

"Las voces de la ira" de Juan Radrigán, montó el grupo El Telón en la sala Bulnes. La obra no supera las anteriores del mismo autor, pese al estilo "brechtiano" que le imprimiera el director. Es una especie de contrapunto entre el que aboga por la libertad y el dictador, que no consigue despertar el interés del público.

"El desván de los machos y el sótano de las hembras" del español Luis Ruiz, estrenó el Teatro Cámara Negra. Aunque la puesta en escena es novedosa y la actuación de Villagra y Assor, inmejorable, la perversidad sexual de los personajes provoca reacciones adversas en el público. Nadie desea identificarse con estos locos que traman un incestuoso fratricidio entre risas y cabriolas.

"Proceso a un buen gallo" presenta Jaime Vadell en el teatro "La Feria". Se trata de una adaptación de la obra teatral que Gide escribiera sobre "El Proceso" de Kafka (En esta versión el señor "K" es un mexicano típico). Pulcra actuación del elenco y mejor la de Vadell, en este drama alegórico sobre la "culpa" y la existencia. Ningún abogado o juez debiera dejar de verla.

Cine Arte

Sala Isidora Zegers. El martes 9 "La Dicha" dirigida por Marcel L'Herbier y Martes 16 "Carnet de Baile" dirigida por Julien Duvivier. Esta última película trata la historia de una viuda rica que decide averiguar qué ha sido de los seis hombres cuyos nombres encuentra escritos en su antiguo carnet de baile. Film sentimental y lleno de audacias técnicas, recibió el premio Copa Mussolini en el Festival de Verona en 1937 y compartió el Gran Premio del Festival de Venecia con "La Gran Ilusión" de Renoir.

Cine UC. En su ciclo "Cine y Arquitectura" presenta el miércoles 10, "Mi Tío" de Jacques Tati y el miércoles 17 "El Desierto de los Tártaros" de Valerio Zurlini. En el tercer ciclo de cine mudo norteamericano, presenta el martes 16 "Amanecer" de Friedrich W. Murnau, jueves 18, "El Viento" de Victor Sjostrom con Lillian Gish, viernes 19 "La Multitud" de King Vidor, sábado 21 "Los Muelles de Nueva York" de von Sternberg y domingo 21 "El Camarógrafo" de Buster Keaton.

ERRADICAR EL AUTORITARISMO:

Para que se abran las grandes alamedas

- Felizmente ha saltado al campo cultural lo que se mantenía como conversación clínica o filosófica: mostrar el autoritarismo interior que entorpece la vida personal y social.

Podrá alguien decir con absoluta sinceridad que no tiene un dictador muy metido dentro de sí? Es la pregunta que desde hace años se hacen médicos, psicólogos, sociólogos y que ahora salta con fuerza a la luz de dos presentaciones de libros y de una obra de teatro. "Macías, Ensayo General sobre el Poder y la Gloria" de Sergio Marras, y "Alamedas para la Renovación" de Luis Weinstein, advierten, meten el dedo en la llaga y traen la esperanza que a la denuncia del autoritarismo surja la acción creadora, que al cuestionamiento personal siga la reflexión y la acción que produzca la renovación individual que se proyecte colectivamente.

El libro de Weinstein, que tiene poesías, preguntas para la renovación, explicación del autoritarismo, reflexiones sobre la explotación de determinadas situaciones, que se interna sobre lo que es y debe ser la salud y promueve intensamente la unidad y el humanismo, es una excelente provocación para que cada persona o grupo vea qué ha sucedido con el autoritarismo en estos años de su vida.

Pareciera ser un virus de difícil combate. Se mete en cada persona. Entorpece la relación de pareja, la de padres e hijos. Se introduce entre alumnos y maestro, se proyecta socialmente a los lugares de trabajo, al gobierno. La sociedad está invadida por él, especialmente ahora, que hay un gobierno dictatorial que fomenta el individualismo y trata de deshacer toda organización.

Dice Weinstein: ¿cuál es el eje del autoritarismo, su rasgo central? La observación muestra que su núcleo está en una conformación excesiva con la autoridad en que el sujeto adhiere rígida a las relaciones de autoridad, obedeciendo o imponiendo mandatos de manera arbitraria".

Y todos lo hemos escuchado. Cuando el niño pregunta el por qué de una orden, la respuesta es "porque soy tu padre y te lo mando". Para los periodistas no es ajeno: "tú no puedes escribir eso", dice alguien ajeno a la redacción, sólo

porque le interesa que se publique algo diferente. Y en la discusión, en vez de decir "no estoy de acuerdo por tales razones... se dice, tú no puedes decir eso". Es que cada uno, sin razonar, quiere imponer su forma de ver, pensar, hacer.

UNIDAD

Weinstein presenta su libro y quiere que de alguna manera se viva en ese momento lo que luego se leerá. Es una tarde dedicada a la democracia y la unidad, pide que cada uno hable con alguien que no conozca y le explique su idea de unidad. En grandes pliegos de papel puestos en la pared, todos escriben o dibujan su idea de unidad; se dramatiza el paseo Ahumada, de Enrique Lihn y se realiza un foro con participación de dos pobladoras y de tres representantes de conglomerados políticos, sobre la unidad. La idea es motivar, cuestionar, dejar la inquietud. ¿Por qué no se provoca la unidad? Las respuestas son débiles porque la práctica ha sido débil. No basta con explicar. Había que actuar ayer. Así lo dejan en claro las pobladoras que viven en carne propia la más fuerte de las represiones, el hambre, la cesantía, la falta de horizontes.

Pero la intención del Tideh (Taller de Investigaciones en Desarrollo Humano) se logró. Los que

estuvieron ahí no cesarán "hasta matar su propio dictador" y propagarán la idea de erradicarlo.

En otro extremo de Santiago, en el Teatro Camilo Henríquez, un dictador africano enjuicia. El libro con el texto completo de la obra de Marras, remece conciencias. "Yo quiero decirles que no sacéis nada con matarme o expulsarme del poder, ya que de ese modo no os deshacéis de mí. No, porque yo estoy muy dentro de cada uno de vosotros. Yo no soy una casualidad. Como decía, soy el producto de la historia de un pueblo. Y ese pueblo sois vosotros y yo soy vuestro hijo aunque no lo queráis. Sólo me aniquilaréis cuando desterréis para siempre ese dictador obscuro que campea libre por vuestros corazones".

Macías provoca polémicas y partes de su texto pueden ser discutibles. Pero es la historia de un dictador que permaneció mientras su pueblo no lo derrocó y al parecer, ese pueblo junto con juzgarlo y condenarlo a muerte, no se preocupó del dictador personal e interior.

Weinstein entrega algunas preguntas que vale la pena pensar: ¿Qué tienen en común los que no toleran las contradicciones, la ambigüedad, las frustraciones? ¿Cuáles son tus lados más conservadores, cómo puedes interpretarlos, qué piensas de su origen? ¿Cómo describirías a una persona autoritaria? ¿Qué diferencias haces entre rigidez y disciplina? Y así sigue, durante muchas páginas que valen la pena leer.

C.A.

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta

Dr. Jaime Revello

Rehabilitación Integral

Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916

Fono: 2311191

CENSURADA

CINE:

Fantasia en Nueva York

• "Splash" es la segunda incursión cinematográfica de su director Ron Howard, quien logra una grata comedia con mucho de magia y otro tanto de realidad.

Bernardita Maturana

Es la segunda incursión cinematográfica de su director Ron Howard, de quien conocimos el año pasado "Servicio de Noche". Su experiencia nace principalmente de su labor en televisión, pero tanto en la primera película como en "Splash", Howard demuestra su gran versatilidad de manejador de comedias.

Lo otro que llama la atención en las dos películas, son sus temas, que difieren completamente de las comedias tradicionales. Son originales, ingeniosas, permiten situaciones de gran humor y siempre tienen un alto grado de sutileza.

En "Splash" todas estas características se manejan en forma más elaborada y convierten a una fantasía en una comedia bastante grata. La historia es de una sirena, quien tiene un mágico y emotivo primer encuentro con el protagonista Alan, cuando éste es un niño y se deja caer al mar cuando va con sus padres y hermano en una corta travesía. Veinte años después, la sirena convertida en una mujer, rescata nuevamente a Alan, lo que da motivo a un idilio bastante espe-

cial.

Lo idílico de esta pareja lo rompen alternadamente un científico loco, quien insiste en hacer creer a las autoridades del Museo de Historia Natural, que las sirenas existen, y el hermano de Alan, un gordo prosaico y obsesionado por el sexo opuesto.

Howard logra la mezcla ideal entre la fantasía y las situaciones reales de una ciudad como Nueva York, aplastante por naturaleza y no descuida en lo absoluto a los personajes secundarios, que son comiquísimos. Daryl Hannah como la sirena, resulta ingenuamente perfecta y Tom Hanks (Alan) resulta bastante auténtico en su rol. Es una película simpática y especialmente alentadora.

TEATRO IMAGEN
presenta

MACIAS

ENSAYO GENERAL SOBRE
EL PODER Y LA GLORIA

¿ES EL TIRANO EL
QUE SE IMPONE
SOBRE EL PUEBLO?

¿O ES EL PUEBLO EL
QUE SE AUTOIMPONE
AL TIRANO?

de SERGIO MARRAS
con TENNYSON
FERRADA
dirigida por
GUSTAVO MEZA

TEATRO
CAMILO HENRIQUEZ

DE MARTES A DOMINGO
A LAS 19:30 HRS.

AMUNATEGUI 31

quisco
SOL
y la primavera
te esperan

**CABAÑAS FAMILIARES
PARA 6 PERSONAS**

FIN DE SEMANA
viernes
sábado | \$3.000
domingo

CONSULTAS
José Domingo Cañas 2226
Teléfono: 462105

ESTUDIOS PUBLICOS

Nº 15 INVIERNO 1984

José Luis Mardones

Chile y Cípece en el Mercado del Cobre

Juan Yrarrázaval, Carlos Huneez, Hernán Larraín

Partidos y Transición: Tres Enfoques

Michael Novak, Fernando Moreno, Gonzalo Ibáñez

Jacques Maritain: Tres Perspectivas

Markos Mamalakís

Diez Años de Historia Económica

Nathaniel H. Leff

Los Grupos Económicos

Alberto Benegas Lynch (h)

Educación en la Sociedad Libre

Dieter Blumenwitz

La Autonomía Administrativa Local

Roger Scruton

Dificultades de la Semiótica

Oscar Godoy

J. Retamal Favereau, "Y Después de Occidente, ¿Qué?"

Emilio Meneses

Reychler, "Patterns of Diplomatic Thinking"

Documento

Socialismos y Pseudosocialismos

En venta en Librerías Altamira, Andrés Bello y Universitaria.

Suscripción

Un año \$ 700 (IVA incluido)

Estudiantes \$ 450 (IVA incluido)

Dos años \$ 1.200 (IVA incluido)

Centro de Estudios Públicos, Monseñor Sótero Sanz 175, Santiago, Chile, teléfonos 2239429 y 2239748.

"ENCUENTOS":

Para conocerse mejor

- Organizado por la SECH y Bruguera, el Chileno Francés fue escenario de un ciclo de una semana de lectura de cuentos por escritores nerviosos ante esta idea novedosa y un público ansioso de escuchar y opinar.

Lo que no se atrevieron a soñar los organizadores, se cumplió más allá de lo que se podía esperar. Porque es normal que se repletan teatros, cines o recitales de música. Pero que durante una semana se haya tenido que poner parlantes fuera de la sala del Instituto Chileno Francés de Cultura para que un público ansioso que no cupo pudiera seguir los cuentos que leyeron 21 escritores chilenos, es algo inédito.

Dos escritores estuvieron permanentemente a cargo de la organización Fernando Jerez y Carlos Olivárez, quienes también leyeron sus cuentos y finalizado el ciclo estaban nerviosos y emocionados.

Una persona vino de Angol, cuenta Olivárez. El éxito ha sido inmenso, explica Jerez, por lo que suponen que la antología, que muy pronto lanzará la editorial Bruguera, tendrá la misma acogida por parte del público. Y es una antología importante. Se publicará en siete países y se pretende seguir el próximo año y los venideros, para cumplir con los escritores que no participaron esta vez y para reencontrarse con el público.

El oficio de escritor es solitario. Si publica, entrega sus escritos y el lector los lee solo también. La reacción se mide por la crítica del lector especializado y por la cantidad de ejemplares que se venden. Por eso la oportunidad de enfrentarse al público, leer su cuento y aceptar y responder las preguntas es algo que enriqueció enormemente a los escritores.

Jerez explicó a ANALISIS que la crónica de estos años no estaba escrita. No se nota en la gran mayoría de los cuentos, al menos de los leídos en esta oportunidad, lo que ha sucedido en Chile en once años de Dictadura. Sólo es posible sentirlo, explica, por la autocensura o la omisión. "Acá hemos mezclado escritores que ya han publicado y otros son inéditos. Cada uno eligió su cuento. Es la primera antolo-

gía donde seleccionan los escritores. Es algo completamente nuevo".

El día de la clausura le correspondió a Irene Geis, periodista de ANALISIS, cerrar el ciclo con la lectura de uno de sus cuentos del libro "Exiliario". Y recibió el único, fuerte y espontáneo bravo de toda la tarde. Y llegaron las preguntas. No sólo para ella, sino también para sus tres compañeros de lectura.

Preguntas infantiles, acotaciones que nadie esperaba después de haber demostrado tanto interés y seguido la lectura con tanta atención.

¿Qué pasa con el público auditor? ¿Se le olvidó leer, entender, profundizar? ¿Sólo se queda en lo contingente?

Jerez y Olivárez piensan que hay de todo. Que a veces se nota la represión a que hemos estado sometidos y surgen intervenciones sin sentido y que no significan ningún aporte. Pero hubo otras que demostraron el hambre de saber más, de querer conocer a los escritores, de analizar más a fondo.

Y hubo algunos sorprendidos. Poli Délano, recién llegado del exilio, leyó uno de sus cuentos. Era difícil que en México pensara que se iba a encontrar con esta efervescencia por la literatura.

Si esta iniciativa de la SECH, de Bruguera y el apoyo del Chileno Francés continúan, se podrá establecer una rica relación entre dos que no se conocían. Escritor y lector.

C.A.



Solidaridad

Señor Director
Juan Pablo Cárdenas
Revista ANALISIS
Chile

De mi mayor consideración:
Señor Director, recientemente nos hemos enterado de las amenazas en su contra y su familia, por la organización terrorista "ACHA", y por lo mismo queremos expresarle a usted y familia nuestra más completa y fraternal solidaridad ante estos hechos, que tanto usted como nosotros, chilenos en el exilio, y la gran mayoría de nuestro pueblo, sabemos de donde vienen y los fines que persiguen.

Seguros estamos que la valiente voz de ANALISIS no será acallada y que, más temprano que tarde, se abrirán las grandes alamedas, por donde pase un Chile libre y soberano, construyendo un futuro mejor.

Con nuestro mayor aprecio y solidaridad a usted y familia.

Familia Fierro-Fuentealba
Bergen - Noruega



Señor Director:

El objeto de la siguiente nota, es para entregarles, el nombre de más de 200 organizaciones sindicales de base, que componen el Movimiento Sindical Unitario (MSU), nuestro respaldo solidario, frente a la grotesca campaña persecutoria que sostiene el Gobierno Militar en contra de ese medio de comunicación social, por el inaceptable "delito" de no ser un pasquín más al servicio del régimen, como lo son otros para vergüenza del periodismo chileno.

Creemos que es inaceptable la situación por la que atraviesan ustedes, esperamos que de una vez por todas los periodistas de nuestro país tomen las medidas y acciones que las circunstancias ameritan, nosotros los apoyaremos en lo que sea necesario y haremos los esfuerzos correspondientes para aumentar este apoyo, ojalá con todos los organismos de traba-

adores que comparten nuestro criterio.

Les reiteramos nuestro apoyo y les felicitamos sinceramente por la lucha que están dando en beneficio de la verdad, desenmascarando los crímenes, negociados y sinvergüenzas que cometen algunos "intocables" de este régimen.

Sin otro particular les saludo atentamente por el MSU.

Emilio Torres T.
Presidente
Fanor Verdugo
Secretario Organización
Luis Droguett
Segundo Vicepresidente
Vicente García P.
Tesorero



Dawson

Señor Director:

Reciba usted, junto a todo el equipo de ANALISIS, mis más respetuosos saludos y mis felicitaciones por la labor que desarrollan a pesar de las limitaciones que impone un régimen dictatorial como el que existe en nuestra patria.

He leído con mucha atención el testimonio que ustedes publican en la edición N° 89 de ANALISIS, en relación a las condiciones de vida y tratamientos recibidos por los "prisioneros de guerra" del campo de concentración de Isla Dawson. Los testimonios que se han conocido, tanto escritos como gráficos, dan cuenta exacta de los objetivos que perseguían los militares en relación a los prisioneros que allí estuvimos: quiebre moral, humillación política, exterminio físico.

Todos los testimonios hasta ahora conocidos, sin embargo, están referidos a la vivencia de quienes formaron parte de la dirección política y gestión administrativa del Gobierno popular de Salvador Allende, y poco o nada se conoce de la vivencia de los otros casi 450 prisioneros que allí estuvimos y que formábamos parte de las organizaciones políticas populares y de masas de la provincia de Magallanes.

No es mi intención, ahora, relatar la otra parte de la historia, la historia de esos 450.

Basta decir que el testimonio del compañero Luis Vega es explicativo y suficientemente claro en cuanto a los objetivos globales y específicos que tenía que cumplir el campamento de Dawson para la totalidad de prisioneros allí confinados.

Sólo quisiera agregar algunos datos que me parecen importantes: Después del traslado de los prisioneros de mayor jerarquía de la UP, la madrugada del 8 de mayo de 1974, permanecimos en Dawson unos 250 presos. A partir de entonces, las condiciones de vida y el tratamiento de las FF.AA. empeoraron aún más. El campamento dejó de recibir las visitas de periodistas y organismos internacionales, lo cual fue aprovechado por los militares para llevar a fondo sus planes originales de tratamiento de prisioneros.

En los meses siguientes empezaron a ser liberados algunos prisioneros. Durante los meses de junio a septiembre permanecimos allí unos 80 prisioneros que estábamos en proceso por la "justicia militar" y otros tantos ya condenados (los llamados "rematados"). Este grupo soportó condiciones en extremo duras; a lo ya descrito por el compañero Vega en su testimonio, se agregaron los castigos físicos y aislamientos individuales en pequeñas "casuchas" sin piso y sin recibir alimentos. El invierno en Dawson fue muy duro y a ello se sumó la prohibición de recibir ropas adecuadas para el clima. Las cartas familiares se redujeron a una hoja preimpresa de seis líneas (censuradas, naturalmente) y que llegaban cada dos meses. Varios de los prisioneros de ese período han muerto por las secuelas de tan duro tratamiento, otros hasta hoy sufren dolencias físicas y síquicas.

El campamento de Dawson fue descapado paulatinamente. A fines de octubre de 1974 sólo quedábamos allí unos 15 prisioneros y fuimos los que, en la práctica "apagamos la luz". Muchos de los que estuvimos allí continuamos recorriendo unidades militares y otros campos de prisioneros como Melinka (Puchuncavi) y Tres Alamos, para finalmente

ser expulsados del país y vivir impedidos de regresar a la patria hasta ahora.

La historia completa del campamento de prisioneros de Río Chico en Isla Dawson sólo podrá ser conocida cuando juntemos todos los testimonios posibles al respecto. Es una historia llena de sufrimientos, dolor e injusticias; pero también es una historia que contiene alegrías, pequeñas victorias contra los cárceles, pequeños triunfos de la voluntad política de quienes nos identificamos con la lucha heroica de nuestro pueblo; fue, en definitiva un espacio donde también se desarrolló la Resistencia.

Si Dawson fue "el último campo de concentración de Rauff", como lo señala el título del testimonio publicado, me permito agregar que Dawson fue el campo de prisioneros más austral del mundo, pero, más que eso, Dawson fue el bastión más austral del mundo de la dignidad, el bastión más austral de la resistencia.

Reciba mis fraternales saludos,

Libio Eduardo Pérez Z.
Profesor, ex prisionero de guerra y exiliado (por voluntad dictatorial).

C.I. 6.675.595, Stgo.



Una patria grande

Señor Director:

En mayo de este año, fue suscrito en Córdoba, Argentina, el documento "Acta Chileno-Boliviana de Córdoba"; la cual manifestaba el ferviente deseo de dar al hermano país una salida al mar, además de incentivar la integración de América Latina. Esta declaración trajo diversas opiniones. Hoy quiero expresar, a estos compatriotas firmantes, mis más sinceras felicitaciones. El legado de Bolívar no se olvida, ya es hora de terminar con la rivalidad y el chauvinismo agresivo, es el momento de romper con los esquemas "patrioterros", que nos dividen.



Misión importante cumple, en esta tarea de Reintegración latinoamericana, el Centro de Estudios Chilenos (Codech), que está bregando por la independencia definitiva de nuestra patria grande, que hoy vive una supeditación política, económica y hasta cultural, por parte del Imperialismo. Queremos ver a nuestra América justa y democrática, queremos ver a una América libre y soberana. No aquella que sufre la invasión inglesa en Las Malvinas.

Reitero, mis felicitaciones a estos Bolivarianos; entre los que se destacan Enrique Zorrilla y el sociólogo Pedro Godoy. Maestros a seguir en la lucha, nuestro Pueblo-Continente ya se estrecha y se levanta para gritar ¡Unidos para siempre!

No quiero terminar esta misiva, sin expresarle mi apoyo solidario a vuestra revista que hoy debe soportar las restricciones de un régimen político indeseable y antidemocrático.

Pedro Salazar Rivera
Sotomayor 1025
Iquique



Represión en el Cementerio

Señor Director:

Con profundo dolor e indignación escribo estas líneas, para que sean dadas a conocer a la opinión pública de todo el país y que fue lo que exactamente me tocó presenciar y vivir el día 11 de septiembre: como el día 12 está de onomástico mi madre política siempre voy al cementerio Santa Inés el día antes a dejar arreglado para el día siguiente.

Elegí para ir como a las 13.30 pues sabía habría una manifestación si se quiere llamar política y pensé a esa hora ya habría concluido. Ingresamos al cementerio sin ningún problema; pero cuando nos disponíamos a salir nos encontramos con un gran disturbio y las fuerzas policíacas habían bloqueado la puerta principal del cementerio.

Le dije a mis hijas que nos

devolvieramos hacia el lugar donde está ubicado nuestro nicho. Nos disponíamos a subir la escala y cuando justo salíamos de ella, justo en la fachada Nororiental nos encontramos con una bomba (ahí las conocí: son como de seis centímetros de diámetro por 15 centímetros de largo y de color azul). Corriendo, retrocedimos nuestro camino y un señor nos dijo que nos refugiáramos en una bóveda. Lo hicimos junto a un grupo de personas en la bóveda de la familia Maluk. Ahí nos quedamos y no había pasado un minuto cuando pasa como bólide otra bomba, la que hirió a un joven. Aterrorizadas subimos nuevamente la escala pues se nos dijo que se podía salir por la parte tierra del cementerio; seguimos hacia el costado oriente para por ese sector seguir hacia arriba, pues por el poniente ya no se podía hacer porque desde afuera ya la policía lanzaba bombas y se sentían muchos disparos (no sé si al aire); tampoco pudimos hacerlo; pues de arriba bajaban cientos de personas gritando que arriba estaba la micro de carabineros y venían con los perros. Demás decir a ustedes mi sorpresa y desilusión al darme cuenta habían violado lo respetado que es un Camposanto que siempre pensé era tan sagrado como una iglesia.

No sabíamos qué hacer entre gritos y llanto. Un señor que es conocido médico de Valparaíso, nos dijo: "hagamos una cadena y nos tiramos por la quebrada para salir hacia el cerro colindante con el cementerio". Se divisaba el camino a Granadilla y como hemos subido muchas veces por ahí pensé; estábamos salvados, ya que la entrada es por Sausalito. No habíamos bajado ni 50 metros cuando con horror vemos a las personas que habían bajado antes de nosotros corriendo nuevamente hacia arriba y abajo sólo se veía la humareda de las bombas. Con dificultad iniciamos el ascenso del cerro y en una de las descansadas miramos hacia el cementerio y un terrible cuadro se presentó a nuestros ojos: como cinco carabineros tenían a un muchacho en el suelo y lo agredían de pies y

manos. Parece que se cansaron y se retiraron pero llegaron otros con perros, los que lanzaron al cuerpo del infortunado joven que había caído en sus manos. No quiero recordar todo lo que la gente gritaba a los policías que en todo caso no eran alabanzas ellos al escuchar lo que les gritaban, alzaban sus lumas en actitud amenazante hacia el cerro.

Aquí empieza la parte fea de mi historia: Cuando gritaron "Vienen hacia acá" empezamos a correr con mucha dificultad por la excesiva pendiente del cerro y yo ya pasé los 50 años. Cuando para mala suerte mía, cae justo a mis pies y a una jovencita que me ayudaba, una bomba, la que felizmente para nosotras no explotó. De pronto sentí que las piernas me fallaban y me di cuenta que iba a caer. Fue así como caí de bruces pero me apoyé en mis manos, evitando así rodar.

Ayudada por mis hijas y con las palabras de aliento que me daban mis "amigos de fuga" seguí subiendo o más bien arrastrándome. Demás está decir a usted lo eterno que se nos hizo la hora y media que duró nuestro ascenso hasta que llegamos a la orilla de la primera casa que desde abajo divisábamos y que parece mientras más avanzábamos más se nos alejaba. Ahí me senté en la calle diviso por los otros cerros a otros grupos que se habían dispersado hacia otros cerros. Irónicamente esta población se llama "Libertad".

Recién ahí me di cuenta que tenía mis rodillas despedazadas y con una herida profunda al parecer hecha por un vidrio en mi caída.

Cuando llegamos al camino principal casi me desmayo pues nos encontramos "de boca a jarro" (como decimos los chilenos) con el bus de Carabineros pero felizmente no nos dijeron ni hicieron nada.

Como "bonito" fin de esta desagradable aventura, pasó justo un amigo nuestro en auto y nos fue a dejar a nuestro querido hogar.

Este 11 de septiembre no se nos olvidará jamás a los cientos de personas que, unos por visitar a nuestros difuntos otros por asistir a la manifesta-

ción ya que lo que nos ocurrió nunca yo creo lo habíamos visto solamente en películas pero ni en ellas habíamos visto yo creo una "emboscada" en el Camposanto.

Escribo estas líneas ahora que mis nervios están calmados, pidiendo perdón por haberme playado demasiado, pero con la satisfacción de haberme desahogado y esperando mis palabras tengan una buena acogida y sean dadas a conocer para que ojalá cosas como éstas no se vuelvan a repetir porque entre estos cientos de personas tienen que haber ido también familiares de los mismos políticos.

Agradece y se despidió
Luz María Aránguiz
Valparaíso



Señor Director:

Como se supo en todo el país, al menos así creo, el día 11 de septiembre se llevó a efecto en el cementerio Santa Inés de esta ciudad un acto masivo para visitar y a la vez rendir un homenaje a Salvador Allende que presuntamente está sepultado acá. También se sabió los incidentes que hubo entre fuerzas armadas contra los manifestantes. Por esto después de ocurrido esto cerraron el cementerio. Como vecinos del lugar fuimos testigos de todos los hechos; pero la sorpresa mayor fue a las 17.20 exactamente cuando llegó un furgón policial, seguido de un automóvil granate desde el cual un señor tomaba fotos. Cuando se acercaron a la puerta les abrieron e ingresaron al camposanto, ahí el señor, junto a otros que bajaron también del auto seguían tomando fotos, pero lo que más nos impactó fue cuando en la calle del cuerpo A entre el pabellón B y C, dos carabineros tomaban inmensas piedras, volcaron un tarro de basura y colocaban todo esto y un tercero tomaba fotos, así lo hicieron varias veces poniendo piedras y basura, palos y después tomaban las fotos junto a los otros civiles que también fotografiaban los muros rayados. Todo esto lo presenciamos nu-



nerosos vecinos desde nuestras puertas. Lo único que lamentábamos no tener una cámara fotográfica, pero un señor que observó las tomó no sé con que fin pero dijo que era para dar testimonio. Por razones de seguridad personal omito dar mi nombre.

Gracias,
Una vecina de Santa Inés
Villa del Mar, septiembre 1984



Silvia Escobar

Con profundo dolor comunicamos el fallecimiento de nuestra compañera y amiga Silvia Escobar de Andrade, que falleció a los 45 años el 23 de septiembre de 1984 en la ciudad de Stuttgart, RFA.

Su deceso se produjo tras diez años de exilio. Expresamos por este medio nuestras condolencias y solidaridad a su compañero, hijos y familiares.

Comunidad de Chilenos Exiliados
en Stuttgart

Homenaje a un Jurista

Hace un año, el 25 de septiembre de 1983, falleció don Augusto Elgueta Ortiz, Consejero del Colegio de Abogados pocos como él merecen el calificativo de Jurista, porque pocos como él encarnaron el arquetipo del hombre de derecho.

Hasta el final de su vida, su amor por la Justicia lo hizo solidarizar activamente con quienes se comprometieron en la defensa de los derechos humanos. Esa misma vocación irrenunciable, lo llevó a encabezar la lista de abogados que buscaban recuperar el Colegio de la Orden para ponerlo al servicio de la defensa de los fueros de la profesión y del imperio y dignidad de la justicia, convirtiéndose en un verdadero símbolo de esa lucha.

Quienes le conocieron, sabían de su angustia por el quebrantamiento del Estado de Derecho y cómo su conciencia de jurista consecuente nunca aceptó lo que él llamaba "omisión casi culpable del Poder Judicial", frente a los muchos tropiezos y abusos del autoritarismo.

Tomando las palabras de Couture, podemos decir que Augusto Elgueta "tuvo fe en el Derecho, como el mejor instrumento para la convivencia humana; tuvo fe en la Justicia como destino normal del derecho; tuvo fe en la paz, como sustituto bondadoso de la justicia; y sobre todo tuvo fe en la libertad, sin la cual no hay derecho, ni justicia ni paz".

Augusto Elgueta no fue un político, jamás militó en ningún partido, pero tenía un claro y decidido compromiso democrático. El se definía asimismo como "un humanista que entiende a la democracia como el único factor de legitimación del poder y del Gobierno". Sin embargo, como humanista dejó muchas y actuales enseñanzas políticas. Hoy, quizás el mejor homenaje que podríamos tributar a su memoria, es recordar el mensaje que nos dejara poco antes de su muerte,

cuando fuera entrevistado por la Revista ANALISIS. El Derecho —decía— tiene una finalidad en sí mismo: garantizar el bien y las posibilidades de progreso del hombre; y como el hombre es un ser convivencial, del Derecho está encargado de organizar la convivencia humana en términos que permitan el bien común y el bien individual. Por lo tanto, un estado será propiamente de derecho si la organización concreta jurídica realiza o no estos valores". Y analizando con su aguda e implacable lógica la situación jurídica e institucional y el estado de las libertades públicas y de los derechos humanos, concluía afirmando que, en Chile "no vivimos, propiamente, un Estado de Derecho".

Respecto a las condiciones de legitimidad del poder, señalaba que ellas sólo se darían "en la existencia de un sistema democrático", y nos daba su propia definición de democracia: "Es el sistema político que, en último término, está basado en el reconocimiento y en la salvaguardia de la dignidad del hombre libre". Por eso, decía: "en el pensamiento científico del derecho constitucional hoy imperante, la democracia no es sólo un principio de legitimación del poder político, sino que es el único principio que plasmado en instituciones que lo vivifiquen, legitima realmente el poder y el Gobierno". Sostenía que, para dar solidez a la futura democracia, "es indispensable buscar un mínimo común denominador que permita dar viabilidad a un proyecto nacional del Gobierno"; y para alcanzar este objetivo señalaba que era indispensable la unidad de todos los sectores políticos y sociales, según sus propias palabras: "sin ningún tipo de exclusiones".

¡Qué lección para los dirigentes políticos de esta hora! Ojalá el testimonio y las palabras de Augusto Elgueta nos impulsen a luchar, con más fuerza, decisión y grandeza por reconquistar la libertad, la justicia y la democracia.

Raimundo Valenzuela de la Fuente

ADQUIERA
araucaria
de Chile
N° 26 - 1984

Benedetti - Carpentier - Cortázar - Skarmeta - Borfman y otros chilenos.

LIBRERÍA "CHILE ILUSTRADO" Av. Providencia 1652 - Local 6
Huérfanos 786 - Local 19
Santiago

clases

CECILIA
CORDERO

Clases de guitarra clásica
y piano básico.
Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

MONEDA
CENSURADA

PREMIO INTERNACIONAL

Para recibir oficialmente el premio "Louis Lyon", otorgado por la Fundación Nieman de la Universidad de Harvard, viaja esta semana a Boston, Estados Unidos, la editora de ANALISIS, María Olivia Mönckeberg.

Esta distinción se otorga a un periodista del mundo que, ejerciendo su profesión en condiciones adversas, se destaca por su compromiso ético y calidad profesional.

Cuando —en mayo pasado— se dio a conocer el nombre de María Olivia Mönckeberg como la ganadora del "Louis Lyon" 1984, el director ejecutivo de la Fundación Nieman, Tenney Lehman, dijo "su conciencia e integridad en la práctica del periodismo, ilumina los difíciles momentos que se viven".

Por su parte, Nina Bernstein, a nombre del jurado que otorgó el premio, señaló: "María Olivia Mönckeberg ha sido una voz para los pobres y los desposeídos —los más afectados por las políticas del Gobierno— y también ha sido una esclarecedora analista del movimiento sindical". (...) "Es indudable que al premiarla, esperamos homenajear a todos aquellos periodistas latinoamericanos que han continuado su tarea diaria con coraje y honestidad, a pesar de los regímenes represivos y de la amenaza de una violencia anónima".

Junto con recibir el premio, María Olivia Mönckeberg dictará una conferencia en la Universidad de Harvard. Luego visitará las ciudades de Washington y Nueva York, también invitada por la Fundación Nieman.

NUEVE AÑOS DE SOLIDARIDAD

"Esta comunidad nacional, a nuestro Chile, lo queremos ver desde la mirada del Resucitado y queremos seguir trabajando porque cada chileno tenga la plenitud de vida que nos ha ganado Jesús en duro combate", afirmó el Vicario de la Solidaridad, monseñor Ignacio Gutiérrez, en el noveno aniversario de esa institución.

Al acto asistieron el Arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno; los vicarios generales

Cristián Precht y Sergio Valech; autoridades eclesiales; miembros del cuerpo diplomático; ex parlamentarios, dirigentes sindicales y políticos; los futbolistas Carlos Caszely y Leonardo Véliz, y muchas otras personas.

Monseñor Fresno se refirió a la acción de la Vicaría señalando que "es a partir de Jesucristo, de esa visión clara y definida que tenemos como hombres de fe, que hemos querido tomar esta responsabilidad". Agregó que "es un misterio de amor la labor que se

ha desarrollado en esta Vicaría, sabiendo que no siempre son bien entendidos, sabiendo que son interpretadas en una u otra forma las acciones que se han tomado".

La comunidad de 'ANALISIS' valora y alienta la acción de nueve años de la Vicaría de la Solidaridad, su empeño incansable y certero en la defensa de los derechos humanos de los chilenos, al conmemorarse un aniversario más de ese organismo eclesial.

HOMENAJE AL GENERAL PRATS

Un emotivo y unitario homenaje se rindió en el Teatro El Angel, el pasado lunes primero de octubre, al general Carlos Prats, con motivo de cumplir 10 años de su asesinato junto a su esposa Sofía Cuthbert. En el encuentro, que fue organizado por un amplio grupo de personalidades de la vida política y cultural del país, estuvieron presentes las hijas del general Prats y algunos compañeros de armas en retiro.

Este acto se agrega a otros realizados en estos días en recuerdo al militar por los escritores chilenos y a la misa en la Catedral de Santiago, donde el Cardenal Raúl Silva Henríquez, —quien la ofició—, pidió perdón para

los asesinos y señaló que "la justicia divina se impondrá más temprano que tarde".

Al acto adhirieron la Alianza Democrática, el MDP y el Bloque Socialista. En la ocasión hablaron Moy de Tohá, Mario Sharpe, presidente de la AD; Pedro Felipe Ramírez, por el Bloque Socialista y Alejandro Ríos Valdivia, quien fuera profesor de Prats en la Escuela Militar. Todas las intervenciones destacaron los rasgos de honor y la pureza de los valores militares que prestigiaron al general mártir. Se le señaló como símbolo de soldado y "ejemplo para quienes quieren que las Fuerzas Armadas nuevamente retomen el sitio de honor que siempre tuvieron".

HUELGA DE HAMBRE

Cinco mineros de El Teniente que en mayo estuvieron durante 27 días en huelga de hambre, volvieron a iniciar un ayuno indefinido ante el no cumplimiento de Codelco de la recontractación.

Tras la gestión mediadora de la Iglesia y cuando la situación de los mineros se hacía dramática los huelguistas decidieron en mayo suspender su acción. Sin embargo, el 27 de septiembre, ante la falta de cumplimiento de lo acordado volvieron a iniciar la huelga indefinida.

Por su parte, el presidente del Sindicato Nacional Telefónico, Gabriel Norambuena, despedido por la Compañía de Teléfonos el pasado 23 de junio, inició también una huelga indefinida el 2 de octubre en el local de su sede gremial ubicada en calle Corte Suprema 184, de Santiago.

PROFESIONALES CAMBIAN DE TIMON

No parece casual que justo los presidentes de los colegios profesionales que más se han distinguido en el último tiempo en la lucha por la democracia y la justicia —junto a la defensa naturalmente de los intereses gremiales— sean los que desde la semana pasada encabezan la directiva de la Federación de Colegios Profesionales de Chile. Na-

turalmente, en ello parece advertirse una voluntad por hacer más efectiva y concertada la acción gremial y la movilización social de los profesionales.

Los representantes de los diversos colegios eligieron para que los conduzca en este período al presidente del Colegio Médico Juan Luis González, en el cargo de presidente de la Federación; vicepresidente eligieron a Víctor Gubbins, presidente de los arquitectos.

Nuestro colega Ignacio González, presidente del Colegio de Periodistas fue elegido secretario general; y la presidenta del Colegio de Psicólogos, Soledad Larraín, es la nueva tesorera.

El jueves pasado el anterior presidente, Guillermo Ríos (presidente del Colegio de Administradores Públicos), quien ocupaba el cargo desde hace cuatro años, traspasó el cargo a Juan Luis González.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY

Moneda 970 - 5° Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO

Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES

JAIME HALES

Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA

Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

PATRICIO HURTADO

Ahumada 912 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK

René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA

Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS

Boite Postal 13
París - Francia

JAIME ECHEVERRÍA STAGNO

Compañía 1068 - 9° Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.

Asuntos Laborales

Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4° Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ

Diagonal Pasaje Matte 976 Of. 205

Fonos: 399068-393639
Asuntos Civiles - Laborales

HUMBERTO BERNASCONI

APOLONIO

Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4° Piso Of. 401
Fonos: 27762 - 21977
CONCEPCION

PROFESORES

PATRICIA PALACIOS FRANCO

Pedagogía Musical. Clases individuales
de niños y adultos.
Fono: 571916

MEDICOS

FANNY POLLAROLO

Psiquiatra

Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN

Proctólogo

Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS

Neuro Psiquiatría

San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES

Psiquiatría

Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET

Obstetricia-Ginecología-Esterilidad

Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES

Pediatra

San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA

Endocrinología

Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16 hrs. Fono: 2314407

ELSA PARADA AHUMADA

Obstetricia-Ginecología

San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMIREZ TEUSCHER

Urología - Venéreas

Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9,30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

ANTONIO CAVALLA ROJAS

Pediatra

Avda. Salvador 1476
Fono: 2233129
Urgencias: 2205376

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA

Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 - Fono: 33457

SICOLOGOS

MARIA ISABEL CASTILLO

VERGARA

Rancagua 0157 Depto. 508
Fono: 2221188

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN

Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.

Cirujano Dentista

San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

AMERICANO DENTAL

Urgencias-Ortodoncias-Prótesis

San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

ARQUITECTOS

RAUL WOLLETER A.

Cirujano Dentista

San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS

Nueva Dirección:

Manuel Mont 425

Fono: 2514802

LABORATORIOS

labo cal

LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Radioinmuno análisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa,

Convenios de bajo costo

Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5° Piso
382698 - 297308 - 398113

LABORATORIO CLINICO GILABERT

- Providencia, Huelén 75 - Teléfono: 740308
- Ñuñoa, Irrazábal 1646 - Teléfono: 2236312
- Santiago Centro, Av. Bulnes 79, Depto. 74 - Teléfono: 6994126
- Gran Avenida, Tristán Matta 1127 - Teléfono: 517492

Domingos y Festivos

Diurna: 497347 / Nocturna 740308

Urgencias: 5550008 (código BB 103)



POR UN CHILE LIBRE

JUAN PABLO CARDENAS

TESTIMONIO DE UN PERIODISMO
COMPROMETIDO SOLO CON LA
VERDAD Y CON LA LUCHA DE UN
PUEBLO POR ALCANZAR
SU PLENA LIBERACION.

En quioscos y
librerías \$150



LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.

Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.

Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.

Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN  LIBRERIA
MANANTIAL

SANTIAGO:
PLAZA DE ARMAS 444 -
COMANIA 1007

CONCEPCION:
CAUPOLICAN 481

TALCA:
1 ORIENTE 1076

DENUNCIA: El escandaloso gasto publicitario del Gobierno

AÑO VII N 93 23 DE OCTUBRE AL 6 DE
NOVIEMBRE 1984 \$120 RECARGO AEREO \$10

12(394-)

Bombazo
de Punta Arenas:
"FUERON
MILITARES"

análisis

UNA OPINION LIBRE

MR

¡A RESPETAR
LOS SIGNOS DEL TRANSITO...!

PARE

Roberto Thieme:
Hay que nacionalizar a las FF.AA."

...es Verdad!

lo dijo **Cooperativa.**

Esa es su opinión, y la de cientos de miles de personas, que encuentran en Radio Cooperativa el sólido principio de ser informados de toda la verdad, a través de un ágil equipo de profesionales que investiga y analiza todos los hechos que preocupan al país.

Ese es nuestro compromiso con Ud. y los miles de amigos que se identifican con nuestro estilo de hacer radio.

**Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.**

**POR ESO UD. PUEDE DECIR CON ORGULLO:
COOPERATIVA ES MI RADIO**



**Radio
Cooperativa**
EN EL 76 DE SU DIAL A.M.

POLITICA

El País. Se firmó el acuerdo entre Chile y Argentina que garantiza la paz en el frente externo. En el frente interno, en cambio, el proyectado Puro Nacional está cobrando fuerzas a pesar de las vacilaciones de algunos sectores. Al mismo tiempo, el Partido Comunista se adelantó a la Alianza Democrática y presentó su propio proyecto de Pacto Constitucional **pág. 4**

NACIONAL

Denuncia. Una investigación realizada por ANALISIS y un grupo de cientistas sociales y publicistas dejó al descubierto el increíble gasto publicitario del Gobierno. Desde 1981, justo cuando comienza el fin del "milagro económico", el Régimen ha pagado más de 936 millones de pesos en propaganda política. Más del doble que la poderosa Coca-Cola **pág. 16**

BOMBAZO DE PUNTA ARENAS

ANALISIS estuvo presente en la ciudad más austral del país y recogió los datos de un atentado que tiene connotaciones sumamente especial. Los nombres de oficiales de Ejército que serían los responsables del hecho son entregados en forma exclusiva. Todo Punta Arenas investiga y espera que esta vez sí, surja la verdad **pág. 19**

CONVERSANDO CON

Oscar Pinochet de la Barra, jurista internacional, diplomático con 28 años de carrera, ex subsecretario de Relaciones Exteriores y ex embajador en la Unión Soviética, enjuicia los desaciertos de la política exterior del Gobierno: su cacería de brujas del marxismo, su debilidad y mala imagen y su ruptura con la tradición. Todo ello, en medio de la solución del diferendo y de las conversaciones con Bolivia **pág. 23**

ENTREVISTA

El sorprendente y polémico personaje que es Roberto Thieme conversó muchas horas con ANALISIS. Dedicado a la pintura en Nueva York, donde expondrá en noviembre, opina sobre las Fuerzas Armadas, el Gobierno y la Oposición **pág. 31**

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavia, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITORA
María Olivia Monckeberg

EDITOR SUPLEMENTOS Y NUMEROS ESPECIALES
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Celedón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Pamela Pequeño, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garstón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Hourtón, Jaime Insunza, Otaí Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Nuñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
José Carrasco, Ana María Grez, María José Luque, Ximena Marín, Bernardita Maturana, Arturo Montes R., Sergio Palacios, Alfonso Stephens.

REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES EXTRANJEROS
María Estela Dabancens, Hernán Dragicevic, Ismael Luna, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Gabriela Meza, María Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, José Salinas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION: Margarita Cea; **EDITOR TECNICO:** Adrián Jaime Escobar; **ARCHIVO:** Silvia Vera; **DISEÑO Y GRAFICO:** Rodrigo Souella; **MONTAJE:** Rolando Silva; **HUMOR:** José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Álvarez, Marcela Briones, María Eugenia Lorenzini.

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alvaray, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chamens, Ricardo Gálvez, Delfina Gutzman, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parrá, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquide, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabelia, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moy de Tóhá.

ADMINISTRACION GERENTE
Carlos Santa María

SUBGERENTE DE VENTAS Y ADMINISTRACION
Fernando Sapa

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIA
Teresa Izquierdo

SECRETARIA ADMINISTRATIVA
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en asamblea, a lo menos una vez al año.

Manuel Montt 425, Teléfono: 2234386
Santiago, Chile, Castilla: Tajamar 139-T

Mordaza en Concepción

Los ya reiterados atropellos de que son objeto los profesionales de la prensa en Concepción por parte de las fuerzas represivas del Régimen, motivaron que el Consejo Regional Concepción del Colegio de Periodistas A.G. interpusiera un enérgico Recurso de Amparo ante los tribunales respectivos.

Específicamente, desde agosto hasta hoy diversos profesionales han debido sufrir en carne propia la severa presencia de los agentes encargados del "orden, la paz y la tranquilidad" en este país. Es así como Mario Aravena Méndez, presidente del Colegio Regional interpuso el citado recurso de amparo señalando hechos concretos y que han conmovido a la opinión de la provincia.

Una de las denuncias del periodista Mario Aravena se refiere a los hechos acaecidos el 23 de agosto entre las 12.15 y 15.30 horas cuando varios periodistas llegaron al sector Hualpencillo con el propósito de averiguar detalles de un allanamiento ocurrido en una casa ubicada en ese lugar. Sin embargo, cuando el gráfico Víctor Machuca de "La Tercera" se acercó al coronel de Carabineros Guido Salinas a obtener permiso para desempeñar en forma expedita su labor, intempestivamente fue interferido por un civil —presumiblemente de "seguridad"— quien a viva voz ordenó a un teniente que sacara rápidamente al reportero del lugar.

De pronto todos los periodistas que se encontraban allí fueron confinados por las fuerzas policiales a una calle lateral bloqueando, de esta forma, su visión del lugar de los hechos. Por más de tres horas los profesionales debieron permanecer cercados en el lugar. Curiosamente —señala la denuncia de Alvarez— después de terminado el operativo "mordaza", el civil que dirigió la acción antinformativa procedió a ofrecer una "conferencia de prensa", justamente en la casa que fuera allanada.

Junto a esta denuncia, el presidente del Consejo Regional interpuso otras que se refieren, específicamente, a acciones intimidatorias y represivas de la CNI.

Ingenieros desaparecidos

El jueves 18 se realizó en el Colegio de Ingenieros un acto destinado a fortalecer el compromiso de los ingenieros con sus colegas detenidos-desaparecidos. Organizado por la Comisión Exilio del Colegio de Ingenieros A. G. éstos exigieron la verdad sobre lo sucedido a David Silberman, Alfredo Rojas, César Negrete, Juan C. Perelman, Sergio A. Reyes, Patricio Vergara, Edgardo Enriquez, Jorge Muñoz, Guillermo Beausire, Carlos Rodríguez, Eugenio Montti, Mariano Turiel y Ruperto Torres.

El día 4 pasado se cumplieron diez años de la desaparición de David Silberman y si cualquiera de ellas es inexplicable, ésta rebasa todos los límites. Estaba a punto de cumplir el primero de sus trece años de prisión y permanecía en la Penitenciaría de Santiago. Era posible que le conmutaran la reclusión por el extrañamiento. En una tortuosa operación de la policía secreta de Pinochet, Silberman fue sacado del recinto penal por un comando a cargo de un supuesto teniente de Ejército, Alejandro Quinteros Romero, que contó con información e impunidad para realizar la acción. Silberman desapareció de la Penitenciaría y pasó a integrar la nómina de desaparecidos que nunca se reconoció su detención.

¿Dónde está José Antonio Aguirre Ballesteros?

¡QUE RESPONDAN!

Meteórica carrera

Extrañeza ha causado en sus compañeros de promoción que, mientras varios de ellos se mantienen en la cesantía o realizando "becas autofinanciadas", el doctor Francisco Miranda, en cambio, con 27 años de edad, egresado de la Facultad de Medicina, División Sur de la U. de Chile hace sólo tres años, es ya subdirector del hospital Barros Luco Trudeau, el más grande del área sur de Santiago.

Antes de asumir este cargo, el doctor Miranda se desempeñó como director del Hospital El Pino de la misma área. Previo a titularse, siendo estudiante, formó parte, durante dos periodos, del

Centro de Alumnos de su Facultad, en la época del sistema de designación o elección "indirecta" de acuerdo al método Fecch. (Años 79 y 80). Sus ex compañeros no lo recuerdan, precisamente, como un alumno destacado, sino simplemente como miembro activo de Fecch. El doctor sólo cuenta con su título de médico general con el cual egresó de la Universidad.

Es necesario recordar que en este mismo hospital se produjo hace poco tiempo un foco de gangrena a causa de lo cual, por la denuncia del Colegio Médico, fue exonerado el psiquiatra Alejandro Gómez. (ANALISIS N° 92).

Mineros en huelga de hambre... cumplieron 25 días

Presidente del Sindicato Telefónico en huelga de hambre... cumplió 23 días

Políticos "cupulares"

Juan Pablo Cárdenas

Al mismo tiempo que el pueblo y las organizaciones de base avanzan en la resistencia al actual orden, los políticos cupulares consumen todo su esfuerzo en querellas personales e intestinas, como en la búsqueda de todos los obstáculos posibles para entorpecer la unidad de los opositores y la superación del Régimen que tiene al país sometido por la miseria y la violencia.

Insensibles al drama del hambre y la represión, tales dirigentes son visualizados ya como los mejores aliados del actual Gobierno, gracias a los cuales éste consigue proyectar un falso clima de apertura, cuanto que promover toda suerte de polémicas estériles y desarraigadas de la cotidiana inquietud nacional por alcanzar un Chile Libre.

Los mismos que por años guardaron celoso silencio frente a la furia violentista que usurpó el poder, creó la DINA, los campos de concentración, el patíbulo y el exilio, aparecen hoy como los gendarmes de la paz y los más implacables censores de todas las actitudes de la oposición que no se avengan con su flácida y suntuosa forma de hacer política.

Campeones del oportunismo, de convicciones febles y zigzagueantes, se han abierto paso en la vida pública mediante la más grotesca connivencia con la prensa uniformada, así como con el estímulo de ciertos voceros oficialistas que conocen con certeza su personalidad fatua y propicia a la figuración vana. No es extraño, por lo mismo, que su roce

político lo estén privilegiando con los más abominables exponentes de la Derecha, con los instigadores de la sedición del 73, con los responsables directos del bandidaje económico, con los que en la hora postrera de la tiranía buscan afanosamente disfrazarse de demócratas y pacifistas observantes. Nada sorprende, asimismo, que unos y otros estén afianzando una refinada convergencia con sectores que entonces —conforme a su nítido carácter burgués— dieron formación a la más ideologizada y delirante izquierda. Y que tanto contribuyó, también, al quiebre institucional de hace 11 años.

Cuando la historia transcurra, la acción de estos personajes será evaluada como determinante en la prolongación de la Dictadura. Artífices, en su oportunidad, de la corrupción de nuestra convivencia política y del Golpe de Estado, se complacen hoy en ser los verdugos del cambio, en sumir a los partidos en una vergonzosa Babel y en ponerle reiteradas cortapisas a la concertación popular.

Con todo, es indudable el descrédito que los está afectando, de tal suerte que el liderazgo de la movilización social lo recuperan crecientemente el pueblo y sus propias organizaciones. Con lo cual ¡por fin! la senilidad política y el carácter pusilánime quedarán marginados de la estrategia y formas de lucha que los propios chilenos y la realidad impongan como legítimas y favorables a la revolución y al advenimiento de la democracia plena.

EL PAIS:

Pare, pacte y escuche

- La Oposición se decanta lentamente entre los que creen en la apertura y los que apuestan al término del Régimen.

Irene Geis

Sorpresas de octubre. Desde la esperada firma del tratado entre Chile y Argentina, la proliferación de pactos constitucionales, el extenso y prolongado apagón, hasta el Paro Nacional "prorrogable" y sin olvidar a la Izquierda Cristiana, al general Augusto Pinochet y al general Fernando Matthei.

En el asunto de la Mediación, la sorpresa no sólo radica en el hecho que tras largos seis años los jefes de las respectivas delegaciones hayan llegado a poner sus iniciales al pie del tratado. Llamativo resultó además el contraste entre el "júbilo" del Presidente Raúl Alfonsín y la "alegría" del canciller Dante Caputo, con la reacción observada en Santiago.

El mutismo y la parquedad —donde tal vez algunos quieran ver la tradicional flemia británica de los chilenos— imperaron. Desde ya el canciller Jaime del Valle se encuentra en China y, a la hora que se daba a conocer la firma del acuerdo, el general Pinochet se encontraba reunido con la Junta sumando y restando hasta ponerse de acuerdo en la cantidad de firmas que se requerirán para formar un partido político.

En ese contexto, las declaraciones corrieron por cuenta del canciller subrogante, general Sergio Covarrubias y por el propio jefe de la delegación chilena ante la Mediación, coronel Ernesto Videla. El primero valoró la paz alcanzada a través del acuerdo, mientras Videla, desde Roma, dejó entrever que, en Chile al menos, la última palabra aún no ha sido dicha, cuando señaló que la ceremonia en la Casina Pío IV era "un hito importante" y que "ojalá lleguemos a puerto".

La Mediación, desconocida para los chilenos hasta el viernes último, debe ser aprobada aún por el general Pinochet y por la Junta, donde según versiones no confirmadas, la

Marina tiene algunas discrepancias por la forma en que se habría resuelto el tema de las aguas territoriales y la navegación por los canales fueguinos.

Videla, en todo caso, dijo tener su conciencia tranquila y agregó que esperaba serenamente el juicio de los hombres.

SU PACTO Y OTRO MAS

El —o los— Pacto Constitucional también resultó sorpresivo y por varias razones. Uno, porque mientras se esperaba conocer el de la Alianza Democrática —cuya paternidad se disputaban el Bloque Socialista, el Grupo de los 24 y la misma AD— lo que sucedió fue que el país conoció otro, presentado por el Partido Comunista.

El de la AD se cocinó a fuego muy lento como sucede siempre que demasiados cocineros intervienen en la preparación del guiso. La disputa al interior de la AD sobre quiénes debían firmarlo o no —léase fundamentalmente PC y MIR— demoró las cosas más de la cuenta y el PC, ni corto ni perezoso, presentó su propio Pacto.

Como al cierre de esta edición aún no se conocía el de la AD, resulta difícil establecer comparaciones. Se sabe, sin embargo, que los comunistas consideran su proyecto como más afinado y más avanzado que el de la Alianza y que piensan que nadie —ningún partido político democrático— podría negarse a firmarlo, sobre la base de su contenido.



El pacto constitucional del PC dice, en síntesis, que el régimen democrático que sobrevenga debe caracterizarse por el respeto a los derechos humanos en conformidad a la Declaración Universal sobre esos derechos y que la tortura y todo trato degradante a la conducta humana debe ser erradicado. Agrega que el Presidente de la República debe ser elegido por mayoría absoluta y propone la segunda vuelta electoral en caso que ninguno de los candidatos obtenga más del 50 por ciento de la votación. El punto 4 propone que "el sistema político chileno será pluripartidista y que los partidos no tendrán existencia legal sólo cuando no alcancen representación parlamentaria o se organi-

para luchar contra los derechos humanos. Otro punto plantea la democratización de las Fuerzas Armadas y el reemplazo de la doctrina de Seguridad Nacional; diversas formas de propiedad como la privada, la mixta, la estatal y la cooperativa, junto con la nacionalización de la banca y de las grandes empresas estratégicas.

Finalmente, el PC dice que "la

el pueblo luche, bajo todas las formas posibles, por alcanzar esa Democracia que luego vamos a defender.

PARO, PARO PARITO...

El Paro Nacional —hay que reconocerlo— nació débil y, en términos de obstetricia, "con fórceps". La votación al interior del Confasin no

Democrática, "se ponía", con una declaración en la que señaló que respetaba la decisión de los trabajadores y reconoce "el fundamento y la legitimidad de este llamado de los trabajadores en resguardo de sus derechos más elementales".

La cuota de reserva que la AD tiene frente a este llamado de los trabajadores quedó estampada, sin embargo, en la frase final de su declaración, donde señala que estima "justificado e inevitable" que el país también solidarice, expresando pacíficamente su apoyo.

Otra sorpresa la constituyó el apagón del martes 16. Se lo adjudicó el "Frente Patriótico Manuel Rodríguez", junto con anunciar el inicio de una "nueva y superior etapa ofensiva contra el Gobierno", su rechazo a fórmulas dialogantes que sirvan para prolongar el Régimen y la formación de "milicias rodriguistas".

En fuentes vinculadas al Gobierno trascendió que el apagón causó profundo malestar y preocupación. La voladura de la torre 92 —se dijo— revelaría más eficiencia de la que puede tolerar un servicio del calibre de la CNL. El FPMR —siempre según esta versión— estaría revelando mayor capacidad que otros grupos que con propósitos similares habrían operado en el país en los últimos años y, en consecuencia, el general Gordon debería preocuparse más.

VOLVIO MATTHEI

El esperado regreso del general Mattei no significó una reacción inmediata, como la que se esperaba. El comandante en Jefe de la FACH volvió lacónico y se limitó a decir que era hora de hablar menos y "trabajar sobre lo hablado". ¿Qué significa esto? No es fácil saberlo. El jueves pasado circularon rumores insistentes sobre la renuncia de Mattei. Los rumores se desvanecieron con más rapidez que otros que hablan de la renuncia del ministro Escobar, pero quedó flotando en el ambiente la sensación de misterio. Fuentes de la FACH dijeron que lo de la renuncia era "absolutamente falso", pero que en la reunión de Mattei con Pinochet, éste le habría dicho que situaciones



pretensión de marchar a la designación o elección de un Congreso en el futuro inmediato dejando que Pinochet siga en el poder hasta 1989, es inaceptable".

Y frente a las primeras reacciones, en el sentido de que el pacto Constitucional aparece en contradicciones con la "Carta" que el propio PC envió a todos los demás partidos políticos, en fuentes del PC se dijo que no hay tal contradicción. El Pacto —dijeron los voceros— es para un gobierno democrático y la Carta se refiere a la forma en que el pueblo debe y puede combatir a la Dictadura. Estamos dispuestos —agregaron— a cumplir y hacer cumplir el Pacto en una democracia, pero no podemos impedir que

auguraba resultados promisorios para sus impulsores. Sin embargo, en los días siguientes ha ganado fuerza y salud, según aseguran en el ambiente sindical. La explicación que se da en esos grupos es que las "ganas" de que el Paro resulte son más fuertes que el 30 por ciento de cesantía que, en los medios políticos de centro, se considera un obstáculo para su realización.

En un comienzo, los grupos proclives a la idea de llamar a un Paro estaban decididos a impulsarlo, aun cuando nadie más los acompañara, pero al finalizar la semana ya se anunciaba que el Comando Nacional de Trabajadores, con Rodolfo Seguel a la cabeza, asumía la conducción del Paro y la Alianza

CENSURADA

como las producidas con las declaraciones de Matthei a "El Mercurio" no debían repetirse y que en el futuro era necesario actuar más coordinadamente para evitar suspicacias, divergencias o conflictos como el de 1978, que precipitó la expulsión del general Leigh.

La versión, de ser verdadera, deja en suspenso por ahora la posibilidad

de que los comandantes en jefe sean los interlocutores válidos en un nuevo diálogo con civiles.

Todo este cuadro, aparentemente confuso, apenas alcanza a tapar una realidad más simple y muy bien reflejada en lo que pasa al interior del Bloque Socialista, donde la Izquierda Cristiana acordó mantener una posición "autónoma". Aun

bajo amenaza de expulsión, la IC decidió modificar su postura anterior de solidaridad total con el BS, por considerar que éste "desperfila al socialismo". En su reemplazo, la IC quiere, vía una "Mesa Socialista", una nueva fuerza socialista, capaz de aportar al término real del Régimen. Otros, como el MDP ya hablan de un "Bloque por el cambio".

Para la IC —y ese fenómeno de decantación es el que está en el fondo del panorama actual— el problema está entre los que creen en el aperturismo o los que apuestan al término real del Régimen. Ellos quieren estar entre estos últimos y de ahí el conflicto al interior del Bloque e incluso en la AD, por la presencia en ese conglomerado de los socialistas de Briones. Demás está decir que, puesta en esa postura, la IC, en el documento que emanó de su último Pleno, dio su respaldo "con toda energía" al Puro Nacional convocado por el CNT.

Y al final, pero urgente, la pregunta del Vicario de la Solidaridad, Ignacio Gutiérrez: ¿Dónde está Juan Aguirre Ballesteros?

CENSURADA

MOVIMIENTO DEMOCRATICO POPULAR:

“Acuerdo para terminar con la Dictadura”

• Al cumplir un año de vida, el MDP plantea un proyecto de acuerdo político a “todos los sectores consecuentemente democráticos”.

Felipe Pozo

Durante el presente mes —el día 6— cumplió un año de vida. Lo celebró haciendo una propuesta pública y preocupándose de algunos de sus dirigentes que entraban en prisión.

Para algunos, el Movimiento Democrático Popular no es más que “una edición corregida del antiguo FRAP, alianza histórica de comunistas y socialistas”. Sus miembros, sin embargo, se definen como “el referente auténtico de la izquierda”.

Sea cual sea la perspectiva con que quiera mirársele, el MDP constituye uno de los actores claves de la política chilena y, como tal, lo que haga, diga o deje de hacer afecta al cuadro global del universo nacional.

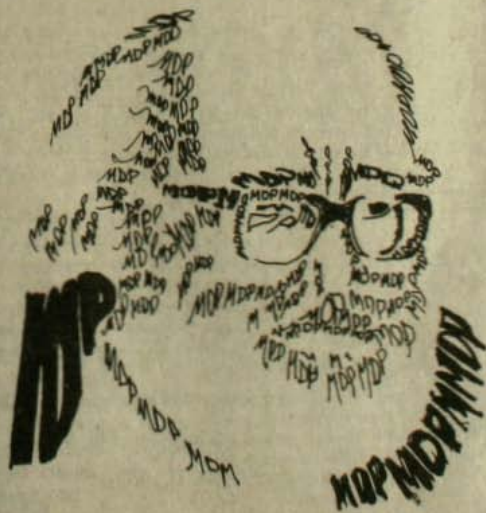
Como buen conglomerado nacido y desarrollado bajo la Dictadura, tiene una historia de represión importante a sus espaldas. Su secretario general titular, Jaime Insunza, permanece en la clandestinidad resistiéndose a ser expulsado nuevamente del país. Su presidente, Manuel Almeyda, ha permanecido prolongados tiempos en prisión. Y varios de sus consejeros han sufrido relegaciones. Sin embargo, y con porfía, se mantienen en la palestra y esperando las consecuencias del juicio constitucional que, por petición de la UDI, se les está propinando.

Con toda esa prosapia, el MDP no escapa de las discusiones internas y las diferencias más o menos marcadas. Eso, que parece ser el distintivo de la política nacional, no está ajeno a este Movimiento, a pesar de todo el leninismo de la mayoría de sus componentes.

FRENTE POLITICO Y NO MILITAR

Una primera distinción, considerada clave por sus dirigentes, es que el MDP es un “frente político y no militar”. Eso, agregan, supone la realización de una política de masas. Es decir, de la mayor capacidad de convocatoria posible a los “sectores populares que están luchando por el fin de la Dictadura”. Esta posición pone de relieve el carácter político de la gestión del MDP y su intención de buscar zonas de acuerdos, “las mayores posibles”, con todos los sectores opositores.

Actualmente forman el MDP: el Partido Comunista, el Partido Socialista de Almeyda, La Coordinadora de Regionales y “La Chispa” (ambos, sectores socialistas), el MIR ➔



y un sector del MOC, llamado "proletario". "Al interior del MDP actuamos por consenso", relata uno de sus consejeros. "Eso significa que en las políticas conjuntas estamos todos absolutamente de acuerdo". Lo anterior, aclaran, implica que cada partido tiene total autonomía, para desarrollar sus acciones particulares. "Por ejemplo, la famosa carta del Partido Comunista es de exclusiva responsabilidad del PC. Nosotros como MDP, estamos de acuerdo o no con ella, no tenemos que hacernos cargo, para nada, de sus consecuencias".

Otra derivación de esta política interna es que los acuerdos a nivel de partidos los manejan cada uno a

su gusto. "Distinto es cuando se trata de conversaciones o acuerdos con otros conglomerados. En ese caso la relación se efectúa de bloque a bloque y ningún partido puede asumir por sí mismo la representación del conjunto".

Según los dirigentes del MDP, el grado de acuerdo entre los partidos que componen el movimiento es muy alto. "Mucho mayor del que había entre los partidos que compusieron la Unidad Popular". Sin embargo, se sabe que no todo es tan color de rosa. Es público que al interior del P.S. de Almeyda hay un grado nada despreciable de conflicto: luego del último pleno, el sector que perdió el control del Parti-

do no se conformó del todo y está planteando, desde el centro de estudios sociales Arauco, sus discrepancias con la opción triunfadora. El problema radicaría en el énfasis en los métodos de lucha y en la percepción de quién hegemoniza a "movimiento popular".

Esa situación retarda la posible reunificación de los tres sectores socialistas que forman parte del MDP. Sin embargo, según aseguran los propios implicados, "la realidad está forzando el avance en el proceso de unidad del PS, incluso, mirando hacia los sectores que están fuera del MDP".

Dentro de ese contexto, el MDP, por boca de su presidente el doctor

La muy esperada y bienvenida "Instrucción sobre algunos aspectos de la Teología de la Liberación", publicada por la Sagrada Congregación para la doctrina de la fe, fue publicada el 3 de septiembre recién pasado.

Lejos de condenar el empleo de la categoría bíblica de la "liberación" referida también al orden político y temporal, este documento, firmado por el Cardenal Ratzinger y aprobado por Papa, está informado de que "en ciertas regiones de América Latina" hay algunos síntomas que tienden a convertirse en puntos de apoyo para una interpretación marxista de la realidad. La enumeración de estos síntomas es la siguiente:

1. "el acaparamiento de la gran mayoría de las riquezas por una oligarquía de propietarios sin conciencia social"
2. "la casi ausencia o las carencias del Estado de Derecho".
3. "las dictaduras militares que ultrajan los derechos elementales del hombre"
4. "la corrupción de ciertos dirigentes en el poder"
5. "las prácticas salvajes (sic) de cierto capital extranjero" (el subrayado es nuestro).

Estos síntomas —dice este párrafo particularmente vigoroso— "constituyen otros tantos factores que alimentan un violento sentimiento de revolución en quienes se consideran víctimas impotentes de un nuevo colonialismo de orden tecnológico, financiero, monetario o económico". (VII, 12).

Diríase que los redactores estaban mirando a Chile al trazar este diagnóstico.

En la continuación del documento, se sigue criticando el razonamiento marxista que, a partir de estos síntomas objetivos, propone que la clave de inteligencia se sitúa en la lucha de clases. Crítica a las "teologías de la liberación" en la medida en que hayan adoptado esta interpretación marxista, por el riesgo que entrañan de traicionar al espíritu cristiano. Pero no exime de la necesidad de un esfuerzo de toda la Iglesia para "escuchar el clamor por la justicia".

"Por tanto, se hace a la Iglesia un profundo llamamiento. Con audacia y valentía, con claridad y prudencia, con celo y fuerza de ánimo, con amor a los pobres hasta el sacrificio, los pastores —como muchos ya lo hacen— consi-

columna

Liberación de las "dictaduras militares"

Jorge Hourton

dicarían como tarea prioritaria responder a esta llamada" (XI, 2).

A la luz de esta "instrucción" podemos por tanto —y aún debemos— aspirar a una liberación de los factores negativos reseñados en esta enumeración: oligarquía insensible, dictadura militar, capital "salvaje". Son otros tantos "demonios" que andan juntos ("pecados sociales") respecto a los cuales vale la "aspiración a la justicia" que se expresa en la expresión "teología de la liberación", la cual "designa en primer lugar una preocupación privilegiada, generadora del compromiso por la justicia, proyectada sobre los pobres y sobre las víctimas de la opresión" (III, 3).

A la luz de Medellín y Puebla, esta Instrucción, a la vez que despeja los posibles contrasentidos liberacionistas de origen marxista, reivindica la legitimidad de los diagnósticos y protestas que ha emprendido el pueblo de Dios, al denunciar la terrible opresión e inhumanidad de las dictaduras militares, de la Seguridad Nacional y del salvaje capitalismo del FMI que explota incluso a sus sostenedores.

En Chile podríamos hacer una buena letanía de liberaciones que se esperan:

- del terrorismo estatal y la represión policial
- del la legislación laboral
- de la economía liberal individualista
- de la intervención y cautiverio de las universidades
- del exilio forzoso
- de la tortura y la vejación
- de la hipocresía, la mentira y la desconfianza
- del miedo, la chatura y el oportunismo.

Libranos, Señor!

CENSURADA

yores".

El segundo punto que propone el MDP es la constitución de un Gobierno Provisional, "que tendrá como tareas centrales: el restablecimiento del Estado de Derecho, el pleno respeto de los derechos humanos y la gestación de condiciones para el pleno ejercicio de la soberanía popular". En este punto, el MDP plantea como marco institucional a la Constitución de 1925, "con las modificaciones que sean necesarias". Enfatiza la necesidad de juzgar a los culpables de las graves violaciones a los derechos humanos y "poner término a la formación militar sobre la base de la doctrina de la Seguridad Nacional".

En el terreno económico, se plantea que el Gobierno Provisional tendrá que regir la reconstrucción de la economía nacional, "a partir de la distinción de formas plurales de propiedad: área social, mixta, privada, cooperativa y de trabajadores". La primera, según esta proposición, deberá basarse en las actuales empresas de propiedad estatal, "ampliada con la incorporación de la banca, hoy virtualmente estatizada, de las grandes empresas de los grupos económicos y con las siete grandes compañías extranjeras que han apoyado la agresión contra nuestro cobre".

Agregan a lo anterior, la derogación inmediata del Plan Laboral y, para crear "un nuevo clima moral", el término del exilio, la liberación de los presos políticos, la disolución de los cuerpos represivos del Régimen y "el esclarecimiento de todos los crímenes cometidos por la Dictadura".

Por último, plantean la necesidad de un nuevo orden institucional. Este, sostiene el MDP, debe nacer de una Asamblea Constituyente, generada por la soberanía popular. De ella, agregan, deberá surgir una nueva Constitución que será plebiscitada, para la aprobación del pueblo chileno. En sus contenidos esenciales, según el MDP, esa constitución "tendrá que asegurar el Gobierno de las mayorías, garantizar la independencia y desarrollo nacional, cautelar el respeto irrestricto a los derechos humanos, elevándolo a rango constitucional y garantizar que las minorías respeten la voluntad de las mayorías". ■

Manuel Almeyda, presentó una proposición política, "al conjunto de la oposición", el día en que celebraron su primer aniversario.

"UNIDAD Y LUCHA"

El MDP, y en este caso es postura oficial y de consenso, sostiene que "el Régimen ha iniciado una gran operación política, tendiente a frenar la movilización social, tratando de confundir y dividir a la Oposición".

Teniendo lo anterior presente, plantean que "la unidad y lucha, es el único camino para terminar con la tiranía y construir la democracia". La unidad, cuestión que según su discurso el MDP privilegia, es imprescindible porque, "ninguno de los conglomerados opositores existentes puede, por sí solo, abrir paso hoy a una salida democrática. Cualquier alternativa excluyente carecerá de la fuerza y consenso imprescindible para enfrentar la solución de los grandes problemas que sufren la mayoría de los chilenos".

Por eso, el MDP dice que se deben combinar la movilización de masas sostenida con "el entendimiento político de todas las fuerzas que luchan consecuentemente por la democracia". En ese sentido, valoran la iniciativa de un Pacto Constitucional que rechaza la actual estructura jurídico-institucional "expresada en la Constitución de la Dictadura".

Sostienen su respaldo más irrestricto al Paro Nacional convocado por el Comando Nacional de Trabajadores, y lo inscriben en el contexto de que "el cambio de la actual situación, el término de la Dictadura, no será fruto de situa-

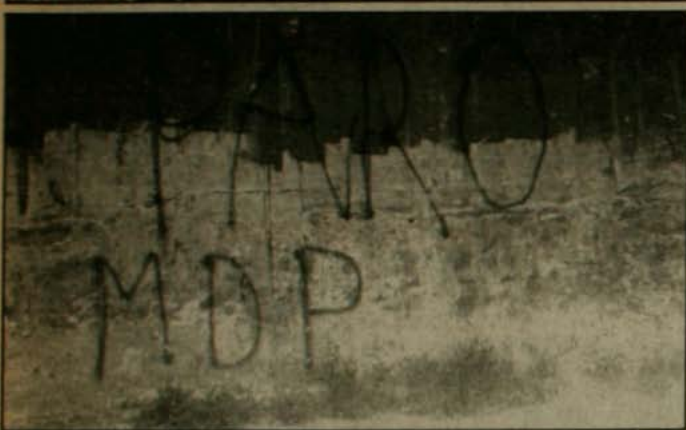
ciones políticas inesperadas ni de diálogos o pactos con Pinochet y su Gobierno. Sólo la lucha ofensiva de las masas y la más amplia unidad de la Oposición, permitirá alcanzar la victoria".

Un capítulo especial dedica el MDP a las Fuerzas Armadas. Sostiene que no busca el enfrentamiento entre éstas y la civilidad. Sin embargo, puntualiza que las FF.AA. "tienen una gran responsabilidad histórica. Ayer fueron instrumentalizadas por el alto mando y el capital financiero, para imponer por la fuerza a un régimen de explotación, represión y miseria. Hoy deben reivindicarse dando pruebas de que en ellas existe una voluntad real y concreta de restituir la democracia, contribuyendo a acelerar el traspaso definitivo del poder a la soberanía popular."

"ACUERDO
DEMOCRÁTICO"

Partiendo de que, según el MDP, existen tres acuerdos básicos en toda la Oposición; el término de la Dictadura, la instauración de un Gobierno Provisional y la convocatoria a una Asamblea Constituyente, proponen la suscripción de un "Acuerdo Democrático" entre todas las fuerzas opositoras.

En primer lugar, plantean la necesidad de que se ponga fin a la Dictadura como paso previo a cualquier avance democrático: "nadie puede dejarse engañar sobre este asunto. Pinochet tiene que dejar el poder para que en Chile pueda haber democracia. Y tiene que dejarlo ahora, antes de que el país se vea arrastrado a tragedias ma-



En las murallas santiaguinas se lee, se escribe y se apronta el próximo 30.



30 DE OCTUBRE:

...Y, ¿qué pasa con el Paro?

- Preparativos y asambleas en Comandos Comunales, pronunciamientos que brillan por su presencia... o por su ausencia, apagón en siete regiones del país y preocupación del Departamento de Estado, en los días previos al Paro Nacional y Popular.

Pamela Jiles

"Sabemos que con este Paro no se termina al Gobierno; aquí se inicia una nueva etapa en la lucha de liberación del pueblo chileno". Así definió el principal objetivo del Paro Nacional y Popular, convocado para el 30 de octubre próximo, el dirigente del Comando Nacional de Trabajadores -CNT-, José Ruiz di Giorgio. Horas antes, la directiva del Comando había recibido 'visitas': el subjefe para el Cono Sur y el encargado de asuntos chilenos del Departamento de Estado Norteamericano que, según se supo, estaban profundamente preocupados por el llamado a Paro y deseaban informarse mejor. En esa reunión, según trascendió, los dirigentes sindicales recordaron a sus visitas el apoyo permanente de los Estados Unidos al Gobierno chileno y, a continuación, les hicieron ver su decisión de sacar adelante con éxito el Paro del 30 de octubre.

La preocupación del Departamento de Estado se anticipó incluso a la reacción de algunos sectores políticos y sociales que, hasta el cierre de esta edición, no se pronunciaban sobre la convocatoria, entre ellos la Alianza Democrática y los partidos que la integran, la Unión Democrática de Trabajadores -UDT- y la Federación de Colegios Profesionales.

"Nadie puede desconocer que la acción de los trabajadores ha ganado algunos espacios a la Dictadura;



ALERTA: YA VIENE

EL PARO
IGUAL
¡VA!
30 Oct.

30 PARO

concretamente espacios políticos. Esos espacios, ganados con mucho sacrificio y muchos muertos, deben ser asumidos con responsabilidad por los partidos políticos que tienen que responder hoy ante el pueblo sumándose al Paro. Porque no son los trabajadores solos los que van a liberar a Chile, sino el conjunto de la comunidad", señaló José Ruiz en conferencia de prensa. Y agregó: "Tenemos que decir claramente: se va a producir violencia durante este Paro. Porque el Gobierno no pierde oportunidad para

descalificar la acción de los trabajadores y el pueblo. Pero sabemos muy bien de dónde viene la violencia: en Punta Arenas no fueron los pobladores ni el Partido Comunista los que pusieron una bomba en la Iglesia de Fátima".

Entretanto, mucho movimiento en los preparativos del Paro y la Protesta Nacional convocada por el Comité Único de Movilización Social —que integra a todas las fuerzas políticas de Oposición— para el 29 de octubre.

RECREAR EXPERIENCIAS

Para todas las organizaciones está claro que éste no puede ser pensado como un Paro tradicional en que participar significa no ir al trabajo. El fantasma de la cesantía y el temor al despido es todavía un escollo, pese a que las bases del CNT superan los 400 mil trabajadores sindicalizados. Y la pregunta principal sigue siendo: ¿cómo parar las industrias o por lo menos un nú-

mero importante de ellas?

La respuesta parece estar en la formación de comandos por zona, aprovechando la experiencia de los Paros Comunales ya efectuados. Es así como están funcionando mesas de concertación, comandos de movilización u otras organizaciones sectoriales en las zonas norte, oriente, sur, oeste, centro, en La Florida, Puente Alto y Quinta Normal. Y hay comandos unitarios con las mismas características en Arica, Valdivia, Puerto Montt y Concepción, que también están impulsando programas de actividades previas al Paro.

Mario Araneda, vicepresidente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, explica: "Por su nivel de problemas, los pobladores ya están ganados para el Paro. Ahora hay que sacarse la mugre trabajando hacia los sindicatos y las industrias. Nosotros intentamos agilizar las mesas de concertación de las respectivas zonas en que participan las mujeres, los estudiantes, los pobladores, sectores sindicales y, en

Los trabajadores chilenos acordaron parar por:

- Plan de Emergencia Nacional.
- Salario mínimo de 12 mil pesos para todos los trabajadores, incluidos pensionados, PEM y POIH.
- 25 por ciento de reajuste compensatorio para los trabajadores activos y pasivos.
- Congelación de los precios que regían al 17 de septiembre para la canasta popular (pan, leche, azúcar, aceite, huevos, etc.).
- Disolución de la CNI y reconocimiento del derecho de los chilenos a vivir en su patria.
- Término de la Dictadura, vuelta a la Democracia, Gobierno Provisional, Asamblea Constituyente.

algunos casos, los referentes políticos. La idea es que esos organismos se conviertan en el eje central movilizador de cada comuna. Y cada sector ha venido haciendo mítines a la salida de los centros laborales, actos de agitación del Paro, visitas a los centros hospitalarios y a las industrias".

Y la evaluación a dos semanas del Paro no es despreciable. En Santiago se han efectuado asambleas de Paro en Maipú, Villa Franca, San Miguel, Puente Alto, La Palmilla, Villa Portales, Pudahuel, La Granja y La Florida, en las que se ha evaluado la situación de la zona y se han acordado medidas de autodefensa para el día 30.

El presidente de la Mesa de Concertación de Santiago que agrupa a 64 organizaciones, Humberto Arcos, afirma: "Tenemos un catastro importante de industrias que van a paralizar. Por ejemplo, de 34 industrias del sector metalúrgico, 33 tienen acuerdos de Paro ratificados. En el sector textil ya hay 15 industrias con acuerdo de Paro. Y nueve sindicatos campesinos están en la misma condición. En el caso de los bancarios, van a Paro el Banco Concepción y el Banco Osorno y La Unión... Sabemos que hay industrias en que la cosa es más difícil y hacia ellas estamos trabajando más, en forma aterrizada. Pero a los escépticos les decimos que por abajo, por la base, el Paro avanza y creemos que va a ser un éxito".

Respecto del cobre, habla Rodolfo Seguel: "Nuestros compañeros de El Teniente llevan más de veinte días en huelga de hambre. Los ánimos de los trabajadores del cobre comienzan a calentarse y nadie sabe que puede pasar de aquí al

30. Tenemos una bomba de tiempo que puede explotar en cualquier momento. Los trabajadores que no puedan paralizar van a movilizarse ese día yendo a trabajar sin loncheras, no entrando a los casinos, realizando reuniones y protestas nocturnas".

José Ruiz, agrega: "Aquí tiene que quedar una cosa clara: la mayoría de las empresas del Estado tienen muchas dificultades para paralizar. Pero porque esos trabajadores no están en condiciones de paralizar no se puede pretender que una parte importante de los chilenos que hoy no tiene que comer se quede esperando a que estos sectores caigan también en la miseria y se decidan a parar".

El registro definitivo de los sindicatos y gremios que paralizarán el 30, se sabrá en la asamblea de Confasin del 25 de octubre.

ESCOLLOS POR SORTEAR

Otro nudo principal en los preparativos para el Paro son el comercio y el transporte. Hay que recordar que los transportistas tienen un acuerdo de asamblea nacional, efectuada en marzo, de apoyar las acciones del CNT, específicamente el Paro Nacional. Y hay algunos antecedentes interesantes, como por ejemplo el Paro de camioneros de Los Angeles, los primeros días de octubre. O el acuerdo de los comerciantes en la asamblea de San Miguel, de parar el 30.

También este problema se enfrenta por zonas. Mario Arana, dirigente de la Metropolitana de Pobladores, señala: "En reunión con la Confederación del Comercio Detallista acordamos contac-

tarnos con ellos en los territorios sus organizaciones comunales con las nuestras. Ellos plantean que están de acuerdo con que la situación es caótica y que no da para más, pero dicen que no están en condiciones de ir al Paro porque al pequeño comerciante bajar las cortinas le significa no comer ese día. Ante esos argumentos nosotros les manifestamos que, por el carácter de la situación que sufre el país, las cortinas se les van a caer solas. Creemos que ellos no participarán en el Paro como lo hacemos los pobladores, pero les pedimos que tengan alguna manera de expresión de que ellos también están por ponerle fin a la cosa". Y agrega: "La gente se va a jugar por conversar con el comercio, por conversar con la locomoción colectiva, por conversar con los trabajadores que aún tienen trabajo. Pero el día del Paro, la gente va a hacer lo mismo que ha hecho siempre: parar la locomoción, tomarse las arterias principales, expresar su malestar liberando territorio de manera simbólica. Ese día los pobladores vamos a salir a la calle a hacer lo nuestro por la paralización del país".

Por otra parte, se incluyen entre los preparativos del Paro acciones del tipo del apagón que oscureció siete regiones del país, el 16 de octubre. En los próximos días, según estas fuentes, habrá más "acciones audaces" o de sabotaje de similar envergadura.

El caso es que el Paro Nacional —a ratos flojo, a ratos vigoroso— parece que camina. Su carácter popular lo sitúa en una dimensión que trasciende lo sindical y que apela al aporte protagónico de otros frentes sociales. Aparece claro a estas alturas que nadie espera una paralización del cien por ciento que, por lo demás, no se dio en Chile ni en los mejores tiempos de la Central Única de Trabajadores.

Los dirigentes políticos y sociales coinciden en describir este Paro como una forma más de lucha, como el primer paso de un proceso de movilización social amplia que deberá culminar con la paralización total del país. Y coinciden también en que a la hora de las evaluaciones habrá que ver cómo se puso cada sector, cada organización, cada fuerza política, cada chileno.

El Comité Central del Partido Comunista, ha enviado una carta a todos los partidos de Oposición llamándolos a hacer realidad la Unidad, "si indispensable, necesario y urgente entendimiento de todas las fuerzas de Oposición que sea capaz de abrir una alternativa de poder, garantizando al país un cambio democrático real, profundo y serio" al más breve plazo.

Restera así su permanente disposición al entendimiento, recogiendo asimismo, la voluntad unitaria expresada en el pueblo y que, para beneficio de la perspectiva democrática, se hace realidad a pesar de las vacilaciones de algunos dirigentes democráticos.

Expone además, con claridad, profundidad y altura de mira, algunos puntos de vista sobre el acontecer político, la lucha democrática y las formas que ésta adquiere, refiriéndose, en particular, al problema de la violencia y a la opinión de los comunistas sobre ella, conciente de que pueden no ser compartidas por todos, así como en las actitudes y opiniones de otros conghenerados las hay algunas que los comunistas no comparten.

Cuando se expresa en la carta mencionada "nunca en una sociedad pluriclasista y pluripartidista, ha sido ni será posible la unidad sin aprehender, por una parte, las afinidades y respetar, por otra, las diferencias. La unidad sólo se puede lograr en la diversidad".

Insiste en la necesidad de poner en el centro lo que nos une, que es hoy lo más urgente e importante.

Se habla claro. Ello nunca es inoportuno, salvo que lo que se pretende sea engañar o acallar con santos tapados, y los santos tapados nunca esconden tigos muy limpios.

Nada tenemos que esconder de nuestra política. El pueblo la conoce y amplios sectores la comparten y la hacen suya.

Como era de esperar, en medio de la grandiosa y orquestada campaña de engaño y distracción a que está abocado el Régimen en su afán por ganar tiempo y mantenerse en el poder en contra de la opinión mayoritaria de los chilenos, se ha pretendido tergiversar su contenido y chafar las cuestiones centrales que en ella se plantean: responder a la exigencia de unidad que surge del pueblo, definir con claridad sobre la identidad y la perspectiva democrática, fortalecer y asociar la lucha democrática sin distraerse en discusiones baladíes sobre las formas que ésta adquiere —discusión, por lo demás, introducida intermedamente por el Régimen— que dependen fundamentalmente de la actitud que ésta assume frente a la acción democrática del pueblo.

No deja de llamar la atención que se responda con tanto halago y prontitud a cualquier llamado de sectores de la Derecha, sin importar los compromisos que estos hayan

ha venido pidiendo a las autoridades desde diversos sectores. El ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, y el equipo económico del Gobierno se reunieron (el lunes 8) con representantes del sector privado para analizar la situación del Presupuesto Nacional. Pero, según señaló Ernesto Ayala, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, ninguno de los dirigentes alcanzó a

plantear consultas sobre lo que se hará en el futuro.

La situación no deja de ser paradójica porque uno de los elementos básicos de la política económica del ministro Escobar es el supuesto de "la buena voluntad de los empresarios". A propósito de la devaluación reciente, la autoridad pidió otra vez evitar las alzas injustificadas y a no cargar las con-

secuencias de estas medidas sobre los sectores de menores ingresos; el resultado evidente ha sido una generalización de las alzas de precios por encima del impacto oficialmente esperado, y una reducción de los sueldos laborales en varias empresas.

Sobre la identidad de los culpables de las alzas hay versiones contradictorias, como en el juego

CENSURADA

columna

La carta de los comunistas

Jaime Insunza

tenido con el Régimen y su violencia real, concreta y fundante de la violencia que impera en el Chile de hoy y que, en cambio, se reacciona de manera tan diversa a las proposiciones de quienes han luchado desde el primer día y han sufrido con una particular el terror impuesto en estos años, de quienes defienden el derecho del pueblo a luchar por sus derechos, a defenderse, a satisfacer sus necesidades mínimas.

Pareciera ser que el problema es otro, que lo que se pretende es buscar acuerdos espurios a espaldas de la voluntad nacional, evitar la presencia popular en la democracia futura, gestar un régimen pseudo-democrático en el cual nuevamente las grandes mayorías y, particularmente, los trabajadores sean las víctimas propicias para salvaguardar los intereses de unos pocos.

Y, para ello, nada mejor que sumarse a la campaña de distracción del Régimen.

La violencia no la ha impuesto el pueblo, ni los comunistas. Esto lo sabemos todos. Cuando el pueblo la usa lo hace para defenderse de la que se ha impuesto sobre él.

La actitud supuestamente democrática y humanitaria de rechazar la violencia venga de donde venga, ni es ni humanitaria, ni democrática. Es chafar la definición en torno a lo decisivo, a las causas y a los fines de la violencia que se ha impuesto en el país. Es colocar en el mismo nivel el terror, la violencia y el crimen ejercido por el Régimen en contra de los derechos del pueblo y de los chilenos y para intentar detener su lucha por ellos y que ha significado miles de muertos, desaparecidos, torturados, exiliados, hambre, miseria, superexplotación, y la justa lucha de los pobladores, trabajadores, estudiantes, mujeres, profesionales chilenos en general, por la democracia y sus derechos.

Sin duda es posible y necesario terminar con esta violencia que impera en nuestra sociedad. Para ello, condición indispensable, hay que terminar con este Régimen y su legalidad, e instaurar un régimen democrático pleno, profundo y real que represente los intereses de las mayorías.

Somos intransigentes en cuanto a la democracia. Somos zapurristas, como suele decirse, si por ello se entiende que se terminará con este Régimen de raíz y a la brevedad posible.

CENSURADA

Ministro Escobar...
sin novedad en el Frente.

del comprahuevos. Con ocasión de la comida anual de la Sofosa, el dirigente Ayala dijo que "es profundamente injusto y dañino hacer aparecer responsables a los empresarios de las alzas de precios que se generan por razones ajenas a ellos". Por su parte, el Consorcio Agrícola del Sur señaló, en una declaración pública que "las alzas de los productos alimenticios a nivel de consumidores no son de responsabilidad ni benefician a los agricultores. En el caso de la leche, los precios al productor han bajado considerablemente, pero paradójicamente, los precios al consumidor han subido".

EFECTOS PERTURBADORES

El efecto combinado del shock Escobar no sólo se ha traducido en dificultades para los trabajadores y los cesantes. Un dirigente de la Federación de Cooperativas del Sur señaló a ANALISIS que el extraordinario aumento en el valor de los fertilizantes necesarios para la producción agrícola perjudicará sensiblemente los cultivos. En el sector de la construcción, el presidente de la Cámara, Germán Molina, declaró que "la actividad privada del sector, que es la que mueve especialmente mano de obra, está prácticamente tendiendo a la paralización". En el sector del transporte, el presidente de los camioneros, Adolfo Quinteros, informó que de acuerdo a los estudios efectuados por el gremio, la devaluación (y el alza de aranceles) ha significado un encarecimiento de casi un 25 por ciento en el total de los costos, aumento que no ha podido ser traspasado a pre-

cios porque "existe un sobredimensionamiento del parque de máquinas en relación a las necesidades del país". Sin que todavía exista un dimensionamiento cabal, el sector del comercio ha registrado un deterioro de sus ventas. La explicación más obvia la dio una de las dueñas de casa que participó (el miércoles 10) en la movilización contra las alzas: "porque ya la plata no alcanza para nada".

La jornada fue convocada por el Comité Nacional contra las Alzas, integrado por el Proden, el Comando Nacional de Trabajadores y diversas organizaciones poblacionales del área metropolitana. En el acto central centenares de personas se congregaron frente a la Municipalidad portando carteles contra las alzas y cantando la Canción Nacional. Dirigentes del Comité leyeron una declaración explicando las razones de la protesta pidiendo que el Gobierno declare "calamidad pública" el hambre en las poblaciones.

Aunque careció de la masividad que se esperaba, la jornada no desalentó a los organizadores, quienes anunciaron nuevas acciones. Por otra parte, en los sectores políticos de la Oposición se han centrado grandes expectativas en torno al Paro Nacional convocado por el Comando Nacional de Trabajadores para el día 30 de este mes. Al respecto, si bien las colectividades han omitido hasta el momento una adhesión oficial, se sabe de su apoyo implícito. Desde la Alianza Democrática se dijo, por ejemplo, que las acciones relativas al Paro debían ser consideradas por los convocantes, esto es, los trabajadores. Pero, se enfatizó que este conglomerado respeta el derecho de

los trabajadores a protestar de esta manera "contra un Gobierno que los ha expoliado". La adhesión del MDP se da por descontada.

El deterioro en espiral de la situación económica, agudizado por las medidas de septiembre, constituye en realidad una verdadera incitación al paro. Incapaces de seguir operando en las actuales condiciones, diversos grupos de camioneros han estado presionando, a través de paralizaciones parciales, a las empresas contratistas, a fin de obtener reajustes compensatorios adecuados al incremento de sus costos desatado por la reciente alza del dólar.

—La gente está bastante alterada —reconoció para ANALISIS el presidente del gremio, Adolfo Quinteros—. A las demandas de un grupo de dirigentes de Los Angeles, que protagonizaron un paro local, se sumaron más recientemente los movimientos de camioneros de Constitución y los de Iansa.

El dirigente agregó que esto podría tener un efecto en cadena y anticipó que si bien todas estas dificultades tendrían que ser debatidas en un Congreso a comienzos de noviembre, no estaba en condiciones de garantizar nada: "Lo que estoy viendo es que día a día la situación es más dramática e insostenible. Podríamos tener novedades antes de la fecha prevista".

Un panorama perturbador.

Por lo que han dado a entender las autoridades económicas, y por el análisis de los economistas no oficialistas, es muy difícil que la situación cambie para mejor. Esta semana deben conocerse mayores antecedentes acerca de las negociaciones entre el Gobierno y el FMI sobre el programa económico de 1985. Los expertos del Fondo han venido, además, a fiscalizar el cumplimiento de las metas acordadas para este año, condición básica para mantener su rol de aval. Como el ministro Escobar anticipó que, al menos en materia de reservas, será imposible ajustarse al programa, cabe suponer que en las negociaciones han entrado a jugar argumentos adicionales a los meramente económicos; esto es, los de carácter político.

Los fuertes rumores acerca del inminente despido del ministro Escobar (y de sus divergencias con el ministro Collados) contribuían eficazmente a enrarecer aún más la atmósfera.

R.P.P.

\$\$\$ ESCANDALOSOS:

Lo que gasta el Gobierno en publicidad

- En 1983 el Régimen de Pinochet pagó 313 millones de pesos en propaganda política, 4,2 veces lo que invierte en publicidad el imperio de la Coca-Cola en Chile.
- Por esa cifra se podría subsidiar a más de 156 mil trabajadores del PEM en un mes o pagarles durante un año los dos mil pesos a más de 13 mil.

Patricia Collyer

En 1981 se produjo el "crack" de CRAV y de allí en adelante el tango "Cuesta abajo en la rodada" pareció querer ser el hit del ranking musical de los chilenos. El "boom" hizo cataplún, los milagros fueron desahuciados, los milagrosos pasaron a retiro en fila india y Chile cayó en la cuenta de su realidad económica: el desastre total.

Sin embargo, todo ocurrió al compás de alegres "Vamos bien, mañana mejor", "Siembre trabajo, coseche prosperidad", "Paso a paso en la reactivación"; "Chile cumple con Chile". Melodías que acompañaron desde la intervención del quebrado sistema financiero hasta la encarcelación por estafa, del entonces Ministro "de las platas" Rolf Lüders; pasando por el robo a los fondistas mutuos, el funeral de los Chicago o la llegada del equipo económico nuevo, que no resultó ni tan económico ni tan novedoso porque terminó devaluando otra vez el peso y ofreciendo un cinturón talla mini "small" para apretarse.

Claro que el objetivo de esas dulces melodías era competir con el subversivo tango arrabalero de la cuesta y la rodada. Y como cuando del fin de la subversión se trata no hay que escatimar recursos, el Régimen así lo entendió. Haciendo un "sacrificio" patriótico gastó uno que otro pesito en propaganda y publicidad para promocionar su imagen.

ANALISIS tuvo la oportunidad de conocer el detalle de la cifra gastada en los últimos cuatro años por este concepto. La investigación dejó al descubierto que el Gobierno es —también en este ámbito— el Cura Gatica, que "predica, pero no practica". Porque mientras por la TV se



Hasta la poderosa transnacional de la Coca-Cola gasta menos que el régimen militar en publicidad.

pide "paciencia y austeridad" frente a sueldos congelados y a inflaciones del 50 y 100 por ciento, por esa misma TV se exhiben una y otra vez comerciales de millonario costo. Spots cuya frecuencia no ha declinado, sino que incluso ha aumentado a pesar de la crisis. Al fin y al cabo el dueño de la tienda

de cinturones no tiene por qué usar uno que le apriete...

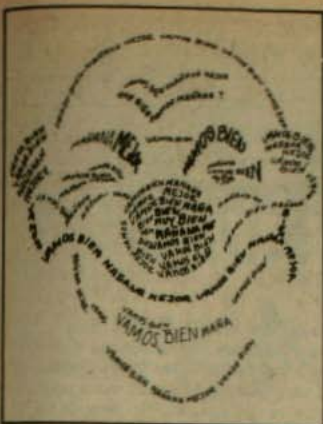
LA FUENTE

Los datos que divulgamos en esta crónica fueron obtenidos de la Revista Grafimatic, también conocida como Magnum 2001, una publicación mensual que entrega información sobre el total de avisaje publicitario en televisión, diarios, y revistas chilenas. Este boletín proporciona —respecto de la TV— los segundos que duró cada aviso en cada canal, desglosados en producto y empresa u organismo ordenante del aviso. En relación a los diarios, da cuenta de los centímetros —columna pagados al mes y los espacios comprados en cada revista por cada producto.

Para realizar la ardua labor de globalizar la información por meses y años, ANALISIS contó con la colaboración de un grupo de científicos sociales y publicistas. Para conservar sus trabajos en el Chile de hoy, ellos optaron por conservar el anonimato.

El trabajo consistió en recabar información sobre la publicidad ordenada por el Gobierno sólo en TV desde enero de 1981 hasta agosto de 1984. Sólo se computaron las campañas de propaganda política en términos estrictos. Es decir, se excluyeron las supuestas campañas de "servicios" pagadas por Ministerios, Municipalidades, Fuerzas Armadas y Carabineros que trataron de reclutamiento, descontaminación ambiental, "un amigo en su camino" u otras yerbas. También se omitió el mes de septiembre recién pasado porque el boletín de ese periodo aún no se publicaba. Este hecho probablemente jibariza el monto gastado en 1984 hasta la fecha respecto de años anteriores, ya que septiembre es un mes de gran avisaje para el Gobierno. Igualmente, Grafimatic no consigna datos sobre publicidad hecha en radio y en carteles de la vía pública, gasto que también es significativo y que no está considerado en esta crónica. Es decir, el despilfarro es peor de lo que aquí aparece.

Como había que entregar algún parámetro que permitiera entender el escándalo, ANALISIS decidió



—que fabrica desde el Rinso hasta una gama infinita de artículos— invierte alrededor de 400 millones de pesos al año en la publicidad de todos sus productos. Y para ir más

allá del dato frío, se puede agregar que con esos 285 millones el Gobierno podría dar el subsidio POJH a 78 mil 442 obreros en un mes o tener a 6 mil 537 con este empleo durante un año. Multiplicando por dos se puede obtener el número de cargos PEM que podría ofrecer...

En 1981, como es usual, se produjo el gasto mayor en septiembre con campañas como "Chile, obra nuestra" y "Chileno no te dejes engañar". Ese mes se gastaron 47 millones 577 mil pesos, cifra que fue seguida por la de agosto —también con la usual campaña pre Once— con 43 millones 938 mil pesos. En marzo se gastaron más de 29 millones en spots que pretendían convencer de las bondades democráticas —recordemos que en el pedir no hay engaño— de la Constitución del 80. En mayo, la campaña "Poderío Marítimo" se comió 11 millones de pesos del escudillo presupuestado gubernamental. Ese año 81 se cerró con la campaña "Chile obra nuestra" que, bombardeada entre junio y diciembre, tuvo un costo de 185 millones. Exhibir un spot de 30 segundos vale —en la red de Canal 13, en la hora de Teletrece— 292 mil pesos. Canal 7 tiene precios más módicos y cobra —o cobra porque estos son datos sin devaluación de por medio— 230 mil pesos por medio minuto. ¿Le hará precio al Gobierno?

En 1982 la brecha entre la Coca-Cola y el Gobierno se acortó, pero

siguió punteando este último: 206 millones contra 198. ¿Los récords? Marzo, con 42 millones y agosto, con 30 millones botados en publicidad.

En 1983 se dio un nuevo abismo: 74 millones de Coca-Cola contra 313 millones 769 mil del Gobierno. Era "comprensible". Fue el año de las Protestas y el Gobierno debió esmerarse en convencer a "los buenos" de que la subversión comunista acechaba y conspiraba. El gasto en publicidad prácticamente se duplicó en mayo respecto de abril y —novedad— se propagandeó también en diarios. El récord lo batió agosto, con poco menos de 75 millones, seguido por septiembre con 68 millones. También en este mes se publicó en la prensa escrita. Sólo para llamar a la concentración del 9 de septiembre se gastaron 991 mil pesos. Lanzado ya el anzuelo del "diálogo" y con las Protestas de capa caída, el Régimen pudo bajar su gasto publicitario. En octubre del 83 sólo pagó 299 mil pesos; en noviembre y diciembre, nada porque no hizo publicidad.

La tónica anterior se repitió en 1984. En enero y febrero no hubo gasto, pero marzo —y por ende la primera Protesta de este año— generaron un desembolso de 34 millones. La caída de 14, 13 y 5 millones de abril, mayo y junio respectivamente, cambió en julio —previo a la Jornada por la Vida— con 33 millones y siguió en agosto con 29 millones. Total a la fecha: 130 millones en propaganda, contra 91 de Coca-Cola.

¿El total de totales? Entre 1981 y 1984, la bebida gaseosa gastó 425 millones 394 mil pesos contra 936 millones 11 mil pesos del Gobierno. Ello sin contar los gastos de producción de cada aviso.

TRAS BAMBALINAS

Este último asunto da para otro tema. Por ejemplo, la confección de un spot "a la medida" de 30 segundos para TV —al decir de un publicista— vale alrededor de un millón y medio de pesos. O bueno puede salir por cinco o diez millones (recordemos que si usa a Don Francisco vale "un poco" más que si pide actuar a Juan Pérez). En radio, un locutor afamado cobra por la frase de 30

también estudiar el gasto en publicidad que realizó la empresa Coca-Cola en el mismo periodo. Se eligió este producto porque daba garantías de que "no se anda con chicas" en su inversión publicitaria. Pero, ¡Oh sorpresa!, se vio que cuando Pinochet gasta, ¡gasta! La Coca-Cola resultó invertir anualmente en Chile una cifra irrisoria, comparada con aquella del Gobierno, en publicidad.

LAS CIFRAS

Por ejemplo, en 1981 la Coca-Cola gastó en total 61 millones de pesos. El Gobierno, la friolera de 285 millones 274 mil pesos: exactamente 4,2 veces el gasto de la transnacional de las gaseosas. Para clarificar aún más las cosas, valga decir que otro de los grandes avisadores chilenos, Falabella, gasta —como promedio— 100 millones al año. Y el consorcio Lever Chile

COCA-COLA

1981	\$	61.009.000
1982	\$	198.828.000
1983	\$	74.010.000
1984	\$	91.552.000

(hasta agosto)

TOTAL EN LOS CUATRO AÑOS:
\$ 425.394.000

GOBIERNO:

\$ 285.274.000
\$ 206.125.000
\$ 313.769.441
\$ 130.843.393

(hasta agosto)

TOTAL EN LOS CUATRO AÑOS:
\$ 936.011.834

CENSURADA

columna

La frase revolucionaria

José Joaquín Brunner

Pareciera existir un principio constitutivo de la "razón de izquierdas" que sostiene lo siguiente: para ser revolucionario hay que expresarse como tal. Por eso, seguramente, abunda entre nosotros la frase revolucionaria. Usar un lenguaje abrupto, esquemático, puro de contaminaciones reflexivas, desprovisto de matices, está revestido de un valor positivo. Las justificaciones para esa práctica discursiva de izquierdas son varias. Una invocada frecuentemente consiste en afirmar que al pueblo (o a las masas) hay que hablarles son sencillas.

El pensamiento retorcido, en cambio, sería propio de intelectuales. El matiz sería, de entrada, conservador.

Digo todo esto a propósito de la actual situación política. Un sector importante de la izquierda revolucionaria pareciera estar empeñada en una escalada del lenguaje. La contraparte de esa actitud estriba en rechazar en bloque cualquier palabra ambigua que pueda provenir del resto de la oposición y, por cierto, cualquier intento verbal proveniente del campo de la derecha o, peor, del lado del régimen.

Por ejemplo: la oposición democrática, cuando llama a la reconciliación o habla de buscar consensos amplios en el país, estaría —según los cultores de la frase revolucionaria— engañándose a sí misma y confundiendo los términos de la lucha. En rigor, sería poco clara. Pues la claridad consiste en oponer clase contra clase, dictadura con democracia, blanco y negro. La fraseología revolucionaria se construye con las categorías de la pureza, y por eso imagina tener derecho a una cierta superioridad político-moral.

O bien, cuando el Partido Nacional hace un interesante avance en sus posiciones políticas se dirá, de inmediato, que pretende levantar una cortina de humo y que su palabra no debe ser tomada en serio.

Desde ese enfoque, evidentemente, las posiciones del general Matthei no pasan de ser una broma dominical: el producto de una sutil intriga tramada en Palacio para congarciar a los débiles de espíritu, los opositores ambiguos

que siempre andan tras la quimera de una salida pacífica.

Pienso, en cambio, que las frases revolucionarias meten bulla pero impiden pensar con lucidez. Que llevan a reemplazar la acción por la expresión. Que crean, entre unos círculos de fraternidades revolucionarias, la imagen de pureza, de estar en la batalla, de inflexibilidad, de compromiso sin dobleces, de superioridad en fin.

¿Cómo convencer, entonces, a seres que así piensan de sí mismos que la historia es una empresa ambigua, que la vida que se quiere preservar exige contaminarse, que la lucha, si ha de evitarse la muerte (sobre todo, siempre, la de otros) exige negociar, pactar, ceder, y dejar siempre abiertos los sueños que uno quisiera realizar?

¿Cómo persuadir a los cultores de la frase revolucionaria que el lenguaje socialmente hablado hace él también parte de la historia, incluso si proviene de los que hemos definido como nuestros adversarios y, aún, si ellos nos tachan como sus enemigos?

Es evidente que hay, en contra de esta actitud que acepta la ambigüedad, un "argumento revolucionario". Consiste en decir: pero mientras ustedes hablan se mata, se tortura, se hace volar una iglesia, se persigue a gente. Lo interesante es que todo eso se hace, también, mientras se lo denuncia con frases tajantes, mientras se levanta la palabra de la ira o se condena con ferocidad revolucionaria. El problema, entonces, se reduce a esto: no basta con denunciar la situación; hay que transformarla. ¿Y quién ha probado que la frase revolucionaria tenga poderes especiales de transformación?

segundos quince mil pesos o más. En TV, un dentista o un médico que aseguran que "esta pasta le evita las caries" pueden cobrar hasta 100 mil pesos por su consejo. Ello sin tener que sufrir la amonestación de su colegio profesional, ya que éste no puede interceder en favor de la ética desde que se lo transformó en A.G. Para casos como éste la Achap sólo exige que sea un dentista o médico "de verdad", ello a pesar de que el reglamento ético de la Asociación Chilena de Avisadores Publicitarios estipula cosas muy distintas. Esos 100 mil pesos contrastan bastante con los 15 mil al mes que gana una promotora que debe estar parada ocho horas diarias en un supermercado.

Con algunos de los gajes de la publicidad. Otros datos tras bambalinas cuentan realidades insólitas de esta técnica, la aliada inseparable del sistema capitalista.

Como que en 1982 se gastaron 9 mil 567 millones por este ítem en Chile. En 1983, otros 9 mil 460. Ello solamente contando la aparición en medios masivos (en éstos la TV es líder: en 1978 recibía el 36 por ciento de todo el gasto efectuado en publicidad. En 1982 el porcentaje había subido al 44,5 por ciento).

Dinero que, como se señaló a ANALISIS, paga exclusivamente el consumidor ya que va cargado al precio.

Otras facetas son las agencias de publicidad. Con avisajes tan millonarios como los del Gobierno, más de algún dueño de agencia se hizo o se hará en poco tiempo rico. Ejemplos concretos los constituyen las firmas "Yungue Publicidad" que en 1981 recibió más de 24 millones anuales por tener como "cliente" al Régimen. Es decir, como es la regla, el 15 por ciento de lo que gastó el cliente en avisaje en TV. Otra afortunada agencia fue "Equipo 6 Publicidad", uno de cuyos ejecutivos era el líder de Avanzada Nacional, César Hidalgo. O la Agencia "BM y A" propiedad del Huaso Quinchero Benjamín Mackenna.

Ellos ganaron. ¿Cuánto habrá perdido y seguirá perdiendo Moya?

EN NUESTRA IGLESIA
 QUEREMOS RELIGIÓN
 Y NO POLÍTICOS
 CON DISFRAS
 DE CURA

A.C.H.A.C.

BOMBAZO DE PUNTA ARENAS:

“Fueron militares”

- Así lo aseguran los pobladores de la “18 de septiembre”, la más populosa población de Punta Arenas, donde se encuentra la Iglesia bombardeada.
- En poder de la magistrado Mirtha Fuentes se encuentran los nombres de otros dos militares —un soldado y un mayor— que estarían comprometidos en el caso. Ambos nombres fueron obtenidos por ANALISIS al viajar a Punta Arenas.

Felipe Pozo
 Patricia Collyer

“No necesitamos nada del Gobierno. La Iglesia la reconstruiremos nosotros”. Los rostros de los pobladores de la “18 de septiembre”, la más populosa población de Punta Arenas, se crispaban junto con la frase. La indignación y la pena se expresaba cruda y abierta junto a los restos de su parroquia demolida por un bombazo. “Sabemos muy bien de dónde viene esto. Queremos justicia y que se sepa toda la verdad”.

En otro sector de la ciudad, en la parte baja y más cerca del gélido mar del Estrecho de Magallanes, la instructora del proceso, magistrada Mirtha Fuentes, recibía un escrito candente. Según esa presentación estarían identificadas las otras personas que actuaron junto al teniente Patricio Contreras Martínez que voló con la bomba, en el atentado. Los nombres que tiene la jueza en su poder son: el soldado Julio Cubillos Carrasco, quien sería co-autor material de la explosión y el mayor Gustavo Jara, a quien, según el escrito, se le sindicó como el instigador del atentado. Los rumores agregan que ambos estarían en el Regimiento Pudeto y que un tercero, de apellido Araya, se encontraría herido e internado en el hospital Naval.

CENSURADA

Edgardo Morales, de 31 años, cumplía sus habituales tareas de rondín en la escuela de la población 18 de septiembre, frente a la Iglesia de Fátima. A eso de las 4 con 20 minutos de la mañana del sábado 6 de octubre, lavaba su auto, un taxi colectivo, cuando vio que tres personas algo hacían en la parte trasera de la Iglesia. Luego los vio pasar corriendo frente a él.

"Eran jóvenes, de mediana estatura, vestían deportivamente y con gorros de lana. Yo lo encontré muy extraño y pensé en ir a dar aviso a Carabineros. Pero, antes que hiciera eso, los tres volvieron detrás de la Iglesia. Pasó un segundo y vino la explosión. Esta vez sólo dos escaparon, uno se veía herido".

El relato del rondín es categórico: "Eran tres, llegaron juntos. Ninguno venía traído a la fuerza".

VISITAS EN LA "18"

Tras la explosión viene toda la historia. Los primeros testigos que comprueban con horror que el cuerpo de una persona quedó diseminado en 150 metros a la redonda. El tronco de ese cuerpo que fue a parar al techo de una casa, distante más de dos cuadras del sitio de la explosión. La casa del párroco semi-

destruida en su interior. 18 casas de los alrededores con serios daños. Y la búsqueda de evidencias, de datos. Un joven —tal cual consta en el proceso— que vio a dos "policías civiles" que encuentran un documento de identidad y se ponen de acuerdo para que eso "quede entre nosotros porque es muy grave", ese documento no llegó al Tribunal. Y la mitad de la TIFA que manos de pobladores hicieron llegar al obispado, abriendo así la puerta hacia la verdad. Ese documento semi destruido permitió identificar a quien murió colocando la bomba: el nombre del teniente de ejército Patricio Enrique Contreras Martínez dio el punto de partida. La pregunta que todos se hacen en Punta Arenas es: "¿se llegará hasta el final?".

El rondín Edgardo Morales, testigo clave en el proceso, recibió luego de sus primeras declaraciones algunos recados de que mejor guar-

Obispo Tomás González:

"No podemos hacer las paces con un sistema intrínsecamente perverso"

El Jefe religioso de la Diócesis de Punta Arenas es duro y tajante en sus palabras. Dice tener razones y se refiere a lo que llama espiral de violencia: "El dinamitazo del 6 de octubre es sólo producto de aquella; en dos años hemos sufrido diversos ataques y la autoridad nada ha investigado ni nada ha hecho por detener esta espiral. Más bien, ha mostrado una negligencia consciente". Agrega que se ha creado un clima de violencia, "en el que cualquier persona desequilibrada, ya sea por factores personales o por la institución que la forma para el desequilibrio, tiene metido en la cabeza que los grandes enemigos del momento son el marxismo y la Iglesia y se siente como héroe nacional al destruir algo de esa Iglesia Católica".

ANÁLISIS conversó con el Obispo respecto de lo ocurrido en Punta Arenas. Este fue el diálogo:

—¿Cómo cree que quedan las relaciones Iglesia-Gobierno con estos últimos hechos? El intendente de Punta Arenas dijo que no las afectaban en nada...

—Para mí no existen las relaciones Iglesia-Gobierno porque no somos dos poderes. El Gobierno es un poder y la Iglesia un servicio: profetiza y evangeliza al hombre. Cuando vemos que no se cumple con el respeto al hombre, que no hay paz, amor, justicia, lo denunciamos. El Gobierno obedece a una ideología, la de la Seguridad Nacional, y por eso muchas veces hablamos lenguajes que no se entienden. Para un sistema de este tipo se pueden justificar muchas cosas. Por ejemplo, si la mentira le sirve, no es mentira. Si la tortura le sirve para descubrir cosas, es buena. Para nosotros son delitos.

Por eso no nos entendemos. Porque hay de por medio mentira, una ideología que está viciada y de la cual tenemos que liberarnos. La Iglesia nunca va a quedar tranquila y nunca va a poder hacer las paces con un sistema que es intrínsecamente perverso".

—¿Es posible aún la reconciliación?

—Es posible, pero hay que cambiar elementos de fondo. El Gobierno tiene que cambiar su sistema porque éste se opone a la democracia. Como dije, el



TIFA encontrada por pobladores en torno a la iglesia bombardeada.

sistema de la Seguridad Nacional es el más autoritario, absoluto y verticalista de los sistemas. Y para justificar este verticalismo se usa cualquier método, se inventan leyes, se usan artículos transitorios, con las consecuencias que sabemos. Es difícil hablar de reconciliación y de cambios en Chile si no se transforma el sistema de Seguridad Nacional en uno democrático".

—Poco después del "dinamitazo" el Intendente de Punta Arenas señaló que como los comunistas estaban tras todo hecho destructivo, era probable que estuvieran tras aquél. ¿Qué opina a la luz de los nuevos datos?

—¿Sabe? El Gobierno ya tiene que cambiar un poquito su estilo de culpar de todo a los comunistas, sobre todo con una lógica tan simplista que nadie cree ya. Leía algo así en un editorial de El Mercurio, y si El Mercurio lo dice... Es lo que piensa la mayoría de la gente sensata.

El comunismo, como ideología, se combate con ideas y lo que menos entrega este Gobierno son ideas. Nosotros vemos que cuando se habla, se amenaza, o se grita, o se vocifera o se insulta, pero nunca una idea. Y el marxismo es una ideología que merece respeto como ideología y por lo tanto el que no está de acuerdo tiene que responder con ideas. Ideas que se opongan y que valgan la pena. Además si quieren que no exista el marxismo, tienen que proponer un sistema donde el hombre sea centro. Porque el marxismo es un humanismo, ¿no? Y por lo tanto si se quiere proponer un humanismo que no sea marxista, propóngase otro tipo de humanismo. Y en un sistema como el actual, donde el Estado, la economía son el centro, es imposible que tengamos un real humanismo".

—¿Qué actitud tomará la Iglesia si lo ocurrido en la parroquia de Fátima no se aclara finalmente?

—Seguir trabajando con entusiasmo, con esperanza, porque la Iglesia nunca debe sentirse derrotada. ¿Sabe que es lo que más nos consuela? Que la Iglesia, el pueblo de Dios, es nuestro interlocutor, no las autoridades. Y el pueblo nos conoce al revés y al derecho. Por eso vamos a seguir trabajando, ayudando al pueblo a crecer, instruyéndolo, enseñándole a ser participativo, empujándole para que no se quede dormido, para que no se acostumbre al mal, porque eso es un peligro hoy. Que si no me toca a mí, bueno, no hago nada. Y la Iglesia debe decirle "no pues hermano, igual tiene que preocuparse si es creyente".

Lo vamos a seguir haciendo, cueste lo que cueste. Estamos dispuestos a dar nuestra vida por nuestros hermanos y eso lo hemos hecho saber. Si morimos, vendrán otros. Pero la Iglesia no muere. Yo creo que estas personas que creen en este momento tener un poder absoluto, van a caer. Porque mientras más alto está el poderoso, más fuerte es el golpe. Estos años serán recordados como terribles, pero la Iglesia seguirá adelante, humilde, sirviendo al pobre, ayudando al que necesita".

dara silencio. "Pero, a pesar de que me da miedo, no me voy a quedar callado. Yo sólo digo lo que vi". Y no sólo él ha recibido los "sutiles" recados. Toda la población ha visto sospechosas personas que llegan hasta las casas preguntando si ahí se vende un auto y quién es el jefe de hogar. O elegantes fotógrafos que preguntan el nombre de la persona que "encargó" el retrato que traen. Las fotografías que ofrecen corresponden a las que les tomaron a los manifestantes el día del "Puntarenazo", cuando un importante grupo de gente abuchó a Pinochet de cuerpo presente.

"Al principio nos sentimos amedrentados, pero ahora los estamos correteando. Incluso una señora los agarró a peñascos", relatan los pobladores. "Por lo demás, agregan, ya nos estamos acostumbrando a anotar las patentes de los autos que rondan por aquí".

"Lo que pasa, sostiene René Salazar, poblador, es que nos persiguen porque de aquí salió la idea de ir a pisar a Pinochet. Fue en un cabildo que se realizó en esta población, en la iglesia vieja. Desde esa época comenzó la persecución. Por eso han puesto esta bomba. Nosotros sabemos muy bien quiénes están detrás de todo".

TODOS INVESTIGAN

Los jefes de Investigaciones en Punta Arenas, se han quejado porque la Iglesia y la Prensa tienen mucho más información que ellos en torno al caso. Para eso hay dos explicaciones: todos los puntarenenses están investigando, especialmente los pobladores de "la 18" y, como lo ha dicho el obispo Tomás González, "la gente entrega lo que sabe a quienes le tiene confianza".

Por las calles de la ciudad se recogen datos, impresiones y teorías. En los cafés se puede saber mucho. Por ejemplo, que fue la propia magistrado Mirtha Fuentes quien debió poner un cheque para cancelar los gastos del traslado del teniente Contreras al Instituto Médico Legal de Santiago. La morgue de Punta Arenas no tiene fondos para eso y, como el cuerpo pertenece jurídicamente a un NN, nadie se hacía cargo de los gastos. También es posible saber que al tenien-

Párroco de Fátima:

"Las Fuerzas Armadas deben dar una respuesta varonil y verdadera"

Su casa quedó seriamente dañada, especialmente su dormitorio. Según la opinión de expertos, de haber estado allí la noche del atentado, lo más probable es que hubiera muerto, por estallido de sus intestinos. "Pero el señor no quiere que me vaya todavía", sostiene Jorge Murillo, párroco de Fátima.

A los 36 años este sacerdote tiene tras de sí una rica historia. Antes de ingresar al seminario fue obrero, dirigente sindical y juvenil. Representa menos edad de la que tiene, "es que los que vivimos felices nos vemos más jóvenes", y goza del notorio cariño de su comunidad: los hombres y mujeres de la población "18 de Septiembre", "donde he aprendido a ser sacerdote y a vivir la fe".

Relata que su población es un lugar con historia. Fue fruto de sucesivas tomas y durante los últimos años ha sido el escenario de las mayores demostraciones antigobierno. "Es toda gente luchadora, que sufre un alto porcentaje de cesantía. Muchos han debido emigrar a la Argentina en busca de lo que su propia tierra no puede darles".

Temió que tras el bombazo se sucedieran violentos allanamientos, pero el intendente le prometió que eso no ocurriría: "me dijo que no habría ningún tipo de diligencias, excepto las que ordenara la magistratura".

—¿Cómo se explica usted este atentado?

—Esta parroquia es fruto de la comunidad. Su construcción se hizo gracias al esfuerzo de los pobladores. Estoy convencido que este atentado, más que contra la parroquia, es contra el barrio, contra los trabajadores, contra los pobres.

"De hecho, el año pasado esta parroquia fue asaltada dos veces y, a pesar de las denuncias que hicimos y de las investigaciones que se iniciaron, jamás se supo quienes fueron los responsables".

—¿Qué conclusión o reflexión saca usted de lo ocurrido?

—Desde que decidí ser sacerdote, ésta ha sido la mayor lección que he recibido. Ha sido la lección del pueblo; de mi comunidad y del pueblo. Porque he visto la legítima indignación, pero también una testaruda esperanza por reconstruir. Por eso, las Fuerzas Armadas, que están comprometidas en esto, le deben una respuesta varonil y verdadera a este pueblo maduro y comprensivo. En estos días he sabido lo que es la paz que nace del corazón, pero que se va construyendo, también, en la búsqueda de la justicia y la verdad.

—Usted celebró una misa por el descanso del alma de Patricio Contreras: ¿Qué dijo en su homilía?

—Celebramos esa Eucaristía porque lo que más me impresionó en todo esto fue la destrucción de ese templo de Dios, que es la vida de un ser humano. Rezamos, especialmente, implorando por la misericordia del Señor. Dijimos que esto era un grito. Un grito de ¡Basta! Que así como explotó este joven uniformado, puede estallar todo el país que ya está diseminado por el mundo a través del exilio, a través de los desaparecidos, de los discursos violentos, del egoísmo que impide construir un país de hermanos.

"Insisto, esto es un grito. Un grito dramático a la conciencia de todos los chilenos. De los que mandaron hacer esto y a todos los uniformados a quienes el pueblo les entregó las armas para que velaran por su seguridad y se han transformado en la mayor inseguridad. Es un grito que nos obliga a todos a buscar los caminos de justicia y verdad que tanto necesitamos".

te Contreras sus subalternos le llamaban el "doberman". Que llegó a la zona en 1981. Que vivía en el barrio "Ojo Bueno", población militar. Que era un buen jugador de fútbol, pero de muy mal genio. Que se había retirado de un curso con el profesor de la Universidad de Magallanes Manuel Aravena, un mes antes del atentado porque, según habría dicho, tenía que hacer un trabajo.

CENSURADA

Inmediatamente que se conoció el atentado, el intendente de Magallanes, general de Ejército Juan Guillermo Toro Dávila dijo: "los comunistas están en todo lo que sea destrucción, pienso que en esto de alguna manera están ellos". Dos días después señaló: "debemos esperar lo que digan de Santiago. La Intendencia Regional no tiene nada que ver en esto". Y tres días más adelante declaró "Dejemos que la justicia dilucide lo que realmente pasó... es un abuso de publicidad de la gente las cosas que anda diciendo".

Lo que la justicia tiene son tres nombres de miembros del Ejército. Muchos testigos y un panfleto firmado por el ACHAC (Acción Chilena Anticomunista) que dice: "En nuestra iglesia queremos religión y no políticos con disfras de cura". Así, con falta de ortografía y todo.

OSCAR PINOCHET DE LA BARRA:

“Un Gobierno sin presencia internacional”

- “El Gobierno Militar ha improvisado una política exterior totalmente distorsionada”.
- “Nunca he querido formar parte de este Gobierno”.

CENSURADA

En medio de la firma definitiva del diferendo austral; del posible inicio de conversaciones para solucionar la mediterraneidad de Bolivia; del descalabro económico que afecta a nuestro país y de las condicionantes que puso el FMI para la renegociación de la deuda y de todas las consecuencias —aislamiento, mala imagen...— de los errores cometidos por el Gobierno en materia externa, ANALISIS ha querido conversar con una de las personas que más domina este ámbito. Recientemente nombrado miembro de la Academia de la Lengua, Oscar Pinochet de la Barra, funcionario de carrera del ministerio de Relaciones Exteriores y subsecretario del mismo durante el gobierno de Eduardo Frei; embajador en la Unión Soviética —1968-1970— y embajador en Japón durante el período de la Unidad Popular, enjuicia el quehacer exterior del Gobierno Militar.

—Sin duda que uno de los temas, aunque desconocido, más importantes de la vida nacional, es la firma del tratado que pondría fin al litigio austral. Al respecto, ¿se puede hablar de ganadores y perdedores?

—“En definitiva, se puede decir que salimos ganando, porque, realmente, tener buenas relaciones con Argentina es fundamental para poder pensar en un Chile con futuro. Ahora, como lo he dicho anteriormente, no toda paz es buena... tiene que ser paz con justicia. Entonces habría que estudiar hasta dónde la Propuesta Papal es justa. Cuando fue aceptada por este gobierno en 1981, en forma bastante precipitada, pudo haberse aceptado en conjunto con Argentina. El Gobierno chileno, que ha hecho tantas cosas precipitadas en materia internacional, fue aceptando situaciones más nocivas que ésta: se trataba de dar presencia no soberana a Argentina en algunas de las islas del Sur. Es increíble. Sin embargo, se dejaron sin efecto esas medidas y se cambiaron por: dé usted más mar patrimonial a Argentina”.

—Bueno, y al final...

—“Al final, el juicio de la delimitación chileno-argentina en la parte más austral, cayó donde debía haber caído siempre: desde la salida del Beagle indicar una línea divisoria marítima. Eso debió haber sido siempre, pero Argentina, por muchas razones, especialmente por la debilidad internacional de este Gobierno y de su aislamiento... al gobierno militar argentino se le abrió el apetito. Y, a pesar de que en una primera instancia su reacción fue: “bueno, ahora delimitemos el mar que está más allá del canal del Beagle”, poco a poco dejaron esa idea de lado y fueron pensando en tierras, islas...”

—¿El laudo de Su Majestad Británica de 1977 le concedió las islas a Chile y de acuerdo a esta situación y al derecho internacional, Chile por derecho debería salir al Atlántico?

—Yo le llamo Atlántico a ese mar. Pero, no hay duda, que Chile salía y proyecta posesión marítima desde esas islas hacia el Este y Argentina desde la isla grande de Tierra del Fuego hacia el Sur, y existía una línea intermedia que demarcar. Y ese era el único problema. Entonces, viene todo lo que vino, Argentina declara insanablemente nulo el Laudo y se pide ayuda al Papa —Mediación— para encontrar cómo trazar y por dónde trazar esa línea”.

—¿Qué se pone en juego cuando Argentina declara nulo el Laudo y se recurre a la Mediación Papal?

—Hay dos posiciones. Para Chile y lo repito, se trataba de una delimitación marítima austral. Sin embargo, para Argentina era reabrir todo el proceso.

—¿Entonces usted está de acuerdo con la crítica ➔

que se le hace a la política exterior del Gobierno, de que ella ha sido cubierta por una cara de desinformación?

—Qué duda cabe. Estamos en una absoluta desinformación y el Gobierno Militar se defiende diciendo que es de la naturaleza de toda negociación diplomática importante, como el Tratado, su condición de privada. Esto es verdad y es mentira. Es verdad, porque esas negociaciones, al igual que cualquier negociación internacional, tiene que hacerse así. Sin embargo, en esos casos, permanentemente se está informando al Parlamento. El Parlamento en este sentido tiene comisiones de Relaciones Exteriores, tanto en la Cámara de Diputados como de Senadores. Y el darle a conocer al pueblo a través del Parlamento, en sesiones que precisamente se llaman secretas, el pueblo queda tranquilo, porque sabe que el conocimiento, la marcha, el desarrollo de una negociación muy importante, no son de conocimiento de cuatro o cinco personas, sino del pueblo entero a través de su Parlamento. No me vengan con cuentos de que esto hay que mantenerlo en secreto. Incluso el Cardenal Cassaroli, dijo en enero de este año, que hay que tener al pueblo de ambas naciones informado, sin perjuicio de que muchas cosas no se puedan decir. Pero, el Gobierno Militar lo olvidó completamente. Y mientras tanto, en Argentina se fue informando directamente o a través de trascendidos, las grandes líneas y a veces de detalles, en Chile no se informó nada. Lo cual considero una beatería, porque el Gobierno Militar en esto fue más papista que el Papa".

—¿Entonces el pueblo tendrá que aceptar una solución que no conoce?

—Exacto. Fue muy interesante lo que dijo Jaime del Valle hace unos cinco o seis días. Dijo que en Argentina el pueblo va a conocer la Mediación y a través de un plebiscito va a dar a conocer su opinión una vez que el texto esté fijado y venga desde el Vaticano a Buenos Aires. Y el pueblo de Chile también lo conocerá y podrá dar su opinión; enseguida será firmado. Entonces, yo me pregunto, qué sacamos nosotros con dar nuestra opinión, si no se nos toma en cuenta ni en lo nacional ni en lo internacional.

—El Gobierno Militar ha dicho, constantemente por cierto, que ha seguido la tradicional política exterior chilena. ¿Existe una continuidad de la política exterior?

—Es muy difícil hablar de una continuidad. Primero, porque los actores no son los mismos, ya que cuando subió este Gobierno echó a la mitad de los funcionarios de carrera del ministerio e improvisó 200 y tantos cargos, con militares en retiro o amigos del Régimen, sin experiencia diplomática. Segundo, la política internacional de Chile en estos últimos once años ha estado totalmente distorsionada, porque lo esencial para esa política internacional ha sido la lucha antimarxista a nivel mundial. Una desproporción increíble, pero que la ha pretendido seguir adelante... primero con dos ministros marinos; aunque después reaccionó y hubo ministros como Cubillos, que se movieron con más soltura y manejo. Pero, contestan-

do derechamente, diría que no, por esas dos razones y por el aislamiento total en materia internacional.

—¿Usted afirma entonces, que el Gobierno chileno está aislado en la escena internacional?

—Totalmente. Basta ver las votaciones en la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas y de la OEA. Después, Chile no sólo fue aislado por su política de derechos humanos que no la acepta el mundo, sino que su propio Gobierno se buscó el aislamiento: el retiro del Pacto Andino, por ejemplo, fue una cosa increíble. Desde luego fue algo perjudicial para Chile y enseguida le privó a Chile tener relaciones con Bolivia a través del Pacto Andino..."

—¿Y qué pasa con Bolivia?

—Problemas en el Sur y en el Norte. Vámonos al Norte. ¿Qué pasa con Bolivia? Lo que pasa, es que las guerras dejan consecuencias. Después de haber transcurrido cien años de la Guerra del Pacífico, nunca, a pesar del Pacto de Tregua de 1884 y del Tratado de Paz de 1904, hemos tenido paz, una paz constructiva con Bolivia. No hay duda que Chile fue vencedor y Bolivia perdedor de la guerra. Y cuando uno gana un conflicto bélico, tiene obligaciones; no puede desentenderse del futuro de la región... y algo que se repite mucho, es que Chile no debe nada a Bolivia. Sin embargo, cada vez que Bolivia trata de romper su mediterraneidad, habla con Chile. Eso, algo quiere decir. Y, digámoslo también, Chile siempre ha estado dispuesto a solucionar este problema, siempre que no se reabra la discusión de títulos de soberanía o la situación antes de la guerra...

—Sin embargo, dos problemas surgen en lo referente a la solución de la mediterraneidad de Bolivia: la compensación territorial y las reclamaciones peruanas.

—Tradicionalmente, Chile no ha pedido compensaciones territoriales a Bolivia, situación que se prueba, por ejemplo, con las negociaciones iniciadas

CENSURADA

CENSURADA

durante el gobierno de Gabriel González Videla, en las cuales se precisaba la necesidad de compensaciones no territoriales... Y, precisamente, la solución al problema boliviano, se va a arreglar con éxito, si sabemos asociarlo al desarrollo de una región....

—Entonces, ¿en quién y dónde radican los problemas para solucionar la mediterraneidad de Bolivia?

—El primer problema surge en la medida que los problemas limítrofes están cargados de criterios emocionales y cuando éstos entran en una negociación internacional, dificultan, por parte de los tres países, una solución fría. Enseguida, el corredor sólo es procedente en la llamada línea de la Concordia... no hay otra posibilidad, y ello crea una dificultad, ya que este territorio fue peruano y a Perú, en ese sentido, se le dificulta que la solución al problema de Bolivia, sea a costa de un territorio que fue suyo. Además, a Perú le interesa mucho más mantener su límite con Chile, que estar separados por una "cuña" boliviana.

—¿Usted cree que la posible solución del conflicto austral, parará la carrera de armamentos en que se han involucrado Chile y Argentina?

—Es lo que todos esperamos, porque es una de las cosas más increíbles que vivimos... ya que son los países más pobres quienes más dilapidan sus escasos recursos en armamentos. Esto es una inmoralidad, un absurdo y una hipocresía internacional... Es un mercado muy sucio el de la venta de armas, y Chile ha dado una nota vergonzosa con el asunto de las bombas deracino, un arma prohibida.

—Se dice que es un buen negocio...

—Es un buen negocio. Pero, así como existen guerras sucias, hay negocios sucios. Además, ocurrió algo que no diré divertido, porque me apena... siempre los ministros de Relaciones Exteriores hablan de desarme. Sin embargo, nuestro ministro de RREE, al igual que otros ministros, alguna vez se han vanagloriado de que Chile tenía esta exportación no tradicional estupenda, que entiendo que va en cien millones de dólares, ya que tampoco tenemos certeza de ello y de lo que se hace con esta plata.

—Se dice que otro de los aspectos que ha perdido la política exterior chilena, es la del contacto directo. ¿Qué piensa usted al respecto?

—Hoy estamos totalmente 'indirectos' y cortados. "Si Chile es un país aislado de la comunidad internacional porque viola los derechos humanos, no hay ningún deseo de los jefes de Estado extranjeros en entrar en contacto con el que aquí tenemos. Yo fui tres años subsecretario de Relaciones Exteriores del Presidente Eduardo Frei, y teníamos cada año cinco o seis reyes, primeros ministros y no le digo la cantidad de ministros de RREE. Ahora no viene nadie de esa categoría, a no ser de Sudáfrica y Paraguay. Entonces le digo, no es que estemos cortados, estamos totalmente al margen de la comunidad internacional".

—¿Qué elemento positivo le dejó la Unión Soviética, después de haber sido tres años Embajador en ese país?

—Yo llegué a la Unión Soviética de la forma más objetiva y desprejuiciada posible y viví como embajador tres años allá. Recorrí 90 mil kilómetros al interior de la Unión Soviética, del Este al Oeste y del Norte al Sur. Y mi visión de la Unión Soviética está en un libro que escribí, que se llama "Por Siberia al Sol Naciente". En él y lo reitero, vemos muchas cualidades en el pueblo soviético, sin embargo, hay también muchas cosas que nos dejaron un poquito angustiados y pensativos. El régimen soviético, tal como se aplica, no es el mejor en materia de libertad política y de desarrollo económico. Sin embargo, evidentemente yo rescataría lo social porque la gente vive en casas y no debajo de los puentes, porque la gente come bien y no está hambreada, porque la gente tiene cultura y no es ignorante. Los tirajes de libros son de millones de ejemplares y cuando un libro sale, ya no se encuentra en librería. No hay nadie que lea más que el soviético y el pueblo tiene acceso al ballet, a las orquestas, al teatro y de muy buena calidad y relativamente gratis... la pregunta sería si no es muy caro el precio. Ello, de todas formas, no justifica la caza de brujas y traumatizarse por el marxismo, tampoco. La Unión Soviética es un país que le hace falta al mundo...

TESTIMONIOS: "NOSOTROS, LOS HAMBRIENTOS"

• Dramáticos casos, cogidos al azar en la población Lo Hermida, que reflejan los niveles a que han llegado miles de chilenos cercados por el estigma de la "extrema pobreza".

Alfonso Alcalde

Fotos: Paula Sánchez

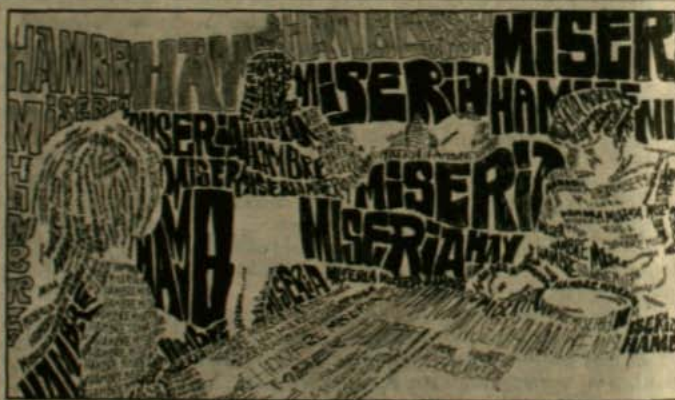
Una semana permanecemos en la humilde, triste y combativa población Lo Hermida (90 mil habitantes) para escribir este reportaje. Por momentos daba la impresión que no quedaba otra salida para paliar su gigantesco hambre que se repitiera el milagro bíblico de la multiplicación de los panes. El pan, y nada más que el pan, es su obsesión para seguir viviendo o resistiendo. Estuvimos junto a decenas de familias en la hora de la comida, pero las ollas estaban vacías. La frase "parar la olla" adquiere en estas circunstancias un nuevo significado. Miles y miles de personas se ponen a mirar la lejanía como a la espera que se repita el milagro que tanto tarda en llegar. En la noche, el llanto de los niños hambrientos habla simplemente como un discurso de miles de palabras. ¿Por qué tienen que comer fideos con gusanos y migas añejas tostadas o escarbar en los basurales buscando huesos para no morir?

De las conversaciones con los pobladores sintetizamos las que reflejan aspectos desconocidos de su vida cotidiana donde el fantasma del hambre recorre las calles y las casas.

María Soledad Ramírez, 53 años. Separada. Seis hijos, dos nietos. Todos viven en dos piezas. Presupuesto familiar: cuatro mil pesos.

—Trabajo en el POJH. Me voy en micro y de regreso me tiro a pata hasta la población. Son cuatro kilómetros y un poco más. Hoy tenía los últimos 50 pesos y mandé a uno de mis niños para que fuera a comprar un kilo de pan. No le alcanzó con el alza. Ya no retiro almuerzo de los comedores (olla común) porque debo mil cien pesos. Entonces nos arreglamos como se puede, aquí en la casa. Hoy voy a preparar sopones que es una masa que se hace con harina, un huevo y papas. Son parecidos a los floquitos pero se sirven sin salsa. Ayer preparé un plato y como sobró algo, tengo que recalentarlo para hoy.

"En la tarde tomamos la taza de té y pan porque la leche tampoco la merecemos y no la puedo sacar porque no alcanza. Ya perdíamos la costumbre de comer carne y sólo se ve, como dicen los



El hambre de cada día. Ni un mendrugo sino un plato de harina cocida y sin sal.

chistosos, cuando pasamos por el lado de afuera de la carnicería. Una sola vez al mes puedo comprar una pescada y hago albóndigas. También pido tres o cuatro cabecitas de las que les sobran y las pongo a hervir. Después las cuelo y entonces echo las albóndigas en ese caldo que guarda el sabor. La pescada me sale por 18 pesos y, cuando se puede, se le agrega algún aliño, el comino sobre todo para que tenga algo de gusto. Otras veces compro 40 pesos de carne molida y preparo medio kilo de arroz

graneado y esto lo complemento con pan añejo remojado. Salen dos croquetitas para cada uno.

Los niños no se quedan tranquilos después que se sirven las croquetitas pero yo les digo que no insistan porque no hay más.

"A veces se ponen a gritar porque sólo les puedo dar un pan. Porque el otro lo tengo que guardar para la tarde. Para la noche. Si tienen mucha hambre cierro los ojos y se los doy sabiendo que no comerán nada más el resto del día. Cuando tengo, les compro 10 pesos de

CENSURADA

La olla común y el hambre común constituyen la última degradación de miles de pobladores cesantes.

censurada

harina tostada y les hago un ulpo —harina tostada con azúcar y agua caliente— y así vamos resistiendo como se puede. Los días resultan muy largos. Los niños me dicen que escuchan unos ruidos raros dentro de sus cabezas que se debe por la causa del mismo hambre.

“Mis hijos todavía no piden limosna, gracias al Señor. Ayer, el mayor de mis muchachitos tuvo que salir porque vio que la cosa estaba seria. No había nada para echarle a la olla. Entonces con un amigo fue a juntar las verduras que botan en la feria. A mí me dio miedo porque no estoy acostumbrada a eso. Trajo varias papas, cinco cebollas y hasta un plátano y con eso quedaron más ricos los sopones.

Es muy terrible para un niño tener que pasar hambre y no entra en razones cuando no hay pan. No entienden mis palabras, pero ya empiezan a resignarse un poco.

“A veces se van sin comer al colegio porque no tengo ni para el pan ni el gas para calentar algo. Si por ahí me consigo algo a la media mañana uno de los hermanos más chicos va al colegio y les lleva un pan. Se lo entrega por el lado de la reja. Cuando regresan vienen temblando del puro hambre. Si no pueden tomar el lápiz para hacer las tareas.

“Yo antes trabajaba de empleada doméstica. Ganaba hasta 10 mil pesos mensuales. Mis niños comían todos los fines de semana un pollito o algo de cazuela. La fruta no nos faltaba porque la compraba para la semana y la hacía rendir. Pero ahora ya no se puede”.

“Tengo una amiga que se llama Mily que tiene ocho niños chicos. También tuvo que retirarse del comedor porque no podía seguir pagando. La fui a visitar. La encontré arrollada en un sillón y le pregunté: —¿Qué es lo que te pasa? ¿Estás enferma? No, me contestó. Es que hace dos días que no como. Me contó que sus hijos habían salido a pedir y que una señora hizo pasar a uno de los más chicos y le dio un plato de tallarines con un huevo. El ya quedó bien por ese lado, ¿pero los otros...? Los niños salen entre las casas y cuentan su caso y la gente les da lo que puede. De lo poco y nada que tienen, comparten. Me traje a Mily a la casa y saqué un poco de la comida que había dejado para dársela a mis niños. Se la calenté en un sartén y se la di. También le pasé unas papitas y una cebolla de las que había traído mi hijo de la feria. Entonces es Dios el que nos va multiplicando porque el que es generoso y da, algo también un día puede recibir. Y así nos vamos arreglando los unos con los otros”.

Duberilda Navarro, 49 años, Presupuesto familiar: no hay. Casada, cuatro hijos.

—Nosotros no podemos hacer un cálculo para parar la olla porque no hay presupuesto fijo. Todo depende. Si cae algo, entonces comemos. En caso contrario no tenemos que tirar por el alambre. Hay que ser realista para no amargarse más la vida. Mi marido es cerrajero y no tiene trabajo seguro y “pololea” (hace trabajos ocasionales). Entonces yo vivo esperando. A veces le sale una pega y ese día comemos. El resto vivimos al ‘cateo de la laucha’ como se dice. Cuando dispongo de algo lo que más compro es carne molida de caballo porque es la más barata. Vale 50 pesos el cuarto. Le echo bastante cebolla y pan. A veces hago carbonada o ta-

llarines con un poco de salsa. No alcanza para repetirse el plato en la noche porque como somos cuatro.

“Es terrible cuando mis hijos entran, salen, buscan, abren los cajones, hurgan por la cocina y se agarran la cabeza a dos manos. ¿Cómo es que no hay pan!, reclaman. Ellos dicen: —Habiendo pan soy feliz porque sacan una mitad y salen comiendo. A veces les preparo carbonada sin zapallo. Sólo con unas papas, el arroz y la carne molida. Terminan de almorzar y se paran de la mesa y se van a comer el pan a otra parte como si fuera el postre. A los diez o veinte minutos ya andan otra vez muertos de hambre buscando por todos lados algo que comer. Y hay días en que no hay nada. Uno de mis chicos se desmayó el otro día. Partió al colegio, lo llevaron al estadio y perdió el conocimiento. Entonces el profesor que se dio cuenta que tenía hambre sacó plata de su bolsillo para que se comprara un sandwich y una bebida.

“Los que más les gusta a ellos es comer pollo, pero ahora no podemos darnos esos lujos y gastarnos toda la plata en un solo día haciendo un desarreglo aunque a veces es grande la tentación en ese sentido. Hay que pensar también en la comida de los días que siguen. Entonces mis hijos me dicen: —¡Mami, si parece que estoy oliendo el pollito! Y yo les digo: —Sí, pero si hoy comemos pollo, mañana qué le vamos a echar a la olla? Ahí se calman un poco y tienen que comer lo que hay. A veces me enfurezco y me dan ganas de tomar mis crios y mandarme a cambiar a la cresta y dejar todo botado. Después recapacité ¿por qué a dónde me voy a ir? ¿Cuántas veces he pensado en matarme!

“Yo antes llegué a pesar 85 kilos pero ahora la gente se asusta al verme con lo flaca que estoy. A veces tengo que dejar algo del almuerzo porque mi marido come en la noche.”

Es un poco a la antigua como le digo yo. Entonces los hijos se quedan al aguaito esperando que quede algo. Mi marido deja de comer para darle a ellos. Entonces pienso que hasta él se acostaba con hambre. Prefiere que cada uno toque un pedazo de papa, algo de arroz.

"Yo no me sirvió nada, sino que engaño el estómago tomando mate aunque a veces siento que me corto de hambre. En la familia alguien tiene que sacrificarse un poco más que los demás, sobre todo cuando no hay de dónde sacar más comida. ¡Cuántas veces mis hijos se despiertan gritando con pesadillas! Uno de mis chicos me contó que la otra noche había soñado que estaba en medio de un banquete y hasta llegaba a sentir el olor de la carne, de un asado. La gente se empieza a volver loca como si le entrara gente al patio con el puro hambre porque no se conforman con las tripas vacías y ahí empiezan esos desvaríos en que ni ellos saben lo que están diciendo porque viven pensando en comer pan".

Hermelinda Carrasco, 47 años. Cinco hijos. Vive en tres piezas. Marido cesante. Presupuesto familiar: nada.

—Mis hijos llegarán al extremo de juntar las migas que quedan en el cajón del pan y las ponen a tostar y mojan los dedos con saliva para recogerlas y se las comen. Quedan con más hambre que antes. A mí me trae muchos recuerdos cuando los niños empiezan a tostar las migas igual que en el año 75 cuando junto con mis hermanas salíamos a "cachurear", a buscar comida en los basurales. Traíamos leña, pan revendido. Hacíamos sopa con los desperdicios, con los pedazos de zana-horia, las papas, el repollo. Hacíamos fuego dentro de la casa. Tu-vimos que echar hasta la artesa al fuego, la tabla de amasar el pan, las sillas. ¡Qué es lo que no eché al fuego para que se calentara un poco la pieza porque hacía tanto frío! A veces nos arriesgábamos a morir abriendo unas bolsitas con cosas que antes había que probarlas porque podían ser hasta veneno. Ahora hemos vuelto a las mismas.

—Ir de nuevo a los basurales y volver a los tiempos en que la gente se comía hasta los perros. Llegaban ca-

miones militares y tiraban la comida. Una vez mi hermana encontró una pierna entera de vacuno. Estaba seca con sal como charqui. Enterraban las cosas y no permitían que nadie las sacara pero igual la gente no les hacía caso. La gente va con unos fierros, una especie de ganchos y queda a la espera de los camiones basureros arriesgándose a quedar sepultados en medio de toda esa porquería. Nosotros bautizamos a esos basurales como los Unicoop. A veces tiran huesos. Hay gente que le saca la grasa a la carne y luego lo bota en una bolsa limpia, imaginándose que alguien la puede encontrar para hacer su comida. A veces es tanta la necesidad que no queda más remedio que comer la comida que tiran en los basurales. Se arma una mercocha con pedazos de pescado, guisos y hasta un durazno.

"Una vez estábamos preparando una sopa cuando apareció una vecina con un paquete de fideos. Tenían un color raro, pero igual los echamos a la olla. Nos sentamos a comer después de haber pasado tres días sin probar nada. Entonces uno de mis chiquillos me dijo: —Mami, esta sopa tiene gusanos. No, le dije, tratando de engañarlo. No son gusanos. Son pedacitos de orégano. Los fideos estaban agorrajados, tenían polilla y esos gusanitos que salen de la harina húmeda. Pero era tanta el hambre de mis hijos que igual se sirvieron la sopa dejando a un lado los gusanos. Todos hicimos lo mismo. El hambre lo hace comer a uno cualquier cosa.

— "Qué rabia me da cuando

veamos esos avisos de la tele. Que la carne exquisita, que el pollo, que los postres, que la crema. Todos se saborean. Yo digo: —¿Cómo pueden ser tan inconscientes que se atreven a mostrar esas cosas cuando hay tanta gente muerta de hambre como nosotros? Es peor que una burla. Esto que muestra la tele es una fantasía para nosotros como si fueran de otro mundo, lo mismo que esos jabones que muestran, los perfumes, los trajes, los autos, las joyas. Cuesta explicarles a los niños quién es el culpable de esta situación. Pero cuando aparece Pinochet en la tele los tengo que sujetar para que no la hagan pedazos y le tiren cualquier cosa sabiendo que esa es la única entretención que nos va quedando.

"Antes, mi hijo mayor no protestaba. Me decía: —Este Gobierno no es malo. Lo que ocurre es que no hay trabajo. Pero ahora con todo lo que ha visto no hay manera de sujetarlo y métele peñascos contra los pacos. Cuando he salido a buscarlos para que regresen a casa me echan en cara diciendo que soy una cobarde porque no los dejo participar en las protestas. Yo no les he metido nada en la cabeza. Son ellos mismos los que han ido cambiando después de ver todo lo que ocurre a su lado. Ya no se puede retener a los hijos porque ellos mismos se están dando cuenta moralmente de todo lo que nos está pasando. Porque sienten en carne propia lo que está ocurriendo en la población y les está faltando cada día más. Esa va a ser la rebelión de

CENSURADA

Las largas tiras de pantrucas, el plato siempre repetido de las 12 ollas comunes de un sector de Lo Hermida. Cada familia paga 20 pesos diarios por retirar su porción. Muchas ya ni siquiera pueden hacer frente a ese gasto.

CENSURADA

la juventud. Yo diría que ya está en marcha".

Blanca Luz Benavides, 24 años, Casada. Un hijo de cuatro años. Presupuesto familiar: seis mil 500 pesos.

—Cuando recibimos la paga de fin de mes compramos mercadería hasta donde nos alcanza: azúcar, el té, los fideos y aceite. Eso es lo principal. Después el Willy me da para el pan que sale dos mil 400 pesos mensuales, casi la mitad del sueldo que él saca con los descuentos. Cuando se nos termina todo voy donde mi suegra o una vecina y le pido algo prestado por el lado de los condimentos que es lo que más hace falta para que la comida tenga algo de gusto. Yo hago alcanzar el plato del almuerzo para la noche.

"Por suerte somos tres en la casa nomás. Muchas veces me privo para que ellos puedan llenar el estómago porque él tiene que trabajar y el niño que crecer. No me importa ser tan delgada. Mucha gente ya ni habla. Tampoco lloran. Se cansaron de eso. Están sentadas sin hacer nada horas de horas como si ya no estuvieran en este mundo. A veces uno les habla y no contestan y no porque estén sordas. Parece que nada les interesa. No quieren escuchar. A no quieren más nada de nada.

"Están como si esperaran la muerte. Yo creo que eso es lo que quieren: morir antes de seguir sufriendo de esa manera. Nosotros nos

preguntamos ¿qué es lo que hemos hecho para recibir tanto castigo?. La gente se está muriendo de hambre.

"Dormimos los tres en una sola cama. Yo trabajo como arpillera y gano algunos pesos pero es para comprar mercadería. Las piezas de ropas son regaladas. ¿Quién podría comprarse una ropa con lo que recibimos? Yo le digo a mi hijo: —Usted tiene un plato de comida pero hay otros niños que no lo tienen. Esa es una pena muy grande que siento y me pongo a llorar porque pienso en la otra gente que está peor que uno. A veces decimos: —Dejemos nuestro destino en las manos de Dios. El sabrá lo que hace con nosotros.

"El otro día le regalaron un paquete de leche a mi marido entonces yo se la preparo a mi hijo de distintas maneras pero me doy cuenta que el Miguelito no está bien alimentado. Por ahí un vecino le regala una manzana. A veces le hago arroz con leche para que tenga su postre. El otro día hicimos la locura de comprarnos dos bistecitos. Me salieron 90 pesos.

"A veces mi marido se desespera y yo también y discutimos y cuando recuperamos la calma nos damos cuenta que ni él ni yo tenemos la culpa. Alguien nos ha hundido para siempre y nos quitó a muchos chilenos la alegría. Por eso andamos tristes y rabiosos. Nosotros somos católicos y sabemos perdonar pero a ese caballero no lo podemos perdonar por lo que ha hecho con nosotros. Esto es peor que una guerra. Las casas están vacías. Ya la gente no tiene que vender. Están adentro de sus cuatro paredes y encima hambrientos. Pero yo creo que uno de estos días van a salir a reclamar sus derechos. Ya nada les importa porque ahora les da lo mismo".

"A mí me gusta salir a protestar no porque sea un capricho sino porque no nos alcanza. También hay gente que no tiene que echarle a la olla pero tiene miedo a salir a protestar. La gente tiene miedo y creen que le puede pasar algo a su familia y se quedan calladas. Nosotros también sentimos miedo cuando salimos a protestar. Hasta mi hijo que tiene cuatro años sale a las esquinas y se pone a gritar. El otro día lo vi-

ne a encontrar cuando estaba en medio de los disparos y gritaba contra los pacos con toda la fuerza de sus pulmones. Aunque es muy pequeño ya sabe lo que es el hambre y el hambre de su papá y su mamá".

Aurelia Zapata, 52 años, casada, cuatro hijos. Cuidadora de una parroquia junto a su esposo, jubilado. Presupuesto familiar: una pequeña canasta familiar y tres mil quinientos pesos.

"Los domingos no dan comida en los comedores y por eso es el peor día de todos. Yo soy del sur y sé preparar algunas comidas a base de harina cruda para salirse del tallerín porque comerlos casi todos los días, aburre. Pagamos 20 pesos diarios en la olla común. Una vecina me convidó un poquito de levadura para hacer pan en el horno de barro. Por ahí se recogen unos palitos de leña y se hace el fuego. El barro consiste en la mitad de un tambor que lleva fuego abajo y ahí encima se pone el pan para que no quede tan crudo. En la noche, si hay, se toma una agüita caliente y nada más".

"Nunca habíamos pasado una hambruna tan grande como ésta. A nosotros, por ser cuidadores, nos entregan una canasta chiquitita de esas que llaman familiares que consiste en un kilo de azúcar, un paquete de té y de tallarines, un paquete de fósforos y uno de velas. Eso alcanza para dos o tres días y después seguimos igual. Muchas veces han atacado la parroquia y nosotros podemos atestiguar que son los mismos carabineros los que andan tirando piedras. Carabineros de civil. Está amenazada de fuego la parroquia. Así lo han mandado a decir muchas veces.

"Nosotros éramos del sur de Malleco, de Collipulli. En los tiempos de Salvador Allende los sacos de trigo casi topaban el techo de la casa. A la hora que yo quería pescaba una gallina y me la comía. Ahora no. Si uno hasta para comprar unos huesos pelados tiene que elegir si se hace una cazuelita, pero comiendo menos pan".

Benjamín Ordóñez, 47 años, siete hijos. Empleado administrativo.

Presupuesto familiar: doce mil pesos

"Yo soy de los empleados de esos que llaman de cuello y corbata. Como pertenezco a la administración pública, el último reajuste lo recibimos en el año 81. Los sueldos quedaron congelados pero las cosas han seguido subiendo y eso ha sido nuestra perdición. Primero nos alcanzaba, después ya no tanto y ahora estamos al borde de cualquier cosa. Yo tenía libreta en un almacén y mi señora compraba desde una caja de fósforos hasta la verdura. Como la plata tenía cada vez menos valor empezamos a arrastrar un saldo en contra que fue aumentando. Llegamos a deber hasta 25 mil pesos. Hace dos días que nos cortaron el crédito y se puede decir que quedamos en la calle. Cuando me pagan el sueldo es día de sufrimiento para mí. Me llega a salir humo de la cabeza porque uno empieza a planificar lo que tiene que pagar, a quién le va a pagar y lo que va a quedar debiendo. Ahora tengo expuesta a mi mujer y mis siete hijos a que se mueran de hambre. Estamos pensando repartir los hijos entre los familiares, sobre todo los más chicos. Con la mujer no podemos dormir y le damos vuelta a la cuestión, pero no le vemos una salida. A veces hasta pienso que mi señora se puede lanzar a la prostitución por causa de este problema porque una madre no puede soportar el hambre de sus hijos....

"Los entendidos en los asuntos económicos dan una conferencia de prensa y muestran números y más números y después se quedan tan tranquilos como si estuviéramos viviendo en Jauja. En la teoría todo se ve muy bonito, pero la práctica es la que vale. ¿Qué pasaría si uno de estos matemáticos viniera a ver la situación que estamos viviendo? Ellos manejan muy bien los números pero lo que nosotros tenemos que manejar es el hambre. Los números son los números. Está bien. Pero la sonajera de tripas y el llanto de hambre de los hijos es otra cosa.

Ana Rosa, 50 años, dueña de casa. Casada. Un hijo.

Presupuesto familiar: cinco mil 500 pesos, aproximadamente.

—Nosotros somos cinco. Todos mayores. Aquí nos arreglamos entre tres familias. Todos aportamos algo. Las tres vivimos en distintas casas, pero hacemos una olla común: mi suegra es viuda, mi esposo y mi tío.

Ella vive en esta casa y yo en la de enfrente con mis dos hijos y el tío de mi esposo a quien le damos una pieza. El nos coopera con algo. Hacemos una sola comida para las tres familias. El tío tiene un puesto en la feria y nos colabora con la carne y con algo de mercadería. Mi suegra me da la plata para comprar el gas todos los meses y yo me preocupé de comprar el aceite, el pan, la verdura y las cositas que van faltando.

"Yo también soy la encargada de cocinar. Sólo hacemos un plato para la hora de almuerzo porque en la noche distraemos el estómago con cualquier cosa. O no se come nada. No se puede estar haciendo dos gastos al día. De la feria traigo las papas, las cebollas.

"A veces me da un poco de vergüenza decir que podemos disponer de algo de carne cuando las comidas más socorridas son las sopas de verdura, los porotos y los huevos revueltos y pare de contar. Aquí se come lo que hay y nada más. Yo preparo el almuerzo a la idea de como puedo hacer alcanzar mejor las cosas. Entonces no se come lo que uno quiere sino lo que hay.

No probamos la fruta. Evitamos el marisco porque hay que gastar el aceite que ahora se fue a las nubes.

"Uno ve que cada día los caminos se van acortando y está empezando a llegar la desesperación. Ya la gente no quiere escuchar razones.

A lo mejor cuando menos se piense van a organizar desfiles con sus niños por las calles. Sería un mar humano de hambrientos. Podían llamar a personas de la Cruz Roja para que vieran con sus propios ojos hasta dónde llega la miseria. Yo creo que cuando entra la desesperación es bien poco el razonamiento que se puede esperar de la gente.

"El otro día vi a un grupo de mujeres que trataban de ablandar unos panes de molde añejo y duro que les habían dado. En su afán por comérselos tuvieron que

recurrir a una piedra. Pusieron el pan en el suelo sobre un papel de diario, lo empezaron a golpear y golpear. Por ahí saltaron unos pedazos. Es que ahora el pan tiene otro significado. No importa lo añejo que esté pero si se trata de pan es lo mismo que la vida. El que nos quita el pan de la boca no tiene nombre. Como se dice: el que siembra viento, cosecha tempestades. La falta de pan es peor que poner una bomba".

Aurelia Carvajal, 73 años. Tres hijos. Viuda. Jubilada.

Presupuesto familiar: Cuatro mil 800 pesos.

—Recuerdo que entre los años 30 y 32 se pasó mucha hambre porque las cosas de comer estaban escasas y caras. Había muchos zapatos y muebles pero estaba ahí nomás. La comida no se hallaba por ningún lado. Parecía igual que ahora. La gente hablaba de la hambruna y esto que estamos viviendo ahora es lo mismo. Es la hambruna del año 80 para adelante. Es que la gente no quiere o no se atreve a ver las cosas. Yo entonces era una niña de trece años y salíamos a las siembras y vivía en la zona de Calama. Cosechábamos arvejas y papa y nos daban un poco por la sacadura. Por ejemplo, si cosechábamos un saco de papas nos daban un puñado, unos kilitos. Se cambiaba el trabajo por cosas para comer. Las industrias estaban paradas y las minas también. No había nada para la gente humilde, igual que ahora. No se veía la plata. No corría ni una sola chucha.

"Ahora yo lloro pensando a lo que vamos a llegar. Ya no se puede más. Sobre todo porque no hay trabajo. Lo único que digo es que vamos derecho a matarnos los unos contra los otros. Nos odia la policía y cuando los niños salen a la calle los apalean con un odio tan grande que no parecen humanos. La gente que grita su verdad los agarran y los dejan medios muertos. Yo siempre he dicho que el hambre es muy hombre. Porque el hombre sabe pelear, tiene fuerza para vencer los problemas que se le ponen por delante. Un hombre con hambre es capaz de hacer cualquier cosa y eso es lo que va a suceder".



13 Años de lucha al servicio
del Pueblo (1971-1984)

LA IZQUIERDA CRISTIANA AL PAIS

• Declaración del Comité Central

Decidimos organizarnos en el momento en que aquí y en todo el continente confluyen dos procesos: uno, en cuya virtud la revolución descubre que tiene necesidad de los hombres de evangelio, y otro por el que los cristianos, superando antiguas restricciones, se ganan el derecho a ser llamados revolucionarios en el curso de las luchas que desarrollan junto a quienes por mucho tiempo juzgaron antagonistas y que eran, en verdad, aliados necesarios.

La historia nos da contenido, dimensión y futuro

Bosco Perra, discurso inaugural Asamblea Constituyente, 24 de octubre 1971.

El Comité Central de la Izquierda Cristiana se ha reunido en días recientes para hacer un análisis del grave momento que vive el país y para definir su posición frente a la creación de una nueva fuerza socialista. Estas son las principales conclusiones.

1 La profunda crisis que el país afronta desde hace largo tiempo se ha agudizado en forma dramática en las últimas semanas. La cadena de alzas que se ha decretado, como producto de una política económica que castiga ya por 11 años a los trabajadores, ha hecho aún más difíciles sus condiciones diarias de vida y ha afectado de manera particular a los sectores más pobres de la población, que padecen hambre, carencia de los bienes más esenciales para una existencia digna. A esto se suma una reiterada campaña de represión y amedrentamiento en contra de todos quienes osen protestar y rebelarse por esta situación.

Esta crisis no es puntual ni tiende a resolverse con el paso del tiempo. Es el resultado de un conjunto de medidas económicas y opciones políticas impuestas por la dictadura desde sus inicios. Mientras la Dictadura se mantenga, el país no alcanzará una solución para los males que lo aquejan.

La superación de la crisis nacional exige, por lo tanto, el más pronto término del régimen autoritario y la salida de Pinochet, junto a la instalación de un gobierno que responda a los intereses de la mayoría de los chilenos e inicie el indispensable proceso de reconstrucción económica, política y moral de la nación.

Dicho gobierno debe surgir como producto del más amplio consenso democrático, el que debe basarse en el propósito de establecer en el país una convivencia sostenida en el más estricto respeto a los derechos humanos, en el ejercicio pleno de la soberanía popular y en el funcionamiento de un Estado de derecho de modo que las autoridades políticas estén sometidas a las normas jurídicas establecidas por voluntad popular y no colocadas por encima de ellas.

2 El término del régimen autoritario, la salida de Pinochet,

la instalación de un gobierno que responda a los intereses de la mayoría y la construcción de una convivencia nacional sostenida en los principios señalados deberían permitir un consenso democrático fructífero y amplio, que evite a todos los sectores de nuestro pueblo mayores sacrificios. Este consenso debería finalmente ser reconocido por las FF.AA. y nadie podría afirmar que esto constituirá para ellas un acto de deshonra o una capitulación.

Contrariamente a lo que afirmara Pinochet meses atrás, el destino de las FF.AA. no está ligado al destino de su gobierno. Para nosotros, el destino de las FF.AA. está ligado al destino de Chile.

De aquí que la lucha del pueblo sea contra Pinochet y los demás mandos superiores del Gobierno y de las instituciones militares, en la medida que son los responsables de la crisis y se han constituido en el baluarte fundamental de una minoría que, en defensa de sus intereses, no desea la democracia para Chile.

3 Ante esta situación, la Izquierda Cristiana considera que es indispensable que todas las fuerzas y sectores que quieren el retorno a la democracia se unan para lograr este consenso. Con este propósito, seguimos propiciando la suscripción solemne por todos ellos de un Pacto Constitucional que defina, desde ahora, las bases esenciales del nuevo ordenamiento institucional del país y las condiciones apropiadas de funcionamiento de un gobierno de transición.

Junto a esto, se torna fundamental activar la movilización de todo el pueblo, en una estrategia de desobediencia civil y rebeldía generalizada capaz de paralizar el país, con el objeto de demostrar que éste es ingobernable para un gobierno de

fuertza, y que sólo puede serlo en condiciones de consenso y democratización.

Consecuente con lo anterior, nuestro Partido valora los esfuerzos hechos por el Comando Nacional de Trabajadores en pro de la concertación de las fuerzas democráticas chilenas y declara su disposición a respaldar con toda energía el Pato Nacional al que ha convocado para el 30 de octubre y que esperamos se constituya en la jornada de protesta más vigorosa realizada por nuestro pueblo en estos años de Dictadura.

En nuestra reunión recibimos una generalizada demanda de los representantes de las organizaciones populares y de base en orden a obtener que en las movilizaciones futuras, los dirigentes nacionales de todas las organizaciones políticas democráticas se desplacen a las poblaciones, fábricas y escuelas para respaldar con su presencia las acciones de protesta de estos diversos sectores, sobre los que se ha centrado la más brutal represión del Régimen.

Nuestro Partido fortalecerá su acción en este sentido y hace un llamado a las direcciones de las demás fuerzas democráticas para concertar nuestra presencia en los sectores populares con ocasión del próximo Pato.

4 Nuestro Comité Central dedicó también parte de sus deliberaciones al afinamiento de nuestra política destinada a la construcción de una nueva fuerza socialista. Este esfuerzo nos parece un complemento indispensable de los que realizamos en favor de poner fin a la Dictadura y para democratizar el país, en la medida que tiende a dar una dimensión estratégica a nuestra lucha y nos permite proponer con realismo y seriedad el tipo de socialismo que aspiramos a construir en nuestra patria.

Creemos que mucho antes de lo que muchos chilenos se imaginan, el socialismo aparecerá como una necesidad para encarar los dramáticos problemas que enfrenta la nación, como producto de 11 años de Dictadura al servicio de grupos económicos y del capital internacional. Cuando concluya el actual experimento autoritario y se abran los espacios de libertad, el país encontrará a poco andar insuperables dificultades para compatibilizar, en el marco de un desarrollo capitalista, las demandas democráticas con las demandas sociales más legítimas que formularán las mayorías nacionales. El antiguo anhelo de tantos luchadores de nuestro pueblo de alcanzar una complementación eficaz entre los ideales de la democracia y el socialismo se convertirá entonces en la base del único proyecto capaz de asegurar la plena participación y el protagonismo popular en la construcción democrática, la efectiva recuperación de la soberanía y la autonomía nacional, y la existencia de una economía capaz de satisfacer las necesidades básicas, la creación de oportunidades de trabajo y una vida material digna para todos los chilenos.

5 Para hacer posible el desarrollo de un proyecto nacional fundado en estos principios se hace indispensable la creación de una poderosa y renovada fuerza política socialista, capaz de asegurar el predominio de los intereses de los más amplios sectores del pueblo y de ganar hegemonía al interior de la Izquierda y el movimiento popular para estas ideas. Una tal fuerza socialista debe ser por lo tanto, profundamente autónoma, nacional, popular, revolucionaria y democrática.

Ella debe integrar en su seno a todas las vertientes del socialismo chileno: a los sectores del tronco histórico socialista, a los sectores que expresan el campo popular cristiano y a todos los grupos sociales que han adherido a los objetivos del socialismo en estos años de lucha contra la dictadura. Ninguna organización o sector socialista que comparta estos principios deben ser excluido de este esfuerzo.

6 Entendemos por lo mismo la construcción de esta nueva fuerza socialista como un proceso de unidad en la diversidad, en cuyo desarrollo puedan expresarse con plena identidad los aportes de las dos culturas fundamentales del movimiento popular chileno: el humanismo socialista que se funda en una interpretación abierta y creadora del marxismo y el humanismo cristiano popular que se inspira en los valores de la solidaridad, igualdad y fraternidad entre los hombres, aplicados a las relaciones entre los productores sociales.

En función de este criterio, la Izquierda Cristiana entiende indispensable desarrollar su autonomía para expresar de la manera más fecunda posible el aporte propio del cristianismo popular en este camino de convergencia del socialismo chileno. Para hacer más efectiva esta contribución y para garantizar una participación más amplia de los sectores cristianos de base, como resultado de un creciente desarrollo de la conciencia de clase del mundo popular cristiano, empeñaremos en el futuro inmediato nuestros mejores esfuerzos en el desarrollo del Partido. Sólo el encuentro de organizaciones vigorosas y representativas podrá dar lugar a una nueva fuerza socialista de significación nacional y presencia popular, que esté a la altura del enorme desafío histórico que deberá enfrentar.

7 Tenemos la convicción de que tal fuerza socialista está destinada a fortalecer el movimiento popular, de modo tal que ella no puede ser un pretexto para dividir a la Izquierda. En este sentido, discrepamos abiertamente de las concepciones de quienes vienen postulando un camino de dos izquierdas irreductibles e irreconciliables.

Nuestro partido ha asumido desde su nacimiento la tarea de favorecer la unidad de la Izquierda. Tenemos conciencia de que entre el proyecto socialista que aspiramos levantar y el que ha sostenido y sostiene el P.C. existen diferencias significativas que jamás dejaremos de señalar con claridad, oportunidad y energía. Sin embargo, las profundas transformaciones estructurales que nuestro país requerirá a la caída de la Dictadura en una perspectiva socialista, para sostener sobre bases sólidas la democratización de la sociedad chilena, como asimismo, la defensa de los intereses populares en cada una de las coyunturas del largo proceso de lucha por la liberación de los oprimidos, exigen el entendimiento responsable de la Izquierda y, más allá de ella, la constitución de una amplia mayoría social y política en favor de los cambios.

8 El Comité Central ha tomado nota de las enormes dificultades que encuentra hoy el surgimiento y desarrollo de esta nueva fuerza política.

El Partido Socialista ha experimentado en los últimos

ños una aguda crisis que lo ha fragmentado y que ha generado entre sus diversos sectores grandes antagonismos que aún se mantienen. Como consecuencia de ello, organizaciones socialistas participan en referentes nacionales distintos y practican una política de alianzas que, por momentos, los hace aparecer bajo la hegemonía de fuerzas políticas con proyectos distintos del nuestro, sea en el centro o en la izquierda.

A lo anterior se agrega el hecho que el Bloque Socialista aparece disminuido en su significación como referente nacional por la pertenencia de algunos de sus miembros a la Alianza Democrática, lo que crea una dualidad que desconcierta a las masas y lo debilita en su capacidad para constituirse en una fuerza que efectivamente convoque y represente a los más amplios sectores socialistas que pueden y deben ser parte de la nueva fuerza. Contribuye también a esta debilidad la escasa presencia y radicalidad en la lucha popular para poner fin a la Dictadura de los miembros que pertenecen a la AD y sus reticencias a favorecer una colaboración más amplia entre todas las fuerzas de izquierda. Todos estos elementos han dificultado seriamente la constitución del Bloque Socialista en un factor que ayude al adecuado perfilamiento y desarrollo de la nueva fuerza socialista a la que aspiramos.

9 En función de las consideraciones expuestas, el Comité Central del Partido ha acordado desarrollar nuestra actividad política del período próximo conforme a los siguientes criterios:

- Rescataremos la autonomía de acción del partido y potenciaremos su desarrollo, para aplicar con más libertad nuestra política de alianzas destinada a concertar a la oposición en contra de la Dictadura, favorecer la constitución de la nueva fuerza socialista y unir a la izquierda y el movimiento popular.
- En uso de esta mayor autonomía, el Partido desarrollará a nivel nacional y en los distintos frentes y regiones del país, diversas iniciativas de concertación amplia con todas las fuerzas opositoras que deseen hacerlo, continuará impulsando la firma solemne del Pacto Constitucional por todas las fuerzas democráticas y seguirá contribuyendo, a través de su presencia en el Comando Nacional de la Protesta, a las iniciativas unitarias de movilización en contra de la Dictadura.
- El espacio esencial donde desarrollaremos en el futuro nuestro trabajo en favor de la constitución de la nueva fuerza política socialista será el conjunto del Área Socialista, de modo que buscaremos una relación preferente con todas aquellas organizaciones socialistas que entendemos están llamadas a formar parte de ella, sea que participen o no en el Bloque Socialista. Nuestro propósito será constituir en todos los niveles posibles, espacios de diálogo y concertación del conjunto de estas organizaciones y demás sectores del socialismo chileno, afirmando los que ya existen y propiciando una ampliación de aquellos que se han creado a partir de una convocatoria restringida. A través de ellos impulsaremos la definición en común de un Programa Socialista que incluya los aspectos fundamentales de nuestro proyecto y de sus lineamientos estratégicos y tácticos, para asegurar que la nueva formación política socialista a que demos lugar pueda actuar y desarrollarse con suficiente coherencia interna.

d) En función de lo anterior, la izquierda Cristiana redefinió su relación con el Bloque Socialista. Nos mantendremos en él, pues no perdimos la esperanza de que a través de renovados esfuerzos podamos superar las diferencias que mantenemos con varias de sus organizaciones miembros. Pero de ahora hasta entonces, operaremos respectivamente del Bloque Socialista con una autonomía fundamental con el objeto de desarrollar sin limitaciones nuestra política de alianzas, y lo consideraremos como un espacio importante, pero en ningún caso exclusivo, de diálogo y acción común con otras fuerzas socialistas en la perspectiva de la construcción de la nueva fuerza y de la lucha contra la Dictadura. Sólo los acuerdos a los que concerramos explícitamente para estos propósitos nos comprometerán respecto de posiciones y acciones que asumamos en conjunto o por separado las demás fuerzas del Bloque Socialista.

e) En relación a las propuestas para la creación o unificación de organizaciones socialistas que se han hecho en el último tiempo, valorizamos su intención constructiva en la medida que están encaminados a superar la dispersión y el inmovilismo del período anterior. Con todo, como resultado de los criterios ya señalados, somos partidarios de un proceso que privilegia primero el fortalecimiento de las distintas vertientes del socialismo chileno y la búsqueda de acuerdos políticos sustantivos entre ellas, antes que formulaciones orgánicas superiores a las que, en todo caso, accederemos manteniendo nuestra propia identidad partidaria.

f) Impulsaremos, por último, toda una política destinada a favorecer la unidad de la izquierda y el movimiento popular. En especial, intentaremos provocar una colaboración amplia entre las organizaciones de izquierda en todas aquellas materias sobre las cuales existen posiciones comunes fundamentales, conforme al criterio de privilegiar los que nos une por sobre lo que nos separa.

En particular, propiciaremos la constitución de un comité unitario de movilización de izquierda, con el objeto de potenciar la presencia popular en el Comando Nacional de la Protesta y en las movilizaciones nacionales o sectoriales; favoreceremos desde ya la constitución de comités de este tipo en todas las regiones y frentes sociales del país.

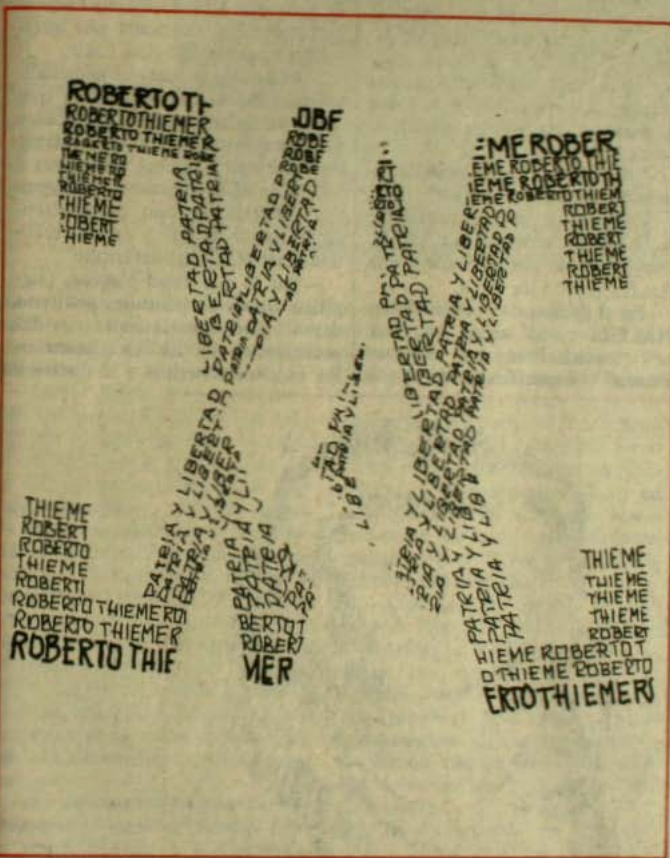
10 Al concluir, deseamos insistir en nuestra convicción de que Chile y su pueblo necesitan, cuanto antes, de un proyecto y de una fuerza política que supere los límites de las iniciativas que buscan, de un lado, programas de reformas parciales que apuntan a una presunta como imposible humanización del capitalismo y, de otro lado, de aquellas propuestas de un socialismo que no asegura la participación protagónica de un pueblo organizado y no da efectivas garantías sobre la autonomía y el carácter nacional de su formulación.

La Izquierda Cristiana anuncia solemnemente que seguirá trabajando incansablemente con todos aquellos que compartan la meta del socialismo autónomo, nacional, democrático, popular y revolucionario, para abrir camino a la creación de la nueva fuerza política socialista, capaz de realizar los ideales por los que diera su vida el Presidente Salvador Allende.

ROBERTO THIEME

"Hay que nacionalizar a las Fuerzas Armadas"

• El ex dirigente de Patria y Libertad entrega su visión del Chile de hoy y de lo que espera para el futuro.



Patricio Acevedo
Irene Geis

De paso por Chile y en vísperas de viajar a Nueva York donde en noviembre próximo inaugurará una muestra de veinte cuadros bajo el sugestivo nombre de "La Dictadura", Roberto Thieme conversó con ANALISIS.

—En la solicitada que le publicó la revista ANALISIS, usted se vuelve a presentar como un hombre

muy crítico pero que no ofrece soluciones. Concretamente, ¿cuáles ve para Chile?

—La soluciones las planteé hace ya muchos años. Primero, a través de un documento privado que envié a los altos mandos de las Fuerzas Armadas y que fue publicado en la revista Hoy en 1977. En el año 79, en otro documento, también lo hice.

—En ellos se hablaba, por ejemplo, de la necesidad de nacionalizar la banca, de desligarse del FMI, reintegrarse al Pacto Andino y de apoyar a los países no alineados en el conflicto Norte-Sur.

—¿Desligarse del Fondo Monetario Internacional significa no pagar la deuda externa?

—Creo que en este país eso ya casi no puede ni preguntarse. ¡La deuda no se puede pagar y ese es un hecho! Los que, teóricamente, hablan de pagar la deuda tienen que pedir dinero prestado a la misma banca nuevamente para amortizar los intereses. Chile no está en condiciones de pagar la deuda. Es cosa que ni siquiera merece mayor discusión.

—¿Y de dónde sacamos dinero si no pagamos la deuda?

—El dinero que se necesita para reactivar a este país —que ya lleva siete años con crecimiento cero— está depositado en la misma banca acreedora y es del orden de los 7 mil millones de dólares que fue lo que sacaron del país los grupos económicos. Para mí el asunto es simple. Basta con que un gobierno serio —no lo definamos ideológicamente— y que piense realmente en los intereses de Chile, "cobre" y haga entrar esos 7 mil millones.

—Usted ha estado un tiempo fuera del país. En estos momentos existen tres referentes políticos opositores que se perfilan: el MDP, el Bloque y la AD, ¿de alguna manera se siente interpretado por alguno de ellos?

—Hay planteamientos del MDP con los cuales concuerdo, por ejemplo, como exigirle a la Derecha o a los grupos económicos el retorno de los dineros nacionales que están hoy fuera. También estoy de acuerdo con el MDP en que hay que distinguir dos etapas para resolver el problema de este país. La primera es terminar con la Dictadura y para terminar con ella se requiere de una Multipartidaria. Coincido también

con el MDP en el Paro Nacional. Creo que la vía de las protestas ya se cumplió y, ahora, lo que la historia muestra para terminar con una tragedia nacional impuesta por la Dictadura, es un Paro Nacional.

"Con la AD concuerdo en algunos planteamientos de tipo económicos futuros pero no comparto la posición excluyente para formar la Multipartidaria. Donde no he estado ni estoy, a pesar de las imágenes, es con la Derecha. Al contrario, creo que este país no va a llevar a cabo las reformas estructurales necesarias para lograr su desarrollo mientras a la Derecha se le permita mantener el poder económico que históricamente ha usado para oprimir a este país"

—¿Lo que usted aspira es volver a la democracia que conocimos, cree que ésta sea suficiente para enfrentar la crisis?

—De ninguna manera y esa es una crítica que hago a sectores de la Oposición que están de espaldas al futuro e idealizan a una democracia que se perdió al amparo del régimen capitalista. Creo que la desintegración nacional no se puede resolver en una mera democracia de partidos. Estimo que se requiere de un gobierno de emergencia para la emergencia, desde luego que gestado democráticamente.

—Esto de un "gobierno de emergencia para la emergencia" ya fue formulado por Radomiro Tomić y comparte sus planteamientos?

—Sí. Concuero absolutamente con lo planteado por Tomic en este sentido.

—Aparte de estar de acuerdo con distintas personas y movimientos opositores ¿a quién representa usted; tiene algún respaldo o es un solitario?

—No "creo" ser un solitario. Lo soy. Mi único gremio es este país.

—¿No tiene huestes?

—No, y ojalá eso quede muy claro para ahorrarle trabajo a gente que escribe cartas y quita espacios en revistas importantes. Que no se molesten, soy una opinión como la de otros millones de personas.

"Me he equivocado en los instrumentos, como dije ya hace algunos años. Pero sin ser un dogmático, creo que las ideas que he defendido, son muy rescatables".

—'Por ese pasado suyo en Patria y

Libertad a usted se le atribuye algún tipo de conocimiento sobre las FF.AA.; ¿piensa que ellas podrían participar en un futuro democrático y si es así cómo las ve insertas?

—Veo muy difícil el problema de las FF.AA. Creo que al hablar de ellas tenemos que referirnos a las cúpulas porque talvez una cincuenta de generales manejan la "política" de las Fuerzas Armadas y 150 mil chilenos que usan uniforme y portan armas están ajenos al problema y van a respaldar cualquier solución racional para Chile. Ahora, llevado el asunto a la cúpula militar, pienso que con las dirigencias actuales de las FF.AA. —de todas las ramas— no hay negociación posible.

—¿Visualiza alguna solución a través de los mandos medios?

—Pienso que con los mandos inmediatamente posteriores a los actuales tal vez se podría llegar a una solución, no con los otros.

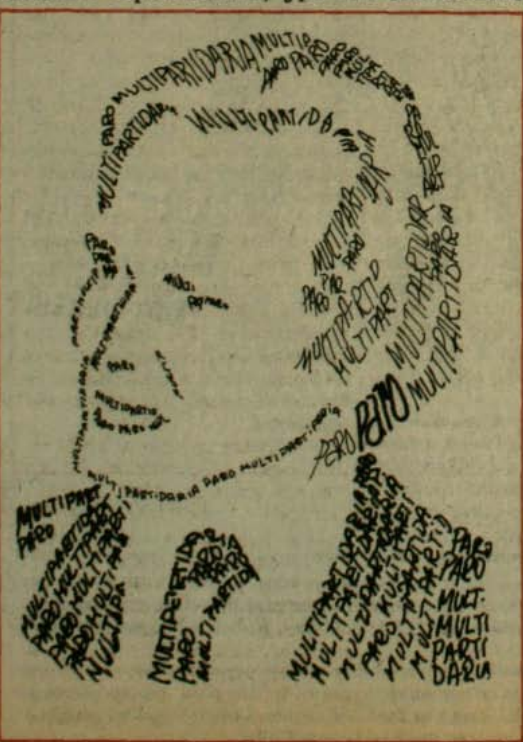
—En el documento publicado en ANALISIS usted señala que hay que "nacionalizar las Fuerzas Armadas". Específicamente, ¿qué

significa e implica esa idea?

—En el mismo documento planteé la tesis que las Fuerzas Armadas chilenas han respondido, durante estos últimos once años, a una política emanada directamente desde el Pentágono. Todos sabemos que esas políticas fracasaron y que han llevado a Chile a una ruina sin precedentes en su historia. Desgraciadamente creo que también el cuerpo de oficiales —especialmente del Ejército— sigue creyendo que la tesis que han postulado durante estos años es realmente una alternativa de desarrollo para Chile.

"Al decir que hay que nacionalizar las FF.AA. pienso que hay que dejar de lado, sacar a los oficiales que comparten la llamada doctrina de Seguridad Nacional y empezar a hablar de un Chile inserto en el contexto latinoamericano, perteneciente al Tercer Mundo y en una realidad concreta de subdesarrollo".

—Por lo que usted plantea, ¿significa que un futuro gobierno democrático debería hacer una depuración en las FF.AA., tanto en los cuadros adscritos a la doctrina



Todo lo que venga del Gobierno, y en especial del general Pinochet, no me merece ningún crédito"

CENSURADA

"Para mí este es un gobierno perverso y todas sus maniobras tienden sólo a ganar tiempo, a desmovilizar a la Oposición".

que usted llama del Pentágono y también, por ejemplo, en aquellos que hubiesen violado los Derechos Humanos?

—Desde luego. Soy un convencido de que en Chile no hay solución de ningún tipo si no se aplica la verdad, si no se aplica la justicia. La UP cometió errores y los pagó muy duramente, excesivamente. No estoy en absoluto de acuerdo con lo que se hizo en materia de "castigo". Era partidario de un "ni vencedores ni vencidos". En cambio vino una revancha injusta, sanguiñaria. Y creo que esto tiene y debe ser reparado. Nadie puede hablar de reconciliación nacional ni de unidad si no se aplica la justicia a los responsables de la ruina actual, a los que han destruido el país en estos once años.

—En un discurso pronunciado en Rancagua, el general Pinochet lizo un nuevo llamado a la Oposición para lograr un "consenso mínimo". ¿Le parece viable y positivo un nuevo intento de diálogo? ¿Cree que pueda esta vez, resultar algo positivo?

—No. A mí todo lo que venga del Gobierno y, en especial, del general Pinochet, no me merece ningún crédito, en sentido alguno. Para mí éste es un gobierno perverso y todas esas maniobras tienden sólo a ganar tiempo, a desmovilizar

a la Oposición y a engañar a las propias FF.AA., es decir, son discursos falsos que se imponen para poder continuar lo que hemos debido ver en estos últimos once años. Me parece que un político, una alianza o un movimiento debe tener como único referente el discurso de Pinochet el 11 de septiembre último en el Diego Portales. Ahí, muy categóricamente, reafirma que está determinado a cumplir los plazos que él mismo ha establecido.

—Al señalar que los discursos del general Pinochet están destinados a "engañar" a las FF.AA. ¿sinceramente cree que hay sectores del Ejército —por ejemplo— engañados por Pinochet? ¿Los descarta como instrumentos válidos para esa futura revolución chilena como la que un día usted señaló que aún estaba pendiente?

—Yo descarto de una futura acción política —porque las FF.AA. que nos gobiernan están haciendo política— a todos aquellos oficiales que juraron la Constitución de 1980. Para mí, este Gobierno es ilegítimo, la propia Constitución del 80 es ilegítima. Aquellos oficiales que han elevado este atado de papeles al rango de una Biblia, no pueden tener participación en el futuro del país. Tengo un dejo de esperanza, algo remota, de que hayan algunos oficiales del Ejército —que es la

rama que realmente manda— que no estén con esta aberración que es la llamada Constitución del 80.

—Usted mismo ha señalado que la formación prusiana del Ejército lo hace mantener una verticalidad del mando muy férrea. ¿En qué se basa entonces ese "dejo de esperanza", o son simplemente anhelos suyos?

—Indiqué que era una esperanza muy remota. Yo agoté los recursos para producir un cambio por intermedio de las propias FF.AA. Reconoci que me equivoqué. Que fracasé. No creo que la solución se vaya a dar por intermedio de las FF.AA. porque sí. Creo que somos 10 millones de chilenos —todavía quedará un millón que respalda a este Gobierno— los que tenemos que producir el cambio a través de la expresión política: la formación de una Multipartidaria y, en la acción, en una movilización social que se manifieste en un Paro Nacional. Es decir, no creo en el diálogo, en ningún tipo de acuerdo o negociaciones. Sólo creo en la fuerza de la razón a través de la legítima protesta que hoy —reitero— sólo puede expresarse en un Paro Nacional de actividades. Creo que sólo eso podría mover a los altos mandos a pedir la renuncia a Pinochet y a todos los que estén comprometidos con él. ■

La FECH otra vez

- Jaime Valdés C.

Un entusiasmo de ambiente eleccionario se vive en las distintas escuelas de la Universidad de Chile. La jornada tiene un halo de otra época como si, extrañamente, nada hubiera cambiado. Los afiches y letreros cubren casi completamente los muros. Una efervescencia estudiantil llena los auditorios donde los dirigentes explican sus posiciones. Se discute, se canta, se grita. Los centros de alumnos se han convertido en lugares de operaciones de la campaña de los candidatos a la Directiva y a las vocales. Es la FECH que nace otra vez. Pero ahora nace en una época muy distinta.

"Construyamos la esperanza", "La juventud toma la ofensiva de la vida"; "Por una universidad para la patria y una patria para el pueblo", son algunas de las consignas interpretativas de sectores democráticos.

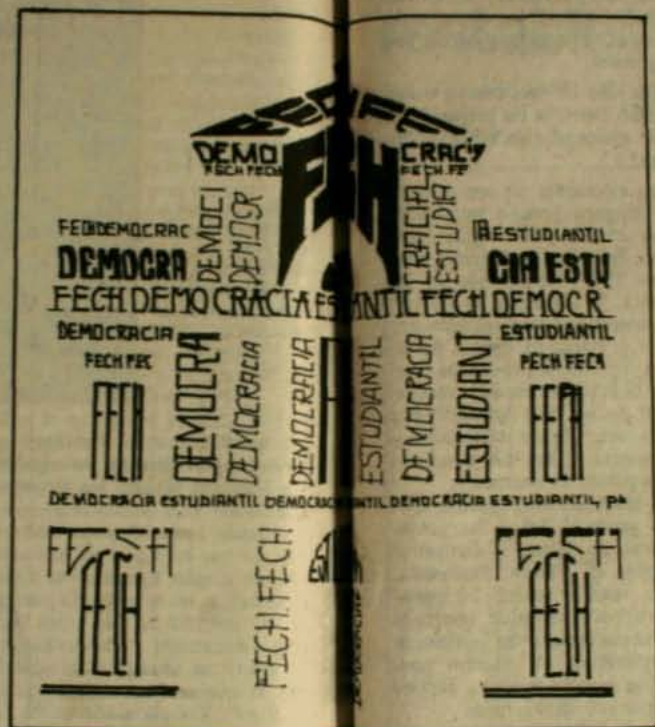
En el plebiscito realizado el pasado 9 y 10 de octubre, los estudiantes aprobaron mayoritariamente el estatuto de la nueva FECH. La elección de su directiva se realizó este miércoles 25 y jueves 26. De acuerdo al plebiscito, si fueran más de dos listas y ninguna obtuviera mayoría absoluta se deberá realizar una segunda vuelta. Hasta el cierre de esta edición estaban presentadas dos listas. La del Frente Universitario, y la lista democrática con la oposición unida. Pero se anunciaba, además, una tercera del Partido Humanista y otra de los sectores gremialistas, que al igual que el FU nacionalista, se presentan como "independientes".

Con la constitución de la FECH culmina un largo proceso de los estudiantes por tener su organización propia. Desde las primeras manifestaciones de participación, pasando por la actividad que realizaba la agrupación Cultural Universitaria (ACU), hasta concluir en los centros de alumnos democráticos, la Asamblea Constituyente y ahora la FECH. Han sido once años levantando las plataformas y las reivindicaciones de los estudiantes.

En este proceso se ha destacado por todos los sectores, la voluntad unitaria de los estudiantes, lo que les permitió definir su marco democrático. Sin embargo las complicaciones existen según comprobó ANALISIS. La trascendencia de la FECH más allá de lo estrictamente universitario muestra la importancia de que la Oposición haya sido capaz de definir una lista única de los tres principales bloques opositores: Democracia Cristiana, Bloque Socialista y Movimiento Democrático Popular. Pero, según trascendió entre los estudiantes, sectores reticentes a esta unidad han tirado palitos al camino o la han cuestionado. El otro problema se produce en el interior del MDP donde los dos candidatos de este movimiento aspiran a la presidencia. Cabe recordar que la lista es cerrada con cargo abierto.

Pero, más allá de esto, lo principal es que la FECH se reconstituye nuevamente. "La federación aquí definida —expresa la declaración de principios— es heredera de la tradición e historia de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, fundada a principios de siglo, reivindicando así todo un movimiento que ha sido gestor y partici-

pe de nuestra Universidad y nuestro país". Según Gonzalo Rovira, uno de los candidatos de la lista democrática, "es cierto que hoy recuperamos la tradición histórica de la Federación de Estudiantes en su vinculación con los trabajadores, en su lucha por una universidad democrática y por la incorporación de los distintos sectores a la gestión universitaria, pero en el fondo ella tiene un carácter diferente, porque surge en un momento de dictadura y allí asume una estrategia distinta de lo que hubiera sido en un gobierno democrático". Para Yerkko Ljubetic, también candidato a la directiva, se trata de "sentirnos herederos de una historia, pero también creadores de algo nuevo, tomando en cuenta que el país en estos años de dictadura, la universi-



dad intervenida, el movimiento estudiantil y la juventud bajo la opresión, son un país, una universidad y una juventud distintos de los que nuestra historia siempre conoció".

Con el logro de esta FECH de los años 80 culmina una etapa. Ahora los alumnos se plantean asumir las jornadas nacionales de movilización, como el Paro, y luchar por constituir comisiones tri-estamentales que elaboren un proyecto de democratizador hacia la realización de un claustro pleno. Porque lo cierto es que el sistema de rectores delegados ya no lo defiende nadie. Incluso el Frente Universitario considera "inadmisible su existencia".

Para los días 25 al 27 de octubre próximos, está programada la realización en Valparaíso del primer

Gonzalo Rovira: "Una FECH junto al pueblo"

— Necesitamos una federación comprometida directamente con el proceso que estamos viviendo. Lo que se requiere es que ésta sea una federación que dé una conducción clara al movimiento estudiantil. Los pasos que vienen son superiores y deben ser enfrentados por el conjunto de los estudiantes, no sólo por algunas facultades. La estrategia clara y definida debe ser discutida en la acción. Pero esta federación no sólo debe quedarse en lo universitario, debe ir más allá. Un ejemplo al respecto es el Paso Nacional. No se trata tan sólo que adhiera sino que lo trabaje y convierta al estudiantado en actor y participe de él, junto a los trabajadores, porque ésta es una federación que se incorpora a la lucha junto con el resto del pueblo, a la lucha por una universidad democrática.

Yerko Ljubetic, "Protagonistas del presente y futuro"

— Nos sentimos herederos de los grandes hitos y personas que marcaron la historia del movimiento estudiantil: la FECH de los años 20 o, particularmente, la de los años 30 que fue actor protagonista en la derrota de la dictadura de Ibáñez. Un ejemplo que nos interesa rescatar. También aquella de los años 60 que fue motor del proceso de reforma universitaria. Es indispensable rescatar los elementos que han definido las luchas de este movimiento estudiantil y traducirlos a nuestro presente y futuro. Esos elementos son: el carácter democrático que permite definir un marco de convivencia; el de mayoría; y el participativo. Que todos los estudiantes tengan acceso a tomar las decisiones que les afectan. También está su carácter unitario. Sobre estas bases debe reconstituirse un movimiento estudiantil que quiere ser renovado, protagonista y sujeto de nuestra propia historia.

Jaime Andrade: "Por los cambios para siempre"

— La federación no termina por resolver todos los problemas. Ella nos permite avanzar más en los aspectos que significan los procesos de organización, participación, elevación de la conciencia del conjunto del estudiantado sobre los problemas nacionales y universitarios. Es un hito importante. Significa una dirección única. En la antítesis de los "puntos" y los "reflexivos" surge una debilidad que hace que el movimiento estudiantil sea coyunturalista por falta de una síntesis adecuada, donde se trabajen los elementos de participación, fortalecimiento organizacional, masificación de la demanda y una radicalidad combinada a estos elementos. Se trata que el movimiento se comprometa en un largo plazo, no solamente en el proceso democratizador de la universidad, del país, terminando con la dictadura, sino también en un compromiso de los estudiantes en la profundización de la democracia cuando termine la dictadura, en un compromiso con los cambios de aquí para siempre.

Ricardo Brodsky: Una universidad abierta al país".

— Nuestra intención en esta campaña es catalizar un esfuerzo de muchos años por construir una expresión de socialismo renovada y autónoma. Esto se expresa en la U. en un proyecto de movilización estudiantil participativo, democrático, con organizaciones propias, legítimas, autónomas, donde los acuerdos de mayorías sean respetados y las minorías conserven sus derechos. En cuanto a la universidad, en un proyecto que pone en el centro una renovación y una reforma profunda y que tiene que ver con la forma de elegir la autoridad. Estamos por una universidad abierta a los problemas del país. Por una U. no organizada como la actual donde cada área es un compartimento estanco. Estamos por la integración de múltiples disciplinas en torno a los grandes problemas del país.

Congreso Nacional de estudiantes universitarios. Convocado por 20 organizaciones estudiantiles tendrá representaciones desde Arica a Magallanes. Al cierre de esta edición había confirmado la asistencia de más de 400 delegados. En esta oca-

ción se planteará constituir una Confederación Nacional Estudiantil, equivalente en este ámbito al Comando Nacional de Trabajadores. Se plantea así, que sea el otro pilar de la movilización social del país.

Un sandinista en Chile

- Dirigente de la Juventud Sandinista, Silvio Vallecillo, visitó Chile, opinó sobre la Oposición y el Paro Nacional.

Horas antes de volver a Nicaragua, Silvio Vallecillo conversó con ANALISIS. Miembro del consejo nacional de la "Juventud Sandinista 19 de Julio", el dirigente vino unos días a Chile "para conocer la realidad del pueblo de este país" y para entrevistarse con representantes de las juventudes políticas de Oposición.

"Me llevo el mensaje y el sentir del pueblo chileno, y trabajaremos para que se sepa la situación que viven, no para pedir solidaridad sino más bien para que la juventud sandinista les entregue solidaridad", señaló Vallecillo. "De parte de Nicaragua —agregó— la principal solidaridad hacia los pueblos es combatir al imperialismo en nuestras trincheras, en nuestras fronteras y en cada una de las batallas. Pensamos que hay que educar a nuestros pueblos de manera internacionalista..."

—¿Ha visto alguna similitud entre el proceso chileno y el período previo al cambio en Nicaragua?

—Sí, la situación de los pueblos chileno y nicaragüense se parece. Y la Dictadura en Nicaragua y ésta, también. He visto nítida acá la voluntad del pueblo de acabar con el régimen antidemocrático. Sin embargo, nosotros quisiéramos ver a un pueblo y a unas organizaciones un poco más unidas. Hemos notado acá que hay divergencias en los tres grupos políticos... y nosotros sabemos por qué es eso. Eso forma parte de los planes del mismo imperialismo de mantener dividida a la Oposición para así restarle fuerza. Era así en el caso de la dictadura de Somoza, y es así en el caso de la dictadura facista de Pinochet.

"En el tiempo de la Dictadura nosotros sufrimos alguna división, no en el movimiento sandinista, sino en el seno del movimiento opositor contra Somoza. Y era finalmente un plan de división desarrollado por la CIA. Eso pasó en Nicaragua. Y es por eso que nosotros le tememos mucho a los problemas



"La situación de los pueblos chileno y nicaragüense se parece mucho".

de desunión.

"Ustedes van a terminar con la Dictadura y se van a encontrar con problemas de la economía, con bloqueos, iguales a los que la revolución popular sandinista ahorita tiene. Nosotros derrocamos a la Dictadura, llamamos a un gobierno de unidad nacional, estamos en un gobierno de transición. Vienen elec-

ciones. Pero estamos resistiendo cinco años ya de agresiones continuas, en que nuestros principios han debido prevalecer hasta el fondo: la independencia, la soberanía, la libertad. Y los costos políticos de no entregarse y luchar son muy grandes.

—¿Es uno de esos costos, o una concesión frente a las presiones, el proceso electoral que habrá en Nicaragua?

—Las elecciones no son producto de ninguna presión internacional, no constituyen ningún costo político. En nuestro programa emitido en 1977 hablábamos de las elecciones. Y allí están las elecciones. Nosotros nos planteábamos primero un gobierno de unidad nacional que permitiera a todas las fuerzas políticas participar en la reconstrucción de un país destruido por la Dictadura, por un terremoto y por la guerra. Y hoy hay condiciones para pensar en elecciones.

"La juventud nicaragüense apoya ese proceso: irá a las juntas receptoras de votos a demostrar el apoyo al Frente Sandinista. Nuestro voto es contra el imperialismo, contra la agresión, contra la dependencia, contra las posiciones antidemocráticas. Y nuestro pueblo irá de manera masiva a depositar su voto por estas razones.

—A partir de su experiencia y de lo que ha visto estos días en Chile, ¿cree probable un cambio próximo?

—Claro que sí. Confiado en la fuerza popular, confiado en el mismo movimiento juvenil, confiado en que los partidos tendrán que llegar a algunas posiciones unitarias más de fondo, y esta Dictadura tendrá que caer. Tendrá que abrir paso al pueblo chileno.

"Yo creo que la lucha que ustedes deben desarrollar no puede ser por ejemplo, un paro de brazos caídos. Pensando en la experiencia de Nicaragua, sería mejor hablar de un paro de brazos activos, un paro en la calle, un paro donde realmente se enfrente a la Dictadura, un paro de brazos combatientes". ■

PRENSA CENSURADA:

Los Tribunales deben restablecer la Justicia

- Corte Suprema deberá decidir sobre las censuras impuestas por el general Vidal a ANALISIS, Cauce, Apsi y Fortín Mapocho.

CENSURADA

Y la censura continúa...

A pesar de que la Corte de Apelaciones dictaminó que el Jefe de Zona de Santiago, general Vidal, no tenía justificación para prohibir la publicación de fotografías, ahora se debe esperar lo que diga la Corte Suprema.

Mientras tanto, se sigue negando a los chilenos el derecho a ser veraz y oportunamente informado. Y las revistas ANALISIS, Cauce, Apsi y el periódico Fortín Mapocho deben extremar los recursos imaginativos, para ofrecer diagramaciones atractivas.

El fallo de la Corte de Apelaciones, extenuante pieza de 16 páginas con 25 largos considerandos, si bien cierra la puerta a la arbitrarie-

dad en el caso de las fotos, la deja abierta en lo relativo a la prohibición de informar en las portadas sobre las "denominadas protestas". Por eso, todos los medios censurados han presentado sendas apelaciones. Una vez más la Corte Suprema tiene la palabra. Su dilema: consolidar la negación de la libertad, o restaurar el goce, aunque sea parcial, de un derecho inalienable.

La solidaridad, en tanto, perma-

nece constante. A las acciones desarrolladas por el Colegio de Periodistas se suman las palabras de aliento de cientos de organizaciones sociales, estudiantiles y políticas. Todas apuntan a una misma cuestión central: "la Dictadura no puede, a once años de su instalación por la fuerza en el poder, seguir evitando que los chilenos sepan la verdad".

DIRECTOR SOBRESEIDO

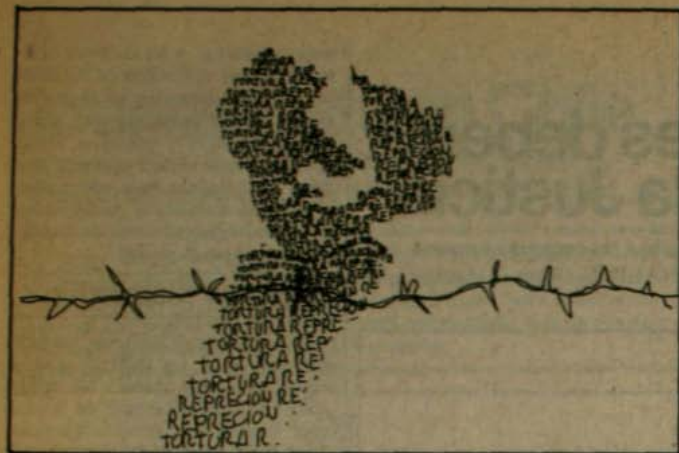
El quehacer de la prensa, y ese es otro signo de los tiempos que se viven, está muy ligado a los Tribunales. Aparte del asunto de la censura fotográfica, nuestro director, Juan Pablo Cárdenas, enfrentaba un requerimiento por presunta infracción a la Ley de Seguridad del Estado. Dicho proceso, en el que también se vieron comprometidos varios periodistas de ANALISIS, concluyó definitivamente, en la Corte Suprema, con el sobreseimiento total por no haber ningún delito comprobado.

Esta es la tercera vez que algo similar ocurre. En dos oportunidades anteriores, Cárdenas ha permanecido largos días en prisión, para terminar sobreseido. Cada vez que la Dictadura ha iniciado una persecución directa a nuestro medio y ha querido hacerlo a través de procedimientos legales, no ha tenido éxito en su acción.

Por último, el director de ANALISIS presentó una querrela criminal, "contra quienes resulten responsables", en contra de la organización terrorista denominada ACHA, Alianza Chilena Anticomunista.

La presentación tiene su origen en las continuas amenazas que miembros de esa agrupación han proferido en su contra. Varias de ellas telefónicas y otras por escrito. En estas últimas se lee textualmente: "Notificación: La ACHA ha sentenciado a muerte a Juan Pablo Cárdenas, comunista, casado, varios hijos, profesión embustero. Para que dentro del plazo más breve sea destruido..."

Similar recurso presentaron varias otras personas que han recibido amenazas similares. ■



NIÑOS VICTIMAS DE LA REPRESION:

Futuros lisiados de guerra

- Poco antes del Día Internacional del Niño, la Fundación PIDE (Protección a la Infancia Dañada por los Estados de Emergencia) da a conocer un estremecedor documento.

Ana María Grez

El 28 de diciembre de 1981 fue asesinado Hernán Correa Ortiz, a plena luz del día. Según la versión oficial, "en un enfrentamiento con efectivos de Investigaciones". La verdad de estos hechos es que Hernán Correa Ortiz caminaba por la calle junto a sus hijos Eduardo y Evelyn, de 4 y 6 años cuando fue interceptado por civiles armados quienes lo hicieron detenerse. Al grito de ¡alto! Correa soltó a sus hijos y corrió, siendo ametrallado en el acto. Posteriormente los agentes se acercaron al cuerpo y lo remataron a tiros. Los niños, testigos mudos y temblorosos, permanecieron largo rato junto al cuerpo sin vida de su padre...

Lo vivido por los niños Edgardo y Evelyn fue como una película extraña, cortada, en blanco y negro, con imágenes atropellándose, superponiéndose unas a otras. Lo recuerdan todo, pero muchas veces se producen bloqueos. No pueden llorar. Ni dormir sin sobresaltos. La traumática experiencia vivida los marca. Es una carga muy difícil de sobrellevar para sus cortos años.

Las víctimas más frecuentes son aquellas que pertenecen al sector de la extrema pobreza. Son niños de "alto riesgo", que hacen regresiones ante cada nueva arremetida repre-

siva.

El siquiatra Juan Manuel Pérez adelanta una opinión: "Hay niños, de los miles que han sufrido en carne propia la represión y la violencia, que con ayuda de la terapia logran recuperarse. Pero muchos quedan dañados para siempre, lisiados de guerra, como alguien que va a la guerra y pierde una pierna". Y añade: "Nosotros estamos enfrentados a una enfermedad endémica en Chile, así como el tifus o el sarampión. Esta enfermedad se llama violencia institucional, que es ya una situación crónica. En el diagnóstico siquiátrico no está la tortura ni

la secuela de tortura. No existe. Nos tapamos la vista, lo negamos. Igual ocurre en las postas médicas, llega un niño baleado, el diagnóstico es 'herida de bala penetrante'. Pero resulta que el origen de eso es la violencia indiscriminada.

ALGUNOS CASOS

Eugenio Iván Montti Araya tenía 5 años de edad cuando fue detenido junto a su padre y llevado a Villa Grimaldi, centro secreto de reclusión de la DINA. Del padre no se logró saber más. Personas detenidas junto a él atestiguan que el menor permaneció 3 ó 4 días en ese lugar. Luego fue trasladado a un hogar de menores atendido por Carabineros, sin que se diera aviso a sus familiares quienes, por azar, y debido a la intensa búsqueda lograron dar posteriormente con el paradero del niño.

Alejandra H. tiene en la actualidad once años. Nació de un embarazo y un parto normales con un desarrollo sicomotor y emocional también normales durante su primera infancia. Hasta que vivió la primera experiencia represiva: su domicilio fue allanado. La policía comenzó a buscar a sus padres, apersonándose en la escuela donde estudiaba la niña y trabajaba el padre, para preguntar por ambos. La familia atemorizada envía a Alejandra al sur, a vivir con unos parientes. Regresa posteriormente a Santiago y la casa es nuevamente allanada con gran violencia. Amenazan y maltratan a la madre en presencia de la niña. Ambas son detenidas. En la comisaría las separan. Después de un día, la niña es enviada a su casa. Antes de irse, logra ver a su madre quien le relata que le han aplicado corriente eléctrica y que interponga un recurso de amparo a su favor. Al llegar a su casa, Alejandra no encuentra a nadie. Recurre a una vecina para quedar, finalmente, bajo protección de la Iglesia. Transcurrido un tiempo, Alejandra comenzó a presentar un cuadro de terrores nocturnos, miedo generalizado, se tornó retraída, irritable, y con una pérdida progresiva de sus vínculos sociales.

Estos casos —una muestra sólo de lo que ocurre a nivel nacional— aparecen contenidos en el docu-

mento que acaba de dar a la luz el PIDEE, y que titula, escuetamente, "Emergencia-Chile".

La fundación tiene ya cinco años de labor y cuenta para la atención de menores víctimas de la represión con un equipo de profesionales integrado por médicos pediatras, psicólogos, psico-pedagogos, educadores y asistentes sociales, extendiendo su trabajo también a provincias.

"EMERGENCIA-CHILE"

El documento del PIDEE junto con citar casos concretos de menores afectados, así como los logros y dificultades en las terapias y tratamientos aplicados, entrega un documentado balance de la labor efectuada en los diversos rubros en los que presta asistencia.

Al analizar una de las situaciones mencionadas, la de los niños retornados, el documento señala que "un fenómeno palpable en ellos es la negación del pasado, hecho por los padres como medida de protección. Este silencio y en alguna medida esta represión interna en el seno familiar no ayuda a los niños a establecer un puente entre lo dejado y lo que tienen que asumir como nuevo medio de vida. Existe una total ruptura y desorganización familiar debido al cambio, al temor, a la falta de sustento moral y económico. Una terapia breve, de 3 a 5 sesiones de juego, permitió a los niños retornados rescatar como

algo positivo su anterior experiencia de vida, bajar el grado de angustia permitiéndoles así aceptar mejor la nueva realidad.

En una de las dependencias del organismo, ANALISIS conversó con los psicólogos que llevan adelante el programa de Salud Mental del PIDEE. Los profesionales Gloria Maureira, Loreto Alamos, Gloria Duarte, Juan Manuel Pérez (psiquiatra) y Loreto Hernández, abordaron directamente, en su cruda realidad, la situación de los niños víctimas directas de la represión ejercida por el actual régimen.

Loreto Hernández explica: —De hecho, nosotros pensamos que con la sicoterapia el niño puede ir resolviendo su trauma, pero resulta que sigue viviendo en un medio muy

dañado, en especial en lo económico, donde la cesantía se ha hecho crónica, hay angustia, desintegración familiar, valores trastocados, donde la autoestima del padre está muy disminuida. Se supone que ese niño que está en terapia y tiene un buen apoyo familiar, va a poder ir salvando los obstáculos. Si suponemos también que la situación del país cambia, que no hay más represión.

La sicóloga Gloria Maureira relata el caso de una menor que ella atiende en el programa de Salud Mental. La niña ha tenido una recuperación progresiva, pero en la última protesta entraron los carabineros violentamente a su población, lanzando bombas y perdigones indiscriminadamente. Al volver la niña a la consulta, le pregunté si había sentido miedo, y su respuesta fue: "No, no me dio tanto miedo corrí eso sí a esconderme al fondo de la casa, pero nada más". "Es decir, señala la profesional, superó la situación de miedo, pero si se piensa que ésta puede ser la normalidad de desarrollo de un niño, es aberrante".

Al consultárseles sobre el futuro de estos niños, el equipo de salud mental del PIDEE es unánime al responder que hay un costo social que ya se pagó al haber vivido todos estos años de incertidumbre, de terror institucionalizado, de muertes, detenciones, hambre y cesantía de una gran parte de la población. Es la situación que han visto y vivido los menores. Y en la medida que no cambie la realidad que hoy vive el país, estos niños siempre van a ser de alto riesgo.

Catastro de niños afectados por la Represión (PIDEE)

Familiares de	AÑO 1980		AÑO 1981		AÑO 1982		AÑO 1983		Total al AÑO 1983	
	Fami- liares	Meno- res	Fami- liares	Meno- res	Fami- liares	Meno- res	Fami- liares	Meno- res	Fami- liares	Meno- res
Ejecutados	70	210	8	39	8	14	10	40	96	303
Detenidos										
Desaparecidos	203	554	14	28	11	26	20	43	248	651
Presos Políticos	46	99	20	69	29	60	36	85	131	313
Ex-Detenidos										
Políticos	56	193	56	160	60	162	54	138	226	633
Retornados	18	34	24	53	12	16	33	68	87	172
Relegados	2	3	1	1	2	3	34	86	39	93
Reunificación familiar	4	14	11	29	3	6	4	7	22	56
Casos Especiales	—	—	2	6	8	15	23	67	33	88
Total	399	1.087	136	385	133	302	214	534	882	2.309

DEMOCRATAS Y REPUBLICANOS:

Dos caras para una misma moneda

- Dos tendencias de política internacional hay en juego en las próximas elecciones norteamericanas: la hegemonía guerrera de Reagan y la hegemonía compartida de Mondale.

Gino Lofredo

(desde Washington)

Los programas de gobierno, actitudes, retórica, y equipos de asesores claves de los demócratas y republicanos, se diferencian claramente a lo largo de todo el temario político de 1984. Desde las propuestas económicas y sociales, hasta las concepciones militares-estratégicas y las relaciones Este-Oeste y Norte-Sur, los respectivos planteos partidarios se alinean en polos opuestos, con inusual claridad en las tradicionalmente borrosas definiciones pre-electorales. Sin embargo, el contraste se manifiesta con máxima nitidez, en las respectivas concepciones de las relaciones de EE.UU. con América Latina y el Caribe.

El contraste se acentúa al tomarse en cuenta factores tales como: la fuerte influencia del ala liberal en el Partido Demócrata y de la ultra conservadora en el Republicano; el comportamiento demostrado por cada partido en el Congreso en los últimos cuatro años y las características personales e ideológicas de sus respectivos equipos de asesores y probables funcionarios que asumirían las responsabilidades ejecutivas en enero de 1985.

Las diferencias se hacen cada vez más evidentes, al repasar puntualmente el temario crítico de las relaciones hermaniféricas.

"Aplaudimos la liberación de Granada y creemos que allí establecimos un principio de monumental importancia que debe servir al mundo de ejemplo y advertencia...", dice la plataforma programática republicana, cuya redacción fue hegemónica por el sector más belicista del Partido. Pero, sobre la eficiencia de la invasión de Granada, los republicanos "moderados y pragmáticos" no se distinguen de la ultraderecha, ya que fueron ellos precisamente, el secretario Schultz el subsecretario Motley, los principales promotores del operativo militar.

El programa republicano dedica en este sentido más de tres de las cuatro carillas asignadas a la región,

a la necesidad de combatir militarmente la "penetración comunista" en América Central y el Caribe, sin mencionar una sola vez las gestiones del Grupo Contadora. Para los republicanos no se trata sólo de contener el surgimiento de otros gobiernos de corte progresista, sino que es necesario además, derrocar al Sandinismo.

RELACIONES CON CUBA

La reciente apertura de diálogo entre Washington y La Habana, ha reducido temporalmente la extrema

tensión que caracterizó los últimos cuatro años entre estos países. Observadores en Washington atribuyen esto a la coyuntura electoral en EE.UU., a las presiones del Congreso y a las gestiones mediadoras de México. En todo caso, lo cierto es que la virulenta animosidad del equipo Reagan hacia Cuba, sin precedentes desde el triunfo revolucionario, sigue intacta.

Los demócratas, por el contrario, parecen haber aprendido algo de los veinticinco años de infructuosa hostilidad, al expresar que



CENSURADA

Las elecciones norteamericanas ponen en juego las dos caras de una misma moneda, cooperación o enfrentamiento.

CENSURADA

Walter Mondale y Geraldine Ferraro representan una cara esencial para la distensión en América Central y el Caribe.

Si Reagan es reelegido, América Latina y el Tercer Mundo verán prolongada la mano dura de Estados Unidos.

"...los esfuerzos por aislar a Cuba sólo han servido para aumentar su dependencia de la URSS... debemos usar la diplomacia para explorar las diferencias que nos separan y estabilizar nuestras relaciones..." en su plataforma programática.

En términos de asesores y funcionarios, una segunda administración Reagan mantendría, en lo esencial, los mismos equipos actualmente en funciones. Los personajes son tan pintorescos como siniestros. En el Consejo Nacional de Seguridad, por ejemplo, mantiene su influencia Constantine Menges, un cuadro de la CIA que pronosticó en 1980, que para 1985, EE.UU. estaría combatiendo guerrilleros comunistas en Arizona, Nuevo México y Texas. En el Departamento de Estado, por otro lado, permanecería, en principio, el "pragmático" Langhorne Motley, quien, según un alto funcionario de la Casa Blanca citado por el New York Times, "...se divierte planeando acciones encubiertas de inteligencia y maniobras militares. Es como un niño en una juguetería llena de soldaditos de plomo..." En el Pentágono, la reelección de Reagan, a su vez, fortalecería a Néstor Sánchez, un ávido defensor de las "guerras irregulares y de baja intensidad" en el Tercer Mundo. También Harry

Shlaudeman permanecería en su puesto como embajador especial para América Central, por lo menos por un tiempo. Pero en este contexto político-burocrático, el diálogo con Nicaragua y el grupo de Contadora seguirían siendo sólo un complemento al uso de la fuerza como instrumento central de la política exterior hacia la región.

Una segunda administración Reagan mantendría los mismos criterios de comportamiento que han dominado hasta ahora, pero disponiendo, a partir de noviembre próximo, con mucha más libertad de maniobra política, con un dispositivo militar mucho más preparado y con cuatro años de plazo para hacer avanzar sus objetivos de restauración hegemónica en la región.

En contraste, el candidato Walter Mondale declaró en su discurso de aceptación de la nominación de su Partido, que "...en los primeros cien días de gobierno, pondré fin a la guerra contra Nicaragua..." y afirmó, reiteradamente, su voluntad de profundizar la cooperación con los países de Contadora para encontrar soluciones a la crisis regional y, bajo presión del senador Gary Hart, aceptó la necesidad de "suspender las provocativas maniobras militares

y navales alrededor de Nicaragua".

La plataforma programática de-mócrata, redactada bajo la supervisión política de Geraldine Ferraro, prioriza las relaciones hemisféricas, dedicándoles más espacio y atención que a cualquier otro aspecto de las relaciones internacionales de Washington.

Respecto a El Salvador, las diferencias son igualmente claras. Los republicanos consideran como requisito a la participación política de la izquierda, su derrota militar con o sin el uso directo y masivo de fuerzas de EE.UU. Los demócratas, en cambio, establecen en su plataforma su decisión de apoyar "los esfuerzos del gobierno de Duarte" por promover reformas, restaurar el control civil sobre las fuerzas armadas y entablar "serias negociaciones" con la coalición de fuerzas democráticas y revolucionarias.

Respecto al uso de las fuerzas armadas de EE.UU. en América Central, los demócratas se comprometen en su plataforma a no intervenir militarmente, salvo autorización expresa del Congreso o "ante la inminencia de un ataque a los EE.UU., sus territorios o de amenaza a sus embajadas o ciudadanos".

El programa demócrata reconoce que la asistencia económica para el desarrollo de la Cuenca del Caribe debe ser sustancial, pero condicionada su implementación, a la reducción de las hostilidades y al progreso de las gestiones de Contadora.

Si los republicanos se proponen "restaurar la hegemonía" de EE.UU. en el hemisferio, los demócratas reconocen la dispersión de poder surgida en la región y plantean "compartir la hegemonía" con los nuevos centros de influencia.

DEMOCRATIZACION Y DERECHOS HUMANOS

La embajadora Jeane Kirkpatrick fue la heroína intelectual de la convención de Dallas. La visibilidad e importancia asignada a su discurso, confirman que en una segunda administración Reagan ella asumiría un puesto de gabinete de mayor influencia que el de embajadora ante la ONU. Sus ya conocidas distinciones entre los gobiernos "autoritarios como los de

Chile y Uruguay y los totalitarios como los de Cuba y Nicaragua", han sido adoptadas como un credo por los propagandistas de la administración. Para la Kirkpatrick y los republicanos, los primeros tarde o temprano se democratizan, los otros no.

Kirkpatrick ha sido, sin duda, el funcionario más claramente responsable de la transformación de la política de derechos humanos de la administración Carter en la pantomima de falsedades bajo Ronald Reagan. La plataforma republicana expresa la arrogancia de gran potencia latente dentro de las tesis de Jeane Kirkpatrick, "...rechazamos toda noción de culpabilidad y la actitud de disculpa que tanto anima e impregna..." a los demócratas. Para el partido de Reagan, EE.UU. no tiene por qué disculparse porque no es culpable de nada...

Los corolarios prácticos de éstas, serán el mantenimiento de estrechas relaciones con las dictaduras del Cono Sur y de América Central, y su injerencia abierta en favor del condicionamiento y mediatización de los procesos de democratización en gestación. A medida que éstos se acerquen a momentos críticos de cambio, las fuerzas democráticas, por moderados que sean sus planteos, pueden contar con la segura animosidad de una segun-

da administración Reagan.

Los demócratas, por el contrario, hacen del apoyo a los procesos de democratización y la promoción del respeto a los derechos humanos, uno de los pilares de su política para la región. Durante los últimos cuatro años, lo poco que de esa política pudo sobrevivir a los ataques de la administración, provino, precisamente, del bloque liberal demócrata en la Cámara de Representantes, apoyados por unos pocos disidentes republicanos.

Con Walter Mondale en la Casa Blanca, volvería a posiciones de responsabilidad el equipo que bajo James Carter dio forma institucional a la política de derechos humanos: Patricia Derian, Andrew Young, Edward Kennedy, Viron P. Vaky, Mark Schneider, Richard Feinberg, entre otros.

En sus primeros cuatro años, la administración Reagan asignó extraordinarios recursos políticos y financieros a la reconstrucción y rápida ampliación de los servicios de operaciones clandestinas de la CIA y estableció diversas instancias semiautónomas dentro del Pentágono para la planificación y ejecución de "operaciones especiales". El uso de estas operaciones paramilitares en el Tercer Mundo, ha pasado a ser el instrumento político-militar preferido de Washington bajo los republicanos y su expansión continuará durante los próximos cuatro años con posibles graves consecuencias para América Latina y el Caribe.

Los demócratas, por el contrario y a pesar de sus vacilaciones, trataron de contener y restringir mínimamente el alcance de estas operaciones desde su único reducto de poder, la Cámara de Representantes. Bajo la administración Carter, el énfasis de la Casa Blanca fue tratar de limpiar a la CIA del personal más identificado con los excesos y escándalos de los años sesenta y setenta. No es probable que una administración Mondale trate de repetir esa purga, pero sí es previsible que los demócratas no recurrirán con la facilidad de los republicanos al accionar paramilitar clandestino.

La plataforma demócrata dedica apenas un párrafo a las funciones de la "comunidad de inteligencia"

reconociendo su importancia y subrayando "...que su misión es dedicarse a la oportuna colección y análisis de información y datos..." excluyendo, expresamente, toda referencia a las operaciones clandestinas. No es casual que tantos conocidos funcionarios de la CIA trabajen más o menos abiertamente, en la campaña por la reelección del actual Presidente.

LA DEUDA EXTERNA DE AMERICA LATINA

Los economistas de las más diversas corrientes ideológicas, coinciden en que la política monetarista, el aumento radical del presupuesto militar y los déficits fiscales en EE.UU. y las consecuentes altas tasas de interés real y la sobrevaluación del dólar, son las causas principales de la crisis financiera en América Latina.

Los republicanos se rehúsan a adoptar medidas correctivas: no aumentarán los impuestos y no reducirán el presupuesto del Pentágono. El pronóstico económico bajo estas condiciones es preocupante para los países deudores. Los demócratas en este sentido, parecen más comprometidos con alterar las prioridades en ambos frentes. Presuntamente el resultado sería la devaluación gradual del dólar y reducción de las tasas de interés.

Los demócratas proponen un plan de emergencia para reducir el servicio de las deudas, y promover la liquidez internacional ampliando la capacidad crediticia de las instituciones financieras internacionales. En términos generales, los republicanos se oponen a estas medidas y recomiendan, en cambio, dejar que los bancos y sus deudores renegocien sus relaciones de acuerdo a las "leyes del mercado".

Sin lugar a dudas, en lo referente a la política internacional, especialmente hacia la región, las plataformas republicana y demócrata manifiestan un distanciamiento real. En todo caso, será el pueblo norteamericano, soberanamente, quien decida en las próximas elecciones que cara de la misma moneda —cooperación o enfrentamiento— será la que mostrará Estados Unidos en los próximos cuatro años.

**quisco
SOL**
y la primavera
le esperan

**CABAÑAS FAMILIARES
PARA 6 PERSONAS**

FIN DE SEMANA

viernes
sábado | \$3.000
domingo

CONSULTAS

José Domingo Cañas 2226
Teléfono: 462105

ELECCIONES BRASILEÑAS:

La oposición sí puede hacer milagros

- El binomio opositor, Neves-Sarney, tiene serias posibilidades de triunfar.
- A pesar de que el Gobierno no aceptó las elecciones directas ahora, los modelos autoritarios siempre muestran fisuras.

Mladen Yopo

La objetiva posibilidad de que el modelo y su llamada "vía pactada" llegaran a un abrupto final, constituyeron las razones de fondo para que el Presidente, Joao Baptista Figueiredo, y algunos miembros de su partido —el Democrático Social— retiraran la enmienda del Congreso, la que fijaba elecciones directas en 1988. A pesar de que las elecciones directas hoy no van y será el Colegio Electoral quien deberá elegir al sucesor de Figueiredo en enero próximo, la conjugación de la crisis económico-social, la efervescencia popular y las pugnas y quiebres del partido de Gobierno hacen posible que el binomio opositor de Tancredo Neves y José Sarney, transformen el milagro en realidad y se conviertan, después de veinte años de reinado militar, en gobernantes democráticos de Brasil.

El problema básico que presenta la llamada "transición a la brasileña" o de "apertura programada" es que deja en manos del régimen el ritmo, la dirección y el control último de dicho proceso. Y precisamente, la decisión de Figueiredo, a pesar de la mayoritaria expresión popular de ¡Elecciones Directas Ahora!, de retirar su propuesta de enmienda constitucional el mismo día en que iba a ser votada en el Congreso, es un buen ejemplo de ello.

La vasta propuesta del Gobierno, que comprendía diversos temas en más de dos centenares de artículos, fue presentada en abril como alternativa a la enmienda parlamentaria presentada por la oposición —derrotada por 22 votos— que introdujo la elección directa para Presidente de la República en 1988. Al retirar la enmienda el Palacio de Gobierno, Planalto, alegó el riesgo que se podía correr si la oposición aplicaba un recurso parlamentario para introducir la cuestión de las elecciones directas, sobre todo

después de los resultados, adversos al Gobierno, por cierto, que habían arrojado las encuestas hechas al interior del parlamento, tanto por la oposición como por el régimen.

UNA FISURA MILAGROSA

El Gobierno, consciente de esta realidad, al producirse esa jugada, evitó la discusión parlamentaria y dejó que la Constitución se escudriñara y reafirmara el poder del Colegio Electoral para elegir al próximo Presidente, Colegio donde el Gobierno tenía mayoría.

Sin embargo, algo que hacía seis meses atrás no estaba ni siquiera en los sueños más ocultos del Gobierno y de la oposición, dentro del propio esquema del Gobierno, ha volcado la balanza de la sucesión presidencial en favor de la oposición. En este sentido, al renunciar a su candidatura a la presidencia y anunciar, en la tarde del martes del 3 de julio de este año, su ruptura definitiva con el PDS, el vicepresidente Aureliano Chávez no sólo

Aureliano Chávez, un hombre decisivo en la transición hacia la democracia.

sepultó definitivamente la imagen monolítica del régimen nacido con el Golpe de 1964, sino que además, no renunciando a su vicepresidencia y pasándose a la oposición con algunos miembros de su ex partido, ha generado serias posibilidades para que la oposición en el Colegio Electoral, cuente con los votos necesarios para ser electa.

Unida a la gran fisura generada al interior del partido del régimen, está la inmensa crisis que afecta al Estado-Nación brasileño, cuyas cifras harían enmudecer al más cauto. Más de cien mil millones de dólares de deuda externa; un 230 por ciento de inflación en 1983 y la proyección de una cifra mayor para 1984; una tasa de cesantía que bordea el 22 por ciento; quiebra de grandes complejos industriales... todo ello, producto de las equívocas políticas económicas implementadas por el régimen y por las onerosas demandas del Fondo Monetario Internacional. Consecuencia de esto, la realidad de Brasil en el ámbito social, no es mucho mejor. Las drásticas rebajas de salario y del poder adquisitivo, el corte de los subsidios, el aumento de la cesantía y la insatisfacción general de las necesidades de la

CENSURADA

mayoría del país, han provocado una fuerte efervescencia social.

Hoy, las marchas, las huelgas, los asaltos y robos, son el pan de cada día de la realidad brasileña. En el caso de Río de Janeiro y Sao Paulo, por ejemplo, las cifras que demuestran la desesperación social son significativas: en Río aumentó el crimen en un 20 por ciento y en Sao Paulo se cometen 380 homicidios por mes y se roban 6 vehículos por hora.

UNA ESTRATEGIA ADECUADA

En todo caso, la oposición brasileña ha sabido sacar un buen provecho de estos tres factores —crisis, efervescencia popular y ruptura al interior del régimen—, uniéndolos a su adecuada y planificada estrategia electoral.

En primer lugar, presenta un candidato único representativo de la oposición —elegido en el seno del Movimiento Democrático Brasileño—. En segundo lugar, la elec-

A pesar de las movidas políticas del gobierno de Figueiredo, el candidato opositor Tancredo Neves, al parecer, romperá el reinado militar.

ción de Tancredo Neves representa una candidatura creíble y consensual. Neves, que fue ministro de Justicia del régimen de Getulio Vargas y actual gobernador de Minas Gerais, fue quien negoció la presidencia de Joao Goulart en 1961. Es considerado, además, un hombre conciliador por temperamento, moderado en sus métodos, además de tener buenos contactos en la Iglesia y las FF.AA.

En tercer lugar, se propone como coequipo de candidatura al senador José Sarney, quien abandonó el partido oficialista con Aureliano Chávez y podría ser factor que redujese la ventaja de votos con que contaba el Gobierno en el Colegio Electoral. Y, en cuarto lugar, Neves ha planteado un programa, que si bien dará largos pasos a la democracia —como lo expresó A. Chávez en la revista *Senhor*— no es un programa rupturista sino que profundizador, lo cual le ha permitido conversar y afianzar tras de sí, a los más diversos sectores.

El Gobierno y su partido, por otro lado en medio de su crisis interna, han nominado a Paulo Maluf, quien se impuso al otro candidato oficial, el ministro Mario Andreazza, Maluf, quien se ha beneficiado del no funcionamiento político, cuenta con el apoyo de un sector militar muy fuerte. Es un personaje vinculado, además, al servicio nacional de informaciones y está entre los que desean preservar el régimen como hoy, e incluso con

mayor espacio para la represión ideológica y política. Esta nominación, sin lugar a dudas, ha creado más problemas al interior de las fuerzas que sustentan al Gobierno.

EN LA RECTA FINAL

Los dados ya están echados en Brasil y las campañas ya van viento en popa. El partido de Gobierno, que otrora aseguraba la sucesión presidencial, con sus 36 escaños de ventaja en el Colegio Electoral, hoy, después de la crisis del sistema, de la ruptura de sus bases de sustentación, de la efervescencia popular y de la unidad de la oposición, ve muy entorpecidas sus aspiraciones.

Al final, por angas o por mangas, la llamada vía brasileña, que asegura la continuidad del régimen autoritario, se ve enfrentada a una hábil estrategia opositora la que, apoyada por la crisis que afecta al mayor Estado de América Latina, puede terminar con 20 años de reinado militar. El cardenal de Sao Paulo, Evaristo Arns, en una concentración, a principio de año, a la cual asistieron más de sesenta mil personas, expresó que "los brasileños tienen el derecho a decidir su propio destino". Hoy, esto se hará realidad, ya sea a través de la elección de Tancredo Neves en el Colegio Electoral en enero próximo, o de la movilización popular. En todo caso, Brasil será prontamente democrático.

CENSURADA

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázaval 1318

Teléfono: 2230684

Nota 1

El Grupo de Contadora —integrado por México, Venezuela, Colombia y Panamá—, que se dedica a buscar una solución de paz para América Central, fue distinguido con el premio Príncipe de Asturias.

Nota 2

Tras una tensa calma de dos años, la operación Gran Mahgreb lanzada por el Frente Polisario en el Sahara Occidental —Español—, provocó considerables pérdidas en el sistema defensivo marroquí —295 muertos, más la destrucción de 13 vehículos blindados, 17 transportes, 3 baterías de artillería, 2 radares y 4 depósitos de combustible.

CENSURADA

Trece candidatos a las elecciones en Perú

Ellos son, en orden de importancia y de posibilidades —hasta el PC—: Alan García del APRA; Alfonso Barrantes de la Izquierda Unida; Javier Alva de Acción Popular; Luis Bedoya del Partido Popular Cristiano; Francisco Morales Bermúdez del Frente Democrático de Unidad Nacional; Miguel Campos de Avanzada Nacional; Ricardo Napurí del Partido Socialista de los Trabajadores; Carlos Ferrero del Partido Radical; Peter Uculmana del Movimiento Cívico Nacional 7 de Junio; Roger Cáceres de la Izquierda Nacionalista; Eustaquio Maylle del Movimiento Revolucionario Velasquista; Emeterio Tacuri del Frente de Izquierda Revolucionaria y Dora Narrea de la Unión Nacional Odrísta.

CENSURADA

Diálogo y acción

A pesar de que el Gobierno de José Napoleón Duarte y los miembros de la guerrilla salvadoreña concluyeron, después de seis horas, una primera rueda de negociaciones de paz, con el compromiso de volverse a reunir en noviembre, las acciones en este pequeño pero poblado país centroamericano, no han concluido. Las fuerzas del Farabundo Martí, en este sentido, al igual que el Gobierno, si bien han comprendido el empuje de la situación —hecho que ha sido factor importante en las conversaciones de paz—, han seguido la guerra de desgaste, al no solicitarse una tregua en la reunión de La Palma. En ella, Duarte ofreció a las fuerzas guerrilleras su incorporación plena a la vida civil y al ejercicio democrático y garantías contra las posibles represalias del Ejército y de las fuerzas de seguridad, garantías que no abarcan a los escuadrones de derecha de la muerte. A su vez, tampoco se mencionó la aspiración de las fuerzas revolucionarias, del co-gobierno. Por su lado, al finalizar el encuentro en la pequeña iglesia de María de la localidad de La Palma, la cual estaba solamente custodiada por boys y girls scouts, los miembros de la guerrilla, Rubén Zamora, Guillermo Ungo, Facundo Guardado y Lidia Díaz, entregaron un documento mínimo de exigencias, en el cual se pide. El cese inmediato de las operaciones militares gubernamentales y del bombardeo aéreo a zonas civiles; aumento general de los salarios para los trabajadores; derecho a la vida, dignidad, salud y educación para todos los salvadoreños; liberación de todos los prisioneros y una lista de desaparecidos, y hacer justicia contra los criminales de guerra.

Nobel de la Paz

El obispo negro anglicano de Sudáfrica, Desmond Mpilo Tutu, un luchador abnegado por resolver el problema del apartheid —de la segregación racial—, fue designado ganador del Premio Nobel de la Paz 1984. El obispo, al saber la noticia de su premio, expresó que éste "honra a todos quienes están involucrados en la lucha por la liberación" y que compartirá éste con su pueblo.

CENSURADA

Retiro condicionado

Israel entregó al Secretario de Defensa de Estados Unidos, Caspar Weinberger, un acuerdo que fija cuatro condiciones para retirar sus tropas del sur del Líbano, además de solicitar la mediación norteamericana para tal efecto. Las condiciones son: El compromiso sirio de no instalar sus efectivos militares en las áreas abandonadas por Israel (...). Una garantía siria de impedir la infiltración de elementos terroristas desde el área bajo control del ejército sirio (...). Continuar con la existencia del Ejército del Sur del Líbano —armado y financiado por Israel— y su despliegue a la zona sur adyacente a la frontera israelí (...). Desplegar las fuerzas de Naciones Unidas en una franja, cuyos puntos serían el Ejército Sur, el Mar Mediterráneo y las líneas sirias.

La Constitución ilegítima

Cada día el señor Pinochet se refugia en su Constitución del 80. Todo quiere legitimarlo con su Constitución.

¿Qué podemos decir sobre la legitimidad de esa Constitución?

Cuando se convocó a plebiscito para votar la Constitución del 80, los Obispos convocaron a una Asamblea Episcopal extraordinaria, para decir su palabra sobre la moralidad de tal evento, tal como se planteaba. Su declaración fue adversa a las condiciones en que se presentaba el plebiscito y recogían las inquietudes de la masa ciudadana sobre la falta de garantías del proceso electoral. (Declaración del 23/agosto/80).

En efecto, con un "Sí" o un "No" se englobaban las más diversas cuestiones. No existía libertad de expresión. Ni siquiera al ex-presidente Frei se le permitió un espacio en la televisión, que es de todos los chilenos.

Los Obispos llamaban la atención sobre los artículos "transitorios".

En realidad no sólo eran inadmisibles, porque venían a consagrar un estado de cosas al margen del derecho, sino que eran hipócritas, porque lo que iba realmente a regir, era lo "transitorio", mientras la Constitución se dejaría en el refrigerador hasta 1989.

Al margen del Derecho, porque un "Estado de Derecho" se caracteriza porque todos, gobernantes y gobernados, están sometidos a las leyes. No hay nadie por encima de las leyes. Aquí, en esta "Constitución", por el artículo 24 se concedía al actual gobernante "de hecho", facultades discrecionales, sin sujeción sino a su arbitrio, a su real saber y entender. Lastimosamente así ha querido entenderlo la Corte Suprema y ha venido a caer, bajo la discrecionalidad del general Pinochet, nada menos que los derechos más esenciales del hombre. Ya no rige, de verdad, ni el "habeas Corpus", ni el Derecho de amparo. El actual gobernante, sin tener que dar razones de sus medidas, puede exiliar, relegar, a los ciudadanos.

Chile fue puesto al margen del Derecho y de las más elementales garantías por los llamados "salvadores de la libertad".

Para el Plebiscito del 80 no hubo libertad de expresión, no hubo acceso a los medios masivos de comunicación, no hubo libertad para hacer propaganda en contra. Un grupo de universitarios, aquí en Concepción, fue encarcelado por repartir papeletas del "NO". Lograron los muchachos deshacerse de esas papeletas, antes que se les registrara y "por si las moscas" llevaban consigo papeletas del "SI". Cuando los registraron en la comisaría de la calle Salas, les hallaron esos "SI". Les dieron toda clase de explicaciones y los dejaron libres.

¡Esa linda libertad tuvo el pueblo de Chile para expresarse!

No sólo faltó libertad de expresión. Faltó también limpieza mínima en el proceso mismo. Los vocales de mesa fueron nombrados desde arriba monocolors. Revisé las listas de vocales. Gente del barrio alto de Santiago fue de vocales a las poblaciones marginales. Leí sus nombres, que conozco.

CENSURADA

El escrutinio de los votos no tuvo garantía alguna. Aquí se negó la entrada a una sala, para observar, al ex-Intendente Urrejola.

Los votos blancos se contaron como... "SI". No hubo tribunal para presentar reclamaciones.

Una familia, toda ella, fue en Coronel a votar a la misma mesa. Todos votaron "NO". Pues bien: en el escrutinio no apareció allí ningún "NO". ¡Se los había comido el viento!

La esposa de un ex-general asistió, en Santiago, a una reunión presidida por un alcalde. Al fin ella preguntó: "¿Y qué pasa si triunfa el NO? El alcalde la miró con cierto aire de preocupación y le dijo: "Señora, están tomadas todas las medidas para que eso no suceda". Entonces ella replicó: "Soy hija de general, esposa de un general. ¡Esto no vale la pena!

Sí. Esto no vale la pena y resulta una vergüenza que de general a paje se enjuaguen la boca todos los días con su Constitución que no es sino un atropello más a los derechos humanos del pueblo de Chile.

Ramón Angel Cifuentes Grez s.j

N.B. Hice todo lo posible para dar mi opinión antes del plebiscito y me encontré con una muralla. Me dio asco ir a votar y por eso no fui.

Santos sin aureola

Andrés Sabella

Karl Marx, en el "Manifiesto Comunista", apunta que "un fantasma recorre el mundo", indicando el terror de los que no vieron en sus ideas lo que definió Jorge Plejanov como "toda una concepción del mundo". El "fantasma" no ha cesado de asustar a ciertas gente. Pensamos que es prudente mirar a ciertos santos sin aureolas que lo presagiaron, que proveyeron de alas al socialismo y que, en su hora, también, fueron medidos con metros espectrales: Claudio Enrique Rouvray, (1760-1825), el célebre conde de Saint Simon, autor de "Cartas de un habitante de Ginebra", de 1802; Roberto Owen, (1771-1858), fundador de las colonias de New Harmony, en Indiana, en 1825, y de New Lanark, en Escocia, en 1827; y Carlos Fourier, (1772-1837), padre del "socialismo experimental" al concebir el "falansterio".

Thomas More habló, en su "Utopía", de esa "Ninguna parte" que ansiaba admirar, alguna vez, en plenitud de júbilo.

billos y abundancias. Hoy podemos hablar de "Alguna parte" que contiene estos dones. Estos santos sin aureolas, en cierto modo, contribuyeron a tal ventaja para el hombre en la tierra, sembrando su ideal. Fueron escritores utópicos, soñaron por encima de su tiempo y aproximaron el porvenir a los hombres que advendrían a una época feliz.

Fracasaron, es verdad, y fracasaron por lo que explican Epinov y Freiberg, pues imaginaron que "la revolución fundamental debería tener lugar no en las condiciones económicas, sino en las mentes de los hombres". (1937) Lenin enseñó que a la "inmoralidad de la explotación" sólo vencerá la acción del proletariado, dueño de un "movimiento político" propio. Mariátegui destaca en este descubrimiento su "mérito excepcional".

Karl Mannheim, ("Ideología y Utopía"), reconoce que si desaparece la fuerza de la utopía, cae contra el hombre una consecuencia desastrosa, porque "produce una inmovilidad en la que el mismo hombre se convierte en una cosa". Los utopistas elaboraron sus concepciones, persiguiendo la emancipación de la humanidad, agitando el arma de la persuasión y exponiendo la nobleza del "buen ejemplo", seguros de abatir, así, lo que Pedro Lerroux (1797-1871), llamaba "la ley de los ricos". Sus nociones redentoras no lograron victoria. Pero distribuyeron vigores revolucionarios y esperanza. Es lo que les celebramos y agradecemos.

LOS "HOMBRES DE GENIO"

Engels elogia a Saint Simon, como "la cabeza más universal de su tiempo". Aníbal Ponce pondera a Owen por haber sido "un gran realizador". André Breton canta a Fourier: "Toi tout debout parmi les grandes visionnaires".

Saint Simon calcula que la humanidad se liberaría de la explotación, si "los hombres de genio" ocupasen la primera fila de la consideración: la inteligencia rectora en el timón de la vida. Su prédica encendió el entusiasmo de los poetas Teodoro de Banville y Rouget de L'Isle, del empírico Stuart Mills, del economista Say y del millonario Olindo Rodríguez.

Owen, empresario de fortuna, se empobreció procurando demostrar los provechos de la vida en común. Alfredo Cepeda levanta en su honor esta percepción suya: la de intuir "proféticamente que la técnica que se alzaba como instrumento de explotación habría de convertirse necesariamente en un medio de liberación". Enemigo de "la fábrica-cárcel", propugnó por "la fábrica-hogar", favorecida por la higiene y la luz.

Fourier, "correcto hasta el escrúpulo" (Aníbal Ponce) "ha sido el más grande suscitador de vocaciones sociales en las generaciones del romanticismo" (Roger Picard), con la creación del "alansterio", una sociedad por acciones que, prácticamente, funcionó en un edificio habitado por 500 familias de agricultores, manufactureros, capitalistas, sabios y artistas, en Condé-Sur Vosges, laborándose bajo el lema del "trabajo atractivo", en talleres de "elegancia y limpieza".

Santos sin oraciones reciben, cada día, estos utopistas nuestro fervor, cuando elevamos el corazón hacia la Justicia, clamando porque al hombre no lo lapiden las explotaciones. Engels señaló en ellos "gérmenes de pensamientos geniales". Santidad y genio, como en Spinoza: los ingredientes de la verdadera grandeza humana. ■

Los socialistas y el acuerdo del CNT

Loreto Hoecker

El país está en conocimiento de la decisión de los trabajadores organizados en el Comando Nacional de Trabajadores de poner fecha al llamado a Paro Nacional: 30 de octubre.

Esta decisión adquiere más relevancia a partir de los mayores niveles de movilización social y de concertación política opositora que demostró la protesta del 4 y 5 de septiembre. Si bien es cierto que su realización no significará el término de la Dictadura, abrirá una nueva fase en el desarrollo de la lucha antidictatorial. Esta decisión, por su trascendencia, es el hecho que ordena el panorama nacional en la hora presente.

CENSURADA

La Universidad: De las brasas al fuego

Un profesor, miembro de una filial de provincia de nuestra Asociación, nos plantea que "la Universidad se halla al menos a primera vista, en un callejón sin salida, encerrada por tres frentes. La aprisionan por un lado una legislación elaborada con escasa o nula participación del conjunto de los universitarios, donde demasiadas veces los valores académicos pasan a segundo y tercer plano. Por otra parte se halla una situación política impredecible en todo a excepción del pronóstico de nuevas y más intensas protestas y quizás un Paro Nacional Estudiantil. Por último, ya son muchos los académicos que plantean, o mejor dicho planteamos, profundas objeciones sobre la conducción de las casas de estudios superiores, tanto al ministro del ramo, como a las respectivas autoridades de las instituciones donde trabajamos".

Frente a la violencia desatada al interior de las universidades en los días de protesta propone que "debe iniciarse de inmediato, sin esperar nuevas protestas, una investigación exhaustiva que analice, no la autoría o responsabilidad de los actores en los acontecimientos de septiembre, sino la conveniencia o perjuicio que se siguió del procedimiento elegido para solucionar el problema. Porque, tal vez, el remedio haya sido peor que la enfermedad, o quizás había otro camino que en la urgencia no fue considerado. No se trata de buscar culpables, de iniciar controversias o contraponer opiniones. Se trata de una investigación, realizada por una comisión tripartita de representantes elegidos ad hoc por parte de alumnos, autoridades y académicos, que estudie las alternativas seguidas, las desechadas y proponga algunas nuevas que excluyan, como principio básico, el ingreso de personal armado a las aulas como medio para resolver conflictos.

Esto último, que según una moda puesta en boga en nuestra patria desde círculos extra académicos sería una claudicación frente a los estudiantes, es en realidad la

mayor prueba de fuerza y origen del ascendiente moral e intelectual que una casa de estudios tiene sobre sus miembros y sobre el país. Este espera, con títulos legítimos, ver una luz en la universidad, no la repetición de las mismas actitudes que se producen en otros ámbitos de la vida nacional.

La vida académica requiere fueros propios que deben ser respetados a toda costa si de veras se quiere una universidad. Ella, lo mismo que una iglesia, es un recinto sagrado, sólo que se dedica al culto de la ciencia. De ahí que, desde su fundación hace más de diez siglos en Europa, haya poseído un territorio inviolable. Por eso nadie debe portar ni permitir que se porten armas en las aulas so pena de traspasar sus leyes, las que por cierto no requieren ser escritas, y convertirse en un extranjero en sus pasillos.

Todo académico que lo sea por algo más que por suscribir un convenio formal de remuneraciones realiza la promesa tácita de apoyarse sólo en la inteligencia, privándose voluntariamente de cualquier otro medio de persuasión en lo que concierne a su tarea educativa, intelectual o de dirección de una casa de estudios, no importa cuál sea la urgencia de las circunstancias. Hay una fuerza que a largo plazo puede más que la fuerza pública, y esa fuerza, en una universidad, tiene un nombre: se llama diálogo y se llama razón, hasta el final. Si renunciamos hoy a esa fuerza que nos pertenece por derecho propio, aunque no sea exclusivo, y en cambio nos apoyamos en poderes surgidos de la desesperación de un instante, estamos introduciendo el mismo caos que queremos desear.

No cometamos, pues, el error de renunciar a lo que nos pertenece. No sea que huyendo de las brasas caigamos en el fuego y, lo que es peor, ignoremos el modo de apagarlo.

Asociación Universitaria
y Cultural Andrés Bello

Desde luego, ha desencadenado un conjunto de maniobras del Régimen destinadas a atraer y hacer vacilar a algunos sectores de la Oposición para dividirla y confundirla, tratando de impedir este paso superior de la movilización social e involucrar algunos sectores opositores en su proyecto continuista. Los mecanismos son los mismos que conocemos: represión más iniciativas políticas de negociación.

Sin embargo, la realidad es crítica y se impone por encima de las maniobras. El pueblo tiene hambre; la situación es insostenible para la gran mayoría de los chilenos; hay conciencia de que la movilización debe seguir y avanzar hacia etapas superiores; que lo contrario es darle tiempo a la Dictadura para que se reponga de la extraordinaria protesta del 4 y 5 de septiembre. Y los trabajadores, en una patriótica decisión, han recogido el clamor del pueblo.

La realización decidida del Paro pondrá a la Oposición en un pie de fuerza superior, manteniendo en el centro los intereses de las mayorías nacionales. La movilización social y política amplia, las protestas, los paros parciales y esta convocatoria nacional son la forma en que el pueblo protagoniza la lucha por la Democracia; la forma en la cual el pueblo es partícipe activo en la generación de fórmulas de cambio y de alternativas a la Dictadura. En suma, quien está a favor de los intereses populares y de las mayorías nacionales, está decididamente a favor del llamado de los trabajadores.

Sin duda las condiciones objetivas hoy día son favora-

bles al éxito de este llamado. Pese a los problemas que efectivamente existen al interior del movimiento sindical, la ola de alzas desatadas despiadadamente por el Régimen tiene agobiada a los trabajadores, a los campesinos, a los pobladores, a la gran mayoría del país. La superación de las dificultades en sectores sindicales y gremiales está en el ámbito de las condiciones subjetivas. Y aquí la voluntad clara y decidida es un elemento fundamental. Las vacilaciones sólo introducen la duda, hacen retroceder a quienes ya estaban decididos e impiden que avancen los índices. En suma, favorecen a la Dictadura, pudiendo restarle fuerzas al Paro Nacional, con los consecuentes costos represivos, alargando la agonía de la Dictadura y el sufrimiento de nuestro pueblo. La consecuencia hoy día exige avanzar nítida y resueltamente en la dirección definida por la asamblea del CNT.

Esta nueva etapa de la movilización social es un desafío para las organizaciones sociales y políticas que luchan por la democratización del país. Los socialistas, además de consecuencia tienen otra responsabilidad: avanzar en su reunificación al calor de estas jornadas que se avecinan. Los pasos que se den en esta dirección constituirán un estímulo al desarrollo de nuevas jornadas de lucha, incorporándose de manera decidida vastos sectores que se sienten representados por los postulados históricos del socialismo y que requieren de un referente fuerte y unido que los represente eficazmente.

Documentos

censurada

UN MUNDO CERCANO:

El Impacto Político y Económico de las nuevas tecnologías. Ricardo Israel Zipper, Ediciones Instituto de Ciencia Política Universidad de Chile, 189 páginas, 1984. En este texto se habla de la microelectrónica, la computación, las telecomunicaciones, la robotización, la informática, en fin de las "nuevas tecnologías". Se entregan antecedentes de los cambios que depara el futuro cercano como consecuencia de esa masificación de esas tecnologías, y se especula acerca de su posible impacto en la sociedad. Del hombre depende aprovechar la oportunidad que se le presenta.

ESTUDIOS CIEPLAN, Junio 1984, 172 páginas. La Corporación de Investigaciones Económicas para América Latina entrega en el volumen 13 de sus estudios cinco artículos. La difícil salida al problema del endeudamiento interno, de José Pablo Arellano; Una evaluación de la nueva reforma tributaria, de Manuel Marfán; Comportamiento de las exportaciones e importaciones en Chile, un estudio econométrico de José de Gregorio; Índice de precios externos: un indicador para Chile de la inflación internacional, 1950, 1983 de Ricardo French Davis; y Grupos vulnerables en situaciones recessivas: el caso de los niños y jóvenes en Chile de Alejandro Foxley y Dagmar Raczynski.

NOTAS SOBRE LA VIDA COTIDIANA. El disciplina-

miento de la mujer. Norbert Lechner y Susana Levy, Flasco. El estudio de las principales organizaciones comunitarias oficialistas CEMA-Chile (6 mil voluntarias y 200 mil socias) y la Secretaría Nacional de la Mujer (10 mil voluntarias y dos millones de mujeres contactadas) abarca su origen, organización y tipo de actividades; las características de su trabajo en tres comunas de Santiago y un intento de responder a la pregunta cómo y por qué una organización de mujeres y para mujeres contribuye a fortalecer el orden patriarcal.

LA MUJER CAMPESINA EN CHILE; REGISTRO DE SUS ORGANIZACIONES. Cecilia Díaz, Ediciones GIA, Academia de Humanismo Cristiano, 126 páginas. Entre diciembre de 1983 y marzo de 1984 se recogieron datos sobre grupos y organizaciones de mujeres en el campo. Este registro tuvo como finalidad conocer cuántos grupos de campesinas existen hoy, cómo se organizan y qué los motiva. Pretende ser un primer paso en el acercamiento a un tema no muy estudiado hasta ahora. Además, intenta contribuir al conocimiento de los grupos entre sí, ayudando en parte a socializar las experiencias de las campesinas organizadas.

censurada

LOS GREMIOS EMPRESARIALES EN EL PERIODO 1970-1983: Comportamiento sociopolítico y orientaciones ideológicas. Guillermo Campejo, Ediciones ILET, 327 páginas. Los gremios empresariales

jugaron un rol decisivo en la desarticulación del régimen de la Unidad Popular. Durante ese período formularon un conjunto de pronunciamientos acerca de un nuevo sistema económico y político para reemplazar la experiencia del gobierno de Allende. Producida la Intervención Militar, se desarrolló una estrategia de autoritarismo político y de monetarismo ultra liberal en lo económico. ¿Existió alguna vez, realmente, un proyecto social y político de los gremios? Producida la crisis económica después de 1981 ¿cuál ha sido el comportamiento de estos sectores y qué hipótesis pueden hacerse acerca de su comportamiento futuro? Son estas las interrogantes que documentadamente responde el autor en un libro clave para los momentos que vive el país.

Cuento

"YO SOY MELLIZO" Cuentos y/o relatos, Carlos Lira, Edición Lonquén, Alemania Federal, 1984, 99 páginas. Lira lleva más de 8 años de exilio en Alemania y la temática de su obra está determinada por la ineludible realidad. Tanto el contenido como el desenlace de todas estas historias terminan en una tragedia que, según su autor, se debe a la gran experiencia acumulada y que quiere transmitir desde su particular punto de vista. Estuvo encarcelado, ha peregrinado por Centro y Sudamérica y Europa. Y como tantos ha sufrido torturas, hambre, angustia. Y siente que su obligación es dejar su testimonio tal como lo ha percibido. En 1983 obtiene el Primer premio al Libro Político de la Fundación Friedrich Ebert Stiftung. Como su ingreso al país ha sido prohibido, los que quieran entablar contacto con él deben hacer a Erlanger Nr. 9-2102 Hamburg 93, Alemania Federal.

Cassettes

SILVIO RODRIGUEZ Y PABLO MILANES EN VIVO

en Argentina. Sello Alerce. Aunque fue considerable el número de chilenos que con esfuerzo viajó a Mendoza para escuchar a los más conocidos exponentes de la Nueva Trova Cubana, son miles de miles los que debieron renunciar a verlos en directo por la anacrónica y absurda prohibición que pesa sobre ellos y tantos de ingresar al país. Es por eso que esta cassette trae mucho de la emoción sentida en el país hermano, que ahora vive en democracia, y los cubanos entregan lo mejor de sí en un momento especialmente emotivo: su viaje a Argentina, cuando allí reina la esperanza. Interpretan entre otras: Te doy una canción. Por quién merece amor, Todavía cantamos, Oleo de una mujer con sombrero, Años, La vida no vale nada, Creo en ti, Canción con todos, etc. Y los acompañan Víctor Heryda, César Bella, Cuarteto Zupay, Antonio Tarragó Ros y León Gieco. Será difícil juntarlos a todos nuevamente.

censurada

ISABEL PARRA. Tu voluntad más fuerte que el desierto. ALERCE. En estos días oscuros de nostalgia /vientos del sur borrarán las distancias / veo el futuro se abrieron los caminos / traes la vida, mi tierra, su destino. Isabel Parra estuvo en Chile y pensó que podría regresar. Pero no fue así. No le renovaron la autorización para vivir en su patria. Radicada en Buenos Aires, es constantemente visitada por chilenos y su voz, siempre en Chile, se siente aún más cercana. Esta cassette entrega sus emociones de exilio y reencuentro. Y es también una forma de regresar.

TEATRO:

Kafka y el autor como profeta

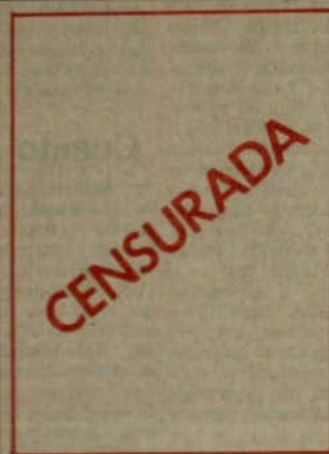
• Nuevo auge de un teatro crítico frente a la realidad política y social

Sergio Palacios

Las obras recientemente incorporadas a la cartelera, muestran que los artistas no renuncian a su función profética. De nuevo renace en el teatro la tendencia a cuestionar la realidad socio-política que, desde el entronizamiento de la Dictadura, viven los chilenos.

Se somete al escarpelo de la crítica, tanto el ejercicio torcido del poder y de la justicia que desde hace once años sufre el país, como la inmundicia imperante en la sociedad consumista establecida. La crítica suele ser directa —como en la pieza del autor nacional Luis Soto Ramos— o mediata, simbólica y trascendente según se da en la versión de la obra de Kafka libremente adaptada por Vadell.

En el "Proceso a un buen gallo", que ofrece el teatro "La FERIA", se ha retomado una temática siempre válida en aquellos regímenes opresivos que gobiernan al mundo. La detención arbitraria de los ciudadanos inocentes, su posterior enjuiciamiento por tribunales burocráticos, y la sentencia de muerte dictada sin dar derecho a una verdadera defensa o apelación, se describen aquí con la aguda y mordaz ironía de Franz Kafka. Pero, por contingente que parezca este drama en el Chile de hoy, no es todo lo que se plantea en la obra. Adaptada de la versión teatral que Gide y Barrault hicieron del relato de Kafka, "El Proceso", la pieza de Vadell conserva la misma preocupación por el problema existencial que conmoviera al genial autor checo: el dolor del hombre como consecuencia de una culpa originaria ignorada, a la que niega respuesta racional una heterodoxa teología calvinista. Sólo podrá explicarse lo sucedido al señor "K" —detenido, procesado y condenado a morir, sin saber nunca los motivos de su juicio— si se recurre a la doctrina



El grupo "La FERIA" en "Proceso a un buen gallo".

na de la predestinación del reformador ginebrino, pues según ella de nada sirven las obras, a quien podrá salvarse sólo por voluntad divina. En esta versión del teatro "La FERIA" los cincuenta personajes de la obra de Gide han sido parcialmente transformados y refundidos. Han perdido, en parte, su personalidad europea, sin adquirir por ello un definitivo perfil latinoamericano. El protagonista es un mexicano típico de sombrero y pistolas, Juan Charrasqueado, cuyo carácter se desdibuja al correr de la acción. La trama no sigue el orden original y las escenas se trastocan o se intercalan nuevas, tomadas de otro relato de Kafka. No obstante, pese al folclorismo antes señalado, esta adaptación del texto

de Gide es plausible. Por su simplicidad escenográfica y la buena actuación del elenco, en el que destaca Vadell, el montaje es gratamente satisfactorio. En Franz Kafka descubrió André Gisselbrecht al artista dotado del don de anticipación que capta detalles de la existencia histórica que se transformarán, más tarde, en fenómenos flagrantísimos; esto es, al profeta. Pero, si como dice en su encíclica "Redemptor Hominis" Juan Pablo II, los artistas "tienen su propia parte en la misión profética de Cristo", no es sólo porque siendo "vates", adivinan el futuro, sino porque su amor a la verdad les lleva a denunciar valerosamente, a tiempo y a destiempo, la mentira y la injusticia. De esta clase de espíritu profético goza Luis Soto Ramos, el autor de "Esta juventud herida", obra estrenada en la sala "Alejandro Flores", que devela una llaga social de nuestros días: esa oculta forma de meritismo de la que no se habla y que es secuela de la desocupación causada a los jóvenes por el actual modelo económico. La historia transcurre en una modesta casita de población donde el joven y escéptico protagonista, forzado a buscar trabajo, enfrenta a su inválido y exigente padre. Al muchacho le exaspera la ingenua religión de su madre que apegada a la letra de la Biblia, reparte su fe entre las escrituras y las burdas supersticiones populares. Completan el cuadro familiar, una hermana solícita, una coqueta y enamorada muchacha, y un villano que de pronto irrumpe en la acción. Escrita en el estilo realista de los dramas de antaño, la obra es de sólida construcción y no faltan en ella humorísticas escenas de "relevé". El diálogo es ágil y coloquial, sin excesos verbales, pero de ningún modo pacato. Dos actores y tres actrices encarnan con soltura y sobriedad a los seis personajes de la pieza.

Un público joven y entusiasta aplaude el eficiente desempeño de los intérpretes y la oportunidad del tema que no había sido aún tratado por los dramaturgos consagrados del momento. La ausencia de un programa de mano impide identificar a los actores, cuyos rostros no asoman con frecuencia en las pantallas de televisión.

'Naciendo', escultura del
argentino Rodolfo Krasno

CENSURADA

ENCUENTRO CONTINENTAL:

'Arte de las Américas, Solidaridad con Nicaragua'

- Con la idea de crear un centro de cultura viva y no polvoriento, los nicaragüenses reciben obras de arte de los mejores artistas del mundo.

Mara Mosso

En 1980 durante la celebración de la Semana Latinoamericana en Roma, el sacerdote y ministro de Cultura de Nicaragua, Ernesto Cardenal, lanzó la idea de reunir una muestra artística de solidaridad con el proceso revolucionario de su país, similar a la del Museo de la Resistencia Salvador Allende donde donaron una enorme cantidad de obras, los artistas más famosos del continente. Varios pintores y escultores de América Latina exiliados en Europa recogieron con entusiasmo esta iniciativa y gracias a su rápida y solidaria reacción, el pueblo nicaragüense cuenta hoy con el primer museo de su historia.

Antes de la Revolución de 1979, y a pesar de la fama de su pintura primitiva, el país no tenía ni un solo establecimiento donde los sectores populares tuviesen acceso a la creación artística local o extranjera.

Respondiendo al llamado del poeta Cardenal, a finales de 1981 el Ministerio de Cultura había recibido más de cien obras de artistas latinoamericanos residentes en Francia y casi treinta de los que viven en España. Estas donaciones constituyeron el núcleo inicial de una colección que luego se presentó en París, en el Palais de Tokyo, y que el ministro de Cultura francés, Jack Lang ofreció trasladar hasta Nicaragua. Luego llegaron los trabajos de los latinoamericanos radicados en la República Democrática Alemana, en Italia y en In-

CENSURADA

'La lección de anatomía' de Arnold Belkin (Mexicano)

glattera, entre ellos los de "vacas sagradas" como Nemesio Antúnez, Rómulo Macció o Sergio Matta.

En agosto de 1982 habían aterrizado en Managua 150 esculturas, grabados y pinturas de primerísima calidad que fueron expuestas el 9 de diciembre del mismo año en el Teatro Popular Rubén Darío.

Actualmente el gobierno sandinista proyecta reacondicionar en pleno centro de la capital 'Nica' a esta muestra de solidaridad artística continental. El local dispone de una superficie aprovechable de 6 mil metros cuadrados para instalar las 300 obras reunidas y que se cree superarán las 500 a raíz de la decisión oficial de ampliar la convocatoria para colaborar al Caribe y a todo el continente americano, vale decir a los Estados Unidos y Canadá. El edificio está contiguo a la plaza de la Revolución donde se creará una gran zona cultural abierta al público. Junto al museo contiguo estarán la Biblioteca Nacional y en el sector está situado el Edificio del Palacio Nacional, antigua sede de gobierno que albergará al Museo de la Revo-

lución.

La idea es convertir este conjunto en un lugar donde no entren automóviles y el pueblo pueda pasear y visitar los diferentes centros culturales. El local del Gran Hotel permitirá a la vez la instalación no sólo del Museo en sí mismo sino de una cafetería, una librería, venta de discos y cassettes, un taller de grabado, otro de fabricación de marcos, e incluso una gran tienda donde se venderá artesanía nicaragüense.

La denominación definitiva del proyecto será "Arte de las Américas. Solidaridad con Nicaragua", eliminando así la palabra Museo que a juicio de los responsables de la iniciativa suena como algo solemne y polvoriento que aleja al público. Su intención es incorporar a todos los nicaragüenses de Managua, las ciudades del interior y del campo a una experiencia de contacto directo con el arte del hemisferio y que las salas de exposición no tengan el empaque y la gravedad de otros museos del mundo.

Luego de la campaña de alfabetización realizada a poco tiempo del

triumfo de la revolución, el gobierno ha multiplicado su acción en el campo de la música, el teatro y las artes plásticas, descentralizando todo este quehacer. De allí que en la ciudad de León se inauguró hace algunos meses la primera filial de esta muestra en una casa hermosísima que perteneciera a un abuelo de Somoza.

En el futuro se abrirán otras sedes en Granada y Estelí. Muchos nicaragüenses se familiarizarán así con los movimientos contemporáneos del arte, y para apoyar este proceso se confeccionarán catálogos, explicaciones sucintas, reproducciones de obras, introducciones a las artes plásticas y datos biográficos de los artistas.

Las obras están siendo llevadas por el Ministerio de Cultura hasta los lugares más remotos de Nicaragua, mientras esperan su "Casa Propia"; sin embargo la remodelación de la sede del edificio en Managua podría tomar tiempo porque su costo, que se aproxima al medio millón de dólares, es demasiado dinero para un país en pie de guerra.

CENSURADA

CORTOMETRAJE DE 16mm:

"No olvidar"

- La película dirigida por Ignacio Agüero deja mudos a los espectadores. Reviven en la memoria colectiva los detenidos-desaparecidos de Lonquén.

Para un muchacho de 15 años resultó impactante: "se me había olvidado que dinamitaron los hornos de Lonquén y que no habían dejado que sus familias sepultaran a los asesinados. ¿Qué más pruebas sobre quiénes son los culpables?"

No olvidar, realizada por el grupo Memoria (Cristián Lorca, Marcos de Aguirre e Ignacio Agüero, director del corto de 16 mm.) cumplió con su objetivo que es histórico para nuestro país. Lograr hacer una película sobre el drama de los detenidos-desaparecidos, que pase la censura y, por lo tanto, entregue a la mayor cantidad posible de chilenos la evidencia de lo que tantos negaron: una de las más crueles, duras e implacables acciones de la dictadura militar.

Salir a filmar en 1979 no era fá-

cil en Chile. Hoy tampoco lo es, pero en esa época se era más pionero. Y filmar uno de los temas más irritantes para la Dictadura requiere compromiso, coraje, honestidad. Todo ello queda en claro en esta película de 30 minutos, hecha con un profundo respeto por la realidad de la familia Maureira, sin recurrir al panfleto, cuidando lenguaje e imagen para que así sea vista por todos y no robada o prohibida.

La idea nació cuando Agüero fue a la peregrinación masiva después que se descubrieron los cadáveres

en los hornos de Lonquén.

La imagen de la familia Maureira recorriendo sola y a pie, todos los domingos, los diez kilómetros que la separaba de los hornos donde fueron sepultados vivos sus padres y hermanos, fue decisiva, un impacto grande.

La experiencia lo marcó desde todo punto de vista. Ahora prepara una película sobre lo que significa hacer cine en Chile, empresa tremendamente difícil pero no imposible.

No olvidar fue presentada en Rotterdam, Holanda, en el Centro Pompidou, en París, en Roma durante la Semana de Chile, en el Festival de Oberhausen, RFA, en el IV Festival de Cine Latinoamericano de La Habana, Cuba, donde obtuvo mención y recibió el Gran Premio del Certamen del Festival Internacional de Documental y del Cortometraje en Bilbao, España, en 1982.

El desafío es ahora pasarla por televisión. Está aprobada por la censura chilena. ¿Habrá algún canal que se atreva con esta verdad? ■

C.A.

MUSICA:

¿Evasión comercial?

Lía Palacios

La programación musical de los últimos meses ha tomado cierto cariz comercial grato a la "élite" privilegiada y con el concurso inocente de organismos extranjeros nos visitan intérpretes y conjuntos de variados niveles de calidad.

En septiembre ofreció un solo recital, traído por la Embajada de los EE.UU., un conjunto "jazzístico" de conocida trayectoria artística: el "Preservation Hall Jazz Band". El concierto se caracterizó por incluir obras tradicionales y comerciales en el repertorio. La calidad de los artistas aseguró el éxito ya ganado por el oficio y tipo de música ejecutado por los intérpretes.

En otro género musical hubo también calidad y comercialismo: la temporada lírica que está por terminar fue un claro ejemplo. Las últimas presentaciones fueron: "La

italiana en Argel" (Rossini) y "Sansón y Dalila" (Saint-Saëns); el último título será "Elektra" de Richard Strauss. Lo más positivo de esta temporada ha sido la inclusión de cantantes nacionales en el elenco estelar y secundario. La versión nacional de la ópera de Rossini resultó una agradable mezcla de teatralidad y simpatía en los intérpretes protagónicos. Para una óptima ejecución faltó, sin embargo, la participación de las estrellas invitadas. En la obra de Saint-Saëns la espectacularidad de la puesta en escena, recargada de brillo al típico estilo "hollywoodense", gra-

vitó pesadamente sobre cantantes y coros, apartándose del espíritu del tema. El estático estilo de la "regie" sólo adquirió movilidad con la sorpresiva y "milagrosa" elevación de las rocas en el tercer acto. Los solistas Howard y Py, de diversos estilos vocales, no escaparon a la amovilidad general y a la exterioridad de la actuación. Se espera que con "Elektra", basada en la tragedia de Sófocles, que se estrenará el 29 de octubre, la temporada termine exitosamente. Su estreno mundial en Dresde (1909), causó mayor escándalo en el público que "Salomé" del mismo autor, estrenada cinco años antes. Por la crudeza del tema y la audacia armónica, timbrística y tonal, no fue comprendida por el público de la época. Con libreto del célebre dramaturgo y poeta austríaco Hugo von Hofmannsthal, trata de la sangrienta venganza de Elektra y su hermano Orestes, en contra de su adúltera madre Clitemnestra y su cómplice y amante Egisto. ■

TEATRO "ACENTO":

En busca del arte popular

- Algo que recuerda al hombre nuevo asoma cuando excelentes profesionales renuncian a todo tipo de facilidades para comprometer su vocación con el surgimiento de una auténtica cultura popular.

Cecilia Allendes

No cabe duda que eligieron el camino más difícil. Pero es el que los hace más felices. El único que encuentran coherente con su vocación teatral y con su compromiso que, entre otras cosas, se manifiesta en apoyar el nacimiento de una cultura auténticamente popular.

Son el Teatro Acento. Llevan meses presentando en su propia sala, que poco tiene que ver con las tradicionales, la obra de Benedetti, Pedro y el Capitán, un duro diálogo entre un torturador y un torturado.

En Chile los personajes se transformaron en mujeres y María Mañueta adaptó la obra, lo que significó una rica experiencia. "Aprendimos de ella y nosotros también le aportamos", dice Amalia Köning, una de las dos actrices de la obra. Y piensa que si se unieran más las diferentes generaciones teatrales, se podrían hacer grandes progresos en desarrollo teatral, en nuevas expe-

riencias y búsquedas de algo mejor.

La obra, que realiza giras a provincias con Amnesty International, que hace funciones a pedido de Mudechi, no se quedó cómodamente en la sala de teatro. Fueron a poblaciones y esa fue una de las causas para que se replantearan toda la manera de trabajar.

Patricia Requena, la "torturadora" en la obra, recuerda la frustra-

ción de ir a un lugar, presentar Pedro y el Capitán, hacer un foro y no tener nunca más contacto con ese grupo de personas. Quieren hacer teatro popular, ayudar a desarrollar la cultura y para lograrlo, debieron idear una forma diferente e integral de trabajo.

Ahí en la Plaza Nuñoa, en Humberto Trucco 91, en una viejísima y hermosa casa roja, iniciaron talleres de teatro, danza, pintura, escultura, artesanía para niños y adultos. Se dieron a conocer en el barrio y la gente empezó a llegar. El valor de cada taller, mil pesos, mucho para muchos y básico para ellas, para mantener esa casa, para poder hacer extensión a la población.

—No pretendemos formar actrices, ni pintores ni artistas famosos, dice Amalia. Queremos que de aquí salgan monitores que se queden en la población, organizando a la gente e impulsando su real expresión cultural.

Les va bien, ha llegado gente, están plantando firme la semilla pero reconocen que lo que verdaderamente moviliza, es el teatro.

—¿Cuál ha sido la experiencia de Pedro y el Capitán?

—Depende, dice Patricia. Viene gente acá que cree que se va a encontrar con una sala de teatro y no con bancas, y se desconcierta. Otros lloran. Nos ha tocado que la gente



Patricia Requena y Amalia Köning. Seguras de lo que hacen siguen su vocación y encuentran la felicidad.

CENSURADA

Talleres culturales para formar monitores poblacionales: la forma que el arte se espontáneo.

se quede muda, no aplaudan y luego conversen largamente con nosotros. Vienen críticos interesados en lo que hacemos y otros que no se interesan por nada y etiquetan con superficialidad. Hay gente que se ha salido porque dicen que tratamos mal a los militares..., pero en poblaciones es diferente, ellos viven cotidianamente la represión y la tortura. Entonces, un foro en Pudahuel o La Victoria es algo interesantísimo. Las mujeres hablan poco, el hombre se atreve más. Y si la población no está muy organizada, como la Rosita Renard, por ejemplo, pasamos susto. Creemos que no se va a poder hacer la función en medio de tanto fútbol y Michael Jackson, pero eso no ha sucedido jamás. El teatro atrae mágicamente a la gente. Por eso queremos que haya monitores que estén en la población en forma permanente.

—¿Qué interesa entregar a través de las monitorías y de los foros poblacionales?

Interesa que se produzca una educación alternativa, más personal, que pase por un proceso que dé a la gente herramientas para pensar, que adquieran un lenguaje acorde con lo que quieren decir para que finalmente la gente salga de su base social a hacer su propio arte; que el

arte popular salga del pueblo mismo, dice Patricia.

—Hay pocos grupos haciendo esto, ¿hay monitores?

—Hay gente haciendo cosas, pero está la dificultad de comunicarse, de intercambiar las experiencias y de permanecer en el lugar para desarrollar un trabajo. Hemos visto la necesidad de los jóvenes de expresarse y entonces hacen lo que pue-

censurada

den. A veces llega un monitor con una obra profesional; trata de imitar la dinámica que vio y la montan. Y esa política es mala porque sigue siendo de arriba hacia abajo, puede ser momentáneamente aportador, pero luego no hay búsqueda ni continuidad.

—Ustedes, ¿cómo se las arreglan para sobrevivir?

(Ambas sonríen y cuentan muchas de las angustias que pasan a fin de mes. Para pagar el agua y la luz. Para pagar la micro o para comer).

—Somos trabajadores de la cultura y estamos por esa opción. Hemos elegido la profesión de actor y eso no significa estar en una sala. La gente de teatro puede hacer más de lo que está haciendo. El generar una cultura alternativa popular se puede hacer sin transformarse en teatro itinerante.

—¿Qué relación tienen con el teatro de sala, el contestatario?

—Como jóvenes, hay poca relación. Las preocupaciones económicas han hecho que los actores con experiencia dejen botada a la generación joven. No piensan que venimos de escuelas llenas de carencias y han dejado de lado el seguir formando gente.

—¿Actuarían en televisión?

—Sí, con Pedro y el Capitán.

—¿Actuarían en teleseries?

—No. No rotundo. Esto implica los mayores sacrificios y dificultades. Pero por algo tuvimos la oportunidad de educarnos, y eso de engañar a la gente, porque la televisión engaña a nivel masivo, es demasiado peligroso. Yo vendo queso para vivir. Prefiero eso que vender mentiras, dice Patricia.

Explican que puede parecer pretencioso pero es su opción. No les importa hacer teatro en el barro ni pasar fríos porque ya tienen recompensas, como el grupo de teatro de La Victoria, que es la "joya" que cuidan con más dedicación.

Esto lo hemos pensado mucho, concluyen, y vemos que es el único camino. Querer penetrar al sistema es imposible. No se puede manejar ese monstruo. Esta es nuestra opción de vida.

Y se quedan tranquilas, sonrientes, con los ojos llenos de esperanza y paz.



Solidaridad

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director
Revista ANALISIS

Estimado señor:

En nombre de la Agrupación "Juventud Por la Democracia", de reciente formación en nuestra comuna, nos permitimos saludarlo a usted y a todo el personal que labora en esta prestigiada Revista, y al mismo tiempo expresarle nuestra más amplia solidaridad y nuestro apoyo a raíz de las acciones represivas que el Gobierno ha emprendido en contra de usted y del medio informativo que dirige.

La Agrupación "Juventud Por la Democracia", creada el 11 de septiembre recién pasado, reúne en sus filas a toda la juventud quemchí que desea para la patria la venida de días mejores; en donde la tortura, el exilio, la relegación y la censura sean apartadas de nuestra vida ciudadana; en donde exista pan, trabajo, justicia y libertad; y donde por fin podamos vivir en democracia.

Aprovechamos la oportunidad para rendir un homenaje a la memoria de los generales Alberto Bachelet y Carlos Prats, del último ustedes dedicaron un amplio reportaje, quisiéramos que igual cosa ocurriera con el general Bachelet y con otros militares demócratas.

Por último, enviamos desde Quemchi; pequeño pueblo ubicado en la Isla Grande de Chiloé —cuna del destacado escritor nacional Francisco Coloane— el saludo más afectuoso y fraterno a todos quienes, de una u otra manera, luchan por la libertad de Chile.

A nombre de la Agrupación

Pedro Vera Ulloa
Pedro Livituroo Uribe



Señor Director:

Como joven latinoamericano y chileno en el exilio, siento la inquietud e interés de saber lo que está pasando en

nuestra patria, la cual desde que la dejé en agosto de 1976, tanto ha cambiado y tenido que aguantar y sufrir. Sin embargo la valiente lucha que amplios sectores del pueblo chileno llevan contra los representantes del egoísmo y la represión constante, me inspira admiración y respeto, ya que es tan disparada y tan deseosa de lograr un mejor futuro a quienes más lo necesitan.

Recordando en estos momentos en qué condiciones dejó Chile, veo al menos que el miedo de hablar los unos con los otros y la confianza por el régimen dictatorial de Pinochet que ciertos sectores, que tanto horror sentían por ver que el "marxismo" fuese introducido en Chile, han desaparecido del plano actual de acontecimientos.

Acostumbrado al pleno respeto de los derechos de expresión y pensamiento libres aquí en Suecia, me encolerizó mucho el hecho de que nuestra Revista, junto con otras más, que se atreven a analizar la verdad de los sucesos, hayan sido tan cobardemente censuradas (N° 90) y que una cierta organización, ACHA, obviamente representada por fascistas, y por lo tanto, enemigos del pueblo, lo flaya amenazado a usted de una manera tan despreciable y prepotente.

Sinceramente,
Arturo Morales,
Estocolmo, Suecia



Señor Director:

Somos un grupo de mujeres viñamarinas que deseamos felicitarlo a usted, y por su intermedio, a todo el personal que trabaja tan valientemente para que estemos informados.

También deseamos entregarles toda nuestra solidaridad frente a los continuos ataques de que son objeto; es nuestro deseo y queremos solicitarlo vehementemente, que una vez levantada la censura de publicar fotografías, ustedes las publiquen en un número especial o en una separata, ya que nosotros, por ser de provin-

cia, no pudimos ver la exposición en el Colegio de Periodistas ni solidarizar personalmente con ustedes.

Lamentamos que esta solicitud pueda ser una pronta realidad. Nos despedimos reiterando nuestras felicitaciones y agradecimientos por la luz que nos entregan.

Fraternalmente,

Centro Cultural Femenino
Viña del Mar



Juventud de Chile

Señor Director:

Escribo esta carta principalmente para desahogarme y poder expresar lo que pienso y siento, igual que la mayoría de los chilenos. A pesar de que se ha hablado y escrito tanto de los problemas económicos, políticos, sociales y morales, quiero también yo poder decir algo sobre esto, pues pienso que cada opinión, idea o sentimiento nunca estarán demás referente a todo el horror que nuestro pueblo ha sufrido durante todo este tiempo.

Yo soy una joven de 15 años y por supuesto que no alcancé a vivir y sentir la democracia. Claro que la conozco sólo en teoría, pero de todas maneras no creo que haya algo peor que una dictadura fascista, así que por eso estoy con todos aquellos que quieren la libertad y justicia. Quiero hablar respecto a lo que más me ha afectado durante todo este tiempo. Esto lo veo y lo siento, y es la miseria en que vive mi pueblo. Veo la pobreza, la gente cesante, el atropello a los derechos humanos, la falta de libertad de expresión y en general la represión brutal que ejerce el Gobierno.

Quiero agregar que me da rabia, mejor dicho pena (sí, pena) de ver a jóvenes de mi misma edad que no tienen ni el más mínimo interés por lo que pasa o por aún, defienden al Gobierno, mostrando odio hacia la Oposición (prin-

cialmente a los comunistas) sin argumentos sólo que son malos y que estamos libres. Siento que hay más odio en los pro-gobiernistas, que en los propios oprimidos.

Última cosa; creo que lo importante en estos momentos es la unidad (que palabra tan escuchada, pero poco usada), pues todos queremos y buscamos por ahora, una misma solución, para así poder desarrollarnos y crecer libremente donde cada persona pueda expresarse dando su opinión y avanzar hacia un futuro mejor.

Si el señor general dijo que salvó al país, ahora ¿quién nos salva a nosotros?

Por último, muchas felicitaciones por su Revista y les doy todo mi apoyo para que sigan adelante.

Valentina Moya



"El juego de J.J. Brunner"

Señor Director:

Bajo un manto bordado de ampulosas y huecas frases "sociológicas" (como por ejemplo "la oposición puede colocarse fuera del sistema pero no puede salirse de la sociedad que hizo posible y que mantiene ese sistema") (!) J.J. Brunner, en su columna de "ANALISIS" N° 87, "UN JUEGO DE TODOS", diagnostica y propone, en concreto, lo siguiente:

1. Los distintos sectores de la sociedad —oposición y gobierno— somos responsables del régimen existente.

2. Las estrategias de derrocamiento han fracasado (todas, agregamos nosotros, desde la estrategia de guerra popular del MIR hasta la estrategia de ruptura democrática fundada en la movilización social y la unidad política nacional sostenida por el Bloque Socialista).

3. Sólo la sociedad entera y no una de sus partes podrá alcanzar la solución de la crisis nacional.

4. Debemos, por tanto, reconocer, al menos implícitamente, al actual gobierno y



por cierto su Constitución de 1980.

5. El camino a seguir es el del diálogo. Oposición Gobierno (con sus FF.AA. y con Pinochet) para buscar una salida política negociada.

No está dicho todo, en el artículo de marra, con esa desventaja, pero ello está suficientemente insinuado; y por parte de J.J. una especie de autocensura, no por temor en este caso a la dictadura sino por su condición de militante socialista arrepentido.

¿Alguien más del Bloque Socialista piensa como J.J.?

Mi experiencia —soy dirigente medio del Mapu-OC y del Bloque en el exterior— es que, aún en nuestra provechosa heterogeneidad, no los hay. Por el contrario, la propuesta política de J.J. —tengo que pensar que muy pensada— dista mucho de las del Bloque, lista de las de la socialdemocracia, dista de las de la democracia cristiana, dista de las de la derecha republicana, y se acerca, identificándose —porque la política es brutalmente objetiva— con la posición de la nueva derecha opositora.

¿Qué diferencia tiene J.J. con el PN, y la llamada "federación de centro" en sus diagnósticos y propuestas políticas centrales?

Así como lo honesto en aquellos socialistas que piensan como comunistas es hacer comunistas (algunos han seguido ese camino), lo honesto en aquellos socialistas que piensan como nacionales es hacer nacionales.

Evidentemente aquí hay de mi parte una crítica abierta a la consecuencia política, más allá de las consideraciones y respetos humanos que nos merecen quienes, como J.J., han estado casi una década en la oposición, en Chile.

En su artículo "UN JUEGO DE TODOS", J.J. nos confirma que durante un buen tiempo ha hecho un juego con nosotros. Ha jugado al socialismo renovador cuando en el fondo él era una manera de ser un liberal reformista.

Atentamente,

Ismael Llona

C. 3.621.167 Stgo. de Chile

¿Diálogos Kafkianos?

Señor Director:

A modo de introducción le presentaré un diálogo de fuerte sabor kafkiano, a causa del personaje implicado en él y por las consecuencias posteriores que tracen sus palabras:

Señor Cumplido: aceptaría que un marxista-leninista tomara asiento frente a mí, aquí en este mismo programa, para tener una confrontación de ideas y demostrarle que mi doctrina es superior...

Interrumpe el señor Guzmán.

Señor Guzmán: ¿Pero usted aceptaría, por ejemplo, que venga una persona aquí y, frente a las cámaras, haga una apología de la violencia?

Señor Cumplido: No, es el único caso que no aceptaría. Señor Guzmán: ¡Ah! entonces usted ha caído en una contradicción... etc.

Este diálogo se efectuó en un programa de TV, canal 11, el día 3 de octubre del presente año, en el cual se debatía (junto a otros invitados) las "bondades" del artículo 8° de la constitución del 80 en orden a proscribir a personas o grupos de personas que propaguen la lucha de clases, la violencia y los totalitarismos.

Como muy bien explicó el Sr. Guzmán, en el transcurso del debate, el objetivo primario de tal artículo es proscribir a los partidos marxista-leninistas, partidos, que según él, caen dentro de lo prescrito por el artículo 8°.

Ahora bien, este "brillante" ideólogo de la UDI "olvida" que su grupo (chicagos boys gremialistas y otros especímenes) ha ejercido durante 11 años la violencia contra el pueblo, al instituir una doctrina económica perversa, y lesiva a los intereses de los trabajadores y al pueblo en general. Y más aún ¿qué calidad moral tiene él y su grupo para decidir si una persona, o un grupo de personas, son totalitarios o no? ¿Ellos que han colaborado y sostenido a uno de los regímenes totalitarios más

abyectos de América Latina!

Y en lo que se refiere a la lucha de clases, ese es un hecho objetivo, que está ahí, y no se le puede proscribir por el mero deseo de los legisladores de la Constitución del 80, este acto de proscripción sería tan necio como aquél que proscribiera las leyes de Newton porque no nos gusta el movimiento...

Volviendo al diálogo: no hay que ser muy perspicaz para responder a la última aseveración del señor Guzmán. En efecto, el señor Cumplido estaba en una situación contradictoria, pues permitió que el señor Guzmán se sentara frente a él justificando y haciendo apología del artículo 8° de la Constitución mencionada: pues ¿puede haber un acto más violento que aquél que deja sin derechos políticos a más de un tercio de la ciudadanía? Quizá el otro acto, efectuado ya, que está en el mismo grado de violencia, es aquél que condena a más de un millón de chilenos a un futuro incierto, a la cesantía, al hambre y a la miseria.

Como puede ver, señor Director, nuestro mundo a veces tiene toques kafkianos, o bien, Orwellianos.

Agradeciendo desde ya la publicación de la presente en su prestigiosa revista, saluda atentamente a usted:

Pedro Álvarez A.

Cesante

C.I. 5.971.219-5 de Stgo.

Domicilio: Los Jazmines 6425, Lo Prado, Pudahuel



General Prats

Señor Director:

Hoy, al cumplirse diez años del cobarde asesinato que terminará con la vida del general Carlos Prats, se hace necesario brindar un homenaje a quien luchó incansablemente por mantener la democracia e institucionalidad del país, a quien fuera un democrata y constitucionalista, íntegro y

honesto, decidido e implacable en el cumplimiento del deber y el amor a la patria, leal para con su país y sus compañeros de armas.

Quien considerara que las FF.AA. tenían como papel prioritario garantizar la mantención del sistema democrático-constitucional. Quien veía la necesidad de que las FF.AA. estuviesen sensibilizadas ante los problemas y anhelos de su pueblo y vinculadas a él; que tuviesen participación en tareas de la economía, de la distribución, del transporte, etc.. Quien, en definitiva, veía el papel de las FF.AA. junto al pueblo y no en su contra.

Convencido de todo esto, mantuvo hasta el final la esperanza de su materialización.

... "como sea por uno u otro camino, habrá de llegarse a lo mismo, porque Chile tiene derecho a contar con un ejército y unas FF.AA. disciplinadas, unidas y respetadas y queridas por su pueblo, comprometidas exclusivamente en la defensa real de su patria —que no es patriotismo y el nacionalismo verbal de los que quieren a jirones nuestro país, nuestra dignidad y nuestras riquezas—, unidas a su pueblo y no separadas de él por un mar de sangre.

Espero que mis ojos puedan ver ese día. Y si mis fuerzas aún lo permiten, estaré dispuesto como soldado a entregar de todo corazón mi modesto aporte a esta tarea..."

(Enero, 1974)

Prats mantuvo, hasta el final, una fe sagrada en sus compañeros de armas, con la certeza de que reivindicarían los grandes valores tradicionales de las FF.AA. de Chile.

Hace diez años, el 30 de septiembre de 1974 en Buenos Aires, muere junto a su esposa y compañera siempre, Sofía, víctima de un vil atentado, al estallar una bomba bajo el automóvil en que viajaban. Su asesino, Michael Townley, agente de la DINA chilena, se encuentra aún en libertad, en algún lugar de EEUU bajo identidad desconocida, como muchos otros asesinos autores de tantos crímenes sin respuesta...



Cabe preguntarse:

¿Dónde están aquellos compañeros de armas en quienes tanto confié y que le juraron lealtad cuando Prats asumió como Comandante en Jefe del Ejército?

¿Dónde están aquellos militares reflejo de la tradición de las FF.AA. chilenas?

¿Dónde están aquellas FF.AA. baluarte de la soberanía y de los intereses reales de la nación, profesionales como Schneider, Prats, demócratas, soldados patriotas y valerosos?

¿Dónde están...?

María Rosa Castro Claro
C.I. 2.954.115-9 San Bdo.
Zazaguirre 348 San Bdo.



Unidad versus opresión

Señor Director:

Al Régimen le interesa reinar aún por muchos años, y para esto invoca y promueve todas las definiciones de "principio" que contrapongan a los opositores entre sí. Y los opositores —con frecuencia— retomamos estas cartas y continuamos este juego hábilmente inducido.

Esto resulta muy patente en algunas actividades frente al MDP. Sea para ser considerado, sea para conversar, sea para concertar, a este movimiento se le ha pedido definiciones, aclaraciones, explicaciones sobre materias diversas como el derecho a rebelión, la propiedad, la violencia o no violencia, en fin. Más aún, se ha pretendido poner como condición para estudiar alguna eventual "unidad", la exclusión de uno de sus partidos integrantes, que, como los demás, ha sido sangrientamente perseguido, reprimido, falsamente enjuiciado y vilipendiado.

¿Y por qué?

Si Pinochet siempre ha expresado un profundo odio a estos sectores y ha declarado estar en "guerra" con ellos, un observador desapasionado podría preguntarse si esta ac-

titud pueda deberse a una suerte de temor a la autoridad, o a razones de sobrevivencia política o a una deficiencia táctica...

Muchas críticas podemos hacerle a la gestión de un referente político que actúa bajo las narices de una dictadura, pero hay dos cosas que nadie puede desconocer al MDP. Primero, que es un conglomerado genuinamente popular, por composición, política e historia, y cuya inserción en la sociedad chilena nadie podrá ignorar; y segundo, que es un movimiento insobornable.

Y esto, el Régimen lo sabe con exactitud. Lo confirma su empeño en provocar las más inútiles e inconducentes discusiones "de principio".

Como muchos, temo que la Dictadura gozará de buena salud en tanto siga maniobrando con la Oposición con la astucia actual.

Mario Aguila
Viña del Mar



Miguel Enríquez

Señor Director

Hace diez años, un 5 de octubre, caía combatiendo a la Dictadura nuestro secretario general Miguel Enríquez E.

Se dice que los dirigentes políticos son producto de situaciones históricas y reflejan las aspiraciones de determinados sectores. Miguel Enríquez fue, además, un dirigente —de esos que surgen entre miles— que marcó una etapa de la lucha popular chilena y fundó un partido que trascendiendo a su muerte, expresa los anhelos de liberación popular del yugo militar, y del sistema capitalista de explotación.

Miguel desde muy joven como dirigente estudiantil —y brillante alumno de medicina— se interesa por el estudio del marxismo, lo asume como método de análisis y también de transformación de la sociedad. Miguel en el año 65 se

propone, junto a otros compañeros, organizar un partido revolucionario que tuviera un claro programa socialista para resolver los problemas de injusticia y opresión del sistema. En el año 67 propone una estrategia revolucionaria para la conquista del poder por parte del proletariado y el pueblo, la que es aprobada por el III Congreso del MIR que lo elige su secretario general.

Los pilares de su pensamiento hacen a cuestiones actuales y candentes. Miguel planteaba que Chile requería de una revolución para acabar con las estructuras de opresión que no cederían por sí solas o por la mera presión de las mayorías nacionales. Que el pueblo debería construir su propio poder desde la base, incluso antes de conquistar el poder burgués, para así asegurar el carácter democrático de la nueva sociedad a construir. Miguel planteó la necesidad de contar con el pueblo que organizara su fuerza militar para que se aseguraran sus intereses, porque desde esos años (65) y como mostraba la historia universal, las FF.AA. son parte integrante del poder de las clases dominantes, que las usa para defender sus privilegios.

Miguel enseñó al partido sobre la validez del pensamiento de Ernesto Che Guevara, en cuanto a la necesidad de la unidad de las fuerzas revolu-

cionarias y populares del Continente latinoamericano, en la lucha común contra el imperialismo guerrillista yanqui.

Como constructor del MIR subrayó siempre la necesidad de contar con un partido para la lucha, disciplinado, combativo y de consistencia política e ideológica. Concibió al MIR como una vanguardia del pueblo unido a éste, constituido con los más avanzados hijos de la clase obrera, los pobres, y los jóvenes. No concibió al MIR como un partido estrecho ni perfecto, por el contrario, siempre persiguió la idea de construir el partido de la revolución chilena en un proceso de unidad en la lucha de los diversos destacamentos de vanguardia de la clase obrera, en torno a una estrategia y programa común que potenciarían la lucha.

Hoy, cuando la crisis del capitalismo chileno se hace más evidente, cuando el poder de las clases dominantes descaen casi exclusivamente en el yugo militar y la Dictadura se confirma impotente para resolver los problemas nacionales; hoy cuando el MIR es parte del pueblo y sus luchas, cuando el proceso de unidad de las vanguardias populares comienza a concretarse, nosotros decimos: **MIGUEL ENRIQUEZ VIVE EN LAS LUCHAS POPULARES**

María I. Ramírez

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello
Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191

MUERTE POR TORTURA

Al cierre de esta edición la DC denunció el asesinato del militante de ese Partido en Ovalle, Mario Fernández López, transportista, 50 años.

Fernández López fue detenido por la CNI la madrugada del 17 de octubre recién pasado. Un Recurso de Amparo presentado en su favor fue rechazado por la Corte de Apelaciones de La Serena "porque su detención fue ordenada por el Intendente de Coquimbo y, además por fallecimiento del amparado".

Mario Fernández falleció en el hospital de La Serena después de permanecer más de 24 horas en el cuartel de la CNI de esa localidad.

Al momento de ingresar al recinto hospitalario —se ha señalado— presentaba hemorragia interna, quemaduras de cigarrillos y claras muestras de aplicación de electricidad.

A INSUNZA Y ORTEGA

La Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos envió una emotiva carta a "Leopoldo Ortega y Jaime Insunza, en algún lugar de nuestra patria" que ojaltó hubiera espacio para reproducir en toda su extensión: "...Hemos querido hacerles llegar esta carta pública que yendo dirigida a ustedes, va también hacia esos miles de abnegados y anónimos hombres y mujeres de nuestro pueblo que luchan por recuperar de una vez y para siempre la dignidad de esta maravillosa tierra nuestra.

La Agrupación se refiere luego a lo sucedido en estos 11 años de Dictadura. Recuerdan la cecantía, las muertes, las fábricas cerradas. "Los señores militares, en aras de la 'seguridad nacional' han traído consigo la degradación, la inseguridad, la tragedia a nuestra

fango para enlodar a sus opositores". Después de recordar torturas, asesinatos y la forma como son tratados los opositores, enfatizaron que se ha dicho: ¡BASTA!: "estamos seguros que desde el lugar más recóndito, desconocido o clandestino de la Patria, surgirán miles y miles de manos solidarias dispuestas a abrir sus brazos y darles cobijo, como al igual que ayer, con aquellos patriotas que escribieron páginas llenas de valor y sangre por la independencia de nuestra tierra".

La carta concluye señalando que: "si algo hemos aprendido en estos años de lucha y de dolor es que la fuerza la encontramos sólo en la unidad más férrea. Ella nos permitirá volver a reencontrarnos más temprano que tarde como hermanos, como seres humanos, por las ansias de libertad".

ACLARACION MEDICA

Al cierre de esta edición hemos recibido una amable carta aclaratoria firmada por el doctor Mauricio Gómez Ch., presidente de la Asociación de Médicos Jóvenes. En ella el facultativo rectifica un dato consignado en el reportaje sobre los "Profesionales de la Salud" (ANÁLISIS N° 92).

Según señala el doctor Gómez, en la nota titulada "Egreso sin Anestesia" se afirma que el costo de las becas autofinanciadas supera "los 50 mil pesos anuales". El doctor Gómez afirma que tal cifra "es un error que se dedujo en la entrevista que concedí y sobre la base de la cual se efectuó tal nota".

Más adelante el doctor Gómez aclara que "el valor actual de tales llamadas becas es de aproximadamente 30 mil pesos anuales que se desglosan en 10 cuotas mensuales y una matrícula anual".

Finalmente el presidente de la Asociación de Médicos Jóvenes enfatiza en la necesidad de corregir tal error "por cuanto creemos —señala— que en la verdad de nuestros argumentos, encontraremos el camino a la solución definitiva de tanta reivindicación y anhelo postergado".

PRESIDENTE DE PROFESIONALES

El doctor Juan Luis González Reyes es el nuevo presidente de la Federación de Colegios Profesionales Universitarios de Chile A.G. La entidad agrupa a 21 colegios y ante ellos, el doctor González puntualizó: "el hecho de ser los representantes de la clase pensante de la Nación nos impone derechos y deberes que estamos dispuestos a observar y cumplir. Nos esperan tiempos difíciles, pero con el concurso de los profesionales conscientes de los obstáculos que nos han impuesto, Unidos y críticos, sabiendo que somos la clase pensante del país, podremos recuperar las atribuciones que tuvimos".

POESIA LABORAL

El pasado 29 de septiembre, el Sindicato Provincial Gastronómico realizó, en su sede de Santa Rosa N° 740, el acto de clausura del Primer Concurso de Poesía Laboral "Pablo Neruda", organizado por esta entidad sindical. Con este acto se finalizó, también, la Semana Nerudiana con que el sindicato se adhirió a los homenajes efectuados por distintas organizaciones a la memoria del poeta chileno, Premio Nobel. En la ocasión se entregaron premios a los poetas proletarios que participaron en el concurso. Estuvieron presentes representantes de otros organismos sindicales y el acto artístico lo realizó el frente cultural de la zona sur.

clases

CECILIA CORDERO

Clases de guitarra clásica y piano básico.

Nocedal 7135 La Reina

Fono: 2276859

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ETCHEBERRY

Moneda 970 - 5° Piso
Fono: 60171

JORGE MOLINA VALDIVIESO

Agustinas 853 Of. 847
Fonos: 30507 - 36706

ALEJANDRO HALES

JAIME HALES
Huérfanos 1147 Of. 746
Fonos: 83484 - 64722

DIEGO CORVERA VERGARA

Alameda 240 Of. 162 Piso 16
Torre 1 San Borja
Fono: 2226579

PATRICIO HURTADO

Ahumada 912 Of. 908
Fono: 717074

ESTUDIO ABELIUK

René Abeliuk M.
Juan C. Cárdenas G.
Mario Papi B.
Arturo Venegas G.
San Antonio 378 Of. 406
Fonos: 32007 - 384680

RAIMUNDO VALENZUELA

Bandera 341 Of. 352
Fono: 84293

CARLOS LAZO FRIAS

Boite Postal 13
Paris - Francia

JAIME ECHEVERRÍA STAGNO

Compañía 1068 - 9° Piso Of. 909
Fono: 712377

MIGUEL ANGEL ARANCIBIA S.

Asuntos Laborales
Lunes a Viernes de 18 a 20 Hrs.
Catedral 1063 - 4° Piso Of. 44

NESTOR GUTIERREZ

Diagonal Pasaje Matte 976 Of. 205
Fonos: 399068-393639
Asuntos Civiles - Laborales

HUMBERTO BERNASCONI

APOLONIO
Asuntos Laborales
Barros Arana 653 - 4° Piso Of. 401
Fonos: 27762 - 21977
CONCEPCION

MEDICOS

FANNY POLLAROLO

Psiquiatra
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207

ROBERTO MARIN

Proctólogo
Providencia 201 - A
Fono: 40949

GUIDO SALINAS

Neuro Psiquiatría
San Antonio 50 Of. 908
Fono: 381642

SERGIO BERNALES

Psiquiatría
Almanzor Ureta 1209
Fono: 495207 Consulta
Fono: 2221280 Hospitalizaciones

RICARDO SAAVEDRA MAFFET

Obstetricia-Ginecología-Esterilidad
Alameda 474 - Of. 51
Fonos: 397308 - 398113

EDUARDO FERNANDEZ FLORES

Pediatra
San Antonio 50 - Of. 203
Fono: 381229

ENZO DEVOTO CANESSA

Endocrinología
Hernando de Aguirre 194 - Of. 62
Solicitar hora: 16 a 19 hrs.
Días de atención:
Lunes, Miércoles y Viernes
desde las 16 hrs. Fono: 2314407

ELSA PARADA AHUMADA

Obstetricia-Ginecología
San Antonio 378 - Of. 407
Solicitar hora: 383805 de 15 a 19 hrs.

HERNAN RAMIREZ TEUSCHER

Urología - Venéreas
Huérfanos 1022 - Depto. 404
Fono 723121
Solicitar hora desde las 9.30 hrs.
Días de atención: Lunes a Viernes

ANTONIO CAVALLA ROJAS

Pediatra
Avda. Salvador 1476
Fono: 2233129
Urgencias: 2205376

CONTADORES

JAIME RAMIREZ ZUÑIGA

Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580
Of. 409 - Fono: 33457

SICOLOGOS

MARIA ISABEL CASTILLO VERGARA

Rancagua 0157 Depto. 508
Fono: 2221188

DENTISTAS

JUAN BALBONTIN

Guillermo Acuña 2674 - Providencia
Fono: 493960

ROMULO E. MOSCOSO O.

Cirujano Dentista
San Antonio 510 - Of. 503
Fono: 36667

AMERICANO DENTAL

Urgencias-Ortodoncias-Prótesis
San Antonio 378 Of. 502
Fono: 32791

ARQUITECTOS

RAUL WOLLETER A.

Cirujano Dentista
San Antonio 378 Of. 310
Fono: 35273

FERNANDO CASTILLO VELASCO Y ASOCIADOS

Nueva Dirección:
Manuel Mont 425
Fono: 2514802

LABORATORIOS

labocal

LABORATORIO CLINICO

Hematología	Anatomía patológica
Bacteriología	Eadiomunio analisis
Parasitología	Toxicología
Bioquímica general	Drogas en sangre
Citopatología	

Atención Fonasa,
Convenios de bajo costo
Instituciones Solidarias

Alameda 474 - 5° Piso
382698 - 297308 - 398113

LABORATORIO CLINICO GILABERT

- Providencia, Huelén 75 - Teléfono: 740308
- Ñuñoa, Irrazábal 1646 - Teléfono: 2236312
- Santiago Centro, Av. Bulnes 79, Depto. 74 - Teléfono: 6994126
- Gran Avenida, Tristán Matta 1127 - Teléfono: 517492

Domingos y Festivos
Diurna: 497347 / Nocturna 740308
Urgencias: 5550008 (código BB 103)

PROFESORES

PATRICIA PALACIOS FRANCO

Pedagogía Musical. Clases individuales
de niños y adultos.
Fono: 571916

POR UN CHILE LIBRE

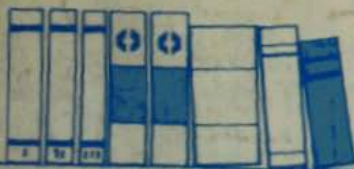
JUAN PABLO CARDENAS

TESTIMONIO DE UN PERIODISMO
COMPROMETIDO SOLO CON LA
VERDAD Y CON LA LUCHA DE UN
PUEBLO POR ALCANZAR
SU PLENA LIBERACION.

En quioscos y
librerías \$150

LIBRERIA MANANTIAL

Las ideas son más fuertes que las piedras.
Grecia, Roma, España, Francia, Alemania; viven por sus pensadores. No descuide su
formación. Un cerebro vacío es una persona que existe pero no vive.
Lea libros de grandes autores. Librería Manantial lo espera.
Recuerde: para libros y artículos de oficina o colegial: Manantial.



- NOVELAS
- EDUCACION
- JARDINERIA
- ENCICLOPEDIA INFANTIL
- ENCICLOPEDIA JUVENIL

libros

- CUENTOS
- FABULAS CLASICAS
- TEOLOGIA
- FILOSOFIA
- SAGRADA ESCRITURA
- CRISTIANISMO

TODO EN


LIBRERIA
MANANTIAL

SANTIAGO:
PLAZA DE ARMAS 444 -
COMPAÑIA 1007

CONCEPCION:
CAUPOLICAN 481

TALCA:
1 ORIENTE 1076

"Queremos que en Chile haya democracia"

Entrevista exclusiva a alto vocero del Depto. de Estado Norteamericano

análisis

UNA OPINION LIBRE

D VII N 94 6 AL 13 DE NOVIEMBRE 1984 \$120
CARGO AEREO \$10

12 (394-)
**Sicópatas de
la línea del Mar:**
Revelador informe psiquiátrico
de los principales inculpados

EL SINIESTRO CLUB DEL CRIMEN

José Ruiz di Giorgio: "EL CAPITAN GENERAL DEBERA IRSE"

Líder sindical habla de la movilización social y de los próximos pasos...

Oposición $\forall$ s Gobierno: En el ring, PUÑETE a PUÑETE

La política al rojo vivo



**Radio
Cooperativa**
UNA RADIO PARA CHILE

Así opinamos Ud. y nosotros... y lo hacemos realidad todos los días.

Porque Ud. tiene el derecho básico de estar informado, nosotros tenemos un deber: contar toda la verdad de lo que sucede en Chile y el mundo.

Por eso, porque informamos en forma veraz, oportuna y responsable, Ud. más 2.478.496 personas conforman nuestra audiencia, que nos ha convertido en la radio más importante del país.

**LA VERDAD
DEBE
DECIRSE**
porque Ud. tiene
derecho
a saberla.

ANALISIS es editada por la Sociedad Periodística EMISION Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
Fernando Castillo Velasco

DIRECTORIO
Ignacio Balbontín, Juan Pablo Cárdenas, Juan Guillermo Espinosa, Jaime Hales, Patricio Hurtado, Duncan Livingston, Manuel Sanhueza, Carlos Santa María, Juan Somavía, Belisario Velasco.

DIRECTOR
Juan Pablo Cárdenas

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

EDITORA
María Olivia Mönckeberg

EDITOR SUPLEMENTOS Y NUMEROS ESPECIALES
Otto Boye

COORDINADOR EDITORIAL
Roberto Cledón

SECRETARIO DE REDACCION
Patricio Acevedo

REDACTORES
Cecilia Allendes, Patricia Collyer, Irene Geis, Pamela Jiles, Fernando Paulsen, Pamela Pequeño, Felipe Pozo, Mladen Yopo.

COLUMNISTAS
Fidel Araneda, José Joaquín Brunner, Manuel Bustos, Fernando Castillo, Jorge Donoso, Manuel Antonio Garretón, Rodrigo González, Jaime Hales, Jorge Houton, Jaime Insunza, Olaf Liendo, Eduardo Loyola, Ricardo Nuñez, Oscar Pinochet de la Barra, Cecilia Suárez, Sergio Troncoso, Fernando Zegers.

COLABORADORES
José Carrasco, Ana María Grez, María José Luque, Ximena Marín, Bernardita Maturana, Arturo Montes R., Sergio Palacios, Alfonso Stephens.

REPRESENTANTES Y CORRESPONSALES EXTRANJEROS

María Estela Dabancens, Hernán Dragicevic, Ismael Llona, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Gabriela Meza, Mara Mosso, Fernando Murillo, Ana Petersen, Patricio Peirano, Alvaro Rojas, José Salinas, Adrián Soto, Juan Soto, Beatriz Surber.

PRODUCCION: Margarita Cea; **EDITOR TECNICO:** Adrián Jaime Escobar; **ARCHIVO:** Silvia Vera; **DISEÑO GRAFICO:** Rodrigo Squella; **MONTAJE:** Rolando Silva; **HUMOR:** José Palomo; **FOTOGRAFIA:** Hernán Álvarez, Marcela Briones, María Eugenia Lorenzini.

CONSEJEROS DE ANALISIS
Rodrigo Alvaay, Pedro Araya, Hernán Cárdenas, Jorge Chameng, Rodolfo Gálvez, Delfina Guzmán, Eduardo Jara, Ricardo Lagos, Fabiola Letelier, Augusto Parra, Mariano Requena, Mariano Ruiz Esquide, José Ruiz di Giorgio, Andrés Sabella, Felipe Sandoval, Laura Soto, Julio Subercaseaux, Moy de Tohá.

ADMINISTRACION GERENTE
Carlos Santa María

SUBGERENTE DE VENTAS Y ADMINISTRACION
Fernando Sapag

SUBGERENTE DE OPERACIONES
Francisco Feres

SECRETARIA
Teresa Izquierdo

SECRETARIO ADMINISTRATIVO
Juan Carlos Espinoza

Todas estas personas integran la Comunidad de ANALISIS, que se reúne en asamblea, a lo menos una vez al año.

Manuel Montt 425, Teléfono: 2234386
Santiago, Chile, Casilla: Tajarar 139-T



POLITICA

La Oposición y el Gobierno entran en un periodo de franca y abierta disputa, donde las posibilidades de diálogo o concertación parecen fuera de toda posibilidad. Mientras tanto, crecen los rumores de renuncia de ministros e, incluso, crisis total de gabinete. Todo ello a pesar de los desmentidos de Sergio Onofre Jarpa pag. 4

ENTREVISTA EXCLUSIVA

Durante su reciente viaje de dos semanas a EE.UU. con motivo del Premio Louis Lyons 1984 que le entregó la Nicman Foundation de la Universidad de Harvard, la editora de ANALISIS María Olivia Mönckeberg tuvo la oportunidad de entrevistarse en forma exclusiva con un alto personero del Gobierno norteamericano: el subsecretario del Departamento de Estado para Asuntos de Derechos Humanos, Elliot Abrams pag. 11

CONVERSANDO CON

Aníbal Palma, ex ministro de Educación de Salvador Allende, después de su retorno del exilio, analiza el agitado panorama del Partido Radical. En conversación con ANALISIS se refirió, también, al momento sociopolítico actual pag. 22

REPORTAJE

Pese a todos los esfuerzos del Gobierno por evitar que la convocatoria efectuada por el Comando Nacional de Trabajadores tuviera éxito, el martes 30 de octubre pasará a la historia como el día en que se realizó en Chile el primer Puro Nacional en once años de Dictadura. Reportaje sobre lo que fue ese día. Entrevista exclusiva al dirigente del CNT, José Ruiz di Giorgio, quien evalúa lo ocurrido y la situación social y política del país pag. 25

para saber y contar

Libre por carta

Como una muestra de que del dicho al hecho hay un largo trecho, está el caso sucedido a Osvaldo Bustos, preso político, actualmente recluso en la Penitenciaría de Santiago. Ante la preocupación manifestada por el parlamentario inglés, Gerald Kaufman, acerca de su suerte, la Embajada de Chile en Gran Bretaña, a través de su encargado de negocios, Ricardo Lira, entregó una satisfactoria respuesta. "Que Osvaldo Eliecer Bustos Saavedra, hubría sido dejado en libertad, 'sobresido', por orden expresa del Juez de la Corte Militar de Santiago". Pero lo cierto es que Bustos aún permanece encarcelado como uno de los tantos presos políticos que hay en las cárceles chilenas. Ellos actualmente se encuentran impulsando una campaña por la vida y la libertad, a través de su "Coordinadora Nacional de Presos Políticos".

La visita de las Kennedy

Con motivo de la realización en Chile de las Olimpiadas de Niños Limitados llegaron a Santiago las hermanas Pat y Eunice Kennedy, quienes en su país —EE.UU.— llevan a cabo una intensa actividad en favor de los pequeños minusválidos. La visita de las distinguidas damas provocó más de una intranquilidad en las esferas del Gobierno, en la medida en que éste —como ya es habitual— trató denodadamente de monopolizar en su favor la presencia de personajes tan destacados y con "nombre" político.

Sin embargo, el primer traspie gubernamental ocurrió en el momento en que las Kennedy llegaron al aeropuerto de Pudahuel. Tras una larga espera en los salones VIP y en medio del nerviosismo "protocolar", ya que en el mismo avión viajaba el Cardenal Raúl Silva Henríquez, las hermanas fueron tímidamente notificadas de que todo su equipaje se había extraviado. En forma ruborosa, funcionarios de Lan-Chile ofrecieron comprar la ropa que las señoras Kennedy requirieran. Ellas, algo irritadas y bastante sorprendidas, se vieron en la necesidad de entregar una larga lista de vestimentas y de otros menesteres.

Finalmente, se ha señalado que doña Margarita Ríos de Merino, quien hacía las veces de anfitriona oficial, tuvo que soportar que las distinguidas damas se entrevistaran con personas de Oposición.

Fiducia "habla" en dólares

Nada menos que 16 mil dólares, unos dos millones de pesos chilenos, gastó Fiducia en un aviso publicado en el "Washington Post" el pasado 11 de octubre. La publicación, que también apareció en Brasil e Italia, a un costo aún desconocido, intenta desmentir el informe anual elaborado por la Comisión Chilena de Derechos Humanos (Cchdh) que preside el abogado Jaime Vastillo Velasco. La denuncia de la Comisión reitza, en parte de su extenso documento, la participación de integrantes de Fiducia en actividades contra los Obispos chilenos y, particularmente, contra la catequesis que se imparte en la Zona Oeste. Obviamente, el desmentido de Fiducia, más que negar los hechos, intenta desprestigiar a la Cchdh con acusaciones de orden ideológico y político.

Veguinos afligidos

Un comunicado firmado por un grupo de "Comerciantes Unidos y Desengañados" de la Vega Central, llegó hasta la redacción de ANALISIS. En él se insta a los comerciantes a reaccionar ante irregularidades que se producen en este centro comercial. Según el comunicado, en el lugar funciona una empresa inmobiliaria que obtiene ganancias de la difícil situación de muchos locatarios que se encuentran en quiebra. El comunicado señala, además, que los derechos de los comerciantes no son defendidos ni siquiera por el sindicato de la Vega.

El llamado a los afectados es a unirse para recuperar sus locales y terminar con lo que señalan como atropellos, a que no se eche a ningún locatario por encontrarse en quiebra y se eviten los beneficios que otros logran con las víctimas económicas de la Vega.

Mineros en huelga de hambre... cumplieron 40 días

Lecciones del Paro

Juan Pablo Cárdenas

Pese a todos los esfuerzos del Gobierno para hacer fracasar la Protesta y el Paro, el país vivió una jornada decisiva en la movilización social para poner fin a la Dictadura y establecer la Democracia.

Retomando el liderazgo que legítimamente se habían conquistado, los dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores han demostrado audacia, coraje y sentido político. A pesar de las amenazas y de la bárbara y desesperada censura de prensa, el país se enteró de la convocatoria y se sumó entusiasta a la paralización de actividades y a las múltiples expresiones de descontento, dejando —por dos días— completamente aislado y humillado al Gobierno.

Este nuevo hito de rebeldía deja importantes lecciones.

En primer lugar, otra vez ha quedado nítido el espíritu unitario que anima mayoritariamente al pueblo, en su coordinación efectiva y resuelta, tanto en la población, la fábrica o la calle. La brutalidad de los servicios represivos ya no puede acribillar, allanar o amedrentar tan fácilmente. Por el contrario, ésta ha sido una oportunidad en que quedó de manifiesto el avance popular, tanto en la disipación del temor, cuanto en la organización para su defensa. Creciente en fortaleza y concertación, es muy difícil ya detener el progresivo triunfo opositor, así como torcer la vocación libertaria de los chilenos.

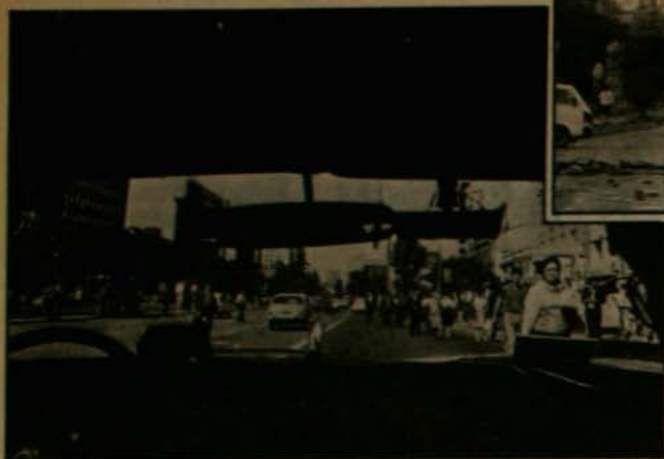
El éxito alcanzado indica, también, que es

en el camino de la movilización social donde únicamente puede cifrarse esperanza en el cambio y el advenimiento de la justicia. La última Protesta tiene el mérito de haber dejado al desnudo la intención del gobernante de desahuciar todo diálogo y de posponer cualquier paso en la democratización del país. Ello no puede sino convencer a la Oposición de la imperiosa y patriótica necesidad de alcanzar la unidad más plena y coordinada para enfrentar al actual Régimen y promover el advenimiento de un Chile nuevo.

En este sentido, es altamente alentadora la decisión de los líderes sindicales —al terminar el Paro— de exigir ahora a los partidos y movimientos políticos la consolidación de un frente único de lucha.

A esta altura, confiar en el itinerario político pinochetista, o en la posibilidad de un fructífero diálogo con los gobernantes, es —a lo menos— demostrar una completa ingenuidad, si no una forma hipócrita de respaldar y darle continuidad al régimen del odio y del hambre.

Finalmente, esta importante victoria del movimiento popular tuvo el logro de dejar en evidencia a aquellos dirigentes "cupulares" que, desde el ámbito de la política o el campo sindical, se mofaron y se restaron de la jornada, siendo vilmente utilizados para esto por la prensa uniformada y por los recursos y caricias que ciertas embajadas o agencias extranjeras reparten en desmedro de nuestra soberanía y dignidad nacional. ■



Con el Paro Nacional se abrió una nueva etapa en la pugna Oposición-Gobierno.



OPOSICION v/s GOBIERNO:

En el ring, PUÑETE a PUÑETE

- La Movilización Social aparece como la única alternativa posible para la Oposición frente a un Gobierno que no acepta ceder en ningún aspecto.

Felipe Pozo

Si algo ha quedado claro después del Paro Nacional y del discurso pronunciado por Pinochet el día antes, es que la política se subió al ring y, por el momento, nadie parece querer que la pelea termine en empate.

Con el diálogo —más bien con el posible futuro diálogo— asesinado por Pinochet, y casi toda la Oposición montada en el chorro del Paro, la frase del recién instalado presidente de la Alianza Democrática, el socialista Ricardo Lagos: "sólo la Movilización Social creciente nos aproxima a la democracia", sirve de epitafio a los que querían componer y de epígrafe a lo que viene.

Es cierto que muchos —estamos hablando de opositores— no creían en el Paro. Las declaraciones públicas de la Alianza Democrática en su conjunto y de los partidos que la componen por separado, fueron evidentemente

cautas. El tono general fue: "apoyamos la iniciativa de los trabajadores", pero no hubo una adhesión activa y participante.

Tal vez ése sea el asunto de fondo a que apuntó el presidente de la Confederación Nacional de Traba-

dores, Rodolfo Seguel, cuando llamó a los "sectores políticos" a comprender la necesidad unitaria que se impone —a su juicio— en estos momentos. Quizás la misma inspiración tuvo el "chorro" por el que se están subiendo muchos de

que habló Manuel Bustos, vice del CNT, tras hacer el balance del Paro. Lo importante hoy, sostienen sectores políticos, es que "el chorro por el cual subirse, existe". Y luego acotan: "Ya vendrá el momento de juzgar quiénes lo alimentaron y aquéllos que sólo treparon".

Si desde la perspectiva de la Oposición el Paro es un hito, en la vereda del Gobierno también ha dejado huellas. De hecho Pinochet desenterró el hacha de guerra la noche antes del 30 de octubre. En discurso televisado a todo el país, dio por imposible cualquier diálogo que no partiera del acatamiento absoluto de su Constitución. Amenazó con un posible Estado de Sitio y le pasó la pelota a Sergio Jarpa en todo lo que a represión futura se refiere. Todo eso ante la inminencia del Paro. Sin embargo, después de él, los remezones en La Moneda parece que fueron mayores. Se habló de crisis total de gabinete. De que vendrían ministros militares. Se dieron por seguras las renunciaciones de Jarpa, Escobar y Márquez de la Plata. Sin embargo, después de un atentado en Viña del Mar, en que murieron cuatro carabineros y otros ocho quedaron gravemente heridos, Sergio Jarpa señaló que, a pesar de eso, no estaban las condiciones para declarar el Estado de Sitio y, de paso, desmintió todos los rumores que hablan de renuncia de ministros.

Antes de estos sucesos, se suponía que la suerte de Jarpa estaba ligada a la del ministro de Hacienda Luis Escobar, y la pugna que éste mantiene con el ministro de Economía, Modesto Collados. No obstante, hay analistas que sostienen que Jarpa se ha transformado, por sobre todas las cosas, en el hombre de Pinochet. Incluso dicen, se nota en sus inflexiones y argumentos una "especie de simbiosis con el Capitán General".

LA FECH: ¿ANTICIPO O GOLONDRINA?

Antes del Paro, la Oposición le había propinado un golpe al mentón al oficialismo. La elección de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, no sólo significó el triunfo, y muy amplio, de la



La muerte de Juan Antonio Aguirre, un nuevo desafío a la justicia y a la verdad.

La cruenta represión oficial

Desde los inicios del actual Régimen, una de las constantes de su acción política ha sido la represión. En distintos periodos ella ha tomado diferentes formas, pero la línea gruesa nunca ha dejado de estar presente.

Los últimos meses se han caracterizado por una masificación de los actos represivos, especialmente en situaciones de movilización social generalizada. En las protestas, particularmente en los sectores poblacionales, las cifras de heridos, que van desde baleados hasta apaleos inmisericordes llegan a números antes desconocidos. Sin embargo, dos casos concitaron la atención y el asombro —si algo queda— del país.

El 24 de octubre, los familiares del poblador Juan Antonio Aguirre Ballesteros reconocieron las ropas del joven de 24 años, tras 51 días de su desaparición. Numerosos testigos señalaron que había sido detenido por carabineros y conducido a la vigésimo sexta comisaría. La institución policial no ha reconocido la aprehensión e incluso se querelló contra un abogado de la Vicaría de la Solidaridad, que responsabilizó, basado en los testimonios, a carabineros de la suerte de Juan Antonio Aguirre.

La Vicaría Oeste de la Iglesia de Santiago, emitió una declaración el día que apareció el joven perdido:

"Restos mutilados, jirones de ropa, es todo lo que le ha sido dado reconocer a los padres y a la comunidad de un ser humano, de un joven obrero de 24 años que, lleno de vida, entró un día a la fuerza por las puertas de la 26 Comisaría de carabineros de Pudahuel. ¿Unos despojos humanos que se suman a tantos otros que van quedando tras el paso arrasador de las fuerzas policiales, militares o de seguridad por nuestras poblaciones más pobres, en estos últimos años? Y, delante de ellas, la impunidad o la amnistía ante crímenes que conocimos en Lonquén, Yumbel, últimamente en La Serena y a lo largo de muchos otros caminos y localidades de Chile".

El segundo caso es el de Mario Fernández, transportista y dirigente de la Democracia Cristiana de Vallenar. Su muerte, mientras se encontraba en poder de la CNI en La Serena, demuestra las constantes acusaciones de tortura y malos tratos que sufren quienes caen en manos de la policía secreta.

En esta oportunidad, la investigación judicial ha logrado avances importantes: se ha establecido la causa precisa de muerte; hemorragias internas producto de la rotura del bazo y otras vísceras. Se ha determinado quiénes fueron los funcionarios que detuvieron a Fernández. Ellos sostienen que sólo participaron en la detención y que los "interrogatorios" estuvieron a cargo de funcionarios llegados desde Santiago, cuya identidad desconocen.

De todas formas, ha quedado en claro lo que hace la CNI con sus detenidos, y el tipo de explicaciones que da. Cuando se supo la muerte de Mario Fernández, el comunicado oficial del organismo que dirige el general Humberto Gordon señaló que el deceso se debía a "una brusca baja de presión".

Por primera vez, y tal cual va el proceso, parece que la verdad, toda la verdad, no será ocultada.

lista opositora, sino que mostró un camino político. La capacidad de los estudiantes de llegar a una postulación común, a pesar de sus claras diferencias, aseguró el éxito electoral y, además, resolvió el asunto de las hegemonías de manera impecablemente democrática al utilizar el sistema de lista abierta. De esta forma, quien ocupa la presidencia de la FECH —el DC Yerko Ljubetic— está en esa posición porque recibió el mayor número de votos.

La fuerza opositora de la FECH trajo consecuencias. En círculos internos de la DC se discutió la "legitimidad de hacer pactos con los comunistas". Sin embargo, el triunfo categórico alcanzado por los universitarios despojó la diferencia.

Por su parte, la Derecha sintió el impacto. "El Mercurio" realizó una curiosa experiencia aritmética, para llegar a sostener que la Izquier-

da había bajado, la Derecha subido y la DC (que obtuvo la primera mayoría) se desperfilaba y perdía fuerza política. El hecho es que la principal Federación de Estudiantes del país ha sido ganada por la Oposición. Que la primera decisión de la nueva Directiva fue sumarse al Paro, y que lo que sucede en las "UES" siempre ha sido una especie de sinopsis de lo que ocurrirá en el país. En este caso, claro está, no hay elecciones nacionales que permitan, al menos en el corto plazo, probar la capacidad anticipatoria de los universitarios.

Pero no sólo en la "U" la Derecha sintió un rudo contraste. Al cierre de esta edición, los opositores habían triunfado en el Centro de Alumnos de la Escuela de Derecho de la UC derrotando a los gremialistas en la propia escuela en que hace clases Jaime Guzmán. El triunfo de la Oposición, en la cuna misma del



Ricardo Lagos: "Prometo que mi periodo será muy movido".

Movimiento Gremial, hace presagiar que la próxima elección de la FEUC puede ser ganada por la lista disidente. Si eso fuera así, se completaría la recuperación de todas las federaciones estudiantiles importantes.

EL PACTO, UN DURO PARTO

Mientras los jóvenes avanzan en sus procesos, la política "adulta" si-

Vamos a hacer una revolución, una revolución enorme, hermosa y profunda. No una revolución catastrófica y dolorosa, sino una revolución de personas, constructiva, llena de esperanza, de amor, de creatividad.

Esa es la tarea que nos hombres propusimos los demócratas cristianos: servir de vanguardias al pueblo para construir una nueva sociedad.

Y vamos a cumplir esa tarea más temprano que tarde, porque la revolución es urgente, para revertir una sociedad de injusticias y de atrocidades, para desterrar la corrupción, la inmoralidad, la violencia, el totalitarismo. Vamos a sacudir las conciencias dormidas por el miedo, aplastadas por el conformismo burgués, por la alienación permanente de las consignas y la palabrería. Vamos a rescatar a las personas en medio de la mediocridad y la modorra que han reinado en nuestra tierra en compañía con el terror de la violencia y la corrupción en todas las esferas.

"Sucedo que me canso de ser hombre..." dijo Neruda, anticipando un sentimiento de rebeldía con quienes reducen la humanidad a la vida efímera, al lucro, la ambición desmedida, la envidia y por esos antivalores son capaces de todo: de asesinar, de instalar dictaduras, de inventar policías secretas y sin control, de quebrar las familias poniendo hermano contra hermano, de postergar la poesía y la oración para enamorados y beatas.

Ya me canso de ser hombre a medias y comparto los deseos del poeta de sacudir lirios y orejas en busca de la sorpresa necesaria para despertar las conciencias, los brazos, las piernas, las plumas, llenando de poemas y reos novedosos la podredumbre que circula por la Patria y que nos llena los pulmones y los ojos sin que percatemos.

Recorro entonces el llamado doctrinario y el proyecto



columna

Revolución y poesía

Jaime Hales

político, para empezar la revolución de las personas y del mundo. Y esa revolución empieza desde temprano en la mañana sacando a los que mandan, extirpando el régimen tiránico, acabando con la impúdica constitución que inventaron en medio de la muerte. Ese es el primer paso. Indispensable. Porque mientras ellos —los de todos estos años— sigan manejando el poder, seguirán matando. Seguirán matando los Aguirre Ballesteros clamando por las noches, continuarán las mentiras y la violencia, continuarán las bombas en la Iglesia y los crímenes a la vuelta de la esquina. Sobre todo esos crímenes silenciosos: el hambre, la cesantía, la destrucción, la falta de viviendas, la desesperación de un pueblo entero que se va muriendo.

La poesía popular responde a Neruda: a su cansancio de ser hombre le dice que "morir, sólo peleando", pero de hambre ¡no! Y aunque no queramos debemos entender que la angustia se hace carne y eso trae piedras, piedras que traerán balas de respuesta, pero uno entiende las piedras y no las balas. Y no queremos ni piedras ni balas, sino respuestas positivas.

Hermosa la lección de la FECH. Ese es el camino. Todos con un solo objetivo: abrir las compuertas para que corra el agua sucia y podamos rescatar a la patria que yace en cada chileno y con todos y cada uno, construir la nueva sociedad.

Con lucha, con ideas y también con mucha poesía.



Dirigentes del CNT: balance con "recado" a las dirigencias políticas.

gue arrastrando sus problemas. El tan trabajado Pacto Constitucional que, al decir de todos los sectores, representa un paso de suma importancia, aún no había sido firmado cuando este número entraba en imprenta. Las razones del atraso tenían su origen en el Partido Nacional. Este se negaba a firmar un mismo documento con el Partido Comunista y apelaba a la Alianza Democrática, para que no se permitiera "tan grande amplitud". Pero, la negativa del PN venía con "malicia". El caramelo con que pretendía convencer a la AD era que si se restaba del Pacto al PC se podría efectuar una conversación con altos mandos de las Fuerzas Armadas, la cual estaría lista y a la espera de esa decisión de la AD.

Por el momento, tanto el Bloque Socialista como el Movimiento Democrático Popular (MDP) están de acuerdo, luego de varias modificaciones, y dispuestos a la firma. Sólo resta la definición de la AD, para que se produzca la primera instancia de acuerdo de toda la Oposición en los últimos once años.

No sólo frente al Pacto Constitucional tiene momentos de definición la AD. La asunción de Ricardo Lagos a la presidencia de ese conglomerado se da en un momento especialmente significativo para los socialistas de la AD. La participación directa de ese partido en el Paro, más su activa búsqueda de firma, lo más amplia posible, del Pacto Constitucional

a través de su accionar en el Bloque Socialista, lo pone en una circunstancia de diferencias apreciables con otros sectores de la AD. La presidencia de Lagos, se comenta en ámbitos socialistas, debe significar un remezón en la AD, especialmente en lo que se refiere a Movilización Social y avance unitario. De no ser así, continúa los comentarios, podría haber problemas serios al interior de la AD.

Mientras tanto, el Partido Demócrata Cristiano entró en tierra derecha en su proceso electoral. En pocos días más se debe realizar la elección de presidente de su Juventud. Según los datos existentes, la candidatura de Andrés Palma debería ser la triunfadora, y con bastante amplitud. A nivel de "los mayores", se oficializó la presentación de tres candidaturas, encabezadas por Gabriel Valdés, Juan Hamilton y Adolfo Zaldívar. Este proceso interno, que ha tenido ocupada a la DC en los últimos meses, es también clave para el futuro de la AD. Las opciones que marcan cada una de las listas, deberían redundar en la definición del estilo de manejo dentro de la AD. Sin embargo, no se descarta la posibilidad de que la disputa interna de la DC concluya en una lista de unidad, cuestión en la que trabajan tesoneramente algunos importantes personajes de ese Partido. Sin embargo, otros sostienen que es bueno que las diferencias "principalmente de estilos" entre las distintas candidaturas se resuelvan democráticamente, "y eso no puede sino fortalecer al partido".

OPCIONES (Ex-Alternativas)

NUMERO ESPECIAL
Octubre 1984

Revista del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC) de la Academia de Humanismo Cristiano.

Director: Heráldo Muñoz, Comité Editorial: Rodrigo Alwayay, Enrique d'Etigny, Cristián Gazmuri, Carlos Huneeus, Heráldo Muñoz, Carlos Ruiz, Sol Serrano.
Rodrigo Alwayay y Carlos Ruiz editores.

Contenido

I PARTE: TEORIA CONTEMPORANEA DE LA DEMOCRACIA
C.B. Macpherson: "Nota Introductoria"; Renato Cristi: "Democracia Social versus Democracia Política"; Roger Frydman: "Las relaciones entre Economía de Mercado y Democracia Política: un esbozo"; Claudio Durán: "La concepción del liberalismo y Democracia en John Dewey: una contribución de la Teoría democrática contemporánea"; Hernán Pozo: "Sartre: Perspectivas para un análisis del Estado"; Humberto Giannini: "Los conflictos de la libertad"; Alkis Kontos: "Repensando la Teoría Democrática: la contribución de C.B. Macpherson"; Frank Cunningham: "Necesitamos más, o menos democracia?"

II PARTE: PERSPECTIVAS PARA EL ANALISIS DE LA SITUACION CHILENA

José Luis Cea: "Dos culturas políticas en Chile: problemas para el consenso democrático"; Jorge Mera: "Insuficiencias del derecho tradicional chileno en la protección de los Derechos Humanos"; Carlos Ruiz: "La ideología política de la derecha chilena y la democracia: 1970-1980"; Guillermo Campero: "El tema de la democracia en las organizaciones empresariales y los sindicatos de trabajadores"; Jaime Insunza: "El rol del movimiento popular en el desarrollo de la democracia en Chile"; Julio Silva Solar: "Condiciones sociales de un nuevo Estado democrático en Chile"; Francisco Cumpido: "Concepción de la Democracia: el consenso del Grupo de los 24".

Dirigir toda correspondencia a: CERC, Academia de Humanismo Cristiano, Catedral 1063, 5° piso, Santiago, Chile. Fonos: 6989915 y 6980864.

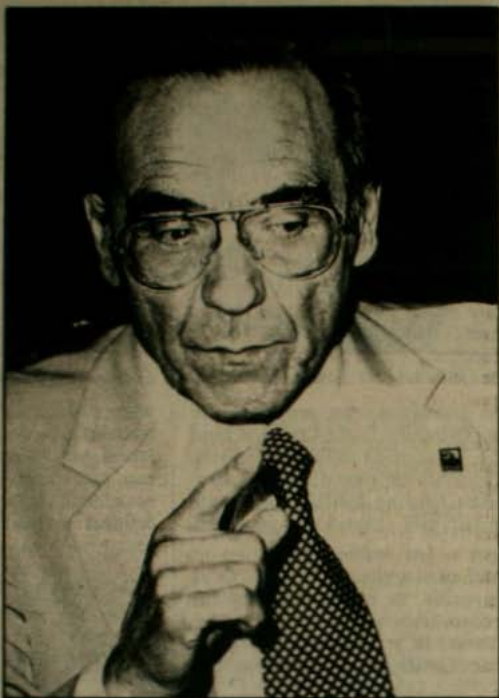
ECONOMIA:

Alianza Chicagos - El Mercurio, peligro para Escobar

Mientras el Chile real vive el desastre de la política económica de Pinochet, el "Decano" —endeudado con el Banco del Estado— hace pelear a Collados y Escobar a fin de ganar tiempo y no quebrar.

Fernando Paulsen S.

Para los fanáticos de las telenovelas, y especialmente de las hechas en Chile, la economía nacional ha tenido el mérito de "re-programar" una de las favoritas del público: se trata de "Los Títeres", donde la mayoría de los personajes era presa de las manipulaciones de Adriana (Gloria Munchmayer), mujer fría y resentida que contaba con la pusilanimidad de los que la rodeaban para tener éxito en sus fines. Hoy la economía chilena o, más bien, la discusión económica tiene un argumento similar. Adriana, esta vez personificada por el inefable "Decano" de la prensa, el que con hábiles movimientos de dedos y muñeca pretende enredar el panorama económico, atrapando en sus cuerdas a moros y cristianos a fin de conseguir 30 días de prórroga en el vencimiento de su abultada deuda con el Banco del Estado.



Escobar: en la mira de 'El Mercurio'.

El blanco principal de 'El Mercurio' ha sido el equipo económico, especialmente el ministro de Hacienda Luis Escobar. La estrategia utilizada ha consistido, ya

no en criticar las medidas específicas generadas en Hacienda y que dañan los intereses del grupo Edwards, sino más bien en hacer pelear irremediabilmente al modesto ministro

de Economía con su locuaz colega de Hacienda.

La raíz del problema para 'El Mercurio', principal defensor de los Chicago Boys al punto de recibirlos en la institución después que dejaran posiciones en el Gobierno, radica en que el grupo Edwards también entró al juego especulativo financiero impuesto por sus protegidos en la época del "boom". Utilizando principalmente la sociedad de papel "Inversiones Tierra Amarilla", el grupo logró acumular una deuda superior a los cien millones de dólares, sólo por concepto de "necesidades" del diario 'El Mercurio'. Cuando los problemas financieros arreciaban, el año pasado, el asesor económico de 'El Mercurio', Sergio de Castro, tomó contacto con amigos en el Banco del Estado, obteniendo un ventajoso crédito para el diario, justo en los momentos que la gran mayoría de los deudores chilenos encontraban difícil-



Las andanzas de el "Decano" provocan rencillas ministeriales

tades para reprogramar sus deudas en términos más convenientes.

La última devaluación y la subida de aranceles complicó el panorama mercantil aún más. Pero lo que rebalsó el vaso, según fuentes del Banco Central, habría sido la decisión del ministro Escobar de no otorgar facilidades a ningún gran deudor del Banco del Estado, especialmente a 'El Mercurio', medio con el cual el ministro tuvo una ácida polémica hace unos meses a raíz de un par de editoriales en el mencionado diario que, a juicio de Escobar, "introducían elementos de incertidumbre en los agentes productivos".

Así, mientras el país real se debatía en una marejada de alzas y estrangulamiento financiero, 'El Mercurio' comenzaba a urdir el plan que llevaría a dividir, parece que sin vuelta, al equipo económico. El primer objetivo fue apelar al ego de Modesto Collados, negándole su capacidad de conductor eficaz de la economía, cargo que, a juicio del diario, lo estaría realizando Escobar. Luego de una serie de notas y

editoriales sobre "la necesidad de dar coherencia a la dirección económica", Collados acusó el golpe y salió a la palestra asegurando que él era el real conductor de la política económica y, para probarlo, comenzó a dar opiniones sobre la deuda externa y la manera de plantearse ante los acreedores extranjeros, tópico hasta entonces dejado al Banco Central y al Ministerio de Hacienda.

La situación se desarrolló de esta manera, llegando Collados a designar un representante suyo en la comisión de Hacienda y el Banco Central que negocia el programa económico chileno con la misión del Fondo Monetario Internacional. Cada paso de esta "pelea" interna quedó reflejada en sendos artículos, aparentemente esterilizados del "Decano". Se comenzó a hablar de ruptura entre Collados y Escobar, teniendo este último que negar públicamente hace unos días que hubiese renunciado a su cargo.

Desde su tribuna en la radio Chilena, el abogado Ricardo Claro comentó de la siguiente manera los



Para despejar las "dudas" mercantiles, Collados saltó a la palestra

sucesos que desembocaron en el desmentido de Escobar:

"En círculos de la misma tendencia (UDI) y allegados a un diario

LA GOTERA ECONOMICA

Por la "módica" suma de 150 mil dólares mensuales el Banco Central procedió a contratar los servicios de la First Boston Corporation, de Estados Unidos, para que asese al Gobierno de Chile en relación al tema de la deuda externa y a la enajenación de los activos de los grupos Cruzat-Larraín y Vial. Hacía ya tiempo que se venía rumoreando que el Gobierno contrataría a un agente financiero como asesor. Incluso, ése era uno de los primeros puntos propuestos por un grupo de economistas que pedían un cambio de actitud y lenguaje en las negociaciones con los acreedores de Chile, proposición que incluía la necesidad de declararse en cesación de pagos y de vender a los acreedores el aval del Estado para la deuda financiera privada.

- Uno de los rumores que ha corrido fuerte en los últimos días es el interés de Francisco Javier Errázuriz, presidente del Banco Nacional, por adquirir el intervenido Banco de Santiago, otrora propiedad del grupo Cruzat. Se dice, incluso, que el fin de semana del 14 de octubre, Errázuriz habría invitado al ministro Luis Escobar a uno de sus fondos para discutir el tema. De acuerdo a las mismas fuentes, Escobar habría aceptado la invitación, pero habría rechazado la oferta de Errázuriz de comprar el Banco de Santiago.

- Una profunda confusión en el ambiente económico ha provocado el anuncio de que el dólar durante el mes de noviembre se revalorará en un 4 por ciento, de acuerdo a la variación gradual que establece el Banco Central. La inflación para el mes de octu-

bre recién pasado se espera sea alrededor del 6 al 7 por ciento, debido a las fuertes alzas tras la devaluación de septiembre. De ser así, el peso realmente se encontraría durante noviembre revaluado con respecto al dólar en exactamente la diferencia entre la variación de la moneda norteamericana determinada por el Banco Central y la inflación señalada por el INE para el mes recién pasado. ¿A qué se debe esto, si se supone que el dólar varía de acuerdo a la inflación interna? Este hecho resulta aún más incoherente si se toma en cuenta que la misión del FMI, actualmente en Chile, ha criticado la devaluación de septiembre por considerarla insuficiente, estimando que se necesita otra devaluación de por lo menos un 14 a 15 por ciento.

F.P.S.

de la capital, se hablaba de la supuesta ruptura entre el ministro de Economía y el de Hacienda. Se decía que saldría este último y, tal vez, el ministro del Interior. El viernes los rumores habían desaparecido y el 'diario' que había participado intensamente en la gestación de los rumores y que siempre ha estado criticando a Escobar, publicó un editorial con el título de 'Realismo Económico', que alaba a Escobar y que constituye una de las muestras más perfectas de la hipocresía y el cinismo".

Hoy se sabe que 'El Mercurio' consiguió renovar el crédito con el Banco del Estado que vencía a fines de octubre. Se dice en círculos cer-

canos a 'El Mercurio' que Agustín Edwards debió mover a todos sus contactos en el Banco del Estado para obtener dicha prórroga por 30 días. ¿Y quiénes son estos "amigos" de el 'Dunny'?

Para empezar se menciona al presidente del Banco del Estado, Hernán Arze, quien anteriormente se había desempeñado como director del Banco Edwards. Además se dice que el principal gestor de la prórroga sería el ex ministro de Economía, hoy vicepresidente del Banco del Estado, Andrés Passicot, quien como socio de la empresa Géminis mantiene excelentes relaciones con algunos allegados a 'El Mercurio', como Alvaro Bardón. También se

mentó al ex subsecretario del Interior, Ramón Suárez, actualmente fiscal del Banco del Estado, y miembro del estudio jurídico de Enrique Montero Marx, ex ministro del Interior, hoy el asesor legal de 'El Mercurio'.

De esta forma, por lo menos durante el mes de noviembre, el diario 'El Mercurio' puede respirar un poco y prepararse para la próxima renovación. La discusión económica de fines de octubre ya dejó de ser la división del equipo económico —una vez logrado el propósito mercantil era innecesario— y el diario ha comenzado a rayar la cancha con las proyecciones para 1985 y el futuro de la banca intervenida. ■

En las últimas semanas los chilenos han sabido de un diálogo entre las diversas fuerzas políticas de oposición democrática, tendiente a construir un acuerdo para firmar conjuntamente un Pacto Constitucional.

La gestación de este compromiso democrático no ha sido fácil, ni exenta de problemas. Pero, progresivamente ha ido ganando voluntades y venciendo los obstáculos que algunos sectores le han interpuesto.

Para el Partido Socialista de Chile, así como para el Bloque Socialista, la conquista de un Pacto Constitucional suscrita por todo el arco político comprendido entre la derecha democrática y la izquierda, es su principal tarea desde hace unos ocho meses.

Ambas organizaciones derivan su importancia, en primer lugar, del texto mismo del Pacto que los adherentes se comprometen a respetar. La protección de los Derechos Humanos, la reivindicación de la supremacía de la soberanía popular en la conducción del Estado y en la definición del destino y de los objetivos nacionales, y el reconocimiento de normas comunes —que a todos obligan— para la regulación del juego, la competencia y el conflicto político democrático; son todos elementos contrajoyentes a garantizar la estabilidad y perfectibilidad de nuestra nueva democracia futura. Por lo mismo, dicho Pacto ofrece una clara, mejor y tajante alternativa al actual caos de la Dictadura.

En segundo lugar, para los socialistas su importancia deviene de que por el abanico político amplio y sin exclusiones que el Pacto Constitucional busca integrar, flexibiliza la cristalización y esclerotización de las opciones actualmente observables en el cuadro de la oposición y en alguna medida responde al clamor nacional de mayor concertación de aquélla, estimulando y acompañando adecuadamente la movilización social expresada en las protestas y en el primer ensayo de paro general, y ofreciendo un cauce y una meta a dichas actividades surgidas desde lo más profundo de nuestro pueblo. Sin embargo, la sola suscripción del Pacto no es aún una mesa de concertación democrática de la Oposición y por ella habrá que seguir trabajando paso a paso,



columna

Pacto Constitucional y lucha democrática

Ricardo Núñez

con flexibilidad, tacto y persistencia, y apelando a los superiores intereses del país.

Por último, la relevancia de la firma del Pacto Constitucional tiene relación con que abre las posibilidades para iniciar el procesamiento de un acuerdo sobre el futuro y necesario gobierno provisional y su plataforma programática.

La cristalización exitosa de todas las perspectivas y potencialidades democráticas implícitas en el texto mismo y en el curso de construcción del Pacto, depende de que los pactantes, con altura de miras, presten atención al interés democrático y nacional y, en función de éste, desarrollen capacidad de sacrificio de las posiciones propias que no digan relación con cuestiones en realidad de principios o compromisos de sus proyectos históricos.

En consecuencia, el desarrollo y profundización del Pacto dependerá de que no se reediten intentos de sacar beneficio personal, promoviendo metafóricamente iniciativas con el fin de justificar pasadas ocasionales y ejecutorias individuales al frente de algún conglomerado opositor. También dependerá de que no se vuelvan a dar afanes de cosecha partidista asumiendo un principismo intransigente que busca ventajas haciendo gala de izquierdismo y que sólo conduce al aislamiento de los sectores populares más radicalizados y a la mantención de la dispersión opositora.

Chile exige unidad y exige democracia, pero también reclama responsabilidad. En lo que depende del Partido Socialista de Chile y del Bloque Socialista las obtendrá, así como hoy afirmamos, en lo que de nosotros depende, habrá Pacto Constitucional.

Quien niegue alguna de estas demandas se equivoca gravemente.



"Creemos que la libertad de prensa es un derecho humano básico".

ELLIOT ABRAMS, subsecretario del Departamento de Estado:

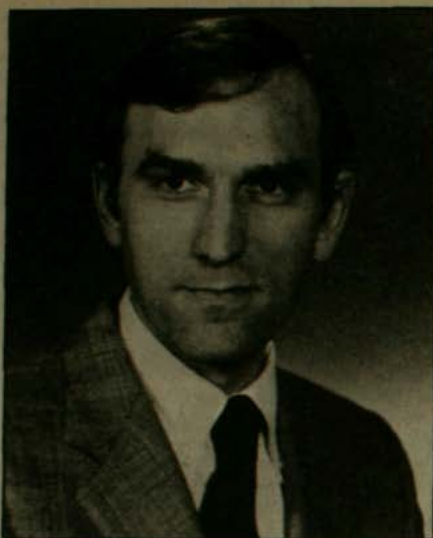
"Queremos que en Chile haya democracia"

- En entrevista exclusiva con ANALISIS, el subsecretario para Asuntos de Derechos Humanos habla sobre la posición del Gobierno norteamericano frente a la situación política chilena.
- "Nosotros pensamos que la censura es indefendible", dice el alto personero refiriéndose a las restricciones a la libertad de prensa en nuestro país

María Olivia Mönckeberg
(Desde Washington)

Saber qué es lo que realmente está pensando el Gobierno de Estados Unidos sobre la situación chilena constituye materia no sólo de gran curiosidad, sino de alto interés. Por eso, cuando el Departamento de Estado decide hacer una declaración, normalmente suscita comentarios y en Chile es mirada con lupa. Y si el cable critica determinada acción represiva del Gobierno chileno la atención aumenta, como también la preocupación en los círculos afines a La Moneda.

En los últimos meses esas declaraciones entregadas por algún vocero norteamericano se han hecho un tanto más frecuentes. Sin embargo, a juicio de los analistas políticos de Santiago ellas no son suficientes para pensar en un desapego franco del Gobierno de Ronald Reagan frente al del Capitán General Augusto Pinochet. Por el contrario, los observadores coinciden en señalar que el apoyo que aún le prestaría el Tío Sam a este sobrino militar sería uno —por cierto no el único— de los factores que explicaría el hecho de que Pinochet todavía se mantuviera en el poder sin ningún paso aperturista hacia la democracia. A pesar de los mil problemas que enfrenta y de la creciente movilización opositora.



Democracia en Chile,
"lo más pronto posible".

Hay versiones que aseguran que esa percepción de apoyo también la siente el Gobierno chileno. Más aún, en medio de la ramorología santiaguina, ha circulado en las últimas semanas la versión de que en círculos gobiernistas se estaría esperando el resultado de la elección de EE.UU. para endurecer todavía más la mano del Capitán General: si resultara reelegido el Presidente Ronald Reagan para un nuevo período de cuatro años se sentirían con la cancha más despejada para agudizar la represión, se dijo a ANALISIS en Santiago. Naturalmente, si el veredicto electoral favoreciera al demócrata Mondale —lo que según las encuestas parece menos probable— se supone que otro gallo cantaría.

Pero, ¿tienen asidero real esas sensaciones y esos rumores? ¿Cuál es en realidad la posición del Gobierno norteamericano que parece como el probable ganador de la elección en el país del Norte?

ANALISIS tuvo la oportunidad de sostener en Washington una entrevista exclusiva con un alto personero del Gobierno: Elliot Abrams, subsecretario del Departamento de Estado para Asuntos de Derechos Humanos. Sin duda, las opiniones de este abogado de 36 años que forma parte de la Administración Reagan son de especial interés, en un ambiente tan plagado de interpreta-

ciones y especulaciones.

Así resumió Abrams la posición del Gobierno norteamericano frente al Régimen de Pinochet:

—Hemos dicho muchas cosas sobre la situación de Chile. Pero hay dos problemas, creo yo. Muchos creen que no hemos dicho bastante y otros no creen lo que decimos.

“Queremos que en Chile haya democracia. Nosotros queremos que haya democracia en todos los países del mundo. Así como queremos la democracia para El Salvador, para el Uruguay, para Argentina, para Cuba, nosotros queremos que Chile sea un país democrático.

“Queremos que los chilenos tengan elecciones libres, prensa libre, libertad de expresión, libertad sindical. Es lo que hay aquí y en nuestros mejores amigos como países. Y es evidente que esas libertades no existen hoy en Chile”.

—Pero, ¿cuándo quieren ustedes que haya democracia en Chile?

—Lo más pronto posible. Pero esa es una decisión de los chilenos. No somos nosotros los que tenemos que decir cuándo. Si es posible mañana, aún mejor.

—Usted señalaba entre las libertades básicas la libertad de prensa y de expresión, ¿tiene conocimiento de lo que ha estado ocurriendo con la prensa opositora en Chile? ¿Qué opinión le merece?

—Todos los americanos creen en

la libertad de prensa. Nosotros creemos que la libertad de prensa es un derecho humano básico, esencial para la democracia. Y nosotros hemos expresado esos puntos de vista muy claramente al Gobierno de Chile.

“Ha habido mucha censura últimamente. Y nosotros pensamos que esta censura es indefendible. Nosotros también nos oponemos a la censura previa. La consideramos una violación de la libertad de prensa. Si una publicación cae en la difamación o incita a la rebelión, esa cuestión debería ser llevada a los tribunales de justicia y no debería ser resuelta por el Gobierno sin un juicio justo en una corte.

“Nosotros queremos una transición a la democracia en Chile y creemos que si el Gobierno de Chile es serio en su planteamiento de retorno a la democracia, entonces debería permitir más y más libertad de prensa”.

Un elemento que año a año el Gobierno de Chile ha considerado como favorable de parte del Gobierno norteamericano ha sido el voto en la Asamblea de las Naciones Unidas donde, como ocurrió en 1983 y se espera que se repita ahora en diciembre, EE.UU. vota en contra del informe del relator especial que condena las violaciones a los derechos humanos en Chile.

—¿Cómo se concilia entonces ese deseo expreso de retorno a la democracia en Chile con el voto en Naciones Unidas en contra de la resolución que condena las violaciones a los derechos humanos?

—Ese voto refleja nuestra posición frente a Naciones Unidas y no nuestra posición sobre Chile. Nosotros pensamos que la acción de Naciones Unidas en el campo de los derechos humanos no es equilibrada. Y nosotros no vamos a apoyar desequilibrios. El voto no es un comentario sobre Chile. Si en vez de Chile existiera un relator especial para cualquier otro país, por ejemplo Uruguay o Filipinas, nosotros también votaríamos en contra. Nosotros nos oponemos a las violaciones de derechos humanos en Chile y eso lo hemos dicho y lo volveremos a repetir. Yo espero, entonces, que nuestro voto no sea malinterpretado.

DIFERENDO AUSTRAL:

Al menos se gana paz

- De ser ratificado el Tratado de Paz y Amistad entre Chile y Argentina, se pondrá "fin" a una disputa de más de cien años en la zona austral.
- La oposición ha expresado al respecto, que si bien éste afianza la paz, será el Gobierno el único responsable de la pérdida de soberanía.

Mladen Yopo

Al entrar en la última fase el proceso de negociaciones entre Chile y Argentina respecto al diferendo Austral, es decir, la fase de la ratificación del Tratado de Paz y Amistad, se han despejado las nubes que durante siete años mantuvieron al pueblo chileno entre sentimientos contradictorios de alegría e inquietud.

Alegría, porque las negociaciones disipaban, al menos mientras ellas duraban, el vertiginoso clima bélico generado después de que Argentina declaró unilateralmente nulo el fallo de la Corte de Saint James de 1977 —Laudo de Su Ma-

contradictoria realidad interna.

Hoy, todo ello parece estar en el recuerdo, y con el Tratado de Paz y Amistad, Chile gana paz pero a expensas de una vasta zona marítima, cuyas entrañas albergan ricos recursos pesqueros y minerales.

territorial de tres millas y un mar patrimonial hasta de 36 millas, eliminando de esta forma el llamado mar de la Paz, el que incluía la explotación de una zona económica compartida; la boca oriental del Estrecho de Magallanes queda para Argentina, ratificando con ello el principio bioceánico; Chile otorga a Argentina facilidad de navegación entre el Estrecho de Magallanes y puertos argentinos en el canal del Beagle —artículos del 1 al 9 en el anexo II del acuerdo— y, además, el Acuerdo prevé la solución pacífica de controversias, el arbitrio suizo en caso de desacuerdo y algunas instancias de cooperación mínimas.

APRECIACIONES DISTINTAS

A pesar de que el resultado del diferendo ya es conocido públicamente, tanto en Argentina como en Chile, aún existen desavenencias respecto a quién gana y quién pierde en la propuesta de solución. En este sentido, consensos y diferencias se expresan en los sectores gu-



Dos formas de negociación: Argentina lo hizo de cara al pueblo y Chile...

jestad Británica—.

E inquietud, porque nadie sabía si se iba a lograr la paz con Argentina y cuánto le iba a costar a Chile esta anhelada situación, sobre todo si tomamos en cuenta que el Gobierno del general Pinochet negoció en el más absoluto oscurantismo de cuatro paredes y lo hizo llevando sobre sus hombros la debilidad producto de su mala imagen externa y de la convulsionada y

En estricta síntesis, el Tratado de Paz y Amistad que deberá ser ratificado por los poderes legislativos de ambos países expresa lo siguiente: se establece en definitiva que las islas y los islotes —Lennox, Picton, Nueva, Evout, Barnevelt, Wollaston, Deceit y Hornos— australes, son de indiscutida soberanía chilena tal como lo había expresado el Laudo de 1977. Chile, además, queda con un mar

bernametales y opositores de ambos países.

En primer lugar, en lo que sí se puede decir que existe un relativo acuerdo, es que a fin de cuentas, gana la paz. Pero de ahí para adelante, todo depende del cristal con que se mire. Incluso, en este sentido, el mérito de ganar la paz, se ve cuestionado por el problema de la justicia del fallo. Así el ex-subsecretario de Relaciones Exteriores y

jurista internacional, Oscar Pinochet de la Barra, expresa que: "no puede haber paz sin justicia", y el problema vuelve a salir a la luz.

En Chile, por ejemplo, las disensiones, en este sentido, no son solamente entre la Oposición y el Gobierno, sino que también entre los partidarios y funcionarios del Régimen existen contradicciones al respecto. Mirando las declaraciones públicas hechas por estas personalidades, se puede apreciar con claridad esta realidad. Así, mientras el miembro de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Marina, ha declarado que "el acuerdo con Argentina es equitativo", el ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, señala que: "Chile perdió soberanía en aras de la amistad". De la misma forma, mientras el ex embajador de Chile ante Naciones Unidas, Raúl Bazán expresa que: "se eligió la peor alternativa", el diputado en "receso", Fernando Maturana señaló "que la solución es buena para Chile". Incluso más,

según rumores no confirmados, al parecer al interior de la Marina existirían sectores no muy contentos con los alcances del Tratado.

En el caso de la Oposición chilena, la situación es algo distinta. Los diferentes conglomerados —AD, MDP y Bloque Socialista—, han expresado que, si bien priorizan la paz por sobre las pérdidas de soberanía, ello no justifica la misma y la forma en que el Gobierno encaró todo el proceso de la negociación: "debilitado y de espaldas al pueblo". En este sentido, Herald Muñoz, doctor en Relaciones Internacionales y miembro del Partido Socialista, ha expresado al respecto: "que el acuerdo constituye un paso importante en el afianzamiento de la paz chileno-argentina, hecho ampliamente anhelado por los pueblos, donde el Papa Juan Pablo II ha jugado un rol protagónico". Sin embargo —continúa—, habría que destacar en este sentido, que el pueblo chileno ha estado al margen de todo el proceso de negociación du-

rante todos estos años, a diferencia de lo que sucedía durante los gobiernos democráticos anteriores, donde incluso se informaba personalmente a los sectores opositores y al pueblo a través del Congreso". Y por tanto, tal acuerdo, entonces, destaca Muñoz, "es de exclusiva responsabilidad de Pinochet y de su gobierno".

En Argentina, por otro lado, existen los mismos problemas frente al Tratado de Paz y Amistad a firmar con Chile. Así, por ejemplo, el Canciller Dante Caputo —en distinto grado— concuerda con sectores más radicalizados, como el ex-almirante Isaac Rojas, "de que Argentina le hizo concesiones a Chile". Incluso, al interior de mismo partido Peronista, existen diferencias de lo justo e injusto y de si debiera firmar el tratado o no. En todo caso, es conveniente recalcar que el régimen radical del Presidente Raúl Alfonsín ha declarado su buena predisposición respecto a la firma del Acuerdo. Y para ello, ha

La opinión pública chilena ha quedado profundamente sorprendida por una serie de interrogantes que se desprenden del texto del acuerdo con Argentina, y que el gobierno militar chileno ha dejado sin explicaciones.

Lo más grave de todo es la aceptación, en el hecho, por nuestros negociadores, del principio bioceánico.

Esa línea limítrofe austral, la del Cabo de Hornos, envuelve una renuncia comparable a la de la Patagonia.

En todo este arreglo misterioso, elaborado a espaldas del pueblo, no hay transacción sino una renuncia.

Si las islas son chilenas, según el tratado de 1881, el Laudo de 1977 y la propuesta papal, ¿cómo puede renunciar a ellas Argentina? Si las islas son chilenas ¿por qué debemos pagarlas con aguas chilenas?

Dejando de lado la libre navegación argentina de ciertos canales chilenos, hay dos puntos que no los propuso el Papa sino Argentina y que Chile aceptó con grave desmedro de nuestra soberanía.

Uno es el cerrar la boca oriental del Estrecho de Magallanes, que queda colocada directamente bajo el control de la marina argentina, y que nos significa la pérdida de subsuelo marino rico en hidrocarburos.

El otro es el "regalo" de mar patrimonial al oriente y al sur del Cabo de Hornos. Es así como Argentina realiza su sueño de asomarse al Pacífico y pone una valla con nuestra Antártica, ocupando un 40 por ciento del Mar de Drake, de enorme importancia estratégica.

Aquí Chile acepta la tesis bioceánica, rompiendo toda su



columna

Chile acepta la tesis bioceánica

Oscar Pinochet de la Barra

tradición diplomática, al someterse a la prohibición de marcar zonas marítimas al oriente del Cabo de Hornos.

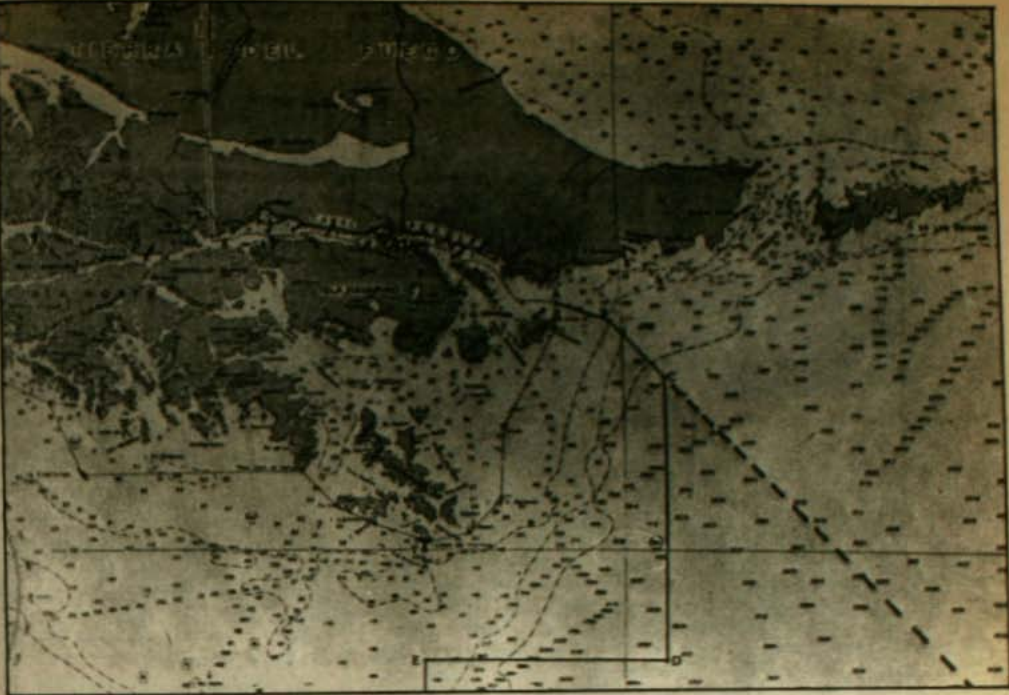
Es lo que pasa con el mar territorial de las islas Diego Ramírez, incluso más al sur del mar patrimonial argentino, donde hubo acuerdo para transformar el mar patrimonial chileno en "alta mar".

Si el lector toma la Carta N° 1 del acuerdo, advertirá que el límite austral terminaría en el punto F. Se trata de una delimitación marítima trunca, puesto que al oriente de ese punto F existe un mar patrimonial chileno al que Chile estaría renunciando para que así Argentina no vea alterado su principio del "bioceanismo".

Esto me parece una barbaridad y el gobierno militar chileno debe una explicación a nuestra opinión pública.

Dije en una crónica anterior que el gobierno militar chileno había sido sobrepasado por los problemas de la Mediación. Ahora, conocido el texto del acuerdo, uno lo comprueba y comprende por qué se le ha elaborado en la oscuridad; comprende también que cinco personas entre cuatro paredes negociaron un acuerdo limítrofe comparable en efectos negativos al tratado de 1881.

La historia los juzgará.



La línea cortada muestra el mar que perdió Chile.

convocado a una consulta —informada— al pueblo.

LO QUE PERDIÓ EL PAÍS

A pesar de que Chile ha ganado la paz y todo lo que ella acarrea en términos de cooperación y por ende de desarrollo, sin lugar a dudas, que también ha perdido parte importante de su soberanía, producto de la debilidad del Régimen Militar que negoció el Tratado.

Vale recordar en este sentido, que el país pierde, según Carlos Portales —cientista internacional—, un amplio mar patrimonial que, de acuerdo a las normativa jurídica mundial, habría sido asignado a nuestro país. Incluso más, no sólo pierde la posibilidad contemplada en la propuesta Papal de 1980, de una zona económica compartida, sino que además, cede una zona marítima a la cual el país trasandino no tiene derecho ninguno por proyección.

Otro costo grave para Chile, ha sido la inclusión en el Tratado de la boca oriental del Estrecho de Magallanes, ya que, como dice Heraldo Muñoz, existía la clara convicción de que tal aspecto no estaba contemplado en el proceso

de negociaciones. Este hecho, sin duda, también reafirma la postura argentina del principio bioceánico.

Anexo a ellos, existen otros dos problemas latentes y que se podrían manifestar a corto plazo. Ellos son en primer lugar, los recursos que pierde Chile en la zona marítima que cedió, entre los que se sabe con certeza de la existencia de ricos yacimientos petrolíferos, y en segundo, que esta delimitación deja a la península antártica chilena hacia el oriente en el Atlántico sur, en el lado argentino, en una posición extraña y singular, que a la postre y a pesar de la cláusula en el Tratado que respeta la soberanía chilena en esta zona, podría transformarse en fuente de conflicto.

Estas concesiones y otras con respecto a la navegación, han sido el resultado de la incapacidad del Gobierno de defender un legítimo instrumento jurídico, como lo fue el Laudo de Su Majestad de 1977, al aceptar cambiar de método de solución pacífica de controversias, llevando el problema del ámbito jurídico al político, al suscribir el acta de Montevideo de 1979.

De la misma forma, el uso de una diplomacia paralela en Puerto

Montt y Mendoza en los años 1977 y 1978, ayudó a lo mismo. Y, precisamente, en estas reuniones es donde sale a relucir el problema del Estrecho de Magallanes.

En todo caso, la firma del Tratado de Paz y Amistad entre Chile y Argentina, es ya casi un hecho. Sólo falta la ratificación del Congreso argentino, después de la consulta, y de la Junta militar chilena. Sin embargo, este proceso de solución vuelve al tapete de la discusión el problema de los derechos del pueblo y de su soberanía respecto a los problemas que le conciernen y de la debilidad diplomática y de la negativa imagen que rodea al Gobierno en el plano internacional.

Ojalá que la paz sirva a menos, como lo ha expresado enfáticamente la Oposición, e incluso, el propio ministro de Defensa de Chile, para detener la carrera armamentista y el militarismo en algún grado. De la misma forma, que sea un grano más para reforzar la justicia, la amistad y la cooperación que debe reinar entre pueblos hermanos. Y como lo dice Oscar Pinochet de la Barra, "será la historia quien juzgará este revés". ■

MOVIMIENTO ESTUDIANTIL:

Y renació la FECH

- Con ella se reafirmó la voluntad democrática y unitaria de los estudiantes, confirmada, además, en su Primer Congreso Nacional Universitario.

Jaime Valdés C.

Sin duda se escribía una página histórica. El miércoles 25 de octubre por la noche en el hall central de la Escuela de Ingeniería de la U. de Chile, la emoción embargaba a los que repletaban el recinto. Desde mechones a viejos dirigentes de la antigua FECH que querían ver con sus propios ojos lo que costaba creer: el renacimiento de la añorada Federación con mayor importancia histórica y política en las luchas estudiantiles. Todo un símbolo. En medio del regocijo, con voz tranquila, el flamante presidente, Yerko Ljubetic, se dirigió a los jóvenes: "Queremos dedicar nuestro triunfo a Juan Aguirre Ballesteros y a Mario Fernández, porque creemos que eso, de alguna manera, nos ayuda a simbolizar lo que, en definitiva, representan las gloriosas jornadas que hemos vivido en estos días: el triunfo de la vida sobre la muerte, la libertad sobre la opresión, el triunfo de la democracia sobre la tiranía"

Y junto con aquel homenaje, en la misma ocasión, el propio Yerko precisaba, recogiendo aplausos generales, otro elemento vital: "Cuando nos acusaban de ser el 'contubernio demo-marxista', decíamos que sí, que no sólo representábamos ese contubernio, sino que estábamos muy orgullosos de esa representación. Y ese contubernio ganó. Y con él la opción que representaba una historia de siem-



El "Contubernio demo-marxista", triunfador en la FECH.

pre de nuestro movimiento estudiantil. Ganó una historia que nos mostraba no sólo dirigentes, sino a todos los estudiantes democráticos luchando por lo que hoy día se está haciendo realidad".

Y esa lista de votantes dio el triunfo lejos al "contubernio". De 13 mil 791 votos emitidos, 9 mil 305 fueron para la lista de Unidad Democrática, lo cual representa el 67 por ciento. En tanto que el Frente Universitario (P.N. y MUN), su más cercano seguidor, obtuvo 2.129 (15 por ciento). Dentro de la lista democrática, Yerko Ljubetic, de la Democracia Cristiana logró 4 mil 395; Gonzalo Rovira, de las Juventudes Comunistas, 2 mil 333; Ricardo Brodsky, del Bloque Socialista, mil 331 y Jaime Andrade, de la Juventud Socialista (Almeyda), 774. Los otros dos miembros de la directiva son los democristianos Cristóbal Baeza y Rubén Dueñas, cuyas votaciones no son significativas, porque la DC concentró sus votos en Yerko.

En cuanto a las vocalías, la Alianza Democrática obtuvo 9 cargos (8 DC y un socialdemócrata), la Izquierda 11, (6 JJ.CC., 4 BS, y un UNED). Aún falta precisar la incorporación de Antonio Román, elegido con 504 votos, del Pedagógico y que será confirmado por la directiva de la FECH, luego que el Tribunal Calificador de Elecciones decidió no considerar a su carrera dentro del universo de votantes). El Frente Universitario obtuvo 5 vocales, 3 los gremialistas (presentados como lista independiente), uno el



Yerko Ljubetic: Triunfó la unidad



nacionalismo (MAN) y uno el Partido Humanista.

Para muchos, las elecciones universitarias tienen un interés peculiar, por la especie de laboratorio político que representan. A partir de ellas se hacen las proyecciones y cálculos sobre lo que puede darse a nivel nacional. Así ha sido en otras épocas. Lo que sí importa destacar es que la actual composición social de quienes han podido ingresar a las universidades ha variado sustancialmente en estos años de régimen militar, desapareciendo, prácticamente, el porcentaje de extracción popular que pudo tener acceso a ellas antes del 73.

Para el presidente de la nueva FECH Ljubetic, en la victoria de la lista democrática hay también otros logros involucrados: "Primero, un éxito de la voluntad de la enorme mayoría de los estudiantes de reconstituir su historia, a pesar de estos once años de opresión y de universidad cautiva. En segundo lugar, un triunfo de la alternativa

de oposición al Régimen. Eso quiere decir que los estudiantes se inclinaron abrumadoramente por los planteamientos de democratización universitaria, de solución a los problemas concretos y por la idea de insertarlos en la lucha por la reconstrucción democrática del país. Hay un triunfo de los que, desde un principio, estuvieron en esta perspectiva y hay un triunfo de la unidad, capaz de plantearse como una alternativa coherente de todos los sectores democráticos. Y por último, un triunfo de un estilo de conducción que han venido propugnando las tendencias y formas de pensar que de alguna manera yo represento en la U. de Chile"

De esta manera, la primera tarea de la mesa directiva fue convocar al Paro Nacional el que se asumió activamente por los estudiantes.

EL CONGRESO

Junto a la aplastante victoria de la lista de la Oposición en las elecciones de la FECH y su reorganización misma, el otro hecho relevante del movimiento estudiantil, en estos días, ha sido la realización del Primer Congreso Nacional de Estudiantes Universitarios de Chile.

A las 16 horas del domingo 28, en la sede Sausalito de la Universidad Católica de Valparaíso, donde se realizó este evento nacional, se logró un acuerdo que ratificaba la voluntad unitaria de los 300 delegados asistentes de todo el país y de las distintas fuerzas opositoras. Según el documento resolutivo, por unanimidad se declaraba iniciado el proceso de construcción de la organización nacional del movimiento

estudiantil universitario. Lo importante y novedoso de esto es que por primera vez los estudiantes se proponen constituir una organización única que los represente. Ella será la Confederación Nacional de Estudiantes Universitarios de Chile, cuya elección universal se realizará en mayo próximo, luego que se elaboren y aprueben sus estatutos.

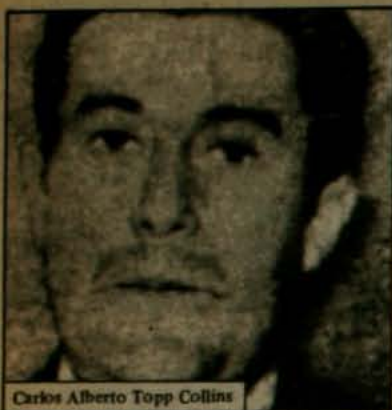
Como paso previo, el Congreso resolvió conformar el Consejo de Federaciones Universitarias de Chile compuesto por el presidente y vicepresidente de cada una de las federaciones democratizadas. Este será el máximo representante del movimiento estudiantil constituido por una Asamblea de 48 miembros. Sus resoluciones se tomarán por consenso. A su vez se conformó un Comité Ejecutivo en base a criterios de representatividad y pluralismo y que lo constituyen las tres universidades de Santiago, más la Católica de Valparaíso y Federico Santa María, la Universidad del Norte, la de Antofagasta y la U. de Concepción. A ellas se agregará una de la Zonal Universitaria Sur. Este organismo será vocero y convocará las iniciativas de movilización para el conjunto del movimiento estudiantil. Junto a ello elaborará el reglamento electoral y los estatutos de la Confederación Nacional.

La adhesión al Paro Nacional, la democratización de las Universidades, el fin de la represión, la inserción en el contexto nacional fueron los temas que trataron las cuatro comisiones, cuyas resoluciones ratificó la asamblea final por unanimidad en un clima de entusiasmo y unidad con el cual los jóvenes están dando lección a algunos de sus mayores.

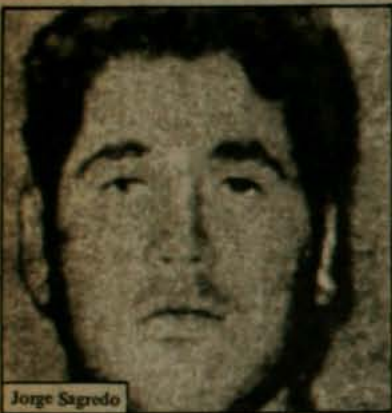
FECH 1984

Acta Final de Resultados.

Total Inscritos:	20.605
Votos Emitidos:	13.791
Unidad Democrática	9.205
Ljubetic	4.385
Rovira	2.333
Brodsky	1.331
Andrade	774
Baeza	82
Dueñas	41
Frete Universitario	2.129
Independientes (UDI)	898
Nacionalismo	684
Humanistas	431



Carlos Alberto Topp Collins



Jorge Sagredo



Luis Gubler

Viña del Mar: La sede oficial del "Club del Crimen"

de estas charlas no tenían los objetivos muy claros. Exponían una mezcla de confusión política, ética y sexual. Algunos eran refinados drogadictos y otros tenían inclinaciones más imprudentes aún. Pero en definitiva, el comando quedó integrado por seis "ejecutivos" y dos carabineros contratados para "realizar trabajo con armas".

Después de un meticuloso estudio del terreno que serviría de escenario a las ejecuciones, el Club inicia el itinerario de la muerte con un golpe frustrado. El que estaba en la mira para ser ejecutado, Emilio Martínez Riquelme, logra salvar con vida. Luego se desencadena la serie de homicidios que culmina con la doble muerte de Roxana Venegas y Jaime Ventura.

El primer ciclo de asesinatos planificados por la organización se cierra en forma abrupta con la detención del próspero industrial viñamarino Luis Gubler y su posterior reemplazo por los carabineros Jorge Sagredo y Topp Collins, que eran los funcionarios a sueldo del Club del Crimen. La muerte de un profesor, un empleado bancario, una prostituta y un chofer de taxi, entre otros, había servido para sanear al país del mal que lo aquejaba, según los directivos de la organización.

Sagredo y Topp Collins fueron detenidos como consecuencia de la investigación realizada en forma paralela —y sin interrelación con la Brigada Antisicópata de Lillo, por la Jefatura del OS-7 de una brigada de Carabineros. Los dos uniformados ingresaron a la cárcel de Valparaíso después de ser obligados a firmar una declaración extrajudicial en que se adjudicaron la autoría de los diez asesinatos. Los ex carabineros quedaron a la espera del equipo de abogados que según los ejecutivos del Club —donde prestaban sus servicios profesionales—, se encargarían de rescatarlos de la cárcel.

Sagredo y Topp Collins rompieron sus relaciones en el interior del penal y el primero, después de largos meses de soledad y angustia y de entregar sucesivas versiones relacionadas con los crímenes le confesó al Ministro en Visita, Julio Torres Allú: "Estoy dispuesto a denunciar a los integrantes de la organización porque no me han cumplido". Le pregunta: ¿Quién no le ha cumplido? Responde: "El Jefe" —¿Y quién es "El Jefe"? Nuevo silencio de Sagredo.

Cuando se produjo la súbita detención de los ex carabineros, el

ha llegado y el plazo fatal se acorta hora tras hora. Sagredo y su ayudante Topp Collins —menos astuto y más ingenuo— deberán enfrentar el pelotón de fusileros. Siguen asegurando que no recurrirán a la clemencia presidencial.

En estos días varios guardias especialmente seleccionados no les quitan el ojo de encima vigilándolos con la bala pasada de sus armas. Tienen la irónica responsabilidad de cuidar día y noche sus vidas para que mueran sólo cuando se ejecute la sentencia y que puede concretarse en las cercanías de la Nochebuena. Los condenados, en este instante, no quieren ver ni a sus amigos ni a los periodistas. Sólo conversan y sollozan sobre el hombre de sus familiares más cercanos. El caso parece concluido. Pero no. Mientras el reloj de la muerte avanza en forma inexorable, Sagredo, presionado sin cesar por las palabras del ex comisario Lillo, que le han seguido golpeando la conciencia, optó por dar a conocer la ver-

sión definitiva sobre los hechos en los cuales él participó como protagonista y por mandato. Sagredo y Topp Collins (en algunos casos) fueron ejecutores de crímenes por encargo. Empleados a sueldo de un Club. ¿Por qué razón se gestó esta rara organización sin precedentes, la primera en la historia de la criminología chilena y continental?

EL CLUB DEL CRIMEN

Desde los primeros meses de 1979 un grupo de conspicuas personalidades de Viña del Mar dedicadas a actividades lucrativas iniciaron conversaciones para estudiar la posibilidad de fundar un Club. Un Club del Crimen, más precisamente.

¿Su propósito? "Limpiar" el país eliminando a un grupo de personas que eran los causantes de la profunda crisis —que según ellos— se extendía por todas las esferas del país como una epidemia incontenible. En sus inicios, los participantes

SICOPATAS DE VIÑA DEL MAR: EL CLUB DEL CRIMEN DE LA CIUDAD JARDIN

- Un comando integrado por seis directores sicópatas y dos carabineros ejecutaban los homicidios
- El secreto informe siquiátrico de los tres inculpados

Alfonso Alcalde

Cuando el ex comisario y jefe de la Brigada Antisicópata Nelson Lillo le puso la pistola al pecho al ex carabinero Jorge Sagredo (para usar una metáfora policial) preguntándole quiénes estaban detrás de

los crímenes que había cometido, Sagredo guardó un prudente silencio.

Lillo, con su habitual astucia, llegó entonces a esta conclusión: —Cuando vaya camino al patíbulo,

en ese preciso momento va a recordar a quién pertenecía el arma que usó en los homicidios y quiénes eran los verdaderos autores intelectuales de los diez asesinatos de la Ciudad Jardín. Ahora ese momento

comisario Lillo estaba cerrando el caso en diez carpetas diferentes (una para cada víctima), pero, presionado por una serie de circunstancias, debió acelerar la detención de Luis Gubler.

El director general de Investigaciones, general (R) Fernando Paredes, hizo el espectacular anuncio oficial: Gubler es el sicópata con un 99 por ciento de probabilidades. Hay pruebas irrefutables, aseguró. Lillo había procedido con extrema cautela en la pesquisa en relación con Gubler, invitándolo a su despa-

cho para que hiciera entrega de su arma. Los dos hombres se odiaron sin disimulo desde el mismo instante en que se conocieron. Gubler le entregó su Colt 38 y le hizo una primera advertencia al policía. Cuando el industrial fue detenido y llevado al Cuartel de Investigaciones de Límache volvieron a tener una segunda entrevista, esta vez un poco más larga porque se prolongó cinco días con sus noches.

Lillo parecía tener todas las pruebas a su favor para denunciarlo, pero también era necesario de-

mostrar, prolijamente, los hechos. El sospechoso no era una persona cualquiera. Gubler lo habría desafiado anticipándole que quedaría cesante si existía en su propósito de seguir la investigación hasta las últimas consecuencias. Gubler ganó la batalla y Lillo y su equipo investigador debió regresar a Santiago. A los pocos días se vio en la necesidad de presentar su renuncia para dedicarse a la venta de lubricantes para automóviles. Gubler lo acusó de haberlo torturado para arrancarle una declaración. Lillo insistió en que el industrial es el autor intelectual de los homicidios. Un año después Sagredo y Topp Collins escuchan la notificación de su condena al patíbulo: serán fusilados.

Mientras tanto, los abogados querellantes Laura Soto, Luis Aracena, Alonso de la Fuente, Juan García Bilbao y Guillermo Saavedra notificaron a la opinión pública que para ellos "el juicio no está completo con las sentencias por cuanto habría más implicados en los crímenes". Fue el primer indicio de la existencia del Cub del Crimen. La abogada Laura Soto entregó nuevos argumentos. Dice: "Siempre he asegurado que los homicidios fueron cometidos por personas inteligentes y no como Sagredo que es un limítrofe con una inteligencia propia de un niño de diez años". Los tres informes psiquiátricos de los inculcados (incluidos en este reportaje) permiten medir el abismo que separa la capacidad intelectual entre el primer inculcado y los dos ex carabineros. Sagredo disparó otra confesión: "Yo no soy el sicópata principal. Por lo tanto, el hombre sigue vigente porque está en libertad. ¿Qué sucederá si le da una recaída? ¿Irá a donde me arrancó de la cárcel para volver a matar? Si me fusilan a mí y a Topp Collins, al sicópata le sumarán dos muertes más".

"La Segunda" del 27 de noviembre de 1982 llega a esta conclusión: Sagredo y Topp Collins eran sólo parte de "Mirones Sociedad Anónima". El abogado Claudio Morales ratifica las declaraciones de Sagredo en el sentido de que él y su cómplice Topp Collins eran parte de una banda de sicópatas sexuales integrada por civiles y uniformados. Por su parte Gubler desmiente las denuncias que lo involucran en los hechos y se querrela contra tres diarios negando su participación en un comando denominado "Miraflores" de Viña del Mar. Pero en un libro recientemente publicado por

INFORME SIQUIATRICO DE LOS TRES INculpADOS

Jorge José Sagredo Pizarro: "El 19 de septiembre de 1967 fue dado de alta en el hospital Van Buren según el carnet N° 10711 en que registra atenciones psiquiátricas el 4 y 5 de agosto de 1958, el 3 y el 7 de septiembre de 1968, el 3 de junio de 1969 y el 26 de julio de 1969.

"También su historia clínica registra a partir del 18 de octubre de 1967 síntomas de irritabilidad, crisis de nerviosismo, inapetencia y episodios diarreicos frecuentes".

"El 3 de junio de 1969 fue atendido por la doctora Benavides, pero su ficha se extravía".

"En la primera semana de diciembre de 1982 el especialista Francisco Fuenzalida reitera que Sagredo es una persona normal. Los peritos psiquiatras designados por el Tribunal: Luis Ferreira Atlas, Iván Nazarela Rodríguez y Norman From Rodríguez informan que no han detectado ningún cuadro psicótico en Sagredo. El diagnóstico no registra trastornos perversos en su esfera sexual".

Carlos Alberto Topp Collins. El facultativo Norman From Rodríguez que lo examinó a solicitud del ministro Julio Torres Allú en su informe relacionado con la salud del condenado a muerte expresa:

"El reo no manifiesta psicosis de ningún tipo en el momento de cometer sus delitos ni la presenta en la actualidad (diciembre, 1982). Individuo de buen contacto, cooperador. Cursó hasta tercer año de humanidades. Prestó servicios en la Armada Nacional entre 1967 y 1972".

"Asegura que su hoja de servicios fue buena. En 1972 ingresó a Carabineros. Ninga ser bebedor de alcohol. Manifiesta: "No está en mi mente matar personas o violarlas". Ante una pregunta sobre su vida sexual, responde: "No tengo problemas con mi esposa. Además, me sobran las mujeres". No se aprecia sexualidad perversa. Sentido moral conservador.

"El reo no presenta ninguna anomalía que anule o disminuya su personalidad o su capacidad de discernimiento".

Luis Eugenio Gubler Díaz: "Elementos psicóticos apreciables. Personalidad fuertemente impulsiva y altamente racionalizador. Inteligencia superior correspondiente a un C.I. cercano a los 150. Mucho más alta que la normal. Insatisfacción sexual creciente que consiste en insatisfacción por bajo rendimiento. El detenido dijo que sus problemas radicaban en la falta de deseo, necesitando frecuentemente pornografía para excitarse".

En el mismo informe se establece que Luis Gubler sufrió un traumatismo encefalocraneano hace 20 años, al parecer sin repercusiones. También reconoce que en su infancia tuvo una conducta difícil, especialmente en ciertos períodos de sus estudios, atribuidos a tensiones emocionales por ser el mayor de sus hermanos en un hogar con dificultades conyugales. Dice que estudió medicina sin gustarle mucho. A los 25 años, después de dos pololeos se casó, enamorado, reconociendo que su matrimonio ha sido bueno a pesar de las dificultades sexuales crecientes. Destaca ansiedad e insomnio.

(El informe sobre la salud mental de Luis Gubler fue elaborado por el psiquiatra Iván Nazarela titulado en 1969 en la Universidad de Chile. Es jefe de su especialidad en el hospital El Salvador de Valparaíso y coordinador regional de Salud Mental de la V Región. El estudio fue hecho a petición del médico de Investigaciones, doctor Alberto Teke).



Jorge Sagredo: su historia clínica registra a partir de 1967 síntomas de irritabilidad, crisis de nerviosismo, inapetencia.



Luis Gubler: señalado, en principio como el principal victimario, logra hasta el momento aparecer nada menos que como "la víctima" de un complot en su contra.

Luis Vega "Anatomía de un Golpe de Estado" (La Semana Publicaciones, Jerusalén, Israel) el autor, que se desempeñó como asesor jurídico del Ministerio del Interior para la Seguridad del Estado durante el Gobierno de la Unidad Popular, en la página 294 del texto escribe:

"A raíz de un allanamiento en la casa de seguridad de Patria y Libertad en calle Montalegre de Cerro Alegre había detenido a este individuo junto a Luis Gubler que era un contacto de A DOS (Servicio de Inteligencia y de Informaciones de la Armada)".

Sagredo, acorralado por las circunstancias, después de superar varias crisis emotivas, incluyendo dos largas huelgas de hambre que no lograron despertar la sensibilidad de las autoridades judiciales, terminó de elaborar los entretelones de su participación en algunos de los crímenes. Entonces denunció al Minis-

tro en Visita lo siguiente:

- Soy uno de los que cometían crímenes, pero por encargo y por mandato de los ejecutivos del Club.
 - Antonio Andraca es uno de ellos.
 - Al principio "El Jefe" desconfió de Topp y no quiso que trabajara en esto, pero yo lo convencí que era de mi confianza. Le había dicho que teníamos armas particulares y que las municiones las podíamos comprar en la comisaría. Primero fueron dos cajas de municiones con 50 proyectiles cada una. Después Topp Collins adquirió dos más, para que no hubiera sospecha. Sagredo le entregó al sentenciador su versión respecto a cómo el Club planificaba la ejecución de los homicidios. Versión que posteriormente confirmó:
- Periodista: —Después de recibir la orden de "actuar" ¿es efectivo que se drogaban?
- Sagredo: —Positivo.
- Periodista: —¿Quién se encargaba

de cumplir esta tarea?

Sagredo: —El mismo que nos conducía al lugar del delito de acuerdo con el plan que había trazado "El Jefe" con el resto del directorio. Es muy difícil matar a sangre fría...

Periodista: —¿Pero ustedes llegaron a informarse quién era el que les enviaba la droga?

Sagredo: —Andraca. Era el que cumplía con esa parte del operativo después que "El Jefe" ordenaba la ejecución de las personas que ellos habían elegido.

Periodista: —¿Qué tipo de droga era la que recibían?

Sagredo: —Coca, Cocaína.

Periodista: —¿Y después?

Sagredo: —Había que proceder nomás, para recibir la recompensa.

Periodista: —¿Cuánto?

Sagredo: —Entre 50 y cien mil pesos. Dependía...

Periodista: —¿Usted cree que el Club ordenó eliminar a las víctimas por razones políticas?

Sagredo: —Les escuché decir que la gente que teníamos que liquidar estaban preparando un movimiento muy peligroso para el Gobierno y que todo iba en grande como si se tratara de una revolución.

Periodista: —¿Según la opinión de "El Jefe" cuáles eran los objetivos que perseguía este movimiento?

Sagredo: —Crear pánico en el país.

El 5 de diciembre de 1982 'La Tercera' tituló: "Amenazan de muerte a Sagredo por sus revelaciones". La crónica agregó: "Jorge Sagredo teme seriamente por su vida, por cuanto desde el exterior del presidio le han hecho presente que le enviarán 'dos correos de la muerte' a raíz de las bombásticas declaraciones hechas al ministro Julio Torres Allú y que generarán medidas para mejor resolver de la Corte Suprema".

La denuncia de Sagredo finalmente cayó en el inmutable silencio del proceso. Los condenados, contando las horas de vida que les quedan por delante, insisten: "Estamos dispuestos a poner el pecho a las balas, pero los verdaderos culpables siguen gozando de libertad". A la luz de estas revelaciones la denuncia del ex comisario Nelson Lillo sigue vigente: "Aunque se condene a los carabineros por los crímenes de Viña, creo que el autor intelectual continúa en libertad". ¿Y quién es el autor intelectual? "El Jefe" ¿Y quiénes son "El Jefe" y los otros integrantes del Club del Crimen? ¿La próxima descarga del pelotón de fusileros despejará la incógnita?

ANIBAL PALMA:

“Primero la democracia, después veremos”

- Después de 8 años de exilio el ex-ministro de Educación del Gobierno de Salvador Allende define su posición dentro del Partido Radical y se pronuncia sobre el actual momento político nacional. “Movilización social —señala—, el gran instrumento”

Apenas supo de la “autorización” para volver a su patria, Aníbal Palma (“El Pibe”), abogado, ex ministro del Gobierno de Salvador Allende, inició raudo los preparativos para el retorno. Ni por un segundo lo detuvo el saber que debería enfrentar un juicio por malversación de caudales públicos por el cual estaba, además, declarado reo desde 1978... cuando se hallaba impedido de volver a su país.

A su llegada, junto a jubilosos correligionarios de su Partido —el Radical— lo esperaban severos guardianes quienes lo trasladaron de inmediato a un lugar de reclusión. Sus abogados, sin embargo, demostraron su inocencia. Ya en libertad, el “Pibe” Palma señaló su firme propósito de incorporarse a “la lucha por la democracia en Chile”... y despejar y aclarar más de alguna duda y confusión existente en el Partido Radical.

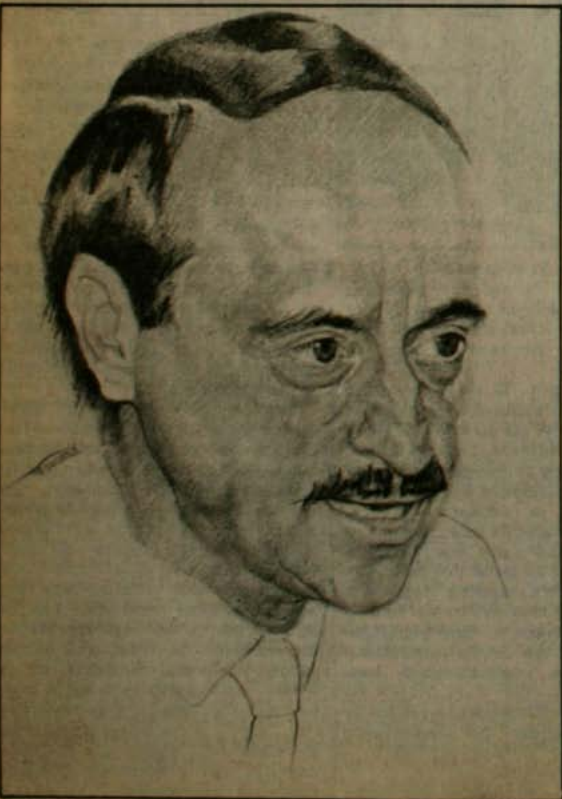
—Señor Palma, ¿qué pasa efectivamente con los radicales?

—Lo que ocurre en todos los partidos políticos. Hay naturales discrepancias frente a la línea estratégica, frente a las políticas de alianzas, frente a todo un proceso de ebullición. En resumen, son discrepancias naturales que se dan en un partido esencialmente democrático. Por lo demás, el Partido Radical ha tenido siempre diferencias en su interior, que se ventilan democráticamente en sus asambleas y convenciones. Hoy hay discrepancias que, en estos momentos, ya están llegando a niveles íntimamente partidarios. Estas diferencias se refieren, fundamentalmente, a la fusión con la Social Democracia, a la política de alianzas y en la actitud frente al Partido Comunista. Efectivamente son problemas muy de fondo y que merecen un tratamiento serio y una discusión profunda.

—En otros tiempos esas discrepancias al interior de los partidos eran parte del juego democrático normal y no tenían mayor gravitación en el quehacer nacional pero, ¿hasta qué punto hoy esas discrepancias contribuyen a retardar el proceso de retorno a la democracia?

—Creo que aquí hay un gran problema de responsabilidad de los propios dirigentes políticos de la Oposición. En la medida en que estas diferencias tengan su cauce normal para resolverse y expresarse no le facilitarán el juego a la Dictadura. Pero, en la medida en que se comienzan a copiar ciertos métodos que han pasado a ser “normales” hoy en día, y se pretende acallar una diferencia interna, o se confunde al contradictor en el debate con un antagonista, ya se crea otro tipo de fricciones que pueden causar mucho daño.

—¿Y eso está pasando en el Partido Radical?





—Diría que aún no se ha llegado a eso, pero efectivamente hay ciertos atisbos de confundir una mera discrepancia con un antagonismo que no es tal. Es natural —reitero— que existan posiciones diversas pero creo que este tipo de problemas —y así lo he señalado— deben resolverse dentro del marco interno del Partido en la medida en que lo que claramente persigue la Dictadura es crear elementos de división al interior de cada uno de los partidos y movimientos de la Oposición. Lamentablemente hay sectores de ella que han caído en este juego.

—Usted ha esbozado algunas de las diferencias que existirían al interior de su Partido. Concretamente, ¿cuáles son las posiciones que juegan frente a cada una de esas diferencias?

—Por ejemplo, frente a la fusión con la Social Democracia hay un sector que plantea que las diferencias entre el socialismo democrático, que es lo que postula el PR, y una formulación social democrática no es sólo una discusión de índole semántica. Son problemas de fondo en el orden ideológico y que se han expresado a través de muchos años. Hay un sector importante del Partido que se ha planteado con gran fuerza en contra de la fusión con la Social Democracia chilena, sin entrar a descalificar su posición pero enfatizando en que son dos concepciones distintas tanto en el plano ideológico como doctrinario. Se señala que no se trata de una simple suma de partidos. Y eso es algo que hay que discutirlo y despejarlo.

“Lo anterior no implica que rechazamos la incorporación al Partido de todos aquéllos que asumen su tradición histórica y su definición socialista democrática.

—¿Cuáles son, entonces, las diferencias concretas con la Social Democracia?

—Para empezar a “despejar” no podemos olvidar —sería iluso no decirlo— que la Social Democracia está básicamente integrada por ex miembros del PIR (Partido de Izquierda Radical) el cual formó parte del gobierno de la UP sumándose después a la Oposición. En los días posteriores al Golpe muchos de sus dirigentes respaldaron al nuevo Régimen. Claro que esto no significa que vivamos anclados al pasado y seamos incapaces de superar esos problemas. Por el contrario, insisto, las puertas del Partido están abiertas para todos aquéllos que, sin haber sido cómplices de la Dictadura, estén dispuestos a incorporarse a nuestra tarea: reconquistar la democracia.

—¿Significa eso que la inclusión del PR en la Alianza es un error político o sería otra desviación de su partido?

—No. Estamos de acuerdo en que el Partido esté dentro de la AD en la medida en que ésta expresa un consenso de fuerzas muy importantes que están por la Democracia. Pero eso no implica que el PR, al interior de la Alianza no propicie un consenso aún más amplio donde tenga cabida un gran movimiento social que se exprese en las bases y que trascienda la realidad meramente partidista. También hay que ser precisos frente a otro asunto que se plantea y que incide en el carácter no marxista del PR; estamos de acuerdo. El PR no es marxista, pero un proyecto socialista radical indiscutiblemente tiene, entre otros referentes, algunos elementos ideológicos del marxismo.

—¿Y qué hay de algunas discrepancias respecto de la AD de la cual ustedes forman parte?

—Respecto a la línea de la AD, también hay un



sector gravitante que señala que se ha implementado una política de alianza que habría alejado al PR de su cauce de izquierda en el área socialista chilena privilegiando, en cambio, las relaciones con los sectores de centro y con la SD. Ahora bien, hay que distinguir: nosotros somos férreos partidarios —y allí sí que no hay discrepancias— que para enfrentar a la Dictadura y para retornar pronto a la democracia se requiere del consenso más amplio donde no hayan exclusiones.

“Sí nos preocupa que se marquen tanto las diferencias con respecto de las fuerzas y movimientos que se mueven en torno al área socialista y no exista la misma preocupación respecto a otros campos. Nuestro planteamiento es que no se enfatizen diferencias tajantes frente a ningún sector que esté por construir una auténtica democracia. Lo que sí he sostenido —y lo seguiré haciendo— es que el socialismo se hace con las fuerzas socialistas. En una perspectiva a largo plazo el socialismo no se construye con la DC ni con la Derecha Republicana... ni con la Social Democracia. Pero estoy de acuerdo que para recuperar a corto plazo la Democracia no se pueden exacerbar esas diferencias.

—Se afirma que el sector más de izquierda de su partido necesitaba de un líder como usted para que los proyecte más en la vida nacional y que le “hiciera el peso” a otros sectores del radicalismo. ¿Es usted en realidad ese líder?

—Yo no diría que en el PR hay izquierda y derecha. Sí hay posiciones diferentes. En segundo lugar, si de algo me han “servido” 3 años de cárcel y 8 de exilio es para ser más modesto y entender que la política no puede ni debe ser una carrera por ocupar cargos y puestos. Me siento formando parte de un sector significativo del PR con el cual coincidí en sus formulaciones de orden político e ideológico. En función de ese proyecto que interpreta a un gran ámbito del Partido estoy dispuesto a asumir toda clase de responsabilidades.

—Extendiéndonos algo más, ¿cuál es su percepción del Chile actual, cómo se observa desde el exilio el desarrollo o retroceso de los partidos políticos chilenos?

—Hay una grave preocupación. Pero quiero ser muy franco. Creo que estas crisis son, en buena parte, un producto casi lógico de una dictadura; en la medida en que no hay una efectiva y real canalización de la opinión pública nacional es muy fácil dividir, fraccionar. Además los regímenes dictatoriales, como el de Chile, crean todas las condiciones para impulsar este tipo de problemas en la justa medida que le es funcional a sus intereses. No obstante esta óptica realista —natural dentro de una dictadura— es preocupante lo que ocurre en los partidos políticos chilenos. Cuando allá en el exilio a uno le piden un ‘organigrama’ sobre el mapa político chileno, el resultado a que se llega es lamentable y más que preocupante. Visto desde fuera uno llega a la triste pero serena conclusión de que si no se superan fraccionamientos, divisionismos, confusiones, el proceso de retorno a la democracia se alarga y se alarga. Chile exige de su clase política el esfuerzo por buscar los puntos de coincidencia, que son muchos, y no la agotadora persistencia en encontrar qué nos divide.

“En el aspecto personal insisto en que soy un radical que se siente intérprete de un gran sector del PR que desea mantener al Partido en su tradición socialista democrática pero, además, haciéndolo participar en el área de un socialismo renovado, que incorpore nuevas inquietudes, nuevas ideas. Que se adapte a nuestra realidad, a nuestras características. Que se proyecte en nuestra idiosincrasia.

—En general usted no es muy optimista frente a la actividad realizada por los partidos políticos de oposición...

—No he dicho eso. He señalado aprehensiones. He contado realidades. He propuesto cosas como es el no seguir cayendo en el juego del Gobierno en el cual, desgraciadamente, caen algunos sectores cuando es el Régimen el que parece fijar las reglas del juego al demandar que se termine con las protestas, en llamar a un diálogo sin objetivos claros ni plazos concretos. En Chile se vive algo de política —ficción; hablamos de un Pacto Constitucional— con lo cual estoy de acuerdo— pero, ¿qué sacamos con colocarnos de acuerdo sobre textos más ‘perfeccionados’ si no creamos las bases que nos permitan la gran movilización social que posibilite que ese Pacto sea una realidad en un breve plazo? Y en ese sentido, las protestas, los paros, las huelgas son los grandes factores de movilización del pueblo.

“Lo que nos divide sólo debe resolverse una vez que hayamos recuperado la Democracia y así no permitir que el Régimen nos desmovilice: nadie puede negar que es a partir de la Primera Protesta cuando comienza a abrirse algún espacio en este país. La movilización social que a partir de ella se ha producido, es obvio que no puede detenerse. Todo lo contrario, debe ampliarse para arribar a otro tipo de resultados más definitivos y definitorios.

Entrevistó: Equipo Análisis
Redactó: Patricio Acevedo

¡DEFINITIVO!:

El Paro fue un éxito

• Pese a las presiones gubernamentales, múltiples sectores de las más diversas áreas adhirieron al llamado del Comando Nacional de Trabajadores.

María Olivia Mönckeberg

Patricia Collyer

"No, los choferes no van a salir a trabajar. Ahí están las máquinas, pero ellos van a parar", señaló a ANALISIS esa mañana, pasadas las 6, el cuidador de una garita en el sector sur de Santiago. Alrededor de unos cuatro militares custodiaban el terminal sin hacer comentarios. Fue uno de los primeros indicios de lo que ocurriría el martes 30 de octubre. Testimonios similares se obtuvieron en otros puntos de la capital.



Desde la madrugada, patrullas militares en garitas de buses: la locomoción colectiva brilló por su ausencia todo el día.



En el centro de Santiago la disminución de actividad era evidente.

Con el correr de las horas, el cuadro se fue haciendo nítido. Era sólo cuestión de salir a la calle a eso de las 8 o de las 9 y recorrer cualquier barrio para darse cuenta que ese día no tenía nada de normal. Prácticamente no había micros ni colectivos. Hasta los siempre abundantes taxis brillaban por su ausencia. Y no había escolares ni tacos en las esquinas o rotondas, donde es un día cualquiera a esa hora es casi imposible circular. En muchos sectores —incluso del Barrio Alto— no pasó el camión del lechero. Tampoco el reparto de gas.

Alrededor de las 11, la sede del Comando Nacional de Trabajadores era un hervidero de comentarios asombrados: "Impresionante", "increíble" eran calificativos que usaban para describir la situación periodistas y dirigentes sindicales que llegaban tras su primer recorrido. "El comercio en los barrios está casi totalmente cerrado". "Sólo se ven micros de carabineros", "En San Diego casi no hay locales abiertos", "El Mercado Persa no abrió". "En el Hospital Psiquiátrico pararon los médicos y todo el personal, después de izar la bandera y adherir a la convocatoria a Paro del Comando". "En Maipú hay un montón de industrias cerradas".

El ambiente que se vivía hacía recordar aquél de la Primera Protesta en mayo de 1983. Superando los mil obstáculos puestos por el Gobierno, la represión previa, las mordazas, la desinformación; sobrepasando las críticas de la UDT, y hasta el escepticismo de algunas dirigencias políticas opositoras (la AD lo respaldó pero no lo apoyó activamente como organización), la convocatoria del Comando Nacional de Trabajadores había logrado

lo que para muchos parecía imposible: hacer realidad el primer Paro en once años de Dictadura.

Ya a media mañana el dirigente de los dueños de camiones, Adolfo Quinteros, que se había manifestado adverso al Paro —y que no llamó a su gremio a hacerlo— tuvo que reconocer que la paralización de los camiones era de un ciento por ciento en todo el país. Incluso citó algunos ejemplos: sólo salieron a trabajar nueve camiones de gas durante la mañana en un porcentaje del diez por ciento y en la tarde, ninguno. Los camiones distribuidores de be-

bidas sólo trabajaron en la mañana en un porcentaje del diez por ciento. Múltiples testimonios confirmaron más tarde que la carretera Panamericana estuvo prácticamente vacía durante el día. Circularon sólo automóviles privados.

La locomoción colectiva entre tanto en Santiago paralizó en un 90 por ciento y en horas de la tarde desapareció totalmente. Incluso un parte de Carabineros entregó al mediodía la información oficial que reconoció este hecho: según el parte, durante la mañana circuló sólo un 21 por ciento de la locomo-



Violencia contra el MDP en la tarde del martes 30: así quedó la oficina.

El Paro en provincias

De acuerdo a los datos preliminares obtenidos por el CNT y a informaciones periodísticas recogidas por ANALISIS, este era el cuadro resumen al cierre de esta crónica:

ARICA: Paralización notoria de locomoción (70 por ciento). Cierre casi total del comercio. Paralización en universidades. 65 por ciento de ausentismo escolar. Manifestación en Rotonda Tucapel de 2.500 pobladores, mítines y barricadas, pese a fuerte patrullaje militar.

QUIQUE: Disminución actividad y locomoción. Ausentismo escolar alto. Dos regimientos en las calles.

ANTOFAGASTA: Disminución locomoción. Ausentismo escolar superior al 50 por ciento. Reducción de la actividad portuaria y marítima. Paralización en universidades y barricadas estudiantiles. Fuertes cacerolazos en poblaciones y barrios de sectores medios.

LA SERENA: Marchas desde las universidades hacia el centro. Mítines y manifestaciones en poblaciones.

VALPARAISO: Alta paralización de locomoción colectiva urbana (sólo funcionó Línea Verde Mar) y suburbana. Paro total de camiones. Cierre parcial del comercio. 70 por ciento de ausentismo escolar y paralización en universidades. Asambleas y mítines. Paralización en diferentes empresas: gráficas, metalúrgicas, de la construcción y del cuero y calzado. Entre otras paralizaron totalmente: Cenco, Proval, Cooperativa La Portefa y Gas Valpo. 40 por ciento de ausentismo en Hospital Alemán y Hospital de Niños. 50 por ciento de disminución en la actividad portuaria. Trabajadores telefónicos hicieron una manifestación al mediodía en la calle.

RANCAGUA: Paro de locomoción en un 70 por ciento. Cierre parcial del comercio. Paro del 70 por ciento en industrias gráficas y 60 por ciento en la construcción. 95 por ciento de ausentismo escolar. Intenso caceroleo.

CONCEPCION: Paralización de locomoción en 90 por ciento (sólo circulan micros en la Zona Naval). Paro total de camiones. Disminución notoria de la actividad general, incluyendo cierre en un 60 por ciento del comercio y paralización y ausentismo en fábricas y pequeñas empresas de los sectores construcción, gráfico, metalúrgico y cuero y calzado. Reducción en un 70 por ciento de actividad marítima y portuaria. Paralización total en las universidades y marchas hacia el centro.

TEMUCO: Ausentismo escolar de un 70 por ciento. Marchas de secundarios hacia el centro. Manifestaciones callejeras. Profesores de la AGECH hicieron manifestación frente a la Catedral.

VALDIVIA: Paralización en industrias del sector cuero y calzado y en universidades.

OSORNO: Mitin en Plaza de Armas fuertemente reprimido.

PUERTO MONTE: Disminución de locomoción y de actividad de la construcción. 60 por ciento de ausentismo escolar. Manifestación en el centro de pobladores y estudiantes.

PUNTA ARENAS: Disminución en un 60 por ciento de la locomoción. 70 por ciento de ausentismo escolar y paro universitario. Desde el día anterior vigilancia militar y policial: un militar cada cinco habitantes en las poblaciones 18 de septiembre y Carlos Ruíz. Al mediodía manifestación en la Plaza Muñoz Gamero fuertemente reprimida. Barricadas en poblaciones. En la tarde marcha desde la U. de Magallanes hacia el centro.

ción colectiva urbana y un 47 por ciento rural, señaló el parte (publicado en 'El Mercurio' el miércoles 31).

Agregó el parte de Carabineros que sólo un 37 por ciento de los locales comerciales prestaban atención al público antes del mediodía, que a las universidades sólo asistían un 17,2 por ciento de estudiantes, 23,2 a la enseñanza media y un 29 por ciento a la básica.

Eliás Bruguere, presidente subrogante de la Confederación del Comercio Detallista —entidad que tampoco había llamado al Paro— confirmó que un 70 por ciento del comercio mantuvo sus cortinas cerradas. Y de acuerdo a diversas fuentes, una de las razones más importantes para explicar esta paralización fue la voluntad de hacerlo de los trabajadores del sector que respondieron al llamado de la Federación de Trabajadores del Comercio, organización integrante del CNT. Según esta entidad, los negocios chicos abiertos fueron atendidos por sus dueños y en esos locales que abrieron, así como en las grandes tiendas del centro, las ventas fueron nulas. A las 3 PM. el cierre era total.

PARO LABORAL

Pero el informe de Carabineros también señaló otro dato: "la presencia de trabajadores en el sector industrial apenas llegaba al 54 por ciento." Es decir, el parte policial reconocía que sólo la mitad de los trabajadores de Santiago estaba en la mañana en sus puestos de trabajo.



El Paro en Avenida Santa Rosa



Manifestaciones estudiantiles en los diversos campus y sus alrededores

Diversos recorridos efectuados por periodistas y dirigentes comprobaban que una gran cantidad de pequeñas industrias y talleres estaban totalmente paralizadas. Y también algunas empresas medianas y grandes en los diversos sectores de la capital. Otro tanto ocurría en las principales provincias (ver recuadro).

Así por ejemplo, en el sector metalúrgico —según datos de la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos— hubo paro total en Socometal, Roamet, Invicta, Martín Yosaí, Aceros Quinta Normal, Berinalli, Acsa, Pomos, Espintus, Maestranza Belga, Indugas, Cobre Cerrillos, Unitac y Metalpar y ex Coreas.

En las industrias del cuero y del calzado —según esa Federación— hubo paralización total en seis empresas y se registró alrededor de un 80 por ciento de ausentismo en Royle, Calvo, Ilareborde, Calzados Verónica, Rodillo, Guante, Aleu y Juan Prieto. En las demás hubo cese de trabajo a las 14 horas.

Entre las textiles que paralizaron totalmente están Comandari, Monarch, Lanex, Sudamericana. Sumar paró en un 50 por ciento en la

mañana y totalmente en la tarde. Según la Federación Textil en la Región Metropolitana la paralización fue del orden del 70 por ciento. En la industria gráfica, según el CNT, el Paro alcanzó al 80 por ciento y en la construcción llegó al 80 por ciento. Entre otras, hubo paralización en Ladrillos Princesa, Cerámica Batuco y en diversas obras como las del Paradero 24 de Gran Avenida, el Paradero 9 y el paso bajo nivel de Pajaritos.

En la actividad bancaria hubo atrasos masivos en los Bancos del Desarrollo, Osorno, Español, Santiago, Internacional, Concepción. En todos ellos hubo asambleas al mediodía, trabajo lento y sin cor-

bata. Los trabajadores panificadores en altísima proporción no hicieron pan. La ciudad de Melipilla —donde tampoco hubo locomoción ni comercio— amaneció sin pan. En la gran mayoría de los barrios de Santiago tampoco se vendió. Los trabajadores gastronómicos paralizaron actividades en diversos hoteles plástico paralizar en gran proporción. La lista es de nunca acabar. proporción. La lista es de nunca acabar.

ESTUDIANTES Y POBLADORES

Entretanto en todas las universidades del país los estudiantes pararon masivamente y en muchos casos también los profesores adhirieron al movimiento. En los diferentes campus de Santiago y provincias hubo asambleas, manifestaciones, cortes del tránsito en las proximidades y los ya consabidos ataques de carabineros con bombas lacrimógenas y balines.

Los pobladores, incluyendo los trabajadores que no concurren a su trabajo, los cesantes y los jóvenes que no iban a clases ocuparon calles y plazas de los sectores populares.

La gente se agolpaba en las calles, conversando, cantando y manifestando su rechazo al Gobierno aislados por barricadas o zanjias que desde la noche anterior hacían difícil el acceso a las fuerzas policiales.

Las víctimas, el saldo indeseado

Pelear contra una Dictadura no es fácil. Es claro y rotundo que desde 1973 y particularmente desde el 11 de mayo de 1983 hay siempre un balance que, aunque indeseado, se debe agregar a aquél de las conquistas democráticas. Es el balance de las víctimas. Una estadística negra casi siempre proporcional al golpe infringido a la Dictadura.

El 30 de octubre no fue una excepción. Este es el resumen de ese día y la víspera:

—Ocho muertos: seis en Santiago, uno en Arica, uno en Chiloé. Cinco de ellos pobladores, dos estudiantes y un comerciante.

—Heridos: Según cifras oficiales, 54 civiles y 16 uniformados. Al cierre de esta edición, catorce heridos civiles —a bala— presentaban diagnóstico grave. Tres policías también estaban graves.

—Detenidos: Total oficial: 330 en Santiago. De ellos, 145 arrestados el lunes 29 y 185 el martes 30. La Vicaría de la Solidaridad anotó cien en provincias. Entre ellos, cinco dirigentes de la DC de Punta Arenas encabezados por su presidente Carlos Mladinic detenidos en la manifestación pacífica fueron pasados al Ministerio del Interior. En Puerto Montt fueron detenidos dos dirigentes de la AGECH regional.

—Relegados: 135 pobladores —con "ficha policial", según el Gobierno— fueron detenidos el domingo en la madrugada y enviados a Pisagua el lunes 29. Permanecían en un campo cerrado al acceso de visitas y bajo las órdenes de la Intendencia regional. El martes fueron relegados a Pisagua otras 44 personas.

En fuentes opositoras y de Iglesia se señaló que 26 de los relegados son dirigentes poblacionales de base, entre ellos muchos ligados a la toma de Puente Alto.

EL CERCO A LA PRENSA

La mordaza a la prensa opositora tuvo excusas ridículas o, simplemente, no la tuvo. En el primer caso estuvo la radio Chilena, cuyos informativos fueron clausurados el 24 de octubre, una semana exacta antes del Paro. ¿La razón? Comentar, en términos sólo de probabilidad la renuncia del general Matthei.

Sin excusas fue la aplicación de la conocida maniobra del Gobierno el día 29. A 24 horas del Paro se clausuraron los noticieros de Radios Cooperativa, (de Santiago y Valparaíso) y Radio Santiago, por obra y gracia del Bando 23 y en forma "preventiva". Antes, el Bando 22 de la Jefatura de Zona en Estado de Emergencia ya había restringido la difusión de "imágenes terroristas" en medios escritos y audiovisuales. La medida se amplió —por medio del Bando 163 a los medios escritos de Concepción, Lota y Chillán. El Bando también advirtió a los canales de TV y radios de la zona de informar sobre este tipo de hechos. Se dictaminó que las fotos y películas sólo podía entregarlas Dinascos para su difusión. El lunes 29 también se dictó el Bando 164 que censuró los despachos informativos de las radios Bio-Bio de Concepción, "El Carbón" de Lota y "El Sembrador" de Chillán.

Faltaba aún más. A la prohibición que ya pesaba de publicar fotos en las revistas ANALISIS, "Apú", "Cauce" y en el periódico "Fortín Mapocho", se sumaron las "restricciones" que emanaron del Bando 24. Este señaló que las informaciones relativas a "paralizaciones ilegales o manifestaciones y movilizaciones públicas no autorizadas" debían relegarse a páginas interiores, "debiendo en todo caso abstenerse de destacarlas o resaltarlas".

La arremetida a la prensa mostró el miedo inconfesado que el Régimen le tenía al Paro, hecho que por sí a alguien no le quedó claro, el Gobierno confirmó plenamente el 31, cuando levantó la censura a las radios Cooperativa, Santiago y Chilena y a las emisoras "restringidas" en provincia. Cuando ya había pasado el Paro... Sin embargo, hasta el cierre de esta edición subsistían las restricciones del Bando 24 respecto de revistas.

Las medidas tomadas fueron como querer tapar el sol con un dedo. Eso se confirmó con lo ocurrido durante el Paro y la Protesta. A pesar de que la ciudadanía opositora quedó de improvisto sumida en la desinformación, el Paro fue un éxito. Y después, muy pronto se descubrió incluso una forma para debilitar el cerco: la pequeña Radio Carrera fue nutrida de las noticias vedadas en las restantes emisoras.

También contribuyó al desbroke la colaboración concreta asumida por organismos sociales y políticos, que se transformaron en centrales informativas. Como el CNT, el Colegio de Periodistas, o el MDP. Este último tuvo que pagar bastante cara su actitud.

El martes 30, media hora antes del comienzo de una conferencia de prensa donde se evaluaría el Paro, la sede del MDP fue violentamente asaltada por un comando armado. Ocho sujetos camuflados con pasamontañas golpearon al sacerdote Rafael Maroto, encallaron a todos los presentes —incluidos periodistas del Canal 11, radio Portales y "El Mercurio"— y robaron documentos de identidad, carnets de prensa, grabadoras, máquinas de escribir, los aparatos telefónicos, archivos, billetes, dinero, etc. Luego encerraron al grupo, compuesto por unas 28 personas, en el baño y procedieron a destruir todo lo que encontraron a su paso. Además, dejaron numerosos rayados con spray rojo en las murallas, todos firmados con una "Y", encerrada en un círculo (por "Yakarta", se dijo). Algunas frases fueron: "Cuide Chile libre. No al comunismo", "Comunistas vende patria", "Los PS Almeyda, útiles del comunismo".

A respuestas como las oportunas centrales de prensa se sumaron también aquellas dadas por el gremio afectado. El Colegio de la Orden y la Archi repudiaron tajantemente la censura y los colegiados de Santiago marcharon por el centro, en una masiva columna que a mediodía del 30 avanzó desde la sede de Amunátegui hasta los Tribunales. Encabezados por los dirigentes nacionales y metropolitanos —quienes portaban un lenzo que señalaba "Queremos libertad de expresión"— fueron violentamente agredidos por Carabineros al llegar a la esquina de Huérfanos con Bandera. En ese lugar, un "guanaco" accorraló a parte del grupo y, a muy corta distancia, le lanzó el potente chorro, lesionando a varios. Otro grupo fue apaleado con lumnas. Entre éstos se encontraban los periodistas Pamela Jiles, de ANALISIS; Marcela Otero, de "Hoy"; Francisco Villagrán, de radio Santiago, y el fotógrafo Gonzalo Quilrán.

A los cuatro reporteros se les acusó infundadamente de "maltrato y ofensa de obra a "Carabineros". Permanecieron dos días presos y fueron pasados a la Tercera Fiscalía Militar. El fiscal Enrique Rossi les dio la libertad bajo fianza el miércoles 31.

Los dirigentes sindicales y periodistas que hicieron recorridos quedaron impresionados con la actitud decidida y pacífica de los pobladores. La tensión llegaba con el volar bajo de los helicópteros que recorrían la ciudad y con las micros o vehículos que transportaban uniformados. En Pudahuel se hicieron presentes tanquetas. En los alrededores de La Victoria, fuerza militar. Al presidente del CNT, Rodolfo Seguel, y al presidente de la Coordinadora y ejecutivo del Comando, Manuel Bustos, les tocó ver llegar a las fuerzas del orden en el sector sur de Santiago.

Situaciones similares se repitieron en diversas poblaciones. En algunas se provocaron enfrentamientos donde los pobladores repelían con piedras el ataque policial. Al caer la noche, la represión —como otras veces— se hizo sentir con más fuerza.

Sin embargo, una vez más, el Gobierno, ante la evidencia del Paro, trató de crear a través de sus voceros y de la prensa oficialista, una imagen de violencia y caos provocado por los pobladores y los convocantes al paro, cuestión que el CNT rechazó de plano.

EL MENSAJE DE SEGUEL

Para el Comando la realidad es muy otra. Y en su evaluación los dirigentes destacaron que este llamado que contó con la acogida de trabajadores, estudiantes, pobladores, mujeres y comerciantes, transportistas y profesionales, es la iniciación de una nueva etapa en la lucha del pueblo por encontrarse con la justicia y la democracia. Ellos mismos reconocieron que el alcance que tuvo la convocatoria fue insospechado incluso para ellos y anticiparon que éste es sólo el comienzo. Que para ellos es fundamental continuar, sin tregua, con la movilización social, hasta obtener el término del Régimen Militar.

Al finalizar la concurrida conferencia de prensa la tarde de ese histórico martes 30, Rodolfo Seguel dejó planteado un mensaje que —sin dudas— tendrá que haber repercutido en el escenario político: "A partir de hoy día mismo vamos a exigir a las fuerzas políticas que se unan. No podemos seguir haciendo el ridículo de llamar a acciones cada uno por su lado. Creemos que los partidos deben entender lo que Chile quiere: unidad para avanzar cada vez más en la movilización social —porque sin ella no puede haber cambios— hasta alcanzar la justicia y la Democracia".



JOSE RUIZ DI GIORGIO:

“El Capitán General deberá irse”

- Líder sindical se refiere a las repercusiones del Paro Nacional y a sus proyecciones en el proceso de democratización del país.

Patricio Acevedo

Mientras allá abajo la desolación de una ciudad “muerta” se expresaba en toda su intensidad, en el quinto piso de un edificio de calle Mac Iver, donde funciona el Comando Nacional de Trabajadores, un hombre de baja estatura, de contextura fornida, se paseaba nervioso en medio del clima efervescente que lo rodeaba. José Ruiz di Giorgio, el presidente de los trabajadores del petróleo que ha logrado proyectarse como una de las figuras claves en el proceso unitario de la Oposición, expresaba en su cara el ambiente imperante en el CNT: satisfacción, esperanza, expectación y un permanente ¿y ahora qué?

Señor Ruiz, son ya casi las 20 horas ¿Cuál es, hasta este momento, su evaluación del Paro Nacional convocado por el Comando?

—En primer lugar, creo que ha sido de gran importancia la respuesta que, nuevamente, entregan los sectores populares a las convocatorias de este Comando Nacional. Pienso que hay que valorar la activa participación en esta jornada de la juventud universitaria y secundaria que, prácticamente, vaciaron las aulas en el día de hoy. Igualmente debemos valorar la presencia activa de la mujer que con mucha valentía realizó actos públicos demandando cambios políticos en el país que le permitan enfrentar los graves problemas que sufren en sus hogares. También es preciso destacar la actitud de importantes sectores profesionales que, de una u otra forma, se hicieron presentes apoyando el llamado de los trabajadores.

“También debemos señalar que, más allá de los acuerdos que pudieron adoptarse en niveles directivos, los sectores tanto del comercio como del transporte estuvieron abiertos a entregar su pleno respaldo a este movimiento. Creo que estos sectores han comprendido que la solución de sus problemas no pasa por las renegociaciones sino que la respuesta real a sus demandas pasa por un profundo cambio político

que permita reanudar la democratización del país y lograr la participación activa de toda la población en la construcción de un Chile realmente nuevo.

“Finalmente, hay que destacar la adhesión de aquellos trabajadores que con enorme esfuerzo, desafiando tanto las amenazas del general Pinochet como la de otras autoridades del Gobierno, fueron capaces de enfrentar la paralización de actividades, logrando un éxito que fue más allá de lo que el propio Comando se había propuesto cuando aceptó tomar en sus manos el desafío que significaba conducir una paralización de actividades a nivel nacional”.

—Los medios de comunicación oficialistas, reconociendo que hubo paralización— atribuyen el “éxito” a toda clase de presiones políticas, de temor, miedo...

—Yo le diría a los personeros de Gobierno que hablan de miedo en un país que ha estado once años sumido en el terror impuesto por este Gobierno para poder mantenerse en el poder, que el argumento es totalmente inverso: no ha salido el pueblo a las calles en la cantidad que debió haber salido, justamente por miedo a la brutalidad de la fuerza pública que con tanta saña ha “castigado” a la población cuando ésta se ha atrevido a expresar su malestar. Definitivamente hay que valorar ese “miedo” al revés: no son los trabajadores, ni los pobladores, ni

los estudiantes los que han mantenido aterrorizado a este país durante más de once años.

“La población ha dado un ejemplo de tranquilidad y de pacifismo para enfrentar una manifestación pública en la que prácticamente no ha habido violencia.

—Sin embargo, hay noticias de serios enfrentamientos en zonas periféricas con saldos de muertes, heridos, detenidos, barricadas...

—Cuando señalamos que no ha habido violencia estamos estableciendo que ella no ha sido provocada directamente por la clase trabajadora sino por el Gobierno. Ya en los días previos al Paro se creó un clima de terror a la vez que se fomentó un ambiente de estudiada incertidumbre; se corrieron rumores de que en las poblaciones se habría repartido una gran cantidad de armas de fuego, que se estaban preparando acciones violentistas para el día 29 y 30. Se llegó a decir que iba a haber “tomas” de iglesias. Nuevamente se ha comprobado que el único terror proviene del Gobierno; que las únicas armas que han disparado son las de las fuerzas del llamado “orden”.

—¿Y las barricadas?

—No confundamos. Chile es tístico cómo y en qué forma los pobladores son reprimidos en los actos de protestas. Es, entonces, legítimo que en su desesperación el pueblo recurra a estos medios ▶



"Las FF.AA. deben analizar serena y objetivamente el significado del Paro Nacional"

como formas de legítima defensa frente a la agresión gratuita e irracional.

—Usted, señor Ruiz, es miembro de una colectividad política —la DC—, algunos sectores, dentro del propio ámbito sindical han criticado la ambigüedad y actitud vacilante de algunas dirigencias políticas. Concretamente la AD, de la cual forma parte su partido no fue muy entusiasta que digamos en esta convocatoria a Paro. ¿A qué se debería esta actitud?

—Evidentemente que aquí no podemos desvincular el proceso social con el político. Sin embargo, me parece importante considerar las condiciones en que se generan estas alianzas que para poderse sostener y funcionar bien, muchas veces, tienen que compatibilizar aspiraciones y puntos de vista que no siempre son convergentes y, por lo tanto, la definición no siempre es todo lo rápida que se requiere.

—Por otra parte, creo que las comunicaciones entre el mundo social y las dirigencias políticas han sido extremadamente ineficientes. No existen aún canales expeditos entre el movimiento sindical, estudiantil y poblacional y muchos de los partidos que integran, específicamente, la AD. Creo que ésta es una seria falla que estamos

llamados prontamente a corregir ya que también la Alianza Democrática está llamada a jugar un rol en un proceso de liberación que el pueblo ya ha iniciado con tanto éxito el día de hoy".

—Dentro del campo especulativo se dice que el Gobierno endurecería "más la mano". ¿Qué le parece esa posibilidad?

—No sé si se podrá endurecer aún más la mano cuando durante estos once años tenemos miles de muertos, exiliados y torturados, cuando miles de compatriotas nuestros han debido pasar por las cárceles y, además con una población de casi cinco millones de personas insuficientemente alimentadas y también cuando a los trabajadores se les ha mantenido en la cesantía durante meses, años. Difícilmente el Régimen puede, entonces, actuar con más dureza y brutalidad que con la que ha actuado en estos tristes once años.

—¿Cree que al interior del Gobierno habrán algunos sectores que recojan en su real dimensión y en forma serena lo ocurrido hoy?

—Si las FF.AA. no han tomado conciencia real de lo que efectivamente ha pasado y son capaces de evaluar el proceso de movilización social, la evolución que ha experimentado la sociedad

chilena en este último año y medio, la que después de permanecer aplastada, achatada, surge y es capaz de expresarse abriendo espacios trabajosamente, incluso con un precio elevado de vidas y sufrimientos, cometerían un error histórico que las va a separar definitivamente del pueblo y mañana tendrán que pagar el precio de la destrucción nacional y deberán responder en forma perentoria ante el pueblo y ante la historia.

—Señor Ruiz, y después del Paro, ¿qué?

—La decisión, estimo, no va a ser sólo de los trabajadores. Tendrá que haber una determinación conjunta entre el movimiento sindical, estudiantil, político, profesional, poblacional para plantear un categórico ultimátum al Gobierno y a las FF.AA. para que en un plazo muy determinado se dé una respuesta al pueblo frente a la demanda que se ha estado representando y que consiste en un itinerario, en un calendario de redemocratización plena del país, si esto no sucede, es claro que el pueblo abrió hoy un camino: tendrá que irse a una paralización, lenta quizás, pero inexorablemente, de todo el país de tal manera que un Chile entero paralizado le indique al señor General que debe irse".

ELECCIONES PERUANAS:

Golpes de botas, atentados y otros menesteres

- La puesta en marcha de una nueva fase del plan de Sendero Luminoso, las consecuentes suspicacias de los militares y de la oligarquía criolla, unida a la crisis que afecta a Perú, bien pueden empañar el triunfo de la izquierda moderada.



La derecha ya no es opción viable en Perú. Entre García y Alfonso Barrantes, el pueblo peruano dirimirá a su futuro Presidente.

Mladen Yopo

Resulta casi evidente, al menos hoy, que después del fracaso más absoluto que ha rodeado la gestión del gobierno derechista de Fernando Belaúnde Terry y de la consecuente agudización de la crisis que ha generado, sean los candidatos que representan, en mayor o menor medida, a la izquierda moderada, Alan García por el APRA y Alfonso Barrantes por la IU, quienes diriman la primera magistratura de Perú, en los próximos comicios electorales. Sin embargo, y más allá de esto, la frágil democracia y el virtual triunfo de la izquierda, deberán, desde ya, enfrentar tres enemigos mortales: la magnitud de la problemática económico-social y su consecuente nivel de demandas; el desarrollo indiscutido que ha experimentado el movimiento guerrillero Sendero Luminoso y las suspicacias de los militares y de la oligarquía criolla frente a esta realidad. Tres enemigos, que pueden sumir a Perú en una triste y prolongada noche.

Desde que asumió Fernando Belaúnde en 1980, después de un paréntesis de doce años en la presidencia de Perú, el país parece haber caminado más para atrás que para adelante. Así, en este período, todos los problemas heredados del último Régimen Militar de Morales Bermúdez —hoy candidato por el Frente Democrático de Unidad Nacional—, se han cuadruplicado. Para constatar esta realidad, basta con mencionar, por ejemplo, que la deuda externa ha aumentado a más de 15 mil millones de dólares; que existen millones de desempleados.

producto del quiebre masivo de sectores de la industria nacional; que, consecuentemente con lo anterior, Lima se ha rodeado de pueblos jóvenes —poblaciones callampas— sin condiciones mínimas de subsistencia; que entre 1981 y 1982, las reservas monetarias del país se redujeron en más de 600 millones de dólares...

A esta oscura y elocuente realidad socio-económica, se le ha unido una convulsionada situación en la esfera social y política. Es conveniente recordar en este sentido, que cuando volvió Belaúnde al poder, lo hizo casi con un 45 por ciento de los votos emitidos, eso sin tomar en cuenta la votación obtenida por el Partido Popular Cristiano, su socio en el Gobierno. Sin embargo, en el andar de estos cuatro años, la deslegitimación y aislamiento del Gobierno, hecho que fue demostrativo en las últimas elecciones municipales, sumado al descontento popular, producto de las políticas económicas excluyentes que ha implementado el régimen, y a la carencia de canales e intenciones reales de diálogo de parte del sector oficial, hoy no sólo han inhabilitado aún más la posibilidad de una concertación política para enfrentar la problemática peruana, sino que además, han sembrado tierras fértiles para que las cosechen posiciones extremas como Sendero Luminoso y sectores fascistas de las Fuerzas Armadas.

SOGA AL CUELLO

Tras de sí, entonces, Belaúnde deja a una derecha que se puso la sogá al cuello, en cuanto a ser alternativa para la crisis que afecta a Perú. La combinatoria del liberalismo a ultranza de Chicago con las formas de gestión oligárquicas, no sólo no solucionaron los problemas y las demandas de los peruanos, sino que las ahondaron.

Sin embargo, las respuestas equivocadas del régimen de Acción Popular, no sólo han sido en el plano económico o de política formal, sino que también en el tratamiento del movimiento guerrillero Sendero Luminoso. En este sentido, se ha ejercido una represión que ha rebasado ampliamente el espectro guerrillero y que, de una u otra forma, ha llegado a los más diversos secto-

res de la vida nacional. Esta respuesta, no sólo ha llevado al interior del Gobierno el amargo drama de la frustración al no poder detener el avance sistemático y constante de los senderistas, sino que además, ha provocado que Belaúnde haya perdido rápidamente popularidad y su régimen se haya desgastado a un ritmo vertiginoso, al igual que la democracia peruana.

Cualquier balance de la actuación del Gobierno frente a Sendero Luminoso, parece, a simple vista, como muy complementaria para los intereses del grupo que dirige el "camarada Gonzalo" —Abimael Guzmán—. La represión y la promulgación de estados de excepción son necesarios para que esta facción maoísta del PC peruano gane adeptos.

No es casualidad entonces que muchas voces procedentes de la clase política, de la Iglesia e incluso de sectores de las Fuerzas Armadas, le hayan señalado a Belaúnde que el problema no reside en reprimir y restringir las libertades ciudadanas, en la "cacería de brujas" que ha iniciado el Gobierno en contra de los senderistas. No es gratuito en este sentido, que el general Huamán, ex jefe máximo de la lucha antiterrorista en la Sierra haya expresado que: "Si se trata de matar a todo Ayacucho, yo lo resuelvo en media hora... pero estamos hablando de seres humanos, de pueblos olvidados durante 160 años sin que nadie les haga caso y ahora estamos cosechando el resultado".

Ante este tipo de declaraciones, que brotan de todos los rincones de Perú, el Gobierno se limita a decir que sus actores son "cómplices" de Sendero Luminoso o en el mejor de los casos, que son equivocados.

¿LA IZQUIERDA AL PODER?

La ceguera de Belaúnde y de sus burócratas limeños, de no comprender dónde residen los problemas de fondo, han incapacitado a la derecha peruana para ser alternativa a la crisis.

Ayacucho, por ejemplo, zona donde se supone que Sendero tiene sus adeptos y su cuartel general, es una de las más miserables de Perú. Es una zona desarticulada de la na-

ción peruana, sin infraestructura de escuelas, hospitales, carreteras, planes de irrigación... Allí la esperanza de vida es de 47 años; tres de cada diez niños mueren de tuberculosis o de enfermedades parasitarias; nueve de cada diez casas son de paja, sin ventilación o baños y habitan hasta dos familias en ellas. La respuesta del Gobierno ha sido enviar algunos regalitos a la zona, destinar tardíamente 26 millones de dólares y mucha represión.

El auge de Sendero Luminoso se entiende entonces por la inmensa pobreza que viven algunos sectores peruanos y por las equivocadas respuestas del Gobierno. Este movimiento, que se ha extendido más allá de la zona de Ayacucho, inclusive llegando a la frontera de los países adyacentes en algunas ocasiones, busca, en esta fase, que se produzca un nuevo Golpe de Estado y así desenmascarar de una vez por todas lo que denominan "el cretinismo parlamentario", para que el pueblo opte por la lucha armada.

En medio de este crítico panorama, es donde los partidos y la civilidad peruana, se preparan para elegir al sucesor de Fernando Belaúnde Terry.

De los trece candidatos inscritos, sin lugar a dudas, y después del rotundo fracaso de la derecha en la gestión del gobierno, la primera opción la tienen los representantes de la izquierda moderada: Alan García por el APRA y Alfonso Barrantes por la IU —Izquierda Unida—. Ambos representan una opción distinta para Perú, sobre todo después de que el APRA con Alan García a la cabeza, se ha ido despojando de su imagen oligárquica y "populista", para volver a enarbolar sus banderas históricas de antiimperialista y de la economía social. Con ello, incluso se ha levantado la seria posibilidad, no importando cual de los dos resulte electo, que exista una coalición gubernamental para enfrentar la crisis.

Lo cierto por ahora, es que la izquierda tendrá que moverse con un cuidado único, si quiere que su triunfo no sea empañado por ruidos de botas, atentados y otros menesteres. Y, a pesar de que sea el gobierno de Belaúnde el único culpable si ello sucede, será el pueblo peruano quien pague la cuenta. ■

AÑO 1-Nº 1-6 AL 20 DE NOVIEMBRE
1984

CRONOPÍO

PROYECCION UNIVERSITARIA



¿QUE ES UN CRONOPÍO?

A primera vista parece un duende verde y húmedo. Conociéndolo vemos que de esos imprevisiblemente libres que sacan de quicio a los tontos graves; con su desorden, inconformismo ingenuo y aguda irracionalidad.

Inexplicablemente la sociedad parece temerle.

¿Qué temen? ¿Su sistemática actitud de quebrantamiento del orden? Pero si es tan incoherente, no tiene los fundamentos lógicos o racionales tan admirados por todos. "Sus travesuras incomodan —me dice un oficial—, las personas importantes se sienten inseguras con su misterio, su imaginación, sobre todo con su humor". Al Cronopio no le importa el rechazo, sonríe: "los cuerdos son demasiado reloj suizo", en cambio él cuando canta sus canciones preferidas se entusiasma de tal manera que con frecuencia se deja atropellar por camiones y bicicletas, se cae por las ventanas, pierde lo que lleva en los bolsillos y hasta la cuenta de los días. Esta locura, este absurdo, es incomprendible para la sociedad. Nunca se darán cuenta que el El Cronopio, al contrario de ellos, no renunció a la visión joven como precio de la visión adulta.

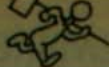
Llamamos Cronopio a la concreción de una necesidad del movimiento estudiantil: contar con un medio de comunicación que llegue a toda la sociedad y que sus protagonistas seamos jóvenes universitarios. Jóvenes que decimos basta: basta de sumisión, basta de ser sujetos pasivos, basta de ser una generación perdida; queremos ser sujetos de nuestra historia.

Para que hoy puedan leer esto se ha recorrido un camino difícil. Hemos tenido que luchar contra la Dictadura que oprime al país y se proyecta en las universidades a través de los rectores delegados y toda una estructura represiva que conforma lo que denominamos "la universidad militar". Por eso en esta presentación hacemos nuestra una frase de los tiempos de la reforma de Córdoba de 1918: "Desde hoy contamos para el país con una vergüenza menos y una libertad más. Los dolores que quedan son las libertades que faltan".

Creemos que la forma de ser del Cronopio explica la elección de nuestro nombre, pero no se puede dejar de mencionar que ésta también se hizo por la influencia del Quijote, la de Rimbaud y sobre todo como un homenaje-agradecimiento a Cortázar, ese grandísimo Cronopio que hizo de toda su obra una puerta abierta para que el lector cómplice realice experiencias de libertad y transgresión: "Que sepa inventar, que sepa abrir la puerta para ir a jugar".

Editorial





RENACE LA FECH:

CRONOPIO



Suplemento CRONOPIO y Revista ANALISIS, son editados por la Sociedad Periodística Emisión Ltda. Se autoriza la reproducción total o parcial señalando la fuente.

DIRECTOR ANALISIS
Juan Pablo Clontenes

REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Santa María

DIRECTOR CRONOPIO
Eduardo Arriagada

DIRECTORIO

PRESIDENTE
Federico Juannon

Alejandro Reyes

SECCION POLITICA
Esteban Valenzuela

SECCION CULTURAL
Gulio Gerschl

SECCION UNIVERSIDAD
Andrés Prieto

SECCION SOCIAL
Paulina Brítez

DISTRIBUCION Y VENTAS
Carla Grand

DISEÑO Y DIAGRAMACION
Oscar Sireno

REDACTORES
Angel Becerra, Paulo Sepúlveda, Claudio Urbalka, Fernando Rivas, Javier Cossio, Emilio Morales, Cristóbal Marín, Sandra Radic, Javier Vergara, Maximiliano Figueroa, Esteban Cabezas, Marcela Ferrari, John Miller, Luis Alvarado, Guillermo Macicó, Martín Rodríguez, Carlos Hinas, Vicente Perinelli, Antonio Quiñero, Carila Valdeir.

EQUIPO DIAGRAMACION:
Oscar Sireno, Rodrigo Ugarte

FOTOGRAFIA Y DIBUJO:
Esteban Cabezas, Pablo Walker, Tomás de la Puente

Todas estas personas integran la comunidad de Suplemento CRONOPIO, dando origen quincenalmente a su trabajo.

Manuel Monti 425. Teléfono: 2234388
Santiago, Chile • Cailla: Tajamar 139-T

Conquista de un primer bastión

La reconstitución de la histórica FECH marca triunfalmente el fin de una etapa de once años. El movimiento estudiantil de la Universidad de Chile ha recuperado su propia organización, pero al mismo tiempo se impone un desafío mayor: democratizar la Universidad.

"Este ha sido un tremendo triunfo de la unidad y de la democracia". Jueves 25 de octubre, casi medianoche. Sobre el estrado del Hall Central de la Facultad de Ingeniería, Yerko Ljubetic, recién electo presidente de la FECH, sintetiza así lo que fue el proceso y resultado de los dos días de votaciones que lo dejaron a la cabeza de la más importante federación estudiantil del país.

Once años debieron pasar para que los estudiantes de la Universidad de Chile, alcanzando los más altos índices históricos de participación electoral, determinaran por votación directa, secreta e informada quienes serían sus dirigentes.

El evento eleccionario no hizo más que ratificar la supremacía absoluta —67 por ciento de la votación— de la oposición frente a las divididas fuerzas del oficialismo. La nueva directiva la componen: Yerko Ljubetic (24), DC, estudiante de Derecho y dirigente de larga trayectoria, presidente; Gonzalo Rovira (24), PC, de Literatura, vicepresidente; Ricardo Brodsky (28), BS, también de Literatura, secretario general; Jaime Andrade (25), PS (MDP), de Sociología, tesorero. Los DC Rubén Dueñas y Cristián Baeza son directores.

logran democratizar los primeros centros de alumnos.

Un oportuno golpe represivo, más la promulgación de la Ley General de Universidades, desarma de nuevo la organización estudiantil, institucionalizándose un modelo autoritario de universidad que comienza a entrar en crisis hacia 1982. La conquista de la mayor parte de los centros de alumnos obliga este año a la autodisolución de la Fecech, organización estudiantil creada por rectoría.

Estos avances, de carácter unitario y siempre acompañados de movilización, permiten llegar a reconstituir la FECH.

Y AHORA... ¿QUE?

Recogiendo su legado histórico de lucha junto al movimiento popular, sus dirigentes concuerdan en que "esta FECH tiene una connotación diferente, porque surge en dictadura" y su desafío central en esta hora es la democratización de la Universidad. "Nos preocupa iniciar un proceso de democratización de la Universidad que signifique el fin de la intervención militar y la constitución de un Claustro Pleno con facultades constituyentes", explica Brodsky.

Esto obliga a afianzar los nexos entre los tres estamentos —estudiantes, académicos y administrativos—, pues "entendemos la democratización de la U como una tarea de todos en un marco de debate pluralista y de movilización".

Otras tareas serán la democratización de los Consejos de Facultad y un llamado a plebiscitar el término del sistema de rectores delegados. Frente al cogobierno estudiantil, el presidente Ljubetic es cate-

FLUJOS Y REFLUJOS

Culmina así una larga lucha de los estudiantes por recuperar su propia organización desarticulada con el Golpe Militar de 1973. En un comienzo, esta lucha va abriendo espacios de participación generalmente de carácter cultural, pero que hacia 1980 alcanzan un desarrollo significativo. Para entonces se





górico en señalar que "el cogobierno no es hoy el problema, el problema hoy es la intervención militar en las universidades a través de los rectores delegados".

LA CATO TAMBIEN LA QUIERE

También en la UC soplan brisas democráticas. En un plebiscito realizado en septiembre, el 80 por ciento de los votantes optó por elegir en forma directa los cargos de FEUC. Luego de este resultado, el sector opositor representado en la Coordinadora de CC. de AA. Democráticos realizó consultas pre-

liminarias para decidir la conformación de su lista unitaria. Salieron electos Tomás Jocelyn (DC) para Presidente; Esteban Valenzuela (BS); vice; y como secretario, Eduardo Abarzúa (independiente). En un primer momento se creó un cuarto cargo para que lo ocupara Enrique París, a nombre del MJDP. Sin embargo, esto fue rechazado por la Juventud Socialista (Almeyda) que adujo que dicho cargo y dicho nombre no fue consultado a las bases. Por ello, el cuarto puesto fue eliminado.

Paralelo a este proceso, el conjunto de los delegados democráticos participó en la elaboración del

programa de la lista opositora, en donde se plantea la necesidad "de reconstruir la comunidad universitaria".

Por otra parte, y después de muchos rumores y desmentidos, los oficialistas presentaron sus candidatos, siendo encabezados por el actual vicepresidente de FEUC, Alfredo Tagle.

Esta primera elección directa para la directiva de FEUC —luego de once años— se realizará a mediados de noviembre. A diferencia de lo que sucedió en la FECH, en la FEUC los pronósticos son muy inciertos.

USACH:

A vencer el reino del terror

Mientras en el resto de las universidades es algo ya superado, sólo hoy martes se eligen en forma democrática los dos primeros centros de alumnos en la Universidad de Santiago (USACH o ex-UTE).

Los estudiantes agrupados en los CODE (Comité Democráticos) y el CENVA (Comité Estudiantil por la No Violencia Activa) coinciden en atribuir las causas del retraso a "la política del terror implantada en la universidad oratora más de izquierda, popular y democrática". Una prueba de ello serían los 18 expulsados y las 90 sanciones por las protestas de septiembre, que sumados a los anteriores son alrededor de 50 y 250 respectivamente.

Ambas organizaciones denuncian "un gigantesco cuerpo de seguridad con lumas eléctricas, se movilizan en motos dentro de la 'UTE', informan con 'walkie talkie' todo lo que ocurre al siniestro Departamento de Control Interno. Ahí —aseguran— funciona el equipo militar-asesor del rector".

Y a través del boletín oficial "Usach al Día" se publican los nombres de los alumnos que asisten a los actos y advierten que no lo hagan de nuevo. Además llaman "a defender la universidad".

Tales llamados los recoge el gru-



po paramilitar y neonazi YAKAR-TA, que con citas de Hitler dicen: "El terror es el instrumento político más eficiente". A través de panfletos amenazan a los dirigentes y publican sus domicilios. El 5 de octubre persiguieron a los opositores con linchacos y ácido junto a 130 guardias de azul y carabineros.

"Ante esta represión —según un dirigente del CENVA— parte del estudiantado no participa en nada por miedo y otros adoptan actitudes violentas extremas como válvula de escape, a falta de otras formas de participación". En cambio, para un dirigente del CODE, "frente a la represión el estudiante asume su legítimo derecho a autodefensa".

Dentro de este marco el movimiento estudiantil de la "UTE" poco a poco se ha ido organizando. El 79 nacen los CODE en forma unitaria

con peticiones a la autoridad. Ese mismo año llega el actual rector O'Ryan clausurando dos espacios democráticos ganados: el casino La Pancha y el Foro Griego. El 82 realizan un trabajo en la base y posteriormente vienen expulsiones provocando un reflujo en el movimiento, que resurgirá con el inicio de las protestas a nivel nacional.

Sorpresivamente, en diciembre del 83, O'Ryan llama a elegir delegados para un consejo que redactaría los estatutos de una futura federación de estudiantes. Un 94% de los elegidos son opositores. Pero el consejo fue disuelto, porque llamó al paro nacional estudiantil en abril de este año.

La represión se acentúa y la reacción del activo democrático también. Ante esto nace el CENVA con la conducción de "democrata-cristianos chascones que están donde las papas queman evitando la violencia", según uno de ellos. Pero para un dirigente del CODE "se forman porque no pueden hegemonizar el movimiento estudiantil en la 'UTE' mayoritariamente de izquierda".

Sin embargo ambos grupos siguen trabajando unidos para poder ir redemocratizando su universidad como ya lo han hecho la FECH y pronto la FEUC. Por eso, ahora que se dan algunas condiciones, se realizan las primeras elecciones democráticas para elegir los centros de alumnos de Ingeniería Química y la Facultad de Estudios Generales, y así vencer el reino del terror.



"Espacio al hombre"

ESPACIO AL HOMBRE

Frente al ajeteo, al continuo dormitar en el metro y en los micros, frente a las estructuras y programas académicos omnipotentes; frente a la política con sus afiches marchitándose sobre los muros nacarados; frente al desahucio del individuo sobrepasado por las consignas masificantes; frente a todo lo anterior, posterior y lo que vendrá; demandas: "un espacio al hombre".

La cultura revive, y con ella las esperanzas etéreas hasta hoy acumuladas, esperando el paso del Crepúsculo, el término de una época nauseabunda y sudorosa que se desliza en el hedor de los restos sépticos de las grandes fiestas y fanfarrias. El hombre de hoy ha sido marginado, atrofiado, mecanizado; como una flor sin raíz debe sobrevivir y aumentar su capacidad de propuesta, ser sujeto de su propio destino.

Entre la bruma de la nicotina y sorbos de cafeína, detengámonos todos. Observémosnos por dentro, hacia el horizonte. Denunciemos la acción depredadora de la sociedad industrializada sobre la cultura. Denunciemos lo que hace al joven viejo, Denunciemos al sábelotodo, retrogrado, obtuso, absoluto. Denunciemos, denunciemos. Que viva la denuncia y el espíritu crítico.

Queremos con esto remover el efímero y distante espíritu de los representantes de nuestra aristocracia criolla; esos caballeros del tiempo de la armadura y la inquisición. Felices cuando defiende con vacíos argumentos la teoría del aspecto solidario y humanizante del capitalismo y la propiedad privada.

Audaces y creativos en la elaboración de sus consignas políticas; tales como: "Haga patria y mate un roto".

Seguramente en la época actual en que por dictamen superior y hasta nuevo aviso se practica en la nación el culto del orden, queremos reclamar a todos aquellos excelsos apócritos, antiliterarios y monosilábicos rayadores de muros y paredes, con exclusivas consignas políticas sectarias, casi siempre dogmáticas; ¿por qué mejor no rayan la luna? y utilizan estos públicos potenciales murales con inscripciones, que si es que pueden dar muestra de su ingenio y capacidad creativa y participemos así al desarrollo de la cultura y arte popular con los nuevos "muros poéticos".

Ponemos también en duda a aquellos que no dan puntada sin hilo y que en el tiempo de las vacas flacas descendieron tempranamente de las cordilleras de las vanguardias



creativas y no rehusaron sumergirse en el baño de la multitud. No renunciaron al éxito en los mercados de la sociedad de consumo, manteniendo así el recuerdo oligárquico del esplendor y miseria de los artistas de salón.

Por último pongamos un poco de seriedad y rigor, gritemos todos juntos, "La juventud se apropia de su tiempo y da paso a la imaginación".



CONGRESO NACIONAL ESTUDIANTIL

POR UNA ORGANIZACION UNICA DE LOS ESTUDIANTES

400 delegados de todas las universidades del país acordaron constituir una Confederación Nacional de Estudiantes Universitarios.

"Ayer fueron los trabajadores, hoy somos los estudiantes", rezaba una leyenda en la clausura del Primer Congreso Nacional de Estudiantes, que resolvió crear una Confederación Nacional que agrupe a todas las federaciones del país. Los dirigentes estudiantiles trabajaron los días 26, 27 y 28 de octubre en una sede de la UC de Valparaíso, cuya federación organizó el encuentro. Los principales temas fueron: hacer un diagnóstico del movimiento estudiantil, diseñar un proyecto universitario alternativo, insertar a los estudiantes en el plano nacional con propuestas concretas y "crear una organización nacional que termine con la atomización de los estudiantes y dote al movimiento estudiantil de un instrumento unitario y eficaz para luchar por la democratización de la Universidad y del país".

Entre las resoluciones de Congreso se cuentan: apoyar las movilizaciones nacionales en demanda de democracia, coordinar con los otros estamentos universitarios y levantar una alternativa que termine con el actual sistema universitario, llamar a la más amplia unidad social contra la dictadura (mesas de concertación y una multigremial que aglutine a todos los sectores sociales). La Confederación Nacional de Estudiantes, después de un proceso de discusión en las universidades, se constituirá plenamente en abril o mayo de 1985. Por ahora se creó un Consejo Ampliado de Presidentes y Vice Presidentes de Federaciones, además de un comité ejecutivo que estaría formado por los presidentes de las federaciones de la U. del Norte, Antofagasta, UC-Valpo., UC-Stgo., UTE (USACH), U. de Chile, U. de Concepción, Federico Santa María y una federación del sur.



Un testimonio vigente

Reconociendo la indiscutible dinámica cultural que se genera en los años sesenta, hemos querido conversar con uno de sus exponentes, o más bien hablar con un joven poeta que apenas cruzaba el umbral de los veinte, azarosamente confluía en un mundo donde éramos jóvenes los que no tan sólo llenaban espacios, sino que los generaban. Convertían la marginalidad que se les venía imponiendo, en un espacio propio y lograban vencer la prepotencia de la realidad.

Mientras que el mundo, los Beatles se imponían; las revueltas de Berkeley en el 64 y de París en el 68 se gestaban, en Chile se comenzaba a hablar del Hombre Nuevo; era el momento propicio para crear la "nueva cultura", la Revolución Cultural.

Manuel Silva Acevedo nace el año 1942 y se educa en el Instituto Nacional, alcanza a estudiar un par de años periodismo y publica en revistas como Claridad, Orfeo y Trilce. Ha editado "Perturbaciones", "Lobos y Ovejas", "Monte de Venus", "Terroreros Diurnos" y otras obras que según Enrique Lihn merecen no estar en las Antologías de pacotilla que se publican en el Chile de hoy. Pero no es por eso que hemos decidido hablar con él, sino por la vigencia de su testimonio; fresca presencia joven.

—Sin duda, lo más apreciable de la década de los 60 es el surgimiento de una fuerza nueva que empuja por los jóvenes trastorna los hábitos y las formas. Está el asunto del pelo largo, la ropa y el color! y claro, la sensualidad... ¡Si vivíamos en el imperio de Tánatos, no había Eros! Éramos personas sin piel, no sabíamos mover la pelvis, éramos tan trancados como los adultos. Además, con la aparición de la píldora...

—Esto sucede en un contexto en que surgen fenómenos y movimientos culturales bastantes concretos.

—Claro, está la locura de los Beatles, la aparición de los hippies, los movimientos estudiantiles de París... es una época de liberación, apertura y prosperidad. Además, los

sesenta, en América Latina comienzan con la revolución cubana, un fenómeno totalmente nuevo. Hasta ese entonces, los líderes políticos en América Latina eran unos caballeros viejos y lateros. De pronto aparecen unos líderes de 30 años todos barbudos, todos jóvenes... Era la primera vez que en este continente emergían jóvenes en el poder, haciendo la política y la vida de otra manera. Hablando del hombre nuevo y practicándolo, eran consecuentes con su discurso y con

—No queda claro que este "hombre nuevo" se haya podido llevar a la praxis, todavía estaba en pañales. Ciertamente, una de las cosas que se truncan con el Golpe es la posibilidad de desarrollar el Hombre Nuevo.

—Por supuesto, es el hombre viejo el que se impone en el poder, con todo su autoritarismo y crueldad.

—Hoy se habla de una generación castrada, con el estigma de la derrota.

—Los que tienen hoy alrededor de 30 años tienen el derecho a sentirse castrados, tienen el peso de una gran frustración, pero las generaciones posteriores no experimentan la sensación de estar castrados, llegan con una energía nueva, y a pesar que ésta se ve constreñida y ellos se ven impedidos de abrirse un espacio, esos jóvenes, que vienen con una nueva síntesis de la realidad, abrirán ese espacio por un imperativo de la vida: la cómo sea.

—Pero la generación de la que hablas está desvinculada de una tradición cultural...

—Claro, salvo los grandes hitos como Neruda, Violeta Parra que emergen a pesar de la dictadura, pero que son como Totems, es decir, no son suficientes para producir un enraizamiento con una tradición cultural, porque en la medida en que ésta sea escamoteada, las nuevas generaciones llegan medio en el limbo, sin referencias del pasado.

—Es una desventaja esto?

—No del todo, podrá ser hasta favorable esta desvinculación, si pensamos que la tradición pasa-

da vino a desembocar en lo que vivimos hoy. Sin el camino que propone la visión cultural del pasado, nace la posibilidad de intentar otro camino. A pesar de que los paradigmas están reventados, y las nuevas generaciones se sienten escépticas, paradójicamente hay una fuerza que quiere creer y crear algo, pero no encuentra nada suficientemente confiable y verdadero.

—En esta atmósfera de pesimismo, es posible inferir una proposición?

—Hay un potencial que aparece en nosotros como individuos y también como humanidad en momentos de gran peligro. Si sientes tu vida amenazada es posible que des un salto que en condiciones normales no serías capaz de realizar. Esta generación, si verdaderamente se siente apremiada podrá dar respuestas inusuales.

—Crees que es posible que la creatividad de esta generación se realice en esta sociedad cada vez más mecanizada y coactiva?

—La sociedad sufre un ascendente proceso de deshumanización, por eso la posibilidad de creación artística es cada vez más difícil. Dentro de un marco semejante, la principal obra de arte del hombre es seguir siendo hombre, poder continuar su desarrollo evolutivo como ser humano. Hay verdaderos monstruos como las corporaciones transnacionales que propenden a la deshumanización de la sociedad, eliminando al hombre como un actor integral del proceso vivo de la historia. Y esto no parará hasta la manipulación genética. Es una diabólica conspiración contra el ser humano, va a llegar un momento en que el fenómeno humano no tenga cabida en la sociedad y si la tiene será como en el mundo orwelliano, donde se habla de libertad pero no se tienen los mecanismos mentales para entender su verdadero significado. Por lo mismo, el creador debe ser lo más global posible, abarcando problemas que vayan más allá de la anécdota personal. Su imperativo es responder a los problemas que amenazan al hombre.



UNIVERSIDAD:

Un poco menos de vergüenza, un poco más de libertad

Algunos dijeron, en un pasado no muy lejano, que ya nunca más volverían a los claustros universitarios. Pero la temida amenaza de elecciones directas se hizo realidad. Los estudiantes de la Chile reviven la gloriosa y vilipendiada FECH y en la Católica, se sacuden de polvo las viejas urnas de FEUC.

La democracia renace pese a 11 años de esfuerzo de un régimen por dejarla en el olvido. El argumento de la politización de las universidades chilenas fue usado, después de 1973, para intervenirlas. Por tal motivo, el rector Jorge Swett decidió suprimir las organizaciones estudiantiles y con ellas a "todo tipo de elecciones por considerar que estos eventos traen consigo pugnas y son un obstáculo a la más eficiente y rápida reorganización que se lleva a cabo en la universidad". (1)

Mucho más osado y tajante fue el nuevo rector de la UTE, quien pronosticó: "Nunca más volverán a existir elecciones estudiantiles en la Universidad Técnica. Los representantes de los alumnos serán designados de acuerdo a ciertas condiciones y a sus méritos..." (2)

LA UNIVERSIDAD DE KAFKA

Hacia la "depuración" de las instituciones fueron encauzados los mayores esfuerzos de las autoridades. Esta política abarca varios niveles: se exoneran académicos; se eliminan centros de investigación, desaparece casi completamente el sistema curricular flexible y se reestructuran los programas de ciencias sociales sacándoles la mayor parte del pensamiento social marxista.

Este proceso casi kafkiano también recayó sobre los estudiantes. La FECH fue disuelta en los hechos,

ya que sus principales dirigentes fueron destituidos y los centros de alumnos disueltos. Mientras que en UC, el cargo de presidente de FEUC pasó a ser "hereditario" pues Javier Leturia le delega el mando a Arturo Fontaine, tras previo consentimiento del rector. Este sistema de nominaciones es cambiado por el de elecciones indirectas después de un tiempo.

El rol del estudiantado, según el Gobierno, se refleja perfectamente en las palabras del rector Morel: "Debe haber un horario seguido, luego el tiempo restante dedicarlo a estudiar y si les queda algo, practicar deporte". (3)

El carácter dependiente de las federaciones con las autoridades se hace evidente en 1977, cuando Aníbal Vial (UCH), Juan Antonio Coloma (UC) y Fernando Pau (UTE) dan a conocer los acuerdos básicos del "Segundo Encuentro Nacional de Dirigentes Universitarios". Entre otras peticiones solicitan que "pasen a denominarse rectores y 'no rectores-delegados', debido a que esta expresión proyecta la imagen de 'un tipo de intervención de las universidades' que en realidad no es tal, ya que los actuales rectores-delegados han sabido identificarse profundamente con sus respectivas comunidades". Al parecer para ellos todo se reduce a un mero problema semántico.

ENTRE GOLPES Y DISCURSOS

Poco a poco comienzan a emerger opiniones divergentes en el movimiento estudiantil, creándose un espacio de libertad por muchos años restringido. Aunque desorganizado y con escasos dirigentes gremiales, esta corriente tiene un deto-

nante: la matanza de jóvenes por Somoza II "...Lo que comenzó como una pacífica manifestación solidaria —relató un semanario capitalino en 1978— se transformó a poco andar en una protesta contra la universidad, intervenida, sin autonomía, sin participación, exclusivamente profesionalizante y desvinculada de la realidad nacional".

Pero en la UC esta manifestación fue interrumpida violentamente por estudiantes, encabezados por el presidente de FEUC, quienes agredieron a los que protestaban. Un joven opositor resultó con hematomas internos en la zona lumbar, genital y estomacal.

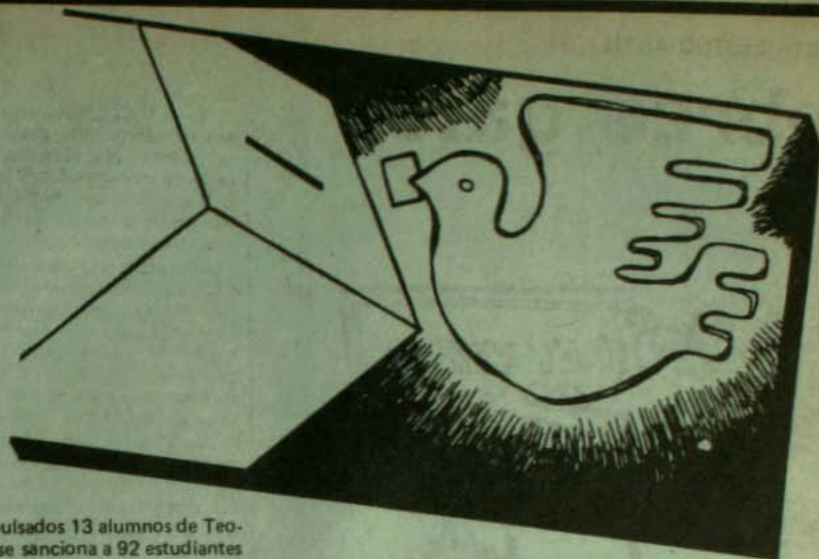
Dos meses después el mismo presidente declaró "... lo que buscan no es la democracia sino el desorden, no es la convivencia universitaria sino la politiquería, y contra ellos combatiremos en forma enérgica e inflexible". (4).

En la UCH, debido a los disturbios estudiantiles de septiembre, las autoridades se apuraron en promulgar los nuevos estatutos para constituir FECECH. En ellos enfatizan que "Las Federaciones de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile que se crean en el presente decreto no son los continuadores de la FECH". (5).

Así termina 1978, con la puesta en marcha de dos estrategias paralelas: una de participación controlada que representa al oficialismo y por otra parte, la formación de organismos autónomos estudiantiles como son los talleres, los centros culturales y círculos de estudio entre otros,

FEUC: ¿SANCIONES MODERADAS?

Pero el conflicto entre las organizaciones formales e informales se hace patente a principios de mayo.



Son expulsados 13 alumnos de Teología y se sanciona a 92 estudiantes de la misma facultad. Esta vez la discusión rompe las fronteras universitarias y el Comité Permanente del Episcopado hace suyo el problema. Los castigos son "excesivos, y con un rígido criterio disciplinario no pueden solucionar en forma eficaz un problema más complejo..." (6)

Pero José Miguel Olivares, presidente de Feuc, no piensa lo mismo y declara: "...hemos apoyado las sanciones que a su respecto ha decretado el señor rector de la universidad, con la salvedad incluso de estimarlas extraordinariamente moderadas". (7) A pesar de la molestia de la Iglesia, los castigos se mantienen.

No cabe duda que 1980 marcó un hito en el movimiento estudiantil. La nueva Constitución política; el término de la Coordinadora Administrativa del Campus Macul, el secuestro y posterior asesinato de Eduardo Jara y finalmente, la promulgación de la Ley de Universidades son hechos que remecan la sensibilidad de los universitarios.

La oposición es oída en la UCH y se disuelve la Coordinadora Administrativa del Campus Macul por ser un instrumento represivo. Pero a este triunfo le sigue un nuevo golpe: el 2 de diciembre, el presidente Pinochet pide la renuncia a todos los rectores-delegados. Esta vez asume en Chile el general Morel, acompañado de un "Comité Asesor"

que integran miembros del ejército, de la armada y de la fuerza aérea.

Para atomizar al naciente movimiento estudiantil se da un segundo golpe, la ley general de Universidades. Por ejemplo, la UCH pasa a ser una institución capitalina después de haber tenido 9 sedes provinciales, y se le desgajan un conjunto de carreras para crear el Instituto Profesional de Santiago y la Academia de Ciencias Pedagógicas de Stgo.

Al preguntarle a Pinochet si con las nuevas medidas se quería poner fin a la rebeldía estudiantil, contestó: "Cuando hay energía y la autoridad cumple como corresponde, no hay efervescencia en ninguna parte. Se acabó la efervescencia en la Universidad" (8).

El movimiento estudiantil se ve obligado a reubicarse en el nuevo contexto y temporalmente se retrae. Comienza así un período de reflexión y autocrítica mientras sus acciones son de índole testimonial.

NUEVOS VIENTOS

Como era de esperar, la olla de presión estalla. En septiembre de 1982 es secuestrada la secretaria del centro de alumnos de filosofía de la UC, y sometida a torturas y vejámenes. Las protestas que siguieron a este hecho tuvieron como respuesta de la autoridad: la suspensión del

año académico de la escuela de Teatro y la expulsión de tres alumnos.

Uno de ellos, Edmundo Urtubia, declaró: "Participé como lo hicieron muchos otros. Lo pensé bien y supe que había riesgos. Lo asumí porque vale la pena jugarse por las ideas. Lo que pasa es que todo el mundo está descontento en Chile y en el Campus sólo faltaba una gota para que se derramara el vaso. Y esa gota fue la de Marcela Palma".

A partir de este momento los hechos se suceden vertiginosamente. Innumerables. Una tras otra las demandas de cambio se levantan y parecen caer en el vacío. Pero la rigidez negativa se vuelve insostenible, la temida amenaza es un hecho: los universitarios quieren democracia. Sólo un primer e importante paso es la votación directa, todavía queda pensar una nueva universidad.

- (1) Decreto de Rectoría N° 180/73. Noviembre de 1973.
- (2) El Mercurio, 28 de septiembre de 1974.
- (3) El Mercurio, 6 de diciembre de 1980.
- (4) Andrés Chadwick, 15 de noviembre de 1978, Salón de Honor de la Casa Central.
- (5) Estatuto de Federaciones de Centro de Alumnos de UCH.
- (6) Declaración del Comité Permanente del Episcopado del 5/6/79.
- (7) Diario La Tercera del 25/5/79.
- (8) La Tercera, 2 de diciembre de 1980.
- (9) Revista Hoy, septiembre de 1982.

BIENESTAR ESTUDIANTIL:

Pobres gatos



Bolsa de gatos, gatos que buscan en los tarros de basura esqueletos de pescado con cabeza, para hacerse una sopita. Lo malo es que estos gatos son alumnos universitarios y están intentando formarse profesionalmente. Y les cuesta, por que se necesitan condiciones mínimas y éstas no están, ni siquiera en los tarros de basura.

Y es que cuando se habla del problema económico la cosa se pone difícil, porque el espectro es amplio y la situación no se circunscribe a la universidad, el país no tiene plata, la universidad no tiene plata, los alumnos tampoco tienen plata y lo que se necesita es precisamente eso: plata.

Sólo de los 9 mil quinientos alumnos que se matricularon este año en la UC de Santiago, más del 50% pidieron el crédito fiscal (un botón: las carreras del primer tramo que incluyen entre otras a Ingeniería, Periodismo, Psicología y Derecho pagan mensualmente 10.700 pesos) y si bien les fue asignado a la mayoría, no en los porcentajes que éstos lo habían requerido. La situa-

ción de la U. de Chile está lejos de ser mejor, muy por el contrario el número de alumnos de esta universidad que postula al beneficio del crédito es aún mayor que en la UC y tampoco lo reciben todos en la medida que lo necesitan.

Este crédito además, asegura sólo la posibilidad de estar en la universidad sin tomar en cuenta los requerimientos adicionales que los estudiantes necesitan para poder permanecer en ella y desarrollar su actividad académica normalmente.

La ayuda que la universidad presta en este sentido es también deficiente. Existen planes de becas y préstamos de emergencia, pero que nunca llegan a cubrir las verdaderas necesidades de los alumnos. La cantidad de becas de alimentación entregada por la U. deja siempre afuera a un gran número de alumnos que simplemente no comen porque no tienen la plata necesaria. Los llamados préstamos de emergencia que antes cubrían principalmente necesidades académicas hoy sólo pueden ser requeridos en caso de "accidente grave" o lentes

ópticos.

En la U.C., sólo las personas que tengan más del 60% del crédito fiscal pueden optar al beneficio de las becas de alimentación, lo que implica que sólo 2 mil de las aprox. 5 mil personas que tienen el crédito poseen este beneficio.

En el área salud el panorama no mejora. Ambas universidades poseen servicios médico-dentales y si bien éstos solucionan parte del problema, no son tampoco una solución real. En la U. de Ch., todos los alumnos matriculados pueden atenderse en el SEMDA (servicio médico dental de los alumnos), pero sólo algunos de los que poseen el 100% del crédito fiscal pueden hacerse exámenes o aspirar a remedios gratuitos. La situación de la U.C. es un poco mejor, en tanto todos pueden optar por igual a los beneficios y éstos son mayores, pero la atención no cubre tampoco cabalmente las necesidades, ya que hay demoras en la atención y escasez de profesionales en algunas especialidades.

Los 45 alumnos de la escuela de periodismo de la Chile que cursan el ramo de TV, cuentan con una sola cámara para realizar sus prácticas. Este ejemplo es reflejo de la deficiente infraestructura que posee principalmente la U. de Ch. Las sedes no son apropiadas, los espacios son pequeños, las bibliotecas están mal equipadas, etc.

Sólo 22 alumnas de provincia pueden habitar el único pensionado femenino de la U., con un costo mensual de 4 mil pesos, para los hombres la cifra de beneficiados es un poco mayor, pero no pasa de los 50. En la UC sólo 279 personas tienen becas de residencia, lo que constituye el 3 por ciento de los alumnos que poseen el crédito fiscal.

Y suma y sigue.

Esta crítica situación no es casual, responde a las malas condiciones económicas generales del país por una parte y la dictación de la Ley de Autofinanciamiento por otra. No es que antes no hubiera basura ni gatos, pero en los tarros los pescados no sólo tenían cabeza, sino también colas y a veces hasta cuerpo.



Reagan logró proyectar una buena imagen debido a su larga experiencia hollywoodense.

ELECCIONES NORTEAMERICANAS:

La imagen opaca el discurso

- Después de realizados los dos debates televisivos entre Mondale y Reagan, sólo un milagro podría darle el triunfo al candidato demócrata.

Heraldo Muñoz V.

El sistema político norteamericano se caracteriza por una carencia de grandes líneas divisorias de carácter ideológico o partidista. Así, por ejemplo, muchas veces resulta difícil establecer las diferencias político-ideológicas entre los dos principales partidos, el Demócrata y el Republicano. Dado que la opinión pública norteamericana no se guía mayormente por los planteamientos político-partidistas o convicciones ideológicas, su comportamiento electoral es voluble y difícil de predecir; de hecho las preferencias políticas estadounidenses tienden a ser afectadas por factores que muchos consideraríamos secundarios como la personalidad del candidato, su apariencia física, su vida privada, y su imagen televisiva.

Este último punto ha resultado ser crecientemente importante en las elecciones presidenciales norteamericanas. Así, diversos analistas sostienen que Richard Nixon perdió la elección frente a John Kennedy en un debate televisivo en que aquél se veía tenso y mal afeitado frente a un Kennedy de apariencia física

impecable y seguro de sí mismo. En consecuencia, se puede entender fácilmente la trascendencia que Ronald Reagan y Walter Mondale han asignado a los debates en televisión, el último de los cuales se estima fue visto por una audiencia de 80 millones de norteamericanos.

La importancia de estos debates

quedó demostrada en el primero de una serie de tres, en que Mondale acortó tres puntos en la considerable ventaja que Reagan le lleva en las encuestas de opinión. En ese primer debate, sobre materias nacionales, Reagan mostró, especialmente al final, signos de fatiga e incoherencia en sus argumentos, reflejando, en opinión de muchos, los efectos de su avanzada edad (73 años), en tanto que Mondale apareció resuelto y lleno de vigor. Pero la recuperación de Mondale se vio frenada más tarde en el debate entre los candidatos a la Vicepresidencia, George Bush y Geraldine Ferraro, en que esta última salió derrotada.

REAGAN: EXPERIENCIA HISTRIONICA

El nuevo debate entre Reagan y Mondale, esta vez sobre asuntos internacionales, reequilibró las cosas aún más en favor de Reagan pues éste ahora apareció más agresivo seguro de sí mismo, y fue juzgado como el ganador relativo de la contienda. Reagan, en todo caso, estuvo a la defensiva en temas claves como la intervención norteamericana en Centroamérica y la confección de un manual terrorista elaborado por la CIA para los "contras" nicaragüenses; control de armas nucleares, y El Líbano.

En último término, Reagan ha logrado proyectar buena imagen televisiva, producto de su larga experiencia hollywoodense; y además, ha logrado, mediante una retórica y una práctica agresiva y simple en política exterior, recrear la imagen de EE.UU. como la superpotencia hegemónica que no se doblega —como en el período de Carter en el caso de los rehenes de Irán— ante países supuestamente insignificantes del Tercer Mundo. Por todo lo anterior, es casi seguro que Reagan será reelegido como presidente de los EE.UU. Pese a que la distancia de alrededor de 11 puntos que aún le lleva Reagan a Mondale en las encuestas tenderá a reducirse en la elección, sólo un milagro permitiría la victoria de Mondale. Y en estos tiempos escépticos, son muy pocos los que todavía creen en milagro.

CENTROAMERICA:

La invasión como perspectiva

- Finalizado el período pre-electoral en Estados Unidos se liberan las trabas que han postergado la intervención directa en el área. La amenaza de la invasión recobra dramática actualidad.

José Carrasco T.

Una de los principales objetivos de la política internacional del presidente Reagan: "resolver la cuestión centroamericana y del Caribe," aparece pendiente al finalizar el primer período del gobernante republicano. Es evidente que el fracaso de la política diseñada para esa área no se ha producido por falta de preocupación o escasez de recursos del Jefe de Estado norteamericano. Más bien al contrario,

namental en Nicaragua y el derribo de un avión de la CIA que apoyaba al ejército antiguerrillero en El Salvador, dejaron en evidencia que la administración Reagan ha recurrido a todos los medios a su alcance para cumplir con el objetivo de recuperar su dominio absoluto en el área. Pese a la gravedad de estos hechos, calificados como "una profunda vergüenza" por el líder demócrata Walter Mondale, estos no pasan de ser anecdóticos ante la magnitud del esfuerzo desarrollado para derrocar al gobierno sandinista de Nicaragua e impedir el avance de las fuerzas guerrilleras en El Salvador.

Según los datos conocidos en Washington, Estados Unidos entrega un millón de dólares diarios, 55 altos asesores militares, equipos de comunicación militar, armamentos, municiones, camiones para transporte de tropas, helicópteros artillados, adiestramiento en el exterior para oficiales y tropas y un batallón de espionaje aéreo con base en Honduras para respaldar al gobierno salvadoreño en la guerra que sostiene, desde hace cinco años, con las organizaciones insurgentes izquierdistas. Las mismas fuentes afirman que el apoyo directo y encubierto entregado a los antisandinistas que operan política y militarmente dentro del territorio nicaragüense como en los países fronterizos es también de gran envergadura. Aunque muy difícil de calcular ya que la mayor parte se realiza a través de operaciones encubiertas. A esta entrega de recursos utilizados directamente en los países en conflicto hay que agregar los incentivos y presiones económicas destinadas a otras naciones del área para que se presten, voluntariamente o no, al aislamiento de la revolución nicaragüense y a la creación de condiciones que justifiquen la intervención directa de tropas norteamericanas en la región.

LAS "AYUDAS" DE LA CIA

Esta última situación quedó en evidencia luego de conocerse públicamente las causas de la renuncia de un alto funcionario de la CIA, encargado de los informes sobre México. Según la denuncia, el director de la CIA, William Casey, intentó obligar al funcionario a modificar

La región ha conocido con singular fuerza la variada gama de posibilidades bélicas de Estados Unidos. Desde la intervención directa en la pequeña isla de Grenada, ocurrida

hace un año, hasta la sofisticada y tenebrosa acción encubierta realizada por la CIA. La difusión de un manual confeccionado para mejorar la acción de la guerrilla antiguber-



Las conversaciones entre el presidente Duarte y los Jefes de la Guerrilla se convirtieron en un importante elemento para obstaculizar la invasión.

sustancialmente, su informe sobre la situación de la economía mexicana. El objeto de la maniobra era "facilitar" una decisión del Departamento de Estado norteamericano para realizar fuertes presiones económicas sobre el gobierno de México. Con ellas se pretendía obligarlo a cambiar su posición respecto de Centroamérica. México, además de ser miembro del Grupo de Contadora junto con Venezuela, Colombia y Panamá, se ha caracterizado por mantener una política internacional independiente, lo que lo ha convertido en un importante obstáculo para los afanes de la administración Reagan en la zona.

Terminado el período electoral que obliga a un candidato a la reelección a limar las aristas más impopulares de su accionar político, se abre una nueva etapa en la que la "cuestión Centroamericana y del Caribe" debe quedar resuelta. Entre otras cosas porque, a cinco años y pese al boicot económico y la agresión militar, el gobierno sandinista se mantiene en el poder y con enorme respaldo popular, mientras la guerrilla salvadoreña crece no obstante las maniobras políticas y el incremento permanente de la ayuda militar al ejército gubernamental.

Es en la perspectiva de la nueva etapa de la política norteamericana para el área, que adquieren su real magnitud el diálogo del Presidente Napoleón Duarte con la guerrilla salvadoreña, y la aceptación por el gobierno nicaragüense de la proposición de paz contenida en el Acta de Contadora. Resulta evidente que el diálogo por sí sólo no termina con la guerra en El Salvador, ni que el Acta de Contadora pondrá fin a las agresiones contra el gobierno sandinista. Sin embargo, el diálogo por una parte, y el Acta por la otra, ponen nuevas trabas para que el gobierno norteamericano legitime una invasión y abra paso a una guerra de incalculables consecuencias.

Pese a lo anterior no faltan los que se preguntan: ¿Y desde cuándo acá el gobierno norteamericano ha necesitado legitimidad para desatar una invasión que estima necesaria a sus intereses?

Sin duda, se trata de una buena pregunta, con respuesta segura a corto plazo.



"A diez meses de Gobierno Constitucional hay quienes alientan nuevas aventuras militaristas", asegura el diputado intransigente Miguel Monserrat.

ARGENTINA:

El ruido de los sables

- A diez meses de instalado el Gobierno de Alfonsín surge una "campana que busca crear condiciones propicias para nuevas aventuras militaristas", afirma diputado del Partido Intransigente.

"Lo más preocupante de la situación argentina es que a diez meses de instalado el Gobierno Constitucional ya estamos, una vez más, en presencia de una campaña y de la acción de sectores reaccionarios tendientes a desestabilizar la democracia y crear condiciones propicias para nuevas aventuras militaristas".

La afirmación del diputado del Partido Intransigente, Miguel Monserrat, se ve dramáticamente confirmada cuando en Buenos Aires se hojear la prensa, se escucha a los locuaces choferes de taxi y se conversa con algunos dirigentes políticos del gobierno o la oposición.

Es cierto que en el aire se respira el intenso aroma de la democracia recuperada, de las libertades fundamentales restablecidas, el respeto de los derechos humanos tanto tiempo olvidados. Sin embargo, ese

aroma no logra ocultar el fuerte hedor de la amenaza golpista al acecho.

— ¿Por qué ocurre esto, diputado?

"Hay que considerar que en Argentina, en los últimos 50 años he-

**Usted
que no se
conforma
con la
apariencia
de los
hechos...**

**Lea
mensaje**

**Una ventana
abierta
al país real.**

Mensaje: Un enfoque cristiano del acontecer nacional e internacional.

Valor suscripción anual:
\$ 1.200, por 10 ediciones.

Envíenos su nombre y dirección
y un cheque cruzado o vale vista
a nombre de MENSAJE,
o llámenos al 80953
y le enviaremos un promotor

Almirante Barrios 24 Teléfono 80953.

mos tenido durante las dos terceras partes de ese período regímenes dictatoriales. Sólo un tercio de ese tiempo, e incluso con falencias, ha sido ocupado por gobiernos elegidos por voluntad popular y en ese breve lapso no se ha podido consolidar un sistema democrático, no ha sobrevivido. Esto nos señala que debemos avanzar hacia una forma de democracia social, participativa, sobre la base de una permanente movilización popular que es la única arma que tenemos para enfrentar los poderosos intereses internos y externos que tratan de impedir la consolidación de un modelo democrático en el país".

El Partido Intransigente es la tercera fuerza electoral de Argentina, aunque a enorme distancia de las dos primeras: el radicalismo, que ganó la elección presidencial con Raúl Alfonsín y el peronismo, que se debate en una profunda crisis interna que lo tiene dividido, a lo menos, en tres sectores. A diez meses de Gobierno Constitucional los Intransigentes aparecen como uno de los partidos que más ha crecido desde la elección presidencial. Para medir de nuevo las fuerzas electorales es preciso que sobreviva la democracia. ¿Bastará para que ello ocurra con la movilización social?

—En ese aspecto uno de nuestros objetivos —asegura el diputado Monserrat— es el de promover una unidad de todos los sectores que integran el campo popular, desde el punto de vista político y social. Esta unidad, que no la vemos en términos puramente electorales, sino en torno a un programa con contenido realmente liberador, debe llevarnos a modificar la relación de fuerzas tradicionalmente existente en Argentina que ha impedido la consolidación de la democracia. Y a partir de ella podrá darse la reconstrucción económica, la reparación del deterioro social, y la efectiva y permanente vigencia de los Derechos Humanos y la afirmación de la autodeterminación nacional, los que, al mismo tiempo, son requisitos indispensables para que la democracia sea estable".

—¿Qué evaluación hacen usted les de la acción del gobierno del Presidente Alfonsín en estos diez meses particularmente respecto a la consolidación de la Democracia?

—Nosotros nos vemos en la necesidad de hacer un planteo tremendamente crítico con respecto a la marcha del Gobierno Constitucional. Quiero aclarar que de ninguna manera estamos reclamando soluciones milagrosas para los problemas heredados ni estamos haciendo un juicio de valor definitivo con respecto a la gestión del gobierno de Alfonsín, eso lo haremos en su momento. Nuestras críticas van hacia la falta de rumbos en algunos aspectos y en otros, directamente, a los rumbos equivocados".

—¿Por ejemplo?

—Por ejemplo en un aspecto clave como es el tema militar. No se ha avanzado firmemente una acción tendiente a depurar y modificar de raíz a las Fuerzas Armadas. Estas, históricamente han sido instrumento al servicio de los intereses más regresivos, han sido, en el último medio siglo, el brazo armado de sectores minoritarios, oligárquicos, pro-imperialistas. Entonces, si no modificamos ese estado de cosas va a peligrar, dentro de un plazo no previsible, pero va a peligrar, la Democracia. Se requeriría y se requiere una depuración de las Fuerzas Armadas y estaban dadas las condiciones para hacerlo.

"Esto se vincula además al tema de la justicia, al reclamo frente a la sistemática violación de los Derechos Humanos ocurrida durante la Dictadura. Aquí el gobierno ha tenido una estrategia equivocada. En primer lugar, al hacerse eco del planteo de la Dictadura de que lo que aquí ocurrió fueron excesos en la lucha antisubversiva. En realidad, lo que hubo en Argentina fue un plan fríamente concebido y férreamente aplicado para paralizar, a través del terrorismo de Estado, al pueblo y llevar adelante los planes de sometimiento y destrucción de nuestra economía. Aquí se ha dejado en la impunidad a centenares, quizás miles de oficiales que estuvieron directamente comprometidos con los secuestros, violaciones, torturas y asesinatos. Esto es sumamente peligroso porque además del reclamo ético y político, esto es como dejar una bomba de tiempo que va a comprometer la subsistencia de la Democracia".

J.C.T.

INDIRA GANDHI:

La muerte de otro de los grandes

- Al ser conocida su muerte, sangrientos motines y sentimientos de tristeza e indignación, se apoderaron de este país de 720 millones de habitantes.

El asesinato de la Primera Ministra de la India y presidenta del Movimiento de los Países no Alineados, Indira Gandhi, por militantes de la secta religiosa sikhs que le dispararon 16 balazos en su residencia, sin duda que marca la desaparición de otro de los grandes de la política mundial.



Indira Gandhi: "Cada gota de mi sangre contribuirá al engrandecimiento de este país".

Amenazada de muerte, después del ataque de las fuerzas gubernamentales al Templo Dorado de Amritsar —el santuario más sagrado de la secta— en el estado de Punjab, Indira Gandhi declaró la noche anterior a su asesinato, que "aun si muero al servicio de la nación, estaré orgullosa de ello. Cada gota de mi sangre contribuirá al engrandecimiento de este país".

Indira Gandhi apareció en la política de este populoso país de 720 millones de habitantes, en enero de 1966, bajo el amparo de la

imagen que había proyectado su padre, Jawaharlal Nehru, en la India. Acompañó a su padre viudo como primera dama durante 17 años, para tras la muerte de Nehru, en 1964 iniciar su carrera política. En su primer mandato como Primera Ministra, bajo los designios de compromiso y lealtad, purgó de su partido —Partido del Congreso— a todos aquellos que se opusieron a su misión.

Usando la sabiduría y la fuerza, Indira gobernó a un país que se pensó que jamás podría ser gober-

nado. En 1970, se vio envuelta en el problema de la independencia de Bangladesh, y después de derrotar a Pakistán, fue enarbolada como "madre de la India". Sin embargo, en 1977, la ciudadanía se rebeló a su mandato, le quitó el poder y la convirtió en una paria política. Y dado que la oposición no pudo retener el poder, fue nuevamente llamada a la escena política en 1980, pero esta vez, absteniéndose de usar el mandato de emergencia.

En 1984, después de fracasar las negociaciones con los militantes de la secta sikhs del rico estado agrícola de Punjab, los que habían convertido su santuario sagrado del Templo Dorado en base para una campaña para iniciar su independencia, Indira Gandhi ordenó al Ejército ocupar el Templo. Esto dejó un saldo de alrededor de un millar de sikhs muertos, además de los 200 soldados gubernamentales.

Su muerte fue una venganza de esta secta. Sin embargo, no es primera vez que un líder indio es víctima de sectores religiosos fanáticos. Mahatma Gandhi también fue baleado por un extremista hindú alentado por una secta musulmana.

UNA LEYENDA

Hoy, seguramente, y después de que su hijo Rajiv Gandhi asumió como Primer Ministro, la imagen de Indira será considerada como una leyenda. Y parte de ello ya se está demostrando, al estar la India paralizada por el asesinato de su líder. Sin embargo, más allá de las leyendas que se levantan de los mártires, de Indira Gandhi se puede decir que fue la India, tercer mundista, sabia, dura y a veces, contradictoria.

India y el mundo, lloran la muerte de otro de los grandes. ■

M.Y.

APARECIO

LA BICICLETA



serie

victor
jara

su vida

sus 
canciones

nº 1 en quioscos

nº 2 9 de octubre

nº 3 14 de noviembre

deportes

TRIUNFO DE LA SELECCION:

¿Una esperanza ante la crisis total?

Juan Aligarpe

La "Vuelta Ciclista a Chile"—que en realidad sólo recorre poco menos de un tercio del territorio—se sumó al Paro del 30 de octubre y suspendió "para descanso" de los pedaleros. La preocupación por los problemas nacionales ha disminuido en forma notoria el interés que años anteriores acaparó, lo que se ha reflejado en los tiempos de los competidores, con marcas de inferior calidad a las esperadas.

De cierta manera el interés de los dirigentes por atraer la atención del público, organizando eventos de distinto tipo, no ha dado resultado. El Torneo Atlético "Orlando Guaita" tuvo tan poco público como el Campeonato Interescolar que se realizó la semana anterior y la anunciada actuación de las mejores figuras chilenas no fue suficiente imán. Los principales atletas se quejaron de un público demasiado exigente—pijó con mucha facilidad—y hubo todo tipo de explicaciones para las marcas insuficientes en relación con lo prometido.

Tal vez las figuras más destacadas del equipo nacional fueron Gert Weill—con marcas muy superiores a todos los latinoamericanos—y el Negro Ulloa, que confirmó sus condiciones excepcionales.

El deporte—como ha sido notorio todos estos años—no es indiferente al acontecer nacional. La falta de recursos que afecta a la mayoría de los chilenos incrementa el ausentismo en los espectáculos deportivos, que, por su parte, no tienen la calidad suficiente para atraer a la semana siguiente a los espectadores. Una suerte de cansancio generalizado recorre el país y los deportistas no consiguen sobreponerse, produciendo espectáculos pobres y de poco incentivo para todos, dando origen a un círculo vi-



cioso (baja calidad - falta de público - falta de entusiasmo - peor calidad - menos público). Y así, suma y sigue.

Ni siquiera el fútbol logra sobreponerse. La crisis generada en años de malas conducciones técnicas y administrativas y que explotó con la presidencia de Rolando Molina, sigue haciendo sentir sus efectos. La mayor parte de los encuentros se realiza con poco público y—al tenor de los comentaristas radiales—merecerían jugarse en privado. Se afirma que la disminución de clubes para el próximo torneo—este año descienden ocho



una buena temporada internacional en el verano.

La baja de Colo-Colo en el grupo norte ha dañado la asistencia de público. Si a las dificultades económicas para el público se añaden las malas actuaciones y las derrotas de los equipos populares, el campeonato puede terminar en familia. Colo-Colo no ha logrado repetir sus actuaciones de la primera rueda y sus jugadores muestran cansancio e irritabilidad en la cancha. Por su parte, Cobreloa ha mejorado su juego y se ha ubicado en la punta del campeonato, quizás incentivado por la designación de Cantatore como entrenador de la selección nacional. Eso ha abierto la posibilidad a sus jugadores de llegar al equipo chileno.



Ciclismo: una pausa en el camino

equipos— contribuirá a concentrar los mejores jugadores y los mejores técnicos, para así ofrecer un torneo de mayor calidad y atractivo.

¿CRISIS SIN REMEDIO?

Los rumores, sin embargo, vuelven a sembrar de dudas al aficionado. Se insiste que ante el posible descenso de clubes de cierta relevancia se cambiarían sobre la marcha las bases del campeonato o se imitaría campeonatos de otros países, permitiendo la reincorporación de los descendidos al mal llamado "fútbol grande". Los esfuerzos de Antonio Martínez por dar credibilidad a los directivos no han dado resultado y todos temen que se siga ensayando, trayendo más y más problemas. Se afiora —tal vez con razón— aquellos campeonatos de 14 equipos, todos contra todos, con trayectoria de marzo a diciembre, y

no, del cual se sintieron postergados tantos años.

El otro equipo popular —la U— sigue con el rumbo perdido. En todo el año no ha logrado actuaciones convincentes y sólo sus grandes figuras individuales —especialmente el arquero Wirth— le han permitido mantenerse en ubicaciones de privilegio. Pero este año ha debido incluso resignarse ante la UC, después de muchos años de mentada "paternidad" en los campeonatos oficiales. La crisis directiva —bajo la vigilancia del abogado del Ministerio del Interior— se refleja en el juego. Así, la pugna entre los populares hinchas azules y los oficialistas dirigentes termina con aquel estribillo "Y va a caer" coreado por la bulliciosa barra, a la que se suma todo el Estadio.

Y ese grito se vio repetido con demasiada frecuencia en el partido de las selecciones de Chile y

México. El poco público que había llegado al Estadio— pese a que no se televisaba— se vio mermado por los hinchas que se retiraron sorprendidos por la lluvia que cayó inclemente desde las 17 horas y hasta el término del partido. Fue demasiado, comentaban los galeristas desalentados.

El partido mismo resultó entretenido a ratos, pues ambos equipos tuvieron minutos de juego fluido y ágil, con un enorme despliegue físico. La diferencia —como lo dijeron los mexicanos— estuvo en Aravena que esta vez actuó a la altura esperada y marcó un hermoso gol que sorprendió al arquero azteca. Sería aventurado decir que se notó la mano de Cantatore, pero sin duda que este equipo mostró la entrega, la energía, y la corrección de los equipos que dirige el técnico de Cobreloa. El grupo que se reunió de emergencia podrá conformar un buen equipo con la inclusión de cuatro o cinco jugadores más y un entrenamiento exigente y sistemático. Parece buena la idea estructurar el cuadro sobre la base de tres o cuatro clubes, agregando sólo los elementos más destacados del torneo. El triunfo chileno, en todo caso, tiene importancia pues a este equipo mexicano sólo lo habían derrotado los soviéticos y los italianos. No faltará quien pretenda sacar conclusiones políticas de ello, aunque al cierre estaba por jugarse el partido con Uruguay en Montevideo.

Todo parece indicar que las anteriores experiencias podrán dar frutos (ANALISIS 92) y tal vez Cantatore sea la alternativa que muchos creían que no existía: este trabajo puede demostrar que un buen grupo de jugadores no necesita de líderes para tener éxito. Es tal vez como la Democracia, donde se necesita el concurso de todos y no como en las dictaduras, donde se cree que el éxito depende de uno que tome las decisiones.

Sin duda que el curso de los últimos eventos deja de manifiesto aspectos de una crisis nacional que ha llegado a penetrar al deporte, con su secuela de violencia, desánimo y desconcierto. Las victorias no son suficientes para establecer nada sólido y las derrotas provocan demasiado daño a un país ya muy golpeado. ■

Pedro Calixto, Sec. Gral. PS Magallanes:

"Un solo partido para todos los socialistas"

- Dirigente que encabeza al P.S. magallánico sostiene que sólo las bases, por medio de un Congreso, pueden dirimir las diferencias entre socialistas.



"No puede decidirse a través de las cúpulas cuál será el destino de nuestro partido"

A los 62 años, Pedro Calixto, militante del Partido Socialista desde 1939, se encuentra a la cabeza de una situación partidaria muy especial. Es el Secretario General del P.S. de Magallanes. La verdad es que eso no tendría nada de raro si se revisa el currículum del personaje: Ex dirigente sindical, regidor en dos períodos, ex jefe de desarrollo de INDAP, varias veces secretario regional en otras épocas y cerca de un año preso después del Golpe. Incluyendo 8 meses en Dawson "con los grandes".

Lo extraordinario es que es el jefe de todo el P.S. que, en la realidad de la zona austral, es uno sólo, superando divisiones y desacuerdos que lo desarticulan a lo largo del país.

—¿Cómo han llegado a la existencia de un solo P.S. en Magallanes?

—Nuestro objetivo principal ha sido mantener un Partido Socialista unido, porque consideramos que nuestra organización tiene un destino histórico muy claro. Ahora, no-

sotros aspiramos a que lo que hemos hecho sirva de ejemplo en el resto del país, para llegar a un solo partido a nivel nacional. Desde esa perspectiva, hemos tenido contactos con los dirigentes de los distintos sectores a nivel de todo el país, pero manteniendo una posición de

independencia. De hecho, hemos recibido la visita de personeros del P.S. de la Alianza como de los compañeros que están en el MDP.

—La pregunta, en todo caso, subsiste: ¿por qué ustedes no han sufrido el proceso de división que el socialismo vive en el resto de Chile, e incluso en el exilio?

—Porque hemos privilegiado el proceso de fortalecimiento y recuperación del partido, por sobre la discusión ideológica. Pensamos que el problema ideológico se debe resolver en un pleno donde estén todos los socialistas y definan entre las distintas opciones democráticamente. Esta es una cuestión que deben resolver las bases. No puede decidirse a través de cúpulas cuál será el destino de nuestro partido. Y cuando esa solución se dé, las minorías internas tendrán que respetar el acuerdo de las mayorías.

—Pero, el caso de ustedes parece ser extremadamente especial.

—Pienso que no es tan así. A pesar de que los magallánicos estamos tan separados del centro y norte del país, podemos detectar que hay un sentimiento unitario en las bases. El hombre y la mujer socialista buscan su partido, buscan un solo partido: el que agrupe a todos los socialistas. Eso es lo que hemos tratado de conseguir acá en nuestra región. Pensamos que esa base, que creemos es mayoritaria, no se expresa con toda la claridad debido a la situación de divisiones que hoy sufre el partido; la cual es fruto de toda esta situación de Dictadura que vive el país. Ese sentimiento de unidad, estamos seguros, podrá expresarse cuando se convoque a un Congreso General.

—¿No teme que ustedes, con la posición que sustentan, estén formando otra división del P.S.?

—No. Nosotros buscamos el reencuentro de todos los socialistas y que una instancia democrática —un Congreso— defina su línea política. Estamos abiertos a la voluntad de las bases y a las opciones que ellas privilegien. Eso corre tanto para el interior del P.S. como para una alternativa mucho más amplia de alianza pluripartidista. ■

Felipe Pozo
(desde Punta Arenas)

EDWARD KAUFMAN:

“Los derechos humanos en Chile han empeorado”

• “Cuanto más la Oposición se organiza, más represión hay en Chile”

En el último informe anual de Amnistía Internacional —1984—, se ha constatado un mejoramiento relativo de los derechos humanos en la región. No así en el caso de Chile, cuyo primer párrafo relata: “Las detenciones de miles de personas en conexión con las protestas (...) la gran cantidad de denuncias de tortura y otros malos tratos infligidos a personas detenidas por todas las ramas de las fuerzas de seguridad; la relegación sin juicio previo (...) el encarcelamiento de presos de conciencia (...) la muerte de opositores... el caso de 650 detenidos-desaparecidos”, los que fueron motivo de preocupación para Amnistía internacional. Aprovechando la visita a nuestro país de Edward Kaufman —director de este organismo— ANALISIS conversó con él.



“Las violaciones de derechos humanos —en Chile— ocurrieron en el contexto de una creciente oposición pública...”

—Usted, después de cumplir su tercer período en Amnistía Internacional, ¿qué evaluación podría hacer respecto al desarrollo de los derechos humanos en el mundo?

—A nivel mundial, es muy difícil analizarlo. Sin embargo, a nivel de América Latina se puede decir que ha habido algunas mejorías, a pesar de que ha cambiado el tipo de represión. Hace algunos años atrás, por ejemplo, hubo muchos presos políticos, muchos desaparecidos y bastantes asesinatos. Pero, pasada esta década sangrienta y los gobiernos militares, en 1976 habían

16 gobiernos militares de 20 en la región, existe un mejoramiento en la situación de derechos humanos, en algunos países se ve muy claramente y en otros está en camino, aunque son ciclos...

—¿Y en el caso de Chile?

—En el caso de Chile, la situación de los derechos humanos en los dos últimos años, ha empeorado. Hubo una situación muy grave después del golpe hasta el año 1978, luego mejoró un poco y ahora ha empeorado... y cuanto más la Oposición se organiza, más hay represión.

—¿Considera efectiva la labor de Amnistía Internacional en este campo?

—Yo diría que es un grano de arena solamente. Son medio millón de personas, que entregan alrededor de diez horas por mes de trabajo y sin ser una organización gubernamental, ¿qué se puede hacer? Sin embargo, al ver las estadísticas de nuestros trabajos por presos y contra la tortura, hay algunos signos de que en algo ayuda. Nosotros tenemos casi seis mil presos de conciencia, es decir, presos que no han usado la violencia ni la han incitado, y de esos, hay entre un 20 o un 30 por ciento que se liberan, hecho que se mantiene en forma estable...

—¿Qué tipo de acciones hace Amnistía, aparte del envío de cartas?

—Bueno, las cartas son una especie de tarjetas de introducción hacia un gobierno, diciendo: sepa usted que hay miles y miles de personas en el mundo que están siguiendo lo que usted está haciendo. Esto hace que el gobierno respectivo tenga más cuidado en el trato del preso, ya que sabe que la comunidad internacional lo vigila. Si bien en el caso de la Unión Soviética, esto no lo libera, por ejemplo, hace que el Estado le dé un mejor trato...

—¿En este sentido, se podría hablar de diferencias en el plano de derechos humanos en el área socialista y capitalista?

—En ambas áreas se puede hablar de situaciones de mucha y de poca represión. Sin embargo, lo que sí puede variar es su forma. Tomando a la Unión Soviética, se puede decir que no hay desapariciones o ejecuciones extra judiciales y, sin embargo, existen algunos presos que los ponen en hospitales psiquiátricos, para “reeducarlos”. Por el otro lado, en algunos países de América Lat-

na se piensa que un subversivo, es siempre subversivo y, por tanto, hay que matarlo y no sólo a él, sino que también a su familia. En Argentina, por ejemplo, han desaparecido jóvenes de 16 años, asumiendo que serían miembros de organizaciones guerrilleras. En general, lo que no puedo decir es que todos los países socialistas tengan problemas de derechos humanos, como no todos los países capitalistas los tienen.

—¿En Estados Unidos o en Europa Occidental, han tenido casos que defender?

—Amnistía Internacional se ocupa de esta área, muy limitada, que son los presos de conciencia, tortu-

ra, pena de muerte, ejecuciones. En ese campo, ha habido marginalmente problemas. Por ejemplo, en muchos países de Europa existen objetadores de conciencia y que nosotros adoptamos. Ellos son los que no quieren hacer el servicio militar... En el caso de Estados Unidos, está el problema de la pena de muerte, que se ha utilizado en forma más selectiva, especialmente contra las clases menos privilegiadas y grupos étnicos minoritarios... además, hemos tenido preocupación por algunas situaciones carcelarias, sobre todas aquellas designadas de máxima seguridad.

—¿Se puede hablar de Amnistía

como una entidad imparcial en la defensa de los derechos humanos?

—Se puede hablar así, tomando en cuenta en primer lugar, el trabajo que realizamos en todo el mundo sin distinción. Por ejemplo, Amnistía lucha con la misma fuerza por la defensa de un preso anticomunista en la Unión Soviética, como por uno comunista en Chile. En segundo lugar, nosotros defendemos un área de los derechos humanos que es compartida por todo el mundo. Luchamos por valores universales y no puedo pensar que se nos acuse de ser procomunistas o anticomunistas si exigimos que se cese de torturar donde sea.

Gran revuelo ha causado en los círculos políticos la carta que el Partido Comunista enviara a todas las agrupaciones políticas opositoras. Las principales críticas han apuntado más a la oportunidad que al contenido. Se arguye que con esta carta inoportuna el P.C. intentaría torpedear la iniciativa del Pacto Constitucional, la principal operación para elevar la concertación política opositora en curso, o simplemente excluirse de ella. La reiteración de la política que el P.C. ha venido siguiendo no nos parece un obstáculo para que concorra, junto a toda la izquierda, a la firma solemne de este acuerdo. Ello porque nunca se pensó, en quienes propusimos el Pacto, que ninguna fuerza debía renunciar a aspecto alguno de su política contra Pinochet. Es de la esencia del Pacto Constitucional convenir reglas para el futuro régimen democrático, y no acuerdos tácticos sobre las maneras de derribar a la Dictadura.

Para que la futura Democracia tenga un respaldo masivo y sirva como marco para enfrentar la gran crisis que heredaremos, es indispensable que la respalden las fuerzas sociales y políticas más significativas. Dentro de ellas, la izquierda y el movimiento popular son, sin duda, un sector, no sólo amplio, sino vital. Representa el empuje de las clases sociales en ascenso y de los proyectos de futuro. Deja de cobrar sentido el Pacto Constitucional cuando se maneja la hipótesis de excluir a alguna fuerza popular. Hay sectores recalcitrantes para los cuales hoy puede ser el polémico tema de las formas de lucha, pero estamos seguros que si el P.C. tuviera otro discurso, algún otro tema se inventaría para seguir materializando políticas que divistan al pueblo.

Pero también se han tocado, aunque oblicuamente, los temas de fondo que suscita la política del P.C. Debe aclararse que el tema de las formas pacíficas de lucha y la exclusión de la violencia sólo tienen sentido, en el Pacto Constitucional, en cuanto se refieren al futuro régimen democrático, susceptible de ser modificado a través de mecanismos políticos, y no en relación a la tiranía, que es por definición un régimen de fuerza que excluye a la mayoría del acceso al poder.

Un segundo asunto que debe despejarse es el del "sa-



columna

La carta del PC y el Pacto Constitucional

Rodrigo González

grado derecho de rebelión de los pueblos en contra de las tiranías". Lo esencial del discurso del P.C. es repetir esto, como si los demás necesitáramos de ser convencidos, o como si la discusión debiera plantearse sólo al nivel de los principios. Coincide en esto el P.C. con sus detractores, pues tanto los que hacen del pacifismo una cuestión central, como el P.C. que se sostiene en la afirmación general de "todas las formas de lucha que el pueblo se dé", no hacen sino apelar a ideas primarias, de impacto propagandístico, que sólo tienen como efecto aumentar la mitología acerca de quienes propagan estas imágenes. De este modo se contribuye a polarizar la sociedad entre los que rechazan visceralmente la violencia, sin descubrir sus causas profundas, y quienes, porque no tienen nada que perder, se entregan a todas las formas de lucha, sin que las "vanguardias" les señalen cuáles son las más efectivas en cada situación concreta.

La discusión es sobre estrategia, no acerca de los principios ni de la moral de la resistencia a la opresión. Y en ese plano, la carta del P.C. sigue dejando dudas. No sacamos de ahí ninguna conclusión acerca de cómo imagina la caída de la Dictadura, ni por qué escenario apuesta.

Para los que sostenemos la tesis de la desobediencia civil, de la lucha de masas y política del pueblo organizado, que encuentra su momento culminante en la situación de un país que sea ingobernable para la Dictadura, el eje principal de acumulación de fuerzas es la construcción de una mayoría activa. Cada acción la medimos en función si ayuda o no a configurar esta mayoría nacional. También las acciones de resistencia, en que el pueblo debe hacer uso de la fuerza civil, deben orientarse a este objetivo.

Una mayor concreción y claridad de los comunistas ayudaría a configurar esa mayoría nacional.

Heinrich Böll y los oficiales que dinamitan iglesias

Carlos Cerda

En su novela *Billar a las nueve y media* el Premio Nobel alemán Heinrich Böll concibe la ejecución de un acto aberrante: en 1942, siguiendo las instrucciones de su general, el oficial de la *Wehrmacht* Robert Fähhel arrasa la abadía de Sankt Anton, construida a comienzos de siglo por su propio padre. El oficial Fähhel es especialista en estática; su misión consiste en construir edificios y no dinamitarlos, como la de otros es "ser guardianes de nuestras vidas en lugar de terminar con ellas". Pero cuando la convivencia se hace irracional la sinrazón se las arregla para poner a la lógica en retirada. Y Böll pone en boca de Fähhel un argumento cínico: "La voladura es sólo la estática vuelta al revés. Como si dijéramos su recíproca". La destrucción de la abadía carece de intenciones sacrilegas: se trata tan sólo de despejar el campo de tiro para alcanzar mejor al adversario y aniquilarlo. La voladura del templo no es un fin en sí, a lo más un medio para combatir mejor a los enemigos. Y un ejército no puede tener remilgos con quienes interfieren su combate; con quienes, ya sea por mero accidente topográfico (como en el caso de la abadía en la obra de Böll) o por vocación humanitaria y de justicia, terminan siendo un obstáculo que impide el ensañamiento del agresor con los agredidos.

El hijo de Robert Fähhel encara en los años devastados de la post-guerra la dudosa tarea de reconstruir la abadía. Entre la primera y la tercera generación de arquitectos, la del oficial Robert Fähhel está marcada por el signo de la destrucción, de la pura negatividad. Carga en su ánimo la conciencia de esta aberración, es el exponente de una Alemania que no termina de ajustar cuentas con los horrores de la guerra y el entusiasmo histérico o la cobarde complicidad que la hicieron posible. Su hijo reclama el reconocimiento de la culpa, anterior al castigo e incluso al perdón. Sin ese reconocimiento hasta lo más transparente resulta confuso. Y Joseph Fähhel, que emprende con desánimo la tarea de la reconstrucción, se lamenta diciendo:

"Hay una cosa que quisiera saber ahora, en este momento. Reír o llorar, pero no sé hacer lo uno ni lo otro".

La generación alemana de la post-guerra no sólo heredó un pasado de crímenes, sino también un presente en el que los criminales conviven con los inocentes —e incluso con sus víctimas— en la barra del bar, en la mesa del café o en el mismo edificio. Un pasado con el que no se ajusta cuentas contaminando sin remedio el presente y por tiempo indefinido.

En la barra del un bar, en el capítulo sexto de la novela, un soldado americano le dice a Robert Fähhel.

"No pretendo preguntarle acerca de sus ideas políticas: las demostraciones de inocencia son muy frecuentes y, hablando con franqueza, estoy harto de ellas. Y se lo dije a mis compañeros: en este bello país no encontraremos más allá de cinco o seis, a lo sumo nueve, culpables y, al final, nos tendremos que preguntar contra quién hemos hecho esta guerra: contra una serie de hombres comprensivos, simpáticos, inteligentes e incluso cultos". Por favor, conteste a mi pregunta: ¿por qué lo hizo?

Este es el sabor amargo que puede acompañar a la victoria cuando ésta carece de la dignidad que impone justicia.

El pueblo alemán lo sabe a pesar de que allí hubo un tribunal como el de Nüremberg que procesó a los cabecillas, castigó a los culpables, envió a la horca a los criminales y estimuló la revisión crítica del pasado histórico inmediato. ¡Qué débil y enfermiza puede nacer una democracia que no es capaz de asumir esta tarea!

Que injusticia para con las generaciones nuevas el obligarlas a convivir con fantasmas colectivos no exorcizados, condenarlas a compartir la barra de un bar con un torturador, con alguien que lucró a costa de los que dejaban de comer o —como ocurre en la novela de Böll— con un oficial que se ve obligado a aceptar la orden de dinamitar una iglesia.

Los supermercados del hambre

Antonio Montero

Cuando en las comunas de la ciudad de Santiago, hace veinte y más años, comenzaron a aparecer los supermercados, el habitante de la metrópoli gozó de un insperado bienestar en lo que a sus compras de alimento se refiere. El supermercado es un lugar amplio, limpio y hasta elegante. La posibilidad de escoger un producto de entre varios "fabricantes" de alimento hacía muy atractivo este nuevo método, cual es el de elegir lo que se quiere por sí mismo en la seguridad que pesos y medidas son justos.

Desaparecía el almacenero tradicional con todos sus vicios, amén aquel de restar pequeñas porciones a lo vendido. Además, ¡enhorabuena!, los precios eran realmente bajos, debido principalmente a que los volúmenes de venta permiten rebajas que el pequeño abastecedor no puede soñar. Fueron buenos tiempos aquellos, y estos grandes supermercados lograron realmente abaratar la escuálida canasta familiar de la mayoría de los chilenos. Es decir, de los trabajadores que viven de un sueldo.

Pero cuando la situación económica del país se deterioró con los desastrosos de una caótica política económica, curiosamente los supermercados no sólo sobrevivieron, sino que, convertidos en monopolios del mercado de alimentos al menudeo, empezaron a convertirse en rectores de los precios de los productos de primera necesidad. Desaparecidos, borrados del mapa los pequeños y abundantes "almacenes de la esquina", el supermercado reina casi pavorosamente sobre los consumidores, obligados a acudir a ellos en busca de los elementos indispensables para subsistir. Azúcar, té, café, garbanzos, porotos, carne, arroz, en fin, todo aquello que constituye el diario vivir de la dueña de casa.

Y vino la devaluación. La peor de todas, porque el volumen y porcentaje de las alzas en los alimentos esenciales ha dejado estupefactos a los más tranquilos. Vaya usted a un supermercado y, por favor, compare con los precios de hace muy poco. Pensará que se volvieron locos o que usted mismo está demente. Compre y saque un billete de mil pesos para pagar y comience a maldecir. Pero será maldición con angustia y el sabor amargo del hambre. Porque si piensa en los ciudadanos que trabajan en ese remedio de laboreo que son el PEM y el POJH, en el obrero de la construcción, en el empleado de tienda, el profesor, en fin, los asalariados que por millones ven decrecer a diario sus posibilidades de



NUEVA SOCIEDAD

JULIO/AGOSTO 1984

Nº 73

ANÁLISIS DE COYUNTURA

Francisco Guerra García: Perú: Concertación o Violencia; Héctor Quiel: El Salvador: Intervención o Negociación; Joel Atilio Cezar: Paraguay: Un País Hipotecado; Gérard Pierre-Charles: Haití: Nuevas Etapas de la Resistencia Popular.

TEMA CENTRAL: CULTURA Y CONTRACULTURA

Darcy Ribeiro: La Civilización Emergente; Luis Britto García: Cultura, Contracultura y Marginalidad; Fernando Alegria: Literatura y Cambios Sociales en Latinoamérica; Fernando Miras: Cultura y Democracia; Oscar Landi: Cultura y Política en la Transición a la Democracia; Beatriz Sarlo: Argentina 1984: La Cultura en el Proceso Democrático; Rodolfo Izaguirre: La Integración Cinematográfica Iberoamericana. La Utopía al Alcance de los Cineastas; Manuel Caballero: Los Partidos y la Cultura. Ignorancia, Inhibición, Incoherencia; Carlos Fuentes: Las Culturas, Portadoras de la Vida Posible; Isabel Allende: Era su Destino - Cuento.

POLÍTICA-ECONOMÍA-CULTURA

Abraham Pimstein: De la Ruptura de Althusser con el marxismo; Luis Vitale: Juego de Estructuras Contra Materialismo Histórico. Un Manual a Espaldas de la Realidad; José María F. Medina: Argentina y Brasil: Redemocratización y Poder Militar; Clóvis Briggs: El Sistema Institucional y el Manejo de la Crisis. La Militarización en América Latina.

NOTICIAS-INFORMES-RECENSIONES

SUSCRIPCIONES (Incluido flete aéreo)

	ANUAL (6 números)	BIENAL (12 números)
América del Norte		
Asia / Europa	US\$ 25,00	US\$ 45,00
Argent./Brasil/Colomb./		
Ecuador/México/		
Puerto Rico	US\$ 20,00	US\$ 35,00
Venezuela	Bs. 110,00	Bs. 200,00
Resto del mundo	US\$ 15,00	US\$ 25,00

PAGOS: Cheques en dólares a nombre de NUEVA SOCIEDAD

Dirección: Apartado 61712 Chacao - Caracas 1060-A, Venezuela.

Regístrate no efectuar transferencias bancarias para cancelar suscripciones.

financiar una vida medianamente decente, se concluye sin mayor análisis que sus visitas al supermercado constituyen un factor de desaliento y de ira. Qué llevarles a sus hijos, cómo hacer para que ese puñado de billetes devaluado alcance para echarle al buche algo sustancioso.

Son los supermercados del hambre, allí donde apenas sacamos lo suficiente de sus escaparates para no morir de inanición. Hay esas cuatrocientas mil familias—dos millones de ciudadanos privilegiados—que pueden comprar lo que se les antoje, desde whisky del mejor hasta filete y lomo y jamón y "delicatessen" que mejor ni hablar. Para ellos es simple y ni lo piensan. Porque entre todos ellos perciben el 60 por ciento de las entradas reales, y tal vez más, que debieran ser percibidas y repartidas entre todos los trabajadores. ¿Comunismo? ¡No, señor, Democracia! La justicia que sólo da la Democracia, que permite vivir y luchar por una vida más justa.

Vaya, pues, a los "supermercados del hambre". Y verá cómo la risa se le quitará por un buen rato. Entonces piense en los pobres, los desposeídos y los cesantes. Toda esta crisis siniestra creada mediante la aplicación de sistemas económicos errados para un país como el nuestro.

SOCIALISMO:

Ni refundación ni disolución

Blas Tomic

Pocas palabras bastan para fijar una posición frente a lo más sustantivo de este importante tema que es la nueva fuerza socialista en Chile: intentar la refundación del Partido Socialista de Chile sería un error sólo comparable a desear la desaparición de la identidad social y cultural objetivamente nueva que se encarna hoy en la vertiente socialista "no histórica".

Salvo algunas conspicuas obras públicas, la verdad es que nada se "refundó" jamás. El Partido Socialista de Chile no requiere ser refundado; no conviene que sea refundado y no puede ser refundado.

No lo requiere porque, a pesar de sus lamentables y sin duda costosas divisiones del presente, el PSCh mantiene plenamente vigente su potencial político. Son más de 50 años de lucha partidaria, marcados por innumerables y significativos aportes al desarrollo del movimiento popular y a sus conquistas democratizadoras, y es la obra de algunos de los grandes políticos y pensadores chilenos de este siglo, lo que garantiza la legitimidad y credibilidad que sustentan dicha vigencia del Partido Socialista de Chile en el seno del pueblo. Le guste o no a quien sea, lo definitivo es que hay un enorme sector del movimiento popular chileno que es socialista tal como se era socialista hasta 1973, y que lo seguirá siendo.

Por lo mismo, el PSCh no sólo no requiere ser refundado, sino que no conviene que lo sea. Un partido popular tiene como misión principal representar los intereses populares, no suplantarlos. Es demagógico sostener que el pueblo nunca se equivocó; pero al mismo tiempo resulta abiertamente absurdo sostener que se actúa a nombre del pueblo pero al margen de sus sentimientos. De aquí que, si alguna transformación ha de sufrir el PSCh, ella tendrá que venir de la mano del propio pueblo socialista.

La ciencia chilena merece más consideración

Se ha dado a conocer recientemente el resultado del concurso de proyectos presentados al Fondo Nacional del Desarrollo Científico y Tecnológico. Cuando en 1982, después de 10 años, se reiniciaron estos concursos, la Asociación Andrés Bello declaró "su satisfacción por la puesta en marcha de este mecanismo de fomento de la investigación" señalando que "cuando las decisiones (...) son tomadas por universitarios y con sujeción sólo a criterios académicos, hay un avance" y destacando que, "es también satisfactorio comprobar que existe en nuestro país un importante potencial de investigación de buen nivel, evidenciado por la gran cantidad de proyectos que recibieron una buena calificación. Sin embargo, muchos de ellos no han podido ser aprobados por la insuficiencia de los recursos asignados al Fondo".

Este año, los recursos no sólo han disminuido en su valor adquisitivo sino que están gravados, además del IVA, por un arancel de 35 por ciento para todos los artículos importados (equipos, libros, reactivos, etc), reduciendo así el monto máximo por proyecto a menos de un tercio del monto que tenían en 1982.

La distribución por universidades de los 242 proyectos aprobados señala que a la Universidad de Chile corresponde un 46 por ciento, a la Universidad Católica un 21,7 por ciento, a la Universidad de Concepción un 7,1 por ciento, lo mismo a la Universidad Austral, un 4,6 por ciento a la Universidad de Santiago y un 3,3 por ciento a la Universidad Santa María. El 10 por ciento restante corresponde a 7 universidades, 2 institutos pedagógicos y 4 instituciones no universitarias. Los proyectos aprobados de las universidades estatales de reciente creación representan una proporción

insignificante y no se aprobó ningún proyecto de las nuevas universidades privadas.

La ciencia chilena, por su calidad, habría merecido recursos menos exigüos. En 1978, las publicaciones científicas de circulación internacional producidas por Brasil fueron 1.060, por Argentina 643, por México 611 y por Chile 312; pero las de Chile fueron más citadas durante los 4 años siguientes, alcanzando un índice de 3,3 cuando el índice de las brasileñas fue 2,6 y el índice de argentinas y mexicanas fue de 3,1. En 1982, los chilenos publicaron algo más que los mexicanos pero todavía solo la mitad que los argentinos.

Si bien estas cifras nos dejan un sentimiento de satisfacción por la calidad de nuestros trabajos científicos éste se disipa al comparar el volumen de nuestra producción con el de otros países, que no son los económicamente más desarrollados ni los de mayor población. En 1982, Australia produjo 20 veces más publicaciones que Chile y Canadá produjo 40 veces más.

Pero si las comparaciones con otros países resultan enojosas o difíciles de interpretar, una consideración de cómo se distribuyen los recursos fiscales en nuestro país pone en evidencia el respeto que merece la investigación al Gobierno Militar: el Fondo Nacional de Investigación Científica y Tecnológica ha dispuesto este año de 89 millones de pesos en tanto que a propaganda política de gobierno se ha destinado 314 millones (Análisis num. 93).

ASOCIACION UNIVERSITARIA
Y CULTURAL ANDRÉS BELLO

Por último, el Partido Socialista de Chile no puede ser refundado por la sencilla razón que los principales actores provenientes de él no quieren que lo sea. Aparte de ellos, nadie tiene ni la fuerza ni la legitimidad suficiente como para imponer tal refundación. Se engañan quienes piensan que la labor brutal de la Dictadura o los propios errores de algunos dirigentes de ciertas fracciones del socialismo histórico, han dejado al pueblo socialista "al alcance de la mano". La situación es muy distinta: el pueblo socialista chileno sigue siendo en buena medida "socialista histórico", hoy allendista. Por supuesto, sólo un mediocre vería esto como una "ventaja" y nada más. En realidad, debido a que la actual desarticulación del PSCh explica bastante de la desarticulación de toda la oposición democrática, tal "ventaja" debiera ser vista por los dirigentes del socialismo histórico como una enorme responsabilidad ante la cual sería inaceptable un nuevo fracaso. La base socialista y, para ser bien francos, todos los demócratas de este país, tienen dere-

cho a exigirles eso a quienes de hecho controlan las políticas de las distintas fracciones en que hoy se encuentra dividido el PSCh.

NUEVA VERTIENTE SOCIALISTA

¿Puede alguien, con un mínimo de objetividad, negar que en los últimos 15 años nació y creció en Chile una nueva vertiente socialista? Tal vez sí. Después de todo, en este país, donde pese al general Pinochet todavía perdura la idea de que en política lo que cuenta, además del dinero y las armas, es el número de votos, la "nueva vertiente socialista" no tiene ni lo primero ni lo segundo, ni ha comprobado tener lo tercero. Sin embargo, no se necesitan muchos argumentos para demostrar que esa nueva vertiente sí existe y es significativa.

Desde luego, cerca de la mitad de la población que se encontrará en edad de votar al término de la Dictadura,

serán chilenos que tenían ninguna o escasa cultura política al momento del Golpe Militar. En esa vasta capa joven, muchos poseen ya hoy una marcada vocación socialista, como lo demuestran las movilizaciones sociales recientes. Pero dicha vocación se manifiesta no tanto porque los jóvenes estén siendo convocados por el legado del socialismo histórico, sino más bien como producto de haber aprendido en este tiempo doloroso que nada hay para ellos en el capitalismo. Por otra parte, junto al fenómeno de los jóvenes está también la indudable influencia radicalizadora sobre el mundo cristiano popular y amplias capas campesinas y medias, ejercida desde hace ya 15 años por partidos políticos que se originaron en los desgajamientos progresistas de la Democracia Cristiana e, indirectamente, por algunas acciones y posiciones de actores tales como la Iglesia Católica.

Los factores mencionados, ambos de magnitud histórica, hacen que resulte difícil imaginar una hipótesis más plausible que la de que efectivamente se ha producido una masiva afluencia hacia el campo socialista de un gran sector de chilenos que, siguiendo un camino tan original como el de los pioneros socialistas chilenos de hace cinco décadas, se comprometen hoy con la causa popular. Es una hornada socialista en que claramente se combinan muchas influencias diversas, incluyendo por cierto la del socialismo histórico, obteniéndose una identidad particular que debe ser recogida en forma original, porque la combinación que la distingue es también original. Es decir, son socialistas que, al igual que el pueblo socialista histórico, necesitan una representación política auténtica. De este modo, así como la ideología y la conducta de un socialista histórico no serán transformadas por ningún iluminado, tampoco la ideología y la conducta de esta nueva vertiente socialista podrá ser

forzosamente ajustada a los moldes tradicionales del socialismo histórico.

Quedan, pues, tres alternativas. La primera consiste en negarle a la nueva vertiente su carácter de socialista, para lo cual se puede argumentar poco más que el mero hecho de que no se ajusta exactamente a la tradición del PSCh. Pero eso sería un acto tan ciego y dogmático como el de quienes en su época le negaron ese carácter al propio PSCh. La segunda alternativa es empujar a la nueva vertiente socialista a levantarse como una visión socialista diferente, lo que en el mejor de los casos equivaldría a transformar, de manera artificial, matices enriquecedores en absurdas contradicciones (y, en el peor, reencauzar un fenómeno auténticamente revolucionario hacia una dirección auténticamente reformista). Por último, está la posibilidad de avanzar estratégicamente, con todo el cuidado, pausa y audacia que sea preciso, hacia la integración profunda de esta vertiente con la vertiente histórica del socialismo chileno. Integración que, para dar todos sus frutos, no puede por ningún motivo implicar la desaparición, disolución o digestión de los nuevos por los históricos; ni menos, naturalmente, el desbancamiento de los históricos por parte de los nuevos socialistas. Sólo será una integración que esté a la altura de sus grandes posibilidades si acaso, por el contrario, envuelve un proceso de articulación y enriquecimiento recíproco que busque alcanzar, al ritmo que las circunstancias permitan, el horizonte de una unidad que se distinga por una versión todavía superior del que es el rasgo más destacado del Partido Socialista de Chile: su genialidad para interpretar simultáneamente lo que hay de socialista en el pueblo chileno, y lo que debe haber de chileno en la propuesta socialista.

clases

**CECILIA
CORDERO**

Clases de guitarra clásica
y piano básico.

Nocedal 7135 La Reina
Fono: 2276859

CLINICA DENTAL

COYANCURA

Dr. Carlos Berroeta
Dr. Jaime Revello
Rehabilitación Integral
Particulares e Instituciones

Coyancura 2270 Of. 916
Fono: 2311191

SONY SERVICIO AUTORIZADO

- VIDEOS
- TV COLOR
- EQUIPOS
- AUDIO
- REPUESTOS
ORIGINALES

Retiro a domicilio

Irarrázaval 1318
Teléfono: 2230684

quisco SOL

y la primavera
te esperan

**CABAÑAS FAMILIARES
PARA 6 PERSONAS**

FIN DE SEMANA
viernes
sábado \$3.000
domingo

CONSULTAS
José Domingo Cañas 2226
Teléfono: 462105

El "Laberinto" de la locura

- A lo largo de 800 páginas de lectura absorbente y apasionante, penetramos en un mundo donde, a cada rato, la única palabra que puede describir lo que leemos es "increíble".

Camilo Marks



Desde tiempos inmemoriales han existido servicios de espionaje para proteger la integridad del Estado y asegurar a quienes detentan el poder. Algunas obras recientes nos han dado cuenta del funcionamiento histórico de estos microestados dentro del Estado.

Sin embargo, ningún testimonio antiguo o moderno pretende otorgar fundamentos éticos a los organismos de seguridad del Estado, denominados, según la nomenclatura en boga, servicios de "inteligencia", agencias de espionaje, consejos de seguridad nacional, policía secreta del Estado (traducción de Gestapo), etc.

Quizá la paradoja más asombrosa de nuestra época reside en la abrumadora cantidad de información —auditiva, visual, oral, escrita— con que se bombardea a los habitantes del planeta y la no menos abrumadora cantidad de información que se oculta a los hombres y mujeres de la tierra.

En los últimos años, ha surgido un fundamento ético extraordinario para legitimar a quienes ejercen el poder, en mayor o menor grado, mediante el uso del secreto: la doctrina de la seguridad nacional.

Hasta 1973, no éramos muy conscientes de esta locura y no sabíamos hasta qué punto ella dominaba a ciertos sectores del país. Sabíamos, por supuesto, que existían servicios de "inteligencia" en las Fuerzas Armadas y también sabíamos que había otras organizaciones estatales que operaban clandestinamente. Pero, por ignorancia o negligencia, no teníamos cómo saber que estos organismos se iban a apo-

derar de todo el país. Y, si no hubiese tantos motivos para llorar, daría risa leer el minúsculo decreto que, al dar existencia legal a la DINA en 1974, declaraba que esa institución existía para promover el "desarrollo nacional". Con palabras parecidas, se fundamenta la existencia de la CNI a partir de 1977.

El libro "Laberinto" de Propper y Branch es una descripción de buena parte de lo que estos organismos de seguridad han hecho, fuera del país, en los últimos diez años. Aunque no se conozca todo lo que han llevado a cabo en el interior de Chile, algo se sabe. En cambio, hasta la publicación de este libro, poquísimos o nada se conocía sobre las proezas de estos hombres y mujeres de "seguridad" en más de una veintena de países, en todos los cuales, si no mataron a alguien, intentaron hacerlo.

La investigación en torno al asesinato de Orlando Letelier, ocurrido el 21 de septiembre de 1976, es el hilo conductor que nos guía hacia el interior de este laberinto, cuyo centro, como el de los laberintos mitológicos de la antigüedad, está ocupado por un monstruo. Es el monstruo del poder sin límites, de la impunidad absoluta, de los juramentos de honor sin otra base que la locura que otorga la certeza del poder. A lo largo de 800 páginas de lectura absorbente y apasionante penetramos en un mundo donde, a cada rato, la única palabra que puede describir lo que leemos es "increíble". Increíble que se haya cometido este horrible crimen en el corazón de Washington. Increíble que la pasión por el secreto lleve a

algunos investigadores a extremos inconcebibles de ridículo. Increíble que haya gobiernos —no sólo el de Chile— interesados en echarle tierra al asunto. Increíble que la red de personas comprometidas nos vaya revelando una maraña más y más intrincada de crimen, corrupción y engaño.

Y lo más increíble de todo, es que todo esto sea cierto. En efecto, la narración es rigurosamente real.

No hay un solo personaje, ni siquiera aquéllos cuya sola mención produce miedo, que no posea nombres y apellidos reconocidos. En este sentido, el libro se inscribe en una tradición reciente, pero ya sólida y fecunda de la literatura norteamericana y que ha producido obras memorables como "A sangre fría" de Truman Capote y "La canción del verdugo" de Norman Mailer. Aunque están narradas en forma de novela, no lo son, pues no hay elementos de ficción.

"Laberinto" participa de este género, aunque su tema es completamente original.

El "Washington Post" ha saludado a este libro como a "una de las historias de suspense e investigación clásicas de nuestra generación". Es comprensible que el público norteamericano se haya sentido fascinado por "Laberinto". Su lectura, entretenidísima, debe haberles resultado muy reveladora en materias de terrorismo estatal, seguridad nacional y espionaje criminal latinoamericano. Para nosotros, en cambio, ésta es una lectura obligatoria y que va más allá de la mera entretenimiento. Nos dará a conocer aspectos íntegramente desconocidos relacionados con la administración de nuestro país en los últimos diez años. Y también nos mostrará en forma íntima las relaciones de Chile con los grandes centros de poder, formales e informales, que deciden lo que pasa en nuestro mundo. Así, tendremos la oportunidad de estar presentes en una reunión en la Casa Blanca o en la CIA, asistiremos desde lejos a un congreso de la II Internacional Socialista, conoceremos cómo funciona el hampa cubana de Estados Unidos —en cuya comparación, el Chicago de los años 30 es una matiné infantil— o veremos cómo nuestros servicios de seguridad fabrican bombas y otros artefactos.

A diferencia de otras narraciones semejantes, en que las víctimas y los verdugos se desdibujan, "Laberinto", una narración eminentemente apolítica, apunta claramente hacia los culpables.



Una escena de "El Guerrero de la Paz" de Fernando Debesa.

TEATRO:

Dos buenas obras de tesis

- La reflexión sobre la violencia surge en toda su vigencia y actualidad en dos recientes estrenos teatrales.

Sergio Palacios

Una obra de Fernando Debesa estrenada por la Universidad de Chile y la adaptación y síntesis de dos piezas de Brecht, recientemente presentada en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, han puesto de nuevo al público en frente del "teatro de tesis". Los autores, que provienen de contrapuestas vertientes filosóficas, convierten la violencia en el tema común que se desenvuelve en sus fábulas. Pero lo que da validez al planteamiento de ambas obras y las hace dignas de reflexión, es que no traten de la violencia abstracta, sino política y en consecuencia, vigente y concreta. De ahí que se presten para hallarles paralelos en la situación presente.

El episodio histórico a que dio lugar el conflicto entre el Padre Luis de Valdivia y los conquistadores de Chile, con posterioridad a 1612, sirvió a Debesa para estructurar una pieza teatral plena de dramatismo y eficacia. "El Guerrero de la Paz", obra que trata de la lucha por humanizar la conquista de América, librada por la Iglesia y la Corona, contra el egoísmo y el espíritu depredatorio predominante entre los colonizadores españoles de aquella época, fue escrita presumiblemente alrededor de 1962. Pareció oportuno a su autor exponer en la escena de entonces, las ideas sociales del catolicismo, que cuatro años antes habían mostrado ya su eficacia política. A la sazón, es evidente que el dramaturgo simpa-

tizaba cálidamente con ellas. Por cierto no era el único, ya que en 1953, el Teatro de Ensayo de la Pontificia Universidad Católica, había abordado una temática análoga al estrenar "Justicia en la tierra" ("Das heilige Experiment"); obra de Hochwalder sobre la Justicia Social y la hipotética realización del Reino de Dios en la tierra. Aunque más tarde Debesa se alejara de sus antiguas convicciones, queda en "El Guerrero de la Paz" un eco del cristianismo social de aquellos tiempos. El presente estreno, bien podría señalar en este autor laureado, un futuro retorno a sus orígenes.

En la crónica dramática que se ofrece en el teatro Antonio Varas, el lenguaje no tiene la fluidez de la

obra anterior "Mamá Rosa", escrita por Debesa algunos años antes. El diálogo se hace aquí levemente declamatorio y apofántico, buscando acomodarse al estilo de la época. Salvo, sin embargo, el escollo insalvable para muchos autores de obra históricas o costumbristas, que hacen hablar al aborigen parodiando su idioma. Como este drama escapa al realismo naturalista, se limitaron al mínimo los parlamentos de los indios, llegando casi a reducirlos a simples exclamaciones y balbuceos. En su estructura la obra se inspira en Brecht y en otras formas de "teatro épico": Debesa introduce el "narrador-personaje", lo cual le permite jugar con el tiempo. El director (Fernando González) y el coreógrafo (Hirano Chávez), logran atenuar la truculencia de ciertas escenas, sirviéndose del efecto diacrónico, en "ralenti". La puesta en escena y el trabajo del elenco son excelentes.

Otra muestra de "teatro de tesis" es la que ofrece en su sala el "Goethe Institut", en calle Esmeralda 650. La obra lleva el título de "Brechtario" puesto que se basa en "¿Cuánto cuesta el hierro?" y "Dansen", dos piezas breves de Brecht. Andrés del Bosque creó la versión y escribió las canciones y poemas que figuran en el texto. El espectáculo, que consiste en cortas escenas, entre las cuales se intercalan canciones alusivas a la acción presentada, tiene aire de "cabaret intelectual". Miriam Donoso canta estos "songs" y la acompaña al piano Tomás Lefevre, autor de la música y efectos. Dos actores que utilizan semi-máscaras para algunas de las caracterizaciones, interpretan los tres personajes de la obra satírica. La realización, pulcra y profesional, tiene el sello genuino de las "Lehrstücke" que el poeta germano escribió para adentrar al público en el materialismo dialéctico. Tanto Andrés del Bosque, como Oscar Zimmermann, son actores auténticos y tienen en Miriam Donoso una apropiada intérprete de innegables atributos.

El humor satírico arranca risas y aplausos a la audiencia. Las funciones son de sábado a lunes a las 19 horas y seguramente perdurarán todo el mes de noviembre. ■

CINE:

El realismo se impone

- El alcohol, la guerra y la delincuencia son los temas abordados en los dos estrenos cinematográficos que se comentarán y que seguramente pasarán a la lista de las películas más destacadas del año.



Albert Finney en

"Bajo el volcán" tiene una notable actuación

Bernardita Maturana

Los volcanes mexicanos, Iztacihualt y Popocatepetl llevan sus nombres por una antigua leyenda de amor azteca. Bajo la mirada de estos imponentes volcanes, transcurre la historia de "Bajo el volcán", película que no es precisamente de amor. Basada en la novela de Malcolm Lowry, sus personajes principales son seres sumergidos en la gran miseria humana.

Llevar esta novela al cine fue una verdadera proeza tanto por su extensión como por la profundidad de su lenguaje, eminentemente literario. Fueron muchos los directores interesados, pero abandonaron la idea pues faltaban buenos guiones.

Huston recrea en este film una historia misérea y apocalíptica del comportamiento humano: un ex-cónsul británico en Cuernavaca que vive sus últimas veinticuatro horas de vida, ahogado por el alcohol y la angustia de su tragedia marital. Junto a él su esposa y medio hermano, que no aminoran ni intensifican la tragedia, también participan en ella. Las veinticuatro horas que viven estos personajes transcurren entre el primero y dos de noviembre, fechas en que los mexicanos celebran el día de los muertos, con una serie de alegorías y ornamentaciones especiales. Es un marco natural que rodea a estos seres, marcados por una fatalidad que

ellos mismos han decidido adoptar.

Huston logra una intensidad abismante y a través de un relato simple y mágico a la vez, logra una película demoledoramente buena.

Albert Finney en su papel de cónsul, es una de las mejores interpretaciones que se han visto en los últimos años. Jacqueline Bisset como su esposa, supera con creces su anterior y mediocre carrera.

"EL OCASO DE UN PUEBLO"

La primera observación que le hace el reportero gráfico al periodista Georg Laschen en el avión que los conduce a El Líbano, es por qué no los mandaron mejor a Chile. Una observación bastante perspicaz y decidida en una película extraordinaria que estuvo dos años guardada. Según los distribuidores, no quisieron darla antes, pues sabían que no sería taquillera; otras versiones hablan de una cierta presión en la embajada de El Líbano y por otro lado, amenaza de bomba si se exhibía. Todos rumores no confirmados, pero lo importante es que finalmente se estrenó y causó un gran estremecimiento, especialmente en nuestras conciencias.

Con algo de ficción y mucho realismo, esta película dirigida por el famoso Volker Schlöndorff, muestra con montaje y documentales auténticos esta guerra fratricida, donde cristianos, israelitas, musulmanes y palestinos, se matan sin limitaciones. El protagonista (corresponsal alemán de la Revista "Stern" según el libro), toma este viaje como una aventura más de las que ha vivido. Sin embargo, al irse interiorizando de este holocausto, se cuestiona su propia vida. Es a través de estos dos planos que el director va mostrando una gran película, sencilla en lo formal y profunda en su contenido. Además entrega imágenes de gran relieve en lo plástico y mezcla hábilmente las situaciones personales de los protagonistas (interpretados por Bruno Ganz y Hanna Schygulla) y la crudeza de las escenas de batalla, en un lenguaje directo, realista y aunque Georg Laschen se define por uno de los grupos al final, el director no hace realmente concesiones.

Ahora en pobres palabras mías quiero decir quien soy, de dónde vengo y por qué soy como soy:

Me llamo José Roberto Parada Ritchie y en mis nombres de pila llevo a mis dos abuelos, a don José María, el huaso apogado a su tierra y a don Robert, el marino escocés, vagabundo de todos los mares, que llegara un día a recalar a Constitución. Sus recaladas, sin embargo, no fueron nunca muy largas, y fuera de dejar varias hijas bastante buenasmotas y algunos vagos recuerdos de su vida de hombre reconcentrado, decidí morir a una edad relativamente temprana. Pero la sangre celta de Escocia no se desmiente nunca y los que la llevan —los que la llevamos— fatalmente han de ser —hemos de ser— gente con una pizca de locura, capaz de las más grandes empresas o de los mayores dislates; pero que, por sobre toda, ama la vida, por dura que ésta sea, y gente que ama la música y que canta.

Nací en Concepción el 15 de septiembre de 1909. Y nací allí sólo porque mi madre, ya desamalgada de su región del Maule y llevada a los campos de tierra adentro, buscaba alero en las ciudades para tener a sus hijos. Pero a los pocos días ya estaba de regreso en la zona campesina en que fui concebido y donde me crié. Esto fue en Longavi, provincia de Linares, mi hermosa tierra de chacras y trigales, de vacas y caballos, sauces y álamos.

Mis padres fueron don Aristides Parada Benavente y doña Elisa Titchie Claunder; ascendencia hispánica por los cuatro costados de la familia de don Aristides y una extraña mezcla de escocés con alemana en la de doña Elisa. Por supuesto que de estas combinaciones se puede esperar cualquier cosa.

Mis padres fueron campesinos medios, ni pobres ni ricos, propietarios de un pequeño fundo en medio de las grandes y a veces desmesuradas haciendas circundantes. Todo esto, a media distancia entre Linares y Parral. Hoy, por supuesto, no me queda ni tierra ni familia en aquellos lugares, pero sí los recuerdos de una época

LOS 75 AÑOS DE ROBERTO PARADA

- Sus amigos lo celebraron con un almuerzo donde el maestro y actor contó su trayectoria.
- Este es parte de su discurso donde queda claro el por qué de su esperanza "que llegará la primavera", como repite incansablemente la poesía de Neruda



hermosa y feliz".

... "Tanto releíamos invierno tras invierno las mismas revistas que llegamos a aprendernos algunos textos de memoria, como aquella carta del mayordomo a su patrón: Respetado patrón: El ujeto de ésta es este: decirle que por aquí tamos toos bien. La más novedá es que se murió la lorita y fue de resultas de haber comido carne de los caballos cocheros que se murieron

en el incendio de las casas que comenzo por haberse quido una de las velas con que estábamos elando a la patrona que se murió sin haber pa qué de un momento a otro. Sin más novedad lo sahuda Menistro Alvaristo González"...

... "Hoy suelo visitar mi escuela rural de Los Cristales, convertida, de aquella de dos salas, en una hermosa escuela granja. En ella, junto con mis hermanos y otros familiares instigados por mí, creamos allá por 1972 una biblioteca, ayudados por la Biblioteca Nacional, ejemplar para cualquiera escuela rural de Chile, en testimonio de agradecimiento a nuestra primera Universidad. A mi escolita llegaba todos los días en mi pequeña yegua negra. Y con zapatos, lo que no sucedía con la mayor parte de mis compañeros, que llegaban quebrando el hielo de las pozas de julio a pie pelado."

Ya por entonces empecé a darme cuenta de que había ciertas diferencias entre la gente, diferencias confirmadas en mi primer trabajo social —llamémoslo así— al acompañar a la presidenta de la Sociedad de San Vicente de Paul (que era mi madre) a repartir paquetes de alimento, ropas y remedios a la gente necesitada.

En mi escuela rural hice mis primeras armas de recitador y mi estreno en ella fue para un 18, al recitar aquello de: "18 de septiembre, gloriosa fecha santa, orgullo de la tierra que al orbe dio Colón". Pero mi primerísimo escenario creo que fue una silla de Viena, a la cual me subió don Aristides, mi padre, para que le dijera a las visitas parte de un poema popular que tuve el gran placer de encontrar completo, hace algunos años, en un libro del querido viejo Antonio Acevedo Hernández, quien en sus vagancias anduvo trabajando de gañán por mis tierras longavianas. Decía la parte que recuerdo:

"Yo soy crispín Albornoz de la orilla e Putagán; traigo un cencerro en el culo que me hace tilín-talán.

Y desde ahí, de mi silla de Viena, a los grandes escenarios y a los poetas y dramaturgos de todos los tiempos.

De mis tierras campesinas pasé a la gran ciudad de Talca donde hice todos mis estudios secundarios

en un liceo de larga tradición cultural".

— (...) Conservo gratos recuerdos de mis maestros y de mis compañeros de liceo. En las largas tardes del internado conversábamos de lo divino y de lo humano, tal vez más de lo humano que de lo divino, y de allí se iban perfumiando las aficiones de cada cual, algunos afilados al "grupo de los poetas" y otros, yo entre ellos, al de los "filósofos", es decir al de los que más nos aficionábamos al estudio y que, por cierto, éramos mirados con cierta sorna por aquellos huasos desaprensivos, que eran la mayoría de los compañeros del internado.

Por el año 1924, llegó a nuestro poder un ejemplar de los "Veinte Poemas", recién publicado, y al leer ese libro admirable, varios decidimos dejar de lado nuestros intentos poéticos... ¡Bendita autoerótica que nos hizo comprender que no se deben escribir malos versos habiendo tan buenos poetas!

Y en 1926 a la Universidad de Chile. Después de un intento de estudiar medicina, fallido a causa de insuperables dificultades económicas, decidí ingresar al Instituto Pedagógico en la asignatura de inglés. Allí hice mis estudios que podría llamar aceptables, no sobresalientes, pues debía trabajar duramente para mantenerme. Pero como era un "joven promisorio" encontré ayuda en diversas personas y pasé a ser inspector en el Instituto Nacional, dirigido en 1928 por el poeta Carlos Mondaca. Luego, al año siguiente, bajo la rectoría de Ulises Vergara —el Cachique gran rector— llegué a tener clases de reemplazo en el mismo establecimiento y después en propiedad en la Escuela Normal José Abelardo Núñez. Todo esto por ahí por los veinte años. Buen comienzo.

Pero el "joven promisorio" también llegó a ser presidente del Centro de Alumnos del Instituto Pedagógico y, como tal, miembro de la directiva de la Federación de Estudiantes de Chile, la gloriosa FECH. Si consideramos que desde 1927 había una dictadura en Chile y que los estudiantes, en su inmensa mayoría, éramos contrarios a ella, no es raro que el "joven promisorio" fuera expulsado

de la Universidad y de los cargos tenidos que tenía, quedando reducido a la más negra miseria, palada apenas por algunas clases particulares. Todo esto, y sin obligaciones académicas de ninguna especie, me convirtió poco menos que en un agitador profesional, dedicado a la Federación y a la lucha contra la dictadura.

En la universidad se hizo presente el grupo "Avance", que fue una verdadera escuela para muchos jóvenes, anarquistas, socialistas o comunistas que más tarde figuraron en la vida política chilena.

Pero sería injusto no recordar otra escuela, ésta al aire libre, que funcionaba por lo menos los días domingos en la Plaza de Artesanos, frente a la Vega Central. Allí acudíamos a oír a oradores de todos los pelajes que nos iban ilustrando a obreros y estudiantes sobre las más variadas materias. Gran impresión me hizo un hombre más bien bajo, de hermosa y bien timbrada voz y de palabra galana que nos introdujo entonces y para siempre, en los principios del marxismo. Este hombre inolvidable, después grande y admirado a.i.g.o., fue don Elías Laferte Garino.

Muchos de aquellos hombres y mujeres de destacada figura en su tiempo claudicaron de sus principios y buscaron refugios más tranquilos para sus vidas. Pero otros se mantuvieron y se mantienen fieles a sus líneas directrices de entonces. Siempre he personificado en dos firmes luchadores a los más consecuentes de aquellos años, cada uno en su propio sector político: Salvador Allende y Bernardo Leighton, y podría nombrar también a Rafael Agustín Gunaño y a César Godoy Urrutia y a muchos dirigentes políticos y sindicales, vivos o muertos, que siguen mereciendo el respeto de sus conciudadanos.

En 1930, para capear el hambre ingresé de corista a la Compañía de Zarzuelas y Operetas de don Pietro Maresca y con mi mísero salario de 16 pesos diarios comí y viví alegremente todo ese año. Cuando se levantó mi expulsión de la Universidad seguí mis estudios, participando en todos los acontecimientos que llevaron a la caída de la dictadura en 1931, a la cual contribuímos en gran medida los estudiantes, aunque

otros se aprovecharon de aquellos traufo.

Y otros años duros para poder por fin titularme e ingresar de nuevo a la carrera pedagógica, con cargos docentes a partir de 1934, en Barral, Ayal, Temuco, San Fernando, Liceo Antuneta y, finalmente, en mi viejo y querido Instituto Nacional.

En 1941, siendo ya profesor del Instituto, supe que unos locos universitarios estaban empujados en crear nada menos que "un teatro". Los locos se reunían en una feria del libro que funcionaba en plena Alameda, frente a la Universidad de Chile. Allí tuve me reencuentro con aquel gran amigo que fue Pedro de la Barra, a quien conocía desde su niñez en Talca y de sus años de adolescente en el Instituto Nacional. El fue el maestro y motor del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, de gran trascendencia para el teatro chileno. Así, aquel año de 1941 inicié mi carrera teatral que dura hasta hoy.

En resumen, puedo decir que he sido un provinciano que quiso salirse de los límites de su provincia, un aldeano que pensó que el mundo es más ancho que el encierro a que quieren someternos algunos y, a lo largo de mi vida, un modesto trabajador de la cultura entregado al servicio de su patria. He disfrutado ejerciendo más dos profesiones de maestro y actor, y hoy llego a esta edad ya bastante avanzada de 75 años pobre en dinero pero rico con la felicidad de una hermosa familia, con una gran compañera e hijos y nietos maravillosos. Y rodeado de la amistad y el afecto de muchos hombres y mujeres que, como Uds., los que hasta aquí han llegado, y de los que reconozco como mis amigos, a lo largo de todo el país y en diversos lugares del mundo.

Seguiré trabajando mientras pueda y luchando por lo que siempre he considerado mi sagrada obligación: la defensa de la libertad, de la justicia, de la verdad, y de la dignidad de mi pueblo.

Y recordando a Sócrates diré que "el hombre que ha elegido un camino por considerar que ese es el mejor y el más justo, ese hombre debe seguir adelante firmemente, afrontando todos los riesgos, sin importarle ni siquiera la muerte. Solo debe cuidarse de no cometer nunca una acción deshonrosa". ■

Regreso con causa

- Julio Jung y María Elena Duvauchelle estrenan en los próximos días "Regreso sin causa", del dramaturgo y director chileno Jaime Miranda.
- Después de un fructífero-doloroso-exitoso exilio en Venezuela, donde entregaron lo mejor de ellos mismos, regresan con una obra que conmoverá más allá de lo que sucede en muchas presentaciones teatrales.

Cecilia Allendes

A pesar de la locuacidad de ambos, no necesitan hablar mucho para explicar cómo fue el exilio de esta pareja de actores que regresó cuando estaban en lo más alto de su carrera artística en Venezuela. El escritorio de Julio Jung es el lugar de los tesoros. Donde están todos los laureles de oro ganados en Chile y ratificados por diversas estatuas que lo confirman como el primer actor de Venezuela. Y no sólo eso, sino cantidades de premios por la calidad artística de la pareja. Y los afiches de las obras estrenadas. Cuando pase el tiempo, puedan abrir todas las maletas y sacar todas las fotos, recortes y recuerdos, se logrará comprender lo que su regreso significa.

Quedarse en Venezuela era lo más fácil. Éxito artístico y económico, familia consolidada con un hermoso niño que nació allá. Pero están de regreso. No a empezar de cero, porque la gente los recuerda, pero sí a recomenzar la aventura en las difíciles condiciones en que se vive en Chile.

El no ha perdido en absoluto su sentido del humor. Lo ha desarrollado con inmensa agudeza a partir de tener absoluta conciencia del mundo que vivimos. Y ya están inmersos en él, desde los más diferentes aspectos. Creyeron que el país los recibía con un terremoto, cuando sintieron la bomba frente al Diego Portales, ya que viven muy cerca. Julio está grabando una teleserie en Canal 13 y están con los nervios tensos frente al estreno.

Julio y María Elena trabajaron



Julio y María Elena. "Podríamos estar en Venezuela, pero falta el público chileno, el afecto, el cariño, la reciprocidad, el compartir con lo más nuestro".

con el Ictus y son especialmente recordados por la *Manivela*, uno de los programas más populares de humor de la época, al que nadie le discute el mérito de ser lo mejor que se hizo en televisión.

Y si están dispuestos a reírse y comentar en sus casas, no cabe la menor duda que este retorno algo precipitado por la muerte de Héctor Duvauchelle y el regreso de Humberto, emocionará a los chilenos más de lo que estamos acostumbrados. No regresaron solos. Con ojo de buen artista, "repatriaron" a un dramaturgo chileno, Jaime Miranda (28 años) ya conocido y con éxito en Venezuela, Estados Unidos y países europeos.

EMOCION Y HUMANIDAD

Julio Jung cree que la obra puede ser discutida porque no se plantea políticamente. Sin embargo, los que han asistido a las lecturas o a ensayos, han llorado o han debido apretar los dientes para no hacerlo. Ha habido emoción, comentario y no discusión.

"Esta obra es una búsqueda de amor. Buscamos el impacto emotivo en el público. No damos recetas políticas", dice Jung.

Y es así, en esta obra directa, ➤



Jaime Miranda: Dramaturgo y director de 28 años, enamorado del proceso de creación teatral.



emocionante, absolutamente diferente, entretenida, dolorosa y más que nada, real. Apunta a la sensibilidad y a la humanidad. El exilio es un drama de personas que lo viven de determinada forma y el retorno es otro drama, ya que se empieza a vivir un segundo exilio.

Si el regreso de los Jung-Duvau-chelle es una agradable sorpresa, la más grande la da el dramaturgo y director, Jaime Miranda, que volvió porque volvían ellos, un desconocido para los chilenos. Pero conocido para los que viven fuera y para los interesados en el teatro en Venezuela y Estados Unidos.

—Tiene sólo 28 años y el texto de esta obra denota un profundo conocimiento de las personas. ¿Cómo lo logró?

—Creo que sensibilizo mucho. Me fijo en lo que dicen y hacen las personas. Como tengo mala memoria, vivo anotando en servilletas lo que me llama la atención. Por lo demás existe una cultura del exilio y debe ser conocida. No me costó escribir el primer acto. Del exilio he visto y oído mucho. Con el segundo acto sí que sufrí. Llevo pocos días en Chile y no manejo la realidad interna tan bien como la externa.

—¿Cuándo partió de Chile?

—Cuando tenía 18 años. Estuve

un semestre en la Universidad Técnica estudiando química y ciencias naturales ya que no recibía ningún apoyo de mi familia ante mi inquietud por el teatro. Pero me ahogué. Y me fui. Primero Buenos Aires, después Europa, llegué a Venezuela casi por accidente y la posibilidad de formación la tuve en la Universidad de Cornell, en Estados Unidos. Un profesor vio una de mis obras y me llevaron como "visiting professor" para que me perfeccionara.

—¿Siempre quiso escribir teatro?

En el colegio fui actor. Pero al estudiar me di cuenta que conmigo, como actor, no pasaba mucho. Sin embargo, como dramaturgo y director, me siento bien. Me encanta sentarme frente a la máquina de escribir y quedarme la noche entera haciendo todos los personajes. Me apasiona el mundo de la escritura y la dirección. Y me ha ido bien en eso. En Venezuela estuve en el Rómulo Gallegos (el más importante centro de estudios e investigación sobre arte y cultura) y en 1980 me gané el premio que otorga Nuevo Grupo por "Kalún". Nuevo Grupo es el más importante instituto de teatro venezolano.

—¿De dónde nació el escribir sobre los efectos humanos del exilio?

—Con la Compañía de los Cuatro hicimos una gira con una obra mía "Por la razón o la fuerza". Fuimos a toda Venezuela, a Copenhague, a Suecia. Esa obra trata del exilio económico y a la gente le encantó. Y me preguntaban que cuándo escribiría sobre ellos. Eso es Re-

greso sin Causa. Me empapé de una realidad que no conocía y aquí vamos a mostrar el resultado. Otro grupo la estrenará después en Venezuela.

De regreso a Venezuela, trabajé para la televisión, estuve en Estados Unidos, pero estaba insatisfecho. Aproveché la experiencia americana pero sentía que la televisión sólo le dejaba dinero. Se puso de acuerdo con María Elena para escribirle un monólogo pero se transformó en el diálogo que muy luego se estrenará en el teatro "La Taquilla" en el Galpón de Los Leones.

Para Julio y María Elena el retorno es tan importante como para Jaime.

—Hemos adquirido madurez, experiencia artística. Hemos evolucionado. Creemos en esta obra y queremos hacerla en Chile. Hay que admitir un hecho. En Chile existe el exilio. Los chilenos lo hemos vivido y sufrido. Si nos queremos unir, hay que aceptar esa realidad. No nos interesa el panfleto, sino que el desarraigo de dos seres humanos que no son militantes políticos y que fueron obligados a dejar el país.

Queremos aportar. No queremos levantar odios ni rencores. Buscamos amor, solidaridad, unión. Podrían decirnos a lo mejor que la obra no es política o revolucionaria. No lo sabemos. Lo que queremos es que duela. Y que le duela al público".

Y parece que no hay duda que lo lograrán.

La picada selecta de Santiago

**carnes
mariscos
comida internacional**

**el rincón del
mono**

Rosal 346 Teléfono 398897

Estreno chileno

"Como aman los chilenos" basada en el libro de Jorge Sanja y dirigida por Alejo Alvarez es la única película chilena que se estrenará durante este año. Su distribuidora, la Compañía Cinematográfica Nacional tiene proyectada la avant-première durante el mes de noviembre.

Cine Arte

Espaciodal. Entre el 6 y el 11 de noviembre la extraordinaria película dirigida por Robert Redford que obtuvo cuatro Oscars de la Academia "Gente como uno", con Mary Tyler Moore, Donald Sutherland y Timothy Hutton. Cuenta la historia del deterioro psicológico de una familia a raíz de la muerte del hijo menor.

Cine Club: Espaciodal dedicará durante todo noviembre a mostrar un ciclo de cine expresionista alemán con títulos como "El último hombre" (sábado 10), "Tabú" (sábado 17) y "El Ángel Azul" (sábado 24). Las funciones son a las 11 horas.

CINE ARTE ISIDORA ZEGERS

"Fiel de Asno" (1970) dirigida por Jacques Demy, esta joya del cine francés se exhibirá el martes 13 de noviembre. Interpretada por Catherine Deneuve, Jean Marais y Jacques Perrin y basada en el cuento de Perrault, cuenta la historia de una princesa tan bella que su padre, viudo, decide casarse con ella. Su madrina exige condiciones imposibles de cumplir para que esta boda se realice, las que el rey cumple y la princesa debe huir.

CINE ARTE U.C.

Ciclo Bergman. Miércoles 7 y miércoles 14 se exhibirán "Fresas salvajes" y "Escenas de la vida conyugal".

Las funciones de los sábados y domingos contarán con "Omnia", el encuentro final" dirigida por Sam Peckinpah (10 y 11 de noviembre) y "El Rey de la comedia" de Martin Scorsese (sábado 17 y domingo 18).

Antología poética

La Corporación Arrau publicará en diciembre, una antología de la poesía joven 1984. Para participar en ella se requiere enviar directamente o con la autorización del autor, los poemas que estime conveniente, cualquiera sea el estilo, longitud o tema. La edad máxima para participar es de 30 años cumplidos en 1984. Una comisión de escritores designada por la Corporación Arrau elegirá los poemas que se publicarán. Debe haber poetas de todas las regiones de Chile. La recepción se cierra el 15 de noviembre.



En "El Conventillo"

Se acaba de estrenar el "El Conventillo", la obra "Esplendor carnal de la coquina", de Jorge Diaz (Premio Tirso de Molina), dirigida por Luis Poirot con las actuaciones de Carla Cristi, Ana Reeves y Cristián Campos. La escenografía es de Nemesio Antúnz, la música de Vittorio Cintolessi y Gonzalo Becerra y la ambientación de Francisco Javier Ingunza. Se dan todos los elementos para que sea un excelente estreno que trata sobre la vida de dos hermanas refugiadas en su mundo de soledad y sin horizontes, hasta que llega un joven a pintar la vieja casa. Esta circunstancia las obliga a enfrentarse con la realidad, la vida, la muerte, los recuerdos trágicos y el conflicto en que se transforma la relación. La obra se exhibe de miércoles a domingo a las 19.30 horas en Bellavista 173.

CineArte Normandie

El Proceso: Gran creación cinematográfica de la novela de Kafka, con dirección de Orson Welles, esta película nos sume en un mundo pesadillesco en que el protagonista se ve sumido en un laberinto físico y moral. Actuaciones de Anthony Perkins, Jeanne Moreau y Romney Schneider.



Ballet

El Ballet Folklórico Pucará presentará un recital de tres obras, entre las que destaca la Cantata Santa María de Iquique, el 9 de noviembre a las 20 horas en el Teatro Cariola.

Exposición

Hasta el 20 de noviembre estará abierta la exposición de Sergio Ceppi y Raquel Lazo de Ceppi. Ella mostrará sus porcelanas pintadas a mano y él entrega un libro de cuentos con la intención de hacer sonreír o suspirar. Muestran sus creaciones en Huérfanos 524.

Títeres

El lunes 19, el 26 y el martes 27 se da en la Biblioteca Nacional la "Trilogía del Agua", obra de títeres de Verónica Cereceda, que estrenó con excelente acogida de crítica y público la Compañía Guinól.

En las tres historias, cuyo elemento común es el mar, resulta notable la creatividad literaria de la autora, que sitúa a los personajes y la acción entre el sueño y la realidad. El elenco de títeres que acaba de regresar del Festival del Chaco en Argentina, logra milagros arriba del escenario, demostrando gran técnica, calidad de voces y expresión. El amor que le ponen a su oficio hace de esta presentación un espectáculo que logra magia.

Librería Lila

En Providencia 1644, local 3, se inauguró una Librería de Mujeres que cuenta con un interesante stock de publicaciones que van mucho más allá de lo feminista solamente. Todo lo escrito por mujeres o que interese y se refiera a ellas, estará en este local.



Alzas

Sr. Juan Pablo Cárdenas
Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Notable el reportaje "A combatir las alzas", hecho por la periodista María Olivia Mönckeborg, por su seriedad y claridad, de él se desprenden realidades irrefutables, como por ejemplo, la inflación en la canasta de consumo mínimo arroja un aumento entre agosto y última semana de septiembre, de nada menos que un 21,07 por ciento, en lenguaje simple esto significa una disminución automática en la cantidad de pan, aceite, té, arroz, huevos, etc., lo que también quiere decir un déficit considerable en la cantidad de calorías y proteínas, que se sentirá con mayor rigor y secuelas negativas en los niños de los sectores de menos ingreso, en los hijos de los cesantes.

En mi calidad de miembro del recién formado Comité Nacional Contra las Alzas, he visitado diferentes sectores pobres de Santiago y doy testimonio público de lo siguiente: a) En las panaderías, la gente compra pan añejo (del día anterior) ya que su valor es un 10 por ciento menos que el pan fresco; b) En los almacenes, hoy día se está vendiendo el aceite ya no por cuarto u octavo, sino por "dóme \$ 20 de aceite", "dóme \$ 15 de aceite", lo que involucra crear medidas especiales; c) Es común en estos sectores, ver caminar a la gente (hombres, mujeres y niños) 10, 20 30 cuadras por no tener los \$ 30 para el pasaje de la locomoción; d) En los negocios de abarrotes, los consignatarios ya no dejan productos como: queso, mantequilla, leche condensada, millo, frutas en conservas, leche envasada, sopas preparadas, etc., porque sencillamente esa mercadería ya no se vende.

Esto, sólo tiene un nombre, en Chile está aumentando ostensiblemente el HAMBRE, que castiga con mayor fuerza a los sectores más pobres de nuestra "sociedad", si algo activaren las medidas del señor

Ministro de Hacienda, los índices de hambre de la población asalariada y cesante de Chile, indudablemente están creciendo.

Saluda atentamente a Ud.

Jaime Escobar M.
Economista



Responde J.J. Brunner

Señor Director:

Respondo a la carta de mi amigo Ismael Llona publicada en el número anterior de ANALISIS. Sostiene Llona que mi posición se identifica objetivamente con la del Partido Nacional. Supongo que "objetivamente" quiere decir en este caso: desde el punto de vista de la subjetividad de Llona. Pues, en contra de lo que él estima, o sea que "la política es brutalmente objetiva", ya vemos que ocurre todo lo contrario. La política está hecha antes que todo, de sentidos, del significado que atribuimos a los procesos, del modo cómo evaluamos las fuerzas, los triunfos, los fracasos, etc.

Lo que parece molestar a Llona, y le hace reclamar que yo me declare de una vez por todas Nacional, es que propugno una salida del actual estado de cosas que pasa por un acuerdo del conjunto de la sociedad. O sea, nada tan distinto de lo que se proponen los iniciadores del Pacto Constitucional. ¿O cree Llona que el Pacto debiera suscribirse solamente entre los socialistas, o sólo entre las izquierdas? Y si el Pacto llegara a tener éxito (o sea, que todos los actores políticos lo suscriban), ¿estima Llona que entonces habría que achacarle el éxito al Partido Nacional? Parece absurdo... Pero hay más todavía: si el Pacto Constitucional logra avanzar entonces será necesario negociar su transformación en un nuevo texto constitucional. En esta etapa el juego democratizador tendrá que incluir a las FF.AA. De lo contrario:

¿para qué hacer Pactos?

Claro, el Pacto no excluye (más bien supone) una definición política de movilización social. Negociar no es solamente sentarse en torno a una mesa. Es también avanzar en la organización de la sociedad civil, en la conquista de mayores espacios de libertad, en la construcción de fuerzas políticas modernas y representativas, en la realización de protestas y en la reivindicación de los derechos de todos los chilenos.

Cada quien tiene la libertad de criticar y discutir esta perspectiva o cualquiera otra. No veo, en cambio, por qué dicha discusión debería ir asociada a una distribución de méritos socialistas. Podría ser que con Llona no estemos de acuerdo: ¿Lo hace a él esto más socialista? ¿O será que Llona cree estar en posesión de una verdad "brutalmente objetiva" del socialismo?

José Joaquín Brunner



El Beagle

Señor Director:

Veo con asombro que como de costumbre nos vamos con la tajada menor del postre "Beagle".

En la Colonia, el límite oriente era en la costa del Atlántico, al final del siglo XIX perdimos la Patagonia, en 1984 a punto de ceder la boca Este del Estrecho de Magallanes y con ello parte de la Antártica; es de esperar que en 1989, término del régimen del Sr. Pinochet (según la Constitución) el límite sur no llegue a San Bernardo.

Me pregunto: ¿hasta dónde llega el límite de la paciencia?

Una cosa es ceder por la Paz y muy distinto es dejarse pasar por sobre la dignidad. Pensar solamente que hemos cedido Cuyo, la Patagonia Oriental, y ahora el Estrecho, creo que basta. ¿Por qué no dar prioridad al derecho ante el abuso?

¿Por qué si las FF.AA. se

jactan de patriotismo y de tener un gobierno fuerte y luego ocurren este tipo de cosas que raya a la exageración y lo inverosímil?

¿Acaso no es su rol el de mantener la integridad física de la Nación? ¿O es que en realidad trata de cubrir un gobierno débil frente a la opinión mundial?

¿Qué triste legado nos dejará esta administración! Además de una economía quebrada, menos territorio.

Sin otro particular, y esperando la publicación de esta carta, le saluda Atte.

Manuel Gajardo Pinto
Curicó



"Cambiaron a Pinochet"

Señor Director:

Con ajena vergüenza y no poco estupor he leído en la columna "El bisturi de papel" de L.U.N. de 12 del actual, el artículo titulado "Cambiaron a Pinochet". Lo primero, porque se hace difícil asimilar el servilismo y el adólo de que se hace gala a través de las palabras dirigidas al señor Pinochet; y lo segundo porque causa asombro el desparramo con que el periodista de marra, en uno de sus párrafos afirma textualmente:

"Esos muertos que se le atribuyen desde siempre, distan de disfrutar la paz de los cementerios, porque nunca murieron ni tampoco se exiliaron. Se quedaron en casa, temblorosamente sumergidos, al amparo de eso que, en definitiva, es su mejor aliado, el tiempo".

¿Acaso podría ignorar el articulista el horrendo drama de Lonquén, de Mulchén, del Pátio 29 del Cementerio General, que alberga una cantidad abismante de muertos sin identificación, los centenares de detenidos-desaparecidos, los muertos en presuntos enfrentamientos, etc.?

En verdad mi asombro lleva a preguntarme si es posible



cartas

que un profesional de la pluma pueda destilar tanta insidia e impudicia, motivado, seguramente, por un irrefrenable impulso de incondicionalidad, al pretender negar evidencias que han estremecido y repugnado la conciencia del mundo civilizado. Y de todo bien nacido.

A.I.B.

Carnet 442811 - Santiago



El GAP en el exilio

Señor Director:

En primer lugar queremos expresar a Ud. y colaboradores nuestras fraternales y solidarias felicitaciones por la valiente y digna actitud asumida por la prestigiosa Revista que dirige, en defensa de los valores democráticos conculcados desde hace 11 años en el país.

Quiénes suscribimos esta carta, somos un grupo de compañeros que durante el Gobierno de la Unidad Popular, mandados por nuestra organización, el Partido Socialista de Chile, tuvimos la compleja, pero honrosa misión de responder por la seguridad personal del último Presidente Constitucional del país, Salvador Allende. Hoy, como miles de compatriotas que en su momento fueron detenidos, torturados, encarcelados y posteriormente expulsados de Chile, residimos en el exilio, impedidos de ejercer el legítimo derecho de vivir en nuestra patria.

Como todos los chilenos exiliados, vivimos preocupados constantemente de los hechos que ocurren en el país y que se caracterizan entre otras cosas por la violenta represión ejercida por las FF.AA., Carabineros y la CNI contra los opositores al régimen militar. Con dolor vemos cómo los chilenos son detenidos, torturados, desaparecidos, "muertos en enfrentamientos", (como se les denomina eufemísticamente a los asesinatos) o simplemente relegados o expulsados por el delito de aspirar a vivir en

libertad, seguridad y democracia.

Nosotros, por el carácter de la tarea que nos correspondió desarrollar, tuvimos la fortuna de conocer a plenitud la gran calidad humana del Presidente Allende, que se sintetiza en el ideal del permanente resguardo y respeto de la integridad física de todos los ciudadanos. No cuestionamos la necesidad de la existencia de determinados servicios que sean garantes de los intereses ciudadanos y nacionales, siempre y cuando éstos estén sujetos al control permanente de legítimas autoridades e instancias políticas generadas democráticamente.

El problema hoy radica en la utilización arbitraria de la fuerza practicada por los servicios de seguridad, ejecutores directos de la sangrienta represión que ha debido soportar nuestro pueblo durante más de un decenio. Sin lugar a dudas que el ejercicio de la violencia y la represión es consustancial al Régimen que la ha engendrado y esto nos señala que la única forma de acabar con la nefasta "costumbre de matar" pasa por la erradicación definitiva del actual sistema de dominación.

A 11 años del cruento Golpe de Estado, queremos recordar y rendir el merecido homenaje a tantos hermanos nuestros que pagaron con su vida la lealtad mantenida hasta los últimos momentos al proceso de la Unidad Popular, al compañero Presidente, a la Libertad y la Democracia. Muchos cayeron en esa empresa y en el futuro el pueblo podrá conocer a plenitud la ejemplar consecuencia mantenida por ellos en los combates de la Moneda, Tomás Moro o frente a la tortura y el pelotón de fusilamiento.

A todos ellos los recordamos en los nombres de José Montiglio (Aníbal), Domingo Blanco (Bruno), Jaime Sotelo (Carlos), Enrique Valladares (Raúl), Alejandro Moraga (Marcelo), heroicos compañeros caídos en el desigual combate de la Moneda. Ellos y demás integrantes del Dispositivo de Seguridad Presidencial (más conocido como GAP)

jamás asaltaron y dinamitaron a indefensos empleados bancarios como lo acaeció pocos años atrás en Calama; jamás detuvieron y asesinaron a hombres, mujeres y niños ni hicieron uso de la tortura; jamás asesinaron a opositores del Régimen en el exterior, como lo ha sido en la persona del general Carlos Prats, Orlando Letelier y el atentado criminal a Bernardo Leighton y señora. Si, siempre, tuvieron la decisión de enfrentarse a los enemigos de la Nación y el Pueblo, como sucedió en el momento requerido.

A los héroes y mártires del GAP les rendimos este postrer homenaje, porque ya es hora que pongamos en su justo lugar a aquellos que fueron injuriados y acusados de cualquier cosa por la prensa antidemocrática, encabezados por 'El

Mercurio' y que hoy calla y hace omisión de las antihumanas actividades desplegadas por la CNI.

Queremos al mismo tiempo aprovechar la oportunidad para hacer llegar nuestros saludos y respetos a los padres, viudas e hijos de nuestros compañeros caídos y expresarle que su conducta ejemplar está permanentemente presente en nosotros y son un aliciente para el fortalecimiento del compromiso con la lucha por la Libertad y la Democracia.

Se despiden de usted y colaboradores, un grupo de ex-integrantes de la Guardia Personal del Presidente Salvador Allende.



ERASE UN CIRCO

Ni las fieras llamaban la atención.

El circo estaba casi en quiebra.

Trajeron un tony del otro lado de los Andes y comenzó su chicharra. Se metió en el ruido, en medio de las fieras y no sé cómo, no se ahogó en la sangre que los animales dejaron en la arena.

Volvió a entonarse el circo.

El tony hablaba con unos y con otros. Palabras no le faltaban.

Anunciaron a un temible boxeador que desafió a cuanto viviente existiera en el mundo. Aparecían contrincantes, pero sólo se asomaban y desaparecían. Parecía que el gigante quedaría sin adversario. En esto, sin que nadie pudiera sospecharlo, apareció el tony y retó al gigante, pero dijo: "Yo peleé contigo con una sola condición". El gigante lo miró con una lástima infinita y accedió inmediatamente. (Hubiera tolerado diez condiciones).

El tony dijo: La condición es: cuando yo diga "Comienza la pelea, entonces comienza la pelea y cuando yo diga termina la pelea, termina la pelea".

El gigante sonrió y dijo: "Muy bien. Aceptado".

El gigante miró hasta la galería, como midiendo con su vista, a dónde mandaría, de un solo golpe, a este tony pígameo. Sonrió de una manera cruel a un vendedor de pastillas, como diciéndole: "te lo voy a tirar como caluga". No bien estaba sonriendo así, cuando el tony gritó: "Comienza la pelea" y le aforó un golpe en el hígado al gigante. Saltó hacia atrás, con suma agilidad, y volvió a gritar: "Termina la pelea".

Así se sucedieron cuatro o cinco golpes. La cara del gigante se tornó agría. Al fin se exasperó, dio un salto y... si no hubiera sido por la agilidad del tony, éste queda deshecho en el suelo.

La vida se parece al circo y ciertos diálogos, a las condiciones del tony.

Pantaleón Ruiz



Encuentro de escritores

Señor Director:

Durante la semana del 24 al 28 de septiembre se efectuaron en el Instituto Chileno Francés una serie de lecturas de narradores chilenos actuales. Todo esfuerzo de congregación dentro de la atomizada vida cultural chilena, es, además de necesario y esperado, un ejercicio de organización y desentumecimiento comunicativo por largos años impedido de practicar. Proyectado al futuro democrático del país, en el sentido de la recuperación del contacto entre público, autor y éstos entre sí, un acontecimiento de este tipo resulta indispensable y celebrado. Pero es precisamente desde una perspectiva de práctica cultural futura que un encuentro de esta naturaleza, que aspira a ser mínimamente representativo de un momento cultural chileno, exige niveles de responsabilidad intelectual que, a mi juicio, en parte escaparon a su concepción y que resumo a continuación.

El primer hecho sorprendente del encuentro fue la escasísima concurrencia de mujeres (dos de 21 hombres: Irene Geis y A. María de Río). Cualquier conocedor del medio literato chileno sabe que no escasean, como tampoco están por debajo —por decir lo menos— del nivel artístico y productivo de algunos de los narradores convocados. Al indagar sobre el motivo, se me explicó que no toda la comisión organizativa había estado de acuerdo en incluir mujeres. Debería resultar vejatorio para un intelectual o artista a estas alturas del siglo, explicar lo ramplón, provinciano y cuando no reaccionario que encierra tal postura. A este comentario se me agregó "qué quierres, estamos en Chile". Esta explicación me parece válida para justificar la conciencia semianalfabeta de algunos aficionados que han conducido la cultura oficial chilena de la última década, pero no la de profesionales de la cultura que precisamente a través de los li-

broz alcanzan el privilegio del contacto más global y universal con el mundo. Y creemos sinceramente que los responsables de este encuentro son profesionales y no aficionados de la cultura. En este sentido, entiendo que una responsabilidad intelectual consiste en, toda vez que un acontecimiento cultural supere en su dinámica una concepción original de una lectura entre un grupo de amigos, no permitir que criterios de este tipo se impongan, ya que por democracia entendemos la pluralidad de ideas, nunca la confusión de ellas y menos su predominio.

El segundo hecho preocupante fue el criterio principal de convocar a escritores que habrían producido en Chile. Al preguntar por la razón se me explicó que originalmente se trataba de un encuentro de los que habían permanecido (sufrido?) aquí. Una división de la literatura de adentro y afuera puede ser un ordenamiento útil para la crítica o investigación literaria, pero en las circunstancias que vive Chile en este momento, despreciar la oportunidad de una práctica cultural conjunta, legítima y necesaria, del intercambio del público con autores ausentes largo tiempo, no sólo es un acto poco atento entre colegas sino peligroso en su proyección política. Once años de producción cultural aislada y volcada hacia sí misma, no justifican la pérdida de la visión histórica exigida en el intelectual, es decir, la proyección significativa de cada uno de sus actos en el resto de la sociedad como una conciencia crítica y por lo tanto, transformadora del statu-quo.

Los descuidos mencionados a propósito de este "Encuentro", avalan inconscientemente lo más lamentable de la cultura nacional del último tiempo y esperamos que en prácticas culturales futuras sean superados.

Atentamente,

Constanza Lira



Don Hermógenes

Señor Director:

En su columna del diario 'El Mercurio' del día 30 de octubre, el señor Hermógenes Pérez de Arce, en un ameno artículo, narra que gozó de una caminata por el Parque Gran Bretaña y experimentó un toque cultural al observar los prados, la ornamentación y los transeúntes, que "casi lo llevó a borrar de sus retinas la fotografía del saqueo del día anterior a un supermercado aparecida en la prensa matutina y en el cual podía apreciarse la imagen de una valiosa calculadora destrozada por los vándalos. "...destrucción torpe, innecesaria y costosa, sin otro objeto que el de incrementar el daño causado".

Hace referencia al postulado democrático: "un hombre, un voto" lo cual lo llena de perplejidad, pues no le parece concebir "que quien asestó el garrotazo pueda estar dotado exactamente la misma atribución para decidir sobre los destinos del país, que quien opera eficazmente el delicado instrumento, o más todavía, que quien ha sido capaz de inventarlo o fabricarlo".

Yo creo que el 99 por cien-

to de los chilenos estamos en contra del vandalismo, pero a mí me llena de perplejidad que el señor Pérez de Arce no se conduela de los garrotazos asestados no a máquinas u objetos sino a personas, a seres humanos, que han sido publicados por la prensa en estos últimos meses. ¿No ha tenido conocimiento de la muerte del Padre Jarlín y de varios pobladores últimamente en Santiago, Concepción y Valdivia? ¿O esos actos no dejaron huella en su cerebro y se borrarán de sus retinas? ¿Los que matan y apalean y los que los mandan también tienen atribución para decidir sobre los destinos del país?

Yo creo que a muchos nos gustaría saber qué piensa el señor Pérez de Arce sobre los garrotazos y apaleos de PERSONAS, o más todavía, sobre los asesinatos cometidos por los "desconocidos de siempre".

Le quedaré muy agradecido, señor Director, si se sirve publicar la presente, a fin que sepamos lo que piensa al respecto don Hermógenes, quien tiene voz en varios medios informativos, en cambio los lectores, casi nada.

Saluda atentamente a Ud.

Alejandro Fuentes Q.
C.I. 6.465.119

A NUESTROS LECTORES

Por el limitado espacio que tenemos para la publicación de cartas, les solicitamos que éstas no excedan de dos carillas (tamaño carta). De lo contrario, nos veremos en la obligación de cortar parte del texto o simplemente no publicar. Agradecemos desde ya su colaboración.

CRONOPÍO UNIVERSITARIO

Conjuntamente con esta edición de ANALISIS comienza a circular el suplemento universitario CRONOPÍO, el que aparecerá cada 15 días junto con esta revista.

CRONOPÍO se define como un medio de información del movimiento estudiantil, dirigido hacia la comunidad en general y realizado por los propios estudiantes. Se trata de un grupo de alumnos de las universidades santiaguinas (U. de Chile, Católica, UTE, Pedagógico) que esperan hacer de su boletín un lugar de encuentro democrático. El proyecto responde a una inquietud surgida hace varios meses, sin que sus gestores lograran hasta ahora obtener el permiso para circular. Después de una profunda reflexión concluyeron que ANALISIS era el alero más próximo a sus intereses y objetivos.

El directorio está compuesto por un grupo de 8 jóvenes y lo preside Federico Joannon. El director es Eduardo Arriagada C. y laboran, además, 4 editores, diagramador y un distribuidor.

ALARMA POR LA CENSURA

El Committee to Protect Journalist, entidad con sede en Nueva York que agrupa a editores, reporteros, columnistas y locutores de los más importantes medios de comunicación de Estados Unidos, le envió una carta al general Augusto Pinochet, donde le expresan su alarma por las restricciones adicionales impuestas sobre la prensa y la radio en los días de paro y protesta.

En parte de la carta que iba con copia al embajador de Chile en Estados Uni-

dos, al Colegio de Periodistas de Chile, a ANALISIS entre otros, expresa que "encontramos dichas medidas contra la prensa insostenibles... dichas acciones son obviamente inconsistentes con la tradición democrática, la cual, por definición, incluye una prensa libre". Además expresan que "en materias de tanta importancia como las etapas superiores de protestas realizadas por el pueblo chileno y el debate general sobre las políticas gubernamentales, nosotros creemos, que el público debe estar informado de toda la controversia".

TODO SUBE, NADA BAJA...

Muy ingrato para el Gobierno fue el dato que tuvo que entregar el viernes pasado: el Índice de Precios al Consumidor (IPC) registró parte de la ola de alzas que azota al país desde la devaluación de septiembre (ANALISIS N° 92).

Si bien esa cifra no refleja todo lo que los bolsillos y estómagos de los chilenos han sentido, da una pista de lo mal que le ha ido al Ministro Escobar. A

su fracaso de reactivar la economía se suma ahora el rebrote de la temida inflación reconocida, en alguna medida, por las estadísticas del propio Gobierno.

Desde luego la meta del 20 por ciento para todo el año... fue ya alcanzada. Y, en círculos oficiales, se decía que el 8,5 por ciento superó "todos los márgenes previos" como indicó el vespertino "La Segunda".

DETENIDO EDUARDO VALENCIA

El presidente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores fue arrestado durante una romería en homenaje al poblador Juan Aguirre Ballesteros, realizada el jueves primero en el Cementerio general. Como se sabe, Aguirre murió luego de ser detenido por fuerzas de Carabineros que lo llevaron a la 26a. Comisaría, el 4 de septiembre pasado. Apareció sin vida sólo 51 días después.

Eduardo Valencia fue detenido luego que pronunciara un discurso por Aguirre Ballesteros. También otros 20 pobladores fueron arrestados por las fuerzas "del orden".

Al cierre de esta edición Valencia aún permanecía preso en la Penitenciaría de Santiago, desde donde sería llevado a Fiscalía Militar a declarar. El dirigente poblacional fue duramente golpeado durante su detención, sin embargo el parte de Carabineros lo acusó de "maltrato" a estos últimos...

COOPERATIVISMO CAMPESINO

No se reúnan desde hace quince años. Por eso y para evitar seguir "el tradicional camino que otros resuelvan los problemas del país", la Confederación Nacional de Cooperativas de Chile llamó a su Tercer Congreso Nacional, celebrado los días 23, 24 y 25 de octubre en Padre Hurtado.

Los preparativos para el Congreso comenzaron en junio. A cada familia de los

socios que integran las cooperativas (la Confederación Nacional reúne a unos 20 mil socios, aproximadamente, repartidos en 100 cooperativas y siete federaciones) se les entregó una cartilla pidiéndoles que consignaran los problemas que les afectan, diagnosticando sus causas y proyectando soluciones posibles. La respuesta fue "más que satisfactoria" y del total de cartillas repartidas un 80 por ciento tuvo contesta-

ción.

Estos problemas se debatieron en el Congreso mediante el trabajo de comisiones y subcomisiones. Una de éstas se abocó al análisis de lo que ha sido la experiencia de la Confederación en los últimos 15 años (a partir de 1969, cuando se realizó el Segundo Congreso Nacional) buscando, a partir de allí, el marco político que debe guiar la actividad del cooperativismo campesino en

el período próximo.

Aunque han logrado sobremontar los problemas más agudos, las cooperativas campesinas que han sobrevivido a las políticas económicas del Régimen Militar enfrentan todavía grandes dificultades, como la descapitalización, el agotamiento de las tierras pertenecientes a sus socios. Por tal motivo demandan apoyo estatal. Pero sobre todo buscan la organización interna.

El Pacto Constitucional y el futuro democrático de Chile

• He recibido un documento firmado por la Comisión Política del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR referido a la discusión sobre el Pacto Constitucional propuesto por la Alianza Democrática. Estimo que las posiciones planteadas por el MIR son un importante aporte a la discusión de un tema tan importante y al proceso de Unidad y Acción Común al que está enfrentada la Oposición chilena. Por ello he considerado necesaria su difusión.

El documento señala textualmente lo siguiente:

Rafael Maroto

"Con atención hemos leído la propuesta de "Pacto Constitucional por la Democracia y los Derechos Humanos", que la AD presentó a los partidos de Oposición, para que éstos sujeten su "conducta" a los principios enunciados en el documento que deberían firmar.

Al escribir estas líneas nos anima un espíritu unitario. Es indispensable la concertación social y política para conquistar la democracia, a pesar de que existan opciones estratégicas diferentes que obviamente el Gobierno intenta aprovechar a su favor. La necesaria unidad de acción requiere de un debate franco y abierto frente al pueblo, con miras a clarificar las vías y propósitos políticos de cada fuerza. En este sentido, la propuesta de la AD es útil y tenemos varios puntos de acuerdo con ella. Pensamos, sin embargo, que peca de vacíos y ambigüedades que la hacen insuficiente y se presta a equívocos. Con miras a un debate de altura exponemos claramente nuestra posición.

I. LA CRISIS NACIONAL

"Coincidimos plenamente en señalar que este Régimen Militar ha conducido al país a la más grave crisis de su historia; que viola sistemáticamente los derechos humanos; que el pueblo no tiene derecho a gobernarse por sí mismo, ni tampoco puede elegir libremente su destino; y que los actuales gobernantes concentran la totalidad del poder estatal.

"Sin embargo, el documento omite que en estos 11 años se ha acrecentado la dependencia imperialista, se han fortalecido los monopolios, mientras que las grandes mayorías se han empobrecido a niveles insostenibles. No se trata de una redundancia. El Régimen ha ampliado y profundizado las injusticias y desigualdades sociales que el desarrollo capitalista chileno siempre ha conllevado. Este Régimen representa fielmente viejos intereses de pequeñas minorías que históricamente han oprimido y explotado al pueblo de Chile.

"Por ello no se puede reducir toda fuente de poder dictatorial al gobierno de Pinochet, o a la sola tozudez de un individuo. Lo cierto es que el Régimen representa una colusión entre el imperialismo, los grandes grupos económicos y la alta oficialidad que han construido todo un sistema político e institucional dictatorial adecuado a sus intereses.

"Ellos buscan autopetruarse recurriendo a la violencia y a la represión contra el pueblo, mientras que ofrece "aperturas" para ciertos sectores que estén dispuestos a sostener una caricatura de "democracia" tutelada y excluyente, con la cual intentarán vanamente ocultar —con o sin Pinochet— su verdadera naturaleza dictatorial.

"En consecuencia, la Democracia plena no será conquistada si no se derrota definitivamente a esta alianza antinacional y antipopular, se elimina su aparato represivo y se deroga su ordenamiento institucional, particularmente la Constitución de 1980.

II. EL PROYECTO DEMOCRATICO

"Caracterizar los rasgos que debiera tener el futuro Régimen democrático constituye una labor de suma importancia. Pero no menos trascendente es el trazar un camino de victoria, buscar la unidad antidictatorial sin exclusiones, así como confirmar a través de la práctica nuestra vocación democrática. Si ello no se da, sucederá que proyectos hermosamente delineados no serán sino un mero verbalismo que permitirá afanes oportunistas, intenciones de negociar con la Dictadura a espaldas del pueblo.

"Considerando la propuesta, coincidimos plenamente en que la soberanía popular es el fundamento del orden social y del sistema político que debe levantarse en Chile; que sólo el pueblo tiene derecho a definir su destino y gobernarse por sí mismo. Pero no es suficiente decir esto. Es preciso explicitar que la

Democracia sólo será posible y verdadera si los trabajadores y el pueblo son los protagonistas directos de su propia liberación. La Democracia sólo sobrevivirá si el pueblo mismo la conquista y la siente como propia, más aún, ante los enormes sacrificios que exige el futuro.

"Coincidimos en señalar que el único titular del poder constituyente es el pueblo chileno; que es requisito esencial de la Democracia la plena vigencia del Estado de Derecho y el respeto irrestricto a los derechos humanos; que se sustenta en el principio de la igualdad esencial de todos los hombres y supone un orden económico y social que funcione en beneficio de todo el pueblo; que la nueva Constitución democrática requiere del pronunciamiento libre e informado de la voluntad ciudadana. En este sentido vemos como absolutamente incoherente con el documento analizado, los intentos que hacen sectores de la Oposición para otorgar un reconocimiento de hecho a la Constitución dictatorial.

"Concordamos en que un sistema democrático supone la distribución de las funciones estatales en órganos distintos e independientes; que debe haber acceso amplio a la información política, económica y social; que debe haber generación periódica de gobernantes mediante sufragio universal, libre, secreto, informado, igual y personal; que las organizaciones y movimientos sociales que representan los intereses de diversos sectores de la sociedad, deben ser autónomas respecto del Estado. Creemos que además debe establecerse el reconocimiento explícito de los derechos de las realidades étnicas que existen en el país. Asimismo deben existir diversos partidos políticos que, respetando la nueva Constitución tengan la posibilidad de asociarse libremente y participar en la vida política del país.

"Coincidimos en señalar que la organización misma del sistema democrático que debe instaurarse, recogerá la desgraciada experiencia derivada del Régimen Militar. Pero basta con ello. Es preciso recoger la tradición democrática y libertaria de nuestro pueblo, que se desarrolló al calor de la lucha por sus propios derechos. Es preciso considerar que en Chile entró en crisis la vieja estructura política e institucional y que no se puede pretender reinstalarla en el país, no porque fuera "demasiado" democrática, sino precisamente por sus insuficiencias. El régimen político anterior a 1970 fue burocrático, centralizador y paternalista; durante décadas impidió y limitó la plena libertad de organización de los trabajadores y el pueblo; durante su existencia se produjeron masacres y existió una Ley Maldita. Lo cierto es que el "desarrollo progresivo" de las libertades democráticas sólo se logró gracias a la lucha popular que durante décadas debió enfrentarse a las trabas, represiones y engaños que ese Estado imponía. Tampoco debiera olvidarse que especialmente a partir de la década de 1950, ese sistema político posibilitó el fortalecimiento de los monopolios, la subordinación del país a las empresas transnacionales, el empobrecimiento y la explotación cre-

ciente de las grandes mayorías nacionales y el despojo de los campesinos, particularmente del pueblo mapuche. Y lo peor, es que ese Régimen incubó en su propio seno las fuerzas golpistas que liquidarían la Democracia, derrocando un gobierno popular libremente elegido.

"El valorar las libertades políticas que existieron antes de 1973 no nos puede llevar a idealizar el pasado. El sistema que suceda a la Dictadura no deberá reproducir las insuficiencias y los vicios del Régimen, además, porque tampoco es posible reproducir las bases económicas que lo sustentaron.

"El Pacto Constitucional que Chile necesita no puede limitarse a un proyecto de Democracia representativa, sino que ésta debe ser esencialmente participativa. La que no se expresa solamente votando, sino en la participación y autogestión de los trabajadores en las empresas; en el desarrollo de formas de poder ciudadano a nivel local y regional; en la participación de todo el pueblo en la defensa de la soberanía nacional y popular, etc.

"La profunda crisis nacional que vivimos no permite otra solución política que abrir paso a una amplia democracia que el pueblo sienta como propia y le sea propia.

"Una Democracia debe saber defenderse. Si bien es imprescindible que las FF.AA. estén sometidas al poder civil, y sus integrantes participen plenamente como cualquier ciudadano en la vida política del país, ello no es suficiente. En efecto, para que en Chile no vivamos una caricatura de Democracia, para que nunca más haya nuevas amenazas golpistas, se requiere constituir unas FF.AA. esencialmente distintas de las que sostienen a esta Dictadura.

"Es preciso erradicar la ideología de la "Doctrina de Seguridad Nacional" e implantar en su lugar el concepto de Soberanía Nacional ligada indisolublemente a la Soberanía Popular, a los derechos económico-sociales del pueblo y al dominio de la nación sobre las riquezas del país. Es necesario también que las FF.AA. se integren a la sociedad, dando derecho a voto a suboficiales y soldados y creando los mecanismos para que el conjunto del pueblo participe en las tareas de la defensa de la Democracia. La existencia de un cuerpo profesional no es incompatible con el principio de que la Defensa Nacional es responsabilidad de todo el pueblo. La Soberanía Popular y Nacional debe ser ejercida por el mismo pueblo y nadie puede pretender suplantarla o ejercerla en su nombre.

"De la misma forma, un régimen democrático estable exige el procesamiento de los jueces y ministros cómplices del actual Régimen y el establecimiento de un poder judicial independiente de los demás poderes del Estado, que asegure a todos los chilenos la plena y real igualdad ante la ley.

III. DEMOCRACIA POLITICA, ECONOMICA Y SOCIAL

"Para nosotros es inconcebible una Democracia

política si además no lo es en lo económico, social y cultural. En otras palabras, no habrá Democracia en Chile mientras unos pocos naden en la abundancia y la opulencia, explotando y oprimiendo a una mayoría que vive en la miseria, mientras se mantengan las actuales desigualdades económicas y sociales en el país.

"Si la banca y las principales empresas del país siguen en manos de los grupos monopolísticos; si se mantiene la dependencia imperialista que estrangula al país y que el sistema hace recaer sobre los trabajadores, no podrá construirse una verdadera Democracia en Chile.

"La nacionalización de la banca, de los grupos monopolísticos, del sistema de previsión social, del comercio exterior y de las riquezas básicas, constituyen requisitos indispensables en la institucionalidad del Chile democrático. No se trata de eliminar la propiedad privada. Por el contrario, debe desarrollarse una economía mixta, donde se mantendrá el derecho de propiedad privada para los que tienen pequeñas y medianas propiedades, y en grandes empresas no monopolísticas que participen activamente en desarrollar el país. Ello implica reconocer formas de propiedad privada, estatal, mixta, cooperativa y de autogestión, siendo las de carácter social (estatales, cooperativas y de autogestión) las que deben tener el papel determinante en la marcha del país.

"Igualmente, la Constitución democrática debe asegurar la plena igualdad de derechos de la mujer; el derecho a vivir en la patria a todos los chilenos; la responsabilidad del Estado frente a la satisfacción de las necesidades básicas de la población; así como asegurar el acceso, sin discriminación de ningún tipo, de todos los chilenos a la educación, la cultura y la recreación. Debe también asegurar los derechos culturales en todas sus formas a las diversas minorías étnicas y el incentivo a la cultura popular en todas sus expresiones.

"Asimismo, esta Constitución debe establecer el más amplio derecho a la libertad de organización, reunión y expresión, asegurando además el acceso a los medios de comunicación masivos de las organizaciones políticas y sociales del pueblo. Debe reconocer también el derecho a huelga como legítima herramienta de los trabajadores en la defensa de sus intereses.

IV. EL PASO DE LA DICTADURA A LA DEMOCRACIA

"El paso de la Dictadura a la Democracia no será un proceso paulatino ni continuo, esencialmente por el intento del Régimen de permanecer en el poder a cualquier precio. Este tránsito exigirá ruptura social y política.

"La construcción del régimen democrático estable implica desmantelar todo el sistema dictatorial que está presente en el conjunto de las instituciones esta-

tales y en el ordenamiento jurídico establecido por la tiranía. En esto, pensamos que también es posible llegar a la acción unitaria. El común objetivo de poner término al actual Régimen, reemplazarlo por un Gobierno Provisional y entregar a una Asamblea Constituyente, libre y democráticamente elegida, la redacción de una nueva Constitución que deberá ser refrendada por el pueblo, nos parecen otros importantes puntos de acuerdo. Pensamos que, incluso, es posible coincidir ampliamente en la necesidad del juicio y castigo a los culpables de violaciones a los derechos humanos en el país; en el esclarecimiento público de la suerte de los desaparecidos; en el desmantelamiento total de los servicios represivos.

"Perdonar a los culpables de la represión y los crímenes significa permitir que se reproduzcan las mismas fuerzas oscurantistas que hoy animan al Régimen. Significa darles impunidad para seguir avanzando y reprimiendo al pueblo. Juzgar y castigar a los culpables, tanto a los que dieron las órdenes como a los ejecutores —sin ánimo de venganza, pero con justicia— debe asegurar que estos crímenes nunca se repitan en el país. Su plena realización garantizará las bases de una verdadera Democracia al servicio del pueblo chileno.

V. LOS METODOS Y LOS FINES

"Los autores del documento propuesto por la A.D. desarrollan un argumento muy curioso: se nos dice que si queremos la Democracia, debemos obligatoriamente aceptar el camino pacífico. En consecuencia, quienes propician el derecho a rebelión, serían anti-democráticos y llevarían al país por la senda del caos y la violencia con graves costos sociales.

"Se han invocado razones éticas, morales y políticas. Se ha jugado con el término "terrorista" tratando de imputárselo a quienes han tomado el camino de la rebelión popular. Pareciera que la Democracia Cristiana olvidó su declaración de principios de 1967, donde enfoca de manera diametralmente opuesta el recurso a la violencia, y su apoyo inicial al Golpe Militar.

"Primeramente, señalamos que las Naciones Unidas y la propia Iglesia Católica ha reconocido el derecho a la rebelión de los pueblos en casos de regímenes tiránicos. Si siguiéramos el argumento de los autores del documento, ello nos llevaría a cuestionar la resistencia anti-fascista en Italia, Francia o Yugoslavia. Asimismo, deberíamos cuestionar la heroica gesta de los Padres de la Patria, que obtuvieron nuestra primera independencia en los campos de batalla.

"Deberíamos abjurar de gestas y de hombres que la historia universal valora grandemente, como la rebelión de Espartaco contra el Imperio Romano, o la resistencia de los araucanos contra la brutalidad del colonialismo español.

"Con estos argumentos jamás se habrían conquistado la Democracia ni los más mínimos derechos de los pueblos. No se trata aquí de avalar el cinismo de

que el fin justifica los medios, pero lo cierto es que la violencia la imponen los que utilizan la fuerza militar para impedir que la Independencia, la Libertad, la Democracia y la Justicia Social se implanten y consoliden.

"No se puede ignorar que la violencia siempre parte de los opresores, nunca de los oprimidos; que la causa de la violencia popular contra un Régimen tiránico no se origina en ideologías foráneas, sino en la propia situación de opresión y miseria de las grandes mayorías nacionales.

"La violencia popular nada tiene que ver con la violencia terrorista que aplican los Estados dictatoriales. Está regida por criterios éticos y morales que abominan de la tortura y otras violaciones a los derechos humanos. Los métodos corresponden rigurosamente a los fines.

"Cuando los Padres de la Patria se decidieron a declarar la Independencia y a enfrentar las represalias del Imperio Colonial, e incluso desarrollar una guerra de liberación nacional, tuvieron que enfrentarse con individuos que buscaban la conciliación y la negociación con el Imperio; individuos que calumniaban de todos los modos posibles su noble causa. Los años tristes de la "Reconquista" fueron posibles, entre otros factores, por la imprudencia perniciosamente de estos sectores que negociaron con el Imperio, sin resultado alguno por lo demás. No deben olvidarse estas lecciones de la historia.

VI. A MODO DE CONCLUSION

"En Chile existen dos estrategias que se oponen al Régimen militar. Sus diferencias han quedado explícitas en múltiples debates y este documento asume una clara opción. No pretendemos imponer nuestra concepción a otras fuerzas, y reiteramos nuestro objetivo de construir un Chile socialista en el que la justicia social, la Democracia, la libertad y la paz sean las bases de una sociedad justa y solidaria. Creemos que existe un espacio para la unidad en la lucha antidictatorial. Creemos que existe la posibilidad de clarificar posiciones y desarrollar un debate constructivo. Por ello es que entregamos nuestra posición respecto a la propuesta de "Pacto Constitucional". Estamos dispuestos a dialogar para alcanzar acuerdos que aislen cada vez más al Régimen dictatorial. La unidad de la Oposición es indispensable para potenciar al máximo las fuerzas del pueblo y quien trate de ahondar diferencias para negociar con el Régimen, quedará inevitablemente aislado y será olvidado por la historia."

♦ Hasta aquí el documento de la Comisión Política del MIR. Espero que su conocimiento y discusión sean útiles al objetivo esencial de alcanzar en breve plazo la democracia en Chile. ■

Propiciamos una democracia avanzada para este momento

**María Maluenda
Alejandro Toro**

Creemos necesario difundir el siguiente texto:

"Ante la situación desastrosa en que se halla el país y como resultado de la lucha del pueblo de Chile, es inevitable, el retorno a la democracia, aunque el logro de este objetivo requiere todavía de mucho esfuerzo y sacrificio.

Casi todos los partidos políticos vienen expresando su pensamiento sobre el tema y sosteniendo la conveniencia de arribar a un Pacto Constitucional. El Partido Comunista considera necesario puntualizar su opinión en forma directa y concreta sobre algunas cuestiones principales.

1. El régimen democrático que sustituya a la dictadura fascista debe caracterizarse, esencialmente, por el respeto a los derechos humanos, en conformidad a la Declaración Universal de los Derechos Humanos, al Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y al Pacto Internacional de Derechos Económicos y Sociales. En particular, se erradicará la tortura y todo trato degradante a la persona humana.

Los derechos sociales de los trabajadores deberán ser parte fundamental de la futura institucionalidad democrática. Deben tener rango constitucional y constituir la base de una nueva legislación laboral sobre organización, negociación y huelga, régimen salarial, previsión, participación y control de la higiene y seguridad industrial. El Estado debe garantizar trabajo a quienes lo requieran.

La familia, como base de la sociedad, debe tener una atención preferente. El Estado dará especial protección a la madre y al niño, cualquiera sea su condición legal.

Debe asegurarse la plena igualdad de derechos para la mujer.

Los pueblos mapuche y pascuense y demás minorías étnicas tendrán derecho a su propia vida cultural, a profesar y practicar sus creencias y a emplear su idioma, recibiendo instrucción escolar en él.

2. El régimen democrático se basará en la voluntad soberana del pueblo. Este elegirá a los gobiernos

comunales, a los parlamentarios y al Presidente de la República por votación directa, secreta e informada. Tendrán derecho a voto todos los ciudadanos, hombres y mujeres, civiles y militares, mayores de 18 años.

Se debe garantizar, en los actos electorales, la participación de todos los ciudadanos, la representación proporcional en los órganos colectivos y el acceso equitativo de los partidos políticos a los medios de publicidad, incluida la TV estatal y universitaria.

El pueblo no sólo debe tener derecho a elegir sus representantes, sino también a participar en la conducción del país.

Los trabajadores deben tener en sus manos la dirección del sistema previsional, participar directamente en la administración de las empresas estatales y mixtas y tener acceso al conocimiento de la gestión de las empresas privadas.

Las juntas de vecinos deben contar con medios y atribuciones para atender a la solución de los problemas de su sector y estar integradas a las municipalidades para participar en las discusiones y decisiones relacionadas con sus problemas específicos.

El Presidente de la República debe ser elegido por mayoría absoluta. Si ésta no se obtiene en la primera votación, habrá una segunda vuelta, en la cual participarán sólo los candidatos que hayan obtenido las dos primeras mayorías.

La necesidad de hacer más ágil y operativa la tramitación de las leyes hace recomendable que el parlamento tenga una sola cámara. En caso de prosperar el criterio tradicional de un congreso bicameral, el Senado debería preocuparse sólo de materias determinadas.

La instalación de gobiernos democráticos y con sólido respaldo parlamentario se facilitará mediante la elección del Presidente de la República con mayoría absoluta, la elección simultánea de los poderes Ejecutivo y Legislativo y, además, si se pone en prácti-

ca un sistema que obligue al Primer Mandatario a designar un jefe de gabinete que cuente con el apoyo de la mayoría de los diputados.

Este respaldo al jefe de gabinete debe expresarse cada vez que el Presidente lo nomine y, en todo caso, cada vez que someta su programa anual de gobierno a la aprobación de la cámara. Si no cuenta con esta aprobación deberá ser reemplazado.

El Presidente de la República podrá disolver la cámara por una vez en su período y llamar a elecciones extraordinarias a efectuarse dentro de los 60 días siguientes. De esta facultad no podrá hacer uso en el último año de su mandato.

4. El sistema político chileno será pluripartidista.

En el régimen democrático se reconocerá el derecho de todos los ciudadanos a organizarse en partidos políticos. Estos se regirán por las disposiciones de la ley electoral y por lo que determinen sus propios estatutos.

Los partidos políticos tendrán existencia legal, salvo que no alcancen ninguna representación parlamentaria o se organicen para luchar manifiestamente en contra de los derechos humanos o para hacerle propaganda a la guerra o al racismo. El régimen democrático debe contar con una legislación que le permita defenderse.

Las organizaciones políticas y sociales tendrán derecho a luchar por la constante ampliación y profundización de la democracia y por las transformaciones que conduzcan a ello.

5. Todos los órganos y poderes del Estado deben estar en plena correspondencia con el nuevo régimen democrático.

Las instituciones armadas deben ser democratizadas y guiarse por una nueva doctrina militar en reemplazo de la mal llamada doctrina de seguridad nacional.

El poder Judicial debe ser depurado de los jueces y ministros prevaricadores. Sus miembros deben ser designados por un Consejo Supremo Judicial de generación democrática. Todos los ciudadanos deben tener derecho a una justicia llana, expedita, rápida y sin costas en los asuntos de menor cuantía.

La independencia de los poderes del Estado sólo debe entenderse en el sentido de la autonomía de cada cual y de la no subordinación de uno a otro.

6. En el régimen democrático, la educación debe inspirarse en el ejemplo de los Padres de la Patria, en la lucha del pueblo araucano, en las más altas expresiones de la cultura humana, en el amor al pueblo y el respeto a la persona humana, en la ciencia y la cultura universales, en la adhesión a la paz y en la fraternidad entre los pueblos de América Latina y de todo el mundo.

El Estado debe asegurar la educación de todos los chilenos.

Se debe respetar la autonomía universitaria, la libertad de cátedra, la elección democrática de las autoridades de cada casa de estudios superiores y la participación de los estudiantes en los consejos universitarios.

Entre el Estado, la Iglesia Católica y demás Iglesias deben existir relaciones de reconocimiento y respeto en el marco de una común adhesión a los valores humanistas.

7. En el régimen democrático habrá diversas formas de propiedad, a saber: social, mixta, privada, cooperativa y de autogestión de trabajadores, lo que permitirá el mayor desarrollo económico mediante la utilización de las capacidades y recursos de cada sector.

Las riquezas del subsuelo, las grandes empresas estratégicas mineras e industriales, los bancos y demás institutos financieros, deben ser nacionalizados.

Se debe llevar a cabo una nueva Reforma Agraria, teniendo en cuenta la actual situación y las experiencias de la anterior reforma.

8. El Estado debe mantener una política exterior de solidaridad antimperialista entre las naciones de América Latina y el Caribe, y de relaciones con todos los países. Debe adherir activamente a los principios de la coexistencia pacífica, de la solución pacífica de los conflictos internacionales, de la No Intervención y del respeto a la autodeterminación de los pueblos.

9. Consideramos que un Pacto Constitucional entre todas las fuerzas democráticas, sin exclusión alguna, debe ofrecerle al país una alternativa seria. No obstante, estimamos que Chile necesita una nueva Constitución Política y que, en definitiva, esta debe ser elaborada por una Asamblea Constituyente, ampliamente representativa y democrática, para luego ser sometida a la aprobación del pueblo a través de un plebiscito suficientemente informado.

La pretensión de algunos sectores reaccionarios o supuestamente democráticos de marchar a la designación o elección de un Congreso en el futuro inmediato, dejando que Pinochet siga en el poder hasta 1989, es inaceptable.

Como dijimos a propósito de las declaraciones del general Matthei: "Tanto el Poder Ejecutivo como el Legislativo deben ser elegidos simultáneamente para que sean reflejo de una mayoría nacional coherente y capaz de tener una política común de erradicación del fascismo, de edificación de una nueva democracia y de reconstrucción económica nacional. Esto sólo se puede lograr a partir de la salida de Pinochet, de la formación de un gobierno provisional y de la convocatoria a una Asamblea Constituyente, tal como ha sido planteado por la Alianza Democrática, el Movimiento Democrático Popular y el Bloque Socialista".

Finalmente, declaramos: No todas las cosas se pueden hacer en un solo día, pero el gradualismo y algunos cronogramas que se proponen, son meras tentativas dirigidas a prolongar la dictadura y a dilatar el retorno a la democracia. El pueblo chileno es políticamente maduro, responsable y capaz de darse a la tarea de construir un nuevo régimen democrático desde ahora mismo, abordando de conjunto la solución de las diversas cuestiones tocantes a tal objetivo."

Octubre de 1984

BIBLIOTECA NACIONAL

Se debe respetar la autonomía universitaria, la libertad de cátedra, la elección democrática de las autoridades de cada casa de estudios superiores y la participación de los estudiantes en los consejos universitarios.

13 JUL 1984

Ca

Una asombrosa obra de periodismo investigativo... una de las más grandes historias policiales de nuestra generación.

El 21 de septiembre de 1976, una bomba colocada en un auto explotó en Washington, dando muerte a Orlando Letelier, ex embajador del supuesto gobierno de Salvador Allende.

El terrorismo había llegado a Washington.

El Fiscal Asistente de los Estados Unidos Eugene M. Propper se vio enfrentado a un laberinto de pistas falsas, mentiras, fraudes y callejones sin salida mientras seguía el hilo que lo condujo al cerebro diabólico capaz de urdir la monstruosa trama que estaba en el corazón del laberinto.

Una absorbente narración de intriga internacional, traición y fanatismo político que abarca tres continentes.

COLECCION REALIDAD

laberinto

PENSAMIENTO EDICIONES

laberinto

**“PENSAMIENTO EDICIONES” PRESENTA EL
INICIO DE LA COLECCION REALIDAD.**

ADQUIERA UD. EL PRIMER VOLUMEN DE

“LABERINTO” (INFORME PROPPER)

**EL 25 DE OCTUBRE EN TODOS LOS KIOSKOS Y
LIBRERIAS DE CHILE.**

PRECIO DE VENTA \$ 180

PORQUE LA VERDAD LO EXIGE



ahora

análisis
UNA OPINION LIBRE

SEMANAL

pidala todos los martes

